



# SACRORUM CONCILIORUM

NOVA ET AMPLISSIMA COLLECTIO

CUIUS

IOANNE DOMINICUS MANSI

ET POST IPSIUS MORTEM FLORENTINUS ET VENETUS EDITORES

AB ANNO 1768 AD ANNUM 1798 PRIORES TRIGINTA UNUM TOMOS EDIDERUNT  
NUNC AUTEM CONTINUATA ET DEUS FAVENTE ABSOLUTA

CURANTIBUS

IOANNE BAPTISTA MARTIN

SACRUXJTK, PMOHGMOU > CATHOLICA UNIVERSITATI LDGDUNKMW  
ET

R. P. LUDOVICO PETIT

K CONOREOATIONI AUGUKTINUNA AH ASSUMPTIONE.

TOMUS QUADRAGESIMUS  
SYNODI ORIENTALES, 1806-1867.

PARISIIS

MDCCCXC.

EXPENSIS HUBERTI WELTER, BIBLIOPOLAE.





## INDEX CHRONOLOGICUS TOMI XL

Anno Christi		Anno Christi	
1806	mense martin. — Synodus Conatantinopolitana 1	1810	mai 11. — Synodus Conatantiniopolitana 47
1806	mense augusto. — Synodus Conatantiniopolitana 1	1810	mai 16. — Synodus Conatantiniopolitana 49
1806	mense septembri. — Synodus Conatantiniopolitana 1	1810	iunii 28. — Synodus Cypria 49
1806	mense octobri. — Synodus Conatantiniopolitana 3	1810	novembri. — Synodus Conatantiniopolitana a qua munera dotalia in apothecis inebria prohibentur 49
1806	mense novembri. — Synodi Constantinopolitanae ad nonnulla emendanda disciplinae capita 3	1811	martii 28. — Synodus Conatantiniopolitana in qua iterum de dote conficienda 57
	1) De absentium episcoporum negotiis ab antistitibus in urbe procurandis 3	1811	mensis aprilis. — Synodus Conatantiniopolitana 57
	2) De sacrae synodi conventibus bis in hebdomada celebrandis 9	1811	mensis maii. — Synodus Conatantiniopolitana 59
	3) De publicis vectigalibus ab unoquoque antistite rite solvendis 11	1811	mensis iunio. — Synodus Conatantiniopolitana 59
	4) De nonnullis disciplinae tum ecclesiasticae tum monasticae capitibus 17	1811	iulii 15. — Synodus Conatantiniopolitana 59
1806	mense novembri. — Synodi Constantinopolitanae minores 25	1812	mensis septembri. — Synodus Conatantiniopolitana ad coercendam luxuriam 61
1807	mense ianuario. — Synodus Conatantiniopolitana in qua de baptismo rite administrando et de confessione frequentanda 27	1812	mensis novembri. — Synodus Conatantiniopolitana 63
1807	mense iulii. — Synodus Conatantiniopolitana 37	1813	mensis aprilis. — Synodus Conatantiniopolitana 63
1807	mai 17. — Synodus Conatantiniopolitana 37	1813	mensis augusto. — Synodus Conatantiniopolitana 63
1807	augusti 15. — Synodus Conatantiniopolitana 37	1813	mensis septembri. — Synodus Conatantiniopolitana 63
1807	mense augusto. — Synodus Conatantiniopolitana de colybis pro mortuis offerendis et de frequentanda communione 39	1813	Synodus Conatantiniopolitana in qua rura de rebus ad dotem pertinentibus 65
1807	mense augusto. — Synodus Conatantiniopolitana 43	1814	iunii 9. — Synodus Conatantiniopolitana a qua prohibentur nuptiae in quinto affinitatis gradu 67
1807	mensis septembri. — Synodus Conatantiniopolitana 43	1814	mensis iulio. — Synodus Conatantiniopolitana 69
1807	mensis decembri. — Synodus Conatantiniopolitana 43	1814	mensis octobri. — Synodus Conatantiniopolitana 69
1808	mense februario. — Synodus Conatantiniopolitana 45	1814	mensis octobri vel novembri. — Synodus Conatantiniopolitana 69
1808	septembris 10. — Synodus Constantinopolitana 45	1814	Synodus Conatantiniopolitana 69
1808	mense novembri. — Synodus Conatantiniopolitana 45	1815	martii 8. — Synodus Conatantiniopolitana 71
1808	mense novembri. — Synodus Conatantiniopolitana 45	1815	mensis iulio. — Synodus Conatantiniopolitana 71
1809	mensis februario. — Synodus Conatantiniopolitana 47	1815	mensis septembri. — Synodus Conatantiniopolitana 71
1809	mensis maii. — Synodus Conatantiniopolitana 47	1815	octobri-novembri. — Synodus Conatantiniopolitana 71
1809	mensis augusto. — Synodus Conatantiniopolitana 47	1815	mensis novembri. — Synodus Conatantiniopolitana 73
		1815	mensis decembri. — Synodus Conatantiniopolitana 73
		1816	post februarium. — Synodus Conatantiniopolitana 73
		1816	mensis augusto. — Synodus Conatantiniopolitana 73



Ammo  
Christi

- 6) 1833 aprilis 17 - mail 2. Acta congregationi\* Nauphi habitae prp componendi\* ecclesiae Helladicae negotiis 161
- 7) 1833 martii 15 27. Legis condendae forma a septemviri\* descripta pro con\* 'tituendh' in HeJIade ecclesia 169
- 8) 1833 iunii 7 ISL De\* praesenti ecclesiae Graecae statu eodenique in melius reficiendo relatio Othoni regi a septemviri\* exhibita 177
- 9) 1838 iulii 15-26. Acta colloquiorum a triumviris cum antistitibus habitorum" pro sancendis consiliis a septemviris initis « 201
- 10) fct@^3 iulii 23 augusti 4. Edictum quo 'ecccl^a Helladica sui iuris pronuntiat' 203
- 11) 1833 iulii 25 augusti 6. Edictum quo sacrae synodi ministri designantur 209
- 12) 1833 iulii 30. Synodi recens conditae epistola ad onines Helladis episcopos missa 209
- 13) 1833 augusti 4 Synodus regem rogat de agendi modo ab ipsa4servando in expediendis negotiis 211
- 14) 1833 augusti 15 27. Rex modum determinat quo causae a synodo decidendae sint 211
- 15) 1833 novembris 21. Decretum quo Helladis dioecesibus recens circumscriptis novi praeficiuntur antistites 213
- 1830 mense iulio. — Synodus Constantinopolitana 215
- 1830 mense augusto. — Synodus Constantinopolitana 21A
- 1831 mense aprili. — Synodus Constantinopolitana 215
- 1831 menae augusto. — Synodus Constantinopolitana pro componenda episcoporum in Serbia creandorum ratione 217
- 1831 mense octobri. — Synodus Constantinopolitana 219
- 1832 mense ianuario. — Synodi Constantinopolitanae 219
- 1832 mense septembri. — Synodus Constantinopolitana 221
- 1833 mense martio. — Synodus Constantinopolitana 221
- 1833 menae maio. — Synodus Constantinopolitana 221
- 1833 mense decembri. — Synodus Constantinopolitana 221
- 1834 menae decembri. — Synodus Constantinopolitana 221
- 1836 mense augusto. — Synodus Constantinopolitana 221
- 1836 mense octobri. — Synodus Constantinopolitana 223
- 1836 decembris 31. — Synodus Constantinopolitana in qua de condicionibus ad ineundum legitimum connubium requisitis 223
- 1836 mense ianuario. — Synodus Constiitino-politana a qua probantur normae a Mitylinaeis pro dote conficienda editae 223
- 1836 menae februario. — Synodus Constantinopolitana a qfta erigitur in aedibus patriarchalibus congregatio rebus ecclesiasticis expediendis 231

Ammo  
Christi

- 1836 K menae maio. — Synodus Constantinopolitana a qua peregrinae doctrinae damnantur 241
- 1836 menae maio. — Synodus Constantinopolitana 243
- 1836 ^rnense octobri. — Synodus Constantinopolitana a qua irritum declaratur matrimonium \*ob neglectam parentum veniam spretaque locorum consuetudini 245
- 1836 nffchst\* decembri. — Synodus Constantinopolitana a qua psr.udoreformatorum errore\* iteru^ damnantur 245
- 1837 mense ianuario. TT. Synodi Constantinopolitanae 263
- 1838 februarii 1. — Synodps (Constantinopolitana 267
- 1838 iunii 12 — Synodus Constantinopolitana 267
- 1838 nieiiHe septembri. — Synodus Constantinopolitana a qua Latinorum doctrinae damnantur s 267
- 1838 mense octobri. — Synodus Constantinopolitana super sponsalibus prudenter ineundis 275
- 1838 novembri - decembri. — Synodus Constantinopolitana super, negotiis Ionicis, ac proprie de' cognitionis gradibus in matrimonio servandis 277
- 1839 februarii 10. — Synodus Constantinopolitana a qua pristinae de gradibus cognitionis normae renovantur 299
- 1839 februario - martio. — Synodi Constantinopolitanae a quibus pseudoreformati iterum damnantur 307
- 1839-1841 Synodi Athenienses et Constantinopolitanae in causa Theophili Calris celebratae 313
- 1) 1839 iulii 10. Synodus Atheniensis Théophile Calri 315
- 2) 1839 augusti 7. Theophilus Calres synodo Atheniensi 315
- 3) 1839 augusti 15. Synodus Atheniensis Theophilo Calri 317
- 4) 1839 Septembris 14. Theophilus Caire synodo Atheniensi 319
- 5) 1839 piense Septembris. Synodus Constantinopolitana theosebismi doctrinam a Caire invecam damnat 319
- 6) 1839 octobris 21. Theophilus Caire sistit coram synodo Atheniensi 325
- 7) 1839 oefeobris 23. ('aires a synodo damnatur 325
- 8) 1839 octobris 25. Sententia damnatoria a synodo in Calrem edita 326
- 9) 1839 octobria 28. Otho Graecorum rex - sententiam illam supersedendam esse decernit 329
- 10)^1839 novembri 3. Synodus Atheniensis ree in Calris causa gestas omnibus significat 329
- 11) 1839 decembris 19. Synodus Constantinopolitana Calris discipulos docendi facultate multat donec falsas opiaidnes retexerint 333
- 12) 1841 novembri 8. Synodus Atheniensis patrwrcnam Constantiaopolitanum mohet de consiliis ab ipsa initis in causa Calris 335

A «o»  
Ch b i s t i

	februarii 21. — Synodus Constantinopolitana	337
1841	mense ianuario. — Synodus Constantinopolitana	337
1841	februarii 22- iunii 1. — Synodus Constantinopolitana	337
1841	mai 6. — Synodus Constantinopolitana	337
1841	iunii 12. — Synodus Constantinopolitana	339
	iunii 12. — Synodus Constantinopolitana	339
1842	mense Septembri. — Synodus Constantinopolitana a qua prohibetur ne episcopi sacerdotesve absque titulo ordinentur	339
1843	mense aprili. — Synodus Constantinopolitana	343
1843	mense septembri. — Synodus Constantinopolitana	345
1844	Synodus Constantinopolitana a qua normae ab Agathangelo patriarcha in dote conficienda sanctae et melius tolluntur	345
1845	aprili 18. — Synodus Constantinopolitana	351
1845	mense maio. — Synodus Constantinopolitana a qua schola theologica in insula Chalce instituitur	351
1845	menae iunio. — Synodus Constantinopolitana a qua normarum pro ordinandis titularibus episcopis olim editarum aliae probantur tunc respuuntur	355
1845	prese Septembri. — Synodus Constantinopolitana	357
1845	decembris 4. — Synodus Constantinopolitana	357
1845	decembris 20. — Synodus Constantinopolitana	359
1845	menae decembri. — Synodus Constantinopolitana	359
1846	mense augusto. — Synodus Constantinopolitana a qua prohibetur quominus ij episcopis fiat qui prius matrimonium inierit	359
1846	mense octobri. — Synodus Constantinopolitana	367
1846	mense novembri. — Synodus Constantinopolitana a qua tetrachordia in cantu ecclesiastico prohibetur	367
1847	mense ianuario. — Synodus Constantinopolitana	375
1847	mense maio. — Synodus Constantinopolitana	375
1847	mense octobri. — Synodus Constantinopolitana	375
1848	ianuarii 23. — Synodus Constantinopolitana	375
1848	mense maio. — Synodus Constantinopolitana a qua Latinorum doctrinae iterum damnantur	377
1848	mense iunio. — Synodus Constantinopolitana	417
1848	augusti 7. — Synodus Constantinopolitana	417
1848	octobri 19. — Synodus Constantinopolitana	417
1849	ianuarii 10. — Synodus Constantinopolitana	419
1849	mense martio. — Synodus Constantinopolitana	419

A «o»  
Ch b i s t i

1849;	menae octobri. — Synodus Constantinopolitana a qua quodvia iuremditum omnino prohibetur	419
	mense decembri. — Synodus Constantinopolitana	433
4850	mense, martio. — Synodus Constantinopolitana	433
1850	mense iunio. — Synodus Constantinopolitana pro ecclesia Helladica sui iuris efficienda	433
	1) 1851 mense maio. Anthimus patriarcha do actorum edendorum ceteris fideles monet	433
	4) Prooemium sacro actorum codici praefixuro	435
	3) 1850 iunii 16-29. Acta sacrae et magnae synodi Constantinopoli celebratae	437
	4) 1850 iunii 29. Synodus Constantinopolitana Christianos in Graecia degentes monet de pronuntiata ecclesiae Helladicae libertate	461
	5) 1850 iunii 29. Sacra synodus eadem significat rerum apud Graecos publicarum moderatoribus	465
	6) 1850 septembris 6. Synodus Atheniensis synodo Constantinopolitanae rescribit eidemque gratias agit	467
	7) 1850 septembris 6. Rerum publicarum moderatores in Graecia patriarchae Constantinopolitanae item rescribunt et gratias agunt	469
	8) 1850 decembris 24. Synodus Constantinopolitana synodo Atheniensi gratulatur	471
	1850 decembris 24. Constantinopolitana rerum publicarum moderatores in Graecia hortatur ut ad tomis synodice praescripta religiose agant	471
1850	mense octobri. — Synodus Constantinopolitana	475
1852	mense martio. — Synodus Constantinopolitana	475
1852	mense martio. — Synodus Constantinopolitana	475
1852	iulii 9. — Synodus Atheniensis pro edendis tum episcoporum tum synodi recens institutae regulis	475
1852	novembri 1. — Synodus Constantinopolitana	487
1853	mense iunio. — Synodus Constantinopolitana a qua nova scholae theologicae regendae ordinatio probatur	489
1853	septembris 24. — Synodus Constantinopolitana	491
1855	mense februario. — Synodus Constantinopolitana	491
1855	menae aprili. — Synodus Constantinopolitana a qua describitur aedium episcoporum ordo recentior	493
1855	menae septembri. — Synodus Constantinopolitana	501
1855	menae decembri. — Synodus Constantinopolitana	501
1856	mense iunio. — Synodus Constantinopolitana	501
1856	novembris 6. — Synodus Constantinopolitana	501

A>>>  
Cibibiti

- 1857 mense martio. — Synodus Constantino-  
politana 603,
- 1858 mense ianuario. — Synodus Constantino-  
politana 503
- 1858 aseptembri\* 92. — Synodus Constantino-  
politana 506
- 1859 octobri\* 28-novembri\* 15. — Synodus Con-  
stantinopolitana pro confirmando electo  
Sinai moriti\* archiepiscopo^ 503
- 1) Congressu\* a synodo in causa Cyrilli  
Sinaitae habiti 505
- 2) 1860 novembria 25. Synodus Constan-  
tinopolitan\* Cyrilli electionem ratam  
habet 509
- 1858-1860 Synodi Constantinopolitanae pro rebu\*  
Graecorum ecclesiasticarum melius instau-  
rendis 517
- 1) 1856 mense novembri. — Gubernii Tur-  
cici monita pro inuendia comitiis 513
- 2) Consilii nationalis officia describuntur 519
- 3) Irdfrationes a conventu nationali con-  
ditae 523
- 4) Lege\* a consilio mixto servandae in  
obeundis suis officiis 565
- 5) Regulae fusiores a sacra synodo pro  
monasteriis editae 575
- 6) Normae ad quas sacrarum aedium acho-  
larumque in urbe procuratores designandi  
sint 587
- 7) Pecuniae summa pro singulis tabulis in  
patriarchale aerarium conferenda 589
- 1860 mense novembri. — Synodus Constantino-  
politana ad eligendum novum patriarcham  
iuxta normas recens conditae 591
- 1861 niali 25. — Synodus Constantinopolitana 595
- 1861 aseptembri 7. — Synodus Constantinopoli-  
tana 695
- 1862 mense ianuario. — Synodus Constantino-  
politana a qua novus sedium episcopallum  
ordo describitur 595 et 1131
- 1862 octobris 27. — Synodus Constantinopoli-  
tana 597
- 1860-1863 Synodus Constantinopolitana a qua ecclesiae  
Armenicae res publicae in melius mutan-  
tur 597
- 1) 1860 mense maio. Constitutionis arme-  
niacae forma primigenia 599
- 2) 1862 mense februario. Constitutionis ar-  
meniacae forma emendata 619
- 3) 1862 februarii 22. Aali' pascis, rerum  
peregrinarum administrator, constitutio-  
nem armeniacam retractari iubet 637
- 4) 1862 februarii 16. Consilii constitutioni  
retractandae praepositi relatio 639
- 5) 1863 martii 29. Constitutio armenica a  
Turearum imperatore probatur 641
- 1863 septembria 20. — Synodus Constantinopoli-  
politana 641
- 1864 ianuarii 27. — Synodus Constantinopoli-  
politana 641
- 1864 mense maio. — Synodus Constantinopoli-  
politana 641
- 1864 mense iulio-aseptembri. — Synodus Con-  
stantinopolitana ad componendas lites  
exortas in monte Atho inter monasterio-  
rum et cellarum monachos 643

Caaiati

- 1) 1864 iulii 23. L'triusque partie grava-  
mina a aynodali conailio th ataman vo-  
cantur < , '■ 643
- 3) 1864 mense aseptembri. Sententia ajno-  
dalia ad causam dirimenda\* proBun-  
tiata 649
- 1864 mense octobri. — Synodus Constantino-  
politana 653
- 1864 decembria 18. — Synodus Constantinopoli-  
tana 653
- 1864-1866 Synodus Constantinopolitana quibus dam-  
nantur novitates a Rumensia in rea eccle-  
siasticae inveciae 653
- D'1864 februarii 8. Sophronius patriarch\*  
Constantinopolitanus\* Nipponi Ilungro-  
vlachiae metropolitanus 655
- 2) 1864 aprilis\* 30. Niphor Ilungrovlachiae\*  
metropolita Sophronio Constantinopoli-  
tano 657
- 3) 1864 novembria 30. Lex pro instauranda  
vita monastica a Cura principe con-  
dita 657
- 4) 1864 decembria 3. Lex pro instauranda  
synodo nationali a Cusa principe pro-  
mulgatae 661
- 5) 1865 februario 12. — Lex de episcopis  
creandis a t'usa principe edita 671
- 6) 1865 mense aprilis. Synodus Constan-  
tinopolitana lege\* a gubernio Dacico  
propositas omnino tollendas decernit 671
- 7) 1865 aprilis\* 17. Sophronius Constan-  
tinopolitanus Alexandro Cut\* Valachiae  
et Moldaviae principi 681
- 8) 1865 aprilis\* 17. Sophronius Constan-  
tinopolitanus ad Ilungrovlachiae anti-  
stites 683
- 9) 1865 aprilis 17. Sophronius Constantino-  
polititanus ad Moldaviae antipite\* 685
- 10) 1865 maii 12. Nipho Ilungrovlachiae  
metropolita Sophronio Constantinopoli-  
tano 685
- 11) 1865 iulii 1. Sophronius Constantinopo-  
litana synodo dirigenti Rosaiacae 687
- 12) 1865 iunii 26. Alexander t'usa Ru-  
menorum princeps Sophronio Constati-  
tinopolitano 689
- 13) 1865 iulii 10. Callinicus metropolita  
Moldaviae Sophronio Constantinopoli-  
tano 701
- 14) 1865 mense octobri. Synodus Constan-  
tinopolitana ad principem Valachiae et  
Moldaviae 701
- 15) 1865 augusti 26. Cyrillus Hierosoly-  
mitanus Sophronio Constantinopoli-  
tano 709
- 16) 1865 novembri\* 5. Hierotheus An-  
tiochenus Sophronio Constantinopoli-  
tano 709
- 17) 1865 aseptembri\* 18. Iacobus Alexandri-  
nus Sophronio Constantinopolitano 711
- 18) 1865 novembria 4. Sophronius Con-  
stantinopolitanus\* ad sacram Russorum  
ayrmdum 713
- 19) 1865 decembri\* 9. Cyrillus Hierosoly-  
mitanus Sophronio Constantinopoli-  
tano 713
- 20) 1865 decembria 15. Hierotheus An-  
tiochenus Sophronio Constantinopoli-  
tano w 715

A»wq Christi	Aa»o Christi
21) 1866 ^inuarii. 4. Sophronius Cyprius Bophronio Constantinopolitano 715	4) 1246 redjeb 21 1831 ianuarii 5. Turcarutt\ imperatoris diploma, quo constituitur Armenorum-catholicorum procurator apud Portam Ottômanicam 759
22) 1866 februarii 18. Syrfodus Roaskca i Sophronio Constantinopolitano 717	5) 1832 februario 3. Reformatio nonnullarum*consuetudinum in exercenda're- li^ione catholica pro Armenia catho- liffs urbis Constantinopolitanae 763
23) 1866 mense februario. Syfiodi Rossia- -eae votum, super *nfcgotio Moldoivala- chico 719	I r
24) 1866 aprilis 7. Synodus Atheniensis Sophronio Constarttinopolittfbo 725	6) 1833 iulii 4. Sacrae congregationis de Propaganda fido responsiones ad dubia archiepiseopi «Constantinopolitani Ar- menorum 765
1865 A maii 18. — Synodus Constantinopolitana 727	7) 1833 iulii 17. Gregorius papa ^VI mittit ad archiepiscopum primatem Ar- menorum responsione» sacrae Aggre- gations auctoritati pontificia confir- mata» 769
1865 iunii 14. — Synodus Constantinopolitana 727	8) 1834 iunii 3. Regium diploma a gu- benio Turcico praeposito civili Arme- norum catholicorum concessum 769
1865 mense iulio. — Synodus Constantinopoli- tana 727	9) 1835 martii 7. Alterae «acnae congre- gationi» de Propaganda fide litterae ad primatem Annenum ron>antinop<- litanum 773
1865-1866 Synodus Constantinopolitana a qua insulae Ionicae a sedis oecumenicae ditione eximuntur 727	10) 1835 augusti 2. Gregorius papa XVI primati Arineno scribit super exorti» controversi» de litteris sacrae congre- gationi» de Propaganda fide 773
1) 1865 februarii 5. Rerum ecclesiasticarum administrator in Graecia ad insularum Ionicarum antistites 829	11) 1836 ruait 2. Gregorius papa XVI ad Armenos Constantinopolitano» occasione dissidiorum inter eos» exortorum circa ritu» servandos 773
2) 1866 iulii 18. ReAlm ecclesiasticarum ad- ministratores ad provinciarum graecarum praesides 29	12) 1847 mense februario. Regium diploma Gregorio Petro VIII patriarchae Cili- ciensi concessum 775
1866 aprilis 26. Alexandrina Synodus ad no- vum patriarcham eligendum 733	13) 1856 aprilis 4. Pius papa IX quinque episcopales «ede» Armeni ritu» suffra- ganeas archiepiscopi primatis Constan- tinopolitani erigit 779
1866 mensibds niato-iulio. — Synodus Constan- tinopolitana ad definiendam rationem qua calybae in monte Atho anachoretis lo- candae sint 733	14) 1850 aprilis 30. l^iu« papa IX episco- palem sedem armeni ritu» in urbe Hispahan constituit pro catholici» Ar- menie in regno Persarum 779
1) 1866 mense maio. Synodus rationem significat, qua cahbas, Mortuo primo con- ductore, in alterius manus venire oport- teat 733	15) 1850 maii 28. Sacra congregatio de Propaganda fide per litteras ad prima- ^m Armenorum datas societatem con- nutionalem improbat 761
2) 1866 iulii 13. Epistola synodalis ad Anthimum quondam patriarcham, litis inter monachos arbitruip\ 757	16) 1851 octobri» 16-18. Concilium pro- vinciale Armenorum apud Bzomar in monte Libano celebratum 783
3) 1866 iulii 15. Epistola synodalis ad ifna- choretas sanctae Annae 739	17) 1851 octobris 27. Duo episcopi Armeni reclamant oneribus sibi impositi» iuxta synodi praescripta 921
4) 1866 iulii 15. Epistola synodalis ad mo- nasteriorum curatores ac legatos pro lite componenda 739	18) 1269 safer 1852 mense decembri- Regium diph>ma quo Nicolaus Gagonian praepositus civilia Armenorum consti- tuitur 921
1867 februario 10. — Synodus Constantinopoli- tana 741	19) 1853 maii 2. Pius papa IX ad Nico- i laum Gagoniam praepositum civilem Armenorum Conatantinopolis 925
1867 iunii 26. — Synodus Constantinopolitana 743	20) 1853 augusti 20. Instructio «aerae con- gregationis de Propaganda fide pro ec- clesiasticis viris apostolicau «edi com- mendandis ad episcopatus ritus Armeni provinciae Constantinopolitanae 927
1867 mense augusto. — Synodus Constantino- politana 1131.	21) 1854 februarii 2. Pius papa IX dissen- siones religiosas inter Armenos exortas reprobat, libros de iis tractantes dam- nat, ad pacem omnes exhortatur 927
1867 mense septembri. — Synodus Constantino- politana 743	
1867 novemliris 15. — Synodus Constantino- politana prohibet ne clerici peregrini- entur nisi litteris dimissorialibus in- structi 743	
1867 mense decembri. — Synodus Cdnstantino- politana 1131	
yyW-1874 Synodi Bsomarienees et Constantinopoli- tanae ab Armenie habitae pro unienda provincia Constantinopolitana qum patri- archatu Ciliciae 751	
1) 1830 iulii 6. Pius papa VIII Constanti- noli instituit archiepiscopalem eccle- siam primatiale armeni ritus 751	
2) Pius papa VIII primum archiepiscopum primatem Armenorum Conatantinopolis eligit Antonium Nurigian 753	
3) 1830 augusti 10. Cardinal» praefactus sacrae congregations^ de Propaganda fide ad clerum et populum nationis ar- meno-catholicae 755	

Ammo  
Chmimt'

- 22) 1865 mail 1. "Pin\* papa IX novum  
episcopatum Armentum m civitate K/r-  
puth erigit 937
- 23) 1867 inail. 27 - iunii 4. Nacfa congregatio  
dubiis ad electionem Antonii Hassun  
pertinentibus respondet 937
- 24) 1867 iulii 10. Aeta conkisjorii terret),  
in quo Pius papa IX Antonii Petri  
Hn^un electionem confirmavit 941
- 25) 1867 iulii 3-19. Episcoporum Anne-  
noram colloquia Romae habita 953
- 26) 1867 iulii 12. Pius papa IX Constan-  
tinopolitanam Armenorum provinciam  
patriarch^tui Ciliciae coniungit 1925
- 27) 1867 iulij 12. Pius papa IX AntoAii  
Petri Hassun electionem ab episcopis  
Armenia factant confirmat 1031
- 28) 1867 septembri? 27. Regium diploma  
a gubernio Turcico Antonio Hassun  
concessum 1033
- 29) 1869 augusti 3b>. Pius papa IX anti-  
stitibus Armenia ib> synodo congregatis  
1037
- 30) 1870 ianuarii 10 22. Nonnulli Armem  
Iosephi Arakelian vicarii patriarchali  
auctoritati intercedunt 1039
- 31) 1870 ianuarii 25 - februarii 6. Arme-  
norum disstdetkium declaratio 1039
- 32) 1870 februarii 24. Pius papa IX super  
querimoniis et ausibus nonnullorum  
Armeniorum monet delegatum aposto-  
lieum fti urbe Constantinopolitana PM1
- 33) 1870 martii 12 24. Armeniorum dissi-  
dvnti^ni declaratio delegato apostolio  
tradita 1045
- 34) 1870 martii 16. Memoriali» libellus ab  
Antonio Hassun Nspoleoni Daru. re-  
nlm exterarum in Gallia administra-  
tori, datu» 1045
- 35) 1870 martii 19 31 Delegati apostolici  
decretum in sacerdotes et monachos  
nmmites latum 1851
- 36) 1870 maii 20. Pius papa IX. extu-  
witis Armenorum dissidentium fascioribus,  
hortatur Armenos catholicos ut firmiter  
adhaereant ubedientiae sedis aposto-  
licae 1653
- 37) 1870 «eptembris 21. Supplex libellus a  
dissidentibus Aali pasciae traditus 1057
- 38) 1870 septembri» 29. Delegati apo-  
tolici monitorium in dissidentes editum 1059
- 39) 1870 septembris 24 octobris 6. Quat-  
tuor episcoporum renuentium decla-  
ratio z 1061

Ammo  
Càmeri

- 40) 1870 '3>3>bni 6 18. Delegati apoetolici  
intimatio ad dissidentes missa 1063.
- 41) 1870 octobris 14 16 Armenorum dis-  
sidentium responsum ad intimationem  
supradictam. datum H>65
- 42) 187Q novembre 2. Decretum a dele-  
gato apostolio latum contra dissi-  
dentes 1\*71
- 43) 1870 octobris 29 novembris 10. Dis-  
sidentium responsio nd «upradictum  
decretum data 1075
- 44) 1870 decembris 11. Supplex libellus  
tertius a dissidentibus gubernio Turcico  
traditus adversus Antonium Hassun D>79
- 45) 1871 februarii 2 14. Dissidentes se-  
dem patriytrchalem vacuum esse pro-  
nnntiAnt ln79
- 46) 1871 februarii 13 25. Novus patriarch\*  
a dissidentibus constituitur 1091
- 47) 1871 martii 11. Pius papa IX electio-  
nem a dissidentibus factam isriUvm de-  
certiit 1093
- 48) 1871 martii 31. Pius papa IX Alexan-  
dri Franchi archiepiscopum The\*»-  
lonicensrm Constantinopolim mittit uti  
legatum apostolicum 1095
- 49) 1871 septembris 22. Alexandri Franchi,  
legati pontificii, memorialis libellus re-  
rum exterarum apud furcas administra-  
tori datus 1097
- 50) 1871 septembris 27. Rerum exterarum  
apud furcas administrator legato ponti-  
ficio respondet 1103
- 51) Legati pontificii libellus alter quo re-  
rum exterarum administratori reseri-  
here in animo habebat 1105
- 52) 1871 septembre 29. Supplex libellus  
ab Armenis catholicis gubernio Turcico  
datus 1107
- 53) 1872 iunii 14 Pius papa IX exeo-  
municatiis poma plectit favente  
schismati Armeniorum 1107
- 54) 1872 septembris 18 Pii papae IX  
epistola Abdul-Am Khan. summo Tur-  
earum imperatori, data 1109
- 55) 1289 weiabani 21 1872 octobris 23. Tur-  
earum imperatoris responsum Pio pa-  
pae IX 1111
- 56) 1873 ianuarii 6. Pius papa IX clero  
et populo armenii ritu» 1111
- 57) 1874 februarii 25. Decretum viniriale  
(buyurultu) quo Armeni catholici a  
neoschismaticis seiuncti fuerunt 1130
- 58) 1879 martii 28 aprilis 9 Regium  
diploma Antonio Hassun secundo con-  
cessum 1130

N. B. Cum synodi in hoc Tomo memoratae vel evulgatae Conetantiwpoli fer» omne\* fuerint celebratae, tñMitf  
eupervacaneum eeneuimus indicem' ulphabeticum exhibere, ne prarceden» indeIt, pro temporum ratione digeetue,  
iterum eodemgue, si pauca txeipiae, ordine deeriberetur.





# SACRORUM CONCILIORUM NOVA ET AMPLISSIMA COLLECTIO.

“ TOMUS QUADRAGESIMUS.

SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA  
1806 menae niartio.

Monasterium Vivifici Fontis, in inaula Samo, cum instaurasset anno 1797 Dorotheua hegumenus, a Gregorio patriarcha, qui id tempora ad Ecclesiae gubernacula «edebat, stauropegicum ac aui iuris declaratum fuerat per synodicas litteras, menae octobri editae, quae in tomo XXXIX huius operis memoravimus. Cui monasterio cum adieciaet idem Dorotheua metochium Sanctae Annae in praedio Βαθὺ dicto auctum, tres etiam aliae ecclesiae ad eiusdem praedii litus aedificari iussit, annuente archiepiscopo loci domino Daniel, ac data licentia a sacra synodo Conetantinopolitana, ad quam rem ille detulerat. Editis igitur litteris, sacra synodus edixit, Γνα τῇ βηθὲν ἱερὸν καὶ σεβάσιμον ἡμέτερον πατριαρχικὸν καὶ σταυροπηγιακὸν μοναστήριον, τὸ σεμνυνόμενον, ἐπ' Ονόματι τῇ ὑπεραγία δεσποίνῃ ἡμῶν θεοτόχῃ τῇ Ζωοδόχῃ Πηγῇ, τὸ ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ ΣΑΛΟΥ καὶ Ικαρία; κατὰ τὸ χωρίον Βαθὺ, ἐν τοποθεσίᾳ Ραμπαηδόνι, μετὰ των ἀρχαίων ἐκκλησιῶν αὐτοῦ, τῇ ἁγία μεγαλομάρτυρῃ Βαρβάρα καὶ τῇ ἁγία Ἀννῇ καὶ τοῦ ὑστερον προσηλωθέντο; ἐξωκλησιῶν τῇ ἁγία; Παρασκευῇ τοῦ κατὰ ζῆλὸν τοποθεσίαν Πλατανάχῃ καὶ των νεοδηθισιων τριῶν ἱερῶν ἐκκλησιῶν, τῶν τιμωμένων τῇ μ.ν ἐπ' ὀνόματι τοῦ

ἁγίου Σπυριδωνο, τῶν δὲ τοῦ τιμίου ἐνδόξου προφήτου προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου, uti prius, aie et in posterum liberum ait *fit* a quavia alia potestate immune, utpote stauropegioa dignitate auctum, modo quotannia ad aerarium patriarchale centum quinquaginta grossos conferat. Alias etiam vivendi regulas edixit synodus, monasticae disciplinae tuendae apprime consentaneas. Litterae incipiunt. Τῇ εὐσταθείᾳ; χα! διαμονῇ τῶν ἐν τῷ τῷ βίῳ πραγμάτων πρόνοιᾳ ποιούμενοι οἱ χεχτημένοι ταῦτα. Datae sunt anno 1806, mense martio, indictione nona. Subscriptiones episcoporum hae sunt: Callinicus patriarcha. Philotheua Caesareae, Meletius Heracleae, Daniel Nicaeae. Gregorius Dercorum, (derasimus Thessalonicae, Anthimua Prusae, Chrysanthus Berrhoeae, Ioannicius Ancyrae, Cyrillua Drystrae, Parthenius Proilavi, Athanasius Demetriadie, Parthenius Phanariophenolorum, Daniel Lemni, Cyrillua Sami.

Ex ipso originali in tabulario monasterii hactenus asservato eaa descripsit et edidit Epam. Stamatades in opere: Σαμιακά ἡτοι ἱστορία τῇ νήσου Σάμου, t. IV (Sami, 1891), p. 371-6.

.SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA  
1806 mense augusto.

Episcopos ad merum titulum creandi uaum vel apud Graecos iam dudum invaluisse documento sunt cum acta bene multa quae iam memoravimus, tum electio modo memoranda, qua Ioseph, hteromonachua ae ludimagister, ad titulum metropolitani Melitenea creatus est apud *Arxaut-krxī* iuxta littua Boaporicum in templo τῶν παμμεγίστων ταξιάρχων. Contigit quidem anno 1806, mense augusto, sociata opera duoram (!) antistitum, scilicet: ὁ Κυ-ξίου Μακάριος; ἔχων καὶ τὰ γνῶμα τῶν πανιερωτάτων σεβασμιῶν γερόντων συναδέλφων ἀρχιερέων, τοὺ ἁγίους Καισαρεία; χερ Φιλοθέου, τοῦ ἁγίου Ἡρα-

χλεία; χερ Μελετίου, τοῦ ἁγίου Νικομήδεια; χερ Ἀθανασίου, τοῦ ἁγίου Νιχαία; χερ Δανιήλ, τοῦ ἁγίου Χμλχηδόνο; χερ Ἰερεμίου, τοῦ ἁγίου Δέρκων χερ Γρηγορίου, τοῦ ἁγίου Θεσσαλονικῆ χερ Γερασίμου καὶ τοῦ ἁγίου Ηρόση χερ Ανθίμου; — ἡ Ἀγκυρα Ἰωαννίχιο;. Ἰχων καὶ τὰ γνῶμα τῶν πανιερωτάτων ἁγίων ἀρχιερέων, τοῦ τε ἁγίου Βερροῖα χερ Χρυσάνθου, τοῦ ἁγίου Φιλαδέλφια χερ Δωροθέου καὶ τοῦ ἁγίου Προλάβου χερ Παρθενίου.

Electionis υπόμνημα notavit A. Mystacides in periodico Ημερολόγιον τῇ ἀνατολῇ τοῦ ἔτους 1886 (Constantinopoli, 1885), p. 178.

SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA  
1806 mense Septembri.

Exstat in monte Atho venerandum monasterium vulgo Attrico dictum, et in honorem sancti martyris Panteleemonis consecratum: cuius res omnes cum ineunte saeculo XIX non bene abirent, medica mann iam in melius refecerat Callinicus patriarcha Concu- 'asxxaau to mus XL.

coenobitice vivendi modum monachis imponendo. Alterius generis remedium a nobilissime Callimachidarum familia adhibitum est, cuius principes, 'Ι<εδν-βόδα videlicet Καλλιμάχη, et Αλέξανδρος; Ἰωάννου Καλλιμάχη eius filius, necnon Σκαρλάτο Καλλι-

μάχη , Alexandri Uuia, copiosissima «tip· collate, templum, Moella, ittaqn· aodiftcia a fundamentis instannraraaL Quapropter ad perpateam tanti bona fleli memoriam monasterii coaditor alter roMotiatea eat Scarlatus illa per sigilHnm a sacra synoda, aaaaetibui monachis, editam aneo 1806, memo Mptembri, indictione decima, in quo etiam refertur, tree monasterii illius proouratorM a Searlato in Urbo fuisse constitutos, Grogorium aciKeet, métropolitain Dercorum, et done e lalcorum ordine,

Miehalacea Carstipaeen, Chresti Aliam, et Thoo·doeiam mereatorem. Tabula incipit: TA Aooφιλβ; xol xstiti; wd ouppapdvim; in' dpaitip xollAn yi·yovdta, μάλιστα U xpēs fvxta^v σνττηρίαν wvut·vovta. Epiecoporum subecriptioMo in apograpbo decant

Tabalam hactenus ineditam in schedis habeo e eodie patriarchal· 10, p. 229-3, a diligentissimo amanuensi exseriptam.

# SYNQDUS CONSTANTINOPOLITANA W 1806 menae octobri.

Patriarchas Constantinopolitanos quam frequen·tissime immutari, ex tabulis iam superius memoratis pronum eat colligere. Cuius rei argumento etiam sunt quae anno 1806, autumnali tempore, acciderunt, cum Callinicus patriarcha, scripto renuntiationis libello die 22 septembris, a munere se abdicavit, Gregorius vero quondam patriarcha ad ecelosiam regendam iterum rocatua est, ineunto mense proxime insequenti. Callinici libellus its exorditur: 'Apsivoy piv Iow An «iq, μηδὲ τήν Αρχήν ἐνδοΟναα δλω ήρ4; προαχθῆναι βί τήν πριωχήν τι) πατριαρχική τοῦ·τη; Αξια. Gregorii vero cooptati ὑπόμνημα his verbis: ἡπὶ τοῦ ἱfμῖxw πατριαρχικοῦ Αβστολι·\*00 λαί σῆχουμ·vχoθ θρόνου οὐδὲι An τών fτ ἰύστ·

ββv Ιζαρvo γίνοιτο, μή οὐχὶ διττά Ιχ»iv τΑ tv Αξιώ·ματι μίγί^η. Huic nomina subscripserunt antistites undeviginti, videlicet: Philotheus Caesareae, Dionysius Ephesi, Meletius Heracleae. Macarius Cyxici, Daniel Nicaeae, Gregorius Derconim, Gerasimus Thessalonicae, Anthimus Prusae, Chrysanthus Berrhoeae, Gregorius Athenarum, Toannicius An·cyrae, Dorotheus Philadelphiae, Ioannicius Elasonis., Paisius Varnae, Parthenius Proflavi, Seraphim Xanthea, Philaretua Olenes, Bartholomaeus Grevenorum, Parthenius Phersalorum.

Utraque. tabula exstat typis edita in Έχχλη·σιαστική ΑληΜίφ, t. II (1882), 'p. 279-81.

## SYNODI CONSTANTINOPOLITANAE

ad nonnulla emendanda disciplinae capita

1806 mense novembri.

Gregorius patriarcha, ubi e monte Atho redux sedem oecumenicam secundo occupavit, consilium a se iam tum initum, cum ad summam dignitatem primo erectus fuit, publicos moros in melius restituendi disciplinamque emendandi, aeri studio prosequendi eausa, alias super alias litteras htatim conscripsit easque typis editas per omnes provincias evulgavit. Harum maior pars temporum iniuria vel hominum ineuria periisse videtur; quae forte fortuna servatae sunt, his amplum in nostra sylloge locum dandum esse censuimus, ut quae plurimum

conferant ad publica ecclesiae orientalis negotia illustranda. Quae primo loco pro temporaria ratione posuimus, uno menso novembri anni 1806 editae sunt omnes: caedem codicis patriarchalis 9 ope non' ita pridem repetiit Manuel I. Gedeon in prae·claro 'opere;·Κανονιχαί διατάξει , t. II (Constantino·poli, 1888), p. 96-114. Hanc edi'ionem grato animo sequemur, qui codicem manu scriptum denuo con·ferendi veniam non habuerimus ab illis φωτό υιοι;, quibus Graecanicarum rerum cura modo com·missa est.

### J ANTISTITIBUS IN URBE PROCURANDIS

#### DE ABSENTIUM EPISCOPORUM NEGOTIIS

Τον Αχαράλλαχτον τοῦ σννοδικοῦ τόμβο si; τόπον ΑχδοΙΗvτο , χ«Ι πασι τοι Αρχ·ι»ρ/ύσιν άχοσταλέvτο .

f Γρηγόριο Αλιφ Μοῦ Αρχκπίσχοπο Κωνσταν·ΤinooxóXtsK vía; Ρώμη xol οἰχοομvνιχά xανpt·Αρχη .

f 'Επί Αδ«vδ An τ&v Ανvhpμίvινv σvστηαΛτβv Αμφιαβητήβχι τι \*, μή Αναγχαίαν «ίvαι τήν νόμιμον τΑΞιν, xob' ήν si μάλα πρό xbaotήvηv σμφίρον χλσα πριξί διοιγηῦήατβα· si γάρ τοῦ μέν τό ήβῶ, τοῦ δδ τό ήβίφ σμφΑρον, χαί vΟv μιν τόδβ, vΟv βέ ixslvo, χαί Αλιот« Αλλο χροαιρουμίνου δ τι xsp An βoo·λομίνφ τέχη «ῦτφ δv, Ιχκτι π4vτ«ο xal Ακόλλοτβι τό τή ιῦτβξία γχαράv, \*■! οί μέν νόμοι δ\* τοῦτου χαροραδῆαοντ«, σoγῦόβι βδ χ«| Αμφιαβητφκι β«·v·1 τό σόστημα χ«τ\*λ«βoΟοai Μλιον π«ρέξοντ«i Μα·μα. Ταῦτη τοι Ανάγη χβαα μή μόνον τά νομίμου τόξ«i δp&A xitoiiai, Αλλά χαί τοῦ χρολοταμΑvoo φροντίξινv τή τοῦtvν Ακριβοῦ φυλβχή; xal δχι·μιλ\*!oMι, ixsl τή Αχαραβίτου σούτ«v διατηρήoββ; Ivixa ΑχοχαΜοτβvται xpolotdpstvot τή Αγία τοΟ Χριστοῦ έχχλησία ; ήv «ῦτΑχον τ« χαί xανσvηΑ

fremp/um üxmwiatem *liitlli upaodiei typit impruii tt ad oatat» tpiecafot irantmitti.*

t Gregorius miseratione divina archiepiscopus Constantiaopolis novae Romae et universalia pa·Dtriarcha.

f Nemini sane dubium eat quin in quavis humana consociatione necessarius sit constitutus ordo, ad quem recte omnino publici commodi gratia omnis actio dirigatur; ai enim alius quidem pro libitu, alius voro pro suo commodo, atque modo boa, modo illud, et alias aliud agat, prout sibi deliberanti forte contigerit, amittitur plane at·que excidit opdinis religio; atque leges quidem inde negli^entur, societas foro, execeptis perturb·ationibus dirisque cunctationibus, luctuosum exhibebit spectaculum. Quapropter omnino oportet non so·lum legitimi ordines recte constituentur, rerum etiam antistitibus curae ac diligentiae sit accurata eorundem observatio, quandoquidem illorum invio·late servandorum gratia instituti sunt antistites sanctae Christi ecclesiae, quam ordinate et cano·

διαξήγῃσθαι Uev, \*; ᾧ »ὁμ\* m l ὡησηλιχοί Aaioo régi deoet, pcout suera» loges eaaoaeaeqae  
 «avina; διαχλ<&οντε· β\*δ «αἱ ἀναγκαστέρα πάντων  
 ημΜη \*» diti tή ἱερβρική isproxpenia; ἡ «ὐταξία  
 «I ἡ Ἰννομο βιοίκηπ, ΜI th μ\*ν π<ρ^βήν\* τή  
 ψυχῇ ἐχίβλαβέστρον, τδ δέ γχ φυλάττειν ὡφλιμώ-  
 ττρον «al inAvaput. ΑΑ ταΟτα «ai ai τών Ι<ρών  
 ἀποστόλων «avina; ορ<ε τή; αὐτή; «όνσμια; «al τέ\*  
 (mν; taevainovratl' Δ<ὐτ<ρβν τοῦ Ιτου; σ<νο-  
 δο γινέσώω τών ἐπισχόκων, «al dvaxpivi-  
 τωσαν Αλλήλου τὰ βόγμ<τ< τή «ὕσ<β·(β ,  
 «αἱ τὰ ἐμπικτοῦσα ἐχχλησιαστικά Αντι-  
 λογία; διαλυέτωσαν, Απαξ μέν τή S' ἐβ<ιο-  
 μάδι τι); πντηχοστή; , δ<ὐτ<ρον St ἐπιρ-  
 β<ρ<τ<ίου δωδ<χάτη. Οὕτω συμφών»; «al oi  
 τών Αγίων οἰχομενιπών συνόδων ἐχχλησιαστικοί «a-  
 νέν; «al θσμοί τὰ αὐτὰ ὀρίζονται ιι; διατήρῃσιν  
 τή; ἐχχλησιαστική «ὕχοσμια; καὶ νομίμου ταξ<ω .  
 Ἐπ<ιδὴ δὲ ἡ Si; τοῦ ἐνιαυτοῦ συνέλυσιν; ἐπὶ τφ  
 αὐτφ τών ἀρχιρέων οὐ ουσγτῶρηται Si ἡ τὰ; μ<τα-  
 βολά; τών πραγμάτων, διώρισται: ἐνταΟθα ἐν Κωνοταν-  
 τινουπόλ<αι δ συνιδριασδ; τών ἐνδομβέντων Αρχιερέων  
 παρὰ τφ οἰχομενιφ πατριάρχη, χαὶ τοῦτων μάλιστα  
 οἱ πλησιόωροι θ' χαὶ χατὰ τήν ἐχχλησιαστικήν  
 τάξιν ἐγκριτοί' χοῦ Ινα διατηρηθῇ ἡ τών Εχρών κανό-  
 νων διακ<ε<τοι . Ιχορσιν αὐτοί καὶ τὰ; ἐφορία τών  
 ἀποδημοῦντων Αρχιερέων, ὡ μὴ δυναμένων συνέρ-  
 χεσθαι, καὶ χατὰ μέν τδ πνευματικόν τὰ; γνώμα;  
 πρδ; ἀρίστην διοίκησιν χ<Ι οικονομίαν τών συμβαινον-  
 σών ἐχχλησιαστικῶν υποθέσεων, χατὰ δὲ τὰ ἄλλα  
 τήν προστασίαν εἰ εὐδόωσιν τών Βίων αὐτῶν ὀπο-  
 ὤεσεων- χαὶ οὕτω λέγεται τρεπόντω; οἰκουμενική  
 σύνοδος; νομίμω χαὶ χανονιχῶ; μετὰ τοῦ πατριάρχου  
 διέπονσα χαὶ ἀποφαινομένη τὰ καθήκοντα.

Επειδὴ SI χαὶ περὶ τήν ἐκκλησιαστικήν τοῦτην  
 ἰχσομίαν τε χαὶ εὐταξίαν συνέβαινον^ριαταχρήσει;  
 χαὶ ἀταξία χα! ταχα! μεταξύ τή; ἱερά; ἀδελφότη-  
 το; , εὐχ, ἀχίχτδν ἡγησάμ<ια ἡμ<ι; τ< χαὶ αὐτοί οἱ θ  
 συνάδ<χλ<ρα ἀγαπήτοί ἅγιοι ἀρχι<ρ<ι; καὶ δ Ινδοξδ-  
 τато; χαὶ π<ρ<βλ<πτο; μίγα; διρμηνιῶ; τή χ<ραταία;  
 βασιλ<ια; , ἡμίηρο; χατὰ πνιῶμα υἱδ; ἀπαητδ χαὶ  
 π<ριπ<ιιH,το; χόριο; χόριο; Αλέξανδρο; Χαντζιρί);  
 χα! μ<τὰ Tf; αὐτοΟ ἐνδοξότητο; σύμχασα ἡ παν-  
 ἰχλαμ<ρο; χαὶ παν<υ>νή; χορχία τών προῦχδντων τοΟ  
 «ὄστ<βοῦ ἡμῶν γένου , παρ<ιδ<Ιν ἀμιλουμένην τήν τοι-  
 αῦτην χατάχρησιν χαὶ ἀταξίαν τήν γ<νομ<μένην πρδ  
 τὰ ἐφορία τών ἐπιδημοῦντων ἀρχιερέων. "Οἶν χαὶ  
 γνώμη πατριαρχική ἡμῶν χα! συνοδική κα! τξ συναι-  
 νάσ<ι; τή; αὐτοΟ ἐνδοξότητο; , ὡ διάκ<υρον ζήλον ἔχον-  
 το; ἐπὶ τή «ὀκοσμίμ χαὶ ἰύτ<βξίφ τή ἐκκλησία;  
 ωσαύτω χαὶ τών προῦχδντων τοΟ ἡμιτέρου γένου .  
 ἀπ<φ<νάη ἐχΗσάαι δρου; τινά καὶ οἰον<ι κανόνα;  
 διὰ τών ἀφίξῃ; χ<χ<φαλαίων-

Α'. Τχλχτῆσαντό τίνε τών συναδέλφων ἀρχιερέων  
 ἔχοντο ἐφορία τών ἀκοδημβέντων, μὴ μ<ταβα'ν<ιν  
 αὐτά; τὰ; ἐφορία ὡ προίκα ἡ ὡ κληρονομία πρδ; Q  
 τδν διατξξδμχον τήν χηρ<όνουσων ἐπαρχίαν τοΟ τ<τ<-  
 λιυτηχότο , ἀλλὰ διὰ πατριαρχικῶν ἐπιστολῶν δι-  
 δοάαι «ἰδῃσιν τοῖ ἐφορ<υομένοι ἀποδημοΟσιν ἀρχ-  
 ἱτρ<Οοἱ π\*ρι τοῦ θανάτου τοῦ ἐφόρου αὐτῶν, ἐγ<χ<-  
 λχουσῶν διορίσασθαι ἀβιάστω; β<ν ἐκαστο; α<ερβίται  
 χαὶ βοῦλ<ιται τών συννδριαζόντ<ων ἀρχιερέων.

Η'. Ὅταν τι; τών ἱφόρων ἀρχιερέων ἀπέλθῃ »!  
 τήν ἐπαρχίαν αὐτοῦ ἐπὶ σχοσφ π<ραμ<ίναι ἐχ<χ! Ιξ ἡ  
 ὀχτῶ μήνα; χα! ἐπιστρέφαι. χαταλνίπιν τὰ ἐφορία;  
 αὐτοΟ ἱηρό; χ<ινα τών συνιδ<ρ<οζδντων ἐγκριτων ἁγιων  
 ἀρχιρέων- ἂν δ' ὁμω ἀΙΜρ<όμχνο , ποιήσῃται πρδ;  
 β<ιατ<ρ<ι<α; <ι; τήν ἐπαρχίαν αὐτοΟ ἐκ! πλ<χίονα χρόνον,  
 τότ<χ χατα<ιπ<:ν τὰ; ἐφορία; ἐχ<ινα; σ<ι; τδ χ<οινδν  
 τή ἐκκλησία; . καὶ αὐθ<ι; διὰ πατριαρχικῶν ἐπιστολῶν  
 γίνεσθαι τήν τοιαύτην πληροφορίαν πρδ; τοῦ; ἀπο-  
 δημοντα ἐφοριουμένου; ἐχχίνου ἀρχι<ρ<ε! , Ινα διορί-

Aaioo régi deoet, pcout suera» loges eaaoaeaeqae  
 apaatalM praecipuit Quera at ia asara kiarar-  
 ehia» dignitate prae oaufaa necessaria «xistimaada  
 est raata iegitimaqae adntiaetrutie, on\* mm traae\*  
 gredi guide· aaiana parairiiaar ait, onstedton  
 vara utiBas at perquam aaaaaaaria\*. Hi» da seraia  
 at aaactara\* ap<aletara\* aaaeaaa da optima iBa  
 CMipMitio\*\* rwti...^... Ιρ φ\* Αο μ π β φ: JKo in uei·

f\*OM

Mill

iffiritntaii. Qaara\* habita ratioaa, at aacrrika

oeoumeniooram oocaciBoraa eoalsalastici oaaonsa st  
 decreta eadem definiant ad taaadam ecclelaistieam  
 decas debitumqae ordinem. Qeia vara epiaoois  
 bia in anno ana convenire don lieuit propter rerum  
 conversiones, decretam est, commorante· antistites  
 hic in orbe Constaatinopoli considéra spad oecn-  
 menicum patriarcham, ac praesertim eOram viâ-  
 nioree, utpote ecclesiastico gradu praecipui; eoa-  
 demque, quo «serorum canonum praescriptum ser-  
 varetur, absentium episcoporum, quibus conveniendi  
 copia non eat, mandatam gerere, pro quibus in  
 spiritualibus quidem sententias ferant ad optime  
 curanda tractandaque, si qua inciderint, ecclesiast-  
 ica negotia, in ceteris vera patrociniun suscipiant  
 ad' expediendas privatae illorum ree; quo pacto  
 decentiaaime dicitur synodus oecumenica consessus  
 ille, ei iuate et canonice una cum patriarcha ea  
 quae deceant expendat ac decernat.

Cum autem vel erga ecclesiasticam hanc decoram  
 rectamque dispositionem supervenerint malae consue-  
 tudines perturbationesque et confusiones inter suri  
 coetus fratres, ferri non posse censuimas cum nos et  
 ipsi fratres dilecti sacri antistites, tum illustrissimus  
 et celsissimus magnus interpres pqtentissimi imperii,  
 noster in spiritu filius dilectus et carissimus domi-  
 nus dominus Alexander Chantseree, et simul cum  
 viro celsissimo universus clarissimus nobilissimus-  
 que coetus optimatum piae nostrae gentis, curam  
 non adhibere pravo huiusmodi et inordinato moti,  
 qui in obeundis delegationibus apud commorante-  
 antistites invaluit. Quocirca ex sententia nostra  
 patriarchal! totiusque synodi, consentientibus tu\*  
 viro celsissimo, ut qui flagranti feratur studio  
 ecclesiam deôore optimeque componendi, tum  
 optimatibus gentis nostrae, definitiones quasdam  
 instar canonum condere statuimus per capita quae  
 sequuntur:

I: Dum moritur quis ex fratribus antistitibus  
 absentium praepositus negotSs, res istae mandatae  
 dotis ve) hereditatis nomine ei ne obveniant qui va-  
 cuam demortui diocesim consecutus fuerit. sed nuntio  
 per litteras patriarchales perlato ad absentee eœ.  
 qui mandata dederint episcopos de morte procura-  
 toris sui, iubeantur ultro designare quem quisque  
 elegerit ac voluerit ex considentibus praesulibus.

II. Quando quis antistes procuratoris munere  
 fungens in suam diocesim ea mente profleturus est,  
 ut post transactoe ibi sex re) octo menae rever-  
 tatur, res mandatae committat uni ex considentibus  
 praecetautioribus sanctis praesulibus; si tamen dum  
 proficiscitur animun habeat in sua diocesi diutius  
 commorandi, tum rebus illis mandatis in ecclesiae  
 aerario depositis, rursus per patriarchalee litteras  
 huiusmodi nuntia» perferatur ad absente» illo»  
 episcopo» qui mandata dederint, ut alterum pro-



## SYNOW OOMBTAjrrnrOPOLTTAHAI, IM» MM m m M

\*Bv tat OMTήριφ χαΙΟβΙφ δχτΜβΜββτφ ίΜφ,  
«\*\*d μήνβ vodpjiptev.

t i Katoaptia; Φιλδ\*«ο .  
t 6 Έφισου Διανύσο .  
t 6 ΤΙρβχβΙβ ΜιΧfttloc-  
f i ΚυζΙχου ΜαχΑριο .  
f z ΑΒβνΑσιο;.  
f z Nixa!·; Δανιήλ.  
f 6 Χαλχήβινο Ιτqilia;.  
t 6 Αφpxmv Γρηγόριο .  
t 6 ©«σσχλονίχη ΓφΑοιμο .  
t b Προόβη Άνδιμο .  
t 4 ιέρροια ΧρπιαανΑο;.  
+ 4 Αδηνβν Γρηγίριο .  
t 6 Άγχόρα Τωαννίχο .  
t i Φ·λαδ«λφ<la ΔβρδΙΗο .  
t 6 Nitty Πατρβν Παλϋχαρπρ .  
t 4 ΠροιλΑβου ΉαρΜντο .  
t b Μαρatnvriaς N«4φντο .  
f i ιιλένη Φιλάρτο .  
f 6 ΦχρβΑλβν Παρδένιο .  
t 6 "Ελαιοβνο Τωαννίχιχ.  
t 6 Γρ«^νβν Βαρβολομαίο . .

Aim mm> -9Μμ eetiageutaetaM uxM,  
MMM novambri.

f PMMmm Cmmmm .  
f Dioayaia· Ephori,  
f Maletin\* Reruelmte.  
t Mncttina Cytel.  
+ AthaaaaietNioomedi·.  
+ Dm M Nicacae.  
t Hieretni· Chalcedoni·.  
+ Gregertaa Deroorxm  
t Geradmu· TheMalonicne.  
t Anthimut Pruaae.  
t Chryaanthu· Barrhocae.  
t Gregoriu· Athenarum.  
t Ioanhieia· Ancyrae.  
f Dorothea· Philadelphiae.  
t Polyearpu· Norarum Patrarum. !  
+ Parthenia· Proflavi.  
t Neophyto· Maroneae.  
f Philareta· Olene·,  
t Parthenia· Phertalorum.  
t Ioannteia· Elaeronia.  
f Bartholomaeui Grevenorum.

9.

## DE SACRAE-SYNODI CONVENTIBUS BIS IN HEBDOMADA CELEBRANDIS.

Τισον άπαράλλαχτον τοΟ «tpi ουν·λ·θσ·β  
τβν Αγίων Αρχκρέων γράμματο .

t Γρηγόριο έλιφ 8·ο5 άρχι«κίσχοπο; Κ«νσταν-  
τινουεπδλιω via{ 'Ρώμη \*«1 οίχουμ«νιχ4 πατρι-  
Δρη;·

f ΔΑ τοΟ παρόντο 'ήμ·τίρου πατριαρχικοί χαί  
συνοδικοΟ γράμματο γίν«τα; δήλον, δτιένώπιον τή  
ήμών μ»τριδτητο; συνοίιχβ προύτέΙΗ) λιγο trapl τή  
γινόμινη έν έχάστη έβρομλδι ι«ρβ cwnTAAoetδ; τών  
συνιδριαζόντβν συναδέλφων άγιων άρχι«ρέ«ν αι  
διχρίβή έπ«ξ»ργασίαν χρίοιν τε καΙ δι«vΗτη<χv νβν  
συμβαινουσΑν Ιχχληβιστιχών υχοΜmmv' Aictqdvfrq  
γνώμη χοινή χα! συνοδική γλυν»σθαι ίν ταχταί ή;ιέ-  
ρ«ι Ιχάστη φίομλο τ4« το<<ττα; σνπλ«όσ«ι , έν  
τφ σίψβάτφ δηλονότι «ai ίν τή χίριαχή. Όfrtv  
iqtdouai πάντ· οί συν·δρ·Αζοντ· συνάδλφφoi Αγ·oi  
Arxítpeic· ενίρχ«\*αι ίν τοί πβτρί·ρχ·<oi; ίν αάται  
·Μ τβχτά!; ήμέραι , Ιν« Τ<Τνή«“ έχώστη έχχλη-  
ββστικη έχοΜαβια ή προσήχουοβ ίprjva καΙ ή χατ\*  
τέ νόμιμον καΙ δίκαιον χρίοι καΙ βίσία AnoIMpAw  
«κ· ήν 81 συμβή τινι τών συναδελββν Αγί«π ΔρX'p  
lapitav ίμπόδιόν τι, δστχ μή δένασβαι ίΑfratv κίτη-  
προσώπω χρίι συν«8ριαομίν, orUAaiv τήν γν^ή\*  
αύτοο πρδ ίν 8v Ηλη τβν συντβριβζίντβν ανν-  
«8lφ«ν\* τά Βί γιγνομένα; ΑχχλησιβΑιχΔ; χρίαα  
α·! ΑχοφΑσκ; ίν τή Αχδurip τβν τΜοότνν Αγίβν  
4B(λφΑν μή οΙτιΑσΒαι Οοτφον pI)8i διαβάλλ«iv, Α  
μή χαλβ 4κοφαν»«i«; , «ti T\*v χλιΐivβν ή ψήφθ«,  
χαί αυτά |χ>iv 4·i γέ χΟρο «ai τήν (αχών Δκαρά-  
rprtrrov. \*Av 8i τυχόν μή στίλιΐ χαί τι τβν Δ8«λ-  
φβ>v τήν γνώμην αύτοΟ ίν τβί ταχταΤ ταώται ήμι-  
ραι τή t·p4; συν·λ>«όσβ> , τ4 γ>νομ!νβ Ιχχλη-  
σιασπχι χρίοι 8i«vΙΗτήα»! τε καΙ \*χοφάσ»! δέον  
«ννομολογΜν καΙ ύπογρώρνν μ«τά τή ήμΑν μ«τρ<6·  
τγτο «ai τή *Itfii* Αβίλφιτητο , δτι «Ι τών Δδαιρών  
οώχ dvarpixtt τά χβτρίβρχιχΔ καΙ συνοδικώ 8i\*!>·  
ΙΗτήσι χρίοκ τε χαί 4χοφάσ»! , έγγραφου τε χββ  
ΑγρΑφου . χα! δι' ΑσιτβμοΟ τή χ«ρό· ίCepovpivwv  
δέ τβν Upev αννιλιύαηαν τβν γιγνομέβνβν i«l ψήφθ·

Baimpu» ieuumftettu» liMli d» tacrontm mittitun  
totgrttMuu idüi.

C' + Gregorio· divina miseratione archiepiaeopu·  
Conatantinopoli· novae Romae et patriarcha uni-  
venali·.

t Hoe noatro patriarchal· aynodalique libello  
aignificamua, aermonem coram mediocritate noatra  
in aynodo inatitutum fuioac de inenndo ungu-  
hebdomadibv· aacro conventu eorum qui oonndeat  
fratrum aancorum antiatitum ad accurate diaeu-  
tienda, iudicanda et expedienda oa quae contingere  
nolent negotia eccleiaatiea; atque communi ayno-  
dalique aententia decretum fuiaae. ut huiaamodi  
oonvMtna atari· euineque hebdomadi· diebua age-  
rentur, aabbato videlicet atque dominica. Qua-  
propter fratre· quotquot oonaident aacri aotierit·,  
praednitia hiace diebu·, in aede· patriarcha)· con-  
venient oportet, nt cuiuavi· eeeleiaatiei negotii  
idonea cognition· facta, contingat pro iaato et  
aequo neutentia telixqne exitu·. Quod ai cui ex  
ftatribna aeria aaturitibv· accidat aliquid ia mora  
quonamaa par ae in conventu coram adait, quid, de  
re aentiat mittat ad quem voluerit· conaidanrib·  
fmtribv·; ooclMiaatieae vero cognitione· Ce m·-  
teatieae, abacentiba· hoc pacto «aori· fratribv foetae,  
ne obtrectentur nere vituperentur, quaa non recte  
\*\*\*cat editae, aed ipaae, cum eententia ptariam  
vicerit, vim ac robur flrmiammum obtineant. Sia  
autem forte Mntenriam non miaerit aliqui· ex fra-  
tribaa ad atatM illo· aacri roeventa· die·, haue  
oportet eocieiaatiea· cognitioaibu·, compoaitionibaa,  
aententiaque initia acquieaoere ac aubacribere aaa  
cam mediocritate noatra ac aacro fratrvm eoHegio,  
quia pene· anum ex fratribaa non eat ree a patri-  
archa et aynodo componit·, iadioatae, «ancita·.  
cum «cripta· tum aon «cripta·, irrita· fuere vel  
manu· oaculo, exoeptia tamen aacri· ili· congreri  
bu· qui ad creandum epteeopunt aguntur; tum enim  
ooMidenribv· fratriba· antetitibua omaiaao ab ap-

φορίφ Αρχιερέω , «he χαίσθεα όφαιλήγ βιαμηνέειν τοι Α  
 συνεδριάξουσιν «\*vaMXfe<< ΑρχιερεΟσε Sc\* ήμτιάρε»  
 χ«τριβ\*χι»ών Ανθρώπων τήν οΜαν τή προσχλήσσω  
 αὐτών, xaal dew Av HXatetv, InwHt dpdma; πρδ  
 ήμά - (mc U έχουσεν έμπόδεόν «, etfiOaiv  
 μα αδτών πρδ ebf Av έθέλωσε τών συνοβρεάζόντων  
 συναδέλφων Αρχιερέων, Γνα ffpemac άμέσω aatd  
 πατρεσφχαϊήν #\*» «d συνοδικήν WJlveotv aai  
 γνώμην αι συμ^ησόμεν@ γετνονιχαί ήήφοι. Καί «U  
 διατήρησιν τούτων dmcprdqreimv και Αμεταποίητον,  
 γράφοντε; xad &4 tab παρόντο έχχλησιαστιχοΟ ήμών  
 γράμματο άποφβνόμεθα συνοδική μετά τών «api  
 ήμά ιερωτάτων Αρχιερέων xad δπερτίμων, τών tv  
 Αγίφ πνεύμεπι Αγαπητών ήμών Αδελφών xad συλλει-  
 τουργών, Γνα xai ή διορισθείμ αυτή τάξι xad Από-  
 φασι Ιχί -Α «Ορο dal Απαράτρεπτον xai τήν ένέρ-  
 γειχv Αμεταποίητον, φυλαττομένη παρά πάντων τών  
 ένδημούντεβv xai συνεδριαζόντων συναδέλφων Αγίων  
 Αρχιερέων, xad πρέ πάντων nari τή; ήμών μετριά-  
 τητα · xai ει; ένδειξιν xai διηνεχή τήν Ασφάλειαν  
 Απελύθη τό παρόν πατριαρχικόν xai συνοδικόν  
 γράμμα, έν μην. νοεμβρίφ, ίνδιχτιώνο θ', ,αωζ'.

+ I K «σαρεία Φιλόθεο ,  
 t z 'Εφέσου Διονύσιο ,  
 t δ 'Ηραχλεία Μελέτιο ,  
 t δ Κυζίκου Μακάριο ,  
 t δ Νικομήδεια Αθανάσιο ,  
 t δ Νιζαία Δανιήλ,  
 f δ Χαλκηδόνα 'Ιερεμία;  
 t δ Δέρκων Γρηγόριο .  
 t δ Θεσσαλονίκη Γεράσιμο .  
 + δ Προύση "Ανθιμο ,  
 t δ Βερροία Χρύσανθο .  
 + ό Αθηνών Γρηγόριο .  
 t δ Αγχόρα 'Ιωαννίχο .  
 f δ Φιλαδέλφεια Δωρόθεο ,  
 t ό Νέων Πατρών Πολύκαρπο , c  
 t δ Προϊάβου Παρθένιο .  
 t δ Σωζοεπόλεω Πάισιο .  
 t ό Ελασσώνο 'Ιωαννίχο .

f Philotheua Caesareae.  
 t Dionysius Ephesi.  
 f Meletius Heracleae.  
 t Macarius Cyai.  
 f Athanasius Nicomediae.  
 .t Daniel Nicaeae.  
 t Hieremiaa Chalcedonis.  
 t Gregorius Dercorum.  
 t Gerasimus Thessalonicae.  
 't Anthimus Prusae.  
 t Chrysanthus Berrhoeae.  
 t Gregorius Athenarum.  
 t Ioannicius Ancyrae.  
 t Dorotheua Philadelphiae.  
 + Polycarpua Novarum Patrarum.  
 t Parthenius Proflavi.  
 t Patrius Sosopolis.  
 t Ioannicius Elaasonia.

## 3.

## DE PUBLICIS VECTIGALIBUS AB UNOQUOQUE ANTISTITE RITE SOLVENDIS.

Ίσον άπαράλλακτον τοΟ συνοδικού τόμου  
 ει τύπον έχδοθέντο; xai διανεμηθέντο  
 πάσι τοι άρχιερεΟσι.

t Γρηγόριο έλέη» θεοΟ Αρχιεπίσκοπο Κωνσταν-  
 τινουπόλεω νέα 'Ρώμη; και οίχουμενιχδ; πατρι-  
 #XTi·

t Τών ει χοινήν έννομία» και ωφέλειαν τοΟ  
 ήμετέρου γένου και άπόδειξιν έναργή και Ασφάλειαν  
 τών Αποδεδειγμένε»- δικαίων έχάβτου Αφορώντων ή  
 πρόνοια xai φροντί προηγουμένω όφείλεται τοι  
 πνευματικοί» τή έχχλησία προστάται xai ποιμενά-  
 xai - τοι γάρ τών κοινών τή έχχλησία; πραγμάτων  
 προϊσταμένοι προύργιαίηατον χαθέστηχεν ή περί ταΟτα  
 συνεχή xai τεταμένη σπουδή και μέριμνα, Γνα μή  
 συμβαίνωσι παροράοι; και καταχρήσει · xai Αμέλειαι .  
 περί τή κατά χώρον Αποχαταστάσεω τοΟ δικαιοϋ·  
 διδ xai ιπιχεται αυτοί όφειλή έχποδών πβειν τά  
 διαχωλδοντα, και έχ παντό τρόπου προμνηστεύεσθαι  
 τά τή έπισυστάσεω; τών δικαίων έχάστον, xai xpa-  
 τέειν διά τή έχχλησιαστική; ισχύο xai χάριτο  
 γράμμασι τε xai έπομνήμασι πατριαρχία τε xai  
 συνοδικοί;.

'Επειδή τοίνυν μετά τήν έλέει θείφ έγαθιδρουσιν  
 ήμών αὐθι έν τή Εερ\$ οικουμενική τοϋτη χαθέρβφ  
 προϋτέθη λόγο ένώπιον ήμών xai τή περί ήμά  
 · Ιερά» Αδελφότητα; xβί Αγία συνόδοϋ περί τών δι-  
 καίων τών όφειλομένων παρά τών συναδέλφων Αγίων  
 Αρχιερέων ει τε τδ χοινδν τή έχχλησία xai κρδ  
 τοϋ δανειστά τών έπειριχίων αὐτών, xai τοϋτων

*Eatmphat ptr oamia Mssifs liMli tytodifi typi»  
 editi cunctitqtu anti»Hittu diitributi.*

t Gregorius divina miseratione archiepiscopus  
 Coustantinopolia novae Romae et patriarcha uni-  
 versalis.

t Quae ad publicam gentis nostrae convenien-  
 tiam et utilitatem atque ad praeclarum argumentum  
 et cautelam Brmiasimi cuiusque iuris conferunt, vigi-  
 tantine ae curae in primis esse debent spiritualibus  
 ecclesiae patronis et paatoribus: qui enim publicis  
 ecclesiae negotiis praeficiuntur, his potissima ratione  
 incumbit assidua eorumdem perpetuaeque cura ac  
 diligentia, μ errores accidunt et abusus et incuriae  
 in restituendo in suum statum iure; quapropter  
 eorum officii est impedimenta summovere, quovis  
 pacto moliri ut suum cuique ius tribuatur ac reti-  
 neatur, adhibita eeeleaiae potestate et gratia^ cum  
 libellis tum litteris patriarobalibtu ap aynodicia.

Cum igitur post restitutionem nostram miserante  
 Deo in samram hamo oecumenicam aedem, quaestio,  
 opmmota ait, praeaeantibus nobis et sancta apud  
 nos fratribus aacrae aynodi, de vectigalibus a fra-  
 tribus nostris sanctis antistitibus tum ad ecclesiae  
 aerarium tum ad dioecesium suarum feneratores  
 persolvendis, ab iia praesertim, qui episcopi iam

μάλιστα Boat *imfV*·\* \*«νον»·ν Ψήφων \*«\*  
 συνοδική; ἐκλβγῆ; μ\*τατι»·νται «al προβιβάζονται  
 ἀπὸ μὴ ἐπαρχία; \*«  
 «ai 4901 νομῖμ·\*; tt  
 «al χανονιχῶ; *iffjMWKOnruu. ΑημρI* «al dxxoxo-  
 Metcvam «le ἐπαρχία; μηρηφόλη» ἀρχαιοσισηπών  
 tt «al ἐπισχοπών, A\$ λαμβάνονη; ἐχ βαυρίων σὺν  
*tiauf* ἱκανὴν ποσότητα χρημάτων, τὰ μὲν βι' αὐλικῶν  
 δημολογίων, τὰ 8ε 8t' ιδίων ἐννογράφω»·ν καὶ ἐνσφρα-  
 γίστων, δαπανῶσιν bel τοιφδ»· προβλήματι, βτι διὰ  
 «at«π\*ιγούσα αἰτία; ἐλάβον «al ἀπέβωκαν, μῆ \*186-  
 tssv τῶν ἐφόρων αὐτῶν, ὠφθησαν τινὲ £|8υμα «ai  
 ἄμιλι!; πρδ; τῆν μῆ' «ἐγνβιμοσὺν; ἐν tel; ὠρισμένοι;  
 ««pole ἀπότισιν «ai ἐξόφλησ·ν τῶν χρ\*ών αὐτῶν  
 πρδ; τοῦ; δαν·:στὰ αὐτῶν, χαί ἐκ τῆ; ἀμιλία; τῶν  
 τοιούτων ἀπκλ\*·φθῆσαν οἱ δαν·ιστὰι ὑστ·ροῦμ·νοι τῶν  
 δικαίων αὐτῶν, καὶ>ἀπ<ρ χαί ἐχ παραδειγμάτων δια-  
 φόρων ἐγέν·το κατάδηλο ἡ τοιαύτη κατάχρησι τῶν  
 8α7»·ζομένων καὶ ἡ προφανή; ζημία τῶν δανιστῶν.  
 Urb; ἀνατροπὴν γοὺν τῶν τοιούτων χαταχρήσιων χαί β  
 διόρθωσιν τῇ ὁπωσδήπω; γιγνομένη; ἀμ<λ<« τῶν  
 δανιζομένων, Its 8ῆ μῆ ἀν\*χομίνων τῶν δανωστῶν  
 δικαίφ τφ λόγι τῆ; στ·ρήσ·ω τῶν Ιδίων αὐτῶν δι-  
 καίων,·. Iγνωμιν γνώμη κοινή καὶ συνοδική ἐκΜοθαι  
 τδν παρόντα ἐκκλησιαστικῶν τόνων, πρὶέχοντα τοῦ;  
 ἐφ·ξῆ; ὅρου , καὶ· οὐ; ιδ· μίλα διοικηδῆσονται τὰ  
 δίκαια τῶν δανιστῶν, ἀποδιδόμενα αὐτοῖ; ἐτησίω ἐν  
 τοῖ; ὠρισμένοι;· καιροῖ; ἀναντιρρήτω; χαί ἀν\*λλιπῶ;.

Καὶ ἀπὸ βίβλ; ἐκκδπτ ντ\*; τῆν τοιαύτην κατάχρησιν,  
 δριζόμιδα ἐκκλησιαστικῶ; χαί παραχ(λ\*·ρόμ\*δα ἀμ·-  
 ταΜτω , μῆ ἔξείναι τοΟ λοιποΟ τοῖ; νοιχροτονου-  
 μῖνοι; 4ρχι·ρ·θσι μῆδ! το!; προβιβαζομῖνοι; χαί μ\*τα-  
 τι8«μ4νοι; διὰ χανονιχῶν ψήφων χαί συνοδικῆ; ἱκ-  
 λογῆ; dltο μιι; ἱπαρχία; ιι; δλλην, λαμ|<ιν «ἐχ  
 δανείων χρήματα, μῆτε αὐλικῶν, μῆτ· Ιδίων μέχρι χαί  
 δβολοΟ, δνtu τῆ; «ιδῆιηω; καὶ γνώμη; τῶν διορισΜν-  
 των αὐτοῖ; ἐφόρων, ἀλλὰ πανθ' ἴσα 8ν λάβωσι τῇ  
 ιδῆσ·. καὶ τῇ προστασ·φ αὐτῶν δανι·ζισδαί, Ινα 8ιΑ,  
 τῆ; ἐπιμ\*λ\*ία; τῶν ιδίων αὐτῶν ἐφόρων ἀποδῶσιν ἐν  
 τῇ αὐτῇ ἐγγράφω προδίσμφ «ἐγνωνόμενω; χαί ἀν\*λ-  
 λιπῶ;.

Β'. Τοῦ; ἀποδημοΟντα; dp/itptt; 6φ\*ιλῆν ἀπαραι-  
 τητον d/ltv χαί φροντίζιν ἐπιμιλῶ; χαί στίλλιν πρδ  
 καιροῦ τα παρ' αὐτῶν ἐτησίω; 6φ<ιλόμ·να διχαία αἰ;  
 τδ κοινόν τῆ; καί· ἡμῖ; τοΟ ΧριστοΟ μ\*γᾶλη; ἐκκλη-  
 σία;· καὶ προφ3·άν·ν πρδ; τοῦ; διορισθέντα; ἐνταΟ^α  
 ἐφορου; αὐτῶν κατ' ἀρ/ᾱ; ἱανουαρίου μηνό;· ἐπὶ Ἰε  
 τοῦτοῖ; ἐποστέλλ·ν πρδ καιροῦ χαί τὰ ἐτήσια διά-  
 φορα τῶν δανιστῶν αὐτῶν, Ιν< διανίμυνται παρα-  
 χρῆμα παρὰ τῶν ιδίων αὐτῶν ἐφόρων, γίγνηται δέ  
 χαί ἡ διορισδχία ἐχπτωσι; τοῦ αὐλικοῦ αὐτῶν  
 χρέου - συνάμα δέ τῇ ἀποστολῇ τοῦτων γράφ·ν ἀμ·-  
 ταΗτω; πρδ; ἡμ4; χαί τῆν πiri ἡμᾶ; ἱτῖαν ἀδ<λφῶ-  
 τητα καὶ ἁγίαν σύνδοαν καὶ δηλοποιοΟν ἀμέσω τῆν  
 <ἐν<λλιπῇ ἀποστολῇν αὐτῶν, Γνᾶ γίγνηται ἐκκλησιαστι-  
 κῶ; τ\* καί. κοινῶν κατάδηλο; ἡ προθυμία ἐκάστου  
 ἀδ<λφῶ καὶ ἡ μ<τ' «ἐγγνωμοσύχη; αἰτήσι; καὶ ἀπό-  
 βτ·; τῶν παρ' αὐτοΟ ἐτησίω ὁφ\*τ υμένων ἥν 8ε  
 συμβῆ ἀμιλιά τι; ἡ παρὰβλῖψι; παρὰ τινο; τῶν ἀρ-  
 χκρέων μῆ ποιοῦντο; προῦμω; καὶ ὑπτ·ῶ; κατὰ  
 τὰ ἐκκλησιαστικῶ; ὁριοΙΜντα, ἐπικ\*Ιοδ·αι ὁφέλιήν  
 ἀπαραιτήτον τφ ἐνταῦθα ἐφόρῳ αὐτοΟ, ἐνστάση; τῆ;  
 διορία; τῆ; ἀποδόσ·ω; τῶν χρ\*ών τοῦ τοιούτου ἐφ-  
 ορ\*υομένου ὑπ' αὐτοῦ ἀρχιρέω-, λαμβάνων ἐχ διορία;  
 συν φόχφ βαρυτάφ παρ' ἐμῶρων ἡ τραπειτῶν, του»  
 τέστι σαράφιδων, χαί ἀποπληροΟν μ>3' ἐτοιμότητο; τὰ  
 τοιαῦτα ἐτήσια χρέη κατὰ τδν ἐφ·ξῆ; βρον τδν δηλο^  
 ποιοῦντα τῆν ἀμιτάδ·τον ὑπόσχισιν τῶν ἐνταῦθα  
 ἐφόρων καναβέλφων ἀγαπητῶν ἁγίων ἀρχιρέων,  
 ζημιούτδ·· 8ε κατὰ τδ «ικδ; τοῦ; διδομίνου; τόκου;  
 ἐπὶ τοῖ; τοιούτω; ἐχχίνου; τοῦ; ἐφοριυομένου , ὦ;  
 ἀμιλήσαντα; τῶν ἐτησίων ἀφ<όχτων αὐτῶν χριῶν.

Γ'. Τοῦ; ἐνδημοῦντα; χαί συνιβριάζοντα; ἁγίου;  
 4ρχι\*ρ<ώ ἐχοντα τὰ; ἐφορία; καὶ τῆν φροντίδα

foeti, canonicis suStagii» ae aynodah electioM de  
 ■aa dioceesi in aliam tnuntaaator ae provehaator,  
 vsl qui legitime et oMoaiô\* epicoopi creentur atque  
 per provicias ia metropolitan\*, archiepicoopali apa  
 episcopali sede eoastitnaatar, at qai magnam pe-  
 cuniae quantitatem eut mmris mutuati, aliaa per  
 aulica\* syngraphae. aliaa par chirographa nuis  
 nominibu» obeignata, earn eoneumant bac inter-  
 posita eau», quod neceaaitate eoaei nummos acce-  
 perint ae profuderint iacii\* proeurâtoribu\* aua,  
 v>i «eat nonnulli socordes ae négligentes in nomi-  
 nibus aua spnd fenerator\* suo\* grati\* animi\*  
 praefinitoque tempore expediendi\* et exiolvandta;  
 quorum ex négligent!\* fenerator\* iuribus «ai\*  
 destituti permanserant. Quae prava debitorum  
 consuetudo et manifesta feneratorum iactura vel  
 ex varii\* allati\* exempli\* comperta fuit. Ad tol-  
 lendo\* igitur huiusmodi abusos et ad emendandam.  
 quocumque contigerit modo, debitorum incuriam,  
 oum fenerator\* iustissima de caua iuribu\* aua ae  
 fraudari non patiantur, atatuimua ex commuai  
 ■ynodalique sententia ecclesiasticum hunc libellum  
 condere, quo sequentia exhibentur praescripta,  
 quorum ope perbelle omnino tuenda videntur fene-  
 ratorum iura, quotenni\* praefinito tempore ultro et  
 integre illi\* exaolvend\*.

Pravum huiusmodi tuum radicitus qubae-  
 caturi, ecclesiastico more decernimus et in  
 perpetuum praecipimu·, ne episcopia, aut recon\*  
 creatis, aut ab una sede in aliam canonici\*  
 suffragiis synodaliqne electione proecti\* ac trana-  
 tati», amplius liceat mutuas sumere pecunia\* sive  
 aulico \*ive proprio nomine vel obolus quidem,  
 inacii\* nec opinantibus procuratoribus sibi prae-  
 positis, sed quascunque sumpserint, horum sententia  
 et opera mutuentur, ita ut eorundem aurorum pro-  
 curatorum cura illas ad praestitutam litteris diem  
 grato animo et in solidum exsolvant.

Π. Absente\* episcopo\* plane atque omnino  
 oportet diligenter curare, ut vectigalia cinguli\*  
 annis ab ipsis aerario nostrae magnae Christi ec-  
 clesiae pendenda ad tempus mittent, ea ratione ut  
 ineunto ianuario mense huc in procuratorum suorum  
 manu\* perveniant, ac praeterea ad tempus etiam  
 annua\* feneratorum suorum usuras transmittant,  
 quo confestim elargiri poaaint a proprii\* procura-  
 toribus, et praescripta contingat deminutio aulici  
 cuiusque debiti; dum autem pecuniam mittunt,  
 sedulo scribant cum nobis tum sacri\* apud no\*  
 fratribus sanctae synodi, integram nummorum mis-  
 sionem significaturi, ut manifesta tum ecclesiae  
 tum populo pateat fratris cuiusque diligentia in  
 grato exigendis et reddendis vectigalibus ab eo  
 quotannis exsolvendi\*. Quod \*i qui\* entities in-  
 curi\* negligentiaue laborans, non ultro studioseque  
 egerit ad ecclesiae praescripta, eius procurator in  
 urbe summo officio tonetur, occurrente die solven-  
 dorum a se debitorum episcopi cuius negotia gerit  
 nomine, pecuniam gravissimo fenore in diem sumere  
 a mercatoribus vel ab argentarii\* seu mensariis,  
 atque annua illa vectigalia diligenter exsolvere, ea  
 videlicet die, qua se soluturum pecuniam firmissime  
 promiserit quilibet ex dilectis fratribus sanetis  
 episcopis alienis , in urbe praepositu\* nego-  
 tiis; usura\* vero pro pecunia illa solvenda\* re-  
 sarciant, ut par est, mandatores illi qui annua sua  
 vectigalia necessario pendeqd\* ciirare omiserint.

III. Praesentes et considente\* sancti antistites,  
 quorum officii est curare ac dispensare negotia ae



tav taoMamsv «ai Xqfocmta tate Aan\*\*·4\*\*\*\*  
Μαλφώ» άγιων άρχιάρων, \*S taoagttepdtaSi «ή»  
Mmv τών έτησίω Afaü«|ÄMv m\*à ta» έψspantpi  
wn ta' tatav, Uvz tapaïatotat «ta γράφινw πρδ  
χωρβο nie έφορατομένοι atate ifxpp& m, t«e  
■ροφMvaxx xoi taoedUa\*\* tv tac Αραρένω  
aapote ta έτήβια αυτβν χρέη «ρε «δοτό tai Vf  
Iianέμων έtava ctapootata ««ai άναλλιβώ βι  
es τδ κοινόν τή έκχλησία «ai «ρδ τοϋ tawwtac  
έκαινω· προσέχαιν βέ M τοϋτοι άκριβώ «ta «api  
tav Iδiων Ixciwn xptav, A άπαρεδέχταιν τή έχχλη-  
taqi κατά τήν παρίληψιν τοΟ επί τβύτα dxptñft  
έχδοΗντο ύψηλοΟ βασιλιχοδ χάτι-σαριφιοο, μηδέ  
βλω γνωριζόμενων «api τοΟ «otvod αϋτή, «\*» έν  
ζώσι διατιλῶσιν ol βαν«iζδμανση καν ταλ«iζήσασιν  
άλλ' «I γο συμβή ioi τοιοϋτωι άρχιαρίῳσι Mvato ,  
ifapctatat πρώτον έχ τή χαταλώφHση αυτών  
««ριεαία ta» in άποδιχ&ώσι napi tav Vpīpnn  
xoi έχ τών έχχλησιαστικῶν χωδήχων όφτιλδμνα  
«ap' έχαινων πρδ τήν έχχληοiαν δίκαια, olcv ζητο-  
μεριον, έχπτῶσαι αδλιχῶν χριῶν, x'd δσα έφδασαν  
λαβόντι έχ τοΟ χοινοΟ τή έχχλησία αυτών έξόδων  
και τά λοιπα νινομισμένα, επί τφ άποβοiήηναι προη-  
γουμένω έχβiv' άναλλιπή, χα! τά καπαλ\*ιπδμνα 3i-  
δοσθαι \*i έχπλήρωσιν τῶν λοιπῶν αυτών χραῶν.

Kai διά τῶν τοιϋτων δρων γίνεσθαι β\*Γν τήν  
δφιλομένην χαρά πάντων άχριβή προσοχήν και  
διατήρησιν, Iva μη συμβαίνω@ τοῦντιϋθαν χατα-  
χρήστι και ζημιαί <! τι τδ χοινδν τή έχχλησία  
και πρδ τοϋ δαναιστα τῶν έπαρχιῶν. Kai \*i  
^παράτρπτον φυλαχήν χοή έμπέδωσιν τοϋτων γρά-  
φοντα συνοβιχῶ μετά τῶν παρι ήμά iαρωτάτων  
άρχιριέων χα! δριτριμων, τῶν έν άγιφw πνιῶ-  
ματι Αγαπητῶν ήμῶν άδελφῶν χοή συλλειτοεργῶ\*,  
θασπιζομαν διχοκω τα και άναχοηω , και άπαφβνό-  
μ·i>a έχχλησιαστικῶν, Iva Ixωσι τδ χδρω έν παντ!  
χαίρω και τήν ένέργειαν άπα άτρακτον και άματα-  
ποιήτῶν, φυλαττομένων χα! τῶν δρων τοϋτων A κα-  
νόνων έχχλησιαστικῶν παρὰ πάντων τῶν ένδημοϋντων  
χα! άποδημοϋντων άγιων άρχιριέων, τή όφαιλομένη  
σπουδή χα! άγρόπνη έπιμαλιφ ήμῶν τα και τῶν  
μετά ταΟτα διαδέχων ήμῶν. Kai τι διηνιχή ένδασιν  
τοϋτων χα! άσφαλ·αν ένέντδ και δ παρῶν έχχλη-  
σιαστικῶ ήμῶν τόμο , χαταστρωδτι 'έχι τοΟδ\* τοΟ  
έχχλησιαστικοΟ χωδηχο πρδ μόνιμον παράστασιν.

MiatiaOM Iaw ή«é abagat tetm «Mroraai aa-  
IttataB, ■m popiforiot aaana mmm poofar-  
vootifoNa - qaitae «iiAtva ■impont, «panai  
taot opβaéaé, ai Mtatitaa, gam- Mfotia ganai,  
par Hitarai «ata taaptaamnat, ta aaan ipooroai  
neMgtaia oibi oppδrtaaa «4 pnaotUatata dioai

a0ttaat, <ae poooiat ipoi oa taota ttaata ta >· aoB-  
dāta oootan Wun ia «eroriun αβοέοοéα· taai opad  
fflonun (aaontoroa; attendant pnateraa diligenter  
ta ad priante illonim dabite, eu· hnae in m non  
racipiat oocleaa aaeundium aantentiam ttunmi d«-  
orati ragii «a ipaa da eaaaa editi, neqae in aenrio  
eina pronaa agnoecentur, aive eupentitee fuerint qni  
etunpJ^rini, aire mortui; immo ai mortem obeant  
huiusModi nntiatitea, e bonia ab eis relictis prae-  
cipiantur primum quaecumque iura ab illis ecclesiae  
solvenda plana fecerint tum procuratores tum  
ecclesiastici codices, videlicet tributum, aulicorum  
debitorum deminutiones, quotquot ex aerario eccle-  
siae sumptas impenderint pecunias et cetera vec-  
tigalia; quibus ad assem prius persolutis, quae  
supererint facultates ad-axetjnguenda cetera eorum  
debita assumantur.

Hiseo regulis observandis quisque diligenter  
prospiciet oportet, ne quid detrimenti ex malo  
uau^in posteruni capiant cum ecclesiae aerarium  
tum provincianmi feneratores. Quae ut stabili  
ratione servent\* et obfirmentur, scribes syno-  
dice una cum sanctissctids apud nos antistitibus  
et honoratissimis, dilectis nostris in spiritu  
sancto fratribus et consacerdotibus, iure atque  
omnino edicimus et lege ecclesiastica decerni-  
mus, ut quovis tempore vim obtineant, utque con-  
stanter et inviolate exercentur: hasque regulas  
ecclesiae^acorum canonum instar observent otnee  
sancti Wtistites, sive praesentes fuerint, sive ab-  
sentes, diligentiam atque acrem curam pro officio  
adhibentibus cum pobis tum deinceps successoribus  
nostris. Ad perpetuum rei argumentum atque «su-  
telam factus eat etiam hic ecclesiasticus libellus  
noster, et insertus in hoc ecclesiastico codice ad  
firmissimam praeservationem.

1806.

t δ Kαισαραία Φιλδδσο .  
+ δ Έπίσου Διονέσιο ,  
t δ 'Ηραχλαία Μιλέτιο .  
f δ ^εζίχαν Μακάριο ,  
f δ Νιχομηδαία Αθανάσιο ,  
t δ Νιζαία Δανιήλ .  
f δ Χαλχηδόνο Γισαμία .  
f δ Δέρχων Γρηγόριο .  
f δ βισσαλονίχη Γαράσιμα .  
t δ Πιρόύση "Ανθιμο .  
t δ Βαρροία Χρέσανθο; .  
7 + δ Αθηνῶν Γρηγόριο .  
f δ Αγχέρα Γωαννίχιο .  
t δ Φιλαδαλφαία Δωρόδσο .  
t δ Νέων [Ιατρῶν Πολύχαρπο .  
f δ Βάρνη Παίσιο .  
f δ ΠροΟ·ά·σο Παρβένιο .  
t δ Μαρωναία Νιόφιχτο .  
f δ Σωζουπάλιω Χρῆσανθο ,  
f δ 3άνθη Ε·ραφχιρ .  
t δ Γμβρου Νικηφόρο ,  
t δ Όλένη Φιάρκτο .  
t δ Ηόσνα Καλλίνικο ,  
f δ Γρ·β\*νῶν Βαρθολομαίο ,  
t δ Αγαιιοπόλσω Γαβριήλ .  
t δ 'Ελαοοσῶν Ιωβωνίκιο .  
t δ Φαρσάλων ΠαρΗνια . \*

+ Caesareab Philotheus.  
t Ephesi Dionysius.  
f Heracleae Meletius.  
t Cylici Macarius.  
t Nicomediae Athanasius.  
f Nicaeae Daniel.  
t Chalcedonis Hieremias.  
+ Demorum Gregorius.  
f Thessalonicae Derasimus.  
t Prusae Anthimus.  
t Berrhoeae Chrysanthus.  
t Athenarum Gregorius.  
t Ancyrae Ioannicius.  
t Philadelphiae Dorotheas.  
f Novarum Petrarum Poiycarpus.  
f Varose Paisius.  
t Protißφ Parthenius.  
t Maroneae Neophytus.  
t Sosopolis Chrysanthus.  
t Xanthes Baraphim.  
t Imbri Nipepborus.  
f Olenes Philaretus.  
t Poenae Callinicus.  
t Grevenorum Bartholomaeus.  
t Agathopolis Gabriel.  
f Eiaseonis Ioannicius.  
f Htenalonu· Parthenius.  
t Nysoayo· Sacapkim.

## 4.

## DE NONNULLIS DISCIPLINAE CUM ECCLESIASTICAE TUM MONASTICAE CAPITIBUS.

Ἰσον ἀπα^άλλαχτον τοῦ *zē* τύπον *ixbo-A*  
 »έντο; συνοδικοῦ τόμου. χαί πάσι τσι; έν-  
 δημοῦσι καὶ ἀποβημοῦσιν ἀγιοι; ἀρχιερεΟο;  
 διανεμη\*έντο; πρδ; γνώσιν τών έν αὐτφ  
 νομίμω χαί χανονιχῶ; Οεσπιζομίνων χχι  
 έντελλομένων.

† Γρηγόρι; ἰλέφ ΙΗοῦ ἀρχιεπίσκοπῶ; Κωνσταν-  
 τινουπόλεω; νία; 'Ρώμη; χαί οἰκουμενιχῶ; πατρι-  
 ἀρχη;

† Όσο; χαλῶ; ἀρχειν τών άλλων χαί νομίμω;  
 μέλλουσι, τοῦτου; πάδε; άν όμολόγησαιεν, οτι προ-  
 ρήχει πολλφ πρότερον έαυτών ἀρχειν, έπιμελτυμένων  
 ιχ παντό τρόπου τά τε άλλα και όπω έαυτού  
 αμέμπτου; ταί; πράξεισι πρδ; τοῦ; κειμένου; νόμου;  
 παρεόνται\* οὔέν γάρ άν εύπεπῶ; ιχο\*. οὔέννι, εἴπερ  
 του; μέν άλλου έπί τή τών νόμων παραράσει τιμω-  
 ρεῖται δεδύττειτο χαί έκφοβεῖται, αυτί; δι έπί τή  
 τοῦτων άχρψε! φυλακή μηδεμίαν φαίνεστο τήν φιλο-  
 τιμίαν ιπιδεικνύμενο . Ιιν-δι χα! έκκλησι.ασιτήν  
 τέχη έπεχετραμμένο τί,ν αρχήν, τοῦ <νίου μίν τφ  
 όντι χα! >εοδότου έπαγγέλματο; ήξιωμένο , ποιμαι-  
 νειν δι λογικόν τοῦ Χριστοῦ ποίμνιον έμπεπιστευ-  
 μένο; , τοῦτον δι, τοῦτον ιτ: πλείω και γενα'.οτέραν  
 τί,ν τοιαύτην καταρλήτέον φροντίδα χαί έπιμέλειαν,  
 δε< χχ: μείζονο; έτυχε τή; αρχή χαί όπερενίστη-  
 κεία μίν τών πολιτικών όσον ψυχή χωμάτο , ιερω-  
 τάτη δε ιν τοι; λοιποί μάλιστα »είοι μυστήριοι;  
 τή; άμωμήτου ημῶ(> πίστεω;· τών γάρ άλλων ιερών  
 μυστηρίων δι' αυτή; ιπ'.τελουμένων τή δυνάμει χαί  
 χάρ'.τι τοῦ παναγίου χχ: τελεταρχικῶ; πνεύματο; , αυτή,  
 ή ιερωσύνη φαμέν, έχ:ινά τε χχ! ιαυτήν τή αυτή,  
 δε<ια χάριτι έπιτελεί κέντρον\*λόγον έπέχουσα ώ; πρδ;  
 περιφέρειαν τά λοιπά ιερά μυστήρια\* χήτη χαί γάρ  
 ιστιν ή τή δυνάμει τοῦ παναγίου πνεύματο; δι'α τοῦ  
 μυστηρίου τοῦ αγίου μαπτισματο; ημά ει; παλιγ-  
 γενεσίαν άναχχούαί,οοουσα\* αυτή ήμίν διά χρίσματο  
 τοῦ αγίου μέρου τήν ούναμιν τή; Ιιεία; έπιτίή,σι  
 σφραγίδο; ει; αντίστάσιν πρδ; τά; προσμολά; τοῦ  
 τών ψυχών ημών πολεμίου\* αυτή ημά διά τη; ιερά;  
 μεταλήψω κοινωv.ύ; απεργάζεται τοῦ ιεῖσιου δεσποτι-  
 χου σώματο τε χα: αίματο \* αυτή έστιν ή τδν γάμον  
 ημών τιμίον χαί αμιατον παρεχόμενη\* αδη ημά  
 διά τών ιερών μυστηρίων τη; μετανοία; χαί τοῦ εὔ-  
 χελαιου άξ'0υ; άποχαίηστησιν ει; υποδοχήν έχεινου  
 τοῦ τιμιου σώματο; τε χα: αίματο;\* συνελόντ: δι ει-  
 πείν, δι' αυτή χαίρομεν τέν δεσπότην ήμών Ιησοῦν  
 Χριστόν ιπιγρχρόμενο:, δι' αυτή; σεμννόμεθα ύπδ  
 τοῦ κερίου ημών ταττόμενοι.

Τοιούτου γοῦν χαί τηλικούτου όντο; τοῦ τη; ιερω-  
 αύη; (Ηίου χαί ιερο) τοῦτου μυστηρίου, άναγκάιον  
 χα: τοῦ; άπδ ταύτη; τή γε τάξε; προί-ταμένου; χαί  
 τή άρχιερατική ιιεία και μεγίστη άξία τετεμηνίνου;  
 μεγίστην χαί τήν έπιμ-λε.αν καταμάχλειΟα', .να μή  
 λάξωσεν έμποήσαντε δόξαν όλιγωρεα; τών ιερών νό-  
 μων, χαί ώ; οίόν τε μάλιστα φροντιστέον αὔτοι; , δπω;  
 χολήν χαί σπουδαιαν τήν περί σφών αυτών δόξαν  
 τοι; εὔσερίσεν ιμπριήσωσι\* κατά γάρ τδν τή pam-  
 λε α έπώνυμον, τδν μίγαν φαμίν τη; ιχκx.ησία; πα-  
 τέρα.\* Αξιοπιστία τοῦ διδάσκοντο εὔπαράδεχον μίν  
 τδν λόγον χαίηστησι, πρόσχεστίρου; δι τοῦ; μαβη-  
 τεομίνου; παρασκευάζει, άμα δι: χαί πρδ; τό πε:δ\*ειν  
 χαί δόξη; ιπσειχού; τυγχάνειν οὔδιν τών απάντων  
 οὔτω συμβάλλεται ώ; ή περι: τά; πράξει; αρετή.  
 Ταῦτ άρα χαί ήδη, έντελου; ιερά; συνόδοϋ ρυγχο-  
 τη^είση; πόση; τή; περί ημά; συνεδριαζόουση; χαί  
 ινδημοῦση; ιερά; άδελφότητο; χαί τή κοινή; τών  
 Αδελφών Αρχιερέων χα! τοῦ λοιποῦ Ιεροῦ καταλόγου  
 εκκλησια; χα! ευδοξία; , φροντίζοντα , σκέψιν προῦΗ-  
 μεδα τερ! μεγάλων τινών χαί ιδίφ το! άρχιερέουσιν  
 άνηχόντων. Φήμη γάρ τι; προσέβαλε ταί; άχοαί;  
 COBOL. eBBBBAL. TOKO. XL.

*ftrr oettie tiatiit libM tfnodici*  
*tfffü tiüüi, etUKlifU coal prartratihtu twa*  
*abttatibut tmtetit fnttulib»\* dittriMi ad ra*  
*nifai/caada φασα ια «0 taro ti roaoaict taacila*  
*mutt at- pratteripla.*

† (IreguriiH Doi miaemtiuno atchiepiwopu Con-  
 >xtutinopoli« nuvxe Rntnai et oecumviucia pxtri-  
 archs

T Quiniaeunque alio reeto ac iure regero  
 prupotitum est, ho ex omnium fere «ententia oper-  
 tet multo ante aibimet ipair imperare, aumnio rtudio  
 curiintea praeter cetera ut «e in agendo ad tirniataa  
 lege Nine reprehemoune aeecommodent: minimo enim  
 quemquam deent, «i alii» quidem ex legum viola-  
 tione poenae metum tinioremque iniiciat. ipae autem  
 in aeecurata earundmn obnervantia nullam aollietu-  
 dinem oatendere videatur. Quod si eceleamatieum  
 quoque poteatutem forte obtineat, ad divinam re-  
 vera et a Deo datam racerdotaleni vitam genitu-  
 atque apiritali Chriati gregi paacendo praepoitua,  
 huic anne huic multo maior acriorque impendenda  
 eat cura illa atqui\* diligentia, quo maim\* obtinuit  
 munus, quod civilibus quidem officiis antecedit  
 quantum animus corpori, praesertim si sanctissimum  
 habetur inter cetera omnia purissimae fidei uoatrae  
 divina sacramenta. Cum enim per eam potestatem  
 cetera sancta sacramenta administrentur vi et gratia  
 sanctissimi Spiritus perfectioni auctoris, ipsa, scilicet  
 sacerdotium, et illa et rest\* e.idem divina gratia  
 perficit, ad cetera saricta sacramenta rationem ha-  
 bens centri ad circumum. Erenitn sacerdotium sanc-  
 tissimi spiritus virtute per sacri ffitfainatit sacra-  
 mentum nos in regenerationem pacifient; ip-um per  
 sancti unguenti unctionem «lvidi pigilijl addit vir-  
 tutem ad arcendas incursiones hostis animarunt  
 nostrarum; ipsum per sacram communionem no-  
 divini dominici corporis et sanguinis participie-  
 reddit; ipsum coniugium nostrum honorabile efficit et  
 impollutum, ipsum saeris paeuitentiae et sancti olei  
 aeramentis nos dignos praestat qui pretiosum illud  
 corpus et sanguinem suscipiamus: denique per  
 ipsum laetamur quod in domini nostri Iesu Christi  
 nomen asciscimur. per ipsum gloriamur quod sub  
 domini nostri imperio constituimur

Tale igitur tantumque cum tüt divinum illud  
 «anctinnque «Mcerdotii »acrumvntutn, qui nummum  
 eiuHtleoj gradum obtinent utpntx divina n>axina«jue  
 dignitate pontificia praediti, maximam quoque dili-  
 gentiam eo« oportet impendere, ne forte ignari  
 opinionem incidant negligentiae Munetanim legum,  
 et quatin maxime illi« «tudendurn ent ut bonam  
 gravemqae de ne famam chri«tiania ipsi informent;  
 nam ex magni illiuM regio nomine insignia ecclesiae  
 patri» eeniuntia, docenti/ quidem auctoritati pro-  
 babiliorem reddit doctrinam et dincipul\* attentiore»  
 facit: sed ad perwuadendum et ad bonam famam  
 habendam nihil omnino tantum quantum in rebu»  
 agendi virtue valet. In isti» igitur cogitationibus  
 etiam num defixi, cum in perfectam sanctam »yno-  
 dum convenerit omnis fratrum nobiscum sedentium  
 \*t commemorantium coetus necnon communin fratrum  
 episcoporum et reliqui sacri ordinis inclayta magni-  
 ficentia, de gravibus quibusdam 'officiis ad epis-  
 copo» praecipue spectantibus deliberationem pκκ  
 posuimus. Rumor enim ad aure cum nostras.tum  
 aeracae circa nos synodi pervenerat, sacri ordinis

ἡμῶν te χαί τῇ **Wl 4\*\*** i«P\*4 συνόδου μηνόουσα  
**tic Kfi&f** \*aiAi eWl χ<τ\* νόμου; τινῶν τῶν  
 Αχ τοῦ Ἱεροῦ καταλόγου, χαί τοῦτο πiri t\* IspA μν-  
 στήρια τῇ; Αμωμήτου ἡμῶν πίστιω, χ<ροττιν(αν ya.  
 μAn παρ' ἡλιχίαν καὶ ινορίαν καὶ *Airitemv* χ<ρῶν  
 ΑνιξιτAστω χαί Απολύτω τῷ ἱερὸν β^καβ]Mη τὴν  
 Αντν Αχριβιλογία; διδομένην Αδιαν tot; ri; γήιου  
 κοινωνίαν ἐρχομένοι, τὴν Ικδοσιν τῶν Αχχλησιαστι-  
 χῶν πρῶ; αὐτοῦ; διαζυγίων, χαί ἄλλα μὴ ιυλόγω;  
 χαί κατὰ τοῦ 'ιερῶ; τῇ Ακκλησία; κανόνα; &α-  
 προττόμινα. Τοῦτα ἰῖ χαλῶ; διυρυνησάμινοι χαί  
 Αναχριναντ>^ χαττιομντ μὴ *ἀχ;ib&*; ΡῆδA ΑσκιμμΑ-  
 νο; χαί χανονιῶ; παρA τινῶν ινιργουέμινα χαί πολὺ  
 τι Αφω-ρεῶντα τῇ ὀφειλομένη; πρῶ; τοῦ; Αγίου;  
 Αρχιυρι χαί τῷ ἱερὸν τάγμα ιυλαβτία πρῶ; τοι;  
 λαό.οι; χριστιανοί; μα! πρῶξινα τοι; μιν ΑρχιυρΑχ  
 χαί ἱυρίοι συκοφαντία; τι χα! Αθοξία;, τοι; δA λαϊ-  
 κοί; γλωσσαλγία; tr χαί διυρή Αμαρτία; Απὶ τῇ  
 ἱεροχατηγορία, ιῶν μAn τοῦτο, των δ' ixrtvo ἐπὶ τοῦ-  
 τοι xxi>^ ἐπὶ νόμοιαν αἰτιωμίνων χα! & μὴ θόμι; ἵτα-  
 βαλλόντων χα! Απι-δῆ τA τοιαῦτα ΑφΑνησαν παρA  
 τοῦ; ἱερῶ; νόμου; χαί ἱχχλησ-αστιχ-ῶ κανόνα; χα!  
 θισμοῦ, Αγνωνμιν γνῶμη κοινή χαί συνοδιχῆιχδοΟνα;  
 τὸν παρόντα Αχκκλησιαστικὸν ἡμῶν τόνον, ἀγαγορ<όνοντα  
 τA; τοιαῦτα; παριχτροπA; χαί παραββοι; χαί θιμπι-  
 ζοῦτα συμφάνω; τοι; ἱερῶ; χανόσι χA παbA τῶν  
 «Αρχιριῶν χA. παρA τοῦ ἱερῶ χαταλόγοA Απι-  
 τιοῦμινα.

Τοῦτου ἄριν χα! γρAφοντι, τῇ συγκαταθέσει τοῦ,  
 μαχαριώτAτbν χαί Αγιωτάτου πατρ-Αρχου Ἡεροσολέμων  
 χαί πίση Παλα-ττινη; χορίου κυρίου Ανθιμου χαί  
 τῇ κοινή γνώμη χαί συνοδικῇ διαγνώσει τῶν πiri  
 ἡμb; ἱρωτAτων ΑρχιυρAων χα! ὀπριτμῶν, τῶν An  
 Αγίφ πνιῦματ; αγαπητῶν ἡμῶν Αδιφ<v χαί συ<  
 λιτουργῶν, ὀρ-ζῶμιθα διA πνιῦματο; Αγίου χα! Απο-  
 φαινόμεθα ἄμοτα,Ητω ,

Α'. Ἵνα μηδὶ τοῦ λοιποῦ τῶν Απανταχοῦ Αρ-  
 χιρῶν τῶν Αρίσω; ἡ ἱμῶσω ὀποχυμίνων τρ καθ'  
 ἡμι, ΑγιωτAφ πατριαρχιχφ ἀποστολιχφ τε χαί οἰχοο-  
 μινιχφ .tpdnc.τολήμῃρ χροτονήσοι παρ'ἡλιχίαν χαί  
*Ανσρίαν* πρ<σβῦτ<ρον μὲν πρὸ τῶν τριAχνητα Ατῶν,  
 ἱAχονον St πρὸ τῶν ιχχοσιπντ>., ἡ ἱAχόνισσαν ποῶ  
 τῶν τισσαρAχοντα, ἡ ὀποῖAχονον ἡτ'ενα τῶν ttxop,  
 χατA τοῦ; ἱερῶ; κανόνα;, τὸν ιδ' χαί *ζζ* τῇ fiv  
 Τροῦλλφ Αγία; συνόδου, ρῖτω διαγορ<όνοντα; Κρα-  
 τιτῶ χανιβν χα! An τοῦτφ, ὥστι πρ<σβῦ-  
 τιρον πρὸ τῶν τριάκοντα Ατῶν μὴ χιυρο-  
 τον-ισθαι, χAn πανυ ἡ Ανθρωπο; Αξιο ,  
 Αλλ\* Απο',τηρ-ισθαι- *ε* γAρbMrio; Ἰησοῦ;  
 Χριστέ An 'τφ ὀριαχοστφ Αβαπφισθῇ  
 χαί ἡρῆατο διδAσ^ιν μήτ< διAχονον πρῶ  
 τῶν -ιχχοσιπAντ-, ἡ διαχδνισσαν πρῶ τῶν  
 τισσαράχοντα, φιήτ< ὀποδιAχονον ἡττονα  
 τῶν χιχοσιν-, \*i Si τι; τῶν An οἰφσοῦν ἱερα-  
 τικῇ χα'ταστAσ<ει παρA τοῦ; ὀρισθέντα;^  
 χχιροτονηθιχῇ χρόνον , χαθαυριθω .

Β' ΜηδA ὀλω; χιροτονήσαι τινα Απολολυμένω  
 χα! ΑνιξηAυτω . χαί γAρ τιν<; τῶν χριστιανῶν Ανα-  
 ξιω; πρῶ; τὴν ἱρωσύνην Αχοντ>; φοι Απαξιόμινοι  
 τοῦτῃ παρA τῶν An τῇ πατριδὶ αὐτῶν Αρχ<ριων, d;  
 Αλλοτριαν Απὶ χιυβιτάνια Αποβημοῦσιν-. οἱ δ' ἄμ (   
 Αρχιυρ!; ἀγνοιόντ< . τA π<ρι τῶν βιβν Αχχινῶν Αγγλῆ-  
 ματα, μηδὶ t! (χοιχν παρA τῶν ἰδιων Αρχιυριῶν συ-  
 στατιχA γράμματα δι>ρ<υνῶμινοι, χιροτονοῦσι τοῦ  
 τοιοῦτου αἰι ιτάστω χαί Απολύτω , μὴ Απ' Αχχίη-  
 σία; αὐτῶν χαθιστῶντ>;, Αλλ\* ΑποαAμποντχ; πάλιν  
 si; τA; πατριδα αὐτῶν- χαί τοῦτην τὴν χ<ροθ-σίαν  
 Απαγοριόμιν χατA τῶν ' Εἰρὸν χανόν> τῇ τιτάρτῃ  
 Αγία οἰχομυμνιχῇ συνόδου- Μη δ>Γν Αχχληβιαστι-  
 χὸν τινα χιρότονιῖσθαι μήτ< πρ<ισβῦτιρον  
 μήτ< διAχονον, Αλλ' ιιδιχῶ; An Απχλησίμ'  
 πόλιω; ἡ χῶμη ἡ ραρτεριφ ἡ μονασήμ'  
 pi y aiδ' οδ, Αχυρον ιῖναι τὴν χι.υροθιστην

nonnullos neque recte neqqn ex «ocri» legibus ee  
 gessisse nuntians, idque insanetis parissimae fidei  
 nostrae sacramentis. in ordinatione seiteet sine le\*  
 gitima aetate ac extra dioeoesim collata, et in  
 manunm impositione nnHo praevio examine et abs-  
 que titulo facta? in asero baptismate, in licentia  
 perperam data coniugii societatem ineundi, in eccle-  
 diasticis divortiis temere conecasis, et in aliis Inique  
 ac praeter aacros.oedeaiae canones admissis. Qui-  
 bus rite perpensis et excussi», deprehendimus haud-  
 quaquam accurate neque diligenter et canonice  
 a nonnullis ca fieri, ac multum detrudere observan-  
 tia in sanctos pontifices sacrumque ordinem a  
 laleis christiania adhibendae, episcopis quidem et  
 sacerdotibus vitupeibitionem et dedecus, laticia vero  
 rquukeuloo gravissimnmque sacrticgee obtrectationis  
 peccatum afferendo, aliis aha ex suspicione cafum-  
 nisntibus» et quae nefas percensentibus. Quia vero  
 haec visa sunt ease a sacris legibus ecclesiasticaciae  
 canonibus et praescriptis diversa, aequum dhumus  
 ex totius synodi sententia nostram hanc ecdesiasti-  
 cam decisionem edere, qua pravis hiliuamqdi mori-  
 bus ^olationibusque prohibitis, ex sacris canonibus  
 decernuntur quae episcopis ct sacri ordiltia viris  
 sint peragendas^ ^-χ-

Quapropter et scribentes, consentiente beatissimo  
 et sanctissimo patriarcha Hierosolymorum et totius  
 Palaestinae domino domino Anthimo. et ex communi  
 sententia synodaliue cognitione sseratissimorum  
 circa nos antistitum et honoratissimorum, dilecto-  
 rum nostrorum in sancto Spiritu fratrum et eqm-  
 ministrorum, definimus Spiritu» sancti virtute et in  
 perpetuum decernimus.

Primo, ne quis deinceps omnium antistitum per  
 ac vel per alios sanctissimae nostrae patriarchal-  
 apostolicacque et universali sedi subditorum audeat,  
 nulla aetatis dioecesisve ratione habita, ordinare  
 presbyterum quidem ante trigesimum, diaconum  
 vero ante vigesimum quintum, diaconiasam ante  
 quadragesimum, subdiaconum infra vigesimum  
 aetatis annum, secundum sacros canones», quo-  
 rum XIV et XV saeri concilii Trullani haec prae-  
 scribunt: *EftiUe* út Aoe quoque *mirat*, ut *prtrbytr*  
*non aut» triginta amto» ordinetur, etiamsi sii Aorno*  
*taUs dignus, sed resemetur; dominus, enim Iesue*  
*CJuristi» trigesimo anno baptisaius est, et ooepti do-*  
*cere. Similiter nec diaconus ante oiginti guingue,*  
*tsec diaconissa a>Ue gnadrdginta, nec subdiaconus infra*  
*siginti ordinetur.* Si .guis autem in quom» sacro  
 ordine prostor definita tempora ordinatus fuerit,  
 deponatur.

Secundo, ne quis ullum omnino ordinet abso-  
 lute nec praevia cognitione. Christianorum enim  
 nonnulli ad sacerdotium, minime idonei et inde  
 reiecti a'patriis antistitibus, in aliénaí provincias  
 ordinationis causa migrare solent; ubi antistites  
 criminum in superiori vita ab illis admissorum  
 ignari, nec sciscitantes an commendaticias litteras  
 episcoporum- suorum aecum habeant, huiusmodi  
 homines ordinant, nulla instituta cognitione et sine  
 titulo, nec tamen in suis ecclesiis constituunt, sed  
 in patriam iterum remittunt. Hanc igitur ordi-  
 nationem omnino vetamus tum ex sacro canone VI  
 sacri oecumehici copcilli quarti, No goto eleriau  
 ordinetur site prosb^or sice diacotu, nisi specialiter  
 ad eedesiam deitatis amt etsi aut martyrii aut mo-  
 nastorii, meus irrita esto illa ordinatio, nsqtw ali-  
 oM gffioio fungatur qui ordinatus est ad ordinantis

\*«Ι μηδ αμοῦ δὲ νασθμ; ἐνεργεῖν τὸν χειροτονηθέντα ἐφ' ἑβρεῖ τοῦ χειροτονήσαντο - ΜΙ χατά τὸν ϕ. Ἰερὸν κανόνα τῇ Ἀγία πρώτη οἰκουμένη συνόδου τὸν διαγερῶντα ὁτῶ - Ὅσοι Ἀνεξετάστω; προήχθησαν πρεσβύτεροι παρὰ κανόνα, Ἀπρόσδεκτοὶ cloi.

Γ. Συμφώνες ἱὶ τοῖ ἱεροῖ τοῦττι κανόνιν ἀπαγορεύσαν χα! τοῦ; Ἀπολύτω χειροτονούμενου ἀρχιερεὶ καὶ προξερχομένου ἱφρί <ι>ιφ ὀνόματι τὼν πάλαι ποτέ διαλαμψασὼν ἐκαρχιῶν, καὶ τὴν προχειρίσιν τὼν τοιοῦτων εὐλόγω καὶ ντμίμω; δ' αὖτῳ, ὡ; μὴ ἱχίντων πο' μνιον μῆδὲ ἐχχλησίαν χαὶ ἐνορίαν- τοῦτο ἱτ χατά συγχάθασιν ἐχχλησιαστικὴν χαὶ Ἀνάγκην πολιτικὴν παραχωρεῖται το'; συνιδριάζουσι παρὰ ἀγίφ χχί ἱερ' ἰ συνόδφ ἱχρίτοι Ἀρχιερεῖσι διὰ τὴν ἀπὸ τὼν ἱαρχιῶν αὐτῶν ἀπουσίαν χειροτονεῖν Ἀρχιερεῖ, χρεῖα; γινόμενῃ, τοῦ; ἀξίου, δοκίμου, χαὶ ἱχρινόμενου; παρ' αὐτῶν ἀνεπιλήπτου καὶ ἱν. μάλλον διερευνωμένου παρὰ τῇ ἱερ<; συνόδου κατὰ τὰ κανονικά; παρατηρήσει, χαὶ προχειρίζεσθαι ἐπισκόπου; ἐπὶ ψίλιμ ὀνόματι τὼν πάλαι, ποτὶ διαλαμψασὼν ὑποκειμένων τοῖ μητροπόλεσιν αὐτῶν ἐ\*· σχοπῶν, καὶ ἀποχαθ,σάν αὐτοῦ ἐπιτροπικῶ ἱν ταῖ; ἐπαρχίαι; αὐτῶν πρό; ἀργιτρητὶ χχὴν ἐπισχεψιν τοῦ ἐμπιστευθέντο; αὐτοῖ λογικῶ τοῦ ΧρστοΟ ποιμνίου, ἐπιτελοῦντα; τὰ Ἀρχιερατικά λειτουργήματα νομίμω; μετὰ πάθη; τῇ χαννιχῇ; παρατηρήσεω . καὶ πειθαρχοῦντα; τοῖ γέρονσιν αὐτῶν χαὶ ἀμέμπτω διαγόντα . ἐπὶ συνοδικῇ μέντοι Ἀμεταθέτη Ἀποφάσει διαμένειν τοῦ τοιοῦτου Ἀρχιερεὶ ἐν τφ ἐπιτραπέντι αὐτοῖ ἐχχλησιαστικῶ ὑποεργήματι παρὰ τοῖ χυριάρχαι; αὐτῶν χαὶ γίρουσιν, οἱτίνι ὀφίλουσι φροντίζεῖν τὼν πρό σωματικὴν αὐτῶν χυβέρνησιν, χωρί -τοῦ ἀποβάλλειν αὐτοῦ; Ἀνευ εὐλόγου αἰτία χαὶ εἰδήσεω χαὶ ἀποφάσει; τῇ ἱερά συνόδου, χαθάπιν χαὶ τφ ἱν τῇ ἀμίσφῃ ἐνορίφ τοῦ καθ' ἡμᾶ ἀγιωτάτου πατριαρχικοῦ οἰκουμενικοῦ θρόνου οὐκ Ἀσχέτω καὶ Ἀπολύτω; χειροτονούμενου Ἀρχιερεῖ, χατ' Ἰθο ἀρχαῖον ἐχχλ/ν,σιαστικόν, χα! προχειριζομένου; ἱπ! ψίλφ ἱνδμάτι δίκην χωρβπισχό- πων· χαὶ τοῦτο γάρ Χαρχαχῶρηται γίνεσθαι ἐχκλησιαστικῶ ὡ; ἱμνιόντα; ἱν ταῖ ἱκκλησίαι χα! ἱνορίαι παρ' ἱλον αὐτῶν τὸν βιον, ἱφ' ψ φτάχ' ἡσαν μινιδίω ποίμαιλντκ χαὶ ἱπισχ<πτόμ<νο· ἱπιτροπικῶ τὸν τοῦ χυρίου περιούσιον λαόν ἱκτῶ δὲ τοῦτων, πάντων ἀπαγορχύομιν κανονικό; τὴν Ἀπόλυτον χαὶ Ἀσχιντον ἀρχιερέω; προχειρίσιν.

Δ'. Ὁμοίω δὲ διαχωλύομιν, ἱνfl μῆδ\*ι( τοῦ λοιποῦ τὼν Ἀρχιερέων, ἱερέων, ἱεροδ.αχθῶν καὶ μοναχῶν βίφφ ἀναδixηται ἱα τῇ ἱκρλ χολυμβήῃρα τοῦ ἱγί'υ -απτίσματο;· σὺντινιοι τὸ δὴ λιγόμενον γινόμενοι, μῆδὲ τοῦ στεφάνου, ἀμειβῇ τὼν μελλόντων γάμο·; νομίμοι συνάπτισσάι, κομπάροι γινόμενοι, ὡ χαὶ τῶτο ἀπ|δον τοῖ; ἱφ ἱερ' ἰ βήματι κατελιγμένοι χαὶ Votς xobutxot; ἐρΜοδόξοι; ἐπιτετραμμένον ἀνέχαβτν. λ .

Ε', "Ετι δὲ ὑθελ; τὼν Ἀρχιερέων χαὶ τὼν ἐπί-, τρώπων αὐτῶν ἈΜχηται τοῦντ<έ>εν Ἀδεια τοῖ μίλλοφιν εἰ . γάμ^ κοινωνίαν· ἐλθεῖν Ἀνευ τῇ; ἱφειλομένη προηγούμενῳ ( ἐτάσει;· ἐπὶ τφ μὴ ἱχεν τι τοῦ χολῶ ν ἐχ τὼν ἱεβῶν νόμων, Ἀλλ ὀφείλωσι τηρεῖν τοῦ συγχχωρημένου βαθμοῦ Ἀπατρατέπω, τοῦ ἐξ αἱματο·, τοῦ ἐξ Ἀγχιστκα καὶ τοῦ ἐχ τοῦ θείου βαπτίσματος, χαὶ μῆδὼ συ^αταιῖθιθαι τοῖ Ἀπηγορευόμενοι .

Ϛ. Ἐπὶ τοῦτο· δὲ προσέχειν Ἀκριβῶ μὴ διδῶσθαι Ἀδεῖαν γάμφ συνίπ εσθα; τοῦ ὀρθοδόξου ἱεροβόξοι χαὶ α-ρετιχοῖ, χατά τὸν Ἀπογορευόντα οβl ἱερὸν κανόνα τῇ ἱχτη Ἀγία οἰχομενιχῇ συνόδου· Μὴ ,δεῖν τοῦ ὀρθοδόξου ἐτεροδιξοῖ χαὶ αἰρετιχοῖ γάμφ συνἈπτεσθαι, τοῦ δὲ τοῦτο ποιή-σαντα Ἀφορίζεσθαι, Ἀχρυρό- μένου χαὶ τοῦ γάμου.

*eantiâuie»*; tam ex moto eoane IX sancti universalis concilli primi haec praecipiente.· *Si fui ftnifiih sine eommae froootU tmt pnttrr rtf>- lum, non ndmsftwtllor.*

Tertie, ad saeroruin istorum canonum praescriptum relicitua etiam epiaeopos qui absolute ordinantur et ad nudum titulum earum quae olim floruerunt provinciarum provehantur, eorumque cooptationem aequae ac iuro prohibemus, eum nullus eorundem grex hebeatur neque ecclesia et paroeia; illud autem ex eeclesiae obsequentia ac rei publicae necessitate concessum est praetantioribus qui in sancta sacraque synodo sedem habent antistitibus. propterea quod a suis dioecesibus absunt, ut necessitate coacti episcopos ordinent dignos, idoneos, quos ipsi integros duxerint et sacra praetertim synodus exploraverit pro canonicis animadversionibus. et episcopos promoveant ad merum nomen episcopatum qui intra metropolium suarum tines olim claruere, suosque Constituant vicarios in dioecesibus suis, ut episcorum more spirituales Christi gregem illis commissum inspiciant. pontificia munera iure obeant, ac summa canonum observantia praepositis suis obsequantur et vitam agant omni vitio vacuam; ea tamen certa et fixa synodi decisione, ut huiusmodi episcopi in ecclesiastico munere a suis praefectis et praepositis sibi commissis se contineant, praepositi vero illis suppeditent quae sunt ad victum necessaria, quin eosdem absque probabili causa et sacrae synodi cognitione et sententia missos faciant. Pari modo videre est intra ipsos fines sanctissimi nostri patriarchalis oecumenici solli episcopos, ex veteri ecclesiae more, non absolute quidem et in incertum ordinari, atque chorepiscoporum instar ad nudum titulum proventus: illa enim licentia ab ecclesia ea condicione facta est, ut in ecclesiis et paroeiis suis per totam vitam se contineant, pusillum gregem cui praefecti sunt pascendo et peculiarem Domini populum delata auctoritate inspiciendo. Qui ornps si excipiantur, absolutam incertamque episcoporum cooptationem canonice prohibemus.

Quarto, pariter imperamus ne quis deinceps episcoporum, presbyterorum, hierodiconorum, monachorum infantulos de sacro sancti baptismatis fonte suscipiat et petrinus ut aiunt fiat, nere coronas eorum commutet qui modo iustis nuptiis coniungendi sunt et computer fiat, cum etiam hoc alienum ait a viris in sacrum ordinem adscriptis, sed iuleis christiania ex omni memoria commissum.

" Quinto, praeterea nemo episcoporum eorumque vicariorum facultatem abhinc largiatur iis, quorum interdat, conliigii societatem ineundi, non inatitnta prius debita cognitione, ne quid fiat quod ex sacris legibus prohibeatur, aed accuratissime serventur liciti gradus eum sanguinis, tum affinitatis, tum divini baptismatis ratione, quin omnino permittantur qui sunt prohibiti.

> 1

Sexto, praeterea sedulo provideant ne orthodoxis venia detur sibi heterodoxos et haereticos matrimonio coniungendi, cum sancti oecumenici concilii sexti sacro canone LXXII cautum sit, as *orthodoxi am htlorodoxit st hoerstscs cotuuAio npolntv, ted ut sepregentw yw id /scsrint, res- cisso rtios· illo coniupio.*

T. Kai μήτ· τβλήσῃ τι *dptytptin* ἢ *Mtpomc*<sup>A</sup> VII. Neque, race audaot episeepus eiusra vi-  
αὐτοῦ διδοῦσαι διαζέγινον *ici* μηβψιφ «M\* <\*> eartaa mm uUa specie eaasave divertia· per-  
*Kfotfian* vet; νομ-μ»; συναχτομένοι; Ανιρογέννοι, mittere eoniafibaa rite copulatio, uiei illad **uta**  
*ιαφχ&i* ἐνδ· καὶ μόνου ΑχοδιυΗντο ἐγκλήματηβτ—«eeidat quod. crime· aliquaed prebetar, cum et M  
ώ καὶ totae Atoxon cat χροφανέ^ ἐναντιον aat-abeurdum ait at oaiaiuo eoutrarium ta· ipsi summo  
αὐτῇ **H** βισοτικῇ τοῦ .xuriou ἐνταλή, τῇ Αχο- Domini mandato haec pronuntianti. *Qatt Dku*  
φ<νομένη·. ΟΟ; *i* >\*δ· συνέζυξιν Ανδμυχο; *etttauacU* Aeme ail *réparai*, tint apeatolioo illi prae-  
μὴ χωριζέτω, καὶ τῇ Αχοστολιχῇ 8<βχ\*λ>δβ>ι', oepo: <mt « rare aa **tttt ttftnh**·: *pued ti eeee*  
γυναίκα Αχ' Ανδρδ· μὴ χαιριαδῆναι, 44v 84 *aepararii, antnl ataapia, aut tin raoaaeUiater; et*  
χωρισθῇ, μινέτ» Αγαμο ἢ τφ Ανβρί καταλ- *air sssrtu ns dimitto*·- tam etiam aairo eaaoui  
λαγήτῳ, καὶ Ανδρα γυναίκα μὴ Αφιέναι, CXIII kanctae syaōdi Carthaginenais, quo statuitur.  
χαὶ τφ ριγ\* Υρῷ κανόνι τῇ *i*» Καρδαγόνῃ Αγέας; eoatepM, dirrappo comuqio, aitarai *eratrabeat*  
συνόδου, παραπλησιβ· διορίζοντι, τὸ συνοικέσιον •MriteMMaa, aed eat *tibi rreeacillieatar mi tic*  
μένειν ΑβιΑζιυκτον **8**ιαφιρδμινον, καὶ ἡ m o o m m I «x Donum ta *récrit eeaageliū etaadtio <t*  
καταλλαγήναι, ἡ οδτ» μιναι κατά τήν 4» *epoatoAco prursorpio*.  
**toti** iūroi iύαγγιλιοι; τοῦ κυρίου ἐντολὴν

καὶ τὴν ὁχοστολιχὴν διαχέλιυΟιν,

Η'. 'Εξί δι τοῦτοι χαρακιλιυόμιδα, Ινα μ^Μ  
τῶν ἀρχιρέ\*v καὶ τῶν ἐπιτρόχων αὐτῶν βέχητα: ἐν  
τοῖ; *ifion* αὐτῶν [spif;·. ἱεροδιαχόνου; κοί μοναχοῦ  
μοναστηριακοῦ ἢ Ἄλλου Aveu Αχοδιυκτικῶν μοναστη-  
ριακῶν καὶ Αρχιρατικῶν συστατικῶν γραμμάτων  
κατὰ τὸν λγ' ἱερὸν κανόνα τῶν ἁγίων Αποστόλων,  
μυόινα τὸν ξένων ἐπισκόχων ἢ πρισβ-υ-  
τίρων ἢ διακόνων Αντli συστατικῶν προσδ-  
χισθαι, κα! ἐπιφιρομένων αὐτῶν Ανακρι-  
νέσδωσαν μήτ\* μὴν αὐτοῦ, Ανty <iδῆς>»; καὶ  
Αίκια τὸν iv tat; ἱερχία; ἀρχιρατικῶ; προϊστα-  
μένων, ταξιυῖωτα τι ἢ Ἄλλου πριέρχσΑαι <I; τὰ  
Ιπαρχία καὶ χρονοτρι^ιν.

Η'. Hpi; Si καὶ τοῦ ἐν tot; μιτοχίοι καὶ ταί;  
ἐκκλησία; τῶν σταυροπηγιακῶν μοναστηρίων ἐνδια-  
τριβοντα ὀφιλ^ιν μνημονιέκν τοο κανονικοῦ ὀνόμα-  
το; τοῦ κυριάρχου τῆ; ἐπαρχία; ἐκτίνη; 8χον ιισί  
xsfpsva **ti** τοιαῦτα μιτόχια, Aveu τῶν δι' ἱερῶν σι-  
γίλλιων ἀποχαδισταμένοι.

Γ. Μητ of 4v tot; ἀνδρσοι; ἱτροT; μοναστηριοι; c  
σταυροπηγιοκοί; **ti** καὶ ἐνοριακοί; μονάζοντι; πα-  
τάρι; παραδέχονται ἐν αυτοί; γυναίκα, μοναζούσα;  
ἢ Ἄλλα; παραμινούσα ta νεκτωρ ἢ Ἄλλον τινά  
καίρον, μήτι αἱ ἐν τοῖ; γυναιχίοι; μονοίζουσαι πα-  
τέρα; διακόνου; **tt** καὶ μοναχοῦ; ἢ ὄλω; Ιχωσι  
συνδιατῆσαι; χαὶ συναναστροφῇ; ὡ κόντη Αποδον  
καὶ ἐναντίον τοῖ; τὸν μονήρη βιον προιλομένοι; χαὶ  
πονηρό; ὑπονοία; πρόξινον, χαὶ Απηγορευμένον παρὰ  
τοῦ ιη' ἱεροῦ κανόνο; τῇ; Ἰβδόμη; Αγί^; οἰκουμνι-  
κῇ; συνόδου· Οὐ διί γυναίκα ἐνδιατΑσί>αι ἐν  
Ανδρηιοι; μοναστηριοι - Απρόσκοποι γάρ,  
φησί·, γίνισδι χαὶ τοῖ ἐξωδιν- δδιν καδαι-  
ρ<ται ὁ μὴ ἐξοικιζων τοῦτα;· χαραχλησέν δέ καὶ  
τοῦ μζ' ἱεροῦ κανόνο; τῇ Αγία; Ιχτη οἰκουμ<νιχῇ  
συνόδου τὰ αὐτὰ Αχοφαινορένη, μὴ βτιν ἐν Αν-  
δρσφ μονῇ γυναίκα, μήτι Ανδρα ἐν γυναι-  
χιφ καδιθβτιν, ἢ ΑφορισΑήσεται· χαὶ τοῦ  
ἱεροῦ κανόνο; τῇ Αγία οἰκουμνικῇ; ἐβδόμη συνό-^  
δου· Οὐ διί γίνισδαι διχλοὺν μοναστήριον,  
ἡ γουν μὴ διαιτάδωσαν ἐν ἐνί μοναστηριῇ»  
μοναχοί χαὶ μονάστρια· μὴ ἐχέτ<ο μοναχό  
παρρησιαν χρδ· μονΑστριαν ιδίφ χροσ-

Ταῦτα μὲν οὖν τὰ ἐν δέκα Μψαλατοῖ 4χτ.\*4vτ·  
καὶ ὀρισίΗντα, ὅf σώμφαιν· τοῖ Μοι νόμοι; καὶ  
ispot; ἀποστολικοί; κανόσι καὶ συνοδικοί; δροι χ<I  
δασμοί; καὶ συντηρητικὰ τῇ; ἀννομβῖ ιημνδτητό τ\*  
χαὶ ὑταξία;· διοπίζομιν γνώμη κοινή χαὶ συνοδικῇ  
Αμιταδέτφ, καὶ ἀποφαινόμεδα ἐκκλησιαστικῶ, Ινα  
βιεμένωσιν Απαράβατα χαὶ ἀπαράτριχτα, χαὶ ἶχνσι  
τὴν ἰσχὲν χαὶ τδ κύρο Αμιταποιήτον χαὶ Αμετάβλη-  
τον *lv* παντὶ καιρφ, χαὶ δινιργώνται Αti Αχαρα-

<sup>1</sup> Matth. XIX, e.

<sup>2</sup> ICor. VH, 10, JI.

<sup>3</sup> J Car. X. 8».

<sup>4</sup> Cm. 80.

VII. Neque, race audaot episeepus eiusra vi-  
eartaa mm uUa specie eaasave divertia· per-  
mittere eoniafibaa rite copulatio, uiei illad **uta**  
«eeidat quod. crime· aliquaed prebetar, cum et M  
ipsi summo Domini mandato haec pronuntianti. *Qatt Dku*  
Aeme ail *réparai*, tint apeatolioo illi prae-  
oepto: <mt « rare aa **tttt ttftnh**·: *pued ti eeee*  
*aepararii, antnl ataapia, aut tin raoaaeUiater; et*  
tam etiam aairo eaaoui CXIII kanctae syaōdi Carthaginenais, quo statuitur.

eoatepM, dirrappo comuqio, aitarai *eratrabeat*  
•MriteMMaa, aed eat *tibi rreeacillieatar mi tic*  
m o o m m I «x Donum ta *récrit eeaageliū etaadtio <t*  
epoatoAco prursorpio.

VIII. Praeterea imperamus, ne quia episcopo-  
rum eorumve vicariorum in suam dio&ceaim ad-  
mittat presbyteros, hicrodiaconos et monachos sive  
ex aliquo monasterio sive aliundo sine monasterii  
testimoniis et commendaticis episcoporum litteris  
secundum sacrum sanctorum apostolorum canonem  
XXXIII: *IfaUae* peraprworuat episcoporum *oui*  
*pretbftenruat* «ut *diacoaonua* sta\* commendaticis  
*'etecipietar tpidoiit; fuat ti dtMcrit, tat diacutian-*  
*tttr* miswMm. Sed nec ipsi, insciis et invitis iis  
episcopis 'qui provinciis praesunt, nd stitem col-  
ligendam aut alia de causa, provincias perlustrent  
et in cis commorentur.

IX. Insuper et illi qui in stauropeliacorum  
monasteriorum metochiis et ecclesiis versantur, ca-  
nonici provinciae illius in qua posita sunt huius-  
modi metochia antistitis nomen commemorare de-  
bent, nisi ista ex sacris sigillis constituta sint.

X. Neque pitres illi qui in sacris virorum  
monasteriis cum stauropeliacis tum dioecesanis  
vitam agunt religiosam in cis muliere» recipiant,  
sive moniales sive alias, per noctem aut aliud  
quodlibet tempus commonituras, neque monaste-  
riorum mulierum moniales apud se admittant pa-  
tres, diaconos, monachos, neve cum eis ullum con-  
tubernium commerciumve habeant, cum id omnino  
absonum sit, et a religiosae vitae instituto abhorreat,  
et pravas suspiciones inferat, et prohibeatur sacro  
canone XVIII septimi sacri oecumenici concilii:  
AVtx *Uctt ttuittit terttri it atoratterit tironui;*.  
estote «tiat, ait, etae *qfttJictlo rd rxinuuit;* qtrnq^  
deponitur qui' eos non elicit. Pariter et XLVII  
sacer canon sancti oecumenici concilii septimi ead-  
dem decernit: *Ntfu tttditr* ia strontm, ncyas air  
m andisriMi mMastartM dormiat,· sseua xseommwii-  
eaditar. Item sacer canon sancti oecumenici con-  
cilii Mptiati: ΑΓμ *Ucrt fieri dupla ataaaeltria, ia*  
*«« atiseeC memutena --na--esstntttr m o m c k J I -tt*  
*tmuUi; tut uotchu littttim ktittl* cum mo-  
necA· swremti oot^MxAmd, *ti nutn*.

Haec igitur decem capitibtas proposita ae de-  
finita, eum consona sint divini· l«gibas et aneris  
apostolorum canonibus synodoruaae deetatonibas  
«t decretis, atqu· eonaarvantia ordiaie, daoaatiae ad  
disciplinae, irrevocabili toties synodi sMteatia edi-  
oimtu, ut inviolata permaMM\* at iaeoacuaaaa, vim  
vigoremque obtineant immutabilem oonatantemque  
in perpetuum, et semper ia usum sancte trane-  
ferantur a confratribua noatria sanctis antistitibus

(Mme; *nepā* τ\*ν ἐνδημοφωνα *nA* 'daeBqusdwwv συναδελφ\*ν dylten ἀρχαρέων xsd asph m v w ; isp\*, rout τάγματο xsl χ<αλλάγοο·, «i U «4 pwpabsft| «vtk ἀντιγράπτων καὶ ἀντιβάν\*» wl; («pot; νόμοι; xol ἄκ βολιχοῖ; 'χανόσι \*at τA συνοδικοί; δροι καὶ δασμοί; καὶ afrft: τA; iv τφ καρόντι mqifdivm; jpiobstai καὶ Ἀγοφανδᾶσιν ἐΧηλησιαστικ\*; ἐχοστή- σεται ri; ix τφν itpdv νόμων mivd; \*fz dco- δοχιμασδῆσκM χαρά τῇ; ἐχλησια^ 'Obtv si; iv- e«itv καὶ βίqnsxf| rijv ἀσφάλαν ἀχχλύθη xA b καρῶν πατριαρχικά; ἡμάν καὶ συνοδικά; τὰμ% χατα- στρ<δ\*1 χάν τφ [<ρφ τοῖτη> χῶδρηι τῇ χαδ' ἡμά; τοῦ ΧριστοO iMy-αῖ,^ ἐκχλησία; αρδ; μόνιμον χχρά- στασιν.

Ev <τκ σβητηρ'φ ,αω ', χατί μήνα νοέμβριον, ἀιβνιμήση>; δ<χατή>.

t Γρηγόριο &i<p δ\*o<> ἀρχιεπίσκοπο; Κωνσταν- τινουπόλεως; via; Ρώμη; χα! .oixoufiwtxi; πατρι- ^>χv·

f Ἀνθιμο ἐλῆφ θιοῦ πατριάρχῃ; τη; ἀγία; nδ- λω Τிருναβλήμ καὶ πάση; Παλαιστίνῃ;..

t 4 Kataapria; Φιλόθιο;

+ o Εφέσου Διονύσιο ,

t 4 Ηραχλία Μιλέτιο .

t o Κυζιχβυ Μάκριο .

+ 4 Νιχομηδία Αθανάσιο ,

t b Νιχσία Δανιήλ.

+ o Χαλκηδόνε Τιριμία,.

t 4 Δέρχων Γρηγόριο;

+ 4 Η<σσαλονίχῃ Γράσιμο .

t 4 Προῦση "Ανεμο .

t 5 Βίρροια; Χρῦσανθο .

+ 4 Αθηνῶν Γρηγόριο .

+ 4 Αγχέρα Ἰωαννίχιο .

t 4 Φιλαιίλφτια; Ἰωαννίχιο .

t 4 Νέων Πατριόν Πολύκαρπο .

t 4 Βάρνη Πάισιο .

t 4 Προϊλάβου Παρθένιο;

t 4 Μορώντ;α Ντόφντο .

t 4 Σωζοεπόλιω Χρῦσανθο ,

t 4 Ξάνθη; Σιραφα'μ.

t 4 Ἰμβρου Νικηφόρο ,

t 4 ἱλῆνη Φιλάρτο .

t 4 Πόσσα; Καλλίνικο ,

t o ΓριβινAv Βαρθολομαίο;

f 4 Αγαθοεπόλιω Γαβριήλ,

t 4 Ἐλασσώνω Ἰωαννίχιο .

η 4 Φιρασάων Παρθένιο;

t 4 Νεασάβα Σ<ραφ<ιμ.

ou hi· Hua fori· eesatonuitib· A sb omsi secri grads· ordinisqu· «oat· Si qais vau deprohea·· ■aquam faecit ia violando A traaagreAaado sseras leg·, apoatolioqs eaaoa·, syaodias· daSaiUaa· deisioneequ· A oa ipa quae him Ktteri· coa- gmenter décréta saat A eedeateAlee «dicta, is sacram legum poesis teaeUtar A eb ecele· castigabitur. Uade ad rat aigaidoatioaaai per- petuamque cautelam adita\* aA A hie patriarcha!· noatA A tyadfan tonua, qai iu\*erta\* aA etiam in hoe. «aero ooddee aoArae ChriAi magaoe eecia- ·iae in Aabiletn praeervAionam.

Anno «alati\* 1806, menu novembri, indictione decima.

t Gtegorid\* miaepatione Dei.' archiepiaoopu\* Conatantinopoli\* novae Romae at patriarcha' uni- lvenalia.

t Anthima\* miwratione Dei patriarcha unctae civitati\* Hieruulem ac totiu\* Pdeatiaae.

t Ceureae Philothea\*.

+ Epheei Dionysius.

+ Heracleae Meletiu\*.

+ Cyiici Macarius.

f Nicomediae Athanasius.

t Nicaeae Daniel.

t Chalcedonis Hieremias.

t Dercorum Gregorius.

t Theaulonicae Gerdsimus.

+ Prnue Anthimus.

t Berrhoeae Chryunthus.

t Athenarum Gregorius.

t Ancyrae Ioanniciu\*.

t Philadelphiae Ioanniciu\*.

f Novarum Patrarum Polycarpus.

t Varnae PaTsius.

+ Prollavi Parthenius.

f Maroneae Neophytus

t Soiopoli\* Chrysanthus.

t Xanthe\* Seraphim,

f Imbri \*Nicephoros.

+ (Ienes Philaretus.

+ Posnae Callinicus.

t Grevenarum Bartholomaeus.

t Agathopolis Gabriel,

t EUssoni\* Ioannicius.

t Pberulorum Parthenius,

t Nyssavae Seraphim.

# < SYNODI CONSTANTINOPOLITANAE MINORES

eodem' mense novembri.

1.

Episcoporum μανζήληδων, h. e. a munere amo- torum. cum alii in «aera ministeria uepius obeundo satis haberent quo vitam honeste sustentarent, dii vero rebus ad victum necesurii\* pronus orbaren- tur, eaora synodos .edixit, ut instituto ia aedibus patriarchalibus communi aerario, que iura stolae illorum quisque,perciperet, horom dimidia parte ia propria orameu reposita, alteram dimidiam partem in aerarium commune conferret, quo singulis nss- sibus aperto coram omnibus civitatis μανζήληδαι , pecunia per totum mensem oollata cuique ex ae- quo distribueretur. Curioi haec saetae synodi sententia ita incipit: Διά τοΟ κορδντε; ἡμάρου πατριαρχιουΟ χαί συνοδικού γράμματο γίντται δήλον. Data est 'anno 1806, mense novembri, iadietio· decima. Episcoporum nomina subscripta haec sunt: b Καισαρχία Φιλ6θ\*o , — b Εφέσου Διονύσιο^ — b Κυζιχβυ Μάκριο , — 4 Νιχβία Δανιήλ, — 4

Δέρχων Γρηγόριο; , — 4 έέισσαλονίχῃ Γκράσιμο , — \* 4 Βίρρσία Χρῦσανθο , — ἡ Προϊλάβου Παρ- θένιο;.

E ooddee patriarch. II, p. 30, tabulam descripsit et edidit Ioachim Pboropula\* in Εκκλησιαστική Ἀληθινῃ, t. XXIX (1899), p. 481-9.

X

Cum Paisius, Didymotiehl. métropolitē, supre- mum diem obliseat, non persolutis debitis a magas quam voeat eclesie\* pro eo mutuatis, «aer· syno- dus, misso Didymotiohum exarcho, mutuo peea- «niam exigi Misait ab incolis Σοφλι et Κωρ<νοφ<λι\*, quorum nominibus mataum sumpsenit Paisius. Quia vero praeter mutuum «Anagna eccleiaia peti- tum cives Didymotiehiani ab eisdem' iaeolis pete- bant pecuniae quaatitātns hand modicam, noa ex- hibitis tamen seris mutai syngraphis, sacra syno- dus duobus métropolitē·!·, GabrieM videlioet Adrtano-

poHtano et Mdatio Didyaotfobtan·, ni parpaa A M«ηημ, 'navalis tatarpiotfo, oasilifo, sua aaotori-  
deddao eu\*· coamfoit par synodale» ephoteta»,  
die 2λ noveabria 1906 datas\*, entas exordium peat  
nuncupatori· foramla· its ta habet: E«λήπορ·ρή>φ·  
μ«v Asb γρλμματο το6 xotà tanov dpxwpdtsç òμβν.

Epfooooporua noafa· haee exhibeatur: FMI·,  
thee· Caesar·;· Dioaysias Spbaai, MaoartasCy-  
siei, Athaaaais· Nicomedi·, Daafol Nfoaoao, Gre-  
gorio\* Daraonui, Anthains Pmaa, Polycarpus  
Novarum Patrarum, N. (left Ohryaaathna) SoaopqBa.

Tabula typis itapreaaa exstat jn 'Eκκλησιαστική  
ΑληΜχ, t. XXIX (1899), p. 275-6.

## S.

Patriarcha· Comtantinopolitani quantam attu-  
lerint caram atque diligentiam in condendi· et in  
meliud· relcendi\* publici\* ia urbe valatadlnariis,  
ex nonnullis tabulis qua· in prioribus tomis me-  
moravimu\* iam exploratum·habetur. Novum atque  
praeclarum vigilis ilHus animi argnasentum ex-  
hibuit Gregorius VI, qui post occupatam iterum,  
oecumenicam sedem, collatfo eum Panagiotaoe

tate oaptobavit tabula» quadam, tada a dio  
pria· mail ain\*dem aaai oonaaripta». ad eniaa  
wtau socta· quisque aavaha, dam save· ex portu  
in Pontum Xuxinum rei ta Mare Aegeum oducerat  
aat exiade ia portum tavohsrot, te deoam grume-  
solutarum «pependerat nd valstadtaoria urbi· ·-·  
·tanteada. 8igi)llum ea de eaaaa editum incipit:  
Dapi iliouf xdvuAbu «pixttxm ήμN σχοχό , Αδ\*λ-  
paiq dmaoupVm ndojoum. Datam est aano 1806,  
maneo aovambri. Episcoporum «ubcriptiona· ex-  
hibet fota·: PhUatbaaa Caesareae, Dionysius Kpheai,  
Meleti· Heracleae, jfacarius Cyrnei, Athanaaias  
Nteomadtae,·Daniel Nicaeae, Hieremiu Chalcedoni·,  
Gregorius Dercorum, Garaaimus Thessalonicae, An-  
thimas Prusae, Cbrysaathus Berrhoeae, Gregorius  
Athenarum, Ioannieua Ancyrae, Dorotheas Phila-  
delphiae, Parthenius.ProHavi, Ioaniciu\* Elamonis.  
Typis impresauo exstat, apud Eugenium'pfesby-  
teram: H ζ»»ο66χο π[Τ]Ι \*"" '»pd «ώτή ιτροσ-  
απτήματα (Athenis, 188t>), iii-8\*, p. 265-9.

# SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

iuqua de baptismo rite admioiatrando et de confessione frequentanda

1807 menso ianuario.

Arduum disciplinae reformandae opus dnobus  
abhinc mensibus aggressus Gregoriui» patriarcha,  
novas hac de re typis edidit litteras ae per cunctas  
·edis oecumenicae provincias dimitti iumit, mense  
ianuario 1807 ad finem vergente, eum iam tempus  
quadragesimalis ieunii instaret: eo enim anno  
periodos triodii quam vocant die 3 februarii in-  
cidit. Quas litteras, etsi verbis quam rebus magis  
abundent, haud tamen negligendas ease duximus.

Ess ex exemplari ad loasaph. Canine\*, et Spathiae  
antistitem, transmisso diligentissime excryptas pri-  
mus odidit Anthimus Alexudes, olim Belegradi. nunc  
Amaseae metropolita, in 'Eκκλησιαστική Αλη&ιρ,  
t. II (1882), p. 762-5, ex qua easdem, repetit Ma-  
nuel Gedeon, Kανονικοί διατάξεις, t. II (Constan-  
tinopoli, 1889), p. 114-21. Scripturae sententias,  
quae satin multae erant, pro viribns quaesita· indi-  
cavimus;

11«pi τή χατα voi>[ χομίνου τὲπου iiti-  
τ\*λ.έσ«ω τοΟ Α<ίου βαφτισματο , ntpl μ\*·  
τανοία και Ιξομολογήσ\*α .

t fi·00 Αρχι«χίσχο\*ο Κβνσταν-  
τινουπόλιω νέα 'Ρώμη «αι οιοουμ«νιχ6 πατρι-  
ιψΧΤι·

+ Οι τφ χαΑ'. ήμi dyttsvdnp αατριαρχιυφ  
Αποπολιχφ τε χαί οιοοομτηχφ bpdvq\* ταύtiptsvoi  
i'pρωτατοι μητροπολιται xul ύχΑρτιμοι, uni fiW·  
λέστατοι άρχι\*πίσχοποι χαί ixioxeMt, tv dytr \*v\*θ-  
ματι Αγαπητοι χαί itsftxdfojtoi ήμβν ddtλpoi χαί  
συλ.)·:τοεργοι, χαί έντιμιτατοι κληρικοι, \*όλ·β\*στα-  
τοι i«pύι , χαί όσιώτατοι ιτρομίναχοι, χαί τίμιοι  
χρο«στώτ\*ι χαί Βήμογιρωνα , χαί χρήσιμοι npdxpttoi  
τόν έκαρχι&v, χαί λβ:ποι ΑχαξΑχαντ;· «όλογημιοι  
χριστιανοί Mann ταξi« χαί βαλμοΟ, τέκνα tv  
χεριφ Αγαπητά τή ήμ4v μντηριότητο, χαλρι \*iq  
ëμiν iπασι χαί «ipήνη χαί Ιλ«ό dxb üsoΟ κυρίου  
χαντοχρλτορο , χαρ' ήμλν U \*4χή, «άλογια χαί ουγ-  
χώρησι .

Έχ\*i8ή όρονι «Ααή nvcupNmxfi; προστασία «αν-  
“ταχοΟ ttspiepdv χαί ιχισχοπιiν iφó τά τβv filmv.  
συμφιρον αι iπραι Αποστολικάι fitaxstaüoaK έντιλ-  
λονται κίσι τοι iκισχόχοι, dev ήμΓν τοι Αρχ-  
ispstioiv, iνα χροσiχ«»μ«v έαοτοi χαί «αντι  
τφ χομνiφ, iν φ ήμι τά «v·θμα vθ Iγiον  
Iβ·«το iχισχάπου χοιμαίνβiv τήν iχxλήσιαν  
τοΟ χοpίου, ήν χ\*ρι««οiήσατο tid τοΟ Idle»  
αίματο \*, χαί M. τοΟ προφήτου I>ξ\*χιήλ tdla M\*  
γ«· χόριο\*· Tit dvbpdxου, αχoαάν tdfimnd  
ο· τφ οΓχφ Ισραήλ· idv μή iιαατ· (λή τφ

D\* dierno *baptuaiaU* ad *eaaditat* norma\* per/fc<>H<io,  
da pataitmtid at cotrfuian\*.

f Gregorius divina miseratione archiepiscopus  
Constantiaopolis novae Romae et universalis patri-  
archa.

t Nostro sanctissimo patriarchal! apostolico et  
oeeumenioo solio subiecti sacratiasimi metropolitae  
et honoratissimi, atque Deo acceptissimi archi-  
epfocopi et episcopi, in sancto, spiritu 'dilecti fratre·'  
noatri et ooMMqydotes; honorandissimique clerici,  
piissimi sacerdotes, religiosissimi hieromonachi, op-  
timi procere· ac rerum publicarum'curatores, ho-  
nesti provinciarum optimates, et reliqui univorsi  
benedicti Christiani cuiusque ordinis et gradus,  
filioli in Domino dilecti mediocritatis nostrae, gratia  
ait vobis omnibus et pax et misericordia a Deo  
dobiino omnipotente, a nobis vero votam, 'benedi-  
ctio atqn· vania. <

Cum pro cuiusque spirituali· magistratus mu-  
nare singula inspicere ac Instrare ad omnium utili-  
tatem re» ait a sacri· apbetaifofo proeeriptis im-  
parata <paMfo episcopia, ac proinde nabis anti-  
stitibus,'qui rabamur atteadeg· no· ipsos et totam  
grego», in quo nos spirit· sancta· constituit epi-  
scopo·, ad pascondam eodosiam Domini, quam  
proprio illo sanguine aognfoivil; cumqu» per Eoo-  
ohiclean prophetam haec Dominus loquatur: i*FiK*  
*haadtut, «pecaieiere\*· dadi te domm Itrad; mat*

> iipM A.  
· Act. XX. >·  
\* >·. xxxm, i, a

λαφ nul μή aqpdvgi τι σάλχιγγι τήν·  
βαμφαίαν ιρχομίνην, χαί δ λαδ μή φυλά-  
ζεται, χαί ιλΦοούσα ή βαμφαία ιξ αδ-  
τΑ» ψυχή\*, αὐτή μι» βιά τή» άνομίαν αδ-  
τή ιλήφωφ, τδβί αίμα αὐτή 4κ τή χπρδ  
σου ικζητήσ·' καί διτυλαβούμνο» τά Οτία ναύ-  
τη ιντολά μ ! τήν διά τοῦ προφήτου Όσηι ita-  
φρηομίνην χατάχρισιν άπ φνανομίνην έχ πντόμαιο  
άγιοι· Έὸ ικίγγνωσιν άπόσ», κάγώ άπόσο-  
μαί 4« τοῦ itpaítũtĩν μοι· βιά τοῦτα Ιγνομν  
ιχδοῦχαί 'ιν τυποί; καί τδν παρδντα πατριαρχικά\*  
ήμΑν χαί συνοδιχδν ιγπύχλιον τδμον πρδ συμβουλήν  
πάντων, uapiantoĩν τε χαί προτροπήν ιχχλησικιστιχήν  
πτρί μττανοικ «al ιξομολογήστω κατά τδν παρδντα  
χαριν τΑν taĩstν νηστοίΑν, πρδσφορον δντά καί  
κατάλληλον ιι; χάδαρσιν τών άμαρτιΑν χαί μχτά-  
νοιαν διά νηστιβ καί προσυχή χαί ιργασία; χα-  
σών τών Μών νταλών.

Επιτδ ή ιν τφ «τίφ βαπτίσματι δάπτται τφ  
δδαι ή προκατοριχή άμαρτία, χαί δ βαπτιστή; (ν  
τή χαταδούβι τοῦ δδαι ' χαί ιποχα4αρφ«1 χαί λν-  
χανΦτι; χιτώνα ΦτοΟφαντον' άμφιύννεται, τήν θτίαν  
χάριν φαρίν χαί τήν ζωήν, χαΜχτρ αὐτδ δ κύριο  
φρσίν', ίνα ζωήν Ιχώσιν, ήν άπόλχσαν Sii τή παρα-  
βάσ(ώ \* καί αὐτδ τδ βτίον βάπτισμά ιστιν άρχή χαί  
δδοποιήσι τή πρδ τδν θτδν οίχτιώσιω καί τή;  
ιπουρανίου κληρονομιά (ιάν\* γάρ μή τι γ»ν-  
νηφί {ξ Οδατο χαί «ντύματο , οῦ μή τί-  
σίλΦη τι τήν βασιλχίαν τών οῦρανών), χαί  
τοῦτο Ιχτι δύναμιν πολλήν χαί δωρτάν έπτρφνή χαί  
μγίστην, άμαρτία; χαφαίρον διά τή {πιχλήατω τή  
άγια; τριάδα , άντ! ντχρφι Χώντα ποιοῦν τδν λαμβα-  
νδμνταν καί ιπιτδ ή τδ Φτιον τοῦτο βάπτισμά ιστι  
φώτισμα, λαμπρδτη; ψυχών, βίου μττά-  
θτσι , βοή8τιατή άσ8νττία τή ήμττέραφ,  
κατά τ4ν ιΤτολδγον Γρηγόριόν\*, βιρμηντύομν προηγου-  
μίνω; χαί {ντγλίμτθα το!; ιν Χριστφ άγαπητοΓ  
άδτλφοί άρχιυτύσιν. Να προσίχοντ; αὐτοί παρα-  
γίλλωσιν ινέντω; πάσι το! ιπρτύσι τοι; ιν ταί; ιπαρ-  
χίαι; αὐτών, ιπί τφ ιχττλτιν, χατά τήν ιχχλησιαστι-  
χήν διατέχῶΟ.ν, ιν ιτρφ χαλνμιά&ρφ χβιροῦσ ή δῶρ  
άρχτδν, ὡστι βαπτίζσΦαι τδ βρίφο; χαί άναγίνω-  
σχτιν τι ιπρά ιύχά , τι τρτί άναδούσι; χαί τι;  
τρτί; χαταδούβι; βχπτίζτσοίαι τδ βαυιζδμνον, καί ιν  
τή πρώτ η'δφωντίν τι τδ δν^μα τοῦ πατρδ ,  
χαί ιν τή δευτίρφ τοῦ υιοῦ, χαί ιν τή τρίτ η' τοῦ  
άγιοι «ντύματο , καί οὔτω νομίμω ττ χαί χα-  
νονιχῶ , χατά τά; διαχτλτδστι; τοῦ κυρίου ήμών χαί  
&τοδ\* χαί τών ιτρών αὐτοῦ άποατδλών, ιπιττλτιν τδ  
ιτρδν τοῦτο μυστήριον τοῦ θ-τιου βαπτισματο .

Τοῦττον δι οδτβ διτρηνηνομίνον ικχλησιαστιχῶ  
ιν πριλήψτι τι άπαράτρητον διατήρησιν χαί ι-ιρ-  
γτιαν, ιπιτδ ή ιχγτιται τών άν&ρώπών ή διάνοια ιπί  
τά πονηρά, οίτιντ χαί Ιχχλίνουτι συντχῶ τί; άμαρ-  
τία ιν διαφδβοι; χαιροί; χατά τά μιτρα τή ήλιχία  
ινδ; ιχάστου, χαί άποχαδίστανται Ιάοχοι μή φυλάτ-  
τοντ; τά; ιΗιγά; ιντιλά , άλλ\* άμαρτάνονντ , διά  
τοῦτο αὐτδ δ χέριο ήμών καί έτδ Ηλ»ν πάντνν  
τήν σωτηρίαν, χαΟάπτρ ιπτδτιξάτο έπίρ λδγον χαί  
ιννοιχν διά τή; έπτρφουδ ινσάρχου αὐτοῦ,οικονομία;  
τήν άγάπην, ήν ιχτι πρτισαστίροτ «Ι ήμά , ιδώκχν  
τί τήν αγίαν αὐτῶ ιχχλησίαν τά ιπτά ιπρά μυστήρια,  
Τνα οι πρτισπίτονντ; τι άμαρτία; άπαλλάττβνται δι  
αὐτών τών Φτίών μυστηρίων τή άξιοχαταχρίτου  
Ανοχή Καί άξιώνται σωτηρία καί άπιστω τών  
άμαρτιών, ίωρησάμντο; τήν Φτίαν αὐτοῦ χάριν χαί  
· τήν έπτρφνή ιξουσίαν τοι ιπροι αὐτοῦ μαύηται καί

MtiwAai, ei ftfulee n m frtepecerü, ei mmm  
19 iU9 MBMMIMp

«MM eefietur, MafMnm «or· wu Je  
ten hn rtfjJreuK,' diviaa haao veriti ma«data  
ilbusqn· daauatiooe· ab Ooae prophète iUataa\*  
qua apiritua «aoti aooaiM proauatiatar: Quia ta  
«cmmNln» roywh'rfi, «f» fm fou njeilni te, ne tarer  
ittit /etferii miÜ, ideirro otataiaroa typi· maa-  
dare.et haae patriarohaleai aoatnuk et ayaodalaai  
libellum geaerotan, quo liogahM adhortaremur,  
exoitaremaeqe et impelleremti· eedamaatieo more  
ad paanitantiae coufecuioniinqu\*, boe praeiertiai  
divinonua ieiunioram tempore, utpota idoaae atqae  
opportuno ad luenda peooota paeniteatiataque  
agendam, ieiunium orationeinquo adhibendo et  
enneta Dei mandata perficiendp.

i Atque eum divini baptiemi ope primi parentia  
peccatum in aqua aepeliatur, et baptiaatua, dum in  
aquam immergitur, aordea eluat e( dealbetur et  
tunicata divinitus contextam «ibi induat, divinam  
inquimua gratiam ae vitam, quemadmodum ipae  
Dominus dicit, ut vitam habeant, quam peccandu  
perdiderant; atque divinus ipae baptismus prin-  
cipium ait et aditus amicitiae cum Deo ineundae  
oaeleatisque heittitatis (ais) «tam ftaa rtnetas  
feeril é» ujem «< tfirita nmicio, «eu scieei intrare  
ia rrpau teeter\*\*), et vim habeat multam  
gratiamque mirificam et maximam, ut qui peccata  
deleat per sanctae Trinitatis invocationem, et ex  
mortuo vivum efficiat eum a quo suscipitur; cum-  
que divinus iste baptismus ait iüneüuütf euMne-  
nun ipUfudt, 9Ü91 iw mutati\*, ta/rmtioti·  
aostro« adiumantam, ex Oregorii theologi sententia,  
commentatione praevia praecipimus dilectis ia  
( Christo fratribus antistitibus, ut se ipsos atten-  
dentes, cunctos per provincias ausa sacerdotes ob-  
nixae adhortentur ad conficiendum illum, prout ab  
ecclesia praescriptum eat, in sacra piscina, quaa  
satis aquae eapiat, ut demergatur puerulus, et ad  
perlegendae sacras preces, tribus emeraionbua  
et tribus immersionibus baptisandum demergendo,  
et ad primam recitando m nem.»»· jMtrw, ad se-  
cundam tt filii,· ad tertiam 'et epirihu «aucti; atque  
hac ratione iure et canonice ad Domini nostri et  
Dei sanotorumque apostolorum eius praescripta  
perficiatur sacrum istud divini baptismatis sacra-  
mentum.

Quibus ita ecclesiastice explanatis compendiaria  
commentatione ut inviolate observentur et exer-  
ceantur, cum hominum animus natura feratur ad  
facinora, quippe qui perpetuo inclinent in Vitia  
i variis temporibus, pro gradibus aetatis unius cuius-  
que, reique efficiantur, non servatis sed violati»  
Dei mandatis, idcirco ipse Dominus noster et Deus,  
qui vult omnes salvos fieri, sicuti signifedvit ultra  
id quod dici excogitarive posait per mirificam in-  
carnationis suae dispensationem illum amorem, quo  
in nos prae caeleris feratur, ecclesiae sum sanctae  
septem sacra mysteria ideo commisit, ut in peccata  
delapsi sacrorum eorundem mysteriorum ope libera-  
rentur a noga damnatu digna, et salutem pecca-  
torumque remissionem consequerentur, divinam  
suam gratiam mirandamque potestatem sanctis suis  
discipulis et apostolis elargiendo his verbis: Accipite

1 0». IV. β.

• Iosa. X, 10.

\* Ioss. III, β.

\* Oret. XZ. » rancear· bapiytata, n. 3. Pstr. Ur. XXXVI. MI.

• Xstth. XXVin. 18, 1».



Αποστόλοι εἰπὺν\*· ἈΑβετε πνεβμα Ἀγιογ Ἀν  
 Ἀψήτε τὰ Ἀμαρτία, ἱΓ(ενται «4το(· ἰ'ἰ  
 τινων n«d «Ἀλιν»· Ὅσα  
 Ἰν δῆσητε >·1 λῶσητι ἐπὶ τῇ γῇ, ὅσαι  
 δεδεμένα «at λελυμένα ἰν τοΓ ὀδρανот;· ἱf  
 M.vare βεάλληλοΑαδὸχῶ διαβαίνει ἡ Μα αβτή  
 χάρι βιά ἱρεῦμεθο· Ἀγίου «d ἡ ἔξουσία πρὸ τοῦ  
 χειροτονουμένου; κανονιχῶ Ἀρχιερεῖ, Ἀν Ἰργον Ik·\*  
 προνοεῖν te τῇ σωτηρία τοῦ ἐμκεπιστευόμεντο «ῶ-  
 τοῖ χριστιανώμου λαοῦ, διδάσκειν αὐτοῦ τὰ σωτη-  
 ριῶδη Ἰργά, βαπτίζκν καὶ στηρίζων εἰ τὰ Ἰερά ὅγ·  
 μεετα τῇ Ἀμωμήτου ἡμῶν πιστεω, x«d χοδηγετεN  
 εἰ τὴν Ἀχόαυοιν τῇ; Μα δὲ(η καὶ αἰωνίου μα-  
 \*■.--- χαριάττο, «χαί ἐξομολογσιν τὸ ἐμπρευHν αὐτοὶ  
 ποιμνίῃ xsgtA τοῦ ἐχχλησιασχοῦ· κανόνα \_ xal  
 τὸν προήκοντα τρόπον, καὶ νοε& τὴν Ἀρχιερεπκῶ  
 Ktptl τῇ Ἰερά; μετάνοια, ἡτι; ἐσ^i χῆάά τὸν \*tlon  
 Λαμαόχηνόν· ἐχ τοῦ παρὰ φύσιχ εἰ τόκατὰ  
 φύσιν, καὶ ἐχ τοῦ διαβόλου πρὸ ὡεὸν ἐπάνο-  
 3ο δΓ Ἀσκήσεων κ«! πόνων καὶ τὰ μέρη αὐτῇ  
 εἰσι τρία, ὅλον ἡ συντριβὴ τῇ χαρβία, ἡ τοῦ σῶλ  
 ματο ἐξομολόγησι; καὶ ἡ ἱκανοποίησι;· καὶ αὐνῇ  
 λέγεται εὐσεβοφρόνω; ἐνεργουμένη λουτρῶν χα! χα-  
 Οαρτήριον τῶν ἀμπλαχημάτων. Ἀλλ' ἐπειδὴ διὰ τὴν  
 πληθύν τὸν εὐσεβῶν χα! τὸ πολυφρόντιστον χ4i τὸ  
 πολῦπονον τὸν Ἀρχιερέων, μὴ δυναμένων ἐξομολογσιν.  
 τοῦ ἐπαρχιώτα αὐτῶν χριστιανοῦ, διορίζονται παρ'  
 αὐτῶν κανονιχῶ δ· Ἀρχιερεπκῶν ἐνταλτηρίων γραμ-  
 μάτων κατὰ τόπου; χα! μέρη πνευματικοὶ παῖρε;  
 ttrcnpstxi; σιβάσμοι. dptpr.TOt καὶ ἀξιοῖ τοῦ «ροΟ  
 τοῦτου λῆιτουργήματο; τῇ πνυματικῇ πατρότητα,  
 ἔχοντι τὴν Ἀδιαν καὶ ἔξουσιαν παρ' αὐτῶν <i τί  
 ἐξομολογνῖν χα!δix«σ#αι τοῦ προιηρομένου αὐτοὶ;  
 χριστιανοῦ χάριν ἐξομολογήσ<ω τῶν ἰδίων αὐτῶν  
 Ἀμαρτημάτων, καὶ ἀχοῖ'ν προστῶ, καὶ μ>τὰ τὴν  
 τιλίαν τοῦτον ἐξομολόγησιν διορίζοα; τὰ πρόσφορα  
 φάρμαχα καὶ τὴν ἱκανοποίησιν <! (Ἡραπῖαν τ'Ἀν  
 ψυχῶν αὐτῶν, καὶ ὁτω συγχωρ«Γν τὰ ἀμαρτήματα  
 αὐτῶν, καὶ ἐν τφ λέγ«ιν τὸν πνύματιχόν?· Τέχων,  
 ἀφένονται σοῦ α! ἀμαρτίαι, καὶ ὁ χόριο; ἡμῶν  
 ἀοράτω ἀποφαίνεται τὴν τ«λ«ίαν ἀφισιν καὶ ἐξά-  
 λ«ψιν τῶν Ἀμαρτιῶν τῶν ἐν μετάνοιχ τ«λ«φ ἐομολο-  
 γουμένων. Ἀλλὰ διὰ τὸ συμβαίνειν iN τισιν ἐπαρχίαι  
 παρ'ρασιν χα. ἀμέλιαν παρὰ τῶν ἐν αὐταί; ἀρχιερ-  
 τιχῶ προϊσταμένων, μὴ ἐπιμιλουμένων τῇ; ψυχικῇ  
 σωτηρία διὰ τῇ μιτανοία καὶ χα&αρά ἐξομολο-  
 γή«ω τῶν αμαρτιῶν τῶν ἐπαρχιωτῶν αὐτῶν χρι-  
 στιανῶν, ὡστ\* βιορίζοαἱ πνευματικοὶ πατέρα ἐπι-  
 τιλ«ιν τὸ θεόδοτον τοῦτο καὶ ἀναγκαῖον ἔργον. καὶ  
 τῶν ἐχ«! χριστιανῶν μὴ φρονούντων\* μὴδὲ «i αἰσθη-  
 cly ἔρχομένων «i χὰ^αριν l&ft ἰδίων αὐτῶν Ἀμαρ-  
 τιῶν διὰ τῇ; jirronoia; καὶ ἐξομολογ[α]σ«ω, ὅπ\*ρ  
 ἐστὶν ἔργον Ἀφιεχταν ἐχάστου χριστιανοῦ μεριμνάν  
 Ἀεὶ χα! φροντίζιν τῇ ψυχικῇ αὐτοΟ σωτήρια καὶ  
 ἐξομολογεί&αὶ τὰ Ἀμαρτήματα αὐτοΟ συνεχῶ, Ἀτε  
 βῇ χα! συνεχῶ ἀμαρτάνοντο; χατ' ἐξοχὴν δὲ ἐν ταὶ  
 ταχίHiaai παρὰ τῶν Ἰερῶν Ἀποστόλων καὶ τῶν Ἀγίων  
 οἰχαυμενιχῶν-συνόδων τέσσαρσι le;at; νησπία; τοῦ  
 χρόνου, ἀλλ' ἀμελοῦντων καὶ πλανούντων' καὶ πλ ακω-  
 μένων, διὰ ταῦτα φειδόμενοι τῶν ψυχῶν αὐτῶν καὶ προ-  
 νοΟντε; κατὰ χρέο τῇ σωτηρία αὐτῶν, Ἀτεδὴ ἐμπιστευ-  
 Μντε; τοῦ πνευματικοῦ οἰαχα τοῦ πάγκοινοῦ τουτοὶ  
 σκάφου τῇ ἐκκλησία; καὶ ἀδ&i κατὰ Ἰεῖαν εὐβο-  
 χίαν, ὁφείλομεν ἀποστολικά ἐντολά; ἐχπληρῶσαι.

\*Ο3εν δίκην πνευματικὴν σάλπιγγο γράφοντε  
 συνοδῶ μετὰ τῶν περὶ ἡμὰ Ἰερωτάτων Ἀρχιερέων  
 καὶ ὑπερτίμων, τῶν ἐν αἰγίερ πνεύματι Ἀγαπητῶν

sprtrAsm santeNm· ε» ptssvnm ManaariMp ^ssocqta, r^  
 tettttetr tie; ti paorxw retiateeritte, retteta root;  
 d ΠΙΙΜΙ<sup>1</sup> et tlttriHt it  
 terra, emei tepata et Miatà.ia awite Hom xattaa  
 divine gratia ot potestas ab illi» deinespa spiritw  
 MMti opara ai epjpcopos canonic» creato» permeat,  
 qeoram peoaHara jnnun» .est obristiani populi sibi  
 oo\*mM saluti prospicere, eo» «ahitfera opera  
 doceado, bapthaado, in sacris intemeratae nostra» ,  
 i&ei dogmatibus firmiore» reddendo, ad iucundum  
 divinae gloriae sèmpiternaeque bèatitudinis usum  
 ducendo, commissi «ibi gregi» confessiones ex-  
 cipiendo secundum ecclesiasticos canone» morem-  
 que debitum, ad «aeram paenitentiam ut episcopo»  
 decet adhortando, quae e»t ex divi Damasceni  
 sententia ei so good sataro» adwsatw ed id  
 puod ipei eenerawM tft, atque a diabolo ad Dnun  
 per piae vitae stadtam lahompw regreeio. - Atque  
 lhuius tres sunt partes, videlicet cordis contritio,  
 ori» confesaib et satisfactio: quae, si pio animo  
 perficitur, delictorum lavacrum ac purgatio nun-  
 cupatur. Quia vero pontifices propter maiorem  
 fidelium' numerum graviioresque ipsorum curas ac  
 labores, dioecesium suarum Christianorum confessioni-  
 bus audiendis impares iam sunt facti, litteris pontificiis  
 mandalqrfts. per lucos partesque canonicè designat,  
 spirituales patres, viros spectatos, graves, inte-  
 gros, sacro huiusmodi spiritualis paternitat» munere  
 plane dignos, licentia ot facultate instructos eon-  
 fessiones Christianorum excipiendi qui propria pec-  
 cata confitendi causa ipsos adiverint; quibus attente  
 auditis' confessioneque absolute, idonea ab illis  
 significantur remedia et satisfactio ad sanandas  
 animas, et remittenda hoc pacto peccata. Dum  
 enim confesearius dicit, fili, remittantur tibi pec-  
 cata tua, tum Dominus noster occulte pronuntiat  
 omnimodam remissionem ac deletionem peccatorum  
 animo vere contrito'patefactorum. l'uia notem in  
 nonnuHis provinciis negligentia atque incuria labo-  
 rent qui illi» praepositi sunt pontifices, spiritualis  
 Christianorum sibi subditorum salutis per poeniten-  
 tiam sinceramque peccatorum confessionem pro-  
 curandae non adeo solliciti, ut patres spirituales  
 designant qui munere illo, a Deo dato ac plane  
 necessario fungantur, ex quo fiat ut Christiani isthic  
 degentes, misso studio, animum non intendunt ad  
 eluenda per poenitentiam et confessionem peccata  
 sua (etsi christianum quemque omnino oporteat  
 spirituali» «alutis curam diligentiamque semper ha-  
 bere ac propria peccata, ut qui sine intermissione  
 peccet, sine intermissione confiteri, maxime vero per  
 constituta a sanctis apostolis «acrisque conciliis  
 oecumenicis Sacrosancta quattuor anni ieiunia), sed  
 curam omnem abiciant, una deceptore» ac decepti  
 idcirco eorum parcentes animi» illisque salvandis  
 pro munero prospiciente», quippe qui spiritualia  
 'universae huius navis, ecclesiae scilicet, gubernacu-  
 la iterum, indulgente Deo, tractanda susceperi-  
 mus, apostolica mandata debemus exsequi.

\* Quapropter, spirituali tuba quasi adhibita, scri-  
 bentes synodice una eum sacratissimis apud nos  
 antistitibus et honoratissimis, dilectis nostris in

<sup>1</sup> Ioan. XX, M, S&

<sup>2</sup> Msth. xvi, i», st xvni, ta

<sup>3</sup> De fu» ortt^ LU, asp.SO. Patr. Or. XCTV, V7S»; to-  
 etisa, l. IV. esp.80, t dV. 11M.

<sup>4</sup> CL Matih. IX, 8; Lae, V, 1»; Ksk. II, &

<sup>5</sup> eseovsTasv (!) AG.

ἡμῶν Ἀδελφῶν καὶ «υλλειτουργῶν, \*f<\*ων μὲν προ- J  
 τρ<πόμεθα «αὶ ἐντελλόμεθα π@χ νοί; tν Χριστῷ  
 fetv Ἀγαπητοί; Ἀβελφοί 4γι<; Ἀρχιερ<Οσιν Of νομι-  
 |MK MI χανονιχῶ; κροίσταμένοι Ἀρχιερεταχῶ; ἐν  
 ἔχλσθη ἐπαρχίῳ, fixái; πληροφοροῦμενο» τοῦτα χεῶω;  
 προσέχिरα ἐαυτοί; MI πανχI τῷ ἐμπιστευθέντι ὑμῖν  
 «κμνίῳ, παρσιγγέλλοντες; τοί ιερεΟσιν ὑμῶν ἐπιτε-  
 λείν τῷ Ιερὸν μυστήριον τοΟ βαπτίσματος; xsrIA τήν  
 ἐχχλη<αστιχὴν τάξιν μ I τήν ἐν συντόμῳ .ἐχχλη-  
 σιαστικὴν ἡμῶν βιε μηνειαν, ἐν εὐρυχώρῳ ιερῷ χο-  
 λυμβήθρῳ, ὥστε βαπτίζεσθαι τῷ ὀβατι τὸν βαπτίζο-  
 μενον, καλ. fl; τρεῖς Ἀναδύσει καὶ χαταδύσει, καὶ ἐν  
 ἐκάστη Ἀναδύσει καὶ Μταδύσει προσφώνειν τὸν  
 ιερέα καὶ λέγειν ἐν r| πρώτη εἰ τῷ ὀνομα τοΟ  
 πατρὸς; καὶ ἐν'τῇ δευτέρῳ τοῦ νιοΟ, καὶ ἐν τῇ  
 tdlrg τοΟ [παν]αγίου πνεύματος, καὶ μετὰ τήν  
 wtflstatn τοΟ ιεροΟ μυστηρίου τοΟ Φαιοῦ τοῦτου βαπ-  
 τίσματος; χρίειν τὸν βαπτισθέντα τῷ ιερῷ μύρῳ, ὅτι  
 σφραγίς ἐστὶ τῇ Ἀγίῳ πνεύματι δωρεά;|\_I  
 ἥτι καὶ εὐωδιαν ΧριστοΟ ποιεῖ τὸν βαπτιζόμενον καὶ  
 ὀπλοποιεῖ αὐτὸν διὰ τοΟ σημείου τοΟ ζωοποιοῦ σταυ-  
 ροῦ καὶ θαρρίν ποιεῖ χατὰ τῶν πονηρῶν πνευμά-  
 των καὶ διαφέρειν τῶν ἄλλων τῶν μὴ ταύτην ἐχόν-  
 των τὴν σφραγίδα; it' ἡ βασιλῶ; μεγάλου στρατιώ-  
 τη; εἶναι δεικνύεται, χορμεῖ ὑπερφύῳ τήν ψυχὴν  
 αὐτοῦ· ἐνίῳσι γάρ αὐτῇ Λοράτω; ἡ θεία χάρις διὰ  
 τοῦ χρίσματος κόσμον ὀλόφωτον, οἷον ὁ Δαβὶδ δι'  
 ἐλάσιου ἰλαρύνει τῷ πρόσωπον αὐτοῦ ἐπηύ-  
 χτο', καὶ τηρεῖ αὐτὸν Ἀτρωτον τελευταίον χατὰ τὸν  
 προφήτην 'Ιεζεκιήλ'. Διὰ ταῦτα ὅσοι τῶν Ἀδελφῶν  
 Ἀρχιερέων οὐκ ἔχετε ἀρχοῦν ἱερὸν μύρον, αιτήσατε  
 χαρὰ τῇ; ἐχχληφ δι\* ἐνυπογράφων ὑμῶν γραμμά-  
 των, tνα λάβητε δωρεάν παρ' αὐτῇ; καὶ διανέμητε  
 ὡσαύτω; δωρεάν εἰ .ἐχχλησία; ὑμῶν, διοριζόμενοι  
 Ἀμέσω καὶ πνευματικοί; πατέρας; δΓ Ἀρχιερατικῶν  
 ὑμῶν ἰνταλτηρίων γραμμάτων κανονιχῶ; Ἀποχαθι-χ  
 στῶντε, ιεροπρεπεῖ, γηραιοῦ; σεβασμίου, Ἀμίμπ-,  
 του, σώφρονα, εγκρατεῖ, δοκίμου, διδακτικοῦ,  
 ἀντεχομένου 4 τοῦ κατὰ διδασχῇν· πιστοῦ  
 λόγου, tνα καὶ δυνατοί ὡς παρκαλεῖν ἐν  
 τῇ ὑγιαίν' ὀση διβασχαλίῳ, τοῦ δ' Ἀντι-  
 λέγοντα ἐλέ<χειν, καὶ Ἀξίον ποιεῖν πάντα;·  
 tνα πάντας; ἡ πλείονας; χερδῇσωσι χατὰ τὸν  
 θειον Ἀπόστολον ", ἐπὶ καταρτισμῷ καὶ ὠφελείῳ καὶ  
 ψυχικῇ σωτηρίῳ τῶν ἐξομολογουμένων εὐσεβῶν. Εἴτα  
 δε παρανοῶμεν πατριχῶ καὶ συμβουλευόμεν ἐχκλη-  
 σιαστικῶ πῖσι- τοί ἐν ται; ἐπαρχίαι; χριστιανοί;  
 Ιερομένοι; καὶ λαIXοί; μεγάλοι; καὶ μικροί, γέροντες  
 καὶ νέοι; Ἀνδράσι τε καὶ γυναιξί,' καὶ παρακελεύο-  
 μεθα εὐχετιχῶ, ὅπω, ἐπειδὴ ἐφέστηχεν ὁ χΑρδ;  
 τῶν θειων νηστειῶν, ὅστι; ἐστὶν εὐπρόσδεχτο; Χα!  
 μετανοία; χαιρδ; καὶ ἐξομολογήτω, πληροφοροῦμενοι  
 τὴν ὑπερφυῇ δύναμιν αὐτῇ, προσέλθωτε Ἀμέσω μετὰ  
 σπουδῇ; κατ' Ψρχλ; τῶν ἐνεστηχειῶν τοῦτων θειων  
 νηστειῶν πρδ; του; διορισθέντας; πνευματικοῦ; πα-  
 τέρας, μὴ περιμένοντες; περὶ τῷ τέλῳ; τῶν θειων  
 νηστειῶν, ὡ; τοῦτό τιςιν εἰθισται, Ἀλλ' ἐχ πρώτῃ,  
 tνα ἐχῃτε καιρὸν ἐπιτελέσαι εὐσεβοφράνω καὶ τὴν  
 διορισθεῖσαν παρὰ τῶν πνευματικῶν ὑμῶν πατέρων  
 (χανοποιήσιν, ἐξομολογοῦμενοι μετὰ συντετριμμένη;  
 χαρδία πάντα τὰ Ἀμαρτήματα ὑμῶν, ὅσα ἐν λόγῳ,  
 ἡ ἔργῳ, ἡ διανοίῳ, ἡ Ἀγνοίῳ, φανερώ τε ἡ ἀφανῶ  
 χατὰ πάντα καιρὸν καὶ τρόπον ἐποιήσατε, ὄντες;  
 εὐέλπιδες καὶ βέβαιοι, ὅτι καρδίαν συντετριμμέ-  
 νην χαὶ τεταπχινωμένην 4 θεός; οἱ ἐξου-

\*aneto spiritu fratribus at oonaaoerdotibus, prism  
 quidem euncti noatrh ia Chrhto dilecti fiatriba»  
 \*ancti Mtietitibm, utpote pontiScibiM inre et cano-  
 nice cuique provinciae praepoeiti», mtademu ae  
 praecipime», ut hnoe optime pelepeetia, attendat»  
 vo» ipoe» et totum gregem vobia eommiaaam,  
 v \*\*troeque adhorteti» «aoerdote», ut eorum boptie-  
 matib» moratorium secundum eccleioetieum ritum'et  
 compendiarium noatram ooclemaotieam commen-  
 tationem administrent in nacra pioeina adeo ampla,  
 Ut baptixandus in aquam immergi posait, tribue  
 adhibiti» emeraionibu» totidemque immeraionibu»;  
 ad «ingula» autem emeraione et immersione aacer-  
 doe alta roce dicdt, ad primam ta momim petri»,  
 ad alteram tt fila, ad tertiam et eanctiuM epirihu»;  
 absoluto vero sacrosancto divini huitu baptismati  
 mysterio, baptixatum «aero inungatur unguento,  
 quia tigiUtun^ft doni aptrittu erikéi, quo odor  
 Christi efficitur baptixatus, vivifficae crucis signo  
 instruitur, audax redditur ad repellendos nefarios  
 spiritus, ab aliis secernitur, quibus non ineat sigil-  
 lum hoc, cuius ope magni regis miles constitutus  
 animem suam mirum in modum exornat (in banc  
 enim unctione inita occulte immititur a divina  
 gratia deep· splendidissimum, quali David vultum  
 suam illustrari optaverat), illaesius denique servetur  
 secundum Esfechielem prophetam. His de causis  
 quotquot estis fratres antistites quibus sacri un-  
 guenti satis non fuerit, missis vestris obsignatis  
 litteris, ab ecclesia petitote, ut gratis illud ab ea  
 aci-bptum gratis quoque per ecclesias vestras distri-  
 buatis, designatis confestim et patribus spirituali-  
 bus, pontificiis vestris mandateras epistolis cano-  
 nice constituendis, viris spectatis, canescentibus,  
 venerandis, vitio vacuis, prudentibus, sobriis, peritis,  
 doctis, fidelie iUiu temoni» φῶ ad doctrinam facit  
 tenaciitu, nt possixt »t nckoetari doctrina »ana,  
 contradicente» eero conoinoer», omnesque reddere  
 dignos, omnes aut plure lucrifacturi aequae ac divus  
 apostolus, ad confirmationem et commodum et  
 \*pirituallem salutem fidelium, peccata.sua confiten-  
 tium. Tum etiam paterne hortamur ecclesiasticeque  
 monemus vos omnes per provincias Christianos,  
 clericos et lalcos, maiores et minoret, seniores et  
 iuniores, virosque ac mulieres, atque obnixe im-  
 peramus, ut instante divinorum ieuniorum tempore,  
 quod pergratum hebetur ac paenitentiae confes-  
 sionisque agendaee opportunum, mirifficae huius vir-  
 tute plane perspecta, confestim ac summo studio,  
 sub initium divinorum illorum quae iam instant  
 ieuniorum, confessarios qui constituti fuerint adea-  
 tis, rem non in divinorum ieuniorum finem reser-  
 vantes, ut nonnulli solent, sed illico, ut vobis tem-  
 pus sit satisfactionem a confessariis vestris prae-  
 finitam religiose exsequendi, omnia peccata vestra  
 animo contrito confessuri, quaecunque verbo vel  
 opere, cogitatione vel inscitia, aperte vel occulte,  
 quovis tempore et modo admiseritis, bona spe freti  
 ac certii, contritum humiliumque animum Deo non  
 fore despectui ex sancti regis et prophetae sen-  
 tentia, qui haec etiam addit: Dati, confitebor ad-  
 oernun m« inintititm meant Domino, et fu remittiiti  
 imptetatem cordi» mei; atque psr Eecheielem pro-  
 phetam haec pronuntiat spiritu sanctus. Ago, in-  
 quit, adonoi Domimu, non efo mortem peecedoriti

· Cf. II Cor. I, II-Kt; I Io». II, M; tam ipam Ritool-  
 Orattonim ad δα» locam.

· P., ΓΙΠ, 1Α

· Ϋχ XXXVI, 8MA

· Titk I, ».

· Λ» I

· π<·τα Δβ.

· ICOrJX. I», KL

· Coxal- okxxxki- τοMue χε

ἰνὼσι:1 κατὰ τὸν ἱερὸν κροφητάνασχα, λέγονται  
καὶ ratita» Εἶπα, ἱεραγοριύσω «et' ἱμοΟ τή»  
Ανομίαν μου τῷ κυρίῳAtal βδ Αφῆκα τήν  
Λσιβ«ιαν τή καρδία μου· καὶ βιά τοβ προ·  
φήτου Ἰζ«κι»Α τὸ πνῦμα τὰ θγιον Αποφ«άνται·  
Ἐγὼ, φησίν. Afimvat κύριο , οὐ βοῦλομαι τὸ  
θάνατον τοῦ Ἀμαρτωλοῦ, Α τὸ ἰπιστριφαί  
χαί ζήν αὐτ\*ν. Καί τ', ht λέγομ«ν mpl τή {  
Ura; μ«τανοία καὶ ἱεομολογήσω; Ἐπιλήψ«ι ἡμᾶ 4  
χρόνο διηγούμενον κυρί τή μ«γίστη βυνάμω βδ-  
τῇ «; σβιτηρίαν τὼν ἱεομολογουμένων. Καὶ γὰρ  
αὐτὸ δ κύριο; ἡμῶν καὶ σωτῆρ μετὰ τὸ οἰράσοι  
αὐτὸν τὸν διάβολον ἡρξάτο κηρύσσιν καὶ λι-  
γυν Μιτάνο«!τ«, ἡγγικ» γὰρ ἡ βασιλ«ία  
τὼν ουρανόν\*, προσκαλῶ πάντα \* Διθτ« πάν-  
τ« ο! κοπιῶντο χα! π«φορτισμένοι, χάγῳ  
Αναπαύσω ὁμβ\*· οἱ Ο φροντισιν, οἱ ἰν  
Ἀμαρτία;;, διθτ«, λίγων, οδχ ἰνα Απαιτήσω  
«δθδ'α , Αλλ' Γνα λύσω τθ Ἀμαρτήματα]lin  
ὁμών, ἰπ«ιδῆ οὐ δέομαι τή δόξη ὁμών,  
Αλλά, φιλάνθρωπο; Αν καὶ πολυέλεο , τή  
σωτηρία 'ὁμών\*· βιδ καὶ ὁ δοτο; Λουκά ἐν ται;  
Πράξις· φησιν'. ὅτι ἂ θ«δ; Ἰδωκο'τὴν μετάνοιαν  
#; ζῶην. Καὶ ἰπ«δῆ ἡ Ἁγία αὐτῇ μ«τάνοια\* τὸν  
λυστήν «ισήγαγιν «ὶ τὴν παράδισον. ἰδωρήσατο τὴν  
Αφισιν τῷ Δαυιδ, τὴν συγχώρησιν τῷ Μανασσή, τὴν  
ἀφ«σιν τῷ ἰῆιτρω χα! πρωτοχορευαίον τὼν Αποστό-  
λων ἐποίησιν, τὸν ἄσπτον εἶδν «ὶ τὴν πατρικὴν αὐθι  
οικίαν «ισήγαγ» χαὶ τοΟ μόσχον τοΟ σιτοτοΟ γ«-  
σασθα: π«ποίηκ», χα! τοῦ Νινχυίτα τὸν ἱαγγιλλό-  
μινον δλιθρον φ«ῦνεν Ἀκαΐασχιν, Ἀσπασάμνοι τὴν  
Ἁγίαν ταύτην μετάνοιαν ἰξ δ'ῆ ψυχῇ καὶ καρδίᾳ ,  
προσιλθῶν Ἀμέσω τοῖ πν«υματικο' πατράσιν, ἕξο-  
μολογοῦμένοι τὰ Ἀμαρτία ὅμων ἐν κατανύξει καὶ  
τῇλχιμ Αποστροφῇ τὼν προημαρτημίνων, χα! ἐπιστρΑ-  
φῆτ\* πρὸς κύριον σύμπαντ\*; ποιμένι καὶ ποιμένα,  
ἰξ δλη; καρδίας, ἰν νηστ«ῖαι καὶ προσχεχαT; κα! (,  
ἰλ«ημοαύνα», σδν τή ἰργασίῳ καὶ τῶν λοιπῶν Ἀρ-  
τῶν, κα! προφθάσατ' τὸ πρόσωπον αὐτοΟ ἐν ἱεομο-  
λογήσχι, καὶ ἰν ψαλμοὶ Ἀλαλξοτχ, ἰνα Ἀξιωθήτ«  
παρ' αὐτοῦ οὐ μόνον τή συγχωρήσχω καὶ Ἀφέσω  
τὼν Ἀμαρτιῶν, Ἀλλ' κα! τὼν ἱπυχίων καὶ τὼν ούρα-  
νίων αὐτοΟ Ἀγαθῶν. Ἀ ὁ δφθαλμὸς οὐκ «ἰδ«,  
καὶ οὐκ ὁκ ἡκουσι, καὶ ἰπὶ καρδίαν Ἀν-  
θρώπου οὐκ Ἀνέβη·, κατὰ τὸν θνῖον Ἀπόστολον,  
κληρονόμοι γινόμενοι τῇ Ἀθανάτου αὐτοΟ βασιλείᾳ;  
καὶ αἰωνίου μακαριότητα \* οὐ ἡ χάρι καὶ τὸ ἀπ\*ι-  
ρον Ἰλιο κα! ἡ «ῆχη καὶ «ῶλογία τῇ ἡμῶν μοτρί-  
τητο «Γη πᾶσιν ὁμῖν.

Ἐν ἐτε: σωτηρίῳ ,αωζ\*, κατὰ μῆνα ἰανουάριον  
ἰνδιχτιῶν z.

f ὁ Καίσαρχία Φιλόθεο ,  
\* t ὁ Εφεσσὺν Διονύσιο .  
t ὁ Ἡραχλ\*(α Μολίτιο .  
f 4 Κυζιχίου Μακάριο . }  
t 4 Νικομηδία Αθανάσιο .  
t ἂ Νιχαία Δανιήλ.  
t ὁ Χαλκηδόνος Γερ«μία .  
t δ Δέρχων Γρηγόριο .  
t 4 Θισσαλονίχῃ; Γεράσιμο .  
f 6 Προῦτῃ Ἀνθιμο ,  
f ὁ Νεοκαισαρ«ία; Μχλίτιο;.  
t δ Βιρροία Χρῶσανθος.

ἰΝάαι «NHMT6BIMT ft οἰάαι. Kt quid adhae dieamaa  
de oera paaaitoatia at oonfeaiom? Teatpa\* ao-  
bia deBeiat aaabnaaa oiaa virtataa» ad peoeata aoa  
oopfitaataa aalvaadoa esatrantibsa. Etenim ipaa  
'Dominae noater at aalvator, cam a diabolo faiaaet  
tentatna, ooeptit praedicare at diooro: PomteetMO·  
\*füt; fffnfäfmil mrat rippmmt eetterfu\*. Oane-  
toa advoeat: Fnnte, inquit, amoM jut /nKjaÜ «otia  
ft ouaroM, ft ayo rvXrtoat aoa, ytti tn aoUicitudw,  
m jwacoKa wta. Vimit, inquit, non «I paaaaa mp-  
ffleet, ati ut jNoeota aeatra aolvaat, an joed plena  
waAru, and yuod aofaia eaatni ayaom, Wÿota eiaaiana  
ft otiaartcora. Unde et dim\* Lucan in Aetibua di-  
cit, raa^taotnitaat a Dro datam «aa« ad etiam. Cum-  
que annota Ube reaipacientia latronem in para-  
diaum introduxerit, veniam concernent Davidi, con-  
donationem Manaaai, remissionem Petro, eumque  
principem apostolorum reddiderit, filium prodigum  
lin paternam rursus domum introduxerit eique vi-  
tulum saginatum gustandum praeberit, et Nini-  
vitas ad nuntiatam 'perniciem fugiendam incitaverit,  
sanctam hanc poenitentiam intimo spiritu et animo  
complexi, patres spirituales statim aditote, peccata  
vestra, animi dolore et summa admissorum crimi-  
num repudiatione suscepta, confessuri, et ad Deum  
revertimini.omnes, pastores et greges, intimis ani-  
mis, ieiuniis, precationibus, eleemosynis oeterisque  
virtutibus adhibitis, faciem eius praeoccupando in  
confessione et fa psalmis ei iubilando, ut ab eo  
non veniam modo , peccatorumque remissionem  
adipiscamini, verum etiam terrena caelestiaque eius  
bona, yuno malm son fidii, use euris audivit, nec  
M msuism Aoastms feiurunt, secundum divum  
apostolum, hereditatem adepti immortalis regni  
eius et sempiternae beatitudinis. Illius igitur gra-  
tia immensaque miseratio, precatio vero et bene-  
dictio nostrae mediocritatis sit cuni omnibus vobis.

Anno salutis 1807, mense ianuario, indictione X.

t Philotheus Caesareae,  
t Dionysius Ephesi.  
t Meletius Heracleae.  
t Macarius Cynici.  
t Athanasius Nicomediae.  
t Daniel Nicaeae.  
t Hiaremae Chalcedonis.  
t Gregorius Deroorum.  
t Gerasimus Thessalonicae.  
t Anthimus Prusae.  
t Meletius Neocaesareae.  
t Chrysanthus Betrhoaeè.

! Pk L, iv.  
• F\* XXXI, A.  
• E«. XXXIII! Π.  
• Mottk. IV, 17.  
• Mxth. XI, M.  
• Verba mt Chrysaotomi, m MaM. ἁο hI. XXXVOI, a. S.  
• Art. XI, IX  
• Qm Mqxutxr uqν« \*4 fivytir u vutt-  
libri rituali» led» AeoproapU mt.  
t I Car. II. 0. .

† 6 Ἀθηναίων Γρηγόριο .	† Gregorius Athenarum
+ 6 Ἀγκυρῶν Ἰωαννῆσι .	† Ioannicius Ancyrae.
† 2 Φιλαδελφῶν Γρηγόριον .	† Dorotheas Philadelphiae.
† 6 Νέων Πατρῶν Πολύκαρπον .	—st Polycarpus» Novarum Patrarum.
† 6 Παλαιῶν Πατρῶν .	† Partheniae Proflavi.
† 6 Μακεδονίας Νικόφωτον .	† Neophytus Maroneae.
+ 4 Ἰμβρου Νικηφόρον .	† Nicephorus Imbri,
† 4 Ὡλένης Φιλάρκτον .	† Philaretus Olene.
† 2 Πάτρων Καλλίνικον .	† Callinicus Poepae.
† 6 Ἐλασσώνων Ἰωαννῆσι .	† Ioannicius Elaasoni.
† 6 Φερσάλων Παρθένιον .	† Parthenius Phersalonin.
† 4 Νησιῶν Χερσάβιον .	† Seraphim Nveaavae

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1807 mense ianuario.

Sacrum prophetarum Eliae monasterium in viculo Zitzia dicto in Epiro, cum olim stauropegica dignitate auxissent tum Procopius patriarcha, tum Callinicus, successor eius, quasi per adiunctionem donaverant scholae graecarum litterarum in eodem loco conditae atque τὸν Κισθία nuncupatae ad sumptus eiusdem resarciendos. Quem vivendi modum post biennium ultro everterunt cum Hierotheus, Ioanninorutn métropolitae inde ab aprili 1799, tum Gregorius, monasterii hegumenus. tum denique scholae illius procuratores; atque collatis inter se consiliis, S sacra synodo postularunt ut res tum monasterii tum scholae in pristinum statum reponerentur. Eorum postulatis ea condicione concessit synodus, ut monasterium grossos quattuor milia singulis annis in publicum ecclesiae aerarium conferret, a magnae quam dicunt scholae praepositis administrandos, quorum usurae impendiis scholae Olumanae suppeditandis inservirent. Sigillum ea de causa editum datum est anno 1807, mense ianuario, indictione decima. Prooemium in editione deest. Episcoporum subscriptiones hae sunt: Gregorius patriarcha, Philotheus Caesareae, Dionysius Ephesi, Meletius Heracleae, Macarius Cysici, Athanasius Nicomediae. Daniel Nicaeae, Gregorius Derdbrum, Geraimus Thessalonicae, Anthimus Prusae, Meletius Neocaesareae, Chrysanthus Berrhoeae, Gregorius Athenarum, Ioannicius Ancyrae, Dorotheus Philadelphiae, Polycarpus Novarum Patrarum, Parthenius Proflavi, Ioannicius Elaasonis, Parthenius Phersalonum.

E codice patriarchali) descriptam tabulam edidit B. A. Mystakides in Παρνασσῶ, t. X (Athenis. 1886), p. 133-7.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1807 maii 17.

In metropolitano Dercorufti tabulario exstat codex satis amplius, in quo inter alia haud parvi momenti haec etiam leguntur quae ad rem nostram Asclunt; αὐτῶν μαιόν· ἐξ ἐπιστολῆς πατριαρχικῆς ἐγκλήσιον πρὸ πάντων τῶν μητροπολιτῶν, Ἀρχιεπισκόπου χα! ἐπισκόπων; ἐν οἷς ἐπαγγέλλεται χαρὰ μεγάλη πᾶσι τοῖς Ἀρχιερεῶσι καὶ παντὶ τῷ χριστιανῶν αὐτῶν ποιμνίῳ, ὅτι ἐν τῇ παρόντι μηνὶ τῇ >α'-ῇ τοῦ βεπιοῦ ἐβέλ ἡμέρῃ ποφασκιῶζ, τῇ ιζ'-ῇ τοῦ τρέχοντος τοῦ ραίου, ἀνηγυρίσθη κατὰ νόμιμον καὶ οἰκίαν διαδοχὴν Χράτιστον ἡμῶν βασιλεῦς ὁ δικαιοτάτος; γαληνότητα βύσπλαγχνότητα πολυχρόνιον σουλτάν Μουσταφᾶ χαίν, υἱὸ τοῦ Ἀμνήστου σουλτάν Ἀπτοῦλ Χαμῖτ χαίν, καὶ κατὰ θίαν νύσιν ἐνιρῶν παννυχλῶ ἡ τὸν πατιφον βασιλικὸν αὐτοῦ θρόνον λίαν ἡσέχω καὶ ἀταράχω. Ἀμα ἰεὺ τῇ ἐγκαθιδρόσει τῇ αὐτοῦ βασιλείᾳ, ἐστάλη Ἀμέσω πρὸ ἡμῶν; ἐγγραφον

υψηλὸν πογιουρουλτί (b. e. decretum), περιέχον τὰ τῇ κοινῇ ταύτῃ χαρὰ ἐπαγγέλια χα! ἐπιτάττον νὰ πληροφορησῶν πάντα τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει, καὶ γινικῶς; ὅλου τοῦ ἐπισκοπομένου ἐν ὅλῃ τῇ βασιλικῇ ἐπιχρατίῳ ὁμογιν; ἡμῶν ἐπισβίλ πιστοῦ χαὶ ἐπιπύβι βαγ'ἀδι (h. e. subditi) τοῦ βασιλείου αὐτοῦ κράτους, τὴν χαρ-ποιάν^ταύτην «Γό^τ.ν, ἵνα σύμπαντες ευφραϊνόμενοι ἐχρηθῶσιν ἀπὸ βάθους ψυχῆς; ἐπὲρ τῇ; βασιλικῇ ταύτῃ διαδοχῇ. κτλ. Atque haec quidem summus ille ecclesiae Graecae pontifex et sacra apud eum synodus: quae, verba nihil sane veri exhibent nisi diem initii a novo sultano imperii et abiectam Graecorum in adulando humilitatem.

Locum exscripti e diario: Ημερολόγιον τῇ Ἀλτολῇ τοῦ ἔτους 1885 (Constantinopoli. 1884), in-8°, p. 152-3.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1807 augusti 15.

Rei pecuniariae Graecorum illustrandae non Dpro tempore obsignata. Syngraphae illae seu 4μο-λογιαί specie quidem αὐλικαὶ dicebantur, patriarchales videlicet, re tamen ipsa ἐπαρχικαὶ habebantur, ab antistitibus, immo a cuiusque dioecesis Christianis solvendae hoc pacto, ut pro singulis saccis (πογγεῖοι;) non quinquaginta, ut moris erat, sed sexaginta piastri qui dicuntur Turcici exsolverentur. Quae agendi ratio quot pravos mores attulerit, solis illis non nihil auspicari licet, qui incredibilem antistitem Graecorum avaritiam compertam habent. En episcoporum subscriptiones quae a tabula illa exhibentur: Philotheus Caesareae, Dionysius Ephesi, Meletius Heracleae, Athanasius

Nicomediae, Daniel NieaeM, Hieremias Chalco- A Partheniug Proltavi, Ioannicius Elaeonia, Parthénius doni», Dregoriaua Derooram, Geraaimus Thesee- Phersaleram. .  
Ionicae, Ioannicina Prusae, Meletiaua Npoeaeoaeag. Exstat itenuu odita ia 'Εχχλησιαστ-χή Άληθειρ,  
Chrysanth» Berrboeae, Gregorius Athoaram,' t. XIX (1899), p. 194-3.  
' Ioannicius Ancyrae, Polycarpé» Novarum Patram,

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

do colybis pro mortuis offerendis et de frequentanda communione

1807 mense augusto.

Acerrima» controversia» inter monacho» monti» Atho exortas tum de diebus in quibus colyba pro mortuis offerendi liceret, tum de frequenti communione, iam pauci» enarravimus .ad annos 1779. 1773 et 1778. Quae cum iterum agitenturf eas compo- sere aggressus est Grogorius patriarcha, sententiam edendo quam modo repraesentamus, sed infelici

item conatu, ut postea dicemus, ubi de hi» agendi locus iterum erit. '-Tabulam quae sequitur primus edidit Manuel Gedeon in Εκκλησιαστική Άληθειρ. ' t. III (1883). p. 598-9, eamque repetiit idem vir doctus in suo opere, Κανονιχαί ι·α: ^ξ«: , t. II (Constantinopoli. 1889), p. 192-6, additis nonnullis varie- Btatibus quas ipsi in textum admisimus.

Πτρί χολύβων χαί περί τή; [τρΑ; μετα- λήψιω;.

+ Γρηγόρις ἐλέφ θεοῦ Αρχιεπίσκοπο Κωνσταν- τινουπόλεω; νέα; 'Ρώμη χαί οικουμενικό πατρι- dpXli-

+ Ιερότατοι μητροπολίτα; χχί ὑπέρτιμοι, χαί θεοφιλέστατοι Αρχιεπίσκοποι τ» χαί ἐπίσκοποι, ο! ὑπ-χίμενο-. τώ καθ' ἡμά; Ἀγιωτάτιο, πατριαρχιῳ, Αποστολικοφ τ» χα! οἰκουμενιχφ θρόνφ, ἐν ἰγίφ πνεύ- ματι: Αγαπητοί χα! περιπόθητοι ἡμῶν Ἀδελφοί χαί συλλειτουργοί. χαί ἐντιμότατο: κληρικοί τή; καθ' ἡμά; τοῦ Χριστοῦ μεγάλη ἐκκλησία χαί ἕκαστη; (παρ- χία-~. χα! δσιώτατοι πανέρι; τῶν τ» ἐν τφ ἁγιωνύμω, δρει τοῦ Ἀθω χαί τῶν λοιπῶν ἱερῶν πατριαρχικῶν χαί σταυροπηγιακῶν χχί ἐνοριακῶν μοναστηρίων! χαί ἀπα ἀπαντε; ἐτλόγημένοι χριστιανοί, τέκνα ἐν κυρ'φ Αγαπητά τή; ἡμῶν μετρίοττε· χέρι; εἴη ἡμῖν χαί εἰρήνη παρά θεοῦ, παρ' ἡμῶν δέ ευχή, ἰύλογία χαί συγχωρησ·.

Πρό ἰχρόνων [χανῶν ἐχ συνεργεί; τοῦ ἱζα- νίων σπορέω; Αρχεκάχου διαβόλου ἀνεφθή μεταξὺ τῶν μοναζόντων ἐν τφ ἁγιωνύμφ δρει διένεξι; τι; χαί Ἀλληλτραχία περί ττ τοΟ Ἀμόημοσένου ,τῶν χαλό- βων χα! τή ἱερά μεταλήφω τῶν Αχράντων μυ- στηρίων. τῶν μὲν προβαλλομένων χατ' ἀρχαίαν τή; αγία; τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία παράδοσιν ἐπιτελεῖσθα: τὰ μνημόσυνα τῶν ἐν εοσιβίι τή πιστέ; τελιω.Ηντων ὀρθοδόξων χαί δια χαλόβων ἐν πάσαι; τοί ἡμέραι; τή; ἐβδομάδοι; τῶν δέ Λισταμένων χα: λεγόντων ἐν σαββάτφ μόνον χατά τήν διατόπωσιν τή; ἐκκλη- σιαστική; ακολουθία;· χαί ἁάλιν περί τή; θεία ευχαριστία; Ατῶν μὲν ἁ συνεχώ μεταλαμβάνειν καί Ἀνεξομολογήτω), τῶν-δὲ μετὰ προθεσμία; χαί ἀχατα- χρίτω - χαί, περί τή τοιαύτη; Ακαιρολογία ἡ αγία τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία Απεφάνατο τότε δσα (δει, χαί δικαίω ἐστηλίτευσε τοῦ ἀνακινεΟντα; τὰ τοιαῦτα χαί δοχαφρονοΟντα . Ἐκειδὴ οὐν Ἀνεφάνη λείψανόν τι τή τοιητή; δοχοφροσνθή ἐν τφ Ἀγιωνύμφ δρει, οὐχ Απεικό; Ἰγνώμεν γνῶμη κοινή χαί συνοδική ἐχχώσαι βίφθεν τήν τοιαύτην Ἀναβλάστησιν, Ἰνα μή χαίαιυθι ἐχ τοΟ πονηροῦ ἐνοπαρή ται; ψυχάι τῶν τε μονακῶν χαί τῶν λοιπῶν ὀρθοδόξων ἀμφίγνοια,χαί δευτέρα ἀχαιρολογία χαί ἐνστασι, χαί προξενηθὴ ψυχική ἀπώλεια.

!2.

Τοῦτου χάριν γράβντε ἐν τύποι τδν παρόντα ἐχχλησιαστικὴν ἡμῶκ τόμον χα! διερμηνεύοντα τδν ὀρθὸν σκοπὸν 'τῇ ἁγία; ἐκκλησία μετὰ τῶν περί φῆμά; ἱερώτατων ἀρχιερέων χαί· μπερτιμων, τῶν ἐν ἁγίφ πνεύματι Αγαπητῶν ἡμῶν ἀφελφῶν καί συλ- λειτοουργῶν, ἐξηγοομεν πρώτον περί τή κοινωνία τή θεία ευχαριστία -ορό πάντα , δτι ἡ μετάληφι τῶν ἀχράντων. μυστηρίων ὀφείλει ἰγίνασθκ ἐεαρωτήτω;

-----■

?..... I

De colybis et eaera romsumioite.

γ Gregorius divina miseratione archiepiscopus Constantinopolis novae Romae et patriarcha uni- versali».

t Sacratissimi metropolitae et honoratissimi, Deo acceptissimi archiepiscopi et episcopi sanctissimo nostro patriarcha! apoetolico et oecumenico solio subditi, dilecti ia sancto spiritu et carissimi fratres et consacerdotes, colendissimi clerici nostrae mag- nae Christi ecclesiae et cuiusque dioecesis, reli- giosissimi patres cum sanctissimi montis Atho tum ceterorum sacrorum patriarchalluni stauropegicorum et dioecesanorum monasteriorum, et universi benedicti Christiani, filiioli 'in Domino dilecti medicri- tatis nostrae, gratia sit vobis et pax a Deo. a nobis vero votum, benedictio et condonatio.

Ante annos nonnullos nefarii diaboli zizaniorum satoris opera exorta est inter sacri montis mona- chos controversia quaedam ac disceptatio de com- memoratione cum colybis et de sacra sacrosanctorum sacramntarum communione, aliis contendentibus ex pristina sanctae Christi ecclesiae traditione commemorationes orthodoxorum in pia fide defunc- torum celebrandas esse vel cum colybis singulis hebdomadae diebus, aliis inficiantibus ac dicentibus illas uno sabbato agendas esse secqpdum ecclesia- stici officii praescriptum! item de sacra .commu- nione, aliis quidem continenter et absque praevia confessione oommuniqem suscipiendam esae, aliis vero cum intermissione et indeminate. Atque de intempestiva huiusmodi quaestione sancta ('hrsti ecclesia decrevit ea aetate quae decernenda fuerunt, ac iure confutavit eoa qui commotas huius generis controversias insidiosae agitabant. Cum igitur non- nihil pravae illius persuasionis in sacro monte iterum apparuerit, non immerito statuimus ex communi synodaliqae sententia radicitus praescin- dere huiusmodi surculum, ne fqrte maligni opera iterum disseminetur in animis cum monachorum Wm ceterorum fidelium dubitatio et altera intem- pestiva controversia et disceptatio, ex qua spiri- tualis oriatur perniciies.

Hac de causa typis exscripto hoc ecclesiastico nostro libello, ac sano sanetae ecclesiae proposito explanato, una cum sacratissimis apud nos antisti- tibus et hqnoratissimja, 'dilectis nostris in sancto spiritu fratribus et consacerdotibus, cunctis declae rquus primum de divinae eucharistiae participat- tione, purissima mysteria plane atque omnino suaci- piead» esae pro hmueque fidelia exploratione se-

διά δοκιμή ἐχάστου \*ἡγου; κατά τόν liston ἀπό-Λ  
στολον, τόνάποφαινόμενον· Δοκιμαζέτω ΙΧαστο;

χαί ix τοῦ ποτηριοῦ πινέτω· ἡ δὲ δοκιμή αὐτῇ  
οὐ δύναται ποτέ γίνεσθαι· δι' αὐτοῦ, ἀλλὰ Bth τῶν  
εἰνευματικῶν πατέρων, οἵτινες; ἔχουσ. τὴν *Uutu* παρά  
τῶν ἀρχιερέων, συνεισφερόμενο· ἐχρησισαστικά ἰν-  
ταλτηριώδη γράμματα, ὁδηγοῦντα αὐτὰ πῶ δ<  
ἐξετάζειν χα! dνspcungv τὰ βάθη τῶν καρδιῶν τῶν  
ἐξομολογουμένων, γὰ διαΗβρι, τὰ; πράξη χαί *tiz*  
*izui*; χα! χατάλληλα Ιπάγκν αὐτοί; τὰ φάρμακα, χαί  
ἰπιτιμάν κατά τοῦ κανόνα τβν ἰχρόν χα! διαφόρων  
πατέρων χα! συγχωρᾶν μ<τὰ τὴν ἰχανοποίησιν τοῖ;  
ἀξιοί; τὴν μιτάληψιν τῶν ἀχράντων μυστηρίων, ὡ;  
χα! ὁ bsiō; τῇ; ἐκκλησία; πατήρ χρυσορρήμων δι-  
δάοχι, βτι οὐ δι! μαχαρίζειν τοῦ; αυ-^αχῶ;  
μτταλαμβάνοντα;· ἀλλὰ τοῦ; ἀξίω; χα;  
ἀχαταχρίτω;· Ἐχ τοῦτων τοίνυν ^ι^αιούτα:  
ἐκαστο ἰὸνN^ήρ τὸν σχοπῶν χα! τὴν γνώμην τῇ ix-  
χλησία, διὰ πν<έματο; ἀγίου λαλ-ύση; ci; τὴν καρ-  
διαν τοῖ πιστοῦ χαί ὁρθόδοξου, χα! τοῦτῃ τῷ κανόνι  
στοιχῶν, διαχ-μαζίτω αὐτὸν διὰ τοῦ πνιυματικῶ  
αὐτοῦ πατρὶ, χαί οὕτω προσί^χέσ^ω μ<τὰ φ^ου  
διοΟ, πίστιω; χαί αγάπῃ; πρὰ μ<τάληψιν τῶν ἀχράν-  
των χα! φριχτῶν μυστηρίων ι; Γασιν ψυχῇ; τι χα!  
σώματα. Διέτιρον δὲ ἀποφαινόμενα ἰχχλησαστιχῶ;  
χαί π<ρ; τῶν μνημοσυνῶν τῶν ἰν ἰσ>β\*Γ τῇ πίστιν  
χοιμη^ένAn ὁρθόδοξων. δπω; διατηρᾶται ἡ ἰκχ>η-  
σιαστικὴ παράδοσι; χα! ἡ τῶν ἀχολουθιῶν διατῶ-  
πωσ; ἰν πάσαι ταί; ἡμίραι; τῇ; ἐβδομάδο; ὅφον ἡ  
τῇ. ἀνχστάσω; ἰν τῇ χυριαχῇ, τῶν ἀσωμάτων ἰν τῇ  
δ<ετιρα, τοῦ τιμίου προδρόμου ἰν τῇ τρίτῃ, τῇ; σταυρώ-  
σιω; ἰν τῇ τιτράδι. τῶν ἰρῶν ἀποστίλων ἰν,τῇ  
πέμπτῃ, καί ἄλλιν τῇ; σταυρώσιω; ἰν τῇ παρασκπῇ,  
χα! τῶν ζιχοιμημῶν ἰν τῷ σαράτῳ, χαί αὐτῇ ἡ  
ταχ.Ηισα ἰκκλησιαστικῇ ἀχολου^ία δλη; τῇ; ἐβδο-  
μάδο; ὁμιλῖται Γνα ἐνιργῇται ἀπαρβάτω; ἰν πάσαι  
ταί ἰραι τοῦ frito ἰκκλησιαί. Ἀλλ' ἐπιιδῇ ὁ τοῦ  
θανάτου χρόνος; ἐστὶν ἀλιριρίστο; ἀχολού^ω; δὲ  
χα! ἡμέραι, ἰν χ! τίταχται μνημόσυνα γίνισιζαί  
τῶν χικοιμημῶν, συμπίπτουσι χαί ἰν σάββασ, χαί  
ἰν κρυαχαί; χαPἰν αὐταί ταί; διακαινησίμοι ἡμί-  
ραι τῇ; ἀναστάσιω. ἀμα τοί; ἀναστασίμοι; ὅμνοι;  
χα; τὰ ἰr! τοί; νεκρώσιμοι; ψάλλομεν, καὶ σὺν τῷ  
Χριστῷ ἀνέστη ἰρ^οδόξω; ἐπιφωνοῦμεν καὶ τὸ

καὶ τί 'Οτι *aj* »' ἡ ἀνάστασις; ἡ ζωὴ καὶ ἡ

ἀλλὰ καὶ ἰν τῇ δχιφ καὶ φριχτῇ μυσταγωγίᾳ, τῇ ἰν  
πάσαι ταί; ἡμίραι τειομένη, μνειαν τῶν ἐν εἰσεβῇ  
τῇ πίστει ἀναπασσε^ιένων ποιοῦμεν. Ἀci ταῦτα καὶ  
ὀριζομῖ&a fy πνιύματι ἀγίῳ καὶ θ-εσιζόμεν, ἵνα τὰ  
συμβαίνοντα μνημόσυνα ἰδίq«ist^&i χοιμηθῶντων ἐπι-  
τελώντα; ἀπαρτηρήτω; καὶ ἰν κυριαχαι; καὶ ἰν σάβ-  
βασιν ὡ χα\_ ἰν ταί; λοιποῖ; ἡμέραι; τῇ ἐβδομάδο; p  
πρδ; τελείαν ἐξάλειψιν τῇ χάλαι; ποτὲ ἀναφύεσι  
ἰχελν; τῶν δοχοφρονούντων διενέξεω.

"ΟἱΗν εἰ; διηνεκῇ ἰνδεῖξιν κατεστρώθη χα! ὁ  
παρ'Α ἐκκλησ.αστχῶ; ἡμβ>ν τόμο; ἰν τῷ ἱερῷ τῶν  
πατριαρχεῶν χῶδηχι, 3v καὶ ὑμεῖ; ἰφείλετε χατα-  
στρῶσαι ἀπαρἀλλάτω καὶ ἰν τοῖ; τῶν ἀγιωτάτων  
μητροπόλεων, ἀρχιεπισκοπῶν τ< χα! ἰπισκοπῶν, μο-  
ναστηρίων τι καὶ σκήτεων χῶδηξιν. 'Οστι δ' ἀν  
τοῦντεΟΙΗν ἰμφανισ&ή, ἰxt ἰν τῷ ἀγιωνῶμφ δρει, εἴτε  
ἰν ἄλλοι; τόποι; χαί μέρεσι, δοχοφρονῶν χα! πειρώ-  
μχνο παρῶσαλεῦσαι τὴν ἰκκλησιαστικὴν ταύτην  
παράδοσιν χα! τὰ πατριαρχιῶ; καὶ' συνοδικά; οὕτω  
ἀοφαλῶ; διδασκόμενα καὶ ἑποσπεῖρειν λῶγου εἰ τὸ  
κοινόν καὶ σχανδαλίζειν τοῦ ὁμογενεῖ; εἰσεβεί; &  
τοιοΟτο; ὅστι; Sv t, γνωστά; γενόμενο, ὑπόδικο  
γενήσεται ἐσχάται; ἐχρησισαστιχαί ποῖνα; χα! πα-

eundum divi apostoli sententiam: /Vebei Jsristae  
m >)srst, et ita d> pane iUo edat et de pocula illa  
Mot Quae quidem probatio non ab unoquoque  
adhiberi potest, sed a patribus spiritualibus, qui  
data sibi ab episcopia licentia ecclesiasticis instructi A  
sunt mandatoris litteris, quibus docentur quonam )  
pacto coram qui peccata sua confitentur explorari^  
seratarique oporteat animorum profunditates, affec-  
tiones, actiones, mores, eisdem opportuna adhibere  
remedia et emendationes secundum canones sanc-  
torum deiferoramque petram, ac probatione abso-  
luta, iis qui digni fuerint sacrosanctorum mysterio-  
rum participationem: induigere, quemadmodum et  
divus ecclesiae pater Chrysostomus docet: In ho-  
lorum mtmeram non rqferndi qui sute mtermtrone  
raeberistiam nudpiuat, sed jui digne ac tint repre-  
bsarioxe. Ex his igitur probo novit quisque fidelia  
propositum acf sententiam ecclesiae,\* quae fidelia  
Et orthodoxi animo per spiritum sanctum loquitur,  
eaeque norma adhibita, ao ipsum probet patria sui  
spiritualia opéra, et ita cum Dei timore fida et  
amore accedat ad participanda sacrosancta tremen-  
daque mysteria in animae corporisque medicinam.  
Deinde ecclesiastica ratione decernimus et de  
commemorationibus orthodoxorum pia fide defunc-  
torum, ut ecclesiastica traditio officiorumque prae-  
scriptio observetur singulis hebdomadae diebus, ut  
scilicet agatur commemoratio resurrectionis die domi-  
nica, angelorum feria secunda, venerandi Prodromi  
feria tertia, crucifixionis feria quarta, sanctorum  
apostolorum feria quinta, crucifixionis iterum feria  
sexta et mortuorum sabbato; quem praefinitum  
ecclesiasticum totius hebdomadis ordinem inviolate  
servare oportet in omnibus sacra Dei ecclesiis  
Attamen cum mortis tempus incertum sit, ac proinde  
ipsi dies, quibus statutum est fieri commemoratio-  
nes defunctorum, quando incidunt et sabbatis et do-  
minicis et ipsis renovationis agenda diebus resur-  
rectionis, tum una cum resurrectionis Canticis  
defunctorum hymnos canimus, et antiphonae Chri-  
stus surrerit recte haec etiam adjungimus: Deus  
tpirituutn it emietria> carni», tum illa: Quia tu e>  
reeurrectio, ritu et regni>> defuncti ttrni tui, tum  
etiam ad divinum tremendumque sacrificium, quod  
singulis diebus perficitur, de iis qui pia fide ob-  
dormierunt memoriam agimus. His de causis, de-  
cernimus in spiritu sancto ac sancimus, ut occur-  
rentes commemoraciones fidelium defunctorum citra  
reprehensionem celebrentur et dominicis et sabbatis,  
sicut et ceteris hebdomadae diebus, sicque omnino  
tollatur quae olim apparuit illa insidiosorum homi-  
num disceptatio.

Quapropter ad perpetuam rei memoriam inser-  
tus est' etiam hic ecclesiasticus nbster libellus in  
sacro patriarchates codice, eumque et vos ipsi de-  
betis inserere ad apicem usque in sanctissimarum  
metropolium, archiepiscopateum et episcopatum,  
monasteriorumque et cellarum codicibus. Quicumque  
vero- deinceps sive in sacro monte sive in ceteris  
locis et partibus aliter sentire visus fuerit, ac ten-  
taverit ecclesiasticam hanc traditionem ac firmissima  
illa patriarchae et synodi decreta evertere sermones  
in vulgus disseminando offensionemque nostrae  
gentis fidelibus praeibendo, is, quisquis demum sit,  
ubi deprehensus fuerit, summis ecclesiasticis poenis  
oastigationibuequo obnoxius fiet. ac demum repu-

SYNODI CONSTANTINOPOULITANAE, HOT mmm- angustī

Mi, xal tdtaratw dxelmuf—S^news «apt τή  
δχχληοιβ «al τή UafuMiat τ·ν «ta\*·\* eueafktiv.  
Kai β— p qMc «etp«H «·» —cdrosv 4—ntailsn,  
μροαέχπχ νδμ— aaX\*c, «nteOvtae efafapfiuM\*  
A éχχλirι·»τι\*Α γρδρομιν έξ 4nspd—[, ba «ai  
ή ιοο δτοΟ χάρι «al τδ ta'yon Ato «al ή ·έχή  
«al <&λογ(« τή ήμ\*ν pcxptdmjeez sh| πββιν βμΓ».

,«mÇ. έν pqsl oiyoieimp, iv&χτιΛvo t'.  
t δ K—apeln; Φιλδ·\*ο;,  
t z 'Εφεόου Διοτόοιο .  
+ 4 HpnxλritK Mτλδoβ .  
t δ Nixomηδαia »«v4βia .  
t δ Nianln; Δανιήλ,  
t δ Xηλχήδδono I·p«μib .  
+ δ Mftm Γρηγόρο .  
t δ θνβMλανIκή Γαρδοιμο .  
t δ Opoβη T<M>v(«io .  
t δ N«oxaio·p<i« Mτλitio .  
t δ B« po(« XpύonOo . B  
+ δ A Aήvφv Γρηγόριο .  
t δ Aγδopa; 'hrawfxio;.  
t δ Nistv HβtpAv Πολέκβpβ .  
t δ έρωδδβου ΠαpHvio .  
+ 6 <'Eλ«aoβvo I««v<χ:o  
I ó Φιpοάλwv ΠαpHvio .  
t δ Neβoδβα ε<ραφ·Iμ.

disMtaF\* te· «Mitete tern \* yforai teMte·  
«xivoraitate. Atq«e ne. frie hainssedi fistri- sata  
ptetetef) 99 IpMMM iwcte pfo  
·nimo asaaqaaaria, qaaa aadariaati· ration· Mri>  
primas 4a amariala, at at IM gratia at immense  
miseratio, votam tara an baaariktia mediocritatis  
aoateaa vabia omnibsn adsit.

1007, anaaa angnato, iadistio· X.

f PWiatbaaa Ce—— e.  
t Dionysias Epheri.  
t Meleti· Hsradea·.  
t Atbanarias Nicomedia·,  
t Daniel Nicaea·.  
t Hieremias Chalcedonis.  
f Gregorios Deroorum.  
t Gararimaa The——lonicae.  
t Ioannicius PnuM.  
t Msletius Neoca——reae.  
t Chrysanthus Berrhoeae.  
t Oregoriaa Athenarum.  
t Ioannicius Ancyrae.  
t Polycarpus Novarum Patrarum.  
t Parthenius Proflavi.  
t Ioannieiua Elaeonis.  
t Partheniua Phersalorum.  
1 Setaphim Nyasavae.

SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

y 1807 menae auguato.

In rigülio a CaHinico patriarche editp menae  
eeptembri superioris anni ad confirmanda iura  
Scarlati Callimachi· voivodad in monasterium mqntis  
Atho vulgo *fhiMco* dictum, illud prae ceteris de-  
cretum fuerat, ut sublato deinceps *Btuid* nomine,  
coenobium in novi condituris hOnoreto τών Καλλι-  
μδχηδων nuncuparetur. Hanc appellationem ratam  
quoque fecit Gregorius patriarcha per synodales  
litteras, mense augusto anni 1807 editas, quibus  
monasterio recens instaurato metochii instar ad-  
iunxit τήν iv τρ 'Εμργ>4voγλβv τοΟ xa>' ήμι Key  
τβστιvoo (h. e. fretus Bosporici) vεσπαγή itpàv  
IχXAT,aiav τοΟ άγιον 'Judwou τοΟ 'έχολδγον μχτά  
τή αυνημινη αύτφ Ivopla τβ>v ixsī χατοιχοιν

δμογινAv ήμAv χέox^ών, ώστι τινήι xai λιγισθβι  
xai παρά ndvttsv ytvriauofiat μ«τ6χιον τοΟ ιιρημένου  
·άδτηντ-χοΟ IipoO xoivo^fou. Prooemium in apo-  
grapho quidem quo utimur àeest: episcoporum  
vero subscriptiones ita se behebent latine redditae:  
Gregorius patriarcha, Philotheus Caesareae, Diony-  
siae Ephesi, Meletius Heracleae, Athanasius Nico-  
mediae, Daniel Nicaeae, Hieremias Ctjadcedonis,  
Gregorius Dercorum, Gerasimus TMess'lonicae,  
Ioannicius Prusae, Meletius Neocaesareae, Chry-  
santhqs Berrhoeae, Gregorius Atheparum, Ioannicius  
Ancyrae, Parthenius Prollsvi, Ioannicius Elassonis.

Tabulae hactenus ineditae exemplar nacti su-  
mus, e codice patriarchali! 10, p. 2M, descriptum.

SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1807 mense septembri:

Quidnam argumenti habeat synodalis epistola  
modo memoranda, luculenter colligitur ex lemmate  
ipsi sententiae praefixo, his verbis: Έγχεχλιο n«-  
τρ.αρχική κpδ' ' ipav τδ πλήρωμα τή δp\*βδδξου  
έχχληαia, it' γίνχτχ: {«αίvo, τόν Iπιοτημάν χα!  
μαM,σιων, {ti Si xai προτροπή πρδ σέστασ·v αχε-  
λιων αυνηλεόντβv ti δiάίοσιν αύτών. Nihil enim  
ea Continetur praeter laudem doctrinae, sermone  
verbosissimo conceptam, et acerrima ad omnes  
antistites exhortatio, ut- litterarum scholas qua  
maxima poterunt sedulitate ubivis locorum aperiant.  
Post nuncupatori· formulas tabula ita incipit:  
Γνωστέv xai δμολογοέμ·von lupdi tui^tssv χα! άναν-  
τίppητον, βti σδδέν δλλο τιμκήτχρον xai έφχλιμώτχpδv  
δστιν iv τφ καρδντι βίφ. Data est anno 1807, menae

septembri·, indictione XI. Episcoporum subscrip-  
tiones exhibet^istas: Philothous Caesareae, Dio-  
nysia Ephesi, Meletius Heracleae, Athanasius Nico-  
mediae, Daniel Nicaeae, Hieremias Chalcedonis,  
Gregorius Dercorum, Gerasimus Thessalonicae,  
Ioannieiua Prusae, Meletius Neocaesareae, Chry-  
panthua Berrhoeae, Gregorius Athenarum, Ioannicius  
Ancyrae, Polycarpus Novarum Patrarum, Parthenius  
Proflavi, Ioannicius Elassonis, Parthenius Phersa-  
lorum, Seraphim Nysaavae.

Primum edit^ est in periodico 'Ερμή δ Λόγιο  
anni 1819, p. 113-7, deinde apud Angelopulum,  
Ευλλογή έχ τών γραφόντοιv xol καραδοιΗvτων τυπι  
τοϋ οίχουμνηχοο πατριδρχου Γρηγερίου ·, Athenis,  
1863, in-8·, p. 102-7.

SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1807 mense decembri.

Ioannis Deca (N,τέχαA afftd Athenienses scholam,  
olim quidem florentisdiniam, modo veA> 'poen—ol-  
lapsam, in pristinum statum restituere aggt—os  
·est mpnasterii τAv τα ιβρχών, riilgo Drtpdxv, dicti,  
begwneus, oui nomen Dionysius, tum Ioani Psni-

Turcicos in annuam mercedem ipse persolvendo  
necnon'satis msgnam,frumenti, casei et olei quan-  
titem eidem conferendo, tum duodecim discipuli·,  
modo «tudiosi essent, certam saique frumenti co-  
piam suuntque vectigal (χαpδτβιον) elargiendo, ea-r  
tamen condition\*, '«t ipee sibi retineret scholae

patrocinium m tutelam. Opus suae hmdaad\*» 4 MeieSwe Hstnrisas, Maseriw Qyriri, Grogerius sunpliasimiq. verbi» probavit tMMφM hobrit aera synodus, edita aigiHo, euins prooesaium ita exorditor: \*0m ptv kai ole td ta tή; weUet AystM πολλοί; πολλὰχί; Βιαχηθραλληταη. Det· art aeee 1807, menae decembri, iadietioae undecima. Epi-, \*ooporam sabeoriptioae· hae eunt: Gregorius patriarcha, PhitoibUM Caesareae, Dionysias 'Ephesi,

Derocrum, Imssria Efemiai, 'Attenantes Nicomediae, Daniel NIomoc, Mofettes Nooomsmom, Ierotheus MaloeH, Tbaaphaaw Sappao.

Tabule typi» improaau eat tam ia epteaneride. Atheniensi Χρνβαλλι^ t 1 (1886), faerie. 76, tam aped O. G. Pupudopuhtri. 'Iστορία Γρηγορίου i, t Π (Athenio, 18M\ p. 488-M.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1808 mease februario.

Celeberrimam apud Smynonses seholum quam dicunt evangelicam. anno 1738 a Isrotheo Deudrino conditam, eum »ti» acriter impugnaretur a nonnulli» rerum novarum studiosis. in tutelam Moeepit Gregorinus patriarcha, Smyrnensi» quondam métropolitae et sehoteo patronus, atque edito synodali sigillio, pristina seholaro illius privilegia confirmit, Chrysanthum seholararcham auctoritate roboravit, iua ei tribuit suoceasorem sibi designandi, procuratore» (ἐπιτρόπου) summis laudibus ad scholam tuendam incitavit Sigillii prooemium ita «e habet: "Οσα rd μάλιστα θαφ κίχάρισμια τυγχάνοντα χα! Αμα πρόκοινήν ΑφορΑντα λυστίλιαν θιοφίλΑ; Ιναργύται χαί βιαπράττται. Datum est annel 1808, mense februario, indictione XI. Episcoporum «ubcriptione»

viginti numero habebantur, ex quibus affluot tantam legere potuit editor, videKcet: PhUothen Caesareae. Meleti» Heracleae», Athanasius Nicomediae, Hioremia» Chalcedonis, Oerarimn» neaeatoaieae, Chrysantbu» Berrhoeue, Dionysius Ephesi, Maceriae Cyaei, Daniel Nicaeae, Gregorius Deroorum, Meletiu» Neocaesareae, Oregoriu» Athenarum. Sigillio subiecta erat peculiarie ad Anthimum métropolitain Smyrnenaem epistola, die XV februarii eiusdem anni data.

Utraque tabula exstat apud O. O. Papadopolum. 'Iστορία Γρηγορίου t' (Atheaia, 1866), p. 478-86. Confer etiam M. Paranika», 'Iστορία τή; iόαγγίλική σχολή; Εμύρνη; (Athenis, 1886), in-8°, p. 32-3.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1808 Septembri» 10.

Vix 'abhinc biennium patriarcha renuntiatu» fuerat Oregoriu», cum iterum abire coactu» est locumque cedere Callinico quondam patriarchae, illi scilicet cultis ipso munus susceperat.' Renuntiationis libellus, a Gregorio propria manu subscriptus, datus eet anno 1808. die decima septembris; Callinici vero electio eadem die. contigit, trenuam navantibus operam Philotheo Caesariensi, Dionysio Epheino, Meletio Heracleensi, Maoario Cvliceno. Athanasio Nicomediensi. Daniel Nicaeno.

Oregorio Dementi, Gerasimo Thessalonicensi et Meletio Neocaeeareias, qui nominibus appositis Υπόμνημα obsignarunt iisdem fere verbis conceptum ac illud quod supra, dum de Gregorio eligendo ageretur, ipm memoravimus. Incipit: Ητπl τοΟ Αγιωτάτου πατριαρχικο! ΑποστολιχοΟ χαί ολκουρsvtχοΟ θρόνου οδύι dv τών γ« sùoi^Av Ιξαρνο γίνατο.

Huius mentio tantum ocenrrit in 'Εκκλησιαστική Αληθβίη, t. II (1882), p. 293.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1808 mense novembri.

Cum Anthimu», patriarcha Hierosolymitanus, supremum diem obiisset, sacra synodus Constantinopolitana, lati» pro more canonici» suffragiis, in eius locum suffecit Polycarpum, metropolitan! sanctae cavitati» Bethleem, anno 1808, mense novombri, indictione XII. Electionis huius έπομνήμαγi nomine apposuerunt metropolitan isti: 6 Καλαapsia; ΦιλόΗΗο, Ιχων χαί τήν γνώμην τοΟ Αγίου Νικομηδ«(α χύρ 'Αθανασίου, — 2 Έφίσου Διονύσιου; Ιχ«ν χαί τήν γνώμην τοΟ Αγίου Δίρχων χύρ Γρηγορίου, — 4' 'Ηρακλίου Μιλέτιου; — 4 Κυζίκου Μακάριο. — 4 Νιχαία Δανιήλ, Ιχβν χαί τήν γνώμην τοΟ αγίου Χαλχηδόνο χύρ 'Ισpsptou, — 4 β»σ-

σαλονίκη Γιδάσμο;; — 4 Τορνόβου Γρηγόριο, lystv χαί τὰ γνώμα; τόν xavtcsrrdtuv too τ» Αγίαν Nsoxaiaapsia; χύρ Μ«λ«τίου χαί τοΟ Αγίου Bsppoia; χέp ΧρυσΑνθου, — 8 'Αθηνών Γρηγόριο — 6 Δράμα; Τβσήφ, Ιχ«ν κα! τήν γνώμην τοΟ Αγίου Ελασσόωνο; χpρ 'Iaavvixίου, — 4 Άγχύρα; 'Ιναρνixic. Ιχ«ν χαί τήν γνώμην τοΟ αγίου Προίλαβου χύρ Παρθενίου. l

E codice patriarch. 9, p. 268, exstat apud Callicum Delicanen, Td iv τοι; χώβιξι τοΟ χατριαρχιχοΟ άρχ«ιοφvλαχ«(οιι σφζ4μ(να Ιγγρβφα (Constantinopoli, 1904), p. 614-5.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1808 mense novembri.

Posterioribus saeculis Ιξαρχοι τών μοναστηριων praesertim dicti sunt, qui patriarehalium monasteriorum, id est coenobiorum quae immediate patriarchae iure τοΟ σταυροπηγίου subdita sunt, disciplinae invigilabant, eorumque visitatores ab ipso patriarcha delegabantur; labente vero teihpore ac disciplina in peius abeunto, oxarchorum illud fait praecipuum munus, ut προσόδοι τών κανονικών, annua videlicet vectigalia a monasteriis exigent, in propria crumena statim reponenda. Cui rei luculento teetimonfe eant litterae synodale», quibus monasteriorum Samii

et Icariae ιξαρχία commissae eat Constantino Coresio, primo ostiario magnae ecclesiae. Dataesunt anno 1888, mense noremври, indictione XII. Incipiunt: Ού μόνον iικαιον, Αλλά κα! Αναγχαίον τού; παρί τὰ έκκλησιαστικά Υπουργήματα ΑμγιπνοΟντο. Episcoporum nomina subscripta haec sunt: Philotheu» Caesareae, Dionysius Ephesi, Meletius Heracleae, Athanasius Nicomediae, Daniel Nicaeae, Iqanniciu» Ancyrae, Gregorius Athenarum, Cyrillus Iconii, Ioseph Dramas.

Tabula exstat apud Epam. Stamatiaden, Χαμιαχά a ήτοι Ιστορία τή νήσον Σάμου, t. IV (8emi, 18911, ^271-2.



## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1809 BMM februarie.

Omne noraat quotquot sacraua Palasti... A interpretatio... Turcica, hoc praenotato longiori locorum historia illisnut, aatiquum et magnificam templum rasnrroetioia Hisrualsm, ia quo claudabatur sepulcrum diviri redemptori nostri iesa Christi, sir incuria airs malltia hosainua, integrum flammis feiaaa conaumptam die 19 octobri anni 1808. Graeci patriarcha, Callinicus Ooataa- Unopoitanus et Polyoarpus Hierosolymitana, naro graecaque industria, a Turcico gubernio (tana latinis maxime aduerso ob reoeatam Nspoleoioam ■rasionem) facilem restaurandi templum obtinuerunt facultatem, despectis iuribus et ecclesiae et principem catholicorum. Symaeus ipse narrat quanta astutia, arte et auro, omnia ipsis prospere cessere (apud Papadopulum Keramea, Ανάλκτα [προσολυμνική σταχυολογία, t. III, p. 100 eq.). Quibus perficiendis cum infinita pecuniae quantitas necessaria esset, sacra synodus, missis per provincias litteris, acriter excitavit studia et pietatem tum episcoporum, tum omnium orthodoxorum, ut piis largitionibus darent omnem operam ad templum reaedificandum, quo orthodoxorum sumptibus instaurato, catholici ex eo expeditius expellerentur. Harum litterarum textus primigenius ant perit omnino aut ineditus latet in aliquo tabulario; quid autem habuerit, pronum eat colligere ex eiusdem translatione in vernaculum Graecorum recentiorum sermonem, quam publici iuris fecit Caesaris archimandrite sedis Hierosolymitanae, sdicta etiam

interpretatio. Turcica, hoc praenotato longiori titulo: Ποράφρασις sic te ἀχλοῦ τῆρον τοῦ «αρχιπρω- χιχοῦ xpi συνοδικοῦ γράμματος κρδ ddyvssoin xsd προτροπὴν τῶν dxsrnrayoO ὁρθοδόξων χριστιανῶν» Sicsp iftfemsv b xanayiwatato bstatatof xri otuou- psvtxbt πατριάρχῃ χίριο ndrcof Καλλίνικο Kpbf tois: in Kωνσταντινουχάλ\* i urli άπανταχοῦ «εσιβ<! ari ὁρθοδόξων χριστιανῶν, fitcypdpssv tήν έπισυμ- βάσαν έν τῷ ναφ τοῦ άγιου τάφου πυ χαιάν, xri xav- «Spssf κροτρέπ<v άχαντα ιι ζήλον xai προθυμιαν τή τοῦτου άνοιχοδομή xri dvaxtfosss^ Nov πρώ- τον τύποι; έχδοθβσα δ." έκιμιλία xri προτρο\*1} too xανοσιολογιωτάτου fhyiou Αρχιμανδρίτου too παναγιου xpi ζαηδόχου τάφου κυρίου Καβαρίου Βυζαντίου. Έν τῷ τοῦ «ατριαρχιας τῆ; Κωνσταν- τίνου κώλῳ τυπαγραφίῳ. Έτι «>'. 1809. In-4\*, 40 p. — Litterae illae datae sunt mense februario anni 1809, indictione XII. Episcoporum nomina haec ibi exhibentur: i Καισαρεία; Φιλόθιο, — ά 'Εφέσου Διονύσιο, — ό \*Ησαχλ\*ik Διιλέτιο, -- 6 Κυζίκου Μακάριο, — 6 Νιχομηδ<κία \*Θανάσιο; — d Νικαία Δανιήλ, — 6 ΧαλχηΗνο 'Ισπίτια, — 6 Δέρχων Γρηγόριο, — 6 Ηισσαλονίχῃ Γιράσιο, — 6 Nsoxataapsla; Μιλέτιο, — 6 'Ιχονίου Κέριλλο, — 6 Βχρροία Χρῆσανθο. — 6 "Αθηνών Γρηγόριο, — 6 Δράμα "Ιωσήφ, — i "Αγκυρα Τωαννίχο, — 6 Προιλάβου Παρθένιο; — 6 Μαρωνία Νιφντο, — 6 Τμβρου Νικηφόρο, — 6 Έλασσάνο Τωαννίχο.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1809 mense maio.

Callinicum patriarcham senio confectum virium- que imbecillitate laborantem summo solio amo- verunt commorantes in Urbe antistes, subrogato in eius lucum Hieremia Mytilenaeo, qui magni protosyncelli munere quondam functus, postea, mense scilicet februario anni 1772, dioecesi Christianopolis et Tripolitane praepositus fuerat, ac deinde, anno videlicet 1783, ad sedem Mytilenes fuerat translatus. Ad patriarchale solium evectus est anno 1809, mense maio, navantibus operam Philotheo Caesariensi, Micario 'Cyziceno, Athanasip Nicomediensi, Daniel Nicaeno, Hieremia Chalcedonensi. Gregorio Dercensi, Gerasimo Thessaloni-

censi, Moletio Neoopesariensi, Cyrillo Iconiensi, Chrysantho Berrhueensi, Gregorio Atheniensi, Io- annio Philippopolitano, Ioseph Dramenai et Ioannicio Ancyrano, qui electionis υπόμνημα pro- priis nominibus obsignarunt. Tabulae huius ini- tium sio se habet: "Ομολογούμενον πάντω παρά πάσι τοις τε φρονοῦσιν τῶν ἱερωμένων xai έν τῇ τῶν θείων θιωρίῃ πραγμάτων διαβιβηχόσι xai έστοχιω- μένοι; τῶν νοῶν, άκατάληπτον <ἵναi πάντῃ xai άντρ- μήνβτον τῶ τῶν τοῦ χυρίου πριμάτων Αχανέ xpi βαθότατον, πέλαγο.

Huius mentio tantum occurrit in "Εκκλησιαστικῇ "Αληθίῃ, t. II (1882), p. 294.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1809 menae augusti.

Exstat in provincia cui nomen Θεσσαλία non longe a civitate Φιλιατών dicta monasterium haud ignobile, Deiparae Hodigitriae sacrum, ac Γηρο- μπίου nuncupatum ex viciniore pago. Quod cum anno 1802 sub episcopi Paramythiae dicionem sub- iunxisset Callinicus patriarcha, sui iuris uti prius rursus fecit Hieremias Constantinopolitanus, ea sola condicione, ut singuli anni patriarchae pro tem-

pore solveret λδγφ «δγνωμοσύνη xpi υποπαγή πιαστroe qui dicuntur Turcicos viginti. Sigillum hac de causa a synodo editum asservari dicitur in tabulario monasterii una cum aliis bone multis, quibus coenobii illius res sane illustrarentur. Da- tum est anno 1809, mens augustus.

Huius nientio tentum occurrit in "Εκκλησιαστικῇ Αληθίῃ, t. XIX (1899), p. 486.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1810 mtii 11.

Satis mira nobis videtur sententia illa a sacra synodo ad Christiano dioecesi Paronaxiae date, qua prohibitum fuit, quo minus sepultura intra sacrorum templorum septe in posteram agerentur, tum quod cadavera odori gravitate ao faeditate fidelium naribus maximam exhiberent molestiam, tam quod huiusmodi hamatio... aSMriscauouibu- prehioraatar. Uttsepram pUm a qMiffia --\*.

■criptum non tenorem Ipsum, «ed breve tantum compendium servavit nobis codex patriarchalis» hoc pacto: Τῇ 11 μαίον 1810' γράμμα συνοδικόν <i τήν έπαρχίαν Παροναξία πρώτον, συμβουλευτικῶν τοῦ νά παύοον τῇ χαταχρήσ<»; ήν έχληροφορήθη ή έχχλησία ότι μιτέρχονται, te rit ένταφιάζωσι τοῦ ναχροῦ ένδον τῶν ἱρῶν έχχλησιῶν, xai νά έντα- πιδQirain άποτοῦ Ι{ω «έ te upoafita, ώς άν άποΟ ό-

ἐν ἰώτει ἐνταφιασμό , κοντά ὄχοΟ εἶναι ἄχοφο- Α τῶν τοιμηοόντων εἰ; τῷ ἐξή και διαπραζομένων  
 ρά πρόξενο; κμ! ἐνοχλητικῷ; «k τοῦ *jpimeMŪi*, τοιοῦτό τι.  
 cb« ἐμποδισμένο χ«ί καρά τῶν Μων νόμων Cf. Kusel I. Gedeon, Knvovtxl διατάξει; t. Π  
 W «M τοῦτο· ἐπομένω δέ, ἀφοριστικῶν κατὰ (Constantinopoli, 1889), p. 126.

SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA  
 1810 mail 16.

Sumele. monasterii famosissimi in regione Tra-  
 pesuntinorum, qaam miserandus fuerit statua, sub  
 initium saeculi proxime elapsi, luculentissime patet  
 ex epistola synodica a Hieromia patriarcha ad  
 monachos missa die 16 ipaii 1810, quam compen-  
 diose recenset codex patriarchalis his verbis:

Τῇ 16 μαίον 1810\* γ ἄμμα συνοδικόν ξρῷ τοῦ;  
 πατέρα τοῦ ἐν τῇ ἐπαρχία Τραπεζοῦντο ἱεροῦ μο-  
 ναστηρίου τοῦ Σουμελά, ἀναχαιτίζον, ἡ μάλλον εἰπεῖν  
 καταργούν διὰ τι πνευματικῶν νοθεσιῶν, δι' Ἀποτό-  
 μων ἐλέγχων, χαί δι' ἐπιτιμήσεων χαί Ἀπειλῶν αὐστη-  
 ροτάτων τὰ ἐπιπολαζούσα ἐκεῖ καταχρήσει, τήν τε  
 δηλαδὴ ιδιόρρυθμον χαί κατὰ τὰ ἴδια τέλη παρὰ  
 τινων ἐπιτηδευομένην ἀποσπασιν τῶν μοναστηριακῶν  
 πραγμάτων, καί χαριστικὴν δόσιν εἰ τοῦ ἰδίου  
 'αυτῶν συγγενεῖ , δι' ἡ; πολλῶν πραγμάτων ἀπεγυ-  
 μνῶθ τῷ μοναστήριον, ὦν τήν επιστροφὴν ἐντῶν;  
 διοκελεῖται ἐν τῷ αὐτῷ γράμματι ἡ ἐκκλησία· ἰτι  
 δέ ἀνατρεπτικὸν τῇ παρανόμου συνήθεια , καὶΚ ἦν .  
 δέχονται Ἰνδόν τοῦ ἱεροῦ μοναστηρίου ἀνηλίκου  
 παιδα ἐπὶ προφάσει διδασκαλία και μαθητεία ·  
 αὐτοῦ ἀπαγορευτικὸν χαί τῇ παραλόγου κληρονο-  
 μιᾷ παρὰ τινων μοναστηριακῶν ἐν τοῖ πράγμασι  
 τῶν συμμοναζόντων αὐτοῖ; συγγενῶν, παραινενικῶν  
 δέ και ἀποφαντικῶν Ἰνα τεῖῶσιν ἰ πράξιν πάντα τὰ  
 κεφαλαιωδῶ; διειλημμένα ἐν τῷ σίγιλλῷδαι γράμματι  
 τῷ ἐκδοΟέντι αὐτοῖ ἐπὶ τῇ πρώτῃ πατριαρχείᾳ; τοῦ  
 κυροῦ Γρηγορίου, καί ἄμεμπτο και ἀνεπιληπτο δια-  
 νῆται ὁ βίο αὐτῶν, οἷο ὁ ἰδιάζων τοῖ; τῶν ἀπράγμονα  
 [βίον] ἐλομένοι · ἡ δέ σφραγὶ τοῦ μοναστηρίου εἰ  
 τέσσαρα διαιρετῇ τμήματα, καί τῷ μὲν δο,ὲ τῷ  
 ἡγουμένῳ, τῷ δέ τῷ σκευοφύλακι, τὰ δέ δύο δυοῖν  
 ἑτέροι ἀξίοι καί δοκιμοί . ἐπὶ τῷ συνέρχεσθαι αυ-  
 τοῦ και σφραγίζειν πάντα τὰ μοναστηριακά ἔγγραφα.  
 Ἐσιάλῃ δέ συγχρόνῳ καί ἀφοριστικῶν ἐν ἰλῃ τῇ

ἐπαρχίῳ Τραπεζοῦντο κατὰ τε τῶν ιδιοποιούμενων  
 ἐπὶ λόγῳ συγγενική; κληρονομιά μοναστηριακά  
 πράγματα και τῶν βίαν ἀλλοτριιστρόπω ἐπαγόντων  
 τοῖ μοναστηριακοῖ; πατράσιν ἐπὶ τῷ δέχεσθαι τοῦ  
 παιδα αὐτῶν, καίτοι Ἀνηλίκου , ἐνδον τοῦ ἱεροΟ μο-  
 ναστηρίου και διδάσκειν τὰ ἱερά γράμματα· περιέχε-  
 ται δέ και ἐπιταγὴ ἐντονο ἐν τῷ ἀφοριστικῷ τοῦτῳ  
 ἵνα δώσ.ν Ἀκριβή τῶν λογαριασμῶν οἱ χροσπιτροπεό-  
 σαντε πρῶ τῷ ἱερῶν μονασεήριον, καί μὴ ἔχουσιν  
 ἄδειαν τοῦντεῦθεν ἱπαιτεῖν μηδὲ ἰβῶλδν ἐκ τῶν πρῶ

Β αὐτὶ χρεωστουμένων, Ἰνα μὴ ταῖ ἐκφωνονμέναι  
 φρικωδεστάται ἀραὶ υπεῦθυνοι γένωνται. Τοιαῦτα  
 κατὰ συνοδικὴν διάγνωσιν ὠροθτῇθησαν περὶ τῇ  
 ἀρίστη διοικήσεω τοῦ ἱεροῦ τοῦτου μοναστηριου,  
 ἐφ\* οἱ και διωρισί>ησαν ἱξαρχοι οἱ ἐκεῖ γειτνιαζόντε  
 αρχιερεῖ , ὁ τε ἅγιο Τραπεζοῦντο και ὁ ἅγιο  
 Χαλδεῖα; , ἰν' ἰπ;λιόντε ἐνεργήσῳσι τὰ δύο τοῦτα  
 ἐκκλησιαστικὰ γράμματα και ἐπιστατάσῳσ.ν εἰ τῇν  
 ἀπαρμειῶτον τῶν ἐντετάλμένων ἐπιτέλῳσιν, και κατ'  
 ἐξοχὴν εἰ τῇν διαίρῳσιν τῇ; τετραμεροῦ σφραγίδο ,  
 ἡσ.ν.ο οἱ ἐγκρατεῖ ἔχουσιν συνίρχεσθαι ἀείποτε,  
 και εἰ πάσα; τὰ; παραδόσει τῶν μοναστηριακῶν  
 λογαριασμῶν, ἐπὶ τῷ μηδεμίαν συμβαίνειν νοσφισμοῦ  
 κ,αι ζημία δπόνοιαν χαί εἰ τι ἄλλο δέ συμφέρον και-  
 ἀναγκαῖον φανῇ τῇ χολῇ καταστάσει τοῦ ἱεροῦ μονα-  
 στηριου και τῇ εὔταξιῳ αὐτοῦ και ἐννομιῳ, ἀνατίδεται  
 τοῖ ἐξάρχῳ^ ἵνα διατάξῳσι, χαί ἱσομένω γράψῳσι  
 πρῶ; τῇν ἐκ,κλησίαν.

Apud Manuelem I. Gedeon, Κανονικαὶ διδάξει ,  
 t. Π (Constantinopoli, 1889), p. 127-8. Fragmentum  
 exstat apud Epamin. Kyriskiden. Ἱστορία τῇ; παρὰ  
 τῇν Τραπεζοῦντα ἱερά; βασιλικὴ πατριαρχικὴ σταυρο-  
 πηγιακὴ μονή; τῇ ὑπεραγία Ηεοτόχῳ τῇ Σουμελά  
 (Athenis, 1ῑ98), p. 174-5.

SYNODUS CYPRIA  
 1810 iunii 28.

Chrysanthus. Cypri archiepiscopus, cum per  
 aetatem ad munia publica inhabilis factus, saepius  
 iam de renuntiatione cogitaasset, quin tamen pro-  
 positum exsequeretur, reluctantibus praesertim duo-  
 bus ipsius nepotibus, metropolitae scilicet Paphi et  
 Citii, confestim tandem amotus est a sultani satel-  
 litibus et in insulam Euripum abductus una cum  
 metropolita Citiensi. Quo facto, idem sultanus  
 archiepiscopatu Cyprianum oeconomum, metropoli  
 vero Citiensi Meletium archimandritam praefecit.  
 Qui episcopos creandi modus cum vel hominibus  
 Graecis haud ita canonicus videretur, missa Con-  
 stantinopolitri epistola communi, a magna ecclesia  
 petierunt cives Cyprii eum ecclesiastici tum laici,  
 ut, latis canonicis suffragiis, viros a sultano delec-  
 tos confirmaret. Haec epistola synodalis — si  
 parva licet componere magnis — data est Leuco-

siae in Cyproz anno 1810, die 28 iunii. Incipit:  
 'H θεία σκέπη περιφορεσθῇ αὐτὴν ἀδιάσειστον και  
 ἄχλδνητσν μέχρι γέ'ρω λιπαροῦ. Subscriptione ex-  
 hibet istas: ὁ Ἰᾱφῶδ Χρῶσανθο , — ὁ Κερηνία  
 Εὐγένιο , — ὁ οἰκονόμο παπὰ Νικόλαο , — ὁ  
 σακελλάριο παπὰ Χριστόδουλο , — ὁ βῆτωρ Χ"  
 (— Χατζή ) Δανιδ, — ὁ πριμικήριο; Χριστόδου-  
 ρλο , — ὁ σακελλίων παπὰ Εᾶββα και οἱ λοιποὶ  
 ἱερεῖ; , — ὁ Χ" Γιάνη; Λιμπέρτῃ , — ὁ Μιχαήλ  
 Ἰωάννου, — ὁ Νικόλαο Εᾶββα και ἔ λοιπῷ; κλήρο .

E codice patriarch. 12, p. 69, primum edita est  
 in ephemeride Constantinopolitana, Κωνσταντινού-  
 πολι , anno 1902, num. 77 (—9 aprilis): deinde in  
 opere Callinici Delicanis, Τὰ ἐν τοῖ κώδι τοῦ  
 πατριαρχικοῦ ἀρχιεποφύλακείου σφζδμενα ἐκκλ' σια-  
 στικὰ ἔγγραφα (Constantinopoli, 1904), p. 602-4.

SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA  
 a qua munera dotalia iu sponsalibus ineundis prohibentur.  
 1810 mense decembri.

Quam diversi apud Graecos recentiores usus in  
 nonficinnda re dotsdi obtinuerint, aequus lector ex  
 instrumentis haud paucis a nobis iam allatis  
 - OssMCK ammaaia «cama XI»

l ; i "ii-v isfc ' i v ' , i ' ( A

aestimare poterit. Ad haec nova accedat tabula,  
 lectu non iniucunda quidem, cum in ea severissimis  
 verbis prohibeantur quae septem ante annos intacta

reliquerat synodus, uti plane tibi compertam erit tool 1043-62, ropstirimua. Quas «equitur a Man. si cum sententia synodali mox repraesentanda illam coatalerie, quam tomo praecedenti XXXIX, διατάξω;», t Ô, p, 129-34.

¶ 'Ιερεμία ἐλέφ θεοῦ ἀρχκαίσκοπο Κωνσταντινουπόλεω νέα 'Ρώμη χα! οἰκουμένικῶ; χατρι- dPZ'iv

¶ Τά; προβαίνουσα κατὰ καιροῦ συνθήκη καὶ δροθετήσ; μεταξύ τῶν εὐσεβῶν, καὶ τοῦτων μάλιστα δοσαι πρό κοινήν ὠφέλειαν αὐτῶν καὶ εὐκατάστατον διαγωγὴν καὶ εὐνομίαν κρίσειν ὀρθαί καὶ ἐπιτεταμένοι; δοκιμασίαι; σὺν τῷ βικαίῳ ἐπενοήθησαν, χάσῃ διενέξεω; αὐτοῦ; καὶ σιγῇ; ἀπαλλάττονται, ταῦτα ἐμφανιζόμενα καὶ ἀναφανομίνα τῇ τοῦ καθ' ἡμᾶ οἰκουμένικῷ θρόνου περιωπῇ if\* φ τὸ κόρο λαβεῖν καὶ τὴν σί; τοῦτιόν ἀσφάλειαν, οὐ μόνον ἀποδοχῇ; ἀξίῳ ἡγοῦμεθα, ὡ τὴν μέριμναν ἔχοντχ τῇ; ἐκαστῶν διαγωγῇ παντὸ ' τοῦ (ἐσ-βοῦ; χριστιανῶν πληρώματο, ἀλλὰ καὶ γράμμασ; πα- Π patriarchalibus confirmare et munire non recusamus. ut servantur incorruptae et immutatae in aeternum, et nihil procedente, tempore patiantur detrimenti.

¶ Ἐπειδὴ τοῖνυν προσεκομίσθη ἡδὴ τῇ ἡμῶν μετριότητα συνοδικῶ; προκαθημίνρ, γράμμα. κοινόν ἀποδεικτικόν συμφωνητικόν, ἔχον τὴν ἀρχιερατικὴν ἐπιβεβαίωσιν τοῦ ἱερωτάτου μητροπολίτου Ἀδριανουπόλεω; ὁπερτίμου χα: ἐξάρχου παντὸ Αἰμιμόντου, ἐν ἀγίῳ πνεύματι ἀπαπητοῦ ἀδελφοῦ καὶ συλλειτουργοῦ κύρ Γαβριήλ, χαΓ ἐνσεσημασμένον ταΓ; ἔπο- γραφαί; των ἐντιματῶν κληρικῶν τῇ; ἀγιωτάτῃ αὐτῇ μητροπόλεω; χαὶ τῶν τιμιωτάτων προεστώτων χαὶ προκρίτων τῇ; πόλεω Ἀδριανουπόλεω χριστιανῶν καὶ παντὸ τοῦ λοιποῦ ἐν.αὐτῇ χριστεπώνυμου πληρώματο, χαὶ διαλαμβάνον δι: ἐχ παλαιβ; τίνο ἀνάκτου καὶ ἐπιβλαβοῦ; συνήθεια ἐπεκράτησεν ἰν τῇ πατριῷ: αὐτῶν συντελεῖσθα: τὰ συνοικέσια μετὰ τῇ προηγούμενῃ; δόσεω; τοῦ λεγομένου,τραχώματο πρό τοῦ; εἰδοποιούμενου γαμβροῦ; χαὶ διδοῦσθα: ἀπαξα- πλώ χα! ἀδιστάκτω; παρὰ τῶν γονέων τῇ; γάμφ κατεγγνωμένη; κόρη; τραχώματα πρό τοῦ; γαμβροῦ; τοῦτου, ἡ πρὸ τοῦ καιροῦ ἡ ἐν τῷ καιρῷ τῶν γάμων, ὥστε ἡ ἐπικρατήσασα αὐτῇ συνήθεια, πρό τῷ μηδεμίαν ὠφέλειαν «ξενεγκ' ἰν ἐ; δεῦρο, καθάπερ' ἀπὸ τῶν ἀποτελεσμάτων ἐγνώσθη αὐτοῖ, πολλὰκι; χαὶ εἰ; λογομαχία καὶ ταραχὴ παρέβαλε τοῦ; συγγενεῖ τῶν συναπτομένων· ἀλλὰ δι' ἐκ τοῦτων καὶ πολλὰ συνοικέσια οὐ προέβησαν, καίτοι νόμιμα ἰντα, ἀλλὰ δυσσαρκία μκατὰ τῶν γονέων καὶ. τῶν γαμβρῶν παρ:μπ-σούσῃ, διελύθησαν αἱ καλῶ συσταλαὶ συμφωνίαι: τῶν γάμων, καὶ ἄλλα μέρια δσα ἐπηκολούθησαν Stivi, djtir καθ' Ἰκαστον ἀπαριθμῖν Ἰργον ἂν «τῇ δυσπιχιήρτον, εἵ; κέρδο φ«ὐ καὶ χρηματισμόν τοῦ (ιροῦ; γάμου; τῶν πολλῶν ἐχόντων. Τοῦτα μὲν τὰ τῇ; ὀλιθρία; καὶ πολυβλαβοῦ; ταῦτη συνήθεια, ἡτινι. καὶ ἑτέρα οὐχ ἦττον ἐπίμωμο καὶ ἄσυντ-λή; ἰδοξ< παρακολουθοῦσα! ἐν γὰρ τῇ ἡμέρῃ τῶν γάμων φέροντι; «i; μέσον οἱ γονεῖ καὶ συγγ-ν; i; τὴν διδομένην πρὸ; τὴν θυ-ατέρα προίκα καὶ παρατιθέντι ἐν ὄψι: τῶν κ\*κλημένων ἀνδρῶν τ· καὶ γυναικῶν, θεατρίζουσιν οἷονστ καὶ τῇ πολυπραγμοσύνρ ἐχάστω ἱπιτρίπουσ: τὰ προικοδοτοῦμίνα, διακίνφ πολυτιμία; λόγφ χα! τρώφ ματαία ἐπιδ\*Ιξ-ω καὶ ἀχαίροδ φιλοτιμία. Ἀλλὰ χαὶ ἡ ἐφιξῇ πρό ταῖ διαληφθ-ίσαι ἐπιχρατήσασα συνήθεια οὐ κατόπιν ἐφάνη ἀπολιπομένη τῇ; «τοπία; ἐκείνων τῶν δύο καὶ παραλογόητο;· οἱ γὰρ μνηστινόμενοι καὶ ἀρραβώνιδόμνοι μὴ ἀρχοῦμενοι μόνῃ τῇ ἀμοιβαίφ βόσει καὶ ἀπαστολῇ τῶν εἰ; τοῦ «ρραβώνα τελούνην Κ» δακτυλιδίων, ἡ μὲν μνηστὴ ἐπέστχλε τῷ μνησνῇρι μανδύλῃα καὶ σῆβερεδε ὁ δὲ ἐνταπέστελλ· φλωρέα, καὶ τοῦτο μεταξύ «Ἰὼν υ χρέο ἐλογίετο ἐΗιωρατέτ-

¶ Hiercesias Dsi gratia archiepiscopus Coa- atantinopoti· novae Romae et oeeumsnious pstri-

¶ Quae nunnunquam flapt inter pios homine- paction· et sponsiones, praesertim quae ad com- manem utilitatem et bene moratam vivendi ratio- aem et iuris aequitatem rectis iudiciis et diligen- tibus curi· exedgitatae sunt, illo· a quavi· discep- tatione et perturbatione liberaturae, has declaratas et relatas eminentiae nostri oecumenici solii, ut confirmationem habeant et cautionem quam maxi- aim, non modo acceptione dignas iudicamus\* ut quae se memores praebeant bene moratae vitae totius Christianae multitudinis, sed etiam litteris patriarchalibus confirmare et munire non recusamus. ut servantur incorruptae et immutatae in aeternum, et nihil procedente, tempore patiantur detrimenti.

Quoniam igitur nuper allatae sunt noqtrae mediocritati synodice praesidenti communes litterae testimoniale· ex pacto factae, pontificia confirma- tione instructae sacratissimi metropolitae Adriano- politani, honoratissimi et exarch\* mliu· Aemimonti, dilecti in sancto spiritu fratris^ et consacerdotis, donm- Gabriel, et subscriptionibus obsignatae colendissimorum clericorum sanctissimae huius me- tropolis et honoratissimorum procerum optimatum- que civitati· Adrianopolis Christianorum, ac reli- quiae omnis isthlc christianae universitatis, tjuibus referunt ox veteri quadam inordinata perniciosaque consuetudine in eorum patria vigente coniugia non perfici nisi post tradita generis designatis munera quae dicuntur nuptialia, eaque munera a parentibus puellae in matrimonium promissae generis istis omnino ac sine mora dari aut ante nuptias aut in ipso nuptiarum tegore. Haec autem quae invaluit consuetudo non modo nullam hucusque attulit uti- litatem, prout ex eventu compertum eat illis, verum etiam saepq in iurgia litesque detrusit parentes maritandorum; quin immo multa his de causis non processerunt connubia, quamvis legitima casent, sed exorta inter parentes et generos animorum aliena- tione, pactione nuptiales optime initae ruptae sunt, sexcentaque alia promanarunt incommoda, quae per partes enumerare res esset plane arduus. Sic sacrae nuptiae luerio heu! ac quae sturciocup- tioribus flunt! Atque eo quidem pertinuit perversa illa perniciosaque consuetudo, quam altera etiam non minus vitiosa inutilisque visa est excipere; in ipso enim nuptiarum die parentes et eognati in no- dium ferant sarcinulam, puellae datam, esmque prp- ducunt spectandam cum viri\* tum mulieribus ab ipsi\* interpellatis, et edunt tanquam in teatro, res in dotem traditas unicuique inspiciendas et ex- ploranda· oommittenteb ex inani magnificentiae ratione et vanae ostentationis modo atque intem- pestivae sumptuositatis. Immo vero quae post eas quae memoravimus invaluit consuetudo, ambarum illarum absurditate et p«veritate hsdquaquam inferior mox comperta est; qui enim sponsalia faciunt ac despondentur, duobns annis in sponsali- bns contrahendi· ultro citroque dimdis ac mittendi\* minime contenti, sponsa quidem sponso mittere sudari» et vqu coquinaria, hic vero nummos re- ferre solet, atqne hase munerum mutatio pro ne- eossario. debito arcuismoq· officio habstur, quaei vsro non satib oseot ad ineunda sponsalia una ilia

ούση κρδ τήν τών Αρραβώνων έχτέλεσιν μόνη τή τών βακτυλιδίων Αμοιβαίε δάβ«« «al' Αποστολή .

Αυτά γοον τοῦτο τά ἐξ itas ούχ Ut>; ta-  
χρησθAσα τάξει ἐν τή πατρίδι αὐτῶν χ«τι|όντι οἱ διαληφΜντε Ἀβριανευκολίτα: ἰσο>β<ι; μὴ χαλά μν,δὲ συμφερούσα βεβ««·Ηντε αὐτοί τε χαί πρδ πάντων δ διαληφΟεῖ γνήσιο , νόμιμο καὶ κανονικό Ἀρχιερεῦ καὶ κυριάρχῃ ἱερώτατο μητροπολίτῃ 'AtfuNouitÜMti κῆρ Γαβριήλ, πρόνοϊαν Ἀξιόχρεων ἐκίβεικνύμενο ὑπέρ τῶν αυτεντιόντων «Ε τήν εὐκατάστητον αὐτῶν συμκολίτευσ.ν, ἐκ πείρα τι πολλή ἐγνωκότχ κοινὸν τὰ μέχρι τοῦβε, ὡς μὴ ὠφελε, προβάσα συνηέεία; , ὠφέλιαν μὲν μηδεμίαν παρεχομένα , πολὺ Σὶ τδ Ατοκον ἐχοῦσα καί, ζημία ἐπιφερούσα πολλάκι , ὡ εἴρηται, χαί μὴν χα! ται χαιριχαὶ περιστάσεσ μηδαμὺ Ἀρμοζοῦσα, Ἀλλά χα! ἐναντιευμένα χα! τήν χοινήν ἰονομ/αν αὐτῶν χα! συντήρησιν συχεοῦσα , συνήλαον εἰ Iv, χα! Ἀκριβῶ νταρὶ τοῦ πρακτέου ανδιασχεψάμενοι, ἐγνωσαν κοινὸν χα! ὁμοφῶν ἔν Ἀνεμιστρόφῃ λογισμῷ, συναινοῦση ἐπ! τσῦτφ χα! τή ἐχίνου ἱερότητο , καταργήσαι αὐτὰ διόλου χα! οἷον εἰπεῖν βιηθδν inaantaosa χαί ἐξαλειψαι· χαί οὕτω κατὰ στήρραν χαί Ἀμετάθετων γνώμην Ἀπεφήναντο παύσασίαι διόλου χαί γενεσ&αι ἐχ μέσου καίεκλινεῖν ἰί τδ παντιλέ τδ πρδ; τδν γαμβρόν διδόμενον τράχωμα, ἐφ' ὡ μηδὲνα τολμήσαι ποτι τῶν γονέων τή; γΑμφ κατεγγυωμένη χόρη ἐπιδοῦναι πολὺ ἢ ἱλίγον λόγῳ τραχώματῳ τφ εἰσαγομένῳ γαμβρὲ μῆτε πρδ τοῦ γώιου. μῆτε ἐν τφ τοῦ γάμου καιρῷ, ἢ Ἀλλοτὲ ποηε, οὔτε. κρυφίῳ , οὔτι φανιρῷ , μῆτε του γινόμενου γαμβροῦ κατατολμῖν οὕτω ασυνειδήτῳ χαί Ἀθοφάβῳ; ἐμπορεῦσαι του ἱεροῦ γάμου καὶ πρὸ χίρδῳ Ιχιν καὶ χρηματισμδν καὶ απαιτεῖν πολὺ ἢ ολίγον παρὰ τῶν γονέων τή; κόρη ἢ συγγενῶν λόγῳ τραχώματῳ ἐπ! μῆδεμιε αἰτία αὐτῶν κα! προφάσι: ὡ ασάτω δὲ τδ ἀπδ τοῦδε μὴ ἐνεργεῖσ&αι ἰλω τήν ματαιαν ἐκίνην πομπῶδῃ ἐπίδειξιν, μηδὲ παρατί#»σ|έαι εἰ μέσου τήν προίκα καὶ ἐμφανίζεσθαι ἐπὶ τφ πολυπραγονισίῳ· ἔπο τι ἀνδρῶν κα: γυναικῶν Ἀλλά καὶ τδ ἐκ τή μνηστιία συμβαῖνον καὶ τοῦτο μένειν διόλου καταργημένον, ὥστι μῆτι ἐκ μέρου τή μνη-τή στέλλεσθαι τοῦντεῦΑ-ιν πρδ τδν μνηστήρα τζεβρίδε κα! μανδήλια, μῆτι Ἀντεπιστέλλεσ&χ παρ' αὐτοῦ φλωρία διὰ λόγον τοῦ Αρραβῶν , Ἀλλ' Ἀρκεισθαι μόνη τή Αμοιβαίφ τῶν δακτυλιδίων δόσει τι κα! Ἀποστολή, ὅπρι καὶ τή ἐκκλησιαστικῇ σύμφωνον διατάξει, τή τῶν δακτυλιδίων μόνη ἐναλλαγή τήν ἐκτέλεσιν τῶν αρραβῶνων ὑποδικνυσότη.

Ταῦτα; τοιγαροῦν τά μεταξὺ αὐτῶν γινόμενα κατὰ κοινήν σύμπνοϊαν ὁροιάετήσεῖ κατὰ συμφωνία , ἐκτεθειμένα ἀπαρallάκτω διὰ τῶν κεφαλαίων ἐν τφ προσκομισᾷ ἐντι ἡμῖν χοινῷ ἐνεπογράφ αὐτῶν γράμματι, προστίμῃ ἀπροκριματιστου παιδεία; ὀρχοι τε καὶ Ἀραι κατσησφαλισμένῳ, Ἀνενεγκόντε τή ἡμῶν μετριότητι χαί τή περί ἡμὰ ἱερῷ ἀδελφότητι καὶ αγία συνόδῳ, ἐξητήσαντο ἐνιάερμῳ διὰ γράμματῳ τοῦ εἰρημένου μητροπολίτου αὐτῶν. αὐτὰ μὲν ἐπιχυρωῦναι ἐκκλησιαστικῷ; χαί κατοχυρωιέῖναι διὰ φριχωδεφάτων αῶν κα! ἐπιτιμίων ἐπὶ τφ μηδιμι'αν ἐπονοεῖσθαι: παρεκτροπήν καὶ παράβασιν, λυθῆναι: δὲ τῶν δεσμών κα: τυχεῖν συγχωρήσιω τοῦ ἐνοχοποιη-ΙΗντα ὅπω ποτὲ ἐν τοῖ προεκδοθίσι πρδ χρόνων ἐκκλησιαστικοὶ ἐπιτιμίοι , ὅτι κατὰ διάγνωσιν συνοδικήν Ἀπηγόρευτα: τὰ λόγῳ τραχώματῳ διδόμενα οὕτω κα! Ἀπ ἱρηται παντελῶ διὰ τοῦ ἀπολυθέντο τφ τότε συνοδικῷ τόμου, ἐπ! τή πατριαρχεία; δηλονότι τοῦ ἐν ΛιμνήστΟι αοιδίμου πατριάρχου κυροῦ Σαμουήλ' ὅρων γάρ ὁ Λοιδίμο καὶ σοφὸ ἐκείνο πατριάρχῃ μετὰ πολλή τή; ψυχικῇ ὀδύνῃ; τδν τοῦ ἰσσεβοῦ γένου ἡμῶν ὀλεθρον διA τὰ καταχρήσει τῶν προικοδοσιῶν, χαί μὴ φέρειν μῆδ' Ἀνέχεσθαι δυνάμενο , ἐπιχειρήσι πάνυ φιλοστόργῳ Ἀπαλλάξει

Ημ igitur ex moribu· bead taete in patri» ,  
au» invecta» conanetudinea cum ridiaeeent pii illi  
cive» Adrianopolitoni, »a»<|ue neque recta» neque  
utile» comperieeent eum ip>i tam ia primi» legiti-  
mui ille, veru· et eaaoaicu· aatiot· et praeal  
·acratieumu» metropolita Adrianopolitanu· dominus  
(iabri·l. ut qui deditam operam exhibeat in pro^  
euranda illorum bene morata viveadi ratione, multo  
experimento docti, coMUetudinee illa» hucusque  
(utinam ne accidissent) receptas nullam quidem  
utilitatem praebere, multum vero incommodi ex-  
hibere et detrimenta saepius afferre,Δ ut dictum est,  
'itnmo temporum rerumque adiunetis minime con-  
sentaneas osse, sed et adversari, communem illo-  
rum ordinem incolumitatemque perturbando, con-  
venerunt in unum, et ubi quid esset agendum  
diligenter disputassent, communiter et concorditer  
decreverunt irrevocabili sententia, adsentiente etiam  
sanctitate sua' eas penitus abolere, ct. ut ita dica-  
mus, radicitus oxtirpare ac delere. Itaque tinno  
et immutabili decreto statuerunt cessare omnino  
et e medio tolli an penitus evelli munera illa  
genero praebere solita, adeo ut nemo parentum  
puellae in matrimonium promissae unquam audeat  
genero -futuro aliquid mulieri- nuptialia grati»  
praestare multum vcl parum, -sive ante nuptias,  
sive ipso nuptiarum tempore, aut alias unquam,  
occulte vel propalam, neque generi ita praesument,  
citra omnem verecundiam' Deique timorem sacra»  
nuptias nundinari et quaestui 'lucroque habere,  
multum vel parum exigendo a pullae parentibus  
aut cognati; muneris nuptialis'ratione sub quavis  
causa vel specie. Pari modo praeceperunt, ne ab-  
hinc exerceatur omnino inanis illa apparatusissimi  
ostentatio, neve dotalia munera in medium pro-  
ducantur et exhibeantur a viribus mulieribusque  
exploranda; sed ut usus'ille ex sponsalibus initis  
invectus penitus aboleatur, ita ut neque ex parte  
sponsae ab hac die mittantur ad sponsum vasa  
coquinaria et sudaria, neque, ab isto nummi re-  
ferantur arrhae nomine, sed contenti sint solia  
anulis ultro citroque dandis ac mittendis, re sci-  
licet ecclesiastico plane consentanea ritui, ex quo  
deprehenditur una anulorum mutatione sponsalia  
contrahi.

Has igitur inter illos communi sententia initas  
stipulationes et pactiones, ac eitra mutationem per  
capita editas in communi illa quam nobis exhibue-  
runt tabula, ab illis subscripta, ac tum poena cer-  
tissimae mulctae tum sacramentis et exsecrationibus  
obsignata, cum retulissent ad mediocritatem nostram  
et sacrum apud nos fratrum coetum sanctamque  
synodum, obnixè postularunt per epistolam memo-  
rati eorum metropolitae, ut hae quidem ab eccle-  
siastica potestate Armarentur et munirentur, hor-  
rendis exsecrationibus pocnisque propositis, ne cui  
in mentem veniat eaa violare ac transgredi, illi  
vero, solutis vinculis, veniam consequerentur qui ut-  
cunque obligarentur poenis eccleaiasticis iam dudam  
editis, cum ex synodali cognitione prohibita fuere  
munora dotis nomine praebere solita ac penitus  
deleta synodali libello e» aetate promulgato, dum  
scilicet patriarcham ageret celeberrimus ille per-  
petuae memoriae dominus Samuel; cum. ouim in-  
clytus ille sapiensque patriarcha non sine magno  
animi sui mperore piaae nostrae gentis exitium  
videret ex munerum dotalium abusione, neque id  
ferre snstinereve posset, insirpi pietate aggressus  
eet »b immani illa pernicie non modo cives Con-

τῇ δ' ἐκ τούτῃ βλάβῃ οὐ μόνον τοῦ \*ν Κ»»w-  
τινοεπόλι, ἀλλὰ καὶ τοῦ ἀπανταχοῦ ἰσα& xtd  
ὀρθοδόξου; χριστιανοῦ - καὶ 8ῇ βίβλον <λφ> συντάξῃ  
πατριαρχικῇ καὶ συνο&Μάξ ἐπογραφῇ; Μὴ ἂν τέ-  
ποι; ἀπανταχοῦ δόδωμ» μ>τὰ φριχτῶν τῶν ἀρῶν Μδ  
ἱπιτιμίων, ἔπω ἰκxδijaii τὴν κκνοβλιφὴ τῶν τοιού-  
των τραχωμάτων κατάρχρσιν π<ντοί< ἰκxλησιαστι-  
κM δυνάμει φροντίζων καὶ ἀγωνιζόμενo. Τοῦτων  
γούν τῶνΛπιτιμίων τοῦ ἄxsuddneo; γυονέτM ἱερ-  
τήσαντο μπά τὴν ἱπιχύραχπν ἀξιοθῆναι λδ«M» καὶ  
ἀφίσι; MK ἰσπλαγχνίαν a«ü Dao; τῇ κοινῇ  
ἡμῶν μητρὶ ἀγία τοῦ Χριστοῦ ἰκxλησί,-.

Τούτου χάριν (ἐμτνβ προσηπάμιναι τὰ κοινῶ  
αὐτῶν ἰνθίρμου διήσω κμὶ ποφακλήσω, γράφοντι  
συνοδικῶ μ>τὰ τῶν πιρὶ ἡμᾶ ἱρωτάτων ἀρχιερίων  
χα! ἐπιρτίμων, τῶν ἰν ἀγίφ πνιέματι ἀγαπητῶν  
ἡμῶν ἀδ<λφῶν καὶ συλλειτουργῶν, πρῶτον μιν ἰκ-  
χυροῦμν τὰ μεταξὺ τῶν ἱρημίων αὐτῶν ἰσθίων  
κατοικῶν τῇ Ἀδριανουπόλ>»; γινομένα συνθήχα ;  
καὶ συμφωνία, τι ἰν τοῖ χιφαλαίοι διωλημνίαι  
ἰν τφ χοίμφ ἱνεπογράφ αὐτῶν συμφωνητιφ γράμ-  
ματι, ὡ πάνν ἰελόγου καὶ χαλὰ καὶ τοῦ δικαίου  
χα! ἐορίμου ἰχομίνχ, καὶ λίαν συμφιροῦσα τῇ  
πάτριδι αὐτῶν, καὶ πρὸ χῆνομιαν αὐτῶν χα! ἰχχάτά-  
στατον ἰαγωγῇν ἀφορώσα, π-ρί ἡ λόγον οὐ τῶν  
τεχόντα ποιοῦμιθα, χα! χρατύνομαν Sii τοῦ παρόντο  
συνοδικοῦ χα! πατριαρχικοῦ γράμματο, ἵνα μίνωσιν  
ἀπαράλατοι χα! ἀπαράτρ<πτοι ἱ ἀπαντα τῶν αἰῶνα  
κατὰ τῶν ἰχτιMντα τρόπον ἀπαρἀλλάχτω καὶ διό-  
λου ἀμιταποίητοι καὶ ἀπαρἀχάραχτοι, χατηργημίων  
μινόντων ἀκδ μιά ἰν τῇ πολιτιᾷ αὐτῶν ταῦτη τῶν  
τι τραχωμάτων λιγομίνων, τῇ ἱπιδιῖξω προικδ  
χα! τῇ; ἀποστολῇ καὶ ἀνταποστολῇ τῶν -ἰξιβρίδων  
χα! μανδηλίων χα! φλωρίων, ὥστε μεθᾶμὺ συμβαι-  
νων τοιαῦτα ἰν τοῖ γαμικοὶ συναλλάγμασιν ἀπδ τοῦ  
νῆν χα! ἱ; τδ ἰξῇ, ἰω οὐ ὁ ἥλιο βίππιῦων τῶν  
Γδῶν πῖριτρίχῃ χόχλον> -ἰτα δι ἀποφαινόμεθα. Tva  
δοσι; μιν καὶ ὅποιοι ἰξ αὐτῶν, -ἰτ> ἀνδρὶ, ah> γυ-  
ναίχι, ὅποιαστινοεσὲν τάξιω χα! βαθιοῦ, ἱφOασαν,  
ἱτ> δόντι, ἱτὶ λαβόντι τραχώματα, ὅποισιν τοῖ;  
προ<κδo9«Tσιν tkivc>; ἰκxλησιαστικοῖ; ἱπιτιμιοῖ; ἰξ  
δτου ἰξιδῖδοτο ἡ βίβλο ἰχτινῇ μίχρι χα! τῇ σῆμιραν,  
χα! ἐπιῖθεν τοῖ χα\*ο- οἰονδῆτινα τρόπον ἰγίνοντο πρὸ  
τῇ γιγνημίνῃ; ἰγγράφου συνδῆχη ταῦτη χα! συμ-  
φωνία, οἷτοι ἱτάντι; χατὰ φιλάνθρωπιαν χα! συγ-  
χατάβασιν τῇ; φιλοστόργου καὶ φιλάνθρωπου μητρὶ  
ἀγία τοῦ Χριστοῦ μεγάλη ἰκxλησία; ἡ τφ ἰλί-  
προσιδραμον, ἐπάρχωσιν δμοῦ συγχ(χωρημίνοι> δοσι  
δι ἀπδ τοῦ νῆν καὶ ἱ; τδ ἰξῇ, μoχθηρῇ γνώμῃ καὶ  
ἰωσφορικῇ ἀλαζονίφ ἰχνιζόμενοι, τολμήσουσι καθ'  
οἰονδῆτινα τρόπον ἀναιδῶ χαταπατήσαι τὰ π<ρ<<χο-  
μίν; συνθήχα καὶ διὰ τοῦ ἡμ<τίρου ἰκxλησιαστικοῦ  
γρᾶμματο ἰ ἰχtiΛαυρωμῖνα καὶ ἀθιτήσαι, μίχρι  
χιραία, ἱα! βουληθῶσι χαταχολουθῆσαι ταῖ χατηρ-  
γημῖναι<έχτιναι; φθοροποιοῖ συνθήχαι; καὶ τάξισι,  
χα! δοῦναι, ἱτὶ κρυφίω, ἱτὶ φανίρῳ, λόγ> τραχώ-  
ματο πρδ τοῦ γαμβροῦ; αὐτῶν ἡ ἀσιρα ἡ χτή-  
ματα, λῇ τὴν θνάτρισιν χα! ἰκιδκξιν τῇ προιχδ  
ποιήσασθαι ἡ τὴν ἀποσ<ολῇν καὶ ἀνταχοβτολήν<τβνχ  
μανδηλίων χα! τξιβρίδων καὶ φλωρίων π<ρι τοῦ;  
ἀρραβῶνα, ἰχτδ μόνῃ; τῇ τῶν βαχτυλιδίων ἰνπ<-  
ποῦ καὶ νομίμου, οἱ τοιοῦτοι, ὅποιοι ἂν ὦσιν, ὡ  
πολιμoι; τῇ; κοινῇ ὡφιλία, ἐπάρχωφιν ἀφωρισμέ-  
νοι χτλ. Ταῦτα ἀπιφάνθη χα! χο ὕρωται συνοδικῶ -  
fibsv ἰγίνιτο καὶ τδ καρδὸν ἡμίτορον πατριαρχικόν  
καὶ συνοδικόν γράμμα <i διηνιχῇ ἰνδωξιν καὶ μόνι-  
μον παράστασιν.

,αωί, χατβ μῆνα διχιμβριον, ἰνδιχτιώνo ἰδ'.

† ὁ ΚαὶΜρτία ΦιλόΗo .  
† δ' Ἐφῖσου Διονέσιο ,  
† δ' Νικομηδ<ία Ἀθανάσιο ,  
† ὁ ΝΙMdsK Δαηήλ.

stantinopoHtaao, sed etiam o o m ubique ortho-  
doxo- piM ohrtitiaao liberaro: itaqu- lategrum  
Kbrum OMapeeait pMriankaSbM et synodicis sab-  
Mriptfoaibsw anudtum, et typb' editu- ubique  
diapenearit >>> mua posais et oxMoratioaib-  
horroadi-, invigilas- et iudteae ai forte omnibus  
eeefeciartiri viribus o o s s u m illam dotalium  
manaram penidem »xoidere poaaet Hia igitur poe-  
si- obnoxio- ut port firmata capita illa absolution-  
v eniaque digno- haberemus imploraverunt pro cle-  
menti- et miseratione communia nortrae matri-  
sanet- Christi eedeaiae.

Quapropter benigne excipiente- commuqe- eo-  
rum fervido- prece- et postulationes, et synodice  
scribentes une eum sanctissimis diro- no» antistiti-  
bns et 'honoratimimi-, dilecti- nostris in aaneto  
spiritu fratribus et conssoerdotibus, primum qui-  
dem confirmâtes pactione- et sponsione-, quae  
inter aupra dicto- pio- incolae- Adrianopolitano-  
factae, sub capitibus in communi eorum obaignato.  
pacto ..convento .exponuntur, ut plane aequa- et  
recta-, aequitati ac iustitiae inhaerente-, eorum  
patriae valde utile- et »d compositam beneque  
moratam eorum vivendi rationem pertinente-, quam  
minime parvi facimus, easque sancimus hoc aynodali  
patriarchalique libello, ut inviolata maneant et im-  
mutata per aevum omne, aicut expoaltum eat, aine  
»liqua immutatione ac citra quamlibet varietatem  
et interpolationem, protinua sublati» in hac eorum  
civitate cum muneribus quae dicuntur diitalibus,  
tum doti- ostentatione, tum vasorum coquinariorum  
et sudariorum et nummorum miuione ac rd-  
mimione, adeo ut pihil huiusmodi prorsus contingat  
in pactionibus nuptialibus iam tum et in posterum,  
quoad »ol curru suo proprium orbem .lustrabit;  
deinde vero decernimus, ut .ex illis quotcunque et  
quicunque, viri aut mulieres, cuiuscunque ordinis  
et gradu-, munera dotalia sive dando sive acci-  
piendo, in poenas illa» ecclesiasticas prius latas  
forte" inciderunt, ex quo liber ille editus est ad  
hunc diem, illisque quomodocunque obnoxii facti  
'unt ante scripto. 'conveniam pactionem banc et  
'pensionem, hi omne- pro misericordia et benigni-  
tate sanctae Christi magnae ecclesiae matris illius  
plenae pietatis et humanitatis, ad cuius misera-  
tionem confugerunt, simul absoluti habeantur. Qui-  
eunque autem abhinc et in posterum, perverso  
animo et satanica superbia ducti, ausi crint quovis  
pacto impudenter conculare pactiones constitutas  
et ecclesiastico nostro decreto confirmatas, et trans-  
gredi vel minimum, et servare voluerint perversas  
ili- modo abrogatas pactione- et dispositione-.,  
dam seu palam generis suis praebendo munerum  
dotalium nomine .vel nummo- vel res, aut dotem  
quasi in theatro producendo, aut sudaria et vasa  
coquinaria et florenos in sponsalibus ineundis nrit-  
tendo vel rpfendo, praeter 'solos anulos ex oon-  
gruo-ao legitimo usu, hi homine-, quicunque demum  
sint, tanquam publici oommodi hoste- exeomuni-  
pati, sunt, etc.' Haec synodioe decreta sunt ac  
kancita; quapropter factu- est etiam bie noster  
patrimrohali- synodalisque libellus ad perpetuam  
rei memoriam firmissimamque praeservationem.

1810, mense deeembri, indictione XIV.

† Caesareae Philotheus.  
† Ephesi Daniel.  
† Nicomediae Athanasius.  
† NioMM Daniel.

† b ytmAowam Γηράχμο . A  
 † b Τορνόβου Moxsipio;.  
 † b Αγη6ρ« Τωαννίκιο .  
 † b Προλλάβου Π«ρ8ένιο .

† Theeelonioae Oeraaimua.  
 + Tornovi Macarius. -wy  
 † Ancyrae Ienonicus,  
 † Proflavi Parthenius.

## SYNÔDUS CONSTANTINOPOLITANA

in qua iterum de dote conficienda

1911 martii 28.

Synodal! tabulae a nobis supra ad annum proxime praecedentem exhibitae adiciatur modo altera eiusdem quidem argumenti, non eiusdem autem sententiae. Quae enim ibi damnabantur, hic probantur, aut saltem tolerantur. Quare optimum visum eat instrumentum non 'cuique obvium integrum repetere; illud tamen latinum non fecimus, cum oratio admodum rudis non tantae ait difficultatis. Primum editum eet a Manuele I. Gedeon, B Kanonixai διατάξι;ι, t. II, p. 184-6. quam editionem sequemur.

. f 'hptpia; έλέε 8το0 άρχιεπίσκοπο; Κωνσταντινουπόλχω; νix; 'Ρώμη xxi οικουμενικῶ πατρι-άρχη .

† Τιμιώτατο; προιστώτι χα! γέρόντι, χα! έπί-τροποι τή χώρα; Τριχχέρων, τή in τφ έπαρχίφ Εκιάδου κιμένη, και χρήσιμοι πρόκριτοι, χα! λοιποί άπαξάπαντι; iύλογημένοι χριστιανοί τή χώρα; ταύ-τη, τέχνα xtl. Ένχαρισίαδη πρδ; τήν χα8' ήμά τοΟ Χριστοῦ μεγάλην εκκλησιαν xδ Mivbν ύμών ένυ-πόγραφον γράμμα, έσφραγισμένον χα! τφ σφραγίδι τή; χώρα; ύμών ταύτη, χα! έπληρόφορήBημην τά; γ«γίνημένα; χιφαλαιωδῶ μ»ταξῶ ύμών των χύλογη-μένων χριστιανών έγατοιχων αετή συμφωνία; πρδ έξάλλωφιν των προτίρων χατα/ρήσιων χα! iύνομίαν χα! iύρεθμ'αν ύμών, χα! δή χα! ώφέλιαν ψυχικήν χα! σωματικήν άφορῶσα . χα! έχτ<8<ιμένα; χατά τόν Ριξήi τρόπον

α'. Δηλονότι ό εκ τή πρώτῃ; τάξιio των κατοί-κων τή χώρα; ταύτῃ; πατήρ μι4 8υγατρδ να μη δύνανται και' οὐδένα λόγον να διδῃ λόγφ τραχώ-ματο τή iδιφ αὐτοῦ 8υγατρι πρισσότιρον των πχντα-χοσιών γροσιών μέχρι σχ«δὸν ὀβολοῦ, χαθῶ; χα! έκαστο; γαμβρό δὲν θάλλi δύνανται να ζητφ άπδ μέρου του πρισσότιρον.

β'. Ό τή διυτέρα τά iω; πινβμρδ; να διδφ τράχωμα τριακόσια π«ντήχοντα γρόσια.

γ'. Ό τή; τρίτῃ; τάξιω; να διδῃ γρόσια διαχόσια πχντήκοντα.

δ'. 'x> τή; τιτάρτῃ τάξιω γρόσια έχατδν πιντή-χοντα.

ε'. Τά χρυσά σιρίτια χα! χαπαχλίχια χα! ρi λιγό-μνοι ποδόγυροι, αὐτά να μένωσι τοΟ λοιποῦ. χατηρ-γῃμένα χα! παρ' οδδχνδ μιταχιριζόμινα.

. Νά μήν iίναi κά8» xtvUtrδ; έπόχρχω να προικίξη τφ γαμβρφ αὐτοΟ ὀσπητότοπον, άλλ' οὔτε ὁ γαμβρό; να ζητῇ, <!μή ἂν b πινθιρό; Ιχη χα! βοῦλιται να δώσγ.

ζ'. Qĭ μνηστήρα; ήτοι ο! άρραβωνιαστικοί να μήν Ιχωσι τήν άδιαν, οδτέ να τολμῶσι να iαίρχων-ται iτ τά πιν8αρικά ὀσπήτια πρδ τοῦ γάμου οήδέ-

γλζi άλλοτχ, tipi) μόνον χατά τήν λαμπροφόρον ημέ-ραν τοῦ Otico πάσχα, τφ ήμέρφ των Χριστουγέννων, τφ έορτφ τοῦ μεγάλου Βασιλχίου, των πανσέπτων θιοφανίων και τφ ήμέρφ τή; άπόκρχω, πρδ; χαίρε-τισμόν άπλώ;· εκάστῃ βέ πινῦιρά ὀφιίλι να μη τβλ-μήσφ να προσφέρῃ.πρδ τδν γαμβρόν τραπέζα χα! φαγητά, «ότι δέ ή άρραβωνιαστική να συνέρχηται iι τδν οίκον τοΟ μνηστήρο; αὐτῇ; πρδ τή έπανδρ«'α . η'. Έν εκάστφ συγχροτοεμίνφ σενοικισίφ να γίνωγται δέο προ.κοσέμφωνα γράμματα, χα! τά iν να λαμβάνῃ χα! να Ιχη ὁ γαμβρό;ι, τδ δέ άλλο ὁ π«v-8χρό, χα! αὐτά να Ιχωσι κῆρο, όταν iίναi μχαρ-τερήμινα μ| τήν ιδιόχιρον έπογραφήν των χατά χαίροῦ προιστώτων τή χώρα; ταύτῃ \* i' δι γι άν γένηται iν χα! άν iύρα8φ άμάρτερον παρά των προ-αστώτων, να μινῃ'Ιχυρον χα! άνισχυρον.

8'. Τά λιγόμενα μανδηλώματα τοῦ γαμβροῦ να iίναi μόνον δέκα, χα! οὐχί πρισσότιρα. Έπί πάσι δέ τοῦτοι; να χατηργηῶσι διόλου χα! να λiψωσιν έχ μέσου τά χρυσοῦφανα χα! χρυσοκέντητα φορέματα, χα! τά διαμαγγορία χατά τήν χοινήν φωνήν χα! τά 'χλιιδωτάρια χα! οi ὀρμ'αιεοί, δ\* ὦν χαχῶ; έσενιitίζσιν ,να στολίζωνται'αι γυναιχι; αὐτοίi.

Ταῦτα; λοιπόν τά; μιταξῶ σα; γιγινημένα; έγ-γράφου; συμφωνία, ὦ; χμλά; .και συμφιροῦσα; και 'άναγχαioτάτα πρδ iύνομίαν και καλήν χαηάστασιν- C τῇ; πατρίδo σα χαί αὐτφ τφ ὅιφ άριστά, έπιρi-ναντι κατά τήν κοινήν Ινiέιρμον αίτησιν σα, έπη-νισαμιν τήν τιμιότητά σα; χα! ηχχήiΗ.μιν από βά-8ου ψυχῇ και χαρδία . 'Ο8tν γράφοντι; διά τῇ; παροῦση ήμών πατριαρχική χα! συνοδική έπιστφ-λή, πρώτον μὲν έπιχυροῦμιγ αὐτά; ταῦτα τά; έν χιφαλαίοι γινομένα; μιταξῶ ύμών συμφωνία;- iίτα δέ συμβουλιόμντν χα! παραινοῦμιν χα! έπιλλόμιέα χα! παραγγέλλομιν πάσιν υμiν, ὁποῦ να διαφυλάττητι αὐτά 8παρτρέπτου χα! άπαραβάτου ,χα! άπαραλ-λάχτω να έξαχολούεθῃτι χα! να διυνιργήτι με δλην τήν πρέπουσαν προσοχήν, αiσθανόμνοι πραγματιχῶ τά άπό τοῦτων ψυχικόν κα. σωματικόν 8φιλο καiέτι άν (5 μη γένοιτο) φωρα8ή κανένα; έξ ύμών άντι-πολιτινόμνοι; , και μέχρι xtpaia; παραβαινων και aiHτων καρμίαν των iίρημένων συμφωνιών, ὁ τοιοε-το ά; ήξiύρη ριβα'ω , ὅτι dχι μόνον Ιχιι να καθυπο-βλη8ή υπό τήν.έσχάτην-,τῇ; εκκλησια παιδιαίαν και ρ άγανάχτησιν, αλλά και κατ' άλλον τρόπον 8έλλι τιμωρηιέή. ζημιούμνο πρδ; σωφρονισμόν έαυτοῦ και παράόιγμα των άλλων. Καi tva μη συμβῶσι τά τοιαῦτα άπικταία, προσέχητι σύμπανγι χαλώ; και ποιήσати χαίiῶ; έπικρωτιχῶ γράφοντι; παραχιλιυό-μι8α, χα! μη άλλω;ι, έξ άποφάσιω . Η δέ τοῦ 8το0 χάρι; κτλ.

M\*ρτιος χη , .

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1811 mence «prili.

Non propter rerum ubertatem, quae admodum exigua eat, aed ad illustrandam utcunque remotis- simae Iberorum regionis historiam, aequum duxi- mus sequentem tabulaaFhic repetere. Agitur enim de miserando H[emeretiae statu sub initium saeculi proxime elapsi, cum Russi, adhibitibus pro morqJoon-

sillis clandestinis, legitimum regionis illius regem Salomonem II sollio' et patrii simul spoliavere. Post infelices conatus, apud Tureas' perflugium sibi quaesivit Salomon, ubi anno 1816 supremum obiit diem. Tabulae πρωτότερον quod aiunt etiamnum /asseretur iis tabulario metropolis Tnpeauatis, ex

qī' T. diligentissime descriptam evulgavit A. Papal  
dopulus-Kerameus in ephemeride Russica: *Zfipitok  
inprnbrii Blutk, erchtol. Obe.*, t. II, p. 141-2, n.

Ἡ Ἱερεμία ἐλέφ θιοῦ ἀρχιεπίσκοπο Κωνσταν-  
τινουπόλεω νέας; Ὡς μὴ τῷ οἴχου μὲν Χι πατρι-

+ Of χατὰ πᾶσαν \*ἡν Ἡμεριτιαν χα! Ἰβηριαν  
-«ὀρχιερατικῶ προϊστάμιναι ἱερώτατοι μητροπολίτ» χαί  
jn iγiρ πνεύματι, ἀγαπήτε! ἀδελφοί! χα! συλλειτουργ-  
γοί. χαί εὐλαβέστατοι Τερί, χα! δσιώτχοι ἱερο-  
μόναχο, /αί λοιποὶ ἀπαζα'αρτε t&loY^pfiot χρι-  
στιανοί; οἱ αὐτῶι ἱερισχόμενοι; χίρι, ιη ἑμὶν χαί  
ειρήνη παρὰ -θεοῦ. Επειδὴ ἐγένετο γνωστόν, ὅτι οἱ  
ἐχ- τῶν αὐτῶι δ τι Γχενετέλη Εὐθόμιο, β-Ἰερώ-  
τῶν αὐτῶι, ὁ Τζουλιχουζή .Σεχνία; χαί δ Δαβίδ  
πὶρ Ἰωακιάν, οἱ τρεῖς δηλονότι οὗτοι, ἰδιόρρυθμοὶ  
γενόμενοι; χα! ἀλλότρε φρονήσαντι χα! ἀποστάντε  
dr.δ τοῦ ἰδίου αὐτῶν φιλοχρίστου ρασιλέω Χολομών-  
το τοῦ διυτίρου, ἐφανησαν σκανδι'ποιοί! χα! φατρια-  
σταί χα! ἐπιβουλοὶ τῇ πατρίδε αὐτῶν μετὰ πολλή  
τῇ ἀγνομουσῶν, διὰ τοῦτο ἐδίησεν ἐχδεθῆναι πρὸ  
σωφρονισμῶν αὐτῶν χα! παράδειγμα ἰλλων παρο-  
μοίων τῶ παρὸν ἡμέτερον ἐχχλησιαστικῶν φριχλ  
'ἱπιτιμιον. Καὶ δὴ γράφοντε ἀποφαινόμεθα συνόδι-  
χῶ μετὰ τῶν περ! ἡμᾶ ὑπερ' αὐτῶν ἀρχιερίων χαί  
ὑπερτιμῶν, τῶν ιλ- ἀγί<μ--τίνεμα'ι ἀγαπητῶν ἡμῶν  
ἀδελφῶν χα! συλλειτουργῶν, 4άα οἱ: βηθέντε S τι  
Γνετετέλη; Εὐθόμιο, δ πρῶτο τῶν αὐτῶι, Τζουλου-  
χιουζή Χιχνία' χαί δ Δαβίδ πὶρ! Ἰωακιάν, ἵν μὴ  
μεταστραφῶσιν ἀπὸ τῇ χαχοβουλία αὐτῶν χα! μὴ  
μεταστραφῶσιν ἀπὸ τῶν ολέθριων αὐτῶν αἰτημάτων  
χαί βουεμάτων, συνεννοίμενοι τῷ ἰδίῳ αὐτῶν'φιλο-

«  
Δ χρί«φ βασιλεὶ Χολομώντι, «ατὰ τὴν ἐξενηχθεῖσαν  
διέλησιν χαί Ἀψηλὴν? χαί Χραταῖαν βόλῃσιν τοῦ  
χραναιοτίτου, γαληνότατον, δικαιοτάτον, πολυχρονίου  
ἡμῶν ἀναχτῇ (οὐτῶ χρώτο ιη ἀήττητον χαί θριαμ-  
βεῦον «ἰ τοῦ αἰῶνα), ἀλλὰ δ' ἁρίνωσιν ἐς τέλος ο  
Ἀμετάβλητοι, χαί Ἀδιόρθωτοι, χα! ἐναντιογνωμόντες,  
χαί ἐναντιοφρονούντα, χαί ἰδιόρρυθμοι, χα! κακό-  
βουλοι, χαί ἐπιζήμιοι. τῇ χατχστάσει τῇ πατρίδα  
αὐτῶν, χαί χαχδὼν παράδειγμα γινόμενοι, ἀφωρισμένοι.  
ἐπάρχωσιν 4πβ θεοῦ, χαί χατιραμένοι, χαί ἀσυγχώ-  
'ρητοι, χαί μετὰ θύνατον ἄλτο; χαί κιμπανι'οι- αὶ  
πέτραι χαί δ σιδηρὸ λυθίσαν, αὐτοὶ δὲ μηδαμῶ  
· χληρονομήσαν τὴν λέπραν τοῦ Γιεζή χαί τὴν ἀγχό-  
νην τοῦ Ἰοῦδα, στένοντι ἰὺν χα! τρέμοντι ἐπ! τῇ  
γῇ ὡ δ Κᾶιν, ἡ ὀργὴ τοῦ θεοῦ tūf έπ! τὰ κεφα-  
λά αὐτῶν, χαί προκοπὴν μήποτι ἴδωιν, ἔχοντες χα!  
τὰ ἀρά πάντων τῶν αἰῶνες ἁγίων χα! τῶν  
όσιων χα! θεοφόρων πατέρων ὑπάρχωσι δὲ χαί ἐξώ  
B τῇ τοῦ Χριστοῦ ἐχχλη'α. χαί μν,διί; βκεκλησίαση  
αὐτοῦ, ἡ ἀγιάση, ἡ θυμιάση, ἡ ἀντιβώρον αὐτοῖ;  
δῶ, ἡ συμφάγη, ἡ συμπίη, ἡ ἰλω ευαναστραφῇ χαί  
ἁαιρετίση ἵν βάρει ἄργια ἀσέγγνωστον χαί ἄλτο  
αφορισμοῦ τοῦ ἀπὸ θεοῦ χορίου παντοχράτορο .  
· αωια'-φ.

\*Ἐν μην! ἀπριλίφ, ἰνδιχτιῶν ιδ'-η .

+ δ Καισαρία; Φιλόθεο .

ἡ δ Εφέσου' Διονύσιο ,

f δ Κυζίκου Μαχάριο .

ἡ δ Νιχαία Δανιήλ («/ Τ<ραχιμ?>.

ἡ δ Χαλκηδῶνο Γεράσιμο .

f Ἀγκυρα Σωφρόνιο .

#### SYNODI S CONSTANTINOPOLITANA Iulii menae mai».

Samuel Cassiarfbs. ex insula Ithaca oriundus,  
cum pecuniae quantitatem haud modicam ut homo  
Graecus collegisset, ludi magistri munus obeundo  
apud Κοῦσ-Ἀδασί in provincia Ephesiorum, graeca-  
runi litterarum scholam in patria instituere sibi  
proposuit. Laudandum tamen opus perficere pon  
potuit .vir bonus, ulpote morte praeoccupatus: illud  
autem absolvendi curam Antonio, nepoti suo, reli-  
quit. conscripto testamento, quod ab Anthimo,  
metropolitae Smvrnensi. obsignari voluit. Tabulam  
hanc post illius mortem ratam etiam fecit synodus  
Conatantinopolitana. editis ea de re litteris ἐπι-

ἰχωρωτικοί, quae ita incipiunt: Επειδὴ τοῖνον ἐνε-  
φανίσθη ἡδὴ τῇ ἡμῶν μιτριότητι συνοδικῶ προκαθή-  
μενη. Datae sunt mense maii anni 1811. indic-  
tione XIV. Nomina episcoporum latine reddita  
haec sunt: I'hilothus Caesareae. Dioivsius Ephesi.  
Meletius Heracleae, Macarius Cyzici, Athanasius  
Nicomediae, Derasimus Chalcedonis/Gregorius Der-  
corum, Chrysanthus Berrhoeae, Constantins Serra-  
rum, Dorotheus Philadelphiae. Ioannicius Sisanii.  
E codice patriarch. II exstat apud.Manuelem  
Gedeon, Κανονικά! διατάξει; t. II. p. 137-41.

W

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA 1811 mense iunio.

Sancti Ioannis Baptistae templum apud hou-  
poúτζεσιν (= Ξηροκρήνη, a secus fretum Bosporicum  
cum inopia laborans semper in peius abiret, quin-  
ginta piastres <p^ dicuntur Turcos ab aerario  
templi itidem sancti Ioannis Baptistae, in suburbio  
cui nomen Galata siti, mutuo sumpsit, rem pro-  
bante sacra synodo, ut documento est eiusdem  
ἀπόδειξι seu testificatio, menae iunio anni 1811

date, cui nomina apposuerunt antistites isti: Viliro-  
theus Caesareae, Dionysius Ephesi, Meletius Ileni-  
cleae, Macarius Cyzici, Athanasius Nicomediae,  
Geraaimus Chalcedonis, Gregorius Dercorum, Con-  
stantiu^Serrarum, Sophronius Ancyrae.

Tabula exstat typis impressa in libro Georgii  
P. Georgiadis. < i? Γαλατ' ἱερῶ ναῶ τοῦ ἁγίου  
Ἰωάννου τῶν Χίων (Constantinopoli. 18-8), p. 228-7.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA 1811 iulii 16.

Diximus supra ad diem 28 iunii anni 1810 quae  
in insula Cypro acciderint post amotos a Tureis  
ambo antistites, archiepiscopum videlicet Chrysan-  
thum, metropolitamque Citiensem, itidem Chrysan-  
thum. Re in synodo perpens^ Hieremias patri-  
archa, datis ad Constantium, montis Sinai archi-  
epUeopum, ea aeUte in Cypro vitam agentem,  
synodicis litteris, munus ei commisit novos antistites

a Tureis creatos canonico more instituendi et sol-  
lemni ritu consecrandi, adseitis in operis socios  
duobus ceteris insulae episcopis, Chrysantho scilicet  
Paphensi et Eugenio Cyrenensi. Hae litterae datae  
sunt anno 1810 die 15 iulii. Post nuncupatorias  
formulas ita incipiunt: Ἐπιδὴ ci ἐν τῇ ἁγιωτάτῃ  
ἀρχιεπισκοπῇ Κύπρου βιατιλοῦντι ἱερώτατοι μητρο-  
πολίται; Subscripte episcoporum nomina haec erant.

Plnlbthoia Caeaareae, Dionytiua Ephoi, Meletia a  
Heracleae, Macarii Cyaici, Athanaioa Nicomediae,  
Hieremiaa Chaledoia, Gregorius Dereorum. Géra-  
aimua Thessalonicae.

E codwe patriarch. 12, p. 10. autant apud Cal-  
hoicum Delieandn, TA tv toi χῶδιξι, τοῦ πατριαρχι-  
κοῦ Αρχιεπισκοπικοῦ σφδόμενκ ένσημα έπχλησιαστική  
έγγραφα (Constantinopoli, 1904). p. 605-6.

## 'SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA.

X'

4<sup>d</sup> coercendam luxuriant ?  
1812 mense septembri/

Hieremiar patriarcha, quamdiu eumnio ponti-  
ficatu putitua eau maximam adhibuit diligeptiam  
ad cuercendam nimiam turn in dotibus Conticindia,  
turn in rebua, quae ad cultum pertinent, abundan-  
tiam: huiua curae novisaimum praeibuit exemplum,  
dum epistolam, quae aequitur. ad archiepiacopum  
et reliqua christianoa inaularum Aeginae, Hydrae  
et Pori «ripait. . Integrum illam dabimua, neglecta  
t>mcn latina interpretatione, cum prooemium idem  
fere ait ac in cetera iam ullatis de eodem argu-  
mento documentia. reliqua vero nullam lectori eru-  
dito difficultatem praebebunt. Editionem aequemur  
Manuelle I. Gedeon, (Kavon:xa! διατάξαι, t. II,  
p. 142.-5, qui textum oxaeripait e codice patri-  
archal! oliin IGζ nune (ni fallor) 12 aignato.

τ Τίραμία έλέφ deoO άρχκπισχοπο Κωνσταν-  
τινουπίλιω νέας; Ρώμη χα; οίχοιουμανιχό πατρι-  
#XΛν-

ή Ηιοφιλέστατι άρχ-πισχοίτι Λ'ίγινη, "Γδρα; χα!  
Πόροε, χα! τιμώτατο: προιστώτι (χτλ. ώ; ήιο ).  
Τά προβαινούσα χατά χχιρού; συνΜ,χα χα! συμ-  
φωνία; μεταξύ τών εσθήνών χα: ορθοδόξων χριστια-  
νών, όσα: μάλιστα πρδ 'τδ κοινή συμφέρον χα! τήν  
(έννομιαν αὐτῶν άφορώτ.ν, εἰώ9την έ, χαίέ' ημά τοῦ  
Χριστοῦ μεγάλη έχχλησία εὔμενδ! άποδέχίΛΗι χα!  
έπιχρῳώσεω άξιοῦν, Γνα διάμίνωσι τφ χρόνω συμ-  
παρεχτεινόμενα: χα! διενεργῶνται χα! παρά τών  
μεταγενετήριων άπαράλλάχτω πρδ; ιδίαν τν χα: χοι-  
νήν ώφέλεσαν: όταν έε τά συμφωνούμενα χα! όροίit-  
τοῦμενα, ταῦτα τοῦ νομίμου έχωντα: λόγου χα! δλω  
οίχτια χα! άρμόδ.α φαίνωντα: τφ χριστιχν:χφ έπαγ-  
γέλματι: τότε χα! δ: 'άρων έκκλησ.αστιχῶν τά τοιαῦτα  
έ:σφραγιζι: χα: χατασφαλιζετα: ή χοινή τών ευσε-  
βῶν μήτηρ.

'Επειδή τοίνυν ένεφανίσ^η ένόπιον τή ήμών  
μετριότητα; συνοδ:χῶ προχαθιμένη, ένυπόγραφο;  
χα! (σφραγισμένη άναφορά υμών τών ευλογημένων  
χατοίχων χριστιανῶν τή νήσου τα'ετη "Γδρα; δια-  
λαμβάνουσα ότι σύμπαντες; υμεί ει ιν συνελ&όντες;  
χα! συνδιασχεψάμενοι διά κοινή φιλαδέλφεια χαί  
όμοιοία χριστιανική περ! τή χολή Βιοιχήσεω; χα!  
έπωφελοῦ χαταστάσεω τή πατρίβο σα, χαί Ηλον-  
τες έν όνόματι κυρίου χαί έν ειλικρίνεια ψυχή νά  
έχριζώσητε τέλεον χα! νά άπολείψητε διόλου τά  
έπιπολάζούσα; αὐτόθι καταχρήσει. Ιγνῶτε νά χαταρ-  
γν'σητε κατά πρώτον χαί τήν χαχῶ έπιχρατέ,σασαν  
μέχρι τοῦ νῦν συνήθειαν τή περιβαλή χα: ένδυ-  
μασία τών χρυσοῦφάντων φορεμάτων χα! χρυσο-  
κεντά,τών. {τι δέ χαί τών σηρικῶν, ήτοι τών μεταξω-  
τῶν χα: λαχουρίων, έώντες έλευτέερον μόνον τοῦ; έν  
άξίωμ.σ. διαπρέποντα αὐτόΦι χα! χρηματίσαντα;  
ει έκδούλευσιν τοῦ ὑψηλοῦ χα! χραταιοῦ δεβλετίου  
ή έξυπηρετούτα; ήδη. χα! ώ νόμον άπαράβατον  
μετά προστήμου έτάξατε τήν κοινήν ταύτην συμφωνίαν  
σα, χα! έπ! τοῦτφ έξαιτείσ^ε διά τή χοινή; άνα-  
φορά; σα τήν ήμιτέραν έκκλησ.αστικήν έπιχῥῳωσ.ν  
τοῦτοε χάριν άπεδεξάμί&α εὔμενῶ τήν αίτησίη σα.  
ώ καλῶ διηχρῳώρένην χαί νάημρον χα! πρό τό  
κοινόν άφορώσερ: όφελο ψυχικόν άμα χα! σωμα-ιχόν

χα: χατεστέψαμεν άπαξάπαντα τοῦ πρωταιτιόΟ -χα!  
σόναιτιον; τή; καλή ταῦτη. συμφωνία γενομένου  
μέ τά έγγχρδίου έχχλησιαστικά ήμών εἰχά χα!  
ευλογία;

Τούτοι" χάριν χα: γράφοντε συνοδικῶ μιτά  
(χλπ. ώ 15ο ( έπιχρῳ.όμε χα: χρατένομεν τήν  
ταχιΗίσαν παρ' υμών νομοθεσίαν, ώ τάξιν νόμου  
έπέχουσιν, χα! όρίζόμείia χα: άπβήχινόμ.Οα, !να ή  
ματαία αὐτή ένδυμασία τών χρυσοῦφ'ντων χα: χρυ-  
σοχεντήτων ένδυμάτων χαί τών έχάστου είδου λαχου-  
ρίων ξ χατηργημένη χα! ιχρηστο τόσον ει τοῦ  
άνδρα όσον χα! ει τά γυναίκα έχάστη ήλιχία;  
χα! χαταστάσεω άα: τάξεω χα! βαβμοῦ, έχτό μόν-  
νον τών εἰρημένων σημαντικῶν Ανδρῶν, οἱτινι; διετέ-  
λεσαν ή χχι διατελούσιν χ: βαρλικά υπουργήματα,  
^χι μόνον ώ ματαία χαί περ! άλλα χαί ώ έπ;-  
βλαβή χα: άφανιατική χα: ένανήia τών Οι-  
ιερών νόμων χα! άνοιχσία χα: αὔάρμτ ; τό  
χριστιανικόν έπάγγελμα χα. <ί τήν σεμνήν τών ιῡσε-  
βῶν πολιτείαν, έπιιδή χατά τόν μέγαν Βασίλειον κιν  
ξ μή διά χρείαν, αλλά διά καλλωπισμόν σώματο  
παρалаμβίνεται, βλαζ.εία ίσiti χα: προσέτι γίνεται  
πρόξενον 4τόπων πολλῶν χα! φυχιχή Απώλεια; , ώ  
α^'νixiiv μάλλον έπινόημα χα: έπ! χαχφ σχοκφ  
τεχναζόμενον! ώστε από τοῦ νῦν χα! ει τό 4ξi>  
οῦδιί τών χατοίχων χριστιανῶν, είτε πατριῶτη, είτε  
ξένο, είτε άνήρ ή γυνή έχάστη ήλιχία; χα! κότα-,  
στάσεω. έχη τήν άδειαν νά ένδυεάή ένδυμα χρυσόν  
ή νά έπιρράψηξα: νά προσχολλήση ει; κανόνα τών  
φορεμάτων αὐτοῦΧή τζεβρέν ή μονήλια από μετα-  
ριον ή χουντοῦρε )χατά τήν 4π:τόπον φωνήν, κανόνα  
είδο χρυσαφιοῦ,^μήτε σ-ρ,αζέν δηλαδῆ, μήτε χρυσοΟν  
σιρίτι, μήτε χρυσοΟν γαϊτάνι, αλλά μήτε τζεβρέδε  
χαί μονήλια ή 4λλο τοιοῦτον κεντητόν από μετα-  
ξίου νά μεταχε:ρ:σθῇ ή νά χατασχευάση. όχτό μιά;  
πιπίλα άπλή ει τά άκρα τινῶν φοραμάτων, χατά  
συχατάβασιν τοῦτο μόνον συχωροῦέμενον. Τέσαῦτω  
δέ είναι έξισου άπηγορευμένη χα! ή χρῆσ. τών λα-  
χωρίων, χα! οῦδεi ,δόνата: τοῦντεῦθην νά μετχ-  
χειρισιάή οῦδενό; είδου λάχῳρία ή νά άγτράση ή  
νά φορέση, αλλά σύμπάντες όφειλετε νά διατηρήτε  
απαράβατο/ τήν έπωφελή χατά πάντα τοῦτην ήάτα-  
ξιν, σ-μνῶ πολιτινόμενο: χα! χριστιανιχοπριτῶ , ώ  
τέχνα τή ικχλησία; μ<τά πόση ίσχυημοσένη; χα!  
χριστιανική συστολή ζῶντι χα: σποεδιξόντ; «!  
τό νά φανήτι <εάρ>στο: τ< χα! άνι^ρώποι. ' Κα:  
ίσα: μέν αγνωμόνω χα! ιέπαιΦῶ φαρμόμο: στοιχῆ-  
σως. τφ κανόνι τοῦτφ χαί ήατηρήσῳσιν άπαράτριπτα  
τά έπιτοπίω; συμφωνηΙΗντα ταῦτα χα! όχχλησιαστι-  
χῶ έπχξίργασῇΗντα τι χα! έπιχρῳωΙΗντχ, ιρήνην  
χαί Ιλ<ο όπ' αὐτοί, χα! έχοιιν οῦτοι τόν #<όν {ιοη-  
|> εν πάσα τά ήμέρα; τή ζωή αὐτῶν χαί άφ Γό-  
νου τά τή έχχλησία ιυχά αί τα τοῦ οίκου;  
αὐτῶν χαί τά τέχνα χα! ει; πάντα τά όμποριζά  
έπιχαιρήματα χα! χέρδη χα! ταξιιδια- δσο: δέ άντι-  
πολιτανόμενα: φανῶσι χαί χαά' οἰονδήτινα τρόπον  
Ιγαντιούμενα: παρατῶ: μέχρι χαραιο; τόν χαλῶ;  
όρισθίνα τοῦτον βρον, χα! παρῳχτρπόμενοι τοῦ  
χριστιανικοῦ καθήκοντο , τολμήσῳσι νά δνδῶσιν  
Η τό 4Εή φορέματα χρυσο χα! λαχῳρία ή νά



προσβολήσωσιν ει κανένα τών άπηριθμημένων ειδών τών φορεμάτων ειδου τινδά χρυσάφισιν ή ποιχίλμεπα μεταξωτά, τόσον άνβρε βονν γυνάικε *Μο/τη τά-ξη>Ι Δι βα\*μα|*, καλ ατότων τών άξιωματιχών, (τι καί τά wiva τών τοιούτων, έκτδ μόνοε τών ει άξιώματα διεηριεψάντωί5 ώ ειρηται, καλ ιέρισκομέ-νων τι έξυπηρέτησιν τοΟ ύψ'Α°° >·! χραταιοΟ βε-βλιτιβ», οί τοιούτοι, όποιοι άν φσιν, δμοΟ άφωρισμένοι υπάρχωσι κτλ. "Ο»π ει ινδειξιν διηνεκή καλ μόνι-μον παράστασιν άπιδέθη καλ τδ παρόν ήμέτερογ

πατριαρχικόν καλ συνοδικόν έπικυρωτικόν καλ δροθε-τήριον γράμμα.

,αωιβ', έν μην! σεπτεμβρίη», ινδικτιώνο α'.

'''

† δ Καισαρεία Φιλόθεο .

† δ\*Ηρακλία Μιλέτιο .

Χ

† δ Νικομηβείε^ Αθανάσιο .

† δ Δέβχων Γρηγόριο .

† δ Φιλαδέλφεια Δωρόθεο .

,

† δ Γάνου Γιράσιμο ..

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

/5

1842 mense novembri.

Metropolis Haleppensis uti μήλον τή έριδο tum ab Antiocheno tum a Constantinopolitauo patriarcha saepenumero vindicata est. Illam ea aetate sedi oecumenicae subditam auferre cum tentasset Anthemius Antiochenus, aliquot ecclesiae illius christiani, missa Constantinopolim communi epis'tola, a sacra synodo postularunt, ut Anthemii conatus comprimeret. Haec data est die 21 maii 1812. Yotis illorum concessit synodus; at cum Neophytus Haleppensis per aetatem ad munia sacra rite obeunda inhabilis evasisset, ei a munere amoto successor datus est Gerasimus, Haleppensis ecclesiae protosyncellus, post inita in templo patriarchali «^anoflica suffragia, operam navantibus metropolitibus f tribus, videlicet: ό πρώην Μεσημβρία Ζαχαρία , έχων χαί τά γνώμα τών σεβαστών γερόντων, τοϋ τε

αγίου Καισαρεία χ5ρ φιλοθέου καλ τοΟ αγίου Ηρα- κήτια χΟρ Μιλέτιου, — δ Σιβαστεία Ιωσήφ, έχων καλ τα γνώμα τών σεβαστών γερόντων, τοΟ τδ αγίου Νικομήδεια χΟρ Αθανασίου καλ τοΟ αγίου Χαλκη- Β οίνο χΟρ Γερασ'μόν, — δ Αργεουπόλεω Γρηγόριο , έχων χα! τά γνώμα τών σεβαστών γερόντων, τοϋ τε αγίου Δέρκων χϋρ Γρηγορίου καί τοϋ αγίου Φιλαδέλ- φεια χϋρ Δωροθέου. Synodalis iste congressus habitus cat anno 1812, mense novembri, indictione prima.

Acta, quae ad quaestionem hanc pertinent, edita exstant apud Callinicum Delicanen, Tx έν τοι; κώ- διξι: τοϋ πχτρκαρχικού αρχιεποφυλακείου σφζόμενα έπι- σημα έκκλησιαστικά ιγγραφα (Constantinopoli, 1904), p. 226-35.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1813 mense aprili.

Hieremias patriarcha spiritualis navis chivos leauit annos tres, menses decem, diebus quattuor, post quos scripto renuntiationis libello. div4 martii 1813. in insulam Mytilenam secessit, ubi supremum obiit diem anno 1824, senio qonfectus. In locum eius sacra synodus, initis in templo patriarchali suffragiis, subrogavit Cyrillum, Adrianopolitanum. Haec electio mense aprili conjigit; ad eam sanc- ciendam conscriptum est υπόμνημα, cuius initium ita se habet: Καί φυνδν άεί βίξη πέφυκε χρήζον, έξ ή χαρά τή ζωή άνατρέχουσι τιβ δλφ. Suf-

fragia tulerunt metropolitae isti; Meletius Hera- cleae, Constantius t'yxici, qui sententiam etiam ferebat pro Philotheo Caesariensi, Athanasius Nico- mediae, Gerasimus Chalcedonis, Gregorius Dercorum, Meletius Neocaesureab, Dorotheus Philadelphiae, Dionysius Vidyni, Gerasimus Gani et Choree. Paisius Soxopolis, Dionysius Agathopolis. Callini- cus Bosnae.

Cf. Έκκλησιαστική Αλήθεια. t. II. p. 295, ubi exstat etiam libellus renuntiationis a Hieremia ex- hibitus.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1813 mense augusto.

Cum Anthemius, patriarcha Antiochenus, vitam cum morte commutauet, sacne synodi sodales, iubente Cyrille patriarcha, coetqm inierunt in sancti foannis Baptistae templo apud Κοροδοτσχσ, εν secus fretum Bosporicum, ac latis de more suffragiis, aedi Antiocheae praefecerunt Seraphim, episcopum Arcadiopolitanum, ανρεγ 1813, mense angusto, in- dictione prima. Electionis υπόμνημα his verbis exorditur: Η διά τή πανοθενοΟ τοΟ θιοΟ βυνάμιω πηγή διατελοΟσα θωρεών ποικίλων τοΟ πνεύματο άγια τοΟ ΧριστοΟ μεγάλη έχχλησία. Ei nomina apposuerunt antistites isti: δ Ηρακλία Μελέτιο , —

δ Κυζίκου Κωνσταντίο , ' — δ Νικομήδεια Αθανάσιο , Ιχων χαί τά γνώμα τών πανιερωτάτων συναδέλφων άγιων γερόντων, τοϋ τι αγίου Καισαρεία κϋρ Φιλο- θίου καί τοϋ αγίου Δ/ρκων χϋρ Γρηγορίου, — δ Χαλκηδόνο Γεράσιμο , — δ Αδριανουπόλεω Δωρό- Ο θεο , Ιχων καλ'·rtν γνώμην τοΟ αγίου Φιλαδέλφεια Γαβριήλ, — δ Νεοκαισαρεία Μελέτιο , — δ Εμύρνη Ανθιμο , — δ Βιζδη Νεόφυτο .

Bis typis editum exstat tum in Έκκλησιαστική Αληθεία, t. II (1882), p. 295-6, tum apud Callini- eum Delicanen, op. cit., p. 235-8.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOUTANA

1813 mense septembri.

Καρακάλλου quod vocant monasterium in monte Atho, eum, labentibus saeculis, a pristina vitae monasticae disciplina degenerasset, ιδιορρώπος vi- vendi ratione αάείτα et accepta, atque ideo com- munes eius ese ita dilapeae essent, ni ns spec quidem ulla hpram instituendarum relinqueretur praeter coenobiticae vitae insmaretioae-, IUm

monachi, coUatis cum inter se tum cum reliquorum sacri montis monasteriorum αντιπροσώποι consiliis, a sacra synodo per communem epistolam postula- runt, ut coenobitioe vivendi disciplina iterum apud ipsos in usum transferretur. Rem sano laudandam statim probavit synodus, ac praepositi munere NeotarU hieromeaacho rite commisso, monachos

omnes Amplissimis verbis hortata esi ad novum A  
vivendi genus intimis animis amplectendum. Si-  
gilliam hae de causa oditum ita incipit: Εἰς! μὲν  
M1 ἄλλα πολλά νί τή» πατριαρχικὴν διατρανοῦντα,  
μαγαλιότητα, τοῦτων 81 προέχει χαί τήν ἀνωτάτω  
χώραν χχχλήρωται ἡ περί τή εὐσταθία; τῶν ἱερῶν  
καταγωγίων φροντί . Datum est-anno 1813, menae  
septembri, indictione Π. Nomina epi&oporatn post  
Cyrillum patriarcham haec subscripta erant: 6 Kat-

σαρεία Φιλέδαο ,. — Ηραχλεια Μελέτιο , — \*  
ἰ Κυξίου Κωνσταντίο , 4 Νικομήδεια 'Αθανάσιο ,  
— δ JUpxsn Γρ — δ Ἀδριανουπάλεω *attfi-*  
δέο , — 4 Ντοχοτ α Μελέτιο ,' — 6 Λάριση;  
Πολύχαρπο , — 4 Βιζύη καά'Μηδεια Νεόφυτο ,  
Ipsum origina<sup>le</sup> monasterii tabulario ~~ka~~stenas  
asservatum' imagin' photographies'nuper exscripsi,  
proxime/si Deds erit, typis mandatura\* inmeu  
syl^pge Petropoli : Acie» d\* Falbo».

## SYNODÛ8 CONSTANTINOPOLITANA

in qua rursus^ de rebtfh ad. dotem /pertinentibus

1813.

Sententiam synodalem quae sequitur ad finem  
praesentis anni. 1813 ideo rejiciendam consumimus,  
quod amanuensis mensem, quo édita sit, nptàre  
neglexerit. Iterum movetur ibi quaestio de dote,  
re scilicet quam Graeci recentioris aetatis plurimi  
fecisse; ex multis documentis huc usque productis  
satis liquet. Hanc latine non reddidimus: quae  
enim in es agitantur argumenta, iisdem fere verbis  
ac in aliis eiusdem farinae actibus adhibentur. Eam  
tamen negligendam non esso duximus, qui iuris  
canonici Graecorum fragmenta vel minima in unum  
corpus digerere in votis habemus. E codice pa-  
triarch. 11 tabulam primus edidit Manuel I. Gedeon.  
ΚανοΟιχα! διατάζει; , τ. 11, p. 145-8.

+ Κόριλλο ἐλέφ θεοῦ ἀρχιεπίσκοπο; Κωνσταν-  
τινουπόλεω νέα 'Ρώμη χαί οἰκουμενικό πατρι-  
«ΡΧΤΙ»

τ Ἐνὸς πῶς τῇ ἡμ«ν μετρίοτητο συνοδικῷ προ-  
χαθήμενῃ ἐνεφανίσθη γράμμα χοινὸν συμφωνητικόν  
ἀπαξαικάντων τῶν ἰν τῇ νήσῳ Σχοπέλφ χριστιανῶν, c  
(ερωμένων χα! λαϊκῶν, γεγραμμένον χατά τδ παρε-  
ληλυθό ,αωθ' σωτήριοι ἐτο , χατά μήνα Ἰούλιον,  
χαί ἐνσεσημασμένον τῇ χοινῇ τῇ; νήσου ταύτῃ σφρα-  
γίδι χαί τῇ ἐπιβεβαιώσει τοῦ χατά τόπον ἀρχιερέω ,  
θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου Σκιάθου χαί Ἐσκοπέλου, ἐν  
ἀγίῳ πνεύματι ἀγαπητοῦ ἡμῶν ἀδελφοῦ χαί συλλει-  
τουεργῷ χῶρ Εὐγενίου, διαλαμβάνον' ὡ πολλὰ τά  
δεινά χαί ὀλέθρια ἐπέφερε χα! ἐπιφέρει καθ' ἐκάστην  
παράλογό; τι ἐπικρατήσασα ἐ δεῖρο συνήθεια καί  
κατάχρησι περί τὰ διδομένα προικοδοσία · ἡναγκά-  
ζοντο γάρ οἱ γονχί ἐχάστου βαθμοῦ χαί ἐκάστη; τά-  
ξεω , χαί αὐτοὶ οἱ πένεστατοι χαί τῶν ἀναγκαιῶν  
ἐνδεεῖ δνχ , ἐπιδίδόναι λόγφ προιχά ἀπαραιτήτου  
ὀσπητίου πρδ; μίαν ἐχάστην τῶν γάμφ κατεγγνωμέ-  
νων θυγατέρων αὐτῶν, χαί οὐδενί ἰξήν γάμφ χατεγ-  
γυήσασ&αι τήν ἰδίαν θυγατέρα, ἣν μὴ ἰπχγράφχο  
αὐτῇ τδ ὀσπήτιον, οὐδέ τὰ τοῦ γάμου ἐπετελεῖτο, μὴ  
προηγνίχιση τῇ τοῦ ὀσπητίου προικοδοσία , ἐξ ου  
χαί συνέβαινε τοῦ μὲν γονεῖ τῶν ἰδίων οἰχων ἀπαλ-  
λοτριουμένου ἄθλιον τδν βίον βιοῦν χαί ἐπαίθρου  
διάγειν τὰ πολλά, μὴ δυναμένου εἰ ἐτέρου χτήσιν  
ὀσπητίου ἡ χαί τοῦτο στερουμένου; ἐν ἐτέρῳ ἔπαν-  
δρχίφ θυγατρός , τοῦ; 81 νέου τῇ; πατρίδῳ αὐτῶν  
ἀμχλῷ ἐχει» τῇ ἰδία χαταστάσχω χαί ἀμερίμνω  
διάγοντα τρυφαί ἐπιρρίπτειν αὐτοῦ , ἀτε πεπεισμέ-  
νου; ὡ αὐτίχα κύριοι ὀσπητίων ἐσονται, ἣν πρδ  
γάμον κατανέουσαι μόνον ἀρλιώτχρα δέ τὰ ἐχ τοῦ-  
του συνέ^αινε δυστυχήματα πρδ; τὰ; λοιπά; θυγα-  
τέρα , μὴ δυναμένων τῶν ἀ^λίων γονέων μετὰ τήν  
προικοδοσίαν τοῦ ἐνὸ χα! μόντω ὀσπητίου δίχονο-  
μήσασθαι καί ἐπιδοΟναι χαί ἄλλα ταῖ λοιποῖ; θυγα-  
τράσιν αὐτῶν, τέσβαρα χαί πέντε ἡ χα! πλχίω χατά  
τδν ἀριθμόν αὐτῶν διό καί τῇ ἀπό τοῦ γάμου  
ἐλπιζομένην περιθάψω; ἀποτυγχάνουσαι, «! κινδύ-  
νον *πχριέπιπτον* ψυχικοῦ καί ὁ ἄλλα μῆρια ἀτοπα  
ἐχ τῇ τῶν γονέ\*»ν ἀπορία καί τῇ τοῦ βίου μονώ-  
008CXL. amiMai· τοαν» XL!

σεω . Ταῦ γοΟν τήν συνήθειάν, ὡ τοσοῦτων  
ἀφορτῶν /δεινβν ἀποτελεσματικὴν οὔσαν χα! το-  
Β σάτη; ξενον ἀθλιότητο , βίχληδδν ἐ χλειςψαιτβου-  
λόμενοι προρρίζου συνανασπάσαι τὰ τοσαντα  
παραφνά α τῶν χαχῶν, συνήλθον ἐπ! τδ αὐτδ  
σῶμπαντ : εἰ βηθέντέ τῇ; νήσου ταύτῃ; χριστιανοὶ  
χαί. συνέθεντο κοινῷ δημοφῶν γνῶμη χαί σταθερῇ  
καί ἀμίταθέτφ ἀποφάσει, ὅπω -τοῦντεῦθεν, μένοντο  
κατηργημένου τοῦ ἐθου ἐχέινου, ἀτε δῆ χαί προση-  
ρημένρ 8ι' ἐχχλησιαστικοῦ γράμματο ἐπὶ φριχω-  
δεστάται ἀραὶ , μηδεμίαν ἐχῶσιν ὀφειλὴν χαί ἀδειαν  
οἱ *tiL*· ἰδία αὐτῶν θυγατέρα ἀνδράσι νομίμοι; ἐχδι-  
δοντ!; *προικοδοτεῖ»* αὐταῖ; ἀχινῆτα χτήματα χατ'  
οὐδένα τρόπον, ὀφίστασθαι 84 τήν διδομένην αὐταῖ;  
προίκα, ἐχέδ ὀσπητίων χα! μαγαζιῶν βητώ , μάλλον  
εἰ ἄλλα κινητά πράγματα, βουχικά δηλονότι, ἀσημι-  
χά, μαλαματιχά χα! ἄλλα διαφόρου ἔλη , προσχτώ-  
μενα ἀπδ τῶν προσόντων αὐτοῖ ἀκινήτων χτημάτων.  
ἀμπελῶνων δηλονότι καί ἐλαιῶνων, Ἰτι 8ε καί εἰ  
ἀσπρα μετρητά κατ' ἐχάριστον θέλησιν τῶν γονέων  
καί ἀνάλογον δύναιμ! οἱ δέ πρδ; γάμον παρασχυα-  
ζόμενοι γαμβροὶ ὀφχίλουσι γίνεσθαι πρότερον ἐγγχρατεῖ;  
ἡ χαί χῆριοι ὀσπητίου ἡ πατρικοῦ ἡ ἰδιοκτήτου, χίω'  
οΟτω συνάπτεσθα; γαμichῷ , παραπέρμεντι τήν τῶν  
ὀσπητίων. διαδοχὴν εἰ τὰ ἀπ' αὐτῶν γεννώμχνα ἀρ-  
μενα τέκνα καί ἀρκοῦμενοι ταῖ ἀντι τῶν ὀσπητίων  
ἰσοστασίαι; προίξιν ἐν διαφόροι; πραγμάτων εἰδεσιν,  
ὡ διείληπται, μηδὲν πλέον προσασπεντείν. βατέρου  
δὲ τῶν γονέων ἐπὶ τέκνο; ἀποθανόντο , ὀφχίλει τδ  
ζῶν μέρος , πατήρ ἡ μήτηρ τυχόν, παραλαμβάνειν καί  
περιθάλλειν τδ ὀρφανὸν θ-ἡλε μέχρι τῇ; ἡλικιώσχω  
χατά τήν διαγόρευσιν καί τῶν θείων χαί ἱερῶν νόμων,  
πραγματεῦεσθαι δὲ τφ ἀρρενι τέχνφ τήν κτήσιν τοῦ  
πατρικοῦ ἡ μητρικοῦ ὀσπητίου. Οἱ δὲ ἀδελφοὶ ὀφεί-  
λουσι συντρέχειν εἰ; τήν ὑπανδρείαν τῇ ἀδελφῇ  
αὐτῶν ἐχ τῶν ἐνόντων εἰ δὲ χαί τῇ ὀφειλετικῇ  
ταύτῃ συνδρομῇ; ἀποστεροῦντε φανῶσι τήν ὀρφανὴν  
αὐτῶν ἀδελφὴν, ἐχει ἀδειαν τδ ζῶν μέρος τῶν γονέων  
πωλεῖν ἐχ τῶν ὀρφανιχῶν ὑποστατικῶν, καί ἐχ τῶν  
ἀσπρων τῇ 'πβελήσεω οἰκονομεῖν τὰ πρδ ὑπανδρείαν  
τῇ ὀρφανῇ θυγατρός - γίνεσθαι ξέ τοῦντεῦδεν τὰ  
προικοσῶμφωνα τῇ εἰδήσει τῶν κατὰ καιροῦ προε-  
στώτων τῇ; νήσου ταύτῃ καί γράφεσῶαι παρὰ τοῦ  
κοينوῦ νοταρίου, (να μὴ περί τὰ διατεταγμένα τῶν  
προικοδοσιῶν συμβαίνῃ δολιότη χα! κλοπῇ παρὰ  
τίνο .

Ταῦτα διαλαμβάνει τδ ἔμφανισΗν ἐνὸς πῶς ἡμῶν  
συνοδικῷ συμφωνητικῷ» καί διαιτητικῷ» γράμμα, δ  
δῆ χαί ἐξητήσαντο ὡ\*ρμῷ οἱ τοῦτα συνΜμενω »βI  
διαταξάμενοι τῇ; νήσου ἐκείνῃ 'χριστιανοὶ ἐπικυρω-  
δῆναι καί 8ι' ἐκδόσεω ἡμητέρου πατριαρχικοῦ καί  
συνοδικοῦ γράμματο . Τήν γοῦν αἴτησι» αὐτῶν κατι-  
δόντε ἐλόγον καί- πρδ κοινόν συμφέρον κεά ἐορτώ-  
μίαν τῇ πατρίδῳ αὐτῶν ἀφορώσαν, καί ἐπιντῶσαντε  
ἐμένῳ , γράφομεν συνοδικῷ μετὰ τῶν περί ἡμᾶ  
ἱερεσάτων ἀρχιερέων καί ὑπερτίμων, τῶν ἐν ἀγίμ  
πνεύματι ἀγαιγνῶν ἡμῶν ἀδελφῶν καί συλλειτουργῶν,  
»

# SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA,»1813

καὶ ἐπικυροῦν τὰ προσκομισθέν ἡμῖν κοινὸν συμβα-  
 ϕωνητικὸν Ἡ»ῖνο γράμμα, συμφώνω ἀιηφκνάμ·\*,^  
 βπω τὰ ἐλ αὐτῷ διαλαμβανόμενα καθ' ὅν αἰβηται  
 τρόπον' μείνῳσι διὰ πάντῳ ἀπαβάτραπτα καὶ ἀπορά-  
 fierce καὶ δανιργβντ@ ἀπαρallάκτω παρὰ πάντων  
 τῶν ἰν ἐκείνῃ τῇ νήσῳ κατοίκων χριστιανῶν χωρὶ  
 τῇ μέχρι κεραία παρεκτροπῇ . Ἡ Μ τι κακό-  
 βουλίῳ κινούμενο χα! αἰσχροκερδεῖφ νικώμενο τολ-  
 μήσει. ἰδιορρέ,θμω καὶ ἀλαζονικῶ ἀνατρέψαι τὰ χα-  
 λβ καὶ δικαίω συμφωνηθέντα χα! παρ' ἡμῶν ἰγα-  
 χριθήντ^καὶ κυρωθέντα, ἐστὼ δ τοιοῦτο , ἴκοίῃ ἰόν ζ  
 ἡ τάξεω , υποκείμενῳ τῇ ταταγμένη τοῦ προστίμου  
 ποινή, ἣ περιεχομένη βητβ ἰν ἐχέινφ Τ^·-ἀυμφωνη-  
 τικῷ γράμματι, καὶ ἐνόχο . ἐσχάτῃ ἑκκλησιαστικῇ ^  
 παιδεία ἐξ. ἀποφίσεω . Ὁῖφν τι ἐνδεξιὺν καὶ

βιηνακὴ τὴν ἀσφάλαιαν ἐγένετο καὶ τὰ παρὸν- ἡμέτα-  
 ρον πατριαρχικὸν κα! συνοδικὸν ἐπιχυρωτικὸν γράμμα,  
 καταστροφῶν χάν τφ·Ι\*ρφ κώβηχ! τῇ χαδ' ἡμί  
 τοῦ Χριστοῦ μεγάλη ἐκκλησία , καὶ ἐπαδόθη τοί  
 αἰρν^μέναι χριστιανό!; τῇ; νήσου Ἐκοπέλου,  
 ,αωιγ'.

τ ὁ Ἡρακλῖα Μελέτιο .  
 τ ὁ Νιχομηδαία Αθανάσιο .  
 τ ὁ Χαλκηδόνος; Γεράσιμο .  
 τ ὁ Δέρκων Γρηγόριο .  
 τ ὁ ἈδριαΛυχόλεω Δωρόθεο .  
 ϑ ὁ Φιλαδελφεία; Γαβριήλ.  
 γ δ Μηθῆμνη Πανάρετο .  
 τ δ Βιϋῆνη Διονύσιο .  
 τ δ Ἀγχιάλου Εὐγένιο .

## SYNODtS CONSTANTINOPOLITANA . a qua prohibentur nuptiae in quinto affinitatis gradu 1814 iunii 9.

Lectorem non ignorare arbitramur, quod probi-  
 bitae nuptis attinet, esse personas quasdam, quae  
 in contrahendis matrimoniis ad nuptiarum coitionem  
 tendere prohibeantur, propterea quod nefas admit-  
 tant; itemque nonnullae esae, quae nulla prohibi-  
 tione coerceantur, quod rea minime vetita ait; alias  
 denique dari, quae iure quidem inter ae copulari  
 prohibeantur, ai de illarum matrimonio consulatur  
 aute rem aponte peractam et impletam; ain autem  
 tacite quasi per ignorantiam coniugium inierint,  
 indireptas quidem manere, sed canonicis poenis  
 obnoxias esae. Huiusmodi coniugii illiciti quidem,  
 non autem invalidi, ut aiunt, exemplum habemus  
 in sequenti tabula, ubi de quinto affinitatis gradu  
 sermo eat. Agitur enim de nuptiae contrahendis  
 inter avum A, demortuae uxoria B virum, et ami-  
 tam H. post initum pride coniugium inter nepotem  
 Δ et pronurum E, uti ex figura quae sequitur  
 melius patebit:

I'O. °Z. Δ.H ,

.IO '\_\_\_- Δ S

Tabulam, sententia quam verbis uberiorem, pri-  
 mus e oodice patriarchali typis edidit Manuel  
 I. Gedeon, in suo opere, Κανονικοι διατάξει, t. II  
 (Constantinopolq 1889), p. 149-61.

¶ Κύριλλο ἐλέφ θεοῦ Ἀρχιεπίσκοπο Κωνσταν-  
 τινουπόλω νέα Ῥώμη χα! οἰχουμβνιχδ πατρι-  
 4ρχη .

τ Ὁσιώτατι ἐν Ἱερομονάχοι κέρ Χρῶσανθο, το-  
 ποτηρητὰ καὶ ἐπίτροπα τῇ; ἀγιωτάτῃ μητροπέλσαι  
 Κιρκύρα χα! τέκνον ἐν χυρίῳ κτλ. Ἀβόντα τδ  
 κατὰ τὴν ιΓ τοῦ παριπαάσαντο δκτώβρεο μηνδ  
 «σημαιωμένον γράμμα σου, δμοῦ καὶ τὴν ἐν αὐτ^  
 πριχιρικλιισμένην Ἀναφοράν, ἐπαρήλθομην αὐτὴν προη-  
 γουμένω καδ <Ι8ομαν τὴν ἐν συντριβῇ καρδιακ πρόσ-  
 πτωσιν τῶν δύο αὐτόθι δσμανιέν χύσαβῶν, τοῦ Γβωρ-  
 γίου κα! τῆ Μαργαρίτα, τῶν ἀ«ε τοῦ χαριῖοῦ  
 Μαγουλάδα δρωμένων, αἱ τδν μακαρίτην Καρχόρα;  
 πόρ Ἰαρδύσαν, χαδ τὴν (νθαρμον ἐξαίτησιν τῇ ἀρχι-  
 αρατῇ του "συγγνώμη , ἐφ' οἱ |φ\*«ηαν πρδ δῶδακα  
 ἡβη ἐτών κα! ἐπέκαινα ἐλθαΤν Μ; γάμου κοινωνίαν,  
 καίτοι κωλυδμανοὶ παρὰ τῶν Ὑρλάν νόμων διὰ τὴν  
 μεσολαβόσαν ἐξ ἀχισταῖο συγγένειαν τοΟ πέμπτου  
 βαθμοῦ, χα! ὅσα ἐτι συννεπογράφντα ἀνόει ζῆ

Β πλησιόχωροι αὐτῶν γείτονε ἀναγγέλλουσιν ἰχ συμ-  
 φώνου, οἰκτεῖροντε τὴν δυστυχίαν\αὐτῶν χα! ἐλ.εὸν-  
 τ« αὐτοῦ διὰ τὸν ἐπαπειλούμενονἐσχατον κίνδυνον  
 τῇ ἀπογνώσεω αὐτῶν χαὶ ἀπώλεια . ΤαΟτα μὲν ἰν  
 τῇ περικλειομένη ἀναφορ^ προηγουμένω εἴῳμεν,  
 ὀφιζή 81 χα! τὰ ἀπδ μέρος τῇ ὁσιότητῳ σου, ἀφ'  
 ἂν χαὶ κατενοήσαμεν, ὅτι ἀφελε! χα! ἀπλουσιότητῃ  
 γνώμη χα! ἀγνοίῳ παντελε! τῶν ὀρθῶν χα! νομίμων,  
 ἀμαθσία τι τοῦ συμπράξαντο χαὶ εὐλογήσαντο; αὐ-  
 τοῦ ἱερέω ἐφτασαν νὰ συνεπικλωσθῶσιν οἱ τψλανε  
 τῇ τοιαύτῃ ἀθεμιτογαμί! ἀπα δέ συν«πιχλωα<Η·ν.τ»  
 χα! τεκνογονήσαντε; προήχθησαν μὲν «; τὴν ἀπ  
 ἀλλήλων διάξενξιν, ὑπιστησαν ἰμω πολ.,ὰ τὰ ἐμπο-  
 δοστατοΟντα τῇ προθέσει; αὐτῶν, χαὶ τῶ δια^ρο:  
 ἄλλα; περιστάσει; προχυπτουσαι; ἀδύνατον ἀποφαί-  
 νουσι τδν ἀπ' ἀλλήλων ἀπομαχρυνμδν χα! κινδύνου  
 (πιφέρουσι τοῦ μεγίστου . ψυχικοῦ ἄμα χα! σωμα-  
 τικοδ , οδ μόνον κατ' αὐτῇ τῇ ἐκθέσμου σεξυγία ,  
 ἀλλὰ χα! κατ' ἄλλων Ἀθῶν καὶ ἀνευθύνων διὰ τὴν  
 θτ^ιωδίαν χαὶ βαρ'εμηθιαν τῶν συγγινῶν θατέρου  
 μέρος . ΤαΟτα τοῖνυν χατανοήσαντι χα! ἐχ τῶν  
 παρὰ τῇ σῇ ὁσιότητῳ; γραφομένων κα; ἰ5όντ· τὴν  
 παρὰ πάντων ἐξαίτουμένην περὶ αὐγῶν ἐκκλησιαστι-  
 χὴν συγκατάβασιν κα! συγχώρησιν, ἣν κα! δ μακα-  
 ριτῇ ἐκείνῳ δΓ αὐτὰ τὰ αἰτία ἐμέλλε μὲν χορη-  
 γήσαι πρδ .αὐτοῦ , οὐκ Ἰφθασχ δέ, τδ χρ«ὸν ἔπουρ-  
 γήσα , ἰγνωμαν, s! κα! ἀσυγχώρηταν τὸ γαμικδν τοΟτο  
 συνάλλαγμα, μηβαμὴ μηδωμ ἐκχβροεμένου πάππον  
 καὶ ἐγγονον λαβί!ν ἀπλήν θξίαν κα! ἀν«ψιάν, μηδέ  
 δυναμένου προσλαβῖν τὴν ἐχ τῶν ἱαράγ νόμων σύστα-  
 σιν μ<τὰ τδ γχνέσθαι, συγχαταβάσχ^αὶ οἰχονομίρ  
 ἐκκλησιασινχὴ χρήσασθαι πρδ τὴν παροῦσαν μόνον  
 ὑπόθασιν, διὰ τα τὴν ἐλ ἀγνοία κα! οδχ ἐξ ἐπιμδνου  
 κακοβουλία κα! τῶν ἱαρών 4θ<τῇσ«\* νόμων γάνο-  
 μένην συγχρότησιν κα! διὰ τὰ ἀναφεύντα μετὰ τοῦτα  
 δαινὰ καὶ καγχάλαπα, ψυχικὴν ἄμα χα! σωματικὴν  
 ἐπαχαίλοΟντ\* Ἀπώλειαν αἰτίοι τα χαὶ ἄλλοι χαὶ αἱ  
 πανταλὴ ἀπογνώσσα βάθυαν αὐτοῦ συναξωθούντα,  
 ἣν Μ πολὺ μένωσιν ἐπδ τὴν ἐπαναθαῖσαν ἐχαινήν  
 ποιήν, sad ἀδύνατον πρδ [ τδ παρὸν ἀποφαίνοντα τὴν  
 διάξενξιν. Καὶ δὴ γράφοντα Μ τῇ (χλπ.) . . . ἐν-  
 ταλλόμαθα τῇ ὁσιότητῃ σου, δχω τὴν μὲν ἐκκλη-  
 σιαστικὴν ἰΓσοδον ἐπιτρέψῃ αὐτοῖ χα! τὴν κοινωνίαν  
 γῶν πνευματικῶν χαρισμάτων, αἶγα αὐθι χατιδῃ  
 αὐτοῦ γνωσιμαχοῦντα ἐφ' οἱ φχαπαράξαντο, τὰ δέ  
 ἐμποδοστατούντα πρδ τὴν διάλυσιν κρατυνόμενα ἀ!  
 ὡσαύτω , καὶ ματέλθη αὐτοῦ ταῖ πνευματικὰ σου  
 νουθασίαι , κατὰλληλα ἐπιτιθέμανο τὰ τῇ ἱκανο-  
 ποιήσει φάρμακα εἰ; σωτηρίαν αὐτῶν καὶ παραλαί-  
 ■πων τδ πλέον αἱ τὴν ἀβυσσον τῇ θεία φιλανθρω-

alat, ή και γίνοντο αὐτοὶ ττοϋfi. xal δδηγδ; τή;A ηλχIA umtqptWouf μπαμζλζια χαϊ τή Αναλλήσ·; dxh τή liwvf); κτώσηκ πρδ τή Arcrtbsy Αποδμία, 8\* fpaybvn 7\$ κpAγματι prtA τούτα βιίτιη Αδισλ\*ιπτου xal ινδόνου προσοχή μή.ποτ· δβδ (Αχαγ<) «pδ dpaptlan ὑ<οληφ>ή ή Απαξ ή.8η κατά πολλήν ΑνΑγγην γινομένη· Ιχχλησιαστική οικονομία χαϊ συγχαοΑβασι χαϊ μιμήο\*«ο; δφση χάραν,δτι xal el δπσ·xots χατατολήσονται; τή ix τών ιερών νδμιαν ὑποχίσονται ΑποτομώτΑτη xatStif xal οί συν<υδοχήσαν· τκ. ΧιτφQι ὑφίξοιβχ τδν αὐτδν χαΙ.ΦιγχαταχρτΦήσονται, ε γινδμζνοι χοινονοί Αλλοτριών ΑμαρτηΑτβν. Οὐτβ γινώσχον xal χαλῶ; προσέχαν, ποιήσαν ὡ σοι γpAφον· τι παραχιλ·εδμ\*5α, iia xal ή τοῦ dfoi χαpι; ,αοχδ'.. iουνιοδ b'.

+ 'Ο Κώστανρνουπδλκο ἐν Χριστφ ζύχέτη .

PestseriplwH· patriarcha proprio swm> arflmtwm +

Πρ&ηχι χαλῶ iffaiwii τοι δμμασι, μήασ χατ4 'nimn ΑνΑγγην, 4 πζριγγAφ·τ<, γινομένη kfipt Ιχχλησιαστική οικονομία iud συγχαΑβασι δφ Αφορ·μήν χαχοΟ' χαρ08<(γμ<το χαϊ μιμήσηι xal si; Αλ·λου;,, διδτι tb xoxbn dsl xaxān ion· χαϊ τδ Ασέγγβστον "δία παντδ; μινζι'Ασδγγνβστον. Χρήται 84 ποτ< ή Ιχχλησιαστική ikuixsis τοιαῦτα συγχατα·βλαιοιν itei γ<γρηραχοι χαϊ xsiuδδutspānote fypaprif pout, τδζμν τδζμx τδν πζριστΑγαν<κβν εκΑςκαυίτων χινβυνοδών .xal τήν ΙσχΑτην Απάγγβσιν τών ὑχο·, π<πτ>χδτ>Α αὐτή τέχνβν π\*?)χδκτοναα χαϊ Ακο·χρου μέν^, τδ 84 8:ī τή ἐπαιχία τοῦτη; καϊ cupxafritia; τδ,τραχδ xal βαρέμνην τών ιμδδβν naftδν ὑποτιμωμένη χαϊ βφον τφ το·φδ< μζιλιχιφ τρδφ τήν ἐν γήβμ μραμιλζ^αν ἐπιλιζουσα, ήν xal «ὑχόμζΦα φιλοστδργφ ψυχή; διαΗσι.

#### SYNODUS. CONSTANTINOPOLITANA

1814 mense iulio.

Benjamin Costakes, Moldaviae metropolita, cum B diae, Geraùmps Chalcedonis, Gregorius Dercorum, anno 1806, annuentibus cunctis suae familiae viris, monasteria minora Πουρζουτζιοε atque Φλ>ρ<στιον, in Moldavia sita, monasterio Eaphigmeni in monte Atho consecrasset, donationem hanc a sacra synodo Constantinopolitana ratadi haberi voluit. Votis eius statim annuit synodus sigillatasque litteras edidit satis amplas, quarum initium sic se habet: Τὼν δπδ<χρδνον τ<λ<έντ<ον. Datae sunt anno 1814, menae iulio, indictione Π. Episcoporum subscriptiones in eis exhibentur istae: Cyrillus patriarcha, Philotheus Caesareae, Dionysius Ephesi, Meletius Heracleae, Constantius Cyzici, Athanasius Nicome-

Macarius Tornovi, Meletius Neocaeaeaeae.

E codice patriarch. 19, p. 215-8, ipse publici iuria feci in mea ayHoge: Acte» de tAthoi. III. Ad>» fBaphigeeiaeei (Petropoli, 1906), p. 94-9. Original· in tabulario monasterii Esphigmeni hactenus assertari assertit V. Langlois, *Le moat Atkoi* «t sc» MMori2r<« (Parisii, 1867), p. 46; qui tamen in referenda temporis nota errorem admisit, dum tabulam die 9 iunii editam fuisse affirmat. In conficiendis enim sigillatis litteris mensis sane, non autem dies indicari solet.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1814 mense octobri.

Cum Anthimus, Uiitxae metropolita, dato re- C xal τὰ γνῶμα τών αζβασμ<τΑτ·ν γζρόντων τοῦ τζ nuntiationis libello, a munere se abdiaaset, sacra synodus, inito coetu in templo sancti Ioannis apudV Kourotoζομτν secus fretum Bosporicum, in eius locum subrogavit Daniel hieromonachum, ufi documento est ὑχόμνημα ea ipsa de causa conscriptum, anno 1814, mense octobri, indictione III. Suffragia tulerant antistites isti: i Κυζικου ΚώνστΑντιο, Ιχβν

Αγίου Εφίου xδp Διονναίου χαϊ τοῦ Αγίου ΑΑpxssv xδp Γρηγορίου, — δ Τορνάβου ΜχχArio, — δ Ν·ο·χαϊσαρία; Μιλίτ;ο;, — δ Κρήτη; FtpAmpc;, — δ Μπδσνβι Καλλίνικο .

E codice patriarch. 9, p. 339, fragmentum edidit Callinicus Delicanes, Πατριαρχικών ἔγγραφβν τδμο; τρίτο; (Constantinopoli, 1905), p. 714.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1814 mense octobri vel novembri.

Officina ante aliquot annos in aedibus patriarchalibus condita ad optimos libros typis edendos, cum non ita prospere cessisset, a sacra synodo ad decem annos mercede locata est duobus e prae- D itemque episcoporum subscriptionibus in editione desunt; at ex lopo, quem in codice tabula occupat, recte colligere est, eam mense octobri vel novembri anni 1814 conscriptam fuisse.

χαλδν οὐχ ιστιν βτ\* δτι μή χαλάν, χαλῶ ἐστιν ·ιρη· μένον 'xal λδγβν Αρα Avsn8<i; παραστατικών xal βητοριχῇ οὐ 8<lται χομψδτητο . Temporis notae, itemque episcoporum subscriptionibus in editione desunt; at ex lopo, quem in codice tabula occupat, recte colligere est, eam mense octobri vel novembri anni 1814 conscriptam fuisse.

E codice patriarchal! 12 edita exstat in ephe- meride Constantinopolitana 'Εκκλησιαστικῇ Ἀλήθωνια, t. XX (1900), p. 145-8.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1814.

Exstat in monte Olympo Thessaliae, in dioecesi Platamonis, monasterium quoddam haud ignobile, sanctissimae Trinitati dicatum, culus monachi din discipulaverant cum alterius eiusdem fere loci monasterii monachia, a sancta Trinitate item dicti, pro possidendo quodam ohrysobullo, ab imperatore Russorum anno 1699 edito, quo intra quaedam

supra dieti coenobii monachis concedebantur. Lite ad synodum delata, cum utrique parti iss seque favor videretur, synodus decrevit, ut «ο 'quo prius 'statu res relinqueretur ex trito adagio: Molior est conditio posidentia. Sentsatia synodalis grandioribus pro more>verbis ito exorditur: Τῇ ἐχχλη·σιοστική jxspl κΑντα <ρονοία ποριστοδαστον xet

προϋργασιατων Ιργων τ«λ«ι τὰ συνιστιν ἑποφριπντ»· Ἀ Fragmentum 'edidit Porphyria\* U\*pea\*kii, /W«-  
 χαί κρατήν. Tempori notate\* epiaoporum.no-  
 mina in 'editione desunt m H » 1859 go&t (Petropôli, 1896), in-8\* ῖ'.dffi-SOI.

# SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA 1815nurtii β1

Constantinus Oeconomus, gymnasii Brnyrons is inbipit: 'Ελά^ομ·ν μ\*τ4 109ου το σταλέν tyllv utybv  
 Acholaroha, cum anno 1813 caiēhismuina an oob» «ώτῃ· γρέμμα. Nomina episeoporam-^aeo erant  
 ceptunr, immo é ruasioc^sermone gtaeqtrjeddium aubscripta: Philotheus Caeeareda, Dionysia· Ephesi,  
 typi» Vindobonen\*ibut'edidi\*a0t' a nonnulli· apud Meletius Heracleae, Constantius Cylici^ Athaāaius  
 aacnun synodunm peousatus fuerat, quod errore Nicomediae, Ioannioiu· Nicaeae, Genuimus Chal-  
 gravissimoiū adimuiaet hi tradenda dooteind.'de oedonis, 'Gregorius Ddrorum, 'liabarina Toruevi,  
 ritu in baptismo adhibendq et de statu Imimarum- Anthimus Sooplorum, Meletius Neocaeaeareae, Cal-  
 puerulortun, quae ex hac vita migrarunt priusquam linitu· Bosnap, z  
 \*aero baptiamo ablutai fuerint. Insimulatione E codice patriarchal! edia exatai tum apud  
 huiusmodi levi brachio 'tulerat Constantinus, a Sophoclem ab Oeconomis, J4 σφζέμνο ἐχηλη-  
 synodo summis laudibus mox cumulatus, uti docu- σιαστικὰ συγγράμματα Κωνσταντίνου 'προβντέρου  
 mento est synodalis illa epistola a nobis modo II χαί οίχονίμου το0 ἐξ Οίχονδμων, t. I (Athenis,,  
 memoranda. Data est anno 1815, die, 8 martii, 1862), p. 14-6, tum in 'Εχχλησιασν·χή Άλη3\*ιά,  
 hisque verbis, si nunoupatoriaa amoveris formulas, t. II (Constantinopoli. 1882), p. 297-8.

# SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA 1816 mense iulio.

Exstat in vice Constantinopolitano, oui Γαλανή λιστ\* dgptsowOvto; bipartite xai ἡ τοῦ χινδν/«ϋον-  
 nomen, ecclesia Sancto Nicolao sacra; quae cum το; ἀρωγή ιψ65νμο δμολογοῦμανον σποῦδασμα,  
 tabentibus annis ruina oollaberetur, a Christianis Datus erat anno 1815, mMse iulio, indictione III:  
 loci in meliua refecta eat, pecunia ad perficiendum episcoporum eubecriptonea exhibebat istaa: Philq-  
 opus mutuo accepta. Cum autem fenus in dies then· Caeeareae, Dionysius Ephesi, Meletiu· Hera-  
 ingnresceret, neque ulla spea esset illam re fenebri oleae, Constantius Cysici, Athanasius Nicomediae,  
 unquam Uberatum iri, sacra synodus, collatis Ioannicius Nicaeae, Gerasimus Chalcedoni·, Ma-  
 consiliis cutnlacobo Átgyropuldr^nagno apud Portam caries Tornovi, Meletius Neocaeaeareae, Germanus  
 Ottomanicam-interprete, et reliquis Urbis principi- Veterum Patrarum, Hierotheua Paronaxiao. Cal-  
 bus, quae tempus monebat'providit, iriltasque ra- union· Boanae.  
 tiones perficiendas commisit septem yjp· qui ea Exstat apud Eugenium presbyterum: 'H ζωοδό-  
 aetate res ad sedem oecumenicam pertinente\* χο πηγῇ χαί ri itpi αὐτῇ προσαρτήματα (Athenis,  
 gerebant. Libellus synodalis hac de causa editu- 1886), p. 303-7.

# SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA 1815 mense Septembri.

Pristina monasterii Deigenitricis το0 Κόχχου 'Εφέσου Διονύσιο; — 4 'Ηραχλία; Μ·λέτιο; — 6  
 vulgo dicti in insula Cypro iura ac privilegia nec Κυζιχου ΚωνΟτάντιο — 6 Νιχομήβ«ία; Αθανάσιο; —  
 non bene moratam monachorum vivendi rationem, 2 Νιχάια; Ιωαννίχιο; — 6 Δέρχων Γρηγόριο , — 2  
 cum anno 1787 renovamet Procopius patriarcha, Ν·οχαισαρ·ία; Μιλέτιο , — 2 Παλαι&ν Πατρ&ν Γερ-  
 ut suo loco diximus in XXXVIII huius operis μανά .  
 tomo, eadem, postulantibus monachia, rursus rata Editum, exstat ex ipso originali in libello haud  
 habuit ac coAffirmavit sacra synodtu anno 1815, cuique obvio: Περιγραφή τῇ· μονῇ· Κόχχου (Vene-  
 mense septembri, indictione IV, novo edito sigillio, tiis, 1817), p. 95-105; paucis memoretur e codice  
 quo post compendiarium monasterii historiam, inte- patriarch. 12, p. 259, apud Callinipum Delioanen,  
 gram fere exhjbstur Prooopii sigillium; quod no- T\* ἐν tot; χῳβίξι το0 πατρ·αρχιχο0 8ρχ·ιο<ρειαχ·ιοσ  
 tasse satis erit Episcoporum nomina huic sigillio σφζέμντα ἐκίσημα ἐχχλησιασπχά ἐγγραφα (Constan-  
 apposita haec erant: 5 Καισαρβία Φιλ4\*ο , — 4 tinopoli, 1904), p. 607.

# SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA 1815 oetobri - novembri.

Vix.\*anum unum rexerat ecclesiam Ούζιτζη; >scriptiones haec erant: 4 'Ηραχλία; Μιλέτιο^ —  
 xsù Βαλλιόβου Daniel métropolitē, cum innmeris 6 Κυζιχου Κωνστάντιο , — 4 Τορνίβου Μοxdpioi, —  
 patratī facinoribus, si. depositionis, eiu\* libello ad- 4 Πβτρ&ν Γερμανέα, Ιχην nui td« T\*ώι«; το0 τ·  
 hibeas fidem, apud utens aafngit, metropolim dJloo Kmonpsla; abp Φιλο\*4ου, το0 άγιου 'Εφέσου  
 illam abaque patrono relinqueos. Quapropter de- χῳρ Διονύσιο, τοβ dyiou NiMpqMn; xbp Άιανασίου,  
 position» poena a socru synodo mnletataa eat ver- το0 4γ<ου Νιχβίβ; χῳρ 'Instvvntiou, το0 ιγίου Δέρχην  
 bis perquam aeveris, ut moris est in huiusmodi χῳρ Γρηγορίου χαί το0 ιγίου Νιοχotonpsie; χῳρ Μ·  
 libelli·. Kodoipeoi; haec ita incipit: Τοῦ· τ·ν Ι\*ρ\*ν λντιον , — 4 'ΕπιΜχίου Τ·σῆφ , — 4 Μπύσσα; Καλ-  
 vipsν χατρρχονμένου; χαί τῳν ἐχχλησιαστικῶν Ηαμο- λινικο .  
 \*«οι&ν χαί κον&vasν 4ν«τῳ«fi χαταφρονητά;· Scripta Depositionis libellus e codicibus patriarch. 12,  
 est anno 1815, mense oetobri, indictione ΓΥ. p. 254-5, et 18, p. 1-3, exstat apud Callinicum  
 Danieli iIH a munere amoto sutaimer datus est Delioanen, Πατριαρχι&ν ἐγγρ4φ\*ν τόμο; τρίτο  
 Meletius hieromonachu·, menso novembri eundem (OonstaatinoU, 1906), p. 715-8; electionis 'vero  
 anni canonists mthragiis, in templo patriarchali ἐχδμνημM s oodles patriarch. 9, p. 351, memoratur  
 initie, u nnn t^'ne^'r oteetn^x ^Bpioo^peetl^'^a ibidem, p. 718. .

**SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA**

1815. meo» novembri.

Cum Dionysius, ἡλειγράφει μέτροπολιτε, supreqtum A 4 Παλαιών Πατρᾶν Γερμανᾶ , έχων χαί τὰ γνώμα  
obiueet diem, sacra synod», latis pro-'more cano-  
nici· auffHgig in tempto-patriarchal, in locum illua  
·obrogavit Athagaagelum hieromoflachum, con-  
scriptio electioni· libello·gnno 1815, menae novem-  
bri, indictione IV. Ἐπίλοporam subscriptiohe· ex-  
hibebantur iatoc: 6 Ἡραχλεια Μα'ηitto; — Α Κυζι-  
κου Κωνσταντιο , — 4 Νιχαία Ίωρνεvνιο , — 4  
ΧαλκτΑανο εΓεράτ·μο , — 4 Τορδυφισ MaxApio:—  
νοτή τε Αγίου Καισαρια χύρ ΦιλοΗου, τοΟ Αγίου  
Έφσου xip Διονυσιο, τοΟ αγίου Νυχρημιά/α χήρ  
Αθανασιο, τοΟ Αγίου ἀΐfτου «βρ Γηγνηρον και τοΟ  
Αγίου Νοχαισαρια ιώρ Μελετιο, — ' & Έροσιας  
Ιωσήφ, — b Μπάσσα Καλλινχο . ν  
Ε codice patriarch. 9, p. 353, fragmentum edidit  
Callificus· Delicantes, Πατριερχικών έγγραφων τέμο  
τρίτο (Conantinopoli, 1905), p. 718-9.

**SYNODUS CONSANTINOPOLITANA**

1815 mense decembri.

Cyrellus patriarcha, cum aacrum Deiparae tem-  
plum, ad portam τοῦ Ἑγρι-χαῖ dictam in-regia  
Urbe aitum, valetudinariam praefectum regendum  
commisisset, quonam paeto erga hoa praefecto- se  
gerere debent cum ecclesiae praepoita tuum eia  
ocii ac reliqui ministri, quinque normis iademque  
apientiumii edixit, ne qua oriretur difficulte in  
munere ab unobq'ue obeundo. Litterae illae  
datae «Uni anno 1815, menae augusto, indictione Π,  
bisque verbi» exordiantur: Κοινοῦ προστάτου ιταί-  
τατον χαί περισποίατον ἔργον ιπιμελεια τά πάντα  
ἀξιῖθον, τή τε εὐρεθμον. χα! χολή; βιοιχῆσεν τῶν  
ἐπιστραφέντων αὐτῷ φροντίζειν χαί τήν ἐπωφελεῖν

χατάστασιν ἐχάσθφ- ηρτανεῖν. /  
Editae exatant apud Eugenum presbyterum.  
B H ζω084χο πηγῇ χαί τά ιερά αὐτῇ προσαρτήματα  
(Athenis, 1886, p. 3924. '  
'Huismodi norm' - patriarcha edita- aacra  
synod», collatis consiliis cum praestantissimis ialei  
ordini- viri-, rata- et ipaa habuit\*et confirmavit  
per littera- mense decembris eiudem anni edita-  
quarum initium sic «e habebat: Ἐν πολλοί μέν χαί  
Ἄλλοι *lartv* 181v ἐχχλησιαστικῇ προνοία ἀγρεπνύν  
τε'χαί αἰάαεϊατον. Episcoporum subscriptiones in  
editione doetag^'. Cf. op. cit., p. 494-9.

**SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA**

1816 post februarium.

Sopbronius Symeon Dakur (Ντακούρ), sacerdos Haleppen», cum apud sacram synodum accusatus fuisset quod Romani pontificis memoriam in legendis diptychis ageret, orthodoxam quap̄ dicunt fidem iterum profiteri coactus est, misso (tonantinopolim libello, die 10 februarii 18)6 exarato coram quinque e sacro ordine testibus. Quo in synodo recitato, orthodoxis persuasionibus prorsus consentire repertus est. Quapropter sacra synAdus, qd̄ pristinum munus revocato Symeone, metropolitani Haleppensi rescripsit, ut eundem et ipse pro legitimo ecclesiae mistro haberet. Quo mense anni 1816 synodalis

SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1816 mense augusto.

Erat olim in insula Samo, inter duo oppida, Καστανά and Καρλοβάσια dicta, metoehium quod aiunt, celeberrimo montis Sinai monasterio dicatum ac sancto Oeorgio sacrum, quod hodie amplius non exstat, praediti ei»-ricinioribus incolae dividit. Illud, elapsis saeculis, stauropegica dignitate deoraverant cum Dionysi» et Neophyt» tum Bosphonia, patriarcha Comtantinopolitani, quorum signilla, rogante imprimis Comtianto, montis Sinai archiepiscopo, renovavit sacra aynod» anno 1816, mense aug-to, indictione IV, editi litteris aigillatis quae ita incipiebant: Τῇ ἐχχλσιετικῇ περὶ χάντων προλσία Ἰργον ἐστὶ περισπούδαστον τὸ συνστ-ν χαι χράτνεον ὑπερφανόν τὰ παρὰ τὸν προγεστώτων εὐλόγη χυμίντα χαι χυρωθίντα. Επισκο-  
porum subscripta nomina haec erant: 4 Καισαρία Φιλῶθεο, — 6 Ἡραχλσία Μελέτιο, — 6 Κυζίκου Κωνσταντό, — 4 Νιχωμεία Ἀθανάσιο, — 4 Νιχαία Τωαννίχιο, — 6 Χαλκηδόνιο Γεράσιμο, — 4 Δέρχον Γρηγόριο, — 4 Τορνάβον Μακάριο, — 6 Πρὸση Τωαννίχιο, — 6 Παλαιὸν Πατρὼν Γερμανά, — 6 Δράμα ΠαρΗνιο.

Editae extant apud Epam. Staraatidin, Χομιάχ ἦτοι Ἱστορία τῇ νήσῳ Σάμου (Sami, 1891) p. 389-93; errores ab editore in aubaerptionib» legendis admissos emendarim» ore codici» patriarch. 13, p. 389, quem addidit Callinic» Dsilicane», Τὰ ἐν τοῖ χῳδίξι τοῦ πατριαρχιοῦ ἀρχαιοφελαισιο σφῆξεμα ἐπίσημα ἐγγράφα (Conatantinopol., 1904), p. 616.

8YNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1816 msase agosto.

Cum Meletius, Οὐζίτζης χαί Βαλλιάθου metro<sup>^</sup> scriptum est pro more ἐπάνημα anno 1816, mense .polita inde a men» novembri 1815, οοοουβιάsst, augusto, indictione IV. Ei nomina apposuerant, sacra synodus, 'Inito oetu in templo patriarchal, antistes isti: ὁ Νυχία Τωαννίχιο, Ἰχων xad τὰ . in ei» locum subrogavit Oerasimum, monasterii . γνώμα τῶν σεβασμιῶν Ἀγίων γεράντων τοῦ τε ἀγίου Semela opthegumenus: ' cui» electionis gratia Κατασερία xbp JfIXtρίου, τοῦ Ἀγίου Ἐφούσου xbp

E codice patriarch. 9, p. 364, tabulam edidit  
Callinicus Delicanes., Πατριαρχικὸν Ἀγγράφων τόμο  
τρίτο (Conatantinopoli, 1905), p. 719-90. f

1816 menef novembfi.

σαν χαταβάλλερα.. Data erat anno 1816, mense  
novembri, indictione V, hisce obsignata subscrip-  
tionibus, in quibus legis distincta peccaviti  
editor Graecus: Ἐ' Ἐφ'εου Διονύσιου, — ὁ Ἡρα-  
χλῖα Κόριλλο (*Ifig* Μιλέτιο), — ὁ Κυζῖχο Κων-  
στάντιο, — ὁ Νιχοηστ(α Ἀθανάσιο), — Ἀ Νιχαία  
Ἰωαχῖμ flrge Ἰβαννῖο), — ὁ Χαλχχδόνο Χωφρό-  
νιο flaps Γράσιμιο), — ὁ Δέρχνο Ἰπτόδοιο; (*Iry*  
Γρηγόριο), — ὁ Τορνόβου Μακάριο, — ὁ Ἀρτη-  
Ἰωαχῖμ flap· Προῦθη Ἰωαννῖνιο), — ὁ Βιρροία  
Ζαχαρία, — ὁ Κ'σπ'νγνῆλιον Πανάρετοι; — ὁ Βιζῖχ  
Ἰωαχῖμ flaps Ἰωκῖμιο), — ὁ Εβρονῖοιου Ἀνθιμο.

1816 mense novembri.

vqv. Datum erat anno 1816, mense novembri. in-  
dictione V, et obsignatum his episcoporum sub-  
scriptionibus: Philotheus Caesareae, Dionysius  
Ephesi, Meletius («d. Cyrillus) Heracleae, Constan-  
tius Cysici, Athanasius Nicomediae, Ioanniucius  
Nicaeae, Genuimius («d. Sophronius) Chalcedonis,  
Gregorius Dercorum, Macarius Tornovi, Ioannicius  
Prusae (fd. Ioachim Artae), Zacharias Berrhoeae,  
Agathangelus Monembaaiae, Panaretus Kustendeli,  
Hieremiss Bizyae, Anthimus Svornicii, Beniamin  
Bosnae.

1817 mense maio.

menae maio, indictione V, conscripto, post inita in  
templo ἁπαντι ἰωάννης βαπτιστῆς ἀπὸ Κοροῦθίζουσι  
canonica suffragia, operam navantibus antistitibus  
istis: ὁ Ἐφῶσιος Διονυσίος, ἔχων καὶ τὴν γνώμην τοῦ  
καπισπάτου ἁγίου Ἀδέρχου χερὶ Γρηγορίου, — ὁ  
Κυζικίου Κώνσταντιο, — ὁ Νικομητιᾶ Ἀθανάσιος,  
Ἰχθὺς καὶ τὴν γνώμην τοῦ πανισχυροῦς γέροντος καὶ  
συναδέλφου ἁγίου Ἡρακλῆτιος χερὶ Μιλτίτιου, — ὁ  
Χαλκηδῶνος Γράσιμος, — ὁ Βῤῥοῖα Ζαχαρίας, —  
Ζῶ Πατρὸν Γερμανός, (χρὼν καὶ τὰ γνώμα τοῦ τῶ  
ἁγίου Νικήτα χερὶ Ἰβαννίνχιου, τοῦ ἁγίου Προῦση  
χερὶ ἸοΜιννχιου, τοῦ ἁγίου Δράμα χερὶ Παρθενίου  
καὶ Νοῦ ἁγίου Μηθῶμης χερὶ Παναρέτου.

1818 mense ianuario.

Quapropter vetustum sancti Georgii monasteriolum  
in loco vulgo Kiôaxt dicto situm, in publicum le-  
prosis curandis valetudinarium propriis sumptibus  
mutavit ea lege, ut cum ipso tum heredes sui iure  
patronatus in iiln pollerent. Cui postulationi

benefere annuens sacra, synodus, ad eam-sanoien- A Athanasius Nicomediae, Genaimus Chalcedonis, dam sigillum edidit, cuius-prima varba haec erant: Gregorius Dereorum, Chrysanthus Berrhoeae.-Gerasimus Cretae, Polycarpus Larissae, 'Anthemius Smyrnae, Calhicus Siphni, Dositheus Debrorum. Editum exstat in volumine: 'Θ iv Κώνστα· τινρυπδλι Ιλληνιχδ; φιλολογικά; σέλλογο . Είκοσι-χ'ντΜτηρί . 1861-1886. Παράρτημα τοΟ ιη' τόμου (Constantinopoli. 1888), p. 911-3.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1818 menae augustō.

Viri Trapesuntini, cum patriam litterarum graecarum schola orbatam adhuc cernerent, collati inter »e conailia, Conatantinopolim miserunt Chatti Antonium, qni commendatitiis a sacra synodo instructus litteris, aedia oecumenicae provincias perlustraret, stipem collecturus ad ludum sin patria instituendum et aperiendum, Futurum opus et ipsum stipis collectorem amplissimis verbis commendavit re vera sacra synodus, editis litteris ita post nuncupatorias formulas incipientibus: Πολλοί μὲν καὶ διάφοροι βχβαίω ci τρόποι; δ' ὦν χατορ-θοδται ἡ πρδ; θ«δν «παρέστησι . Datae erant anno 1818, menso augustō, indictione V, synodi antistitutum obsignatae subscriptionibus, quarum nonnullas tantum exhibuit editor, videlicet: Ioannicius Caesareae, Dionysius Ephesi, Gregorius Dereorum, Gerasimus Chalcedonis, etc. Exstant typis impressae in periodico Ερμή; 4 .Λόγιο; (Vindobonae, 1819), p. 679-82.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1818 decembria 14.

Cyrillus patriarcha, q' i' indo a die 4 martii 1813 navia spiritualis clavos tenebat, a solio patriarchico abire coactus, renuntiationis libellum propria manu conscriptum die 13 decembria 1818 sacrae synodo tradidit. Postridie eius diei, initis in aula patriarchali canonicis suffragiis, ad summam dignitatem tertium evectus est Gregorius quondam patriarcha, operam navantibus Ioannicio Caesariensi, Dionysio Ephesio, Moletio Heracleensi, Conatantio Cyziceno, Athanasio Nicomedicensi, Gerasimo t'hal-

cedonensi, Gregorio Dercenni, Zacharia Berrhoeensi, Gorssimo Cretensi, Agathangelo Belybriensi, Methodio Ancyranō, Gregorio Euripi, Theophane Sophiae, Agathangelo Anchiali. Constantio Maeniae, Anthimo Scopiorum, Callinico Siphni, Dosithēo Debrorum, Samuel Dyrhachii.

Benuntiationia libellus a Cyrillo oblatus exstat typis impressus in Έχχλησιαστική Άληθία, t. II (1882), p. 315-ti; de Gregorii vero in patriarcham electi memoriali ibidem mentio tantum occurrit.

## SYNODI CONSTANTINOPOLITANAE

1819 mense ianuario.

1.

Gregorius patriarcha, ubi solium oecumenicum iterum occupavit, missa ad cunctos aedia oecumenicae antiatitee ιρηνική quam vocant epistola, die 14 ianuarii data, alteram mox eisdem transmisit, qua eos adhortabatur ad rite obeunda sacri ipsorum ministerii officia, in iis praesertim quae ad matrimonia contrahenda attinent. Coniugia quae dicuntur mixta, hoc est inter orthodoxum et heterodoxam inita, severissime damnavit; immo, ex rescripto potentissimae Turearum tyranni, prohibuit et ipse quominus nuptiae fierent inter personas sceptrō sultani subditas et alteras ab eiusdem ditione se-iunctas; aliis verbis, mixta dixit coniugia ideoque prohibita non solum quae religionis, sed etiam quae politici regiminis ratione diversae inter personae contrahitur. Curiosa haec tabula, post nuncupatorias formulas, ita incipiebat: Αναχληθέντι σόθι; άπδ τή; φίλη; ήμιν ήσυχία; χα! ,χατΔ χοινήν σόμφωνον έχλογήν τών ένδημοέντων ιρωτάτων συναδέλφων, Subscriptions exhibebat istas: δ. Κατσαρζία Ίωαννίχιο, — δ Εφέσου Διονύσιο; , — δ Ήραχλτία; Μιλέτιο, — δ Κυζ'χου Κωνσταντίο, — δ Νιχόμε-δζία; 'Αθανάσιο; , — δ Χαλκηδόνα; Γζράσιμο, — δ Δέρκων Γρηγόριο . δ Βιρροία Ζαχαρία, — δ Κρήτη Γ\*ράσιμ; , — δ πρόζδρο; Χηλεβρία; Ίωαννί-Χίο, — δ Άγχέρα Μζόδοιο; , — δ Εόρίπου Γρηγό-ριο, — δ Σοφία β«σφάνη; , — δ Άγχιάλου Ευγένιο, — δ Μαρωνβία Κωνσταντ-ο; , — δ Σχοπιών Άνθι-μο, — δ Σίφνου Καλλίνικο, — δ Δαβρών Δοσ' -Φο; , — δ Δυρραχίου Σαμονήλ.

i' Exstat cum epistola *pacifica* in periodico: Δζλ-τ'ον τή; Ιστορική; καὶ έθνολογική έταιρία; τή 'Ελλάδο, t. IV (Athonis, 1882), p. 969-75.

2.

Cum sex abhinc mensibus querela de inofficioso apud sacram synodum ageretur inter Ioannem, Anagnosti Orlandi Hydraei filium, et Anagristum Oeconomum, qui Ioannis sororem in matrimonio habebat, Gregorius patriarcha, re maturius per-pensa, Anagnosti Orlandi testamentum imperfectum ideoque irritum declaravit, tum quod factum non fuisset praesentibus testibus, tum quod non omnes tabulam simul signavissent, tum quod Orlandus post scriptum quod aiebant testamentum duos adhuc menses vixisset quin de tabula ad legum normas redigenda curavisset, tum aliis denique de causis, tabulam a Ioanne turpia lucri gratia confectam fuisse luculenter probantibus. Synodalis sententia, <qua irrita declarata eat illa tabula, sic incipiebat: Τά; προσαγομένα; έποΗσζι τών ιύσιβών (έμχνώ ή καθ' ήμά τοΟ Χριστού μιγάλη έχχλησία διχομένη χα! τή τοΟ δικαίου τρετάνφ ζυγοστατοΟσα σεννδά τα! νομικά! πηρ.λήψισιν. Data erat anno 1819, mense ianuario, indictione VII, hisce obsignata subscriptionibus latine redditis: Ioannicius Caesareae, Dionysius Ephesi, Melotius Heracleae, Gerasimus Chalcedonis, Gregorius Dereorum, Zacharias Berrhoeae, Gerasimus Cretae, Ioannicius Belybriae, Methodius Ancyrae, Gregorina Euripi, Constantius Maroneae, Anthemius Scopiorum, Cal-



Mm· Siphni, Doritbeu· Dobroram, floumal Dyr-  
HMWSv.

Habatar typis impressa ia periodio: 'Εχχλη-  
Mwvrii Αλή\*«», t. XIX (18»»), p. 484-6.

## 3.

Ia codice metropoli· Dercansis lmm ad aanum  
1819 scripte exhibent», quae earn ad rem nostram  
eonfatant, placait repetere:

«ωι»' in μην! iαννοιββφίφ πατά \*<ρμήν χρδ τήν  
έχχλησιαν βησιν χαι αιτησιν τοΟ >«οφιλ·στάτου  
άρχιεπισκόπου imaxdacv πρώην Ξαντορινήν χδρ  
Γαβριήλ, έχτραφδήσαντο ει τήν ιχχλησιαν τήν  
άνέχσιαν ατόΟ, ιπχτράπη «ώτφ «apt τή *humiliai*  
τδ xslpsvov txU σταυροπηγιαχδν·μετόχειον τδ προσ-  
ηλεεμένον ει *τζ* in 'Αμουρχφ σταυροπηγιακόν μονασ-  
τήριον τή ύπερα'ία ήμών Ηοτδχου, du ΧήΡ\*9·ν  
οιχονόμου, δια να ιφησυχάση έχει!, χαι νά πληρώνη  
χβτ' έτο τδ διπλοδν τών χιλίων γροσίων ών ιπλή-  
ρωσέν *ζ* πρδ ατόΟ, ήτοι δύο χιλιάδες γρόσια, χα!  
άπχφάνθη δια συνοδικού γράμματο άποσταλέντο; τή  
αύτου 3>οφιλιφ' in ια Ιχη αύτδ ιφ' δρου ζωή αύτου,  
χαι μετά τήν πρδ χδριον αύτου έχδημιαν, μένη  
ιλεόθερον ύπδ τήν διοίχσιν τοϋ in Άμουρχφ ιεροϋ  
μοναστηριού.

Exscriptimus ex 'Ημερολογίφ τή άνατολή ...  
τοϋ ιτου 1885 (Constantinopoli, 1884). p. 154.

## 4.

Cum Dionysius, métropolitae Ephesi, a sacra  
synodo impetrasset, ut sibi iitpote senio confecto  
in muneris socium daretur Anthimus hieromonachus,  
Gregorius patriarcha, missa ad Anthimum Smyrnen-  
sém epistola, eidem praecepit, nt ascitis prius vi-  
cinis eepiscopis, Anthimo nimirum Heliopolitano,

Palsie Baaaa at Caffiaiee Eruthronua, tuslam Mas  
•b iairot ia tsmpls ■strapstitapn Smyrnaeri ad  
farsada eaacaioa saftagia, quibas Anthimos iüa  
hieromeandms crearet» puro titale spisoopns  
Thpodoaiopalitaas. Quatio ha» aaaa 1819, -χ-  
sante ianuario vsl inennte february - ωιι, contigit,  
eu· Gregorii epistola, qua Anthimo Bmyrneosi fa-  
cultas ooaessa est novum episcopum consecrandi,  
die IS ianuarii data faerit

Exstat apud G. G. Papadopulum, 'Ιστορία Γρη-  
γορίου ε', t. II, p. 463-4.

## 5.

Eodem menae et anno, Daniel, métropolitae quon-  
dam Adrianopolitanus, qui in multorum invidiam  
inciderat, non damnationem, sed veniam a sacra  
synodo adeptus est, quemadmodum in codice me-  
tropolis Deroorum significatum his verbis legitur:  
«ωιΑ' κατά μήνα ιαννουάριον, άπιναντι τή χαδαι-  
ρέσιω, άδψωσι τοϋ πρώην Άδριανουπόλεω χδρ  
Δανιήλ. Sequebantur subscriptiones istae: ό πατρι-  
άρχη Κωνσταντινουπόλεω Γρηγόριο άποφαίνεται, —  
ό πατριάρχη Ιεροσολύμων συναποφαίνεται, — ό Και-  
σαρεία 'Ιωαννιχά, — ό 'Εφέσου Διονύσιο, — ό  
'Ηραχλεία Μελέτιο. — ό Κυζίκου Κωνσταντίο, —  
ό Νικομήδεια; Αθανάσιο, — ό Χαλκηδόνα Γεράσι-  
μο, — ό Δίρχων Γρηγόριο\*, — ό Βερροία Ζαχα-  
ρία, — ό Κρήτη Γεράσιμο, — ό πρδεδρο; Σηλυ-  
jipla; 'Ιωαννίκιο; — ό Άγχόρα Μεθόδιο, — ό  
Εύρίκου Γρηγόριο, — ό Μαρωνεία Κωνσταντίο, —  
ό έκοπίων 'Ανθιμο, — ό Σοφία Καλλίνικο, — ό  
Λεπρών ΔοσιίHo, — ό Δυρραχίου Σαμουήλ.

Ex 'Ημερολογίφ τή άνατολή τοϋ έτου 1885  
(Constantinopoli, 1884), p. 154-5.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1819 mense maio.

Quae iam inde a mense iulio anni 1814 sua 0  
auctoritate sacra synodus sanxerat instrumenta, ad  
metochium Florenti in Moldavia pertinentia, ea  
repetitis curis persensa iterum rata habuit ae con-  
firmavit longiori sigiUo anno 1819, mense maio,  
indictione VII, edito. Agebatur de probandis ta-  
f bulis undecim numero, quibus supra dictum meto-  
chium a Oostakidarum gente dicatum flierat mona-  
sterio Esphigmeni in monte Atho. Quae quidem  
haec erant: 1) tabula oonseeratoria anni 1806·  
praecipuis familiae Costakidarum viris subscripta;  
9 et 3) eiusdem tabulae confirmatio anno 1807  
conscripta, tum ab optimatibus regionis, tum ab  
ipso principe Moldovlachiae; 4) epistola Benjamin  
Costekis, métropolitae Moldavian, ad oecumenicum  
patriarcham, mense aprili 1814 data; 5) sigillatae  
litterae a sacra synodo mense iunio 1814 oditae;  
6) chrysobullum principis Moldavia·, quo sigillatae D  
illae litterae ratae habebant»; 7) libellus renun-  
tiationis, anno 1808, mense novembri, conscriptus,  
quo Theodoretus archimandrite ab illius metochii  
praefectura se emoverat; 8 et 9) litterae quibus  
idem Theodoretus Esphigmenitas fatebatur liberatos  
esse a quovis erga se ipsum debito, metochiique  
praefecturam Lucae monacho committebat; 10) ta-  
bula qua princeps ambas illas litteras comprobabat;  
11) acta métropolitae ad eandem rem spectantia.  
Sigilli initium ite se habebat: Αιμένα μιν σωφρο-  
σώνη ιπιπόνω άναζητείν του τδν βιωτικδν άποδι-  
δράσχοννα σάλον. Subscriptiones vero exhibebat  
istas: Ioannicius Caesareae, Meletius Heracleae,  
Constantius Cyaici, Gregorius Deroorum, Zacharias  
Berrhoeae, Gregorius Athenarum, Methodius An-  
cyrac, Doathoua Novarum Patrarum, Hier&mias  
Bixyae, Constaptius Maroneae, Anthimus Scopiorum,  
Auxentius Kuatendilii, Hierotheus Samocovii, Gre-  
gorius Debrorum, Samuel Dyrrhachii.  
Tabulam primus ipse edidi in mea sylloge:  
Actes <lo fAlAos. III. Atln iKtphimhui» (Petro-  
poli, 1906), p. 100-8.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITAJIA

in qua rursus de cojybis pro mortuis offerendis et de communione saepius aut rarius  
frequentanda

1819 mense augusto.

. Diu quidem, ut aliaa dictum est, acriterqque inter  
■pnachoa montis Atho agitate est quaestio, utrum  
colyba pro mortuis offerri liceat sabbato tentam an  
reliquis etiam hebdomada· diebus, itemqu· utrum  
inter unam, corporis Christi participationem et alte-

ram intercedant neoesse sit quadraginta dies, an  
saepius fas sit ad sacram mensam accedere. Quid  
de utraque controversia ecclesia sentiat, cum ex  
alii· a nobis iam allatis fitters·, tam ex documento  
modo repraesentando cuique colliger· licet. Illud

αχ αfaie Maaaoiti» I. W \*w Κανονικών διατάξεω\*» Α «poaakktvn tifviMf πατριαρχιχφ ήμών και συνο-  
tMM, μ IM-b, UπilaaA»· Mnvtaaaa, ittikta  
atlaaa «faNtaal tabelae apagiapba ywti ta «φi  
Saaoti PaatelMsaoa» apad BMeaeboa Atiwaitae aa-  
•erratar.

† Γρηγόριο έλέ^ δασό Αρχιεπισκοκο Κεεσσαν-  
τινουχόλεω νέα "Ρώμη; Μi οίχουμενιχό κκτρι-  
\*ΡΧή«.

+ Όσιώτατοι έπιστάται και ναζήριδε τή κοινό-  
τητο τοό άγιωνόμου όρου; ήγούμενοι εφοηγοόμενοι  
τε και σκευοφάλας τών αυτόθι κειμένων ιερών και  
σεβασμίων ήμετέρων πατριαρχικών και οταυ,ισπηγια-  
κών μοναστηρίων, μ ! λοιποί πατέρες οι έν ται  
ιεραί σκήται χα! κιλλίοι τόν μοναδικόν διανόντε  
βιον, τέχνα έν χερσίφ ήμών αγαπητά τή ήμών με-  
τριότητο , χάρι ει ήμιν χα! ειρήνη παρά θιοό, παρ'  
ήμών δέ εϋχή, ύλογία και συχώρησι .

Πρό χρόνων έπ! τή δουτίρα ήμών Μη» έλέι: πατρι-  
αρχία ή έχχλησία ιδούσα τλ διατροχούσα μιταξυ  
τών αυτόθι όσιωτάτων πατέρων έριδα; και λογομαχία  
πορί τών χολύβων, εξίδωχο πατριαρχικών αϋτή και  
συνοδικόν τόμον, καταργούσα και Αναχόπτουσα τλ  
%\*θι:ανία τινών, Αποσχοραχίζουσα το τλ εξ έπηροία  
σατανιχής; Αναφυνέντα σκάνδαλα, και τόν έχ τοϋτων  
ψυχικών δλιΑρον έχ μέσου αίρουσα, τήν iHοφιλή πάν-  
τω ύμών διαγωγήν χα! άντπίληπτον μοναδικήν πολι-  
τιαν πραγματτυσαμένη- αλλ' ούκ οίδαμον όπω και  
ήδη συντρογίφ τοό μισοχάλου Ανοφθή μυταξϋ τινων  
ή τρώσιτώσα ίχοινή και πιπαλχωμένη σαλΡλ ιδέα,  
Ανήφ^η < τό τή δοξοχοπία πϋρ, και ήρξαντο νλ  
συμβαίνωσι διτνέξτι χα! λογομαχίας πiri τών χολύ-  
βων παρλ Ανθρώπων Αμαθών και Ακατάρτιστων τι τλ  
τή πίσττω και Ανιδέων όλω τών έχχ^ησιαστιχών  
δρων χα! κανόνων πρό τοϋτοί δέ και Άλλοι τινέ  
οιήσιω χα! ύψηλοφροσύνη πάΜ έχχληνηθέντι; , ώ  
δόγμα και δρον τή έχχλησία Απαράτροπτον Απο-  
φαινονται τήν έν διαστήματ ήμωρών ττοΟαράχοντα  
ιεράν μυτάληψιν τοό παναχράντου χα! παναχηράτου  
Αώματος και θέματο τοό κυρίου και θ(θό και σωτή-  
ρο ήμών Ιησοό Χριστοό, φαί ώ Αθέμιτον και Ασύγ-  
γνωστον προβάλλουσι και όροθ\*τοϋσι τήν πρό τών  
τθσασάκοντα ή μιτλ τά τεσσαράκοντα ήμερα γ«-  
νόμηνν. "Οθεν και χατιδόντε τήν έχ τών παρα-  
λόγων και σατανικών τοϋτων διενέξεων και λογομα-  
χιών ψυχικήν βλάβην και ζημίαν και τόν έχ τών  
χαχωνών φρονημάτων δλεθρον, Χαί θέλοντα νά Ανα-  
κόψωμεν και νλ συσετίλωμεν αϋθι τά τοιαϋτα;  
σφωρά και ψυχοβλαβεί τών μερικών ιδέα , έγνωμεν  
προνοίφ έχχλησιαστική νά παραγγείλωμεν- ήμιν και  
διά τοό παρόντο όσα ή έχχλησία Αεφήνωπο- και  
Αποφαινεται και φρονει νόμιμα και θεοφιλή και Ανεπί-  
ληπτα\* και γράφοντα διά τοό παρόντο μετά τών  
περί ήμά iρωτάτων Αρχιερέων και έπερτιμων, τών  
έν άγίφ πνεύματι Αγαπητών ήμών Αδελφών και συλ-  
λειτουργών, εϋχόμεθα τε και εϋλογοόμεν πάντα ύμ^  
πατριχϋ , και έντελλόμεθα και παραγγέλλομεν σφοδρώ  
και Αμεταθέτω , δπω δσοι εξ έπηρεία αεπανιχή  
έφθασαν νά ύποπέωσιν ή ει τό έν ή ει τδ Άλλο  
Αμάρτημα και πλημμέλημα, Αποστάντε τοό λοιποό  
τών τοιοϋτων ψυχοβλαβών κινημάτων, νά έλθωσιν ει  
έαντοό και νλ εξαλειψωσι πάντη Από τλ !δέα των  
τά τοιαϋτα δοξομανή φρονήματα, ειδότε {τι έθο  
Αρχαίον τή έχχλησία; είναι, τλ μέν κόλυβα νά  
προσφέρωνται ε! τόν θειον και ιερόν ναόν και νλ  
έκτελώνται τά μνημόσυνα κατά τήν^ήμίαν τοό σαβ-  
βατου! Αν δέ και έν τφ μιταξϋ τή έβδομάδο ή κατά  
κυριαχην, δεντέραν χα! Άλλην τυχόν ήμέρηι γένωντα  
κόλυβα και προαίλθωσιν ει τήν ιερών έκκλησίαν,  
τό τοιοϋτον κοντά όπου παντελϋ δέν κωλύεται, είναιχ  
και άκαταιτίαν και πάντη Ανέγκλητων, καθώ και  
περί τοϋτοε τρανώ άνεπεφάνατο ή έχχλησία έν τφ

«poaakktvn tifviMf πατριαρχιχφ ήμών και συνο-  
tMxf τάμφ. Uta\* \*\* \*\*\* 'ι?«« pata-  
λήψεσε tnt Mf-».\*.\* TtvAoohta, \*b χρέο Ιχουαίν  
si aüoaJWc tv bUtoiy iερφ μυστηρηεγίμ Ά apaaip  
χενται και νι μπεώβμβάνεΜi τοό ζεοποιοΟ σώματο .  
Μi τοϋτο χεά προσκαλούνται πείρα τβϋ ιερέω; έν  
τφ Mtiā φόβου θ-οι(, πίστεω as! Αγάπη  
κροσέλεθετε· διά U τδ τοό ΑνΑρταου όλισθηρδν  
και Ανικανον apte τήν m A\* ήμεραν μοτίληψιν, Αν-  
έστο ή Ιχχλησία τλ τοιοΟτον και ένττιλκτο νλ  
χροοέρχητα: έκαστο έν τή Ιιρφ μαλήψ\*ι< όχόταν,  
έξομολογηίοι τφ κνουματιχφ αϋτοΟ κατρί, τέρη  
έαντάν Αξιόν <i τήν Αοίαν χοινννίαν και λαβη τήν  
π«ρλ τοΟ πνουματιχη πατρλ του Αδοικν· Αν βέ  
φανό έγγληματία; χαλεκοβψηΑή ύπό κανόνα, έν  
ματανοίφ και δάχρυσι νά έκττλή πρώτον τόν iπχνγχ-  
Ηντα αϋτφ κανόνα, χα! έπκτα πάλιν προοιρχόμονο  
τφ πντωματιχφ του νλ λαμβίνη τήν Αβοιαν, και  
BoOτ» νλ Αξιώται τή Μα και ιερλ μυταλήψω .  
«i τδ όποιον οδ< προσδιορισμό ήμωρών <ιαν>. Άλλ-  
οϋτε τεσσαράκοντα ήμερα, πρέπει πρώτον νά περά-  
σωσ. μετά τήν ει τλ θεία προσήλωσιν, έπκδ ή και  
<Ιναi Αχώλυτον τό το-οΟτον και ΑνιΜΧόβιστν! και  
βστι Ηλο: και λαμβΑνο: Αβοιαν παρλ τοό πν<ν-  
ματιχοΟ του ώ Ανέγκλητο , Ιξίταν αϋτφ νλ  
μοταλαμβίνη και iνi πλσαν έββομιβά, και έν  
τοϋτοι μήτ βρο οίναi, Άλλα ήμτ χανών Αποστο-  
λιχό .

ΤαΟτα χαραγγίλωμεν και αυμβουλοδοριν πλσιν  
ήμιν, «i τλ όποια νλ ήσιH έρηρτισμένο; και τών το<-  
οϋτνν νλ μη παραχτρέπησ^ι, 'Αλλ' ότ<« νλ έξοχοι-  
λητο οι Αχάιρου και ποφτοιώμένα λογομαχία και  
διονέξοι; και οι φρονήματα σαταν.χα, τών όποιον  
»> χαρπό ^Ανατο και ολοβρο ψυχικό , '(iατι δέ  
και όποιο; έχ κακοβουλία ή χαχοφροσύνη φώραλή  
έμμέννν τοί ψυχοβλαβέβ-ν έχοίνοι διανοήμασι, και  
Αποδοιχθ ήτι λογομαχι! π«ρι αϋτών χα! άντιφίροται,  
ή ότι φρονει νόμιμον νί έχτελώνται τλ μνημόσυνα  
τών τεθνεώτων και νά προσέρχωνται τλ υπέρ ψυχι-  
κή αϋτών σωτηρία κόλυβα μόνον εν σαββάτφ, και  
οϋχι έν Άλλη ήμέρφ, ή κατά πεισμονήν και πάθο  
έχτελή αϋτά και προσφέρη iν Κεριακή, άμιβόμενο  
δήθεν τοί χατά καιροό ύχοπεπτικέοσι τφ πλημμε-  
λήματι. ή φανή λέγβν ότι πρέπει νλ μεταλαμβεινεοίν  
Ανά τεσταράκοντα ήμερα . και οϋχι δάίrupta> ή  
περισσότερον τών τεσσαράκοντα, b τοιοϋτο . όiλα  
Αν ή τάξεε και βαθμοό και ήλιχία . ρνεσκέτω βτι  
γνωστό γενόμενο; τή εκκλησίφ θέλε; καθυποβείλληχαι  
όπδ τήν ένδικον αϋτή άγανάκτητιν και ποινήν, και  
θέλει δοκιμάζει. δσα οϋτε καθ' έπνοο έφαντάσθη.  
Όθεν προσέχοντε σϋμπαντε καλώ; ποιήσεπε προ-  
θύμω και εϋπειθώ , καθώ και ήβφ φρονοντε  
συμβουλευόμεν και παραχελευόμεθα, και μη Άλλω ,  
έξ Αποφάσεω , iνα χα! τοό θεοό ή χάρι ει ή μεθ'  
ήμών.

—

·αιοθ', έν μηνί αγόϋσφ, iνδixτιών ζ'.

ό Καισαρεία Τεσεννίκιο .  
b 'Ηράκλειο Μελέτιο .  
b Κυζίκιον Κωνσταντίο -  
† b Νικομήδεια 'ψθανάσιο .  
† b Δέρκων Γρηγόριο .  
b Θεσσαλονίκη Τεσέφ .  
+ ό iτίσισιδέια; Εϋγένιο .  
+ ό Αθηνών Γρηγόριο;  
† 6 Ααρίση Κυρίλλο .  
† 6 Εμύρνη Ανθιμο .  
+ ό Βιζύη Ιερεμία .  
δ Μαρσένεια ΚωνστΑντιο .  
† 6 Σχοπίων Ανθιμο .  
† 6 Σίφνου Καλλίνικο .  
† b Δερραχίου Σαμουήλ .

## 8YN0DÜ8 CON8TANTINOPOLITANA

de eeeudie preebyterorem aeptiis

1819 moue septembri.

Tergestae, typfo Uoid quod dicitur Auatriaei, vulgatum eat anno 1868 volumen 18 paginis constans, forma quam vocant in-4\*, hoe prae notato titulo: 'Εγγλησι 6ttu»uv\*sLM πρό τόν πανεινιώ-  
 τaton πατριάρχην Κωνσταντινουπόλεω καί τήν περί  
 αὐτόν ιεράν σύνοδον καί τό μικτόν συμβούλιον ὁπό  
 Πέτρον Παπετρωγοπούλου, δικηγόρου Βενετία καί  
 πληρεξουσίου Δημητρίου Ἀλεξίου Σαργιάννη ἐχ Τερ-  
 γέστη; δι' ἡ ἐξαικίται αὐθεντικήν διαδήλωσιν ὡ  
 έωίτι. in quo asserebaturmu Gregorio V littera-  
 menie decembri 1890 fuisse editas, quibus Pro-  
 copio diacono facultas dabatur secundae nuptias  
 ineundi. Litteras illas, de quibus nulla in codici-  
 bus patriarchalibus occurrit mentio, aut nunquam  
 exstitisse aut a falsario homine fuisae confectas  
 haud immerito suspicari licet, praesertim cum duas  
 alias eiusdem Gregorii epistolas habeamus, quibus  
 huiusmodi facultas supra dicto Procopio disertis  
 verbis negata est. Probe quidem novimus, Pro-  
 copium, cum veniam illam sibi negatam esse a  
 patriarcha Gregorio, ea ipsa de causa fuisse depo-  
 situm, initumque copugitum non matrimonium, sed,  
 concubinatum pronuntiatum fuisse. Haec prae-  
 mittenda omnino erant, ne in re tanti momenti,  
 cuique uno fides citius adhibeatur. Tres quae  
 sequuntur tabulas primus e oodice patriarchali  
 vulgavit Manuel I. Gedeon in opere: Κανονικά!  
 διατάζει, t. II, p. 156-8 et p. 171-3.

## 1.

τ Γρηγόριο ἐλέφ θεοῦ ἀρχιεπισκοπο Κωνσταν-  
 τινουπόλεω; νέα 'Ρώμη καί οἰχομενιχό πατρι-

τ ἈνγέχΟη ἡμΓν, 8τι Πραχόπιό τι, ix τή Π<λο-  
 ποννήσου ὁρμώμενο, ἀνεμό τοῦ in Τεργβσιφ τό  
 ζήν ἐμμετρήσανγο; ὁμογενοῦ Δημητρίου Καρτζιώτου,  
 χειροτονηθεὶ πρό χρόνων (ερωδιάχονο, βοῦλεται ἡδη  
 γαμichόν συγχροτήΜι( συνάλλαγμα, καί ἡρωτήῃ ε?γε  
 ἐξεστιν αὐτφ χα! ἐπιτρέπεται, ἄδεια παρὰ τή ἐκκλη-  
 σεα! διό χα! ἐπάγεται Ιγγραφο ἡ ἀπόφασι χα! λό-  
 σι, ὅτι οὐδ\* ἂν Α! τι κα! γένοιτο δύνάται τήν συναι-  
 νισιντή ἐχχλησία χα! τήν ἐχ τών fielm κα! Εερλν  
 us/όνων ἄδειαν προσλαβεῖν 4 μετά τήν Εερωβίην εἰ  
 γάμον βουλόμενο; ἀπιβεῖν εἰρημένο διάκονο; Προ-  
 κόπιο;. Ἐχει γάρ ἐναντιομεῖν τήν τοῦ κ\* ἀπο-  
 στολικοῦ χανένο χερΕληφιν, τοῖ Δαναγνώσται μόνον  
 χα! ψάλται ἐπιτρέπουσαν τό τοιοῦτον, οὐχ! δέ χῶί  
 τοι; πρεσβυτέραι; χα! ἐποδιαχόνα κα! βιασάνα μετά  
 τήν χειροτονίαν, in δέ χα! τῶν ' τή ' Ἀγία  
 οἰκουμενική συνόδου, οδτω χατά λέξιν ἀποφαίνό-  
 μενον\* 'Επειδὴ χαρά τοῖ ἀποστολικοῖ χ<-  
 νόσιν εἰρηται, τΑν αἱ χλήρον κροσαγομέ-  
 νων ἀγάμων μόνου ἀναγνώστα κα! ψάλ-  
 τα γαμεΓν, καί ἡμεῖ τοῦτο καταφυλάτ-  
 τοντε ὀρεζόμεν ἀπό τοῦ νΟν, μηβαμΑ  
 ὑποβιάχονον ἡ βιάχονον' ἡ πρεββύτερον  
 μετά τήν ia' ἀτόφ χειρο-εοΕαν ἔχειν ἄδειαν  
 γαμichόν'εαυτφ συνιστάν συνοικήσιον. Ἀλλά

Μδ ἡ τρίτη νεαρά τοῦ ἐν βασιλεῶσιν ἀοιδίμου σοφω-  
 τάτου Δέοντο ἐχχρητέττουσα τὰ τΑν τοιοῦτων συνοι-  
 κesiών ὀρίζεται. Κελεῶμεν χατά τό ἀνωθεν  
 \*ΡΧ\*τον τή ἐχχλησεα διάταγμα τὰ χχι-  
 ροτονία χροβαίν-ιν οὐ γάρ δεξιόν ἐστὶ  
 τοῦ ἀνεψβΑέντα τή σηματική ταχινώ-  
 σ<>> Δχό τή χν υματική ἀναβάστω,  
 τοῦτου χάλιν αἱ τήν σαρχικήν ταχινώ-  
 τητα χαταχίχτιν· τοῦναντίον 6ί μΔλλον  
 χρή αἱ ἀνάβασιν ὑψηλήν τήν ΙΗΕαν λει-  
 τουργίαν ἐχ τή σωματική ταχεινότητο  
 ἀναβαίντιν διό οὐδ<ί τάν τοῦ βήματο  
 μ<τά τήν χιροτονίαν τολμηρό ?υζ(υχ8<1η  
 χατά νόμον γάμου γυναιχι· ἐξήν γάρ αὐτφ  
 κρδ τή χχιροτονία χοιήσαι τό μιτά χ-ι-  
 ροτονίαν οὕτω χαχα τολμηδίν. "Οἱσιν χατά  
 τὰ χ<ριλήψ<ι τβν θτίων κα! Εἰράν τοῦτων χανόνων  
 κα! Spstn χάμχαν ἐστίν ἀιαιρημένον τί μι<τῶμιον  
 χαρά τοΟ (ιρημένου Προχοχίου Εεροδιαχόνου συνοιχι-  
 σιον, χα! οὐδέχοτ\* δίδοται αὐτφ ἄδν.χ τοιαύτη παρὰ  
 τή (χχλησεα· ἐφ' ὃ χα! τό παρόν ἡμέτερον πατρι-  
 αρχικόν ἀπτλῶδε γράμμα.

## 3.

+ Γρηγόριο ἐλέφ ὡτεΟ ἀρχιεπ'σχοχο Κωνσταν-  
 τινουχόλιω νέα 'Ρώμη καί οἰχομενιχό πατρι-  
 ἄ?χη<-

τ' Τιμιώτατ» χα! ἡμέτρ< χατά πντομα jit Ἀγα-  
 πητέ χῆρ Ἀλέξι· Εαρή 'Ιωάννη, ὁ ἐν τή πόλει-Τ<ρ-  
 γ<στΕφ ἐμπορευόμντο, χάρι αἱ τή τιμιότητι σου κα!  
 «ἱρήνη παρὰ θεοῦ, παρ' ἡμῶν δέ ιόχη χα! ιύλογία.  
 Τό σταλέν ἡμῖν εἰχόν γράμμα σου ἐλάβομεν εὐμ-  
 νῶ, χα! ἡσάημεν ἐπὶ τή δηλώσει τῇ; ἀγαθίῃ σου  
 ὕγιεα· εἶδομεν κα! τὰ περί τῇ; διαθήχῃ τοῦ μα-  
 χαρετου δειαῦ σου Δημητρίου Καρτζιώτου, δι\* ἡ  
 προσχαλεΕ εἰ τήν τή πιριουσία; του χληρονομίαν  
 τήν τιμιότητά σου ἡ τόν ἔτερον συγγενή του Προχό-  
 πιον (εροδιάχονον, μετά διαστίζεω ὁμο χα! ἐξαιρέ-  
 σεω τοιαύτη· Ὅταν αὐτό ἡδελ\* λάβει τήν  
 ἄφεσιν παρὰ τοῦ τόν οἰχομενιχόν διεπόν-  
 το Ἀρόνον, νά Ιμβη ε( τὰ χοσμηχά, ὑπαν-  
 δρευόμενο κα! ἀπολαμβάνοντα υΕόν. Τοῦ-  
 τήν πρώτον τήν περιλήψιν Εβόντε, εἶδομεν ἐφεξή,  
 ὅτι εἶναι ἀναγκαῖα ἡ ἐχχλησιβτική ἡμῶν λῶσι κα!  
 ἀχόφεκκ εἰ τήν ἐρώτησιν χα! τό πρόβλημά σου, ἂν  
 ἡ χασ ἡμ< μεγάλη τοΟ Χριστοῦ ἐχχλησεα συχωρή  
 εἰ τόν εἰρημένον Προκόπιον διάκονον γάμον Ιηρόν.  
 ὍΗν χα! κανονιχα τή ἔχοΜσεω τοῦτῃ ἐξετα-  
 σΗΕση, στέλλεται σκ ἔγγραφο χα! ἐνοφράγιστο  
 παρ' ἡμΑν ἡ τή ἀχορΕα; τοῦτῃ; ἐπίλυσι, ἀποδει-  
 χνύουσα ἐχ τή χεριλή^Με αὐτῶν τε τῶν ἀποστολι-  
 χΑν χα! συνοδικῶν κανόνων χα! τΑν Εερλν νόμων,  
 δι τὸ τοιοῦτον γομichόν συνοιχισίν ifon χα! Ιστοῖ  
 παντελῶ ἀσνγχώρητον τψ εἰρημένψ ἐξαδέλφφ σου  
 Προχοχίφ διαχόνφ, χα! οὐδ' εἰ τι κα! γένοιτο δύν-  
 τεά ποτέ νά ἐπιδοῇ αὐτφ ἄδσα τοιαύτη καρὰ τή  
 ἐχχλησία - διό χα! εἶναι ἐπόμενον, βιαλυΜση; οἰβ-  
 σοῦν ὁπονοιά, νά προχωρήασιν τὰ τή χληρονομία  
 ἀν<μοδεστω περιεχόμενα εἰ τήν ἐξουσίαν σου,  
 χατά <τήν κερΕληψιν χα! προτίμησιν τή νομίμου  
 βιαλήχη του, πληροφοροῦμένων ἐντελΑ περί τοῦτο  
 χα! τΑν αὐτῶι εὐδωβίχσον Βιχαστηρίων. Ὁ βηθεῖ  
 προὔπεσχοτο μίαν χατάδεσιν εἰ τό Ιερὸν χιῶτίον  
 τοῦ ἐλέου τΑν ἐντασοπ ἐνβκῶν ὁμογντΑν ὁπέρ τὰ  
 εἰκοσι χιλιάδα γροσίειν, ἀγωνιζόμενο πρό καιροῦ νά  
 χατοράωσῃ, εἰ βυνηθόν, τήν ἐχδοαν τή ἐχχλησιαστι-  
 πῇ ἄδεια διὰ τήν ἐχτέλασιν τοῦ προκαμένου σκο-  
 ποῦ αὐτοῦ\* ἄλλ' ἡ χατάΗσι ἐχέινῃ, ὡ βάσαι ἔχουσα

τωούτη, ήτ· xsd είναι παντελῶς Απαράδεκτε· τδ γ\*·  
 γείνη ὁμω ἐτλόγω Απ' Αγαθῶ «·■◆· ««?· τή<  
 τιμιότητά τη τδ παρ' tadnau ιαφιΑΑφί προβληδέν,  
 «bas «ai Ανεεγχεάν «ht Wamov, καθότι πρδ ισι;  
 λεηγι συνψδει καά μέ τά πνεύμα te· pmuftau  
 Μου σου, Αποτεινόμενον ει χριστιανικό Αγαθοεργίε .  
 'Β εὐλογο θύτη aal δικοί· χοτάθεσι προβληθείσκ  
 ἐκκλησιαστικῶς; tote tqunttacc xsd ἡμετέρω χατά  
 πνεύμα υιοί Αγαπητοί; δυσίν κήτεβέλφοι Σχινάβε ,  
 ἐζητήθη ἐκκλησιαστικῶς . καί ἡ τιμιότη των χατι-  
 δόντες; ἐνδέρμεε χαί φιλοτίμω Η; τήν ἐσώσωσιν τή  
 ἀνατεθνίθη; τή ἐκιστασίφ των ἐποθέσεω; καί ἀπαξ  
 «ai δι; συῶδισχῶ; παρσάτντε , «al Ηλον»; νί  
 ἐξομάλισσοι κάδε χροκέπτουσεν δυσκολίαν, ἐχίσχοντο  
 ἡ ποσότητα τῶν εἰκοσι χιλιάδεβν γροσίων, καθῶ  
 «al Αμέσω ai πληροφοροῦσι γράφοντες; . "Οθεν καί  
 ἡ τιμιότη σου, ὡ; λόγον ἀναμφιβόλω; ποιοῦμενο  
 Iufi τή ψυχική τοΟ μακαρίτου θίου σου σωτηρία  
 «ai προθυμίαν ἔχων περί τά κοινωφελή «ai θεάρεστα,  
 ἱαμβάνων τήν πληροφορίαν αὐτήν, θάλει; ἐμίσειε τή  
 τιμιότητι των τήν βηθείσαν ποσότητα, διά νί μνημο-  
 νεύηται Αεννάω; τό ,ὄνομα τοΟ μακαρίτου, ἀξιοῦμένη  
 χαί τή; τιμιότητά; σου Αδιάλειπτων τῶν ἐγκαρδίων  
 ἐκκλησιαστικῶν ευχῶν καί ἐτλογίων. Τοῦτα ΙπΙ  
 τοσαῦτοι εἰ; Απόχρισιν χαί πληροφορίαν σου. Η δέ  
 τοῦ θεοῦ χάρι .καί τδ ἀπειρον ἔλεο εἴη μετά τή;  
 τιμιότητά σου.

Γ 'Ο Κωνσταντινουπόλεω ἐν Χριστῇ εὐχέτη .

## 3.

Γ Γρηγόριο ἐλέφ θεοῦ Αρχιεπίσκοπο Κωνσταν-  
 τινουπόλεω νέα 'Ρώμη καί οἰκουμενικό πατρι-  
 ἀρχη -

ε Οἱ κατὰ πάσαν τήν Πελοπόννησον Αρχιερατι-  
 κά; προϊστάμενοι ἐν ἐπαρχίαι . ἱερώτατοι μητροπολί-  
 ται χαί ὑπέρτιμοι, χαί θεοφιλέστατοι Αρχιεπίσκοποι  
 τε καΓΑπίσκοποι, ἐν ἀγίῳ πνεύματι Αγαπητοί Αδελ-  
 φοί τιαί συλλειτουργοί, καί ἐντιμότεστοι κληρικοί,  
 ευλαβέστατοι ἱερεῖ, χαί τίμιοι προσετώτε , χαί χρή-  
 σιμοί γέροντες , χαί πρόκριτοι, καί κοτζαπασίδε τῶν  
 ἐπαρχίων τοῦτων, χάρι εἴη ὑμῖν χαί εἰρήνη παρά  
 θεοῦ, Πάσαν παράβασιν χαί παρακοήν τήν μισθαπο-  
 δοσίαν ἐνδίκον ἔχειν, καταφανέ ἐστι asd διάδηλον,  
 ὡ ἱερογραφῶ παριστάμενον· διδ καί τοῦ ὁπώσποτε  
 δρου ἐκκλησιασποκῶ; καί κανόνα συνοδικῶ παρα-  
 βῆναι τομῆσαντα , χαί μάλιστα τοῦ χλεῦν τά ἱερά  
 τή ὁρθοδόξω ἡμῶν πίστει; μυστήρια τιθεμένου;  
 χαί Ασεβῶ ἀμαρτάνοντα , βαρυτίτην ὑπέχειν δι τή  
 Ανταρσία «ai ὑπεροφῶκ τήν δικήν, ἵνα μή χαί ἄλλοι  
 διά μμήσεω εἰ; τῶν αὐτῶν περιπτώσει τή; Απώλειαι;  
 κρημνόν. Επειδῇ ,τοῖνον ἐμάθομεν ἡδῇ καί μετά  
 πληροφορία; ἐβεβαιώθημεν συνοδικῶ , δι τὸ Προκόπιο  
 Καρτζιώτη; , ὁ διακονική τάξεω λαχῶν καί πρδ  
 χρόνων τή ἐπικλήσει τοΟ παναγίου πνεύματος χειρο-  
 τονίαν δε ἄμενο καί τψ, ἱερψ συγκαταλέγει πλήρη, t  
 παρθενίαν τε προτετιμηκῶ καί ἀζυγίαν ἐπαγγελιά-  
 μένο; διά τή καθαρότητα καί αγνεία τή τψ βαθμῃ

· τοῦτφ Ανηχοῦση , δηηρότη τῶν θείων μυστηρίων οἱνατ  
 πρεελόμενο , χωαττόλμηην ἡδῇ τοῦτων Απάντων ὁαχρ-  
 ὀάτη γενέσδαε α·! καταφρσω τή τυπ·\* te τδ  
 δπερφνέ Αξίωμα τή Ιεροσῶνη , xsd μετά τήν χωρβ-  
 τονίον aai xafétfm omaafowv nnyape  
 τήσεκ, εὐλαγηθεῖ Ανεγλσγήτ;· μετά τή [Αικατερίνη  
 Θεοδοσίου] χαί στεφανωθεῖ ἀστεφανώτω παρὰ τοβ  
 Κακοδιονύσιου Τριεσιολιτζά , md ἡδῇ διά τε Αλλα  
 παμπληθῇ παρανομήματα Md δι' αὐδὸ τοῦτο Αξίαν  
 ἐποσάτντο τήν δικήν xsd καθυποβληθέντο παντελ·Μ  
 τή ἀρχιερωσῶνη; αὐτοῦ χαθαρέσει χαί τελείφ ἐξ-  
 οστρακισμ·· διά τοι Ιγνεμεν τεά ia τῶ·Με·ν καί  
 ἱερῶν νόμων ποίναΓ μετέλζειν τήν παρεινομον καί  
 σατανικήν αὐτὴν συνάφειαν· πρδ jfip τά Αλλα;  
 χαί τψ ὑψηλφ προσκυνητῇ Αντίχεται ὀριφφ, Απα-  
 γορεῶντο τήν συνοίχησιν τῶν εἰ; Αλλα; ὑποχειμένων  
 [Αρχά ] μετά τῶν θυγατέρων ἡμετέρων ὁμογενῶν καί  
 τψ βασιλεῖ κράτει ὑποκειμένων. Καί δῇ γράφοντες  
 (συνοδικῶ μετά τῶν περί ἡμᾶ ἱερωτάτων Αρχιερίων  
 καί ὑπερτίμων, τῶν ἐν Αγίμ πνεύματι Αγαπητῶν  
 ἡμῶν Αδελφῶν χαί συλλειτουργῶν, πρῶτον μὲν δια-  
 λόμεν χαί διασπόμεν τδ πάντολμρν χαί βδελυρδν  
 τοΟ Προκοπίου αὐτοΟ χα! τή; [Αικατερίνη;] συνοικέ-  
 σιον, ὡ διόλου Ασύγγνεσεν χαί ἀντιβαῖνον προφα-  
 νῶ τψ τε χ ' Αποστολῆψ κανόνι καί τψ ' τή  
 C\* Αγία οἰκουμενική συνόδου, χαί διόλου ἀσέγ-  
 γνωστον χαί κατεπιεχρίμενον ὑπάρχον «ita δέ Απο-  
 φαινόμεθε Ινα ὁ Καχοχροχόπιο αὐτό , δ ἐπὶ τοσοΟ-  
 τον τή παρետνομίφ προχόψα χαί πρόσκομμα τοί  
 εἰσεβείσι γενόμενο; , ὁ τῶν πρί θεῶν ἐποεγγελίων  
 αὐτο.θ Ασυνείδητο παραβάτη χαί ἐμπαίχτη τῶν  
 θείων χαί ἱερῶν μυστηρίων καί Ανάξιο οδ μόνον  
 τή; διακονία , Αλλά χα! τή χριστιανική; αὐτῇ κλή-  
 σιω , ὁ χρήμασι τῶν γάμων ἐξωνησάμενο χαί δρου  
 συνοδικῶ; Ιερῶ χαί πολιτικῶ; Απὶ ααταπηήσα ,  
 καί τδ συνδιαφθειρόμενον αὐτψ γέναιον ἡ [Αικατε-  
 ρίνη], Αμφότεροι ὡ Αχολάσω οΟτω αυνδιαι-τώμενοι  
 χαί τέκνα πληθῶναι μωρημά χαί υιοῦ τῶν θείων  
 νόμων ἄλλοτρίου βουλόμενοι χα! ὡ Απώλεια; παρὰ-  
 δεῖγμα καταστάντε , Ιτι δέ καί κάντε; οἱ συνεργή-  
 σαντε; αὐτδ!; καί συμπράξαντε; ἐπ! τή παρανομίμ  
 τοῦτη, ὡ ἐξίσου Ασυνείδητοι, Αφωρισμένοι ἐδρετε  
 (κλ·π. ὡ σύνθησε ) χαί ἐξω τή Ιοῦ ΧριστοΟ ἐχ-  
 χλησία .

·ασιθ', ἐν μηνί νοεμβρίη», ἰνδιχτιῶνο η\*.

Γ ὁ Καισαρεία; Ιωαννίτιο; .  
 + ὁ Δέρκων Γρηγόριο .  
 ε δ Θεσσαλονική; Τεεσῆφ.  
 τ ὁ Βερροία Ζαχαρία ,  
 ε ὁ Πισσιδεῖα Εὐγένιο; .  
 ε ὁ 'Αθηνῶν Γρηγόριο .  
 ε ὁ —μῆρνη Ανθιμο ,  
 ἡ ὁ Αγγῆρα Μεθόδιο .  
 + ὁ Βιζύη Ιερεμία .  
 ἡ ὁ Σκοκίων "Ανθιμο ,  
 Γ ὁ Σίφνον Καλλίνικο ,  
 Γ ὁ Δυρραχίου Σαμουήλ.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

IBI» mena· wptembri.

Xenophontis monasterium in monte Atho, cum  
 anno 17B4, menae decembri, a Gabriel patriarcha  
 ad cohobitice vivendi rationem instauratum esset,  
 hisdem normis a patriarcha Gregorio, rogantibus  
 monochia, adstrictum est menso aseptembri anni  
 181», quo sigillatae litterae in hunc finem e aera  
 synodo editae sent, ita incipientes: 'Η σόσταται; χεῖ  
 διαρσνῇ τῶν πατά μέρο κειμένων ἱερῶν καταγωγίων  
 καί τοῦτων μάλιστα τῶν εἰ τάξιν κοινοβιαχῇν μεταρ-  
 ρυθμιζόντων. Sedecim sabecriptioibais obsignatae  
 ·tant, videlicet: loonnieiaa Caesareae, Metetina.

Heracleae, Cohstantius CJ-aici, Athanasia Nicome-  
 diae, Gregonna Deroornm, Ioseph Tbeesaloak-ae,  
 Zacharias Berrhoeae, Gregorios Athenarum, Cyril-  
 lns Larissae, Aathimus Smyrnae, Methodius An-  
 cyrae, Ierotheus Paronaxiae, Aathimus Scopiorum,  
 Callinicus Siphpi, Constantius Maroneae, Samaei  
 Dyrrhachii.

Tabulam ex ipso originali ia monasterii tab\*-  
 lario aacervato ipee edidi in sylloge: Γ·  
 ΙΑέλας. I. .Actes As XAnepAen (PetrophH, 180S),  
 p. 87-»0.

## 8YKODÜ8 OOMWAMTWOPOUTANA

W 18W MM· aevaateri.

Res eclesia· Hangsrovlachi·, eam raleaatitem A ititutii, Alexaadsr Beta·, samaras totius vaginate ante ia peius semper abiroat, ex aaiMtM pea· arti· avaritia, qui suae qsisqM Misiisls bmbm yngraphas ohsigaara sotobaat, quia ses prasdaiti temporibus axaabrraat ipei, ia «abaa uteunqae refate· sunt, operam aavaatibae cum losaae Ate- xaadro Nicolao Sate· vcnvoda, ta» Dionysia, pro- rinoia· metropolitans, sissqus suteagaaete, ioseph aempe Artaaai, Galactioaa Risiuici at Gerneimo Pusaei. Hi, cqlatis later se eoasifite, communi ssntentia decreverant, ut «oclsia· Hungaroriachiae quocunqus vectigali, syngropharum ipsis imposita- rum ratione exsolvendo, pronm liberae ac solutae essent, adempta praesulibus faufatte novaa ayn- graph· in posteram subscribendi. Quibus ita con-

priasips, - syaode GoastsstinnpoHtsM impefarit, at oasäia Ä aptecpte Ruaseis laite, ah ipsa rata haberaatur at MateamMatar. Votis aiaa sacra syaodM aagra, sed taadssa aaauit, adite laagiori atgiffid, ita iacipieate: Tb vat; payfatag rite Im\* χήαβνν Sete dal ouvipxsoten Adyêg data; «ai αοφι imxpcvtest. Datum erat anno 1819, manae no- vsmbri, indictione VIII. Episcoporum nomina sub- scripta ia utrsque edition· deerant

· E codice patriarch. 13, p. 177-81, primus edidit Manuel I. Gedeon, Kovovtxal Ιεβριξη , τ Π (Coa· staatinopoli, 1889), p. 160-70; repetiit Callinicus Delicanes, ΠατρΜφχιχβν τυγρδρααν τόμο τρίτο (Constantinopoli, 1906), p. 507-16.

## . SYNODU8 CONSTANTINOPOLITANA

## 1.

Cum ΑβΑαοο, vieux. ill· non ita frequens dioe- cesi· Dereoruu^ quem eundem ease ae Καταβύρται aevi Bysantini baud sine probabili causa affirmant viri docti, sub elapsi saeculi initium granearum litterarum schola adhuc orbaretur, Gregorius, Der- coram métropolitae, coempte domo, ae ludimagtstro laeobo · Chio inania adsdto ad schola· praefatu- ram agendam, ludum soUeau pompa spernit, atque mox a sacra synodo impetravit, ut schola modo condita, sub antistitum Dercoanium tutate per aevum omne permaasunt declararetur. Sigillata· litter· a Synodo editae his verbis exordisbantar: T·» «ph; xotrijv dipHstav dpcpdfamv dystfav xri λαμ· «pftv stepyerqpdMn—ή perit φιλοτιμώ; Ιντιληψι; xri «podcHetete dveptata xpo8\$Usg xai dtwtπITqwg. Datae erant aane 1819, nescimM que mansa, hisce 'obsignatae ssbspriptioaibus: 6 Kmoapslag TiMtwi- χιο , — b 'HραχλHa MaMuog, — b Nixriag Ma- xdpctg, — b ΧηλχηMv; ΓιρΑαμο , — 6 GsaaaAevC- χη T·σήφ, — b Btoatlsiaq — b A5qv8v Γρηγiρio , — b Kpfat rspStotpwg, — b Άγχιρα MsMitog, — b Bspplag Zagaptefe — 4 Zaearfmv l&vtepeg, — b Σιφνου Ksllfvtxo; , — I Auppaqtion ZhqmuX.

Editae exstent tum in Έχχλιρισστιγφ ΆληΜφ, t IX (Constantinopoli, 1889), p. 411-3, tam apud Mauuelem.IJ Gedeon, Έγγραφοι λ(5ο·. xai xapdpia (Constantinopoli, 1899), p. 89-7.

## 9.

Chrysanthos hieromonaehns, vitam iater Britanno- agens, eum, scripta mense ianuario 1818 publica tabula, nummorum χάννοι qui dicuntur nongento- dieasaet quattuor orientalibus patriarchis inter eoa \*x aequo dispertiendo·, edito etiam ad maiorem cautelam de eadem re testamento, a benefleiarlis summis, ut par erat, cumulatus est laudibus, uti testiamiao eat epistola ad eum missa anno 1819, hisce obsignata subcriptionibus: b Kssvoxoxvtvou· «Ussac rpqydpctg χΑχλήκ Stdxupo; xal lirtpoltog τοΟ psmaptasdxou ουναΜλφου χβτριρiρxου Άλιξ·ν- Ιρctag, — b 'IsroecAâpvn Πολώχαρχο »έχέτη 8td- χυρο xal Μτροκο τοΟ paxaptssriivou βουναΜλφου iMnptdpnev Άνηοxviβ .

Editae exstat tum in Hbro: \*Hμ·ρολ4γιοιv ri); Ανατβλ^ τοi faug 1885 (Constantinopoli, 1884), p. 155-8, tum ia periodico: 'ExxXqoteonxi) Αλή>«α, t. XX (1900), p. 367-8.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

ia qua de baptisatorui aoiiaibaa ia acta publica referendis

1880 maape iaaaario.

ia acta publica seu, ut diehmna neo, in Kbres para-

β·MM\* rWHW®, MV MI ρΠMM m^MI UiMM ·btiauisso, tasälinis documeeate suat iMatos u·j·»· dales sab Gregeris patriaraha par·«·-· paevtestas TηMMIHM·. 9MB BbMCTBfei aes in opare autri isltegtam, ae paraaat, fataeria ■on pigebit Blaax vataateexampte typisia^rasm ·itera· rsearisada·eanrit' ialhtasi Ahxtafa, Aam- 'stae mstrspclta, ia fMiodiM OMtMriaaprifaM : cui tituhm: Έχχλη<·τπχη XA^faa, t IX (18MX : p. 935-8.

t. rpqydpctg έλιφ 5soO dpyaufsaiaag Envasa»

f Ispdnats pqqpewaltaa ... Mpsq» aal Rapx· ... te tfitf wsrigem dyvnrqri MsApt Md «Afa· Mpy\* «8p ...\* xdpctg dq an t| dpXMp«afa|

S<rtvq <hsb \*ecb. Kai te tritag pte tacMost ή laitatu «apti «Cf vsOv ijaum upivatm dvey nato- vfaji taripMfNV 4xβEvMζ foec rily sboifatav iadēseu xapqatqptÇsvmv, fastM) «βλ- Xdm; naUri te ηριηχήμητι ata^tfag aapnoirqfv «ag aal atiUusbq Apatearipaug ΙξσηαΜvτη pMPqv ipiydCsee» φvχηφ· Ito àpbg estg <λλ> dnanatan

Λρ μ iΑρ imMbÉi Mb\* Αρ κ β Ερ iΑρ i sud teopatobsvooptewv yqatisv, asd, xpafag vuyοαqg, ή lyxsipqetg npdg » fag yevst; atefa aad «pbg alrik TA HUI MO i|λ·OMi00 soi MO ypdpiung, tel 6«b ywfasv sijsp8» ysêvqMna IpVaNfag iβαχτιοΑ,βαν. AJA' ate sfiepsv lamg nnpqpil^tq pta tcuiteq dpfaq ουνήΟια aal rifeg, aal yswtiexm ptatemot tipUtihao Mpl asIXtiv teta eqpepsptemv u^lplatetep wlqpd|Mm, pil|txtetssvdx MB AMYaiâM BÊK âVMÉMUC Mawtgfc firiteOv' smL. φΜφρMvφιMB\$» KM mBw M^VM

ναΚ Αλλοβ<sup>Α</sup>, <sup>ΑΑΛε<sup>Α</sup>βοCoçl</sup> **W**<sup>\*</sup>  
 4Cm9m» Bwp<sup>^</sup>b<K wwBcvf Amyetviwi  
**M** τή; ««φβόοή «αιτριαρχιάή έαιστβλή . έννώλ-  
 μένη ι | *rwf*\*\*\*» \*S \*♦ \*■\*  
 «M|c «Mη» \*»-« xwk dw\*aMt \*«\* \*»  
 rowsdtnc taureyta «ai m'ayytMat ale <λ·v robe  
 6«i τήν «u\*Mn(t«^ eau npeewiwn Upat; tebc Ixon-  
 τα *ivtfla*; aai ψΑλλοντα «ni τα hpàttnd δασουρή-  
 ματα έχαλοΟντα , \*\* Ιχ»·οιν Μνηβι χΜήΜ  
 l&otapov «ai yh καταγραφ·» \*\* βαχηζόμινα βρέφ·ή,  
 τήν ήμέραν ήλινδντι τή γ·ννήβ·i» αὐτών, τδ ίωφ,  
 τδν μήνα και τή· ήμέραν, Mb' ήν πρ9«v«χΗντα  
 τφ Χριστφ σνατιχΑησαν και ήγiΑoiHραν, τοΟ w-  
 «ατορικοΟ ŷtatu xotaiptotavra διά τοΟ Μου λιΑοΟ  
 Mi τή; έν τρισίν έναβέοMi τ\* και καταδύσκειν mt-  
 φοιτήσΑση χΑριτο , έπi τοδτοι δλ και τά δνδματα  
 τών 4ναΒ«χομένΜ αδτά ipό τοΟ tatou βαπτισματο  
 και τά δνομα τοΟ ^απτιζοντο; i«ρέ», βλα ταΟτα,  
 «\*ριστατικΑ , και νά μέννεκν οι τοιοΟτοι κώδ·ήκ«  
 «\*φουλαγμένοι έν τοi [«pat; έκκλτ,σiαι τών ένοριών-  
 Μi βταν ή παρά τών γονέην ή παρ' αδτοΟ κοτ\* τοΟ  
*Itlai* βα«τισΙΜντο ζήτησή Ακιδακτικδν, vi έντιγράφ-  
 αται τοΟ i·ρέ» τή ένορία vi έγγ·φiζητ·i <i β-  
*fiatitay* «ou .και áiontoiv. Dpl «dvwv δέ έναγ-  
 καιώτάτ·ή ή άρχ·.κρατικ·ή που έπαγγρόπνήσι και φρον-  
 τι «i τδ· νά έχ·ισιν ai έκκλησiαι τών ένοριών i·p<  
 κολεμβήΑrk μιγέδου έναλδγην και χηριρκΑ^  
 δσα vi γίνονται ai τppi Αναδύσει και καταίβ·σι  
 τ^αιαι κ·l Αστινοχάρητοι κατά τήν «αράΜομένην  
 κανονικήν διατύβκεν. Η έγκλησιασπκή ήμών <δτη  
 δρομαία, και «λ 4λλα κολλά σέσα εκάiφκλή , tape-

let uploin και ·i τήν SutyMesv τών τήi  
 «veupsmxg; βεγγινβiα , Mgya«mi «A mn\* rdow  
 lapai; »i ti ixirpeadpsva aat «k degyepegIM  
 ουνοηέσια. Otav dvdyw| vi βλήΗ «U «\*8&v dri-  
 ao Mi vi φανή advwbsg i ηατ'δφβ^ήν *tn/aja-*  
 «ρ·ήή ζήλι σου aad iή \*γμ<·Γ»ο έκτιμέλβα ani  
 φροντι σου, έξ taccpdesa·;. Η βέ τοΟ taoΟ χάρι Γη  
 μ<έτ·ή 4ρχi·p>β>ν·ή σου.

,«<<', κατά μήνα toeudpion.

**f** *z* ΚονοταντινουαέλΜο έν Χριστφ 4β«λφδ .  
**t** 6 Kmoopdo; T«i«vν(κιο και έν Χριστφ ΑβτiλφΑiΓ  
**t** *z* 'Εφέσου Διονέσιο μ l έν Χριστφ Μολ^Z .  
**f** 6 'Ηρακλiα ΚΑέτιο και έν Χριστφ ύ«λφδ .  
**f** 6 Κυζικου Κβνσντιντιοi και έν Χριστφ ,υολφδ .  
**t** 6 Νικομηβiα 'Αtarvioio; και έν Χριστφ iδiλpδ .  
 + 6 Νικαiα; Μακάριο και έν Χριστφ έδνλφδ .  
**t** 6 Χαλκηδδνο Γ<p4«μο και έν Χριστφ έδiλφδ .  
**f** 6 Δέρκον Γρηγόριο και έν Χριστφ έδλφδ .  
 + 6 θνσοαλονικη 'Ισαήφ και έν Χριστφ ύ«λφδ .  
**f** 6 Βορροiα Ζαχαρία και έν Χριστφ έδ<λφδ .  
**t** 6 Πισοιδύα Κδγένιο και έν Χριστφ έδκλφδ .  
**t** 8 'ΑtagAv tyiftipto; και έν Χριστφ iδiλφδ .  
 + 6 Κρήτ·) Γιpδiμο και έν Χριστφ ύολφδ .  
**t** 6 Αγκδρα ΜοΜβιο και έν Χριστφ Μολφδ .  
**f** 6 Σοφiα Θεοοφν·η και έν Χριστφ Μολφδ .  
**f** 6 Βιζύη Ιε<p·μία και έν Χριστφ Μολφδ .  
**t** 6 ΆγχιΑου Εδγένιο και έν Χριστφ άβολφδ .  
**f** 6 Μαροναiα Κvνατάντιδ και έν Χριστφ έδ«λφδ .  
 + 6 Χκοπιον ΆνΦιμο και έν Χριστφ έβολφδ .  
**t** 6 Σιφνου Καλλινικο και έν Χριστφ ύολφδ .

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1890 o i μ μ oprili.

Monachis montia Atho illad aillaaw· oompor C  
 ftiit, ut in aliorum rea quiaqu· manna porrigat,  
 fahaa ot corruptas litteras in medium proferendo ad  
 obtegendam vim vicino illatam. Hninamodi dia\*  
 captationem cum movieeat magnae Lssns monachi,  
 monasteriolum Προφουριου aped Onroaa elbi vindic-  
 ante·, non allum poeidando praedio titulum pro-  
 ducent· praatar· tabulam qnaadam a Theodoroto  
 illo falsario reoen· oootatam, eaaanm tam apud  
 ·aeri monti· praepoeito· tam apud sacram synodum  
 perdidoraat, earn omne· prabi viri aeqw faterentur,  
 praedium sapra diotam ad meoMtariom maeti  
 PaaMeemenb valgo AmeW iare pertinere, uti  
 vschte hand paaois retorta? h litteris sigillari· a  
 oyAodo odiris, qnarom isitinn sio »· habebat:  
 Όσα τ·v «ραττομέννν ένΜχβηα τήν μνήμην βιαφν-  
 γδντα Iριδα τοi μ«ταγ·v·στέρο< έμκοiήσαι «ai τ·\*

ραχι . Data· eraat aaao 1890, u o b m oprili, ia-  
 dictione VIII, hisce snbeoriprionibus oboignatae:  
 Gregorius patriarcha, loaaniciua Caesareae, Dteeyria·  
 Kpheel, Maintins Heracleae, Coaetantia· Cyaiai,  
 Athanasius Nicomediae, Macariae Nieaeae, Forum  
 mu (rd. Gregorius) Chalcedoni·, Gregoriaa Dorso-  
 rum, loeeph Theuslnnieae, Zaehari· Berrhoaae,  
 Eagenius Pisidiae, Gregoria· («d. Διονδαιο ) Athe-  
 narum, Qsraaima· Cretae, Methodia· Ancyrue,  
 Hieremiaa («d. Hali··) Bisyaе, Theophaaeo Sophia·,  
 Callinice· («d. Cornelia·) Siphni, Bamael Dyrrhachii.  
 Kx ipae erigiapli editae exataat in apers: Asta  
 0^ ^ ^ \*878711\*989-70, et ia Hbrd: Ity τοΟ ζητή-  
 ματο τή έν Άbqρ i·p< μονή τοΟ Αγίου Παντιλοή-  
 μονο (CoMtaatiaopoli, 1874), p. 148-89.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1890 nevambria 19.

Cam Cyrilhm, Lariaaaa métropolitae, a Tarsia  
 coacta· eatet asdsas illam relinqua· Polyoarpo,  
 qui pria· eandem occupaverat, saor· synodo·, dati-  
 ·d loaaniciam, Aottapcaiou epiacopeun, litteri·, si  
 praecepit, at piastroe taroioo· dao milia qoingunte,  
 qaoo Cyrille cam aHi· de «ansis, tam preaeertim  
 ·Ολικιών δρολβγιών nomine debebat, qanm primum  
 diaaolvaret, pocaniam tradeado Parthenie himre-  
 moanaho, vire a saara synodo ad hunc dnem per  
 iBse proviaci· mime Datae erant Iitterae an·  
 1890, die 19 novembris, hisce neariab· obsignatae:

Gregoria· patriarcha, loamticias («d. loachim) **f**  
 Cameres·, Dionysias Ephesi, Meletim («d. Theo-  
 philus) Heracleae, Athaaaaias Nicomedia·, Coa-  
 etantia· Cyaiei, Gregoria· Chsleedimis, loMph  
 Thessalonicae, Gregoria· («d. Gabriel) Dmooram,  
 loaaa«iaa·, (ed. loachim) Toraevi, Dorothea· Adria-  
 nopoli· («d. ArteapoMs).

Editae exstent apud G.G.Papadopolam : 'Iστορία  
 Γρηγοριου «' «atpdpxcu Kssvetavavowcdtas^Atheiili·,  
 186«), p. 810-9.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1891 m···· ianuario.

Sinaa· eppMam, qood idem ··■· dsiant ··  
 Naataasmm, Gregarii theolegi isstria· ta ihtatibns

praeclarimimam, cam iaeante seecale proximd elapae  
 pal·ster· tittarto addiaeandi· erbaretar, laemde

Barbants, vH mtaM, Nkmlteta tado aetatai «t, A (sd. ImwH·) Cm r n m, DiMjnte· O«m»·) \*  
 •ai gesMdo - snaditaw mhi pcnopeoiti Mot, vide\*  
 Beat: Polyearpos, patriarcha niweaelyltaaw, ysvtkoO έφραη tiwia deerabus, aid aala paaaaiatacaa ia ipaa Sama, at quattour iemaaa taftpomi, qua-  
 m daa ta Staaaa, duo veto ta Urbe. Omnia baaa  
 taedia a sacra synode nia habite sont ta aaaaia  
 par rigiliatae Httaraa, aaaa 1891, mouse iammrio,  
 indietioae IX, éditas, quarum initium ait sa habebU:  
 Tb Παρόν MI' φιλόανθρωπων τή έχχλησία νεύμα m I  
 χρò πάσαν μέν Αλλην εδλβγον μ ! τοú δικαίου  
 έχομένην έχόδοσιν. Subscriptiones episcoporum ex-  
 hibebantur iatae: Gregariae patriarcha, Ioannioiua  
 Epbeel, IIM m HwmliM, Oeastaalfa (cd. I«m-  
 Ma) CŷMi, Afaaaata meeotediM, Maaariaa  
 Mlc mm, Qregerioe CfimlodeaiB, GrogeriM Deree-  
 rfa, Ioceph Thposaisnieac, Tartariaa (ed. Melotius)  
 BenbooM, loaaaieiaa (cd. laaapk) Toruovi, Data\*  
 thaaa («d. Dioaystei) AdrianopoBs, CaUiaioat Siphni,  
 CaDiaiaat Dryatrao et BraHae.  
 Btttaa exataat turn apud Rhiium Eleatheriadea,  
 Xinasó (Athenis, 1879), p. 98 eqq., tua apud  
 I. Baraatiden Archehum, 'H Sivasó (Athenis, 1899),  
 p. 29-7.

## SYNODUS constantinopolitana 1821 aprilis 10.

Luctuosissimus universae Graecorum genti habetur dies 10 aprilis anni 1821, quo oommota per cunctas Turcise provincias seditione adversus Mahmutum, Turearum tyrannhm, Gregorius patriarcha ad maiorem aedium patriarchaUum portam diro laqueo vitam finivit, et una cum eo multi e praeetantissimis Urbis viris. Eo ipso die, superstites in Urbe antistites, scilicet Ioannioiua Caesareae, Macarius Nicaeae, Gregorius Chalcedonis, CyriUus Methymnae, Hieremias Bixyae et Macarius Lemni, ooUatis inter se consillis, patriarcharchm crearunt Eugenium, qui inde a mense iulio 1814 in Dionysii vita functi locum Psidiae metropolita renuntiatus fuerat. Turbulenta illa aetate nihil fere apud Graecos actum est, quod ad nostrum opus pertineat. Rem tamen lectoribus pergratam me facturum esae spero, si optimam nactus occasionem hic exscripsero quae oculatus quidam testis de iis quae in Urbe per aliquot menses gesta sunt paucis narravit, g  
 Hactenus sunt inedita, utpote in codice 14 Societatis Graecorum litterariae non cuique obvio quasi recondita ac sepulta. Ea vero ita sé habent a pag. 64 ad pag. 59:

1818. Γρηγόριο τ'ο tb γ'ον έχ! τοú αúτοú σουλτάν Μαχμούτη. Τούτον Ιπ! τή Αποστασίφ τή Μπογδανία , τή Πτλοποννήσου, τή Έλλάδα χαί τοú Αιγίου Ητλάγον ό σουλτάνο έκρέμαστυ έμπροσθεν τοú πατριαρχείου τφ 1821 Απριλίου 10 τή ήμέρφ τοú Αγίου πάσχα\* συνεχρέμασε δέ τή αúτ ήμέρφ τόν Έφέσσου Διονύσιον, τόν λ'ιχομηδέια 'Αθανάσιον χα! τόν Άγγιάλου Εγγίνιον ιί διάφορα μέρη τή πόλεω .

1821. Εγγένιο α'ο Από Πισσιδία έχλογή τών παρευρισθέντων Αρχιερέων χαί τοú προκρίτου τοú γένου ήτοι τής Κα'ιμαχιχή οίχια , καθότι οί Άλλοι πάντε έσφάγησαν\* ένεδύθη τό βασιλικόν καφτάνι St ήμίραν τοú πάσχα\* Απέθανι δέ τή 27 Ιουλίου 22.

Επί τή πατρ:αρχ<ι« τούτου τó έν Κωνσταν-Δ τινεπόλει πλ ήίο τών Τούρκων ΧΟΙΑ τήν ήμίραν τοΟ Αγίου Γεωργίου τφ 1891 μετά μογάλη; μανία Αρμησαν κατά τόν ιερβν έχχληαθν τή Κωνσταντινουπόλεακ χαί τοú Καταονδου, χαί rij βσα έδυνή-θησαν νά Ιμβωα, χατεθραυσαν τοú πολυελαίου , τά χανδέλα , τοú Uροδς Αμβωνα - χαί πατριαρχικού θρόνου χαί τα στασιδία, χατεπάτησαν δέ bpd σκετή χα)\* Αγία εικόνα , διέρρηξαν τά bpd Appia χαί ιεραρχά στολέ χαί διέρπασαν δόα Αργυρά χαί χρυσούφαντα tíπον έφόνευσαν δέ καί εί τδ Μίτπαρχατον ένα ix τών παλαιών έφημεριών, βεόφιλον όνομαζόμενον, Κύπριον, χαί Iva πρωτοεγγκελλον τοú Έφόσσου Διονυσίου, Μακάριον όνομαζόμενον, ΜuxMwv.

'Εν Ινι τής κεπριαρχεία tofan aatsAindrtqoav εί Mvariev ó Άνου χαί Χάρο Γεράσιμο Βυζάντιο , Κεόφυτο Αέριο „Α Ιοέξευιόλω Usd-

μ χατά τήν [28] τοú [μα(ου) μηνά τοú 1821, καί ό Δέρχων Γρηγόριο Πίλοποννήσιο , ό βιοσαλονίκη Έωσήφ Πίλοποννήσιο , ό Άδριανουπόλιω Δωρόθτο; Πρόϊο Χίο χαί ό Τορνόβου Έωαννίχια Φωχατέ χατΑ τήν 8 Ιουνίου τοú 1821, τοú; όποιοι πάντα τι διάφορα μέρη τή Κωνσταντινουπόλεω χα! τοú Καταοτένου έχρέμασαν χαί μιτΑ τρι; ήμέρα ιί τόν βυθόν τή ίθΙχ'Αοση παρέδωχαν. Όμοίω χαί « Κέπρον έθάνατώθησαν ύπό τών χρατοέντων ό Αρχι-πιόχοπο καί πάντα οί τή Κέπρου Αρχκ ι' , χαί <ί Κρήτην ό μητροπολίτη καί δώ ή τρι<ι {αίχο-ποι του, καί τι τδ Νέσι δ μητροπολίτη ΝυσσωναΑ-βα (JbMüU trot), χα! «' Έωάννινα ό άρχι:ρ(έ Γτρομτριού καί τι Λάριοσαν ό μητροπολίτη Πολό-καρπο Έλβανό Ταρδιώτη , τοú όποιοι τήν χτ'αλήν ίφιρον χα! τι τήν Υψηλήν Πόρταν.

-ΑύτΑ τοúτα τά έχχλησιαστικά μόνον ότινά δέν έμάλαξαν τήν σκληρόν χαρδίαν τοú άγινού χα! Αμαθοό Εγγένιου, Αλλ έφέρττο τυραννιχά πρδ πάντα , Απήτει πολυτάλαντε ψαλτικά Από του; νιο-χειροτονηθέντα Αρχιερεί , έσυχοφάντι τοú οé έγγώριζεν ώ κυβερνημένοι; ιερεί χαί έλάμβανι παρ' αϊτών τζερεμέτι; (h. o. autUat, domna). Κα! τοúτην τήν αισχροκερδή αúτου Αργυρολογίαν εί Άλλο μέρος βέν τήν έχένωσε, καθ' ότι πάντα τά βαρύτατα τοΟ μαγειρείου του έξοδα Από τά κοινόν τά έλάμβανεν, σί μη'εί τοú κόλπου τή Έλέγχω; Ένφωιτζιδανα; χα! τών θυγατέρων αúτ ή , τά όποια είχε χ'λμοι όττΑ αυγγινί αúτοΟ, Ιτ. πρωτοεγγχιλλο ών τοΟ Έχονίου Κυρίλλου.

Κατά τήν 27 8\*χιμβρίου τοΟ 1821 έξητήθησαν ΑΙΔ τήν Πόρταν όνομασι ό Νιχορη8<ία ΠανΑριτο, τ ό Δέρχων Έκρ\*μία , ό θοασαλονίκη Ματθίο χα. & ν<αχοχβττασταθ<2 Εμύρνη Παfato; χα! οίπόνττ Άρό χυτοú ί το βάζ έφένόη χαί χτχαγιΑμπιη , ότι ένιχρίθη ινα μένωιν αέ τόν ποστΑντζήμπασην ώ μουσαρ4ώ·i> ββροΒΑθησαν ι( τήν φύλαξιν τοú μπο-αταντζήφραση. ΜοταχοριοΗΙ Μ ό Εμύρνη Άνθιμο; Από τήν τή Εμύρνη ρυλαχήν χαί ροτασθοί β< τήν μητρόασλιν ΧαλχηΜνο , έλήρθη καί αúτέ; τι τήν φυλακήν τοΟ αúτοΟ μχοστβντζήμχαση. Αιτία τή τοúτων φυλαχΑσσω Αλλη δέν ήτον βέβαια παρΑ ή σκληρήτη τοú πατριΑρχου Εγγένιου, ήωιΑή' όέτοι ήγωνίζοντο ινα μτπαρρυθμίοιωι τόν καχην κοδ αίαχρο-χ<ρδ ή τρόπον αúτοú ή νΑ έλαυθ\*ράσσαι τόν πατρι-αρχικόν θρόνον Από τοιοθτον χαχιντραχή χαί Ασυν-βίΒητον.

Κατά τήν 5 Απριλίου τοú 1829 σηχ'Αασα ή Πόρτα τό τή Βραγουμανή .Αράρα Από tb ήμέτορον γένο χαί έξορίασσε τόν δραγουμΑναν ΣταερΑχην χα! ΑκοχατασθήσοM Τούρκον Sprayduρνδον tbn έχ χρι-«χαν·ν πρό Ιχανθον χρθων έξομιΗοαντα ΒουλγΑ-ρογλον Καλλιπολ/την ΓιαχιγΑ έφένέην, έχ'Αρη Δ ωβφ'Αρχη , 8ώτι βέν Ιpttvc κανένα τοú γένου ίφιηηΜκ, Mt ik «M< povtapatopu^ ή

«tM ἐξουσία· ἀλλ' ὁπρὶς ἡσυχία» «et\* efrwO νέ «Mac  
τῇ λυοιντρία , τ» ὁποῖον Μχι xpb umpe·, *wtttyia*  
τὴν *hrrbn ataO* «d IQiYuC· τῇ HT ἱερατοῦ IMS «le  
τῷ χάλβυ τῇ 'Ιλῖρῇ· Ἰνφ«τζ(Βαν·; ἀνοζομο-  
λογομένο . ·OH» βρ\* πβμπή \*ή «M  
ἡμέφ ἐξ«χόμιβ» ἐν' ὀνισσμένον τὸ λτίψανον αὐτοῦ,  
κα! ἀφ' *A* ἑσπάλαν *Ia* «Λτφ τὴν ναχρίοτρον δχο-  
λουθίαν, τὰ ἀπὶχόμισαν «ἰ Χδρνuat καὶ τ4 ἐθαψαν  
«ἰ rī» ναβν τῇ ἁγία Παρασχινῇ . ἘκI τῇ παψι-  
αρχ«ία τοῦτου ἐξωτ«ρ<χῇ δυν«Nτ«lf (ιαω βιά συναι-  
νέσιω τοῦ πατριάρχου καὶ τινων ἀρχιερέων), ἡρπασ«  
τὸν θρόνον τῇ Ἡραχλ«ία *b* 'Ιγνάτιο , ἀνιψιὸ τοῦ  
Ἡραχλῖα M«λ\*τιου, xad βlf καλ Βυναστιφ ἐλαβ'  
παρ' αὐτοῦ τὴν παραιτήσιν.

1899: ἰουλίου 98: ἐβδόμη diota τῇ Πόρτα τι  
τοῦ; ἀρχ«ρ«! κα! «ἰ γὰ ἐσνάφια νὰ ἐχλέξωβι πατρι-  
άρχην ὅποιον θε«λήσουσιν ἡ diti τοῦ ἐνβημοῦντα  
ἀρχι«ρ«Γ ἡ ἀπὸ τοῦ οἱ; τὰ; ἐπαρχία των «όρισχο-  
μένου ἡ καλ diti τοῦ φυλακωμένου . Ἐνδῆμασντι  
ἡ συν«δριάζοντ» ἀρχι«ρ«ἰ ἦτον *b* Καισαρία Ἰωαν-  
νικο , *i* Ἡραχλῖα 'Ιγνάτιο , ὁ Κεζίχου Κωνσταν-  
τιο , *b* Βιρροία Ζαχαρία , *b* Λαρίση Μολέτιο , *b*  
Παροναξία \*----, *i* Λήμονι Μακάριο , καὶ *b* Γάνου  
κα! Χώρα [Λιόντιο ] καὶ 6 Φαναριεὸ καὶ Φιροάλων  
[Ἰωαχίμ]. Ὁὗτοι πατριάσαντι καὶ *tī* ltt! τὸν  
Ἡρακλῖα πλ«ίστον μέρος ζητοῦντο; νὰ ἀποκαταστή-

1 Scriptorem «rnuMe «implicor; Icendam videtur: 3 'tyxv-  
pa Aft&cIΔov

: «M πατριάρχην .fippMwn «I τλ βουλὰ των. Οἱ  
nrðxpmτ τ\*ν ἐσναφίων βλέποντ τὴν οὐ κατὰ **H t**  
Βίλσγῃν τ\*ν ἀρχιερέων καὶ θέλοντα νὰ ἀνοίξουσιν  
BBbn τῇ ἐλιυΗρία τὸν φυλββμένων «ιμημένων  
ἀρχιερέων, «οροσκάλλΜαν τὸ πλήθος τὸν ἐσναφίων  
«ἰ τὸ κατρίαρχΛον καὶ ἐν μίφ φωνῇ καὶ βοῇ ἐζήτη-  
σαν βιά πατριάρχην τὸν «ἰ τὴν φυλακὴν δντα Χαλ-  
χηΒόνο Ἀνθιμον. Μὴ ΒυνηΗνη δέ οἱ Ἀρχαρτί νὰ  
ἀντισταθῶσιν καὶ φοβοῦμίνα τὴν ὀρμὴν τοῦ λαοῦ,  
υπέγραψαν ἀναφοράν, «τι Bototaa M; τὴν Πόρταν,  
ἐξιβλήθη τῇ φυλακῇ I ΧαλχηΒόνο , κα! τῇ 30 ἰου-  
λίου, ἡμίρφ κυριακῇ, ἐφίρτοσ τὸ συνηθισμένον χαββάβι  
«ἰ τὴν Πόρταν καὶ ἐπέστρψαν αὐτὸ τ» κα! οὐ ἀρχι-  
«ριῖ καὶ οἱ mrl αὐτὲν ἐφίπποι καὶ χαββαΒοφοροῦν-  
τ« μ«τὰ πλ«ίστη παραβιξίω κα! πλήθος λαοῦ «ἰ  
τὸ ἡτρίαρχ«ιον.

1892: Ἀνθιμο γ'-ο ,Νάξιο ,προχρτ,ματίσα Σμέρ-  
νη καὶ *latita* ΧαλχηΒόνο ἀρχι«ρ«έ . Φατριασαντι  
} κατ' αὐτοῦ οἱ τῇ ἐναντία μ«ρ(8ο ἀρχι«ρ«ἰ Εφεσσοῦ,  
Ἡραχλῖα , ΝιχομηΒ«ία·, Ἐ«ρρΛν κα! Ἰτ«ροῖ τινι , μὲ  
λὲπην μισθὸν παντὸ τοῦ πλήθους τβν χριστιανῶν  
τὸν ἐξέταλον τοῦ θρόνου τφ 1894 ἰουλίου [9], καὶ  
τὸν ἐξόρισαν «ἰ τὸ χατὰ τὴν Katadpitan μοναστήριον  
τοῦ Προδρόμου, κα! ἐχλογῇ αὐτβν τῶν ἰδίων ἀρχι«ρέων  
πατριάρχη ἀποκατιστάθη ὁ Σιρράν Χρόσανθο .

Hactenā Demere ille, c«Ulofi patriafihonim  
ConaUntinopolitanorum «criptor head epernendu·,  
dum ea refert quae ipae vidit.

## SYNODUS BALÂZSFALVEX818

1821 menae aseptembri.

Pace Europae anno 1816 conciliata, diu roul-  
tutnque actum in Hungaria eat de concilio plenario  
«eu nationdi celebrando. Tandem re mature con-  
siderata, Alexander Radnay, erchiepiacopua Strigo-  
nienais et prima regni (1819-1831), ooneilium ay-  
nodi congregandae anno 1822, adiecto indice rerum  
deliberandarum, cum omnibua arohiepiscopis et  
epiacopis in terri Coronae . Stepbani conatituti-  
communicavit ineunte anno 1821, aoaque admonuit,  
ut non aolum precea pro felici eiuaem auocooau  
fidelibua indicere, aed etiam aynodoa dioeceseanaa  
ed deliberationem de illi dicciplinae oapitibue in-  
choandam et praeparandam cogerent. Rarum autem  
tractandarum capita haec erant:

1. Do remediū adhibendi ad eoUapaoe moree  
reatituendoa, et in primia ad oleri tum «aecularia»  
tum regularia, atque etiam atudioaac iuvontutia  
diaoiplinam iaataurandam.
2. De uniformi doctrina ac docendi ratione in  
univerſitatam et omne epiaopale acholaa in-  
ducenda
3. De componendi oontrovaniaa, quae in regia  
univenitate iatar theologiae profaaaoaa intercedunt.
4. Quibua inatitutu religioai ordine ad eam

«oclesiae diaoiplinam, quae in Hungarie viget, magi-  
accommodari poeant.

5. De nove meximegae optanda editione hun-  
gariea bibliorum veraionia Kaldyanae.

6. De comparandi pecuniarum aubaidi ad  
decem sacerdote Hungarda in theologia ucauiemi-  
Viennenai auatentando.

7. De reducendi miiai olim apud religioea  
ordine fundati, quae nunc propter temporum  
difficultatem, tum exbauato aerario aecliaiatioo  
(*Htlifioatfmd*), tum etiam clero animarum curam  
agenti oneri aunt.

8. Qua ratione aequabiliua aptioaque definiri  
poaint epiaeopalea aedea at aecliaiatioa indicia, ia  
quantum hoc aalvia regni legibu huc apeatantibua  
affici poteat.

Mandato primati «atiafiteturua epiaeopu Fogu-  
raaionaia, praeparatoriam aynodum dioeoeanam  
celebravit mena aseptambri aiua anni 1891, in qua  
poatulata «ua propria ed diaoiplinam aecliaiaaticam  
pertinentia quinque capitibu comprehendit, quaa  
rumenice exatamt apud Ioannem M. Moldovanu,  
*Acit tiuxiaU ait* Boaarvu remana da *AJVa Mia*  
ai *Fagaratia*, t. II (Blaain, 1872), p. 68-74.

## SYNODUS CYPRIA

1821 menae deeambri.

Uti in cetaria imperii Turcici partibua, aio ia  
ineula Cypro dira ohriatiani vaxatioaba paini eunt  
a Turei, qui una afanul, dia aciboat 9 iuUi 1891,  
Laooelam oooideruat Cyprianum, totiaa inania  
arohiepMopum, atque tree matropoHua, Chry-  
«aathum Paphieaaem, Maletium Citianaem at Lan-  
natium Cyrenaenaam. Exatinota hoc pacto aoore  
hierarehia, Eageniua patriarchy aanueotibua Cyprii,  
ia inania mirit traas motropoKtne, aadi Anttaahanaa  
m HUW, loonaieiam videBoat Epiphaniae, iOan-

nadium Saloueiaa at Mathodium Emaaaaa, qui  
loachim in archiepiaoopum oanaacrato, matropoHbua  
praefoeerunt Paphiaaai Paaaratitum, Citiaaai Laea-  
tium at Cyreaoaa«i Damaaoanum. 8mcm tetna  
ordination· mana daaambri aine aani 1891 habitua  
«ant.

Cf. Callinicum Deliaaaen, Tὰ ἐν τοῖς χρόνοις τοῦ  
πατριαρχικοῦ ἀρχιεπισκοπικοῦ σφζόμιν· ἐπεσημα  
ἐχχλησιασχηΑ ἐγγραφα (Conataatinopoli, 1904),  
p. 607-8.



## SYNODU8 CONETANTIMOPOLITASA

1893 msn»s ianuario.

Cum, exorta in Urbe nate biennium rerwm eo- A τή ἐξηφλήMM τούτων Απόδειξιν. Synodale\* ista-  
 ventione, pnblc\* valetudinaria m B u laboraraat  
 inopia, \*00 Christine\* doereei pMperee Christi  
 Miratoris quovis subsidio destitutos reliaqaers,  
 sacra synodus, liabitis oasillia, decrevit, tva 4^f-  
 λωσιν ot τ\* vastati ia ἐπαρχίαι χειροτ-ν-άμ<νβ< Md  
 ot μετατιθέμενοι Md προβιβάζόμενοι κανονιχA Αρχι-  
 ερεί Αποβιβόνθη 6 δικαίωμα Αφευκτον ri; τδ xotvd  
 τοΟ γένου νοσκομεία, ο! μίν τή «' τέξβω; γρόσια  
 δύο χιλιάδε ἐπαχόσια πεντήχοντα(8 βή και αυνει-  
 λημμένω θεωρούμενο είσι τά τή φιλοτιμία χαι τέ  
 λόγφ-αχβεζαχΑρεω; Ανέχαθεν είθισμένα), οι Sί τή  
 β' χιλία όχταχόσια τριαχοντα τέσσαρα, οι δέ τή γ'  
 έννεαχόσια δεχαεξ χαι 'ήμισυ, χ<! λαμβάνειν παρδ  
 τΑν τιμωτΑτων τΑν νοσκομείων έφόρων ένδειχτικήν

Uttarae Us verbis inoipiebaat: HolusttAc xad πολυ-  
 τρόπω ή καθ' ήμβ; τοΟ Χριστοδ μεγέλη έγκλησία  
 έπιβείχυνται τδ; \*«ριθΑλφ\*ι τοι; ένβεείσι. Data-  
 a\*a\*8 aaaa 1833, aenee ianuario, indictio\* XI,  
 hiee obsignata- sabscriptionibus: Ioannicius Cae-  
 sare», Ignatius Heracleae, Zacharias Cysici, Cal-  
 linicus Chalcedonis, Methodius Berrhoeae, Meletius  
 Larissae, Methodius Ancyrae, Ioachim Sophia-,  
 Macarius Lemni, Leontius Geni et Choraе, Cal-  
 linicus Siphni.

Exstant typis editae apud Eugenum presbyte-  
 rum, H ζωδόχο; πηγή χαι τά [tpi αετή; προσαρτή-  
 ματα (Athenis, 1886), p. 361-6.

## SYNODI CUM IN SERBIA TUM CON8TANTINOPOLI

habitat pro componendis rebus Serborum ecclesiasticis

1823 ianuario - septembri.

Vix summa rerum in Serbis potitu» est MiloS I 'Ο Αρχιερρδ έχδστη έπαρχία ήτο <!; χρέο νδ  
 Obrenović princeps, eum animum advertit ad res  
 eccleiaiticas in meliorem statum restituendas, eas  
 praesertim quae ad rem pecuniariam pertine-  
 bant. Graeci enim antistites pro sua inoredi-  
 bili φιλαργυρία a miseranda plebe numme» ex-  
 primere solebant variis vectigalibus, quorum potior  
 pars eaque iniquior αλίχοΟ χρέου nomine exige-  
 batur. Cuius debiti mentio cum frequentissime  
 occurrat in illius aevi documentis, rem accuratius  
 expendendam censuimus. Atque ne quid ex nobis  
 ipsi proferamus, praesulem Graecum vectigali» illius  
 viam ac rationem luculenter explanantem in me-  
 dium adducere iuvabit. Haec erant quae I. A. Ca-  
 podistriae, de eodem argumento sciscitanti, rescri-  
 bebat Dionysius, "Ρέοντο χαι ΠραστοΟ μέτροπολιτε:

Τή 33 φεβρουαριο 1831 έν Ναυπλίφ.

Έξοχώτατι.

Κομισθμενο τήν σεβαστήν έπιστολήν τή . χαι τδ  
 μετ' αυτή Αντίγραφον τοΟ σταλΗντο παρά τή  
 παναγιάττδ του, τοΟ πατρ.έρχου τή Κωνσταντινου-  
 πόλεω; , καταλόγου περί βσων έχΑσθη ίπαρχία έχ τΑν  
 περιεχομένων είχι χρεΑν, δέν Ιλειψα, χατδ τήν όποιαν  
 με χΑμνει τιμήν ή έξοχότη τή , τοΟ νδ χΑμω Αμέον  
 δ τι περι αετβν Υνωριζ» ΑναλυτιχΑηρον. Είναι δέ  
 τοΟτο τά έφεξή . .

Έχ τΑν Αλλεπαλλήλων τή Τουρχιχ ή έξουσία;  
 Απαιτήσεων χαι έθνικΑν Αλλων χειπεκειγουσθν χρειΑν  
 έγεννήθησαν αε τδ κοινόν τή μεγδλη έγκλησία;  
 χρέη, τδ όποια έλογίζοντο έι έθνιχΑ, χαι όνομδζοντο  
 αέλικΑ.

Τδ χοινδν μή έχον δΓ έλλειψιν πόρων τίνι τρόχφ  
 νδ Απαντήση τά γεννηθέντα ταΟτα χρέη, έπεφόρίττσαν  
 αετδ με κοινήν τοδ έθνου Απόφαβινέπι τΑν έπαρ-  
 χιΑ>, χαι τοετα είναι τδ έπαρχιαχΑ λεγόμενο χρέή.

Έτρεχον δέ τδ χρέή τοετα χατδ τδν Ακόλουθον  
 όργανισμόν.

ΈχΑσθη έπαρχία, βιδ τδ βσον si; αυτήν Αxspen-  
 τίσθη χρέο . είχε δοβόμενα ίμολβγί<κ χρ'οΜπά  
 χρδί του δανκατ^ , ai Amtai ήσαν όπογγγραμμένοι  
 παρά τοΟ Αρχι\*ρέε» τή έπαρχία , pspartupvAw  
 Mpd τΑν \*i; τήν έχχλήόεαν mpaupmopAvste Αρχι-  
 spfaiv, χαι αφρβγαμέναι με τήν σφραγίδα τοΟ xmvοC,  
 ρέρουσαν τδ γρΑμμιττα χΑδix.

ΑΙ όμολογίαι αΑται θυυλΑττοντο χατ>στρωμέν»\*  
 \*Α τοΟ μΜιμ \* τοΟ χοινοΟ, \*-! έλέγοντο Α ta τοΟ  
 χρέε» αδλιχάε.

Καθ' Βν χαιρδν έλΑμβανιν ένα Αρχκριδ; μίαν  
 έπαρχίαν, έγίνιτο έν τοι; πατριαρχίοι συνέλιναι  
 ; τΑν παρίρισχομένων «i; τήν έχχλησιαν Αρχιρέων  
 Sί τΑν λοιπΑν. οίον, τΑν έπιτρόπων τοΟ χοινδύ χαι  
 λων.

Η συνέλ>σα. Ιχαμν» τδ; παρατηρέσ>; τη; si; τήν  
 ποσότητα τοδ όσου τι τήν έπαρχίαν έχτδ|ην έσφζιτο  
 αέλιχοΟ χρέου , χαι μ<δ ταΟτα Απ<φάσιζιν Αναλόγ>;  
 «i αυτδ μίαν προσθήκην. Τοετην ήτο «i; χρέο δ  
 Αναδ<χόμεν>; τήν έπαρχίαν Αρχιρ<υ νδ δανκσθή  
 έπ' ινόματι τή; έπαρχία του δΓ αέλιχΑν όμολογιΑν,  
 χαι νά τήν, μ\*τρήση πρδ; τδ χοινδν.

Μιτδ τήν χαταμέτρησιν έυνΑπτ<το ή προσέχη  
 αυτη με τδ παλαιδν 'τή έπαρχία αέλιχδν χρέο , χαι  
 Ανανιουμένων καρε τοΟ νέου Αρχιβρέω; , Α ήτο συ-  
 νήβτια, τΑν όμολογιΑν τοδ παλαιοΟ αέλιχοΟ χρέου ,  
 χατοστρώνηο τδ δλον αέλιχδν τή; έπαρχία; χρέο ri;  
 τδν χΑδixα, συνεπογραφδμενον παρδ τοΟ ιδίου Αρχι-  
 (ρέω; τή έπαρχία; χαι σφραγιζόμενον με τήν έπαρ-  
 χιαχήν του σφραγίδα.

Έπ\*ιβή δέ έαχΑττ>; τδ χοινδν παρδ τδ έτήσια  
 \*έξοδα έδοχίμασ» βιΑ παριστάβοι; τή έξόουσία χαι  
 έκτακτα, χαι Α έχ τούτων ύκέκισιν «i; νέα χρέη,  
 τδ όποια δέν ήβύνατο νδ βαστΑζή με τήν ήν έχαμν>ν,  
 Α Ανωτέρω, οικονομίαν, τδ έθνο συνβλθδν ri; γεγι-  
 κήν πληρ<στΑτην συνέλινσιν έν τοι; πατριαρχ<ίοι  
 χατδ τδ 1818, και σχεφθέν πολυαιβΑ π\*ρί τοετου,  
 και dEÜlon μή >έρδν αι έξοιχονόμεσιν πόρον, έπι-  
 φόρτισ» και ταΟτα έπέ τΑν έπαρχιΑν Αναλόγ\*» . χαι  
 κύτη ήν ή τιλινταία προσθήκη γ'νομένη δι' έγγρΑφου  
 έπιβήμου, τόμου όνομασθέντο , τδν όποιον βέρισχδ-  
 μβον \*I τδ σφζδμενα έγγραφέ μου θέλω λαβ\*ι τήν  
 τιμήν νδ τή πέμψω, έή>α φθέσω \*έ τήν ταπεινήν  
 έπαρχίαν μου.

Τδ κηλίχον βέ τΑν χρέδέν δέν ήμπορει νδ όπέρχη,  
 Μ μή χατδ τδν χατΑλογον τδ αυτδ· μ' δλον τοΟσο ή  
 «Νβαστή χυβέρνησι δάναακ νδ αληροφορηθ ή Αχρι-  
 βέσαρον πήρε τβύτβυ, ta\* ήθελεν Αποφασίσει τδ μέ-  
 ηρ<ν ν\* δτααραγμααυθΙ «\*1 τοδ κβφαλαίου τοετου,

«φβ·8Μρβ>N· βτMKv Μδήφωνα «spl 'H xouAr·, «σα Hi@ xdl·@ nroqgMrwubtspov τά χαρατηρήσ^ wi M τοδ «Mumc. dk έμολβγία \*· 4λλ- Iγγρβφα Mauntaà τβ6 mpl oi i Mγσ «ηλιχον.

ΤαΟτα Μρι τοΟ βασν άφορφ tip &■ trtpv χρδ πληροφοριαν τή έξοχότητό τη , διά νά τή χρησιμ·έσουν, όσον Ιν«στιν, ·i tbn σχοπδν, τδν έττολον ι ροέΗτο Μ τά άπαιτήσκ τή μ«γάλη τοΟ ΧριστοΟ έχχλησία .

Είμαι 84 χατά wives άφ·»σιωμένο πρδ τήν έξο- χάτητά τη , χα! μίνω διά παντό πρδ Ηδν ·ύχέτη; διάπυρο; χαί δλω προθυμότηατο τόν διαταγ&v τη \* ό 'Ρέοντο Διονύσιο .

Hactenus ille. Qui stipi· colligendae modus quot pravo· attulerit more·, multi· referunt scrip-

torss «OMvi. Nihil igitur mirum, si MiloJ ObraaorM, ■tatim m regnars coepit, populum «ibi oosamisauum gravissimo ille oners tsutavsril liberare. Laudando operi manant admoverat indo ab anno 1818; cum autem rss non bene eeriaeot, alterum anno 1888 ·vulgavit decretum, quo ntereco episcopi· pro opera penolveuda ringitlatim peroeasebatar. Singularem bane ordinationem primo looo, quod ipsa temporaria ratio postulabat, poeuimaa, et vernaculo quidem conceptam sermone, cum originale aerbiee exara- tum praeito non erat. Eam excipiunt documenta cum a duobu· metropolit· Graeci·, ea aetate in Serbia constitutis, tum a sacra synodo Conatantino- politana edita, ut quid de componendi· illi· vecti- galibus utraque pars senserit, benevolo lectori pla- ne compertum habeatur.

## 1.

## MILOJ OBRENOVIO UTRIQUE METROPOLITAE·

1893 mense ianuario.

Très vénérables pères.

Le peuple serbe ayant manifesté au sultan son désir de voir réunis en une somme et livré· dans les caisses· publiques sous une seule rubrique les impôts levés jusqu'ici sous divers noms et à diffé- rentes époques, nous avons cru devoir en conférer avec le· knièses, les ancien· des district· et les kmètes, la régularisation de^ cette affaire étant d'autant plus urgente que des abus s'étaient glissés ave· le temps dan· la perception de ce· taxes de la part des évêque·, et avaient produit des plaintes fondées dont les preuves se trouvent dans notre chancellerie. Dans cette assemblée, tenue le· 13 et 14 décembre 1899, nous avons résolu de sub- stituer h l'impôt des cheminée· et aux autre· re- venus ecclésiastiques· ce qui suit:

1° Chaque évêque recevra annuellement 18 000 piastre· ou 1500 piastre· par moi·; pour l'ordina- tion d'un prêtre, 60 piastres; en lui donnant la sceau, la même somme; pour l'antimensiuib, 19 piastres; pour la consécration d'une église, 100 piastres.

9 Pour la visite du tombeau d'un prêtre ou d'un laïque, il doit s'entendre avec les parents du défont.

3° Le gouvernement se charge de l'impôt des chenunée·l et autres taxes, et défend l'affermage des paroisses.

4 Les dettes des évêques serbes b la sainte église de Constantinople restent à la charge du

gouvernement, et seront payée· sur les revenus après un accord entre lui et cette église.

5 Les revenus des bulles délivrées par les évêques aux archiprêtres et par ceux-ci aux per- sonnes qui se marient sont supprimés. .

6° MM. les évêques entretiendront convenable- ment avec leur paye leurs protosyncelles, les archi- diacres et leurs secrétaires.

7 M. l'archevêque de Belgrade, se trouvant près de nous et du vizir et ayant plus de dé- penses, recevra 90 000 piastres de nous et de nos descendants.

En ordonnant ceci, nous ne prétendons nulle- ment commander ou défendre>aux évêques de re- cevoir de quelqu'un les déns librement offerts en argent ou autres, pour deslibrières auprès des ma- lades, pour la bénédiction ne l'eau bénite, etc. De même nous ne défendons pas, mais nous re- commandons au contraire h MM. les évêques de visiter souvent leurs paroissiens pour instruire le peuple et les prêtres. Nous espérons que MM. le· évêques accèderont volontiers k ce· désirs, qui sont les miens et ceux manifestés par le peuple serbe dans l'assemblée, d'autant plus qu'ils s'épargneront ainsi beaucoup de peine et éviteront toute oppres- sion vis-à-vis du peuple. Nous prions MM. les archevêques de déclarer par écrit s'il· accèdent è ces proposition»; dans le oaa contraire, nous nous efforcerons de terminer cette affaire par les voies ordinaire·.

En me recommandant è vos saintes prières, je suis, etc.

## 9.

## AGATHANGELUS BELGRADENSIS MILOJIO PRINCIPI·

1893 ianuarii 94.

Έχλαμπρότατ· χαί πβριπόθητ· χνιέζη.

Κατά τή» διαταγήν βα τή χ' τοϋ τρέχοντο μηνδ χαί έτον , st; τά nspi τών έπαρχιαχών βισοδημάτων συντβινοντα χαί προσδιορισΗντα άπδ τήν έχλαμπρό- τητά σα χα! άπδ τήν συνάδρωισιν τοΟ λαοΟ st; τά Ακόλουθα 8 ποδνχτα xsibdpsba χα! προθεμεποιού- \*· χα! γάρ,

a'. El; τδν έτήσιον μισδόν μου	
συνιστάμζνον χί .....	γρ. 18000
β'. Διά χ·ιροτενιαν τοΟ ιιρώ	60
γ'. Όταν τφ δοδή τδ σιγίλλιον .	50
δ'. Διά τδ άντιμίνισιον - - - - -	19
χα! διά έγγαινισμδν έχχλησία ,	100

"Όταν χανινέ ιιρίω ή χριστιανοΟ έπισχέσω τδν τάφον ή χατά τδν νόμον 'ψάλλω τήν νζχρώσιμον άχολουΗαν, αυτό μέ)κι »iζ τήν συμφωνίαν μου μχτά τόν συγγινόν τοϋ μαχαρίτου.

·'. Η πόλῃσι; ένοριάν si; τοϋ ispst; χα! ή σέναξι τών χανιδων χα! μίριου βαστφ ή βιοίχησι διά τδν έαντόν τη .

·'. Τδ χρέο δποΟ Ιχομβν νά διδωμιν οι άρχι- ιρζι τή άγιφ χαί μαγάλη έχχλησίφ παραλαμβάνοι παρομοίω ή έξουσία επάνω τη; νά άποπληρώνη έχ τών ιδίων (ισοδημάτων τη , χατά τήν συμφωνίαν όποϋ αυτή ή#>λ· χαμζι μηά τή; άγία μεγάλη έχ- χλησία .

· Kz «scribas Vsk, scriptoris B· M, fat Ami Hba'. le Ttoqam tEonr· (Parisiis, IMOk ·< spnā Choris te ryUof» ' ari Ūtata: fWrs pWsessf·. fVsmam l»—bīnum A· Eeteiuien (Psisūs, IMK p. MI. I  
·· Apuē CbUH... Dsmssosa, Hnpiapzutwn (γηίφη ί·μο τρΑ· (Oeastsattaopoli, INtk p. TM-A  
OSMIk M—Mī «MIM XL

Ç. TA *ύοΜρκία* Ληδ τοι βοάλοι όπου ήθό-Λ  
λ^ιαν ιχβίβι ήμαι οι άρχιαι «ie *qpwowamHe*;  
χαι αέτοι αι τοϋ έπανδρανομένου^ θέλουν μίνα ci;  
τοϋ ηρωτοπαάδα διά τά έκδοσλαύσαι w»·  
. η'. Διά τά δικά μου παρισσάτα έξοδα κα! τά  
πρωταία τή; μητροπόλως; τοϋ Βαλιγραδίου, μοί *χρι-*  
ζονται Απδ τήν ιχλαμπρότητά του τδν χνιέζην Χαμ-  
βία Γοσποδάρ Μιλώσην Όμπρόνοβιχ ιτι πρδ; δϋο  
χιλιάδα; γρόσια χρνσια κατ ιτο .

Και ούτω άχαριστω παιθόμενοι ήμαι αι τά  
αιρημένα πούνχτα, άχαριστοόμεν « *δλη νβ(Κβ(*  
τήν ιχλαμπρότητά τη και τφ λαφ, *κfi* βιοη^νσο  
δαόμενο; τοϋ πλυνψισου θσοϋ *Μ* τήν ύγαίαν χαξ  
αύδαιμονίαν τη ιχλαμπρότητό σα χαι τοϋ λαοϋ

δ Ινθαρμο; πρδ ·αάν αέχιτη  
Αγαθάγγαλλο μητροπολίτη Βαλιγραδίου.

Έν Κραγιεβ^η, 28 ·ΰανουαρίου ,αααχγ'.

OEBA8IMU8 UZITZENU8 MILOaIO PRINCIPI-  
1823 ianuarii 27.

Εκλαμπρότατα αϋθίνα τη Σαρβία; χαι! χνιάζη.  
Τδ ιχλαμπρον γράμμα τη τών 22 ίανουαρίου  
τρέχοντο Ιτου ιλάβοσαν, χαι τά αι αϋτδ καραχόμενα  
παρι τή; διατάξάω; σα; αίδομαν, όμδίο χαι! τά δσα  
έπέσχασθα σφωνήσα; ματ8 τή Αγία μαγάλη -ιχ-  
χλησία; διά τδ έτήσιον μηρι χαι διδόναι. αϋτδ Απδ  
τήν ιδίαν χάσσαν τή; έξουσία χαι πρδ τοϋτοι άγα-  
πλα νά σα; φαναρώσωμαν ιγγράφω; ιάν' «; τδ τοι-  
οϋτον συμφωνοέμαν. Εκλαμπρότατα αϋθίνα, στο-  
ματικό τα χαι έγγράφω δσα χαι Αν χατά καιροϋ;  
ιδιατάξτα ήμιν, ήξάερατα δτι αι οϋδιν Αντιπομαν,  
πάντοτα ιπιθερούντα; νά διαφωΜξωμαν τδν ΑρχΛρα-  
τιχόν μα; χαρακτήρα, και άπολαμβάνοντα; τά ιλιη  
σα , διν θάλαρον χάμω/μήτα τώρα χαμμίαν Αντίστα-  
σιν. Γνωρίζοντα πρβξ τοϋτοι; χ4 τδν ασιβή ύμών  
χαρακτήρα, οι; τδν όποίον ή πλγήΛ; ήμών ιλπί ήτο  
σταραά, ιλπιζομαν δτι δ Αρχιαρατι^ό μαμ χαρακτήρ

ταλαίω διν θίλαι άμανρωθή, έξόχω δι διά τήν  
ξαν τοϋ παντοδυνάμου θσοϋ, τιμήν τα χαι καύχημα  
τοϋ όνδόξου λαοϋ τή Χαρβία , νά αιμαθα τδ χλίο  
ώ πρδ; τά Αλλοδαπά ιθνη. "Όμω διά τήν Αγάπην  
τοΟ όρχιποιμένο ήμών 'Ιησοϋ Χριστοϋ, δπου μι τήν  
Βπρόνοιάν σα νά διαφϋλάξητα ημά , ινα μη έπο-  
πέσωμαν οι; χαμμίαν Ατοκον όργήν τη μαγάλη έχ-  
χλησία διά τδ τοιοϋτον, ιπιτιδ ή και ένδέχεται νά  
νομίση αϋτή ή Αγία μαγάλη ιχχλησία πώ ήμαι ,  
Αγαπώντα τάχα Ανοξαρτησίαν τινά, Ιπαραχινήσαμαν  
ύμά χαι! τδν λαδν ci; αϋτδ τδ| καλόν χαι Αραστον  
β Ιργον. Ό χαρακτήρ ήμών χριμαται Απδ τήν  
ίζουσίαν τοϋ θσοϋ και Απδ τδ Ιλαο; τη ιχλαμπράτη-  
τό; σα; .

Ό ένθερμο; πρδ; ιΗδν ιχέτη  
Γεράσιμο μητροπολίτη; Ούζιτζη .

Έν 'Ράμπτζη τη χζ" ίανουαρίου 2αωχγ

4.

\* AGATHA.NOELC'S BELGRADIENSIS SYNODO OONSTANTINOPOLITANAE ··  
1823 ianuarii 28.

Παναγιώτατα δέσποτα χαι! άγιωτάτη χαι! ιαρά σύ-  
νοδο , τήν ύμιτέραν χτλ.  
Και αίδοποιώ ήμΓν χατΑ χροο μου Αφωεχτον, δτι  
έ·ΑνίΔΑ^Α^προϋχων ματά τού γινδου-Λησφάσιαν'χατά  
αυτά; χαι Ιχαμαν τοι; δϋο 22ρχιπρ δπου αέρισχον-  
ται αι τδν τόπον του; ιτήσιον μισθόν, και νά πλη-  
ρώνη τδ ιδιον γίνο και τά διάφορα δπου ιτησίω  
'δίδονται αι; τήν μαγάλην ιχχλησίαν, χατά τήν συμ-  
φωνίαν δπου ήθαλον χάμαι,ματ' αϋτή . Τά δι αίσο-  
δήματα δπου ισϋνάζον' άχιρ τοϋδο οι άρχιαρ·> 8 τή  
συνάξη τδ γένο , χαι! Αφοϋ πληρώνω ιΐδ άρχιαι  
χαι τήν ιχχλησίαν, τά λοιπά *Ηλου*ν, λίγοιν, τά  
ματαχι'ρίζονται αι Αποχατάστασιν σχολή . Αϋτήν  
τήν νέαν μόδαν τήν Ιχαμαν, τήν Αποφάσιαν, χαι  
τήν όπαγράψαμαν χαι! ήμαι , διότι οϋτα ήν δυνατόν  
Αλλω ποιήσαι' χαι {ρω τήν σταίλουν χαι αι τδ  
,αϋτόθι πρδ ιπιχέρωσΒ^Οθαν ό δοϋλά τη ιχ τών  
'V τοιοϋτων' χαι Αλλων ποΜων Ανιαρών χατήνητσα αι

μιαν Αχραν άθεμίαν και μαλαχολίαν δπου χινδενάδω  
νά Αποθάνω. Λοιπόν παραχαλώ τήν Αγίαν σύνοδον  
C ματά πολλών δακρύων, νά χάμη οίον τρόπον δνεηθή  
μα σηκώση ινταέθαν, χαθώ; χαι! άπδ ζώση; φω-  
νή τοϋ χομιστοϋ Μλαι πληροφορηθή παρ; πάντων.  
'Ελπίζω αι τήν μητρικήν συμπάθειαν τη Αγία ιχ-  
χλησία να λάβή οίχτον αι τδν δοϋλόν τη; , χαι νί  
διοργανιση, οι; οίδα τρόποι; , χαι νά χατορΜιρη^αι  
ιμι τδ τοιοϋτον καλόν, μόνον χαι! μόνοιόια τήν  
όγαίαν μου, γράφουσα τά αιχότα παραχληφχώ , διά  
νά συγχατατιθή ώ τήν ιντιέθαν διά τά αϋτόθι  
ίλαυσιν μου δ τα υψηλότατο βαζιρ ιφένδη και ό  
προϋχων τοϋ γόνου . Τούτα Απδ κλίνη; δουλιχώ το  
χαι! ιχατηρίω χαι μίνω

τη ύματόρα χτλ.

ό Μπαλιγραδίου Αγαθάγγαλο .

1823 ίανουαρίου 28.

5.

AGATHANOELU8 BELORADIENSIS EIDEM SYNODO  
1823 mail 3.

Τήν ύματέραν χτλ.  
Ματά τά δουλικά; χαι! ιδαφισία μρι.προσχυνή-  
στι γνωστοποιώ τη ύματέρφ θαιοτΑτη παναγιότητη χαι  
τή παρι αυτήν ιαρω όμηγύραι, χατ' Αφωεχτόν μα  
χρέο , δτι ό ινταέθα ύψ^λοάγγελιστατο 2iζω καώ  
πρόαδρο ^τοϋ Ιθνου; π· χ. Μιλά 'Όβρόνοβιχ, συνί-  
λαυνσι ποιηόμενον πάντων τών προκρίτων.τοϋ έθνου  
χατά τήν 13 χαι! τήν 14 τοϋ παρελθόντο δαχαμβρίου,  
συνσχέφθη και άχοφασία διωρίσατο χαι διαπρά-  
ξατο κοινόν δρον, ινταρίσου ιναχα καώ ώφαλαία τοϋ  
ιθνου , δτι όλα τά ιπαρχιαπά, ινοριαχά, κανονικά τα  
χαι τυχαία αισοδήματα τών δϋο ιπαρχιών τοϋτων νά  
τά συνάξη ή ύψηλοαγγόναιΑ του αι κάσσαν, δι' ών.

» ιπ' αέτφ τοϋτφ ιτάξατο έποχαιμόνων, χαι ιξ αϋτών  
τών συλλαγομίνων οίσοδημάτων Αναδίχθη νά πληρώνη  
τοϋ τόπου τών αϋτόθι ιπαρχιαχών χραών, ήμά δι  
διωρίσατο ύπδ μισθόν Ανά χίλια'πανταχόσια γρόσια  
· τδν μήνα- πρδ δι τοϋτοι; νά λαμβάνομαν παντή-  
χοντα γρόσια Απδ τυχοϋση χαιροτον.α Ιαρωσαν, και  
παντήχοντα άπδ τοϋ πρδ; τδν ιερέα δισομένοιν ιπι  
ζωή αϋτοϋ σιγίλλιΟου γράμματο >ατά τη ινορία ,  
καδ οϋδιν Ιταρον τά Ό παριταΰσαντα τών «ισοδη-  
μάτων νά τά χρώνται διά κοινήν τοϋ (Βνωϋ ώφέλιαν.

Τούτα πάντα διορισΗντα και κοινή ΑποσφισΗν-  
τα ούτω διαπράττονται τανών Ινταέωα. Θαρί ών  
Απάντων νομίζω νά Ιχη Ινταλή πληροφοριαν.ή έμα-

\* Apui CalUnioa· DaUcaaea, OarMaHuNv\* έχχράρων τ·μ· rp/re» (CoaotaatiaioeU, ISO6\ μ TM.  
~ IHD., > 785.  
·\* IWL, μ 7M-B, i

τέρα κοΜγιάτη καρά τών εώτόβι εύρισχομένων Ιε-  
«ουτάτων τοῦ Ιδνου . Τδ δέ έκαρχιεθιν χρέο Ακαν,  
διά τδ Αοστον 4 δοῦλο ὑμών έχ» δεδομένη ομολο-  
γιο , &τ Ανέλαβε .τδ Ιδνο; ή, νά τδ έχπληρώση Μ  
όλ/γου ή νά Αποστείλλη κατ' έτο τοῦ Ετησίου τό-  
κου , Α μᾶ κιφῦ «4В«с Αρχή ποιησάμενο πέμπει  
ήβη τή έμετέρφ Ηεοτάτη παναγιδτητι 8<Α τών αὐτόδτ  
δεπουτάτων χιλίου χρυσού κρδ; καταβίβασιν τοῦ  
έπεφχιακού χρέου . Ηβούλετο δέ καί πλιόνα πίμψαι,  
\* μω είκεν, Αλλά διά τδ δυσχερέ τή κομιδή  
έμποδίαβη. Ειδοποιεί δέ ὑμίν διατάων ιδίων δεπου-  
τάτων, δτι Αν αὐτόέαν εύποριτε τρόπου διά νά ίφελ-  
χόσετε διά βητὴν ποσότητα κόλιτζεπι, θέλει τά πλη-  
ρώσει πρδ τὴν έμετέραν διόρισιν.

Ἐπί τοῦτοι Αναγγέλλω τή έμετέρφ πανσεβάσφ  
παναγιότητι, **Ιη** έλαβον πανυλαβῶ Αμφοτίρα τά  
έμετέρα πατριαρχικέ συνοδικό προσκυνητέ μοι  
έπιστολά τά; χατά α' φεβρουαρίου καί ιε' μαρτίου  
έκβοείσα , ωσαύτω καί τδ κατὰστιχον τών όφειλο-  
μένων μοι διαφόρων τοῦ 1822 έτου , καί ίγνων κα-  
λῶ τά συνοδικῶ έπιταττόμενά μοι. Καί περί μέν  
τῇ Αποστολῇ τών διαφόρων μου, όμολογῶ είλιχι-  
νῶ τῇ έμετέρφ βειοτάτη όμηγύρει, ότι καί πρδ πολ-  
λοῦ χατά χρέο μου καταγίνομαι διά τὴν τοῦτων  
Αποστολὴν Αλλ' Ασφαλή τρόπον Αποστολή μῆ δυνά-  
μενο; εύρείν. Αναβάλλεται ή τοῦτων Αποστολή, χαβά  
καί ήβη Ανεβλήθη, όδύτι ό έντεῦθεν σταλεῖ Ανθρωπο  
δέν ήβυνήβη νά χομίση πλείονα τών βσα δ έδῶ  
προῦχων πίμπί; ὑμίν τι καί τοί αὐτοῦ δεπουτάτοι .

. ὍΗν παρακαλῶ τὴν όμετέρην παναγτότητα νά λάβφ  
πατρικήν καί κερί τοῦτου μέριμναν, καί ή νά στείλφ  
βαδάφρονά τινα Ιήαρχον νά τά ησφιά Afrg, ή εν εύρη  
τρόπον, νά τά έφελχόσφ διά πολίτζη , όδύτι Αλλω  
οὐ δύναμαι αὐτά Αποστείλαι, χαίται βντα Ιτοίμα.  
Περί δέ τών τριών χιλιάδων καί πνκταχοσίαν γρο-  
θίων τών αδλίπων όμολογιών τῇ έπαρχία μοι»  
τῶν ει; τδν βασιλικόν Ζαρχχανέ εδρεάεσάν, «εἰτά  
Ηλει τά Απσχιδῇ 4 ύψηλοευκνέστατο πρόεδρο; καί  
τδ Ιβνο , ώ Ανωτέρω ιδηλεέβη. Λοιπόν ι\_ Αγία  
έχχλησία Ηλοι πραγματευβή μετά τῇ ύψηλότητό  
του κερί πάντων.

Τελενταιον ίχετιχῶ Αναφέρω τῇ τή έμετέρφ παν  
σεβάσφ μοι παναγιότητι καί τῇ άγιωτάτη συνδφ,  
δτι έπειβῇ 4 δοῦλά τη Ιχ τε τῇ ήλικία καί ία  
τῶν ποικίλων Ύσχερειών επέπασον ει πολειδεῖ καί  
δεινό Ασβεναια καί όσώρσα όδυνῶμαι, παρακαλῶ  
θερμῶ τὴν έμετίραν παναγιότητα, Γνα έμέ μέν Ανα-  
Ι χαλίση αὐτόβι, οί οίβε τρόποι , καί χανονιχῶ παρα-  
λα'όύσα τὴν έμὴν παραιτήσιν ή Αγία έχπλησία, Αντ'  
έμοῦ Αποχαταστήση Ιταρον, ή τδν αλτόβι μετά τών  
όκπουτάτων »ερίσχόμ<νον Αρχιμανδρίτην, «ένσοῦμχον  
Αχροι χα! χαρά τοῦ προδχοντο , ή βντινα Ιτκρν ή  
έχχλησία χα! ή ζ'ηλοτευγινάίΑ του ήβτλχν έγχρίνι.  
Τοῦτα έν ^ίφ δουλιχῶ τι καί Ιχιτιπῶ . πι βέ πανά-  
γιοι αὐτή ίόχα! ....

Ὁ Βιλιγραδίου Αγαβάγγιλο .

1823 μαίου 3.

»

SACRA SYNODUS SIGNIFICAT PRIMAM IEBITI SERBICI PARTEM 8E ACCEPISSE -  
1823 iunü 11.

Ανβιμο χτλ.

Αιά τοῦ παρόντο ήμίτιρον πατριαρχικῶ καί συ-  
νοδικῶ γράμματο γινιται δῆλον, δτι χατά τδν διο-  
ρισμόν τοῦ ένθούρχου τών Εέρβων χ. Μιλδ α! έν-  
ταῦβα τιμιώτατοκ βτπουτάτοι τοῦ Εάρβιχου Ιβνου ,  
παρρησιασβίντι; ένώπιον τῇ ήμών μχτιότητο καί  
τῇ πρι ήμί ίιρβ Αίλιφότητο; καί Αγία συνόδου,  
προῦβαλον δπω έξοφλήσασιν διά μιὰ δλδν τδ αὐλι-  
χδν χρέο τών δύο έπαρχιῶν Ουζίτζη καί Πιλιγρα-  
δίου, συμποσοῦμιον ιι γρόσια έχατδν τισαράχοντα  
τίσσαρχ χιλιάδι καί τκτραχόσια έββομήχοντα τρία,  
όμου καί **Χξ** διβουλιμμένα διάφορα μέχρι τῇ <ξο-  
φλήστω δλου τοῦ χιφαλα'ου, πρδ δέκα τοί έχατδν  
λογαριαζίμινα. Πιρί δέ τών έρπιπτορσών έχχλη-  
σιαστικῶν Απαιτήσιων χα! λόγφ ζητομηρίων Αμφοτέ-  
ρων τών έπαρχιῶν ὑπίσχοντο διδόναι διά παντό  
τοδντχῦβκν έν ώρισμένον έτήσιον πρδ τδ κοινόν τῇ  
καθ' ήμά τοῦ Χριστοῦ μιγάλη ,έχπλησία γρόσια  
πέντι χιλιάδα , έφ' έποσχίσι μέντοι έκχλησιαστική  
τοῦ μῆ Ιχιν χρέο αὐλικδν ιι τδ έζή τά δύο τοῦ-

το έπαρχία . Αιαβασανισθιση οέν τῇ ὑποβέσιω  
τοῦτη , ποιηῇ βιανγῶσι καί γνώμη τών τιμιωτάτων  
τοῦ κοινῶ έπιτρόπων σιγκατχνκῶσασιν ιι τδ νά  
' δ<χ\*ώμ<ν τδ πρόβλημα αὐτῶν ιι τὴν διά μιὰ έξο-  
φλησιν δλου τοῦ χρέου τών ίρημένων δύο έπαρχιῶν  
καί τὴν χατ' έτο Ανιλλιπῇ λήψιν τοῦ όριοΗνω  
έτησίου τών πέντι χιλιάδων γροσίων. Τών ίρημίνων  
τοίνυν διπουτάτων χαταμηρησάντων γρόσια ίχσοι  
χιλιάδα (Αρ. 20000) διά λογαριασμόν τῇ Ανω βηδχι-  
ση ποσότητα , έλάβομη αὐτά παρ' αὐτῶν αἱ τδ  
κοινόν τῇ καὼ" ήμά τοῦ Χριστοῦ μιγάλη έχχλη-  
\*σια; . ΠιράτωιΗιση δέ τῇ έξοφλήσιω τοῦτη , δο\*ή-  
σονται ορό τὴν τιμιότητά των μιτά τών Αλλων καί  
οἱ τών ίχσοι χιλιάδων γροσίων αὐλίχχαί όμολο-  
γίαι τών ίρημένων έπαρχιῶν έσχιμαίμναι. \*0<ν ιι  
ίνδιξιν έγένιτο καί τδ παρόν ήμέτιρον πατριαρχικόν  
καί συνοδικόν γράμμα, καί έπιδόφη τοί ίρημίνοι  
διπουτάτοι .

,αωχγ' , ίουνίου ια', ίνδιχτ. ια'.

(Έπονται οί συνοδικοί έπογραφαί.)

7.

SACRA SYNODUS MILO&IO PRINCIPI--  
1823 iunii 12.

< \* \ i ;

Ἐνδοξότκε καί περιφανέστατε πρόεδρε τοῦ -ιρβι- D ένδ έτησίον ώρισμένον ει τδ έζή , νά μένωσιν Αηλ-  
καύ' χ. τ. λ..... Περί τών εύγενεστάτων έν-  
ταῦδα Αδουτάτων τη; ήμίτέρων κατὰ πνεῦμα υἱών  
\* Αγαπητῶν, Ανεποιώβη πρδ ήμά καί τὴν περι ήμά  
Αδελφότητα-ή διά γράμματό τη; πρδ τοῦ ιδίου  
έέδοποίησι τῇ νεουργηδ<ιση ιιπ αὐτῇ καί τών περι  
αὐτὴν ίύγενεστάτων χνέζων διαιτήσεω τών χατά τό-  
πον αὐτόδοι Αρχιρωεῶχν εισοδημάτων, τὴν όποιαν  
καί δ συνάδελφο ήμών Αγιο Πελιγραδίου γράψα  
συμφωνω Ανήγγειλε· προσίτι δέ καί τδν προτεβέντα  
σκοπόν τοῦ νά έξοφληῶ ή διά μιὰ δλον τδ αὐλίχχόν  
χρέο τών δύο έπαρχιῶν Πελιγραδίου καί Ουζίτζη  
Απδ τών Ασπρων τῇ έβνιχῇ \*χάσση , καί ταχβέντο

λαμίναι Αμφοτίραι \*ι έπαρχιαί βάρον αὐλίχχου,  
καί μιριχαί Απαιτήσι . οίον ζητομηρίων καί Αλλων  
Αορίστων έμπιπτονσών συνεισφορῶν διδομένων συνήώ  
παρά τών Αρχιερέων, νά μῆ δίδωνται τοῦ λοιποῦ.

Τδ πρόβλημα τοῦτο τῇ έξοφλήσια>< τῇ ὕλιχῇ  
έφάνη δεχτόν, καί Απδ χαρδία έπηυχήώμηχν τῇ έν-  
δοξότητί τη , καί γρ Αμμα-έπίτηδε έξιδώχαμεν τοί  
κερρίο δεπουτάτκ δηλωτικόν όμου καί τῇ παρα-  
λαβῇ τών είχωῶ χιλιάδων γροιάων, μέρος πρδ τδ  
χορόν τοῦ έξοφληδησομένου δλου. Περί δέ τοῦ  
προσβιορισβησόμενον έτησίον πέντε χιλιάδων γροσίων  
διά τά δύο έπαρχία , Αν ήδελε γίνει καί τι'προ-

\* CalŭBMMi

τ^τ- (CoNtaatteoftti, 1M\*λ F-7SB'\*,

σθήχη μία ή Mo ht χιλιάδων γροσίων. wOw χβιά δέ iCo\*M<<Ms M τή \*» \*---  
 πρδ; τά άνευπιστου τοῦ κοινοῦ τή ἐχχληαία; χιλιάδων fl\*!>> ισοπόσου ἐμολογία, Mat ofc  
 Ανάγκα ήθιλε φανβ S<e4ww m<l «poow\*wtw», \*ap«Ma·m<v τοι κύριοι; b tf ttat  
 και μέρο ht «al γυναιάτητ; τή ένδοξό-  
 τητό τη ήθ<λ\* λογισθή, > \*e  
 κοινά; ήμῶν ἐγαρβίον; «έχά; xui «έφημια^μαθότ.  
 και τά έτήσιω έμπίπτοντα βάρη «i το «otvānjez,  
 τά όποια μ\*ρίζοντα «; τοῦ δοχευμένοι τφ σιάου-  
 ptvixy M\*Y έpZ^i «<l &à <-\*\* «ενβσφοpA;  
 Iξoi\*ονομοOντ\*ι, tlv> tótXttntc \*ol cA\* δλιγ\*. Τάζ

Π

(Έκονται al συνοδικοί έπσγραφαί.)

## MILOAIUS PRINCEPS ψAOKAB SYNÜDO·

18S3 aagoati l&gt;.

Τφ παναγιωτάτφ κτλ. Τά έμπ\*ρκχόμενα «< \*\*  
 σβάβια; γράμματα τή παναγιότητό σα έπογ\*γp<μ-  
 μένα Από tī μέλη τή; iipA; συνόδου, συνωδιμένα  
 Stai μέ·τά άπMξ\*; τών «Iποσί χιλιάδων γροσίων,  
 ώ μέρο έί'ό παλαιού χρέου τών \*>A>Kl\*\* τή  
 Eι^βία; πρδ; τήν Αγίαν μιγάλην έχπλησιν, και τή;  
 διαχοινωσεω; τών χνέζων και λαϊχών διπουτάτων  
 έχ Kωντταντ.νουπόλιω; , μ φανιρόνουσ τήν προθυμια  
 σα «i; τδ να δ<χθήτ< τήν διά μιá έξοφλήσιν τοῦ  
 γνωστοῦ χpío> , χαι μή βαστώνη; πλέον 5π' αὐτοO  
 τδν δυστυχί τοῦτον χα! χατά χαιροῦ πολῦπαθῇ λαόν  
 τή Σερβία .

Ο ζήλό; μου πρδ τδ χοινόν Αγαθόν τοῦ αὐτοO  
 λαοO τοῦ έγγιp.σθέντο; μοι έπδ τήν βιοίχησιν παρά  
 τῇ; θεία προνοία χαι τδ έλ<ο τοO μιγαλιωτάτου  
 σουλάτου, πρδ τοῦτοι χα! ή άφοσίωσί μου πρδ;  
 τήν αγίαν μιγάλην έχπλησιν, τήν όποιαν όμολογού-  
 μ<v, χα! ήτι; ήξιῦρω ηδ< υ αὐτά; τά «<punster;  
 έχ<ι Ανάγκην μ<τρητών, μέ έπαρ<χ'νησε να χάμω  
 παρευθῇ τδ χρέο μου μέ τήν προετοιμασίαν τών  
 μιτρητών. Καί Αμα μετά τήν λαβήν τοῦ γράμματό  
 βα χα: τοῦ συνοδικού, ήθ<λ<v ήτον βλον τδ χρέο  
 τΑν δύο έπαρχιων Ουζιτζη τ< χαί Βιλιγpαδίου πρδ  
 τήν μιγάλην έχπλησιν πληρωμίνον. Πλήν μή έχον-  
 τα τά μέσα χαι τοῦ τρόπου; να στίλω -τήν τόσην  
 ποσότητα ti; Kωνσταντινουπόλιν, ήμουν ήναγχαομέ-  
 νο να χαταφύγω πρδ τδ έλαφρότιρον μέσον, χα! νί  
 ζητήσω πόλιτζα; Βιέννη; πρδ τοῦ έμκόρου τή  
 Kωνσταντινουπόλιω , τδ όποιον «Iναι γνωστόν πώ  
 πpαιουέται μέ τήν Αργητα. Κα! οβτω στέλνω «i  
 πόλιτζα; iλην τήν ποσότητα τΑν έπαρχιαχΔν χριών  
 πρδ ταξ; iίχοσι χιλιάδα τΑν γροσί<v, Ατινα πλέον  
 iλάβ<ti «οpí τΑν δ<πουτάτ<v μα, χα! iοίτινι , λα-  
 βόντι: τΑ μιτρητά, θέλουν έξοφλήσκ «Z μιαν φοράν  
 δλον τδ έναπολαιφθέν τοO «ίρημένου χρέου . π<pí τοO  
 όποιου αὐτοί έχουν τά διαταγά μου, όποια συν-  
 διαλέξι μ<τΑ τή παναγιότητό σα νΑ λάβουν.

Η παναγιότη- σα έπρόβαλ\* χαί πιρί τΑν δια\*  
 φδp·v τοι δέχα τΑ ·/-· \*i τδ βηMv χρέο; , Απδ τήν  
 ήμέραν όπου α( δι<λέξ\*ι; πιρί τή έξοφλήσ\*»>; τοῦτου  
 Αρχισαν «ε> τήν άπστ<λ<i>οσιν τοῦ τοιοῦτου. Πλήν η  
 έγ<α> συσταίνν έαυτδν «i τήν Αγάπην σα , τολμώ

νά σα nafcauAiatt όπου να λειψη αὐτή ή άπαίτησι  
 τΑν διαφώρων, παραβλέχουσα τοῦτα Α προπληp>\*  
 Ρέντα, χαι αὐθ< ζητούμινα προξενούν χασμωδιαν «I;  
 τδν καόν, Ιπιτιή χαι τδ σφάλμα δέν «Iναι μήτ< έμδν  
 Βμήτ< τοῦ'λαοῦ Ant νΑ μ<iνη άν<ξδφλητον Ιο τώρα  
 αὐτδ τδ χρέο , Αλλ", Α έρρέθη, Si έλλκψιν πολιτζΑν  
 και άποδασιν τοπικήν, καθότι Ti Ασπρα ήσαν έτοι-  
 μα «i τήν πάσαν πρδ καιροῦ. Η άφισι αὐτών  
 τών διαφώραν Ρέλ<i προξ<vνήσ<: τόσον «i έμέ όσον  
 χαί «i τδν λαδν μ<γάλην και αίσθαντιχήν iχαρι-  
 στησιν πρδ τήν πατριχωτάτην ήμιν παναγιότητα και  
 [<ράν σύνοδον,

Μαθών έγΑ πώ και οι ένταῦθα ήμῶν Αγιοι  
 άρχι<p<i έχουν νΑ διδουν τή Αγίφ μεγάλη έχπλησιφ  
 κάποια iδια χρέη και διάφορά των, δέν ώνηνσα νΑ  
 Αναφέρω «i αὐτοῦ; όποῦ μέ αὐτήν τήν «ύχαιριαν να  
 στε<iλουν και έξοφλήσουσιν αὐτά, πλήν άπιχρίθησαν,  
 πώ <·; ότου διά τδ τοιοῦτον δέν ζητηθούν άπδ τήν  
 iδία μ<γάλην έχπλησιν, Ια> τδτ< λέγω δέν θέλουν  
 άποκριθῇ χανινδ αὐτά των τά χρηματικά χρέη, κα!  
 οὔτω δέν τοῦ έρίασα. Μολοντοῦτο ti μέν και ή  
 αγία μ<γάλη έχπλησία έχ<i χρείαν διά τά χατ' iδian  
 C αὐτά τών άρχιpέων μα διάφορα ή χρηματικά χρέη  
 και έπιθυμι νά iψη και αὐτά έξοφλημένα, «Iμαι  
 έτοιμο να τά πάρω άπδ αὐτοῦ; χα! Αμέσω νί τΑ  
 σήλω τή παναγιότητό σά; , όταν 5μω; μοι στίλητι  
 πόλιτζα «i βάρο των τδν τρόπον έχω.

Αὐτά φανερόνντι τολμώ νί άφοσιώσω έμαυτόν  
 και τδν λαόν τοῦτον «i τά; παναγία; «ύχά; τή;  
 άγί\*ί μιγάλη έχπλησία , τή; όποια ή όρθοδοξία  
 δλον τοῦ; έπ' ούρανδν να έπισχιάση, χα! να παράΑ  
 χαλέσω «I; τδ να αξιωθώμιν τών παναγιών «έχωνi  
 και «έλογιόν πρδ ένδυνάμωσιν και καταρτισμόν τώνi  
 καρδιών μα . Τή δέ πατριχωτάτη ήμιν παναγιότητι  
 χα! τή'αγιφ και i<p\$ συνόδφ «ύχόμινω; θ<όθ<v αξιω-  
 θήναι δλων τΑν έφωτών Αγαθών και πάση; προόδου  
 «i τά έπιχρηρήματα, μένω μέ τδ Αληθινόν και ειί'χδν  
 Ο^α ,

Τή Ομκέρα παναγιότητό υποκλινέστατο

ΜιλΑση 'Ομπρένοβιχ χνιάζη; Σερβία .

Έν Kp&lt;(y)θέβτζη, iθ' αργοῦστω ,αωχγ'.

»·

## SERBORUM LEGATI IN URBB SACRAE SYNODO·

1838 «eptambri· S6.

Τήν παναγιότητά σα Βοελιχα προσχνοΟντα  
 πατασπαζδμ\*θα τήν UPAv αὐτή δοξιάν.

Μέ Απορία μα μιγάλην ήχοῦσαμεν σήμ<ρον παpA  
 τοO σταλέντο παρ' ήμῶν Αγίου Βαρροία , ότι πρδ  
 τοi Αλλοι; νΑ έχοχpοοθΑμαν «αί σήμχρον «cl «I  
 πάθ\* παιδν νΑ άποχρινΑμiθα δια .τΑ tia έκαρχiβ  
 ^όζιτζη χ<i Πιλιγpαδίου Αλλο χpοσθήχα συμβαi\*  
 νούα χατά χαιpιν τή Αγίφ και μ<γάλη έχπληοiμ.  
 \*Ημ<I χpιστιανοi δπάρχοντα δρθόδοξοι, γναρίζομαν  
 τδν χαρακτήρα τοO χατά «αφον πατριάρχδv· Βιό και

δέν θέλω<v μ<τά τή παναγιότητό σα να προβάλω-  
 μ<v τά δικ<μά μα , καθότι τδ έπιροχιχδν πατριαρχι-  
 κόν και συνοδικόν γράμμα διδάσχε άμφοτίτρα τά  
 μέρη. Δ<σπότη πανσέβαστ<, τδ γράμμα σα αὐτδ  
 «Iναι σινέτι αδιάσιστον, χατά τδ όποιον ήμ<I; «i  
 τήν ζήτησιν τή έμπτέρα παναγιότητό και τή I<pA  
 συνόδου έματρήσαμεν προλαβόντω «iχοσι χιλιάδ<  
 γρόσια Από τά χρέη τΑν δύο έπαρχiΑν Ουζιτζη και  
 Πιλιγpαδίου- μιτροῦμ<v σήμερον έτοιμω και τά εξή  
 έω των έκατδν τ<σαρ<v>vτα τ<σάρων χιλιάδων και

\* Αρκά ΓΚΗilά· Mtaato, OnpMnwān έιτφάμεω τόμκ τρώσ (CtaaMtkwpAi, I&gt;o\*). μ m-S.

&lt;· ima, μ na-i

U» 8YM0DI CUM nr UBMIA TUX OOWrjUHWOPOU, 18M ioMMte-oep«eaM IM

w\**cu>d\**· InIaptasvrc Vp»ta wovtas, «\* CT·8·\*\* a  
xapA τη ttqKWetajt Mi «UvUHM MwrctafWÇ  
mI lepta ανόθου «ta «a αύλιχδ , έμοολ^για  
^NφλήμΑνα Mi «4 «rOŪMv όηογ«γ·'ημμένρν r\*  
τού Πw rifM Mtanwg. ι

■'. TA fate ήδη αύλιχα χρέη τ\*ν Ho *htaf-*  
%&· Οόζιτιζή \*ai Βολιγραδίοο, συνιστΑμχνα «I« Tr4ma  
144473, ΑχλήμΜησαν .σήμ·»\* <·« «M λιχτοΟ χαρΑ  
τβν ΙνταΜα άρισχομίνβν λαβίΑν Benoutlamv, «ta  
κόριον Σαμουήλ ΑρχιμβΑρίτην, κύριον κρωτόκ»καν  
NιλM, χνιζιζην Βοόίτοαν BsIim^ci, χνιζιζην Ήλιαν  
ΜΑρροβιχ \*ai χνιζιζην Δημήτριον Γιώργφχ, 8'· έκι-  
ταγή TC° εδνάρχου τ·ν Είρβων χορίοι Μιλδ 'Οβρί;  
νοβιχ.

g'. Η γινομένη έχλογή T00 χ«ίροτον\*1σ·« «Ον  
νέον Αρχιυρία ·\*« «ta βηΑβίσχ έχαρχία γινίοΑβ  
συναίνε\*! χα! T00 i&νάρχου τ·ν Εέρβων, 'ή χα! ta  
T00 λαοΟ έχ«18vν έχλτγομένου χα! Αχοσταλσομένου  
αρία τδ χροτονησίοδοι Ανεο τινά λογοτριβή .

γ'. 'Ο μέν νκχβροτονηδυσόμινο vΑ Αχοχρίνηται  
*pI* μιτρητΑ τήν τ» φιλοτιμιάν τοΟ κατρίΑρχου  
Αλλά Ιξοί» χατά τήν χ«ίροτονίαν συνηθισμένα, <-  
ρΑτια δηλαδή, φαμιλιάτιχα και λοιπά Ανάλογα χί τδν  
χαρακτήρα τοΟ ντοχ<ίροτονηθισμένου, χηρί δμω  
προσθήκη *tlf* αύτδν χαί τίνε νέου αύλιχοΟ χρέ-  
ου - ήμ<1 8έ νά προσφίρωμνν αύτφ χατ' Ιτο; ta τη  
έπαρχίφ έρχομένφ μιαν ανάλογον δέσιν, δια νί ζή  
έντιμοο και χέχαριστω .

10.

9ACRA SYNODUS CONDICIONES A SERBIS PO8ΓΓA8 REHCIT\*

1893 teptembrit 96.

Έπι συναλεύσαο πληρασάτη Αναγνοισδαίή τη  
Αντίκρου Αναφορά , εφάνησάν τινα χιφάλαια *καρά τη*  
έχχλησία βιδλου άπαράδαχτα. 'Οδόν κοινή γνώμβ  
άπιστάλη αέδι 4 πανιρώτατο Αγιο Βαρροία χδρ  
Μα'δδιο πρδ τοδ ένταΟ^α τιμβτάτου δαχοτάτου  
τρΟ ΕαρβιχοΟ Ιδνου , επί τδ ΑναγγαΓλαι τήν έφαξή  
Απόφασιν τη έχχλησία , δτι έχτδ τη ήρογιγονυία  
συμφωνία ici τοΟ προιχβοδέντο σενοδιχοΟ' γράμ-  
ματο οδδέν Ιταρον παραδίδχται. ΟΓτινι Αχαχρίδη-  
σαν ΒιΑ ζώση - φοινή τη κανισαρή τί του, δτι, τη  
έχχλησία μη βαχομένη τΑ Ακαχοτομανα χιφάλαια  
ΑβΡ· ts·\*, ή έχύΗσι opta «δ παρέν μέναι Αναε  
τη χροσηχούση Αποπαρτωώσιω , Ι>; ού vΑ γράψνσι  
C τφ ένδοξοτάτφ IBvipXD τοδ ΕιρβιχοΟ ΙΑνου χυρίφ  
'Μιλδ; Οβρένοβιχ, χαί τότε αύδι Αχοχρι»ήσονται  
χρδ τήν έχχλησίαν τδ χέρα τη έχοδέσαβ .

1893 σαπταμβριου 96.

\* Apod I'xIlIinicua DelImxaa, Unrpiap^orwr ^yypdf\*\* 10/40, T(oro, (<'0\*1Iaxtinopoli, 1906), μ 786.

SYNODUS CON8TANTINOPOLITANA

1833 mense maio.

Cum Seraphim, patriarcha Antiochenua, e vita  
diaceMÎMet, sacra xynodua CoaataatinopoliitKM, inito  
oetu in templo patriarchali sancti Georgii, in eius  
locum suffecit Methodium, metropolitan· Ancyranum,  
anno 1893,,mente maio, indictione XI, edito prô  
~~mare^\_lectioni\*\_memoriali\_»eoius exordium~~ ita se  
habebat: H 8ia τη χανσΠνοδ «Α 3αι0 δυνάμα . D Callinicus Dalicanw, TA έν τοι χώβιξι τοΟ κατρί-  
Subscriptions vero ita: δ Καισαρία Τωαννίχιω , —  
6 Ήραχλαία 'Ιγνάτιω , — 4 Κυζιχου Ζαχαρία , —1 θ'  
Χαλχηδδνο Καλλίνικο , — 4 Βερροία Μ«·4διο , —

4 Λήμνου Μακάριο , — δ Είφνον Καλλίνικο , — δ  
Ντισάβα Χρδσανθο , συγγνωμοδοτούταν χαί τόν  
λοιχΑν σαβασμίων σενοδιχΑν συναδέλφων, Νιχομηδαία  
Παναρέτου, Δέρχων Ιαραμίου, θιοσαλονίχη ΜατΑαίου,  
Σμέρνη ΠαΙοίου,

E oodioe patriarch. 14, p. 34, tabulam edidit\*  
αρχιχοΟ Αρχαιοφυλαχάιοι σφζδμανα έκίσημα έχχλη-  
*σιαστιχα* έγγραφα (Οοaatantinopoli, 1904), ρ. 337-8.

SYNODUS CON8TANTINOPOLITANA

de episcoporum ordinatiquē vel a duobus episcopis peragenda

1834 aprilis 3.

Sanctorum apostolorum eanonem primum, quo  
cautum eat ut episcopus a duobus vel tribus epi-  
scopis ordinetur, alii de ipaa electione seu ordatioM  
antistitis intellexerunt, alii vero de ordinatione  
s^nta— χ·ο βοοτο ritu, quo summo sacerdotio quis  
initiator oonsecrationemqne sortitur. Utraque inter-  
pretatione usus eo\* anno 1834 Anthimus patriareha,  
dum duobus motropoHtia Mitylenes facultatem dedit,  
episcopum Maoariopolitaaus tum créaadi tum ordi-  
nandi. Singularis profecto apud Graecos sententia,  
quam ideo integre repetendAa curavimus ex edi-  
tione MaaueBo I. Gednoa, Κανονικοί διατάξί\*\*, t I  
(Constantinopoli, 1888), p. 416-8.

## saoul tñromni metro Iout àe mitylenm.

f Άνθιμο έλέφ θοοὺ ἈρχιΧίο—; Κενανα-  
τινοεπόλββ νέβ ΤΑμη «• ebMUFMamk •• ▽  
#Χήθ

f Ίφóβπ μηηραχολΑβ Μιτυλήνη . ὑχέρτιμο Μ  
(ξαρχο «4•κ Λόφου, έν Αγίφ πνοῦματι Αγαπητέ  
Αδολφó κφ συλλβτουργέ τή #•» μτ ριότητβ . χφ  
Καλλίπχο, χΑρι «b| σου τή Μτητι «al «ίρήνη παρΔ  
s θοοὺ. Τοδ; Αφóτχα «Φ Αροτή θαχρέχοντα; «Φ χρδ  
είδαχαπιν χνουματιχίν Αρικβίου «ί τόν τή Αρχι-  
ορβσύνη ΑνΑγοιν ΑΦ ήκλόε; δνόμασι τβν  
χΑλαι χοτέ *tuAerfieto* έχαρχιβν έθo Αρχαίον  
έποκρΑτησο τή έχχλησίφ. Αγ«αλΑ «ai πατδ τδν μοτα-  
γονιστέρβ έχδοθέντβ έκχλησιαστικόν τóμον δια τήν  
προχοιρήσασαν πατΑχροησιν τοῦτο μόνον τοε; έγκριτοι;  
τβν σνναβέλφβν Αρχιορέβν δέδοται παρΑ τή έκκλη-  
σία , τοε; προβαλλόμενου έχ' αὔτβν προχοιρίζοσθαι  
έπισκόπου έχι βιαιήσκ τβν Ακαρχιβν αὔτβν έπι-  
τροπική, μδ όλρν τοῦτο ποτδ σνγποιτωφασιν έχχλη-  
σιαστικήν και ΑνΑγκην χολιτικήν καρακοχώρηται ήβη  
και τοι; λοιποί; τβν Αδολφβν Αρχι«ρέ«τνχηρατρνβίν  
Αρχιμοί και προχοιρίζοσθαι έχισκόχου; έπί ψιλφ  
όνóματι, βσοι δηλαδ ή Θ' έπασιον τβν έπαρχιβν  
του ή δΓ Άλλην τινΑ ΑνΑγκην μή φθΑνοντο; πρδ;  
πνουματιχηνέπισπιφιν τβν ποιμνιβν τβν, έξαιτοένται  
να Ιχβσί χρδ; βοήθοιαν έχισκόχου; έν τφ; ιβαρχίαι  
αὔτβν.

Εποί τοίνυν χφ ή («ρότη τη , γρΑφουσα ήβη  
πρδ; τήν έχχλησίαν και προβαλλόμενη τΑ αιτία ,  
δ'ι' Α ούχ έπαρχοι ται πνουματιχφ χροίαι Αχαξα-  
χΑντβν τβν ούλογημένβν «Ατή έχχρχιβτβν χριστια-  
νών, χΑντοῦθον τΑ προσηχούσα και βοούσα; παρέ-  
χεται πληροφορία πορί τβν έν τή έχαρχίφ τη τριβν  
(«ριομένβν έποχοιμένβν, σν-ολλαρίου ήενγύι?u, Χατζή  
παχα Παρθονίου και Χαιζή χακΑ Δανιήλ, δτι δβδο-  
χηρασμένοι και Ανοχίληπτοι, και έξαιτοίται τήν Θ'  
έχχλησιαστική; έχίδοσβ ΑκοχατΑστασιν έχοίνου. βσι  
τβν τριών έγχριθή, χρδ τδν τή Αρχιρβσύνη βαθμόν  
έχι ψιλφ όνόματι, έΦ τφ Ιχαν Αητροχιχβ σνμ-  
χρΑχτορα χβί βοηθόν χρδ τήν ΑναγχΦαν τβν χρι-  
στιανών έπισπιφιν, τοῦτον χΑριν, τήν Φτησιν χυτή  
ΑχοδεξΑμονι και λόγον φιλόβολφον χοιούμονοι πορί  
τή Ανδοοω αὔτή , γρΑφοντο; Ανατιθέμοθα αὔτή τΑ  
πορί χοιροτανία έχχλησιαστικδ κανονικό ψήφου

ινίτι τδν Μ  
τή βδτή νήόκ taptnnan ρηηρο—λέτην Μηθόμνη ,  
α—ΜΑφβή ήμβν Αγχχητδν χδρ ΠαρΑΑνwn, Αχτολόση  
•Μδ έν Ι» fapf vaf τή ΑγβκΑπκ μηηρΜλοβ  
Ι»' άαφνήρκδη (ήρΜ, έν τφ Ι«ρφ βότή «βδηχι  
χβτχηραφόμεναλ και έγχρΙνβΜ (να τβν ήριβνΑφν  
Αξιβτίρον. φρανιμβτορον και Αμ ιχτον «al Awxi>  
ληχτον «ai oatmanA τή χρβταΙΑ βββΑύβ , χροτι-  
μήχη έν βότχι τδ δνομη βτοο Μ τή χΑλβι χοτδ  
διχλάμφΑση έχισχοκή ΜΧΧχρΙουσχόλΜο , τή ήδη μέν

Ιχνο eta έχούση, Ανέχβδτν δέ τή ΑγιβτΑτη χδτή  
μητροχόλοι όχοκχιμένη' τή δέ έχιοῦση, (χουσα σνλ-  
λβτονργόν τδν βδτδν σνμψηφιστήν σννΑβόλφσν Αγιον  
ΜηΝμνη «al έχιτλδόοβΜ τήν θ\*ί«ν «χι (ήρΑν  
μυστηγβγίχην, χηροτονόση Αρχιρέχ τδν «δλχβέατατον  
χῶτδν ὑχόψήφ.ον, χροχβριζόμενη έχισχοχον έκι ψιλφ  
>όνόματι τή χόλοι χοτέ ιχλαμφόση έχισχοχή  
Μαχηριουχίλ— τή έχιχλήατι τοΟ χβναγίον κντδ-  
μχτο; χχτδ τήν Ιχχληβχστικήν βιατόχτΜίν, και (χή  
έχοχτίμνυν-οότη χχνον-χβ χχί δχοτχδσόμνυν χχί  
τή νομίμφ «ότη χυριχρχιχή ΑΜμ έχισχιχτόμνυν  
χντομχτιχβ τοῦ έν τή έχαρχίφ τοῦτη «έοιβ<Ι χ«Ι  
έχιτροχιχιβ διΜχοέντχ τΑ ΑρχιρββτιχΑ χυτή έχο-  
φιοοι ...'(Ski.νούτφ γδρ δγένττο χχί ή χαροΟαχ έν  
«Γ8«i έκιβτολή χβτριαρχιχή ήμβν έχβσοι και Αχτ-  
στΑλη τή χυτή «ρότητι.

·χβχδ\*. Αχριλίον γ\*.

ε Άνθιμο έλέφ θ«οθ Αρχιτχίοχοχο Κννοταν-  
τινοεχόλιν νέα; 'Ρώμη και οίχουμνιχδ χατρι-  
ΦΥΚ.

f ó Καισαροία Χρόσανθο ,

f ó 'Εφέσου ΜαχΑριο .

f ó Κυζίχου Ματθαίο ,

φ ó Νιχομηβoia Πανόροτο .

ε ό βτσοσαλονίχη ΜαχΑριο .

f δ Κρήτη; Καλλίνικο ,

ε δ Ετρορβν Χρόσανθο .

+ δ Διβεμοτοχου Καλλίνικο .

ε ό Μοσημβρία Κόριλλο ,

f ó Σίφνου Καλλίνικο ,

ε δ Οοлагβνχία Ίβσιήφ.

ε δ Προιχονήσου ΚοσμΑ ν

## 3.

## SACRA SYNODUS METROPOLITAE METHYMNES.

f Άνθιμο έλέφ θ«οθ Αρχιοχίσχοκο Κβνσταν-  
τινοεπόλτβ νέα 'Ρώμη και οίχουμνιχδ χατριΑρχη .

ε Τιρώταττ μητροχολίτα Μηθόμνη , ὑχέρτιμτ και  
Ιερχχτ Λέσβου, έν, Αγίφ κνουμάτι Αγακητέ ήμδν  
Αδτιφέ και συλτίτιουργέ τή ^ιβν μτρίότητη, «δρ  
Παρθένιο, χΑρι «ίη σου τή ί'όττη και «Ιρήνη  
χαρΑ θτοΟ. Δι\* αίτήσ— θτρηή τοΟ ΥποΚffan  
μητροχολίτου Μιτυλήνη , έν Αγίφ πνοῦματι ΑγαχητοΟ  
ήμβν Αδ λφοΟ και συλλτιτουργοΟ χδρ Καλλνίκου,  
έξτδδθ ήδη πατριαρχική ήμβν Ιχδοσι έν,τιδφ  
έχιστολή και Αποστόλη χρδ τήν ιερότητΑ του,  
προτροχόμενη δτι χατδ τΑ πληροφορία , άποΟ βώχον  
οί τήν έχχλησίαν' ή (ορότη του πορί τβ» Αν τή  
έπαρχίφ τριβν ιορβμένον χροσβχoon, τοΟ σαχολλარიου  
Νοοφότου, τοΟ Χοπζή παπ· Πχρθνίοο και τοδ Χατζή  
χαχα Δανιήλ, δτι οίνοι («δοκίμασμένοι και ΑνοχίΔ'  
ληπτοί και Αξιοι οί τδ να Αποκατχσυχθή αλ δξ αέ'  
τβν, δ Αν έγχριθή, «ί τδν τή Αρχιρβσύνη βαθ-  
μόν ψιλφ τφ όνόματι, έχί τφ βοηθόιν και σνμπρΑτ-  
τοιν τή αὔτοῦ ιορότητι χρδ τήν Αναγχαίαν τβν έχαρ-  
χιβτβν αὔτοῦ χριστιανβν έκίσχοφιν, Α μή έχαρ-  
«ούση ται ποιμαντοριχάι χροίαι Απαξαπίντοον τβν  
έπαρχιατν αὔτοῦ. Πορί τοῦτβν οῦν Ανατοθοισβν  
αὔτφ τβν πορί χοιροτενία έκχλησιαστικβν χανονιχβν

ψήφον, χροττρέχόται ιό έχόναγχι να προσχάλέση  
και τήν ιορότητΑ σου οί; τήν έχτέλοσιν τή κανονι-  
κή τάθτη ψηφοφορία και σνμχρΑξοβ . Έφ' ψ και  
γρόφοντο ιιΑ τή χαροόση ήμοτέρα πατριαρχική  
ίχιστολή , παροχόμοθα σοι τήν έχχλησιαστικήν Αδ«αν  
και χροηροπδμβνοι χαρ«ιγγέλλομέν σοι, δπβ; Αμα  
χροσχηθή παρΑ τοῦ σνναδέλφου Αγίου Μιτυλήνη ,  
να Αχέλθη χροδ τήν ιορότητΑ του, και Αφ' οῦ έχ-  
τολοσθβσι δι' ὑπομνήματο ιεροῦ αί κανονικοί ψήφοι,  
να χροσμηθή έν τοῦτοι; τή όνομα τοῦ μοχριθέντο  
Αξιβτέρου, ώ τέταχται- τή έχιοῦση βέ να έατολέ-  
σητό τήν θοίαν και κρΑν μυσταγφγίαν, έχί τφ κχρο-  
τονηθόηαι παρ' ὀμβν Αρχκρέα τδν οὔλαβόστατον  
αὔιδν ὑποψήφιον. και προχοιρισθόηαι έχισχοπον έχί  
ψιλφ όνόματι τή πόλοι ποτέ θαλαμφΑση έπισχο-  
χή Μαχηριουκόλοβ τή έπικλήσοι τοδ παναγίου και  
τολοταρχιχού πνοῦματο χατΑ τήν έχχλησιαστικήν  
διατόπασιν δστι δφοίλοι ὑποχοισθβι τή αὔτοῦ  
ιορότητι χανονικβ και τή νομίμφ αὔτοῦ κυριαρχική  
Αδοίφ έπιαχέπτοσθαι κνουματιχβ τοῦ έν τή έχοφχιφ  
τοῦτη χριστιανού . Και τοῦτα μέν έπί τοσσβτον ή  
δδ τοῦ θοοὺ χΑρι και τδ Αποιρον Ιλοο οίη μετΑ-  
τή ίβρότητό σου.  
,iNAd\*, Απριλίου'γ'.

УДК 527.5+527.8+527.9





Σκαέλος .....	1»»®	Εδνοφι σουρών.
'ΡαΒο^ζίου . . . . .	636H-οοΟμα τοΟ χρέου τών σφζορένων	
ΑοιΒοίχίου . . . . .	WU1	Αναυqpedvran δηαρχιέν . γρ. 4936 607
ήτουνοίου.....	»4@ *»B	σοΟμα τ·ν xeHucAv aid Buety-
βοωμαχοΟ.....»	34500	"χουσών ήδη έσαρχιών — — — — 1116399
	γρ. 1134706	Ο σοΟμα τών wmmatqdvu. . . , 1134 706
		γρ. 7177^3

ήτοι εν μιλιόνιον ουί έχατόν οίχουσι τέσσαρο χιλιέδβ  
Usd έπταχόπα Βξ δλη ή σοΟμα τών καταΜκατημέ-  
νων έχαρχιών.

ήτοι έκτα μιλιόνια tui ixrtbν έβδομήκοντα tard  
χιλιόδ\*; aal εξακόσια ΒωΒβκα.

## SYNODUS CONSTANTIOPOUTANA

1825 men-\* augusto. '

Cam Agathangelua, Boligradii ia Serbia metro-  
politianus, ad aedem Chalcedonenaem, annuente

sacra synodo, (ranaiioet, ecclesiae Beligrxdii prae-  
foetas aat Cyrillm, Mesembriae metropohta, anno  
1825, menae augusto, indictione XIII, suffragia B  
ferentibus autiatitibda hia: b 'Εφέσου Μακάριο , —  
b Δέρχων Νικηφόρο , — ό Λαρίση Μιλέτιο , — ό

Νέων ΠαηρΑν ΔοσίΒβο , — b Σηλυβρία Διονέσιο;  
Ιχων και την γνώμη τοΟ Αγίου Πιλόγωνβία; Ιωσήφ,—

b Xieuviou 'ItNtvixioi.

. E Dbdice patriarch. 14, ip. 70, έκομήματο frag-  
meatum edidit CaUineua Delieaaea, ΠοτρίαρχηΑν  
ιγγράφων τόμο τρίτο (Οοααταatinopoli, 1905),  
p. 738-9.

## SYNODUS CONSTANTINOPOXJTANA

1825 menae octobri.

Theophilua, patriarcha Alexandrinus, cum ab-  
hinc septennium, relicta aede, quietam ageret vitam  
in inania Patmo, unde, ortum habuerat, a sacra  
i synodo, ooliatia cum Polydarpo Hierosolymitano  
consiliis, a munere amotus est, scripto in eum de-  
position· libello .ita incipiente: "Ον λόγον τφ σώ-  
ματι ή ψυχή, τόν αυτόν ή πν<υματική προστασία τφ  
χριστιανώμφ κληρώματι. Datum erst anno 1825,  
mense octobri, indictione XIV; subscriptiones ex-  
hibebat istas: Chrysaanthus Conatantinopdfitanus,  
Polycarpus Hierosolymitanus, Macarius Ephesius,  
Matthaeus Cyaicenua, Ioseph Nicaenus, Nioepborus  
Dercensts, Nicodemus Pruaaeua.

4 Antiatitia depositi aucesaox mox a synodo crea-  
tus est Hierotheus, métropolitē Nicaenus, enius  
olectionh όκόμνημα, eodem tempore scriptum, ita  
incipiebat: 'H 814 τή παναΒνοΟ τού 8to5 Βυνέμω  
πηγή ΒιατχλοΟσα. Subscriptiones vero erant^ae:  
ό Καζίνου Ματθαίο , έχων και τά γνώμα τών μ-  
βασμίων γαρόντβν τοΟ τι σοβασμιωτότου γέροντα  
Αγίου Εφέσου κυρίου Μακαρίου και τοΟ σιβασμιω-  
τατου γέροντο Αγίου Δέρχων κυρίου Νικηφόρου, — ό  
Νικαία (ωέ. Τμβρου) 'Ιωσήφ, έχων και την γνώμη

το5 σναδέλφον Αγίου Προέση κυρ Νικηφόρου, — ό  
Χαλχηδόνο ΆγαΜγγιλο , — b 'Ιχονίου Ανώιμο , —  
ό Νέων Πατρών ΔοσίΗο , — ό Σηλυβρία Διονέσιο ,  
— b Τμβρου 'Ιωσήφ, — ό Πχλαγωνάα Γρηγόρια , —  
b Σιασίο Ιωαννίχιο .

Theophili depositionem atque Hierothi elec-  
tionem sacra synodus, misais ad Christianos sedis  
Alexandrinae litteris, multis verbis retulit Datae  
erant eodem anno, menae novembri proximo inae-  
quant. Subscriptiones exhibebant iataa: ό 'Εφέσου  
Μακάριο , — ό Κυζιχου Ματθαίο , — ό Νιχαια  
'Ιωσήφ, — ό Χαλχηδόνο ΆγαΒΑγγιλο , — ό Δέρχων  
Νικηφόρο , — ό Προέση Νικόδημο , — ό 'Ιχονίου  
'Ανθίμο , — ό Νέων ΠατρΑν ΔοσίΒχο , — ό Μεσημ-  
βρία Καλλίνικο , — 'ό Σηλυβρία Διονέσιο , — ό  
Τμβρου 'Ιωσήφ, — ό Πχλιγραδίου Κόριλλο ,

Ambas priores tabulas e. codice patriarch. 14,  
p. 83-3, tertiam'e codice patriarch. 15, p. 316,  
nuper edidit Callinicus Delicanes, TA in τοι χώ-  
Βιξί τοΟ πατριαρχικού Αρχηοφυλαχβίου σφζόματα  
έπίσημα έχχλησιαστικΑ έγγραφα (Constantinopoli,  
1904),.p. 47-55.

## SYNODUS CONSTANTINOPOUTANA

1826 Septembris 25.

Quo die Chrysanthēs patriarcha, solio delectus, D  
in exilium actus est, eo ipso antistitae Constantino-  
poli commorante, conventu inito in templo patri-  
archali, patriarcham creaverunt Agathangelum, qui  
aedem BeUgradienae in Serbia imenae novembri.  
1815 adeptus in Dionysii vita ftincti locum, ad  
ecclesiam Chalcedonenaem post Callinici metropo-  
litan mortem translatae ftisrat anno 1825, menae  
augusto. Suffragia pro eo tulerunt antistite: hi:  
Macarius Ephesi, Ignatius Heracleae, Nicephorus  
Dereorudi' Oeraalmus AdriaaopoHs, Niiodemua  
Prusae, Beaeicta Ioanninoruss, Agathangolus An-  
gyrae, 'CaUtaeue Didymotiehi, Docitheus Novarum  
Patrarum, GsrmaAus 'Vidyni, IoMhim Sophias,  
IoOeph Biayae, Ioaaaph Nyssae. De reboa, Agath-  
angelo patriataha\* agents, gestis quaedam non  
iniueuada refert Demeres iUe ineditas. Audiatur  
iterum:

Ouncrn. euansL. sorius XL.

1826: σοπημβρίου 25: ΆγαιΜγγιλο α'-ο , προ-  
χηματίζα Μπιλιγραδίου και έπνιτα Χαλχηδόνο  
dpXttptáp.

'Enl χατρΜρχία κυρίου Εδγκνίου, ώ αροχηρΑφη,  
έμβήκαν οι τήν-φέλαξιν τοΟ Μποσταντζήνασι Α  
ινέχερα τού γένου τΑν. 'Ρωμαίον δ Νικομηδία  
κύριο Πανέρατο , δ Δέρκων κύριο; Τιρ·μί' , δ νισ-  
σαλονίχη κύριο Ματθαίο , ό Χαλχηδόνο κύριο  
'ΑνΡτμο , ό Εμέρνη κύριο Παίχο . 'Εξ αυτΑν ό  
μέν Χαλχηδόνο κύριο Άνθιμο έχλβχιΗΗ χατρι-  
Αρχη , ώ κροφηται, τή 36 Ιουλίου τοΟ 1833\* οι  
λοιποι Ιμνιναν. έν τή φυλακή μέχρι τοΟ 1833, «έ-Α  
γούστου, 15. Μ\*τ' αυτοί βέ έμβήκαν ιί την αυτήν  
φυλακήν δ Καισαροία κ· 'Ιωαννίχιο , ό 'Ηραχλχία  
χ· 'Ιγνόσο b Νιχαια χ· ΤορόΒοο , δ Χαλχηδόνο  
χ· Καλλίνικο \* δ δέ μέγα πρωτοσέγγελλο κ· Καλ-  
λίνικο ώ ταρχοποιό χρουσήόόη έν τή αυτή φυ-  
λακή. Έξολδόντων δέ και αυτών μπό ένισό«αν  
»

κυκλοφορία, έκτδ τοῦ Καισαρεία, βοτι Α  
 χαί έμπαθί τέθνηχεν Αί τή φυλακή, χαί τοῦ Χαλ-  
 κηδόνο; Αc Ασθεοῦντο; χα! πρδ τεσσάρων μηνών  
 ἐξελθόντο, έμβήχιεΓν st; βΜρ 6 Χαλκηδόνο; κ, Καλ-  
 λίνιχο; πάλιν, ό Μεσημβρία; χ. Κύριλλό «al « Πε-  
 λαγεσνία; χ. Ίεσσήφτφ 18Μ ««\* οεπτέμβριον 4x1  
 πατριαρχεία; χ. Χρυσάνθου. Έξελθόντεσιν 84 χα!  
 τοῦτον τφ 1896 χατά σεπτέμβριον, χα! τοῦ μέν Χαλ-  
 κηβόνο 4x6 τήν διετή στενοχώριαν 44! χαχουχίαν  
 τή; φυλακή; Απελθόντο εἰ; τΑ; αιωνίου; μονά, τοῦ  
 τε Μεσημβρία; μετατεθέντο; εἰ τήν μητρόπολιν  
 Μπλιγρادیου χα! τοῦ Πελαγωνία; αἱ τήν μητρόπολιν  
 Νικαία, εἰσήλθον εἰ; τήν φυλακήν 6 Εφέσου χ. Μα-  
 κάριο, & Δίρκων χ. Νικηφόρο; χαί ό Προύση χ.

Νικόδημο Έξελφόντων χα! αὐτών'τφ 18Μ, εἰσήλ-  
 θον 6 Χαλκηδόνο χ. Αγαθάγγελο, ό Αδρεανου-  
 «όλεω; χ. ΓτρΛχμο, 6 Βιζή; χ. (Ιωσήφ), 4 Αγκύρα;  
 χ. (Αγαθάγγελο ],  
 Sfytiār αἰα ο μ ι μ . 1897: Έξήλθον ο! δηλερ-  
 θέντε όρχιερε!; τήν παραμονήν τή έορτή τή; χνρία  
 ήμών «ετόχου, χαί εἰσήλθομεν ή;ιε! τή αὐτήέσκίρφ  
 β τε Αγγιλου χερ Άνθιμο, 4 Νέων Πατρών Δο-  
 σίθοο; Χα! 4γώ ό ταπεινδ χα! Ανάξιο; Προικονήσου  
 Κοσμά; χα! έψάλαμεν τδν έσπερινδν τή; θεοτόκου  
 εἰ; τήν φυλακήν. Καί μετά εἰκοσι δύο ήμέρα; έξήλ-  
 θαμεν χα! έψάλαμεν τάν έακερινδν τά χγνέσιον τή;  
 θεοτόκου σχετμεβρίου η' ti; τά πατριαρχεία.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA de sacro chrismate a solo patriarcha consecrando 1826 octobris »3.

Sacrum chrilima «eu, ut aiunt,, sacrum unguen-  
 tum consecrandi ius sibi proprium esse ac singulare  
 contendunt, tribue saltem abhinc saeculis, patri-  
 archae Constantinopolitani, quemadmodum ex mul-  
 tis, atque in primis ex eo quod sequitur documento  
 disertis verbis comperitur. Quamobrem illud in  
 forma extensa representandum consumimus, quamvis  
 a sulo patriarcha, non ab universa synodo fuerit  
 exaratum. E codice patriarchal- 16, p. 3, exscrip-  
 tum exstat Wumpud Manuelem I. Gedeod, Κανόνι-  
 κα! διατάξει, t II (Constantinopoli, 1889), p. 176-7,  
 tum apud Callinicum Delicanen, Πατριαρχικών 4γ-  
 γράφων τόμο; τρίτο (ibidem, 1905), p. 520-9.

f Άγαθαγγαλο; έλέφ 8«οΟ Αρχιεπίσκοπο Κων-  
 σταντινουπόλιω; νέα; Ρώμη; κα! οίχομενιχδ; πατρι-  
 ιρχή·

ή Υψηλότατα, «υμνέσται χαί έχλαμπρέτατ» αὐ-  
 θέντα χα! ήγμδν πόση; Μολδοβλαχία; μαγαλοπρα-  
 πέστατ· νιέ έν Χριστφ τή θαφ ήμιν λιαν Αγαπητέ  
 χαί περισπούδαστ» χέριι χέριτ'Ίωάννη ίτοδρζα βοτ-  
 βόδα, τήν μαγαλοπραπαστάτην αὐτή; ύψηλότητα ψυχή;  
 έχ μέση; «ύχόμενοι καί πατριχα άσπαζόμενοι, ήδιατα  
 προσαγοράοιμαν. ΤοΟ παναγιωτΑτου προκατόχου  
 ήμδν κνρίου Χρδσανθοῦ τή χα' τοΟ παριπαύσαντο;  
 σασταμβρίου μηνδ; ΑπομαχρυνΦόντο τοΟ οίκουμνικοΟ  
 θρόνου, ήμαί; χαίτοι μηδέποτ\* φαντασΜντα τδν δγchon  
 τοῦ πναυματιχοΟ τοῦτου Αξιώματο, δμο κοινή όμο-  
 φώνφ ψήφιρ Χα! έχλογή τή; εκκλησία; χαί τοΟ γένου  
 παντό προσκληθέντα, Ανήχθημαν έπί τέμνι τηλικαύτην  
 πνευματικήν Αρχ'ι, ΑναΗμανοι δλω (αυτοῦ αἱ τήν  
 άφατον τοΟ Τψισέου φιλανθρωπίαν καί «I τήν «έμέ-  
 ναιχν καί αὐσπλαγχνίαν τοΟ ύψηλοΟ χαί χραταιοΟ  
 δεβλίτιου, 8ι' ή καί μόνη δυνάμεθα νΑ οιαχοστρο-  
 φήσωμεν δεξιΑ τδ πάγχοινον τοΟτο σκάφο τή εκ-  
 κλησία καί νά διασώσωμεν αἱ \*Μων καί Ασφαλή  
 λιμένα. Άρμοδιω γοΟν προαγόμενοι 4πI τήν εκτέλε-  
 σιν του Αρχαίου εκκλησιαστικοΟ Ιδου, προσφέρομεν  
 Βιδ τοΟ παρόντο ω Αμρχα; τινα παI πρωτόλεια  
 τή νέα ήμδν πατριΟρχεία τά έγκαρβίευ έπαυχε-  
 τιχα; προσεστροεύσει; μα πρδ τδ «αογορύρητον αὐτή,  
 όφο, έξαιτούμενοι δτόδαν ιΑτή δγίεζιαν Αχραν, παxρΜζ  
 αιώσι συμπαρεκταίνομένην, καί αΜαιμβνέαν Βιηναχή,  
 εϋαρέσθησιν ταλαιετ» πρδ .τήν ποινήν ήμδν αδεργέτιδα,  
 χρεπαιδν κέα Αήττητον βασιλείαν, χαί έπ! ι&βι ατ-  
 ρέωσιν Αδιαχλδνητον έπί τοΟ πανεκλάμπρου ήγαμονι-  
 χοο αὐτή; θρόνου μετά τή αἰσία έπαπαλαύσεε;  
 πάντων τδν κατ' (ρασιν ΑγαΦΑν- έσομένηε 84 τή  
 ΦηλασιοΟμεν, δτι τδ πρδ νδν παναγιώτκτον προ-  
 χΑτοχον ήΜΑν Απνκνόμενον πανέχλαμπρον ήγαμονι-  
 κόν τη, σεσημειεμένον τή χε' αδγούβΜε, βιασΑρησεν

ήμιν δσα τδ θαοφούρητον ύφο τη; γράφουσα έξαι-  
 ταίται τή εκκλησιαστική συγκαταθίσαιω καί άδαία  
 έπί κατασκευή αὐτόθι Αγίου μύρου, διά τήν ήν πάσχει  
 Ιλλαιψιν ή ήγεμονική αὐτή επικράτεια κα! δυσκολίαν  
 αἱ τδ χεφάλαιον τοῦτο, καθώ κα! πiri τίνω Μελε-  
 τίου, χαιροτονηθέντο; μέν έν τή έποχή τών Ανωμα-  
 λιών Αρχιερω έπί τή έπισκοπή Ρωμάνου, έσταβον  
 84 εκκασόντο; τοῦ βαθμού τοῦτου καί ήδη προσπίπ-  
 τοντο; καί δεομένον έλέου; κα! εκκλησιαστική συγ-  
 καταβάσει. Πρδ ταΟτα γδν Απαντώντα τή δηλο-  
 ποιούμεν, δτι προβληθέντα συνοδικώ Αμ'ότερα τΑ  
 προβλήματα, τδ μέν πρώτον έφάνη Απαράδεκτον, ιτε  
 8ή ή έχτέλτσι τοῦ Αγίου μύρου, ώ; προνόμιον ύπαρ-  
 χον, κανονικοι; ύποτιθέμινον λόγοι; τή μτγάλη τοῦ  
 ΧριστοΟ εκκλησίφ μόνον άφωσιώται «I; κοινή πάντων  
 τών ήρθοθξων μητρί, χαί ούδαμού Αλλοθι ιί μη έν-  
 ταῦθα διά τή; πατριαρχική; χα! συνοδική; παρουσία;  
 τέταχται Ανέκαθεν χάνονιχώ; χατασκευάζεσθαι τδ  
 «γιον μύρον χα! διανέμεσθαι τα! Απανταχοῦ εκκλη-  
 σία; τών όρθοδδξων δι' ήν δέ ή ήγεμονική αὐτή;  
 (πιχράτεια πάσχει Ιλλειψιν, μη έπαρχοῦντο; τοῦ έν-  
 τεύθεν πατά καιροῦ; στελλομένου, Αναλαμβάνει χατά  
 χρέο; τδ βάρο αὐτό, χα! άποστανέντων αὐτόθεν τών  
 εξόδων, έτοιμοι; προάγεται εἰ; τήν κατασκευήν χα!  
 έσομένν»; Αποστέλλεται αὐτόθι πρό; Αποκτήσιν δαφιλή  
 τοῦ ιεροῦ τοῦτου χρήματο παρά τα!; (οροί; εκκλη-  
 σία τή; ήγεμονική; επικρατεία; τη; κατά τδ παρδν  
 84 στέλλεται έν δοχείον τριών όκάδων περιεκτικοῦ  
 Αγίου μύρου, ύπδ τή ήμετέρφ πατριαρχική σφραγίδι  
 εσφραγισμένον. Περί 84 τοῦ προχειροτονηθέντο Με-  
 λειτου, έπειδή δι' ήν γράφει τδ θαοφούρητον ύφο  
 τη έντελή πρόσπτεσιν χα! θερμήν αὐτή; δέησιν  
 δικαιούται τή *έχχλησιαστικῇ φιλανθρωπίαι*. χαί. αηγ-  
 καταβάσεων ΑσΦαναίαι τε καί ταλαιπωρία! έπί τοῦ-  
 τοι ύπακείμενον (νεχμίοθη ινα Ιχη τδ ένεργδν τή ή  
 έλαχαν Αρχιερωσώνη, συγχεωρημένο τα χαί λαλυ-  
 μένο *Wz\**» τών προαπαναχΗντων δασμών καί έπι-  
 τίμιων, γνωριζόμενο 84 μόνον ψιφ τφ όνόματι Αρχι-  
 οροῦ καί έργα μετάνοια έπιδειχνόμενο, έφ' οι;  
 όπόισποττ όφάνη προσκεχρουχώ; τή Μ η φιλανΦρωπίμ.  
 ΚαΑ ταΟτα μ4ν περί τοῦτων. Ά4ν Αμφώλλομεν 84  
 βη ό περι'τή;^Αγία τοῦ Χριστοῦ 4κκλησία διακαή;  
 χαί ένθερμο ζήλδ τη, ήβη έπί τών ήμερδν μα  
 χολλάπλασιαζόμενο; ύπερσπερσσοθ, φιλοτιμότερα  
 παρέξει τά ένδοίξαι; τή χριστιανιχωτίτη αὐτή;  
 διαΜασαν «c π«ν εἰ τι συντκλιστιχάν 4ν τφ χοινφ  
 τα χαί ιδίμ. Τ4 84 (τη αὐτή; ι!«ν βαῦβαν δτι πλαιοία,  
 παν«εκλ«\*στατα χαί καντεβαιμινέστατα.

ι αηεσυρο; Αρβ βαδν («(τη

ε 6 Κώναταντινουπόλ»^ Άγαθαγγλτον

,αιαχ', άχτώβριου γ'.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

de uiereede ministri· patriatchalibas persolvenda

1836 novembris 1.

Do annu· merode, miniatria in aodibu patri- A  
arobalibaa adhibitio pro opera ot hore penolvoxdo,  
aepenumero actum eat in aacrao ayaoi conronti-  
bua, ut benovolua lector opmporiet, ai oa quae ad  
praeteritos annos attulimus documenta, diligenti  
manu versaverit. His modo accedat aliud, non a  
Chrysantho patriarcha, ut Manueli Gedeon placuit,  
eed ab Agathagelo, ni fallor, editum. Etenim  
menae novembri anni 18'16, quo tabulam conscrip-  
tam esse asserit Gedeon, Chrysanthus oeumonioo  
solio iam fuerit deictua, uti supra dictum eat,  
ntique ab ipso Gedeone refertur in opere prae-  
notato: Πατριαρχικοί πίνακες (Constantinopoli, 1890),  
p. 687. Tabulam e codice patriarchali exscriptam  
typis evulgavit vir ille doctus in opusculo cui titu- \*  
lus: Παίδια χα! πτβχαία παρ' ἡμῖν χατά τοῦ ταλαν-  
ταίου αἰῶνα (Constantinopoli, 1893), p. 73-5.

¶ Αγαδάγαλο ἐλέφ bsoO ἀρχιαπίσκοπο Κ<αν-  
σταντινονπόλχο νέα 'Ρώμη χαί οἰκουμανικῶ πατρι-  
άρχῃ·

¶ Παρί φυλακῇ καί συντηρησαο τοΟ δικαίου καί  
τῇ ἀθονμία χαί αὐταξιαξ' τῶν χαδηχόντων χάνταΟδα  
ἡ ἐχχλησιαστική χαταβάλλεται πρόνοια' σκοπὸ γάρ  
τῇ ἐχχλησία καί βάσι ἐπὶ τοΟ παρόντο ὀρισμόν  
τινα δέσσει καί τάξιν ἐπὶ τοῖ δικαιοῦμασι τῶν ἐχ-  
χλησιαστικῶν υποεργῶν καί χατασφαλίσει τὰ χαδη-  
χοντα ἐχάστω ἐχ τοΟ ἐπιπόνου αὐτῶν ἐργου, δπβι,  
βικφλαττομένη ποιή τέταξια, ἀφιλονέχῳ χ<ρ-  
πῶνται τῶν βιχαίων αὐτῶν.

¶ Επιδῶ τοιγαροΟν χαί χατά διαφόρου; καιροῦ  
συνέβαινον πολλάχι διάφοροί καί φιλονειχίαί χαί  
δυφαρέσ<χαι π<ρί τῶν ἀποδοδόμενων τοῖ ἐκκλησια-  
στικοῖ ὅπουργοι μισθῶν καί ἄλλαν ν\*νομισμέν-ν  
αὐτοῖ δνλοχδεν δικαιωμάτων Ἀπό τ\* τοΟ χοινοΟ τῇ  
καθ' ἡμὰ τοΟ ΧριστοΟ μιγάλη ἐχχλησία χιά Ἀπό  
τῶν ναχαίροτονῶν χαί μηατιδασμένβν sι; ἐπαρχία  
Ἀγίων Ἀρχιερέων, καί Ινxsν τοῦτων παρΠχοντο Ἀβι-  
πτα τῇ ἐκκλησίῃ πράγματα, μή βντω βαοίμω  
τταγμένων καί χχχερμένων τῶν δικαίων αὐτῶν,  
τοῦτου ἐνοχα, Ινα Ἀρδῇ ἐχ μέσου πάσα φιλονοιχία χαί  
Ιρι καί Ἀμφισβήτησι xspί τοῦτων καί δυσαρέσκεια,  
σχέψεω γονομένη συνοδική, Ἀποφάνδη κοινή γνώμη,  
ὅπω ταχΗντα διορισδῶσιν ἐκάστη» τὰ δίκαια διὰ  
τοΟ παρόντο σενοδικοΟ τόμου, χαί ἀποβιδῶνται «υ-  
τάχτω καί μιτά τῇ προρηπούση τῶν λαμβανόντων  
ιῆριστήσιω .

Καί βῆ γράφοντα Ἀποφαινόμεδα σενοβιχῶ ματά D\*  
τῶν περὶ ἡμὰ ἱερωτάτων Ἀρχιερέων καί ὑπερτίμεν,  
τῶν ἐν Ἀγίῃ πναύματι Ἀγαπητῶν ἡμῶν Ἀδελφῶν καί  
συνλειτουργῶν, τνα οἱ Ἀνέχαδεν τεταγμένοι καί ἤδη  
χροσδιορισΗγτα μισδοῖ τῶν ἐχχλησιαστικῶν δουερ-  
γῶν χαί τὰ λοιχὰ αὐτῶν νενομισμένα δικαιώματα Ὁπό  
τα τοΟ χοινοΟ καί τῶν Ἀγίων Ἀρχιερέων Ἀποβιδῶνται  
αὐτοῖ χατά τῶν Ιξῇ διορισμόν, ἥτοι τφ μὲν λαγιασ-  
τάτφ χατά χαίρδν γραμματικῇ ΤΟΟ τα ἤδη χαί ἂδ  
τῶν οἰκουμανιχδν δρόνον Λιέπντο παναγιωεάτου  
χατριαρχου βιδῶται μισδὸ ἀχδ τοῦ χοινοΟ γρόσια  
διακόσια χαντήχοντα χατά μήνα· λόγφ δδ τῇ ἀνά-  
χα\*αν ταταγμένη φιλωβῶρέα χατά τὸ ἅγιον πάσχα  
καί τὴν ΧριστοΟ δαίαν γέννηση τφ ἀύαφ γρόσια  
τατραχόσια, δηλονότι διακόσια τδ πάσχα καί διακόσια  
τὴν ΧριστοΟ γέννηση! χαρά 81 τῶν νοχαίροτονοο-  
μένο καί μαατιδόμενῳ ἁγίαν ἀρχιρρῆ διβῶται

αὐτφ Ιναχα τῶν ἀχοβαιχτικῶν χιά τῇ «δῆσαα συν-  
οβιχῶν γραμμάτων Ἀκδ μὲν τῇ α' τάξεω - γρόσια  
ἐχάτῶν, Ἀκδ δέ τῇ β\* χαί.γ' τάξεεσ Ἀνά ἐββομήχοντα'  
otpi 8t τὸν ζητουμένων καί γραφομένων ἐπιστολῶν  
χαί\* λοιπῶν γραμμάτων, τοφτο παραλειπόμενον ἐλεύ-  
Οσπον μένει sι; τὴν βεδιάχριτον ἀγαδὴν προσέρσειν  
τῶν λαμβανόντων αὐτὰ στβασμίων ἐφόρων,δπω φιλο-  
δωροῦντε 'ἀναχαῦβσι τῶν εἰ τὴν γραφὴν αὐτῶν  
προδῆμω χόπιῶντα γραμματικόν· τοῖ δ'ι λογιωτάτοι;  
ΤΟΟ χοινοΟ δυοῖ γραμματικοῖ; Ἀποδιδῶται ωσαύτω  
μισδὸ Ἀπδ τοΟ χοινοΟ ἀνά γρόσια διακόσια πεντή-  
χοντα ἐάσσι» χατά μήνα, χατά 61 τὴν ἐορτὴν τῇ  
δεῖα τοΟ Χριστοῦ γ<ννήσ<ω καί τοΟ Ἀγίου πάσχα  
ἀνά γρόσια τατραχόσια ἐχάστω, δηλαδὴ ἀνά διακόσια  
τδ πάσχα χαί ἀνά διακόσια ἐχάστω τὴν ΧριστοΟ  
γέννησιν παρὰ Ὑ τῶν Ἀγίων Ἀρχιερέων διδῶται αὐ-  
τοῖ, Ιη χοπιάζουσιν, ἐχ μῖν τῇ s' τάξ<» γρόσια  
ἐχάτῶν, Ἀνά <ντήχοντα ἐκάστω· Ἀπδ δέ τῇ β' χαί  
γ' τάξ<\* γρόσια ἐββομήχοντα πέντ, ἀνά 37 v» ἐχάστω-  
ώσαῖτβι χαί τφ χατά χαίρδν χαπουχ<χαγιφ τοΟ Αἱ  
πατριαρχ<όντο ἈποδιδέΚαι μιο>6ί μὲν γρόσια δια-  
κόσια πεντήχοντα ἐχάστω μηνὸ, πατὰ πάσχα δῖ χαί  
τὴν Χριστοῦ γέννησιν γρόσια τετραχόσια, δηλαδὴ δια-  
κόσια τδ πάσχα χαί διακόσια τὴν ΧριστοΟ γέννησιν,  
Ιτι 61 καί πάντα τὰ ἐμπίπτοντα αὐτφ τυχηρὰ «σο-  
βήματα· τφ δέ χιατίχῃ τοΟ χατά χαίρδν πατριαρ-  
χιόντο ἀποδιδῶται μισδὸ μὲν γρόσια τετραχόσια  
ἐχάστω μηνὸ, χατά βέ τδ ἅγιον πάσχα καί τὴν  
δβίαν τοΟ ΧριστοΟ γέννησιν γρόσια «τρακόσια, ἥτοι  
διακόσια τδ πάσχα καί βιαχόσια χατά τὴν ΧριστοΟ  
γέννησιν· Ιη sι συνδῆχρ μὲν τοι τοιαῦτῃ, τοῦ μὴ γίγνο-  
σσαι ἐν αὐτοῖ τοβ λοιποΟ προσδῆχῃ τινὰ ἡ ἐλάτ-  
τωσιν καί Ἀφαίρουν τῶν τεταγμένων ἐν τφ παρόντι  
δικαιωμάτων αὐτῶν. 'Εχί τοῦτοι;·61 καί τὰ γραφό-  
μενα χαρά τῶν λογιωτάτων χληρικῶν αὐλιχὰ γράμ-  
ματα, ὁμολογίαί, συμφωνητικά, ἐξοφλητιχὰ, συγχωρη-  
τιχὰ, Ἀφοριστικά, χαί ἄλλα διαφόρου εἶδου γράμματα,  
Ἀνατιδένται εἰ τὴν ΙχιΜασίαν χαί Ιβιαίτησιν ΤΟΟ  
μεγάλου αρχιδιακόνου, βσι θεεῖλει φρονίμω καί  
εὔσυνειβῆτω ἐπιστατεῖν, βιερευνἈν τε Ἀκριβῶ τὰ  
ὑποδέσει καί προσδιορίζει\* τὰ ἐξοδα αὐτῶν Ἀναλό-  
γβ τῇ ποιότητῃ χαλ ποσότητῃ τῶν ὑποδέσεων καί  
τῇ βυνάμω τῶν ὑποχειμένων ἀν<υ δέ τῇ τοιαῦτῃ  
ἐρέτῃ καί εἰβῆσεω αὐτοΟ χαί τοΟ χροσδιορισμαΟ  
μῆτε γράφειν τοῦ κληρικοῦ, μῆτε αὐτῶν βέχεσσαι  
γράμματα παρ' αὐτῶν.

ΤαΟτα μὲν οὖν τέταχται σενοδιχῶ πρδ βιάλυσιν  
D\*·«ἰ τελείαν Ἀνατροπὴν τῶν ἐπίουμβαινόντων διχοноἈν,  
Ἀταξιῶν τα καί δυσαρσκαίων, καί χρδ ἐνταλὴ δια-  
φύλαξῃ τῇ κοινῇ ἁρμονία χαί αὐταξία τῶν αὐλι-  
χῶν. \*Οδον « Ινδαιζιν ἐγένιτο χ<ά ξ χαρῶν ἡμέτα-  
ρο πατριαρχικό χαί σενοδικό τόμο, χαταστρῶδαῖ  
χάν τφ ἱαρφ χῶδχῃ τοΟ χοινοΟ «ἰ βιηναχὴ παρά-  
σταση.

μηМ ', νοαμβριου -'.

¶ ἐ Κανσιαντινονκῶλαα ἀχοφαίνονται.

¶ δ Εφῶσον Μακάριο .

¶ 6 'Ηραχλαέα Ιγνάτιο .

¶ ὁ Νικομηδαία Πανάρατο .

¶ ὁ Χαχλητιῶνχ Ζαχαρία ,

¶ ὁ Ἀέρχαν Νικηφόρο ,

¶ δ Ἀμααία Αισνῶα .

¶ ὁ Νέαν Πατρῶν Ἀσίδτο .

## 8ŸNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1897 Mus mitto.

Cum Cyrille», qui inde a **mm** augusto 1896A4 Αμασία Νεόφυτο, — ό Νέων Πατρών Δοσι- Beligradii to Serbia sedem oocupavatot, egtmum obliaset diem, aera synodes in locum eius sub- rogavit Airthimum, episcopum Δοφτζού, anno 1897, menae martio, indictione XV, navantibus operam antistitibus istis; 4 Κυζιχου Κωνστάντιο, έχ»»ν xul τήν γνΑμην τοΟ πανδρωτάτου βιΛαδέλφου Αγίου Αγχύρα χΟρΑγαθαγγέλου, — ό Νιχομηδεία Πανά- ρετο, — b Χαλχηβόνο Ζαχαρία, — i Δέρχων Νικηφόρο, έων και τά γνάφο τών συναδέλφων, τού Αγίου Αβρωηώπώλεω χύρ Γερασίμου, --- —

K eodice patriarch. 14, p. 114, όπόμνημα evnL gerit Callinicus Delioaaea, Πατριαρχιών έγγραφων χάρο tpitpc(Con»taati»opoli, 1»06), p. 741.

Kxatat ibidem, j>. 746, epistola synodabs qua novo antistiti datur toonlae (έχδοσι), amumpis in operi» como» duobus e vicinioribu» epiaooria, Diony- sium, Tonori protosyneellum, Δοφτζού episcopum canonicis auftagiia creandi, ac postero die eundem oonaecrandi

## SYNODUS ^CONSTANTINOPOLITANA

a qua oormae-'in dote conficienda adhibendae ad XIII capita rediguntur

1827 menae octobri.

Nimiam in dote conficienda abundantiam ac luxuriam coercere iam repetitu curia tentaverat synodus Constantinopolitana, decreta evulgando severissimis verbi» conceptis, quae in praecedentibus huius operi» tomi»; ad annos praesertim 1737 et 1767. repraesentanda censuimus. Quoniam autem pravus ille mos, neglectis synodalibus decretis, latius in dies serpebat, familias oeteroquin opulen- tas ad extrematn inopiam subinde adigens; Agath- angelua patriarcha, gliscenti morbo medicam manum adhibiturus, exceptis prius praecantissilporum in Urbe civium votis, decem viris cliratn commisit, ut, collatis inter se consiliis, ad synodum^referrent quae pravo usui coercendo' expeditiora ipai iudicassent. Re quam primUm perpensa nonnullitiae excogitatis remediis, nova dotis conficiendae 'vil' ac ratio tre- decim capitibus comprehensa sacrae synodo a de- cem illis viris oblata ,eet, ab ea publico decretp statim sancienda. Decretum quidem libens edidit synodus; consuetudinem vero moribus iam dndam invectam e medio tollere haudquhquam valuit, ut postea, ubi temporis ratio postulaverit, dicitur. Documenta ea de re anno 18'17 edita .ex exiguo 'quodam volumine>perquain raro deprompsimus, cui titulus erat praenotatus hic': Διαπκναι γόμάν και προιχοδοσιών όροι χα! χανόνε . Έν τφ τού πατρι- αρχείου τή Κωνσταντινουπόλεω τυπογραφεία. 'Φ Ιτι;»ωτηρι]» ,αωχζ'. Titulum excipiebant altero folio, nullo signato numero, epigrammata duo in Agath- angeli 'patriarchae laudem; deinde tertio folio, nota l ad rectam faciem signato, breve ad lec- torem monitum, quo totius negotii argumentum

ΛνΕS· CONSTANTINOPOLITANI AOATHANG

Αναφορά ποινή σύμπαντο; τοῦ ὀρθοδόξου λαοῦ τῇ βαστλ»»ουαη τῶν πόλιων χαί πόντων τῶν προκρίτων τοῦ ὀρθοδόξου γέ- νου πρδ τδν οίχουνινιχδν πατριάρχην κύριον κύριον Αγαθάγγελον χα! τήν πир! αὔτδν ιπρΑν σύνοδον τῶν Αγίων Αρχιερέων, Χητητιχῇ τῇ χαταργήσιω τῶν χαχῇ συνη- θικφ ἐπιχρατησάντων,ὀλ»θρ(ων τραχυμά- των πирί τοῦ γάμου χαί τῶν φθοροποιῶν

χαί'τῇ περὶ αὐτοῦ διατήσεω τῶν νομί-

»ιωτατε χα! πανσέβαστε δέσποτα και ιερό τῶν Αι-ων Αρχιερέων **Θμήγνρι I**

Τοῦ σοφία Απειρου ἐχ προοιμίων και ἀναμνή- σεων θείων βητών ἀρχασθαι πρδ τήν ὑμετέραν σοφω

• ΛΑ·six, μι--; \*\*urto«à\*na4 Χ'θωα, ΙΨΙΠ (IM), >\*-&, nN torta» Mna» smtadsuibus tujitar Aaptnvalar.

luculenter significabatur his verbis: Διαταγα! γόμον, έχτεθείσαι καρτί τῶν ἐπ! χρήμασι γυναίκα λαμβανόν- τον, χαί ἐμπορίαν Αντιχρυ χα! χρηματισμόν τοῦ Ιεροῦ γόμου ποιουμένων, ἐξ οἷ συνέβαινε μύρια τό άτοπα, ίσα και γραφή παραδοῦναι Αμήχανον, ὡν τήν φθοροποιόν λύμην μή δυναμενο φέρειν ἀπα 4 ἐν τῇ βασιλεύεσση Ορθόδοξο λαό, χα! ο! τοῦ ὀρθοδόξου γένου προδχοντε, συμφρονήσαντε ἐ ηΔσхγто ὁμο- φῶνω τήν τοῦ χαχοῦ τοῦτου Απαλλαγῇν, διό χοινή πόντων ἐνεπογρ'άφου Αναφορά . Τοιγαροῦν συνόδου ὑπερτελεσάτη συγχροτηθείση τῶν Αγιωτάτων Αρχι- ερέων, χα! τῶν προκρίτων τοῦ γένου, ἐπὶ τοῦ «έχλιω ἤδη τήν διοίπησιν τῶν ἐχχλήσιαστικῶν πραγμάτων διέποντο παναγιωτότου οικουμηνικοῦ πατριάρχου κυ- ρίου κυρίου Αγαθαγγέλου^ αὔθορμητω τδν αγῶνα τῇ ὑποθέσειω . Αναλαβόντρ . χα! ζήλον ἐνθεον υπέρ'τοῦ κοινωφελοῦ τοῦτου Αγαθοῦ ἐνδειξαμένου, ὁρ-υ χαί κανόνα ἐξέθρτο ἡ Αγία τοῦ Χριστοῦ μεγάλη ἐχχλη- σία, π»ρι τῇ χαταργήλω τῶν χαχῇ συνήθεια ἐπι- χρατηρόντων τραχυμάτων χαί περὶ τῇ; rί; τδ ἐξῇ Αρίστη συναρμολογήσειω τῶν γόμων χα! προιχοδοσιῶν, φριχωδεσάται Αραι χαί Αλῆτοι ἐπιτιμιοι; χαθεπο- βόλλοντα τοῦ παραβάντα Αν, ἡ Ανατρέψαντχ; τοῦ κανόνα τοῦτου, οἱ χα! τῆποι; ἐχίοθῆναι ἐπῆτρεψε^ <ί διηνεκῇ μνήμην.

Denique a pOg. 2 ad pag. 24. quae postrema erat, quinque repraesentabantur tabulae, quas om- nino repetendas esse existimavimus, adiecta etiam eius quae potissima vis\* est latina interpreta- tione, a Nicolao Festa m nostros usus maxima ex parte adornata.

J

SLO PATRIARCHAE ET SACRAE SYNODO.

D τάτην παναγιότητα χαί τήν ιιραν τῶν ἁγίων Αρχι- ιρέων ὁμήγυριν περιττόν συν<ιδότ» μέν γάρ ἐσμιν τήν ἡμπίεραν Ασθενίαν και Απχιρίαν. Πισ<ισμένοι δέ **δι** τήν βαθύνοϊαν και ἐμπ»ιρίαν αὐτῇ; χα! τί; τδν ἐνθ«ρμσν ζήλον και σέντονον ἐπιμέλειαν τῶν ὀσημέραι ἐν»ργουμένων ὡπ\* αὐτῇ κοινωφ«λῶν πράξετων, ἐχρι- ναμ«ν Απαθῶ, ὅτι ἐόν αι καιρικοί Αλληπάλληλοι. π»ρ:στάσι χαί χρηματικοί ΑΝΔρχαι χαί Απορία μιχράν αὐτῇ παριχον ἀνβσιν, οὐδέν Αν τῶν πρδ τήν ἐχχλησιαστικῇν (ἐηφεζιαν χαί ποιήνν τοῦ γένου ὡφέ- λ»ϊαν παρ»ωράτο- ἄλλ' ἐπιχιδῇ τοῦτο δυσχιρέ ἐάτιν ἤδη και σχιδδν Αδύνατον τό γ» νέν, τῇ χρηματικῇ Αμηχανία χαί δυστυχία τοῦ γένου ἐπὶ τδ χάρον προβαινούση, τοῦτου γ' ἐν»χα ἡ διόρθωβι ἐχχλινων . Αναβέβληται μέχρι τοῦδ<, Έπ<ει δέ οἱ μόνον ἐργον

τῇ ὑμετέρα παναγιότητα και φροντι τοῦ Αποσπάν και ἐρχιζούν τά ἐν τφ σίτφ τῇ χριστια^ιῇ εὔταξία

.....A

.....

. dAfc . ..... .. fl

Ανοφύμενα ζιζάνια τῇ Ἀταξίᾳ, ἡ\* οἱ τιμώμενο ἡ Α  
m l ior' αὐτῶν τῶν Ἀλλοήριον δ' χαθ' ὡς τὸ πρῶτον τῇ  
ἐχχλησία αὐτῶν, Ἀλλὰ «1 ἡμέτερον χρῆμα γνωρίζομεν  
μίσθοποιήσαντες νὰ \*HφA(>>»φI» τὴν Ἀγίαν σύνδοον  
δὲς δὲ ἐπικριτεῖται Ἀνέκαθεν κακίστη συνήθεια  
καὶ καταχρήσας τῶν διδομένων τραχωμάτων συνέ-  
βησαν καὶ ἡδὴ συμβαίνουσιν εἰς βλὸν τῶν ἡμέτερον  
γένεο κακῆ μέ παντέλειον ἐχ' τοῦτο Ἀφανισμὸν «IJ-  
τῶν τῶν ὁμογενῶν, ἐπόμενοι τῷ ἐν εὐαγγελίῳ τοῦ  
χ' ὑρίου ἡμῶν περὶ τοῦ ὁνηροῦ δούλου, τοῦ ἐμπιστευ-  
θέντος τῷ τάλαντον καὶ μὴδὲν περιβεύσαντο, ἡt δὲ  
καὶ τοὶ Ἀποστολῆ καὶ ἐντολαὶ χελεούσαι· Οἰκο-  
δομεῖτε Ἀλλήλους; καὶ· Εἰδότε ποιεῖν καλὸν  
καὶ μὴ ποιεῖν, ντὶ αμαρτία λογίζεται. Ταῦτα  
κοινῶν καὶ συμφῶν; διανοούμενοι καὶ τὰ ὀλεθριώτα-  
τα τοῦτο καταχρήσει καθορῶντες, φθορὰν τῷ γίνε-  
σθαι ἡμῶν ἐπαπειλούσα, εἰ μὴ διορθοῖται διὰ τῆς πατρι-  
αρχικῆς αὐτῆς - προνοίας καὶ ἐκκλησιαστικῆς ὑπε-  
ρασπίσεως, ἐπὶ τῇ πολλῶν ὁμογενῶν καὶ φρονιμῶν Ἀν-  
δρῶν ρετροπαλόντες, ἐγίνωμεν διὰ τῆς παροῦσης κοινῆς  
ἡμῶν «αὐτῶν καὶ! Ἀπὸ πάντων ἡ συμφῶν τῶν  
ὁμογενῶν Ἀναφορῆς ἐξιστορήσαι ἡ μέλλον εἰπεῖν ἐκ-  
τραγυθῆσαι τῇ πανσεβάστῳ παναγιότητι καὶ τῇ ἱερῇ  
καὶ! σεβασμῷ συνόδῳ τῇ ἐπιστολάζουσιν χακίστην  
καὶ πανωλίθριον συνήθειαν τοῦ τραχοδοτήματος καὶ  
τῇ «τῇ χυριαρχικῇ κηδεμονίᾳ παχίστην Ἀναίρεσιν  
αὐτῇ καὶ! διόρθωσιν ἐξιχτήσασθαι, ἡτι ἐστὶν ἡ  
Ἀκόλουθο.

\* Πρὸ χρόνων γὰρ ἱκανῶν ἐπὶ ἀφίλαβελφία; καὶ  
ἀπρονοησία τῶν προκρίτων καὶ πλουσιῶν τοῦ γένους  
ἡμῶν ἐπαπειλὴν ἐν τῇ ἱερῇ καὶ μερίστῃ τοῦ γόμου  
μυστηρίῳ δαιμονιῶδη τι καὶ φθοροποιᾷ προτελετῇ ἡ  
τοῦ λεγομένου τραχώματος, καὶ αὐτῇ ἡ τραχίφ καὶ!  
χερβάρφ τῇ λέξει καὶ τῇ πράξει συνήθεια, 'νόμου  
ἡεράλαιοι λαβοῦσα καὶ ἐν ὅλοις τῷ γίνε· Ἀναπόφτητο  
χατασταθῆσαι, πλούσιοι; τι καὶ πένησι δυστυχῶ  
ἐπιχράτῃσι καὶ! αἱ μεγάλα; καὶ ὑπὲρ δυνάμιν δώσει  
ἐπὶ ἀνοήτων πενθερῶν καὶ! γαμβρῶν προσχώρησε,  
καὶ! οἱ πάντες ἐπὶ τῇ λύμῃ; αὐτῇ χαταφθαρέντες  
ἀπώλοντο. Αἱ μὲν γὰρ χόραι τῶν πολλῶν τῶν τραχώμα  
παρεχίντων ἐπανδρεῦντο· αἱ ἱεῖ τῶν δούλων μὴ ἐχόν-  
των στεροῦμεναι, ἐν ὥρᾳ γάμου οὔσαι, χατετήποντο  
σὺν τῇ; ἰδιο· πατράσι καὶ μητέρας καὶ διέμενον  
ἀπωρισμέναι καὶ! ἐν Ἀπογνώσει οὔσαι ἐκένθουν τὰ  
ἐπὶ τῇ ἀνάγκῃ; χαχά· ἡ γὰρ ἐμεθοδεύοντο ἱρωτὶ  
Ἀνδρα; ζωγρήσαι ἡ ἐπὶ ἀπογνώσει εἰ Ἀθεσμο  
περιέπιπτον νιχιάχια καὶ εἰ Ἀτιμωτάτα χατα-  
πτώσαι. Αἱ δὲ καὶ ἀχουσαι δὲθεν ἐπαρθένεον,  
ἡερούμεναι μέλλον ἐν μέσῃ τοῦ κόσμου ἡ παρθε-  
νεύσαι. Τινε; δὲ τῶν τότε φρενῶν εἰς ἰχο' Ἀε;,  
ἐν αἰσθήσει πῇ φθοροποιεῖ; ταύτῃ; λύμῃ; γενβμενοι,  
ἐπὶ τῇσάντο παρὰ τοῦ τότε αοιδίμου πατριάρχου καὶ!  
τῇ Ἀγίᾳ συνόδῳ τῇ τούτου διόρθωσιν καὶ θερα-  
πείαν. Αἰδ καὶ! γ' νομένη; περὶ τοῦτο ἐκκλησιαστικῇ  
προνοίᾳ τῇ; διορθώσεως; τοῦ κακοῦ, ἐξεδόθησαν καὶ!  
γράμματα ἐκκλησιαστικὰ ἀφαιρούμενα καὶ! Ἀποχοραχι-  
ζόντα εἰς τὸ παντελὲς τὸ πανωλίθριον τραχώμα καὶ!  
ἐπὶ φριχτοῦσάται ἀραιὰ καθυποβάλλοντα τοῦ τολ-  
μήσαντα; αὐτὸ παρασχέιν οἰωδέντι τρόπῳ. "ΑΜΑ  
ματαίω; καὶ ἐπιβλαβῶ;· ἐπειδὴ αἱ μὲν ἀραι ἐπετέθη-  
σαν τοῖς χριστιανοῖς; τῷ δὲ φθοροποιῶν τραχώμα οὐ-  
δόλω ἐέλιπεν. Οἱ γὰρ ἐν τοῖς πράγμασι τότε πλου-  
σιοὶ τε καὶ εὐγενέστατοι τῷ αὐτῶν πλούτῳ μέλλον  
καὶ τῇ εὐγενείᾳ ἐρηραιομένοι ἡ τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ τὰ  
συμφέροντα αὐτοῖς πεποιθότες, τὰ τε γράμματα  
ἡ ἐκκλησία καὶ τὰ; συμβουλὴ καὶ ἈρA αὐτῇ  
χαταφρονούντες, ἡρξαντο ἱt: μέλλον οἱ τῇ γνώ-  
μῃν τραχέτατοι ἱραχοδοτεῖν καὶ λαμβάνειν; γάχο-  
λούθω δὲ χ' οἱ λοιποὶ τῶν ὁμογενῶν ἐπὲρ τῇ  
ἐχάνδρεια καὶ χυβερνήσει τῶν φιλάτων θυγατέρων  
Ἀνέγαζόμενοι; καὶ Ἀτραχώματων τῶν γάμων Ἀδέναντων  
χαθορῶντες, ἡρξαντο καὶ αὐτοὶ χαταφθαίροντες παρ-  
εχέιν τὸ πλείστον τῇ /αὐτῶν, χαταστάσεε τοῖς γαμ-

θάναντες, καταλιπάντες τέκνα καὶ, γυναικα ἰν  
ὄρφανι καὶ Ἀπορίᾳ, ἱf ὡν ἐκ' Ἀνάγκῃ καὶ δυστυ-  
χία καὶ οἰχογένειαι τίμιοι χατηγοροῦντο καὶ μύρια  
Ἀτοπα παρηχολοῦθον, καὶ μέγῃ ἡν τῷ βαένδῳ παρ-  
θένων σεμνοτάτων καὶ θυγατέρων Ἀραιῶν, νόμιμόν  
γάμων στερομένων ἰxI σφοδρῶν μὲν λῆπη τῶν γεννη-  
τόρων, «σχοερῆσαι 81 τῇ Ἀμαρτία καὶ χαρφ τοῦ ἐνε-  
ργούντος τῇν καγγενῇ τούτῃν βλάβῃν διαβόλου. Καὶ  
πόθεν πηγάζουσι τοσαύτη δεινὴ τῇ ψυχικῇ καὶ σω-  
ματικῇ βλάβῃ τῶν εἰρημένων; Βέβαια ἐχ' τῇ ἐπα-  
ράτου Ἀπαιτήσεε τῶν φθοροποιῶν τραχωμάτων. τῷ  
ὅποιᾳ Ἀπαραίτητῳ; ζητούνται, μὴδέποτε παραιτού-  
μενα· δέχα γὰρ καὶ εἴκοσι καὶ τριάκοντα χιλιάδα  
γρόσια Ἀν μὴ πρότερον λάβῃ ὁ γινναῖο γαμβρό, οὐ  
στεφανοῦται, χχίτοι ἐχ' τοῦτ' Ἀν, καθὼ πάντες καλῶ  
ἐπιστάμεθα, οὐ μόνον οὐδὲ μίαν ἐχέει ὠφέλειαν, ἈλλA  
καὶ! μάλιστα πλείονα τούτων ζημιότα, δαπανῶν αὐτέ  
εἰ ' Πολύτιμα τῇ νύμφῃ; ταχύφθορτα ἐνδύματα καὶ  
χαρίσματα καὶ Ἀλλα μάταια συμπόσια καὶ! ἴδια αὐτοῦ  
λαμπρὰ φορέματα.

Οὕτω οὖν Ἀνίαν καὶ Ἀδιόρθωτον τῇ ἐπιστολά-  
ζουσιν καὶ διαμενουσιν τῇ ἡβῇ Ἀθλίφ καὶ δυστυχῇ  
ἡμῶν γένει χακίστην συνήθειαν τοῦ ὀλεθρίου τραχώ-  
ματος ἐπὶ τοσούτου χρόνου χαθορῶντες, ἐχρίναμεν  
εὐλογον καὶ συμφέρον καὶ Ἀναγκαῖον καὶ συνεθέμεθα  
τῇ κοινῇ ταύτῃ Ἀναφορᾷ, διὲ τῇ ὅποιᾳ Ἀπαξά-  
παντες ἡμεῖς; ἐχ' συμφῶν, οἱ ἐπὶ τῇ ἐπίτροποι τοῦ κοι-  
νοῦ τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ, οἱ προέχοντες τοῦ γένους,  
οἱ τοῦ συστήματος τῶν ἐμπόρων καὶ οἱ ἐχ' τῶν εὐλο-  
γημένων· βουφειῶν πρόκριτοι καὶ λοιποὶ πάντες χρι-  
στῖανοι, δεόμεθα ἐχ' τῇν καὶ! Ἀποχολοῦμεν τῇ ἐμε-  
τέρῃν θειοτάτῃν παναγιότητι καὶ τῇν περ; αὐτῇ ἱερᾷ  
τῶν ἁγίων Ἀρχιερέων ὁμήγουριν, ὅπως; δεξαμένη αὐτῇν  
εὐμένῳ καὶ ἀναγνωῖσα τυνοδῶν τὰ ἐξιστορηθέντα  
καὶ χρίνασα χχί ἐπιχρίνασα ὀρθῶ καὶ ἀπαίστως, νὲ  
χαταργήσῃ ἐν ἀμετχθέτῳ κοινῇ καὶ! συνοδικῇ Ἀποφάσει  
τῇν χακίστην συνήθειαν τῶν διβεμένων τραχωμάτων  
καὶ! νὰ ἐξαλείψῃ διόλου τῇν χατεῖ διαφόρου τρόπου  
φθοροποιεῖ αὐτῶν δόσιν, ὥστε τὰ λεγόμενα τραχώ-  
ματα μῆτε νὲ διδῶνται Ἀπὸ μέρου τῷ\* πενθερῶν  
μῆτε νὲ ζητῶνται Ἀπὸ μέρου τῶν γαμβρῶν ἐπι-  
τάξασα δὲ νὲ διορίσῃ συνοδικῶς; οὐ Ἀν ἐγχρίνῃ ἐκ  
τῶν τοῦ κοινοῦ ἐπιτρόπων καὶ ἐτέρῳ ἐχ' προχριτω-  
τέρῳ ἐναφίῳ, ὅπως; συνελθόντες; εἰ; ἐν, ταχτοποιή-  
σωσιν ἐν χεφαλαίοις τὲ περὶ τῇ ποσότητι τῇ προι-  
χῶ, τοῦ; βαθμοῦ χχ. τάξει αὐτῇ, τῇ ποσότητι  
του δακτυλιδίου τῶν Ἀραβῶν καὶ τὰ πολυτελῆ  
ἐνδύματα καὶ ἐπιπλα καὶ πολυδάπανα συμπόσια, Ἀ' τε  
νὰ Ἀρθῇ ἐχ' μέσου καὶ νὰ ἐκλείψῃ μὲ τελειότητα πίσσα  
χατάχρησι; καὶ Ἀταξία.

Ταῦτα καὶ! χρῆς; ἡμῶν Ἀπαραίτητον Ἀνεγκόν-  
τε εἰς αἰτούμεθα ταπεινῶς; τὰ πατριχὴ αὐτῇ εὐχά; καὶ  
εὐλογία, πεπεισμένα δντες εἰς τὸ φιλόκαλον, εὐχίνητον  
καὶ! δραστικόν τῇ προαιρέσει τῇ. ὅτι καθ' ἑν τρέφει  
Ἀεῖποτε περὶ τῇ κοινωφελῇ καὶ θεάρεστα ἔργα θερμὸν  
ζήλον καὶ! Ἀγρυπνον προθυμίαν καὶ ἐπιμέλειαν, εἰδὲνα  
καλῶ τὸν ἐχ' τῇ λύμῃ; ταύτῃ τῶν τραχωμάτων  
παντέλειον Ἀφανισμὸν τῶν ὁμογενῶν μα, δὲν θέλει  
λείπει Ἀπὸ τοῦ νὰ ἐπιταχύνῃ καὶ προθυμοποιήθῃ  
νὲ δώσῃ τῇν αἰσίαν ἀποπεράτωσιν τῇ τελείᾳ διορ-  
θώσει τῇ ὑποθέσει ταύτῃ· ἐφ' ἡ καὶ ἐξεῖ παρὰ  
θεοῦ καὶ Ἀνθρώπων ὡ καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς; μέγαν τὸν  
ἐπαινον, δόξαν Ἀθάναντος καὶ τὰ εὐχαριστία παρὰ  
πάντων Ἀδιόλεπτου· ἡν προσκυνούντες εὐλαβῶς μέ-  
νόμεν ὑποκλινῶς ὑποσημειούμενοι μὲ δλον τὸ ὀφειλό-  
μενον· ἄβασα.

Τῇ ἐμετέρᾳ; πανσεβάστῳ παναγιότητι χτλ.

„αωκζ“, κατὰ μάρτιον.

π

Α .  
' AGATHANGELUS PATRIARCHA CIVIBUS CONSTANTINOPOLITANIS.

Ἀποδείξει πατριᾷ Ἀρχιεπίσκοπο; Κωνσταντινουπόλεως νέα Ῥώμη καὶ οἰκουμένικῃ πατριάρχει .  
Τὸν Χριστὸν μεγάλην; ἐχλήσκει, καὶ οἱ ἐκ τοῦ εὐλογημένου συστήματος τῶν πραγματιστῶν τῇ Ἐυρώπῃ ,  
καὶ λόγους Ἀξιοῦ καὶ τὰ πρῶτα φέροντες Ἰχ τοῦ ἡμέτερου γένου , καὶ οἱ Ἰχ τῶν λοιπῶν ευλογημένων βουφειτῶν Πόλει καὶ Γαλατῶν τῶν συνεπυγεγραμμένων ἰν τῇ ἐμφανισαίᾳ ἡμῖν Ἀρτίεσιν Ἀναφορᾷ τῇ περὶ τῶν τραχωμάτων, τέχνη Ἰν κυρίῳ Ἀγαπητῇ τῇ ἡμῶν. μετρίω, χάρι εἰς ὑμῖν Ἀπασί καὶ εἰρήνη παρὰ θεοῦ, παρ' ἡμῶν δὲ εὐχὴ, εὐλογία καὶ σὺν-χωρησ. ..

Ἡ προσινιχθίσα ἡμῖν εἰρημένη Ἀναφορὰ εὐμινῶν λαβόντες, ἐπεξήλθοντες συνοδικῶς καὶ εἰδομεν τὰ ἐξ αἰτίας τῶν τραχωμάτων τῶν δυν, προαρχομένα ἔν τοι γαμικοῖ συναλλάγμασι καταχρήσει καὶ φθοροπο·ἀξ χαχρηθῆσι εἰς τὸ ἡμέτερον γένος, ὧν καὶ ἐπιθεμελιῶνται τὴν διόρθωσιν, ἐξα.τείσδε θερμῶ τὴν δι' ἐκκλησιαστικὴν ἡμῶν\* προστασίαν τῇ δυνάμει ἐπιχρητάσῃ τῶν τραχωμάτων αὐτῶν συνήθεια διόλου κατάργησιν καὶ \*τὴν ἐπινευσίαν ἡμῶν Ἀκούσθω ἡμεῖς τὸ νὰ ταχτοποιηθῶσι κατὰ τάξιν; καὶ

ἡμῶν τὰ λόγφ προῖχδ ἐπιδιδόμενα ἔν τοι <ων<· κεσίοι . Ἀμ Μ Ἀ Σ \* \* \* «\$\* «ή» «ὕλγοφονή αἰτήσιν σα , ἐφονέασαν συνοδικῶς τὴν περὶ τῶν συμφέροντων γένει ἡμῶν προῖχδ καὶ ζήλῶν σα . Ἀλλ' ἐξειδὴ ἡ εὐρσι καὶ ἐξεργασίαν τῶν περὶ καταστάσεως; προαῶ καὶ ἡ ἐκίμῃσι τῶν ποσοτήτων καὶ δσα εἰσισμένα Ἀ τε τοῦ; Ἀρραβῶνα μ ε ε; τῶν συνοικέσια κοσμικῇ; ἐμπειρίᾳ; εἰσὶν ἴδια, διὰ τοῦτο γνάφοντες διὰ τῇ παροῦσῃ πατριαρχικῇ; ἡμῶν Ἀποδείξω ἐντελλόμεθα καὶ παραγγέλλομεν τῇ τιμιότητι σα , δυν συνελδόντες εἰ Ἰν, ἐκλέξετε Ἀφ' αὐτῶν δέχα πρόσωπα τῶν Ἀξιώτῃ καὶ εἰδημονέστερα, καὶ εἰ τοῦ δέχα τοῦτου ἐπιτρέψῃ τὴν περὶ προῖχδ ἰχ-δεσιν καὶ τὰξιν τῶν κεφαλαίων, παραλαβάνοντες καὶ δίδοντα πρὸς αὐτοῦ καὶ τὴν γνώμην δυν Ἀλλων στοχασθῇτε Ἀναρχαίων κατ' ἐνορίαν ὁμογενῶν, δυν συνελδόντες; οἱ ἐκλελεγμένοι οὗτον δέχα, Ἀπὸ κοινῇ γνώμῃ σκεφθῶσι χαλῶ; καὶ διαιρέσῃσι τὰ τάξιν καὶ προσδιορίσῃσι τὰ περὶ προῖχδ καὶ τὰ λόγφ Ἀρραβῶνων καὶ εἰ τι Ἄλλο Ἀνήκει περὶ τὴν εὐρ-υμίαν αὐτῇ, καὶ χαταγράφῃσιν ἐν χαφαλαίῳ . τῶν δὲ ἐγκρ-θησόμενα ὑπ' αὐτῶν Ἀποδεξάμενοι καὶ ὑμεῖς; καὶ συνεπογράφοντα ἀναγγιλήσῃ διὰ κοινῇ συμφωνίαν . Ἀναφορὰ σα , διὰ νὰ ἐπιχρωσῶσι καὶ παρ' ἡμῶν συνοδικῶς, καὶ διαδοθέντα διὰ γραμμάτων ἐκκλησιαστικῶν νὰ βληθῶσιν εἰς πρᾶξιν. Οὕτω ποιήσατε μετὰ κοινῇ Ἀδελφικῇ ὁμονοίᾳ , ἵνα καὶ ἡ τοῦ θεοῦ χάρις καὶ τὸ βπεριον ἔλθο εἰς μετὰ πάντων ὑμῶν.

ἡμῶν τὰ λόγφ προῖχδ ἐπιδιδόμενα ἔν τοι <ων<· κεσίοι . Ἀμ Μ Ἀ Σ \* \* \* «\$\* «ή» «ὕλγοφονή αἰτήσιν σα , ἐφονέασαν συνοδικῶς τὴν περὶ τῶν συμφέροντων γένει ἡμῶν προῖχδ καὶ ζήλῶν σα . Ἀλλ' ἐξειδὴ ἡ εὐρσι καὶ ἐξεργασίαν τῶν περὶ καταστάσεως; προαῶ καὶ ἡ ἐκίμῃσι τῶν ποσοτήτων καὶ δσα εἰσισμένα Ἀ τε τοῦ; Ἀρραβῶνα μ ε ε; τῶν συνοικέσια κοσμικῇ; ἐμπειρίᾳ; εἰσὶν ἴδια, διὰ τοῦτο γνάφοντες διὰ τῇ παροῦσῃ πατριαρχικῇ; ἡμῶν Ἀποδείξω ἐντελλόμεθα καὶ παραγγέλλομεν τῇ τιμιότητι σα , δυν συνελδόντες εἰ Ἰν, ἐκλέξετε Ἀφ' αὐτῶν δέχα πρόσωπα τῶν Ἀξιώτῃ καὶ εἰδημονέστερα, καὶ εἰ τοῦ δέχα τοῦτου ἐπιτρέψῃ τὴν περὶ προῖχδ ἰχ-δεσιν καὶ τὰξιν τῶν κεφαλαίων, παραλαβάνοντες καὶ δίδοντα πρὸς αὐτοῦ καὶ τὴν γνώμην δυν Ἀλλων στοχασθῇτε Ἀναρχαίων κατ' ἐνορίαν ὁμογενῶν, δυν συνελδόντες; οἱ ἐκλελεγμένοι οὗτον δέχα, Ἀπὸ κοινῇ γνώμῃ σκεφθῶσι χαλῶ; καὶ διαιρέσῃσι τὰ τάξιν καὶ προσδιορίσῃσι τὰ περὶ προῖχδ καὶ τὰ λόγφ Ἀρραβῶνων καὶ εἰ τι Ἄλλο Ἀνήκει περὶ τὴν εὐρ-υμίαν αὐτῇ, καὶ χαταγράφῃσιν ἐν χαφαλαίῳ . τῶν δὲ ἐγκρ-θησόμενα ὑπ' αὐτῶν Ἀποδεξάμενοι καὶ ὑμεῖς; καὶ συνεπογράφοντα ἀναγγιλήσῃ διὰ κοινῇ συμφωνίαν . Ἀναφορὰ σα , διὰ νὰ ἐπιχρωσῶσι καὶ παρ' ἡμῶν συνοδικῶς, καὶ διαδοθέντα διὰ γραμμάτων ἐκκλησιαστικῶν νὰ βληθῶσιν εἰς πρᾶξιν. Οὕτω ποιήσατε μετὰ κοινῇ Ἀδελφικῇ ὁμονοίᾳ , ἵνα καὶ ἡ τοῦ θεοῦ χάρις καὶ τὸ βπεριον ἔλθο εἰς μετὰ πάντων ὑμῶν.

ἡμῶν τὰ λόγφ προῖχδ ἐπιδιδόμενα ἔν τοι <ων<· κεσίοι . Ἀμ Μ Ἀ Σ \* \* \* «\$\* «ή» «ὕλγοφονή αἰτήσιν σα , ἐφονέασαν συνοδικῶς τὴν περὶ τῶν συμφέροντων γένει ἡμῶν προῖχδ καὶ ζήλῶν σα . Ἀλλ' ἐξειδὴ ἡ εὐρσι καὶ ἐξεργασίαν τῶν περὶ καταστάσεως; προαῶ καὶ ἡ ἐκίμῃσι τῶν ποσοτήτων καὶ δσα εἰσισμένα Ἀ τε τοῦ; Ἀρραβῶνα μ ε ε; τῶν συνοικέσια κοσμικῇ; ἐμπειρίᾳ; εἰσὶν ἴδια, διὰ τοῦτο γνάφοντες διὰ τῇ παροῦσῃ πατριαρχικῇ; ἡμῶν Ἀποδείξω ἐντελλόμεθα καὶ παραγγέλλομεν τῇ τιμιότητι σα , δυν συνελδόντες εἰ Ἰν, ἐκλέξετε Ἀφ' αὐτῶν δέχα πρόσωπα τῶν Ἀξιώτῃ καὶ εἰδημονέστερα, καὶ εἰ τοῦ δέχα τοῦτου ἐπιτρέψῃ τὴν περὶ προῖχδ ἰχ-δεσιν καὶ τὰξιν τῶν κεφαλαίων, παραλαβάνοντες καὶ δίδοντα πρὸς αὐτοῦ καὶ τὴν γνώμην δυν Ἀλλων στοχασθῇτε Ἀναρχαίων κατ' ἐνορίαν ὁμογενῶν, δυν συνελδόντες; οἱ ἐκλελεγμένοι οὗτον δέχα, Ἀπὸ κοινῇ γνώμῃ σκεφθῶσι χαλῶ; καὶ διαιρέσῃσι τὰ τάξιν καὶ προσδιορίσῃσι τὰ περὶ προῖχδ καὶ τὰ λόγφ Ἀρραβῶνων καὶ εἰ τι Ἄλλο Ἀνήκει περὶ τὴν εὐρ-υμίαν αὐτῇ, καὶ χαταγράφῃσιν ἐν χαφαλαίῳ . τῶν δὲ ἐγκρ-θησόμενα ὑπ' αὐτῶν Ἀποδεξάμενοι καὶ ὑμεῖς; καὶ συνεπογράφοντα ἀναγγιλήσῃ διὰ κοινῇ συμφωνίαν . Ἀναφορὰ σα , διὰ νὰ ἐπιχρωσῶσι καὶ παρ' ἡμῶν συνοδικῶς, καὶ διαδοθέντα διὰ γραμμάτων ἐκκλησιαστικῶν νὰ βληθῶσιν εἰς πρᾶξιν. Οὕτω ποιήσατε μετὰ κοινῇ Ἀδελφικῇ ὁμονοίᾳ , ἵνα καὶ ἡ τοῦ θεοῦ χάρις καὶ τὸ βπεριον ἔλθο εἰς μετὰ πάντων ὑμῶν.

8.

LIBELLUS SACRAE SYNODO A DECEM ARBITRIS EXHIBITUS..

Ἀναφορὰ πρὸς τὴν Ἀγίαν σύνοδον τῶν δέχα διαιτητῶν, ἐπιχρηθῆσα καὶ παρὰ τῶν προ-χόντων τοῦ γένου , παραστατικῇ, τῇ χατ-αργήσῃ τῶν τραχωμάτων καὶ τῇ διαι-τήσῃ τῶν προῖχδουσι, δι\*, ἡ κοινῇ δέονται ἐγκριθέντα τὰ ἐν αὐτῇ ἐχτιώνετα δεκατρία κεφάλαια νὰ ἐπιχρωσῶσι διὰ συνοδικῶς συγγιλιώδους γράμματος .

Παναγιώτα· ἡμῶν αὐθέντα καὶ δέσποτα καὶ σεβαστῇ Ἀγία καὶ ἱερὰ σύνοδος .

Κατὰ τὴν προσφάτω δι' ὑμῖν πατριαρχικῇ Ἀποδείξῃ γινόμενῃ πατρικῇ ἐνταλῇ, τιμιωμένῃ ἡμῶν τὴν διὰ κοινῇ Ἀναφορὰ δυν τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει συστημάτων ἰνθιμον πρὸς τὴν ἐκκλησίαν παράκλησιν, ἐχλιγέντι δέχα ἐξ ἡμῶν σενήλδομιν, καὶ ἐπιχαλίσάμενοι τὰ παναγία αὐτῇ «εὐχὰ διὰ νὰ μὴ συντίσῃσιν ἐπὶ τῇ ὁλοσχιρῇ καταργήσῃ τῶν ἐπιχρητάσων ὁλιδρίων τραχωμάτων περὶ τοῦ; γάμου; καὶ τῇ διατάξῃ τῶν γινόμενων προικοδοσιῶν καὶ δυν Ἀλλων Ἀναγκαιῶν πρὸς τὴν ἐξάλιψιν τῶν προλαβουσῶν καταχρήσεων καὶ σάστασιν τῇ καλῇ εἰς τὸ ἐξῆ; εὐταξία , συνισκεψάμεθα καὶ καὶ αὐτοῦ εἰ αὐτὴν τὴν 'συστατικὴν τοῦ κοινωνικοῦ βίου ὑπόδεσιν καθυπεβάλομεν καὶ τὰ ἐσκεμμένα ὑπὸ τὴν ἐπίχρισιν καὶ ἐπεξεργασίαν καὶ τῶν λοιπῶν, καὶ ἐκ συμφωνίαν ἐχρίναμεν τὰ ἐφεξῆ Ἀν κεφαλαίῳ βητοὶ δέκα καὶ τρισὶν βριζόμενα. (Τὰ εἰρημένα δεκατρία χιφάλαια βέν ἐγγράφῃσαν ἐνταύτῃ διὰ τὴν περιττολογίαν κατὰ τὴν Ἀναφορὰν, ἐπειδὴ περιέχονται ἱμρο-σδενλβητῶ ἐν τῇ συγγιλιώδει συνοδικῇ γράμματι.)

\*Si>v/.Ir<11| τῇ Ἀναφορὰ -

Τοῦτα, παναγιώτα» δέσποτα, τὰ ἐν\*εφαλα(ο<

δέκα καὶ τρισὶν ἐκτεφειμένα διὰ τὴ συντίσῃ; τῶν θεοπιδῶν εὐχῶν τῇ τε ὑμέτερᾳ παναγιότητι καὶ τῇ Ἀγίᾳ συνόδῳ σκεψάμενοι κατὰ αὐτοῦ οἱ ἐχλε-λεγμένοι δέκα διαιτῆται καὶ ὑπο τὴν ἐπιεργασίαν καὶ ἐπίχρισιν καὶ τῶν λοιπῶν τοῦ γένου προκρίτων ὑπαγαγόντες, κοινῇ καὶ συμφωνῶν ἐκρίναμεν συμ-φωρώτα ἐνὶ ἐκάστῃ, Ἀριστὰ τε καὶ ὠφελιώτατα εἰς βλὸν τὸ ἡμέτερον γένος, καὶ ὁμοῦ τοῖ οἰχείαι πάντων ὑπόγραφα; κατασφαλίσαντες, Ἀναφύροντες διὰ τῇ; κοινῇ ἡμῶν τῇσιν Ἀναφορὰ; τῇ ἱστορίᾳ αὐτῇ; παναγιότητι καὶ τῇ περὶ αὐτὴν ἱερῇ τῶν Ἀγίων Ἀρχιερέων ὁμηγύρει, καὶ παρακαλούμεν σύμπαντες, δυν ἐπικρίνασα ἐμφρόνως τὰ διαιτηθέντα, ἐπικμωρῶντα διὰ πατριαρχικῶς συνοδικῶς τε καὶ κοινῶς συγγιλιώδους; γρέ'ιματο, τῶν; ἐκδοίμιντο πρὸς; εἰδοποιήσιν πάντων καὶ φρικωδεστάται; ἀραι; καὶ ὑποβάλλοντο τοῦ παραβαίνοντα Ἀνευρίριστω τὰ ἐπ' ὧ' Ἀλῆιφ κοινῇ καὶ Ἀνδρῶσιν τοῦ γένου κοινῇ καὶ συνοδικῶς ὁροῖ Ἡτηθέντα, καὶ δι' ἐκφωνήσεως; αὐτοῦ ἐφ' ὧν τῶν ἐκκλησιῶν Πόλει, Γαλατῶν καὶ Καταστένου γνωστοποίησιν πάντα; τὸ πάριονον τοῦτο καλὸν καὶ θεοφιλέ ἐργον μὲ τὰ αναγκαία παραγγελία; τῇ; διφτηρήσεως «ὡν πεφαλαιωδῶ; ὀρισΗντων. Μετὰ δὲ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦτων ἐπενδυρίζοντες Ἀναπαρακαλούμεν πρὸς ἐ'ιβῇ δια'ύλαξιν τῶν διαιτηΗντων νὰ φανερώσῃ δι' Ἀρξίου αὐτῇ; πρὸς τὴν Ὑψηλὴν Πόρταν τὰ κεφαλαίευσθ περὶ κοινῇ εὐταξία τοῦ ἡμέτερου γένου χετονισΗντα καὶ νὰ ζητήσῃ τὴν ἐπικύρωσιν δι' ὑψηλοῦ ὀρισμοῦ καὶ τὴν Ἀκριβῇ διηγήρησιν παρὰ πάντων, μὲ παιδείαν αὐστηράν προσταίμου ἐχέιν> ὁποῦ ἡ ὡσαν φρασὴ παραβάται τῶν ὀρισδεισῶν διατάξεων. Καὶ τοῦτα μὲν ἐπὶ τοσούτων· ἐξαίτοδ·μενοι δὲ τὰ παναγία αὐτῇ; εὐχὰ μένομεν τῇ ὑμέτερᾳ πανσεβάστου παναγιότητι χτλ.

Τῇ α' σεμχερβρίον, αωεάΓ·

## 4.

## TOMUS SYNODALIS QUO.NORMAE IN DOTE CONFICIENDA ADHIBENDAE

Γράμμα πατριαρχικόν συνοδικόν σιγίλλω-Α  
 ιε', κατά τήν καινήν τοΟ γένου αιτησιν  
 επιχυρωτικδν τών κοινώ ει δέκα χαι τρία  
 κεφάλαια κανονισθεισών πιρ! τοῦ γάμου;  
 προικοδοσιών, χαι δ·α:τηθέϊσών χαι όρις-  
 θεισών παρὰ τών έκλεγίντων δέκα διαι-  
 τητών.

+ Αγαθάγγελο έλιφ θεοΟ άρχ'πίσκοπο Κων-  
 σταντινουπόλεω νέα 'Ρώμη χαι οικουμενικό πατρι-  
 «ΡΧ'.ι·

¶ Εντιμότατοι κληρικοί τή χα»' ήμά τοῦ Χρι-  
 στοῦ μεγάλη έγκλήσια; καί ευλαβέστατοι ιερεί χαι  
 οσιότατοι ιερομόναχοι, οί ψάλλοντα έν ται ιραι;  
 έκκλησιαί; Πόλεω, Γαλατά χα. Καταστίνοῦ, χαι  
 λοιποί άπαξάπαντε ευλογημένο: χριστιανοί, άνδρε  
 τι χα! γυναικε ιχάστ', τά εω χα! ιλιαθοΟ, τέκνα  
 ήμών έν κυρίω άγαπητά, χάρι ειη ύμιν χα! ειρήνη &  
 παρί θεού. παρ' ήμών δέ ιόχή, ευλογία χαι συγχώ-  
 ρηχη·

¶ Πρ! τή; έκκ/ησιαστική αδιάλειπτου πρόνοια χαι  
 τή; τών προκρίτων τοῦ ήμετέρου γένου μετά ζήλου  
 προμήθεια πί τι άν ιι φρονών έμολογήσκι, μή  
 μόνον έπ: τή πόρρω ιξικνουμένη κα! ώσπερ έξ  
 έπόπου τινδ έχ τή προκαθήμενη; τήσδι τών πό-  
 λεων έπιξερχομένη τὰ κάτι μέρο προσπίπτοντα τώ  
 χριστωνέμφ λαώ καί τὰ πρόσφορα φιλοστόργω; καί  
 φιλογινώ διαίωση·, αλλά χα! ,τρί έγγό χαι οικεία,  
 αυτά δηλονότι αι συμφνή τι χαι σύστοιχα τη κοινω-  
 νικό» τοῦ άνθρωπίνου γένου ριη» χαι τή τοῦ όρθοδό-  
 ξου πληρώματο περί τοῦ νομίμου γάμου διατάξει  
 συμ'α/λοντα. άγρόπνοι όμμάτων βαλαί περισκοπού-  
 ση χα! περιδλεπούση, χα! μάλιστα όταν προσφώρω  
 τώ χαιρώ χα! το! -πράγματι τδ προσήχον άποδιδφ,  
 οὔδέν αίΗράπιυτον χα! άνιπίσιχπτον άνέχεται χατα-  
 λιμπάνιν, άλλ' ει τι μιν καλῶ Ιχσιν δοχι, τούτου  
 τήν σύστασιν χα! διαμονήν πραγματεύεται πολυτρό-  
 πω · ν. τι δέ τών τοῦ πρέποντο όρων παριξίνι,νιχ-  
 ται, τούτο έπανακαλσιν χαι έπανάγειν πειράται έπ:  
 ιδ εύθετον χαι σεμνόν, χα! πάντα ριρδ τδ όνήσμον  
 χα! κοινωφελέ διευθύνει· ώσπερ καί έπί τή προκει-  
 μένη; τών γαμικών συναλλαγμάτων έποθέσσω, διά-  
 πυρου έχουσα τήν περί τὰ συμφέροντα καί κοινωφελή  
 τοῦ ήμετέρου γένου μέριμναν ή έχκλησιαστική πρό-  
 νοια, γινναίαν χαταράλλετα: τήν έπιμίλειαν χα!  
 σπουδην. Έπει δέ αι παρούσαι διαταγα! συντίθενται  
 κατά κοινήν' παράχλησιν κα! όμόφωνον γνώμην παν-  
 τδ τοῦ έν τή βασιλευούση όρθοδόξου πληρώματο, αι  
 περί τή; διορθώσεω; δηλονότι τών «ι; τοῦ γάμου  
 συμρα·νοσών καταχρήσεων, αναγκαιόν έστιν, ?ν' έξ-  
 ιστορηθώσιν έν συντομίφ ή μάλλον εϊπίιν σηλιτιυ-  
 θώσιν δσα έχ τούτων συνέρησαν καί καθ' ικάστην  
 συμραινουσιν ει τδ ήμέτερον γένο άρρητα κακά,  
 απερ καί κοινή ψήφφ καί άποφάσει, να! μήν καί  
 άγρόπνιρ τών προϋχόντων τοῦ γένου έπιμιλίφί έξο-  
 μχισθέντα, (ίσιηδδν έχσπασθώσι κα! άφανισθώσιν έξ  
 δλοχλήρον.

Ιολλα! τφ όντι χαι αισθητιχύτητα: ιστάθησαν  
 ει τδ ήμέτερον γένο χαι ιίσιν αι φθοροποιοί (Λάβα;  
 δσα έπέφερον χαι κα», ικάστην έπιφέρουσιν ει ^τών  
 λαϊκών τδ πολίτευμα τὰ έπιχρατήσαντα όλέθρια περί  
 τοῦ γάμου τραχώματα χαι ή άπόλυτο χαι άπερι-  
 όριστο πολυτέλεια τών γαμικών προικοδοτημάτων,  
 ίτινα συναλλαττόμενα πρότεραν άμοιβαίω ώ χάριτε  
 χα! δωρεάι χαι διδόμενα κατά μίτραν τή ευπορία  
 τών συναπτομένων ιφ γάμου φαμιλιών, χατήνησαν  
 ήδη άπδ κοινή χαταχρήσεω νί κανονισθώσιν ώ

*Bpûtole fatritnUii ri mtiütrû obtigitala,*  
*e» eemimmi tetiw footulatioat eon-*  
*firauiu -et yiaa da dotibut nnpitlihu m*  
*XIII eapitibut micmilitr tmutituta Mi-*  
*cata ri dffinita MMt ai titclû dtctm ar-*  
*bitrit.*

f Agathangelu» Dei gratia archiepiacopiu Con-  
 «tantinopulii novae Romae et uecumeuioi patri-  
 archa.

t HonoratiMimi clerici magnae noatrao Chriet  
 eccleliae; fideliaimi Mcenlotea et sanctuaimi hiero-  
 monachi paallentea in Aeria eccleliai Urbia, Galatae  
 et Cataateni^ et reliqui omnea benedicti chriatiani.  
 viri atque mulieree çuiuaque ordinia et gradue;  
 filii noatri in Domino dilecti, aalui vobia adait et  
 pax a Deo, a nobia autem precatio, benedictio et  
 miaericordia.

De awidua eccleiaaica providentia et de ae-  
 dulâ cura principum nationia omnea prudentes  
 homine» conaentiant; quae providentia non modo  
 ad longinqua ae extendit, velut de spûcula ex hac  
 regia urbe excurrans in ea quae Christianum po-  
 pulum invadunt, pieque et amanter subsidia distri-  
 buens, sed etiam propinqua et propria, ipsa scilicet  
 ingenta et inhaerentia civili humani generii' vitae  
 et quae de legitimis nuptiis apud orthodoxas gen-  
 tes 'recte constituta eunt, vigilantibus oculorum  
 ictibus speculatur et circumspicit: et maxime cum  
 temporis et rerum opportunitati debitum reddit,  
 nihil omnino neglectum et inobservatum relinquere  
 patitur; sed ai quid recte so habere videtur, diu-  
 turnitatem illius et stabilitatem multis modis curat;  
 si vero de finibus recti excessit aliquid, hoo revo-  
 care ac reducere conatur ad verecundiam et dio-  
 destiam, et omnia ad profectum et utilitatem com-  
 muni dirigit: sicut etiam in praesenti cire\* pac-  
 tiones nuptiales quaestione, fervidum habena stu-  
 dium de publicis commodis et communi nationis  
 nostrae utilitate, ecclesiastica providentia strenuam  
 curam et diligentiam impendit. Verum quoniam  
 praesentes constitutiones compositae sunt ex com-  
 muni petitione et concordî sententia totius populi  
 qui regiam incolit urbem ad emendanda tea vitia  
 quae ex prava consuetudine in nuptiis exiatunt, ne-  
 cesse est ut breviter enarrentur, vel pptius infa-  
 mentur quaecumque contigerunt ei his et quotidie  
 contingunt damna incredibilia in nostram nationem;  
 quae quidem communibus' suffragiis et decreto at-  
 que vigili cur\* principum nationis exaequata radi-  
 citus evellentur et funditus delebuntur.

Multae revera et gravissimae in nostras gentes  
 extiterunt et sunt perniciosae iniuriae quas, intule-  
 runt et quotidie inferunt in laicorum mores calami-  
 tosa dona nuptialia et licentiosa immodestaque in  
 dotibus dandis sumptuositas, quae sane permuta-  
 bantur olim utriusque tamquam munuscula et dona,  
 dabanturque secundum facultates familiarum ad  
 nuptias coeuntium; nunc autem ex vulgari abusu  
 iam eo ventum est ut quasi onera necessaria im-  
 ponantur, et non solum a locupletibus et copiosis



χρέη ἀφευκτα χαί νά ἀπαιτώντη οδ μόνον πεφά νΑν-  
 πλουσίωv κεΑ Γ^ΜΓΗΒ^τκν, Αλλά κεά πεφ' «\$Μν  
 τών Απώρων »d δυστυχών. 'Η τοιαύτη καταχρηστική  
 χαί ὀλεθρία συνήθεκα, ὡ λοιμώδη; τι; νόσο ἐφα-  
 πλουμένη Απὸ καιροῦ «i; *itufin*, τοσαῦτα βωνά χα!  
 μεγάλα κακά χαl δυσχ<ρ\*i«κ καρεσέφ<ρ» μ l ἐπρο-  
 ξήνησεν «i; βλ-v τῷ ἡμέτερον χ'η , *Atm* ἐξ αἰτίβ;  
 \*ταῦτη; κα! οἰκία! ἐκίφαν-!; «i ἐνδοσαν χ<l Αμηχε^  
 νίαν πολλάκι κατέπεσον, καί ἄλλαι οὐχ εὐαρίθμη<sup>TM</sup>  
 <f9vfa! χα! χολυεῖδεῖ ζῆμιαί πατά τν ψυχὴν μ !  
 χατά σώμα ἐπήγασαν, κα! Απλῶ «ἰπείν ἐχ τοῦτοι»  
 συνέβη, ὥστε αὐτὸ τῷ ἱερὸν χα! «ὀλογημένον τοῦ χί-  
 μου μυστήριον, ρί. νόμοι τῆ; Μ<« οἰκονομία; οἱ πρὸ;  
 διάρκειαν τοῦ Ἀνθρώπινου γένου διορισθέντι ὡ βά-  
 οἱ; τῆ; ἐντιμου τλν ὀρθοδόξων συγκολιττάσηκ, ὃ  
 γλυκύ; σύγθεσμο τοῦ κοινωνικοῦ βίου δύσκολο κα-  
 τέστη χα! δυσσυγκρότατχ, καθότι δοθέντο τοῦ κακοῦ  
 παραδείγματο .τλν Αδρῶν μ l πλουσίωv πρὸ; τοῦ;  
 νυμφιοῖ; χα! γαμβροῦ; τραχωμάτων κα! προικοδοσιών,  
 κοινή Ἀνήθη ἀμίλλα ἡ ἄλλον εἰπείν λύσσα τῆ;  
 παραλαβή; τλν τραχωμάτων, κα! ἕκαστο; τλν ε!  
 γάμον Αποβλεπόντων νέων, εἰτε ὑπὸ πλεονεξίε κα!  
 φιλοκέρδεια , εἰτε ὑπὸ ματαια; φιλοτιμία; κινούμενο ,  
 ἐπραγματίζοντο τὴν ἑαυτοῦ μνήστευσιν, πωλούμενα  
 Ἀνόητο πρὸ τὸν τὰ πλείω παρέχοντα πενθερόν, διὰ νά  
 πλουτήσῃ ὁ γεννεὰς κ; μίαν ἡμέραν μέ τῷ τράχωμα,  
 χωρί; νά φροντίσῃ περὶ ἄλλῃ; τινὸς πυβερνήσεω; καί  
 χωρί νά στοχασθῇ # Ἀσελλόγιστο , ὅτι ὑστερον θέλει  
 δυστυχέι, κα! ἐλπίζοντα τί; μίαν μόνην ἀστατον  
 τύχην ὅτι θέλει τὸν βοηθήσει, διὰ νά «ὑτυχῇ κα!  
 αμτὸ κα! τὰ τέχνα του, Ἀνέβαλλε τὸν καιρὸν τῆ;  
 ὑπανόρεια; του, καί ἐκ τοῦτου περὶεπιτ<ν «i; μεγά-  
 λου κινδύνου; ψυχικοῦ; κα! σωματικοῦ;. 'Αφοῦ δὲ  
 τέλος πάντων ὑπανόρευετο παραδιδόμενο τί; ἀδρά;  
 κα! πολυτελεῖ δαπάναι;, διέμενεν ὁ δούληνο; ἐν  
 ὑστέροι; κα! αὐτὸ; Ἀκυβέρνητο; κα! τὰ τέκνα του  
 δι' αὐτόν, κα! τὸ ὁσπῆτιόν του περιέπιπτεν «i μυρία  
 κακά, ὡσάν ὁποῦ ἐπλνω «i τέτοιου; πάγου; μιά  
 Ἀβέβαιου τύχη; κα! μί; ὀλισθηρά; κενοδοξία; ἐθε-  
 μελιων τὰ ὑστερινΑ των ο! τοῦ νῦν καιροῦ γαμβροί-  
 ἐπειδὴ πρρσέχοντες; εἰ μόνην τὴν τοῦ τραχώματο  
 κα! τῆ; προικὸ; παχύτητα, παρέβλεπον ο! Ἀνόητοι  
 τὸν ἥθων τὴν ἀνομοιότητα, δὲν ἐρωτοῦσαν τὴν πολι-  
 τεϊάν τῆ; κόρη , δὲν ἐξέταζον Ἀνατροφήν, δὲν ἐρενοῦ-  
 σαν ἡθο καί προαίρεσιν, ἀλλ' ἐπραγματεύοντο χρή-  
 ματα ἄσπρα, παρορώντε καί δσα ἄλλα ἐδύναντο νά  
 καταστήσωσι δυσ'αρμοστον κα! Ἀσμβίβαστον τὴν μετὰ  
 τὸν ὁμοζύγων αὐτῶν συμβίωσιν. Διότι προηγουμένη  
 μέ τὸσσην Ἀκρισίαν καί ἀφροσύνην τῆ ἐκλογῇ , ἐλεεινά  
 παρείποντο καί τὰ μετὰ τὴν συνάφειαν τῶν γόμων,  
 καί παναθλία αὐτοῖ ἡ ζωὴ ἦν, κα! μεμφιμοίρια  
 καθημερινά, πικρά! μεταμέλεια», λογομαχίαι κα!  
 ἐριδι καί πόλεμοι κα! ἀηδία καί ἄλλα πολλὰ ψητά  
 καί ἄρρητα κακά ἐξηκολούθηον συχνάκι , ὡ ὁψώνια  
 τῆ τῶν γονέων ἀκαιρίου καί παραλόγου φιλοτιμία .  
 Πολλοὶ ἐκ τῶν «ὑποροέντων κα! «ἐκτασάτων θέ-  
 λοντ» νά ἐκδόσωσι τὰ ἰδία; θυγατέρα των «i; ἄνδρα;  
 ἀναλόγου βαθμοῦ, ζῶντι; Ἰτι οἱ ἄθλιοι ἡναγκάζοντο  
 νά κληροδοτῶσι τὰ; περιουσία των, νά ἀπαλλοτριον-  
 ται καί νά ἀποξενώνωνται ἀπὸ τὰ οἰκία των, μ !  
 μέ τέτοιον τρόπον, ἄκοντες; καί χωρί; νά θέλωσι, νά  
 ἀδικῶσι τὰ ἄρρινα τέκνα των κα! νά τκλαυτῶσι καί  
 αὐτοὶ δυστυχέι - οἱ ἐνδιέστηροι κα! πτωχότερο μὴ  
 ἴχοντες τῶν γαμβρῶν τὰ ὠνητρα, κατ'θλίβοντο βλέ-  
 ποντες μέ Ἀπορίαν καί στεναγμόν του; παρ<ρχομένην  
 τὴν ἡλικίαν τῶν θυγατέρων των κεά αὐτά; μαραινο-  
 μένα; καί .ἐκπιπτοῦσα . Τοιαῦτα κα! ἐ&λα πολλά  
 Ἀηδὴ κα! παγγάλεπα καί τῆ ψυχῇ κα! τῷ σώμα^ι  
 βλαπτικά συνέβαινον sl; τὸ ἡμέτερον γένο ἐκ τῆ κα-  
 κῇ αὐτῶν τῶν τραχωμάτων συνήθεια μ ! παρ<σκ\*ὀ<τ  
 ζων ἐπαχθῇ κα! ἀνήσυχον δλων τῶν λνθλΑν τὴν  
 ζωήν. Διδ κα! πεφατηρηθωση; πολλάκι; τῆ; Ἀπὸ  
 τοότου! πρσκυποῦσῃ; πολλῖ\*δοῦ lugn>xtac

pad etiam ab indigeetibus et miseife exi-  
 gantur. Vitiosa haec at perniciose eousuetado,  
 vetat peelllent morbo» gUapana-ia dtae, ta- maha  
 gravia at magna aula at incommoda tainNt at  
 paravit ta oaivaraam noetram nationism, at «a da  
 aaaaa vol illustres familiae ad egestatem at inopiam  
 saepe redactae sint, at alite tanumerubiles rainae  
 at moltipHeet poanaa at ia corpora et ta anima»  
 arvperat; ax hoe daaiqaa factum eat ut ipeam  
 «antam at benedictum matrimonii «aeramentum,  
 divinae providentiae lege illae ad perpetuitatem  
 humani generi» con»titutae, fundamentum iltad  
 pretioeae orthodoxorum vitae civili, dulce illud  
 vinculum vitae communia, difficile iara «it et aegre  
 concilietur.. Nam malo tradito exemplo ingentium  
 et «umptuoecordm munerum et dotium ad «ponaa  
 at genero», communi accen· eat contentio, vel  
 potiu» dicenda rabi· accipiendorum munerum, et  
 lunuaquiaqua ad nuptia· «pectantium iuvenum »ive  
 cupiditate, et avaritia aive vana ambitione permotu·  
 «uam mercabatur deaponaationem, itolide ven-  
 dena te ipaum aocero plurima offerenti, ut ditea-  
 cerat uno die vir bonu» accepta dote; nec vide-  
 batur illi aliud quodquam Maeaidium quaerendum,  
 neque opinabatur levia, hom· poathac micerum  
 fore, aad una aoia inhabili fortuna fretu» eiuaque  
 aperane utixilium ut «it rfelix ip»e et liberi ei»,  
 differebat matrimonii tempua, et inde in gravia  
 «piritalia et eorporea pericula incidebat. Et cum  
 tandem uxorem ducebat, in ingentea et aumptuoaa»  
 impenaaa ae effunden», infelix denique manebat  
 praeaidio deatitutiui ipae et prole» ei», domuaque  
 tota in calamjtate· innumerabile» incidebat. Quippe  
 in taiibu· incertae fortunae et fallaci· gloriiae  
 «axi· futura· re« aua» fundabant nostrae aetati  
 generi. Nam ad unam intenti munerum et doti»  
 molem, neglegebant insani morum discrepantiam,  
 puellae instituta non investigabant, educationem  
 non examinabant, mores et proposita non require-  
 bant, sed mercabantur nummos numeratos, omni  
 earum rerum posthabita cura quae coniugalem  
 ipsorum sponsorum vitam discordem vel insocia-  
 bilem possqut effleere. Nam cum in eligendis  
 sponsis tanta esset stultitia et insania, miseranda  
 erant illa quae post nuptias consequi solebant, et  
 vita erat coniugibus miserrima, quotidianae que-  
 relae, acerbae paenitentiae, iurgia, contentiones,  
 rixae, offensiones aliaque multa dicenda vel ta-  
 cenda malp·crebro flebant, quasi pulmentaria im-  
 portunae parentum et absurdae ambitionis. Multi ex  
 locupletibus et divitibus cum vellent filias suas viris  
 aequalis sortis in matrimonium collocare, adhuc vivi  
 cogebantur miseri fortunas suas testamento legare,  
 alienare domo· aua» et inde exsulare, itaque, in-  
 viti et nolente· maribus liberis iniuriam facere, et  
 ipai miser· vitam finire· Humiliores autem et  
 pauperior· pecunia ad genero· emendos earentes,  
 angebantur eum moerore et gemitu provectam iam  
 vident· filiarum aetatem ipsasque marcescentes et  
 senescente· Huinsmodi et alia multa molesta et  
 gravissima, animae simul et corpori perniciose,  
 accidebant in nostram nationem ex illa prava de  
 dotalibus muneribus consuetudine, et vitam tai-  
 eoram invisam et perturbatam reddebant Igitur  
 perspecta saepe illa qua· inde exisibat multiplici  
 miseria et insanabili gentium calamitate, graves  
 interdum sermones propositi sunt ab illustribus  
 antecessoribus nostris, praescripta et summaria  
 exarata sunt et typis edita ad curationem «t cor-  
 rectionem huius ta noatra natione gliscentis perni-  
 etosae munerum dotalium pestis, iterum atque  
 iterata ac fsre singulis ecdeciastici» setatibus se-  
 verae et strenae eegnationes exercita· eant a

κίστου de τοῦ ἐκιδρώπου βλάβη, σ\*οεβ«Το< χατά á χαφοῦ προὔτέθησαν λόγοι Μ τῶν αἰοιδίμων ἡμῶν προχατόχε»ν, χαί ὅροι χαί κεφάλαια συνεγράφησαν Μί τύποι ἐξεδόθησαν πρδ; Μί χαδαρισμδν τή; διαδο»εῖση αὐτή τφ ἡμετ ρφ γάνβ φΦοροισοιά λῶμη τῶν τραχωμάτων. <Μξ χαί δ χαί σχεδὸν χατά πάσαν ἐκκλησιαστικήν ἐποχήν σκέψει ἐγένοντο σίβαραι χαί γενναῖαι καρά τλν ἐπιλεχτοτέρενν Τ00 γένου μελῶν. Ἀλλ' οὐχ οἶδαμεν βπω τὰ μέν συντεδέντα τυρί τοῦτο γράμματα «<ρημελή\*ησαν· τδ Υ χαχόν, συμπαρτα\*ινόμενον τφ χαίρφ χα! αὐξανόμενον, ἐφδ\*σεν ἡδῆ χαί τι αὐτὴν τήν δυστυχὴ το0 χρόνου ἐσαχτιάν, καὰ' ἦν τδ γένο ἡμῶν, ἐχ τλν χαταλαβουῶν αὐτδ ἀγχιωτρόφων το0 χχφοῦ περιστάσεων ἀθλίω δυστυχῆσαν iud πωχεΟσαν. εἰκερ ποτέ ἄλλοτε, βαδυτέρ ἡδῆ καί συντονωτέρ δεῖται σχέψεο ιφδ (ἐναίρεσιν τλν ὀλεδρῶν τραχωμάτων χαί ἀνασταλὴν χρί διόρδωσιν τή; τοιαυτὴ τλν προι-, χοδοτημάτων χαταχρήσεω. Μάλιστα δὲ οὐ μόνον δ Β conditionem, βοο eat ipsam hominum vitam.

ΤαΟτα τοίνυν μετὰ συνέσω χαί φρονήσεω διανοηδέντε χαί πολυτιῶ; βασανίσαν ἔχ πολλο0 το0 χρόνου οἱ ἐνταΟθα ἰν βασιλ\*ευσή τή πρώτα φέρόντῃ ἡφ' ἐχάστον ουστήματδ', οἱ προχριτωντροι ἐχάστου βομφητιου δμογννι; αὐτόχθονέ; τ» χαί παρχιδήμοι, χαί χαλΑ χατ-δόντι τδ ἀπορον χαί ἰμῆχανον τοδ γένου ἡμῶν, θτραχίαν πανταχόθην ἐπιζητοΟντ; χαί συναλγοΟντχ ἐπὶ τῇ φθοροποιῇ λῶμη ταῦτα χα! μιτ' ἱπιστασία οὐ τῇ τυχοῦσῃ πιρί αὐτο0 συνδιασχιψάμενοι, χροσέφωρον ἡμῖν χοινήν ἐγγραφον παρὰ πάντων ἀναφοράν, προβάλλον; χαί αἰτοῦμενοι παρή τῇ ἐχχλησιαστικῇ προνο'α ὁμοφῶνω τήν παντελὴ ἀναίρ,σν χαί ἐξ ὀλοχλήρου χατάργησιν τλν χαχὴ συνεδτία ὀλ«3ρ.'ω ἐπιχρατηοάντων χαί διδομένων φθοροποιῶν τραχωμάτων χαί τήν δ αρρῶθμισιν χαί π<ρι» ορισμόν τῶν περὶ τοῦ γόμου παρὰ τῶν γονέων ταῖ θυγατράσιν ἐπιδιδομένων προιχοδοσιλν χα! λοιπλν κοσμημάτων, χαί γινιχῶ ἐδεήθησαν ἀπδ χοινή γνώμη, τνα δροχτηθῶσι κανόνε περὶ πάντων ἀπλῶ τῶν γαμichών συναλλαγμάτων χαί προικῶν, ἀναχαιτίζοντε μὲν δλα τὰ περιττά χαί πάσα τὰ ἐπιζημιου ἐπερβολά, ἀκιχαίΠοτώντε; δὲ τδ σεμνοπρεπέ περὶ ταΟτα χαί μέτριον χα! τδ χαθῆχον τῇ χριστιανικῇ ἡμῶν διαγωγή χαί τῷ βαρδικφ χαραχτήρι χα! πολιτεύματι. Ημεῖ οὖν οἱ τήν γενικήν κηδεμονίαν το0 δροδοδῆου πληρώματο θεόθχν ἐμπεπιστευμένοι, ἐναγχαλίσάμενοι μετὰ ζήλου τήν πρόθεσιν ταῦτην, ὡ ἀναμφιλέχτω το0 χοινωνιχο0 βίου χαί τῇ χρισπανιχῇ σεμνοπρεπεῖ χαί εὔταξία συστατικήν χαί ὡ πρδ κοινήν Αφέλειαν τῶν πνευματιχῶν μα τέχνων ἀφορώσαν, υπέρ ὦν χρέο ἡγοῦ πῶα χυριώτατον ἐπαγρυπνεῖν χαί διενεργεῖν ἀείποτε χατά δόναμιν τὰ συμφέροντα καί χαλὰ, σχεψάμενοι μετὰ τῇ περὶ ἡμὰ Εερά ἀδελφότητῳ, ἀνεθέμε^α τήν φροντίδα τῇ τλν ἀναγχαίων κεφαλαίων διαμορφώσεω; χα! διαιτήσεω ἐμάεῖροι τε χαί λόγον ἀξιοῖ, σπορδαίοι χΜ φρονίμοι ἀνδράσιν ἐχ τε το0 συστήματος τλν προχόντων τοῦ ἡμετέρου γένου χαί τῇ ἐντίμου χορεία τῶν ζηλωτῶν το0 χοινοδ ἐχιτρόπων χαί ἐχ τῶν προκρίτων τῶν εὐλογημένων βομφετιῶν, οἵτινε συνεκδόντε ἐπὶ τοῦτφ εἰ ἐν χαί χατ' ἐχλογὴν διορισθέντχ ἐξ αὐτῶν δέχα διαιτηται, οἱ ἐμπερότεροι χα! νουνεχέστερα χαί λόγου ἀξιοῖ, μετὰ πολλῇ ἐξεργασία wvdflsvto

Coxcu. emamaib tomen XU

civibus praeclaribus; sed necio quomodo scripti de Mo robo» libelH negieeti Mat, morbus autem acrior »i amplior laotus pervenit usque ad haae misera tempora extrema,- quibus genua nsArum proptar rapaatiaaa qtime Uiud obruerunt rotam advenitatee miserrima infelix ot inope malto quam aatoa maiora ot intentiore care egot at pemimosa munera tollantur ot mah iota in dotibns daadis consuetudo roprimatar at oovigatar. Quin etiam non solum prudentiao ratio, aod ipea noceasitas qnoqae eoadat iam at inhibeaturret compeccatar omnia superfluus sumptos, quoniam valde peS apiennm iam et maaifeatom oat omnibus prudentibus at intelligentibu vine quantum sumptos inanee at superfluae impensae coartentur cupiditateeqe minuantur et pauciores dant, tanto faciliores et mitiores fieri aumptyneceaaarioa et non evitabiles ac propterea minus tnatem et moleetam fieri vivendi

Hia igitur consilio et prudentia inspectis ac multifariam iamdudum patefactis, principes in hac regia urbe degentee cuiusque civium ordinis, egregii viri ex singulis artificum collegiis, sive indigenae sive advenae, bene perspectis angustiiis et aerumnis nostrae gentis, remedia' undique requirentes et per.\* nleloaam istam labem miserati, haud/taodica usi diligentia, tulerunt ad noe communem omnium in libello postulationem, proponentes et postulantes sb eccdesisttica auctoritate concordas abolitionem et abrogationem omnino munerum dotialium quae mala consuetudine invaluerunt et dari aolebbaat, emendationem autem et definitionem bonorum quae dotis nomine e parentibus in nuptiis dari filiabus debeant ceterorumque ornamentorum ; et generatim rogaverunt de -Communi sententia ut regulae statu- antur de omnibus nuptialibus negotiis et dotibus, ut inhibeantur omnia quae sunt superflua et omnia quae modum excedunt, restituatur autem quod in huiusmodi rebus decus habet et modum et Christianae nostrae disciplinae eat aptum hominumque alienigenis subditorum moribus et institutis consentaneum. Nos igitur quibus universa orthodoxi populi cura a Deo commissa est, hanc propositi- nem magno studio amplexi tamquam commun» vitae et Christianae dignitatis morumque bonorum conservatricem et excogitatam ad communem spiritalium liberorum nostrorum utilitatem, pro quibus nobis potissimum vigilandum est et agen- dum senfper pro viribus quodcumque utile ac de- corum eat, cum aseris sanctis fratribus nostris re inspecta, articulorum redigendorum et decernen- dorum officium detulimus gravibus et prudentibus viris cum ex coetu nobilium nationis nostrae tum ex claro ordine honorandorum reipublice curato- rum at ex artium bonarum principibus; qui.com ad hoc in unum convenissent, et ex eorum numero decem arbitri electi essent, qui prudentia et mentis acu^nine et bonis moribus excellebant, hi magna diligentia composuerunt leges bt regulas quibus munerem dotialium abusio vehementer omnino in- hibetor et modus constituitur do dandis in futurum tempus dotibus afliaquo definiuntur necessaria ad

» —

δρσο χαί χανόνα, βιατάττοντα σφσίρω τήν όλο-Α pcaateritaq abosioaas debndae boaumqno ordinem σχήρη πατάργησιν τών τραχώμάτκν καλ τδν τρόπον fai psrtxrūai servandum. Haec omnia ouuilibs

τή *tit* τδ *iff*); διβτάξω τών γινόμενων προιχοδο-σιών καλ dXXwn δνβγγβίων πρδ τήν εξέλχιφιν τών νφδλαβουσών Μτβχρήηιν Μl σύστασιν τή χι τά εξέη; δρίστη (έταξια - τοῦ όποιου ὡ πώχιν άρχστοῦ Μl χύσποβέχτου έγγράφω συνταξάμχνοι καλ βπο-γράφαντχ, δνήνχγγβν τή συνοδική έπιχρίοχι 8c' έν-νογράφου αύτών τχ καλ ndvtnv τών έν τή ββσι-λιουό-ρ προχρίτων δναφορδ, έξαιτοέμεινοι τήν διά συνοδικού σιγιλιώδδν γράμματο έπιχόρωσιν αύτών μχτδ σφοδρών έπιτιμιών χατά τών δπώσποτχ παρα-βαιόντων Μl μή φολαττόντων τδ κοινώ καλ συνο-δισχώ διδογμένα.

Καί δή έπιξιλ'όντχ χαλώ τά γρβφέντα, έχηνέ-ααμιν τδν φιλογηνή σκοπόν αύτών καλ δαχβχξάμχ&a (έχαρίστω τδ αίτημα th: χοινωφιλέ δγαδόν. 'Εφ' φ χαί ψήφφ κοινή καί συνοδική τοΟ n μαχαριβττάτου χαί δγιωτάτου πατριάρχου τών Τροσολέμων καλ πά-ση Παλαιστίνη χ-ρίου Αθανασίου χα! τή mrl ήμδ έν τή βασιλιουόση ένδημοέση Ιιρδ δδχλφότητο καλ άγια συνόδου τών έν άγιφ πνιόματι δγαπητών χαί πχριποθέτων ήμών άξιλφών χαί συλλκτοεργών, χαί τή κοινή τοΟ γένου συναινέσχι, τδ κοινώ στρχρΜντα χαί άποφανθέντα Ιδoξ( χαί χανον-χώ νά τδέπιχερώ-σωμιν καλ διδ συνοδισχοΟ τύπου δνχξάλχιχτα (i τδν εξέη άπαντα αύώνα νά τδ καρδώσωμιν, καλ τιλίυ-ταιον δ:ά τή πνιυματ-χή μαχαίρα χαί τοῦ χασετη-ρίου τών έπιτιμιών, δποΟ (Ιναι τδ τλχταία τών ιατρών <i τδ σωματικό πάθη καταφύγια, νδ δχρα-πίσσωμιν τδ κακόν πχρί ών χα! δπηφαινόμενοι ώισπίξομην χοινή χα! συνοδική δποφάσχι νδ διαφυ-λαχθώσιν άπαράτρχπα τδ έφ(ξή; , έν βητοί χιφα-λαιοί δέχα χαί τρισίν όροθχτηθέντα..

α'. Νδ χαταργηθή Χαί νδ σηχωθή διόλου τδ τράχωμα χαί μέχρι τή λέξιω αυτή , χαί μήτχ παρά τών γονέων τή- <ξέρε > μήτχ παρά τών συγγχνών ή ξένων, μήτι φανερώ χαί έν προιχοσυνμφώνψ, μήτχ κρυφίω πρδ τοΟ γάμου, μήτι μχτδ τδν γάμον νδ δίδονται (i μχτρητδ άσπρα τδ λχγδμχδα τραχώματα ή (i Ολην οϊανδήποτχ έπί λόγφ τραχώματο „ χαί μήτχ δ γαμβρό νδ δπαιτή ή νδ λαμβάνή τοΟ λοιπού χρήματα fvrxtv τραχώματο , μήτχ δ προικοδοτών νδ διδη, ώσδν δποΟ τδ μυστήριον τοΟ γάμου μήτχ πωλχι» ται μήτχ άγοράζιτα..

β'. Η προίχα, ὡ έχ παλαιόΟ τοΟ χρόνου νένο-μοθτημένη, νδ (Ιναι συγχχχωρημένη χα! (i τδν δ<-δόντα χα! (i τδν λαμβάνοντα, πλήν νδ (Ιναι προσ-διωρισμένη (i ιξ βαθμού - χαί τή μέν α' τάξιω νδ εξαπλοοται Ιω: δέχα χιλιάδα γρδσια χαί δχι πλέον τή δέ β' έξ χιλιάδα - τή δέ γ'Ι(· τέσσαρα; χιλιάδα - τή: δέ δ'Ιω τρχΓ χιλιάδα - τή δέ(·μέχρι τών δύο χιλιάδo\*! τή δέ 'τάξο - μέχρι τών χιλιοτν γροσίων. Ού(ισοτ( δέ χτήματα χινητδ ή δχίνητα, δσπητ-ον δηλαδή, όνβδ ή έργαστήριον έπί λόγφ προιχδ νδ μή δίδονται! ώσαύτω οὔδδ μέρο οδδδ έλον Ιντκρν τή τιμή τή πριχδ νδ μή δίδωντι *tit* μχτρητά, ώσδν δποΟ συγχίχχι τήν ιδπαγδρχσιν τοΟ τραχώματο , (Ιναι άπηγορτεμένΟν χαί έμποδισμένον διόλου έν τή χατασχητή τή προιχδ (όποια *in* χιη τάξ(ω ) ψαλίδι νδ μήν έμβαίνη χί σάλι λαχοΟρι βιδ βοΟχον, συναριθμοέμχρον μέ τήν προίχα.

γ'. Ει τοῦ γινόμενου δρραβώνα νδ έπιχρατή- > , σωσι τδ έφχξή , ήτοι τδ διδόμενα άμοιβαίβ δακτυ-λίδια έξ έχατέρων τών μορών, νδ ξχτιμώνται δπδ γρόσια έχατόν έω γρόσια χιλια χατδ δναλργίαν τών έν τψ β' χχφαλαίφ βαθμών Τή προιχδ - ή χαχώ συντιΟισμένη προσφορά τών λχγομένων μοχοτζαλιχίων, τζετβρέδωνχαί πατιστβν (Ιναι έμποδιαμένη διόλου- έεσάό-το Απαγορεύονται νδ έχλχιψωσιν έξ δλοκλήρου τόσον (i τοῦ δρραβώνα ίσον χαί χέ τοῦ γάμου τδ χοο-φέτα καλ χιντιτα μέ πανέρια μ I XI ^ \* \* \* I \*\*

oeeopta litteris tradiderant et signave- rant; deinde emMifaari indicio subiecerunt, communi et OM et aauiam regiae urbis nobilium cirium scripta postulatiorlo rogantes, ut ooncellaribus ob- signatis litteris haec firmarentur, gravibus propositis poenis in eos qni quovis paeto aliquando ea.trans- grederentur et communia synodicaque decreta non observarent.

Cum igitur scripta legissemus attente, propoei- tum eqrum patriae utile laudavimus et grato animo petitionem aooepimu- tamquam publicum bonum. Quapropter communibus et ooncellariibus suffragiis beatissimi sanctiseimique Hierosolymae. patriarchae totiusque Palaestinae domini Athanasii et sacrae .circa nos in regia urbe degentis fraternitatis et sanctae synodi dilectorum in sancto spiritu ama- torumque fratrum nostrorum» et oonaacprdtum, oon- cordi approbatione universae nationis nostrae, de- crevimus haec omnia confirmare canbqice et conciliari pμοριpio tradere indelebilia in omne faturum tempus, ac denique spiritali ferro et igne, quae sunt medicorum extrema remedia in corporis mor- bis, hu>c malo mederi/ Tie quibus aperte decerni- mus communi et conciliari decreto, ut inconcussa serventur quae infra tredecim definitis articulis' comprehensa sunt.

I. Aboleatur et reprimatur omnino tidflhoma (munus dotale) quod dicitur'usque ad nomen ipsum; neque a puellae parentibus, neque a propinquis, vel extraneis, neque palam in contrahendis nuptiis, ne- que clam ante nuptiae neque post nuptias dbntur in aere numerato trachomata quae dicuntur aut in materia fu- \*·\*· dotali ratione; neque gener postulet neque accipiat posthac pecuniam dotati ratione, ne- que socer det, quoniam matrimonii sacramentum non venit nec emitur.

II. Ός ut eat antiquitus instituta concedatur et danti et accipienti; tamen sit gradibus sex circumscripta: primi gradus dos ad X millia grossorum extendatur,, seiundi gradus ad VI millia, tertii ad IV millia, quarti ad III millia, quinti nd II millia, sexti ad mille grossos. Minimcrvero bona mobilia vel immobilia, domus scilicet vel cubiculum vel officina, dotis nemine tradantur; item nec pars nec totum pro dotis pretio aere numerato tradatur, quonidkn id contra munerationem interdictionem fieret, vetitumqde et'interdictum sit in conficienda dote (cauaoumque gradus) pannum laneum forfice con- cidere vestis consuendae causa, quae in ipsa dote numeretur.

ΓΠ. .In faturis sponsalibus praescripta baeo vigeant, scilicet (anuli qui mutui dantur utrimque pretium habeant grpsaorum O usque ad M pro ra- tione graduum dotis, sicut in cap. II dictum est, qnae perperam invaluit consuetudine donatio lin- teorum quadratorum, sudariorum pictorum et carba- sorum omnino interdicta est; item decretum est ut ei in sponsalibus et in nuptiis omittantur omnino bellaria et orustipla vel tn cistulis vel in chartulis et vana ao sumptuosa convivia et mensae, Iddiquo

τά «βγγιδιβ kad el χοροί, και Απλώ «4M «ολωίξοβο j  
■Μκίχρηι, Λί ασύμφωρα tʃ γίνεσι ήμῶν και δυστε-  
χία «ρδξενα. 'Ο.δὲ ἀρραβῶν νί tɪtrɪvrwu iε\* μῆ-  
νι Iʃ Aveu μέντοι ιύλόγοσ ἐμκοδίοσ' ν&t\* γάρ, φ-  
νιρού γννομένου τοῦ ἐμκοδίοσ, νί ἐκτίνηται περισ-  
σότερον ρὲ ηροσβιοριαμδν και ἄλλη χροδεσμία, ή  
μετά τήν τελείωσιν νά ἐχτελήται'ὀ γάμοσ;

δ\*. \*Θ γαμβρό νί είναι ἐλεῦθερο dub κάθε βάρο  
χακοσυνηθιόμενον, ὁποῦ ὑποχρεοῦτο νί ἐκτελή ἐξ  
Met WO τραχώματο, και νά μὴν ἐχη ἄδειαν νί  
στέλλῃ εἰ τήν ἀρραβωνιασκήν wu δώρα, Λ ν Αγο-  
βασιλιτικά και ἄλλα καντοιοσ εἶδου και Ὀλη; ἄλλὰ  
ἀφαιρουμένων, ὡ εἰρηται, εἰ τὰ ἡμέρα τῶν γάμον  
και Αρραβῶων τΑν mptɪtʃΛν και ματαίοιν ἐξόδῶν  
και τή διανομή τῶγ μποτζαλιχίων και τζιβρέβων  
και δλων τΑν ζαχαριχῶν και τή πληθὺσ τΑν βιά  
καλεσμάτων φίλων και ξένον, νί ἐχτελήται τδ μυστή-  
ριον «Ο γάμοσ' ὁσοφιλῶ και μετά χάση; τή δφει-  
λομένη εὔταξία και σεμνότητο. 'Ομοίω νί είναι  
ἐλεῦθερο ὁ γαμβρό και ἀπδ νί ἐξοδα τοῦ λουτροῦ·  
νί μὴν ἐχῇ ἄδειαν νί ἀγοράζῃ χα! νί στέλλῃ τράν,  
μήτε νί διδῇ ἄσπρα ἐ'πί λίγφ τρά ' μόνον δὲ εἰ τήν  
νύμφην νί 'ἵναι συγχεχωρημένον νί φορή ἐν τή  
ἡμέρφ τοῦ γάμου ἰέχα δράμια τρίν και οὐχί πλέον  
6 δὲ χουμπάρο είναι ὑπόχρεω εἰ τήν Αγοράν τΑν  
χηρίων μιά 'ὀχά \* μόνον και II; τὰ ἐξοδα τΑν ιερῶν,  
και δέν ἐχει ἄδειαν νί φέρῃ λαμπάδα μεγάλη; χε-  
χοσμημένα; μέ τρά; και τζεβρέδε μήτε στέφανα πολυ-  
τελή, ἄλλ' Απλά, και τή μέν α' τάξεω ὀχάν κηρίου  
μίαν, χα! ἀναλόγω; μικροτέρα μέχρι τή ἐχτη τάξεω .  
ε'. Ἐχρίθη. εὔλογον χα! τιμῖον δ γαμβρό νί μῇ  
πηναίνῃ συνεχῶ ἰί τδ δοπήτιον τή; ἀρρεψωνιαστι-  
χῇ; και νά διανευτερεῖῃ, Ἀλλὰ μόνον ἰί τὰ ἐπισή-  
μου ἑορτά και τὰ ἡμέρα τΑν χαιρετισμῶν νά  
πηναίνῃ και νά ἀπέρχεται ἀναχορΑν ἐχειθεν.

† \* Η ἐν τοῖ; πρ,οικοσυνμφῶνα χαταγραφομένη  
προίκα νά είναι διατετιμμένη, ή τιμή τη; ξεκομμένη,  
και ή Αδιατίμητο, ή μῇ ξιχομμένη δηλαδή, νά χα-  
ταργηθῇ.

ζ'. Εἰ χάθε ἐνορίαν Πόλεω, Γαλατά και Κατα-  
στένου νά διορισθῶσιν ἀνά δύο τΑν προχριτωτέρων  
αὐτῇ ὁμοίω και δ πρώτο προσετώ τή ἐν τῇ ἐνορίφ  
ἐχσινῇ ἐχχλησία ἐχτιμηταί τή; προιχῶ, δσφ νά ἐχ-  
τιμῶσι τὰ προίκα διὰ νά μὴν ὑπιβραίνωσι τοῦ  
προσδιορισμοῦ τῶν τάξεων· οἱ ὅποιοι ὀφείλουσι νά  
καταγράφωσι τὰ τιμά; τῶν προιχιμαίων πραχμάτων  
και νά ὑπαγράφωσιν ὁμοῦ· δ τι δὲ ἐθεώρησαν και  
διετιμῆσαντο ἐκάστη τάξεω τῇ ἐνορία αὐτῶν τήν  
προιχοδοσίαν, τοῦτο νά τδ.ἀναγγέλλωσιν εἰ τήν με-  
γάλην ἐχχλησίαν διὰ τῶν συνήθων μαρτυρικῶν τεσχε-  
ρέδων, ζητητικῶν τῇ Ἀδεια τοῦ σταφανῶματο, οἱ τῖνι  
θέλουν ὦναι υπογεγραμμένοι ἀπδ τδν πρώτον προ-  
στώτα τῇ ἐχχλησία, τδν και ἐχτίμητήν.

η'. Η διαχρίσι τή; χαταστάσσω τῶν ἐξ τάξεων  
νά ἐξετάζεται και νά γίνηται ἀπδ τοῦ προκρίτου  
ἐχάστου συστήματο και ἐσναφίου, δηλαδή ὅταν προ-  
τεθῇ ἐχτΕμησι προιχοίοςία, νά είναι ὑπόχρεοι οἱ  
προιχοδοτοῦντε γονεῖ και ἄλλοι νά ἐμφανίζωσιν εἰ  
τοῦ ἐχτιμητά μαρτυριχδν τεσχερέν ὑπογεγραμμένον  
παρά τῶν εἰρημένων πρώτων τοῦ συστήματο και  
ἐσναφίου των οἱ δὲ διδόντε τήν μαρτυρίαν τῇ  
ὁποία ἐλαχεν ἐχάστο τάξεω προχριτωτέροι τῶν  
συστημάτων και μαγίστορε τῶν ἐσναφίων νά είναι  
ὑπόχρεοι νά διδῶβι χαθαράν και ἀδολον μαρτυρίαν  
ἐχάστη τάξεω ἐν βάρει τῇ συνειδήσείῳ των χα! ἐν  
βάρει τῶν ἐχφωνηθειῶν ἀρῶν.

θ'. Κάθε προιχοσέμφωνον, τδ ὁποῖον δέν ἐχει,  
τήν μαρτυρίαν τῶν ἐχτιμητῶν και τήν μαρτυρίαν τοῦ  
πρώτου προσετώτο και συνεχιμητοῦ, δέν θέλει ἐχει  
τδ κύρο .

ι'. Νά συνταχθῇ ἐπίτηδε κώδιξ γενικό, εἰ τλν  
ὁποῖον νά χαταστῶνῶνται τὰ κατάστιχα τῶν διατιμῆ-

\* Muoii iMm Anna «μ Αεάῦ».

eau· aiat haao noatra\* gaati ajiaoa et arieeriaa  
oasaa. SpoMionaa auteai ueqae ai textual awneaaa  
extendaatwr aloe boaeato quidea inpeiliaeato;  
qaod ai maaifeatua tat, taae et altra exteadatar,  
pactioM itenun (beta at die eoMŪtata, qua· aU  
advenerit, nuptiae aiaa mera flect

IV. Gener eeto inuauada eb oawi eaera nola  
oonaeetudiae iapoeito propter aaaero aiptialia,  
aee Ueeat ei mittere ad apoaeaua doaa vehit atreaxe  
et alia euiaevie generia et amteriaie; imao sublatio,  
ut dietam eat, ia nuptiarum et apoaaalioram die  
sumptibae tauibaa et iiateorum sudariorunqae  
largitione oaaiaaaqae beUarMua», et omieaa propin-  
quorum ahenoromqae multitudine in ooaivium  
invitatione, perficiatur matrimonii sacramentum pie  
et cum omni debita modestia et dignitate. Item  
ne imponetur genero sumptus balnei; ne liceat illi  
iemere nec mittere aureas infalae neque dare num-  
mos pro talibus infulis; tantum liceat sponsae in  
nuptiarum die ortari infulis aureis, quarum pondus  
ait X drachmarum nec amplius; paranymphus au-  
tem debeat cereos emere unius tantum ocae pon-  
deris et ecclesiasticas impensas facere; ne liceat  
illi taedas magnas ferre infulis aureis ornatas et  
sudaria, neqde sumptuosas coronas, sed modicas,  
et in primo gradu unato corae oeam et pro portione  
minorem usque ad sextum gradum.

V. Rectuni et laudabile visum est generum non  
ventitare frequenter in spbnsae domum neque ibi  
pernoctare, sed tantum in festis sollemnibus et in  
salu^tionum diebus adiré et mox inde recedere.

VI. Dos in tabulis 'nuptialibus scripta' sesti-  
manda est eiusque pretium praefiniendum; dos  
autem non aestimata seu incerti pretii aboleatur.

VII. In unaquaque paroecia Urbio, Galatae et  
Cnataeni constituentur bini inter praeclarimimoe\*  
eius cives una cum praefecto ecclesiae quae in ea  
paroecia sit aestimatores dotis, ut dotes aestiment  
ne graduum fines transgrediantur. His viris de-  
scribenda sunt pretia bonorum dotallum et sub-  
scribenda communiter; quodcumque autem inspe-  
rint et aestimaverint in sua paroecia de cuiusque  
gradus dote, id magnae ecclesiae renuntient litteris  
testimonii causa missis una cum codicillis quibus  
benedictionis nuptialis licentia impetratur, qui qui-  
dem ab ecclesiae praeposito eodemque aestimatore  
subscripti esse debent.

VIII. Decretum constitutionis sex graduum  
curetur et fiat.per delectos viros ordinis et collegii  
cuiusque; scilicet, ubi proposita sit dotis aestimatio,  
debent dotis auctores, sive parentes sive alli,  
aestimatoribus ostendere libellum testimonii sub-  
scriptum a praedictis ordinis et collegii sui primo-  
ribus. Dantibus autem testimonium de gradu quem  
quisque sortitus est primoribus ordinum et magistris  
collegiorum impositum est purum sincerumque testi-  
monium dare sub onere conscientiae suae et sub  
onere prolatarum exsecrationum.

IX. Quaevis pactio nuptialis aestimatorum testi-  
monio carens et primi praepositi aestimatorumque  
'socii, rata non erit.

X. Conficiatur ad hoc generalis codex in quem  
inserantur aestimationum neta ab aestimatoribus

«MV, παραΜόμβνβ <Opà \*.\* \*Μιή\*.\*. \* Μ χώδιε |  
 ούτο νά ip<t«uu>t <ic τοῦ Μ<\* <«\*\*\* Μm\*  
 χαί ἐπὶρόπου τβν νοοcMpeben τοῦ γένου , el όποΤοι  
 νά οἶνοι ὑπόχροο\* διὰ νά ἐχπγρσπνβσιν «It τήν .«>  
 τήρσιν τή διατάξω αὐτή , teýwCfeevM τὰ  
 πράξαι τβν ἐχτιμητβν μ ! ἀνογγέλλοντο «I\$ τήν  
 ἐκχλῆσιαν καί «i τὰ γένο τὰ ἐνδ<χομένα χατ>-  
 χρήσοι , διὰ νά γίνηται ἡ πρέπουσα συστολή χαί  
 >παιβ<ια χατὰ τήν χροίβν νά ἐμφανίζηται ἐν χαίρφ  
 7 ό γνιχδ οὔτο χώδιε ἐι τήν ἐκχλῆσιαν χαί «i τδ  
 γένο διὰ νά γίνηται |νωιτή πρδ πάντοι ἡ βιατήρη-  
 σι τή «ὑταξία αὐτή ,  
 ια\*. Οἱ ἐχτιμηται λβίχοι καί («ρωμένοι βέν Ιχου-  
 σιν ἀδοιαν νά ζητῶσι διὰ τοῦ κόπου των ἀκδ τοῦ  
 ποριχοδοτοῦντα οὐβέν, τί μή μόνον ἐπ' ὀνόματι τβν  
 νοσοκομείων ἰν ἀσπρον λιανόν αι τδ γρόσι, τὰ όποια  
 όμοι μέ τήν ἐμφανιζομένην καταγραφὴν τβν ἐχτιμή-  
 σων νά παραδίδωσιν βί χβρα τβν ἐπιτρόπων τβν  
 νοσοχομτβν χάριν βοηάία αὐτβν τβν νοσοχομ\*ίων.  
 β'. Όσοι 84 ἐφδασαν νὰδναί κροηρραβωνισμένοι,  
 χαί οὔτοι όφβίλουσιν νά ὑπόχυνται αι τοῦ ἰδίου κα-  
 νόνα χαί διαταγὰ τοῦ παρόντο χοινοῦ χαί Ουν δι-  
 χοΟ σιγιλιώδου γράμματο .  
 ιγ' χαί τελευταίον. Οἱ ἐχττΗντο Spot χαί κανόνι\*  
 Ιχουσι τδ κύρο χαί τήν ισχύν· ὡ νομικοὶ διαταγαί  
 νά ἐνιργβνται ἀπδ τή σήμερον, καά' ἡν ἡμέραν κοινή  
 ψήφω ἐξέβησαν, δηλαδή ἀπδ τοῦ χιλιοστοῦ ἀταχο-  
 οιστοῦ «ίχοατοῦ ἐβδόμου σωτηρίου ἐτου ἐν μην!  
 ὕχτωβριφ. '  
 Τοῦτα τοιγαροῦν τὰ ἐν δέχα καί τρισὶ χιφαλαίοι  
 νταρι τβν γαμιχβν συναλλαγμάτων ἐχττθήντα καί δη-  
 μοσία γνῶμη χαί ἀροσχίμ χοινή όροΗτ^δέντα, ὡ  
 ἀνατρηπτιχὰ τβν ἐπιβλαββν καταχρήσεων χαί ἀβι-  
 στάχτω συντείνοντα τφ χοινωνιχφ βίφ χαί πολιτεῦ-  
 ματι, ου μὴν 81 ἀλλά χαί ὡ ἐξ ἀνάγχη ἀπαιτούμενα  
 τή ἀπόρφ τοῦ γένου ἡμβν χασαστάσει, ἐπιχρσοῦμεν  
 ἐκχλῆσιαστιχβ χαί βοοκίζομν ἰνα μένωσιν ἀπορά-  
 τριπτά χαί ἀπαργχβήρητα ἀπδ τοῦ νέν χαί ει  
 ἀπαντα τδν ἐφεξῆ χρόνον ἐν τή βασιλευούσῃ τῇδε  
 τβν πόλεω-λ \*Ο δ\* ἂν τβν ἀπάντων χαί.όποιο 'τβν  
 όμογνβν χριστιανόν, παραβὰ τοῦσδν τοῦ δρου ,  
 βράση αὐτογνομονβν τὰ συνήδη χαί παρὰ τὰ ν>θ-  
 μοδνημένα ἀπαυβαδιάση ἡ βιασιόσαι χαί ἀνατρέψαι  
 Φιλίση αὐτά, ἀντφαινων τοῖ χιμένοι , ό τοιοῦτο ,  
 όποια ἂν τβ) τάξ<> χαί βαθμοῦ, «lt< τβν ἀπδ τοΟ  
 ἱεροῦ βῆματο , ^τ< τβν ἐξω τοῦ βῆματο , ἐπιχατά-  
 ρατο tfy παρὰ τή μαχαρία χαί παναγία τριάδα ,  
 τοῦ ἐνδ τή φύσ<i β\*οῦ κυρίου παντοχράτορο , χαί  
 ἀωρισμένῳ τῇ τοῦ Χριστοῦ ποιμνῇ , ἀπηλλστρω-  
 μένο πάση δτία χάριτο χαί! «ἔλογία , ξένο γυμ-  
 νῷ -χαί ἀμέτοχο 'τβν ἐπ! γή ἀγα\*βν τοῦ ὀψιστου  
 αὐτδ μὴ συναγάγη ἀμητ.ν οὐδὲ σπέρμα σταχῶν ἀμήση,  
 ἀ4τ! 8ε τοῦτων ἀναβήσονται ἀχανβα- οὐβὲ βένβρον  
 οὐδὲ χόρτο ἐν τφ ἀήπφ αὐτοῦ, ἀλλ' Ιαχαί δν τρόπον  
 ἐρημο ἐγπαταλ<λ\*ιμμένη· τὰ δὲ ἔργα τβν χ-φβν β  
 ζῆηM ὡ χνοῦ ἀχρρου λιχμώντων ἀπέναντι ἀνέμαν  
 καί ὡ χοινορτῷ τροχοῦ διαφιρόμινο «i ἄερα- πάσα  
 , ἡ ἐμπορία αὐτοῦ «i προνομὴν χαί ἀρπαγμα, χαί  
 λφάγονται καί πιβνται νιοὶ ἀλλοτρίων ἐφ' ὃ ἡμήχησ<\*-  
 πατάξαι κύριο S δοδ τδν οἶχον αὐτῶO^ χαί πάντο  
 ἐπὶ πένθο νυχτδ χαί ἡμέρα πινδῆσοι- οὐ μὴ ἰδῇ  
 κληρονομίαν οὐδὲ νιό αὐτφ ἡ βεγάτριον ἀπογνγα-  
 λαχτισμίνον ἀρτον ζήτηση, χαί οὐ μὴ «έρη, χαί πρδ  
 τδ δδαφω ἡ φωνή αὐτοῦ λιμώττόντο· ἀγγίλο χυρίου  
 λιχμωσάτω τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ χαί χαταβιωξάτω  
 αὐτόν, χαί τόπο οὐχ ἔσται αὐτφ καταφυγή οὐδὲ δ  
 ἐξαιροῦμ\*νο ἐχ τβν χιρβν τοῦ διώκοντα ' τὸ δὲ  
 βνομα αὐτοῦ οἱ δννιδο χαί ἐξουΗνημα ἐνώπισον  
 πάντων, χαί ταχῷ γέν-ιτο «i πῆλα |δοου, χατα-  
 λι'πών τὰ ἐτη αὐτοῦ, χαί μ<τὰ βάνατον ἀλντο χαί  
 τῷμπανον χαί μαρὶ τοῦ προδότηο Ιουδᾶ χαί ἐνοχο  
 τοῦ πυρδ τῇ γ<έννη χαί ὑπδ χατάραν χαί δ<σρδν  
 ἀβιάρρηχτον τβν ἐπ' αἶβνο ἀγίωv χαί Ηορόρβν Ιτ>-

tradite; sodex vero isto eeoimittatar eorntoribus  
 pre tempore ap tateribus mtoowiorw pablioerum,  
 qnibao vtgflaadum «al pro boive oeneüttetlealo ob-  
 sequio pesficieatibeo aostimotnrem «pana et re-  
 nputiaatibue «■ oooiesiM tam civitati violationoo  
 quae forte sint odmisoss, Ut debita oocercitio et  
 poena imponatur pro re; osteadatar antes oppor-  
 tuno codex iste generalis ecclesiae stmmitati nt  
 nobun «it omnibus bonae huius disciplinae ob-  
 otjnnim.

XI. AetiaMtoribus com laioin^tum elericia non  
 Hoot pro laboriboi nuin aliquid a dotin auotoribus  
 pontulare praeter unum aeprum parvulum- pro  
 groeoo in noeooomii nomine, quam pecuniam una  
 cum perfecta aestimationi! deescriptione tradent in  
 manu\* curatorum noeooomiorum propter ipeorum  
 noeooomiorum «ubaidium.

XII. Quicumque ante boo tempon fidem inter  
 ae pro futuris nptiU dederunt, hi quoque regulia  
 et oonatitutie ningulia huius communia et nynodici  
 obsignati libelli,aubiaoent.

XIII'et extremum. Praescriptiones et regulae  
 hie expositae retae sint et vigeant tamquam logia  
 oonatitutionM vimque habeant inde ab hodierno  
 die, quo' dio communibus suffragiis editae sunt,  
 scilicet ab anno salutis millesimo octingentesimo  
 vigesimo septimo, mense octobri.

Haec igitur qapitibus tredeom exposita de cort-  
 iugalibus pactionibus, publica sententia et communi  
 placito definita, quippe quae malas et perniciosas  
 consuetudines evertant et procul 'dubio prosint  
 humanae vi^ae et rei publicae, praeterea paene  
 necessario postulentur hac misera gentis notrae for-  
 tuna^ecclesiastica «anetione confirmamus et decer-  
 nimus ut immutata et inviolata maneant inde ab  
 hoe tempore in' perpetuum- in hae regia urbe.  
 Quicumque autem ex omnibus et qualiscumque  
 civium christianorum his legibus violatis suo arbi-  
 trio consueta fecerit et contra praescripta audacter  
 iverit, vel-concutere-et evertere voluerit ea, prae-  
 scriptionibus ipsis reluctans, is, cuiuscumque fuerit  
 ordinis et gradus, sive ex ecclesiastico foro fuerit,  
 sive extraneus, damnatus sit a beata et sanctissima  
 trinitate unius natura Dei domini omnipotentis, et  
 excommunicates a Christi grege, oxpulsusque ab  
 omni divina gratia et benedictione, exui nudus et  
 expers externorum altidsimi bonorum: pec mensem  
 colligat, nec semen spicarum decerpat, et pro his  
 naacaatar illi spinae; neo arbor nec herba in eius  
 horto, sed erit tamquam solitudo neglecta; opera  
 autem manuum eius tamquam palea stipularum ex  
 ventilabro et quasi pulvis rotarum in serem dissi-  
 patesromais reditus eius in direptionem-et rapinam,  
 alieni autem liberi oqmedent et bibent quae ille  
 suis laboribus comparaverit; percutiat Deus domum  
 eius, et dolor super dolorem per noctes diesque  
 tabescat; hereditatem ne consequatur, neque filium  
 filiamve delactatam; panem sibi quaerat, neque  
 vero impetret, sed oro ad terram admoto fame  
 absumatur; angelus Domini, facultatibus eius dissi-  
 patis, peraequatur illum, quin ei occurrat locus  
 perfugii neo qui eripiat e manibus persequentis;  
 nomen eius omnibus sit opprobrio ac ludibrio, et  
 brevi, intermissis annis, in portas inferni detrudatur;  
 sit autefh post mortem insolubilis et turgidus,' foto  
 proditoris Ipdde obnoxius, ignis gehennae reus,  
 sanctorum inde ab aevo divorumque patrum, immo  
 «t parentum avornmque suorum et omnium nostrum  
 sxsecratione et mxu tafegi nescio obligatas. Con-  
 tra qui inviolate et'' inconcusso servaverit loges  
 communi sufihagio.oonatitata» st ad haac nonna-

tlpstv, έτι δέ xsl τών γονέων βέτοϋ xol πάχπvn t*a i*m accommodaverit, beadedietus lit a mm\* ooa-  
 ήμών άχάντ»v. Έξ twrda*c* 8 ό φυλάξη άπορά-  
 fsrat xai dfidMwx· τά κοινή φήφφ νιννομοΜτημέν-  
 μ l τφ κανόνι τούνη συστοιχίσβ, ιύλογημένο ιέη  
 παρά τ» άγιο μ ! ^μβουσίση xal ζωοποιού.χοί  
 άδιοιρέτου τριάδο - ιύφροσύνη καί άγ«λλί·μα ίν τφ  
 «*Iiuf* αύτοΟ, xai έν χάσιν άγοθοί ή ψυχή β*ε*η*A*, xai  
 τά όλιγοστά βύτφ χιλιοστά γένειντο, xoi τά μικρά  
 μέγιστα- ιύδοθόήτωσ»v *el* όδοί αύτοϋκαί βοξασθήτω  
 ένώπιον κυρίου· σπέρμα μαχρόβιον δίρη αύτφ κύριο  
 xai όνομα αιώνιον, καί τι αιτήματα τή χ«ρ*δ*ί*c* xί-  
 τοΟ προσυχομένον διχτά παρά τφ θιφ, x*χ*i προστι-  
 Φ·iη χρόνο επί χρόνον έν τή *ε*· αύτοΟ, η*α*i τά  
 έχγονα αύτοΟ έν μέσφ τών λαών, xai π*ω* ό δρών  
 αύτοϋ έπιγνώσκει αύτοϋ, ότι ούτοι riot σπέρμα  
 βύλογημένον παρά θιοΟ, έχων xai τά ιύχ*α* xai ιο-  
 λογία πάντων τών *ε*κ*c* αιώνο άγιων τή έχχλησία  
 πατέρων xai ήραν αύτών xai τών πατέρων αύτοΟ.

Έχτ*ε* δ*ε* τών έχφωνηθισών φριχωδστατών τοϋτων  
 άρών έχδοθήσεται xat*a* κοινήν παράχλησιν ήμών xai  
 ύψηλ*δ* βασιλικό όρισμό xai προσχνητ*δ*ν φιρμάνι, ρ*ε*  
 σφοδρόν έπιταγήν xai άπόφασιν ν*i* παιδιώνται xai  
 παλιτιχ*δ* όσοι φωραθώσι παραβάται τών έχχλησιασ-  
 τιχών νομοθεσιών. Όθεν i*i* Ινδιξιν έγένετο xai τ*δ*  
 παρόν ήμέτιρον πατριαρχικών xai συνοδικόν σιγιλ-  
 λι*ω*δι έν μιββ*ρ*νάτι γράμμα, όπιρ τέποι έχδοθέν  
 xai έν τφ i*ι*ρφ τή x*a*θ' ή*i*ά 'τοϋ ΧριστοΟ μιγάλ*η*  
 έχχλησία x*ω*διχι xat*a*στρωθέν, β*i*ιδ*δ*θη παντί τφ  
 όρθο*δ*ξ*φ* έν βασιλιου*σ*ή πληρώματι π*ρ*δ i*ι*δοποιήσιν  
 xai γνώσιν τών έν αύτφ i*ι*ρών διαταγών xai άχριβή  
 διαφύλαξιν αύτών. r'

Έν έτι σωτηρίφ χιλιοσ*φ* όχταχοσιοσ*φ* i*ι*χοσ*φ*  
 έβ*δ*ομ*φ*, xat*a* μήνα όχ*ω*β*ρ*ιαν, *ε*πινιμήσιο α'. "

f 'Αγαθάγγελο έλέ*φ* θ*ι*ού άρχιεπίσκοπο Κων-  
 σταντινουπόλι*ω* νέα 'Ρ*ω*μη xai οίχο*υ*μιν*ι*χ*δ* πατρι-  
 άρχ*η* άποφαιν*ι*ται.

ή ό Τιροσολύμωv 'Αθανάσιο άποφαιν*ι*ται.

ή ό Εφέσου Μα*χ*άριο .

f ό 'Ηραχλ*i*α Ιγ*ν*άτιο .

ε ό Κυζ*i*χ·o Μα*τ*θαίο .

f ό Νιχομη*δ*ία Πανάρ*ε*το .

ή ό Νιχα*i*α 'Ιωσή*φ*.

f ό Χαλχ*η*δόνο Ζαχα*ρ*ια*s* .

+ ό Δέρχων Νιχ*η*φόρο .

+ ό Νέων Πατρών Δοσι*θ*ιο .

t ό Σωζονπόλι*ω* Κωνσταν*τ*ιν*ι*Ζ .

sabetaotiali virile· individu trinitate; gradin· §  
 laetitia ia eia· domo iit, et ia omnibM brain  
 faiat «ni, § quM nil paurierims laat Uli aril-  
 lea· nt parvp maxim·; fertaaoatar via· ein», et  
 glorifflestar iBe in oonspeota Donriai; m m lougra-  
 vum det iffi DomlaM et atOM aeternat et preces  
 cordis oins oraatis Deo sooeipiae, et tempus tempori  
 addatar in vita eiae, et eiaa ptehe in awdiin gen-  
 tibus, et qutcUKjne eoe viderit «gaooeet ooe.qaod  
 hi Mat semen - Deo benedictam,„preces denique  
 et benedictiones hebebit omnium nb origine sanc-  
 torum ecclaeiae petrum et nostras et patrum eiaa.

Praeter praedictu autem maxime horrendu  
 exsecratione· edetur etiam hortatu nostro sublime  
 regium decretum et reverendum edictum, strenuum  
 habena iuseum et praeceptum, ut et publico corri-  
 gantur quicumque legum ecclaeisticoarum trans-  
 gressores convincantur. Quapropter monendi causa  
 facta est ittam haec patriarohalis et synodalis ob-  
 signata in membranis epistola quae typis edita'et  
 sacro nostrae inagnee ecclesiae codici inserta,  
 distributa est universo regiae urbis populo ut nos-  
 cantur et innotescant surae in ea oonstitutione·  
 et diligenter observentur.

Annd salutis millesimo octingentesimo vigesimo  
 septimo, mense oetobri, indictione I.

t Agsthangelia Dei misericordia Constantino-  
 polis novae Romu archiepisoopus et oecumenicus  
 patriarcha decernit.

t Hierosolymitanus Athanasius decernit.

t Ephecinus Macarius. .

t Heracleensis Ignatius. ,

f.Cysioenus Matthaes,

f Nioomediensis Panaretus.

t Nicaenus Ioseph.

f Chalcedonensis Zacharias.

f Dereensis Nioephorus.

t Neopatrensis Dositheus.

f Sosopolitanus Constantius.

5.

#### SACRA SYNODUS PROCURATORIBUS PUBLICORUM VALETUDINARIORUM·

Α*π*ά*δ*ι*ι*xi πατριαρχική xai συνοδική π*ρ*δ  
 τοϋ έφ*ο*ρου τών κοινών νοσοχομιών.

t 'Αγαθάγγι*ι*λο έλέ*φ* θ*ι*ού άρχιεπίσκοπο Κων-  
 σταντινουπόλι*ω* νέα 'Ρ*ω*μη xai οίχο*υ*μιν*ι*χ*δ* πατρι-  
 ά*ρ*χ*η* 4>X·i·

t Τιμιότατοι. έφ*ο*ροι xai έπιστάται τών κοινών  
 τοϋ ήμ*ε*τέρου γένου νοσοχομιών, ήμ*ε*τιροι x*a*τ*φ*  
 π*ν*ιόμα υιοί άγαπ*η*τοί xai περιπόθητοι, χ*α*ρι i*ι*η ήμ*ι*ν  
 xai i*ι*ρήν*η* παρά θεοϋ, π*α*ρ' ήμ*ω*ν δ*ε* i*ι*χ*η*, i*ι*ύλογ*ι*α  
 xai συγχ*ω*ρησι. ΚαΤαλ*υ*θ*ι*ση σ*ε*ν θ*ι*φ τή (ώ μ*η*  
 ώφ*ι*λι) παρρ*ι*σφ*θ*αρίση i*i* τ*δ* ήμ*ε*τιρον γ*η*νο δ*λ*·  
 θ*ι*ρι*υ* τών τραχ*ω*μάτων σ*μ*νηθ*ι*α καί διαταχ*θ*ιση  
 παμ*φ*η*ρ*i τή νέα έν τοί γαμ*ι*χ*α* σ*ε*ναλλάγ*μ*ασι*ν*  
 όροθ*ι*σια τών προi*χ*οβοσιών xai τή άνηχ*ο*δ*η* τ*φ*  
 i*ι*σιβ*i*ti πολιτ*ε*μάτι i*ι*σ*χ*ημο*σ*ύν*η* xai i*ι*ταξ*ι*α έν  
 χ*ι*φ*α*λ*α*ιοί β*η*τοί όρ*ι*σθ*ι*ση, x*a*θ*ω* διά τοϋ έπιτ*η*δ*i*  
 έχ*δ*οΜ*ν*το πατριαρχικ*ε* xai συνοδικ*ε* σ*ι*γιλλ*α*·δ*ω*δ*υ*  
 γράμμα*τ*ο διασι*α*λ*ι*σ*τ*α*i* επ' έχ*χ*λησιών xai τοί  
 π*α*σι γ*ν*ωστόν xat*e*σ*τ*η, έπι*δ*ή τ*δ* ζ' τή όροθ*ι*σια  
 α*ν*τή χ*ι*φ*α*λ*α*ιον άλ*ι*χ*α*·i·; έπι*σ*ήμ*ω* τ*η*ν άγ*ρ*επ*ν*ον  
 έπι*σ*τασι*α*ν καί έφ*ο*ρι*α*ν τών τοϋ γένου ^Λ·όχο*μ*ι*ω*ν

\* Mdt, μ*α*·-4; Miami L(Meca,t.dt., p,M-T.Λ

PaMarehal*i* et eynodal*i* dsriiaUtario ad caraforM  
 pMieontm ealetadiaeriom.

t Agsthangelqs Dei gratin archiepisoopus Con-  
 stantinopolis novae Romae et oecumenicus patri-  
 u areha.

ή Hotaorandissimi curatores et moderatores publi-  
 corum nostrae gentis valetudinariorum, nostri se-  
 cundum spiritum filii cari et diluti, gratia sit  
 vobiseum et pax a Dw, preces autem a nobis et  
 benedictio et indulgentia. Cum «t Deo adiuvante  
 sublata pestifera illa quae genus nostrum4ut num-  
 quam debuit) ipvaserat dotallium munerum consue-  
 tudo et constitute oommuni consensu nova lex de  
 muneribus,in dotallibus pactionibus, oertisq*u*s capi-  
 tibus definita sit bona disciplina et bonus ordo qui  
 piam civitatem deceat, sicut ad hu editis pstri-  
 archalibus et synodalibus^litteris obsignetis prae-  
 dicatum est in ecclesiis et noti^oatum est omnibus;  
 quoniam caput VII constitutionis illius'invoMt pec-  
 culariter vigilem tutelam et moderationem publi-  
 corum g*e*ntis nostrae valetudinariorum, ut incorrupte



χάν άγγιλο ή if οράνοσ ό τήν χαινήν δόξαν wd A λέγει τδ Αμήν βά'τ'β...» @· 4β«έτ«ί αυτό i» τάξιν «αρισάγων» οή μικρδ γάρ 4 κίνδυνο και Ιπ τή μικροτάτηξ πχρικ'φορηή, εδ'λά περί αυτά στρέ- φιτατά ψυχά τών.ιτσιβών, Α 6 χύριο τφ τιμψ αυτόΤ αίματι εξηγόρασιν. Όθιν και περί τή τιλιτή τοδ ιεροδ,μυστηρίου τοδ Μου βαπτισματο επιιδή και έγένιτο έρώτησι πρδ τήν καώ' ήμ\* τοδ ΧριστοΟ μιγίέλην έχχ'σίαν καρά τινων έν Αλλοδαπή διατρι- \* βδντων ιύσιβών Άχριστιανών, τίνι έν τρόπηέ-γινομένη άπταιστό << και χατά τδν τύπον Χή έκκλησι.Αστική ά'τάξιω καλώ τιτιλισμένη ιίη τι χα! λογιζοιτο, άτι δή τφν παρ' αυτοί δδω ιρέων βιαφόρω· έχδντων ,γνώμη και ήμρωνούχων — ό'μέν γάρ πρώτο πληρών Ψ'τδν ιερδν λουτήρα δδατ-, λαμβοφβί τδ βρέφο Αμφφ- \*χτέραι ται χιρσί, και έχρωδών θ'απτιζιται ό δούλη τοδ θιοδ διίνα, έμβυ'ίζι αυτδ δλόκλη- ρρν έν τφ ιιρή» δδατι, κα! Αναβιάζων αυτδ έχ τοδ ύδατο επιβοφ\* Εί τό όνομα τοδ πατρδ , Αμήν' έπιτα έμβυδίζι πάλιν όλίχληρον αυτδ, και εξάγωνβ\*\*\* το° Αγίου πνεύματο , Βαπτίζονται; αυ- έπιβοφ διότιρον Κ'αί τοδ υιοδ, Αμήν τιλιυταιον έμβυΗζι και εξάγι δλόχληρον, έπισφραγιζων τήν τιλιτήν διά τρίτου έπ:φωνήματο· Και τοδ Αγίου πνιύματο , Αμήν ό δέ ιτιρο,τών ιιρέων μέχρι έπί τδ τρίτον μέρος τή Ιιρά χολυμβήδρα έδωρ έμβάλλων, λαμβάνι: τδ βρέφο , και ίω ύσφο έμβυ- ΑΗζων, χατέχι αυτί τή λαίψ, τή δέ διεψ χιρι έπιρ- ραντίζι έπί τήν χιφαλήν αυτδ τρι δΓ ύδατο, πρώτον έπιβοών τδ Εί τδ όνδμφ τοδ πατρώ , τρι διότιρον, χα! τρι τρίτον, — οι γούν διαληφΜντι χριστιανοί έν άμφιβολίφ κ'λαττάντι,κα! Αμφικυμαι- νόμιοι έπί τή διχώ; έπιτιλομένην ιιροτιλιστφ ταύτη παρά τών έν αυτοί δδω ιιρέων, τέω διατινομίνων και τοδ μέν πρώτου έκίινην μόνην ήγουμένου ύγια και όρίήν διατύπωσιν Αληθού βαπτ'σματο ^,τουδ δέ διότιρου μηδιμ αν ταύτη Ιχιν διαφοράν τήν παρ' αυτδ διαπαρτ-μίνην, Ακίνδυνον μάλιστα τφ νηίφ και Αβ'λαβή προβίλλοντο . Ανήνικαν τούτα τή καθ' ήμά τοδ Χριστοδ μιγάλη έκκλησίφ, κα! τήν πνιυ- ματικήν ταύτην ύπιθισιν ύπδ τήν όρθήν αυτή κρίσιν καθυποβάλλοντι , έ ητήσαντο ιγγραφον τήν έπιχέρω- σιν τή γνήσια κα! κανονική τοδ μυστηρίου τιλιτή και τήν Αποδοκιμασίαν τή μη τοιαύτη , μη Ανιχό- μιοι έπί πολδ τφ τή Αμφιγνοία νέφνι περιχαλόκτι- σθαι κα! πρδ τδ κορυφαίότατον τών ιιρών μυστηρίων διαστασιάζιν, άτι και τδ μικρόν άποχωρήσαι τή ιύθτια πολλάκι ιί τδ έχ διαμέτρου Αντίθιτον παρα- σέρισθαι ιύσιβοφρδνω οίόμιοι.

Ένθιν τοι και ή μιτριότη ήμών τήν ιύσιβή αιτησιν αυτών ιόμινώ προσηκάμιοι, ώ τδν χρι- στιανικόν αυτών ζήλον υπέρ τή Ακριβού φυλακή τών ιιρών μυστηρίων έμφαίνουσιν, και ται έχ βά »ου ψυχή έχχλησιαστικαι ιύχαι χαταστέφαντι, γράφον- τι μιτά τοδ μαχαριωτάτου και Αγιωτάτου πατ,ιάρχου τών Ίεροσολύμων και πάση Παλαιστίνη χυρίου Αθα- νασίου και τών περι αυτήν ιιρωτάτων Αρχιιρέων χα! έπιρτίμων, τών έν Αγίφ πνιύματι Αγαπητών ήμών Αδελφών και συλλιτουργών, δισαίβαιούέιν διά τοδδι τοδ πατριαρχικου και συνοδικου γράμματο και Απο- φαινόμια, ίνα τό Μον και ιιρόν βάπτισμα ώσιρι Απανταχοδ τών όρθοδίζων, οδτω και παρά τών δια- ληφθέντων ιιρέων έκτιλήται πατά τήν Αρχαίαν τή έχχλησία Αποστολιχήν διαταξιν και κανονικήν δια- τύπωσιν, ούτω πω \* Πληρουμένου τοδ (ιροδ λουτήρα Οδατο, λαμβάνι ό (ιριδ τό βρέφο Ανά χίρα , και έπιφωνών τδ Βαπτ ζιται ό δούλο τοδ διουδ (δίννα) ιί τό όνομα τοδ πατρώ , βαπτίζι αυτδ δλόχληρον έν τή ιίρψ χολυμβήδρφ, ήτοι χατα- δδνι, έμβυδίζκ αυτδ ιί τό δδωρ μέχρι υπέρ χιφαλήν μιτ' επιδίζιοι προσοχή, μιτά δέ τήν Ανάδυσιν και εξαγωγήν έκφωνιί τό 'Αμήν ώτα βαπτίζων αυτδ έχ τυτέρου ω χα! τδ πρώτον, έκφωνι! τδ Και τοδ υιοδ, και αυθι μιτά τήν Ανάδυσιν και εξαγωγήν

τρίτοι», έπιλέγι τα Και τοΟ Αγίου πχιύματο , Αμήν. Καί αυτή έξελκν ή εξ Αρχαία караδόλω συνφδά τοι Ι'κοι άποστολ'χοι κανόσι χα! συνοδιМ διατάξισι τών ώχοφόρων πατέρων τιλκτή 4οθ ιοροδ μυστηρίου τοΟ Μου βαπτισματο;· άνάγχη γάρ γίν- σσαι έντιλιί μέχρι χόχιρι χιφαλήν τά νριι χJta- δδσι τοΟ ,απτιζόμενουΑία τή έχφωγήσιω τή πρώτη χαταδδάιω και Αναδύχω τοδ Βαχτι ζιται 'ό δούλο y»0 ώχοδ (ό διίνα) αι τδ όνομα τοδ πατριδ , Αμήν τή; δέ διντέρα Και τοδ υιοδ, Αμήν τή δέ τρίτη Και τοδ Αγίου πνχύματο , Αμήν. Κα! οδτω τδ βριττ.σма τιτιλισμένον έστιν ιύαγγιλιώ τι και κίνονικώ και κατά τήν έν ιύαγγιλιόι τοδ χυρίου ήμών έντολήν, τοι Ιιροδ αυτδ μα'ητμ! έντιυλαμένου> Ιιοριυδίντι μα- ιέητιύσσαι πάντα τά Ιδνη, βακτι,,οντι αό- τοδ ιί τδ όνομα τοδ πг--\*» "ΐ'Α

αί τρι άνάρχου ή ιί τρι; υιοδ ή ιί τρι; παρακλητου , χαθαιρισθω· ή γάρ τών όρθοδίζων έκκλησία ίνα άναρχαν παρέλαβι λέγιν, τδν πατέρα, διά τδ άναίτιον χα! άγέννητον κα! ίνα υιόν, διά τήν άρρητον γέννησ.ν! κα! ίνα παράκλητον, τδ πνιύ'α τδ άγιον, διά τήν υπέρ λόγον αυτδ έπ τοδ πατρώ μένου ιχπόραυσιν. Συνφδά δέ τοδτοι χα! δ έν Ιιράρχαι μέγα Βασίλειο μαρτυρω λίγων· Έν τρισ! καταδδύσισκ κα! Ζσαρίθμοι ται έπιχλήσισι τδ μέγα τήδ βαπτισματο μυ- στήριον τιλιουόται. Κν τφ Διατί έν τφ

Αγίου πνιύματος βαπ'Λζόμιθα, διρμηνιούω φησιν ΑΟτη τοίνυν ή Αγία τριά έν ένϊ ικάστφ ήμών συνιργιί ιί τήν ήμών Ανα- γέννησιν και γάρ βαπτιζόμιοι ιί τδ όνο- μα τοδ πατρώ , τέκνα θιοδ άνηγοριόμια·

Ταύτα μέν ουν περι τή έντιλού και ύγιού τι- λιτή τοδ μ'ατ'η'ριω τ'η Αγίου β'απ'τισμα, άρδω χατέχουσα και συντηρούσα πρισβίτι ή όρθόδοξο ήμών Ανατολική έχχλησία χα! διαχιλιόται κα! Απαρ- τρέπτω ένιργισθαι Αποφαίνιται πάσι τοι δροδόδοι . Τδ δέ μέχρι τή άαφδ έμβυθίζιν χα! τή διεψ χιρι έπιρραντίζιν έπί τήν χιφαλήν τοΟ νηπίου τρι δδωρ, πρώτον έπιβοών τδ Εί τδ όνομα τοδ κα- ιρώ , τρ! δαδτιρον χα! τρι τδ τρίτον, και δσα άλλα καρά τήν κανονικήν ταύτην ικΙΗσιν τή τοδ ιιροΟ τούτου μυστηρίου τιλιτή αι πράξιν τυχόν χηροδσι σχόλια χα! κακόδοξα και οδδόλω εξ Άρχαία Άχλη- σιαστική παραδδσω βιβαιωμένα, ιπαριδ'τ'χ/διόλου έστ! τή ινατολιχή ήμών έχχλησίφ, ώ άνηβαίνοντα τοι ιποστολιχοι και συνοδικοι χανόσι χα» αυτή τή διίρι τοΟ χυρίου ήμών έντολή ιχφδοντα, Φ .Ανωτέρω διυιληπται· χα! ό έπιχιριών Η τή πρά τι τών τοι- ούτων σχόλιών και τή έχχλησιρ Απαράδέκτων, και· μη διοραόμιο , ένοχό έστι τοι; χαβά τών ιιρών







abire coacta», Nuupliam prima\*, daiaad\* Megaap... ATotituta a\* -A EmMMii dilaaoaria partae aon-  
 leon.quod riunt mona»lerium ia PelepiinMao potiit,  
 a quo a regal proouratoribu» poet» adacta» Eab»....  
 aptiate» facta» rat; 2K&enieo»em «\*ri» aededitim  
 curandam auacepit /Neophyte»JPalaatii «paprtarim  
 modo qho anta and» expagaatioaom... ^ 1. Ad  
 «gttaganeo» Athenarum quod attinet, Mtyitvivcq  
 apiaoopua erat aano 1891 *Ditufiut*, quo vit\* faacto  
 proqmVbri» parte» obiiit ferawiriu», Lradorirfi an-  
 ti»tea,ad annum uaque 1830. — 9. iaXdvetv vero  
 eccleria, peat 'ZfcaaMd epiaepi, ad Thermopylae  
 die 93 aprih\* 1891:interfecti, mortem, regenda  
 commi»»a e»ÎTr\*1894 ad 1898 Girerim», Phanarii,  
 et Ptercalorqm non ita pridem antictiti, deptdA,  
 vero *Porpyri*^ qhi ante indictam Quacoraya re-  
 bellionem ab' eodem Mendanitoee ep^aooata m ab-  
 dioaverat — A TolaxW ad Euripum praecul Xao-  
 phyta», uti ante indictum, »ic poet abaoIntum bellum  
 eandem retinuit aedem, accepta interdum per b  
 adiunctionem Athenienrium cura paatoriali, ut modo  
 dictum e»t

II. TMuntm metropolita P«Mm a 1891 ad  
 1894 modo domi modo Salamina» vitam traduxit,  
 pro civium inorum modo bona modo advena for-  
 tuna. Cum autem anno 1894 Tbebi» atativa con-  
 Atituaient Tureae, aynodu» Conatantinopolitana,  
 opportunitatem naota, illuc miait metropolita» mu-  
 nia obiturum AgoMauryfum, Ancyra» quondam  
 antiatitem, qui poathao relictis eccleria» Oomtan-  
 tinopolitana» «igni» (1898) a Demetrio Hyprilante  
 Naupliam primum, deinde Vetero» Patra» tokk-  
 raptoO vice» »uac»pturu» amandatu» eat. Thebarum  
 autem metropolim, per' triennium vacuum, tandem  
 anno-1831 regendam iterum cuacepit Partira, ca-  
 nonicu» ille antiatite elu».

III. Xoaor»! Patrarum metropolita *Daaiaaii*,  
 cum inito tumultu Conatantinopolim autagimet, ae-  
 dem hanc abaque patrono per decennium reliquit,  
 donec anno 1830, Ture» in fugam dati», Nova»  
 Patra» miara» eat rfmioiira, Et«y\*v in provincia  
 Lariaena quondam epiaepua, qui inde ab anno  
 1894 in HeUada tranfierat Fati» conearit anno  
 1833.

IV. Natqaeti at *Artat* metropoli praeerat vel  
 ante initem a Graecia rebellionem AtpAyrira, qui  
 acenuatu» a Turei» quod Ali paaciae, femori iUua  
 loanninorum «atrapae, partibu» favaret, in montem  
 Atho relegata» fuerat anno 1820. Succiof etna  
 a «ynodo Conatantinopotitaua renuntiato» «et An-  
 lamw», qui in Turearum invidiam adducta», Arta  
 putat» ext anno 1893 et in Meteor\* T>maelia» re-  
 fegatu». Interim Porphyria», abi re» » Graeci  
 gesta» audivit, monte Atho riam rettete, oottaetaa-  
 tem HeUada propage petiit, Naupacte metropoli»  
 parte» iam a Graneorum emi» compare» iterum  
 adminfetratar», aoepto etiam inaudito hae taquo  
 titulo dpxtcMqataoo vñi UruNpat Avitugq 'Eλλ4\*o(  
 que» fidhriartam Imperium adito die M februarii  
 1899 demoto ei Uberalitar oomoteera\*.

RaHquao eoatiMatu» HoQaA» ooderiao metro-  
 politan^ Laria», quam Turea» hactena» occupa-  
 bant, fare caonioo aubiacte», ab eo re ipoa  
 iunota» habebantur; »ed fremautiba» undique ea  
 notato balba, vix et ne vix gridaa» paatorriem  
 tutelam perceperunt.' Sic, ut ad Maria\* ip»a ve-  
 niam, 1. ZetaaM aodea, - Denirle epinoopo raiMa  
 inde ab anno 1891, per decennium paatere eanrit  
 9. *IetdriiU* tamen antiatite» *leoaMu*» maaaaobivit  
 ad tmaum uaque 1830, quo tatie ooaemrit, uria  
 miam illam admini»trandam rallaqnen» Dtaqpaio, ao-  
 poti aao. 3. Pari modo Dorith», Anup aut  
 λyp«Iq«v epiaepua, populi «ibi coauari erum  
 utcunque egit quoad re» public» apud Graoece

panic nate eotamotam «oditioaam.'  
 ( Continenti» Helladi» ri aadea eam aedibua cdm-  
 paraveria,quattuor tantum epwaopoc caonico» aaper-  
 Aiaaa deprehende»,vid»licet βη&v, ToXavriou,  
 AηM 'χαΙ ΆypAφβv, Nauitdxvou.

Rriiqghm eat, ut de eccliau» 'epwcpahbu» per  
 inrabm ^onitatie breviter dicam; in quibu», ai  
 panoaa excipia», nihil fera per decennium immuta-  
 tam eat. Quapropter nuda eum aedium tam anti-  
 atitum nomina plerumque exaeripiaoe aatieerit.  
 I. Aly.Iq xri \*T8pd{ metropolitae Genutann vitam  
 tranquille traduxit uaque dum regi» Othoni» im-  
 perium apud Graeco» inateuratum tait. — II. Tçib  
 metropolita Xioodaatu» provinciae fine» anno 1894  
 amplificavit, dum Seriphum imulam regendam  
 euaoepit — III. Fortunam non ita quietam prnaa  
 eat Hdpou xal Niçov», »eu uno verbo4 Παροβξιβ  
 metropoli\*. Cum enim *Hiaroihmu*, antiatite elu»,  
 die 8 aeptembri» 1894 Naupliam fuinet advocatu»,  
 regenda oommiea»eet AntAimo, epiwopo Theodoro-  
 politano, qui, excitata tempeatate, ad 'Graeco»  
 tranfierit.' Eum paulo poat vita tancumlexcepit  
*Sopkroniu*, Muppiqt epiaepue titulari» in provincia  
 Epheriorum, qui, elapii» aliquot meniibu», lobo ces-  
 rit *Biaratka*, legitimo antiatiti e Peloponqeeo re-  
 duci (iulio 1825). — IV. Eipovet xal Mήλου xsl  
 Μυχόνov antiatite Caüðncra Conatantinopoli eo tem-  
 pore vitam agebat, quo indicta eat centra Turea  
 pugna. Eiu» vicem impleturo» Siphnum tñqua eat  
 anno 1893 Zrontim *Campoaaa* protoayncellua, quem  
 anno proxime inaequenti exceptit *Bartiolomaeut*,  
 »puoopua Moachonenai» apud. Graeco» e\* aetate  
 perfuga, i» ip»e quem brevi poat Ktpvixq; xsl  
 Kχλ«βpύτ»v procuratorem creavit Hypailante», fidu-  
 ciario» Graecorum imperator. Myconum vqro vicarii  
 parte» obitura» adiit *AthaMUiu*, Demetriadi» an-  
 tiatite\* et ipae perfuga, quem anno 1898 fati» con-  
 ceaeiMe tradunt. Utriuque eccleriae tutelam ruraua  
 luoeipit inde ab anno 1830 *Cellimetu*, legitima  
 ille motropemta domum redux. — V. *Andnu*» re-  
 gere perrexit *Dioaptia*, Άδpov xai Ερpov métro-  
 polite, Syrum mino qui vioem ipua obiret SopAroxio,  
 aatiatite illo titulari Muppiq Epheaiorum; in\* cuiu»  
 locum, rogantibu» Chii» Syram oolentibua. «ubroga-  
 ta» eat anno 1898 Dmriri, metropolita Chiu» ex-  
 torri» factua, dum Salaminam inautan paecendam  
 auacepit Z«atiw^ Πφίονp8( titulari» epiaepua, qui  
 anno 1839 anpremium obiiit diem. — VI-VII. T«m  
 ea aetate métropolitain tranquille egit Gobiriri;  
 IdtattorM\*r vure JKaritariaa. — VIII. Ad  
 quod attinet, Gragerim metropolita, poet recupera-  
 tam a Turri» Euboeam (1893^ Cythera primum,  
 driado Ooroqram petiit, ibique remanrit ad annum  
 uaque 1898. Iude varo » 1897, ayuodu» Conitan-  
 tiaepoHtaan, Turentum Victoria»peropportune uaa,  
 Euripi laoiMpoUtam oqaverat Xuotam. — 1. Cerytti,  
 i\* ana illa Earipi »uM|aM· cede, epiaoopatum  
 tonuit Jfcapbgta\* qui indo ab anno 1893 Cyriada»  
 inaniae uati» matta» ut couocpqvhg perluatratvit, li»  
 «xepti» qua» iam prbprium babobant i procurato-  
 rem. — Hi» adiuageada Ayr», metropoUae Athe-  
 nian·!· ragtag», rai aam» praerat epiaopu»  
 e»fttirian, et 9. SeapeAta, Lariaaaurium metropoli  
 »uhicta, quam ab jgüpaate epiaepo tale» gubernata  
 tam ea aetate ferant

Atqu» hara quidem de «qoq» Graecorum tarbu-  
 lenti ilH» tomporibda hiérarchie. Quae omni» ri  
 diligenter perpendnri, fecili negotio porapido», fieri

non potuisse quia reo ipsae ad religionem pertinentes sanum deorsum versarentur. Nec miremur, vel a primo aperti tumultus aano inter rebelles actum fherit do occleda Helladica sui tarie facienda Multi enim sinistram de patriarcha Coastaatiaepolitano opinionem acceperant, tam quod Turris, odiosis illis hostibus, obnoxius teneretur, tum quod Gregorim, summus illo antistes, gravissimam in rebelles tulerat excommunicationis sententiam, quam eum rocentiorae auctores solorti oocaillo tegere soleant, primo loco tanquam in propatulo posui, Huiunodi libertatis et immunitatis vindicandae

non solum civiles magistratus, verem efiam ipsi ecclesiae principes auctores fuere. Inde enim a primo nationali conventu Epidauri die 30 depembris 1831 oriebreto ad constiuendumbrdinem virorem, quorum consilio res publica regeretur, negotiorum ad religionem pertinentium praefectura creata est, cuius cure, brevi tempore intermisso, delata este Iosepho, Avipouxt episcopo. Is, inito magistratu die 16 ianuarii IMS; de ecclesia canonice componenda primum cogitans, episcoporum coetum die 4 martii indixit IQtvactv τAv χρ<ε>v χα! δι- xatequataev τo Kwwotenrrtyouit&imc xal ffil Έλληγι- xfi; Iχραρχία \*. Huiunodi concilium quominus haberetur, prohibuerunt eo tempore belli undique frementes. Interim cautam est, ne novi crearentur episcopi, quoad res in Graecia non componerentur. In altero generali conventu exeunto martio mense 1833 iv Άοτρ<ε> habito, quaestio iterum agitata de summo ecclesiae Helladicae magistratu, quin quioquam fuerit definitum. Iosephum Andrusenum in obeunda cultus divini praefecture excepit ineunto anno 1826 Iones, Damalae episcopus, cuius nonnulla exstant instrumenta ad tollendos prava mores in religionem adseitos. Reo longius processere dum in tertio nationali conventu, Tresenae niense aprili 1838 celebrato, septem virorum ordo praepositus est negotiis religionem concernentibus expediendis. Horum quinque clerici, duo vero laoi. Nonnulli autem episcopi ulterius progressi, ab eoftem conventu nationali ineunto anno 1837 postularunt, ut synodus perpetua constitueretur, quae reo quaslibet ad ecclesiam spectantes regeret, saltis tamen patriarchae Constantiaopoliitai iuribus. Talem reiectione alastioae formam amplissimis verbis laudavit conventus, ad effectum tamen noluit adducere non habito prius Ioannia Capodistriae, in totius Helladis praefectum recens creati, consilio.

Vi> ille in Graeciam, pervenit, ineunto anno 1828, eum rei ecclesiasticae componendae sollicitos sacrum constituit consilium (ixxAqmacvtxi) Iχτροπή) constans antistitibus numero quinque, scilicet Geresimo Aeginensi, Daniel Tripolitano, Neophyto Tantalii, Iosepho Andrusae ot Iona Damalae; quorum illud fuit praecipuum munus, ut cum Peloponnesum tum oireumiacentes insulas perlustrarent, ipsi per se planam facturi miserandam ecclesiarum populorumque condicionem. De iis quae perspexerant ad quartum generalem conventum Argi moneo iulio 1830 congregatum retulerunt, ao domi eorum quisque se recepit, sublata in posterum tathptaottxf tattpxof, pro qua a rerum publicarem rectoribus subiectum est negotiorum oedoriasticorum ac publicae stadiorum disciplinae tabularium (x! τAv txxAqmaoraiAv xal τ^ Sqpiorov xatUaf yp<ε>v<ε> xsia), oui moderando praefectus est dio 13 septembris 1830 Nicolaus Chrysogelus. Plurima ab eo mox odita tant mandata, quibus sacros antistites oeremvo viearioe monebat, ut suum quisque munns severe ao graviter obiret, sacra temple ab boatibus eversa pro viribus reficeret, instauraret monasteria, litterarum condiret sebolaa, olorum ad observanda

A casoaum praerepta, adhibito fuMii quod vocant volumine, bSttaretar. Iutarim ia pubHoo consilio agitatue-quaestio de-redintegrata-eum-patriarcha Coastaatinopolitano serietate. A OoMtaatfo I, ia locum Agathangrii patriarchae subrogate moneo iaHo 1830, epistolM ad leannom Cspodistriam, G\*quootam moderatorem, mittantur; quibus benigno acdsptis, pollicetur ille eo mox Ocmotaatinopolim atiissunuvirum Kptopopev xst xiTiov, qui rem cum sacra synodo "examinatam expediret. Gravissima hujusmodi legatioMpiony^o, 'Péovra xritpsraxoO metropolitae, dotata? profectioab eo maturabatur, cum Ioupes Capodistria Nauplii, ad ipsas tempji S. Spiridonis iapnas die 37 aseptembria 1831, ab inimicli pereuama ptoebuit

Duobus interiootie mensibus, Nauplii celebrabatur quintus nationalia oonaetias, ia quo a Iacobo Rhixo, negotiorum ecclesiasticorum praefecto recens renuntiato, publicus habitas eet sermo de constituendis quinqueviris, quorum oonsilio eerieria Helladica regeretur reeque omnes ad religionem pertihentes in meline reficerentur. Ab hujusmodi consilio minime discessere viri iUi reformatores, qui e Bavaria egressi, regni curationem ac dispensationem susceperunt quoad Odio I, Graecorum rex electus, ia suam tutelam perveniret. Ab illis non iam quinque, sed septem viri rebus ecclesiae componendis creati sunt, quibus preeese iusaus est C. Spirido Tricupes, domus regiae ao rerum peregrinarum a secretis. In illum septemvirorum ordinem, per decretum diri 16 27 martii 1833 constitutum, eooptati sunt episcopi duo, Paisius Elaeae et Ignatius quondam Ardameriorum ia Thessalonicensium provincia, hieromonachus unus, Theocletus Phannacidee, Ialoi vero quattuor, Panutaus Notares, Constantinus D. Sehinus, Scarlatus D. By-sentius et Spiridon ille Tricupes, totius consilii praefectas.

Conventas decem congressibus, a 17 aprilis ad 33 maii diem habitis, absolvitur. Quid in iis gestam fuerit, enarrare supervacaneum, eum ex ipsis congressuum actis infra exhibendis satia constat Absoluto cobventu, septemviri, oblato suppliei libello, regni procuratores rogant legem, qua eerieria Helladice sui juris, s patriarcha Constantjnopoliteno prorsus immunis ac libera renuntietur. Mira profecto sententia, quae ad rationem civitatis si dirigas, recta videtur; sin perpendere ad sacrorum canonum praerepta ecclesiaeque instituta velis, reperietur pravissima. Initi consilii causam longiori relatione probant, in qua virga censoria notatur quicquid, in eoriesiie Graecis per Orientem oopstiatie reprehendandum licuit comperire. Imaginem illam a domeaticis, etsi coloribus nigerrimis, depietpm intueri iuvabit, ut quid de sua toties decantata ecclesia Graeculi ipri senserint, quisque perspiciet Accepta grato animo tam hac relatione tam illa legis forma, regni procuratores statim cogitant de promulganda lege fundamentali (xataotanxdv), qua oeclesiae Helladicas libertas Ot immunitas in poetarum vindicetur. Interim episcopi cum legitimi tam perfugae ea aetate per Hellade vagantes Nauplium alii poet alios advocantur, super eo quod agebatur negotio sententiam datari. Be feHtier absoluta, ftuMonm illud xrawvamxàv, vigiati quinque articulis conceptam, dio 33 iulii (4 augusti) 1833 Nauplii editur, quo eerieria Helladica prorsus immunis ao libere a quolibet extero magistratu, uni scilicet potestati riviH obnoxia pronuntiat; ac postero die per altorum gubernii decretum H derigaaatar episcopi, ox qpihus perpetua qynodua modo iastitata constaret. Udem suam gubernio quo aretiua stringerent novi sacrae synodTtodalea, regi sacramental

\* dioore himai oumT «ΓΜι'(ή αμηνέ!); oaqleA' S«d de Me haoteaua. BaUquum eri( et ipea  
 dato, indicta oamemeltiū in templo Baaetl Oeorjs, ŷMùkaatur doMnnenta' ad rem-portteaUa. Eoram  
 'ummae AMeoime pēneMēe «aol^rptiae pro plerdqa\*' iam duddm tjrpi: expreaea exataat ia  
 , parta ab oeeMa Ubetate! Btapeada Mae liberta», epbemeridibn» pablieia, e qnibtm dtHgeaior ia aa«M^  
 qnie Tertio, aan eoUeeta itérant evulgata «uat apad OobetaatbHum  
 erorum caneannm \_\_\_\_\_ OeeaeauKin ab Oeebqomi» in «pere ita iaieivptio:  
 [ toti cederet, quemadmodum «ynodum illam "vel a Tí σφζόβενα έκκλησ^στικά συγγράμματα, t5H  
 ' primo «uae. ooaetitutionia anno uau» quotldlanu» (A^enie, 1854)', poapim· Hanc edititeneou maiori  
 docuit.. \_\_\_\_\_ ex parte aequat. »

## SYNOU8 OONSTANTINOPOLITAIFA DÜCS8' REBELÜONIA A GBXECIS COMMOTAE MAIORI EXROMMBMέOAYipHE MULTAT.

'1831 menae martio?

-(.

f Γρηγόριο; ἐλέφ \*οβ^ρχιεπισχοκο Κωνσταν- ρονιέ; και ἀποστύλου «ι διάφορα μέρη διὰ vi  
 τινουθόλω νέα 'Ρώμη, και οικουμενικό παψι· ' ἐξαπατήωσι και vi ἐφελκώσωσι «ι τὸν J8ιον τή  
 ἀρχη. ' Απώλεια κρημνὸν και ἄλλου πολλοῦ tAq ὁμογενών  
 t Oi t\$ xq»' ἡμὰ ἀγιοτάτη πατριαρχία\* ἀπό- I«K· Διὰ νὰ δυνήθῃσι δέ τρόπον τινὰ νὰ ἐνδαρρῶ-  
 στολιχῇ και οἰκουρανμ\* ὁρόνη τσoiMptvot ἱερῶτατοι B v m r τοῦ ἀχοῦοντα, μττιχιρίσθησαν και τὸ ὄνομα  
 μνηρασπολίται και ὑχίρτιμοι, και Ηοφιλέστατοι ἀρχι- τή Ρωσική δυνάμω, προβαλλόμενοι διτ και αὐτή  
 «ηισχοποι t\* και ἐπ/σχοποι, ἐν ἀγίφ κν«ώματι ἀγα- «ἐπὶ σόμφθνάς με τοῦ στοχασμοῦ; και tē χινήματά  
 σητοί ἀό«λφοί χ\*» συλλειτουργοί, και ἐντιμότεστοι. t»v, πρόβλημα διόλου ««ι ὀνόπαρχτον και  
 κληρικοί τή χα»' ἡμὰ τοΟ Χριστοῦ μίγ^ΤΙ \*»«λῃ- T i \*8'M\* TO\* »«οβουλία ·χιU ματαιοφροσύνη  
 σία και ἐχάστη ἐπαρχία, «ἐλαβέστατοι (αpA και TMM « «'H \*πο»Τήμ« \*»«@ή i»» « «-  
 ὁσιώτατοι ἱερομόναχοι οἱ ψάΗοντ« ἐ» τοῖ ἐχχλησία: «Οτον «Γναι. ἀδένατον ἡ»ιχA και πολλή πρόξ«νον  
 τή; Πόλκο, τοῦ Γαλατὰ και δλώ τοῦ Καταστένου ri; τήν 'Ριοηχὴν αὐτοκρ«πορί«η», και ὁ ἴδιο  
 και ἀπανταχοΟ, και λοιποὶ ἀπαξάπανν «ἐλογημένοι 'έντα»α ἐξηχώτατ« πρῆσθ; αὐτὴ ἐθωχεν ἐγγρεκρον  
 χριστιανοὶ) τέχνα ἐν κυρτῇ ἀγατητά, χάρι «Iη ὑμίν πληροφoρίαν, βτι οὐδεμίαν ἢ «ιβησιν ἢ μετοχὴν. Iχε:  
 και «ιρήνη παρὰ θεοῦ, παρ' ἡμέην δέ «ὕχ4 «ὀλογία τά Τωσιχόν κράτο ει αὐτὴν τήν ἐπὸδ\*σιν, ποτά-  
 και συγχώρησι. μεμφομένον μάλιστα και ἀπστροκιαζόμενον τοῦ πρᾶγ-  
 ματο τήν βδελυρίαν· και προσ«πιπλέον ἢ αὐτοΟ  
 ἡ πρώτη βάσι τή ἡδική δη «Ἰναι ἢ πρό τοῦ ἐξοχότη «ἰδοχοίησ»ν ἐξ ἐπαγγέλματο τὰ διατρέχοντα,  
 «ἔιργιτοῦχτα «ὄγνωμοσύνη, «Ἰναι ἡλίου λαμπρόττρον, ὁπομνήμα τὸ βασιλείονχράτρ, διτ ἀνάγκη πάσα νῖ  
 και ὅστι «ὲ»ργ«+ομ«νο ἀχαριστM «Ἰναι ὁ κάκιστο φροντίση «6\*6; ἐξ ἀρχῇ; τὸν ἀποσχοραχιμὸν και τήν  
 πάντων ἀνδρώων. Ἀιλιτὴν τήν χαχίαν βλῆπομιν ἄλλᾶσιν τῶν τριοῦτων χαχAv· και τῶσιν ἐχ τή  
 πολλαχοΟ στήλιτενομένην και παρὰ τῶν ἀήι·\* \*»- &ων και 4«« τὰ ἀγραφα ὅπρω  
 o/ i«pAv γραοAv και παρ' αὐτορ τοῦ κυρίου ἡμᾶν Ἀρ01+ ὁ Av μουχάφίζιδων τAv β«-  
 'Ιησοῦ ΧρXῦ Ἀσυχώρητου, 3 ὦ Ιχομ,ν τὸ χαρά- Ἀ \*» ^ ^  
 δ«γμ«ΛοΟ 'Ιοῦδα ὄτα» δέ ἢ ἀχαριστί. «Ἰναι  
 συνοδ^νμένη και με ἰcnvtya xaχοic&ibn και axoeta-  
 τυχόν ἐναντίον τή ποινή ἡμῶν «ὲ»ργέτιδο και τρο-  
 φοΟ χραταιά Καὶ ἀηττήτου β«βίλ«ξα ) τότε «μφαίνι  
 και τρόπον ἀντιδφον, ἐπκδῇ οὐχ Ιοτι, φησι\*, βα-  
 σιλεία χιά ἐξουσία «ι μὴ ὀπό δ«οθ τ«ταγμένη\*  
 δδ«v και κὰ ὁ ἀντιτασσοόμινω αὐτὴ τή  
 δ«ὀδ«v ἐφ' ἡμὰ τιναγμένη χραταιβ βασι-  
 λιμ, τή τοῦ διοΟ διαταγὴ ἀνδέοτηπ\*. Καὶ  
 τὰ βθα αὐτὰ οὔσιώδη και βάσιμα ἡδιδά και ὀρη-  
 οχαυπκί χρέη χατ\*πάτησαν με Ἀπαραδειγμάτιστο»  
 \*ρασόνητα και Ἀλαζονεϊαν ὃ τ« προσδιορίσει τή;  
 Μολδαβία ἡγμῶν (ὦ μὴ ὦφ«λ«) Μιχαήλ και 6 τοΟ  
 γνωστοῦ φυγέιδο Ὑψηλάντου Ἀγνώμων υἱὸ Ἀλέξαν-  
 δρο Τψηλάντη. Εἰ ὅλου τοῦ ὁμογMi μα Μν\*  
 γνωστά τὰ Ἀπειρα ἐλέη, ὅσα ἢ Ἀέννεω τή ἐφ· ἡμὰ  
 «ταγμένη χραταιά βασιλεία πηγὴ pdaV^mt; -  
 ἐξέχεεν ει τὸν χαάδούβουλον ἐχMvon Μιχάλβουδαν. Mai »

μικροὶ και «ἔτ«λοθ; τὸν M&'' M βαδμβὸ και  
 μεγαλεία· Ἀχὸ Ἀδόξο και Ἀσκιοῦ τὸν προῆγαβν «ι  
 «ἔΓΙχαίτιμα -τδνέπλοῦττια,νάνπ^K αHτέ-  
 λο πάνταν τὸν ἐτίμησ\* και με τδ» λαμπρότατο» τή;  
 ἡγεμονεϊα ὀρόνΟv και τὸν χατέστησεν βρχοῦτα λαών.  
 Ἀδτδ; ὅμμε, φέσι κακόβουλο \*v, ἐφάνη τέρα  
 ἐμψυχον Ἀχαριστία και ἀυν«ώνησ« μετὰ τοῦ δρα-  
 πέτου xdl φνγάδο; Ἀλιξάνδρου ἐχείνου Ὑψηλάντου,  
 ὅστι παραλαβὼν μερικοῦ ὁμοιοι του βοηδοῦ,  
 ἐτόλμησε νὰ Ἰλδη διὰ μιά «ι τήν Παγδανίαν, και  
 ἀμητόροιο, Ἀπονενοημένοι ἐπίση, Ἀλαζόνα και βοξ·  
 μανβ ἢ μάλλον «ἰπειν'ματα^ἥρωνι, ἐχῆρυξαν ἐλυ-  
 «ρία» τοῦ γένου και με τήν φωνήν αὐτὴν ἐφαίλχυσαν  
 πολλοῦ τAv ἐχει χαχοήδει χιά ἀνοήτου, βιασκ«(-

λο πάνταν τὸν ἐτίμησ\* και με τδ» λαμπρότατο» τή;  
 ἡγεμονεϊα ὀρόνΟv και τὸν χατέστησεν βρχοῦτα λαών.  
 Ἀδτδ; ὅμμε, φέσι κακόβουλο \*v, ἐφάνη τέρα  
 ἐμψυχον Ἀχαριστία και ἀυν«ώνησ« μετὰ τοῦ δρα-  
 πέτου xdl φνγάδο; Ἀλιξάνδρου ἐχείνου Ὑψηλάντου,  
 ὅστι παραλαβὼν μερικοῦ ὁμοιοι του βοηδοῦ,  
 ἐτόλμησε νὰ Ἰλδη διὰ μιά «ι τήν Παγδανίαν, και  
 ἀμητόροιο, Ἀπονενοημένοι ἐπίση, Ἀλαζόνα και βοξ·  
 μανβ ἢ μάλλον «ἰπειν'ματα^ἥρωνι, ἐχῆρυξαν ἐλυ-  
 «ρία» τοῦ γένου και με τήν φωνήν αὐτὴν ἐφαίλχυσαν  
 πολλοῦ τAv ἐχει χαχοήδει χιά ἀνοήτου, βιασκ«(-

1 Ro. XPX, 1-1

« K «die· jxltiMtk. edito oxrtol i» OftoorMo attonlat» <ml Utah·

ea». 18Π (M MI IMS), μ S.

ἐπαρρησιόσθησεν, ἐγινε γνωστή «ι τὸ πολυχρόνιον  
 κράτο ἢ βίζα και ἢ βάσι ὅλου αὐτοΟ τοΟ χαχοήδου  
 σχεδίου. Με τοιαῦτα βφδιουργία; ἐσχημάτισαν τήν  
 ὀλεδρίαν σκηνὴν οἱ δὲ οὗτοὶ και οἱ τοῦτων συμ-  
 πράκτορε φιλεῦεροι ἢ μάλλον εἰπ«lv μισευτέοροι,  
 και ἐπεχείρησαν «ι ἔργον μιaron, ὀνοστυγέ και  
 ἀσύνετον, Ηλont« »4 διαταράξωσι τήν Ἀνεισ» και  
 ἰήσυχίαν τAv' ὁμογ\*vAv μὰ πιστAv β\*αγλᾶβων τή  
 κραταιά βασιλεία, τήν ὅποιαν ἀπολαμβάνουσιν ἐπὶ  
 τήν ἀμφιλαφὴ οχιάν αὐτή; με τὸσ« προνόμια ἐλευ-  
 «ρία, βσα δέν Ἀπολαμβάνει ἄλλο ἐδνο ὑποτελέ  
 και ὑποχέιμινεη», ζAvτ« Ἀνενόχλητοι με τὰ γυναικα  
 και τέκνα των, ρέ τὰ περιουσία και καταστάσει  
 τον και με τήν^ίπαρξιν τή τιμὴ των, και κατ'  
 ἐξοχή» ρέ τὰ προνόμια τή; >ρησχεία, ἡτι δι«φν-  
 λᾶχόη και διατηρεῖται Ἀσκανόδλιστο με^ι τή σή-  
 1

1 Ἰπντι λοιπόν φιλελευθρων ἐφάνησαν μισεῦτέοροι,  
 και ἄντ' ἐπισγχνAv, φηλαδρήσων ἐφάνησαν μισεῦτέοροι,  
 1

ἀσυν«ἔδητο< με τὰ Ἀπονενοημένα Μνήματά των τήν  
 Ἀγανάκτησιν τή «δμενοΟ χροMβά βασιλMa ἐναν-  
 τίων τβν ἐκηχών τη ὁμβγενAv μα, χεᾶ «κόδοντα  
 νὰ ἐπιφέρει·® πMνόν σοὶ γενικὸν τὸν Ιλε>ρ·v ἐναντίον  
 παντὸ τοῦ γένου \* και ἀγαπαλὰ «Ἰναι γνε·στὸν, βτι  
 βσM «Ἰναι τφάντι χατηρτιαμένοι «i; τήν «ὀσέβειαν,  
 ὅσοι νονευχεὶ και τίμιοι και τAv «ραν κανόνων και  
 \*«ίωv νόμων ἈχριβM φύλακε, δέν δέλουν δώσει  
 «δηκέαν «ι τὰ φουβολογία τAv ἀχραιων ἐχHνων  
 κακοβούλων, ἐταίδῇ δμω «Ἰναι ἐνδεχόμενον νὰ  
 σνηρπράγησάν τινε αᾶ νὰ παραωηιδᾶω και ἄλλοι,  
 διὰ τοῦτο προχαταλαβάνοντε τα προνοία ἐχχλη-  
 σιαστικὴ, ὑπαγορ«όομ\*ν πᾶσιν ὑμίν τὰ σωτήρια, και

γράφοντα μετά τε ΑΑν περί ήμ<ι («ρωτάτε»> συναδέλ-J. φόντα; Μί την κρστέραν Απάτην δμολογόντα και  
 φειν, τοΟ μαΜφεσεηίτεν παηριΑρχου Ιεροσολόμεν, -Α/τ  
 έχλαμπροτάτων Μί περιφανεστΑτων προϋχόντεν του  
 γένου , τΑν τιμιε>Ατών επαγματεντών, ηΑν Αφ' Μjewt  
 βουφΜου προχριτετέρε». Μί Saw t>ν έν τή βωσι-  
 λευρύση έρβοβόξων μελών έχάστη τάξεω \*tē έχάστου  
 βεργιού, συμβουλευόμεν 'και παραινοβμεν χα! έντελλό-  
 μέθα και χαρετηγγέλλομεν πάαιν ήμιν τοί m t A τόπου  
 Αρχιερεσι, τοι; ήγουμένοι τΑν ιερωί, μοναστηρίων,  
 τοί ιορεεί τών εκκλησιΑν, τοί πνευρΜηκοί ntnfiot  
 τών ένοριών, τοι; προσετΑσι μ ! τζορπατζήδαι αών  
 χβμοπολόων κ<l χωριών μ I πβσ-ν Απλώ τοι; χατά  
 τόπον> προχρίτοι,-, νά διαχρηόξητε τήν  
 «ιρημένον χεασποιών και χεασβοϋλών Ανθ(&πων χα!  
 Α τοϋ Αποδειξητε και νά τοϋ στηλιτεϋσητε παν  
 ταχοϋ ώ; κοινοϋ; λυμεώνα; και ματΘφφωνα και νά  
 προσέχητε, όσον τδ δυνατόν, «i τή Απάτα; αϋτών  
 \μ ! βφβδιουργία , γινώσχοντε; ότι ή μόνη Αποδειξι  
 τή; Αθησιότητ 'των «Ιναι τό νά έμφανισώσιν όσα  
 γράμματα λάβοχπ τυχόν αι χείρα πεο! τή ύποθέ-  
 ,σισ αυτή ή ειδήσει μάθωσι, χα! νά (αρρησιάσωσιν  
 οι μέν ινταϋόθ αν τή βασιλευούση πρδ ήμΑ , οι δέ  
 έν τβί έξω μίρεσιν αϋ τοϋ χατά τόπον Αρχιερεί  
 χα! τοϋ διοριζομένου; παρ' ήμών έχχληφαστιχοΟ  
 έξάρχου; και τοϋ βασιλικού; μεμοϋρηβε και ζαπίτα^  
 ,βηλοποιοϋντε χα! παραβίδοντε μ ! έχείνου τοϋ  
 Απλουστίρου , όπου ήθελαν φωραθή, ότι διενεργούν  
 Ανοικεια και έναντι»> τοϋ β<αγ>αδixού χαρακτήρα ,  
 χφθότι οι τοιούτοι διαταράττουσι τήν γενικήν ήσυχην  
 και χαταχρήμνιζουσι τοϋ; Αδυνάτου και Αθφου  
 όμογενη μας;<i τή Απώλεια τδ βάραθρον χα!  
 τόσον ήμει ο! Αρχιερεί, οι μοναστηριακοί, οι ιιερε-  
 μίνοι και οι προσετώτε χα! τζορπατζήδε και πρό-  
 κριτοι «χάστου τόπου μέ τήν Αγρεπνον προσοχήν σα ,  
 όσον χα! οι λοιποί έχάστη τάξεω χα! βαλμοΟ Αν  
 θρωποι μέ'τά; έχ μερον σα Αδιάλειπτου; συμβουλέ  
 χα! νουθεσιαι; και χατά τά; πατριχα; και προνοητι-  
 χα έχχλησιαστικα ήμΑν τοϋτο όδηγια και παραι-  
 νέσει νά γένητε έδραιοι χα! Αμετακίνητοι έκ! .τοϋ  
 κέντρου τοϋ βεαγιαλιχίαν, χα! έξ όλη . ψυχή και  
 καρδια σα νά διαφυλάττητε τήν πίστιν και τό  
 ασδοχάτ< . χα! κάθε ύποταγήν χα! «ύπειδειαν «i αϋ-  
 τήν τήν θεόθεν ιφ' ήμΑ τετογμένην χραταιΑν χα!  
 Αήττητον βασιλειαν, χα! νά Απολειχνητέ έντελΑ; μέ  
 όλα τα πραγματιχα τή ειλικρίνεια σημείη χαλότη  
 αϋτή ή μετ' έχαριςτια; και «ίλιχρινειε έκοταγή  
 χαρκατηρίζει και τήν πρδ; αϋτδν τόν άεδν ΑγΑπην  
 και πίστιν και τήν αι τΑ θείε αϋτοΟ έντολδ χα!  
 τά [παγορ<όσει τΑν θείων νόμμεν χα! ιερΑν κανόνων  
 ύπαχοήν και τήν εϋγενεμοσύνην τή πειρβία ήμΑν βιλ  
 τά Απειρα έλέη, όποΟ Απολαμβάνομεν παρά τή βα-  
 σιλική φιλανθρωπία .  
 'Επειδή δ[ πρδ τοί Αλλοι; έγένετο γνεσόν, ότι  
 ο! τδ σατανικόν τή; βημεγερσία φρόνημα νοσήσαντε  
 και έταιριαν τοιεώτην συστησέμενε, πρδ Αλλήλου  
 συνεδέθησεν μ ! μέ τδν δεσμόν τοΟ δρχου, γινώσχέ-  
 τβσαν ότι δ αϋτδ είναι βρχο ΑπΑτη, «Ινκ Αδιά-  
 κριτο; μ ! Ασεβή ή δμοιο μέ τδν όρκον τοΟ Όράδου,  
 δοτι διά νά μη φανή παραβάτη τοΟ όρκου του,  
 Απεχεφείλισεν Ιεσάννην τδν βαπτιστήν- Αν ήθελεν  
 Αθετήση τδν παράλογον δρχον, τδν όποιον έπενόησεν  
 ή Αλογο έπιθνημία του, έξη βέβεκα τότε δ θαιο  
 Πρόδρομο , Αστε ένδ ΑπλοΟ δρχου έπεμνή ήφερε τδν  
 Άναπον τοΟ Προδρόμου. 'Η έπιμονή Αρα τοΟ όρκου  
 «i διατήρησιν τΑν όποσχεθέντων παρά τή; φατρία  
 εώτj, πραγματευομένη οϋτιεδΑ τήν Απώλειαν ένδ  
 όλοηλήρου γένου , πόσον είναι όλεθρία και θεομίση-  
 τότ; , είν»> φοβερόν! έξ έναντία ή Αθετήσι τοΟ όρκου  
 αϋτοΟ, Απαλλάττουσα τδ γένο έπ τΑν έπερχομένων  
 Απαρμυθήμεν δεινΑν, είναι θεοφιλή; μ ! σετηριώδη .  
 Διά τοϋτο τή χάριτι τοϋ παναγίου πνεϋματος έχει ή  
 έχχλησια εώτόν βιαλεγεμένον,- και Αποδέχεται μ !  
 συγχρηεί έχ< καρδια τοϋ; μετανοούντα; και έπισιρέ-

«δ ιηστδν τοϋ βεαρ αλίφν αδτΑν έναγχαλιζομένου  
 αίλεχφ>εν\* .  
 Χ  
 Τούτα Ι|έσ<; νά χοινοποιήσητε «i όλου τοϋ  
 γνωστοϋ σα και νά χετ>σταθήτ<> όλοι προσεχτικώ-  
 τάτοι, Αναιρέοντε βιαλάντο Α Αραχνώβη  
 δφάσματα όσα ή Αχάτη μ Γ ή κακοβουλία «Αν πρω-  
 τειτών έχείνων μ >\* οιονδήτινα τρόπον συνέπλε^Ον;  
 Απειθή εάν (δ μη γένοιτο) δέν ήθελε- Μθαρισθή ή  
 θανατηφόρο αδη λύμη, και φεραθείερί τινε τολ-  
 μΑντε «!; έπιχφήματα έναντια τΑν καθοκόντων  
 τοϋ βεφγμϋϋχίου, χοκψ δποϋ οι τλοϋτοι Ιχουσι νά  
 παιδευθΑσι χωρί άλέου και οίχτηρΜΑν (μη γένοιτο, .  
 Χριστέ βασιλεύ), Αμέσω θέλει ήξαφθή ή δίκαια Αργή  
 τοϋ κράτου τρυ ^αθ' ήμΑν μ ! ό θυμδ τή έκδιχη-  
 σεω γε^χα τΑν ιχλιΡλάμνηων, και θέλουεν έχχρηθή  
 τόσων Αθφων αίματα Αδίκω και παραλόγω , καθώ  
 Απροχριματίστω τοϋτα πάντα διασάλπισαν ή <Αταιά  
 | και 'Αήττητο βασιλεια διά τοϋ έχβοθέντη και έπ'  
 Αχροάσει κοινή ήμΑν άντιγνωσθέντο υφηλοϋ βασιλι-  
 κοϋ ιερόσυχνηταϋ δρισμού. Εκείνου δέ τοϋ Ασ<βε!  
 πρωταιτίου και Απονενοημένου φυγάδα και Απο-  
 στάτα δλεθρίου νά τοϋ μισήτε χΜ νά τοϋ Αγο\*  
 στρέφηθε και βianoif και λόγφ, καθότι μ ! ή έπ-  
 χλησια χα! τδ γένο τοϋ έχει μεμισημένο και  
 έπισωρεύει χατ' αϋτΑν τά παλαμναιότατα χα! φρι-  
 χεδεσάτα Αρά - ώ μέλη σεσηπότα τοϋ έχει Απο-  
 χεχομένον τή ΜθαρΑ μ ! ύγιαινούση χριστιανική  
 δλομελεια . 'Ο; παφάβάτα^τΑν θείων νόμων μ !  
 κανονιχΑν διατάξεων, ώ; χΟταφρονητα! τοϋ Ιερού  
 χρήματο τή πρδ τοϋ εϋεργετήσαντα «έννώμοσιν  
 μ ! «ύχαριστία , ώ έναντιοι χα! ήθιχΑν χα! πολιτι-  
 κών όρων, ό» τήν Απώλειαν τΑν Αθφων χεΑ Ανευ-  
 θένων δμογενΑν μα Ασυνειδήτω τεχταινόμενοι,  
 Αφωρισμένοι ύπάρχοιεν χα! κατηραμένοι χα! Ασυγ-  
 χώρητοι και Αλυτοι μετά θάνατον και τφ αιωνίφ  
 ύπόδixοί άναθέματι και αϋτοί και όσοι τοί Γχνειν  
 αϋτΑν κατηχολοϋθησαν ή χαταχολουθήφρεσι τοϋ λοι-  
 ποϋ, Αν μη θελήσωσιν έννοήσαι τήν συναρπατήν και  
 Απάτην, έπιστραφήναι τε και βαθίσαι τήν ευθειαν τή  
 σωτηρία δδόν. Αν δέν Αναλάβωσιν, δ έντι, τδν έντελή  
 χαραχτήρα τοϋ βεαγ^αλίου αϋτΑν επαγγέλματο .  
 -ΤΑ αϋτά δέ μ ! χατά τή Αρχιερεσύνη σα και  
 (ερωσύνη μ ; έπανατεινομεν, εάν μη βεώσητε «I  
 όσα έν πνεϋματι Αγίφ Αποφαινόμεθα,διά τοϋ παρόν-  
 το έχχλησιαστιχα , εάν δέν δείξητε έν Ιργφ τήν  
 έπιμέλειάν σα και προθυμιαν «i τήν διάλυσιν τΑν  
 σκευωριών, «i; τήν Αναστολήν τΑν παταχρήσειν χα!  
 Αταξιών, «i τήν έπιθτροφήν τών πλανηθέντων, «i  
 τήν Αμεσον και έμμεσον καταδρομήν χα! έχδιχησιν.  
 τΑν έπιμενόντων «i τά άποστατικά φρονήματα, εάν  
 βέν συμφρονήσητε τή έχχλησιφ τοϋ θεοϋ, χα! έν!  
 λόγφ εάν Μθ' οιονδήτινα τρόπον δουλειθήτε μ !  
 κατενεχθήτε χατά τή κοινή ήμΑν «εϋεργέτιδο χρα-  
 ,ταιΑ και Αηττήτου βασιλεια , έχομεν δμΑ Αργού  
 πάση Ιεροπραξία και τή δύναμει τοϋ παναγίου  
 πνεϋματο έκπτωτου; τοϋ βαθμού τή Αρχιερωσύνη  
 χα! ιερωσύνη και τΑ πυρ! τή γέννην ένάχου , ώ  
 τήν κοινήν τοϋ χόϋου Απώλειαν προτιμήσαντα.  
 Οϋτω τοίνεν γινώσκοντε; Ανανήψατ»> πρδ θεοϋ και  
 ποιήσατε καθώ γράφομεν έχχλησιαστιχώ μ ! γενι-  
 κώ παραχελευόμεθα, και μη Αλλω , έξ Ακοφάσω ,  
 ότι περιμένομεν κατά τάχο; τήν αίσιον τών γραφο-  
 μένεεν Αποκέράτωσιν, Γνα και ή τοϋ θεοϋ χάρι και  
 τδ Απειρον Ιλεο; «Iη μετά πάντων ήμΑν, Αμήν.  
 «ο μ ' , χατΑ μήνα ΜΑρτιον, ύεγράφη συνοδιχώ  
 έπάνωθεν τοϋ Ιερού θσιασστηρίου παρά τή ήμών  
 μετριότητο χ® τή μαχαριότητ του και πάντων  
 τΑν συναδέλφεεν Αγίων Αρχιερέων.  
 f ό πατριάρχη Κωνσταντινουπόλεω Αποφαίνεται.  
 f ό Ιεροσολέμων Πολέχαρπε συναποφαίνεται.  
 f ό Κασσαριαίκ Ίωαννίχο .

**X** **I** **f** **I**  
**IM** **SYNODIHN GRABOA PASSIM SAITAE, IMM888'** **IM**  
**5** **Γ**  
**+** **z** **Ἡραχλεία Μελέτιο** **A** **< 4 UtMtUs; Κάφλο;**  
**f** **z** **Κυζίκου Κωνστάντο** **f** **4 ApràRC MkΜαίο;**  
**t** **δ** **Νικομηθεία ΧΑΑνάσιο** **t** **4 Διβροτείχοι Καλλίνικο;**  
**+** **é** **Νιχαία** **t** **4 Βάρνη ιφιόΛεο-;**  
**t** **&** **Χεούκη84νο ΓμΙηγόριο** **4** **Ἡβντφ ἰνωΑωz.**  
**+** **&** **Δέρχων Γοηγόρια** **+** **4** **Βιζόη Ἱερεμία;**  
**t** **t** **Θεσσαλονίκη Τώσήφ. T** **4** **Σίφνου Καλλίνικο**  
**t** **4** **Τορνόβου Ἰωαήκιο** **t** **4** **Δρόστρα ἈνΑιμο**  
**t** **b** **Ἰδριανουπόλεω ΔωρδΛεο** **, 14** **Σωζουκόλιω; ΠαΓσις**  
**f** **δ.** **Βερροία; Z<x<pi-;** **f** **4** **Φαναριού καὶ ΦερσΑων Δαμασκηνό**

## 2. I

**<1 SYNODUS CONSTANTINOPOUTANA SEPTEM HELLADIS EPISCOPOS EADEM poENA PLECTIT.**

**t** **Εὐγένιο 4λέφ Λεοῦ Αρχιεπίσκοπο Κωνσταντινουπόλεω νέα Ῥώμῃζ καὶ οἰκουμιν.κὸ πατριάρχη .**  
**+** **O!** **τὸ κ<A· ἡμί ArimAw Μτριβρρικβ ἰπο-**  
**W** **ι #** **M** **οΙΧΟΥΗ^A^ZoxMi^ l** **ι^χοτο:**

**rqxpMroXftm Mel mk ttotufarrti 4pxi-**  
**όχισκοχοί τ>** **κα!** **ixieχοχοί, in 4y<φ χνοῦμβτι 4y<-**  
**χχοίτο ἄιοίροι καὶ ἈλλΜοουργοί, καὶ 4ντιμ4<τοι**  
**κληρικοί τῇ καδ\* ἡμΑ T00 ΧρίστοΟ μογάλη Ιχχλη-**  
**οιβ χΜ ἐκΑβτῇ 4<βρχ1β , «ὕλβιστβτοι (<ραὶ χ<1**  
**ἡβιΑτατο: hp<P # <» «al τίμιοι χρο\*στΑτ> χκὶ χρῆ-**  
**«μοι γάροντο καὶ χρ4κριτοι.κ<ὶ λοιχοί Am ζΑμντο<»**  
**«ἐλογμῖνοι χριστιβνοί, χάρι lb; ἔμιν καὶ ἰρήνῃ**  
**«apι Λοοῦ.**

**Διοττρβμῖνῃ καρλια τ>κτμίν<τ<ι χο-**  
**ννρά, 4 τοιοΟτο τ'βρβχά ἰυνίστηοι π4<ι>**  
**διὰ τοΟτο ἰρχίτβι ἡ δργῇ τοΟ 4<οΟ 4πὶ τοῦ**  
**υιοῦ τῇ iariAsiac', γρηβ' τὸ πνιΟμκ τὸ 4γιοι.**  
**Τοιαῦτβι χαρβίβι χονηρχὶ καὶ Λαοβοί, τοιβΟτχ σκ>ῆ**  
**δργῇ ·i ἰπώλοιβν κατηρτιομῖνβ ἀνίφανησαν (φ<0)**  
**κβὶ ο! 4ν ταὶ ἐχβρχίαι ΠβλβιΑν Πβτρὸν, Κιρνιτζῃ ,**  
**Εὐρίπου, Τβλαντιου, Σάμου, Ναυπλίου καὶ Αἰγίνῃ ,**  
**Πόρου καὶ Ὑδρα; (A Π\*» μῇ ὤφ<ιλάν) Αρχιρατιδον-**  
**τ' , οἷτινι; χαιτοὶ καὶ παρὰ τῇ χοινῇ μητρό; καὶ**  
**«ἐοργιτιό Αγία τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησία ποριΜ<|<ι>>**  
**ΑξινΙΜντι κα! παρ' αὐτῇ τῇ; χρατάβ βασιλίας;**  
**πολυτρόπω; ἰεῖριγτηθίντι , »i οὐδέν δμβ τ4 τοι-**  
**αῦτα Ἰλογιάντο οὐ κατάρτοι, ἀλλ' ἀντίθεο πιθ<αρχ<ιν**  
**καὶ ὑποτάσβτοΑαι τοῖ; Αἰτοῖ; καὶ ἱαροὶ νόμοι καὶ**  
**ἀποστολικοὶ ἰντάλμασι, τοὶ ὑπαγορ<έουσι διαρρήδην**  
**τὴν ὀστικὴ ἡμβ>ν τδν ἰσιβΑν (ἐκΜεσίαν καὶ ὑπο-**  
**ταγῇν πρό τὴν 8τὸ4<ν 4φ' ἡμΑ τιΧαγμένην κρα-**  
**τβιάν κα! ἀήττητον βασ.λίαν κα! τὴν πρὸ Λοόν 4ν**  
**τοὶ ὑπὶρ αὐτῇ; ἰκιοίαν κα! διησιν, τνα καὶ ἡμῖ**  
**ἡρ<μον κα! ἡσύχιον βιον διάγωμαν. Α π\*ρι<αλ'πόμ<νοι**  
**ὑπὸ τὴν ἀμφιαφῇ αὐτῇ σχιάν, αὐτοὶ πάν τοῦνάντιον**  
**τολμήσαντ< ἰν ἀνοιοι? πολλῇ, τοῦ Φτίου χα! ἰ<ροῦ**  
**νόμοι; χαταπατήσανΜ; χα! δικαιοῦματα ἡθικὰ καὶ**  
**πολιτικά «ὶ οὐδὲν λογιζάμνιοι, ΙγκρατΜ ἀχοστατι-**  
**κὼν φρονημάτων κα! χινιχιάτων ἰφβράθησαν ο!**  
**θτήλατοι, Α ἄλλοι ἰωσφόροι τὸ στήσω τόν -Αρὸ-β**  
**νον μου ὑπ<ρῶνω τοῦ ΑτοΟ μιληήσαντ< χαΓΙν"**  
**ιοιδαϊκὴ ἀγνωμοσύνη καὶ ἀχαριστίρ χγγαν χινήσαν--**  
**tte \*\*Jà 7^**  
**χρηῖαιβ; βασιλῆα, χαὶ ταραχῶν καὶ ακχνί<ίλιν**  
**ἐμπλήσαντε τὰ ἐπαρχία αὐτῶν. ΤαΒΜ τοῖνυν**  
**Ἀκοδσαντε; Ἰπλήγημεν χαίριω^ δακρύων Αφέντε**  
**κρουνοῦ, ὅτι μ Ι Απαρδσειγμάτιστα καὶ ἵνα τοῦ**  
**χριστιανικοῦ, πολλφ 84 μάλλον τοῦ Αρχιεβαγχοῦ**  
**ἐπαγγέλματο καὶ αὐτῇ τῇ πρὸ Αεόν ἐΜηελία ,**  
**ἡν οὐ Αεοσυγεῖ; καὶ Αεομῖσητοι οὔτοι ΙΜΑχΑην 4ν**  
**τφ καιρφ τῇ χιροτονία αὐτῶν, Α οὐ μόνον δια-**  
**τηρήσωσι τὰ τῇ ὑποτβγῇ καΑήκοντα, Ἀλλὰ καὶ τοῦ**  
**δ<α' αὐτῶν ποιμαινόμενου ὁμογενηΓ; ἐσέσβει Ιχουα**  
**διβάσχειν τὴν Ακρ>» εὐπίΑιαν ορὸ η τὸν ἐπουρά-**

**ντον θεόν καὶ ἐπίγειον ἡμέέν βασιλέα, οὐ τὸ κράτο**  
**Μη Αήττητον κα! Αριαμβεύον εἰ τοῦ β!<νβ .**

**T&ι>>v X\*\*v «<» \*οὐνff> «P! τοῦ™\***  
**«<< π4νι<» λόγον καὶ τρύχον**

**© δικαίου διχοτομήσαι αὐτοῦ; τῇ βομφαίρ τοῦ ἰνεθ-**  
**ματο κα<- δσχάτ ποιηῇ καὶ παντίλι! τῇ; ἀρχιρωσῦ-**  
**νῃ χμΑαιρΙσκ κα!ΗιποβαλΙΓν διὰ τοῦβο τοῦ Ικχλψ**  
**σιαστικοῦ ἡμΑν γράμματο - Κα! δῇ γράφοντι ἀπο\***  
**φαινόμεοΑα σενοδικό; μετὰ τῶν πορ! ἡμὰ ἱρωτάτων**  
**ἀρχιριώφ χαὶ ὑπ<ρτίμων, τΑν 4ν ἀγίψ πνιῦμαν.**  
**Αγαπητῶν ἡμΑν ἀδελφῶν κα! συλλειτοουργῶν, τνα ο!**  
**βῃΗντο πίντο ἀξωλόστατοι, ο! οὐ μόνον καὶ ἀρχι-**  
**ορατικοῦ, ἡλλά καὶ τοῦ χριστιανικοῦ διαγγίλματο**  
**ἀνάξιοι δντο; Α τοιοῦτοι τὴν φαυλότητα καὶ μοχΑη-**  
**ριαν ἀναφανδντο; καὶ ἀγνώμονο; καὶ δόλιοι φωραΗν-**  
**τ> καὶ ἀντάβται καὶ ταραχοποιοὶ ἸξιλιχΗνντ< , τΑν**  
**το- Λοίων κα! ἱερῶν νόμων κα! τῶν ἀποστολιχῶν**  
**διατάξιων παραβάται ἀνορεΑρίαστοι γινόμενιοι, κα!**  
**ix πάντων τοῦτων ἀνάξιοι τοῦ ἀρχιρατιδίου τῇ**  
**ὑψίστφ Αιφ, καΑηρημῖνοι ὑπάρχωσι πάσῃ αρχιερα-**  
**τικῇ; ἱνεργία κα! τάξεω καὶ ἐκπτώτοι τοῦ Αρχι-**  
**ερατικοῦ καταλόγου κα! Αποβλητοι τῶν ἱερῶν περι-**  
**βόλων καὶ γινεμνωμῖνοι τῇ Αεία χάριτο , ὁ μὲν**  
**Κακοπαλαιῶν Πατρῶν Γιώργῃ μόνον, ὁ δὲ Κακο-**  
**κιρνιτζῃ Παναγιώτῃ; , ὁ δὲ Κακοευρίπου Γιώργῃ ,**  
**ὁ Κακοτάλαντιου Νικήτα , ὁ Κακοσάμου Κυριάκὸ ,**  
**ὁ Κακοναυπλίου Γιώργῃ καὶ ὁ Κακοσιγίνῃ; Γρη-**  
**γόρη Χιγόμενιοι, χαὶ ὡ βάνανσοι χαὶ ἰδιώται γνωρι-**  
**ζόμενοῖ χα! μηδιὶ τολμήσῃ συμφορέσαι αὐτοῖ; ἡ**  
**συλλειτοουργῆσαι ἡ τὴν Ανιρον αὐτῶν χεῖρα ἀσπΑσα-**  
**σλαιο ἡ Α ΑρχιερΜ ἡ Απλὼ ἱρωμένου δέεσσλαιο**  
**καὶ τιμήσαι, ἡ εἰσόδημα ἐκκλησιαστικῶν κα! ἐνοριαχδν**  
**πολὸ ἡ ὀλίγον αὐτοῖ; παρσαχιν. ἰν βάρει Αργία**  
**Ασυγγνώστον καὶ Αλύτου ἀφορ'αμοῦ τοῦ Απὸ Λεοῦ**  
**κρυίου παντοσράτορο . Ἰμὰ δὲ πάντα; τοῦ ἰούσι-**  
**βεὶ καὶ ὀρΑοδόξου; χριστιανόε ἐντιλλόμειΑα καὶ**  
**παραγγίλλομεν πατρικῶ; , τνα δΓ Αγάπῃν τοῦ ὑπέρ**  
**τῇ; ἡμιτίρα σωτηρία; τὸ πανάχραντον αὐτοῦ αἶμα**  
**ἰκχέαντο 4πὶ τοῦ σταυροῦ ἀνανήψαντι κα! εἰ;**  
**ἱαντοῦ ἐλΑόντ<κ; , προσόχῃτι Ακριβῶ νά διαμένῃτε**  
**ἱερατοῖ κα! Αμετακίνητοι ἐπί.τοῦ κέντρον τοῦ πιστοῖ**  
**ρ,^Ην Ιφ' ἡμὰ ττχαγμῖνῃν χραταῖαν βχσι-**

**λ\*ι\*ν ἀνχφίροται πρὸ «ῶτδν τδν Ηόν, ὑφ' οὐ «Ναι**  
**{,^η^νῃ ἰφ\* ἡμ< κα! ττταγμόνη, χα! πτπληροφο-**  
**ρημόνιο προσότι 8η \*v ΙφΑβρόν τῖνο νά σμνάρααγβῖ**  
**χ<^ v4 .εὶ πλάνην καὶ [Mtm4t)M, τοῦ**

**μετανοοόντα καὶ ἱχιστρέφοντα δέχεται ἡ**  
**p.,a\*(a' καὶ συγχωρήσω>; Αξιοι, Α ἐλέδν**

**Η 84 καὶ (Ἰ μῇ γένοιτο) τινέ**  
**μ^βιοφρονοῦντΚΟ καὶ ΑεροβατοΟντε .φανΑσιν Ι<; τέ-**  
**λου ἀμεταμέλητοι καὶ ΑβρόΛεΟι, Μτά τΑν τοιοῦτβν**  
**κοντὰ δποῦ 4χ< v\* ἐπέΛῃ παντελῇ ἀφανισμό χαὶ**  
**ὀλεΑρο , ἐξαπτομένη τῇ Μχαία ἀναναχτήσσω τοῦ**  
**κρβταιοβ δεβλετίου, ΑποφαινόμεΑα ΜΙ ἡμῖ; τῇ δυνά-**  
**μει τοῦ παναγίου πνεόματο , τνα Αc κοινοὶ λυμεῶνε ,**  
**Α; Ασεβῖ τῇ χαρβῆμ μ ! ΑντίΛεοι καὶ Αχριστιανοί,**

1 Prov. VI, 14.

Αφωρισμέν' - υπάρχουν Απο θεού και *inreptiu* κικού, Και η γη η υπό του κύβο - ατόων σιδηρά' και Ασυγχώρητοι χώ" μετά θάνατον- Aime χαί, τυμ- MnitM. ΤΑ χτήματά κχι υπάρχουν «Ατ#»  
 ώ Απώ'ριαν Μί παντελή Αφόρισαν' έν γινιΑ μφ  
 έξβλειφθη τδδνομα ατόων μη ήχου, ικαί οα. μη  
 μώνοι ατόοι λίθο επί λίθου· έχκοπώτεισαν Αώρω  
 τή παρούση ζωή και προσζημιωθήτωσαν και τήν  
 μέλλουσεη-ι Ιν τφ κρίνεσθαι ατόου έξιλοιοιεν «ατα-  
 δεδικασμένοι, και η προσευχή εώτων γενέσθω εί  
 Αμαρτιαν, Μί διάβολο στήτω Ια δεξιών ατόων  
 γεννηθήτωσαν -αί γεναίκε εώτων χήροι και τά τέχνα  
 'a&i&V δρφονά' γεννηθήτω η έπαυλι ατόων ήβημωμένη,  
 και έν τοί σκηνώμ,σιν ατόων μη έστω'δ χατοιχών-  
 γεννηθήτω ό ούρανέ ό έπέρ τήν κεφαλήν ατόων χαλ-

πατάξ@ χόριο ατόου τφ ψόχει, τφ πυρετφ, τή-  
 Αν-μοφορίφ και τή ώχρφ· στένοντε ών επί τή γή ;  
 και τρέμοντε Α ό ΚάΓν σχισθώσα η γήχαταμιοι  
 'ατόου ό τόν ΑαθΑν χαΓ τόν -'Αβαρών· Αγγελο  
 χορίου χαταβιώξαι ατόου έν'περινη βομφαίη, και  
 προΐδπην μη ποτέ βροκν μεταμορφωθώσαν βέ ώ  
 βόα χατά τόν Ναβουχοδονόσορ, έχοντε χώ τά Αρλ  
 πάντων τών Απ'.αίώνο Αγίαν και τών δσίων και >  
 θεοφόρων πατέρων τών έν Νιχαίφ χα! τών λοιπών .  
 Αγίων συνόδων, έΑν μη ποιήσωσιν ώ γράφομεν έξ  
 Αποφάσεω . -  
 ,αωχα', μαίον 1.

3. '

SUPPLEX LIBELLUS LEGATIS GRAECORUM HERMIONAE CONCREGATIS A NONNULLIS  
 \ EPISCOPIIS OBLATUS.

1897 februarii 91.

τ Πρό τήν σεβαστήν έθνικήν συνέλευσιν.

Αναφέρομεν. "Ότι η πίστι πρό τών θεόν και η  
 Αγάπη ώ τήν πατρίδα οτι είναι τα τιμιώτατα ώ τόν  
 Ανθρωπον, υπάρχουν πασιδηλον. Διά τοι τοϋτο δια-  
 χελεύεται: έκαστο τών χριστιανών ένεκα τοϋτων,  
 πιστεω και πατρίδο, Αντιπαρταττόμενο να μάχεται  
 μέχρι θανάτου. Άπο μέν τήν θεότητα αισθάνεται ό  
 Ανθρωπο γνωρίζων άναμφιβόλω τήν Οπαρξιν ατόου^  
 και προσμένει έχειθεν τή μακαριότητα Χαί Αθανασίαν  
 του Αποό δέ τήν πατρίδα έλπιζα τήν επί γή εύζωίαν  
 και ησυχίαν του. Αύτα ταύτα τΑ ίαρλ στερηθέντε  
 ήμει πρό αιώων χατά θειον παραχώρησιν, ήδη πρό  
 έξ έτίλ θείφ βουλή χα! Αποφάσλ έκίνηθημεν, Ανα-  
 λαβόντε τόν Αγώνα, ίνα Αποχτήσωμεν έλ>υίΗρόντ<  
 τήν πατρίδα . ... Ό δέ χόριο τών δυνάμεων, εύλογή-  
 σα τόν ιερόν και δίχαιον τοϋτον Αγώ'νλ μα , έχαρί-  
 τωσεν ημά μέ τόσους Αήβ>να και τρόπαια, Αγωνίζο-  
 μένου είλιχρινώ μέ τλ θρησκευτικά και πολιτιχλ  
 τοϋ έθνου καθήκοντα τδ χατ' Αρχά . Άλλα μόλι  
 έλαμψεν ό σπινθήρ τή έλευθερία , και Αμέσω Αφη-  
 φήσαντε κατετράξαμεν τήν πατρίδα. Τήν Αμώμητον  
 και αγίαν πίστιν ήμών κατεφρονήσαμεν, τλ Εερλ χρέη  
 μα παρημελήσαμεν, τδν τοϋ θεού φόβον έχ τών ψυ-  
 χών ήμών Απεσχοραχίαμεν, τοϋ ιερού νόμου παρα-  
 νόμοι ποαί πατεπατήσαμεν· και Ανίσω τι έχατορ-  
 θώσαμεν, Αποδίδομεν ώ τήν χώρα ήμών τήν ύψηλήν,  
 και ούχι πρό τδν χόριον, οατι δέν εύδοχεί τί τλ  
 χνήμα τοϋ Ανδρό, χατλ τδν προφητάναχτα, Αλλ'  
 εύδοχεί ώ τοϋ φοβουμένου και έλπίζοντα ώ αϋ-  
 τόν. Ένεκα τοϋτων παραχωρήσει τοϋ δίχαιοχρίτου  
 θεού περιέπασμεν ώ ίλιΑδα πολλών δυστυχημάτων.  
 Τδ ί<ρδν έθνο ήχμαλώτισα και αιχμαλώτιζα γένο  
 μισρόν χα! Ασήμανοον δ θάνατο χαταθ<ρίζα ήμι  
 ώ στάχνα έλΜινώ χαθ' έχάστην- ό λιμό χατα-

πιέζα ημά έσχάτω .- οι έμφύλιοι πόλιοι έφ'ρον  
 πάντα τλ χαχά, και τήν τ<λ>αν Απονάρχωσιν- αί  
 Αρπαγαί, αί βίοι, αί χαταδυναστίαι, οδσαι Απορα-  
 δαγμάτιστοι, μ,λ Ιχατιρήμωσαν και μά Απαταύτησαν  
 ώ σθηνήν έν σέχυηλάτφ χατά,τδν 'Ησαίαν (IV, 8^'  
 και πρό πάντων και έν πάσιν η φριχάδη χαταφρό-  
 νησι τή {τρά ήμών πιστοϋ μά Απχλπίζα τήν  
 σωτηριαν μα . Ημii δέ <θρ<θέντ< ποιμένι πν<υ-  
 ματιχοί και χρέο έχοντι άναπόδραστον υπέρ τή  
 χατ ίμφω σωτηρία τών πριμινομένων ίπρδν λαών,  
 παριυριθέντα ένταύθα, όπου Αώφ συναινέσλ'έασυτήθη  
 η σιβαστή τοϋ έθνου συνέλευσι, ποנוούντι ψυχικό ,  
 δίχην σάλπιγγα βοώμ<ν, οτι, Αν δέν Αναχάλωμην  
 όλαι ήμών δυνάμτσι τήν όρθότητα τών χριστιανικών  
 ήμών ήθών και Αν δέν μιρινήσωμεν υπέρ τή έχ-  
 χλησία τοϋ Χριστοϋ »Ι Αναγαίτισιν τών καταχρή-  
 σεων, και νλ παραδαγματισθώσιν αί πανταχού Αφό-  
 βω γινόμενα-, παρανομία, είναι Αδύνατον νλ ύσώμεν  
 έχ τοϋ κινδύνου και τών, δεινών μα , Αδύνατον νλ  
 έπιτύχωμεν όπερ έλπίζομεν. Όθεν μετά θερμότητα  
 και ζήλου αξιούμεν τήν σεβαστήν τοϋτην συνέλευσιν,  
 ίνα προσχάλεση έπ' αύτφ τοϋτφ χα! Άλλου κανονι-  
 κοϋ τών Αρχιερέων, όσους Αν έγχρινή Αξίου και  
 ειδήμονα , διά νλ έλθωσιν ένταύθα, ώστε συσχεφέν-  
 τε μετά τή πανιερότητα των νλ Αναφερθώμεν έν-  
 τελέστερον. προτιθέντε έπ' δψιν τή σεβαστή τοϋτη  
 συνελεύσεω τλ Αναγκαία εί διατήρησιν τών έχχλη-  
 σιαστικών κανόνων μένομεν. Τή 91 φεβρουαρίου,  
 1897 έν 'Ερμιόνη.

τ ό Κορίνθου Κύριλλο ,  
 f ό Ανδροούση 'Ιωσήφ,  
 τ δ Τριπόλιω Δανιήλ,  
 f ό 'Ρέοντο Διονύσιο ,  
 ή δ Βρεσθένη Θεοδώρητο .

4.

LEGATORUM PRAEFECTUS AD EPISCOPOS SUPRA DICTOS RESCRIPT..

1897 nwrtii 4.

Ό πρόεδρο τή γ' έθνική τών 'Ελλήνων συνε- D δρίασιν τη , σβ προσχαλει νλ συνέλθητε ώ έν, και  
 λεύσεω .

Πρό τοϋ σεβασμιωτάτου Αγίου Αρχιερεί Κορίν-^  
 θου Κύριλλον, Τριπόλεω; Δανιήλ, 'Ρέοντο Διονύσιον^"  
 Ανδροούση 'Ιωσήφ και Βρεσθένη Θεοδώρητον.

Η Αναφορά σά μηνολογουμένη τή 91 φεβρουαρίου  
 παρουσιάσθη ώ τήν συνέλευσιν, ήτι Αποδεχομένη  
 τήν πρότασιν σα , Αφορώσαν τήν θρησκείαν και τήν  
 ήθιχήν τοϋ έθνου, και σκεψαμένη επί τοϋτα, μέ  
 Αποφροσιν τη γενομένην σήμερον ώ τήν ιγ' συνε-

νά συσχεφθήτε χεΑ διατάξετε έν σχέδιον, βάσιν έχον  
 τδ πώ νλ Α&χαλέσωμεν τδ θρησκευτικόν σεβα , τήν  
 διατήρησιν τών έχχλησιαστικών κανόνων, τήν καλλιέρ-  
 γειαν τή ήθιχή και τήν εισαγωγήν τών φώτεων ώ  
 τδ έθνο , και περί τοϋ πώ Αρμόζει νλ χερβερνΑται  
 τδ έχχλησιαστικόν. Τοιοϋτην σχέδιον, ώ ένεστι,  
 τελειοποιήσαντε προσχαλείσθε νλ χαθυπαβάλητε εί  
 τήν συνέλευσιν. Τή 4 μαρτίου 1897 έν 'Ερμιόνη.

• M—~— rλ rλ> fte Taiβλ. . < VI. P H>; Ocoxom... ιδ Οκαχωώ. «P at., t Π. μ 49-48.  
 • ♦ Μεω<ω, op. dt., t. VII, p. >1; OcoMOBM, t. έlt., p 44.



## A I

## LEOIS PERFERENDAE DESCRIPTIO AB EPISCOPIB IMITA ·

M ^ o μ ο μ «ortie.

X βασιτή τεύ δθνου συνέλευσι .

‘Ο λοδ 4 περιούσιε , υπέρ ού Χριστά έτόθη, καταφέρεται ήβη ει τόν κρημόν τώ Απώλεια , Αχαλινώτετε διατεθεί Ικαστο iunA τδ Ασκούν «taÿ. TO 84 εμέα αυτόύ εκζητήσει κύριο F τβν χειρβν ήμβν, πρδ όύ ένεχειρίσετήν χπερετωγίαν και χυί’p· νησιν αυτόύ. Αιδ καά ει επάνόρθωσιν τούτοι», Μ τι μέτεστιν ήμιν παρρησία , διδομεν τήνδε γνώμην.

κ Νί θεσπισθή παρά τή συνέλευσεω του έθνου και νί διορισθή παρά τή διοικήσει σύνοδο Αρχιερέων ή τριών ή πέντε έχ τβν μάλλα έιδημόνων.

β'. Αύτη ή σύνοδο νί δνομασθή έπιτροπή έχ κλησιαστική χβί νί παρεδρεύη ένιαυσίω , βπου και ή διοίχσει .

γ'. Νί έχη βάαιν τή ΙερΑ ήμβν πίστεω του τι άποστολικού χλ1 συνοδικού κανόνα τή έχκλησία , μη δυναμένη ούδέ μέχρι κεραία προσθαφαφέσαι τι θεμέλιον γάρ Άλλον ούδει δύνανται θείναι παρί τδν κείμενον.

δ'. Νί πείθηται ει τά διαταγέ τή διοίχσεω , μη άντιβαινούση ει τδ δογματιχδν και του ιερού κανόνα .

ε'. Νί ειρηνεύη αύτή έφ' έαυτή, ειθ' ούτω νί έμπνέη πρδ πάντα τήν αυτήν ειρήνην και δμόνοιαν πρδ άλλήλου , δ έστι τδ πλήρβμα του νόμΑ και ή Αληθή εύδαιμονία τβν Ανθρώπων.

ς'. Νί γνωρίζεται έντδ τή Ελλάδα παρί παν- τδ του χριστιανικού έθνου προσωριβ πρωτεύουσα ει τά έχκλησιαστικά και χειρβνβσα τήν έχκλησίαν και πάντα τδν πλήρον Ανεσάρτητω .

ζ'. Νί μη δυνατόι μηδει έξ αύτβν μήτε έχ τβν , λοιπών του κλήρα νί δννεJ.ο'αρίΑ-ηJ κοσμικέ φροντί- δα και μινγνθ τά άμυχτα και θεία μέ τά πολιτικά , μήτε νί πλοφορή, Αλλ' Ικαστο νί μένη έν ή εκλήθη τάξε: χατά τδν θείον Απόστολον.

η> Νί φροντίξη περί, τβν χηρευουσβν έπαρχιβν χατά του θείου και ιερού χανδνα τή εκκλη- σία , Ινα μη μένη δ λαδ χωρί έχκλησιαστική χρο- στάσια .

θ'. Νί ένασχολήται πάσαι και παντοία δυνά- μεις ει τδ χήρυγμ ή του ιερού ευαγγελίου, ει τήν άκριβή φύλαξιν τβν, in' Αρχή παραδεδωμένων, μη δυναμένη δλω νά μεταίρη Αρια αιώνια, ή οι πατέρε ήμβν έθεντο.

ζ. Νί Αποστέλλη Ιεροκήρυκα χατά πάσαν έχαρ- χίαν σεμνοπρεπει και χρηστοήθει «ι . διδασκαλίαν και σωτήριον οδηγίαν τβν χριστιανών ώσαντβ και έχχλχλια πρδ τδ έθνο γράμματα, ήθιχά και j παραινετικά.

ta'. Νί φροντίξη πορί συστάσεω Ιερών σχολείων, περί προόδου τβν σούτημένων και χολή χατα- στάσιω αύτβν.

ψ'. Νί φροντίξη περί τή εϋταξία τβν μοναστη- ρίων, περί συστολή τβν έχτραχηλιζομένων μοναχών και περί τοΟ πώ δει ζήν του μοναχού και πολι- τεύεσθαι άνεπιλήπτω -

ιγ'. Νί παιδεύη του παρανομοΟντε^, του μέν χληρχού 8ii τή άργία , του δέ λαιχού έπιτιμβσα, κιν δέή δι, και πολιτιχβ 8ia τή βιοαήσηκ·

ιδ'. Νί θεωρή τά διαφορέ τβν'χληρχιβν καti του νδμου τή έχκλησία άνεχχλήτβ .

μ'. ΝΑ θεωρη έμοίσε τΑ περί σννοτχείσειν παέ κληρονομιών ΙαφορΑ χετιΑ Μδ κειμένου νέμαυ ΑνοχχλήτΜ "βσαε U Μρ ρεά Ανάγονται «έ τδ πο- λιτιχην, γΑ τά ΑmMv> εε( <Α κριτήρια μετά τήν ύφειλομένην συμβουλήν τοΟ βυρβεβαβροΑ.

ι'. ΝΑ μεταχαλή Αλλοθαν του παρεχτρεχομένου ή έναγομένου κληρικού , δμοίω χΑί λαϊκού έναγο- μένου .

ιζ". ΝΑ άναφέρη ει τήν διοίχσιν περί τβν άκει- θούντβν, ή χρέο νί συμμράττη και ένισχύη αύτήν ει τήν ήβτήρηαιν τβν ιερβν χανένβν.

ιη'. Μοναστηριακά πράγματα, ώ Ιεψ, είναι Αθι- χτα, και ούχ Ιξεστι πολιτιχβ χρήσασθαι αυτά- έξεστι δέ ει . μίνα τά σχολεία του φωτισμού τή Ινεολαία , ιερά δμαίσε δντα, χρήσασθαι.

θ. ΤΑ έχκλησιαστικά εισοδήματα τβν χηρευου- σβν έχαρχιών συνάγοντε ο! τοποτηρηται νί βίδωσι λογαριασμδν ει τήν έπιτροπήν, αύτη δέ νά χαθυπο- βάλλη αύτδν ει τήν διοίχσιν! τά δι χρήματα τούτα νί χρησιμεύσωσιν ει έχκλησιαστικά Ανάγχο και σχολεία... .

χ'. Οι γνήσιοι Αρχιερεί νί λαμβάνωσι τα συνή- θη έχ τβν έπαρχιβν των εισοδήματα- δσων δέ οι έχθροί χατέσχον τά έπαρχία , ούτοι νά οίχονομών- ται παρά τή διοίχσεσε και έπιτροπή 8Γ Άλλων έπαρχιβν.

χα'. Η έπιτροπή νά ήναι Απαρβαίαστο παρ' οι- ουδήτινο ει( τήν διατήρησιν τβν έχκλησιαστικων χα- νδνων και διατεπώσεων και ει τδ νά χαθυποβάλ- λωσεν ει έχκλησιαστ.χην ποιήν Ανεμποδίστω τδσον κληρικού δσον και λαϊκού , χατΑ του νόμου και (ιερού κανένα .

χβ ΝΑ φιλοτιμήται διά τών χολών έργων τή Αρετή και τή Αμέμπτο διαγωγή μάλλον ή διά λίγων ει τδ νά προσχαλήται του χριστιανού:ει τήν χριστιανικήν ήθιχην επανίρωσιν.

χγ'. Νά γνωρίζη και αύτή και Απα δ χλήρο και τδ έθνο Απαν ώ μητέρα κοινήν τήν μεγάλην έχκλησίαν, ή ή κεφαλή δ Χριστό .

χδ Επειδή πάντω ήμει , έξαιρέτω δέ οι του χλήρου τή Ανατολική έχκλησία , ούχ έννωρίσαμεν Άλλην μητέρα ελ μη τήν μεγάλην έχκλησίαν, ούτ Άλλον χυριάρχην ει μη τδν Κωνσταντινουπόλεω πατριάρχη (καθά και δ μεγαλόφρων αύτή 'πατρι- άρχη Γρηγόριο πρδ όλίγων χρόνων έβυσιάσθη υπέρ τή ιερά ήμβν πίστεω και υπέρ πατρίδο ), διά τούτο ούχ έφείται ήμιν Αποσπασθόηαι Απ' αύτή και Απο- σχιρτήσαι· Αλλ' οι ευρισκόμενοι χατά τήν 'Ελλάδα 'Αρχιερεί ένούμενοι έν πνεύματι κυβερνήσωμεν, βση ήμιν Βύναμι , τΑ έμπεπεστευμένα; ήμιν έχκλησία , μηδέν σχίσμα ή βιαίρεσι έμποιούντε ει τήν πνευ- ματικήν ήμβν ένότητπ και έχκλησιαστικήν κοινωνίαν, μηδέ σαλεύοντέ; τι τβν νενομ«η»ένων· τή έχκλησίφ, Αχρι ού δ θοδ εϋδοπήσει τήν χολήν Απακατάστασιν τή πατρίδο , δτε και εκ τβν πραγμάτεεω οδηγούμενοι σχεψόμεθα Απόντε και ΑρΗτερον και δικαιοτέρον περί τούτου.

Τούτα ήμει ώφέλιμα ώ π^] τήν παρούσαν Απο- χήν και τή εκκλησία τήν παρούσαν χατάστασιν είναι γνωρίζοντο , καθυποβάλλομβί fat βφιν τή άύ έθνου συνελεύσΜο , και Α Αποφασίση β τι Αν τε- λειότερον χρίνη. Μένομεν δέ χτλ.

ACTA OMOBMMATIOHIB MAUPLU HAÏÏTAB PBO OOMPOMMDW BOCLBUAB  
HXLLADICAI MBGOTHB-  
IM3 «ytOb 17 - aofl 1

## 8K88IO L

Aprim 17.

Πιφόνταν τΑν U μΛών τή έκτροκή \*\*> \*\*  
M tton έχχλησιιστιχΑν γραμματέα; έκικρ«τ«Ia  
χρο«δρ«έντο, έπροτόδη πρΑτον τά «apí ώξαρτη^  
τη 'Κλληνηχή έχχλησία, χα! συνιζητήδη όπο-  
ΧρΑντωc.

Απίασισδη δέ όμοψήφα, ότι ή έχχλησία τοϋ  
βασιλίου τή Ελλάδα, κν«υματιώ μέν μή γναρι-  
ζουσα κανένα Αρχηγόν ή χιφαλήν τη καρό μόνον  
αύτδν τδν διμιιλιάήν τή έχχλησία Τησοέν Χριστόν,  
πολιτιχα 81 έχυσα »«I γναρίζουσα Αρχηγόν τη  
τδν βασιλέα τή 'Ελλάδο, «Iναι και μέντι Ανιάρτη-  
το Απο πόσον Αλλην έχχλησιαν» χαθδσον 81 Αιτορι  
τό δογματικόν, «Iναι χαί μόνοι 8ιό παντό έναμένη  
μι ίλα τά λαϊκό έχχλησία τοϋ Ανατολικού δόγ-  
ματο. Τήν Ανιάρτησιαν τη ταύτην, Αφ' οϋ ή  
'Ελληνική έχχλησία τήν Ανακήρυξή Ιπισήμη, Ηλοι  
τήν γνωστοποιήσαι έγγράφω Βιό τή πολιτική Αρχή  
«ε βα τό Ιοικό Αδιλφά τη έχχλησία τοϋ Ανα-  
τολικού δόγματο.

Ε. Τριχοϋπη. Π. Νοταρό. 'Ο Αρδαμριον 'Ιγνά-  
τιο. 'Ο 'Ελαιο Πάισιο. β. Φαρμαχίβη. Κανστ.  
Δ. ΣχινΑ. Εκαρλάτο Δ. Βυζάντιο.

## SESSIO Π.

Aprili 18.

Παρόνταν τΑν ιξ μολδν τή έπιτροπή χαί έν  
Απουσίμ τοϋ έπ! τών έχχλησιαστιχΑν γρ«μμάτέ«  
«ρ«έντο τοϋ χ. Π. Νοταρό, προτιέδη αι σχέ-  
ψιν τό πτρ! συστάσοβ συνόδου διαρκού, και έν-  
χρίδη όμοφώνοι.

Συντζητήδη, Αν κρέπη ή σύνοδο αύτη νό συγ-  
χροτήται Απο άρχαρτί μόνου ή χα! Ακδ τό τραί  
Ιτρατιχό τάξη, «έπισχόπου δηλαδή, πρισυτέρου και  
διακόνου, κα! ή μέν γνώμη τών πόντο μιΛΑν τή  
έπιτροπή δπήρξιν όέρ τή πρώτη προτάσιη, ή 81  
γνώμη τοϋ χ. β. Φαρμακίδου, διό λόγου, τοϋ  
δκοιου ξξέδ'α διό ζώση φωνή, Ηλοι δέ έχδέσσι  
χαί έγγράφβ, όπήρξον έπίρ τή διυτέρα.

Προτιέδη δούτορον τδ πiri Αριθμού τΑν μολΑν,  
Αφ' ών Ηλοι συγκροτoίσδαι ή σύνοδο αύτη, «αι  
Αποφασισδη έπί τή ύπο'έσοι, ότι ή σύνοδο βόλοι  
συγχροτβίσδαι μόνον Απο Αρχιοροί, ότι, Ιπτιδή ή  
έχχλησιαστιχή βιαιροσι πρέποι νό ήναι σύμφοτνο μέ  
τήν πολιτικήν διαίροσιν τοϋ βασιλείου χα! έπομένη  
ό Αριθμό τΑν Αρχκρένν Ηλοι χαταντήσι αι δέκα,  
τήν διαρκή σύνοδον δέλουν συγχροττ! τροι έχ τΑν  
Αρχιτρεάν τούτην.

'Η έκλογή τΑν μιΛΑν τή διαρκού συνόδου Απο-  
τίδεται αι τήν ύπορτότην βασιλικήν Αρχήν.

'Ο βασιλεύ, ώ Αρχηγό τή έχχλησία αι τδ  
πολιτικόν, καθώ προσιρηται, δέριζοι ίπιτροπόν του  
«ί τήν διαρκή σύνοδον, όστι συμπάροδρούτον, χαρι  
νό ψηρηφορή, «ί τδ συντδριάσοι τή συνόδου, έφαρφ  
τό σκέψη τη, χαδ' όσον αύται δίν Ανάγονται αι  
τδ δογματικόν χα! Ιτροττλστιχόν.

(Έπονται αι ύπογραφαί)

## 8E88IO TH.

Aprili 1».

k

Έν τή σημερινή συνοδριάσοι, παρόνταν τΑν έξ  
μολΑν τή έπιτροπή χαί τοϋ έπ! τών έχχλησιαστι-

• Όμ ομ οο, Χ «H, μ M-HL  
Comet Awnwti. «oav» XI»

I xΑν γραμματέα τή έπηρατοία ppoolpriinwit, Αν-  
ιγνώσΑησαν τό κρ.»» \*\* αραχδοηνή χαί χδοσι-  
νή συιπριώΜα.

Ό έπί τΑν έκχλη«Μ«τηΑν γρ^μακί τή έκι-  
χρατοία <mv, ότι οΝαι σύμμαχο μ τήν γνώμην  
τοϋ κ. 6. Φόρμανβίσι πορί.τή έχ τΑν δύο τοϋ-  
λάχιστον Ι^αταών τόξο», τή έκισχοπιχή χαί  
ιρατιχή, συγχροτήσση τή συνόδου. ΑξέΗτο 81 διό  
ζώση φ.»ή «Μ «όλοι έχδόσοι χαί Ιγγρώμ» τοϋ  
πορί τή γνώμη τ»» 84«η» 8

μίνην π'ό τή έπιτροπή Ιχδουσιν πρδ τ|ν βασιλι-  
«iu» 8rτi».

Προστιέδη αι σχέψιν τδ πiri τοϋ όργανισμοϋ χαί  
| τΑν χαδχχόντην τή διαρκού συνόδου, χαί Ανογνώσδη  
σχέδιοιν πορί τούτου τοϋ χ. 8. Φαρμακίδου, χαί έν-  
οχρίδισαν έχ τΑν κοριοχομινοτν τό έξή -

«I. 'Η διαρκή σύνοδο «Iναι ή Ανκτέρα έχχλη-  
σιαστιχή Αρχή τοϋ βασιλείου τή Ελλάδα, ύποχ«ι-  
μένη «ί τήν βασιλικήν έξουσίαν.

β'. Τό καθήχοντα τή συνόδου διαιροϋνται αι  
έσιαηρικό χαί έξ«τ«ριχά» χαί έσνπριχό μέν λογι-  
ζονται δλα τό Αναγόμενα αι τδ δογματικόν και κρο-  
ττλστιχδν τή δρησκαία μέρο, χαί αι αύτό ή  
κοσμική ή ή πολιτική Αρχή βέν έπιμβάντι διόλου  
έξήττριπό δέ χρέη τή συνόδου (Ιναδ δσα δέν υπά-  
γονται «ί τδ δογματικόν χαί i«ροτλ»στιχάν τή  
δρησκ μέρο, και αύτό έντρογόνται καρό τή συ-  
νόδου έν όνόματι τοϋ βασιλέν, Αλλό κατό προηγου-  
μένην Αδτικν χαί διό τή συμπράξτβ τή πολιτική  
Αρχή.

γ'. 'Η διάρχαια τοϋ προσηνιποΟ τή συνόδου διο-  
ριζαται, καθώ προφηγται, αι τριτιαν, διαρχούση  
δμ« τή πρώτη τρατία, έναλλάσσται κατό χλήρον  
αι μέν τό τέλο τοϋ πρώτου «χρόνου τδ έν μέλο τή  
συνόδου, «ί δέ τό τέλο τοϋ δευτέρου χρόνου τό  
βον, χαί αι τδ τέλο τοϋ τρίτου τδ τρίτον μέλο,  
'Αντιχαδισταμέναν Ιχάστοττ παρά τοϋ βασιλέα  
Αλλην.

Δ. 'Ο βρό τή συνόδου διορίζεται καρό τοϋ  
βασιλέν έχ τΑν συγκροτούνταν τήν σύνοδον μιΛΑν  
δι' όσον καιρόν ήδτλ τδ έγχρίνη «όλογον, πάντοτχ  
δμ» έντδ τή τρατία.

Ό γραμματχδ τή συνόδου διορίζται καρό  
το- βασιλέο διό βίου.

Ε. 'Η σύνοδο Ιχ» χαί ύπογραμματαί, προβαλλο-  
μένου παρ' αύτή χαί έπαυρβμένου «ορό τοϋ βα-  
σιλέα.

ζ'. Τό μέλη τή συνόδου και ό γραμμαηδ δρχι-  
ζονται τδν Ανήχοντα δρκον ένώπιον τή βασιλική  
Αρχή, οι δέ ύκογρ«μμάτ»i; ένώπιον τοϋ γραμματέα  
τή συνόδου.

η'. 'Η σύνοδο έχα ταχτικόν γραφΛον, ιδιαιτέραν  
'σφραγίδι>παί τοϋ Αναγκαιοϋ έπηρέτα.

θ'. 'Η σύνοδο χαδοδροίκι κάнтотι «ί τήν μητρό-  
πολιν τοϋ βασιλείου.

ι'. 'Ολοι αι έντδ τΑν δραν τή βιχαιοβο^α τη  
ύποΗσαι Ακοφπoίζονται διό τή κλίσηρηρία.

ια'. 'Ολα τό μέλη ύπογράφονται «ί τό έκ τή  
συνόδου έχδιβομένα πράξη, χαί Αν ήλον «Ναι  
έναντία γνώμη, έχΛέτονται «ί τό πραχτοίό τήν  
ιδίαν tournât γνώμην.

ιβ'. Εί τήν διαρκή τή έχχλησία τοϋ βασιλ«ίου  
τή Ελλάδα σύνοδον ύπόΜιντα, ώ ιι Ανατέραν  
Αρχήν, όλοι οι έπισχοποι τοϋ βασιλείου, δι αύτή  
διατάσσονται και «ί αύτήν Αναφάρονται πiri κοντό

les

rraom nr obaecia pamm hamt æ , ιβψιβ»

tu

Βμ χρέη Αφαντο .  
τ/. Ἡ σύνοδο ifMRX IιφρΟι iod ηριβαΙιι

ων at\* τήν ΈλλαΒα όρχαρόιΜ, βοοο Αγγρίνα <pic  
τήν <νάήΜπαήν τβν Αχαρχιβντο· αρΑαι Bttctwon.  
(‘tacovtK <t δαογραφαι.)

## §18810 V.

April· S3.

Έν τ| σμρρινή ewtSpukwí, παρόνταν, καρ\*χτδ  
το\* χ. ΦαρμακιΒίιι νοσοδντο , τβν πένα μιλβν τή;  
Απιτροκή ,χαι τοΟ tui τβν Αχχλησιασταβν γραμ-  
ματέα κρο<δρ<όνντο, Άνγνώσ>η δ όνδμασταδ·  
ζΖ<^XBYχ>^Λγ-·\*ντό , τοΟ β<σιλ<εθΜ τή ΈλλαΒα;

μ Ανηχοόσα; παρατηρήσ<ι πφ  
έκΑστοε, <Γτινι xal ΑναφιΒησαν.

(Έπονται α! έπογραφαί.)

## SESSIO VI.

April· 26.

Έν τή σμ<ρινή συνιδριάστ, παρόντων τβν ΙΞ  
μ<λβν τή ίπιτροκή , χαι <Ο Ιπί τβν ιχχλησιαστι-  
χβν γραμματέα χρΜΙρ·όνντοή <ρο<τέ\*η d; σχέψιν  
τδ π<ρι τβν τρίπβν τή Αιδ τδ βέλτιον Βιοργαν·σβ

τοδ Αναερόυ χαι χατοτέρου χλήροιχ

Παρατηρήή, βτι δ Έλληνιχδ κλήρο ΒιΑ τήν  
πολυχρόνιον τή Βουλτία δευτυχίαν, στ·ρούμ<νο  
ταχτιχβν πέραν <ρδ τδ ζήν, Αβ^Αζκτο νά μπτέρχηται  
πολλΑχι τρόπον ιηρδ χρηματιαμδν έναντίον τοΟ ιιρα-  
τιχοΟ 'χαραχτήρο , χαι πολλοί χαταχρήσοι; οιοχαρή-  
σασαι κατ' όλίγον χαι Αν·παισ\*ήμ» χατήντησαν  
κοινοί χαι συνή\*· .

ΈχρΟη Απομένα ΑπΑναγχι , πρώτων νά μη χ<φο-  
τονήται χαν<ι οδτι Απισχοπο ούτ< πρ\*σβύτ\*ρο; οδτ>  
ΒιΑχονο χαρί βρισμένη Αχχλησία . αiixtfan &  
Αριθμό τβν Αχχλησιβν νά προσδιορισθ ή χατά λόγον  
τοΟ ΑριθμοΟ τβν οίχον·ν<ιβν· z ΒΑ προσΒιορισμδ τή  
Αναλογία τούτη; νΑ Αν<ργη\*η izapi τή; συνόδου,  
Αψ' Α ληφββσιν βλαι αι Αναγχαίαι πληροφοραίαι, ματΑ  
τδν πολκιχδν τβν Απαρχιβν Βιαργανισμόν. Έπομένα  
Ι<ρδ; νάό νΑ μη χτιζχται, χαρί ΑποδχΒκγμένη  
ΑνΑγχη χαι χωρι ΑΒδος τή πολιτική; Αρχή , τή  
όποια ΑπαιτΜται βοαύτα ή Αβχια, χαι όαΑχι χρι-  
\*ή Αναγκαία ή έπισχιση ή<ροΟ ναού. Τρίτην δε  
ΑχΑστην Ανορlav d Ακαιτούμινοι Ι<ρd; χαι διαχονοι  
νΑ ήναι έγγαμοι, Ιχονχκ βλα τΑ πρδ τδν βαδμδν  
τούτον Ακαιτούμν<α· ταχτικήν δηλαδή <aiBδav, Αρι-  
τήν, Ικανότητα, καί τήν χατά τοδ Ακχλησιαστιχοδ  
κανόνα ήλιχίαν. Έχ ΒΑ τβν δπαρχόνταν Ι'ομονΑχαν  
χαι μον<ή(βν, βσοι δέν ήμποροΟν ν' Απαχαταστα·οΟν  
χρήσιμοι d; τήρ χοινανίαν, du ΒιδΑσχον\* , da  
Χηρέττωνα τόν λόγον τοΟ \*οθ, da Αλλο τι χοινα-  
ηώδ; καί ΑνΑλογον de τδν χαραχτήρΑ τον Αργόν  
Dμταρχόμντοι, at τοιοδοι όποχρβοΟνται νΑ πιριορισθβ-  
σιν de μοναστήρια, Αλν Μλβιν νΑ διομένονε Αντδ  
τού βασιλ·ιου. Τέταρτον· νΑ Ακαγορ<υ>ή <ι τοδ  
Ανχόαμμ ζβντα {<ραμένον , <Μ νΑ ματήρχανται Αργόν  
χαι ΑπΑγγλμα Ανδχτίον το\* χαραχτήρό τβν, ΒιΑ νΑ  
ήναι Απίραταβατα φΟΜίμνοι de τΑ κυρία χαδή-  
χοντα Ο\* έπαγγέλματό τα\*.

Ἡ ΑξαχολοΔΑησι τβν <αρι τββ ΑντιχΜμένον τού-  
του σκέψ<αν ΑνατΜη de τήν Αηβξή σταβρίασιν.  
(\*Ε<ονται αι όαογραφαί.)

## sessio να

» April· M.

Έν τή σμρρινή σναΒριΑλαι παρόνταν τβν ΙΞ μι-  
λιών τή Ακιηροίτή , καί τοΟ Ακί τβν Αχχλησιαστιχβν  
γραμματέ<α> ηραΒροόοντο , 4αγνώσ\*ή αβΑι ό δυο-  
μασαάδ τβν Ink τοβ βοαλαίου τή ΈλλαΒο Αρχι-  
αρώσαν <<πέλαγο χαι ΑνοχρίΑη.

Αφορίαν χαι τήν Αχαργάνσιν Α( τήν Ακριβή·\*&  
τήρηαιν τβν Αχχλησιασασχβν κανόναν <<ι τβν όρήβ  
Αχόνταν έθίμαν, BunArai Nti\* τή καομιχή Αβχή  
<\*ν β τι νοβίζοι χρήσιμον χαι Αναγχοίον d< τήν <Α-  
ταξίαν, κοσμιότητα μ ! β<λτι·>3ίν τοβ χλήρ·», προ-  
νοούσα μέλιστα μήπα; d Ι\* τοδ κλήρου λαμβΑνβσι  
μέρο <ι τά πολιτικά πρΑγματα, Α<' έναντία τβν  
έκκλησιασστιχβν χαι πολιτικών νόμον. Προσέχα μη  
τι γίν<ται χαι πρΑταταιπαρότοδ Ακχλησιαστικοδ  
κανόνα;· Ξπαγρυν<ι d; Μi» <Έχσομί Αχχλησία  
<α! τβν ι<ρβν τ<λ\*τβν χαι! ε τήν Βι

. Ἡ σύνοδο έπαγρυνι! βί τήν Ακριβή Βui· B  
τήρησιν τή καθαρότητα τβν χαραΒ·Β<γμέν<ν Βογ-  
μΑταν τή Ανατολική Αχχλησία· <ροσέχΜ Αχριββ ,  
μη παρ<ιασχη ή τι έναντίον αύτών, <ία <αρ\* όμο-  
φρόναν, du παρ' έαροφρόναν. ΈπαγρυνκνΜ Απο-  
μίνω καί ε χά ιηρδ χρήσιν τή νεολαία χαι τοΟ  
κλήρου drt έξοδον ίσο>ρχόμίν· da έντδ τοδ κρΑ-  
του δημοσκούμNB. βιβλία, mpl >ρησχλ>τι>Αν Αντι-  
Μιμέναν πραγματούόμωνα, χαι! Αμα πληροφορηθή, Βτι  
δποιοσΒήποα ΑνΒρφο ήθολό ποα ζητήτοι νΑ αμ  
ρόξη τήν Αχχλησίαν τοΟ βασιλ·(ου τή ΈλλαΒο , da  
Βι\* έαροΒιδασχαλία , da ΒιΑ προσηλυτισμοδ, dix  
καθ' όποιονΒήποα Αλλον τρόπον, ή σύνοδο ζηαι  
τήν λχύσιν τοΟ πακοΟ Βιά τή κοσμική Αρχή .

ι' . Ἡ σύνοδο έξασχτι τήν ΑνντΑτήν δικαιοδοσίαν  
έφ' Βλου τοδ χλήρου, καθ' Βσον ΑνΑγίται <ι τά έχ-  
χλησιαστιχΑ· ή Βι έχτέλ<σι τβν ΑποφΑσιών τη  
4νατ(θ<ται <ι τήν κοσμικήν Αρχήν.

ιζ". Ἡ αένοΒο συντΑσοοι χαι προβΑλλ; d; τήν Π  
Αγκρισιν χαι έπιχόροσιν τή; βασιλική Αρχή ΒιατΑξι  
νέα , Αφαρώσα τήν Αχχλησίαν χαι τδν χλήρον, αΤτινο  
ΑγγριΜσαι χαι ixiur>>ΒtCoai παρά τοΟ 'βασιλΑβ ,  
λαμβΑνοσιν Ισχύν νΒροβ.

οl'. Ἡ χυβέρνησι Βύναται νά <ροβΑλή d; τήν  
σχέψιν τή; συνόδου Βσα Αντιχιίμντα χρίνοι Αξια τή  
σχίψ·ω .αυτή , χαι νΑ ζητή τήν π<ρι αύτβν γνώ-  
μην τη . (Έχονται αι έκογραφαί.)

## SESSIO IV.

April· 30.ΰ

Έν τή σμρρινή ουν<ΒριΑνί παρόνταν τβν έΞ μ·>  
λβν τή έπιτροκή χαι τοο Ακί τβν έχχλησιαστιχΑν  
γραμματέα προ·δρ·όνντο , Αν·γνβ\*ησαν Απ' Αρχή  
τΑ <ραχτιχΑ χαι! τβν τριβν προ<φουσβν συν\*Βρι4-  
σ<αν, χαι ηροβολα^ηΜντά, ΑχριΒη <δλογον νΑ όπο-  
γραρβσιν Αφ' βλα τΑ μέλδ) τή Ανηροκή , χαι 6π-  
<γηχΑφν>»·. (Έπονται αι διήγγραφαί.)

ΚατΑ τήν αδήν συνοΒρίασιν ΑλήφΑή <ι σχέψιν  
χαι τδ π<ρι το\* προόνπιχοβ τβν δπμρχόνταν σήμρρβν  
<U τήν Έλλφι Αρχι^όαν χαταμηρήσια γκνορβνη ,  
(δρ<\*ησαν πνντήχοντα Βόο Αρχκραέ Αντδ τή Έλλη-  
νική Αχtxpardas, χατΑ τδν Απισυν<χτόρ\*νον όνο-  
μαστικόν χατΑλογον.

Έξ αύτβν οι μέν Αβαι Βόο χίρητηνημένιχ μρίν  
τοΟ Έλληνικό\* Αγβνο <αρΑ τή έν Κανοταντινου-  
πόλ·ι Αχχλησία χαι ΒιαμΑνονα Αχρι τοΟ\*· de τΑ  
Απαρχια ταν· Αχ ΒΑ τβν λοιπών, οι μέν <ΑρσΜνα  
Αιδ τή ΑκαναστΑσια Αντδ τή Αβιφβαίαβ <Ι Κ  
Αλδόνα ΑξΑΗν μ·τΑ τήν ΑχανΑαταν, καί Αή αύτβν  
d μέν τοδ πρώτου , d ΒΑ τοδ αλβηαίοο χρόνου  
ιοYUTHOMiūC·

Ένηριδη <δλογον ό όνομασχαδ αδτβν ΜττΑλογο  
νΑ χα\*υίΜβλη\*Ι <ι τήν ανβέμνηαιν >Α τΑ Ανηκοό

et xipM τή κοινότητο \* H . 4 MW  
vA Ανακληροί τδ ἐλλαίχον Αχδ ε- μριθρήμιτχιV

Ἐσυστήτῃ \* χ«ρί ἐχλογή και χ«ριστονια ἐχισ-  
xAnv, και Αφ'οδ Ὡρή τα # φ' m\* τ6 νf'έfίfν  
τῇ γ' αὐν«δρίδσ ἐνιχρίδῃ, Αοτ« ἡ σύνοδο «P»·  
pΛUouM τοῦ δ<A τήν ἐπισχοπιχὴν iffm δποψηφίου ,  
ἐχ<ανῃ βλα τA ἡβθιτοῦμ ααιΜαν δαλωκάτι-εf-  
τήν, ικανότητα xci τήν κατὰ τοῦ ἐκκλησιαστυοῦ  
κανόνα; ἡλικίαν, vί fa iūtnlftn δχ" ὄψιν τοῦ ἐν-  
τδ τῇ χηρευσθῇ ἐπισκοπῇ -ἐπιτηδίου πρδ τοῦτο. » xci  
ἐνχρίδῃ vA διδάσκεινται ρέν «ί τA δημόσα  
διβαχτήρ«α τήν «δτὴν δ«ιρΑν fA μαθηράπέν-ρι τοῦ  
λοιποῦ πολίτα xci οἱ χρδ τῖρ» ἐχχλησιαστικὴν  
ἐτοιμαζόμενοι, νά τιλβοχοι/λχ Ὡ lδi« τὰ ορό  
τA το Απαιτουμένα σχολιά w» «ί τήν Ακαδημίαν.  
Οἱ τοιοῦτα, συμπληρῶσαντ« τὰ σχολιά τ«εν,  
δφεΟ,ουσι vί λαμβάνβσι γνΑσιν τοῦ κροατικῶ μέρου  
τΑν χρ«Αν τχv χρίν τῇ χειροτονία τχv.  
ἘλήφAῃ δπ' ὄψιν τδ xipri ptaMealat τοΟ κλή-  
ρου χβτά τδν τρίτον παράγραφον τΑν πραχτικΑν τῇ  
χδοσινῇ συν-δριάσ«», και Απίφασίσδῃ, δι πρέκ«ι  
vί συστηδῇ «ί ἐχάστην κοινότητα ἐχχλησιαστικόν  
ταμειον; ὁσοιχοῦρ παρὰ τΑν ἐπὶ τοῦτφ κατ' ἐτο  
ἐχλιγομένυν ὕχδτΑν ἐνορηΑν ἐπιτρέπον. Εἰ τδ τ«-  
μειον τοῦτο Μλουv σύγχεισΜί'

Of ixioxoxot διορίζονται piv &i βίου, Α χροσιρή-  
-τ«ι· Αv βμ« δι' ὁχοιανβήχοτ αἰτίαν χαταοτχδῇ τι  
ἐξ αὐτΑν Αvίκανο πρδ ἐχτέλ«ιπν τΑν Αvήχοντ  
του, διορίζεται μέν Αvτ αὐτοῦ Αλλο , αὐτὸ δέ λαμ-  
βΑvαι παρὰ τῇ ἡvβ<η> . τήν Αvήχουσας ἡi-  
δαλψιν.

Οἱ ἐχίχοχοι ἡρχορὸν xci vί μττατδθόν Αχδ  
ἐχίχοχῇ χε ἐχίχοπῇν, δδάχι ἡ ἡεΑ τβv  
ἡδ«λ« χριδῇ Αvαγκαία ἡ Αφίλιμο · ὁ αἰτδ λδγδ  
ἵπαγορ«ύαι xci τήν Ακδ ἐνορία «ί ἐνοριαν ματΑ-  
θ«σιν xci τΑν ἡβτεέρβv και βιχόνον.

Οἱ πρ«αβύτ«ροι xci διίχονοι «ί τA χήρβθεοσα  
ἐνορία πρ«βάλλωvται παfA τΑν ἐνοριτΑν «l τδν  
ἐπίσχοπον ἐχ τΑν ἐχόντχv τA πρσιρημένα ἀπαιτοῦ-  
-vι, και ἐξεταζόμενοι και δοχιμαζόμενοι χχτΑΑρόσ»  
χλῃσιν τοῦ ἐπίσχοπου παρὰ τοΟ ἐφίξῃ χροσβιορσΑῃ'  
σμεένου ἐπισχοπ'ακοῦ συνεδρίου, xci Αξιοι χρινόρ«νοι,

Τδ ἐπίσχοπιχδν συνίδριον σύγκαιται, κατ' ἐχλογὴν  
τοῦ ἐχισχύου, Αχδ τρ«ί τοῦ ἱχανοτέρου τοῦ ἐχί-  
τοπίου κλήρου, πρ«δρ«ε4μ«νον Απδ τδν γ«ροντδτ«ρον,  
χαρ«δρ«θον «ί τήν ιψκδουσας τῇ ἐχίχοχῇ , και  
χιριλαμβΑνον «ί τήν διχαιοδοσίαν του Αλα τA ρῇ  
Αvαγορένα «ί τδ πολιτικδν ἐχχλησιαστικA τῇ  
ἐχίχοχῇ δχοδέοκ - ἡ σύνοδο Ηλ«i ἐχΜο«i τδν  
ἡvεῖτ κανονισμόν τΑν ἐχίχοχοιΑν συν«δρι«v  
πατὰ τA χρο«χτ«Μίαα β4α«i .

Ἡ ἐξαχαλοῦδῃοι τΑν χ«ρί τοῦ αὐτοῦ Αvτικειμένου  
σπέφ«v Αv«τέΜ) «ί τήν ἐφ«ξῇ συκβρίασιν.

(Ἔχονται αἱ ὕχογραφαί.)

## SESSIO Vin.

Aprili· 37.

Ἐν τῇ σημερινῇ συνεδρίασει παρύντει τΑν ἱξ μ«-  
λΑv τῇ ἐπιτροπῇ xci τοῦ ἐπὶ τΑν ἐκκλησιαεκτικΑν  
γραμματέα πρσδρ«ύοντο , ἐξεπαλήφAσας ἱξ «apί  
διοργανισμοῦ τοῦ lραῦ κλήρου σχέψι , χ«έ ἐναχρίAῃ  
vA διφάδῃ χαρA τοῦ ἐπισχδπου «ί ἐπAστην κοινό-  
τητα δ lχανέτερο τΑv ἐν αὐτῇ χροαβυτέρον, &A vA  
Μχρή τA παρ«μχικτοῦσ· ἐντδ τῇ κοινδτητο  
ραρA ἐχχλησιαστικA διαφορά , Α ἐχχλησιβσιτχδ  
«lρήνοδῖχ .

Προατέδῃ «ί σκέφιν τδ π«ρί χεΑῃκέντ«» τΑv  
IximAxnvn, χρ«οβυτέρ·v και βιχδνεεν, και ἡv«πρί  
τδ v' Αvατ'ῇ «ί τήν σύνοδον δ χατA τοῦ ἐχχλη-  
σιαστυοῦ κανένα Ακριβῇ πρσδιορισμδ τΑv ἡa  
κίvων ἐχAστη τάξ«κ τοῦ κλήρου, συμφΑνα μ τA  
«i τδ Ἁ Αριπο» τ·» κρεατικΑv τῇ / συν«βρι4α·ε·  
Ιταλμβανέlρινα·

Myl ὄν ἐβίΟΜΜΟ ΑΞΜιρβΑΜέ, ITοντο Motv Oupr  
βοόλου aal ι«ιμβ»ηM fW ■·φ fa«M f»P U

πρεαβδτ«ρο βηλαίῃ, & οικονόμο , 4σκ«ροφύλαξ, \*  
χχρτομύλαξ. και βο« Αλλα ε·» ΑvέχαΗv διακεΜv- »  
τχv Αξιαμάτχv ἐγκρίνη vA διατηρήσῃ και αie τοῦ  
ρττέχκτα ἡ σύνοδο .

ΠροατέAῃ δι σκέφιν τδ χ«ρί ἡαιβ τοῦ κλήρου,  
xci ἐναχρίδῃ vA διδάσκεινται ρέν «ί τA δημόσα  
διβαχτήρ«α τήν «δτὴν δ«ιρΑν fA μαθηράπέν-ρι τοῦ  
λοιποῦ πολίτα xci οἱ χρδ τῖρ» ἐχχλησιαστικὴν  
ἐτοιμαζόμενοι, νά τιλβοχοι/λχ Ὡ lδi« τὰ ορό  
τA το Απαιτουμένα σχολιά w» «ί τήν Ακαδημίαν.

Οἱ τοιοῦτα, συμπληρῶσαντ« τὰ σχολιά τ«εν,  
δφεΟ,ουσι vί λαμβάνβσι γνΑσιν τοῦ κροατικῶ μέρου  
τΑν χρ«Αν τχv χρίν τῇ χειροτονία τχv.

ἘλήφAῃ δπ' ὄψιν τδ xipri ptaMealat τοΟ κλή-  
ρου χβτά τδν τρίτον παράγραφον τΑν πραχτικΑν τῇ  
χδοσινῇ συν-δριάσ«», και Απίφασίσδῃ, δι πρέκ«ι  
vί συστηδῇ «ί ἐχάστην κοινότητα ἐχχλησιαστικόν  
ταμειον; ὁσοιχοῦρ παρὰ τΑν ἐπὶ τοῦτφ κατ' ἐτο  
ἐχλιγομένυν ὕχδτΑν ἐνορηΑν ἐπιτρέπον. Εἰ τδ τ«-  
μειον τοῦτο Μλουv σύγχεισΜί'

Τῇ ἐχ τΑν Ανηκόντχv «ί τA ἐχχλησια χτη-  
ματκν εισοδήματα.

β'. Ῥῆτῇ ποσότη , τήν δχοίαν Μλει πληρώνει  
κέα' ἐτο ἐχάστη οιογονέεια τΑv αυγχρ«τούντ·v τήν  
χοινδτητα Αvτί τΑv Αχρι τοθδα συν'ιδιζορίv«v διοχ»v,  
ΑvισομΑv, χ«iραχλήθΜ·v χ·τ. λ,' χατA τήν Αvαλογίαν,  
τήν δχοίαν αὐτῇ ἡ χδινότη ἡ>«λ«v ἐχίβ4λει «ί αδ-  
τήν, β4σιν Ιχουσα τδν ἐλάχιστον χ«A ρέγιστον δρον,  
τδν δποίον Ηλα Αποφασίσυ χ«ρί τοδτοο ἡ σύνοδο .

γ'. Ti Sii τA στ«φανοχέρτια, τὰ τ\*λ\*τA τΑv  
γΑρνv, τΑv βαχτίαον xci τΑv ταφΑv Αχρι τοῦδα  
διδδμ«vα «ί τδν χλήρον ἰδιατεέρβ , τδ χροαδν τΑv  
δχοίvν Ηλ«i χανον(σ«i Αvαυῇν ἡ σύνοδο .

δ\*. TA ἐχ χροαίρεσ«i χαρA τΑv χριστιανΑv «i  
τά ἐχχλήσια πρσφ«ρδμ«vα.

Αχδ τδ ταμείον τοῦτο Ηλ«i διατήρησΑι, ἐπι-  
σχίvιξίσδαι και χαλλ·«πιζ«σσαι ε' ναδ , Μλουv  
μισ«οδοτ«ίσΑι οἱ ἐν' αὐτφ ὕχρ«τοθvτ« · xci «i μέν  
πρσισ«ύουσιν οἱ αδροί, Ηλουσιν ἐξοιχονορσΑσαι ἐξ  
αὐτβ- xci οἱ πτ«»χοί τῇ ἐνορία · ε' δέ ἐλλείπουσι,  
Μλουv Αvαχλήρ«οῦσαι χαρA τῇ χυβ«ρνήσ« , χατA  
τδν γ' παράγραφον τῇ χΗοινῇ συνδριΑΜΜ ·  
(Ἔπονται <i βπογρ«μρα(.)

## SE88IO IX.

Aprili· 38.

Ἐν τῇ σημερινῇ συν«δρι4σ χορδνων τΑv ἐξ  
ρ«λΑv τῇ ἐπιτροπῇ xci τοῦ ἐκ! τΑv ἐχχλησιαστι-  
χΑv γραμματέα πρ«βρ«ύοντο , ἈροτAῃ «i σκέφιν  
τδ χίρι ἐχχλησιαστικῇ βαθμολογία xci τΑv «i  
ἐχάστην («ρατικὴν τάξιν Ανηκόντ«» τίτλον, xci ἐν«-  
κρίδῃσαν τA ἐξῇΓ

α'. Ὅλοι οἱ ἐχίχοχοι τοῦ βασιλείου τῇ Ελλάδδ  
«ίvαι ἰαδῃlM μ l Αvοξάρτητοι μέν Απ' Αλλήλχv,  
δχοακίρ«vοι δέ. Α πρ«ίρητπ, «l μόνηv τήν σύνοδον,  
μηδ'Αίαν ἔχοντα χρδ Αλλήλου παροχῇν «χρA τδ  
χατA τήν χρονολογίαν τῇ χοιροτανία τ«v ἡροφῇ

β'. ἔλο« οἱ ἡπίοχοχο τηΟ βχσιλίου Ηλοχv μνη-  
μναόαι «i τA («pA «l«τA τήν διαρκῇ τ«δ βαλ4λρίχ»

U·

U<> mm μ \*χ4< ♦\*»\*c  
β<β<βμiAτβτβ - <te << k WWW\*\* - \*.\*.\*  
«ZBιοiρAτή μ I «IBsoipAsaTec, ari «k wk Be-  
χάνου 4 τηλτ ββαμiAτή «A \*·»·i\*τβ<·ή· V  
B4 Bw<k >>- fr>Me> «rivetet pipairi FI\* 4  
IspA βύνβBo , «A «A apk βέτήν BiavAwtpsvε tr  
γρβήχ, MyH\*·\*·»\* ΠαA τήν IspAv «Avatav  
τοO paeiXaieu τή ΈλλABβ .

ΈλήήβήHv rit Μέφιν τA 4vB<λ<|ψχv4|Mvχ rit  
τά γ' Mpon t\*» χρβκτοιβν τή ζ vvaBpcMsst, ari  
IHβρήAή 4χ4v·τ>< \* \*A «MτρήH IBafwpav τβ-  
μ\*ιον fotA τή» Apsoov \*\*«X·iB''Iσ·\* τή «ιψβρνήMi  
και τήν' έπιστβσ(αv έχιτροχή M τοút\* Βορφ-  
H\*νή .

TA χβμiAη τοOto A4X» ixapxsf χpA μ\*«\*oBooZ<v  
τβν taeatMv, χpA; Avβχλήρχοιν τβν B' Mκφ·  
aocvtajrp Axaieuptvwn BA τB έκκλήσιβστιχAv 4(4-  
Bχv. χpή έχχ«i8<αυιν τοO κλήρα», χpA oixoAomήν  
Aχχλήαιβν, χpA σίσηκχν ptXavÁpsraaev ari χοιν>·-  
pτλβν χχτβστημAAvν, χpA χ\*ρZA«λψ<v ari Bχτρορή»  
χτχχβν ari AxApssv, ari Aχλβ «I xAv β ti AττωiA  
ari φιλάνBpβχον.

H έξβ\*ολοά>ή<χ τβν xspi τοO Avτιχαμένου τοú-  
του σχέψοχν AvtiAaη «I τήν 4χαμ4vήν συνiBpιβαν.

(Έχοντβi ri & χογpβφ\*Α-)

#### 8B88IO X. Xarili. >>.

Έν τή <Π>μ\*ρινή ouvaBperiM, Mptvwn τβν 2f  
μiλβν τή Iιότροχή ari τοO iri τβν BπAφMMτú  
aev tps^mMm χpο«Bp<όντο, 4M><λήp·ή ή w4-  
τβν <μ> eMtriM>; τοO ituariwp BoιλήMM-  
κ<0 M^oσ «a4k\*\*> «A B<P<\*ή A M\*\*·» τβOτβ  
vA σύγκi|τ< auphtf AχB τA riixiÉfri·\*· τβν 4vτ4  
τοO βMiλβiου τή ΈλλAB< 4mPX4<«m μονβσηpιβν  
ari τβν rit t\*»; έβσκβχά; Av^t\*''·» inigÚtwv.

EI τA μονοατήρι· ουμχ<ρ<1«H4voMΠ τA λ>γ4-  
μ«M στβυροχότ>, ivepunri, irapapáiri, ari BU χ·pk  
igripaoiν τA penMnaA amrAfM  
TouMe λογiζοντβi ari A< «A tat <i Svepa  
μ<«τιχi· AfiaστpAve «I τA \*χτ\* wo fMiXriwá\*  
ΈλλABo μονβτήρι·. . .

H Betant \*βν κτ^Aπiv vriwv AveriaCm rit  
τήν auBP\*)\*\* BA.τήν epeotiepWAtfMv χpή\*ν.  
' Έλήvβή «k\* éxAfiv τ4 mpi mm Osm, ari  
4v«aplB|'

a\*, NA μή rietpxw\* τοO XmmG << sic μβv·-  
«τήριαν BiA vA μον4<i «piv τ<0 cpumsewB Bmκ <\*  
ήλιβiβ t\*», vA μή aripaw M P·MXΠ \*P\*», <<-  
spumevseo ήpItM» I teri μMA M<«ή Beacpeeiev, MI  
μ\* IγγpM@» Ateun> se· aesA «4mν foriaw, τή\*  
pφμBvφ> sit τA «έpi τή BαυμAqρB TW μμp<ρ<\*(  
τοO ήγουμένου ari τβν βυμβvβονβν sa·.

Av «I τA τpκτέ τβOτβ BAβτήμβ Bvλήαή, Bpaepri  
Am XAmς aal Axasaapiwc vA 4mν4M) «I τβν  
aaepTaBv pi»·

P'. 'OXa τA μονβστήριβ vA aaairaMatv «I st  
<ή aetriB·-

γ'. OXqfMpei τβν spcAuvsa μβvτχβν B4v «\*v-  
ιατβoi aaivÁpiev· taepTvM ri 4λήβtip· pasaPiAvse  
<v N τA μρωήτtr· pβvβστήpκ.

i X- ^0 ή|τApββ Apjpperi|p^BI 'A aevs^lea,  
\*alty4pln«c BA «Ictýqjta; M τβν. pβvβζAvMv  
mA 0\*χίφ\*6p\*Y9( MφA T00 twMriwvs I^ρι ^v  
tMrap«V Bβ^Aηtvγήv ari riaavaptav taO Mmftw  
mI.Kfa XApv τή BtwMtfas wu βi τAv Mmmcov,  
βi vAv Amtev Awqpipevnu ari τA aasA WG ήpβvμiνβν  
Kmu i wapAaovα τβν μονβζiντβν."

\* ζ". \*Aμ τ<ρ<6τγ·i ή «foetet τβν γυνβχβν ari τβν  
vassripav riς τA intMýuL·

ij). "Expresc τβν «Z τú aoiνtpüev μονβζόντ>»  
Aφιύη Mτλ τοú A4m\*·w poveesuwAc κβvόνβ vA  
μβτiρχήMi ti Iργov apt; aopiopin τβν κpó τά ζήv.

"Oτβν τA î&rispav τοO κοινοβiου series, σγγ-  
aslpavav χυριβ AχA «é aprilv τβν Iργ·v τοúτβν,  
Bév Agppaat χpA Biβ^pophήv, ivBuparian ari Xocjeijv  
ιηpZH^ψiv τβν μον<4vτ>·v χβi τpA αυτηρήβiv μ I  
MXλaseqρAv ... \*\* \*^\*g \*\*βθ> 4 M^vηβti Avβ-  
tiügpi «β IλλιZτον AχA τά έχχli)9iMκi>0v tejittov.

(Έπανχα «i 6κογp«φβi.)

#### 8E88IO XI.

Mail II.

Έν τ| αηMρινή auvsBputat, Mpiwvν τβν Iξ  
|mXAv τή έιατροχή ari τοO έki τβν iaaXipunrti\*  
π·\*\* TPMP<τM« «pο·Bp\*όντο«, HήφAη «i« σχέφiv  
τA Impl MOMpveO BioryβισμοO τβν ixaXipuMvaeν,  
ari BvaapIBi, Aβtβ ή μiv Iχιτροχή «I τήν χpB τήν  
M04pνήάiv BaBariv τή vA γMμβBοτήβή Boa aapl  
τοúτου apivai «άλβτβτήM, ή 84 χυρίpνήσι vA mBv-  
aapAXp «I τήν σχ4ψ·v τή cuvBBov Bea έξ «ώτβν  
έγκρινή «Mpβνά μ4 τA «I A ηj' ApBpov τή γ' αυv-  
stpriMiK Budlap<v4psva.

AvvρAσBή vk p\* μBpβ τβν apaasiaev τή 8\* οev-  
«BpiAeMζ, «A AvópiBή Basa ei Mvonixβ aplv τή  
4a<vMsAesMc MpA τή tn Ksswtavrtvouxix@ 4a-  
κλήoiβ Buspwptvm 4pXMP<τC «I τA Biapópov τή  
EOABβ 4«Mpxiac vA Bsprivamv 4v 4vaprslf· ή  
Mp4pνήM BAvasai vA μ<τ·B4βή 4{ «Aτβν δσοσ ari  
Bmk Brwl\*I BA τήν joev τA BuvevBv euptsaveripav  
τβν BMpχivν τή ΈλλAο χολιτιχβ ari έχχλή-

Έvβ^Oή· 'K<«Bή ή 4χpρύχή ApBaosv ήBή βi  
·τA τ4pμ< τβν m4\*«\*v. τή , τA pAv apsmstuA τβν  
μ4χpi τ<0A··vν«Bpi4NAvτή vA χβAυoBpλήAβαν βi  
τήv^péP\*!|\*\* \*6 tX·@·· A MvτχAή M M τβν  
«spuispAvwv sic «MI pMaw asMwepAc 4χχi><MM·  
ταβ , B<ήμ4v·( Bv «4β rie·\*HBμ ari Mp<·,  
Ans vA χpή>ρ<4ή A «Bβ BυύήMβMM MvτAf  
pMβ , ari «aveAeiHvac |A τήν AβχvββμAvήv Iew  
μipή scriawv, vA ssM \*·\* H< τή «Mvήβ^  
juppAvat pt τA «I τA asnammakv τή 4βpρβ<ή  
pMAtafo BMηpβ MpMKfiM\*\*

X TpuiafonK «pAOpο . α Notχp· BpB^κ-  
péov TγvAτiβ . Έλβiβ ΠMBκ . @· MpμβχiBή .  
X X XχivA . XχpρλAκ A. M>mc.

■On teev τ\* iipauriap

\*H 4ri τβν iaaXaaumiaAv ipapprrrsfa.

U»B COMDBWDAB«MIMA A SBPTSVnto DUCUPTA PBO COXBTFTVKfDA  
a BKKAM BOOUMA·  
imaMttU.IT.

KBBAAAKM A\*.

flop! τή ·Βλληνι\*ή; 1««λη·ία; ««I τΑν  
«χ<««v «ότῇ

Άρθρον 1. Τῇ \*»»»W> βατΟΧουτῇ -Βλ-  
MtK ου|«ροτοM W<\*< M» ml γννβώτορον Am  
ri ink; το· βββιλXβv jjunōHi wO Ανατολασὸ «όγ-  
jMtat· (Mm; M Md μωραώτρρον el \*η\* τοῦ ββσι-  
i»iW Mo me m» «ροαβύτοροι «\*\* M u h v. v A Ανατο-  
λικού βόγυOMi

ΆρΑθv A ΚαρAλήν ἡ ^PW4» «\*i \* \*M-  
τοριμδv ἡ «ντεματιχδv ἡ ικκλῆσiα τῇ ΈλλABo^  
χαδῶ nat ὅλοι ri λoιxai ἐχχλῆσiα τοῦ Ανατολικού  
δόγματο , Biv JaMpiCa Aλλον ri |ri| μόνον αὐτδv τδv  
θ«μ\*λι«τῆv τῇ ἐκκλῆσiα Ἱησοῦν Χριστδv· κoλιτιχδv  
M ἡ Ἱεζαῦριχδv ijm\*» τῇ 'γvMpiζa μόνον ἰδv βα-  
σιλέα τῇ Έλλόδο .

Άρθρον & Ἡ ἐκκλῆσiα τοῦ βασιλXου τῇ ΈλλA-  
Bo rivat Aνοξδρῆτο Aκδ «iσoν Aλλῃv ἐκκλῆσiαν.

Άιθρον 4. Ἡ ὁκαλῆσiα τῇ Έλλόδο rivat «al  
μόντι ici κοντό φvομόνῃ χατA τὸ δογματικδv μ' ὅλο  
τά λoικδ; (χκλῆσiα τοῦ Ανατολικού δόγματο .

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

Πορι συστόστ·. ,βιοργανισμοῦ καὶ καθη-  
«όνταν τῇ διαρκού συνόδου τοῦ βασιλοῖον  
τῇ; ΈλλAδο .

i Άρθρον 5.. Ἡ ὁκκλῆσiα τοῦ ββσιλXου τῇ Έλ-  
ABo , κvουματικA μδv AναξAρτῆτο , κoλιτιχA M  
ὁαοκκμῆνῃ ri; τῆv κοσμικῆv Aρχῆv, BισAΜται ἰv  
δνδρατι τοῦ β«χλέ»· καρA'μiA; συνόδου Aαρκού  
συγxιμῆντ) A«δ μόνου AρXυροU ἡ «ri i ri κροσ-0  
Pυφου κα! ἰρχ ιανδρίτα , ὅχι M «ri διακόνου

Άμ»ρον β. TΑ μέλῃ τῇ; συνόδου AώAγονται «api·  
τοῦ ftaodiw; ri; τριττόαν.

ΆρPρον 7. Ὁ Aριθμὸ τΑv μαλAν τῇ διαρκού  
συνόδου rivat τp< , Aν σγκοιται μόνον Awi AρχHρA ,  
καὶ κόντ», Aν λαβvναι χῶραν ri; αὐτῆv καὶ ri «F·@-  
fthryTL

Άρθρον A Ἡ σύνοδο rivat ἡ AνβτAτη ὁκκλῃ  
σιαστικῇ %>χῇ τοῦ paadriou τῇ \*KλλAlo , ὁκαακμόνῃ  
«ατA A Hτό ri; τῆv p««λι«ῆv ὀζοεοiαν.

Άpιρον β. Ὁ «ρόδpο τῇ οvνόiου tufSfr\*  
\*A το· βασιλό- ri; καίρον AμροαΜρατον, «Aν-  
τοτ« If>i Mτ τῇ; τρατiα; «ri i« τΑv priAν αόκAν  
τῇ; συνόδου.

Άρθρον iα Ὁ γραμματοδ; τῇ; συνόδου δκpβ>  
καὶ αάρA τοῦ taodfaK δ«A ὀου.

Τipίran 11\* TΑ μολῇ τῇ; αννόiου «ri ὁ TP«p-  
ματῶ ὀρκίζονται τδv Aνήκ^ται «p^ ἰvAτωv τῇ  
ἰρχῆα «pi» AναλAβαι τα; Ἱγραβίβ; »v.

Up«pw M. Ἡ σύνοβο; Ἰxκ «ri  
ipwCopinau; ἰvriatov τοῦ If«ppriiu; «Aτῇ^ οpρβ-  
γ<δα «ai Tapri» ««Xτvρα «ai τοῦ; Aναγκαιου;  
trity^Tt \*

Άμδρον 1« Ἡ σύνοδx «aOripclot «Aντοτο ri;  
-τῆv papptadlcv το· βαβύXoo.

Άρθρον 14. TΑ Aνταῖμονα τΑv αχόῆβον τῇ;  
συνόδου AaopariCwM M τῇ; «λβvνοῇ,Xo .

Άρθρον iα K; τα; ωAομόvβ <apA τῇ οvν  
όδου «\*dt«C ὁαογρόpονται βλ\* τA μολῇ αὐτῇ . «ri  
\*v ἡ«oλαν rivat ἰvavria; γvνιμῇ , ἐκAότονται τοῦ  
λόγου τῇ Itapotvie; wv ri; τα «paawtA τΑv συν-  
tiscdbBribv WMo

Όρθρον iα TΑ «βδῆ»οντα <ῃ συνόδου διαιροῦν-  
ται «i; ὁαοτορικῶ, Aναγόμενα Aῆλανότῃ X τὸ δογματι-

I«Aν «ri ἰτριαλοσακιν τῇ θρηoMia μόρα , 4 τA  
ὁαοiα ἡ ααιπαῇ ἡ «αφOῇ 4ρχῇ Bδv ὁαομβαῖνι  
Hia>' ari ric <M«ipari, «μ Bῆλοαότῃ μῇ (anum\*  
«ai frpiwliMwi, Mi «Aτό ὀνοργoθvντῃ pi apriγoo  
μόνῃv Maav «ai pi τῆv αόμμραῖν τῇ «oλιταῇ  
ὀρχῇ .

Άρθρον 17. Ἡ σύνοδο; ἰxai τῆv 4p^ Am τοβ  
κλήρου τῇ; 'KλλAlo ipapriav· ri; iMp, A vi  
AνvntAτηv ἰκxλῆoιστιMῇ» Aρχῆv, ὀκόκοιvται Oat ri  
htfooMx τοβ fiaeattiS, h' αὐτῇ BiatAMovtai «ai  
ri; «ότῆv Aναῆpορνται npi κοντό ἐχαλῆσιαστιχῶ  
«pd^C· σύνοδο AκαγpυανX mpl τῆv

, Aκριβῇ iMK^mv τῇ καρAιότῃτο . τΑv δογματΑν  
τῇ Ανατολικῇ ὁκκλῆσiα , τΑv Aνόκαθον παραβοpογ-  
μῖvαν ἐκκλῆσιαστικAν κανόναν «ai τΑv ὀpM ἰχόν-  
ῆv ἐPιμαν· κροσόxκ μῇ τι γίνoται «apA ταOτα, «ai  
Aναφόpοται «pδ τῆv κοσμικῆv Aρχῆv, ζῆτοῦσα τῆv  
Bιόpθοοσιν .τοῦ «μiγματο , ὀtribu; Aνθρακό; τι  
ὁκοιοσβῆκοτι ἡθτλv Ἰκιxθῆpῃot. vA παρAῇ τῆv ἰx-  
κλῆσιζv τοῦ βασιλXου δι' Ἱτοροδιδασκαλiα; ἡ \*po-  
σῆλvπσμοῦ ἡ 'καθ' ὀκοιονβῆκοτ» Aλλον τpόκον.

Άρθρον 10. Ἡ σύνοδο ἰκαγpυκvoῖ ri; τῆv οό-  
ταξiαν, «οομiότῃτα καὶ βολτιασιν τοῦ «λήpου, ri; τῆv  
ἐκοσμiατ τΑv vAαν^χι τΑv ἱopAν τιλοτΑv «ri A  
τῆv δημόσιον λατpοάv.

Άρθρον Mλ Ἡ σύνοδο ἰξηόξiι, βοαιμόξοι καὶ  
«pοβόλλvι X; τῆv htmōpiMtv τοῦ βαόιλδβ τοῦ ὀ«o-  
φῃpιου; \*?i τῆv ἰκισκοικῆv Aξiαν, κατA τοῦ ὀv τοi;  
Ἱροξῇ; ὀκττδῆὀομῖνου ὀρου

Άρθρον 81. Ἡ σύνοδο rivat τὸ. AνAτατον δι-  
xαντῆριον τοῦ «λήpου «ατA τA ἐιxλῆιxκστικῶ, «ri  
«oapri Aνοxκλήv; τA Aιτό τοῦ ὀκισκοιαxοO σενvβpιου  
«ri τοῦ ἰκισχόκο ὀxχαλουμόμενα μpό; αὐτῆv ἰκκλῆ-  
σιαστιχA ἐκοδὀοσι· X τῆv Aρμoδιότῃτα βὸ τῇ  
δικαιοδοσiα τῇ ἐκόγvνται ὀμόσvno ol ἱclmpwoc.

δpόμον 98. Ἡ σύνοδο «αθεόφAλλ\* ai ἱγῃμ-  
σιν τῇ βασιλικῇ Aρχῇ διατόξA^ AφοpAσα; τῆv  
ὀκκλῆσιαν «ri ἡβv «λήpον, αTπvβ; ἐκικυροῦόμενα καρA  
τοῦ βασιλόδv λαμβόνvουσιν ἰoxῆv νόμου

Άρθρον 88. Ἡ xvβῖpνῃai; «pοβόλλM X; τῆv σκό-  
φvν τῇ συνόδου ἰσα Aντι«Xμ«vα κpῖno Aξiα τΑv  
σχόφoῶv τῇ , «ri ζῆτX τῆv ἰopῖ «ῆτAν γvώμῃv τῇ

Άρθρον M. Ὁ βασιλιέ καόδ καλιτιχὸ Aρχῃγὸ  
τῇ ἰκκλῆσiα \*<op^> ὀXῃpοαδv του aie τῆv διμpκῇ  
σύνόδου, ὀστι σvμαpοδpοῦενv xβpῖ δικαίβμα ἡpο-  
ῃαμiα ri; τA σvνοῖpῖAσoι τῇ συνόδου, ἱpοpfi τA  
σαόφoι τῇ , καθ' ὀσον αὐται ἰδv AνAγονται ri; τδ  
δογματικδv «ri ἱοpοτκλοστικῶ.

%pθρον 8A Ὁ καpὸ τοῦ βασιλό; διαpιῃῃόvο  
OX τῆv σύνοδον Mτpοαo ἐμκοpοῖ, λαμβόνvον μpο;·  
X ἡA ««pi τΑv i&rapiaAν αὐτῇ χαθιμιόντιv σκό-  
φoι , XMpk »A ἡpοpοpῇ, vA ὀκHτῇ τλ «apaτηpῇ-  
σoν του, A«Aμ ; ἡθoλο vομZσι «μoαβαλλόμενα τA  
διxαιAρατα τῇ κoλπικῇ; Aρχῇ - ri «xapaτηpῇσoι;  
του κατaχαpίζονται «apA τοῦ γραμματόα οἱ ,τA  
«μακτι«A «Aν οvνοῖpῖAσoαν τῇ; συνόδου

Άρθμον M. Aααγοpοῦotβi X τῆv σύνοδον ἡ  
«ῖpό; «Aααν ὀκxλῆσιoσῶτῇv Aρχῆv τΑv λκτδ τοῦ  
βασιλXου Aμoσo; «xόσι .

ΚΕΑΑΑΑΙΟΝ Γ,

Πορι χπιροτονiα; «al διοpισμοῦ τΑv ὀ«iσ-  
κῶ«v, ap·σβυτόp«v «al δι««όναν.

Όρθρον 87. Έαίσαοκο δόν χαροτονοῖται· χαpI  
ὀκισκοκῇ; AρκMΑνῃp

βχ<ον βύτΑνδγχνriv^ ή οδνοΒο ΑχτχλοlτΑ τή χ<-  
ροτονίχ τον.

λιχί Αρχή 84v Αγχνrνφ «ανίνα, ή ανόδο χροβΑλλχ:  
Αντ' βύτΑν Αλλο .

\*Αρ\*ρον 81. 'Η σύνοδο ήρχορ\* νί χροβΑλή και  
λβίχοϋ Αξίεο vΑ 8<γ8ο0v τδν β<8ρδv τοΟ Απισχίπου.  
"Αρίρον 33. Οι Αχloxemt 8>ορίζοντβι διΑ^βίου·

Αν βρβ 8<' δποιβνδήχοττ βίτιαν \*ατβστβ4ή τι 4ξ β  
αέτβν δνίχβνο χρδ ΑχτΑλταιν τΑν χαΑήχδvτβ\* του,  
Βιορίζοται μλν Αντ' βδτοό Αλλο , «δτδ 84 Αχολα-  
βΑντι πβρΑ τή χεβονήνοιοι τήν Ανήχοουσβν χarι-  
θαλψιν τδ «έτδ Αwotfm και Μ τού χρτσβετδρου  
και διαχδνου .

\*Αρ4ροΤ 83. 01 ύχοψήφιοι 8iΑ τδν ββδμδv Ι00  
χρισβυτίρου και βιαχδνου. προβάλλονται καρΑ τΑν  
Ανορίτβν ο< τδν Ιπισχοπον 4χ τΑν Ιχδvτβν τδ πρδ  
τοΟτο Αχartoύpava, π>8<i<v δηλβΒή τβχτιχήν, *χfz*-  
τήν, Ιχβνότετβ και τήν χροοβιοριαρένην Αχδ τοϋ  
χχνόβ ήλιχίβν, και 4ξ<τ<ζδμ>vο< βτΑ «ρόσχηλαιν  
τοϋ έπιοχόχου «apι τοΟ ΙχιοκοχιχοΟ σννοίριου και  
Αξιοι χριν4μ<vοι χροτονοΟvτχι.

ΑρΒρον 34. Οι ό ΑχΑοτην Ανορίβν Αχ<ιτοέμ\*vοι  
!ρ>Ι και ΒιΑχονοι χpixat νί ήν<i Ιγγαμοι.

\*Αρ4ρον 35- Οι πρδ τήν ΙχχλirΑβoτιχήν 6χι)-  
ρβοικv Ατομβζ4μ<vοι, Αφ' οδ συμπληρώαβιοι τΑ; πρδ  
τοϋτο άπαιτουνμίβ αχούΒΑ τβν al; τΑ χοivΑ Αχα-  
Βήμία , δφ ίδουσι, πριν τή χ ιροτονίβ τβν, vΑ λ<μ-  
βΑvβαι χ<1 τοϋ πρχχτιχοϋ μίρου τΑν χροΑv τβν  
γvΑvν.

Αρ8ρον 86. Οι Αχίαχοπαι ήρχοροΟv και vΑ μ\*τ<-  
τοΒΑvν Αχδ Αχιαχοχή τι Αχιαχοχήν, Αοdxi; ή  
μχτΑΒοαι τβν χριΑή Ανβγχαίβ ή ΑφΑλφο \* 4 αϋτδ  
λίγο ύπβγοροϋοι χαι τήν Αχδ Ανομία οι ΑνΟrlav  
patΑΒao> και τΑν προαβυτίρβν 'xal Βιβχδvβν.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.

**Dapi τΑν Α>χλίοι<οτι<Αν Αξi·μβτιχΑν.**

'ΑρΑρον 87- Οι Αχχλήισοτιχοι d(τ<penxol 8i<i-  
ροΟvται <iί τοϋ «apι τδν ΑχιαχΟχον Αμiοτκ και ak  
τοϋ icapι τήν Αχιαχρχήν· «al Αξ χΑτΑv οι pΑν ήpΑ-  
τα δι^iζοντβι «apι τοΟ ββοιλίβ . alta xatΑ χρότβοιν  
τή οvνΑβου, alta και Αχ\* aBHlae, «al ΑχοπλοΟv τδ  
συμβοϋλιον τοϋ Αi<αμ4χου' οι 84 8a4tapot «apι τοΟ  
Απιοχόπου Αχ τΑν ίxav<rdp>vν τή Απκηοπή .' και D  
ourxpoToOm τδ αυvΑΒριον τή Αχκχοχή ή τ\* Ιxt-  
v'«<?\*>?■ — /< ,'.  
- Εβ' ,θ\*, Αξκνμχτυιοί  
rfvai 4 πρβτοσύγχαλλο; και 6 ΑρχιΑιΑχονο ' οι U  
«apι τήν Ιπισχοχήν 4 χρβώπpααβιότορο , 4 οίχονήρο ,  
4 σχίνοφύλάξ, 4 χαρτοφύλαξ και 4 έπορνήροττογpΑφο  
ή Ιτρορνήρβν, Α<-τΑv \* τβύδχιαχav  
«pixat «4 KapaBpύamv ale τήν μήτροχολε.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΚ Ε'.

**Dapi χβΑήχ4vτ<vν τοΟ χλήρου.**

'ΑρΑρον 89.. 'Ο 4<iοχοπο Αχât τήν Αροοον Αχό>  
*πτβίβ* τοϋ δπ' βύτδv ΑχχλήισιμoταΑ τβλάβγν χλή-  
ρου και τΑν tapΑν vΑΑv και xttvoθlwn τή ^ (MüMή  
w ApaOat Αχοp4v< νί xapiipppai Αχα{ οοΑUk  
χιστον τοΟ Ατοϋ τήν Αχιοχοκήν του, 8iΑ vΑ <λήρο.  
πορήτβι, ΑχιοχΜπΑρτvο Αχ τοΟ οΜογγυ τ4 χοίμvιΑv

oipwv τή Αχιοχοκή του χροφκ4p<v και Ααxίvwv  
τοϋ ίχχλήΜχταNδ ΑΞΜ^κvιΒΟδ τή Αχιαχοχή .

ΒρΑρον 48. \*0 Αχίαχοχο φορίζ\* << ΑβΑατην  
xotvAtijta τδν ΙxaVitaρον τΑν 4> χδτή χροιφυτίρβν,  
8ci vΑ Ηχρή τΑ χχρορχιχτοδαχ pκpΑ Αχχλή-  
αιχοτιχΑ ΙvρopΑ , Α Αχχλήισιβoτιχδ iίρηvοdίχη ,  
xxi vΑ Αχτολή Αν ΑνΑρβτι τοϋ ΑχταχΑχου και Α  
Αχίτροχδ του βoχ ήΗλoν ΑvαHoat βί χέτδv 4  
Αχιοχοχο .

'Αρ3ρον 43. 'Ο Αχίαχοχο Ιπικυρώνι τοϋ «apι  
τΑν μον<ζ4vτ>vν Ακλτγομένου ίρχιμχvβρίτχ , και λιψ-  
pδvxn xap' «έτΑν χβτ Ιτο λογχνρίβoμvν τή Αχιοv\*  
αιχ τχv, τδν 8iouHv< χρδ τήν Ανήχοουσχ Αρχήν.

"ΑρΒρον 44. \*0 Αχίαχοχο ΑξτΑζιο τοϋ Μλοντβ  
ponvdoxi alp τΑ χοινί^iβ, και Αφ\* οδ χληροφορηΑή  
Αχδ τΑ μχρτυρίβ τοΟ ήγουμΑνου και τΑν λοιπόv  
χοινοβίτβΑν, Απ 6 χροοορχΑμvο Ιξτπλήρβot 5τ<-  
pδoM τή\* ppoτοoplav τή δο>ιμ>οi< του, έχiιβτι  
ΑγγpΑφχ τήν kapι τή dioxdpimK χέτοΟ ΑΒaiav  
χρδ τδν ήγοϋμvον.

Αρθρον 45.: 'Ο Αχίαχοχο pari τΑν kapι χέτδv  
Αχχλήισι<οτι<Αv ΑξιχματιχΑν ταipat, ώ Αχχλητον  
Αχχληαίβαχδvν 8i<βoτήριον, τΑ Αχδ τοϋ Αχιακοπιχοϋ  
συντδρίου Αχχαλουρέvβ χρδ χέτδv δχοNαοι .

"Αρδρον 46. 'Ο Αχίαχοχο 84v έμποpΑ vΑ Ιπι-  
βΑλη Ιχχληαιβoτιχήν ποινήν οι «ανίνα τΑv Ι\* τοϋ  
<λήρου, χριν δ πτβiαβ κριδή Αχδ τδ Ιπιοχoπιχδv  
c αυvΑΒριον.

'ΑρΒρον 47. 'Ο Έπiοχοπο Ααββiα τά<-vεpι 8iα-  
ββτηρίβν τΑv'«pταβυτίροιν και Βιαχδvβν χροαχλήαχ  
τι τήν Ανήχοουσβν Αρχήν, <al χοοpι τήν τi8η<v του  
οΟu Ιξίpχ<τ> τή Ιπισχοπή οΒta ataipgrcoί ή δ·α-  
pivti <2; αέτην χανβί τΑν ix τοϋ <λήρου.

Αρβρον 48. 'Ο Αχίαχοχο 84v ΙμποpτΓ vί 4ξiλ8η  
τή Ιχισχοπή τδς χβpι προηγουpινή σννοδική  
Αβοiα;.

. 'ΑρΑρον 49. 'Ο προαβδτορο ΑχΑστη ιvοpia 6φ<i-  
λοι, πβροχτδ τΑν ίv τφ vαφ χαιΗpώνvτβν τή Αφη-  
μαρία του, vί Αχτολή Αχροφασιαίτβ και χβpι προ-  
τίμησιν χαι τΑ λοιχΑ Ανχχοφοϋχτοο ΑρησχτυτixΑ  
τ<λ>τ4 , χροβχβλοϋόμoνο χαpΑ τβν ΑvοpεvΑv του,  
χβpι v' Απβιτή ποτέ τι, παp<χτδ τή χροοδιβρίσμΑνή  
p<ο\*ο8oα< του, 8<χ4μ>vο (έγvβpδvβ χαι 8 τι ήΗ-  
λον τοϋ χροοpΑρο χβτi «poalpatv οι ΑvοpΤβi του.

\*Αρ\*ρον 50. Οι πpαβέτχpοι και 8:dχvοι ίχΑστη  
καυpυvη οpιθvαvοvν οι τά tapie τ<λ>τ4<-  
μόvον  
· ZTZETTL <J'LZyIZ, -r->

rf, ,οδ προαυτ4ρου  
και 8<χ4vον ή Αχδ Ιvνφχιβ ή <4λβ< τl Αχpρχίβν  
πάλιν Αλλην pοτΑβοαι χvpi Αftpdpou Α8<1β  
τοΟ ΑχιΟχΑχου και Αν Απουαίp βδτοΟ τοΟ Ιπιτρο-  
«ου του.

Αρ4ρον 59. ^xayopaAatat Αοβύτβ τι τοϋ Αν  
τφ·χ4αρφ ζΑvτβ προαβυτίρου <al Βιβχδvου τδ vί  
λβμβΑvδον pipo \*1 ti aohtuiA apdypatw και >4  
ροτίpχvνται Ιργον και Α<4π\*λμα Αvοίχκον τοΟ  
Χεpτοrrtjpii nw, 8ii vί ήvαι ΑπχpισπΑστβ «poxal-  
, pavot «1β τΑ xuplaas χβPήχοντβ τοβ 4π<γγ4p<-  
τ4 τ>vν.

Βρ·pβν 53. 'Ο κpοιτοαδpΜλλο , Α . Ιχίτροχο  
ta· Αnoxικου, Ιχ i pati v4v Αatanxov τήν Αpαpβίβν  
βλου τοΟ χλήρου και 18i<τ4p<ο τΑν ΑpαpυtΑpwn τή  
Α<iο>ο<ή , χvοipΙζβi τήν burvAnjw «al 8iβγ<γήv  
ixdoom), ΑχΑχκ τΑv τΑβον τοΟ ΑχιοχΑχου Αν τή ΑχοΦ-

•te w», wwoMtHr

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ.

Παρί βατόμολογία τῇ ἰλλῆτῃ «αἱ τβν οἱ ἐκδοτὴν ἰ«ρατιχὴν τδ|ιν ἰλλ·ρί\*«\*» τιμὴ χδριν ἐκῖΜτβν.

τῇ Ἑλλάδι «bai teAvpei «αἱ δνοήδρητοι Ακ' δλλή-

4 ipgpârrtc tel Mpi τὸν t«(aaMwv ouvolpτεο, «αἱ fy\* toetfA\*\* \* κ?·τδΜλλον, τὴν οφραγΜα \*\* Αρχ««·τῇ μῆτροαδλοΜ .

Ἀρδρον Μ. Ὁ χροηοκροσβέτορο «pc«6p«τα τδ ἐκισκοκιχδν vmMfin», «al·\*i τδ «pδ ul«MC»«i τδ ἐχισήμβν onrâpfaac κροηγΛτ» τβν «ροαβυ-τέραν τῇ ἐχισχοκῇ, κρβΜΠζήΜνο <&Αη ἐκ δ«-ξιβν τοῦ δικισχοκού μ«τδ τδν χρβτοσυγγίλλον.

Ἀρδρον 64. Ὁ οἰχονίμο ἐβιατατῇ «i τὴν διβ-χῖρισιν xai·σχορομίαν·τβν Ακοτιδτιμένβν «i τῇ

βπ«δ WfU<«, τὴν καλλιέργιαν, βιλτίβιαν κατ' αὔξη-βιν τβν ΑρυΜτρίνοιν «i τοῦ ναοῦ τῇ ἰκισκοκῇ χτημδτιβν, xal φροντιζ» «tpi τῇ τκχχῇ τοῦ κλή-ρου μιαΦοβοσία .

Ἀρδρον 67. Ὁ σχινοφύλαξ ἰκισατατῇ «i τὴν διατήρησιν τβν («pβν λαῖφΑν«ν, Αμφίαν, βιβλί«ν «at·λοικβν τῇ "ἐχισχοκῇ ἰ«pβν σχ»«δν, xal ἰβιατέρ· τβν τῇ μητροκύλ«ο· .

\*Ἀρδρον 68. Ὁ χαρτοφύλαξ, ὃς «i τὴν ἐκισασιαν τῇ &α-τηρήα»: τβν χβδῆχ«·ν, Κρβτοχόλλ«·ν, κινδχβν «al λοικβν τῇ ἐχισχοκῇ ἐχισήμιν ἰγγρΑφβν, xai ta-4ιδι« Αντίγραφα τοῦτβν ἐκισχωρῶμ\*να κρδ τοῦ βου-λομένου ται βητῇ χληρβμῇ.

Ἀρδρον 69. Ὁ ὁπομηματογρΑφο Ηναι τα τβν διαζόνβν, xal m H γ«νιχδ; γραμμ«π·δ τῇ ἰχισχο-κῇ xai τοῦ ἰχισχοκικοῦ συν«ίριον ἰδαιτιρβ , κροσ-υκογρΑφτται «I δλβ τέ καρά τοῦ συν«δρ<όν τοῦ- του ἐρδιδόμενα; κρΑξκ , συντΑττι τὰ κραχτιχδ τβν αυνίτpιδMWv «αἱ φυλΑττι προιτδχόλλον χα! τὴν σφραγίδα τοῦ γραφ\*ίου.

Ἀρδρον 40. Συμφώνβ με τδ Ἀρδρον Μ Ακ-αγορ«ῦται «i τδν χλήρον ἐχΑσθη τΑΞΜ»: ἡ κρδ «4-«αν ξένην ἐχχλησιαστιχὴν Ἀρχὴν Αμιοσ σχίσι .

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ.

Υ«pῖ τοῦ ἐκισχοκικοῦ συν«βρίου.

Ἀρδρον 41. Τδ ἐχισχοκικοῦ συν«βρίου οὐγγ«ιτ@ χβτ' ἐχλογὴν τοῦ ἐπισχοκού Ακδ τp«i ἡ χέντ» τβν Αξιβρατχβν τῇ ἐκισχοκῇ, χρ«δp\*ῦται Ακδ τδν κροτοκp«αβύτ«ρον ἡ [τδν Ἰροντῆτορον τβν Ἀλλιον, xai κp«δp·ῦι «dytoto «I τὴν κp«τ\*ῦεαβν τῇ tat-αχοκῇ .

Ἀpδρον 49. Τδ συν«βρίου τοῦτο «p«οτο-χλήτ« τὰ ἐχτδ τῇ Αpροδιότρητο τβν «I ἐχΑβτην ἰ χοινύτητα διαρισρένοιν ἐχχλησιαστιχβν «ίρηνοβιχβν διαφορά mῖ ἔκοΜαιο, ἐξ«ταξῖ τοῦ καρά τβν ἐνο-ριτβν χροβαλλορένου κρδ χηροτονίαν «i τδν ται-οχοκον κp«σβετίρου χ«Α διακόνου, γνwποutou χατά «pδοχλήοιν τοῦ δικισχοκού κ«pῖ δι«φόp«ν Αχχλήοιαστ\* «βν ἔκοΜα«·ν «i τὴν ἐχισχοκὴν Αναφορορένον, «αἱ κpοβΑλλυ «i τὴν ἐκίχpρῖνοιν τοῦ tatoxAaou δσα χpῖναι συντ«ῖοντα «pδ β«λτι«αχν τοῦ κλήρου τῇ ἐκισχοκῇ .

Ἀpῖρον 43. Κ τὴν Αpροδότητῇ τῇ διΜίοδο-σία τοῦ ἐκισκοκικοῦ συνβρίου, Α κp«κοχλήτο<> ἐχ-χλήοιΜπασοῦ διΜστηρίου, ἔκΑγοντα» χpῖκ οἱ Κp·@' βύτῖροι «αἱ διάκονοι τβν διαφόp«ν τῇ ἐκισχοκῇ \* ἐνοpῖβν, m3' βαεν Αpοpῶ τέ ἐχχλ·ῖασατχΑ.

Ἀρδρον 44. Αἱ ΑκοφΑκκ τοῦ ἐχισχοκικοῦ συν-·pῖροο ἐχΜλοῦντβν «I τδν ἐκισχοκον xal τοῦ Μpῖ aMv ΑξιΑpβτιχδ Α «i Φαλφον ἐκχλησιχβατιχδν Φαβοτήριον «βτδ τδ Αp»ρον 46.

τοῦ βα«λ«λου zMri, «αἱ μηβορίαν ἔχοντ» κpδ Ἀλλήλον ἔχοροχὴν «apδ τδ Μη\* τὴν χρονολογίαν τῇ χαροτονίῃ «ον «pM0tf«.

\*Ἀρδρον 44. Κ βλοα δξίοοο ΑσυονΑνουc τοῦ βασιλ·ιου Sitam τιμὴ χδριν δ τίτλο βίβασμιδ-τη μ ! ο«βασμιώτατο · «i τοῦ κροσβυτέρου δ τίτ-λο αἰβοοιpῆτῇ «al αἰ8·σιμβτατο ·χ«i «i τοῦ διακόνου δ τίτλο «οβμιδτη καὶ κοσμιντατο .

Ἀρδραν 47. Ἡ διαρκῇ; τοῦ βασιλείου σύνδοc φέρ\*i τδν τίτλον ἰ«p4 σύνοῖο , καὶ τδ ρέν κpδ αἰ-·Φ β«vHνόρον« ἐγp·Ψ« ταq·povm· Πpδ τῇ («ράν οὐνοδον τοΟ βασιλῆῖβν· ἔλοι δέ οἱ ἐκίχο· «οι τοῦ βασιλείου ρνηρον«ῦουσιν «i τὰ 1«p4 τ\*λ«· «τά τὴν σύνδοον τοῦ βασιλείου χατά τδν ἐροδῇ τράκαν· Ἐν κpύτοι ρνήσίητι, χδpῖ«, τῇ («p< ἡpβν αννέβου, ἡν χδpῖααι χτλ.

\*Ἀpδρον 68. Μέν« «i τὴν χαλιτιχὴν Ἀρχὴν τδ νδ κpαάβιοpῖαp τὴν Αναλογίαν τβν ἐχχλησιαστχβν βαάpβν β κpδ τὴν κολιτιαὴν βαΑpολογίαν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η.

Παρί ρισδοδοσία τοῦ χλήρου.

'Ἀρδρον 49. Οἱ ἐκίχοκοι τοῦ ββσιλ·είου χαῖνι xal οἱ κ«pῖ τδν ἐχίχοχον Αξι«ρατιχοῖ ρισδοδοτῶν·\*) ται βύτΑp«·ν χβῖ Αvβλῆγῖ τοῦ χαραχτήpῆ τον ««τ' «ῦiΜαν κapδ τῇ χοβοpρήοον Ακδ τβν ἐκί τοῦτγ χροσδ·pῖσp4v» χδpῖβν ἐχβρένβ δέν δῶναντβ νῇ Ακατιήσοον τδ ἐλΑχτοτον κap\* οῦδονδ τβν ἔκδ τὴν χv«ρατιχὴν αὔτΑν δκξαρ»γὴν τιλοῦντν.

"Ἀρδρον 70. Οἱ κp\*αβύτ«p«, διΑχον», ψΑλτα νοΜx·οῖ xai λοικοῖ ἔκηpῆται τβν ἐχχλ·χβν ριαλο-δοτοῦνται κοpῖ τβν ἰδαιτεράν ἐχΑσθη «οινύτγτο ἐχχλησιαστιχβν τap\*·i·ν· δταν δέ οἱ κόροι τῇ χοινό-τητο δέν ἐξαρχοῦν, ἡ χυβέρνησι Ανακληpοῖ τδ ἐλ-λ·ικον Ακδ τβν ἐκί τῶτφ κpοαβι«pῖ<pῆv κpῖM.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ.

Πῖpῖ τβν 1«pβν ναβν καὶ τῇ ἔκ«)p«αία αὔτβν.

Ἀρδρον 71. Ναδ δημόσιο δέν χτιζῖτται χ«pῖ! ἐνόpῖα .

Ἀρδρον 79. Ενοpῖαν δέν ουγχοτοΟοιν ἔλιγβ-τ«ρον τβν «vτῇχοντα οἰχογ«v«iΑv.

Ἀρδρον 73. Διδ τὴν οἰχοδομὴν ἡ σημαντικὴν ἐχισαίην ἰ«ροῦ ναοῦ Ακατιτῖται ἡ Αδ«ia τῇ χολιτι-

'Ἀρδpδν 7A Πpδ τὴν ἐκηp«αίαν ἐχΑστον·ναοῦ χροβξο·^ι τοῦλΑχιστον ἑνα ἐφημῖριο , Ἰνα ψΑλτη Μῖ Ιvβ Αναγνώστη ἡ ἐχηpῆτῇ - δταν ἡναι κολλοῖ ἐφημῖριοι, δ γ«ροντῆτ«ρο αὔτβν κροηγΜτέκ «i τ4 ἐχχλησιβατιχῆ τλ«τΑ .

Ἀρδρον 7A Ἡ φβταγογία, χαόαpῖότη xai «ῦ-κρέκχια τβν 1«pβ\* ναβν «Ιvαι Αηχvχτα, xai ἡ Μpῖ αὔτβν φροντῖ ΑνατῖΗται κ«pῖ τῇ πανότητο «i τοῦ κapῖ «ῶτῇ 'ἐχλίγομένoo ἐτηβῖ'ά ἰκιτpόκου τοῦ ναοῦ.

Ἀρδρον 74. Ἡ «ῦpυχpῖα τοῦ ναοῦ «pέκ« \*» ἡνά ΑvΑλογο με τὴν κλήῦν τβν ἐχαλῆοῖηΕομένβν. ΠΑvτο· βpάο ὁ ναδ aptate νδ οἰχοδομῆτpῖ «i μέ-ροῖ χ«Φαρόν, Αὔοpεβον, μῇ συν·χόμ·νον μ' Ἀλλα οἰ-κῆματα Ckmtxd, «αἱ «i τδ χαντpῖχΑτορον μέpο τῇ ἐνοpῖα · ἡ οἰκοίomῇ χpέκ\*ι νδ ἡναι «ῦpῦμο pal ατιpοδ, καὶ «i τὴν ««pῖοχὴν νδ χτιζῖνται χ\*λ-λ·αia ἰβιατόpα Μ τοῦ κpῖβΗpῖδονο «« τδν





'Αρθρο\*101· ΟΙ· Μς μοταθέτω <\*,\* \*■\*»-·\*  
 πή τα έχΜμοαήν <κ έώοκό(ω) . καθώ ή Ανάγοη  
 t fjtflrn <θ ού··· ήΗλο> \* έαπγπριϋι,  
 'Αρθρο\* 1e· ο ταοοο<QW> <ho rnnA  
 κρόα·> Μ owdho, <ho MI ta\* cAMoc> tsa \*  
 Αριθμ m | τή έχτάοοω ta> έπισαοάω> τοϋ βω<-  
 tas>.

'Αρθρο> io a Ei τα ta\*« τΑ<Α \* «\*ρ- \*  
 βασιλέω <Rffftft\* \*\*<k <Μον.  
 'Αρθρο> WA 'Ο \*...·\*·. ·'··< \*7\*  
 M>1 συρφορώτορον, <taww <r k Mc djv M  
 \*· M·- ta προσβιορισθώααν χρήοιν, \*· »\*ρά-  
 λ<β μ ! τά προσόδοϋ τοϋ γονικοϋ έχχληβιαστικοϋ  
 <ta>·

\*.

Λ

DE PRAESENTI ECCLESIAE GRAECAE STATU EODEMQUE IN MELIUS RKFICIENŪO  
 RELATIO OTHONI REGI A SEPTEMVIRIS EXHIBITA·  
 1833 iuul T l>.

Μεγαλειότατε.

Διαταχθέντε διά' τοϋ Απδ 15/37 μαρτιου σεβαστοϋ  
 βασιλιχοϋ διατάγματο τή έμντέρα μεγαλειότητο νΑ  
 έξακρβώσωμεν τήν στάσιν τή "Ελληνική έχχλησία  
 χαι τών μοναστηρίων χαι νΑ προβάλωμεν τά πρδ βελ-  
 τίσωσιν τοϋ 'χλήρο> μέ<α, χαθώ χαι τά π<ρί συστά-  
 σω συνόδοϋ διαρχοΟ , χαι νΑ παρουσιάσωμεν έχθταιν  
 πριτγχιτήν έεαρί τοΟ σημαντικοϋ τοϋτου Αντικτιμένου,  
 λαμβάνομεν τήν τιμήν νά χαθυποβάλωμεν (κ δψιν  
 τή έμντέρα μεγαλιότητο τά πράξι μα , Αφ" οϋ έν  
 διαστήματι δύο μηνών συντζητάσαι^ μ" δσην Αχρίβοιαν  
 Απαιτικί τδ μογαλ·Μον τών χριών μα έκαστον μέρο τών  
 ένδιαλαμβανομένων ιί τδ έπισυναπτόμενον σχέδιον  
 τοΟ έχχλησιαστικοϋ κανονισμοϋ.

Αν τδ έργον μα διν φανή όποιον πρέπει νΑ ήναι  
 χαι όποιον ή έμντέρα μεγαλιότη Αποχβέχεται, ταλμώ-  
 μιν δμω νΑ έλπίωμον Αφ" έτέρου ότι επράξαμον έν  
 συνιδήσθι δ τι έδενήθημεν. Απδύεται τι τήν έμντέραν  
 μεγαλιότητα ν' Αναπληρώσω χαι χατα τοϋτο τί; έλλι-  
 ποι , ίσο δια τήν' σμυχρότητα τών γνώστών μα ή δέν  
 συντίδομεν ή δέν ήδενήθημεν,ν" Αποφύγωμεν.

Βταίρησαντ τδ Ιργον μα έπδ δύο διαχγχιμένα  
 δψ<ίτ χ·ί έποχά , τήν Αχρ·-αώδ·-χαι τήν έλπεσομένην;  
 Αφ" οϋ έχθέσωμεν τήν ένιστάσιν τή έχχλησία στάσιν, \*  
 θέλωμιν χαθυποβάλαι τήν γνώμην μα ιί τήν επίχρισιν  
 τή έμντέρα μεγαλιότητο ώ πρδ τήν μέλλουσιν τή  
 έχχλησία χαι τοϋ χλήρου χατάστασιν χαι τϋ βτλιώ-  
 σσι , όσα υπό τήν ένδοξον βασιλιαν τή έμντέρα  
 μεγαλκότητο έχτι πλήρτ τδ ένδόξιμον ή Ελλα νΑ  
 έλπιζι χαι πρδ τδ έχχλησιαστίχόν τη , χαι τι τοϋ-  
 το κυρίω Αφορ? τδ έπισυναπτόμενον σχέδιον τοϋ  
 έχχλησιαστικοϋ κανονισμοϋ.

Αλλά πορί τή έντιστώση τοϋ "Ελληνικοϋ χλήρου  
 χαταστάστω πραγματευόμενοι χαι οδηγνν τή έχ-  
 θέστω μα προσλαβόντ τήν Αλήθειάν χαι μόνην,  
 ένομίσασμεν Ασυμβίβαστον μέ τήν Αρχήν ταύτην τδ νΑ  
 παραιοσιπώσωμεν τΑ χαταχρήσι , όσαι δια τήν πολυ-  
 χρόνιον δουλιαν χαι τήν άπρτδρον τή βουλιία  
 Αμάθτιαν παρσιέφερσαν βαθμηδόν χαι Ανοπαιοθή-  
 τω ιί τΑ ήθη τοϋ χλήρου. "Αλλ" ένώπιον τοϋ πα-  
 τρδ τή πατριδο χαι τοϋ προστάτου τή Ελληνική  
 έχχλησία Αποχαλόντοντχ τΑ ρραύματα τή α βασιμία  
 ταύτη μητρό , «ίμχθα π χοισμένοι, ότι πράττομεν πάν  
 τδ πρδ θ<ραπ<ίαν αυτών Απαιτούμενον.

ροχχίμινον έχοντχ νΑ διασαφήσωμεν τήν στάσιν  
 τή "Ελληνική έχχλησία , Ανάγκη πάσα νΑ προσχθέ-  
 σωμεν έν συνόψαι τδν διοργανισμδν τή έν Κωνσταν-  
 τινουπόλχι έχχλησία , τή Αλλω μογάλη έχχλησία  
 λογομένη , τή όποια ή Ελληνική έχχλησί\* διατέλιι  
 μέρο , έποπιυμένη Αμέσω ιί τήν δικαιοδοσιαν τοϋ  
 πατριάρχου τή Κώνσταντινουπόλιω , γνωρίζομένου  
 Απδ τδ μέγα μέρο τών Αρχιερέων , τών έπδ τήν  
 Τουρκικήν αϋτοκρατοριαν, Αρχηγού καί προέδρου τή  
 έχχλησία .

Η Αναλλοίωτο διατήρησι τών έθίμων τή Ανα-  
 τολική έχχλησίω; έν διαστήματι 378 χρόνων, τών  
 Απδ τή Αλώωω τή Κώνσταντινουπόλιω Αχρι τοϋ-  
 δα, αίνοι τδ πλέον Αξιοπαράτηρητο\* «έ τήν έχπλη-  
 σίαστικήν Ιστορία>.

\* Τοιαύτη κατά τδΟτο όπήρ&ν <ί δλον τοϋτο τδ  
 Λάσθημα ή Ακρίβεια τή διατηρήσεω τή έν Κων-  
 σταντινουπόλι έχχλησία; , ώστι δύναιται τι νά ιύπη  
 μετά βχβαιότητο , ότι ή Ανατολική έχχλησία τών 1833  
 είναι, καθ' όσον Ανάγεται εί τά έθιμα, Απαρραλκτικω  
 ή «όθι μέ τήν τών 1463.

Αλλ" Αν ή τοιαύτη Αμιτάβλητο διατήρησι τών  
 Αρχαίων έθίμων συνιτέλοσιν Ανατιρρήτω πορί τήν  
 Ακραιφήν βιατήρησιν τών δογμάτων, ζωπυροόσα συγ-  
 χρόνω καί τΑ έλπίδα τή Αναβιώσει τοϋ "Ελληνι-  
 κοϋ λαοϋ, «ίναί δμω έπίση Αναμφισβήτητον, ότι δ  
 χλήρο τή Ανατολική έχχλησία , διαμίνια Αμέτοχο  
 τή προσόδοϋ τών φώτων, ήπι έβαλτίωσο τήν χατά-  
 στασιν τοϋ (ιρατίου ιί τΑ λοιπά τή πιπολισμένη  
 Εύρώπη μέρη, έφύλαξι χαι πατά τοϋτο τή Ι?·χ·ώ-  
 τητδ του τόν τόπον Απαρραχάρακτο.

Τήν στέρησιν δμω ταύτην Αναπληροί Αφ\* έτέρου  
 ιί τδν πλήρον τή Ανατολική έχχλησία πίθτι Αν-,  
 υπόχριτο , Απλότη ιύαγγιλιχή χαι παραδιυματική  
 φιλοπατρία. Πρώτοι οι ίερί τοϋ υφίστου έχλιναν  
 οϋ ιύήχοον ιλ τήν φωνήν τή έλευθερία , χαι πιρι-  
 ζωσάμ\*·οι μ<Α τή νοητή βομφαία τοϋ ιύαγγιλι-  
 χοϋ λόγου τδ ξίφο τοϋ "Αριω , διέπριψαν πολλάχ  
 ιί τδν "Ελληνικών Αγώνα. Καί τΑ όνόματα τών  
 έν Κωνσταντινουπόλι αθλη/άντων Αρχιηγώγ) θέλουν  
 στολίζκ δια παντό τά πρώτο σιλίδια dk νιωτέρα

"Ελληνική Ιtnoflai.

I \

Ό έπίσκοπο τή Κωνσταντινουπόλιω , έποτιλή  
 τά πριν τοϋ Αρχιεπισκόπου τή Ήραχλία , λαβών  
 συνοδική γνώμη τδν τίτλον τοϋ πατριάρχου Ικανόν  
 καιρόν μιτά τήν άπδ τής παλαιΑ «ί; τήν νέαν 'Ρώ-  
 μην μιτάθισιν τοΟ αϋτοκρατοριχοΟ θρόνου χαι τ\*  
 πρισβία τή τιμή μιτά τδν έπίσκοπον τή Ρώμη ,  
 προσλαβών έπί·πάσι τδν τίτλον τοϋ οίχομενοιοϋ,  
 λέξιω Ασημάντου, ή όποια κυρίω ίδασαν Αφορμήν  
 \*ί τδ μηαξϋ τή Ανατολική χαι δυτική έχχλησία  
 χρόνιον σχίσμα, θιωρίται μέχρι τή σήμινον ώ  
 Αρχηγό τοϋ πλείστου μέρου τών συγκροτούντων τδ>  
 πλήρον τή Ανατολική έχχλησία , τών όποιων έπο-  
 μένω δλαι αί^πράξι διευθένονται ώ ιί χέντρον  
 ιί τδν πατριαρχικών θρόνον τή Κωνσταντινου-

β πόλω .

Αφ' του τρΑ Αλλου πατριάρχε τή Ανατολική  
 έχχλησία ό τών Ήροσολέμων δκτήρησιν Αχρι τοΟδ\*  
 τήν ανιξαρτησιαν του έντιλή, ψηφιζόμινω χαι χιρο-  
 τονούμινω όπδ μόνων τών πιρί αυτδν έπισχόπων,  
 καθότι έχ τών Αλλων δύο πατριαρχών, ό μέν τή  
 Άλιξανδριιά ώ σιτηγηί πρδ καιροϋ τοϋ Απαιτου-  
 μένου Αριθμού τών έπισχόπων τοϋ θρόνου' του, ό δέ  
 τή Άνηοχία κατ' αίτησιν τή/ εκκί έχχλησία ,  
 έπιστηριζομένην πρδ ιύαριθμων έτών, ψηφιζονται χαι  
 χιροτονούνται καρό τή έν Κωνσταντινουπόλι έχ-  
 χλησία; καθίστανται δμω , Αμα χιροτονηθέντο ,  
 Ανοξάρτητω έντκλώ χαι ισοβάθμιοι, παριχτδ τή  
 χρωτώιασθδρία , μέ τδν τή Κωνσταντινουπόλειω -

"Εκ Μ τών λοιπών μητροπολιτών, Αρχιεπισκόπων  
 χαι έπισχόπων τών υπό τδν πατριαρχικών τή Κων-  
 σταντινουπόλειω θρόνον, μόνο ό Κέπρου χιροτονού-  
 μενο όπδ τών πκρί αυτδν έπισχόπων διασώζει μέχρι

τή σήμερον ἰχνο τι Ανεξαρτησία ; χαρποῦμενε μικρά Λ τή ἐν Κεενβτκννουπόλει ἐχχλησία^ Οἱ

ἐπσγράφηται μέ γράμματα ἐρυβρά- λέγομεν μῶω; ὁ Κέπρον, διότι ὁ ἀρχιεπίσκοπος τοῦ κατὰ τό Χίναων βρο μοναστηρίου, αὐτοπέ'ραλο πῶ «Ατδ ,χαί ἐχλο- γόμενο παρὰ τῶν μοναχῶν τοῦ εἰρημένου ὁρου , δέν ἔμπορεῖ νΑ θώωρηθῇ ποιμήν λαοῦ, Ἀλλ' ἡγοῦμενο μόνον, φέρεεν κατὰ βασιλικόν πρσνόμιον. τόν τίτλον τοῦ Ἀρχιεπισκέπουγ

Παρεχτδ τΑν εἰρημένων βῦρ αὐτοκεφάλειαν Ἀρχι- επισκόπων, οἱ λοιποὶ Ἀρχιεπίσκοποι δέν ἔχουν Ἀλλην διαφοράν τΑν Ἀπλῶ ἐπισκόπων, «ἰ μή καθόσον βένΑ ὑπόχενται εἰ μητροπολίτα , χαθῶ; οἱ ἐπίσκοποι, οἱ ὁποιοὶ χειροτονοῦμνοι παρὰ τοῦ κυριάρχου τῶν μ\* ἀδειαν τοῦ πατριάρχου, χειροτονοῦν χαί αὐτοὶ τῶν μητροπολίτην των, βταν δέν ἦναι ὀλιγώτεροι τΑν τριῶν.

Ἡ εἰ μητροπολίτα , Ἀρχιεπισκόπου καὶ ἐπισκό- πους; δαιρ-σι τΑν Ἀρχιερέων τή; Ἀνατολική ἐκάλη- Β τοῦ λογοθέτου, ὅστι μόνο ἐ^ Ἀν κληριχἈν συν- αία λαμβάνει συχνάχι διαφορῶν τροπολογία καρὰ «βμάζη μετὰ τΑν συγκροτοῦταν τήν σὺνδοδον Ἀρχι- τοῦ πατριάρχου καὶ τή σὺνδοδου. Ἐπομένω; πολλοὶ ἰ , ..\*» ἰ . - . . .

ἐπισκοκαὶ προβιβάζονται εἰ ἈρχιεπισκοπἈ καὶ μητρο- πόλει ἰ μία ἐπισκοπή διαιρεῖται εἰ δύο, χαί Ἀνάπαλρ- μερικοὶ μάλιστα τῶν πατριαρχἈν, καὶ ὀνομαστὶ δ θυσιαστεῖ παρἈ τῶν Τούρκων ἐν Κωνσταντινούπολη περὶ τὰ ἀρχἈ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἈγἈνο , ἡθέλησαν νΑ καταστήσουν, Ἀν χαί νά μήν ἡμπόρεσαν νά τδ κατορ- θώσουν διἈ πλιττιχοῦ λόγου, ὅλου τοῦ; ἐπισκόπου Ἀνεξαρτήτου; χαί ἰσου , ὑποκειμένου; Ἀμέσω \*ἰ< μέ\* νον τδν πατριαρχικὸν θρόνον.

\* Ἡ ἰκκλησιαστικὴ βίαιρεσι τῶ^ ἐπαρ'ἱῶν δέν εἶχεν οὔτε τάξιν οὔτε Ἀναλογίαν, χαί παντοβ, σχεδὸν ἦτον Ἀσύμφωνο μέ τήν πολιτικὴν αὐτἈν διαιρέσην· ἡ Πέρα χώρα τελεῖ ὑπδ τδν Κορινθῶν, ἡ Καλαμάα διευθύνεται ὑπδ τδν Μρνεμβασίε^, χαί, τδ πρξεξοό- τερον, δ Λακεδαιμόνια , ἐπεσχεπτετο ἐξαρχιχἈ; τδ τμήμα τῶν Ἀχθῶν (εἰ τήν ἐπαρχίαν τή Καρυτεᾶ- νη ). Αἱ νήσοι Κέα χαί Κῦθνο εἶχον ἴδιον μητρο- πολίτην, χαί ἡ Σκύρο; μόνη ἓνα ἐπίσκοπον, ἐν' ψ ὁ Σίφονος διοικεῖ δώδεκα νήσου τοῦ Αἰγαίου Πελάγους , καὶ ἡ δικαιοδοσία τοῦ Ἀρτῆ ἐκτείνεται Ἀπδ τἈ ἐπέ- κείνα τή πάλω; τοῦτῃ; ἰεε τήν Ναῦπακτον, .

Τή τοιαύτη αὐθαίρετος τΑν ἐπαρχιἈν διατάξιω παρεπόμενον υπήρξαν ἡ πληθῶ τΑν Ἀρχιερέων. 49 Ἀρχιερεῖ ^ ἐξ ὧν οἱ, 25 μητροπολίται, διεύθυνον ἐχ- κλησιαστικῶ; ἐπὶ Τουρκοκρατία τὰ ἦβη συγχροτοῦσα τδ βασιλεῖον τή Ἑλλάδο ἐπαρχία , χαί ἐξ μέν 24 ἦσαν εἰ τήν Πελοπόννησόν, οἱ 1β στερεόν Ἑλλάδα, χαί οἱ 9 εἰ τἈ νήσου .

Τδ χειρίσιον βνω; τΑν περὶ τὰ ἐπισκοπἈ χαινο- τομοῦμενον εἶναι ἡ χατ' Ἀρέσκειαν χαί Ἀπεριόριστο χειροτονία τΑν ἐπὶ ψιλῷ ὀνόματι ἐπισχόπεν- ὄχι μόνον δ πατριάρχῃ τή Κωνσταντινου^όλεεε χαί οἱ Ἀλλοι τρεῖ πατριάρχαι, ἐλλἈ μέ ἀδει^Β^θτῶν >ud οἱ χατὰ τόπου λμητροπολι^Αἱ ἐχειροτόνονεν^Βσχόκου πόλεων . χαί ἐπαρχιἈν, τΑν ὀρεμίον ἡ-»ν ἐσψετο πλέον οὔτε βνομα οὔτε ἰχνο , ἡ, τδ μετριώτερον, βέν «ἕκω-ἡδ- <τᾶλα χριστιανῶ κατοίκου . Διαχριτικεετεροι δμεε τοῦ μεγάλου ποντιφικο , δέν ἐδίδον «ἰ αὐτοῦ τοῦ- λάχιστονεῖ μή δνόμετια πόλεων, βσαε φμεηαν ἐντδ τΑν ὑπδ τήν Τουρκικὴν αὐτοκρατορίαν τελοῦνῶωγ τόπων.

Οἱ ἐπίσκοποι ὀδοι, οἱ Ἀλλιε λεγόμενῃ χωρεπίσκο- ποι, μὴ ἔχοντε προστασίαν ἐχαρχίαξ ἰδία χαί εἰσοδή- ματα ταχτικά, βιεύθυνον ἐπιτροπιχἈ τἈ ἐκαρχία τΑν ἐνδημοῦντων Αἱ Κωνσταντινουπόλιν ἐγκριτων Ἀρχιερέων χαί τΑν.διό νόσον ἡ γῆρα Ἀνικα>ντιν>, προϊστάμενοι φ ἐπὶ τδ πλεῖστον τΑν ἐχχλησιἈν τή Κωνσταντινουπόλεω χαί τΑν πρσατέειεν τη ἡ,τέθν εἰ τήν Δακίαν <ῆρηχομένων πλουσίων μοναστηρίων.

Πολλοὶ μετὰ τήν Ἀλωσιν χρόνου τήν περὶ τδν πατριάρχῃν σὺνδοδον συλᾶρότουν κυρίω μόνον οἱ κληρικοὶ (κατὰ τήν νεωτέραν τή λέξεεε σημασίαν)

σακελλαρίου καὶ σαχελλίου, ἦσαν λαίχοι χαί ΜΙ τἈ ηροαρίτου τή; πόλο^ οἰχογενο^ , Ἀσοετδ χληριχδ ἦτον βιο πρδ ἈγἈήσοντα χρόνων συνώνυμο ἐχεῖ μέ τδ «δγενή .

τΑν χληρεπῶν οὐδὲν τρῶθῃ, Ἀν καὶ ατ βαθμοὶ ρωτᾶ

τΑν λεγομένων. Ἀλλω ἐξαρχιῶν θωτηρήῶησπ, καὶ βῶδ<χα μητροπολίτιπ ἰ\* τΑν ἐχόνῃων τἈ κλησαστέ- βελ οἱ τῇν Κεενσταντινουπόλιν ἐπαρχία- οἱ<φωστ&Ο'ζχ κατὰ τδ παρόν τήν ἰν Κεενσπηνησνπόλς: σὺνδοδον, καὶ ἐξ ἰωτἈν Οἱ δκτῶ παρεθρ<ύον> πάντοτε σχεδὸν «ἰ αὐτὴν τήν μεγαλόπολιν, λεγόμενοι συνήθω χαί κατ'ἐξοχὴν ἐγκριτοὶ χαί τιτλοφοροῦμενοι σ<βασ- μιώτατοι χαί Ἀγιοὶ γέροντ>.

Εἰ τήν σὺνδοδον τοῦτῃν ἔχουν χώραν, πεφεχτό; τοῦ λογοθέτου, ὅστι μόνο ἐ^ Ἀν κληριχἈν συν- αία λαμβάνει συχνάχι διαφορῶν τροπολογία καρὰ «βμάζη μετὰ τΑν συγκροτοῦταν τήν σὺνδοδον Ἀρχι- τοῦ πατριάρχου καὶ τή σὺνδοδου. Ἐπομένω; πολλοὶ ἰ , ..\*» ἰ . - . . .

Ἡ σὺνδοδο αβτη εἶχε χαί ἰχε: Ἀκόμη ἡ ἐν ἡιερ- τάτην δικαιοδοσίαν ἐφ' βλου τοΟ κλήρου Ἀνατολι- χῇ ἐκκλησία - ψηφοφορεῖ περὶ τή ογῇ; νίου καηριάρχΟΜ: χαί ἐκισκόαεεν εἰ τἈ χία , ἐεἰβάλλει χαί διανέμει τοῦ ἐκκλησι κού φό- ρου ἡ τἈ λεγόμενο αὐλιχἈ χρέη, κερί θέλομεν ὉτοU^B Ἀκολούδω , χαί γνωμοβοτεῖ'περὶ πόση ἐχχλησιαστικὴ ὑποθέσεω , τή ὅποια τήν <κ- τέλεσιν> Ἀναλαμβάνει μετὰ τοῦτα ὁ πατριάρχῃ . Ἀφ\* οὐ προηγουμενῶ \* ζηνήβῃ τήν Ἀδειαν τή; πολιτικῇ; ἐξουσία;.

Παρεχτδ τή σὺνδοδου τοῦτῃ , ὁ πατριάρχῃ ἔχει χαί ἰδιαίτερον σὺνέδρων, συγκείμενον Ἀπδ τοῦ ἱερω- μένου; κληρικοῦ τῇ ἰδία του ἐπισχοπῇ; χαί τοῦ; Ἀξιωματικοῦ τῇ αὐλῇ του. Τδ σὺνέδριον τοῦτο, προεδρευόμενον Ἀπδ τδν πατριάρχῃν καὶ ἐν Ἀπουσίφ αὐτοΟ Ἀπδ τδν πρωτοσύγχελλόν τον, θεωρεῖ τἈ εἰ τήν ἐκισκοπῇν τή Κωνσταντινουπόλ<ω Ἀναγομένα ἰδία ὑποθέσει .

Οἱ ὑπδ τδν πατριαρχικόν θρόνον τή Κωνσταν- τινουπόλεω μητροπολίτη χαί Ἀρχεπίσκοποι, τιτλο- φοροῦμενα μέ τήν λέξιν βῖσπόται, διοριζόμενοι, χα- θῶ ὄρητσα, παρὰ τή ἐν Κωνσταντινουπόλ<ω σὺνδοδου, χαθῶ τήν γνώμην χαί παρὰ τήν θέλησιν κολλᾶκιP τΑν ἐπισκοχευομένων, ἐνίοτε βμεε χαί αὐτὴ τή σὺνδοδου, χατὰ προσταγῇν τΑν παραβυνωτευόντων εἰ τήν Τουρκικὴν αὐλήν, ἐλάμβανον τφῶντι τήν δεσπο- τεῖαν τΑν ἐμπρχιἈν, ἐπιστηριζόμενοι κυρίω; εἰ τδ μπεράτι (διάταγμα) τοΟ σουλτάνου- ἰφββιασμένοι μέ τδ τρομερόν τοῦτο ὄχλον, τδ μετεχειρίζοντο πρδ; τοῦ εἰ τὰ ἐπισκοπἈ αὐτῶν δυνάστα ὡ Ἀμυντήριον χαί φόβητρον πρό τοῦ^ χριστιανῶ τῇ ἐπισκοπῇ; των, ὁ πρδ τήν σὺναξῃ τΑν τυχηρἈν του εἰσοδημάτων.

Ἀγοράζοντε εἰ Κωνσταντινουπόλῃ μέ ποσότητα ὑπερόχου πολλάχι τήν ἐπισχοπῇν χαί φορτιζόμενοι Μ τοῦτο μάγον βγπον ἴδιον χρέου , Ἀναγκασμένοι νΑ θσραπεύωσι τήν Ἀπληστίαν ὄχι μόνον τῶν ἐν Κων- σταντινοοκόλει δυναστικόνῃεν, ἈλλἈ χαί τΑν ἰσχυρῶν τῇ ἐπισχοπῇ των, μισθοβοτοῦντο παρεχτδ χαί ἓνα χράκτορα (έφορον) «ἰ Κεενσταντινουπόλιν ὡ ἐπὶ τδ πλεῖστον ἐχ τΑν ἐνδημοῦντων ἐπεὶ Ἀρχιερέων τῇ σὺνδοδου, διἈ VἈ τοῦ; προστατεῦη χαί VἈ θωρῇ τἈ ὑποθέσει; των, δέν ἡμποροῦσαν ἐκομένω; παρἈ νΑ φορολογοῦν τοῦ χριστιανῶ . Παρεχτδ τΑν κα- νονικῶν ἡ χυρίεν λεγομένων εἰσοδημάτων, συνιστα- μένων «ἰ τήν παρ' ἐκάστη οἰχογενεία; βιδομένην κατ' ἰτο Ρητὴν ποσότητα, ἦσαν τἈ λεγόμενα τυχηρά ἡ Ἀπροσδιόριστα, χαί εἰ «ἔτἈ νόμο ἦτον ἡ θέλησι τοΟ Ἀρχιερέα · φιλότιμα, ἐμβατίλα, προθέσει , παρ- ρησίῃ, φαρεπάολεῖτουργα, ψυχομερίδια, καὶ διάφορα

MI

8YMODI 𐌆 𐌆ΒΑΜΟΙΑ. ρλ

KM HABİFAB, 18AHAM

IM

4M\* *MfKin* ἐρηγώμενον ὡ πρὸς·⊗^ tar'taWta-J  
AI M χρήμα» χωρησῶσι. ἐνεργοῦμεναι M «<sup>66</sup>»  
φόροι «φεράσειν, ἡδᾶ\* ὡσαύτω \*» ρῶ»ν M» «V°C  
χρημεσμεῖον μοχβέν tara^W^MW.

Ὁ ὠφοροφά , i tamr^MMC αὐτῇ «τα τοῦ; χρι-  
σσανοῦ «ωνῇ ἐσηβεῖοιμένη «ορώ τῇ faaUqofac  
ε\*δ σωφρονισμὸν τᾶν Ἀλλω; MupMwn «Mc \*\*»-  
να», ἔοφενβονίζετο χατφορηηκΑ x«l \*»' «M τῷ  
ἐλάχιστῳ παισίματι \*ai πολλάκι M Ἀπλὴ ὀπεφίφ,  
χαί ἡ τιμὴ τῇ; Ἀγορά {τσν τ\*β-» «OmM Md  
ἀπροσδιόριστο , Ἀστε πατεντοῦσεν Ἀπὸ τῶν tbw\* καὶ  
tatanva δραχμῶν φέχμ τῶν SO λ., ττών. TA» ἀφο^  
ρισμῶν συνέχωσ Αφευκτο ἥσαν τΑ συγχωροχάρτια ἡ  
ἀπόνηρα ἐγγραφα τοῦ χατριἈρχου χαί τῇ συνόδου.  
Ὁ Αφωρισμὸν , ἔχεν τὴν τῶπεν τῇ; συνειβήσεω  
αἰεσινιε εἰσχειμένην ὡ; Ἀχοίμητον ἐριννύ^ ἔχερεκε  
Μτοον βράβιον νά κατορθώση, δηλονότι ν' ἀγοράση  
τὴν Αφοσίον του, μ ! τίς τοῦτο πάλιν 6 προσδιορισμὸ  
τῇ τιμῇ ἐμεινεν 'ὡ; τὴν Ἡλησιν τοῦ Αρχιερέα; Ἄν  
6 δῶνατο τα τοσοῦτφ προσέλαμβανε τὸν ἀφωρισμένον,  
ἡ φρονῶ; τῇ συγχωρήσεω του ἦτον εἰ βάρο τῶν  
συγγενῶν του.

Καί βμεε ρ' ὅλα τοῦτα τΑ μέεση πολλοὶ τΑν  
Αρχιερέειν μετατιΗμενοι ἡ καὶ Αποβαλλόμενα Μίτ\*  
Αρέσκειαν τΑν χραισῶντων βέν ἐπρόφδεκον Α ἐπὶ  
τά πλώστον νΑ χληρόνουεν τὰ ἴδια χρέη τε»ν ββεν  
κεῶ πολλοὶ τΑν εἰ τὴν Ἑλλάδα-προσφυγόντων μετά  
τὴν ἐπανάστασιν εὐρίσχονται χεπαχρεωμένοι.

Οἱ Αρχιερώ; ἐχλέγονται κυρίω μὲν μεταξὺ τΑν  
ιεραμονειχῶν ἡ τΑν Ἀγάμων Ιερέων, κεηΑ δευτερον  
δὲ λόγον, καὶ τοῦτο πολλᾶχι σπεᾶσι , μ<τ\*ξ> τΑν  
χρευσάστων ἐγγάμων. Ἀλλ' Ἀντὶ νά λαμβάνωνται,  
χαβῶ; ἐγίνιτο κρότερον, Αἰτὸ τὰ μονεκοτήρια, τὰ χα>  
αὐτὸ τοῦ κλήρου γυνάμειε προεβιβάθοντο ὡ τδν  
ἐξοχον τοῦτον βαβμδν Α; ἐπὶ τὰ πλώστον τα τΑν  
παρά τοὶ Αρχιερεῖσιν εἰ τὰ εὐτελεσάτα; ὑπηρε-  
αία; τεταμνῶν διακόνων. Ἡ χατάχρησι; αὐτῇ ἐπέ-  
φεριν ὀλεδριώτατα Αποτιλέσματα ὡ πρὸ τὴν ὑπό-  
ληψιν τοῦ κλήρου. Πολλοὶ νέοι, 8ΙΑ νΑ φδάσωσι  
τὴν ἀνωτάτην τοῦτην περιώπ^ν, ἐχειροτονοῦντο πρὶν  
τῇ παρὰ τΑν κανόνων Απαιτουμένη ἡλικία , χβρί  
νΑ ἴχουν Ἀλλην ἐγγύησιν παρὰ τὴν δέλησιν των, ἡ  
ὅποια πολλᾶκι δέν ἐμεινε χαὶ Απαρᾶβαστο . Ἰδοῦ  
κυρίω ἡ πηγὴ ὅλων τΑν ἡέιχᾶν παρεχτροπΑν. 8σαι  
προσῆπτον ἐνίοτε σκανδαλώδει χηλίβα ὡ γδν κλή-  
ρον τῇ Ανατολικῇ ἐχχληαία .

Οἱ Αρχιτρώ , χῆροτογοῦμινοι, ὡ προ<ίρητ<ι, κατ'  
Αδσαν χαὶ μόνον ἡ| ἐ/Κωνσταντινουπόλιν ἐχχλ.ηοία  
χαὶ λιγεμῖνοι διὰ -cύωο κανονικοί, Αμολόγουεν νΑ  
φυλάξουν 8χι μόνον τΑ δόγματα τῇ πίσττω Απα-  
ράλλαχτα, Ἀλλὰ καὶ τΑ δικαιώματα καὶ γνιχΑ τοΟ  
πατριαρχικοῦ Πρῶτου, ὡ δν ὀπέκαντο, καὶ μινικῶ  
τῇ ἰδία; ἐπιοκοπῇ ἔχαστο , νΑ μνημοΜῶον δηλαδὴ  
μόνον τοΟ πατριἈρχου τδ δνομα χαὶ νΑ ἔχουν Αχραν  
υποταγῇ χαὶ ἰεῦψᾶσαν ὡ τΑ διαταγῇ τῇ ἐν  
Κωνσταντινουπόλιν ἐχχληαία ' ἐπὶ τῇ βῶ<ι τοῦτῃ  
ὁμάχῃ ἐδιδον αἰτίαν τῇ παραμικροτέρῃ δυσασασχῶα  
ὡ τὴν ἐν Κωνσταντινουπόλιν σῶνοδον ἡ τδν πατρι-  
άρχην δι' Ακ'ιχΑ πολλῶφι Ἀντισα^ῶα τΑν δυνα-  
τῶν τῇ ἡμέρῃ ἡ χαὶ V ἀπλὴν χρηματικῶ προσπο-  
ρισμοῦ πρόφασιν ὡ τδ λῆ^όμινον χοι νδν ταμίον καὶ  
ὡ τδ ἰδιαίτερον τΑἰ πατριάρχου, στεροῦνται τΑ  
ἐπαρχία των ἡ π^^άζονται, χωρί νΑ Ἡλουν,  
ὡ Ἀλλο . « i

Ἀλλ' ἐπειδὴ πρὸ τοῦτο χατΑ τοῦ ἐκχλησιαστι-  
κοῦ χΑνῶνα Απαιτεῖται ἡ συγκατάδειπ τοῦ Αρχι-  
ερέω , ὅσαχι οὔτο βέν συγκατ<νε<ν οἰχωθολΑ ε<  
τοῦτο ἡ ὡ τδ νΑ ὁσῶη Ἀλλω ἐγγραφον τὴν παραι-  
τήσιν του, ἡ ἐχχληαία ἐβιάζετο εἰς διαφόρος προ-  
φᾶσει νΑ τδν καταυρtag, νΑ τδν Αφαρέση δηλονότι  
βι' εἰαίμημον ἐγγράφου τὴν ιερατικὴν χΑριν χαὶ Μνα-  
μιν χαὶ νΑ τδν κατοστήση^ῶ τὴν πρὸ τῇ χῶροτονία  
του Αταν.

Ὁ τοιοῦτοτρόπῳ παδηρηρᾶνο Αρχκρῶι ἡμπορο»  
«ον «μω νΑ λίφι ωλχγν, αριΑ—αλ> καὶ γνω>μαχῇ-  
σα;, τὴν Αφεισιν καὶ Αταjateῖν νtu Μi νΑ ἐπβνέλδη  
βιΑ πατριαρχικοῦ καὶ avmtaart Αφετηρίου γρΑμρατῇ  
ὡ τὴν'πρoτέραν του χατώσοMiv. .

Ἡ τοιαυτῇ Μ^εῶρακ ὡ τὴν ὀκοίεντ ὀπῶσειναι  
ἐχίση καὶ ὡ τα τοῦ κατεστέρου κλήρου, Ααφᾶλλαταε  
πῶ V Ἀλλο ὡῶα ὡ τοῦ Αρχιεροῦ . Ἀλλ' ἡ τα  
Κωνσταντινουσᾶλιν ἐχχληαία, προνοουμένη περὶ τῇ  
ἐξωτεριχῇ Αξιοπρεπεὶ τοῦ κλήρου, δέν ματαχωρί-  
ζεται τδν ἐπίσημον τοῦτον τρόπον τῇ τιμωρία ὡ μὴ  
ΙiΑ δρησχεντιχΑ καὶ πολιτικῶ ἐπὶ τδ κλώατον  
«αρφιMK.

'Κχτδ τΑν χανονιχᾶν καὶ τΑν τυχηρᾶν εἰσοδῇ-  
μάτων καὶ τῇ Απδ τΑν ὡ τΑ μητροπολιτιχῶ ἐχχλη-  
σία Αφιερωμένων κτημάτων προσόδου, ἡ ὀποια,κυρίω  
ἐπρεπε νά χρησιμεῦη πρδ διατήρησιν καὶ ἐοκρέπειωαν  
τοῦ ναοῦ τῇ μφοκόλειω , ὡ Αρχιερεὶ χαρποῦνται  
χαὶ μικρῶν ττια προσφορῶν ὑπδ τδ δνομα φιλότιμον  
Απδ τβν ἐνοριαχᾶν λεγομένων μοναστηρίων, περὶ τβν  
ὀποιων θέλομε διΑΑβui Ακολούθω .

Ἐν δικοτήματι τῇ ἐπαναστῶσω πολλοὶ τΑν  
ἐπεφχιῶν τῇ Ἑλλάδῳ ἐστερηήσαν τοῦ Αρχιερεὶ  
ων, Αυσιασᾶέντα τοῦ περισσotέρου εἰ τοῦ υπέρ  
τῇ κατρίδῳ; Ἀγᾶνα; διάφοροι τα τοαοῦτφ Αρχιερεὶ  
τΑν ὑπδ τοῦ Τοῦρκου τεληόντων τόπων χαταφεγόν-  
τε ὡ τὴν Ἑλλάδα, βῶμενον Απρειοτόντε καὶ κενό-  
μενοι. Τοῦτο συνιβόσα ἡ βουλή τῇ β' περιόδου,  
ἐνέχρινε μὲν νΑ διορισθοῦν οἱ Αρχιερώ οὔτοι ὡ τὰ  
χηρευόσα ἐπαρχία , βέν τοῦ ὠνόμασεν βμεε , τα  
δσφῇ τύχη τοῦ τύπου Ιργαν Αμφιρρεπῇ , ὡ μὴ ἐπχλχ-  
οισεστικοῦ τοποτηρητᾶ , φυλάττοντα^ τδν τίτλον \*  
ὅποια εἶχον πρδ τοῦτον ἐπαρχία .

Τοιοῦτοι ἐχχλησιαστίΜι τοποτηρηταὶ εὐρίσχονται  
ὡ τὴν Ἑλλάδα χατΑ τδ παρόν περὶ τοῦ; ὥροσιν,  
ὅχι μόνον Αρχιερώ , Ἀλλὰ καὶ ιερομόναχοι χα! πρεσ-  
βῆτεροι, χαρποῦμενοι τΑ εἰσοδήματα τῇ ἐχιστοαῇ  
των. Ἀλλ' ἐπειδὴ βέν ἔχουν πλέον τὴν δύναμιν νΑ  
τΑ Απαιτοῦν, χαδῶ πρότερον, καταντοῦν τυχηρᾶ κῶ  
βλω διόλου Απροσδιόριστα.

Ανεφέραμεν Ανωτέρω περὶ χρεᾶν Ιδίωv τΑν Αρχι-  
ερέων\* τοῦτο προῦποΜτει Ἀλλὰ χρέη μὴ Ἰδια, δηλο-  
νότι μὴ Ατομικά τοῦ Αρχιερέω χαδδ τοιοῦτον Απλῶ ,  
Ἀλλ' ὡ Αρχιεριῶ τῇ ἐπισχοπῇ ἐχῶνη; καὶ τοιαῦτα  
ὠναι τΑ λεγόμενα ἀύλιχᾶ , ΙUfi τΑν ὀποιων, τα καὶ  
νά μὴν Αποτελῶ» κυρίω ἀντιχείμενον τῶν σκέψεων  
μα; , ὡ; ἐχρντα δμω ἱπολλῇν συνάφειαν μὲ τὴν χα-  
τάστασιν τοῦ Ανωτάτου κλήρου, χρίνομεν χρέο μα  
νΑ διαλάβωμεν ἐν παρόδφ.

Ἡ ἐχχλησία τῇ Κωνσταντινουπόλειω , ὡ; τὴν  
ὅποιαν ἐβεωροῦντο δλαὶ «ἀ υποδέσει; τῶν ἐντδ; τῇ  
Τουρκικῇ αυτοκρατορία Ἀλλων ἐκκλησιῶν, Αναγ-  
κασμένη βιΑ νά Απαντφ <χαὶ τοῦτο γίνεται πάντοτε,  
ὡ γνωστόν, μὲ χρηματικά; δόσει ὡ τὴν Τουρκίαν>  
τΑ δυσκολία; , βσα ἀδιαχόπω; ἐπενόει πρδ χρη-  
ματισμδν ἡ Τουρκικῇ πλεονεξία, ὑποχρεωμένη παρεπδ  
τοῦτου νΑ τροφοβοτῇ μέγαν Αριδμόν γενιτσάρων, οἱ  
ὅποιοι 8ΙΑ τοῦτο εἶχον τὴν ἐχχλησιάν τοῦ πατριαρ-  
χείου ὑπδ τὴν Αμεσον ὑπεράσπισιν των, ἐπιφορτισμένη  
τὴν ἐξοιχονόμεσιν τΑν Ακραχτοῦντων καὶ βεαυχοῦν-  
των Αρχιερέων χαὶ πολλῶν Ἀλλων πτωχῶν τῇ πρω-,  
τενοῦση , ὕκοχειμένη ὡ; διάφορα Ἀλλὰ ἐκτακτα καὶ  
βαρῦτετία ἐξοδα, τΑν ὀποιων σχανδαλωβέστεπον χαὶ  
βαρῦτατο» ἦτον καὶ αἱ ὡ ἐχάστην νέου πατριάρχου  
ἀναγνρεύαν διδόμενοι ὡ; τοῦ μεγιστάνα τῇ .Τουρ-  
κικῇ ἀδλῇ χρηματιχῶ ποσότητ\*ῶ τα φ τοῦ πρῶ-  
του τῇ Αλώσω χρόνου ὁ σουλτάνο» ὡ γενεστόν,  
ἐδεεροφόρει τδν πατριάρχην, βι' βλα τοῦτα τό ταμειο»,  
τδ Ἀλλῶ κοινόν τῇ τα Κωνσταντινουχόλει ἐχχληῶα ,  
ἐβιάζετο νΑ λαμβάνη (διότι αἱ μικροὶ πρόσοδοι τῇ  
ἐχχληαία μόλι ἐξαρχοῦσαν ὡ τΑ ἐξοδα τοῦ πατρι-  
αρχῶου) χρήματα δάνεια, ὡ ἐπὶ τδ πλώστον χηρῶν  
χαὶ ὀρφ\*\*\*\*> tacδ τΑ διάφορα ἐδνη τΑν χατοιχοῦντων  
j».

μ ! πεφοιχώννεω ει; τήν.μητρόπολη τωότην ΤΟ0Α  
Τουρκικού βασιλείου' δτω τέ Wiohjoί τοῦτο χρέο  
τοῦ κοινοῦ ἔχορυφούτο, ἤ. σύνοδο τό διένειμε κατ'  
Αναλογίαν εἰ τὰ Αλα ἐηφχία τοῦ κράνου , καί  
τοῦτο εἶναι τὸ λεγόμενον ἀδλιχόν.

Ἐκαστο τῶν Αρχιερέων Αμα ,χοφονοόμενο  
ἐφρόντιζε νά ΑπογρΑψη τὸ χρέο τοῦτο, μοιρπεμένον

-δσον χα! διὰ τὸ ὄνομα τοῦ δανωσοῦ τῶν τόκον  
Αγραφον, τῶν ὁποῖον ἐμ«ν«ν «ί τῶν- κράχτορά τρυ  
ν' Αναπληρώση.

Α! ὁμολογία αὐτῶ Mi Από  
μερικοῦ τῶν ἐνδημοῦντων «ί -Κωνσταντινοῦπολιν  
Αρχκρίων ὡ μάρτερα , Αφ' οὗ χατεχωρίζοντο Αριθ-  
μοῦμενιμ «Ξ; τῶν λεγόμενον κῶδικα τοῦ κοινοῦ,  
ἐβίδοντο εἰ διαφόρου; ὀβνειστά , χα! περκρχόμεναι

πον χάρτινων νομισμάτων, yplg^a «αρεχρυν την  
«ῶτην Ασφάλκαν- οἱ «ρ<ι' 4aPe! ραλίστα τῶν ὀπτε-

τήν ἰλην χατάστασιν pt\* tig τὰ σμολογία tstag  
χα'. νί ζῶν με τὸ ἰτήσιον διάφορον, τὸ ὅποιον ἦτον  
ἐντόχρω δ Αρχιερ<ι>; νί πληρώνη lit ἐτο , λογιζό-  
μενον, χαδῶ; εἰρηται, πρδ 10 καί σπανίω πρδ; 8  
ti ἱχάτδν τῶν χρόνον, παρὰ νί τήν ἐχθέτουσιν Αγορά-  
Cvntig χτήματα α; τὰ δμματα πλεονεκτική χα!  
χαχπόκτου διοιχίσεω .

Αλλ' ἐπειβή τΑν ὁμολογιῶν τοῦτων ἡ βαρότη ,  
στηριζομένη κυρίω; «ί μόνην tip ὑπόληψιν τῇ ἐν  
Κωνσταντινουπόλει ἐχχλησία , ἠῆξανεν ἡ ἐλαττοῦτο  
χατὰ τὰ πολιτικῆ μ«τάβαλέ τόσοσιν συνήθει «ί  
τήν Τουρκίαν, συνέβαινε καί αἱ αὐτὰ tig ὁμολογία  
β τι συμβαίνει ἡ τὰ γραμμάτια τΑν ταμίων Βια-  
φόρων ἱμποριχΑν συστημάτων, βσα στηρίζονται «ί  
τῇ τύχη τὰ ἀγχιστρόφου μεταβολέ , Αχρι βτον  
ἡ Ἑλληνικὴ ἐκανάστασι ἐπιλθοῦσπ ἠφάνισ· Μ  
μιά τήν χατάστασιν πολλῶν οἰκογενειῶν ἔκέρ τό ἰν  
ἐχατομύριον ΤουρχιχΑν γροσίων, πεφάλαιον καθαρὸν,  
λογίζονται «ί βήρη τΑν Αρχιερέων. Sow ἦσαν βιοε-  
ραμένοι «ί τὰ . ἐπαρχία το» βασιλείου τῇ Ἑλλό-  
δα . Αλλὰ πῆρὶ τοῦτου χρεωστοῦμεν νά κατατηρή-  
σωμιν ὅτι, ἰν ψ οἱ Αρχιερεῖ; τῇ ἙλλάΒο Ικασσαν  
μετὰ τήν ἐκανάστασιν νά πληρώνουν τὰ διάφορα τΑν  
«υλικῶν αὐτῶν ὁμολογιΑν χα! βσα Αλλα ἐπλήρωναν  
πρότερον, τὰ ἱσοδῆμάτα Βμῶ , δσα πρότερον ἐχαρ-  
κοῦντο, ἐξαχολουθοῦν ὁχ ἦταν νί τὰ Απολαμβώ-  
νουν, Αν καί- νά μὴ Βένανται νί τὰ ἱκοιγοΟν πλέον  
με τὸν πρότερον τρόπον.

Οἱ πρεαβύτεροι χα! διάκονοι, οἱ συγχροτόντε  
κυρίω τῶν κατώτερον χλήρον τῇ Ανατολικῇ; ἐχχλη-  
σία , εἶναι ἡ ἑγγαμο χα! «ῶτοι ΜΙ' ἐξαίροσιν ἐφη-  
μερέουσιν «ί τὰ ἐνορία τΑν Αφπισμένων μάλιστα  
τῇ πρωτευόση ἐπαρχιῶν, ἡ Αγαμοι, οἱ κυρία; λα-  
D' γόμενοι Ιερομόναχοι χα! Ιεροδιδέονοι, μοναχοὶ δηλο-  
νότι (ερωμένοι, οἱ ὅποιοι, Αν καί ἐπρεμε συμφωνῶ  
μέ τήν χλήσιν τον νί μονάζουν «ί τό κοινῶβια,  
προσπμΑσιν βμω τήν «ί τὰ μεγαλοπύλει ἱφμερίαν  
ὡ περδαιωιέραν χα! Αναντιχειτέραν.

Ἡ διαφορά «ῶτη τῇ κλήσεω τΑν δύο τοῦτων  
τάξεων τοΟ χλήρου ἔχει μεγίστην ἐκφροήν «ί τὰ  
ἠθιχδν ἐχατέρα - οἱ ἑγγαμοι χρεαβύτιροι χα! διάκονο  
Αποκλεισμένοι Απδ διυτέρου γόμου , ποχρεωμένοι  
δχι μόνον νά Ιχωσιν αἰτοὶ Βιαγωγῇν Αποδεδειγμένο  
Αμεμπτον, Αλλὰ νά νυμφευθῶσι χα! γυναικα Μομία;  
χα! ἀνεπιλήπτου , «Ιναι χοινωνιῶτεροι χατὰ πάντα  
τΑν ἱερομόναχων, οἱ ὅποιο μὴ κροσφέροντε χαμμίαν  
ἐγγῆσιν «ί τήν κοινωνίαν, ἐχοντα ἐστραμμένην βλην  
τήν προσοχῇν τον «ί ἑαντοδ χα! μόνου . Ὑν ἡμ-  
παρὸν παρὰ νά ζῶν ὡ χοσμοκολίται καί τφόντι  
πάροχοι κα! φ«ρόοικοι.

; ἐχ«'Χ«ά Αλλα εἰάφιμα Πιεθήμετα, τυχηρά  
ΜΙ ἐξηρημένα Ἰλῶ βιόλου Μt tip προ-

Ἄλλὰ μ' ὄλον βτι < "Κλήην, προσκείμενο ὄλω  
εἰ τήν θρησκείαν του «ί «ί κόλ.Μ« τῇ ὁποία

ἐργνν, πρίν ΜΡι τήν «Μβγt» «ο Ιοfait

ματα τΑν ἐφημερίων μόλι ἐκαρχοῦν πρδ διατροφῇν  
των- χα! τοῦτων <ρκ τῶν εισοδημάτων βέν ἔχουν

τάήν ἐντὸ τοΟ βήματο - κχι Βῆι τοῦτο οἱ πλ.Μστοι  
τΑν ἐγγάμ«ν τοο χλήρου βέν μένουν «ί τήν τάξιν  
ΤΟΟ διακόνου. Αλλὰ χαροτονοῦμόνοι τήν μίαν ἡμέραν

διάκονοι, προχειρίζονται τήν ἐφ«ξή ὡ ἐπ! τὸ πλ«ισ-  
ΤΟV «ί προσβιτέρου , καί τοιοιτοτρόπω λαμβάνοντχ  
τῇ/ Βόν«μιν τοΟ Ιορόεργ«ιν, ἐχρρν ἐπομένω χα! κόρον  
τΑν πρδ ζῶάρα\*.«Γν. Αλλ' «ί τήν Χιον χα! μ\*ριχά  
Αλλα μόρη\* ἐπῆρχον πρδ τῇ ἐχκναστάσσω κα! δχάρ-  
χουν μέχρι τῇ σῆμχρον Ιγγαμοι διάκονοι, διαμένον-  
τα «ί τήν τάξιν ταῦτην ἐπ! πολὺ ἡ χα! ἐφ' Ορου  
ζιῶή των.

Διὰ τὸ ΑΒιόριστον τΑν ἐνοριΑν «ιναι χα! αἱ ἐφη-  
μυρία τῇ Ἑλλάδο χα! ὁ Αριθμὸ ἱπομένω τΑν  
ἐφημ«ρβυόνΜν Απροσδιόριστο . βθ«ν κολλὰ τΑν τῇ  
Π«λοχοννήσου χα! στ«ρ«α Ἑλλάδο χωρίων στεροέν-  
ται [«ρώ , εἰτε διότι οἱ Ι«ρ«ι των ἐθυσιάσθησαν εἰ  
τῶν πόλεμον, εἰτε διότι κατέστησαν Ανεπιτήδειοι πρδ  
ιεροεργίαν χατὰ τοδ ἐχχλησιαστικοδ; κανόνα , ἐν ἡ)  
«ί τὰ νήσου τοΟ Αιγαίου Οχλάγου χα! κατ' ἐξοχῇν  
αἱ τήν Αὐδρον «Ιναι πλῆθο («ρομόναχοι, τΑν ὁποίων  
δμω ἡ «ί τὰ ἐνορία διατριβῇ Βέν συμβιβάζεται μέ  
τΑν Ἑλλήνων τὰ ἠθη. 17 94S οἰκογένηται, αἱ συγ-  
χροτοΟσαι χατὰ τήν ἐν ἐτει 1899 γενομένην χατα-  
μέτρησιν τῶν Αριθμὸν τΑν αἰτοχθόνων νησιωτῶν τοΟ  
ΑνατολιχοΟ δόγματο , ἔχουν Β09 ἐχχλησία χεά 690  
ι«ρ«( , ἐπὶ πολλῶν κ«φοίχων ἱρέων χα! ἱερομόνα-  
χων ὥστε «ί 98 οἰχογντεια Ανάλογε! «Ι Ι«ρ«ύ .  
Αλλῇ αἰτία τῇ τοιαύτῃ βυσαναλογία εἶναι ἡ παρὰ-  
δοξο Μσι τΑν χωρίων τῇ Ἑλλάδο . ἐπτά, τρία  
πολλάχι δσπήτια συγκροτοῦν χωρίων ἔχουν ἐπομένω  
ἐχχλησίαν ἰυῖθ θέλουσιν Ιερέα. Αλλ' ἐπειδὴ ὀλίγωταροι  
τΑν πεντήχοντα οἰκογενειῶν ἡ τριάκοντα τοῦλίχφτον  
δέν ἡμκόροῦν νῖ θρέψουν ἱερέα, αἱ ἐχχλησίαι των  
μένουν Αλειτοῦργητοι χ\*ί αὐτο! Ὑστερημένοι ἐπισχέ-  
ψω φατικῇ . '

Εἶπομαν «ί τήν Αρχήν τῇ ἐχδέσεω; μα , Βτι τὸ  
ἐνβοξότερον χαραχθηριστικὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ χλήρου  
δέν «Ιναι ἡ πεκΒεία- χεε μ' ὄλα τοῦτα μεταξὺ τῇ  
παχυλῇ Αμαθσία , ἡ ὁποία χαταχαλῦπται πρδ τόπεν  
χρόνων τῶν ὀρίζοντα τῇ Ἑλλάδο , ὁ κλήρο κα! μά-  
λιστα οἱ ἱερομόναχοι βιῦκρίνονται καί χατὰ τοῦτο Απὸ  
τῶν λοιΑἰδ ὀχλον- οἱ Ιερεῖ ἦσαν ἐκπαλα οἱ διδά-  
σκαλοι τΑν χρεβτιανΑν, χα! εἰ τὰ περισσότερα τῇ  
Ἑλλάδο μέρη ᾤ>ρ«ί· ἐνομάζεται μέχρι τῇ σήμερον  
Ακόμη διδάσκαλο .

Αέν πρέπει νά ΑρνηδΑμον, βτι ἡ παιδεία αὐτῇ  
ἦτον Ατελεστάτη- ἡ Ανάγνωσι μόνη, χα! αὐτῇ πολ-  
λάχι Ατελή , τΑν ἐκκλησιαστικΑν βιβλίων, Αν συνω-  
βψόετο μάλιστα χα! μέ φωνήν ἐμμελή χα! μουσικῇν,  
ἐδίδαν «ί τῶν Ὑποψήφιων τὸ δικαίωμα τῇ «ί τῶν  
βαθμόν τοῦ κροσβυτέρου χα! διακόνου χωροτονια , κα!  
ἡ λέξι Ανανγνώστη διὰ τὸ σπάνιον τοῦ πράγματο  
ἦτο τίτλο «ῶγενεία «ί τήν Ἑλλάδα χαί προετιμάτο  
πολλάχι Απὸ τὸ Ανομα τοῦ βαπτίσματο .

«X knpν^s .\*\* i.\*» ■»■ (Sub) «Mb»<sup>1</sup> t  
ptaoc. UnaCb 1\* apptow ifgfifir, d 4mCn αυ-  
αχρόσυν, χχροχνδ «Av bat ήτλφ. bvtpsi, «bν ώντβρον  
■λήρον «ή όναηλΜή όβώήβιδΑ pAic Km itzf-  
vww Wi tj- w k k r I|v eferar written ta M «Av  
4mAWmbv qpdràvtp wNjpdMvt 4t. mfr A>  
«ai IλόγοτM «Mtaftat; ή wtata w» ta» mai-  
9tew 9Nyto( wpfe .afz v\* fiUjwoM^ Af qmMfptiat  
γρόρρβτχ Mi «ήν ta\*TWMC\* «ta Ytaf\* Mi «A»  
Mra^evu Jbravcferawt kraetteCw (ferae traM\*twc  
m I έχιστήρα δφηλό ' ta ta «Av tfe tήν KlpAaήν  
Immàv m v \* Uv tafenraM m m e l . A'.

ob taa( tptaw «ta» όγαΑΑν «ta MktMpta «ai «ta  
«έννορια , Υ «ta όαέσφ«p«, σχανία κρβητιμότο χατό  
taew^ia» «ta» όpabAv pta, όλλ' όνπραζιμέναν όλλα  
χακτιγAv, ipxripvν δηλονότι «ta \*\*\*i tac Iάχλη-  
oumTxdc ««λπτό τόξια; «ai «ta 'M^» «ή» κοσμικήν  
τέρβην «ai «b» αδλιχην xpb xtaxpν σχονδ«ρχί«ν  
όxaa«ouptavK ικανότητο «ai τριβή .

Όσον M διό «b χήριαμα tac διδασχάλη, th  
όχδιον optati νό χαρακτηρισίξη ιδιαιτέρα τοῦ «v«u-  
ματιχοῦ «Av λαόν χηρένα , κατό τοΟτο \*V «ai  
σκανία Aαχρινοντ; οι όρχι«p«i ταf όνατολική; ta-  
χλησία , όριλοΟντ; βμα «i λαόν \*b«K\*4| «ai Ay\*\*  
otaptaon έντκλA «i tήν ρησχ\*ιβν tau, χατώpAovαν  
χάρι IφβραAp (ανότητα «ai ««ριόβου τετορν«ερόνα  
χολύ K«ρισσάτ«ρον τΑν έχισμησθήpαν βητόρων . Έχτδ  
τοῦτον ιπροχήρυχ; έξ έχανγέλμτο ,  
μδ iStian τοῦ κατριάρχου τδ έκαρχία , όν«χλήρου  
«ατό τι tήν έλλιφιν τούτην τΑν όρχαρέαν.

Κατ' αυήν «ήν όναλογίαν μ«τβξότΑν «ικοσιδύο  
όρχκpν, biot Iiaρισρόνοι Iopta tή λχαναστόση  
ιάφδ «ta \*\* Κανσαντινουχόλιϊ ίχκλησία «i τά  
έντό τοο ββουλαίου tή Ελλάδα έχαρχιβ επέξησαν  
«i τά όρχι τοδδ« καλντικό μ«τ«φολό «τόΟτο τοΟ  
τάκου, «al όλλαν τριάκοντα «Av έλιόονταν έν βιαστή-  
ρατι «ή taanawtau»; «ai «όρισκοράναν ήδη έντό  
τοῦ pasixdon, μόλι δέκα—βώδ«κα ήpκοροΟν νά  
όνοpασόΟν K«χαιδ«vμένο καί τοῦτο κατό tήν δ«i>.  
«έpαν tή; λεί«M έκδοχήν. Έx δέ τΑν λοικΑν, όσοι  
3tv rfvai έντνλA tptaf; , Sta biaxpivwTn τοΟ λ«-  
κΟ «λήρον \*i ρή xa«b τδ κpβχτιχδν ppoCi <i| τδ  
bitam οι χ«ριοότ«ροι ««τ' «φτυχιβν tabvwn «ai  
άποδ«δ«:pνέν» άνηάλήκτον «al «fkaopian Sia-  
y»»γήν.

Εί; δλην tήν τουρκικήν taixptteian, «al iδi««ip-  
«i tήν Avian κκί τδ «ιγαλοκδλι «ή Εύp«κ«Iή  
Τουρκία , ή χριστιανικοί λαοί ήσαν τδ αιώνιον tanxti-  
pivon τοΟ φΚνου. tή «λ»PMξία καί έκοφία τοΟ  
δυνασταόοντο; γίνου;. Ό φαν^ηβορδ «Av Τοδpκwn  
ήτο τόνον κpοχατκλήpννέο; αι τοΟτο, Aot» iAαώpον  
τδ σχολνά όλιγώταρον έκισίνβνα, καί τοΟτο χατ\*  
««Iαν κpónavian toas' tacpiv»; δχι ptaon ή οικοδομή,  
4λλδ καί ή tackounctai| έκισΜνή, ή ίλλβγή κολλίχι  
ινδ χαρίpον «ή; στέγη , έπιp\*το μεριάδα; χρηpίτβν.  
Tήν τοιαύτην δpM δυσκολίαν έξιβίχουν οι Έλληνα  
μ τούση όκαρβολήν K ^βσα pίρη Sta fepboxv .ή  
τουρκική Iκοκτάία δμέοβ , καί ταΟτα ήσαν ίβιατίp«  
τδ νησία τοΟ Αιγαιου Πιλάγου , Aotk «i μ«pυχδ έξ  
αδτΑν α ναοί «fva δν βχι ««ρισσότpοι, «λήν iota  
pibpó σx«Bδν μέ τδ ιδιαιτικό οίχια - έκαστο «ίν«i  
ίλιόδαρο νδ οικοβορήση, όταν, όσο καί taw Hλ\*ι,  
ναόν, τοο ταοίου A tai τδ άληστον «ίν«i «ai iδιο-  
κτήτη «ai Uftbi 4 αυτό , «ai τδν κληροβότA, κβδώ  
τδ λοιαδ «Av κτηpAΑν του «i τοῦ ίχογόνου του,  
«Av όκοιαν ό κλησιούτ«ρο τδν, διαδix«τ\* ένιστχ καί  
«i tήν I«p«t«iαν.

Έαpόνα , κνηκτδ «Av έντδ «ή χ«pιφ«p«ιβ  
«Av κόλ«v «ολν«φι\*ρMv ίκχλησιΑν, «βpίσκονται χαι  
«i τοῦ όγροῦ tatipa έξ«»χλήσι«, «δ bwota δι' Iλ-  
λ«i\*? έχισανή «ai έκιμ«λ«ia καταντΟΟν «i όλίγου  
χρόνου έpώκία «ai χρησηαόουν «i »ό«« @λο «οpό  
tήν λβτpαίαν τοΟ δφίστου.

Τδ αϊκδήμασα «Av IκαληβιΑν «fv· Iλα MAv  
«vχηpδ καί όοavtauoa- I ptoAoi taoptavp «Av ta  
αδται δαηpατοόνιMv «αAA «oi (λα τ' Aλα ffyta  
oi«MM|MatM «aptae M «b «p«ita «Av tai lia-  
o«k« Iμ μ ofc M«e 1—

Hrav\*.

Παραπδ «ή «Pia\*|» «ata\* «ai ta» Λα-  
«tpNu tpUpapδMWia| «AopAv, παpou! «Av ιηλη-  
«Av Ixpav «et ««ήpατβ, ή IugaipMC «Av όoatav  
Sta γινβτβι aoMbe opta· Aα M «i έκκληai\*  
γόνοι Iχουν οηpαpτηήν αρόσοιβν «b «AMpασον ta-  
tfee raft wntf

Κατδ «δ «vχηpδ ipa «Ατδ «ίσοβήpβα καί  
taoptaMp «bν Iaaàâpiota χαλλοχισpδν μια ίχκλησία  
διαή^ρα «ολδ «ή Όλη \* \$ 'Hμ \*» r>»tata^ «S  
«αότην pδλλον ή «I ίκδίνην tauptavw, ή όρχαϊότη  
«οΟ ναοΟ, ή pιλσχάλια «Av χατοίηνν, b toatapMdc «ου  
«αλλοσαιpό , ή «όρνδpβτόpα \*βτβσχ«tή, «b «δηχον «Av  
φαλλόν\*», β«Ap«p«i δλλαι ««ριστόβοι συp^Aλονται  
«δ pίγιστβ χpδ «λσυπpδρν τοΟ ναοA 'H «i tήν νή-  
σον Tήνον καpαδ«ίγpατο χδpιν νοόδpητο έχχλησία τοΟ  
ΚδίιγγτλιpοΟ, όφ' ofi p'Λα τΑν έκιστατόντMv τδ  
«αταχμή«i έκήpκισ, χοpί κανόνα κpοΟκόpγοντα  
κόρον, «i «δν pόγαν δγx» «Av iΜανηHvτ\*» «i  
tήν οικοδομήν τη χρηpάτ», οίχονοpA δκδ «δ  
Iτησι« son<όp\*va «ίσοδήpατό τη δχι μόνον όλα  
τδ χpδ tήν ίσιpίχίήp ρώtή fatywiow, ίλλδ καί  
τδ ιήpδ βιατήρησιν δύο σχολ«i«v χοινΑν καί χ«pι-  
Aαλφιν βιαφόpβν κτ»xΑν καί ξέν»» χpοσκυνητΑν  
όκκi«ούμ«να «βτ\* έτο , χpοpη-«όουσα χαp«χτδ τοῦ-  
τον κα! «i tήν έχχλησιαν tή tatf pαpτοχόλM «δ  
χpδ tήν δχηpασίαν τοῦ ναοΟ χp«iώδη, τα φ όή  
ότόpου τδ «ίσοβήματα tή χp««ανούση τΑν έν Ναο-  
χλίμ έχχλησιΑν Sta ftavoun οδτ» διά τδν pισδδν  
τοΟ ψάλτου καί διακόνου;

Μ«ταξό τΑν IχχλησιαστixΑν ttapav καί tχλίτΑν  
c βσα ή όνατολική έχχλησία δκτηήρησιν όχαpαλλόκ-  
tv , ai Ioptai, ai έκκλησιαστixα'. όχολουδίκ καί έz  
νηστχία κpόM νδ προσηλώσοον ιδιαιτέρα tήν προ-  
σοχήν τοῦ νοpοMτου.

Όap«τηρή\*η tab χολλοῦ βτι χαδ' Ioa ή χpιστια-  
νική δρησχία έχέρδix«v έχιβιβοOσα έξ«τ«pν«A , έξη-  
μιοΟτο χpαγpατιχα χαι χατδ τδ Aσιώδη ταiv  
έψέγη ή δγάχη, τδ κέφάλαιον τΑν iυαγγιλιαΑν όρο-  
«Av, όταν έξόλιχην ή όχλότη τΑν xpAW tή έκ-  
χλησία ήδΑν, όταν έσβέσδη ό ζήλο δ χβτ\* έχίγν-  
σιν, τότε ηξέησαν ai Ioptai «ai ai λιτγvλαι, έχανο-  
νίσθησιν έz t\*λ«tβi «ai oi βαδpοί tή; (pαρχία , χαι

τδν τόκον τοο όβόλου κηpύματο Iλα^v ή σχολα-  
στική tή iιαλ«χτική T«pβ«ta. Ai όχολουMται τΑν  
κοινοβίον «ισήχδησαν «i τοῦ ναοῦ τΑν ένοpιΑν  
όλοι σχιδδν αι ήρόpβι τοῦ χρόνου έπιμδθησβν μέ tήν  
μνήμην όopταζόpόνον όγιου, καί t««üno; «Av όγiαν  
«Ix» pοναστήpιον ή ναδν καί μαpιόpιον (όγiαpα) «i  
τιμήν του, καί ή διαιτητική τών δοαpητικΑν όναχ«-  
pητΑν tή βηβώιδο; έpρδδμισ» tήν τpδκxζαν «Av «i  
«δ pιγαλοχόλκ όβpοδiαίταν «ai έχανόνιβ» τδν στό-  
μαχον τΑν βαναόσαν χ«pισγαστέρMv ή όχοpηκόαι  
ίχοxή tή δουκία , βκώ\*χι«i«o tήν tai «Av t\*λ«v-  
«oimv οῦτοχαpτόpαν tή Κανσαντινουχόλο», δχι  
μόνον Ita όχιτόλμησ» νδ χαινοτοpήση χαpί τό β«-  
δογρένα, τΑν όκοiαν όχαξ όναγναpιMKM tήν «ο^  
τητα, «ό έοιβόσδη μέχρι ««pαia , όλλδ χpοβxηόξη-  
«v βi tήν ««θέτην διάταξιν- έχώστη χόλι έσυνοpισή  
νδ όκοκτήση τδν έιαίτpιον όpολβγηtήν τη ή νοο-  
μήpτpα, χαι νό iάσυτισδή pέ «δ λτ/ψανδν W ό  
Έλλην, pόσκ pιλέopτο «ai pιλοHόpαν, pισ>op«p\*ν  
tai Π«pιχλόv διό νό feptaCy τδ διονύσια, ηpοpο-  
Iotoύpανο έki Κωνσαντινου διό νό Iηpιp«ύη «fi;  
«bν ίχχόδpοpαν «ή ΚανσυχντινουχόλM·^ όp &  
pφ»ναpώσδη xP««iάνδ χαI; \*PAp'<\* , X«pιC νό xoftaqf  
(iό τοΟτο νό ήναι Έλλην; SpboM τέλο κόντβν «i  
tήν ΤουpMχαpτοιβν σοηpήδοι «Λ peak «ή έλβ>

ttv ^mfcAat a in Maitev flif,

Ma-

μα τάν χρένον νί τΑ ή\*η τχΟ ΤΒληνρ τηχότην  
Αχιρρβήν, «au 4 Έλλην xpoxpiva v AxoAAvρ xa-  
pA vA λέβή τήν Αλβιβτρν art vjetartv too, aai  
vA Αβροζητήσι xapA vA ApT<H Mi <\*W'  
ΧρααροΟραv Ap< vA ήρηιήνοριν, ta ή Έλλη-  
ντγή ΑχβνΑοτβοι AaAfapt «A <<» «Ατα χΑχαχν  
χρύνβν.

ΕΙ τΑ prca(ù ΑτχροΗζβν euvaurtui ttv alv' αλι-  
γΑττρον «ΑοτηpA ή Αχχλησοχηχί Μξι · aie μόνo  
τΑ νήoου τοΟ Αιγβίoυ BaMyaue, «al Avopaati aie  
Τήνον, Εύρον, Μξον και ΧβηΜρίνην, aAriaxavm aapl  
τΑ 3—4000 oixeyivetas χροοβ<έουο« τΑ 'PapaluAv  
Myra- 'IEOnvβ; χλήν tartao xa»' 4ta τΑ AUa,  
ouvSxTOuv Aviota yaptaAe ox4o« χpA τοϋ Αχ ta»  
AvaroXixeOιόγγμτο ουμχολίτβ τ»»ν Αλλ'ΑΑτμαΑ  
oύτο ουρβφβαρϋ, ρή χροβλβρβAvβν Ae Axi τ» χoλ»  
τήν Αρηoέναχήν έχιχύρνχχν Αχ μίρου τή Ελληγι-  
κή Αχχληοιο, ΑoAχι BAv χpβήγβTτβι ή τχλχτή τοΟ  
βαχτιβρβτο, ΑρβAίχι pΑλλoν Αντι vA ρχτpιAβή τήν  
aüapAtanon pύανι ΑρφΜβντιχήν SvxxrtAΜv. Kai  
τοότο χχpβχτηριζ> ίβακτApv τήν χpίν τή Ακβνχ-  
στασι\*κ Αχοχήν 4 χλήρο τοΟ ΑνβτολιχβΟ Βόγγρχτο  
αννβιοΑνoυμβνο τήν ή>ιχήν και χβλιτιχήν του ABv-  
νχμίχν, ρή |χ<τ> τι Αλλo vA ΑντιAξη aie τήν ptap-  
χι<v τή 'PpχAIXή χύλ ή, τήν 4χοιβν Αpapatro και c  
ύAρ τήν Τουρχιχήν τυρβνίβν, έ&δ\* xapuntapev T00  
BAovto βέρο aie τΑ Αρχββ xapi tAv towtart  
χpρβτρηόχ \* ιί τήν Εβντορίνην μΑλιατβ, Bχομ χp>  
180 χρόνβν οι χpετιχvει Αρροτέρoν τ·v Boyptatv  
'Atatrtproovro Af ύχχμoψή M piav και τήν βAτήν  
Αχχληβίβν, AvafApctat A xaprtatypa ζή'ου "M  
aioxýalae 4 Aχιοχοχο Γoβριήλ, Bσx χpAχο χβτφρ-  
'Botas vA έξίoση τοϋ Aartfvou Art τήν Αχχληαίχv τή  
ρητροχόλιβ . Av φ Αχ τοΟ ivavrfou 4 BvχχA χλήρο ,  
και B<A τήν όλιγAτητA τον xal Mv. Ixptvav ta  
xapBιζai xapcooiopov Bia τή χpρAτήτο, έχτχλM  
pέp< τοθB< τΑ ΑθpτA του χβτ\* ABχβν IBβκτέρoν  
T00 ρχγAλον χοντίφιχο δχι xart τΑ Fpigypartv,  
ΑλλA χβτA- τΑ TονλιβvAv xaAavMpM\* xapAtaypa  
Aζιοpίρητον ρχτpιAτητο, τήν Axafav Av ApipoOvao.ai  
Αλλβχοο τAv νήoβν τοΟ Αιγoίου, και pAXtata ai Av  
KχvεvχvτινoυxΑλοι ΑπχχoI, ήBβλον ουντχλέακ ait  
oύνβήκv τAv Bcaot<rtv.

ΑλλA part τήν Aaavrttaoiv, Iτβν ή p<vή τή  
<tatatpie, \*\*α\*\*i ρ4vή »1 τήν aapMav T00  
Έλληγο, BAv Αρήo χApβv οι Αλλo oMημβ, 4  
Ανβτολχχϋ χλήρο, AXartaprtAie Art τή Bpρoxaux-  
χή ύχοAουAοoχ τAv φόβoν, 4γ<vβ ρoτpιAτηpo  
AauoO xal ουγ<τββχτιχAτοpo, και at wtvnaMi  
τAv Bóo Boyptatv ήavχAζOvν ήβή A ABoλφοI Art  
τήν oχιάν τAv 'vApaav χχτpιχή βιήλβio .

Έvβ μ\*o ΑρχβχιαMXβ, 4 τή MQav, Seau  
part τήν Art τAv ToApχχχ Itaav τή TAB> xrtA  
τAv. IηpοMλvριήBv ίχβ μβτχvBή τή UM A Apjp-  
\*TOxoχirte τή νήoον Αχτινη BpAvβ, »p< Αχιβχ>  
χο:, οι τή Τήνον, Χον'οpίνη xal Xipou, 4 τολοντιAο  
otaie <talalc τφ IM8, xapi τοϋ Axartv lapOfi aai  
papurt μoνβχοί 'IήβοMχχ, BiapivovtK <k M pava\*  
oτήpIA τβv, evyxpovart xanA τA aapAv vAv Avti xal'  
aSw χλήρον τοϋ Buvtxrt BAypatoc ok τA βοοOηoέ  
τή 'ΕλλABo .

Ot povagtai Ita Av yAvai art AvartuaoO Bύγγpτο

aip arte Apyiapate I τAv «<τpιApχην, a\*\*\*C 4ta at

ρογβλοοχηρβυ - ·( τοιβτοιοι *timi* BcapAvotMiv ή  
τοAλφχMoov xyawaOa vA ftapiwatv AapAottot tif  
τΑ okήτο ή τΑ povβotήpαt buarac τAv povβχAv  
iMoBaitat xvoapamxAc Art Iva γέpovτχ, τόν Axotov  
Aya BiBSoxaAav xal puotaywyiv του οι τόν pova-  
Botirtv βίov aai toft Axolov KAystat ύχοτχχτιχϋ .  
Έvτιλή ΑχApvηoi toft xδ'του και τAv Av τφ

χέοpφ, βοίρηoi ΑχAση aüxoBsiac και ή &A τή  
awv\* aai τοBλιβρέν ή WoO xxtftptaote τή ψvχιχή  
αβτηpίχ, iirt Mata aha τοΟ μoνχχοΟ ή χλήoi · έ  
povβχϋ ΑχοpAvα Artaxata xal Apülta vA Biotpίβη

---  
papipv\* και Αχβν τήν ζβήν tau papapiopiv^v aie  
τήν xpoovngHv και τΑ ApyAyaipov. Tκβέτη ήτον  
Ax' Αρχή και totadta xpixai vA ήvβι ή povβoαχή  
aataata. ΑλλA aoia Bιέτχξι Bιομνη Avxvira τAv  
χβτβχpήoοxv; OI povagoi ΑήβχβλουBφOvα vA φο-  
λαττOvν ΑχβpβλλAχτχ τϋ Bvcpa xal τϋ <χήρο τή  
χλήoα art τόoον Axogocvirtigaev τAv «ó<»BA ;  
gapaxtppeQAvwn rt oxήpβ τοϋτο, Aaati Avti vA it<-  
pAvav ti τΑ oxήτχ και τΑ Αρη, χBHK χpooίoντο,  
xapcaXavAvtm και Btaxpζovv aie τΑ μ>γγλoχ4λ> ·  
Αvτι vA τρέχoυν τοϋ ΑνβοX ABτλχοϋ τβv μ τοϋ  
<M>M τχv, Ανόχοντ@ vA τοϋ τρέφoυν οι Iχovnt  
γvvatxa και τέχvβ vA BiβAρέφoυν Αντι τή ΑντλιοO  
μνημoσόνη, τήν όχοιβν χpooβέoύovν iξ Αχβγγέλpτο ,  
Αχιoχoύoύov χλοϋτοo οθpoϋ , ό όχοιο ΑpχοpοOo vA  
Bρέφp κολλά oίχογvτχϋ.

ΑλλA pήχχ xplv Avatapcuv τA pevaotixiv oχήpχ  
ή\*\* ό xartowxv vA Avvoήoovv ti AvABagevta;  
EioayApsvot βί τΑ povχotήpιB A έχi rt χλoίoτον  
aie χβ<χήν ήλιχίχν, ovvκXζBvτχ; τήν Αμέpιμoov και  
AxlvSuven βιοτήν τοΟ povχotepiou, jkaopiva xollAxi  
(και τοϋτοo xapAtaypa λυχηpAv χχp σtAvp ή νήo  
AvBpo ) vA aüpaυv κόpov ζβή ιι τΑ povβotήpιB, BAv  
αυpβovAούovτοι xppA τήν oτιγμικιβν StAaovv τvν.  
AAv abat artvia aie τήν ΈλλABχ τA χpρβMγpβτβ  
μoνβoτAv, τοϋ Αχpίov; ίτβξον A τοωϋτοχ βι μη-  
τίpο τβv, Av φ τοϋ Αχοpόpovv. 'Art τοϋ N<η-  
parfauc ή Apxupupfvoue Αχ χοιλίβ pητpά τοϋτοo  
ýdff» Apoatarttau^v «ύχήν τοϋτην, λβpβAvovη  
D A tvapa ββχtiapβto τA χβλόγηpo , χpβi vA Αpβoov

Αγχληpβ τA v' AxooxSetw tartoAe ήλoαχHvτ\*; Art  
τAv βίov, aie \*» Axalav al yartA «av τοϋ Apyúatoav  
Iρβpυό- <χβύπ v ίαχύν xpoaxrtm ή BβαBβφovίβ  
cόpooe oδppi\*ov τήν ApÓauwl

TA Bioxήpιτοpo μoνήtήpιB τή Τουpοιχή atau-  
xpapopiae aim tA T00 "ABβvo , <a» ISyopAvov fcà  
'TOOtSpyion !>- << Wf \*W W AvBpéxxv <\*<  
pApri \*-\*<» M-\* <d tawinraMw» MWrt-  
yoav aie <Art rt Sautas, Afaav tie \*ta tA Ax too  
·ýttaa pόλον Avta, Bpatevà\* ME \*<X\* vvv τήν

TpαpApcv\* auptec H rtk <\*<< <»< <  
AφioρAox τAv χpooχvνηOAv, Boav »<τ ·@o mppAovv  
apAc aO\*ata\* Art Oβ τA páppjta IBIMMρβ Art  
·\*i »B Syrov Ipo , βMζovτβ v AyopCort

<ή>

mt

mom nr euscu ραμ ημ hamtae, immw »

im

Αxp^A τήν ήσυχία» AM M Τούρκου , d όποείο 4  
Mm Mi <<M οτοχόζοντ® (mwUM\* τΑ μα-  
να<τήρ«α.

üs τήν ΑνΑγκην «Wp fncOvRe m\*eM|rfwi  
4 φίλοxpAκM όΜγόρβ» AratAot τΑ ΑσσηραΜα  
τβν καλ<τήρ», Bout σηλλόμανοι κατ' Ιτο AM τΑ  
μοναστήρια AM \* όνομα ταξιβιΒιτμι περιέρχονται  
Αργυρολογοντο Αννκολήν και βόστυ «bwoi και τρι\*  
κοντά χρόνου κατΑ συνόχ<ιαν, και καταχρώμ<v<  
τή tüefefac τ> irijwiif>, Απιστρέφουν τ^>  
«¶ri ΒουαΜ τή ζωή τ>» <ι τήν μ<τΑνθιέν των  
(κατά τήν καλσ<ρ<ζήν. Ακφρpsiv) φορεμένοι χρυσιόν,  
και καταΒότανκ «? τδ κοινόν τομ<ισ> πολλοσθη-  
μόριου τβν αυναχθέντ», ΑπταμΜοροι τΑ λ<παΑ  
πρδ ιδίιτυ ΑνΑπασιν, διαγοντο τΑ Ιπίλοικον τή .  
ζωή τον Ασύγκριτο «έπαθίσαρων τβν έν τΪ κόαμφ  
Αβροδίατων. Η π<ριουσία τ>» όμω λογίζεται πΑν-  
τοττ το< πκνωΟ, και Αίτρι καταντρ ώ Απί τδ πλ<Ιστον  
μττα τδν ΒΑνατόν τ>»/ .

ΑντιΒοτον μέ τοϋ «ίρημένοσ βιον, βιον ΒηλαΒή  
πλήρη σκληραγωγία , μηέπιτρέποντα ιδιοκτησίαν χ<Α  
Ιδιόρρυθμον βιαιταν, διαγονε οι φιρώνεμοι κοινο-  
βιτται, τβν όποιων οι πλώστοι «έρισκονται «Γ τινα  
των τοϋ 'ΑΒωνο μοναστηρίων και μόνον οι toteBroi  
μοναχοι μ<τδ τοϋ Απ Ακοινωνητοίεροι ΑναχωρητΑ  
βιέμ<ιναν προσ<γγέζοντ αι τήν όρχαίαν τΑξιν, <ι τΑ  
πν<έμα τοϋ τάγματδ των χαι <ι τοϋ κανόνα τοϋ  
νομοθένου τβν μοναστικών καταστημάτων τή Ανα-  
τολική εκκλησία .

Μ<τέ τΑ μοναστήρια τοϋ όρου , ό ναό τοϋ μο-  
ναστηριού τή Πιρουσαλήμ, ό κοινόττυον γνωστό  
έπό τΑ όνομα Αγιο τΑφο , χαι τό μοναστήριον τοϋ  
όρου Χιν< <ι τήν Αραβίαν, «ίναχτέ π<ρ<φρημότ<ρα  
μοναστικό καταστήματα τή έπό τήν Τουρκίαν Ανα-  
τολική εκκλησία; . Αέν <Ιναι<μέρο σχ<βδν τοϋ κα-  
λαιου κόσμου, <ι τΑ όποέον τΑ μοναστήρια ταΟτα  
δέν Αχοέν χτήματα χαι μοτόχια, μικρα δηλονότι μο-  
νήδρια προσχίμια <ι αυτά ώ έποικία; πρδ μη-  
τροπόλα . Τβν μιτοχίων τοϋτ>» (ΑρίσκόνΜι οδκ  
έλιγα <ι τήν 'Ελλόδα, και τήν έικικαρπίαν αάτβν  
Αντιστοιέμενοι οι Αγιορίται, Άγισταφίται και ΧνΜττοι  
μοναχοι, τΑ μέν νέμονται ήδη κατΑ καραχώρησιν  
γονομένην οι; αϋτοϋ έπί Κακοόιστρια, τΑ θΑ τοϋ  
φιλοναοκοντα: διαχίφ γγ' λόγφ παρΑ τβν κοινο-  
τήτων.

Πλήθο Αλαν μοναστηρίων «έρισκονται <ι τΑ  
διαΦορα τή Τουρκία μέρη. ΤΑ γνωστότερα μ<ταξί  
τοϋτον και πλουσιώηρα <Ινχιτοϋ Μογάλοσ Σηηλαίου  
<ι τήν Πελοπόννησον, τΑ τβν Μσηώρων <ι τήν  
βοσσάλιαν και τό τοΟ όσιου Λουκό <ι τήν Α<βαβίαν  
και Αλλα. Τβν μοναστηρίων τοϋτων τΑ μέν λέγονται  
σταυροσπήγια, όσα βιατιλοθν Απο τδν πατριΑρχην τή  
Κωνσταντινουπόλεω Αμέσω , τΑ ΒΑ ένοριαχΑ, όσα  
Απέθαντοι <ι τήν δικαιοδοσίαν τοΟ κατΑ τόπον έπι-  
σκόπυ, τΑ όποια, έχιυόή πολλοι τβν έπισκόχων τΑ.  
ΗωροΟν Α ίδιοχτησίκν των και τΑ νόμον> Α  
τοιαΟτΑ,^ «Αρίσκονται <ι τήν χαροτίραν κατΑστασιν,  
και μ<ρ<χΑ κατ' έίοχήν τοΟ Αιγαίου πιλΑγου τΑ  
λ<γόμενα κτητοριχΑ, τΑ ,όπαία Αν και Απέκ<ιντο  
συνήδου <ι τόν πατριΑρχην, προσταΜονται όμω ιβία  
Απο τόν κτήταρΑ των και τοϋ Απογόνου του.

Ει τΑ' 1829 <Ιχ< όιορισόή ααρΑ τή κυβερνή-  
σιω Ιπιτροπή Αρχιρατική, Β<Α νΑ παριέλ<^ τήν  
έπιχρβτπαν χαι ΧΑξί στατιστικό π<ρι μοναχβν και  
μοναστηρίων πληροφορία . \*Αλλ' έπιχίή κυρίω ή  
έπιτροπή αΟτη όέν ποριλΒτυ <ι μη τό Αιγαίον κέλα  
γο μόνον και μ<ρικΑ τή Πιλοπόννήσου μέρη, και  
αί πληροφορίες όέ, τ< όποια Ιλαβο, δέν έβόϊησαν  
εε μη Απο όσου <Ιχον συμφέρον νΑ τΑ πημαμορφό  
σων, οδτ> ό Αριόμό οδτ> ή ,κατΑστασι τβν όντό  
τοϋ βασιλχίου μοναστηρίων <Ναι κατΑ τό παρόν  
Ακριβ έγνβομένα. Έκ τβν βιακοσίων τισααρΑ  
κοντά Ι{ μοναστηρίων, τβν όποιων και μόνην τήν

πφιγραρήν Ιχα ή Μ τβν όπκλησιασταβν γραμ-  
ματέα, ήρια, τΑ πλουΜτατα οι χτήματα και μ -  
μήλια, Απέχον μ; τόν έπκνυιπτόμοννν ένωμοστΜν  
καΜλογσν τήν πρβνην τόήπ, ΑμΜοορα «ήν βομ-  
τέραιη πονήντα έπτα τήν τρίτην, χαι Ακατόν ΑρΑο-  
μήντα βόο τήν τοτ<ρτήν.

ΤΑ πορισόοτερα τβν μοναστήρι> τοόαιν ΙΑαν  
Αχοέν τήν σήμορον οότο Ινα καλόγηρτω, πκλλΑ όλέγα  
Αχοέν έπόρ Μ Μ, παι οι; τΑ Αλλα βέν <ίναι οι μή  
δός, τρδ . {διόρρυΑμα, καταρΑοίρονιο Ακ συμφώνου  
μΑ Μ; δννατοϋ Μ τόπου τΑ κτήματα τβν μονά-  
στηρίων. . Ό Αριόμό μ' όλον τοϋτο τβν «θριοΜΟ-  
μένων <ι τΑ Αετδ Μ βασιλβίου μοναστήρια μονα-  
χβν <ίνα<α, κατΑ τΑ μέχρι Μ ΙΜΟ Αετδ ληφοόι-  
σα πληροφορία; , Μφ. τΑ δύο ήμισυ χιλιαΒα , και  
Αν 6mt<«ottv ΒΟΟ Αλλοι βιατρίβοντ>; Αντό τβν  
μοναστηρίων, τό όλον τή ποσότητα σερπληροΟται  
<ι τρ< και έχέκτ.να χιλιοβΑ .

Μφήβν Αξ αϋτβν αι πρόσοδοι <Ιχον. διαΜή  
και πριν και Απί τή ΑκανασίτΑΜω πρδ ώφέλχταν  
τβν διδακτηρίων, Αλλα κατΑ δυστεχίαν Βαν ήσαν  
τΑ πλουσιώηρα, και τδ μοναστήριον τοΟ Πόρου, μ<τα-  
ποιηΗν έπ! ΚαποΒιστρίου <ι Αχκλησιαστικόν σχο-  
λβιον διό ψηφίσματο , ΑπανήλΗ πόλιν <ι τήν πρ<ω-  
την τιν τΑξιν και χρησιμ<όκι τήν σήμορον κυρίω  
<ι τδ νΑ χορτόση τήν ,πλ<ον<ξιν τβν έκ<Τ δημογ>-  
ρόντων.

Ό διορισμό; τβν ήγουμένων δέν γίνονται οδτ> κατ'  
έκλογήν τβν μοναζόντων οδτ> ρέ Αδ<ιαν τοϋ Απισκό-  
που και <Ιδησιν τή ^Βιοχήσω - δ τυχών καλόγηρο  
φθόνοι νΑ Αχη τήν προστασίαν τβν δυνατών τή  
Απαρχία , τήν όποιαν 8Αν τοϋ είναι βύσκολον νΑ  
ΑγορΑση, ΑναλαρβΑντ αϋτοχιριστοσνήτω τήν Απιστα-  
σίαν τοϋ μοναστηριού, μη ι>ποκ<ίμ<vο <ι παμμίαν  
<δΟύνην και μη Αχ> κανένα Αλλον σκοπόν παρ\*  
νΑ Αησαυρίση αϊτό και οι π<ρι αϋτόν, δωωρών \*<v>-  
μένω τδ μοναστήριον Ιρμαιον ιδιστ<^\*ια .

"ΟΧΑ Αν τοσοότφ τΑ μοναστήρια Αχοέν κατΑ τό  
ρόλλον και ήττον χρέο , τδ όποιον Βέν στηρίζται  
<ι μη <ι όμολογία δοπογγραμμένα Απο τοϋ ήγοο-  
ρένου και έσφραγισμένα ρΑ τήν σφραγίδα το< μο-  
ναστηριού. Άλλ' Αναιδή καν<Ι βέν Α<ταξί τΑ  
πρΑξί τ>» ήγουμένων, τδ κύρο τοϋτο δέν Αχ<ι τήν  
έλαχίστην βαρέτητα και ή κατΑχρησι μέν<ι Βυσεζο-  
ρβένητο , Αν και <ι όλα τδ Αρραφα το< τοιοϋτου  
<Ιβου πρέπ<ι νΑ προΟποτι<«ται.

Τοιαότφ <Ιν< ω Αν συνόβη, Ιμ<γαλ<ιότατ>, ή  
μέχρι τοϋδ\* κατΑστασι τή 'Ελληνική εκκλησία τόΟ  
Ανωτέρου και κατωτέρου κλήρου κ<Α τ>» μοναστήρι>  
τοϋ βασιλ<ίου. Μ<ταβαίνομ<vν δέ ήβη και <ι τδ Β<v<  
τ<ρον τή; έκΗσ<vω μα μέρος , τδ ΒιαλαμβΑνον όσα  
ΑπρΑξαμαν <ι τό μέλλον Αποβλέποντα χαι τήν π<ρ!  
έχόστω αϋτών αιτιολογίαν,

Αια νΑ β<λτιω<ή ή κατόστασι τή εκκλησία το<  
'Ελληνικό< βασιλείου και ό κλήρο αϋτή νΑ κ<ττα-  
σταθ ή Αξ ο τοϋ τύλου; , πρδ 8 είναι διωρκημένο ,  
πρέπι ή εκκλησία <Ατη Αν πρώτοι; ν' Αποσπασόή  
Απδ τή διοικήσχω τή Αν Κωνσταντινουπόλχι εκ-  
κλησίο , Αξ ή Αξήρητο κρό τοϋ 'Ελληνικό< πολέμου,  
Μ νΑ κΟΜστοΑή έχχλησία καθ' έαυτήν δπΑρχουσα,  
Αφ< έαυτή και βι' έαυτή διοικομενή και αϋτή πηρι  
έαιτη φροντέζουσα. Γποκιμένη αΟτη <ι ΑΜνην,  
ΒΑν,Μλα βαλτιωθ ή ποτ<, διότι οδτ> ή <ι ή> μέλλα  
νΑ δπόχρηται Βέλα β<λτι<v>ή, έν όσφ «δριοπ<τκ δοιϋ  
λαόουσα δπδ Αίνο Αλλόφυλον και Αλλόδερσκον\* 8θ<v  
προσπηλημένοι πμρΑ τή χυβ<ρνήσ<v> <ι τδ νΑ Βι-  
ασμόν γνώμην π<ρι βαλτιώσ>; τή εκκλησία ήμων  
και το< κλήρου αϋτή , χρέο ι<ρδν ένομίσαιμν νΑ  
γνωμοδοτήσωριν πρδ πΑντ> όμοφώνοκ και Αν χα-  
\*αρΑ συνιπΒήσοι τήν τ<λ<ιαν αϋτή Αλ<v<v>όριαν χαι.  
Ανεξαρτησίαν Απο πόση Αλλη εκκλησία καθ' 8σα  
δέν έ<ρρωσίων Αμέσω τΑ δόγματα αϋτά, \*-> \*  
μέντι χαι αϋτη Βια παντό ήνωμένη πρτΑ Ααα> τών



...



a'. Ni μή χωρσνονήται d( τδ δξή eta Meae\*· i  
*not eta* «ροσβύταρο *eta Atave*; χωρί ώρκμένη  
*zit* αὐτὸν ἐχχλησία, ἤτοι Απολολνμένω *wta*  
 τήν φρΑσιν τοῦ C κανόνο τή τιτάρτη νΜήκνιχί  
 συνόδου- *Ata* ποιμήν χωρί ποιμνη *xd Atavoc*  
 χωρί *έργου* διακονία; *dtaw\*rM ta\*1·!·\*·* |

β\*. 01 ἐχίαχοκοι προβάλλονται μὲν ἐμέσω; παρὰ  
 τή συνόδο, AU\* ἐκλέγονται καὶ διορίζονται w«pA  
 τοῦ βασιλέω . Επωδὴ U κανὼν συνοδικό (καν. ιθ\*  
 τή ἐκτῇ; οἰκουμινική; συνόδου) *utHpew d*; τήν  
 Ανατολικήν ἐχχλησίαν τήν Αγαμίαν νὼν ἐπ.σχόπwy,  
 ἡ ἐχλογὴ αὐτὼν θέλω γίνεσθαι ἐχ τὼν λγνμένων  
 ἱερομόναχων, «Ιον Αρχιμανδριτῶν τῶν μοναστηρίων,  
 πρωτοσυγκέλλων χαὶ Αρχιδιακόνων περιωτέρω , καὶ  
 χατά διῦτινον λόγον ἐχ τῶν χηριούτων προαυτέρων.  
 Ἀλλά δέν *dvat* ἐμποδισμένον τό νA ἐχλέγωνται *d*;  
 τήν ἐπισκοπιχὴν Αξίαν χαὶ ἐξ αὐτῶν τῶν λαϊκῶν,  
 δταν χαὶ ἐχ τοῦτων ἰυριθῶσιν ἀνθρβποι ἐχοντα βλα  
 τὰ τί; τὸν ὕψηλδν αὐτὸν τή ἐκκκλησία βαθμόν.  
 ΑπαιτοῦμνA· Ἀλλά χαὶ ἰι τοῦτο θέλω φυλάττεσθαι  
 δ τι βιορίζουσιν οἱ ἐχχλησιαστικοὶ κανόνι; πρὸ Απο-  
 φυγῇν παντός σκανδάλου. »

Οἱ πρὶσβύτιροι χαὶ διάκονοι τῶν ἐν τφ χόσμφ  
 ἐκκλησιῶν *that* χωρί τῖνο ἐξαιρέκω; ἐγγαμοι χατά  
 τήν ἱποστολιχὴν ΑΑταξιν χαὶ τοῦ ἐκκκλησιαστικοῦ  
 κανόνα, χαὶ οὕτω ἐχπληροῦσι συγχρόνω δύο χρέη  
 ἱερά. Ἐν φ δηλαδὴ ἐπηριτοῦσι τήν ἐχχλησίαν,  
 ἐπηριτοῦσι ἐν ταῦτφ χαὶ τήν ἐπιχράτωαν Α «ολί-  
 ται· χαὶ ὡ ἀνθρῶποι πιπαιδιευμένοι, φροντίζοντι  
 πηρί τή καλή τῶν ἰδίων τέκνων Αγωγή, γίνονται  
 καλόν παράδιγμα χαὶ ἰι τοῦ λαϊκοῦ, χαὶ μάλιστα  
 τί; τὰ χωρία. Ὁ Αγαμο στρηίται τοῦ μγγάλου τοῦ-  
 του προτιρήματο . Προβάλλονται δέ πάντοτι καὶ οἱ  
 πρὶσβύτιροι χαὶ οἱ διάχΟνοι; χηροτονίαν παρὰ τῶν  
 κοινοτήτων, ἰι Α μέλλουσ'ἀν ὀπηριτήσουσιν· τοτο  
*that* κατὰ πάντα λόγον δίκαιον. Αἱ κοινοτήτι θέ-  
 λουσιν προβάλλω πάντοτι Ανώρωπου, τοῦ ὀπρίου;  
 γνωρίζουσι καὶ ἐμαθον νA τιμῶσι πρὸ τῇ; χηροτονία  
 των ἄλλ· οἱ προβαλλόμενω ἐξიტάζονται χριττρον  
 ακριβῶ, παρὰ τοΟ ἐπισχοπικοῦ συνιδρίου, καὶ οὕτω  
 χηροτονοΟνται παρA τοΟ ἐπισκόπου.

Δέν πρέπω νA συγχωρήται χατ' οὐδένα τρόπον  
 τί; τδ ἐξή . ἡ μάλλον βητῶ καὶ αὐστηρῶ ν' Απαγο-  
 ριεθὴ ἡ χηροτονία Απαιδχέτου διακόνου χαὶ πρὶσβυ-  
 τέρου, καὶ πολὺ ὀλιγώτερον ἐπισκόπου\* 0 τι μέχρι  
 τοΟδὶ ἐγίνετο δια τήν δουλικήν τή Ανατολική ἐκ-  
 κλησία κατὰστασιν, δέν πρέπω νA γίνετα\*. αἰε τδ  
 ἐξή ὡ τήν ἐλυθεραν καὶ αὐτόνομον ἐχχλησίαν τοῦ  
 Ἑλληνικοῦ βασιλείου. θέλουν δέ λαμβάνω τήν παι-  
 διαν καὶ οἱ μέλλοντι κληρικοὶ αἰ τὰ αὐτA σχολία,  
 τί; τA ὅποια παιδχόνεται ὀλοι οἱ πολῖται. Τοτο  
*thaῖ* πρὶσσότερον χηρήσιμον δια πολλοῦ λόγου παρA  
 τδ παιδιδίεσθαι ἰι ἐπίτηδ« διορισμένα αἰ τὸν «λή-  
 ρον σχολία. ἐμβροσι δέ τιλιοποιεῖσθαι χατά τι  
 τA; Ἀλλο Ανώρωπίνου γνώσα, Αγκακαῖα ἰι πάντα  
 ἀνθρῶπον ὕψηλότερα Αγωγή, καὶ ἰδιατέρω κατὰ  
 τδ \*ἐκκκλησιαστικά, d; τήν Ακαδημίαν, d; τήν ὅποιαν  
 θέλω ὑπάρχω καὶ σχολή τῇ θιολογία· ἡβέ κεβέρ-  
 νησι θέλω ἐχω πάντοτι ἐξαιρίτον φροντιδα πηρί τῇ  
 παιδία τοῦ κλήρου. /

Ἐγκρίνομν τήν μιτάθισιν τῶν ἐπιβκόπων Απὸ  
 ἐπισκοπῇ d; ἐχσκοχῇ, ἐάν ἡ μιτάθισι αδητῇ ἡΗ-  
 λιν ἐγκριθὴ Αγκακαῖα· Ἀλλά δέν *dta* ἐήιμψ\*^  
 ὅτι ἡ χηβέρνησι, προνοΟσα χάντοτι χέρι τοΟ χοινοΟ  
 τῶν λαῶν συμφέροντο, Ἡλιι προλαμβάν« τὰ βφ·  
 διογρία τὸν φιλοβοξίφ κινουμένων d τήν μ<τA>  
*tain\** ἡ δέ μιτάδ«σι αδητῇ ἐννοῖται χάντοδ, *ta*  
 γίνεται μιτὰ τὸν θάνατον τοΟ δια βίου διορισμένου  
 ἐπισκόπου ἡ μι\* τήν Αχοδιδυμένην Αικανότητὰ  
 τῖνο παυομένον τῇ ἐπισκοπῇ .

Επίση καὶ κατA τὰ αὐτὰ; πηριστάσι μιτπτι-  
 Θινται καὶ πρὶσβύτιροι καὶ διάκονοι.

\*M τῇ Ἀπλή Αρχαία *xaeatabiMf* τῇ ἐκκλη-  
 αία ἦσαν Αγνω«να τA ἐχχλησιασχηA A^έ\*ατα'  
 Ἀλλ' Αφ' \* *d* ἐπίακηM ἡρχιαν νA λέγγν\* Μέ  
 Αρχιπίακαποι, νta ἡρχ»αν ν' Αχοῶντ\* χαὶ Αρχι-  
 «φM0tapet χαε ΑpxdkAMvet. Τδ πράγμα ἐπροχῶρησ»  
*raxrtapov-* τA ὀκκληα«MMA Αξιώματα ἐπαλλα-  
 κλασιAαδῆσαν καὶ ἐνομιζοντο ΑναγκίAα χαε ἀχA  
 d; τήν ἐχχλησιαστικὴν ἱερορχίαν\* ἰιχι καὶ ἐχω τοι-  
 «Ita ἡ Ανατολικὴ ἐχχλησία, καὶ ὕεMντβ dε τήν  
 συνήδσαν, ἐγγρίνομν· καὶ ἐχχλησιαστικA Αξιώματα  
 καὶ ΑωηροΟμαν αὐτA, de Αξιώματα πηρί τὸν ἐπίσκοπον  
 Αμέσω καὶ dε Αξιώματα πηρί τήν εἰασκοπήν. Τοῦ  
 πηρί τὸν ἐπίαχοπον Αξωματικοῦ, οἶον τὸν πρωτο-  
 σύγκυλλον καὶ τὸν Αρχιδιάκονον, βιορίζι δ βασιλιῦ  
*dte* Αμέσμ *dtt* κατA μρότασιν καὶ σύστασιν τῇ  
 συνόδου, καὶ αὐνοὶ συπρотоΟσι μιτὰ τοΟ ἐπισκόπου  
 συμβούλιον, τδ ὅποιον σκέχτιται π«ρι διαφορῶν ἐκ-  
 κλησιαστικῶν Ἦντικιμμένων, θιωρίῃ καὶ κρίνει ἐχχλη-  
 ισιαστικέ; ὑποθέσι χαὶ διαφορά . Δέν Αφίνομον (ἰ  
 τὸν ἐπίσκοπον τδ δικαίωμα τοῦ διορισμοῦ τῶν Αξιω-  
 ματικῶν τοῦτων, ὡ ἐγίνετο μέχρι τοῦδὶ, διότι ὁ ἐπί-  
 σκοπο ἡμπορῶ νA μὴ κάμνη χολήν ἐκλογήν, ἐν φ οἱ  
 πηρί αὐτὸν Αξωματικοὶ βουλιόονται μιτ' αὐτοΟ πηρί  
 σημαντικῶν Ανηκέιμένων, καὶ διότι ὁ ἐπίαχοπο Θέλι  
 Θπωραὶ τότκ τοῦ 'Αξωματικοῦ τοῦτου; ὡ ἰδια αὐτοΟ  
 πλάσματα, χαὶ Ἡλιι φέρισθαι πρὸ αὐτοῦ κατα-  
 φρονητικέ, ἐν. φ διορίζόμενοι οὔτοι Αμέσω παρA  
 τοΟ βασιλέω; Ἡλουσιν Απολαπτ τιμήν, καὶ ὁ βασι-  
 λιῦ Θέλω προβιάζω ὡ τ' Αξιώματα αὐτὰ Ανωρῶ-  
 που τιμή; νφόντι Αξίου δια τήν παιδιαν των χα!  
 τ' ἄλλα προηρημάτα των, καὶ τA τοιαΟτα πρέπω νA  
 τιμῶνται καὶ ν' Αναμβῶνται. Οἱ δέ πηρί τήν ἐπι-  
 σκοπήν Αξωματικοί,δον ὁ πρταβῦτιρο, ὁ οἰκονόμο,  
 ὁ σκιοφύλαξ, ὁ χαρτοφύλαξ καὶ ὁ ὑπομνηματογράφ-  
 ος; ἡ ἱερομνήμων, τῶν ὅποιων διορίζονται ἐν ουντόμφ  
 καὶ τA καθήκοντα, διορίζονται παρὰ τοῦ ἐπισκόπου  
 κατὰ δικαίαν ἐκλογήν ἐχ τῶν ἱχανωτέρ'ων τῇ ἰπ-  
 σκοπῇ πρὶσβυτέρων, καὶ ἐξ αὐτῶν συγκροτῖται καὶ  
 τδ συνέδριον τῇ ἐπισκοπῇ, πηρί οὐ κατωτέρω βηθῇ-  
 σεται. '4'φίνομιν δέ τὸν διορισμόν τῶν Αξωματικῶν  
 αὐτῶν d; τὸν ἐπίσκοπον, διότι αὐτοὶ Ανε,κουσιν Αμέ-  
 σω d; τήν ἐπισκοπήν.

Ἦθ«λήσμεν νA διορίσωμν καὶ τινα καθήκοντα  
 τοῦ κλήρου τA οὔσιωδέστια. Τοῦτα θέλω ὀρίσω χαὶ  
 πηριγράψω ἡ σύνοδο Αχρὶβέστιρον· ἄλλ' αὐτὰ διορι-  
 ζονται χαὶ παρA τῶν ἐκκκλησιαστικῶν κανόνων, τῶν  
 ὁποίων ἡ Ακριβὴ τήρησι δναί ἐχ τῶν πρωτίστων  
 καθηκόντων τοῦ κλήρου.

Οἱ ἐπίσκοχοι καὶ οἱ πρὶσβύτιροι λέγονται χαὶ πα-  
 τέρι, χοιμῆνι, διδάσκαλοι τοῦ χηριστιανικοῦ  
 λαοῦ, χαὶ ὡ; τοιοῦτοι ἐχουσιν κοινὰ καθήκοντα πατρικά,  
 ποιμνιπὰ, διδασκαλικά, καὶ ὀφιίλουσι νA ἐκπληρώσι  
 τοῦτα Ακριβῶ· ὀφιίλουσι νA διδάσχωσιν ΑΝA πάσαν  
 Κυριακήν τὸν λαόν, καθὼ ὀποχραιοῦνται παρA τῶν  
 ἐκκκλησιαστικῶν κανόνων (καν. η\* τῶν Αποστόλων,  
 καὶ ἰθ' τῇ ' οἰχομ. συνόδου), καὶ νA ποιμαίνωσιν  
 αὐτὸν ὡ λογικοὶ λογικῶν προβάτων ποιμῆνι, ὀδη-  
 γοῦντι αὐτὸν d; τδ Αγαθόν, γινόμενοι αὐτοὶ τύπο  
 καὶ ὀπογραμδ τοῦ Αληθινοῦ χηριστιανικοῦ βίου· ἐε  
 οἰκονόμοι δέ τῶν μυστηρίων ἐχτιλοῦσιν Ακριβῶ  
 τοῦτα, καθὼ καὶ πάσα τὰ ἱερά τιλατὰ, χαὶ  
 λαμβάνουσιν δ τι αὐτοπροαιρέτω προσφέρται d;  
 αὐτοῦ, μὴ Απαγορευόμενον Ἀλλω βητῶ \* ὁ βέ. ἐπί\*  
 σκοπο, dε τὸν ὅποιον ΑναάθτMῖ ὀλη ἡ φροντί, ἡ  
 ἐπιμέλωα καὶ ἐφοραία καὶ τῶν χηριστιανῶν δλων καὶ  
 τοῦ κλήρου, ἰδιατέρω τῇ ἐπισκοπῇ, ὀφιίλι κατA  
 «Αν τοῦλάχιστον ἐτο νA «ρηοβαAη ὀλην τήν ἐπὶ τήν  
 βκικηαίν του ἐπισκοκῇν, Ἀλλ' ὀχι d; ἐχίβωξιν, βχι  
 d; Αργερολογίαν ἡ τρεφῇν, Ἀλλ' Αποστολικῶ κατA  
 τήν θέλῃσιν τοῦ κυρίου dε ἐξέτασιν καὶ γνώσιν τῇ  
 καταστάσ«ω τῶν χηριστιανῶν χαὶ τῶν κληρικῶν *Uuu-*  
 τέρω, διδάσκων, νοευτιῶν, συρβουλιῶν, ἐποικοδομῶν  
 ἰι τήν ἐπὶ νA καλὰ προκοπήν κλ. Ἰδιατέραν «ρο-

σσχὴν **ΜΟ**» ν\* ἐχὴ ὁ ἐπίσκοποι- κα! «! τεύπέε,βι διάφορα ὀνόματα ἐνέ χα! τοΟ αὐτΑ φράγματο τὴν βιοικηοίν' του μοναστήρια κα! τοῦ **de** «Ατὰ 9Α· γοητα μοναχοῦ , χαε «δνο ἡγοῦμανο ἐχλέγοτ» οὗτο μοΛη^δ κοίροται παρὰ τὴν **ttoun** αὐτοΑ.

Τὴν ἐφοροίαν βέ τΑν μοναχΑν χα! μοναστηρίων **Ιιβαιχιν** ο! τὸν **Wekomv** χαί οἱ ἐχχλησιαστικο!

τὴ ἐκφλησία κα! τοῦ κλήρου οἱ ἐπίσκοποι, ο! προσβύτχροικαὶ οἱ διάκονοι χαρημέλουν τὰ καθήκοντά των, **de** τὸ ἐξή; ὑποχροοῦνται νά ἐκπληρώσιν αὐτὰ Ακριβῶ καὶ νά μὴ πράττωσιν μηδὲν Χαρά ταΟτα, ἡ β' τι Αντιβαίνοι οἱ αὐτά, ἡ δὲν συμφάζοται πρὸ τὸν ὁποιον φέροσιν οἱ τὴν κοινωνίαν χαρακτηρά· χα! ἡ σύνοδο ἐπαγρυπνοὶ οἱ τοῦτο.

Εἰ τὰ καθήκοντα τοῦ κλήρου διοφίσταμον ἐν συντόμῳ χα! τὰ ἱβιαίτορα καθήκοντα χα! χρέη τόσον τΑν πορ! τὸν ἐπίσκοπον ὅσον μα! τΑν gar! τὴν ἐχισκοπὴν ἐχχλησιαστικῶν Αξιωμάτων, χριΗντο καὶ τοῦτοε Αναγκαιο.

Ἐθοωρήσαμβν ὀναγκαίαν τὴν τι κοινότητα διαίρβσιν τὴ ὅλῃ ἐπισκοπῇ , διότι οὕτω ἡ ἐκχλησιαστικὴ διαίροσι γίνεται οὐχολντέρα χα! ταχτιχοοτίρα\* ἡ δὲ βιαίροσι «Οτῇ ἡμχορο! νά συμπίπτῃ τὴ οἱ δῆμου πολιτικὴ βιαίροσι, ἐάν οἱ δῆμοι ἔχωσιν ικανὴν ποριφέραιαν\* ἐάν δὲ Αποτολὴ ἐκαστον χωρίον ἐνα δῆμον, τὸτῇ ἡ ἐκκλησιαστικὴ κοινότη Ηλοι ἐχῶ ἐχτασιν μογαλτέραν. Ἐφ' <ἐχάστη δὲ κοινότητα ἐποστήσαμον ἐνα τΑν ικανώτέρων κα! Αξιωτέρων πρεσβυτέρων, βοσι δυνατοὶ νά φέρῃ **Sa!** τὸν τίτλον τοῦ προσβυτέρου τῇ χοινότητῷ , κα! αὐτὸ ἐφοροῦβι ἡπί τΑν ἐκκλησιῶν κα! τΑν χληρικῶν τΑν χωρίων, κα! Α ἐπίτροπο τοῦ ἐχισχόπου ἐπίτολο! δσα ἡθολον Αναθέσοι **di** αὐτὸν οὔτο - ὁ αὐτὸ θέλβι ἐπέχοι χα! τύπον,ἐκκλησιαστικὸ οἶρηνοβίκοσα. Διὰ τὰ βάρη ταΟτα δίχαρν <?ναί κα! ν' Ανταμοίβητ» πορισάστορον ἐχ' Οπου ἡθολο χριθὴ εὐλογον.

Ἐχρίναμον ἀναγκαίαν τὴν τι ἐκάστην ἐπισκοπὴν εἰς ὅσας τιν συνοβρίου ἐχχλησιαστικοῦ\* τὸ συνέδριον τοῦτο, παροβροδὸν πάντοε οἱ τὴν πρωτοῦσσαν τῇ ἐπισκοπῇ , συγκοιμονον ἐξ Αξιωματικῶν τῇ ἐπισκοπῇ κατ' ἐκλογὴν τοῦ ἐχισχόπου, ὡ πρὸ τὴν ἐχχλησιαστικὴν δικαιοδοσίαν, Ηλοι ἐπέχοι τόπον πρωτοαλήτου δικαστηρίου, καὶ αἱ ἐξ αὐτοΟ ἐκκαλούμενοα ἐχχλησιαστικοὶ ὑποΗσοι κρίνονται παρὰ τοῦ ἐπισκόπου κα! τὸν πορὶ αὐτὸν Αξιωματικῶν. ἈνΑτατον δὲ δικαστήριον Ηλοι οἱσΗχ ἡ σύνοδο . Εἰ τέ συνέδριον αὐτὸ ἀνοΗσαμον τὰ ἐξετάσοι χα! δοκιμασία τΑν χαρά τΑν κοινότητων προβαλλομένων προσβυτέρου χα! διακόνων, χα! βέν ἀφήκαμον τοΟτο \*i μόνην τὴν χρίαν τοΟ ἐχισχόπου, ἡτὶ ἱσκολώτορα ἡμποροὶ νά δοκεῖται. Γνωμοδοτο! προσέτι τὸ συνέδριον χατὰ πρόσχλησιν τοΟ ἐχισχόπου χα! πορὶ διαφώρων ἐκχλησιαστικῶν ὑποδέσσω, οἱ τὴν ἐχισκοπὴν ἀναφορομένην, χα! προβάλλοι, χα! προσχαλοῦμενον καὶ μὴ προσκαλοῦμενον, δ τι κρίνει συντοῖνον' οἱ βολτίωσιν τοῦ κλήρου τῇ ἐπισκοπῇ . Τὸ τοιοῦτον συνέδριον οὗτο γνωστόν οὔτο σννηθο ἦτον οἱ τὴν Ανατολικὴν ἐχχλησίαν, οἱ τὴν ὁποιαν δ ἐπίσκοπο ἐπραττο τὰ πάντα αὐθαίρετῳ χαὶ Αποριορίστῳ , χα! οἱ πρσβύτεροι, καὶ πολὺ δλιγώτορον οἱ διάκονοι, καταφρονοῦμενοι παραπολὺ, δὲν οἶχον καμμίαν φωνήν, ἐν ψ καὶ Αφ\* οὐ οἱ ἐπίσκοποι Ιλαβον ἐπὶ τῶν προσβυτέρων ὑποροχὴν, δὲν ἐπραττόν τι χωρὶ τῇ γνώμῃ αὐτῶν χα! τοῦ ἐνόμιζον συμπροσβυτέρου .

Εἰ τὴν Αρχὴν τῇ ἐχχλησίᾳ Ἀλλο ὄνομα βιαχρτικόν τοῦ ἐχισχόπου βέν ἦτον γνωστόν· Ἀλλὰ δὲν Απέρασο πολὺ καιρὸ χαὶ Ἀλλοι μὲν τῶν ἐπισχόπων ὠνομάσθησαν Αρχιεπισκοποι, Ἀλλοι βέ μητροπολίται, Ἀλλοι ἐξαρχω καὶ Ἀλλοι πατριάρχει, καὶ τι τῶν ὑστορωτέρων τούτων ἐξήτησο μάλιστα\* παντοῖκ τρόποι νά βισάσῃ οἱ τὴν καθόλου ἐκκλησίαν τὴν Απὸλυτον μρνοφχίαν, ὡ τοῖ πάσι γνωστήν, καὶ ἐχ τοῦτου βέν προήλΗ, μικρά βλάβη «i ἀήν ἐχχλησίαν. Ἡ

διάφορα ὀνόματα ἐνέ χα! τοΟ αὐτΑ φράγματο Ιιααρ^οιή Ιιαίροσι . ἐν φ οἶνοι ποριτῇ, προξονοε καὶ δχι ὀλίγην ἀντιζηλίαν ματαῆχ τΑν ~~ἐχχλησία~~ Ισοτίμαον. \*Οδον ιφδ ἀποφυγὴν τΑν Απὸ τῇ ταωοτῇ διακριτικῇ ὑποροχῇ τοΟ 4«**W** τοβ Ἀλλου προσροχόμενων ' χα! σύμφωνα τοῖ ἀποστολικάι διατόξοσι γνωμοδσΜδμον, βλ« οἱ ἐπίσκοποι τοΟ βασιλεῖου τῇ Ἑλλάδι νά' ὀνομάζωντβ ἐπίσκοποι, νά ἦναι ἰσάτιμοι πρὸ ἐλλήλων» ὑποχοίμενοι ἐκχλησιαστικᾷ **de** μόνην τὴν σύνοδον Α οἱ ἀνωτέραν ἐκκλησιαστικὴν Αρχὴν, χα! μηβομίαν Ἀλλην ἐχοντο ὑποροχῇ ἡ προτίμησιν παρὰ τὴν ἐχ τΑν προσβοῖον τῇ χηροτονια προσροχόμενῃ οἱ δὲ προσβύτεροι κα! διάκονοι ὑποκοίμενοι οἱ τοῦ ἐπισκόπου νά μνημενεῶσι τοῦ ἰδιοῦ αὐτΑν ἐπισχόπου οἱ τὰ ἱεροτολοστία , καὶ οἱ Απίσχοποι τὴν σύνοδον. ἐδΔχαμον δὲ χαὶ χαρακτηρστικὸ τίτλου οἱ ἐχόστην τΑν τριΑν πρώτων τόξων τοΟ κλήρου, κρίναντο καὶ τοΟτο Αναγκαιο, Ἀν χα! βμικρὸν ἰσω χα! Ἀλλω Αδιάφορου..

Πόδον κα! πΑ διοτρέφοτο μέχρι τοΟδο δ κλῆρο τῇ Ανατολικῇ ἐχχλησίᾳ κα! οἱ πόσο χαταχρήσοι Ιησιπτον οὔτο , ἐγίνο γνωστόν ἐκ τΑν προηγουμένων. Ἀν κα! οἱ τὸ ἐξὴ μὲν Αποριποῖτο παρὰ τῇ κυβερνήσῳ καὶ δὲν ΑπολαμβΑνη τὴν οἱ αὐτὸν ἀνήχουσας τιμὴν, δυσκόλω ἐμπορο! ν' Αποχτήσῃ ἡ Ἑλλά χλῆρον Αξιὸν τοῦ τέλου , πρὸ δ οὔτο Ιωρισθῇ ἐξ Αρχῇ οἱ τὴν ἐχχλησίαν διότι πΑ Ἀνδρωπο αἰσ» νόμονο οἱ ἐαυτὸν Αξιότητα χα! ικανότητα οἱ Ἀλλο τι Ιργον χαὶ ἐπόγγολμα ἐντιμότορον κα! ἐπικωρδέστορον, Ηλοι προτιμά τοῦτο Απὸ τῇ οἱ τὸν χλῆρον χατατίξαιῷ του. "Οταν δ κλῆρο ἐχῃ Αρκοῦντω τ' Αναγκαιο! του παρὰ τῇ κυβερνήσῳ , τότε ὑποχορΟται οἱ τὸ ν' Αποφῶγῃ καὶ πάσαν κατΑχρησιν, οἱ τὴν ὁποιαν Ἀλλω ἡΗλον ὑπόκοῖσδαι ἐξ Ἀνάγκη , καὶ ν' Ασχολῆται οἱ τὰ κύρια ἔργα χαὶ καΑήκοντΑ του ΑπορισπΑσων , καὶ οὔττ προσβύτερο οὔτο διάκονο Αναγκάσεται νά μωτέρχηται Ιργον Ανοίκιοι οἱ τὸν χαρσχήτῃρα του οἱ πορισμὲν τὸν πρὸ τὸ ζῆν Αναγκαιῶν δΗν πορὶ τῇ διατροφῇ τοῦ κλήρου γνωμοδοτοῦμεν

α\*. Οἱ ἐπίσκοποι, καθὼ καὶ οἱ πορὶ αὐτοῦ ἀξιωματικοί, νά μισθοδοτοῦνται Αμέσω παρὰ τῇ κυβερνήσῳ , χαὶ Ἀναλόγῳ μάλιστα τοῦ χαρσχήτῃρῳ ' των.

β'. Οἱ προσβύτεροι, διοικων κα! λοιποὶ ὀπηρέται τΑν ἐχχλησιῶν νά μισθοδοτῶνται παρὰ τῶν κοινοτήτων, καὶ ἡ κυβέρνησι ν' Ανα&ηρόντ τὸ ἐλλοῖπω τῇ συνοισφορᾷ τῶν κοινοτήτων. Ἐνκρίναμον Α τὸ μέσον τοῦτο πορὶ τῶν προσβυτέρων κλπ., διὰ νά μὴν ἐπιβαρύνεται παραπολίι ἡ ἐπιχράτοια, ἐχουσα μερία Ἀλλο Ἀνάγκα καὶ χροία . ΠΑ δὲ καὶ πόσον θόλο συνοισφῆροι ἐχάστη κοινότη οἱ τὴν ἐκχλησίαν χαὶ τὸν χλῆρον^ αὐτῇ , διορίζομον «ε τὸ ἐχέδιόν μα , καὶ ἡ διαρκὴ σύνοδο θέλοι κανονίσοι καὶ τὸ Ἀντιχοίμονον τοῦτο ἀκριβέστορον, Αφ' οὐ ἡ κυβέρνησι λάβῃ τὰ . Ακριβῶ πορὶ τΑν οἱ τοῦτο ἀναφορομένων πληροφορία . Ἡ Ἑλλά Ιχ» κατὰ τὴν γνώμην μα

«ἀρον πλουσιώτατον ὡ διατροφήν τοῦ κλήρου τὰ χτήματα τΑν μοναστηρίων, καὶ αὐτὰ βέν *δντω* ὀλίγα. ΤαΟτα, καλὼ βιοικεῖμενα χα! οἰκονομούμενα, θέλοσι' παρέχοι ὀχι μόνον Αφθονα τὰ οἱ διατροφήν τοΟ κλήρου, Ἀλλὰ χα! τὰ **dc** σύστασιν χα! βιατήρησιν καὶ ἄλλων φιλάνθρωπων κοσαστημάτων, χαὶ ὡ τὸ ὁποῖον βίβομὲν σχέβιον βιορίζομον ποῦ χα! πῶ νά ἐξοβωδῶνται τὰ ἐχ τῶν μοναστηριακῶν χτημάτων ὡσοθήματα, χαταβαπανώμενα μέχρι τοῦβο Αακόω χα! Ἀνωφολῶ . Ἁλλ' ἐχτὸ τὸν κτημάτων τΑν μοναστηρίων ἐωήρχουν χαὶ Ἀλλα τΑν ἐπισκοπῶν συμπορισμΑνονταο χα! ταΟτα \*2« τὴν αὐτὴν κατηγορίαν τΑν μοναστηριακῶν, χαὶ μόνον τὰ οἱ ἐκχλησία Ἀνηχοντα Α μικρά Αφίνονται οἱ τὰ κοινότητα ορὸ χρήσιν τΑν ἐκκλησιῶν καὶ τοΟ κλήρου αὐτῶν, χα! ταΟτα οἰκονομοΟνται Αμέσω «ορέ τΑν κοινοτήτων βι' ἐπιτρόπων κατ' Ιτο **bOtfafMv** χαὶ (ισυεθῶν

πμθισταμένων, οἱ τβν ὁποιων τήν ἐπιμέλαιαν χαί Α τή «υβερνήσΜο \* ἡ κυβέρνησι; θέλοῖδιοητράφοι χαί τδν τρόπον «αἱ τδν κανονισμόν τή- οικονομία «αέ διοαφωι τβν πφρί \*ν ὁ λόγο χτημάτων, καθῶ; «αἱ τοῦ ταμοῖου χατΑ τδν χαταλληλότορον χαόσυμ- φορώτορον τρόπον.

Προσχολλημένοι οἱ τδ νΑ γνωμοδοτήσωμεν χαί πορί τβν μοναστηρίων, λίγομεν χαί κηρ! τοῦ Αὐτοῦι- μένου τοῦτον 8 τι ἡ συνόβησι ὑπαγορεύβι.

Τδ νέον "Ελλήωχδν. βασιλοῖόν ἔχοι κολλά χαί πλοῦσια μοναστήρια, χαί ὡ; μρδ τδ πλήθο τβν κατοίκων του ὅχι μικρόν Αριθμόν\* μοναχβν, «α! οἱ; μόνην τήν νήσον Ἄνδρον «ῥέσκοντα ὃ λέγοτατ,έω 600 μοναχοί. Δέν ἐμβαίνομεν «ἰ; τήν ἐξετάβν χ«ρι τή χρησιμότητα ἡ Αχρηστία, »ρι τή *fīMfa* ἡ ἀφτλνία τοΟ μοναχικοῦ βίου τί; τήν Αὐαροητήν «οινβνίαν. Τοῦτο ((ναι ἔχτδ; τβν χραβν μα . Κρ( νομτν δέ Αναγκαιότατον τδν χτριορισμδν τβν μοναχβν οἱ δσα πορί αὐτβν διαγορεύουσιν οἱ ἰχχλησιαστικοί! χανόνο χαί αἱ μοναχικοὶ Ἰατάξοι, καί χανοὶ ἐν- αντίον τοῦ μίτροῦ τοῦτου δέν Ἰχοι τ. νΑ οἰπη. Κατά τοῦτα λοιπόν μοταβάλλομεν βλα τὰ μοναστήρια «ἰ κοινόβνια χαί ὑποχροῦμεν τοῦ μοναχοῦ νδ βζβιν ὡ ὑπόσχονται, ὡ ἀπαιτοὶ τδ ἐχάγγολμά ηον χαί διατάσσουσιν. οἱ ἐχχλησιαστικοὶ χανόνο · διορίζομεν 8ἰ νΑ μῆ συνιστβσι χοινόβιον ὀλίγωτοροι τβν τριά- κοντα μονάχοι, χαί χατΑ τοῦτο καλοηροῦνται.βλα τΑ ὀλιγβτριοι τοῦ Αριθμοῦ αὐτοῦ ἰχοντα μοναχοῦ; μοναστεῖα, χαί τοιαῦτα νῖναι τΑ πορισσότερα- ὥστο ὁ Αριβμ!; τῶν μοναστηρίων ποριορίζεται οἱ; τδ ἐξή οἱ μιχρότατδν κατ' αὐτὴν τήν διάταξιν. Διορίζομεν προσέτι νΑ μῆν ἐμβαίνει οἱ \*τδ ἐξή χανοὶ οἱ μονά- στήριον ἐπὶ σροχμ νΑ γονή μοναχό «ρδ τοῦ τρια- χουστοῦ τῆς ἡλικίας του ἔτου, χαί οἰσορχόμονο πρδ τοῦτον τδν σροχόν, 8έν χοίροται μοναχό πρίν συμ- πληρωσῇ τρία ἔτη οἱ; δοκιμασίαν οὔτο χωρὶ βῆξή; ἐγγράρου Αδία τοῦ χατΑ τόπον' ἰπισχόπου. Εἰ τριαετην ἡλικίαν πράττει ὁ ΑὐΑρβπο ἐν γνώσφτ χαί χατΑ συνοιδήσιν. "Αξιωμακάκριτο; συνήθεια ἡτο μέχρι τοῦτο νΑ ἐμῖαινωσιν οἱ τΑ'μοναστήρια παιδία οἱ; τρυφωρώτατην ἡλικίαν χαί νΑ γίνων;αι μοναχοὶ πρίν ἐτι μάθωσι νΑ- διακρίνωσι' τὸ καλόν χαί τὸ κακόν. Απαγορεύομεν χαί τήν οἱ; τδν κόσμον ποριοφδρΑν τβν μοναχῶν, Απαγαρνωμένην χα! παρά τβν ἐπχλησι'αστι- χβν κανόνων.

Αναγκαιότατον χα! ὠφολιμώτατον ἐχρίνησον τήν τολοῖαν Αφα'ίρογιν τβν χτημάρβν τβν μοχαστηρίοον χα! τήν σροχτιμωτέραν χα! ὠρολιμωτέραν ἀδτβν χρή- σιν., χαί ἐναντίον τοῦ μέτρου τοῦτου χάνοι; δέν ἡμ- χοροὶ νΑ οἰπη τι. \*

ΟἱΟι γνβρίηουσιν Ἀν Αξιωμακάκριτον πατάχρησιν τβν χτημάτβν· χαί τόσφ ὀλιγώτορον ἐμποροῖ τι νΑ δόσοροττῆΟἱ ο; τδ" μέκρον τοῦτο, βσον τΑ ἐχ τβν χτημάτων τοντβν οἰσοδήματα Αέλσσει δαπανΟσα@ οἱ ὠφέλιμα χαί φιλάνΑροσπα Αντιχοίμονα χοά χατα- «τῆματχ "Απὸ τβν οἰσοδημάτων αὐτβν Αέλουσι μισ- «οβοτοῖσθαι \ ἐπίσχοποι χαί οἱ πορί αὔτοδ Αξιω- ματικοὶ, θέλουσιν ἀναπληρόνοσσαι τΑ ἰλλοῖποντα τβν. παρΑ τβν κοινοτήτων συνιοσφορομένονοι οἱ διατροφήν τοῦ χλήρου χαί οἱ διατήρησαν χαί καλλωπισμόν τβν ἰχκλησιβν, βταν τοῦτα δέν ἐξαρχβσιν οἱ; τδν σκοπόν· καί οἱ τδ ὅποιον δίδομεν σχίδιον διορίζομεν χα! Ἀλλο ποριοτάσοι, οἱ τΑ ὅποια; θέλουσιν ἐξυδοῦσθαι τΑ οἰβοδήματα τβν μοναστηριακῶν χτημάτων. Πορί τοῦ Αντιχοιμένου τοῦτου ὑπάρχοι χοά ψήφισμα (ια' τῇ ἐν Ἀργοι ἐν ἔτοι 1839 συγχροτηθόιση ἐθνική συνολού- σσω ).

Εἰλογον προσέτι χρίνομεν νΑ διοικβνται καί οἰχο- νομβνται τΑ μοναστηριακά χαί ἐπισχοπιχα χτήματα παρ' ἐπιτροπῇ ἐπίτηδω χρδ; τοῦτο διορισμένη, χαί ὅχι Αμέσω παρὰ τίCox! τβν οικονομικῶν γραμμα\* τοῖα τῇ ἐπιχρωτιῖι, οὔτο νΑ συνάγωνται.τΑ οἰσοδή- Μμοηα αὐτβν οἱ τδ ταμοῖον τῇ ἐχαιραπία, Ἀλλ' οἱ

τῇ «υβερνήσΜο \* ἡ κυβέρνησι; θέλοῖδιοητράφοι χαί τδν τρόπον «αἱ τδν κανονισμόν τή- οικονομία «αέ διοαφωι τβν πφρί \*ν ὁ λόγο χτημάτων, καθῶ; «αἱ τοῦ ταμοῖου χατΑ τδν χαταλληλότορον χαόσυμ- φορώτορον τρόπον.

ΤΑ «τῆματά τβν μοναστηρίων χαλλιοργόονται παρὰ λαϊκῶν ἀνθρώπων, πολλήγων καὶ χοπολίων λο- γομένων, «α! παρὰ μοναχβν τῇ χατωτίρα; τάσοο, δηλαδῇ τβν κοινῶν, Αμαθῶν χαί Αγραμμάτων χα! Απλήν μόνην κουρῶν ἐχόντω\*. Παρὰ τίνων θέλουσι χαλλιορ- γοῖσθαι τοῦτα «ἔ τὰ ἐξή, τοῦτου ἡ φροντί; μῖνοι

Χημοῖοσι . \*0 τι ἐρρΑΗJ Md β τι μέλλοι νΑ γονή *Kipl* τβν μοναστηρίων τβν Αὐδρβν, τοῦτ' αὐτδ ἐννοοῖται χα! πορί τβν μοναστηρίων τβν γυ- ναικῶν.

Εἰ; ἰδιαίτορον χοφάλοιοι τολουταῖον προσδιορίζομεν ) χαί τΑ μοταξῇ τῇ χοσμιχῇ χα! ἰχχλησιαστική; Β Αρχῇ σχῖσοι - Ἀλλ' αὐτά! διορίζονται χα! Αφ' ἐαντβν. Ὁ βασιλοῦ ἐποίδῃ δέν Ανήχοι «ἰ τήν ἐχχλησιαστικήν τάξιν οὔτο ἰχοι ἰκισχοπιχὴν Αξίαν, κα! οὔτο δύναται οὔτο συμφέροι νΑ ἐνωθβσιν ἡ βασιλική χαί ἡ ἐχι- σχοπιχῇ Αξία· βέν ἔχοι *μῖρο*: \*I; δσα Ακοβλίπουσιν Αμέσω τήν θρησχοίαν αὐτήν, οἶον τὰ δόγματα, τὰ; πορί αὐτβν διαφορά, χρίσοι; χαί διαχρίσ»; τΑ (ἐρΑ τ λττΑ χλχ. Ἀλλ' Ἀν ποτὰ ἡθολον Απολοῖσθαι ἡ ἡσυχία χαί Ασφάλεια τῇ ἱπικρατοῖα, 8ἰΑ τβν πορί δογμάτων ἐρίδων, ἡ κοσμική ἐξουσία δέν ἡμιτορ! νΑ μένη Αδιάφορο . Ἐχοι δέ 8 βασιλοῦ μέρος «ἰ; τδ ἐξωτοριχδν τῇ ἐχχλησί; οἶδο, καθ' δσα δηλαδῇ Απο- βλίπουσι τήν διοῖχησινχ τήν διάταξιν χαί τδν ὄργα- νισμόν αὐτήν, καθῶ χαί τΑ 4χχλησιαστικΑ πρόσωπα, χαί χατΑ τοῦτο μόνον τδ μέρος λέγοται δ βασιλοῦ Αρχηγό; τῇ; ἐχχλησία; . Επομένω ἡ διαρκῇ τοῦ βασιλοῖου τῇ Ἑλλάδῳ στένοδο; ὑπόχτιται οἱ τδν βασιλέα χαί ἐνοργοὶ ἐν δνόματι αὐτοῦ χα» δσα Ἀνά- γωνται οἱ; τδ ἱεωτοριχδν τῇ; ἐχκλησια; οἶδο · κατὰ δέ τδ ἐσνττριχδν ἐν«ργ<I Ανιεαρτήκ .

ΤαΟτα οἶνοι, μογαλοῖότατο, δσα ἐσχερῆθημον πiri τοΟ σροχουδιστοΑτου Αντιχοιμένου, τδ ὅποιον διοτάχΟη- μιν νΑ πραγματουθββον, χαί δσα Ἰνομισαμον ἰχανΑ οἱ; τδ νΑ γντορίση ἡ ὑμοτίρα μογαλβιότη; τήν ἰχρι τοΟδο χατάστασιν τῇ; Ανατολικῇ; ἐχχλησία . τῇ ὅποια; Αποτολοὶ μέρος ἡ "Ελληνική, χα! ἐξ αὐτῇ; ὀδηγομένη νΑ πράξῃ τι τδ μέλλον, ε,ορι οἱ διο- τάχδθημον νΑ δώσοομεν γνώμην χατΑ τδ συμφορώ- τορόν οἱ δόξαν χαί τιμὴν τῇ; ἐχκλησία; τῶν πιστῶν αὐτῇ; ὑπηχόων. Θέλομεν νομῖξοι ἱαυτοῦ οὔτεχοῖ;, Ἀν ἐξοπληρώσασμον τδ μέγα χα! ἰορόν τοῦτο χρέο· κατὰ τήν οἰλιχρινὴ ἐπιϋενμίαν χα! ἐφοσιν τῇ ὑμο- τέρα; μογαλοῖόττῳ . Πιστοῦτομεν δμ»; πάντοτο, δτι ἐπράξασμον χατΑ συνοιδήσιν δσα ἐνομβρασμον Αναγκαία πρό ββλτίουσιν τῇ "Ελληνική; ἐχκλησία ,\*αἱ τοῦ χλήρου αὐτῇ .

Εξ ὧν οἱ; τδ μέΗον Απορώντι; γνωμοδοτούμεν, οδλογον χρίνομεν νΑ ἐνοργηθβσιν ἐπὶ τοῦ παρόντο τΑ ἀναγκαιότορα, καὶ ὡ τοιαῦτα χρίνομεν τήν δια- χήρυξιν τῇ ἐχχλησιασπχῇ Ανοξαρτησία τοῦ βασι- λοῖου τῇ "Ελλάδῳ χαί τήν στοτοΜῖν τῇ διαρκοῦ συνόδου. ΤΑ 8έ λοιπά νομίζομεν ὠφολιμώτορον διά πολλοῦ λόγου νΑ Ἰμροσιν οἱ ἐνέργοιαν, Αἰρ" οἱ προηγουμένο ἐνοργηΑβοι τΑ δύο τοῦτα, χαί βῖΑ συνβίρομῇ τῇ συνόδου. Πιστοῦομεν δέ, δτι ἡ κυβέρ- νησι τῇ ὑμοτίρα; μαγαλοῖόττῳ, Αέλκ οἱροὶ ἐπίση οἱ)Λγον τήν πρότασιν μα .

Εἰπίζομεν δέ ἐπὶ «Οσιν, δτι ἡ ὑμοτίρα μογαλοῖό- τη, Ἀφ' οἱ πληροφορηΑῇ μοριΒότορον χαί παρὰ τῇ ἐπὶ τβν ἐχχλησιασπχβν γραμματέα πορί τοῦ χαραχ- τήβο χαί τῇ ἰχανόττῳ ἐνδ ἐχΑοην τβν οἱ τδν ἐπισυναπτόμενον δνομαστικδν κατάλογον χαταγογραμ- μένοον Αρχιερέων, Αέλοι χαταστήσο; χρησίμου πρδ τήν χναυμάτιχην βλοῦΑνσιν τβν Απὸ τδ ἐνδοξον αὐτῇ σκήπτρα\* τυτβήνΑνβν λαβν τοῦ σοβοαμοοκέροο

«Aha

ἰχ.Α.

..

ἰχανώτερον ἐξ αὐτῶν, καὶ <i>tnegfKaift</i> »*	μέβαΜ-Α	Ιρο . Π. Μαπαρέ	Ἄρδαμ·ρι·εν Ἰγνάτο . Ἐλάε
tanon σέβα .	J	Παΐσιο . Β.	δη . Κεενοτ. Δ. Σχινά . Σκαμ-
Τὴ ἑμ·τέρ· μεγαλειότητα ταπχινοί, «tattH»-	i,he	<sup>Λ*</sup> ΒΕ*»«·	
τατοὶ xsl πιστότατοι ἐπήκοοι Χ Τριχοδόη «ρδω			Ναυπλίο τῆν 7.19 ἰουνίου 1843.

»•

ACTA COLLOQUIORUM A TRIUMVIRIS CUM AKTMTITIBUS HABITORUM PRO  
8AXCIEXDIS COXSILira A 8EPTKMVTRI8 IMPII8-  
1833 idii 15-2«.

**ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΙΣ.**

Ἡ Απ! τῶν Αχχλησιασιχῶν χαί τῇ δημοσίῳ ἐχπ-  
δ«ὺβΜ» γραμμ\*τ«ία τῇ Απικρατεία; κοινοποιεῖ,

**Ότι διαλ. βασιλικού διατάγματος** Απδ'19 του λήγοντα διώρισην ή κυβέρνησ@ Απιτροπήν, ανχειμένην Απδ τών Απί τΑν Ακχλησιαστικών και τή δημρσίον Αχραιδιύσεω; γραμματέα τή . Αποφατχία χαι Απδ τοις δύο ύπευρχοις; συμβόλου; τή αατί; γραμματεία . δια "ΥΤΔΙΟΥΝΩΝ"ΊΤ ΜΙΛΑ ΪΩΝ ΑΕΛ

• ΑΤ· Ιουλίον συγχληδέντβν χα! προσκληΗντών μη-  
τροιτολιτών, Αρχκέτισχόκων χαί έπισχόπων του χρά-  
του συνδιαλέξκ.

Ἐπὶ τοὺς ἐγένοντο μέχρι τοῦ« 4 συν»δριαεῖς, «ἰ τὰ ὅποια; περιρῆδσαν βαθμῶδ' Μ ἐχ τὸν ἐντὸς τὸν βῆσιλιον Ἀρχικῶν (ἴσοι δηλαδὴ Ἰφδασαν μέχρι τοῦ« ἰ Νῆκλιον), χαὶ ἐγνωμοδότησαν ὁροφόν·; ἐπὶ τῇ πολιτικῇ Ἀνξαρτησίᾳ τῇ Ἑλληνικῇ Ἀρχαίᾳ χαὶ τῇ συστάσει; συνόδοι διαρκοῦ. Τὰ πρωτόχ'α τῶν συνιδρίστων τῶτων, ἰφωποπιγραμμένα παρα τὴν Ἀπιντροπῇ, χαταχωροῦνται ἐνταῦθα κατὰ τὴν τάξιν τῇ ἡμρομνίᾳ, φυλαττομένη ὁμω «ἰ τὰ ὑπογραφα τὰ σιρά, χα·' ἢν ἐτεχον ὑπογράφηχι ἰο Ἀγιοι Ἀρχικοί.

Συνιχι; πρωτόκολλου π«ρ! τή; γνώμη τών  
 έν Ελλάδαδι σ«βασμιωτάτων μητροπολιτών,  
 αρχ; π;σχόπων xsl «πισχδπων, ώ πρ&.0

σῖα; τῇ Ἑλλάδι καὶ τὴν σύστασιν συνό-  
δου διαρκοῦ .

Σήμερον, τῇ 15 ἰουλίῳ, πρὸ τῆς δέκα πρὸς τὴ  
μισομβρίας, συνήλθον οἱ κατωτέρω ντοκυγραμμένοι  
Ἀρχιερεῖς· Ἀπὶ παρουσια τῇ 81α τὸν Ἀπὸ 15 τοῦ π.  
μηνὸς β. διατάχματο πρὸς δὲ «ἔδυναν τὴν συνδια-  
λέξων μιτὰ τῶν συγκιτημένων καὶ προσκεκλημένων  
σθασιωτάτων μητροπολιτῶν, Ἀρχιεπισκόπων καὶ  
ἐπισκόπων τοῦ κράτους διορισχίου Ἀιτιτροπή, συγ-  
χιμένη ἐχ τοῦ ἐπὶ τῶν ἐχχλησιαστικῶν καὶ τῶν  
δημοσίου ἐκπαίδεσσι γραμματέω τῇ ἐπιγραφία  
χ. Σ. Τριχοῦρη καὶ τῶν υποεργικῶν συμβούλων τῇ  
αὐτῇ γραμματεία Κωνστ. Χ Σχινὰ καὶ Σχαρλ.  
Δ. Βυζαντιν.

Εἰ τοῦ ἐμφανισθέντα <χοινοποιή·η καὶ Ἀν·π·  
τύχ>, Ἀποχρή<sup>α</sup>τω ὁ σχολοῦδ τῇ; συγχ<λέ<- καὶ

προσλήξῃ τὴν πρῶτον μένηπαρΑ τοῦ προέδρου τῆ ἐπιτροπῆ μ. Σ. Τριχοπέτ, μκΑ τούτα δὲ χαί παρΑ τῶν δύο ἐκσυγκρίτων συμβουλῶν, „διὸ ὁλασθὲ ἡ χυβέρνησι; ἐχᾶ χατΑ νόυν νΑ βιλτίωση χα΄ δλοε τοῦ λόγону τὴν χάτάσσιον τῇ Ἑλληνικῇ Ἀχχλοσία χαί νΑ τὴν Ασφαλίαν διΑ πάντα\* διτ ἡ χυβέρνησι προσπα΄ῃ εἶρδ πάντων νΑ Απ<|γάγη τὴν Ἑλληνικὴν ἔχχλοσιον <| τὴν ἀφύγτου Αναγκασίαν ἐξωκρινθῇ Ἀδιοπρέσιαν, τὴν ὁποιαν εἶχε χατΑ τοῦ πρδ τῆ κατακτῆσω; χρόνου χαί τὴν ὁποιαν πρέπει νΑ ἐπανάληφ κῆτ παρ τῇ συμφῶν τῇ ἰδιε΄ θρησκεία καὶ διτ ἡ χυβιῶτερα μέσα πρδ ἐπιτυχίαν τοῦ μεγάλου τούτου σκοποῦ <|να τΑ δῶν τούτα\* 1) ἡ ἐπίσημο χαὶ ὁριστικὴ διαχρήσῃ τῇ πραγματικῶ; ἥδη ὑπαρχούσῃ Ἀνεξαρτησίῃ τῇ Ἑλληνικῇ Ἀχχλοσίᾳ

Αξι βάση ξενη Αξουσία , χα΄ βσον Αποβλέ® τήν  
 Αξουσιανήν αὐτή Ησίν (φυλβτρομένη Απα «χαράκτου  
 τή δογματική ἐνότητι χατα ΛΑ καρά πασων τών  
 ἐχχλησιων τού Ανατολικού δογματο Ανέχαστιν κρε-  
 σβιυόμενα» 9) ἡ ὕστασι διαρκού «νόνδου, διοριζο-  
 μένῃ παρα τού βασιλεία καί Ηωρουμένην ὡ ὑηρ-  
 τάτη Αχολοσιαστική Αρχή χατα τού παράδωγῃνα  
 τή; 'Ρωσοική ἐχκλησία . Ἄν δέ χαί ἡ Απὸ 16/97 μαρ-  
 τιον πρὸ ἐξοχριβῶσιν τή χαταστΑσις τή 'Ελληνι-  
 »ή« **testai**

[illegible]

Τούτα Αχούονντκ οἱ κατωτέρω ὑποχγραμμένοι  
μητροπολίτ®, Αρχιεπίσκοποι χκ! ἐπίσκοποι, Απίστησαν  
«ἰ αὐτὰ τδν νόον ἐφ' Ἰκανόν.

‘Ο Απ! ταν ικκλησιαστικῶν χτλ. γραμματχῷ ἐπρό-  
βαλιν «ι τήν ιμήγεριν, δτ. δύναντ να σχ·φ·η Αν  
Ανβιτ! χα! κατ! ιδ!ην· διότι η γνώτι τών συγκρο-  
ποιτῶν αὐτῇ Απαιχείτ! ηί νῆαν Αν χαΔαρφ! χα!  
Ανεπρεδστω συνδ·δοτ! χα! Αη! τούτῃ» Ἀξή!Αον τΑ  
μέλ! τῇ Απιτροπή; ἀπό τό Βεβμάτων τών συν-  
διαλέξεων.

Προσκληθεῖσα με<sup>1</sup> ἰχάνθη ἡ Ἀπιτροπή κατὰ τὴ  
 ὁμηγύρεω ἐπανάηλ·» χαί ἔδωχε νέα «ρι τῶν κρο-  
 χειμίνων Ἀναπτύξει . τὰ ὅποια ἐπροχάλ·σεν ἡ δὴ-  
 γυρι;· ἥτι ἐπρόβαλε κα; αὐῶι νῖ Τυξήτησῃ χατ<sup>2</sup>  
 ἰδιαις τὰ προτάσεις;.

[illegible]

D Ιησούν Χριστόν, «ναὶ αυτοκέφαλο καὶ ἀνιέρτητο;  
Απὸ πάσης Ἀλλῆ ἱερωβία, φυλαττομένη Ἀποασχα-  
ραχτοῦ τῇ δογματικῇ ἐνότητι; κατὰ τὰ παραπα-  
ρσένων τῶν ὁδοδοξῶν Ἀνατολικῶν Ἀχχλησιᾶν ἈνέχαΗν  
προ-βυεῦμ«να! κατὰ δὲ τὸ «ὶ τῶν βασιλικῶν Ἀρόνων  
Ἀνήχον διοικητικῶν τῆς; Ἀχχλῆσια μέρει, μὴ Ἀντι-  
βαίνειν «ὶ - τοῦ ἱερῶς κανόνα, γνωρίζω! Ἀρχηγόν  
τῆν αὐτοῦ μεγαλειότητα τῶν βασιλεία τῇ Ἑλλάδο  
«ἄετ»ρον νΑ συστηθῇ διαρκῆ συνέδο συνηγίμενη  
Απὸ μόνου Ἀρχηγῆ, χαδισταμένη παρὰ τοῦ βασι-  
λα^·χαλ^·\*ἀρούμεν ὦ ὑμῖν τῇ Ἀχχλησιαστικῇ  
Ἀρχῇ, δευᾶνονα τὰ τῇ ἐχχλησία; κατὰ τοῦ ἐχ-  
χλησιαστικοῦ κανόνα.“

Τὸ πρωτόκολλο τοῦτο, ἀγνώσῃ παρὰ τοὺς  
ὑπουργοὺς συμβούλου Κ. ἰχινά κα! Ἀγπριν.

- Graces » τ«<sup>i</sup>*ilicis* prodieret ix 'Ασφατρώι τη κυβερνήσει. 1833. WHM 98, F 174-7; *ilicx* toatni H«<sup>A</sup> Oeoaomx», o tiL, u 166-70.

έπεγράφη έχδ «Αω τβν καρευροθέντων, και 8a-Δ (Συνέχ«ια τοΟ Ανωτέρου πρωτοκόλλου.)  
λόθη ή συνεδριχαι περίτηντετάρτην ήή\*ν.  
Τή 31 Ιουλίου 1833, περί τά 4 ρτά τήν μ»-

Έν Νεηηλίφ ή 15.Ιουλίου 1833.

Ο Κορίνθου Κύριλλο . Ο Εύριχου Ιάκωβο .  
Ο βηββν Παίσιο . Ο Ύδρα Ααι Αλγινή Γεράσι-  
μο . Ο Ρέσντο Διονέσιο . Ο Ααρίσση Κύριλλο ,  
τοποτηρητή Όλένη . Ο Τζία; \*αι θερμίεν Νικό-  
δημο . Ο Δαμαλών \*Ι«ενβ^ έχχλησιαστχδ τοκοτη-  
ρητή Ναυπλία . Ο Ταλαντίου Νεόφυτο , τοποτηρη-  
τή Αθηνών . \*Ο Άγχέρα 'Αγαθάγγελο . Ο πρώην  
Σηλυβρία; Μακάριο , Ο Τρικόλεεε Διονέσιο . Ο  
Καρουπόλεω Κύριλλο; . Ο Αρδαμερίεν 'Ιγνάτιο .  
Ο 'Ελαία Παίσιο , έχχλησιαστχδ τοποτηρητή τΑν  
Μ«σσηνιαχβν φρουρίεν . Ο πρώην Μετρβν Μελέτιο ,  
έχχλησιαστχδ τοποτηρητή Άργου . Ο Ήλιουπό-  
λιω "Ανθιμο . Ο Ριθόμνη Ίωαννίχιο . Ο Εύδο-  
χιάδο Γρηγόριο . Ο πρώην Παραμυθία Προκόπιο .  
Ο πρώην Μενδενίτζη Γρηγόριο , τοποτηρητή Σαλώ-  
νων . Διά τδν Αγιον πρώην Μοσχονησίου κ. Βαρθο-  
λομΜον, ό Ααρίσση Κύριλλο , ώ έχων τήν γνώμην  
αυτοΟ.

Η επί τβν συνδιαλέξιων έπιτροπή.

Σ. Τριχούπη . Κωνσταντίνο Α Σχινά .

Σκαρλάτο Δ. Βυζάντιο .

(Συνέχ«ια τοΟ Ανωτέρου πρωτοκόλλου.)

Τή 1ή Ιουλίου, περί τήν διυτέραν ώραν μετΑ  
μσημβρίαν.

Εί τοϋ; σήμιρον έμφανισθέντα σεβασμιρετάτου  
μητροπαλίτα , Αρχιεπισκόπου και έπισκόπου έχοινο-  
ποιήθη παρομοίω και Ανιπτύχθη κατ' Ιάτασιν ό  
σχοπδ τή αυγαλίσειν και προσχλήσεω των, και  
έπομένω Αν«γνώσθη. τδ. πρωτόκολλον τή χθεσινή  
ουν«δριατίω μεθ' 8 έξιφράσθησαν δλοι όμοφώνω ,  
διη ή Ιννοια τοϋ πρωτοκόλλου «Ιναι έντιλϋ σύμφωνο  
μέ τήν ένδόμυχον αυτών π«ποιήσιν και μέ τά πρδ  
πολλού έχπιμομένα έγχαρδίου ιυά των. Όθεν  
ναοί συγκατατίθενται «ί τά διαλαμβανόμενα και  
' έπικυροϋν χατΑ πάντα τό ειρημένον πρωτόκολλον,  
προσθέτοντα και αυτοί τά υπογραφέ των.

Έν Ναυπλίφ τή 16 Ιουλίου 1833.

Ο Ναυπάχτου και Μισολογγίου Πορφύριο . Ο  
'Αθηνών και Λεβαδία "Ανθιμο . Ο Τήνου Γαβριήλ.  
Ο Άνδρούση Ίωσήφ. Ο Καρέστου Νι'όφυτο . Ο  
Χαριουπόλιω Δανιήλ, τοποτηρητή Λακεδαιμόνια .  
Ο Χίου Δανιήλ. Ο Μυρρίνη Σωφρόνιο , τοποτηρη-  
τή "Σύρο .

Η έπιτροπή.

Σ. Τριχούπη . Κωνστ. Δ. Σχινά .

Σκαρλάτο Δ. Βυζάντιο .

Σήμερον, τή 91 Ιουλίου, παρόντων τΑν όπογο-  
γραμμένων δϋο Αρχιερέων χμί τή έκαροπή , Αν«γ-  
νώσθη πρώτον Αναφορά πρδ τήν Μ των έχχλη-  
σιασταιΑν και τή δημοσίου έκααιΒα'ιωω γραμμαηίβν  
παρά τοΟ μητροπολίτου Άνθροο και Σύρο χορίου  
Διονυσίου, αίτουμένου μέν τήν συγγνώμην τή κυβερ-  
νήσεων διότι έξ αιτία τή ύγεια του δέν ήμπορεί  
νά ματαβή «ί Ναύπλιον, βεβαιούντο 84, διη «Ιναι  
σύμφωνο «ί κάν δ τι καλόν και Αγιον χατά τοϋ  
Αποστολικοϋ και συνοδικού κανόνα έγγχρίνη ή δημή-  
γυρι τΑν Αγίων Αρχαρίων και ή αύτοΟ μεγαλειότη  
έπικυρώση «ί δόξαν τή Αγία τοϋ Χριστοϋ Ανα-  
Χολιχή έχχλησία .

Έχοινοχοιήθη έπομένω και Αν«χτύχθη χατ' έχτα>  
σιν «ί τοϋ έμφανισθέντα Αγίου Αρχιερεί 6 σχοπδ  
Βτή συγκαλέσεω των και Ανεγνώσθησαν τά πρωτό-  
κολλα τΑν δϋο προλαβουσών συνεδριάσεων, τβν  
όποιων τΑ ένδιαλαμβανόμενα εϋρόντι οί «ίρημένοι  
χατΑ πάντα σύμφωνα μέ τήν ινδόμυχον αυτΑν π«-  
ποιήσιν και μέ τΑ πρδ πολλού έχπεμπομένα έγχαρ-  
δίου «έχί των, συγκατατίεθησαν «ί αυτά και έπ-  
«χύρωσΟν χατΑ πάντα, προσθίαντε και αυτοί τΑ  
υπογραφέ ων.

Έν Ναυπλίφ 21 ιουλίου 1833.

Ο Βρεσθινή θεοδώρητο . Ο ΖαρνΑτα; Γαβριήλ.

Η έπιτροπή.

Σ. Τριχούπη . Κ. Δ. Σχινί . Σ. Α Βυζάντιο .

(Συνέχεια τοΟ Ανωτέρου\*προτοχόλλου.)

Τή 26 Ιουλίου 1833 πιρί τήν 1 μετά μεσημβρίαν.

Εί τοϋ σήμερον έμφανισθίνα σ«βαρωιωτΑτου  
μητροπολίτα έχοινοποιήθη παρομοίω και Ανιπτύχθη  
κατ' έχτασιν δ σχοπδ τή συγκαλέσεω και προσχλή-  
σεω των, και έπομένω Ανεγνώσθησαν τά πρωτό-  
κολλα των προλαβουσών συνιδριάσεων . μεθ' 6 ίζ-  
«φράσθησαν δλοι όμοφώνω , διη ή έννοια των πρρ,το-  
χόλλων είναι έντελβ σύμφωνο μέ τήν ένβόρευχον  
αυτών πεποιήσιν και μέ τΑ πρδ πολλού έχπιμοπο-  
μένα έγχαρδίου εϋχα των. Όθεν και συγκατατί-  
θενται «ί τΑ διαλαμβανόμενα και ειηχυροΟν πατΑ  
πάντα τΑ ειρημένα πρωτόκολλα, προσθέτοντε και  
αυτοί τΑ ύπογραφα των.

Έν Ναυπλίφ τή 26 Ιουλίου 1833.

Ο Σίφνου Καλλίνικο . Ο πρώην Βιζύη ΊωΑσαφ.  
Ο πρώην Ππελεγραδίου Άνθιμο .

Η έπιτροπή.

Σ. Τριχούπη . Κωνστ. Δ. Σχινί .

Σκαρλάτο Βυζάντιο .

# EDICTUM QUO ECCLESIA HELLADICA SUI IURIS PRONUNTIATUR.

1838 iolii 23 / augusti 4.

Όθων έλέφ θεοϋ βασιλεύ τή Ελλάδο .  
Λαβόντε ύπ' όψιν τήν περί διαχηρύξεω τή Αν-  
«ξαρτησία τή 'Ελληνική έχχλησία και κέρι συστά-  
σ«ω συνόδου διαρκού όμοφώνω έκφρασθείσαν έφειν  
τών ένταύθα συνηγμένων μητροπολιτών, Αρχιεπισκό-  
πων και έπισκόπων τοϋ ήμετέρου κράτου ^ Αχοϋσαντε  
δέ και τήν γνώμην τοϋ ήμετέρου ύπουργιχοϋ συμβου-  
λίου, Απεφασίασμεν και διατάττομεν τά Ακόλουθε  
"Αρθρον 1. Η όρθόδοξο Ανατολική Αποστολική  
έχχλησία τοϋ βασιλείου.τή Ελλάδο , έν πνεύματι  
μή Αναγνωρίζουσα Αλλην κεφαλήν παρά τδν θεμε-  
λιωτήν τή χριστιανική πίστε\*», τδν κύριον και σω-  
τηρβή ήμών Ιησοϋν Χριστόν, πά^ι δέ τδ διοικητικών

Δ μέρ\*: έχουσα Αρχηγόν τδν βασιλέα τή Ελλάδο ,  
είναι αυτόχέφαλο και Ανεξάρτητο Απδ  
έξουσία , φυλαττομένη Απαραχαράχτου τή δογματι-  
κή ένότητο χατΑ τ^ παρΑ πασών όρθοδόξων Ανα-  
τολικών έχχλησιών Ανέκαθεν πρεσβευόμενα.

Άρθρον 2. Η ύπερτάτη έχχλησιαστική έξουσία  
έναπόχειταια όπδ τήν τοΟ βασιλέω κυριαρχίαν ει  
χείρα συνόδου διαρκού , φερούση τδ δνομα Βι«ρώ  
σύνοδο τοϋ βασιλείου τή Ελλάδο \*.

Ο βασιλεύ προσδιορίζει δι' όργανιχοΟ διατάγματο  
τήν γραμματείαν τή έπικρατεία , ήτι θέλει ένιργεί  
τΑ τή κυριαρχία ταύτη και όπδ τήν όποιαν θέλει  
διατ«λεί.κατΑ τοϋτο ή σύνοδο . Η σύνοδο αύτη πο^

ροβρατεί tic τήν μ Η\*ρ«\*™ P««δ«(ον, opertat Rtav i  
•φραγίδα ιχουσαν ifftfefeftiMH raupón dm\*Α»  
λάκτον μέ τόν έν ρ4αφ τών παρασήμων wO κράτου  
cud φέροασαν τήν ιηριγρφήν ,IεpA «Mht τβο βα-  
σιλάου τή Ελλάδαδο '.

Άρθρον Α 'Η σύνοδο σύγχωται.άχό «τνη μέλη,  
iñ \*v rf; πρ2«δρο;κεά δύο τσάλ'ισταν σύμβουλον  
τΑ λικκα Μο μέλη ήμχορούν νά ήν® Αιάση Μμβου-  
λον Αλλ' ή κυβέρνησι;, Α» τΑ έγκρίνρ, δύναντ® νΑ  
διορίση Αντ' αϋτών ένα ή δύο καρέδρου , Ιχτό δέ  
τούτου Ινα ή 8δο συμπληρωτικοϋ συμβούλου ή  
καρέδρου , οΓτινο βμε· βέν Ιχουν χώραν «£ τήν  
σύνοδον εΰ μη ίν περιπτώσ® Απουσία ή Αυθενδα;  
Με ενεργείφ μέλου . Όλοι οδοι διορίζονται καρά  
τή κυβερνήσεω .

Άρθρον Α 'Ο πρόεδρο καί οι σύμβουλοι θέλουν  
λαμβείνεσθαι έχ μόνων μητροπολιτών, Αρχιεπισκόπων  
ή επισκόπων, οι δέ πάρεδροι ιχ πρεσβυτέρων ή ιερο-  
μονάχων. Κβτ'Ιτο Ηλοι γίνεσθαι νέα έχλογή·  
Αλλά τΑ μέχρι τούβλε υπάρχοντα μέλη ήμπορούν νΑ  
διορισθώσιν ιχ νέου. Έχαστο τΑν έν ενεργέφ συμ-  
βούλων καί παρέδρων λαμβάνει έχτό τοϋ μισθού,  
τόν όποιον πιρίζεται Από τό ιδιαίτερόν του έχχλη-  
σιαστικόν ύποϋργημον καί έπίμίσθον 8ι' ίλην τήν  
διάρκειαν τΑν συνοδικών χρεών του.

Άρθρον 5. Αί υποθέσει; θεωρούνται ένταοΑα,  
καθ' 8ν τρόπον συμβαίνει καί d; δλα τΑ; λοιπά;  
έπιτροπά . Εί; τά; συζητήσει; Αποφασίζει ή ψήφο  
τΑν πλειόνων χατΑ 81 ίσοψηφίαν, ό πρόεδρο έχει  
τήν νιχώσαν.

Όλα τΑ μέλη χρεωστούν νΑ Απογράφουν τΑ; Απο-  
φάσει· Αλλ' ο! έτερογωνμούντες; ήμπορούν νΑ κατα-  
χωρήσουν εί; τΑ πρακτικά τΑν συνεδριάσεών των  
τού; λόγου; τή; διαφόρου γνώμη; των.

Άρθρον 6. Εί; τήν σύνοδον παρενρίσχ^ται ci;  
βασιλικό; έπίτροπο , διοριζόμενο καί αυτό , καθώ  
καί ό γραμματεΰ; τή συνόδου, παρΑ τού βασιλέα· C  
οί λοιποί υπάλληλοι τού γραφείου διορίζονται Απ'  
εϋθεία; παρά συνόδου καί έπιχυροΟνται παρΑ  
τή κυβερνήσεω .

Άρθρον 7. 'Ο γραμματεΰ είναι Αρχηγό; τού γρα-  
φείου καί χραττί τό πρωτόχολλον τόν συνεδριάσεων·  
ήμχορε προσέτι νΑ λαμβάνη μέρο ci; τΑ; συζητήσει ,  
χωρί όμως; νΑ έχη Αποφασιστικήν ψήφον.

Ό βασιλικό; έπίτροπο παρεδρεύει ci; δλα τά  
συνεδριάσει; τή συνόδου καί Αντιπρόσωποι παρ' αϋτή  
τήν κυβέρνησιν κάθε πρι i; γενομένη έν Απουσίφ  
του εν® Αχυρο;. 'Ο αυτό; έχει: τό δικαίωμα χατΑ  
παραγγελίαν βασιλική; τίνο Αρχή; ή καί δυνάμει  
τή ιδία; του θέσεω νά χαθεποβάλλη ^τροτάσει; εί;  
τήν σύνοδον, τά όποια; αδητ λαμβάνε; Αμέσω εί  
σχέψιν καί Αποφασίζει περί αϋτών δ τι χρτvei  
εϋλογον.

Άρθρον 8. 'Ο πρόεδρο , οι σύμβουλοι καί οι πά-  
εδροι όρκίζονται τδν έξή; δρχον

/Ομυνόω πιστιν εί; τόν βασιλέα, υποταγήν οι; τού  
νόμου; τού βασιλείου, εϋσυνειδητον έχπλήρωσιν τΑν  
διαπιστευθέντων μοι χρεών, πιστήν διατήρησιν τΑν  
δικαιωμάτων καί προνομίων τή δρθοδόξον Ανατολική;  
Αποστολική; έχχληαία τού βασιλείου τή 'Ελλάδο ,  
διατήρησιν τή; Ανεξαρτησία τη; Από πόση ξένη;  
έξουσία , ένθερμον υπεράσπισιν τΑν συμφορόντων αϋ-  
τή , Αποχήν Από παντό πλαγίου σκοπού, καί Ακριβή  
έκτέλσιν δλων έν γένοι καί ίν μέρ<i ενό έχάστου  
τών χαθηχόντων τή; ύπηρεσία; μου.'

Ό δέ βασιλικό; έπίτροπο , ό γραμματεΰ; καί ο!  
λοιποί υπάλληλοι τού γραφείου Ηλουν όρχισόη τόν  
συνήθη των υπαλλήλων«δρχον.

Ό βρρχθ θέλοι γίνεσθαι παρΑ μέν τού προέδρου,  
τΑν συμβούλων, τΑν παρέδρων, τού βασι ιου έπιτρό-  
που καί τού γραμματέω ένώπιον τοΟ βασιλέω , παρΑ  
<έ των λοιπών υπαλλήλων ένώπιον των βολών τή  
συνόδου, συνεδριαζόντων επί τούτφ.

\*λρθμ» «. Ek δλα τώ Μ «ή; έχχλησιβ Μ-  
\*ργ«( ή σύνοδο; Ανοξαμτήτω; Ακθ «Αση; αϊφινή;  
Αξουαίαω 'B»»...) >|A»ς «Û τή\* 8w\*0!l\* ΗοmcΑον

τού κράτου Ανήχ® ta\*a<- fcp' Λ·>>  
τών ink τού κράτου γντομίκι» «ράξωων, κμβφή  
πότων καί σχόσώων, Ιχκ ή

τού νά λαμβάνη γνώσιν τού Ανειυίρνιου τή θι»  
πραγματτΰσ^ καί Ιπομέν«· πριν ζηϊήΗ ή έρφ»\*  
(τό έντχρίθη) τή χίββρνήσεω , δέν ήμαορ\* νΑ χοτνο-  
ποιηθ ή οδδ ή έχταλασθή χαμμία συνοδική Αχόφωω .  
Εί τδ προοίμιον τή; έχδδσω» τή; τοιαύτη Αβο-  
φάσεω; Κρίω πάντα» νΑ Αναφέρηται ή ζητηθηΤοβ  
καί ληφ.Μβα ίγχρσι^

"Άρθρον 10. Εί; τΑ έσωτκριχΑ τή έχπλησία  
Ανάγονται, χατΑ τού «i τΑ Αρθρα 11, 13 καί 17  
Αναφχορμένου; λπτομτροστέρου προσδιορισμού ,

α\*. 'Η πορί των δογμάτων διδασχαλιχ.

β\*. Τό «ΓΜ; καί ή Ιπτέλτσι τή; λβτράβώ

γ'. 'Η έχτέλτσι; των καθηκόντων όχάστη τάξτω

τοΟ κλήρου.

8\*. 'Η θρησχητική διδασκαλία τού λαού.

ε'. 'Η έχχλησιαστική ποιθαρχία (k dicapXxo  
de l'EgUce).

'Η δοκιμασία καί ή χπιροτονια των έχ τού  
κλήρου.

Ζ. 'Η χαθιέρωσι; των «; τήν' λατρίαίν Αναγο-  
μένων πραγμάτων καί οικοδομημάτων.

η'. 'Η δικαιοδοσία ci; καθ' αϋτό έχχλησιαστικΑ  
Αντιχτίμτνα, π. χ. ci; τΑ τή; συνιούήστω , τή έχ-  
τιλέσχω των θρσοχτυττχΑν καί των έχχλησιαστικΑν  
χροών χατΑ τΑ δόγματα, τΑ δογματικά βιβλία καί  
τόν επί τούτων τιθίτμτλιωμένον κανονισμόν τή έχ-  
χλησία^

Άρθρον 11. 'Η σύνοδο; έπαγρυνπί d; τήν Αχρι-  
βή διατήρησιν τΑν παρΑ τή Ανατολική έχπλησία  
πρέσβχομένων δογμάτων, καί ιδιαίτέρω d; τό πορι-  
«χόμενον των d; χρήσιν τή; ντολαία; καί των έχ  
τού κλήρου προσδιορισμένων καί πιρί θρσοκευτικών  
Αντικειμένων πραγματιυομένων βιβλίων καί όσάπι  
πληροφορηθ ή θντικώ , ότι όκοιοσδ ήποτχ Ανθρωπο;  
έπιχειριί νΑ ταράξη τήν έχχλησίαν τού βασιλείου 8ι'  
έτεροδιδασχαλία; διά προσηλυτισμού ή κατ' Άλλον  
τινα τρόπον, προσχαλεί τήν κοσμικήν έξουσίαν νΑ  
έπιφέρη θεραπειαν εί; τό κακόν πατά τού πολιτι-  
κού; νόμου .

Άρθρον 12. 'Η σύνοδο έπαγρυνπει προσέτι περί  
τήν Αχριβή έχτέλσειν των έχχλησιαστικών διατάξεων  
καί έθίμων, περί τήν εϋπρέπειαν των έχπλησιών, τήν  
εϋταξίαν των ιερών τελετών, καί έν γένει περί τήν  
δημόσιον λατρείαίν" διατάττει δσα κρίνει συντείνοντα  
εί τί,ν εϋχοσμίαν των έχ τού κλήρου καί ci; βελ-  
τιωσιν αϋτών, καί φροντίζει, ώστε οι (ερωμένοι νΑ μη  
ένασχολώνται. Απ' έναντία των βητώ Απαγορευόντων  
έκκλησιαστικών καί πολιτικών θεσμών, d; πολιτηΑ  
πράγματα, μηδ ή λαμβάνωσι τήν παραμικρόν μετο-  
D χήν ci; αϋτά.

ι Άρθρον 19. Όλα τΑ Αντικείμενα, δρα Ανάγονται  
μέν d; τΑ χατΑ τήν έχχλησίαν, δέν Αφορώσιν όμω  
τό δογματικών,, Αλλά χωρί νΑ ήν® καθ' αϋτό κοσμι-  
κά, έχουσι τινα σχέσιν πρό .τήν έπικράτειαν καί τό  
κοσμικόν συμφέρον των κατοίκων, είναι μέν τή  
Αρμοδιότητα τή; ιερά; συνόδου, Αλλα χενρί; ίδι®-  
τέραν συγκατάθονσι καί σύμπραξιν τή κοσμική  
Αρχή 8έν ήμπορε ή σύνοδο μόνη νΑ διατάξη τι  
περί αϋτών.

'Η, έπερτάτη έξουσία τού κράτου .Ιχει μάλιστα τό  
δικαίωμα όχι μόνον νΑ Απαιτή τό νΑ πληροφορηται  
προηγουμενω περί δλων των τοιοϋτων διαθέσεωv,  
Αλλα καί δι' Ιδίωv διαταγμάτων νΑ έμκοδίζη, Αν  
ύπάρχη τι έν αϋτοί; δυνάμενον νΑ χατασταθή εκι-  
βλαβ ή πρό τό δημόσιον συμφέρον.

Άρθρον 14. Τοιαϋτα Αντικείμενα συμμίχτον είδον  
(Άρθρον 18) dv® πρό τοί Άλλοι; κεν'έξοχην τά έξή \*



$i_{\leq}^{\leq} s_{\leq}^{\leq} f$   $H^4Um$   
 $g \cdot \pi a. -^* \cdot f_z \quad i \pi 11 h m [2.1f$   
 $!^g> - s. - Udpfi$   
 $J8t^* i 8I? \cdot \mathcal{L}$

$s^0_5$

t;  $i J \quad \begin{matrix} \circ 6 \\ a \\ - \\ z \\ \odot \end{matrix} \quad \begin{matrix} \hat{1} \\ g \end{matrix}$   
 $\cdot \quad \begin{matrix} * \\ F \end{matrix}$

MÉMMB

M»

mom or <<ujkju pabkm habit ai, mum

SM

^EDICTUM QUO SACFAB SYNODI MDOBTRI DESIGNANTUB .

MI> HI M/M«Mβ A

"Οδών 4M\* **Λ** JtowUk τή **TBAI** \*.

'Αχαύσαντα τή» T\*\*M\* 'I» \*■» \*»» ta''M«uwn-  
χβν «ai v\* \*»»^\*» Iμ μ **M** μ κ γραμματοία ,  
άπαφασίασαν **A** «WfiMH\*» «» διαρίζομαν

i. QpMpw t\* ipp\* cw\*Mw τδν μητροπολίτην  
ΚαρίνΡου α. Κέριλλον.

Κ Επίτροπον τή έ»χρατ«ία Αν έπουργιών  
σύμβουλον x.. ΚβνσπντΓ'νον **A** ίχινβν.

**A** Συμβούλου , τδν μητροπολίτην θηβών «. Π«6  
«cn, Αν μηροσολΜην Σβν^ρήνη α. Ζαχμρίβν, τδν  
πρώην μητροπολίτην Λαρίσση , έχχλησιβσιτχόν τοαο-  
τηρητήν 'Ελιδο , χ. Κέριλλον,, χαί τδν έαίσχοοον  
'Ανδροέση ». **Μη**, «ά

**A** Γραμματέα, τδν ιερομόναχον χ. θαόχλήτην  
Φαρμαχίην.

Τδ έπιμίσθον τή έπηρ«σία τΑ προέδρον προ-  
διορίζεται έ Μ00 δραχμά κατ' έτο , τά τΑ έπι-  
τρόποο τή έπιχρατρία χαί έκάστου συμβούλου έ  
S400 δραχμά . Ό μισδύ τΑ γραμμαΑώ αροο-  
διορίζει® «U Μ00 δραχμέ έτησύ - τφ διδ«τ® 84  
καί τμριοΓριον «00 δραχμαί. Τδ έκμίσθιον τΑ έπι-  
τρόπου τή έπιχραττία Μλκ πληρώνατ® άαδ **A**  
Αργιον 'τή έπιχραττία , **A** 84 έπιμίσθιον χαί δ  
μισδδ τβν λοιπβν μ«λβν τή συνόδου ορό **A** παρδν

**AHλ**» χρηρηγ\*ή \*■\* 'I tapoton τή έΑχρηπτοία .  
άλλά Μλ« άποΜφρ\*\*\* τβδνα **IM** τδ Φά,,τά \*»\*  
χλησιαPMά χαί τήν δηρίχον Ik m Bo min σχήμα»  
τισίησόμβνον ταΜΑον\*

Τέλο δφρίζομ«ν **Ac up** \*»\* συμαληρτοτηδν σύμ-  
βουλον Αν Μμοοιτν 'ΕλιΟΜιόλοβ ». 'Ιδνδιβν, aal  
ώ Ιούτορον ουμαλήρβτηδν σύμβουλον τδν έπίσχοοον  
Ταλαντίου α. Νοόφνονν.

Ει έκαστον τβν αυριαν τούτον Ηλοι γνβστο-  
«ΜήΗ & Αορωpic τον, aai Ιαβστο Ηλκ χροσκληδή  
άμισοο μοτά τήν δραδμοσίαν τον ν' αναλάβη τήν  
σηματικήν έαηροσίαν τον.

'Η **W** \*v έχχλησιβ'πχών χτλ. γραμματέα έ®-  
φορτίζττ® τήν έχτέλοαιν aai κοινοκοίησιν τΑ παρόν-  
το διατάγματο .

'Εν Ναυπλίφ, τήν Μ Ιουλίου (ΰόγούστον) ΜΙΑ

'Εν όνόματι τοΟ ββσιλέτο

ή αντιββαιλ«ί®

Ό κόμη 'Αρμανοχέργγ αρόοδρο . Μάουραρ. 'ΕΓδέχ.

Ό έχτ τού {iaa. οίκου, τβν έξβτοριγέδν, τβν έχ-  
χλησιαστιχών χαί τή ,δgm. έχκαιδ\*έοM» γραμματού  
τή έ®χρατ»!α

2. Τριχούχη .

Λ " ΙΑ . .

SYNODI RECENS CONDITAE EPISTOLA AD OMNES HELLADIS EPISCOPOS MI88A..

1833 iulii 30.

Αρί». 8

'Εγγχχλιδ . Βασιλβον τή 'Ελλάδο .

'Η Εφά σύνοδο τού βασιλαίου τή 'Ελλάδο . Πρδ  
τού σαβασιμβτάτου μητροπολίτα , ίρχι«πισχόπου ,  
έπισχόκου \*al έχχλησιαστχού τοχτοτηρητά τΑ βα-  
σιλείου. Κατ' έγγχρισιν. τή αύτοέ μαγαλιότητο  
γν«\*σταποι«Ι.

'Η χεβέβρησι τή αύτοΟ μογιλιούτητο gipa χ\*1  
τήν έχχλήσιαστιχήν χχIHδ καί τήν χολιτιχήν τοΟ  
ββσιλείου χατδστασιν δχι χατ' ούχην if «Ιτιβ τβν  
δοιβν iupmAn«v» χαί τούτο δδν λβνΗνοτ χανένα.

'Ασχολονμένη 84 *ilz* αύτή τή ιί τήν 'Ελλδδα  
δφιζώ τη «i τήν βολτίβσιν τή βουτίρβ , 84v  
ήέννατα ούτο ήβολο νά μύνη δδιδρορο καί οί τήν  
τή πρώτχ , χιιί τοσούτφ μάλλον, χα»' 8βον ή βολ-  
τίβκη τή χαταστώχοο τή έχχληαία; καί τοό χλή-  
ρον τη χρίνοτ® άναγχαιοτάτη *ilz* τήν ήΙΗχήν τβν  
χριστιανών βολτίβσιν.

Αλλ' «i **A** νά φΜαη δαφαλίστορον καί δρΜτορον  
ή χεβίβρηται τή αύτοΟ μογβλιούτητο οί τδν χατά  
πβίντα λόγον έπαινον τούτον σχοιτόν, δνβγχαίον  
*Ixpnt* νά αυγαλέση «! τήν χροσβρινήν βασιλιχήν  
χαΗβραν βλον τού έντδ τού βαστλοίου σοβασιβ-  
τίτου άρχιοροί; καί ν' άχοόση τήν «ορί τούτον  
άτομικήν γνώμην τβιν. , Ούτοι 84 μοτά βαίοίαν σχύ-  
ψιν συντολοστχβτάτην οι τδν σχοπδν τούτον 4vι-  
χρiono τήν δριστιχήν τή Ιχχλησιβ τού βασιλίου  
τή Ελλάδα άνοξαρτησίαν άπδ χάση άλλη ίξον-  
οδ , προΟπάρχονσαν μάλιστα χραγρατιχβ άχδ  
τού Ιτου 1821, χατά χοινήν ιδονιχήν Μλησν  
χαί ψήφον, χα! έξέφρασαν όμοφώνβ τήν ίφοσιν  
τού νά διαχρηγνχ3ή έπισήμβ ή άνοξαρτηβία  
αύτη χαρά τή χνβορνήσοώ . διότι εκδχοιμινή ή 4χ-  
χλησία τού βασιλείου οι άλλην όξουσίαν, μέν» πάν-  
τοττ οι ήν 'αύρίσχοτο χαχήν χατάστασιν, ήβολον  
όμοχοίξοσβαί έφ' ή ήΗλιν 4ξαρτβ»αι οι τήν ΙχI  
τά χρΜτβ πρόοδον χαί χροχοπήν, χαί 84v ήΗλ<

συντολοί χβί οι τήν ήβτχήν τβν χριστιανών βολτίβσιν,  
χατά Αν δψηλδν σχοπδν τού Ηρολίστοού τή χρι-  
στιανική όχχλησία , τοΟ χορίου *jui* σοκήρο ήρβν .  
'Ιησοό Χριστοό.

'Αλλά χανούση τή άχδ χάση άλλη {οουσία  
έξαρτήσοοκ τή έχχλησία τού Ελληνικού βασιλείου.,  
χαβισταρόνη τή έχχλησία τούτη αύτοχοφάλοιΑ.\*  
*Ανλγκ* χβσα ήτο νά άντιχαταστατή άλλη έχχλη-  
\*  
σιαστιχή άρχή\* ή 4χχλησία δλου τού έθνου 84v  
ήέννατο νά μόνη άδιοίχητο .

Εχρίδη λοιπόν οδλογον νά συστηβή σύνοδο  
διαρχή , ένοργοσα χατά μέν **A** έντδ τή έχχλη-  
σία πράγματα, *dm* τά δόγματα χαί τά ιορά τολο-  
τά , χατά τοό άποστολιχού χαί συνοδικού χαΑνα  
καί τά παραδόσοι , άφ' έαυτή καί &' έαυ ή έλου-  
Ηρ· . χατά 84 **A** έχΑ ,^οίον **A** διοικητικόν αύτή  
μέρο , ίπδ τήν κοσμικήν έξουσίαν, κατά τήν άρχαιο-  
τάτην τή άνατολική έχχλησία συνήδοιαν, χατά τοό  
έχχλησιαστιχού κανόνα χαί τοό πολιτικού νόμου .

Αλλ\* άναγνοορίζομένη καί χηρυττομένη τή άν-  
οξαρτησία τή έχχλησία τού Ελληνικού βασιλείου,  
μή έχλάβη τι έχ τούτου άφορμήν «i **A** **A** έπο-  
|πηόση διαφοράν τινα ή χαρ«χτροχήν άχδ τβν άνόχ<-  
3<v πρςσβ«ουμέν«ν β«i«v δογμάτην καί Αν ιαρβν  
τ«λ«τών τή όρ»οδόξου άνατολιχή άαΡολιχή χαί  
άποστολιχή έχχλησία . ' Τούτα μένααι δΑ παντό  
τά αυτά αναλλοίβτα καί άπαράτρακτα, μηδέ ίώτα  
ένό προστιΗμένου ή άφαιρουμένου· καί χα»\* βσον  
άχοβλείκι ταύτα, «iναι χαί μέν«i ή έχχλησία τΑ  
'Ελληνικού βασιλείου ήναγιένη καί συνδ«δ«μένη μ«τά  
πασών τβν όρβοδόξων άνατολιχβν εκχλησιβν έπδ  
μίαν χα! τήν αύτήν χ«φαλήν, Αν κύριον καί αώτήρα  
ήμών 'Ιησοέν Χριστόν. i

'Η αυτοό «γαλ«iότη ή πολυαγάπητο ήμών βα-  
σιλ«ό άμα έπάτησ«**A** κλ«iΑν έδαφο τή νέα αύτοό  
πατρίδα , ΙδωΜν έπισήμν τήν πάνδημον όμολογίαν,  
**in** Ηλη προσταηά «έσυν«iδότη; τήν Ορησυχίαν τΑ

» 00000Mί v. dt, μ 1M-6.

w 0xάw...., t. di, μ 1M-A

COU000b βαXBM . TOTITOO XL

Ἴβνον, τὸ ὅποιον διωρίαβη *iha*»Hv vA κύβερνφ. Πείο ὁ  
 λοιπόν, *vMfcp* Ἰχων ὀγγήσιν, **Τ ἈΜΗ**»i  
 Ανατολική ἐχλησία οχι μόνον βέν 'Μλει βλαφδὴ  
 ποτὲ κατὰ τὸ *ηβρρηφίη*, *iUA* μόλον χαl *MX\**  
 προσαρθεύσαι Ἰβρυ»α πεφ' *tatvMŷ* τὸ» *tatto\**  
 ἢ *Mi\** πρόνοια *AtApya* βασιλέα τοβ Ἰδνον, τοῦ  
 ὅποιον αὐτὴ πρόωρις τήν ἰεσδερίαν παρ*AM*σαν  
 προσδοκίαν τβν ὄνων, *πMo*, λέγεμεν, τοιαύτην βα-  
 σιλικήν Ἰγγήσιν ·X·»» *Mvatai* ποτὲ vA ὅπασεσθ  
 τι πονηρόν; Πείο μὴ πονηρευόμενο ἱν συναβῆακ  
 βύνατο ποτὲ vA ἸΞαξῇ ετα τῇ περὶ τὸ ἐξεωτερικόν  
 εἶδο *Ανεατqσία* τὴ ὀκληλαία; διαίρειν κατὰ τὸ  
 ἔσωτερικόν;

Κατὰ τὴν Ανεσίτιω λοιπὸν (μοφώνεε ΙχφρασβΜ-  
σαν ἐφισιν τῶν Ιντδ τοῦ κρότου σεβατμιετότεεν  
Αρχιερών, ἡ αὐτοῦ μεγαλειότη θ βασιλεὺς ἡμών καὶ  
Χόριοις, διακηρῶξα τὴν Ανεξερησιαν τὴ ἐχχλησία  
τοῦ βασιλείου του, ἐγκάτεστησε σὺνδον διαρκή, Α  
ὑπερτάτην Αρχὴν, κ» βιοίκισαν αὐτή .

Ἡ σύνοδος· αὐτὴ τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου κατιστόσῃ καὶ καθιβρῦθῃ πολιτικῶς· καὶ ἐκκλησιαστικῶς κατὰ τὴν εἰκοστὴν ἐβδόμην τοῦ λήγοντος μηνὸς ἡμέρα αὐτῇ βέλαι μίλι βίᾳ παν-  
τὸ Ἀξιωμακόμενοντο .

Ἡ σύνοδος, αὐτὴ πρῶτον χρῆσθαι τὴ λογίζεται, νὰ ἐξηγήσῃ πρὸ πάντων; ἢ αὐ, τοῦ; ἐν Χριστῷ Ἀδελφού; χαί! σπυλιτεύοντο, τοῦ εὐκρινῆσαι καὶ Ἀγαθοῦ σκοποῦ τὴ κυβερνήσῃ τὴ αὐτοῦ μεγαλειότητα; χαί! τὸ περί τῃν Ἀληθινῇν βελτίωσιν τῆ χαρτοῦσας τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ τοῦ κλῆρου αὐτῇ βασιλικῆς; τῷ ὄντι φροντιδα, καὶ ἂν σβ προσκαλέσῃ ἂν ἐξηγήσῃ ταῦτα χαί! πρὸ πάντων τὴν κλῆρον καὶ τὸν πιστὸν τὴ αὐτοῦ μεγαλειότητα; λέων.

Χρῆς αὐτῇ λογιζέται προσεῖν νά σβ προσχα-  
λέσῃ νά ἰσχυρονήσῃται μεβ' ἡμῶν διά τοῦτα πρῶ-  
τὴν αὐτοῦ μεγαλειότητα, καί νΑ βερόήται τοῦ παντο-  
δυναμοῦ βεοῦ μισ' ἡμΑν ἐχ ψυχῇ καί καρβία Μρ ς  
τῇ συντηρήσει· τῇ ἐγείνα, ἐπέρ τῇ μακροβιότητι  
αὐτῇ χα! ἐπέρ στερεώσω τοῦ ἐνδόξου αὐτῇ θρά-  
νου βῆ γενιά γενεΑν.

Ἦ βιαρκῆ σύνοδο ἱερὸν αὐτῇ χρέο λογέσθ·  
 να προσκαλεῖο «ὄντα ὑμᾶ εἰ τὸ να γυνεῖριζετε  
 αὐτήν, wna tty βασιλικὸν ὑψηλὸν ὀρίσμιον, \*t Μr  
 τῶν τήν ἐχχλῶ-στιχίω. Ἀρχήν, θεὸ πρὸς; Μτήν να  
 Ἀναφέρηνε τοῖι παντὸ Ἀντικειμένου ὅκ «Ἀν ιερῶν  
 ὁμῶν θεΦκῆνΜῖν, συμμαρφοῦται τν πόση Ἀχιρ-  
 ρίμ κατᾶ τᾶ Ἀμτᾶ βιεγρόφωσιν «ἰ αὐτήν καὸή-  
 γαυτες

Κ 1Α χαλᾷ»®\*τ« τοῦτα χρέο τη ἱερὸν λογιζεται  
 ἡ συνδοὺ νΑ κόμη γνεσται· χαί Ἀρδ πόντων ἡμῶ  
 πῆρδ ὀρηγιαν· χαί χεντονιαμὸν οβ - Ἰξ αὐτὸν Μλει  
 γναιραιεῖ ἐν ταῦτφ Ἰχαστο , ατα κληρικὸ εἰτε λβΓ-  
 χί , Ἀχριβεσηὸν χαί νΑ νεαρί τῶν Ἀρησῶσιαν καὶ τᾶ  
 περὶ τῶν Ἰχλῆσιαν καὶ τὸν χλῆρον αὐτῇ εἰλικρινῶ  
 φρονήματα τῇ χυβερνήσῃα τῇ αὐτοῦ μεγαλειότητι·  
 εἰ αὐτὰ δόλβ εὔρει τῇ περὶ τῇ διατηρήσῃ; τή  
 κχᾷἈρῆτο; τᾶν παρὰ τῇ Ανατολικῇ ἐχχλῆσιᾳ  
 πρᾶφενομέναν δσγμᾶτεεν καὶ τῇ ἐχασφβλίσεε; αὐτῶν  
 Ἰαντῖον πόση προσβολή· εἰ αὐτὰ Μλει: εὔρδ· δ τι  
 οβ Ἀλῆνῖδω χρεσινάον^ πῖν τῇ Ανατολικῇ ἐχχλῆ-  
 σια τίτκων γνήσιον ἡδυνάτο ποτέ νΑ ἐπιἈρμήση  
 δόξαν τῇ ἐχχλῆσιᾳ τὸν καὶ εἰ βελτίσιον τῇ κατα-  
 στώσεε τοῦ χλῆρον αὐτῇ .

Ἡ σύνοδος Ἀρχαμῆν τᾶν Ἰργασιᾶν τῇ κατὰ τὰ  
 ἱερᾶ αὐτῇ καθήκοντα ἐπιτελεῖται τὴν ἐξ ὕψους  
 βοήθειαν καὶ χρίναι τὸ νὰ ὀβηγῇ καὶ διευθύνῃ  
 ἔργα τῇ ἱερᾷ ὁδοῦ τῇ ἐχχλῆσιβι. Προσκαλῶ δέ  
 καὶ ἑμᾶ «Ἄντα εἰ τὸ νὺ συνεργήτε καὶ συμπρ\*»  
 τητε ἐν παύῳ εὐαικρινεῖ ἡ τοῦτο. Τοῦτο Ἀπαι-  
 τεῖται παρ' ὑμᾶν καὶ ἡ κύβερνησι; τῇ αὐτοῦ μεγα-  
 λειότητα.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὶ 80 ἰουλίου 11ῡ3.

ΤΑ μέλη τῆς ἱερᾶς συνόδου.

Ὁ Κορίνθου Κύριλλο; πρόεδρο . Ὁ θηβαν Παι-  
σιο . Ὁ Λαρίσση; Κύριλλο , καὶ ἐκκλησιαστικὴ τοπο-  
τηρητὴ Ὡλένη . Ὁ Ἀνθρόυση Ἰωσήφ. Ὁ Ἡλιου-  
πόλεω Ἀνδρῖμο , Ἀντ! τοῦ Σαντορήνη μ. Ζαχαρίου.

Ὁ γραμματεὺς β. Φαρμακίδης .

13.

8YNODU8 REGEM ROGAT DÉ AGENDI MODO AB. IP8A SERVANDO IN EXPEDIENDIS

NEGOTIIS.  
1838 aaTMti 4.

'Api». 24. H

Ἰρδὲ τὴν ἐπὶ τὰν ἐκκλησιαστικῶν χτλ. γραμμε-  
ται "1 til. ?" TT < ? " "

Επειδή βιά την Ἀ«J\*\*\*\*» ἐργασιόν  
τῇ συνόδου εἶναι Ανόγχη νΑ |χ\* αβθη γενικὴν  
Αδ«αν τοῦ νΑ ορατή Ἀμοσεν Ἀλληλογραφίαν μ τΑ  
Ἀκκλησιαστία κεο «ολιτ.κό ΑρχΑ τοῦ κρότου ,

ὁσοὶ βέν πρόκειται λόγο ηερὶ ὕχοΗσσω, αὶ ὅσοι  
 Απαιτοῦν Ιπισηβόρητα καὶ τήν διό τύπου δημοσιεύειν·  
 διὰ τοῦτο παρακαλᾶται ἡ γραμματεία αβτη νΑ ηαβ·  
 ποβόλη τό πρόγμα εἰ τήν σεβαστήν κυβόρνη'χν,

ὀξαιτουμένη τΑ; περί τοῦ Αντικειμένου τοῦτου δια-  
ταγὸ τη καὶ ζητοῦσα νὰ προσβιορισθῶσιν αἱ περι-  
ᾱν<τβ> ἡ σινοδο; νὸ γρόφω Ἀμέως  
«ρβ τὰ διαφόρου ἑπαλλήλου ΑρχΑ τοῦ κράτους ,  
προηγούμενην Ἰδιαιτέραν Ἀδειαν τῇ κυβερνή-

Neyldi\*, ε 4 ^7»™ 1βM «^γούστου 1833.

ΤΑ μέλη. Ὁ Κορινθία Κῆρυλλο πρόεδρος. Ὁ  
Λάριση καὶ ἐκκλησιωστικά τοποτηρητὴ Ὡλένη  
Κῆρυλλο. Ὁ Ἀνθρόυση Ἰωσήφ. Ὁ Ἡλιονπόλεω  
Ἄνδριμο. Ὁ γραμματεὺς Γ. Φαρμακίδης.

14. '

REX MODUM DETERMINAT, QUO CAUSAE A SYNODO DECIDENDAE SINT..  
1833 xorati 15/27.

Ῥῶων, ἔλεω' Μοῦ βασιλεὺς τῇ Ἑλλόδο .

Κατὸ πρότασιν τῇ Ἱερῷ συνόδου καὶ Ἀκοῦσαντῇ τὴν γνώμην τῇ ἡμετέρα ἐπὶ τῶν ἐχχλησιαστικῶν χτλ. γραμματεία τῇ ἐπιχρατεία, Ἀπεφασίσαμεν καὶ διατόττομεν τὸ ἑξῆς :

"Απόρον 1. ΚmA τὸ εἰ τA ΑρΑα »—12 τῇ διαχρηρῶω ὀναφερομένα περιπτῶσει, ῆ ἔγκρισι τῇ κυβερνήσεω τότε μόνον γA ζητῆται, ὅταν πρό- κηται γA ἔκδοθAσι νέοι νόμοι ῆ νέοι διατάξει ῆ

Άλλοι γενικοί περί ήσωτερικέδν τή έχχλησία ύπο-  
Μσεων όρισμοζ μή έπιστηριζόμενοι εί υπάρχοντα  
νόμου κεό διατάξει .

Ἄραρον ». Εἰ ὅλα τὰ λοιπὰ περιπτώσει τῶν Ἀρδρέων — 12 τὸ «εωρῇ» τοῦ βασιλικοῦ ἐπιτρόπου Ἀνακλητῶν τῶν τόπων τῇ ἡμέρᾳ ἣτι τότε μόνον εἶναι Ἀνάγκη νὰ ζητήται, δταν »ὀ. ἐπιτροπο φρονή, ὅτι πρέπει νὰ Ἀρνηθῶ τοῦ ἐβρωρῇβη. .

**"Αρθρον 3.** Τὸ ἐδεωρῆθη τοῦ βασιλικοῦ ἐπιτρό-

- ΟΞΕΟΟΧΩΕ, 1 cit, μ 1M.
- ΟΜΗΑΕΩΕΕ, V (At, μ 1M-A

«ευ πρέπ«ι \*\* tic H «χΜκν. K M t\* m>\* αὐτὸ ἐγγυρόσιν !·\*\*»\*\* ἀναμέρηται «b\* M ἀνάρη VΑ μηνολγῆτικ \*4 «A mn\* \*A» προσήκοντα ἱρδπον. O psoAuAf Mqpmc Λαι προσοΜηα ὑποόδον Wk τήν ἐχτέλουν «Aν Aη ^· \*\*· 5pον, καὶ ἰδιαπὸρ«ο δτ«vyp\*fa t» ἐδ,ιωρήδη. ἱρδρον A Κοι\* τ\* tic 4 14 \*p\*pe» (\*p»δ. t mα β) περιχομένα πφπτώσε, «4 ὅταν xot\* τδν ἀριδ. 4 vto «Λαοὺ δρόμου Ap\*|»™ wtpi \*M«C &\* χαρσοσιαν ἱορδτ» ἢ διαχόντον, ἢ ἐγγρυχ τοῦ βασιλικοῦ ἐπιτρόπου ἀραυί.

Κοι\* τ\* «ι τδ \*ρδρ» 14 (\*pi· S, 4, T) πορι-χομένα ποριχτῶσι πρέπβ ν\* λαμβάνητβ ἢ ἱγχισι τῇ M τAν ἐχχλησιαστικAν χτλ. γρομβτε«· κατ\* κ4mν ἄλλην βμοο πρίπτοισιν, χαδῶ x4 ὅταν ἀρνῆ-τ« τήν ἐγγρκεπ ὁ βασιλικὸ ἐπίτροπο ἢ ἡ γραμμα-τέα, ἀνὺγχη ν\* ζητῆται ἡ συχατάδοσι τοῦ (Mnifac.

Ἡ ἱγχισι ἐδοτ® ἐπὶ τοῦ χαδαροῦ τῇ συνόδου ἀποράσοο .

Ἡ ἱγχισι «rim vα μηνολγῆτ® καὶ νά ὑπο-γρῶρηται χατ\* τὸν προσήκοντα τρόπον.

· Ἀρδρον A Καδόσον ἀνάγχι «ι τήν ἐκτέλουν τAν δικαστικὸν ἀποφέσων τῇ συνόδου, βίδ«τ® ἢ ἐπικρίωσι

«) Παρ\* τοῦ βασιλικοῦ ἐπιτρόπου, βτχν χρώχεται λόγῳ Mpi ποιηὴ ἀσημάντβν 'σφαλμάτῶν πορί τήν ποιδαρχίαν· π. χ. «τρί ἱπλβν ἐπιπλήξιβν, χρηματικὸν προστίμων κατωτέρων τAν 60 βραχμAν, ἢ πορί σωματικὸ Χοριορισμὸ διαρκόεντο ὀλιγώττρον τAν 3 ἡμορών.

β) Παρ\* τῇ tai τAν ἐκκλησιαστικῶν κτλ. γραμ-ματοία δι\* σι'αντικωτέρα ποιδ«φχιχ\* ποινα, δι\* χρηματικά πρόστιμα 50—500 δρβχμAν, διὸ σωματι-κὸν πτρίαβιαδν ἱπδ 3 ἡμορAν μέχρι β ἐβδομάδων,

δι\* προσωρινὴν παύσιν τAν χροAν μὴ ὑπορβαίνουσιν τὰ 4 ἐβδομάδα, δι' ἱκκλησΜοτικ\* μὴ δημόσια tai-τιμῆι- καὶ τέλος

γ) Har\* τοῦ ἱβίου βασιλέω Si\* δλα τ\* \*w-τέρα ποινα, δηλαδὴ δι\* παύση χροAν ὑπορβαίνου-σα τὰ β ἐβδομάδα, δι\* παδαιρέσοιA ἐχπτῶσοι τοῦ ὑπουργήματο, δι\* δημόσια δAττήκα, κ4 4λλβ δη-μοσία ποινὲ ἐναγομένα οἱ τήν τιμὴν τοῦ τιμωρου-μένου, δι\* ὁμορισμὸ, χρημαδχ\* πρόστιμα δῖτορ-βαίνοντα τὰ 500 δραχμὰ, καὶ δι\* σωματικὸν π«ριορισμὸν ἐπέκοινα τAν - ἐβδομάδ«v.

Ἀρδρον A Ἡ ἐπιχύρωσι βίβοται κατ\* τὸν «ι τδ τέλος τοῦ 4 ἀρδρον προσβιορισδέντα τύπον.

Ἡ ἐχτέλ«σι γίνοται καδ' δλα τ\* ἐπλO ἐκκλη-σιασικ\* ποινα καὶ τ\* Ἡιτέμιβ A\* τAν ἐχχλφ-σιαστικAν \*ρχAν: χαδ' δλβ δέ τὰ λοιπὰ, δι\* τοO \*νῆχρτο νομόρχου.

Τ\* χρήματτχ\* πρόστιμα ἱμβαίνου «ι τδ συσι)-δησόμενον γινιχδν ἐχχλι'ιβσιτχδν ταμ«1όν.

Ἀρδρον I. Αιατόξι καὶ αέτήσκ τῇ συνόδου πρδ πολιτικὸ \*ρχ\* δέν βκδένονται \*μόσ« πρδ αὐτὸ, ὁλλ\* δι\* τῇ ἐπὶ τAν taxlipwmtxτAν χτλ. γραμματεῖ . Παρι-δὲ τῇ \*λλi)λογραφ«α καὶ τοῦ τρόπου τῇ ἱν«ργ«(α τAν ὑποδέσΜον τAν ἐπισχόπβν χα! τAν λοιπAν ἐχχλησιαστικAν ὑπαλλῆλ«v, δέλομ«v ἐχδάσι ἐν χαίρω \*χριβ«στέρον . ὀρισμὸ .

Ἡ ἐπὶ τAν ἐχχλησιαστικAν χτλ. γραμματέα ν\* ἐχτιλέσ' χαὶ δημοσιύσῃ 16 παρόν διάταγμα.

Ναῦπλιον, τήν 15/37 αλόγιστον>1833. .

Ἐν ὀνόματι τοῦ βασιλέα, ἢ Ἀντιβασιλέα.

Ἵ κόμη Ἀρμανσπέργ πρόδρο . ' MΛοUptp. Ἐἰδέχ.

Ἵ ἐπὶ τAν ἐχχλησιαστικAν χτλ. γραμμ«π«v τῇ ἐπικρατεα "χ

## DECRETUM QUO HELLADIS DIOECESIBUS RECENS CIRCUMSCRIPTIS NOVI

### PRAEFICIUNTUR ANTISTITES»

1833 novoapbrio 31.

#### Διάταγμα

π«ρί διορισμὸ τοῦ προσωπικοῦ τῶν ἐπισκοπὸν τοῦ βασιλεου.

Ἐπὶ τῇ προτῶσοι τῇ i«p\* συνόδου, καὶ κατὰ γνοιμοδότησιν τοῦ ἡμχτέρου tai τAν ἐχχλησιαστικAν χτλ. γραμματέα τῇ ἐπιχρατεα, \*π«φασίσαμ«v καὶ διατ\*ττομ«v

A'. Πρδ πν«υματικὴν ἐπιστάσιαν καὶ διαδύνουν τAν δι\* τοῦ ἱπδ τήν χδχσινὴν ἡμρομηνίαν ἐχβοδέν-το ἡμχτέρου διατάγματο προσπρινA διαιροδασAν ἐπισχοπAν τοῦ ἡμχτέρου κράτου, διορίζονται οἱ ἐξῇ σ«βασμιώτατοι μητροπολίται καὶ ἐπίσκοποι.

1. Κορινθία, ὁ μέχρι τοῦδ« Κορίνδου σ. μητρο-πολίτη χ. Κῆρύλλο .

2. Ἀργολίδα, ὁ πρῶν Λαρίσση σ. μητροπολίτη χ. Κῆρύλλο .

3. Ὑδρα, ὁ μέχρι τοῦδ« Αἰγίνῃ σ. μητροπολίτη χ. Γ«ράσιμο .

A Ἀχαΐα, ὁ πρῶν ΠατρAν α. ἐπίσκοπο κ. Μ<-λέτιο .

5. Ἐλεο, \*ὁ μέχρι τοῦδ« ΔαμαλAν σ. ἐπίσκοπο χ. ΙανA .

A Αἰγι-λ«ία, ὁ σ. ἐπίσκοπο Εὔδοκιάδο κ. Γρη-γίριο .

7. Κυναιδῇ, ὁ πρῶν Μοσχονησίαν σ. ἐπίσκοπο χ. Βαρδολομαῖο .

& Τριφυλία, ὁ 4. ἐπίσκοπο Ἐλαΐα χ. Παῖσιο .

9. Μάσσην, ὁ μέχρι τοῦδ« Ἀνδροῦση σ. ἐπί-σχοπο χ. Ἰωσήρ.

C 10. Μιδῶνῃ, ὁ πρῶν Χηλυβρία σ. μητροπολίτη χ. Μακάριο .

11. Μαντινεα χ4 Μιγαλουπόλοα, ὁ δι\* τοῦ ἀπδ 8/30 σιπνμβρίου ἡμχτέρου διατάγματο διορίδε ε τήν ἐπαρχίαν Τ«γ«άτιδο καὶ Μαντινεα σ. μη-τροπολίτη πρῶν Τριπόλκο καὶ .ΑμυχλAν χ. Διο-νύσιο .

12. Κυνόρεια, ὁ μέχρι τοῦδ< Ῥέαντο καὶ Hf\*-στοῦ σ. μητροπολίτη χ. Διονύσιο .

13. Ἐρμανδία, ὁ πρῶν Ἀρδαμ«ρίου σ. ἐπίσκο-πο κ. Ἰγνάτιο .

IA Γορτύνη, ὁ πρῶν Ἱααραμεδία σ. ἐπίσκοπο χ. Προκόπιο .

15. Αακτδαίμονο, ὁ σ. ἐπίσκοπο Χαριοεπόλια χ. Δανιήλ.

16. Σιλλασία, ὁ μέχρι τοῦδ« Βροσδένῃ σ. ἐ4-σχοπο χ. Θχοδῶρητο .

17. Ἐπιδαῦρου Λιμηρά, ὁ μέχρι τοῦδ« Παρανο-μία σ. μητροπολίτη π. Τ«ρόδ«ο .

18. Γυδίου, ὁ μέχρι τοῦδ« Καρυεπόλ«« σ. Μ<-σχοπο χ. Κῆρύλλο .

19. Ἀ4νη, ὁ μέχρι τοῦδ« Λαγία σ. ἐπίσκοπο κ. Μακάριο .

30. Οἰτύλου, ὁ μέχρι τοῦδ« Μαῖνῃ α. ἐπίσκοπο κ. Ἰβσήη.

31. Ζυγοῦ, ὁ μέχρι τοῦδ« Πλάτῃ σ. ἐπίσκοπο κ. Ἀνδρῖμο .

23. Καρδαμῆλη, ὁ μέχρι τοῦδ« Μηλέα σ. ἐπί-σχοπο κ. Τ«Μηνίχιο \_ (Μηδόλω ἀνατροχομένου τοῦ παρ\* τῇ ΙορO συνόδου «ὲ τοῦ τρM τιλουΜίου

ἐπισκόπου Mt τὴν Aveu A8\*(α χ\*ρ\*τβ(αν ἐπι- A  
βληθησομένου ἐχχλησσητικοῦ ἐπιτιμίου.)

98. 'Ακαρνανία, 8 |\*AχP\* το(Λ« Νμ μ Ακ μ ο mI  
M\*βολογγί\*υ α. μητροπολίτη κ. Πορφύρη .

34. K«AΛε3pδl\*»c, 4 pAχpι τοOΛε AιτζA και Άγρά-  
φων α. *Mauitē* x. Δοσ(θ«ο .

95. Φωχίβο, 2 μέχρι root\* Καρύστος σ. ἐπίσκο-  
χο «.Λ«όφυτο .

98. Φθιώηδο, 6 μέχρι τοῦδ\* Εὐρίπου ο. μητρο-  
πολίτη χ. Ιάκωβο;.

97. Αβρῖδο, b πρώην Άγκυρα; α. μητροπολίτη ,  
χ. Άγαθαγγίλο .

98. 'Αττική, b μέχρι root\* Ταλαντίου σ. ἐκίσκο-  
πο χ. Νιόφυτο .

29. Βοιωτία, b μέχρι τοῦδ\* βιβίων σ. μητροπο-  
λίτη χ. Παΐσιο;.

30. Αἰγινή, b πρώην :Ελασθί\*νο α. μητροπολίτη  
χ. Χαμουήλ.

31. Εύβοια, b μέχρι τοOδ\* 'Αθηνών χα! Λιβαδία  
σ. μητροπολίτη χ. Άνθιμο .

39. Καρεστία, i πρώην Χίου σ. μητροπολίτη  
χ. Δανιήλ.

33. Σκοπέλου, b μέχρι τοOδ\* 9. ἐπίσκοπο αὐτή  
χ. Ευγένιο .

34. Σχόρου, 6 μέχρι τοOδ\* σ. ἐπίσκοπο; αὐτή  
χ. Γρηγόριο .

3». . Κυκλάδων, & πρώην 'Ηλιονπόλ\*ω α. ἐπίσκο-  
πο χ. Άνθιμο;.

36. Ανδρου, b μέχρι τοOδ\* Άνδρου χαί Χῆρα  
σ. μητροπολίτη χ. Διονύσιο . .

37. Κέθνου χτλ., b μέχρι τοῦδ\* Τζια Χαί Θιρμίων  
σ. μητροπολίτη; χ. Νικόδημο;.

38. ..Μήλου χτλ., b μέχρι τοῦδ\* Σίφνου σ. μητρο-  
πολίτη χ. Καλλίνικο . 4

39. ,Θήρα χτλ., b μέχρι τοῦδ\* Σαντορήνη σ. μη-  
τροπολίτη χ. Ζαχαρία .

40. Νάξου χτλ., 4 μέχρι το08» Τήνου σ. μητρο-^  
πολίτη χ. Γαβριήλ. !

B\*. Έκαστο; τὼν κατὰ τὰ Α". Ἀρθρον 8i«ριζο-  
μέννν ἈρχιpMv ὠροιλ® γ\* «ὡση SP» τῇ ἐγκαθι-  
|pύσ\*ῳ που, ἐΑν δέν <δωχ\*ν «ισέτι, τὸν jpxαν τῇ  
πίστω , ἐνώπιον «Ο ἡμτέρου ἐπὶ τὼν ἐχχλησιαστι-  
χῶν χτλ. γρχμμανῶ; τῇ ἐπιχραταία , ἡ ἐνώπιον τοῦ  
νομάρχου, τὸν ὑκοῖόν ἡθ\*λ\*ν ἐπιτοότη» διορία» b  
ἰδιο .. ἐχτῷ Ιῷ τοῦτου, καὶ ἐνώπιον τῇ Ιpα συνόδου  
ἡ τοβ Ἀρχῆρῶ , «2 τὸν ὑποῖον ἡθιλιν Ἀνατβῆ παρ'  
αὐτῇ ἡ *hatnaoiu aβτη, τὸν ἐξῆ δρχον* ., «Θμνύ\*  
Ακpιβῆ λχτέλαβιν τὼν ἐμπιστ\*υΗντων μοι χρ\*ῶν, πα-  
τά τοῦ; i\*ροῦ κανόνα καὶ τὰ βασιλικΑ διαταγὰ ,  
καὶ ὑποταγὴν ἰί τὴν παρὰ τοῦ βασιλέω διορισμένη»  
i\*ρὲν σύννοδον, ὡ ' ὑπὶρτάτην ἐχχλησιαστικὴν Ἀρχὴν  
τοῦ βασιλ\*ίου.«

Περὶ tt τὼν ὀβχοδοσιῶν τοῦτων θέλουν συνταχθῇ  
πρωτόκολλα, ἐξ' ὧν τὸ μὲν περὶ τῇ; πρὸ τὸν βασιλεᾶ  
πίστω θέλει χατατιθῇ ἰ; τὸ Ἀρχία τῇ ἐπὶ τὼν  
ἐχχλησιαστικῶν χτλ. γραμματεᾶ τῇ ἐπιχρατία , τὸ  
δὲ ἰ; τὰ ἐρχία τῇ συνόδου.

Γ. "Οσοι τὼν σιβασμιωτάτων ἀρχιpέων ΙφIRON  
μέχρι τοῦδ\* τὸν τίτλον τοῦ μητροπολίτου, θέλουν τὸν  
διατηρῆσι χαί »i τὸ ἐξῆ .

Δ.' TA καθήκοντα τὼν σιβασμιωτάτων ἐπισκόπων  
θέλουν προσδιορισθῇ δι' Ἰδιατέρου διατάγματος

Ε'.. Ο. ἡμέτιρο ἐπὶ τὼν ἐχχλησιαστικῶν χτλ.  
γραμμάτι; τῇ; ἐπιχρατ\*ία θέλει γνωστοποιήσι ἰ;.  
ἐκαστον τὼν \*i τὸ Α'. ἀρθρον ἀναφιορομίνων ἀρχι-  
pέων τὸν διορισμόν του, ἐχτιλῶν χα! δημοσιεύων χαί  
χατὰ τΑ λοιπὰ τὸ παρὸν διάταγμα

Έν Ναυπλίφ, τῇ 91 νο\*μβρίου (3 δικιμβρίου) 1833.

Έν ὀνόματι τοO βασιλέω; ἡ Ἀντιβασιλεᾶ

Ο' χόμη Ἀρμανοτέργ, πρῶδο . Μάουριp. Έιδέχ.

Ο' ἐπὶ τὼν ἐχχλησιαστικῶν χτλ. γραμματιῷ τῇ;  
ἐπιχρατία

K. Δ. Σχινά;.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1830 mente iulio.

Agathangelua patriarcha, poat emenaoa quattuor  
Anno\* ad ecletiae gubernacula, alteri locum cedere  
coactur, libellum renuntiationi-, libent nolent eub-  
\*eripait die 5 iulii 1830. Quo aecepto, antiatitea  
ea aetate Conetantinopoli immorantor, tcilioet Za-  
chariaa Chalcedoni\*, Nioephorua Dercorum, Meletia

Raaoprearenea et Conatantia Stromnitzae, inito  
in templo patriarohali coetu, aumum pontificem  
creaverunt Conatantium, huc uaque montia Sinai  
archiepiacopum, cuiua regnum quattuor itidem annoa  
habuit finemque accepit die 18 anguati 1834.

Cf. Εκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια, t. II (1889), p. 398.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1830 menae anguato.

Paroeihiae\* τὼν Έξ Μαρμάρων in Ūrbe incolae,  
cum litteria addiacndi\* palaeatra orbarentur, cel-  
lam (χιλίσιον) intra templi Deiparae virginie τῇ  
Γοργο\*ήήκούσ aapta aitam omnium oonaenau in'  
tcholam mutarunt, cuiua aumptibna luppēdHandia  
95 600 groeae in fenore potuerunt, data etiam  
licentia tcholae puratoribna diteum in templo tin-  
gulia diebua feet\* circumagendi ad atipeuv-eoSij'  
gendam. Rem probavit aacrn aynodue per litterae  
ligillata\* hit verbia incipient\*! : Οὐδέν οὕτω παι-  
δ\*ia τφ βίφ λουσιτλῆστιρον οὐδὲ σ\*μνὸτ\*ρον Ἀλλο

χαί τιμῷτ\*ρον. Datae erant anno 1830, menae  
D auguato, indictione III, bitet anbaoriptidnibus ob-  
aignatae: Conatantia patriarcha Comtantinopoli-  
tanua, Dionpiua Htracloentit, Panaretua Nico-  
medienaia, Zachariaa Ohaleedonenait, Nioephorua  
Dereenaia, Qeraaimu\* Adrianopolitaara, Conatantia  
Trapeoantiaua.

Editae exatant, omittit nonnullorum epiaoopo-  
yum nominibus, in actia Conttantinopolitania: Ο'  
Iv Κωνσταντινουπόλ» ἑλληνηχὸ φιλόλογικὸ σύλλο-  
γο , t. XI (1878), p. 85-7.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1831 menae aprilL

Iut modum quo rea eceleaiarum tibi aadbitarum  
adminiatrentar inapiaeedi locorum antiatitibM coat-  
petere, apud omnea in oonfaaeo eat. Nec mirum,  
ei M«a qmowdi ebdeUanto proriaciaa Oaaaaareenaia

praecepit, ut obtequium vel hac in re Geraaimo  
métropolit\* auo bono anime praeatarent, edit»  
ia fame finem Htteria, quae ita incipiebant: Ἡ  
Ἀγία τβθ Χpκττοῦ μ«γάλη ἐχχλησία ὡ χ«νῇ μήτηp .

\*αἱ χοφπλή άπααών Αν Απανταχοῦ Αγίω» τοῦ θεοῦ Α  
έχχλησιών. Datæ erant aaao 1831, o ih h aprili,  
indictiono IV. Episooporom subscriptiones in edi-  
Mono deeraat.

E oodice patriarch, tabalam edidit M. Oedeoa,  
Κανονικοῖ διατάξει, t Π (Constantiaopoli, 1889),  
p. 184-7.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA pro componenda episcoporum in' Serbia creandorum ratione

1831 mense augusto.

Pluribus verbi supra ad eoi. 95 actum est de  
negotiis Serborum ecclesiastioia ad statutus normat  
componendis. Quae illi temporibus non felici exitu  
gesta erant, e», novis utrimque adhibitis curis, ad  
bonum finom adducta sunt et scripto statim ad-  
stricta, quod terni synodic nomine audit. Tomum  
hunc, cum non parum conducatur ad ros Serborum  
illustrandas, integrum dabimus, editionem secuti  
Callinici Delicanis archimandritaio in opere cui  
titulus: Patriarχικών έγγράφων τόμο τρίτο (Con-  
stantinopoli, 1906), p. 746-9. Alterum tomum  
mense ianuario 1839 editum fuisse narrant scrip-  
tores Serbi; hunc tamen hactenus nacti non sumus.

### TOMIS SYNODALIS.

Λίγμα προνοία δφειλομένη παρά τών χατά  
καιροῦ διευθύνειν λοχδντων τά πνευματικά τοῦ πάγ-  
κοινοῦ σχάφου πηδάλια πρδ τόν Αλλων καθίστηκε  
γράμμασιν έπιχωρωτικοῖ χαί βεβαιωτηρίοι Ασφα-  
λίζει· τά χχλώ δεδογμένα, χαί τοῦτων' μάλιστα δσα  
ὑπό ζήλου θεοφιλοῦ ένιργαῦμένα πραγματεῦνται  
τήν ψυ/χὴν ωφέλειαν χριστιανόμου λαοῦ, διά προσ-  
φόρου Αρχιερατικῶν προσώπων χασαατάσεω χαί  
θεαρέστον πνεύματιχὴ ποιμαντορία· οὐβέν γάρ οδτω  
τόν Αγαθόν χαί γνησίον χαί τοῖ χριστιανισαί πο-  
λιτεῖαι καταλλήλων ποιμένων λυσιτελέστερον, οδ  
χαί φι> χαί Αλα δ χόριο ἡμῶν έν το! εἰσαγγελίοι  
χατονομάζει. Τοιαῦτη τοῖνον οδση τή έχχλη-  
σιαστικῇ περί ταῦτα πρόνοια, έπειδὴ ἡβη θεοφίλῃ  
Ἄρόθεσιν πηδισάμενοι δ τε υψηλότατο χαί περιφανέ-  
στατο αὐθέντη χαί εθνάρχη πάση Σερβία κύριο  
χόριο Μιλό Ὁβρένοβιτς, δεοαγὴ κλήρο· χαί τά  
λοιπα τοῦ έχε! ὀρθοδόξου γένου πρδχριτα μέλη πρδ  
ιπαρρῦθμισιν τή έκκλησιαστικῇ έν αὐτοῖ χασαατά-  
σεω, συνφδά τή πολιτικῇ τών θεοφυλάχτων αὐτῶν  
μερῶν διοικήσει, ένέχριναν ἀναγκαιον διατάξει δρου  
τινά περί τε τή έχλογὴ τοῦ λοιποῦ τβν έν αὐτοῖ  
Αρχιερέων χαί περί τών Αναφερομένων Jt' αὐτῶν  
σχετικῶ πρδ τε τήν καθ' ἡμά τοῦ ΧρτδlttO μεγάλην  
έχχλν,σιν χαί πρδ .τδ έχε! χριστεπώνομον πληρωμα\*  
χαί δὴ έχθέμενοι ταῦτα πάντα έν χεφαλαίοι επτά,  
προσηνεγγαν τή ἡμῶν μετριίτητι προχασημένησυνο-  
δικῶ διά τών ένταῦθα έν τή βε>λευοῦσῇ διατρι-  
βόντων εὔγενεσάτων δεπουτάτων αὐτῶν, έξαιτησάμενοι  
κοινῶ τυχεῖν τή έχχλησιαστικῇ Αποδοχῇ χα! έπι-  
χυρώσεω χαί διενεργεῖσθαι τοῦντεῦθεν Απαρράλχ-  
τω πρδ κοινὴν ωφέλειαν τοῦ έχε! ὀρθοδόξου πληρώ-  
ματο χαί πνευματικὴν θεάρεστον διεξαγωγήν. Ανα-  
γνωσθέντα τοῖνον έπί κοινῇ συνοδικῇ ΑχροAdki τα  
διαληφθέντα κεφάλαια, ὑπετάγησαν τή εὐχλησιαστικῇ  
ἡίων έπιχρίσει, χαί πολλαχῶ διαβασανισθέντα, Ανε-  
φάνεσαν έχόμενα τοῦ νομίμου καί οικεία τή έχχλη-  
σιαστικῇ κατ' δφειλὴν ἀπαραιτήτφ μερίμνῃ ὑπέρ τή  
ψυχικῇ σωτηρία τῶν έν έχείνοι τοῦ; μέρεσιν εὔσε\*  
βῶν χριστιανῶν.

\*Οθεν καί τή Απαρτρέπτου φυλακῇ αὐτῶν χαί  
διατηρήσεω έχ μέρος τών διαληφθέντων πρωτίστων  
χαί λοιπῶν ὀρθοδόξων χριστιανῶν .τοῦ Σερβικοῦ έθ-  
νου βεβαιωθειση χαί ἀσφαλισθειση τή έχχλησιφ  
διά κοινοῦ,ένυπογράφου ὑποσχετικοῦ αὐτῶν γράμμα-  
το ,εὔμενου τε έπινεύσειω τοῦ ὑψηλοῦ χαί χραταιρῶ  
δοβλετιοῦ έπί τούτφ γενΟήβνῃ, γράφομεν διά τ«β

παρόντο πατριαρχικοῦ χαί συνοδικοῦ ἡμῶν γράμ-  
ματο χαί ἀποφαινόμεθα συνοδικῶ μετὰ τῶν περί  
ἡμῖ ιερωτάτων Αρχιερέων χαί ὑπερτίμων, τβν έν  
ἀγίφ πνεύματι Αγαπητῶν ἡμῶν Αδελφῶν χα! συλλει-  
τουργῶν, δριζιμεθα τε χαί διατάττομεν\*

'·Α', "ba οι μητροπολίται χα! έπίσκοποι τβν έπαρ-  
χιῶν τή Σερβία έχλέγωνται Απδ τοῦ νῦν καί ει  
τδ έξῇ έχ τοῦ Σερβικοῦ ιερατείου παρά τι τοῦ  
έχλαμπροτάτου αὐθέντου χαί τοῦ Σερβικοῦ δρθο-  
δόξου λαοῦ\* χαί δ ιχλεγόμενο τοιοῦτφ τρδπφ υπο-  
φήφιο, έχει συνιστάσθαι ει έπιχῦρῶσιν τφ χατά  
καιροῦ οἰχομενιχφ πατριάρχη, δ δὴ συνευδοχῶν  
ει .τήν πράξιν δφείλει διευθύνει· ἀπαρεμποδίστω  
μετὰ τῶν.έχχλησιαστικῶν ευχῶν χαί τήν κανονικὴν  
έχδοσιν, !να έχτελήται ἡ χειροτονία χαί Αρχιερατικῇ  
ΑποχατΑσται τοῦ έχλεχθησομένου, ὡ Μρηται, προ-  
σώπου. Συμβάν **ειj** ^· Ιχειν έχ τοῦ έθνου αὐτῶν  
ὑποχείμενον Αξιόν τοῦ ὑψηλοῦ τή ἀρχιερωσύνη  
Αξιώματο, τότε δ έκλαμπρότατο αὐθέντη πάση  
Σερβία μετὰ ινατδ τοῦ Σερβικοῦ έθνου Ιχουσι  
ζητεῖ· παρά τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριΑρχου έχ τοῦ  
Γραιχιχοῦ Ιερατείου υποκείμενον σεμνοπρεπέ χαί  
Αξιόν πρδ τήν Αρχιερατικὴν έξείνην Αποχατάσταιν.  
Ἐ δέ κατΑ καιροῦ ἀρχιερέυ Μπελιγραδίου, δστι  
χ\*ι μητροπολίτη έσται πάση Σερβία, γνωριζόμενο  
οΟτω χαί φημιζόμενο, Απαιτεῖται δια παντδ ὑπάρ-  
χειν αὐτόχῶν καί κατΑγεσχι έχ τοῦ Σερβικοῦ γένου .

Β'. Μετὰ τήν Ινωσιν χα! Αλλων έπαρχιῶν τή  
Σερβίφ, έπειδὴ σχηματισθήσονται, ὡ ειχδ, χαί Απο-  
δειχθῶσονται χαί Αλλαι έτι έπαρχία μιά ἡ δύο,  
χρεία τότε γενομένη προσανξηθήνφ καί τδν Αριθ-  
μόν τῶν Αρχιερέων, δ τηνικαῦτα τδν οἰκουμενικόν,  
θρόνον διόπων, ΑποδεξΑμενο τήν πρΑξιν τή έχλογὴ  
τούτῃ τή έχ νέου Αρχιερατικῇ ΑποκατασΑσεω,  
έχη Αποχαταστήσαι έχε! νέου Αρχιερέ, έχλεχθη-  
σομένου ωσαῦτω παρΑ τοῦ έχλαμπροτΑτου αὐθέντου  
χαί τοῦ Σερβικοῦ γένου χατά τήν περιλήψιν τοῦ  
Α' χεφαλαίου.

Γ'. Έν έχΑστη κανονικῇ έχλογῇ ΑποκαταστΑ-  
σεῶ ένδ μητροπολίτου τή Σερβία, ὀριζόμεθα ὅπω  
προσφέρωνται τφ χατά χοῖρου οἰχομενιχφ πατρι-  
Αρχη έχατδν πενήτηχοντα φλωρία βασιλικά, χαί πάλιν  
έν ιχάστῃ έχλογῇ Αποχαταστάσεω ένδ έπισχόπου  
Σερβία προσφέρωνται τφ οἰχομενιχφ πατριάρχη  
D έχατδν φλωρία βασιλικά. Ταῦτα δέ έννοῦνται έχτδ

τή συνήθου χρονικῇ ποσότητο,-, ἡν τδ Σε βιχδν  
έθνο δφείλει πληροῦν ει τδ κοινόν τή ττῷ Χριστοῦ  
μεγάλῃ εκκλησία, έβη μέν διά τά δύο έπαρχία  
Μπελιγραδίου χαί Ουζίτζῃ ΑνΑ τρει χιλιάδα κατ'  
γενομένη δέ τή ένώσεω χαί Αλλων ξητου-  
μένων τή Σέρβικῇ γῇ έπαρχιῶν, ὀρισθήσεται χαί  
Αποφανθήσεται γενικῶ ἡ έτήσιο αὐτῇ ποσότη; 8;  
δλα τά Σερβιχα έπαρχία .

Α'. Εκκειδὰ· γένηται ἡ ένωσι τῶν ζητουμένοφ»,  
ὡ εῖρηται, χαί Αλλων έπαρχιῶν τή Σέρβικῇ γῇ, έπειδὴ  
τδ αὐλιχδν χρέο τῶν οἰωνδήποτε έκείνων έπαρχιῶν  
Αφορφ κατὰ λόγον ει βάρο τοῦ Σερβικοῦ έθνου,  
ὀπιαχνείται δ έχλαμπρότατο αὐθέντη καί τδ έθνο  
τδ Σερβιχδν ποιήσαι τήν έξδφλησιν καί έχχληρῶσιν  
χαί τοῦ αὐλιχοῦ χρέου .τῶν έπαρχ^ῶ» έχείνων, χατΑ  
Ανάλογον τή έχτάσεῶ τοῦ ένωθησομένου τή Σερβίφ  
μέρου έχάστη έπαρχία \* πληρωθέντων δέ τούτεων.

τὼν χανχνικῶν 'χρίων, τὸ ts. ἱζρατβιον χα! τὸ-έθνο A ἀποδιχδμζνο: κοινῶ χχ!, συνοδικό, δ'Δ τοῦδ< too  
 | τὸ Σ<ρβ:χδθ ἰχῶσι: μιν<:ν ἡνωτιρα πάσῃ; χαί παν- ἐκκλησι.ααχιχοῦ ἡμων γράμματο 4ρ:ζδμζθα ἐχ<:ν. τὸ  
 f. ἰήια χρηματικὴ ἀ'λη -ἀπαιτήσιω, 'μηδέν' οφχίλοντμ -χῆρο χα! τὴν ἐνέργν.χνν διὰ ἰῶαντο ἱπαράλλαχτον,  
 ἰ'όνα: μῆτ' ἰὼ χάτέ καιροῦ οἶχου;<νιχφ πατριάρχῃ. ' κα! ὡσπρ παρ' αὐτῶν διὰ κοινὴ ἐγγράφου ὑποσχέ-  
 μῆτς ἱτρ'j τὸ χοινὴν τῇ; ἐχχλησία, Ικ zittiv' λόγφ 30«, ο\*ω χαί παρὰ τῇ; χαθ ἡμά; τοῦ Χριστοῦ  
 χα: α!τί<. 'Ἰῖρδ δέ τοῦτοι; μὴ δένηται τὸ σύνολον. δ<ιχνμε^ ( ἀδιαλίπτω τῇ \ἐχχλησιας;·χῇ; πρόνοια  
 μῆτς ὁ χατά καιροῦ πατριαρχικῶν μῆτ' τὸ τῇ; ὑπὶρ τῇ; θιαρέστου χα! ἀσχανδαλίστου διεχγωγῇ  
 ἐχχλ.τ.αία .κοινόν, Ἰχζιν μετοχὴν τινα κληρονομία ἐχ ἡμῶν ὁρθοδόξων τσάρων χριστιανῶν  
 τῶν sUrhoauitv-Ti>v ἀποθνησκόντων μητροπολιτῶν χχ! πνζυματικῶν αὐτῇ; ζτέχνων. 'Ο3sv si; ἐνδιζιν  
 χχ! ἑΗιοχ'ῶων, μῆτι δ' αὐ ο: μη βοπολίται,Σβρβία χχ! διηνιχῇ τὴν ἀσράλικαν' ἐπιδόθη αὐτοῖ; χαί τδ'  
 ἴόνχονται ἐχιν μετοχὴν κληρονομία si; ἰὰ τῶν πχρδν ἡμέτερον πατριαρχικόν χα! «.συνοδικόν ἐπι-  
 ἀποθνησκόντων ἐπισχόπων' ἱριόυσ'α· τοῦτων γφθ, χυρωτιχδν χα! ριβχιωτήριον γράμμα.  
 τδ ἀράγματα χχ: μι π<ρ:ουσ:χ: ἐχουσι μιταβαίνΓ.ν .,αωλα'. «ν'μηνι-αγούστω, ἰνδικτιόνο t.  
 \*«ἰ; νῖV κάσαν τοῦ 'Σιρρ'ῶκού γένν-ῶ, χρησαιμύιντα « τῇ ο Κεζῖχου "Ανθιμο . n  
 <ἰ' ἐβρα θιογιλῇ χα! θζάρστα. + ὁ Δέρχων Νικηφόρο .  
 Ε' (ἰ'μητροπολ'τα'. χα: 'in\jino: τῇή-Σκρβ>τ- + ὁ 'Ρόδου Μιθίδιο .  
 - ουδάλω ἐχουσι δικαίωμα χρεῖαι καθεποράλ'ιν' ταν- τ ὁ Βιρροία Διονύσιό .  
 τοῦ ἰῖ; βάρο τοῦ.έθνον ἀρρωσίον.  
 ΣΤ'. Μῇ ἐχπίπτωσι δέ τοῦ ἀρχιρατιχο-ῦ II  
 ματο οἱ τῶν ἱσαρχιῶν τῇ; Stppix; ἰρχ:τρ<: δῖχα  
 ἰΗλῇΜω; τοῦ χχτχ ο?χ>·  
 μινφοῦ πχτρ:άρχου χχ: 5:χ> τῇ yj/xivisew;  
 ἐκλαμπροτάτου αὐθέντου χαί τοῦ Σιρβ:χοῦ γένου .  
 Ζ'. χαί τιλιντα'ον δριζόμιθα ἰπω ^,^ό; τὸ απ' ἀρχῇ -ῶτω μνημονίον,τχι ἐν τα!  
 ιῶ οἶχουμινικοῦ. πατρι-  
 χρχου ἐν πάσα; τα'. ἱραι ἐχχλησιχ τῇ Σιρρία .  
 Ταῦτα γοῦν τὰ ἐν ἰπάτ χιραλαιο-. δ:ηλι:μμένα  
 χαί Εχ κοινῇ; δμογώνου παρακλήσ<ω; των δρθο-  
 οἰζων χριστιανῶν κατοίκων τῇ Σ ἐ χιτηΜντχ  
 χα! πρδ ψυχικὴν χ σ>ντ<:'οντα χα:  
 πρδ ἰύσταθείαν χα! «H·

## SYNODCS CONSTANTINOPoEIT,ANA

1831 mense octobri.

, Monasterii Saucti Ioannis evangelistae, prope  
 Μηλτζῆ, in dioecesi olim Βοθροντοῦ χα! Γλυχιῶ ,  
 nunc Παρμενθία nuncupata sifi. 'stauropogica iura.  
 quae mense iunio anni 1728 rata habuerat Paisius  
 patriarcha, iterum, elapso saeculo, confirmavit sacra  
 synodus per sigillatas litteras, quarum prooemium  
 ita se habebat. Τῇ ἐχχλησιαστικῇ πρ! πάντα  
 πρόνοια περισπούδαστον χα! προῦργιαίτιρον ἔργου  
 τιλι!. Datae erant anno 1831. mense octobri. in-

Edito. «B). quem modo exhibuimus. «.m», sacrae  
 synodi antistites ConatanlinJpoli imtnor.intes. inito  
 pro more coetu in templo patriarchali. metropoli  
 Beligradiensi Meletium artdmnandntiim. ejÿlesiae  
 vero Οὐζιτζῃ χα! Βαλλίιρου Nicephorum archi-  
 mandritam canonicis suffragiis praefecerunt, eiusdem  
 Iliensia augusti die II. Etriqué ἑπομνήματ: nomina  
 imposuerunt episcopi isti: Anthimus Cyzici. Pana-  
 Vetus Nicomediae. Nicephorus Dercorum. Methodius  
 Rhodi. Anthimus Vidynes, Sophronius Anchiali,  
 Chrysanthus Dyrrhachii.

Cf. Delicanes. op. cit., p. 'StK

## SYNODI CONSTAN'TINOPOLITANAE

1832 menae ianuario.

Monasterium Ntamone dictnm in insula Chio  
 eum igte absumpsissent Tureae anno 1821. dum  
 adversus Uraecos bellum urgerent, in pristinum  
 staturp instauraro postea aggressi surit menâdii;  
 quo opere absoluto, sacram rogarunt synodum<sup>1</sup> ut.  
 edito novo sigillio, vetera renovarentur monasterii  
 iura ac privilegia, quae tura patriarchae tum im-  
 pēpatores Christiani repetitis vicibus pridem sanxe-  
 rant. Eorum votis annuens synodus, sigillatas  
 evulgavit litteras ita incipientes; ΟΙ προστασιαν  
 χοινὴν θβδθιν ἐμπζπιστζυμένο; οὐ μόνον τὰ καλῶ  
 ἐχοντα χα! κατὰ χώραν^διαν σφζδμζνα τὸν πραγ-  
 μάτων. Datae erant anno 1832, mense ianuario,  
 indictione V; episcoporum nomina haec exhibeban-  
 tur: Constantius patriarcha, Zacharias Chalcedonis,  
 Nicephorus Dercorum, Iacobus Methymnae, Chry-  
 santhus Dyrrhachii, Ioachim Vodenorum.

Editae exstant 'apud Oregoriutn Photinum  
 'cathegumenum in opere cui titulus: Τὰ Νιομνήσια,  
 δὲο βιβλία (Chiï. 1865), p. 268-76.

Graecarum litterarum incipit.....  
 conditae, quemadmodum anno 17 W> adiunctum fuerat  
 monasterium Sancti Panteleemoni\* ad impensa eius  
 resarcienda, ita, anno 1832, rogandus incolis, eo-  
 dem pacto adiunctum fuit a sacra synodo mona-  
 sterium alterum. Deiparae τῇ Σκαλωτῇ nuncupa-  
 tum, propterea quod eiusdem res a monachis parum  
 curabantur. Litterae synodales ea ftecasione editae  
 his verbis incipiebant: Τὰ προσαγομένα αἰτήσι  
 τῶν ζῴσιβῶν, αΓ οὐ μόνον τὸ ἰδ.ογορανέ χα! δι-  
 καιον πρόαζλιν. Datae erant eo, quem diximus,  
 anno, mense^ ianuario, indictione V. hisque sub-  
 scriptionibus obsignatae: Constantius patriarcha,  
 Zacharias Chalcedonis, Nicephorus Dercorum, Iaco-  
 bus Methymnae. Ioachirf Vodenorum. Chrysanthus  
 Dyrrhachii.

Editae exstant in actis litterariis: Διλτιον τῇ  
 ἱστορικῇ χα! ἐθνολογικῇ ἐταιρία τῇ; Ἐλλάδῳ . t. II  
 (Athenis, 1885), p. 88-92; iis ibidem accedebant  
 aliae tabulae ad idem argumentum pertinentes  
 numero quattuor, quprum una ad monachos τῇ;  
 Σκαλωτῇ; tres ad Cyrillum, Aeni métropolitain,  
 missae fuerant.

## CtfXSTAXTIXOpOLITANA 8YX0DIS

1839 menae septembre

Monasterium Sancne Anastasiae (τῇ Φερρυκο- A adiunxit duarecclesiae in civitate Tb^aaalonicunaium  
ijjirpi\*) „4h -Chalcidice paeninsula,, cum. exorto sitas, unam Deiparae sacrem, alteram τῇ l'ttj-  
(ftaecos inter et Turcgs bello, ruinas ageret, a πχντῇ nuncupatam, l'traque tabula data eat anno  
monachia-post decennium refectum eat. Id opus 1832. menae septembri. indictione VI.  
ut firmaret sacra synodus, sigilliurn . edidit, quo Cf. Byt<mt<niack« Z<it>ehrift, t VII i Lipsiae,  
pristina monasterii iura confirmavit, imtno per 1888). p.£77-8.  
alterum sigilliurn eodem tempore edintn monasterio

## S^N'oDIA -&lt;'&lt;»X8TAXTIX&lt;»POI.ITAXA

1833 mensi\* murti»

Coenobitici\* vivendi rationesn tltiam in mona- 3:x; Datum vrat anno 1833, menle  
aterio Patiteleeinoni\*. vnlgio A'wsstfj nuncu- nuth», iudit-Bone VI. Episcoporum «fcbcriptionr\*  
pati. in munie Athjj. instaurater.it inde ab uuin exhibebat : \*Constantius patriarcha, Vafriu\*  
1803 Callinicus p'atnari'ha. iterum post elapsus : \*Constantius patriarcha, Zaeharia\* Chalcedoni\*. Nireplioru^Der-  
triginta annoa eo-tilirmavit «< citam habuit patri- eorum. Daniel Mauoneae  
archa Constantius, qui etiani tierasimi hiVroménachi w Editum exstat tum in fibro Aoiā, praetertim  
in praepositum laudati monasterii genoralem creati .Graeca, Roetici m monte Athon monanterii (Kiobi.  
electionem ea aetate habitam summis laudibus pro- H73). ptum in opUBiu-h, τ.δ'ζτ(τῇ  
bavit. Sigillium ea τῇ; ἐν A>ht> :tpi; ττῷ «Y"t H<vτ</.ιή  
Ti κχλῶ κχ: 4o:ω'; •livi.; (C'iiMjantinopoli. 1874l. p 158-64.  
.ir: «κκκχ.

## SYM »01 H.Ti&gt;XSTAXTIX&lt; »!&lt; »1.11 AXA

1833 mense main

Apud nonnullos >...>tlie Ch'ii colonos usus ob- cuius inUum post nuncupatorias formulas ita se  
tinuerat inde a comqmtii adversus Tureas (iraero- habebat: A'vηνίχ<»% ἡμῖν πχρά τῶν ὁσιωτάτων πα-  
rum rebellione, ut ηοητχ χτόττιτχ. id est. tertiam τέρων τοῦ χυοῦθ χι-μῖνου ἱεροῦ κχ: στοχσμιου ἡμι-  
fructuum .partem praediorum domino persolvendam, τῖρου πατριαρχικοῦ κχ: σταυροπηγιακοῦ μοναστηριοῦ.  
sed numeratam pecuniam pro colendis agris .sol- \*Via Movῇ ἱερ.λ.Γ'θμῖνου. Datat erat anno 1833,  
verent; alii τχ σταλίκια. hoc est terminos seu mense main, indictione VI, hisjte obsignat^sub-  
limites, quibus agri <ircumseribuntur ac definiuntur, scriptionibus: i Καισχυιχ Ιιχισιοί;—''o Χαλκη-  
consulto amoverant, ut dominarum praedia sibi ut quid proprium vindicare possint'^ Contra improbos < 54<; Ζαχαρία . — 4 Δίρκων Χ:κφ4ρο , — 4 Μα-  
huiusmodi homines sacra synodus, rogantibus mo- ρωνία Δανιήλ. — 4 Χιον Ι'ρηγ4ριο , — 4 Δυρροχιοῦ  
nachis τῇ Χια; Movῇ . gravissimas indixit poenas Χρόσανθο .  
per epistolam ad cunctos insulae Christianos missam. Edita exstat apud Gregorium Photinum. Ti  
Χιαμονήσια (Chii. 18<5), p. 278-8.

## SYX( UIUSxCONSTANTIXOPt H.ITAXA

1833 mense decembri.

Cum Meletius. lieligradiensis metropolita, e vita indictione A II, operam navantibus antistitibus istis:  
discessisset, metropolis illius fideles, pro iuribus a Zacharias Chalcedonis, Xicephorus Dercorum. Pa-  
synodo Constantiniquolitana sibi recens concessis. naretus Phihiderhhiae. Planiet Maroneae.  
Petrum hieromonachum Byzantium miserunt, a Cf. CallinieuinMleicanen. Ιιχτρηρχικῶν ἐγγρα-  
sacra iynodo canonicis suffragiis instituendum. φων τ4)ῖο; τριτο; (Constantinopoli. 1803), p. 753.  
Electio ista habita est anno 1833. mense decembri.

## SYXODI S CUXSTAXTIXOPuMTAXA

1834 mense decembri.

Constantius patriarcha, cum. subscripto renuntia- evenerat, s Quam ob rem sultanum summis laudibus  
tionis libello die 18 augusti 1834, solio tleiectus cumulavit sacra synodus, edito, ad perpetuam me-  
esset, successorem habuit alterum Constantium, qui moriam tomo ita incipiente: Ti λαλήσα: τὰ J-ona-  
ex archidiacono Cyziceno metropolita Kestendilii utstx; τοῦ κυρίου, ἀκουχχχ πο.ήσο. πίσσα τὰ χινέ-  
anno 18Γ3. mense septembri. in locum Au'entii <η; χύτου; Datus est die 2o decembris anni 1834,  
denari creatus. Hilariotiem Tornobiensem. aede, hisce obsignatus subscriptionibus: Constantius patri-  
amotum, exceperat mense iunio anni 1827. Hic archa. Dionysius Heracleae. Panaretus Nicomediae.  
patriarcha renuntiatu opere Hierothei Chalcedo- Hierotheus Chalcedonis, Xicephorus Deroorum. Cy-  
nensis, Xicephori Dercensis, Panareti Philadelphiae, falsius rillua Ancyrae, Panaretus Philadelphiae, falsius  
enais. Daniel Maroneensis. Artemii Kestendiliensis. Sophiae. Daniel Maroneae. Benjamin Boanae. Bes-  
Beniamin 'Bosnensia. a summo Turearum tyranno sarton Corytsae, loaeoph Belae et Pogonianes.  
Mahmute II benigne ad aurem admissus est in Editus est in Έγκλητ.χχττικῇ Ἀληθιχ, t. II  
magistratu ineundo, id quod ab anno 1657 non (1882), p. 330.

## 8YX&lt; »DU8 COXSTANTIXOPOUTAXA

1835 mense augusto.

Sacra synodus, etiamsi saepissime prohibuit ne huiusmodi antistitibus οικονομία χχρν. Χονο ac-  
episcopi deinceps crearentur ad merum titulum, commodationis istius exemplo ait electio Athanaaii,  
nunquam tamen cessavit a designandis titularibus qui. rogante Methodio patriarcha Antiucheno, ad



7;Y γ .....I - - r , , (,,J. ll. l.1^ l , IIIWIIIMMIHIIIIHPIIIIIIIIIIBMMBMIIIMMMBMMIMMI

9@t'

SYNODUS CONOTANTINOPOUTANA, 1884 manat αφMo

†

\*

titulum Palmyrae a synodo oreattu Mt «mo 1884, A Ὑκδμνημα pdidit'CalKuieuu DeJMedk, TA I»  
menae augusto, indictione VIII, Aperam navantibus τότε χάβιξι τοῦ πατριαρχικοῦ Ἀδφflttwg^on^W «ώζδ-  
4'hrysantho Ἐρῖββίο, Dionysio Heracleensi, qui μβνα δκίοσημα ιχκλησιαστικᾶ ἄγρβφB'χβοηβίοAῦ\*  
suffragium etiam 4ulit'l'anareti Niebmediensis poli, 1904), p. 263-4.  
mine, et Nicephoro Chalcedonensi.

SYNODUS COIISTANTINOPQUTANA

18^4 menso octobri.

Constantio TornobiensM) a patriarchatu amoto  
die 10 eptcmbris 1886, postquam reguuaaet annum  
unum, midhem itidem unum et dies undecim, sacra  
synodus, inito coetu in templo patriarchal, patri-  
archam creavit Gfegorium, metropolitan Serrarum,  
qui dio 1 martii 1798 natus, e magno protosyncello  
PeUgoniae nietropolita die 41 octobris 1895 fuerat  
renuntiatus, ac postea, mense scilicet iunio anni  
1831, ad metropolim Serrensem translatus. Elec-  
tioni» υπόμνημα. sesquipedalibus pro moro con-  
ceptpm verbis, ita incipiebat: 'Ex' cūftvι; iv τῶν  
ἀνι\*ρωπ:ω, συστημάτων ἀμγοβητήσιέ τι;,' μι( σιχι  
ἀναγκηίαν s'vs: νόμιμόν τνα τάξιv. Datum erat

anno 1835, mensq octobri, indictione IX, subscrip-  
tionibus obsignatum istis: Ἐφδβον Χρῑσσανθο; , —  
δ Ἡραχλῑα; Διβνῦσι; , — δ Siwvwti» Πανάρι-  
το , — 4 Χαλχηδδνο; ἹtpiDso; , Ιχων x»! τη\* T\*®\*  
μηΜτνῶ γδροντο; ἀγίσu Δέρχων Νιχηγίρσυ, — δ Η<σ-  
σαλονιχη; Μιλέτια», — δ Μισσημβρίαρ Σαμουήλ, —  
δ Δι:δυμοτ:χο/ Ἀβέρχιο , — δ. πρόιδρχ Ἀγκυρα;  
Σωφρόν:?, — δ Ἐρσ:χίου\*ΙωσήφΓ — Ι Ἀράμα; Γ\*ρ-  
μανός; , — ι ΚιαΛντῆλιου Ἀρτδμιο;. — 4 Σοφία»  
Παίσιο;.

Aditupi habetur in Ἐχχλησ-ασv.χή Ἀλη,Ηια. t. I  
(1881), p. 53: cf. ibid., t. II (1882), p. 33J.

## SYNODUS CQN8TANT1N0P0LITANA

iu qua de condicionibus ad ineundum legitimum connubium requisitis

1835 decembris 31.

Paucis quidem, sed luculentis verbis ea quae  
sequitur—tabula indjcantur. condicione a sacris cum-  
mibus pracscriptae. ut legitimum matrimonium  
rite contrahatur/ Quapropter non summam. sed  
in forma extensa illam dabimus, prout tacet apud  
M. (iedeon. Κανονιχα: δατάξι;:, j. 1 (Constantino-  
poli. 1888), p. 369-70,

Ηtπι t«)v. κατὰ τοῦ; !«ροῦ; κανόνα; dnx-  
τουμένων ηρδ; σέναψιν νομίμου χαί κανο-  
νικοῦ γάμου.

+ Ὁ trip! τῶν συνοικισίων λίγο; πολὺ; παντα-  
χό9αν γ· νόμ«νο; Ἰφιλχιu πρῑσσοτέρω; rlv προσοχὴν  
τῶν ιχχλ»(σ:ασοτ:χι»v προῖσταμένων dtinoTS' διὰ τοι  
τοΟτο πρδ; τέχτηρή χατάληψιν τῶν ἀχανταχοΟ ἰν  
Χρ'οσφ ἡμῶν ἀξ<λῑῶν, ἡ χα8' ἡμά; τοΟ ΧριστοΟ  
ἐχχλησία ἀποφαίνετaι,δτ· χατά τοῦ; ἱσροῦ; χανδνα;  
τῇ xatb ἡμῖ; ἀνχτολιχη; δρδοιδξο·v ιχχλησιχ ἰν-  
ασαιτοῦντα: τρία τινά si;' τδv νδμιμον χαί χανονιχόν  
γάμον· a' τί ὁμδ:43μτ,σχον τῶν συναφθησομένων  
προσώπων, τουτ4στιν δ ἀνὴρ χαί ἡ Yu\*fς νά ἡνα:  
μιῖ; χα! τῇ· αὐτῇ; Ιχχληαία; τδχνα, δvδ; χαί τοῦ  
αὐτοῦ βῆτοῦ αἰρβσι;· β' ἡ (ορολογία τοΟ ΙspisK, \*«-  
3δτ: ἀναε ἱερατικῶν πράξιων μυστήριον οὐχ ἐκιτ-  
λ»!τα:· γ' ἡ-τοῦ ἀρχιορδω; £8«ια, χαδότι αδτφ μδνψ  
"ἐμπβίστινεται ἡ τῶν ψυχῶν φροντι; κατὰ τδv λ4' χα-  
νῑνα τῶν ἀποστόλων λδγοντα\* 01 πρῑσβῦττροι χαί  
διάχόνο: ἀνου τῇ; τοῦ ἱπ:σχδπου γνώμη;  
μτ,δῖν ἐπιτιλοῖτώσαν αὐτδ; γάρ ἐστιν 6 ἐμ-  
ποπ:στ:υμένο; Τδv τρδ ^,β0 \*β' τ^†

uxip τῶν ψυχῶν αὐτῶν λόγον ἀπα: τη 48v;σο-  
μ«νο;. ὉDtv igte,τοῦτων μὴ ὄντο; , ῖ γάμο; ἀσῦ-  
στατο; χα4' ἐαυτMHσι χα! παρὰ τῶν ἱρῶν κανό-  
νων ἀχυρο; ἀποφαίνετaι! πῶ; γάρ ἀν τυχηγίHiiv si;  
sv (ixoxsipsvx διαφόρου αἰρδσ<ο>; ἤτοι δόγματο ;  
Ἀλλὰ δ οβ' τῇ; ἰν Τροῦλλφ ἀγία; συνόδου χανὼν  
αὐστηρῶ; τὰ τοιαῦτα ἀπαγορεύβ: λίγων Μῇ ἐξίστω  
ἰρ^όίοξον ἀνδρα αἰρχτιχη συνάπ^ισηα: γύ-  
ναια!, μῆτι μὴν αἰρβτιχφ ἀνδρ! γυναικα  
ὀρῦόίοξον ζ(ύγvυσ3αι, ἀλλ' si καί φαν«ιη  
τι τοιοΟτον ὑπὸ τῖνο; τῶν ἀπάντων γινό-  
μενον, ἀχυρον τῖν γάμον ἡγτιτῦαι χα! τι  
43>σμον Ἰ:αλῦs o i)χι, συνοιχιia: οv! χα: μὴ  
8stiv τοῦ; δρΟοιδξοv; αἰριτιχοί; γάμο; συνάπτθ«αι;  
τοῦ; Si τοῦτο ποιήσαντα; ἀφορίζθ«αι, ἀχερουμένοε  
χαί τοΟ γάμου. Καί δ τῇ; ἰν Λασοι:ksa λα' οὔτιση  
Ιξτοτ: ἰ:Ι4να: τδχνα ἰnι γάμφ αἰρβτ:χοι;, ἀλλὰ  
μάλλον λαμβάνβιν, si fτ Ιπαγγίλλο: vτο  
χρ:στ:ανιζβιν.

! Δ:ὰ ταΟτα λοιπόν ἡ χα8' ἡμά; ὀρ3·ίτο;ο; ανα-  
τολικῇ Ιχχλήβια φολάττουσα ἰνιοhsn τοῦ; ἀποστολι-  
χοῦ; χαί συνοδικοῦ; κανόνα; τῶν βοτοφίρων πατέρων  
ἱταrqrptt ἀκριβῶ; τα νομοιΗτῇΜντά\* χα; διuοργ»!  
ἀπαραβάτω; τοῦτα- τὰ [δδ] παρὰ τὴν διαχέλουαιν χα!  
D ἀπόφασ:v τῶν ἱβρῶν χανόνων γογονότα συνο:χέσ:χ  
ἀχυρα χαί ἀΗσμα χαί ὦ; μὴδδλω; ἐπάρξαντα φρο-  
vsi καί dxoqsdvstat, χαί τὴν da\* ἀλλέμιων δσοπ:ζτ:  
διάζουζιν. ὉΗv ἐπὶ τοῦτφ ἐχδίδοται τδ παρδν ἐχ-  
χλησιασπτάδv Ααδββιχτιχδv γράμμα,  
,αὐλβ', δοχομβρῑοι>λᾶ'.

## SYNODUS CON8TANT1N0P0LITANA

a qua probantur normae a Mitylinaeia pro dote confloienda editae

1836 menae ianuario.

Saepissime iam sermo factus eat de nonnis in  
dote conficienda a christiania orthodoxis adhibendis,  
Ad decreta synodalia, quibus Ibenm in hae oolluo-  
tione non ita pridem dedimus, modo illud.accedat,  
quod Mera synodus, rogantibus Mitylinaeis, tulit

pro sanciendis capitibus quae ipsi ediderant ad  
coercendam nimiam in dotibus dandis luxuriam.  
Editionem sequemur M.Qodoon, Κανονικοῖ διατάξει;,  
t. I (Constaatinopoli, 1888), p. 828-34. Graecum  
textum latine reddidit Nicolaus Festa. Romanus.

ή'Τ'ρηγόριτ Πιήι ώσεθ' άρχιεπίσκοπτ Κων\*αν· Ά ' fit Gregorius Dei gxatih hiepisvxgius Con-  
τινουπόλεω νέα Πλώμ; χα! όίηθυμενικδ ήσμη·, stantinepolis notae Rom·· ώί oecoumentrus patri-  
arche.

δρxq;·  
+ Τά πρόβαινούσα κατά καιρδ(Λ συνθήκη κα!  
όρ-θε^ μεταξδ τών ευσεβών, χα! Κέτων' μάλιστα  
Εοα; πρό κ'νήν ώφέλειαν αττών. χα! ευκατάστατων  
διαγωγήν χα! εύνομίαν χρίσειν -όρθαι χα! έκτετα-  
μένα; 8σκ:μφο:α: Vuv τφ δικαίφ έπεντήθησαν, τού-  
το έμφανίζομένα χα! άναφερομένα τή τ'Α καθ'  
ήμι ίκτημε'νιοΟ θρό«υ περιωπή, έφ' φ,τό κόρο  
λαρσιν χα! τήν έ τούχιδν άσφάλειαν, οδ μόνον απο-  
δοχή αξ:α; ήγουμεθα, ώ; τήν 'μέρμΛν έχοντε; τή  
«ύχατχατάτι διαγωγή παντό το» εύσε,τ ό χριστ-  
εωνόμυε πληρώματο , αλλά χα! γράμμασι πατριαρ-  
\*χιχοί χατιχυράον χα! κατασφαλ'ζειν -δ παραιτού-  
μεθα ini το) τυντηρείσθαι άπαραβάρδ χα: άμετα-  
μίτου έ άε: χα: μηδεμίαν τή τοδ χατρού προδδφ  
όπτοτή\*α: τήν μεταποίησιν

ήμδν μετρίότη: προκαθμένη. συνοδικώ χο'Λή άνα-  
jorδ τών τιμωχτών δημογερόντων τή πολιτεία  
Μιτυλήνη, δ' ή άναφέρουσ: τήν έξ παλαιά χαχή  
συνήθεια πιρ! τά Τνγχοτήα'ί τών συνοικείων  
ίπιπ-λδζουσταν όλεθριαν' χατάχρησιν έν τή πχτρίδ:  
αττών, - έπεκράτησε γάρ άπανταν, ώ είπειν. τήν τών  
γονίωχ περιουσίαν πρ-ικ'.δ'.τειςθα: ται πρωτοτόκτι  
και δευτερτόχσι τών θυγατέρων οδ μόνον ήν μετρη-  
τό!;. αλλά χα! ε: τ: ύπνοστατικό» ή ίσπητι'ν τύχτι  
κιχημίνο δ πενθερό; παραχωρείν άπαντα τή δεσ-  
ποτεία τών ίδω πρώτων εισπ ννεμένων γαμρρών, αυ-  
τόν ci άποξενόμεσαν χα: ά'ιγδν διαμέννντα οδ μόνον  
άθλιω πένεσθαι έν τφ \*(eff·. αλλά χα! τά λνιπά  
θυγατέρα άνυπάνδρου' χχ: άποστατίτου παρ' ίλον  
τόν ρ'ον χαταλείπειν. χα! μύρια άλλα έχ τή τοι-  
αύτη συνήθεια παραλόγω τυμβαινειν τά έπακόλυνθα,  
'— ταύτην ουν τήν έξ έθου ούχ όσίω έπ-χρατέ(ασαν  
χατάχρησ·ν χατι:όντ« τίμπαντε οί ευλογημένο·, χρι-  
στισταν! χάτοχο: τή πολιτεία ταύτη όλεθρίαν χα!  
πολυρλαρή τή πατρίδ: αττών, χα: έχ πείρα έγνωχό-  
τε τά εξ αττή πολυιιή όε:νά, ουνήλθον ι: έν, χα!  
ακριβδ περ! τοδ πραχτέου τν,όιασοχφάμενο:, ίγνω-  
σαν χο:νδ χα: όμοφώνω . συναινούντο χα! τοδ  
χανον·χοδ άρχ.ερέω αττών ιερωτάτου μητροπολίτου  
Μιτυλήνη, ύπερτίμου και έξάρχου πάση Λίοβου, έν  
άγ:φ πνεύματι αγαπητοδ ήμδν άδεύφοδ χα! συλλει-  
τουργοδ κυρ Πορφυρίου. καταργήτα: αττήν διόλου χα!  
έξάλειψα: χα! ούτω κατά ττερράν χα! αμετάθετου  
αττών άπόφασιν έξέθεντο κοινή γνώμη , νέαν δροθε-  
σίαν περ! τών προιχοίσι.ών τών γάμφ χατεγγνωμι-  
νον νεανίδων, άπαλλάττουσαν τοΟ λοιπού χα! γονεί  
χα! θυγατέρα τών έπχπειλουμένων άνευκατίων, χα!  
ταύται μιν βμίω τήν ύπανίρειαν παρασχευάζουσιν,  
έκει'νου Si τή ιν τφ γήρε: προφυλάττουσαν δυστυ-  
χια : Κα! πρώτον μιν διετάξαντο γενικήν κατα-  
γραφήν άπάντων τών προσόντων ίχάσφ κτημάτων  
και υποστατικών, διατιμηθίντων ειδημόνω , κα! διεί-  
λον ίσοπσω τφ άριθμφ τών τέκνων αττών, ώστε  
έν χαρφ ύπανδρεία λαμβάνειν έκαστον τά έπιβάλλον  
αύτφ μερίδιον χα! ιν περιστάσει: δέ θανάτου είτε  
γονέων είτε χα! τέκνων, ίρου ίθεντο πραγματενο-  
μένον διχαίαν το!; περίλειπομένα προσώποι τήν  
έχ τή περιουσία μετοχήν χα! άλλο τα φρονίμου  
και έπωφελεί χα! τών προλαβοοσών δυστυχημάτων  
κα! καταχρήσειν άποκρουστικά 'Αρισάμενοι, μαι τήν  
νέον τούτην δροθεσίαν διά τών ύπογραφών αττών  
κοινδ έμκεδώςαντε , και κατ' αττήν πολιτεύεσθαι  
τοΟ λοιπού ιν άνεπιστρόφφ λογιουμ και ένοχή προσ-  
τίμων διατοξάμενεσ, ίγνωσεν έχικρατίνου τά Μογ-  
μένα χα! διά τή έκκλησιαστική ίαχόο , if' φ χα!  
τδ κόρο Ιχσιν χα! τήν ίνίπυσίαν άμεταποίητον διά  
παντό . Τούτα άναφίροντε διά τή άναφορά αττών  
οί διμληφθίντε τιμωτάτοι δημογερόντε , έξήτήσαντο  
ώ άπδ κοινή γνώμη χα! συγκεταθίσει άπάντων

Coxa·, iiniui. toots XU

ήρ--ι i ?  
f Quse. n»nnunquam fluut inter pios hominra  
pactione» «t »p<>usion»s. praeuprtini quae ad rom-  
rqüneni utilitatem et bette moratam virendi ratio-  
nem et iuri· aequitatem rectis iudicii» et diligenti-  
bue curis excogitatae aunt, haa declaratae et'relata-  
eminentiae nostri oecungenici solii, ut confirmationem  
habeant et cautionem quam maximam, non modo  
acceptione' dignait iudicamus», ut quae sertiemores  
praebeant bene moratae vitae totius christianke  
multitudini», »ed e^iam litteris patriarchalibu», con-  
firmare' et munire non recusamus, ut serventdr ip-  
corrupta et immutata in aeternum et nullam pro-  
cedente tempore immutationem patiantur.

Quoniam igitur nuper allata e\*t nostrae nwdi«t>  
critati svninlue praesidenti supplicatio communia  
omnium honoratiMimorum senionrin civitatis Mity-  
lenae. qua refeYunt illam perversa consuetudine in  
eorum patria vigentem perniciosam abueionem^irca  
nuptiarum.pactiones, -L- invaluit enhn consuetudo  
donandi doti» nomine totam /ere parentum sub-  
stantiam primogeniti» et secundogenitis tantum  
filiabus. ut non modo in numerato argento, sed  
etiam si quod praedium vel aedes forte possederit  
socer, omnia in potes.tatem veniant duorum primo-  
rum in domum admissorum generorum, ipse autem  
alienatus et teeto privatu» non modi, miseranda  
paupertate.prematur in senectute, sed etiam cetera»  
filias innuptas et tutore carente» per totam vitain  
relinquat, multaque alia ex huiusmodi consuetudine  
absurde procedant. — hanc igitur ex muribus in-  
vectam abusionem videntes omne» pii ebristiani  
urbem iHam incolentes perniciosam et multorum  
malorum fecundam patriae suae, experimento au-  
tem docti quam multa varia pericula ex ea fiant,  
convenerunt in unum, et ubi quid esset agendum  
diligenter disputassent, communiter et concorditer  
decreverunt, adsentiente etiam canonico eorum  
antistite, sanctissimo Mitylenae metropolita ex-  
cellentissimo et exarcho Lesbi totius, 'm simeto  
spiritu fratre nostro dilecto et consacerdote, do-  
mino Porphyrio, eam penitus abolere et exstirpare.  
Itaque firmo et immutabili eorum decreto concordi  
animo novam legem ediderunt de dotibus dandis in  
puellarum nuptiis, quae lex et parentes et puellaa  
in postorum liberat ab impendentibus calamitatibus,  
et bis quidem facile matrimonium parat, illos autem  
a miseria in senectute defendit. Ac primum in-  
stituerunt universalem recognitionem omnium bono-  
rum et subotantisurum quaa unusquisque civium  
possidet scite aestimantes, et diviserant bona ae-  
qualiter ad numerum filiorum, et nuptiarum tempore  
unicuique particula sua contingat; morte autem  
interveniante filiorum seu parentum, regulas sanxe-  
runt quibus aequa substantiae partitio superstitis  
propinquis tribueretur, aliasque leges pias et utiles  
quibus praeteritae calamitates et abusiones cohiben-  
tur; et novam hanc legislationem subscriptionibus  
eorum omnium munitam ediderunt et secunduta  
eam vivere posthac inflexibili proposito sub mule-  
tarum poena decreverunt, et sua decreta firmari  
voluerunt etiam ab ecclesiastica potestate, ut auc-  
toritatem hsbeant et vim immutabilem. Haec re-  
ferentes in communi eorum supplicatione memorati  
honoratissimi seniores, postularunt ex communi  
sententia et consensu omnium eivinn morum, ut  
confirmentur et muniantur haec omnia nostris  
patriarohalibus et synodalibus litteris obsignatis in  
membris.

H



κιστα 'ιόν τέκνων τήν ὑπολειφθεῖσαν πατριφὴν πῖρισ- A una parte (dummodo vidua 'maneat) -tam bonorum  
αἰαν, ἐξαιρουμένην καὶ τὴ μητρί(εάν φυλάξη χηρείαν) quam, nummorum, cuius usumfructum tantum ha-  
ἐνδ' μεριδίου *zuzi* τε τῶν χρημάτων καὶ τῶν μετρη- best. Ad eundem modum succedant liberi -etiam  
τῶν, ὅπερ ἐξεῖ κοτ)k χρήσιν μόνον. Ὀδτω δὲ ἔχουσιν eeim mater mortua erit. γ

Εἰ-γε ζώντων ἐπὶ τῶν γονέων ἐπ:συμπῆ θάνα-  
τό; τινι τῶν τέχνων ιδιόκτητον ἴχοντι περιουσίαν, κληρονομῶσιν αὐτὴν οἱ γονεῖς κατὰ τὸ τοπικὸν ἔθo  
εάν δὲ τελευτήσῃ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ πατρός ἢ τῆ μητρὸς, τὴν ιδιόκτητον αὐτοῦ περιουσίαν κτηματικὴν  
τε καὶ χρηματικὴν μετὰ τοῦ κληρονομικοῦ αὐτοῦ  
μεριδίου, εἴτε ἐξηρ'ημῖνου τυχόντο, εἴτε ἀμερίστου μένοντο, διανεμόνται ἰσομοίρῳ; πάντα τὰ τῶν ἀδελ-  
φῶν αὐτοῦ πρόσωπα," εἴτε πρβικισθέντα πρότερον, εἴτε καὶ μὴ- συμπεριλαμβανῆται δὲ εἰ; ἐν μεριδ-ον  
j^Iccn καὶ τὸ ζῶν πρόσωπον ἐκ'τῶν γονέων.

ζ'. Ἐάν μετὰ τὴν ἀπο'ίωσιν τῶν γονέων αἱ προι-  
κισθεῖσαι θυγατέρες μὴ εὐχαιριάθωσιν εἰ; τὸ προι-  
κοδοτηθὲν αὐταῖς; μεριδίου, ἴχουσι δικαίωμοιλατατοH- B  
μένα; *illttno* (ἐχτὸς τῆς χάριτος τοῦ ὁσπίτιου) μέτῃ  
τῆς πατρικῆς καὶ μητρικῆς περιουσίας, ναμράνιν μερι-  
διρ-Τῶτισσι μερὰ τῶν λοιπῶν τέκνων

Εχξ'ρ δὲ τῶν ἀνωτέρω περὶ προικοδοσία δια-  
τάξεων, μηδὲ ἔχουσιν ἀδελφὰς οἱ γονεῖς, καὶ, συγ-  
γενεὶ χαρίζειν τοῖς τέκνοις; αὐτῶν ὑποστατ-καὶ ἢ ἐν  
μετρητοῖς; καθ' οἷονδ' ἴτινα τρόπον εἰ δὲ τι; φωραθειη  
παραβάτη τοῦτου, αὐτῶς; μὲν ποινὴ καθυποβάλλεται:  
ἐκκλησιαστικῇ, ἢ δὲ χάρις ἢ γενομένη εἴτε δ-ἂ με-  
τρητῶν εἴτε εἰ; ὑποστατικά δημεύηται; παρὰ τῆς  
κοινότητος τῆς πολιτείας; καὶ ἐξ αὐτῆς; τὰ μὲν δύο  
τρίτα ἐπιστρέφονται εἰ τὸν ψ,ν χάριν ἐκείνην ποιή-  
σαντα, τὸ δὲ ἄλλο τρίτον οἰκαιοποιήται ἢ κοινότη-  
εάν δὲ ὁ χερῖς; ἀναγγεῖλη οἰχοθεν τῇ κοινότητι: τὸ  
τόλμημα μεταμελοῦμενο, λαμβάνη τότε ἅπαντα τὰ  
χαρισθέντα, χαταλείπων μόνον πρδ; δέχα τοῖς; ἐχάτῳ  
εἰ ἰσοπέλει/ τῶν νοσοκομείων καὶ τῶν σχολείων τῇ  
πολιτεία ταύτῃ Μιτυλήνῃ; Ἐπὶ δὲ τοῖς; μηδα-  
γίνεσθαι διάλυσιν ἀρραβῶνων ἀνευ εὐλόγου φανού  
καὶ δικαίας; αἰτία - εἰ δὲ ποτὲ συμρῇ, χρηματικοί;  
ἀνίνα; ὑπείχεται τὸν αἴτιον. πληροῦντα τῷ ἀδικῇ Οἶντι  
μέρει πρδ; τεσσαράκοντα τοῖς; ἐχάτῳ ἐχ τῆ ἀνηκού-  
σης; αὐτῷ προιχό; διατιμωμένη; ἀπάσης; ἢ ἐκ τούτων  
δ' αὐτῶν λόγῳ προστίμου, ὡς εἰρηται, πληρωθῶσιν, ἐ-  
αἰρῶνται εἰκοσι τοῖς; ἐκατὸν. ὧν τδ. μὲν ἰν τρίτον  
λαμ-ιάειν τὴν μητρόπολιν, τὸ δὲ ἄλλο τρίτον διδοσθαι:  
τῇ κοινότητι καὶ τῷ λοιπῶν τρίτον διανεμέσθαι: ἐξ  
ἰσού πρδ; τα σχολεῖα καὶ τὸ νοσοκομεῖον, γινόμενης;  
τῇ; τοιαύτῃ; τοῦ προστίμου καταβολὴ ἀμέσῳ μετὰ  
τὴν τῶν ἀρρέγιων διάλυσιν. Ἐπειδὴ δὲ χατὰ τὴν  
ἐν τῷ κοινῷ ὁροθετηρῇ γράμματι περίληψιν αἱ  
ἐκτεθεῖσαι διατάξεις; περὶ τῶν προικοδοσιῶν ἀρξονται  
ἐνεργεῖσθαι: ἀπὸ τῆς πρώτης τοῦ παρελθόντος νοεμβρίου  
μηνός, διὰ τοῦτο οἱ πρδ τῆς ἡθείσης ἐποχῆς φθά-  
σαντες; ἀρραβωνισθῆνα; μὴ ἐστῶσαν ὑποχρεῖται τοῖς  
ἐν τῷ παρόντι θεσμοθεσίαις, ἐκτὸς τῶν, περὶ μετρή-  
ματο διαταχθέντων. ἐαἰρῶνται δὲ τῶν νομοθετη-  
tHvntv καὶ ὧν ἡ κατάστασις; τῇ προικοδοσίᾳ οὐχ  
περβῆται τί δεκαπέντε χιλιάδα γροσίον ἢ ὅρι-

μὲν τοῖς ποινῇ περὶ τὴν μετρήματο καὶ δια-  
λῦσιν ἀρραβῶνων. ὡς αὐτῶ καὶ περὶ τῶν ἀκολουθῶν  
ἐξηγησομένων λόγῳ ἀρχὴν ἐνεργεῖσθαι ἀπὸ τῆς ἐξηεί-  
βης ἐποχῆς; χατὰ τὸν ἄλλω διατεθεισομένων. Ἐχλι-  
πέτωσαν δὲ τούτωνθεν οἱ κακῶς συνεχιζόμενοι κάν-  
τια καὶ παλεφάδε καὶ τὰ λεγόμενα γεμάτα, καὶ  
παυσάσθω τὸ σύνολον ἢ ἐν χαίρῳ ἀρραβῶνων ἀπο-  
στολῇ τῶν τοιοῦτων ματαίων καὶ περιττῶν ἐπιδείξεων  
πρδ τοῦ γαμβροῦ καὶ συγγενεῖς αὐτῶν- τοῖς δὲ  
γονεῦσι μὴ ἐξέστω ἀποστέλλειν τινὶ τῶν συγγενῶν ἢ  
φίλων λόγῳ φιλοδωρία ὑποχαμισθῆρα καὶ ὀρνίθα,  
ἐχτδ μόνον πρδ τοῦ ἐξωτερικοῦ, τῇ χρεῖα» χα-  
λοῦσα - ὡς αὐτῶ δ) ὧσιν ἀπηγορευμένα παντάπασιν  
τοῖς συγγενεῖς τῇ νόμῳ τὰ λεγόμενα κρεμάσματα  
καὶ αἰδωρεαὶ x'ed τῇ ἐχ μέρους τοῦ γαμβροῦ πρδ

.VI. Si viventibus adhuc parentibus mori jmpW-  
veniat liberorum alicui suam propriam substantiam  
possidenti, succedant in hereditate. ^parentes iuxta  
patriam consuetudinem; si autem filius moriatur  
post 'patris- vel matris. mortem, tum pecuniarem'  
eius substantiam et nummos una eum hereditaria  
eius parte, sive tam divisa ab asse paterno sive  
iqdivisa, dividant aequaliter inter se omnes fratrum  
sorOrirrtique personae, sive iam antea dotatae sive  
indotataej comprehendatur autem\*] >ro una parte  
etiam *vives* adhuc ex parefibus persona.

.VII. Hi polit parentum mortem jiliae dotalae  
non contentae sint dote sibi data, ius habeat illa  
dimissa parteqi-aequalem cum ceteris liberi-in  
paternis maternisqDe substantiis accipere.

Verum praeter supra scriptas definitiones de  
mulieribus dotalibus minime liceat parentibus vel  
propinquis donare liberis substantiae vel in nume-  
rato vel aliter: ai quis autem convictus erit trans-  
gressor huius decreti. i) >se sit poenae ecclesiasticae  
obnoxius, donum auteqi factum vel in numerato  
vel in bonis in publicum civitatis aerarium abdicat-  
tur. et inde duae partes ad muneris donatorem  
revertantur, tertia autem pars publica fiat: si vero  
donator sponte referat in publicum, paenitentia  
metus, culpam suam, recipiat tum omnia quae de-  
derit. relinquens tantum decem centesimae pro  
valetudinariorum utilitate et seholarum civitatis  
huius Mitylenae. Praeterea nullo pacto sponsiones  
dissolvantur sine manifesta et iusta causa; si vero  
id factum erit, pecuniariae poenae obnoxius sit  
auctor, solvens parti laesae quadraginta centesimas  
dotis ei pertinentiae aestimatae universae; ex his  
autem mulctae nomine solvendis viginti centesimae  
praelevantur. quarum tertiam partem recipiat metro-  
polis.' altera tertia detur publico aerario, reliqua,  
vero parte dividatur ex aequo inter valetudinaria  
et scholas, solvaturque eiusmodi mulcta sine inter-  
missione post aponsionuin dissolutionem. Quoniam  
vero iuxta publicae constitutionis brevium supra  
exposita de muneribus dotalibus decreta vim suam  
habere incipient inde a prima die praeteriti men-  
sis novembri'. illi qui ante eam diem sponsiones  
fecerint, minime sint huius decreti legibus obnoxii  
praeter ea quae de numerato praescripta sunt;  
excipiantur etiam ab his praescriptis omnes ii quo-  
rum dotis constitutio quindecim millia grossorum  
non excedit.'constituta autem mulcta de numerato  
argento et de sponsionibus dissolutis et de ceteris  
quae infra dicentur vigere incipient inde a dicta  
die iuxta ea quae aliter praescribentur. Desinant  
autem ex hoc tempore male consuetudine vigentia  
crustula et conditurae et quae *gmtata* (h. e. satura)  
appellantur et omnino intermittatur harum vanarum  
et superfluarum rerum missio in sponsionum occa-  
sione et donatio ad geqeros eorumque propinquos;  
parentibus veto ne liceat propinquorum seu ami-  
corum alicui mittere muneris nomine subuculam  
vel bracas vel gallinas, nisi ad extraneos, necessi-  
tate iubente. Item retetur omnimodo \*sponsae  
parentibus in aures et huiusmodi munera et quae  
a genere solent parentibus sponsae et propinquis  
vestes donari; si quis autOm contumaciter se ges-  
serit. pro dictis inauribus imponatur ei eadem  
mulcta quae pro muneribus et numerato constituta  
est; qui ceteras transgressiones ausus erit poenam

τοῦ σιγῶν<ι>: αἰτ γον<ι>:τῆ; <ἐμφῆ; ἱερορέματα A-pecuniarism subeat, »i pauper. gmssorujn centum.  
8> π<ι>:H> > 'πρήσ<ν>χ>ήσομέν<^>, ft\* pi> τὰ κρ>||iiaμ>τχ \*i locupRr. usque ad quingdttta.  
t i λ\*γδμινχ4πχγέσι><> «ον>ή άνώτιρω <tpi τών χαρι-  
· αμάων x>! μιτρημάτω\* ἱρσιῖτισχ^τδν δέ τὰ; λοιΔ , , , w  
, πχρλ>χ>α<τ τολήσχντχ ζήμ:σού>χ; χρημχτικώ; . πτω-,  
\* γίν μέν δντχ, γραίοι έχχτδν; ιέκχτάστυτν Si, pi/jt . <0  
· «νχαχοαίM>» γροσίών- -\

· j iij-ta τοιγχοῦν τὰ έν έπτά κιφχλαιοίηρ.κχ. i>t-  
· 1 · c>j. 5ii>Χιμιίνβ itapi των προιχβδοσίών κχι-λοιπών  
typi τοῦ; γάμου; διατάξεων τών έν τῇ πολιτιδφ.  
Μιτελήνη «βσι^ιύν>·χριστιχγών>·iK i>:ά χοινσέ χδ^ν  
ένάτογράφου θροπφιοιου γράμματο συντ<ι>H>μέ>0 χχι  
uunA(youxa κοινήν αὐτῶν ώφίλαδν καλ ιένο;ι(χ>  
x · τῇ πχτριδδ χδτῶν, έμ>δδδ[Μν κχι κρχδνOjMM, ŷy\*  
· μένωσινάπχρά,ίατα κα! 3μιτάτρ:πταδιά Γ>χντό;  
· iω oi i ήλιο» διΙΤ^ων τδν Γιόά πιριτρέχ>; χδχλον^  
· 1 · καί διινιργώντχ: χατα \*δν έκπιΜντχ-τρόπον άιταρχλ-  
· λριότω , έμιτάποιητά χχι άπχρά>λ>χκτχ ίιχττ,ρούμινχ  
· nκpâ πάντων χδτῶν, 'Ο 5' ίν χχι δποιο;>έ χυτῶν, B  
· άνήρ ή γυνή, δποισσούν τχξίω; χχι'. flxifpO, τολήση  
· «xci'» οιοδήτινχ τρόπον άνχιδῶ χχτχπατήσχ; xi;  
· διαληφιHισα κοινά συν>H>χα καί διχτά η , xi>; έπι-  
· χρωiHισχ^ και παρ^ήμών έκκλησιχστικῶ . χχι! κρυ-  
· φιω ή φχ/τpα>; έπιχτηρήσч πχρχ^ήνχ; ,τχδτχ; μέχρι  
· καί κ>ραιχ; αὐτῆ; χχι , <νλι>Oή άείατήσч: χχι! itaptx-  
· τpαπiνα: τῶν έν τφ πχρόντ; σ>νοδ:κῶ; έκπιφχτμένων,  
· δ τοιοῦτ>. ώ; τῆ; κοινή; ήνόμιχ; πολέμιο /αι λ>ι-  
· ποτάκτη; χχι! χχχόριυλ>·, άφωρισμένο; έπίρ/ή,πχρά  
· τῆ; άγίχ; κχι άμοοοτίου χχι! ζωποιοῦ χχι! άί>χ>ρίτον  
· μχκ>χρδχ; τριχο>; τοῦ ένδ>; τῆ φ>ι>ο>: pίνου έ>οδ>. χχι!  
· χχτχρχμένο; κχι άοογχώρητο; 'κχι μ<α> ίτχνχτον  
· άλτο>; χχι: τυμπχν>χιο>; χχι! πχχχχ; τλ>; πχτρικχ!;  
· κχι κυνοίτx>·; άρχ>·; ύxsùit-jno>; κχι ένοχο>; τοῦ περδ>;  
· τῆ; γιέννη; χχι! τφ χιωνίφ χνχΜμχτ>·' έπόίχο .  
· 'Οitiv ti>: 1vfiitξiv κχ: ίτηνοίή τήν άοφχλιχν έγέ>νο  
· κχι τό Γ>χρδχ^νήμέτριον> πχτρ>·χρχχχόν χχι χενοι>·κόν  
· οιγiAλιώfi>; έν μιμ^ράνχ; γρχμμχ>·'»>(χτχατρω>>έν xiv c  
· τ<ι>ή>κρφ κώίήκί'τῆ; κοi>· ήμι; τpῶ Χριστοῦ>·μχάλν>;  
· έχχλήσίχ; , κχι είδῶη πpδξ τοῦ; τιμιωτάτου; προιστῶ-  
· τχ; κχι δημογέροντχ; τῆ; πολιτιχ; Μιτελήνητ  
· 1>·ν Ιτ<: σωτηρίφ χ>·λ>·σατφ δκτχκοσιοστφ τριί>·  
· 1 · χοστφ <έκτφ, κχτχ μήνχ ίχηνουάριον, έπινιμήσιω; »>·.  
· + Γρηδριο>; έλέφ iftoO άρχχπίσκοπο>; Κωνστυν-  
· τινουεπλiω>; v>χ>; 'Pώμη; χχι! οικουμινικδ>; πχτρι-  
· dPXb>·

· 1 · E'ifiaou Npjoxvtto>·  
· t δ H>ρχχλιχ; Διονόσιο .  
· + 4 Νιχομηδέιχ Πχνχρ<το> .  
· + δ Χχλκητόνο ΙηρόHo .  
· f δ Δέρχων Γιρμανό .  
· t δ Ηισαχλονικη Μχλέτιο .  
· ή ό Αμχρνιχ; Καλλίνικο>·.  
· t δ Αχρίσση; Αvίλιμο .  
· f ά Δράμα>; N<δψ>·ντο>·  
· t K Χοφιχ; ΠαΓταιο>·  
· + δ 'Epoexiou Ιωσήφ.  
· t δ Πδσνχ; Αμiρδσιο .

· f Ephesi Chrysanthus.  
· T Heracleae Dionysius  
· t Nicomediae Panaretus.  
· + Chalcedoni> Hierotheus  
· t Dercorum Germanus  
· f Thessalonicae Meletius.  
· fx Amaseae Callinicus,  
· t Larissae Anthimus  
· t Dramaе Neophytus,  
· t Sophiae Paisius.  
· + Erseccii Ioseph.  
· t Bosnae Ambrosius.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

a qua erigitur in aedibus 'patriarchalibus congregatio rebus ecclesiasticis expediendis.

- 4

1836 mense februario,

a

Quod Romani pontiHety iam dudam industria elaboraverant in publicis negotiis expediendis, nonnullas congregationes erigendo, quibus huiusmodi onus demandaretur, id saeculo proxime elapso prosecuti sunt patriarchae oecumenici, praeunte Gregorio Vfi, qui nonnullorum antistitum peculiari sollicitudini eedesiastica quaedam negotia ad clemum-praeipue pertinentia committenda duxit: volens. ut in unum congregati, adhibitis etiam ali-

quot patriarchalis curiae praelatis et religiosi viris, in commune consulant, omniaque et singula negotia ad religionem pertinentia cognoscant et tractent, et quae tractaverint, ad ipsum «acramque synodum referant. Synodales litteras hac de causa editas typi» impressit Gregorius ipse in libello perquam raro cui titulus: Ειςτοποίησ: πip! συστάσιω Ιπιτροπή; έκκλ>σιαστ:κῆ; τι χχι! πν>ν>ματική . "Οριστική τῶν ΧΡ<ών έκαστου τῶν τῇ έπι-

τροχή μιλών κχ; πραινιτι.κή ιί πάντα τοῦ; τή; ἐκκλησία; ι ουίινωχ; -“j Kif”.j »  
 ήμιτέρου; δριΗιδέου; «;■ τι/Α όπακοήν χβ! ιέπιι- σχιδόν άπθ’ίια ιι; τόν ένδοξον ζυγύι τή  
 έέικν τών έν ατή διαφόρων ίκχΛησιαστικών 5 χ- πλ’ίέο; ι’ι.ροδό ων κχ; διυΦπαρμένων ή έφ  
 τά ιω. Ευσ<η>ίαα, χχι διχΧηρυχ’ίιαά .παρά τοῦ’ όμοι>νώνι’];::νι; ηνωμένο: ιγωνίζιττα: ν  
 Παν αγιωτ χτ υ κ<! > ι:·,·,τι: ου f·,·χ ο υμ: ν: χ ρ Μ ρωσ: ρω?: τήν κχχοΐτξίχιν  
 ηητριχ’χου κυρι-ου κυρ; ο Τρήγορ: οῦ. χχι—ιι; : δ.εχάχχλ: ΉεφΟχρ·-  
 ‘τή· πιρί χύτιν μένο:  
 κελ\*, 2ati ti πχτρ:»ρχι:«, napi k.·?Αpy\*?·!Ι!^’  
 ,αωλ?’. ‘ In-4 β, 1 f. 13 ρ. iConstantinople. Ak-  
 Hio’^γ·.] Ea\* iht^rv reprtvnda»  
 censiiiniM.

iva, io.axinw; .l γί>3M|’  
 nep  
 ι κ κ λ η / .χ’Φτ: κ ή; τ ι χ  
 3τ: χ ή τ ω χ ρ ε ω ν ι κ  
 π ή; μελών χχ: π <  
 ·■”’; ήμιτέρου όριά  
 e; έλίω i>Γ  
 νix; \*I’ώμη  
 \*PZY·  
 + Έντ-μότχ xx>V ημι;  
 Κχτχ:ι7-ζ>. τίμζζ. tr.  
 μχγήτ^ι κχ: μαγίσ\* :ών  
 r’wn. κχί λ’·,π; inx;  
 ήμών jutp:  
 -iv ή ipiHec; ■φ’·σκίν,^ηρ χ/τν μιν νι  
 BAX’t:xyf>ai μι\*ρκ· \*·;·:·Λή τί χχκ^ν χχ<>  
 ι; φ^δ^ίι, ιστ^χ’·,·,μfo  
 π/Γγχ; τή; 1x z/ι4j’x; ι Πρ^σχχ/·τόμί^  
 κώ; χ τχ γ,ν4ήτ.ι τίκνχ τή; νχ  
 μωχ: μ< ήμι; 6·i νχ ιχρ-ζώ^ωμιν τχϋτχ τχ  
 μεν τόν ιγ·^·  
 έτ: nep:y>p<fi.  
 ,53W=1 r’>/ω-

« μο.νογινή; υió; ΐ,χι λόγο; τοῦ  
 ίειοῦ χχι πατρό . ο κύριο ήμών Ιησοῦ Χριστό ,  
 δι’ οὔδιν άλλο τέλο ήλθιν ι; τόν ,·,ομον κχ; έγι-  
 νιτο άνθρωπο; δι μή οιά νά σώση τόν πίπτωκότα  
 άνθρωπον διά τοῦτο έφηνέρωσιν ιι; τοῦ; ανθρωπου;  
 τήν όρ,Η,ν γνώσιν χχι τήν άληθή λχτρίαν τοῦ Αοῦ.  
 παρέδωκε τήν όρί>όδο ον πιστιν. συνιάτῃσατο Ζ:ί τών  
 ιερών· αῦτοῦ μαθητών χχι αποστόλων τήν αγίαν του  
 έχχλησίαν. όστις λχμράνοντι; έ; αῦτή; άιννάω οι  
 πιστό: τχ σωτ(ρ:ώίτι μχιΗ,μχτχ χχ: ι χρολτυ&τύντι;  
 τχϋτχ ιπρχ,όχτοι; νι iiii'.τεγγχνωχ τήν ·),υχ;χήν  
 σωτηρίχν τσιν χχ: τῦτω νχ κχτχντόχιν ^ί; τόν χκτ-  
 πόν τυῶ μχρνήνώπτu τοιήρι; ήμών. τχρ τῶ λχ-  
 |3όντι; μιίτω; τ: i>ι:τ: χπόστ/,ν: τῶ μόντν τήν ννί-  
 μχι^χήν χχρ:ν χχι ι τετίχιν, ιΑΑι χχι χτά; τχ;  
 ίνχγκχίχ δδν,γίχ τή; άλτ^οῦ πτιμχντρίχ; τών  
 λγ’·κών χέντῶ χρορχτων, παρίόωχχν χύτχ τχϋτχ τιί;  
 χετών 5:χίόχο: χχ: .ιρχρ^χ;:, τί:νι; ιχτντι; τχϋτχ  
 ώ γνώμονα άχρ ιιι χχι όρου άιτχρχ^χτου μίχρ:  
 τή χυντικιή τοῦ αιώνο , ί^ιίλουχ: νά ήηγώσ: τχ  
 λογ:χά τοῦ Χρ·στοῦ Γ·ρίματχ ιι νομχ σωτηρίου; , ίν  
 ίργφ άηοι:κνύντι τήν πρό .τφν πο:μιν4ρ/ην Χρ:ττόν  
 4|Γ.λομίνην αγάπην των χατά τήν ίν ιαγγιλ:ο:  
 ιδιαν αῦτοῦ ίντολήν Ε’ι νιλιι μι. Πίτρι, τοι-  
 μαινι τά πρόβάτά μου. Τοῦτοι χχι ήμι άλληλο-  
 διχόχω; ιπδμιοι. άμα τοῦ πάγκοιου τή ίχχκσιή  
 σκάγου;! άν,χλι,ϊόντι jt,ν ιιοίκησιν. ιι χαι υπέρ τήν  
 δύναμιν μα οὔσαν, κατά κοινήν τοῦ ίῶνου ιπίμονον  
 πρόσκλησιν, γνωρίζομιν χρέο μα άχπραίτητον τῶ νά  
 παρατηρήσωμιν προηγούμενω τήν πνιυματιχήν τοῦ  
 ποιμνίου χατάσχεσιν, τῶ όποιον έ άρχιποιμήν δ χύ-  
 ριο ήμών Τησοῦ Χριστό μά ένπιστι>ή, διά νά  
 ιῦρωμιν ιπομένω τοῦ χρμοδιώτερου τρόπου τή;  
 έχτιλέσιω τών ποιμαντικών ήμών χριών. Αλλά  
 κχιρίω έπλήγην τήν χκρί χν ιτόντι παρ’ έλπίδχ  
 τήν πνιυματ-χήν τοῦ ποιμνίου χχτάσχεσιν μχιστη  
 ψυχρότη και άδιαφορία ιι τά ί^ρησκυτικά, άμάίΗικ  
 τών χριστιανικών καθηκόντων χωρί κανένα ποίάον  
 πρδ γνώσιν και έκτέλσιν τούτων, τρoφή, διαφθορά,  
 πολυτέλιχ, περιφρόνησι; τών όντολων τοῦ ΙΗοῦ και

σωτηρίαν τοῦ έί>ονον;.

Α: όλα τχ ανωτέρω έκτι\*έντχ χ:τχ γνωρίζοντι  
 χνχγχχίον. ότι χχιτνίτα; άδ χκοπο; σκέψι κχι μι-  
 λίτη δ:χ νχ έγγόρωμιν τά; άνχλόγου; ι\*=ρχπι:χ χχ;  
 0·χ ‘νά ώώσωμιν κανονικήν ιῦτα ίαν, και\*! όσον χι  
 πριστχσι; μά; συγχωροῦν, ι; τχ πνιυματιχχ και  
 έκκλησιασικχ ήμών χρέη, ώστ; νχ χποφχσιζώντχ:  
 τά πάντα έννομώτιρχ χα; ρασιμώτυρχ και νά ένιργών-  
 τα: τχχότιρα κχ: χορχλίσιτρα. τά όποια και νά έχ-  
 τιλιρωμιν μόνο: μχ; ,ίλέποντι; σ’/ιόόν αδόνατον διά  
 τά; πολλά; διαφόρου; ασχολία μα . σκέψω  
 συνοδική πιρί τοῦτων γινομένη μιτά τών πιρ! ήμι;  
 ιρωτχτων χρχγ·ιρέων χαι έπιρτίμων, τών έν αγίω  
 πνιύματ: αγασητών ήμών άδιλφών και συλλιτωργών,  
 ίκρίνχμιν άναγκαιόν τι χχ: συμφέρον ιι τά παροῦ-  
 σα; τή έκκλησία; και τοῦ ίχνου πριστάσι; νά  
 συστήσωμιν μιαν έπ.τροπήν πιρί πασών τών έκκλη-  
 σιχστικιῶ κχ: πνιυματικών. ύπεῦέσιων. τή όποια  
 ,μέλλομιν νά πριδρι·έ<ι>μιν ήμι αῦτοί χχ: νά δ:ι·  
 >>ώνμιν μιτά τή ιιρά συνόδου. Αῦτη ή έκκλη-

σή έκκλησιαστική και πνιυματιχή έπιτροπή πρέπει;  
 νά ιίνχι πρώτον μέν από τῶν κατάλογον τών ιρω-  
 μένων, διότι ιι τήν έπιτροπήν ταῦτην μέλλι; νά  
 διχπρ^αγματιώνντα: κχ! νά άποφχσιζώνται πράγματα  
 ιιρά και ιείια· έπιτα δέ δά νά έχτιλή πριπόντω  
 ^τά ιιρά αῦτοῦ χρέη, πρέπει νά έχη παιδιαν μάχιμον  
 ιι τά έκκλησιασάιχά, φρόνησιν μαρτυρουμένην, ήιον  
 άκαταγόρητον, άριτήν όμολογοεμίνην,-ζήλον πρδ τά  
 πνιυματικά κχ! πρδ πάντων άφιλοχέρδιαν και μόνον  
 σκοπόν ιι τά; ένιργιχ τοῦ νά δοξασ^ή ό «Ηδ και  
 νχ ώφιληθά ό πλησίον, ψστι συγχρόνω νά χαιρη  
 και όλον τῶ ίλάρρο κχ! γήν έπιστοσούνην -ή έκ-  
 κλησιχ; κχ! όλην τήν όπόληψιν μιταξῶ τών όρί>ο-  
 δό ων. Τοιοῦτο: μά; έφάνησχν ό ιιρώτχτο μητρο-  
 πολίτη Μισημ^ρία κύριο; Χαμουήλ, ό Ασφαλέστατο

ἐπίσκοπο Ῥηδόμνη κύριο Ἰωαννίκιο, ft Χρ·σφ] ἡμῖν αγαπητοὶ Ἀδελφοὶ καὶ συλλειτουργοὶ »·! ἔ  
!«φοιδάσκα'ο; κύριο. Εὐσέβιο ἰ καὶ Ἰερκήρῳ τῇ;  
reO Χριστοῦ μεγάλη ἐκκλησία. *UTji*; ὡς συγκεχρο-  
i τημένοι με χαῦτα'καΙΕ ἰσον τὸ ἰνατξεν *lfiiy.b'ft\*f*  
Αἰο: τῇ; τοιαύτῃ) ἐπιτροπῇ, προσλαμβάνοντε καὶ  
επαλλήλου ἰσμεβη'οῦ; πρὸ ἐκπλήρωσιν τῶν βη'ν  
σομένων χρεῶν τῶν τοῦ; ἰμρολΟγιωτάτου; τὸ» τε  
κύριον Βενιαμὴν χαΓ'τὸν κύριον Διονέσιον Ἀγιορείτην,  
Ἀνδρα; \$n' πφιδειφ κεκοσμημένους; χαλ Λειμ ζήλ'ι  
σεμνυνομένους;/  
• Κα! ἰή γράφοντι; διά'ιού παρόντο ἐχχληο:«στι-  
χου χαὶ συνοδικοῦ γράμματο συνιστώμεν ἐπιτρόπου  
τοποτηρητὰ μα καὶ δευμεντὰ (ἰ τοῦ ἠΗ,σμε-  
s νου πνευματικοῦ κλάδου; τὰ ἰαλ'φβέντα τρία ὑπο-  
κειμενα, τὸν τε ἱερώτατον μητροπολίτην Μεσημβρία,  
τὸν ἱεροφίλειστατον ἐπίσκοπον ἔ\*ημύμνη; χαὶ τδε ἱερο-  
διδάσκαλον κύριον Εὐσέβιον, Αποδιόντες; «ἰ; ἕκαστον  
Ῥ'α ἀχόλουϊβ' χρέη. Καὶ εἰ; μὲν τδ' ἱερώτατον μη-  
τροπολίτ'ν, Μεσημβρία; τὰ δὴ ταῦτα τήν ἐξέστα-  
σιν τῶν χ'ε'ρ'ε' το νόμου ἐν ὧν χαὶ τήν ἰεθεῦμεν-  
σιν τῶν πνευματικῶν πατέρων. Διὰ τοῦτο χα:  
ἰιορίζομεν  
α'. Ὄταν Αναγκαιο! νά χειροτόνησῃ τ. διάκονο;  
ἡ ἱερῶ. πρέπει νά ἐμφανίζηται; πρὸ; τήν ἰρότητά  
του διὰ νά τδν χάμνη τὰ; ἀπαιτούμενα ἐξετάσι;'  
ἡ ci ἱερότη του οφείλ; νά παραινῇ τοῦ; μέλλοντα  
ἱερωμῆται. ἐάν ἔχω; τὰ απαιτούμενα παρά τῶν κανό-  
νων, δηλονότι τὴν Ἀπάιτουμένην ἡλιχ'αν, τήν μαρτυρίαν  
του πνευματικοῦ πατρός, τήν μαρτυρίαν τῶν συνενοριτῶν  
του περὶ Ἀρέμπτου ρίου. τήν χλisiin του πρ>τὰ  
πνευματικά, χαὶ ἐάν ἡξέυρη τουλάχιστον τὰ ἀπαραι-  
τητα χρέη' τοῦ ἐπαγγέλματός του. Ὄταν χαλῶ; τδν  
ἐξετάσῃ περὶ τούτων ἀπάντων κα; περὶ ὧν ἄλλων  
μεσπιδοῦσιν οἱ νόμο; τῇ ἐκκλησίᾳ; χαὶ τδν ἐγκ'ρ'νγ  
Αἰζὼν χειροτονία; διακόνου ἡ ἱερῶ, μέλει ἰδιῇ εἰ;  
αὐτὸν ἐγγράφον τήν ἀδειαν, τήν ὁποῖαν μέλει τήν  
παρρησιαζή ὅπου ἀνήκει, διὰ νά λαμβάνῃ τήν ἐκπλή-  
ρωσιν τῆς; ἐάν ἰε «ῖρη τι τήν ἐξέτασιν χωλόνοντα  
τινα ἡ Ἀπορία, μέλει τὰ χαΟυποράλλη εἰ; τήν χρι-  
σιν τῇ; ἐπ-τροπῇ; ἰζᾶ νά Ἀποφασίσῃ,  
ρ'. Επειδὴ πολλοὶ τῶν πνευματικῶν πατέρων δέν  
ἴχουσ; τὰ ἰχανά; ἰΗωρία; xoQjju τοῦ υψηλοῦ ἐπαγ-  
γέλματος χα! ἐπειδὴ δέν γνωρίζουσιν τι ποῖαν χατά-  
στασιν εὐρίσκονται τῇ οριαβίόξου ἐκκλησίᾳ; τὰ τέκνα  
χα; ποῖα μέσα εἶναι ἀρμαδιώτερα πρὸ Ἀπάντησιν τοῦ  
κακοῦ χαὶ ἰσιρίεουσιν τῇ διαφορῇ; τῶν ἡμῶν, διὰ  
τοῦτο μέλει προσδιορίσει εἰ; αὐτοῦ; νά συνέρχωντα;  
παρ' αὐτῶν τι τταγμένα ἡμέρκ ἰοά νά τοῦ χα>ο-  
ιηγῇ. Καὶ τχῦτά τισ; τὰ ἰδῶ προσδιοριζόμενα τῇ  
ἱερότη; του χρέη.  
Εἰ; δέ τδν μεροφίλειστατον πίαχοΓ'ον Ρη&τμνη;  
Αποβίδομν τὰ τρία ταῦτα, τουτέστι; τήν ἐξέτασιν  
τι τήν τχτῶπωσιν χαὶ πώλησιν τῶν jJi-  
ρλίων, τήν ἐχχλησιαστικὴν τῦταξίαν χαὶ  
τήν διαγωγὴν τῶν ἐχχλησιαστικῶν. Διὰ  
τοῦτο χα; διορίζομν  
»·. Ὅστι; τῶν ἡμτέρων ἰΡΑλα; νά τοπώσῃ χανέν  
ρφλιον ἐν Κωνσταντινουπόλει, πρέπει; νά χάμνη δύο  
αντίγραφα ὁμοῖα χαὶ νά τὰ παραίτῃ τῇ χιτραξ τῇ;  
«οφιλία του Βιά νά τὰ παρατηρῶ χαὶ Αφ' οδ δέν  
(Ορη τῇ ἐναντίον τῇ τήν Κρησχτιαν, τί; τήν ἡαχῇν  
χαὶ (ἰ τήν ἐξουσίαν, ἰΗλι ἐπιστρέφῃ jJi ft ἐχι-  
χχωρωμένον τῇ ἰδῖφ υπογραφῇ Βια νά τυποῦται  
μττά ἰε τήν ἐχτόπωσιν ἰΗfci διῖται πάλιν τῇ ἰΗο-  
φίλιρ του ἐν τῶν τυπωῖΜντον ἠμλίον ἰα νά χάμνη  
τήν ἀχρφή σύγχρισιν με τδ ἀνά χιτρά; του ἰττρον  
πρωτότυπον, χαὶ (ῖρων αὐτὸ Ἀπαράλλακτου, Μλτι  
Κτῇ τήν Αἴτιαν τῇ πωλῆστῳ ὑπογγραμμένην παρά  
τῇ; ἰΗοφιλία; του χαὶ Σφραγισμένη\* τῇ ἡμῆρμ  
πατριαρχικῇ σφραγίῃ, \*ἡν, ὁποῖαν & τυπογρΑφ\*\*  
i<fili.ii νά χαταχωρή (ἰ; ἕκαστον pifiuεν ὁποῦ Ἠλτι  
τυπώσι. Ἐάν δ' τι τήν Ἀγγλῶσιν τοΟ βιβλίου συν-

άντησῃ Ἀπορία, ἰάελλι: jJi» χα'υποβάλλῃ (ἰ; τήν,  
ἰπιτροπὴν ἰα νά Ἀποφασίσῃ περὶ τούτων· ἡτι καὶ  
'αὶ καίρον Τέν'αχῇ ἰ\*ἰλι; συμβουλ(ῦετα; καὶ Ἀλλα  
ὑποχί:μ'να πιπαιδιόμενα κα! ἐνάρκα ἰα νά γίνων-  
τα; αὶ Ἀπό'ἰσι; τῇ; ἀσφαλῆσται, καὶΚε; ἐ\*ἔλαι  
χάμνη τοῦτο χαὶ (ἰ ὅσα; Ἀλλα Ἀπορία; Ἀπὸ καιροῦ  
εἰ καιρόν· ἡἰΗλι συναντέ,ση χαὶ ἰ τὰ λοιπά; ἐχ-  
χλησιαστικά καὶ πνιυματικά; ἔποΜοι;  
jJi· Νά μὴν ἡμῶρῃ 'κανί ριρλιωπῶλο (ἡ; τὸ  
ἐξῆ; νά πωλῇ κανέν β'ρλιον, τί ὅποιον νά μὴν ἐμ-  
Αιριέχῃτα; «ἰ τδν κατάλογον, τδν ὅποιον Μλ; ἰπο-  
γράφῃ ἡ ἰΗοφιλία του, Διδ κα; γνωστοποιεῖμι-  
δλ]ο τοῦ; ἂ ἀμογ'νι! μα; βιβλιοπώλου; νά χάμνη  
ἕκαστο τδν κατάλογοτῶν ἰσων βιβλίων πωλῇ ἰ  
τδν' ἐργαστήριόν τ'ου. ἐμφκνίζω..αυτὸν πρδ; τήν >κο-  
φιλίαν του. ὁσι Αἰλι; τδν χα&υποράλλη τήν  
ἐπιτροπὴν, ἡτι καὶ ΜWἰ δῶσι; τήν Αἰ'κίαν νά πω-  
λῶντα; μόνον ἰσα ριβλία ἰέν ἐναντιοῦνται «; τήν  
ἰ>ρ/σκ(ἰαν, τήν ἡίεκήν χα; ἰ τήν ἐξῖ οσίαν.  
Οἷτο; ὁ κατάλογος; Οἷλι; ἰναι ὑπογγραμμένο; παρὰ  
τῇ; ἰ\*ἰοφιλί:χ του χαὶ. (σφραγισμένο; τ' ἡμῆτέρφ  
πατριαρχικῇ σφραγίδι. χαὶ τοῦτον ἕκαστο πρλιω-  
πῶλο ἰἰἰλι ἐχι; ἰ; τδ ἐργαστήριόν του. Ὄταν τι;  
τῶν ἡμτέρων ἰΗλι; νά ἀγοράσῃ χανέν βιβλίον, πρέ-  
πι:Λνά παρατηρῇ, ἐάν ἐμπιριέχῃται ἰ; τδν κατάλογον,  
τδν ὅποιον ὁ πωλητῇ; ὀφίλι; νά διχυνῇ ἰ; αὐτόν,  
καλῶ; χα; τῶν κατὰ διαφόρου καιροῦ ἐρχομένων  
ριρλίων ἰ; τοῦ βιβλιοπώλου; πρέπει; νά ἐμ'ανιέχῃται  
ἰ κατάλογος; πρδ; τήν θτοφιλίαν του·' χα; δῶ ἐχ  
τούτων ἰΗλι; φανῶσιν, οἱ: ἰναι ὁμοῖα με τὰ προ-  
»·ἰωρη'.>έντα χα! συγχωρηἰΗντα πρότιρον. ἔελτ; διδῇ  
ἀχωλῶτω; ἡ μιοφιλία του ὡ; ἐπίτροπο τήν ἀδειαν  
νά πωλῶντα; ὅσα οἰ Ἀλλα δέν ἐμπιριέχοντα; ἰ  
τδν κατάλογον. Μῆλι; τὰ χαἰῖ-υποράλλη ἰ; τήν ἐπι-  
τροπὴν διὰ νά τὰ ἐγκρίνῃ ὡ Ἀνω\*εν.  
γ'. Μῆλλε; νά ἐπαγρυπνῇ τί; τήν ἰῦτα ἰαν τῶν  
( ἐχχλησιῶν. εἰ τήν πρέπουσαν ἐχτέλεισιν τῶν ἱερῶν  
Ἀκολουθιῶν, εἰ; τὰ ἱεροπραξία χα! εἰ; τήν ἐκτίλσιν  
τῶν μυστηρίων, διὰ νά γίνωντα; ὅλα ταῦτα χατὰ τήν  
ἀρχαίαν παράδοσιν τῇ; ἱερά; μα; ἐχχλησία, καὶ  
οὔτω, νά ἐχλιπῇ καὶΗ νεωτερισμός; χαὶ νά ἔχτε-ών-  
ται με ἐκείνην τήν ἀξιοπρέπειαν, ἡτ; ἀνῆκε; εἰ; τοι-  
^>τα ἰερά ἔργα. Ὄταν ὀδῇ ἡ μάνη τ; ἐναντίον. ἰεῖε;  
ἰδοποιῇ τδν υπουργόν τῇ ἐχχλησία ἡ τοῦ μυστη-  
ρίου. εἴτε ἐχ τ'εν ἱερῶν εἴτε ἐξ ἄλλων χχλησιῶν  
τὴν, πρδ; τήν ἀναγκαιαν διόρ<ωσιν· ἐάν δ'ι'δῇ, ὅτι  
δέν ἐδιορἰΗἰῆ, <\*ἔλε; χαὶΗεπ-ράλλη τοῦτο εἰ; τήν  
ἐπιτροπὴν διὰ νά χάμνη τήν διόριτωσιν.  
δ'. Ἡἔλε; ἐπαγρυπνῇ εἰ τάν διαγωγὴν χα; εἰ; τὰ  
φρονύματα ὧν τῶν ἐν πάσα τκι; ἐχχλησίχ; κλη-  
ρικῶν, προεστώτων, ἐφημεριων χαὶ τῶν λοιπῶν ἐκ-  
κλησιαστικῶν. Ἐάν μᾶ'η δτι ἐξ αὐτῶν τι; ἀμαρ-  
τάνει ἐναντίον ε; τήν ὀρθοδοξίαν τῶν φρονημάτων.  
εἰ τήν ἐναρετον πολιτείαν, εἰ τήν σεμνοπρέπειαν.  
αἰ; τὰ συναναστροφὰ καὶ εἰ; ἄλλα τοιαῦτα. μέλει  
φδν προσκφλέσῃ Ἀπαξ χα! δι, συμρουλεῶν αὐτῶν  
πνευματικῶ; τὰ δέοντα, καὶ ἐπειτα ἐπιμελῶ μέλει  
ἐπαγρυπῇ ἐάν προσφέρῃτα; χατὰ τὰ συμβουλέ του·  
ἐάν ἰ' ἐξ'ἐναντία φαίνεται καταφρονών, θέλε; χ<μυ-  
ποβάλλῃ τὰ περὶ τούτου εἰ; τήν ἐπιτροπὴν, <α γένη-  
ται ἡ πρέπουσα διόρΑωσι. Ταῦτά εἰσ; καὶ τὰ ἰδῶ  
προσδιοριζόμενα τῇ ἰξοφίλιφ του.  
Εἰ; ἰε τδν ἱεροδιδάσκαλον κύριον Εὐσέβιον,ἀπο-  
δίδομεν»τὴν γενικὴν ἐφαρίαν εἰ τὰ δὴ ταῦτα, του-  
τέστιν εἰ τήν παιδεῖαν «α! εἰ; τὸ κήρυγμα  
τοῦ με (ου λόγου. Διὰ τοῦτο καὶ διατάττομεν περὶ  
τούτων πρδ; γνώσιν καὶ οἰηγίαν κα! τοῦ ἰαληφιΗν-  
το γενικοῦ ἐφόρου χαὶ ἐπιτρόπου μα; κα! τῶν λοι-  
πῶν ὀρθοδόξων τὰ Ἀκόλουθα  
α'. Επειδὴ ἡ ἰεῦ\*νσι τῇ Ἀνατροφῇ; τῇ νεο-  
λαία; εἶναι τόσοσιν ἈναγκεΑα, διότι Ἀπὸ ταῦτην κρέ-  
μνται ἰλχι αἰ ἐλπιδε τῇ; ἐκκλησία. χα! ἐπειδὴ  
βλέπομεν, ὅτι πολλοὶ ἰεφθαμένοι χαὶ κατὰ τήν

»ίησχι:Λ κα: xxi  
' i-ix-ixiā-x'-, ép  
' μ>γ?ττ< 5·χφιHράν Γ  
' xxi. ώ; π  
μ\*ί χξi>,,, μ««χιφ·ζθμ>î

μ'!Λμη-/\*>

Λ τβ: !ταν .ιίλωι:· νί χ^ρò ωίñν ι  
/.'«i

έχ-''

Mt. μ

καί ό^ων άλλα» ίπομλι:

Πίνιχμi,χ ζ>

κχ· \*: Ιλλ

λχ·κ·  
oti

μiλώiiv

txr.vx μο  
iñix.  
ivχ\*-κχίχ.

iv ixxo

vci>μ\*ν μιτχ  
Zl>>i

ό;τ·- xev. ανάγκην o-oasxx-: ι.

•/-·'vñis \*»  
-τρομν>|·ηη·

άλλο\*; ίευροη^ου κα: ήι+θον έγκρίνή \*P\*  
τ>·ργ··χv iών καθηκόντων χύτών ιφ' ώ κ>: έν  
· τοιχετ, zoi jri-J\*. <v:χ; ή 0:χ> ζρχ ωτ·v έποκίμι-  
· νον ς· \*;i >χ χ>» '(uĀY(7h)7.. τζχντι ίφιίλουτ· νί  
· Hf.xzo jft>?·v ι:; χέτοού; ώ ήμί τοού; ;5:oi>ji 5·ότ: ié>  
· χγωννζΛχ·. 0: χάλο γ· r μή 5;ά >î 'χτιίίi^ώi: τχ;  
· ψυχιοφ5<: in'/;χι<;; μα κχ: οί 'χρά ήμών χρέv,  
· 'i i>μ··?··\* ?(v o^i\*o5ó<ov. \*Oζαν τ:·p··έp/ων  
· τη· προ Έx:tiĀi·v «i>» αύτών έποιργημάτων· τοτον  
· οι πρόκριτό; β·3ον κα: o: up>; iκχoτη ένορία και  
· 4κκζτ(τα iHli: τοú υποοέχ<οντχι χα: πιριπο·οόντα;  
· ώ ή;ii αύτοú· υπχκοούοντι χέτοι ξμχ και >^ρη·  
· γοέν:ι τι αναγκαία μiαχ τοú νί έκτιλ<3"Π: xi  
· ιρχ τ<ην χριη· Ταύτά jit·v iτινχ πp< τ^ πχρόv,  
· TΑoi·χώ διατάττομiν πp^ χπάντηi v τον δχ·vών  
· τή έκκλητα; κα· τή διαφ^ορι·

Λγασητο:, rí απαραιίτητα χρέη μχ:· τά οποία  
· ανχγκχω μα κχίHποράλλουτ·v ii την αγρεπνών  
· ίροντ·oa τή πντψατική τχ ώφιλέia και τή; κχ·  
· λή διατηρτ(3«» τ6» ή^ικών χα: πολιτικών ώ πp^  
· ιι ρατλΓ·'v κράτο άvχΓοφίνκτων χριών σχ·· μα  
· έπηγόρβυασv τήv τύστασιν ταύτη τή iκκλησίαττ··  
· <π·τροπή··-πpξ τήv οποιαν άvχγκχιον έκρίνχμiν  
· τήv έκλογήv κχ: αποχχτάατα^ιν το·ουτών 5ooχι·  
· μiαμένiην και ióvπολήπτα» παρά τή έκκλη^ιχ όπ^·  
· κ'Ε μiνα».·-iχ 5:Ατιλoυα: τχ άνωτίρω ρηi^έντα· φp·  
· o ατηρηα:> τή τών προγόνων μα iβpí 1>ρηκτι:χ,  
· χναπληρούντι \*, χύτών τήv ήμιτίρχν i χvχγκη  
· jĪĀĀi·y·v. 5· z· iχ?·o» χούvχτον τ:oxχξ6μ<&χ vά έκ·  
· πζηρωοωμiν iντιλώ τχ iπpí ημών κχίήχοντχ· χχ·  
· 0oτ: γνωρι,,ομiν· ζτ: oττι iπιχ·ιpíi μόνο τχ πάντα

κανόνα iτοpίζομiν νί μή -i -Z μ·\*i,\*ii  
· χvχμή <i χόν iφόν \*·i να κηρόξερ χλλχ  
· μv: xi/ νi -Iμύ·ήη έπ· H·v i>v iχi  
· τήv ήμιτίpαν έγγραφον iñ-xv η τουλχχιττον τ,ó  
· έη: ···>·M Ir··-fir·i> μχ; M'Λ· 'W iiW&i·?>>»·





## 8YNOIIU8 CONSTANTINOPOLITANA

e a qua peregrinae doctrinae damnantur.

. 1836 mente maio.

Gregorius VI patriareha. ex eo quo ad summum A  
eccleioiae solium eveetus eat die, plnrimam desuda-  
vit atque elaboravit in arcendi\* a populo aibi com-  
mi»» doctrinis. quaa perUgrinantea evaualii prae-  
cone». eum Romanae fidei tum Neoroformatorum  
persuasionibus addicti, per Orientem spargere ea,  
aetate contendebant. Primo huius studii documento  
ait epistola satis ampla, ad métropolitain Prtiaaeum  
missa, qua severissimi» verbis prohibuit, ne scholas  
\* l'rotestantibu» recens conditas frequentarent fideles  
orthodoxi librusve legerent ab illis vel gratis do-  
natos, utpote erroribus doctrinisque a «ana fide  
alienis refertos. Tabulam, cuius exordium fero  
idem eat ac illud in quod t. XXXVIII. coi. 609.  
incidimus, primus edidit M. Gedeon. Κανονιχα! δια-  
τάξιι;, t. II (Constantinopoli. 1889). p 19<-2U2. ad-  
hibito codice patriarchal).

Κατά τών έτεροδιδασκαλίων.

τ ιλτq» θεού αρχιεπισκοπο Κωνσταν-  
τινουπόλεω νέας Ρώμης; χα: οίχουμενιχό; πατρι-

τ Ιερώτατε μητροπολίτα Προύσης; υπέρτιμε χαί  
ιέχp/c πάση Βιθυνία; , εν Χριστώ τφ θεφ λϊαν  
αγαπητέ χαί περισπούδαστε άφέλφ! χα! συλλειτουργέ  
τή; ήμών μετριότητο; , χα! έντιμότητοι κληρικοί, χα!  
ιυ/σβέσταττι ιερεί . χα! τίμιοι πρόεστώτε; , χα! χρή-  
σιμοι γέροντε χα! πρόκριτοι. χαί λοιποί άπαξάπαντε  
ευλογημένοι χριστιανό! τή; έπαρχίη; ταύτη; , τέκνα  
tn χυρίη ήμών αγαπητά χα! περιπόθητα, χάρι είη  
ύμ!ν χα! ειρήνη παρά θεού. παρ' ήμών δ' αν/Λ χα!  
ευλογία χα! συγχώρησι .

Επειδή τ άρχέχχχο; έχθρδ; χα! σκολιό; δαίμων,  
ι,ωδεν χα: έξ-άρχη; δεινώ; χα! όλεθριω; ένοησά-  
μενο; τδν χατά τών ορθοδόξων χριστιανών πόλεμον,  
οχ έπαίσχτο άλλοτε μέν έχ τή; έμφανού; χα! ώς  
είπειν έξ αντιμέτωπου παρχάξεω έπανιστάμενο χα!  
Ιιώχ'ων. άλλοτε δέ μέ ένέδρα; πολλά; χα! έπιθέσει  
δόλια έξιστών του; άπλούστερου; τή; εύθεία; δδοό  
χα! σί; άνοδία; χαί ράραθρα χατακρημιζών, ή  
χ'ινή μήτηρ τών ευσεβών, ή 'ίγία του Χριστού με-  
γάλη εκκλησία. ου διαλείπει χατά χρέο απαραίτητον  
έπαγρυπνούσα να φυλάττη τά γνήσια πνευματικά τη;  
τέχνα από τών χατά καιρού; επ.γειρμένων όποιων-  
δήποτε σατανικών έφθδων, αίτινε; από καιρού εί;  
καιρόν ου διέξειπον επαγόμεναι δι' οργάνων χαί μέ-  
σων. υπό του κινούντο; έχθρου έξεσημένων κα! έπι-  
τετηδευμένων. τά όποια έξωθεν μέν περικειντα: μόρ-  
■ρωσν rισtptia; κατά τό άποστολικόν, πρόσχημα  
ψευδώνυμον ώφέλεια; προβαλλόμενου ει άπάτην τών  
άπχουστέρων κα! μέ, ικανάιν να εισδύσωσιν τί; τό  
ραθο τή; ψυχοφθόρου βλάβη , τή δέ άληθειφ είσιν  
ώπλισμένοι κατά τή; ε'σεβεία; καί κατατολμώνσι  
παραβίλω; μέ έπεισάχτου χα! ξένα; έπιδιδασκα'Ι'  
λϊα; να διαταράξωσι και να διασχίσωσι 'τή; του  
Χριστού εκκλησία; τό εδοερέ πλήρωμα.

Τοιουτό τι; ήδη πόλεμο άνεφάνη διακηρυττό-  
μινο; 'ώ; μή ώ ελει κατά τή; έκκλησία; χα! τή;  
εύσεβεία; τών πώποτε μνημονευμένων τ χαλεπώ-  
τατο . πρδ όλ'γου ήδη χρόνου λαβών τά; πονηρά;  
απαρχέ παρά του κακού σπορεύω; κα! ύποτρεφόμενο  
κατά μικρόν καί προ'αίνων ύπουλω; χα! λεληθότω  
διάφοροι; τεχνάσμασιν άπατηλοί; qai· σατανικαί  
ύποχρίσειςιν άλλοτρίου γάρ τίνε κόμματο illatcl,  
έχθρον τή; άληθεια κα! περί τήν πίστιν άστοχή-  
σαντε; χατά τδν θεϊον άπόστολον, καταφερόμένο; χατά  
t'cxclL. exarasu roues XL.

τβν Αποστολιχβν κα! συνοδικών κανόνων κα! άπο-  
\*4σ»ων, κατά τών άχράντχtn μυστηρίων, κότα τή;  
«ρβσχνηΜακ τών Ιερών βίκόνων,'κατά τή; μεσιτεια  
τών άγιων, κατά τών έκκλησιβσtnχών παρχδόσ'ων  
χα! ιερών έώμων χα! κατά πάντων τών ύπερ^νων  
κα! ούρβνίων δογμάτων τή; άμωμήτου ήμών πίστειω;  
κατεξανιστάμενοι, γυνό! πάντων καί έρμηιοι τών πρδ;  
σωτηρίαν συντώνδντων κα! τή; δρ\*ήξ κα! ύγ-ού; πί-  
στειω; άδλίω; άπεσχκνισμένοι, ο! τοτοΟτοι, ραμέν,  
προίΗμενοι να παρασύρδων αί τή; ιδία; των χακο-  
δοξία; τδ σκότο; του; ήμετέρου; όμογενε!;, έκπέμ-  
πούσι πανταχοό αποστόλου; αυτών χαί ψευδοδιδασκά-  
λρυ;, οϊτινίξ δικην άγερτδν περιέρχονται κατά π4-  
λει; κα! χώρα; διδάσχοντε; τά; χαινορρον'ια; τή;  
έτεροδιδασκαλία; των καί παραναπειρόντε; τή καλή  
γεωργίμ κα! φυτεία του Χριστού τή; κακορροούνη;  
αυτών τά; άκάνεία; κα! τά ζιζάνια· παρεξηγούσι γάρ  
καί Χακοερμηνεύουσιν άμαΜ>; κα! κατά του; , όλε-  
Ορίου; αυτών σκοπού; τά; δεία; γραφά; , χ'βpί; πνεύ-  
ματο; τά του ήπνεύματο; εισηγούμενοι· έχδίδουσι jli-  
ρλιάρια γέροντα θανατηφόρου πικρία; τών κακοδοξίων  
αυτών, άλλα μέν άποτόμω; κα! μέ πολλήν τρσχότητα  
χα! άναίδειαν χατάφερόμενχ, άλλα δέ έχοντα άναμιξ  
συμπεφυρμένον τδν ίόν, τά όποια κα! διανέμοντε;  
δωρεάν παρειοάγουσιν εί; άνάγνωσιν τή; όμογενού;  
νεολαία; διά τή; άλληλοδιδασχική; μεθόδου, καθ'  
ήν καί σχολεία συνιστώνσιν ένιάχοό ιδίοι; αυτών άνα-  
λώμασι. σπεύδοντε; μέ τδ δέλαρ τή; χρηματική;  
δαπάνη; κα! μέ πρόσχημα ζήλου χοινωφελού; καί  
φιλανθρωπία να μεταδύσωσ; τδν μολυσμδν εί; τά;  
ίπαλά τών νέων ψυχά . Καθώ; τοιούτοί τινε , ώ;  
'Ιδη έμάθομεν, πρδ καιρού έλθόντε; αυτόθι κα! όπο-  
κεκρυμμένω; πω; διά διαφόρων μηχανημάτων έξ\*  
απατήσαντε; τινε; τών ήμετέρων όρθοδόξων κα! προ-  
ήλυτου; αυτού; ποιήσαντ , ίνεφάνησαν ήδη σχολεία  
συνιστώντε; έξ ίδιων άναλωμάτων κα! διδασκάλου;  
έκ τών προσκτθίντων προσήλυτων μισθόντε;, ίν»  
διαδύσωσι δι' αυτών τδν ίδν τή; κακοδοξία; κα!  
κακοφροσύνη; των εί; τήν άπαλην νεολαίαν τβν  
αυτόθι όρθοδόξων έν προσήχηματι δήθεν φιλανθρωπία;  
καί εύποιία . Μέ τοιαύτα; απατηλά; κακομηχανία;  
αγωνίζονται να ύποσκελίσωσι του; ήμετέρου; άμο\*  
γενε!; ο! αντίπαλοι ούτοι καί τή; εύσεβεία; έχι^'ι  
έπισημοι· περί τών όποιων άγκαλά πρδ ικανού καιρού  
ή καθ' ήμά; του Χριστού μεγάλη έκκλησία. λαίσσα  
πρόνοϊαν τήν προσήκουσιν, άπηγίρευσεν έν τού; ίν\*  
ταύθα άλληλοδιδασκτικο!; σχολείο; , τήν άνάγνωσιν  
τών ρλασφήμων αυτών βιβλιαρίων κα! έν άλλοι; πολ-  
λο!; μέρεσι, ματαιώσασα του; κακοβούλου; σκοπού;  
των διά τών άμέσων κα! έμέσων προνοητικών αυτή;  
υποθηκών, μ' όλον τούτο καί ήμει; προνοίφ έχχλη-  
σιαστική δέν λείπομεν διά του παρόντο έχχλησια-  
στικού ήμών γράμματο ιδίω να έξηγήσωμεν εί;  
θμά; του; έν τή έπαρχίφ ταύτη όμογενεί όρθοδόξου;  
του; δολεροό σκοπού τών αυτόθι άναφανέντων  
κακοδόξων χαί ψυχοβλαβών ατόμων καί να στηλιτεύ-  
σωμεν τά κακοβουλία των χα! να κινήσεχμεν έτι  
μάλλον τήν προσοχήν υμών, καθότι μΟνθάνομεν, ότι  
και πολλο! εκ τών ήμετέρων, ρ! μέν δι' άγνοϊαν έξ-  
ηπατημίνοι, οί δέ χρήμασι διαφθειρόμενοι, χατεστά-  
θησαν συνήγοροι χα! φατριαστα! έκείνων χα! κατα-  
γίνονται να διαδύσωσι τήν κόχην ζύμην κα! τί; τδ  
λοιπόν ειλικρινέ φάραμα. ♦

Γράφοντα τοίνυν συμβουλευόμεν ,πατρικώ; χα!  
παραινούμεν άπαξάπαντα του έν τή έπαρχίφ  
ταύτη εύσεβεί; κα! όρθοδόξου; χριστιανού να δια-  
1.

«

„α»λ '., έν μην! μχιφ, ἰνδιχτιώννο; »'.

— — — — —

**18M ataaao,100έο.**

tao: Dtoayrião Boroeloa, ÀadfaM» Oyrioi, Bfor-  
tb\*n CWeitab, Udato\* (M^MaMitaa) Tbaao-  
toaieao, Paaantto FUado^Mao,,Manato\* Ancyrae,  
Pahioo Bopbiao, TbaaAaato» SaM.

Tabata\* N» ortiAit Kpaoo. etawarIatot, 'Bπetn-  
pi; tē hēgemonia; Īrou (Baeti. 1875), p. 166-β;  
ϊαμαχῆ<sup>α</sup>ήτοι ιστορία τῆ; ν<sup>α</sup>σου ΧΑμου, t, IV (ibid.,  
18»f) > P. 3\*8-8.

μ · mtoBU» i«m mm mm w

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

» <|M inriteM Manter natea apntaaqM

### UNmw eetebri.

Saotaottem syaodaiaam que· aogalter, «Mi fen·\* J. χλ\*Μ «η αὐτῶν xai «i «pdaatM beopejpari, tobmāt  
\*««■η\*· «pria\* tetate mlpM «k> »te»r«ότα  
teMfe· IM· MMÜÄMMk WMMI ÉIHMMM iSI·  
«unmrite .jtavimiiuait\* l porirueted u«eeq^\*. poeirie\*  
taeapte· r«l «ri «MmaMti vaMitatem p«rp«ate  
iaboat B pairiarebioo eodleo «am orrit M. G«ri«aa,  
Κανονιχ«έ tanrites, t II (ConteatiaepoH, 1M9\  
t tacite pro aiaia «a\* prudentia-pad·\* awain·.

\*Ori xpb; σύναψιν ἰγχύρου γόμου dxaitst-  
tai ή te έχαλησιαστική <B\*ia xai ή τήρη-  
σι τῶν χατά τυχου συνηό«ιβν,

t Γρηγόριο ἐλέμ taoO ἐρχιαηαχοκο Κῆνσαν-  
τινουκόλM . \*i^4 Ρώμη «ai οἰχουμανιχό κατρι-  
#X'f«

f &A τοῦ καρόντο ήματέρβυ πατριαρχιοO «al  
owoStxoO Bu^tuxtqrlou γράμματο γίνεται Βήλον,  
βτι 6 Ανατάσιο , νιό τοO .Sxtrivon, dxb χῆριον  
Niy8« τή Ἰκαρχία; 'Ixcvicü, χαίτοι κρόχρο τήν  
ήλιχιαν xai ὑπάξουσio iτι τφ πατρί αὐτοO, xapaξ-  
τρόχη μιν τα ιξαχατηότι; ἐραλβ xai ἀπτρισιχίτιο  
(π! τφ στ«φαν»θῆν<i ματέ τή; ... ,δουγατρό ...  
diti τή inoria , τοO Πισιχτασίου. Έχ\*ι 8i «i τά  
συνοιγέσιον αὐτοO τοΟτο οὐ μόνον οὐχ iIHρωλότῆστν  
ή τοO χατρό αὐτοO γνώμη xai συχατόνασι , ὁλλά  
μττ· iχτίνου xai πόνττ οι, ἐνταΟΦα Βιατρφοντι  
Niy8aliä xριστιανοί Βιαταp«(\*έντ\* έχι τφ τολμή-  
ματα ὡ ὄντι^αίνοντι \*i ·ϕ ὀρό «ἐνομιαν τή  
χατριBo αὐτῶν χαμένου ὀρου xai toxtkä; ουνq-  
Ma αὐτῶν, xai xpoβόλλοντ\*; iiri τούτοι; , βτι 4 ξη-  
tai; Αναστόσιο ὑχόρχτ: ήρρα^νισμένο; in τή χα-  
( τῆ αὐτοO, inixtinvto ὁμοΦυμαBόν «i τήν iκiζανξιν  
αὐτοO dxi τή βηiHsq ---, dvajripomc τά προσ-

χλ\*Μ «η αὐτῶν xai «i «pdaatM beopejpari, tobmāt  
Bvtwu.bupeuvqtetete\* χαλόK te tei teHaaçte-  
τή , teull χρέ τ| mh Q ἐήνν| «ai dvcwtriuu.teiv  
ΒισλήpHντκν anàtepty, «< wri χορό τοῦ tpek  
νόμου «iri te; Mwimte trifinc ἐγέΜτ» ή w»pri  
νκοι wO «pi te ὁ λόγο «avnornwiau, rit\* Bή vu»,  
τό τολρηMTσx »P<φιή» \*«l W' M τοῦ  
tapOMC «te Βλόχ-ιαραγιου, ὅξαχατηHντο rite xph>  
ματαβν taMgtaMv xai μήτ\* τήν ὁχαττουρινην φ-  
τασιν «κηοασμένM ρήτ« λα^όντο τήν φτιχῆν έχ-  
χλήσιβσττχῆν riBetov, Ιρῶμν συνοβιχη ἱασχόφα  
διασχόσαι xal ἱαλΟσαι te συναχόσιον τοότο xatd  
(τ« τήντῶν Up\*ν κονδγνν ««piliήψιν, λιx τοῦ ορυκ-  
τοῦ γόμου; xai τοῦ »«>' ὀρχαγῆν xal ὁχότην xai  
«nu τή τῶν γονόβν γνβμη xai χορό te (Ομηρόν  
χαταχρινονττ τήν οἰόλυβν ὀιαγορτῶουσι, xai Na μή  
ή χαρόρασι; γένηται xai ἱλλοι ἐνβόσιμον χῆxM  
χαραΜγματο; ὁχι καταστροφῆ τοχιχῶν σMή>«βν  
xai xaταρρονήστι τῶν !«ρβν νόμῶν xai xανονιχῶν  
τόξτῶν, xai ταΟτα ὄν &ψ«i τή ὁχχλήσίμ xai ματό  
τά xα\*' έχόστην χαρι τῶν τοιόότῶν xρονοητιχό;  
αὐτή ὄντολό . Καί 8ή γρόφοντα ὁχοφαινόμε\*Φ«  
συνο&χβ μ\*τό τῶν χτρι ήρβ Icpordwn ὀρχι\*ρό«ν  
xai Omptrpwv, τῶν ὄν ὀγίμ xνοῦματι ὀγαχητῶν  
ήμῶν ὀτολφβν xai συλλειτουργῶν, Ινα οι ἱαληφ-  
Hνττ , ὁ Avaoterio; xai ή ... ðxdrX«\* ἱαζτυ-  
μένοι xai χ\*χ«ρισμivno< dn' 4λλήλ·ν, ξένοι τ\* xai  
έχhλλοτρηMvinoi xai μηόαμιαν ἱχονττ γχμηχῆν συν\*  
φιαν ή συνβιατήσιν ὀλβ xai σχισιν χντρυματιχῆν·  
ai γόρ τήν mpi τούτου ΙνBivξιν iξ\*8ḃ\*ή xai te  
χορόν ήμόταρον χατριάρχιχόν xai συνοόιχον διαξ«v-  
χτήριον γρόμμά.

,α«λ ', ὁχτχῆριου.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA.

a qua Piendorafomatorua error»·iterum damnantur.

1B8β men·· decembH.

Qroforian patriarcham in arcendis a nao (roge  
ProteataMtiam qai dieuntar «rroribaa toti\* viribao  
·UboraoM, iam oapra diximna. Improbi brias la-  
beris (risetas nllns aborior {samiasima illa «a-  
cyebea, qaam «xante anno 1886 per oautea sedis  
oeeaaMaiM· provincias mitteadam tcrçarit Kam  
typis pria· «Bteanvarat boo praoantate titalO:  
Byxyxhlio axçλησιαστική xçi συνοόιχη  
«χιστολη, χαρην«τίχη ὀρό wb< ὁχανταχοῦ ὀρΦο-  
>, <— J. a-----a,, —s- \*—\*\*.  
οἰδβσγβλιβν, ΈΜοΦβσβ xal Κβαρη^X^ioβ, xopd  
τοO xαναγι·τατου aid βνιοτατου οtxouptvι-  
·xου χατριάρχουxυριουxυριου Γρηγ\*ρι·v, \*,  
xai τή x«pl ατόν Ι«p\* συνόΙου. — \*Bv Kaanan-  
τινουόλη, aate te κβηριαρχοίβ, χαρό A. Aργυρφμφ·  
,ββλ '. — Ia\*4\*, 11, M p. tertraaMtum Uteri  
eam «atMtite» laaaram oommaaieavH Grapriaa  
■MMMl A··ββAH Juni ASM jmmAw nnb

dona\*. Ot "ΒηληοMNτητή Αλή\*«M, a I (1M1),

iwtefe, tn (0μ «μμμρ< laaax p. mmbο,

t O χβλνιλ\*o xsd xavotxriptstv ὀόα ρή pibβv  
νό βλέχῃ ai τέλο τp«vνοόμ«von tab τοO ἱαβόλου  
te χλόσρα τῶν ΙBtav αὐτοO χ\*ipβv, σχλόγγνοι ἐμβ\*  
τοι οἰχτηρββν χινηβτι , ηῶόχησαν ta' ἐσχότῶν tev.  
ήμαρβν νέ ἐξαχοστίλῃ tev pήγανῃ αὐτοO νιόν ὀιό  
vα λυτρώσῃ tev xammpanvoltagev dvbpcssxov 8  
χλίνα αφρανοῦ xai ἐνοαιήσα ἐν τή xaTapetefg  
vηiüi τή .taxapMvou xal Mótóxan Maria· ὀγόν«τ·  
dvôpaxô; xaβ ήμβ τέλκο , τόλ«ο ὦν Hô · Kb  
xri toi dvbpeaa; ήMv auvananpspôpsno; , ata  
ieoteam xολυβιβ χ«ζ xολυτροχῆ te dvriprixivon  
γόνο «Mργτῶν xai τή\* ὀόή·\*\*ή» 1«np\*1«v xai dpte-

ρον iξανόσασιν tvcvaOa\*· «Ce tapri; «Tapθ paώήτ\*;  
Mpturiqvm xal paSqmtem «rivta te l\*\*t. faete-  
ζοντ·; ατόοό (i te tv«pa w\* βατρό aai ,τM utte  
xai «« drlou xwôpav·\*, xal M\*\*x«v αέτοό «v«b  
χόντα («β totaOat· ate«lc \* Aet' p'te U τήν «t;  
·dpavete texte ὀνόλήφιν Ινισχῶσα «fate «B \*\*  
«RK xuptvern γλx«βν tapmtep«i m· «xvayι·»  
xvriptofc >«ppitep»<I atetet W\*S te» texMpaatv  
τῶν temalpdivan rianptemn·. Otea λοιβόν ὀξῶ-  
Nvt«c «l tete riatewû «U tev afapw ἱxαντῶ,  
ὀχηλλόξβη» ταό riteptemuc rite tet «Mte» \*®  
IkφI«θi Si<  
pm v|t SMsîsi





λαγὸ ἐλουθορέα, ἡ Ανταρσία (ναυτιαν τὼν βωσιλῶν A λέγουον «I ΑηλησιωηχοI («Mpoati \_wo wū·  
Mi τῇ ΑχχλῆσιέΚ, Mi H ἐνὶ λίγῃ» ἡ γονικὴ Αωώ-  
λοια τῶν Χα·».

Αἰ\* v\* σ\* προΐφν'ΙΑξωρτν λοσπέν Αγ\* ἰλα m»m  
ο\* x«u I Αxv - ἡμῶν Αγαπητῇ Αναγκοῶσν iap(wi|Mv  
γ\* att ἰώσωμον συνοπτικὴν ttv· ΠU«v t·» (πιση-  
μβτΑρω\* τοῦτοαν αἰρασι^χὼν m! tan Κυρποδραν οΔ\*  
τῶν «Ερέαων, a! tinta κηρτυττιμονα ἡθῃ ἰαλωρῶ  
«I ὕχουλω; Απὸ τοῦ σημβριναῦ βάρατικου; (μὸλυναν  
mi ἐφθαῖραν μέλῃ τινα τῇ; ὀρθοδόξου ἡμῶν ἐχκκλη-  
σία, ποριττὸν νομίζοντα vī σ\* γράψωμον λοπτο-  
μορῶ ἴλοο τοῦ αἰροσιάρχα; Μύτη; τῇ οἀρέσω; κα!  
ἰλα τὰ α(ρέβ«; w» κα! ἰσα χαχΑ χρουξένησαν  
οἱ ttv ἐκχλῆσαστιχὸν κα! πολιτικὸν κόφωμον.

### Π'. Πορὶ τοῦ Ζβίγγλιου καὶ τῶν αὐτοῦ αἰρέσεων.

Εἰ; τὼν σημαντικωτέρων μαθητῶν καὶ ἰασιόχων  
τοῦ Λουθέρου ἐχρημάτισον ὁ Ζβίγγλιος, γονόμονο  
αἰροσ:Αρχὴ κα! αὐτὸ Ἀλλῃ φατρία; τῶν Λουθηρα-7  
v&v. Οὐτὸ ὦν κατ' Αρχῇ στρατιώτῃ, (γοῖνον (κοῖτα  
ἰοραμόνχο; καὶ ἰοροκηρῆ τοΟ νέου οἰαγγολίου. 'Η  
ἰχχλῆσαστιχὴ ἱστορία ἰέν μΑ; τὸν παριστάνει μῆτο  
ὦ σοφὸν μῆτο ὦ μέγαν βιολόγον μῆτο ὦ; χαλὸν  
ποπαιουμένον! τὸ πνοδμά τοῦ ἦτον ποριωρισμένον  
καὶ ἰοφθαρμένον, πλὴν ἦτον καλὸ στρατιώτῃ; ἐχῆ-  
ρεξο καὶ ἐστῆριζε τὴν ἰῖασχαλίαν του μ( δὴω^χιλιά-  
ἰα; στρατιωτῶν ὀλοφόρων, τῶν ὁποῖων ἦτον ὁ ἰῖη-  
γὸ; κα! ὁ Αρχιστρῆτῃγο· «i; Π' τοῦ 1Β31 μῖ.τΑ  
δχλα οἱ; τὰ χοῖρο; ὦ; στρατιώτῃ; Ανδρολο ἐφονοῦθη  
οἱ; ἡλικίαν τριαχοντατοσσΑρων ἐτῶν. Οὕτω ἐπολι-  
τοῦοντο ο! (νδοξοῖ οὗτοι Απὸστολοἱ καὶ οἰαγγολισταί,  
καὶ οἷτω; (ἰῖασχον τὰ αὐτῶν οἰαγγέλιβν! Καὶ μ'  
δλον 'I τὰ Ζβίγγλιο; ἡχολοῦβοι κατὰ χίντα οἱ; τα  
χαῖνοφανῇ ἰχνη τοῦ Λουθήρου, (ποσον ἰμω; κα! αὐ-  
τέ; οἱ; μογαλήτορα βάραθρα, ἰοῖτι ἰνφ 4 Λουθῆρο;  
Απείῖιι τὰ Απαντα οἱ; τὴν χΑριν τοῦ θοοῦ καὶ ἡθέτοι  
ἰλοτολῶ; τ4 αὐτιξοῦσιον τοῦ Ανθρῶπου, 4 Ζβίγγλιο;  
(Ὶ ἐναντία; Απείῖιβ τΑ πάντα ἰ; τέ αὐτοξοῦσιον καὶ  
ἰέν ἡθολον 4στολῶ; νά γνωρίση τὴν χάριν τοῦ θοοῦ,  
φροῦῶν 4γ. μόνο 4 Ανθρῶπο; σψξεται. '(> Λουθῆρο  
Αν καὶ ἰέν ἐπίστοου μοτουσιῶσιν τοῦ Αρτου καὶ τοῦ  
οἶνου, πλὴν (ἰόξαζον ἰτι πραγματικῶ; ὑπάρχοι ὁ  
Τησοῦ; Χριστοῦ; οἱ; τὴν οἰχαριστιαν Αλλ' 4 Ζβίγγ-  
λιο; οἰῖ4λω; ἡθολο νά εἰστοῦση μῆτο μοτουσιῶσιν  
μῆτο πραγματικὴν Οχαρῖν τοῦ 'Ιησοῦ Χριστοῦ οἱ;  
τὴν οἰχαριστιαν, Αλλ' Απλὴν οἰχόνα τοῦ παναχράντου  
σώματο καὶ αἵματο τοῦ σωτήρο ἡμῶν, τὰ 4ποεία  
χατὰ τὴν βλάσφημου αὐτοῦ γνώμην χοινωνοδμον μόν-  
ον πνουματικῶ;. Τίλο; πάντων αὐτί; (πλάτυνον  
Iv. μᾶλλον τὴν στονήν καὶ τοθλιμμένην οἰόν τοῦ  
παραιοῖσο, οἰσάγων οἱ; τὸν παρΑῖοισον. καὶ αὐτοῦ;  
τοῦ οἰωολάττρα; ἐναντίον τῶν φρονημάτων τῇ;  
καθόλο ἐχχλῆσια; καὶ τῶν Αποφάσεων τοῦ κερίου  
ἡμῶν. ἰστι πολλαχοδ λίγοι ἰν οἰαγγολίοι; 'Οστι;  
ἰέν γνωρίζοι τὸν υἱὸν τοῦ θοοῦ, ἰέν ἰέννα-  
τά νά οἰσέλθῃ οἱ; τὴν βασιλοῖα» τοῦ θοοῦ.  
Γράφει λοιχόν οἱ; τὴν δμολογίαν τῇ πίστῶ; του,  
τὴν ὅποιαν ἰουθενοῖ οἱ; τὸν βασιλέα τῇ Γαλλία;  
Φραγκίσκον Α', ἰτι Ἐχοῖ (οἱ; τὸν παρΑῖοισον) θέ-  
λοἱ; ἰῖῃ τοῦ; ἰώω' ΑἰΑμ, τὸν σφζόμενον καὶ  
τὸν σωτήρα· θέλοἱ; (ἰῃ τὸν Ἄβολ, τὸν  
Ἐνῶχ, τὸν Ἡραχλέα, τὸν (ἰῖσέα, τὸν Χω-  
κράτην, τὸν Ἀριστοῖτην, τὸν Ἀντίοχον ἰτΑ.

### Πορὶ τοΟ Καλβίνου καὶ τῶν αὐτοῦ αἰρέσεων.

Διαίχεται τοῦτο; τοῦ; αἰρετικοῦ 4 Καλβένο; ὁ  
πλέον Ἀπικίνενο; καὶ φθοροποῖ; τοῦτων ΑπΑνωτων.  
'Η ἱστορία μΑ; τὸν ποριγράφει κοκοσμημένον μ' ἰλα  
τὰ Απατῆλᾶ προτοράριατχ Ικανά νά χλανήσωσιν οὐ  
μόνον τὸν Ἀπσιν λαόν, Αλλ\* καὶ τοῦ; μογάλων mi  
«ΜΜῖοιμένον; Ανθρ. Οὐῖοἱ; τῶν Ανθρώπων,-

ταυ, ἡθονήθη v\* καΔύfy χ·τ< π\*\*·v τοχ  
νιέντω'ἰ ὑπὸ τὸ αχῆM τ<ἰ ταποινώσω;  
ὕφηλαφροσύνην μογαλήτέβαν κατοφρόνοι  
ἰλα τ\* Αγαθ\* τῇ γῇ „καὶ Α μένο σκοπό;  
ταυ ΑπέβλΑΧον οἱ; τὸ v\* Αποῖοῖἰ οἱ; τοῦ; v  
Αλλου; ἰτι οἶναι ὁ σοφώτορο; καὶ 4 βητορι-  
κώτορο; ΑφΑνωτων. Δι\* ταῦτα Ἰγέ\*™ αἰροσιέρ-  
χη; -καὶ Αρχηγέ; <λλῃ« φατρία τῶν Λουθηρανῶν,  
ἡτι ἐα το» ἐνόματό; του ὠνομάσθη Καλβινισμό·  
Κατὰ πάντα τάλλα σὺμφωνο; ὦν καὶ ὀπαῖ; τοῦ  
Λουθήρου, μίπτι^οἱ; Αλλα; βλασφημία; καὶ Αναῖροι  
χα! ἐκοῖνα τΑ ἰόγματα χα! ἐθιμα τῇ ἐκκλῆσια, τ4  
4ποῖα ἡχολοῦθοι καὶ ἐπρίσβουο καὶ αὐτό; 4 Λουθῆ-  
ρο;. Δέν θίλοι νά γνωρίση χαμμίαν ἰξωτορικὴν λα-  
τροῖαν μῆτο χαμμίαν Ἰοραρχικὴν ἐξουσίαν, Δέν θέλοι  
vΑ, γνωρίση μῆτο πατριΑρχα; μῆτο Αρχιεροῖ; μῆτο  
Εοροῖ μῆτο ἰφρΑ Αμφια μῆτο οἰχίνα; μῆτ» ἰορτά μῆτο  
B οἰλογίαν μῆτο Ἀλλῃν θρησκυτικὴν τολοτήν, xī ἰr.'Αα  
εἰσβάσθη χα! αὐτί; ἰ Λουθῆρο·

Τοιοδο; ἐφάνῃ καὶ ταῦτα (δίδαξαν ὁ Κα,μῖνο  
«I» τὴν Γονοῆν, τῇ ὅποια (χρημέτις·? ἀπὸστολο;  
καὶ δπου 4 Καλβινισμό; ἐστηρίχθη καὶ διαχρατοῖται.  
Αφοῦ ἰε ἐστορέωσο καὶ ἰχράτυνο ταῦτην τὴν Ἰοφθαρ-  
μένην θρησκοῖαν καὶ ἰῖασχαλίαν του μοτα ὅ τσοσε-  
των λαῶν, ἀπίθανο τέλο πάντων ἰι 'τὴν Γονοῆν  
κατὰ τοῦ 15Μ οἱ; ἡλικίαν ποντήκοντα πίντο χρόνων,

### Κ. Πορὶ τῶν Δωχινωον και των αυτων α.ροσοων.

Ἐχ τοῦτων τῶν αἰρετικῶν καὶ τῶν ψευδοδιδασκα-  
λιῶν αὐτῶν γοννίται καὶ ἡ αἰρίσι; τῶν Χωκινανῶν.  
Αγ' ἰλα; τα; Αλλα; αἰρίσοι ἰλοθριωτέρα. οἰτ: Εἰζη-  
Ἰ4ν Ανατρέπει ἰλην τὴν Ορθοδόξιν χα! τὸν χριστια-  
νισμόν κ»! ἰχαγγέλλεται Αναγανίδν τὴν ἀέροισαν.  
'< πρώτο πρίῖλο; ταῦτη τῇ αἰρέσει ἰχρημίτισο  
C Μιχαήλ 4 Χορβέτο· δστι; πρώτο; ἰσχυρο; ὀπολέμησον  
οἱ; τοῦ 1 ..... 1--'

χριστιανισμόῦ, τοῦ ἰέγματο; ἰηλαῖῃ π«ρι ἐνδ; μόνου  
τρισευοστάτου θοοῦ. Τὸν διαδέχονται οἱ δὴω Χω-  
κίνοι, οἰτιν»; ἐκήρυξαν μάλιστα οἱ τὴν Λιχίαν τ4;  
φριχτά; αὐτῶν βλασφημία χα! Αλλοχότου αἰρίσοι;  
των. Οὗτοι οἱ.αἰρετικοῖ ἀνατραφίντο οἱ; τ4; ρλασ-  
φημία; τῶν Λουθηροκαλβίνων, (ποσον κα! αὐτοῖ οἱ;  
βλασφημία; φρικτοτέρα;. Δέν θέλουσι νά πιστιῶσω-  
σιν οὐ μόνον τοῦ; αγίου; καὶ τὴν Ἰξωτορικὴν λα-  
τροῖαν, Αλλὰ μῆτο θαῦματα μῆτο δόγματα μῆτο ἄλλο  
τι Ακατάληπτο οἱ; τὸν Ανθρῶπινον νοῦν· ἰέν πι-  
στοῦσοι λοιπὸν μῆτο τὸ μυστήριον τῇ; αγία; τριάδο;  
μῆτο τὴν ἰνσαρκον οἰκονομίαν μῆτο τὴν θοίτηκ τοῦ  
Τησοῦ Χριστοῦ μῆτο κανέν ἄλλο μυστήριον τῇ; πί-  
στοω; κα! ἐπομένω; Ανάτρεπουσιν ἰχ βάθρων τὴν  
χριστιανικὴν θρησκοῖαν καὶ καταντῶσιν οἱ; παντολή  
Ασέβοιαν. Καὶ τφ δντι ο! μαθητα! χα! θιασῶται  
αὐτῶν ἰέν ἰχουσι πραγματικῶ; χαμμίαν θρησκοῖαν.  
'Η ἡθίχῃ των, ἰοφθαρμίνῃ οὐσα καὶ αὐτὴ κατὰ τὴν  
θρησκοῖαν των, ἐπλήρωσον ἰλην τὴν Ευρώπην ἀπὸ  
Ασέβοιαν καὶ διαφθοράν· καὶ ἐποῖδῃ τῶν Ασοβῶν ἡ  
ἐπορηφανια αὐξάνοι διΑ παντό; κατὰ τὸν προφήτά-  
νακτα καὶ 4μοδ μέ αὐτὴν καὶ ἰλα τὰ φθοροποιά  
πάθη, τ\* ὅποια οἶναι οἱ πλέον Ασοπονδοῖ ἐχθροῖ τῇ;  
θρησκοῖα, ο! φθοροῖ; πάση κοινωνία; καὶ χάση  
νομίμου, οὔταξία; καὶ ἐξουσία κα! ο! Αποστάται  
ἰλῶν' τῶν νόμων, διὰ τοῦτο ἰσα μέρῃ ἡκολοῦθησαν  
ταῦτα τὰ φθοροποιά φρονήματα οἰρίσκονται οἱ; τὴν  
πλέον ἐλοοινοτέραν πνουματικὴν κατάστασιν, χωρὶ  
στοροΑ χα! βασίμου θρησκοῖα, 'χωρὶ χριστιανική;  
ἡθίχῃ, χωρὶ ὑποταγὴ καὶ οὔποῖθοια χνουματικὴ,  
κυριουόμονοι Αφ' ὅλα τὰ πάθη καὶ Αφ' ἰλα τ4;  
παρανομία καὶ γινόμενοι παίγνιον τῶν δαιμόνων καὶ  
τῶν παθῶν,

Τοῦτο; τοῦ; αἰρετικοῦ, «τῖνο Ἰρολλον νά φα-  
νῶσιν οἱ; τ\* ἐσχΑτα; ταῦτα; ἡμέρα, ἐντολέστατα

μά τοῦ; ζωγραφίζει τὸ πνεῦμα Ὑ ἅγιον μὲ τὸ στόμα Ἀφῆμια πολемоῦντων ποτὲ μὲν πλαγιω , «εἰ  
τἈ ἡθοσδλου, γράφοντο πρὸ ΤιμὸθΜ»\*. Τοῦτο δὲ κατ' εὐθείαν τὰ οὐράνιχα δόγματα »\*i διδάγματα.  
81 γίνωσκι, διτι ἰν γατί ἐσχάταιφ ἡμέραι; >παραδῶσαι; καὶ ἐθίμα τῆ; ὀρθοδό ου ἡμῶν ἰγι»;  
ἐνστήσονται καιροὶ χαλεποὶ- ἴσονται γάρ >Ι ἐκκλησίῃ; χαρίζου\*. τοῦτα ἡ τὰ πωλῶσ; διὰ σμι-  
ἄνθρωποι φίλαιοι, φιλάργυροι, ἀλαζόνες;, χροτάτη; τιμῆ; λδγφ μὲν ἰεργεσία;, ἐργω Ἰέ ?λά?Ιη;.  
ὑπερήφανοι, βλάσφημοι, γονεύσιν ἀπει- Jiii νά ἐμφυτεύσωσιν εἰ τὰ καρδίχ τῶν ἱρωδοξίων  
θεὶ , ἀχάριοιτο;. ἀνόσιοι;, ἀστοργοι, ἀσπον- καὶ μάλιστα τῶν απαλῶν παίων τὰ; παρὰ νόμο;  
δοι. διὰβολοι, ἀκρατε!;, ἀνήμεροι;, προδό- αὐτῶν βλασφημία - προσποιοῦνται πᾶσαν ἐπιμέλειαν  
ται, προκετε!;^ τετυφωμένο;, φιλήδονοι πρὸ; ἐχπχίδευτ,ν τῇ νεολαία μα ὡ; πλέον εὐαπα-  
μᾶλλον ἢ φιλόθεοι, ἔχοντες μὀρφωσιν εὐ- τήτου καὶ ἐπιδεχτικῆ;, ἱλπίζοντες; μὲ τῶν καιρῶν  
σεβεία;, τήν δὲ δύναμιν αὐτῆ; ἡρνημένο: . . . ἀφΙΗνου καρποῦ παρ' αὐτῆ· διὰ τήν ἀνοτροφήν  
Ἐχ τράτων γάρ εἰσιν ο! ἐνδύνοντες; εἰ; τὰ; καὶ ἐκπαίδε-σιν τῶν ἡμετέρων χαίδων συνιστῶν\*;  
οικία; καὶ αἰχμαλωτίζοντες; τὰ γυνικιάρια, πολλοχοῦ σχολεία, διευιένόμεν· ἢ παρ' αὐτῶν τῶν  
σεσωρ' ὑμὲν χ-ἀμαρτίαι;, ἀγίμυνα ἐπιθυμία; ; ἰδιων ἢ παρ' ὁμογενῶν μα ἐξηπατημίνων διδασκά-  
ποιχιλίτ; ; . . . ἄνθρωπο: χχτεφ θχρμένο: περὶ λων ἢ χα! ἀργυρωνήτων μὲ μεγάλο; μισθο; πρὸ  
τῶν νοῦν, ἀδόκιμο: περ! τήν πιστιν. ΤοιοΟ- πλείονα ἡμῶν ἀπάτην. οἰτине; διδάσχου»; τὰ; αὐτῶν  
το: εἶναι, τέκνα ἡμῶν αγαπητά, Ἰ' σημερ:νοὶ ὀνομα- ψευδοδ;δασχ<α< ἰς;.  
ζόμενο-. ἐθεργέται τῆ; ἀνθρωπότητο; ζα! νομιζόμενο-. Ταῦτα κα! Ἰλλα πολλά μετε/ίρισθῆσαν χα! μετα-  
πεφωτισμένο! Οὗτοι ἐπαγγελλόμενο; , ὅτι γνωρίζουσ; ἰ χειρίζονται οἱ σημερινό! αιρετικό! διὰ νά μολύνουσ;  
τῶν ἀληθῆ θεόν, κατὰ τοῦ; ἀρχαίου τῶν ἐθνῶν τήν ἡμετίραν θρησκείαν χα! νά διαφθειρῶσ; τὸ ἡμέ-  
φιλοσόφου; ἐματταιώθησαν κατὰ τῶν ἀπόστολον' τερον ΙΟνο; , χχ! πρὸ; εὐχολον χατῶρθωσιν τῶν κχχο-  
ἰν το!; 5: αλογ:σμ ο!; ; αὐτῶν, χχ! ἡσχοτίσθη; ροῶλων χτῶν σκοπῶν ἐχχέουσι: τῶν ἰόν τῆ; ζιρῶλου  
ἢ ἀσύνητο; χτῶν καρδια· φάσχοντες; !>ι: αὐτῶν ψυχῆ; δ:α τοσοῦτων φουαριῶν κατὰ τοῦ ατε-  
σοφοί, ἐμωράνθησαν ο:δ κα! παρῆδωχεν νῶ; ἐπαγρυπνοῦντο;, φυλάσσοντο; τήν ὀρθόδο ον  
αὐτοῦ; ὁ θεός; εν τα!; ἰπ:θυμία: τῶν καρ- ποιμνην χα! μόνου δυναμένου ἀντιστῆναι καὶ ἀνχ-  
διᾶν αὐτῶν ε: ; ἀκαθαρσί> , τρέψαι τὰ τοῦτων πονηρά σγέδια, μοναχικό τάγμα-  
το;. ἐκσφενδονίζοντες; μὲ φοράν δριμετάτην λόγων ἀλόγων τήν παντελῆ καταστροφῆν τοῦ ἱεροῦ αὐτοῦ  
ἰδού ἢ ἄληθῆ; ἱχῶν τοῦτων τῶν ρλασφήμων συστήμχτο;. Ἀλλὰ γνώτωσαν ο: παρχλελογισμῖνοι  
αιρετικῶν, οἵτινε λέγοντα εαυτοῦ; σοφοῦ; χαὶ πεφω- Λο-υθροκαλθ-νῶφρονι; ἀπόιτολοι. ὅτι ἐ αὐτοῦ τοῦ  
τισμένο; , κατ' ἀλήθειαν εἶναι περθετισμένο: ἐλεεινῶ; τάγματο καὶ μέχρι τοῦ νῦν εἰσιν ο: ὀρθοτομούντες;  
εἰ; τὰ; μεγγλητέρα; μωρία;· φάσχοντες; εἶναι τῶν λόγον τῆ; ἀληθεία; χα! ὀδηγούντες; τήν ὀρθό-  
σοφοί, ἐμωρ ἄνθησαν. Ἐπεχειρισθῆσαν νά δι- δοξον νεολαίαν διὰ τῆ; διδασκαλία; χτῶν εἰ; τὸ  
δάξωσι: χαὶ νά φωτίσωσι τῶν κόσμον, ἀλλ. ἐματταιώ- ιερὸν δόγμα χα! εἰ; τήν ὀρθήν ἡθικῆν.' Τὸ τάγμα  
θησαν εἰ; τοῦ; διαλογισμοῦ; των. Καυχῶνται, ὅτ: αὐτὸ οὔτε 'ἐμόλυνέ ποτὲ κατὰ τοῦ; παραλογ-σμοῦ;  
εἰρίσκοντα: εἰ; τὸ φῶ , ἀλλὰ τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον τῶν ἐναντίων αὐτῶν χακοφρόνων ταν ορατῆν ἐγκλη-  
μά; ρερχιοι, ὅτ: ἐσκοτίσθη ἢ ἀσύνητο; χτῶν χχρδίχ. σίαν τοῦ Χριστοῦ, ἀλλ' αἰέποτε ἐλίμπρυνεν. ἐδό ασεν,  
Βλέπομε\*, τῶ ὄντ.. ὅτι ὁ τί-εἰ; τοῦ; παρῆδωκεν ἐν ἐκράτν-ε χα! ἐστερίωσεν αὐτήν χχ: διὰ τοῦ πνευ-  
ται; ἐπιθυμία; τῶν καρδιῶν αὐτῶν εἰ; ἀκαθαρσία; ματικοῦ ρίου κα! διὰ τῶν δογματικῶν συγγραμμάτων  
Εἶδομεν τοῦτο σαφέστατα εἰ; τὸ παράδειγμα τοῦ κα! ἡθιχῶν αὐτὸ συνεχρότησε τὰ; κατὰ καιροῦ;  
Λουθῆρου. τοῦ ἀρχηγοῦ πάντων τοῦτων τῶν αιρετι- ρυστχσα; οἰκουμενικά; χχ! τοπικά; συνόδο;· αὐτὸ  
κῶν, οοστ: ἀπὸ τήν σερνότητα χα: σωφροσύνην ἐπεσεν δ' ἡτήρησεν ἀχρι,τῶ; τοῦ; ἱεροῦ; κανόνα;, οἵτινε; χαὶ  
εἰ; τήν πλέον ρδελυράν ἄσωτειαν, ἀπὸ τήν υποταγῆν τὸ δόγμα εὐσερῶ ὀρθοτομοῦσι καὶ τὰ ἡθῆ τῶν χρι-  
εἰ; τὸ ραθῦχτον σκότο;. Εἶδομεν τοῦτο καὶ εἰ; στιανῶν ρυθμίζουσι καὶ εἰ; τήν χατὰ θεόν πολιτείαν  
τοῦ; ὁπαδοῦ; αὐτοῦ, οἵτινε; ὑπέπισαν ε:; μεγαλητέρα; ὀδηγοῦσ;-/! αὐτὸ ἀπ' ἀρχῆ; ἀντίστη κα! κατεπολέ-  
ρλασφημία , ἄνοσ-ουργία;, καὶ κατω,νησαν τέλος; εἰ; μῆσε χα! τῇ πχυσθενε! δυνάμει τοῦ κυρίου κατ-  
παντελῆ ἀσίρειαν κα: διαφθοράν. ἐπάλα-σε τὰ διάφορα συστήματα τῶν ἑλληνιστῶν χα!  
Περ! τῶν σημερινῶν αιρετικῶν καὶ τῶν τοῦ; κακοδόξου; αἰρεσιχρχα! αὐτὸ τέλος; πάντων ἡδῆ  
ἐπι,όσουλῶν αὐτῶν. ἴτολεμε! κχ: σά; , τοῦ; ἐπ ἔσχατων τῶν χρόνων ἐκ  
τῶν κευθμῶνων τοῦ [δου κα: τοῦ ρυθο,ὲ τοῦ ρορείου  
Οἱ σημερ:νο! αιρετικό! ὁμόφρονε; οντε;, ὁπαδο: ωκεανοῦ ἀναφανέντα; σατανικό; αἰρεσιάρχα;, διὰ νά  
χχ! ζηλωτχ: χατὰ πάντα τοῦτων τῶν ἐιρημένων αιρε- παύσητε διταράττοντι; τήν ὀρθόδοξον ἀνατολιχὴν  
σιάρχων, τῶν ὁποιων καὶ τὸ ὄνομα φέρουσιν, ὄν'μα- ἐκχλησίαν, τήν ὁποῖαν αὐτὸ τὸ μοναχικόν σύστημα  
ζόμενο: ΛουΗηροχχλ,ἰινὸί γενικωτέρω , ἐπεχειρισθησαν ἐφύλαξε μέχρι τοῦδε κα! τῇ παναλκε! δυνάμει τοῦ  
τώρα ἐν ἔσχατο; καιρό!; μὲ δλο-υ τοῦ; τρόπον; χαὶ παντοεργοῦ θεοῦ θέλε· φύλαξη μέχρι συντέλεια;.  
μὲ ὅλα τὰ μέσα νά χῶσωσ; τῶν φαρμακερῶν ἰόν τῶν ἰ Ἡ ὀρθόδοξο λοιπὸν ἐκκλησία, ρλέπουσα πρὸ  
διαφόρων τοῦτων αἰρέσεων εἰ; τὰ; ἀχοά; τῶν ὀρθο- πολλ-ὲ τὰ τοιαῦτα τῶν ἐπιροῦλων κινήματα χχ  
δόξων, νά μολύνωσι: τήν ἀμώμητον ἡμῶν πίστιν χα! ἔφδιο-υργῆμχτχ καὶ γνωρίζουσα τῶν κεκρυμμένων α-  
νά κατασπαράξωσι: τὸ ποῖμνιο\* τοῦ Χριστοῦ. Κα! τῶν σκοπῶν, δὲν Ἰπανσέ ποτὲ, φειδομένη τοῦ ἑαυτῆ;  
διὰ νά ἐχτέλεσῶσι: ταῦτα Ρφδίω;, λαμβάνουσ; διάφορα ποιμνίου, ἀπὸ τὸ νά στηλιτιῇ τὰ ἐχθριχὰ χτῶν  
σχήματα, προσποιοῦνται φιλανθρωπίαν, χηρῆττο-υσι; κινήματα, κα! διὰ τῶν ἱεροκρητῶων αὐτῇ κα: Ἰλλων  
φωτισμόν, ἐπαγγέζοντα· σοφίαν κα! παιδείαν κα! μέσων ἰδηλοποιῶσεν ἀπὸ καιροῦ εἰ; καιρόν χα: τὰ;  
υπόσχονται πανταχοῦ τὰ; μεγάλητέρα; ευεργεσία; μηχανουργία; τῶν ἐναντίων χα! Ἡρε ἑαυτῆ; δ: ἁυτὰ  
περιφέρονται ἄλλοτε μὲν ὡ; περιγηγητοῖ, ἄλλοτε δὲ δυσαρέσκειαν, ἐλπίζουσα, διτι μὲ τήν ευαγγελικὴν  
ὡ; ἔμποροι;, ἄλλοτε ὡ; ἱατροὶ ἀνάργυρο: καὶ ἄλλοτε εἰρήνην θέλει υποχρέωση τοῦ; ἐπιροῦλου; τη; νά  
ὡ; ἀπόστολοι κα! διδάσκαλοι· ἐ οδεῦοοσι: πολλὰ διὰ Τυναισθανθῶσιν ἐν {αυτοῖ; τῇ μίχα Ἰδῖχον κα! τήν  
ἀσῆμνον; ἀρχα,ότητα , ἱατρεῦοσι θυρεάν, διδάσ- μεγίστην παρανομίαν, τήν ὁποῖαν κατεργάζονται εἰ;  
κουσιν ἀμισθὶ μὲ μόνον τῶν σκοπῶν νῖ λάβωσι τήν, τοῦ; Ἰσπερε!; λαοῦ; τη; χα! ἐθνιῶ χαὶ πολιτιχῶ;  
εὐνοῖαν τῶν ὀρθοδόξων καὶ νά μολύνωσι τὰ πάτριχ χα! θρησκευν.Χῶ . Ἀλλὰ μὲ ἀθυμίαν τη; ρλέπουσα  
ἡμῶν δόγματα- δαπανῶσι πολλὰ πρὸ; τύποσιν ρι' ἁλια- ἡδῆ, οτ: ο! κακοδόξο: χχ! χαχόφρονε; οὔτοι κατχ-  
ρίων, πεπληρωμένον ἀπὸ ταῦτα; τὰ; διαφόρου; ; ἰλασ- χρῶνται μᾶλλον ἀναιδῶ τῆ; χατὰ Χριστόν χτῆτῆ;  
ἰ Ἠ Τῶν. III. 1-β. ἰπε:κεία; τε χα! χρηστοτητο;, κα! παρεξηγούντε  
1 Κηλο. 1. JI-24.

1 Ἠ Τῶν. III. 1-β.

1 Κηλο. 1. JI-24.

ἴσω τήν αὐτῇ ἀνεξιχχχαν, ἐπιμένουσιν εἰ; τήν



αὐτῶν κεοίστην *ael* Ἀδικον Ἀργασίαν, Αναγγεξετα: Ἀ  
 Ἀμφα/τ.κώτερον ἤδη νά 8ι·α«λ\*(«| Μ τή παρβῶση  
 ταύτη Ἀγκυκλίον ἐχιστολή πρὸ τοῦ ἈάεεντειχεΟ  
 ὀρθοδόξου καί νά δὴλβχβιήβι τοῖ *alet* τὸν ἐπικει-  
 μενον κίνδυνον, ἐπαγορεύο-σα Ἀμα ρλ! τᾶ μέτρα, τὰ  
 ὅποια πρέπει νῆ λάβεισιν »! πιστοὶ πρὸ; Ἀπαλλαγὴν  
 τοῦ τοιοῦτου κινδύνου.

**Ζ' Πρὸ τοῦ; Αποστόλου; τῶν σημερινῶν  
 αιρετικῶν.**

Ἡ ὀρθόδοξο Ἀκκλησία, καὶ τοὶ ἐνεδρευομέντ, χμ!  
 πολυεμένη πολυειδῶ χα! πολοτρόπω Ἀχά τοῦ  
 Αποστόλου χα! δπαδοῦ; τῶν ξένων αἱρέσεων χα!  
 θρησκειῶν, γνωστοποιεῖ αὐτοὶ; Ἀπεικῶ διὰ τή; πα-  
 ροσὴ ἐγκυκλίου Ἀγκλησιαστικῆ; χα! συνοδικῆ ἐπι-  
 στολῆ; , ὅτι ἐπιθ-υμεῖ νά λάβωσι συναίσθησιν τῶν  
 πράξεων τῶν χαί νά Ἀφήσωσιν ἐλεύθερα τὰ τέχνα  
 τῆ ἀπὸ τοῦ προσηλυτισμοῦ; χαί Ἀπὸ τὰ; διδασκα-  
 λία τοῦ Λουθηροκαλβινισμοῦ, τὰ; ὅποια; ἀγωνίζονται  
 νά ἐμπνεύσωσιν εἰ; αὐτά\* ἐπιθ-υμεῖ νά παύσωσ: πά-  
 σαν ἐργασίαν τῶν, Ἀχοῦσαν τοιοῦτον σκοπὸν, Ἀπὸ  
 τοῦ; ὀρθοδόξου; λαοῦ; τῆ; χα! νά ἐμψύχωσ: τὴν  
 διανομήν τῶν ἀπαράδεχτων μεταφρασθειῶν χα! τυπω-  
 θειῶν κακοζήλων Ἀκανόνιστων γραφῶν χα! τῶν λοι-  
 πῶν αὐτῶν ρλασφῆμων ριβλιαρίων χα! νά Ἀποχλεί-  
 σωσι τὰ αὐτῶν καταστήματα, σ-υστηθέντα ὅχι πρὸ;  
 ἀνατροπῆν χα! Ἀκπαίδευσιν, ἀλλὰ πρὸ; λύριν. δια-  
 φθορὰν χα! Ἀχάτην τή; νεολαία; μα;· χα! ἐν ἐν!  
 λ γιρ νά μά; Ἀφήσωσιν ἡσυχου νά φρονῶμεν χαί νά  
 πιστεῶμεν τὰ τῶν ἁγίων προγόνων μα; χαί νά λα-  
 τρεῶμεν τὸν Θεάν εἰ; τὴν ἰρθόδοξον ἐκκλησίαν,  
 τὴν ὅποιαν αὐτῶ; μά; ἡξίωσε νά γεννηθῶμεν. Ἡμεῖ  
 πιστεῶμεν, ὁμολογοῦμεν χαί ο-ἐδεμῖαν Ἀμφιβολίαν  
 ἔχομε-/ , ὅτι ἡ πίστι; .ἡμῶν εἶναι ἡ μόνη Ἀληθινὴ  
 θρησκεία. ἡ μόνη Θεάρεστο; λατρεία χαί ἡ μόνη  
 σωτήριος; *ilii*, χα! τὴν κρατούμε-/ Ἀπαρμειωτον.  
 ἄχαρᾶχάραχτον χα! ἀπαράλλακτον. χαθῶ; τὴν καρ-  
 ελάρωμεν ἀπὸ τὸν Ἀρχηγόν χα! τελειωτὴν αὐτή; χύριον  
 Ἰησοῦν .Χριστόν, ἀπὸ τοῦ; ἱεροῦ; ἀποστόλου; χα!  
 Ἀπὸ τοῦ; {Ἡίου; πατέρα τῆ ἐχχλησία; μα . Μῆτε  
 παραδεχόμενα προσῖΗ,χην ἡ Ἀφαίρεισιν τῶν σεπτῶν  
 ἐπτά μυστηρίων μα χαί τῶν Ἀποστολικῶν ἐγγράφων  
 χα! Ἀγραφῶν παραδόσεων, τὰ; ὅποια; Ἀφύλαξεν ἐχ  
 πρῶτῃ; ἀρχῆ; χα! φυλάττει Ἀπαρμειώτω ἡ Ἀγία  
 χαί ἀμώμητο ἡμῶν ἐχχλητία, χαί μῆτε δεχόμεθα  
 ἐξωθέν ποθεν διδασκαλία; .Ἀντι᾿αινοῦσα; το!; διδάγ-  
 μαισι τῶ< θεοφόρων πατέρων μα , χαθότι ἐν χρίσε-,  
 Ἀν εἰληχρινεῖ χα! ἐν ρaihiipV.; χα! ἰσχυροτέροι;  
 λόγοι; χα! θαύμασι πιστεῶμε-/ χα! ἐχπληροῦμεν  
 πάντα, ὅσα ἡ Ἀνατολικὴ κα! ὀρθόδοξο; ἐκκλησία  
 μά; διδάσκει. Τῷ δὲ νά χαταπλημμυρῶσι δίκην  
 γεύματος οἱ ἑτεροδιδάσκαλοι, οἱ ξένοι χαί Ἀλλοδαπέ!;  
 Ἀνθρωποι χα! Ἀλλόγλωσσο; χαί Ἀλλόθρησκοι χαί νά  
 κατηχῶσι τὸν Ἀμα᾿ ἑλᾶν χαί τοῦ; Ἀνγλίκου; παι-  
 δα; νά κάμνωσιν Ἀργυρῶν[Του; ἡμιμαθεῖ; τινα; κα!  
 διεφθαρμένους; διὰ' νά τοῦ; μεταχειρίζονται ἐπειτα  
 ὄργανα τῆ; διαφθορά; καὶ διδασκάλου τῆ; καχοδοξία;  
 τῶν, τῷ νά διαβάλλωσιν ἐν γυνίφ κα! παραβύστω τὴν  
 θρησκείαν τῶν πατέρων μα;, τῷ νά διασπείρωσι βι-  
 βλιάρια, τῷ νά συνιστῶσιν Ἀπίτηδε σχολεῖα καὶ κατα-  
 στήματα τῶν παίδων πρί; μόρφωσιν πάντῃ ἐναντιαν  
 τῇ ὀρθοδόξῃ, τῷ νά συκοφαντῶσι τὴν ἐρθόδοξον  
 Ἀκκλησίαν κα! τοῦ αὐτῇ ποιμένα Ἀπιβουλευτικῶ;  
 χα! τὰ κινήματα αὐτῶν τὰ πρὸ; ὑπεράσπισιν τῆ;  
 προγονικῆ θρησκεία, τῷ νά ἐγείρωσι- τὸ μῖσο τοῦ  
 ὀρθοδόξου λαοῦ πρὸ τὸν κλήρον του κα! νά σπείρωσι  
 πανταχοῦ ξιζάνια καὶ νά θάλωσι νά σ-υστήσωσι μὲ  
 τοιοῦτο; ὁλοερό; κα! Ἀνηκούστο; τρόπον; τὴν διδα-  
 σκαλίαν ἐνδ Λουρέρου καὶ ἐνδ Καλβίνου εἰ τῷ  
 κέντρον τῇ ὀρθοδοξία καὶ μεταξὺ ὀρθοδόξων λαῶν,  
 καὶ νά θέλωσι νά πράξωσι ταῦτα πάντα μὲ τοιαῦτα  
 αὐτοχάτακρικτα μέσα εἰ; ἕνα δυστυχῆ λαόν, Ἀξιόν  
 συμπαθεία Βιά τὰ περιστάσει του, ἐρωτῶμεν αὐτοῦ;

Α τοῦ Ἰδιοῦ; , ἐάν τοιαῦτα Ἰργῇ ἦναι ἔργα χριστιανικά,  
 Αἰέν ἦναι φιλόνηρωπχ χα! «ὑσργιτιχι, ἐάν ἦναι σῶμ-  
 φωνα μὲ τὴν παιδεία, τὴν ἐποῖαν Ἀπαγγέλλονται,  
 μὲ τὸν αἰῶνα «ί; τὸν ὅκοιον ζῶμεν, μὲ τὸ «ναγγελι-  
 χδν βητάν, τὸ ὅποιον Ἀπαγγέλλονται ὅτι χηρῆττουσιν·  
 "Ο σῖι μισεῖ , Ἀτέρφ μὴ ποιήση , χαί μὲ τὰ  
 δικαιώματα τῶν ἐθνῶν.

Ἀ ττοχασθῶσιν οἱ ἑτερόδοξοι Ἀπόστολοι οὔτοι,  
 πῶ ἤθελον πολιτευθῶσ: μὲ ἡμ\*; , ἐάν ἤθελωμεν ἐπι-  
 χειρισθῆ τοιαῦτα <ί; τὴν πατρίδα τῶν ἐναντίον τῶν  
 καθεστῶτων χα! ἐναντίον τῇ θρησκεία; τῶν προγόνων  
 τῶν! ἡ ἂ Ἀνθυμῆθῶσιν, ὅτι ὅλοι οἱ λαο! τοῦ χόσμου  
 χα! πάντα τὰ ἱεῖνη ποινήν θανάτου ἡ ἐξορίαν θε-  
 σπύρουσιν ἐναντίον τί; τοῦ; ὅσοι τολμῶσι νά Ἀνατρέ-  
 ψωσιν ἡ νά μολύνωσι τὴν θρησκείαν ἐτέρου Ἀθῶσ .  
 Ἀ Ἀποδώσωσι λοιπὸν χαί πρὸ; ἡμά; τὰ αὐτὰ  
 δικαιώματα χα! προνόμια τῶν ἐθνῶν . Ἀ; παύσωσιν  
 Ἀκὸ τῷ νά μά; ταραττώσιν Ἀδικῶ; χα! ἀναίσχυντω;  
 μὲ τὸ δικαίωμα τοῦ ἰσχυροῦ- ἂ; α-σεσθῶσ: τὴν  
 αἰωνιότητα τῇ ιστορία; , ἥτι; θέλει ζωγραφίσω αυ-  
 τοῦ; μὲ τὰ αὐτὰ χρώματα, μὲ τὰ ὅποια Ἀεωγράφισε  
 χα! τοῦ αἰρεσιάρχα; τῶν. Ἦν τῷ ὅντι ἀγαπῶσιν  
 τὸν πλησίον χαί τὴν εἰρήνην μὲ τοῦ; ἀνθρώπου; , ἐάν  
 διώχῃσι τὴν δικαιοσύνην, ἐάν θέλωσ: νά φυλάξωσι  
 τὰ δικαιώματα τῶν ἐθνῶν, ἂ; παραιτηθῶσ:-/ Ἀ  
 τοιαῦτα τολμήματα- ἂ; μά; ἀφήσωσιν ἐλευθέρου; νά  
 φρονῶμεν τὰ τῶν ἁγίων πατέρων μα , νά ἀποθάνο-  
 μεν εἰ; τὴν ὀρθοδοξίαν, τὴν ὅποιαν ὁ πολυεύσπλαγ-χνο;  
 κύριος; μά; ἡξίωσε νά γνωρίσωμε-/ ἂ; Ἀφήσωσιν ἡσῶ-  
 χου; εἰ τὸ ἐξῆ; ὅλου; τοῦ; ὀρθοδόξου; λαοῦ; μα;,  
 τὴν προστασίαν τῶν ὁποίων κα; τὴν ὑπ'ράοπισιν τῆ;  
 θρησκεία; ὑεπιστεῦθῃ ἡ σωτὴρ ἡμῶν καὶ ἡ ἐκκλησία  
 εἰ; τὴν πλριχὴν ἡμῶν χηδιμον-χν. τῆ; ὅποια; ἡε-  
 λομιν φανὴ ἐλλίπτει; , ἐάν Ἀδιαφοροῦντε; ἀμιλῶμεν  
 ταῦτα τὰ οὐσίωδη ᾿αἱ ἱερά χρέη μα;, μισθοτοῦ διχην  
 βισαίω; ὑφέζοντε; , ὡ; πάντῃ Ἀγνώμονε; ἀποδειχνύ-  
 μενο; πρὸ; τοῦ; μεγάλου; ἡμῶν εὐεργέτα; . Τί kn ὅ;  
 ἐθνάρχη; κά! ποιμενάρχη; τοῦ χριστεπώνυμου ὀρθο-  
 δόξου λαοῦ συνοδικῶ ἀναγγέλλομε-/ ταῦτα, ὅπο ι να;  
 εἰ; ὅποιου; Ἀνήκει- διαχηρῦττομιν δὲ κοινοπ-.../ντε;  
 τὴν ἐχχκλ-ον ταύτην ἐπιστολὴν πρὸ; τοῦ; ἀπανταχοῦ  
 εἰλβε!; τῆ; ὀρθοδόξου Ἀνατολικῆ; ἐκκλησία; , κτ-ο-  
 ρεῦοντε; κυριαρχικῶ; τὰ ἐφεξῆ;·

**Η', αἰαταγάι πρὸ; τοῦ; Ἀρχιερεῖ; οἱῖ! πατρ-  
 αρχικοῦ οἰκουμενικοῦ θρόνου.**

Πρὸ; μὲν τοῦ; Ἀρχιερεῖ; τοῦ; ὑπὸ τῷ κα. ἡμά;  
 ἀγιωτάτω πατριαρχικῷ Ἀποστολικῷ καὶ οἰκουμε-νιῶ  
 θρόνφ -υποκειμένον , διορίζομε/ ἐντόνω;

Πρῶτον, 'νῖ συστήση ἱχαστο; ἐν τῇ ἐαντοῦ πα-  
 ροικία ἐκκλησιαστικῇΧ πνευματικὴν ἐπιτροπὴν κατὰ  
 μίμησιν τῆ; ἡμετέρα; , -συγκεκροτημένην Ἀπὸ το >; ἐν  
 αὐτῇ εὐρισχομένου; πεπαιδευμένου; ἐναρίτου. καὶ  
 ζηλωτά; ἐκκλησιαστικοῦ , διὰ νά ἐπαγρυπνίσω; εἰ;  
 τὰ τῶν χριστιανῶν κα! νά σκίπτωνται μετὰ τοῦ  
 πνευματικοῦ ποιμένου; τὰ πνευματικά κχι ποιμαντικά  
 καθήκοντα, λαμβάνοντε; τὸ σχεδῖον Ἀπὸ τὴν εἶδο-  
 ποιῆσιν τῆ; ἡμετέρα; πνευματικῆ; κα! ἐκκλησιαστι-  
 κῇ ἐπιτροπῇ, τὴν πρὸ ὀλίγου ἐκοοθεισαν. κα! πρὸ;  
 πάντα; διευθυνομένην πρὸ; ὀδηγιαν τῶν, ὥστε Ἀ/τ-  
 ἀποκρινόμενοι συγχρόνω; τοῦντεῦθεν μὲ τὴν ἡμετέρα-/  
 ἐνταῦθα Ἀχχλησιαστ-χὴν ἐπιτροπῇ, νά λαμβάνωσιν  
 Ἀπὸ καιροῦ εἰ; καιρὸν τὰ; καταλλῆλου; ὀδηγία;  
 χαθ Ἀ; πληροφορία; θέλωσιν Ἀναγγέλλῃ περὶ τῆ;  
 πνευματικῆ; καταστάσεω; τοῦ ποιμνίου τῶν. δημο-  
 σιεῶντε; ταύτην Ἀπ' ἐχχλησία; πρὸ; γνώσιν κα;  
 ὀδηγιαν τῶν ὀρθοδόξων.

Λεῦτερο-/ , διατάττομεν του; ἰδιοῦ; πνευματικῶ;  
 ποιμένα; ὅλων τῶν παροικιῶν νά ἐμποδίσωσ: σφοδρῶ;  
 τοῦ; γονεῖ Ἀπὸ τῷ νά στέλλωσι τὰ τέχνα τῶν εἰ;  
 τὰ παρὰ τῶν ἑτεροδόξων ὁπῶσποτε συστηθέντα ψυχό-  
 λεθρα σχολεῖα χα! Ἀπὸ τῷ νά παραδίδωσιν αὐτὰ εἰ'  
 χεῖρα; ξένων Ἀγνώστων ἡ Ἀλλων ὑπόπτων διδασκάλων,

fapC/Cvthv ἡ ἰμογινών νχ ἰπχρρεπνῶτ.ν ci; H ἐξή; Λ  
 μέ Λφχv ἐπ:μιλ<:χv ci; τήν «νχτροφὴν χχ: \$:χγωγὴν  
 τή; ν<ολχ:χ \* νἰ πχ^χτη^ώα;? xxpjxū; κχι τοῦ; 2:χ  
 σκχλου; xxi xī μχ<>ήμχτχ χῶτῶν· νχ πχρχγγιλζωτ·J.  
 Clov ἰννχτάν ci; χῶτοῦ; H vi *llirum*. τοῦ; μχι^  
 ri; των τήν tcrpiv ὀρν47X4'iv c;x τή; χχτηχῆοίω; χχ!  
 KVPt,<w· .<sup>+++</sup> 3νγγρχμχτων 'ῥ'ν χτ^<»ν πχτί,σων  
 ἡμῶν νά \*·» ἐμπνίωτ.ν ἐ; χχχλῶν ονέχων Hv  
 φῶ^i·ν τ/j ἸHoῦ χχ! τήν rniptixv κα: νἰ ν.ῦ; ο:χ-  
 σκωα:ν ἰργω χχ· λόγο» τήν νἰ\*:χῆν κχι τὰ iepx χχ:  
 Ἰτολrv.xà χυτῶν χχἰH,χοντχ· νχ φ^οντίζωτ. ο:ά τήν  
 xxfxuxi πρόοδον τή πχ:ῦ:χ; των. κχ: τχ: νχ  
 κχτχοχπχνώο: Uv κχφ4v ci; μχπ,ν /,^i i <sup>μ,ωη</sup>  
 προόδου. ἀ.ιμῶλ:χ ρχζοντβ;. δ:ότ: τχῶτα <!νχ τὰ  
 ἀλ ^ή χχ: μίγχλχ μχι>ήμχτχ κχι ο ζῆρ ο; szsrī;  
 τή; χληἰKvή; πχ:i<·χ· Λ βχῆ 7s ; i α; ■—^ Λ #.  
 pio v τχῶτα ·χποχχἰ>'·τ:ῶτ: τι> ἰρ^;<>Γ:i·/ μχκῆοιον  
 χχ: προαζι^ώ; χχ: χ:ωνω; τον / ζττ'ζη··/  
 χφ Oλου τοῦ; κ:ν\$ῦνοχ ζιι λ/ ὅλα; ται; χρε3εἰ; μ  
 χχ: τιν ἀπτῦ:χνῶου3\*..ν 'δrī 'μe> ε.; τήν ἐζζληο ιν.  
 ei; τί <; τοῦ; γ\*.νξ;. ci; νἰ / πιτοίτχ. χχ:  
 μ'4^ῶνου3:ν ci; χῶτέν τον νio/ τῶ μῆ  
 3ειρόμινον χ- τὰ; i-jra; y.(. -τγ.'Ἔ; το ι ζοομον.

H<= praruUu» ftul> fl .<< <···

3<· '·1'·,1 3.. A/zrui. <·< 2,n mḡT' i >^· y l j>·>> Vb····  
 roē Aoz?>1 Ir>(rdl ;x)oc· i o i i i' <·<·<· m; i r· i'· i'·  
 >11. \NHII tUJH In· 4· 14 . 4A2 HI · 4 M.  
 ·Mil· Anthitane luci vt typoltraphi. stal (lrnzvte m ibivefla  
 \*hU THxuu Aubertnw bibh"pl·leln. ut lu-nhultis ar'amentu  
 probavit vii Inter Batavo\* xoxammihio i'hwltanu· ·H·iv In  
 collunenUttolla Hri nriuu\* IfiatHent i in  
 evulgata lu acU\* HMT>φ oAe^ Ar H.rj/3rr/layo»· iΓux.lnq;  
 Hatavoruin, Brill. Jh kii, p. Jhh·x'·, Ct. Hlatu Em. Legrand,  
 b'IMtoympA.r Az//ōnlyler an X\ Z/· ·Alo. t. i (Paruni'  
 >. .W3-MH.

f'omCIL. <=KXXXAL. TUMVS XL>

χιΐεσ.μίν αὐτή; ἐνεκα τῇ ἐ> ἀρχή; ἀπὸ τοῦ τ<sup>TM</sup>\*A μένου » ἐντελλόμενοι: ἐκκλησι:χσ::κώ;^Γνα ἐπιμελώ; ἀποττόλων κηρὺνματο κχνον:πῇ χρήσει αὐτῇ ἐν τι:; τοῦ Χρ στοῦ χγίχι ἐκκλησίχι , χχ: Εἰά τὸ προ-τέρημα «ns. ZüüX. μετὰ τὴν εβραϊκὴν πρωτότεπον μήτηρ ἐγένετο πολλῶν ἀ'λων μεταφράσεων. Διό κα: οὐδεὶ τῶν ανατολικῶν εἰσε^5ὼν ἀμφιβάλλει περ! τοῦ, %χ. l, ει, τὴν ἐλλ'ἀδχ φωνὴν μετάφρασι τῇ; παλαιά ιικ^ήκη ἐγένετο κατ' οικονομίαν τοῦ ὑψίγου ἰ'εοῦ, δοσι ὡ; πρ^νοητῇ πάντων προέλχβε τὸ μέλλον περὶ τῇ; τοῦ υιοῦ χυτοῦ χχ! λόγου ἐναν&ρωπήσεω; κχ! τῇ ἀνχκαλῶσεω; κχ! φχνερ4σεω τῶν περ! χυτοῦ προφητεῖων χα: προρρήσεων, τῶν ἐξ χ^ῶνο μακροῦ τῇ τῶν Ἐμρχιων γλώσση κεκαλυμμένον χχ! ἀγνεστων ει τὰ λοιπά ἐ>\*νη. τῶν οποιων ἰΗιων λογίων χχ! χρσισμῶ/ χατά τὸν τῇ παγκοσμίου ιστορία ἀκρο-βέστητον ανιχνεστέην Ευσέβιον ουδέποτε ἡ>έλοιμν τέχη κατ' ἄλλον τρόπον παρά τῶν Ιουδαίων διὰ τὸ κχιΤ ἡμὲν ἀσπονδον μισῶ; χυτῶν χά! τὸν φθόνον. Μχτχιω; λοιπόν μέ τοιαίται; ει τὴν κοινήν πεπχτημ4νην γλῶσ-β σαν χσχχχ και ἱτισφχλεί; μεταφράσει τῇ αγία; γραφῇ; , ἀσοκ μάστον . αβασάνιστου >\*: ἀχρωτόν; παρὰ τῇ; ἐκκλησίαι; , ατ<>χ:ρέτου; . ὑπόπτου χαι ακα-νόνιστου ἀπὸ τοῦ εβραϊκοῦ ἔφου τῶν νεωτέρων Τοουχιῶν, τοῦ περ; πολλοῦ ἐπὶ τῶν ΛουσιΗ.ροκχλρίνων ἔπιρψουμένου καὶ ἰ αρομίνου, ἰμ.γχανεῖι>σχν να ἐφιλκῶσων τὴν εὐνοϊαν και'τὴν ἐπόληψιν τῶν θρι^ο-δῶξ<>>. ὅτι slnx: δῆχην ζηλωταί, φιλάδελφοι. χα: δμῶ-φρονι! μί ημά , ἀποδεχόμενο: χαί, αὐτὰ βιβλία τῇ ἐιρὶ γραφῇ και εἰεργετοῦντι ἡμά; τὰ προσφίρουσι-δωρεάν <>, ἰύκατάληπια >ἔ τὸν ἀπλοῦν λαόν\* χα: ἔπ; τοιοῦτῶ ἐποῦλω πβουχηματ: δ^νβιμαν ἐν ταῦτῶ χζ πλῆθο ζρλιαριων κακοδόξων γ.χ^ Ἀλασφήμιον κατὶ τῶν δογματῶν. κ^ατὰ τφν πχραδ^ρίων και κατὰ τ^>\* μυστηρίων τῇ; ἡμίτερα; ἱερά; πίστεω ζτά ὅποια κ^/λοφοροῦντ^ εἰ; ?>?\*; τῶν ἀπλουστῆρων θρι^ο-δῶξ<ιν χα: τ^>ν ακακων και τρυφίρων νέων, τὰ μὲν ἔποχεκρυμμένω . τὰ δὲ ἀναφανδὸν διδάτκουσ: τὸν λo >>»πρoΑχλρινισμὸν χα: μ:λὺ>ουσιν ἀν-ἱπα:ι\*ῆτω τὰ; αχοί; τῶν ορθοδόξων.

Τὰ πράγματα αὐτὰ ἀπέδειξαν, ὅτε; ἄλλο καλὸν οὐ ἐπορονήσιχ ἔχ τοῦτων τῶν μιμλῶν εἰ τοῦ ὁμογχνε: τί μὴ ἡ ψυρῶτη; τῇ; πίστεω . ἡ ἀδιαφορία πир: τὰ ffr<τλιντικο. ἡ ἀφθορὰ τῶν ἡ^ῶν. Αὐτοὶ ἐμχηα-νεῦ>\*η:χγ χατ^ἀρχχ , πριν ιισέτι γνωσ>\*ῶσιν οἱ οο-έε; .σι^ῶσί

'καλυψωσιν ἰτι μάλλον :ων. Ἀιὰ χά ἀφχ.ρέωμεν /οιπδν τὰ τη/τῶν ὀρ^ο- δόξων τὰ διὰ τον προ ο:ορλ4μεν νὰ ἐμ- ,ἀσβ; τῶν διαπρυσίων τοῦτ<ον εχθρῶν τῇ ἀμωμήτου ἡμ^ων πίστεω ἀπὸ τοῦ ὁμογενεῖ! μα . Ε! τὴν αὐτὴν καταδίκην κα: εἰ τὰ αὐτὰ ἐπιτιμία κα^υποράλλομεν κα: τὰ λοιπά; |ιετκφράσε: τῇ πχλχιτῇ^εα; νέα διαθήκη , τὰ γι-νομίχα παρὰ τῶν Λου^Τ^βχλρίνην ψευδοδιχσκάλων ἡ παρ' ὁμοίῇ^βκων.χα! ὁμογενῶν ἡμῶν, σπαδῶν δὲ l αυτῶν, εἰ; "τε τὴν τουρκικὴν, σερξ:χῆν. ἀρκ^ιχῆν, βουλγαρικὴν, σλαρωνικὴν και ἄλλα; τοιχῆτα διαλέκ-του; διὰ τὰ αὐτὰ αἰτία και διὰ τοῦ κύτου δολίου; νύτῶν σκοποῦ , καθότι τὰ δῶρα τῶν ἐχ^ρῶν πάντοτε και πανταχοῦ εἶναι Ολέθρια, κα! οἱ αἰρετικοί, ο: πολεμοῦντε > κα! καταφρονοΟντε τὰ θ-εια^ >lν δύναν-ται ποτὲ μῆτε θρι^ῶ νὰ φρονώσι μῆτε καλὰ νὰ πράττωσι μῆτε νὰ ἐχωσ:γ^ε! ἰά καρδία·των γνή-σια? κα: ἀδόλον ει τὸν πλησίον ἀγαπην. Ἐμποδι-ζομε;? πρ^έτ: σφοδριῦ ὄχου; τοῦ ὀρ^οδόξου , μά-λιστα τοῦ ἱερωμένου , ἀπὸ τοῦ νὰ προστατεῦωσιν εἰ τὸ ἐή! κα! νὰ μοη^ῶσιν ει τοιαῦτα τοῦ; τοιοῦτου ψευδαποστόλου; ὡ φθ-ορι , τῇ ὀρί^οδοξ α κα! τοῦ ἔθνου .

Ταῦτα ἰσιν. Ἐπερ ἐντόνω; βιοριζομεν ἡ; τοῦ, αρχιερεῖ τοῦ υπὸ τῷ> κχιK ἡμὰ ἀγιωτάτχ πχτρι αρ/ιχῶ ,ἀποστολιχῶ κα! οἰχουμενιχῶ ἰάρόνχ ἔποκε;

xs>0%4m>; πάσαν περὶ χι triopxx ἀμέλειχν ἡ ἔιχφβρίχιν· πολλφ δὴ μάλλον ὁ τοιοῦτο αρχιερεῦ; δέν -Η'.ι: ἀσφῶγει τὴν οργῇ\* τοῦ ΙΗοῦ \*\*· τῇ; εκ-κλησ'α , ὡ; ἀμελῶν τῶν οἰσιωδεστέρων ΧΡ^ῶν τῇ; ποιμαντορία κχ! γινόμενο ἰκουτίω κχ! ἀνασολο-γῆτω ἔνοχο τῇ φθορὰ τῇ; ορθοδοξία καὶ τοῦ Ιχνου κχ: τῇ ἀπωλείχ; τοῦ ποιμνίου του.

Ἡζ ὶ^υμβουλα! πρὸ τοῦ αρχιερεῖ τῶν ἄλλων παροικιῶν.

Πρὸ ,δὲ τοῦ αρχιερεῖ τιῦ ἔβο/ιμιlυ ἄλλοι; ffrθνο. τῇ κα\* ἡμὰ ανατολική; ὀρ^οοῦ ου ἐκκλησία; γνωστοποιούντο; ὅτι. ἐπιιδῇ οὔτοι οἱ ψ-υδ^ ἀπόστολοι δίν πριορίζουσι τὰ ἐπιρουλά χα: τῶν >; τὰ; αἰρέσει των προσηλυτισμὸν ἐν \*όνχι: τα; τοῖ οἰχουμενικοῦ ἰ^ρόνου παρο.κία , ἄλ, ἔνεργοῦσ. τὰ τοιχῆτα σ/έδια κα! ιι τὰ ἄλλα γέρη τῇ -fr>ῶδοκ . κκί^ῶ εἰ πολλὰ ἐξ χυτῶν εφχνη μεγαλητε;» ἡ φ^οροτ οἰά χῆτη λῆμη.^ῶ ἐνεργουμίτη κα; δια?; ,ο-μένη μέ περ:οσστ:ρα> ἐπί^ουλήν κα: δραστηριότητα συμ^ουλεῶμεν ἐν κυρίῳ ὡ ἡμιτίρῶ ἐν ἀγ η πν:ι-ματ, συναδέλφου και συλλειτουργοῦ , ἱνχ προ.έγωσιν ἀκρ/ρῶ εἰ: τὰ χυτῶν πν:υματ:ζά<πο:μν.α. λαμβά-νοντε τὰ ἀναγκά'α μίτρα, ἰσα νριχλ,ηλῶτιρχ : ; τὰ: περιστάσει χαί λυσπελεστ:ρχ! εἰ τὰ μέρη των ἡ?ελε τοῖ ἐμπνευση ὁ κύριο , πρὲ ἀποχροου ν κι. εξέλχσιν τοῦτων τῶ> φ-ορερ^>ν ! ἔκων. πρδ: διζ; ἔ-λαξιν^τῇ; ορθοδοξία χα: πρδ σωτή<^ τοῦ /γ στ-επωνόμ^ι χῆτῶν πληρώματο . k

τὰ ἱερά ἡμῶν χρ:η κα: τὰ φορερά; ηποσχεσί; μι πρδ μ'εόν ἐν κχ:ρ/· τῇ /ε:ροτον:τ . υποσχόμενο, ἐνὸρκω νὰ διαφυλὰ ἱμεν σώαν. ἀκεριον >ζ; ἱχζ.τ· τόμητο? τι,, -ορθοδοξίαν χα. νὰ παρχδέ>τι>μεν χχ?τη> τὴν ::ράν παρακχτα^ήχτν του. ὁ zoo/.,; μι.. κα!Ηο; χα: ἡμι ; ἡ:ῶΙΗμεν >ά τὴν πχρξ ὁ >»·.Η, ἀπὸ τοῦ; ημετέρου π·' /στοχου . Ι! ὁ .>·οδ<; χ. ἄγχπητοι. πχντχχόμεν σῆμερον Λολεμουμέ:», . :· ζ·τι Ηρόρχτα του Χριστο ἰ ἐνώπιον τῶν «Τ>ῶλμ^Λ^μχ; κχιΗχαστην σπαρῆττοντα: ὑπο τό> αμ·-σῶ;δ>ν λλκ>». κα: η καταδίκη, πρῶχε-ρο; ἐφ ἡμὰ .τιχ^α . ἐάν δον ἀγωνισίΚομεν ολχι δυνάμεσιν ε. τὸν υπ<ρ τῇ αγία ἡμῶ< ἐκκ^ησια σωτηριῶδτ αγῶνα. Ιl.δ ο: τοῦτοι και ἡ α'σχὴν ἀνεξάλειπτο :-τα; ἡμῖν ἀπσχ τοῖ τδν πνευματικόν σῆμερον χῆ>ρον λαχοῦσιν. επ·-σπωμένο; ἄμα κχῦ ἡμῶν αυτῶν κζ: ἀνάθεμα αιώ-νιον καὶ ρδέλυγμα παρὰ ται;--έσομέναι; γίνεαι; λογ·-ζσμένοι . ἐάν ἐπὶ τῶν ἡμετέρο>ν ἡμ:ρῶ> ο Λοε>\*ηδο-| καλβινισμὸ εἰσαχΟη και προοδεσιη μετα υ τῶν ὑπὸ τὴν ἡμετέραν ποιμαντορίαν ορθοδόξων λαῶν τῇ ὅποια; τχῆτη; Λου3ηροκκλρ:νική αἰρέσεω; οἱ τα πρώτα σπέρματα καταρχλόντε . ἀγκαλά και οὔ δι.ἰ.ι-πον ἐξ ἀρχῇ; πρῶσπα^ο^ντε; νὰ ξιαδῶσωσι τὴν Ζῶ-μην .των εἰ! ,τουε απανταχοῦ ορθοδόξου , μ' Ε<ον τοῦτο οἱ τδν οικουμενικόν ἰήρόνον κα! τὰ ἄλλα ὀρ>\*ο-δόξου ἐκκῶ.ησίχ εὔκλεω; διιθύνοντε ἀρχχιο: ἀνθρε κα! ἡμίτερο: προκάτοχοι. ἀγ^ῶπνω π>ρ! τὴν πνευ-ματ^κῆν διοίκησιν τῶν λογικῶν ποιμνίων διακείμνω; και ὀλοτρόπω ἀγωνιζόμενοι νὰ προφελχττωσ: παντα-χῶθ^εν τὰ λογικά τοῦ Χριστοῦ πρῶρχτα ἀπὸ τῶν κατ' κυτῶν ἐν διχφῶρο·; κ^ιρτι; ἐπερ\*/ο^ένων ἀγγῶν λῶ-κων. πολλὰκι ἀντέκρουσαν αὐτοῦ ἐπελιϊόντα . γεν-νχιω ἀποσορῆσχντε τῇ λογικῇ τοῦ Χρησῶ μάνδρα; , χωρι; νὰ τοιμήσωσιν ἄλλοτε χα>>\* ἡμῶν. Ἀλλ' ἡδρ, ἐ\* πάλιν διὰ τὰ ἀμχρτῆ; ἡμῶν ἡρξάντο ἰ νὰ ἀναφαίνωνται εἰ; τὸ ορθόδοξον πλήρωμα, φρόπου;

παντοίου μηχανευόμενοι **Li** νί διβφθείρωσι: τ ο Α  
 \>οδόξου; λαού μ»; μ\* τα αιρετικά φρονήματα χχι  
 τχ; άντιχριστ κνίκι; διδασκαλία; :-ν χχι μέχρι μέν  
 τινε ύπουλε; διοργανίζοντι; τά; τοσαύτα; ραδιουρ-  
 γία; των, εσχάτω **Zi** και άναισχόντ» άπανθαδιά-  
 ζ ντι: κατεν«ί»πιον χχ: χυτών τών γνησίων πνευματι-  
 κών ποιμένων; δι: ο'δέν άλλο ρερχ'ω; άνι'ωπυρή-  
 >ησχν\*τχ; έλπίσιν «ί; τήν του σκοπού των επιτυχίαν,  
 ci μη οίότ: ύπολχμρδνουσ.ν ήμί; '« ώ» πάντη άμα-  
 ί'εί κα: απαίδευτου . ώστε νχ μήν έννοώμεν του;  
 ? λ:ου; σκοπού; των. ή τοσοϋτον αμείλει χχι Αδιά-  
 φωροσ . ώστε νχ μή/ άνχλχρωμίν τον οφ»:λόμενον  
 ήμιν αγώνα. ύπερχσπ ζίμε/ο: τήν τών προγόνων μχ;  
 ιεράν θρησκείαν. Άλλ' ώ πόσον μεγάλω; άπατώντα,  
 τοιγύτα περ: ήμιν φρονουντε; διότ: ρεραιω; ποτέ  
 ζ<ν θέλομεν υποφέρη \*\* τοιγύτχ. χ/λχ μάλιστα θέ-  
 λομεν άγωνισθή χαθ όσο%/ τώ δυνατόν. πάν **Z** τ:  
 καταράλλοντε . χχ: χ,τ'ω, τών τ:μ οιτχτων ήμιν, ύπερ  
 τώ/ χριστωνόμεν λχών μχ; χα: >τλ^ τή ορθόδοξοσ **B**  
 ήμίν πιστεω .

ΙΑ\*. Χουθ.-σιχ: τού χζχντχχου όρ ο-

Ετεκε,ν'ο/τε **Z'** cri πέον τήν φωνήν μχ; χχι  
 πρί; πά :χ; του; απανταχού όρθοδοξου; χριστωνό-  
 ♣μου; λαού; πχραγγέλλόμεν έν χεριω. Γνα προσέχτε  
 έα>το·; έπ μελό; χχ: από τούτου; του; επιρούλου;  
 <χ>\*ρού τή; χμωμήτ υ ήμών πιστεω . Μη άπατάσθε  
 γ; τί ι ή; ώ; τα μωρά νήπια από τά; απατηζα  
 δοφβά των και από τήν υποκριτικήν αυτών φιλαν-  
 θρωπιαν κα: φιλαδελφίαν, οίότ: ε'να: όνειδο ει  
 ημά νχ.παρ'όρλέωμεν ή νχ προδιδωμεν τα πλέον  
 φιλατ-χ ζχ: τμχλφέστχτα, τήν σωτηριαν λέγω τών  
 ψυχών :χ . τήν δατήρησιν τή; θρησκεία; τών αγίων  
 πατέρων μχ:. τον εθνικόν χαρακτήρα κα: τήν υπό-  
 ληψιν τ-ό έαυτού μα;. **Li** ποταπά χχ: μάταια κέρδη\*  
 c'νχ: όνειδο ci; ημά νχ έγχαταλέ'ωμεν έκεινην  
 ττ.ν θξόσοστον πίστιν. τήν όποιαν άπεκάλυψεν ει;  
 ήμί; **Z** i'Ξi; χα: ή όποια εχρηρύχθη από του; πνευ-  
 ματεμφόρου: αποστόλου . έσπερεώθη με τήν θυσίαν  
 τόσων μαρτύρων. έπεχυρώθη με τόσα θαύματα. δι-  
 εφυλχγήθη μέχρι ^ύίί θχνημασίω; χπό τάχα; αιρέσει ,  
 έί+ραμρ. -Siv εναντίον τόσων φοβερών έχθρων . έπρο-  
 στατεύθη μέχρι: αιματο; από του; γενναίου , σφφ'ό  
 και ^νχμχτφίρτν; πατέρα; και Lcawih; e; ήμ\*ν  
 μετά παρέλευχν ττατίτων χώνων κα: ττ-ασότων  
 περ:ττότων οώα χα: έαπ:λο; χχ: άπαρχμ:ιωτε<.  
 E'να: i i5T; <; ήμί; νά ,ιφήχωμίν το:αυτών εύρά-  
 ζν **X3E** 'Αχν Lcaaxa/-av, ήττ: έφώνχ\* τίν κόσμον  
 ίλον χα: χγίαχί τόσα; μυρ'άσα; ψυχά;. Lλ νά έπ-  
 αχολοι'Η'σωμίν τά; ρλχσφήμου; αtriac; κα: οάαο-  
 χότον; χα:οτομα: ένο; παρχρχτου ΛουiΗ,ρου και  
 ίνι; i'ηλχτου Καλρ,ν'ου. α: όποια: τοσάκ: άνε'ο-  
 ματ:σ«Hόσαν από τά; ο:..κοόμεν:ζά άγια συνόδου;  
 των αγίων πατέρων μα; τόσου; ίλλου; αρίτ:χου;  
 προχατόχου; των. φρονούντα; χα. πρίσρ'δοντχ τά  
 αυτά. Είνα: όνε:Sc; ci; ήμί; τέλο πάντων να μι>  
 άπκτκήτωα; και δδλεζχωσ:- το:ούτο: άνθρωπο: από τά  
 έσχατα μέρτ, του κόσμου, ξένη; πατρίδο . ξένη γλώσ-  
 \*ένη; ^ρησκβ'α . ci; πράγματα τόσον ύψηλά χαί  
 μιγάλχ, χχ<ννί μή σται>ώμιν ικανοί να έννοήσωμίν  
 του; κ<χρυμμiΛ.υ; σκοπού; των ή να προφυλάξωμ<ν  
 τί· έαυτόν'α; κα: τά τέκνα μα; μέσα ci; του; κόλ-  
 που; τή; η'έρχχ; πατρίδα; και του i\*νου; μα . Α:ά  
 \*να άποφύγωμεν λοιπόν, τέκνα ήμών αγαπητά, όλα  
 ταύτα τά ονίση, υπακούσατε t; ταύτα; τά; ήμετέρα;  
 συμραυλά; και έκτιλέασθ π:στώ; όσα S:ορίζομιν  
 πρδ; ήμι; κα: πρδ; του; γνησίου; πνίυματικού;  
 ποιμένα; σα . ΗροφυΜζατι άρλαμή τον ίαυτόν σα;  
 από τά; ίλασφημία; τούτων τών νέων αιρετικών, τά;  
 όποια; έπ:τηδ<; έξiθάμ<i>κ δια να γνωρίσητε πόσον  
 ινινα: (Hοστυγεί;. Προφυμλάξατε τά τέκνα σζ; με του;  
 όποιου; σί; παSαγγέλλομ<7 τρόπον , γίνωσχοντε; κα-

λώ; , δι: ταύτα είνα: τα κυριύτερα χρέη σα χ\*ί ή  
 μεγαλητήρχ απολογία τήν δπαχν «Hεστε δώσει έν  
 ήμέρ'ι κρίσειω;. ' Προσέχετε\* πρδ τοϋτο·.; έκιμελώ;  
 και από του; ομογενεί ήμών, οίτινε; (φΟi παρεσυρ-  
 Άσαν από του; αιρετικού; και ήπατή'ησαν dat τά  
 χρήματα κα: από του δόλου; τούτων τών ψευδό-  
 διδασκάλων κα: ψευδαποστόλων, διότι ούτοι είναί και  
 πλέον έπ.κίνδυνοι και πανούργοι, ώ τά τενή'η όρ-  
 γανα τών αιρετικών, με τά οποία πλανώσ: και τοϋ  
 άλλου , μάλιστα του άπλουατέρου . Τώρα θέλετε  
 του; γνωρίξη εύκολώτερα από τά φρονήματα, από  
 του; λόγου , από τά; πράξει και από τό δλον τή  
 διαγωγή; των. Είναί άξιοι τή; άπιστροφής; και τή  
 καταφρονήσεω; έλων τών όρί'οδόξων; όποιοιδήποτα  
 και άν ήνα:, συγγενεί , φίλοι, άδελφοί ή και αυτοί  
 ο: γονεί μα , διότι Hλουσιν έπισπάση έναντίον των,  
 επιμένοντε . κα: τήν όργήν του i>εοδ κα: κι; πο:νά;  
 τή; έκκλησίχ;.

III. Πρδ; του; προσήλυτου; αυτών χχι'''  
 ή μ ν όμογενεί; ή ροη όόντχ; αυτου του;  
 . νέου; αιρετικού .

Αλλά με άκραν τή; ψυχή; μα; iε/iψιν άναγκαζό-  
 με'χ νά επιστρέψωμεν ήδη τον λόγον και πρδ του;  
 τών ψευδαποστόλων τούτων προσήλυτου ήμετέρου  
 όμογενεί και του; οπωσδήποτε |SοηiKόntα αυτου i  
 κα: τά; αυτώνZάίρεσει , διότ: επιiυμοi>μεν νί μήν  
 IλιHεμέν ποτέ ει; τοιαύτχ; δεινά; περιστάσει; , του  
 νά άπαντήσωμεν, τόσον ημεί ένταύ'α, τωούτου; προ\*  
 Ίότχ; τή; θρησκεία; και του iχνου , οίτινε; πλავιω;  
 ή κατ' ευ'Ααν ενδέχεται νά ροη&ώσιν ή νά προ-  
 στατεώσω: του; αιρετικού ή 'τά; αιρέσει; των. όσον  
 χαί οι έν ται; ά/λχ; φοροικίω; ιτλυματχοί ποι-  
 μένε τοιούτου σκανδαλοποιού , ώστε νά αναγκασθώ-  
 μεν νά προστρέξωμεν ει εκείνα τά μέσα, όσα οι  
 iHioi νόμο: και οι Ιεροί κανόνε; τή; άγια; μα έκ-  
 κλησίχ; ύπαγορεύουσι νχ μεταχειρισθώμεν έναντίον  
 αυτών διότ: ει τοιαύτην περιστάσιν δέν iHλομεν  
 άνεχθή πλέον νά προδώσωμεν τά ιερά ήμών χρέη,  
 γινόμενοι συμμέτοχο: τοιούτων φοβερών αμαρτημάτων  
 με τήν σιωπήν ή αδιαφορίαν μα . \*XHKV και διά  
 τή; παρούση; έκκλησιαστική και συνοδική έγκυ-  
 κλιου έπιστολή; γνωστοποιούμεν τοι; Απανταχοί όρ&0-  
 δόξο;. δι: μη ανεχόμενο: τούτενυiΗν τών τοιούτων  
 τή; και\* i' ήμά μιί;, άγια , καθολική; και άποστολι-  
 κή; έκκλησία; αποστατών, άφεύκτω; θέλωμεν μετα-  
 χειρισ'ή όλα τα μέσα, σκοπόν τιθέμενο: ή νί διορ-  
 i>ώσωμεν και νί άνακαλέσωμεν τi; τήν ευθείαν όδόν  
 του; το.ούτου; πεπλανημένους; ή ώ; μέλη σσηπότα  
 να αποκόψωμεν, άπεβάλλοντε; αυτού; από τήν όλο-  
 μέλειάν των πιστών. Διά τοϋτο ή και> ήμί; άγι\*  
 του Χριστου εκκλησία, φειδομένη των τοιούτων. όσοι  
 τυχόν κατ' άγνοίαν τή; ευθεία; όδοϋ άπεπλανήθησαν,  
 ώ; μηκέτ: γνωρίσαντε; καλώ; τούτου; του; λυμενάω;  
 τή; ιερά; ήμών πίστεω και τά; ρλασφήμου αυτών  
 αιρέσει; και του; κεκρυμμένου; :δ:ατέρου σκοπού ^  
 των, δι ών προσπαθοΰσ: να μά καταρυσίωσιν ει;>  
 τον τή; απώλεια; ρυθόν. και ένθίρμω; επιθυμούσα  
 νά άπαλλά η τούτου; τή βαρύτατη; ένοχή; του  
 τοιούτου φορερού αμαρτήματο , ώ; μηδέ των Αποφά-  
 σεων ατή; περί των άναφανέντων τούτων ψευδο-  
 διδασκάλων έ; δειτρο ακηκούτα;, δι' όλα ταύτα,  
 χριστομimήτω; άνεξικάκουσα επί τοι; προημαρτη-  
 μένο;; Απονέμει φιλοστόργω; τοι; οπωσδήποτε περι-  
 πετωκόσιν όρθοδόξοι τέκνοι αυτή τήν τελείαν  
 άφεισιν, λδουσα αυτου παντό δεσμού και όλων των  
 άρών και επιτιμιων, όσα κατά των τοιούτων οι θείοι  
 πατέρε των έπα οικουμενικών συνόδων έκτιθέμενοι  
 έν άγι<v> πνεύμαν. έξεφώνησαν. Αλλά και ημεί κατά  
 μίμησιν αυτή προαγόμενοι. συμ'ουλεύομεν πατρ.άω  
 πάσι τοι; κατά τόπου; πνευματικοι; πατέρας, ινα  
 τούτου; έν ψυχή συντετριμμένη κα: καρδίφ τεταπει-  
 νωμένη ει τό τή; μετάνοια μυστήριον προσελθόντα  
 17.

λίσσκν έλευΜρω Τή; δανασίμου τοῦτη  
οὐ xsl ἡμεῖς ὁμνησιέχω ὡ μίλη Τ\*ἡ\*. <\*.  
χρ.πιανιχὴ ἰλομελεῖβ «Αἰν ὠνβγειρφντε, Αἰ  
τέκνα ἡμᾶν ἰγαπητά εἰμενΑ ὠσοδεχέμεδα «k τῷ  
ὀγγάλλχ τή χα»' ἡμδ ἔμδ·δδ{ου ὠνατοληγῇ **W**π  
σία . τή γιλοστόργου χοινὴ μητμή, ὁπομινῆβεοντη  
ἀμα τοῦτω, &s μὴ ὡ βγειρμονε καὶ «Μι «I τή»  
τοιαύτην ἀτίμητον εὐεμγεβίαν *dnaganAatn*, ὥλλ' ἐγ-  
χαρβίαιε προδυμηδέεαι, βπω ἔργν «δντ«Ο^~τδν  
πρὸ τήν ἱερῶν ἡμᾶν ὀρησχειαν ζήλον **MtlfvW\***,  
τῇ τε ἀλῆδβ! xsl γησιγ μετανοῖρ χ«ῦ τῇ παντελεῖ  
ντρά τοῦ; αἰρετιχοῦ τοῦτου καὶ τὰ εὐτᾶν αἰρέσω  
ὡποστροφῇ ἐν ἀμετατρέπτῃ γνώμῃ καὶ ὡποφῶσει  
ἀξιο: τοῦ ἐχχλησιαστικοῦ ἐλέβω xsl τῇ εὐσχλαγ-  
χνία ἀποδειχῆμενοι.

#### Επίλογο .

Ταῦτα πῶντα λοιπόν Α ὠναγαῖῷ τε καὶ σωτήρια  
τῇ κοινῇ γνώμῃ τᾶν μαχαριωτάτων αχτριαρχᾶν, ἐν ἡ  
*Χρηφ ditXfAv* xsl σύλλειτουργγᾶν τῇ ἡμᾶν μετριό-  
τητα, τοῦ τε ἐγιωτάτου κατριάρχου 'Αλεξάνδρειά;  
χυρίου 'Ιεροῦ, τοῦ Αγιωτίτου πατριάρχου 'Αντιό-  
χεια χυρίου Μεβόιου, τοῦ ἱγισβτώτου παφιάρχου  
'Ιεροσολύμων χυρίου 'Αδχναβίου, xsl τᾶν λοιπᾶν  
ἀγιων πατριαρχῶν προχβτόχων ἡμᾶν καὶ τῇ περὶ  
ἡμῶν τᾶν ἀρχιερέων ἱερῷ ὠδερότητο ἐγγριΗντε  
ὡπεφάνη συνδικό, τns ξιά τῇ παρῶσῃ; ἐχχλη-  
σιαστικῇ xsl συνοδικῇ ἐγγυχλίῳ ἐχχοτολὴ χοινο-  
ποιηθῶσι τρεῖς ἱκανταχοΟ δριέδοῦσι ορὸ ὡπδχρουσιν  
τοῦ ἐπιχειμῆνου κινδύνου xsl χρδ γνᾶσιν καὶ 48η-  
γίαν τββν ὀρδοδόξων χομένων τχ xsl Χαῶν ὡτινα  
xsl ὡ; ἐνδειχτῶ τῇ ἐχπληρώσῃ τᾶν ποιμεντι-  
χᾶν ἡμᾶν χρεῶν Αποχαδιστῶσι πάντω ἡμᾶς ἐλευ-  
Ηρου κα! ὠνωτέρου χάση Ὑπολογίς; ἐνώπιον τοο  
φοβεροῦ xsl ἀδεχάστου χριτοῦ, ἐφ' ᾧ φ καὶ ἐλπίζομεν  
χατὰ τήν ἐγγάρδιον ἐπιδυμίαν μχ, βτι τβΟτχ Η-  
λουσι γένῃ ἰσανῶ τοῦ νῖ ἐχασαχάλειωσι xsl αἰδὶ c  
κ' τήν ἐκκλησίαν τήν γαλήνην ἐχεῖνην xsl! δεόσδο-  
τον εἰρήνην, βιαταραχδεῖσαν οὐ μικρόν **Sti** τῶν ἀνα-  
φανέντων τοῦτων ἀρετιχᾶν, χωρὶ ἐχ τοῦ ἐναντίου  
νῖ ὤποχρεωΟῶμεν πλέον τοῦντεῦθεν εἰ μέτρα δρα-

στηριώτερα xsl πονήματα ἱαχυρώβρα, ὅσα οὐ \*·\*«  
νέμM Αοχαλαδόνταε. 'Οδεν, ὠγαθήτόε, ἐχτελέαατε  
αροδόμω **des φν** ἐν κυρίῳ ἰωτ; χρῶνντ; ἐαχλη-  
αεαατχΑ συμβουλευόμε» μμῇ 9Τφγμ&« «α! «Με  
τῇ; ἐρδαδοξία; «μὰ «Μο μῆοἈν χαταμπεβμόν xsl  
χρδ σωτηρίαν ὡχόντων ἡμᾶν. Δεῖξατε μὲ τὰ κρά-  
ξκ, <n rfota Αλή»« ἐρΜΗο γνήσιοι Απάγων  
τᾶν ἀγιων xsl *Mifm* κχτέμχν μχ xsl Ἰξίω'τᾶν  
φροντίδων χχ! τᾶν ἰγώνων τέεν χωμένων οβ . Εμ-  
ἡεχΑοχκχ οδτω τήν προΑυμίβν «M τὸν ζήλάν μβ .  
Πβρ'γορήωτχ μὲ τήν χύχχι»«βν πρδ τοῦ πωμένν;  
οβ τήν τιΜιμμένην χαρWαν μχ **iti** τι τίω **tavi**  
τῇ; ἐχχλησιχ, καὶ **fī''!**\* »· »4 Μῇ; πιντέ  
τέχνη τῇ ἐρΑοδοξίχ . ἐχπληροῦντχ τοῦ νόμου τῇ,  
οἰαόρτνοι τῖ ἐ\*τμῇ τῇ, ἸχολοῦέοΟντχ τι ἰχ'ττο-  
λΚῷ χχρχβῶχι τῇ χχ! βοχ ὤλχ μ< δΑόσχη

χΜῇ ἡ ^Μηῖλτχτέῃ ἡμᾶν μήτηρ, τns xsl τᾶν οὐρχ-  
νίων ἱγχδᾶν ἰχολχχῆτν **aspi** τοῦ χβναγ4»ου Αχοῦ,

οὐ ἡ χίρι xsl **zē** ἰxtipov ἐλχο ἰῇ μ.ετέ πέντων  
ὅμᾶν, ὁμῇν.

**f** ἡ πχτριάρχη Κωνσταντ.νουπ4λ«ω Γρηγόριος ἰ  
ἰτοφαινιτβι.

ἡ 4 πατριάρχη; Ἰεροσολύμων Ἀμχνάτ.ο ino-  
ρχίντχτι.

**f** ὁ Εφεάου Γχροάιμο .

+ 4 'Ηραχλῆχ Αιονόοιο .

ἡ 4 Κεζίχου 'ΧνιΗ.μο;

**t** ἡ Χ·χομτ,8«ιχ Ἰιχνάρχτο;.

**t** 4 Χχλχχόνοο 'ΙχροέΗο;

**t** 4 Δέρχων Γχρομχν .

+ 4 ὀτοοχλονίχη Μχλέτιο .

**f** 6 Προῦοη "Ανθιμο ,

**t** ἡ 'Αρτη Ἰγνότιο;.

**f** 4 Φιλχδχλφχίχ; Ἰιχνάρχτο;

ἡ ε Μχροωνχια Δχ'ῖήλ.

ἡ 4 Αἡμνον Ἰρῶννομο .

+ 4 Δημητρίδω Ἰωαῇ .

**t** ε Νυσοί'ς; Νχχτόριο .

**t.4** 'Ερwilou Προκόπιο ,

**t** 4 Κχνοτχντχλιου 'Αρτέμιο ,

**t** 4 Σχμχχομιο Ν'χόγτο .

## SYNODI CONSTANTINOPOLITANAE

1837 menae ianuario.

Ambaa quae sequuntur tabula, eodem menae  
edita. eoniunctim exhibendas oenauimus. Una de-  
Ūnitur modus, quo orthodoxis liceat sacras con-  
suetudines cum hétérodoxie iuaŷere; altera pro-  
hibentur ὀδχλφβτα sen collegia, propterea quod  
collegii titulo plurimi in eia admittebantur usus a  
recta vivendi ratione promue alieni. Acta utraque  
exhibet **M. Uedon**, Kxnovixsl 3ιχτ4ξ«, t. II (Oon-  
stantinopoli, 188»), p. 908-8. Hi» tertium suh-  
iunximus, ab eodem auctore e codice patriarchal!  
prolatum (ibid., p. 909-11), quin tamen meaaia,  
quo editum fuerit, significetur. Titulum hunc prae  
se ferebat: 'Ιεον τῇ βχντέρχ ἐγγυχλίῳ ἐπιστολὴ ,  
ὀποστββίση πρὰ ἐν Ἰχαστον τᾶν οτβεροπήγγχᾶν  
μικρῶν xsl μὴ «ῶχχτασάτων μονχβτήριῶν, Iv\* ὀπο-  
στέλλωντβ οἱ ἐχ τῇ 4λομιλ\*ιβ τᾶν ἐνχσχβυμένων  
<! τὰ πλησιόχωρβ σχολκτβ xsl ἐχροβέζωντβ τὰ  
ἐγγύχλιχ xsl λοιπέ ββντι ἱρωμένψ dνsyxals μαδῇ-  
ματα.

#### I.

Ὅρια τῇ πρ4 ἰτι, οβόξου ἐχκλήσιασική  
αυχχταββιοῖω .

.t Γρηγόριο ἐλείρ 4<οὐ ἐρχι·πιοηοχο Κωνσταν-  
τινουπόλι νέα 'Ρῶμη χα. οἰχομενχ4 πβτρι-  
\*Η.ΠΑ.

ἡ Ἰχρώτβτχ μητροπολίτη Αἰριβνουήόλχω, ἐπέρ-  
τιμχ xsl ἐξαρχχ, πῖβη βροχῇ, ἐν ἀγίφ πνχῆμχτι  
Αγαπητέ Α8<λρέ καὶ συλλειτουργε τῇ ἡμᾶν μ«τρί4-  
τητο χῆρ Γρηγόρι, καὶ δοιῶτατοι πατέρο οἱ αὐτόδοι  
μ τὲ τῇ δαυματοεργοΟ 4\$α ζῶνῃ ἡιατρί'οντχ,  
χαρι ὡῃ ὅμιν καὶ (ψῆνῃ παρὰ δτοῦ, παρ' ἡμᾶν δὲ  
«4χ4 «4λ»γία xsl συγχῶρησι .

"Απδ >0 ὀρτίω σιαλέντο ἡμῖν γράμματὸ τῇ  
πληρογορηδέντι, βτι χατὰ μίμῃαν τᾶν ἡμετέρων  
χῡτόδοι ὁμογενᾶν ὀρδοβόξων, προσχαλσεαμένων μετ'  
εὐλαβεία τήν δαυμχτοεργόν ὡγίαν ζῶνῃν τῇ ἀχτρ-  
αγία δεσχοίνῃ ἡμῶν δεοτόχου χάριν Αγιασμοῦ καὶ  
ἐξολοδρεῦσω τῇ βροτολοιγοῦ νόσου τῇ πανώλου ,  
**Soi** 'Αρμένιοι ἐζήτησαν χαρομοῖω νδέχτελεσδᾶιν  
τῇ ὀσιότητὸ σεκ Αγιασμοῖ εἰ τοῦ οἰχοῦ εῷ-  
τᾶν μετ\* τῇ ἐεγίβ ζῶνῃ, καὶ ἱβόντε ἰτι σεπὶ τοῦ-  
του διαπυνΜνετχ ἡ ἱερότη τῇ τήν ἐχχλησιαστικὴν  
γνώμην, εἰ γε βηλείδῃ δέ\*απὶ ἡἀλεΤν Αγιασμοῦ τοῖ  
Ἀρμένιοι ἐπιμένοικν σῖ; τδ εἶτημα τοΟτο, Ἰδοῦ διὰ  
τῇ παρούσῃ πατριαρχικῇ ἡμᾶν ἐπιστολὴ γράρον-  
τε πληροφῶρομεν τῇ τε ἱερότητι τῇ καὶ τῇ ὁμών  
δοσιότητι, βτι ἡ ἐχχλησία ἡμᾶν Αεῖποτε ἐπειχῷ καὶ  
μετὰ συγχχτεψείσω διχτιδεμένη πρδ τοῦ ἐν εὐλα-  
βχίμ προόπίπηντα, ἐπηεδῇ τωεῶτην βλέπει τήν πρό»  
δ σιν τᾶν Ἀηδέντων, προαγομένετ» δηλαδῇ ὀπδ ο«-  
βῶρμβτο; καὶ εὐλαβεία πρὶ τὰ χαδ' ἡμβ ἱερδ

μ enroDC\* oowxjünwopoirniu, i«sr mmAmkU mc 1

Μαθημα, Mi AMp«Ay«uoa τ\* «λ «ινή «Αδη δρησχ«- a  
«\*Α ΑμρΟμνox «i ti ΑναfixoM\* τή; ΑρσίΑτή  
ήμβν π'σταω^ tnf (UCHH\* ένύχ«τ« < Τή Μ«  
χάριτο και τβν δ\* έπιχβλοΟντ« i«pβν «ροσκιχβν  
μα νάφωτισδβαιν «i τήν τή; ΑληΜα Iiip\*\*>,  
μ I πρό «Ανμν οδχ ix τώ» Α«\*ιρήμινων όβση τή  
«ο Αγιασμού μ«ταΜτθω ορό τοϋ έτε«ροβόλου, διι  
τβότά έποχωροϋμιν τήν εκκλησιβσυχήν ήμβν Αδ\*ικν,  
προτρ«πόμ«νοι τή imimfil σα, ινα οπου Αν προσ-  
χληδήςτι, κατ' βίκου μόνον, έπδ τβν Αρμίνιων,  
Απέλδητ« ρ\*τά τή Αγία ζώνη κα: ιχτιλέσητ-  
Αγιασμού μόνον ήμϊ, μη σμπροσβνχομένον δηλαδή  
i«φέ«κν Αρμ«νίον, μνη;ιον«ύητ« ?i οδχ! όνομάτων, άλλ'  
Αχλβ διά τοϋ τβν χατοιχοϋντων iν τφ οιχφ  
τοϋτφ, χφπl παντιλώ νi Απιδδητ« «i έχχλησιαν  
ηδτβν ή λιτ«ιν«iαν νi έχτ«λέσητ« «i ένοριαν τβν'  
Αλλά καλ αϋτή ή «i 'τοϋ οίχου των Απέλβσι σα  
χα! ή τβν Αγιασμών έχτέλ«σι, «i i καλ μόνα  
συνίστατχ ή «προϋσα ήμ\*ν iάα καλ έποχώρησι;,  
iιν δάλω γίν\*ται, «i μη φορηγομενή πρώτον προσ-  
χλήτω iν «ελαβίφ Απδ μέρου τβν. Ει τχέτχ  
Ηλ«i λiέ«i χχλήν χμοσoχήν ή («ρόν, τη ώ χχτΑ  
τόπον 4ρχιρ\*ϋ, μη ποιι έλλβ δώ)«κν λχβήν χχτβ\*  
φρονήσ«ω jH(xv i) καλ μεκτηρισμϋ χχτό τβν Iiρβν  
ήμβν iφiρpwn. 'H Si τοϋ δ«οϋ χχρ'- καλ τό Iπιρρον  
Iiio «η μετά πάντων ήμών.  
χωλζ', iανουαριου χζ'.  
τ ό Κβνσβντινουπόλiω iν Χριστώ αδ«λφδ καλ  
«έχiτη, .

#### Κβτλ τή συγχροτήσιω; iδiλ άτων.

f Γρηγόριο Iλέφ θ«οϋ αρχιεπίσκοπο Κωνσταν-  
τινουπόλiβ νια 'Ρώμη και οίχο'σμενιχδ πατριάρχη ,  
+ Τιρώτακ μητροπολίτα Χίοϋ, ύπόρτιμ\* καλ Iε-  
αρχ« πάση Iωνία, iν Αγίω πνiύματι Αγαπητό  
Αδ«λφl χαι συλλiιτοεργί τή ήμών μιτριότητο χέρ  
Γρηγόρι, καλ Iντιμότβρτοι κληρικοί. «ύλαIΜοτχτοι  
i«ρ«i, καλ τιμιοι προσ«στώτ« χαι δημογέροντι, κα!  
λοιποι άπαξάπαντι «ύλογημένοι χριστιανοί τή  
έπαρχια ταύτη, τέκνα iν χυρίφ ήμών Αγαπητά κα!  
πριποτόητα, χάρι «Γη ήμιν χα! «iρήνη παρά »«τό,  
παρ' ήμών δ« «ύχή, «ύλογια χαι συχώρησι ,  
'Η Αγία τοϋ Χριστοϋ εκχλησίχ, ή κοινή μήτηρ  
τών Απαντχοϋ «ούβiών, προνοϋσα Αiιποτι ύπέρ τή  
ψυχική σωτηρία των πνιυματιχβν αϋτή τέκνων,  
βέν >«i«i Απδ τοϋ νΑ έπαγρυπνή «i τώ τή πν«υ-  
ματιχή αϋτών χαταστάσ«ω χαι καταμανθάνη τΑ  
πρά .ι τοϋ χριστιανικού αϋτών κολιτιύματο χαι νΑ  
έψφλέπη τόν τρόπον τή προσοχή των «i τΑ τή  
Αμωμήτου ήμών πιστ«ω τιpι IΦιμα χα! χαβήχονIα,  
τΑ όποια χαθώ; χαιρ«i βταιν βλέχη έν«ργοϋμ«να, χαι  
φυλαττόμανα άκαρχλλάχτω ώ έ\*\*ύχισδηβαν ύχδ  
τβν 'δ iβν πατέρων χα! τβν i«pβν παββόiΜων,  
Αδιανόβτ« Απδ ψυχοβλαβού 'συνήΜα χαι \*ατΑ  
πάντα σύμφωνα μέ τδ πν«ύμα τή χαδόλου συνη-D  
Μα, τοιοιυτοτρόπω δέν Ανέχ«ται τΑ π«pI αϋτά  
π«p«χτροπά χαι χαταχρήσκ, δσαι 'έν προσχήματι  
ζήλου χαι «ύλαβάα έπ«νοήήσαν χα! τολμώνται έπί  
ψυχική βλάβή των «i αϋτί παρ«χτρ«χομένων, Αλλά  
σπ«ύδ«i «i τήν Αναχαισιότ«την αϋτών Ανατρόχην καλ  
χατάργησιν, Απαλλάττουσα τοϋ ββρυτάτου πλημμιλή-  
ματο τΑ χνιυματικΑ αϋτή τέκνα.

Τοιαύτην πινα κατάχρησιν ψυχοβλαβή χαι |ν«ντιαν  
«i τΑ I«pI \*Ααί σ\*β«σμί« τοέξαι τή έχκληρία μα  
μ«νδάνομ«ν διι έπιχρ«τ«i αϋτόδον iτν«n Si ή των  
λ γομένων ΑδιλφΑτών, Ανοικειο πάντχ «i τδ iτpι\*  
στιανικόν πολιτνίμα, χαNτ: ή Αγία ήμών Iχχλησία  
δλο; τοϋ «α«β«i χριστιανού τοϋ δ«ωρ«i i Αδ«λ\*  
φού ή μάλλον «i«Γν iν οώμα χαι μιαν δλομέληαν  
iν Χριστφ- ώστ« ή μυχική και i{διΑζονσα ρτών  
Αδελφάτων συγχρότχαι Αντικ«ιτ«i προφανώ «iι'τήν  
ένότητα τή χριστιανική πολιηία, χαι Αχολοϋδω

U τοϋτο, Αλλά «ai άλλοι κ«τβχ;ήσ«i συνηδιζόμ«νβι  
ύ τΑ Αδ«λφ\*τα Αποδ\*ιχνόουσι «όσον 4κiχ«. Αai τοϋ  
νά I'ογιζήτβι ή συνήδ\*iβ βέτη έργον χριστιχικέν,  
Μδότι μέ τήν χροφ«κiν των Αδ«λφάτων συν'οντβι  
χρήματα 8/i διά νi δοδβσιν «i «τωχοϋ, Αλλά  
δαχωνώντχ i «i μάτβιβ I(οδα «i φαγοπότια και  
Αλλά ^πήματα και Αταξία, δπου «iνα κΑντή  
Ακηγριεμένα «i τδ χριστιανισδν έπάγγλ«μ« χβi  
Ανι λόγη» τΑ Αδ«λφ\*τα γίνονται ψυχική Απ\*λ«i«  
καλ χαχών. Iξβων καλ παρι«β«ιγμάτ«ν «χραιτία.

Aii τοϋτα λοιπόν γράφοντι βiί IΟΥ παρόντο  
«ατριαρχιχού καλ σννοδιχού ήμών γράμματο Ανατρέ-  
«ομιν άρδην καλ χαταργοϋμιν .καλ Αχεροϋμιν τήν  
«όχωσποτ« iχιχρατήσασαν συνήδωκν τβν άβ«λ άτων,  
ένττλλόμνοι κα! πκραγγέλλοντι βννοδ«χβ ματά των  
τιpι ήμΑ iρωτάτων άρχιερέων, τβν iν Αγiη· πν«>  
μ«ti Αγαπητών ήμών άβιλφβν καλ συλλiιτοεργών,  
iνα iπi τοϋ νυν κα! «i τΑ έξή, έχλ«iφ«σι iν βιόλου  
τά Αδιλφάτα, χβ! ούδ«i τβν αϋτόδ«i χριστιανών, όσοι  
μόχι τοϋ νόν μιτήρχντο iήν όπρική «έτήνόνη-  
ταiαν, νi μήν ή\*«λχν τολμήση μήτ« νi iκτιλiσωσ:  
τοϋ λοιποϋ, άλλι μηiί μίχιρi όνόμβτο νi iνχφiρβ;,  
πιpι 4δ«λφiτβν, γνβρίζοντι; σύμ«κντ« κχλβ καλ  
προνοϋντ\* «έβi, Iβ, 5τ. δλοι οι χριστιανοί «Iνχι  
45«λφοi iν Χριστφ, άχωρίστω συνδιιδιμόνοι μδ τέν  
σύνδεσμον τή μιβ 4γi« τοϋ Χριστο,ϋ Iχχληiιχ ,  
καλ διι iπαριiνoυα·. μιγiίλω δσοι τολμοϋν νi συγ-  
χροτ«σι τοιχύτβ κχτλ μiρο συστήματα· iννώριστα  
παρι τή άγι? ήμβν Iχχλησι'Α, Iπ'δοντβ τ i; i«pοi  
νόμοι καλ Ο«σμοi καλ χατίχριτα Iφιεριματβ iδισ-  
τιλών καλ άτίχτβν, χαΦώ γίν«τ«i φαν«pδν iπi αϋτλ  
τΑ Ατοπήματα καλ τΑ όχδ«διτημένχ πριξi, δσα  
μπτέρονται μδ τήν αιτιαν τοϋ Αδιλφάτου Απ Iναντία  
τή χριστιανική «ύσχημοσσην καλ χοσμιότητο . Ει  
ταύτην δδ τήν iχχλησιβστυχήν ήμβν έντολήν χαι  
π«ραγγ«iαν καλ Αμ«τΑβ«iτον διάταξiν π«pI τή τβν  
Αδιλφάτων χατχργήσ«;» IΜi«. γίν«ται έπαγρϋπνησι  
Απδ μέρου τή i«ρότητό σου χα! υμών τβν δημογι-  
ράντων και προκρίτων, οiτιν« θέλ«τ« προσέχ«i καλώ  
τι τδ νΑ μήν ήδ«i τολμηρή «i τδ έξή ή τοιαύτη  
χατάχρησι· καλ οϋσινα ήθiλ«τ« iδ«! Απιδνi καλ  
παρηκόσο χα! «i τΑ προτέρα iδiα καλ πράξ«i  
τών Απαγοριυδέντων Αδιλφάτων έπιμένοντα, τοϋ  
τοιούτου χαι αϋτόδ\*. δέλ«τ« χαδυνοββΑλλχι ύπδ τήν  
πρέπουσαν ποιήν κα! πρδ ήμΑ δέλιτι δηλοποι\*!,  
δια νi iπιφέρωμν χατ' αϋτών δριμετέραν τήν έχχλη-  
σιασΑιχήν παιδιαν, ώ σκάνδαλον χα! πρόσχΟημα  
κοινόν χαδισταμένον . 'Η δι τ·.α δ«οϋ χάρι χαι τδ  
Απ«iρον έλ«ο «?η μετά πάντων ήμών.

·αωλζ\*, iανουαριου χζ·

ή ό Κωνσταντινουπόλiω iν Χριστφ Αδ«λφδ χαι  
«ύχέτη .  
ή & 'Εφέσσω Γiράσιμο .  
f' ό Νιχομηδχία Πανάρ«το .  
f' i' 'Ηραχλαία Αιονόσιο .  
ε θ Κεζiχου "Ανδiμο .  
ή δ Βιζέη Κοσμά .

#### 3.

Π«pI τή έχπαιδιεύαiω των έν ται μονχι  
(«pέων·-

. f Γρηγόριο έλέη» δ«οϋ Αρχιεπίσκοπο Κωνσταν-  
τινουπόλ«ω νέα Ρώμη χαι οiκονμνινιχδ πατριάρχη .  
f 'Οσιώτατοι, ξ τ« ήγοϋμ«νο και λοιποι π«ττήρ«  
τοϋ iν τή iχαρχίφ ... χαιμένον ήμ«τέρον iρροϋ πατρι-  
αρχικού και σταυροπηγιβχοϋ μοναστηρίου ... τέκνα  
iν κυριφ ήμών Αγαπητά, χάρι '«η ήμιν χαι «iρήν  
παρά δ«ββ.  
«i . «άντα. Ανδρωπον Απλώ «tνοι Αναρpυα»-  
τάτη ή Μiδαία διι τΑ ifcioti τή  
«ολλφ μλλον iτς τ«Λ

tu

ptaev ta'  
o μ Alx » 4

toits H

\*unc μ ! «ri Wk \*T» «ta dariouta\*  
\_\_\_\_\_ (pa-) \*λ-  
Jutaic ri «w» W \* W\*4wWw«I Mi M \* \* ρ·Hμ \*» \*»  
χύτX «ai Λλ\* wM m » «\*·»·» kP\*» m »M  
·ta τη ΑνφΑφο; 'ari dptafaloc Wv «suptamv «ή>  
ή Wk τ\* M\* \*\*\* XPMμ v·\*» ή  
hpOMtirepla, ή Mpriowqmc Mv twjalil—rtt·»  
MI tas 4λλ@ 8ploaiw«ari κοιτβχρήMi dvtpôqoov  
b telg Hγάτα τούτε ampdic \*« H xptotAvupov  
xMpaopst  
Τούτου Iwu ήμοι 4p\* ού» M τού  
otaMC το0 taxhjoioewioe vctstupotmoe οχΑρον , tav  
ÎActyogMv mν' âpeuUjv 4np«ta]«ev «pta txt; Aoi-  
κ«£ &ruif\*«v, Imi Aχοβίιχου@ rtv «rqptybvn τη  
όρAoiixoo ήμβv xteftsK Mi M\* βoov «i nsptoré-  
ακ IxHpoήv, vd ppori HW\* MI «ri το0 d\*rtxet-  
μένον τούτου, τή κ«\*«/« 8ήλβ8ή τ·v 4x4\*τοM<  
'yoOv tyMcatayephesv νή hrt ού P'vc\* M\*  
ivt«O>« μ ! b τβi; ixβpxιβx tumtafowv, «W.à  
mî τβv povounputtiAv, ta «Bv taelev πολλοι xspi-  
Ipxovtβi τ«£;iιBτ« de τ4 tt&w Sib μ ! τά pb  
κλονοιβ MI Suvspbaç μονΑ 6x»χp«4αβμ»v ii  
έιηστολβv μ« , Ivβ xpomuiAfcem Iuιβτχιλοο χp4  
Mpitev pabqpdwn 4«4 «ύτβv. Φροντιζοντο ta  
xal π»pl τ·v b μιχpOE μ ! 4iev4τ» κρέ τούτο  
IxoMκ μονβζόντ»\*, fva μή Mi· «ύτοι κοτόκιν έχο-  
Ásfxuvtai ιι τήν τή taooWrou π@8<i« dxtan'Av,

φάω» Mi τήν λ««ήν tandwoa, dMemUqm «<  
.\*. I\*«<ww MMè qptata tant Mιβev Hoaa-  
Mi M \* \* ρ·Hμ \*» \*» \*»  
«poojcMetv \*\* rifoto \*\* <W«R>x4\*,  
dtanç mi tamoHripevoe \*\*or, ΛΑβ· μ I 4x4-  
λήK qpdunm I\*\*\* Rriveriv «C> <«\* ή«\*  
onyMtpongri\*!,pi «nttaptauì xxvk\*» «ri.w  
{nlufac. Mi »fo| tapiUix χχτοpKOT@  
m! api· \*\*k XP\*«xv\*C>4 taà Mv tatamaliM mi  
P'v«v\*««Av «MH MI xpè; τή» P«»ή» M τή χ«p4  
Mv χp«κi«v·v hppMpac HA«β«« μ ! βo^Hix ,  
iv^ ta το0 4Um μίμου tax^potn μ I χpéo 4x«-  
ρχιτ τον, άχο^ου^βντο τά άχνικιμένχ τοT invxiou  
μ I Mτχχp«φ|νοι τοú l«p04 οχήμβη Mx Ix8·χή-  
βκ . OOTβ nlwv ýtvénwvnc χοιήMHx χpoBòμβ  
M\*·v M\* TP0\*\*\*\*< MΦ0\*\*\*^0!\*\*\* XβI I\*τ\*λλό-  
)μ 4«. H it too tasO χέρ« μ I τó Iπ\*ipov Ixio  
«[η μ<τ\* τή 4μ«v ισιότ'Ατο .

t 4 KMXrtavttvovit&tM b Xp;στω ιέχέτχ .  
t b 'Hρ«χλ«ix AiovMo .  
t x Nιχομηήτιχ Άνεμο ,  
f 6 Xβλxηέvo TιpύiHo .  
t x Aipxttv Γιpμχνó .  
t 4 Φιλ«i\*λφ»i«; Πχvίpιτο .  
t b MtXtvioxj Διονόαιο .  
t b 'Pxoxoptopbri; Γipμονó .

#### SYNODV8 CONSTASTIKOPOLITAKA 1838 februarii 1.

Augerinus et Kitsa, Alexandria orinndi, cum  
connubium iniiesent, Heet in sexto consanguinitatis  
gradu inter ne ooniuneti, a sacra synodo, rogante  
in primis Michael Dositsa, eonsnle Graeoornm ge-  
nerali apud Alexandrinos, impetrarunt ut matri-  
monium bona fide contractant ratum haberetur.  
Synodus aegre, sed tandem postulatis concessit,  
edito decreto die 1 februarii anni 1838, cuius  
initium ita té habebat: Ab XavMvst, στοχβζόμi#\*,

c τήν Ippova χpιστιβνιχήν χορυφήν ττ. . Episcoporum  
subscriptiones erant bae: Gregorius patriarcha,  
Dionjuu\* Heracleae, Hierotheu\* Chuloedoni-, Ger-  
■Mae Deroonun, Ananias Lsrieese. Panaretus  
Philadelphiae, Artemini Keetendillii, Gregorius De-  
metriadis, Hieremias Samaovii.

Edidit Calliniens Delicanes, JTd b τοi; χώιξi  
το0 ιβτριοφχιχο0 ipx»'.ορολ«χ«lou βψζιμινχ ιχχλη-  
aiatnixi Iγγpχφβ (ConstMtinopoli, 1904), p. 65-8.

#### SYNODUS OON8TANTINOPOLITANA 1888 iuail 19.

PaSoius, Caeoaree in Cappadocia metropo&ta, 8  
eum Platonis Moe^uenais oateciUamnm i\* vulgarenj  
Turearum linguam vettimet ad MoHum suorum  
commodum, opus OonstMtiMpolim misit, ut a sacra  
, synodo proWtum typis exprimeretur. Tremtatitr  
nem terne·'mu probavit eengregatio neget&e «o-  
oMaatiniâ pcaepoite, utpote parum aemtrate ela-  
boratam. Quapropter s·mn synodus prohibuit.m'  
Ula evulgarotur, ooutoetiam|ue 'suam ftMo auctari

signUicaviY per litterae dio 19 iunii 1838 datas,  
Moque obsignatas nominibus; Dionysius Heracleae,  
EBarotheua OhalMdoais, Germanus Dercorum, Mele-  
ttua Themaloaioae, Daniel Philadelphiae, Artemius  
KootoadUU, Hieronymus Lrnnei.

Tabalam hanc, adicota congregationis ecclō-  
siaetioae oousnra, edidit M. Godson, Kevcvtxal 8te-  
tdta, t II (Cojwntantinopoh, 188»), p. 980-6.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOUTANA a qua Latiaonua dt^Ariuue damnantur

1858 mm Mptembri.

Ute «et seelmise quae dicitur oethodoxae eoa-  
due, vol pottos propria eaintsgioe, at riatia tap\*  
perfboa ia Womwam iavaimt oodoeiam, at|M abis

super alia acervatis mendaciis pro Graeculorum  
\*·\*«·» catholicam Sdom insimuletur calumniae  
semper easdem decantando. Nil igitur mirum, si

Gregarij· patriarcha atram bilem ia Latinus effu-  
 ttorit litterae aaeeyHcaa edendo, qnibu» catholicae  
 Hei praaoaM· par· Syriam Palaetiaamque oon-  
 stitoota aaarrima persacutns, aovam errorum a La-  
 tini· admUaotwm indicem' eaaacripait Hunc ierat  
 repetar· ad netaadam Graecorum perfidiam, qui  
 qeo feoWa· Romaam pontMcem in contemptiorem  
 apud ignaram plebem adducant, adbibito verberum  
 hae·, non πάπα aed tuhnen, noa παθόλιποι sed  
 κατόλιποι immo αητέλχοι insolenter et ambigue  
 audeat scribere: telum ia vero· catholico· imbelles\*  
 sine ictu. De ·ηο istiusmodi fetu Gregaria· verba  
 faciebat in epistolia, mentibus iuli» et septembri  
 1838 ad patriarcha· Alexandrinum et Antiochenum  
 missis, qua· videre eat apud Callinicum Delicanen,  
 TA εν τοι πώδιξι τοΟ πατριαρχικού Αρχιεπισκοπείου  
 σφζόμενα επίσημα έχχλησιασινυά έγγραφα (Constan-  
 tinopoli, 1904), p. 70-5. Ad encyclicam ipsam  
 quod attinet, eiusdem Gregorii patriarchae cura  
 typis impressa ost hoc praenotato titulo: Γιατρι-  
 αρχική 'καλ συνοδική υπεγκλιω επιστολή,  
 παρανετική ορό του Απανταχοῦ 'Ορθοδόξου, κα!  
 πολλοφ πλέον προῦ τοῦ; εν Αιγύπτω, Συρίω τε χχ!  
 Παλαιστίνη, προῦ Αποφυγῆν τη (sic) επιπολαζούση  
 Παπική πλάνη . Διασηρυχθείσχα παρά τοῦ Πανα-  
 γιωτατου οικουμενικοῦ πατριαρχου' κυρίου  
 χορίου Γρηγορίου χ·Ι' τῆ περι Αὐτῶν 'Ιερά;  
 Εὐνόου. Ἡδη πρῶτον τυποι έχδοθίαια ἰδιοι; ἀνα-  
 λώμασι τῆ Α,ετου Σεβασμιωτάτῃ Πχναγιότῃτα .  
 'Εν ἡ ἐπισυνάπτεται διά τοῦ τέποο χαί τι; Επιστολή  
 χατά τῶν Λατινικῶν Καινοτομιῶν, Σύνταγμα τοῦ  
 Αοιδίμου Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρου, ὡ πολλὰ ἀναγ-  
 χαία χα! ωφέλιμο . Διανέμεται δωρεάν το! Εἰσι-  
 βέσι, προῦ πνευματικῆνάτῶν ωφέλειαν. Κατά τὰ  
 Γιατριαρχεῖα ,αωλIK παρά Α. χα! Η. Αργυρίμωφ. —  
 In-8·, 4 f, χι' p., 1 f, 45 p. — Illam repetendam  
 curavit M. Gedeon, Κανονικά! διατάζει, t. II (Con-  
 stantinopoli. 1889), p. 235-48.

#### Κιτι τῶν'λατινικῶν καινοτομιῶν.

+ Γρηγόριο ἐλέω 8«οῦ ἀρ/ιπύτχοπο; Κωνσταν-  
 τινουπόλιω νέα "Γῶμη χαί οἰχομνιχῶ πχιρι-  
 "ΡΧῶ;

γ 'Η τῶν Απανταχοῦ ὀρ'δῶ ων ποιμαντ·χῇ ἐπί-  
 σκ·φι χαί φροντί ἐναπδχτιται ἀπαραιτήτω τῇ μι|  
 τοῦ Χριστοῦ ἀγίφ χαθόλι».ἡ χα! ἀποστολικῇ έχχλησίφ,  
 αἱ τὸ νά ἐπαγρυπνῇ ἀδχων χα! νά διεχάγη ἐπιμυλῶ  
 τὰ λογικά τοῦ Χριστοῦ πρόβαρα προῦ νομά σωτηρίου;  
 ἐν τίτφ χλόη; χα! ἐπὶ ·55ατο ἀναπαύσιω , ἀπ·ρ  
 «ἰοῖν ἡ ἀνωῖν παρὰ τῶν ἱρών ἀποστόλων, τῶν  
 ὁμιλητῶν ποτῶν χαί τῶν ἐπτά οἰχομνιχῶν συνόδων  
 ἀνόIHετο; χα! ἀπαρχάραχτο , ὀρώη χα! ἐγναίνουσα  
 διδασκαλία τῇ (ὑσιβοῦ; ἡμῶν πίστιω , χα! τὸ ἀραρδ;  
 χαί ἀχίβδηλον τῶν θτίων δογμάτων ἐνίμων τι χαί  
 διδαγμάτων τῇ Ανατολικῇ ὀρθοδόξῃ έχχλησίᾳ χα!  
 ἡ π·ρι ταῦτα τήρησι χαί ἀσφάλεια, ἐπέρ ὦν ὀφ·ίλ·ι  
 ὁ ποιμὴν ἔ χαλδ χαί τήν ψυχὴν αὐτοΟ ἐν χαίρφ  
 τιHναι χατά τήν ὑαγγιλικὴν χχ! Ἠόφδαχτον φω-  
 νήν χαί πανταχοῖσι προσέχιν, μήποτι ἐπέρχωντα;  
 χατά τοῦ ποιμνίου ΙξωHν ποδτν λῦκοι βαρM, φῶο-  
 ροποιο! χα! ὀλέ\*ριοι, ἐν σχήματι προβάτων χατασπα-  
 ράττοντι ἀφιιδῶ χαί ἀπολλύοντχ ψυχικῶ ταῦτα,  
 ὅπέρ ὦν Χριστό ἀπέθανι χαί ὦν Α αἷμα έχ τῶν  
 χαρῶν αὐτοΟ έχζητήσα κύριο ἐν τῇ φθβ\*ΡΨ \*■!  
 ἀδιχάσφφ έχρίνη ἡμέρφ, ἐάν κτῶ τῶν πνιυματικῶν  
 αὐτοῦ χριῶν Αμ·λήση, μή παντί σHνα ἀγωνιζόμενο ,  
 τοῦ μὲν ψυχοφHρου τοῦτο λῦκοι; ὡ 'πορρωτάτω  
 τῇ .λογικῇ τοῦ Χριστοῦ μάνδρα; νά Αηλάσῃ, τὸ δὲ  
 «οἰμνιον αἱ τῇν tObtfav δῶν νά ὀδηγήσῃ, χαί ἐργοι;  
 ἀμα χαί λόγοι; τοῦ ὀρωδόξου ἐν γένεα λαοῦ; rī;  
 τήν καταπαράΒοτον 'αὐτῶν χα! IHοδιδάχτον διδασκα-  
 λίαν τῇ Γ·ρά ἡμῶν πίστῃω; νά ὀποστηρίξῃ. ΤαΟτα  
 οὐν τὰ Απαραίτητα ἱτῖα χρέη συναδῶ χα! ἡμ\*(;

ἐν έχυτοί , οὐχ έχανσάμεθα, τῇ τοῦ θεοῦ δυνάμει  
 βεεννόμενοι, Απὸ τὸ ν4 φροντίζεμεν χατά τὸ ἐνδν rī;  
 τήν οντήριον διεξαγωγήν τῶν λογικῶν τοῦ Χριστοῦ  
 ἡεροβάτων προῦ τὰ; σωτηρίου νομά;· καθῶ χαί  
 ἐπιστολὴν έχχλχλιον ἐν τυποί; ἐξ·δῶχαμ·ν χρδ πολ-  
 λοῦ, προασφαλίζοντα τοῦ ἐρβοδόξου; λαοῦ , τὰ  
 γνήσια χαί Αληθῇ τέχνα τῇ ὀρθοδόξῃ Ανατολικῇ;  
 έχχλησίᾳ , Απὸ τήν βίχην χειμάρρου κτνqβριοον ψυχό-  
 λεθρον λῦμην τῶν Αουθηροχεῶβνιστῶν, χατά πάση  
 τῇ εὔσεβείᾳ λυσσῶντων καί πρόρριζον τήν Ορθοδο-  
 ξίαν Ανατρέψαι διαφόρῳ μηχανωμένων, χα! ὀλοτρό-  
 πῳ Αγωνιζόμενοι, ἵνα τῇ θείφ δυνάμει τοῦ μὲν  
 Ανεπόκριτον έχοντα τήν ευσέβειαν χα! τοῦ; τφ σω-  
 τήρι Χριστφ ἱ'λχρινῶ; τε χαί γνήσιῳ συντασσομένο  
 στηριζόμεν, τοῦ Si ἡπατημένου ἡ ἐξηγορασμένου  
 χα! ὀπωσδήποτε περ! τήν πίστιν ὑγλάσαντα; Ανορθώ-  
 σωμεν χα! προῦ τήν τοῦ Χριστοῦ ποίμνην ἀνακαλέ-  
 σωμεν χα! συγκατατάξωμν, τοῦ; Si μανιδῶει χα!  
 λυσσῶδει λῦκοι; «i; τὰ τοῦ ἴδου βεραβθρα ἀποσο-  
 βοῦντι Αποπέμψωμεν, εἰρήνην "ἡμα τήν ἐν Χρι-σφ· τ  
 Αντιχαθιστῶντε; πάσι ἰοι; ὀρθοδόξοι; χα! χριστιανῶ-  
 μοι; λαοί;'

Ἀλλ' ἡδη πάλ·ν μέ ὀπερβάλλουσιν τῇ; ψυχῇ; μα;  
 λῦπην ἐνωτισθέντε τὰ χατά Συρίαν, Αιγυπτον χαί  
 Παλαιστίνην βφδιουρρήματα χαί τὰ χατά τῇ ὀρθοδο-  
 ξίᾳ ἐπιβουλεύματα τῶν τῇ; πλάνη; τοῦ παπισμοῦδῶ  
 ὀπαδῶν χα! μῇ Ανεχόμενοι; νά θεωρῶμεν διαδιδομένην  
 χα! ἐπ! πλείον ἐπέχτεινομένην τήν τοιαύτην ψυχό-  
 λεθρον ἐν τοῖ ὀρθοδόξοι λῦμην, ἀλλ' ἐπὶνῶνόνττ  
 νά 'στήσο·Mν χαί τὸν ὕΟον τῇ ἀπατῇ ταύτῃ χαί  
 σατανικῇ πλάνῃ , ἵνα μῇ τφ χρδνφ συμποροῖοσα  
 πίν τὸ δρωδόξον λυμῆνηται πλήρωμα, οὐχ ὠχνή-  
 σαμ·ν ἵνα δι' ἰδιατέρων ἡμῶν ἐπιστολῶν διχοκινῶ-  
 σωμιν πυῖ; τοῦ; μαχαριωτάτου καί σ'·ασμιωτάτου  
 πατριάρχα, τὸν τ« τῇ; μιάλῃ; πδλιω; Αλ·ξανδρ·είᾳ;  
 κύριον ΤιρίiHον χα! τὸν τῇ IHουπλίω; Αντιοχίᾳ;  
 χύριον ΜιΟόδιον, τοῦ ἐν Χριστφ ἡμ·ιν ἀγαπητοῦ;  
 ἀδ·κλφου χα! συλλ·κ·ιτοῦργου , ταῦτην ἡμῶν τήν προ-  
 δασιν, «i; ἡν χαί μιτὰ ζέοντο ζήλου διατ·5τιμένο  
 ὑρόντι χα! ἰδιΚιμῶ; τήν προIHσιν ἀποδιξαμένο  
 χατιδῶ·τι; οὐ μόνον, ἀλλὰ χα! ἐγγραφον αὐτῶν τήν  
 γνώμην χαί συγκατάδισιν λαβόντι; , σφμφωνον ὕσαν  
 χα! τῇ τοῦ ἐν βασιλιουσίῃ ἐνδημούντο; μαχαριωτάτου  
 χα! σιβασμιωτάτου πατριάρχου τῶν Ἱεροσολέμων κυ-  
 ρίου Αθανασίου, τοῦ ἐν Χριστῷ τφ iHφ Αγαπητοῦ  
 ἡμ·ιν Αδὶλφου χα! συλλιτοῦργου, ἵγνωμιν πατὰ χρέο  
 έχχλησιαστικῇ προνυα; χοινῇ γ·ν·ῶμη χα! ἐν! χατά  
 θιδν φρονι·ατι τῇ .τι ὀίρασμία ἡμῖν μακαριότητα;  
 αὐτῶν χα! τῇ ἐνδημούση περιῖημά ἱερά ὀμνηρίω  
 τῶν ἱρωτάτων ἀρχιρέων καί ὀπριτίμων, τῶν ἐν Αγίφ  
 πνιύματι Αγαπητῶν ἡμῶν ἀδελφῶν χαί συλλειτουργῶν,  
 ἵνα ὑψώσωμιν τήν τῇ; έχκλησίᾳ; φωνήν χα! διά τῇ;  
 παροίσῃ πατριαρχικῇ χαί συνοδικῇ; ἡμῶν έχχλχλιου  
 ἐπιστολῇ ὡ δι' ἄλλη ὑαγγιλικῇ; σάλπιγγῳ δια-  
 σαλπίσσωμιν προῦ τοῦ; ἀπανταχοῦ γῇ ὀρθοδόξῃ ,  
 χα! μάλιστα προῦ τοῦ χατά Συρίαν, Αιγυπτον χαί  
 Παλαιστίνην, χα! στηλιτιύσωμιν δημοσίῳ ὀποιοι  
 «ισιν οἱ προβατόσχημοι οὔτοι λῦκοι, οἱ δόλιοι χαί  
 ἀπατιῶνι , οἱ νιωσι ἡδη ἀπὸ τοῦ Αιβανιῶ ὀρου;  
 ὡ; ἄλλοι σποτινιοι ἐωσφόροι ἀναφανέντι χαί χατα-  
 σκιάσαντι; ὡ; νέφο μέλαν τι χα! ἐπαχθέ χαί  
 πνιγερὸν πάντα τὰ μέρη τῇ Συρίᾳ, Αιγύπτου τι  
 χαί τῇ Παλαιστίνῃ , λαλαόντ\*; βλάσφημα χατά τῇ  
 ὑαγγιλικῇ; ἀληθείᾳ χαί διδάσχοντι 'σοφιστικῶ  
 ἐναντία τῇ; Ορθοδόξῃ ἡμῶν πίστιω , καί ὅτῃ νά  
 προφυλάξωμιν τοῦ Αληῶ .ιῶσιβM Απὸ τῇ ἐωσφο-  
 ρικῇ πλάνῃ αὐτῶν χαί τΑ γνήσια τέκνα τῇ Ανα-  
 τολικῇ έχχλησίᾳ ἀπὸ τὰ βλασφημία τοῦ παπι-  
 σμοῦ καθότι ἡ Ακόρεστο λῦσσα τοῦ παπισμοῦ, ἡ  
 ἱφδ Απάτην καί προσηλυτισμόν τὰ πάντα μηχανώ-  
 μένη, ἀφίησιν Απολύτο; πατὰ πονηρίαν χαί πάντῃ  
 ἐλευθέρου τοῦ ἀφ' ἔχαστῃ; ἐπλησία τὸν παπι-  
 σμόν ἐναγχάλιζόμενου , συγχωροῦσα ἵνα έχτειῶσιν







Ταῦτα ἐξεθέμεθα, τέκνα ἡμῶν πνευματικά, συν-  
τόμω μιν χαί κεφαλαιεῖδω , 3«ρὼ 8έ \*ρβ; διάκρισιν  
ἔμιτρεαν χαί ἀσφάλειαν βί τὰ περί τή ὀρθοδοξία ,  
Ινα γνωρίσητε ὅσον τὰ διάφορον ἡμῶν τῶν ὀρθοδόξων  
diti τῶν κατ'ὸ κῶξ χαί Να μή ἀπατάσθε τοῦ λοι-  
ποῦ dirt τ\* σοφίην^τα κα! χαίνοφωνία τῶν ψυχο-  
φθόρων τοῦτα» αἰρίτιχῶν, οἵτινε; ἀχολουθοῦν,τ»;  
σοφιστικοί; καχοτεχνίαι , καί παραλιλογισμέναι; διδα-  
σκαλία;; ἐχτρεπόμενοι: ιί ζήλου καινοφωνία χα!  
ἀντιθέσει; ψευδωνύμων γνώσεων, ἡστόχησαν κατά τὸν  
Παῦλον περί τήν πίστιν χα! ἀγωνίζονται δλαρ; δυνά-  
μει; χα: ἐτίρου συνεφελχόσχι εἰ τὸ ἴδιον βάραθρον  
χα! προσήλυντοι; ποιήσαι ἔμλ τή; ματαιόφρονοι; καί  
σατανική; τοῦτων αἰρέσεω;, πρόσφοροι. θργανον χα!  
δέλεαρ «ι; τοῦτα πάντα μεταχειριζόμενοι τήν παρά-  
λογον κατάλυσιν τῶν ἁγίων καί ψυχοφελῶν νηστειών,  
τήν ἀνετον ἀδειαν τῶν σαρκικῶν παθῶν χα! ἡδονῶν,  
τήν παράνομον χ'α! ἀντίθεον συγχώρησιν τῶν ἁμαρ-  
τιῶν τῶν τι πεπραγμένων κά! τῶν ἐσομένων, καί  
τάλλα βσα ὁ σαρκικό ἄνθρωπο ἐπιθυμεῖ κχ! ἱρέγε-  
ται: χα! εὐχόλω αποδέχεται.

Ἰδοὺ ἡμ«ι; ἐκκληροῦντε τὰ ποιμαντορικά ἡμῶν  
χρέη, ὕφουμεν τήν φωνήν τή; ἀνατολική; ὀρθοδόξου  
ἐκκλησία . τή; κοινή; ἡμῶν μητρύ; καί τροφῶν, πρὸ;  
εὐα τὰ πνιυματικά αὐτή; τέκνα διὰ τή; παρούσης;  
πατριαρχική; ἡμῶν κχ! συνοδική; ἐγκυκλίην ἐπιστο-  
λή;, καί προτρεπόμεθα καί σ-ψρουλιόμεν εὐα  
ἀπαντα;, ἡμῶν προσέχετε ἑαυτοί; καί μή συγκοινω-  
νῆτε τοῖ Ἱεροῖ; τοῖ ἀκαρποῖ; τοῦ σκῆτους τοῦ  
αἰῶνος; τοῦτου- ἵνα στήκητ» στερεό! ἐπὶ τήν ἀκρά-  
δαντον πέτρων τή; ἰρθοδόξου πιστεω . ἐπὶ τήν ὁμο-  
λογίαν, ἣν ἰδῶχαττ ἐν τῇ χαίρω τή ἀναγεννήσεω;  
ἡμῶν τή; διὰ τοῦ λουτροῦ τοῦ θείου βαπτ.σματος;  
ἐνώπιον τοῦ φοβεροῦ,θεοῦ καί τῶν ἀοράτω; παριστα-  
μένων ἐχ;! αὐλῶν αὐτοῦ λειτουργῶν χα! θείων ἀγγέ-  
λων χα! ἐνώπιον ανθρώπων, χαί τήν ὅποιαν μέλλε:  
νά ἀπαιτήση ἀφ' ἡμῶν ἐν τῇ διευτίρῃ αὐτοῦ φριχτή  
παρουσία ὁ κύριο; Να διακρατῇτι ἀνδθαστα τὰ δόγ-  
ματα κα! τὰ μυστήρια τή; μιά; αγία;, καθολική;  
-κα: ἀποστολική ἐκκλησία , «:;>τήν ὅποιαν καί ἐγ<ν-  
νήθητι καί ἐ^απτίσθητα κα! ἠῆξήθητα καί ιί; μέφον  
ἡλικία; τοῦ πληρώματος τοῦ Χριστοῦ ἐφθάσαστι- Να  
μή ἀντ! τή; ἀληθ-,νή; καφαλή; τή ἐκκλησία , τοῦ  
κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ σωτῆρος; καί λυ-  
τρωτοῦ τῶκ ἡμετέρων ψυχῶν, ἀμολογοῦντι; καφαλήν  
τῇ ἐκκλησία ἄνθρωπον γηγινῆ, τὸν πάππαν, ἀν-  
πισιοσθήτω; ἀρνησυχριστοῖ ἀναφανήντ ἵνα μή δοκοῦν-  
τι πιστῖν αὐράμανοι ἀνατον, σι; ράραθρα ἀσ<ρ<ία  
καταντήσητα! ὁ γάρ ἀπὸ τή; Χριστοῦ πίσταω παρικ-  
χλίνων, ιι ναυάγιον ἀπιστία καί αἰρέσεων κατα-  
ρθίζεται!- 8ιὸ κα! ὁ Παῦλο Τιμοθέφ γράφων λέγ«ι^  
Ταῦτην τήν παραγγελίαν παρατίθεμα! σοι,  
Γνα στρατεῦθ τήν χαλὴν στρατείαν, Ἰχων  
πιστῖν χαί ἀγαθὴν συνειβησιν, ἣν τινε;  
ἀπαωσάμενοι, περί τήν πίστιν ἐναυάγησαν- D

1 I Tta. 1, 1«

Από.6\* τή; ἐγιοῦ καί ὀρθή πίστα» ναυάγιο» ἐρή-  
μοσί ἐστι καί γῆμωνσι; πάντων τῶν καλῶν καί χά-  
ση; ἀρατή; χα! οὐδεμία ἐλπ!; ἀπολαίπαται, ἐάν μή  
ἐπιστροφή γένηται- τί γάρ ὕφαλο τοῦ λοιποῦ δλου  
σώματος , τῇ καφαλή διεφθαρμένη; ὑπαρχούση ;  
Κατέχετε λοιπόν, τέκνα ἡμῶν ἀγαπητά, τήν ὀρθόδο-  
ξον πίστιν ἡμῶν ἐν ἀκεραιότητι, ἐν εὐθῆτητι γνώμη ,  
ἐν ἀπλάστῃ καρδίῃ, ἐν καθαρῷ ψυχῇ συνειδότι,  
ἀχεραίαν, ἀπαρᾶραχτον, ἀπαράβατον, ἀμετάθετιν,  
ἀβιά^λητον, ἀνκπὸχριτον, χα! ὦ; δ κύριο; ἡμῶν  
Ἰησοῦ Χριστῇ; ἀπὶχάλυσεν ἡμῖν κα! οἱ θείο: ἀπό-  
στόλοι παρέδωχαν χα! αἱ θεόπνευστο: ἐπτά ο'κουμενι-  
κα! σῶνοδο; ἐπεκύρωσαν, δίχα προσθήκη , δίχα ἀραι-  
ρέσεω , δίχα παρεκτροπή; τίνο ἡ ἀλλοιώσω . ἵνα  
Ἰξητε σωτηρίαν τήν ἐν Χριστῇ τῇ θεῷ ἡμῶν.

Ταῦτα λοιπόν ἡ αγία τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίαι. ὁμο-  
φρόνω; τε καί ὁμοφώνω πρὸ; πάντα; τοῦ; ὀρθόδο-  
ξου ἀλοτινομίην, συμ^ουλ^οι: πατρικῶ κα! προτρέ-  
μμεται πνευματικῶ;, ἐκκληροῦσα χρέη ποιμαντικά  
ἐνώπιον θεοῦ καί ανθρώπων πρὸ; ἀπολογίαν εὐπρόσ-  
δεχτον τήν ἐπὶ τοῦ φοβεροῦ αὐτ.ῦ βήματο - χα! ἐάν  
ὑμε!; φυλάξητε ἣν παρελά^ετε παρακαταθήκην τή;  
πίστεω; σῶαν καί ἀκίραιοι, μέγα; Ἰσαι! ὁ μισθῶ;  
ὑμῶν ἐν τῇ; ουρανοῖ;! ε: δέ μή, ἀνένοχο: ἡμεῖ; παρὰ  
τῇ θεῷ. Πρὸ; δ! τοῦ; ,πῶσποτε ἐξολισθῆσαντα χα:  
ἐκτραχηλισθέντα; εἰ; τὸν θιοστυγή κατολυσισμὸν κα!  
ἐξαπατηθέντα; παρὰ τῶν λαοπλάνων καί δολιρῶν  
ἀποτείνοντε; τὸν λόγον συμρολεψρμεν. ἵνα ἐπιστρέ-  
ψωσ-ν «ί τήν πατροπαράδοτον αὐτῶν εὐσέβειαν καί  
ὀρθοδοξίαν, μεταμιληθέντε; δ! δν ἱαυτοί; ἐπίσπά-  
σαντο κίνδυνον ψυχικόν, ἀπομακρυνθέντι; ἀπὸ τοῦ  
θιῦ χαί τῇ ἀμώμου κα! ἀδόλου πιστιω τοῦ Ἰησοῦ  
Χριστοῦ, χαί,κλαῦσαντ; ἐπὶ τῇ ἀπαρνῆσι: τῇ ὀρθο-  
δοξία , συνταγῶσ: πάλιν τῇ ανατολικῇ ἐκκλησιῃ  
ἀματατρέπτῃ λογισμῃ κα! ἀνιπ-ττρόφῃ καρδίᾳ, ἵνα  
«ῆρωσιν ἐλίο; ἐν ἡμέρῃ κρίσιω παρὰ τοῦ ψ'Οριροῦ  
κριτοῦ, τοῦ κυρίου ἡμῶν, οὐ ἡ χάρι χα: τὸ ἄπαιρ:  
ἐλίο αἱ μιτά πάντων ὑμῶν.

; /Εν ἐπίλ σωτηρ.φ ,αωλη', χατά μήνα σππτιμ,ῆο.ο

ἡ ὁ Κωνσταντινουπόλτω; Γρηγόρ.ο . ἵχων χ  
τά; γνώμα; τῶν μακαρ ωπῶτων πατριαρχῶν, τοῦ ἰ  
Αλεξάνδρειά; κυρίου Ἰεροθέου κα: τοῦ Αντ.αχ:ε:  
κυρίου Μεθοδίου, ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ ἀποφαίνεται.

+ ὁ Ἱεροσολύμων Αθανάσιος ἐν Χρ.στώ τῇ ρ»  
συναποφαίνεται.

+ ὁ Ἡράκλειά; Αἰονέσιος  
ἡ ὁ Χαλκηδόνος Ἰερὸθεος.  
ἡ ὁ Λέρκων Γερμανό ,  
ἡ ὁ Ηεσσαλονίκη Μελέτιος .  
+ ὁ Σερρών Αθανάσιος;  
+ ὁ Ἰωαννίνων Ἰωαννίκιος .  
+ ἡ Ἀγκύρα; Νικηφόρος .  
f ὁ Φιλαδέλφεια Δανιήλ.  
ἡ ὁ Κενσεντιλίου Αρτέμιος .  
ἡ ὁ Λήμνου Ἰερώνυμος .  
+ 4 Εσκοπῶν Γ'αἰριήλ.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

super sponsalibus prudenter ineundis

1838 mense octobri.

Quanta cura elabora erit Gregorio» patriarch\*  
in reformandi» moribu» ad «acrorum canonum prae-  
scripta, iam eemel et iterum diximu\*. Pastoralis  
eius» vigilantiae mult\* praeito habentur- documenta,  
in re praesertim matrimoniali, quae repetenda  
omnino nobis videntur, servata temporum ratione.  
Primo igitur loco ponatur constitutio de *trpeaMobu*,  
brevi» quidem, sed gravissima. Eam e codice  
patriarchal! descriptam primus edidit M. Gedeon,

Κανονίχα! διατάζει , t. II (Constantinopoli. 1889),  
p. 338-40.

Περ! μνηστειών.

ἡ Γρηγόρι» ἐλέφ θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος; Κωνσταν-  
τινουπόλεω νέας; Ῥώμη; κα! οἰκουμενικό; πατ,τι-  
\*ΧΤ«

f Ἐντιμότατοι κληρικοί τή; καθ' ἡμῖ; τοῦ Χριστοῦ  
μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ κτλ. Πάντα χατά τάξιν κα.



τάξει; τή; αγία; Εκκλησία. δικαιολογεί τὰ τὸν \*3. operi\* nostri ratio exigebat. Eadem exhibet τὰρ.σμών αὐτὸν πῖ μίαν ἀνεπὶγραφον ἀναφορὰν, ὡς . M. Gedeon in sui\* Κανονικοί; διατάξεις, e codice patriarchal! exscripta, cum volumen illud aut pñi- τὸν τριδ-ν, ἀπεσταλμένου παρὶ τῶν Ἰονίων' ἀρχάν καὶ συστημένου πρὸς ἡμὰς παρὰ τοῦ ἐνταβί'α ἐξοχ'τάτου ἱερέως τῆ; Μεγάλῃ Βρετανίᾳ; ἀπερ ἀναγνόντε ἐπιστῆμεν; χα! κατανοήσαντε τὰ οὐσιώδε τῇ ἐν «ἐτοί; πραγματείᾳ Χα! ἱναλογισάμενο; ἰσῆα κύτη ἀναγκαίῳ ἀπαιτεῖ τὴν ἀκριτὴ σῆψιν χα! ἐπεξεργασίαν εἰ τὰ τῆ; εὐλόγου ἀποδοχῇ; χα! ἰνὰ μὲν drtt- φάσεω, ἐνεχρ;ναμιν νὰ διεπύκνωμεν τὰ διαληφῆντα δύο ἐγγράφα, τὴν τι ἀνεπὶγραφον δηλονότι, ἀναφορὰν χαὶ τὸ νομοσχέδιον, πρὸς τὴν χα!τ' ἡμὰς ἐνταβί'α ἐκκλησιαστικὴν καὶ πνευματικὴν ἐπιτροπὴν. διαταξά- μενοί γι; τὰ ὠρισμένα τοῦτῃ μέλῃ ο; ἡμετέρ; πα- τριαρχική; ἀποδείξεω, .δπω; πρὸς; ἀκριριστέραν χα! ἐντελεστέραν θεωρίαν τῶν ἐν χύτῃ; συμπαρχλαρόν- τε; καὶ τῶν ἄλλων; τῶν τοῦ κλήρου <5ῆμ'ν« Ἰπε;έλι>ωσι προσεκτικὸ κα: μελε-τησῶσιν ἐσκήμινω καβ' ἴλην τὴν Ἰκτασιν τῆ ἐνδ'ἀλαμρχνόμενα/ κα: οὕτω δ: ἐγγράφου ἀπχ.τήσεω; Ἀποκριβῶσι: πρὸς; τὴν ἐκκλησί'αν ἐννόμω κα! κατονιχῶ δσα πρ! τῶν ἀντ: κειμένων τοῦτων φρονεῖ, πρεσβύει κα: διακρατεῖ ἡ ὀρ'όδοξο; ἀνατολικὴ ἐκκλησία. \*

Καὶ δὴ κατὰ τὴν ἡμετέραν. ἐγγράφον διαταγὴν ἡ δ;χληφί>;σκ ἐκκλησιαστικὴ ἐπιτροπὴ, μετὰ τὴν ἀκριρὴ θεωρίαν κα! ἐπιμελὴ ἐπιξεργασίαν. ἐνεφχ;σε πρὸς; τὴν ἐκκλησίαν ἐγγράφον Ἀπάντησιν, ἥτι; κα\*>υπορλη- Be:σχ ὑπ' ὀφιν τῆς περ: ἡμὰς ἱερά; συνόδου χα! ἀπο- δεχ'μ'εσχ εὐμενῶ; ὡ; ἐννομο κα: δίκαια. ἐνεκρι&η παμφηφεί. ἰο; στήριζομένη εἰ; τὰ; λαμπρά; ἀληθεῖα τῇ ὅπ\*οδόξου ἡμῶν \*πίστεω κα: γι; τοῦ ἁ κανόνα; τῶν πανευφῆμων ἀποστόλων κα: τῶν ὅ-ειων πατέρων τῆ; ἀγ'α; ἡμῶν ἐκκλησία \* χία: ὁ-τω μετ' αὐτὸ πνεύμα κα: μετὰ αὐτὰ ἀρ/ά; κα: ράσει; ἐγγραφα- με>. ἀποκρινάμενοι τὰ δέ-ν'χ πκτρεκῶ ga: φίλο; στόργω; προ τὴν ο.οίχισιν τῇ; Ἐπτάνησου/

Atque huc< quiJem ilk. Perm legis condendae >nnia a Gubernie Ioniyo descripta exMat in laudatb ViJumir. j. 1-A3. Hunc <ingregiiti<itii ecclesiasticae exuninandam commisit Gregorius' patriarcha per mandatum mense avptmbri [83H Jutum, quod ibi- dem videro est. μ. 5>-N. Sequitur a p. 59 ad p. 13' oongregatioiis» memoratae ad jntriarchaiu responsio, die 17 octobri\* eiusdem anni data hisque obsignata subcriptionibus ὁ πρ'όην Μεσημβρία Χαμουήλ. ὁ ἀπὸ Γη>νήνῃ Ἰωαν/ων Ἰωαννίσο;. 0 Συνά- \*δων Βενιαμίν. — ὁ Εὐσέριο; ἱεροδιδάσκαλος; '— ὁ Λεόντιο ἱεροδιδάσκαλο. — ὁ Διονύσιο; ἱεροδιδάσκα- λο. ὁ Γρη'ρ.ο; μοναχὸ κα! διδάσκαλος. — ὁ Ἰωσήφ μοναχὸ κα: διδάσκαλος; — ὁ ρίγα; πίμμι- ἥρνο τ', μεγάλη; τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία; ἸΗνα- γ-ώτη. — ὁ ρε'ερενδάριο; τῆ; μιγάλη; τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία; Γεώργιο;. -Itesponsionem hanc excipiunt, p. 131-5'. litterae synodales ad Gubernii Inhie optim<vts. die 7 decembris datae, quae infra re\* praesentabuntur deinde, u p. 151 ad p. 162. tomus ille /ερ: συνοικεσίωv, die 10 februarii 1K39 editus, infra itidem repetendus: denique, a p. 163 ad p. 179. epistola synodalis ad antistites totius Heptunesi missa mense-novembri anni 1838, quam infra primo loco posuimA. prout ratio temporis postulabat. E m in citato volumine m<λ excipit p. 18<-1. bre- vis epistola a Gregorio patriarcha ad decuriones lometis missa, qua eos' rogat ht synodalem illam epistolam antistitibus committere vellent. I'ltiwo loc<, scilicet a p. 182 ad p. 188. exstat sententia synodalis, die 1 martii 1839>lata, qua sacrae scrip- turae translatio in vernu ubim sermonem severis- simis verbis prohibetur. Ex omnibus istis docu- mentis ea.Jréteris neglectis, repetenda curavimus, quae sacrao synodum auctorem' habuere, prout

operi\* nostri ratio exigebat. Eadem exhibet M. Gedeon in sui\* Κανονικοί; διατάξεις, e codice patriarchal! exscripta, cum volumen illud aut pñi- tu' ignoraverit aut noctu' non fuerit, ros protecto miranda ut in homine reconditarum litterarum inda- gatore strenuissime.

## 1.

Επιστοχὴ τῶν; τοῦ; ἀρχιερεῖ τῶν | ο / : ω ν νήσων ἐνεκα τῆ; χαταχρίτου αὐτῶν ρα>\*υ- μίχ; χα! τῆ; ἀδιαφορία <!;τὴν ἐκτέλεσιν τῶν 4αυτῶν καθηκόντωνv.

Ἐ Γρηγόρ.ο; ἐλέω ἰστοῦ Ἀρχιεπίσκοπο; Κωνσταν- τिनουπόλεω νέα; Ρώμη χαὶ οἰκουμενικὸ πατρ: ἈΡΧή<

. + Ο: κατὰ τὴν Ἰονχὴν Ἐπτάνησον ἀρχιεραικῶ προϊστάμενο; ἱερότατο; μητροπολίτη; κα: ἹΗοφιέστο- το; ἐπίσκοποι, ἐν ἀγίῳ πνεύματῳ; ἀγαπητο; ἀδελφο; Β κα: συλλειτουργοί τῆ; ἡμῶν μετριότητο . χάρι; ἱ;η ἑμίν κα! εἰρήνη παρὰ &εοῦ.

Ὁ μὴ ἐλέγχων. φησί, τὸν ἀδελφόν αὐτοῦ, ὡ; ὁ τὸν :δν ἀφε: τῷ δ,ηχι+ι>: ἐπδ :ορδ- λου\* πολκφ δὴ \* μάλλον 5ταν ο κινδύνο; εἰ; ψυχ.χδν ὀλεθρον ἀφορά\* τεκταινόμενον ἐπδ τοῦ νοητοῦ ὀφεω . τοῦ τὸν ἰ>ανχτηφόρον :δν πρὸς; αὐτά; ἐχκενοῦντο; τὰ; ψυχά;. ἐπέρ ὦν 0 χύρ:ο; ἡμῶν τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐ;:χεν ἐπ: τοῦ σταυροῦ. Το:ούτου; ἀδελφ:κοῦ; ἐλέγχου; χα: πνευματ:χά; νοουθεσία; προαγόμε'α ἐπ: τοῦ παρόντο χρεῖ: ἀπαρ'τῆτω ἐχχλησι:αστ:χῳ νὰ μετῇεΗομεν προ: ὅμῃ; τοῦ; <ν Ἰρ:στῷ ἀγαπητοῦ;4 ἡμῶν ἀδελφοῦ; δ.ότ: θλφόμε'χ κα ρίω; καὶ διαπρίετχ: ἡμῶν ἡ καρ- δια. οτ: μετὰ τοσούτου; ἀγῶνα , τοῦ; ὁποῖο\*.δέν ἐλεί'χμεν κατα'άλλοντε; ἀφ' ἡ; ἡμέρα; Πειῶ ἐλέε. προέχ,Π,μεν ἐπ: τὴν ἀγ:ωτάτην οἰκουμενικὴν τχῆτtn πτωπῆν, οὐδέν ἤττον ρλίπομεν Ἀρατνωμῖνην τὴν τοῦ ἀρκεκικοῦ σχτάν μανιώδη κακίαν εἰ τὸν ἀχῆ. 'ρυκτον\* πόλεμον, τὸν ὅποιον ο κοινό; οὔτο; πο/εμῆ- τωρ διήγειρε κα: ἐ< τοῖ ἐσχάτο; τοῦτο; χρόνοι; διὰ τῶν χειμάρρου δίκην ἐφορμησίντων κατὰ τοῦ ὀρθο- δόξου πληρώματο κακοδῶν ἀ'ρετικῶν. οἷτνε ἀλ- λοτε μὲν ἐκ τοῦ εμφανοῦ, ἄλλοτε δέ με ἐνίδρα ποικίλα; ἐφάνησαν.καταδιώκοντι; κα: ἐπιρουλεόντι; τὰ ἱερά ὁσγματα κα: τὰ πατροπαράσοτα ε'ῆμα τῆ ἀμωμήτου ἡμῶν πίστεω;. μ' ὅλον οτ: ἀντιπαρετάξαμεν 5λα τὰ δραστήρια ἀποκρουστικά μέσα. ἐν>εν μὲν καταττήσαντε; καὶ ἄλλου; ἀγρεπνοῦ φέλακα; καὶ ἐ'πιμελῆτά; τῶν ὀρθοδόξων δογμάτων χα: ἱκρῶν νομῶν καὶ κανόνων. ἐνίΗν δέ δι' ἐπανειλημμένων ἐγκυκ- λίων ἐκκλησισχτικῶν ἐπιστολῶν ὡ; διὰ τοσούτων πνευματικῶν σαλπίγγων διεγείραντε; τὴν προσοχὴν τῶν ἀπανταχοῦ ὀρθοδόξων. Ἀλλὰ μὲν; εἰδομῖν ταπεινουμένην ὅπως οὖν τὴν θφρὴν τοῦ ἀλάστορο; χα: -χαταπαλλομένους; διὰ τῆ; ἰ>ε:α; ροηίΗιγ; τοῦ; ἐπερη- φάνου; Φιλισταίου . κα: :δ'> π:κρότατχ: ἀγγελία; ἀπετέλεσαν νῖον ἄλγῳ; ἐν τῇ κχρδία ἡμῶν, καὶ τοσούτω μάλλον, ὅσιν οὐ πρὸς; μέρη ἀκλεῇ τὴν εὐσε- ρειαν ἐξήπλωσε τὰ; σατανικά; πλεκτάνα; ο πονηρό , ἀλλ' \* ὅπου ἀρχή'εν διάλαμψεν ἡ ὀρί'οδοξία κα: τῶν πατρῶων δογμάτων ὁ ζήλο , διΗν προήχῃησαν τοσού- το; γεραροὶ κα: ἐνδοξο: αὐτῇ πρόμαχοι, διαπρέψαντε ὡ ἄλλο; φωστήρε ἐν τῷ ἐκκλησιαστικῷ στερεώματι. πρὸς τοῦ διαδόχου λέγομεν καὶ τὰ ἁ'λαστήματα τῶν Εὐγενίων. Ηεσόκων. Μηνιατῶν κα: Δαμῶδων, κατορ- χε!τχ: ἥδη ἡ τοῦ παλαμναίου ἐχ'ροῦ πάντολμο ἐπι- βουλή. κ>! τὸ χειρίστον. ὅτ: σπεῦδε; νὰ μετέλ'η μέσα κα! ὄργανα τῶν ὀλει\*ρων αὐτοῦ σκοπῶν ὅμᾱ; τοῦ;

1 //Mfxxrxc I : AV p- V<3-TS- Gr<to'UJ < 151. upl I-L (, [[. p. 21W-30H.

\* AI B,

\* >Z. <4 Z<X<α B.

\* om. B.

\* λχθρίΟΓο· B.

«νευμαχιαχά ποιμένα; xM προστάτα προβεβλημένου; τοῦ ὀρθοδόξου ληΟ- καθότι οὐ μόνον Ἀπό φήμῳ Ἀλλά κα! Ἀπό διά ζώσης; φωνή πληροφορία; πολλῶν Ἀξιόπιστων σεβασμί«εν αὐτόθεν υποκειμένων ἐβεβαίω- θημεντὴν Ἀξιοδάκρυταν πνευματικὴν κατάστασιν' τή; καθ' ὅμα; ἐκκλησία xX! τὸν ὀλέθριον κρημνόν, «i δν ὠθοῦνται ἐλεεινῶ; τΑ αὐτόθ; λογικά τοῦ Χριστοῦ πρόβατα. Αἷτια ἔῃ τούτην μχνθάνομεν τὴν *ieffz*- νι,αν xX! Ἀδιαφορίαν ὁμῶν τῶν πνευμοπικῶν ποιμέ- νων ὡ πρό τΑ καθήκοντα τῇ ποιμαντικῇ ἐπ- αγρεπνήσεβ; ὁμῶν xX! τὰ Ἀφροντ; xai Ἀνάλητον. 8i' ἔ παραβλέπιτε τΑ πλέον κυρ.ώτερα xX! Ἀπαράιτητα θρησκευτικά xX! ἐθίμα, τΑ πρό; ψυχικὴν σω- τηρίαν xai πνευματικὴν πιρίθαλψιν τῶν χριστιανῶν υπαγορευόμενα ὑπό τῇ αγία ἡμῶν ἐκκλησία , προ- χωρησάση; τῇ xατακρίτου Ἀδιαφορία; σα μέχρι τῇ Ἀπραξία xai xXτρηγήσεω xX! αὐτῶν τῶν ιερῶν μυστηρίων καθότι ἰλόχληρα χωρία τῶν ἐπαρχιῶν σα στερούνται ιερῶν xX! διακόνων, ἐπειδὴ πρό πολ- λοῦ ἐπάσσαι χειροτονοῦντε; τοιοῦτου; λειτουργοῦ; τοῦ ὑψίστου xX! πνευματικοῦ; ἐπιμαλῆτΑ τῶν xρι- στιανικῶν ψυχῶν, χαντεύθεν πόλλο! τῶν χριστιανῶν ἀποθνήσκοισιν Ἀκοινώνητοι ιφιῖ xai ἀνεξομολόγητοι xX! ὡ ἰθνηχοί ἐνταφ.άζοντα; Ἀνευ τῶν νφνομισμένων Ἀκολουθιῶν xX! μνημοσύνην, xai νήπια Ἀβάπτιστα τελιυῶσι, καὶ ἄλλα; φριχτά; καὶ ἀνηκουστοὶ τολμῶν- ται καταχρήσι;; περ; τῶν ὁποίων ὁμ«! οὐδεμίαν λαμπράντι θραπεία πρῶνοισιν κα! μήτε Ἀκρόχ.ν διδτε παντελῶ εἰ; τὰ καθημερινά; προσχλαῖσει; καὶ τΑ παράπονα τῶν xσχόντων χριστιανῶν. Ἐκτό δέ τοῦτων κα! τΑ ιερά αὐτόθι καταγῶγια αὐρίοκοντα: «i το πλέον ἀσχήμονα Ἀκαταστασίαν, ὑποχωροῦν- των ὁμῶν «i τὸ νΑ διαρπάζωνται τΑ μοναστηριακά υπάρχοντα ὑπὸ ἀνευλαβῶν καὶ νά xαταδιώκωντα; οἱ ἐν αὐτοῖς μονάζοντ«· ὁ δὲ διωγμὸ δέν πιριορίζεται μόνον κατὰ τῶν μοναστηριακῶν. Ἀλλά κα«! ὁλων ἐκ- τεiν«ται τῶν ἐναρέτων ἱερωμένων ραδιοουργία τῶν τῇ ὀρ«δοξοῦ ἡμῶν ἐκκλησία ἐχίερῶν, τῶν ἐπ; τῇ xXτα- διώξῃ «κῶνων τὴν ἰδίαν πρόσδοον ἐποικοδομοῦντω'ν ἐπιυῖδῃ μ' δλον ὅτ; πολλὰ τοιαῦτX λόγου ἀξία i«ρο- πρπῇ κα; κόσμια ὑποκειμένα «ύρίσχοντα; αὐτό«i xXριτ; Ἀεοῦ xXι ζῆλον τρίγουΟ ν ἐπέρ τῇ «ύσ«ρ«iα »ρμῶτατον. ὁμ«; αὐτό; μὲν διώκονται καί. κατα- φρονοῦντχι xXι xλιυάζοντα; παρ ὁμῶν τῶν ἰδίων, οἰτν; ἀντ; νά «ὑνοήτi xX! νά προστατ«ῦηx τοῦ τοιοῦτου -ζηλωτῆ τῇ «ύσ«ρ«iα xX! νά xπραxμμά- νητ« συ-ιργοῖ xX; συμρούλου «i τὰ πνευματικά; «ργχiα; σα . γν«σ« ο; μ«γγλήτ«ρο; Ἀντίπαλο; τῇ ἀρετῇ των κα; οἱ διινότηριος σκόλωπ; xai τὸ σκάν- δχλον τὸν ζῆλον κα; τφν ἐναρέτων αὐτῶν πράξ«ων καὶ τῇ π«ρ! τὴν «ύσιx,αν «πμονή των καὶ «ρμό- τητο ἀντ αὐτῶν δέ προάγοντα; κα; προστατεύοντα; κα; ὑπουργν'ατα ἐμπιστευόντα; ν«όφωτο; τιν« i«ρ«i, αλαζόνι; κα; πολ;τ«iχν «μφαίνοντι Ἀσχτην, ἔπο- πτο; τὴν «ύσέρσαν, :να μῇ «!πωμ«ν παντιλῶ xXτX- φρονητα; τῶν πατροπαραδότων «μίμων. οiα δῆ l μα.»η- τ«ύσχητ« «i σπουδχστήρ;α· δ;αρ«ρλημ«να καὶ ὑπὸ τῇ xοινῇ φήμῃ; τῶν Αἰριῖφρονονῶντων Ἐπτανησίων xXτXκρινόμενα xX; ἐπὸ δ;ισαχάλο; οὐx ὅπω ἀμφι- ρχλλομένο. τα φρονήματα, ἀλλὰ xX; φανεροῖ ἐx- »ρο; τῇ εγ;x:νοῦση διδασκαλία· ἐκ τοιοῦτων φα- μέν Ἀριῶν, τοιαῦτα; ἀποδ«i «σ; κα; συστάσις; π:στου- μένων. συνίσταντα; αἱ' ὀλίγα; xε.ροτονία; τὰ; ὅποια μ«?ὰ τοσοῦτον χρόνον ἀρόδοον ἐx«τ«λέασατ«. Τὴν αυ- τάν ρα«· μ:αν κα; ἀδιαφορίαν δ«κνῶτ« κα! «i τὰ τῇ xριστιανικῇ Ἀνατροφῇ; τῇ ὀρθοδόξου ν«ολα:α , μῆδὼλ φροντίζοντβ διὰ τὴν διαγωγὴν κα; τὰ φρο- νήματα τῶν διδασκάλων καὶ μαθητῶν κα; τὰ i«ισαγό- μενα καὶ παραδιδόμενα ἐν τοῖ xοxζ«ο; μιρλ:α, Ἀλλ' ὡ ξένα xX; Ἀλλότρη; αὐτά τῇ; ἀρχ.«ρατχῇ φρογ-

εἶδο ; σα νομιζοντα , καταλείπετε τὴν ἐκπαίδευτ.ν τῶν ὁμογανῶν τέχνην εἰ τὴν διάκρισιν ἑτεροδόξων διδασκάλων xX! διεφθαρμένων ὁμογενῶν, ἐx τῶν ὁποίων Ἀνατρέπεται ἐκ βάθρων ἡ «ύσείβεια κα! ἡ προ τΑ xXτρηφα ἐθίμα Ἀφοσίωσι .

Ταῦτα κα! Ἰτερα τοῦτοι; ὁμοια, Ἀγαπητοὶ Ἀδελφοί, πολλαχόθεν παρηχοῦx τΑ ἐκκλησ-χστικά Ἀκοῶ xX! καθ' ἐχάστην μετὰ δαινοπα\*«iα Ἀναφέροντα; πρό; τὴν κοινὴν ταύτην τῶν πύσιβῶν μητεράνἐπδ πολλῶν ιερωμένων κα! λαϊκῶν Ἐπτανησίων, ἐλασνο- λογοῦντων τὴν Ἀθλίαν αὐτῶν κατάστασιν κ^Ζτὴν ἐγκατΑλαιψιν ὁμῶν τῶν πνιυματικῶν αὐτῶν ποιμένων, οἴτνι; Ἀμέριμνοι εἰ; τὸν ἐπικαίμανβν αὐτοῖ ψυχικόν κίνδυνον, xωφεῶντι; «i τΑ συνεχεῖ αὐτῶν προσ- χλαῖσει , Ἀσυμπασθεῖ εἰ; τΑ θλίψει; κα; τΑ ἈνΔγ- κα των, xπρεxωρήσατε πάντα τΑ πνευματικά καὶ ἐκκλησιxστ;κα ἔργα «i xειρx; Ἀλλοτρίων xXι xXτ- απροδῶκατα Ἀνάξιο; τὰ ιερῶτερη xX! κυριώταρη δι- καιώματα τοῦ Ἀρχιερατικοῦ ὁμῶν ἐπαγγέλμχτο; xXι ὡ μισθωτό! κα; οὐx Ἀληθε' ποιμένα Ἀφήκατε τΑ λογικά -ὁμῶν πράματα ἔρημα πᾶση βοήθεια , Ἀφθ- λακτα κα! πανταχόθεν ἐκ:«θε:μᾶνα ἢ βοράν τοῦ νοητοῦ θηρῶ . "(>θιν καὶ πολλή κατῆφεια; xXι Ἀθυ- μία ἰνἐπλησαν ἡμῖ τΑ Ἀποτρόπαια ταῦτα Ἀκοῶ- σματα. JloCov γάρ \* Ἄλλο Ἀνιαρῶτερον; (M προστάτα; τῶν ὀρθοδόξων νΑ καθίστανται λυμεῶνα , ο; ποιμένες ἰσα' xX! λῦκοι; ἐπῆiλαρα!;, ο; δφθαλμοὶ σκότου πε- πλησμένοι· xX! ταῦτα xXx' δν καιρόν ἡ ἐχXλησία, πολεμουμένη δεινῶ; ὕψηλφ κηρέγγμχτ; συxγαλᾶ τοῦ απανταxοῦ ὀρθοδόξου; Ἀρχιερεῖ , τὰ γνήσια αὐτῇ μέλη, διΑ νά δειξῶσιν ὑπέρ Ἀλ.οτε ποτὰ τὸν ἐνθερμον αὐτῶν' ζῆλον καὶ τὴν Ἀοκνον προσπάθειχν «i; τὸν προκίiμινον\* πνευματικόν \* ἈγῶνX Ἀλλὰ πρό; »«οῦ, ἀγαπητοὶ Ἀδελφοί. διὰ ποιον τέλος xX! σκοπὸν προ- ἤχθητ« «i τὸν υψηλὸν τῇ Ἀρχ:«ρωσὴν Ἀξίωμα κα! ἐν«x«ρ:ρ'«H(τ« τὴν πνευματικὴν ταύτην ξῖji8ον; Λιατῖ δέν ανακαλιτ« «i τὴν μνήμην σα τὰ φτρερά ἔπο- σχισε. , α ἐδῶκατα ἐνώπιον θεοῦ καὶ Ἀνθρώπων π«ρ! τῇ; Ἀκριβοῦ;· 'καὶ απαρἐγκλιτου διατηρήσω τῶν πνευματικῶν καθηκόντων σα μέχρι τέλου ζωῇ ; Δ:ατ; ἐπ! τοσοῦτον κατισχθῖν ὁμῶν ἡ ρφ«υμῖx καὶ ὁ ριμ'ασμο; καὶ κατίστητ\* ὑποχεῖριος Ἀλλοτρία θ«λῆσ«; xX; σxχοποι; xX; καθυπιτάξxατὰ τὰ μεγάλα xai »«:x δ;xX:ώμχτα τοῦ ὕψηλοῦ ἐπαγγέλματῶ σα «i κοσμικά τέλη; Ποιάν απολογίαν θέλβτ· δῶσι; ἐν τῇ φορ«ρῖ ἐx«vη ἡμέρη π'ρ: τῇ .σπῶλεια τῶν ἐμ- π:στ«υθ«:σῶν ὅμιν ψυχῶν, ὦν τό αἷμα ἐκ τῶν x«φῶν ὁμῶν ἐκxητῆσε. ὁ κύριο ; T μ«: ἐx τοῦ xόσμου οὐκ ἐστέ, φησ; τὸ θειον αὐτοῦ στόμα. Οἱ τὸ τῇ; Ἀρχιυρωσὴν; Ἀξίωμα Ἀναόixᾶν νο; δέν δύνανται μῆτ« ὀφ«ίλουσ· νx Ἀxολουθῶσι διατxγᾶ κοσμικά; μῆτι νά ἀπορλέπωσιν «i οὐδέν χιτιον xX; τέλος ἐπίγειον. «i μῇ κατ' ἶχνο l ραίνοντι; τὰ; θειοι; διxτxγαί; xX; ἀποφάσι; τῶν ιερῶν νόμων xX; xXνένων, νά ἀπ«υ- θένωντα; πρό; τὸ οὐράνιον τέλος xX; τὸν σκοπὸν τ'ῆ νά διxτηρτ,σωσιν οὐ \* παρῆλαρον xX; νά φυλάξωτ ν ἰz.τρxίχν xX; αxαινοτόμητον τὴν δοθεῖσαν αὐτοῖ παρακαταθήκην.Γ" Καθ' ὅσον δέ τοῦτα «!να; xρήη Ἀπαράιτητα τοῦ ἀρχιερατικοῦ ἐπαγγέiματῖ , τοσοῦτον xX! τὰ Ἀχώριστα Ἀπ' αὐτοῦ δικαιώματα οὐδεὶ οὐδα- μοῦ δύνата; Ἀφελίιν· κα; ἐάν μεταξὺ καὶ αὐτῶν τῶν ἐθνῶν διατηρῶντα; ἀxπραρίαστα τὰ θρησκευτικά τῶν ,ἐπηκῶν. ἐλεῦθ«ρα Ἀπὸ πᾶσαν επιθετικὴν μίαν πολιτικὴ; ἐξουσία κα; διευθενόμενα ἀκωλύτω; ὑπὸ

· l M B.  
' at tra B.

l B.  
· Mib; B.  
' «η» B.  
4 om. B.  
4 actor add. B.  
· B.  
· «ο» B.  
4 B.  
· 4.αιξ(>οi trai B.



Διάί τνΑτι εντελλόμεθ\* τή ἀρχι^ωσόνφ σα , εν· χειροσόνητε ει «S εξή δουσ Ιεφά έχε» άνώγχήν τά ποήνιόν σα , είτε οπδ τών χριστιανών ζητουμένου ανβφορώ , ήίτε θεόθτν κληΗντ'β και τα» «Αρ» νιου αξιώματο έφιεμένου ζήλ\* και. εδλεφεεί ει τά τή πίστew , οΓ' άπόχρή μά^φν ή κανον,χή ήλιχία και ή μερτυρία του πνευματικού πεπρδ και τών συνεχωρίων αυτών περί τή του βίου σεμνότητο , συγκεχρδτημένων Si και pι τήν γνώσιν τών άκαιτου- μένων εκκλησιαστικών και ιερατικών ύπουργημάτων και καθηκόντων! και ούτω έχοντα , ινου αναβολή ή δειλία ή έρωτήσεw τινo , νά επιτίθητε έχ' αυτού τά χείρα , διά νά έργάζωνται τδν πνευμεταχδν άμπε- λώνα του κριου, ού ή χάρι χα! τά έλλείκοντα αδ- τοι βεβαιω άναπληρώσε:! άλλω δέ προσκροετε μέγα χα! δεινδν πρόσχροσμα χατά τδν Ιερδν νη!\* κανόνα τών άποστόλων λέγοντα- Επισκοπο ή πρεσβύτιτρο άμελδν του κλήρου ή του λαου, τήν ευσέβειαν, άφ- οριζέσθω' έπιμένων Si τή άμειεφ χα! βφθυ- μ'φ. καθαιρέσθω. Ποix Si άλλη (ιγαλιτέρα και έσχατη αμίλεια πρδ τδν κλήρον και τδν λαόν ύάρχει ιr.ñ του νά μένωσιν άνευ ιερών; Πώ Si δύναιτ άρχιρεδ νά άποφύγη τά χατά τών μη παιδευόντων τδν λαόν φοιχτά έπιτιμχ. ή μάλλον ειπείν ποια άλλη αιτία έννομώτιρον επιφέρει αύτφ τήν χαθαίρεσιν, παρά τδ\* νά ύστερή του ευσεβει τών (ερδν μυστήριων χα! τών πνευματικών χαρισμάτων και άγιασμών, τών διά τών ιερών τελουμένων; ' (ισον Si προθδμ και ευ- κδλω πρέπει νά διατίθησθε ει τά χειροτονία ευσε- βών χα! άνεπδπτων ιερών και ώ τοιούτων προβάλ- λομένων παρά του δρθοδδξου λαου, τοσούτον πρέπει νά εισθε προσεχτικοί και δύσκολοι και άκαμπτοι ει τδ νά χειροτονήτε ύπόπτου , δοσι δηλαδή είτε εξ ύπόπτων μερών παραγίνονται αυτόθι, είτε επδ διδα- σκάλων ιπαυδεύθησαν ύπόπτων ή άπδ ύοπτα προ- βάλλονται υποκείμενα. Ει, ιοιαύτα περιστάσει θέ- λετε εισθε σταθεροί, και μήτε άπειλαιο θέλουν σά έχφοβίζει!^ψίτε υποσχέσει σά πείθει ει τδ νά χει- ροτονήτε τοιούτου άναξίου Ιερει , -οίτινε είναι τδ μεγαλήτερον άισχο του κλήρου κα! αι δεινότερα! τή εκχλποια μάλιστα .

Και ταύτα μέν περί τούτου. Περί δέ τών ιερών μοναστηρίων. θέλετε έπίση άχολουσθαι, καθώ διορί- ζουσ·ν ο: θειοι κα! ιεροί νόμθι, νά προστατεήτε δηλαδή τήν μοναδικήν πολιτείαν κα! τδ ιερδν τάγμα τών μοναχών, οίτινε θεωρούνται ώ κλέο 'τή δρθο- δοξία χα! ύπάρχο·νσιν οί φοβερότεροι έχθροί τών αιρετικών. Εάν Si μεταξδ αυτών εδρεθώσιν άταχτοι, του τοιούτου νά διορθούτε πρρσφδρω· του δέ ενάρτετο χα! θεοσεβεί νά τιμάτε, ένθαρρδνντε αουτο ει τδν τή άσχήσεw δρόμον και νομίζοντε αουτο ώ τδ έχλεχτότερον μέρο του λογικού ήμών ποιμνιου, τυγχρόνδ δέ νά φροντίζητε κα! ύπέρ τών μοναστηριακών ύπαρχόντων, ίνα μη έκποιώνται κα! άποξινώντα: υφ' οποιοσδδήποτε, δτι τά άπαξ τφ θεφ

άφιερδωθίνα άναπόσπαστα είναι δει· μήτε νά παρα- χώρησε παντελώ ει τδ νά κατεπεμβαίνωσι τών ιεσών μοναστηρίων και τή έσωτερική και έξωτερι- κή αυτών διοικήσεw ξένοι χα! άλλότριοι χα! μηδέν έχοντε πρδ τοϋτο δικαίωμα, αλλά νά έναντιούσθε και νά άπειργήτε του τοιούτου παντοιοι τρόποι, διά νά επικρατή ή ευταξία κα! εύρυθμία ίν τοέ ιεροί του θεου σκηνώμασι, και οι ίν' αυτοί άσκού- μενοι, ιόρισκοντέ Ινεσιν, νά γίνωνται προθυμότεροι ει έχρέλεσιν τών μοναδικών αυτών καθηκόντων πρδ ωφέλειαν κα! καταρτισμόν τών'ευσεβών κα! δόξαν του ύψιστου θεου.

Ει

δρθοδδξου νεολαία

Δ θέλετε κετεεφάλλει βρβωτιχωτέραν τήν επαγρδρνησιν και προσοχήν· και έπειθή δέν είναι άμφιβολία, δτι έχ τών πρίτενν μαθημάτων έξαρτάται πάντοτε ή σωτηρία ή ή άπόλεσα εκάστον λαου, ίνμι φανερήν, βτι δέν βύνασθε νά ποθηγετήσητε ει τήν δδδν τή ΛαφΙβ «δ όρθόδοξον ήμών ποιμνιον, εάν δέν φρον·< τίσητε, ώστε εξ Ακό.Αν δνύχων νά άνατραφή «ί τά δόγμاتا τή άρ>οδοξί» και αι τά μαθήματα και παραδείγματα τή άρετή . Διά τοΟτδ ένκ άνάγχη νά έξατάζητα τά φρονήματα, τδ πολίτευμα και τά μαθήματα τδν διδεδ^κάλων και τών μαθητών· και εάν έμφιλοχωρώσιν έτιροβισαχάλαιο και καρδδιδων- ται διεφθαρμένα και άλλόχστα μαθήματα, νά άνατρέ- πωνται παρτυθίε διά τή έντόνου άρχιερατική χα! πατρική προσπάθεια σα . χωρί νά ύποφέρητε, ώστε τά άθφα τέκνα τών χριστιανών νά έχχειρίζωνται ει ύπόπτου διδασκάλου , έχθρου τή ε·υσεβεία ή άλ- λω κακοήθει χα! διεφθαρμένου . 'Οσον Si περιo- β αστέρα δυσκολία θέλετε άπαντήσιν ει τοϋτο, τοσοϋτη» μάλλον πρέπει νά διεγμρητΑ ό ζήλι σα χα! νά επιτεινηται ή ίπιμονο φροντί σα ει κβοφύλαξιν τή δρθοδδξου νεολαία άπδ τά έτεροδιδασχάλαιο χα! τήν διασθοράν του παρόντο χίώνo , ήτι , χριμ· σιν οι οδδε κύριο , επιπολάζει πανταχού, πρδ πίν- των δέ ει αϋτά τά μέρη, ώ μανδάνομεν.

Τελευταίον ύπαγορεύομεν κα! προτρεπόμεθα ήμά , ίνα προστατεήτε κατά τδ δυνατόν του θεοσεβει και έναρέτου άνδρα . του ζήλον Ιμφρονα ύπέρ τή ευσε- βεία τρέποντα , δεικνύοντα ατοιοί πσσαν ένδοιαν και αγάπην, δτι ή πρδ αϋτου αγαθή διάθεσι και ύπεράσπισι σα δχι μόνον ύάρχει πρόξενο εύκλεια και έπαίνων, αλλά και χρέο ήμών άπαραίτητον κα- θώ εκ του έναντιου δεινδν έγκλημα λογίζεται \*, μά- λιστα ει του άρχιερεί του ύψιστου, τδ νά χαταί!^ φρονώσι κα! νά διώχωσι τήν άρετήν, τήν όποιαν πρέπει νά διδάσκωσιν έπ! δωμάτων και νά άγωνίζων- ται νά τήν έμφυτεύσωσι κα: ει τδ ποιμνιόν των, δι- δοντε οι ίδιοι τδ παράδειγμα μί τά άξιο άμοιβά πρδ του έναρέτου . Ον μñν δέ αλλά του τοιούτου θεοσεβει κα! άρετή κεκοσμημένου τών Ιερωμένων και ύπέρ τή πίστew ήμών ζήλον έχοντα κα! νά του συμβουλευθώσιν ει τά πραχτέα, δτι σωτηρία ύπάρχει ίν πολλή βουλή κατά τδν παροιμιαστήν, άα! νά παραλαμβάνητε αϋτου συνεργάτα και συν- αγωνιστά ει τά πολύμοχθα έργα σα , άχροαζόμενοι! ει τά δέοντα κα! ίμπιστευόμενοι αϋτοι πνευματικά ύπουργήματα, τιμώντέ τε αϋτου κα! κοινώ και χατά μέρο χα! υπερασπιζόμενοι αϋτου \* ει 'Κάσαν περιστάσιν κατά παντό έναντιον και έμφυχοέντε τοιουτοτρώω' και του λοιπού ει τήν άρετήν. Εκ του άλλου μερου Si πρέπει νά φέρησθε άσθηρώ έναντιον εκείνων τών νεωτεριστών ιερωμένων, οίτινε pι ίτεροδιδασχάλαιο κα! αίρετικών φρονημάτων δια- σπορέα »α! άνευλαβή παραδείγματα λυμαιφντα: τδ όρθόδοξον ήμών ποιμνιον του τοιούτου σύ μόνον νά του στηλιτεήτε ιδίω τε και κοινώ και κατ'

όνομα νά' του δημόσιεύητε όποιοί εισ·, διά νά προ- φυλάττωνται άπ' αυτών οι εύαιφει , άλλ' εκιμένοντα τή χακοβουλφ χα! νά του; τιμωρήτε άκοτόμω , χα; δχι νά του περιθάλητε χα! νά του προάγητε «ί ύπουργη^ιατα κχ! τιμά , δίδοντα αϋτοι μέσα του νά γίνωνται έπιβλαβει πρδ του χριστιανου, ίπειδή ούτω γ'νεσθι ένοχοι και συναίτιοι ει τά δλεθρία χαχα, δσα τεκταινονται οι προβατόσχημοι οϋτοι λόχοι, οι κρύφιοι χα! έσωτερικο! έχθρο! τή πίστew ήμών, ξιά άποφεύγητε ήλ δλοι δυνάμεχ του νεωτερισμού και τά καινοτομία . ει τά θρησκευτικά, χα! μηδε μέχρι κεραία νά μñν ήθελε χωρήσητε ει ουδεμιαν μεταρρέθμισιν, ήτι δύναιται χα! ει τδ παραμικρόν νά μεταβάλη' τδ άρχαίον. τδ σεβάσμιον χα! τδ

1 οχι. Β.  
• α<. Β.



MT

8YM0BVB (XiBVTjUnraOPOUTAMI, 1·M MtteW-fceeW

ικραιφνέ τή; ipHBtb» ήμών έχκλ'βέα και «vAtaupw μ\*τι τή φίλη ήμίν Δρχκρω.  
(«ρών νόμων turι κανόνων, twit) «tat φαίνωτ»  
διήΡήμένω (<M<T>) 4λ«μ»λ«i4» «M tpMffa»  
πληρώματο \* iλλ' tv itta iuri mpi arivintv vi\*  
Πηδαλιφ tautapiveuc και σαφηνιαμένου, τδ ταοτον  
τούτο βφλιβν πρίπ·ι vi iχή» πέντοτ· αί χιιρό σα ,  
π! κατί τούτο και ίαυτού vi 'υμιζήττ και τδ  
ποιμνιον ήμών vi χιιρώώτα Ηταπαίσω .

Ταύτα χατί χρίο έκκλησιαστική πραιοία δπο-  
τιδέμωα τή φΔή ήμίν ιρχι«?ωσύνη σα , προτροπί-  
μ νοι μ«τί πόνον ψυχή , tva ?άλήτ» αιτί ινεπιρδι-  
γτω τίς πρίξιν καί ένέργ·ιαν πρδ διράσασαν τών  
χατιχόντων δοινών και στίσιν τή έπί τί χτίρω φο-  
ρά; τή πνυματική; καταστάσιω τοΟ ποιμνίων σα .  
Απορρίψατ· πλέον, ιβ λφοι, τήν κατάκριτον ^φδυμίαν,  
μηδέ κυρκυίτω δμί βτιλία κα! φόβο ινδρώπων,  
δπου πρόκειται Μα έκδιχήσω; <επιλή και ποιναι  
άτ\*λ·έτητοι τοΟ δυναμένου όμοΟ μέ τδ σώμα vi  
τιμωρήση αιωνίω χαί \*τήν ψυχήν. Φανήτ< γνναιοι  
έπ«ρασπισται τών δικαιωμάτων σα , τί όποια, ώ  
παρ' αὐτοΟ τοΟ παντοδυναμού ότοΟ έγχτιρισδέντα  
Οριν, οὐδοί; δύναιται vi άφαρπάση έχ τών χωρών σα  
τί μη διί τήν νωδρότητα ήμών χιά τήν Αδικαιολόγη-  
τον κριπ τί τοιαύτα συστολήν χα! δτιλιαν, ιχτδ τών  
όποιων οὐδομίαν άλλην βλίπομον αιτίον οὐδί φρονδδ-  
μ ν δυνάτην οικνδήποττ έπίώασιν κχτί τών άρχιρα-  
τικών χα! ποιμαντικών καθηκόντων σα . Η καθ'  
ήμί Ιονική διοίχησι , 'συγκτκροτημένη άπδ ορθοδό-  
ξου και πτπαιδ<υμένου Ανδρο , τέκνα γνήσια τή  
ήμών έκκλησία και μογαλοφρονοΟντα διί τδ ούράνιον  
φώ Τή άλλδοβ; ήμών πίστω , ίπιώυμ ! άναμφιβό-  
λω τδ κλέο τή; δρθοβδξου Ανατολική έχχλησία  
και τήν έκτίλσιν τών !·^ών αδη χαύνων. Η  
προστατίουσα δύναμι , ύποσχομένη vi όπτρασπιζήται  
Τήν όρθόδοξον θρηγκίαν τή Έπτανήσου, χαίρω έπί-  
ση και καύχημα λογίζεται και δ«ίγμα πρώτιστον  
τίθεται «νόμια και φιλοδικαιασθη τήν έλιυθέραν  
ένέργ·ιαν τών θρησκειτικών <! τδ προστατκόμενον  
Ιών . Ποιο λοιπόν παραβάτη Μων και έθνιχών  
δικαιωμάτων και ιν τισι λόγοι; χα! δικαιώμασι\*  
δύναιται κατ«π«μβήναι <ι; τί άν«ξάρτητα άπδ πάση  
Ανθρωπινξ δυνάμω ίπιρ δικαιώματα ήμών; Αντ-  
έχ·σθ« λοιπόν τούτων κα! διαχρατϋτι αὐτί άραρό-  
τω , έξακόλοδοΟντι έν Ακριβ ίφ δν τρόπον έν τή  
παρούση πατριαρχική και συνοδική ήμών έπιστολή  
πλατύτερον έξιθέμιθα τή άρχιρωσύνη σα πρό; ασ-  
φιστέραν χαί πλήρ·η δδηγίαν και πληροφορίαν σα ,  
και γνωρίζοντα ότι χαφω ΑνέκαΦιν, ούτω και τοΟ  
λοιποϋ διί παντό θέλ«τ« «ύρίσχ». έτοιμην τήν ihp-  
μήν άντίληφιν τή κοινή τούτη μητρδ τών «ύσ·βών,  
Αγία; τοϋ Χριστοϋ έκκλησία , <ι; πίσον πνευματικήν  
Ανάγκην υβών τ« κα! τοϋ «ύλογημίνου ποιμνίου σα ,  
προνοούση Αξιοχρέω έπέρ πάντων τών αατώι όρω-  
δόξω χριστιανών, τών Ανέκαθιν τή μητρική αότη  
προστασίφ κα! περίδάφφ«ι κροσανακαίμενων! ώστ· ικ-  
πληρούντι τοιοιτοτρόπω τί Απαραίτητα τή πνευ-  
ματική ποιμαντορία χρέη ήμών, κα! έν τψδ« τψ  
μιτι σώματο βίφ vi άπολαμβάνητ» τήν ήσυχίαν τοϋ  
συν«δότο σα ιαί τήν άν«σιν κα! γλυκυδεμίαν τή  
καρδίω σα , ένδοξοι κα! έπαν«το! κα! Αξιοσέβαστοι  
παρά τ« τψ λογικψ -ύμών ποιμνίφ και παντί τψ  
όρθοδόξφ πληρώματι Αποκαθιστάμινοι, «ύάραστοί τ«  
παρά τψ θ«φ και παρά τή Αγίφ αὐτοϋ έκκλησίφ και  
έναρϊθμοι μέ τοϋ; γνησίω κτί ΑληΜ; ποιμένα , τί  
φώ και τδ Αλα τών πιστών, χαί έν τψ χαίρφ τή  
τών έργων Ανταποδόσιω; vi αξιωθήτ» τών ούρανίων  
χα! άτ«λ·υτήτων Αμοιβών παρι τοϋ Αρχιποιμένο;  
κυρίου ήμών Ιησοϋ Χριστοϋ, οδ ή χάρι κα! τδ

jnti irtif Ά>γ>ν «τι (tar«u«/uaro? B.

'Bv tat «ωγριφ ,ωωλη', \*atà μήνα νοέμβριον\*.  
t i Κιηνοταντινουπόλαω tn Χριστφ αδελφό .  
t i 'HpaM·; Διονύσιο; tn Χριστφ Αδελφό \*,  
f & Χαλκηδόνα; Ιερόδεο tn Χριστφ α'δ·λφός;  
ή δ Δέρκων Γερμαίφ tn Χμ·σφ αδελφό ,  
t b βΜσαλονίκη; Μ λέττο tn Χριστφ· α'δελφό .  
t d Σερρών Αθανάσιο; tn Χριστφ α'δρλφό .  
t 4 Τωαννίνων Ιωαννίχιο tn Χριστφ, αβιλφό .  
t t Αγκυρα Νικηφόρο; tn Χριστφ αδίλφό .  
t b Φιλαίλφεια; Δανιήλ tn Χριστή αδελφώ .  
t b Κ«νστ»ντίνου Αρτέμιο; tn Χριστφ αδελφό .  
t o Αήμνο; Ιερώνυμο tn Χριστφ α'δίλφός;  
ή b Σκοπίων Γαβριήλ tn Χριστή· αδίλφό .

2.

β Ανυπόγραφο αναφορά τή; Ιονική Επα-  
νησί'οϋ διοικήσιω πρδ τδν παναγιώ·τατον  
οίχουμ<νιχδν πατριάρχην πιρι βαθμολο-

Τδ Ιονιχδν κράτο προσπαθοέν vi έχτιραιώση  
τήν συμπλήρωσιν τών θ«μ·λιωδών αὐτοϋ νόμων, «έ-  
τυχός; Αρξαμένων Απδ τδ 1817· Ιτο; , δπω τοϋ σκο-  
ποϋ έπιτόχη τή; «ύνομια κα! άφαφέση πίν «ίδο;  
Αβεβαιοτήτο; ή αδιαίρετο; <ι; τί; Δικαιοδοσία; τών  
διαφόρων αϋλών κα'. Θιμιλιώσπ τιωιχιάωματα χαί  
χρέη τοϋ πολίτου έπί άμιταβρήτων, πασιδήλων χαί  
ίσχυρών βάσιων, συνέταξε διί τών Ανηκουσών αρχών  
μεταξύ άλλων χαθιδρυμάτων χαί πολιτικών κώδικα,  
οιον αι περιστάσει , αι χρίαι χαί τί συμφέροντα  
τών πολιτικών άναγκάω άπήτουν.

Ο πέμπτο τίτλο; τοδ «ίρημένου χώδικ·, ύπο-  
χίμνον Ιχ«ι τοϋ τρόπου χα\*. τί άπα·τοϋμ«να ή  
τι έμποιοϋντα έμποδιον ό δέ Ικτο; πραγματιϋνται  
c π«ρί τών αιτιών, αιτίνε; δ·αζ«ύγουσιν, ή άχροεόσι τήν  
συζυγίαν.

Όταν ληφθή έπδ σχέψιν ή σμιχρότη; τή; έκτά-  
σιω , έξ ή σύγκ·ιται τδ Ιόνιον κράτο , ή νησιότι  
αὐτοϋ θέσι και ή 'στινότη; τή αὐτοϋ κοινωνική  
καταστάσεω . «έχόλω δύναιται vi συμπ«ρανθή, πόσον  
καθίσταται αναγκάια ή μ«ταρρϋθμισι; τών ήδη υπαρ-  
χόντων νόμων, τών αφορώντων τήν γαμικήν συζυγίαν  
ή τήν αὐτή; ιιάλσιν. Τοιαύτην μεταρρϋθμισ·ν τών  
περι συζυγία; θισμφν. έν χαίρφ μάλιστα, δτ« έ πο-  
λιτικό νόμο; μέλλει vi θεμελιωθή έπί άχλονήτων  
βάσεων χαί vi συμμόρφωσή μέ τί λοιπά ξιηνική του  
κράτου καθιδρύματα, ένόμισαν χρέο των νά προ-  
(ιάλωσιν α! άνήκουσαι άρχαι μ«τί πολυχρονιο; σχέ-  
ψ·ι κα\*. συζητήσαι , συνφδοεσαν μέ τδ πνιϋμα τοϋ  
αίωνα; χαί μέ τί άληιΗ, τοϋ τόπου συμφέροντα, χαί  
αὐτήν τδ νόν καθεποβάλλουσιν <ι; τήν σήν παναγιό-  
τητα, όπω καθ' ή μέρη 4ξ άναποφίκτου ανάγκη;  
τή έν«στώση; έκκλησιαστική; δικαιοδοσία άφέσΤη-  
«ον, άπολαύση τήν πατριαρχικήν συγκατάθισιν.

¶' τέκνα τή 'Υδύ Χριστοϋ ορθοδόξοι·έχχλησία ,  
ci Ιόνιοι δέν ανέχονται vi φανώαιν έλλίπνντι; από  
τδ άνήκον ιί τδν·πνιυμαν·κάν αὐτών πατέρα χρέο ,  
οудέ διστάζουσι ποσώ , δπi θά άπολαύσωσιν «νόιχην  
τήν πατριαρχικήν συγκατάθισιν υπέρ τών θ«σπισθέν-  
των μέτρων, ιπ«ρ, καίτοι διαφέροντα χατά τί τοϋ έν  
έν«ργ·ίφ ιχκλησιαστικού δικαίω; οὐδόλω έπιμβαί-  
νουσιν οὐτ« <ι τδ δόγμα οὐτ« ιί τήν πίστιν, άλλ'  
Απλώ <ι; τήν πολιτικήν δικαιοδοσίαν ώ; α'νέχαθ«ν  
άνήκοντα, διχμένοισι πάντοτι ύπογκιμينا <ι; τήν  
έξέτασιν χαί άπέφασ·ν τή έχκλησιαστική; αϋλή; ώ;  
και πρόττρον . ,

1 Mensl· sanotatione» om. A.

\* >· Α'ριωίϋ «\*\*·<>ι °·· B. in «Inglüi» »ub«riptauihos.  
\* Θρ·<χτι\*α·. Ρ. Ι β. Relationem bane eicicipiebel O'c>·  
«ηαβρα τοϋ νο/σο/ς/λοι· xelturoϋ «νίκη <he το ινωμ·λον  
'Zenev κράτο ·.(kál·oMMKe onusinn» nñfole longi··.

Αἱ χερσεχόμεναι «ἰ ρτ ιερδν νομοσχέδιον Αχ-λ φσραιξέν ινβφέρνται «ἰ μὴ μόνον «: τὰ συγγενικά; βαθμολογία, τὰ κωλυόσα τὸν γόνον. Ὅτι δὲ «ἰ ραθμολογία ἐπὶ ῥῆξαν ὀρχήΗν ιεολιτχαῖ προβλέψει τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου, σκοπὸν ἰχουσαι τὴν ἐξάπλωσιν τῆ συγγένεια μιταξὺ τὸν οικογενειῶν μὴ μεγάλη; ἐπικρατεία, ὅχι μόνον αὐτῇ ἡ ἱστορία τῆ νομοθεσίας τὸ ἀποδεικνύει, ἀλλὰ καὶ οἱ ἴδιοι νομοδιδάσκαλοι τῇ ἐκκλησίᾳ διακηρύττουσι τὴν ὅς ἡ ἐπήγασαν αρχὴν Πλατῶνα: γὰρ (λέγει 4 Βλάστηρι, τομ. β', γραμμ. 1\ σελ. 47) οἱ πολιτικοὶ νόμοι τὴν τὸν ὑπὸ κώκων βοισλόμενοι γνησιότητά, καὶ μὴ περὶ μόνον περικλείεσθαι: τὴν συγγένειαν. τοῦ; μεταξὺ τὸν ἐκ πλαγίου, διεκώλυσαν γάμου;,, ὡ ἰν τοῖ ἐξωθεν τῇ εαυτῶν συγγένειᾳ ἐξ ἀνάγκη; συ,νχπτόμεναι,τὴν πρὸ αὐτοῦ; σχοιεν γνησιότητα χχι εὔνο'αν.

Ἐχοντε τοίνυν οἱ ραθμολογικοὶ ὅροι τοιαύτην ἀρχὴν χα! ἐπὶ τοιαύτῃ ἱπ«ρ«δ4μενοι ράσει, ἰτόμεον ἦν νὰ διατρέξωσι τὴν ἀστυσίαν τὸν λοιπὸν πολιτικὸν νόμον, ἀλλοτε ἄλλω παρά τὸν κατὰ καιροῦ; ἡγεμόνων διατιθέμενοι, κα! ποτὲ μὲν συσταλλόμενοι, ποτὲ δὲ ἐπεκτεινόμενοι: εἰ τὸ ποσὸν τῆ; αὐτῶν ἐνέργεια. Αὐτῇ ἡ ἀστυσία! καὶ τὸ κχτὰ καιροῦ ἀρβύαιον πορίζεται ἐξ ὧν ὁ ρηθε! νομοδιδάσκαλος λέγει περὶ τῇ ἐξ ἀγιστείας; συγγένεια ιαυτόθι. Ἐν τοῦτοι; γὰρ ραθμίων ποσότητά ζητεῖν οὐδόλω; τοῖ παλαιό; ἐδοξε.ν. ἀλλὰ τὰ συγκεχυμένα κατὰ τὴν τοῦ γένου χλῆσιν χα; ἀπρεπὴ Ρητῶ κωλύσαντε, τὰ λοιπὰ ἀνέγχαλητα εἰσαν. <1: δὲ νεότεροι χα! ραθμοῦ; χυτοῖ; ἐπενόησαν καὶ τὰ ὑπὲρ τὸν ἐκτον ραθμὸν προβαίνει-/ δεδωχασι. κα: τοι ξητῶ; εὔρισχομεχ κα: ἰ-άτον συγκεχωρημένον καὶ ἐξδομον χεχωλωμένον. τον μὲν ω ἀσύγγυτον, τὸν-δὲ ὡ; συγκεχυμένο-/ ἰώστε οὐ χρῆ ραθμοῦ παρεισάγειν εἰ ταῦτα, ἀλλ' ὁ υἱὸν ὁ νόμος; ἡτιῦ ἐκώλυσεν φεύγειν, ὁ δὲ μὴ ἐκώλυσεν παραδίχθεσθα. Ἐκώλυσεν δὲ ὁ μὲν παλαιότερο; νόμος; τὰ προσεχάσσε; κα: εγγύτερα.

Τῷ δὲ αὐτῇ ἡ ἀστυσία προήρχετο ἐχ θελήσειω; τὸν κχτὰ καιροῦ; πολιτικὸν ἀρχὸν. δηλοῦντ: ἐκ τὸν μεταρῶν. ἂ; ὁ ἰουστινιανό; εἰ τὸ περὶ γάμον ἐπήνεγεν.

(Ι: Ἰόνιο: τοινυν ρυθμιζοντε: τὰ; περὶ συζυγία ραθ'ολογία κα! συσταλόντε; αὐτά; καθ' ἴσον απαιτεῖται εἰ; τὴν κοινωνικὴν αὐτῶν κατάστασιν, δὲν διενεργοῦσιν εἰ μὴ τὸ δικαίωμα παντὸ; αὐτονόμου κράτος; διαρουλευόμενου τὰ ἀλημῇ τὸν πολιτῶν του συμφέροντα, ρέραιο: οντε;. ὅτι διὰ τὸν τοιοῦτον μέτρον οὔτε εἰ; τὰ δόγματα οὔτε εἰ; τὰ ἔθιμα τῆ; θρησκεία; τὸ παραμικρὸν προσαλλάουσι.

Λγ οὐ ἡ πολιτ.κὴ των τῆχ τοῦ; ἐπεριόρισιν εἰ μικροτάτην περιφέρειαν διοικουμένου; ἀπὸ νόμου; ἰδιαιτέρου;. αὐτῇ ἡ μικρότη; των 'ἐπολλαπλασιασε τὸσον τὴν μεταξὺ των συγγένειαν, ὥστε καθίσταται πρᾶγμα δυσχερὲ; ἡ ἐχπεραιώσει; παντὸ; συνοικεσίου ενεκεν τὸν ἐπιχρατοῦντων ἐμποδίων μιά; τοσοῦτον πολὺπλοκου ραθμολογίχ;,, χαί πολλά: οικογένεια: Νισποντα πολλάχι; εἰ; ἀμήχανον ἀθημονίαν, ἀναγκαζόμενα: νὰ ἀποράλλωσι: τὰ ἀληθῆ των συμφέροντα, νὰ στερώντα: τὰ; περιστάσει;. τὰ; ὑποσχομένα; εὐδαιμονίαν εἰ; τὰ τέκνα των. νὰ υποπίπτουν εἰ; θλιβερά ἀποπήματα ἡ νὰ συγκατανεῶ καθὸι συχνά συμπαίνει, εἰ; συνοικέσια μὲ ἐτερόφρονα σύζυγον. Ἰπιδεν ἡ ὀρθόδοξο; ἐκκλησία των Ἰονίων κλκ'ουσα τὰ τέκνα τη προσδ'ρέχοντα πολλάχι; εἰ; ἀλλόφρονα ἐκκλησίαν χα! ριχζόμενχ νὰ εχφύωσι: τὰ ἐκ τῆ; ραθμολογίχ; κωλύματα μὲ τὴν ἀπάρνησιν τὸν πατρῶν δογμάτων, νὰ ἀξιώνται συζεύξω;. Εἶδε πολλοῦ, διὰ τί; αὐτὰ αὐτὰ ζησαντα εἰ ἁμαρτιαν, χωρὶ νί δὲ'ατα: νὰ Ἰοχοεῇ. ευιυυι. mava XI- /

ἐπάγη τὴν ἀνήκουσαν θεραπείαν. Βλέπε: τὸ κακὸν προοδεον, χαί τὸσον μάλλον, ὅσον εἰ τὸ κράτος ἐχέινο εὑρίσκονται χαί ἄλλα: ἐκκλησίαι ἐτερόδοξοι μὴ προνόμια, παρέχουσα: ευκολία εἰ τὰ περὶ συζυγία.

Τὸ τοιαῦτα δεῖν ἡθέλησιν ὁ νομοθέτῃ νί θεραπεύση μὲ μόνον τὴν μείωσιν δὴ ραθμῶν (ἰ; δλα τὸ «Πῇ τῇ; συγγενεια, ἰπίζητῶν, ὥστε σωζομένων ἐπ' ἀπειρον τὸν κωλυμάτων τῇ; βαθμολογία των ἐξ αίματο ἀνιόντων χαί κατιόντων, ἰ; τοῦ; μιν ἐκ πλαγίου ἐξ αίματο ἀντ! τοῦ ἐβδόμου ραθμοῦ νὰ στήσῃ ὡ κωλύματο ὅρον τὸν ἐπέμpton, εἰ; δὲ τὴν ἐξ ἀγιστείας συγγένειαν ἀντὶ τοῦ ἐπέμpton ραθμοῦ τὸν τρίτον μόνον, αἰ δὲ τὴν ἐχ τοῦ αἰγιου ραπτισματο; συγγένειαν ἀντὶ τοῦ τρίτου βαθμοῦ «ἰ μόνον τὴν κατιούσαν γραμμὴν τὸν δεῦτερον. Εἰ αὐτὰ τὰ ἀναγκαῖα ἰ: αὐτοῦ; μεταρρυθμίσει; ζητοῦσιν οἱ Ἰον' τὴν συγκατάθεσιν τῇ μεγάλῃ; ἐκκλησίᾳ. Καὶ μ' ὅλον δν. τὸ Ἰόνιον κράτος ὡ ἀνεξάρτητον ἡδύνατο νί

β διευθετήσῃ τὴν ἰδίαν αὐτοῦ νομοθεσίαν χατὰ τὸ παραδειγμα των κατὰ καιροῦ; νομοθετῶν αὐτοκρατόρων τοῦ Βυζαντίου, ὁ πόθος δμ ὁ ἐνθερμος, ὁν διασώζει, διὰ νὰ νομιζήτῃ πάντα τέκνον γνήσιον τῇ; δροδοξου μεγάλῃ; τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίᾳ, κα! ἡ ἐπιθυμία, ὥστε οἱ αὐτοῦ πνευματικοὶ ποιμένες νὰ δύνανται ἡρέμφ τῷ συνειδῶτι νὰ διδῶσιν ἐνέργειαν, καθ' ὅσον εἰ; αὐτοῦ; ἀνχφίρετα.. εἰ τὰ θεσπίσματα, τὰ ἐχοντε\* τέ,ν συναίνεσιν τοῦ πνευματικοῦ αὐτῶν πατρὸ; κχ: οἰκουμενικοῦ πατριάρχου. ἐπεισαν τὰ; Ἰονιο; ἀρχά; ἰνε'κε. τῇ ἰδιαιτέρᾳ; αὐτεὸν θέσειω; νὰ ζητῶσι,σσι τὴν συγκατάθεσιν τῇ; ὑμετέρα παναγιότητι εἰ; α; ἐπάγαγον μεταρρυθμίσει; εἰ; τοῦ; περ: ραθμολογία νόμου.

Καθ' ὅλα σχεδὸν τὰ λοιπὰ τὸ καθυποπαλλόμενον νομοσχέδιο-/ εἶναι συνάδον μὲ τὴν ἐνεστώσαν τῇ; εκκλησίᾳ; συνήθειαν. Αὐτὸ παγιώνει εἰ; ἀκραδάντου; ρασει; τὴν ψυχὴν αὐτῇ τῇ κοινωνίᾳ, τὸ συνοικέσιο-/ ἀφαιροῦν πάσαν ἀμφισβήτησιν περιπτώσιν. Αὐτὸ ἐπὶ πλέον ἐπιράλλει: κωλύματα καὶ εἰ τοῦ; μεταξὺ κηδεμόνων κα: ἀνηλίκων γάμου; εἰ τοῦ χνη/ίχου; μὴ ἐχοντα τὴν συναίνεσιν των παρά τοῦ νόμου διωρισμένων προσώπων, χα: διευθετίζε: τὴν -περὶ υιοθεσία; ραθμολογία/.

Τὸ περ: διαζυγίου καὶ ἀχυρώσεω; γάμου'εἶναι σχιδὸν τὸ αὐτὸ μὲ τὴν ἐνεστώσαν πρὶξιν τῇ; εκκλησίᾳ;: α: δὲ ἀνεπκίσθητο: αὐτοῦ διχφοραῖ συντείνουσι: μάλλον πρὸ; ἐλάττωσιν τὸν αἰτιῶν χα: τὸν χάτα-χ'ρήσεων τῇ; δαζε'εω;. Αὐτὸ τὸ υποκείμενον ἀπήτε: νὰ θεμελιωθῇ εἰ; σταθεροῦ; κχ: μονίμου; ὅρου, ὥστε νὰ μὴ ὀννατα: μήτε,ν ἐξουσιχ μήτε ἡ ἀμχθειχ μήτε ὁ δόλος; νὰ μηχχνώντχ: καταχρήσει, προσκρουούσα; τὴν κοινωνία/ εἰ τὰ τιμαφέστερά τῇ; δεσμά.

Π μεγάλη, ἐκκλησία παρέχουσα τὴν συγκατάθεσιν τη εἰ; τὸ παρὸν νομοσχέδιον, χαρίζομένη εἰ τὰ; εἰδικά; των Ἰονίων περιστάσει, θὰ συσφίγῃ ἐτ: μάλλον τὰ; πνευματικά; αὐτιὲν σχέσει μὲ τὴν μητέρα τὴν ἐκκλησίαν, ἐφεοκότευσα τὴν αὐτῶν ευγνωμοσύνην διὰ τὴν φιλόστοργο-/ διαστολήν, μὲ τὴν ὁποίαν τοῦ; θεωρεῖ, χαί μὲ τὴν τοιαύτην συγκατάρασιν θὰ συντηρήσῃ πολλοῦ των πιστῶν εἰ; τὴν εὐθειαν ὁδον' χαλλάττουσα αὐτοῦ; των πειρασμῶν, εἰ; οὐ; τὰ εἰρημένα χω/ὲμχτχ τῇ; ραθμολογίχ; ἀχοντχ; πο...ἀχι; προσωθεῖσι ριαιω;.

Λ.

Πρὸ; τοῦ; ρουλευτά; τῇ; Επτχνήσου χατὰ ἀνυπογράφου των των αὐτόθι ἀ'αφορά χχι παρανόμου- νομοσχέδιον περὶ μεταρρυθμιστώ; των ἱερῶν τῇ; ἐκκλησίᾳ; χαθε-στῶτων.

+ Γρηγόριο ἐλέμ θεοῦ ἀρχιεπισχπο; Κωνσταντινουπόλεω; νέα; Τ'ιῦμη; κα: οἰκουμεν.κδ; πατρι-'ΡΖ:.

<- Α. ρ. Ι.ἡ χ' ὡθω, ι = Β. Ι Π- ρ. iwe-w.

Ἐκλαμπρότατοι χα! ιὺγενέσθητοι! potdart\*! τή; Α Ἐπτανήσου Ἰονική πολιτεία, καὶ λοιπὰ πρόχριτα μέλη τῶν αὐτόθι ὀρθοδόξων, τέανα τν κερύφ αγαπητά τή; ἡμῶν μετριότητο, χάρι «ἡ ἔμιν καὶ εἰρήνη παρὰ θεοῦ, παρ' ἡμῶν 88 εὐχή, εὐλογία καὶ συγχώρησι.

Ἐνεφανίσθη πρδ; τήν χαθ\* ἡμβ τοῦ Χριστοῦ μεγάλην ἐκκλησίαν ἐγγραφον ἐν ἰδίῃ ἀναφορᾷ τοῦ Ἰονίου κράτους, μηδεμίαν μὲν φέρον ὑπογραφὴν, κομισίην 88 ἡμῖν παρὰ τοῦ κερύου Π. Πιτρίδου, ὃ μέλου καὶ Ἀντιπροσώπου ἡμῶν, συνισταμένου πρδ; αὐτὴν πκρί τοΟ ἰντ«0θ« π«φᾶ ἱψηλ\$ Π6ρτ^ ἐξοχωτάτου πρέσβιω τή; Μιγάλη Βριτανία ^ δια τοῦ συνοδιούντο αὐτὸν μιγρίβυ διρμῆνέω τῇ αὐτοῦ ἐξοχότητο; σὺν αὐτῷ δὲ «ἡ» ἐγγράφω ἐξ^τητο καὶ τιτράδιον Ἀποσπάσματο νομοσχιδίου, βῆμιουργομένου πρδ χρήσιν τοῦ Ἰονίου κράτους «! βασμιωτέραν δῆϊν ἰνόμεϊαν. Ἐπιξιθόντι 8ε τοῦτα μιτ\* ἐπιστασία, ἰέρομιν ξένα τινὰ καὶ καινοφανή, πραγματεῦμένα πιρ! συνοικεσίων χα! συγχλώσαι τὰ Ἀστυκλῶστα ἐπιχειροῦντα χαὶ ἰΤρησιγνιτισπολ.τιχῆν τινα νομοθεσίαν συρράπτοντα, ἡτι; οὐχ ὡ βάσι; νόμων θεμελιωδῶν χαὶ Ἀκράδαντων φαίνεται, Ἀλλὰ χατάρ-γῆσι; νόμων ἱερῶν καὶ κανονικῶν παραδόσεων χαὶ παντοῦλο; μιταρρέμῃσι; τῶν ἱερῶν χαϊαστῶτων τή; Ἀγία; ἡμῶν ἰχχλησία, τῶν διὰ τασούτων οἰχομυνι-χῶν συνόδων χατωχωρωμένων χα! πρδ τασούτων αἰῶνων ἀπαρεγγλίτω Βιυιργουμένων. Ἐν γάρ τῇ Ἀνεπογράφῳ Ἀναφορᾷ περιέχεται αἰττ,σι; φυεχωρήσιω δύο βαθμῶν Ἀφ\* ἐχάστω εἰδου συγγένεια, οὐχ ἐξ Ἀνάγκη ὠρισμένη; οὐδὲ πρδ; οἰκονομίαν μεγάλου τινὸ χα! Ἀπροσδοχέ,του ψυχικοῦ κινδύνου, Ἀλλ' ἐχ μόνη Ἀπερισχέπτου τόλμη τῶν λογισμένων ὡ χοσμιχὰ καὶ, πολιτιχα προβλέψει, χαὶ διὰ τοῦτο ἄλλοτε ἄλλω μεταποιοιμένα, τὰ τῶν ἱερῶν νόμων περ! τοῦ γάμου; διαχελεύσι;., τῶν οποιῶν χαὶ συστηματιχῶ; γενικὴν Ἀπαιτοῦσιν Ἀνατροπὴν ἢ παν-τελῆ Ἀλλοίωσιν χα! ἀναμόρφωσιν κατὰ τὸ πνεῦμα τοῦ βίωνο, ὡ συνελοῦσαν δῆθεν εἰ; τδ νὰ παγιώσῃ εἰ Ἀκράδαντου; βάσει τὰ\* περ! τοῦ γάμου, ὡ πρδ; τοῦ; ἐν διαφορῶι φάχα περιστάσισι πολιτικῇ; τή; χα! .ποπικῇ; θέσει; χα! ἄλλων παρομοίων Ἀναγκών4, εὐρισκομένου χατοίχου; τή; Ἐπτανήσου. Ἐν 88 τῷ νομοσχεδῖῳ Ἀποτομώτερον προσβάλλονται πολλοὶ τῶν ἱερῶν νόμων, χαὶ ὁ ἱερδ τή; ἐχχλησία ἐξουθινοῦται; διάκοσμο, χαὶ ὅλων τῶν αὐτόθι Ὀρθοδόξων τδ σύστη-μα τοῦ τι ἱεροῦ καταλόγου χαὶ τῶν λαϊχῶν σῦρεται ἐλμινῶ; εἰ σειρά; παρανομῶν χα! ὀλεθρίων ἰλημ-μιλημάτων. Ἀλλ\* ὅτι μὲν τὰ Ἀποτρόπαια ταῦφα χαὶ ξένα πάθη ὀρθοδόξῳ χριστιανικῇ Ἀγοῇ καὶ γλώσσι, θεοπισματα Ἀναπηγάδουσιν. ἐκ, τοῦ ὑποχικρυμμένου ἰχίνου σκοποῦ, 8οτ. πρδ πολλοῦ χατατρέχων χα! πολιορχῶν τὴν ὀρθόδοξον ἐκκλησίαν τῇ Ἐπτανήσου, ἀφ οὗ χαθωπέταξενι ἐν ὑπουλότῃ τὰ πλείσια τῶν ἐχχλησιαστικῶν ἔργων εἰ χοσμιχὰ θελήσει; χα! ὑπεδοῦλωση τὰ Ἀνεξάρτητα Ἀπὸ πόση Ἀνθρώπινη δυνάμειω πνευματικὰ δικαιώματα εἰ τὴν πολιτικὴν ἰξουσίαν, ηροῦχωρῶν ἡδῃ «ἰ τὰ νὰ ἀνβγρίψ^ ««-τξίρρητ.ασμένω χβῖ αὐτί τὰ βάακ; τῇ δρ^σδόξῃ ἐχχλητ^χ τῇ Ἐχτνήσου, τοΟτο dh xsl ἀκδ τόν ἐγγραφῶν χυτών4 χαὶ ἄλλων RpQXJrxxpxXitδν int-χ<φημάτ<4ν βλέπωμν μέ λδτ^ν τῇ ψυχῇ μα ἐηαλη^ (5ον, δμω οὐ ^αυμασδὸν' οὐδέποτι γάρ 6 ἀρχιχχχο ἐηχάοχο πολιμῶν τὴν ἐκκλησιχν τοΟ Χριστοῦ καὶ τιχτα.νάμ<νο τὴν ἰnmλγ.αν τῶν κν<ν-ματιχῶν «ετῇ .τέκων, Ἀλλ' ἰ τδ νὰ ζητῆται τόσον ἀα-στόλω ἢ «? τὰ φριχτά; ταύ;χ; παρανομία συγ-χατά&ισ; χαὶ ἰπιχῦρωσι; αὐτῇ, ἢ τόλμη αὐτῇ παρά-δοξο; ἀλητῶ; χαὶ τοι; ὄλο; ἀπ ρο; Ἰδοξβ τῇ χα>\* ἡμῖ τοῦ Χριστοῦ μτγάλη ἐχκ^ησι? Πόσον δ! οἱ

1 χαὶ Β.

1 πχ Β.

• ἁλλὰκ Ἀσρασιβ axyxih' B»

4 rower B.

>^a^āaaati

γεννάδει οὗτοι τῶν ἐκκλησιαστικῶν ttw«Mxet καὶ θῦειν νόμων Ἀνατροπῇ ἡπατήθησαν χαὶ «ὅσον δι-ἐλαθον τῶν ἐλπίδων τοῦ νὰ σῶρωσιν «ἰ τοιαύτην φοβερὰν πφίβοατονίαν τὴν κοινὴν τῶν εδσεβῶν μη-τέρᾳ, γίνεται φανερόν ἐκ τῶν ἐφεξῆ στηλιτεῦσεων τῶν ὑποῦλβν καὶ σοφιστικῶν ἐπικρημάτων, μέ τᾷ ὅποια ἐσπευσαν νὰ δικβολογήσωσι τᾷ; παρανόμου Ἀξιῶσι των, καὶ ἐχ τῇ Ἀπὸ τῶν θείων χαὶ ἱερῶν νόμων Ἀνατροπῇ αὐτῶν τᾷ ὁποῖα κρινόμεν Ἀναγκάιον νᾷ παραστήσωμεν κρδ 5μ\*, τὴν ἐχλαμπροτάτην καὶ εὐσιβῇ βουλὴν τοῦ Ἰονίου κράτους, Ἀμα μὲν ἵνα, κα-τανοήσαντι; τδ ὀλέθριον κατὰ τῇ; ὀρθόδοξου ἡμῶν ἐχχλησία σχέδιον τῇ περ! ἡ; ἔ λόγο; παρανόμου νομοθεσία, λάβῃτε ὑμ^Γ τε καὶ τδ λοιπὸν ἰντόθι ὀρθόδοξον πλήρωμα μέτρα Ἀποφυγῇ; τοῦ ἐξ αὐτῇ ἐπαπιλουμένου ψυχικοῦ κινδύνου, Ἀμα ?ε κα! πρὸ ἐξηγήσιν τῶν αἰτιῶν, βι' Ἀ οἰδὶ τιροσβλέψιω ἰδνα-ται Ἀξίῶσαι αὐτὴν ἢ τοῦ Χριστοῦ ἐχχλησίᾳ.

Καὶ πρῶτον, 8τι ο! τοῦ; Αἱμίτου γάμου; χωλδον-τ<; ἰ>ρο! κανόνι; τῇ; ἐκκλήσιᾳ; ὑπάρχουσ; πολιτικῶν σκοπῶν προ^λέψι;., ρύβαμῶ; ἰσχοῖι ἰι Ἀπόδιξι; ἢ ἐξιλέγχιται Ἀσῶστατο ἢ Ἀναφιρομένη τοῦ Βλαστά-ριωτῖ μαρτερία, ἐνψ βλίπομιν, ὅτι 4 ἰδία; (Hι; Ἀπ-αγοριῖν τᾷ; ΑΙΗμιτογαμία, ἰ^ισπιζων ἰν τῷ Αἰνῆτικῷ, χιφ. 18,48ἀφ. 6, καὶ τᾷ λοιπᾷ 'Ἄ νῖρβι πο-πο; πρ4; πάντα οἰκίειον σχρζᾷ προσιλιῦσεται Ἀπακαλῦψα; Ἀσχ' αὐτοῦ, χτλ. Τοῦτον τὸν θιόγραφον νόμον, ζοντα Ἀκολούθω καὶ βαθμῶν δ.ἀχρισιν, πχρχλαοόσχ ἢ Ἀγία τοῦ Χριστοῦ ἐχχλ.τ.σία, προιόντο; τοῦ χαίροῦ, οὐ πολιτικοί; Ἀκολουθῆ,σασα σκοποί;., Ἀλλ. ὑπ4 τοῦ ἁγίου πνιῦματο; δδηγτ,ἰῖῖσα/ἰα! φωτισίῖ.σα. ἰπῖ μίλλον Ἀτιλιοποιτ,σι τοῦ; ραθμολογικοῦ; ἱρου; τῇ' συγγινία, οὐ μῖωσασᾷ 'ποτι. Ἀλλὰ παρικνινῖσα τοῦ ἱσμοῦ τοῦ γάμου χαὶ τδ ἱερδν τοῦτο μυστήριον ἰπῖ τδ ἰέριπῆ χαὶ Ἀνιπιληπτον προαγαγοῦσα λόγοι; κανονικοί; χαὶ πνιευχτικοί; 8: ἱερῶν χανίνων, τς>ν οἰχομυνιχῶν συνόδων χαὶ δια πατριαρχικῶν καὶ συνοδικῶν τόμων διότι χα! 4 ἰHio πατῆρ ἡμῶν ρόγα; Βασίλειο, ἀπίργων τὴν Αἰμιτογαμίαν χχ; του ραϊάμοῦ; σαφέστατα διακρίνων χαὶ σφοδρῶ χα-νονίζων τοῦ; παρχράτα;., ἰῖ; μὲν τδν ο αὐτοῦ χανονχ φῆσιν Ὁ αὐτό; τύπο; καὶ πῖρῖ των τὰ νεμ-φα; εἰαυτῷ^ λαμ^ανδ ντων, κανονίζω» ἰῖ; διχαιτιανῖ τδν λαρόντα τὴν ἰδίαν αὐτοῦ νύμφην, χωριζομένου πρόπῖρην τοῦ γάμου· εἰ; 8ε τδν τ, \* κανόνα λέγι;· Ἡ τῇ Ἀπιρῆμένω, συγγινεαι; ἰῖ; γάμον ἀν^ρώπων συσχσσι;., ἰ! φήρσ· ἰῖῖη, ὡ ἐν Ἀμαρτήμασιν Ἀνθρώπων γινο-μῖνη, τὰ τῶν μοιχῶν ἐπιτιμία δι εται. "υαῦτω χαὶ 4 οἱ\* χανῶν τοῦ Οἰοῖε τοῦτου πχτρδ διαχιλιῖται· Ὁ .αὐτδ; χρατιτίτω τύπο χαὶ ἐπῖ τῶν ,8εο Ἀδιλφᾷ λαμρανόντων σῖ; συνοιχέσιδν, ἰ! χα! κατὰ 'Βι αφόρο ν; χρδ-

. Ἐπῖ 8» χα! 4 »f x«! 0

4 οξ' κα! Ἄλλοι πολλοὶ κανόνι; του ουρανοφαντορο; διαλαμῶσιν πῖρῖ βαθμολογία», Ἡ 8ε ἐν Νεο-χαιοσαρεῖφ τοπικὴ σύνοδο, ἢ χα! ὑπδ τῶν μετὰ ταῦ-τά οἰκουμηνικῶν συνόδων ἐπιχωρωθείσα, Ἀποφαίνεται· ο5τω· Γυνὴ ἐάν γήμηται δύο Ἀδελφοί, ἐς-ω-θείσθω μέχρι θανάτου- πλήν ἐν τῷ θανάτῳ διὰ τὴν φιλανθρωπίαν ἰπποῦσα, ὡ; ὑγιά-νασα\* λύσει\*τ4ν γάμον, ἐξῖ τὴν μετάνοιαν ἐάν δὲ αἰλευτήσῃ ἢ γυνὴ ἐν τοιοῦ,τιρ γά-μφ οὔσα ἢ 4 Ἀνὴρ, δυσχερῇ; τῷ μῖτανντι ἢ pexivc>·λ. ἰhpi βαθμολογία καὶ ἀθμιτογαμία διαλαμ,ά^ουσ· καὶ ὁ \*θ' Ἀποστολιχδ; χανῶν Hι; ξ

1 οἰου Β.  
\* Hox — BUntarU llicu\* Afferebatur in, relatione  
Merae «γασώο »b ἡ'niro jnbornio. Cf. «upr». A.  
1 . A.

4 ἡγηνῖησα Β.

γ' τῇ 'οικουμενικῇ συνόδου καὶ ἄλλοι τοῦτο οἱ, ἅ ἐν εἰ ὡ ἱερισφράγισμα ἱκτιθέμεθα τὸν νδ' τῇ 'οικουμενικῇ συνόδου, ὀριζόμενον ταῦτα· Τῇ θείᾳ ἡμᾶς οὐδὲ σαφὲς ἐκδιδασκούση γραφῇ; „Οὐχ εἰσελεύσῃ χρός; πάντα οἰκείον σαρχὸς σου ἀποκαλύψαι ἀσχημοσύνην αὐτοῦ, 4 θεοφόρο Βασίλειό; τινὰ τῶν ἀπηγορευμένων γάμων ἐν τοῖς οἰχείοις κανόσιν ἀπηριθμῆσατο, σιωπῇ τὰ πλείεστα παραδραμῶν καὶ χατ' ἀμφοτέρω κατασκευάσα ἡμῖν τὴν ωφέλιμον· τὸ γὰρ τῶν αἰσχρογνώμονων πληθὸν παραιτησάμενο, ὡς ἂν μὴ τὸν λόγον χαταρρ-υπαίνῃ τοῖς βήμασι, γενικοῖς; νόμοις τὰς; ἀκαθαρσίαις; διέλαβε, δι' ὧν περιεχτικῶς; ἡμῖν τοῦ παρανόμου γάμου; ἐπέδειξεν. Ἐπειδὴ δὲ τῇ τοιαύτῃ σιωπῇ καὶ τῷ ἀδ-αγνώστῳ τῇ τῶν ἀθέσμων γάμων ἀπαγορεύσεως ἐαυτὴν ἡ φύσις συν-έχεε, συνειδόμενον γυνώτερο- / τὰ περὶ τοῦ-του ἐκθέσθαι, ὀρίζοντες; ἀπὸ τοῦ νῦν, τὸν τῇ οικείᾳ ἐξεδέλφῃ εἰς; γάμου κοινωνίαν οὐναπτόμενον, ἡ πατέρα καὶ υἱὸν μητρὶ! καὶ θυγατρὶ, ἡ δύο κόραις; ἀδελφῶν; πατέρα καὶ υἱόν, ἡ ἀδελφῶν; δυοῖς; μητέρα καὶ θυγατέρα, ἡ ἀδελφῶν; δύο δυοῖς; ἀδελφῶν, ὅτι τὸν τῇ; ἐπταετία; π:πτε:ν κανόνα, ἀφισταμένων πρὸς τὴν αὐτῶν τοῦ παρανόμου συνεικείσιν. Χυνωδὰ τοῦτοι; τοῖς ἱεροῖς νόμοι; καὶ οἱ μετὰ ταῦτα ὀρθοδόξου; πατριαρχεῦσαν-τες, οἷον ὁ Ἀλέξιος, ὁ Ἰωάννης, ὁ Νικόλαος, ὁ Σισίνο καὶ ἄλλοι οὐχ ολίγοι ἐθέσπισαν χατὰ διαφόρου; καιροῦ; συνοδικῶς; διὰ τομωγραφίῶν τὰ περὶ βαθμολογίας, χατ' αὐτῶν τὰς; ἱεράς; ἀποφάσεις; παραδ-εἰσά; ἡμεῖς ἔχουσιν τοῦ καιροῦ ἡ καθόλου ἐκκλησία τῶν ὀρθοδόξων καὶ οἱ μετὰ ταῦτα ὀρθόδοξοι πατριαρχα; κατ' ἴχνη; ἐκείνοι; ἐπόμενοι. διετήρησαν ἀλλη-λοδοχῶς; ἡμέρη τῶν κατ' ἡμᾶς αἰώνων τὴν ἰαν- / μολογίαν κατ' οὐ; ὅρου; ἐμπολιτεῖται καὶ ἐνεργεῖται, ὥστε οἱ αὐτῇ; τοιαύτῃ; ἀποδοχῇ; τῇ; ἐν ἀγίῳ πνεύματι ἐπιχωροῦσά; αὐτοῦ; ἁγία; τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία; κατέστησαν πρὸς πολλοῦ ἱεροῦ κατ' γενικό; κανόν, μάλα καλῶς; καὶ ὀρθοφρόνως πρεσβεύοντες καὶ σεβόμενοι; καὶ ἀδιστάτως; διατηρούμενοι; ἐν τῷ χριστιανισμῷ ὀρθοδόξῳ πληρώματα. Ἐάν δὲ ποτὲ κατ' βασιλεῖς; ὀρθόδοξοι ἐξέδωκαν νόμους; τινὰ; περὶ ἱκτι-μολογίας. οὐχ ἔλαβον ὁμῶς; τὴν ὁχὴν εἰς; μὴ ἂν οὐ παρεδέχθη αὐτοῦ; ὡς; σωτηριώδεις; καὶ ἀναγκαῖους; ἡ ἐκκλησία- οὐ μόνον γὰρ τὰ ἐν οἰκουμένη συνόδῳ θεσπιζόμενα, ἀλλὰ καὶ ὅταν τι; τῶν ὀρθοδόξων κατ' πολλῶν μάλλον βασιλεῦς; ἀποφαίνεται συμφέρον τι εἶ; τῶν ὀρθοδόξων τὸ πλῆρωμα, παραδεχθέν καὶ ἱπι-κρωθέν παρὰ τῇ; καθόλου ἐκκλησίᾳ; γίνεται κανὼν οἰκουμένῳ, οὐχ ὡς; ἐπὶ τοῦ βασιλέως; γεγονὼς, ἀλλ' ὡς; ἀποδεχθεῖς; ἐπὶ τῇ; ἀλυσθᾶσθαι ἐκκλησίᾳ τῶν ὀρθοδόξων.

Ἰσὺν λοιπὸν σαθρὰ καὶ αὐτότατο; ἐξελέγχεται ἡ προρληθείσα μαρτυρία, ἡ τοῦ; περὶ γάμου -θεσμοῦ; τοῦ; καὶ ἐπὶ τοῦ Μωσαϊκοῦ νόμου καὶ μετὰ ταῦτα ἐπὶ τοσοῦτων οἰκουμένων συνόδων· κατ' ἑαυτὴν πα-τέρων κατὰ θεῖον σκοπὸν ἐν ἀγίῳ πνεύματι καθορισθέντα; διαβάλλουσα κατ' κατακρίνουσα, τοσοῦτον κα; τὰ ἐπὶ τῇ σαθρᾷ ταύτῃ ράσει; οἰκοδομηθέντα φωρῶνται ἀνευλαρεῖς; προφάσει, μηδεμίαν ἀνάγκην ἐνπρόσωπον παριστάσας. Ποῖός; ποτὲ τῶν ἀληθῶν χριστιανῶν φρονεῖ, ὡς; εἰ; ἀγράδαντον ράσειν πεπαγιω-μένα τὰ τῇ; γαμικῇ; ευημερία; του, τὴν παρανομίαν καὶ τὴν βδελυρὰν αἰμομιξίαν, τὴν ὅποιαν ὁ μὲν πα-λαῖός; νόμος ἀκέρημα ἀποκαλεῖ, ἡ δὲ ὀρθόδοξος; ἐκ-

κλησία ἐπὶ τοσαῦτα καθυπέβαλεν ἀράς; Ποῶς; ἐν-συνείδητο χριστιανὸς ἀνέχεται νὰ λάρῃ σὺντροφον τῇ ζωῇ του μὲ ἰνοχὴν τοσοῦτων ἀναθεμάτων καὶ τοσοῦτων βαρυτάτων ἐπιτιμίων;

Τὸ ἱερὸν καὶ σεβάσμιον τῇ βαθμολογίᾳ διετηρήθη μέχρι τῇ σήμερον ἐπὶ πάντων τῶν ὀρθοδόξων μὲ ἄκραν προσοχὴν καὶ ἰντέλειαν, κατ' αἱ ἀθεμιτογαμίαι, αἱ ὅποιαι προβάλλονται ἐν τῷ νομοσχεδίῳ, πάντοτε ἰρδελῆχθησαν ἀπὸ τοῦ ἀληθεῖ ὀρθοδόξου. Πόσον ἀνοίχουσιν εἰς τοῦ ἀπλ' ἀρχῇ ἐν ὀρθοδόξῳ διαπρέ-ψαντα Ἑπτανησίου νὰ προβάλλωσιν, ὅτι περιπίπτου-σιν εἰς ἀμχανία, βιαζόμενοι δὴθεν ἐνεκα τῶν τοῦ βαθμοῦ διαχωλμάτων νὰ ἀποβάλλωσιν; τὰ ἀληθῆ συμφέροντα καὶ τὰ περιστάσει τὰ ἐποσχομένα εὐδαιμονίαν εἰς τὰ τέχνη των, καὶ ὅτι ἡ τοῦτο ὑποκίπτουσιν εἰς θλιβερά ἀτοπὰ ἀεὶ ετεροδόξων συ-ζυγιῶν πόση; δὲ ἀθμία πρόξενον τῇ κοινῇ ταύτῃ μητρὶ, τὸ ἡ βλεπὴ τοιαύτῃ; γιηρά; ἐπιθυμία κατ' προσπάθειαν; εἰς; καρδίᾳ; εὐσιρῶν, οἵτινες; πρέπει νὰ ἔχουσιν ὅρον τῇ ἐφέσει; κα; τῶν ἐλπίδων αὐτῶν τὴν θείαν χάριν καὶ ἀντίληψιν φοιτῇ τὴν ἐκτέλεισιν τῶν θείων νόμων, προτιμῶντες; τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ ἀπὸ ὅλου τοῦ; θησαυροῦ τῇ; γ-ε καὶ τὰς; ματαιότητας; τοῦ πρόσκαιρου ρίου. Τὰ Ἀληθῆ τῶν ὀρθοδόξων συμφέροντα συνίστανται; εἰς τὴν ἐπίδοσιν τῶν ἀγαθῶν ἔργων κατ' τῶν χριστιανικῶν ἀρετῶν, δι' ὧν καταρ-θοῦνται; ἡ πρό; θεὸν οἰκείωσι; ἡ τὴν οὐρανίαν ἡμῶν πατρίδα κατεπαγγέλλομένη, κατ' ὅχι εἰς; τὰς; ἀθεμ-τογαμίαι; κα; παρανομίας; κατ' τὰ ἐξ αὐτῶν πλοῦτης καὶ τὰς; ἄλλας; ματαιότητας; τὰς; εἰς; βάραθρον ἀπώ-λειας; ἀπωθοῦσας; ἡ εὐδχμονία τῶν τέκνων τῶν ὀρθοδόξων ὕψισταται, ὅπου ἐνέπαρχε; ὁ φόβος; τοῦ θεοῦ, ἐνάρετος; κα; χριστιανικῆς, ἀνατροφῆς; κατὰ τὰ καλὰ τῶν γονέων παραδείγματα, κατ' εἰς; τὰς; φαντα-σίας; κατ' τὰ μεγαλεία τοῦ διεσφαρμένου κόσμου. Τούτων ἡ ἡ ἔχοντων, ποῖα θλιβερά ἀτοπήματα δύνανται; νὰ παρε-σφρίσῃ μεταξὺ τῶν ῥήτων; ἐνόν- / μω; κατ' θεοσεβῶς; πολιτευσόμενοι χριστιανῶν, οἵτινες; κα; ἐν τῷδε τῷ μετὰ σώματι βίῳ ἀπολαμβάνουσιν; πᾶσαν ἀνεσιν συνειδήσεως κατ' τὴν μακαρίαν ἐκείνην ἀπικδέχοντα; ἐλπίδας; Ἐκ τοῦ ἐναντίου γνωρίζομεν ἐκ πολλῶν παραδειγμάτων, 4πὸ ὁ θεός; μὲ ἀπειρου; τιμωρίας; καὶ διαφόρου; μάλιστα ἐπαίδευσεν κατὰ καιροῦ τοῦ; παραβάτας; τοῦ θεοῦ αὐτοῦ νόμου- κατ' ἡν τὰλλα παρῶμεν, ἀναφύρομεν μόνον τὴν συνοδικὴν μαρτυρίαν τοῦ σοῦδμου πατριάρχου Χισίνου. οστ- / λέγε; μετὰ τοῦ ἀποστόλου Αἰὰ ταῦτα ἐρχεται ἡ ὀργή. τοῦ θεοῦ ἰπ! τοῦ; υἱοῦ; τῇ; ἀπεί-θειας;· διὰ ταῦτα πολλοὶ ἀσθενεῖ; κα; ἀρ-ρωστο; κα; Χο:μὼντα; :κανο:· διὰ ταῦτα δειμάτα' φοβερά, σεισμό; κλονοῦντες; θε-μέλια γῆ; καὶ πόλεων ἀνασπῶντες;· οἰκο-δομάς;· αὐχμο; φριχῶδες;· νόσων κατα- / σωματῶν ἐπιδρομαί;· πολέμων ἐπαναστά- / σε;· κα; τὸ τελευταῖον, λιμὸς; κα; οἰμο:· ἡλχιαν πᾶσαν ἀπάγοντες; κα; μηδαιμόθεν παραμυθίαν λαμβάνοντες;. Τούτων τὴν ἐν ἀνθρώπο; ἐπὶ ὀλέθρῳ φορὰν ἡ μετρ:έτη; ἡμῶν ἅμα τῇ συνεδρ:αζούσῃ συνόδῳ τῶν θεοφιλεστάτων μητροπολιτῶν κα; ἀρχι-επισκόπων στήσαι περ: πολλοῦ πο:θυμένη κατ' τοῦ χαταρρῆπου καὶ ἀπρεποῦ χα- / ασέμενου γάμου τὸν περιούσιον Ἀ.α.ν του

<sup>1</sup> χα: /B; β

<sup>2</sup> oiu. B.

<sup>3</sup> cmB' /BCL B.

<sup>4</sup> um. B.

<sup>5</sup> um. B.

<sup>6</sup> um. B.

<sup>7</sup> Vte u(1.) B.

<sup>8</sup> c]»«X» »«t«t«t» B.

<sup>9</sup> »«X» »«t«t«t» B.

<sup>10</sup> »«X» »«t«t«t» B.

<sup>1</sup> χα: /B; β

<sup>2</sup> ri B:

<sup>3</sup> cm. B.

<sup>4</sup> «1A» O«t«t«t» B.

<sup>5</sup> χα: i.τ. QOL B.

Χριστού βυσμένη, διωρίσαςτβ μηχέτ: του; Αχαι κανονικών παραδόσεων χα! δλην τήν έκκλησιαστικοῦτου; γάμου; χώραν ιν το! χριστιανοί; τοῦ λοιποῦ Ιχειν, ΡΓ'έ καρά τίνο μηδέποτε καταπραχθήναι. \*Ο>βν είναι φανερόν, ὅτι πά; ευσεβή; χριστιανό κα! τήνον γνήσιον τή; έκκλησία επ τῶν ἀββιτογαμ:βν κα! τῶν άλλων νομικῶν παραβάσεων καί τή Ανευλαβοῦ ἀσέτησεω τῶ^Ηίωv ἐντολῶν πρέπει νά φοβῆται τήν ἐπέλευσιν τῶν δεινῶν χαί θλιβερῶν σεναντημάτων, πιστῶν καί πῖθ-ίμτο μίλλαν τή έκκλησίῃ, ἥτι φθέγγεται μιτχ Λοῦ ἁγίου πνεύματο, στηριζομένη εἰ; τὰ βάσει τῆ ἀμωμήττω ἡμῶν πίστει; καί εἰ τήν ἐπέρ παντὸ τοῦ κόσμου πρόνοιαν του ὑψίστου παρά εἰ τήν πληροφορίαν τῶν πολιτικῶν, οἵτινι δμιούσ: μέ τδ πνεῦμα τοῦ αἰῶνο, μέ πάθη Ανθρώπινα χαί κοσ-μικοῦ; χαί πρόσκαιρου σκοποῦ; ιδιοτέλεια .

Περ! Σέ τῶν συνοικεσίων μί ἐτερόφρονα σύζευγον, τοῦτο, ἴσον γε ἡμ\* εἰδένά, συνέβη σπανίω μέχρι τοῦδε εἰ τδ (όνιον κράτο, τδ ὅποιον χάριτι /εἰα σενίστατα: ἀπὸ ορθοδόξου . π στὰ τέκνα τῆ έκκλησια . ἐχτδ; ὀλίγων Ιουδαίων χαί ν.ων Λατινικῶν οικογενειῶν διεσπαρμένων εἰ; δλην τήν Επταήνησον. Ἀλλ' ἐάν χαί χατὰ καιροῦ; ἐγένοντο συνοικεσία τινα ἄθεσμα μεταξύ Λατίνων καί ορθοδόξων, ὡ; μερικόν συμβάν καταχρηστικῶ; παρεισδύσαν, δέν δύνανται νά ὑποληφθῇ ὡ; γενικόν παράδειγμα χαί ἀπόδειξι κοινῇ; ρλάση; κα' γενικῇ διαφθορά· διότι ἕκαστο; τῶν ορθοδόξων γνωρίζων χαλώ; πῶσον απαγορευόντα ὑπὸ τῶν ιερῶν νόμων τὰ τοιαῦτα συνοικεσία, ἀπεφευγε τήν συγκρότησιν αὐτῶν <: δέ τινε; τῶν Ερπαθέστατων. καί τοῦτων σπανίωv, περιέπεσόν ποτέ εἰ; ἀτόκου; καί παρανόμου; επιγαμία; , ἐχ τοῦτου διὰ τήν ἀπνιότητα οὐκ δυνάμεθα νά ἐννοήσωμεν τα; μ<γγλα; βλάρια χα: τὰ ὀλέθρια ἀποτελέσματα^ τὰ ἐπακίλου-ΙΗ,σάντα μέχρι τοῦδε εἰ; τδ Ιόν.ον κρότο; χα^ο; με πότην υπερβολήν παρίστησιν ἡ ἀνυπόγραφο; ἀνα ορά. Ἀλλά χα: ἡ σμε:χρότη; τῶν ορίων τῆ; Επταήνησου οὐδένα λόγον ἔχε: εὐλογοφανῇ ὡ; πρδ; τιν σμικρότητα τρωπῶν άλλων πολλῶ τῶ μέτρω μικρότερο» ἡσῶν ορθοδόξων κατοικῶν, οἵτινε; εὐχόλω; εὐρίσχουσιν ε-^ στενοτίρην περιφέρειαν νά εχτελέσωσι »εχρέστου γάμου; φυλάττοντε; ακριβῶ τήν ρα^μολογίαν τῆ έκκλησία, χαυρί ποτέ νά φανώσ: προβάλλοντι; τοιοῦτον παράπονον, χα: ὅτι κινδυνεύουσ: μεδ'ετεροδόξων γαμικά συναλλάγματα ποιήν, μήτε ἐξήτησαν κολοβοῖσι; τῶν ιερῶν νόμων συστηματικά; καί γενικά; καί ἐπί πολιτικῶν νόμων στερηζομένα;

Ἀλλ\* ἴσον ἀξία .θαυμασμοῦ ὑπάρχει ἡ σοφῇ ἐπίνοια, μέ τιν ὅποιον ὁ θαυμάσιος νομδ^ετης; τοῦ νομοσχεδίου ἐφαντάσθη νά Ζερεκπένη ταῦτα τὰ κατὰ φαντασίαν δεινά μέ τιν μείωσιν δύο μόνον ραίήμων. »Ι! ὅσον ἀξιάταινο; ἱίνα: ὁ παριστώμενο ζήλο; ἐναντίον τοιοῦτων σπανίων συνοικεσιῶν μεδ' ἐτεροδόξων, τοσοῦτον πρόκειται νά ἀπορήσωμεν, δ.ατί εἰ; τδ νομοσχέδιο καθορίζονται νόμοι χα: δ^ιταγαί, [>εσπίζουσι τήν Ακώλυτο ἐκτέλεσιν τῶν τοιοῦτων παρανόμων συνοικεσιῶν! χα! μ δλον ετ: ἡ Ανευπόγραφο ἀναφορί, περιορίζομένη εζ τήν αἴτησιν τῆ . μειώσεω δύο μόνον, βαθμῶν, ὡ σημαντικωτέρου δῆδεν ἀντιχαμένο, πατρῆχει τδ νομοσχέδιον, ὡ; συνάδον δῆ»»» κα# ὅλα μέ τήν ἐνεστῶσαν τῆ ^αχ>\*λησ:α; δικαιοδοσίαν, τὰ πλείστα ὁμω τῶν ἐν αὐτφ ἀρ#ρῶν ἀντικεινται προφανῶ τοί; ἱεροί χανόνσιν. ἐπεμβεῖινουσιν ἀναφανδόν εἰ τα έκκλησιαστικά καί πνευματικά κα! ἀφαιροῦσιν αἰ#αίρετω; τὰ προνόμοια τῆ ἀρχιερωσύνης . κα#υ<βάλλοντα αὐτά εἰ; τήν διοίκησιν τῶν λαϊκῶν κα! ὑποχρεόντα τοῦ ὀρ^οδόξου; Ιερῶμενον να πχρραίνωσ: κχ# ἐκάστην τοῦ; ἱεροῦ; κανόνα; καί νά καταπατῶσι τήν ἰδίαν αὐτῶν συνείδησιν ἐν ἱ ἐν! λόγφ, τδ νομοσχέδιον Καταγίνεται εἰ τδ νά κ'ατοργησ^ δλην τήν ἰσχὺν τῶν ιερῶν νόμων

χαί κανονικῶν παραδόσεων χα! δλην τήν έκκλησιαστικήν «Αταξίαν καί τδν ἱερδν διάκοσμον, χα! ἀναστῆλον ἐξν·ἱ τὰ πνευματικά χρέη ἐπιτροήν τῶν Ιερωμένων, παραδίδει τὰ ἱερά χα! θεία εἰ λαϊκού; προσ-κειμένου δλου εἰ τὰ πάθη.

Καί πρῶτον ἡ Αγία ἡμῶν Εκκλησία προτάζει ἐνάδνω, Jva τδ ἱερδν τοῦ γάμου μυστήριον συγκροτῆται πάντοτε μεταξύ δρθοδόξων συζύγων, Εμποδίζουσα βητῶ; πίν συνοικίσιον μεθ' ετεροδόξου κατὰ τόν οθ\* κανόνα τῆ; \* οικουμενική; συνόδου, διαγορευόντα ουτοτ Μῆ ἐξέατω ὀρθόδοξον ἄνδρα αἰρετική συνάπτεσθαι γυνυχι μῆτε·μή> αἰρετικφ ἄνδρ! γυναικα Ορθόδοξον συζι- /^νυσθαι, ἀλλ\* εἰ κα! φανείη τι τοιοῦτόν ὑπὸ τίνος τῶν ἀπάντων γινόμενον, ἀχρῶν τδν γάμον ἡγείσθαι: χα: τδ ἀθεσμιον δια-λῶ<σθα: συνο:χίσι:ον· οὐ γὰρ χρῆ τὰ ἀμ:χτχ μιγχνῶναι οὐδέ τῶ προβάτω τδν λῶκον συμ-βπλίκεσθαι: καί τῆ τοῦ Χ[::2 τοῦ γ>ερ!δ·

τῶν Ἀμαρτωλῶν χλήρον. Ε: δ· παραβῆ τι; τὰ παρ' ἡμῶν ὀρισθέντα. ἀφορίζεσθαι Κα: ἄλλοι δέ ἱερο: κανόνι; τὰ αὐτὰ θεσπίζουσιν. \2' εἰζ τδ νομοσχέδιο\* ἀπαντῶμεν τχ Εναντία· καί μ δλ<Α ὅτι; χατὰ' τδ 153 ἄρθρον, δέν ἐπιτρέπσρα; συζυγία μέ ὑποχρίμενον μῆ γριστιχόν. ἐπειδῇ, ὁμω; τοῦτο δέν ἐννοεῖ βέβαια συζυγία; δ' ὀδῶν μετὰ Ιουδαίων ἡ εἰδωλολάτρων, φαίνεται· ὅτ. χεχαλυμένω;· ἐπιτρέπει γάμου; ὀρί>σδδ;»ν με# ἑτοροδόξων. ὁπτρ σαφέστατα ἐμφνίνουσι τὰ ἱρ!ρι 165. 168. 169· ἐπειδῇ τ: ἄλλο ἐξηγίῃ ἡ ἐν αὐτοῦ προρχλ/ο,μένη διαφορά τῶν θρησκευμάτων καί δ'γ·\* μάτων τοῦ νομφίου ἀπὸ τφν τῆ νόμφη; κα>^> χα: τοῦ ἀρχηγού τῆ; θρησκεία ἕκαστου, αὐτῶν. Πῶ; ἄλλω κα#αρώτερον ἡδύνατο νί καρστήση ο·ν·μο·^ετν^ τδν σκοπόν τοῦ νά διόση ἀδειαν καί. ἱ.ε.υ^ίρ.χ.ν ἐπ·γαμία; ορθοδόξων μ·<>' ἐτέροδ:ξω> \* μ., χχ<^·ν πορχλλων τον ἀρχηγ-όν τῆ; θρησκεία; τοῦ νομφίου\*» ἂ προσκαλῇ ἐγγραφη; τδν ἱ χη! γδν τῆ; θρησκεία τῆ νόμφη; τ: νί ἰωση ἐκτέλεσιν 2: τήν δημδ,σίε ν·ιν· ο·π<τ; ἡ νόμφη ε'να: διαφόρου δο ασια; . ζῖ '1α. ἱάν οἱ νομφιο: ἀνήκουv εἰ διάφορον σ'ρητ· κείαν ἡ δόγμα, αἱ δημοσιεύσει; νχ. τα: εἰ τὰ· έκκλη^ί,α; ἡ εἰ; τοῦ; εὐκτ·-ρίου ο!χου; ἐκάστο j αὐτῶν; Τοῦτον οο#>ντο;. δύνανται πλέον ἀναφανδόν χαί ἀνακεκχυμένω; νά χατατάτηῖΡῇ ὁ ορ' ἱερὸ κανών κα: τοσοῦτο: δ/λ.ν. περ: τοῦ αὐτοῦ ἀντικειμένου διαλαμρά/οντε .

"Οτι οέ ἡ παρανομία χῆτη επισύρει κα: δ/λ.χ; Αποπωτέρα καί βαρύτερα; εἶναι πχσιδ<ον. Ib< δύνανται ἀρχιερεῦ ὀρ#αίοξο; νά ἐπιτρέ^η ἡν ιη-κρότησιν τοῦ με#^Ετεροδόξου· συνοικεσίον ἡ ἱερεῦ; νά ἐκτέλεση τδν ΑιΗμον γάμον, χωρί νά κατχσται>ώσιν ἀμφότερο: κα: παρασάται τῶν ιερῶν νόμῶν, ο>»» ὅποιοι ὑπεσχι#ησαν ἐνθρκω- ἐν τῶ κω-ρῶ τῆ; χειροτονία; αὐτῶν νά φυλά<σιν ἀπαραιάτω . ζα ἀχοΛοῦ#ιο ἐνοχο: εἰ τὰ; ἐξ αὐτῶν ὀρίζομένα; γ.γ· νά ; Μρ:σδ·η (ἀποφαίνιτα: ἡ ε' οἰκουμένη κῆ σῦ-νοδο;) παρὰ τῶν ἁγίων πατέρων χρῆ/α: ΧΙ μετὰ θάνατον ἀν<#εματιζεσθαι του εἴτε ε: πιστιν εἴτε εἰ; κανόνα; ἀμχρητήσαντ χ; . Κα: ἡ ἐν Κωνσταντινουπόλε; συνδφχ διακελεεετχ· Τοι; ἐν καταφρονήσει τ;#εμένοι του ἱεροῦ κα: θείου κανόνα; τῶν.ιερων! τι-τέρ<ιν ἡμῶν. ο: κχ: τήν Αγίαν ἐκκλησίαν εἰ!ερείδουσιν χα: δλην τήν χρ.στιχνηχην πολ:τε χν χοσμοῦντε προ: #ε:χν οσηγού ο·ν· εὐλαβείαν, ἀνά#εμα. Εκτο; τυντου ο με' κανόν> τῶν ἁγίων αποστολῶν ἀποφαίνεται?·· Ἐπὶ Χ'.Γ.'. ; ἡ > 5: II > < ; ■

1. Η<α> Η<1 Ε<φ> Β,  
1. Ζβ<α> >}; Β·  
· «lyie» Β.

ρ<τ;κο! συν<υξάμ<νο μόνον.> χφοριζέσι>ω· Α τρόπος νὰ συντηρή «ί τήν ἀμώμητον π'στ.ν. ἁ-  
 ι· 51 ἐπέτρ·ψ<ν χύτο' ω κληρικοί; incp-  
 γήσι τ;· χα^α:ρ::σι>ω. Τὸ δὲ νομοσχέδιο\*  
 ἰνοχήπτι, τοῦ; μὲν ὀρθοδόξου ἰ ἀρ/::ρ:ί νὰ συν-  
 υπακούωντα: χαί νὰ τεγγινωνώσιν ἀντάποκρ:νόμ<νοι  
 μ<3' ἐτιροδόξων κληρικών, τὸ δὲ ὀρθοδόξου ἰ<ρ<ί  
 νὰ τυμποριτύωντχι μιτά τῶν ἐτιροδόξων ἱρέων Sià  
 νὰ «ύλογήσωσιν ὁμοῦ τὸ ἰσῆνοικίσιον· .6τχν δέ\* ἡ  
 νύμφη ὑπαρ/η ὀρ&όδοξ , νὰ λχμράνη ,βύλογιαν ἐπὶ  
 τοῦ «τ<ροδόξου ἰκρίο , ἐνψ ὁ λρ' τή ἰν Ασοδιχία  
 συνόδου ἐπιτάττι:5, δι οὐ δ<ί χίρβτικῶν ευλο-  
 γία λαμ,ιάνιιν, χίτινέ «ίς:ν αλο.γίαι μάλ-  
 λον ἡ ἰύλογιαι. Μήτ< μέχρι τοῦτου ἰστχτχ: τὸ  
 χαχόν, ἰ'./ἰ μιτχ^χ:ν< χα: <ἔ τὰ τέκνα τχ ἐχ τή  
 συζυγία τῶν ετεροδόξων πρό ἀλλήλου γονέων γιν-  
 νώμινα. χχ: συνίλόντι hint\*: οὐδ<μ;χ ἔπτλ<ίπ<ί>ι  
 γνησιότη ὀρ>Οδθξίχ , χλλχ συμπίφυρμένω χχ'. χνχ-  
 μ ξ χρχιερίι ἀνταποκρίνομαι π<ρ: πνευματικῶν χχ:  
 ἰβρ<: συμπροσευχόμενο: τοί ἐτίροδόξο:, λα-χο: ἀν<υ-  
 λογήτω εὐλογοῦμένο: χα: χ[·-ἔσρω· ουξΕεγνόμενο:.  
 ιερό: νόμ<: χιΗτοόμενο: χχ: μ\>ρία: ὀσχ: το,μώμενχ:  
 ττχρχρχσει; χχ: ἐξουδένω>σε> τή: ὀρ>οδό:ο> ἐχχλη-  
 σίχ:· χλλχ τούτο ὑπαρχε: ἰμολογουμένω χαί ὁ σκ'>-  
 ἁπό τό>ν ἐπ; τρογάϊ: ρχσίμου ευνομία τήν νομο-  
 θεσίαν ταυτη> τυνταξαμένων. χαθ<à χχ: ἐν ἀρνή

δχμώ παρχδέχιντχ. οὐτ< ἀναγνώριζε: τὸ ἰύ.ο ον τί ἰ  
 ἐν, τοί ρηέ>ἰ3ιν ἐγγραφοί' τή ἀνεπὸγραφο> ἔνα-  
 φορί τοῦ Ἰον:ου χρχτου χαί τοῦ νομ<σχ<διου π<ρ>  
 <χόμ<να2. ὡ τχτχ'.νόμ<νχ τδν ψυχικόν ἰλι^ρον τοῦ  
 ὀρί^οδδ ου χέτοίK πληρώματο , ὡ ἱχφυλχ χχ: μιτχ:.  
 ροντχ δρ<α αἰώνια τῶν πατέρων ἡμῶν χχί χύτχ τὰ;  
 ρχσι τή ἐκκλησιχοτιχὴ ἐνί>έου δ:χχοσμῆσ<·» διχ.  
 σ<ίοντχ, χλλχ χχί ἰρδην ἐχσερίττ\*: χὺοà Χ'Χ: χατχ-  
 κρίν<: κχτχδ'.χάζουσχ κα: ὡ ἀπὸ τή πνευματικῇ  
 αὐτή; παριωπή; χπχγορίνουσχ τοί ὄξοι χχ: χπ<^  
 δοχιμαζουσχ τήν παρίσφρησιν χετῶν μιτα υ τογ  
 χύτό^ι ὀρθοδόξου λαοῦ.

Ὅσοι δὲ ἐξ υμῶν τῶν ὀρί\*οδοξ^ον Κπτανη.πι\*  
 πρχρ3υρέντ< 1 τοῦ ὀρί>οῦ τή ἐχχλησια φρονήματο ,  
 σπιδόδοσι νὰ «ισάξωσιν «ί τήν ὀρί^όσοφον χνχτ λ..

ρὸ ρανίου αὐτῇ; δμιταγά^ »«! δχι πολιτικοὶ  
 Ἄνδρες; νὰ βοημίζωσι χατὰ τὰ πάθη των τὴν θρησ-  
 φίαν τοῦ θεοῦ· δατι; δέ ἄλλο»; φρον«ί, πλανίτα: «ί;  
 σχόλια; ὁδοῦ; τρὲ ψεύδου »«! τῇ; Ἀπάτην κατ' οἱ  
 νότιοι τῶν χουμ:χῶν αὐτοῦ ἐπινοίων δὲν θεμελι'οῦσι  
 κατὰ τὴν Ἀνεπὸγραφου Ἀναφορὰν τὰ δικαιώματα καὶ  
 χρέη τοῦ ὀρθοδόξου πολίτου ἐπὶ Ἀμεταβλήτων χα!  
 ἰσχυρῶν βάσεων^αὶ ὅποιοι εἶναι ἡ Ἀλάνθαστο; μαρτυρία  
 τοῦ θεοῦ Ἀ! αἰδιά τῇ ἐχχλησία; αὐτοῦ Ἀποχαλυφ-  
 θείσαι Ἀλήθεια·\*, Μλλ' ἐποικοδρμΟἰδιν δὲτάἐπί βίαιων  
 ὀλιθίων, φθοροποιῶν, ~λ / Ἀσθενεστάτων,\* μεάβαλλο-  
 , μένων κάθε στιγμῇ, χῆβίι μ«ταβάλλονται V»! τὰ  
 πάθη^κα! τέλη τῇ; Ἀνθρωπότητα , τὰ ὅποια «Γνα: οἱ  
 ἄδουργοὶ τοιοῦτων παρανόμων διαταγῶν. Ὅσοι δέ  
 ἐφαντάσθησαν, ὅτι τὸ Ἰόνιον κράτο ὡ; Ἀνεξάρτητον  
 ἦδυνετο νῖ διευθέτησιν τὴν ἰδίαν αὐτοῦ νομοθεσίαν  
 δὲ τῇ; ἀνατρρή; χα; καταργήσει;· τῶν ἱερῶν νό-  
 μων, ἀπατώτα: παραδειγματίζοντε τοῦ; ὀρθοδόξου  
 ἡμδ αὐταχράτορα , οἵτινες χαὶ ἐστήριξαν χαὶ ὑπερ-  
 ἡσπίσθησαν χα! ἐλάμπρυναν τὴν ὀρθόδοξον τοῦ ἈέρP  
 ατοῦ ἐκκλησίαν Δέχομαι ἡμαρτυρεῖ Ἄεων δ Σοφὸ I  
 τά; ἀγία» οἰχομενικά ἐπτά συνόδοῦ ὡ  
 τὸ ἱερὸν εὐαγγέλιον. Καὶ ἄλλο: ὀρθόδοξοι αὐτο-  
 κράτορες χαὶ νομοῖτα: «ί; τὰ; διαταγά αὐτῶν κε-  
 λήρουνσι οὕτω· Τοῦ; μέν τῶν ἐπτά συνόδων

αὐτῶν ὡ τΑ; ἱερά γραφίῃ ἰδαν  
 Ἰόνιον κράτο; σπεύδῃ νὰ κατατολήσῃ. εἰ δσα οὐ-  
 δεῖ ὀρθόδοξο; βασιλεῦ; χαὶ οὐδεμία ὀρθόδοξο ἐξου-  
 σία κα! δύναι; Ἰννομο ἐπ! γῇ» δύναιται, ὅμω μῆτε  
 τὸ παράδειγμα τῶν ὀρθοδόξων αὐτοκρατόρων καὶ τῶν  
 εὐσεβεστάτων αὐτῶν θεοσιμμάτων ἰσχύει νὰ νόμιμο-  
 ποιῇ τὴν παράνομον καὶ ἀντίθεον νομοθεσίαν αὐ-  
 τοῦ. μῆτε ἡ ὑποῦλο; καὶ Ἀπερίσκεπτο; Ἀντιφασί; τοῦ  
 πρδ» τὴν ἐκκλησίαν ἐνθέμω πόθου δύναιται νὰ  
 παρασῆρῃ τὴν συγκατάθεσιν αὐτῇ; «ί; τὰ; Ἀποπω-  
 τάτα; αἰτήσῃ; τοῦ. Ἐάν δέ οἱ ὀρθόδοξοι κάτοικοι  
 τοῦ Ἰονίου κράτου θέλωσι νὰ νομίζωνται πάντοτε  
 ὡ Ἀπ' ἀρχῇ τέκνα γνήσια τῇ κοινῇ ταύτῃ μητρό ,  
 μεγάλη; τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία , πρέπει νῖ σέβωνται  
 ὁλοφύχω χα! νὰ φυλάττωσιν ἀπαράβωτο ὁμὸν μέ-  
 δλον τὸ πλήρωμα τῶν πιστῶν τοῦ ἱεροῦ νόμου; καὶ  
 κανόνα καὶ τὰ πατροπαράδοτα ἐθίμα τῇ; Ἀνωμήτου  
 ἡμῶν πιστ«ω · νῖ συμβουλευόμεναι μετ' αὐτῇ; πῶ  
 νὰ ἐχρίζωσιν τὰ τοιαῦτα ζιζάνια, τὰ 'ἐπιπολ'άζοντα  
 εἰ» τὸ ὀρθόδοξον κράτο των, διὰ νὰ προφυλαχθῶσιν  
 ἀπὸ τοῦ αἱρετικοῦ τοῦ αἰῶνος τοῦτου, «Γτινε μέ-  
 μυρίου; τρόπον μηχανῶνται' τὴν κατάργησιν τῶν  
 ὀρθοδόξων αὐτῶν δογμάτων πῶ νὰ στηρίξωσιν ἐ'ι  
 λόγοι τὴν καταιικωμένην εὐσέβειαν χαὶ νὰ χατα-  
 τήσωσιν αὐτοῦ λαὸν περιστοίον, πληρωτῶν καλῶν  
 ἔργων, ἀποφεύγοντε ὅση δύναι; τοῦ; νεωτερισμοῦ  
 \*αὶ τὰ θρησκευτικὰ; καινοτομία; καὶ τδ νὰ ἐπεμ-  
 βαινῶσιν παρανόμω εἰ τὰ ἰχχλησιαστικὰ χαὶ πνευ-  
 ματικά πολιτικοὶ καὶ λαϊκοὶ Ἀνθρωποι, μῆτε δικαίωμα  
 μῆτε ἐξουσίαν ἔχοντες; μετακινήσῃ αὐτὰ μέχρι κε-  
 ραία . δντα ἐξ Ἀρχῇ; ανεξάρτητα «αὶ Ἀνώτερα πάση  
 ἀνθρώπινῃ; ἐξουσία . Τοῦτα Ἀποδειχνύουσι τδν ἐν-  
 θερμον πόθον τῇ πρδ τὴν ἐκκλησίαν Ἀφοσιώσῳ

των· τα.Οτα ὕσφιγγλ» χαὶ συνενοῦσιν Ἰτι μάλλον  
 τὰ; πρδ αὐτὴν πνίλματικὰ σχέσει ἡῶν, χαὶ τότε  
 ὡ; γνήσια τέχνα ἂν ; φιλοσόφου ταύτῃ; μητρό; \*αὶ  
 αὐτοὶ ἔχουσιν τὸ δικαίωμα νὰ Ἀπαι ὡσι παρ' αὐτῇ; τὰ  
 πνευματικά Ἀγαθὰ χαὶ συμφέροντα, χαὶ ἡ ἐχχλησία  
 »ετὰ πάση; προθυμία; χα! χαρά θέλει-συντρέχῃ «ί  
 τὰ; δισαίμ χα! ἐννόμου χαὶ κανονικά Ἀὐτῶν αἰτή«ι \*.

Ἡ παρούσα ἐκκλησιαστικὴ ἡμῶν Ἀπάντησι 'μα-  
 χράν Ἀπὸ τοῦ νῖ προξεν'σῃ δυσαρέσχυν χα! ψυχρὸ-  
 τητα πρδ; τοῦ αὐτόδῃ ὀρθοδόξου διὰ τὴν «ί; τὰ  
 4ῖροβληθίντο-τόλιγόν χαὶ νομιμβίτην Ἀνάνευσιν τῇ;  
 ἐκκλησία / ἰλπαῖμεν μάλιστα, ὅτι θέλει χινή«ι τὴν  
 εὐγνωμοσύνην τῶν Ἀληθῶν χαὶ γνησίων αὐτῇ; τέκνων  
 χαὶ πιετῶν τῇ; ὀρθοδόξου ἡμῶν πιστῶ λατριωτῶν,  
 δι' ἣν λαμβάνει Ἀξιόχρεων πρόνοιαν χαὶ προσπά-  
 θειαν, ἵνα Ἀποτρέψῃ αὐτοῦ; Ἀπὸ δσα σφαλερῶ ἐνό-  
 μιαν, ὡ; Ἀληθῇ χα! συμφέροντα, χα! Ἀ^ἀλλάξῃ τοῦ  
 ἐπιχειμένου κινδύνου, «ί; δν ὁ παλαμναῖο ἐχθρὸς  
 σπ«ῦδα δολίῳ νὰ σῆρῃ δλον ἐν γένει Ὀρθόδοξον  
 αὐτόθι πλήρωμα. Τοῦτου ἐν«χχ λογιζέται ἱερὸν  
 Ἀπαραίτητον ὄφλημα τῇ; ὡμῶν ἐκλαμπρότητα , τῶν  
 ἐμφρονεστάτων βουλευτῶν χαὶ ἐλικρινῶν κηδεμόνων  
 τοῦ ὀρθοδόξου αὐτοῦ κράτου , ἵνα δείξητε πρῶτοι τὸ  
 καλὸν παράδειγμα τῇ πρδ; τὰ; σωτηριῶδει; ἐκκλη-  
 σιαστικά ὑποθήκα; καὶ πνευματικά; ὁδηγία 'προ-  
 θύμου ὑπαχοῇ , τῇ; πρδ τὴν ἱερὰν ἡμῶν πίστιν μετὰ  
 ζήλου Ἀφοσιώσῃ καὶ τῇ; Ἀπαρέγκλιτου ἐμμονῇ; ἐν  
 οἱ; παρὰ τῶν προγόνων ὡμῶν παρελάβετε χαὶ τῇ  
 ἐλικρινοῦ Ἀγάπῃ πρδ; τὴν πατρίδα σα , τῇ ὅποια;  
 τὸ πρῶτον χαρακτηριστικὸν ὑπῆρξεν ἀνέκαθεν ἡ ὀρθο-  
 δοξία καὶ τῇ; ὅποια τὸ ἔδαφος ἐλαμπρόνθη ὑπὸ το-  
 σοῦτων μεγάλων τῇ; ἀγία; ἡμῶν ἐκκλησά; φωστήρων  
 καὶ μέχρι τοῦ νῦν Ἀγάζεται ἀπὸ τῶν ἱερῶν τατά λει-  
 ψανα τοσοῦτων θαυματουργῶν ἁγίων Ἀνδρῶν, ἵνα  
 τοιοῦτοτρόπῳ καὶ αὐτοῦ Ἀπαλλάξητε πάση πνευ-  
 ματικῇ ἐνοχῇ; κα! παντὸ μῶμον τοῦ ἐκ τῇ; ἐπ!  
 τῶν ἡμερῶν σα Ἀθετήσῃ; χα! καταργήσῃ τῶν  
 θείων καὶ ἱερῶν νόμων, κα! τῶν λοιπῶν αὐτόθι ὀρθο-  
 δόξων, τῶν εἰ; τὴν ὁμετέραν πρόνοιαν χα! ἐπαγρύ-  
 πνησιν ἐμπεπαισχυμένων, σωτῆρε χαταστήτε χα! ἐνε-  
 γέται τῇ Ἀληθεῖ; χαὶ σωτηρίου ευεργεσία;· χα!  
 παρὰ τοῦ ὑψίστου θεοῦ Ἀπολαύσητε τὰ; ἀντιμισθία;  
 ἐν τῇ χαίρῃ τῇ; τῶν ἔργων Ἀνταπόδοσῃ . παρ ὅτ^  
 χαὶ τὰ ἐτῆ ὡμῶν «Γεν ὅτι πλείστα, πανευκλεῆ χαὶ  
 σῶτηριωδέστατα.

Ἐν εἰσι σωτηρίῳ , αὐλῇ', δεχεμβρίου α'.

† δ Κωνσταντινουπόλεω ἐν Χριστῷ εὐχέτη .

+ 4 Εφέσου Ἀνθιμο; ἐν Χριστῷ «εὐχέτη .

† 4 Νικομήδειαι Ἀνθιμο ἐν Χριστῷ εὐχέτη .

+ 4 Χαλκιδόνο; Ἱερόθεο ἐν Χρ:στῷ εὐχίτη .

† 4 Δέρχων Γερμανό; ἐν Χριστῷ εὐχίτη .

† 4 Ἡεσσαλονικὴ Μελέτιο; ἐν Χριστῷ εὐχίτη .

† 4 Πελαγονεῖα Γεράσιμο ἐν Χριστῷ εὐχέτη .

+ 4 Κενσεντιλίου Ἀρτέμιο; ἐν Χριστῷ εὐχέτη .

+ 4 Ἀθήνων Ἱερώνυμο ἐν Χριστῷ εὐχέτη .

+ 4 Δημητριάδο Μα'αίο ἐν Χριστῷ εὐχέτη .

+ 4 Σκοπιῶν Γαβριήλ ἐν Χριστῷ «εὐχέτη .

† 4 Κωνστ. Β.

† 4 ερτρῷ'ee/ei Β.

† 4 αὐτῶν »α! Ὑῖ Β. omamo

ὡ reliqui, rab-

criptioalbu oe; ii

«\*o\*αλῖ?thaa dh, tofn B.

## SYNODUS CONSTANTINOPOULITANA

a qu» pristinae de gradibus cognationis normae renouantur

1839 februarii 10;

Documentis eupra allatis de gradibus cognationi»  
 in matrimonio ineundo servandis^jaaai κορωνί; ac-  
 cedat modo famosus ille tomus, a Gregorio patri-

archa ineunte februario menae anni 1839 editus et  
 apud rei canonicae scriptores toties decantatus,  
 Eum idem robur obtinere ac ai ab universali con-

cilia fuisse promulgatas, auctor eat Gregorius ipse in Monita *iUo* ad Irctoreos, quod praeffixit volumini iatn *m* nobis laudato cai titulus: Πρακτικὴ τῇ ἁγία τῷ Χριστῷ μεγάλῃ Ἐκκλησία περί βαθμολογία τῶν συνοικειῶν... Cf. εαρ<sup>9</sup> col. 977 C-D. En eius verba, p.1δ': Ἐνεκράμην πρὸ πλείονα στήριγμον τοῦτ'Αλ τὸν πῶρι τοῦτοῦΡάληθειῶν ὡς ἐπισυνάμμεν· εἰ τὰτα καὶ τὸν ἡδὴ ἐκδοθέντα ἐκκλησιαστικὸν καὶ *αχρηθῆν* ἡμῶν τόμον, διακραγματούμενον τὰ τῇ βαθμολογία τῶν συνοικειῶν χατ'Αλ ἐκκλησιᾳ· δότου; ἱερὰ διαφάγα τῶν ὁσοφῶν τῇ ἐκκλησίᾳ; πατέρων, καθ' 8ν υποχρεοῦντα ἀπαρητήτω σύμπαντιχατ' ὀρθόδοξοι νῆ βαθμίσως; τὰ περὶ γάμον· διότι δ τόμο οὔτο, ὡ ἀνακαινίζων καὶ ἐπιστήριζων τὰ ἀνέκαθι πῶρι τοῦ γόμου παράτῃ; Ὀρθοδόξων ἐκκλησία; θετισπισμένα χαὶ μέχρι τοῦθ' ἀπαρεγκλίτω; παρὰ τῶν ἀπανταχοῦ ὀρθοδόξων διενεργούμενα χαὶ ἐπικυρούμενο; ταὶ ἱραὶ ἐπογραφαὶ τεσσάρων Ὀρθοδόξων πατριάρχων χαὶ τῇ Γλφ' ἡμᾶ ὀμηγύριο; τῶν ἐνξημούντων ἁγίων ἀρχιερέων, πόντω· ἐπέχε; τόπον ἀποφάσεφ; οἰκουμένη· χῇ· συνόδου.

t Monendi tamen lectorei, patriarch»» Alexandri-  
num e( Antiochenum synodo illi non adfuisse,  
tomumque non. accepisse niai poet elapsum annum,  
ut ex epistolia a Gregorio ad illos misbi^colligere  
est. Cf. Callinicus Delicanes, Τὴν ἐν τοῖς χρώδεσι  
τοῖς πατριαρχικοῖς ἀρχιοφυλακείοις σφρῶμενα ἐπι-  
σημα ἐκκλησιαστικὰ ἐγγράφα (Constantinopoli, 1904),  
p. '6-80. 258-60. Eorum subscriptiones tomo ap-  
posuit Gregorius, quia placitum illis esse libel-  
lum suum valde suspicabatur, quod re ipsa accidit.

Ad editiones huius tomi quod attinet, tres memorandae occurrunt: una quidem eaque princeps Constantinopoli proditi anno 1839 Gregorii ipsius cura in libro iatn speiūs laudato cui titulus: Ἱερακτικά τῇ αγίᾳ τοῦ Χριστοῦ μεγάλη ἐκκλησία περὶ βαθμολογία τῶν σννοικειῶν (integrum titulum vide supra cōl. 277 C-D), p. 151-62. Altera, quae est mera prima ἀνατύπωσις, inventur apud G. A. Rhalli et M. Potli. Σύνταγμα τῶν θείων χαὶ ἱερῶν κανόνων, t. V (-Athenis, 1855), p. 164-67. Tertia apud M. Gedeon (-- B), Κανονικά διατάξι, t. I (Constantinopoli, 1888), p. 370-80.

Τόμο πiri συνοικισίων,

Ἁ Γρηγόριο ἐλέφ θιοῦ ἀρχιεπίσκοπο Κωνσταντινουπόλεω νέα Ἑὼμη καὶ οἰκουμενικό; πατρι-  
ἀρχ'·;

ὁ Ἰσὺς ὁ Νόμος ἀνθρώπων διδάσκαλος πέφικεν· ἀπ' ἀρχῆς γὰρ αὐτὸν ὁ Θεός· λογικόν· δημιουργήσας τὰ φύσις, τὼ λόγῳ καθάπερ νόμον προστείταχεν ὑποτάσσεσθαι καὶ ἐπ' αὐτοῦ ὥρ-σεν ἅπαντας διακυβεύ-νάσθαι ἐν τῷ τοῖς ἔργοις καὶ λόγοις αὐτοῦ καὶ δια-νομίσαντι· ἄλλω γὰρ πᾶσι· καὶ ζῶσιν τῶν ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας καὶ τῶν παθόντων τυγχάνουσιν ἐλευθέρου· ἰν-θρώπου, ἀκριβῆς καὶ ἀπαιτιστον ἵχε τὸν λόγον ἐαντὶ ὁδῆγναι καὶ ἱκανὸν εἰς τὸ ἴδιον τέλος αὐτὸν ἀγαγεῖν, δι' οὗ τούτων ὁ πᾶνσοτος· Θεός· ἐλάσσε. Ἰάτρῳ δὲ τῶν λεγομένων ὁ πρωτόπλαστον· πρὸ τῆς παραβάσεως ἐν τῇ παραδίῳσῃ· πρὶν γάρ τὴν ἁμαρτίαν εἰσελθεῖν καὶ τὸν λόγον, τὸν πρῶτον νόμον παρὰ Θεοῦ δοθέντα, ζῶσάσι, ἣν ἴδων τὸν, προπατορα πάντα μὲν τὰς θιφ' ἀρίστα διανοομένην, πάντα δὲ τὰ θεοφιλῆ πράττοντά τῷ καὶ λέγοντά. Παραβάντε δὲ τὴν τὸν Θεοῦ ἐντολήν, ἀπέλειπον ἣν εἶχον ευδοκίαν, διὰ τὴν ἁμαρτίαν τὸν ἄλλοι πᾶσιςιν ὑποκίψαντες ἡ ἐξόφωται γὰρ ὁ λόγος, ἡσχότιαται ὁ ὁδῆγος καὶ οἷον ἄρμα ἐφέρετο ἀνθρώπῳ ἡνιόχῳ χωρὶ· διὲ καὶ τιμω-ρίαν. ποικίλα· παρὰ Θεοῦ καὶ καγκόμοιο κατακλυσμέ, ἵνα τὸν χειμάρρῳ τῇ· ἀνομία σπύσῃ. Ἀλλὰ καὶ

[illegible]

κριματά μου, καί ποιήσετε αὐτά- ἂ ποιή  
πει αὐτά ἄνθρωπο; ζήσεται .ἐν αὐτοῖ  
ἐγὼ κύριος.έθις ὑμῶν. "Ἄνθρωπο ἄνθρω  
πο πρὸ πάντα οἰκίῳ σαρκος; αὐτοὺ οἱ  
προσελεύσινται ἀποκαλύψει ἀσχημοσύνην  
ἐγὼ κύριο . Ἀσχημοσύνην πηχρὸ σου χαί

**Σ** μήτηρ γάρ σου ἔστιν, οὐκ ἀποχχλύψει τή  
 ἀσχημο,σύνην αὐτή . Ἀσχημοσύνην γυναι  
 κὸς πατ'ρὸ σου οὐκ αποκαλύψει - ἀσχημο

ἀδελφῇ; σου ἐκ πατρός σου ἢ ἐκ μητρός σου, ἐνδογινούσῃ; ἢ γεγεννη|μένη ἐξου, οὐκ ἀποκαλύψει ἀσχημοσύνην αὐλῶν. Ἀσχημοσύνην ἰ>υγβρδ σου ἡ Ουγυτρίδι Ουγατρός; σου, οὐκ ἀποκαλύψ^ο τήν ἀσχημοσύνην αὐτῶν, διτι σῇ ἀσχημοσύνη .εστιν. Ἀσχημοσύνην Ουγατρός; γυναικὶ ἀδελφῇ σου οὐκ ἀποκαλύψει ᾠ μοπάτρια ἀδελφῇ σου ἔστιν, οὐκ ἀποκαλύψει τήν ἀσχημοσύνην αὐτῇ. Ἀσχημοσύνην ἀδ<λφῇ πα<δοκτλῶς; οἰκία γάρ ἰν. Ἀσχημοσύνην. ἀδ<λφῇ

μητρό σου οὐχ ἄ  
μητρό σου ἔστιν. Ἀσχημοσύνην δὲ εἰς τὸ  
τοῦ πατρὸς σου οὐ  
τὴν γυναῖκα αὐτοῦ οὐκ εἰσελεύσῃ - συγ-  
γενὴ; γὰρ σοὺ ἔστιν. Ἀσχημοσύνην νόμφη  
σου οὐκ ἀποκαλύψι - γυνὴ γὰρ υἱοῦ σου  
ἔστιν, οὐκ ἀποκαλύψει; τὴν ἀσχημοσύνην  
αὐτή. Ἀσχημοσύνην γυναῖκα δὲ ἀδελφοῦ  
σου οὐκ ἀποκαλύψι - ἀσχημοσύνην γὰρ  
ἀδελφοῦ σου ἔστιν. Ἀσχημοσύνην γυναι-  
κα καὶ θυγατέρα αὐτῆς οὐκ ἀποκαλύψι -  
τὴν θυγατέρα τοῦ υἱοῦ αὐτῆς «καὶ τὴν θυγα-  
τέρα τῆς θυγατρὸς; αὐτῆς οὐ λήψῃ ἀποκακα-  
ψαί τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῶν οικεία; γὰρ  
σοὺ ἴσθιν, ἀσέβητα ἔστῃ.

Ταῦτα μὲν καὶ τὰ τοιαῦτα διὰ τοῦ προφήτου  
Μωϋσέω· καὶ πῖρ· συνοικεσίων νενομοθέτητα· το.,  
πάλα· Ἰσραηλίται· ἐκάϊνοι· ὦ· καὶ πα·

<sup>2</sup> rā : rcī B.







καὶ ἐ παρών ἡμέτερο ππρῶριχιδ χαί\* συνοδικό Α  
ἐξεδόθη τόμο , καταστ'ωθαί χλν τφ (ερφ κώδιη τ\$  
καθ' ἡμλ; τοῦ Χριστοῦ μεγάλη ἐκκληρία , πρδ κοι-  
νήν τών Απανταχοῦ ὀρθοδόξων διχβεβαίωσιν.

\*ξν ἴτε: σωτηρίφ ,άωλθ', φεβρουαρίου

• ἡ Γρηγορίδθ ἐλέφ θεοῦ πατριάρχχ Κωνσταντινου-  
πόλεω ἐν'Χριστφ τφ θεφ Αποφαίνεται.

ἡ ὁ πατριάρχχ πρῶην Κωνσταντινουπόλεω Κων-  
σταντίο α\* ἐν Χριστφ τφ θεφ συναποφ'νεται.

ἡ ὁ πρῶην'Κωνστα'ἰνόνεπόλεω πατριάρχχ Κων-  
σταντίο β' ἐν Χριστφ τφ θεφ συναποφαίνεται.

ἡ ὁ Ιεροσολέμων πατριάρχχ;Αθανάσιο ἐν Χριστῷ,  
τφ θεφ συναποφαίνεται.

.† ὁ Τεφείου Ἀνθιμο .

† ὁ Ἡράκλειο Διονύσιο .

† β Κυζίκου Ἀνθιμο .

\*+ β Νικομήδεια Ἀνθιμο .

ε β Χαλκηδῶνο Ιερόθεο .

† ὁ Δέρκων Γερμανό .

† ὁ Θεσσαλονίκη Μελέτιο .

† β Ἀμασειά Καλλίνικο ,

ε β ἱελαγωνεία Γεράσιμο

† ὁ Κενσιεντίλιου Ἀρτέμιο

† ὁ Ἀθήνων/Ιερώνυμο .

† ὁ Σκοπίμιν Γαβριήλ .

X

## SYNODI CONSTANTINOPOLITANAE -

a quibus Pseudoreformati iterum damnantur

1839 february - martio.

Quae ante hos annos tres adversus Protestan- B  
tismi praecones per Orientem vagantes pluribus  
verbi» ediderat decreta, eadem, praeunte Gregorio  
patriarcha, breviter renovavit sacra synodus, duobus  
editis epistolis, quarum una ad metropolitan Prusa-  
saum in Bithynia, altera ad universos sedis oecu-  
menicae antistites mittebatur. Illam e codice  
patriarchal! descriptam typis evulgavit Manuel  
I. Gedeon in sylloge cui titulus: Κανονικά διατάζει ,  
t. II, p. 329-6: hanc memorati codicis ope repetiit  
idem vir doctus, ibid., p. 287-92, cui princeps edi-  
tio Gregorii ipsius cura adornata prorsus incognita  
fuit. Novum enim calami in hétérodoxes infensis-  
simi fetum typis expresserat famosus ille patriarcha  
in volumine illo perquam raro, iam supra a nobis  
memorato, cui titulum praefixerat hunc: Πρακτικὰ  
τῇ αγία τοῦ Χριστοῦ μεγάλη ἐκκλησία περί βαθ- ρ  
μαλογία τῶν συνοικεσίων (Constantinopoli, 1839),  
p. 182-8. Hanc, ut par est, non illam sequemur  
editionem.

Επιστολὴ πρδ τῶν μητροπολίτην Προῦση  
ἐπιταττόμενον συνοδικῶ . ἵνα Αποβάλλῃ τοῦ  
διδασκάλου τῶν σχολῶν τῇ τε ἐν τῇ μητρο-  
πόλει αὐτοῦ χαί τῇ ἐν Παλαδαρέφ, ἐλληνικῇ  
τε καὶ Ἀλληλοδιδασκτικῇ , ὡ διεφθαρμένου ,  
Ἀντιστοιχουμένων ἄλλων ὀρθοφρονούντων, καί  
νὰ κατακάσῃ τοῦ ἐν αὐταῖ πινάκκα χαί τὰ  
βλάσφημα βιβλίαρία ἐπὶ θεωρίφ πανδύημφ.

† Γρηγόριο ἐλέφ θεοῦ Αρχιεπίσκοπο Κωνσταν-  
τινουπόλεω νέα "Ρώμη καὶ οἰκουμενικό πατριάρχχ .

† Ιερῶτατε μητροπολίτη Προῦση κτλ. χῆρ Χρῆ-  
ῶανθε κτλ. Μετὰ τὴν ἐν μητροπόλει τῇ Προῦση  
Αποχατάστασιν σου, πεπεισμένοι εἰ τὴν Ἀγρυπνον  
φροντίδα χαί πνευματικὴν προστασίαν, ἣν κατὰ χρέο  
ᾤφειλε νὰ καταβάλλῃ Αρχιεροπρεπῶ , προνοῶν καὶ

προφυλάττων τδ θεόθεν σοι ἐμπιστευθέν λογικόν τοῦ  
«Χριστοῦ ποι'ιον Ἀπδ τὰ διαφόρου ἐνέβρα xsd  
ποικίλα ἐπιβουλὰ τῶν σημερινῶν τῇ ὀρθοδόξου  
ἐκκλησία πολέμιων, μηχανε»μένων τὰ πάντα πρδ  
ὀλεθρον τῶν πιστῶν, ἡμεν ἡσυχιοι κατὰ τοῦτο usd  
Ἀμέριμνοι- Ἀλλά μέθλιψιν τῇ κεφδία μα Ακοῦοντα  
παρ' ἐλπίδα πάσαν καί πληροφοροῦνται, ὅτι: οἱ  
Λουθηροκαλβ'νοι, (ρμαιοι εὐρόντε τὴν Ἀκραν σου  
Ἀδιαφορίαν καί Ἀμεριμνησίαν εἰ τὰ τοῦ ποιμνίου  
σου, προάγονται γιγαντιαῖοι βήμασιν «ἰ τὰ τοῦ  
σκοποῦ των, διὰ τῶν ὁπαδῶν αὐτῶν διαφθεῖρονται;  
ὁσμέραι τὴν ἄκακον αὐτόθι τῶν ὀρθοδόξων vse-  
λαϊαν, ἐξέστημεν ὅλω xad ἐφρίξαμεν ἐπὶ τφ Ἀπροσ-  
δοκῆτφ τοῦτφ Ακοῦσματο- πράγμα Ἀναπολόγη-  
τον καθιστάνον τὴν Αρχιερωσύνην σου, τοσοῦτον xmi-  
rie» κατατιτρώσκον τὰ μητρικά σπλάγγνα τῇ κοι-  
νῇ τῶν εὐσεβῶν μητρῷ , Ἀγία τοῦ Χριστοῦ ἐμλη\*

σία , ἥτι πρδ Ἀπαλλαγὴν τῶν τέκνων τῇ ἀπδ τῇ  
ψυχοφθόρου αὐτῶν πλάνῃ τοσοῦτον χατέβαλεν αγώ-  
να χαί ὁσμέραι: Λόχνω ἐπαγρυπνεῖ, διαφόρου;  
μετερχομένην τρόπον αἱ τὸν π.σντελή ἐξοστρακισμίν  
τῶν ψυχοφθόρων τούτων λύκων, ὅπερ ὡσαύτω δόιέ  
τὴν σὴν ἱερότητα λέλῃθε· διότι ,ἐβαιοῦμεθα θετικῶ-  
τατα, ὅτ. τοσοῦτον προήχθησαν τὰ τῶν Λουθηρο-  
καλβίνων σχέδια αὐτόθι διενεργούμενα, ὥστε χαί Ἰν  
τῇ ἐντδ Ἀκόμῃ τῇ μητροπόλεω σου Ἀλληλοδιδασ-  
κτικῇ σχολῇ εἰσῆχθησαν πινάκε τῶν Ἀμερικανῶν μέ  
ἐτεροδόξου διδασκαλία χα! Ἀλφαβητάρια τῇ ἐπα-  
ράτου Μελίτη , ὅπου Ἀναφέρονται χαί βλασφημία:  
χατὰ τῶν Ἀγίων εἰκόνων χα: αὐτδ τδ ἱερδν σύμμο-  
λον τῇ πίστιν νενοθευμένον! χαθότ: ὅ ἐν αὐτῇ  
διδάσκαλο ἡγοράσθη ὅλω παρὰ τοῦ αὐτόθι κατοι-  
κοῦντο; Ἀμερικανοῦ, καθῶ ἔχαμεν Ἀργερινήτου κχ!  
τῶν Ἀλληλοδιδασκτικῶν καὶ ἰλλην.χδν τοῦ Παλαδαρίου  
κα! Δεμιρδεσίην· κα! τδ δὴ χεῖριστον, ὅτ: ἐνφ τίνε  
τῶν αὐτῶν\*. ζῆλωτῶν ὀρθοδόξων ἐλάλησάν σε ἱκανά  
περὶ τῇ ἐν ταῖ σχολαῖ ταῦται διατρεχούσῃ λῆμῃ  
καὶ τῇ διαφθορᾷ τῶν διδασκάλων, παροτρυνάντε  
σε εἰ τὰ πρδ δαῖνθωσιν, ἡ ἱερότη σου δμο οὐ  
μόνον οὐδεμίαν ἔδωκα προσοχὴν εἰ τὰ τοιαῦτα  
φρονίμου χριστιανίχα προτροπά κα! σωτηριῶδει  
βυμβουλὰ , Ἀλλ ὅλω Ἀδιαφορῶν Ἀφήκα Ἀσυλον  
καταφύγιον τὴν ἐπαρχίαν σου εἰ τοῦ λαοφθόρου  
αιρετικῶ χα! τοῦ τούτων οπαδῶ πεφωραμένου  
Ἀργερινήτου διδασκάλου , οὐ Ἀλλοτε ὅ ζῆλωτῇ  
προκάτοχό σου μέ τοσοῦτον Ἀγῶνα κα! κόπου  
Ἀπεσκορᾶχισεν αὐτόθεν· Πόσον Ἀπ' αὐτοφῶρφ ἐναν-  
τία δειχνονται τὰ τοιαῦτα εἰ τὰ Ἀφευκτα ἱερὰ κα!  
οὐσιώδη Αρχιερατικά χρέη σου καὶ εἰ τὰ βητὰ δια- ἂ  
εμφῆ τῇ ἐκκλησίᾳ , πολλὰχι πανταχοῦ διασαλπ-  
ζομένα , καὶ πόσον προφανέστατα Ἀντίχρυσται εἰ τὴν  
Ἀξιόχρεον αὐτῇ πρόνοιαν καὶ φροντίδα ὑπὲρ τῶν  
μ Ἀπανταχοῦ ὀρθοδόξων, πὰ τι Ἄλλο ἐκτδ σοῦ μό-  
νου δύνετω νὰ γνωρίσῃ, καθῶ ἐπίση χα! οἷα  
ποινά τῇ ἐκκλησίᾳ προδι«ηρυχθείσα Inixsu. fῆ  
ἐπισπάσῃσι καθ' ὁντῶν οἱ Ἀώειθῶντε τῶν Αρχι-  
ερῶν εἰ εἰζῆ ψυχοφελεῖ κοῖ oarajpuMat: αὐτῇ  
δ<ταγ4 . Ἀλλά πῶ οὕτω ταχέω ἡ ἱερότη σου  
ἐλθρομένησα τοῦ Ἀγῶνα καὶ τοῦ κόπου , οὐ μετὰ  
σοῦ ἡ ἐχχλησία ὑπέστη πρδ ἐξολόθρευσιν τούτων  
τῶν ἐπαράτνεν Λουθηροκαλβινικῶν σχολῶν Ἀπδ τῇ  
Σμύρνη ; Πῶ δὲν ἡΕὐλῆοβ νὰ βεβαιωθῇ τοῦ  
γενναίου Ἀγῶνα τοῦ προκατόχου σου διὰ τὴν παν-  
τελῇ αὐτόθεν ἐξόντωσιν τῶν ἐν τοῖ ἡμέραι του  
Ἀναφανέντων Λουθηροχεωβίνων χαί τῶν ὁπαδῶν αὐ-  
τῶν διεφθαρμένων διδασκάλων, διὰ νὰ ἐχπληρώσῃ  
πραγματικῶ τὰ ἱ«ρά αὐτοῦ καθήκοντα, Ἀλλ' ὡ ὑπδ  
μανδραγόραν καθεῖδων κἀνή, Ἀδιαφορεῖ εἰ τὴν  
διάσωσιν τοῦ ποιμνίου σου, ὑπὲρ οὐ μέλλει Ἀπο-  
δοῦναι λόγον κα! πρδ τὴν ἐκκλησίαν χαὶ πρδ αὐτῶν

των θχόν, κα! ταύτα, ἐν'δ; τή μητροπόλῳ; σου, ντfi

πλχονάξη ή ψυχόλιθρο τών 'Ακάκων πνευματικών τέκνων τη διαφθορά; Τοῦτο οὐτ' ήλπίζομέν ποτχ ἐκ μέρου ρου νά ἴδωμχν οὐφ ἐφρονούμχν δλω ; Αλλ' ἐκ τούναντίου κα! πεποιθήσιν χίχομχν χί τήν διατήρησιν τών πνευματικών χρχών σου ὡ πρδ τὰ τοῦ λογικοῦ ποιμνίου σου, χιδότη; κα! τὰ τή θρησκεία σου κα! τὰ τοῦ διακαοῦ ζήλου.σου, Απχρ ἐπὶ τή; ἐν Σμῶρ' Αρχιερατεία; σου ἐπιίειξα . "

Ὅθχν μῆκέτι Ανεχόμενοι τούνητῶν τήν ἐκ τή ἀμχλεία σου ταύτη κα! Αδιαφορία διαφθοράν τών, ὀρθοδόξων αὐτόθι εἰ -πά οὐσωδέστχβα τή πνευματικῆ; , ήθική κα! πολιτική καταστάσεω αὐτῶν κα! τήν ἐκ τούτων ἐπιγινόμενην σοι μχιζονα ἡμιάχρισιν' κα! ἐκκλησιαστικῶ κα! πολιτικῶ , κα! φειδόμενοι ἐκατέρων τών μερών, ποιμένα; τχ κα! ποιμνίου, ἰδοῦ γράφοντε διὰ τή; παρούση; πατριαρχική κα! συνοδική; ήμῶν ἐπιστολή;"\*1ντχλόμεχθα σφοδρῶ; τή ἀρχιχερσόνη σου, δπω; Αμὶ φ λαβχίν αὐτήν, ἀμέσω; χῶρι; Αναβολή; καιροῦ ἐξετάσα; Ακριβῶ τὰ διαβρλληθέντα τούσων ἐν τή ἐντῶ τή; μητροπόλεω; σου ἀλληλοδιδασκτική σχολή δσον κα! τὰ ἐν ται κατὰ τῶ Πχλαδάρη κα! Δεμιρδέσι ἀλληλοδιδασκτική τι κα! ἐλληνική σχολή, κα! πληροφορηθεῖ; τὰ τε πχρ! τών διγφθαριμένων διδασκάλων κα! τὰ περὶ τών χίσασχθέντων πινάκων τχ κα! διαφόρων νχνοθευμένων βιβλιαρίων, τοῦ μέν διδασκάλου , ὡ; ἀργερωνά,του , λυμχῶνα κα! ψυχοβλαβεῖ , ἀποβάλλη κα! ἀποσκορακίσχ αὐτόθεν, Αντειαγομένων Ἀλλων Ανεπόπτων κα! ὀρθοφρονούντων. τὰ δὲ ἐπάρατα κα! κατάρκρια βιβλία κα! τοῦ πίνακα αἱρων Ἀπδ τών βηθέντων σχολείων κατακαῦση; πανδί'μω; , ἰνά μῆ κα! αὐθι ἐν χρήσχι γινόμενα παραιτία ψυχική λῆμη Ἀποκαθίστανται. Ταῦτα κοινή γνώμη κα! Ἀποφάσι ἐγκριθέντα ἐπιτάττοντε τή ἱερότητι σου ἐκκλησιαστικῶ , ἵνα πῶ οἶόν. τε τάχιον διενεργήσχ; κατὰ τῶ Ἀπαραίτητον χρέο σου, Ἀπικδεχόμεχθα δσον οὕτω τήν πρι τοῦτον αποτελεσματικὴν Ἀπόκρισιν σου πρδ; ήσυχίαν τών πνευμάτων μα; κα! πρδ; ἀπολογίαν ἐνώπιον θεοῦ κα! αὐτῆ τῆ θεόθεν ἐφ' ήμΑ; τεταγμένη κραταιά; κα! Ἀηττήτου βασιλεία , εἰ; οὐ; κα! ἐνοχοι ἀποκαθιστάμεθα, ἐάν Αμελῶ περὶ τῶ Αντικείμενου τούτου, ὡ θρησκευτικοῖ; κα! πολιτικῶ οὐσιῶδε θεωρούμενου, προσινεχῶμιν' ή δὲ τοῦ θιοῦ χάρι; κτλ.

Ἐν (τει σωτηρίφ ,αωλθ', φεβρουαρίω κδ'.

- † δ Κωνσταντινουπόλεω ἐν Χριστφ ἀδελφῶ .
- + δ Ἐφέσου Ἀνθιμο; .
- + δ Ηράκλειά; Διονύσιο .
- δ Κυζίκου Ἀνθιμο .
- + δ Χικομηθεία; Ἀνθιμο .
- + δ ΧαλκηδόνΟ Ἱερόθεο .
- + δ Δέρκων Γερμανῶ .
- † δ Θεσσαλονίκη; Μελέτιο; .
- + δ Πελαγονεία Γεράσιμο .
- + δ Λήμνου Ἱερώνυμο .
- + δ Σκοπιῶν Γαβριήλ.

### 9.

Κατὰ τή εἰ τῶ ἀπλοῶν μεταφράσεω; τών ἁγίων γραφῶν.

+ Γρηγόριο ἐλέφ θεοῦ Αρχιεπίσκοπο Κωνσταντινουπόλεω νέα Ρψμη ἱλαὶ οἰκουμενικό πατριάρχη .

+ Οἱ τφ καθ ήμᾶ ἁγιωτάτφ πατριαρχική Ἀποσταλτικῆ κα! οἰκουμενική θρόνφ ὑποκείμενοι ἱερώτατοι μητροπολιταὶ κα! ὑπέρτιμοι, κα! θεοφιλέστατοι Αρχιεπίσκοποι τε κα! ἐπίσκοποι, ἐν ἁγίφ πνεύματι Ἀγαπητοὶ ήμῶν Ἀδελφοὶ κα! συλλειτουργοί, κα! ἐντιμότετοι κληρικοὶ, εὐλαβίστατοι ἱερχὶ κα! ὀσιώτατοι ἱερομόναχοι, τίμιοι προχρῶτε κα! πρόκριτοι, κα! λοιποὶ ἀπαξιάσαντε εὐλογημένοι χριστιανοὶ ἐκάστη ἐπαρχία , τέκνα ἐν κυρίφ Ἀγαπητά, τή ήμῶν μετρίότητο , χάρι ἂν ήμῖν κα! ειρήνη παρὰ θεοῦ.

Ἐκ πολλῶν ἐγένοντο γνωστοὶ τοῖ πᾶσιν αἱ σημεινῶ! αἰρετικοὶ, αἱ τοῦ Λουθήρου κα! τοῦ Καλβίνου ὁπαδοί, μέ δσην δρμήν πρδ ἁλλοῦ κατὰ τή; ήμετέρα ὀρθοδόξου Ανατολική ,ἐκχλησία ἐφώρμησαν κα! μέ αἰα μέρια μχχανέ κα! δολιότητα ήγωνίσθησαν νά μολένωσι ἂτῆν ἱεράν ή|βν θρησκείαν, νά διαφθχρῶσι τ' ἄφρονήματα κα! ήθη τών ὀρθοδόξων κα! νά καταβυθίσωσιν αὐτοῦ; τι τὰ βάραθρα'τή; αἰρέσεω κα! Ἀπόλεια . Ἀμὰ ΤφΟτα κα! ήμεγάλη τοῦ Χριστοῦ' ἐκκλησία πραγματικῶ γνῶρίσασα, κα! προνοῶσα κατὰ τῶ Ἀπαραίτητον αὐτή; χρέο ὑπέρ τών ὀρθοδόξων λαῶν τη; ,Δέν ἐλειψχ πρδ δσο ἐτῶν κα! ἐτίακχνα διὰ τή . πρδ; τοῦ ἁπανταχοῦ ὀρθοδόξων ἐν τ' οἱ; ἐκδοχίσχ πατριαρχική' κα! συνοδική; ἐγκυ'κλιου" ἐπιστολή νά διςσαλπίσχ γνωστοποιήσασαι; ὅλα τὰ ὀρθόδοξα αὐτῆ τέκνα τὰ; αἰρέξ\*1 τών ἡνωτέρων τούτων αἰρχκῶν, τήν διαφθοράν κα! πονηριάν τών αὐτῶν αἰρεσιάρχων, τὰ ὀλέθρια Ἀποχλέσματα τῆ φθοροποιῶ αὐτῶν διδασκαλία εἰ ὅλου ἐν γένει του , χριστιανικοῦ λαοῦ; κα! τήν γενικὴν ἀπώλπιαν κα! Ἀνταρσίαν κατὰ τών ἐννόμων ἐκκλησιαστικῶν κα! πολιτικῶν Ἀρχῶν, δηλοποιήσασα συγχρόνω κα! τοῦ τρόπου , τῶ δόλου , τὰ ἐπιβουλά κα! τὰ διάφορα μχχανήματα, δι' ὧν Ἀγωνίζονται νά ὑποσκιλίσωσι λαθραίω; κα! λεληθῶτω τοῦ ὀρθοδόξου , τὰ κακόρουλα αὐτῶν σχολεία, Ἀπρ ἐπ' αμτφ τούτφ ἐν διαφόροι μέρισιν ἐσύστησαν, τοῦ Ἀργερωνήτου διδασκάλου , οὐ; ἐκ τών διεφθαρμένων ὁμογενῶν μα ἐφιίλκασαν, τὰ βλάσφημα βιβλία, Ἀπρ ἐν Μχλίτῃ κα! ἐν Ἀλλαι αὐτῶν τυπογραφία; , τυπῶσαντχ , δωρχάν πανταχοῦ διάσχιραν, κα! δσα μερία Ἀλλὰ ὡ πρδ τοιοῦτον ὀλέθριον τέλο σατανικῶ ἐφεύρον, ἱπρ κατ' ἐκτασιν στυχτοριῶ διεκῆρεξεν, ἐκπληροῦσα καθήκοντα ἱερά, κα! πρδ μέν τοῦ Ἀπανταχοῦ ὀρθοδόξου Αρχιερεῖ ὑπαγορεύσασα τὰ Ἀναγκαία Ὁδηγία , ἵνα προφυλάξωσι τὰ ἐαυτῶν ποιμνία Ἀπδ τῶν ἐπικχμχχων...κίχδχχων, πρδ, δὲ ταῦ. ὀρθοδόξου ,λαοῦ δοῦσα τὰ καταλλήλου συμβουλέ , ἵνα προασφαλίσωσιν εαυτοῦ; ἀπδ τῶν τοιοῦτον ὀλεθρῶν, κα! τοῦ; ὀπώσποτχ τῆ χύθχια ὁδοῦ ἀποσπληνθέντα παρὰ τών τοιοῦτον λασπλάνων μέ μητρικὴν φιλοστοργίαν ι; τήν Ἀλήθειαν Ἀνακαλέσασα. Ἀλλὰ μ" ὅλα ταῦτα; τὰ προγγονεία; διακηρύξει , βλέποντχ διί οὔτοι οἱ ἐχθρο! τή ήμχτέρα πίστew οὐ μόνον οὐκ ἐπαῦσαντο ἐνεδρεῶντε κα! ἐπιβουλήσαντε τὰ γνήσια τή ἐκκλησία; τέκνα, Ἀλλὰ κα! μέ πλχίονα Ἀναΐδειαν μχτέρχχονται τὰ πονηρά αὐτῶν σχέδια, μετασχηματιζόμενοι μερῖοι τρόποι; εἰ διαφόρου μορφά , δελεάζοντε τοῦ Ἀκάκου κα! Ἀφχλίστρου , ἀπατώντε δολερῶ τοῦ ὀρθοδόξου , συγκρφατούντχ τοῦ ζήλωτῆ ὑδμιένα κα! διδασκάλου , διαβάλλοντχ παντοιοτρόπω τὰ αὐτῶν ἐπιχευρήματα πρδ; Ἀνατροπήν τών πονηριῶν των, καταπατοῦντχ; ἐν ἐν! λόγω ἀνευρεθρίαστω; κα! Ἀνακεκαλυμμένφ προσώπφ τὰ δικαιώματα τή ἐκκλησία κα! ἐπχρβαίνοντχ; ὡ D λῆκοι Ἀρπαγέ χί τὰ ήμέτχρα δρ»δοξα ποιμνία, ἀναγκάζόμεθα ἄλιν νά ὑψώσωμεν τήν φωνήν κα! διὰ τή παρούσα ἐκκλησῆφτικὴ κα! συνοδική; ἐγκυκλίω ἐπιστολή νά Ἀνακαλέσωμχν χί τήν μνήμην Ἀπάντων τών ὀρθοδόξων, ποιμένων τχ κα! λαῶν, δσα κα! διὰ τή προλαβούση ἐπισήμῶ διεκρηδέξαμιν.

Καὶ δὴ κοινή κα! συνοδική διαγνώσει τών περὶ ήμᾶ ἱχωτάτων Αρχιερέων κα! ὑπρχρτίμων, τῶν ἐν ἁγίφ πνεύματι Ἀγαπητῶν κα! περιποθῆτων ήμῶν Ἀδελφῶν κα! συλλειτουργῶν, γράφοντα Ἀποφαινόμεχθα κα! παραγγέλλομχν ἐκκλησιαστικῶ , ἵνα προηγουμένω μέν σῶμπαντε οἱ τῶ καθ' ήμᾶ ἁγιωτάτφ πατριαρχική Ἀποστολικῆ κα! οἰκουμενική θρόνφ ὑποκείμενοι ὀρθόδοχοι Ἀρχιερεῖ τχ κα! ἱερεῖ , ο! παρὰ τοῦ ἁγίου πνεύματος τχθέντχ ποφα(νχιν τήν ἐκκλησίαν τοῦ Χριστοῦ, Ἀναπολόυνε εἰ τήν ὡμῶν αὐτῶν μνήμην δσα χί πλάτο πχρ! τῶ Αντικχμένου τούτου

Κ·

Ακθίνοντι ἡγηγορίσασιν συνοδικῶς, φρονήσῃσι ματὰ Α σσαν αὐτοῦ; μετ' Ἀδελον καὶ γλυκετάτον αὐτῇ  
 ἤ τῃ Απαραιτήτῳ θρησιχάτικόν χχ! πολιτικόν ὤμῶν (γάλα, ἡτῇ ῃΑ μητρικᾷ σπλάγχχνα Απεκδέχσαι.τὴν  
 ᾠρέο; νὰ Αμποδίζῃσι τοῖς; ὀρθοδόξου γονι; Απὸ τὸ \*μιτάνοισιν αὐτῶν κα! Απιστοφῶν, παρακαλοῦσα,τὸν  
 »αὐ στέλλουσιν τὰ τέκνα των «ἰ τᾷ διωφθαρμένῳ τῶν  
 ἐπιτροδόξων σχολία, νὰ Αποσχαρκαίῃσι Αχ τῶν Απαρ-  
 χῶν σα τοῦ ἱψφθαρμένου διδασκάλου καὶ ἡν,κατα-  
 καούθῃ πανοδήμῳ ὅσα ἄλλα αὐτῶν βιβλίαρια βλάστη-  
 μα ἰστέι Ανδλχιῳ. νὰ ἰορίσχωντα; Αν ταῖ; Απαρχία, :  
 προσέχοντι Αγρυντοῖ; -κα! ἐπιμιλῶ ἰν ᾠΑ τοιαῦτα  
 σημαντικά καὶ οὐσιώδη. χρήσῃ σ, ἀφ' ὧν ,τδπάν  
 τῇ; ὀρθοδόξῃ ,τῇ ἡθικῇ; καὶ τΑ[πολιτικῇ Αξήρη-  
 τηταί' .διότι ἐγκλημα καθ' ᾠσώσΑ; πάντω λογιζό-  
 μιθα πᾶσαν ἀμέλειαν καὶ Αδιαφορίαν ἰι ταῦτα τΑ  
 ἱρὰ καθήκοντα, τὰ ὅποια Αφορῶσι κυρίῳ ἰι τ«  
 ἰτδν στηριγμὸν τῇ ἱρᾷ; ἡμῶν θρησχία; καὶ τὴν  
 Ακριβῇ διατήρησιν τῶν. πολιτικῶν ἡμῶν ᾠριῶν κα!  
 καθ' ὅσον ἀσθηρότερον θέλι; προσφέρῃσθι κατὰ τῶν  
 5;φ-αρμένων διδασκαλιῶν κα! διδασκάλων, τοσοῦτον  
 θέλι Αμψυχώνητι τᾠΑ; Αληθῇ τῇ παιδείᾳ; φῶτα,  
 ᾠιρπῷ ᾠδεῖσθαι τοῦ ἀληθοῦς πιπαιδιευμένου κα! Ανα-  
 ἡτοῦ διδασκάλου, οἷτινι διὰ τῇ ὕψι; κα! ὀρθῇ;  
 διδασκαλία των ὀφίλουσ; νὰ βιδᾠσκωσι τῶν ὀρθο-  
 δόξων τὰ τίχνα τὴν ἱρὰν ἡμῶν θρηθόκίαν κα! τὰ  
 ἠθικά καὶ πολιτικά καθήκοντα, κα! Απαγορ-ᾠεῖσθι;  
 συγχρόνῳ τὴν χρήσ'ν καὶ Αγάνωσιν γινικῶς ,χωρί-  
 τιν'. Αξαιρέσω, πάσης; ἰι τδ ἄπλοῦν ὄφο μ τα-  
 φράσιμ; τὸν ἱρῶν γραφῶν, ὡς Αναντία; τὸ φρονή-  
 ματο κα! τῇ γνώμῃ τῇ ὀρθοδόξῃ Ακκλησίᾳ,  
 καθὰ περὶ τοῦτο πλάττειρον Αν τῇ προικδοθίσῃ  
 ἰγκυλῶφ Απιστολῇ Αποφαντικῇ διυτάξαμεν. Ἐπο-  
 μένω δ\* συμβουλίουμ ἸJcicn ὅνιν τοῖ ἀπανταχοῦ  
 ὀρθοδόξοι; χρυστανοῖ; , ἵνα προσέχῃτῃ καλῶ εἴωτοι,  
 προφυλαττόμενι Απὸ τᾠ; μιτὰ τῶν τοιοῦτων ολιτή-  
 ρων συναναστροφᾶ κα! τὰ τοῦτον ἰπτροδὸν οὐ δι-  
 δασκαλία, αἵτινι; προ ἰνοῦσ; σωματικῶν κα! ψυχι-  
 κῶν δλιθρον, φθίρουσι τὰ ἡθῃ, ταραττοῦσι τὰ οικο-  
 γινια, διασπείρουσι πρὸ; Αλλήλων διαίρεσι; κα!  
 λόγομαχία ᾠ Αφαιρόδουσιν δολοτικῇ τὴν κοινήν ἡσχίαν  
 τοῦ ἡμτέρου γάνου κα! καταβιβᾠζουσιν αὐτὸ τιν  
 τὰ βάραθρα τῇ ᾠωλίᾳ κα! τῇ διαπορᾠᾠ ᾠ-  
 ἀποδοῦντι Αμα ἰπιπιδῶ καὶ ἰψωμόδων; -ἰ; τὰ σω-  
 τηριδιδι; παραινέσι καὶ χυρῶφιν; συμβουλαῖ τῶν  
 πνιυματικῶν ποιμένων σα κα! Αποφ-ᾠγοντ« ὡ Απὸ  
 πυρὸ τοῦ λεμμένα τοῦτου καὶ φθορι, «εἰ ἐπι-  
 ροῖ; καὶ ἐπιτροδόξῳ ὀμολογούμενον, «εἰ δμογινῷ  
 καὶ δομοδόξῳ φαινομένους, τῖρ πράγματι δὲ καὶ τῇ  
 ἀλήθεια τὰ τῇ ἱρᾷ ἡμῶν θρησκία, τῇ Αληθοῦ  
 ἡθικῇ καὶ τῇ ἰλικρινοῦ ἡμῶν πρὸ; τὸ βασιλῆιον  
 κράτο ὕπαχοῇ «αὶ πιστῳ Απβουλιόντα» δι' ὃ καὶ  
 οὐτ' εἰλιψαμιν οὔτι λῖπτομιν αἰροῦντι τὰ Ακκλη-  
 σιαστικά ἡμῶν φωνᾶ, συμβουλίουσιν πατρικῶς,  
 Αλέγχογι Ακκλησιαστικῶ καὶ Αφιστάμιν; τέλος  
 πάντων Αχχαίρω τι κα! Αχχαίρω κατὰ τὴν Αποστολι-  
 χὴν περαινιῶν\* ἐναντίον τῶν τοιοῦτων δολίων καὶ  
 φοβιρῶν Αχθρῶν τῇ πιστῳ, μηδὲν ἄλλον σκοπὸν  
 ἴχοντι ἰ! μὴ τὸ νὰ προφυλάξωμιν τοῖς ὀρθοδόξῳ,  
 τὰ γνήσια τῇ Ακκλησίᾳ τέκνα, Απὸ τὰ διαφόρου  
 παγίδα καὶ πολυλόκουῃ αὐτῶν Ανέδρα, Ακκληροῦν-  
 τι χρεῇ ἰρᾠ Ανώπιον θιοῦ καὶ Ανθρώπων.  
 ἰΑ' βλο\* βτι δὲ καὶ αρὸ τοῦ Ακ τῶν ἡμῆρων δμο-  
 γινῶν πασοδῷπτοι ἐξασπατήθέντα παρὰ τῶν Απατῶνων  
 καὶ ἰαπολίων Λουθηροκαλβινιστῶν καὶ ἰι τΑ Αντί-  
 θια αὐτῶν φρονήματα Ακτραχηλισθᾠντα ἡ κοινῇ τῶν  
 ἰουθῶν μήτηρ, κατὰ φιλοδογῶν αὐτῇ πρόνοιαν,  
 ἰκανᾠ ἀφῃκη μητρικᾷ; ἀληθοφωρῶνῃσι, Απαναγαγιν  
 αὐτοῖς; Αθάλοσσα Αξ ἡτῇ; παρῖεζιτᾠπσησιν ὁδοῦ, μ'  
 ὀλον τοῦτο Ατ συμπασθῷ; ὀρὸ αὐτοῦ διακιμένη,  
 κα! τοῖ ΑρμΑνοντα; ἰ ἡν παρῖπισον Απάτην, ἀναγκλιῷ  
 αὐθῇ δι' ἡμῶν πρὸ Αεατήν, παραινέδῳ φιλοστόργῳ  
 νὰ Ανανήψωσιν Απὸ τδν θανατηφόρον αὐτῶν λήθαρ-  
 γων καὶ νΑ πασῶσιν κᾠν τοῦντιῦθῖν Απβουλιόντι  
 δολίῳ τῇν συμφιλιάτᾠν αὐτῶν μητέρα, τὴν θηλά-

## -SYNODI ATtaliENSBS ET ^ONSTANTTNOPOLITANAE

in causa Theophili Caltis celebratae

1839-41

Thoma\* Caire\*, patre Nicolao, matre Ahemina, A  
Campane in insula Andro natu\* die 19 Sctobri\*  
1784, primu\* falsas Deiatarum qui dicuntur per-  
suasione\* in Sraociam vix Turearum iugo solu-  
tam invexit/ in florentiasim\*\* tunc Cydoniorum,  
(turcice *Alvali*) gymnasio tyrocinium mitiori\*<sup>1</sup> lit-  
teraturae posuit, aimul philosophiae elementa di-  
dicit a Gregorio Saraphe, atque etiam mathematica  
et phyica Benjamin Leabio praeceptore attigit.  
Sacro<sup>2</sup> iiaconatus ordine initiatus, Thomae nomine  
in Theophilum pro Graecorum more mutato, l'inahi  
primum, poetea Lutetiam Parisiorum profectus eat,  
maiores in litteris rebuque philosophici\* erudi-  
tionem comparaturus. Christiana tide interim  
amissa, etsi, a Dionysio comite de Frayaainoua,  
cuius collatione\* pro vera religione tuenda frequen-  
tabat, prohibitu\* eat ne in materialisuum quem  
vocanÇ collabaretur, tamen aulam Deiatarum, qui  
duce tantum ratione Deum<sup>3</sup> esae confitentur, doc-  
trinam ibi adseivit. Anno 4810 redux in patriam,  
quam abhinc octennium reliquerat, mercede apud  
Smyrnensea, moxqtie apud Cydonios auos accitus,  
ibi cum mathematica tum physica publici\* ex-  
planationibus illustravit. Perstrepente bello Graecos  
inter et Tureas, pro suis strenue decertavit. Sacer-  
dos factus aetatis suae anno tricesimo, novum opus<sup>4</sup>  
aggressus est, cui absolvendo et amplificando per  
reliquum vitae fetnpus elaboravit. Id enim sibi  
proposuerat, ut in insula Andro amplum erigeret  
orphanothropheutn, ubi pueri parentibus orbi doc-  
trina ac religione cruditerentur. Aedificiis feliciter  
absolutis anno circiter 1835, instituendae iuventuti  
totus incubuit. At minus commodi sermone\* in  
vulgus statim sparguntur: ieiunia ab ecclesia in-  
stituta parum curari, prece\* quotidiana\* prorsus  
omitti, CaTris discipulos de universa rerum natura  
non aequae sentire ac reliqui christiani, immo aperte  
profiteri, sexcentos \*)6« esse mundos, in quibus  
alii homines ratione praediti vitam agant; codice\*  
etiam ab eisdem discipulis circumferri hoc prae-  
notato titulo: H\*oσéβ\*:α vel Σημ\*:ώσ<^ «ι την  
H\*oσ4β\*:α, in quibus ecclesiae dogmata ac myste-  
ria .peasumdentur, sacra scriptura habeatur ut  
liber a solia hominibus confictus; immo, relecto in  
computandi\* diebuq pristino hebdomadi\* usu, de-  
cada\* instaurari ad exemplum (lallorum recentio-  
ruin, novamque temporum duei rationem non a  
Christo nato, sed ab anno 1801, quo Theophilus  
Caire\* Europam peragrarare coeperat; in persolvendi\*  
summo numini precibus decimo quoquo/ die, non  
sermonem adhiberi vulgarem, sed dorica dialecto  
uti, ex quo fiat ut qui prius rerum omnium ποιητή  
ac συντηρητή, tam ποατά ac ξυνταρατά dicatur  
Deus; eiusdem miniatri non sacerdotee, sed IHayol  
nuncupentur. >

His omnibus auditis, sacra synodus Atheniensis,  
cui summum competeat ius chritiaaam religionem  
servandi integram, praesertim in inatituend\* iuven-  
tute, ex articulo 11 publicae legis die 4 augusti  
1833 conditae, mias\* ad Calrem epistola die 90 iulii  
1839, fidei profesaionem ab ep dari iusait. Re-  
spondit ille die 7 angusti mensis, dogmaticae theo-  
logiae param se studuisae, imparem proinde esae  
qui de rebus sibi incognitis sermonem instituat.  
Responsionem minus idoneam exiatimana synodus,  
pgr epistolam die 95 augusti datam fidei profes-  
sionem iterum poatpWvit. Rem' non penitus abnuit

A Caires,jdiem tamen ad mensem usque martium «ibi  
prorogdH ad exhibendum, fidei libellum rogavit;  
<multa caeteram addidit jerba, ex quibus intelligere  
prorum erat, eum a sententia nunquam recesaurum.  
Interim à Gregorio patr^arc^a Conatantinopolitano  
severissimae evujgaqtur litterae adversu\* TAeo-  
bimm\* seu religiosum systema a Caire invectum.  
Quapropter syq^di Atheniensis iussu Caire\* a mili-  
tibus comprebmis Athenasqne adductus, atque ad  
iudicium coactu\* die 91 Octobris, nec quicquam a  
\*ententia passus est amoveri. Qua de causa in  
insulam Sciathum relegatus die 28 octobris, in  
B Theram insulam die .17 novembri\* translatus est.  
ubi in monasterio sancti Eliae vitam aliquamdiu  
egit. Cum autem, vel operam navante amicissimo  
viro Th. Pheenakidi\*, dicta retexere prorsu\* ab-  
nueret, sacro munere amotus excommunicatione  
maiori multatus est; a gubernio tamen impetravit,  
ut, patria relicta, per Europam liberum iter susci-  
peret. At vel ab anno 1844 ad suos redux, mu-  
tata apud Graecos civilis constitutionis forma, in  
Coletti, rerum publicarum moderatoris virique sibi  
olim amicissimi, fidem et amicitiam se contnlit, a  
quo illud etiam impetravit, ut in Andrum insulam  
redire sibi permitteretur. Moritur paulo post  
Coletti, summum illud Calris praesidium (1847);  
cumque nihilominus maiori quam antea petulantia  
Thoubimi disciplinam publicitus explanaret Cai-  
re\*. ad iudicium iterum vocatus, in vineula con-  
iectus eat die 21 decembri\* 1852. ubi mense non-  
dum elapso misere vitam finivit die 12 ianuarii  
1853, Graeciae recentioris alter Socrates a suis  
nuncupatus.

Plurima sane scripsit, ex quibts pauca in publi-  
cam prodierunt lucem. Quattuor mihi praesto fuere  
volumina, videlicet: 1<sup>a</sup> Γνωστική, η τβν τον  
ανθρωπου γνωσ\*ων σ'νντισμο; ·χ8·σι επο  
H\*oφ:λου Καίρη ιπισταςιφ X. Γλαυκωπιδου.  
[Figura cum verbis. H\*on σιβου.] Εν ΑΑηναί,  
1849. Ιη-β\*, 8'4-92 p. — 2<sup>a</sup> Στοιχ\*ια φιλο-  
σοφία, ή των π<ρι τα οντα γ'ν:κωτ<ρον  
9<ωρουμ<ων τα σ'ο:χ<ωδ<στ<ρ3ι. Εισα-  
γωγή επρ H<οφίλου Κα'ρη Ιπιστας(φΣ.Γλαυ-  
χωπ:δου. [Eadem ac supra figura.] Εν Α\*ηνα:,  
τυποί Α. Ειρηνίδου και συντροφιά (κατά  
τήν όδδν ΕρμοΟ, Απρι) 19), 1851. Ιη-8\*, 4-  
128 p. — 3<sup>a</sup> H<οσ·?ων προσ<υχαι, κα: ι·ρα  
αόρατα. Εκδοσι 8\*υτ\*ρα. [Eadem ac supra  
figura.] Εν Λονδino:, νβ'. Ιη-24, 90 4-54 p. —  
4<sup>a</sup> Μ·ρο τη; \*κφωνη#>ιση ομιλία υπο  
Ηιοφίλου Καίρη <: Ζζ «ν Αγ3p> ορφανο-  
τροφ>ιον κατα το τ<λο τη σ<:ρα τβν επ'  
αοτου δ:δασκομ<νβν μαδημάτων. [Figura.]  
Εν Ερμουπολ\*:., ■\* τή τυποπραφία Γ. Μ<-  
λισταγοΟ. 1839. Ιη-8\*, 28 p.

Ili\* breviter pro more praehsbitis, ad ipa pro-  
grediendum documenta. Non aingula quidem ex-  
hibebimus, eed ea tantum quae publica auctoritate  
edita, inter aynodalia decreta non immerito ad-  
numeranda vias sunt. Horam maiorem partem  
suppeditavit Conatantinus preebjter et oeconomu\*  
ab Oeconomia, vit, Cairi infensissimae, in opere  
poet auctori\* mortem evulgato; Τά σ<ρζ4μ<να ια-  
κλησιαστικά συγγράμματα, t. II (Athenis, 1854),  
p. 399 aqq. Caetera ex ipsis principibus editionibus  
repraesentabuntur. \*

1.  
SYNODUS ATHENIENSIS THEOPHILO CAÏRI

1839 iulii 10.

- **Ἰσακίλιον τῇ - Ἑλλάδο . Ὁ ἱερά σύνοδος**  
**καὶ βασιλίου πρὸ τῶν ἐλλογιμώτοτον δι-**  
**δάσκαλον κ. βιόφιλον Καίρηγ. -**

Ἀσπαζομένη ἰσάντοτε τὴν ἀληθὴ παιδείαν ἡ ἀγία  
τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία, ὡς τὸ πρῶτον ἀπάντων τῶν  
ἀγαθῶ· ἔτι τιμαλφέστατον μέσον οἱ τὴν χατὰ τῶν  
ψυδοσέφων αἰρέσεων ὑπεράσπισιν τῇ ἀληθείᾳ τοῦ  
θεοῦ δόγματο καὶ καθόλου συμβάλλουσιν <! τὴν  
ἐνδοχόμενῃ ἐπὶ γῇ ευδαιμονίαν τοῦ ἀνθρώπου, καὶ  
ἐνδοχόμενῃ καὶ διενεργούσα αἰνάνω τὰ *πρὶς στηριγμόν*  
καὶ πρὸς δόξαν, ἔχει μεγίστην χαρὰν, βλέποσα  
μεταξὺ τῶν πεπαιδευμένων τοῦ ἔθνους ἀγωνιζόμενον  
καὶ τὸν χατὰ πνεῦμα αὐτῇ ὑπὸν Ἡοφίλον τὸν ἀγῶνα  
τῶν καλῶν, καὶ σπεύδοντα δλαὶ δυνάμειν «ὡς τὴν  
διάδοσιν καὶ τὸν πολλαπλασιασμόν ἀγαθοῦ τοιοῦτου.

Ἀλλ' ἐνὶ ἡ ἀγία τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία ἔχει  
πν.ν τοιαύτην χαρὰν διὰ τοῦ νέου» ἀγῶνα ἀνδρῶ  
τοιοῦτου, ὡς περιμένοντα ἐξ αὐτῶν καρποῦ «ἐαρέ-  
στων» καὶ πρὸ τῶν θεῶν καὶ πρὸ τῶν δρβδόξων  
κοινωνίαν, αἶφην καὶ παρὰ προσδοκίαν πάσαν ἔχου-  
σαν ἄκουσμα φθάσαν «ὡς τὰ ἀκούα τη ἐχ φήμη  
πάντη λυπηρόν καὶ φρικτὸν, ὅτι ὁ μεταξὺ τῶν δια-  
κρίσεων κληρικῶν συναριθμοῦμενο καὶ παρὰ πάν-  
των τιμώμενο τῶν ὁμογῶν, ὁ καθηγητὴ τῇ ἀκραί-  
ων φιλοσοφίᾳ καὶ διδάσκαλο ζῆλωτῇ τῇ ἀλη-  
θοῦ παιδείᾳ, ὁ «ὕσφι καὶ φιλόχρηστο Θεόφιλο,  
4ποπλανηθῇ οἱ τὸ χάος τῇ ἐλ«ἰνοτάτῃ ἀπάτῃ,  
διδάσκει: βλασφημῶν ἀνεπαρξίαν, ἀπαγί! χατὰ τῇ  
ἀγία καὶ δημοσίῳ καὶ ἀδιαίρετον τριᾶδον, χατὰ  
τῇ ἐνανθρωπήσει τοῦ υἱοῦ καὶ λόγου τοῦ θεοῦ, τοῦ  
κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, χατὰ τῇ πανάγνου  
θεοτόχου καὶ ἀπαρξίαν Μαρία, χατὰ τῇ μχλ-  
τοῦ κρίσεω καὶ τῇ αἰωνίου μακαριότητα καὶ  
ἀτλήτῃ του κολάσεω, χατὰ τῶν ἱερῶν μυστηρίων  
καὶ κατὰ τῶν ἱερῶν τεκτων καὶ προσευχῶν. κατὰ  
τῶν βίβων γραφῶν καὶ τῶν οἰκουμένων καὶ τοπι-  
κῶν ἀγίων συνόδων, κατὰ τῶν ἀγίων, χατὰ τῶν  
σιπτῶν εἰκόνων, χατὰ τῶν νηστειῶν, καὶ καθ ἰλῶν  
ἐν γένει τῶν λοιπῶν, ἐφ' ὧν φοροῦνται ἡ ἀγία καὶ

Ἀσπαζομένη ἰσάντοτε τὴν ἀληθὴ παιδείαν ἡ ἀγία  
τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία, ὡς τὸ πρῶτον ἀπάντων τῶν  
ἀγαθῶ· ἔτι τιμαλφέστατον μέσον οἱ τὴν χατὰ τῶν  
ψυδοσέφων αἰρέσεων ὑπεράσπισιν τῇ ἀληθείᾳ τοῦ  
θεοῦ δόγματο καὶ καθόλου συμβάλλουσιν <! τὴν  
ἐνδοχόμενῃ ἐπὶ γῇ ευδαιμονίαν τοῦ ἀνθρώπου, καὶ  
ἐνδοχόμενῃ καὶ διενεργούσα αἰνάνω τὰ *πρὶς στηριγμόν*  
καὶ πρὸς δόξαν, ἔχει μεγίστην χαρὰν, βλέποσα  
μεταξὺ τῶν πεπαιδευμένων τοῦ ἔθνους ἀγωνιζόμενον  
καὶ τὸν χατὰ πνεῦμα αὐτῇ ὑπὸν Ἡοφίλον τὸν ἀγῶνα  
τῶν καλῶν, καὶ σπεύδοντα δλαὶ δυνάμειν «ὡς τὴν  
διάδοσιν καὶ τὸν πολλαπλασιασμόν ἀγαθοῦ τοιοῦτου.

Ἀλλ' ἐνὶ ἡ ἀγία τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία ἔχει  
πν.ν τοιαύτην χαρὰν διὰ τοῦ νέου» ἀγῶνα ἀνδρῶ  
τοιοῦτου, ὡς περιμένοντα ἐξ αὐτῶν καρποῦ «ἐαρέ-  
στων» καὶ πρὸ τῶν θεῶν καὶ πρὸ τῶν δρβδόξων  
κοινωνίαν, αἶφην καὶ παρὰ προσδοκίαν πάσαν ἔχου-  
σαν ἄκουσμα φθάσαν «ὡς τὰ ἀκούα τη ἐχ φήμη  
πάντη λυπηρόν καὶ φρικτὸν, ὅτι ὁ μεταξὺ τῶν δια-  
κρίσεων κληρικῶν συναριθμοῦμενο καὶ παρὰ πάν-  
των τιμώμενο τῶν ὁμογῶν, ὁ καθηγητὴ τῇ ἀκραί-  
ων φιλοσοφίᾳ καὶ διδάσκαλο ζῆλωτῇ τῇ ἀλη-  
θοῦ παιδείᾳ, ὁ «ὕσφι καὶ φιλόχρηστο Θεόφιλο,  
4ποπλανηθῇ οἱ τὸ χάος τῇ ἐλ«ἰνοτάτῃ ἀπάτῃ,  
διδάσκει: βλασφημῶν ἀνεπαρξίαν, ἀπαγί! χατὰ τῇ  
ἀγία καὶ δημοσίῳ καὶ ἀδιαίρετον τριᾶδον, χατὰ  
τῇ ἐνανθρωπήσει τοῦ υἱοῦ καὶ λόγου τοῦ θεοῦ, τοῦ  
κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, χατὰ τῇ πανάγνου  
θεοτόχου καὶ ἀπαρξίαν Μαρία, χατὰ τῇ μχλ-  
τοῦ κρίσεω καὶ τῇ αἰωνίου μακαριότητα καὶ  
ἀτλήτῃ του κολάσεω, χατὰ τῶν ἱερῶν μυστηρίων  
καὶ κατὰ τῶν ἱερῶν τεκτων καὶ προσευχῶν. κατὰ  
τῶν βίβων γραφῶν καὶ τῶν οἰκουμένων καὶ τοπι-  
κῶν ἀγίων συνόδων, κατὰ τῶν ἀγίων, χατὰ τῶν  
σιπτῶν εἰκόνων, χατὰ τῶν νηστειῶν, καὶ καθ ἰλῶν  
ἐν γένει τῶν λοιπῶν, ἐφ' ὧν φοροῦνται ἡ ἀγία καὶ

Ἀλλ' ἐπιιδίᾳ φθάσασα ἡ φήμη καὶ ἡ ψατο τῇ ἐλ-  
λογιμότητὸ σου, περιάψασα τοσοῦτον θλιβερόν ἀν-  
ταρσίαν κατὰ τῶν πατρῶν ἱερῶν δογμάτων, ἐπιιδίᾳ  
καὶ πολλοὶ τῶν μαθητῶν σου περιρριχθῶσι διασπί-  
ρουσι πρὶ τοῦτο πολλά καὶ δεινά, καὶ προβάλλοντε  
τὰ ὀλιθίον αὐτῶν δοξασία, ἀναφέρουσι αὐτὰ  
οἱ τὴν ἐμὴν διδασκαλίαν, ἡ σύνοδος τοῦ βασι-  
λεῖος τῇ Ἑλλάδο, μὴ δυναμένη χατὰ τὸ ἱερὸν χρέος  
ν' ἀποφεγῇ τὴν ἐρίαν τῇ τοιαύτῃ φήμῃ, καὶ  
πολὺ περισσώτερον καθόσον αὐτῇ διεδόθη, προσβάλ-  
λουσα ἀνθρώπων κληρικῶν καὶ τῇ ὀρθοῦς οὐ νιολαία  
διδάσκαλον, προσκαλῆ τὴν ἐλλογιμότητὰ σου ν' ἀπαν-  
τήσῃ πρὸ αὐτῇ πρὶ τῶν ἱερῶν χατὰ σου δια-  
φημ' ὁθέντων, διευθύνων συνάμα μὲ τὴν ἀπάντησιν  
σου καὶ τὴν ὁμολογίαν τῇ πίστιν σου, πρὸ ἐξέλεγξιν  
τῶν διαδοσάντων τὴν το: αὐτὴν βλάσφημον φήμην χατὰ  
τῇ ἐλλογιμότητὸ σου.

Ἐν Ἀθῆναι:, τὴν 10 ἰουλίου 1839.

Ὁ Κυνοεργία Διονύσιος προΐδρος . Ὁ Ὑδρα Γι-  
ράσιμος . Ὁ Σελασία θεοδώρητος . Ὁ πρῶν Ἡλ-κία  
Ἰωάν . Ὁ Φωκίδος Νεόφωτος .

(Τ. Χ.) Ὁ γραμματεὺς Ἡ. Φαρμακίδης.

2.

THEOPHILUS CAÏRES SYNODO ATHENIENSI

1839 augusti 7.

**Πρὸ τὴν ἱεράν σύνοδον τοῦ βασιλείου τῇ**  
**Ἑλλάδο .**

Ἐάν ἡμῖν ἀληθῶς πιπλαίμενο, μόνῃ ἡ ἀπὸ  
10 ἰουλίου σταλίσει πρὸ ἐμὲ καὶ κατὰ τὴν 28 τοῦ  
<αὐτοῦ ληφθεῖσα σβαστή μοι τῇ ἱερά συνόδου ἐπι-  
στολῇ ἡδόναντο ἐχ τῇ πλάνῃ νὰ μὲ ἐπιστρέψῃ καὶ  
οἱ τὴν ἰθὺία? ὁδὸν νὰ μὲ ἐπαναγάγῃ.

Ποῖμ διαφορά μεταξὺ τῇ ἐπιστολῇ ταύτῃ, ἐν ἡ  
λάμπῃ ἀληθῇ καὶ ἀνυπόχριτο τῇ παιδείᾳ ζήλω,  
ἀληθῇ καὶ ἀνυπόχριτο φιλοσώτῳ μητρὸ πρὸ τῶν  
ὡς πλανηθέντα νομιζόμενον εἶδεν στοργή, καὶ τῇ ἀπὸ  
Σύρου μὲν ἀνώνυμο σταλίσει, ἄλλο < δὲ, ὡς φαίνε-  
ται, ἐπίτῃδε ἀσυντάκτω καὶ ἀρ>ογ' ἀφω γραφεί-  
σῃ, ἐν ἡ ἀφ' οὗ λέγονται τόσα κατ' ἐμοῦ, προσδίδε-  
ται προσέτι, ὅτι ὡς ἀδεοῦντα τὰ πατρῶα δόγματα  
δέλοισι μὲ δολοφονήσει!

Νομίζουσιν ἰσω οἱ γράφοντα τὴν ἐπιστολὴν τοῦ-  
την, ὅτι τὸ πολυτιμώτερον εἰ τὸν ἀνδρῶν πρᾶγμα  
«ἵνα ἡ ζωὴ καὶ τὸ» τρομώτερον ἢ ἐχ τῇ ζωὴ  
ἀφαίρισι, καὶ οὐ τοῦ συνειδότη ἢ ἀδέτησι καὶ  
καταπάτησι;

Ἀλλὰ χάρι οἱ τὸν βατήρα δλων τῶν ἀγαθῶν δ  
"Ἑλλῆν σήμερον ἡξιώδῃ & Ἰχ' ἐχχλησι' καὶ ἱερῶν

σύνοδον ἐλυδέραν καὶ ἀνιξάρτητον, τῇ ὅποια ὁ  
σεβαστὸς πρόεδρος, τὰ ἱερά, μέλη, ὁ τφόντι σοφὸ  
γράμματεὺς, καὶ ὁ ἀληθῶς ἐντιμὸ βασιλικὸ ἐπίτροπος,  
γνωρίζουσιν ἀκριβῶς τῇ συνειδήσει τὰ ἱερά καὶ  
ἀναμφίλεχτα δικαιώματα, ἐνθυμούνται τὸ παρελθόν,  
ἀποβλέπουσιν εἰ εἰς παρούσα καὶ ἐπιρρομένα γ-  
νεᾶ, καὶ φέρουσι κατὰ νοῦν αὐτὸν τὸν διορῶντα  
ἐχάστω τὰ ἐνδόμυχα.

Ἀυτὰ διενδυόμενα καὶ ἐγὼ, ἀπαντῶ «ἐχαρίστω  
εἰ δσα ἡ ἱερά σύνοδος ἐπιθυμῇ νὰ μάθῃ περὶ ἐμοῦ,  
ἐξομολογούμενο τρόπον τινὰ ἐμπροσθεν αὐτῇ ὡς  
ἐμπροσθεν ἀληθῶς φιλοσώτῳ πνευματικῇ μητρὸ .

Ἐγὼ, σεβάσιμος' καὶ ἱερά σύνοδος, οὕτε ἐδίβαξα  
ποτέ, οὕτε εἰμαι ἱκανὸς νὰ διδάξω δογματικὴν θεο-  
λογίαν, νομίζων πάντοτε τὴν (εἰρὰν αὐτῇ διδασκαλίαν  
ὑπὲρ τὰ ἰβία ἐμᾶντοῦ δυνάμει, καὶ μὴ ἐντρέπομενο .  
νὰ δεικνύω τὴν εἰ αὐτῇ ἀμάθειάν μου καὶ ἀγνοίαν  
ἀπαιτούμενο δὲ λόγον εἰ τὰ ὑπὲρ λόγον, νὰ ὁμολογῶ  
ὅτι ὡς πρὸ ἐμὲ ἦναι ἀχατάληπτον. Οὐ μόνον 8' ἐγὼ,  
ἀλλὰ καὶ πάντε τῇ ὀρθοδόξου τοῦ Χριστοῦ ἐχχλη-  
σία οἱ θεολόγοι, ὡς καὶ οἱ τῶν λοιπῶν χριστιανικῶν  
αἰρέσεων, ἀποφαίνονται ὅτι τὰ θεία τοῦ χριστιανισμοῦ  
δόγματα ἦναι ὑπὲρ χατάληπν,

• OecosoBM, t. elt, μ. «OT».

• OeMMons, I. dt, μ. 410-».

Ἦ; μὴ διδάσκων λοιπὸν δογματικὴν θεολογίαν, ἂν ὁ Θεόφιλος εἶναι ὁπαδὸς τοῦ Λουθήρου χα! τοῦ Κηλ-  
δέν ἐλαβον ἡμῶν δυνατόν νὰ λάβω Αφορμὴ νῖ βίνου »τλ., χαί δτ: λαμβάνει χρῆμα ἀπὸ τὰ δια-  
δμιλήσω οὐτὶ περὶ ἁγία .κα! δημοσίου χα!· Αδισ- φόρου; αὐτῶν ἰταρεία ὁ Θεόφιλος, (στὶ ἐάν Απθ,  
ρέτου τριάδο, οὐτὶ περὶ οὐδινδ Ἀλλου τῶν δσα δια- θάνη σήμερον ἡ ἀδριον, θέλει βέβαια ἐκταφιασθῇ, ἀν  
λαμβάνει ἡ περὶ ἐμέ τῇ ἱερά; συνόδου ἐκιστολή, ἐνταφιασθῇ, με ἐλεημοσύνην τῶν φίλων του. Ὅτε  
Εἰ; τὴν θρησκ«ολογίαν 81 μόνον ἐξιστόρησα τὰ θεα παλιν ἐδίδαρχον ἡ τὴν φιλοσοφίαν περ! ἐνδ χαί  
δόγματα χα! τὰ ἱερά τῇ ὁρθοδόξου τοῦ Χριστοῦ μόνου θεοῦ, εἶπον, δτι ὁ Θεόφιλος εἶναι θεϊστὴ χτλ.  
ἐχχλησία μυστήρια. Ἄλλὰ τοῦ τοιοῦτου, ὡ ἀγνοοῦντα; τί χα! λέγουσ.

Εἰ; τὴν φιλοσοφίαν ὁμο «Ἰχον αἰτίαν νὰ διδάξω χαί πράττουσιν, ὅχι μόνον δέν πρέπει νῖ συνερι-  
περ: ὑπάρξω θεοῦ, κερί Αθανασία ψυχῇ, ν' Απο- ζεταί τι; Ἀλλὰ χα! νῖ τοῦ συλλυπητῆ; χαί νὰ ἐπ:-  
διξω δτι, διὰ νὰ ἐπιτύχῃ ὁ Ἀνθρώπου τὸν σκοπὸν, χαλήτα: τὸ θεῖον ἔλεο ὑπὲρ αὐτῶν.

διὰ τὸν ὁποῖον ἐπλάσθη, πρέπει νὰ ζῇ συμφῶν; με Ἐπειδὴ δὲ χαί ἱερὰ σύνδο ἐχρίνευ εὐλογον νὰ  
με τοῦ ὕψιστου τὸ πανάγιον θέλημα, χα! δτι ἐξ Ἀνάγ- ζητήσῃ τὴν ὁμολογίαν τῇ πίστει ἡμοῦ, λέγω  
κη πρέπει νῖ ὑπάρχει χρίσι χα! Ἀναπαύομαι διότι ειλχρινῶ περὶ αὐτὴν, δτι τὰ θεία τῇ ὁρθοδόξου  
μόνο; ὁ ἐτάζων χαρδία χα! νιφροῦ; χαί ἡεῖρε: χαί τοῦ Χριστοῦ ἐχχλησία δόγματα χαί τὰ ἱερά μυστή-  
δένονται νῖ χρίνη χα; νῖ δικαίων γνῶν Ἀνθρώπων. ρια ὑπῆρξαν χα! ὑπάρχουσι δι' ἐμὶ τουλάχιστον

ἵτιρι δὲ τῶν ουρανίων σωμάτων εἶπα δ τι χαί πολ- Ἀνεξίχνῳστα χα! ἀκατάληπτα, χα: δτι; ἡθελον δῶσε;  
λοῖ! τῶν Ἀρχαίων σοφῶν χα! Ἀστρονόμοι χαί φιλό- ευχαρίστω μύρια; ζῶα; ἀν ἦτο δυνατόν νὰ γίνοντα:  
σοφοι χα! θεολόγοι τῶν σημερινῶν ἐθνῶν λέγουσιν, B διὰ λόγου χα! χαταληπτά χα! αποδεκτά; ἀλλὰ τοῦτο  
81 δὲν ἐπλάσθησαν βέβαια εἰ μάντην, Ἀλλὰ χατοι- δὲν χρέματα: ἀπ. ἐμέ, καθὼ χα! νῖ πλῆρη-  
χοῦνται ὑπὸ διαφόρων τοῦ Ἀνθρώπου λογικῶν δυνά- φόρησῃ δύνανται. Δέν ἐπαυσα δμω οὔτε θέλω παύσε:  
μεν. ποτε νὰ φρονῶ χαί γί τὰ ἀποδέχομαι, ὡ; τὰ ἀπ-  
Ἀνέφερον προσέτι χα! τὴν δόξαν φιλοσόφων τινῶν, (δχχόμην χα: ἐφρόνου τ ρι αὐτῶν, ἀφ, ἡ στιγμή  
οἵτινε λέγουσιν, δτι αἱ ψυχῶ ὡ χα! οἱ τῶν χατοι- ἡνοιξα τῇ ψυχῇ; μου του ὁφίοσμοῦ χαί ἡρῃσα  
χῶν τῶν λοιπῶν πλανητῶν ἐνδύχεται νὰ μεταβαί- νὰ βλέπω τὸν χόσμον.

νωσιν ἡ τὸν ἥλιον ὡ εἰ χέντρον τοῦ πλανητικοῦ Γινώσκων 81 παλὼ τῇ ἀνθρώπινῃ φῶσ; τὸ  
τοῦτου συστήματος, ἐχρεῖθεν δὲ «ἰ; ἄλλον ἥλιον, χίν- «ἐσπάτητον χαί ὀλισίηρόν, οὐτ« ἐπαυσα οὐτ« θέλω  
τρον χαί αὐτὸν ὄντα, περὶ δν ὁ ἡμέτερος ἡλιοξ περι- παύσῃ ἐπιχαλοῦμένο ἐξ ὅλης ψυχῇ χαί χαρδία τὸν  
στρέφεται, χα! οὕτω χαθεξῇ; ἐω οὐ νῖ χαταντή- πατέρα τοῦ φωτὸς χα! τῇ ζωῇ; νῖ φωτίζῃ τὸν νο-  
σωσιν ἡ τὸ χοινδὸν μέγα χέντρον τοῦ σῶματος. μου, νὰ γνωρίζω τὸ πανάγιον αὐτοῦ σέλημα χαί νὰ  
'Ἀλλὰ ταῦτα δέν ἐλέχθησαν οὔτε ὡ; δόγματα, οὔτε με ἐνισχύσῃ νὰ ζῶ πάντοτε συμφῶν με αὐτὸ, ἀπο-  
'Ἀλλὰ ταῦτα δέν ἐλέχθησαν οὔτε ὡ; δόγματα, οὔτε βλέπων <ἰ μόνον τὸν σκοπὸν διὰ τοῦ ὁποῖου χα! τὸ  
ἀλήθειας Ἀναντήρητοι, Ἀλλ' ὡ Ἀββαῖοι δόξαι ἵναι με ἐχάρισ' χχ! προσπαδῶν νὰ ἐκπληρῶ χατὰ  
τινῶν ἐνασχολουμένων εἰ τὴν θεωρίαν τῇ φῶσ; . τὸ δυνάτον τὰ ἐπιχιμῆται «ἰ ἐμέ ἱερά χασιχοντα.

Αὐτὰ ἐνθυμοῦμαι, δτι ἐρρέθησαν ὑπ' ἐμοῦ, δτ« Ἐξαιτούμενο 81 <ἰ τοῦτο συναρωγὸς χα! τὰ ὅμ-  
ἐδίδαρχον τὴν Ἀστρονομίαν χαί ἐξήγουν τῇ φιλοσο- τέρα «ὑχά, μένω μῖ τὸ ἀνήχον σέρα .  
φία τὰ θεωρήματα. } Ὅλο «ὑπ«:θῇ βιόφιλο Καίρη .  
Δέν πρέπει δὲ νὰ ξενίζεται ἡ ἱερὰ σύνδο, ἀν Ἐν Ἀνδρῇ, τὴν 7 αὐγούστου 1837.  
αὐτὰ διαφόρων χα! ἐξηγήθησαν χα! παρεμορφώθη- Ἰσον ἀπαράλλαχτον τφ πρωτοτύκω.  
σαν ἡ δτι, δτε ὀξιστόρου εἰ; τὴν Ἑλληνικὴν αρχαιο- Τὴν 31 ὀχτωβρίου 1839, ἐν Ἀσίνῃ .  
λογίαν τὰ περὶ τῶν ναῶν χα! ἱερῶν χα! θεσιῶν τῶν Ὅ γραμματτὸ τῇ ἱερά συνόδου Η. Φαρμαχίδῃ .  
αρχαίων, διέδοσαν τινε, δτι ὁ Θεόφιλος διδάσχει τὴν

εἰδωλολατρείαν. Ἀλλοτε παλιν, δτε ἐδιηγ-ῶμην τα περ: τῶν διαφόρων σημερινῶν αιρέσεων, ἐπλάσαν δτ:

## 3.

## SYNODUS ATHENIENSIS THEOPIHILO CAIRI .

1839 «αυγ-αἰ 15.

Ἦ ἱερά σύνδο τοῦ βασιλιτοῦ τῇ Ἑλλάδ-  
δο . Πρὸ τὸν ἐλλογιμώτατον διδάσκαλον

Ἐλαβ«ν ἡ σύνδο τὴν ἀπὸ 7 τοῦ ἡδῃ λήγοντο  
μηνὸ ἀπάντησιν σου, χαί ἐνέγνωσ ἐσχημένω τὰ  
ἐν αὐτῇ· ἀλλὰ δέν δύνανται νὰ χρῶσῃ τὴν ἐχ ταύτῃ  
προσγ«νομένην (ἰ αὐτὴν λῦπην. Ἦ σύνδο δέν  
ἀκίχῃσι παρὰ τῇ ἐλλογιμότητὸ «ου λόγον «ἰ τὰ  
ἐμῶν λῶγον τῇ ἀμωμήτῃ ἡμῶν πίστει ὁ δόγματὰ  
χαί μυστήρια· διότι ταῦτα πιστεύονται χα! δέν ἐξιτά-  
ζονται, ὡ ἐπιβραίνοντα τὴν χατάληψιν τοῦ περιωρι-  
,σμένου νοδ τοῦ Ἀνθρώπου. Ἀλλ' ἐπ«8ῇ δκδόθη χα!  
διχηρῶς πανταχοῦ, δτι ἡ ἐλλογιμότη σου προ-  
σβίῃτι νέαν θρησκίαν περὶ ἡν ἔλαβον παρὰ τῶν  
πατέρων ἡμῶν, χα! διδάσχει αὐτὴν Ἀπ' ἐναντία τῶν  
παραδ(δγμένων τῇ ὁρθοδόξῃ ἡμῶν Ἐπιστῇ ( μὴ  
Ἀνιχομένη τοῦτο ἡ σύνδο, ἐξήγησι καρὰ σοῦ ἐχ-  
θρον τῇ ὁμολογίᾳ τῇ πίστῳ σου, χηποιθεῖα δτι,  
ὡ τεχνον γνήσιον τῇ Ανατολικῇ ὁρθοδόξῃ ἐχχλη-  
σία χα! καθ' ὃ ἰρ«ὸ τοῦ θεοῦ τοῦ ὕψιστου, δέν  
θέλει Ἀρνηθῇ ταύτην, Ἀλλὰ μάλιστα δτι Φέλι προ-  
πομοποιήθῃ ὡ; τοιοῦτο δὲ ὁμολογήσῃ, δτι χα!  
πιστ«ῖαι χα! ὁμολογίῃ, ὡ καὶ ἅπαν τὸ πλῆρωμα  
τῶν ὁρθοδόξων, ἐνα θπὸν ἐν τρισὶν ὑποστάσεσι, δηλαδῇ

πατέρ'α, εἶδν χα: ἅγιον πνῦμα. τριάδῃ ὁμοούσιον χαί  
ἀχώριστον, τὴν ἐχ τῇ αἰπαριΜνου χα! δ«οτόχου  
Μαρία ἀφθορον ἐναντιΚρώπησιν, χαί πάσαν τὴν ἐν-  
σαρχον οικονομίαν τοῦ υιοῦ χαί λόγου τοῦ θεοῦ χαί  
πατρός, κυρίου δὲ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τὴν ἀνάστα-  
σιν τῶν νεκρῶν, τὴν μέλλουσαν χρίσιν χα! ἀναπαύο-  
σιν, τὴν αἰώνιον μαχαβιότητα, τὴν ἀτ<λ(ῆτητον κόλασιν,  
χαί τὴν ἱερότητα τῶν ἐπτά θείων μυστηρίων ἀπο-  
δέχισαι δὲ χα! προσβ«ῖαι: τὰ ἁγία γραφά, τὰ  
βγία οἰχοῦμ«ν:χα! χα! τοπιχὰ συνόδου, τὴν προσ-  
χῆνησιν τῶν σιπτῶν χαί ἁγίων (ιχόνων, χα! ἐν γένει  
πάνθ' ὅσα προσβ«ῖαι ἡ Ανατολικῇ ὁρθοδόξῃ ἐχχλησίᾳ  
, θεία δόγματα, διδάγματα, ἱερά παραδόσαι χα! τ«<-  
τά «ῶστ« ἐχ τῇ ὁρθοδόξῃ τῇ πίστῳ σου χημῶλο-  
γία ταύτῃ νὰ λάβῃ ἡ σύνδο «ὑχαιρον τὴν περὶ-  
στασιν, νὰ φέρῃ τὴν προσήχουσαν τοῦ πράγματος  
διόρθωσιν χαί νὰ χα^ησυχάσῃ τὰ «ἰ τοσοῦτον ἐχ  
τῶν περὶ τὴν ὠρησχάσαν διαδοΗντων χαί διαχηρυχ-  
Ηντων, ὡ βλασφημῶν χα! χαχοδόξων χαί ἀνατρ«πτι-  
χῶν αὐτῇ, ἡ καταράχῃ συντιδῆσαι τῶν χριστια-  
νῶν. Ἀλλὰ παρὰ πάσαν προσδοκίαν ἡ #! ἡ ὁ  
λόγο ἀπάντησι σου ἦτον τοιαύτη, οἶαν δέν ἐπρόσμάνιν  
ἡ σύνδο, μάλιστα δὲ παρ' ἀνθρώπου τοιοῦτου, οἷο  
ἡ ἐλλογιμότη σου, τὸν ὅποιον ἰ, σύνδο τιμ! διὰ  
τὴν παιδ«ἰχν κα! τὰ φῶτά του.

\* Οκοχωχ, η δτ., ρ. 414-5.



\*ούαν, έκιδή ή πiri ή δ λόγο άπάντησι  
 πριστριφδμίνη ιι Αοριστιαν φράσσοβν, δχι μδνον δέν  
 άναίροι τά. χατά σοϋ πiri θρησχία διαδοΗντα χαι  
 βιαχρηχάέντα, ω βλάσφημα χαι κακόδοξα, αλλά  
 μάλλον άκουροι ατά, χαι ή σύνδοσ έπιτηρούσα  
 χατά τά iρα ατή χρέη, νά διατηρούνται άθιχτα  
 τά-έφ' ων φρεσβήται ή θροδόξω ήμω φρίδα; και  
 μή Αποδιχομένη ούδιμικν πiri ατήν ξναντιαν διδα-  
 οχαλιαν ή καινοτομιαν, χρίνι ιδλογον νά σέ προσχα-  
 λέση i-l έχχλησιαστικβ, νά πέμψη πρδ; ατήν  
 τήν όμολογιαν τή; πιστιώ σου, έχΜτων ατήν σαφώ

και ώριομένω, ήτι, ω δέν άμφιβάλλι: ή σύνδοσ,  
 Μλ« είναι σύμφωνο πρδ τήν βδξαν τή έρβοδόξω  
 ήμβν Ανατολική έχχλησία - και τοϋτο ΑπακΜται  
 πατά χρέο νά πράξη βσον Ινιστι ταχέτιρον.

Και ταϋτα κατ' έγχρισιν.

Έν Αδήναι^ τήν 26 «όγοϋστον 1839.

Υδρα Τι-

βάσιμο. 'Ο Σιλλασία; Ηισδώρητο. 'Ο πρώην Ηλία;

Ιωνά. 'Ο Αττική; Νιόφυτο. ι

(Τ. Σ.) 'Ο γραμματιέ; τή iρά συνόδοσ

θ· Φαρμαχίδη.

#### THEOPHILUS C.ΠΗ^S SYNODO ATHENIENSI.

1839 «eptembrit 14.

Ηρδ τήν iράν σύνδοσν τοϋ βαδιλίου τή  
 Ελλάδο. σύνδοσν νά iαριστηβή ri; ατήν, χαλ λαβούσα ω  
 Απαντήσα διά' τή άπδ 7 τοϋ παριλΜντο αϋ-

τησιν, παραχαλώ ΠΗρμώ πάλιν και πολλάχι; τήν iράν  
 Ελλάδο. σύνδοσν νά iαριστηβή ri; ατήν, χαλ λαβούσα ω  
 \*S J-0\*\* \*\* 'ipW\*0UW 'iz

γοϋστον έπιστολή μου iι τήν άπδ 10 Ιουλιου σιβα-  
 στήν μοι τή iρά συνόδοσν, ήλπικον πάντοπ, ότι  
 ήβπλιν «εραστηδής iι αϋτδν ή iρά σύνδοσ, χαλ  
 ότι ήδύναιο νά λάβη Αφορμήν έξ ατή νά φέρη τήν  
 προσήπουσαν «i τά πiri έμοΟ βιαδρυλλούμينا διδρ-  
 θωσιν. Αλλά τώρα μέ άχραν τή; ψυχή μου άου-  
 μίαν ω έχ τή άπδ 25 αϋγοϋστον. διτετέρα σιβαστή  
 μοι πρδ έμέ έπιστολή τη μανθάνω, ότι ή άκάντησι  
 αδτη δέν ήτον όποιαν έπρόσμιντν άπ' έμέ ή iρά  
 σύνδοσ. οδτι iχανή νά δώση ri; ατήν λαβήν νά  
 χαθησυχάσι τά δι' έμέ ταρχα; iσα τών χριστιανών  
 συνιδήσι.

Βλέπω βέ ότι iναι Ανάγκη, ή νά χαταπατήσβ  
 τήν συνιδήσιν μου και νά Απατήσω τήν iράν τοΟ  
 έθνου μου σύνδοσν, τδ όποιον iι έμέ είναι Αδύνα-  
 τον. ή νά άποφύγω τδν τρομίδον τοϋ συνιβότο;  
 έλιγχον, νά χαταφύγβ «i τδ έλΜ τοϋ θεοϋ και νά  
 i,μαι σύμφωνο μέ αϋτδν και μέ έμαϋτδν, τδ όποιον  
 δι' έμέ είναι: χα! «ελογώτρον και προτιμότερον.

'Ο8^ μήτι γινώσων μήτι δυνάμινω νά χάμβ i  
 άλλην παρά τήν άπδ 7 αϋγοϋστον προσταλίσαν άπάν-

πράγμα διόρδβσιν.

Εϋ Si και τοϋτο φανή βώλον Αδύνατον, παρακαλώ  
 νά μέ συγχώρησέ νά διατρίψω μιταξϋ τή όρφανιχή  
 τατή οίχογινία μου μέχρι τοϋ έλυσσομένου μαρτίου,  
 νά τιλιώσω τήν έπισχιήν τοϋ όρφανοτροφίου, τήν  
 όποιαν iixa πρδ πολλοϋ Αρχισι; νά γράψω πρδ τοϋ  
 γονί τβν iύχαταστάτων παιδιών, και νί τά έξ-  
 αχονομήσβ χατά τήν γνώμην τβν, νά οικονομήσω  
 δκω δυνηδω τά δρφανά μου, και έπιτα Ηλω άπέλ-  
 θαι, δπου δ θ«δ μέ φωτίσι, και Ηλβ διαμίνι, βσον  
 ή Αγία του «ρδνοια iυδοχήση, μακράν τβν όρφανών  
 μου και τοϋ δρφανοτροφίου έχίνου, τδ όποιον μέ  
 ιδρώτα αίματο έχ θιμιλίων άνέστησα. Εύίλπι, ότι  
 iι iρά σύνδοσ δέν Μλ« μι άρνηθή ποτι τήν χάριν  
 τοϋτην, μένω μέ τδ Ανήχον σέβα.

'Ολο iύπιθη θιόφιλο Καίρη.

Έν Άνδρφ, 1839, σιπτιμβρίου 14.

Ισον Απαράλλαχτον τφ πρωτοτύπφ.

Έν Αδήναι, τήν 31 όχτββρίου 1839.

(Τ. Σ.) 'Ο γραμματιέ τή iρά συνόδοσ i

Η. Φαρμαχίδη.

δ.

#### SYNODVS CONSTANTINOPOUTANA THEOSEBISMĠ DOCTRINAM A CAIRE INVECTAM DAMNAT --

1839 menae aeptembri.

+ Γρηγόριο; έλέφ θιού άρχιεπισχοπο Κωνσταν-  
 τινουεπδλιω νέας; 'Ρώμη και οίχουμνιχδ πατρι-  
 'ΑΡΧή;

ή Οί τφ χαϋ' ήμά; άγιωτάτφ πατριαρχιψ Απο-  
 στολιφ και οίχουμνιχψ δρόνφ έποχιμίνοι iρώτατοι  
 μητροπολίται και έπέρτιμοι, και θεοφιλέστατοι Αρχι-  
 επισκοπο! τι και έπίσκοποι, έν άγιφ πνιέματι Αγα-  
 πητό! ήμών άδiλφοι χα! συλλυιτωργοί. και έντιμότατοι  
 χληριχοι, iυλαβιστατοι iηρι και δσιώτατοι iηρομόνα-  
 χοι, τίμιοι προεστώ- και πδδβιτοι, και έπισκοποι  
 άπαξάπαγι iύλογημένο: χριστιανοί έχάστη έμμχία, D  
 τέκνα έν χυρίφ άγαπητά τή ήμών μιτριότητο. χάρι  
 iη έμΓν και iηρήν παρά διου.

Λιδαχαί ποιχιλαιο και ξέναι μή πiri-  
 φέροσδ' i» και iι τι ύμά iύαγγιλιζιται  
 παρ' δ παριλάβιτι, ανάδιμα έστω· χδν Αγ-  
 γιλο έξ ούρανοϋ iύαγγιλιζιται ύμιν παρ'  
 δ παριλάβιτι, Ανάδιμα (στώ\*. Ταϋτα έμφαν-  
 τισ; και iιγi iχαι έγραφι και έω τή σήμινον  
 διδάσκων άύστηρώ παραγγέλλβ «i αίασαν τήν έχ-

χλησιαν τοΟ Χριστοϋ δ μέγα τών έζνών διδάχαλο,  
 4 ύίο Αποστολο Παϋλο, προβλέπων διά τή έν  
 αϋτφ ένοιχοϋση; χάριτο τοϋ παναγίου κνιέματο,  
 ότι iηιλίλν νά άναφανώσι χατά διαφόρον καιροϋ  
 άνδρι τιτεφωμένα, λαλοϋντι; διστραμμένα,  
 τοϋ άποσπ' άν τοϋ μαδητά όπίσω αϋτών i,  
 ω. δ αϋτδ πάλιν άλλαχού λιγi. Εί ταϋτα τά  
 διοπνιϋστον παραγγιλια έπαχοϋοντι προϋόμω  
 άπ' αρχή οι ζηλωταί και\* Ειρμοί προστάται: και  
 D τοϋ χατά χαιροϋ άναφανέντα διαφόρου ηρισιαρχα,  
 εξέβαλον τά όλιθριου αϋτών αίρέσι και έχράτνυν  
 τήν όράοδοξίαν, ήτι έδοξάσβη και δοξάζιται και Ηλι  
 δοξάζισάαι Απδ αοράτων έω πιράτων τή οικουμένη  
 μέχρι συνπλiα τοϋ αίβνο; διότι φροδδμησαν αϋτήν  
 δ Αληθή αϋτή Αρχιτέχτων, δ χέήρ ήμβν 'Ιησοϋ  
 Χριστέ, έπί τή σωρρά πέτρα, τουτέστι τή τβν  
 iΗοπννώσβν Αποστόλων τιλιωτάτη και άληδιωτάτη,  
 όμολογία, και iύλαιο φδον δϋ χώτισχόσσοσιν  
 αϋτή». Άλλ' δ φδονιρδ; διάβολο, δ άίποσι τήν

\* Hebr. XII. ».

\* 0\*11, » ».

\* X\*. 0°.

\* M.»0. XvI., β.

\* OeMoomoa, t «it, u 415-4.

.. KI eütteM >riMiH «w titalu:

o.<r-ar». ΑflaavM.c r.S

M'élit ΛωΙφΛ

17 F Ka\*4e. TWHTÜT MmmI L G40\*,

«ai «i .»<.\*»

»βτω»τ<«i «« i» «ararif v»<«v«ώτ »»»

Xχ«\*v\* t\*

t ΠΙΧ«^M<ai(VaH \*...)> ► ··-·.

wewr/ άιωφαηMk

'VS Aytai «i x>-

& i

τοῖς Ἀνθρώποις φθονῶν αἰσθηρεῖν καὶ Ἀπ' Ἀρχῆς αὐτὴν Ἀ  
ἐπιβουλεύσασθαι; οὐ διέλιπε διὰ παντός; πεντοίχοι  
μηχανήματα χατκιδύων αὐτόν, Ἰνα τῇ; εἰς; ἔβθοια; Ἀπο-  
πλανήση δδοὺ χα! τῇ ὁρθῇ καὶ Ἀληθείᾳ τοῦ Χρι-  
στοῦ πιστεῶν τῇ; παρὰ τῶν θοσκνεύστων Ἀποστόλων  
χρηρηθῶσιν Ἀποστράψῃ, ποικίλα; «Ἀρέσει; διὰ τῶν  
καταχθονίων αὐτοῦ ὁργάνων, τῶν διαφόρων αἰρεσιαρ-  
χῶν, παρενσπείρων εἰ τὴν ὁρθοδοξίαν\* καθὼς μέχρι  
τῇ; σήμερον βλέπομεν ἐνθεν μὴν τὰ τῇ λατινικῇ;  
ἐκκλησίᾳ αἰρέσει; ἐχουλότερον ἀναχινουμινά\* ἐνθεν  
δε τι τοῦ Λουθηρίου χαὶ τοῦ Καλβίνου θρασύτερον  
Ἀναθιδόμενα; ἐν ταῦται; μάλιστα τοὶ ἡμέραι; ἐν αἷ;  
τομώτερον χωροῦσιν εἰ αὐτῶν ὁπαδοί, ζητοῦντες;  
Ἀποσποπᾶν τοῦ; μαθητά; ὁπίσω αὐτῶν κατὰ τὸν  
ἀπόστολον, τουτίστι τὰ γνήσια τέκνα τῇ; ὁρθοδόξου  
ἀνατολικῇ; ἐχλησίᾳ; ἡτι; οὐδ' ἐπάσαστο χατ' οφειλὴν  
αὐτῇ; Ἀπαραίτητον οὐδὲ παύσεται ποτὲ ἀνθ-σταμένη  
χατ' αὐτῶν βῃαι; δυνάμει; στήλιτεῦσαι τοῦ; δόλου;  
αὐτῶν χαὶ τὰ; πάνουργια; στήριζουσα τοῦ; ὁρθοδό-  
ξου; λαοῦ; Ἡ; τὴν ὁρθὴν ὁμολογίαν τῇ; πιστεῶν; χαὶ  
διδάσκουσα, Ἰνα μὴ διδάχα!; ποικίλα; χαὶ ξέναι;  
περιφέρονται κατὰ τὴν τοῦ Ἀποστόλου παραγγελίαν  
οὐ μόνον Ἀνθρώπων διεισπραμμένα λαλοῦντων,  
ἀλλ' οὐδὲ κιν Ἀγγλο; ἀχ' οὐρανοῦ τάναντια ται;  
ἀποστολῇ; παραδόσεις αὐτοί; «ἐγγελλίχεται.

Ἀλλ' ἐμέλλεν ἄρα χαὶ ἀπὸ τῇ; ἐν Ἀνδρῶν πρῶ-  
τῶν «τῶν χαὶ ἐπέχιν» (ὡς μὴ ὡς «κ») συστηθείσῃ;  
Καίρειον σχολή; τῇ; τῷ ὀνόματι μὲν μόνον ὁφθαλμο-  
τροφίον λεγομένη; τῷ πράγματι δὲ αὐτόχρομα φθο-  
ρεῖον Ἀναφανομένη; ψυχῶν ὁρθοδόξων ὁρμῶν χαὶ  
πλοσιῶν, παιδῶν τε χαὶ Ἀνδρῶν, ιερωμένων χαὶ λαϊ-  
κῶν, νῖ προχέψῃ καὶ ἐν τῷ; ἐσχάται; ταῦται; ἡμέ-  
ραι; καινῇ τι; καταχθόνιο; αἵρησι; ἡ μίλλον σύστημα  
νεωτέρᾳ; Ἀλλοχότου χαὶ ἀσεβοῦ; θρησκείᾳ; Ἡεοσε-  
βισμῷ; χαλομένη; ἡ; οἱ ὁπαδοὶ ἐν καὶ μόνον δν ποιη-  
τὴν χαὶ προνοητὴν τοῦ παντός; πρ«σβιόντε», τὰ λοιπὰ  
πάντα τῇ; χριστιανικῇ; ὁρθοδόξου πίστι; δόγματα,  
παντόλμω; Ἀποχορηχίζουσιν οἱ πάντολμοι, μῆτε τὰ;  
ιερά; γραφῇ; παλαῶν χαὶ νέαν, ἀποδιχόμενοι χαὶ  
μῆτε αὐτά; ἀποχαλόντες, μῆτε τὴν τρισυπόστατον  
θεότητα δοξάζοντες, τουτέστι πατέρα, υἱὸν χαὶ ἅγιον  
πνεῦμα, τριάδα ὁμοούσιον καὶ Ἀχώριστον, μῆτε τὴν  
ὑπὲρ τῇ; σωτηρίᾳ; ἐνρὲ ἀνθρωπίνου γίνου; ἐναρχον  
οικονομίαν τοῦ μονογινού; υἱοῦ χαὶ λόγου τοῦ θεοῦ  
φρονούντ», μῆτε τὰ θεῖα μυστήρια τῇ; Ἀγία; ἡμῶν  
ἐχλησίᾳ; ὡς; δωρεάν τοῦ παναγίου πνεύματος «εἰ;  
ἐξάλειψιν τῶν ψυχικῶν ἡμῶν ἀμαρτημάτων ὁμολογούν-  
τες, ἀλλὰ πάντα τὰ τῇ; ὁρθοδόξῃ; ἀρνούμενοι καὶ  
ἀντιθίου πλάνῃ; χαὶ βλασφημία; ἀπάση; χα! ἀσεβείᾳ;  
παντοία; πλήρη παραληρήματα δοξάζοντ»; χαὶ κηρύτ-  
τοντα, κούρου νοδ; κουφότερα Ἀποκνήματα χαὶ αὐτό-  
χρομα τοῦ Ἀντίχριστου Ἀντίχριστα γεννήματα, τὴν  
παντελὴ τοῦ χριστιανισμοῦ καταστροφὴν πραγματεύον-  
ται. Καὶ ταῦτα οὐκ ἀπὸ φιλῶν μόνον ὑπονοιών λέγο-  
μεν οὐδὲ ἐξ Ἀναπόδεικτων χαὶ Ἀβασμῶν χαὶ τυχόν-  
των λόγων συμπρασμῶν; συνάγομεν, Ἀλλ' ἐξ  
αὐτῶν τῶν ἐν τῷ ὁφθαλμοτροφίῳ διδάχθεντων τ« καὶ  
μεθύνων ἰδίῳ μαθητῶν διαβεβαιούμεθα; ἐχ τε τῇ;  
πρὸ; τὴν ἐχλησίαν Ἀμέσου παραστάσει; αὐτῶν καὶ  
τῇ; διὰ ζώσης; ὁμολογίας; τῶν, ἐχ τε τῶν πρὸ;  
αὐτὴν ἐγγράφων αὐτῶν ἀναφορῶν χα! ἐξ ὧν ἀχόμῃ  
συνεπέρροντ»; ἰδιοσυντάχτων τοῦ διδασκάλου αὐτῶν  
φυλλαδίων, αὐθαιρέτων προσευχῶν χαὶ ὕμνων περι-  
εκτικῶν κα! οἰονεὶ διδασκαλία; μυστηρίων ἐμφαντι-  
χῶν χα! τῇ; τοῦ δευσεβοῦ; θεοσεβισμοῦ αὐτοῦ ὁμο-  
λογία; ἐν εἶδει τοῦ καθ' ἡμᾶς; ἱεροῦ συμβόλου (ἀπαγε)  
ἐχθετικῶν, ἐνεφάνισαν παραδόντες; τῇ ἐχλησίῳ. Τί;  
μὴ φρίξῃ ἐκ! τοί; τοιοῦτοι; ἀπροσδοχῇ; ἀχοῦσμαι;  
Ποία ὁρθόδοξο; ψυχὴ δύναται ἀναλήγῃ; τοιαῦτα νὰ  
ἀκούσῃ καὶ ἀταράχῃ; νὰ ὑποφέρῃ; Ποιοὶ ὁρθόδοξοι  
πατέρες; ἡ μήτερες; ἡ ἀδελφοί, ἀποστείλαντες; τὰ φίλ-  
τατα τέχνα τῶν ἡ τοῦ; ἀδελφοῦ; τῶν χριστιανῶν;  
ὁρθοδόξων; Ἡνα προηγουμένω; στήριχθιντε; τὴν

Cvacu. αχχχχλῖ. τοωχ χλ»

πάτριον χριστιανικὴν θρησκείαν, μορφωθῶσιν ἐπειτα  
διὰ τῇ; Ἀληθινῇ; παιδείᾳ; εἰ; Ἀνδρα; εὐσεβεῖ; καὶ  
ἐναρέτου; δύναντι Ἀγογγέστ»; νὰ ἰβῶσιν αὐτοῦ;  
ἡβῃ εἰ; τὰ ἴδια ἐπαναβτρέφοντα; ἐλεεινὰ θεάματα  
καὶ μυρίων δακρῶν ἀξία, Ἀκοπλανηθέντα; τῇ; πα-  
τρῆ; ὁρθοδοξία; Ἀπαρνηθέντα; τὰ τῇ; χερκρινική;  
πίστεω; καὶ εἰ; τὸν κρημνὸν τῇ; Ἀσεβείᾳ; ἐξωσθένταφ  
χωρὶ; νὰ ἐχβάλωσι τὰ; πλέον γοερά; φωνά; κατὰ  
τῶν Ἀκατιῶν χεῦ φθορίων αὐτῶν; Ἡ πῶ ἡ ἀγία  
τοῦ Χριστοῦ ὁρθόδοξο; ἐχλησία, ἡ κοινὴ τῶν ὁρθο-  
δόξων μήτηρ καὶ τροφῶ, δύναται νὰ ἰδῇ τὰ πνευ-  
ματικὴ τίχνα τῇ; εἰ; τοιαῦτην ἐλεεινὴν πνευματικὴν  
ἀθλιότητα, τοῦ ἡγαπημένου νεμφίου τῇ; τοῦ Ἀρχι-  
ποιμενο; Ἰησοῦ Χριστοῦ, τὰ λογικά Ἀρνία τὰ ἀχαχα  
διασπαρραττόμενα οἰχτρώ; ἐπὶ τοῦ αἰμοβόρου λόχου,  
χωρὶ; νὰ διαρραγῇ τὴν χαρδίαν, χωρὶ; νὰ διασπαρρῇ  
τὰ σπλάγχνα καὶ νὰ κλαύσῃ Ἀπαρηγόρητα ἐπὶ τῇ  
Ἀνελπίστῳ τούτῃ Ἀποραμυθῇ αὐτῶν συμφορᾷ;

Οἱμοι! τί; δώσει τῇ κεφαλῇ μου ὕδωρ χαὶ  
ἰφ θαλμοί; μου πηγὰ; δακρῶν, ἵν' οὕτω;  
«ἰπῶμεν πατὰ τὸν προφήτην Ἰερემίαν, καὶ θρηνήσω-  
μεν τὴν ὀδονηρὰν τῶν ἡμετέρων τέχνων πνευματικὴν  
χατάστασιν, θεωροῦντες; «?; οἶα; πλάνῃ; ὀλεθρίου  
περιεπλάχῃσαν ἐνέδρα; χαὶ ἰῖ; οἶον ψυχικοῦ κινδύνου  
περιπεπτόχασιν παγίδας; Ταῦτα ἡ ἀγία τοῦ Χριστοῦ  
ἐχλησία μὲ Ἀνέκφραστον τῇ; χαρδίᾳ; τῇ; θλίψιν  
κατανοοῦσα χαὶ τὴν ψυχικὴν σωτηρίαν τῶν πνευ-  
ματικῶν αὐτῇ; τέκνων ἐπιθυμοῦσα, χα! εἰ ἂν μὲν  
τῇ; ψυχοφθόρου τούτῃ; σατανικῇ; πλάνῃ; χαὶ ψυχο-  
βλαβῶ; Ἀπάτῃ; τοῦ Ἀναφανέντο; Καίρειου Ἀσεβεστά-  
του θεοσεβισμοῦ τὸν βῶν νὰ στάσῃ προνοοῦσα, ἵνα  
μὴ χα! ἐν τοί; μέρεσι τοῦτοι; διαδόσῃ; γινόμενο;  
διὰ τῶν Ἀπὸ τοῦ ἐν Ἀνδρῶν ὁφθαλμοτροφίῳ ἡ μάλλον  
ψυχοφθόρου διδασχίλιον ἐξεληθόντων μαθητῶν, λυμή-  
νητα; πᾶν τὸ ὁρθόδοξον πλήρωμα, ἐνθεν δὲ αὐτῶν  
τοῦτων τῶν Ἀποπλανηθέντων ὁρθοδόξων τέχνων τῇ;  
τὴν τελείαν Ἀπαλλαγὴν Ἀπὸ τῶν ψυχοβλαβῶν φρονη-  
μάτων τοῦ ἀντιθίου θεοσεβισμοῦ χα! τῶν Ἀντιχρι-  
στιανικῶν διδασκαλιῶν διανοομένη χα! τὴν ἐπ' αὐ-  
τοί; εἰλικρινὴ μεταμέλειαν χα! γνησίαν μιτάνοιαν  
πραγματευομένη χα! τὴν εἰ; τὴν πατρῶν εὐσεβείαν  
χαὶ ὁρθόδοξον χριστιανικὴν θρησκείαν τελείαν αὐτῶν  
ἐπιστροφὴν διασχεπτομένη χαὶ τῇ; ἐν αὐτῇ τοῦν-  
τεῦθεν Ἀπαρεχχλίτου ἐμμονῇ; χαὶ τῇ; μετ' ἐνδομύχου  
πεποιθήσεω; εἰ; τὰ τῇ; ἀμωμήτου ἡμῶν πίστεως  
οικοδομῇ; αὐτῶν ἐφιερμένη, ἐγνω τῇ χαντοδυνάμει  
χάρτι τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπιλαβέσθαι  
τοῦ ἔργου προνοίῃ Ἀξιοχρέφ ἐκκλησιαστικῇ.

Καὶ δὴ ἡ μετριότη; ἡμῶν μετὰ τῇ; περὶ ἡμᾶς;  
ἐνδομύσε; ἱερά; Ἀδελφότητα; τῶν ἱρωτάτων Ἀρχι-  
ερέων καὶ ὑπερτίμων, τῶν ἐν ἀγίῳ πνεύματι ἀγαπη-  
τῶν ἡμῶν Ἀδελφῶν καὶ συλλειτουργῶν συνδιασχεψά-  
μενοι, ἐνεχρίναμεν δημοφῶν γνώμῃ ὡς; Ἀναγκαιότερον,  
σωστικώτερον χαὶ οὐσιωδέστερον μίτρην ἐν τῇ παροῇ  
τοιαύτῃ πνευματικῇ περιστάσει καὶ κοινῇ ψήφῳ ἐγνω-  
μεν, Ἡνα συστήσωμεν ἐνταῦθα κατὰ τὸ Φανάριον ἐπὶ  
τὴν Ἀμεσον τῇ; ἐχλησίᾳ; ἐποπτεῖαν θεολογικὴν scho-  
λὴν, ἀποχαταστήσαντες; ἐν αὐτῇ διδάσκαλον τῇ; θεο-  
λογία, Ἀνδρα σεβάσιμον, ἐνάρετον, ἀνείπιλκτον, τῇ  
τε ἐξωτερικῇ χα! ἰχλησιαστικῇ παιδείῃ συγχεροτη-  
μένον καὶ ἐξ επαγγέλματος θεολόγον χα! δυνάμενον  
νὰ διδάξῃ του; προσερχομένον τὰ; Ἀρχά; καὶ βᾶσει;  
τῇ; ὁρθόδοξῃ ἡμῶν πίστει; κα! νὰ κατηχήσῃ αὐτοῦ;  
εἰ; τὰ δόγματα, μυστήρια χα! λοιπὰ; πρροδόσει; τῇ  
ἡγία; ἡμῶν ἐχλησίᾳ;. Ἐφ φ χα! γράφοντες; διὰ  
τῇ; παροῦσης; πατριαρχικῇ; καὶ συνοδικῇ; ἐχχυλίου  
ἐπιστολῇ; χαὶ γνωστοποιούντο; πᾶσιν ἡμῖν τοί; εὐσε-  
βέσι χεῖ ὁρθοδόξοι; χριστιανοί; τὴν ἐχ προνοία;  
ἐκκλησιαστικῇ; σύστασιν τῇ ἐν Φαναρίῳ θεολογικῇ;  
σχολῇ; χα! τὴν ἐν αὐτῇ Ἀποκατάστασιν τοῦ τοιοῦτου  
θεολόγου διδασκάλου, χα! πρὸ πάντων τοί; γονεῖσι,  
συγγενέσι, οἰχέοις γέρονσι χαὶ προστάται; τῶν  
ἀπελθόντων εἰ; τὴν ἐν Ἀνδρῶν Καίρειον σχολὴν χαί-

δων, Ανδρών, Ιερωμένων και λαδίων, \*1 διδασθέντων *ἰ* τὰ *φρβν^ἑφλἰ* Απάτε τῇ ἀνηχρεσΜνιχῇ διδασκαλία, κα! μηθέντεεν τΑ τῇ ΑνηΜβυ πλάνη τοῦ θεοσεβισμοῦ, πληροφοροῦμη ἐν Αγίφ πνεύμα@, βτι συνερχόμενοι *ἰ\** τῇ βιαληφθείση θεολογικῇ σχολῇ οἱ «atSsf. ἑμῶν, οἱ μὲν Αβιανόθπτοι κα! Ακέρωοι κατΑ τὰ φρονήματα δ Α τῇ ὀρθῇ καὶ ὑγιῶ διδασκαλία τῇ ὀρθοδόξω πίστει, ἣτι θέλκ διδάσκεται ταχτικέ χα! συστηματικέ ἰν αὐτῇ, \*έλου« στηριχθῇ ἐπὶ πλέον «ἰ τὰ τῇ Ανωμήτου ἡμῶν χριστιανικῇ πίστει, μηδὼλ ἐξαπατῶμενοι ὅπδ τῇ ἐαροβιβα-σκαλία χα! κενῇ Απάτῃ τῶν χαχοφρόνων καὶ ἐπι-βούλων αιρετικῶν ο! δέ εἰτ' ἐξ Απειρία καὶ Αμαθεία «τ' ἐξ Αφιλεία; Αποπλανηθέντε τῶν ὑγῶ| φρονημάτων, γνωρίσαντε μὲ τὴν χάριν τοῦ χυ^υ ἡμῶν Ιησοῦ Χριστοῦ τὴν Απάτην των χα! τὸν ἐξ αὐτῇ ψυχικὸν ὀλεθρον, θέλουσιν Αποπτέσει τὰ ἀντιχριστιανικΑ χα! ψυχολέθρου Καίρειου διδασκαλία χαὶ θέλουσιν ἐχγλωπωθῇ τΑ *Ιπρί* τῇ ὀρθοβίξου| χριστιανικῇ πίστει μαθήματα, τὴν εὐαγγελικὴν Αλήθειαν, τὸ μάννα τὸ οὐράνιον, τὸ ἔδωρ τὸ σωτήριον, τὴν θρησκείαν τὴν πατροπαράδοτον, τὴν κίστιν τέλο πάντων, ἣτι κατεπαγγέλλεται αἰ τοῦ διακατέχοντα αὐτὴν σῶαν, Ακερασίαν, Ακαινοτόμητον καὶ Αδιανόθευτον, τῇ οὐρανίῳ βασιλείᾳ τΑ αἰώνια Αγαθὰ, ποιοῦσα αὐτὸν κληρονόμου μὲν θεοῦ, συμπληρονόμου δὲ Χριστοῦ χατὰ τὸν Απόστολον Παῦλον^ ΔιΑ τοῦτα λοιπὸν παραινόντε καίσομβουλευόντε πατρικέ πάσι τοἰ ἱρθοβῆξοι χριστιανοί, ἱερωμένοι χαὶ λαίΧοι, ὅσοι Αποστοilaντε τΑ σαρκικά χα! πνευματικά τέκνα σα αἰ τὴν ἐν Ἀνδρφ Καίρειον σχολήν, ἐπανελθόντα ἤβη Αηπλαῦσατε αὐτὰ, οὐχὶ ὅμω Ακέραια κατὰ τΑ ὀρθὰ χριστιανικά φρονήματα, Αλλὰ νενοθεύμενα τι. τὴν διδασκαλίαν τῇ πίστει αὐτῶν μὲ τΑ Αντιχριστα διδάγματα καὶ φαρμακευμένα μὲ τὸν ἰόν τοῦ Αντιχριστοῦ θεοσεβισμοῦ, εἰτε πολὺ εἰτε ὀλίγ.ον, κατὰ τὴν Αναλογίαν τῇ δυνάμει αὐτῶν αἰ τὴν τοῦτου ἴαροδοχῇ, προτρεπόμεθα κα! ἐντελλόμεθα ἐκκλησιαστικῶ. ἰνα ὦ γνήσιοι υἱο! τῇ Αγία τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία πειθόμενοι κατΑ χρέο υἱῶν ἰἰ τῶν σωτηρίου παραινέσει καὶ προτροπῇ ἡμῶν, κατΑ τὸν θειον Απόστολον λέγοντα· Πείθεσ&ε τοἰ ἡγου-μένοι ὑμῶν καὶ ὑπείχετε· αὐτοὶ γΑρ Αγρο-πνοῦσιν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν, ὡ λόγον ἀποδύσονται, σπεύσῃ τάχῃον νΑ Αποστείλῃτε τΑ τέκνα ὑμῶν αἰ τὴν βηθείαν ἐν Φαναρίφ νεοσύστατου θεολογικῇ σχολῇ, ἰνα διβαχθέντα κα! κατηχηθέντα ἐκκαίρω τΑ τῇ ὀρθοδόξω χριστιανικῇ ἡμῶν πίστει δόγματα, ἐκβάλωσι καὶ Απορρίψωσι τΑ Αντιχριστα καὶ κακὸδοξα τοῦ θεοσιβισμοῦ ὡ νεοφύτετα κα! νοο-βλάστητα, πρὸ τοῦ νΑ ἐκτείνωσι τΑ βίζα βαθύτερον αἰ τΑ ἐνδόμυχα τῶν καρδιῶν αὐτῶν. Κα! οὕτω ἐχάτεροι, οἱ μὲν ὡ; πνυματικο! πατέρε, οἱ δὲ ὡ σαρκικοί, ἐπλεροΟντ« τΑ χυριώτατα καὶ οὐδιδεσάτα ἡμῶν ἰσαγγίλικά χρέη, προσφέρωμεν αὐτΑ <! τὸν ἐν τριάδι ἑμνοῦμενον θεόν, χαθα παρελάβομεν Απὸ τῇ ἰ(ρά χολυμβῇθ|Κ· καθαρά κα! Αμόλυντα.

"Οσοὶ δὲ ἐξ ὑμῶν ἰτ' ἐξ Αμάλῖα «Η ἐξ Αδιαφορία παρακούσαντο (δὲ μὴ γένοιτο) (ἰ τΑ κατ' ἐκκλησιαστικὴν Αξιάχρων πρόνοιαν γινόμενα ψυχο-σωτηρίου ταῦτα *κβραίνιούζ* καὶ πατριχΑ; ἡμῶν συμβουλέ, δὲν θέλει φροντίσητ« Αμέσω κατΑ τὸ χριστιανικὸν χρέο σα νΑ βάλητ« αἰ πράξιν τΑ ψυχοφελεί εισηγήσει ἡμῶν χα! βέν θέλει Ακοστέι-λητε αἰ τὴν ἐνταῦθα θεολογικὴν σχολὴν τῇ καῶ' ἡμὰ τοῦ Χριστοῦ μαγάλη, ἐκκλησία τΑ ψυχικέ πεπλανημένα τέκνα σα, τΑ Αποζόντα τῇ Καερ\*!ου ὡασαυτοῦ χαχοδοξία, καὶ βέν προδευβάστηώῃτι αἰ τὸ νΑ ἐπαναγῆγῃτ αὐτΑ, Μ τῇ ἐκκλησιαστικῇ προστασία κα! τῇ ὀρωδοξῶ χριστιανικῇ Μασχα-λία (ἰ τὴν ποτρωαν (δσέβαιαν, ΑλλΑ παταφρονούντα ἐάσητχ αὐτΑ (ἰ ἡν ρωμιέπασον ἐξ Αγνοια ψυχό-λιδρον πλάνην τοῦ ὠτοσίβισμο, πρὸ, Υ καὶ ὅσοι,

Αψημοίνη καὶ ὑκιροκτικῶ φαράμιοι (ἰ τὸ ἐκ-χλησιαστικΑ ἐνταλΑ κα! παραγγχλία παρὶ τβῶ ου-σιῶδου τοῦτου Ανβκαμένου, τολμήστη νΑ παραβαχ-ῆτα (ἰ τῷ; οέκία; σα; διδασκάλου οἱ ἐχκπιδουσιν τῶν τέκνων ὑμῶν ἐκ τῶν Ααδ τῇ ἐν Ἀνβρφ Κσεβίου σχο> λῇ ἐξκλόντων μαώητων, «Γτ( ἱορωμένων *εἰπ* μοναχῶν (τα κοσμικῶν, ὡ μπαλυσμένων Απάντων κατΑ τὸ μάλλον κχἰ ἦταν Απὸ τὰ δολνρΑ νάματα τῇ κακο-δόξω διδασκαλίᾳ τοῦ κατοχδονίου Ηοσνβισμοῦ καὶ Αλω καταστριχτιχοῦ τοῦ χριστιανισμοῦ, κα! ἐν γένει μοτασχόντων ἰἰ Αα! μὴ τοῦ πυρὸ, ΑλλΑ τοῦ καπνοῦ, οἱ τοιΑτοι πάντι γνωστοῦ» καλῶ; Απ, Αφ\* οὐ προ-ηγουμένω 'Ηλκτ ἐπισπασ@ καῶ' ὑμῶν αὐτῶν ἀπάν-των τῶν ὀρθοδόξων καὶ ὀρθοφρόνων τὸν φῶγον, τὴν κοινὴν κατηγορίαν κα! τὴν κατὰχρισιν, φαινόμενοι τοιοιτοτρόπῳ (ἰ τοῦ κόσμου τὸ θέατρον ὡ συμ-μύσται τῇ ἀ.τιθέου αὐτῶν διδασκαλίᾳ χαὶ σύμφρο-νι μὲ τΑ Αντιχριστα αὐτῶν φρονήματα τοῦ δυσσιβοῦ θ(οσ>βισμοῦ, θίλιτι ἐφιλέσῃ ἐπομένω χα! τὴν βαρυθυμίαν τῇ κοινῇ μητρὶ; τῶν »ἑσ>βῶν, αγία τοῦ Χριστοῦ ἐχχλησία, τῇ Αξιοχρέω Α(ιστ« προ-νοοῦση ὑπὲρ τῶν πνιυματικῶν αὐτῇ τέκνων, ἐπ«ἑ-θυνοὶ Αμα τοῦ χατΑ τῶν Αντιπάλων τῇ ὀρθοδόξῳ χριστιανικῇ ἡμῶν πίστει Ανέαδκν παρὰ τῶν αγίων πατέρων ἡμῶν ἐπανατινόμενα. ἐπιτιμίοι Αποχαθι-στάμ(νοι, κα! ττλουταῖον ἐν τῇ πανδήμφ ἐκίνη φριχτῇ ἡμίρφ Υῇ χρισίω Αποπ«πόμ«νο·. μ>τλ ἰργῇ παρὶ τοῦ δικαίου κριτοῦ αἰ τὴν αἰώνιον καταδικὴν καὶ/ Απολαμβάνοντα μ>τΑ τῶν Αρνησιχρίστον τάτιχῃρα τῇ ἐπαροψιά, Αψηφησία χα! τῇ παντιλοῦ 4 Ανη-χοία ὑμῶν.

Ταῦτα λοιπὸν, Αγαπητοί, ἡ Αγία τοῦ Χριστοῦ ἐκ-κλησία, προνοοῦσα π>ρὶ τῇ σωτηρία τῶν ψυχῶν ὑμῶν κατ' ὀφοιλῇν αὐτῇ Απαραίτητον, συμβουλίῳ; μητρικέ κα! προτρίπχται πνιυματικῶ πάσιν ὑμῖν τοἰ κνιυματικοὶ αὐτῇ τίχνοι; Τμῖ δὲ, ὡ »ἑσι-βλ; καὶ ὀρθόδοξο; χριστιανοί, διΑ νΑ Αποφῆγῃτ διΑ τΑ ἐκ τῇ Αμιλχία ἡ Αδιαφορία ἐτ.απτιλ^ἑμῖνα δ<νΑ καὶ τΑ ἰκ τῇ πρὸ τὴν ἐκκλησίαν Αψηφησία καὶ παρακοῇ ἐπανατινόμενα ἐπιτίμια, οὐχ' ἦττον οὐ κα! τὴν παρΑ θεοῦ κατὰχρισιν ἐνίχῃ τῇ παραβάσει τῷ ἱρωτάτων κα! οὐσιωδιτέρων χριστιανικῶν ἑμῶν καθηκόντων, φάνητι ἰδπιυῶ καὶ ἐπῆκοο; αἰ τΑ ἐχ φιλοστόργου πνηματικῇ προνοία ἐκκλησιαστικῶ; ἡμῶν προτροπῇ χα! ψυχοσωτηρίῳ παραινέσει, προθυμοποιήθητ ἰἰ τὴν ἐντιλῇ ἐκπλήρωσιν τῶν πνευματικῶν χρ<ων σα καὶ διίξατι πραγματικέ τὸν ὑπὲρ τῇ (ἑσ>β(ία ζήλόν σα διΑ τῇ ἐν Ἰργι συν-δρομῇ σα (ἰ Απαλλαγὴν τῶν φιλάτωχ τέκνων σα Απὸ τῇ ἀντιθέου πλάνη κα! τῇ Αντιχριστιανικῇ Αναφανχίση χαχοδοξία τοῦ θεοσχβισμοῦ, ἰνα χαὶ ἐν τψδι τψ βίφ τοῦ δικαίου ἐπαίνου χα! τὰ Ανα-λόγου (ὑψημία παρὰ τῶν ὀρθοδόξων Απάντων Απο-λάβητο, καὶ ἐν τψ μέλλοντι τῶν ἐπηγγ<λμένων Αγα-θῶν τῇ οὐρανίῳ βασιλείᾳ Αξιωθῇτ παρΑ τοῦ προ-<sup>1</sup> ἀνάρχου πατρός, τοῦ συναίβιου μονογενοῦ αὐτοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ παναγίου καὶ ζωοποιοῦ αὐτοῦ πνεύματος, τῇ μιᾷ τρισυποστάτῳ θεότητῳ, τῇ μακαρία καὶ ὁμο-οοσίῳ χαὶ Αδιαίρετῳ ηριάβῳ, ἡ τὸ Απχίρον ἐλίο (ἰη μκτΑ πάντων ὑμῶν.

Ἐν ἐτι σωτηρίφ ,αωλθ', κατΑ μὴνα σιπτέμ-βριον.

Γ δ Κωνσταντινουπόλεω ἐν Χριστψ Αδελφὸ καὶ (ὑχίτη .

Γ δ Εφέσου Ἀνθιμο ἐν Χριστψ Αδελφὸ χαὶ εὐχέτη .

ε δ Κυζίκου Ἀνθιμο ἐν Χριστψ Αδελφὸ καὶ εὐχέτη .

ε δ Νικομήδεια Ἀνθιμο ἐν Χριστψ Αδελφὸ καὶ εὐχέτη .

ψ δ Χαλκηδόνα Ιερόθεο ἐν Χριστψ Αδελφὸ χαὶ «ὀχέτη -

--X

¶ Ζ Αέρχων Γερμανό ἰν Χριστῇ Αδελφὸ καί Α  
«εὐχέτη .  
¶ ὁ Ἑλκγωνεῖα Γεράσιμο Ζ Χριστφ Αβλφδ  
καί «εὐχέτη .  
+ 4 Κενστεντιλίου Αρτέμιο ἐν Χριστῇ» Αδελφὸ  
κ«1 εὐχέτη .  
+ ὁ πρόεδρο Καρπάθου Μεθόδιο ἐν Χριστφ Αδελ-  
φδ χβ! εὐχέτη .

¶ 4 Ῥόδου Ἰάχε^; ἐν Χριστφ Αδελφὸ; καί εὐ-  
χέτη .  
¶ 4 Μιτυλήνη Μελέτιο Ι Χριστφ Αδελφὸ καί  
εὐχέτη .  
¶ 4 Μελενίκου Αιονύσιο 4» Χριστφ Αδελφὸ καί  
«εὐχ^.»  
+ 4 Σκοπιῶν Γαβριήλ ἐν Χριστῷ Αδελφὸ καί  
εὐχέτη .

·,·

# THEOPHILVS CAÏRES 818TIT CORAM SYNODO ATHENIENSI-

1839 octobri· 21.

Πρακτικα τῆ; συνόδου τοῦ βασιλείου τῆ  
κατὰ τὴν 21 ὀκτωβρίου 1839 συνεδριάσεω .

Ἀγεγνώσθη ἔγγραφον τῇ γραμματεῖα Απδ.20 Οκ-  
τωβρίου. καὶ ἔκ ἀριθ. 29M3 (ἰρ. πρ. 8144), δι' οὗ  
γνωστοποιεῖται «ὡς τὴν σύνοδον ἡ ἐλευσι τοῦ Καίρη.

Ἐκρίθη νῖ προσκλήθῃ 4 Καίρη ἡδὲ κοφῶν εἰ  
ἐξετασιν.

Ὁ πρόεδρο εἶπε πρὸ αὐτῶν εἰσελθόντα πρὸ δ  
προσελήθη, χαί ὡμίλησε πρὸ αὐτόν τὰ δέοντα.  
Ἐπρότρεψεν αὐτῶν εἰ μεταμέλειαν ἐφ' οἱ ἐφρόνει  
χαί ἐδίδασχεν ἐναντίον τῆ; χριστιανικῆ; θρησκεία .

Ὁ Καίρη ἀπεκρίθη, ὅτι εὐρὼν μαίρητὰ μὴ εἰ-  
δδτα τὸ πῶ σαί πιστεύειν, ἐφρόντισε νῖ ἐμπνευση  
«ὡς αὐτοῦ τὴν θεοσεβειαν κατήχησιν δὲ χριστιανι-  
κὴν δὲν ἐδίδασκεν\* αὐτὴν, εἶπεν, ἐπρεπε νῖ διθαχ-  
θῶσι παρ' ἄλλων οἱ μαθηταί του, διότι αὐτὸ δὲν  
ἐδίδασχε θεολογίαν, ἀλλὰ φιλοσοφίαν ἐναντίον. δὲ  
τῆ; χριστιανικῆ θρησκεία δὲν ἐδίδασκεν οὔτε ὡμί-  
λησε' τὶ δὲ αὐτὸ φρονεῖ, τοῦτο εἶναι φρόνημα Ἰδιον  
αὐτοῦ, καί δὲν νομίζει ὅτι ἡ σύνοδος Απαιτεῖ τοῦτο  
παρ' αὐτοῦ. Εἶπε δὲ ὅτι εἶναι ἑτοιμο νΑ πράξῃ ὡ  
πρὸ; τὴν διδασκαλίαν δ τὴ αὐτῇ διατάξῃ, Ἀλλὰ δὲν  
δύναται νΑ ψευσθῇ εἰ; τὴν συνειδήσιν τ'οῦ, ὁμολογῶν  
ὅτι δέχεται δ τὶ δὲν καφαλαρίβΑνι· δ τὶ δ' αὐτὸ φρονεῖ·  
δὲν ἐκήρυξεν εἰ οὐδέν; οὐδὲ προσεκάλεσε τινα εἰ

τὶ νῖ τὸν διδάξῃ\* πάντοτε δὲ ἐπροσπάθησε νῖ κατα-  
ατήσῃ τοι; μαθητὰ; του θεοσεβεῖ , Ἀλλ' ὡ; φιλοσο-  
φίαν καί ὅχι ὡ χριστιανικὴν θεοκογίαν διδάσκων.

Ἐπροτράπη δὲ καί παρΑ τοῦ ἐπιτρόπου εἰ τὸ νῖ  
ὁμολογήσῃ δημοσίῳ , ἰν. δέχεται χα! αὐτὸ δ τὶ δέχε-  
Βται ἡ κοινωνία, εἰ τὴν ὅποιαν Ἀνήκει· Α φρονὴ δὲ  
καθ' ἑαυτὸν ὅπω; θέλη- εἰ; τὸ φρόνημά του κριτῆ;  
εἶναι ὁ θεός .

Ἐπροτράπη κατ' ἐπανάληψιν εἰ; τὸ νῖ ἐπανεῖλθῃ  
ἀπὸ τῇ πλάνῃ τῇ Αντιχριστιανικῇ θρησκεία εἰ  
τὴν ὅποιαν ὡ Ἀνθρωπο ἐξέπεσε, καί νῖ ἐνστερ-  
νισθῇ τὴν χριστιανικὴν πίστιν, ὁμολογῶν ὅτι πιστεύει,  
ὅπω πιστεύει ἡ ὀρθόδοξο Ἀνατολικὴ ἐκκλησία, ὡ  
τέκνον αὐτῇ καί ἱερεῦ . Ἀλλ' ἐπανεῖλαβε τΑ ἴδια,  
καί τέλος Ἀπεκρίθη, ὅτι δὲν δύναται νῖ πράξῃ δ τὶ  
ζητεῖται παρ' αὐτοῦ\* καί διὰ τοῦτο ζητεῖ προθεσμίαν,  
καθὼ καί Ἀπαντὰν εἶπεν, εἰ; τὸ ν' Ἀναχωρήσῃ ἐκ  
τῆ; Ἑλλάδος ..

Μετὰ ταῦτα Ἀπεπέμφθη διὰ νῖ σκεφθῇ ἡ- σύνο-  
δο \* Ἀλλ' ἐκρίθη νῖ γενὴ ἡ περὶ τοῦ πρακτέου  
σκέψῃ εἰ Ἀλλῃν συνεδριάσιν.

Ἰσον Ἀπαράλλακτον τφ πρωτοτύφ.

Ἐν Ἀθήναι τὴν ,31 ὀκτωβρίου 1839.

(Τ.-.) Ὁ γραμματεὺ τῇ ἱερᾷ συνόδου  
Θ. Φαρμακίδῃ .

·.

# CAÏRES A SYNODO DAMNATVR·

1839 octobri· 23.

Ἐλήφθησεν ἐχ νέου εἰ σκέψιν τΑ χατΑ τὸν Ο.  
Καίρη κατὰ τὴν γεγνονῖαν Ἀπόφασιν τῇ 21 τοῦ  
ἐνεστῶτος μηνός . Ἐλήφθησαν ἐπ' ὧσιν καί τΑ προ-  
χθεσινὰ πρακτικὰ καί τὰ ἔγγραφα τοῦ Καίρη, καί  
συζητήσεω καί σκέψεω γενομένη ἐπ' αὐτῶν, ἐξήχθη  
ἐχ τούτῃ ὅτι 4 Ο. Καίρη εἶναι Ἀρνητῇ τῇ Ἀμω-  
μήτου ἡμῶν πίστει, Ἀνάρτη κατὰ-τῇ ὀρθοδόξου  
Ἀνατολικῇ ἡμῶν ἐχκλησίᾳ, καί Ἀρχηγὸ καί διδάσ-  
καλὸ μᾶ νέα Ἀλλῃ θρησκεία, ἐναντία τῇ χριστια-  
νικῇ , θεοσεβισμῷ παρ' αὐτοῦ ὀνομαζομένη, ἣτι  
εἶναι Ἀσέβεια καί Ἀθεῖο Ὅθεν ἐπειδὴ ὁ ἐξ Ἀνδρου  
Η. Καίβη, γεννηθεὶ καί Ἀνατραφεὶ χριστιανὸ καί  
ἱερεῦ χειροτονηθεὶ, Ἀνεφάνῃ Ἀρνητῇ τῇ Ἀμωμήτου  
ἡμῶν-χριστιανικῇ; πίστει, Ἀνάρτη κατὰ τῇ ὀρθο-  
δόξου ἡμῶν ἐκκλησίᾳ , βλασφημῶν καί Ἀπαβάλλων

πάντα τΑ τῆ; χριστιανικῇ ἡμῶν πίστει καί δόγ-  
ματα καί μυστήρια κα! διδάγματα καί τελετΑ καί  
ἔθιμα καί παραδόσεις, καί γινόμενο Ἀρχηγὸ καί  
διδάσκαλο μι« νέα Ἀλλῃ θρησκεία ἐναντία τῇ  
χριστιανικῇ , θεοσεβισμῷ παρ' αὐτοῦ ὀνομαζομένη ,  
ἣτι εἶναι Ἀσέβεια καί Ἀθεῖα, καί Ἀποδεικνυόμενον  
τοιοῦτο, κατὰ τοῦ θεσμοῦ καί δρου τῶν Ἀγίων  
Ἀποστόλων καί τῶν θείων τῇ ἐκκλησίᾳ πατέρων  
κατακρίγεται καί καταδικάζεται ἐν ὀνόματι τοῦ κυ-  
ρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰ παντελῇ καθαιρέσιν  
τῇ Ἱερουσὴν , Ἀποβάλλεται τῶν ἱερῶν περιβόλων τῇ  
ἐχκλησίᾳ χαί παραβιβάζεται εἰ τὸ αἰώνιον Ἀνάθφα.  
αὐτῇ τε χαί πάσα ἡ Ἀσεβὴ αὐτρὸ θρησκεία χαί  
πάσα ἡ περὶ αὐτῇ διδασκαλία καί πάντα τὰ εἰ  
σῶσασιν αὐτῇ Ἀναφανέντα φυλλάδια

·.

# SENTENTIA DAMNATORIA A SYNODO IN CAIREM EDITA·

1839 octobri· 26.

Καταδικαστικὴ συνοδικὴ Ἀπόφασι; κατΑ  
τοῦ ἐξ Ἀνδρου διδασκάλου Θεοφίλου  
Καίρου.

Ἐμελλεν Ἀρα ν' ἀναφανῇ ἐπ' ἐσχάτων τούτων  
τῶν ἡμερῶν ἐν τῷ μέφῃ τῇ ὀρθοδόξου ἡμῶν κοινω-

νία Ἀνήρ πλάνῃ πεπληρωμένο, δ ἐκ τῇ νήσου  
Ἀνδρου καταγόμενο Ἱερομόναχο καί διδασκαλῷ  
Θεόφιλο Καίρη; , σκοπόν Ἀντίθεου καί Αντιχριστοῦ  
ἐχὼν τὴν τῇ εἰγία καί Ἀμωμήτρῃ ἡμῶν πίστιν  
Ἀνατροπὴν καί τὴν παντελὴ τοῦ χριστιανισμοῦ κατα-

· Ἰώκωωω, t. «It, μ 41·-».

~ Οκταεωκ·, t. dt., μ 41·.

~ OmwM, t. «έε, μ 4M·-.

«et tutam mm 1\*\*41. b«m oet«M.

στροφὴν χαε̣ τ<λ·ιαν αὐτοῦ ἐξά<ιψιν, χαφιμμένο ι  
 ὕχιρχων μέχρι νΛβ\* ἐπὶ τὸ χάλυμβ τοῦ gpiatuA  
 κοὺ Ἀλματο \*·! too μοναχικοῦ σχήματος «ai tw  
 βαδμοῦ τῇ !«ρ<\*Ανη , *εἴ* *Ἀλλχ βαρύ και ΧυfMji*  
*λόκο b\*b* τὴν δορὰν τοῦ Ἀδφου πβι AkAmu προ-  
 βάτου.

Οδο τοῖνον σπιῦδων h>a βάλη <ι ἐνέργιαν τδν  
 χαταστρ<πιτχδν σχοπδν τῇ κλίνῃ «ai Ἀσ<β<ια αὐ-  
 τοῦ, ἐσότησιν ἰν *εἴ* πατριδί αὐτοῦ Ἀνδρφ πρδ τριῶν  
 σχιδδν ἡδὴ ἐτὼν Ἰἱarfttrον σχολιῖον, φέρον τ< ὄνομα  
 δρφανοτροφ<Ιον, κα! ἐν αὐτφ ἐσθησ< τΑ φαρμακιρΑ  
 παγίδια τῇ . διδασκαλία; του, διδάσκων καινήν ἡνα  
 δρησχ<ιαν, **διοσιβισμδν** παρ' αὐτοῦ χαλουμένην, τφ  
 δὲ πράγματι οὖσαν Ἀσέβ<ιαν χα! diktev διότι δρνct-  
 ται τὸ μυστήριον τῇ ἁγία και ὁμοουσίου χβι ἄβιαι-  
 ρίτου τριάδου, ἀρνοῦμνο χβι βλασφημῶν χβι κατὰ  
 τῇ ἰνοάρκου οἰχδνομία τοῦ κυρίου ἡμβν Ἱησοῦ  
 Χριστοῦ, τοῦ οἰοῦ χβι λίγου too θ\*οῦ, χβι χατά τῇ  
 πανάντου δοτοχῶν χβι ἱηπαρθένου Μαρία . ἀπο-  
 βάλλων δὲ χβι Ἀποδοχιμάζων τὰ Ἀοία γραφὰ χβι  
 πάντα τὰ τῇ ἁγία ἡμβν ἐχχλησία Μ< μυστήρια  
 χβι τὰ Ἁγία <ιχόνβ; χαί τὰ ἰκρά τίλιτΑ χαί  
 πάντα ἐν γέν<ι τὰ τῇ ὀρθοδόξου ἡμβν πίστ<ω δόγ-  
 ματὰ τ< χχί διδάγματα χαί ἐθίμα χβι τὰ παρα-  
 δόσι \* χα! <ίσάγων παντόλμω κλίνῃ Ἀντιθέου χβι  
 βλασφημία ἀπάση χαί βυσοιβία παντοία; πλήρη  
 παραληρήματα, διάνοια ἐσκοτισμένη σχοτι:νότε<ρα  
 ἀποχυήματα χβι αὐτόχρομα τοΟ. Ἀντίχριστου Ἀντι-  
 χριστα γεννήματβ, δι· ὦν ἐκραγματχῶστο παντιλή τοῦ  
 χριστιανισμοῦ καταστροφὴν.

Τοιούτου παρὰ πάσαν. ἐλπίδα ἡ χαί προσδοκίαν  
 τοῦ <ιρημένου θιοφίλου Καίρου διαχρηχθίντ<. διὰ  
 τῇ; Ἀπανταχοῦ διαδοθβίση φήμη , δὲν ἐλλ<ιψ<ν ἡ  
 σύνοδο Ἀμέσω , δρωμένη ἐχ τῶν ἱερβν αὐτῇ καθη-  
 κόντων χα! χρ<βν, ἰνα ἐν<ργήση β τι <ι πιρίστασιν  
 τοιαύτην ἐθνώρησ<ν Ἀνβγκβίον, προσχαλέαββα αὐτδν  
 τὸ πρῶτον ἐγγράφω χβι ἐρωτήσασα αὐτδν <πρ: τῶν,  
 ὡ ἄνωτέρω <ιρηται, διαφημισθέντων χατ' αὐτοῦ βυ-  
 σβῶν Ἀκουσμάτων χαί ζητήσασα συγχρόνω παρ'  
 αὐτοῦ χαί τὴν ὁμολογίβν τῇ; πίσσω . Ἀλλ' ὁ προσ-  
 χληθί θιοφίλο Ἀπαντήσα ὅχι μόνον δὲν ἀνήρισι  
 τί χατ' αὐτοῦ διαδοθέντα, Ἀλλὰ χβι **ἰν** <πρισσό<ερον  
 ἐπιγύρο>σ<ν αὐτὰ πλάγιο , ἀλλ' ἰντ' ἄλλων Ἀποχρι-  
 θε! <ι; τί ἐρωτηθέντα· Ἀπέφυγ\* δὲ χαί Τὴν Ἀποστο-  
 λὴν τῇ ἁγίῳ γία; τῇ κιστιῷ του χα! προσέθηχι  
 βτιῷ , δτ. **τι** θ<!α δόγματα χαί μυστήρια  
 δι' αὐτδν τοῦλάχιστον υπήρξαν χαί ἐκάρ-  
 χουσιν Ἀν<εἰχνίβ<οταχαί Ἀκατάληπτα· χαί  
 διτι ἡθ<λ< δώσ<ι μυρία ζωά , Ἀν ἡτο δυνα-,  
 τὸν νί γίνωσι διὰ λόγου καταληπτά χαί  
 ἀποδ<χτά. Ἦ δὲ σύνοδο τὴν σστηριαν βέτοΟ ἐκι-  
 ποβοΟσα, χαί δέκτχρον αὐτδν Ἰγγρίφβ προσ<χίλ<σ<,  
 χαβόδηγοΟσα αβτδν <ι τὸ χρέο , τὸ δποέον ἰν <πρ<·  
 σάση τοιαυτῇ ὀφρίλβται παρὰ παντὸ χριστιανοῦ  
 ὀρβοδόξου, χβι μάλιστα παρ' ἰερέ< τοῦ ὉλοΟ τοῦ;  
 ὕψιστου· Ἀλλ' βτέδ με τδν αὐτδν και αὐτοῖ Ἀπὴν-  
 τησ< τράπον, πρβ<Μσα , διτι δέν δύνανται νΑ  
 χαταπατήση τὴν συν<(βησίν του χβι ν' Ἀπα-  
 τήση τὴν σύνοδον.

Τέλο ἡ σύνοδο ρίχτ\*ίρουσβ τδν ἈνΑρηπον χαί  
 σπιῦδοουσα νΑ σώση χατά τὸ πάτριον αὐτῇ χρέο  
 χαί αὐτδν χαί τὸ χαχδν νΑ προλάβῃ, ἐχρήασα πρδ  
 αὐτδν χαί τιε προφορικὲ συμβουλέ και νουΔοσία ,  
 μχταχαλέσασα αὐτδν ἐνώχιόν τη και προτρέψβσα  
 αὐτδν ἐχχλησιασχηβ , ἰνα ἐχβνίλῃ Ἀπδ τὴν πλάνην  
 τῇ Ἀνηχρησιανιχῇ ὀρησχ<ία , <ι τὴν δποίαν ἐξ-  
 ἐπιβ, κα! νΑ ἐνστη<ισῇ τὴν χριστιανικὴν πίστιν τῇ  
 δρβδόξου Ἀνατολικῇ ἐχχλησία Ἀ τέχνον αὐτῇ χαί  
 ἰε<ρ<β . Ἀλλ\* αὐτὸ μὴ Ἠλ<ν ὁμαλογῆσαι, Ἀχ<χρί>η

Ἰτι δέν. δύναντβ νί φ<υσδὴ <ι; τὴν συν<ι-  
 βησίν του, προσποιοῦμ<νο διτι δέχ<ται δ  
 τι Ἰν πβτβλβμβἈν<ι, χαά τέλο διτι δέν  
 βύνβται νΑ πράξῃ β τι ζητιί παρ' αὐτοῦ  
 ἡ σύνοδο .

ΤοἈων οἱΤΜ ἐχόντκν, ἐχείδῃ ὁ ἰρημένο; βιδάτ  
 σχβλο θ<όφιλο Κβίρη ἐχ τβν ἰδίβν αὐτοῦ βημάτκν  
 ἐγγράφ<ν'τ< χ<ι προφοριχβν Ἀπ<8<ιχ<η μιούχριστο  
 χαί διδάσχαλο χαί αρχηγδ δρησχ<ία Ἀντιχριστιανι-  
 χῇ , οὐδὲ ἡἨλησ<ν ἐπαχοῦσαι ται σύμβουλοι; χα!  
 νουδτόια τῇ ἐχχλησία , ἡ σύνοδο ἐπομένη τοί  
 τβν Ἀγί<ν Ἀποστόλων και τβν διοφῆρων πατέρων  
 ἡμβν ἱεροὶ Ἀισμοὶ Ἀποφαινομένοι ' Ε: τι οὐ φι-  
 λ<ι τδν κύριον ἡμβν Ἱησοῦν Χριστόν, ἡτ<  
 ἈνίΔβμα, χαί Ἐάν ἡμ<ι ἡ Ἀγγ<λο; ἐξ οὔρα-  
 νοῦ <ε<αγγίλιζῆται ὑμίν, παρ' Β <ε<ηγγ<λι-  
 σάμι<α ὑμ'Υν, Ἀνιθ'Ἰμα ἐστω, χβι Ε! δὲ τι  
 τβν Ἀπάντων μὴ τΑ προ<ιρημένα τῇ <ε<α-  
 β<ια δόγματὰ χρατοὶ χαί Ἀσπίζοιτο, χα!  
 οδτω δοξίζοι τ< χαί χηρύττοι, Ἀλλ' ἐξ ἐν-  
 αντία ἰέναι τοῦτων ἐπιχ<ιροί, ἐστω Ἀνι-  
 <μ<α, Ἀ'ρφαίνται ἐν ὀνόματι τοῦ κυρίου ἡμῶν  
 Ἱησοῦ Χριστοῦ τοῦ Ἀληθινοῦ διοῦ ἡμῶν, ἰνχ ὁ  
 βιαλῆφδι ἱχρομόναχο χαί διδάσκαλο Οἰόφιλο  
 Καίρη , ὡ παραβάτῃ τῶν πρδ τδν δ<δν παρ' αὐτοῦ  
 ἰοδτισφν ὁμολογιῶν ἰν τ< τφ ἱερφ βαπτίσματ: χα! ἐν  
 τῇ πηρφάλῃ τοῦ μοναχικοῦ σχήματος χα! τοῦβαίεμοῦ  
 τῇ {ρωσῆν, Ἀρηγτῇ τ< τῇ Ἀωμῆτου ἡμῶν πῖ-  
 στ<ω; χαί Ἀνάρτη κατὰ τῇ Ἁγία τοῦ Χριστοῦ  
 ἐχχλησία , βλασφημῶν χα! Ἀποβίλλων πάντα τί τῇ  
 χριστιανικῇ; ἡμῶν πίστιω χαί δόγματα χαί μυστήρια  
 χα! διδάγματα και Ἰδιμα χαί τΑ τίλιτι χα! τὰ  
 παραδόσι<, και γινόμενο Ἀρχηγδ χα! διδάσκαλο  
 νέα Ἀλλῃ δρησχ<ία , δ<οσ<'βισμδ παρ' αὐτοῦ χα-  
 λουμένη , ἡτι ἐστίν Ἀσέβια χαί Ἀδιία, διτι πῖ ὁ  
 παραββαίνων χαί μὴ μένων ἐν τῇ διδασχῇ τοῦ  
 Χριστοῦ, διδν οὐκ Ἰχ<ι.

Ὁ τοιοῦτο ἀρνησίχριστο; Ὑφίαντι; χα: ἀνατρο-  
 π<ὸ τοῦ χριστιανισμοῦ, χονδ; δὲ λυμ<ών χα! ψυχο-  
 φδρό; , ὑπάρχ<ι χα'ἠρημένο; πάση ἱρατιχῇ; ἐν<ρ-  
 γ<ια χαί τάξ<ω; , χαί ἐκπτωτο τοῦ Ἱερατιχοῦ κατα-  
 λόγου, χαί Ἀπόβλητο τῶν ἰερῶν <πριβάλλων, χα!  
 <χ<ωρισμένο τῇ τῶν ὀρδοδόξων ὀμηγύριω , χα:  
 γ<γυμνωμένο τῇ; χριστιανικῇ προσηγορία , χεW>;  
 αὐτὸ προ<ίλ<το χαί ἡγίπησι, χα! ὑπόδικο τῇ χατάρφ  
 τοῦ αἰωνίου Ἀναθέματος ' χαί ἐστω Ἀνάδιμα αὐτοῦ; τι  
 ὁ Ἀρησιχριστο Καίρη ' χαί πίσσα ἡ αἰρ<σι αὐτοῦ  
 χαί πάσα ἡ ἰσέβ<ια χα! Ἀδιία αὐτοῦ χαί πάσα ἡ  
 διδασκαλία τοῦ δάοσιβισμοῦ αὐτοῦ χαί πάντα τΑ <!  
 σύστασιν αὐτῇ Ἀναφανέντα χαί Ἀναφανησόμενα συγ-  
 γράμματα αὐτοῦ χαί συναρίδμιο μ<τΑ τοῦ προδότη  
 Ἰοῦδα χαί τῶν σταυρωσάντων τῇ δόξῃ τδν κύριον,  
 χα! ὡ χαράχριτο χαρΑ τοῦ πατρδ χα! τοῦ υἱοῦ  
 και τοῦ Ἀγίου πνιῦμβτο; κτάχδω δπου δ σχώληξ  
 ,οὐ <τ<λ<ντφ χαί τδ πῦρ οὐ σβέννεται. Κα! μηδ<ι  
 αὐτφ τοῦ λοιποῦ συγκοινωνήσῃ, ὡ μισοχρίστφ χαί  
 φδορ<! τβν ψυχῶν ἀνβφανέντι, Γνα μήποτ< χαί τῇ  
 Ἀμαρτίφ αὐτοῦ χαινωνοὶ γνῶμ<δα, ὡ παραγγίλλι:  
 ἡμίν ὁ μακάριο Τ<«άννη δ <ε<αγγιλιστῇ . Ε? τι  
 Ἰρχ<ται πρδ ἡμΑ πβί ταῦτην τὴν διδασχῇ>  
 οὐ φέρ<ι, μὴ λαμβάν<τ< αὐτδν <ι οικίαν  
 και χαίρ<ιν αὐτφ μὴ λέγ<τ<\* ὁ γΑρ λέγων  
 αὐτφ χαίρ<κιν χοινων<ι τοῖ Ἰργοι αὐτοῦ  
 τοῖ πονηροί .

Ἐν Ἀθῆναι τῇ 35 ἰκτωβρίου 1839.

Ὁ Κυνοερία Διονέσιο πρό<δρο . Ὁ Ὑδρα Γε-  
 ράσιμο . Ὁ Τριφυλία Παῖσιο . Ὁ πρῶν Μ<νδιν'τοση  
 Γρηγόριο . Ὁ πρῶν Ἠλ<ια Ἰωνά .

»,

· . OTHO GRAECORVM BEX SENTENTIAM ILLAM SUPERSEDENDAM ESSE DECERNIT \*  
ISItt octoMs M.

Όθων illy θεοΟ βασιλεύ τή Ελλάδο , i

Κατὰ τήν ἐχίθυμιαν, τήν ὅποιαν ΑἰΑ τή ἡμε-  
tifat M τῶν ἐξαλειψισασιχῶν κτλ. γραμματεία ἐξέ-  
φρασεν εἰ ἡμᾶ i βεβαήνῳτ«το πρόεδρο καί τλ  
σιβεσομιώτατα μέλη τή ΙερΑ συνόδου μέ τήν ὑ«\*  
Αρτ». »144-81« Αναφοράν των, χα! κατά τήν ὑπ'  
\*Αριθ. SS679 ἐκθασιν τή βιαληφθείσῃ ἡματέρα  
γραμματεία , ἐγγρίνομεν ν' Αναβληθῇ μέν πρδ Τί  
παρόν ἡ ἐχτέλεσι τή κατΑ τοΟ β. Καίρη ἐπενεχ-  
θείσῃ ὑπδ τή 1«ρ» συνόδου καταδικαστική ἀχο-  
φάσειω , ν' Αποστολή 51 οὔτο; εἰ τδ χατά τήν Σκιά-

θον διατηρούμενο· χοινοβιεοιδὲν μβαστήριον, ὥστε νΑ  
τφ δοθῇ χαίρη; «i τί νΑ μεταφραλῆθῇ χαί ἐπιστρέψῃ  
«i τήν εὐθείαν ὁδόν, Αφ' ἡ Απεπλανήθη.

Ό ἡμετέρα ἐπὶ τῶν ἐχχλησιασιν.χῶν γραμματεία  
««ρβγγίλλτπχ τήν Αχριβῇ ἐχτέλεσεν χχ! δημοσιύειν  
τοῦ παρόντο διατάγματο .

Έν Αθήναι τήν 98 δχτωβρ'ου (9 ναεμβρ'ου 1839.

Όθων.

(Τ. Σ.) ἐπὶ τὸν ἐκχλησ.αστιχῶν^ χτλ. γραμ-  
:εῦ τή ἐπιχρατεία Γ. Γλαράχῃ .

10.

ΣΙΝΟΔŪS ATHENIENSIS RES IN CAÏRIS CAUSA GESTAS OMNIBUS SIGNIFICAT \*»

1839 novembri 3.

Ἡ Ιερὰ σύνοδος τοΟ βασιλείου τή 'Ελλάδο . i  
Πρδ Απαντα; τοῦ χατά τήν Ἑλληνικήν  
ἐπιχράτειαν «ΑαχβχΕ χχ! Ορθοδόξου χρι-  
στιανοῦ .

΄Αείποτε τή τοΟ Ανθρώπου σωτηρίφ φθονῶν δ  
διάβολο χα! παντοιοι; τρόποι ἐπιβουλεύων, Ινα αὐ-  
τδν τή εὐθεία Αποπλανήσω ὁδοΟ χαί τή ορθή  
χαί ΑληθοΟ τοΟ ΧριστοΟ πίστειω Αποστρέψῃ, διήγειρε  
χα! ἐπ' ἐσχάτων τοῦτων τῶν ἡμερῶν χατά/τή Αγία  
χαί ὀρθοδόξου ἡμῶν-ἐκκλησία νέον αὐτοΟ ἱργανον,  
επιρέτην τή μοχθηρέ αὐτοΟ γνώμη ποιησάμενο  
τδν ἐξ Ἄνδρου καταγόμενον διδασκαλον. Ηεόφιλον  
Καίρην, χειρρυμένον ὑπάρχοντα μέχρι τοΟδε ὑπδ τδ  
κάλυμμα τοΟ χριστιανιχοΟ Ονόματο χα! τοΟ σχήματο  
τ.Ο μοναχικοῦ χαί τοῦ βαθμοΟ τή ἱιρωσύνῃ .

Οὔτο τῶνδν δ πνεῦματο πονηριά πεπληρωμένο  
χαί πλάνη Αντιθέου χα! Αντ.χριστιαν.χῇ μεστό  
γεγεννημένο , ἐπάρθει; τή ἑαυτοΟ σοφίφ, ἐθετο σκοπόν  
ἰν ἐκούφ τήν ἐχ θεμελίων Ανατροπῇ τή; Αγία χαί  
Αμωμήτου ἡμῶν πίστειω χαί τήν παντελή τοΟ χρι-  
στιανισμοῦ καταστροφὴν χα! ἐξάλειψιν, χαί σεπύδων  
Ινα βάλῃ « ἐνέργειαν τήν λυμαντικήν ταύτην τή  
Ασεβεία του βούλησιν, ἐσῴτισε δια συνδρομῶν δια-  
φόρων χριστιανῶν φιλομούσων Ανδρῶν ἐν τή πατρίδι  
του Ανδρφ πρδ τριῶν σχ»δδν ἦβη ἑτῶν ἰδιαίτερον  
σχολε'ον, φέρον τδ ὄνομα ὀρθανοτροφείον, κα! Απα-  
τήσα τήν φιλοσ,ενῇ τῶν εἰρημένων συνδρομητῶν προ-  
αίρεισιν δια τοΟ προσχήματο τή; ἐπ' Αγαθῇ) δῆθεν  
Ανατροφή χαί ἐκπαιδεύσειω; τή Ἑλληνιχῇ ν«ολαία ,  
Ιστησεν ἐν αὐτφ τλ ψμχοφθάρου παγίδα τή ἑαυτοΟ  
πλάνῃ , καθῶ ποτέ χατά τῶν προπατόρων ὁ δόλιος;  
δφι , χαί μετέδιδε χατά διαφόρου χα! ποικίλου τρό-  
που τὰ θολερά τή Ασ«β«ία; νάματα, διδάσκων και-  
νήν θρησκείαν, θεοσεβισμδν παρ' αὐτοΟ χαλουμένην,  
τφ πράγματι δέ οὔσαν Ασεβκαν χαί Αθεϊαν· διότι  
Αρνείται τδ μυστήριον τή Αγία χα! ὁμοουσιου χαί  
Αδιαίρετου τριΑδο , βλασφημῶν παρομοίαν Αρνησιν  
χα! κατά τή ἐνσΑρχου οικονομία τοῦ κυρίου καί  
θεοῦ ἡμῶν ΙησοΟ ΧριστοΟ, τοΟ υἱοΟ καί λόγου τοΟ  
θεοῦ, κα! κατά τή πανΑγνου θεοτόφου χαί Αειπαρ-  
θένου Μαρία , χαί ΑποβΑλλων χαί Αποδοχιμαζῶν χαί  
θ\*οπν-ύστου γραφέ χαί παντα τλ τή; Αγία; ἡμῶν  
ἐχχλησία θ(1α μυστήρια χα! τλ; Αγία (ιχόνα χαί  
τλ !«ρά τ-λττλ χαί παντα ἐν γένει τλ τή δρθο-  
δόξου ἡμῶν πίσσω δόγματᾶ τ- κα! διδάγματα χα!  
ἔθιμα χχ! τλ παραδόσκ , χα! ΑντησΑγῶν παντόλ-  
μω Αντιθέου πλάνῃ; καί βλασφημία ἀπάση; χα!  
δυσσ«β-ία; παντοία πλήρη παραληρήματα, χα! δογ-  
ματίζων διανοία ἐσχασπαμένη; σχοτ«ινότε«ρα Αποκυή-  
ματα χα! ἀτόχρομα τοΟ Αντίχριστου Αντίχριστα

γνήνηματα, δι' ὧν ἐπραγματ-ύ-το τήν πανηλή τοΟ  
χριστιανισμοΟ καταστροφὴν καί ἐ ἀλ«ιψιν, μιταβαλῶν  
χαί αὐτὴν τήν σωτήριον Απδ ΧριστοΟ γγνήσιω  
χρονολογίαν «! νέαν ἰδιχῇν του.

Επὶ τή τοιαύτῃ δυσήβ«! τόλμη τοΟ Ανθρώπου  
τοῦτοτο ποιο; δέν φρίττ-;; Τίνο; χριστιανοῦ ἡ καρδία  
δέν διαπρί«ται; Ἐποίοιυ Ἑλληχο ἡ ψυχῇ δύνεται νΑ  
μ«ίνῃ Αδιάφορο , ἐβρίζομένη τή; Αγία; χα! ὀρθο-  
δόξου ἡμῶν πίστιω , τήν ὅποιαν παρ\*λάβομ«ν ἐχ τῶν  
πατέρων ἡμῶν, αἰ τήν ὅποιαν καυχΑται Απαν τδ  
ὀρθόδοξον ἡμῶν ἔθνο τόσου; αἰῶνα καί δια τήν  
ὅποιαν ἐχῦθησαν Αχχρα αἱματα καί δια τή ὅποια;  
ἐλπέζαμ«ν τήν αἰώνιον ἡμῶν σωτηρίαν; Ποιο δύνεται  
νΑ ὑποφέρει τήν τοιαύτην κα! τοσαύτην Ασιβίαν τοΟ  
διδασκάλου τοῦτου, διαφωτίροντο; τήν Ορθόδοξον  
ἡμῶν'νεολαίαν ἐνάντιον τῶν πατροπαραδότων διδαγ-  
μάτων, κατασιχόνοντα τδ ἔθνο χα! Ατιμάζοντα τδν  
χριστιανιχδν τή; Ἑλλάδο; λαμπρότατον χαρακτήρα;

Τοιοῦτου παρΑ πάσαν ἐλπίδα τι καί προσδοκίαν  
διαχρηχθέντο τοΟ Ηχοφίλου Καίρη δια τή; Απαν-  
ταχοῦ διαδοθ«ίση λυπηρέ φήμη , στηριζομένη συγ-  
χρόνω κα! ἐπ! τῶν ὧ; Ιβιοσεντάχτων αὐτοΟ Ανα-  
φανέντων χειρογράφων φυλλαδίων, περιεκτικῶν τή  
τοΟ δυσσεβοΟ θεοσεβισμοῦ αὐτοΟ ὁμολογία , χα! τῶν  
δι' αὐτδν ἐπινοηθέντων προσευχῶν καί ὕμνων καί  
Αλλων τοιοῦτων Αντιχριστιανικῶν, δέν ἔλειψεν ἡ σύ-  
νοδος , ὀρμωμένη ἐχ τῶν ιερῶν αὐτῇ καθηκόντων  
χαί χρεῶν, ἰνα ἐνεργήσῃ δ τ: εἰ περισσάσιν τοιαύτην  
ἐθεώρησεν Αναγχαίον, προσχαλέεσασα αὐτδν τδ πρώ-  
τον ἐγγράφω χα! ἐρωτήσασα περ! τῶν, ὧ Ανωτέρω  
Γρηται, διαφημισθέντων χατ\* αὐτοΟ βυσεβεῶν Ακουσ-  
μάτων χαί ζητήσασα συγχρόνω παρ' αὐτοΟ χα! τήν  
δμολογίαν τῇς πίστειω . Ἀλλ' ὃ προσκληθεῖ; ἐεδο-  
φιλο Καίρη; Απαντήσα ὅχι μόνον δέν Ανήρесе τλ  
\*χατ' αὐτοΟ διαδοθέντα, Αλλά χα! ἐτι περισσότερον  
ἐπεκύρωσεν αὐτὰ πлагίω , χα! Αλλ\* Αντ' Αλλων Απο-  
κριθεῖ εἰ; τλ ἐρωτηθέντα. Ἀπέφυγε δέ χα! τήν  
Αποστολήν τή ὁμολογία τή πίστειω του χα!. προ-  
σέθηκ\* βητώ , δι τλ θεῖα δόγματα χα! μυ-  
στήρια δι' αὐτδν τοῦλάχιστον ὑπῆρξαν χα!  
ὑπάρχουσιν Ανεξιχνίαστα καί Ακατάληπτα,  
καί δι τὴ ἠθελε δώσει εὐχαρίστω μυρία;  
ζωά „Αν ἦτο δυνατόν νΑ γίνωσι δια λόγου  
καταληπτέ χα! Αποδεκτά. Ἡ δέ σύνοδος περὶ  
παλλοΟ ποιουμένη τήν σωτηρίαν αὐτοΟ, χα! δευτέραν  
Αεπίστευεν ἐπιστολήν, καθοδηγοῦσα αὐτδν αἰ; τδ  
χρέο , τδ ὅποιον «φεῖλετο ἐν περιστάσει τοιαύτῃ παρΑ  
παντό χριστιανοῦ Ορθοδόξου, καί μάλιστα Ιερέω; τοΟ  
θεοΟ τοῦ ὑψίστου κα' διδασκάλου! Αλλ' αὐτδ μέ τδν  
αὐτδν κα! αὔθι; Απήντησε τρόπον, προστίσχ δι τὴ

\* Ορ μ μ μ μ , t. dt., μ 491-9.

\*\* OseeaoBM, t.eiL, μέΜ-SS.

δέν Βόνάται νΑ χβταχατήση τήν συννιΒηοίνΑ !να μή τι ὑμέ παράλογιζήται ἰν κιθανο-  
 τ5υ «αἱ νΑ Απατήση τήν σύνοδον. Ἡ σύνο-  
 Βο ο'χτιπύρουσα τόν *Mftm* »α! σπιύΒουββ πατά  
 χρέο ἐπαναγαγίν αὐτόν ἰχ τή ΑπώΜα καί σώσβι  
 αὐτόν, ἐχρήοβτο πρό αὐτόν καί \*α! προφοραῖ  
 συμβουλαί καί νουθοοία^, *piwfaiowiwi* «W» ἐνώ-  
 , πίων τῇ καί προτρέψβασ βύτόν ἀγκλησιαστικῶ , ἰνβ  
 J ἱπιστρέψῃ Ἀπό τῇ πλάνῃ τῇ Μ ἤν ἐξέπεισιν Ἀντί-  
 χριστιανική *ia^Ami* καί ἐνσπινρίσθῃ τήν χριστιανι-  
 χήν χίστιν -τῇ ὀρθοδόξῳ Ἀνατολῇ τοῦ Χ?ιστιΛ-Βο ὑπό τΑ χτιλῇ αὐτῶν κρύπτοντα, μῃσσημηχι-  
 ἰχχλησίχ Α τέκνον αὐτῇ χαί'ἱριό . Ἀλλ' «Λτό;  
 μή θέλῃς ὁμολογήσαι τήν τῇ πίπτῳ ὁμολογίαν καί  
 «ἔ τήν τῇ Αληθ(ία ὁδόν ἐπανιλιθίΓν, ἀπικρίθῃ,  
 ὅτι Βέν δύνανται νΑ ψυσοθῇ' ἰί τήν συννι-  
 'δῃσ,ἰν τοι», προσποιοῦμένο Βτι δέχεται δ τι  
 Βέν χατάλαμβάντ\* καί βτι δέν Βόνάται νά  
 πράξῃ Βπιρ παρ' αὐτοῦ ζῆτι! ἡ σύνοδος .

Τοιοῦτου Ἀναφανέντο καί ἀποβιχθέντο τοῦ θιο-  
 φίλου Καίρη ἐξ αὐτόν τῶν ἰδίων αὐτοῦ βημάτων  
 ἐγγραφῶν τ« καί προφορικῶν Ἀρνητοῦ τῇ Ἀμωμήτῳ  
 ἡμῶν πίστιν , Ἀνάρτου χατΑ τῇ -<ἰγία τοΟ Ἀριστοῦ  
 ἐχχλησία καί Ἀρχηγού καί Βιβασχάλου τῇ τοΟ Βτο-  
 στρισμοῦ αὐτοῦ νέα »ρησχι\*ία, ἥτι ἐστὶ προφανῇ  
 Ἀσέ'τια καί Α&iffa, Βιότι πῖ ἰ παραβαίνων καί  
 μὴ μένων ἐν τῇ ΒιΒασχῇ τοῦ Χριστοῦ, Β«όν  
 οὐχ ἔχτι, καί ἐνισταμίνου τῇ ἑαυτοῦ πλάνῃ καί  
 ἐπιμένοντο , ἡ σύνοδος ἐπομένη τοῖ τῶν Ἀγίων Ἀπο-  
 στόλων καί Βτοφόρων πατέρων ἡμῶν Βτομοῖ ἐξέφρτ  
 τήν χατ αὐτοῦ χαταβιχαστικήν ἐχχλησιαστικήν ποι-  
 νήν. Ἀλλὰ προτάστω γνομίνῃ «ἰ τό μαχροΒυμή-  
 σα. τήν ἐχχλησίαν καί χαίριν τινα ἐχ νέου, «ἰ Βόνα-  
 τῶν αὐτῇ, δοῦναι >ἰ μτάνοιαν, ἡ σύνοδος αὐτῇ μὲν  
 προσπτάσπιλτοστ τόν χαίρον τοῦτον ἐπὶ τα! χρη-  
 στα! ἐλπίσιν, Βτι Βισμένων ἐν τοσοῦτ ἰν τι τῶν  
 ἰτρῶν μοναστηρίων, ματαν'οῖσα σώσι τήν ψυχὴν αὐ-  
 τοῦ ἐχ τοῦ θανάτου- τήν δὲ θρησχτιαν τοῦ θτοστ-  
 βισμού αὐτοῦ καί πλῶσαν τήν ἀσέβτιαν καί Αθ<αν  
 αὐτοῦ καί πβσαν τήν ἀντίχριστον βιβασχολίαν αὐτοῦ  
 καί πάντα τὰ «ἰ αὐτοῖσιν τῇ Ἀντιθέου Ἀλάνῃ αὐ-  
 τοῦ ἀναφανέντα ἡ Ἀναφανησόμενα φυλλάβια καί συγ-  
 γράμματα χαττόξτυστ τῇ βέλι τοῦ πνέματος καί  
 χατέχριντν αὐτὰ καί παρέβωχτν αὐτΑ τῇ χατάρῃ τοῦ  
 αἰωνίου Ἀναθέματος, Βτι ἐν ἰσφ μισητέ τῇ θτῃ  
 χα! 6 Αστβῶν καί ἡ Ἀσέβτιαν αὐτοῦ, καί βτι  
 τό πρᾶχθένσύντφδράσαντι χολασθῇσσαι-  
 καί ἐσώσαν Ἀνάθῃα καί Ἀπταχοραχισμένα-ἐχ μέσου  
 τῶν Μ^ων, χῶ<α, το\*βΟ< γζωρίζισθῶσαν ἐν τι.  
 τα! παροῦσαι γινιΑ τῶν ΒρβοΒόξων καί ἰν ταῖ  
 ἐπιρχομέναι .

ΤαΟτα ἡ σύνοδος γνωστοποιῶ πᾶσιν ὑμῖν το<  
 ἰσοίβεισι χα! ὀρθοδόξῳ χριστιανοῖ; τοῦ θιοφροεῤήτου  
 Ἑλληνικοῦ κράτου , καί ὀφίλουσα πατά τό Ἀπαραί-  
 τητον αὐτῇ χρέο . Ἰνα διατηρήσῃ ἑμᾶ- Ἀπὸ χάσῃ  
 ἐπηρία; καί βλάβῃ πωυματική καί προλαμβάνουσα  
 <ἰνα μὴ ΒιΒαχαΕ ποιχίλαι καί ξέναι περιφέ-  
 ρησθῇ οὐ μόνον Ἀνθρώπων Βιοστραμμένα λα-  
 λοῦντων, ἈλλΑ καί Ἀν Ἀγγίλο Ἀπ' οὐρανοῦ τΑ-  
 ναντία τα! Ἀποστολικά παραβόσοσιν ὑμῖν ἰδαγ-  
 γχλίζῃται, πέραγγέλι ἐν Χριστῳ τῇ θ<φ Ἀκαξάββιν  
 ὑμῖν, Ἰνα προσέχῃτῃ ἑαυτοῖ χαλῶ Ἀπὸ τῇ θιοστεγοῦ  
 τοῦ θιοσιβισμού νέα θρησχιμ τῇ παρΑ τοῦ μνημονι-  
 θέντο βιοφίλου ΚαΓρου ἈναφανΜση , προφυλαττόμιναι  
 Ἀχὸ τῇ Ἀβίβειλ καί ἈθνΓα αὐτῇ καί Ἀποφύγνντι  
 < πῦρ πλῶσαν μὲν περὶ αὐτῇ Βιβσκήρομένην τεχόν  
 Βιβασχολίαν καί οἰανδήποτι ἐπισῶστασιν αὐτῇ , ὅτι  
 ὁ ἰίπῶν τόν Ἀσ(βῇ, δίκαιό ἐστὶ, ἐπικατά-  
 ρατο λαοΓ ἐστὶ καί -μισητό (ἰ Ἰθνη-  
 πλᾶσαν δὲ καί Ἀλλην περιφιρομένην Ἀπάτην Ἀποστρ-  
 φόμενοι καί τηροῦντι ἑαυτοῦ σωριοῦ καί Ἀπῆρασα-  
 λιῦθβν ἰν τῇ πίστι τῶν Ἀγίων πατέρων ἡμῶν, Ἰριζω-  
 μένοι καί Ἰποικάβομοῦμίνοι χβἰ βιβιασιόουντι  
 ἰν αὐτῇ καθῶ ἐΒιΒάχῃτῃ, πῖριασιόουντι  
 ἰν αὐτῇ ἰν ἰχάριστιφ\* καί χρεοαΜἰ law,

λογίμ ἡ συλβγωγῇ ΒιΑ τῇ φιλοσοφία καί  
 'χ-νῇ Ἀπάτῃ - Βι\*τ« πολλοὶ πλάνοι ἰσιήλ-  
 δον ἰί τόν κόσμον καί φινδοαροφῇται καί ψυβο-  
 διδάσκαλοι, παρισσάνοντι; χέρεοκ Αη4ββ καί τόν  
 Ἀγοράσάντα αὐτοῦ Βεσπότην, Ἀρνοόμιναι, Ἀν Μῦ-  
 μασ» μὲν προβάτων φβινόμιναι, ἐσώθῃν δὲ ὑχάρ-  
 χοντι λόχοι ββ(ἰ; Μά'λοιμΑΒεί, τήν γλῶτταν  
 αὐτῶν ἡχονημένην ἀκχἰ Βφον ἔχοντι; καί ἰόν Ἀσπι-  
 Βο ὑπό τΑ χτιλῇ αὐτῶν κρύπτοντα, μῃσσημηχι-  
 ζόμενοι μερία τρόπα ἰ; διαφόρου μορφῇ καί  
 χαταγινόμενοι τοῦ ἐποοσπῖν ὀπίσω αὐτῶν τοῦ ἰσι-  
 βοῇ 'καί ΒρβοΒύξον χριστιανοῦ Ἀ-χΔιό γρηγοροῖτ\* καί  
 προσέχτῃτ ἐάντοῖ Ἀκρίβῳ Ἀπὸ τῶν τοιοῦτων λυμῶ-  
 νων καί ψυχοφΜρων, ἐχχλίνοντ Ἀπ' αὐτῶν χα!  
 Ἀποφτῆγόντ; Ἀπὸ τῇ Βιδασχολιά αὐτῶν ὡ Ἀπὸ  
 νόσου λυμαντική, θάνατον ταῖ ψυχᾷ τῶν ὀρθο-  
 δόξων ἐπαγοῦσῃ . Ὑμῖν δὲ τοῖ φιλοστόργοι γοντῶ-  
 Βσιν, ὅσοι Ἀποατῖλαντ τὰ φιλάτα τῶν τέχνα (ἰ  
 τήν ἐν Ἀνδρῳ Καήροισιν σχολὴν Ἀπιλᾶβτῖ μὲν αὐτΑ  
 ἐπανιλθόντα, ὅχι Β' Ἀχέραια χατὰ τὰ ὀρθά χριστια-  
 νικά δόγματα, Ἀλλὰ ν<νοθυμένα ἰί τήν διδασκαλίαν  
 τῇ πίστιν αὐτῶν μὲ τὰ Ἀντίχριστα τοῦ θιοσιβισμού  
 διδάγματα, παραγγέλλνι ἡ σύνοδος ἐν ἀγίφ πνίόμεναι  
 καί προτρέβει ὑμᾶ , Ἰνα φροντίσῃτ, ὡ πατέρι πι-  
 στοῖ καί φιλοστόργοι, διὰ τῶν πατρικῶν συμβουλῶν  
 καί νοῦΗοῖων σα καί διὰ τοῦ παραδχίγματος; τῇ  
 ἰδιαζόσῃ (ὑσβῖβια σα νά Ἀποσπάσῃτ ἐχ τῶν καρ-  
 διῶν αὐτῶν τὰ φρινοβλαβῖ!; Ἀπάτα τῇ; Ἀντιχρι-  
 στιανική ΚαΓρίου διδασκαλία; ἐπιστρέφοντι; αὐτὰ  
 ἰί τὰ ὀρθά καί Ἀληθῇ φρονήματα καί ἐπιστηρι-  
 ζοντα τὰ ψυχᾶς αὐτῶν (ἰ τήν πάτριον ἡμῶν θρη-  
 σχίαν χα! προνοοῦντ χαί πῖρὶ τῇ μτλλοῦσῃ  
 αὐτῶν Ἀνατροφή καί ἐχπαιδ(ῶσιω , ἰνα μὴ αὐτῇ  
 πρό βλάβῃ καί'διαφθοράν γίνῃται, Ἀλλὰ πρό διά-  
 γνωσιν τῇ; «ὑσβῖβια καί αὔξῃσιν τῇ πίστιν χα!  
 μόρφωσιν αὐτῶν (ἰ Ἀνδρα; Ὀρθοδόξῳ καί ἐναρέ-  
 του , ὡ λόγον ἀποιώσοντ π<ρι αὐτῶν ἐν τῇ ἡμίρῃ  
 τῇ κριστῶ .

Ἐπιστρέφει, τέλο , τόν λόγον ἡ σύνοδος καί πρό  
 ὑμᾶ αὐτοῦ τοῦ ἐν ἡλιχίφ, ἰορωμένου τι καί λαϊ-  
 κοῦ , τοῦ μαθητιώσαντα; παρὰ τῇ Καίρῃ καί ἐξ  
 Ἀπάτῃ καί συναρπαγῇ τυχῶν Ἀποπλανηθέντα τῶν  
 ὀγίων φρονημάτων τῇ (ὑσβ<ία καί Ἀχολουθῆσαντα  
 τῇ πονηρῇ ὀβφ, παραινόσα πᾶσιν ὑμῖν φιλοστόργω ,  
 ἰνα, Ἀνανήψαντι Ἀπὸ τόν θανατηφόρον λήθαργον  
 τῇ<

\*ἔ" Ἀντιχριστιανικῇ ΚαΓρίῳ; διδασκαλία καί τόν  
 ψυχοκτόνρ τῇ τοῦτον Ἀσβῖβια ἰόν. Μῇ σι πλᾶ-  
 νήσωσιν, υἰέ, ἈνΒρι Ἀσ(β(Γ , μῃΒέ πορι-  
 θῇ ἰν 6Βφ μ(τ' αὐτῶν\* Ἰχχλινον τόν σόν  
 πόδα Ἀπὸ τῶν τριβῶν αὐτῶν\* οἱ γάρ πόδι;  
 'αὐτῶν ἰί κακίαν τρένουσι. Καί ἐπιστρέψαντι;  
 Ἀ τήν Ἀγίαν καί ὀρθόδοξον ἡμῶν πίστιν, ἰί ἤν  
 \*Τ<\*\*\*ῃ>Ψ· ἐβα<ἰβ>ἡτι, Ἀναβλέψῃτ πάλιν πρό

πάντα Ἀνθρωπενέβχόμινον ἰί ἰτόκ<κόσμον, καί ἀπο-  
 φύγῃτ τήν παρΑ \*.\* 4>\*>?>.\*.\* κατασχόνῃν καί  
 τήν γονικὴν τοῦ ἰρθοΒόξου πληρώματο Ἀποστροφῇν,  
 ὅτι πρόσωπα Ἀσ(βῶν Ἀτιμία; ἐμπλησθῇ-  
 σονται, καί τήν φρίκην τῇ συνιδῆσιω καί τήν  
 καταδίκην τοῦ μέλλοντο αἰῶνο .

Τοῦτα πβρβγγῆλχι ἰν κυρίφ Χριστῳ τῇ θ(φ  
 ἡμῶν ἡ σύνοδος Ἀκαξάπασιν ὑμῖν τοῖ ἰσοίβεισι καί  
 ὀρθοδόξῳ χριστιανοῖ; τ< θτοστηρίπτου Ἑλληνική  
 ἐκικρατχία , κινουμένη ἐχ τῶν Ἀπ<ρατρεάτων καί  
 ἰρῶν αὐτῇ καθηκόντων, τὰ ὀποΓα ὀφτΟ> νά ἐντργῇ  
 Ἀβιαλίπτω teip τῇ ΒιατηρήβΜΚ τοῦ «ὑστ'οΟ  
 πληρώματο Ἀπὸ πάνῃ κατ' αὐτοῦ τκκτῖνομένη  
 λυμαντική ψυχοφθόρου ἐπηραιβ . Βιὸ καί αἰθἰ τα  
 τοῦ μακαρίου Πάύλου βο\* πρό ὁμέ Βλῆποτι μῇ  
 \*φι ὑμ<; Ἰοτβἰ 4 βυλαγωγῶν ΒιΑ τῇ \*ἰλβ-

δεσιν τών Ανθρώπων ααί aft χατά Χριστόν. Προσέχετε, Ιναμή διβαχαί ποικίλοι και ξι-  
vatz περιφέρηθε «à μάνβν Ανθρώπων διε-  
στραμμένα Χαλαόντων, Αλλά και Αν Αγγε-  
λο Απ' ούρανσδ τΑναντίβ υμίν πφ' β πβρε-  
λόβ<φε εόαγγελίζητβι.

Ό Υ θεός κάση; χάρτη . 6 χβλέσα ύμά; «ί;  
τήν αιώνιον αὐτοΟ δόξαν in Χριστφ Ηησοο, αὐτδ  
χαταρίσαι ύμά , στηρίξω, σθενώσαι, θεμελιώσαι in  
τή Μισοί, χάριτι και οίχτιρμοί του' κυρίου και θεού  
χα! σωτήρο ήμών Ίησοῦ ΧριστοΟ, inα in μι! χαρδίφ

και in Μ στόματι. Αείποτε βοξάζητέ και λατρεύητε  
και κροσυνήτε πατέρα υἱόν και Άγιον πνεῦμα, τριΑβα  
όμοῦσιον και Αχάφήτην, τδν inα και μόνον τρισυπό-  
στεττον θεόν, φ ή δόξα και τά χράη; και ή τιμή και  
ή λβτρειβ νέν ΑΙ Ααί και ει πτ>; αιώνα; τβν  
αϊΑνων.

Έν "Αθήναι τη 3 νοεμβρίου 18».

Ό Κενουρία Διονύσιο , πρόεδρο . Ό Ύδρα;  
Γιράσμο . Ό Τριφυλιβ Πάισιο . θ πρώην Μεν-  
βενίτζη

Ό πρώην Ηλεία Ιωνά .

\*Ο γραμματεῦ β. Φαρμακίδη .

# SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA CAÏRIS DISCIPULOS DOCENDI FACULTATE MULTAT DONEC FALSAS OPINIONES NON RETEXERINT-

1838 deoembri- 19.

Πράξι τή άγια; του ΧριστοΟ μεγάλη; ιχ-  
χλησία περίτων in τφ χατά τήν Άνδρον  
όρφανοτροφείηι μαθητευσάντων Καίρειωνι  
μαθητών, τών ζητούντων διδασκαλικά; θέσει .

+ Γρηγόριο ήλέφ θιού Αρχιεπίσκοπο; Κωνσταν-  
τινουπόλεω νέα ' "Ρώμη και οικουμενικό; πατρι-  
©ρχη .

ή Προσέχετε εαυτοί; και παντί τφ ποι-  
μινφ, in φ ύμά τδ πνεῦμα τδ Άγιον ήθετο  
ίπισχόπου πβιμαίνε in τή ιχχλησίαν τοΟ  
ΧριστοΟ, ήν περιποιήσατο διά τοΟ *Itisu*  
*αίματο* . Διά ταύτη τή Αποσταλινή inτολή  
Αγαταπαύστες έπεγείρον ήμά; τδ πανάγιον πνεῦμα,  
inτέλλεται In" Αγγρκων άείη τι διαχειμενοι προσέχω-  
μεν Ακριβῶ , μήποτε λύκοι τ.νί λεληθδτω; είσελθδν-  
τ< ει τήν τοΟ ΧριστοΟ ποιμνήν, διασπαράξω in τά.  
αὐτοΟ πρόβατα, Απ in εξηγόρσσε διά τοΟ ίδιου αὐτοῦ  
έπιστο έγώ γάρ οίδσ, φησίν δ Απόστολο , δτι  
είσελεύσονται μετá τήν Αφίξ in μου λόχοι  
*βαρεί εί; ύμά* , μή φρειδόμενοι του ποι-  
μνίου. ΤοιοΟτοι ξέχο τήν του ΧριστοΟ ποιμνήν  
έπιβουλεύοντε; οὐδέποτε ίξέλιπον Αχ" Αρχή; και μέχρι  
τή σήμερον χατά τήν του Αποστόλου προφητείαν, και  
μάλιστα ίξ ήμών αὐτῶν οὗτοι άνιστάμενοι, ώ προσείπε  
και τοΟτο δ αὐτό οδο του χυρίου Απόστολο . Διδ  
και οδδδ inστιν αιών, δ οχ είδε λόχου βιώνοντα  
και σπαρΑττοντα δσα Αν βνηθῶ in πρόβατα τή τοΟ  
ΧριστοΟ βάνδρα Αλλά πολλφ πλίου σήμερον τή  
τοΟ Χριστοῦ έχχλησία διωχομένη πολλαχόθεν ύπ  
Αφανών και φανερών ιχθρών και διαφόρω ίπι-  
βουλεύομένη ποικίλοι; τρόποι; και μηχανήμβ"τ' πβδ  
οδ και τήν έαυτή προσοχήν Ατενή έχουση και τή  
τοΟ παναγίου πνεῦματος δυνάμει Αντ.ταττορινήν,  
αίφνη πρό όλίγου ώσπερ τι πνεῦμα οχ! Απδ τή  
έρήμου, ΑΥ" Απδ τή νήσου Άνδρου (φεδ) πνέλσσαν,  
τουσδτον προσίβαλε σφοδρῶ , ώστε οδ τήν. τυχοδ<Αν  
ταραχήν και λύπην Αμα προῦξένησεν ει αὐτήν, ό του  
Θεοφίλου Καίρου Αντιχριστιανιχδ φαμίν θεοσεβισμό ,  
μáλλον δι Αναμφίβολο παντελή Αθεισμό χατά τδν  
οὐρανοβάμονα Παῦλον, γράφοντα πρδ Έφείσιου  
Ότι ήτε in τφ χαιρφ ιχει>φ Μ Χρι-  
στοΟ, Αηλλοτρινμίν οι τή πολιτεία τοΟ  
"Ισραήλ και ξίν οι τών δια<Αχῶ >ή< i<<Τ' γελία ,  
ίλπίδα μή (χοντε και ΑΦεί in τφ  
ξόσμφ §1 από τόν εόαγγελιστήν ΊεεΑνην, πβ  
παραβαίνε in και μή μόνν in τή διδσχή τοΟ  
ΧριστοΟ. &<δν οχ έχει και ό μη Ιχ<ν τόν  
υἱόν, οδδδ τδν πατόρα Ιχει. Ό in τινσ Αδελφδν  
Απ' Αρχή τή του ταρταρείου όρφανοτροφείου αὐτοΟ  
συστάσεε ω ' δυσώδη |δη ίξερειν<Ανο ό Φεο-  
στυγή , τρώτιαν δλην διήχεσεν ίξεμών inπι μόνφ

σατανιχφ σχσπῶ τή ιχ βάφρ in παντελου Ανατροπή  
τή; χατά Χριστόν όρδοδόξω πιστω . άνατρίπων δη-  
λονότι Αρδην τΑ; ιερά; γραφέ , ώ μη ιχ Φεία Απο-  
χαλόφσεε inπνευσείσα , Αλλ ανθρώπων Απατεώνων  
συγγράμματα Αποχαλῶν, προφήτα ΑΦετῶν, τήν τρι-  
υπδστατον Φεότητα Αρνοῦμενο , τήν πλήρη φαμ in  
δμολογίαν πατρώ , υἱοΟ και άγιου πνεῦματο , τήν in-  
σαρχον του Θεοῦ λόγου οικονομίαν, τά δόγματα αὐτοῦ  
τά οὐράνια χα! σωτήρια, τά δεία μυστήρια χφί πάσα  
τά; ιερά τή ιχχλησία παραδῶ in, ώ Ανθρώπων  
διδασκαλία αὐτά διαφρυνλῶν και ώ προσΦήκα;  
αὐτῶν αὐδαιρίτου; διαβάλλων. τά θαῦματα πάντα  
χωμφδών, κατοικήσει κόσμων πολλῶν όπδ λογικῶν  
δντων Αναπλάττε in, και Αλλα πλείστα βλασφημῶν τε  
και τερατεῦμένο; δ αὐτόχροημα του Αντίχριστου πρό-  
δρομο , και οὕτω τήν τη όλεφρίου αὐτοῦ διδασκαλία  
λύμην ει τε του μαθητá αὐτοῦ διαδιδῶ χα! ει  
Αλλου πολλοῦ; ιχ τε τῶν του χλήρου και. λαϊκῶν.

Τούτων και τῶν τοιούτων διαφημισδίντων, Ακριβῶ  
ή ιχχλησία διερευνήσασα και περί πάντων Αρκοῦντων  
πληροφορηΦείσα κατ' Αξίχρεω in αυτή πρόνοιαν, Inα  
προχατάλάβη τήν τή; λύμην ταύτη διάδδσ in, ποιή  
συνδιασχῶ in γράμμα ίξιδῶ in ιγγύχλιον, στηλιτεύου-  
σα in συντόμφ τά χαχοφροσύνσ; του Απονενοημένο  
τουτου Καήρου και συμβουλεύουσα του όρφοδόξου  
Απαντα , δπῶ inμένω in ιδραίοι τή πίστει, διαχβτά-  
χοντε Ασφαλῶ Α παρΑ τῶν πατέρων αὐτῶν παρ-  
έλαβον, και Αμα inτελλομένη, Inα πάντε δσοι τῶν  
γονέων, συγγενῶν χα! οικείων ΑπατηΦίντε ίξ Άγνοια  
Απιστείαν ή τά ίδια αὐτῶν τέκνα ή τινσ τῶν συγ-  
γενῶν και οικείων in τήν πανόλε<ρον του Καίρου  
σχολήν, ώ τδν Φανατηφόρον τή χαχοδοξία ή μάλ-  
λον παντελου Ασεβείσ; idn λα>ραίω και inπιδῶλω  
ποτισΦέντς; , τουτου μ in φέροντε συστήσω in ει τήν  
inπι τουτφ νεωστί συστάσαν in Φαναρίφ φεολογιήν  
σχολήν, δπῶ inχαίρω διά τῶν Αλεξιτηρίων φαρμάκων  
τή; όρδοδόξου διδασκαλία ιχχαδαρΗντε επαναλά-  
βω in τήν προτίραν αὐτῶν χατά Χριστόν ύγείαν. μη-  
(δίνα δέ τῶν ιχ τή Καίρειου ίχεινή καταχθονίου  
σχολή ίξελδόντων μαθητῶν Αποδέξω in πρδ διδα-  
σκαλίαν τῶν όρδοδόξων αὐτῶν τέκνων οὔτε χοινδτερον  
οὔτε μεριχώτερον. Αλλ" έπειδὴ πολλοί τουτων, βια-  
σπαρέντε πολλαχῶ τῶν του οικουμενικού θρόνου  
ίπαρχιῶν ώ και inταῦθα ει βασιλεύουσαν, ιχζητοΟ in  
συσταδῆ in ει διδσχαλιπά καδεδρα , ή μετριότη  
ήμών, τήν πνευματικήν ποιμαντορίαν τοΟ Αγιωάτου  
οικουμενικού Ακοστολιχου τουτου θρόνου θείφ ήέει  
θεδθεν inπεπιστευμένη και δρώσα τήν λύμην τή  
Αντιχριστιανική ταύτη διδσκαλία δλεθρον in-  
παιλοΟσάν τδν μίγιστον ει τά λογικά του Χριστοῦ  
πρόβατα, χρεῶ φήθη ίδιον χα! χρεῶν μέγιστον τε  
και ιερώτατον, Inα τήν προσήχουσαν ποιήσγητ in πρδ-

\* Κ in «Allioe priadi ita inasriptai Up<<< «ση «Υ< τ< .Vpleroν Μ>">» ; ιχ>Λε<<<«. .»<«< in>» «r<I  
tir<Artfer ttpitvorpaaWi> Maairiwr<ti>» a">»»>»> .»<«< iotawrwv ώ inη inλιΧΑ »ώ>». *Kni ri* / inαιμαρ-  
Χ inη in παρα ώε-4>ρ> Α<frt<ft>W<. H"> . 1<...". ,TF iBalrtuMvlim rep<tit< (todea in » inia Krrrennti  
nUae-si.



νοϊαν, *if* φ βσον Ινασι, *t\** κακόν και μή Α Αρχιερών \*\*\* τοῦ ἐν Τj tMÛfoff συνθηροί-  
έσση νέμ«σθαι «αί» πολλαπλαιάζισθαι Μ πλιον Γί  
μή γάρ προληφθή τή χάριτι τοῦ χυρέαν ἡμῶν Ἰησοῦ  
XfiatM, & γάγγραινα νομήν Ι(οι πατά τόν  
μέγαν Απόστολον.

Τούτον χάριν, έπαιδή όχου ιισΕ βέω ή τρ>ί  
συννηγμένοι tic τέ έμόν όνομα, i<t( <ίμι έν  
μέσφ αύτών, b Ειρό άποφαίντ\* λόγο, σύνδοον  
(<ράν συγγαλισμένη τών τή έχχλησία λογάδων,  
τοῦ tt παναγιωτάτου και σαβασμιωτάτου κατρίέρχου  
πρώην Κωνσταντινουπόλως χορίου Κωνσταντίου τοῦ  
πρώτου, τοῦ μαχαριωτάτου και Αγιωτάτου πατριάρχου  
τών Ταροολόμων χορίου Ἀθανασίου και τή ένδη-  
μοσίη ιiri όμηγύρω των Ειρωτάτων μητροπολιτών  
και θαοφιλαστάτω επισκόπων, των έν *ifly* πναύματι:  
Αγαστηών και κιοιροθήτων βύτή άδελφών και συλ-  
τιπουργών, και των λοιπών τή χντριχή έχχλη-  
σιαστική έπιτροπή μ«λών χα! διδασκάλων, προέβα-  
λ<το τήν π«ρΙ διδασκαλική χαθέδρα των διαληφ-  
θέντων Καίρων μαθητών πρότασιν <ί συνοδικήν  
σχέπιν τ« χα! κοινήν Απόφασιν. Καί δή ίχανώ βα-  
σαν.σθέντο τοῦ πράγματος έν δυαί συνι<σ<σι, χέχρι-  
τα: υπό πάση τή ι<ρά τάττη συνόδου παμψηφί,  
ίνχ μηδχνί των μαθητών τή Καίρχιον σχολή ώ  
υπόπτων έπιτραπή διδάσχιίν Χρό τό π«ρόν οὔτ» έν  
κοινή τινι σχολή οὔτ» χατ" ιδίαν έν τή οίχιφ τινό  
τών όρθοδόξων. Ἀλλ' ίνα μή ή τή Απαραιτήτου  
έχχλησταστική προσοχή Απαγόρ«σει τοῦ διδάσχιν  
αι Ατόπου τυχόν ύπονοία αύτοῦ έμβάλη πβντ«-  
λοῦ Από\_τj; έχχλησία Αποστοφή,' ή κοινή αύτη  
μήτηρ προνοούσα μητριχώ ύπέρ τή ψυχική Αμα  
και σωματική αύτών σωτηρία χα! φιλόνηρωπινο-  
μένη, Απιφύηατο Αμιταθέτω πiri πάντων κοινώ,  
Ινα ίσοι τα ήδη διατρίβουσιν έν Κωνσταντινουπόλει  
και ίσοι τί τό ματέπιυτα τυχόν έλθωσιν, εάν προ-  
ηγουμένω ταί κοιναί συνοδικαί άποφάσασιν ύπ-  
αχοῦνonti καί ύποτασσόμαιοι, φυλάξουσιν αύτά Ακριβώ  
και έχταλέωουσιν Απαράβάτω, έν τρισί χιφαλαίοι  
όριζόμενα, τότε Αποδαχτοί γένωνται, τέχνα γνήσια  
τή όρθοδόξου Ανατολική έχχλησία λογιζόμεναιοι.  
ίέριαστο τοίνυν όμοψήφφ γνώμη και Αποφάσι ή  
(ιρά αύτη έπί τοῦτηρ συναθροιστίσα σύνδο χα!  
δρου έξέθατο τοῦ έξή · σ') Απαντα τοῦ Ἀσθητά  
τή τοῦ Ηιοφίλου Κατρου σχολή έχτίθασθαι έγγρά-  
φω έν ιδία ύπογραφαι Απασαν Ακριβώ Τήν Ασα-  
βαστάτην Αντιχριστιανικήν τοῦ διδασκάλου αύτών  
χαχοφροσύνην χα! άποπτάνιν χα! Ανθαματίζαιν αυ-  
τήν τα και τοῦ τάττη συμφρονοέντb, προστιθίντα  
Αμα έγγράφω και όμολογούντα Απαντα δόγματά τα  
χα! έθιμα χα! παραδόσαι τή ήμτέρα πίσταω τή  
όρθοδόξου Ανατολική έκχλησία · β\*) Αναγινώσασιν  
ταῦτα πάντα έν μέση τή ΙαρΑ έχχλησία ένώπιον  
τή ήματέρφ ματριίτητο χα! των πανιαρωτάτων

Αρχιερών \*\*\* τοῦ ἐν Τj tMÛfoff συνθηροί-  
σμένου όρθοδόξου λαοῦ· χαί γ\*) ιισέρχσθαι Αωυ  
χρόνου Αναβολή ·< τήν έπί τοῦτφ συστώσαν, Α  
ίιρηται, Ηολογιχήν σχολήν, χα! διαμένοντα 8iM-  
σ«Μ\*αι ταχτιχώ τήν ιαρών θκλογίαν, τήν υπό φαῶ  
χορίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῖ αύτοῦ μαθηταΓ χα!  
Ακοστόλοι παράδοΦίσαν χαί ύκ' αύτών τούτων' χη-  
ρυχΜσαν χα! υπό των θεοσόφων Αγίων πατέρων ἡμῶν  
τή έχχλησίφ τοῦ Χριστοῦ Αλληλοδιάδοχο διαδοΜσαν,  
καθώ ύπ\* αύτώ ώ έχιγγύων τοΑ πναύματο δι«ρ-  
μηνιυτών Ανοπτύχθη χα! έδιδΑχδῃ και μέχρι τή  
σήμχρον Αχαινοτομήτω υπό των αύτῃ Ιιρών διδα-  
σκάλων υιδάσχεται· διαμένιν δέ έν τή θτολογιχή  
σχολή διδασχομένου χρόνον τοσοῦτον, δσον ή χρ<ια  
ύπαγορ«έ«ι. Καί «ι ταῦτα πάντα φυλάξουσιν Απαρά-  
βάτω, οὔτω Αποδέξεται αυτοῦ ή έχχλησία χα! οὔτω  
χρησिताι αύτοί, καθ' ήν Αν βύτή δώσι πώρων έν φ  
διδάσκονται τήν θαολογίαν χρονιχφ διαστήματι. Τοδ-  
μ τα έντχρίθσαν, ώρίσθσαν χα! έχρωώθσαν έν πνι-  
ματι Αγίφ συνοδικώ όμοψήφφ ρώμη· διό και σί  
τήν παρι τοῦτων βιβαίωσιν έγένατο και ή παρούσα  
πράξι τή Εαρβ ταύτη συνόδου, και χαταστρωθαίσα  
έν τφ των υπομνημάτων Εαρφ χώϊιχι τή Αγία τοῦ  
Χριστοῦ μαγάλη έχχλησία, ύπαγράφη ιδίαι χαρ-  
σίν υπό πάντων των πληρούντων τήν ιαράν ταῦτην  
σύνδοον.

Έν έται σωτηρίφ ,αοÛ9', κατά τήν ιθ' δαχαμβρίου.

f ό πατριάρχη Κωισταντινουπόλως Γρηγόριο έν  
Χριστφ τφ Ἀ\*Φ Αποφωνιται.

t b πρώην Κωνσταντινουπόλιω Κωνσταντίο; α'  
έν Χριστφ τφ θαφ συναποφαιναιται.

Γ ό Ἰεροσολόμων Ἀθανάσιο γ' έν Χριστφ τφ θαῶ  
συναποφαιναιται.

f ό Εφέσου Ἀνθιμο .

f δ Κυζίκιον Ἀνθιμο .

t b Nixopnriac Ἀνθιμο .

t ό Χαλχησοο Ιαρόθασ .

f ό Δέρχων Γαρμανό .

f ό Παλαγωναία Γαράσιμω , έχων τήν γνώμην τοῦ  
πανιαρωτάτου Αγίου Κανσταντίλιου χορίου Ἀρτιμιου.

t ό πρόαδρο Καρπάθου Μαθόδιο .

+ ό Κρήτη Καλλίνικο

ό Μαριναία Ἀνθιμο ,

+ ό Σκοπιών Γαβριήλ.

6 ΗαβωρΈου Τ<ρ4θιο .

t ό άρχιεπίδασχαλο πρώην Μιθημβρία Σαμουήλ.

t b Μονάδων Βντιαμίν.

t b Μυρέων Χρύσανθο .

+ b Λιόντιο Ιεροδιβάσχαλο .

+ b Βαρβολομαίο διδάσχαλο τή θτολογία .

t b Διονύσιο ιιροδιβάσχαλο .

t b Γρηγόριο μοναχό διδάσχαλο .

•13.

SYNODUS ATHENIENSIS PATRIARCHAM CONSTANTINOPOLITANUM MONET DE CONSILIIIS  
AB IPSA INITIS IN CAUSA CAIRIS·

1841 αονομβρί» 8.

Παναγιώτατα και σαβασμιώτατ'σ άρχιυπι-Дре<ί  
ακοφ< Κωνσταντινουπόλιω χα! οίχου-  
μ«νιχέ πατριάρχα.

Μιταξό τοσαύτη πραγμάτων χαλαπότητο , τοσαύ-  
τη συμφορών τρικυμία , με τά όποια τό Ελληνικόν  
έθνο ώ έν π λάγικ χλωδωνιζόμεκνον προσιπάλαισιν,  
ή όρθόδοξο ἡμῶν θρησχαία ύήρξαν ή μόνη έλπί ,  
μόνη ιιρλ Αγκυρα, μόνη ΑχιΕμαστο λιμήν χα! γαλή-  
νιο διασώσιω όρμο . Όθον χα! ή έχ μέρος τή  
θισοδότου έφ' ήμά βασιλική κυβνηήσνω έντονο  
προστασία με έββα έπκρον συγχρατί, χα! ή έχ μέ-

'Ελληνική έκχλησία χανονιχώ έναργου-  
μένη επαγρέπνησι έχταναστάτη και Αδιάλαιπτο  
Αφορώσι τήν πανταχόθαν Ασφαλή και Αναπιβούλα-  
τον φυλακήν τοῦ Αναχτιμήτου τούτου θησαυροῦ τή  
ΕαρΑ αυτή παραχαταψιφ, τήν όποιαν ή Αφατο  
τοῦ ύψιστου φιλανθρωπία, οὔτω πανσόφω όικονομή-  
σασα τά χαθ\* ήμβ , έναχιστκόαατο χα! αι τήν ΙαρΑν  
σύνδοον τοῦ βασίλαιου τή Ἑλλάδο . Αλλά (φ<θ) και  
έν τφ μέσφ τή ήμιτέρα όρθοδόξου κοινωνία έφάνη  
παφά πάσαν έλπίδα χιχυρμένη παγι , Ό ψ\*νδω\*  
νεμο Ηαόφιλο Καήρη . όργανον Απ' Αρχή τοῦ παμ-  
πόνήρου διαβόλα», ύποχρικέ τήν tdui'ftan, ύπο-

ηλέφα τήν Ἱερωσύνην, σχήμα βίβρασιος sal dorán  
προβάτου  
Ἰδία ΜκλΜα τὸ βάραθρον τῆ φυχᾶ \*·\* 4γ«λ«αΗ-  
psrv, Μανὴν Τινε *neultn*, ἣν αὐτὸ χοίροι καλῶν  
δ«οσ«βισμόν, βυοσβῶ «al παντόλμω πλάσάμινο  
χα! Ανατρέπιν Ἀρδην πκρώμονο τ\* Ἱερᾶ πατρο-  
παράδοτα δόγματα «αἱ διδάγματα τῆ Ἀρωμήτου  
κίστιω ἡμᾶν. Τὴν Ἀπνονοημένην τοῦ πλήκτου  
δραστέτητα μοτιλδοῦσα κανονικῶς ἢ ἐν Ἑλλάδι τῇ  
ἐρδοβόξου ἐγγλησια Ἱερᾶ σένιδο, Ἀφ' αἱ μ\*τᾶ κολ-  
λά νουδ«σία καὶ πείρα <β\*ν Ἀδιόρδωτον, ἐξέδω<«  
τέω πράξιν ἀμοταχλήτου χάδαιρφβιω;, »«1 &χότο-  
μήσασα τοῦτον τῇ βομφαίρ τοῦ πνιύματο, ἰδῆτο τὸ  
μέρο αὐτοῦ μετὰ τῶν Ἀντιχρίστων ἐποκρίτων, Ἀπαλ-  
λάξασα σὺν δ«φ τὸ τι τοῦ κόλπου τῇ περιθαλάπο-  
μ νον χριστῶνμον πλήρωμα Ἀπὸ τὴν μεσαρᾶν καὶ  
διοστογῇ διδασκαλίαν. Ἄλλ' ἐπ«ἰδῇ χχτά δυστυχίαν  
χα! ἐχ τὸν ὅποχ«ιμένων τφ οἰχβυμνιγφ δρόφφ  
ἐπαρχίβν χα! ἐξ Ἀλλων μέρων ἐφδάσαν νά μαδη-  
τῆσασί τιν« χαρ' αὐτφ, βτ« χα! ἐν Ἄνδρφ χαί αλ-  
λαχοῦ δι«τῆ« διδάσκων, χαί μετᾶχον ἰσω, ε! καὶ  
μὴ τοῦ πυρέ, Ἀλλά γ« του καπνοῦ, καίτοι χαλῶ;  
«ἰδῶα ἢ ἐκκλησία τῇ Ἑλλάδο τὰ ἐχ τῇ τοιαύτῃ  
προκαταληπτικὰ μέτρα χαί τὴν ἐμφυτον μέριμναν τῇ  
σ«μασιωτάτῃ ἀδελφῇ ἐκκλησίᾳ; τῇ Κωνσταντινου-  
πόλει, καδῶ καὶ τῶν λοιπῶν χατὰ τόπου Ἁγίων  
συναδέλφων (χαί γάρ ψυχὴ τὸ κινδυνεύονον), μ' ὅλα  
ταῦτα διὰ νά μὴ φανῇ Ἀλλω πω Ἀπολειπομένη;  
χρέου ἱεροῦ, παρασιωπῶσα πράξιν συντιλιστικὴν «ἰ  
τι ἀνάλογα μέτρα, χαί Ἀναγκαιότατων ἐπίση; βῖ  
ποινήν γνῶσιν χαί καταρτισμόν τῶν Ἀβδόντων σχέσει

μ«τ' ἐκκίνου, ὡ; «ἰρητβι, προήχδῃ «ἰ τὴν ἐχδεσιν  
χαί Ἀποστολὴν τῇ παρούσῃ, δι' ἢ Ἀπνομένουσα ορὸ  
τε τὴν ἐμιτέρβν δ«ιοτάτην παναγιότητα καὶ τὴν περὶ  
αὐτὴν >τοσέλλ«κτον σῶνοδον τοῦ «δλαβεί ἐν Χριστφ  
Ἀσπασμοῦ, συναπο«τέλλει καὶ Ἀντιγραφα τῇ καδτα-  
ρέσει τοῦ Καψφ, ἐν βῖ π«ρισταγίωτ«ρον κατα·  
φαίνονται αἱ Ἀπνονοημένοι τοῦ ἐξωλιστάτου Ἀρχαί,  
ἢ Ἀποτυχία μ«ταμ\*λ\*ια καὶ διορδῶσεω; βῖᾶ τοσοῦ-  
των σωφρονιστικῶν μέσων καὶ ἢ ἐπενεχδεῖσα κατὰ-  
χρῖσι χαί ἐσχάτῃ ποινή, σύμφωνο τοῖ δειοῖ χαί  
ἱεροῖ κχνόσιν.

Ἰ μέτρον δὲ τοῦ λοιποῦ χα! ἐχόμενον τῇ πνευ-  
ματικῇ; προμηδ«ία, τῇ ὑπὲρ παντὸ τοῦ χριστω-  
νύμου πληρώματο ἐξίσου ὀφειλομένη, ἵνα ἢ «ἰδο-  
ποίησι τῇ πράξῳ ταύτῃ; ὅπου ἴα κα! δπω, Γνα  
μὴ καὶ ἢ λῦμη ἢ ψυχροφδόρο γένηται βιαδῶσιμο  
πρό; τᾶ ὑγιῶ ἱχοντα ἐν Χριστφ ἡμῶν Ἀγαπητά  
τέκνα χα! ο! δπω ποτὲ προσβληθέντε ἐγκαίρου τῇ  
διραπίᾳ Ἀξιοδῶσι τῇ δ«ίφ χέρια. Ταῦτα ἐπὶ  
τοσοῦτον μετὰ στ«ρρ4 π«ποιδῆσ«ω. Τὰ δὲ σεβάσ-  
μια ὅμων ἐτῇ «ἴησαν διόδιν Ἀπιροπληδὴ καὶ τρισ-  
όλμια.

Ἐν Ἀθῆναι τῇ 8 νομβρίου 1841.

(Τ. ~.) Τῇ ἰθιμέτρᾳ δειοτάτῃ κα! σιτασιω-  
τάτῃ παναγιότητῃ ἐν Χριστφ τφ δ«φ Ἀδελφοῖ Ἀδιάσ-  
παστοι χαί χριῶν Ἱερῶν ἐκτιλισταῖ προδουμάτο.

Ὁ Ἀργολίδο Κῆριλλο, πρόεδρο τῇ ἱερᾷ συν-  
όδου τοῦ ρασιλίου τῇ Ἑλλάδο. Ὁ Ὑδρα Γιρά-  
σιμο, μέλο τῇ; ἱερᾶ συνόδου. Ὁ Φωκίδο Νεό-  
φωτς. Ὁ πρῶν Ἡλίᾳ Ἰωνα.

#### SYXODUS CONSTANTINOPOLITANA

1840 februarii 21.

Gregorius patriarcha, cum in nonnullorum anti-  
stitum invidiam venisset, apud summum Turearum  
procuratorem accusatus, ab oecumenico solio de-  
lectus est, edito die 20 februarii 1840 renuntiationis  
libello, quem videre licet typis impressum in Εκ-  
κλησιαστικῇ Ἀληθείᾳ, t. I (1881), p. 54-5. Postero  
die, antistites in regia urbe commorantes, inito pro-  
more coetu in patriarchali templo, in eius locum  
suffecerunt, Anthimum Nicomediensem, qui ex magno  
# protosyncello metropolis! Iconiensis mense octobri  
1825 creatus, decem post annis, mense scilicet  
Septembri 1835, ad Larissenses in locum Meletii,

sede amoti, transierat, ac postea, mense augusto  
1837, ecclesiae Nicomediensi pro panareto vita  
functo fuerat praepositus. Novo patriarchae eli-  
gendo operam navarunt antistites isti: Anthimus  
Ephesi, Anthimus Cyzici, Hierotheus Chalcedonis,  
Germanus Dereorum. Gerasimus Pelagoniae, Arte-  
mius Kenstendilii, Meletius Carpathi. Callinicus  
Cretae, Hierotheus Conithea et Bellae, Hieronymus  
Drystrae, Cyrillus Aeni, Gabriel Scopiorum, Igna-  
tius Rascopresrenae et Meletius Bodenorum.

Εκκλησιαστικῇ Ἀλήθειᾳ, t. II (1882), p. 346.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1841 mense ianuario.

Constantinopolitaqos patriarchas multum de-  
sudasse ad evertendam nimiam in dote conficienda  
luxuriam, lectores iam saepius monuimus nirsusque  
monebimus. Uti caeteri antecessores sui, sic An-  
thimus ipse operi sane laudando manum admovit,  
epistolam satia amplam edendo ad Christianos Ni-  
comedienses missam, cuius originale servatur in  
tabulario Societatis litterariae Graecorum apud  
Peram Constantinopolea, sub num. 40. Eius sub-

scriptiones tantum exhibebimus, quae sic se haUent:  
Dionysius Heracleae, Anthimus Cysici, Dionysius  
Nicomediae, Hierotheus Chalcedonis, Germanus  
Dereorum, Ioachim Ioanninorum, Matthaeus Deme-  
triadis. Leontius Bisanii, Bessarion Proiconnesi.

Cf. Παράρτημα τοῦ χ'-χβ' τόμου τοῦ ἐν Κωνσταν-  
τινουπόλει Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλ^ου (Con-  
stantinopoli. 1892), p. 125.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1841 februarii 22 - iunii 1.

Theodosius, inde a mense martio 1836 archi-  
episcopua Sam· et Icariae creatus, cum Bogoridis,  
illius insulae principia, invidiam subiasset, a sacra  
synodo, rogante potentiaeimo illo viro, sede sua  
amotus, in montem Atho exui amandatus est dio  
29 februarii 1841, vi synodalia sententiae cui nomina'  
apposuerant metropolitae isti: Ephesi Anthimus,  
Heracleae Dionysius, Cyzici Anthimus, Nicomediae  
Coxero. ÜXXXXAL. TOMUS XL.

Dionysius, Chalcedonis Hierotheus, Dereorum Ger-  
manus, Carpathi Meletius («ti. Methodius), Ioanni-  
norum Ioachim, Demetriadis Matthaeus. Sisanii  
Leontius, I'roiconneai Bessarion, Nyssae Gregorius,  
Scopiorum Gabriel.

Parthepio, cui Κοντζομανόλη cognonem. in eius  
lucum suffecto, sacra synodus, ad gratiam Bogoridi  
principi faciendam, aiehiepisopatam Sami et Icariae

>>

in metropolim maiori\* dignitatis cadra mutavit, A Dercorum, Hieronymus Theeaaatenicae, loachim edito die 1 iunii eipsdem anni brevi.deereto quod. loanninorum. \  
rab\*crip\*frunt antistites Ei: Anthimus Ephesi. Utrasque tabulam edidit Epam. Stamatiadea,  
Dionysius. Heracleae, Meletius Cysici, Dionysius Σαματιά ήτοι Ιστορία τή νήσου Εάμου, t- IV (Semi,  
Nicomediae; Hierotheus Chalcedonis\* Germanus 1891), p. 246-60.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1841 maii46.

Anthimus, e metropoli Nicomediensi ad solium patriarchate eveétus, post elapsos annum unum, mense\* duo, die\* quindecim, eo amotu\* est, dato prius renuntiationi\* libello, quem propria manu subecripsit die 6 tnaïi 1841. Mox in 'eius locum subrogatus est alter Anthimus, qui inde a mense norembri 1815 e prOtosyncello Dercensi metropolita Agathopolitanns pro Dionysio dehato creatus, ad aedem Anchiali translata\* fuerat anno 1821, mense aprili, in locum Eugenii, a Tureis dire interempti. Decem postea elapsi» annis, cum Mattifaeus Cysi-

eenus mense iulio 1831 obiisset, gregem eius regendum suscepit per decennium donec patriarcha factus est, suffragia ferentibus antistitibus his: Anthimo Ephesi, Dionysio Heracleae, Dionysio Nicomediae, Hierotheo Chalcedonis, Germano Dercorum, Artemio. Kenstendilii, Meletio Carpathi, Neophyto Dramac. loachim loanninorum, Matthaeo Demetriadi», Leontio Sitanii. Metetio Gant et Chorac. Bessarione Proiconnesi et Gabriel Sco-

riorum. 'Εχχλησιαστική Ἀλήθ\*:α, t. 11 (1882). p. 347.

## SYNODIS CONSTANTINOPOLITANA

, 1841 iunii 12. »

Samuel, ynetropolita quondam Mesembriae, nunc vero praecipuus gymnasii magittec/vqpd Kόνορ-τζισβι secus fretum BospOricunR cum a Aacra synodo munus suscepisset commentationem, qbam Matthaeus Cyzicenus adversus translationem sa\*E\*e scripturae in vernaculum Graecorum sermonem ab Hilarione Tornoviensj ulim elaboratam non ita pridem conscripserat, secundis curia recognoscendi, opus absolutum sacrae synodo examinandum com- misit. Haec elucubrationem sane praeclaram lau-

davit prhecepitque. ut quamprimum typis exscriberetur. Eius sententia data est die 12 iunii 1844, hisce obsignata subscriptionibus: Anthimus Ephesi: Dionysius Heracleae. Meletius Cyzici, DioAysius ,Nicomediae. Hierotheus Chalcedonis, Germanus Dercorum. Hieronymus Thessalonicae, loachim loanninorum.

Exstat in libro. Αντιρρησι; τοῦ παννιᾶταττυ ασιδίου μητροπολίτου Κυζίκου ιτού από Ηζσσαλονι- χη;) κυρίου Ματθαίου (Constantinopoli. 18-Π). fot 3.

## SYNODI'S CONSTANTINIPOLITANA

1842 iunii 12.

(uni in «olio (mirum dicta) c vita discessisset C inde ad metropolim Dercorum transierat anno 1835. Anthimus patriarcha, sacrae synodi sodales, inito protinus codtu- in patriarchal! templo, in eius locum, subrogarunt Germanum Dercensem. Hic e magno protosyncello metropolita Vidynes mense augusto^ 1825 creatas, ecclesiah Philipporum et Dramse / regendam suscepit anno 1831. mense maio: de- L

mense novembri. Suffragia in eo eligendo inierunt Dionysius Heracleae. Dionysius Nicomediae, Hierotheus Chalcedonis, loachim loanninorum. Callinicus Cretae, Anthimus Maroneae et Daniel Lemni. Έχχληϊ:αστ:κή Ἀλήθηα,, t. II (1882), p. 347.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

a qua prohibentur^» episcopi sacerdotesvo puro titulo ordinentur .

W1842 mense septembri.

De episcoporum tifiarium ordinationibus iam

Si tt τι; επί πάντων τών ανθρωπίνων ἀλήΙΗύισθα:

saepius sermo in anteactis factus est, neque opua est quod diutius, tritissimum in re Graecorum canonica argumētum tractemus. Prohibentur sane, et quidem verbis perquam severis; ^nihilominus absque ulla difficultate et factae sunt et hactenus) fiunt οικονομία; χάριν, qua rea quaelibet apud Graeco\* videtur regi. Quicquid sit [e ipsa agendi ratione, legis praescripta ut occurrunt referre iuvat, ut quisque perspiciaf a praescripto ad actum non semper valere consecutionem. Sequentem tabulam primus edidit Manuel I. Gedeon; Κανονικοι διατάξιί t. II (Constantinopoli, 1889), p. 345-53.

Τόμο; χατά τών χζιροτονιόν τιτ.ουλαρίων έπ: αχό.πων.

f Γίρμανδ; έλέφ 8100 άρχι»π:ίχοπο Κωνσταντινουπόλιω; νέα; 'Ρύμη; χα! οίπσυμανιχό; πατρι- Φσι««

t Ι«ρώτατ« μητροπολίτη χτλ- Καινοτομ»!ν μέν ού φασ. ίστιν ούδέ τά χαθοιστβτα μΛαχινιίιν

-οίηθ\*ίη, ού χαλώ; ούβέ συνντβ άν ζιη έξιίληφώ;· ρέστι γάρ έφ' ών τδ μτταβάλλιν ή χαλώ»·ν ού μόνον βέον, αλλά χαί έν τοι μάλιστα άναγκαϊόν έστι· των γάρ ποιών χαί .έχχλησιαβτιχών πραγμάτων δσα μιν χαλβ χαί πρδ; ποιήν τή έχχλησία; ώφέλιαν χαί ιβσταθ»ιαν χαθ«στηχότα τυγχάνουσιν, επί τούτων Μοθίέν τι προσήχαί πrtuxivstv χαינוτομοδντα , άλλ' έμμέν\*ιν « τδάχριβέ; άπαράβατα φυλάττοντα - δσα Si έπιβλαββ; χαί έπιχινιέν»\*; έχουαι τή έχκλησίφ, επί τούτων χαί μ\*ταχιν«!ν προσήχχι χαί μ\*ταβάλλ«!ν χα! διαχαλώβιν χρ\*ών· δτι τβν μέα χαλώ; χάθαστώ- των ή μζταβολή φαύλη τ» χαί πρδ βλάββν άν «η γ«γνημένη, τβν Si χαχώι χαί παρά τοῦ χιμένου; Ικρου χανόνα έχόντων ή διαχώλεις; χα! έπ' άγαθφ άποχατάστασι; λγιοβ-ή τ» χα! έχωφχλή . \*Εσοπ«ρ γάρ επί τβν ανθρωπίνων σωμάτων βσα μέν «ό πζφουχάτα πρδ όγίαν τυγχάνουσι, τούτοι; τήν Ιξιν έχ παντό τρόπιδ βιαφύλαχτέον ίστιν, βσα Si φαύλω; χαί πό- νηρβ διάπωχται, επί τούτοι; φαρμάχοι; το!; προσ- ήουα; prtaxivtfv 8«ί δήν.διάθ\*οιν, βρον τήν τούτων

ποιημένου ὑγιάν\* οSw και ἐπὶ τῶν ποιῶν τῆ; Α ἡμὶν ἔδοξεν οὐ παροροπέβ, ἈλλΑ σπουδαία; χρήζοντα ἐκκλησία πραγμάτων τ\* μ\*ν καλῶ καθεστῶτα διατηρητέα ἐστὶ, τ\* τ\* κακῶ καὶ\* ἱεβρανόμω Ἰχοντα Ἀναστῆλιν **ni i<I rΓ** «ὅθῃ διορθοῦν προτῆχει, δρον τιθομένου τὴν κοινήν τῇ ἐχχλησία εὐκλειαν κα! εὐστάθεω.

"Ἰσπερ κατίδοι **iv ti** ἐχ παλαιού χρωμένην καὶ τὴν καθ' ἡμ\* τοῦ Χριστοῦ μεγΑην ἐκκλησίαν **Μ** τι ἄλλων πολλῶν καὶ **ini** τβν χειροτονιῶν τβν προχειριζόμενων καὶ χειροτονουμένων Ἀνευ ποιμνίου **Μ** φίλοι ὀνόμασιν Ἀρχιερέων πάσαι ποτὲ βιαλαμψασὼν παροικίων κα! τΑν Ἀπολύτες χειροτονουμένων ἱαρίααν καὶ Ἱεροδιακόνων Ἀνευ ἐκκλησία; ἡ μοναστηρίου ἡ *prooeteia* **ηϚ** χειροτονήσαντο αὐτοῦ; Ἀρχιερέω; κα! γέροντο \* τοῦτῃ τοι καὶ ἡμεῖ, θείφ ἐλέει ἐπιτραπέντε; ἡδὴ του πνευματικοῦ οἶακα τοῦ κοινοῦ τοῦτου σκάφου τῇ ἐκκλησία καὶ Ἀγρευνοί; ὁμμάτων βαλ<; καὶ πόνοι» κατ' ὀφειλὴν ἡμΑ αὐτοῦ; καταπιέζοντα, εἰ πω; θείφ συνάσαι εἰ; εὐδιον λιμίνα τὸ σκάφο τουτὶ καθορμίσαι δυνηθείμεν, τοί; μὲν καλῶ ἔχουσι τὴν διαμονὴν ἐπικουρούμεν, τ\* δὲ κακῶ πεπονθότα καὶ **!;** κατὰχρησιν χωρήσαντα διακωλύει καὶ ἐπ! τὸ κρείττον διορθοῦν καὶ τὴν Ἀρχαίαν ἐκκλησιαστικὴν συνῆθειαν ο@ι Ἀναδόμεθα, οὐχ ὡ χμνοτομοῦντε, ἀλλ' ἐπὶ διατηρήσει. τῇ εὐκλείᾳ; τῇ ἐχχλησία καὶ φυλακῇ τῶν θείων κανόνων, καίτοι ἐπὶ τοῦ προκειμένου οὐδὲ χαινοτομ α ἐστὶ τὸ πρᾶγμα, ἀλλὰ μάλλον ἐπ! τὸ κρείττον Ἀποκατάστασι; **ι** πει! γάρ τῇ 'εἰσφρη-  
 » **ο**σῆ ἐπὶ τὴν ἐκκλησίαν ὀλεθρίῳ καταχρήσει ἐπὶ τῶν **Ιντj** ποιμνίου ἐπὶ φίλοι; ἰνί'μασ; χειροτονουμένων αρχιερέων καὶ τῶν Ἀπολύτω Ἀνευ ἐχχλησία ἡ μοναστηρίου χειροτονουμένων ἱερέων καὶ Ἱεροδιακόνων πρόκειται **ε** λόγῳ, συντόνον τῇ ἐκκλησιαστικῇ φροντίδι; δεόμενο, περὶ ὧν ἐπανάγκη» ἐστὶ διεξεληθόντα; ἐπειδὴ ἐν περιλήψει τὰ αἰτία, δι' **S;** ἐπὶ τῶν εἰρημένων ἡ κατὰχρη<sup>α</sup> ἰσιφρησεν. Εἰθτοτο γάρ ἐκ παλαιού τῇ ἐκκλησία 'κατ' αἰτησιν τῶν ἐν  
 c **ρ**ασλευούσῃ συνεδριάζοντων ἐγχρίδον Αρχιερέων χειροτονεῖν ἐπὶ φίλοι ὀνόμασιν, ὡ εἰρηται, τοῦ; τοιοῦτου τιτουλαρίου αρχιερεῖ, οἵτινε ἐν τῇ Ἀπουσίφ αὐτῶν ἀπεστέλλοντο ἐπιτροπικῶ εἰ τὰ ἐπαρχία αὐτῶν ἐπ! αρχιερατικῇ ἐπισκέψῃ; τοῦ ἐν αὐταῖς λνγικῶ τοῦ  
 -y **Χ**ριστοῦ ποιμνίου. Κα! τοῦτο μὲν οὕτω, ἐφ' Ἰκανὸν χρόνον διήκεσεν ὑπερτον δὲ μικρὸν κατὰ, μικρὸν προσφερομένων συχνῶ·<sup>α</sup> δεήσεων τῇ ἐκκλησίᾳ κίῖ παρ' Ἄλλων ἐπαρχία ἐχό/των μητροπολιτῶν, καίτοι ἐν τοῖς ἐπαρχίαι; αὐτῶν ἐνδὴμοῦντων, ὁμῶ χειροφονοῦμεν<sup>Α</sup> ἐπὶ φίλοι ὀνόμασιν Αρχιερεῖ Ἀπεστέλλοντο εἰ τΑ ἐπαρχία αὐτῶν, προβαλλόμενων δὴθεν σωματικῇν Ἀσθένειαν καὶ γηρατεία ἡ μὴ ἐπάρκειν πρὸ ἐπίσκειψιν τοῦ ποιμνίου αὐτῶν διὰ τὴν ἔκτασιν τῇ ἐπαρχία; αὐτῶν καὶ οὕτω Ἀπὸ καιροῦ εἰ καιρὸν χειροτονουμένων τιτουλαρίων Αρχιερέων καὶ Ἀπολύτω Ἀνευ ἐκκλησία : ἡ καὶ μοναστηρίου ἱερέων καὶ (εροδιακόνων, ἐγένεάο τούσῃ συνδρομῇ πληθῶς τιτουλαρίων, ἱερέων **κ**<sup>α</sup> διακόνων, ὥστε τὸ ἔθο τῶν τοι-  
 v **ο**ῦτων Ἀπολύτων χειροτονιῶ-λ ἐχώρησεν εἰ δεινотάτην κα! ὀλεθρίαν κατάστασιν καὶ λβίγαν ὀνειδισμόν, περιφρονουμένου τοῦ Αρχιερα<sup>α</sup>Ο κα! Ἱερατικοῦ τῆ; ἐχκκλησία διακόμου\* *επο* <sup>α</sup>*οί* μὲν τιτουλάριοι, μὴ διαμένοντε ἐν\*αὶ ἐκλή<sup>α</sup>ησαν ἐπαρχία **!** Ἀνεχάφουν Ἀπ' αὐτῶν, ἡ Ἀποβαλλόμενοι μαρ\* τῶν μητροπολιτῶν ἡ αὐτοὶ μὴ εὐαρεστούμενοι **!** οἱ δὲ ἱερεῖ κα! ἱεροδιακονοί, μὴ ἔχοντε ἐχχλησία . ἡ μονετηρίον μῆτε προστασίαν τοῦ χειροτονήσαντο αὐτοῦ Αρχιερέω ἡ γέροντο αὐτῶν. ὁμοῦ μεταβαίνοντε Ἀπὸ τόπου εἰ τόπον, κατήντων τελευταίον συνερχόμενοι εἰ ἱασιλευόσας, καὶ μὴ ἔχοντε ποιμνιον μῆτε ἐκκλησίαν ἡ ἐνορίαν ἡ μοναστήριον, περιφε Ἀμενοῖ ἐνθεν κάκειθεν, διετέλουν χβί δια ελοῦσιν Ἀπρακτοί, περιφρονοῦμένου (φεῦ) τοῦ Αρχιερατικοῦ καὶ ἱερατικοῦ χερσιτήρο καὶ διαβαλλομένου (Απαγε) τοῦ θείου δντω τῇ Αρχιερωσύνῃ Ἀξιώματο . Τοῦτα ἐν Ἀθυρίφ ψυχῇ κατιδοῦσιν

φροντίδῳ, ὡ **ε** \* *Μη* ποιῆσαι τὸ κακὸν «**al** Ἀρδὴν βύτδ καταλύσας, ἵνα μὴ κατὰ μικρὸν τ\* ἐκ ταυκου δειν\* μεγάλην τὴν βλέψην προξενήσῃ καὶ λυμνήνῃ τὴν ἐκκλησίαν. Αἰδ **aid** σκεψάμενοι μετὰ τῇ περὶ ἡμ\* Ἀγία συνόδου καὶ στήσει Ἀουληδόντε τὸ κεαόν, ἐγνωνμεν ἐπιταχόνβε τὴν Ἀν ωτολήν καὶ ὁλοσχερῇ χατάπαυσιν τῇ ὀλεθρίῳ τοῦτῃ καταχρήσεε δι\* τῇ παντελοῦ ἀψγίβ **χα!** τελεία δοσχωλύσας τῶν Ἀπολύτες γινομένων τοιοῦτων χειροτονιῶν ἐπὶ φίλοι; ὀνόμασι κατὰ τοῦ θείου νόμου; καὶ ἱεροῦ κανόνα;. Τὸν μὲν 'γέρ κατὰ τὸ ,σεε' Ἀετήριον ἐτο ἐν μην! νοιμρρίφ ἐπινεμήσας δεκάτῃ ἐκδοθέντα συνοδικὸν τόμον ἐπ! πατριαρχοῦντο τοῦ κυροῦ Γρηγορίου, δσι πρὸ τοῖς λοιποῖς; ἐν ἐκείνῃ ἐχχλησιαστικοὶ καὶ κανονικοί; ἐντάλμασιν ὀρίζομενο καὶ περὶ τῶν τοιοῦτων χειροτονιῶν, διακωλύει μὲν **τΑ;** χειροτονία τῶν ἐπὶ φίλοι ὀνόμασιν χειροτονουμένων Αρχιερέων, δίδωσι οὐδὲ μόνον τοῦτο τοί; ἐν τῇ Ἀσιλευούσῃ συνεδριάζουσαι ἐγκριτοί; Αρχιερεῖσαι, χειροτονεῖν τοιοῦτου Αρχιερεῖ ἐπὶ φίλφ δνόματ\*, καὶ ἐν τῇ Ἀπουσίφ αὐτῶν Ἀποχαθιστᾶν αὐτοῦ; ἐν τοί; ἰδιοί; ἐπαρχία; πρὸ; ἐπίσκειψιν ἐπιτροπικῇν τῶν ἐν αὐτα! **!** ποιμνίων, τοῦτον φάμεν τὸν συνοδικὸν τόμον, ὡ; συνάδοντα τοί; θείοι; νόμοι; κα! Ἀποστολικοὶ κα! συνοδικοί; κανόσι, καὶ ἡμεῖ; σεβόμενοι Ἀποδεχόμεθα καὶ πάντα τ\* ἐν αὐτῷ θεσπιζόμενα, πλην τῇ ἐμφορομένη; ἐν ἐκείνῃ ἐκκλησιαστικῇ συγκαταβάσει, 'ἐπικουρούμεν, **Να** **ζ**ιαμένωσιν Ἀπαρβαίστα καὶ διενεργῶνται Ἀπαρτρέπτω **ε**σαι\* τὴν δ' ἐμφορομένην ἐπ! τῶν χειροτονιῶν δι<sup>Α</sup> φίλου ὀνόματος ἐκκλησιαστικῇ ἐν μέρει συγκατάβασιν Ἀνατρέπομεν Ἀρδὴν, ὡ; αἰτίαν διδοῦσαν αὐθί; τῆ; εἰ; τὸ μέλλον καταχρήσας .

Κα! δὴ γράφοντε; διὰ τοῦ παρόντος ἡμετέρου πατριαρχικοῦ καὶ συνοδικοῦ τύποι; ἐκδοθέντο τόμου τῇ κοινῇ γνώμῃ κα! συνοδικῇ διαγνώσει τῶν περ! ἡμᾶ; ἱερωτάτων Αρχιερέων **χα!** ὑπερτίμων, τῶν ἐν Ἀγίφ\*πνεύματι Ἀγαπητῶν ἡμῶν Ἀδελφῶν κα! συλλειτουργῶν, ὀρίζομεθα ἐν Ἀγίφ πνεύματι καὶ Ἀποφαινόμενοι Ἀπαγορευόμενοι καὶ Ἀνευ τινδ; ἐκκλησιαστικῇ συγκαταβάσει ὁλοσχερῶ; διακωλύομεν **τΑ;** προχειρίσει; καὶ χειροτονία; τῶν Ἀπολύτω; κα! ἐπ! φίλοι; ὀνόμασιν Ἀνευ ποιμνίου χειροτονουμένων Αρχιερέων τῶν πάσαι ποτὲ διαλαμψασὼν παροικίων, ὡ; Ἀποδοῦσα τοί; θείοι; κανόσι δι<sup>Α</sup> τὸ μὴ ἔχειν ποιμνιον ἡ ἐνορίαν. ὡσαύτω κα! τὰ; τῶν ἀνευ ἐκκλησία ἡ μοναστηρίου ἱερέων κα! ἱεροδιακόνων Ἀπολύτου; χειροτονία \* κα! μηδεῖ; τοῦ λοιποῦ τῶν Ἀπανταχοῦ Αρχιερέων, τῶν ὑποχειμένων τφ καβ' ἡμῖ; Ἀγιωτάτφ πατριαρχικῇ ἀποστολικῇ καὶ οἰκομενικῇ) θρόνῳ τολμήσῃ προβαλέσθαι ἡ αἰτησιν προσενεγκεῖν τῇ ἐκκλη-  
 ' σ'φ τοῦ χειροτανηθῆναι Αρχιερέα τινά ἐπ! φίλφ ὀνόματι Ἀνευ ποιμνίου ἡ χειροτονήσαι ἀπολύτω Ἱερέα κα! Ἱεροδιάκονον Ἀνευ ἐκκλησία ἡ μοναστηρίου, ὡ Ἀπαγορευθ<sup>α</sup>ῖσῃ ἡδὴ ἰσχυρῶ καὶ ἐν Ἀμεταθέτφ συν-  
 v **ο**δικῇ Ἀποφάσει τῆ; τοιαύτης; χειροτονιῳ αὐτῶν, Ἀποδούσῃ; τοί; Ἱεροί; κανόσι τῶν Ἀγίων συνόδων, οἵτινε; δ ἀγορεύουσιν ὁ μὲν **;** τῇ δ' οἰκουμενικῇ; συνόδου οὕτως· **Μη**δένα Ἀπολελυμένω; **χειροτονεῖσθαι μῆτε πρεσβύτερον μῆτε διάκονον μῆτε δλω;** τιν\* τῶν ἐν τφ ἐκκλησιαστικῇ τάγματι, εἰ μὴ εἰδικῶ ἐν ἐκκλησίᾳ πόλεω ἡ μαρτυρίφ ἡ μοναστηρίφ· ὁ **χειροτονούμενο;** ἐπικηρύττειτ\* τοῦ δὲ Ἀπολύτω χειροτονουμένδω ὠρισεν· ἡ Ἀγία σύνοδος **Ἀκυρον Ἰχειν τὴν τοιαύτην χειροθέσιν** κα! **μη**δαμοῦ δύνασθαι ἐνεργεῖν ἐφ' ὅβρει τοῦ χειροτονήσαντο \* ὁ δὲ θ' τῇ ε' οἰκουμενικῇ; Ἀγία συνόδου Ἀποφαίνεται· οὕτω \* **Ὅσοι Ἀνεξετάστω προήχθησαν πρεσβύτεροι, Ἀπόρροδεκτοί εἰσι.** Κατ<sup>Α</sup> γούν.τὰ ἐννοία τῶν κειμένων θείων κανόνων, ἐν οἱ μετ<sup>Α</sup> τῶν πρεσβυτέρων καὶ διακόνων συμπεριελήβινοντω σαφῶ κα! οἱ ἐπί-

σκοποί, *ei* teutOMi χ<ροτον(« <4\*ι faHipfMi 4 ' Λπδ νΜε σφοδρῶ StMWtapitvM »d AapMntwi εἰ τὴν ἐκκλησίαν. \*Oea< H IφHoαν χαρσκνῆδῆMί οβίω; ἐπὶ φιλφ δνόματι Ανrj ποιμνίου md ἐνεφία ἡ βίχα ἐκκλησία ἡ μοναστηριού, el μὲν *itd*-σκοποὶ ἔχουβι 9utfA\*H h *izttuM/ut* «w«\*ut( Απ» φάσ\*ι μέχρι ζωῇ αὐτέεν Αν *tit* ἐχλή»ησαν ἐπε<χίαι παρΑ τοῖ χυριάρχη «ὀδκν καὶ γέροοσιν, tantloOv-  
t«f' <A Αρχιερατικά αὐτῶν ὀκβα/γῆμκβ tui Kthif-  
χοῦντιφ τοῖ γέροισιν *tint*», οἷτ-νβ δφιλοῦσι φρον-  
τιζιν τῷ πρδ σωματικῇ αὐτῶν κυβερνησιν καὶ μὴ  
Αποβῶλλιν αὐτοῦ Αν«υ «Αλόγου αὐτ(« «αἱ *tWpān*  
τῆ; *tpii nvntu*.

Ἐπὶ! 8ε <ρῖ τῶν «ῖρημένον τιτοΑαρῖ«« ἐπισχδ-  
πων ἐνταῦθα & λόγῳ, Αναγκαιὸν ἐδοξί διαλαβῖν καὶ  
*npl* τινων Ἀλλων χρεῶν αὐτῶν, τὴν ἐκκλησιαστικὴν  
Αφορῶντων «ὑταξίαν κα! β<μνοπρέχ<ιαν, καὶ τάξιν  
εΑσΦορῖσάσθαι, οὐχ ὅπω τὸν ἐπισκοπικὸν αὐτῶν δια-  
κρίνωσι βαθμὸν ἐν txt; (spot; τ<«τα( καὶ τοῖ Αλ-1  
λα< ἐκκλησιαστικαὶ χοροστασία<· καὶ τὰ τοῖ κυριάρ-  
χαι καὶ μητροπολίται οἰκρία χανοινχὰ προνόμια  
Αφορῖζουσιν, Ἀλλὰ καὶ τὸ Αρχαῖον ἐχχλησιαστικὸν  
ἐθο κρατύνουσιν. Κα! Ἀλλοττ γΑρ π<ρ! τούτων  
ἐγένοντο συνοβίχο! ὅροι κα! διατάξ<ι, καὶ ἡμ<ι ἡβ  
*ir.l* τοῖ παρόντο; ὀριζόμενοι Απαγορῖόμεν καὶ διόλου  
διακυβερνοῦμεν τρῶ ἐπὶ φιλφ ὀνόματι ἐκισκόπου, τοῦ;  
τε ἔχοντα θέσι πνευματικῇ ἐπιτροχικῇ ἐπιστάσας;  
Ἀλλαχὺ κα! τοῦ ἐν τοῖ τῇ Κωνσταντινουπόλει  
Αμ<σω; ἐνορία; τοῦ οἰχοῦμενιχοθ θρόνου δίκην χωρ-  
τισκόπων ἐν ἐκκλησίαι προῖσταμένου, ἵνα α') ἐν  
τῇ ἐκτίλει τῇ θία μυσταγωγία; μὴ ἐνδύωνται  
ἐξω τὴν Αρχιερατικὴν στολήν, Ἀλλ< ἐνδον, τοῦ ἱεροῦ  
ρήματο < p') ἱεροεργόντ<; οὕτω μὴ φορῶσιν μίτραν-  
γ') μὴ ἰστώνται ἐπὶ τοῦ θρόνου, ἐχτδ μόνον ἐν τῇ  
ἐορτῇ τῶν θείων τοῦ σωτήρο ἡμῶν γιντθλίων, τῇ  
χυριάρχῃ τοῦ πάσχα καὶ ἐν τῇ μνήμῃ τοῦ Αγίου ἡ  
ἐλαχον προῖστάμενοι ἐκκλησία < δ") ἐν πάσαι τΜ  
λοιπαῖ ἐορταῖ; καὶ κυριακαῖ; ἰστώνται ἐν τφ γεδ<-  
κίω Αν«υ τῇ γ<νομένη φήμῃ τοῦ Εἰ πολλὰ ἐτη  
δέ<σποτα ε') μνημονεύονται ὡ; οἱ δ<σώτατρι προε-  
στῶτε τῶν ἱερῶν ἐκκλησιῶν< βταν ὅμω λιτουργίῳ,  
μνημονεύονται καὶ οὗτοι ὡσπ<ρ καὶ οἱ ἐχχρατχι-  
ἐπαρχιῶν Αρχιερί - ') βταν βία πατριαρχικῇ ἐκ-  
βόσεω; προσκαλώνται «ἰ ἐχχομιδὴν καὶ κηβίαν λι-  
ψΑνου τινδ ἡ «ἰ τ<«τῆν Χαῖ «ἐλογίαν σιφάνων  
νομίμων γάμων, φορῶσι μανδῆαν καὶ ἰστώνται ἐπὶ  
τοῦ θρόνου, ψάλλοντε; κανονικὸ τὴν Ακολουθίαν τῇ  
χηδ<ία τοῦ τιθνηκότο; χριστιανού ἡ τοῦ μυστήριου  
τοῦ γΑμου- ζ') Απαγορ<εῖνται οἱ τοιοῦτοι τιτουλάριοι  
ἀρχιερί, ἵνα μὴ ἔωσιν Αδκαν ζητιΓν ἡ λαμβάνων  
ἐκβόσιν ἐπὶ τφ ΑπέρχισΦαι «ἰ ἐτέραν ἐνορίαν ἡ ἐχ<-  
κλησίαν ἐπὶ τ<«τῇ λ<·τουργία ἡ «ἐλογίκω σ<«φ4-  
νων ἡ Ἀλλη Αρχι<ροπραξ(α < if) Απαγορ<εῖται δέ  
κα! τοῖ ἱερ<εσ<. τδ μνημον<εῖν βνόμενα Ἰξω<«ν τῇ;  
ἱερΑ πόλη ἐν <ῇ μ\*Τέλη «ἰσβφ<-τβέτο γΑρ μόνον  
τοῖ Αρχι<ρε<εῖσι βέβοται.

Τῶν δέ π<ρ<σβυτέρ<ων καὶ διακόνων τὴν μ<τέφασιν  
Απδ τόπου «ἰ τόπον, δηλαδὴ Αφ' ἡ Ἰλαχον οἰχοΟν-  
τε< ἐπαρχία κα! πατριδο αὐτῶν «ἰ ξένα ἐπαρχία  
Αν<υ «ἐλόγου αἷτια κα! Ανάγκη καὶ βίχα συστατι-  
κῶν γραμμῶν τοῦ χυριάρχου τῇ ἐπαρχία καὶ  
γέροντο αὐτῶν, σφοδρῶ Απαγορ<ομ<«ν, καὶ ὀριζό-  
μ<«δα, ἡ ΑποκαώιστΑσῶσαν κανονιχῶ «ἰ ἐκκλησία  
καὶ μοναστήρια βία τῇ προστασία <ων μητροπολιτῶν  
<καὶ γιρόντων αὐτῶν ἡ μ<νέτωσαν καὶ αὐτοὶ παρΑ  
τοῖ κυριέρχαι καὶ γέροισιν αὐτῶν, ὑποτασσόμενοι  
ὡ «ἰχδ αὐτοὶ κα! τιλοῦντ< προδύμω τΑ βια-

ΜφΜ W «Μέν ἐκχλφσκητικΑ ἐπιωργήματο.  
t)«x H τῶν «βαβῶν χριστωηλέν «ροαέρχωνη ν<ἰ  
χνιΑ νόπνν ΑρχκρΜιν'δννο ἐχ τῇ «ὠτῇ ἐπαρχία  
καὶ μέταχω πολλῇ ἡ Ἀλέγῃ ἐλληνιχῇ παλῖα,  
Αναγκαιὰ ὁδη > αδΜέ πρδ ΑσοΜραν Ἀνών<αχν  
τῶ<δρῶν τῇ ἐχχλησία βιβλίπν καὶ γνῶσιν αὐτῶν,  
ἐπὶ τ<ἰ-χ<ιροτασῆ»ῆνα; προσβύτοροι ἡ Μπονω ὑπδ  
ἐχχλησία τῇ ἐπαρχία ἡ μοναστηριού, β<χέσΗ<«σαν  
μὲν «αρΑ τῶν μὴ μένω Ἀπλῶ καὶ Ἀν<  
«ξινῶσιν παρΑ τοῦ χωμένου συνοδικοῦ κανόνα,  
Ἀλλ< δφωλέΜαν κανονιχῶ οἱ Αρχιερέ< καὶ χυριάρ<-  
χαι τῶν ἐποχῶν ἸσοτΑζκν αὐτο-ἰ Ακρψῶ κα!

ΑνιρανΑν τΑΒιανοήματα αὐτέεν τΑ π<ρῖ τῇ ὀρΦο-  
βόξου ἡμῶν «\*τε<» < δόγματα κα! τοῦ τρόποι; τῶν  
ἡ>ων αὐτῶν, καὶ βοκιμΑζων «Ατοῦ ἐπὶ πολὺ, βιδΑ<-  
σκοντο κα! ἐρμηνόουν αὐτοὶ τΑ ἡρουνΑ λειτουργή-  
ματα τῇ Ἰερωσῆν καὶ «ἰ; ὅσα Ἀλλα χαδορῶσιν κ<-  
του ἐλλ<«π<«ἔ ὄντα, καὶ οὕτω Ἀξίου καὶ δοκίμου  
ἔρρινόμενου χ<ιροτον<ι.τωσαν καὶ ΑποχαΦιστῶσῶσαν  
α&M; ἐν ἡ ἐχλήδωσαν ἐχχλησίμ ἡ μοναστηρίφ, δια-  
μένοντα ἐν αὐτοῖ; παρ' ὅλον τδν βιον αὐτῶν κα!  
τιλοΟντα τΑ [«ραηΧΑ αὐτῶν επουργήματα< &λω δέ  
μὴ τοιοῦτοι Ἀναβιχνύμενοι, κ<«έομ<«ν οὐδῶλω Απο-  
δ<\*χέσδ<οσαν. Ἀλλὰ μῆτε τοῦ Απ' Ἀλλοτρία ἐκαρχία  
προαρχομένου «ὑοβαῖ τοῖ Αρχιέρ<οισιν ἐπὶ χιροτο-  
νίφ «ἰ π<ρ<σβύτ<«ρον ἡ διάκονον ἐπιτΑττομιν ἐντῶν<;,  
Αν<υ συστατικῶν γραμμῶν τῶν τῇ; πατριδο αὐτῶν  
Αρχι<ρέων μὴ β<χέσΦ<οσαν< Απρόσδικοι γάρ «ἰσ<-ν  
οὔτοι πάντε<, κατὰ τδν 8' ἰ<ρδν κανόνα τῇ α' Ἀγ<ια;  
οἰκομ<νιχῇ συνόδοι, ὅσοι ἀνιξίτάστω προε<χθησαν  
πρ<ισβύτ<«ροι παρΑ κανόνα, ὡ ἐπιχωροῦντι Αρπάσαι  
λάδρφ τὴν μὴ Αρπαζομένην χ<«φτονιαν.

Τὰτα μὲν οὖν τΑ ἐκτιΗντα κα! ὀρισβ<-ιντα, ὡ;  
σόμεφωνα τοῖ ἱεροῖ νόμοι κα! Αποστολικοῖ καὶ  
συνοδικοῖ; κανόνι κα! βιατηρητικὰ τῇ; «ὑλ<«ία  
«ἐνομία τι καὶ «ὑταξία τῇ ἐκκλησία καὶ συντηρη-  
τικΑ π<ρ<πόντω τῇ τοῦ Αρχιερατικοῦ κα! ἱερατικοῦ  
καταλόγου σ<«μνοπ<ρ<π<ία; καὶ ἰκ<οσμία, θασιζόμεν  
γνῶμῃ κοινῇ καὶ συνοδικῇ ΑμιταΜτφ ἀποφάσι καὶ  
Αποφαινόμενα ἐκχλησιαστικῶ, ἵνα βιαμένωφιν Απαρά-  
βητα καὶ Απαράτ<ρ<«τα καὶ ἐχῶσι τὴν ἰσχ<«ν κα! τδ  
κύρο ἀμ<«ταπο<ητον καὶ Αμετάβλητον ἐν παντὶ χαιρφ  
καὶ φυλαττόμιν Ακριβῶ δ<««ργῶνται Απαράβητω  
ἐσα<Ι παρὰ τ\* τῶν ἐνδ<ημοῦντων καὶ Αποδημούντων  
συναδέλφων Ἀγίω Αρχωρέων κα! παρΑ παντδ ἱερα-  
τικοῦ τάγματο. Εἰ δέ τι; φωραΦιήν ποτέ Αντι-  
πράττων καὶ Αντιβαίνων τοῖ ὑ<«ἰοῖ; νόμοι καὶ Απο-  
στολικοῖ κα! συνοδικοῖ; κανόνι κα! ὠίτοῖ τοῖ;  
συμφῶν ἐν τφ παρόντι ὀρισθαῖς καὶ ἐκχλησ<-αστι-  
χῶ Αχοφανφ<ισιν, ὑποστήσεται τΑ; ἐκ τῶν ἱερῶν  
νόμων ποινέ κα! Αποδοκ<μασδῆσ<«ται παρΑ τῇ; ἐκ<-  
κλησία. Όδ<«ν «ἰ ἐνδῶξιν καὶ διην<«κῇ τὴν ἀσφά<-  
λιαν Απιλύσῃ καὶ ὁ παρῶν πατριαρχικὸ ἡμῶν κα!  
συνοδικὸ τόμο, χαταστρωδ<«ι; κ<«ν τφ ἱερφ κῶδικι  
τῇ καδ' ἡμὰ τοῦ Χριστοῦ μετγ<«λή; ἐκκλησία πρδ  
μόνιμον παράστωσιν.

Ἐν ἐπι σωτηρίφ <ωμβ', κατΑ μῆνα σιπτέμβριον  
ἐπινιμήσιω α'.

† δ πατριάρχη Κωνσταντινουπόλει; ἐν Ἀγίφ  
πνιόματι Αποφαινεται.

† 0 Ηρακλῖα Διονέσιο.

† 0 Νικομηδοῖα Διονέσιο;

† 0 Δέρχων Νεόφρετο,

† 0 Ἰωαννῖνων Ἰωακείμ

† 0 Δράμα Ἀθανάσιο.

† 0 Ἰαρωνῖα Ἀνθίμο.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1843 mox» xprili.

Acridiutinaque exorti disceptatione inter ere-  
mitas Stactae Annae et monachos Magnae Laarae

ia monte Atho, «aera «ynodua nonnulla Hegit ar-  
bitro\* qai litem componerent. Negotio edram

«teuyu.iMite, igim· ab utroq· parta ta- ADtaeyut· Nitamidje Warettetm Cbetadmi»,  
MrTMin ad vigita eogta rodagit; f«M «t nil- Neephytim Dmtn\*, laaeMa loaaatanom, Athe-  
gtatata taMmta» amHmimii verHn ptaeipit, ntaa Wwi\*, Anthimua Mπμμ, Coootaati-  
·dite oa d· «mm loagtal MgilHo, «ri» exwdiam Strannitae,  
ta habebatur: ΆvayMov Μf « άλλ.» εζηρηβαμε- K oota· patriarch. 13, p. 43-7, tabulam «didit  
vaug tpebvxtaaceaftaAaoBm ta iimita\*«t ta OnlMeio· DaMenace, Πηρηρορηδ χαταβγο τα ...  
εμφοθησαντ... Datam erat wun IMS, mon εγγραφον «epl ταν εν \*Αφ povΑν (Comtataae-  
aprilii, iadtataw I, htac obeignatam «ubacriptioni- poli, 1903), p. SM-1·.  
b·: Germa· patriarcha, Dionfriū Hwaci·,

**Metrirt-jrriBrr.-^ra.,nen..^...π-...π... - --C--,">? -yr".**

**SYNODUS CQN8TANTINOPOLJTANA**

1843 mew. aseptembri.

Cal«berrimi uncti loani» in inania Patmo mo-  
saatarii privilegia atque libertatem ta multi ex  
anteoaaoribtu lui-, aie Germana» patriarcha rata  
haboit ae Confirmavit, rigillati- editia fitter», qua-  
rum initium aie ae habebat: Τῇ; ἐχρηλκαστιχῇ;  
«sp! xdvta πρνοια ἐργον tari χ-ριο«οὐβ-βτον, τέ  
σνισινα ενι\*ρρ«οντ». Datae erant anno 1843,  
menae septembris, indictione II, hia obriguatae aub-

acriptioaiboa: Pabiw Ciwihh, Dionyrina Hera-  
cleae, Meletiuu Cyrioi, Dionyriu Nicomedi-, Hie-  
rotheila Chalcedoni, Neophyto» (>d. Geraaimua)  
Dereoram, louahim loonninorum, Caillinieu Raeco-  
preoronne.

•rotii eta, t. VI (Vindobonae, 1890), p. 383-6.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

a qua normae ab Agathangelo patriarcha in dote conficienda sancitae e medio tolluntur.

Qua ratione Gregoriu» patriarcha normna olim a Neophyto et Samuele antecessoribus anis atabili-  
tata pro dote conficienda apud orthodoxos urbi»  
Constantinopolitanæ fidele» verbi» probaverat, re  
tamen ipaa omnino auatulerat, pt in tomo XXXIX,  
coi. 1017-34, videre eat, eadepti Germanua patri-  
archa regula» ab Agathangelo, rogantibu» civibus  
CoMtantinopolitanis, »uper huiusmodi argumento  
edita» ac aupra coi. 135-38 exhibitaa, laudibu» iti-  
dem cumulavit, re tamen vera penitus abrogavit,  
et quidem iisdem fere formuli» u»u» qua» olim ad-  
hibuerat Gregoriu» patriarcha, ut cuique utraque

acta conferenti facile patebit. Germani<sup>1</sup> tabulam  
ex archetypo prime<sup>2</sup> edidit M. D. Chamadropia<sup>3</sup> in  
Ἐκκλησιαστικῇ Ἀληθείᾳ, t. II (1883), p. 348-9;  
eandem repetiit Manuel Gedeon in αὐτῇ Κανονικῇ  
διατάξει, L I (Conatantinopoli, 1888), p. 335-9.  
Utramque editionem nonnulli<sup>4</sup> omniaionib<sup>5</sup> deprava-  
tatum ob iniuriā<sup>6</sup> quā<sup>7</sup> p<sup>8</sup>aaau<sup>9</sup> eat codex ad earn  
; domandam adhibitu<sup>10</sup>, utuncque emendavimu<sup>11</sup>.  
illorum praeertim actorum ope quae Gregoriū<sup>12</sup> olim  
edidit. Uti<sup>13</sup> priorem illam, Cie poateriorem hanc  
ententiam latinam fecit Nicolaua Feeta, Romanua.

Πῆρ! προιχοδοσιῶν.

† Γερμανὸ ἐλεῖρ ῥτοῦ ἀρχκεῖσχοιτο Κονσταν-  
τινουπόλ.®; vis; Ρώμη καὶ οἰκουμινιχὸ πατρι-  
δρην.fr

¶ Εντιμότεστοι χληριοὶ τῆ· xsb· ἡμΑ· τοῦ Χρῆ-  
 ατοῦ μ·γάλλ· ἐχχλησία χαῖ (ἐλαγηνμένοι χριστιανό!  
 χαῖ οὐσιώσται Ε·ρομένηχοι οἱ ψάλλοντι ἐν ταῖ ἐχ-  
 χλησιχ τῇ Πῶλ·«κ, τοΟ Γαλατ· χα! δλου τοῦ Κατα-  
 ατέν, τέχνα ἐν χυρίφ ἡμώνιασπητά, χάρι «ῖη ὕπν  
 χα! ἰρήνη χορό Ο·οθ.

[illegible]

*De turnerAut dotalibae.*

f Germann Dei gratia archiepieapua Con-  
stantinopoli» novae Romae et oecumenicua patri-  
archa.

**t** Speetataaiini clerici noatrae magnae Chriati eocleaiae, benedicti ehriatiani et piaiimi hioromonaoU cantore» in 'eccleaii· Urbia, Galatae et Cataatesi totiu», filii in Domino nobia dilecti, gratia Dei et pax vobiacum ait,

Iluii· noatrae eccleiaaticab dignitati· et auc-  
 toritati· officium aemper et fini· proponitur dili-  
 genter providere apiritali et corporali utilitati· apiri-  
 tualium eina filiorum; et propter·, ai forte videri  
 D ibiectam aliquam peatiferam et pemicioam chri-  
 stianae multitudini conauetadinom, hanc de medio  
 tollere et radiat·, »i poaait, extirpare conatur,  
 tnodo conaiilia atque hortationibus precibuaque .et  
 benedktionibn·, modo exaerationea at poena» mini-  
 taaa, omne» viaa temptana iuxta providentiam  
 amoris plenam ut, «oblata perniciie quae oooolu-  
 more· invnaerat apiritualium filiorum eina^ reducat  
 utilitatem. Atque ai propositum »unm aarenta.  
 tibhroa auoa viderit at prava conmtotudo dopatao  
 «t prosperoe et b·no vivente», tum aano gaudet  
 et laetatur apiritaliter pro eorum prosperi· reboa;  
 «in neque pemicioam illum morem excidere poaait  
 et·ehriatiai· non modo. qihil, adjuventur propter  
 rerum naeetataea ex «ecMiaatelia coaailii et minia,  
 aed etiam aliam accipiant «piritatan laetaram, cum  
 in eccleiaiuatua vineant at exiectione· inciderint,  
 tum fortiter et benigne Vx duabua noxia minorem

«etc «al 4p< ένοχοι γυνάμμι, «\*\*» xsdÀ sligii Ubsrat Ulosfin posais «t axseeratioaubis et iύνοιχώ τβν Μ· χαχών τδ Obuney έλαμένη, 4m X> taMtuM· reddit, Ma iis indulgentiis quae awrie et λάττκ τούτου; τβν fimtqshv «al z/A> «al έλ«t» 4prou Maetic legibM its votantor. Quaeoumque eaim άσχεδίοισιν, οίκονομίβι χρωμένη talc μή vrasUu- 4a dogmatibus et Merwaeatit at Meria traditionibus μέναι lutfi 1Δη Μπ «αι ιβρβν «ονόvasv. ,Ooa at MMtit eaaaaibae definita at discreta Mat a γάρ πιρί τ· τά δόγματι τά μυστήρια, τά 1«pώ aaaotic embriso patribM at Maria divinisque conciliai, in iUb ns minimam quidem immutare Cm eat, παραβόσοι «al του Meut κχνόνα laetat «4 «ed ita m omnia tenenda tuai, at pari ratione ηΗβπισται παρά τώνάγιβν «Je έκκλησία Mnlpsv Hrrwtw at pie oustodiMtar omnino immutata. Ia «ai τβν ktian «ai ι«pβν onvMev, ix" fixsiwv oδδέ rabat autem qsaе non saut buiasmodi, ted ad eivitae τό συμχρό-έατον φαταποίήσαι έξχστιν, αλλά χρατγTν tantum pertinent more, licet nobb qui hierarchise άπαντα ταύτα Μ, άίι ώσαύτο; διβφυλαττόμνα «αι dlvina gratia sanctissimi et ritu principi· spiritus ιύσιβώ διατηρούμνα πάντη 4μ«ταποίητη Έπι δέ praesumus, indulgentiis uti et immutare et corrigere, τών μή ταούτων, αλλά Ι μανά τά τσο χοσμικόο modo oaatigaatibut, modo ramittentibua et ad omni- πολιφύμοπο; έ\*η άρωρώντΜν, Ιξητιν ήμιν τού άρχι- nium mores conformantibus·nosmet ipsqs, ut oian.es «al τιλκαρχιχοΟ ππύμματο; οίχονομία ΧΡή0^·1, lueremur iuxta divinum apottolum, sicut huiusmodi μχταβόλλιν τ» «αι διορθοΟν, νόν μέν έπιτιμώντα, indulgaatit eoeletia uu eat adventu eam in urbem νΟν δέ άφίέντα «αι τοι Ιτfioi τά πάντα γιγνομένου, CoMtantinopolim eontuetudine invectam inordinata- ίνα του πάντα; χιρβίασχν χατά τόν frtion άπόστο- tam et nimiam munerum dotalium donationem. λονΙ, «akdntp τοιαύται οίκονομία έχρήσατο ή έκ- κλησία χαΙ πχρ! τή παρισφρησάση tie Κωνσταντινού- πολιν άτάκτου και ύπiρόγκου προιχοδοσία .

. Κα. γάρ πρδ διακώλυσιν τή χοινοβλαβού; ταύτη συνηθία; βί κατά τού προπαρ·λβόντα χρόνον, ταύτη έπι τού άκμηνίστου πατριάρχου «οροΟ Νχοφότου τού πάλαι χαΙ έπί τοΟ μακαρίτου πατριάρχου κυροΟ Σαμοηή, έξέδωχι φριχτά πατριαρχικά χαΙ συνοδικά έπιτίμια- βμω; χαΙ. πρώτον χα! βοτ\*ρον κατιδοΟσα, ότι άδύνατον διατήρησιfται τά «τρι τβν γμυχών συναλλαγμάτων συνοδικά έχίνα άποφάσι χαΙ βτι ο! χριστιανοί γίνονται ένοχοι τοι έκκλησιαστικοί; Ιισμοί, έξέδοιχ· πάλιν συγβρητικά γράμματα χαΙ συνιχώρησ» του δπώαποτ· όποπίπτοντα ται φριχται άραι; έχίναί, παρέχουσα άδ·ιαν έχάντφ πραγμα- τινομένη γαμικά συναλλάγματα προ'χοδοτιTν «ατά τήν βοέλην χαΙ βόναμιν αύτοΟ. Αλλά χαΙ έσχάτ» b σοιδίμο πατριάρχη χόριο ΑγαΜγγίλο, δρβν c «τά ψυχική; δδώνη τήν ix τών προιχοβοισιν βλά- βην τοΟ χριστιανύμου πληρώματο και μη φέρων τήν π<ρ; αυτά χατάχρησιν, έπιχίρησ· πάνυ φιλοσοτήργν κατά κοινήν αίτησιν τών τά πρώτα φερόντ»>ν τότε έχ τοΟ ήμτέρου γένου και χατά μίμηοιν τβν 4·ι- μνήστοιν προχατέχβν ήμβν άπαλλάξει τή β·ινή ταύτη βιάβη του έν τή βασιλτεούση δρθοδδξου χριστιανού . Και δή συντάξ· βιβλον μιτά πατρι- αρχικών και συνοδικών ύπογραφβν πνριέχουσαν φριχτά άρά και έπιτίμια, «Ι πο> έχκόψι· τήν κοινοβλαβή τή . ποιοχοδοσία ταύτη χατάχρησιν. Αλλά και οι καταβληΗντν κόποι χαΙ άγβντ τοΟ άοιδίμου τούτου προκατόχου ήμβν πάντη μάταιοι «αι άνωφίλοι άπέβησαν· έγένιτο γάρ γνβχιτιν και ήδη τή ήμών μοτριότητι άπδ ένεπογράμου άν·φορ\* τβν τιμιβτάτβν έφόρβν χαΙ έπιτρόπβν τού χοινοΟ τή καθ' ήμά τοΟ Χριστού μιγάλη έκκλησιβ, βτι διά τά χαιρικά και Αλλο πριστάσ» τβν πάνυ άβυνά- των ύπάρχα δι·φυλαχβήν·αι έν τοι γαμικοΓ συνβλ- λάγμασι τά έν τή βηΙΗσιη βιβλ^ συνόδιηβ άχοφαν- βάντα, χαΙ όχτοτ\* 4χρι τοθβ· οι πλ·ιον, μάλλον δέ άπαντα οι <ύ<χβ·ι ένοχοι κατέστησαν τοι έν άκαινη τή βιβλφ δισμοί, άραι τι χαΙ έπιτίμιοι έκκλησιαστι- «οι, «αι άμα έν\*·ρμιο προσηνέχδη. αέτησι ώ έκ μέρου ηή αυτών τιμιότητα και ώ έκ μέρου βλου τοΟ ήμτέρου γένου, δπω έπιχορηγηβή ή συγχώρησι και άφχσι; τοι i>ποπ\*πτ>κούσι ται είιχλησιάτιχαί έκοίναί άρα! «αι ή άπδ·τουτων άπαλλάγη, Α τδ έξή πάντβν τβν ιδούτβών ποιδυμένβν έλκεHρ« τά ,γαμικά συναλλάγματα.

‘Η γοΟν μιτριότη ήμβν, κάιτοι όρώσα «οινβρ\*\* λέστατα τά έν τή βιβλιρ άποφανHντα, βμ« πλη- ροφορούμενη, ώ Αρηται, τδ έβύνπτον τοΟ πράγματο βιά τά πριστάσφ χαΙ βτι α! έν έκχινη έρία ού μόνον ούκ ήβνήώησαν τήν άλ·\*ριαν ixslvqv πτρι τά

· I CW. IX, 1>.

Nam ad .prohibendam publicē perniciosam eam consuetudinem bis in praeteritis temporibus, scilicet sub aeternae memoriae patriarcha domino Neophyto antiquiore et tub beato patriarcha domino Samuel, decrevit .horrendas poenas patriarchale et syno- dale·; tamen et antea et postea videns fieri non poste, ut tynodica ea decreta de nuptialibus pac- tionibus aervMtnr, et Christianos potius in ecclesia- stica vincula incidere, iterum dedit remissionis lit- teras et veniam iis qui horrendis illis execrationibus obnoxii erant, unicuique pactiones nuptiales agentī facultatem praebens dptem dandi quantam vellet et poetit. Sed etiam' nuper illustria ille patriarcha dominus Agathangelus, videns cum animi sui dolore perniciem Christianae multitudini illatam a mune- rum dotalium consuetudine et eam abusionem non patiens, summa· benignitate ex publica supplicatione eorum qui tunc principes erant nostrae gentis, ante- cessores nostros aeternae memoriae imitatus, liberare a tam gravi perniciē orthodoxos fideles huius regiae urbis conatus est. Quare libellum composuit patriarchalibus et synodalibus subscriptionibus muni- tum, horrendas continentem execrationes et poenas, si forte posset publice perniciosam illam munerum dotalium abusionem excidere. Sed etiam illius clarissimi nostri antecessoris labores et contentiones frustra omnino fuerunt. Innotuit enim etiam nunc nostrae mediocritati, ex obsignata supplicatione honoratissimorum inspectorum et curatorum com- munitatis nostrae magnae Christi ecclesiae, vel propter temporum necessitates vel aliis de causis nullo paeto poese in pactionibus nuptialibus ea servari quae in dicto libro synodice statuta sunt, et ex eo tempore ad hunc diem plurimos seu potius omuM fideles reos tactos esse in vinculis, execra- tionibus et posais eeeleciastiois quae in eo libro continentur; et simul fervida poetnlatio allate est 'cum eoruM excellentiae nomine tum comiae uni- vorsī popwl ndetri. Ut ootodatur venia et remissio omnibus lapsis in eas ecclesiasticas execrationes, et ab his immunitas, in posterum oqtnibz piis fidei- bus libere agonibus nuptiales sponsiones.

Noetra igitur mediocritas, etsi videt utilissime omnibus O·ese quae in eo libro praescripta sunt, certior tamen facta, nt diximus, rem fieri non posse propter temporum necessitate, et execrationes illas non modo perniciosam illam in dotibus dandis

προιχοδοσία διαχωλοσαι βλάβην, <#<\*> τὰ «Mk >  
 «al κρθ τή; βίβλου φρο<χοδοτ>έντ\*νν, ἀλλέ τλ2 τεΧαι-  
 στων ficnv τήν ψυχικήν ζημίαν ἐπήγαγον \*\* Τλ'>  
 ἐνοχήν ιέ; αὐτέ τ<ώτα, 1,1|χολλαχέε βουλευσαμένη  
 πρι τοο ἀράγματο, τιλιεταΤον τb Παττον Μxhn xfb  
 τοΟ μτζονό ελομένη Μ? τών πνιυματιχών αὐτή  
 τέχνων, Ιγνω τή χάρ<ι χαι βυνάμβι Τ00 παναγίσι  
 1,1| ζωοικιοβ Μl ttΧrt<pxawΟ χν>έματο έχδιλναι  
 τό παρόν πατριαρχικόν καλ συνοδικόν γράμ-  
 μα, ἀπολΟ ν μέν τοο ΧοίiwΟ τών iv Ιxiiνp τή  
 προ\*χοδο\*ισόν άρών τοῦ δρθοδόξου άβpντα, συγ-  
 χωροῦν Si τοί μέχρι τοῦβ\* ικ" αὐτέ ὑποπιτωκόσιν.  
 Όθ\*ν κοινή γνώμη καί ουννvdasi τών t\* w>rf.>.>  
 τάτων καλ σθβασιωτάτων <ροκατόχων ήμών, Τ00  
 tt χριου Κωσταντίου Τ00 α', τοΟ χριουΟίωνοταν-  
 τιυ τοο β', Τ00 χερ'ου Γρηγοριου καλ τοΟ κυριου  
 ΆνΜροο, χαι τοῦ μακαριωτάτου χαι άγιωτάτου πα-  
 τριάρχου τών Τροσολόμεων καλ χάση Παλαιστίνη  
 κυριου Αθανασίου' χαι τών πρι ήμέ Ιρωτάτων  
 άρχιερέων χαι έπιρτίμων, τόν έν άγιφ πνιόμετι λιαν  
 Αγαπητών χαι πριποΜ,των ήμώνάδιδιφών χαι σλ-  
 λιτουργιών, γράφοντι έν άγιω πνιόμετι άποφαινιμιθα  
 έχχλησιαστικώ, ινα τή βηθίση βίβλου Τ00 Λοιδίμου  
 έν πατριάρχει; χυροῦ Άγαθαγγέλου τά μέν πατρικέ  
 συμβουλέ χαι παραινέσι πρι τών συναλλαγματών  
 τόν προιχοδοσιών ώ χολέ χαι έπωφιλι' οι βουλό-  
 μινο: ιχωσιν έπ' άδία φυλάττιν χαι ιινιργιιν  
 Αχωλέςτω; μιτέ τών παρ' ήμών ιχών χαι ιόλογιόν  
 οι Si δι' ήντιναΟν αιτιαν' χαι πριστασιν μή δυνά-  
 μινδι φυλάττιν Τ00 λοιπού τέ έν έχίνι τή βίβλφ  
 συνοδιχό άποφανθίντα πρι τών προικοδοσιών, έλυ-  
 θέρω συγχροτώσι συνοικέσια νόμιμα χαι προιχοδο-  
 τώσιν έαστο χαθέ βούλνται χαι δυνάτοι, μηδόλω  
 ένιχόμνιοι τοι έν τή βηθίσιp βίβλφ προιχιδόμενοι  
 έχχλησιαστικοί έπιτιμιοι. "Οσοι δέ τών χριστιανών  
 μικροί ή μιγάλοι, νέοι ή γέ οντι, Ινδρι ή γυναιχι  
 έχάστη τάξιω χαι βαθμού χαι'χαταστάσιω, ότεπι-  
 σον τοί έν τή βίβλφ έχίνιη έχχλησιαστικοί διμοι  
 χαι έπιτιμιοι, ip' ιτου έξιδόθη' αΟτη μέχρι τή σή-  
 μιρον, οῦτο πάντι, ζώντέ τι χαι τιθινώτι, έπάρ-  
 χωτ. συγχωρημένοι χαι ευλογημένοι παρέ Θε<ο0  
 χυριόν παντοχράτορο, λιλυμένοι τι χαι έλιό&ιροι τών  
 τεπωθισιών έχίνιων χαι έχδοθαισών άρών χαι πάντη  
 Αμέτοχοι τών έχχλησιαστικών δισμών χαι έπιτιμιών  
 iv τι φvΟν χαι έν τφ μέλλον,τι αιώνι, έχοντι χαι  
 τά ιϋχθ χαι ιόλογία πάντων τών άη'αίωνο άγιων  
 χαι τών ισίων χαι θιοφόρων τή έχχλησία πατέρων  
 τών έν'Νιχάιμ χαι τών λοιπών Αγίων συνόδων. Ό δέ  
 τοΟ θιοϋ χάρι 1,1| τό Απειρον έλιο σέν τή παρ' ήμών  
 ιϋχή χαι ιόλογίρ ιίη μιτά πάντων ήμών.

,αωμδ\*.

+ Γερμανδ έλέφ θιοΟ άρχ.<πίσκοπο Κωνσταν-  
 τινουπόλιω; νέα 'Ρώμη χαι οίχουμνιχό πατριάρχη  
 έν Χριστφ τφ θιφ ιϋχίται.

f' ό άρών Κωνσταντινουπόλιω Κωνσταντίο α' D  
 iv Χριστφ τφ θιφ συνιϋχίτα..

+ i πρώην Κωνσταντινουπόλιω Κωνσταντίο β'  
 έν Χριστφ τφ θιφ συνιϋχίται.

+ ό πρώην Κωνσταντινουπόλιω Γρηγόριο έν Χρι-  
 στφ τφ θιφ συνιϋχίται.

+ ό πρώην Κωνσταντινουπόλιω Άνθιμο έν Χρι-  
 στφ-τφ θιφ συνιϋχίται.

t' ό Τροσολόμεων 'Αθανάσιο έν Χριστφ τφ θιφ  
 συνιϋχίται.

t' o Καισαρία Παθπο,.

t' ό 'Ηραχλία Διονύσιο ,

f' ό Κυζίκου Μιλέτιο .

t' ό Νιχομηδία Διονύσιο;,'

ή ό Χαλχηδώνο Τρόθιο;.

f' ό Αέριων Νιόφυτο .

ή ό Ίωαννίνων Ίωαχιμ.

t' i 'Ράσχοπρισρένη Κύρίλλο ,

f' ό Δημητριάδο Μιλέτιο .

pMtua ooUMa non valnfao, omniban quippe  
 manor\* dotali\* eodem atque ante editum Hbnua  
 illem praebeetibua, eod etiam quam plurimorum  
 hominum ipiritale damnum iotaKme propter eul-  
 pam coatra eoe ndmiacam, multibuam re perpensa,  
 denique levius damnum prae graviore eligens pro  
 spiritalibus tiliis suis, auxilio et gratia sanctissimi  
 et viviflci et rita principis spiritus, decrevit edere  
 patriarebalem et cynodaMa epistulam, qua remit-  
 tantur in posterum orthodoxis omnibus exsecrationes  
 in eo libello comprehensae et reni\* detur lapsis  
 ad bone diem ia illas. Quare eommuai sententia  
 et approbatione sanctissimorum et venerandissi-  
 morum anteoessorum nostrorum, domini Constantii I,  
 domini Constantii II, domini Oregorii et domini  
 Anthimi, et beatissimi sanctmsimiqM patriarchae  
 Hierosolymne et universae Palaestinae domini.Atha-  
 nasii, et sanctissimorum cire\* nos antistitum, et  
 honoratissimorum, in sancto spiritu valde ama-  
 torum ot dilectorum fratrum nostrorum et consacer-  
 dotum, scribes in sancto spiritu ecclesiastice  
 edicimus, ut praedicti libelli gloriosi inter patriarcha\*  
 domini, Agathangeli consilia quidem paterna et hor-  
 tationes de nuptialibus pactionibus et muneribus  
 ut bona et omnibus utilissima liceat volentibus  
 servare et sine impedimento agere cum precibus  
 et benedictionibus nostris; sed ii qui quacumque  
 de causa non poterunt qmst hac servare quae in eo  
 libro de dotalibus muneribus synodice definita sunt,  
 matrimonia legitima iungant et dotem praebeant sic-  
 ut quisque vult ac potest, nulli subiaontee ex eccle-  
 siasticis poenis quae in eo libro olim indicatae sunt.  
 Christianorum vero quocumque, parvi seu magni,  
 iuvenes seu senes, viri seu mulieres cuiusque ordini\*  
 et gradus et condicionis, in vincula et poenas eo  
 libro definita\* inciderunt ex quo liber editus est  
 q ad hunc diem, illi omnes, viri mortuique, absoluti  
 sint et benedicti a Deo domino omnipotente, re-  
 missi et liberi ab impressis illis et editis exsecratio-  
 nibus, et omnimodo immune\* a vinculis et poenis  
 ecclesiasticis et in praesenti et in futuro saeculo,  
 precibus etiam et benedictionibus fruenta\* sanc-  
 torum patrum divinitus afflatorum in Nicaena synodo  
 et reliquis. Dei autem gratia et infinita miseri-  
 cordia una cum precibus et benedictionibus nostri\*  
 vobiseutn omnibus sint.

1844.

f Germanus Dei-gratia archiepiscopus Constan-  
 tinopolis novae Romae et oecumenicus patriarcha  
 in Christo Deo vota concipit.

t Quondam Constantinopolis Constantius I item  
 in Christo Deo vota concipit.

t Quondam Constantinopolis Constantius II item  
 in Christo Deo vota concipit. '

t Quondam Constantinopolis Gregorius item in  
 Christo Deo vota concipit.

t Quondam Coustantinopolis Anthimus item in  
 Christo Deo vota concipit.

f Hierosolymorum Athanasius item in Christo  
 Deo vota concipit.

+ Caesareae Patsiui.

f Heredes\* Dionysius.

t Cyxici Meietius.

t Nicomediae Dionysius.

t Chalcedonis Hierotheus.

t Dereorem Neophytus.

¶ Ioanninorum Ioachim.

t Rascopreuenaе Cyrillu\*.

t Demetriadi\* Meietius.



SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA  
IMS aprili». 18.

Gregorius patriarcha, poet emensos ia summo obeundo munace annos duos, menses dooem at dies quinque, locum alteri oeder» coactae, renuntiationis libellum propria manu suboorsit anno IMS, die 18 aprilis. Xadem dia, antistites ia urbe regia immorantes patriarcham creaverunt Melotium Qyti-oenum, qui e magno pretosynoolio ad aedem Ama-seae in locum Neophyti munero amoti primum evectus mease augusto 1838, dpiade metropolitae Thessalonicensis meae novembri 1881, renuntiatus, ecclesiam Cyxicenam mense maio 1841 regendam suscepit: Suffragia prq eo in patriareliam eli-

■, '4 4

geado tulerunt antistites isti: Falsius Caesareae, Dionyriua Heracleae, Dionysius Nicomediae, Noo-pbytae Dereornm, Paaaretua quondam Tomoviensia, loahim loaniurum, Atiteaariu Drama», Paisius quondam Bmyrienais, Bessarion Didymotiohi, So-phronius Philadelphiae, Meletiu» quondam Mity-lenae», Gregorius MMembriae, Daniel |^mni, Gabriel quondam Scopisnsis, Germanu quondam Raecopreerenensia, Neophytus quondam Dryinopo-litanus.,

Έχχλησιαστική Αλήθεια, t. II (1882), p. 360.-J.

SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA  
a qua schola theologica in insula Chalce instituitur  
i 1845 mense mtio.

Qui apud Occidentale» iam dudum obtinuerat B-trilouetai vaoi;» iμφότερα γάρ ταύτα τήν ,άγιαν τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίαν καί τήν ὀρθόδοξον ἡμῶν πίστιν διαιωνίζουσι, καί οὕτω τοῖ ὀρθοδόχοι; παρέχβι \* < 'λβίν καί μυορν καί τφ^IHφ ἐνοῦσθαι καί τήν βαίαν ἐχ τή ψυχῇ λαμβανβιν ἐλπίδα τῇ τῶν ουρα- νῶν βασιλ-β· ἐπαπολαῦσθω · λόγον δ' ἔχόντων πρδ; ἀλλήλα δν τδ αἴτιον χρδ τδ ἀποτέλεσμα, t-Mή- λον ὡ ἐπίτφ ἐπάρχβ'·ν θβίου ναοῦ καί πιστῶν συστήματα, ἀνάγκη προεπάρχβιν Μολογιχῇ διδασκα- λία καταστήματα καί θβαλόγο; διδασκάλου . Καί μαρτυροῦσιν ἡμῖν τφ λόγῳ καί συνιστῶσιν αὐτοῦ τήν ἀληθείαν οἱ ἀπδ τῶν Μοχηρέκων -ἀποστόλων καί μβτά ταῦτα τῇ βεσβββία; αἰῶν· οὐ γάρ μόνον ἐδι- δασχον οὗτοι πβρμυρόμχνοι τὰ τῇ; ἰβρά ἡμῶν πί- στοά ἀλῃββία , ἀλλά καί σχολβία συνίσταν κατη- χητικά καί Μολογιχά καί ἀνδρα ἐν αὐτοῖ ἰπ- drect καί παιδιφ διαπρέποντα , οἶον τδ ἐν Ἐφισφ ὑπδ Ιωάννου τοῦ ἱεραγγλιστοῦ συσταθὲν καί τδ ἐν Σμύρνῃ ὑπδ τοῦ ἁγίου Πολυχάρπου καί ἐξαιρβτω τδ ἐν Ἀλβξανδρβφ ὑπδ Μάρκου τοῦ βεαγγβλ·στοῦ, ον τρόπον καί οἱ τῶν ἁγίων ἀποστόλων διάδοχοι, οἱ βτιότατοι τῇ; ἐχχλησία πατέρβ, τδ ἐχβίνων παρά- δβγμα μιμησάμβνοι, τδν στηριγμόν τῇ ὀρβ-οδόξου ἡμῶν πίστῳ πολλασπασιάζοντβ , οὐχ ἀπβλβίποντο τῇ συστάσθω ἀβολογιγιῶν σχολβίων, ἐφ' φ τήν ἰβράν ἐν αὐτοῖ θβολογιάν διδάσχβσΟαι.

Erat in insula Chalce, quae ab urbe regia sesqui- horae intervallo fere distat, monasterium quoddam sanctissimae Trinitatis sacrum. Hoc temporur in- iuria hominumve inolria dirutum cum reficiendum\* curasset Germanu» patriarcha, ibi, Collatia cum sacra synodo consiliis, proprium collocavit domici- lium post quam «unum patriarchies» dignitatis & onus deposuisset. Quia vero locus erigendo, semi- nario convenire cuique videbatur, sacra synodus, mutatis consiliis inductaque locatione cum Germano pacta, altero aigillio decrevit, ut sanctae Trinitatis monasterium iam fieret nuncupareturque Σχολή θβολογιχῇ τῇ μβγάλῃ; τοῦ Χριστοῦ ἐχχλησία , ne- mine ibidem domicilium habente psatet magistros eorumque discipulos. Res profecto nova atque apud Graecos huc usque inaudita: quae quo magi» illustretur, sigillatas litteras, quibus inducta est, placuit repetere. Eas exscripsimus ex libello per- quam raro cui titulus: Το βοχ'ατω βχδοθβν πατριαρχιχον καὶ συνοδιχον σιγγιλιωδβ; γραμμα πβρι τη ἰβρα; ββολογιχῇ; Σχολῇ; τῇ; Μ. του Χριστου Εκκλησία; τῇ; βν τη πάτα Χαλχην ἰβρα μονῇ τῇ; Αγία; Τριάδο; ὁμοῦ δέ καί ἐχθβσι; του Οργανιχου κανονισμοῦ τη αὐτῇ; σχ·διῃ;. Ἐν Κωνσταντινουπολβι p βχ τῇ του γίνου; πατριαρχικη τυπογρα- φια . 1845. In-4\*, 1 f., 35 p., quarum postrema omnino vacua. SigiUium modo 'repraesentandum exstat ibi ἃ p. 1 ad p. 8 i id excipit a ^·. 9 ad p. 95

Κανονισμό ὀργανιχδ τῇ ἐν τῇ χατά Χάλχην [αφ μονῇ τῇ \*4γι«; Τριάδα Ἡβολογιχῇ Σχολῇ τῇ Μ. τοῦ Χριστοῦ Ἐχχλησία , quem repetere ree omnino supervacanea

ἡ Μβλέτιο ἐλέφ θβοῦ ἀρχιβπισχοπο; Κωνσταν- τιν ὑπόλβω; νέα "Ρώμη καί ἡχομεβνιχδ; πατρι-

ἡ Οὐτβ θβίων ναῶν χωρὶ οἱ» ἰβρών χατββτημά- των ἀνιυ ἐπὶ τήν ἰβράν ἐν αὐτοῖ θβολογιάν διδάσ- χβσθαι, τήν ὀρθόδοξον καί κομμοσωτήριον ἡμῶν πίστιν· ὑπάρχβιν ἐξβσσι· S γάρ ἐν τοῖ balδῖ; τβλβίται ναοῖ; ὑπδ τῇ; ἱερῳ χορηγβίται θβαλογία · τὰ Ιε ὑπδ τῇ; ἰβρά; θβολογία; διδασπόμβνα ἐν το<; Ἡιοῖ; ἐπι-

Καίτοι τοίνυν οὕτω ἀναγκαιοτάτῃ καί अपραι- τήτου οἴση ἐν τφ ἐχχλησιαστικφ σβββώματι τῇ διδασκαλία τῇ ἰβρά Ἡολογία , ἐστηριβτο μέντοι πρδ χρόνων ἡ ἁγία αἰτη τοῦ Χριστοῦ μβγάλῃ ἐχχλη- σία καί τδ βόσββέ ἡμῶν γένο σχολῇ ὀβολογιχῇ διά τὰ γνωστά; ἀπδ χαίροῦ βῖ χαίρον βυσολαβοῦσα ἀντιξόου πβριστάσβι . Σχοπδ δέ καί πόθο; προσχτή- σθω αὐτῇ; πρδ πολλοΟ ἐχχαιῶν τὰ; χαρδία τῶν τὰ ἐχχλησιαστικά πράγματα ἀνβζωσμένων, ἐπὶ μέν τοῦ παναγιωτάτου πρῶην ἱΚωνσταντινουπόλβω; κυρίου Γρηγορίου ἐπββάλβτο θβολογιכוῦ σχολβιον συστάσθω , ἀλλά διά τδ ἀχατάλληλον τοῦ μέρου καί τῶν πό- ρων τδ ἀφασυρόν, μικρόν ἀχμάσασα χατ\*παῦσασο. Πρδ δῶ δέ ἡδῃ χρόνων; ἐπὶ τοῦ παναγιωτάτου προχατό- χου ἡμῶν χορίου Γβρμανοῦ, προτβἩντο θβοφίλοῦ σκοποῦ τῇ τβ ἐχβίνου παναγιότητι καί\_τῇ ἁγίφ καί ἱβρφ συνόδφ ἀνοιχοδομήσαι τδ ἐν τῇ νήσῳ Χάλκῃ Ἰτῶν μοναστήριον τῇ Αγία; Τριάδα , δπβρ διά τήν παλαιότητα καί τήν σεμβάσαν ἐν μέρβι περπύλῃοιν καί τήν ὑπδ Λισμῶν βλάβῃν τῇ ἐν αὐτφ ἰβρά; ἐχ- χλησία; ἐρββίπιον διβτέλβι, τότε μέν χατ\* ἀρχά καί ἐν τῇ ἐνάρεβῖ τῇ; οἰχοδομῇ; αὐτοῦ, ὡ; πβρὶ μό- νῃ ἀνακαινισβββ ὄντο τοῦ λόγου καί τῇ φρον- τίδα πρδ; τῇ προβκρβτῇχῇ συνδρομῇ τῶν τβ ἁγίων ἀρχιββριῶν καί ἄλλων β'σββῶν χριστιανῶν καί φιλ-

Ούφ\* τή ιηρά συνόδου διάλτσι, Αμοιβορένη τὸν 4  
 ζήλον τή Ικτίνου παναγιόττο, «τ\* βή κμταβλόν-  
 το ἐπὶ τή οικοδομή καὶ γρόσια «όκοβιπέντ χιλιάδα,  
 παραχώρηση αὐτφ ἐν «Β«ι προσφορά; τή» w μ«ά-  
 βασιν καὶ ἐγκατοικισιν Κ αὐτφ τφ ἱτφρ μοναστηρίφ,  
 διτι Ἀν Ἀπὸ τοῦ οἰκουμνικοῦ Ὁρόνου Απομακρυνῶ,  
 καὶ πῖσαν ἰ» γήντ. τήν *tuc/tiftm* τὼν προσόν-  
 των αὐτφ, πτρ! ὁὐ κα! γράμμα τφν ἐνβημοόντων  
*áfuxupitr»* Ἰπτόῳ τή αὐτοῦ παναγιόττην. χατΑ τΑ  
 αὐτΑ ἐννοια. ,Ἐπτι δέ ἡ οικοδομή πτρωῶντῖσα  
 συν Ὀτφ λῖαν τὸρῶρω κα! πτρικαλλή, **ht** δέ καὶ  
 τοῦ μέρου τδ πρόσφορον καὶ πρδ Ἰδρόν τή ἱτρά  
 Ὀτολογία τφ ὄντι κατάλληλον ἐντῶρρυντ καὶ Ἰπ-  
 ρώσαστο τδν κοινὸν ζήλον καὶ τήν προῶμῖαν ἐπὶ τφ  
 Ἀναδτιζαὶ αὐτδ σχολήν Ὀτολογική, κοινή! τότε γνώμη  
 χαὶ Αποφάστι τή ττ Ικτίνου παναγιόττο; , Ἀπ' Ἀρ-  
 χή Ἀπτεῶννομένου πρδ αὐγδν τὸν Ὀτοφιλῆ σκοπόν,  
 καὶ *πιοη!* τή ἱεραρχική δημηγέρτω, Ἀφοσιῶν ἡ  
 ντόδητο αὐτῇ μονή τι Αποκατάστασιν Ὀτολογική  
 σχολή· καὶ πρί Ἀσφάλτιαν κα! τῶδωσιν τή Ἰν  
 τῶτῖπρ κερφ πραγματικῇ ἐντρυγία τὼν κοινή γνώ-  
 μη Ἰγκριῶντων, ἵνα μὴ παρτίσφρησι οἰκογντιῶν  
 κοσμικῶν ἐμποδῶν γένηται, -Ἰξιδῶν Ἀμέσω καὶ  
 γράμμα πατριαρχικόν καὶ συνοδικόν σιγγιλιῶδτ Ἀπτίρ-  
 γον μὲν καὶ διακωλῶν δὴν κατοικίαν οἰκογντιβν Ἰν  
 τφ ἱτφρ. μοναστηρίφ, ἐπιτρέπον δέ τήν οἴκησιν μῶ-  
 νοι τοῖ ἐχ τὼν Ἀγίων Ἀρχιτρεῶν βουλομένοι; καὶ  
 τὼν πατριαρχῶν, ὡσπρ δὴ καὶ τή Ικτίνου παναγιό-  
 τητο μτΑ τήν Ἀπὸ τὸν οἰκουμνικὸν Ὁρόνον Απο-  
 μάκρυνσιν, Ἰω οὐ ἡ Ὀτία πρόνοια τῶδοκῆσῃ τήν τῶ-  
 κολίαν τὼν Ἀναγκαιῶν πόρων ὡ πρδ τήν Ἀπρκατά-  
 στάσιν Ἰν αὐτφ διδασκάλῳ Ὀτολόγῳ καὶ ὑποτρόφῳ  
 μαθητῶν ἱτρωμένων ττ Ἀ Ετροῶννομένων.

Ὡτῳ μὲν οὖν προέβησαν τΑ προκαταρκτικὰ τή  
 Ὀτολογική σχολή, τοῦ τλτισιουργοῦ τὼν καλῶν  
 Ὀπίου ἔρωτο πᾶσαν Ἰκλτάναντο δυσκολίαν Ἀναφτι-  
 σαν καὶ πβν Ἀντβαῖνον καὶ ἐπιπροσῶθεν ἐξομαλῶ-  
 ναντο. Μττά δέ ταῦτα σπουδῇ καὶ φροντίδῳ συν-  
 τόνου καταβλήῳτῖσι καὶ πρδ τήν σῶσασιν τὼν  
 Ἀναγκαιῶν πόρων, Ἀφ' ὧν οἱ ττ διδασκαλικοὶ μισῶ  
 καὶ τΑ τή τροφή τὼν Ἰνδαιτωμένων μαθητῶν καὶ  
 «Ι τι Ἄλλο τή; σχολή; δασάνημα τδ διαρκέ καὶ μῶ-  
 νιμον ἴσουσι, μττά πολλῆ συνοδικῆ διασκέψῃ  
 γνώμη κοινή χα! γνναιφ καὶ φιλοτιμφ διαλέσῃ τή  
 ἱεραρχική ὁμηγέρτω προστωδωρίῳ γίντωαι Ἀφ'  
 ἑκάστου τὼν Ἀγίων Ἀρχιτρεῶν Ἰτήσιον καταβολήν  
 Ἀναλόγῳ τή καταστάσει τὼν ἐπαρχιῶν, καὶ συντκρο-  
 τήῳ τδ ὅλον τή Ἰτησίῳ ταῦτῃ ποσότητι τι γρό-  
 σια Ἰκατὸν ττσαρκακονταπέντ χιλιάδα, βιορισῶντο  
 καὶ φμιοι τι τήν Ἰπισταςίαν τὼν ἐσόδων καὶ ἐξό-  
 δων· καὶ οὕτω Αποκατέστη τή Ὀτῖφ τῶδοκῆσῃ  
 καλῶ καὶ τὸρῶμῳ ἡ Ὀτολογική αὐτῇ σχολή, κα!  
 διδασκαλοὶ τισήῳησαν Ἰν αὐτῇ Ἀριστοὶ τή ττ ἱτρά  
 Ὀτολογία καὶ τὼν ἐλ'ηνικῶν Ἰγκυκλίων μαθημάτων,  
 καὶ μαθητῶν ἱκανὸν συνπληρῶν Ἀριῶμ, τὼν μὲν  
 ἱτρωμένων, τὼν δέ ἱτρωλῆναι ἐπαγγελῶμένων, Ἐν-  
 ὠν τοὶ ἡ μττιότῃ ἡμῶν, Ἀμα τή Ὀτῖφ ἐλέτι ἐνιδρόσῃ  
 αὐτῇ ἐπὶ τή Ἰκκλησιαστικῇ τούτῃ πτρωπῇ, χρέο  
 αὐτῇ ἱτρδν Ἀπαράιτητον ἡγησάμενη τήν ἐβραῖωσιν  
 τοῦ ἱτροῦ τούτου καταστήματο καὶ τήν Ἀρίστην Ἀδ-  
 τοῦ διτῶγωγῇ καὶ τῶταξίαν, Ἀφ\* ἡ ὁμολογουμένῳ  
 ἡ πρόρβο αὐτοῦ Ἰλπίζτται καὶ βλτίωσι, ἐπὶ ἐκπαι-  
 δέσῃ τοῦ ἱτροῦ ἡμῶν ὀρῶδοξον κλήρον, τὴν κλτίφ ττ  
 τή - Ἀγία τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία καὶ πρδ κοινήν  
 τοῦ ὀρῶδοξου πληρώματο ὠφύλτιαν, συσκτημένη  
 μτΑ τὼν πορί αὐτῇν (ἱρωτάφων καὶ σοφασμῶν συν-  
 ἀδελφῶν Ἀγίων Ἀρχιτρεῶν, ἰοιῶν ἈμτταΜτφ γνώμη  
 Ὀτῖν ἐγγμντ ἐπικυρώσαι, κρατῶναι ττ καὶ Ἰπρτῶβαι  
 τήν Ἰορᾶν τούτῃν Ὀτολογικῇν σχολήν, Ἀναδτικνῶντ  
 Ἀμα σύμφωνον τή ἐπαγγελίῳ καὶ τήν ἐνέργειαν φέ-  
 ρουσιν, καλάρτῶσιν δηλαδὴ πόση ἐτμβάσω κα!  
 πανδ Ἄλλον προσῶν κατοικία Ἰπτόῳτῖν, μόνοι  
 δέ δῖδασκάλοι καὶ μαθητῶ Ἀφοσιωμένων καὶ γνή-

Ourcn- onuoi. TOMvi XJ- (

σ'θ» ΧΡή|\*« σΧ@λή Ὀτολογική τφ πράγματι καὶ τή  
 Ἀληθαίφ διατηρουμένην, οὐ καινοτομίαν τινᾶ μττιόντ  
 οὐβ' Ἀλλὰ παρὰ τΑ προδῶγμᾶ Ἀνα Ὀτοπίζβντ, Ἀλλὰ  
 τφ αὐτφ βαῖνοντα Ὀποφιλῆ σκοπφ καὶ τή Ἰννοίρ  
 τοῦ προτκδομένου σιγγιλιῶδου γράμματο βαδίζον-  
 τα ὡ πρδ τήν «ὑδοκῆσῖσαν σὺν Ὀφ Ἀπακατάστα-  
 σιν τή πρδ πολλοῦ ποῶμεν καὶ σὺν οὐκ ὀλίγοι  
 Ἀγώσι ττ καὶ Ὀυσία κατορῶῳτῖσι, Ὀτολογική  
 ταῦτῃ σχολή.

Ἀἷ καὶ γράφοντ; συνιδικῶ; μτΑ τὼν κτρί ἡΜ  
 ἱτρωτάτων Ἀρχιτρεῶν καὶ δπτρίτων, τὼν ἐν Ἀγίφ  
 πντῶματι Ἀγαπητῶν κα! παρτοῶν ἡμῖν Ἀδελφῶν  
 κα! συλλιτιοεργῶν, ὀριζῶμῖτα ακ! Αποφαινόμῖτα, ἵνα,  
 Ἀκερου μένοντο; κα! Ἀνισχύρου τοῦ ὅ χτῖρα τοῦ  
 παναγιωτάτου προκατόχου ἡμῶν κυρίου Γτρμανοῦ  
 Ἀρχιτραπεῖοῦ τή ἱτρά συνόδου γράμματο, τοῦ Ἰν τή  
 ἐνάρξῃ τή; οικοδομῇ τοῦ ἱτροῦ μοναστηριοῦ τή;  
 Ἀγία Τριάδο; ἐπιδῶντο, διτι οὐδὲ ἡν λόγο οὐδὲ  
 ἡμντία ἐν αὐτφ πτρί Ὀταλγική; σχολή ἐγένντο, κα!  
 διαλαβάνοντο, ὡ ἡίρηται, τήν ἐνδιατριβήν κα! ἐγ-  
 χατοίκῃσιν τή; αὐτοῦ παναγιόττο μτΑ τὼν πτρί  
 αὐτὸν Ἀνῶρων καὶ τΑ τή διοικήστω; τοῦ ἱτροῦ  
 τοῦτου μοναστηριοῦ, οὐ μὴν δέ Ἀλλὰ Ἀπρακτοῦση  
 ἡδὴ κατὰ λόγον καὶ τή ἐν τφ προτκδοῖντι σιγ-  
 γιλιῶδτ γράμματ\*. Ἰννοῖα; τοῦ κατοικτιῶναι ὑπὸ ἱτρω-  
 μένων, Ἀττ δὴ τῶδοκῆῳτῖσι; τή τῶκολία τὼν ἱή  
 Ὀτολογική σχολή πόρων κα! μηδὲν ἁπλομένη  
 Ἀμφιβολία, δι' ἡν ἡ ἐξαιρτοὶ κα! Ὀποχώρησι Ἰκίνη  
 ἐγένντο, ἡ διαληφῶτῖσι ἡρὰ μονή τή; Ἀγία Τριάδο  
 ὑπάρχει διὰ παντὸ καὶ λέγεται κα! τφ πράγματι  
 καὶ τή ἐντρυγίῳ γινώσκηται Ὀτολογική σχολή, ἔχουσα  
 μὲν ὡ καὶ πρόττερον τήν σταυροπηγιακὴν Ἀξίαν κα!  
 κλήσιν, προσταττωμένη ὑπὸ τοῦ κατὰ καιροῦ οἰκου-  
 μνικοῦ πατριάρχου, οὐ κα! τὸ ὄνομα μνημονότῃτα;  
 ἐν αὐτῇ, διατλή δέ διὰ παντὸ Ἀφοσιωμένη κα!  
 προσκτκληρῶμένη τι κατοικίαν μόνων διδασκάλων  
 καὶ Ἀείητων κα! Ἀπῆλλαμένη παντδ; σφρητοῦ  
 πολυανῶριτῖα; Ἰξῶντν ἱπιγιννομένη; κα! Ἰλυῶνῖρα  
 πόση τῶρβῃ, τή πτρί τὰ σπουδῆ τὼν μαθημάτων  
 κα! τήν πρόδοον Ἰμποδοστατοῦση, μήττ τοῦ τῖρη-  
 μένου παναγιωτάτου προκατόχου ἡμῶν μήττ Ἄλλου  
 τὼν χρηματισάντων πατριαρχῶν ἡ Ἰκ τὼν Ἀρχιτρεῶν  
 κα! Ἄλλων οἰωνῶν ἡ ἱτρωμένων ἡ λαϊκῶν ὀδυνα-  
 μένων κατοικίαν ποιήσα; κα! διατρίβῃν καὶ κατα-  
 σκηνοῦσθαι Ἰν αὐτῇ τή ἱτφ Ὀτολογική σχολή, Ἰχρησι  
 διτῶγῶσθαι κα! διτεῶνῶσθαι τὰ γτ πτρί τδ Ἰω-  
 ττικδν κατὰ τὸν διαγραφέντα πτρί αὐτῇ καὶ παρ'  
 ἡμῶν ἐπικυρῶνῖτα κανονικὸν διοργανισμόν, Ἀνακτι-  
 μένη τή λοιπῇ ἀπάσῃ φροντίδῳ κα! προστασίῳ  
 τοῦ ἱτροῦ τοῦτου καταστήματο τφ Ἀτ' οἰκουμνικφ  
 πατριάρχῃ κα! τή πτρί αὐτὸν ἱτφ τὼν Ἀγίων ἀρχιτρεῶν  
 συνόδῳ. Τοῖ μὲν οὖν Ὀτοφιλῶ κα! ζήλφ τφ τή  
 τῶσῖν καὶ τή ἱτρά ἡμῶν πίστῳ πρδ τδ σπ-  
 τδν τοῦτο Ὀτολογικὸν κατῶστημα προστασίαν ἐνδτιξο-  
 μένοι κα! τήν πρόδοον αὐτοῦ καὶ βλτίωσιν δια-  
 πραξομένοι ἐπὶ ἐκπαιδῶσῃ τοῦ ἱτροῦ κλήρον καὶ  
 κοινή ὠφελίῳ τοῦ χριστωνόμενου πληρώματο, ὑπέρ ττ  
 τή διηνητοῦ «τοῦ διαρκῖα Ἀν τῖλῃρντῖφ Ἀγωνι-  
 σσμένοι καὶ τήν Ἀρίστην τῶρῶμῖαν πτρί πολλοῦ  
 Ὀήσουσιν τῶχῶμῖτα ἐκ βαλῶν καθδία τὰ ὀω'Ἡρια  
 κα! τήν Ὀτίαν αὐτοῖ; Ἀντίληψιν ἐξαιτοῦμῖτα ἐν πά-  
 σαι τα! ἡμέραι τή ζωῇ αὐτῶν. \*Ο δ' Ἀν κα!  
 ὀποιο; τὼν Ἀπάντων, ἱτρωμένο ἡ λαϊκῶ, τῖ; τοσοῦ-  
 τον ἐλάστῃ δοασῖν κα! κακία, Ἀσττ ἐχῶν ἄβρ-  
 λῶσασθαι πτρ! τή Ὀτολογική ταῦτῃ σχολή καὶ  
 διαστίσαι ἐπιχτιρήσῃ τήν τῶταξίαν καὶ Ἀρμονίαν αὐ-  
 τή, ταραχὴν ττ καὶ ἐπῆρτιαν, κα! σκάνδαλα προξενή-  
 σαι διανοηῶ, παραλῶν τὰ ὀρισῶτῖσι διατάξῃ  
 τὰ ἐν τφ ἰδιατέρφ κανονικφ αὐτῇ διοργαν.σμφ  
 ἐκτῶτῖσι, καὶ ὅλῳ βουληῶ Ἀνατρέψαι μέχρι «τ-  
 πορία τὰ ἐν τφ παρόντι συνοδικῶ ἐκπαφασμένα, ὁ  
 τασῶτο, ὡ κακὸτροπο καὶ αὐτῇ τή; ἱτρά ἡμῶν  
 πίστῳ πολέμιο, ἀφωρισμένο ὑπάρχει παρὰ τή

Αγία χαί ὁμοουσίου καὶ ζωοποιού χαί *Uuufm*  
μαχαρία τρᾶδο, τοῦ ἐνέ *"I fftau* μόνου θεοῦ, καὶ  
χατηραμένο καὶ Ἀσνγῶρη *M r««l* ρ\*τῷ *Hvβtrβn*  
Ἀλυτο; x\*2 τυμπετνι *Mo >ud* Μφβι; τεὰ πεπρεχαί  
χαί συνοδιχ *M* Ἀρεί ὑπεῦδονο xtd ἐνοχο τοῦ πυρδ  
τῇ γεέννη καὶ τφ αἰωνίφ ὑκὸδιχο ἈναΗματ.  
"Ο»εν «le *Ivδωξιν* καὶ διηνεκὴ τὴν εἰσφάλειαν ἐγένετο  
καὶ τὸ παρόν ἡμέτερον χατριάριχδχ καὶ συνοδικόν  
σιγγιλιέ^ε ἰν μεμβράνεα γράμμη χβταστρεε *Hv* χάν  
τφ ἱερφ χῶδιχι τῇ χ'»' ἡμά τοῦ Χριστοῦ μεγάλη  
ἐχχλησία .

Ἐν Ἰτε σωτηρίφ ,αιμε', πατὰ μῆνα μ'Λον ἐπί-  
νεμήσεω γ'.

**f** Μελέτιο; ἐλίφ *HoO* Ἀρχιεπίσκοπο; *Kwonstan-*  
τινουκόμεω; *vía*; 'Ρεεμή *χχ'* οἰκουμενικὸ πατρι-  
\*ρχν·

**t** 4 Ἡραχλείβ Διονύσιο .

**t** & Κυζίχου Τεωεχείμ.

**t** 4 Νιχομηδιὸβ Διονύσιο .

ψὸ Χαλκηδόνα 'Ιερόθεο .

, **t** b Δέρχων Νεόφοτο .

**t** b Ἰωαννίνων καὶ Βελλά; Τωαχείμ.

**t** b Νεοχαισαρεία Κύριλλο

**t** i Δράμε^ Ἀδβνάσιο .

**t** b Διδυμοτείχου Βησσαρίων.

**f** i Φιλαδέλφεια Σωφρόνιο .

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

a qua normarum pro ordinandis titularibus episcopis olim editarum aliae probantur,

I aliae respuuntur

1845 mense iunio.

§

Eccleniavticuni tomum a patriarcha Gregorio B  
menae novembri 1800 editum ad normas quasdam  
condendas in ordinandis episcopis titularibus uti  
everterat mense septembri 1843 Germanus patri-  
archa, sic, tribue elapsis annis, renovavit Meletius,  
annuente sacra synodo, ne quicquam certi hac in  
re haberetur. Caeterum haudquaquam nostri est  
pugnantia huiusmodi iudicia componere, Sod docu-  
menta ipsa attulisse satis erit. Meletii decretum  
e codice patriarchali exscriptum typis dedit Manuel  
I. Gedeon, Κανονικοί διατάξιι —ΑΠΙ (Cqnsantino-  
poli, 1889), p. 353-8. Ita vero \*βα habet:

Τόμο πτρί χειροτονία τιτουλαρίων,  
Ανατρνητικό τοῦ προηγουμένου.

+ Μιλέτιο ἐλέφ *OsoO* Ἀρχιεπίσκοπο *Kwonstan-*  
τινουπόλῳ νέας; 'Ρώμη; καί οἰκουμινιχδ \*πατρι-  
Αρχίη·

ἡ 'Ιερῶτατ' μητροπολίτα χτλ. Πάντα πρδ; οἰ-  
κοδομὴν καὶ καταρτισμό/ τοῦ χριστιανώμου.  
πληρώματο ὀφβίλκι γίν<σι>αι, ὁ Ἀποσταλῖχ  
ἐχδιδάσκει λόγῳ \* διὸ καὶ δσα πρδ; τδν σκοπόν τοῦ-  
των συμβαλλόμενα· ἐξ Ἀρχαία μὲν ἱερά; συνήθεια  
τῇ ἰχχλησιαστικῇ ὑπεγράττησαν χαταστάσει, λόγοι; δέ  
καίρτοι; ἈναχατισΜντα διεωλῶθησαν, τοῦτα ἡ τῇ  
χαί' ἡμά; τοῦ Χριστοῦ μεγάλη ἐχχλησία πνευματικῇ  
σύνεσι; πρδ; τὰ περιστάσει Ἀφωρώσα καὶ τῇ Ἀνάγκῃ  
παραμετρούσα, ἱπανάγειν αὐτὴ καὶ ἐπιτρέπειν οὐχ  
Ἀπαναίνεσθαι, τὴν ψυχικὴν ὠφέλειαν τῶν Ἀπανταχοῦ  
ἐσσεβῶν πραγματευομένη. ΤΑ μὲν γάρ δογματικά  
καὶ δσα Ἀμεταβλήτοι χεχώρωται νομοδεσίαι, τοῦτα  
Ἀψαυστα ὅλω καὶ Ἀνεπιχείρητα διατηρεῖ; παντὶ σδέ-  
νει ἱπάναγχε \* τδ δέ Ἰδιμα καὶ τάξει τινά δτε μὲν  
Ἀναχαλείνῃ δτε 4έ! πρδ; τόν χεαρδν μεταβάλλειν ἐπὶ  
χαταρτισμφ τοῦ χριστιανώμου πληρώματο, Ἰργον πάν-  
τω τῇ προνοητικῇ οἰκονομίᾳ αὐτῇ, δ δὴ xtd ἡδη  
ἐπὶ τοῦ παρόντο ποιοῦμενα.

ΕΓΪστο γάρ τῇ ἰχχλησίφ Ἀνωθεν καὶ ἐχ παλαιοῦ  
τοῦ Ἀξίου καὶ βίον Ἀμεμπτον ἐπιδειχνυμένου χα-  
νονιχῷ, προχειρίζεσθαι Ἀρχιερεῖ, ἐπ' ὄνοματι τῶν  
πάλαι διαλαμψασῶν ἐπαρχιῶν, καὶ τοῦτων οὐ μὲν  
ἐν. ἐπαρχίαι τῇ αἰτήσει τῶν χατέ τὸπον Ἀρχιερέων  
παραμένειν συμβοληοῦντα καλ' συντελοῦντα τοῖ  
πνευματικαὶ Ἀνάγχα τῶν χριστιανῶν, οδ δέ ἰν-  
ταῖῶσα ἐν *Kwonstan*τινουπάλει ἐπὶ τὰ μείζου 'χαί  
πληροῦσα; πρδ; ἐνοριῶν ἐγαδίστασδεκ ἐν εἶδε, χωρ-  
ιποχότων τῶν οὐπρέποιαν τῶν ἰορῶν ἐχχλησιῶν καί.  
ἐχτέλεισιν τῶν ὁσημέραι ἐμπιπτουσῶν Ἀρχιεραξιῶν  
καί\* ἐχίσχτπιν τῶν ἐνοριτῶν χριστιανῶν\* ἐπὶ δέ τοῦ  
Αοιδιμου πατριάρχου χοροῦ Γρηγορίου, πατὰ τδ  
,αω ' σωτήριον ἐτο, τόμο συνοδικὸ ἐχδοδοὶ διέ-  
λαβ< πρδ; τοῖ λοιποὶ καὶ πτρί τῶν τοιοῦτων χοιρο-

τονίων τοῦ μὴ γίντοΟα: Ἀπολύτω, Ἀλλ' Ἀνάγκῃ  
Ἀφύχτφ κα! ἱπειγούση. ἱπιτρίπων μάλιστα τοῖ ἐγ-  
κριτο τῶν ἁγίων Ἀρχιερέων, ὡ Ἀεῖποτε ἐνδημοῦσιν  
ἐν τῇ βασιλευούσῃ, χαταλείπειν ἐπισκόπου ἱπ! φίλοι;  
ἰνόμασιν ἐν τα! ἐπαρχίαι αὐτῶν πρδ; ἱπίσχεψιν  
τῶν ἱπαρχιωτῶν αὐτῶν, Ἀναπληροῦντα; τὴν ἰχίνων  
Ἰλλειψιν. Καὶ οδτω διήρχει ἐνεργούμενον τδ Ἀρχαίον  
τοῦτο Ἰδο τῇ ἐχχλησία καὶ ἱτελοῦντο Ἀχαταιτιά-  
τω χειροτονίβκ ἐπισκόπων,δπου ἀναγχαίω Ἀπητέτο  
Ἀρχιερατικοῦ προσώπου παρούσα καὶ Ἀποχατάσται .  
'Ἀλλ' ἐπὶ τοῦ παναγιωτάτου κα! σεβασμιωτάτου προ-  
χατόχου. ἡμῶν κυρίου Γερμανοῦ, πρδ; δύο ἡδη χρό-  
νων, λόγφ μείζονο ἀχριβοία, ἐπὶ Ἀποφυγῇ ἰνδεχο-  
μένων καταχρήσεων περὶ τδ χεφάλαιον τοῦτο, ἱτερο  
ἱξεδόβη πατριαρχικὸ κα! συνοδιχδ τόμο, ἱπιχρω-  
τ-<κδ μὲν ἰν μέρ<ι τοῦ 'π<ο<ιρημίνου, Ἀπτρίγων δι  
Ἀρδην καὶ τίλιον Ἀποχλείων τὰ χειροτονία τῶν  
τιτουλαρίων ἐπισκόπων καὶ μηδεμίαν ἱπιτρίπων τὴν  
αναχατάβασιν, ἄλλα κα! αὐτὴν τὴν ἰν τῷ τοῦ σσιδι-  
μου χυροῦ Γρηγορίου συνοδιχφ τόμφ παραχωρουμένην  
ἱξαίρεσιν παντάσασιν ἱξαλείφωv κα! Ἀνατρέπω», ὥστε  
μηδὼλω καὶ μηδαμὸ καὶ συν οἰφδῇτινι λόγῳ χειρο-  
τονεῖσαι τοῦ λοιποῦ Ἀρχιερέα ἐπὶ φίλφ ὀνόματι. "Οτι  
δὲ τοῦτο πρδ; τῇ Ἀνατροπῇ Ἀρχαίου ἰχχλησιαστικοῦ  
Ἰδου καὶ τῇ ἐχ ταῦτη προσγινομινή πνευματικῇ  
ζημίμ τφ ὀρ&οδόφφ πληρώματι οὐδὶ διατηρηθῇναι  
ὅλω δύνανται, εὔδηλον ἱξ ὧν ἡ ἰχέινου παναγιότη  
ἡναγχάσθη πρώτο Ἀρχήν' χαταλύσσω ποιήσαι τῇ  
αὐστηρά ταῦτη καὶ Ἀνευδότου ὀροφειά', Ἀτι δὴ ἐν  
οὐ πολλφ τφ μεταξὺ χρόνφ ἐποχωρήσα «ἰ; χηροτο-  
νίαν ἐπισκόπου . . . ἐν Βλαχίφ διὸ τοῦ προβλη-Μντα  
Ἀπαρατήτου λόγου \* πολλαὶ γάρ τῶν ἐπαρχιῶν καὶ  
ἱχτάσεσιν δριῶν μαχρῶν καὶ πλήθτι χατοίχων ὀρίο-  
δόξων ἐξεταζόμενα, οὐχ ἐστιν ὅπω ὅφ' ἰνδ μόνου  
τοῦ χατέ τὸπον Ἀρχιερέω ἔχουσι διοιχηδῇναι, οὐδ'  
ἱχανδ (ἱ ἐχαρχχίν τοῖ τοσαῦτα πτυματικαὶ  
Ἀνάγχα τῶν ἐχαρχιβτῶν καὶ ταῖ Ἀλλαι Ἀρχιτρο-  
πραξίαι ' μάλιστα δὲ τοῦτο συμ^αινοὶ ἐν τῇ βασι-  
λουούσῃ τῶν πόλων, δπου καὶ τῶν χατοίχων ἡ  
πλήδ< καὶ τῶν ξένων ἡ συρροή Ἀπαραίτητον Ἀπο-  
διχγνύουσι τὴν ἈποχβτΑστασιν τιτουλαρίων ἐπισκόπων  
Ἰν τισι τῶν ἐνοριῶν, Ἀφ' ὧν καὶ ἐπίμονοι καὶ 8<ρμα  
παραχλήσθι οὐ βιαλτίχουσιν ἐφοίμοναι παλλάχι .  
Οὐ μὴν δὲ Ἀλλά κα! τῶν σεβασμιῶν .γτρόντων διὰ  
τὰ ἐχχλησιαστικα ὑποΗσ< τδ πλ<!στον Ἀπάντων  
ἐχ τῶν ἐπαρχιῶν αὐτῶν κα! Ἀλλων Ἰπὶ ἐνδημοῦντων  
χατΑ χαιροῦ Ἀγίων Ἀρχκρέων, οὐ Ἡμι οὐδ' Ἀν<χ-  
τόν ὁμολογούμενῳ Ἀνεπίσκεπτα καὶ Ἀρχιερατικῇ  
προστασία ἐστερημένα χβτεῖλείπειν τὸ λογικά ποῖμμα\*  
παρὰ τοῦτα Μ κα! τοπικῇ διαλέκτου Ἀφορμῇ ἰν  
πολλοὶ; μέρεσιν ἐπηγόρευσε χειροτονίαν τοιαύτην ἐπὶ  
διδασχαλίφ χβ! ἐπιφέψε: τῶν ὀρδοδόξων. Τί 8' Ἀν

ἵπποιμιν ἱπ! ὡ π?δ τὴν ἐνιστώσαν Μί κολλαχόθ«ν,  
 ἱπ ἐν Tele παροῦσι χαιραὶ τιχταινομένην ἱπτ\*  
 τῇ ἐρθοΜξου ἡμῶν πίσπω ἐνοβραν, ΒΓ ἢν ἀσύμ-  
 φορον, ὡ ἰέχθ, ἱπ! λίαν Μτάχριτον σπανίζκν τοῦ  
 ἀγρῦνποι ἐμμάτων βολαὶ ἐπὶ τῷ ὀρθόδοξον πλήρωμα  
 ἐπιβλέποντα; ἱπ! τῶν \*πατροπαριστότων δογμάτων  
 προασπιζομένου; Τοῦτα τοίνυν διασχιζόμενοι· μη\*  
 τῶν περὶ ἡμ\* σιβασιμῶν συναδέλφων Ἀμα τφ θίφ  
 ἐλείμ Αναβάσῳ ἡμῶν ταῖ τῇ πνιυματικῇ τοῦτῃ  
 πνιρωπῇ, ἀεὶ ἐνθιν μὲν τῷ Ἀτιγχτον τοῦ τιλιυταίου  
 τοῦτου συνοδικοῦ τόμου παρατηρήσαντι | ἐνθιν ἱπ  
 μὴ ἀνιχτῶν ἡγῆσάμην, πισφιστάσιω Ἀπαραιτήτου καὶ  
 ὅλῳ Ἀναποφιλύχτου γνόμενῃ, παριδιὼν τὴν ψυχικὴν  
 ὠφέλιαν τῶν ἐπισφῶν, ἐγνώμιν χοινφ ἱπ! συνοβιχφ  
 διαγνώσφι τὴν μέσην καὶ βασιλικὴν κα! τφ ἐχχλησίῳ  
 συνήθῃ βαδίσαι ὁδόν, Σ Ἀσι διαχωλῦσαι μὲν ἐπίση  
 τὰ Ἀπολύτου χιροτονία καὶ τὸ πρὸ χατάχρησιν  
 ἐπ' ὀφρον, ὑποχαλίσαι δὲ καὶ τὴν ἐπιταμμένην σπινο-  
 χωρίαν καὶ συμφωνίαν, ὥστε ἐν Ἀπαραιτήτῃ ἱπ! ἱπ! γχ  
 καὶ ὅπου λόγοι χριύττον καὶ τῶν πισφῶν οἰχοδομῇ  
 καὶ πνιυματικῇ ὠφέλεια πρόχεται ὑπαγορεύουσα, μὴ  
 ἐμποδῶν γίνισθαι τὸν διαλεφθέντα συνοδικὸν τόμον  
 μηδὲ Ἀποδιλιάν ἐπιχιρήσαι πρὸ τὸ Ἀρχαίον τῇ  
 ἐχχλησίᾳ ἔθο, ὅτι μάλιστα ὁροι τισὶ κα! τοῦτου  
 περιληφθέντο, πᾶσα Ἀφορμὴ ὀχταχρήσιω Ἀπο-  
 χλυσθῇ.

Ἐνθιν τοὶ γράφοντι συνοδικῶ μιτ\* τῶν περὶ  
 ἡμᾶ ἱρωτάτων Ἀρχιρ' ὦν καὶ ἐπιρτίμων, τῶν ἐν  
 ἀγῇ πνιῦματι Ἀγαπητῶν ἡμῶν Ἀδελφῶν καὶ συλλει-  
 τοιργῶν, τᾶ μὲν λοιπά; ἐν τφ διαλεφθέντι πατρι-  
 αρχιχφ καὶ συνοδικῇ τὸμῳ πρὸ ὅτο χρόνων, ὡ ἱρη-  
 ται, ἐκδοθέντῳ περιχομένα Ἀποφάσι ὀριζόμεθα  
 ἐχιν τὸ κύρο καὶ τὴν ἰσχόν καὶ τὴν ἐνέργειαν  
 ἈπαρἈτριπτον καὶ Ἀμιταποίητον- περὶ δὲ τῶν ἐπὶ  
 φιλφ ὀνόματι χιροτονιῶν τῶν ἐπισκόπων Ἀποφαινό-  
 μεθα καὶ θισπίζομιν, Γνα ὥσι μὲν κα! τὸ Ἀπὸ τοῦ  
 διὰ παντὸ χιλωλόμενα αἱ Ἀπόλυτοι καὶ Ἀσχιτοι  
 Ἀρχιρέων προχιρίσι καὶ Ἀρδην' Ἀπιρημέναι καὶ  
 ἈπηγοιυμέναΓ ἐνθα δὲ πρόχεται Ἀνάγκη προφανι-  
 στάτη, τὸν καταρτισμὸν τοῦ χριστωνύμου πληρώματο  
 ὁρον καὶ ὀχοπὸν Ἰχουσα, καὶ ἐνθα ὑπάρχει ὠρισμένη  
 πνιυματικῇ καὶ Ἀρχιρατικῇ ὑπουργία ἱπ! αἰτῆσι ἐπὶ  
 τοῦτῃ μιτ' ὑλόγον λόγων γένηται πρὸ τὴν ἐχχλησιαν  
 παρὰ τίνε τῶν ἐν ἐπαρχίᾳ διατιλούντων Ἀγίων  
 Ἀρχιρέων, ἐξέστω μὲν αὐτφ χιροτονιὴν διὰ τῇ χα-  
 νονιχῇ ἐχχλησιαστικῇ ἐχδόσιω τῶν προβαλλόμενων,

βίου ὄντα ὁμολογουμένῳ Ἀνιπιλήπτου καὶ Ἀξιὸν τοῦ  
 τῇ Ἀρχιρωσύνῃ βαθμοῦ, καὶ ἐχῇ αὐτὸν συμβοηθούντα  
 τοὶ ἐπαρχιακαὶ ὑποθέσιν καὶ τοὶ πνιυματικαὶ  
 χριταὶ τᾶν ἰδίων αὐτοῦ-ἡπαρχιωτῶν, ἐπὶ συνοδικφ  
 μέντοι Ἀποφάσι ἀμιτάθῃτφ διαμένειν τοῦ τοιοῦτου  
 ἐπὶ φιλφ ὀνόματι ἈρχικραΓ ἐν τφ ἐπιτραπέντι αὐτοῖ  
 ἐχχλησιαστικφ καὶ Ἀρχιρατικφ ὀπουργήματι παρὰ  
 τοὶ χυριάρχει αὐτῶν καὶ γέρονσι, πιθαρχοῦντι  
 αὐτοῖ καὶ ὑποτασσόμενοι καὶ μηδὲ ὅλῳ παρ' αὐτῶν  
 ἀναχωρεῖν κα! τόπον ἐχ τόπου Ἀμχιβην ὁμοίω; δὲ  
 καὶ ο! τοῦτου χιροτονήσαντι χυριάρχει καὶ γέρον-  
 τι αὐτῶν ὀφιλοῦσι ὀφροντίζιν καὶ χήδισθαι τῇ  
 Ἀνίσω καὶ χυβερνήσιω καὶ λοιπῇ; αὐτῶν σωματικῇ  
 πιρὶθάλψω, καὶ μηδέποτε δόνωνται Ἀποβάλλιν αυ-  
 τοῦ σὺν οὐδινὶ λόγφ, Ἀλλ' καὶ ἐν Ἀσθινίῳ ἡ γῆρατι  
 γινομένου ὀφιλοῦσιν ἐχιν παρ' ἑαυτοὶ αἰτία διατρέ-  
 φιν ἐφ' ὀρου ζαῖ αὐτῶν. Εἰ δὲ ποτὶ αἰτία ὑλόγοι  
 προχῦψασαι χαταστήσουσιν Ἀφιεχτον τὴν Ἀπὸ τῶν  
 ἰδίων γιρόντων Ἀναχώρησιν αὐτῶν, μὴδ' οὔτω ἔχουσιν  
 οὔτοι Ἀδελφῶν Ἀποβάλλιν αὐτοῦ Ἀνι ἰδῆσιω καὶ  
 ἈποφἈσιω ἐκχλησιαστικῇ, καὶ τότε δὲ πάλιν γινέσιω  
 πρόνοια τῇ ἐχινῶν Ἀνέσιω κα! πιρὶθάλψω. Ὁμοίω  
 δὲ ἱπ! οἱ ἐν τρι Ἀμέσοι ἐνορία τοῦ καφρ' ἡμᾶ ἀνιω-  
 τάτου πατριαρχικοῦ οἰχομνιχοῦ ὀρόνον' χαροτονοῦ-  
 μένοι Ἀρχιρι καὶ ἐπὶ φ4φ ὀνόματι διχην χωριπι-  
 σκόπων προχιριζόμενοι χατ\* ἔθο Ἀρχαίον ἐχχλη-  
 σιαστικὸν ὀφιλοῦσιν ἐμμένειν ἐν ταῖ ἐχχλησίαι καὶ  
 ἐνορία παρ' ἱλον αὐτῶν τῶν βίον ἐφ' φ ἐτάχθησαν  
 μιριδιφ, ποιμαίνοντι κα! ἐπισχιπτόμενοι τὸν τοῦ χο-  
 ρίου πιρὶοῦσιν λαόν καὶ τ\* ἀρχιρατικῇ λιτοεργή-  
 ματα ἐχτιλοῦντι, χωρὶ τοῦ δύνασθαι ποτὶ Ἀναχωρεῖν  
 ἐχ τῶν ἐνοριῶν καὶ μιριδιῶν αὐτῶν Ἀνι ἰδῆσιω  
 Ἀνάγκη καὶ Ἀφορμὴ Ἀλλω Ἀνοιχονομήτου. Ταῦτα  
 μὲν οὖν Ἀπιφάνθη καὶ λιχῶρωται συνοδικῶ - δθιν  
 ἱπ! ἐνδιξιν καὶ διηνιχῇ τὴν Ἀσφάλιαν ἐγένετο καὶ  
 ὁ παρῶν ἡμέτερο πατριαρχικὸ καὶ συνοδικὸ τόμο,  
 Μταστρωθῇ ἐν τφ ἱρωφ χῶδῃ τῇ χαθ' ἡμᾶ τοῦ  
 Χριστοῦ μιγάλη ἐχχλησία.

Ἐν ἐπι .αωμι', χατ\* μῆνα ἰοόνιο\* ἐπινιμήσιω ἱ'.

τ ὁ πατριάρχῃ Κωνσταντινουπόλει ἐν Χριστφ  
 τφ θ φ Ἀποφαινῆσαι.

τ ὁ Ἡραχλῖα; Διονύσιω .

φ ὁ Κεζιχου Ἰωαχίμ.

φ ὁ Νιχομηδία Διονύσιω : >

#### SYNOIWS CONSTANTINOPOLITANA

1845 menue leptembri.

/ Cum Hierotheu\*, patriarcha Alexandrinus, ante  
 -l' uam Vita discederet, Hierotheum archimandritam  
 designasset qui sibi succederet, sacra synodus Con-  
 stantinopolitana rem minime probavit, sed iure pa-  
 triarcham eligendi sibi vindicato propter antistitum  
 inopiam in provincia Alexandrina, ecclesiae illi  
 praefecit Artemium, Kestendilii métropolitain, vi-  
 rum, aiebat synodus, omni virtutum genere prae-  
 ditum. Huiusmodi delectus anno 1845, mense sep-  
 tembri, indictione II, contigit, operam navantibus  
 Anthimo Ephesio, Dionysio Heracleensi, qui sen-  
 tentiam tulit etiam pro Ioachim Cysiceno, Dionysio  
 Nicomediensi, Hierotheo Chalcedonensi. Neophyto  
 Dercensi, Cyrille Neocaesariensi, Ignatio Bosnensi,  
 Athanasio Dramensi, Anthimo Mahmeenai, Con-

stantio Stromnitsensi. Qua electione peracta, 'per  
 epistolam satis amplam, die 90 septembris datam  
 iisdemque obsignatam subscriptionibus, apud Chri-  
 stianos Alexandrinos se excusavit synodus, 'quod  
 Hierothei archimandritae delectum praeter canones  
 faetum probare haud sibi licuisset. Eadem fere  
 scripsit ad Michalacen Dositxa, consulem Graecum  
 apud Alexandrinos. Hanc tamen agendi rationem  
 aegre tulerunt Alexandrini, uti mox, data oppor-  
 tunitate, dicitur.

Acta integra exstant in Callinici Delicanis syl-  
 loge: Τὶ ἐν τοῖ χῶδιξι τοῦ πατριαρχικοῦ Ἀρχιεφε-  
 λαιίου σφζόμενα ἐπίσημα ἐχχλησιαστικῇ ἐγγράφῳ  
 (Constantinopoli; 1904), p. 83-90.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1845 decembris 4.

Summa rerum non diu potius eat Meletius pa-  
 triarcha: vix enim menses septem dieque viginti  
 unum regnabat, eum morbo correptus ad meliorem

vitam migravit. Huius corpore in terra condito,  
 antistites in Urbe commorantes, inito pro more  
 oetu, Anthimum Ephesiam ia eius locum sub-

«\*

rogarunt. Hic e protosyncello Dereenai metropoli\*,\* tiam etiam tulit pro Hierotheo Chalcedonensi, Neophytus Dercorim, Bessarion Didymotichi, Cyrillus Neocaesareae; Ignatius Boanhe, Athanasius Dramaë, Meletius Sophiae^ Anthimua Maroneae, Conatantiua Ūtompitaae, Iacobua Cassandriae et Dionysius Keatendilii.

Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια, t. II (1682), p. 361-2.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

18\*5 decembria 20.

Macarius SamnAn, a Maximo Mazloum, patriarcha Antiocheno Melchitarum, episcopus Amidensis (vulgo *biarMeir*) die 25 decembria 1837 creatua, cum inopia laboraret in triatiaaima illa regione, Aleppensem metropolim multo copiosioremerogavit anno 18\*3, poat Gregorii Chahiat metjopolitae catholici obitum. Elua votis cum haudquaquam annuisset Maximus, mercenarius ille, inito prius consilio cum Methodio, patriarcha Antiocheno Graecorum, ad schismaticorum castra aufugit'. Re ad sacram synodum delata, communi sententia sancitum est. ut Micarius baptismatis sacramentum tresque sacros ordines orthodoxorum qui dicuntur ritu primutn susciperet, utpote a catholicis invalide, ut aiunt, baptizatus sacrisque initiatus. Haec pluribus narrantur in epistola a sacra synodo

ad patriarcham Antiochenum dic 20 decembris 18\*5 missa hisque obsignata subscriptionibus: Anthimua Ephesi. Dionyaiua Hbracleae. Ioachim Cyzici. Dionysius Nicomediae, Hierotheus Chalcedonis, Neophytus Dercorum. Cyrillus Neocaesareae, Bessarion Didymotichi, Meletius Sophiae. Ignatius Roanne, Athanasius Dramaë. Constantius Stromtiitzae, Cyrillus Maroneae. Iacobus Cassandriae, Hieronymus Dryatrac.

Plura super hoc negotio exstant documenta apud Callinicum Delicanen, Ti iv τοῖ; χάρι;ξ; τοῦ xxxptqpx'.xoO dpxt'.Of'jAxxtou σωζόμενα ἱερίσμη ἐκκλησιᾶς.χαῖ i-yprix(Constantinopoli, 19tt\*), p. 273-8. Adeas etiam, «i lubet. acta litteraria quibus'titulus: *Echo\* d'Urient*, t. II (Parisiis. 189').». p. 132 sqq.. et t. IX (1906), p. 202\*.

## SYNODUS C&lt; «N8TANTINOPOLITANA

1845 mense decembri.

Cum ubivis locorum instituendae iuvdntuti scholae condirentur, sacra synodus, sanae doctrinae tuendae apprime sollicita, duos.edidit κρυπτοῦ:χμοῦ;η unum qui in tradendis primis litterarum initiis, alterum qui in gymnasiis adhiberetur. His communem praefixit epistolam, universis sedis oecumenicae tam antistitibus quam fidelibus'inscriptam, qua singulis universe mandavit, ut ad praescriptos articulos quisque ageret, non alios adhiberet libros ac, quos probavisse ecclesia, heterodoxorum volumina, ea\* praesertim quibus sacrae scripturae translationes exhiberentur, ve) gratis oblata omnino respueret. Synodales huiusmodi litterae nuncupattirias^ formulas iia incipiebant: Ἐκκλησιᾶς.χμνο: ἈνωΟιν πρχρχ tt-zoû :-:; πνζυμκχοῦ; οἶχχχ; τ:ῦ nxyxn'vsj

σρχφου; τή; ἱνίχ; τ ὁ Χριστοῦ χνχτιλνχή; ἱxxλr.rix;. (Datae erant anno 18\*5. mense decembri, indictione IV. hisce subscriptionibus obsignatae Anthimua Ephesi. Dionysius Heracleae. Ioachim Cyzici, Dionysius Nicomediae. Hierotheus Chalcedonis, Neophytus Dercorum. Bessarion Didymotichi. Cyrillus Noocadsareae. Ignatius' Boanae. Athanasius Dramaë. Meletius Sophiae. Cyrillus Maroneae. Constantius Stroiunitzue. Iacobus Cassandriae.

Editae exstant in opusculo perquam raro: K; vcv:oph; τὴν χλλτλτιζιχτ.χών xx; ἰἈν(ν.Χ'iv χχτλζιόν (Constantinopoli. 18\*6), p. x'-.5'. Eas ibi excipiunt tum Kχvιν.σμδ; τὴν ἈΛηλο5:όχχτ.χών χχολζιων, p,4-θ. tum Νχεί;v ὀργχν:χμ;ῦ τὴν δρ-θ-s ιόζων ἰλληνιχών σ/τλῖιων, p. 1-13

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

a qua prohibetur quominus is episcopus fiat qui prius matrimonium iuierit

1846 mense augsto.

Veteri ecclesiae.disciplina sancitum est. ut qui / matrimonio iunotus ad episcopale munus vocatur. is ab uxore non invita divellatur: qui vero uxore quam habuerat fuerit orbus, is sine ullo impedimento episcopus provehatur, etiamsi, liberos ex illa procreaverit. -Vide, si lubanquae de argumento hoc gravissimo allegantur tum a Balsamone in can. XLVII concilii in Trullo, tum a cl. viro JoS. Zhishman. *bas Ehereeht der orientalischen Kirche* (Vindobonae. 186\*), p. 460-7. Animadvertensqm tameu est. in nonnullis *Somocanonibus*, vel ipsius Balsamonis aetate, referri .quandatu Iustiniani novellam, qua statutum ad episcopalem dignitatem non esse

provehendum qui habuerit uxorem vel libero-, vel eum alioqui. qui praeter haec fecerit, deponendum. Asserit Balsamon. *loc. cit.*, eam novellam exolevisse, unumque canonem Trullanum esse in usu. quem supra/laudavimus. Quae cum ita sint, non satis mirari ^possumus Graecos recentiores. qui reiecto antiquitatis more, eam. quam tulerat Iustinianus. legem renovarunt, idque semel et iterum. Praeter enim illud, quod in praecedenti tom., col. 1o33-8. iam exhibuimus decretum, alteram nobis occurrit repraesentandum: id e codice pat^rchali exscriptum M. Gedeon, evulgavit in suis kxvcv.xx.; Stata-Eta; t. II (Constantinopoli, 188'.»), p. 358-63.

Πτπl t'j μη χ« tpet pv z (σῶχ; ἄρ/-ζρζῖ τινῶ; ἱγ^χμοῦ; ἱζρζῖ!.

φ Ἀνθιμοῦ; ἐλέω <Hoῦ ἀρχιεπίσκοπο; Κωνσταντινοῦζ.όλζω; νίχ; Ρώμη; καὶ οἰχομνζνικῖ; πχτρ:-

be rom promovendis ad episcopatum sacerdotibus matrimonio innetis.

t Anthimua: Dei misericordia archiepiscopus Constanttinopolis, novae Romae, et universalis patriarcha.

τῇ Τερῳτάτῃ μητροπολίτῃ κατὰ τὴν ἄρχὴν καὶ «ἰθὺς παρὶ τοῦ Ἱεροῦ Χαλοῦσαν, τὸ ἰδρυ-  
μένον καὶ ἀχλινὲς ἔχειν δεῖ, ἀπὸ τῶν Ἱερῶν <ηδ>-  
ἰῶν τοῦ τὰ πάντα πανσόφου (ἰ; σωτηρίαν τοῦ δνδpet\*  
jrfvou γένου διοικονομήσαντε «εἰς ἀπευ^νομένην·  
τὰ δὲ τῇ μέγιστον καὶ ἁγίαν τῇ ἀρχιερω-ἐνῇ  
ἀξίωμα ἀφορώτα θεοφιλεῖ χα! ὅσα τάξει, ἰ ἡ  
τοῦ (Ἡοῦ ἐχχλησία τῇ τοῦ παναγίου χνεύματο ὑγ-  
γῆσει κατὰ διαφόρου χ<ι>; οὐ; 'πνευμεετ.χῶ συνηρ-  
μόςατο χχ! νομίμει ἐχῶρῳσεν, ἐπ' flnXeif μὲν τοῦ  
υψηλοῦ' τῇ ἀρχιερωσύνῃ βαδμοῦ, σωτηρίῳ δὲ χχ!  
καταρτισμὲ τοῦ χριστωνόμου πληρώματος, ταῦτα χα!  
μίλα χαδ' ὑπέρτερον λόγον περιέπειν χρεῶν τοῦ  
τῶν πνευματικῶν πραγμάτων τῇ ἐχχλησίᾳ» τοῦ  
Χριστοῦ προσεῖχοντα, βρω κα! εἰ τοῦτιδν τὸ μό-  
νιμον χχ! ἐνεργῶν ἐξέωσιν πρόδηλον γάρ ὡ ἐχ τῇ .  
περὶ fii χαλῶ; χαὶ ἹΗοφίλῳ ἐγγριδίντα κα! ὀριο-  
frivtx ὀλιωρία οὐ μικρὸ s κινδυνό, ἀλλὰ τα; τῶν  
ποιμναινομένων π'ριστρέρετα: ψυχαΓ; ὑπέρ ὧν ἰ χῶ-  
pt- ἡμῶν τὸ ἴδιον ἐξέ^εον αἶμα.

Ταῦτα τοι χχ! τῶν παρόντα πατριαρχικῶν χχ! συ-  
νοδικῶν ἡμῶν τόμον ἐκδοῦναι ἐγνώμεν, ἀνανεοῦντε;  
χα! ἐπικυροῦντε τὴν διὰ τοῦ πρὸ χρόνων ἐκδεθέντο  
ἐκκλησιαστικοῦ τόμου νεν-μονῆτημένην χανονιχῶ χα!  
ἐν τῷ ἐκχλησιαστικῷ πολιτεῦμχτι ἀπχρχιτήτῳ ἀναγ-  
χαιοτάτην τάξιν χα' ὅρον τοῦ μὴ προάγεσθαι εἰς τὸ  
τῇ ἀρχιερωσύνῃ; ἀξίωμα τοῦ ἀπὸ κοσμικῶν χα!  
ὑπάντρων ἱερέων χηρεύσαντα· χαιτεῖδομεν γάρ ἡδὴ  
τὸ δ.α.η.γ(Ηντα)ῖτι του αἰοιδιμου πατρ ἄρχου χυροῦ  
Γρηγ'ριου τῷ α,ψ.γῇ' σωτηρίῳ ἔτει. ἐχδ', 'Ηντχ χα!  
ἰδιοχρειροι; συνοδικοί; ὑπογραφαί ἐπ: τοῦ ἐκκλη-  
σιαστικοῦ χῶδῃχο χαιτεστρωμένον πατριαρχικῶν χα!  
συνοδικῶν τόμον, χα! ἐριραιώϊάμεν ὅσον ἀτοπο χα!  
πρὸ τὰ ἔννοια; τῶν ἱερῶν νόμων ἀντιστρατευομένη  
■υπάρχει ἡ τῶν χοομιχοιερέων εἰ; ἀρχιερεῖ; ἀναγόμεν-  
ο, χαὶ ὅσον Ἱλαρόν' ἔαυτοῦ τὰ μίγιστα τοῦ ἱεροῦ  
κανόνα παρα,3χντ; οἱ τιαῶτχ χειροτονία μετελ-  
Ο-ἰνιε; μόνῃ τῇ πρὸ τὰ; γεγραμμένα τῶν νόμων  
λέξε:, ἀλλὰ μὴ χα: πρὸ; τὰ; ἔννοια; αὐτῶν προσ-  
οχῇ· εἰ γάρ κα: ὠρισμένω; οὐ διαχέαιρται παρὰ τοῖ;  
8:οι; κχνόσιν ἡ ἀπαγόρευαι αὐτῇ, οὐχ ἀπόχρη γε  
μὴν. φησιν ὁ ἱερός; οὗτο; τόμο, τὰ γραφόμενα μόνο-  
σχου-έντα; το; ἔννοο qñino; μηδὲλω προσέχειν τὸν  
νόον, ἀλλ' ὅπω ἐξ ἔχεινων ται; «Ἡἰαι τοῦ πνευ-  
ματα; μαρμαρυγαί; ἰ'λαμπόμενοι χαὶ τὰ ἔννοοῦμενα  
τῇ διχνοία χαιτχμανί'χνοντε; χα! τὰ ἀγραφα τοῖ;  
ἀγράφοι; συλλογιζόμενοι, χαλῶ; ἐπ! τῶν πράξεων  
διαφυλάττεμεν ἅπαντα. Τῷ ὄντι χα! γάρ εἰ τι τὰ  
περ: ζῶν ἐπισχῶπων ὕ-εσμ'3εσία τῶν οἰκουμενικῶν  
ἀγιων συνόδων καθαρῶ διανοία; δμματι ἐπεξέλιΗ,ι  
ἀπὸ τῇ; ἀρχαιοτάτῃ ἐχχλησιῳστικῇ; ἐποχῇ χα! ὅσα  
μετὰ ταῦτα πολλοί; τῶν ἱάειων πατέρων ἡμῶν διηγό-  
ρευται περὶ τοῦ ἱΜιου τῇ; ἀργμερωσύνῃ βαθμοῦ, οὐχ  
♦ἐστ-ν ὅπω; μὴ ὁμιλογῆσειε τῷ πράγματι μὲν χαὶ τῇ  
ἀληΡειρ ἀμεμπτον ὄλω χα! ἀγγέλιχδν ἀπαιτεῖσθαι:  
τὸν ἀρχιερατῆδν μῖδν χα! πάση; ἑλιχῇ; χαὶ χοομι-  
χῇ; αἰτ α; ὑπέρτερον διὰ δὲ τὰ ἰουδαϊχά τότε χχ!  
τὰ τῶν Ἑλλήνων ἐδ-η χαὶ τὸ ἀριπαγέ; αὐτῶν πρὸ  
τιν ἰοιἀδόξον χριστιανιχὴν πίστιν, σῖ; συγχατ^άσει  
υποχωροῦσα^ Ι>\* i\*ε ἐχχλησία/ τῇ πρ'ῶδῃ τοῦ  
χρόνου χαιταλείπειν τ^ν ἐπὶ τὰ ηρεϊττω ἐπίδοσιν τῇ;  
πνευματικῇ; αὐτῇ; χχῖαστάσεω . Λιὸ κα! ὁ διαληφ-  
βτὶ συνοδικὸ τόμο; ἀναφερων ἐπ! λέξεω ὅσα δ  
!ερό; Βλαστάρι; ἐν τῷ ἰζ' γεγαλαίφ τοῦ γάμμα στοι-  
χείου ἐκ τῇ; >α καὶ ἱερά ;' συνόδου ὡτῶ οὕτω  
φνσίν Ο! τῇ ;' συνόδου θεῖοι πατέρε ἐν  
τῷ ἰρ' κεφαλαίφ ἡτοι κανόνι ἀπείργουσι  
τοῦ ἀρχιερεῖ; μετὰ τὴν Μειροτονίαν συν-  
οικι'ν ὄλω; χχι- πρὸ τῇ; χειροτονία;  
· !:εσμο!; γάμοσιν σ'νναφ>εῖσαι; αὐτχ; γυ-  
ναιξ; καὶ γ α ο ι-ν . Οὐκ ἐπ' αἰῶ τῇσεῖ τῶν το !  
ἱεροῖ; ἀποστόλοι; ἐν τῷ ε' >>1\*-μοῦετημε-  
νῶν κανόνι τοῦτο ἰεσοπιζομεν, ἀλλὰ τὴν

f Sanctissime metropolita etc. Omni quidem  
ordo, 'principium euaamque a Deo capient, firmi-  
tatem atabilitatemque habeat oportet, quippe qui  
ad divinum propoeitum Dei singula sapientissime  
saluti humani generis, procurandae disponentis diri-  
gatur; quae vero ad summam divinamque episco-  
patus dignitatem pertineat sacrae ac Deo gratae  
rationes, ab ecclesia Dei. sanctissimo spiritu in-  
spirante, variis temporibus spiritualiter compositae  
ac rite sancitae, ad decas sublimis episcopatus  
gradus et ad salutem aedificationem christiani  
populi, has profecto potiori modo pendere de-  
bent qui spiritualibus ecclesiae Christi negotiis  
praeficiuntur, ut vel in posterum firmae vigentes-  
que permaneant; perspicuum enim est ex eoruti  
quae recte pieque decreta ac definita sunt, negligen-  
tia, haud parvum afferri periculum, sed eas quae  
pascuntur animas in discrimine versari, propter quas  
B dominus noster proprium effudit sanguinem.

Quapropter et hunc patriarchalem synodalem in quo  
tomum edendum cpsuiinus, quo renovamus et con-  
firmamus illam, quae per ecclesiasticum tomum iam  
dudum editum canonice instituta est, utpote eccle-  
siastic regimini apprime necessaria, rationem ac  
definitionem de non evehendis ad episcopalem  
dignitatem sacerdotibus saecularibus et uxore quam  
in matrimonium habuerant orbis: modo enim per-  
legimus memoratum illum, regnante patriarcha  
beatae memoriae domino Gregorio, anno salutis  
1738 editum propriisquae synodi sodalium subscrip-  
tionibus obsignatum et in ecclesiastico codice in-  
sertum patriarchalem synodalemque tomum, atque  
comptum habuimus, quam indecora sit et a  
sderarum legum sentiis aliena saecularium sacer-  
dqtuni in episcopos renuntiatio, quanta, ue inpru-  
dentia sacros canones penitus rumpant qui huius-  
modi ordinationes affectare solent, an.mum ad sola  
legum scripta verba, non' ad earundeiu sententias  
attendentes. Etsi enim non disertis verbis a divinis  
canonibus statuatur ista prohibitio, at vero haud-  
quaquam satis est, inquit sacer ille tomus, verbo-  
rum tantum habita ratipne. sententias minime  
animadvertere, verum etiam decet nos divini spiri-  
tus splendoribus illarum ope illustratos, sententias  
mente assequi, atque instituta scriptorum cum non  
scriptis collatione, recte singula in agendo custo-  
dire. Ille enim vera, si quis quae universales sacrae  
synodi de episcopis tulerunt decreta sincero mentis  
oculo obsarvav.erit inde ab antiquissimis ecclesiae  
temporibus, et quaecunque deinceps a multis e divi-  
s nostris' patribus de divina episcopatus dignitate  
fuerunt pronuntiata, ts profecto confitebitur, reips»  
ne certe irreprehensibile omnino et angelicum ab  
episcopis exigi vivendi imulum eundemque qualibet  
corporea saecularique Vurospraeantiorum; ea vet^  
aetate .propter receptos Iudaeorum Graecorumque  
mores et recens adseitam ab eis orthodoxam Chri-  
stianorum fidem, accommodationibus quandoque  
usam esse ecclesiam, labenti temporis reservata ad  
meliora progressionem spiritualium ipsius instituto-  
rum. I ndo et supra dictus synodalis tomus verbis  
ipsis referens quaecunque apud sacrum Blastarim  
capite\*XXII, litterae Γ. e divina sacraque VI synodo  
habentur, naec diserte dicit Diri sextas synodi  
patres, capit» livt canone XII, pontifice poe ardi,  
nationem qrcent omnino ab earum mulierum contu-  
bernio, quas cum iprie ante ordinationem matrimonii  
rineulie erant copulatae, ei dicunt: Xon ad ea eter.  
tenda. quae-eantci Opoeioii canone V, etatuernnt, koc  
ean<imu>p-iedi-urecdeeiae proyreteionem ad meliora  
procOremus. Etenim divini illi apoeioii, cum nuper  
ecclesia cum Indaeorum crassitie tum paganorum

ἰπὶ τὰ κριῖττω ἐπίβισιν' τῇ ἐκκλησίᾳ  
πραγματευόμενοι· οἱ μέν' γίγ' ἴτstot 4x6·  
στολοι, ἄρτι τῇ ἐκκλησίᾳ τῇ χftν 'Ιου-  
δαίων παχῦτῃ καὶ τῇ ἑλληνικῇ δεισι-  
δαιμονία πολλὰ χαίρειν εἰπούση, Ἰστίν οἱ  
τῶν πατρῶων εἴβν ἀνεδίδουσαν χρήσδαι·  
οἱ τε γάρ τῶν 'Ιουδαίων καὶ οἱ τῶν Ἑλλή-  
νων ἀρχιερεῖ τῶν συνεῦνων οὐχ ἐχωρι-  
ζοντο. Τδ δὲ τήμερον εἶναι χρήναι φασὶ  
τοῦ ἀρχιερεῖ τδν βίον πρδ 4xριβή σω-  
φροσύνην διευρύνοντα· καὶ εἰσφέρουσι  
δὲ, φησιν, τδ ἀποστολικόν Ἀπρόσκοπτοι γί-  
νεσθε χα! 'Ιουδαῖοι καὶ Ἑλλησι καὶ τῇ  
ἐκκλησίᾳ τοῦ διοῦ.

Ταῦτα μὲν οὖν τὰ ἀπδ τοῦ ἱεροῦ Βλαστάριω ἐρ-  
μηνεύοντι τδν ἱερδν ψ' κανόνα τῇ 'οικουμενικῇ  
ἀγίᾳ· συνόδου ἀναφέρων 4 διαληφ»·ε! συνοδικό τό-  
μο χα! ἐναντίαν ἀνακηρύττων πρδ γδ ἀκριβὲ χῆ  
ἐννοία αὐτοῦ τήν τῶν ἐγγαμῶν ἱρέων ἀρχιερατικὴν  
χιροτονίαν, ἀπὶργει δλω; χα! ἀποκλείει αὐτοῦ,  
φριχτὰ ἐπανατίων τὰ ἐπιτίμια χατὰ τῶν παρα-  
βησ-μένων οὐδὲ γάρ κατινόησαν, φησίν, ἴσον κα!  
οἶον τδ ἀπρόσκοπτο: γίν'εσθαι 'Ιουδαῖοι καὶ  
'Ἑλλησι χα! τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ θ·εοῦ· οὐκ ἴσσι  
γάρ ὅστι τῶν γι εὐσεβῶν μὴ συνομολογήσει\*, ὅτι ἡ  
Λίττα καὶ ἀμωμο αὐτῇ ἐκκλησίᾳ χσο θ·ιοῦ τοῦ ἐπι-  
σκόπου βοῦλεται μὴ πρδ τέρβα βιωτ·χά μὴβὲ πρδ  
·α· σωματικὰ τέκνα ἀπονέμειν τήν πρδ τὰ πνευμα-  
τικὰ αὐτῶν τέκνα ὀφειλομένην φροντίδα χα!. ἐ»μέ-  
λειαν. Προεχειρίσθησαν γάρ τότε τινέ; εἰ ἀρχιερα-  
τεῖαν, καίπῃ ἔχοντι τέκνα, χηρεύοντε γυναικῶν  
ὡ ἱδὸν τοῖ ἐπισκόποι, φησί, χα! ἂ τδν ἱερμένον  
κανόνα τέκνα ἔχειν, μόνον δὲ γυναῖκ! συνοικίην ἀπη-  
γορευμένον. Ἄλλω, τὶ καὶ τφ ο' ἀποστολικφ κα-  
νόνοι κα! ἄλλοι; βητῶ; ἀπηγόρευται ἀγες! κα! φέκ-  
ρισθαι λόγφ κληρονομία τὰ τῇ ἐκκλησίᾳ κα! ἐπι-  
σκοπῇ πράγματα, ὡσπερ εἰκδ; συμβαίνει μιτὰ ἰεάνα·  
τον τῶν ἐχόντων παιδα ἀρχιερέων.

Κατ'ἴτα ταῦτα γούν κα! ἡ μετριότης ἡμῶν, συσκιφα-  
μένη μιτὰ τῶν περὶ αὐτὴν ἱρωτάτων ἀρχιερέων, δεῖν  
ἐγνώ ἀνανεώσαι τὰ διὰ τοῦ διαληφῆντο συνοδικοῦ  
τόμου ὑστόχφ πνευματικῇ κρίσει: τὶ καὶ συνέσι-  
τι, Ἡσιμισμένα· καὶ γάρ καὶ μιτὰ τδν τόμον ἐκτίνον  
καὶ τὰ φ?ιχτ4· κτ! παλαμναία συνοδικά  
ἀρά, ἐφτασαν ὅμω τολμηθῆναι ἐν τφ πρδ ἡμῶν  
χρόνιο παρόμοια ἀρχιερατικῶν χιροτονιῶν παραδειγ-  
ματα, ταραχφ ου μικρά καὶ κατηφία ἐπινιγκόντα  
τῇ ἐκκλησίᾳ ἐχ πολλῶν ἰφορμῶν τῇ ἐγγαμου ἐκτί-  
νων προλαβούσῃ; σχέσιω . S; ἐπ: τοῦ παρόντο, σι-  
γὴν τιμῶντι, παραλείπουν. Τδν γουν ἀρχα.Ον τοῦ-  
τον ὅρον τῇ ἐκκλησίᾳ ἀνακαινίζοντι ἀναγκαῖα πάν-  
τω προνοίφ ἐκκλησιαστικῇ, Ἰγνωμιν ἐπὶ τοῦτοι μη-  
ιμίαν πρόφασιν μὴδὲ ὀιδν .ολιγορία κα! παραβά-  
σιω; καταλείποντι καὶ ὠρισάμεθα μὴ γίνισθαι τοῦν-  
τιδ, Ἦν σὺν σῦδινι λόγφ μὴδὲ χιροτονισσῆαι ἀρχιερεῖ  
τ·ε; διὰ τοῦ γάμου γεναικ! συνάγοντα χαὶ ἀπδ  
κοσμικῶν ἱρέων χηριόσαντα, ἰστι γονέα; τέκνων  
όντ\*, ἰστι τέκνα μὴ ἔχοντα, οὐ μόνον διὰ τοῦ  
ἐκτίσῆντα; καὶ ἐν τφ προιχδοΜντι ἐκκλησιαστικφ  
τίμιο περιχομένον, ἀλλὰ κα! δι\* ἄλλου νομίμου  
καὶ κανονικοῦ λόγου, τὴν ἀσάαίτητον προσσχὴν  
ἡμῶν διηγύροντα . Πρῶτον μένογάρ λίαν ἐπίμορφον  
χα! ἀνάξιον τοῦτο τῇ ἐνιστώσῃ τιλιωτάτῃ, θαοῦ ἰῶ-  
δοκούντο . τῇ ἀγίᾳ; ἡμῶν ἐκκλησία διακοσμήσει,  
πρδ ἣν καὶ οἱ τῇ 'οἰχομενικῇ ἀγίᾳ συνόδου  
δισίοι πατέρι ἀπιυθονόμιοι, τδν ἱερδν ἐκτίνον ψ\* κα-  
νόνα ἐξείΗντο, καὶ δι' ἣν σῦδμία ἀνάγκη τδ τήμερον  
κατὰ τδν ἱερδν ΒλάσταρΔ τήν ἐμπρέπουσαν τοῖ  
δρ'σδοδοῖ ἀρχιερεῖσι πολιτίαν ἀπολιπό^τα συγ-  
^καταρραίνειν ἰουδαϊκά καὶ ὀνικα, 'δυνηδ«: ἐπ!  
·σκανδάλφ τῶν ἰσθβῶν χριστιανῶν καὶ ὁσιυνώσι  
· τὰ δρ'ιρατικῶ ἀξιώματο \* ἰ γάρ ὁ τῇ ἀρχιερω-  
σόνῃ βαδμδὶ τῇ τιλιωτάτῃ υπάρχει, καὶ ἀνωτάτῃ

·ηφαθδσοῦ lonffo\* μ /« diauoet, nonnulli en patrii-  
utAut Hinnii /aenUeint dederunt; fdppa tam /  
4μ ·π μ ι fnoai popaauruaN poatyfoM · tari cmmHi\*  
ta» »m eeparaiaHtur. Ferum trt Aeais comparates  
rss stwtl, xoossarium stataamt, ut aitetn «nom ponti-  
Jicet ad oatUiateu· ecraratom iinf—l. Alfm tub-  
uuufml, induit, iUud epoetoli: Abaque offendiculo  
·iti» et hiniī et fUjaiiii et taluiit Del.

Atque his quidem e sacri Blastaris interpreta-  
tione «acri XII canonū sanctae VI synodi univer-  
salia allegati», supra dictū· eynodali· tomus ab  
accurata eiutdem sententia alienam pronuntiat  
B episcopalem sacerdotum matrimonio iunctorum or-  
dinationem, illosque ab ea arcet omnino remonet-  
que, horrendis propositis poenis adversus violatores;  
neque enim intellexerunt, inquit, quidnam quantum-  
que sit illud: Situ offendiculo titie ludaet-et payante  
et ecclesiae Dei. Nemo enim est ex hominibus vere  
piis qui nobiscum non fateatur, eam osse voluntatem  
divinae et immaculae huius ecclesiae Dei, ut epis-  
copi nec saecularibus negotiis nec naturalibus libe-  
ris illam impendant curam ac diligentiam, quae  
spiritualibus ipsorum filiis debeatur. Nonnulli enim  
ea aetate vel post susceptos liberos, amissis con-  
iugibus, ad episcopatum fuerant evecti, quasi epi-  
scopis. inquit, ex dicto canone liceret liberos habere,  
unumque illis prohiberetur cum uxoribus contuber-  
nium. Adde quod canone apostolico I.XXVI et  
aliis plane prohibitum est, ne hereditatis nomine  
bona ecclesiae vel episcopatus capiantur ac diri-  
pantur, ut fieri solet post obitum episcoporum.  
quibus fuerunt liberi.

Haec igitur cum ita sint, mediocritas nostra,  
collatis cum sanctissimis apud ipsam antistitibus  
consiliis, renovanda censuit quae per memoratum  
·ynodalem tomuni aequissima spiritali sententia  
ac voluntate sancī sunt; etenim vel post editum  
tomum illum necnon horrendae metuentasque  
synodic· exsecrationes in eo propositas, non ab-  
similia ante hanc aetatem fidenter admissa sunt  
episcoporum ordinationum exempla, unde pertur-  
bationes haud mediocres turpitudinesque in eccle-  
siam redundarunt ea multis causis anteaetae ab  
illis in matrimonio consuetudinis, quas in prae-  
sentia .silentium veriti, praetermittimus. Itaque  
veterem illam ecclesiae definitionem renovantes pro  
ea, qua omnino par erat, ecclesiastica providentia,  
censuimus etiam nullam simulationem nullamve  
negligentiae ac violationis viam relinquendam esse,  
atque decrevimus, ne id qualibet interposita causa  
abhinc fiat nexu ordinetur episcopi qui cum ux-  
oribus in matrimonio iuncti e saecularibus sacer-  
dotibus orbi iam evaserunt, sive liberos procreave-  
rint sive nullos habuerint, nō solum propter pro-  
positas illas quae in ecclesiastico tomo prius edito  
continentur, verum etiam ab iustas alias canonicas-  
que rationes, quibus animum nostrum exsuscitari  
pronus oportuit. Id enim primum videtur valde  
reprehendendum- parumque dignum eo quod nunc  
habedgp. indulgentie Deo, perfectissimo sanctae  
nostrae ecclesiae decore, cuius ratione habita, divini  
sextae universalis sacrae, synodi sacrum illum XII  
canonem ediderunt; neque ullo modo necesse est  
hac nostra aetate, e' sabri-Blastaria sententia, ne-  
glecta. ea quae orthodoxos episcopos decet con-  
versatione, ad iudalcas paganasque consuetudines  
descendere, ex quo offenduntur pii christiani episcq-

κασκόντων ἰκκλησιαστικῶν τέτις»·ν, Ανάγκη καὶ τοῦ  
 τῷ Μῦ τῷτφ Αφάρτι Αφάρτιν τῷτῳ τῷτῳ τῷτῳ «τν»  
 τς; Αρεχ;· xsd μάλιστα. *Κῆρβντῖν* xsd Μρς·ξτ β·  
 φροαὺν καὶ καθαρότητι «d Ακαρίμμ· δλω τῷθ  
 διποτῇ Χριστῷ, οὐ τόκον ἐπὶ τῇ γῇ φέρβουσι.  
 Αἰδ καὶ 6 Μο πατῆρ ἡμῶν ρίγα Βασίλειο φησι·  
 Τοῦ τῷ Αφθάρτφ θ·φ προσμοιλοῦντα,  
 τοῦτῳ καὶ Αφθάρτῳ «ἵνα προσήξει·  
 οὐτβ γάρ μείζων καὶ καρά τὸν εὐσεβῆ  
 Ακονεματα σέβα τῷ θεῖφ βαθμφ. Ἐχῆτα  
 δι καὶ πρ θεοφιλῇ ποιμαντοριᾳ Ἀπρόσφορα πιθα·  
 νῶ οὐ πρὸ γάμου; μὴ τὴν Ἀρχὴν Ακιδόντε καὶ  
 φροντιστῇ βιωτικῇ; ἰατεῦθ τὸν πλείστον χρόνον ἐχ·  
 δεδωχότε, τυχαίφ δι περιστάσα χρεῖα· οὐ πρὸ  
 ταῦτῃ Αθέμιτον καὶ πλῆρ ἐλπίθ ἦν αὐτοῖ; δρά·  
 ξασθαι ἐπιχειροῦντε;· οὐροὶ γάρ μῃτε πειρὰν ἐχχλ·  
 ξασθαι πρᾶγμᾶτῶν αὐὰ υποθέσθων ἐσχηχότε, μῃτε  
 ὑπὸ γέρον. καὶ Ἀρχι·ρῖι ἐν ἱερατικοῖ; βαθμοῖ; αὐ·  
 ξηθίνετε ἐπὶ τῷ ἐχθιδασθῆναι, οὐ εἰχὸ τῷ Αρχιερ·Ο·  
 σιν Ἀνυήνοτα καὶ βιον ἐξακαθῆναι Ἀρρότῳτα καὶ  
 ἐμπρίποντα τῷ Αρχιρατῖφ κατὰλφφ, πρὸδῳλον, ὡ  
 (ἱ Ἀθρόν Αναχθειῖν Ἀπὸ χοροῦ·λέων <ῖ; Αρχιερεῖ,  
 οὐχ ἐπιθῶλο οὐδὲ χλτ· ὀρθὸν λέγον ἐξοικονομήσειν  
 δυνήσονται τὰ ἐπιτιτραμμένα αὐτοῖ;· Απολειπόμενοι  
 τῷ ὀρθῇ καὶ Ἀγαθῇ, δ·οιχῆσω· Ἀδύοντα γάρ καὶ  
 στρατηγὸν γενέσθαι; ἐμπειρον τὸν μὴ πῶ στρατηγὸν  
 χρηματῖσαστα καὶ διδασθέντα οὐδὲ πολιτικόν τὸν μὴ  
 πολιτικῶ; ἀνατραπεῖν, οὔτε ἱατρὸν ἐμπειρον Ἀνα·  
 δεχτῖχῆναι τὸν μὴ μετὰ τῇ ἐπιστήμῃ; καὶ τὴν πλ·ραν  
 προχτῖσάμενον· πολλῶ καὶ μάλλον χειραγωγῆναι, καὶ  
 ἱμ·πρία χρῆξῃ οὐ ἱπὶ τὴν Αρχιερατικὴν Ἀξίαν, τὴν  
 Ἀνώτατο ἐπιστήμην τὴν ποιμαντοριὰν ψυχῶν, ὑπε·  
 ραρθεσόμενο· Ἐπὶ οἱ τὸν οὗτω πᾶσαντα, προχ·  
 ῖορμῶν οὐ ἱερῷ Ἀποστολῖχ; πα' χανῶν, Ἀδικον,  
 φησι, τὸν μηδ·πὼ νησιᾶν ἐπὶ οἱ ἐξάμενον ἐτι·  
 ρων· ἵνα διδ·ξαχάων.

Καὶ δὴ γράφονται τὴ χάριτι καὶ δυνάμει; τοῦ  
παναγίου πνεύματος ὀρίζομαι χα! Αποφαινόμεθα  
συνδοχῇ μιτὰ τῶν περὶ ἡμᾶ fspurdmν Ἀρχιερίων  
χα: ἐπιτήριων, τὸν ἐν ἀπὸ πνέματι Ἀγαθῶν χα!  
περιπ-θίτων ἡμῶν αἰχλῶν χα! συλλά:, τυνηγῶν, ἵνα  
ἡ διὰ τοῦ διαλογθῆντο πατρ: αρχιχοὶ καὶ συνοδοικοὶ  
τόμου θεοπο: τοῖσχα χα! ἡδὴ κοινή χα: συνοδική ψήφω  
χα: γνώμη νομιμο: καὶ Αναγχαίο: λόγοι; προσυνπι-  
χρηυΠῶα διτάτα :: ἔπαρχη ἑ Ἀ< δ.αθηρομένη χα!  
ἀπαιατρήτω ρυλαττομινῃ- χαὶ μὴδ:, τοῖ Αἰδὸ τοῦδ᾽  
ἀπαξ γάμφ συνιλθῶν χα! γυναιχι ὀμιλήσα, Ἀπὸ  
πρωτορείων χαὶ κοσμικοῦ ὑριῖο; ἡθδῶλο προχυρι-  
ζητα: ἑ; ἀρχυρία, χάν πάνδ. Ἀἴη, χαὶ τὶ τέκνα  
τέχο: ἔχων, :τς χαὶ μὴ, χαὶ ἡῖτ< si; ἑπαρχία Απο-  
χατάστων μῆτι ἐπ: φιλω ὀνόμα: προάγηται καὶ  
ἀρχ: <ρατι:αῖ προχίρτισιν ὃ καὶ τιλιχα κα! ἀχρ:β\*  
παρθενία χαὶ ἀγαμί, ἀπ' Ἀρχῇ τὸ ὑιρὸν σχῆμα  
Αναδιόγιμν. Ταῖτα μὲν οὖν Απφάνθη κα! κυχῶ-  
ρτα: συνδοχῇ. "Οστ: διῖ χαὶ ὅποιο ἀπὸ τοῦ νῦν χα!  
, : τὸ ἐξῆ ἱ αιῶνα τὸν ἀπαιτα, πατριάρχῃ  
<μ.οχιερίῳ, πρᾶξι ἀμέσω ἡ ἐμμέσω ἡ συναινίσσι  
λόγιο ἱ, ἑρς< ἐπὶ προχυρισιο: τοιοῦτο ἀπὸ πριβετῶ-  
τῶν ἀρχυριο, ἡ Ἰχοντο τέχνα ἡ παντάσας: μὴ  
ἐχοντο:, ἀλλ' Ἀπλῶ τὸν ἐγγαμον διυλθόντο βιον., ὃ  
ταιοῦτ, ὃ ἀντιπράττων καὶ ἐννοια: <τὸν ὑιρὸν νό-  
μων καὶ ὡ προσκόπτων τῇ ἱκκλησίᾳ τοῦ θεοῦ,  
ἄωρ:ομινο χτλ. (αἱ συνήθει Αἰραι). "Θενε κα!  
ινδν.ξιν Απολυτ!; ὃ παρὼν πατριαρχικό; κα! συνοδι-  
κό τόμο, κατεστρωθῇ ἐν τῷ τῶν ἐπονημητατων :ιρφ  
ἐκκλησιαστικῷ κώδικι: ἑ παρᾶστοσι μόνιμον.

Εν ἴτε: σωτηρίῳ ,αωμ;', κατὰ μῆνα αὐγυστῆς  
ἐπινεμήσεω δ'.

palisque dignitas immineat; ii enim episcopalis  
gratia inter omnia ecclesiastica ordinis maxime  
eminet et excellit, qui dirigit illi dignitate ornam-  
tur, H profecto virtutibus praeditus oportet, virgini-  
tate praesectus atque assidua temperantia «t  
caestate, «t omnia exseribant dotiaaaaa Kriatiua,  
eius imago in laetitia referunt Quapropter e-  
dica» pater noster magae: BaaOiaa dicit: Ctu exm  
tMemipio Deo oooooooooo Mnt, Am X iacor-  
rupM m m dēni; Am «wiai ptoio maior - jitMiAw  
trifautar HMrtū diemo ordia». Deinde ad digne  
obedundum pastoral officium miras commodi viden-  
tur qui, initis primū connubiū, «aculalribn quidem  
caris plerumque Incubuerunt, fortuito vero viduitati-  
eunt, id temptarunt quod ante eam aggredi neque  
faa illi neque ipe ulla erat; hi enim cum nee  
ecclesiasticarum rerum negotiorumque hsum ha-  
beant, nec ad sacros ordine acenderint duce  
aniori viro eoque episcopo ad ediscenda, ut par-  
est, sacrorum officia vitamque exercendam epi-  
scopi alio consentaneam et convenientem, per-  
picuum Mt eoa, si puncto temporis c saecularibus  
sacerdotibus ad episcopatum eveharunt, nec pruden-  
ter nec recta ratione commissa sibi negotia  
expedituro, aequam optinamque non assecuti ad-  
ministrationem; neque enim unquam poterit dux  
feri peritus qui ab altero duce non didicerit, ne-  
que vir civilis qui sub civilibus non adoleverit,  
neque medicus renuntiari exercitatus qui vero  
disciplinam tum usum non habuerit; quanto vero  
maiori tractatione atque experientia indigebit qui  
ad episcopalem dignitatem, ad summam illam  
pascendarum animarum scientiam, est evehendus.  
De iis qui hoc pacto protinus ordinantur sacer-  
dotalibus canon LXXXI: Zhigynh est, inquit.  
ut qiti nondum tjrperitntiam ottnndrit, tit aliorum  
magister.

Scribentes igitur sanctissimi spiritus gratia ac  
 virtute definimus ac decernimus synodice una cum  
 sanctissimis circa nos antistitibus et honoratissimis,  
 dilectis et amantissimis nostris in spiritu sancto  
 fratribus et consacerdotibus. Ut quae supra dicto  
 illo patriarchal- synodicalique tomo edita ac modo  
 communi totius synodi suffragio ac sententia iustis  
 necessariisque de causis confirmata est constitutio,  
 in perpetuum vigeat firmiterque observetur, utque  
 nemo posthac, si matrimonio semel inito commer-  
 cium cum uxore habuerit, et presbytero ac saeculari  
 sacerdote in episcopatum evehatur, quamvis summo-  
 pere dignus, sive liberos forte habuerit, sive  
 non, neve vacuae ecclesiae prospecturus vel puro  
 titulo episcopali ordinatione in initietur qui in per-  
 fecta cumulatave virginitate et caelibatu monasti-  
 cum habitum non muerit. Haec igitur synodice  
 decreta sunt ac sancita. Quisquis autem et qualis-  
 cunque exinde et in posterum per omne futurum  
 tempus, sive patriarcha fuerit sive metropolita. im-  
 mediate aut mediate perfecerit, sive verbo aut opere  
 probaverit promotionem huiusmodi et presbytero  
 episcopi, qui liberos nactus aut nullos omnino, matrimo-  
 niale egerit institutum, ille, tanquam contumax  
 in sacramentis legum sententias et obtrectans  
 ecclesiae Dei, excommunicatus sit etc. *(«rsrera-  
 tion» coniuetar).* Quapropter ad rem significandam  
 editus est hic patriarchalis synodalisque tomus et  
 insertus in <sup>ac</sup> totorum ecclesiasticorum codice  
 ac perpetuum ostentationem.

Anno salutis 184G. mense augusto indictionis IV.

*tDeerant omnino r/iitcoporum sulwriptionri,f*



## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA 1846 menae oetobri

Macrui» ille Amidensis, post eiaetam, \*supra A Toniovi, qei sententiam, tulit pre Qerasimo Adria-  
dictum eat, catholicam fidem suoepitoaqne iterum  
sacro ordines, ad metropolim Amiensem a synodo  
Constantinopolitana deaao eveciae eat, initia pro  
more suffragiis in patriarchal templo anno 18146,  
menae octobri, indictione V. Electionis eius 6a>  
μνήμητι nomina apposuerunt antistites isti: Diony-  
sius Heraclae, qui suffragia etiam tulit pro Hierotheo  
Chalcedonensi, Neophytus Deroorum, Athanasius

Callinicus Dslcanes, TA εν τοι χώβιξι τοῦ  
ἱΜιτρίαρχικοῦ δpxtiouXaxsiou σφζόμινα Μσημβ  
ἐκκλησιαστικᾶ ἐγγραφα (Conatantinopoli, 1904),  
p. 881-2.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA a qua tetraphonia in cantu ecclesiastico prohibetur 1846 mense novembri.

Graeci non solum veterem in ecclesiis canendi  
morem ita servaverunt, ut omnia carmina, sepositis  
instrumentis musicis, assa voce cenant, sed etiam  
venerandam simplicitatem adeo colunt, ut usque  
ad hunc diem intra fines veteris imperii Byzantini  
concentum plurium vocum sive polyphoutam spre-  
verant. Solis in ecclesiis Vindobonae, Odessae,  
Londini, Tergestis, auribus incolarum, polyphoniae  
tumori assuefactis, hoc dandum esae existimaverunt,  
ut a tenuitate unisoni cantus desciscerent: idque  
neutiquam probante, sed totis viribus reluctantante  
sacra synodo Constantinopolitana, uti eg documentis  
modo exhibendis colligere licet. Cum enim, ver-  
gente in finem anno 1846, fama comperisset, ortho-  
doxos Vindobonae ac Tergestis constitutos hac qui-  
dem in re a more reliquorum Graecorum descis-  
visse, adscita ad Russorum exemplum tetraphonia  
Seu quatuor vocum concentu, primum a patriarcha  
Carlovincensi in Hungaria, datis ad eum litteris,  
petiit, quidnani veri in fama illa haberetur; mox  
vero, ne exspectato quidem patriarchae responso,  
epistolam encyclicam omnibus ecclesiae orthodoxae  
fidelibus inscripsit, qua concentum tetraphonon dam-  
navit, utpote omnino novum ac praeter usum in  
ecclesia receptum. Quae epistola mox typis ipsius  
synodi cura mandata est, hoc praefixo titulo:  
Εγκυχλιο; πατριαρχική και συνοδική επι-  
στολή καταργούσα χα! απαγορεύουσα την χαινο-  
τόμον εισαξ-ν και χρήσ-ν τή; καινοφανούς τετρα-  
φωνον μουσική; εν τα! !-ρα!; Ακολουθία; των Απαν-  
ταχού ὀρθοδόξων 'Εκκλησιών. Προνοίφ και φροντίδι  
τοῦ Παναγιωτάτου Οικουμενικοῦ πατριαρχου κυ-  
ριου κυρ:ρν Ανθιμου και τη; αγία; και ιερα  
·συνοδου. Εχ τη; εν Κωνσταντινου-  
πολει πατριαρχική; του γένου Τεπογρα-  
φία;. Κατά νοέμβριον 1846. — In-8", 1 f., 10 p.  
Hanc repetendam esse censuimus una cum epistola  
penitus inedita quae ad patriarcham Carloveiensem  
prius fuerat transmissa, neglectis aliis eiusdem ar-  
gumenti, documentis utpote minoris momenti. Alte-  
ram tamen adiecim» epistolam ad eundem patri-  
archam missam, quippe quae cum illa priori naturali  
quadam societate iuncta sit.

### 1.

Πατριαρχική χα! συνοδική ἐπιστολή πρδ;  
τδν μητροπολίτην Καρλοβ-ιτζη; χῆρ Ιωσήφ  
περί τετράφωνου μουσική .

ή Ανθιμο ἐλέω θεοῦ Αρχιεπισκοπο Κωνσταν-  
τινουπόλεω νέα 'Ρώμη χαί οικουμενικό πατρι-  
dpXV-

τ Τερόπατε μητροπολίτα Καρλοβίτζη και ὑπέρ-  
Τ&έν^ιγίφ πνεύματι Αγαπητέ Αδελφέ και! σὺλ-

■uSsiuMasidLiMiMatiSaiSiMiMiasa^

Β λειτουργέ τή ἡμῶν μετρίότητο, χῆρ Ιωσήφ, χάρι  
εἰη τή φίλη ἡμῖν αὐτή; ιερότητ; χαί ειρήνη παρὶ θεοῦ,

Χαίρει ἐγχαρδῶ; ἡ κοινή μήτηρ τῶν εὐσεβῶν  
ἀγία τοῦ Χριστοῦ ἐχχλησία πληροφορουμένη τδν θεο-  
φιλῆ ζήλον, τοῦ Ακαμάτου; Αγώνα; κα! τήν W-  
ἔστακτον προσοχή;, μέ τήν ὁποῖαν ἡ φίλη ἡμῖν ιερό-  
τη; τη διίθῶναι πνευματικῶ; τδ ἐμπειστοτεμένον  
αὐτῇ Μrf.ito τοῦ Χριστοῦ ποιμνιον, ποδηγετοῖδα εἰ;  
τήν Ακριβή διατήρησιν τῶν ὀρθοδόξων δογμάτων χα!  
τῶν θείων κανόνων, κατὰ τδ Αρχιερατικόν χρέο τη;;  
κα! τήν πρδ; θεδν ιῶαρέστησιν χα! ψυχικήν σωτηρίαν  
; κατορθούσα tot; ὑπ' αὐτῇ; ἐλέφ θεοῦ ποιμαινομένοι;  
εὐσεβέσιν. Α! ἀγαθαὶ αὐταὶ πληροφορία; Αποτελέ-  
σασα; πρδ; τή πνευματικῇ ἀξιοχρέφ ἀγάπη κα! τήν  
δικαίαν ὑπόληψιν χα! εὐκλειαν τοῦ Αρχιεροπρεπού;  
Ατόμου τη; παρὰ τῇ Αγίῳ τοῦ Χριστοῦ ἱκκλησίᾳ,  
παρέχουσιν ἡδὴ αὐτῇ Αφορμήν τῶν ἐφεξῆ; διαχρινώ-  
σεων περὶ ὑποθέσεω; πνευματικῇ; καὶ ἐκκλησιαστι-  
κῇ;, ἡτι; ἐπασχολούσα ἀπὸ τίνος καιροῦ τήν μέριμναν  
τῇ; κοινῇ ταύτῃ μητρό, ἐφάνη ἐναπαιτούσα τήν  
Αδελφικήν αὐτῇ; εἰδοποίησιν, κα! ἐπομένω; τήν εὐ-  
σεβόφρονα καὶ βαθειὰν χρίσιν τη . Εἰ γὰρ χα! πο-  
λιτικῶ; Ασχετα τὰ καθ' ἡμᾶ; πρδ; τήν φίλην ἡμῖν  
αὐτῇ; ιερότητα, Αλλὰ κατὰ λόγον τῇ; πνευματικῇ;  
ἐνότητ; τῇ; Αγία; ὀρθοδόξου ἡμῶν πίστεω; συνδεδε-  
μένα Αδιασπάστω; τῇ θείῳ συνάρσει ὑπαγορεύουσι  
τήν ἐν Χριστῷ σύμπνοιαν κα! ὁμοφροσύνην ἐν περι-  
στάσεσ; πνευματικοῖ;· Αφορώσαι; τήν καθόλου ὀρθό-  
δοξον ἡμῶν ἐκκλησίαν κα! τδ χριστεπώνυμον πλη-  
ρωμα. Καί, τοιαύτην περιστάσιν βλέπομεν παρεια-  
σχεσίαν ἐνεκα τῇ ἐσχάτῳ πρδ τριῶν χρόνων  
Αναφανείσῃ; καὶ ἐν τισι τῶν κατὰ τήν Εὐρώπην εὐ-  
ρισχομένων ὀρθοδόξων ἐκκλησιῶν καὶ κοινοτήτων  
Αποδεχθείση κα! εἰ χρήσιν βληθείση; τετράφωνου  
μουσική Αντὶ τῇ; Αρχαία; ἐκκλησιαστικῇ; ἡμῶν μου-  
σικῇ; τῇ; Απὸ τῶν Αρχαιοτήτων αἰώνων τῇ; ἐκκλη-  
σία ἐμπολιτευσμένη; καὶ καθιρωθείση .

Ἡ καινοτομία αὕτη, περιπόθητε Αδελφέ, εἶναι  
Αληθῆ, ὅτι προὔξηνεν Αθυμίαν οὐ μικρὰν τῇ ἀγίῳ  
ταύτῃ τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίᾳ διὰ πολλοῦ καὶ βύσιώ-  
δει λόγου, τοῦ ὁποῖου; συμπεραίνει ἡ εὐσεβόφρων  
αὐτῇ; διάνοια- Αλλὰ τδ κριώτερον αἶτιον τῇ παρα-  
χῇ ἡμῶν ὑπάρχει, ὅτι εἰ παροικία; ὀρθοδόξων,  
ευρισκομένων ἐντὸ κράτου ἑτεροθρήσκου καὶ ξένου,  
πάσα ἐγκατάλειψι; τῶν Αρχαίων καὶ πατρῶν θρησ-  
κευτικῶν ἐθίμων κα! πῖσα μεταβολή, ἐστὼ καὶ ἐπ  
αὐτῶν τῶν φύσει Αδιαφώρων, ἡ μὴ ἐπιτραπείσα παρὰ  
τῇ κοινῇ τῶν ὀρθοδόξων μητρδ; Αγία; τοῦ Χριστοῦ  
ἐκκλησία, φέρει Ανεπαίσθητῶ; εἰ; Απρνοήτου; κιν-  
δόνου;, καὶ μάλιστα ὁσάκι;» προσβάλλουσα τήν Αρ-  
χαίαν ἐξωτερικήν εὐταξίαν τῇ; ἐκκλησία προσεγγίζει  
τοῦ; ὀρθοδόξου; εἰ; τήν μίμησιν τῶν ἑτεροδόξων,  
Jijftr βλέπομεν συμβαίνειν ἐν τῷ προκειμένῳ) νεω-  
τερισμῷ περὶ τήν μουσικὴν τῇ; ἐκκλησίᾳ; καθότι

καὶ 6 ἰρ6m1 τῶν ἱσαγαγόντων τὴν τιτράφωνον-  
ἐκάρχη αὐθαίριτο καὶ μονομιρὴ ἐπὶ πράγματα  
ἐξαρτωμένον Ἀπὸ τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἐγγρι@ν καὶ ἡ  
ἱσαχθίσα μουσικὴ ὑπάρχει μ π Α τὰ Ἀκουσῆντα  
ἡμῖν Ἀπομύημα τῆ δυτικῆ μουσικῆ. Ἐνῆχα τοῦ-  
του ἡμΚ σκιφθέντι μ«ά τῇ πiri ἡμά i«pA συνό-  
δου ἐχρῖνον ἈναχαΓον νά ἐκδώσωμιν συναδικά  
ἡμῶν γράμματα, παραινιτικά μὲν πρδ τοῦ βηHντα  
ορθοδόξου χριστιανοῦ, τοῦ ἰν ται διαφόροι ἰδρω-  
παίχαι; πάλι@ ν ωτιρίσαντα, ὡ ἱρηται, πiri τὴν  
μουσικὴν τῇ ἐκκλησίᾳ, χαταργητικά δὲ τῇ τιτρα-  
φώνου τοῦτῃ χαί τῇ Ἀρχαία μουσικῇ διὰ τὸν  
αναγκαίων λίγων ἐπανακλητικά.

Ἄλλ' ὅμως πρό τοῦτον ἴγνωμιν ἀπιευθενθῆναι  
πρδ τὴν φίλην ἡμῖν αὐτῇ ἱράτῃ χαί ζητήσαι  
Ἀρχιρατικά χαί Ἀδελφικά αὐτῇ πληροφορία  
ὡ πρδ τδ «Γδο τῇ πiri ἡ δ λίγο τιτραφώνου  
μουσικῇ, τὴν ὅποιαν ἐστοχάσθησαν διχαιότιρον Ἀκου-  
σαι χαί Ἀναχρίναι πρδ τοῦ πατακρίναι αὐτήν, χαί  
μάλιστα διότι, ὡ ἐμάθομιν, χαί ἡ φίλη ἡμῖν ἱρότῃ  
ἐέδωκιν «i τὴν ἱσαξιν χαί χριάν αὐτῇ ἰν ται  
ἱραι; τῶν ὀρθοδόξων ἐκκλησιῶν τῶν ἐν Βιέννῃ κει-  
μένων χα! «i τὴν δικαιοδοσίαν αὐτῇ Ἀναγομένον.

Τοῦτου-χαριν γράφοντι διὰ τῇ παρούσῃ ἐκκλη-  
σιαστικῇ ἡμῶν ἱστολῇ Ἀξιόμιν Αἰλιφῶ χαί  
προτριπόμῃ τῇ αὐτῇ ἱρότῃ, δῶν δώση ἡμῖν  
τὰ Ἀπαιτούμενα Ἀρχιρατικά πληροφορία τῇ πiri  
τῇ τιτραφώνου μουσικῇ, ἐάν δηλαδὴ χατὰ τὰ δια-  
θρελληθέντα π«ρι αὐτῇ ὑπἈρχῃ Ἀνάρμοστο «! τὰ  
ἱρά ἐκκλησία τῶν ὀρθοδόξων διὰ τὸ ἐκλιλυμένον  
τοῦ μέλου τῇ χαί πρδ τὴν τῶν δυτικῶν ὁμοιότητα,  
χαί ποιά ἰδία χαί χρίσι ιχῆι ἡ ἱρότῃ τῇ π«ρι  
τοῦτου, Ἀναφορῶν τῇ φαινομένη καινοτομίᾳ τῶν  
παραδιξαμένων τὴν χρίσιν αὐτῇ ὀρθοδόξων χα! τοῦ  
ἐπαυλουμένου, καὶ ἰν Ἀλλᾶ; (8 μὴ γένοιτο) παρ-  
«κτροπαὶ κινδύνου αὐτῶν, τῶν ὁσίων ἡ οἰχοθιν  
πiri τὰ Ἀρχαία χαί πατρφα μιταποίησι ὑπἈρχᾶ τοί  
δλοι Ἀσύμφορο, καθότι, δοθέντο δτι τὴν τιτράφω-  
νον μουσικὴν ἔχουσιν ἐν χρίσι καὶ οἱ ὀρθόδοξοι τῇ  
θισώσῃ τῇ Ῥωσσίᾳ ἐκκλησίᾳ ὡ καὶ τῇ Οὐγκα-  
μρια, Ἀλλ' ἐκίνα διὰ τὴν πολιτικὴν θίσιν των χαί  
τὴν μιγάλην πληθὺν τῶν πιστῶν δὲν ἐπόκινεται  
τοσοῦτον «i κινδύνου, καὶ ἐπομένῳ δὲν δύνανται νά  
χρησιμύσωσιν ὡ παράδειγμα μιμησι; «i μιταρ-  
ρυθμίσι ἐξωτικῇ ἰκκομία πρδ τοῦ ἰν ἄλλα-  
δαπῇ ὀλίγου ὀρθοδόξου, «ἐρισκομένον μ«ταξὺ μεριά-  
δων ἐπιροδόξων. Ταιῦτα; Ἀδελφικά πληροφορία  
Ἀξιόμιν ἐκθιτικώτιρον νά διαπέμψῃ ἡμῖν ἡ φίλη  
ἡμῖν ἱρότῃ του καὶ συγχρόνῳ Ἀποστίλῃ ἡμῖν καὶ  
τιμιάχια τινα ἐν τ«τραδίοι τῇ τιτραφώνου μουσικῇ,  
ἵνα καὶ ψαλίση Ἀκοῦσαντι; λάβωμιν Ἀκρισιτέραν  
πiri αὐτῇ ἴνῳσιν χαί ἰδέαν. Πιριμίνωμιν γοῦν τὰ  
διαβιβάζωσι τῶν π«r! αὐτῇ ἰλικρινῶν φρονημάτων  
ἡμῶν δι' Ἀδελφικοῦ αὐτῇ γράμματο „δλωτικοῦ καὶ  
τῇ ἐπιτῇ ἡμῖν Ἀγαθῇ αὐτῇ ὕγια, ἣν δφῃ τῇ  
ἱρότῃ τῇ Ἀμιτάπτωτον διὰ βίου z κύριο οὐ ἡ  
χαρί κτλ.

,αωμ ", Οκτωβρίου ια'.

ἡ δ Κωνσταντινουπόλει ἐν Χριστῷ αγαπητό  
ἀδελφό .

ἡ δ Ἑρακλῖτια Διονύσιο ἐν Χριστῷ Αγαπητό  
ἀδελφό .

ἡ δ Χαλκηδόνος Τυρόθιο ἐν Χριστῷ Αγαπητό  
ἀδελφό .

ε δ Δέρκων Ἰλιόφυτο ἐν Χριστῷ Αγαπητό  
ἀδελφό .

ἡ δ Τορνόβου Αθανάσιο ἐν Χριστῷ αγαπητό  
ἀδελφό .

ἡ δ Ἀδριανουπόλει Γιράσιμο ἐν Χριστῷ αγα-  
πητό ἀδελφό .

ἡ δ Νικοκασαρία Κόριλλο ἐν Χριστῷ αγαπητό  
ἀδελφό .

COMOΛ. pBXDAL. TOHCS XL.

+ & πρὸιδρο Ἰκονίου Μιλέτιο; ἰν Χριστῷ Αγα-  
πητό Ἀδελφό .

ε δ Μ«λ\*νίχου Διονύσιο ἰν Χριστῷ Αγαπητό  
ἀδελφό .

ε δ Μισημβρία Νικηφόρο ἰν Χριστῷ αγαπητό  
ἀδελφό .

ε i Κασσανδρία Τιριμία ἰν Χριστῷ Αγαπητό  
ἀδελφό .

## 2.

Εγκύκλιο πατριαρχικὴ καὶ συνοδικὴ ἐπι-  
στολὴ καταργούσα καὶ Ἀπαγορεύουσα τὴν  
χρήσιν τῇ τιτραφώνου μουσικῇ .

ἡ Ἀνθιμο ἐλέφ θιοῦ ἀρχιεπίσκοπο; Κωνσταν-  
«τινουπόλει νέα Ῥώμη χαί οἰκουμινικῷ πατρι-  
Αρχλ.»

+ Οἱ τφ καθ' ἡμὰ ἀγιωτάτφ πατριμρχικφ ἀπο-  
στολιχφ καὶ οἰκουμινικφ θρόνφ ὑποχρῖμνοι ἰρώ-  
3ταιοι μητροπλίται καὶ ὑπέρτιμοι καὶ θιοφιλέστατο;  
Ἀρχιεπίσκοποι τι καὶ ἰχίσχοποι, ἐν Ἀγίῳ πνύματι  
Αγαπητοὶ ἡμῶν Ἀδελφοὶ χα! σὺλλιτουργοί, καὶ ἐντι-  
μότατο; κληρικοί, ὑλαβέστατοι ἱερί καὶ τίμιοι προ-  
«στώτι μα! χρήσιμοι γέροντι χα! πρόκριτοι, καὶ λοι-  
ποὶ ἀπαξάαντι ὑλόγημένοι χριστιανοί, τέκνα ἐν  
χυρίφ ἡμῶν αγαπητά, χάρι «Γῃ ἐμῖν κα! ἱρήνη  
παρὰ θιοῦ, παρ' ἡμῶν δὲ ἰχῆ. ὑλογία κα! συγ-  
χώρησι .

Μὴ μ'έταιρι, φησίν, δρια αἰώνια, ἃ ἐθίντο  
οἱ πατέρι σου. Καὶ Γιέ φύλασσι νόμου  
πατρός σου κα! μὴ Ἀποση θισμοῦ μητρός  
σου. Καὶ ὁ θιό Ἀπόστολο Ἄ παριλάβειτι κα!  
ἰῖδιτι ἐν ἐμο! κα! ἡκ-οῦσαι, ταῦτα πράσ-  
σιτι. Κα! ἐν Ἀλλοι Ἄ Ἀρχαία, κρατιίτω.  
Ταῦτα ὑπομνησχομιν ἐν προοίμιοι πρὸ τὰ γνί,σια  
πνευματικά ἡμῶν τέκνα, τοῦ ἀπανταχοῦ ἰέσιβι. καὶ  
ὀρθοδόξου χριστιανοῦ, προαγόμιοι κατὰ χρέο ἐκ-  
θ κλησιαστικῇ προνοίᾳ νά διαδώσωμιν πρδ πάντα  
τὰ πνευματικά ἡμῶν νουθίσια καὶ σωτηριώδη ."  
παραινέσι πiri τῇ ἐσχάτῳ Ἀναφανίσῃ (ὡ μὴ  
ὡφίλι) καὶ παραδειγματικῷ προοίῳ ἐφάρματο  
καινοτομία ἐν ται ἀγία τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίᾳ ἡ  
ἐγένετο γάρ ἡμῖν διάπυστον Ἀπὸ τῇ φήμῃ πρίτιρον  
διαθρελλουμένη καὶ ἤδη Ἀπὸ πληροφορία πολλῶν  
ἐκ Βιέννῃ καὶ Τιργέστη ἀφικνουμένων ἐνταῦθα, δτι  
τινὲ τῶν κατὰ τὴν Εὐρώπῃν ὀρθοδόξων Γραικῶν μαι-  
νοταμοῦντι πρδ τὰ πατροπαράδοτα ἐθιμα καὶ τὰ  
ταξί τῇ Ἀγίᾳ Ἀνατολικῇ ἡμῶν ἐκκλησίᾳ, χαίρῃν  
ἰπόντι τῇ ἱρφ κα! Ἀρχαιοπαράδοτφ ἐκκλησιαστικῇ  
μουσικῇ, τῇ ἐν ται ἱραί προσιυχαί κα! ἀχολου-  
θιαὶ Ἀπὸ τῶν πρώτων αἰώνων τῇ ἰύσιμια καθ-  
αρισθίση ψάλλισθαι ὑπὸ τῶν πιστῶν χαί πρδ τοῦ  
θιοῦ ὁμνου τῇ ἐκκλησίᾳ ἐν δκτῷ ἡχοι προσηρ-  
μοσμένη, ταῦτην φασὲν τὴν σιβασμίαν καὶ κατανυκ-  
τικὴν κα! ται χριστιανικά!; ἀκοαὶ συνί,θη ἱράν  
Ἀσματικὴν παραγκωνισάμιοι καὶ ἀποκροῦσαντι; οἱ  
γιννάδα οντοί, ἐπινόησαν καὶ συνέθιντο ἐτέραν τινά  
καινοφανῇ μουσικῇ, ἀρμονίφ μὲν τιτραφώνφ κα! ποι-  
κίλῃ μέλου ξινίζουσαν χαί πάντῃ διάφορον τῇ; ἡμι-  
τέρα οὔσαν, τὰ δ' Ἀλλα κατακληλούσαν καὶ ἐκλούσαν  
τοῦ ἀκρωομένου κα! μΜονοῦ θιατρικὴν οὔσαν, κα-  
θὼ οἱ ταῦτῃ ἀκοῦσαντι μὰ ἐβίβαιωσαν τὴν  
ὅποιαν κα! προσικόλλησαν ἐφαρμόσαντι παραβδλω  
κα! βιβιασμένῳ ἰὶ τὰ ἐκκλησιαστικά ἡμῶν ἀκο-  
λουθία κα! παραμορφώσαντι τὸν βυθμδν τῶν ἱρῶν  
τῇ ἐκκλησίᾳ μιλφβημάτων, τῶν πρδ τὴν ἀρχαίαν  
ἐκκλησιαστικὴν μουσικὴν κα! τῇ ὕφῃ χαί. τῇ λέξει  
μιμουσοεργημένων, καὶ παραστῶντι αὐτὰ (οὔτω  
ἰπίτιν) ἰὶ τῇ ἰδία αὐτῶν φαντασία τὰ Ἀπηχῆ-  
ματα.

Καὶ δτι μὲν κακῷ ποιήσαντι οὐ φιλόχαιοι. οὐ-  
τοι ἐπιχίρησαν καινοτομίαν τολμηράν ἐπὶ πραγμά-  
των, τῶν ὁποίων ἡ μακίνησι κα! μιταποίησι οὐχ  
δπω ἐφάρματο, ὡ Ἀντφάινουσα τοῖ ἐκτιθίσι πiri

M

τῇ διατηρήσει τῶν Ἀρχαίων ἐκκλησιαστικῶν παραδόσεων ἱεροί; ὄρεσ καὶ θεομοί; Ἀλλὰ καὶ Ἀχροσφαλή καὶ ἐπικίνβενο, ὡ σκανδαλώδη τῷ χριστιανισμῷ πληρώματι καὶ Ἀφορμὴ μειζόνων παραβάσεων καὶ νεωτερισμῶν κορεατικῇ, κεΑ ἐπὶ τῶν ὁποίων ὡ Ἀναγομένων τῇ καθόλου ἐκκλησίᾳ, ἡ αἰδιρέτο ἐπέμβασι δὲν δύνανται νΑ λάβῃ χώραν, χωρὶ νΑ παραστῆρ τοῦ τολμητῆ εἰ τὴν μερίδα τῶν διαιρούτων τὴν ἐνότητά τῇ ἐκκλησίᾳ; τοῦ θεοῦ, τοῦτο εὐδῆλον παντὶ ὀρθοδόξῳ καὶ ζηλωτῇ χριστιανῷ. Ἐκεῖνο δὲ τὸ ὅποιον χαθῆψατο καιρίῳ καὶ χατέθλιψεν ἡμῶν τὴν χαρδίαν εἶναι, Ἀτ καὶ αἱ ἐν ταῖ βρίεσαις ἐρωπαίχαί πλῆθυσιν ἐλέει θεοῦ διατλήουσα; κοινότητε τῶν ὀρθοδόξων παρεδόχθῃσαν ὡ τὴν εὐρημα τιμαλφῇ καὶ εἰσῆγαγον τὴν ξένην καὶ ἐχφυλον αὐτὴν μουσικὴν ἐν ταῖ ἐχῆ; ἱεραὶ ὀρθοδόξοι ἐκκλησίαι, Ἀποβαλόντες καὶ παύσαντες; τὴν ἡμετέραν Ἀρχαιοτάτην ἐκκλησιαστικὴν, χωρὶ νΑ ἐπιστήσωσι τὸν νοῦν μέεῦλαβεστέραν παρατήρησιν καὶ χωρὶ νΑ ἐπιβλέψωσι μετὰ χαρῶτερον διανοίᾳ χριστιανικῇ ὁμοῦ πρώτων εἰ τὸ ἐχ τῇ καινοτομίᾳ καὶ Ἀδετήσεω τῶν Ἀρχαίων ἐζίμων καὶ τάξεων τῇ ἐκκλησίᾳ προχέπτον κανονικὸν πλημμέλημα, καὶ δεῦτερον εἰ τὸ εἶδος τῇ περὶ ἡ δ λόγου; τετράφωνον μουσικὴν, τὴν ὁποίαν προσέτιμησαν τῇ ἡμετέρᾳ, πεισφέντες; τοῖ αὐταρέσκο. ἐφευρεταὶ καὶ Ἀεωρήσαντες ἴσω τὸ γρίγμα Ἀδιάφορου· καθότι Ἀλλω δὲν ἦθλῶν Ἀνεχθῇ βέβαια διὰ τῇ παρεκτροπῇ ταύτῃ νΑ ἐνοχοποιήσωσιν ἑαυτοὺς ἐνώπιον τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ τοῦ χριστιανισμοῦ πληρώματος οἱ τῷ γάλακτι τῇ εὐσεβείᾳ ἐχ προγόνων. Ἀνατραφέντες καὶ δι' ἔργων θεοφιλῶν καὶ ζήλου χριστιανικοῦ Ἀκίβδηλον μὲν τὴν Ἀμώμητον πίστιν, Ἀκατάγνωστον δὲ τὸν ἐθνικὸν χαρακτήρα διατηρήσαντες Ἀξιώσιμοι οὗτοι ὁμογενεῖ. Ἐῶμεν λέγειν, ὅτι τὸ κίνημα τοῦτο τῶν ἐν Ἀλλοδαπῇ μετὰξὺ ἐτεροδόξων ευρισκομένων ὁμογενῶν μα, εἰ τὸ νΑ μεταρρυθμίσωσιν αὐτοαρέτω τὴν ἐκκλησιαστικὴν μουσικὴν, μηδεμί Ἀνάγκη προχειμένη, καθῶ καὶ πασα Ἀλλῃ μεταποίησι τῶν πατρῶων ἐθῶμων, ἔστω καὶ ἐπ' αὐτῶν τῶν Ἀδιαφώρων, τοσοῦτ' μάλλον θλίβει τὴν καρδίαν ἡμῶν, καθόσον φέρει καὶ εἰ Ἀπροόπτου Ἀλλου κινδύνου, ὅσῳ μάλιστα προσεγγίζει τοῖ τῶν ξένων χα'. ἐτεροδόξων ἐθίμοι.

Ἰὰ ταῦτα ἡ κοινὴ αὐτῇ μήτηρ τῶν εὐσεβῶν, ἁγία τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία, ἡ τὴν κοινὴν σωτηρίαν τῶν Ἀπανταχοῦ εὐσεβῶν πνευματικῶν αὐτῇ τέχνῳ ἰργον καὶ σκοπὸν Ἀδιάλειπτον Ἰχουσα, ἐπειδὴ ἐν τῇ προκειμένη περιστάσει τῇ (ὡ μὴ ὠφελεῖ τολμηθίση; καινοτομία θεωρεῖ μίαν προφανῇ Ἀνατροπὴν καὶ χατάργησιν Ἀρχαία ἐκκλησιαστικῇ ἱερᾷ παραδόσει ἡ γνωστὸν γάρ, ὅτι ἡ ἡμετέρα ἐκκλησιαστικὴ μουσικὴ ἐξ αὐτῶν τῶν χρόνων τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων Ἰχουσα τὰ ἀρχαῖα παρεδόθη καὶ ἐδιδάχθη τοῖ τοῦτων ὁμιλεῖται καὶ συγχρόνοι θεοσεπιοὶ Ἀνδράσι, καὶ ἐπ' αὐτῶν πάλιν διαδοχικῶς τῷ ἐφεξῆς; Ἀγίοι πατράσιν, οἵτινες Ἀρψόν ταὶ ὠλένατα περιβαλλόμενοι καὶ Ἀποαράμενοι, προσήρμωσαν αὐτῇ τὰ φσματῖα ἡμέλῃ καὶ ἐμουσοῦργησαν τὰ τοσαῦτα θεοτερπῇ Ἀειψοσωτήρια μελῳδήματα, τὰ μέχρι; ἡμῶν διατηρούμενα· δι' αὐτῇ λοιπὸν ἡ ἁγία ἡμῶν ἐκκλησία αἰνεῖν τὸν θεὸν κατὰ τὸν οὐρανοβάμονα παρέλαβε καὶ ἐβιδάχθη ἐν ψαλμοῖ καὶ ὕμνοι; καὶ φδοαὶ πνευματικαὶ αὐτῇ διὰ τῇ γεραρά; Ἀρχαιότητο καὶ Ἐρηγιάσθη καὶ καθιερώθη ἡμελιφθεῖα χανονικῇ ὑπὸ τῶν Ἀγίων ἡμῶν πατέρων, καὶ πρὸ πάντων αὐτῇ ὑπάρχτι οικείᾳ καὶ Ἀρμόδιο τὴν ἐκκλησίαν τοῦ θεοῦ διὰ τῇ σεμνόν καὶ ὠταχτον αὐτῇ καὶ σεβάσιμον, ψάλλατε γάρ, φησὶν ὁ προφητὰν, τῷ θεῷ αυ-

φῶλιν καὶ ὁ οὐρανοφάντωρ τῷ προσηνεὶ καὶ ἡ ἀκοὴ τῇ ἀκοῇ τὸ ἐκ τῶν λόγων ὠφελίμον λαλῶν ἀκούων; ὅποδεξώμεθα. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἁγία οἰκουμένη; ὁ σύνδοξ; ἐν τῷ ὁ\* αὐτῇ κανόνι Ἀπο-

φαινεται· Μὴ ἐπιλέγειν τι τῶν μὴ τῇ ἐκκλησίᾳ Ἀρμόδιων καὶ βίχτιων, Ἀλλὰ μετὰ πολυλῆ; τῇ προσοχῇ καὶ χατανύξεω τὰ τοινύτα ψαλμῳδία; προσάγειν τῷ τῶν κρυπτῶν ἐφῳδρ θεῷ. Ἐκτό δὲ τούτων, Ἀκτιῖν Ἀπαντα σχεδὸν τὰ τῇ; Ἀκκλησία ἡμῶν (ῥα βοματῖ καὶ μελῳδήματα συνεγρῳφήσαν χατὰ τε περίδοξ καὶ χατὰ τὴν λέξιν ἐπὶ τούτῃ τῇ ἐκκλησιαστικῇ μουσικῇ, ἐνεκ φανερόν, ὅτι δὲν δύνανται νΑ ψαλδοῖ μεθοφμεσθέντα καὶ συγχραμῖντα εἰ Ἀλλων ξινκώτερον τρόπον, χωρὶ νΑ μεταβάλλωσι τὸν ἐμμελῆ βυθμόν αὐτῶν εἰ Ἀλλόχοτον χολ Ἀσύστατον ψυχρότητα καὶ Ἀντι χατανύξεω νΑ πλῆττω» τὴν τι τὸ Ἀρχαῖον ἱρόν μέλο συνήθη καὶ Ἀφωσιωμένην Ἀχοῖν τῶν Ἀρχαίων. Καὶ ὁμο πολλοὶ τῶν χενοφρόνων νεωτεριστῶν ἐτόλμησαν νΑ φαντασθῶσι καὶ αὐτοὶ καὶ πρὸ Ἀλλου νΑ συστήσωσι τὴν καινοφανῇ καὶ χαινότομον μουσικὴν ὡ Ἀρχαίαν καὶ πάτριον. Ἀλλ' ὅτι μὲν Ἀρχαίαν ἢ ἐκκλησίᾳ παρέλαβε τὴν μονόφωνον, συνοδεωμένην τῇ ὑπηχῇ καὶ Ἀλλων συμπαρατιομένων, μάρτυρ ὁ θεὸς ἡμῶν πατὴρ μέγα Βασίλειο, λέγων Ἐπιτρέψαντες ἐν! κατάρχειν τοῦ μέλου, οἱ λοιποὶ ὑπηχοῦσι. Καὶ αὐτοὶ δὲ τοὶ ἐξ ἐπαγγέλματος μουσικευόμενοι εὐδῆλον, ὅτι τινε; τῶν παρ' ἡμῖν δχτῶ ἡχῶν τετράφωνον μέλει οὐχ ὑπάγονται. Εἰ δὲ καὶ πάλαι ποτὲ ἐν τισιν Ἀγία; ἐκκλησίαι; Ὀρθοδόξων μὲν, Ἀλλ' ἑτερογλώσσων λαῶν εἰσῆχθη κατὰ συγχατάβασιν εἶδος μουσικῇ σπουδῇποτε τῇ χαθ' ἡμᾶ διαφέρον, τοῦτο γέγονε διότι αἱ ὡσαυ ἐκκινῶν ἔχουσι λέξει καὶ φθόγγῳ; τῶν ἑλληνικῶν διαφύρ ντα καὶ μὴ δυναμένου ἐφαρμοσθῆναι πρὸ; τὸν βυθμόν τῶν κατὰ τὴν ἑλληνίδα γλώσσαν ἱερῶν μιλωδημάτων. Ἐπειτα δὲ καὶ τῇ; ἐκείνων τῶν λαῶν ἐκκλησιαστικῇ μουσικῇ πάντῃ διάφορῳ ἐστὶν ἡ εἰσαγομένη ὑπὸ τῶν νῶν χαινότομο; τετράφωνο; ἐπειδὴ πρῶτον, κατὰ τὰ πληροφορία τῶν Ἀκουσάντων, κλίνει δλω ἐπὶ τὴν δετικὴν μουσικὴν, κατὰ τὴν ἑλλφιπιν. μόνων τῶν μουσικῶν οργάνων ἐκείνη; Ἀπολειπομένη διὰ δὲ τὴν τιτράφωνον αρμονίαν χαταθίλγει τὴν Ἀκοήν, ἰλκῖται τὴν αἰσθῆσιν καὶ καταχαυνοὶ τὴν ψυχὴν, καὶ εἰχαι λοιπὸν μουσικῇ οὐχ! προσεσχευμένων καὶ δοξολογούντων τὸν θιόν ἰν εὐλαβεία καὶ φόβῳ, Ἀλλὰ τῶν ὡ ἐπὶ διαχῶσε; ευφραινόμενων, ἀναμινγνύουσα τὰ Ἀγγελικά; δοξολογία τῶν ἱερῶν προσευχῶν μετὰ ἐμπαθῇ, βεβηλοῦσα τὰ πνευματικὰ Ἀσματα μετὰ ἐξωτερικά; χαינוφονία. Καὶ τούτων οὕτω ἐχόντων. Ἀ ἐννοήσῃ πᾶ εὐλαβῇ χριστιανό; ἐάν τοιαύτῃ μουσικῇ εἶναι εἰσακτέα ἰὶ ἐκκλησία τοῦ θεοῦ, καὶ Ἀν ἡ εἰσαξὶ αὐτῇ συνάδῃ μετὰ πνεῦμα τῶν ἁγίων πατέρων τῇ μνηθεῖσιν; Ἀγία; συνόδο; μὴ ἐπιλέγειν τι τῶν μὴ τῇ ἐκκλησίᾳ Ἀρμόδιων καὶ οικείων... εὐλαβε! γάρ ἐσεσθαι οὐ νοῦ Ἰσραὴλ, τὸ ἱερὸν ἐδίδαξε λόγιον. Περὶ τούτου καὶ ὁ ἱρὸς Μιλέτιο; δ σοφώτατο περὶ χριστιανισμοῦ γραφὸν οὕτω φησὶν· ὅσπερ τὸ σεμνόν καὶ σύμμετρον τῇ; μουσικῇ; εὐπρόδοτον διὰ τὸ Ἀχμαιοτέρᾳ χατα-

τὴν ψυχὴν τοῦ σώματος, οὕτω πάλιν ὑπέρμετρο; μουσικῇ καὶ τφῇδε? παρὰ τὸ μέτρον ἐνασχολουμένη οὐχ ἡβύνει, Ἀλλ' ἰκλῦει.

Ἐπειδὴ δὲ ἱπλήψῃ ἡμᾶ ὁ χρόνος Ἀποδτικνόντα πόσον ἡ ἡδυπαθῇ καὶ Ἀπρεπῇ μελῳδία Ἀπομακρύνεται τοῦ σωτηρίου σκοποῦ τῇ ὑπόστασιν; τῇ; διὰ τῶν ἱερῶν ψαλμῳδιῶν γιγνομένη ἢ εἰ γε, παραχλῆσι οὕσα πρὸ θεόν πρὸ ἐξιλέωσιν τὸν Ἀμαρτιῶν, Ἀπαιτεῖ ὁμολογουμένῳ καὶ ἡθο καὶ χαρδίαν καὶ Ἀκοήν πνευματικὴν δλω καὶ κατανενυγμένην καὶ οἰασοῦν βιωτικὴν ἰδέα καὶ Ἀφορμὴ ἐλευθέραν, διὰ τοῦτο, ἱχανὰ τοῦτα ἡγοῦνται πρὸ κοινῇ πληροφορίαν τῶν εὐσεβῶν καὶ (να κατανοήσωσι τὸ ἀωτήριον μὲν ἡ! ψυχοφελὲ καὶ πρὸ τὴν θλίαν νυνολογίαν κατὰλλῆλον τῇ ἡμετέρᾳ Ἀρχαιδπαρὰδοτῷ μουσικῇ,

Ανάμμοστον U m4 κάντη **Warr** τή χΜνοφνεού A M2\*\*» \*Τ«'Γ'«4 ήρ» Χ|χ«τφ Αδελφοί; *nul* τ«τρ«φών<N> πρδ; txatv\* απλφομαν τὸν U/γν» τὰ ἐν Ἀρχῇ ἐκτεθέντα ἱερά Αποφθέγματα, μὴ μετακινεῖν μηδὲ μεταίρειν βρια. αἰώνια, Β οἱ πχτέρε ἡμῶν Ιθεντο. Ἡ Αγία ἡμᾶν ἐκάλησῖα παραλαβοῦσα μετὰ τῶν ὀρθοδόξων Βογμάτων καὶ «Ἀν Ιερῶν κανόνων «αἱ τῆς <χ«τᾶ ἔθιμα τάξει τε \*al Ἀρχαία; παραδόσει, τὰ; δίκην κρίκων Ἀλλέσσου συγκροτούσα; τὰ ὀρΜδοξον αὐτῇ σύστημα, συνεχεῖ σταθερό καὶ αερικρατεῖ ἱερώ πάντα τοῦτα ὡς ἱερά καὶ πατροπαράδοτ^ μηδὲ μέχρι κεραία Ἀνεχομένη οἰανδήποτε περὶ αὐτᾶ μεταποιήσιν καὶ ἐξαλλαιώσιν, μήποτε, ἐνὸς; τᾶν κρίκων τοῦτων βίαια πασῶν τῶν νεωτερισμῶν, κίνδυνον καὶ τοῖς; λοιποῖς; ἐπιγίνεται. Διδὸς καὶ τῇ; ἐκκλησιαστικῇ αὐτῇ μουσικῇ, ὡς Ἀρχαίῳθεν Ἀπ' αὐτῶν τῶν ἁγίων Αποστόλων Ἀρξαμένη; καὶ διὰ τῶν ἁγίων πατέρων διαδοχικῶς; μέχρι τῆς; σήμερον διαδοθείσης; καὶ καθιρωθείσης. Ἀπρίξ ἔχομένη καὶ ταύτην φυλάττουσα στερεῶ, Ἀτε δὲ συνφᾶ Β τοῖς; περὶ αὐτῇ; συνοδικοῖς; καὶ πατρικοῖς; ὁροι; καὶ ἱταμοῖς; κρίνουσα αὐτὴν Ἀρμοδίαν καὶ οἰκείαν ταὶ ἐκκλησίαι τοῦ θιοῦ, ταὶ ἐν χρήσει κανονικῇ ἀδιασεισῖται ἔχουσαι αὐτὴν Ἀπ' αἰώνων, καὶ πρὸς τοῦτοι χηδομένη, δ«ω ἡ καθολικῇ ἐνότη; τῶν ἀπανταχοῦ γῆ; ὀρθοδόξων καὶ διὰ τοῦτου τοῦ τῶν αὐχημάτων τῇ εὐσεβείᾳ καλλίστου χαρκτηρίζεται καὶ σὺμπαντες ἐν ἐν! στόματι καὶ μὴ \$ καρδίᾳ δοξολογῶσι κα! ἐν ἐκκλησίαι εὐλογῶσι τὸν θεόν τοῖς αὐτοῖς ψαλμοῖς καὶ ὕμνοις; καὶ φδοῖς πνευματικοῖς; οὐδεμίαν ἀνέχεται περ! ταύτην τὴν ἱερᾶν αὐτῇ μουσικὴν καινοτομίαν-Τιαδὲ νεωτερισμόν, ὡς λυμαινόμενον τὴν ἀρχαίαν ἐκκλησιαστικὴν διάταξιν καὶ τὴν πατροπαράδοτον διατέπωσιν, χα! ὕψηλῳ χρηρῶματι διὰ τοῦδε τοῦ πατριαρχικοῦ χα! συνοδικοῦ γράμματος διακηρύττουσα Ἀπαρᾶδικοῦν! κα! κατάκριτον ἐν ταὶ ἐκκλησιαστικαῖς Ἀχολουθίαι! κα! ὕμνοῖς παραιοφρησιν, εἰσαξὶν καὶ χρήσιν οἰσῶς ποτε ξένῃ; κα! ἐκφύλου χαὶ ὅλλοτρία μουσικῇ, συμβουλεύει πατριχῶς; χα! προτρέπει πάντα; τοῦ εὐσεβεῖ χα! ὀρθοδόξου; χριστιανοῦ, τᾶ γνήσια αὐτῇ; πνευματικὰ τέκνα, ἵνα ἐμμένοντες; ἐπανιτῶ; καὶ Οεαρέσω τῇ φυλακῇ τῶν πατροπαράδοτων ἱερῶν ἡμῶν διατάξεων προσέχωσιν ἑαυτοὶ μετὰ πάσῃ ἐπιμελείᾳ, οὐ μόνον τὴν παραδελὴν ταύτην τὴν καινοτομίαν Αποφεύγοντες, Ἀλλ' οὐδὲ μέχρι Ἀκτῇ ἐν ἐκκλησίαι; τὸ σῶλον αὐτῇ; ἐλ^ε!ν Ἀνεχόμενοι, καὶ οὕτω! Ἀνωτέροι καθιστάμενοι τοῦ ἐπψαλθοῦ; ταύτη; Αποτελέαματο; ὅσοι δὲ τυχὸν ἐφθασαν ἐξ ἁγνοῖα ἢ ἄλλῳ πῶς εἰσαγαγεῖν ἐν ταὶ ἱεραῖς; αὐτῶν ἐκκλησίαι; τὴν περὶ ἡ ὁ λόγο Ἀνοικίον τετράφωνον μουσικὴν, Αποβάλλωσιν αὐτὴν ἀμέσῳ καὶ Απομακρύνωσιν ἀπὸ τῶν ἱερῶν ἐκκλησιῶν καὶ ἐπαναγάγωσιν αὐτὴν τὴν πατριῶν ἡμῶν ἐκκλησιαστικὴν, συμφωνοῦντες; ὡς μέλη γνήσια τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ Χριστοῦ. Τοῦ; δ' ἐν ταὶ κατὰ τόπου τῇ Εὐρώπῃ Ἀνατολικῇ; ὀρίοδόξοι ἐκκλησίαι προῖστα μένου εὐλαβεστάτου ἱερεῖ ἐξαίρετῳ ὑπομιμνήσχομεν, ὅσον ὀφείλουσιν ἀγρεπνεῖν κατὰ τὸν βεῖον Ἀπόστολον ἐπὲρ τῶν ψυχῶν ὧν ἔλαχον ἡδὴ προῖστασῖαι ὀρθοδόξων χριστιανῶν, ὡς λόγον ἐπὲρ αὐτῶν Αποδώσονται ἐνώπιον τοῦ Ἀδεκάστου κριτοῦ ἐν τῇ φθερῇ ἐκείνῃ ἡμέρᾳ τῇ παγκοσμίου κρίσεως, προτρέχεται, ἐκκλησιαστικῶς καὶ διατάττει! Ἀποφαντικῶς, ἵνα μηδέποτε Αποδῶξινται τὴν τοιαύτην τῶν ἱεσίων ὕμνων Ἀπαράδεχτον καινοτομίαν, Ἀλλὰ συντελέσωσι μᾶλλον κατὰ τὸ ὀφειλόμενον αὐτοῖς; ἱερὸν χρέος διὰ τῶν πνευματικῶν αὐτῶν παραινέσεων! καὶ νοουθεσιῶν εἰς τὴν παντελὴ τῇ χαινοτόμῳ ταύτῃ παραφειδύγῳ μουσικῇ; ἀποπομπῇ ἐκ τῶν ὀρθοδόξων αὐτῶν ἐκκλησιῶν, ε! που τυχὸν φίΜισσα (ὡς; μὴ ὠφέλε) παραιοήχθη, καὶ τὴν τελείαν αὐτῇ; χατάργησιν.

αωμ', κατὰ μήνα νοέμβριον.

Ἔ ὁ Κωνσταντινουπόλεως ἐν Χρ-σφ Αδελφὸ καὶ «ύχεται .

ἡ ὁ Ἡράκλειο Διονύσιο .

ἔ ἰ Χαλχηβόνος; Ἱερόθεο .

ἔ ἰ Δέρχων Νεόφυτο .

ἔ 4 Τουρνόβου Ἀθανάσιο .

ἔ 6 Ἀδριανουπόλεως Γεράσιμο .

ἔ ὁ Νεοκαισαρεία; Κῆρύλλο .

ἔ ε πρόεδρο Ἰχονίου Μελέτιο .

ἔ ἰ Μελενίχου Διονύσιο .

ἔ ε Μεσημβρία Νικηφόρο .

ἔ 5 Βιδύνη Ἰωσήφ,

ἔ 4 Κασανδρεία Ἱερεμία .

### 3.

Πατριαρχικῇ ἐπιστολῇ πρὸς; τὸν μητροπολίτην Καρλοβίτζη Ἰωσήφ περὶ τῇ τετραφώνου μουσικῇ .\*

ἡ Ἀνθιμο ἐλῶς θεοῦ Ἀρχιεπίσκοπο Κωνσταντινουπόλεως νέα Ῥώμη καὶ οἰκουμένικῶς; πατρι-

Ἔ Ἱερῶτατε μητροπολίτα Καρλοβίτζη καὶ ὑπέρτιμῃ, ἐν Ἀγίῳ πνεύματι Ἀγαπητῇ Ἀδελφῇ καὶ συλλειτουργῇ τῇ; ἡμῶν μετριότητα κυρ Ἰωσήφ, χάρις εἰς τὴν φίλῃ ἡμῖν ἱερότητί τη; καὶ εἰρήνῃ παρὰ θεοῦ.

Προλαβόντων γράψαντες τῇ αὐτῇ ἱερότητι ἐδηλοποιήσαμεν αὐτῇ τᾶς; ἐνστάσεις; καὶ παρατηρήσεις; ἡμῶν ἐπὶ τοῦ κινήματος τῶν ἐν Ἐργέστη καὶ Βιέννῃ ὀρθοδόξων κοινοτήτων, παραδεχθεῖσιν ἐν ταὶ αὐτῶν ἐκκλησίαις καινοφανῇ τετράφωνον μουσικῇ Ἀντὶ τῇ ἡμετέρᾳ; Ἀρχαίᾳ ἐκκλησιαστικῇ καὶ συγχρόνῳ εἰδοποιήσαντες; αὐτῇ τὸν προτεθέντα σκοπὸν τῇ; Ἀγία τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίᾳ; ἐπ! καταργήσει τοῦ νεωτερισμοῦ τοῦτου, ἐζητοῦμεν συγχρόνῳ χα! τὰ πληροφορία; τῇ ἱερότητί τη κα! τετραδιά τινα τῇ βηθείᾳ μουσικῇ; πρὸς μείζονα βεβαίωσιν μα . Ἀλλ' ἐν τοσούτῳ, περιπόθητε Ἀδελφέ, σκεψάμενοι αὐθι; ὀριμότερον ἐπὶ τοῦ Ἀντικείμενου τοῦτου μετὰ τῶν περὶ ἡμᾶς σεβασμίων συναδελφῶν καὶ παρατηρήσαντες, ὅτι πᾶσα καινοτομία περὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴν μουσικὴν, πατροπαράδοτον οὐσαν χα! ἐχ τῶν χρόνων τῶν ἁγίων ἀποστόλων ἔχουσιν τᾶς; Ἀρ-Ζ'ι« οὐ μόνον ἀντιβαίνει εἰς τὸ χρέος τῇ; ἐκκλησιαστικῇ προνοίᾳ, ὀφειλοῦσα; διατηρεῖν ἀρρότῳ δὲ ἱερᾷ; τάξει; καὶ ἔθιμα παρέλαβε μετὰ τῶν θείων δογμάτων καὶ φυλάττειν Ἀκριβῶς τὰ παραδόμενα Ἀπᾶς τῶν ἁγίων πατέρων ἡμῶν, ὧν μία καὶ ἡ καθ' ἡμᾶς; ἐκκλησιαστικὴ μουσικῇ, Ἀλλὰ πρὸς τοῦτοι; καθίσταται δδδ; χαὶ ἄλλων ἐπ! οὐσιωδέστερα παρεκτροπῶν τοῖς χριστιανοῖς, δραττομῖνοι Ἰαρήν ἐπεμβάσεως; τὴν Ἀδιαφορίαν καὶ σιωπὴν τῇ ἐκκλησίᾳ, χαὶ πρὸς πάντων, πληροφορηθέντες, ὅτι ἡ περ! ἡ ὁ λόγο τετράφωνο μουσικῇ, οὐχ ὑπάρχει κατὰλληλο; χαὶ οἰκεία ψάλλεσθαι ἐν ταὶ ἱεραῖς ἐκκλησίαις διὰ τὸ ἐχλελυμένον χα! ξενικὸν τοῦ ὕφους αὐτῇ . ἐχ τοῦτων καὶ ἄλλων λόγων προσηθέντες ἐξεδώχαμεν ἐκκλησιαστικᾷ ἐγγυχλίου; ἐν τέτοις; ἐπιστολᾷ; ἡμῶν Ἀπαγορευούσα; τὴν χρήσιν αὐτῇ ἐν τα! Ἀπανταχοῦ ὀρθοδόξοι γρακικαῖς ἐκκλησίαις, ὧν Ἀντίτυπά τινα πέμπομεν καὶ πρὸς τὴν φίλῃν ἡμῖν αὐτῇ ἱερότητα πρὸς; πληροφορίαν αὐτῇ ἐπὶ τῇ γινομένη ἐκκλησιαστικῇ προνοίᾳ, προορώσῃ τὴν ἐκ τῇ; τοιαύτῃ καινοτομίᾳ προχόψουσιν βλάβην τοῦ πνευματικοῦ σώματος τῶν πιστῶν. Πεποιθότε δὲ εἰς Ἰπὸν ὑπὲρ τῇ

Ταῦτα κατὰ χρέος ἐκκλησιαστικῇ; προνοίᾳ παραινόμεν χα! προτρέψ4με8-α πίσιν ὑμῖν τοῖς; Ἀπανταχοῦ εὐσεβεῖς χαὶ ὀρθοδόξοι ἐκάστη τάξεως; χαὶ

«ὁσββχία περιώνυμον ζήλον Mai τήν πινυματικήν αὐτή αὐνοοιν, πβριχλ«ίον» συγχρῶν ἐν τῇ παροόσῃ πατριαρχικῇ καί συνοδικῇ ἡμβν ἐπιστολῇ καί δύο ἐπιστολῇ ἡμδν, τήν μέν πρὸ τήν φιλόχριστον ἀδ«λ-φότητά τβν ἰν χαππέλῃ τῇ Βιέννῃ ὁρθοδόξων ζέ-νων\* τήν δέ τῇ πρὸ ἰν Τ«ργ(σ)τή, χα! προτρηπδμχοι ἀξιοῦμχν 4δ«λφιβχ τήν αὐτῇ ἑρδτητα, ὅπω φρον-τίσω ἀρχι«ρατιχβκ «ἰ τὸ νὰ ἐν«ργηθβ<χ δημοσία ἰν ται ἐχχλησίαι ταῦται ἀναγινωσχδμ«ναι αἱ ἐπήχοον πάντων. Πρὸ Si τήν ἰν Βιέννῃ ἐχχλησίαν τβν ἰν τοπίων ὁρθοδόξων, ὡ ἀναγομένην «ἰ τήν ἰχαιο-δοσίαν αὐτῇ, ἰπομφινήσχομ«ν Χατὰ χρέο ἐχχλη-σιαστικῇ προνοίᾳ, Ἰνα ἐχβώση ἡ ἰβία ποιμαντικὴν αὐτῇ διαταγῇ, καταργούσα τήν ἰν ταῦτῃ τῇ ἐχχλη-σίῃ παρισσασχθίσαν ξένην τίτράριων μοναχικῇ καί

βντιασθιστβσα τήν πάτριον τφ 4p\*oN{y συστήματι τβν Γραχβν, καί ἰνὶ λδγμ φανῇ συναντιλαρψανο\* μέν τῇ Ἀγίῃ τοῦ Χριστοῦ ἐχχλησίῃ ἰν τῇ Κροχμηνῇ πνβυματικῇ xspcotjbsi καί συναρμολογουμένη ματ' αὐτῇ χαβ\* ὁμοφροσόνην «ξιδχρβων, Ἰνα Ἀμα-μὲν παράσχω ἐμφαντορικώτχρα τβν Φηφιλιβν αὐτῇ dpt-τβν τὰ βοίγματα καί ἐπαυξήσῃ ἡν χοίρο δικαίω Ἀγαλὴν ἐπδληφιν καί «ἔνοιαν παρὰ τῇ κοινῇ ταύτῃ μήτρῃ, Ἀμα δέ καί τήν θτδΗν ἐαυτῇ χατορθώσῃ Ἀντί\* μιστίαν τβν ὑπέρ τῇ «βΜβνία Χαρέστων Ἀγώνων τῇ. Ἡ δέ τοο HoO χάρι χτλ.

«αωμ 'φ νο\*μβριου «'.

† δ Κωνσταντινουπόλει; ἐν Χριστφ ἀγαπητῇ ἀδελφῷ.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1847 menae ianuario.

Artemius, antistes quondam Kestendiliensis, quem ante aliquot menaea aedi Alexandrinae prae-positum fuiaae diximus, cum reluctantibus christi-  
anis regionis illius ecclesiae regendae impar omnino evasisset,, a patriarchatu se abdicavit die 30 ianuarii 1847, ac pristinam, sedem suam Kestendiliensem, annuente sacra synodo, denuo administrandam suscepit, adhibita opera Zachariae, Eruthrarnm epi-  
scopi titularis; ecclesiae vero-Alexandrinae in eius locum praefectus eat Hierotheua, Libyae hactenus métropolitae, cui creando operam navarunt anti-  
stites isti: loachim Cyaici, Hierotheua Chalcedonis, Neophytus Dercorum, Gerasimus Adrianopolia, Cy-  
rillua Neocaesareae, Meletius Didymotithi, Dio-  
nysius Melopici, Abercips Vernae, Hierotheua Artae. De hae electione peracta sacra synodus tum Cyril-

lum Hierosolymitanum, tum clerum populumque Alexandrinum, tum Hierotheum ipsum statim mo-  
nuit, missis ad eos epistolis die 31 ianuarii datis iisdemque obsignatis subscriptionibus. Quia vero huiusmodi electio, non a\* claro Alexandrino, sed a peregrina synodo facta videbatur, ceteri tres patri-  
archae Kahiram legatos miserunt, qui Hierotheum canonicis suffragiis patriarcham renuntiarent. Altera haec notainatio, immo nominationis simulatio, die 20 aprilis eiusdem contigit Anni, suffragia ferenti-  
bus Athanaaio-SmyrnenSi, Beniamin Berythensi et Thadaeo Sebastensi.

†teta ad negotium illud pertinentia nuper edidit Callinicus Delicanes, Τὰ ἐν τοῖ χῳδιξ: τοῦ πατρι-  
αρχικοῦ ἀρχ«ιοφυλαχ«ίου σφζόμενα ἐπίσημα ἐκκλη-  
σιαστικὰ ἐγγράφα (Constantinopoli. 1904). p. 90-113.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1847 mense maio.

Monasterium Deiparae τῇ Σκαλωτῇ 'nuncupatae in provincia Aeni in Thracia, cum anno 1832, iu-  
bente sacra synodo, scholarum civitatis Aeni pro-  
curatores administrandum suscepissent, reluctanti-  
bus utcunque monachis, post elapsos quindecim annos, annuente eadem synodo, iterum sui iuris factum ea\* et stauropegica dignitate suetum ab Anthimo patriarcha, cuius praeclarum ea de re  
editur sigillum ita exordium capiebat: Τβν ὅσα ἐν τβ παρόντι συγκχλήρωται βιφ τῇ οἰχ«ία Ιοι' δτ« τινὰ ἰΗσῳ ἐξοιχισθέντα, στάσιν ἐχ τοῦτου καί

τάξιν μ«ταβάλλ<ιν «Γωθιν. Datum erat anno 1847. menae maio "indictionis V, hisce obsignatum sub-  
scriptionibus: Anthimus patriarchs, pionysius Hera-  
cleae, Hierotheua Chalcedonis. Neophytus Cretae. Gerasimus Adrianopolia, Cyrillua Neocaesareae. Ananias Larissae, Athanaaia Smyrnae. Sophronius Aeni, Cyrillua Sbornicii.

Tabulam edidit B. A. Mystakides, Ἀλτιον τῇ ἱστορικῇ καί ἐθνολογικῇ ἱταίρια τῇ 'Ελλάδῳ, t. II (Athenis, 1886), p. 101-7. In nominibus epis-  
coporum legendis errores aliquot irrepsisse suspicor.

#### Synodus constantinopolitana

1

1847 mense octobri. <sup>1</sup>

Quas anno 1843, mense aprili, ediderat Germa-  
nus patriarcha sigillatas litteras ad componendas lites inter erenyitas Sanctae Annae et monachos Magnae Laurae diu agitatas, has ipsas rescindi  
iussit Anthimus VI, altero edito sigillio, quod longe iniquius eremitip Sanctae Annae non immerito vi-  
sum est. Tribus enim et viginti capitibus, quibus conotabat, iura quidem Magnae Laurae optime de-  
scribebantur; eremitis vero Sanctae Annae non  
iura, sed officia imponebantur. Quare etiamnum diris execrationibus a bonis illis monachis vovetur  
tum Anthimus patriarcha, tum sigillum ab eo editum. Nostnim autem non est tantas componere

dites. Sigillii exordium ita se habebat: Έπ! οὐδινδ Ἰν τβν Ἀνθρωπίνων συστημάτων ἀμφισβητήσ<ε τι μὴ ἀναγκάσιον «Ἰνα τάξῃ τινὰ κ«ίσθαι. Datum  
erst anno 1847, mense octobri indictionis VI, hisce obsignatum subscriptionibus: Anthimus patriarcha, Paisius Caeateae. Dionysius Heracleae, Hierotheus C'halcedonis, Neophytus Dercorum, Gerasimus Adria-  
nopolis, Gyrillus Neocaesareae, Athanasius Smyrnae, Dionysius Melenioi, Daniel Lemni.

Callinicus Delicanes, Η«ριγραφιχδ κατάλογο τβν ἐν τοῖ χῳδιξι τοῦ πατριαρχικοῦ Ἀρχιιοφυλαχχίου σφζομένων ἐπισήμων ἐγγράφων περὶ τβν ἐν Ἀθφ μονβν (Constantinopoli, 1902), p. 216-31.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1848 ianuarii 23.

Commota in sacra synodo disceptatione de fide nonnullis tabulis adhibenda, quas Kostake Konakes, dum in Moldavia sancti Sepulcri negotia tractaret, e codice Maxinenii exscripserat, Anthimus patri-  
archa, missa ad Meletium, totius Moldavia\* m»tro-

politam, curiosa epistola, ab eo petiti, ut qualibet adhibita ratione ac propositis etiam spiritualibus poenis, sacram synodum de auctoritati tabulis illis tribuenda certiore faceret. Huic epistolae, anno 1848, die 23 ianuarii, datae, subscripserunt una

«cum Anthimo patriarcha metropolitan isti: Paisius A Chalcedoni», Athanasius Smyrnae, Dionysius Mele-Caoarvae, Anthimo Ephesi, Dionysius Heracleae, nieri, Paisius Sophiae, Daniel Lemni. loachim Cyxici, Dionysius Nicomediae, Hferotheus Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια, t. XX (1900), p. 382-3.

## 8YNODUS CONSTANTINOPOLITANA

a qua Latinorum doctrinae iterum damnantur

1848 menae maio.

Pius papa IX, ex quo ad apostolice aedi fastigium, Deo aie volente, evectu eat, pro delati muneri officio nihil potius habena, quam ut aarta tecta «erretur ubivis terrarum disciplina catholica, christiania per Orientem constitutis, missa ad eoa epistola encyclica *In suprema Petri apostoli sede*, die 6 ianuarii 1848 data, nuntiavit quae facienda in ecclesiis Orientis oommiaimot archiepiscopo Sicensi Innocentia Ferrieri, auo oratori apud potentsiimm Turearum imperatorem; studium quoque oatendit ordinandi regimen ecclesiasticum et probata liturgids servandi; dissidentes demum, praesertim antistites, ad ecclesiam catholicam revocare studuit.

Quo nuntio accepto, Graeci praeule, collatia inter ae consiliis, littera iterfi encyclicas ad Christianos universos miserunt, in quibus summo pontifici napera et acerba pro graecanica indole loquebantur: immo libelli aatia multi tam in Oriente quam in Occidente atatim conscripti eunt, alii pro Graecorum, alii pro Latinorum tuenda petuane. Horum titulos retulisse aatia erit, cum opera nostri ratio id postulet, ut documenta epistola, non quaelibet commentationes ad res ecclesiasticas pertinentes exhibeantur.

Ad epistolam encyclicam quod attinet, typis mox exscripta ost ipsius patriarcha cura hoc praefixo titulo: Εγκύκλιος της μιας αγίας χαχόλικης και αποστολικης εκκλησιας ιεροσολη προ του απανταχο ορθοδοξου. En Κωνσταντινουπολιτ κ της πατριαρχικης του γινου τυπογραφιας. 1848. Ιη-8\*, 1 i. 4<sup>a</sup> ρ., β' p. Eam inferius representabimus, una cum translatione gallica quae Parisi in luem ea aetate prodit hoc titulo: *Lettre encyclique de S. S. le Pape Pie IX aux chrétiens d'Orient, et encyclique responsive des Patriarches et des Synodes de l'Eglise d'Orient. Traduites du grec par le docteur Demétrius Dallas.* Paris, librairie de Friedrich Klincksieck, 11, rue de Lille. 1850. In-8", 67 p. Prooemium, ab A. de Stourdia, viro apud suos famoai nominis, exaratum, excipit a p. 11 ad p. 25 epistola Pii IX, post quant exstat a p. 27 ad p. 67 encyclica praesulum Orientalium. — Απαντησι; της ορθοίδοξου ανατολικης εκκλησιας; i' την ιριτω πιμφθίσαν πρδ; τοις ανατολικού; γκευχλιον ιπιστολην του Μ, Παπα της Ρώμη Πιου του «νατου. En Κωνσταντινουπολι «κ της πατριαρχικης του γινου τυπογραφιας. 1848. In -8\*, 39 p. Haec responsio auctorem habuit Conatayitium I, Conatantinopoli-

tanum quondam patriarcham, eaque gallice itidem reddita eat hoc titulo praenotato: *Réponse de l'Eglise orthodoxe d'Orient d Coneydigue du pape Pie IX, adressée par S. S. β» chrétiens orthodoxes Grecs en janvier 1848. Traduit du grec par. It. A. P.* Paris, librairie de Friedrich Klincksieck, 11, rue de Lille. 1860. In-8\*, 35 p. — Επιστολιμαια μπαντησι; il; την „προ; του; ανατολικού; ιπιστολην του Παπα, υπό Γιωργιου Μαρκορανου. Μιτά επομένου Παραρτήματα; Ανωμένου τι. Μιταφρασθήσια εκ τοΟ Ἰταλικού έχ της Εφημερίδο; της Κιρκίρα; επ' Αριθ. 172-173. En Κωνσταντινουπολιτ, τύποι; I. Λαζαρίου. 1848. Ιη-8\*, 2 L, 16 ρ., If. — Απαντησι; προ; την προ; του; ανατολικού; ιπιστολην του μακαριωτατου Πιου Θ' υπο τινος κληρικού ορθοδοξου. En Εμύρνη, 1848. Ιη-8\*, 20 ρ., — Απβκρισι; τί; την εγκύκλιον την όποιαν ε ινατο; Πιο; Ρώμη; πρδ των ορθοδδξων τά τέκνα Ἰ-κοινοποιοι κατά τον ιανουέριο, ν των 1848. Κιρκύρφ.. *Risposta alt encielica di Sua Santità Papa Pio IX, diretta agli Orientali -Ortodossi nel Oennajo MDCCCXLVIII.* Corfu. In-8\*, 1 f., γ' p. 74 p. Textus turn graece tum italice exhibetur. — Ανασκιλιη της συνοδικής; χγχυκλιου Ανθιμου του σχισματικού πατριαρχου Κωνσταντινουπολιω;. Μεταφρασι; ex του Ἰταλικού. En Αθηναι, τύποι; Α. Τυλλιαχου και Α. Ρουσσιν. 1855; Ιη-8\*, 256 ρ.— Ο Κουριαλιστη; εν παλινβδιφ ήτοι Απαντησι; «ι; τον κατά της έγκευχλιου του Ανθιμου πατριαρχου Κωνσταντινουπόλιω; γρη4-ψαντα ματαιόλογου Ἰταλδν υπο Αντ. Μοσχάτου. Αθηνησιν. Τυπογραφιον Α. Αθ. Μαυρομώτη. Όδδ; Αίλιου, «ίρδ. 37, παρά της πλατχημ τηί 4γ. Ειρήνης. 1859. Ιη-8\*, η' ρ., 124 ρ., 2 l. — Εγκύκλιος της μιας αγίας καθολικής; και αποστολικης; «κκλησιας; ιπιστολη προ; του; απανταχο ορθοδοξου. Εκδιδιτα; νον τδ διύλιρον μιτά Παραρτηματο; En Κωνσταντινουπολι, τύποι; Α. Κορόμηλα και Π. Πασπαλλη. (Έν δδφ Πιμποπαζόρου Αριθ. 3.) 1863. In-8°, 115 ρ. Encyclica ipsa 41 prioribus paginis continetur: eam excipit προσθήκη quaedam satis ampla, in qua praesertim agitur quaestio de agendi ratione qua Romani pontifices cum Photio usi sunt ad tuendam ipsorum iurisdictionem ia Bulgares fidei catholicae recens addictos.

Laudatis illis operibus, quorum exemplaria nobis praesto fuerunt, iam ad ipsam encyclicam accedendum, quae ita se habet:

### EPISTOLA SYNODALIS.

Πιχι τοι; απανταχοΟ εν Αγίφ πνιϋματι Αγιαητοι; και πρισπουδαστοι; ήμιν άδιλφοι; γγιοι; Α.ρχι.ριϋσι, τφ τι πρι.αυτού; ιυλαβιστάτφ κλήρφ και πίσι τοι; δρθοδδξοι; γνήσιοι; τικνοι; της μιι, Αγίας, κ^ββάικης; και άποστολικης; εκκλησιας; τον εν'νVrkifrxι zγ.ιη> 4διλφικδν Ισπασμδν και π«ν Αγαθδν παρά θιοΟ και σωτήριον.

β I. Όφιλι μέν τδ της Απολυτρώσισ; ήμών ιύαγγιλιχδν ήρδν και θισιν κήρυγμ\* WtoOwn Ακιβ.

A tous nos chers et aimés frères en Saint-Esprit les cénérables totquos, d leur pieux clergé et d tous les orthodoxes, enfants vrpis de la Sainte Eglise, une, catholique et apostolique, salut fraternel en l'Esprit-Saint et bénédiction divine!

S I. Certes, il «emble que la sainte et divine doctrine évangélique de notre délivrance dût être

δηλον κηρύττῃσθαι παρὰ πάντων χαί τοιοῦτον ἀγνόν· A  
 π'στ'εἶσθαι αἰωνίω, ὅσον 4 σωτὴρ ἡμῶν, ὃ ἐπ' αὐτῷ·  
 κρνώσα ἐναντίον, ἰορφήν, δοῦλον ἁβών, χαταβά ἔχ·  
 τῶν «κλικῶν χαί θ' κῶν κόλπων, ἀπ' κάλυψιν M  
 του θείου καὶ ἱεροῦ μαθητὰ αὐτοῦ, καὶ ὅταν αὐτοί,  
 μάρτυρα γ' νόμοι αὐτῶν καὶ αὐτόπαι, ὡ  
 σάλλῃ· διαπρέσει τοῦ ἡγήσαν «ὡ πάσαν τὴν  
 ὑφήλιον (δ γὰρ-φθόγγον; αὐτῶν ἔξῃ λθ' «ὡ  
 πάσαν τὴν γῆν καὶ τὰ βήματα αὐτῶν, «ὡ τὰ  
 πέρατα τῆ οἰκουμένης\*), χαί τέλο ὅσον ἀν-  
 «πηρεαδτον, τὰ αὐτὰ φωνῇ ἐπαναλαμβάνοντ·, οἱ  
 τοσοῦτοι χαί τηλοχότοι! θιοφόροι πατέρι τῇ καθο-  
 \* λικῇ ἐχλήσια, ὅτι ἐκ π'ράτων γῆ μέχρη; ἡμῶν  
 οὐνοειχῶ τ· χαί-ιδίῃ διδάσκοντα, πανδήμω παρ-  
 ἔδωκαν. Ἄλλ' ὃ ἀρχέχακο \*K\*IA^J5» T<sup>1</sup>,<sup>111</sup>  
 - ἀνθρώπων σωτηρία, ὡ παλαί ἐπ' τῇ Ἐδέμ· πρόσ-  
 πον ὡφ' ἡμῶν δὴ θ' «ὡ συμβούλου δολίῳ ἀναλαβῶν,  
 παραβάτην τῇ ἱθία βητῇ ἐντολῇ ἐποιήσιν τδν/ν-  
 θρωπον, οὕτω καὶ ἐν αὐτῇ τῇ νοητῇ Ἐδέμ, τῇ ἐχ-  
 κλησία τοῦ θεοῦ, πολλοὺ κατὰ καιρὸν ἀπατήσα καὶ  
 ποιρ·οὶ καὶ ἀντιθέοι λογισμοί; ἐμβάλων καὶ ὀργά-  
 νοι αὐτοὶ χρώμινο, τῷ δηλητήριον τῇ; αἰρέσει;· ἡ  
 τὰ διαυγῆ νάματα τῇ; ὁρθοδόξου διδαχῆ; συγ-  
 χρινῶν, ἐν ποτηρίοι; περικ' χρυσω|βνοι τῇ «ὑαγ-  
 γαλικῇ δὴ θ' «ὡ χρυσολογία ποτιζῶ πολλοῦ τινα;,  
 ἄθροισ; μὲν, ἀπορρυλάκτω; δὲ βιοῦντα; κα! μὴ προ-  
 σέχοντα; περικ' ρισσοτέρω; τοί; ἀκουσθίσι·  
 (Εβρὺν β', 10) καὶ παρὰ τῶν πατέρων αὐτῶν  
 ἀναγγ' «λθ' «ὡ (ἀντ' «ὡρον. λβ', συμφῶν τῷ  
 «ὑαγγ' «λφ καὶ δημοδφ τ! τέρσι· ἰδὲ διδασκά-  
 λοι, μὴ δὲ ἡγουμένοι; αὐτάρκη χικὴν αὐτῶν  
 σωτηρίαν τῶν βητῶν καὶ γραπτῶν λόγων τοῦ κυρίου  
 καὶ τῷ κύρω; τῇ; δι' ἡκού ἔκκλησία, ἀλλὰ νοιχθῶν  
 δευσεβίαν καὶ καινοτομία; ὡ ἐπὶ ἱματίοι; θηριῶν-  
 τα; κα! παντοιοτρόπω; τὴν «ὑαγγιλικὴν διδασκαλίαν  
 κιβδηλυθίσαν πίπτει τ' αὐτοῖς·

§ 2. Ἐντ' «ὡ αὖ πολυσχιδεὶ καὶ τ' «ρατῶδ·;  
 αἰρέσει, ἡ; ἡ καθολικῇ ἐκκλησίᾳ, ἡβη ἔχ τῶν σαρ-  
 γάνων αὐτῇ ἀναλαβούσα τὴν πανοπλίαν τοῦ ἱηοῦ  
 καὶ δραξαμένη τὴν μάχιραν τοῦ πνεύματος, ὃ ἐστὶ  
 τῷ βήμα τοῦ θ' «ὡ (Εφ' «σ. γ', 17), ἡνάγκασται ἵνα  
 καταπολ' ἡμῇ χαί χατὰ πᾶσιν ἐθιράμβ' «ὡσε' «ὡ μέχρη  
 τῇ σήμχρον χαί θριαμβῶσ' «ὡ τροπ' αἰοφόρο ἡ αἰῶνα  
 τῶν ἱ. ταντα, λαμπροτέρᾳ ἀκίποτ· χαί ἰσχυροτέρᾳ ἀνα-  
 φαινόμενη μιτὰ τὴν συμπλοκή·.

§ 3. Ἀλλὰ τοῦτων τῶν χιρίστων α! μὲν ἡβη χ' «2  
 πάντῃ ἐξέλιπον, αὖ Si φθίνουσιν, α! Si ἀπ' «μ' ἰν-  
 θησαν, αὖ δὲ καὶ ἱμ' λλαυσι κατὰ γ' τῷ μάλλον καὶ  
 ἦταν, ἀκμαίοι ἄχρι κερπῶ ἀποστασιάζουσ' «ὡσε' «ὡ,  
 καί, ἀλλὰ: πάλιν ἀναφάνονται, ὅπω διατρέξωσι τὴν  
 — ἐαυτῶν περίοδον ἀπὸ γ' «ὡσε' «ὡ μέχρη φθορά;· οὕτω  
 γὰρ δβιλαιοὶ ἀνθρώπων δ' αἰαιο (διαλογισμοί χαί ἐπι-  
 νοιαί, ὡσπερ κἀκτίναι, οὕτω χαί αὐταὶ ἐμβροντ' ἡβησι  
 τῷ κχρανφ τοῦ ἀναἡμάτο τῶν ἐπτά οἰκουμηνικῶν  
 συνόδων, ἐξίτηλοι γίνονται, κἀν χίλια ἱτη διατηρη-  
 θῶσι. Μόνῃ γὰρ ἡ ὁρθοδόξια τῇ καθολικῇ χαί  
 ἀποστολικῇ ἐκκλησίᾳ, ὡ ἐμφυχουμένη παρὰ τοῦ  
 ζῶντος λόγου τοῦ θεοῦ, διατλ' «ὡ χαί αὐτῇ βίωσιν  
 κατὰ τὴν ἀψυδὴ ἐπαγγελίαν τοῦ κυρίου· Πύλαι  
 ἁδοῦ οὐ χατισχύουσιν αὐτῇ (Ματθ. ι', 18),  
 ἡδὲ στόματα dotfian καὶ αἰροτιχῶν (ὡ ἐξηγοῦνται  
 ἡμῖν οἱ θ' «ὡ πατέρες), βσον δινὰ, ὅσον «ὡλα χαί  
 πῖθανά, ὅσον καταπληκτικὰ χαί ἀν ὡσιν, οὐ χατισ-  
 χῶσονται τῇ ἡσυχᾷ χα! σιγῇ ὁρθῇ διδασκαλίᾳ.

conservée don· I·, croyance de tou· aumi intacte,  
 xumi pure que notre Sauveur la révélee h ses  
 saint· disciples, quand il s'est immolé tout entier  
 pbur la loader en prenant la figure d'un homme,  
 esclave «'péchē, en descendant du sein divin de  
 «on p̄rq; telle que ces même· diqiple, l'ayant  
 'entendu· de leur· propre· oreille·, l'ayant vue de  
 leur· propre· yeux, t'ont hautemenyproclamée sur  
 toute la terre, semblables à de· trompette· reten-  
 tissante· (car leur voix soit répondue sur la terre  
 entière, et leur· parole· ont coulé-jusqu aux con-  
 fine de l'univero); telle enfin que l'ont transmis  
 sans nulle aitération fi tou· le· peuples, le· grand-  
 et inipiré; pires de l'Eglise catholique, ee rendant  
 T<sup>111</sup> écho· de· apôtre· par toute la' terre, et rép'S·  
 tant collectivement dans le· conciles et séparément  
 dans leurs ouvrage· jusqu'à no· jours leurs divins  
 enseignements. Mais le principe de tout mal,  
 B l'ennemi spirituel du salut des hommes, de même  
 qu'il a jadis traîtreusement pris dans Eden la figure  
 d'un utile conseiller pour^aire transgresser à  
 l'homme le commandement formel do Dieu, ainsi,  
 dans cet Eden intellectuel^l'Eglise de Q̄eu, il  
 trompe un grand nombre d'hommes en les entraî-  
 nant dans des pensée· mauvaise· et impie·; puis,  
 se semant d'eux comme d'instruments, mêlant le  
 ^ison de Hérésie aux eaux limpides de la doctrine  
 «orthodoxe dans des coupes que semble dorer la  
 divine parole évangélique, il fait boire plusieurs  
 innocent, mais qui ne savent dans la vie se tenir  
 sur leurs gardes, qui n'accordent point une grande  
 attention à ce qu'il· ont entendu (Hebr. XI, 1), d  
 ce qui a iti proclatnl par leur» père» (Deuter.  
 XXXII, 7), dans l'esprit de l'évangile, d'a&ord  
 avec ceux qui doivent être nos maîtres éternels:  
 qui ne croient pas suffissatte au salut de leur âmo  
 la parole dite et écrite du Seigneur, et l'autorité  
 de l'Eglise perpétuelle, mais qui courent après les  
 changements et les innovations du culte, comme  
 après les modes nouvelles des habits, et' Ambras-  
 sent de préférence l'enseignement évangélique  
 souillé par de graves altérations.

§ 2. Voilà l'origine des\* multiples et mon-  
 strueuses hérésie· que l'Eglise catholique, dès son  
 berceau, revêtant l'armure de Dieu et saisissant  
 le glaive spirituel, c'e»t-à-dire la parole de  
 ^Dieu (Eph. V, 17), s'est vue forcée^de com-  
 battre; elle a triomphé jusqu'à ce jour contre  
 toutes, et elle en triomphera certainement dans  
 tous les siècle·, reparaissant éternellement plus  
 radieuse et plus puissante après chaque combkt  
 nouveau.

§ 3. Mais de toute· ce· héréuep, les unes ont  
 complètement disparu, le· autres tirent à leur fin;  
 d'autres existent languissante·, d'autres encore con-  
 fervent plus ou moins de vigueur jusqu'à ce qu'elle·  
 aient lait leur temps; quelques-unéa même se dé-  
 veloppent, afin de parcourir leur période fatale  
 depuis leur naissance jusqu'à leur dissolution; car  
 étant de misérable· conception· et inventions des  
 misérables ky'·'·'·, elle· doivent, quand même  
 elle· auront duré mill· ans, s'évanouir comme eux,  
 frappé· de foudre· de l'anathème des sept con-  
 cile· œcuménique·. Seule l'orthodoxie de l'Eglise  
 catholique et apoatoHque, animée par la parole vi-  
 vante de Dieu, doit vivre et durer éternellement,  
 selon la promesse infailible du Seigneur: Le» porte»  
 d» l'ntfer no prèoudrmt pat contre M» (Matth.  
 XVI, 18); ce qui signifie, suivant l'explication des  
 divin· pères, que les boeches de· impies et de·  
 hérétique·, quelque éloquente·, habiles et persua-

'Αλί\* dpd y ti 8t: δδδ ἀμαρτωλὼν ···βού- A sire· qu'slle· «oient, ne tiendront p<·v devant le  
**taī** (T<·p, ιβ', 1) «ai o! δεσηβεί ιπαίρονται «ai  
 ὑπούνται» ai πέδροι τοΟ Λιβάνου (T'αλμ. | ' ), xspid-  
 Cbnvγ την ήωυχον λατρ<ίαν τοΟ 3«οΟ; 'Ο λόγο τοῦ-  
 του ἀρρητό ιοtj, «ai ή ιχχλήσία, χαίτοι παραχαλῶσα  
 καὼ' ἐκάστην tva· ἀκοστή ix' αὐτή οδο; ὁ σκόλοψ,  
 οὗχο ὁ ἀγγκλο 2ατάν, ἀχοῦα «dνxets παρά τοδ  
 κυρίου· Ἀρκε! οοι ή χάρι μου· ή ri? δὲνά-  
 μι μου in ἀσθενειφ τελειοῦται (B'Korini. ιβ').  
 αἰδ ή βι'ατα μάλλον χαυχάται in /ai ἀοθε-  
 νειαι <αὐτή, tva ἐπισηχvβάτη in' αὐτήν ή  
 δὲναμιτ τοΟ ΧριστοΟ και iv/ o! δόκιμο!  
 φανεροί γένωνται (A' Korinvh/ix', 19).

§ 4. Τοῦτων τῶν ᾠλατευν-εισῶν, χριασιν οἱ  
 οἰδεν 6 κύριο . in! μένα μόρα; τή; οίκουμένη αἰρέ-  
 λ. σεων, ήν ποτε δ ἀρειγινομό; Ιοτι ιε την σήμερον «a!  
 δ. παπισμό· Ἀλλά χα! οὐτό 'ῶσπερ χιχίνδ; ὁ ήβη  
 παντάσιν Ιχλεοισπώ ι, καίτοι ἀκμαίο τδ' γε vth,  
 οὐκ ιοχῶσε: <ί τέλο . ἀλλά διυλευσεται χχ! χχτα-  
 βλη&ήσεται και ή ουράνιο μεγάλη φωνή ήχῆσει·  
 Κατεβλήθ-η (Ἀποχάλ. ιβ'. 10).

g 4. Η καινοφανή; βόξα, στ: τδ πνεῦμα τδ  
 iγwn Ιχπορευετα: ix τοῦ πατρδ; kad ix  
 τοῦ υιοῦ, inxvriον τή (δητή; ἐρμηνεία τοῦ κυρίου  
 ήμῶν, in' αὐτφ ἱμπεριστάτω γενομένη; (Iωάν. Ια', 96),  
 δ παρά τοῦ πατρδ ἐχπορευεταί, «a! ἐναντίον  
 τή ἀμολογια συμπάση Χ'ή καθολική ιχχλήσία ,  
 καθ'ά μαρτυρεῖται: ἐπδ τῶν ἐπτά οἰκουμενιχῶν συνό-  
 δων, τδ iχ τοῦ πίτρο ἐχπορευόμενον (Χῡμβ.  
 Πιστ.), β'. ὡ ἀναιροῦσα τήν in τφ εὐαγγελίφ μαρ-  
 τυρουμένην ἐχ μία αἰτία ἐνιχῆν μιν, ἐτεροειδῆ δέ  
 πρόσδον τῶν θείων προσώπων τή μαχαρία τριάδο·  
 β'. ὡ ἐπιφύρουσα ἐτεροτελεί ' «ai ἀνίρου; σῆσει εἰ  
 αὐτά τὰ ισοδονάμου χχ! συμπροσχοινεῖνα ἔπο-  
 στάσι χα! σύγχυσιν αὐτῶν ή συνίχῃσιν γ'. ὡ ἐλέγ-  
 χουσα ατελή δῆ» «v ή γοῦν σχοτ<ινῆν και δῶσληπτον  
 πρδ αντῆ τήν ομολογίαν τή μ:4 , αγία , χβ'ολιχῆ  
 χα! ἀποστολ·χῆ ἐχχλήσία;· δ', ὡ χαθνπομένη τῶν  
 in Ν:χαία τή πρώτη οἰκουμενική συ.οδου και τῶν  
 in Κωνσταντινουπόλεϊ δευτέρα Οἰκουμενική συνοδοῦ  
 ἁγίων πατέρων, i'εολαγησάντων δῆβ<v ἀτελῶ τὰ  
 παρι τοῦ υ'οΟ χα! αἰοιου πνεῦματο , ὡ σιγησάντων  
 τηλιχάτην ιδιότητα τή #<ότητο ἐχατέρων τῶν προ-  
 σῶπων, χαίτοι οἴση ἀνάγκη Τvβ ἱρμηνvβίλῶσιν ἀπα-  
 σαι αι ,Ηἰάαι αὐτῶν ιδιότητε πατά τι τῶν Ἀρειανῶν  
 και τῶν Μαχ<δονιανῶν· ·'. ὡ ὕβριζουσα τοῦ πα-  
 τέρα τῶν γ', δ', α', ' χα! ζ' οἰχοιμενιχῆ; συνόδου,  
 ἀναχηρέξαντα βι τήν ὑφήλιον παντέλειον και πάμ-  
 πληρτ το fiaton σύμβολον, ὡστ· και ἀραι φριχταί  
 χα! ιπιτιμίοι ἀλῆτοι dnaintiv πάσαν προσΗχην  
 και ἀφαίρκσιν ή ἀλλοίωσιν ή μττάεΗσιν ιτι και xa-  
 ραία αὐτή και ai; ἐαυτοῦ και ai; οἰσινασσΟv ἀλ-  
 λου;· τδ δέ τάχα ήν διορ<ωτέον και αὐξιμον, και  
 ἀλοοῦiHo 4πασα ή Βκολογιχῆ τῶν χαθολιχῶν πα-  
 τέρων διδασκαλία ἀλλοιωτέα, ὡ ἀναχαλυφ4<ιση  
 δῆθεν νέα Ιδιότητο; και χι τὰ τρία πρόσωπα τή  
 Ματαρία Τριάβο· ·', ὡ παρτισβῶσασα χατ' ἀρχά  
 in ταί ιχχλησίαι τή δῶσ<ω λόχο in δέρματι  
 προβάτου τουτέστιν ἐπδ σημασίαν οὐ τή ἐχπο-  
 ρβῶσβω , χατά τήν in τφ <εαγγ<λίφ και τήν in τφ  
 συμβόλφ ἐλληνιχῆν ἐχδοχῆν, ἀλλ' ἐπδ τήν atyta-  
 σίαν τή ἀποστολή , χαΜ ἀπχλογιΓτο i πάπα  
 Μαρτινο πρδ τδν ὁμολογητήν Μάξιμον και χαΜ  
 ἐξηγiτο Ἀναστάσιο 6 βιβλιοθηκάριο ιπι Τωάννου  
 τοΟ ὀγδόου· ζ'. ὡ βιάσασα ιδιειχιχῶ τόλμη ἀν-ι-  
 χόστη και πεφαχαράξασα αὐτό τδ σύμβολον, οἶσαν  
 ποινῆν παρακαταθήκην τοΟ χριστιανισμοῦ· η', ὡ  
 ΙταγαγοΟσα τηλικεῦτα ταραχά in τή ἡσῶχφ ιχκλη-  
 σίφ τοΟ fleoO χεά σχίσασα τὰ Ιθνη· 4'. ὡ ἀποχη-  
 ρυχvβία πκνδῆμω κατ' αὐτήν τήν πρώτην ἱμφά-

tiufriidM qua taa farta iactataplll (H Cor. XII);  
 c'eej pourquoi, sUr aa emupMt ever arfuail dax'  
 ata aauuffnma, afui fia la terri' d\* Jiaua-(hria!  
 wtsiw ai rtpoaar aar alla, et ojl' qua laa Mua aniaut f  
 ma'uifaatia au prend jour (I Coh XI, 19)./

g 4. Parmi te\* héréries qui. par de\* décret»  
 que Dieu «cul connaît, s'étaient étendue sur une  
 grande partie de l'upirer\*, dominait jadi\* lartu^  
 n nante, et aujourd'hui le papisme: mai c'est dernier.  
 comme l'autre qui a déjà disparu entièrement, ne  
 tiendra paa non plu\*, malgré a» vigueur apparente  
 ip'paaera -et s'abimera, et l'on entendra retenir  
 la grande voix céleste: Il a'rat aélmé.' (Apocal  
 XII. 10).

g 5. La doctrine nouvelle que W Sauti-Faprit

proeMa du Pira rt du Fila, e»t contraire a l'aiwertion  
 formelle et poaitive de notre Seigneur (Jean XV,  
 26): que la SoM-Kaprit procéda du Firt; contraire  
 è la confeedtqn univer\*qlle de l'Egliae catholique,  
 aelon le témoignage dea \*ept concile\* œcuménique\*  
 qui ont établi que It Saint-Eaprit protida du Pin  
 (Syn^ole de la foi). 1\* Cette doctrine récuse le  
 témoignage de l'évangile, qui fait émaner d'un  
 principe unique, mai· diversement, m· divine\*4>er-  
 aonne» de la aainte Trinité. 2\* EITè implique  
 l'idée de rapport· inégaux et diMomblable· entre  
 ce· personne· également puissante et digne\*  
 d'adoration, et la confusion de leur· attributs.  
 3° Elle accuse comme imparfaite, ou du moins  
 comme obscure et difficile à comprendre avant  
 elle, la confession de la sainte Eglise, une, catho-  
 lique et apostolique. 4° Elle attente h la doctrine  
 de· Mint· pères du premier concile œcuménique de  
 Nicée, et des pères du second ooncile œcuménique  
 de Constantinople leur imputant d'avoir exposé  
 d'une manière imparfaite le\* attributs du Fils et  
 du Saint-Esprit, d'avohi passé sous silence une si  
 importante propriété de la nature divine de chaque  
 personne, quand ik-étail «i nécessaire que tous  
 leurs divins attributs fussent définis contre les  
 Ariens et les Macédoniens. 4\* Elle insulte les  
 pères des 3\*, 4\*. 4\*, 6\* et >\* concile· œcuméniques  
 qui ont déclaré, devant tout l'univers, parfait et  
 complet le saint symbole de la foi, an point d'inter-  
 dire et h eux-mémM et h tous lm Mtr·, sous  
 peine d'anathèmes irrévocable·, tout· addition ou  
 retranchement, toute altération, toute transposition  
 même d'un accent; et pourtant, d'après la doctrine  
 de Rome, il a done fallu y faire cette correction  
 \*t cette augmentation: il a donc fallu modifier  
 tout renseignement théologiques dM père· catho-  
 liques, puisqu'on prétend avoir découvert un nouvel  
 attribut dans chacune dM trois penoauM de la  
 sainte Trinité. 6· Elis s'«st furtivement glissés  
 au commencement dans le\* église\* d'Oocideat,  
 oemtm la Issqt sosu la paa» da Fopaoaa, sous pré-  
 texte qu'elle exprime non, la proesMion, selon  
 l'acception grecque de l'évangile et du symbole,  
 mais bien la mission dans le temps; ear c'est par  
 lh que cherchait h μ justifier le pape Martin au-  
 près du confesseur Maxime, et c'est ainsi que s'ex-  
 pliquait Anastase le bibliothécaire sous Jcm VTII.  
 7\* Elle a particulièrement violé avsc une inconce-



νλιν αὐτὴ **M** δὲ ἀμνήστων παπῶν, Δέοντο τοῦ **Y** καὶ Ἰωάννις τοῦ **η'**, **it** καὶ Ἀτὰ τῷ Ιουδα συν-  
 ἡταξ τοῦ **itfiOtu dae/frfindi** «ὅτι ἐν «It A teon  
 σρμβίλον ἐν τῇ ηρὺ τὸν ἱερὸν Φώτιον ἐπιστολὴ,  
 ὡ χοταδισασθίσα ἐπὶ πολλῶν ἱερῶν **a&ittw**  
 τὼν τισσάρων πατριαρχῶ<sup>^</sup> τῇ **Ιφ** «ἰ λῆξ «**K'** **ια'**. ὡ  
 ἀναθέματι καθυποβλήθισα, οἷα νιωτ»ρισμδ **\_Lai**  
 ἐπαύξησι **YoO** συμβόλου κατὰ τὴν **η'** οἰκουμένην  
 σύνδοον τὴν ἐν Κωνσταντινουπόλει συγχροτηθίσαν  
 ἐπὶ ἱρὴν τὼν ἀνατολικῶν» **†** καὶ δυτικῶν ἐχχλη-  
 σιών. ὡ ἀμια ισσχυθίσα ἐν τοῖ κατὰ τὴν δῶριν  
 ἐκκλησίαις< ἡτοι αὐτὴ ἐτιχνοποίησον αἰσχίστα γιννῆ-  
 ματα ἢ συμπαριστήγαχι χατὰ μικρὸν ἐτέρα καινο-  
 τομία, τὰ 'πλίστα ἐναντιούμενα ἰὶ τὰ βητῶ  
 γιγρραμμένα ἐν τῷ ἰαγγιλίφ διαταγῇ τοῦ σωτῆρο  
 ἡμῶν, διατηρηθίσα ἀκριβῶς μέχρι τῇ ἰσαγωγῇ  
 αὐτῇ ἐν ταῖ ἐκκλησίαις, «ἰ; ἂ παριστήχθη, οἷον  
 βάνλφμα ἀντὶ βαπτισματο, ἐπάρνησιν τοῦ **Wkou**  
 ποτηριῶ ἰ τοῦ λαῖχου καὶ ἀρσιν μὲν τοῦ ἐνὸ  
 χαῖ τοῦ αὐτοῦ ἄρτου κλωμένο, χρῆσιν δὲ πολ-  
 δίων, **Ιζυμον** ἀντὶ ἄρτου, ἀφαιρῖσιν ἀπὸ τὼν λιτουριῶν  
 τῇ «ὕλοια ἡτοι τῇ θείᾳ ἐπιχλήσιω τοῦ παν-  
 'αἰοῦ χαῖ τιλιταρχιχὸ πνιόμετο; χαῖ χαταλυούσα  
 τὰ ἱρχαία ἀποστολικά τιλιτὰ τῇ καθολικῇ **Ικ**-  
 χλησίᾳ, οἷον τὸ τὰ βαπτιζόμενα βρέφη μῆτι χρῆσθαι  
 μῆτι μιταλαμβάνειν τὼν ἀχράντων μυστηρίων, τοῦ  
 ἐγγαμου μὴ ἱεράσθαι, τὸ Ἀναμάρτησαν καὶ τοπο-  
 τηρητικὸν τοῦ Χριστοῦ ἰ τὸ πρόσωπον τοῦ πάπα κτλ.,  
 παραγκωνίσασα οὕτω ἅπαντα τὸν ἀρχαῖον ἀποστο-  
 λικὸν τύπον **μικροΟ βν** ἀπάντων τὼν μυστηρίων  
 χαῖ ἀπόση τῇ διδασκαλίᾳ, ὃν κατιχίν ἡ ἀρχαία,  
 αἰγί **Λοέ-ῖρθόδοξο** **Εκκλησία** τῇ **Ῥώμη**, οὕσα τότε  
 μέβρο τιμώτατο τῇ ἀγία καθολικῇ καὶ ἰσοστολι-  
 κῇ ἐκκλησίᾳ · **ιγ'**. ὡ παρωθήσασα τοῦ θιολόγου  
 τῇ δόσιω, ἐπιρασπιστὰ αὐτὴ γινόμενον, διὰ τὸ  
 μὴ ἱχίν αὐτὴν χώραν μηδιμίαν μῆτι ἐν τῇ γραφῇ  
 μῆτι ἐν τοῖ πατράσι, πρὸ ἰεπροσωπισμὸν τὼν ἀπ-  
 αριθμηθισῶν ἐτιροδιδασκάλιων οὐ μόνον ἰ τὰ τὼν  
 γραφῶν παρρημία, οἷα οὐχ ὀρώμιν οἱ οὐδίνα  
 τὼν πατέρων τῇ καθολικῇ ἀγία ἐχχλησίᾳ, ἀλλέ  
 χαῖ ἰὶ παρρηαράξι ἱερῶν καὶ ἀθιχτων κιμῆων  
 τὼν **τι** ἀνατολικῶν καὶ δυτικῶν θιῶν πατέρων·  
**ιδ'**. ὡ φανίσα ξένη, ἀνήγουστο καὶ βλάσφημο ὅτι  
 καὶ ἰ τὰ ἡ ἐτέρου δικαίου λόγου πρὸ τῇ γι-  
 νέσιω αὐτῇ δι' αἰώνων ἀποχλισθίσα ἀπὸ τῇ  
 καθολικῇ μάνδρα λοιπὰ ὕφισταμένα χριστιανικῇ  
 κοινωνία - **ιι'**. ὡ μὴ δὲνηθῆσα ἰσέτι ἀπολογηθῆναι  
 ἐχ τὼν γραφῶν κέν πιθανῶ ἡ τοῦ ἀχριστον ἐλλόγῳ  
 ἐχ τὼν πατέρων σὺν πάση τῇ σπουδῇ χαῖ τῷ ἀγώνι  
 τὼν ἐπιρασπιστῶν αὐτῇ **δι** οὐδφέναν τὼν χαταλιχ-  
 θισῶν κατηγοριῶν, — ἡ τοιαύτη δόξα φέρω ἅπαντα  
 τὰ χαρακτηριστικά τῇ ἐτιροδιδ'νσκαλίᾳ, προῖοντα ἐχ  
 τῇ φύσιω καὶ τὼν ιδιωμάτων αὐτῇ. Καὶ ἐχιδῇ  
 πάσα ἐτιροδιδασκαλία ἀπομένη αὐτοῦ τοῦ καθολικοῦ  
 φρονήματο **Χρί** τῇ μακάριᾳ τριάβῳ χαῖ τὼν  
 «εἰων προόδων καὶ βῇ χα! αὐτῇ τῇ οχάρξιω τοῦ  
 παναγίου πν«έματδ **Ιστι** τι καὶ λέγνται ἀήριβι καὶ  
 οἱ οὕτω φρονούντι αἰριτικοὶ χατὰ τὴν ἀπόφασιν  
 τοῦ ἐν ἀγίῳ **Δαμφρου** πάπα **Ῥώμη** - **ΚΙ** **τι** **πρι**  
**τοῦ** **πατρδ** **χαῖ** **τοβ** οἱ<sup>^</sup> **ἡ** **καλῶ** **φρονήβι**,  
**πρι** δὲ τοῦ ἀγίου **πέ-ύ>ατο** οὐχ ὕρθῳ  
 ἐχ<sup>ιι</sup>, αἰριτικὸ ἐστι (Ὁμολ. χαθ. αἰστ., ἡν ὁ πά-  
 πα **Δάμασο** ἀπέστειλε πρὸ **Μοχοπον** **ΠβυλΓνον**  
**Ηισσαλονίχῃ** **†**, διὰ τοῦτο ἡ μία, ἀγία, καθολικῇ  
 χαῖ ἀποστολικῇ ἐκκλησίᾳ, ἐπομένη τοῖ ἐχναι τὼν  
 ἀγίων πατέρων, ἀνατολικῶν τα χαῖ δυτικῶν, ἐχῆρυξέ

Arabia audace %t altôrt la cymbole leh-mAma qai  
 eat le dépôt commun du d'atiaaimao. V. EUe a  
 introduit dee troublée immeniea.dana la tranquille  
 Egliae de Dieu, et diviaé lea nation». @» EU» a  
 été réprounée publiquement, b aa première appa-  
 rition, par deux papea immortel», Léon ΓΠ et  
 Jean VIII; ee dernier a même rangé auprèa de  
 Judaa, ddtτ-M lettre au vénérable Photia», ceux  
 qui l'ont interpolée le» preutera dan» le cymbole.  
 10· EUe a été «pndamnée par phuieura auguate»  
 aynodaa de» quatre patriarche» del'Orient. ¶ Elle  
 a été frappée d'anathème, cirtn^j innovation .et  
 addition au aymbole, par le huitième concile cecu-  
 mMique tenuAi Conatantinple pour pacifier lea  
 égliaea d'Orient et d'Occident. 19· A peine a'eat-  
 eüe inainuée dana le» égtuea d'Occident qu'elle A  
 engendré d'autre» doctrine» réprélleuable», ou qu'elle  
 a introduit peu A ^»u avec elle d'autrea innovation»,  
 B la plupart oppoaée» aux précepte» de notre Sei-  
 gneur formellement écrit» dana l'évangile, précepte»  
 religieusement conaervéea juaqu'à aon introduction  
 dana lea égliaea, qui deà lora ont admia: iaaperaion  
 au lieu de limméraion dans le baptême; la pri-  
 vation pour lea laïque» du aaint ciboirel; la aup-  
 preaaion d'un aeul et unique pain rompu et distri-  
 bué aux fidèle», et l'usage d'hostie» le pain azyrne  
 au lieu du pain levé; omission'dans le rituel de la  
 messe de l'invocation du Saint-Esprit: dès Ion  
 aussi ont été abolie» levantique» cérémonie» aposto-  
 liques de l'Egiise catholique: on a cessé d'oindre  
 les petits enfants après le baptême, et de leur  
 donner la sainte communion; on a défendu aux  
 homme» marié» d'entrer dans le» ordree sacré»;  
 on a transporté sur la penonne du pape l'infailibilité  
 et le vicariat de Jésus-Christ, etc. Ainsi,' cette  
 doctrine a repoussé tout l'antique rituel de» apôtres»,  
 C et A peu de chose» près tou» le» sacrement» et  
 tout l'enseignement que conaervait l'antique, sainte  
 et orthodoxe église de Rome, qui était alors un  
 de» membre» le» plu» auguste» de la sainte Eglise  
 catholique et apostolique. 15· Elle a induit le»  
 théologien» d'Occident, devenus se» défenseur», non-  
 seulement A de fausse» -interprétation» de» écri-  
 tures qu'on ne rencontre dans aucun de» pèree de  
 la sainte Eglise catholique, ms» encore A de» al-  
 tération» de» texte» pur» et sacré» de» divin» pèree  
 d'Orient et d'Occident, puisque cette doctrine ne  
 s'appuyait sur aucun passage de la bible ni de»  
 écrit» de» saint» père», et qu'il fallait néanmoins  
 colorer d'une manière spécieuse toute» ce» inno-  
 vation» en matière de dogme que nous avone énu-  
 mérée». ¶4 Elle a paru étrangère, inouïe et blas-  
 phématoire même A ee» autre» société» chrétienne»  
 qui, avant sa naissance, avaient été, pour certaine»  
 juste» raison», exclue» du vriei bercail f5 Aucune  
 apologie tant soit peu persuaaive, ou du moins  
 plausible, tirée de» écriture» ou de» pèree, n'a en-  
 core pu être alléguée en sa faveur, malgré ton»  
 le» sojaa et tou» le» effort» de »e» défenseur» qui  
 ne sont parvenus A lh elsssr dsias aucune de»  
 catégorie» précitée». Uao telle doctrine présente  
 natureUmcat tou» le» caractère» d'une doctrine  
 nouvelle; et, comme toute doctrine nouvelle qui  
 touche an dogme catholique lui-même sur la sainte  
 Trinité et sur lue attribut» divin», bien plu» au  
 mode d'existence du Saint-Esprit, est et doit s'ap-

\* Ια««: αά Λα ακα Αιάαέιιιι, \*έ 1 ««· \*\*\*\*\* D·-  
 IBM» ·MI /Un, ad» art. XXΠ ita w bakal:  
 SI «xw <h Mrv «t AN» \*«m «Mirit, z· \*Hhι οιοιμ  
 anclo MI rMI» AaUarat, h—ntiai· »d. (Waa, Pati. Lat.  
 XIIΠ. IMSK.) SdUMT: Mva \*· Ι», άντ 4» 8»Wta macto  
 pnv» mtiaa, parlate wt, «ria atn-aa mm Trteitatmi ■<«\*\*.  
 QaM kae ad promarinam Spirilw macri a colo Patra?

\* UdK», mu ciMrt dies» «portait. Ctetenus taas-  
 latioaal ksae v-l κηωαω· ratataai iatacta· plaçait rllis-  
 qasn.



-RI

aw

8YNOIHJ8 OON8TANTINOFOUTA\*\*, iM0 memè sali-

3M

τε «άλεη ἐπὶ τῶν πατέρων ἡμῶν καὶ χρηρῆτκ πάλιν Ἀ σημερον συνο&χῶ , αὐτὴν μὲν τὴν βηθείσαν καχε^ φανὴ δόξαν, ἐν τῷ πνεύμα τῷ θρον ἐχπορεύεται ἐχ πατρὸς x\* υἱοῦ, ἴφvat οὐσιωβῶ afpsotv καὶ τοῦ ὁπαδοῦ αὐτῇ , οἰοῖδηποτε xδ ἂν ὥσιν, αἰρετι- > οὐ , κατὰ τὴν βηθείσαν συνοδικὴν ἀπόφασιν τοῦ t ἀγιωτάτου πάπυ Δαμάσου xδ τὰ ἐξ αὐτῶν συγχρο- \* τουμένα συνάξει αἰρετικὰ xδ πάσαν χοινωνίω πνευματικὴν xδ θρησκευτικὴν τῶν ὀρθοδόξων τέχ- νων τῇ καθολικῇ ,ἐκκλησίᾳ πρὸ τοῦ τοιοῦτου ἄθεσμον. Μάλιστα τῇ δυνάμει τοῦ ζ' Ἀνόνο τῇ γ' οἰχομνιχῇ συνόδου.

Apeler une hérésie, et eeu qui bœptont nne (hsrsdlo doctrine sont dm hérétiques, «elon la déoblea d' saint Dama·, pep· d· Rom·: 'Cdai p» pms^ Mmrma/ mr h pin· d IfJU», ddit em in op- pmo·pna·p· nr li Ma·t Bp·tē, wre ee kēdēfat (Confe·· de la foi oathOl, envoyée, par l' pape Damase à Paulin, évêque <l· Thecaatonjque); pour toute· M· raisons lā M·nta égli·, un·, catholique et apostolique, suivant tas traem dm Mints pères d'Orient et dOccident, publiā jadis, 'du temps de' nos ancêtres, et publie encore aujourd'hui, en plein synode, que cette pouqBe doctrine dont nous nous occupons et qui fait procéder le'saint Esprit du , v Père et du Fila, est essentiellement une AdnMe, \*elon la décision en concile du Mint pepe Damase, et lm partisans de cette doctrine, geds édite sown/, v ^AēpAipM·, et lm assemblées qu'ils oom^omnt, Aéra figttM, et toute communication spirituelle et reli- B gicuse avec eux des enfants orthodoxes de l'église catholique, illidit. Surtout en vertu du 7\* canon du 3\* concile œcuihénique.

§ 6. Αὕτη ἡ αἵρεσις, συνημμένου ἰχουσα ἐαμτῇ καὶ παμπόλλου νεωτερισμοῦ , ὡ εἴρηται, γνωρισ- θῖσα περ! τὸν ἑβδομον αἰῶνα μεσοῦντα, ἀγνωστο τὴν ἀρχὴν καὶ ἀνώνυμο καὶ ἰὴ καὶ ἐπὶ διαφόρου σημασία κατὰ τὰ δυτικὰ ἐπαρχία τη; Εὐρώπῃ ἡρέμα ὑφέρπουσα ἐν διαστήματι τεσσάρων ἢ πέντε αἰῶνων, χατισχόσασα τῇ ἀρχαίᾳ ὀρθοδοξίᾳ ἐχείνων τῶν μερῶν, ἀχηβίφ τῶν ἐχε! τὸτT χωμένων καὶ προ- στασίφ τῶν ἡγεμόνων, ἀπεπλάνησε κατὰ μικρὸν οὐ μόνον τὰ «βτ· ἐπὶ ὀρθοδοξούσα ἐκκλησία τβν Ἰσπανιῶν, ἀλλὰ καὶ τὰ Γερμανικὰ καὶ τὰ; Γαλλικὰ καὶ τὰ Τταλικὰ αὐτὰ , ὧν ἡ ὀρθοδοξία χατηγγέλ- λετὸ ποτ· εἰξ ἀπαντα τὸν χρόνον καὶ πρὸ ἃ πολ- λάχι ἐχοινολογοντο οἱ θεῖοτάτοι πατέρα ἡμῶν, οἱ ο δ μένα 'Αθανάσιο χα! ὁ οὐρανοφάντ«\*p Βασίλειο , καὶ ὃν ἡ μεθ' ἡμῶν σύμπνοια τε καὶ σύμπραξι μέχρι τῇ ἐβδόμῃ οἰχομνιχῇ συνόδου διετήρησεν ἀλώ- βητον τὴν διδασκαλίαν τῇ καθολικῇ καὶ ἀποστολικῇ ἐκκλησίᾳ; . Ἀλλὰ τέω φθόνφ τοΟ μισοχάλου οἱ νεω- τερισμοὶ αὐτῇ περὶ τε τὴν ὕγιᾳ καὶ ὀρθόδοξον θεο- λογίαν τοῦ παναγίου πνεύματος (οὐ ἡ βλασφημία οὐχ ἄφεθήσεται τοῖ ἀνθρώποι; οὔτε ἐν τφ νῦν αἰῶνι οὔτε ἐν τφ μέλλοντι κατὰ τὴν τοῦ χυρίου ἀπόφασιν [Ματ·, ἱβ']), καὶ ἀλληλοδιαδόχω οἱ περὶ τὰ θεία μυστήρια, καὶ μάλιστα οἱ περὶ τὸ μυστήριον τοῦ τε κοσμοσωτηρίου βαπτίσματος καὶ τῇ θεΐᾳ κοινωνίᾳ καὶ τῇ ἱερωσύνῃ νεωτερισμοί, οἱα γεννήματα τερατώδη συμπαράχολουθήσαντε , χατε- χυρίευσαν καὶ αὐτὴν τὴν πρεσβυτέραν 'Ρώμην, δπόθεν ἐνδοθεΐσα ἐπισημότητα ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, πρὸ διαστο- λὴν εἰλήχε καὶ προσηγορίαν παπισμὸ . Οἱ γὰρ ἐπίσχοποι αὐτῇ πάπαι ἐπωνυμούμενοι, εἰ καὶ τὸ χατ' ἀρχὰ τινε αὐτῶν οἰχομνιχῶ ἐκηρῆχθασαν κατὰ τοῦ νεωτερισμοῦ, οἱο Λέων δ γ' καὶ Ἰωάννη δ η', ὡ προεῖρηται, xδ εἰ τὴν ὑψηλίον ἀπεχίρουν αὐτὴν, ο δ μὲν διὰ τῶν ἀργυρόν ἐχείνων ἀσπίδων, ο δ δὲ διὰ τῇ εἰ τὴν ἡ' οἰκομνικὴν συνόδον πρὸ τδν ἱερδν Φώτιον ἐπιστολὴ αὐτοΟ, καὶ διὰ τῇ πρὸ Σφενοδόπουλχρον ὑπέρ τοΟ Μεθοδίου ἐπισκόπου Μο- ραυία , οἱ πλείου μέντοι τῇ μετ' αὐτοῦ διαδοχῇ , δελεασθέντε ἐχ τῶν ὑπὸ τῇ αἰρέσωκ χορηγο·υμένων αὐτοῖ ἀντισυνοδικῶν προνομίων ἐπὶ χαταβυναστ^ἐμ τῶν ἐκκλησιῶν τοῦ θεοῦ καὶ. ἐδρνθβ ἐν αὐτοῖ πολὺ τὸ χοσυχδν ὄφελο καὶ τὴν ἐργασίαν πολλήν, φαντασHντε μονοκρατορίαν.ἐν τῇ καθολικῇ ἐκκλησίᾳ καὶ μονοπάλιω τῶν χαρισμάτεεν τοΟ ifhu πνεῦματος , οὐ μόνον τὸ χατ' αὐτοῦ ἡλλοῖωσαν ἀρχΜον θρη- σκευμα, ἀποσχίσαντε ἑαυτοῦ τοῖ βηXσι νεωτερι- σμοὶ ἀπὸ τοῦ λοιποῦ ἀρχαίου το χαὶ δφισταμένου χριστιανιχοΟ πολιτεύματος , ἀλλ' ἐσποώσασαν οὐχ ἀνευ ἄθεμιτων παρεπτραγμετέσσεω, ὡ ἡ ἀληθὴ ἱστορία παρέδωχεν ἡμῖν, Ἰνα συναποσάσωσι καὶ τὰ λοιπὰ

§ 6. Cette hérésie entraînant avec elle, como|^ noua l'avons dit, une foule d'autres innovations, admise ver· la moitié, du septième siècle, sans caractère précis et sans désignation expresse en principe, s'insinuant peu à peu, sous différences signification· 3aa· lm province· occidentales de l'Europe pendant quatre ou cinq siècle·, l'empor- tant, grttee h l'incari· de· pasteurs d'alors et è la protection dm souverain·, sur l'antique orthodoxie de cm pays, égara peu è peu non-seulement lm églisM jusque-là orthodoxm de l'Espagne, mais en- core oellm de la Germanie, de la Gaule et de l'Italie même dont l'orthodoxie était jadis réputée dans tout l'univers, avec leequellM communiquaient souvent nos' très Mints pères, tels que le grand Athanase et le divin Basile, et dont l'union de volonté et d'action avec nous jusqu'au 7· oon- elle oecuménique conserva intact l'enseignement de l'église catholique et apostolique. Mai· enfin l'ennemi de tout bien port· envie h notre union; et la nou- velle doctrine sur la naine et orthodoxe théologie du Mint Esprit (blaipUeu pus et ttre jeeteit

dMtt futen, «elon la déciaion de Notre Seigneur [Matth. XII]), et auoooMivement sur lm mystères divin·, surtout sur lm mystèrm du sslutaire Bap- tême et de ia sainte communion; lm innovation· aur le clergé; tout· cm monstrueuse· invention, ae succédant, ont envahi même l'antique Rome· qui était invmtie d'une grande importance dan· l'église, et dè« lors on désigna sa doctrine sons la dénomi- nation spéciale de popwei·. Car lm évêque· de Rome, surnommés papes, quoique dans lm com- mencements quelques-uns m soient· soleannellement prononcés contre l'innovation, particulièrement Léon III et Jean VIH, comme noua l'avons dit, et l'aient condamnée à la face de Punirer·, l'un par me fameuses table· d'argent, l'autre par m lettre au vénérable Photina daae le huitième con- cile œcuménique, et per m lettre à Bpbendopnlchrua on faveur de Métbodiua. évêque du Moravie, cepend- ant la plupart de leur· suceomenrs, séduite par lm prérogativM qua leur fournirait l'hérésie contre lm synodm pour dominer lm églism de Dieu, et trouvant dan· cm prérogative· de grande avantage·

puiaMae abaoHu aur l'égHm catholique et le mono- pole de· gréer du suint laprit, non-eouloment ont altéré autour d'oux le cults antique, en m séparant par lm innovations citéM du reste de la société chrétienne anciennement établie, mais encore iis ont tâché, même par dm machinations ilHeitae, sni-

τέσσαρα πατριαρχεία· εἰ τὴν αὐτὴν Ἀποστασίαν 4\*4 τὴ ὀρθοδοξία, καὶ δουλείσιν οὕτω τὴν καθολικὴν ἰαχ·Χρᾶν τῇ· θελήσει καὶ διαταγὰ Ἀνθρώπων.

1 1 ,

g 7. Οἱ πᾶσι Λοιδιμοῖ, προπάτοχοι καὶ πατέρε ἡμῶν χοῖνι τῷ πόνι καὶ τῷ βουλεύματι, ἰδόντι λάξ πατομένην τὴν προγονικὴν εὐαγγελικὴν διδασκαλίαν καὶ τὸν Ἀνεσθῆν υφαντὸν χιτῶνα τοῦ σεσῆρου ἡμῶν· χερσὶν Ἀνοσίοις διαρρηγνύμενον, Ἀτρικῶ τῷ καὶ Ἀδελ· φικῶ φίλτρῳ οἰστροῦμεν, ἐκλαυσαν μὲν τὴν Ἀπώλειαν τοσοῦτων χριστιανῶν ὑπὲρ ὧν ὁ Χριστὸς· Ἀπ· ἦσαν, κατεβάλλοντο βί πολλὴν τὴν σπουδὴν καὶ φιλοτιμία· οἰτιοδικῶ τι Ἀμα καὶ ἰδίῳ, Ἰνα, σφύομένη τῇ ὀρθοδόξῳ διδασκαλίᾳ· τῇ καθολικῇ· Ἀγία, ἐκ· κλησία· συνράψωσιν, ὅπως ποτε δυνήθωσι, τὸ διε· ρωγόν·, ἰαί ὡ ὅχιμο·, ἰατροί, συνεσχέθησαν ὑπὲρ τῇ σωτηρίᾳ τοῦ πεπονθότου μέλου, κολλὰ ὑπενε· γόντες καὶ θλίψει καὶ περιφρονήσει καὶ διωγμῷ, μόνον ὅπως μὴ χαταπατηθῶσιν οἱ Σπῶι τῶν Οχιῶν καὶ σεπτῶν συνόδων. Ἀλλ' ἡ Ἀφειδὴ Ἱστορία παρέ· δωκεν ἡ ἡμᾶ τὸ ἀτιγχνί τῇ δευτικῇ ἐπιμονῇ εἰ τὴν πλάνην οἱ Λοιδιμοὶ οὗτοι Ἀνδρὸ ἐπειράθησαν Ἰργῳ καὶ ἰ ταῦτην τὴν ὑπόθεσιν τὸ Ἀληθὲ τῶν λόγων τοῦ ἐν Ἀγίοι πατρὶ ἡμῶν Βασιλείου τοῦ οὐρανοφάντορος, λίγοντο ἰτι καὶ τότε ἰχ πείρα τυ· ρὶ τῶν ἐπισκόπων τῇ δόσῳ κα· ἰβίφ πιρὶ τοῦ κατ· αὐτῶν πᾶσα· Οἱ τὸ γε Ἀληθὲ οὕτε Τασαῖν οὕτι μαθεῖν Ἀνέχονται, πρὸς· μὲν τοῦ τὴν Ἀλήθειαν αὐτοὶ ἐπαγγέλλοντα· φίλο νει· χήσαντ'ε, τὴν 84 αἵρεσιν δι' ἰαντῶν ἐπι· βεβαίωσαντες· (πρὸ Εὐσεβ. Σαμοσ.), καὶ οὕτω μετὰ πρῶτην καὶ διυτίραν νοθεσίαν Ἀδελφικὴν, γνόντες τὸ Ἀμετανόητου αὐτῶν, Ἀποσιισάμνοι καὶ πα· ραιτηθέντες παριδῶχαν αὐτοῦ εἰ τῶν Ἀδόκιμου αὐτῶν νοῦν χριττων γὰρ πόλε· ς μο·, ἐιρήνῃ χωρίζουση θεοῦ, ὡ ἰπτο καὶ δ ἰν ἁγίοι πατ·ρ ἡμῶν Γρηγόριῳ περὶ τῶν Ἀριανῶν. Ἐχτοτε οὐδὲμία κοινωνία πνευματικὴ ἡμῖν τι καὶ αὐτοί· βαθὺ γὰρ ὥρυξαν τὸ χάσμα ἰδία χερσὶ τὸ μετὰ αὐτῶν τι καὶ τῇ ὀρθοδοξίᾳ.

g 8. Ἀλλ' οὐ διὰ τοῦτο ἐπᾶνσεν ὁ παπισμὸ ἱπηνιάζων τὴν ἡσυχον ἐχχλησίαν τοῦ θεοῦ, Ἀλλ' ἀποστρίλλων Ἀπανταχοῦ μισσιοναρίῳ λεγομένῳ, Ἀν· δρα· ψυχοκατήλου, περιάγει γῆν καὶ «θάλασ· σαν, ἵνα ποιήσῃ Ἰνα προσήλυτον, Ἀπατήσῃ ἵνα τῶν ὀρθοδόξων, διαφθεῖρῃ τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν διδασκαλίαν, νοθεύσῃ διὰ προσθήκῃ τὸ θεῖον σύμ· βολου τῇ ἰερᾷ ἡμῶν πίστει, περιττὸν Ἀνάδειξῃ τὸ θεοπαράδοτον βλᾶνσμα, Ἀχρηστον τὴν κοινωνίαν τοῦ ποτηριοῦ τῇ διαθήκῃ, καὶ μυρία δσα Ἀλλὰ δ δαίμων τοῦ νεωτερισμοῦ ἐπηγόρυσεν δι' τοῦ τὰ πάντα τολ· μήσαντα· σχολαστικῶ τοῦ μεσαιῶνος, xsd «ἰ τοῦ· τότε τὰ πάντα διὰ τὴν φιλαρχίαν θαρρήσαντα ἐπι· σχόπου τῇ πρεσβυτέρῃ ῥώμῃ. Οἱ ἰα τὴν εὐσε· βειαν μακαριστοὶ προπάτοχοι καὶ πατέρε ἡμῶν, καὶ το· πολυμερῶ καὶ πολυτρόπῳ ἐπηροασθέντες καὶ χαταδιωχ·Μντε ἐσωθεν καὶ Ἰξω·Ην, Ἀμέσω τε καὶ ἐμμέσω ὑπὸ τοῦ παπισμοῦ, πεποιθότε ἐπὶ κύ· ριον ἰσχυσαν ἵνα διασώσωσι καὶ παραδώσωσι ὡῶν καὶ εἰ ἡμ· τούτην τὴν Ἀνεκτίμητον κληρονομίαν τῶν πατέρων αὐτῶν, ἣν καὶ ἡμ· θεοῦ Ονάρσω μετῃγετεῖσθμεν ὡ θησαυρόν πολέτιμον αἰ· τὰ ἐπε· ρχομένα γενεὰ μέχρι τῇ συντέλειᾳ τῶν αἰώνων. Ἀλλ' οὐ διὰ τοῦτο παύσαν ἰω τῇ σήμερον ἡ παύ· σονται οἱ παπισταὶ κατὰ τὸ ἐθὼ αὐτῶν ἐπιτιθέμενοι πατὰ τῇ ὀρθοδοξίᾳ, ἣν ἔχουσιν ἱλιγγον ζῶντα καθημερινὸν ἐνώχιον τῶν ὀφκλῶν αὐτῶν, ὡ Ἀπο· στατήσανα ἐχ τῇ προγονικῇ αὐτῶν πίστει. Ἡθε

A vint la tradition de la véridique histoire, d'entratner danr^leur séparation violente, dons leur révolter contre l'orthodoxie, lee outre· quatre patriarchat·, èt d'aaoiQettir aiMi·Td(fiae universelle aux volontè· tt aux ordrea d'un homme.

g 1· &>· 'prédéoeae'ur·, de gksrieuae mémoire, et no· père·,· voyant l'antique enseignement évangé· lique, foulé aux pied·, et la tunique eccléate de Notre Sei'gnrâr, déchirée par de· main· impie·, 'ému· d'un amoHr paternel et fraternel, pleurèrent d'abord la perte de tant de chrétien· pour Jé«[i·C4rù< tit mort, mai· d'un commun effort et d'ane volonté domipune mirent ensuite tou· leurs soin· et tout leur Ipneur, <lan» le· concile·, aussi bieA que chacun eli particulier, h conserver ren· seignement orthodoxe de la sainte église catholique, h recoudre ifomme ils le pouvaient ce qui avait été déchiré; et semblables h des médecins expéri· mentés, ils so consultèrent pour io salut du membre malade, supportant toute sorte de chagrins, de mé· pris et de persécution·, dans le but unique d'em· pêcher que le corps de Jésus·Christ ne fût dé· membré, que les règles posées par les saints conc· ile· ne fassent foulées aux pieds. Mais la vé· ridique histoire nous a transmis l'inflexible obstination de rOceident dans l'erreur; ces hommes illustres purent'sb convaincre, par le fait, de la vérité de» paroles de notre saint père le divip Basile, qui, éclairé par l'expérience, disait déjà alors des évêques de l'Occident et du pape de son temp·: Ut ns con· uoUMUt pat la vérité et ut rapportent pat ju'oh la leur enteigne; ilt Aeroheat guerrlle à ceux qui leur montrent la eérité, et par leurt proprex exemples Ut affermittent l'hérésie (à Eus. de Samosate). Ainsi nos pieux prédécesseurs, après une première et une seconde admonition fraternelle, reconnaissant que les occidentaux ne veulent pas se repentir, déteignirent et renonArent d tout etpoir, lét aban· donnont d leurt mauvaitee pensées (car l'· guerre est préférable à la paix, qui nous sépare de Dieu. Comme l'a dit notre saint père Grégoire en parlant des Ariens). Depuis lors il n'exista pins aucune communion spirituelle entre eux et nous, car le gouffre qu'ils ont ereusé de leurs propres mains entre eux et l'orthodoxie pst bien profond!

8 Cependant le papisme ne cessa pas de troubler la tranquille église de Dieu: mais en· voyant partout des missionnaires, des traficans d'êmes, il parcourt la terre «t la mer pour faire un prettyte, pour séduire un orthodoxe, pour altérer l'enseignement de Notre Seigneur, pour falsifier par une addition le divin symbole du notre sainte foi, pour démontrer superflu le baptême tel qu'il nous a été transmis par Dieu, pour démontrer inutile la communion dans le ciboire du testament, et pour répandre les mille autres choees que loadémon de l'innovation suscita aux docteur· du nRyen Age, dont l'Mdaoe's'attaqua h tout, et aux évêques de l'aaciane Borne qua ia pscfesion du pouvoir fit alors tout oser. Nos pieux prédécesseurs et pères, quoi· que pourwtiris par le prisme de tous côtés et de toutes manières, et dims leur propre pays et h l'extérieur, et fmiofiliaUsicat et médiatement, «r fiant au Soigneur, purent pendant conserver et nous transmettre intact est inestimable héritage\* de leurs père·, noua, k notre term, nous le trans· mettrons, Dieu aillant, comme un trésor précieux, «ux générations h venir jusqu'h la consommation des siècles. Mais les papistes ne cessent pas et ne cesseront pas, suivant leur coutume, de s'acharner «outré l'orthodoxie qui s'élève devant leur· yeux comme une aoenaaion vivante quotidienne du leur révolte contre la foi de leur· ancêtres. Que ne

----- 1 ....

ἰποῖον τὰ ἱπὶ Ησ ι ταῦτα χατὰ τῇ ἱπιδραμορη α  
τὴν ἱσπερίαν καὶ καταχυριευσάση αἰρέσειω - τι γάρ  
Ἀμφιβάλλει «τι, εἰπὼ ἡ ἱ ἡ χατὰλυσιν τῇ ὁρώδοξιο  
σπουδῇ αὐτῶν ἱνησχόλειτο εἰ; κατέφθιν τῇ αἰρέσειω  
ἐχέινων ἐσχάτων ὁρθόδοξων παπῶν, πάλαι Ἀν οὐδέ  
■χιν ἐμμενῆκει αὐτῇ εἰ τὴν ὑψηλὸν, χαί ἤμεν Ἀν  
·νυν λέγοντε τὸ αὐτὸ κατὰ τὴν Ἀποστολικὴν παραγ-  
γελίαν; Ἀλλ' ἡ τῶν βιαδεξα'ιένων αὐτοῦ; ζήλο ε«k  
ἣν ἱπὶ προφυλακῇ τῇ 'ὁρθόδοξου πίστεω, κατωέτδν  
αἰσιονημμένον ζήλο,ν τοῦ ἱν μακαρίο; Ἀ,έοντο  
τοῦ γ'.

g 9. Καὶ i-tf μιν καιροῦ αἰ ἱπὶ Ησε: τῶν  
·προγενεστέρων παπῶν, ὡ ἱχ προσώπου αὐτῶν, ἡδη  
ἦσαν πεπαυμένοι, χαί' μόναι. αἰ τῶν χατὰ μίρο; μισ-  
σιοναρίων· ἱγίνοντο\* ἄρτιω δι' ὃ χατὰ τὸ 1846 Ἀνα-  
λογῶν τὴν ἱπσχόπην τῇ. ἹΡῶμη, χαί. 4χαγορευσῶι  
πάπα Πίο; ἱνατο, ἐξέδωκε κατὰ ἡν β ἱχνοναρίου II  
τοῦ ἱνεστώτο ἱτοι' ἱγκέκλιον ἱπὶγραφομένην πρὸ  
τοῦ Ἀνι' Ἀποστολικῶ, συνισταμένην ἡ δὴ ὁδ' ἡχολί-  
δα ἱν τῇ ἐλληνικῇ μεταφράσει, ἣν ὁ Ἀπεσταλμένο  
αὐτοῦ διεσ/ῖππισεν, ὡ ἱξωβέν ποδ' ἱν ἱρχόμενον  
μίσμα, ἱντὸ τῇ ἡμίτιρα ὁρθόδοξου ποιμνῇ. Ἐν  
ταύτῃ τῇ ἐγκυκλίῳ προσαλαεῖ μιν τοῦ χατὰ διαφο-  
ρου χαφῶ ἱχ διαφορῶν χριστιανικῶν κοινωνιῶν  
ἀποστατήσαντα χαί αὐτομολήσαντα εἰ τὸν παπισμόν,  
καὶ ἐπομένω οικεῖου αὐτοῦ, ἀποτείνεται ὁ ἱχ προ-  
ἱΗσεω χαί,εε; τοῦ ὁρθόδοξου, ἱδῖφ μιν ἡ ὄνομαστ:  
οῦ, Ἀναφίρων δι' ὄνομαστὶ (σελ. 3, στίχ. 14-18· σολ. 4,  
στίχ. 19· χαί σελ. 9, στίχ. & χαί 17 καὶ 83) τοῦ βείου  
χαί ἱεροῦ ἡμῶν πατέρα, δὴλὸ ἐστὶ συκοφαντῶν αὐ-  
τοῦ τε χαί ἡμᾶς; τοῦ διαδόχου χαί Ἀπογόνου αὐτῶν,  
ἱχέινου μιν ὡ τάχα πεισμένον εἰ τὰ παπικά ἱν-  
τάλματα καὶ Ἀποφάσει Ἀναστασω χαί καθὸ προσερχο-  
μένα Ἀπὸ τῶν παπῶν, ὡ τάχα διατηρῶν τῇ; καθο-  
λικῇ; ἱκχλησίᾳ; ἡμ'Α δι' ὡ τάχα Ἀπειθεῖ εἰ τὰ  
ἐκείνων παραδείγματα, καὶ ἐπομένω διαβάλλων ἡμᾶ  
εἰ τὸ θεόθεν ἡμῖν ἱπὶτραπὶν ποιμνίδν, ὡ Ἀποσχί-  
μένον δὴ 3εν τῶν πατέρων ἡμῶν αὐτῶν, χαί ὡ  
ἀμελοῦντα τῶν ἱερῶν ἡμῖν καθηκόντων, χαί τῇ  
ψυχικῇ σωτηρίᾳ τῶν πνευματικῶν ἡμῶν τέκνων.  
Καὶ δὴ σφετεριζόμενο ὡ ἱδῖον χτήμα τὴν καθολικὴν  
ἱκκλησίαν τοῦ Χριστοῦ, διὰ τὸ κατίζειν, ὡ χαυχάται,  
τὸν ἱπισχοπὶχθν θρόνον τοῦ Μακαρίου Πέτρου, Ἀπαταν  
ἐθέλει οὕτω τοῦ Ἀφελεστίρου εἰ Ἀποστασίαν τῇ  
ὁρθόδοξῃ, ἱπὶλέγων τὰ εἰ πάντα τρόφιμον ἱδεολογικῇ  
παιδείᾳ παράδοξα ἐχέινα βήματα (σολ. 10, στίχ. 89),  
οὔτε υπάρχει λόγο δι' οὗ νὰ προφασισθῇτε  
Ἀπὸ τὴν ἱπάνοδον εἰ τὴν Ἀληθινὴν ἐκκλη-  
σίαν χαί κοινωνίαν μέ τδν Ἀγιον τοῦτον  
θρόνον.

g 10. Πάντω ἱκαστο τῶν εὐσεῖῳ Ἀναθεθαμ-  
μῖνων καὶ πεπαιδευμένων ἡμετέρων Ἀδελφῶν χαί  
τέκνων ἱν Χριστῷ, Ἀγαθῶσων ἱπισταμένω καὶ τῇ  
(Ἡὸδ' ἂν αὐτῷ δοῦεῖσῃ σοφίᾳ διακρίνει, ὅτι οἱ λόγοι  
χαί τοῦ νῦν ἱπισχόχου τῇ 'Ρῶμη, ὡ xsd οἱ τῶν  
Ἀπὸ τοῦ σχίσματος προκατόχων αὐτοῦ, οὐχ εἰσὶ βή-  
ματα εἰρήνῃ, ὡ λέγει (σελ. 7, στίχ. 8) καὶ φιλοστορ-  
γία, Ἀλλὰ βήματα Ἀπάτῃ χαί παραλογισμοῦ, ἡ  
ἱδιοτέλειαν τεύοντα χατὰ τὸ 13ο τῶν Ἀντισυνοδικῶν  
αὐτοῦ προκατόχων διδ χαί βέβαιον ἱσμεν ὅτι, ὡ  
μέχρι τῇ σήμερον, οὕτω χαί εἰ τὸ ἱξῇ οἱ δὴ ὁδῶδοξοι  
οὐχ Ἀπατήθησαν· βέβαιον; γάρ ὁ λόγος τοῦ κυρίου  
ἡμῶν (Ἰωάνν. 15) Ἀλλοτρίφ οὐ μὴ Ἀχολοιυή-  
σ'ωσι, Ἀλλὰ φεῦξονται Ἀπ' αὐτοῦ, ὅτι οὐχ  
οἴβασιν τῶν Ἀλλοτρίων τὴν φωνήν.

I 11. Σὺν πάσι τοῦτιχ ἡμέτερον πατρικόν τε καὶ  
αδελφικόν χρέος χαί ἱαρὸν κεΛήκον ἡγησἈμεῶα, Ἰνα  
καὶ διὰ τοῦ παρόντος ἡμῶν εὐχετικῶς στηρίζωμεν

qui envahit >t domina l'Oecident! Car qui dont-  
quesi leur ièle employé\* pour détruire l'orthodoxie  
eût été porté vers la destruction de l'hérésie et  
des innovations, suivant lqs pieux conseils de Léon IUT  
et de Jean VIII, ces immortel- er derniers papas  
orthodoxes, il n'en resterait depuis longtemps paa  
même de traces sur tout l'univers, et non serions  
maintenant^ tenir int atéma tangage, Selon le pré-  
cepte de l'apdtr. Mais le sèle des successeurs de  
ces deux pontifes n'était pas dirigé vers la dijente  
de la Joi orthodoxate, comme l'était le «èle mémo-  
rable du bienheureux Léon III.

β 9. Jusqu'à ces dernier temp le attaque  
des ancien pape, provenant de leur propre per-  
sonne, «voient cerné, et il ne s'en faisait plu\* que.  
fie la part de quelque piiseionnaires; mai récem-  
ment celui qui en 1846 >t monté »ur le siège  
épiscopal de Romé, etjtrocclamé pape »ou le nom  
Pie IX, publia le 6 janvier de la présente année  
une dettre encyclique adressée eux chrdtiene d'Orint,  
composée de 18 feuille dan la traduction gréque  
que «un envoyé répandit, eohune un miasme im-  
porté du dehors, au milieu de notre bercail ortho-  
doxe. Dan cette encyclique il parle h ceux qui  
à différente époque se sont détaché de diverse  
communion chrétienne pour >e jeter dan le pa-  
pisme, et qu'il considère par conséquent comme  
siens; puis, il s'adresse également aux orthodoxe,  
non en particulier et en tés appelant par leur nom,  
mais en citant nominatirenM] (p. 3. l. 14-18: p. 4,  
l. 19, et p. 9, l. 17-83) nos ttivina père, il dépeint  
évidemment sous de fausses couleurs eux et nous  
leurs successeurs et leur descendante: eux, en les  
considérant comme soumis sans examen aux ordres  
et aux décisions des papes, par cela seul que ce-  
décisions provenaient de papes, comme arbitres  
de l'église universelle; nous, en nous considérant  
comme transgresseur de leurs exemple», et par  
suite nous accusant auprès du troupeau que Dieu  
nous a confié, de nous être violemment séparé de  
nos propres pères, et de ne tenir aucun compte  
de nos devoirs sacrés et du salut de nos enfants  
spirituels. Ensuite, s'appropriant comme son bien  
particulier l'Eglise universelle de Jésus-Christ, sous  
prétexte qu'il occupe, comme il s'en vante, le siège  
épiscopal de saint Pierre, il veut tromper les  
simples et les détacher de l'orthodoxie, en ré-  
tât ces paroles si étranges pour tout homme  
nourri de science théologique (p. 10, l. 89): Voue  
u'aesa mAa« pat mm ratoon oa tm prfteate pour ne  
pat retenir dont le een de la odrtoHe dglioie et  
dont la cosmmiôu do et Saint Sidge. l

g 10. Sans doute, chacun de nos frères et de  
nos fila en Jésus-Christ, qui aura reçu une édu-  
cation et une instniction pieuse, guidé par la  
sagesse qui vient d'en haut, jugera en lisent avec  
attention que les paroles de l'évêque actuel de  
Rome, comme oejls de see prédécesseurs depuis  
ls schisme, ne sont pas, comme il le dit, des paroles  
de paix et d'amour paternel (p. 7, l. 8), mais des  
paroles de tromperie et de captation n'dyant d'autre  
but que son intérêt particulier, selon l'habitude de  
ses prédécesseur, sdvsrsaires constants de con-  
cile. Non somme donc assuré que les Ortho-  
doxe ne se laisseront pea plu tromper k l'avenir  
qu'ils nq/l'ont fiait Jusqu'A ee Jour; car nous avons  
confiance dans la parole de Notre Seigneur (Joan XV):  
IU ne ouieron peu tUranger, moi St le fuiront,  
car üe ne aeteiuiul pat la tain dot Ürangert.

I 11. Toutefois nous avons cru de notre de-  
voir paternel et fraternel, de notre devoir sacré,  
devons raffermir encore par cette lettre pastorale

βουά; «ί ήν ΤΙΛτέχιττ έχ προγόνΑν 4ρθο8ο(Ιβν/ Απα Α τ« τδ οαθρόν τΑν ολλογισμΑν τοΟ έφώπου τή "Ρώμη έν«πρό8η» qppdvNphv, 8np xa! βδτδ βήλι έστι νοΑν.οù γ\*ρ Απδ τή ΑποστολΜή; βδτοδ όμι(- λογιβ έγγαλλαπιζ«ι τδν θρόνον βότοΟ, Αλλ' Απδ τοβ Αποστολιχδ'θρόνοο apodaaM συστήσβιτδ 4ξι«μα airteΟ xal έχ το« Αξ.ώμπτο τήν όμ.ολογι«ν βότοΟ· τδ 8" df<ι έχιι Αλλβ - μή γόρ βτι i θρόνο τή "Ρώμη , 8 έχ μι4< τίνο Απλή πρββό<N« νορίCsrat τιμηθώ παρά τοΟ μαχβρίαυ.Πιτρρε, Αλλ" 418· ε δπδ τή θ·(- γραφή; μαρτυροϋ'νο χύριο θρόνο τοΟ μαΧαρίου Πέτρο, ήτι ιστίν ή Αντιόχ·ια, ή ή έχχλησία 8ία τοτό μιμαρτόρηβι όπδ τοΟ Αγίου Βββιλ·ίου (έπισχ.μη',\*, "Αθαν. τφ μ«γ.) ΑπβοΑν "τΑν -xatέ τήν οίχου· μένιν έχχλησιαιώ'ρυαριβτΑτη, xai, 8π«ρ μι-, γιστον. ή 8«ετέρα οίχουμινιχ ή άνοδο γραφοσοβ'Μρδ ' "τήν σύνοδον τΑν ΒοΧηΑν\* Toti χυριοι τιμιβ- τΑτοι xal -ύλαβ«ο0τ.οι Αδιλφοι π>I βυλλ«ιτουργοι ΔβμΑβ^, "Αμβροσίφ, Βρ.ιτ- ■τωι, Οδάλ«ριανφ χη., μηρτεριΤ λέγουβαί· τή 81 πρ«σβυτ4τη xal όντ« Αποστολιχή έχ- χλησία ?ή έν "Αντιοχχίμ τή Συρία , έν ή πρώτη πρδ'τίμιον τΑν χριστιανών,έχρημΑτι- α«ν όνομα- ούτ« αύτή, φαμ«ν, ή έν.Αντιοιτιρ όποστολιχή έχχλησία Ισχ« ποτέ τδ βιχαίβμα, ίνα μή χρίνηται πρδ it τήν θίμιν γρακρήν xai π(λ τά συνοδικά Αποφάσαι , ' ώ ΑληθΑ σβμνευομένη «ί τδν θρόνον τοϋ Πέτρου. Καί τι λέγαμ«ν; Αύτδ τδ πρό- αωπον τοϋ μαχαρίου Πέτρου έχρίθη xat' ένώπιον παίντν πρδ τήν Αλήθ«ιαν'τοΟ «ύαγγίλιου (Γαλ. β'). xai, 8π«ρ γραφίχδν μαρτόριον, «ύρέθη «Ζνα χατιγνεομένο xai ούχ δρθοποδών. Τι ούν έποληττέον π«ρί τΑν έγγαυχαμένην xai γαυριώντβν μόνον έπί τή χατοχή τοϋ xat' όπόληψιν θρόνου βό- τοΟ; Καί τφ·just αυτό πΑλιν ό γέρονορνδνsp μέγα Βασίλειο , ό οίχουμ«νχδ ότο διβλμαλο τή όρλκν δοξία έν τή χάθ·ολιχή,έχχλησίφ., «ί ?νπ«ρ εκγορxd· c ζονται xal ol έπισχοποι τή "Ρώμη ίνα. παραπέμπώ- νον (σλ. η', στίχ. 31) ήμβ , τρανΑ xai xatορΑι όνβιτέρο (g 7) έήλβ>σ«ν ήμίν, τινβ όπόληψιν δφ«ίλο- juv έ«ίν π«ρΙ τβν χρίσΜν τοϋ ΟύατιχανοΟ Αδότου. Οί τδ fτ Αληθέ ούτ« Γασσιν, ούτ« μαθΓν Ανέχονται, πρδ μέν τοϋ τήν Αλήθίαιαν αύτοι Απαγγέλλοντα φιλον«ιχούντ« , τήν 8έ αύταίν 9ι έαυτΑν ΙπιββαίοΟ·ντ« . Όατ« αύτοί έχ·νοι οι Αγιοι πατέρ« ήμΑν, οϋ θανμ'ουσα έπαξίβ ω φυσοτήρα xai διδασχΑλου xal βοτή'ή 8όσ«» Απαριθμ«ί ήμΤν ή αύτοβ μαχαρίότη χχί συμ- βοϋλίό» Ινα ΑχολουθβμΑν (σβλ. αύτόθ.), SiSαοουοtv ήμι , ίνα μή τήν όρθοιοξίαν έχ τοΟ Αγίου θρόνου, Αλλά τδν θρόνον αύτόν xai τδν έπί τοϋ θρόνου χρί- νμπτν πρδ τά θ«ία γραβΑ , πρδ τά συνοδικά; ΑποφΑσαι xα. όρου xal πρδ τήν χ«χρηγμένην πίστιν, ήτοι πρδ τήν όρθοδοξίαν τή . διηνηχοΟ Αδα- σχαλία . Ούη· tpxevav xal xatέχριναν συνοδικΑ οι πατέρ« ήμΑν xsl τδν 'Ονώριον πόπαν "Ρώμη . xal τδν Δίοσκουρον πΑπν τή "Αλ·ξανδρ·ία xal τδν MaxsUvίον xal Νιστόριον π«τριΑρχα Κωνσταντινου- πόλιβ νχβί τδν Πέτρον Κναφεία πατριόρχην τή Αντιοχ·ία χηλ. Ηπ«ρ γήρ χηί αύτό τδ βδέλυγμα τή έρημώσ«« Ιστη ίν τφ τόφφ \* ♦ Αγίφ xatΑ τήν μμμυριβν τβν γρβφΑν (Δον. θ', 97, xal ,Μττθ. χβ', 18), 8ιατί μή xal ή καινοτομία xai ή cΑpsot; έπί θρόνου Αγίου; ΚΑνβΟθβν «ορίζτβι έν συνόφ·ι τδ χαΟνον xal Αβληχρόν xai τβν λοιπΑν έπιχ·ιρημΑτ«\*ν (σλ. η', στίχ. 9 xal 11 nai 14) έπέρ τή 8«σποτ«ία τοΟ έπισχοπού τή "Ρώμη - d μή γδρ ή έχχλησία τοϋ ΧριστοΟ έτ«θ·μ·λι«ιτο έπί τή όρββγΜ πιτρφ τή όμολογία τοΟ Πέτρον (ήτι ήν χοινή Απόχρισι έχ μέρος τΑν έρτβτήθέντν Αποστόλνν, όμ«ί 8έ τινβ μ« λέγ«τ« slvai; [Mat\*, i', 15]),

dans l'orthodoxie que voua 'tenes dp vô· ancêtres, et sa même temppe de vtas signaler>eu passant la &y>leoM des jmtqnemente de l'évêque de Rome, qui da reste la sent évidemment lui-même; caY ce n'est pas de la oonfoesictn apostolique qtl1 tire 'ta gléir· de son siège, mais c'est du siège aposto- 'lique qu'il 'faily· dériver sa prééminence, et da' cette prééminence il Réduit l'autorité de sa confession. Mai· il n'en est. pas ainsi; ear momseulemaot. Ié siège de 'Roms, qu'on croit sur> une simple tra- ditio· avoir été honoré' par saint Pierre, n'a jamais' eu la droit d'e se mettre an-desqus. du jùgement des saintes Escrituras et des décisions des·concile, mais ce même droit n'a jamais été attribué au siège qui a, d'après le témoignage des saintes Ecritures, véritablement appartenu à saint Pierre, le sfège d'Antioche dont l'église est pour cela pro- clamée par eainf Basile· (Lettre^ a' Àthanase le Grand): IVglim la ptes ùefortaatf d> toute> les> Jflitetde Piatteeri; dt, qui plus est, le second'con- cile meuménique écrivent, an eoneile des Occiden- taux (aux très honorés et très pieux frères et col- lègues Damase, l'Ambroise, Britton, Valérie etc.), porte ce témoignage en'disant; La' tri> vMrable et 'edritailleèieni apoteliqui Olite fAntioche 'en afrie, qui la pmèiir> oit nattfa dan> ton uin la glorittM dinouüdaKon de chrétien. Mais qu'avons- nous besoin d'en dira davantage, quand la personne même de-Hunt Pierre a été jugée i la face de ton· euioant le vérité de fésqwpiZs (Gai. II),et, Be- lan le témoignage écrit, saint Pierre lui-même a été trouvé digne d\* Mau, et as marchant pas dan> la voie droite. Que devons-nous donc penser de ceux qui se vantent et s'enorgueillissent unique- ment de la possession du siège qu'on lui attribue? Et en effet, saint Basile le Grand, ce mettre uni- versel de l'orthod vie dans l'église catholique, au- quel les évêques de T ime eux-mêmes sont obligés ide nous renvoyer (p. 8, l. 31), n. is a clairement et nettement signifié plus haut (§ 7), quelle estime nous devons avoir pour les jugements du Vatican; il dit: Cet houuu> ne latent pae la vérité et ne Mirent pot qtfon là leur enesigne; il> cherchent querelle A ceua qui leur anaoneent la viriti, et affer- ueie>ent FMrMe far leur> propriu exeuplee. Ainsi donc, ces mêmes saints pères que sa sainteté nous cite' en les admirant avec raison' comme ayant éclairé et instruit l'Occident même, et dont elle nous coaspille de suivre les leçons (même page), non· apprennent que nous ne devons pas juger l'orthodoxie d'après les insinuations du saint·siège, mais que noue devons juger le saint siège, et celui qui l'occupe, d'après les saintes écritures, d'après les décisions et les limite· posées par les concile, et d'après la foi confirmée, c'est-à-dire d'après l'orthodoxie de l'enseignement éternel. C'est d'après ce· principes qua nos pères ont jugé à censuré en concile Honorio·, pep· d· Rom·, Dioscor·, pope d'Alexandrie, Maoédonius at Master!·, patriarch· d· Coestaatiaople, Pian·, patriarcha d'Antioch·, ate.

done Is Km mM, sabrant te tdanaigaag· dw Sari- tar· (Dan. IX, 97, at Matth. XXIV, 18), pourquoi l'iaaovatio· at rhérésto m m traavm-aicat-ell· paa ■ar la Saiat Stag·? Co qui précèd· peat servir à prouver aa paa d· aiota l'iaaafllhaaoa at ta faibleos· daa aatraa argumenta (p. 8, l. 9, 11, 14) an faveur de la suprématie da l'dvdm da Roma. Car at l'EgMaa da Jésus-Ohriot n'avait été fondée sur te pierre inébranlable da la oonfession de Piano (et natta aonMlaioa a été la réponse commune de tout

Τὴ σὺ αὖ ὁ Χριστὸς ἰ. νῦν .ττ>» ♦>>> τοῦ ζβντο (αὐτὸν. 16), ὡ; ἐξηγοῦντα: ἡμῖν οἱ «slot πατέρα ἀνάταλικο! τὰ χαί βύασι, W σφαλαρφ ἀν ἐΜμάλιοΟτο ὁμαλίφ «Αἰλ τφ Κηφφ αὐτφ. μήτοι γ< τφ πάημ. βσ<ΕΜ<τ\* τὸ ἐβιοποιηβῆναι \*αἱ xdh> κλαΤ τῇ βασιλαία τβν οὐρανῶν, ποιαν <Λ διαχ<ιρ>σιν αὐτβν ἐποιήθατο, πρόδηλον ἐκ τῇ; *iatopiaζ* Ἀλλή καὶ τὴν τοῦ τριττοῦ ποιμῖνᾶ τὰ πρόβατά μου σημασίαν οἱ τ> κοινοὶ Μτοε πατέρα ἡμβνσυμῶνω; διδάσκουσιν, διτ οὐχ ἦν προνήμιόν τι ἐπὶ τβν λοιπῶν Αποστόλων τοῦ μακαρίνου ΙΥνfWu, ἡκιστα δὲ χῖιι τβν διαδόχων αὐτοῦ, ἀλλ' ἀχλήτι βκοκα'άστασι αὐτοΟ ἰί. τῇν Αποστολήν, ἡ ἐκπ<κτωκῶ ἦν διὰ τὸ τριτ- τδν τῇ Ἀρνή^βω \* χαί αὐτὸ δῆ 4 Oslo; Πέτρο φαίν<ται ἐχβατόμῖνο οὕτω τδν νοῦν τ) τριττῇ τοῦ χορίου ἐρωτήστω τοῦ ἀγαπφ μέ'Ιαὶ τοῦ πλ<λον χαί τοῦ τοῦτων (Ιωάν. χα', 16). ΑναμνησΜι γάρ τοῦ «ἰ χαί πάντα; σχανβαλισδῆσονται ἐν σοί, ἐγὼ δὲ οὐῖεποτ>» σκανβαλισδῆσομαι (β 19), ἐλυπῆ>η διτ atxtν αὐτφ τδ. τρίτον φιλαῖ μι. Ἀλλ' οἱ διάδοχοι αὐτοΟ σκοπιμωτάτω ἐκδέχονται: τὴν βῆσιν λίαν ἐπὶ τ'λ-ιὐδνμίτρον.

g 19. Ἀλλά λέγει ἡ αὐτοΟ μακαριότη (σολ. η', στίχ. 19), δ< 4 κῆριο ἡμῶν ἱπιν ἰι τδν Πέτρον (Λουκ. χβ', 39). Ἐγὼ δὲ ἐδιή&ην χαρὶ σοῦ Ἰνα μὴ ἐχλίπῃ ἡ πίστι σου, χαί οὐ' nota ἐπι- στρέψα στήριξεν τοῦ Ἀδελφοῦ σου. Ἡ δέσι τοῦ χορίου ἡμῶν ἐγένετο ἐπὶ λδγφ, βτι 4 μὲν σσανλ; ἐξ'ἄτῃσαι (αὐτδ>. 31), ἵνα σχανβαλισῇ τὴν πίστιν ἀπάντων τβν μα^τβν, 4 δὲ χόριο; ἐπέτροφβν αὐτφ μόνον τδν Πέτρον, δι' αὐτὸ τοῦτο μάλιστα διότι ἐφΗγγντο λόγου φιλαντία χαί ἐδιχαίου ἐαντδν ὑπέρ τοῦ; ἄλλου (Ματλ.χ', 33). Εἰ χαί πάντο σχαν, δαλισφῆσονται ἐν σοί, ἐγὼ δὲ οὐδὲποτν σχανδαλισφῆσομαι. Ἀλλ' ἡ ἐπίτρβφι αὐτῇ ἐγένετο πρόσκαιρο, ἡρξ<ατο καταναάτματιζοιν χαί ὁμνῶνιν, βτι οὐκ οἶδοττδν ἀνθρωπον, οὕτω ὡςΗνῇ ἡ ἀνφρωπῖν φῶσι ἐγκαταλιμπανομένη οἱ ἐαντήν, τὸ μὲν πνβύμα πρόθυμον, ἡ δὲ σάρξ ασλ<ονῇ (Ματ>,χ', 41), πρόσχαρὸ φαιμον, δπω, πάλιν ἐλδῶν οἱ ἐαντὸν βιά τῇ ἐπιστροφῇ αὐτοῦ ἐν βάχρυνσι μοτανοία, στηρίξρ ἐτι μάλλον τοῦ ἀδολφοῦ αὐτοῦ, οἱ δν αὐτοὶ οδτο ἐπιώρχιαν οὔτι ἡρνήΦηβαν. Ὁ τβν σοφβν κριμάτων τοῦ Κορίου· ὡ Μία κα! μυστηριώδῃ ἦν ἡ ἐπὶ γῇ ἐσχάτη νῆξ τοῦ σωτήρο ἡμβν- 4 δοῖπνο ἐπαινο ὁ Ιαρὸ, αὐτδ; οὔτο πισῶύεται ταλΜῶδι καὶ τὴν σῆμαρον χαῶ' ἐκάστην- Τοῦέο ποιοίτα οἱ τὴν ἐμῇν ἀνάμνησιν (Λουκ. χβ', 99). χαί ὁσῖκι Ἰν ἐσθίητο τὴν ἄρτον τοῦτον χαί τδ ποτήριον τοῦτο πῖνητβ, τδν Φάνατο^ τοῦ κυρίου χαταγγέλλβτα, ἀχρι οὐ ἀν ἐλώη (Παυλ., Α' Κορ. ια', 96).. Ἡ οὕτω ἐπιμβλβ παραγγαλλομένη ἡμῖν ὑπδ τοῦ κοινοῦ διδασκάλου ἀβολφιχῇ ἀγάπῃ, ἐν τοῦτῃ> γνῶσον- ται χάντο βτι ἐμοὶ μαΦηται ἐατβ, ἐάν Ἀγά- πην Ιχητο ἐν.ἀλλήλοι (Ιωάν. ιγ', 3>), ἡ τδ κρράγραφον χαί τὰ συνῶηα οὐ πάπα> πρώτοι ἐσχισαν, ὑπαρασκιζόμενοι καὶ δαχόμενοι καινοτομία αἰρβτιχῇ παρά τὰ ἀναγγαλισΗντα ἡμῖν χαί χανονι- σΗντα ὑπδ τβν κοινῶν διδασκάλων καὶ πατέρων ἡμῶν, αὐτῇ αὐτῃ. φαιμέν, ἡ Ἀγάπῃ ἐνοργαῖ καὶ τὴν σῆμαρον οἱ τὰ .φυχά τβν χριστοπωνῶντων λαῶν, καὶ ἰδῶ τῶν ἡγουμένων αὐτῶν ὁμαλογούμαν γάρ παρ- βησιφ ἐνώπιον ὑαοὶ το χαί ἀνύ χῶπων, βτι ἡ τοῦ σωτήρο ἡμβν δέσι (σολ. ζ, στίχ. 53) πρδ τδν ὑαδν

le a Sutras δ la demande de leur maltye . Et sow, put crApas-eoas yw je toit? (Mpth. XVI, 15), confession cneistaiū en ceo mots. «T. es It. Chrît. fila tin Dieu mvant. (ibid. 16), selon l'explication de4oua là sainte pèreh de l'Orient et de l'Oocident, elle n'aurait que des foademobte chancelante quand même elle s'appuierait sur h personne de Céphas, h pianoforte raison ear celle des.,papes, qui, après «être approprié à eux seuls les clefs du royaume dee eieux, en ont fait' par lawurte Un usage que l'histoire ne dénonce que trop claire- ment. ,Quant an aena de la-triple injonction: . Paient alfas brebis, no\* malfree commune, lea aainta pères, s'accordent b l'expliquer, non comme une prérogative quelconque accordée b saint Bérre h Ūgard dee entree apôtres, et encore Moins b ses ououcsseūra, main simplement comme aa réhabili- ttation dans l'apostolat dont il était 'déchue pour avoir per ipoît fāt renié non maître. Saint Pierre lui-même parait avoir ainai compris lessens de la triple interpellation du Seigneur: Jfm'mra-fuf et de cea parolee: pies yes cewt-ci (Jean XXI, 16h car, sê rappelant ce qu'il avait dit' au Seigneur: (brand même vous devarndna ex aapet de icaudale pour tout, jamais tout no lo duùndridt pour moi 19), il daffiipoa de n'entendre demander par trailfait: Afaāmas-ta? Or, ses snoeoeaēns n'ont voulu voir dans cette parole du sauveur que la plua haute bienveillance pour Pierre, parce que cela convenait b leur but.

§ 19. Sa Saintffrt dit encore (p. 8, l. 19) que Notre Seigneur a dit b Pierre (Luc. XXII, 95): J'ai prU poitr toi, afin que ta foi no défadUo pat. Lan donc fou tu oorot converti, aio foin daffitmār iēt frirai. La prière .de Notre Seigneur fat pro-, férée par la raison que Satan cherchait b tenter (ibid. 31-) la foi de tous les disciples, et le Seigneur ne le permit qu'b l'égard de Pierre seul, et cela parce que Pierre avait dit des parolee présomp- tueuses et s'estimait au-dessus des autres disciples (Matth. XXVI, 33), en disant: Quand même voua dioiond^t\* un tujti do seemtalo pour tout lot uutm, tout no U ttnt'jpinoHi pour moi. Mais cette per- mission du Seigneur ne fat pas pour longtemps; Pion te prit d affirmor tout serment yu'ū ut oon- naioait pas cotfiommo; tant la nature humaine sot faible quand elle est abandonnée h elle-même! L'etprit ut pUn do tile, mail la chair ut infirme (Matth. XXVI, 41). Cette permission, avons-nous dit, ne fat que pour un temps, aün que, rentré on lui-même et revenu au Seigneur, il pbt, par sa conversion avec des larmes de repentir, 'affermir encore davantage ses frères dans leur foi en celui qu'ils n'avaient, ou, ni renié, ni répudié par un faux serment Oh! que les décrets du Seigneur sont pleins de sagesse! Qu'elle était divine et abondante en mystères cette dernière nuit passée sur la terre par le Sauveur! Cette même cène mystique, nous croyons l'accomplir chaque fois jnsqu'è ce jour, en vertu du précepte: Foutu cod on mimoiro As moi (Luc. XXII, 19), et ailleurs: Touioi lu foie pue osas mangom do es paie «I gw vous boiras do za calice, vous annouooru la mort du Sonneurjutftfh u ftdü viouna (Paul, I Cor. XI, 96). Cet amour fraternel qui nous a été recommandé avec tut d'instances par notre maître h tons: C'est ou cola pue-tout comeUront fut vous ttu mu diociplu, ei voua vous aimu lot une lu autru (Jeu XIII, 36), cet amour dont les papes ont les premiers déchiré le pacte et le gele, en protégeant et acceptant des innovations hérétiques en contra- vention h ce quj avait été enseigné et statué par nos communs maîtres et pères, c'eut ce même

**I 13. 8a Sainteté** dit que l'évêque de Lyon, saint Irénée, écrit, à la louange de l'Eglise romaine: *Il ferai j'm teuse t'jtUue as Reüe, e'nt-e-Urs, tous les jUëtss de partout, d mms de le p'troûKMMM do*

ῥ 13. Ἀγάπη ἡ αὐτοῦ μαχαριότη, διὸ ὁ ἐπίσκοπος  
 Λουγδόων ἅγιο Εἰρηναῖο γράβει \*U Ιπ\*νον νήι  
 Ρωμαϊκῇ ἐχχλησία ' Αατ συνέρχ\*σθαι κάσαν  
 τὴν ἐκχλησίαν, δηλονότι τοῦ πανταρχόθ\*ν

ποστού, Ἰνιχα τοῦ πρωτίου ἐν ταύτῃ τῇ Assit» Kfiit» φύ a JUDtaiah watered fntoignfinent  
 ἐχχλησίφ, ἐν ἡ π'άντα ἐπὶ τῶν πανταχόθεν πιστῶν διίτηρηήν ἡ πμρά τῶν ἀποστόλων  
 δοῶσισάπαράδοσι. Καί'τοι τοῦ ἁγίου τοῦτοῦ  
 λέγοντο πάντῃ ἄλλο 8, τ, στοχάζονται cl Οὐατι-  
 χανοί, iūΧ.άφίται· pī\* ἡδὲ αὐτοὶ χαί. ἡ χατ' dfi-  
 σχισαν αὐτῶν ἐχδοχή χαί ἐβμηνεία, φαμέν 8ε· Τί  
 ἀρνίται, ὅτι ἡ ἀρχαία Ῥωμαϊκή ἐχχλησία ἦν  
 στολιχὴ χαί ὁράβωξο; Καί οὐδὲ ἡμῶν δχνήσι  
 ιίπίιν αὐτὴν χαί υπογραμμόν· δρ9οδο'ια· μάλισι?'  
 ἡμΚ «?ι μτζίνα Ἰπαινον αὐτῇ; προσφῆσσαν ἐχ τοῦ  
 Ιστορικοῦ Σωζομίνου (Ιστορ. ἐχχλ'ησ., βιβ. γ'. χιφ· :β')  
 χαί τὸν ῥόπον, βι' οὐ ἀχρι καιροῦ 4δυνή9η διατηρή-  
 σα· τήν ἡν. ἐπαινοῦμιν αὐτῇ ὀρθοδοξίαν, 8ν παρέ-  
 δραμτ ἡ αὐτοῦ μαχαριδτ;· 'Υ{ ἐπίπαν γάρ ἡ  
 μιν ἀνά πάσαν τήν δύσιν ἐχχλησία χαώα-  
 ρῶ διά τῶν πατρίων :8υνομίνη;δογμά-των,  
 Ιρχδῶ τι χαί τῇ πιρί ταῦτα τιρΟρία  
 ἀπῆλλαχτο. Ἡ τι ἐχ τῶν πατέρων ἡ ἐξ ἡμῶν μ  
 αὐρὸν ἡρήβη τὰ Ἰμνονιχὰ πρισβία αὐτῇ ἐν τῇ τά-  
 ξει τῇ ἱεραρχία, ἐω οὐ χαθαρώ ἰ9ὺνιΛ διά  
 τῶν πατρίων δογμάτων, στοιχοῦσα τῷ ἀλαν-  
 θάστερ χανόνι τῇ τι γραφῇ χαί τῶν ἱερῶν συνόδων;  
 Ἀλλὰ τὸ γε νῦν ἡμῖ οὐχ ἰδρύσχομιν διατηρημένον  
 ἐν αὐτῇ οὐτὶ τὸ δόγμα τῇ μαχαρία τριάδο χατὰ τὸ  
 σύμβολον τῶν ἐν Ν'χαίφ τῇ α' χαί ἐν Κωνσταντινου-  
 πόλε· τῇ συναθροισιέντων 9ιῶν πατέρων, 8πρ  
 ὠμολόγησαν χα! ἐκύρωσαν χα! ιι τοσαῦτα ἀρά τοῦ  
 παραχαράττοντα αὐτὸ μέχρι χιραία, ὡ χα9ηρημέ-  
 νο, χα'α'υπεβάλλον αἱ λοιπά! πίντι οἰχομνιχαί  
 σύνδοι, οὐτὶ τῶν ἀποστολιχῶν τῶν τοῦ 9ιῶν βαπτί-  
 σματο, οὐτὶ τήν ἐπίχλησιν τοῦ τιλιταρχιχοῦ πνιῶ-  
 μχο ἐπ: τῶν ἁγίων, ἀλλ' ὁρῶμιν ἐν αὐτῇ χα! τὸ  
 θίον ποτήριον πιριττήν (ἀπαγε) πόσιν ὑπολαμβανό-  
 μινον χα! ἐτίρα πάμπο'λα, ἀγνωστα οὐ μόνον ιι  
 τοῦ ἡμιτέρου ἁγίου πατέρα, οἷτινι αἰσιποὶ ἐχρη-  
 μάτσον δ χαί>ολιχδ; ἀλάνθαστο χανῶν χαί γνώμων  
 τῇ ὀρθοδοξία, καίτὰ χα! ἡ αὐτοῦ μαχαριδτῇ τήν  
 ἀλήθιαν σιβμήρη διδάσχι (σιλ. β'), ἀλλὰ χαί ιι  
 τοῦ ἱεροῦ αρχαίου πατέρα; τῇ; δύσιω· καὶ δὴ χαί  
 αὐτὸ τὸ πρωτίον, ἐπέρ οὐ νῦν πυχτιῦνι καὶ ἡ αὐτοῦ  
 'μαχαριότη' πάσαι δυνάμειν, ὡ χαί οἱ προχάτοχοι  
 αὐτοῦ, ἐξ ἀδελφικοῦ τύπου χαί πρισβίου ἱεραρχιχοῦ  
 ιι κυριαρχικόν μιταπιτωχδ. Τί οὖν ὑποληπτέον  
 πιρ! τῶν ἀγραφῶν αὐτῇ παραδόσιων, ιι γι' τὰ γι-  
 γραμμίνα τοσαύτην ἐπέστησαν μιταβολήν χαί ἀλ-  
 λουισιν ἐπ! τὸ χεῖρον, Ἡ τι ποτι οὕτω 9αρσαλέο  
 χα! πίσυνο ιι; τὸ ἀξίωμα τοῦ ἀποστολιχοῦ θρόνου,  
 ὥστι τολμήσαι ιίπειν, ὅτι, ιίπω ἀνιβίου δ ἐν ἁγίοι  
 πατρί ἡμῶν Εἰρηναῖο, ὁρῶν σήμερον αὐτὴν ιι τη-  
 λιχαῦτα οὐσιωδίστατα χαί χα'ολιχὰ ἀρ9ρα-τοῦ χρι-  
 στιανισμοῦ ἀποσχιζομένην τῇ ἀρχαία χαί πρωτο-  
 γόνου' ἀποστολιχῇ· διδασκαλία, οὐχ ἐμιλλιν ἀντι-  
 παραταχθήναι αὐτὸ πρῶτο ιι τὰ χαινοτομία χαί  
 αὐτοδοχῆτου διατάξι αὐτῇ, τῇ τὸτ» δικαίω  
 ἔμνομένη ὑπ' αὐτοῦ Ῥωμαϊκῇ ἐχχλησία, ὡ χα-  
 ῦαρό ι3υνομένη διά τῶν πατρίων δογμά-  
 των; Παραδῖιγματο χάριν, ὁρῶν τήν Ῥωμάναν ἐχ-  
 χλησίαν οὐ μόνον ἐχ τοῦ ἐαυτῇ λιτουργιχοῦ χανίνο  
 ἀποβαλοῦσαν, χαῶ' ἐπαγῶριυσιν τῶν σχολαστικῶν, τήν  
 παναρχαιοτάτην χαί ἀποστολιχὴν ἐπίχλησιν τοῦ τιλι-  
 ταρχιχοῦ πνιῶματο χα! χηλωβώσασαν οἰχτρώ τήν  
 ἱεουργίαν ιι τὸ οὐσιωδέστατον αὐτῇ μέρο, ἀλλὰ  
 σπουδάζουσαν συντόνω, ἵνα χαί ἀπὸ τῶν λιτουργιῶν  
 τῶν λοιπῶν χριστιανικῶν κοινωνιῶν ἀποξέβη αὐτὴν,  
 σκοφαντοῦσα οὕτω ἀνάξιω τοῦ ἀποστολιχοῦ θρόνου,  
 ιι δν ἐγγαχάται, ὅτι μιτὰ τήν διαίρισιν πα-  
 ριισέπτισι (σιλ. ια', στίχ. 11), τὶ οὐχ ἂν ιίπι πιρ!  
 τοῦτο τοῦ νιωτισμοῦ οὗτο ὁ θίος πατήρ, ὁ βι-  
 βαίων ἡμὰ (Εἰρήν., β βλ. δ', χιφ. λδ', ἐχβ. Maeauct 18),  
 ὅτι ὁ ἀπὸ γῆ ἀρτο, προσλαμβανόμενο  
 τήν Ιχχλησιν τοῦ Ι>ιοῦ, οὐχ Ιτι χοινδ ἀρ-  
 το ἐστὶ χτλ., Ιχχλησιν λέγων τήν ἐπίχλησιν;

tranntū par In apUdti tar .toot er φη erpitni tta»  
 Ut fldiln dt funirrrt, Quoique ce saint 'person-  
 nage ait .dit toute autre chose que oe que pensent  
 les partisan» du Vatican, nous les laissons tirer de  
 ce passage l'accejktion et la signiécation qui leur  
 convient, et nous Ipur'demandons qui nie que l'an-  
 tique Eglise romaine n'ait été apostolique et ortho-  
 doxeT Nbus indiquerons même, h sa plu» grande  
 louange, d'après l'historien .Sosomène' (Hist. eccl.,  
 I. III, chap. J2), la manière dont elle a pu, Jusqu'à  
 un certain temps, .conserver l'orthodoxie que nous  
 louons en elle, \*e que sa Sainteté a omis: En gini\* .-  
 rat, FEglin di toat TOccidnt, n goanrant itriett-  
 ment d'aprit la itneur dn dogntt tranimit par  
 not'pim, dnt maintenat ttxtnpte d» tonti teition  
 tt dt tontr aberration dane let qattioni religieuses.  
 D'ailleurs, qui de no» pères, qui de nous-mêmes  
 \* jamais nié ses prérogative» canonique» dan»  
 l'ordre de la hiérarchie, tant qu'elle m gouremait  
 strictement d'après la, teneur < / « dogmes transmis  
 par not pères, adhérant A la règle infaillible de  
 l'Eeriture et de» aaint» concile\*,? Mai» A préie.nt,  
 nou» ne trouvons plus conservé en elle ni le dogme  
 de la sainte Trinité, suivant le symbole des saints  
 pèresj réunis au premier concile de Nifée et au  
 deuxièmeL de .Constantinople, symbole qu'ils ont  
 confessé, qu'ils ont sanctionné, et dont la moindre  
 déviation a été frappée d'anathème par les cinq  
 concile» œcuméniques subséquents. Nous ne re-  
 trouvons plus en elle le type apostolique du saint  
 baptême, ni l'invocation du saint Esprit sur les  
 saints mystères: mais nous voyons au contraire  
 avec douleur qu'elle considère le saint ciboire lui-  
 même comme un breuvage supertiu, et un très  
 grand nombre d'autres choses inconnues non-seulè-  
 ment A no» sainte pères», qui ont toujour» été la  
 règle universelle et les guide» infaillibles de l'ortho-  
 doxie. comme sa Sainteté l'enseigne elle-même par  
 respect pour la vérité (p. 2), mais inconnues même  
 aux anciens pères de l'Occident; une. de ce» choses  
 est précisément cette suprématie pour laquelle sa  
 Sainteté combat de toutes ses forces, comme ont  
 combattu ses prédécesseurs; suprématie transformée  
 en souveraineté temporelle, d'autorité fraternelle  
 et de prérogative hiérarchique qu'elle était d'abord.  
 Que faut-il donc penser de se» traditions orales»,  
 »i les traditions écrites ont subi un si grand  
 changement et une si forte altération en mal? Et  
 quel est l'homme assez confiant dan» le droit du  
 Saint Siège pour oser dire que, si le bienheureux  
 père Irénée pouvait revenir à la vie, en voyant  
 aujourd'hui cette Eglise violemment séparée de  
 l'antique et premier enseignement apostolique sur  
 des articles ai importants et ai essentiels du chri-  
 stianisme, il ne se serait opposé, lui, le premier  
 aux innovation», aux décrets arbitraires de cette  
 même Eglise romaine, si justement alors louée par  
 lui, comme se gouernant strictement d'après la  
 teneur des dogm de «os pères? En voyant, par  
 exemple, l'Eglise romaine qui ne se contente pas  
 de rejeter de sa liturgie, par l'instigation de quel-  
 ques faux docteurs, la très ancienne et apostolique  
 invocation du Saint-Esprit, mutilant ainsi pitoyable-  
 ment le service divin duu sa partie la plus essen-  
 tielle; mais encore qui s'efforce continuellement  
 de la faire aussi rejeter des litrgies des autre»  
 communions chrétiennes, prétendant 'faussement,  
 d'une manière si indigne du siège apostolique  
 dont elle se vanté, que eet usage s'et introduit  
 après la séparation (p. 11, l. H): que dirait de  
 cette innovation ce saint père, lui qui nous asauve  
 (Iren., liv. IV, chap. 34, édit. Masauet, 18) que: le



Ai' 4t vritowdMai τὸ μετῆρMv τῇ topeapyCag m-J  
 «V' ténym vñen KpqvatoV ani «Mc itat·· Mm\* m»  
 «V' Eàooeēwv Ur^Umv MotnAv μβναχAv \*P·T·  
 αισχο 4m·-Arβέντιο, 4 untid vè MM Ww i p<\*>  
 \*χολών M o m πIη \* \* \* \* \* ωώ \* \* \* \* \*

M« Mate 4» \* ♦ «i' «M- \* \* \* \* \* .»  
 PIM· \* \* calycem «mninigt·· par inviiatiinto  
 verbo corpus ·· \* »·4γ·-· - Ckristi vere lori. (Thv  
 Elpqvaley ·· \* \* \* \* \* »· \* \* \* \* \*) \*4» \* \* \* \* \* \*ή< ·· \*X·-  
 ριστία, »> l t\* χικρβμένον ηοτήριον 4iè  
 τAv τῇ ἐ<ιχλή<·< fqpdttsv γiy> \* \* \* \* \* >  
 ἐλῆδα σαμα καὶ βίμβ Χριάτοδ; Αχοδsw M  
 τὸ τοποτηρητικὸν νο0 gdxa καὶ τὲ διδιτηγδν, τὶ  
 otadv tlko: βδνδ, δ Iτι καὶ διδ pīpδv καὶ σχιδδv  
 «Uidyopon διένειξιν xtrp τῇ τιλιτῇ too κδσα (Εδσαφ  
 ἐχκλ. ιστωρ. Α 36) οδτ> γινναίη καὶ φριβίρω\*(χα  
 άντιχαρββββύην" aorēūmtX\* τήν το0 χάχα Βικτορο  
 βίαν ἰν τφ ἐλ<υΗρμ ἐκκλησίμ τορ Χριβτο0; ΟΟυτς  
 αὐτὸ 4 ἐχδ τῇ αδτο0 μαχαριόττη χροσκαλοδμτο  
 μέρτω το0 πρήτχιου τῇ 'Ρωμένα ἐκκλησία Ὑxw>  
 αιν, βτι τὰ ἱξί<μα' αὐτῇ οδ κυριαρχικόν οδτχ μὴν  
 διατητηκόν, hup eW' βδτδ 4 μακάριο Πέτρο; οδδ<·  
 χοττ ἐγληρώσατ υ/δλλ' δβθριχδν τνγχένκ xpe^ttov  
 ἰν τῇ καδολιχῇ ἰκκλησίρ καὶ Υ\*;>C dxonspqHv τοι  
 χάχαὶ διὰ τὸ μεγαλAvμον καὶ χροσβοίον τῇ χδ-  
 λ<v· Ο καὶ ἡ πττήρητ οἰχοιανιχῇ σένοδο, ἐχῖ  
 διατηρήσω τῇ 4x4 τῇ τρίτῃ οἰκουμ\*νιχῇ συνόδου  
 χανοιοιIησῇ (Καν. η') ἀνβαρτησία τAv ἐχχλησιAv,  
 ἐπομένη τῇ βιυτέρρ οἰκουμινιχῇ (Καν. γ')> \* \* i «4\*  
 πῆλιν τῇ τρωτῇ οἰκουμνιχῇ (Κβν. '), τῇ τήν ἰxί  
 δυσμά διατητηκὴν το0 χ<ίπα κυριαρχίαν Έθο  
 ἰποχλοδση, ἰπιφῆνато- Διὰ τὸ βασιλεῖν τήν  
 χόλιν ἐκτιννν et πατέρ< τικότβ dxo-  
 δχδωκάσι τὰ χρισββία (Καν. κη'), μηδέν <ιχοῦσα  
 πιρί τῇ ἐξιδιασμένη ἰχοστολικῇ αὐτβν λχορροία  
 ἐχ τοῦ Πέτρου, καὶ ἦτταν adrets\* xtrp το το0 τοχο-  
 τηρητικοῦ τAv ἐχισχδχην αὐτῇ καὶ τῇ καδολικῇ  
 ποιμαντορία. Ἡ δὲ τααῦτη patete σιγῇ τAv τηλι-  
 χούταν χρονομῖβν, αὶ μόνον δὲ ἐλλά καὶ ἡ τῇ χρο-  
 τηρκοσπβ αὐτδν ἡτολαγία, οὐχὶ διὰ τδ, χοῖμαινι  
 τι χρδβατM μου, οὐδὲ διὰ τδ ἐχῖ ταῦτη τῇ  
 ηέτρρ οἰκοβομήση μου τήν ἐχκκλησίαν, ἐλλ'  
 ἰπλιό διὰ τδ I\*ρ καὶ διὰ τδ ββαλιουδοῖν τήν  
 χόλιν ἐκτιννν, καὶ τα0τα οὐχ δχδ το0 κυρίου,  
 ἀλλ' δχδ τAv πατέρην, τοσο0τον χαράδοξο γε-  
 νῆσχατ, χοποιαμχδα, ὃ τήν αδτο0 μακαριόττητα, δλ-  
 λν ΧM λογιζομένην τέ <promota αὐτῇ (αtl η',  
 στιχ. 16), δασν αὐτὸ το, ὃ ἐφέμο\* (11SX μ\*γέλι>  
 ἐχτιμ\* τήν ἡν νομίζκ οὐρηχέν> δχέρ το0 ὁρόνου  
 αἰτο0 μαρτυρίαν τῇ Ρηδοίση οἰκουμνιχῇ τοτέρη  
 αννόδου, καὶ ὃ εἰο Γρηγόριο ὃ διAογο, ὃ καὶ  
 , μέγα αβιοῖσαν, φψ. α', tie. SS) οMίχο λέγβιν τδ τδ·  
 οαρβ ταῦτα οἰκουμνικὰ συνόδου ολοντῖ τέσσο^α  
 οόαγγέλια καὶ^τοτραγβνισιον λίδον, ἐφ' οδ ψκοβόμη-  
 Αβι ἡ καθολικῇ ἐκκλησία. 4

p

g 14. Λέγνι ἡ αδτοδ μαχβριδτη (σβλ. ι', βτιχ. 13),  
 βτι et Kevineicx, διννβχHvta βρδ δλλήλ ικ, 4μ -  
 yepdv ἐχάσαντο <I Κλήμα\* \* \* \* \* τδν mlamv 'Pdpt.  
 δ κρῖνο τήν (Mdumv Iγp<φ( «ψὸ αδτβό · of βέ  
 ο0< ἡσπόσαντο τήν ἐχδρῖκκν αδτνβ, 4e\*s uni ἐχ'  
 ἐχκκλησία dwyivMUxon αδτῇν. Ἀλλδ τοβτο τδ συμ-  
 χαβδν πολλὰ δσHνὲ ἐπιχνῖρῇP\* \*ήi \* \* \* \* \* M·\*  
 βιβ ἐν τφ <Iχφ τοβ ><ο0· τδ> γδρ <βοῇ κέντρον  
 τῇ <ΜχῆαM χ<l τηδτάυνόση τῇ T\*|iή6 \* \* -  
 βιητAvτο οἱ αὐτοαρέτορ, ἰtm <Μῆν·fcmHumv δβ>-  
 σο0ν ἐπίοημον, οεα (στέρφοι ἡ τAv KsgmMssv, Aut  
 dumpivwta, pdXwvu <fimt tv <·> dtnpēptgdvny

piat da pae· onHobērv, o0a. Pnaaiao VmArlaattao,  
 da Forda· d·· aioiaao latiao apt\*·i· M·\*· Mbran,  
 η<έ paMa oa 16M, ·<·· doo MaraMatair·· he  
 aamaa da oa aaiat, «ata pardaaMNaaat darn h  
 M· Mapttt\* da poaaaiar Kora, p. 114, yaa aaiat  
 lidada oreyoit yao h aiyaoSr· da aarviaa divia  
 x'Stair Maḡpḡbé yaa par oetta iavaoaHoa: ftaoat H  
 M^0NB 0MMMBĪNNI illMMtiMBie ft  
 oaapalatw CArietī zzz jhri. La paia do FraaUa  
 Hoti· «t to via artid d'«M daaa to ooBeo davtoa-  
 \*«at véritaMooext par let parotea da l'iawoatioa  
 to eorpa at to oaag d· Jtoao-Chriot (aaiat Irdad·).  
 Quo dirait-il «bo on à Faopeet du viaariat tamotr·  
 et de l'arbitrage aiverael que a'arrogent toe papee,  
 lai qui, i l'oeeamoa d'un differeod de peu d'im-  
 portaaM oar· l'dpoqua de la célébraation dee Piquet  
 (Eutēbe, Hist eoCl, V, 36), parvint, par tes io-  
 montrantes énergiqnes et victorieuses, i réprimer  
 les emportements auxquels sa livrait l· pape Victor,  
 au mépris de le liberté chrétienne, dans l'Eglise de  
 Jésus-Christ. Ainsi, celui-là même que ta Sainteté  
 appelle en témoignage de la suprématie de l'Eglise  
 romaine, déclare que son droit n'est pas souverain  
 ni même arbitral, ee que saint Pierre lui-même n'a  
 jamais prétendu, mais une simple préséance entre  
 frēreos an sein de l'Eglise universelle, un honneur  
 décerné aux papes par égard pour l'ancienneté et  
 l'illustration de la cité reine. C'est ainsi que le  
 quatrième concile œcuménique voulait aviser au  
 maintien de l'indépendance des Eglises, réglée par  
 le troisième concile œcuménique (Can. VIII), sui-  
 vant les principes du second concile (Can. III),  
 s'appuyant sur le premier concile œcpménique  
 (Can. VI), qui appelle le pouvoir arbitral du pape  
 sur l'Occident ww eoutiMM, proclame que let paret  
 , M< Jauni atee ratoon ia prééstinsoas aux iefquet  
 Je Some, parce ytw orris aille Hait la capitale Je  
 tempin (Can. XXVIII), mais sans dire un seul mot  
 de l'origine prétendue apostolique remontant à saint  
 Pierre, et encore moins du vicariat' de ses évēques  
 et du droit d'être le pasteur universel. Un si pro-  
 fond silence sur d'aussi grandes prerogatives, et  
 plus encore lee causes auxquelles on fait remonter  
 leur origine en les attribuant non' à ces paroles:  
 Brisas· ssss ērsēt'o, ni à oellee-ci: Sur cette pierre  
 je HHrai mon Jfyte, mais tout simplement d la  
 cautuent et à la circonstance que cette aille Hait la  
 ca/Me 4e iūnpire, et ose prerogatives mêmes,  
 ainsi expliquées, accordées non par le Seigneur,  
 mais par h· .pērea, paraîtreont, nous en sommes  
 ·An, d'outant plu· extraordinaires à sa Sainteté,  
 qui avait une tout autre idée de sec prerogatives  
 (p. 8, L 16), que noue la voyons (ἡ IK) faire un  
 très grand cas du témoignage qu'elle croit avoir  
 trouvé rend· sur sea siège par ledit quatrième  
 ruerito ■cum<nlqui. Saint Qrégoir· to Dialogus,  
 ■snraoMné égiūsnisnt to Oraad, avait coutume de  
 dire que ses' quatre m m l m œcuméniques étaient  
 comme toc quatre cvaagUee et la pierre angulaire  
 eu laquoB· a 4M bêêfo FlgMee universea·.

I 14. Sa Sainteté dit (p. 10, L M) q·· tos Co-  
 rinthiens, s'étant divisés d'opēniens, s'm rappor-  
 tèrent à CMnmnt, pape de Bean·, qui tour écrivit  
 sea jugumēt Mr Mite tftiri; tos Onroihism· té-  
 meiguèrent tant deltoepeat pour sa déricéao, qn'iis  
 la Usaient même da·· tea, tqMcm. Mais eette cir-  
 constance cot un argpunMt Mm drikto m flyeur  
 4· 4M· h MfiMB 4e D'IM\*

mt, Boas· étant aton to stég· du geuvarenMot,

mtett WflM V\*\* toMle' offliM φMqφM Iμ iμ i"  
 Iμ 4B| MβMMI ·® BMM ^|4·p M· Mtto 4tvtriM 4M

pap\* «peetapecgm ak Menpa^ «kwfr»\* ..'b (Metati, Mé jgqto là, Mliol ci l'm - tab paritat  
 ut pto <\*:!>\*«- <<«vMn\* w  
 Atabtaptlat, i\* \* - 1«pm)ipw\*, tec  
 V\* MIMM\*M. Mi MMHn ypd-  
 gmtetv «k eta KWVWWMM0MC, M vb afoot  
 Hpaν ->ιιM^ηφ» ht èè ate ka τδ wmkta\*  
 \*pmtace\* Mi μ\* 4 flft^i>^ »k»w<\*t tap>  
 <<mt τδ flmpbMém, / Λχ· «i M K An<πέλλ·τ·  
 τδ ^«Π\*« Mi rfc «V Aefogetv Mt\*Λ\* xteteOVkt.  
 Αλλ' «ta» ή MÀyoc^ <mafln>4 « T« τή M\*...»  
 χχή teecot, οδ «teteMt tai τή taotaUMMC t\*  
 έχλη<χ·ν <O taoO. Trite «kta»» «te ak \* ta  
 t\* M\*ε ΆtavMieu τοO MayAeu xte Wwou T00  
 Χρυσοστόμου d>T<fdpr>e («\*· \* ) \*\*X· \*» w)  
 τή «ύτοΟ naaapiivjKi Mpaβ·Iyp<« «ροβτηMβ  
 MEX^ac^t MI χρ<χούση ak t\* «popata vkn έχι-  
 εύεα\* 'Pώμη 'Iouλίου w xal Tnvόxhntiou, ή τήν  
 tatam\* tamtoOoiv ta' k·\* ta» taHpo\* oi βιA-  
 βοχαί fad\*·\* it\* τή; νοδνύσαι T00 Mou συμβόλου-  
 xtetw τοο 'Iouλίου βέτοδ έν τοι τέρ dyevexT00vroc  
 χ<«τέ τιν<ν, τα τA έχχλησ<« τβρέσασουαι τφ  
 μή έμμένειν τοι έν Nix<(μ βόξησι (SmC  
 ιστ. buA., βφ. γ', χίφ. 7) xei tamleOvroc («τόδ.)  
 ... ή τοO XotxoO oux Avέξ<όδ·ι, ci μή χ<ύ-  
 σοιντο <«\*»τχρIζοντ<. 'Ετι έν τή όχοMeat τβν  
 Κορινθίαν σημειηέον χαι τοδ\* ta, cita όντβν tpribv  
 μόν<ν τ·ν χατριαρχIχAn bpdntav, 6 «ληιοέσσαρο τοι  
 Κορ\*v#ia uti IHμ<πχώτ<ρο ήν ό 'Pώμη, χρδ in  
 χαι ώφυλον \*\*<v<χθήν<( χανονιχA . Οδβέν ον έν  
 αδοι αννορβμν τδ έχτβιχτον χαι τδ τήν τοO «Αχα  
 δ>σχοτ>ι<» σημαιον έν τή έλιuMpm έχχλησίμ T00  
 taoO.

β 15. Αλλα τέλο, λέγ\*ι (οδ. τή αύτ., στίχ. 90)  
 ή αύτοΟ μαχαριότη, τα ή βτέρτη οίχουμβνέχ συν-  
 οδο (ήν χατα παραδρομήν χέντη μιταρέρι \*χδ  
 Χαλκηδόνα «I Καρχηδόν·I) έναγνησδτίση τή έχι-  
 στολή «ta> Λέοντα τοΟ α', έβόησν· 'Ο Πέτρο  
 δια τοο Λέοντο; οδτ<» ώμίλησο Tά «pAγμα  
 Αληφβ οΟτβ Iχ<· Αλλ' Αριλ\* P\*» ή ώτ<A P\*·\*·  
 ριότη ημI itarcáparciv χαι τδ χβ xal pct\* χοiαν  
 έξ<ργ·σιαν>οι χ<τέρ\* ήρβν έβόησαν τδ όχ\*ρ έβόησαν  
 tk έχβινον τοΟ Λέοντα . Εκ\*ιδή δέ έχίνην, Ιον  
 onvtaπlav σχουδόζουσα, έλλιχή fcdvcw «k τδ Αναγ-  
 καιότατο\* τούτο χαι τδ Αξιηρα τή οίχουμνιχή  
 συνόδου ήλιχον tatacpov cbwt οδ μόνον τοΟ «t a <·  
 έλλέ «ci τή tcepl «ύτδν συνόδου Μοιδήλο έρφβT-  
 von, φέρ\* ήμοι dqXtaapcn ό τδ χ<vδ^ τδ χτρανδ ,  
 \* \*λη>β έγένντο, 'Εκ τ·ν χλέον ή έξ<χσοσι·ν  
 uttópWV τ·ν έν τή συνόβ\* τή Χολχηβόνο συν-  
 «OpotoHvtMv, δι<χόσιο< uplicoe ol opytacpot «ύτ·ν  
 δι\*τ\*χ\*ηα<v 6κδ τή συνόδου, tn< έξη·»\* MI  
 χ\*τά γp4pp< μ I χ<τ4 νόηp\*τήν ýqtaM\* έχτοτολήν  
 τοο Λέοντα, οδ μόνον δέ «UÁ·tv< μ I έγ·  
 γρέψν μ I ένυύτHρK ta\* ^ ^ v «M\* χρέοι\* ta\*  
 βύτή, tav όταpxi όpMβόηό ή μή' «i Mt\* μέρο  
 ÍUDctoMK κοριχου έχιχρίσκ μ I (o<tparfat τή έχτ-  
 σταλή χόριοχοντοχ έν τή τοτ^ρτή μόλιστ· «vολαόακ  
 τή  
 t\*\*i on>\*·@· \*·» \*·» <\*·\* P>Xl·

Ποφ. χόριν

M\*ζιρο 'Αντιοχοίβ Ευρία ·Γ<β· Συν-  
 ýSct ή έχιοτολή τοΟ \*γίου όρχιχιβχέχου  
 τή ρ<σιλου·ύαή( 'Pύμη Λέοντα τοι έχ-  
 teÁctoc <·ρ\* τ·» τριβχοοίβν βέχ< χ<I όχ-  
 τ· έν Ntxaíp 4γi·v χ<τέρ·ν χήτ· τ·» έχ<·

\* Pan· ·i·IuM Bokmr «ta te cpMota patMcte  
 (t·): te <Mm\*hwmi apMte.  
 ftam ocaoBAi> item Xl>

valait Maeta la MNroa\* b «m telirviabiib  
 ta tatam; otia ociho oaoaro ta aao joam· taa  
 patriomtaa \*\*AtaautMte CAaMaota, ta Jtaaoiooa,  
 taa· boo tat nteocMatam «t MMA, tarivoa\*

riD· act I· cMg· ta Tampim at < aaaaa ta la pta-  
 riaaoa ta aa aMga taaa Ma tyatari; at.ai la ooa-  
 oaam fratacaat taacMta b la paaptesM, la atata  
 aa rcata lb; otaaa, a· o'aa rtfbm aa peevw tem-  
 poral, ataaat laa lata Mam aa aaaaaam frataaat,  
 taaa tai aMrirm ta la ta atataaaaa, m caxaroa  
 paa aa prix ta I'uiirricimat taa igtam ta Dtea.  
 Jioaa poavaat aa taa aataat 4aa example· tirta  
 ta oaiat Atbaaaao la Grata at ta caiat Jaoo  
 Cbryaoaatom (p. », L 5, 1T) 8a Saiaatb toot aa  
 dtaaira la praara ta l'aatoriM frateraaloo daa aax  
 pitaagatirm taa btaqaat ta Ro·om Jalm at laao-  
 oaat; Im aaocaaaoara ta om pkpm vaolaat aaaa  
 forcer b reonaattro eacoro aqjowd'bai eerie aa-  
 torit\* par TalUratfoa ta ditia ay@bole; cependant  
 nona voyoae ee mtae Jnlac «irriter ootra certain  
 hommee de aoa temp· qai tretaiaetel ice jRpKam  
 aa aa c'a· taecat pat o m depwxa da Mede (Soc.  
 hi<t eccl., I. III, «hap. 7), at lea menaçant (ibid.)  
 da aa pitta tea toUrc d atocac fit'ili aa emicat Zta-  
 aaoocr. Il taut aa oatre noter dana l'aitaire dm  
 CoriathiaM, doat il mt qaoetioa plu\* haut, que,  
 oobMoe U n'y avait aion que troia ridgm patr)aroaaax,  
 oelai da Borna ótait la plea proche dm Corinthien·  
 at la plu» convenable d'aprt la diviaioa de l'em-  
 pire en province, et c·e·! h oe «iége qu'ite de-  
 vaient a'en rapporter d'aprt lm canon». Noua ae  
 voyona doao dana tout ce qui prdebo rien d'extra-  
 ordinaire, riaa qui démontre l'antprité abeotue du  
 pape daaa l'Ejli· libre de Dieu.

β 15. Sa Sainteté dit enfla (même page, l. 90),  
 qub le quatrième ooneil· oecuméniqua (que pu  
 erreur cana doute il tranaporte de Chaloeéaiae b  
 Carhedon), après la lecture de la lettre du pape  
 Léon I, a'écria: Pim e perM eanar par  
 le doec\*« da Lion; cela cat en effet partatemeat  
 vrai. Mate Sa Sainteté n'aurait pu dfl pour mna  
 aileaoe comment et après qaei mta examen au  
 père· teclamèrent ainai le· louange· ta Léo·.  
 Mate puteque Sa Sainteté, pou abréger peut-être,  
 laine incomplet le récit de oet événement ai im-  
 portant et qui prouve d'une manière on ne peut  
 plu évidente è quel point le concile ia<mmtaiq^  
 eat rapérienr en dignité non-aeulement au pape,  
 mate encore b oc· collège, non· allone, noua, faire  
 connaître au public tout ee qui e'y eet pámé comtd"  
 oela eet réellement arrivé. Su phm ta ois conte  
 père· réuaia an concile de Chateédoine, deux eente,  
 le· plu· taetruite, feront déaigtae pu le concile  
 pou examine· et d'après la lettre et d'aprie  
 l'esprit l'épttre citée ta Léon, et pou rapporter  
 pu écrit et avec leu «ignoture leu propre juge-  
 ment au oDe, ai elle eat ou non ortodoxe. Lee  
 opinion· motivée ta abeqne évéqee, an nombre ta  
 deux canta, aoat rapportée· textaelteaMat, autout  
 dan· l'expoée ta la quatrième aéaa· dudit aiaat  
 ooneil·.

Bn voici quelqma exemple·:

Materna, totfM #4nMeeta an 8frio, déf· Lo lot\*o  
 fāt

a 7·' -IAM All -ā J-

τόν κοντήγοντ· t·» Iv K«v«t«vntveualXciJ  
τή vie TAmh, «\* \*1 ·» \* \* ♦ ·♦ «api V·\*  
4yι«t4·v latoalaou Κυρίλλου IptcSeluq  
«ίστοι· MI I«σημην4|(ην·  
Ktaadh·

β·I4ρητο \* »·λ·βέ·τβτ· έ·ιαχ·«·

Κύραυ· \*vν|·«1 4 I«ι·τολή να· ΑγιβτΑτου  
dpxicxiainau τ·· κυριου Αέοντο· τή Iv  
Νικαίρ έχτ··(ι·ή «lavat «api τ·», 4y(τ·v  
χαι μ·χ·ρι·v χ·τέρ·v χαι τ·\* Iv K·ινατ·v·  
τινοφχόλ· 1 6βαγορου·έντ· «api v·v έχβ·  
τόν «οντήχοντ· συμβόλρ τή «lavatae χαι·  
vate έχιστολαί· too μακαρίου Κυρίλλου·  
και 6«οβ·ξ4μ·vo τήν «pappqSttaav iat-  
στολήν όχέγραψα.

Kai aito χ·Mή« deam; ίμαλγοΟσι· Xvvnflac  
ή έκισταλή, αμόφβνό έστιν ή έχιστολή,»  
συμφανΗ ή έπισταλή, Ισον τό χαι· έν-  
νοιαν χλ. Mat! τοαβότην χαι τηλαιώτην Μρψή  
έξέτασιν έχ παραλήλου χρό τά κροτέρα Ι·pA  
συνόδου χαι πληροφοριαν κλήρη τή όρόότητο τΑν  
έννοι·v, κα. οδχ ότι ήν έχλA |«χατολή τοΟ πίκα,  
έβόσαν, ηηβαμA φόονοΟνχ, τοΟτο Βή τό ««ρόφον,  
·i δ χανχιβμένη vOn acpνόνctat χαι ή αότοΟ μαχα-  
ριότη·. Άλλ· d π·ρ χαι ή αύτοΟ μαχαριότη έπ«μπν  
ήμιν τά ται προστέρβι Βγίαι έπτα οίχοεμινχαι  
·αννόδοι ,σφμφονα χαι συνψδοντα, Αντι τοΟ χαοχAσόβι  
·ώ τήν τβν προχατόχβν αότη χηρυτομένην tad τΑν  
προχατόχαν χαι πατέρβν ήμΑν έπί οίχοηκνιχή  
'συνόδου (doi·ciaν, <ιχ·v Iv χανχOοδνη διχαιM έπί  
τή ίβιφ χητή όρίοδοξιμ, Αντι πατραγαόIΑν δηλαδή  
ΑνδραγMία χηρόττουσα· ββτ· M τή «ΜοΟ μακο-  
·ιότητ·: xftfat χαι vOn, έάν έπισαίλη τασΟτα, οία  
διακόσοι πατήρι έξχάισανη χαι συχρίναντα ··-  
·ρβσι σύμφωνα χαι συνψδοντα ται όηό·ιο·ι· προτέραι  
αυνόδοι, τα· αότη, φαμέν, χλται, (να άχοόση χαι  
παρ· ήμΑν τΑν Αμαρτ·λβν τήν· σήμειον οό μόνον τό\*,  
·Ο Πέτρο οδτβ άμίλησι, χαι (Γ τι ίτχρον  
σμμόν, ίλλέ χαι τό\* Ασπα·ήτ·« ή Αγία χ·ίρ  
ή άπομείξασα τό βόηρυα τή χαόολιχή  
έχχληαία .

9 16. Καί παντβ έχ τή ««ρινοία τή αύτοΟ  
μαχοριότητο· έξήν ΑπιχAέχισΡαι τηλιχοΟτσν έργον  
Αέιον τοΟ γνησίου διαδόχου ναό μακαρίου Πέτρου;  
·τάν Λέοντα τοΟ α', χαι Λέοντα τοΟ γ\*, τοΟ έπί  
προφυλακή τή όρόοδόξου κίστ·« χαρό-  
·ξαντό τό Βίτον αόμβολον Ιχαινοτόμητον  
έπί Αοσιδαν ΑχαταμαχήτανA όργον, lonvSýoi  
·τα έχχληαία τή βόσαα; τή χΜολαή 4y(ρ έχκλήσιμ,  
·έν ή χαι ή χανονιχή apwāaBdpcie τή alta· μαχα-  
ριότητο, χαι οι έδρα Axdntan τ·v imibōwvν τή  
βόανό κανβι χαι·έτοιμοι Bcawleoty\* ή γόρ xaSo-  
·λιχή έχχληαία ΧοΜιχαμένη «Αντο τήν έπισηρορήν  
τΑν ΙάοστβτγΑντMv aotpiuMw «τά τΑν aοqñiaav  
·Mη, οι διοριζό φιλή νήτ όνέμάτι W τή Mv Αλ-  
·λον έν·ργ·Ιμ χαριέτητο χαριυρΑχνα, χαπηλοόαυσα  
τήν (ορόσόνην. KβI δή Ιχιξ(ιέχέμ·ια λόγον «β-  
·ραχλήσιο χαι ήλαιζιμαν «IñAi, A έγγραφον I  
·Αγιο Βααίλιου; πρό τόν Αγιον Αμβρόσιον έπίσκοπον  
ΜοMUY·ον (έ·στ. v\*), AvavtAοet τό ΑρχαΙμ  
·τΑν πατέρον Ιχνη\* ta ota Αvβ» μογόλη τα  
·«λήξη ήματέρα; Ανέγνομον τήν ΡηΜααν «píc τοή  
Ανβτολιχοό έχχόχλιον, έν ή ΙρΒμον «tap Ιwparu  
·ήτρ φυχή χαι τήν «MM tel ουνόσα Ιαανουμένην  
·μοχαριότητα, Α χοι τοό Ααό τοΟ αχίαμοτο ήρο-  
·πατόχου αότη, Ρήματα λβλοΟσαν νοMαοο, ήτοι

\* blor η a bMoopapoin αM όοόι h JUtapM\*·

Amm, «t ett ia /H oppooA A I>Ita per h Mo  
·ata Mfw Oifra·. Dfti lifi

It «bom·:

nMierei, IMuv 4t Ofri: U hürt 4bi «Ata  
rota aratalpw Uea «Iaoori\* «on ia/W «opata  
4 JRta jwr ta oMreita ptao tt bum it «ptaita  
Av la (tMA 4 CooataaUMplp \*ar itt ttnt aie\*  
faeel\* tt tttt ht Itiurt ta oAtaata CyriBt; ^tti  
fterfitti, aapitaPta 4 le 4M) ItOra, fzi «peA

Et ainai de «rite, totu ('exprimât ainai: ξa  
itttrt iatctnh, le ItUrt tti d'«ceord pacari ax  
anu, etc. Coot aprte un ai grand ot ai minatieux  
lexavoa, oa la comparant aux dogme» dea aiata  
eocilea antlicieura, après s'être pleinement con-  
vaincu» de la droiture de» panade», et non «imple-  
ment parce que c'était une lettre du pape, qu'il»  
proférèrent aana aucune envie oetto exclamation  
fomente dont m vante et ae pare aujourd'hui Sa  
Sainteté. Mate ai Sa Sainteté noua envoyait elle-  
inême de» pœaéca en accord parfait avec le» pre-  
miere udpt concile· œcuménique·, au lieu de ae  
vanter de la piété de mo· prédécaeenre I laquelle  
noa prédéMapetup et no· pire· ont rendu hommage  
en plein concile œcuménique, Elle aurait avec  
miaou i ae vanter de »a·propre orthodoxie: au  
lieu de proclamer le» (telle· action· de aee père»,  
Elle montrerait ta dénué» propre». Π dépend  
donc do 8a Sainteté, h prirent encore, »i elle non»  
envoie, de» penaée» telle· que, deux cent» pire·,  
apri· le» avoir examinée· et comparée·, le· tron-  
vent en aécord parfait avec ta premier· concile·:  
il dépend, di·ona-noa», d'Elle d'entendre également  
aujenrd'hni de noua, humble» pêcheurs, non-auele-  
ment oc· mot·: Pitrrt hū-mteu a perU per ta  
kwiif et d'autre· louange· «emblable», mai· en-  
core ceci: talrameM ta «éndruta main qm a tt-  
Mpé ta hmtt A fjsflite tetitertilt.

9 Iβ. Et certe·, il était permia d'attendre de  
la haute intelligence de Sa Sainteté une œuvre ai  
graade, digne d'un vrai «uccoareur de aoint Pierre,  
de Léon I et do Léon III, qui, poor coxavrw  
falota ta fti trkititPt, JU prêter li 4fom «gmlete  
mm' itt teW)( d Hpnéea 4e tente etteintt; cette  
œuvre rluntaait ta Egita· d'Oocideat i la aiatae  
EgBaa universuell· dane loquella ta préaéaace oao-  
noaique do Sa Sainteté et ta liège· de too· le·  
énéqa· de l'Oeoideat restent vacaata, mai· prête  
ή leur être rendu·. Car l'Egita «uriveraen, tou-  
jour» dtopeaée I »(cueillir te retour de» paateure  
qui eat décreté ave· leur· troupeaux, u'ordonn·  
pac baac un vate (ta de» tatru» pear d«a «tégre  
qui lent ocaupé» do Ait par d'autre·, ou trulquaat  
«terni ta oeoedeeo, Wo m oéteadiea cet appel «t  
·ono fimUiM car lui aoo eeptnenee, oāa, oootme  
écrivait Mint Batata h aiata Amhceteo, évtque de  
Mitaa (Lot. A rta<4frur ta tant miufu>i 4e  
a·· pire·, quoad, ou Itaat, uea aaao ua grand  
étotooemaat, ta tattto cacyoMqo· aux ohrétieua  
d'Orieat, non· vtmoo, avec aaa indicible douleur,  
Su Satatote ci vantée pour ou oogoc·, «uivre  
l'excoiplo ta née prédéeMaeon depni· la Mparotion  
·t parler le tangage do l'innovation: c'eat-h-dire

i

D· JW MMMW OÉNMI fi\*·\* <klife DvAMMk  
LAtP pMAMk X II, > < a. IM

MvmmMh

ρη&ιήι έχχίηοιβ , dota ρή BtaanBm (Umc «eut»  
aōtobc tic hadjprjoiv toO dwpapt'au, «al ixtrénMC  
toO oxoudeÇopéou tuotqpgwwo OxiéiMtto xto «A  
BancotixcO «ptetriou pttto τβν έχβχολοόέ» aétf, ή  
katopyetoBau μέν και τβν Bowtdtwn και dhixtev,  
τολμάν 8i wti^ itonwv tyriot, και taOta Myr μέν  
έχονBvonéρον aWkdpaav τη έξιοσιβέατου dp-  
\*u χβιιτητο (oaX, ia', otiX. IB), xpdypan Bέ Mvat  
Mov i twtqpoBc BUp&c dpriXixtoc xatd τη έyto-  
tqtoç 4\* τφ λέγην Όφβίλονν rd 4\*ορριρββ>  
σιν dirt τβότο doe pttt ti)> Biaipeciv!!  
<apeiotttoe> eif.aùtdç xti. (-4Xq @tiX· U)>  
ργιννντβ oBne και μιχρι teO ιοσχοηχΛ Beiwroo tin  
it> too voMtapcopoO. Kai Sextt in t> Idywn tod-  
ttvn, be ή aōtoÇ paxapttdtqç bmXap^dvet, βti και t>  
tQ όpBoMξp xaOÚliXÇ ιχχληαίρ σνχφη β tt adroiBe  
συμβίτ» xal ei\$ tip nt); 'Ράρη pttt tor χοχιαρό»,  
4tw 4λλοί« xaidaag ó duavta td ρυστήpo και  
BwpBepd M σχολοατιχζ tapBpelth ok 4» MppAv  
dpxettei <( tpfxoXdHiav και »> ήμ<4p<» top>  
tatoupytdv και ραατηρίν και BaypdWv, ndvtota  
βp< «έλβουρέπ) ti)> άξιοσιββστο» ήp·v dp\*  
XUtdtqta! και, Bid σνγχα4β<χ> xdvMg dmeto-  
λιχή>! χορι , B Myti, (ool· \*- βτιχ. β) vd Oλιφι  
ήμ<i pī σκληpO> τινβ χρογpβpήν! \*Kχ tot\*  
uitqç dyvoiaç tdn xaF ήp<( Oκοστολιχ> xto xa-  
BoliXMv Bcaitrpdttev xpotiXtx itoxtak και ή tape  
«uriji ditopavoi; (o\*X. ζ\*, στιχ. S3)' Άλλ' oδτ» pt-  
vβξO, άpAv ήBvnhBη vd BiatqpgBf ή t1|c  
BiBekpýrXiet xal t1|q ttpdc iatotaclat i>έ-  
τη , BkoBiBoóoη iHMcBdfmc td oacetov edBqpa ó  
ήμO , de. nota και i xdxac Aittv i Iwane> lypape  
epic tån iv paxaploic Mιx<i|λ té\* Kqpoléptov, tÿ-  
xaAAv tobe Γpβ<o6 de paù^aiέντει té oύμβλον  
t% xaBotatfc txxXqtoac, P^oMc toBoépavo; pttta  
th d(i<pe abtoG pfta ri)v tatoplav. \*AXXd metl-  
opBBβ, βti dv d ·&\* paxaptétqç dveuMiq a<<  
ρνήpην td\* ixXxqmaetntdv dpxamAoyfev και tete-  
fiitn, τήν BBβαχβιλβ> tdn Mer> mndpetv xto νέç  
dpxtoac hattwpy(a< τη ΓβλλIβ , τη Icxaviaç. xto  
to edxUMyion τη BpχBiβ PttpaMK έχχληαίβ , έν  
έχχλ<έ<i γονήoοτ», pavMvecae <<oβ pέν Aλο  
i^atbBm duTrortopβ tytwwqor> tv t| Béoai 4 earn-  
apá tn xto v> Qbeac, tvf ή dp(oBo{fa έτήρηoi  
τήν χβMλιχήν έχχληpαιβν dptapon vέpφην tf voppip  
oβtή nap\* ήpín, mitát pqBeplav ptn Ixoosiv dote-

owUep\* τη dyduqg και tf pGtpp ttfH tip \*at-  
rip pqripa ouwγopinoq; έν Mtq< «fame tapper  
γιαρένή τβι έχτάοpρβγύκ νοΟκνβάρητο (A·ox.o', I),  
ήτοι wdf tard oixoupcKxMt owéBot-, nui t\* fruaaaq  
dlqHia^· aéoa (t ipeilouv dXqd>» vd deep-

re xal ρνβνήpιβ. mM Ivtdhputa dvBpdxeν,  
hw BwqH «βτβλλβγήνβi 4 \*d advta uivstopV  
emeu τη Μάχη IxMλqoia apte τήν dveUtotawv  
dpMHev tiew »= sac\*·\* wetoptev  
\*to, etc ήν, «CTWOs «aHUr@ («A.i,et^·80),  
τή» ήpβτέρβpν ήκνήν oXooBή>, te> vd \*pobéX<p<v  
ai> νήν BievqqBttcav 4<4 tdn <perd>»

taatiea -aa vicariat m la priMMtd abcotoe area  
toot oe qui au décoalo, qu'au foulant tu piedt  
tout oe qu'il y a do phu divin, qu'au adauat  
tout aveo la denMro aadaeo, at oola ea afectaat  
parolee to impact poat In tondrobt enHfuM  
(p. 11, l. 1B) mh MI oaaeorvaat MI hüt M fond  
da maar teat· rhupkoable taxer doe novateur»  
oootre lm eAoaan aafatea, comme eu l> τού daaa

tti mlrodtto qprto to atoiamt// eta. (ibid., p. 11),  
répandant ainai to vonin de l'innovation jaaqae ear  
la célébation da la eainte tone. D eaoible, d'apto  
tea·parolee do 8a Sainteté, qn'il oto arrivé daaa  
l'Bglieo oathoUqu orthodoxe oe qu'il tait être  
arrivé daaa HBgitoo raataiaa aprto la papiame,  
c'oet-b-diro de graven chaageaaoato daaa tom lee  
aacromeeta at lear aMndoa·par daa oubtilité>  
eootaadqua, aar laquelle il ee beao pour croire quo  
mo aaiatao Hurgiea, mo ucroatmta, mo dogaeo  
ut dgaletMut auuAirt; oepudut 8e Sainteté re-  
epeote toqfoun tar adndUHe mtifttoM, et xuât  
d'une indulgence enttoeureot apootoBqee, elle μ  
c veut paa, dit-oDe, urn per mm rtponrw\*·  
preecripAen. Coot d'IM toile igxoreace dee ooe-  
tuano apottoUquw et oathoKqxee oaooorrtta ehee  
non» que provient eana doute eette utro aaartIM  
de ta part (p. 7, l. 99): Fou u'oeae pu oeMtnur  
parmi oew Tetottde fmaetpaemut uerd zt db> pu-  
emwmta trnWneitip». 8a Sainteté noua altribn>  
étrangeamt ee propre aaaladio! Coot alato qu  
Léon IX écrivait jadia u bienheureux Michel Oé-  
re-

dignité ai pour l'Uetoire, devoir altéré la aymbolo  
de llgBeo uivereelle. Meh nona commet aea-  
veiacm que ai 8e Saintoté rappelle a aa méawire  
l'arebécologio'cedéciaatique at l'Metoiro, l'emtoyno-

I\* Genie oi 4< l'K^ague, to io fwéviaito de l'm-

exietaatea, to papieum a deaad la jeer on Ooeidut,  
tondit qua l'orthodoxie a oonoorré parmi nom  
llgHeo utvomeBe eaaame um Baacée aena tache  
b eu oéleoto époux, btoa que nom m wyono

1 98), a'ayaat d'entre tza outre aeu que' oeM  
d'une thariti Mutuelle, ni d'autre garantie de tuito  
q\* notre piété Viale urere Mtremlo eouMMU;  
et eette piété flato oot la aune do notre oMto-  
uue b la vérité et il In deotriu Morquiu du

o o m m o o m Ao to det rMm do la pqptmtt

•nom\* ONnrjuriikQKN.itA·^ imi mm

ήρ·ν ItlaeneACav, e\*·» uaMfe\*■· MAmo u m Afuates-«M», \* (p· M t·) «senate· M· ·M·  
(«K··4χ· M) 4Mb M A«·λ··\*·|M> tebī 4 ertter enr ta foiddir mmhI pas» m» mMrīi.  
4pχ·(o·< Ispdpxag b«J at«teb< t·» 1»«·^ AM M A ki· di mm SMommaader (AA,

\*«ηM\*>». β 1) <1 \*

hestSi) évcMle oè «pe^pamtav tamMpeta, eèsèg  
é péyag BmCUMç ndAcv taotMSMdW êv dMpKCi  
ΑβουΑΑρην eètdv IntotslAat tf nopqpal\*

g'.17. 'Ex toêw\* dndvMv oupmpeivst xal «4g  
[iiv tpbtpog «4c tyete xaèoAtxte MeaxaXisç, AU'  
Iteng ή abto» paxaptétqg, «éco» dvéotey pte «ai  
dyttouvoëttxta tb χβτ«τολρ«v AAAoine» td» Ipstdpaav  
tfXfittn os xsl Asttoupýt·» xal Asm·\* IspoupytUv  
ysvopévv vs xal 8ή «ad puprvpoupérvMV épqÁhuev  
«4 Xpicnsvtxp χηράγρβτι, tab tb dMvepqNv «taoCg  
detects oé^ag «ad tb «tetsteelut Motte «rt tat'  
«ûrUv τΑν dncadwn épêoMgm man·», etc «etc ««Ote  
xal ήρN xotivà ΙχρηρΑπο·\*. Ildoo te ttapexég te  
xsl tatov ή PeAtteaëtg tdv xauvototUv, Av «ήν xs-  
χρονολιγήρMv dorprrt\* \*\* «t tesAqobpt^ ,pAW  
ljpstī ts »«\*· Ixm·w \* oKapsv «ai o( del&pot «sr-  
tépeç ήρ·v bcsaptuptéqoav dpudpmg xatè tub vtae-  
tapcope·. Kei te xal étape» λΑγ« »ύχρρβιο( vl( tijv  
abtoO paxapUtqxa tl); «oiebcqç pqtaÿoXte». \*?·\*·\*»  
itt tē pēv tpteepa ήAv wets ofskkqua xal tl{ tobg  
Ιοττιοù , de v\*ī «Mt fapoupffag Ιχονχη tuti tb  
abtb oóρβολβν όρολoyoOvτβ ' t\* te voMtoptxd sites  
yvasetè totg «Rpdmv ήρM, oOts luvdpsve 4m·  
tatxM)v«t «M tx tdv avnpsvpdwv tUv épêoMÇwv  
8u«xAv «atépsav, oOts pif\* «lenratv pépovM cites  
ix «te ^PXetteqest ote\* te \*te «adhsAtxétqtoq.  
"Eitaitē, aep\* ήρIv oltx «anptdpxm cites αύνοιοι  
Uurtjēgoaiv «ots ttoarysryCv véa^ btéti é bnpawmotte  
«te IpqoMtac totiv aabte tb edpa «te éxxAqoIM  
ήτοι aAtēc b Aad, fcttg éēcXst tb Ιρήόχβρη abtoO  
aiwIMC dpstdplqtov xal époeette; tf tdv Mnépssv  
·dteo, dg Apr\* èxmpéltqw «ai mAX·I Mv 4M toO  
αχιαρβτο xaxAv ts xal «atpu\*x·v AamveppēvM  
pqtev 4véMvts^ M \*» 'I tetntf émAqrtp, ék et  
xarcè Mtpob; «utxai ή ebaâss; A fhf dxevévaMv td  
vsoAoyoépCM ét· otáoûsptM 4nsAoyMwn «p\*

rat rosevoir Mη deetriaoo. Oo mémo Basile h  
Grand, pear m pas «rtrar H 4ms u m Usaartatine  
iaoppart—s, mus apprendra \* peu de mote oo  
qu'il pensait de la oupeéssatio des pontifes romain»;  
il Ht: J' asufois dartre d leur oèÿ (ibid-X

t 17. De tout oe qui précède, tout honame  
femiHarisé aveelaaaiao doctrine catholique, è ptaa  
forte idua aa sainteté, peut conclure combien il  
est impie et contraire aux décrets des ooaCles  
d'oer attenter h nos dogmea, è no» Htargiee et è  
Me autres pratiques sacrées, qui sont, et qu'on  
avoue Mro contemporains de la prédication chré-  
tienne, puisque oa les a toujours respecté» et con-  
sidérés comme inviolables, mémo au jugement des  
anotoM papes orthodoxes avec lesquels alors ils nous  
^étaient OMMUM. Ctamblea au contraire U est sala-  
taire etconforme h la religion de corriger loe in-  
novattoae dont la date dans ho annales do lT8gli·c  
romaine mm est parfaitement connue, et contre  
lesquelles nos pères ont dans le temps protesté.  
Il existe encore d'autres raisoha qui militent en  
fhveur dos réformée indiquées et les présentent h  
sa sainteté comme très admissible·, d'abord, qne  
noe dogmes étalent jadis vénéres par les Occiden-  
taux, puisqu'ils avaient loe mēmoa pratiques reli-  
gieuses et qu'ils confessaient le même symbole;  
tandis que les dogmes nouveaux n'étaient même  
pas connus do noe pères, ne peuvent pas s'appuyer  
même aur les écrits des pères orthodoxes de lOoci-  
dont, et ne sauraient être recommandables ni par  
leur antiquité, ni par leur catholicité. Ensuite, ches  
mus doe iamvations n'ont pu être introduites ni  
par ha patriarches, ai par ha conciles; car dies  
aoaa la acavogent· de la religion réside dan» le  
corps entier 4e l'ighse, c'est-à-dire dans le peuple  
hti-mēsM qui roui que son dogme religieux reste  
éternollémsat immuable et conferee à celui de se»  
pères, oeamso l'ont éprouvé par le fait planteur»  
papes après h aeHouw et quelques patriarches

do rien. Dean l\*KfÜM dOocédoat an contraire, de  
eu mum 4H0mM, sanctionné loe innovation» fur

%

taddNéiM,

(p. 11, L M); s'il

IMvwf épōAerpta\*, 4a ait wM» Αβχοιτ·"»,  
natat tqAtxoamg 4v Drag è F «al êl\* «opte» aad  
τήν aèldpMtw wd tb\* «te xgMrtnNotte MeWt I\*  
t|\_o\_μ\_Μ\_μ\_| èmlqéep Çpa\*, \*c Ah·, pBA· «Hta  
A^\_Me—  
absout. 1U\* MaMa tMtf pte l|liâewi lapée

eetatar ΓMipoM/ W IWBse eetboHqae retire  
m metae set asapêaga de ttafeillibifité présumés  
des décrets des papou! A te vérité, dans mo toDo

\*· τη nfevlp C«1 V\* μη\* Αφ·<λή

(TBa. If)· Χρχ·«ν Α\* iM' I \*<I \*«<»·«·<  
tv Aixnieeép. Nvenat IM\* \*·; /» ydvqrre

Αγκτρορή «I et οβμη τη ρ\*β χβαολιχή  
tud ΑηΜηλιηή ιχχλήοιβ , ή z pén Χριστά α·\*  
ρ«λή (Πβ&, Tbf. V, 16), ήμβ ti (χοοτο μέλη τα  
μΑρ·υ , «Αεα <tupθooM) γιγνμΑνή tat' «tatav «al  
xeea «apaivaete «B«χ4γγ·λτο , Ottawa «i xavd-  
Avotv τη xηqroxapaBtaou ήμβφβ Αμχμήτου xtemmc,  
ni pδvon ηc tawntOf xal peuxriu, Αλλα aal Α to\*  
οφή xal φνχΜβΑρο Βιχβιη xattmptavm euvett-  
χβ - xal ω ontaqν την xarqveptav dvdytrat tv  
«pktMC xal ή γqBeÜe ΒρΑ τοὺ Ανατολικού  
έγγύαλιο τοΟ tmextacee τη «ρ»αβετιρα  
Mhta IUou teO xal τοιαύτην xqptaropan «ότην  
tv τη xαρόλιχή ιχχλήβip.

β 18. Aid τοῦτο, 4γ·«χητοΙ Α8·λο! xal οiAAei-  
τορρο! τη ήμβν μπιριτητο , υ; Muon, état xal  
vón μΑλιστ· tv τη xtpiinwoti τηάτή τη txMetmt  
τή ^IMoή ιγχεχλίου χρώ ΑχαρΑιτητον νομίζομον  
iùtmù xard την ήμπΑρβν χβ ριμρχιχήν xal onvotc-  
χήν ένοχήν, 8x«· μή ΑxéXqrai μήM tx τη Μα  
μΑνΒρα τη χαΜΑχή ΒρΒοΒόξον έχχλησία; τη  
βγητΑτη μητρώ dxdvnev ήμβν, Ινα ήμβ τ· «Ατοὺ  
χβ·' ixdoTigv έxtnévuplÇuptv xal ήμβ xpoρΑxupev  
·I αὐτὸ, 8xωc, υMvβομίζανM Αλλήλοο; τοὺ λαγάν  
χαί χροτροχΑ; τοὺ μακαρίου Ποῦλου χρώ τοὺ Ι«ροὺ  
χροατῶχον ήμβν, οὐ αὐτὸ μαχαλέσατο tv τη  
ΈρΑσφ, itcavelapjiddmpev χρώ Αλλήλοο; Προ-  
αΙχ·τ· iauTott xal χβντι τφ «οιμνίφ, tv φ  
ήμ· τά χν·Ομχ τ6 Αγιον Ι·ιτο Ακισχόχον  
xotpalvativ την Αχχλήβιβν τοΟ Α«βΟ, ήν  
χιριιχοιήοβτο iA τοΟ Ιδιον βίμχτο . Έγβ  
γάρ alta τοΟτο, βτι <Iα>λ>ύβοντ·ι μ«τΑ την  
ΑφιξΙν μου Ιόχοι ββρ«1 «i; 6μ· , μή φ«<<-  
8Λμ·νοι τοΟ χοιμνίου, χβι Ιξ ήμβν βύτβν  
Ανχοτήσωντβι Αν8ρ« λμλοΟντι (ι·οτρ·μ-  
μΑνβ τοΟ dnoenfν τοὺ μββήτΑ Αxiom  
βΑγβν. Ait γρήγοριτ\*. (Opd(. χ') T6τ» οι  
χροχΑτοχοι xal χβτίρι ήμβν, Αχοόσαντκ τη Μη  
ratant χ«φβγγ«λ·ι , χλβεβμΑν μέγμν Αχοιήοβντβ, aal  
txtmetatK al; τόν τράχηλον атаοO xertfUoun «tata.  
AMM ota aal ήμβ Μιλωφz dnadevTo; «taaO νοῦτέ·  
τοβντο ήμβ μ«τΑ tuofioit, ixtxiomputv vorpb 6λο·χ  
purépvcnoi tat rta τpΑχι λον атаοO xal χβτβρίλοΟντο  
χβρήγορήMήMv «tata τη ewtepf ήμΑν tanexten,  
tat oMoI ήμβ xmpion 4x6 τη βγβχή του ΧριστοΟ,  
οὐM ήμβ xapiāxpotae dxé τη «Αβγγολιχή Μβ-  
οχβMη , oAM ήμβ ΑΜχληνήαβι τη ΑορβλοΑ  
Αφ γΙβ·' τβν xartpmv ήμβν, Αεχαρ adxaivau; oAM  
ήιόνη·^ χληνήοβι eta xitog τη OMet], ήν ««ηφβλον  
χ«τ4 χικροὺ ol tat' ataf ΑηηνρHvn 6x6 τοΟ xitpd-  
ξαντό - taNK dxotampr» «apd τοΟ leenému rē at  
8·8λ« 4γ·«·6 xal xtert, χαμίζΑμανοι τλ νβM  
τή xtonom; ήτκ την οχτήριχν τβν φοχβν ήμβν te  
«ai τοΟ λογιχοΟ «χμνίου, φρ' B aantārýmν ήμβ rē  
xnoOμb το Αγιον χοιμΑνη .

ia pate 4 pd«W dan· !·>\*\*\*·- AtaiioiUl! Mai·

&«· ·\* apostolique "dent Jéme-C̄ArM été te ohqf  
B (Paul. Kph. IV, 16), et chaeaa de non· an dre  
owatarre, teat aenieil voxaat do tear part at teat·  
exhartaUon purtaat ataint· A llrrépMhamihte foi

damnée «a ouuail·, uoa-eulereont aeauae aaapaeto  
at devant être repaaaaé·, mala enoora comme  
arrant· at tondant A compromettre la «alat tea  
Ana·; daa» ootte eatfgorio doit fora rangée on  
première ligne la lettre «uyciifw ana cMtiou\*  
fOrltut de l'évéqm de l'aaioiaae Bataa, papa  
Pi» IX; et mm,ta proclamoM telle daa· l'Eglū·  
Mivertelte.

/ I 18. C'ret pourquoi, no· ehère· frèr· at co-  
'opéraient· de notre médiocrité, non· avona toqjoure  
ore, at A plea forte ration maintenant, A Tooeceate  
de la publication de la «redite Lettre encyclique,  
eroyoM-MW de notre devoir rigoureux, aora peina  
de reepoarebilité patriarchale at ooUeetiv·, poor  
empéebar qn'aaean no· perde de reeré bareail  
de l\*Bgli· oatholique orthodoxe, notre trè· aainte  
mère 6 fou·, de rappeler chaque jour A notre  
propre retivenir et da voo· engager 4 méditer aaaa,  
·An de non· rappeler constamment et do non· ré-  
péter led un· aax aatrc· le· parole· et le· exhor-  
tation· de «oint Paul 6 no· prédéaoareenn qaa lai-  
mitme a convoqué· 6 Sphère· Pmre perd· 4 omit  
·I«ii »t 4 tout If trouprau Mtr lqwi la Saint-  
XffrU oout - MoHit drdfare pour pouoorutr FtjUot  
it Dim qu'il a aofuire pur ton propre aeup. Car  
jt mm fiupri» area ùpurt tl ouitro pomi août  
dre loup\* rooiMunt fui u'ipurputroui peint U trou-  
peau, ti fut ftuirt «o μ·μ Αχμ il iMoou dre pmu  
·qui puWltreat dre doetrta· nrrciapMe, qfoi d'ot-  
titor iu ùtaflu opri\* tua. Ctoi pourfuoi oeBhe.  
(Aatee XX) Jadie nce prédéerereer» et ace père·,  
ayant enteada ore oéleete· admonition·; répandirent  
de· tarne· abundant·, et »e jatnt A aon cou  
rembraaaèrent 6 phnieore reprirea. Bt mm pareille-  
ment, ne· frèr·, docBae aax oonreile de l'apdtre  
quaeMte par re· larme·, aUom·noM jetar aaaci  
tout an piètre h eau cou, et ttahoM de le conrefor  
par ne· étreint· Altai· et pap la preaM·· for-  
mell· qM jamai· pmeonne m nom éeparera do  
l'amour de Jtem Clriet, jaauta penonne m mm  
détoarnera de l'eaeeigpomaai évaagéliquo, jaataie  
poreoaM ne noua égaiera loin de la voie tracta  
par no· pteea, d· mtaee qpe nul n'a pu lre égarar,  
·ux, malgré tea· >· aAtrto employé· h divorere  
époque· par eux que tmreite A oot tafot la tenta-  
teur. C'eut eind que noue méritaron· d'entendre  
do notre Mettre ou· parole·: CM Mm, Ben etytdéio  
ttroùour, receoant le relaire de la foi, é'oet-h-dir-  
le ealut de netae Ame et de oeDa de troupe··  
■piritnel dent te Saint-Beprit mm a établi· tea  
pattout.

v»i «ρβ τβ pedotac tee Ste0éæu. Ota\* yèp npeyfcu ήμβ tamvtec aai z puxdpioc Πηρο é diriomtac (tam.p)· Μήφ·τ·, γρηγορήσβτ·, βτι β 4ντ(8ιχβ ήμ·ν 8idfoioç,-vdiç λιβν Αρυδμινω wspixuvst ζητβν τινβ >·τ·χ(ρ\* ψ βντιότητ· στ·ριο1 τή ttletti.

I 90. 'Η γάρ χίστι ήμβν, dlsäpcl, «ta Iξ dv- ΑρΑχβν ο66I βι\* ΑνβρΑχου, 4U4 &' taox\*ltv««ς ΤησοΟ ΧριστοΟ, ήν ιχήρυξον ei tetoi ditéocotat, Ixpdtvuv ei tepui oixoupsvixal oévedoi, «aptttnum ta βηβοχή ri μίνωα σοφοί βιββωχάαι τή ctæoo- μένη xûi tatxäpμοαν τά ΙχχvNvτσ afpsrtu τβν éyivn papnépwv, Κρβτβμιν τή δμολογιη, ήν xap«ldltpsv 48otav napd cqltxotawv ivβββν, dwo- στρ·φόμενοι «dvta veapapiqita A δκβγδριεμ» τοῦ Siapétau\* à 8\*χβμ·vβ Mfietpcapta, χστ·όιγχι ΙUι- χή τήν χβχρυγμίνην δρβίβοξον wtetiv. 'Αλλ\* «&τη χ\*«ληρ·μίνη ήβ ισφρβγιστβι, μη Ικιβιχομίνη μήτ· μοίμσιν μήτ· βδξησιν μήτ· Ιλλοίβσιν ήντινβΟν, xai 6 τοίμβν ή χρ«ξ· ή ch>p'ouitO<« ή βι·vovηH)ν·ci τοΟτο, ήβ ήρνήβη τήν χίστιν τοΟ ΧριστοΟ, ήβ ήχου- σιη χββυχφλήβη «< τά οιβνιον dvddapa βιά τδ ρλββφηλν ιί τδ χν«θμα τδ βγιον, Α τβχ· μη βρτιM λβλήσβν ta τ·I γραφαι xai 8ià τβν οίχου- μ·vιχβν, συνδβ·v! τδ φριχτδν το&το dvdtapa, Αβώφοι xai ttava ta Χριστβ βγισχητβ, ota taptsvεOpsv ήμ·T σήμιρον, dta' Iξιβφνησ· χρβτο 4 σβτήρ ήμβν (Mar\*, ψ', 89). "Ο 4v slug χ·τ·ά τοΟ χν·Δ- μ·τ·< τοΟ dyτου οδχ 4φ·4ήσ·τ·< «δτή, οδτ· Ιν τφ vΟν «ίβνι οδτ· Ιν τφ μίλλοντι· ιξιβφνη- σρν 6 tarée ΠβΟλο (Γβλ. α', β). 6·vμ4ζ·» βτι οδτ· τ·<χβ·\$ pustlèuèi dxè τοΟ xaiionv- το ήμ·ci <v χίριτι ΧριστοΟ «I· Ιτ·ρον «ύβγ- γέλιον, 8 οβχ·Ιστιν βλλο, si μή τινβ «Ισιν οι τηρβσσοντ·; ήμ·«<, xai 4ilovnt· μ·τ·βστριψβι τδ «έβγγέλιον τοΟ ΧριστοΟ\* Αλλά xal iàv ήμ·I ή <γγ·λο ούρβνοΟ βθβγγ·λιζητχι ΟμIv aap· β «ûqyysñiodpéeè δμιν, dvdtapa Ιστ·\* IξβφΑνησον τοΟτο al taré otaoupsvtxai σύνοβοι xai σύμσρ έ χορδ τβν βοφδρ·βν «atipsrv. Xxavttt ota cl voirapCevttt ή alpéoti ή σχ(σ·M, (χβνοTβ; βν·8iβηM\* parti τδν ήβλμφββν (Tβλμ. ρη', 17) xa- τβρββν Ac (μβτιον, ita re xtateu, χ\*·v τ· mnpidp- χ·ó, adv τ· χληρακζ adv το àstaol βτυχβν adv 4γγ·λο· Iξ eèpavov, |4v44·μβ Ιστβ, »I τι δμβ «Οβγγ·λ(ζητβι «ηρ· β «ap·Xd^sra OOmς φρονσΟντο et wnéroc ήμβν aal taaatawac adc τοβ φοροσ·vηρ·M( Mγoo «β UsaUeu, Ιστββη- «κν iMβφοι χ·< IBpsñK Sic τήν ta βισβοχή χφρ·- gotarosv atate «ιστιν wd liiteicav ββτήν Apeawv xai dxpavten βιβ ptaw tiostasw aiptamw xai aqr- Mtexav βδτήν «le ήμ·ξ ·OW\*! \*»étavwv, 4 Iξήλβρν diotae daà «β otépaesc τβν iqdpwv tarq- perAv τοβ Mγvo\* états gpwtaiK nul ήμ·^ ttotav, 6ç iMpsidpepev, μβτοχβτ·ώσμον ββτήν ε< vβ Ιηρχο ptaac yevedd, pqMy «apspsipnvmç, fee Am adustam \* Ac aal ήμ·I staMpowiaevm xai βMMioχvntoi, àa- tatamc Mpi 7ήβ τβν apeyAwv sArAv aéMsmç.

uoas tahotte également too» l'apêtre Mbit Pierre (Kpist. II): ^hfaii >Mr, ertUee; «or rolre n»ni teiprit 4m tfadfow, osuune an Ifon rupiecent, err- riterufamt Mie preie d ddeorer. Few lai rteieterm en mw efamdemt dew <· foi.

t 90. Car notr» foi, no» frère·, ne nous vient B pas d«s homme» ni par l'homme, mai» (par la révé- latten de Jésus-Christ; elle été preelxmée per le» divin» apOtreä, affermi» par leä saints eencilæ æcuméniques, transmise suocessivement par lee doctea et grand» précepteurs de Γβηivβτ·, et scellée par l» sang rent de» saints martyr». Coneereone /« confession que nom avons reçue intacte d'aussi grand» homme», fayant toute innovation comme une «aggesüon du démon; celui qui accepte une innovation accuse d'insuffisance la foi proclamée orthodoxe, liai» cette foi a été marquée du sceau de là perfection, et n'et plus susceptible ni de di- minution, ai d'augmentation, ni d'altération d'au- cune sorte; et quiconque ose exécuter, ou con- seiller, ou préméditer un pareil acte, a déjà renié la foi do Jésus-Christ, s'est déjà soumis volontaire- ment à l'éternel anathème comme blasphémateur du Saint-Esprit qu'il suppose avoir dogmatisé d'une c manière incomplète dans le» Ecritures et par le ministère des conciles æcuméniques. Çe terrible 'anathème, nos frères et nos cher» enfant» en Jésus- Christ, ce n'et pas bous qui le prononçons aujourd'hui, mai» notre Sauveur lui-même l'a pro- noncé le premier (Matth. XII, 33): Si qwdqir'uu tæal Ûfarter centre le 8mi-Kiprit, il tu lai eere reinie ai en ce ertele, ni dans le eiðele A eenir; U a été prononcé par saint Paul (Gal. I, 0): Je m'étonne fir eisarfsanhat eehti fai sons «eot efpeU\* z In jrittt Je Jieee-Cirree, row aps» passé » prompte- ment d un entre ieoafile. Non qu'il ertete en entre iom^ile, meie il p e dee gene gui sous troHen et gai renient reneeroer Heengile de Jfeu-CM. liai- ci geelga'm eetu annonce un entre Jwnpüs geo ertm gue noue eoue eeone ennoned, guend ee serait aow- mAes, on tm ange du'oiel, gtiil eoit enatMme; il a été. prononcé per les sept conciles æcuméieique\* j et par la cohorte tout, entière des divins pèree. Deee tous te» novateur» par hérésie -ou par schisms s\*t veloataiiMMat rovètu, spivant te pealmist» (Pa. uélu, 17), le awiAlieAsa cmmm «ms roès, quH» abat été papoa, ou patriarche», oa dsren, M At MM^b 4HMMW\* MM MNAW

eereU net ange du «Iβή gtéff mH anatMw. Ku paoaaat atari, ot obétesaat an parete» salutare d» Paul, ae» pères sont reaté» fenaas et inébran- lables dans la foi qui tear a été transmise par ·Meesriaa, et ils l'»nt rassrvii immuable at sans ·ouUtare au urik· de tan\* dlitéri·, et ils mu» l'ont traaantee pare ot saa» altératfoa coaune eBe eat write d» la boosh» dw pceaiiera serviteur ta Vssh». Ptaitrir ta te 'wtes· wevtettea, aoas te tranameMma A'MM\* tear an gArirattew b vante pupA taetete lAtari laverie vaqua, edna y rien ·hMMh'ata qfrtte pollutent, en· m·M· aieiemq

ate

I >]. OMv, MAgol MI tfcwa 4» xuptip ἡρώv  
Aytrngad, «\*« OX\*\* V- » ἡτ>ι·έτ· \*» 6aax<l  
τῇ ἈλήΜια , m 4 τὸν ΜιμιlW (A' Dhp. o', MX  
«p·σιχ»μ·ν ·\*«< AueudAoCet p ῆ<·τ· ··>·>-  
ρνώμαν HW- < >> Ἡ tatou; MI 4 ἰρβλογία %  
Mtéxapcn iι<ώχvηi ισα, éttecmavinq iv τφ  
·taftiM\* ιχ σήματο ν\* xapfou ἡρM, IMT'W  
·ivq tort τὸν dyimv ἐxooneÁaan, M τὸν Ιῆρώv teat  
·ixoupsvcxAn ουνέÁamn, xaxqp>ypivq de τῇ ὑρήλιον,  
μώρτρουμένη xal tab τὸν \*xM\* «^τῇ , «\*«>·;  
«piv ἡ ἈΝοσκήοασιν M τῇ ἀρ4οβόξ< de τΑ  
dpfou; αὐτὴν τῇχίσην χατύχον ad αὐτοὶ ἡ \*»  
el χατίρ· ἡ·οι xpcxdvop; «4\*»· papavptfria Mb  
τῇ AtqvtxeOe Ιστορία Α Φιαμθ·ύσσαα xatd ασών  
τὸν alpaamv, drive; xem<l<d>\* \*d mm&Amuoiiv  
αὐτὴν, Α; ὅριτι, μέχρι τῇ; σήμερον. Οἱ ἡλλήλο-  
διΑδοχοι ΙπποΤ Αατοὶ χατίρα xal xpoχΑτοχοι ἡμῶν  
Αρχέμχοι Ι4x4 τὸν ἰκοστέλῶν ad «Α χατίστίσσαν  
ol dñécttokot tuM/wt μέχρι τῇ; σήμερον, μίβν xal  
> ἈδιΑρρηχτον ἰλυσιν χαταρτίζοντι xal x<ρl x<ρ·  
συνβίονα συγγλ>ιοι>σιν Ιρδν x<ρφολον, Α Ἀύρα 6  
Χριστέ , ἐν ὧ foton τὸ ὑρΑύδοξον χβίμιονν era-  
μαίνκai «i τὰ ζιδώρου νομά τῇ μυστικῇ Ἐίεμ,  
χαί οὐχί ιι ἰνοδᾶ χαί τραχέα! , Α ἔχολαμβ4ν>ι  
ἡ αὐτοῦ μαχαρίότη (σβλ. ζ, στίχ. 19)· ἡ ἰχλησία  
ἡμῶν χατίρι αὐτὰ τὰ ἐδιβίκτηβτ· xal 4νδ4·vta xd-  
μ·να τὸν 4\*ῶν γραφῶν, τῇ μιν χαλαιβ βιαλήχη  
τῇν 4λη\*ῇ xal ὑρtian μιτφρασιν, τῇ δέ νέα αὐτὸ  
τὸ Ἀθον χρώτῶτεχον· al τιλιταὶ τὸν ἰκρῶν μυστηριαν,  
xal ἰδip d τῇ οἷα λιτουργία , ddn αὐταὶ ἐχίνβι  
«l ἐχοστολοχαρέδοτοι λα;ιχα! xal χατανεχτιγαὶ tele\*  
ταί. Οὐδὲν Μνα . οὐδὲμία χ·-ινβία χριστιανική 8ένα-  
τρί καυχηβῆται ιι τὸν Ἐκώβον, ιι τὸν Βασίλκον,  
de τὸν Χρυσόστομον· al σιχταὶ olxoupsvtxal σύνοδο  
οἱτοὶ d ἐχτά στῆλοι τοῦ οἴχου τῇ σοφία , ἐν «ἐτῇ  
χαί παρ' ἡμ'v συνιχροτῆώήσαν' αὐτῇ χατίρι τὰ  
χακαίτνχα τὸν Ιρῶν 8p>v·ὐτῶν. 01 ἐν αὐτῇ χδι-  
μένχ χα! τὸ τιμ·ον χροσβίπιριον xd τὸ μοναχικὸν  
t4γμα διατηρᾷ αὐτὴν τὴν ἱρχαιοτάτην χυβῆγ σερμό-  
τητα τὸν πρώτοιον αἰῶνκν τοῦ χριστιανισμοῦ χαί de  
τὰ ἀξιῶσι χαί ι! τὸ πολίτνμα, Ιτι xal de αὐτὴν  
τὴν ἀχλοϊχῇν ἀμφοισιν αὐτῶν. Ναί! ἐληώω , de τοῦ-  
την τὴν 4γ!·v μάνδραν διην<χῶ ἐχόκ\*σέν τι χα! ἐχι-  
«ῖχτοουσιν, Α χαί ἐφ' ἡμίν ὑρώμιν, λῶκοι βαρχι ,  
χατὰ τὴν κρῆρρησιν τοῦ ἰποστύλου, 4xep Ιdxvuoίν,  
βτι τὰ 4λη·ῇ ὕρνια τοῦ Αρχιχολμτο ιν αὐτῇ ἰχαιλι-  
ζονται- 4λλ' αὐτῇ χα! ἰφαλι xal φαλ« de τὸν αἰῶνα-  
ΚυχλΑσσαντι ἐχέχλβσιν μι, χαί τΑ ἰνδ-  
ματι χυρίου ἡμυνέμην αὐτοῦ (Ψαλμ.ριζ\*, 11).  
Προσίσωμχν 84 χαί ἰνῖμνησιν λοχηρῶν μέν, χρη-  
σιμον 8ε ιι ἰχόδιξιν xal κιστώσιν τῇ ἐλήΜια τὸν  
ἡμιτέ;<v λὺγ>v. 'λχανὸ' ισα χριστκνιχ\* γένν 4ρῶν-  
ται τὴν σήμερην σιμννέμιναι ιι τὸ 8νομα τοΟ ΧριστοΟ,  
μῇ ἐξαιρουμένη μῆτ· αὐτῇ τῇ δόσσα, μη8' αὐτῇ  
τῇ 'Ρώμη , Α χαί 6x4 τοῦ χαταλῶγου τὸν apAwv  
χαχῶν βίβαιοῦμ\*·, 6χῶ τὸν ἡμΜίρνν 4γί>v χρο-  
χατύχον χαί χατέρΑν Ιδιδέχῆσαν τὴν 4λή4ῇ de  
Χριστὸν χίσπν, χῖν βστχρον 4νβρα δολιέτητο , Ἀν  
«ολλοὶ χαί χοιμένβ xal ἰρχιχοίμτ« ἔντχ τῶν  
Μντνν γινῶν, χατατολῆσαντι 8<ιλαl« λογισμὸ  
χαί γνῶμαι αἰροτῖχαί , ἐμίαναν (φ<ῶ) τὴν δρωδοξίβν  
τῶν ἐωνῶν ἐχίονχν, Α ἡ δῆχυδῇ Ιστορία διβῶσχ>  
ἡμῶ , Α xpoelxv 6 Παῦλο .

·μοαα, portor' ta froat haat «t ooóo boato 4o ta foi  
IMBPB

>91. 6lad, bo· frtvoo O aoo obon oafaato m

ta MM, eafaat Γop44το (I Hom I, Ιῇ), β >ttt

ittutrr (B4br. Π, Ι). La M ot ta ooafoaipa ηoo  
aoae avoM eat tmpo4bowlHe, patago'oBo e<4 oo-  
ooigaio 4o» Γ4voα<0· 4o ta boaAo artaio Ao  
aotro ttauvoor, attooiAo par loo'teinta apAM at  
par lot capt aaaaOae aaamioijMi, proetamio te  
toato la tom, ooa4na4o par tea prapm aaapatta  
qai, avant de to ddtanhor do l'orthodexio poor oa  
jeter dant lot bdrddaa, avaient, oux aaad on Mtaa  
pbtea, on htm aaodtaaa, ootto arteo M; tile oat  
attentée par ΓMoMto do toot lot tempe, tomme  
ayant triomphé de toatee let bérddaa qni l'ont  
ipenéeutée ot la peroéatent, comme vont voyea,  
jatqn'à non jouta. La long· taoeomien de non  
teinta pèree ot préddoeatowa, en commençant par  
Ita apAtrea, et cenx que lot apftfrea ont établit  
taure raooeaocura jaaqu'i oc jour, Indent une chaîne  
indiaaolnbta et te tenant tone par la main, forment  
une enceinte aaérée dont Jdauo-Cfodd aet la porta,  
·t au dedant do laquelle tout ta troupeau ortho-  
doxe trouve l'aliment de vie dent let fertitae  
pâturage· du myetique Edea, et non daM 4m m>·  
ttara «acerpdt et tant ūta», comme ta croit ta  
·mainteté (p. 7, 1. 19). Notre Ngüte garde intaota  
lot infaiHibtat oractat deo Sainte· Ecriture·, la vraie  
et complète traductio· de l'Andea Teatantent, et  
l'originel acéré du nouveau; taa rite· de ta célé-  
bration dee Mŭpta mystère·, et notamment ceux de  
la teinte liturgie, tout cet mémet mjetueute· et  
touchent· cérémonie» tnuwmia· per ta· apôtre·.  
Aucune nefioa, aucun· communion chrétienne ne  
peut te vanter d'avoir pour mettre· Jaoqaeo, Jtaaita,  
Chrytottome; le· vénérable· concile· mouartniqu·,  
ce\* cept colonne· de la maiton de le Mge··, ont  
prit naitMuice dan· notre foi et daaa no· paya;  
notre Egliae poatède le· originaux d· taura teinta  
canon\*. Se» pattern·, ton honorable corp\* tater  
dotal, ton ordre monettique, conterreat cette fntiq·  
et pure gravité dea premier· mèdeu de l'Mrtatta-  
nume, et dam ta' graduation de leur\* dignité·, «t  
dan· four oxittenoa collectire, et juaque don· ta  
·implimté de leur· vêtement·. Oui, c'eat véritable  
mont contre ea aaint bercail que ae août coati·  
nuellement précipité· et que m précipitent, coo mm  
noua le voyon» de no· jour·, d«t /«ope 'reaitam·!·,  
attirant la prédiction de l'apôtre; oo qui prouve  
que le· vrai· btebit du «uprôme patteur m trou-  
vent en ce bercail; mai· il a de'tout temp· re-  
ptanti, et U retentir· juaqu'è la fin de· aède·, de  
ce cantique glorieux: *lit eut fait m amie oatetr*  
*4t <»'* et m'eut «rwfoppé, et je le· ai repeoarfe ea  
nom du Seiffiteur (P\*. CXVIL, 11). -Ajoutons une  
réminiscence, pénible il est vrai, mais utile poor  
la démonatration »t ta eonArmation de ta vérité de  
nos paroi·· Tout· ta· nation· chrétienne·, que  
non· voyona ·· vanter aujourd'hui du nom de  
Jésua·Chriat, aaaa en excepter l'Ocident, même ta  
ville de·Rome, comma on pent c'an aanrar par ta  
catalogua deo premier· pape·, ton· ont été iaatrui-  
dana ta·vraie foi de Jéan>·Chri«t par no· mint-  
père· et prédéoeaaocura, quoique pu ta Mite det  
itoau fattM, dont planeur· étaient paatevra et  
premier· pasteun do ce· nation·, étant osé, par de»  
argumenta mfoénbtao ot par dm dogme· hérétique·,  
·ouiltar, héla·! l'orthodox\*· de eaa peuple·, comme  
noua renaeign· la véridiqu·i histoire, et comme Fa  
prédit aeint Paul. ]



I M. λi4 «**ta** <\*r\*taM> dtagut «\* <mm l d ft\* KeMBBtoMSB 4mM) M· frēw té MB  
**W\*** ἡλιχῆ ἡ χάρκ, f\* \* \* \* \* HkC M Mariti h 4· It (CAM MOWMs  
 •Ü τὴν ipMMSw utettv ἡμ·» ad etc τὴν μίαν, par Un 4 nta M' Wfitai <tin ntaa  
 ἐγίαν, »4iim^ not ἀΜΟιηλιχῆν «**ta**· taJtata, «M ntab ln<>rta>le aax yw\* 4a an époux,  
 ἡτι οἷα **fiz\*** dtamnoc **ta\*** **if** Mpl «**Me** m m 4Mb\* pita 4 riposta «an nagtr ri w m  
**tanHta We** \*χ<τα·σγ4η·ν x<l taatarfiwc  
 \*» «**tavtr** «αρησέφ «**pi** «<« \*» ἡμ<» iX<ti>c·  
 Ἀλλὰ τι dvraaoMaepTv ἡμ·l\*·< dpopnthel **if** ηφιφ  
 «**pl** «dviMV dbv 4vta<ε8Mχ·ν ἡμiv; 'O  
 \*v·v8<ῆ χύριο aol τας ἡμAv, 4 **if** **dbuif** dtf·\*  
 ἀναχτηοάμ<νο ἡμβ, cMān tap·\* **taenl** 4φ' **W\***  
 zi μὴ τὴν ἐξ βλῆ **taf**\* π<l MφKo dfotaot\* ἡμA»  
 ·i τὴν ἀΜαμητον Upén «drav τAv πατήρ·\* **W\***· iῆ»  
 ἀνάπην «<i τὸ φAτρων df τὴν ἀναρννήσασαν ἡμέ  
 οὐ βαντίσματοi vamtptxf, ἀλλ·\* τφ **taf** λουτρφ «**O**  
 ἀποστολιχοO βαπτισματο ὑρέεβοξον ἐγγλησιαν, τὴν  
 τρεψουσαν ἡμὰ χατὰ τὴν oddtviatv 8ia4ῆχην τοῦ ο·μ-  
 τήρο ἡμAv **if** ἰβίφ αὐτοO τιμίφ σώματι χαί ἀφβάνM  
 da **γηρία** μῆτηρ ποτιζουσαν ἡμὰ **if** ἐ<\*p ἡμAv l  
 χαί ὑπερ τῆ τοῦ χύσμου σβηρία ἐχχvHνη τιμίφ  
 αὐτοO αἵματι. ΠεριχυλAσMρ·ν οἶαν αὐτὴν νο<ρὸ ,  
 A τὰ νοσοσία τὴν βρνiv, οπου ποτέ )τῆ **ibpvn-**  
**pria**, ·i ἀρχτον ἡ ·i μαη^ριαν, **di** ἐνατολιχῆν ἡ  
 βέοινl ἐξαρτήσιμονiv γέ δματα χαί τὰ διανοία ἡμAv  
 αὐτAv ἐχ τῆ β<ι<οτάτη αὐτῆ χαί λαμπροτάτη 8ψ<A  
 τ» χαί χαλλονῆ;· ἐχ>λ<φά>μ·4< ἀμφοτέραι τοῖ χ<ρσι  
 τοO pertsivO χιτβνο αὐτῆ, 8v χ·p40αλ>v lδlαι  
 ιχράντοι αὐτοO χ·ραiv **i** νυμφιο 6 Ωραιο  
 χ4λλ<«i, **ta** ἐλυτρώσαστο αὐτὴν ἐχ τῆ iουλια τοO  
 πλάνου χαί ἐστέλιαν αὐτὴν νύμφην εοitrf «tisvian.  
 SvuaiaatvHApvn «I τὰ ψυχέ ἡμAv αὐτAv τὸ ἐμα-  
 βαιον ἐλγκνόν ατοβημα μητρώ φιλοτέχνου χαί τέχvβv  
 φιλομητῶροiv, βταν λυχδφρονβ <vδρ> χαί ψυχοχάπηλοι  
 σπουδιῆχισι χαί μ·4οδ·v<«vναι, Iva ἡ ἐχHvην iεπαγά-  
 γ·\*αι δοῦλην ἡ αὐτῆ A ἐρνία ἐχ τAv μητέραν αὐτAv  
 ἐσραπάσΜοιν·. 'Evnsvetpsv δέ τοῦτῆ τὴν αιαβημα χλη-  
 ρχοῖ vs χαί λαῖχοῖ ἡβη μάλιστα, δταν 4 νοητὸ τῆ  
 OMτηρία ἡμAv ἐχβρὸ , χορηγAv (σ>λ. ia', στῖχ. 9-96)  
 ἱχασηλὰ iύχολια , τηλιχαOτα μ·ταχ<φί>?τβ ἱργανα  
 χαί π<ρ<π<τῖ ἱχανταχοO χατὰ τὸν μαχάριον Πέτρον  
 ζητAv τίνα χαταχιή, χαί βταν ἐν **i8f** ταύτφ,  
 ἡ<ρ<ρ·vίμ<4α «ἱρηνιχA τ< χαί dxdxmcs, ιστφ τὰ  
 8ολ<α παγίδα αὐτοO.

I 93. 'O δέ >v τῆ «ἱρήνη , 6 ἐναγαγάv ἐχ  
 v<χρβv τὸν ποιμένα τAv προβέτβv τὸν μέ\*  
 γαν, 8 οὐ νυβτῖζ·i, οὐδὲ ὑπvAοο>i φυλέο-  
 0MV τὸν 'Iopaῆλ, φρουρήο<i τὰ χαρβία  
 ὑμAv χαί τὰ νοήματα ὑμAv χαί χατ<v·vν<I  
 τέ ὑβου ὑμAv·i π<v Iργον ἀγαθόν. 'Eρ-  
 perafe χαίροντι ἐν χυρίφ.

·aMμη', X<τ\* μῆνα μάTon, ivbixtiAvo ·.

t Avθimo ·έλέφ fsoO ἀρχιῖχιοχοπο Kmvomv-  
 κνονπέλ(M vta 3%μη χαί οἰχου<vνιχὸ MVpufxqg,  
 ἐν X iatφ τφ Ψωφ ἐγαπητὸ ἐβιλφὸ χαί «ὑχέτη .  
 + 'I<ρὸ4<ο ἐλέφ **tao** χαρηιάρχη 'φλαξανβρ^α  
 χαί χάση τῆ Αἰγύπτου, ἐν Χριστφ **if** 4if ἐγαπη\*  
 τ4 ἐβαλφὸ χαί ·ὑχέτη .

t M>Mβιο ἐλέφ ·αοθ πατριάρχη τῆ (κγάλη  
 ··οναύλοM Αντιοχία χαί αάση ἀν·ττολή, ἐν  
 Χριστφ **if** hsf ἀγάπητὸ 48·λφὸ χαέ ·ὑχέτη ·

ἡ Κύριλλο ἐλέφ **taO** πατριάρχη τAv 'Ispoo-  
 λὸμ·v χαί πάση Παλαιστίνῃ , ἐν Χριστφ **if** >·Φ  
 ἀγαπητῆ 43<λφι χαί «ὑχέτη .

'H ἐν K·vσταντινονp4λ>i IipA σύνοδο ·

t z Katioφiα ΠαTcio .

ἡ ὀ 'Εφέσου Ανέμο .

f^A 'Hραγλ<ία Αιονόαιο .

t 4 Kizόχου 'Iαχαίμ .

ἡ ἐ ΝακμηIHα tανέμοc.

t ἐ ΧαλχηιένM Iapέταc.

t i ta>»\* IWta\*

«M ntab ln<>rta>le aax yw\* 4a an époux,  
 m m 4Mb\* pita 4 riposta «an nagtr ri w m

Moi\* qw mtan ni», noua, pétaun, n Sri-  
 gnow paar (sot o\* **fie** m m a d>M<. Notre 8W-  
 gnour, qui a'· total d· **ta**, notr· Un, pal noua  
 a \*a<W\* P\*\* MB Pr0Pr< «ang, m nom demand-  
 rie· eatre que notre dévouement d· **tnt** notre  
 eear at da Mata aotre âme à l'irrépréhensible foi  
 de ^mm pta·, notr· amour et notr· tendre... i  
 l'EgHs· orthodoxe qui noue a purifiés, non par une  
 aspersion nonvaUmmnt inventée, maie par la divin·  
 immersion dn baptême apostolique, à o\*tte Eglise  
 qui noue nourrit, selon l'immortel teetament de  
 notr· Sauveur, do son propre corp·, et qui, comme  
 une véritable mèr·, noue abreuve abondamment du  
 précieux sang qu'il a versé pour notre salut et  
 pour >· salut do l'univers. Entonrone-la done en  
 eeprit, oooHM **ht ftiih** owtoxa **httr atirt**, ear quel\*  
 que parti· do la tern que none vivions, au Nord  
 ou au Midi, on Orient ou en Occident; attachons  
 noe y<ux et noe ceprit> eur ea vue divine, eur aa  
 beauté reiplendiacante; retenona-nou· de noe deux  
 mains à sa tuniqna lumineuse que lui a revêtue de  
 \*es propre· mains **iipeax** d'un **btavU aecofylia**  
 alors qu'il l'a délivrée de l'esclavage de l'erreur et  
 qu'il l'a paré· comme eon épouse étemelle. Res-  
 sentons etunos âme· le mutuel douloureux senti-  
 ment d'nm mère tendre et de tendres enfanta,  
 quand del hommes aux cœurs de loups, et des  
 traficanta d'âme· affogénient ou à la traîner, elle,  
 en esclavage, ou h le· ravir, eux, comme des brebis  
 q'v'on arracha è leurs mères. Fortifions surtout ce  
 sentiment, clerics et laïques, à présent que l'ennemi  
 spirituel d· notre salut, fournissant (p. 11, l. 9, 26)  
 des facilités décevantes, emploie des instruments  
 wusi puissants, et erre de tout oûté, selon saint  
 H·\*,·, cāsrrâaxf j\*44 **proh à inoror**; à présent  
 que dans **etih** soi· oà nous marchom paisiblement  
 \*t sans malice, il dresse ses piègea trompeurs.

I 93. Que le Dieu de paix **fri a fmeai** «**h**  
**dtta ht** eterfo **h fra>i patnr** de **tôt brobh**, **h**  
**pathar fâ** ■· somsMifi· pouð ·( qm M **dtadoraura**  
**pat m fardatU IraU**, garth sm emurs ot **tôt poa-**  
**oho**, et dirige vos voie· vers toute bonne action!  
 Demeures 'en santé et réjouisses-vous dans le  
 Seigneur!

Constantinople, mai 1848, indiction VI.

f Anthimo, par la grâce de Dieu, archevêque  
 ds Constantinople, la nouvelle Rome, et patriarche  
 œuménique, frta en Jésus-Christ.

t Iérotbé·, par la grâce de Dieu, patriarche  
 d'Alexaadrie «t do tout· l'Egypte, frère «n Jésus-  
 Chri<

t Méthodins, par i\* grta de Dieu, patriarche  
 d· la grand· rille de Dieu Antioche et de tout  
 l'Orieat, fcta «a Jésus-Christ

f Cyrille, par la grâce d· Dieu, patriarche d·  
 Jérusalem et d< tout· U Pafostiao, fttta en Jésus-  
 Christ.

†\* saint synod· d· Conataatinopl·:

+ PaMua, évêque de Céaaré·.

t Anthimo, évêque dIphèM.

t Daays, évêque d'Hé<aelé·.

+ Jouta·, évêqa· do Oysiq··.

t Deoy·, évâqo· do Itaeméta.

t Urotibé·, dvdfM d· ChalocédoiM.

ψ Néophyêfo didqm d· D·.....\*

t 4 'AhpurvounAssK Γ·ρ4οιμ· .  
 f ft NMUKM^grf KliyUJlffC.  
 + \* Bepriac (Maiqvoç.  
 t 4 DmmM«c MsMttet  
 t 4 2μβρ<φ Atevdmec.  
 t x MsXrvfneu Aionώαιχ.  
 t 6 Xeytac itameç.  
 t z Δανήλ.  
 t 6 ΔροΤνουπόλ»» Πανπλήμην.  
 f 4 'Epotxfoo Tισήφ.  
 t z BΛv·v Άνθιμό .

Η άν Άνποχιip ιερὰ σένοιο -

t 4 Άρχαιλα Ζαχαρία ,  
 t 4 Εμιοη Μθέείο;.  
 t 4 Τριγάλα Τιοαννίχο .  
 f 4 Αασ&χαλα Αρτέμιο .

Η iv Τβράνασλήμ («ρι αένοδα ι

t 6 Πίτρα Μιλίτιο .  
 t 4 Βη#λ«4μ Διβνύαιο .  
 + 4 ΓΔζη Φιλήμων.  
 t 4 Ν«αχόλι«i Σαμουήλ.  
 f 4 Σ»βαστ«ία; θαΜαΤο; .  
 t 4 Φιλαι«λφ«ία 'Iwawtχιο;.  
 f 4 θα^ωριου Τip48»ο χ

A t Gécastae, évêque d'Audrinople.  
 t Cyrille, ΜψΗ de Néarisario.  
 f TMeeUta, Mqt» 4» Itari·,  
 t Méiétias, Mφ» 4· Hota·.  
 t Athenas», drit· 4· flmyrae.  
 t Doay», évêque de MdMriqw.  
 t Pataaa, évêque 4e SopMa.  
 t Daniri, évêque 4· Lamnoe.  
 t PantêMon, évêqu· 4e Dryiaople.  
 t Joeeph, évêque d'Ersèque.  
 t Anthime, év^ue 4· Bodènee.

Le saint synode d'Antioche:

t Zacharie, évêque d'Arcadie,  
 t Méthodius, évêque d'Emèse.  
 t Joannice, évêque de Tripolis,  
 t Arthème, évêque de Laodicée.

Le saint synode de Jérusalem:

B t Mélétiüs, évêque de Pétra en Arabie,  
 f Deny», évêque de Béthléem.  
 f Philémon, évêque de Gaia.  
 f Samuel, évêque de Naplouse.  
 t Thadée, évêque de Bébaitie.  
 t Joannice, évêque de Philadelphie,  
 t Jérothée, évêque du Mont-Thabor.

#### 8YNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1848 menae iunio.

Τυρολάη vel Τυρουλλώη χαι Σιρ\*ντζι«v civitas in Thracia, cum per longea aetates sedes fuisset episcopi, metropolitano Heracleae et Phaeedei subiecti, in metropolim postea erectaHFuerat, reluctantibus, Ut videmur, nonnullis loci Christianis et imprimis inmetropolita Heracleensi. Nil igitur mirum, si Anthimus patrisreha VI, ubi sedem vacantem vidit post peractam Meletii metropolitae trans-

lationem ad sedem Pogonianaе, civitatem Τυρολάη rursus redegerit sub dicionem metropolitae Hera- cleensis, sublato penitus illo episcopali titulo. Quae res anno 1848, mense iunio indictionis VI eontigit.

Melissenus Christoduli, Η Ηρ\$χη χαι αι Σαράντα Έχχλαιοιαι prrd τιννν ιτοixijvtxάν έχχλi)αιαστ·χών ζητημάτβιν (Constantinopoli, 1897), p. 68-9.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1848 augusti 7.

Exstat in Propontide, in insula Chaise, quae C a mercatoribus eum patriarcha il aetate paetas renovavit post elapsos quindecim fere annos utraque pars, scripta satis longa tabula, quam «aerae synodi antistites propria manu obsignarunt: Incipiebat: Η μιτρώτη ήμΔν μετ& τβν κ«ρl αότην tpsratnsν συναίλφον αότη άρχιβρέων. Data erat anno 1848, die 7 augusti. Episcoporum subscriptiones hae erant: PaMua Caesareae, Anthimus Ephesi, Pana- retus Heracleae, loachim Cysici, Dionysius Nico- media·, Hierotheua Chalcedonis, Neophytus Der- oorum, Oerasimu» Adrianopoli».

Έχχλαιοαστιχή ΆλήΗια, t. II (1881), p. 137-8.

Έχχλαιοαστιχή ΆλήΗια, t. II (1881), p. 137-8.

#### 8YNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1848 octobris 19.

Cum, Anthimus patriarcha, huius nominis VI, D nae, Meletius Xsnthae, Daniel Lemni, Agathangelus sede abire coactus, renuntiationis libellum propria mana obsignatum die 18 octobri» 1848 dedisset, postero die antistites Conatantipoli commorantes,

inito coetu in magno synodic· quod vocant, patri- archam creaverunt altarum Anthimam, huius no- minis IV, qui throno quondam amotus tranquil- lam agebat vitam in insula fVincqsam quae dici- tur, non longa ab Urbe. Antistites illi tredecim numero erant, videlicet: Paleiua Caesarea», Anthimus Ephesi, Paaaretu» Heracleae, loachim Cyxioi, Dionytia» Nicomediae qui sententiam etiam tñHt pro Hieroiheo Oaloodoachsi, Neophytae Dercorum, Neophytus Tornovi, Gerasimus Adriano- pails qui suNragia quoque dedit pro Cyrille Noo- cMsarienai, Chryanthua Cretae, Athanasius 8myr- Ocsram. twnit roret XL

Svornicii.

Έχχλαιοαστιχή ΆλήΗια, t. II (1881), p. 499.

Anthimus ille, vix dum ad summam dignitatem evectus est, rem cunctis antistitibus bedis oecumenicae signiScavit per littera» die ^1 eiusdem mensi· datas, quibus eos hortabatur, ut suum quisque munus reli- giose obirent, sc preces ad Deum offerrent pro fslici rerum publicarum statu et optima imperatoris Turcici salute. Eadem fere scripsit, ut teri solet, ad mo- nachos stauropogieorum monasteriorum per episto- lam die 97 octobri» datam.

Utrineque tabulae compendium exhibet I. N. Soko- lov, Konstaqtinopolaksja Teerkov v XIX vjekii (Petropli, 1904), Appendix, p. 99-93.

97

## 8YN0DU8 CONETANWNOPOLITANA

\*''&gt;

184» iaanatfi 10.

Matthaeus, Samaeovii metropolita, cam Anaaiam A Epbesi, Panaretas Haraaleaa, Ioachim Cysioi, Dio-  
oreavisset episcopupi ixi φιλφ'ävdfuro, id «i II  
titulum, HierapoHs, ooram sacra synodo scripto  
spopondit, so UK subsidia' ad vietam hssmsria  
prompto ammo suppeditarum, sa taman lege, at.  
Ananias ipso oMeio suo sonata fengeretur, quod  
ille ultro se facturam etiam scripto promisit Utro-  
que tabula die 10 ianuarii 1849 scripta eat, at his  
testibus obsignata: Paisius Caosareae, Antfiimus

A ---

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1849 menae martio.

Monasterium Salvatoris τὸν Μυγάλαν Πυλᾶν, valgo too ΔουσιχοΟ nuncupati, non longe 'a civitate  
Triccnla siti, cuius privilegia et Ubertatem olim  
sanxerant tum Antonius patriarcha per sigillatas  
litteras mense martio anni 6901 (— 1399) datas,  
tum etiam Theoleptua patriarcha per alteras litteras  
anno 1591 editas, ab Anthimo etiam patriarcha,  
rogantibus monachis, omnimoda libertate 'auctum,  
a metropolitio Larissensibus pronaa immune per  
omne futurum tempus declaratum est quoad rerum  
bonorumque administrationem; id unum illis datum  
eat ius, ut certam pecuniae quantitatem, dum prae-

positis eligendis praecanent, a monaebis acciperent.  
Anthimi aigillim datam eat anno 1849, menae  
martio, biace oboignatum subscriptionibus: Paisius  
Caesareae, Neophytus Deroornm, Meletius Didymo-  
tichi, derasimus Pelagianiae. Ignatius Bosnie, la-  
oobus Serrarum, Maletius Dramaee, PaHius Vidynae,  
Dionysius Drystrae. Gregorius Visyae, Procopius'  
Soxoagathopolia.

Tabulae fragmentum exstat in /Ελληνισασιχη  
ΑληΗιφ, t XVI (1898), p. 195-6, compendium vero  
apud I. I.Eekolon, KonstantinopoUkqja Tscrkov v  
XIX vjekii (Petropoli, 1904), in appendice, p. 107-8.

## £y K0D08 CONSTANTINOPOLITANA

. a quo quemvis iuramentum omnino prohibetur

10 mensa octobri.

Gravissimafit quae sequitur sententiam cur syno-  
dus ediderit, causa haec fuit. Constantinus ab  
Oeconomis, generalia orthodoxae ecclesiae praedi-  
cator et magnus oeconomus et sedis oecumenicae  
exarcha (namque hia decorabatur titulis), cum in  
iudicium vocatus pro tribunali Atheniensi iusiuran-  
dum evangeliorum contactu dare penitus abnuisset,  
quod homini christiano non liceret omnino iurare,  
multorum in se concitavit invidiam, atque imprimis  
Theocleti Pharmaidia hieromonaehi, viri ea aetate  
adversus Graecos in Turearum imperio adhuc de-  
gentes infensissimi. Hie edito statim volumine,  
cui titulum praefixit huac: Οἰκονομικός ἱερο-  
λογίων ἡ κατὰ δόξαν, ostendere aggressus est  
iuramentum in tribunalibus praestari solitum cuivis  
christiano tum laico tum clerico nō esse prohibi-  
tam, immo illud dandum esae ex officio, nam et  
ipse Dominus et prophetae et apostoli, quoties ne-  
cesse fuit, iurarunt, atquadeo in Dei cultu nume-  
ntar quoque iusiurandiH^ Quod opus ubi Con-  
stantinOpoli notam fuit, uBo« summopere commo-  
vit, nec paudCs in' se concitavit confutationes.

Atque C. Enthybuloa, arrepto calamo, ingens super  
hoc argumento conacripait volumen, hoc praenotato  
titulo: Ο ορχιστη; Φαρμαχιδη; ἡ Ἀνασχενη  
τᾶν παρ' αὐτοῦ πρὶ "Ορχου προηδεδομιναν, συγ-  
γραφεΤσα ἐπὶ Κ. Ευδοβοϋλοο. Ἐν Κονσταντι-  
νοπολιν, τῦτοι; Ι. Ααξαριδο-ο. 1851. In-8\*.  
x'-f-816 p. Sacra vero synodus, inito coetu, lit-  
terae encyclical et ipsa composuit casque typi\* ex-  
scriptas passim dimisit hoc titulo: Εγχευχλις;  
πιστολη τη μια; αγία, χα^ολιχη χα;  
ἀποστολιχη ιχχλησια πρὸ τοῦ ἀπαντι  
ἀρθου [figura]. Ἐν Κωνσταντινῶν ἀπολ<:  
sv τα π<τρ<ρχ<χ< τυκογραφιω. \*1849.  
In-8\*, 16 p. Eadem postea repetierunt Rhalli et  
Potli, Ἐνταγμα τᾶν Μ<v xad τᾶν xavdnev, t V  
(Atbgnis, 1854), p. 617-97. In quibns cum gra-  
vissime agitur quaestio caque vel in concilio  
Conataatienai olim acriter disputata, 'eoa non solum  
integras, sed et latino utcunque redditas hic ex-  
hibendae consumimus, additia, quantopi fieri potuit:  
locorum, in texta-memoratorum annotationibus.

## LITTERAE ENCYCLICAL.

Ηἰσαι τοι ἈπανταχοΟ ἰν dyfqt χνιῶματ: D  
Αγαπητοί; χαί πιστοῦδ,άστοι ἡμῖν 48αλ-  
φοί 4γ(οι dpytptsΟοί, τφ τα αὐτοῦ;  
ιὺλαβιστάτηι χλήρφ χαί πβσ: τοι 4ρ8ο8ῶ-  
ξοι, γνηοίοι τέχνοι τῇ μ<4 φγία,χα8ο-  
λιχη χαί ἀποστολιχη Ιχχληοία, τθν ἰν  
πν<ῶματι^ Αγίφ ἀίιλωφχδν Ἀσπαομδν χαί  
πβν 4γα>δν παρΑ 48οΟ χαί α<τήρ<ιον.

f Τοι τδ σ<τήρ<ον δνομα τοΟ, Ιαοπδτον τᾶν  
dxdvTAN ΧριστοΟ τοΟ 4εοΟ ἡμᾶν 4<γραφομένο< χαί  
χριστιανική πολιται i dkqfif χαί ἈννηαρΑφ  
Ιβγγαλλομένοι ιψΑτιστον δμολογουμένοι χαί χερχα-  
Ταδν χαΗστητα γνώρισμα ἡ τᾶν ἰν β<αγγαλίοι 8άνν  
αὐτοΟ Ἰντολᾶν ἀπαρίγγλιτο .φύλακη, ἰν αἰ τᾶν αἰ

Ottùmit fui Mfu stml m mmeio Spirit>  
Mfdie aanaaa4M·ia(·i\* aoδδ freiribe» sanctis

JUüB intitu m MIm ββίλοΚββ\*  
rt epetMie— teeitie», /'A'aisniani 'in Spirit>  
'tenet» Mcnhun ft gwb'M bona a Dto tt  
teieierie..

+ Quicunque salutare nomen' domini univer-  
sorum Christi Dei nostri sibi adscribunt, et -se  
Christianae vitae instituto vero ac sincere obsequi  
profiteatur, his pnuoeipaum profecto ac principale  
quo diooeruaatnr signum accurata eot divinooun  
Hfina in svangoliia mandatorum observatio, in-qui-

μέν ἐΜχή δυοαφτία

db hminum ia μ ersedutium parfeetam

αν-στηκό διέαφν 4 MvIfont νβμοώέτη - 4 μέν

μ<λλόντ<·ν κατα" shv ftion φπέατολον\* διΑ τό  
Ατ\*λέ aad\* νqm<8<ί τών 8\*ξαμέν<·ν αότό 84 6  
λόγο τού dsoO και δοό ήμών, ta\* έσχΑτ>·ν τών  
χρόννν επί τή γή 4pM και τοι Ανδρώχοι; <ί

Mwais; βοΗντα νόμον έπλήρβκη και 848sm<·ν ήμιν  
τοι έν irirai τιλίοιοι τήν Μγνντβιν τβν τιλέιοτέρβν  
νόμαν τή χΑριτο; και τή ΑληΜ·;·- Ότι, φησίν,  
έ νόμο 8id Muci>; 4848η, ή χΑρι και ή  
Αλή·-·ια διά Ιησοϋ Χριστοϋ έγένεττο\*. Χόμ-  
patna 84 τοι Mot; αϋτοϋ έντΑλμασι τών τ» Χριστο-  
κηρύχαν Αποστόλαν και τών πν<·ματοφόρο>·ν πχτέρών  
8<·σπιαΑντ\*·iv xsd τήν κατα Χριστόν πολιτ<·ί<·ν τφ  
Χpīrawwupp πληρώματι Ηοπν(ύστ) συστήσαμένβν β  
και ταϋτην (spot; βροι; κα! κανόσι και παραβόοσιν  
Αγίαι χρατενΑντιον, τοϋτοι; Απασιν, ο! π·ρέλαβ·ν,  
έποινή και ή Αγία ήμών εκκλησία, ήν ποτέ τινα τών  
Μαν παραγγλμίτον κατίβρ καινοτομοϋμβνα x>d  
έτ·ροδιδασκαλαιοι; και παρ·ξηγήστοι παραχαραττόμιναι,  
οϋ διαλιχχ άξιοχρέβ ύφοϋσα τήν\* φοινήν και τά  
καινοτομία; Αεχλέχουσα και τά ένβντιοφβνβ; στη-  
Υιτιϋουσα Tai; dab τών driwn λόγβν και τών πατρι-  
κών και συνοδικών κανόναν Αποδ<·ίξ<·σιν, 8 δή και  
έπί τοϋ παρόντο έγνα ποιήσασοαι, προνοιφ πικινη-  
μένη τών πν\*υματικών αϋτή τέχνβν, βπο iv τό  
ΜπαρΑδοτα και πατρωα βρια βέβαια και deditura  
παρ' αϋτf; συντηρώνται.

Ανέστησαν γάρ ήδη τινέ καθ' ήμέ , ώ; 4γν<·μ>·ν,  
οϋ μόνον φρενοϋντ και λέγονα , dld και έν έχ·  
τύποι; έγγυχλιοι και όλλοι; δημοσκϋονα , ώ οϋχ  
άπιρηται δλ>· έπό τή Ειρβ ήμνν πίστοσι όρνϋσιν  
τοϋ; χριστιανού έν τοι διχαστηρια , dll' έξιστιν  
4προχρησιόστ>· και Μ·» άρχ>·μοτ<·ν τοϋ rs λαϊ-  
κού και τοϋ έpσtpdνου; αϋτοϋ χα! τον; τφ χόσμρ  
ίποταξαμένον; μοναχοϋ , και τοϋτη επί τών Mstν  
<·αγγ·λι·ν. Επισννκ/τωσι 84 τή χαχόρρονο; βϋτών  
γνώμη τήν πρότβιν, οϋ μόνον διαστρ4ροντ>; Μν-  
τοϊώ τό γραρχό χα! πατρικό; ^ήσ<· και τήν έκ-  
κλησιαστικήν ιστορίαν, ιλλά και παραΜγματοϋ τινα  
τών vsmrdpmν δήδ<·ν τισόγοντ>;, 4ν οι; dlioOm νόμον  
ποιήσασώαι τήν τοϋ 8riou νόμον παρόβασιν, μή  
νοοΟντ>; μήτ· 8 λέγουσι μήτ· π>·ρι τιβν &ajtaθαιοΟν-  
Ταυ Και ^Μ&φον 84 σββρόν πισόόροται, π·ρι  
ϊρκου έπιγρρρόμανον, πατρό μέν dνινϋρου οχότιον  
γέννημα, τή αϋτή 84 και χρίονο; καινοφανού  
χαχορροσϋνη βλώσρημο; σερρ<·κρή, χηρακτηρίζουσα  
τό όνταρτικόν χατά τή ύγιαינוϋση; <·αγγελική;  
8ιδ>·χαϋ· ρρόνημα. Λέγ<· γόρ, δι τι αϋτό 4  
κϋριο ήμών Ιησοϋ; Χριστοϋ, έναντιον pcO! τή μή  
όμόοοι βλ<· Μα αϋτοϋ έντολή \*, ώμοσ>· χρινό-  
μινο; ένώπιον τοϋ έρχκρέαι;· χαδώπτηται 84 χα! τή  
έκκλησή ώ βήϊαν άνμφών>· τή Ρ'βμαϊκή νομο-  
Ασφ ώνέχαΗν τόν βρχον νομοΗτηόωη - και τΑ;  
Μα V4 και οίχουμανικΑ; συνόδου siudyst τοϋ  
έαντών Ηοπν<·ύοιου κανόνα; 4μοφαξ<· ένατρβποϋσα;  
(οιον, φησί, καιM] 0\* οικουμενική σύνοδο Ανέτρφα  
και π>·φέρ τή ·' κανόνα, Απαγορ<·>·οντα τήν  
μοτόδοσιν ηρικών), ατα <·λλα τοιαβτα βύσφημα  
uet Άνόοια ληρ<·ί xol χοροxiriu ορό τό Αποβοφκ  
τοϋ ιερού Αποστόλου; Αντιφώβχβντα τή <·αγγνίχη  
'·νομοΗοέμ, και τοϋτο πόλιν τΑ Αγία συνόδου , και  
ταϋται 84 τοϋ Ηοφόρου; πατέρα ; και τοϋτου αϋδι  
Αντιλέγοντα ορό τ<· τΑ σβνόδου και ορό Αλλήλοο  
και ορό έαντοϋ , και βλι^ό τοϋ ουρρΑμματα τοϋ-  
του σκοπό; Ακψλέπ>· πρό; Ανατροπήν τοϋ κόρου;

data umbrum obtinuit htanna ax JM ap<·ete4i

Dnonque uoater, du· <xtmaiī temporibna ia tom  
apparuit <t <un hasniaibns ad salvandos homines

·obiaque ia fid· perfectis absoiutiorem gratia·  
veritatisqn· legum notitiam tribait; oom, inquit, Itt

Chruhui atitil. Ad divina aatm sins preoscripta  
earn Christi praaaoaaa apoatob at patres spirit-  
affiat lag·· condidissent, cbriatiaaaa aaireraalitotia  
vitam ad Christi exemplum Dao inspirant· afcr-  
mantea eandsmqne sacris decretis caaonibaaque et  
sanctio traditionibus revinciente·, hia omnibus sibi  
traditis obcecata etiam sancta nostra, ecclesia, si  
quando coeperit aliquid de divinis institutis immutari,  
frdsiaque doctrinis et pravis explanationibus adul-  
terari, vocem attollere pro munere non praeter-  
mittit, novitates redarguendo et adversas sententia·  
confutando, adhibiti—argumentis eum · divinis  
sermonibus tum e patrum synodorumque canonibus  
desumptis, quod quidem et praesenti scripto sta-  
tuit perficere, urgente cura spiritualium ipsius  
filiorum, ita ut instituta a Deo patribusque accepta  
Anna et inconcussa ab eis> obaerventur. \*·

Nonnulli enim nuper contre nos insurrexerunt,  
ut bene novimus, non solum sentientes ac dicentes,  
sed etiam editi· encyclicis litteria aliaque operibua  
·vulgantes, non omnino vetitum esse · sancta  
noatr fide iurare christianos pro tribunalibus, sed  
licitum esse inculpate ac sancte iusiurandnm dare  
eum lalci· tum clericis ipais et monachis qui mundo  
vale dixerunt, idque divinatorum svangoliotum· con-  
tactu. Quod pravae suae sententiae propositam ut  
suffulciant, scriptura· patrumque testimonia et <·o-  
clesiaaticam historiam non solum dotorqusat om-  
aiao, verum etiam recentiorum exempla quaedam  
proferre videntur, quibus contendunt ia legem  
traducere divinae legis violationem, non intelli-  
gences neque quid dicant neque de quibus testi-  
fioeatur. Atque libellulus quidem putridus circum-  
fertur, da innmMito inscriptas, patris quidem occulti  
tenebricosus foetus, eiusdem voro, immo peioris  
insolent> pravitati· impia sartura, qua diMomitur  
rebellans ille ia sanam evaaagelii disciplinam ani-  
mus. Amni enim, vel ipsum dominum nostrum  
Iasum Christum, repugnante shea! divino eius  
mandato non iuraadi omnino, iureviase, dum indi-  
cetur eorum pontifice;· ecclesiam quoqns oalum-  
niatar, quasi oongrusator iari Romaao ab initio  
turemsutum ia logeai traduxisset; divinas stiam  
at univorsa!·· synodos introduit, aliaa aUaram  
canones divinitus afitatos vieiasim evertant·· (quem-  
sdmodam, inquit, at aocaada ooeumoiaica aynodae  
sustulit at fregit illam prim\*· canoam, quo pro-  
hibetur clericorum traaiatio), aliaqaa id (oaes  
probro·· et sacrilega angatur et delirat ad proban-  
dam contraditias> sancto· apoetolo· lagibw <t dis-  
dpUaa· avaaagoKc··, biaqa· runas sacras synodo·,

■asm spatat sarciatoo istad, at <raram nostrorum  
patrum frangat auctoritatom, sasrad synodes ia-

A w M «t btarquiat, BceoiMat «\* «tamaiMm  
 p<sup>a</sup>aa<sup>a</sup>aa<sup>a</sup>pbaBBA<sup>a</sup>iβ<sup>a</sup>β<sup>a</sup> i<sup>a</sup>-aaalaa mmmām i<sup>a</sup> Mm  
 tatam ratataA<sup>a</sup>t<sup>a</sup>m<sup>a</sup> n tarait ata ta  
 Mbraiira eeBrafera ■Miptaeam val nb epeeiele·  
 m ·'AABβ<sup>a</sup>β<sup>a</sup> ex perdHaachea Mtei· «t «Mate.  
 Atietie qaidem et ii Φ»· »“ perita Mm Meant,  
 neg·· eeiae Mme·»·· de«tiai metn lrm ObtM  
 m raram<sup>a</sup> rara|NraM Mramarcftq i·v|M« Ban ram<sup>a</sup>  
 Mwī· |GMM«B·Mī

yarteraagM. «aaeatMiMa·. JM rie Otut tri  
rvAptanta ejmeeonet etateiM·; tmum entem  
emageMa· dMpBMe ftmdaaMatum Mat inoou-  
mmm ie perpetuae·.

*et p̃rfr̃itr̃ bette Cbr̃iehe, legi Xoealoae hn-  
payfac̃ieMB haptena, aio praecipit: AndMfedMMe  
^beeã œierib̃ti». iftt̃ ^teiovob-, ttri r̃tririoe ^Pete^tte  
feet ie iereterie. Kge tere dito teUt, m- Ahw-  
dee» aornAto... eeto antoni arnwe toeitr̃, etiet̃ ot̃ime,  
\*-.\*.\*)! fAd eniti et/e/ree beet rihutriet̃, e etelo*

Πράττον νόμῳ ᾧ ᾤ αἰφρίδ 6 τῇ \*Ιστ· ἡμᾶν  
 δρᾶνχῶν; & λ(1 τλ)·ν(1 ἰ)· Ιqoob; Χριστέ ,  
 τῇν τοῖ ΜμοαταΟ ιεμόν ενδικοον ουμβῆραν, βν-  
 τ(1)Χrtm obeue\* Ἐχούαατ δτι ipphib τ-1  
 δρχβ(1ου · Οδχ intorχήαατ; , dnoB Aatte δδ  
 τῆ᾽χυρ(φ τοῦ δδ; δρχου; σου. "ByA δδ λ(1ου  
 ὕβ(1ου φ dpdac δλ· ... Ιστ· δδ δSdr»  
 ἔμᾶν, vat, vai, οδ, οὐ· τδ βδ χtptaoB ιχ  
 τοθ χονηροΟ <στ( (tovtiottv δδ τχA duydXou, A·,  
 οι Μηγῆροτ natip; ioppnoJouctv. Ὁ 6ι Μο

terree», neftwadM tribe» btehueerieet atc. Badem  
at rifestebeehee eeeehitricieetii teetiiinoiii» aperte  
iteraatar. · Saoota veto oecumenia VI ayonudr,  
dam BmOH Magni oaoaoee probat, conbrmat ac  
·eacit deicim qaoqae eaeleatie huicue patrie cano-  
neaa, qao iarematam eleriei» interdicitur, tam  
·tiam einedam undeetrieecium, quo illud cuncti-  
ekriatian» omnino votator: *huirettriu» pnrui  
frthiihne tet*. Item et caeatum univmerde concilium  
VII, actio· VIII, decernit: *luramrato er  
oprrApri er coatram /eeieeuit, teri rieetieicam eom  
eaeieemii*» dtemiri». *Kgt eeftet dico tobit non  
btreedet etmitte*. Utrumque autem eflatam e  
·criptura Deo afflata depromptum eet, illud quidem  
/«rami» m euacAmi m «Wnrm Jacumnu e»\*.  
plantia Siraeh, reliqua vero er evangelio.

Quin etiam ueguli divini patre- no'tri, lumina  
illa oceariae otu magiatri, iMirandum prohibent,  
icac ipse iterum Boecilii- maga- ia multi- Mero-  
num eia- aperum loci-, et divae Gregorius-, ou illud  
ignem apina- theologiae, in uni- cerminibu dam-  
dicit: /nraeiMi- *stiri fuetf* *Mibil*. Et raraa-:  
Xon pmerjM, *btffji* die (lex veta-); ai ta (Christiaa-  
: *Iwtiiti* :ra raraAtep era fawW) wra *Mefra*a-

Mm *ebi fteeetnef JU ei iri geed* eat ri non a...  
tm&n «rtl? Harima etiam eeatT(Mt^ot et ia  
•eia ia atetua· otaiioBibae auro duette advotan· eoe

- χτ, vii. S. » .

CARMcni turuaseaia *presofflima*, *eut Ctrutum* *pe*  
 MB *euHf* Bf sbbbw ^fbbh  
 (Kx eateebeai I). Quapropter indvaria CkrM  
 ■saanta noetra orientalia et apoetuliae oeeMa (Hun  
 qui nuper apparuit et evulgatae est pernWoem  
 praviaaimunquo sererem, ehristisris orthodoxie K  
 eitim ao Bhere iurso. eum spiritaliurem porntion

«7  
'ft

«TMODÜ» (KdttTAmiJKff<MJrAltA, IM<sub>mmm</sub> n M<

4M

W,  
JJ

•0 BOÀSCfH t··\*· t I·\*|Mv·V> \*·<Cv v \*··· ^βMMMM WBtraHWHMI MMNM pnpMKwMMMM  
Mm M hmMaffi naanpfr hiteta· eaalatnpbum  
■aidaput. fl\* KangxianN uf. M.taM-t mH·  
(qaaMtaitaa jatan: μ μ μ μ Λ·μ aeva eaayeKaa  
l«U ToeXpwwb dytafetodMnatattMfdriMmtat  
·|B||b^Xtl· 4WM lktalMMBt Al· tttbmM M

'■<;

\*vyδλ·Ip·v ata xMftqpvov taptattaaantaav >>·  
jfiTtx 4|w6sv AmAAw\*·c jpmNWMéc·  
Ac φvγι>·\* \*\* xpwwirifb> «tapApMfi  
Mpataov z z tήv atatapptap Mnapdvqmv «a· V·\*

faekwataataM· taaaaaaafiaHm pre tritaaaMaa de-  
'ItHMBi (·MM|HM|B· pwtarift wt fchi I μ η μ β I\*  
WcmfeMBit m Ah ), «μ ^η aévamtar AMμ  
HeW Matri maedabe, Mtaerii «pnriahum pafrum-  
V· \*amtHtatetataM ratage\*·\*, coûta· tabaheto·  
reataaa a—amque Mariai at jaaaaaalataa Wai  
aaatraa tntrlai·, proaeribendua peatna at abil

®

PapoO xρήpβv τ·0 ftpMu («te\* mi rifrtM F\*·\*\*  
navftrion xarvoperiR datait·\* tv WBc Mt\* aftriv  
τάτοι dxoBpqvay yavqtfvqv, Mi tac tali abqprapq\*  
oduag napa^doaic ribv tv vote flaumqplaK spatan  
xal «αντοία Imoptaac xai φιεβορηp̄ p̄ρηιxτβ d\*·  
τρ<γ^8«i xal «aptuultaCu) xal \*C dnu^taveueaw tή  
balf έντολή τοΟ κυρίου ή)A\* xal talc tamric dxo-  
στώιxβi xal xatpizβi feurdgaiv dvttetpatauepdvqv  
xai βλη 'xolaplav tή dpbj xal δγιMvoóσή frftaaxa-  
lirp tή dylng xal Ap̄p̄ήτου ήpβv xfetMtε, dxo-  
xηp̄tt̄i tpf̄jv xal dieoaxu(taMÇai xal pgiapiā; <<·  
δοxήi xal xpoocή dffav τφ xp̄tormv̄ip̄qt χλήp̄φp̄ηti  
dxopaivtm· χοινή 8ft ftopdivqi γνβp̄p T·· dpat-  
vtawv δp̄βοiόξβv xηtpiaxγβv xai rib\* laparwrmv  
dpxupiuv, frft teOS\* ntM έγγλτpιαστιxοO οδτή \*T'  
xuxliou Yp̄dpparog BamriÇouaa xal tpi'·pivt) auvym  
tū fttlp lAX\*λιτα>ι τοO σότηp̄o xal taie dxoawli-  
Xrf; xai Mr̄p̄ixnlg dxoqdoaoiv, dHp̄iTon βιβ xapa  
tē dylp xai ap̄M̄p̄ήτφ ήpβv tttewt Scexqpf̄txat τδ  
έp̄xιζiσPai robe \*δ<^A·i xpoic̄ianov̄, ata xat\* lBlav,  
tlt̄a xal tv 8ixp̄ot̄i)Pioi, xai xdv̄tac tobc Ak̄p̄v̄t̄p̄x̄oO  
óp̄boiόξo aft̄ijc Xaob; vouKtri άπέx̄iσOβ> SXmc xad  
φελ̄itt̄iσP̄bi xav̄r̄f̄c βp̄xov· tac A xpooc̄ix̄toúσb  
iβp̄op̄; fraX̄ft̄aiv alpr̄jvixAc, xal p̄'ta f̄tp̄xov itajev  
toi; dft̄tapole p4t\* \*ap' adttbv dyttaapWvav, dpxou-  
p̄ivouc τφ tv pdf̄) OioO paprupl tē tav̄t̄fr\* ov\*·  
ι.&ήσι> xai tήv iv Xp̄istē iρ̄ήnē\* «tab μλλ̄ον  
xpoic̄iμAv̄ta ή δiβ̄x̄li,χ̄tiζiβ̄o\* μβ̄x̄oμένου i\* toi  
i·x̄p̄ot̄ηp̄ioi x̄p̄t̄a ta άx̄oσ̄ot̄ol̄ix̄ivl, \*HBq pi\* oδ>·  
δλ< «ήτ̄τηp̄ i\* f̄t̄plv toti>, βti xp̄lp̄ata  
<χ<ti pc> iβ̄v̄t̄p̄v βiβ̄ti oδ̄x̄i p̄λλ̄αν 4iι-  
x<iσ̄oθ<; βiᾱti oδ̄x̄i! p̄Oλλ̄ον Ōx̄aet̄ap̄atoBa;  
Aλλ̄a bpat; dt̄ix̄atra xel dnootepitx·, xal  
T·Ota iβ̄il̄φoú . Πp̄δ β\* τοú κp̄oP<λλ̄op̄ένoo  
tήv έx̄ tή 'P̄κp̄M̄x̄ή voroHoia lxnalei xaxpatq-  
xut̄nv S̄idiaCiv, f̄tp̄v̄latv M τ̄p̄v 4<i·v »<γ>«λl·v  
τοú βιx̄ήζ̄op̄ένoo 4\* toi 8<χ̄MH|p̄l« «p̄δ t̄dm̄tt̄at  
τ̄p̄v »<p' «δ̄τ̄p̄v λιγ̄op̄ένvv, Iot̄i p̄én rix̄riv, fin nul  
βιx̄t̄aȳp̄β̄ta mCUn τ̄p̄v f̄tp̄eUfeav paratX̄fr̄iv m̄taft̄ouci  
τοú xp̄oic̄ianov̄ dx̄ft̄ toO βp̄x̄oo. OOW ta 8i4τ<γp̄·  
τ̄p̄v τp̄iβv efr̄ox̄p̄ut̄ap̄ev, Bβ̄oιλiού, Kωvσ̄tan̄t̄ivoo  
xal Aiovt̄o, dv̄xi τA t̄a τ̄p̄v taarn\*U<v dpaou  
Φ̄ox̄lÇai Mγ<v τοú xp̄oic̄ianov̄ · H4p̄tv x̄ōpio  
z »·& xal z <rteC τ̄p̄o i> ♦Tat̄p̄β̄bi\* (ft  
fr̄t̄foc δ̄ηλ̄onδ̄η vβ̄δ ).

ctaadam aeqM aUa probetioo· at ataatfow dig-  
num aaaa preantiai; commuai vara auaniauqu-  
Mutantia laaitiiriwiiraM orthodoxorum patriaraba-  
ram at aamtaiariawraa antiatHam par baa eeola-  
aiaatieaa aeaa «weyUMA Uttar· decerueM ae da-  
fluioM coargueater divine anlvatoria praaacriptu at  
apoataram patraiaque amltentia, plia chriatiania  
inafra em oaaaiao \*x aanota et tatawareta aoatra  
Me preaxiatat iarare aire aiagiUatiai air· etiaai  
ia tribanaHbaa; atque coaeto· qui ubique auat  
orthodoxo· aaaa>populo· hortata\*, at quolibet iura-  
meato abatiacaat ptonua et tempercat, diacep-  
tation· vero quaa oocarreriat componant pacifice,  
'aeqae frxtribaa iuramentum imponant neque ab  
illi· ipei aoripiaut, teatimonio propria· ooaacientiae  
eum Mmm Dei dato contenti, pacemque in  
Chriato malto magia praeponent· quam litigare et  
indicio conflictari «eoendam iUnd apoatoU: lam  
ipriur amnia· «tyadaa m aofti· aat, juod iadicia  
haftaatia «ater voamatipeo· · Quart neb potam ia-  
ariam pafmaaaF CWR non poh> tiatum accipiti>?  
At tat iaiaiaai facitit, tt daauto offuiit, idqaa  
frat̄i>· lia autem qui opponunt illud ex Roma-  
norum legibna et diaciplina iam dudum obtinui·  
preeteriptumj ut qui indicio conflictantur, aufer di-  
vini· erangeliia inrent ad fidem dicti· faciendam,  
dicandum quidem eat, dari etiam orthodoxorum  
imperatorum preaccripta, quibua ohriatiani a iure-  
ianndo prohibeantur. Sic conetitutione trium im-  
paratoram Baailii, Oonataatini et Leonia, pro iura-  
mento aufer evaagelii· dato dicere iubentur ebri-  
·tiani: Tbtata dcauM -Otat at taerr locat,ia jao  
ate (divinum aciHoet templum).

<-

Η 8' οβv έγγλ̄ησία tή p̄én r̄ip̄q̄ft̄p̄v xol̄it̄ix̄ή  
■P̄β̄maix̄ή voroHoip̄ blaaypt̄fA <ξ dt̄ap̄eqC dv̄tḡapta),  
·l y\* x̄p̄δ p̄uic̄z̄v̄βv x̄ax̄βv \*<l x̄iv̄β̄δvM\* δ̄κηλλ̄β̄γ̄ήv  
xal o&onov̄pluv ftio^dUoet xap̄d τ̄p̄v «elctm·\* v̄ft̄paav  
f̄tp̄x̄o; (fre t̄ft̄U·) τοδ T· p̄tp̄ d̄veyxM̄ft̄ft̄vMC,  
bxb xol̄it̄ix̄βv v̄ft̄paav iρ̄x̄β̄rot̄ήσai, x̄p̄β̄ton p̄én m·  
P<γγ̄il̄x̄i xai >4op̄x̄h̄oβ̄nt̄; φop̄β̄viζ̄κv ta f̄t̄etov, xai  
«t̄t̄i f̄t̄tap aὐt̄p̄v «x̄δ xal léguai; npoodym x̄p̄δ  
tav p̄h̄ īft̄p̄toai δ̄λ̄β̄ iwaidd̄p̄avev flaradof\* xai <fr  
p̄ov, tv· t̄h̄ aὐtoO p̄iAat̄v̄t̄p̄ex̄lac, al īp̄x̄\* δ<ήx̄A  
β̄ησ̄av, t̄x̄x̄>oiν· inia lft̄ τοῦtov abap̄niv ten-  
taoaa xal tav l̄fr̄av f̄tp̄xov dM̄p̄dp̄aw\* Suap̄ul̄dr̄vaiv,  
4γ̄vov f̄t̄v̄t̄obc xai x̄a>«p̄oú β̄iaτ̄p̄oOv̄ta dub M·  
σ̄η ψ̄β̄ioip̄xia τ· nul f̄t̄ut̄op̄it̄uc β̄ tab d̄p̄v^oat̄ac  
Hob. T̄b̄v 8ft̄ tap̄v efr̄fic χ̄λήp̄ov xal τοú tav um-  
t̄h̄p̄ion t̄h̄ pova&x̄fic «eX̄italac Çv^bv f̄tp̄ap̄iv̄iuc ata  
ear\* īf̄rov of̄r̄ta <v M β̄iaσ̄t̄h̄p̄iM, x̄dv τ· β̄ p̄Ap̄-  
\*\*\*·IOM.Π>·\*  
· Cf. Bbatli at MU, x̄riooyx> tr̄ir lap> «rvavw>,  
t·v. p̄tae.

Itaqn· euoleia dicta· quidem civili Romanorum  
> diacipUna· «adit noaaaitati iudnlgm», ai quando ad  
mafon mala pariaelaq· v̄ttaada eooomodiuioni· gra-  
tia a legibaaaf̄riHbua p̄meaarib̄nt̄ar iaramant̄m (quod  
utiaam n· Metata); ut vere qni · oivilibua legibua  
inrar· ooguat̄nr, haa primam q̄tadem hortatur, vel ai  
Meate taravertat, et divinum anate· placare velint,  
b·— ipM pto ate prooa Mppl̄frat̄ieMaqu· iUi of̄lert  
qui m̄u intendam Mnlan maadavit here ot do-  
mino, at eb m vaaiam, ai iem̄meario adat̄ric̄ti  
fuerint, oonaquaatar; deinde illo· aaacta iur̄x̄re  
tabet, propriumqM inatareadum r̄Uliḡiq̄eo aervare,  
parea aeipaob immunaagne «nabediendo a q̄novia  
fitao tanmaato ta partario tuaquam y·Dei ae-  
gn̄tio·. Secto aatam ipeiaa dare iiaque qni aata-  
tare amartiai iaatittai taḡnm natalerint, aeq̄e  
·iagnlatim MqM eerem tribaealibua, rive ta taataa,

«\*·& xdv w A JufcxK mpamvAmv, dptw dpvdrw a «t\*· at litigatores eoasistete, Wum A· jurare  
oδr' tanptau sta' Mxηκ- Istvte γAp-χώI πέρβν  
letvsd, (tap 4 τών Hw 4>»Mvb»\* hwjK «ta  
τού 1μ » πνβυμβMA «MMMpmc »1 ^χο  
mI iηηγρηρμί τη uata Aeta· «ολιτηίβ  
rivet Mrrrpáwf Mi ta χήρνγρβ\*·» βδβγγιλίοο «a\*  
moteupdvog Mpefatvoi τούτο, Agteeteg ipaepot·»  
MI ta\* ataAv =\* petav «άαγγηλιών Apvdmv kravriev  
dwntruc τη μή \*p\*β«ι ·λ· @\*«\*· έντολή·  
πώ M Mi ή χν«υμβιτηή αύτοῦ aotpavnpia va aai  
ectaoaaUa τδ d&tauvon Iia, ri γ· έν vMt [kanxoic  
πpAγμασιν 6 λίγο αύτοῦ aaiτδ va< aai τδ οὔ ota  
4x« τδ dgrfxptMv dveu apamt, ta xeAepg βονβιτήη·,  
A;4xi AsoO πτωδόντο aai dxoAovrog, turivV^fi προ·  
rep·Mvon; Μόλι τοι αίρττιχοί χλη ιχοί, A K·  
τή έχχλησια Μπλανημένοι, ό τοιοῦτο πολκιχδ  
tarritato Spare. Str τδν λφβλλον Tή αύτῶν δμολογιβ  
xpoicpρov, έπιστρίροντι »i τήι^δpAοδοξίαν xai τήν  
αιρ«σιν αύτῶν dvaPepariÇovvec, δχα, (Av adlcν Am·  
σχιρτήσοσιν, AtaMxot det μη ptaev ται txAifMaw·  
MI; Αλλα aai rat; ta τη πολιτικη νομοΑττία χατά  
τῶν έπιόρχην ποινοί. ΔιΑ τούτα συμρΑνν ται  
·άαγγώνχαί διατΑξισι χβι ται hpatc aai χανονιχαί  
παρεδδσ«σιν attenti aai «νδμισοιΑ ΑνΑχοταν τα τη  
Aγip τοδ Χριστοῦ έχχλησι^, Iva πΑντ· οι (sperivoc  
χαί μοναχοί, fivr έχι μαρτυρίρ, tira aai A βιλδιχηχ  
έν τοι διχαστηριοί ίσχαλοῦμενοι, δι·φ·βαιώσιν ται  
τή Ορβτιχη αύτῶν χαί μοναστικη σιΜίβήοΜο aapl  
τηδ προσβμένον πpAγματο, «ta MtaφAσχονη, «Γ·  
ΑποpAσχονη. Έστι 8I τδ IΡο Αρχαίον Αποστολιχόν,  
d γ· χ>1 δ Απο Παῦλο λιγ«ι·» \*Αλή·»·ιαν λέγ·  
έν Χρστω, οὔ ψιῦδομαι, συμμαρτυροῦση  
μοι τη συν·ιδήσ«β·» ·aal·\* Η γάρ χαῦχησι  
ήμῶν αὔτη έστι τδ μαρτύριον τη συν·ιδή·  
σ·ω ήμῶν, fva ή παρ' έμοί τδ val val aal  
τδ οδ οὔ. (B\* Κορινῳ. α', 19, IT.) Kai έπί δικα·  
στηρίον δέ χρινόνιτω έλ«γ·ν·· Έγβ> χίσχ> συν·ι·  
(ιδήσιν 4γβpή κ<κολιτ«υμοσι τφ 4\*φ (Πp4{·  
ay, 1). \*Otan aai 'Ιωάννη δ Αοιδιμο κοτριάρχη  
Κωσταντινουεκδλ«ω Αβηουμονο πρδ τδν ictaav  
Κωνσταντινον έγρβφχv4 Αὔτδ τδ μβρτύριον τη  
συντιδήσ·ω ήμῶν, δπ«ρ χαῦχημα έβυτοδ δ  
Αrτο; Αποστολο διωρισβοτο, προββλλδμ«Αβ  
<( πορίστβσιν τη 4λη>«1β; τῶν έξ ήμῶν  
λεγομένων (Ευνοδ, συλλ., τ. β\*, σλ. 707). Τήν έν  
συνιδήση ταῦτην βιββτρωίωσιν φβιννται νοδν aai  
νόμο Αρβίλο >έγων π<pI τῶν χληριχβν\*. \*Iva ae·  
rI τδ πρι τον (tpρOqtv ένώπιον 4«ο0 «Iω·  
σιν 1 γινAσχοσιν (Αρμνδκουλ·)\* μ ! Αλλο δέ  
νόμο ββουλιχδ χβι βητδ διβτAουστ, διτ 'Υπδ τῶν  
έχχλησισι τιπῶν Ρισμῶν χβι τοῦ χανδνο  
οί χληριχοί χῳλῶοντβι δρχώμοτIΗν (ΚΑδ.  
'ΙουστινινοΟ, βφ. α', τιτ. γ', 95). ΤοΟτο xai δ Αρχβίο  
νομῳάων βιβίκοί\* aai τοστον τη διββνββίAσoM  
τύπον aai al πολιτιχβί νοποAeolet τῶν ΑβντοχοΟ,j  
τη δροδδδερν έχχληβίβ έπισημοτίτων βίΜοτηρί«·ν  
Ανρι Αραου διατάττουσιν έπί τῶν χληραιῶν, Αχρβντον  
χαί,ΑμΙβντον τήν Ι<ρ«σύννην Απο τή δημοσίου Μρ«\*  
βάσιω τοΟ «βγγλιου διβφελΑττουσβι aai τη ta  
τοΟ βρχου τχχτορένη πολΙAχι έρχορχιβ τδν Αρχι·  
<ρέβ xai itpta μ I τδν διαχονον τῶν τοο Ο«οθ μυστη·  
ρίων Ιζασφαλιζουσθ, Αμα βέ xai τήν τα τη συνβδή·  
σα« αὔτῶν διαβχβαίωσιν Αντι δρχου χpδ πιστωσιν  
ΙσοβναμοΟσαν Αποδ<χόμ·νβτ Α ένΑπισον AreO upc·>  
φ«ρομένην. Α γδρ Α έπί 5·ο0 πβρόντο χρο·  
φέρομ«·ν, τούτο Ιχομιν δρχον ήμύ ·· χβι δ

... permittit aaa seasedEi ne satat todign· et  
plea indigua, ai aU. qui «τΗι operator  
eayMerita, qui popale spiritaSter praeceat, qui eidem  
epeefaMa et exemplar verae »naa<MI Deam coa·  
verartiMb prepositae rat, qui pratitisanAi eva^plU  
muaas adopter ast, evaagoliam perrumpet petam  
isrando et taper ipeit evaagoüi· divinta iuramo·  
tea daado Metro phtiethaooi Domiai praooeptem  
Mt AmmK Maria·. Qao vero pacte rpiriteoBt  
état\* (atareatio et diaoiplaa MAcai mecebitat, ri  
quidem ià raocalariba· Mgotib áeraw état et rlicai  
et aea Idem aoa (tait riae iaraauato, dam animo  
riacero, qaari Deo praetenta et aadicate, propalam  
profertur? Vix oleririe baeretiria, atpote petam eo·  
oleriam vagaatibae, hnintmodi civile impoaatar,  
iereiaioahim, dam Idei eaao libello exhibito, ad  
rectam redeant Idem haeremmqae damnant faem,  
iita at, ri iterem defecerint, non solum ooeleciatticia  
obabxii tint poeoiā, verum etiam Ha qaao a civilibus  
lagibna in periuro· homines proponantur Quapropter  
ex evangeHda constitutionibus et sacris eaaonirie·.  
que traditioniboe usu receptam eet ao lege sanc·  
tum antiquitus in sancta Christi eccleria, ut qui·»  
eanqae clerici et monachi, qui rive ut tosto·, rive  
ut litigatore· in indicium vocantur, pro sua taoer·  
dotali et monaatM» conscientia de proporita cauta  
teetifioentur, rive afirment, rive negent. Eet autem  
ille mot antiquua, ab apostoli· mitium capiens, cum  
et divus Paaludiaoat: Fritartm dico ptr CarMimi,  
non nwnrior, Mettante eriM rimnl eeieueintia mee·  
et: Nem plorsetie notera taee ote, teteimonunn esdt·  
iteti conaoienriM notera·, te tit apud nw etiam \*t  
non. Dum autem pro tribunali indicaretur dieobat:  
Iyo omm' «Antrittra Aone ttrtm Dr». Unde et  
loannee, inclytus ille patriarcha Comstantinopoli·  
tanua. apud Constantinum papam te excusant scribe·  
bat: Iptttm nailrM emueimtiat Itritartum, in fut  
fiorietioimf tuam di··· opoteolao pottel, proidneimas  
ori proAandam writatem «oram ya·a· dicūmu. Ad  
hoo conscientiae testimonium videtur spectare lex  
quaedam vetus, dum ait de clericis: Ut, rimrii'M·  
renfotet <ieet, eorum Dri rloftetttr, gnat nootrite.  
Altera vero lex regia disertis verbis decernit.  
reeluâuticâ rigtli\* ft coton· drriett irrarr pn·  
kibtri. Id etiam veteri nomocanone sancitum eat:  
atque eundem dandi testimonii modum vel oivilee  
omnium orthodoxae eccleriae praOolariimorum  
tribunalium leget iuramehti loco pro clerici· 'prae·  
scribunt, sacerdotium a publica rvangolii prae·  
varioation· purum integrumque servaturae, atque  
a periurio, quod ex iuramenti nasci solet, episco·  
pum, sacerdotem et diaconum,, ministrum illum  
mysteriorum Dei, prohibiturae, tum etiam hoc coa·  
scientia· eorum testimonium pro iuramento aeque  
ad Idem facisndam valere agniturae, atpote coram  
Deo prolata. Qttt «nim gnari Ztea prêtante  
tegarimnr, sd nat pro mrentento Ao Amhi>; et Átha·  
aariaua magnat pronuntiat: Ai ri pris drrittu fr·ht  
ptr eetueimtiim mmm q^lnMMt dtprritentM /tarri,  
tendres et ptrsnri iresinrs cnm A terlttit tam a  
MÜiWl toffÜüt etÜI· ^MMNB· AMMIMB MWll\*  
wec»ec AtiüMije It\* i\*ip\*\*it·\*\*

AariM.

· tarn. II, 1.  
· new. i. IA 17.  
· Ate. XXIII, 1.  
· atari. III. IVTx  
· nsnsmir, A» III, tit. IV. IS.  
· AthMU rihteā, Pair. Or. XXV, «\*· \*««· riaaka  
Mi.ltaAMrin· tetemaM BM





† \* ΧαλχηΜνο IqpdHei.  
 † \* Aipmsv Nsdquwz.  
 † 4 ιφΜρο Διῖνοτβίχου Μχλέ-ηο .  
 † \* Xj Mw Mf.  
 † / Χαρρβν '14<φο .  
 + 4 ΜχΜμνη Α&ftnuoc.  
 † 5 Χ<ζον-γα4@υπάλ>... Προχέπιο .

† A † Hierothees Chaleedooeosis.  
 † Neophytus Dsteonsis.  
 + Melstius pmiw DidymotiehL  
 + Ohsymathns Osteasis  
 † laeobus Bsmosia.  
 † Aexsatins Msthymneaax  
 † Proeopias SoeoagathopoHtaau.

## SYNODŪS CONSTANTINOPOLITANA

1849 msase decembri.

Sucti Andréas oallulam (xdŪUov) la monte Atho, vulga Sspdytov, id aat BatetMta\*, nuncupatam, propter monachorum in ea degentia frequentiam, rogantibus eiusdem monachis ooMensumqu praebentibus monachia Vatopedini monasterii, sub quorum dominio exstructa aat, ia xoivo^ιαήν σκήτην natavit aura synodus ahno 1849, menae decembri indicationis VIII, edito pro.moro sigilHo ita incipiant\*: B Kat πρό πάσαν μέν αίτησιν τέ εύλογον χα! 9εοφιλέ σννεπαγομένην Γ8β( π; άν τήν έχχλησιαστικήν

cdplvstev πρόχειρον, Haque subaoripcionibue ob-signato: Anthimas patriarcha, Paisius Caesareae, Anthimus Epbed, Panaretus Heracleae, loachim Cysici, Dionysius Nicomedia, Neophytus Dercorum, Meletius Didymotichi, Chrysanthus Cretae, laeobua Serrarum, Procopiss SosoagathopoNs.

Callinicus Delicue-, Περιγρεκικι κατάλογο B τβν . . . έκχλησιαστικήν έγγραφων περί τβν έν Α9φ μονβν (Constantinopoli, 1909), p. 168-73.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1850 menae martio.

Monasterium Bulgarorum τοβ Zstypdou nuncupatum, in monte Atho, rogantibus monachis, ex Ι&ορρίΦου, ut aiunt, in xoivo^ιαχόν mutatum eat a saera'synodo, quae etiam praefectura Hilarioni hieromnacho eiusdem monasterii oomrniaaa, cunctos fratre enixe rogavit, ut »d novum vitae institutum quam abcuratiaaimO agerent. Sigillatae litterae, ea de can» ad' eoa miaaae, datae erant uno. 1850, mense 'martio indicationi VH1; earum initium ita se habebat: EM μέν χαί άλλα πολλά τά τήν πατρι-αρχικήν JiatpRoŪvra μεγαλειότητα. Episcoporum

nomina haec exhibebantur: Paisius Caesareae, Anthimua Epheai, Panaretus («/. Parthenia») Heracleae, loachim (sd. Anatolius) Cysiri, Dionysius Nicomediae, Hierotheua (»d. Paisius) Chalcedonis, Gerasimus (ad. Neophytus) Adriupolie, Meletius Didymotichi, Chrysanthus Cretae, laeobua Serrarum. I

Tabulam • prototype exscriptam edidit H. Geiser, Bysantimseks *Zitfeirtfi*, t. XII (1903), p. 519-92; compendium eiusdem exhibet 1.1. Sokolov, op. cit., p. 106-7.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

pro ecclesia Helladica eui iuris efficienda

1860 mense innio.

Ecclpia, in novo Graeciae regno constituta, ab eccleia Conatutinopohtua, quod ad rea aaltem administrandas pertinebat, prorsus immunis evaserat iam inde ab anno 1833, ut ad hunc annum supra fusius diximus. Quia tamen patriarcha oecumenicus emancipationem huc minime probaverat, schisma quoddam non formale, ut cum schola loquamur, sed materiale ambas inter ecclesias inde enatum ease dolebat pius quisque orthodoxus. Cui dissidio ut finem tandem imponerent qui publicis Graeciae negotiis praeerant, Coastutinopolim litteras die 30 maii 1850 datu miserunt, quibus summum orthodoxorum antistitem rogabant, ut quae iam facta fnerat, ipse etiam probare velit, ecclesiam Helladicam, quam huc usque in potestate habuerat, sui iuris efficiendo. Badem vehementer obsecravit synodus Atheniens per epistolam obsequii plenam, quam pubBris gubernii Httaria subierit. His acceptis, patriarcha oecumenicus, qn> solet adversa

aequo animo pati, magnam synodum statim indixit ad rem expediendam. Quae in illa aynodo geeta sint, et quot coUationibua, multis enarrare omnino supervacaneum est, cum singula plue fluant in Actis mox exhibendisj quae Anthimi-ipsius patriarchae cura in lucem prodierunt vix post solutam synodum, hoc praenotato titulo: Κβιηξ (spot περιεχων τα πραχτιχα τη αγία και μεγάλη ουνοίου τη αυγχροτηβειση «ν Kssv-σταντινουπολει txt του παναγιβτατου οικουμενικού πατριαρχου χορίου κυρίου Αν-θιμου τον Βυζάντιου xspl τη tn Έλλά& 'ΟρΜβόξου Εκκλησία . Έν Ιut «ντηρίφ ,ακν', ιν-βιχτιβνο η', κατά μήνα Ιοώνιον. Εχ του πατρι-αρχικού τυπογραφείου. Quae in actis animadversione digna visa sunt, suis locis ad calcem paginarum compendio ipsi subierimus. Numero etiam, quibus acta ab actis facilius distinguerentur, pro more nostro adierimus.

## ANTHIMUS PATRIARCHA DE ACTORUM EDENDORUM CONSILIO FIDELES MONET

1851 mense malo.

† Ανθιμο , έλέφ ΗqO άρχιεπίσκοπο Κωνσταντινουπόλεως νιg^ 'Ρώμη και οικουμενική πατρι-αρχη , τοι άπαντίχοΟ «ύσ»0εσ. χαί ΙρΗΜξιοι χριστιανοί έν χυρέφ χαίρν. ι

† Τήν άρτι κατ' sMoxIav MoO γινομένην έχχλη-σιβστικήν.οικονομίαν πiri τβν άγκιώπιν μητροπ&λκν χαί άρχι<πισχοπβν και έχισκοπβν, τβν τ4 νο<παγέ

καλ ΙρΜβόξον βασιλ<ιον τη Έλλάβo νθν άπαρτιζον-σ<ν, xdotn ήη τοι τβν άπανταχόΟ τη οικουμένη έκχλησιαν μαχφντάτοι και xavispsrdrois προ-έ2ροι και τ0Τ άγνιβτάται σννΜοι γράφρΜΚχν έχ-χλησιαστικοί και σννοιχοί ΙπαιήμΜ ΒιαΜηλώχα-μιν, βτι αένήαι τοΟ έν ΈλλάΑ ΙsποΟ κλήρου, τη u «ύσ»0εθ χυβ<ρνήσ< και κοντέ τοΦ ixstat 4p8o

Concn- Gesnmaa. Wann XL.

M

βόξου λαού, σύννοδον ἱορᾶν Μί μογάλην 4« τή βαπ-  
λαουόση ταύτη τῶν π&ῦων ονυχροτήαβντ ματά τῶν  
παρπαβήμοένων πανβγιοσάτοαν πβτρισρχῶν m1 xpo-  
χατόχων ἡμῶν, τοΟ τ» μαχαριωτάτο παηριάρχου τῶν  
Ίοροσολύμων μ Λ νϋ ἡμά (ορωτάων μητρο-  
πολιτῶν «αἱ ἀρχαίωΜόπων, χοινή ψήφφ χβί ὁμο-  
φώφ γνώμη τὰ αέρημῖνα μητροώλοι, ἀρχ\*»\*)0-  
χά καί ἐχισχοπά, διβτολοῦσα τέω ὑπδ τήν ἐχχλη-  
σιαστικήν κυριαρχίαν 100 χαδ' ἡμά; ἀποστολιχοῦ  
πατριαρχικοῦ οἰχοιμανιχλ θρόνον τή Κωνσταντινο-  
πόλιω, t\* τοιβέτη ἀπολῶσαντο λοιπόν ἐξαργήσω  
αὐτοχέφαλον ἐν Ἑλλάδι ἐχχλησίαν tn ἀγιφ πνοῦματι  
iiffoftiueftn, ἐγχαταστήσαντο ἐν αὐτῇ χαδᾶχαξ  
τῇ δυνάμει τοΟ παναγίου χαί τολαταρχιχη πνιῦματο;  
σύννοδον ἱορᾶν, ὡ ἀνωτάτην ἐχχλησιαστ-χῆν ἀρχήν,  
διοικοῦσαν τὰ τῇ ἐκκλησία πράγματα κβτ\* τοῦ  
δίου κανόνα, τὰ τ» ἱορά παραδῶσαι καί τὰ ἀρ-  
χαία Ἰδη τῇ μιᾷ -άγια; χαδῶλιχῇ χαί ἀποστολι-  
χῇ ἐχχλησία; κατὰ το τήν «δαφή καί φώδῶον  
ἀξίωσιν παντό τοῦ ἐχτισα ifMi&u nX'pAfumc χαί  
ιτδ παράβαιγμα χβί ἄλλων ὁδοδῶξων λαῶν.

λ Ἡ μὲν οὖν πορ! τῇ ἐν Ἑλλάδι ἐκκλησία οἰκο-  
νομία αὐτή, νοῦσω πάντω γανομένη διού, τοῦ ἀνωδαν  
τὰ ἡμέτορα πανσόφω ἐπισχοποῦντο χβί διζῆαγντο,  
διχαίᾳ τι χατά πάντα χβί οὔλογο χαί σόμομοφο  
δλω τοῖ ἰἀνέχαδαν νονομιαμένοι τα χβί παραδαδο-  
μένοι; ἡμῖν χαί τῇ ἱχάστοτο παρβδοιγμβτιχῇ καί κα-  
νονιστικῇ πράξει τῇ ἐκκλησία, ἐφ' οἱ χαί δοξολογίαι  
παρά πάση ἰγνώμονο; ψυχῇ πρδ δαδν ἀνοπέμφθη-  
σαν καί πνουματιχῇ ἰφροσόνῃ χαί ἀαλλίαισι; ἐν τοῖ  
τῶν ἰσοῦορρόνων καρδία; βιακέχεται καί ἀδιλική  
ἐν Χριστφ ἀγάπη; καί οὐχαριστία; βήματα τοῖ ἐκ-  
κλησία τοῦ Χριστοῦ φιλαβέλω; ἀντικατηλλάχθησαν.  
Ἰνα δέ τὰ παρὶ τῆςτοε σννοβικῶ γανῶμβνα καί πά-  
σιν ἀλλῶ; τοῖ οὔσοβέ^ χαί ὀρνῶβῶξοι χριστιανοί;,  
τοῖ χάριτι ΧριστοΟ γνήσιοι; μέλοσι τοῦ μογάλου τῇ  
ἐκκλησία σώματο „γνῶριμέ τ» ἡ καί κατᾶδῆλα, κα!  
6 δοδ τῇ αἰρήνῃ z κῦρη ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστέ, δ  
σῶμα ἐαύτοῦ χαταβοξάμόνο ὀνομάσαι τήν ἐχχλησίαν  
καί τοῦ καῶ\* Ἰνα ἡμῶν ἀλλήλων ἀποδαίξα μίλη,  
χαρά τε πάντων κοινή καί παρ' ἐνδ ἐχάστου ἰβίφ  
δοξάζηται νῦν τι καί ἐ; αἰο ἐφ' οἱ παρὶ ἡμῶν ἀνω-  
δαν πρδ τὰ ἱχάστοτο xpoia οικονομία, ἐγνῶμαν αὐ-  
8i προνοίμ ἐχκκλησιαστικῇ καί γνώμῃ τῶν πορὶ ἡμῶ  
ἀγιων ἀρχιορέων δημοσιοῦσαι διὰ τοΟ τύπου ταῦτα  
βήτά.ἀνά χίρρα πρακτικὰ τῇ ἀγία χαί μαγάλη

σύννοδον, τῇ ἐπὶ τοῦτο πορὶ τῇ ἐν Ἑλλάδι ὀρδο-  
δῶξο ἐκκλησία ἐφ\* ἡμῶν χαί ὀφ' ἡμῶν βυγκροτη-  
Μβη, τᾶτα ἐπίσημα γράμματα, τ\* πορὶ τοῦτο ἐμ-  
ρανισΗντα ἡμῖν καί βῆ καί αὐτῶν τῶν ἱορώτατον  
συνοδικόν τόμον, ἐῆ ὦν ἀπάντων τραῶ το χβί 4ρι-  
δῆλοο πιστωδῆσται 4παν τδ χριστοπῶνονον πλήρωμα  
τῇ ἀπβνταχοΟ τῇ οἰκουμῖνῃ μι4 ἀγία καθολι-  
κῇ καί ἀχοστολικῇ ἐκκλησία ἐπὶ τίσιν δρ« ἡ ἐ«  
Κωνσταντινουπόλοι ἀγία χαί μογάλη σύννοδο; τῇν ἐν  
Ἑλλάβι ἱρδῶδοξον ἐχχλησίαν αὐτοαέφαλον ἀνηγῶροσο  
καί σύννοδον αὐτῇ κατέστησον ἱαράν, βιοιχοΟσαν ἐλου-  
Ηρω το καί εἰχῶλῶτω ὡ ἀνωτάτην ἐν Ἑλλάδι ἐχ-  
χλησιαστικῇν ἀρχήν, καί ταύτην ὡ ἀβολφῇν ἐν ἀγιφ  
πνοῦματι ἀνβγντιρίζοι το χαί ἀσπίζεται χαί τοῖ ἀλ-  
λοι; ἐρδῶδῶξοι ἐκκλησίαι ἐπισυνίστησιν ἐχ γάρτη  
τῶν τοῦτων ἀχρψοΟ οἱ τδ βιηνοχῇ τηρήσοι  
ἡμοῖ το οὔαπολδγητο ἐβῶμοδα πρδ ὑτόν, τδν τήν  
τοιαύτην^κονομίαν ἡμῖν ἐπιτριψβντα, ἡ το ἐπὶ τοῖ  
δροι; τοῦτοι; ἐγχβτασάσβ καί ἐπὶ τοῦτων ἰσοχρῶ  
ἐστηρίχδαι δνναμένη ἱορά σύννοδο τῇ ἐκκλησία τῇ  
Ἑλλάδο ἀτάραχδν το καί ἰσχύουσαν τήν πρδ τήν  
καθολικῇ ἐχχλησίαν πνουματικῇν κοινωνίαν τε χαί  
ὑμνοίαν ἐαυτῇ βιαφυλάξη, σμπτριέποουα μοτά  
τῶν ἄλλων ἀΐων τοΟ δ<οθ ἐκκλησιῶν τήν ἐνίτητα  
τοῦ πνοῦματο; ἐν τψ συνδῶσμφ τῇ; «ἰρήνῃ;  
κατὰ τήν αἰταρα/τητον ἀπδοστολιχῇν ἐντολήν\*. Ἐχοττ  
τοῖνυν τὰ πρακτικὰ ταΟτα, τέκνα ἡμῶν ἐν κερὶφ  
ἀπαπητά καί πισχοιῶδαστα, πλήρη χα! ἀπαράλλαχτα,  
χαΜχορ ἐξήχδῆσαν ἐκ τοΟ ἐπίτηδο τηνιχαΟτα γονο-  
μένου ἐνεψγγράφου καί ἐνσφραγίστου ἱβροΟ κῶδηχο^  
τοΟ οἱ διηνηκῇ χαί μόνιμον Ἰνδοῖξιν ἀπστοθοιμένο  
ἐν τψ οὔαγοι σκοῦοφυλακίφ τῇ καθ' ἡμ\* τοῦ  
Χριστοῦ μογάλη ἐκκλησία · καί δέτο δῶξαν τψ ὡου-  
μασφ δχοφ τῶν πατέρων ἡμῶν, τφ κηδομένψ τῇ;  
ἀγία αὐτοῦ ἐκκλησία, τφ τὰ διοστώτα πανσόφω  
σννάπτοντι χαί τήν ἐν πνοῦματι ἐνότητα καί τήρηνην  
ἀνωδν ἐψφραβοῦντι τοῖ φοβουμένοι αὐτόν καί  
πιστοῦουσιν ἀδιοστάκτω; ἐπ ἐλπιδι τῇ ἀποκοιμένη  
ἡμῖν δόξη καί μακαριότητα, ἡ καί τύχοιμον ἀπαντο;  
ἐν αὐτφ Χριστφ Ἰησοῦ τφ θφφ καί σωτήρι ἡμῶν, φ  
ἡ δόξα καί τδ κράτο σὺν τφ πατρὶ χαί τφ ἀγιφ  
πνοῦματι οἱ τοῦ αἰῶνα, ἀμήν.

Ἐν μηνὶ μαίφ, ἰαωνα'.

ἡ ὁ Κωνσταντινουπόλω ἐν Χριστφ «ὑχέτη .

## 3.

## PROOEMIUM SACRO ACTORUM CODICI PRAEFIXUM.

Στολον καί ἐδραιῶμα τῇ ἀληΦοία \* τήν  
ἐκκλησίαν πῆξασδοι φιλοτιμησάμονο ὁ οὐράνιο ὡ-  
τῇ βομήτωρ καί πάνσοφο ἀρχιτέκτων Χριστό δ  
ἀληδινδ ὡσδ ἡμῶν, δαμέλιον αὐτδ ἐβῶτδν ἐγκρ,ρα-  
δῶσαι τῶτῃ οὔχ ἀηξίωαβν, ἵνα τδν ἀοι χρόνον ἐπὶ  
τῇ πέτρα τῇ αἱ; βῶτόν πιστω ἑρηραισμένη, διαιω-  
νέξη ὀρδοτομοῦσα τὸν λόγον τῇ ἀληθαία;. Ἐνδον  
τοῖ καί δαμέλιον ἄλλον οὐ βυνάμοδα δοῖναι  
παρά τδν χοῖμονον, β ἐστὶν Ἰησοῦ ὁ  
Χριστό -, ὁ βι' βῶτδ τοῦτο μαδ' ἡμῶν δσοβδαί πά-  
σα τὰ ἡμέρα; δω τῇ σνντολαία τοῦ αἰῶνο φιλάν-  
δρώπω ἐχαγγαλάμανο -. Ἀλλά βῆ καί τοῦ δαίου  
Μῦ ἱβροῦ αὐτοΟ μαΦητά κεl 4ικοστέλου( ἐεuteΟ  
χάριτι καί τῇ βυνάμω τῇ ἐπιφοιτήσασ τοῦ τῇ ἀλη-  
·αία πναῖμτο, ὁδ ἐξέχκν Uc αὐτοῦ πλουσίω, κατ'  
ἀρατον οἰκονομίαν ἐαυτφ προσδομαλιῶσα, οἶον  
Βιντίρου prcà τὸν ἱφλτον |δνον Φνμβλίου  
ἐκκλησιῇ dñtctp>», σνν«φμολογῆ»( ἱαυτφ ὡ Μ·ψ  
οἱ; ἐπιοικοβοημδέντο καί οἱ τοῦτων

— :

- ΓΗω. Πα. Ιθ
- io», m. η.
- Monk, xxviii, M
- Fnti Ti

μαθηταί καί διάδοχοι καί τῇ αὐτῇ; χάριτο γνήσιοι  
κληρονόμοι καί οἰκονόμοι δόδοσφοι οἱ διοτάτοι τῇ;  
ἐκκλησία πατέρα το καί διδάσκαλοι, ~~π~~ τίνο στῶ-  
λω ἀχλόνῃτοι καί κίονα ἀρραγαί; χαί ἀκαδαίρατοι  
πῆργοι, τδ μέγα τῇ καθολικῇ ἐκκλησία ὑπαροῖ-  
D δουσιν οἰκοδόμημα, τήν τοῦ δομολίου; ἐχου-  
σαν πόλιν τοῦ ζῶντο δαοῦ\*, ἀδξουσιν ἀοι  
τ< τῶν ἐπιγιγνομένων διάδοχοί; μέχρι; ἡμῶν καί  
τΜ μαδ· ἡμά Ἰω αἰῶνο οἱ ναδν ἀγιον τφ  
κυρίφ', ἐν Φ καί ἡμ« διὰ τῇ ἐνότητο τῇ μιᾷ  
πίστω καί τῇ κοινωνία τοῦ αὐτοῦ ἀγίου πναῦ-  
ματο ἀπΜρφ ἐέλοι τοῦ ἀγβπήσαντο ἡμδ δαοο  
'βννηρμβλογί)@>» οδχ θm>c «ιστῶομ\*, «λλβ χατ  
σπουβάζομαν.

Τδ μὲν εἶν κοφάλοιον τῇ ἡμοτέρα πίστω αὐ-  
τό ἐστὶν ὁ λόγο τοῦ δοοῦ, ὁ διὰ στόματο τοῦ ἀγα-  
xigro βῆτοΟ vtoΟ, κυρίου 8δ fcΑν ἱεροΟ ἈρωτοΟ,  
τοΟ ix τῇ ἄg<x<ρΗνου imi Ηοτάκου ἱβρίακ Η  
ἐσχάτων τῶν χρόνων ἐνανδρωσῆσαντο; προξαναχ-  
Ηἱ καί διδάξα ἡμά Μ δογμάτων καί ἐντολῶν βσα

- IO.IT, ».
- Hate. XL »; Χῶ, Μ
- >>Ο Π, Μ.

τῆ χρη πιστῶν, βρω τ» πολιτῶν» «αὐ τοῦ ἰν Ἀ ΤΦ ὀνόματι αὐτοῦ Αναγγραμμένον καὶ τῶν μαχαρίων ἰλπίων οὐχ ἄστοχῶντα, Ἰ δὴ πάντα πρᾶΜΦ κασιν ἡμῖν οἱ Ἀπ' Ἀρχῇ αὐτόπται καὶ ἐπηρεῖται τοῦ λόγου γχνόμεν»<sup>1</sup>, Ἀ» Ἀπὸ ζώσῃ φωνῇ Ἰατὴ τῇ ἰορ» παραβόσω, »ἰτ» καὶ γραφῇ διὰ τῶν Ἀγίων καὶ ἰκρῶν «ἀαγγολίων, ἰν οἱ ' τ' Ἀ χατ' Ἀ τὸν θοάνθρωπον ἡμῶν κύριο\*, ἀνιστέρησαν' οὐ μὴν δι' ἄλλα χατ' Ἀ τὸν δ' ἰθοσπέ»<sup>2</sup>; τῶν θκκηρέκων Ἀποστόλων χορὸ καὶ οἱ χατ' Ἀ καιροῦ Ἀν διαφόροι οἰχομενικαὶ καὶ τοπιχατ' συνῶδ' συναθροισθέντῃ Ἀτίοι καὶ ἰκροῖτα-τίρο ἰχ τῶν Ἀν«ξαντλήτων τοῦ ἰνοῖχόντο πντῆματο θησαυρῶν τῇ ἰχλησίφ ἰξτηνῶσαν, ὁρου τ», δι' Ἀν τ' Ἀ, τῇ «ῶσβ(ία βιτράνωσαν δόγματα, καὶ κανόνα, δι' ὧν τὴν ἰχλησιαστικὴν «ῶταξίαν θοοπρο-πῶ διαρρῆμισαν, ταῦτα ὡ θοοδ φωνέ Ἀντιχνρ στίργοντῃ καὶ Ἀποδοχόμεθα καὶ ἰσα ταὶ Ἀγία γρ» φ» βῆνασθαι ποπιτοῦχαμν, αὐτοὶ τοὶ δοσοπιχοὶ ἰπομονοὶ ἰημῶν· Ὁ Ἀχοῶν ἡμῶν ἰμοδ Ἀχοῦοι, καὶ ὁ Ἀθοτῶν ἡμᾶ ἰμῖ Ἀθοτοί\*. Τὸ γάρ αὐτὸ τῇ Ἀληθοῖα πνοβμα διὰ πάντων λαλήσαν ἰπινινώ-σχομον, χατὰ που καὶ οἱ μακάριοι Ἀπόστολοι συνοδι-κῶ ἡμῖν Ἀπιφάναντο γράφαντο <sup>3</sup>. Ἐβοξο τφ Ἀγίφ πνοῦματι καὶ ἡμῖν.

Ταῦτα μῖν οὖν τ' Ἀ παρά το τῶν Ἀποστολικῶν χα! τῶν αἰ ἰπιπτα χατ' Ἀ χοίρου συγχροτηθοῖσιν οἰχομ-μινιῶν καὶ τοπικῶν Ἀγίων συνῶδων τοθοοπισμῖνα το καὶ χαθωρισμᾶνα, ὅσα το ' ἰν αὐτοὶ ἰπράχθη καὶ ἰρρίθη καὶ τοῦ χρόνου χαθ' οὐ καὶ τ' Ἀ αἰτία δι' Ἀ καὶ τοῦ Ἀνδρ' Ἀ ἔφ' ὧν καὶ μοθ' ὧν ρυγοχρό-τηνται, ἰν ἱποὶ Ἀπαντα τοῦχοσιν Ἀναγραφῖνα το καὶ Ἀνιστορηθῖντα, ὡ πῶντιμ καὶ ἰανόλβια χοι-μῆλια τῇ Ἀβζῶου τοῦ πνοῦματο ἰπιπνοῖα καὶ χά-ριτο τῇ χαθολιχῇ καὶ ὀρθοδόξῃ τοῦ Χριστοῦ ἰχλη-σίφ ἰ γο καὶ νῦν ἀποτοησαῶρισται, καὶ διαμῖνο: στάθμη μῖν καὶ χανῶν Ἀχρῖβοια τοὶ τὸν λόγον τῇ Ἀληθοῖα ὀρθοτομοῖν<sup>4</sup> προαίρομενοι, πῖ-ναξ βῖ χατ' Ἀ σσηλογραφία τοὶ τὴν ἰχλησιαστικὴν ἰμποπιστοῦμενοι οἰκονομίαν καὶ βιαχόσμησιν, τὲπο δι καὶ υπογραμμό τοὶ ἰπιγιννομῖνοι αὐτῶν βια-δόχοι, ὅσοι τοὶ ὁχοῖων ἰχνοσι βαινοῖν ττ καὶ στοχοῖν Ἀπαρογγίτω ἰθίλουσιν, ὀπηνῖχα ποτ' Ἀν τῇ ἰχλησίμ δοῆσοσιν Ἀγίαν καὶ ἰορ Ἀν ὁνοδον συγχρότηθῆναι πορὶ ἡ πινσοδον δογματικῇ ἢ κανονικῇ ὑποθίσουσιν.

Ἐπὶ βῖ καὶ καθ' ἡμᾶ, «ῶδοχιφ τοῦ παναγάθου θοοδ καὶ πατὴρ, ἰλᾶφ βῖ καὶ χάριτι τοῦ μονογονοδ αὐτοῦ εἰσβ, τοῦ χυρίου καὶ θοοδ καὶ σωτήρο ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ συντριγίφ τοῦ παναγίου πνοῦματο, ἰβήσο σῶνονδον ἰοράν καὶ μτγ Ἀλην ἰν τῇ μαγαλι-νῶμφ τοῦτῃ βασιλουοῦση τῶν σάλιων ἐπὶ τῇ; μ\* γά-λη τοῦ Χρῖστος ἰχλησία συγχροτηθῆναι, τὴν δια-μῖν καὶ ἰν ἁγίφ πνοῦματι Ἀποφανοῦμένην πτρί κανονικῇ Ἀποχαταστάχῳ τῶν ἁγιωτάτων ὀρθο-ἰόξων ἰχλησιεῶν, τῶν ἰν τφ ν«οπαγῇ<sup>1</sup> καὶ θοοστη-ρίχτφ βασιλῖφ κράτα τῇ Ἑλλάδῳ συμπίριαλη-μένων, οὐ πρὸ κολλοδ δὲ διὰ χαίριχα χτ κπττῖα Ἀπολ\* λτιμμένων τῇ ἰχλησιαστικῇ συναφία καὶ σχίσῳ μ\* τ' Ἀ τοῦ ἁγιωτάτου Ἀποστολιχοδ οἰχομενι-χοῦ θρόνου τῇ Κωνσταντινουπόλει, Ἡ οὐ χανονι-χῶ πρότιρον ἡρτηντο· τοῦτο χάριν ἰδοξὶ προηγου-μένω χατ' Ἀ ζήλον καὶ μίμησιν τὸν προλαβουσάν Ἀγίων καὶ ἰρῶν τῇ καθολικῇ καὶ ὀρθοδόξῳ ἰχ-λησία συνῶδων Ἀναγραφῖναι ἰν Ἰδιφ τ«ῶχ» πάντα τὰ ἰν αὐτῇ πραχθισόμενά, τ« χαλ γραφισόμενα αἰ μόνιμον καὶ διην«χῇ παράστασιν τῇ ἰν ἡμῖν ζώσῃ καὶ ἰν τργῳ χάριτο τοῦ παναγίου καὶ ττλιταρχιχοδ πντῆματο, τῇ τὰ ἀπανταχοδ γῇ ὀρθοδόξῳ τοῦ Χριστοῦ ἰχλησία αἰ μίαν χαθαλιχὴν ἐνότητα ἰν τφ συνδίσμφ τῇ «ῖρήνη ἰ πνυματικῶ καὶ χανονιχῶ συναρμολογοῦσῃ καὶ πάντα τοῦ πιστοῦ ἐπὶ τφ χχιμίνφ Φητῖλφ Χριστῷ Ἰησοῦ καὶ τφ θη-μχλίφ τὸν Ἀάστέλων καὶ τῶν Ἀγίων συνῶδων ἰποι-χοδαμοῖση καὶ μίαν ἰξ Ἀπάντων Ἀγίαν καθολικὴν καὶ Ἀποστολικὴν ἰχλησίαν χαταρτιζοῦσῃ, ἰχκλη-σίαν θ«οδ ζῶντο, στῦλον καὶ ἐδραῖωμα τῇ ἀλήθ-ῖα\*. Ἐφ' φ καὶ γίνοντῃ δ. παρῶν ἰκρὸ χῶδῃξ (τοῦθ' ὁπορ καὶ ἰπιγέγραπται), πριέχων τὰ πρακτικὰ τῇ Ἀγία καὶ μυχάλῃ συνῶδῳ, τῇ συγχροτηθῖσῃ ἰν Κωνσταντινουπόλει ἰπὶ τοῦ οἰχομ-μονιχοῦ πατριάρχου κυρίου χυρίου Ἀνθίμου Δ' τοῦ Βυζαντίου πρὶ τῇ ἰν Ἑλλάδι ὀρθοδόξῳ ἐκκλησίᾳ, ἰν ἰπτι αωτηρίφ χιλιοσφ ὀχταχοοισοσφ πντηκοσφ, ἰν μῆνι ἰουνίφ Ἰνβηχιῶνο η', ὑπογραφεσόμενον παρά πόση τῇ Ἀγία καὶ μτγάλη συνῶδῳ καὶ σημανθη-σόμενῳ τῇ μ«γάλη πατριαρχικῇ σφραγίδι καὶ ἀπο-χισσόμενῳ ἰν τφ «ῶαγτὶ ὀχιυοφυλαχίφ τῇ Ἀγία τοῦ Χριστοῦ μτγάλη ἰχλησία.

## 3.

ACTA SACRAE ET MAGSAE SYNODI CONSTANTINOPOLI CELEBRATAE  
1860 iunii 16-23.

45

## Actio I.

Ἐν ἰτοι Ἀπὸ Χριστοῦ σωτήρο χιλιοσφ ὀχταχο-οισοσφ ποντηχοσφ, μῆνὸ ἰουνίου διχάτῃ ἰχτῃ, ἡμῖρμ παρσχυτῇ, χατ' Ἀ κρῶσλησιν τοῦ παναγιωτάτου οἰ-χομνονιχοδ ποπριάρχου κυρίου Ἀνθίμου Δ' τοῦ Βυ-ζαντίου, συνοχροτήθη ἡ Ἀγία καὶ μτγάλη σῶνοδο ἰν τφ μογάλφ συνοβιχφ τοῦ πατριαρχίου τῇ τοῦ Χριστοῦ μογάλῃ ἰχλησίᾳ, βρω βιασχοφαμῖν Ἀπο-φασισὴ πορὶ τῶν ἰχλησιαστικῶν πραγμάτων τοῦ βα-σιλείου τῇ Ἑλλάδῳ.

Προῖσταμένοι τοῦ παναγιωτάτου οἰχομνονιχοδ πατρι-άρχου κυρίου Ἀνθίμου καὶ συμπαρασταθέντων τοῦ το παναγιωτάτου πατριάρχου πρώην Κωνσταντινου-πόλεω κυρίου Κωνσταντίου τοῦ Ἀπὸ Σιναιου καὶ τοῦ παναγιωτάτου πατριάρχου πρώην Κωνσταντινουπόλεω κυρίου Κωνσταντίου τοῦ Β\* καὶ τοῦ παναγιωτάτου πατριάρχου πρώην Κωνσταντινουπόλεω κυρίου Γρη-γορίου καὶ τοῦ παναγιωτάτου πατριάρχου πρώην Κωνσταντινουπόλεω κυρίου Γερμανοῦ καὶ τοῦ παν-αγιωτάτου πατριάρχου πρώην Κωνσταντινουπόλεω

κυρίου Ἀθίμου τοῦ Ἀπὸ Ἐφέσου καὶ τοῦ μαχαριω-τάτου πατριάρχου Ἰεροσολύμων κυρίου Κυρίλλου καὶ τῶν σοβασμιωτάτων μητροπολιτῶν τοῦ οἰχομνονιχοῦ θρόνου, τοῦ Καισαροῖα Παΐσιου, τοῦ Ἐφέσου Ἀνθί-μου, τοῦ Ἡρακλῶα Παναρέτου, τοῦ Νιχομηδοῖα Διονυσίου, τοῦ Χαλκηδῶνα Ἰεροθέου, τοῦ Δέρχων Ὑνοοφῆτου, τοῦ προέδρου Διβρομοσιχοῦ Μολοτίου, τοῦ Ν«χαισαρβῖα Λοοντίου, τοῦ Κρήτῃ Χρυσάνθου, τοῦ Βιζύῃ Γρηγορίου, τοῦ Σωζοναγαθοπολόω Προκοπίου, καὶ τῶν πανιρωτάτων μητροπολιτῶν καὶ διδασκάλων τῇ τοῦ Χριστοῦ μαγάλῃ ἰχλησίᾳ, τοῦ πρώην Με-σημβρία Σαμουήλ καὶ τοῦ Σταυρουπόλτω Κωνσταν-τίνου Τυπάλδου- προχωμένων τῶν ἰκρῶν καὶ Ἀχράν-των «ῶαγγέλων καὶ τφν Ἀγίων καὶ πανσέπτων χιχῶν τῇ παναγία τριάδα καὶ τῇ θοομήτορῳ, λαμπάδων τ« Ἀνημνίων, ἰψάλη Ὑρᾶ δοξολογία ματὰ τῇ ἰκίχλησῳ τῇ χάριτο ' τοῦ παναγίου πνῦματος. Κθ' οὕτω ὁ παναγιώτατο οἰχομ-νονιχὸ πατριάρχη κύριο Ἀνθίμο Δ' ὁ Βυζάντιο ἐναρχόμεο (λ<τ< τά<»

Ἰδοῦ δὴ τί καλὸν ἢ τί τιρπνόν Ἀλλ' ἡ  
τό κατοιχ< ἰν Ἀδιλφοῦ ἰπὶ τό αὐτό», «ῶχα-

ἰκ. IV, 6.

· ἰΑ.

· ρ». схххп, 1.

<<·

<sup>1</sup> Loe. 1, II  
\* ἰαβ. X, 10.  
\* Act. XV, 36.  
\* ΠΤΙωΠ, 16.



## 8YNODU8 OOH8TAMTDIOPOUTAXA, 1M0 mm· taafe

τὴ μέριμναν ὑ<sup>^</sup> | m « τὴ βασιλοία «w οὐχ ftw»  
 σκουδΜον<sup>2</sup> Ἀμβριθέ ἡ τὴν τῶν Ἀλλων ἡp0Mv  
 isO βασιλῶν βιαρρῦθμισιν. Αὐ' «i; «Α *ffzi*  
 τοῦτο, ὡ «Murmaδὸν ΜΙ ΑκκληΜΜόν, «pi» ἡ  
 Απιβάλη *Ж* ἡδὸ«ησ· vA Αχοῦση *Ж* | «ΑAtc τὴν  
 π»ρι τοῦτου γνῶμην τοῦ Ἀν τφ ββχλαφ ισροῦ «λή-  
 ρου, «μίτοι γινώσχοσα καλῶφ βτι καὶ τὰ ἀρότρων  
 κοpA τῶν Ἀθνηκῶν συνυλοῦσων φηφισθέντα τὴ γνῶ-  
 μη'χα! τὴ συνενέσβ τοῦ ΙαpO «λήρου Αψηφισθσαν.  
 Καὶ βῆ συγκαλέσασα »i τῇ καθόβραν τὴ κυβορνῆ-  
 σω κάντα τοῦ Ἀν τῇ 'ΕΥΑJι βιαμένοντα «α!  
 παρτπιδημοῦντα ΑρχιpOι, ἥτοι τοῦ; μηpOΜλίτα,  
 Αρχιεπισκόπου «α! ἐκισχδκου<sup>^</sup> ἤκουσεν εἰμένῳ τὴν  
 γνῶμην «Ατῶν Αποφηνάμενων ὁμοφῶνε, βμ ἡ διὰ  
 συνόδου διαρκοῦ διοικησι τὴ ὀρθοδόξου Ιχκλησια,  
 οἶα ὑπάρχει κα! Ἀν τῇ ὀρθοδόξῃ Ακκλησίῃ τῇ ὁμο-  
 δόξου 'Ρωσoία, νομιζέται χα! ἀρμοδιωτέρα χα! συμ-  
 φερωτέρα χα! Ἀν τφ θεοσποντάτφ *fieautfy* τῇ Ἐλ-  
 λάδο. ΚβtA τοῦτην τοῖνυν τὴν γνε»μοδότησιν τῶν  
 σεβασμιωτάτων Αρχιεpων, Απισῆμα παρὰ τ'Αν ιδίῳν  
 Αχτεθίσαν χα! χυρωθείσαν, κατίστη Ἀν 'Ελλάβι 8i!  
 ὑψηλοῦ βασιλικοῦ νόμου Ἀνωτάτῃ ἐκκλησιαστικῇ Αρχῇ  
 τοῦ βασιλείου κράτου ὑπὸ τὸ ὄνομα Γερά σὺνoδο  
 τῇ 'Ελλάδο, συγκροτουμvνη Αχ πέντε 'Αρχιερέων,  
 εἰ ἢν Ἀνετέθῃ ἡ Αξάσχησι τὸν κυριαρχιζέεν δικαιο-  
 μάτων τῇ αὐτοκράτου ἡδὴ Αχκλησια τῇ Ἐλλάδο,  
 οἶα χα! πασῶν τῶν Ἀλλων "αὐτοκεφῶλων Αχκλησιῶν  
 οἱ Αρχηγοὶ! Αξασχοῦσιν ΑπιβἈλλοται 8A αὐτῇ παpA  
 τοῦ νίμου ὡ; πρῶτιστον καὶ ὡχον «αἱ Απαραίτητον  
 τὸ vA Απαγερπνῇ τι τὴν Αρχιβῆ διατήρησιν τῶν  
 παρὰ τῇ μεγάλῃ Αχκλησια χαὶ πασῶν τῶν ἄλλων  
 ὀρίοδ<sup>^</sup>ων Αχκλησιῶν πρoσβνόμενων δογματικῶν, ἵνα  
 φυλάττηται Απαραχάραχτο ἡ δογματικὴ μτ' αὐτῶν  
 Ἀνδτῇ; Αφ ἡ καὶ οἱ Ἀναδτχδμνοι τὴν ὑψηλὴν τοῦ-  
 τῇν Αξίαν Αρχ τpι ὁμολογοῦσιν Ἀνώπων Ασοῦ χαὶ  
 >τῇ αὐτοῦ μεγαλτιότητο, ὅτι θέλουν διατηρῶ ταῦτα  
 πάντα Ἀνόθῃτα κα! Αχίραιο, χυpOvτο τὴν χράξιν  
 τοῖ ἰδίοι αὐτῶν ὑπογραφαί. Τὴν ὁταροθσιM  
 ταῦτην τῇ Ακκλησιαστικῇ διοικήσω; παρτδέχθη καὶ  
 Απτψήφισαν Ἀπαν τὸ χριστπῶνεμον πλήρωμα τῶν  
 ὀρθοδόξων 'Ελλήνων διὰ τῶν αἰρτῶν αὐτοῦ ἀντι-  
 προσῶπων, τῶν Ἀν Ατοι 1848 συγκαλισιέντων οἱ  
 Ἀθνηκῶν συνέλυσιν Ἀν Ἀθῆναι, τῇ τοῦ βασιλείου  
 μητροπδλι· οἷτινι μι<sup>^</sup> φωνῇ καὶ μιφ ψήφῳ ὡ Αρχ-  
 χὴν τὸ Απολιώδου νόμου Ἀθντο τὴν καλὴν ὁμο-  
 λογίαν τῇ; πῆτιω, διακηρῶξαντο; πανδήμω; διὰ τοῦ  
 3 Ἀρθρου τοῦ συντάγματο τὴν·σταθοράν τοῦ ἰλληνι-  
 χοῦ Ιθνου; οὐσΑβοιαν κα! τὴν Αδιάσπαστον Ἀνότητα  
 τῇ πίστῳ, θι ἡ Ἀνοῦται δογματικῶ μετὰ τῇ Ἀν  
 Κωνσταντινουπόλτι μογᾶλῃ Ακκλησία κα! πόση Ἀλ-  
 λη ὁμοδόξου τοῦ Χριστοῦ Ακκλησία κα! ἡ Ἑλληνικὴ  
 ὀρθόδοξο Ακκλησία, διατηροῦσα Απαp·Οὐάτω τοῦ  
 ἱεροῦ; Αποστολικοῦ κα! συνoδικοῦ κανόνα κα! τὰ  
 ἱφᾶ παραδόσι. '

"Ἦδη τοῖνυν τῶν ἈλλεπαHήλων δυσχιρῶν πραγ-  
 μάτων τῇ 'Ελλάδο θε«φ συνάρσο; ΑξομαλυνθέντωνD  
 κα! τοῦ καιροῦ Απιτρέφαντο, καθῆκον ἡμῶν (κρόν  
 ἡγησάμθα, «έδοκίρ τῇ αὐτοῦ μεγαλτιότητο, γνῶμη  
 δέ κα! αἰτίσιν τοῦ ἱεροῦ κλήρου, ὅπω ἀναγγ·ίλωμ·  
 πρὸ τὴν μεγάλῃν Ακκλησίαν τῇ Κωνσταντινουπόλῳ  
 ταῦτα, Αξιοῦντα τὴν ὁμοτΑραν παναγιότητα, ὡ πρῶ-  
 τον ποιμονάρχην τῇ ὀρθοδόξου καθολικῇ Ανατολικῇ  
 ἐχίλησια, μα! τὴν πῆβι αὐτῇν (pωτάτην σὺνoδον,  
 ἵνα Απιδοχημάσαντῃ τὴν Αχκλησιαστικὴν ταῦτην βασ-  
 μοθoσίαν καὶ τὴν δι' αὐτῇ σποσίωσαν Ὑpτο σὺνoδον  
 τοῦ βασιλείου τῇ 'Ελλάδο Ἀναγνωρίσαντκ, ἀπρνζ<sup>^</sup> ὄντδ  
 τοῦ χριστεπωνέμου λαοῦ κα! τῶν σύσιβεστά-  
 δεξισθα αἰτῶν ὡ Ἀν Χριστφ Αδαλφῶν, «ῶλογόντc  
 τὸ Ἀργόν τοῦ ἱσπβοῦ; 'Ελληνικοῦ Ιθνου; κα! δια-  
 κοινοῦντων; τοῦτα «α! τοῖ λοιποῖ; μακαριωτάτοι  
 πατριάρχῃ, τφ Ἀντιοχεια<sup>^</sup> τφ Ἀλχξανδρoία » μ !

• 'Ο πατρίρχν ὑδΑΑηφρώ «ώκ· αραηρα τp «««  
 r·· χατραφχαν Ἀντωχώ - (MMῶαῶ ptiMipi· Μέα.)

Ιεροσολύμων, <mc μετὰ τῇ ΑμοιpO «αναγιόττες  
 χα! οἱ pMppUbtatM οAομ Μφδpρχαι γνερξῶσι Μ  
 Xκμ· «αἱ AmUxmvw A Αδελφῶν Ἀν Χριστφ ὁμό-  
 τιμον καὶ ὁμόδαξον τὴν ΙοpAn ἡpAAv σὺνoδον, N οAm  
 διατηρῆται Ἀλώβητο ἡ τῇ Αγία καθολικὴ «M  
 Αποστολικὴ Αχκλησιεκ Ἀνότῃ. Τῇ «A Ιερφ τοῦτη  
 συνόδφ τοῦ βασιλείου τῇ 'Ελλάδο Ακ·im·m A Αοί  
 καθῆκον Ιηρώτακν τA ἀπονέμειν εὐλαβῶ τA μ «A  
 τοῦ (οροῦ κανόνα πρεσβεία τῇ τιμῇ «A τὸν οWw·  
 μενιχόν θρόνον τῇ Κωνσταντινουπόλῳ, ὡ πρῶ·  
 πόση; τῇ .Αγία; καθολικὴ «εἰ Αποστολικῇ Ακ·κλη-  
 σία τῶν ὀρθοδόξων, καὶ μνημνεῦσιν 8A πρῶτον τὸν  
 Απ' αὐτοO χαθῆμενον Ἀν τοι; ΙοpOι διχιώχοι «ατA  
 τὴν χαθεστῶσαν τάξιν τῇ Αχκλησ·α· Απ 81 χαὶ  
 πραγμάτων Αχκλησιαστικῶν συμπεῶντων, Ατινα δέον-  
 ται συσχέφω χα! σομκράξωκ πρὸ χρεῖττονα οἰκο-  
 νομίαν καὶ στηριγμὸν τῇ ὀρθοδόξου Αχκλησία, πρὸ  
 αὐτὸν πρῶτον θέλω Ἀναφέρεσθαι. Αξιοῦμεν δέ καὶ  
 πεπείσμεθα ὅτι Ἀν τοιοῦτοι φράγμα τὸ πνευματι-  
 χῶν Αφορῶ τῇ Αχκλησία συμφέρον, Ηλοι «έδοχοι  
 καὶ ἡ ὑποτέρα καναγιότῃ vA πp·ττῇ τὰ βῆτδ κpδ  
 τὴν ἡροτέραν (οpAn σὺνoδον «Αν «έτῃ ποτὲ Αξαιτή-  
 σῃται παρ' αὐτῇ χνώρην ἡ διχησιον πρὸ &p·λο  
 τῇ Αχκλησίῃ; οἱκ Απαξίωσοι ἡ ὑποτέρα Μναγιδτῃ  
 Ἀναχοινὸν τὰ δέοντα Οὗτο· συνoδοpορῆναι «ἰ Αχκλη-  
 σία τφ συνδέσpρ τῇ Ἀν Χριστῇ Αγάτῃ, δυνήσονται  
 8iA τῇ Ατῖα χΑpιτο Ἀντιστήναι πρὸ πάντα τA  
 Ἀναντία κα! πάσαν προσβολὴν Ἀσκροῦσονται θαp-  
 ραλτώττρων κα! βραστηριώττρων.

Ταῦτα γνωστοποιούντο; κα! Αξιοῦντο ὑπέρ τῇ;  
 ἡμοτέρᾳ (οpᾶ; σὺνoδου, Αξαιτούμθα (εὐαβῶ τA  
 πατρικά; οὐχᾶ; κα! «έλογία κα! αὐτῇ κα! τῇ ποp!  
 αὐτῇν Ιρωτάτῃ συνδoδον κα! ὑπέρ ἡμῶν καὶ ὑπέρ  
 παντὸ τοῦ ὀρθοδόξου λαοῦ τῇ Ἐλλάδο, διατολόν-  
 το *Ж* ' εὐλαβοία κα! σοβασμοῦ τῇ ὑποτέρα  
 παναγιότῃ; vο! κατὰ πνοῦμα προθυμῶτατοι.

'Εγένετο Ἀν Ἀθῆναι, τῇ τοῦ βασιλείου καδέδpφ,  
 τὴν τριακοστὴν τοῦ μηνὸ μάϊου, Ἀν Ιτοι σωτηριφ  
 χιλιοστφ ἱχταχοσιοστφ κα! πντηχοστφ.

Οἱ συγκροτοῦντο τὸ συμβούλιον τῇ αὐτοῦ μαγα-  
 λιδτῃ τοῦ βασιλέο τῇ; 'Ελλάδο.

'Ο πpιδpρ τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου  
 κα! Απ! τῶν ναυτικῶν ἔπ·εργδ Α. Γ. Κpιοξῇ.  
 v 'Ο Απ! τοῦ βασιλικοῦ οἴκου «α! τῶν ἐξω-  
 ·τορικῶν χα! Απ! τῶν οἰκονομικῶν ὑπουργῶ  
 Ἀναστάσιο Λόντο.

'Ο Απ! τῶν Ἀσωτορικῶν ὑπουργῶ Γ. Νο-  
 ταρά.

'Ο Απ! τῶν στρατιωτικῶν ὑπουργῶ; Τω.  
 Σταίκο.

'Ο Αχ! τῶν Ακκλησιαστικῶν χα! τῇ δη-  
 μοσίῳ ἐχπιδίδισσω «α! τῇ δικαιοσύνῃ  
 ὑπουργῶ; Ν. Χpεσιγγχο.

Μετὰ τὴν Ἀνάγνωσιν τοῦ γράμματο τοῦτου ζητή-  
 σχω γχνομένη<sup>^</sup> ἰι νομίμω κα! ἀρμοδίῳ ἔφ ὡ\

Ιδοι γέγοναν ἡ «{τῃσι, κα! τοῦ γράμματος αὐθι  
 Ἀναγνωσθέντο *ιημῖ* ἐκμκλιτῃθίντο .πάνηκ νομίμω  
 κα! ἀρμοδίῳ ὡ ἔπ αὐτοῦ τοῦ ἱεροῦ τῇ 'Ελλάδο  
 κλήρου τὴν αἰτίσιν γαγονέται Απτίσθησαν διA τὸ ἀξί-  
 οχρῶν τῇ Απισῆμου διαβοβαῖωσίῳ τῇ; «ὑσπρῶ;  
 'Εὔηνικῇ κυβερνήσω;; Ἀφ φ «α! πάντι ὁμοθυμα-  
 δδν Ἀν ὑφpοσῆν κα! Αγαλλιάσω ψυχῇ Απυσφῆμσαν  
 Απ! τῇ θδᾶσβ προαιρέσει κα! τφ θοοφικῇ καὶ Αξί-  
 αγάστφ ζήλφ τοῦ τ· ἱεροῦ τῇ 'Ελλάδο κλήρου κα!  
 τοῦ χριστεπωνέμου λαοῦ κα! τῶν σύσιβεστά-  
 Μv ὑπουργῶν τῇ ΑpτιπαγοO ὀρθοδόξου ταῦτῃ βα-  
 σιλίαφ οἷτινο Απ! τὸν Αpραγῇ χα! Ακράδαντο» τῇ  
 πατρoπαpαδῶτον σὸσφβοία θεμόθλον Απαρoαλατῶ  
 Αρίηpασμ·Ανοι, ὅφα μὲν διὰ τὰ παρoμαpασῶσα δυσχο-  
 ροῖ Καpικπτγία, ἀλλ' Αξίαν γ» πάντω κατέθῃτο τὴν  
 σπουδὴν πρὸ τδ τὴν κανονικὴν Αχκλησιαστικὴν Ἀνό-  
 Λητ<\_||pῖη πόση τῇ καθολικῇ ὀρθοδόξου Αχκλη-.

ai0i 0ανηέ ΑνΜώσοκ\*Φώι «rī ϕ ορό ϕ <w jup Α πλησίον, εξαιτήσκα: παρ' «ώφ «rī fc «δϕ «apA  
τιχὴν αὐτῶν μητέρα «rī χηδομόνβ, ϕ \*» levcworv  
τινοε«όλοι μογάλην Χrī-\*» έχχλησίαν, δρβώ\*-  
μόνην iMee'xii ούγνωποσύνην μοτώ πόση τ\*  
ίπισημόττο έπΑίξαοΦα».

ΑνογνώσΦη << «perite M teO αὐτοῦ παναγι-  
τάτου οβωρονίτεΟ πατριάρχου κυρίου ΑνΦίμβυ «rī  
rī iξή έγγροσρον ϕ \*\* ίχπλησι«στι-  
κή Αρχή, ώ συναποσφέν «rī τοῦτο «arwutip  
ζήλου «rī προΦεμία παρΑ ϕ γαληνοτάτη «rī οόσο-  
βοσάτη κυβερνήσοοο τοῦ βασιλείου ϕ 'Ελλάβο .

ΛριΦμ. 17861.

Βασίλειον τή; 'Ελλάδο . Η ιορά σύνοδο  
τοῦ βασιλείου.

Έν τή σημορινή συνοδριάσβι σχοΦοίσα, βτι Από  
ϕ συστάσιω αὐτῇ 8(4 ϕ παρομποσοῦσα Αλλ-  
οπαλλήλου δεσχορ« ποριστάσοι δέν ίγίνοτο μίχρι Β  
τοῦδο παρΑ ϕ βασιλική κυβερνήσιν ή atfl ϕ  
σεστάσοα . αὐτῇ διαχοίνισι . «ί τήν έν Κιονοταν-  
τινουπόλει μογάλην τοῦ Χριστοῦ ίπκλησίαν, «rī Φοβ-  
ροῦσα τήν τοιαύτην διαχοίν-σιν ώ; κανονικήν «rī  
Αναγκάιν παρδ τήν διατήρησιν ϕ πνουματιχῇ «rī  
βόγματιχῇ 'ένόττηο ϕ έν 'Ελλάδι δρΦοδόξου έχ-  
χλησία μιτά ϕ χαΦολιχῇ τῶν όρΦοδόξῶν έχχλη-  
σία , άποφαίνονται παμφηφά, ίνα δά τοῦ έπί τῶν  
έχχλησιαστικῶν ύποεργοῦ έξαιτήσσηται παρΑ ϕ  
βασιλικῇ κυβερνήσοῶ νά ίνοργήση τήν κανονικήν  
ταύτην syaxelnyamv.

Η ιορά σύνοδο , ώ πιστῶ βιορμηνοῦ πάντδ; τοῦ  
ιοροῦ κλίνου ϕ 'Ελλάδο , έξαιτίται: διΑ τοΟ ύποερ-  
γίου τοῦτου κ<ρ4 ϕ ββσιλιχῇ κυβερνήσ\*»;, ίνα δι<-  
ίνλῶσ 1<«σήμ» μρῶ τήν «ύτοΟ πβνβγίτητ- rīv ei-  
χορμ<νι<«δν ^«τρτΑρχην xri τήν «rī «driv itpttrijnv  
δδλβδν, xri , ίιαιδῇ ηδύλγησιν 8 8 ϕ τῇ τρβήτφ βε-  
wūp <vrip

κράτο έπδ τά σκήπτρα τοῦ διοφροεργήτου «rī σο-  
βαστοῦ ήμΑν βασιλέα αὐτόνομρν χαι άνιξάρτητον,  
ήμιί οί λαχόντεκ τῇ'τοῦ δοοῦ χάριτι τήν πνιυματι-  
χὴν ποιμαντοριαν τοῦ χριστοπώνμου τοῦτου λαοῦ,  
έξίπληρώσαμιν χατά τδ ένδν τά ί-ρά ήμΑν χαδῇ-  
«οντα, φυλάξαντο τήν ιοράν παρσχαταΦήχην, τήν  
όποϊαν ένοπιστοῦτέμον, καί βιατηρήσαντο <Hίφ συν-  
άρσοι τήν δρδδόξου ίχχλησίαν ϕ άνοξαρτήτου Ελ-  
λάδο άπρόιφλητον, έμμένονααν. οί τά δόγματα ϕ  
Ανατολικῇ όρφοιόξου έχχλησία καί ήνώμένην άν-  
αποσπάστ< μοτ αὐτῇ ώ^ μέλο γνήσιον τῇ ένόττη  
ϕ πίστοα -

"Ότι δ (ορό ϕ 'Ελλάδο κλήρο άπ' Αρχῇ ύββχΜ  
ϕ<νῇ ίν μέσφ τΑν ιδνιχΑν συνολούσκορ χαι τήν  
μέριμναν τΑν έχχλησιαστιχΑν πραγμάτων έσούστηαν  
ένύέρμιο οί τϕ πληρβξουσίου Αντιπροσώπου τῶν  
'Ελληνιχ<ν λαῶν, οίτινο ώ τέχνα γνήσια ϕ τω-  
Φολιχῇ όρδοδόξου τοῦ Χριστοῦ έχχλησία κοινή  
ψήφφ χηρῶξαντο τήν άβιάσπαστον χνουματιχὴν ίνw  
σιν ϕ 'Ελληνική έχχλησία μοτΑ ϕ χαδοιιχῇ  
δρΑοδόξου. Ανογνώρισαν τήν Ανάγκην ύπορτάτη έχ-  
χλησιαστική Αρχῇ , βαυΦενοῦση Ανοξαρτήτοο ^ tA  
έχχλησιαστιχΑ κατΑ τῶ παράδοιγμα τῇ όμοβρησχοῦ  
'Ρώσοια -

Ότι αί ιύχαί τοῦ ΙΦνου χαι τοῦ χλήρου έπλη-  
ρώΑσαν, αὐτοῦ μογαλιότη έπάτησο'τδ έδα-  
φο ϕ ΈλNχδο καί τΑ φηρισMντα παρΑ τοῦ έΦ-  
νου έπραγματοποίηφσαν διΑ ϕ έγκαταστάσῶ ϕ  
ιορά σύνοδο, οί ήν ένισπιστοῦδῇ ή βιοίχησι τΑν έ-  
χλησιαστικῶν τῇ γνώμη τ&» σοβοφίοσάτοιρ Αρχιορώσιν  
τοῦ κράτου \*

ΑΦήνφ iΦνιχῇ συνέλβυσι «rī ήπόρββον ή βασιλιχῇ  
ψήφο διΑ τοῦ \*

Τοῦτα <μ

των παχαρurtΑνον πατριαρχῶν, <<- << Αντιχοίβ .  
'Αλαξβνβραιβ 1 »rī 'IφοΟφη, ϕ έκΦοιμασίαν  
ϕ ΦφΦΦ τοῦτη «rī ϕ i<«ϕ Φ\*ί «rī «4-  
W\* ϕ «\*w0 πβναγιάττηο Φφ y» χρισταπώ-

νόμον λαοῦ τοῦ Ελληνικοῦ «ρώτβυ; , t» ϕ>i fc<R-  
ρηφῇ 6 κνουματιχῶ σύνδοσμο , 8C /A κρατυνομένη )  
ίπκλησία τοῦ Χριστοῦ, έσοτα «eri rit Αστον Απο-  
στολον' στῶλο κα! ιδραϊώμα τῇ ΑληΦοια \*.

Η παροῦσα πράξι Φίλοι διαβιβεκΦῇ χώρῃ Ανα-  
βολῇ οί rī M τῶν έκκλησιασασκέέν ύποόργβιν Sri  
rī ποραιτέρω».

Εγίνετο έν τῇ συνοβριφι τῇ χατῇ τήν τρια-  
χοστήν πριου τοῦ Μτηριου έτου ,m>v'.

Αθήνησι.

'Ο,κροοδρῶσορ ϕ ιορβ συνόδο\*

t Αττική Νόφυτο .

t ό Καλαβρῆτορ Βαρβολομαίο ,

f ό Λαχρίδο ΑγαΦάγγολο .

+ ό πρῶην Ανδρου^ίστη Προκόπιο .

'Ο β\* γραμμαδῇ Αρχιμανδρίτη Φιλόδιο  
Οιχονομόσυλο .

(L.8.) (L. 8.)  
Επιχροῦ τδ γνήσιον τῶν υπογραφῶν τῶν  
μολΑν τῇ ί-ρδ συνόδο, ό έπί τῶν έχ-  
χλησιαστικῶν χαι ϕ δημοσίου έχπαιδιῶ-  
ΜΜ ύποεργδ Ν. Χρυσόγολο .

Επιχροῦται τδ γνήσιον ϕ δπισοίν έπο-  
γραφή τοῦ π. Ν. Χρυσογίλου, ύποεργοῦ έπί  
τΑν έχχλησιαστικΑν χαι ϕ δημοσίου ιχ-  
παιδιῶσῶ , ό έπί τοῦ βασιλικοῦ οίκου καί  
έπί τΑν έξῶτοριχΑν ύποεργδ 'Αναστάσιο  
Λόντο .

Έν Αθήναι τήν 80 μαιου 1850.

Μιτά τοῦτα τ<Ηντο «ί συζήτησιν τοῦ αιτήματο  
\*»' Ι\*-Λ συνδιασχίφῶ Ανομένη , τῇ

τι 1ν\*στ4σῇ χβταστ4β<» τόν ίν τφ β<σιλ<ι( > xpd-  
τ\*ι ϕ Ελλάδο άγίταν τοῦ «\*οθ άρδοδόξου ίχχλη\*  
σι\*, iξ ίτου >ap 4x\*λ\*:φ8ησαν τῇ μ<τ4 τοῦ οίχιου  
χανονεχοΟ χατρίφρχου ίχχλησιαστικῇ ουναφ<ι< χρι  
σχέο<» , «ρ8 τοῦ Φ<ίου χρι i<ρρι< χβνίνβ π<ρ-  
«ξββαύχιση , παρδ 8i xri τόνζΚγ<ν, δι' οῦ ή έν  
'Ελλάδι όρδύδοξο; έχχλησία^Αοι τόν «ύτοχ<φά<βν  
ίχχλησιΑν προνομίοι κατΑ «ανῶνα τιμητήν» χροσ-  
ήμβ, άχριββί χρι iφβσηχόντιο «ύχρινηδίντιων, iηi  
«ΛX δι ΑνομοлагηHντο «rī β\*β<«Mντο τοῦ δι-  
καιώματο , 8 δῇ χανονιχῶ χιίχτηται ή Αγία τοῦ  
Χριστοῦ μίγίλη ίχχλήοία τοῦ χρεταν<ύ\*ιν iνδα χρι  
δτι χρι «βδά Bel τ<» έπδ τήν χεριαρχιχὴν «ύτῇ  
κMi<ρίρ<«ν φ<τ4τ<ι έκκλησίαι τδ «ύτοχέφαλον  
«rī κίοα Αχλβ ϕ τοi4οδ< ίχχλησιαστικῇ; οίκο-  
νομία iuxuroOn ari ΑναχηρMτβν, οῦ μῇν αλλά χρι  
τοῦ i\*ρ<Φου iχινγκχφντο καθήκοντο τοῦ τῇ «ύ-  
τῇ Αφ χρι μοτΑλή τοῦ Χριστοῦ έχχλησίμ iνwtHv  
.. Αφ χρι ..  
\*\* \*\*\*<^X^

τοῦ δσοῶ έχχλησΑν iύοταΜα< τ< χρι «ύχοσμία xxi  
κανονική δαξ<γ>τῇ τ\* «rī τάξιο ΑχοστολιχΑ  
μιριμνφ τι «rī χήδεται, χολλφ Μ μ\*λλον τῶν 0<  
«ύτῇ «rī \*- «ύφ ήδῇ «ρώτον ϕ οικονομικήν  
λαμβανουοΑν κήξιν «rī aimamv, — τῶσηον Mtvnev  
xri triv τοioftriv ΑχριρΑ «rī έχιστβμένοο δ<ρη-  
Hvwv τ< «rī «ύχρινηHντοκον, <δοξ< τῇ φμ «rī μ<-  
γΑη συνδῶφ, tv< ϕ Α ββαίχιον ϕ Έλλῶβο τφi-  
το τέ γ\* νίν ίχον έκαρτιζόσοα Αγιβτάτβ μιμρο-  
«6λ<ι , Αρχικιοηιοκά «rī έκισχοχί , έξηρητημένα  
τιῶ τοῦ ΑγικΦου οίκοομντιχοΟ Φρένου ϕ Κ<ν-  
αταντινουκέλΜο , Ακολόση τοῦ λαχοῦ τῇ τοιβύτη  
έξιφφM «rī ΑνΦιξῇ χβνονικΑ έψ\* δρα τισι  
ΒαββοΦοι «rī ΑνοηταβαΦοι έχκλησίαν «ύτο-

• VH\*

■Inoum..».

<i  
21"u"b 1 z a\* 5

mb MK&

uifAv\* ηκα tic λοιπά; afotoxopdlou; ιχχληοίκΑ  
xai xanovioη «M)c «\*H»{ την i\* γινβ ιχχλη-  
«amxij|v obnwjifev w<c Maie tewt\*  
XIMCε Μέ σνοβιMi «ανόσι xad ta<; «atpsaT; But-  
τάξβσι «ad διατεβώσσι «ai TtCε MnpmafMiwcc  
Mηκι τη fuit Αγία χι^οΛχή; xal Ααοβηλιχί  
tulipier if\* ♦Md fciptoi «ρδ ogatiaaiv τών,  
dvapiaiw\* toteaav ipaav φi; τών συμπαράνMv ear»-  
Mpanainav άρχαρδ», τών Κρήτη Χρϋοαρνfon, τών  
πρώην Μεσημβρία; Εαμουήλ «ai τών SwupoMaiXat»;  
Kaavotantfav TuallBov, «ροαθαίασ totem» «ai  
μανία τών (απορόναρον Νιχηφδρον Γλεχβν, BtBaimuh  
λον «ai 'I<ροχήρεκα τη τοϋ Χριστοϋ μαγάλη; έχχλη-  
οια^, φ «ai ικβτιθη ή «anatapaaoe; τών πρακτικών  
τής; Αγία; «al μχοιλη; ταετη; συνόδοϋ «al συνχι\*  
ρήθη ta τούτη» xapatvm iv xdoxi» tad; lapai; συν-  
«λχοόχοιν. Et»' otea» τη βρα» προχ<;ησοίση; Βιχλϋθη  
ή αινίλιοισι; άν^ηθMσβ ixl την iξή τρίτην, την  
χιχοστήν Ιοννιου.

TaOta oteto γνόνετηβ iγράφη tv τφ ιορφ χώδεχι  
τή; τοϋ Χριστοϋ μιγάλη; ιχχληοία; «al έπβγράφη  
παρά πάντηβν.

F 6 πηριάρχη; Kwnotavttnouitδ^u»; Ανθιμο  
βι.βιο'.

F i πρώην Κώνσταντινουεπδλτοι; Kaavataivuo; A'  
συμβιβαιο?.

F 6 πρώην Κο»νσταντινουεπδλ<<»; Ktovotdvtio; B'  
avffftfiiuot.

t 6 πρώην Κώνσταντινουεχόλιω; Γρηγόριο συμ-  
βββαιοι.

F 6 πρώην, Κβνσταντινουεπδλτο; Γτρμβνδ συμ-  
(iafiatol.

F 6 πρώην Κώνσταντινουεπδλχβ Ανθιμο; συμ-  
fitfialol.

t, 6 πατριάρχη 'Ιεροσολύμο»ν Κερίλλο; συμν  
βββαιοι.

t 6 Καισαρτία Παισιο .

F 6 Εφίρου Ανθιμο ,

F 6 HραxXala; Πχάρττο .

t 6 Νιχομηδιτβ; άιονέαιο .

F 6 Αιρχνν Ντφορε .

t 6 Kfötfyf Διβμοτχίχοιν Μιλίτιο .

F 6 Naoxapoapala^ Ατδντιο .

t 6 Κρήτη; Χρύαβνοα^

i 6 B;ζήη; Γρηγόριο .

F 6 ΣοιζουαγβΒουεπδλι»; Προχδπιο .

F 6 πρώην Μτοημβριβ; Εαμουήλ,

F 6 Σταυροεπδλτοι KaavotovVtvo;.

#### Aeno U.

'Εν Itai άπδ ΧριστοΟ αντήρο; χιλιοσφ ixtaioi-  
σοβτφ πτηνησοσφ, μηνδ; Ιοννίον «Ιχοατή, ήμip?  
τρίτη, συνήλθαν αέτι ή ώγια «al μ\*γέλη ρένοΒο; tv  
τφ μτγάλφ αανοΒιχφ τοϋ πατριαρχείοι τή; τοΟ Χρι-  
στοΟ μογάλη; Ιχχληοία;. Προ«βώ«ζομένοϋ τοϋ π«ν-  
αγιβτάτοϋ οίχομχνιχοΟ πατριέρχοϋ «υρίου 'Ανθίμου Δ\*  
τοϋ Βεζαντίου, Ιχοντο xad τήν γνώνην τοΟ παναγι»-  
τοίτοϋ πατριάρχοϋ πρώην Κινναταντινουεπδλιω; «υρίου  
Κβνσταντιού τοΟ ώπδ Σινβίου, «ad αυγηθοζομίνιον  
τών τι «ana^ttrtdtaav πατριαρχών πρώην Kaavotarv  
τινουεπδλMK) τοΟ χυρίου Κώνσταντίου τοΟ Β\*, τοΟ  
«υρίου Γρηγορίου, τοΟ χυρίου ΓιρμβνρΟ «ad τοΟ κυ-  
ρίου Ανθίμου τοΟ άπδ Έφδαου, «αί τοΟ pamoria\*  
tdiou narptdpxu 'Ιεροσολύμβν κυρίου Κυρίλλου «ad  
τών aaffoapitotdaav μητροπολιτών τοΟ οίχομχνιχοΟ  
θρόνου, ώ; xai iv τή προλαβούση συντλϋστι, xai  
τών θρωών χκκλχισμίνκν, χατά πρώτον θνχννώθησιν  
ti prbxtixa τή; πρβλβούση; συντλϋσώω^ 4τιν«  
έγγριMvτα όπογρiφσαν παρά πάση; τή; ώγιβ;  
συνόδοϋ. Mati tatea δ K«viapertato<j μητροπολίτη  
Staupewiiaaoe KaovatavtCvo; ΤεπώλΒο iθηλοποιήββ  
τή Αγίφ uwibf, βti οι iv τή παρολθοέση owtiaüim

ta wit\* Bwpcoitvta; άρχιφi iεττάλοσαν τδ ta-  
βληθέν «tat; Ιργυν, αχαδ^έθη τβδ άναχαίοι;  
Broufe «« ♦dū ή l^cT^M »«· Χριστοϋ ιχχληοία χρο-  
rijUfoe «ανονιπώ Md AwM|n alfaaipriav τήν Κ  
Έλλάβι όρθόβοζον ιχχληοίαν, χβνονιζούσα mHm(  
τήν ιχχλψχαοηχήν αδτή; οίχονομίβν συμρώνσα; tatg  
falot; «ai lapol; xafaex «ad tapat; τή pM άτί^  
ηθολιπή; «al άποσνολιχή; έχχλφιβ .

I K6' oteaac άνιγν· taie Ipon toteouc έν tari  
«açalataf πχραινομίνου;· Βιαρμηνβδοαν ateaü» «ai  
ixtifipavo; taie λόγου; τοι; ixaäotou αδτών έπαγο-  
ρβέσαντχ . Συζητηθενία; Bi xal AvoxpñHvuc ή  
tria xad μ«γάλη σόνοΒο; «apatí«to xcl ivix^nav  
Axante; ημψηφί «te«c, ·;· έχουAn.

'Ορο; .τή; «γι« xai μιγάλη; συνδβου «tp!  
τή iv Έλλάβι όρθοβόζου έχχληοία;.

«Ορο; β'.

ΕύνοΒο; Βιβρή;· βνινοταMη 4ε dpxtapiav κροσ-  
χαλουμίνMv ώλιηλόΒιββίχιν; «ani ti nrao^ala τή;  
χοφοτονιβ;· «ριχΒρον Ιχουοβ τάν xartä xaiράν μητρο-  
πολίτην Αθηνών «ad όνομβζομίνην iapà βόνοΒο;  
τή; ιχχληοίβ; τή; ΈλλέΒο;· Irt» ή iv "Ελ-  
λάτι 4ν«t4τη έχχλησιβστιχή ώρχή, iωιχοΟοβ ti τή;  
έχχληαίβ; «ani τοϋ Οtlou; xal lapou; xavdvarc Ilau-  
Hpa; «ad dxaaltew; Ακδ «ίση; χοαμιχή; impflatou;·

'Ορο (T.

'Ο πρότιρο; dvxopauöpavo; ifaCfot taovtllav  
τά dvapiada ouvoBixi «al «οίναανιχά γρβίμχτβ «pi;  
ta τάν οίχουραvcxte «ai πρό τοι;· λοιποϋ; xartpi-  
άρχα·' χ«M> «al οδοι dvac-opauöpavoi τδ atei  
ποιήουσιν.

'Ορο T-

H lapí ούνοβο; τή Ιχχληοίβ; τή; Ελλάδαο έχ-  
Bibaot τά πρό χβφοστονιαν ipxtapiaav dbtaitoupiav;  
C unovixi; ixBioai;.

'Ορο; S'.

'Αχανή; οι iv Έλλάβιδι μητροπολίτου «ad άρχι-  
βπίσκοποι iv tal; iBiai; ποροιχ/αι iapoypioOtea;  
μνημονχόουσι τη tapí; συνόδοϋ· δ δι πρδβδρo; αδ·,  
τή ιτροεργών μνημονένχι πώβη; έπισχοπή δρθο-  
δδξ«ν\* iv βι τοι ΕαροC; διπτύχοι; μνημονούοντι β  
τβ οίχομυμινιχδ; πατριάρχη και οι λοιποί τρβι «ani  
τάξιν, «αθώ; χοί πβσα ίπισχοπή όρθοδδξένν.

'Ορο; a.

'Οσοίχι ή iv Έλλάδι ιχχληοία χρήζκ άγίου μϋ-  
ρου, ή iapà σόνοδο τή; ιχχληοία; τή; Έλλάβο; ζη-  
τήσχι τοϋτο παρά τή; iv Κβνσταντινουεπδλχι αγία  
τοϋ Χριστοϋ μ«γάλη; ιχχληοία^

'Ορο;

Τά πρδ; τήν ισώττηχήν ιχχληαιστιχήν βιοίχσιν  
D άφορώντα, οία, φip' χιπτίν, τά «ari ιχλσγή «αί χ«ι-  
ροτονία; ήρχιχρίφν, πχρι άριθμοϋ ατών «ad όνομα-  
σία τών θρδνβν ατών, xarl χιυροτονιβ taptaav «ad  
iapoBumδñMV, «ari γάμου xai διαζευγίου, πiri Βιοιχή-  
σ«« μοναστηρ(-ν, «ari χύταζία xai ιχπαιδβέοMK  
τοϋ Εβροϋ κλήρου, πχρί τοϋ χηρϋγματο; τοϋ θββιον  
λίγου, «ari Αποδοκιμασία; άντιδρησχαυτιχών βφλίον,  
τοϋτα πάντα «αί τά τοιαύτα χχονισθήσονται παρά  
τή Ι«ρά συνόδοϋ τή έχχληοία; τή; Ελλάδαο διά  
συνοδιχή πράξα·;· μή άνηβαινούση τδ παράπαν  
τοι; iapoi; xanóci τών άγίων και ιτρών συνδβον xad<  
παηροπαρβιΒότοι; iθίμοι; xad ταί; διατυχώσβσι  
τή δρθνδδξου Ανατολική; έχχληοία;.

'Ορο ζ-.

'Εν τοι συμπίτοουσιν. έχχλησιαστιχοί πράγμαMiv,  
άτινα δέονται σβχίψβτ\*; xad συμχράττα;· πρδ; «pait-  
τονα οίχονομίαν xad στηριγμδν τή δρθοδόξου έχχλη-  
οία ή μίν H Έλλάβι lapí βύνοίο; Me



τε τδν οίκανμενιδν ασηρωφην MI tip «tpi aMv <aal t>» θνρέΗ «\*Λ\*Μ\*» ή t> «ρώτοε ώνερώσθη  
iprtv σύνδοον- 4 U «IMaf\*rak; αανριΑρχη I\*\*\* "■\* ppraa\* τή «ρολαβοόση «εναλάσσα , ώ<-  
τή «tpi «θτδν ώγιβ Mi IεμΑ συνόδο «εμέχ· «ρο-  
θόμω tip tounO σέμφρεφ, ΑναανAv t\* Nαντα  
ορό τήν 4» Ελλείβι Ιερόν σύνδοον.

ΟΟτω τοίνυν τΑν δρων Αναγνεσδέντεον Mi «itp<-  
θόντεον, Αρεσαν ή Αγία και μεγάλη σύνδοο , tva μ τ Α  
tip twoioν τούτων έ>v>ταχθή Ιαρδ συνοδικό  
«tpi τή τν Έλλάβι Αρθοβόξον έχκληαία , if' ♦mi  
Βεώρισον αθθι τοδ προειρημένου εμεί Αρχιερεί ,  
τδν 'Κρήτη Χρύσανθον, τδν πρώον Μεσημβρία Sa\*  
(. μουήλ και τδν Σταυρουκόλω Κενοσταντινον Ty\*Λ\*  
Bon, Na αχτΜστΜ και έποβάλεσι τδν ο ωοBmBv  
τούτων τόμον τή έγκρίσει «αι παραδοχή τή Αγία  
μ I μεγάλη συνόδοο «από τήν 4ξή; τρίτη» συν-  
έλευσιν.

Τούτων ούτω «<τ' εχών ψηφισθέντων μ I Απο-  
φασισθέντων, Απαντε οί τήν Αγίαν «αι μεγάλην Β  
συγκροτοθντε σύνδοον πλήρει πνευματική χαρά  
Mi άγαλλισεσε δόξαν Ανίπεμφαν τφ θεφ «αι σω-  
τήρι ήμAv ΙησοΟ Χριστφ, τφ διεξαγαγόντι αίσιω ττ  
χαι θεοφιλΑ τήν περί τή τν Έλλάδι δρθοδόξου έχ-  
κλησία ιερAv Τούτην διάσχεψιν χαι ούτω Βιελύθη  
ή συνέλευσι Αναβληθείσα Μ τήν εικοστήν τκάρτην  
τοθ αύτοΟ μηνά Ιουνίου.

ΤαΟτα ούτω γενόμενα ιγράφη τν Τφ ιτρφ κώδηκι  
τή τοΟ Χριστού μεγάλη Έκκλησία και υπεγράφη  
napi itivtw.

τ 4 κατρίρχη ΚονστανανουιτόλΜ 'Ανθιμο  
βχαιοί, Ιχ<v χαι τήν γνώμην τοθ Μναγιοκίτου  
ΜΤρctpκoux χρώην Κ>νσταντινουκ4λ\*«> χορίου χορίου  
Κηνοσταντίου τοθ Λ'.

τ 4 χρώην ΚνστβντινουχόλΜv Κονστανόιο Β\*  
σμφχ'αιοί.

τ 4 πρώην' Κ>νστβνπνον<4λΜv Γρηγόρδ συμ-  
βχαιοί.

τ 4 πρώην Κ>νσταντινουχ4λχ< Γορμανδ σόμ-  
β<β<ιοΙ.

τ 4 πρώην Κπνοσβντινονπάλονκ 'Ανφχομ συμ-  
β<β<ιοί.

τ 4 παηκίρχη Ιχροσολύμ< Κύριλλο σιρφοβαιοί.

τ 4 Καισοφοία Παίσιο^

τ 4 'Εφέσου Ανθιμο .

+ 4 'Ηραχλοία Πανίροτο .

τ 4 Νιχομηδοία Διονύσιο .

τ 4 Αίρχ<v Νούφντο .

τ 4 πρδοιρό Διδνμοτίχου Μχλέτιο .

τ 4 Ν<οχαισαρ<ι< Αχόντιο .

τ 4 Κρήτη Χρύσανθο .

+ 4 Βιζύη Γρηγόριο .

τ 4 Σωζοαναθουεπύλχβ Προκόπιο .

τ 4 πρώην Μχομηβρία Σαμουήλ.

τ 4 Σταυρουπ4λΜ Κωνσταντινο . '

▲ otto III.

Έν ten tab Χριστού σβτήρο χιλιοστφ όχταπο-  
σιοστφ πιντηχοστφ, μηνδ Ιουνίου νίχοσστή Ττρίνρ,  
ήμέρφ aafiréup, συνήλθον αύθχ ή 4γία μ ! μ\*γΔη  
σύνδοο τν τφ μσίγλφ συνοΦπφ τοθ «αηριμρχοίου  
τή τοθ ΧρwtηO ρθήώλη έχκλησία . ρούθοζομέ-  
νου τοθv παναγιωκώτN οίχονμτχοβ πατρίρχου χο-  
ρίου Ανθιμου ώ' τοθ Βυζαντίου χαι ουγαθοζαμέν<v  
χAv το παναγοσιτίβν ημτριαρχAv «ρώην Κwνεγον-  
τινουπάλω , ρ κυρίου Κεενοσβντίου τοθ ο, τοθ  
κυρίου Γρηγορίου, τοθ «υρίου Γερμανοθ «αι τοΟ κυ-  
ριου Ανθίμου τοθ Απδ Εφέσου, «αι τοΟ μαχαριετά  
του Ιφσοολόδ]Μv wyfw ΚνίρCUUMi  
4NpM]MVUHw τό®

JfetA taOta 4 πεπΜρώτερο μητροπολίτη Σταυ-  
ραεοόλω ΚωνσταντTwo Τυπελδω ΑνΑρω τδν σχε-  
διασδέντα,σννο&κδν τόμον «<ρί τή; τν Έλλάβι δρθο-  
Βάζου έχκλησία , έκοβάλλεον,αθδν τή χρίσει χαι τή  
παραδοχή τή Αγία συνόδοο, ή Mi άκούσασα βδτδν  
«αι per\* προσοχή ip\* txaνέν Αναχρίνασα, παρεβέξατο  
MI iviprivav εώτδν κνφφφεέ· Αριαν δέ γενέσθαι τήν  
τούτου ΑπαρΕλλητηον Αντρεηρήν «αλλιγραφίχεε τν  
μεμβράναι «αι χιφουσιασθήναι τν τή Ιξή συνελεύσει  
εί; Απίσημον Ανείνευσιν, έχιχόρωσιν «αι δαογρεεφην.

Τούτων ούτω ψηφισθέντων, έήκσεν «Μι ή Αγία  
και μεγάλη σύνδοο συνταχθήναι βύω in πατριαρ-  
χιχό και συνοδικά γράμματα, τδ μέν πρδ τήν  
γαληνοτάτην έξουσίαν τή 'Έλλάδο , άκοκριτικών  
B κρύ τά παρ' ατή αταλέ» έπίσημον iv μεμβράναι  
γρίμμα, τδ Κ πρδ τδν ιορδν «λήρον «αι τδν ίτοχ^ή  
λαδν τή Έλλώδο , ούχοτιαδν ίμα «αι παραινοτιχδν·  
ίναγγέλλχσθαι δέ τν τούτοι τήν επ\* αίσιόι ίκο-  
πτρίΤΜβιν τή χπρί αδτοδ γχνομένη έχκλησιασχιχή  
ταύτη οικονομία χαι 4ποαχασάσ<ο> «βτδ τοϋ iv  
τφ ιορφ ρυναδΜφ τδμφ «κυρωμένου το και καθ-  
αρισμένου βρου , ύπογραφήναι δέ δπδ μόνου τοθ  
οίχονμχνιοΟ πατράρχου «αι τή^χπρί αυτών ώγια  
και ιορθ συνδδοο. Τούτω^δε τΑν ίχχλησ<αστικό>  
γραμμικήν ή σύνταξι άνχτέθη αθθι παρά τή  
ίγία «αι μιγίλη συνόδοο τοί τρισίν ίχροττίτοι  
δρχιοροΟσι, τφ Κρήτη Χρυσάνθη», τφ πρώον Μι-  
σημβρία Σαμουήλ χαι τφ Σταυρουπόλοιον Κωνσταν-  
τίνα Τυπιλδφ.

Μοτ' τοϋτα ώρισχv ίτι ή άγία «αι μχγάλη σνν-  
οδο συνταχθήναι «αι ίτιρα γράμματα παρά τή  
μχγάλη τοθ ΧριστοΟ έχκληαία πρδ ττ τοϋ μαχα-  
ριωτάτου κατρίάρχα Αλοξανδρχία «αι Αντιοχία; C  
(τοθ raxurunitou πατριάρχου Ιχροσολύμων αϋτο-  
προσώποκ παρουσιάζοντα έν τή άγίρ και μχγάλη  
συνδβφ) «αι πρδ τδ λοιπέ «ύτοκφάλου δρθο-  
βύζου έχκλησία , προσέτι δέ «αι ίγυκλίου έπιστο-  
λδ «ρδ πίντα τοϋ ύπδ τδν οίκομενικών θρόνον  
όπαγομένου ιερωτάτου μητροπολίτε «αι άρχιεπι-  
σχοπου , δι' ών έπίσημε δναγγέλλεσθαι τοί άγίοι  
ιερίρχβι τή ηαθολιχή έχκληαία τήν κανονικήν  
τούτην πράξιν τή τν Κωνσταντινουπόλνι έγία χαι  
μεγάλη συνόδοο και έπισυνίστασθαι τήν ιεράν σύν-  
δοον τή 'έχκλησί<α> τή 'Έλλάδο ώ Αδελφήν' έν  
πνεύμαχι κατά πάσα τδ αϋτοκεφάλου όρθοδόξου  
έκκλησία . Ηθ' ο0τ< βιελδθη ή συνέλευσι άναβλη-  
θείσα επί τήν,εικοστήν έννάτην τοθ αϋτοΟ μηνά  
Ιουνίου, εβσημον ήμέρη> Ιορτή τΑν Αγίων ένδόξων  
«αι πεΜυφήμον Αποστόλων «αι πρωτοχορεφάιων  
Πέτρου «αι Παύλου, tva γένηται κατ' αϋτήν ή πάν-  
D δήμο Ιερά τελετή τή χαθαγίλσσω «αι καθιερώσω  
τοθ περί τή έν Έλλάδι όρθοδόξου ίχκλησία συνοδι-  
κού τόμου.

ΤαΟτα οϋτε\* γενόμενα ιγράφη τν τφ (ερφ κώδηχι  
τή μεγάλη τοθ Χριστοθ έχκλησία , κεί Αναγνε-  
σθέντα τν ίθαιτέρφ συνεδριάσει τοθ οίκομενικού  
πατριάρχου μετά τή περί αυτών ^γία; «αι ΙερΑ  
συνόδοο, γενομένη τή εικοστή όγδδθ τοθ εϋτοΟ μη-  
νδ Ιουνίου, ήμέρμ Τετάρτη, ή> τφ μασφ συνοδικφ  
τοθ πατριαρχείου τή; τοθ Χρισταθ μεγάλη έκκλη-  
σία , Απδνηεν τΑν Αλλων Αγιωτάτων πατριαρχAv,  
και έγκριθέντα υπεγράφη Ιπειτα παρΑ πάντων.

τ 4 πατρίάρχη Κωνστανηνουπόλεω Ανθιμο;  
Ιχεεν και τήν γνώμην τοθ παναγωιτάτου

W f é πρώην Κωνσταντινουπόλ«ω Γρηγόριο συμ-  
 << \*  
 t ó πρώην Κωνσταντινουπόλ«ω Γερμανό συμ-  
 βεβαιοί.  
 t 4 πρώην Κωνσταντινουπόλ«ω Ανθιμο συμ-  
 βεβαιοί.  
 t é πατριάρχη Ιεροσολύμων Κύριλλο συμβεβαιοί.  
 t é Καισαρεία Παίθιο .  
 t 6 Εφέσου Ανθιμό .  
 t é Ηρακλείη Πανάρετο .  
 t é Νικομήδεια Διονύσιο .  
 t é Δέρκων Νεόφυτο .  
 t é πρόεδρο Διδυμοτείχου Μελέτιο .  
 f ó Νεοκαισαρεία Λεόντιο .  
 t é Κρήτη Χρύσανθο .  
 t z Σεργών Ίακωβο .  
 t 6 Βιζύη Γρηγόριο .  
 t ó Σωζουαγάθουπόλ«ω Προκόπιο . »  
 t ó πρώην Μεσημβρία Σαμουήλ.  
 t ó Σταυρουπόλ«ω; Κωνσταντίνο .

#### Actio IV.

Έν έτει από Χριστού σωτήρο χιλιοστω όκτακο-  
 σιοστω πεντηκοστω, μηνά ιουνίου εικοστή έννάτη,  
 ήμέρφ πέμπτη, έορτή τών άγιών ένδόξων και πάνε»  
 φήμων Αποστόλων χα! πρωτοκορυφαίων Πέτρον και  
 Παύλου, μιτά τήν Απόλυσιν τή θεία και ΙηρΑ λει-  
 τουργία συνήλθαν αὐθι ή Αγία και μεγάλη σύνοδο  
 έν τφ μεγάλφ συνοδικφ τού πατριαρχείου τή τού  
 Χριστού μεγάλη έχχλησία . Προμειμένον τών ιερών  
 και άχράντων ευαγγελίων και τών Αγίων και σεπτών  
 ειχόνων τή παναγία τριάδο και τή θεομήτορο ,  
 λαμπάδων τε και φανών Ανημμένων, προισταμένου  
 τού παναγιώτατου οικουμενικού πατριάρχου κυρίου  
 'Ανθίμου Δ' τρὸ Βυζαντίου και συμπαραστατούντων  
 κὺλχφ τών τε παναγιωτάτων πατριαρχών πρώην  
 Κωνσταντινουπόλ«ω , τού κυριούΚωνσταντίου Β', τού  
 κυρίου Γρηγορίου, τού κυρίου Γερμανού χα! τού χο-  
 ρίου Ανθίμου τού Από "Εφέσου, και τού μακαριω-  
 τάτου πατριάρχου Ιεροσολύμων κυρίου Κυρίλλου και  
 τών σεβασμιωτάτων μητροπολιτών τού οικουμενικού  
 θρόνου, ό και έν τή προλαβούση συνελεύσει, Απάν-  
 των ένδεδυμένων τήν μικρΑν Αρχιερατικήν στολήν,  
 τών θυρών Αναπεπταμένων και πλήθους πολλού κλη-  
 ρικών τε και λαϊκών ευχόσμων και εύλαβῶ συναγη-  
 γερμένου, ήρξατο ή ιερά τελετή τή καθαγιασέω και  
 χα!Ιερώσεω τού περί τή έν Έλλάδι όρθοδόξου έκ-  
 κλησία συνοδικού τόμου κατά τήν έξή τάξιν!

Ό παναγιώτατο οικουμενικό πατριάρχη κύριο  
 Ανθιμο θυμιάσα τῷ θειον και ιερὸν εύαγγέλιον και  
 τά Αγία και πανσέπτου εικόνα , έξεφωνήαεν Εὐ-

άλογητῷ ό θεό ήμών. Είτα ό μάγο Αρχιδιά-  
 κονο τῷ Τρισάγιου, Δόξα πατρι, Παναγία  
 τριά , Πάτερ ήμών. Ό οικουμενικό πατριάρχη :  
 'Ότι σοῦ, και εὐθδ οι Αρχιερεί έψαλλον, Εὐλο-  
 γητῷ εἰ Χριστέ ό θεό ήμών. Εθα οι χοροί  
 τά έξή τροπάρια έναλλάξ- ό δεξιό , ΟΙ τών Απο-  
 στόλων πρωτόθρονοι- ό Αριστερό , Ό τών  
 αιχμαλώτων ό έλευθερωτή - ό δεξιό , Λίαν  
 εύφρανα τού όρθοδόξου - ό Αριστερό, Τών  
 έν βλφ τφ κόσμφ μαρτύρων σου- ό δεξιό ,  
 Τού Ασφαλεί και θεοφθόγγου κήρυκα .  
 Και páλιν οι Αρχιερεί , Ότε καταβά τά γλώσ-  
 σα συνέχεεν. Είτα ό παναγιώτατο οικουμενικό  
 πατριάρχη , Έλέησον ήμι ό θεό . "Ετι βεό-  
 μεθα υπέρ τών εὐσεβών και όρθοδόξων  
 χριστιανών, 'Ετι δεόμεθα υπέρ πόση έπι-  
 σκοπή όρθοδόξων χτλ. Οι Αρχιερεί τῷ Κύριε  
 έλέησον Ανά γ', και Ρ>χί τήν έκφώνηαι, δ δεξιό  
 Β χορὸ έψαλλε, Δόξα, Πάντα χορηγεἰ τῷ πνεῦμα  
 τῷ Αγιον ό Αριστερό , Ĵia! νὸν, Τή» παγ-  
 κόσμιον δόξαν. Ητα/οί Αρχιερεί , Τφ συν-  
 δέσμφ τή Αγάτῃ συνδεόμενοι οι Από-  
 στολοι.

Μετά ταῦτα σιγή γενομένη , τού μεγάλου Αρχι-  
 διακόνου έκφωνήσαντο · Πρόσχωμεν, ό παναγιώ-  
 τατο οικουμενικό πατριάρχη γεγωννίφ τή φωνή ή  
 έπήκοον πάντων Ανέγνω τὸν ιερὸν συνοδικόν τόμον έν  
 μεμβράναι Αντιγεγραμμένον και μετά τήν συμπλή-  
 ρωσιν τή Αναγνώσεω , οι τήν Αγίαν και μεγάλην  
 σύνοδον συγκροτούντε παναγιώτατο μακαριώτατοι  
 και πανιερώτατοι ιεράρχαι ήρξαντο έπογράφιν αὐτόν  
 κατά τάξιν έν δέ τφ ύπογράφειν, οι χοροί έψαλλον  
 άμοιβαδὸν τού έξή καλοφωνικού ειρμού - ό δεξιό ,  
 Τήν σὴν ειρήνην δδ ήμιν υιέ τού θεοῦ· δ  
 Αριστερό , Έσείσθησαν λαοί, έταράχθησαν  
 'έθνη- ό δεξιό , Λατρεύειν ζώντι θεφ· δ Αρι-  
 στερό , Παντάνασσα πανύμνητε- ό δεξιό , Βα-  
 σιλευόντων πέφυκα βασιλεῦ ώραιότατο \*  
 ό Αριστερό , Περιζώσα: τήν βομφαίαν σου επί  
 τδν μηρόν σου δυνατέ\* ό δεξιό , Χα^β μου  
 τήν καρδίαν πλήρωσον παρθένε. Ητα ό  
 παναγιώτατο οικουμενικό πατριάρχη Ανέγνω φι  
 έπήκοον πάντων τά ύπογραφέ πάσα έξή , τού  
 παναγιωτάτου πατριάρχου πρώην Κωνσταντινουπό-  
 λ«ω κυρίου Κωνσταντίου τού Από Σιναιου τότε μέν  
 άπόντο , ύστερον δέ οικoi ύπογράφαντο ιδιοχείρῳ .

Ιδου δέ και ό ιερδ συνοδικό τόμο μετά και τών  
 ύπογραφών κατεστρωμένο έν τφ ιάρφ κώδικι τών  
 πρακτικών τή Αγία και μεγάλη συνόδου Απαρὰλ-  
 ΧάδσCΠη; τφ πρβπτοτέφφ.

Tome lynoAifU\* (built) du taint tt tacri n/nad»  
 dt Conttantinopl, — tianct du ωού A j\*»»  
 indielio» AtnMwt, fan du Stigntttr 1850, —  
 fur féflitt erthodoM dt la Oricr.

Au nom du Père, et du Fib, et du Baint-Eoprij,  
 ainsi soit-il. Le souverain de toutes choses, notre  
 Seigneur Jésus-Christ, lu nuit qu'il Ait livré, don-  
 nant à ses saints disciples et aux apôtres le pré-  
 cepte de l'amour du prochain, qui était toute la  
 nouvelle doctrine et qui devait servir de signe

1 Libelli hniu, qui Actorum psrs prsedpns bsbetur, trsns-  
 letioeem gaUicn dsnus, prout exhibetur i- diario col titulus :  
 Amraatrv dm dnu Metukt. Bûteirt fMnU dt diatn  
 Blatt (PsririU, IBM), a. »66-". Kunds- rirgs oenioris notavit  
 TheoouPharimkHss snhiesulrita ta volandus sutis msjdo,  
 <<«04 taçito nomiM :  
 O svrodisoc vomo q Uif< « d \* \* \* \* \* . @r, t1\* '2  
 V«1«, tvntit Bittlatv Arr- \* \* \* \* \*  
 wepè rf Ĵta» MdtJ JW 1»'»' \* + . - \* \*

06. βύναται, Ιφη, τῷ χλήμα καρχέν νῆψιν A âhtiaotif parmi le» chrétien»: La'έτασάο, φέ-il, \*εἰ δ' αὐτοῦ ἐάν μή μ·i\*ή ἐν τῇ ἀμπέλῃ\*, a« |Mwt p>rt\*r i» fnùl far M>β>A>»,.il m Kai ἀντιλαμβανόμενον τῇ ἀνθρωπίνῃ; ΦαΦναία, rtalt oow «I la âftit. Et m mLow tempo, m αὐτῷ; πάλιν ὁ πάνσοφος διδάσκαλος ἡμῶν ἡρμήνευσε» maître de tonte tageoee, prenant en oonaiiMration τρανὸν, ὅτι βῆτι ἐστὶν ἡ ἀ;ισ«λο ἡ ἀληθινή\*, «i la faiblaooe humaine, donna clairement à entendre ἣν ἐντέλλεται ἔχοντα ἡμᾶς μέν·ιν·Μ·κιν·τ« ἐν qu'il itait lui-même la vigne à laquelle U noua ἐμοί·. Ἐντ«Ο\*·ν ἐν τῷ χριστιανικῷ δρΜόξῃ πλη- était recommandé de rester toujours unia: Draurt\* ρώματι ἡ ὁμονομένη ἐχαίνῃ καὶ τοσοῦτον φιλοτίμικ «a arei. De U cette unité si ventée dans tout le σπουδαζομένη ὑπὸ τῶν ἐσιασιν ἀχοστὺλ«ον χαὶ τῶν monde chrétien orthodoxe, recherchée avec tant σ«πτῶν οἰκουμηνικῶν συνόδων «αὶ χα5' ἐχάστην ἐν d'empraMement par les divins apôtres et les vénér- τα!; διήσισι τὸν πιστῶν Φιρμῷ ἐξαιτουμένη ἐνότη . rables concile· œcuméniques et demandée si ardem- Μ·κιν·τ« ἐν ἐμοί· 1 γάρ χύρῳ, ψ λατρ\*ύ· ment tons les jours dans la prière des fidèles: ομ\*ν, μίβ πιστι, ἣν παρ«λάβομεν χαλ Ἐν βάπ- Domsurm m mes. Car il n'y · pu'im Ssýwur que τισμα, ἡ βίβακτ:σμ4ίλα\*!

Ταῦτά «ἵεν βί συνΦηχαὶ τῇ μιᾷ ἀληθοῦ ποι- Telles sont les conditions dn seul véritable μνη τοῦ ἀρχιποίμηνου Χριστοῦ, ἥτοι τῇ μιᾷ 4γ(β troupeau du premier pasteur Jésus, c'est-à-dire, de χα&ολιχὴ χαλ ἀποστολικὴ ἐχχλησία,' ποιμαινο- l'Eglise, une, sainte, catholique ot apostolique, eon- μένη ὑπὸ πολυπληθῶν ὑπερ«τῶν βέτοΟ ἀγραυλοῦν- B duite par un grand nombre de ses serviteurs qui. τ«ν χαὶ φυλασσίνετβν φυλαχά ἐν τῇ νεχτί· τοῦ dans la seule espérance h laquelle nous avons été πλάνου τοῦτου βίου ἐπὶ μίφ ἐλπίδι, «i ἣν χαλ ἐχλή- tous appelés, gardent et veillent pendant la nuit θημιν ἀπαντ·;. Ἀλλ' ἡ σοφία τῷ ἐσοΟ, ὡ ἀκα- de cette vie de mensonge. Mais comme la sagesse σαν τήν χτίσιν συνέχει ἐν δαυμασίφ ἀλληλουχίφ χα! de Dieu régit' toute la création avec mesure, et τάξι διέπουσα, οδτβ καὶ τήν ἀγίαν αὐτοῦ ἐχχλη- qu'elle en relie les parties diverses avec un ordre οίαν ἡδύχησ« τῇ αὐτῇ ἀρμονίφ οἰκονομχία&αι· χαὶ admirable, de même il lui a plu de donner ὁ sa τὰ ἀγίον πνῆμα, τὸ Ἡμῖνον τοῦ μέν ἀποστόλου, sainte EfcHse la même harmonie; et de mēpu'que τοῦ; δέ προφῆτα, τοῦ δέ ποιμένα; χαὶ διδασκά- l'E«prit-Saint, qui a fait les apôtres, les/firophètes. λου', ὡσπὶρ βιά τῇ τῶν Φτίοιν ἀποστλῶν χέφο- les pasteurs,, las docteurs, a désigné pouxje service Ἡοία ἀνέδεικν ἐν τῇ βιαχονίφ τῇ 'πίστ«« τοῦ; de la foi, par l'imposition des mains des divins μέν ἐπισκόπου, τοῦ δέ πρισβυτέρου, τοῦ δέ βια- apôtres, les évêques, les prêtres et les diacres, ainsi χδνου, οὗτ« τὸ αὐτὸ πνῆμα, χαλ διὰ τῆ; ἀποφάν- ce même Esprit, \_phr lés décrets des saints conciles σ«ω τῶν οἰκουμηνικῶν ἀγίβν συνόδων ἐκανόνισιν ἐν œcuméniques, a réglé en rue-de l'uxitf )es droits ἐν τῇ ο.χονομίφ τῆ; ἐνδότητο τοῦ; μέν πατριάρχα, et les devoirs des patriarches, des archevêques, et τοῦ; δέ ἀρχι«πισκόπου χαὶ μητροπολίτα, τοῦ; δέ des métropolitains, des archiprêtres et des archi- ἀρχιπρισβυτέρου χαὶ ἀρχιδιαχδνου χτλ. Οὗτοι δέ diacres, etc. .Eux tous, égaux dans les fonctions qu'ils remplissent dans un esprit de fraternité, ou' «δ«τ« δμοτίμοι ἐν αὐτῷ ἀφικῇ δπαλλήλῃφ, »Γτ« soumis le\* uns aux autres comme h des chefs (hé- δκοτασὸμ\*νοι ἀλλήλοῖ ὡ ἡγουμ·ένοι, πατὰ τήν gounènes) selon les emploie auxquels ils ont éjé διακονίαν ἣν ἐκαστο ἐλαχυν, Ἰχοντχ; τὸ αὐτὸ πνῆμα appelés, ayant le même esprit 4e foi et la mMr τῇ πιστῳ χα. τήν αὐτὴν ἀποστολικήν χατὰ «ανί- imposition des mains apostolique, selon les canons, να; χιφστονίαν, ὡ μέλῃ ὑπουργιχὰ συναρμοζοῦ- étant comme les membres d'un même corps, celui ν«δν. ἀγίον χαναρτίζουσι, χαλ συνδ«όμενοι: τῷ συν- de Jésus-Christ, en quelque lieu do la terre qu'ils se trouvent, ils ne forment qu'un seul temple saiiÂ, δέσμφ τῆ; ἀγάπῃ, χάν «χωρισμένοι χαὶ ἀφιστη- et, liés par )·· liens de la charité chrétienne, quelque «δ«τ« οδχῳσί χατὰ τὰ τοῦ κοινυνίχοΟ βίου χρ\*!β séparés et Eviséa qu'ils semblent être par les né- ττ χαὶ περιπρηττία τῶν πολιτευμάτων, ἀδιάστατοι ἡαὶ cessités de la vie sociale et les vicissitudes poli- ἀχώριστοί «ἵεν ἐν τῇ τῆ; ἐχχλησίᾳ; ἐνότητι. tiques, ils sont inséparables et indivisibles dans l'ion# de, l'Egliae.

Επὶ ταύτῃ τῇ βάσῃ ἀνίχασθν ἡ τοῦ Χριστοῦ ἐχ- C'est d'après ces principes que, dès l'origine, χλησία, ἥτοι αὶ σ«πται οἰκουμνηπαὶ σύνοδοι, ὡ γ\* l'Eglise du Christ, c'eet-h-dire les vénérables concile· œcuménique·, prenant en considération la nécessité de· temps, ont séparé ou réuni des provinces ecclésiastique·, ou les ont soumises è d'autres, πρὸ τήν τοῦ βιωτικοῦ πολιτεῦματο καιρικὴν χρ«ίαν on le» ont déclarée· indépendantes, sans porter la moindre atteinte h l'unité de la foi ni de la dis- ἀφορῶσαι, ἡ ἐχώρισθν ἡ συνήψαν ἐπαρχία ἐχχλη- Doipline de la communauté ecclésiastique. Maint- σιαστικὰ χβῖτ·ῃ ἄλλοι; ἐπέταξαν ἡ αὐτοχίφάλου· tenant donc pinsiburs très saintes métropoles, ἀνέδειξαν ᾠτά, τῆ; ἐν τῇ πίστῃ χαὶ ἐν τῇ ἐχ- archevêchés et évêchés, du ressort du trône patri- πησιαστικῇ χβνονιχῇ τάξῃ ἐνδότητ,ο ἀλββήτου arcac, apostolique et œcuménique de Constantinople, διαμίνουση. Ἐπ\*1 τοῖνυν χαὶ τῶν ὑπὸ τήν ceux qui oompoent aujourd'hui le royaume de la Grèce, que Dieu sawe et protège, quoiqu'ayant ἐχχλησιαστικὴν κυριαρχίαν τοῦ πατριαρχικοῦ ἀπο- conservé par la grâce de Dieu l'unité de la foi, sont néanmoins demeuré· pendant quelque temps, στολιχοΟ οἰκουμηνικοΟ δρόνου τῇ ΚωΧοταντινουπό- par les vicissitudes des circonstances, en dehors des rapporta ecclésiastiques et canoniques tju'ih auraient λ«ω ἀγιώτβται μητροπόλῃ χαλ ἀρχιεπισκοπᾷ χαὶ <l6 avoir avec leur mère orthodoxe, la grande ἐπισκοπᾷ, αὶ ἀκβρτιζούσαι »ἡ|>ρβν θοδωστων , Grèce, que Dieu sawe et protège, quoiqu'ayant χαὶ ἱHοστήριτον βασιλβαν τῇ Ἑλλάδῳ, διὰ χαιρι- ' Grèce, que Dieu sawe et protège, quoiqu'ayant χαὶ ἰαρίσποια, χαίχιρ διατηροῦσαι τῇ τοῦ βοοῦ , Grèce, que Dieu sawe et protège, quoiqu'ayant χάριτι τήν τῇ πιστοοο ἐνότηττα, ἀπολοιφῆσαν , Grèce, que Dieu sawe et protège, quoiqu'ayant ὁμω ἐπὶ τῖνα χκρδν τῇ ἐχχλησιαστικῇ χαλ κανο- , Grèce, que Dieu sawe et protège, quoiqu'ayant νικῇ σχέσῳ το χαὶ συναφοία πρὸ το τήν δρΜ- , Grèce, que Dieu sawe et protège, quoiqu'ayant δοξον αὐτῶν μητέρα, τήν ἐν Κανστανηνουπόλῃ μο- , Grèce, que Dieu sawe et protège, quoiqu'ayant

1 Ioh. XV, 4.

· IMd. 1.

· 1M4.4.

γάλην ἐκκλησίαν, ἐξ ἣ ἡρτηντη, μεά θή καὶ «ρδ ἐ  
*ndaui* τὰ λοιπά; ὁρθοδόξου τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία ,  
 ἡμεῖ οἱ διὰ τῆ χοίριτο τοῦ παναγίου πνεύματος  
 συνελθόντες; ἐν κλήρκ συνόδ\* πρὸ κατ'ἑτισμὸν τῆ  
 κανονικῆ ἐνότητι τῇ ἐν Ἑλλάδι ἐκκλησίᾳ μετὰ  
 τῶν λοιπῶν ὁρθοδόξων ἐκκλησιῶν, ἀχούσαντες διὰ  
 τῶν ἐπισήμων γραμμάτων τῶν ἐπισταλέντων ἡμῖν  
 παρὰ τοῦ εὐσεβοῦς ὑπουργείου τοῦ θροῦ τοῦ κράτους  
 τῇ Ἑλλάδι τὴν τ» περὶ τοῦτου αἴτησιν τοῦ *tout*  
 σύμπαντος εὐλαβεστάτου χλήρου χα! τὴν συντρέχου-  
 σαν ἐχθυσμίαν παντὸς τοῦ ὁρθοδόξου ἐλληνικοῦ λαοῦ,  
 τῶν ἐν Ἀγίῳ πνεύματι τυχόντων ἡμῶν Ἀγαπητῶν χα!  
 περιποθήτων, συνιδόντες; Σὶ χα! τὴν χρεῖαν τῇ κατ'  
 ἐκεῖνο τό νεοϋστάτον κράτι διαχονία τῇ πίστει;  
 χαί τῇ ἐκκλησιαστικῇ οἰκονομίᾳ τῇ ἐνότητι ,  
 καὶ συσκευάμενοι ὅπως ἡ τ« ἀγία ἡμῶν πιστι Σὶς·  
 τηρηθῇ ἐσαεὶ Ἀλώβητο καὶ οὐ χανόν; τῶν θείων πα-  
 τέρων Ἀπαράβιστοι χαὶ Ἀμαρσάλευτοι, ὥστε εἶναι  
 πάντα; ἡμᾶς ὡ ἐν τῇ αὐτῇ πίστει, οὕτως χα: ἐ  
 τῇ αὐτῇ οἰκονομίᾳ τῇ ἐνότητι; χα! κλήματα  
 ἀδιάσπαστα τῆς Μίας; ἀμπέλου, ὥρισαν τὴν δύναμι  
 τοῦ παναγίου χαὶ τελεσάμενοι; τοῦ πνεύματος διὰ τοῦ  
 παρόντος συνοδικοῦ τόμου, ἵνα ἡ ἐν τῷ βασιλείῳ τῇ  
 Ἑλλάδι ὁρθόδοξο; ἐκκλησία, ἀρχηγὸν ἔχουσα χα!  
 κεφαλὴν, ὡ χα! πάντα ἡ καθολικὴ καὶ ὁρθόδοξο  
 ἐκκλησία, τῶν κείρων χαὶ θεῶν χαὶ σιστήρα ἡμῶν  
 Ἰησοῦν Χριστόν, ἐπάρχῃ τοῦ λοιποῦ κανονικῶ αυτο-  
 κέφαλο , ἐπερτάτην ἐκκλησιαστικὴν Ἀρχὴν γενεορίζουσα  
 σύνδοτον διαρκή, συνιστάμενην ἐξ Ἀρχιερέων προσχα-  
 λουμένων Ἀλληλοδιαδόχῳ κατὰ τὰ πρεσβεία τῇ  
 χειροτονίᾳ , πρόεδρον ἔχουσιν τὸν πατὴρ καὶ τὸν ἱερώ-  
 τατον μητροπολίτην Ἀθηνῶν καὶ διοικοῦσαν τὰ τῇ  
 ἐκκλησίᾳ κατὰ τοῦ θείου; κα! ἱεροῦ κανόνα ἐλευ-  
 θέρω χα! Ἀχλύτῳ; Ἀπὸ πάσης κοσμικῆς ἐπεμβά-  
 ^<sup>ς</sup> . Οὕτως δὲ χα! ἐπ! τοῦτοι χαθισταμένην . διὰ  
 τοῦ παρόντος συνοδικοῦ τόμου τὴν ἱεράν ἐν Ἑλλάδι  
 σύνδοτον,, ἐπιγινώσκουσαν αὐτὴν καὶ Ἀνακηρύττουσαν  
 πνευματικὴν ἡμῶν Ἀδελφὴν χα! πᾶσι τοῖς; ἀπανταχοῦ  
 εὐσεβῶσι κα! ὁρθοδόξοις τυχόντι τῇ μιᾷ Ἀγίᾳ κα-  
 θολικῇ χα! Ἀποστολικῇ ἐκκλησίᾳ ἐπισυνιστώμεν,  
 ὡ τοιαύτην τοῦ λοιποῦ Ἀναγινωριζέσθαι καὶ μνη-  
 νεύεσθαι τῷ ὀνόματι· Τερὰ σύνδοτος τῇ ἐκ-  
 κλησίᾳ τῇ Ἑλλάδι· διαφιλέουσαν δὲ αὐτὴν καὶ  
 πᾶσα τὰ; προνομία; κα! πάντα τὰ κυριαρχικά δι-  
 καιώματα, τὰ τῇ Ἀνωτάτῃ ἐκκλησιαστικῇ Ἀρχῇ παρ-  
 ορατοῦντα, ἵνα τοῦ λοιποῦ μνημονεύηται ὑπὸ τῶν  
 ἐν Ἑλλάδι Ἀρχιερέων ἐν ταῖς ἰδίαις; ἐπαρχίαις ἱερουρ-  
 γούτων, τοῦ προέδρου αὐτῇ μνημονεύοντος Πάσης  
 ἐπισκοπῆς ὁρθοδόξων, καὶ χορηγῇ τὰ πρὸ  
 χειροτονίας Ἀρχιερέων Ἀπαιτούμενα κανονικά; ἐκδό-  
 σει . Ἵνα δὲ ἡ κανονικὴ ἐνότης πρὸς τὴν ἐν  
 Κωνσταντινουπόλει μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ καὶ πρὸς τὰ  
 λοιπά; ὁρθοδόξου τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία; διατηρήται  
 κατὰ τοῦ θείου χα! ἱεροῦ κανόνα χα! τὰ πατρο-  
 παράδοτα ἔθιμα τῇ καθολικῇ; ὁρθοδόξῳ ἐκκλησίᾳ ,  
 ὁφείλει ἡ ἱερά σύνδοτος τῇ ἐκκλησίᾳ τῇ Ἑλλάδι  
 μνημονεῦειν ἐν τοῖς; ἱεροῖς; διπτύχοις τοῦ τε κατὰ και-  
 ρὸν οἰκουμενικοῦ πατριάρχου κα! τῶν λοιπῶν τριῶν  
 πατριαρχῶν κατὰ τάξιν, καθὼ καὶ πάσης; ἐπισκοπῆς  
 ὁρθοδόξων, λαμβάνειν δὲ, δασάκι *τε* χρήζῃ, καὶ τῇ  
 ἁγίῳ μύρον παρὰ τῇ Ἀγίᾳ τοῦ Χριστοῦ μεγάλῃ  
 ἐκκλησίᾳ . Κατὰ δὲ τὰ κανονικά χα! πατροπαρά-  
 δότου διατενώσει ὁ πρόεδρος τῇ ἱερᾷ; συνόδου  
 Ἀναγορευόμενος ὁφείλει ἐπιστέλλειν τὰ Ἀναγκαῖα συν-  
 οδικὰ γράμματα πρὸς; τὸν οἰκουμενικόν καὶ πρὸς  
 τοῦ λοιποῦ; πατριάρχα , καθὼ καὶ οὗτοι Ἀναγο-  
 ρεῦμενοι τὸ αὐτὸ ποιήσουσιν . Οὐ μὴν Ἀλλὰ κα! ἐν  
 τοῖς; συμπίπτουσιν ἐκκλησιαστικοῖς πράγμασι, τοῖς  
 δεομένοις συσκέψει κα! συμπράξει πρὸς κρείττονα  
 οἰκονομίαν δο! στηριγμὸν τῇ ὁρθοδόξῳ ἐκκλησίᾳ ,  
 ἥρεσεν· Ἵνα ἡ ἐν Ἑλλάδι ἱερά σύνδοτος Ἀναφέ-  
 ρηται πρὸς τὸν οἰκουμενικόν πατριάρχην καὶ τὴν περὶ  
 αὐτῶν ἱερὰν σύνδοτον, ὃ δὲ οἰκουμενικός; πατριάρχης;

Eglise de Constantinople, dont ib dépendaient, de  
 même qu'avec la autre\* Eglise orthodoxe de  
 Christ. Après non être réunis, par la grhee de  
 Dieu, ea plein syaode, pear régulariser l'unité  
 canonique de l'Eglise de Grèce avec les autres  
 Eglise orthodoxe; après avoir entendu par la lec-  
 ture des lettres officielle nous envoyées par le  
 pieux ministère du gouvernement grec, que Dieu  
 sauve, la demande de tout le vénérable clergé de  
 la Grèce, à laquelle sont conformes les vieux ua-  
 nimes de tout le peuple orthodoxe de ce pays,  
 nos enfants bien aimés en l'Esprit-Saint; après  
 avoir considéré les besoins du service de la foi  
 dans ce royaume nouvellement constitué et les  
 intérêts de l'unité ecclésiastique; enfin, après avoir  
 songé aux moyens de conserver h jamais pure et  
 sans tache notre sainte foi, et inviolables et sacrés  
 les canons de nos saints pères, pour que nous  
 soyons tous dans la même unité comme nous avons  
 tous la même foi, et que nous soyons des branches  
 inséparables de la vigne du Seigneur, nous avons  
 arrêté par le présent tome synodique, avec le se-  
 cours du Saint-Esprit, qui préside à nos résolutions,  
 que l'Eglise orthodoxe du royaume de Grèce, ayant  
 pour tête et pour chef, comme toute l'Eglise ortho-  
 doxe et catholique, notre Seigneur Jésus-Christ,  
 notre Dieu et notre Sauveur, existe désormais, in-  
 dépendante canoniquement, reconnaissant Comme  
 autorité suprême ecclésiastique un synode per-  
 manent, composé d'archevêques qui se succèdent  
 d'après le rang d'ancienneté de leur sacre, ayant  
 pour président le très vénérable métropolitain  
 d'Athènes, et dirigeant les affaires ecclésiastiques,  
 libre et dégagé de toute intervention temporelle.  
 Le saint synode de la Grèce ainsi constitué par le  
 présent tome synodique, nous reconnaissons cette  
 vénérable assemblée, et nous la proclamons notre  
 sœur spirituelle, et nous recommandons h tous les  
 enfants pieux et orthodoxes de l'Eglise, une, sainte;  
 catholique et apostolique, en quelque lieu qu'ils  
 soient, de la reconnaître pour telle, et d'en faire  
 mention dans les saints mystères sous le nom de  
 MHii *eynode de l'Eglise de Grèce*. Nous lui accordons  
 tous les privilèges, tous les droits souverains, tous  
 ceux qui appartiennent à la plus haute autorité ec-  
 clésiastique, afin qu'elle soit nommée désormais au  
 canon de la messe par les évêques de la Grèce célé-  
 brant dans leurs provinces, son président le com-  
 mémorant lui-même en ces termes: *El de tant le carpe  
 épiscopal dee orthodoxae*; le saint synode de la Grèce  
 a le droit de donner toutes les autorisations canoni-  
 ques nécessaires pour le sacre des évêques; mais,  
 pour que l'unité canonique envers la grande Eglise  
 de Constantinople et les autres églises orthodoxes  
 du Christ soit observée selon les sacrés canons et  
 les usages traditionnels de l'Eglise catholique,  
 orthodoxe, le saint synode de l'Eglise de Grèce  
 doit nommer, par ordre hiérarchique, au canon de  
 la messe, le patriarche œcuménique et les trois  
 autres patriarches, de même que tout l'épiscopat  
 orthodoxe, et recevoir, toutes les fois que be-  
 soin sera, le saint chrême de la sainte Eglise  
 du Christ, la grande Eglise de Constantinople.  
 D'après les usages canoniques et traditionnels, le  
 président du saint synode doit envoyer h sa nomi-  
 nation les lettres synodiques nécessaires au patri-  
 arche œcuménique et aux autres patriarches, qui  
 en font autant de leur côté. S'il survient quelque  
 affaire ecclésiastique, qui réclame aide et conseil  
 pour la prospérité et l'aïermissement de l'Eglise  
 orthodoxe, il sera bon que le saint synode de la  
 Grèce en réfère au patriarche œcuménique et h  
 son sacré collègue: le patriarche œcuménique et çon

μπά τή; ιαρ2 βδτδν Αγία; και UpA; συνόδου καρ- λ  
έχη προ\*ύμ«κ τή» έβυτοú σύμκρβξιν, άναχλινβν τά  
δέοντα πρδ; τήν ι«ράν σύνοδον τή έχχλησία; τή;  
'Ελλάδο . ΤΑ 8\* πρδ; τήν έσωαριχήν έχχλησιβοτι-  
χήν βοίκησιν Αφορβντα, εία, tñf' ate-!\*, τΑ mpl te-  
λογή; και χ«ιστονια άρχιαρέ«η», »ρ έ Αριθμοú αútβν  
m2 ίνοραοία τβν θρόνων αútβν, iwp2 χκροτανια;  
ικρέων χχι {«ρρδισχόνων, xspí γάμου και διαζυγίου,  
«Cpl διοικήσιώ; μοναστηρίων, παρί «ύταξία; m2 tat\*  
παιδίους»; τοú ι·ρού κλήρου, tāpl τοú κηρύγματο  
τοú θ·ίου λίγου, leapl Αποδοκιμασία Αντιθρασχαι-  
χδ/βίβλιών, ταύτα πάντα χβί τά τοιβέτα κανονισθή-  
σονται παρά τή Ιαρε; συνόδου διά αννοδιχή; κρ4-  
ξω , μή αντίβαινούση; τδ καράπαν τοι Ι·ροί; χανόσι  
τόν Αγίων χβί ι·ρβν συνόδων και tot; πατροπαρα-  
δότοι; έθίμοι; χα! tat; διατεπώσσι τή όρθοδόξου  
Ανατολική; εκκλησία .

Έπ' αútοι ούν tot; δροι; αδη ή Αρχήθβν χαλλι-  
γόνο; μήτηρ, ή <ι> Αμκ·λο; χύθυνούσα έν tot; β  
χλΙτ<οι τοú οίκου κυρίου, ή έν Κυνατον-  
τινουπόλι μιγάλη τοú Χριστοú έχχλησία, έν άγιφ  
κν«ύματι συνοδικό; άποφαινομένη Αναγορ<ύι και  
κρυέττι τήν έν 'Ελλάδι έχχλησίαν αúτοχέφαλον  
χα! τήν έν αúτ ή σύνοδον Αδχλφήν έν κν«ύματι έαντή;  
τ· και χάση; Αλλη; Ανά μέρο; όρθοδόξου έχχλησία;. Έτι  
άνβγνωρίζ«ι πλήρη χα! κυριαν χα! άχουτολιχήν  
τήν φήφφ και δοχιασίφ τβν έν 'Ελλάδι ι·ρωτάτων  
μητροπολιτών και άρχικ·ισκόπων και έπισκόβν γινο-  
μένην χπροτονια, ήν έλαβον twstótn Απδ τοú διτο-  
στολιχοú οίκορρννίκοΟ τοúτου θρόνου ή και Αφ' έτέ-  
ρου άποστολικοΟ θρόνου ή και συνόδων αúτόχ·φάλων  
τβν έν τφ όρθοδόξφ πληρώματι . Έτι δέ χατέχβι  
πλήρη, χυριαν χα! Αποστολικήν πάσαν χ·ιροθ>σίαν  
αúτων χχ! πάσαν Ισράν τλκττήν νομίω; Ισραυμμένην,  
και ,τοιαύτην Αξιο! χατέχουσai και παρά πάν·ν τβν  
όρθοδόξων .

Ταύτα' ώρισχν έν άγιφ πν«ύματι ή έν Κωνσταν- c  
τινουπόλι όρθόδοξο; ι·ρά σύνοδο ιύχομένη άπλέτφ  
πόθφ και βιαπέρφ Αγάπη τή φίλη αúτ ή; έν Χριστφ  
άδελφ ή στηριγμδν έν τή πίστι και άν .τή ένότητι,  
προκοπήν έν τοι; παραγγέλμασι τοú χυρίου και άγρυπ-  
νο» προσοχήν· st; .τήν όρθόδοξον διδασκαλιαν τοΟ  
ποιμνίου, «ι 8 τδ πνίμα τδ άγιον έπέστησ» ποι-  
μαίνιν, δπω; Αν «ίπωσι και οι άντιχ·ίμιοι; τή <ύ-  
σβ·κία Τί; αδη ή έχχόπτουσα ώς«ι δρθρο;,  
καλή ώ; σιλήνη, έχχλιχτή ώ; ό ήλιο;, θάμ-  
βο; ώ; τιταγμέναι\*; Η) βέ θ>δ τή; «ιρήνη; b  
ποιήσai τά άμφότχρα ίν χβί τδ μυσότιχον τοú φραγ-  
μοú λύσα , δψη ήμιν τδ αδjè φρονβίν έν άλλήλοι;  
πάντοτ·, χάριτι και οίχτιρμοί; τοú πρώτου και μβγά-  
λου και άκρου άρχι«ρ4«; Χριστοú .τοú θτοú ήμΑν,  
πρ«σβ·κία τή; παναχράντου αúτοú μητρό; τή; dsi-  
παρθένου και ^σοδχου Μαρία; τοú τιμίου ένδόξου  
προφήτου προδρόμου και βαπτιστοú Ισίδννου, τβν  
άγιών ένδόξβν κανουφήμβν θτοχηρύχβν χα! xvsu-  
ματρφόρων Αποστόλων, τβν δσίβν και θτοφόρων πα-  
τέρων ήμδν και πάντβν τών άγιών, Αμήν .

t Ανθιμο; έλέφ θ«ού Αρχι\*πι-  
τινουπόλιω; νέα; Ρώμη; και οίχορμι  
έν Χριστφ τφ θ>φ Αποφαινχται

f 6 πρόφρ Κωνσταντινουπόλεω Κωνσάντιο; Α'  
έν Χρ·στφ τφ θ>φ αυναποφαιννται .  
j· & πρώων Κωνσταντινουπόλιβ; Κωνσάντιο; Β'  
έν Χριστφ τφ <Ηφ συναποφαιν«ται .

f & πρώων Κ\*>νσταντινουπόλ«ω Γρηγόριο; έν  
Χριστφ τφ \*Ηφ συναποφαιννται .

«Pucxxvη, 4  
>0μ αιμ α

sacré collège eempreeceront, de leur côté, do prêter  
je,, coaoonn et do faire ee qu'il» devront envers  
le saint synode de l'Eglise de Grèce. Quant 4 oe  
qui 'regarde l'administration intérieure de l'Bgtipe, "  
comme le choix et le Caere deo évêques, leur  
nombre et le non» de leurs trônes, Eordinationa des  
Frétros et des diacres, le mariage et le divorce,  
administration des monastères, la discipline et  
l'éducation du clergé, la prédication de la parole  
de Dieu, la censure des livres anti-religieux, toutes  
ces choses et autres semblables seront réglées par  
le saint synode, par un acte synodique, ne, contre-  
venant en rien au sacré» canons des saints st  
vénérables conciles, aux coutumes» traditionnelles  
et aux usages de l'Eglise orthodoxe d'Orient.

·A ce» conditions, cette' mère toujours bonne,  
féconde, comme h vigne de la maison de Dieu, la  
grande Eglise de Constantinople, réunie en synode  
sous l'inspiration du Saint-Esprit, reconnaît et pro-  
clame indépendante l'Eglise de la Grèce et l'as-  
semblée vénérable qui la dirige, sa sœur spirituelle,  
comme celle de toute autre Eglise orthodoxe; de  
même elle reconnaît comme bon et apostolique, et  
sanctionne comme tel, tout sacre fait avec le suffrage  
êt l'approbation des très saints métropolitains,  
archevêques et évêques de la Grèce, soit par ce  
trône oecuménique et apostolique, ou par quelque  
autre trône apostolique, ou par des synodes indé-  
pendants appartenant é l'Eglise orthodoxe. Elle  
reconnait encore comme bonnes et apostoliques, et  
sanctionne comme telles toutes ordinations faites par  
eux et toute cérémonie sacrée célébrée légalement,  
et elle» doivent être tenues pour telles par tous  
les chrétiens, orthodoxes.

Telles sont les résolutions prises, sous l'in-  
spiration de l'Esprif-Saint, par le sacré collége  
orthodoxe, de Constantinople, qui souhaite λ sa  
sirur bien-aimée en Jésus-Christ, avec un désir sans  
fin et un amour brûlant, affermissement dans la  
foi et dans l'unité, progrès dans la voie des com-  
mandements du Seigneur et attention vigilante  
dans l'enseignement orthodoxe du troupeau dont  
l'Esprit-Saiqt lui a confié la garde, afin que les  
ennemis eux-mêmes àe la religion soient forcée  
de s'écrier. Qmlh set cM» qui s'avaaes comme  
Tanfa, belU nauM la loot, brillant» comme le soleil,  
terrible cotante «ne armée rangée en bataillé^ Que  
le Dieu de paix, qui de deux choses n'en fait plus  
qu'une et qui renveree le mur qui sépare, nous  
donne sur chaque chose d'avoir toujours la même  
manière de penser, par la grâce et la miaéricorde  
du Christ, notre Dieu, premier étêque de son  
Eglise, par l'interoeomion de sa très chaste, mère,  
Marie toujours vierge et mère de Dieu, par celle,  
du saint précurseur Jean-Baptiste le glorieux pro-  
phète, par celle de» saint» apôtre», remplis de  
l'esprit de Dieu et célèbre» prédicateurs -et pleins  
de gloire, par oeil» de nos saints et ditina pèrea,  
et par l'interoeMion de tous le» saints. Ainsi soit-il.

t Anthime, par la miséricorde de Dieu archevêque  
de Constantinople, la nouvelle Rome, et patriarche  
oecuménique, définit dans le Chri»t-Dien.

t Constant I«, ex-patriarche de Constantinople,  
définit aussi dans le Christ-Dieu.

t Constant U, ex-patriarche de Constantinople,  
définit aussi dan» le OHriet-Dieu.

t Grégoire, ex-patriarche de Constaplinople, dé-  
finit susm dans le» Christ-Dieu.

† ἡ πρῶν Κεεσταντινουκόμεω Γερμενὸς ἡν Α  
Χριστῷ τῷ θῶφ συναποφείνται.

† ὁ πρῶν Κεϊνσταντινουπόλεως Ἀνθιμο ἐν  
Χριστῷ τῷ θεῷ συναποφείνεται.

† Κύριλλο ἐλὲρ θεοῦ πατριάρχῃ τῇ Ἀγίᾳ πό-  
λεω Ἱερουζαλὴμ ἡν Χριστῷ τῷ θεῷ συναποφεί-  
νεται.

† ὁ Καισαρία Παῖσιο .

† ἡ Ἐφέσου Ἀνθιμο . > '

† ἡ Πραχλεία Πανάρετο .

† ὁ Νικομήδεια Διονύσιο Ἰωὺν ἡν γνῶμην  
τοῦ σεβασμιωτάτου γέροντος Ἀγίου Χαλκηδόνα κυρίου  
Ἱεροθέου.

+ ὁ Δέρχων Νέοφυτο .

† ἡ πρόεδρος Διδυμοτείχου Μελέτιο ,

† ὁ Νεοχασσαρεία Λεόντιο .

† ἡ Κρήτη Χρῶσανθο ,

† ὁ Σερρών Ἰάκωβο .

† ὁ Βιζύη Γρηγόριο .

† ὁ Σωζουαγαθουπόλεω Προκόπιο ,

† ὁ Ἰφών Μεσημβρία Σαμουήλ ,

† ὁ Σταυρουκόμεω Κωνσταντῖνο .

Μετὰ δὲ τὴν Ἀνάγνωσιν τοῦ ἱεροῦ συνοδικοῦ τό-  
μου καὶ τῶν υπογραφῶν, ἀμφότεροι οἱ χοροὶ ἐψάλλαν  
δμοφῶν - Πολυχρόνιον ποιῆσαι κύριο δ  
θεῷ τὸν παναγιώτατον καὶ σεβασμιώτατον  
ἡμῶν αὐθέντην καὶ δεσπότην, τὸν οἰκου-  
μενικὸν πατριάρχῃν χεῖριον χεῖριον "Ἀνθι-  
μον χεῖριε, φύλαττε αὐτόν. εἰ πολλὰ ἔτη.  
Καὶ εὐθὺς δὲ πανιερώτατο μητροπολίτη Σταυρου-  
πόλεω Κωνσταντῖνο Τυπάλδο ἐξεφώνησε τὸ ἐξ  
χαριστήριον ἐπιφώνημα-

„Τὶ δὲ ἦτο οὗτο τῶν ἐορταζόντων δὲ παναρμόνιο ;  
Τὶ ἡ λαμπρότης αὐτῇ καὶ ἡ εὐπρέπεια τῇ παρούσᾳ  
μεγαλοπρεποῦς πανηγύρεω ; Τὶ τὸ νέφος τοῦτο τῶν  
θυσιαιμάτων τὸ περιχυλόν τὸ σέβας τῶν ἀχράντων  
τῇ πίστιν κειμηλίων καὶ ἡ χαρμόσυνο αἰγλή τῇ  
φαινί τῇ ταύτῃ καὶ σελασφδρου λαμπαδωφία ; Τὶ ὅτι  
οἱ ἐξήχοντο δυνατοὶ χυλῶσι τὴν χλίνην τοῦ μυστι-  
χοῦ Σολομώντος , οὐ βομφαῖαν μαχητοῦ ἑσπασμένοι,  
ἀλλὰ τὴν μάχαιραν τοῦ πνεύματος , ἡ ἔστι βῆμα θεοῦ,  
αὐτῇ πρὸ πόλεμον παρατεταγμένοι, ἀλλ' εὐαγγελιζό-  
μενοι Ἀγαθὰ τῇ Σιών καὶ εἰρήνην τοῖς μακρὰν καὶ  
τοῖς ἐγγύς ; Φαιδρὸν δὲ σήμερον τῇ ἐκκλησίᾳ τὸ  
σύστημα καὶ τοῦ πνεύματος τὴν χάριν ἀσπράττουσαν.  
Ὅρῳ παράταξιν γεραρὰν καὶ σεβασμίαν ὁμήγουριν,  
θεσπεσίον ποιμένα καὶ διδασχάλου , Ἐσάρα σεπ-  
τοῦ καὶ πατριάρχα ἀγιωτάτου , Λοὺ πάντα θεο-  
λογοῦντα καὶ τὴν πρὸ τὰ θεολογούμενα πάσχοντα  
κοινωνίαν. Βλέπω, καὶ ἡ ἐπίγειο Ἱερουσαλὴμ μιμεῖ-  
ται τὴν ἐπουράνιον, καὶ ἡ ἐκκλησιαστικὴ ἱεραρχία  
περιχορεύουσα τὸ ἱλαστήριον συνῶει τὴν οὐρανίαν ἐν  
καὶ τὸ αὐτὸ ψῆμα, τὸν τρισάγιον ὅμιλον μετὰ τῶν  
Ἀγγελικῶν μελψοῦσα διαχοσμήσεων ! ὁ δὲ περιούσιος  
τοῦ κυρίου λαὸς ὡς ἐν εὐσήμερ ἡμέρᾳ Ἐορτῇ ἡμῶν  
θυσίαν προσάγει λατρεία , τε καὶ αἰνέσας , καὶ μία  
παρὰ πάντων ἐπιτελεῖται συμφωνία. Ζητῶ τῇ χαρ-  
μονίᾳ τὴν ὑπόθεσιν, ἐπερωτῶ τὴν εὐφροσύνην τὸ αἶ-  
τιον, καὶ Ἀκοῶ τοῦ Δαβὶδ θεηγοροῦντος ἡ Αὐτοῦ  
ἡ δόξα τῇ θυγατρὶ τοῦ βασιλέως , τῇ  
Ἀμιάντου καὶ ἀγιωτάτῃ τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίᾳ . "Ὁ  
τῶν θαυμάσιων Ἀκουσμάτων ὡς τῇ Ἀφάνου δωρεά  
τε καὶ χάριτος . Ἡ μεγάλη τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία, ἡ  
μήτηρ καὶ διδάσκαλος τῶν ἐκκλησιῶν, Ἀναγορεύει  
σήμερον κανονικῶς τὴν τῇ βασιλευσμένη Ἑλλάδι  
ὁρθόδοξον ἐκκλησίαν αὐτοκέφαλον καὶ σὺν ὁδοῦν χαθ-  
ίστησιν ἐν αὐτῇ ἱεράν, καὶ ταύτην Ἀδελφὴν αὐτῇ ἐν  
Χριστῷ πεφιλημένην πρὸ πάσας τὰς ἐπ' οὐρανὸν  
ἐκκλησίας Ἀνακηρύττει.

† Germain, ex-patriarche de Constantinople, dé-  
finit anati dano le Christ-Dieu.

† Anthime, ex-patrhnhe de Constantinople, dé-  
finit aussi done le Christ-Bien.

† Cyrille, per la miséricorde de Dieu patriarche  
do la aainto cité do Jérusaalem, défnit ausai dan-  
10 Christ-Dieu.

† Paisius, de Cdaarée.

† Anthime, d'Ephèae.

† Pinarète, d'Héraolée.

† Denya, de Nieomédie, représentant et signant  
ausai pour le très vénérable prélat l'énéque de  
Chalcédoine Mgr. Hiérothée.

† Néophyte, de Derkoa.

† Méletius, président de Didymotika.

† Léontia, de Néo-Céarée.

† Chrysanthé, do Crète.

† Jacques, de Serrés.

† Grégoire, de Viaia.

† Prooope, de Soïopolis.

† Samuel, ex-archevêque de Mésembria.

† Constantin, de Stavropolia.

„Ἐν τοιαύτῃ τῇ ἐκκλησίᾳ χαρῶς ἐξέστω μοι, ὡς  
πατέρε θεσπέσιοι καὶ πάντε οἱ παρόντε , δλοφύχῳ  
Ἀναβοήσαι ! Δόξα ἐν ὑψίστοις θεῷ, καὶ ἐπὶ  
γῇ εἰρήνην, ἐν Ἀνθρώποις εὐδοχία. Ἀνέτειλε  
λαοὶδον φαιδρά καὶ παμφανή ἡ πολυπόθητο αὐτῇ  
ἡτέρα, ἡν ἐπέιττει μὲν Ἀνωθεν παρ' ἡμῶν ἡ ἐκκλησία  
τῶν πρωτοτόκων, τῶν ἐν οὐρανῷ Ἀπογεγραμμένων,  
ὡδινε δὲ κάτωθεν ἀπὸ τίνος ἡδὲ χρόνου ἡ εὐσέβεια  
τῶν γνησίων ποιμένων τῇ ἐπίγειᾳ τοῦ Χριστοῦ ἐκ-  
κλησίᾳ , προσεδόχα, δὲ περιπαθῶ σὺμπαν τὸ χριστ-  
επώνυμον πλήρωμα τῶν Ἀπανταχοῦ ὁρθόδοξων. Ἀρι-  
ζήλου δδξὴ ὁλόφωτο ἡλιο σελαγίζει σήμερον ἐπὶ τοῦ  
ἐκκλησιαστικοῦ δρίζοντος , καὶ διὰ τῶν χρυσοειδῶν  
Ἀχτίνων αὐτοῦ περιανύζει τὴν ἐπάνω ὁροῦ χερμένην  
αἰώνιον καὶ Ἀγίαν πᾶν τοῦ μεγάλου βασιλέως , περὶ  
ἡ δεδοξάσμενα ἐλαλήθη πανταχοῦ καὶ ἐνδοξα Ἀει-  
ποτε λαληθήσεται Ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεάν ἕως τοῦ  
βαῖωνος καὶ Ἀναφαίνεται πάλιν νοερῷ χαττοστερισμέ-  
νον ἐπὶ τοῦ μεσουρανήματος τῇ καθολικῇ ἐκκλησίᾳ  
τὸ προσκενητὸν σημείον τοῦ εἰδὸς τοῦ Ἀνθρώπου, ὁ  
τετραπέρατος καὶ ζωηφόρος τοῦ κυρίου σταυρὸς , συν-  
άπτων τοῦ ὁρθόδοξου χριστιανικοῦ κόσμου τὰ πέρατα  
εἰς πνευματικὴν καὶ κανονικὴν ἐνότητά ἐπὶ τὴν Ἀλη-  
τητος αὐτοῦ δύναμιν. Ἡ ὁρθόδοξος ἐκκλησία τῇ  
Ἑλλάδι Ἀείποτε δογματικῶς ἡνωμένη μετὰ τῇ τοῦ  
Χριστοῦ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ, τῇ πνευματικῇ αὐτῇ  
μητρὶ καὶ προστάτῃ καὶ χηδεμόνῳ, ἔμενε πρὸ  
καιρὸν διὰ πολιτικὰ περιπέτεια Ἀφιστάσας ταύτη  
κατὰ τὴν ἐξωτερικὴν ἐνότητά. Ἀλλ' ἰδοὺ νῦν «Ἀρπου-  
λοῖτον τοῦ φραγμοῦ τὸ μεσότηχον, τὸ πρὸ καιρὸν  
διαχώρισαν μητέρα καὶ θυγατέρα- χαθαιρεῖται πᾶν  
(αἴτιον διαστάσεως τῶν ἐκκλησιῶν, καὶ ἡ κανονικὴ  
συνάφεια καὶ ἐνότης ἐμπεδοῦται σήμερον ἐπὶ τῇ βάσει  
τῶν ἱερῶν κανόνων διὰ τοῦ ἱεροτάτου προσκενητοῦ  
συνοδικοῦ τόμου, καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ θεοῦ ἡ ὑπερέχουσα  
πάντα νοῦν πάσαις ταῖς ὁρθόδοξοις ἐκκλησίαις ἐπι-  
βραβεύεται καὶ τὰ νέφη τῇ πρὶν κατήφεια σκεδάν-  
νυνται, καὶ ὁ τῇ ἐκκλησίᾳ οὐρανὸς αἰθριάζει, καὶ  
καταφαίνεται ὡς ἐν Ἀπλῷ φωτὶ ὑψηλὸς ὁ τοῦ κ>;  
ρίου βραχίων, καὶ τὸ παντέφορον ἔχειν τῇ ὑπερτά-  
τῃ αὐτοῦ προνοίᾳ ὅμμα Ἀγρυπνον καὶ Ἀχοιμητον  
ἐργηγορὸς ἐπὲρ τῇ αὐτοῦ ἐκκλησίᾳ .

Ταῦτα τῇ ἡμέρᾳ τὰ μεγαλεῖα- τοιαύτην θ>αὐ  
εὐδοχίαν ἐκπεραίνει σήμερον ἡ θεοσύλλεκτος αὐτῇ  
χορεία τῶν βῶν ποιμένων τῇ ἐκκλησίᾳ ; τὴν Ἀνω-  
θεν προθεσπιθεῖσαν περὶ τῇ ἐν Ἑλλάδι ἐκκλησίᾳ  
βουλήν ἐν Ἀγίῳ πνεύματι ἐπιθεσπιζούσα καὶ εἰ πά-  
σαν τὴν ὁρθόδοξον οἰκουμένην νεμοδοτοῦσα

„Μακάριοι: ἡμεῖς; οἱ τῇ τότεαύτῃ τοῦ θεοῦ περὶ Ἀ βασιλεῖ ἐνεκεν Ἀλήθεια καὶ προφότητο; καὶ διχαίβ-  
 ἡμὶ χάριν- Ἀξιοθέντε γενίσθαι σήμερον αὐτόπατε καὶ αἰγῆκοι μάρτυρε - μαχαριώτεροι οἱ συμπροθυ-  
 μηθέντε καὶ συντελέσαντε; καὶ συβαράξαντε; καὶ  
 -βαελὴ καὶ λόγφ καὶ ἐργφ εἰ τῷ ἁγίον καὶ ἱερὸν  
 τοῦτο «ἦ-ον τῇ θείᾳ οἰκονομίᾳ;» Ἐπιγνώμεν, ὡ  
 μαχοῦσιν, τῇ ἁγίᾳ ἡμῶν μητρὶ; ἐχχλησία; τῷ  
 \* ἈΓθιον κράτο; καὶ Ακατάλυνον· ἱπινγφμεν τὴν Λεῖζων  
 τῷ Πνεύματῳ δυνάμει τὴν κατασχιάζουσαν διὰ Ξαν-  
 τὸ τὴν σωστικὴν ταύτην τοῦ θεοῦ κιβωτὸν· καὶ ζωο-  
 ποιούσαν ἱχὶ ἱρχή; μίχρι τερμά(6ν αἰώνων) 051' ἴν  
 αὐτὴ διαμίνοντα - ἱπινγφμεν τὸν θεὸν τὸν πατέρων  
 ἡμῶν ζῶντα καὶ ἐς· περ: πατοῦντα ἰν τῇ παρεμβολῇ  
 ταύτῃ τοῦ νέου τῆ; χάρ το Ἰσραήλ, τὸν αἰώνιον  
 νεμφιον τῆ; ἱχκλησία; τὸν θ: δν τὸν μίγαν καὶ ἱσχυ-  
 ρὸ δοσι; ἱποῖσιν ἡμῖν τὰ μεγάλα καὶ ἐνδοξα ταῦτα  
 καὶ θαυμασιὰ, ἃ εἶδον οἱ ὀφθαλμοὶ ἡμῶν. Ἡ' τί  
 ἄλλο παρὰ τὴν ἐξαιρετον καὶ : δ: ἄζουσαν τοῦ θεοῦ  
 περ: ἡμᾶς; εἰδοσιν καὶ ἁγῶν καὶ ἀγαθότητα· καὶ ἡ  
 παρούσα πανίερο; τιλετὴ τῆ; ἁγία; καὶ μίγάλη; ταύ-  
 τη; συνόδοι, τελοῦμενη κατ' αἰσιωτάτῃν σὺμπτωσιν  
 ἐν χυτῇ πανεόρτφ ἡμῖρα, καὶ ἡν ἡ ὁρθόδοξο;  
 τοῦ Χριστοῦ ἐχχλησία πανηγυρίζει τὴν μνήμην τῶν  
 πανευφύμων καὶ θεοχηρῶν ἀποστόλων τῶν πρωτο-  
 χορυφαίων Πέτρου ἱχ' 11α3λου· χιχ' Γ' ῥέτου; ἰν ἁμα-  
 σιν ἱεροὶ καὶ ὁδοί; πνWjjxτῖκα; Ανεμάς; καὶ γεραίρε;  
 ὡ; πρωτοστάτε τῶν Ἀποστόλων, δ: ἡρημῖνον το'  
 σώμασ; καὶ ἡνωμέβου; τφ πνεύματι; καὶ τί; οὐ  
 βλέπε; σήμερον προφανῶ καὶ Ἀριθῆλω ἐνεργ. υμένην  
 τὴν τῷ μαχαρίῳ Πίτρω καὶ πάσ; τοῖς ἁγίοις; Ἀπό-  
 στολοι; ἀπὸ τοῦ ἀφενδοῦ στόματο τοῦ θεανθρώπου  
 σωτήρο; ἡμῶν δοθείσαν ἐπαγγελίαν, ἣν ἡκούσαμεν  
 σήμερον ἐπ' ἱχκλησία; ἐχ τοῦ ἱερ-ὸ εὐαγγελίου Ἀνα-  
 γινωσκομένην, δ: Πύλχ; ἄδου οὐ κατισχύ-  
 σουσιν τῆ; ἐκχλησία; αὐτοῦ, ἀν ὡχοδόμησε καὶ εἰ  
 αἰῶνας; οἰκοδομεῖ ἐπ' τῆ; πέτρα; τῆ; τοῦ Πέτρου πί-  
 στω; καὶ ὁμολογία; ὡ; Χαίρε μου τοῖνον ἡ τοῦ βασι-  
 λέω; θυγάτηρ; καὶ καλὴ καὶ Ἀμωμο; ἡ νύμφη Χριστοῦ  
 τοῦ θεοῦ, ἡ περιστερὰ ἡ ἀμόλυντο; ἡ μία ἁγία κα-  
 θολικὴ καὶ Ἀποστολικὴ ἱκκλησία, ἰν ἡ ἀγιάζομιν  
 τὴν κλήσιν ἡμῶν. καυχώμεθα εἰ τὴν κλήσιν ἡμῶν  
 καὶ χαίρομεν διὰ τὴν κλήσιν ἡμῶν, καὶ τὴν χαρὰν  
 ἡμῶν οὐδε; αἶρε Ἀφ' ἡμῶν, καὶ εἰ; εἰ; αἰῶνα τὸν  
 Ἀπέντα Ἀ Χριστφ ἐγγαυχωμένην διὰ τὴν ἐσωθεν  
 δόξιν σου (δτι πάσα ἡ δόξα τῇ θυγατρὶ;  
 τοῦ βασιλεῶ ἐσωθεν'), καὶ εὐφραίνομένη διὰ  
 τὴν ἱφικυκλοδοσάν σε δυνάμιν καὶ αεμνηνομένη ἱχ'!  
 ὡ; στεφάνφ τῇ Ἀθανασία, μεθ' οὗ οὐ ὁ Χριστὸς  
 ἰοτεφάνων, ὁ νυμφίος σου οὗτο, ὁ ὡραῖο χάλλει  
 Ζπαρὰ πάντα; Ἀνθρώπου, ὁ βασιλεὺς σου καὶ αἰώνιο  
 καὶ Ἀκρο; Ἀρχιερεὺς; σου, ὁ κερὶό σου καὶ ὁ θεός;  
 σου. Ἀρον χόχλφ τοῦ οφθαλμοῦ σου, καὶ ἰδε συνηγ-  
 μένα τὰ τέχνα σου, ἱχ δυσμῶν καὶ βορρά καὶ θαλάσ-  
 σης; καὶ ἱφας; ὡ θεόφφγγει φωστήρα περιστοιχοῦντά  
 σε καὶ κύκλον συναφῆ καὶ Αθιάτμητον ἰν τῇ καθο-  
 λικῇ τοῦ πνεύματος Λίτῃ; περὶ σὲ περιγράφοντα,  
 στέφανον Ἀληθῶ τῆ; σῆ ἰν Χριστφ χαυχήσεω, καὶ  
 ἰν ἰν! στόματι καὶ μί; χαρδῆ; συνδοξάζοντα μετὰ  
 σοῦ τῷ ἐπ' τοῦ μετώπου σου ἐγγεγραμμένον Ἅγιον  
 καὶ αἰνετὸν καὶ ὑπερέμνητον ὄνομα τοῦ μεγάλου θεοῦ  
 καὶ ὡστήρο ἡμῶν. Ἀνατολὴ ὄνομα αὐτφ.  
 \* /U ἡμερ τῶν ὁρθοδόξων μεγάλῃ τοῦ Χριστοῦ ἱχ-  
 χλησία, Ἀφ' ἡ ὡ ἀπὸ πηγῇ πολυχροῦνου Λέννασ  
 βρῶουσιν εἰ πάσαν τὴν φηὶ οὐρανὸν ὁρθόδοξον ἐχ-  
 χλησίαν τὰ τῆ; ἐκκλησιαστικῇ οἰκονομίᾳ δωρήματα  
 καὶ (ἰνα κατὰ τὴν Λαλόλογον εἶπω φωνήν) εἰ ἡν  
 τὰ πανταχόθεν Ἀκρα συντρέχει καὶ ὁθεν  
 Ἀρχαται ὡ ἱμπορίου κοινού Τῇ πίστω; (Γρηγ. Ναζ., λόγ.  
 ἐντείνει καὶ κατενοδοῦ κα!

\* Τούτων οὕτω. σὺν θεῷ τελεσθέντων, διελευθὴ ἡ Ἀ  
 • τετάρτη αὕτη καὶ τελευταία συνέλευσις τῆς Ἀσίας καὶ  
 "μεγάλης; συνόδου, ἀποπερατωσάσης αἰσίῳ τῷ χα! θεο-  
 φιλῶς τὸ Ἅγιον καὶ ἱερὸν χα! εἰ τοῦ αἰῶνα Γέλο-  
 γητόν αὐτὴ ἔργον χα! Ἀπὸ ἁπάντων Ἀπαντες ἰχαιρόντε  
 χαὶ ἀγαλλόμενοι: χα! Ἀπὸ γόν ὀφθαλμῶν δάκρυα χαρὰ  
 χαὶ κατανόησις ὅλων χριστιανικῇ ἐξῆΤταλίζοντε. ἂ »-  
 νοῦντέ τε ya! εὐλογούντες; τὸν θεὸν εἰς πάσιν, οἱ  
 ἡχοῦσαν χα! εἶδον ἐν τῇ αὐτοῦ μεγάλῃ ἐχ-  
 κλησίᾳ.

Τῷ α αὐτῷ-γενόμενα ἐγράφη ἐν τῷδε τῷ ἱερῷ  
 χῶδῃ τῇ τοῦ Χριστοῦ μ<sup>h</sup>χλῇ ἐχχλησία εἰ αἰῶ-  
 νιον μῆμην τῶν πεπραγμένων χα! δόξαν αἰῶνι τῇ  
 |χχλησία, χα! ὑπεγράφη ἐπειτα παρὰ πάντων.

+ Ἀνθιμο; ἐλέφ »θεοῦ ἀρχιεπίσκοπο Κωνσταν-  
 τινουπόλεως νέα Ρώμη χα! οἰκουμενικὸ πατριάρχῃ;  
 ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ Αποφαίνεται.

† ὁ πρῶν Κωνσταντινουπόλεως Κωνντάντιο; Α'  
 Χριστῷ τῷ θεῷ συναποφαίνεται.  
 † ὁ πρῶν Κωνσταντίνουπόλεως; Κωνντάντιο Β'  
 Χριστῷ τῷ θεῷ συναποφαίνεται.

† ὁ πρῶν Κωνσταντινουπόλεως Γρηγόριο σὺν-  
 αποφαίνεται ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ.

† ὁ πρῶν Κωνσταντινουπόλεως Γερμανός; «  
 Χριστῷ τῷ Ἀληθεϊνῷ ἀποφαίνεται.

† ὁ πρῶν Κωνσταντινουπόλεως Ἀτιμο ἐν Χριστῷ  
 τῷ θεῷ συναποφαίνεται.

† Κύριλλο Ἀλέξ θεοῦ πατριάρχε τῇ αγία πό-  
 λεως Ἱερουσαλὴμ καὶ πάσῃ Παλαιστίνῃ ἐκ Χριστῷ  
 τῷ θεῷ συναποφαίνεται.

† ἡ Καίσαρεια; Παῖσιο.

† ὁ Εφέσου Ἀνθιμο.

† ὁ Ηράκλεια; Πανάρετο.

† ὁ Νικομηδείας/Αἰονύσιο ἔχων καὶ τὴν γνῶμην  
 τοῦ σμαστοῦ γέροντο \* αἰοῦ Χαλκηδόνος; κυρίου  
 Ἱεροθέου.

† ὁ Δίρκων Νέφυτο.

† ὁ πρόεδρο Διδυματε χον Μελέτιο;

† ὁ Νιχάσαια; οἱ.

† ὁ Κρήτη-Χρῦσαν'ο.

† Ἐρρών Τάχαιο.

† Βιζύη Ἰννηγόριο.

† ὁ Σωζομαγαθοῦ πόλεως; Προκόπια.

† ὁ πρῶν Μεσημβρίας; Σαμουήλ.

† ἡ

# SYNODIS CONSTYNTINDPOLITANA CHRISTIANOS IN GRAECIA DECENTES MONET DE PRONITATA ECCLESIAE HELLADICAE LIBERTATE

1860 b nri 29. φ

+ Ἀνθιμο; ἐλέφ θεοῦ ἀρχιεπίσκοπο Κωνσταν-  
 τινουπόλεως νέα Τῶμη χα! οἰκουμενικὸ πατρι-  
 «ΡΧῆι.

† Ἀπχντε οἱ: τὸ θεόσωστον κα! Ἀεοφροῦρητον  
 τῆς Ἑλλάδος; οἰν.οῦντε Βασίλειον εὐλογημένοι χρι-  
 στιανοί. ὅσοι τε τοῦ ἱεροῦ καταλόγου χα! κλήρου ἐστὶ  
 ἱερωτάτοι μητροπολίται, ἀρχιεπίσκοποι κα! ἐπίσκοποι,  
 ἐν Ἅγιῳ «νεύματι: Ἀγαπητοὶ ἡμῶν Ἀδελφοί κα! συλ-  
 λειτουργοί, εὐλαβέστατοι: ἱερεῖ, ὁσιώτατοι Ἱερομόναχοι,  
 χαὶ διάκονοι, καθηγούμενο. τε κα! προηγούμενοι τῶν  
 εὐαγῶν μοναστηρίων, καὶ ὅσοι τῇ τῶν λαϊκῶν τυγ-  
 χάνετε τάξεω, Ἀρχοντε τε ὁμοῦ κα! Ἀρχόμενοι, μέλη  
 τίμια τῇ μιᾷ αγία καθολικῇ; κα! Αποστολικῇ ἐκ-  
 κλησίᾳ κα! τέκνα ἡμῶν ἐν κυρίῳ Ἀγαπητά κα! περι-  
 πόθητα, χάρι εἰς ὑμῖν ἀπὸ θεοῦ κα! εἰρήνη καὶ  
 ἔλεος, παρ' ἡμῶν δὲ εὐχῇ, εὐλογία καὶ συγχώρησις.

Κα! τοῦτο Ἀρα τῇ Αειζῶν κα! Αενάου χάριτι  
 τοῦ παναγίου καὶ τελεταρχικοῦ πνεύματος, τῇ ἐνοι-  
 κούσῃ διηνεκῇ ἐν τοῖς; Ἀχράντοι; κα! Ἀκηράτοι;  
 περιβόλοι; τῇ καθολικῇ καὶ ὀρθοδόξῳ τοῦ Χριστοῦ  
 ἐκκλησίᾳ, Ἀδελφοί ἡμῶν ἐν Ἀγίῳ πνεύματι καὶ τέκνα  
 Ἀγαπητά: περιαιρείται γάρ ἰδοὺ τὸ μεσότηχον τοῦ  
 φραγμοῦ, ὃν ἡ πολῦτροπο τῶν πραγμάτων φορὰ  
 δυσπερίβητον ἐστῆσε μεταξύ φιλοστόργου μητροῦ, τῇ  
 Αγία καὶ μεγάλῃ τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίᾳ, κα! τέκνων  
 φιλομητόρων, τῶν εὐσεβῶν κα! φιλοθέων χριστιανῶν  
 τῇ ὀρθοδόξῳ γῇ τῇ Ἑλλάδι, καὶ τὰ δεσμά,  
 τῇ σιγῇ διαρρήγνυνται πολὺν τὸν μεταξὺ χρόνον  
 τά; ἐκατέρων γλώσσα πεδήσαντα χαὶ τὸ τῇ Αμοι-  
 βία Ἀγάπῃ; αἰσθημα Ἀνέκφορον συμπνίγοντα κα!  
 ἀπρόϊτον ἐν ἰο! λάρυγγι. Κα! πάρεστι τοῖνυν Αχοῦ-  
 σα: φωνὴ μητρικὴ καὶ φωνὴ; Ἀνταχούσαι Ἀδελφικὴ,  
 χα! πιοσεισπείν κα! προσφθέγγασθαι κα! χαρήναι ἐν  
 ἀλλήλοι; κα! τὸν ἐν Χριστῷ Ἀνταλλάξασθαι Ασπασμόν  
 χαὶ εὐφρανθῆναι: αὐθι, Ἀνθ' ὧν ἡμερῶν ἐπαπεινώσεν  
 ἡμᾶς; ὁ Οψιστο, ἐτῶν, ὧν εἶδομεν κακά. Τοσοῦτον,  
 Ἀγαπητοί, καὶ τηλικούτον τῇ περὶ ἡμᾶς; τοῦ θεοῦ  
 οικονομία; καὶ εὐσπλαγχνία; τῷ μέγεθος; κα! τοιαύτην  
 ἐν ἡμῖν ἡ Ἀνά πάσαν τὴν οἰκουμένην καθολικὴ καὶ  
 ὀρθόδοξος; τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία πανηγυρίζει σήμερον  
 εορτὴν καὶ πανήγυριν.

Ἐν τοιαύτῃ τοῖνυν εὐδοκία κα! χάριτι τοῦ σω-  
 τῆρος; ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τὸ μέχρι συντέλεια;  
 αἰῶνων μεθ' ἡμῶν ἔσσεσθαι ἐπαγγελιαμένου, ἡμεῖ; ο!  
 ἐλέφ θεοῦ τὴν Αποστολικὴν μέριμναν πασῶν τῶν ἐκ-

κλησιῶν Ἀναδεγόμενοι κα! τῇ περὶ αὐτὰ οἰκονομία  
 Ἀνωθεν ἐμπειπιστευμένοι τὴν διαχε(ρη)ν.ν<sup>h</sup> Ἀνρίξ«I'  
 χειλέων ἡμῶν πρό ἡμᾶ τὰ πνευματικά κα! λίαν  
 Ἀγαπητά ἡμῶν τέκνα, ὅσοι τὸ θεοφροῦρητον τῇ Ἑλ-  
 λάδι οἰκεῖτε βασιλεῖοι. Ἀπόντε μὲν τοῖ σώμασι,  
 παρόντε δὲ ταῖ ψυχαῖ, πρώτον μὲν τὸν ἐν π.ε.ύματι.  
 Απονέμεμεν ὑμῖν Ασπασμόν, ασπαζόμενοι ὑμᾶ ἐν  
 φιλήματι Ἀγίῳ· εἰτα δὲ αὐτὴν ταύτην τὴν τῶν ἐν  
 Ἑλλάδι ὀρθοδόξων ἐκκλησιῶν γενομένην τε καὶ  
 καθορισθεῖσαν κανονικὴν Αποκατάστασιν κα! οἰκονο-  
 μίαν ὑπε,ῆδιστα πᾶσιν ὑμῖν εὐαγγελιζόμεθα, ὅτι, τῇ  
 ἐκκλησιαστικῇ ὑμῶν αἰτήσῃ ἐπισήμῳ; εἰς τὴν καθ'  
 ἡμᾶ τοῦ Χριστοῦ μεγάλων ἐκκλησιῶν διακοινωνθεῖση,  
 σύνδοτον ἱερὰν καὶ μεγάλην ἐν τῷ τοῦ οἰκουμενικοῦ  
 θρόνου πατριαρχίῳ ἐπὶ τοῦτφ προθῶμω συγκροτή-  
 σαντε, καὶ κοινῇ γνῶμῃ κα! ὁμοφώνῳ Αποφάσει τὴν  
 αγίαν κα! ὀρθόδοξον Ὑκκλησίαν τοῦ βασιλείου τῇ  
 Ἑλλάδι εἰ αὐτοκέφαλον προβιάσαντε, κα! σύνδοτον  
 διαρκῇ διοικοῦσαν τὰ τῇ ἐκκλησίᾳ ἐλευθέρῳ τε κα!  
 Ανεξαρτήτῳ Ἀπὸ πάσης ἐξωτερικῇ ἐπεμβάσεως κα-  
 νονικῇ ἐγκαταστήσαντε, κα: ταύτην Ἀδελφῇ ἡμῶν  
 τε κα! πασῶν-τῶν ὀρθοδόξων τοῦ θεοῦ ἐκκλησιῶν  
 Αναναρωρίσαντε τε κα! Ανακηρύξαντε, τὸμον ἐπὶ τοῦ-  
 τοι; συνοδικὸν τῇ δυνάμει καὶ ἐξουσίᾳ τοῦ παναγίου  
 καὶ τελεταρχικοῦ πνεύματος ἐξεδώκαμεν. ὃν κα! εὐχα-  
 ταῖ πρό τὸν θεόν κα! ὕμνοι; κα! δοξολογίαι καθ-  
 ιερῶσαντε, ὕμνι τε αὐτοῖ χαὶ πάσαι; ταῖ ἐπ' οὐρα-  
 νόν ὀρθοδόξοι τοῦ θεοῦ ἐκκλησίαι;· εἰ ἐνδειξιν  
 διηνεχῇ χα! παρᾶστασιν μόνιμον Απεστάλκαμεν.

Τούτων δὲ οὕτω κατ' ευχὴν γενομένων τε κα!  
 καθορισθέντων συνφδᾷ τοῖ θεοῖ; καὶ ἱεροῖ; κανόσι  
 τῶν πνευματεμφῶρων χα! θεοκηρῦχων Αποστόλων καὶ  
 τῶν πανσέπτων καὶ θεόπνευστων Ἀγίων οἰκουμενικῶν  
 συνόδων, χρέο Ἱερὸν καὶ Απαραίτητον ἐγνῶμεν κατὰ  
 τὴν ἡμετέραν πατριαρχικὴν καὶ συνοδικὴν ἐνοχῇν, Ἰνα  
 χαὶ ἰδίῳ ὑμῖν τε τοῖ ἱερωτάτοι; μητροπολίται κα!  
 Ἀρχιεπίσκοποι; καὶ ἐπίσκοποι, τοῖ ἐν Ἀγίῳ πνεύματι  
 Ἀγαπητοί; ἡμῶν Ἀδελφοί; χαὶ συλλειτουργοί; καὶ  
 πᾶσιν Ἀπλῶ τοῖ; εὐσεβεῖσι κα! ὀρθοδόξοι; χριστια-  
 νοῖ; τοῖ τὸ θεοφροῦρητον τῇ Ἑλλάδι οἰκοῦσι  
 βασιλείαν, τέκνοι; ἐν κυρίῳ ἡμῶν Ἀγαπητοί;- κα!  
 περιποθήτοι;· τὰ πατρ:κά ἡμῶν κα! πνευματικά;  
 Απευθύνόμεν ὑποθήκα καὶ παραινέσει, Ἀ; κα! κρα-  
 τεῖν εἰ τῶν ἀπαντα χρόνον Ἀξιοῦμέν τε κα! παρρυ-  
 γνώμεν. Κα! δὴ γράφοντα διὰ τοῦ. παρόντος εὐχετι-



κοὺ ἡμῶν ἐκκλησιαστικοὺ χα! συνοδικοὺ γράμματο , Α κρ'σι; ἐκφέριτι- οἱ ἐχ τοῦ ὙροΟ κλήρου, μὴ .™\*  
 ἰντιλλίμιθα χαὶ παραγγέλλ'ομνν εἰλασιν ὑμῖν, Ἰνα τοῦ  
 λοιποῦ τήν Χατά τὸν ἡμέτερον συνοδικόν τόμον κα<sup>Λ</sup>-  
 ιστηχίαν ἱεράνσφονον τῇ ἐχχλησίᾳ τῇ Ἑλλάδο  
 ἀπαξόπαντι; ἀναγνωρίζητῃ ἀνωτάτην ἐκκλησιασάικην  
 Ἀρχήν, περιβτ.βλημένην Ἀπανια τᾶ δικαιώματα ἐπὶ  
 τὸν ἐν Ἑλλάδι ἐκκλησιῶν, ὅσα πτρ ἐκέκτητο πρῆ-  
 τιρον. ὁ καὶ ἡμῖ Ἀποστολικοὶ πατριαρχικό; ο'κου-  
 μνιχὸ θρόνο , χα! ταῦτῃ ται βιαταγΜ; τι χαὶ  
 ἀποφάσισι καὶ συνοδικά!; πράξισι πιθαρχήτῃ χα!  
 ἐπίκειτῃ ἰλικρινὸν χαὶ ὑσεννιδήτω , ὡ ἈπὲΓ<sup>Λ</sup>βμ-Ι<sup>Λ</sup>  
 μου χαὶ κανονική; ἐκκλησιαστικὴ Ἀρχὴ ἐν ἀγίφ  
 πνύματ; ἐκδιδομένη , χαὶ τΑ; ὑπ' αὐτῇ χαὶ 8Γ αἰ-  
 τῇ "ἡγησόμενα χιροτονία; τῶν Ἀρχιερέων, ἐξ τῶν  
 καὶ ἡ τῶν Ἀλλων σιπτῶν τοῦ Χριστοῦ μυστηρίων  
 τίτιρεργία ἐξηρτηται, κυρία; τι κατέχῃτῃ κα! ἱερά ,  
 ὡ ~~κ~~ἡθρηγῆμένη πρὸ ~~τ~~ῶν; θιά ~~π~~αντῶ τῆ; ~~κ~~α-  
 γονική; ἀδία ,παρά τοῦ πατριάρχου τῇ Κωνσταν-  
 τ-νουπόλει . Αὐτὴν δὲ γῆν ἸερἈν σένοδον καὶ τὸνΒτάτου καθί,κοντο μιτἈ πατρικὴ στοργή κα! πόθου  
 ταῦτῃ πανιρωτάτον πρόϊρον νοστιτοῦμιν, παραι-  
 νοῦμιν καὶ παραγγέλλομιν διαφυλάττιν καὶ τηρἈν  
 ἀνόθιτον καὶ ἀπαρχάρακτον ἰῖ αἰῶνα τὸν Ἀπαντα  
 τήν ἱεράν τῇ ὀρθοδόξου πίστιω παρακαταθήκην, ἡ  
 τήν ἀνωιατην ἐν τφ ἰδίφ κλίματι ἐκκλησιαστικὴν  
 οἰκονομίαν, διεξαγωγὴν κα! δικδίκησιν ἡ μιγάλη τοῦ  
 Χριστοῦ ἐχχλησίᾳ δ-Α τῇ συνοδικῇ πράξειω; αὐτῇ  
 ἐνίπιστινσι- σπουδάζουσάν δὲ τηρίν πρὸ τι ἡμά  
 κα! Ἀρδ -τίσασα τὰ ; ὀρθοδόξου ἐκκλησίᾳ τήν ἐνό-  
 τη<sup>Λ</sup>ε τοῦ πνύμφο ἐν τφ συνδέσμῃ, τῇ ἱερήν,  
 διέπιν κα. διοικίν καὶ κανονίζιν τὰ τῇ ἐχχλησίᾳ  
 σερμῶν κα. τοῖσι χανόσι τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων  
 κα! τῶν ἱερῶν οἰχομνικῶν χαὶ τοπικῶν συνόδων  
 χαὶ ταῖ ἱεραῖ; παραδόσισι καὶ τοῖ πατροπαροδότοι;  
 ἐθίμοι; καὶ διατάξισι καὶ διατεπῶσισι τῇ; μιᾶ;  
 ἀγία καθολικὴ χαὶ Ἀποστολικὴ ἐκκλησίᾳ , καὶ  
 μηδιμῖαν ἐπιτρέπιν καινοτομίαν ἡ παραλλαγὴν ἡ  
 χατάργησιν ἐν ββίρ; Ἀρχιερσκή σεννιβήσιω , Γῶ  
 λόγον Ἀποδόσοσαν πρὸ τοῦ ἈδικἈστου βήματο ἐν  
 τῇ φρικτῇ τοῦ Χριστοῦ διυτέρφ παρουσίῃ. Αὐτὴν τι  
 ταῦτην τήν ἸερἈν σένοδον καὶ πάντα Ἀπλῶ τοῦ ἐν  
 τφ θιοστηρίκτῃ κράτῃ τῇ Ἑλλάδο Ἀγίου Ἀρχιερί;  
 χατὰ χρέο ὑπομνήσκομιν τὸ τοῦ Ἀποστόλου\*  
 Προσέχῃτῃ ἑαυτοῖ ἡχαὶ παντὶ τφ ποιμνίφ,  
 ἐν Φ ὅμα τὸ πνύμα τὸ Ἅγιον Ἰθίτο ἐπι-  
 σκόπου ποιμαίνιν τήν ἐχχλησίαν τοῦ  
 θιοῦ, ἡν πριρποιοῦσαστο διἈ τοῦ ἰδίου αἰ-  
 ματο - ἐγῶ,γάρ οἶδα τοῦτο, διτι ἰαίλιῦσον-  
 ται μιτὰ τήν Ἀφίξιν μου λύκοι βαρὶ ἰῖ  
 Οἱμα , μὴ φιδόμῖνοι τοῦ ποιμνίου, καὶ ἐξ  
 ὅμων αὐτῶν Ἀναστήσονται Ἀνδρὶ λα-  
 X, λοῦντι ~~θ~~ιστραμμένα τοῦ Ἀποσπᾶν τοῦ  
 μάθητᾶ ὀπίσω αὐτῶν- διὸ /ρηγορίτι.  
 (Πράξ. κ'.)

ἰμῖ δὲ ΠἈντι ὑλογημένοι χριστιανοί, ἐθνο  
 Ἀγιον, βασιλίον ἱρράτιμα, προσφιλέστατον μέλημα  
 τῶν πνυματικῶν ὠδίων τῇ Ἀγία μητρὸ ἐκκλη-  
 σία , στήκειτῃ ἐδραίοι καὶ ἱερῖοι καὶ Ἀκράδαντοι  
 ἐπὶ τήν πέτρων τῇ πίστιω τήν ὑπαγῇ καὶ Ἀσάλι-  
 τον, διατρουόντ; ὡ κόρην ὀφθαλμοῦ τήν ὀρθόδοξον  
 ὁμολογίαν, ἡν Ἀνωθαν παρά τῶν πατέρων ἐδέξασθα  
 χαὶ μ\*τἈ τοῦ μητρου γάλακτο ἐθελάσασθ, ἐν ψ  
 χαὶ ἡξήθητῃ καὶ ἐδοξώσθητῃ, βῖ ἡ χαὶ τήν σωτη-  
 ρίαν ἐλπίζιτῃ. Ἰδίφ δὲ οἱ ἐν Ἀξιώμασι καὶ ἐπχροχαί ,  
 τήν Ἀχρηατον τῇ πίστιω περιέποντι κιβωτόν, τήν  
 μέτρα ὅμων ἐχχλησίαν, Ἀχραντον αὐτὴν καὶ Ἀθικτον  
 Ἀπὸ τῇ τοῦ ἐφημέρου κόσμου διαφνλάττιτχ προσ-  
 παΜα , τὸν βασιλεᾶ τοῦ σῦμπαντο ἰδλαβοῦμῖνοι-  
 οἱ νομοθέται, τὸν θιόδοτον νόμον γιραίροντχ , θια-  
 ρέσων ἐν τῇ καθ' ὅμα πολιτιφ τοῦ νόμου θιοσι-  
 ζῶτῃ οἱ διχασταί, πρ<sup>Λ</sup>/τὸν Ἀνέσπινρον τῇ διί  
 ἐνατχνίζοντι ἡλιον/Ἀδικάστου χαὶ κατῶ<sup>Λ</sup>

\*cif

<sup>1</sup> < Art XX, M,

Λ

τ δ Κωνσταντινουπόλιω ἐν Χριστῷ Ἀγαπητὸ Α·  
 Ἀδελφὸ καὶ ὑχέτῃ .  
 τ ὁ Καισαρία; Παῖσιο ἐν Χξ<sup>Λ</sup>τφ ἀγαίηΒ<sup>Λ</sup>Γ\*.  
 Ἀδελφὸ καὶ ὑχέτῃ .  
 τ ὁ Εφέσου Ἀνθοφ ἐν Χριστφ Ἀγαπητὸ; Ἀδελ-  
 φδ; καὶ ὑχέτῃ .  
 τ ὁ Ἡραχλία Πανάριτο; ἐν Χριστφ Ἰεγπητηδ  
 Ἀδελφδ; πῶι ὑχέτῃ . « \*» - << τ  
 τ ὁ Κυζίκου Ἰωαχίμ ἐν Χριστφ εἰῖΑ\*τητδ; Ἀδελ-  
 φδ καὶ ὑχέτῃ . \*  
 τ ὁ Νικομηθία Διονύσιο; ἐν Χριστφ Ἀγαπηάβ  
 Ἀδελφδ; χα! ὑχέτῃ . ® -  
 + δ Χαλκηδόνο Ἰερόθιο; ἐν ΧβΚηφ Ἀγαπητὸ;  
 ἈΝφδ χαὶ ὑχέτῃ , διἈ ~~π~~ῖρδ; < \*  
 Ἀνθίμο \*  
 + ὁ Δέρχων Νιόφωτο ἐν Χ<sup>Λ</sup>σφ Ἀγαπητὸ ἈΔιλ-  
 φδ καὶ ὑχέτῃ . 4  
 τ ὁ Ἀρόιδρο; Διδεμοτιχίδε Μιλάπιδ ἐν Χρήτῃφ \*  
 ἈΔΟφδ καὶ ὑχέτῃ . --  
 λ) ὁ Νώϊαι Ι·γι-Ι Λιόντιο; ἐν Χριστφ Ἀγαπητὸ -  
 ἈῶΚφδ ~~τ~~ῇ ὑχέτῃ . \*

†

Ε' ό Β'ήτη Χρύσανθο έν Χριστφ Αγαπητό Α Ε' β Βιζύη Γρηγόριο έν Χριστφ Αγαπητό; άδελ-  
 Αδελφδ χεά εύχέτη; φδ χαι εύχέτη;  
 • Ε' ό Σερρών 'Αχωβο έν Χριστφ Αγαπητό Αδελ- ' . Ε' ό Σωζουαγαδονπόλεε Προκόπιο έν Χριστφ  
 φδ; χαι εύχέτη . Αγαπητό; Αδελφέ; χαι εύχέτη .

5.

SACRA SYNODVS EADEM SIGNIFICAT HERI'M AI'UD GiUEtW PI BLICARCM  
 « MODERATORUH8

1850 iunii 29: ■\* - \*

+ Άνθιμο; έλέω θεοδ Αρχιπληπα; Κ«wt «f-  
 τινουπόλεω νέα; 'Ρώμη; χαι οίχουμενι,ιδ πατρι-  
 #Χή«

Ε' Εκλαμπρότατοι, περιφανέστατοι χαι εύσεβέστα-  
 τοι υπουργό! το,ε μιγαλειοτάτου χαι γαληνότατου βα-  
 σιλείω; τή -Ελλάδο , γνήσια τέκνα τή χαδολιπή  
 όρθοδόξου του Χριστου έχχλησία; χαι ήμέτεροι χατά  
 πνεύμα υιοί ίτεριπίδητοι, χάρι ειη δμίν χαι ειρήνη  
 παρά θεοδ κυρίου παντοχράτορο , παρ'ήμών δέ εύχή,  
 εύλογία χαι συγχώρησι .

Τά Απδ τή τριαχοστή μαιου ένεστώτο; έτου; πε-  
 ρισπούδαστα τή έμετέρα; έχλαμπρότην,το χριστάμενοι  
 γράμματα, έν οι; ή του έν 'Ελλάδι ιερού κλήρου, ατ-  
 τησι ήμιν διηγέλλετο, ίνα ή έν Κωνσταντινουπόλχι  
 Αγία χαι μεγάλη του Χριστου έχχλησία Αναγνώριση  
 χαι εύλόγηση χαι χαθαγ-άση τήν-Ανεξαρτησίαν των  
 ατόθι άγιων του θεοδ έχχλησιών, ήσθημεν άπαντχ  
 αμύθητον χαράν, ιδόντι; ότι ή ένότη των θεοτισίων  
 δογμάτων τή; ιερά; ήμών πιστεω; , ήν τή του .θεοδ  
 χάριτι Απδ πάση έπηρεία άλώβητον διετήρησεν ώ;  
 πιστό του ευαγγελίου χα! τών άχράντων του θεοδ  
 μυστηρίων οικονομο ό ιερό; τή 'Ελλάδο; χλήρο ,  
 χαθώ; παρέλαβεν έξ Αρχή παρά σή μητρώ έχχλη-  
 σία; , ίχδηλο; ήδη παρίσταται έν τή αιτήσει τή; έχ-  
 χλησιασττχή; χα! χανονική ένότητο τή; έπδ του ατόου  
 πνεύματο τεθεσπισμένη; τε χαι χαθωρισμένη; χα!  
 μέρου ουσιώδου τή ατή ταύτη πιστεω Αναγ-  
 χαίβ χαι Απαραίτητω θεωρουμένη .

Κα! τοσούτφ δ\* μάλλον έπί τή θεοφιλεί ταύτη  
 μρείρι έσχίρτησεν έπ' Αγ%λλιάσεω; αύμπασα, ή καθ'  
 ήμά όρΜδοξό; έχχλησία, δσφ πρότερον δεινώ; έσχυ-  
 θρώπαζε χα! ήλγει Άλγδξ άπασαμύθητφ περιμνωσα  
 πffl τών τόκνω η ατή , Α έξέθρεψ- τφ άγιωτάτφ  
 γάλατσι τή όρθοδοξία , τσαετα χαι \*]λιχαθτα διά  
 A -τοσοτών αιώνων χαμοόσα έπέρ αυτών, οέ μόνον αό-  
 το! τά χοσμινα έχ τών χειρών του παναματόρο  
 θρόνου δηηώσασα Αγαν', %lα χαι τά πνευματικά  
 Χα! Αϊδια βωρησαμένη χαι μηδέποτε ατόου παντοία  
 MOMMI έπιβουλευομένου, πε'ιδούσα! άνθ' ών έσαε!  
 ελγνμωσάντφ >ωί πιστεω 'τελεσθαι ήλπιζε; χαι δόξα \*  
 τφ ^φ> οδ κληρονομή έν τφ έλ'ισιν αετή; ΑΜ  
 έορμωσάντφ έμ' αν και πανηγυριζει φαιβρώ \*] Ανάλη-  
 ε'ν Τήι @ζ^ χή'ρτφν χή'ρτφν τραχύτητα έπεαμβάση  
 διακοπή 400 ιερού τήμ είρή^ συνθέσμεν, έργαζ-

• λ\*ε^ βληθώ χα! \* εύφξαινετα χα! δάχ^α 'χα^  
 έπιΟπένδείο τοΙ \_ Αδελφικοί; τοΛοι «αί ειρηνικέ  
 - γράμμασι, δοξολ'ογούα» τδν όψια^ον, τδν χηΝμενον  
 τή των όρθοδόξων Ακραιότητα >φ! εύκλεια χαι  
 τά Απανταχού ανασύ περιολίου έκχλησία εί μίαν  
 Αγία\*καθολιη^ν χα! άπτολιχήφ έκκλησίαν διά τή  
 ^νότητο του πνεύματο, του, διά των θ\*χηρθέων<  
 τίποστολών χαι των οικουμενικών συνόδων λαλήσαν-  
 το , παναγάθω συνάπτασα. »

Jfe&irai μέν ούν ή παρ' ήμώδ διΛεσιωπρ^ τφ  
 τού εύσεβού ύπουργείου του^θεοστήριχτου βεήλεόου  
 τή 'Ελλάδο θεοφιλέστατα γράμματα χαι πρδ τήν  
 (B του (ερωτάτων χλέφρου τή»»αυτόΚ έκχλησία Ικεσίαν  
 «αί αίτησιν. ' -Εφ' φ χαι ιεράν Άνοβο\* πλήρη συγ-  
 -ίΜ^'αντε μλά των έν τή βασιλευούση ταύτη των  
 • Μλεων ένβημούντων- Αγιωτάτων ώπαριαρχών χαι  
 ί ρ^άτων μητροπολιτών χαι Αρχιεπισκόπων χαι επι-  
 σκόπων χαι τδν.του παναγίου πνεύματο φωτισμόν

\* ώλύ^ω έπιχαλάσάμενοι, ίνα μή τφ έπερβάλλοντι  
 πόθφ τή στοργή; χαι τή Αγαλλιάσεω πράξωμέν τι  
 Coaal. OaxasAb τοπνε XL. !

παρά τά Ανέκαθεν έκχλησιαστιχά χεχανονισμένα, έν  
 πολλοί; εφεξή; ιεραί συνε)εύάσει πάντ\* Αναχρίναντε;  
 μετ' Αχριβεία τε χαι είλιχρινεία; χα! πάσαν τήν έν-  
 δ χομένην οικονομίαν χα! συγκατάβάσιν Απιδεί^ασθαι V  
 φιλοτιμησάμενοι, τοúd' όπερ ήδυνάμελα πρΑξαι, μη-  
 δόλω; τά ήμέτερα αυτών ιερώτατα χαδήχοντα ατό!  
 αθετούντε ή πα .αβιάζοντε; παρά τήν' Αξίαν, προ-  
 φρόνω χαι λίαν χίχαριαμένω έπράξαμεν, τόμον  
 συνοδixδν περί τή; όρθοδόξου έκχλησία  
 Βτή—Ελλάδο , παμψηφεί-χαι-όμαφώνω; Εξενεγχάν-  
 τε • δν χα! δώρον όσιον, χαι τιμαλφι; φιλοστόργω;  
 δωροφορούμεν δι' ήμών παντ! τω δροδόξφ χλήρφ  
 χαι λαφ τφ υπό τδ 'Ελληνικόν βασιλείον κράτο  
 πολιτευομένω, πρυτανεύοντε; χανονιχό; τδ αότο-  
 χέφαλον τή έν 'Ελλάδι έχχλησία, ίνα δικαίω  
 μεγαλύνηται χαι έν το!; έχχλησιαστιχοί . Οέ μήν  
 αλλά χαι έργον Απαραίτητον των ιερών ήμών χαόη-  
 χόντων έλσγισάμεθα, ίνα εξ ατή πρώτχ; χανονιχή;  
 έγχαταστάσεω; χαόορι^σωμεν ατή χαι έποτεπώσωμεν  
 χαόάπαξ τά τε έκχλησιαστικά προνόμια, ίσα περ  
 ατή; παγιώσει διά παντό τήν ευστάίΗιαν χα! τά  
 ιερά χαδήχοντα, Ατινα ώ έπίπαν όφείλει τηρείν πρδ  
 διηνέχειαν τή χαιόλιχη ένότητο μιτά πασών των  
 όρι^οδόξων του θεοδ έχχλησιών χαι τήν έν πλσι διά  
 παντό Απαράλλακτου ταυτότητα τή; σφραγίδα; τών  
 του παναγίου «νεύματο δωρεών . Έπ! τοίτου; παν-  
 δήμω; τε χαι πανηγυριχό; Ανεχρηόξαμεν ατήν διά  
 του συνοδικού τόμου εί; πάσα τά όπ' ούρανδν  
 όρθοδόξου; έχχλησία; , τά; τε υπό τήν πνευματικήν  
 κυριαρχίαν του οικουμενικού πατριάρχου και των  
 Αλλων άγιωτάτων πατριαρχών διατελοούσα; χαι, τά  
 5πδ ιερών συνόδων χανονιχό; διοιχομενά; , ώστε του  
 λοιπού ΑναγνωΡξεσθ-α; ταύτην ατόχεφαλον, τήν δέ  
 χατά τόν συνοδixδν ήμών τόμον ιεράν ατή σύνοδον  
 ώ; Αδελφών ήμών τε και έχείνων γεραίρεσώσι τε χαι  
 μεγαλύνεσθαι, επιλεγομένην τε χαι επιγραφομένην  
 παρά πάντων ιερών σύνοδον τή; έχχλησία; ,  
 τ^; 'Ελλάδο .

Οέτω μέν ούν ή τή; έν 'Ελλάδι έκχλησία; Απο-  
 χατάστασι πέρα έχει παρ' ήμών τή του θεοδ χάριτι-  
 πεπε^σμεόα δέ, ότι ή τε έμετέρα έχλαμπρότη χα!  
 ιερό κλήρο χαι σύμπα ό φιλόθεο χα! εύσεβή; λαό  
 τή δροδόξου 'Ελλάδο , τά γνήσια χα! πιστά τέκνα  
 τή; μιά Αγία καθολική χα! Αποστολιχή εκκλησία ,  
 έπέρ ήί ώφθητε χα! έν Ιργοι χαι έν βουλαί εύσεβώ  
 χα! φ^νίμω; μογήσαλό-, Ασμένω Απάσσεσθε τδν  
 παρά τή -φητρώ έκχλησία φιλοστόργοι χερσίν έπι-  
 βραβεχόμενον τούτον κτέφανον.

Τή; δέ ελεεβού χαι έμφοροξ κυβερνήσεω του  
 βασιλείο^ τή 'Ελλάδο Ιργον έστί τδ λοιπόν, ίνα τδ  
 παρά τή έκχλησία βιχαίεματιχά έπιχορηγηθέρ  
 δείξη χαι πράγμοκι χα^έν Ιργοι , χαι όντω Ανεξάρ-  
 τητον«και ευσταθή αότιγν έν τοί; πνευμαλχοί; Απο-  
 χαταστήση, Κμίσαρμμέν «τό μόνα τά του Καίσεφφ  
 φονέΜυσαν, θεφ δ» μόνη» τά του θεοδ, ώ ό θεΛ-  
 θρεεπο ήμών «κρίο έντέλλεται. Άλδ^α χαι ήμΓ  
 συντρέχουμεν ται ήμέτερεα εύχαι και έπισυστάσεσιν,  
 έξαιτούμενοι παρά τή θεοφορητόν βασιλεία προ-  
 στατεούντε Αεί χεά ύπερασπίζεσθαι των τή έκκλη-  
 σία δικαιοματών, περιφρουρείν τε και χρατύνειν χαι  
 λαμπρύνειν ατήν χαι του; Ιερού δεσμού ένεργού  
 χαι ζώοντα Αναδειχύνειν, όπω μή μόνον ή Αξία τή  
 εύσεβεία του φιλοχρίστου ΈλληνοεοΟ λαού. Αλλά χαι  
 το<; έξω σεβαστή χαι αίδεσιμο χαι χατά των έπηρε-

οζόντων γενναία μη Ανεπαίσχυνέτο τῇ χριστιανικῇ Α  
πίστεω **πρὸς ἡμᾶς** διὰ γαλλώμεθα ὡς ἱπ!  
δικαίφ κα' ἐσφαλε! τῇ κράζει ταύτηρ-Αἰ ἀναπολόγη-  
τα ἀμ\*ν πρὸ τῶν Μν, τὴν ἱπτριψαντῇ ἡμῖν τὴν  
πνευματικὴν οικονομίαν τῇ ἰχχλησιαστικῇ; εὐητα-  
θ[α καὶ ἀποκαταστάσῃ .

Προτρίπομεν διὰ τὴν ὑμετίραν ἰν Χριστῷ Ἀγάπην  
ἀποδοῦναι τοῖ παρ' ὑμῖν ἱερωτάτοι; μητροπολίται  
καὶ ἀρχιεπισκοπῶν κα! ἱπιοχόεσσι, τοῖ; ἰν ἀγίω  
πνεύματι ἀνατῶν ἡμῖν ἀδελφοὶ καὶ συλλε.τουργοὶ ,  
ἰν περὶ τῇ ἰν Ἑλλάδ: ἰκκλησία συνοδικόν/τόμον  
τῇ ἱπὶ τοῦτφ συγχρότῃθῃσῃ, ἰνταῦθα ἀγ&ο καὶ  
ιερά συνόδου ἅμα το' ἰπρὸ αὐτοῦ καὶ/πρὸ πάντα  
τῶν ἱερὸν κλήρον. κα! τῶν ὀρθόδοξον Ἑλληνικὸν λαὸν  
πατρικοὶ κα! εὐχῆτικοὶ ἡμῶν γράμμασιν, ἀπερ ἀξιοῦ-  
μεν ἀναγνωσθῆναι: δημοτελῶ ἰν ταῖς ἱεραὶ ἰχχλη-  
σιαῖς ταῖς ἰν ἰνί πάσαν τὴν Ἑλλάδα. Ταῦτα μὲν τὰ  
παρ' ἡμῶν, σήμερον δὲ τοῖς θεοῖς κανόσ: καὶ δὴ  
κα! λίαν ἀρίκοντα τοῖς γεραίροισι τὴν ἱεράν κα!  
πολύτιμον παρακαταθήκην. ἡν ἡμῖν τοσοῦτοι θεοπί-  
στοι ἄνδρες αἵματι κα! ἰδρώτι περιρρεδόμενοι ἰνιπίστευ-  
σαν. Ὁ δὲ θεὸς; τῇ ἀγάπῃ δῶν πάσ: μὲν τὸ αὐτὸ  
φρονεῖν εἰς αἰῶνα, τὴν δι' ὀρθόδοξον ἰχχλησίαν τῇ  
Ἑλλάδῃ φωτίζῃ: εἰς τὰ πρὸς στηριγμὸν κα! παγίωσιν  
τῇ πίστει συμβαλλόμενα, ἡμᾶς δι' ἰνισχόει πρὸς  
τὴν τῇ θεοσδότου εὐ-ομία ἀσφαλῇ κα! ἀπερίτρεπτον  
στερίωσιν πρὸς ψυχικὴν ἀπάντων σωτηρίαν καὶ δόξαν  
τοῦ παναγίου αὐτοῦ ὀνόματος ὃ ἐξ ἡ χάρι κα! τῷ

Ἀπειρον ἴλεο σὺν τῇ παρ' ἡμῶν\* »εὐχῇ »αὶ εὐλογίῃ  
εφ' ἡμετέρας ἰκλαμπρότητος .

Ἐν ἰττι σωτηρίῃ 1850 ἰουνίου κθ'.

† ὁ Κωνσταντ.-νουπόλιω; ἰν Χριστῷ διάπυρο εὐ-  
Χ4«ἰ»

† ἡ Καισαρεία; Παῖσις ἰν Χριστῷ διάπυρο ευ-

Χ4η .

† ὁ Ἐφέσου Ἀνθίμο ἰν Χριστῷ ἰ' ἰ' ἰ' ἰ' εὐχίτη .

† ἡ Ἡράκλειο Πανάρετος ἰν Χριστῷ διάπυρο

«εὐχίτη .

† ὁ Κεζίκου Ἰωακείμ ἰν Χριστῷ διάπυρο εὐχίτη .

† ὁ Νικομήδειας Διονύσιος ἰν Χριστῷ διάπυρο

Ἀχίτη .

† ὁ Χαλκηδὼνα Ἰερόθεος ἰν Χριστῷ διάπυρο

εὐχίτη διὰ χειρὸς τοῦ Ἐφέσου Ἀνθίμου.

† ὁ Δέρκων Νεόφυτος ἰν Χριστῷ διάπυρο εὐχέτη .

† ὁ πρόεδρος Διδυμοτείχου Μελέτιος ἰν Χριστῷ

Β διάπυρο εὐχίτη .

† ὁ Νεοκαισαρεία Λεωντίος ἰν Χριστῷ διάπυρο

εὐχίτη .

† ὁ Κρήτης Χρῆσσανθος ἰν Χριστῷ διάπυρο εὐ-

χίτη .

† ὁ Σερρών Ἰάκωβος ἰν Χριστῷ διάπυρο εὐχίτη .

† ὁ Βιζύης Γρηγόριος ἰν Χριστῷ διάπυρο εὐ-

χίτη .

† ὁ Σωζουσαγαθουπόλιω Προζόπιος ἰν Χριστῷ

διάπυρο εὐχίτη .

## 6.

## SYNODIS ATHENIENSIS SYNODO CONSTANTINOPOLITANAE RESCRIBIT

## EIDEMQIE GRATIAS AGIT

1850 geftebrie 6.

Ἡ παρὰ τῇ ἱερᾷ συνόδῃ τῇ Ἑλλάδῃ  
σταλείσῃ τῷ οἰκουμένικῳ, πατριάρχῃ κα!  
τῇ περὶ αὐτῶν (εφ' ὅσον ἀπάντησι πρὸς  
τὸ κοινὸν ἰχχλησιαστικὸν εὐχρηστικὸν τε κα!  
παραίνετικὸν γράμμα.

Ἐναγιώτατε, θεοδότη κα! οἰκουμένικῳ πατριάρχῃ,  
κύριε κύριε Ἀνθίμ, καὶ ἡ περὶ τὴν αὐτ.Ο παναγιό-  
τητα ἱερωτάτην σύνοδον, τὴν ἰν Χριστῷ τῷ #εφ Ἀδελ-  
φικὸν ἡμῶν Ἀσπασμὸν εὐεβάστω Ἀπονέμομεν.

Θερμότατος Ἀνεπίμψαμεν τῷ τῶν δῶν θεῷ εὐ-  
χαριστηρίῳ δοξολογίᾳ ἰν Ἀγαλλιάσει ἅμα κα! κατα-  
νύσει τῶν ψυχῶν ἡμῶν, ἰπ' οἱ ἡδὸχῃσῃ κα! αὐθι-  
περὶ τῇ ὀρθόδοξῃ ἡμῶν ἰκκλησίᾳ, ὡς ἡμῖν ἰδωλῶθῃ  
ἰχ τῶν συνοδικῶν γραμμάτων. Τὸ ἐκ περιστάσεως  
παρεμβληθὲν μεσότηχον μεταξύ ἐκκλησιῶν Ἀδελφῶν  
ἐν πνεύματι γνησίῳ ἡρθη, ἡ σιγὴ ἰλῦθη, καὶ ὁ  
ἰσωτερικὸς Ἀε! διαμῖνεν πνευματικὸς αὐτῶν σὺν-  
δεσμος ἰφάνῃ πάλιν καὶ ἰξωτερικῶς ὡς στερεὸς τε  
καὶ ἀδιάρρηκτος ἰσασί: χάριτας δι' ἐμείστας ὡμολο-  
γήσασιν τε καὶ ὁμολογοῦμεν καὶ τῇ ὑμετέρῃ παν-  
αγιότητι καὶ πάσῃ τῇ περὶ αὐτὴν ἱερωτάτῃ συνόδῃ,  
ὅτι τῇ εἰφισμίνῃ ἐν τῇ τοῦ Χριστοῦ ἰχκκλησίᾳ οἰκο-  
νομία καὶ νῦν χρῆσάμενοι, ἡξιώσαστε γνῶναι καὶ ἀπο-  
νήσασθαι περὶ τῇ χα\* ἡμᾶς ὀρθόδοξου ἰχκκλησίας  
ὅτι τὰ ἡμέτερα πράγματα ἀπῆλθον πρὸς τὴν τῇ πνευ-  
ματικῇ ἐνότητι τῇ χαΜλου τοῦ Χριστοῦ ἰχκκλησίᾳ  
διατήρησιν. Παραλαβόντες γὰρ παρὰ τοῦ ἐπονεργικοῦ  
συμβουλίου τῇ αὐτοῦ μεγαλειότητι τοῦ σεβαστοῦ  
ἡμῶν βασιλέως τὰ χαρά τῇ ὑμετέρᾳ παναγιότητι  
συνοδικᾷ ἐγγράφῃ, ἡτοῦ τῶν συνοδικῶν τόμον καὶ τὴν  
πρὸς ἅπαντα τὸν παρ' ἡμῖν ἱερὸν κλήρον καὶ δρό-  
δοξον λαὸν ἐγ' ἑκὼν ἰπιστῶσιν καὶ τὴν ἰδιεπτίραν  
πρὸς ἡμᾶς ἰπιστολήν τῇ ὑμετέρᾳ παναγιότητι, καὶ  
μετὰ τῇ δεούσῃ προσοχῇ καὶ ἰπιστεκᾷ διεξε-  
λόντες, εἰδομεν ἐν αὐτοῖς τὴν μὲν ἐκκλησίαν τῇ  
Ἑλλάδῃ αὐτοκέφαλον κανονικῶς ἀναγορευομένην, τὴν  
δὲ ἐν αὐτῇ σύνοδον, τὴν ἰπιτετραμμένην τὴν πνευ-  
ματικὴν διοίκησιν αὐτῇ, ὡς ἐν ὁρίῳ ἀρχὴν τῇ

ὀρθόδοξου ἐκκλησίας; τῇ; Ἑλλάδῃ ἀναγνωρίζομένην  
τε καὶ κηρυττομένην εἰς πάσαν τὰς ὀρθόδοξου; ἰκ-  
κλησίας κα! ἀδελφῶν ἡμῶν ἰν πνεύματι προσαγορευ-  
ομένην καὶ πασῶν τῶν προνομίων ἀξιοῦμεν, νῆν παρὰ  
τῇ ἰκκλησίᾳ, ὅσα παρίπονται τῇ ἀνωτάτῃ ἰκχλη-  
σιαστικῇ ἀρχῇ. Ταῦτα πάντα ἰν ἰῶρον τιμαλφῇ  
παρὰ τῇ μεγάλῃ τοῦ Χριστοῦ ἰκκλησίᾳ ἐγγνωμόνως  
ἀποδεξάμενοι, ἰπιμελῶς σπουδάζομεν, ὅπως ἀξιοὶ τῇ  
τοιαύτῃ ἀναδειχθῶμεν χάριτος . Ἐλάβομεν οὐκ  
ἰδεόμενός, ἡξιώθημεν δὲ περὶ ἡμῶν ἀνακα.Ἦν κατέστη  
πρὸς τὸν καταρτισμὸν τῇ ἰκκλησίᾳ καὶ ἰχομεν ἡδη  
τοῦτο ὡς ἰνδόσιμον διηνεκῇ, ἰνα ὑποῖ Ἡλπῇ τὸ δφει-  
λόμενον ἡμῶν πρὸς τὴν ὑμετίραν παναγιότητα κα:  
τὴν περὶ αὐτὴν ἱερωτάτην σύνοδον βαθὺ σέβας, τὴν  
ἐνθερμον Ἀγάπην κα! τὴν ζωηρόν, ἐγγνωμοσύνην. Τὴν  
αὐτὴν περὶ αὐτῶν ἔσχε γνώμην καὶ ἡ αὐτοῦ μεγα-  
λειότης ὁ θεοσέβαστος καὶ θεοφορῶντος ἡμῶν ἀναξ,  
οὗ τὸ κράτος εἴη διαιωνίζον μετ' εὐκλείας τε καὶ  
εὐδαιμονίας . Διὸ καὶ ἐμὲν ἡδὸκῃβι δὲ ὑψηλοῦ  
βασιλικῷ διατάγματι, ἰνα τελεσθῇ πλῆρως ἱερά  
τελετὴ κα! ἀναγνωσθῶσι τὰ ἐγγράφα εἰς ἰπῆκοον  
παντὸς τοῦ λαοῦ. Κατὰ τοῦτο τῖνεν κα! ἡ σύνοδος  
δεστάξατο τὸ πρὸς τοῦτο, καὶ ὁστὼς τῇ εἰκοστῇ τοῦ  
παρακλησθέντος (ἡ) ὡς ἀγνόστον ἰψάλη δοξολογία  
εὐχαριστήσῃ; Μᾶτᾶι ταῖς ἐκκλησίαις τῇ Ἑλ-  
λάδῃ κρὲς μετ' ἀβίῃ ἀνεγνώσῃ εἰς ἰπῆκοον παντὸς  
τοῦ λαοῦ ὁ συνοδικὸς τόμος καὶ ἡ ἰγκύκλιος ἰπι-  
στολή. Ἡ ἡμίρα αὐτῇ ἐχέρξεν ἡμίρα ἐνφροσύνη  
τε καὶ ἀγαλλιάσῃ, Ἀ κηρύττουσα τρανῶς τὴν  
Ἀρμονίαν καὶ σύμπνοιαν τῶν ὑπ' ἰνδὸ πνεύματος τοῦ  
Χριστοῦ ἀνεχομένης; τε καὶ φωτιζομένης ὀρόδοξων  
ἐκκλησιῶν- βεδ καὶ Ἀξιωματικῶν κα! ἰπιστημο-  
διαμενβ πν' ἡμῖν διὸ παντὸς .

ΚΑ οἴφα μὲν ἐγγνωμόνως τέ κα! προθύμως οὐ-  
τω ἐτελίσθη. Συν«ΜΤ» 84 «\*» ἐναργῶς τὸ  
σπουδαῖον κα\* #m βπερ-ἡμῖν ἡβῇ ἰπικείται, ἰνα  
δοῖς τε καὶ θεοφίλως τὸ τῇ ἐπιτραίσῃ ἡμᾶς ἰκ-  
κλησίᾳ ἐκ πνοῆς καὶ καὶ ἰπῆκοον καὶ ἰπῆκοον καὶ ἰπῆκοον

δοξον πίστιν καὶ ἰνα εὐσίβειαν τῶν ἡμῖν 4p>6-

Α '»» . -M

δοξον χλήρον τι χα! λαδν χατά τ'φίον Φίλημα Α χα! ένισχύουσιν πάντα; κα! έπ! τήν άψιυδή.ταύ  
*bisf&prn;* δόδινδ φισόμιφα πόνου χα! μιρίμνη ά σωτήρο ήμών έπαγγιλίαν, JN έπηγγίλατο, ότι, οπού  
 τήν τοδ ήρωτάτου τούτου χαφήχοντο έχτέλιν, ι. ιοί δόώή τρ<; συνηγμένοι αι τδ-αύτοδ όνομαζ  
 στάφμηγ χα! πηδάλιον τή ήμτέρα πνυματιχή έχι! χα! αύτδ πάροσπν έν μέση αύτών\*. Εκ-  
 ποιμαντορία προίΗμνιοι 4\*! τοδ ήροδ χανόνα χαλούμιφα Βέχαί τά ύμιτέρα παναγίου <ύχα ,  
 τών φασπνύστων άποστόλων χα! τών σιπτών άγ(ω^ ίνα 8Γ αύτών συναντιλαμβάνησφα ήμών πρδ άχριβή  
 συνόδων τά ήρά παραδόσι; χα! τό πατροπαράδοτα έχτέλειςιν τή "άχρίβοδ ήμών χροφίστω , πρδ δόξαν  
 18«μα τή χαΦολιχή όρφοδόξου έχχλησία , χαφ-J! τή άγία αύτοδ έχχλησίμ χαί πρδ σωτηρίαν τήν έν  
 πρδ τοί άλλοι; χα! μνημονιύν όφιόλομιν έν τοί Χριστώ πάντων τών τή ήματέρμ πνουματιχή ποιμαν-  
 ίαιοί διαπύχοι τοδ όνόματο τοδ χατά χαιρδν οίχου- τορία έπιτιτραμμένων, οδ έξηγόραστ τφ τιμίφ αύτοδ  
 μινιχοδ πατριάρχου χα! τών λοιπών μαχαριωτάτων αίματι. Διατιλοδμίν. ΑΑ τή ύμιτέρα παναγιότη-  
 Ηατριαρχών ώ χα! πάση έπισχοπή όρφοδόξων, ίνα συγ τή πρ! αύτήν άγιωτάτη συνόδη» έν Χριστή τφ  
 χα! ή τή 'Ελλάδο όρφοδόξο έχχλησία διατιλή χαί Φιφ άδελφοί.'

Y

V.

έ; τό *Kftitfoi* ΑΦηνών Νιόφυτο .  
 £ δ Κενουρία Διονύσι;  
 ■ Φδ^τιβο .Ίάκωβο .  
 + ό Εύβοια Νιόφυτο ι  
 † & Καλαβρύτων ΒαρΦολομαιο ^—  
 'Εξ ΑΦηνών τή »' σιπιμβρίσυ τοδ ,αων' σωτη-  
 έπ! τήν χάριν τοδ άγιου πνύματος , τήν φωτίζουσιν ' ρίου έτου .

## RERUM PUBLICARUM MODERATORES IN GRAECIA

PATRIARCHAE CONSTANTINOPOLITANO item rescribunt et gratias agunt

• 1850 «eptembri» 6.

Η παρά τοδ έχλάμπρου ύπουργίου τοδ Φιοστηρίχτου βασιλείου τή Ελλάδαο στα-  
 λίσσα τφ οίχο-υμ νιχφ πατριάρχη χαί τή  
 πρ! αύτδν *lift* συνόδφ άπάντησι πρδ τδ  
 έχχλησιαστικδν ιύχιτικόν τι χα! παραι-  
 νιτικδν γράμμα.

Παναγιώτατι χα! οίχουμινιχέ πατριάρχα, χέρι π  
 χέρι "ΑνΦμο, έν Χριστφ ήμών πάτιρ σιβασμώ-  
 τατι.

Τήν παρά τή ύμιτέρα· παναγιότητα χα! τή  
 πρ! αύτδν άγία συνόδου έπισταλίσαν ήμιν ιύχιτι-  
 χήν διά τδ αρχιμανδρίτου χερίου Μισαήλ Άποστο-  
 λίδου άμνιοι έχομισάμιφα, συν αύτή δέ χα! τδν συν-  
 οδixδν τόμον χα! τήν πρδ πάντα τδν ιορδν χλήρόν  
 χα! τδν όρφοδόξον λαδν τή Ελλάδαο έχχλχλιον ιύ-  
 χιτικόν τι χα! παραινιτικόν. Εύλαβώ δέ χαί πάνν  
 έπισταμένω διέξιλΦόντι, ύπnrήσΦημιν ώ ιύχι έπί  
 τή έν αύτή άριόήλω διχνηομένη πρδ ήμά πατριχή  
 στοργή χα! άγάπη, έξ ή αί Φορμόταται ιύχα! χα!  
 ιύλογια, ά άπδ πατρική χαρδία έχχέμι διαφιλώ  
 έρ' ήμά χα! έπ! πάν τδ Φιοστήριχτον βασιλίον τή  
 Ελλάδαο . Τή αύτή πάντω άγάπη χαρπό έστι  
 χα! ή ύπnrβάλλουσα χαί Φιοφιλή χαρά, ήν, ώ ήμιν  
 άναγγέλλιτι, έχάρη ή μιγάλη τοδ Χριστού έχχλησία,  
 όρώσα τήν έν Χριστφ άδελφών αύτή έχχλησίαν τή  
 Ελλάδαο άσάλυτον έπί τήν πέτραν τή όρφοδόξια  
 ίστηχίαν. Καί όντω δ χριστιανικό λαδ τή Ελ-  
 λάδο αίποτι διτέλειςιν άπριξ άντιχόμιο τή πα-  
 τρφα ίσισβία και ώ άνικτίμητον πατρικήν κληρο-  
 νομιάν τιμών χα! σιβόμιο χαί άμιτάτριπτον δια-  
 τηρήσα; χαί παραδδδναι τοί έπιγινόμενοι άγωνι-  
 ζόμιο - έδήλωσι δέ τρανώ τήν σταΦιρότητα τοδ-  
 την τοδ φρονήματο χα! έν τοί μιγίστοι δινοι, β  
 ύπέστη, χα! έν το! χρισμωτάτοι; καιροί; έν οι ού  
 ρέθη, πρώτην χαί σπουδαιοτάτην αύτοδ φροντίδα ποιού-  
 μιο τήν τή όρφοδόξου αύτοδ πίστιω έξασφάλισιν.  
 Τδ έΦινγδν τούτο χαί ίσισβί φρόνημα συμμιρίζομένη  
 έντιλώ χα! ή χυβέρνισι τή αύτοδ μιγ'λκότητα  
 τοδ σιβαστοδ ήώων βασιλέω , ύπnrήσΦη ούχ ήττον  
 χα! έπ! τή άγγίλιφ τή συγχροτήσω συνόδου άγία  
 πρ! τήν ύμιτέρα παναγιότητα, ήτι άφαγνωρίσασα  
 χανονιχώ χατά τήν παρ' ήμών χα! τή ««Ρ Α^ΙΜ  
 ήρά συνόδου γινόμενην αίτησιν τδ τή ήμιτέρα

έχχλησία αύτοχέφαλον, χαΦηγίαι χα! έπισφράγισιν  
 αύτό, συντάξασα πρ! τούτου χα! τόμον συνοδixδν ι  
 αίδιον τοδ γινονότο μνήμην τήν δέ ήράν ήμών  
 σύνοδον ώ ύπnrτάτην έχχλησιαστικήν αρχήν τή  
 αύτοκιφάλου ήδη έχχλησία τή 'Ελλάδο άσπασα-  
 μένη, ώ άδελφών όμότιμον έν Χριστφ προσαγοριύτ.,  
 ^-παρασχοδσα αύτή χα! πάσα τά προνομία , δσαι

τή άνωτάτη έχχλησιαστική αρχή συμπαρομαρτοδσι.  
 Ψαδτα πάντα ού μόνον άγαλλίσιαν πνιυματικήν, αλλά  
 χα! ιύγνωμοσύνην χα! σέβα παρέσχον ίjlln πρδ τήν  
 ύμιτέρα παναγιότητα χαί τήν πρ! αύτήν άγ!αν σύν-  
 οδον, διότι ιδομιν έν αύτοί πιπλρωμένον τδν Φιρ-  
 μότατρν πόΦον παντδ τοδ ήμτέρου χλήρου χα! τοδ  
 λαοδ. 'ΟΦιν χα! ή αύτοδ μιγαλιότη , ό σιβαστδ  
 ήμιν χέριο χαί βασιλιύ; ύπnrήσΦη χαί έπί τούτο  
 τήν ύψηλήν αύτοδ ιύαρέσχιαν λόγφ τι χα! έργοι  
 σαφώ έδήλωσιν Ιτι δέ χαί διάταγμα ύψηλδν έξ-

έδωχι, δι ού διτάχφη ίνα τιλισΦή έν πάσαι ταί  
 άπρωτιουσσαι έχχλησία τών διμων τοδ βασιλείου  
 πάνδημο τιλιτή χα! δοξολογία ιύχαριστήριο ιί τδν  
 -Φοδν έπ! τή άξιομνημονιύτ<μ πρξμι τή χώ χανονι-  
 κώ άναγνωρίσιω , τοδ αύτοκιφάλου τή 'Ελληνική  
 έχχλησία , ήτι χαί έπιλέσφη τή χ' τοδ παρ<λΦόντο  
 μνηδ αγώούτου. Οδτω χα! ι! τι. έτιρον λiύπιται,  
 πραχΦήσεται έν χαιρφ χα! τάξι τή διόυση χατά τά

παρ' ήμιν χαΦιστώτα. 'Η δέ έλπί, ήν ή ύμιτέρα  
 ^' παναγιότη έχφράζι, ότι δηλαδή νή βατιλιχή χυβέρ-  
 νησι χαταστήσι τοδ λοιποδ τήν σύνοδον άνιξάρτητον  
 έν τοί πνιυματικοί , ύπάρχι ήδη πράγματι χα! έργφ,  
 έπιιδή άπ' Αρχή; ό βασιλικό νόμο , ό τήν ήτράν σύν-  
 οδον έχγαταστήσα , παρέσχιν αύτή βητώ τδ έν τοί  
 χαΦαρώ πνιυματικοί έντιλώ . άνιξάρτητον, χα! ού-  
 δίποτι έχωλέφη ούδέ χωλυΦήσεται ή πρ! τά τοιαδτα  
 / έλιυΦέρα αύτή έέργγια- έπιτηριό δέ μόνον ή χυβίρ-  
 χησι <ατά/ΑΓ χαφήχον χα! διαίωμα αύτή . Ιλα-  
 πάισμαφα δέ «Ι τήν Φίαν άντίληψιν, ότι στήσιται  
 χαί έ αί! ή όρέδόξο^ έχχλησία τή 'Ελλάδο άπρά-  
 δαντο , χρατοδσα δ έχι χαί έπ! τά κριίτω προαχΦ  
 σίτοι, όρφητομοδσα τδφ λόγον τή άληΦαία και όδη-  
 γοδσα τδν έτ'αύτή όρθόδοξον λαόν «! τήν όδδν 'τή  
 αιωνίου αύτοδ σωτηρία . Έν τέλει δέ έπιχαλούμιοι  
 ιύλαβώ τά ύμότερα, Φοοποιοι ιύχι το χα! ιύλο-

) Mank, χνιηι 80.

για γ' ἐφ' ἡμᾶ π' ἐφ' Ἀπαν τδ«βασίλειον χρΑχρjFA·  
 » διατελοῦμεν \* τῇ \ ὑμετέρα παναγιότητὸ χαί τῇ  
 περί αὐτὴν Αγία συνόδομ νιο! χατὰ πνέδμα κύπει»  
 θέστατοι.  
 Α. Γ. Κριεζή, πρόεδρο τοῦ ὡπουργιού  
 \* συμβουλίου! χα! ὑπουργὸ ἐπ! τῶν ναυτικῶν.  
 (D· 8.) γ Διλιγιάννη, ὑπουργὸ ἐπὶ τοῦ βασιλι-  
 κού οἴκου, χα! ἐΑ! Τῆν ἐξωτερικῶν σχ|σε«ίν.  
 Α. Πάϊιο, ὑπουργὸ ἐπ! τῇ; δικαιοσύνη/  
 χαί προσωρινὸ ἱπ! τῶν ἐκκλησιαστικῶν χα?'  
 τῇ Βημοσίῳ ἐχπαιδεύσειω .  
 Γ. Νφταρά, ὑπουργὸ ἐπ! τὸν ἰσωτερικῶν.  
 Δ. Χρησιτίδη, ὑπουργὸ ἐπ! \$ῶν οἰκονο-  
 μικῶν.  
 Ε. Μήλιο, ὑπουργὸ; ἐπ! τῶν ἐπ' αἰτωτικῶν.  
 Ἀθήνησι, τῆν 6 σεπ;εμορίου ἸβΔ».

# SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA SYNODO ATHENIENSI GRATULATUR

1850 decembri» 24.

τ "Ανθιμο; "ἐλίφ' εὐοῦ αρχιεπίσκοπο Κωνσταν-

τινουπόλεω νέα Ρώμη κα! οἰκουμενικὸ πατρι-  
 Τρχή!  
 Ε "Αγιότητὴ ἱερὰ σύνοδος Ἀτῇ ἐκκλησίᾳ τῇ: Ἐλ-  
 λάδο, ἰν Χριστῷ τῷ θεῷ λίαν Αγαπητῇ καὶ περι-  
 πόθητο; ἡμῖν Αδελφῇ καὶ συλλειτουργῷ, τὸν ἰν Χριστῷ  
 Αδελφικὸν Ασπασμὸν Απονίμομεν. Πολλὴ ἰνεφορέ-  
 θημεν τῇ; πνευματικῇ Αγαλλιάσει, ἀναγνόντε ἱπ!  
 συνοδικὴ ἀκροάσει τδ σεβάσμιον Αδελφικὸν γράμμα  
 τῇ ὑμετέρᾳ; πανιερότητᾳ, δι' οὗ Ἀπαντῶσα τῇ προ-  
 σταλείῳ) ἡμῶν ἱπιστολῇ, τῇ τὸν συνοδικὸν τὸμ«ν συν-  
 οδουοῦση, Αναπτύσσει τὰ χαρμόσυνα Αδελφικά αὐτῇ;  
 » αἰσθήματα ἱφ' οἱ; θεῖφ εὐδοκίᾳ ἡ κοινῇ κῆτῃ πνευμα-  
 τικῇ μήτηρ χαὶ τροφὸ; Αγία τοῦ Χριστοῦ ἐχχλησία  
 προνοητικῇ καὶ φιλοστόργω; διεπρῆξαστο ὑπὲρ τοῦ  
 αὐτόθ; χριστωνόμεον πληρώματὸ χα! τῶν Αφορώντων  
 τῇν πνευματικὴν χαὶ ἡθικὴν αὐτοῦ ὠφέλειαν χα! πρό-  
 οδον χαὶ Ἀσωτηρίαν, ἀναιεῖξασα χατὰ τὰ κΟινὰ αἰτί-  
 σει τῶν τε ἱχλάμπρων ὑπὸνργῶν χα! παντδ τοῦ  
 ὀρθοδόξου "Ε'λη'χοῦ κλήρου χα! τοῦ λαοῦ κα!; Ανα-  
 χηρῆξασα τδ Ανεξάρτητον κα! αὐτ' ἐφαλον ἡ» ἡδη  
 ἰΧεφ θεοῦ συγκροτεῖ ἡ μετῖρα πμνιρότη ἱερὰ; συν-  
 ὀδοι τῇ ἐχχλησίᾳ τῇ "Ελλάδο. ΤΑ; ἰν εἰλικρί-  
 νεια ψυχῇ Αδελφικά; ἔμῶν ἰχφράσει», ἰν μί; ἰπ-  
 λάμπε; ἡ πνευματικῇ σύνεσι, δ Αρχιεπισρεπῇ; ζήλο;  
 χα! τῇ καθαρὸν χα! ὑγιέ φρόνημα πρδ; τῇν ὀρθό-  
 δοξον εὐσεβειαν Απεδέξαστο λίαν εὐχαρίστω ἡ Αγία  
 αὐτῇ τοῦ Χριστοῦ ἐχχλησία, τοσοῦτο μάλλον ἰναβρο-  
 νομένη ταὶ ἔπ' αὐτῇ θαυφιλευθεῖσαι; δωρεά!; τῇ  
 πνευματικῇ Αδελφῇ αὐτῇ; ἐχχλησιῳ τῇ "Ελλάδο κα!  
 χαίρουσα μετ' ἐπικαυχῆσεω Ἀνθ' ὧν ἡξίωσεν αὐτὴν  
 προνομίων χαὶ δικαιωμάτων, ὅσα κα! α! λοιπά! ρῆτο-  
 δέσποτοι ἐχχλησίαι πλουτοῦσι, καθ' ὅσον βλέπει αὐτὴν  
 ἐχτιμῶσαν Αἰξίω χαὶ εὐγνωμόνω τῇ μητριχῇ φιλο-  
 στοργίᾳ; τὰ ἐνδειξει; καὶ μετὰ ζήλου διακαοῦ χα!  
 πνευματικῇ φιλοτιμίᾳ σπεύδουσας χα! δργῶσας εἰ  
 πολλαπλασιασμὸν τοῦ ἐμπιστευθίντο αὐτῇ ἱεροῦ τα-  
 λάντου δι\* ἔργων εὐαρέστων τῷ θεῷ θελέ,ματι καὶ  
 χατὰ ψυχὴν σωτηρίων τῷ. αὐτόθ; χριστωνόμεφ λαφ.  
 "ὑθεν χα! ἐν τῇ πεποιθήσει ταύτῃ καὶ τῇ βάσει τῶν  
 ἱερῶν Απαγγελίων, Α; ὡ ἐνώπιον θεοῦ ἡ ὑμετέρα

».

## SYNODUS CONBTANTINOPOLITANA RERUM PUBLICARUM MODERATORES IN GRAECIA HORTATUR UT AD TOMI-SYNODICI PRAESCRIPTA RELIGIOSE AGANT

1860 decembri» 24.

+ \*4νθιμδ; ἐλέφ θεοΟ Αρχιεπίσκοπο Κωνσταν- D Βάζου ἐν τῇ Ἑλλάδι ἐκκλησίᾳ Ἀποφαινομένου χα!  
 » τινουπόλεω νέας Ρώμη χα! οἰκουμενικὸ πατρι-  
 ΑρΧόν.  
 Ε Εὐσεβεστάτοι, ἱχλαμκρότατοι χα! περιφανέστα-  
 τοι ὑπουργο! τοΟ θεοσυντηρήτου βασιλείου τῇ Ἐλ-  
 λάδο; ἡμέτεροι κατὰ πνεῦμα νιοὶ λίαν Αγαπητοί. χα!  
 περιπόθητοι, χάρι th) ἔμιν καὶ εἰρήνη παρὰ θεοΟ, παρ'  
 ἡμῶν Βέ εὐχῇ, εὐλογία χαὶ συχώρησι. Κομισάμενοι  
 μετὰ πόθον τῇν σταλείσαν πρδ ἡμᾶ χα! τῇν περ! ἡμᾶ  
 ἱερὰν σύνοδον πανέκλαμπρον ὁμβν ἱπιστολῇν, εἰδο-  
 μεν ὅσα Ἀπαντῶντε πληροφορεῖτε τῇ ἐχχλησίῳ περὶ  
 τῇ; ἐν χαρῷ χαὶ εὐγεννησιότην Αποδοχῇ τοῦ τε ἱεροῦ  
 συνοβχοΟ τόμο», τοῦ τῇν αὐτοχέφεῶν πνευματικὴν  
 κυβέρνησιν τῇ ἡδη σδν θεφ Αποκατάσταθεῖσῃ δρθο-  
 ἐναχρητύττοντο, χα! τῶν Ἀλλεε ἐκκλησιαστικῶν γραμ-  
 μωτὸν πρδ τὸν «ὐτόθι ἱερὸν ἄλῃρον χα! τὸν λαόν,  
 χαὶ βσα ἡ θεοφιλή; χαὶ φιλόλαο ἡμῶν κυβέρνησι  
 πανηγυρεκώτερον συνιστῶσα χα! ἐξαίρουσα τὰ ἐπισή-  
 μου ἐκκλησιαστικά πράξει Βιετάξαστο περὶ τῇ ἐν  
 πάσῃ τῇ "Ελληνικῇ ἐπιχρατεῖφ διακηρυξίω αὐτῶν χαὶ  
 εἰ! ἐχχλησίῳ ἐν φοιβρῷ παρατάξει Αναγνώσεω τῶν  
 ἐχχλησιαστικῶν τούτων γραμμάτων. Ταῦτα πάντα  
 κατηέφραναν δμολογουμένω τῇν καρδίαν ἡμῶν χαὶ  
 τβν περ! ἡμῶν σεβασμίων συναδέλφων Ἀγίων Αρχιερέων  
 οὐ μόνον ὡ τρανώτατα δείγματα τοῦ πρδ τῇν πα-  
 τρφαν εὐσεβείαν διακαοῦ ζήλου, ἡτι ὑπάρχει τδ  
 ttifiraewt χαρεοιτηριστικὸν γνώρισμα παντδ δρθο-

δόξου Ἑλληνῶ \* ἀλλά καὶ ὡ ἐχέγγυα αζοια τῇ ἐπὶ Α τοὶ ὀρθοδόξοι κικρατηκόντων, 8 θείπνευθο; ἰκου-  
 τὰ κρείττω καὶ τελεώτερα ,ροδδου τῶν ἐκκλησιαστικῶν μενιχβν συνόδων θροι καὶ κανόνι; παντί' πολιτεία  
 κῶν τῇ /Ελλάδο πραγμάτων, καὶ διὰ τὰ ἐπὶόντα· εἶδει \*ροσφυῶ συμφέροντι ἄνέδιξαν καὶ πάβη; ἐγ-  
 Ιστοι σὺν θεῷ συνῴοντα' τῇ-ἐξ ἀρχῇ πρῶτον καὶ ἐκκλησίᾳ καὶ ἐκκλησίᾳ τῇν  
 ευγνωμοσύνη, 'μεθ' ἣ ἐπέγνωσαν ταύτην τῇ· φιλο-  
 στόργου μητρὶ; \*ἀγία τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία τῇν  
 οικονομίαν. Ἐπι,Οεβαιοὶ δὲ τῇ» ἀγαθὴν πεποιθήσιν  
 ἡμῶν ταύτην καὶ ὁ παρ' ἡμῶν ἐν-τοῦτῃ» τῷ ἐκλάμπρῳ  
 ἔμῳ γράμματι: μνημονεύμενο πολιτικῶ· αὐτοθέ' ψι  
 μο , ὀρθοδόξῳ χριστιανικῇ πολιτικῇ ἐμπρέπων δλω  
 κρδ οἰκιστάτο, εἰ γι ἀνομολογεῖ τῷ ἐλιϋθερον καὶ  
 ἀδοῶλῳ τῇ; ἐκκλησίᾳ πρὸ τὰ καθ' ἑαυτὴν ἀφο-  
 ρῶντα ἐπιτηρίην μόνον ἐπαγγελλόμενον καὶ τῇν οἰ-  
 κίαν ἱερωσασίαν χορηγῶν κραταί· μιν' τῇ χειρὶ,  
 ἀδδλω δὲ πάντῳ τῇ προαιρέσει. Τοῦτο χρέος θεω-  
 ρόμενον· πᾶσιν οἱ; ὁ θεὸς ἐξουσία ὑπερεχούσα ἐδω-  
 ρήσατο, πολλὰ μέλλον καὶ ἱερώτερον ἐποφείλεται  
 παρ' εὐσεβοῦ κυβερνήσεω, κλέο κα; ἀνχημα ἑαυτῇ.  
 περιποιούση; διατηρεῖ» ἄκραντο κα; ἀμολύντον τῇν  
 θείαν κιβωτόν, ἐν ἧ· τίταμιετα: ὁ τιμαλφέστατο ἰ>η-  
 σαυρὸς τῇ π'στω καὶ τῇ πνευματικῇ; τῶν ψυχῶν  
 κατὰ τὸν ἱερὸν κανόνα οικονομία;. Διὰ ταῦτα,  
 καίτοι: χαίροντι ἐγκαρδίῳ δι' 4πὶρ ἔχομιν τιμηρία  
 τῇ ἀκραφινῶ διατηρήσει· τῇ ἱερᾷ παρακαταθήκῃ,  
 ἣν ἡ ἀγία τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία ἐνπιστινισατο τῇ  
 παρ' ἡμῶν ἐλπίρ Ἀποδ' ἐγκατασταθίσει ἱερᾷ διοικούσῃ  
 συνόδῳ, ἐπαναστασμένη εἰ τῶν ζήλων τῶν ἐν αὐτῇ  
 σιβασίμῳ ἱερῶν καὶ τῇν ὑμῖν τὴν ἰσέβειαν καὶ  
 πολιτικὴν σέβειαν, καὶ μηδαμῶ ἀμφαλόντι, ὅτι  
 πάντα ἐν τῷ ἱερῷ συνοδικῷ τόμῳ διατηρηθῇσι  
 εἰ τῶν αἰῶνα καὶ σε' Ἀσθῆνται ὁλοφύχῳ; ὑπὸ τῇ  
 ὀρθοδόξῳ πολιτικῇ ἀρχῇ τῇ; Ἑλλάδο, ὅτι δὴ τῇν  
 μάστιγιν ἔχοντα ἐπ' αὐτῶν τῶν ἱερῶν ἀμιταρλήτων καθ-  
 ιστώτων τῇ μιᾷ ἀγίᾳ καθολικῇ ὀρθοδόξῳ ἡμῶν  
 ἐκκλησίᾳ, μὴ' ἢ· ὡ συνδιδιμένη οὕσα τῷ τῇ  
 ἐνότητι συνδέσῃ κα: ἐσεσθαι μέλλουσα διὰ παντὸς  
 καὶ ἐξητήθῃ εὐσμοφρόνῳ ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ ὀρθο-  
 δόξου λαοῦ καὶ ἀνικητῆχθῃ ἐπισήμῳ ὑπὸ τῇ; ἐκ-  
 κλησίᾳ ἢ εγκατασταθῇ ἀνεξάρτητο καὶ αὐτό-,  
 κέφαλο ἐκκλησίᾳ τῇ Ἑλλάδο· Ἀλλ' ὅμω δέον  
 ἐκρίναμεν, ευκαίριαν ἀπαντέ,σεω ποιοῦμενο; ταύτην  
 ἡμῶν τῇν ἐκκλησιαστικὴν ἐπιστολήν, ἐνηχῆσαι συγ-  
 χροῶντα καὶ εὐσε' ἐν ἀκοαὶ ἡμῶν-τι καὶ τῶν μὴ  
 ὑμᾶς τὰ περιφανεῖ ταῦτα τοῦ ὑπουργίου τῇ ὀρθο-  
 δοξίᾳ· Ἑλλάδο θέσει οἰαδὶ ὁμένων, καὶ δια-  
 τρανώσει δσον μέγα καὶ ἱερὸν καὶ τῶν σπουδαίων  
 τῇ φροντίδι ἡμῶν ἀντικείμενων τῷ κυριώτερον διπι-  
 λει ἦδη τι καὶ διὰ παντὸς λογίζεσθαι ἢ τῇ ἐν τῇ  
 θεοσώψῃ ταύτῃ ἐπικρατίῳ ἀρτισυστάτῳ ἐκκλησίᾳ  
 ὑποτάθῃ καὶ μέχρι κεραία διατε'ρησι τῶν ἱερῶν  
 καθεστῶτων, S παρέλαβεν ἀπ' ἀρχῇ καὶ διακρατε!  
 ἀναλλοιώτῳ μέχρι τοῦ νῦν ἢ καθόλου τοῦ Χριστοῦ  
 ἀνατολικῇ ἐκκλησίᾳ· οὐδὲ χρῆζομεν λόγων πολλῶν  
 εἰ ἀποδείξιν, ὅτι ἐξ αὐτῇ τῇ,ἀκρφοῦ περιφλάξῃ  
 τῶν πνευματικῶν ἱερωτάτων αὐτῇ ἀρχῶν ἡρτῆται καὶ  
 ἢ ἀληθινῇ στήριξι τῇ νεοπαγοῦ ἐκκλησίᾳ ἡμῶν  
 καὶ ἢ ἐπὶ τὰ κρείττω πρόοδο τοῦ εὐσεβεστάτου αὐτοῦ  
 λαοῦ, αὐτῶν τῶν πραγμάτων (ὑπαισύνων τῇν ἀλήθειαν  
 ταύτην. Διδ καὶ πάσα καινοτομία καὶ νεωτερισμὸς  
 (ἀπαγε) ἢ ἐπέμβασι; καὶ παρείσφρησι ἐπὶ παρασα-  
 λεύσει τῶν ἱερωτάτων αὐτῇ ἐθίμων καὶ ὄρων ἐγγρά-  
 φων τι καὶ παραδιδόμενων ἢ ἄλλῃ τι περὶ τὰ πνευ-  
 ματικά πολιτικῇ καὶ κοσμικῇ ἐπιμελίᾳ ἀπέστω μέχρι  
 καὶ ἀποτοίρα καὶ ἀπλοῦ λογισμοῦ· οὐ γὰρ ἀγνοεῖται  
 ἡμῖν, δσον δυσδιάκριτα φύσει τὰ μεθόρια τῶν πνευ-  
 ματικῶν καὶ τῶν κοσμικῶν πραγμάτων καὶ δι ἐν-  
 τὸν ἐκινδυνεύει πολλὰκι παραναλίσκεσθαι τὰ πνευ-  
 ματικώτερα τῇ κοσμικῇ ἐξουσίᾳ καὶ τῷ σταθερῶν καὶ  
 ἀναλλοιώτων τῇ ἐκκλησίᾳ δικαίωμα παρατρέπεσθαι  
 εἰ τὰ ἐμμεταβλήτου περιπετεία τῇ ἐγκοσμίῳ ἀρ-  
 χῇ· Ὑποχωρεῖται τοῖνυν πᾶσαι, ἀφορμαί, οἰφθή-  
 ντι πολιτικῇ καὶ κοσμικῇ καλυπτόμενα! σχήματι,  
 καὶ τῶν ἡττω λόγων ἐχέτωσαν ἐν παντί τῶν παρὰ

μενιχβν συνόδων θροι καὶ κανόνι; παντί' πολιτεία  
 εἶδει \*ροσφυῶ συμφέροντι ἄνέδιξαν καὶ πάβη; ἐγ-  
 κοσμίου ἀρχῇ; ὑπεριδρυμένα καὶ ὑπερανέστηκδτα ἀπ-  
 εφῆναντο καὶ πρὸ κοινῇν τοῦ χριστιανικοῦ πολιτεῦ-  
 ματο σωτηρίαν κφ) ὠφέλιαν πάντων τῶν κα' ἀν-  
 θρώπου νομίμων ἐνιργότῳρα ὑπάρχειν ἐκύρωσαν, οὐ  
 μὴν δὲ ἀλλὰ καὶ οἱ ἀρίδιοι αὐτοκράτορὲς ἀπ' ἄξιν  
 σεβαζόμενοι καὶ νομοθετικῶ ἐκβάφυναν, Γνα πᾶ νό-  
 μο πολιτικῶ, τοὶ θεοὶ κανόνιν ἐναντιούμενον ἀκυ-  
 ρο ἢ καὶ μ'δὲν κατισχύῃ. Τρῦτ' αὐτὸ δὲ καὶ οἱ παρ'  
 ὑμῖν <δεμιλῶδε; νόμοι συμφῶνῳ καὶ ἀξίῳ τῇ τοῦ  
 Ἑλληνικοῦ γίνου εὐσεβείᾳ ἀνωμολόγησαν, ὡ ἔν  
 χεῖ' κρδ;· εἰ τι τυχὸν ὁπατέταται ἀντικειμῆμῳ πρὸ  
 ἐμῶν τῷ τῇ <θεσμοθεσία κεφάλαιον, τῷ τῇν πατρῶν  
 εφείβειαν καὶ τοῦ; κανόνα καὶ τὰ ἐθίμα ἀετασαλέν-  
 τω ὑπιστηρὶζον.

Ἐπὶ ταῦτα ταὶ βάσεις, οἱ ἡμῖν ἱ/ Χριστῷ  
 μ περιπόθητο;· ἐναγκαλ:σθέντε; ἐ; ἀρχῇ μιτὰ προθυ-  
 μίᾳ καὶ πόθῳ τῇν αἴτησιν ἡμῶν' τι καὶ παντ; τοῦ  
 Ἑλληνικοῦ ὀρθοδόξου κλήρου καὶ τοῦ λαοῦ κα;  
 ἀναλλομένη ψυχῇ διακηρύξαντε πανταχοῦ τοῦ ὀρθο-  
 δόξου πληρώματο δι' ἀγκυκλίῳν ἡμῶν γβαμμάτων  
 τῇ» ἱερὰν ψῆφον τῇ ἀγίᾳ καὶ μιᾷ συνόδῳ,  
 τῇν κυρώσαν τὸ ἀνιξάρτητον τῇ; πνευματικῇ; πρὸ;  
 τῇν καθόλου ἀγίαν τοῦ Χριστοῦ ἀνατολικὴν ἐκκλη-  
 σίαν ἡνωμένη ἀδιασπάστῳ ἐκκλησίᾳ τῇ Ἑλλάδο,  
 χαίρομεν δικαίῳ ὀρώντε τῇν ἐν εὐλαβείᾳ καὶ εὐγνω-  
 μοσύνῃ ἀποδοχῇν τοῦ ἁγίου τόμου, καὶ πρὸ; τῷ μέλλον  
 ταὶ ἐλπίσιν ἀναφειόμενοι, πεπεισμεθα σὺν θεῷ, ὅτι  
 πάντα αἰσ' ὡ καὶ θεαρέστῳ ἐκπεραιωθήσεται; κα;  
 οὐδὲν οὐβῶμ ἀνιαρδν τῇ φιλοστόργῃ ἡμῶν μητρὶ  
 ἐπισυμρήσεται. Δὲ εὐσεβείᾳ πάντῳ καὶ ταῦτα; ἡμῶν  
 τὰ ἐκκλησιαστικά εἰσηγήσει φιλοφρόνῳ καὶ εὐγνω-  
 μῶν ὡ μητρικῇ στοργῇ καὶ ὀφειλῇ τῇ κηδεμο-  
 νίᾳ ἀρίθῳ γνωρίσματα καὶ τῇ ἐν Χριστῷ ἀγάπῃ  
 δυσπαρασιώπητα ἀποφθέγματα. Ἡμεῖ δὲ κα; τὰ  
 πρακτικά τῇ ἀγίᾳ; καὶ μιᾷ συνόδῳ ἐκδόναι  
 ὅτκ ὠκνήσαμεν εἰ χαρμόσυνον γνώσιν παντὸς τοῦ  
 πληρώματος τῇ ὀρθοδοξίᾳ καὶ μαρτυρίῳ ἐφ' οἱ  
 κοινωφελές; καὶ σωτηρίῳ; θροῖ; ἢ καθολικῇ ἐκκλησίᾳ  
 τῇν ἐν Ἑλλάδι ἀδελφῇν αὐτῇ αὐτοκέφαλον κανόνι-  
 κῶ ἀνηγόρισιν, ἀφορώσα, ὑχομένη τι καὶ ἐφειμένη  
 τῇν ἀκλόνητον, αὐτῇ εὐμερίαν κα: εὐστάθειαν ἐν τῇ  
 μιτὰ τῇ καθόλου ἐκκλησίᾳ διηγεκ! ὁμοιοφ καὶ  
 ἐνώσει αὐτῇ, ἣτι; καὶ ἐν ταύτῃ τῇ πέτρῃ τῇ ἐνό-  
 τητο τῇ ἀμωμήτῳ ἡμῶν πίστιν καὶ τῇ κατὰ τοῦ  
 θείου κανόνα; πνευματικῇ; κυβερνήσεω ἡδραστα;  
 καὶ συγκεκρότηται. Ἡ δὲ τοῦ θεοῦ χάρις καὶ ἀπι-  
 ρον ἔλεος εἰη μεθ' ἡμῶν.

·αων', δεκεμβρίου κδ'.

+ ὁ Κωνσταντινουπόλεω ἐν Χριστῷ διάπυρο εὐ-  
 χίτη»  
 ἢ ὁ Κασαρεία; Παῖσιο ἐν Χριστῷ διάπυρο; εν-  
 χέτη·

ἢ ὁ Ἐφέσου Ἀνθίμο ἐν Χριστῷ διάπυρο εὐχέτη·  
 ἢ ὁ Κεζίκου Ἰωακείμ ἐν Χριστῷ διάπυρο εὐ-  
 χέτη·

ἢ ὁ Νικομήδειᾳ Διονύσιος; ἐν Χριστῷ διάπυρο εὐ-  
 χέτη·

+ ὁ Χαλκηδόνος; Ἰερὸθεος ἐν Χριστῷ διάπυρο εὐ-  
 χέτη διὰ χειρὸς τοῦ Ἐφέσου Ἀνθίμου.

+ ὁ Δέρκων Νέοφυτος ἐν Χριστῷ διάπυρο ὑχέτη·  
 ἢ ὁ Πελαγονείᾳ Γεράσιμος ἐν Χριστῷ διάπυρο  
 εὐχέτη·

+ ὁ Πόσσα Ἰγνάτιος ἐν Χριστῷ διάπυρο; εὐχέτη·  
 + ὁ Φίλιππουπόλεω Χρυσάνθος ἐν Χριστῷ διά-  
 πυρο ὑχέτη·

ἢ ὁ Ἐερρών Ἰάκωβος ἐν Χριστῷ διάπυρο εὐχέτη·  
 ἢ ὁ Βιζύῃ Γρηγόριος; ἐν Χριστῷ διάπυρο ὑχέτη·  
 ἢ ὁ Σωζοαναθουπόλεω Προκόπιος ἐν Χριστῷ διά-  
 πυρο εὐχέτη·

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1850 mense octobri.

Cum vidua relicta'esset provincia Antiochena A que tulit, pro'Hierotheo Chalcedonensi, Neophytus post mortefi Hierothei patriarchae, quae mense iulio 1850 contigissp videtur,sacra synodqs Constan- tin^politana, collati» prips consilii» cum praecipui- ex Damasco christiania, patriarcham renuntiavit Hierotheum, huc usque Thaborii metropolitani^ qui per longam annorum seriem dignitatem illam tenuit, (ut opportunitate data dicemus. Illi creando suf- fragia dederunt metropolita» isti: Paisius Caesareae, Anthimus Ephesi, Panaretus Heracleae, Ioachim Cysici, Dionysius, Nicomediae^ qui sententiam quo-

Dercorum, Meletius Didymotichi, Derasimus Pola- gouiae, Chrysanthus Philippopoli-, laeobus'Serra- rum, Ignatius Boinae,,Gregorius V-isyaie, Proot^ns Sosoagathopolis. Electio haec habita est eodem anno 1850, mense octobri indictionis IX.

Acta épatant apud Callinicum Delioanen, Ti iv «k ηώδιξι τοΟ πατριαρχιουΟ δρχείοφυλαχίου σφρό- μ»να έχιοήμα έχχληοιαστιχά έγγραφα (Constantino- poli, 1904), p. 312-7.

## 8YNJIDU8 CONSTANTINOPOLITANA

leôU'mense martio.

Cum Procopius, metropolita Sosoagethopolitanus, i martio indictionis I, operam navantibus antistitibus ad sedem Boanensem fuisset evectus, in eius locum a sacra synodo subrogatus est Dorotheas Scholarius archimandrite et magnae quam dicunt scholae quondam praefectus.. Hanc electionem prae ceteris memorandam oensuimus, quod omnia acta cum ec- clesiastica tum civilia ad rem pertinentia ab ipso Dorothea fuerint typi» edita in opere non cuique obvio cui titulus: Έργα και "Ημέρα: (Athenis, 1877), p. 15-34. Habita quidem eat anno 1852, mense

istis: Palsio Caesareae, Neophyto Dercorum, Meletio Didymotichi, Gerasimo Pelagoniae, Procopio Bosnae, Iacobo Serrarum, Meletio Dramaie, Palsio Yidynae, Meletio Sicanii, Gregorio Visyae. Civitas illa 3ozou- agathopolis ad littus Ponti Euxini sita est, ex adverso Anchiali. Duao olim erant dioeceses, Sosoupoli una, Agathoupolis altera, quae in unam coaluerunt post bellum Russico-Turcicum annorum 1828-29, adhibito deinceps titulo *Soiâuagathopoleot*.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1852 mense martio.

Constantinus luannides Iplictses, in Urbe mer- caturam agens, postquam litterarum scholam con- didisset in suburbio cui domen Neohorium secus littus Bosporicum, eandemque multis auxisset bonis tum mobilibus tum immobilibus, a sacra synodo petiit ut sigillatis litteris confirmarentur donationes illae; votis eius statim concessit synodus, sigillum- que edidit mense martio 1852, cui subscripserunt

antistites isti: Paisius Caesareae, Neophytus Der- corum, Meletius Didymotichi. Geraaimus Pelagoniae, Ignatius Bosnae, Iacobus Serrarum, Meletius Dramaie, Peleius Vidynae, Dionysius Drystrae, Gregorius Vi- zyaie, Procopius Soxoagathopolis.

Tabulae compendium exstat apud I. I. Sokolov. *Canstantitopolikaja Tierkov t XIX Vjek* (Petropoli. 1904), Appendix, p. 105-8.

## SYNODUS ATHENIENSIS

pro edendis tum episcoporum tum synodi recens institutae regulis

1852 iulii 9.

Ecclesia Helladica, ubi sui iuris demum facta est, ad leges quibus res suas firmius componeret sedulo attendit. Atque primum quidem synodi ipsius instituendae formam primis velut lineis designavit vel a 7 februarii 1852, eamque summo rerum ad religionem pertinentium moderatori obtulit una cum altera legi» condendae forma, qua sede» qydsopales, nova circumacriptione adhibita, in poste- rum describerentur. Utramque legem, non ut con- dederat synodus, sed in multis immutatam, immo. deturpatam, legatos rogavit qui rebus ecclesiasticis praeerat, ac sponte currentibus addito calcari, novas pertulit norma» inde a die 12 iunji. Ea» sua auctoritate mox probavit Otho- rex et in usum transferri iussit, quamvis multa in illis deprehen- derentur, quae a sacri» canonib» prorsus absona iure videntur. Legis utriusque multae exstant edi- tiones; nos eam sequemur quam viri clarissimi Rhalli et Potli dederunt in praestantissime sua sylloge cui titulus: Έόνταγμα τόν bsiev xal ispftv xανώνων, t. V (Athenis, 1855), p. 591-813, lectori- bus ad ea amandati: quae fusiori calamo super hoc argumento scripsit Oeconomus ab Oeconomis in opere saepius a nobis laudato: Td σφζόμζνα ιχχλησιαβτχά αναγγράιμ^τα, t. H "(Athenis, 1884), p. 591-621.

1.

Nόμο Iisp! έπιτοχοπών' και έπιτοχοπών και xspí τοΟ υπό τοϋ έπιτοχοπου τ<λουν- \ το χλήρου.

ΌΒβν έλέφ 8το0 βασιλβέ τή Ελλάδα , φν.φιοάμννοι όμοφώνω μετά τή βουλή χχ: τή γνροαία , διατάττομβν.

Τμήμα Α'.

Π·ρί τοϋ άριθμοϋ τόν έπιτοχοπών Xai τή διαιρέα·· αϋτ&v.

Άρ8ρ. Α'. Ό, 4ρ:8μ5 τόν έν τφ βαό·λ·ίφ έπι- τοχοπών προσδιορίζεται εί είχοσιτέσοαρα .

Wpbr. Β'. Αί έπιτοχοπαί είσιν ad έξή -

Α. Έν τφ νομφ Αττιχή και Βοιωτία , δϋο· μ'. Η έπιτοχοπή "Αβρνόν, περιλαμβάνουσα τά έπαρχία "Αττιχή , Μεγαρίδο και Αιγίνιη . β'. Η έπιτοχοπή Βήβόν και Λ<βαδεια , περιλαμ- βάνουσα τά όμώνυμου έχαρχία .

Β. Έν τφ νομφ Εύβοια , δϋο·

α'. Η έπιτοχοπή Χαλχίδο , περιλαμβάνουσα τά έχαρχία Χαλχίδο και Χηροχωρίου μέ τά νήσου Χχιαβον, Σχόπελαν και Άλόνησον.

β'. Η έχιτοχοχή Καρυστία , περιλαμβάνουσα τήν όμώνυμον έπαρχίαν και τήν νήσον ΣχΟρον.

Γ. 'Εν τῷ νομῷ Φθιώτιδος; χαί Φωχίδο, δὲρ-  
α. Ἡ ἐπισκοπὴ Φθιώτιδος; περιέχοντάς τὰ ἐπαρ-  
χίας; Φθιώτιδος; χαί Λοκρίδος.

β'. Ἡ ἐπισκοπὴ Φωκίδος, περιέχουσα τὰ ἐπαρ-  
χία Παρνασσίδος καὶ Δωρίδος.

1. 'Εν τῷ νομῷ Ἀκαρνανίας καὶ Αἰτωλίας, δύο.  
α'. Ἡ ἐπισκοπὴ Ἀκαρνανίας καὶ Αἰτωλίας, περι-  
έχουσα τὰ ἐπαρχία Μεσολογγίου, Τριχωνίας, Ββνι-  
τοῦ, Χηρομέρου καὶ Βάλτου.

β'. Ἡ ἐπισκοπὴ Νάυπακτιδος καὶ Εὐρετανίας, περι-  
έχουσα τὰ ὁμωνύμου ἐπαρχία.

Ε. 'Εν τῷ νομῷ Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας, τρεῖς.  
α'. Ἡ ἐπισκοπὴ Ἀργολίδος, περιλαμβάνουσα τὰ  
ἐπαρχία Ναυπλίας καὶ Ἀργου.

β'. Ἡ ἐπισκοπὴ Κορινθίας, συγκειμένη ἐκ τῶν  
ὁμωνύμου ἐπαρχίας.

γ'. Ἡ ἐπισκοπὴ Γίδρας καὶ Σπετσών, περιλαμβά-  
νουσα τὰ ἐπαρχία Ἀτίδρας, Σπετσών, Ἑρμιονίδος  
καὶ Τροιζηνίας.

Δ. 'Εν τῷ νομῷ Ἀχαιίας καὶ Ἠλίδος, δύο.  
α'. Ἡ ἐπισκοπὴ Πατρών καὶ Ἠλείας, περιέχουσα  
τὰ ὁμωνύμου ἐπαρχία.

β'. Ἡ ἐπισκοπὴ Καλαβρυτινῶν καὶ Αἰγιαλείας, περι-  
έχουσα τὰ ὁμωνύμου ἐπαρχία.

Ζ. 'Εν τῷ νομῷ Ἀρκαδίας, δύο.

α'. Ἡ ἐπισκοπὴ Μαντινείας καὶ Κυνουρίας, συγ-  
κειμένη ἐκ τῶν ὁμωνύμου ἐπαρχιών.

β'. Ἡ ἐπισκοπὴ Γόρτυνος καὶ Μεγαλοπόλεως, συγ-  
κειμένη ἐκ τῶν ὁμωνύμου ἐπαρχιών.

Η. 'Εν τῷ νομῷ Μεσσηνίας, δύο.

α'. Ἡ ἐπισκοπὴ Μεσσηνίας, συγκειμένη ἐκ τῶν  
ἐπαρχιών Μεσσηνίας, Κόλασσος καὶ Πυλίας.

β'. Ἡ ἐπισκοπὴ Τριφυλίας καὶ Ὀλυμπίας, συγ-  
κειμένη ἐκ τῶν ὁμωνύμου ἐπαρχιών.

Θ. 'Εν τῷ νομῷ Λάκωνας, τρεῖς.

α'. Ἡ ἐπισκοπὴ Μονεμβασίας καὶ Σπάρτης, περι-  
λαμβάνουσα τὰ ἐπαρχία Λακεδαιμόνων; καὶ Ἐπι-  
δαύρου Διμηρῶν.

β'. Ἡ ἐπισκοπὴ Γυθείου, συγκειμένη ἐκ τῶν ὁμωνύ-  
μου ἐπαρχίας.

γ'. Ἡ ἐπισκοπὴ Οἰτύλου, συγκειμένη ἐκ τῶν ὁμωνύ-  
μου ἐπαρχίας.

Ι. 'Εν τῷ νομῷ Κεφαλληνίας, τέσσαρες.

α'. Ἡ ἐπισκοπὴ Σέρων καὶ Τήνου, περιέχουσα  
τὰ ἐπαρχία Σέρων, Τήνου καὶ Μήλου.

β'. Ἡ ἐπισκοπὴ Ἀνδρου καὶ Κέα, περιέχουσα  
τὰ ὁμωνύμου ἐπαρχία.

γ'. Ἡ ἐπισκοπὴ Νάξου, συγκειμένη ἐκ τῶν ὁμωνύ-  
μου ἐπαρχίας.

δ'. Ἡ ἐπισκοπὴ Ἠήρας, συγκειμένη ἐκ τῶν ὁμωνύ-  
μου ἐπαρχίας.

Διὰ βασιλικὸν διατάγματον θέλει προσδιορισθῇ ἡ  
ἐδρα ἰκάστη ἐπισκοπῇ μετὰ προηγουμένων γνωμο-  
δότησιν τῇ ἱερᾷ συνόδῳ τῇ ἐκκλησίᾳ τῇ Ἑλλάδι.

#### Τμήμα Β'.

Περὶ τῶν ἐπισκόπων καὶ τῶν χαθηχόντων  
αὐτῶν.

Ἀρθρ. Γ'. Ἐκάστη ἐπισκοπὴ ἔχει ἰδίον ἐπίσκοπον.  
Ὅσακι ἐπέλθῃ ἀνάγκη νῆ χειροτονηθῇ ἐπίσκο-  
πο, ψηφίζονται ἐπὶ τῇ ἱερᾷ συνόδῳ τρεῖς ἐκ τῶν  
κληρικών, πολιτῶν Ἑλλήνων, τῶν ἐχόντων θρόνον καὶ  
ὕγιον πορὶ τὴν πίστιν καὶ διαχωριζόμενον ἐπὶ συνέσει  
καὶ βίῃ ἀνεπιλήπτῳ καὶ παιδοφίῳ ἐκκλησιαστικῇ.

Τῶν οὕτω ψηφισθέντων τριῶν τὰ ὀνόματα ὑπο-  
βάλλονται ἐπὶ τῇ ἱερᾷ συνόδῳ καὶ τὸν βασιλέα διὰ  
τοῦ ὑποεργίου τῶν ἐκκλησιαστικῶν ὁ δὲ βασιλεὺς  
φέρει τὴν ἰγχερίαν του ἐπὶ τὸν ἕνα ἐξ αὐτῶν.

Ἡ ἰγχερίαι τοῦ βασιλέως ἀνακοινουῖται καὶ τῇ  
ἱερᾷ συνόδῳ, καὶ παρ' αὐτῇ τελοῦνται τότε ἐπὶ τὸν  
ἐκλιχθέντα τὰ νουμισμένα ἐκκλησιαστικὰ χατὰ τὸν  
ἐξῆς τρόπον.

1. Πέμπεται ἐπὶ τῇ («\*» συνόδῳ τὸ μῆνυμά πρὸς  
τὸν ἐκλιχθέντα καὶ οὗτο διδοῖται ἐνώπιον αὐτῇ τῇν.

2. Περὶ τῇ αἰοδοσίᾳ τῇ ἐπισκοπῇ, ἐν ἡ χειροτονηθή-  
σεται ἐπίσκοπο, διαβαβαίωσιν αὐτοὶ, ἔχουσιν οὕτω.

3. Ἐπιβιβάζει τὴν τῇ; ψήφου τῶν θεοθέτων ὁδηγηθέντων  
ἀγίων ἀρχιερέων, τῶν συγχροτούντων τὴν ἱερὰν συν-  
όδον τῇ ἐκκλησίᾳ τῇ Ἑλλάδι, ἐψηφίσθη ὁ ἐλά-  
χιστο ἐγὼ ὡς ἄξιον τοῦ ὑψηλοῦ καὶ θείου Λειτουργ-  
γήματος τῇ ἀρχιερωσύνῃ, ὅπως κατασταθῇ μητρο-  
πολίτη (ἀρχιεπίσκοπο ἢ ἐπίσκοπο) τῇ; ἡγιωτάτῃ;  
μητροπόλει (ἀρχιεπισκοπῇ ἢ ἐπισκοπῇ) Ν... «ὡς  
ἔτυχον τῇ τοῦ «μεγαλειότητος βασιλέως ἡμῶν ἐγκρί-  
σει», περὶ τοῦ τοῦ «ἐκ βουλήματος καὶ δέχομαι τὴν  
ποιμαντορίαν τῇ μητροπόλει; (ἀρχιεπισκοπῇ ἢ ἐπι-  
σκοπῇ) ταῦτα, διαβαβαίωσιν διατηρῆσαι ἀχραιφῶς τὰ  
ἱερὰ καθήκοντα τῇ ἡ ἀναδέχομαι ἱεραρχία καὶ  
ποιμάνει θ«οφιλῶς τὸ λογικὸν ποιμνιον τοῦ κυρίου  
καὶ θεοῦ ἡμῶν καὶ νομῇ σωτηρίου τῇ «εὐαγγελικῇ  
) χάριτι καὶ διαμείναι πιστὸ καὶ τὸν φιλόχριστον  
ἡμῶν βασιλέα καὶ κυριάρχην καὶ ἀγατάγνωστο διὰ  
τῇ θείᾳ χάριτι καὶ πάντα τα ἀρχιερατικά καθή-  
κοντα».

Ἡ διαβαβαίωσι αὐτῇ τοῦ ἐποψήφου, γκαρ[α]μένη  
ἐν τῷ «\*» κώδικι τῶν υπομνημάτων, υπογράφεται  
παρὰ ἸΩ ἰδιομ. ἐπομένῳ προχ«ριζῖται κίτὰ τὰ;  
κανονικά; 4αὶ ἐκκλησιαστικά διατάξι' ἐπίσκοπο  
τῇ ἢ ἐλαχ« ἐπισκοπῇ - μετὰ δὲ τὴν χειροτονίαν  
ἐπιχρυσύται καὶ διὰ βασιλικὸν διατάγματον, ὅπως ἀνα-  
γνωρίζεται τοιοῦτο παρὰ τῶν ἐν τῷ βασιλίῳ ἀρχόν.  
Πρὶν ἢ ἀναλάβῃ δὲ τὰ ἀρχιερατικά καθήκοντα, τοῦ,  
διαβαβαίωσιν τὴν πίστιν αὐτοῦ ἐνώπιον τοῦ βασιλέως  
διὰ τῇ ἐξῆς προσφωτισσῶν.

5. «Μεγαλειότης» βασιλεῦς! Διαβαβαίωσιν ἐπὶ τῇ ἀρχιερω-  
σύνῃ μου, ὅτι ἀείψου διατ«λῶν πιστὸ καὶ τῇν ὑμε-  
τέραν μεγαλειότητα, τὸν βασιλέα καὶ κυριάρχην μου,  
καὶ ευπειθῇ καὶ; τὸ σύνταγμα καὶ τοῦ νόμου τοῦ  
βασιλέως, καταβαλὼν πᾶσαν σπουδὴν σὺν πάσῃ δυνά-  
μει, ἵνα ἐκπληρῶ τῇ θείᾳ χάριτι πάντα τὰ ἀρχιερα-  
τικά καθήκοντα τῇ πνευματικῇ ποιμαντορίᾳ τοῦ  
κατὰ τὴν κληρωθίσαν μοι ἐπισκοπὴν πιστοτάτου σοι  
λαοῦ καὶ μάρτυρα ἐπικαλοῦμαι ἐπὶ τῇ διαβαβαίω-  
σῶ ταῦτα αὐτὸν τὸν ὑψίστον θεόν, ὃς ὁφεί τῇ ὑμε-  
τέρῃ μεγαλειότητι ζωὴν πολυχρόνιον ἐν ἀκρῇ ἀγίᾳ,  
διατηρεῖ δὲ τὴν ὑμ«τέραν βασιλείαν ἀδιάσ«στον.  
εὐδαιμονοῦσαν, ἀξάνουσαν καὶ κρατυνομένην καὶ;  
αἰῶνα αἰώνων.»

Ἡ διαβαβαίωσι αὐτῇ ἐγγράφῳ καὶ υπογεγραμ-  
μένη παρ' αὐτοῦ τηρεῖται εἰς; τὸ ἀρχεῖον τοῦ ὑπουρ-  
γείου τῶν ἐκκλησιαστικῶν.

Ἀρθρ. Δ'. Ἐπίσκοπο, κανονικῶς; χειροτονηθῇ,  
δὲν ἀποβάλλεται τῇ ἐπισκοπῇ αὐτοῦ, καὶ μὴ δταν οἰ-  
κειοθελῶ παραιτηθῇ ἢ ἐπὶ μόνῳ ἐγκλήματι ἐπ-  
άγοντι καθαιρ«σιν.

Μετὰ τῇ ἐπισκόπου γίν«ται μόνον ἐγκρίσει τοῦ  
βασιλέως μετὰ γνωμοδότησιν τῇ (ἐρᾷ συνόδῳ, τηρου-  
μένων τῶν κανόνων ἀπαραλλάχτω ὡς καὶ παρὰ πά-  
σαι ται λοιπαὶ ὁμοδόξοι; τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίαι.

Ἀρθρ. Ε'. Ἐν ἀποτίσει; ἐπισκόπου, οἱ ἀξιωματι-  
χοὶ τῇ ἐπισκοπῇ φροντίζουσι τῇ συμπαράξει τῇ διοι-  
κητικῇ ἀρχῇ περὶ τῇ διατηρήσει καὶ ἐξασφαλί-  
σει τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν ἄλλων τῇ ἐπισκοπῇ  
πραγμάτων μέχρι τῇ ἐγκαταστάσει τοῦ διαδεξο-  
μένου αὐτόν. Ἡ δὲ κυβέρνησις ἐπὶ τῇ προτάσει τῇ  
ἱερᾷ συνόδῳ διορίζῃ; ἐκ τούτων ἐπισκοπικὴν ἐπι-  
τροπὴν πρὸς διεξαγωγὴν τῶν πνευματικῶν ὑπο-  
θέσεων τῇ χηρευούσῃ ἐπισκοπῇ, ἰω οὐ ἐγκατα-  
σταθῇ ὁ ταῦτα κανονικὸ ἐπίσκοπο.

Ἀρθρ. Σ'. Ἐάν ἐπίσκοπο ἴνεκα φυσικῇ τινο  
αἰτία κατασταθῇ ἀνίκανο πρὸς ἐτέλειον τῶν καθη-  
κόντων αὐτοῦ, ἀντικαθίσταται μετὰ προηγουμένην  
γνωμοδότησιν τῇ ἱερᾷ συνόδῳ δι' ἑτέρου, χατὰ τὰ  
ἐν τοῖ προηγουμένοι ἀρθροὶ Γ καὶ Δ' ὀριζόμενα.



•υνοβουερά

έχχλησιασάκην ὕδ.\*!.\*! *Mgeigata*»  
 έναγόμενιν «i( TC πν«υματικά αὐτῶν καθήκοντα κα!  
 έπτε'ούσι τὰ ἀποφάσει χεῦ βιετταγά; αὐτή;

Ἄρθρ. Η'. Ὁ ἐπίσκοπο «fn« η̅ πνευματική κα!  
 ἐκκλησ-αστ-κή ἀρχή τή κληρο«θ-ίση αὐτφ ἐπι-  
 σχοπή .

Ἐνεργῇ ἐν τῇ ἱβίφ αὐτοῦ ἐπισκόπῃ τὰ παρὰ τβν  
 ιερβν κανόνων καί ἐκκλησιαστΜβν διατάξιων *ha-*  
 βαλλόμενα αὐτφ καθήκοντα, διατηρῶν ἀπαρεγχλίτω  
 τὰ θεία δόγματα ἡχαί ἐπιτελῶν ἀκριββ τὰ μυστήρια  
 χχ! φυλάσσων τοῦ ιεροῦ κανόνα κχι τὰ παραδό-  
 σει τῇ ὀρθοδόξου ἐχχλησία;· ἐπαγρυπν!»! «i τήν  
 ἀκριβῇ τοῦτων διατήρησιν καί παρὰ τβν ὑπὸ τήν  
 πνευματικὴν αὐτοῦ ποιμαντορίαν διατελοῦντων! προσ-  
 έξει αἱ τήνἀκριβῇ ἐχτέλεσιν πάση i«ροτ\*λεστία ,  
 «i τήν ταχτιχῇ ἀνάγνωσιν τβν ἐν τῇ ἐχχλησίφ ἀνα-  
 γινωσκομένων χαί ψαλλομένων ἀκαλουθιβν, εἰ τὰ  
 ἐν τοι; ιερο!; ναοι; ἀγια εἰκόνα , «i τὰ i«ρά σκεῦη,  
 ἀμφια χα! πάντα τὰ «i τήν θείαν λατρείαν ἀναγό-  
 μ«να ωσαύτω προσέχει «i τήν πνευματικὴν χατά-  
 στασιν τβν ιερβν μοναστηρίων χαί «i τήν χατὰ τοῦ  
 μοναστικοῦ ὁρου; διαγωγῇν τβν ἐν αὐτοῖ μοναζόν-  
 των, πρδ; δέ χαί «i; τήν ευπρέπειαν τβν ἐν αὐτοῖ  
 ναῶν ἐχ«; σφραγίδα ἰδιαν, ἐν τφ μέσφ τῇ ὁποια  
 ὑάάρχ«i ἐγκ«χαραγμένον τδ σημεῖον τοῦ τίμιου σταυ-  
 ροῦ, κύκλω δέ τὰ γνωριστικά τῇ θέσβω αὐτοῦ  
 γράμματα. Ἰαρί πάση δέ πράξ«ω; αὐτοῦ ἀντιβαί-  
 νούση «i τοῦ ιεροῦ κανόνα; χαί τὰ παραδόσει  
 τῇ ἐχχλησία; κχι ἐν γίνει «i; τὰ ἐκκλησιαστικά χα-  
 θήκοντα αὐτοῦ, ὑπόκειται «i ευθύνῃν χαί διδίδει λό-  
 γον ἐνώπιον τῇ iερά; συνόδου.

Ἄρθρ. Η'. Ὁ ἐπίσκοπο χατὰ τδ ἐπισκοπιχδν-  
 αὐτοῦ καθήκον ἐπιτηρεῖ τδν ὑπὸ τήν ποιμαντορίαν  
 αὐτοῦ κλήρον κατὰ τ« τδ πολίτευμα χα! τήν ἐχπλή-  
 ρωσιν τβν καθηκόντων του. Ἐπαγρυπνβ! «i; τὰ πρδ  
 βελτίωσιν, πρδ εὐκοσμίαν χαί πρδ ἐχπλήρωσιν τβν  
 χρεῶν τῇ ἐπαγγελία; τοῦ ὅπ' αὐτὸν χλήρου συν  
 τίνοντα.

I Διχαζει μ«τὰ τεσσάρων ἐχ τβν ἀξιωματικβν τῇ  
 έαντοῦ ἐπισκοπῇ;· βιοριζομένων ἐφάπαξ διὰ βασιλικῶ  
 διατάγματο ἐπὶ τῇ γνωμοδοτήσῃ τῇ iερά συνόδου,  
 τὰ; ἐκκλησιαστικά; παραβάσει χαί παρεχτροπά τβν  
 ὑπὸ τήν ποιμαντορίαν αὐτοῦ κληριχβν, χα! iπιβαλλει  
 ἐκκλησιαστικά ποινὰ «i τήν π«ρι«σόντα ἀχοδεδειγ-  
 μίνω; «i; ἀμάρτημα ὡ πρδ τὰ χρέη χαί καθήκοντα  
 τῇ ἐπαγγελ«λξα του, ὡ ἐφ«ξῇ -

α". Ἐπίπλε^ξιν·

p'. Ἀργίαν πάση iεροπραξία; μετὰ στερήσεω τῶν  
 διχαιωμάτων τῇ ἐφημερ\*ία ποῦ τιμωρουμένου· ]  
 γ'. Ἐχπτωσιν τοῦ Αξιώματος , «i δ ἦτον ἰδίω  
 βιωρισμένο δ τιμωροῦμενο .

δ'. Σωματικὸν πiriορισμδν ἐντδ βιατηρουμένου  
 μοναστηρίου ἢ ἄλλου «ιδικοῦ διὰ τοῦ κληρικοῦ  
 σωφρονιστικοῦ καταστήματος -

«i. Ἀπότισιν ποσοῦ διπλάσιου τβν ὅσα χρήματα  
 Ιλαβεν δ τιμωροῦμενο πλέον τοῦ νινομιημένου ἢ βιά  
 πράξιν ἀπηγορευμένην χαί ἐναντίαν «i τὰ καθήκοντά  
 ταυ. Ἡ εἰσπραξὶ δέ μὲτῃ ἐν«ργ«ίται ὑπὸ τῇ πολι-  
 τικῇ ἀρχῇ χαί κατατίθεται αἱ τδ ἐκκλησιαστικδν  
 ταμ\*lon

Λφορισμδν προσωπικόν χατὰ κληρικοῦ μο-  
 ναχοῦ.

I Λὶ ἀποφάσει τοῦ ἐπίσκοπικοΟ δικαστηρίου, αἱ  
 χαταγινώσκουσαι ἐπίπληξιν ἢ ἀργίαν μέχρι τβν ἐπτε  
 ,ἡμιρβν, «iνα Ἀνέκκλητον αἱ βέ λοεπω! ἐπακαλονται  
 ἐνώπιον τῇ i«ρά συνόδου ἐντδ Μμ ἡμ«ρβν ἀπὸ  
 τῇ iερό τδν κ«τ»\*χασ«4νῶι πωνοπηκίΜε»; τῇ

βάση ἀποφάσω καί ἐπιδίδεται ἐπὶ Αποδείξει «i  
 τὸν προαβρεῦοντα τὸ ἐπισκοπιχδν δικαστήριο ἐπίσχο-  
 πον, δφπ ἄχοστίλλ«i αὐτὴν ἐντδ 84 ὥρβν πρδ τήν  
 i«ράν σύνδοον ὁμοῦ μετὴν ἐχδοβείσαν ἀποφασιν χα!  
 τδν φάλλον τῇ ἀναχρίλω .

Μόνον δέ ἐν τῇ πῆριπτ^α. τοῦ ἡ β' δ «i ἀργίαν  
 ὑποβλη«i;·, ἀφ' ἡ στιγμῇ Ιλαβ« τήν χοινοποίησιν  
 τῇ καταδικαστ;χῇ; ἀποφάσ«ω , ὅφ«iλ« νὰ ἀπέχῃ  
 χάση («ροπραξία , μέχρι; οὐ ἡ iερά σύνδο ἀπο-  
 φανβῇ ὀριστιχβ ἐπὶ τῇ ἐφέσιῳ του. "Αν δέ τυχόν  
 παρέλβωσιν αἱ ἡμέραι τῇ ἀργία , «i; ἡν ὑπε,ιλήδη  
 βιά.τῇ ἐπισχοπιχῇ; ἀποφάσω , πριν ἀποφανδῇ ἡ  
 i«ρά σύνδο ἐπὶ τῇ ἐφέσιῳ τοῦ, ὁ ἐκκαλβν ἐπανα-  
 λαμβάνοι αυτοδικαίῳ τήν ἐχπλήρωσιν τῶν iρῶν  
 μ καθηκόντων του. Ἐν πiriπτῶσι δέ καθ' ἡν ἢ ἀπό-  
 φασι τῇ συνόδου ἵνα iχαταδικαστιχῇ, αἱ ἡμέρα;  
 τῇ αργία λογιζονται ἀφ' ἡ; ἐπ«δόθη «i τδν κατα-  
 δικασθέντα ἢ ἐπισκοπιχῇ ἀπόφασι .

Ἡ σύνδο ἀποφαίνιτα: χατὰ τοῦ κανόνα; χα;  
 τὰ ἐχχλησιαστικά διαταξ«;·; χαί τδν καταστατικόν  
 αὐτῇ; νόμον, ἐπικυροῦσα, τροπολογοῦσα ἢ ἀκυροῦσχ  
 τήν ἐκίοθρίσαν ἀπόφασιν.

Ἐκτὸ τῇ ἀποφάσιω τῇ καταγινωσχοῦσῃ ἐπ'·  
 πληξιν ἢ ἀργίαν κα! σωματικόν περιορισμδν μέχρι  
 τβν 15 ἡμάρων, ὅλαι αἱ λοιπαί, τελεσιδικοι κατα-  
 φτάσαι, ἐκτ«λῶνται κατὰ τοῦ; \$ 1 κα! 2 τοῦ ΙΑ'  
 άρθρου τοῦ καταστατικοῦ νόμου τῇ i«ρι; συν-  
 ὁδου.

Ἐάν ποτ« κληρικό; ὑποπέση «i ἀμάρτημα ἐχκλη-  
 σιαστικδν ἐπάγον καθαιρέσιν, ὁ ἐπίσκοπο , εἴτε αὐτό;  
 «iτ« χατὰ παραγγ«λίαν του αἱ ἐχ τῶν ἀνωτίρων  
 ἀξιωματικβν τῇ ἐπ:σχοπῇ του, ἐν«ργ«i τακτικὴν  
 ἀνάκρισιν χαί, ταύτῃ; περαιωθαίση , πέμπ«; τδν φά-  
 \*«λλον τῇ; ἀναχρίσω εἰς τήν /«ρὰV σύνδοον, ἡτ:  
 βικάζῃ κατὰ τὰ κανονικά; διατάξει; χαί τὰ; ἐκ-  
 κλησιαστικά; β:ατεπῶσ«;·, ἀφ' οὐ πρῶτον ἀκούση τδν  
 κατηγοροῦμενον κληρικόν.

Ἄρθρ. Γ. Ὁ ἐπίσκοπο , χατ' αἴτησιν τῶν ἐχόντων  
 συμφέρον, ἐχδιδβ! ἐπιτίμιον ἀνωνομω; καί ἀπολύτω;  
 κατὰ ἀδικων καί ἐπιζημιῶν πράξιων καί πρδ; ἐξ-  
 ιχνίασιν τῇ ἀληθαία μ«τὰ προηγηθείσαν συγκατά-  
 θ«σιν τῇ ἀρμοδία διοικητικῇ ἀρχῇ .

Ἄρθρ. ΙΑ'. Εἰ τὸν ἐπίσκοπον ἀνήχη ἢ δοκιμασία  
 κα! χ«:ροασνία τβν ἐντδ τῇ ἐπισχοπῇ; αὐτοῦ iερω-  
 μένων πάση τάξiw χαί βαθμοῦ καί ἡ δοκιμασία  
 τῇ κουρά τβν μοναχῶν. Ὁ ἀριθμδ τβν «i; ἐκά-  
 στην κοινότητα χα! ἐνορίαν ἀναγχαίων iερέων καί  
 διακόνων χα! ἡ διαίρ«σι τβν ἐνορίων θέλουσι κα-  
 νονισθῇ διὰ\* βασιλικῶ διατάγματο μ«τὰ προηγου-  
 μένην γνωμοβότησιν τῇ i«ρά συνόδου- δ δέ τρόπο  
 Ο τῇ ἐχλογῇ τβν Ιερέων χρι διακόνων θέλ«i γίν«σθαι  
 ὡ χαί μέχρι τοῦβε.

Χιροτονία πρ«σβυτέρου κα! διακόνου καί κουρά  
 μοναχοῦ -αλ«ξται πατὰ τοῦ i«ροῦ; κανόνα - ὁ βέ  
 χίροτονῆσα παρὰ τοῦ κανόνα καί ἀπολύτω ἢ  
 ἐκέκίινα τοῦ ὀρε^σόμενсу ἀριθμοῦ καί δ χίρια  
 μονυχδν ἀν« τῇ κανονικῇ δοκιμασία τιμωρεῖται  
 ἐκκλησιαστικβ , καθῶ κα! δ Ατρ χαiροτονηθ\*!  
 κα! δ τήν κουράν λέβῶν.

Ὁ χ«iροτονοῦμενο «i πρσβύτερον ἢ διάκονον  
 καθῶ καί δ τήν κουράν λαμβάνων μοναχῶ;· ἐχτδ  
 τβν παρὰ τβν i«ρβν κανόνων ἀπαιτουμένον προσόν-  
 των πρδ χειροτονίαν ἢ κουράν, πρέπει νὰ ἦναι πο-  
 λίτῃ Ἑλλῆν καί νὰ έβῶκε προηγουμένω τδν νενο-  
 μισμένον δρίον τοῦ πολίτου "Ελλῆνο .

Ἄρθρ. ΙΒ\*. Ὁ ἐπίσκοπο χειροθετε! ἐκ τβν ὅπ'  
 αὐτὸν χληραιέν τοῦ ἀξιωματικοῦ; τῇ ἐπισχοπῇ του,  
 προσβερεζ\*· ἐκάστον τὰ καθήκοντα.

## Τμήμα I\*.

Πιρί τοῦ ἐπὶ τῷ Μῆμνον χλήρου.

Ἀρθρ. IT. Ἀκαντι οἱ κληρικοὶ ἰέχαστη ἐπιβκοπή, *olaaUrm* τάξιω >ud βπ·μ·. ·» ^\*·. {m' άγονται χατΑ τὰ κανονικὲ διατιξίπ ἐπὶ τῶν Ἰβων αὐτῶν ἐκίσχοπον, wδ αὐτὸν δφιλοῦσιν ἐν· γνωρίζωσιν ὡ Ἀμέσα προιστώμινον ἐχχλησιαστιχβ χαί δπ·αχοῦσιν «ε» αὐτὸν χαί ἐχτιλώσ: τὰ ἐχχλησιαστιχα παραγγιλια χα! διατχγὰ τουj

Ἄνισ τῇ ἰδιήσιω χαί τῇ κανονικῇ Ἀδιῃα τοῦ Ἀρμόδιου ἐπισκόπου, οὐδι· τἈν ἱρωμένων δύνανται νῖ ἐχτιλῇ ἱεροπραξίαν τινΑ ἐχτδ τῇ λαχοῦση κῦτφ ἐνορία ἢ τῇ ἐξωχχλήσιον ἢ <ι ἐχχλησίαν ἰδιόκτητον, οὔτι *hloSiγU* Ἀνῖ τῇ ἐγγράφου ἀδιῃα τοῦ ἐπισκόπου, οὔτι διαμένει ἐχτδ τῇ ἐπισκοπῇ; του ὑπέρ τὸν χρόνον τῇ αἰτία .«ετοῦ, οὔτι μιταβάλλει τὴν σταθιρἈν διαμονὴν του διντν ταχτικῷ Ἀπολυτηρίου ἐγγράφου· ἰλλοθιν δὲ προα·ρχόμινο δέν γίναί διχτό πρό ἐξάσχησιν ἱερατικῶν καθηκόντων, ἰδκν βέν φέρη ταχτικὸν ἐγγραφον παρά τοῦ ἐπισκόπου, ὅφ' 8ν ἐτίλι προτίρον,

Εἰ οὐδίνα τἈν ἐχ τοῦ χλήρου ἐπιτρέπεται νά πιρι·ίρηται ἀπὸ χονότητο ἢ χονότητα ἐπαιτῶν λόγφ ἐνδιῃα ἢ ἰλλτ, τινδ αἰτία · τί 8ε τι ἐπὶ τοῦτφ φωραθῇ, συλλαμβάνεται παρά τῇ πολιτικῇ Ἀρχῇ, χαί, διν δέν ὑπάρχη Ἀφασοῇ πρδ ποινικὴν χαταδιώξιν, προσάγεται ἢ τὸν ἐι·Λχοπον, δστι μιτὰ προηγουμένην ἐξέτασιν Ἀποστέλλει αὐτὸν διὰ τῇ διοικητικῇ Ἀρχῇ ἢ τἈ Ἀρμόδιον ἐπισκοπὸν τφ, \*αρ' οὐ διχάζεται χαί τιμωρίται χατὰ τἈ διατάξει T00 Ἀρθρ. Η' τοῦ παρόντο νόμου.

· Ἐάν τι τβν μοναχβν. Ἀνήκαν ἢ μὴ ἢ· μοναστήριον, περιφέρεται. ἐν τφ χόσμφ, διατἈττιται παρά T00 ἐπισκόπου αὐτοῦ, ὁ μὲν Ἀνήκαν ἢ μοναστήριον ν' Ἀπέλθῃ ἢ τὴν μονὴν τῇ μιτανοία του, δ δὲ μὴ Ἀνήκαν ἢ μοναστήριον νδ ἐχλιξῇ ἰν ἐχ τβν ὑπαρχόντων πρδ ἐγκαταβίβσιν του· χαί ἐάν παρχχοῦση, στέλλεται ὑπὸ τῇ πολιτικῇ Ἀρχῇ, κατ' αἰτήσιν τοῦ ἐπισκόπου, ὁ μὲν ἢ ὁ Ἀνήμι μοναστήριον, ὁ δὲ ἢ ἰν ἐχ τβν ἐν τφ βασιλιίφ ἐπαρχόνταν.

## Τμήμα· ·ν. ι

Γιν·χα! διατάξει .

Ἀρθρ. ΙΑ'. Ἐκαστο τβν ἐν ἐνιργίφ Ἀρχιερέαν ὀφίλι νΑ πιριοδιῇ τοῦλάχιστον Ἀπαξ T00 ἐνιαυτοῦ ἐν τῇ ἰδίφ (αυτοῦ ἐπισκοπῇ πρδ ἐχτέλσιν τβν κα·μαντοριπβν καθηκόντων αὐτοῦ.

Ἀρθρ. ΙΕ'. Ἐχ τβν ἐν τφ βασιλιίφ ἐπισκοπῶν, μία μὲν γίναί μητρόπολι, ἢ τβν Ἀθηνῶν, ὡ πρατιούσασ πόλι τοῦ βασιλείου, ἢ δ χατΑ χαίρδν ἀρχιερατιῶν φέρι τὸν τίτλον μητροπολίτη - δέκα 8ε Ἀρχιεπισκοπαί, αἱ τβν ἐνένα Ἀλλων νομῶν πρωτιόουσαι χαί ἢ ἐπισκοπῇ Κορίνθου, ὡν οἱ χατΑ καιροῦ Ἀρχιερατιόοντι φέρουσι τὸν τίτλον Ἀρχιεπισκοποι.

Ἀρθρ. ΙC. Ἀπὸ τῇ πρώτῃ ἰαννουαρίου 1863 ἐκαστο τβν ἐν ἐνιργίφ Ἀρχιερέων λαμβάνει κατ' ἐτο ὡ ἐπίβομα,

·ὁ μητροπολίτη .....δραχ. 6000  
ἐκαστο τβν Ἀρχιεπισκόπαν . . . Ἀ 6000  
χαί ἐκαστο τῶν ἐπισκοπῶν . . . ' „ 4000

Ἀπὸ τῇ βηθαιση ἐποχῇ παύουν τἈ μέχρι τοῦβι λαμβανόμενα ἐπισκοπῶν δικαιώματα, ἦτοι ἐμβατικά, φιλότιμα χαί λοιπά! Ἀποδοχαί, ἐξαιροῦ(βέ·ν τἈν τυχηρβν διἈ πάσαν ὑπὸ τοῦ Ἀρχαρέα τιλούμενην ἱεροπραξίαν χα! τβν ἐπὶ τβν ἐξῇ πρἈξίαν δικαιωμάτων, δριζομέναν ὡ Ἀχολού·α -

α\*. ΔιἈ πἈσαν Ἀδιαν γάμου (Ἀντν διαστολῇ ἐἈν ἦναι Ἀ' ἢ Β' ἢ Γ), δραχ. 8.

β'. ΔιἈ πἈσαν ἐχδοσιν διαζυγίου, δραχ. 8.

γ'. ΔιἈ πἈσαν ἐχδοσιν Ἀορίστου χαί Ἀνανέμου ἐπιτιμίου, <ρ<χ. 3.

Coiran. «anxai» tomv» XL.

Εἰ τῷ βοιαιάματ· τοῦτα δέν ἐμχαριαμβἈνεται τὸ τέλος τοῦ χαρτοσήμου

ι Ἀρρ. ιγ. Ὅσοι τῶν ἐπ'·ώνταν σιβασματιώα\*ν Ἀρχιερέαν ἐφορον μέχρι τοῦδ τοῦν τίτλον τοῦ μηροπολίτου. Πλου\* διατηρήῃΜι αὐτὸν ἐφ' ὅρου ζαῖ .

Ἀρθρ. ΙΗ'. ΠἈσα προα·λοδομένη βιέταξι ὡν·βαίνουσα ἢ τοῦ ὀρισμοῦ τοῦ παρόντο νόμου, Ἀχ·ρδῶται.

Ὁ παρὼν νόμο ψηφισ·Μ καρὸ τῇ βουλῇ χαί τῇ γιουρσία χαί παρ' ἡμῶν σήμιρον χερ«»Μ, Ἡλο δημοσκυδῇ διῷ τῇ Ἐφρη·ρίδο τῇ χυβερνήσιβ χαί ἐχτιλίσδῃ ὡ νόμο τοῦ κράτου .

Ἐν Ἀθήναι, 9 ἰουλιῷ 1853. j

Ὁ 5 «ν.

Ὁ ὑπουργῷ

Χατύρο Βλάχο .

ἘδιωρήΟη χαί ἐτέ»η, ἢ μιγαλῇ σφραγί τοῦ χράτου .

Ἐν Ἀθήναι, τῇ 10 ἰουλιῷ 1859.

Ὁ ἐπὶ τῇ δικαιοσύνῃ ὑπουργῷ

Κ. Προβιλέγιο .

## 2. j

Νόμο χαταστατιχδ τῇ ἱερά συνόδου τῇ ἐχχλησία τῇ Ἀ·Ελλάδο .

Ἐθὼν ἐλέφ θιοῦ βασιλκῇ τῇ Ἑλλάδο .

ψηφισάμινοι ὁμοφῶνω μιτὰ τῇ βουλῇ χαί τῇ γιουρσία, διατιίτορμιν.

Α'. Ἡ αὐτοχέφαλο ορθόδοξο ἐχχλησία τῇ Ἑλλάδρ, μέλο οδσα τῇ μιἈ Ἀγία καθολικῇ χαί Ἀποστολικῇ ἐχχλησίᾳ τοῦ ὀρθοδόξου πληρώματο, συνίσταται μὲν ἐχ πάντβν τβν χατοίχων τοῦ βασιλείου τβν ἢ Χριστὸν πιστινόντων χαί ὁμολογόντ«ν τδ ἰερδν τῇ πίστιβ σύμβολον χα! πρσιβεόντῶν πάνθ' ἔδσα μρσιβίει ἢ δρῖα τοῦ Χριστοῦ δρθόδοξο Ἀνατολικῇ ἐχχλησίᾳ, ἢ Ἀρχηγδ καί χιφαλῇ δ χύριο χαί θιδ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ · διοιχίται δὲ πνιυματι·χβ παρ' Ἀρχιερέων κανονικῶν, τηροῦσα ἈπαρἈλάχτν, ὡ Ἀπασαι αἱ λοιπά! ὁμόδοξοι τοῦ Χριστοῦ ἐχχλησίαι, τοῦ ἱεροῦ Ἀποστολικοῦ χαί συνοδικοῦ κανόνα χαί τἈ ἱερά παραδόσκ .

Β'. Ἀνώτατῃ ἐν τφ βασιλιίφ ἐκχλησιαστιχῇ Ἀρχῇ ὕπαρχι σύνοδο διαρκῇ, φέρουσα τ' ὄνομα ἱερά σύνοδο τῇ ἐχχλησίᾳ Ἑλλάδο . Καθιδρούι: ν δὲ διαρκῷ ἐν τῇ χαθόδρφ τοῦ βασιλείου χαί ἐχκ·σφραγίδα ἰδιαν, ἐν τφ μέσφ τῇ ὁποια γίνατ ἐγγιχα·ραγμένον τδ σημίον τοῦ τιμίου χαί ζωοποιοῦ σταυροῦ, χύχλφ δὲ τἈ γράμματα ἱερά σύνοδο τῇ ἐχχλη·σία τῇ Ἑλλάδο .

Γ\*. Ἡ ἱερά σύνοδο σῆγγιται ἐχ πέντι μιλβν ἰσοφῶν ἐχ τῶν ἐν τφ βασιλιίφ Ἀρχιερέων τβν ἰόντων ἐπισκοπᾶ, ὡν ἄ πρόδρο \*ἈI τέσσαρι·σνιδρα. Καί πρόδρο μὲν ὑπάρχι ἱερα·χἈ χατΑ καιρόν ἐν τῇ πρώτινοῦσῃ τθ° βασιλείῃ Ἀρχιερατχῶν μητροπολίτη · οἱ δὲ σνιδροὶ καλοῦνται Ἀλληλοδια·δόχῳ παρά τῇ χυβερνήσιω χατΑ τὴν τάξιν τῶν πρσιβίτων τῇ Ἀρχιερώσυνῃ, διατηρουμένη ἐνὶ ἐχάστφ οἱ τἈ σνιδριάσι χαί τῇ τάξιν τοῦ ἰδίου βαθμοῦ.

ἈνἈ πἈν ἐτο οἱ σνιδροὶ ἐπανέρχονται ἢ τἈ ἐπαρχία των, καθόσον ἢ χυβέρνησι δέν διατηρήσφ ἐπὶ πλέον τινΑ ἐξ αὐτῶν, οἵτινι δέν δύνανται νέ ὑπρβαινῶσι τοῦ δῶ.

Ἐν Ἀπουσίφ ἢ Ἀλλφ χβλῦματι, τὸν πρόδρο Ἀνα·πληροῖ δ ἢ τῇ σνιδριάσι Ἀμείω μιτ' αὐτὸν προχαθῆμινο τῶν Ἀλλων ἢ τυχοῦσαν δὲ Ἀνάγιην Ἀναπληρώσῳ τῶν τῶν σνεδρῶν, χαλ·Μται παρά χῇ χυβερνήσιω ὁ χατΑ τὴν Ἀνωτέρω τάξιν ἐπόμινο αὐτοῦ.

Ἡ ἐνιαυσία συνοδικῇ πιρίοδο Ἀρχιται Ἀπδ ·' σιπτιμβρίου ἐχάστου ἐτου .

&gt;&gt;

Δ'. Ό κρόοβρο; Ml al σόνοβροι, W\*» \*·λώ· βωσι τὰ ραθήκοντώ των, 4u0^taM4M τήν \*ta<v αὐτών *Mrtatn* τοῦ βασιλέα διὰ τή \*C\* W\*\*\*\*\* νήσοι;

„Μιγκλιότατ· βασιλιό!  
„ΑιαβιαιοΟμιν ixl τή 4px<ρ«WJ\*B ήμ\*. ta Aoi- ποτι διατιλούντκ «ewl ai; τήν ipatipav μιγαλιό; τητα τδν *fieaMe xal xupιάρχην* ήμ·\* \*·1 «taai&at; á τδ σύνταγμα καλ τοῦ νόμου; Ms ixtxpoTtia^ χικαβαλοῦμιν adhvan σπουδήν σνν πόση δυνώμει, ixtληρώμιν τή Μρ χάριτι τ\* καθήκοντα ήμών «is τήν τή ixtλησία Itoίχησιν, νηροῦντι; ΑχαρallΑχτι, ώ Απασαι ol λοιποί όμόδοξοι τοῦ Χριστοῦ iκxλησίαι, τοῦ iipoῦ Αποστολιχοῦ χαί συνοδικοῦ κανόνα χαί τὰ iιρά παραβόσ», και μάρτυρα iκiχαλοῦμιθα έχ! τή διαβιβιαιάσιω τοῦτη αὐτόν τδν Οψιστον θιόν, 8 δφη τή έμιτέρφ μιγαλιότητι ζωήν πολυχρόνιον iν Αχρφ έγιφ, διατηριή 81 τήν έμιτέραν βασιλίαν Αδιάσιυσον, iυδαιμονοῦσαν, αὔξανουσας χαί χρατενο- μένην iι αιώνας; αιώνων.“

„Η διοριβαίωσι αὐτὴ τοῦ προέδρου χαί τών συν- έδρων, έγγραφο χαί έπογιγραμμένη παρ' αὐτών, τηριῖται i!; τδ Αρχίον τοῦ έπουργίου τόν έχxλη- σιαστικόν·

Ε'. Η i«ρά σένοδο; Ix< α' και Ο' γραμματέα, κληρικοῦ, χαί <να ή κατά τήν Ανάγκην τή έπηρι- σια δύο γραφέ, κληρικοῦ κα! τοῦτου όντα, χαί iνα κλητήρα, διοριζόμενον, τοῦ μέν γραμματί καρά τοῦ βασιλιώ; έπί τή προτάσι τοῦ έπουργοΟ τών έκ- κλησιαστικόν, τοῦ δι γραφΑ χαί τδν κλητήρα παρά τοῦ έπουργοΟ έπί τή προτάσι τή iιρά συνόδοι. Ό α' γραμματιό, και τοῦτου χωλουμένο, ό β\* δω- θέντι τὰ τοῦ γραφίου, τίσηγλται τὰ όποθέσι iνώπιον τή συνόδοι συνιδριώζούση και xpaγat τὰ πρακτικά τή συνκδριάβxω ' δέν ix\* i 61 ψήφον οὔτκ λαμβάνκι μέρο κι τὰ συζητήσκι, iι μή όσάχι ζη- τηθή i τοῦτο. Τών δέ γραφέωκ τὰ iργασία προσ- διορίζι iχάστοτ» ό γραμματχό .

Οί γραμματιί και οι γραφιί διδοεισιν iνώπιον τή i<ρ\* συνόδοι, συνεχδριαζούση iπι τοῦτη», τήν iξή διαβιβιαιωσιν·

„Αιαβ\*βαιώ iπι τή iιρωσύνη μου, δι θέλω φυ- λάξαι πίστιν iι τδν βασιλέα, έπαχοήν iι τδ σύν- ταγμα χα! iι τοῦ νόμου τή iπιχρατία, τηρών Ακριβώ και Απαρασαλιέτω τοῦ δρου αὐτών και ixtληρών iύσεννιδδτω τήν iμπισπευθιόάν μοι έπ- ηρισίαν.“

Ό δι χλητήρ διδιι τδν συνήθη τοῦ δημοσίου έπαλ- λήλου δρχον .

Τδ πiri M< διαβιβιαιώσιω; τών γραμματιών χαί τών γραφιών ώ και τδ πiri τοῦ δρχου τοῦ χλη- τήρου πρωτόχολλον τηριῖται: iι τδ Αρχίον τοῦ έπουρ- γίου τών IκxληiΧαστιxΛν. )

Ή. Παρά τή iιρψ συνόδφ. διορίζεται έπδ τοῦ ββ- σιλέω βασιλικό έπίτροπο, όστι, πριν ή Αναλάβη M καθήκοντά του, διδω iνώπιον τοῦ βασιλέα; τδν νινομισμίνον δρχον τοῦ δημοσίου έπαλλήλου.

Έπιδὴ δέ iι τήν έπορτάτην βασιλικήν iξουσίαν, iι ήν έναπόχεται ή κυριαρχία τοῦ πρώτου, *Mfuī* χαί ή iχοκτοία έφ' όλων τών iντδ τοῦ βασιλείου γινομένων, ό βασιλικό έπίτροπο έχι τδ καθήκον να παριυρίσχηται Αναυ ψήφον iι όλο έν γίνω τΑ συνιδριάσα τή i·Ρ< συνόδοι «Α να προσεπογρά- φεται ά όλα τὰ πρωτότυπα τών παρά τή IιρΑ συνόδοι iχδιδομίνων έποφάσιων χαί πράξη», Αν- αγομίνων aht ·i; τὰ iσωηριχά tftx ai; τὰ έξωττηριχά αὐτή καθήκοντα. Πάσα δέ Απόφασι ή πριξι τή iιρά συνόδοι, γινομένη έν Απουοάφ τοῦ βασιλικού έπίτροπου ή μη φέρουσα τήν προσεπογραφήν αὐτοῦ, iναι Ακυρο .

Ξ. Wu wMfwntt τή iιρά συνόδοι διαιρούνται ai; έωωαροM καέ M έξωωρο\*. <μι ok μάν τὰ

iaaaapo\* \*\*·ΤΤ\* ή Μ «Avala; ώνοξάρτήτοι τή πολιτική Αρχή Καθ' «σιν Γ' Αφορψ τὰ όftrapαMί, ώ έχοντα σχέσιν ώρδ <ή» τ\* BnaMpana ή τδ κοσμοῦν συμφέρον τών xamtaav, ή lapī σνν- οδο iπαrIpar τ\* «ipī tataav τή συμπράξι και έγχρι- μ· i· rίναν τή; κυβιρνήσιω ·

Η\*. ΤΙ έβωοραά τή Ixtλησία atax χατά τοῦ al; τὰ Ifta· θ\*> Γ χαί ΙΑ' τοῦ παρόντο νόμου Ανα- φορομίνου λιπτομipόσαρον προσδιορισμοῦ τὰ έξή · α'. Η χαρι τών δογμάτων π-σθ ή δρθή δι- δασκαλία.

, [Γ. Αι διατάξα χνρι τή iώα λατρία; κατά τδ Ανέαθιν τή έχxληοiφ κανονισμένα.

γ\*. Η ixtέλισι; τών χαθημίνωντν έχάστη τάξιω τοῦ κλήρου.

δ'. Η θρησχιυτιχ ή διδαχ ή πρδ τδν λαόν, καθ- όσον διν προσβάλλονται τδ πολιτίυμα χα! οι νόμοι τοῦ κράτου .

α\*. Η iκxλησιαστιχ ή πιυθαρχία.

· Γ. Η δοκιμασία τών μιλλόντων προχιυρισόηναι iι τδν χλήρον και ή χιυροτονία αὐτών.

ζ\*. Η χαθίρωσι; τών iιρών ναών.

η'. Η ixtπλήρωσι τών θρησχιυτιχών χα! έχxλη- σιαστιχών χριών, τών όριζομένων έπδ τών δογμάτων, τών δογματικόν βιβλίων και' τοῦ έπί τοῦτων τιθι- μιλιωμένο» κανονισμοῦ τή ορθοδόξου iκxλησία .

θ'. Η iιρά σννόδφ iπαγρευνki·

Α. Ει τήν Ακριβή διατήρησιν τών παρά τή όρθοδόξου Ανατολική έχxλησία πρκοβκυομένων θχιών δογμάτων χαί όταν πληροφωρηθ ή τιτιχώ, δι όποιοι- όήποτι Ανθρωπο iπιχιυρκδ να ταράξη τήν έχxλησίαν τοῦ βαάιλ<iου δι' Ικροδιδασχαλία ή διδαχ ή; προ- φορικ ή γραπτή, διά προσηλυτισμοῦ ή χητ\* άλλον τινά τρόπον, ή σννόδο ζηtkί τήν παύσιν τοῦ χαχοῦ διά τή πολιτική Αρχή, και τή ταῦτη iγκρίσι iκ- δiόκι συμβουλιχυτιχά έγγραφα πρδ τδν λαδν <ί Απο- φυγήν τή ix τών τοιοῦτων προσγινομίνη θρησχι- υτική βλάβη .

β'. Ει τδ πιυιχόμινον τών iι χρήσιν τή νια- λασία και τοῦ χλήρου, iίτι Iξωθιν τοῦ βασιλείου iύχογμίνων iίτι iν τή Έλλάδι δημοσιυομίνων βι- βλιών, φυλλαδιών, πινάκων ή άλλων έντεπων, Ατινα πραγματιυονται πiri Αντιχιμίνων θρησχιυτιχών· και όσάχι πληροφωρηθ ή, δι τὰ τοιαῦτα πιυιχυσσι τι έναντίον ή καθ' όποιονδήποτι τρόπον iναι βλαπτικά' ix τή χρήσιώ των ώ πρδ τὰ θiία δόγματα, τὰ iιρά μυστήρια, τοῦ iκxλησιασισχοῦ χανόνα, τήν iιράν διδασκαλίαν, τὰ iιρά παραδόν·, τὰ iιρά τιλιγέ χαί τὰ έθιμα τή όρθοδόξου Ανατολική· ·\*\* χλησία, ζηtiί τήν σύμπραξιν τή; κυβιρνήσιω iι Απαγόριαιν τή χρήσιω αὐτών iν το! σχολiοi·

τδν δι συγγραφά ή τδν χυριώ ή τδν χατ' iμποριάν iχδότην αὐτών ή τδν τυπογράφον ή τδν βιβλιοπώλην ή τδν βω'τωπώλην καταγγίλλι iι τήν πολιτικην Αρ- ·χήν, διά να iνιργηθώσι κατ' αὐτών τὰ παρά τών πολιτικόν νόμων όρίζόμينا, iάν οὔτ\*. iναι κοσμικοί. Κληρικοί δέ δντο, iεπιπμύνται έπδ τή έχxλησιασιστιχ ή Αρ)M; και καταγγέλλονται iι τήν χυβίρνηων, δπω αδη ενχρηγήση κα! κατ' αὐτών τὰ καρά τών πολιτι- κών νόμων όρίζόμينا.

Γ. Η («ρά σννόδο έπαγρευνοι προσέτι πiri τήν Ακριβή ixtίλίσιν τών iιρών Αποστολικών τι χαί συν- οδικών κανόνων και τών iιρών παραδόσιων τή; όρθο- δόξου Ανατολική, iκxλησία, πiri τήν θiian λατρίαν, mpi τήν χατά τδ πιυηματιχδν μέρο χητάστασιν τών έν τψ βασιλιή» iυαγών μοναστηριών, πiri τήν iύ- πριπίαν τών εκκλησιών και τήν iύταξιαν τών iιρών τιλιτών, πiri τήν iύκοσμipν τοῦ κλήρου, πiri τήν iχπαίδιυνειν χαί μόρφωσιν αὐτοῦ, και φροντίζη iνα οι iιρωμένοι και. οι μοναχοί διατηρώσι τὰ kaHpiοντα τοῦ iπαγγίλυμτέ των, και μη άσכולώνται Απ' έναν- τέα τών βηριώ ώΜγοροούντων τοῦτο εκκλησιαστικόν

to Mi Μλιταιών δασμών «τε πολιτικά πράγμα»,

ἀδέλουκν εκΒιδοςάβ ήνσλογημέναι μ«τά τ\* W-  
ΜβΜ( Mi «ν κανόνων, έφ' ών αὐ«H OτqρOw,

ΙΑ'. Βτε τὰ έξωτ'αία καθήποντα τή .ερά -»\*·  
όδου W|W« κυρίω τὰ έξήΓ

ς'. Ο ιαριορισδ τώ» m «4 Me tafcpuwmmMc  
τιλιτά πομπών, «·Ρ«τάξ»ων «τλ, καθώων οδτος Βέν  
Αντιβαίνω «τε τήν itapeMrffAfV τή έχχλησία;  
τάξιν.

β'. Διατάξει ««ρι έχπαι8«ντιχών^ ««ριδαλκτικών  
Μί σώφρονιστιχών καταστημάτων Βιά τώ έκ -του  
κλήρου.

γ'. Έκτακτοι έχχλησιαστικά! κλιτοί, κρδ χάν-  
των όταν χρόχεται νά γένωσιν αἰται «τε ήμέρ««  
έργασίμου ή έχτδ i\*ρού νασού.

Αii νά Ιχωσι δέ χύ'ο «ί πιρί τών Ανωτέρω  
Αντιχωμένων διατάξει τή ιερά; συνίδου, Απαιτίται,  
διό μέν τὰ διαλαβανομένα «ί τού §9 «' \*»! Τ'  
χιριπτώσω , ή έγχρισι; «Ο υπουργού τών έχχλη-  
σιαστιχών, έν Βέ τή περιπτώσει τού § β' ή ιγχρισι  
τού βασιλέω

Ιίρδ; βιβαίωσιν τή δοiHση έγχρίσιω , γινιται  
ταίτη μνία iν κροοιμίφ έπί τού πρωτογράφου τή  
(«ρξ συνόδου, ώ έφι ή \*

„H Upi σύνοδο τή ιχκλησία; τή Έλλάδο;,  
ιγχρισι χαι τή πολιτική Αρχή, χτλ.“

ΙΒ'. Πίσσα υπόiHσι Αναγομένη «I τήν Αρμοδιό-  
τητα τή («ΡΑ συνόδου συζητίται μέν παρὰ πάντων  
τών μιλών αἰτή , άποφασίζιται Βέ διά τή; ψήφου  
τών πλώωνων.

Διά νά Ιχωσι κύρο αί Αποφάσι τή («ρά  
συνόδο, Απαιτίται νά φέρωσι τὰ έπογραφά όλων  
τών μιλών τών λαβόντων μέρο «ί τήν συζήτησιν.

ΙΠ'. Ο πρόiδρo κα! οί σύν\*δροι, άν ποτι ώ  
έπ τή συνoδική Ησ\*ώ των πιριπέαμσιν «ί παρὰ-  
βασιν έχχλησιαστικωύ τίνo θκσμοῦ, καθίστανται  
υ^υδν^i έ^αιτιον τή ιχχλησία Γμ! ή κυβέρνησι  
συγχαλ«( τού κανονικού έπισκόπου τού βωθiλαιο  
«ί Ανάχριαν, έξέλιγιν και τιμωριαν τή παρα-  
βάσιω , χατά τού έχχλησιαστικού κανόνα . Έάν  
δέ ή παράβασι «ίται π\*ρι καθήκοντα συνoδικά, σχί-  
σιν Ιχοντα χαι πρδ τδ πολιτικόν, τότε τὰ Αφωρόντα  
τδ πολιτικόν τούτο μέρο έναπόχινται «τε «ή\* κυβέρ-  
νησιν.

ΙΔ'. Ει τὰ καθαντό Ικχλησιαστικά Αντιχίμινα  
ή i«ρά σύνοδο έχι τήν ύπριτάτην δικαιoδοσιάν έφ'  
 όλων τών έχ τού κλήρου, και πρδ αἰτήν ώ πρδ  
άνωτατον δικαστήριω» έχχαλoύνται αι ύπδ τών έπι-  
σχόπων έχδιδoμ«ναι άποφάσι δι\* έχχλησιαστικά  
ύποδέσω , τὰ όποια χρίνουσα και Ανακρίνουσα  
άποφαινιται έπ αἰτών χανονιχώ .

Αν δέ κληρικό έχη iπαράνοου χατά τού iβιου  
αὐτοΟ έπισκόπου, άναφέρκται πρδ τήν iπράν σύνοδον,  
ήτι έν τοιαύτη περιπτώσω άποφ«κ»ίζ«ί όριστιχώ μ I  
Ανιχχλήτω .

Η iερά σύνοδο έχω προσέτι τδ δικαίωμα νά έπι-  
βάλλη κανονικά; κοινώ iι( κληρικού καθ' όσα έχ-  
καλoύνται «ί τήν κρίσιν χαι άκόφασιν αἰτή ή χαι  
διχαζoνται Αμέσω ύπ\* αἰτή; , ώ έφοξή \*

α'. Αργίαν πάση; Ιπροπραξία μ\*τά στήρήσιω τών  
έχ τή έφημ\*ρία τού τιμωρουμένου προιρχομένων  
δικαιωμάτων

β'. Ζωματιχδν κιοριορισμόν έντδ Βιατηρουμένου  
μοναστηριού ή άλλου «ίδιχού διά τού κληρικού σω-  
φρονιστικού καταστήματο .

γ'. Αποτίσιν ποσού διπλάσιου, εάν τι φωραώή,  
δτι, λαβών χρήματα, έπραξέ τι παρὰ τὰ χαδημόντα  
του και τού ««ρου τή έχχλησία δισμού , τδ όποιον  
χατατίδεται «ί; τδ έχάλησιαστιχδν ταμαίον

Β\*. Αφορισμόν χροσωπιχόν χατά χληραιού μοναχού!  
«I. iUMpeatv.

-Αη έκισκόπων έπί τοιούτων Αγτοιμμένοι, Μην\*

1. ΤοΟ ύπεργαίσι μάν τών έχαλησιαστιχών, «τε

αι έρίζεμαναι έν αἰτοί κοινοί έπιβάλλονται έπ! χρό-  
νον οὐχ! έλάσσονα τών Ιδ ήμχρών οὐδέ μ\*ίζονα τών  
όδο μηνών

3. Τού βασιλέω δέ «τε τήν πήριπτωσιν τού § «',  
χαδώ μ ! «τε τὰ παριπτώσ«ι; τών Η α', β\*, δσάχι;  
αι κοινοί αἰται έπιβάλλονται έκ! χρόνον μ\*ίζ«« τών  
όδο μηνών.

Αί μέχρι βέ τών 15 ήμ«ρών κοινοί τ^ Η α' και  
β' έχτ«λoύνται άν«ν έγχρίσιω τή πολιτική αρχή -  
Η έχτέλσι τών άποφάσιων τή συνόδου γινιται  
τή συμπράξι και συνδρομή τή χυβιρνήσιω .

Αλλ' ώ πρδ τήν ιωρίπτωσιν τού § «' ο χατά-  
Β διχασδ-ιι; «ί χαδαίρισιν, άν έντδ δέΜ ήβιρών δι\*  
Αναφορά του πρδ τδν βασιλέα έξαιτήσεται τήν άνα-  
δωρήσιν τή δική , ό βασιλιύ έχ«i τδ δικαίωμα νά  
διατάξή «ί τήν («ράν σύνοδον τήν άναδωρήσιν αἰ-  
τή , .προσχαλουμένων Μτ' αἰτήν χα! άλλων έπι-  
σχόπων.

ΙΕ\*. Προσωπικό; άφορισμό έναντίον λαΓχών δέν  
έχδιδoται «ί μή μ«τά προηγούμενην Ιγχρισιν τή χυ-  
βιρνήστω .

ΙΣ'. Τά χατά τού γάμου , καθόσον μέν άφορβ  
τδ πολιτικόν αἰτών μέρο , Ανάγονται «ί τὰ πολιτικά  
δικαστήρια\* χαδóσον δ' Αφορβ τδ πνιοματιχόν, «ί τὰ  
έχχλησιαστικά Αρχά .

Η έχχλησιαστική Αρχή πληροφορηθίσα τήν κ-  
λιτήν παράνομου γάμου, έχ«i τδ δικαίωμα ν\* Απαι-  
τήση παρὰ τή πολιτική Αρχή διά νά έν«ρηδώσιν  
έξ έπαγγέλματο ύπδ τών δικαστηρίων τὰ έν τφ κo-  
λιτιχφ νόμφ όρίζoμινα\* μιτέ δέ τήν χηρύττωσαν  
ν π«ράνομον τδν γάμον Αμιτάχλητον διχαστικήν Αχό-  
φασιν, χηρυττι χαι θύτη τδν γάμον άχερων πν«ε-  
ματιχώ . Κατά δέ τού έπισκόπου ή τού έπιηρόπου  
τού «λόγήσαντο τδν παράνομον γάμον ή έχδόντο  
τοιαύτην Α8«iαν, Μδω και χατά τού iπρέω τού «δ-  
λογήσαντο τδν πα;άνομον γάμον Αδ«iφ Ανωτέρφ ή  
άν«ν Αi«iχ, έπάγονται κοινοί χατά τού έκκλησιαστι-  
χού κανόνα; χαι χατά τὰ διατάξει τού Ανωτέρω  
άρδρoύ ΙΔ\* χατά λόγον τή ένοχή; έχάστο.

ΙΖ'. \*Οστι τών συν«ζ«υγμένων «ί γάμον ζητ\*Γ  
τήν διάζιξιιν ή τδν Απδ τρακέξη και κοίτη χω-  
ρισμόν, όφ«iλ· ν\* Αποταδή κ«ρι τούτου δΓ Αναφορά  
του πρδ τδν Αρμόδιον έπισκοπον, ό όποίο προσχαλ«!  
χαι τού δύο συζύγου πρό Ακόκιραν συμ^βαφμοῦ-  
χαι Αφoῦ έντδ τριών μηνών, μιταχιρισδχι βλα τὰ  
πρότφορα πνιυματικά μέσα, δέν Βυνηδή νά συμβι-  
βάση Αμφοτέρουi Αποφαινιται π«ρ! τούτου διά πρά-  
ξιω του έπί τή αἰτή Αναφορά , τήν όποιον δι«υ-  
DBav«i «ί τδ ΒiΜστήριον τή περιφ«ρ«iα - τδ Βέ διχα-  
στήριον μόνον μιτά τήν προσαγωγήν τή Αναφορά  
ταύτη χαι τή; πράξιω τού έπισκόπου Βέχιται ένκε  
αίτησιν τού έκβιωάσαντο συζύγου χαι Βιατάττω έκε-  
νέα Αχοπιύρα ένώσιω τὰ καρά τή πολιτική δι-  
κονομία όρίζoμινα πρδ «ισαγωγήν τή Αγωγή .

Κατά τήν βiΑρχίαν τή πιρί ένώσιω Αποπιύρα;  
ό έπισκοπο δέναται\*, άν διωρήση τούτο Αναγκαιον,  
νά Βάση Ιγγράφω ΑΒιαν iι τήν γοναίκα νά μιτοι-  
χήση άπδ τήν οικίαν τού Ανβρδ «ί οικίαν προσδ«ο-  
ριζομένην χαρά τών συζύγων ή παρὰ τού έπισκόπου,  
όταν οὔτοι Βιαφωνώσι\* μόνον δέ μότὰ τήν χορήγησιν  
τή τοιαύτη; άδιία τὰ διχαστήρικ, κατ' «έτηοιν τού  
ένδ τών συζύγων, Βόνανται και χατά τήν βιάρχωαν  
έτι τή πηri ένώσσω Αχοχιύρα νά διατάξωσι τὰ έν  
τφ Αράρφ \*84, παραγρ. S, 4 και 5, τή πολιτι-  
κή ώχονομία Βιαλαρβανέμινα προσωρινά μέτρα,  
χχχλιομένων τών δυνών.

Μ·

>> mroDCT AT^nnanmm, i«m i» » -

Έάν Μ ή Ανωχίρβ wta\*\* «wftHi  
' χωρί ν\* AnpanAf κατά t\* Avexipla AppΔας tet  
ακοκο, ota Βόνται \* «U f i \*\*WV \*\*\* Φΐ\*\*\*  
v' Avopte\*! W\*C \* ΑρμΛον iiwifrtε ~ \*\*\*\*\*.  
Μx«m tip αίτησιν, ΑροΟ κρότκρον |B|au«A| tept  
τή tv κοίpf teltowc oit ta W-  
οκοπον, ni tνopi\* τά in τφ ηλιτικφ νόμ«ρ ip?  
Qëfitne.

Μετά Μ τήν teBoeiv τή δικαστική «te\* «ώύ\*  
οοMf τοΟ γάμου άποφάσω, καταστάση Αμβταχλή-  
τευ, ό «ιοογγΟχδ BwuMvci άντιγρ«ρν αδήτη «ρ\*  
τήν ιχχλησιαστικήν Αρχήν διά νά κηρόξη χαιαδτη  
· τδν γάμον διαλιλεμίνον πνευματικΑ ·

IH'. 'Οάοιουβήποη σχ«έου χρυσού ή Αργυρού  
χαΒοσιωHνω tic τήν IHian λ«τρ«ί«ν, τιμίων σταυ-  
· ρβν, Αγίων λ«φάνων, άγιβν «ικόνων, χαι in γίν«ι  
παντό κ«ιμηλίου itpoO ή lipmkoO Αμφίσματο ιχ-  
· δισι in άγορι «ρδ πώλαιοιn t χ«τάσχ«σι πρδ  
πληρωμην χρέου Ιδιωτικού ή δημοσίου δέν έκτι-1  
· τρέπται.

ΙΘ'. Διατάξι «ι, πραχηρξή, ιγγέπλιοι, καθώ και  
λοιπά έγγραφα τή i«ρ<; συνόδου πρδ κολιτιπά Αρ^  
· χά τοϋ κράτου, βιν ΒαυMνονται Αμέσω πρδ «δ-  
· τά, αλλά διά τοϋ έπουργίου τόν ικχλησιαστικβν.

Κ'. Ούβοριαν Αλληλογραφίαν μι iξωκρικά πολι-  
· τικό ή Αγκλησιαστικά άρχά δύνανται νά iχ« ή  
· iραά σύνοδο α μη διά τοϋ έπουργίου τβν iτχλη-  
· σιαστικβν.

ΚΑ', 'Η ιχχλησιαστική Αρχή, χαΜαον Uv έπ«ρ-  
· fteivti τά δρια τβν χαΒηχόντων τή, Ix«i τδ' δικαιώμα  
· τή προστασία και τή tetpooxlanc τή πολιτική  
· Αρχή;», \*a1 iπομένω βλαι αι πολιτικοί Αρχαί ΌΧΟ-  
· χροούνται, όσάχι Αποδασχβή, ότι προσ«βλή»ησαν τά  
· δικάιά τη, νά τήν προστατέωσι χαι νά τήν έπο-  
· στηρίζωσι κατ' «ιτησίν τη ·

ΚΒ'. Έκίση Ιμω και πβ βοτι Ix«i Αλογον  
· χατά τή ιχχλησιαστική Αρχή καράπονον διά κατά-  
· χρησιν ή έχέρβασιν τή iξουσία τη, Ix« τδ δι-  
· καίωμα νά iπιχαλήτω τήν iσαράσισιν τή πολιτική  
· \*ΡΧή« ·

· Τοιαύτα παράπονα χατά τή; ιχχλησιασταιή Αρ\*  
· χή iμποροϋσι νά γίνωνται Απ' «ύΒ«Ξα πρδ τήν χυ-  
· βίρνησιν ή πρδ πάσαν άλλην διοικητικήν Αρχήν-  
· Βίλουςι Β' iξ«τάζ»σΒ«i παρά τοϋ όπον γκίου τΑν  
· iχκλησιαστικβν, τδ όποιον βιν Αποφασίζι ηρι άδ-  
· τβν, «! μη άφοΟ ζητήσθ τήν γνΑμην τή Ι«φλ συν-  
· όδου, iάν τδ Αντακίμχον βιν rfv«t τή άρμοβιότητο  
· τοΟ διχΑβτηρίαα

ΚΓ. 'Ο τ«πο; τοΟ iνβπισν τΑν διχοστηριον ή  
· άλλων δημοσιαν ΑρχΑν iδιομίνω» Ιρχου δπδ τΑν  
· Αρxtttpton, UAten nd ItpoBtaivion, rfv@ 4 iξή -  
· διά μάν τοϋ Αρχιβρ< · „Αιφ«Α Μ τή Αρχι«ρ-  
· αόνη μου κτλ.»

Αιά αα τοϋ (αρου x«d «ροβιηδνον · „Αιοβφχα  
· Μ τή UρM0&vg μον χτλ.\*

· 'Ο.οβη διδόντνο Βρχο Ιχοι τήν «δή» τοβ ποο-  
· νοβ βρκοο I·χδ», χα «Αη χδτοβ «Αράβαοι, texte  
· τΑν iχχλησιβσασχΑν βοινΑν, οννηάγττπι χαι τΑ tel  
· ψυβροχρί ή taiopxif art mvm· νίμου «οινά,  
· «(τίνο Μλουσι χχτπγινΑαχχο·\*· δ«δ χΑν τπχιχΑν  
· δικαστηρίων.

ΚΔ'. Πά δ te τοΟ Ιιροβ χβτγλάγον χαλοϋμτνο  
· νΑ Βλσή μαρτυριαν «i Βιχασιπτήν BitMwiv Btv Bú-

· νΑΟΜν' Αρνηβή τή» μβρχερ\*» «·»· ΑΥ' «· ΑΡΧ«Ρ<Ε  
· IpiCumi ««d «tnOvw in τή χβχκχιρ «Μη ή  
· U |M\*«v<« «te TWte\*»· AwpvAntw  
· «v τφ Α^βπτηρι», texte te» Aptettw vA «t«N»te  
· «v te pdtetete Mtevw xΑv BnuM«Bpte» xΑv ivip-  
· m, Bx« ηρι«i-λι>ντ- χαι iξκΑζονται (ta» Bpte  
· aiux«p«Jrtaa; Aptε άλλου μάρτυρα } in Bήμοσιμ  
· αυνοipitai, Αμ· tef«v<tetvoi, και Απίρχονται Αμό-  
· σω μ«Α τήν iξάτασιν αδτΑν.

· 'Ο τι οι («ρΜμένοι γν«ορ(ζου«ν te τή iξομολογή-  
· σχω, βιν έκοχρόοδνται νά τδ δμολογήηχν.

ΚΕ'. Εi τά τοΟ itaxmeO δικαίου, χαΒΑ χαι  
· «I τά πορι ΑΒtpiων πράξην τβν πμρά τβν χοινβν  
· τοΟ κράτου νόμω προ^λκημίνων, οι te τοϋ κλήρου  
· όπόχ«ινται «i τοϋ πολιτικού νόμου και «i τά  
· τβχτιχά δικαστήρια

· ΤΑ πολιτιχα όριζόμννα κακοεργήματα έπάγουιχ  
· και τήν τή xatapteta κοινήν πν«υματιβ · ή Μ  
· άκόφωσι τή ποινική καταδική iχττλιτ», ΑποΟ  
· πρότχρον ήΒαιριβή τοΟ βαβμοδ αϋτοο δ χατα-  
· βχασΗΙ κληρικό, \*«τά τά in τή ποινική βικονο-  
· μίμ Αρι9!\*\*\*.

ΚΣ'. Διά τήν προφυλάχισιν τβν κληρικών και  
· τήν iχτιλ«σιν τβν κατ' αϋτβν iπ! πταισίματι χαι  
· πλημ\*λήματι iχβιβομίνων άκοφάσιν, τβν χτριορι-  
· ζουσΑν-νήν iλιυβτρίαν, Βρίζονται iδιδιάνραι φυλαχαί  
· χαχαρισμίναι τβν άλλων.

ΚΖ\*. Uxap δ χατά τδ ^ασίλιον iπρδ «λήρο; in  
· ται tetec [«ρουργία και τχλιται μνημον«έ«i πρβ-  
· ταν μιν τοΟ βασιλώ και τή; βασιλίση, dra δι τή  
· iρά συνόδου.

ΚΗ'. Τά όρισέντα διά τοϋ διατάγματο 95 Ιου-  
· λίου (β αδοϋόστον) 1833 π«ρ! τοΟ iπιμισφιου τή  
· έκηρ\*σία τοΟ τ» προόδου τή i«ρ<; συνόδου και  
· τβν συνέδρων, βιαμίνουσιν in iσχίν.

· 'Ο μισδδ τοΟ μιν πρώτου γραμματίω προσδιορι-  
· ζεται «i δραχ. 3800, τοΟ Μ β' «i δραχ. 9400  
· κατ' iτο ·

· 'Ο μιοβδ τοϋ μιν τή α' τάξ«ω γραφίω προσ-  
· διορίζ«ται «i; δραχ. 1900, τοΟ Α τή β' τάξιω  
· «i δραχ. 960 χατ' iτο, και ό τοϋ κλητήρο αξ  
· δραχ. 600 κατ' Iτο ·

· 'Ο μισβδ τοϋ βασιλιχοΟ iπιτρόπου προσδιορίζεται'  
· «i; δραχ. 6000 χατ\* Iτο ·

Κβ\*. Εδβδ μ\*τά τήν δημοσίουσιν τοϋ παρόντο  
· νόμου Βέλ\*ι συγκροτηβή iπi τή βά<χι τβν διατάξ«ων  
· αδτοΟ ή α\* συνοδική πιφιοβο, ήτι Μλκ διαρχισ«i  
· i^χι τή 31 «υγόστον 1853.

· Α'. Πάσα κρο«χδ«Βομίνη βιάταξι άντιβαίνουσα  
· «i τδν παρόντα νόμον ΑχεροΟται.

· 'Ο παρών νόμο φηρισΗΙ παρά τή βουλή μ\*  
· τή γνωρυσία χαι παρ' ήμβν σήμιρον κερωότι,  
· Μλα δημοσκυβή διά τή Έφημερίδο; τή χυβ«ρη-  
· σβω και iκτ«λ\*σ»ή ώ νόμο τοΟ κράτου ·

· \*Εν ΑΒήν««, 9 Ιουλίου 1859.

· \*Ο»βν.

· 'Ο έπουργδ

· Σταύρο Βλάχο;.

· ΈΒαωρήβη χαι Ιτέβη ή μ«γάλη οήραγii τ«ο

· Έν ΑΒήναι, τή 10 Ιουλίου 1859.

· 'Ο tel τή δικαιοσύνη έπουργδ

· Κ. Προβ«λιγιο ·

8YNODÜB CXUreTANTINOPOUTANA

1869 Aovmtete I.

Noa ta paMoNte · & M\*i«w IV On-  
· «tetteopoAtean, «oA otepoto «tea yntewr «t  
· tata «H««te, (ta «nota, Bite» i i f i i  
· tteete pfApdb

MU. P\*te«· Ate, «mm qraoAot, oamtu teito  
· te wagn <nA nota «yaotao, «oite .««««ata  
· pntate Gmmmi IV, ή«i ta

**8**  
**SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA**  
**a qua aeva aeolaa theologicae regendae ordinatio probatur**  
**1858 mente iunio.**

Πταίμνμ ια condendo derMs erudiendis semi-AfcA τδ δυνατόν παρχχβμένη συνδρομήν, ἐΜιούριαν  
■ano desudasse Gonnaatua IV patriarcham velteUd ύπχρΑσκιουν.

■bi primam patriarcham agit, iam supra satis dic-  
tam eat ad ooh M1; ibi quoquo litterae sigillatae  
a synodo editas ad qoa&nnandas aevi saātaarii  
régalas in forma extensa dedimu. Beat itaque  
lectoribu gratam nos faoturos spsramt», si litteras  
itidem sigillatas a Germano datas ad sanoisadam  
alteram ordinationem integras etiam repraseenta-  
verimns, neglectis ipsis regulis quae non tanti mo-  
menti visae sunt, cum postea pluries immutatae  
fuerint. Editionem principem eendemqué unicam  
sequemur quae Oonstantinopoli e typographic patri-  
archico prodit eodem quo Httorae ipsae datae sunt  
anno, hoc quidem praefixo titulo. Κανονισμό  
τη sv Χαλχη διολογιχη σχολή τη του  
Χρtστου μβγαλη <χ>λησια . Έν Κβινσταν-  
τινουχέλτι, βχ του καττριαρχιχου τυκαγρα-  
fstou. ,snsvy'. In-8·, 34 p., quarum poctrema  
omnino vacua. Sigjllium ibi a p. 3 ad p.8 exstat;  
illud excipiunt a p. 9 ad p. 33 normae a sacra synodo  
probatae, quas omisimus.

t Γιρμανδ έλέφ fleoO άρχικίσχοπο · Κοινσταν-  
τινουπδλιω νέα 'P4μη χαι οίχουμβνιχδ πατρι-  
Αρχή .

+ Τοι έχέστοτι χαι κανταχοO κντυματιΑ τΑν  
λαών προϊσταμένου χαι τήν δρησχητιχήν βύτΑν χαι  
ήδιχήν Ανντδtn έπιτ<τραμμένο< βιΑχλασιν ή τΑν  
ΙτρΑν γραμμάτων χαι τή Αλλη δτία τχ χαι Αν-  
θρώπινη σοφία ένδχλχχή χαι σύνττονο προστασία  
χαι ή τών βίβασχοΑιιών ούχ βτι τΑν παιδαγωγτχΑν  
μόνων, φιλολογιχ&ν τχ χαι έπιστημονιχΑν, Αλλά ηολ-  
λφ μάλλον τΑν χατηχητιχών, ιχρατιχΑν τχ χαι δχο-  
λογιχΑν σύστασι τχ χαι διατήρησι χρέο χρχΑν  
Απάντων δσιΑτατύν τχ χαι διχβότατον, ύπ\* αυτού τοϋ  
καθήκοντο xsd τή συνχιδηΟΜχ έπιβχβλημένον, παρά  
πάσι ηρι τδν δχέν φοβουμένοι 'χαι ήμιν διαφ<ρόντώ  
Ανομολόγησαν έν τοϋτοι γάρ xsd διΑ τοϋτβν μά-  
λιστα τδ τοϋ δχοO βιβΑακχτ· θέλημα τοι χϋοχβΑ  
βφ\* χαι έντιμ\*β ^Μχοσμένοι , Αβι «δ τή πίστχώ ^  
τΑλαντον φιλοπδño βιαιιβόμινον χολλαχλβσιΑζιται,  
χαι νοϋ φχττιζχται, χαι ήδο χοσμχίται, χαι λδγο  
iυδμiζχ^ χβι κβσα γνΑσι χαι έπιστήμη iύμχθδδω  
ττ χαι χατά σήοκδν διβασχομένη παντοίαν τοι φιλο-

τήν έντ δδχν χύβαιμονίαν χαι τήν μέλλουσαν σωτη-  
ρίαν, ήν έκ<δχν έν Χριστφ τφ δ«φ ήμΑν πΑντχ  
Απχχδχχάμχθα. Ταϋτ' οόν χέδυία χαι τν βαδχίφ συν-  
αιοδήσι προχ^χόουσα χαι ή καθ' ήμΑ Αγία τβO  
Χριστοϋ πτγέλη έβίλησία, τήν τχ dνδύχχqn τοΟκρΑγ-  
ματο Ανάλογιζομένη'xd Αμα tec τΑν te' 4p«ή

teoiciypomv έχομένη ηαι ofon δφλημα (ύσχββία τφ  
τΑν φώτων xsnpl προθέμω τ» χαι αέλχφΑ Αφοσιου-  
μένη, οϋ Μλαην έ βχέρο τή τοϋ »«οO ΧΑριτι τή  
τΑν ύχ' αυτήν (υαίήΑν χαι *ifMi&rt* λαΑν *in-*  
μαλασμένη Ανατροφή χαι naiRfinmtt, έφ' ♦ »·i  
σχολΜα Μνημé αυτή τ» outetq aat τοι Αλλοι

TaXsuteon γοϋν έφ' team τοϋτοι τν tat σωτη-  
ριφ «οωμό\*, τρίτη» βέ τή πρώτη ήμΑν χ·τρ<ρχιιβ ,  
χ<vή συνοδική βιγαχέφκ χαι άχορδost, συνδρομή U  
g teter, τή τν Χριστι (>ρβ Αβ\*λφδττο χαι χρο-  
«p«T(χη ouvetspopg χολλΑν ftXoMssv χαι <ύλβ^Αν  
χριστιχγβν, xsd djv xte' ήμΑ χβρφλιχτον ήδη xhl  
χτρίχουστον ΙτρΑν \*·αλογιχήν σχολήν iν τή Χβλχίτιδι  
νήσφ χβδιδρσβμένη, olqn χρυσήν τιν« χορssvtia τβi  
πνιυμχχ<I «ότη έχέρ τΑν δχ<vτ<χοθ χιστΑν μ»-  
IsfiAmv IxtMotet αιμνύνβται. Αλλλ xoi xsdptt xef  
γέγηδ· μβτέ κοντέ τοϋ δροδβδξου χρισττιπννύμου  
·κληρώμβτο , χαρκού ττ ήδη έξ αυτή δρβφαμένη  
\*ούχ άγνβi , ΜλλουσΑν w dsl χαι οδδηνούσιηi τ«K  
ύσημέραι χατά τϋ δυνατόν β<λτιώσοσι χαδoρΑσα ύχϋ  
σοφδ χαι έναρέτιρ ιδύντορι, τ\* Ipsrcley μητρο-  
χολίτη Εταυρουκέλ\*«, τή λιαν ήμιν άγοχητ^ \*·!  
χβρισχουβΑστφ Αββλρδ χ·1 συλλτιτουργφ χυριρ Kssv-  
σταντινφ τφ Τεκιλβφ, τφ τήν σχολαρχίαν αυτή  
ΑρχήΦτν 4v«ίλημμένη. Έκά δέ χαι νόρδν έδοι  
xstofioi γραχτύν, τλ χατά τήν οίχονομίαν χαι διοίχη-  
σιν τή σχολή χανονίζοντα χαι τά xspl τΑν μνΑη-  
μΑτνγ χαι τή Αλλη έντδ διαέτη διατχοΟντα χαι  
τά έχΜοτου τΑν έν αυτή χρέη χαδυκογρΑφΟντα, Αστα  
μχβνι μηδαιώ έξιίνασι ούτχ τΑν έσωθχν ούτχ τΑν  
έξωθχν έπχμμαινχιν τοι τή σχολή κρ4γμ<χ xsd  
αύθαιρχσιΑζχιν, ούβέ τοϋτον έξ έπιπολή τή έχχλησίφ  
έμέλχσιν, Αλλά χανή <^φ> τδν τέω τν *lvjfiC* όντα  
δργανιχδν κανονισμόν χχέ<στρώσ<ο4 τχ χαι προσ-  
χερώσασα, τυποι έξέβστονέν Ιτχι σωτηριφ ,αμ\*  
> χατριβρχοϋοντο τοϋ τν μηαρέφ τή λήξι γχιομένσυ  
χυροϋ Μχλιτίου· συνεχέχβδθη δέ Αμα χαι πατριαρχι-  
κόν συνοδικόν σιγγιλιΑβχ γράμμα, διαλαμβάνον πχρέ  
τή τν ΧΑλκρ ΕχρΑ χαι σταυροπηγιακή μονή τή  
Αγια ΤριΑβο , τν ή χαι ή θκολογιχή σχολή, Αστχ  
μένχιν τοϋ λοιποϋ Ανχπί^ατον χι διαμονήν χαι ένοί-  
χησιν παντι έτέρφ προσΑπφ, πλήν \*i μή τβ(i \*\*\*  
διδΑσχουσιν τν αυτή χαι διδασχομένοι , χαι πχρέ τβδ  
χανονιαμοϋ τή σχολή , χαι δ' δν Ιχχι διχέάγχσθαι χαι  
δωυδώνχσθαι χjrgt γχ τδ έσωτφχέν χαι tsi πδσι,  
τοι, ~~μ~~έν θ<χσφιλΑ χαι ζήλφ τφ τή «άσφ^χία χαι  
τή iχp« ήμΑν πίσ^μ πρδ τδ σχπτδν τοϋτο δχο-  
λογιχδν κατάστημα «^σταςίαν ένβχιζομένοι χ^ τήν  
πρέαβον αυτού χαι βχλτι^σιν iιαπραξομένοι txt πτ-  
δχύσι τοϋ (χροϋ χλήρου χαι κοινή Αφολοιρ τοϋ όρδο-  
δούρου πληρώματο , ύπέρ τχ τή βιηνχχοϋ αυτού  
βωφχχία τν «Uixpenviif Αγωνιουμένοι χαι τήν *ifz-*  
στιν «έρυδμίαν πχρι κολλοϋ ποιησομένοι . τοϋτοι μέν  
κΟv'Αγαθδν χβi σοκήριον καρά θχοϋ έπχυχέμχον\*  
β 8'te χαι άπο» τΑν tadvnsv, Ιερωμένο ή λαϊκέ ,  
κχέ ΤοσοΟτον έλώσαιχ^βυασχβχία χαι κακία , «αν  
έχδρά βουλήσασδκ πχρέ τή δχολογιχή τοϋττ

wiaawac μ Μιμ μ , taiigamnwCc m AmmMU·» t a -  
 πμιοι mI φρητηηATI dpt\*.

**Iol M** »» euedwc Bravep huwwtc C << «\*  
 νανισμό taraec ditane» \*t th ηαντβλό mI Mb  
 dpa τή War·» η μ κ μ Η μ κ , ή ue 4ββλβγ<χή  
 σχολή HαΔμη (\*«P» traga\*\*· M\* Ueputdaen,  
 «uÇijidad t» Mi xtaritdtufou Iναγχο tf Ανβγέρσβ  
 LSeutlewu MpatuUa\* βφλιβδήχη tud βλκ tal  
 tb ριλτιον ήηρ ήλχιζιτο προaxtahm, τ\*λ<ιότηρον  
 Mi Αχρψιστρων τόν ιαυή Απήτ<ι κανονισμόν, mpt-  
 λαμβλνοντα xAvb' δσα m! χρόνο MI xelpu χατ-  
 ιδ\*ξ<ν Α Αναχαία ή γον προβχηδιστορα \*\*I Αρμο-  
 διώτ<ρα, τούτον χλριν ή μ<τριότη ήμβν, ιπ<ιδή ποτ-  
 τού οί<β<ι τή τού Χριστου μττόλη ιχχλησία τό  
 δ<έτ<ρον «Mt θτιφ ιλι<ι ιχχιχιρισμ·\*\*, δν 4<'  
 Αρχή ιν τή καρδιφ ώδινοντ\* ρύ διλιπιομττ κόδον  
 ήκίρ τή τα τά χριτίτβ ιπιβόσ< τή σχολή , τού-  
 του δή τού τή ζμή ήμλν προσφιλιστ<του «<οχή-  
 μαστο , ιχφανιστφον ιπιδ<ιξ<α\*ι ιφιίμ<νοι, συσχ<φι-  
 j μνοι xal μστέ τβν mpi ήμ4 ιοροτawn «<ι σ<-  
 βασμιβν συναδέλφων Αγίων Αρχκρέων, δ<κιν ιγνομον  
 Απαρτίσαι τ» καί χαταστρβσαι τόν Ανλ χέρα νιον  
 κανονισμόν καί έπιχερβσαι ατόν, βστ< |x<ιν Από  
 τοΟ νέν ισχέν νόμοσ, χα\*· ιν Ιχουσι τοό λοιποό  
 δι<ξ<Αγ<σ<α, οίχονομιόσαι xal ουubūntobai τ<Ατή  
 «χολή , ΙΙχ· τινό παροχτροπή , ιχ<ρφ4σσο ή «ύδαι-  
 ι<ροοία; παρ' οίουβήποτ< προσώπου. Kai Bή γρλφοντ<  
 συννοδιχ μ<τλ τβν π<ρ! ήμ! («ρωτ<λτων Αρχ<κρέων  
 χαί έπιρτίμων, τβν ιν Αγίω πνούματι Αγαχητβν μ .  
 π<ριπο\*ήτων ήμιν ΑΒιλφβν χαί αυλλοιτουργβν, όριζό-  
 μ\*\*α χαί Αποροινόρτβα, Ινα ό παρ' ήμβν έχδιδόμ<νο  
 ούτοσί νέο κανονισμό όκλρχή Από τοό Ιλν καί (i  
 τό ιξή ό τή σχολή νόμο , τηρούμινο i Ad χαί  
 φυλαατόμινο Απαρσασιότβ χαί Απαρβιλ<στω μέχρι  
 χιραια παρά πόντων Αχαξαχλβ χαί Ανεξαιρέτω  
 τβν τ< έχλστωτ» ιν τή σχολή διαιτωμένων, δι<ασχ<Α-  
 λων α όμοιω xal μαλχητβν, χαί τβν χατά χαιρού c  
 τήν δ<κίδουνσιν ατή χαί οικονομίαν χαί ifopdav  
 Mi όχ<ρτότην προστασίαν έιατρεπομένων τ< χαί ιπι-  
 τραχησομένων. Αύτφ δέ τφ χατλ χαιρού σχολλρχφ,  
 φτινι προσαν<τι\*όμ\*\*< ιχιμόνω χαί όριστιχβ τήν  
 Αγρεππον ιχιμέλ<ιαν πτρί τήν Αχρψή τήρησιν χαί

raetramA ^MMMμ Αμ α Αμ Μμ Ι «μ μ μ ΑΧΙμ MM MBμ Αμ Μ  
 AirtvMwc \*ÉI wrtvupc  
 @ew ifipAMC\*  
 wtc fiv 'twyvpffib·

PMmc flpMC tēn (Star qdhpīywn «·!  
 η Αταξίαν ή Αχδτααν ή  
 χατύχρησιν potavi τβν ΑπΑντβν.

'Kd toAwc Λό\* Mi ήμB , «uvyU τοι συνοξίχΑ  
 xpoaxoMytaoi xal «ροίατεκβΜσι, χατοχυροΟντο  
 Ιχχλησιαστιχλ Πλντα τλ ιν τφ χορόν» σιγγιλκMit  
 γρλμματι χαί τφ συν<χιτιομινφ χανονισμφ βιαλαμ-  
 βανόμντα, τοί μιν ιχ Α<οφιλοΟ χαί φυχή χαί γνώ-  
 μη «ίλιχρινβ μυχρόν ή μί<α χαλκυκουργήασοσι ορό  
 τήν ΑντχρλΑααν βιαμονήν, onptaav Mi τα τλ  
 χρ\*ίττβ προαγωγήν χαί ιπιβουσιν τή Ιηρλξ ΙΗολογι-  
 χή τούτη σχολή , Αφλόνόν Από φυχή τλ (ύλοχια  
 δαψιλ<έομ<ν, τέν Ανωλν φβτισμέν χαί τήν (ιρήνην  
 τοΟ ΑσοΟ συν πλσν Αγ<οί χαρλ Χριστού·τού σ<-  
 τήρο ήμλν δα<ρη\*ήνα: αότοι ιχ<εχόμ<νοι· τοό  
 δ' οίφδήποτ» τρώπφ χαί δββισοΟν ιπηρχλσαι ταύτη  
 ιπιχιρήσοντα (B μή γίνοιτο), τοί αότοι ιχχλη-  
 σιασχοί ιπιτιμιοί χαφευοβλλομχν. \*O4<ν \*i ιν-  
 δχιξιν χα! Βιηνίχ τήν Ασφλβαν έγίν<τω χαί τό πα-  
 ρόν ήμ<τ<ρον πατριαρχικόν συνοδικόν σιγγιλβδ<; ιν  
 μιμ<ρίναι γρλμμα, χατασταρβθίν χλν τφ ι<ρφ χώόηχι  
 τή χα\*· ήμλ τοό Χριστού μιγάλη ιχχλησία .

Έν ιττι βητήριφ ,αβνγ', χατά μήνα ιούνιον, ι<τι-  
 νμήσχβ ια'.

† Γίρμανό ίλιρ \*\*οό άρχκπίσχοπο Κβνοταν-  
 τινουπόλτβ νέα Ρώμη: «<2 οίχουμνιχό πατριλρχη .  
 .f ό Καισαρια Παίσιο .  
 † ό 'Ηρ<χλ<ία Πανλρχτο .  
 † ό Κυζίχου Ιβ<αχίμ .  
 † ό Νιχομηδ<(α Διονέσιο ,  
 † ό Χαλχηδόνο Γ<ρλσμο .  
 ή ό Αδριανουπόλον Κέριλλο ,  
 † ό Μ<λ<νίχου Διονέσιο .  
 † ό Σοφία Παίσιο .  
 † ό Προιοννήσοο Γ<δ<ών .  
 † ό Στρομνίτζη Ν<όφετο .

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA 18M aseptembria 34.

Germamu patriarcha pootea qlian per ibo mm  
 decern et die: aedeclin ecdeaiam gnbenuuoet, morbo  
 correptu\*, obiit et in coemeterio Ytrίββ! Fonti-  
 iuta piuroe Urbia conditu· ecl' Blapoia diaboē  
 aliquot, ooctum pro more in ma^o «ynodioo i>-  
 ienint antietitee\* Hi Urbe commorante: «t patri-  
 archam creaverunt Anthimum VI, qui iam Mmd  
 aolium occumenieum olim aaoenderot Partam ha-  
 buerunt in haf electione metropolitā isti: Palaiu·

Caecereae, ' Palaiu· Epheai, Panaretu» Heracleae,  
 loachim Cyaici, Diouyaiu» Nicomediae, Geraaimua  
 Chalcedoni\*, Gerarimea Dercorum, Sophroniu· Artae,  
 Dionyaiua Didymotichi, Benedictu\* Pelagoniae, Gre-  
 gorio· Saari, Agatbangelua Methymnae, Gedeon  
 Sophiae, loaaniciu· Imbri, Cyrillua Coi, et ceteri  
 Dex ordini· mecatari· primoribua. '

Έχχλησιαστική \*Αλή4<ια, t II (1883), p. 441.

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA 18M ιβ ο μ ο fobrxario.

Cum loaaaph, Belegradi in Albania metropolita,  
 aupremum obiaacet diem, «aera aynodu·\* latia pro  
 more auftragiie ia templo patriariahaH, ia atua lotium  
 aubrogavit Antamum hiaaromoMebnm, qui altariua  
 aaoerdotia.pertea ia templo patriarchal! hue uaque  
 obtinuerat Quam electieMUT, menae februaryio  
 auai 18M habitam, ideo momenadam aeuaadmua,  
 quod acta ningula ad rem perdnetaa ab Anthimo  
 ipM\* iypit M W· Tuer  
 earum tyranne nete aatteMi pru men eeSata

Buftagia pre Anthimo tulannt aatiatita· iati·  
 PahtM Ephaoi, Panaretue Heracleae, loachim Cy-  
 aioi, Dionyaiua Niomediae, Garaaimo» Chafeodoaia,  
 Garaaimna Dareotum, CyriDne Amaciae, Metetina  
 Didymotichi, Benedictu· Pelagoniae, Naophytua  
 Iconii, Sophroaiua Artae, Nicephoru· Mecambriae,  
 loanuMina Nyaaae.

Aeta enatant apud Anthimum D. Alexudeu:  
 Σύντομο, Ιστορία «ήρηββή τη tap\* μητραχολαM  
 BaAaypdiwv (OeeeyrM, 1M8), p. 1M-M.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

### a q-» describitur sedium episcopalium onio recentior

Ιρδδ amuse aprili.

Qwmam ceataaat ^icoopatuum aettitiae ad tea ( quaaHbat aeclaaiaiteea diligentius dignoeendaa, nemo art qui ambigat; ea art aaaaa ear viri docti summo studio huiamodi «cripta a bibliothocaram latebris arata in publicum emiserint lucem. Horam exempla secuti, sequentem notitiam, qua exhibetur aaera eeeleide orientalia hiérarchie, quali fuit ante, gravisaimu rerum conversioneo mox memoranda, libenti animo repetendam curarim», prout ex ipsa editione patriarchal! representatur apud Rhalli et Potli in opere praeatantissimo cui titulu: Σύνταγμα τῶν θείων καὶ ἱερῶν κανόνων, t. V (Athenis, 1855), p. 513-30. Haec notitia indicem praebet, ut aolent eiua generi libelli, omnium metropolitaram, arahi-episcoporum aou autocephalonum, episcoporum denique metropolitaa singulis subsectorum: immo, quod notitiae hui» proprium eat ac aingulare, dantur etiam antiatiut nomina qui ea aetate cuique provinciae praecerant, adiunctis ad lectori voluptatem nuncupationibua aeclaaiautici\* et ealutandi formuli», quibus in auo litterarum commercio utuntur Graeci recentiore. Index provinciarum Rusaiae et Georgiae eeu Iberiae, non ex Conatantinopolitano ayntagmatio (ita enim nuncupari aolet eiua generic libellus), aed ex Ruaiico exemplari anni 1851 deaump- tua eat.

Τάξι τῶν θρόνων τῇ ὀρθοδόξῳ ἀνατολι-  
κῇ ἐκκλησίᾳ, τῶν ὑπὸ τοῦ τέσσαρα  
πατριαρχικοῦ θρόνου Κωνσταντινουπό-  
λεω, Ἀλεξανδρείᾳ, Ἀντιόχειᾳ καὶ Ἱερο-  
σολύμων καὶ τὰ αὐτοχεφάλου ἐκκλησίᾳ  
'Ρωσσίᾳ, Κόνσταντινου, Ἀυστρίας; καὶ Ἑλλάδος  
τελούντων.

Α'.

Ὁ παναγιώτατο ἀρχιεπίσκοπο Κωνσταντινου-  
πόλεω νέα Ῥώμη καὶ οἰκουμενικὸ πατριάρχη,  
χ. Ἀνθίμο ὁ ἀπὸ Ἐφέσου.

Κητροπόλει, ἀρχιεπισκοπαὶ καὶ ἐπισχο-  
παὶ τοῦ οἰκουμενικοῦ θρόνου.

α'. Ἐντὸ τοῦ Ὁθωμανικοῦ κράτους.

Μητροπολῖται.

Α', ὁ Καισαρεία Καππαδοκία, ἐπέρτιμο τῶν  
ἐπερτίμων καὶ ἱεραρχὸ πάση Ἀνατολῇ, χ. Παῖσιο.

Β', ὁ Ἐφέσου, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ πάση  
Ἀσία, χ. Παῖσιο.

Ἐχει ἐπισχόπου; δὲω.

α'. τὸν Ἡλιουπόλεω καὶ Θυατείρων, χ. Διονύσιον, θ

β'. τὸν Κρήνη καὶ Ἀνέων, χ. Ἀμβρόσιον.

Γ. ὁ Ἡρακλεία καὶ Ῥαιδεστού, πρόεδρο τῶν  
ἐπερτίμων καὶ ἱεραρχὸ πάση θρητικῇ καὶ Μαχεδο-  
νία, χ. Πανάρετο.

Ἐχει ἐπισχόπου τρεῖς -

α'. τὸν Καλλιουπόλεω καὶ Μαδύτων, χ. Γρη-  
γόριον.

β'. τὸν Μυριοφύτου καὶ Περιστάσεω, χ. Νεόφυτον.

γ'. τὸν Μετῤῥην καὶ Ἀθύρων, χ. Ζαχαρίαν.

Δ', ὁ Κυζίκου, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ παντὸ  
Ἑλλησπόντου, χ. Ἰωαχέιμ.

Ε', ὁ Νιχομηδεῖα, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ πάση  
Βιθυνία, χ. Διονύσιον.

Σ', ὁ Νίκαια, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ πάση Βι-  
θυνίᾳ, χ. Ἰωσήφ.

Ζ', ὁ Χαλκηδόνα, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ πάση  
Βιθυνία, χ. Γεράσιμον.

Η', ὁ Δέρχων, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ Βοσπόρου  
Ὁρφικῶ καὶ Κωνσταντίνου, χ. Γερεσίμον.

Θ', ὁ Θύσσεωνίχη, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ πάση  
θετταλία, χ. Καλλίνικον.

Ἐχει ἱεραρχοῦ ὁχτώ\*

α'. τὸν Κίτρον, χ. θαόκλητον.

β'. τὸν Κομπανία, χ. Ἰερόθεον.

γ'. τὸν Πλαταμβόν, χ. Τερεμίου.

δ', τὸν Σεβ/εον καὶ Κοζάνη, χ. Εὐγένιον.

ε', τὸν Πολυεκή καὶ Βαρδιοριτῶν, χ. Μελέτιον.

ς'. τὸν Πέτρα, χ. Ἀγαθάγγελον.

ζ'. τὸν Ἀρδαμερίου, χ. Ἰγνάτιον.

η', τὸν Ἰερισατὸ καὶ Ἀγίου Ὁρου, χ. Ἰωαν-  
νίχον.

Γ. ὁ Τορνόβου, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ πάση  
Βουλγαρία, χ. Νεόφυτον.

Ἐχει ἐπισχόπου τρεῖς -

α'. τὸν Τζερεβνοῦ, χ. Εὐνέσιον.

β'. τὸν Λοφτσοῦ, χ. Τλαρίων.

γ'. τὸν Βράτσα, χ. Δωρόθεον.

ΙΑ'. ὁ Ἀδριανουπόλεω, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ  
παντὸ Αἰμιμόντου, χ. Κύριλλον.

ΙΒ', ὁ Ἀμασεια, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ παντὸ  
Εὐξείνου Πόντου, χ. Κύριλλον.

ΙΓ'. ὁ Ἰωαννίνων καὶ Βελλά, ἐπέρτιμο καὶ ἱε-  
ραρχὸ πάση Ἠπείρου καὶ Κερχῶρα, χ. Παρθένιον.

Ἐχει ἐκίσχουπον τὸν Παραμυθία, χ. Ἀγάτιον.

Τὸ Γηρομήρι κατὰ τὸ φελέ ἐτο ἐγένετο πατρι-  
αρχικὴ ἱεραρχία.

ΙΔ', ὁ Προῦση, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ Βιθυνία,  
χ. Κωνσταντίον.

ΙΕ', ὁ Πελαγονία, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ ἀνω  
Μακεδονία, χ. Βενέδικτον.

Ὁτο προεβιβάσθη μετὰ τὸν Προῦση ἐπὶ τοῦ ἀπὸ  
Σερρών πατριαρχεῦσαντο.

ΙΣ'. ὁ Νεοχαισαρεία καὶ Ἰνέου, ἐπέρτιμο καὶ  
ἱεραρχὸ Πόντου Πολεμονιαχοῦ, χ. Λεόντιον.

Ἐχει ἱεραρχοῦ τὸν Νιχοπόλεω, χ. Χριστόφορον.

ΙΖ'. ὁ Διδυμοτείχου, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ Ῥοδῶ-  
νη, ἡδὲ πρόεδρο, χ. Μελέτιον.

ΙΗ'. ὁ Ἰχονίου, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ πάση  
Λυκαονία, χ. Νεόφυτον.

ΙΘ'. ὁ Βερροία καὶ Ναούση, ἐπέρτιμο καὶ ἱε-  
ραρχὸ θετταλία, χ. Θεόκλητον.

Κ'. ὁ Πῶνα καὶ Σεραγίου, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ  
Δαλματία, χ. Προκόπιον.

ΚΑ'. ὁ Ἰσιδία, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ Σίβη,  
Μυριέων καὶ Ἀτταλία, χ. Μελέτιον.

ΚΒ. ὁ Κρήτη, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ Εὐρώπη,  
χ. Διονύσιον.

Ἐχει ἐπισχόπου ἱε-

α'. τὸν Ἀρκαδία,

β'. τὸν Αὐλοποτάμου καὶ Ρεθύμνη, κ. Καλλι-  
νικον.

γ'. τὸν Κυθωνία καὶ Κισσάμου, χ. Κάλλιστον.

δ', τὸν Πέτρα.

ε', τὸν Χερροννήσου.

ς'. τὸν Τερό καὶ Σιτεμ, χ. Καλλίνικον.

Ἡ ἱεραρχία (ἀμνη 4v^\* I θ-\*\*) ἱεραρχίᾳ  
Κρήτη.

ΚΓ. ὁ Τραπεζοῦντο, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ πά-  
ση Ἀσσίχη, χ. Κωνσταντίον.)

ΚΔ'. ὁ Λαρίση, ἐπέρτιμο καὶ ἱεραρχὸ δευτέρα  
θετταλία, χ. Στέφανον.

με «τ - ΓΑνορία π (ima-eol



α\*. Ην ΣταγΑν, χ θαάφιλον.  
β'. Ην Γαρδαίου, χ Άμβρείπον.  
γ'. Ην θαυμαχού, χ Νιχηφόρον.  
δ'. Ην Τρίχχη, χ Σωφρόνιον.

ΚΕ\*. 4 Άρτη, επέρτιμο χαι Ιξαρχο πάση Αι-  
τωλία, χ Σωφρόνιο .

ΚΖΑ. 4 Φιλίππουπόλω, επέρτιμο χαι Ιξαρχο  
βροχή Δραγοβιτία, χ Χρυσανθο ,

ΚΖ'. ε Ρόδον, επέρτιμο χαι Ιξαρχο πασιών Κυ-  
κλάδων Νήσων, χ 'Ιάκωβο .

Έχει επίσχοπον Ην Λέρου, χ Διονύσιον.

ΚΗ'. 4 Σορβν, επέρτιμο χαι Ιξαρχο χάση Μα-  
κεδονία, χ. 'Ιάκωβο;.

ΚΘ'. 4 Δράμα, επέρτιμο χαι Ιξαρχο Μαχιδονία, χ  
Μιλέτιο .

Έχει επίσχοπον Ην Έλιθυρουπόλιω, \* Καλ-  
λινικον.

Α'. 6 Σμύρνη, επέρτιμο χαι Ιξαρχο Ασία, χ  
Παίσιο .

Έχει επίσχοπον Ην Μοσχονοίω, χ Μιλέτιον.

ΛΑ'. 4 Μιτυλήνη, επέρτιμο χαι Ιξαρχο πάση  
Λέσβου, χ Γρηγόριο .

ΑΒ\*. 4 Άγχέρα, επέρτιμο χαι Ιξαρχο πάση  
Γαλατία, χ Μιλέτιο .

, ΛΓ. 4 ΦιλαΒιλφια;., επέρτιμο χαι Ιξαρχο χά-  
ση Λυδία, χ 'Ιωαννίχο .

Ούτο ελέγιο Η πάλαι καί πρόεδρο τη Βενετία .

ΛΔ'. 4 Βάρνη χαι Καβάρνη, επέρτιμο χαι  
Ιξαρχο Μαύρη θαλάσση, χ Πορφύριο .

ΑΕ". ε Σάμου χαι Ικαρία, επέρτιμο χαι Ιξαρχο  
Κυκλάδων Νήσων, χ. Γρηγόριο .

Αύτη ή επίσχοπή εγένιτο μητρόπολι χατά Η  
, αωμ' έτο, κατά μήνα μάΤον\*.

ΑΓ". 4 Μιλενίχου, επέρτιμο, χ. Διονύσιο;.

ΑΖ'. 4 Πρισιών χαι ΛυχνιδΑν, επέρτιμο, χ Διο-  
νύσιο .

ΑΗ'. 4 Αίνου, χαι επέρτιμο, χ Σωφρόνιο .

ΛΘ'. 4 Χαλδεία χαι Χεριάνων, χαι επέρτιμο,  
χ Θεόφιλο .

Μ'. 4 Μηθύμνη, επέρτιμο χαι Ιξαρχο Λέσβου,  
π. Άγαθάγγελο .

ΜΑ'. 4 Μεσημβρία, επέρτιμο χαι Ιξαρχο Μαύ-  
ρη θαλάσση, χ Νικηφόρο

ΜΒ\*. 4 Βιδώνη, επέρτιμο χαι Ιξαρχο παντό  
Ηαραδουνάβω, χ Παΐσιο .

ΜΓ. 4 Δρόστρα χαι ΠροΛάβου, επέρτιμο χαι  
Ιξαρχο παντό Παραδουνάβω, χ Διονύσιο .

ΜΔ'. 6 Σισανίου χαι Σιατίστη, επέρτιμο χαι  
Ιξαρχο Μακεδονία, χ Μελέτιο .

ΜΕ'. 6 Σοφία, επέρτιμο χαι Ιξαρχο Βουλγαρία,  
χ Γεδεών.

ΜΖ'. 6 Βιζήη χαι Μηδαία, επέρτιμο χαι Ιξαρχο .  
Μαύρη θαλάσση, χ Γρηγόριο .

ΜΖ\*. 4, Άγγιάλου, επέρτιμο χαι Ιξαρχο πάση  
Μαύρη θαλάσση, χ Σωφρόνιο .

ΜΗ'. 6 Μαρωνοία, επέρτιμο χαι Ιξαρχο Ροδό-  
πη, χ Κύριλλο .

ΜΘ'. 4 Σηλυβρία, χαι επέρτιμο, χ Μιλέτιο .

Ν'. 4 Σωζουαγαθούπόλ ω, επέρτιμο χαι ίξωφχο  
χάση Μαύρη Θάλασση, χ Δωρόθοο .

ΝΑ'. 6 Εάνθη χαι Πιριδώριου, χαι επέρτιμο,  
χ. Μιλέτιο . \*

» ΝΒ'. 4 Γάνου χαι Χ4ρα, επέρτιμο  
θρβχη παραλία, χ Χρυσανθο .

χ. Σωφρόνιο .

ΝΑ', λ Αήμνον «\*1 Αγίου Εύσνατιου, επέρτιμο

W. 4 Ίμβρου, επέρτιμο χαι Ιξαρχο Αιγαιο-  
Πιλάγου, χ 'Ιωαννίχο .

ΝΖ\*. 4 Δημητριάδο χαι Ζαγορά, επέρτιμο χαι  
Ιξμρχα ΠολασγΑν, χ Γαβριήλ.

(Μοο ήν επίσχοπο Η πάλαι τοϋ Αχρίσση .

ΝΙΓ. 4 \*Κλασ-νο, χαι επέρτιμο, χ Ιγνάτιο .

ΝΙΓ. 4 Προιχοννήσου, επέρτιμο χαι Ιξαρχο πάση  
Προποντίδα, χ Σωφρόνιο .

,Οδτο ήν άρχιεπισχοπο Η πάλαι\*.

ΝΘ'. 4 Κασανδρεία, επέρτιμο χαι Ιξαρχο Κόλ-  
που θερμαΐχού, χ Ιγνάτιο .

Σ'. 6 Γχόρα χαι Δυρραχίου, χαι επέρτιμο, χ 'Ιω-  
αννίχο .

ΣΑ', 6 Πρεσάβα, επέρτιμο χαι Ιξαρχο Βουλ-  
γαρική Μυσία, χ Βενιαμίν.

Ούτο; ήν επίσχοπο Η πάλαι τοϋ Τορνόβου.

2Β'. 6 Πογωνιανή, χαι επέρτιμο, χ Πανάρετο .  
Ούτο ήν επίσχοπο τοϋ 'Ιωαννίνων.

ΕΓ. 6 Δρυϊνουπόλιω χαι Διλβίνου, χαι επέρτιμο,  
χ. Παντελεήμων.

Και ούτο ήν επίσχοπο τοϋ 'Ιωαννίνων εγένετο  
δέ μητροπολίτη χατά Η ,αωλβ\* έτο .

ΕΔ'. 4 Κάου, επέρτιμο χαι Ιξαρχο Κυκλάδων  
Νήσων, χ. Κύριλλο .

Οί από 'Ιπεχίου προστεθειμένοι  
ε μητροπολίται.

ΕΕ'. < Νύσση, επέρτιμο χαι Ιξαρχο κάτω Μυ-  
σία, χ. 'Ιωαννίχο ,

2C". 6 Σχοπείων, επέρτιμο χα! Ιξαρχο κάτω  
Μυσία, χ 'Ιωακείμ.

ΕΖ'. 4 Έρσεχίου, επέρτιμο χαι Ιξαρχο άνω Μυ-  
σία, χ ΛογγΓνο .

SH'. 4 Κεστιντηλίου χαι Σηπίων, χαι επέρτιμο,  
χ Άρτιμο .

\* ΕΘ'. 6 Σαμαχοβίου, επέρτιμο χαι Ιξαρχο Βουλ-  
γαρία, χ. Ματθαίο .

Θ'. 4 Εβορνιχ'ου, επέρτιμο χαι Ιξαρχο Δαλμα-  
τία, χ. Αγαθάγγελο .

ΟΑ'. 6 'Ρασχοπρεσρένη, επέρτιμο χαι Ιξαρχο  
άνω Μυσία, χ Μελέτιο .

ΟΒ'. 4 Νυσάβα, χαι επέρτιμο, χ. Άνθιμο .

, Οί από4 Άχρίδο, προστεθειμένοι  
μητροπολίται.

ΟΓ'. 6 Καστορία, επέρτιμο χαι Ιξαρχο πάση  
Παλαιά Βουλγαρία, χ Νικηφόρο .

ΟΔ'. 6 Βοδινών, χαι επέρτιμο, χ Άνθιμο .

ΟΕ'. 4 Κορυτζά, χαι επέρτιμο, χ Νεόφυτο .

ΟΖ'. 6 Φαναριοφισάλων, επέρτιμο χαι Ιξαρχο  
πάση Φθία, χ Ννόφυτο .

I\* ΟΖ\*. 4 Στρωμνίτη χαι Τιβ\*ριουπόλ«ω, επέρτι-  
κιί Ιξαρχο Βουλγαρική Μαχιδονία, χ Ν«ό-  
φυτο .

· ΟΗ'. 4 Βάλιγνράδων, χαι επέρτιμο, χ Άνθιμο .

ΟΘ'. 4 Γραβανών, χαι επέρτιμο, χ. Αγάπιο .

Π', 6 Μογλανών, χαι επέρτιμο, χ Ντόφυτο .

ΠΑ'. 6 ΔαυρΑν, χαι επέρτιμο, χ Μαλέτιο .

ΠΒ\*. 4 Βολισσοϋ, χαι επέρτιμο, χ Αδέξεντιο .

Ούτο ήν άρχικκίσχοπο Η πάλαι, εγένντο 81 ήδη  
μητροπολίτη κατά Η ,αωμβ' Ιτο, «έγοόστου λα', δι'

Ιχχλησιαστικού τόμου, επί πατριαρχία τοϋ χέρ Γ«ρ-  
μανοϋ.

Α'. & ιρώτατο άρχιεπισχοπο Λιτιτζη .

Β\*. 4 θεοφιλέστατο άρχιεπισχοπο Καρπάθου χαι

β. Ἐν ταί tart τ\* Ὁθιεννηφ ap<hw ἡγάμανιας .

α'. Βλαχία .

Ὁ Οὐγγροβλαχία , ἐπέρτιμο ad Ἰσαρχο Πλα-  
γηνών ad rtn τάκον ἐχέχοεν τοῦ Καίσαρεια Καππα-  
δοκία . \* Νήφων .

Ἐχει ἐπισχόπον τριί ;

α". τὸν "Ρυμνίου .

β\*. τὸν Ποζκίου .

γ'. τὸν Ἀρτζεσίου .

β'. Μολδαβία .

Ὁ Μολδαβία , ἐπέρτιμο χαί Ἰσαρχο Πλαγηνών,  
χ. Βενιαμίν .

Ἐχει ἐπισχόπον τρεῖ -

α". τὸν "Ρωμανοῦ ,

β\*. rtn "Ραβαντζίου .

γ'. rtn Χουσίου .

γ. Σερβία . f

Ὁ ιερότατο μητροπολίτη πάση Σερβία , χ Πέτρο .

Ἐχει ἐπισχόπον τρεῖ :

α'. rtn Οὐζίτζη , χ Νιχηφόρον Μαξιμοβιτζ .

β'. rtn Τιμοσχίου , χ. Δοσίθεον Νοβάχοβιτζ .

γ'. τὸν Σαβασχίου , χ. Μελέτιον Μάρχοβιτζ .

γ'. Ἐχτὸ τοῦ Οθωμανικοῦ κράτου .

α". Ἐν τφ Ἠνωμένφ χράτει τῶν Ἰονίων  
Νήσων .

Μητροπολιται ^

Α". δ Κερχύρα , χ Αθανάσιο .

Β". δ Κεφαλληνία , χ. Σπυρίδων .

Γ. δ Ζακύνθου , χ. Νικόλαο .

Ἀρχιεπίσχοποι .

Δ". δ Λευκάδο , χ Γρηγόριο .

Ε". δ Κυθήρων , χ. Προκόπιο .

Επίσκοποι .

Σ'. δ "Ιθάκη , χ. Γαβριήλ .

Ζ". δ Παξῶν , χ Χρύσανθο .

β'. Ἐν Βενετία .

Ὁ προϊστάμενο τῇ ἐν Βενετίφ ἐχχλησία , χ Βενέ-  
διχτο .

Β".

Ὁ μακαριώτατο καὶ ἀγιώτατο πατριάρχη Ἀλε-  
ξάνδρεια χαί πάση γῇ Αἰγυπτου, Πενταπόλεω ,  
Λιβύη καὶ Αἰθιοπία , χ "Ιερόθεο .

Μητροπόλει τοῦ θρόνου τῇ "Ἀλεξάνδρεια .

Μητροπολιται .

Α". δ Λιβή , ἐπέρτιμο καὶ Ἰσαρχο "Αφρική .

Β". δ Μέμφιδο , ἐπέρτιμο καὶ Ἰσαρχο πάση "Αρ-  
καδία »

Γ. δ Πηλουσίου δρου; , ἐπέρτιμο καὶ Ἰσαρχο  
Αὐγουσταμνίχη .

Δ". δ Μετῆλιδο , ἐπέρτιμο χαί Ἰσαρχο Αἰγύπτου .

Γ.

Ὁ μακαριώτατο καὶ ἀγιώτατο πατριάρχη τῇ  
μεγάλῃ θεουπόλεω "Αντιόχεια καὶ πάση Ανατολή ,  
χ "Ιερόθεο .

Μητροπόλει τοῦ θρόνου τῇ Ἀντιοχεία .

Μητροπολιται .

Α". δ Βερροία τῇ Συρία , δ τὰ νὺν Χαλεπίου  
λεγόμενο , ἐπέρτιμο καὶ Ἰσαρχο πρώτη Συρία .

Β". δ Ἐκίφανεια , ἐπέρτιμο καὶ Ἰσαρχχ δευτέρα  
Συρίας .

Ἦν αὕτη ἐπισκοπὴ Ἀπάμας , ἡ νὺν οὐτε Ἰχνο  
ἐκάρχεε .

Πεασπ. aaauaok <mm XL,

Γ. δ Λαοδιχεια; , ἐπέρτιμο ad Ἰσαρχο θοοδ>

Χ. δ Σελεύκεια ἡ Μελοῦλη , ἐπέρτιμο ad Rap-  
χο Συρία .

Ε\*. δ Ἀμιδη ἡ Εδέσση , ἐπέρτιμο καὶ Ἰσαρχο  
Μεσοποταμία .

Σ'. δ Τύρου ad Σιδῶνο , ἐπέρτιμο ad Ἰσαρχο  
Φοινίκη; Παραλία .

Ζ". δ Τριπόλει , ἐπέρτιμο ad Ἰσαρχο Φοινίκη  
Λιβανία .

Η\*. δ Βηρυτοῦ , ἐπέρτιμο ad Ἰσαρχο Φοινίκη  
Παραλία .

Θ'. δ Ἀδάνη , τὸ λεγόμενον Παΐασι , ἐπέρτιμο καὶ  
Ἰσαρχο πρώτη χαί βευτίρα; Κιλικία .

Γ. δ "Ἡλιουπόλεε ἐξέλιπε .

ΙΑ\*. δ Παλμύρα , χαί αὕτη οὐ σώζεται .

ΙΒ\*. δ Ἀρκαδία .

ΙΓ. δ Θεοδοσιουκόλεε (rt Ἐρζουρούμι) , ἐπέρτιμο  
χαί Ἰσαρχο Μεγάλη Ἀρμενία .

(Δ', δ Ἀχίσα , ἐπέρτιμο .

Δ'.

Ὁ μακαριώτατο χαί ἀγιώτατο πατριάρχη τῶν  
Ιεροσολύμων , ἀγία Σιών , Συρία , Ἀραβία , πέραν  
τοῦ Τορδάνου, Κανά τη; Γαλιλαίῳ χαί πάση Πα-  
λαιστίνη , χ. Κύριλλο ."

Μητροπόλει χαί ἀρχιεπισκοπα! τοῦ  
θρόνου τὸν "Ιεροσολύμων .

Μητροπολιται .

Α". δ Καίσαρεια; τῇ Παλαιστίνη , ἐπέρτιμο καὶ  
Ἰσαρχο πρώτη Παλαιστίνη .

Β". δ Σχυθουπόλεω , ἐπέρτιμο καὶ Ἰσαρχο δευ-  
τέρα Παλαιστίνη .

Γ". δ Πολεμσιδο , ἐπέρτιμο χαί Ἰσαρχο Φοι-  
νιχή .

Δ". δ Βηθλεέμ , ἐπέρτιμο καὶ Ἰσαρχο πάση  
\*Ιουδά . i \

Ε\*. δ Ναζαρέτ , ἐπέρτιμο καὶ Ἰσαρχο πάση Γα-  
λιλαίῳ .

Ζ". δ Ἄρκη , ἐπέρτιμο χαί Ἰσαρχο ὅρου Λι-  
βανίου .

"Αρχιεπίσκοποι .

Α". δ Λύδδα , χαί ἐπέρτιμο .

Β". δ Γάζη , χαί ἐπέρτιμο .

Γ". δ "Ιόπη .

Δ\*. δ Πέτρα .

Ε". δ Νεαπόλεω .

Ζ". δ Σεβαστεία .

Τ'. δ Φαβωρίου δρου .

Η' / δ Φιλαδέλφεια , ἐπίσκοπο τῇ μητροπόλεε  
Πέτρα .

Ε".

Αὐτοχέφαλο ἐχχλησία τῇ "Ρωσσία .

Ἡ ἀγιωτάτη διοικούσα σὺνοδο τῇ "Ρωσσία .

α". Επαρχίαι πρώτη τάξεω .

Μητροπολιται .

Α". δ Κιέβου χαί Γαλικία , χ Φιλάρετο .  
Τοποτηρητὴ αὐτοῦ, ἡδ ἐπίσκοπο Τσιγρίνου,  
χ Απολλινάριο .

Β". δ Νοβογοροδία (δ αὐτὸ ποάΠετρουπάλεε χηλ.  
\*Ορα χατεστέρω Δ'), χ Νιχάνωρ .

Τοποτηρητὴ αὐτοῦ, ὁ ἐπίσκοπο τῇ Σταραι  
Ρούση , χ Ἰωαννίχιο .

Γ. δ Μόσχα καὶ Κολόμνα , χ Φιλάρετο .  
Τοποτηρητὴ αὐτοῦ, ὁ ἐπίσκοπο Δημήτρδβου,  
χ Φιλόθεο .

Δ", δ Πετρουπόλεω , Ἑστωνία καὶ Φινία .  
Τοποτηρητὴ αὐτοῦ, ὁ ἀπείσκοπο "Ριβέλη , χ, ^Ρ\*.  
ἀπόφορο ,

8YNODŪ8 OONSTANTWOPOUTAKA, MM m m oprIM

M»

• β\*. Επαρχία: δευτέρα αι

Ἀρχιεπίσκοπο;

Α'. δ. Κοζάνη; καὶ Σβιάσκη; Χ Γρ

Τοποτηρητὴ αὐτοῦ, δ ἐπίσκοπο ;.. (

Β\*, δ Ἀστραχανίου καὶ Ἐνοταέβη; Χ Εδγένε;

Γ\ δ Τοβόλσκη; καὶ Συρία Χ Ἀθανάσιος

Δ', δ Ἰεροσολίμου καὶ Ῥοστόβου, Χ Ἰσίδωρο; \*..ε

Ε\*, δ Παχόβου καὶ μεγάλων Λουπών Χυγένιο^ <vny

Ι', δ Τιζάνη; καὶ Ζαροίσκη; χ. Γαβριήλ. ἦ· »

Τ. ι, Ἰβέρη καὶ Κασίνου, Χ Γαβριήλ. »

Η\*, δ Χιρσώνου καὶ Ταυρίδου, Χ Ἰννοσέντιο;.

Τοποτηρητὴ αὐτοῦ, δ ἐπίσκοπο ὈβησσρΟι

Θ', δ Λιτουανία καὶ Βίλνι, χ. Ιωσήφ.

Τοποτηρηταὶ αὐτοῦ,

α'. δ ἐπίσκοπο Βρέστη; Χ Ἰγνάτιο;

β' δ ἐπίσκοπο; Κόβνη, Χ Φιλάρετο .

Γ. δ Βαρσοβία; καὶ Μα Γεωργία; Χ Ἀρσένιο .

ΙΑ\*, δ Ῥίγα καὶ Μιτδβη, Χ Πλάτων.

ΙΒ\*, δ Μοχλιέβου καὶ Μισααλφου, χ. Ἀβδῆλιο .

ΙΓ\*, δ Τσερνιόβου καὶ Νιζνι, κ. Πασολο .

ΙΔ\*, δ Μίνσκη καὶ ΒοβροῦδΜή, Χ Μιχαήλ .

ΙΕ', δ Ποδολία καὶ Βρασλαβίου, Χ Εὐσέβιο .

Τοποτηρητὴ αὐτοῦ, δ ἐπίσκοπο; Βιννίτση; Χ Μα-  
χιέριο .

ΙΖ· β Κισνοβ(οι>κα\Χοτ(νιΑ. Χ Ειρήναρχο .

ΙΖ\*, ι Ὀλονίτση καὶ Πιτρίλβδδη Χ Ἀρχῆδιο .

ΙΗ\*, δ Ταν&δα καὶ Νέα Κι^ασία, Χ Ἰοκέννη;.

ΙΘ· ε Τρχοῦτκη καὶ Ἰαχοῦτχη, λ Ντίλο .

\* γ; Ἐπαρχία: τρίτη; τδξτβ .

Επίσκοποι.

Α'. δ Αἰχατρινορλαβία καὶ Ταγανρόγου (Ταίγα-  
νίου), χ. Ἰννοχένσιο .

Β'. δ Καλοῦγη; καὶ Βορόβη, ...

Γ. δ Σκολένοβη καὶ Δορογοβούζιου, Χ Τιμόθο .

Δ', δ Νιζνιγορδδου καὶ Ἀρζαμδδου, Χ Τριτμία .

Ε'. δ δρχ>πίσκοπο Κούρσκη καὶ Βιγγορδδου,  
κ Ηλιόδωρο .

Σ. δ Βλαδμημίρου καὶ Σουζδαλιού, Χ Ιουστίνιο .

Ζ'. δ δρχιεπίσκοπο Ἀπολόντση καὶ Βιτέπσκη,  
χ. Βασίλιο .

Η', δ Βολδγδη; καὶ Ούστιοῦγου, χ/Εὐλέμιο .

Θ', δ Τοῦλη; καὶ Βιτλέβου, Χ Δημητριο .

Γ. δ Βιάτχη καὶ Σλοβδδσχη, Χ Ἐπιιδιφόρο .

ΙΑ', δ Ἀρχαγγέλου καὶ Χολμογδρη, Χ Ἀντώνιο;.

ΙΒ\*, δ δρχιεπίσκοπο; Βορονέζου καὶ Ζαδδναχη,  
Χ Παρθένιο;.

Τοποτηρητὴ; 4 ἐπίσκοπο Ὀστρογδσχη,  
Χ θτόγνβστο; Μ·

ΙΓ. ἡτΚοστρδμη; καὶ Γαλιχίου, Χ Ασονίδα^

ΙΔ\*, δ Ταμνέβου καὶ Σδοτση, Χ Νικόλαο;.

ΙΕ', δ δρχιεπίσκοπο; Ὀρέλου καὶ Σέβατχη; Χ Σμδ-  
ραγδοί

ΙΖ'. δ Πουλτάβα καὶ Περεσλαβίου, Χ Ναδαναήλ .

ΙΖ', ε Βολυνία Μδ Ζητομίρου, ...

Τοκοτηρητὴ; αὐτοῦ, δ ἐπίσκοπο Ὀστρογδου,

Χ Ἰερόθεο;

(Η'. δ ἀρχιεπίσκοπο Πέρμη; καὶ Βερχοτομρίου,

Χ Νεόφυτο;

Τοκοτηρητὴ; 4 ἐπίσκοπο; ΑἰκεπερινουπόλM»,

,

ΙΘ'. δ Τδμσχη καὶ Αἰνισέη, κ Παρθένιο;

Κ\*. δ Πένζη καὶ Σεφάνσκη, Χ Βερλάμ.

ΚΑ'. δ Σαρατόβου καὶ Τσεφισίνου, Χ Ἀθανάσιος;

ΚΒ\*, δ Ἀρχάβου καὶ Ἀχτήρχα, Χ Φιλάρετο;

ΚΓ', δ Ὀρεμβούργου καὶ Οδφ, Χ Ἰεσάηρ.

ΚΔ'. δ Σιμβίρσκη; καὶ Σιζράνη, Χ Θεοδόσιος;

ΚΚ. δ Κανχάσου καὶ Τσερνομορίου, Χ Ἰεαν-  
νίιο .

ΚΣ. δ Ἀρχιεπίσκοπο; Καμτσάτχη, Κουριλίεν Χ^

Ἀλεουτίεν νήσεων, Χ Ἰννοσιέντιο; \

ΚΖ\*. δ Σαμάρα καὶ Σταυροπόλχη; Χ Εδσάβιο;

Ἐπαρχία; Γεχργία;

Ὁ Ἰαρχο Γεεργία, Ἀρχιεπίσκοπο Καρταλία

μ I Καχετίνη . χ Ἰσιδωρο;

φασοτηρητὴ αὐτοῦ, ι ἐπίσκοπο Γορίου, κ Νοαγ-

ΛΑ', δ Ἰπίσκοπο Μιγγρηλία^ Χ Ἀντώνιο ,

ΑΙ5jgθ Μαχοπο Γουρία, χΕὐθέμιο .

«

<

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

O'. 4 Αρχιεπίσκοπο Ἀργυρίδιο, γ. Γερλαίρο .  
 Γ. 6 4ρχι\*χ(»οχοί Κορίνθου, γ. Ἀρριλάχιο .  
 ΙΑ' « Α ΙκίηΜβ ΙΓ8ρ· 'χβΙ ΕκχτοΑν, γ. Ν·6-  
 φυτο .  
 ΙΒ\*. 4 Αρχιεπίσκοπο Πικτράν καΙ Ἠλχία, γ. ΜΙ<sup>+</sup>  
 οηήλ.  
 ΙΓ. 4 ἐπίσκοπο ΚαΧτptpassv καΙ Alyudxλας,  
 γ. Βηρφαλομαίο .  
 ΙΔ\*. 4 ἀρχιεπίσκοπο Μαντιννιχ καΙ Κυνουplsf,  
 γ. Η«οφ4νη .  
 ΙΕ\*. 4 ἐπίσκοπο Γ4ρτενο\$ x«i Μ·γαλοχ4λ<» ,  
 γ. Φιλόδοιο .

Κ\*. 4 Αρχιεπίσκοπο Mseeqvies, γ. Προδόχιο .  
 ΙΖ\*. 4 ἐπίσκοπο Τρ<φνλ<« καΙ Ὀλυρρίβ, γ Γρμ-  
 γίριο .  
 ΙΗ". 4 βρχιήχισχοχο Μον»ρ0«αι«i καΙ Εχάρτη ,  
 γ. Αιονύσιο .  
 ΙΘ\*. 4 ἐπίσκοπο ΓυΜον, γ. 'Isp46tb(.  
 Κ'. 0 ἐπίσκοπο (Χτόλον, γ. Προχόκιο .  
 ΚΑ'. 6 4ρχι·χίσχοχο (vOv μητροχβλίτη) Σύρου  
 χβί Τήνου, γ. Αβνιήλ.  
 ΚΒ\*. 4 ἐπίσκοπο Ἀνβρου καΙ Κέ« .  
 ΚΓ\*. 4 ἐπίσκοπο ΝΜξου, γ. ΗβρΜνιο .  
 ΚΔ\*. 4 ἐπίσκοπο Ηήρβ, γ. ΤορέΦοο .

## SYNODUS. CONSTANTINOPOLITANA

1855 mense septembre.

Vix se ne vix quidom anno· duo· patriarchatam  
 tenuit Anthimus.VI: quo sede amoto, die 21 sep-  
 tembris 1855, aacra synodus in eius locum creavit B  
 Cyrillum huius nomini· VII, qui inde a menae maio  
 1831 Aeni métropolitae\* renuntiatur pro Gregorio,  
 qui se · munere abdicaverat, ad aedem Amasiae  
 transierat anno 1847, menae martio, in locum Cal-  
 linici vita functi. Huic creando operam navarunt

hi antistitoe: Paisius Ephesi, Panaretas Heracleae,  
 loachim Cysici, Dionysius Nicomediae, Gerasimns  
 Chalcedoni·, Gerasimus Dercorum, Dionysius Didy-  
 motichi, Benedictae Pelagoniae, Neophytus Iconii,  
 Sophronius Artae, Gregorius Demetriadi·, Gafrial  
 Sami, Gregorius Yarnae, Ioannicius Nyssae, Ioeeph  
 Irntitae. /

Ἐχχλησιαστικὴ Ἀλήθ·., t. II (1882), p. 441-2.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1855 menae decembri.

Ÿ

Exstat in tabulario ' patriarchatus oecumenici  
 libellus aynodicua aatia amplius, cuirs textum non-  
 dum editum fuisse valde dolemus, cum ad.res Grae-  
 corum canonica· melius dignoscendas plurimum  
 conferat: eo enim sancitum eat, 1\* ne quis episco-  
 pus praeter aetatem et dioecesim presbyterum  
 ordinet antè trigeimum aetatis annum, diaconum  
 ante vigesimum quintum, subdiaconum ante vicesi-  
 mum, diaconiaeamrante quadragesimum; 2· ne quia  
 ordinetur absqñe praevio examine; 3\* ne quis pro-  
 vehatur epiaoopua ad purum titulum, niai id fiat  
 cum ab Hungarovalachiae et Serbiae metropolis-  
 tum a sacrae synodi sociis: 4° ne quis clericus dein-

ceps puerulo· ih baptisate suscipiat aut corona· in  
 matrimonio commutet; 5\* ne quia episcopus intra  
 dioecesis suae fines clericum alienigenam admittat  
 commendatitiis litteris haudquaquam instructum;  
 6\* ut qui in monasteriis degunt antistitis loci me-  
 moriam agant, quoties sigillatis litteris non fuerint  
 instructi; 7\* ne viri in monasteriis mulierum aut  
 muliere· in monasteriis virorum pernotent aut  
 subintroducuntur; 8° ne clerici in saecularibus ne-  
 gotiis se ipsos immisceant.

Sigillii compendium exhibet I. I. Sokolov ia  
 opere iam laudato, Appendix, p. 122-3.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1856 mense iunio.

Pretiosi Prodomi (ita enim sanctum Ioannem  
 Baptistam vocare solent Graeci) in monte Atho  
 Seste, cum anno 1820 coenobitice vivendi rationem  
 adseivieset, pactum eum Magna Laura, sub cuius  
 dominio deget, inierat, quod secundis curis recog-  
 nitum anno 1852 immutavit, rem probante immo  
 impellente Gregorio Guice, Valachipe principe, nec  
 renuentibus monachis Lauriotis. Quapropter sacra  
 synodus, ad cuius indicium totum negotium a mo-  
 tum» perlatum fuerat, foedus recens conventum D  
 confirmavit per litteras sigillatas, anno 1856, mense  
 iunio indictioni· XIV, datas, quarum initium\* ita et,  
 habebat dv«5«v xapa τοΟ ποπρό τβν γωχων  
 τηλχιβν Μ·pdMtν ήξ«μιν«v φνβτοβιβή τό xatop-  
 Αύματα χιντη. Nomina episcoporum subcripta

haec exhibebantur: Cyrillus patriarcha, Peleius  
 Ephesi, Panaretus Heracleae, loachim Cyaici, Dio-  
 nysius Nicomediae, Gerasimus Chalcedonis, Gerasi-  
 mus Dercorum, Sophronius Amaeiae, Meletras Di-  
 dymotichi, Procopius Boenae, Dionysius Cretae,  
 Ignatius Ilhodi, Dionysius Melenici, Palsius Smyr-  
 nae, Noephytus Chii, Matthaeus Bamacovii.

Tabui» bis huc usque edita est, primum quidem  
 in Ἐχχλησιαστικῇ ἈλήΜρ, L 1 (1881), p. 146-7;  
 postea voro apud Callinicum Delicanen, Ilstypapt-  
 χό χατάλογο τΑν ... . ἐγγρίφονν xspI τβν ἐν  
 μονβν (Constantinopoli, 1902), p. 160-7. Deest in  
 utraque editione Bophronii Amaseni subscriptio,  
 quam tamen in originali exemplari in Εχχλη) τοΟ  
 τιμίου Προδρ6ρσοο hactenus assertato ipse legi.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

\*

1856 novembri· 6.

Qui negotiis publicis in insula Samo praeerant,  
 eum, sublati· penitas ecclesiasticis poenis hactenus  
 receptis, virorum lafobrum consilium instituisseat,  
 qui negotia ad clericorum ordinationes et matri-  
 moniorum divortia pertinentia iam expedirent,  
 primas partae obtinendo loqi métropolitae, a sacra  
 synodo Dconstantinopolitans severissimis verbis re-  
 prehensi snat, quod inaudita illa agendi ratione

sacros eaaones peseumdarent, atque ab sedem  
 enixe hortati sunt, ut adseitis iterum poenis apud  
 universos orthodoxos receptis, res se«asais«tuoas,  
 atque in primis clericorum delectum, viris a  
 «aero ordine sumpti· expendendas committorelt  
 Pur alteram epistolam synodus idem monuit  
 Icanom Guicum, insulae principem, quo due·,  
 at videtur, rerum ooaersio ia usum toorat

translata. Litterie «4 curiam miaata nomine up-A Dioeyain· Bo«na«, loaaaimua Cretae, Dioayaiaa poauerunt antiatitoo M: CyrOta· pMriaroha, Pal·rina Epbee, Pnnaretue Ha·aesaea, loachim Oy·uici, Dionyohu Nicomediae, Gararime» (tr·toe doBi», Qemiau Deroorum, Meletiu Di^SoSoH, Melantok  
 ^ eta exataat in 'ExaAqtxmrnxf ΑλήΦοέφ, t XX (UOOX p. 461-X

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1867 menae martio.

Vix ab aaaia XV aperta 'aret achola quae dici- letiu· Didymotiebi, loanniciu· Gratae, Dfoayaiaa tar theologica in iaaala Chaleo, aaa ax ineuli· Makeiei, Matthaec· Samaoorii. Incipiebat: Kai tad wdvrvw p·en τ·v dvbwpwrvwv npnyptatv η «ph» ih qui publici\* Magnae quam dicant Eeeleaiae ne- 'r·t Mattev ptcappMpcatc φρονήα\*· dpa Iργov &po- gotii» praecerant Haec tertia ordinatio «eu regu- λογβηβ.  
 lumentum typi· prodiit «erae «ynodi cara aaao Exatat ia libello oai titulu: Kanontepbq τη; εν XdAnq β\*αλογιχη Εχολή τη too ΧριστοΟ M. Έχ·χλήαιβ [L. S.J Έν KwotavrcnovitoAat ia τη τοΟ Γένov Πατριορχιχη τεκογραφία, 1867. In-8·, Geraaimu\* Chalcedoni·, Geraaimu\* Demorum, Me- B 1 f., M p.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1868 menae ianuario.

Cum Hierotheua, patriarcha Alexandriana, aupre- Dionyaiu· Nicomediae. Genuimu· Chalcedon», Ge- mum obiimet diem, aacra «ynodua, inito pro more raaimua Derooram, Neophyto· Tomovi, Meleti·» coetu ad deaignandum qui ei «occederet Alexan- Didymotichi, Dionyaiua MeleUici, Palaiu· Vidynae. drinae eeeleaiae praefecit Callinicum, metropolitani! A«td' kdidit Callinico» Delicanea: Tā εν τοι Theaaalonieenaem, anno 1868, menae ianuario in- χά&ξι τοΟ πατριαρχικοῦ 4ρχ\*ιοφυλαχιου οφζόμτα, dictioni» VIII, «uffragia forentibu· antiatitibua iatia: έηιβήμα έχχλήσιαστικα έγγραφα (Conetantinopoli, Palaiua Ephcai, Panaretu· Heracleae, loahim Cyaici, 1904), p. 133-6.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1858 «eptembria 33.

Dorothea· Scholariaua, poet emenaoa in node nyaio Nicomediae, Geraaimo Chalcedoni», Geraaimo Soaoagathopolitana anno· fere «optem, aoilicet a Dercoram. Neophyto Themalonioae, Cyrillo Adria- 33 martii 1853 ad 33 aeptembri· 1858, a Mera nopolι·, Dionyaiu Cretae, Sophronio Artae, Dionyaiu «ynodo, reluctantibua turn dioeecaani· turn ip\*o Melenici, Gabriel Sami, Agathangelo Sbornicii. aatitite, ad metropolim Demetriadi\* et Zagorao, Acta ad hanc tranalationem pertinentia typi· edi- Gregorii epucopi morte vacuum, tranalatn· eat, dit Dorotheue ipae in opere iam laudato cui titulo: rem probantibua aynodi «ocii·, videlicet: PaTaio Έργα και ήμέραι (Athenii, 1877), p. 107-13.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

pro confirmando electo Sinai Montis nrbiepiscono

1859 octobria 98 - novembria 15.

Conatanitia, vir ille apud auoa tantopere femigera- Aboohhta, aynode, cum patriarcha Aieroaoalymitanu\* tua, qui die 6 novembri· 1804 archiepoeopia Sinai neo quicquam a aententia recederet electi anti- Monti· fuerat creatu\*, cum anno 1859, die 5 iannarii, atit· ordinatio ab oecumenio patriarcha Conatan- «feti· tandem oonoemiaaet, «odaiea Siaaitae, quibua tinopoli iu Sinaitarum metoehio die 35 novembria praetet oanonea huc uaque vigente\* tandem per- a multi· retro aaeuHa ia\* compotit archiepiaoopia fecta eat, aummo Cyrilli Hieroeoolymitani moerore, «uo\* eodemqea .monaaterii pvaepoitoe eligendi, P qui poet annoe aliquot ut data opportunitate dice- inito pro moro coetu ia eoeleaia SanetMmi Salva-, maa, acceptam cladem feliciter reddidit. tori·, quae aat in Cabiri civitati· regioao cui nomon Txivaiaa, antiatitom cibi praefecerunt Cyrilbac\* Acta mox repraeceatanda axataat in libro: Tα «apt τη anXofoc »<> χ·ιροτονια αρχι- archimaadritam et Phietitai ia Moldavia bogumé7 cAiouoKOU Xtva antoqpa «γγραφβ. Ev I·- nam. Quam aloctionam, die 7 aprili· habitam dieque pονολυροι, an tou tunoypagciou tou Π. Ταγου, '■'■ξ' (ia-8\*, 88 p.), p. 33-43, Alia ad eandem ouaam pertinentia vide in altero euua- 38 euadom aMnau Cyrillo aigniteatam at ab eo ac- dem ferinae volumine oui tituiu·: Ανα«ληρ·»μα τη cv Ιηρουσαλήρ endeeewe tmv x«pt τη «ηλογη και χιροτονια του αρχι«χισχο- «ntivtitom «acria initiandi, haadqaaquam probaaaot, W00 Sive βαιβήμον· γγρα<ρ·v. Ev K«»v- ordiaatioiaa ritum peragere comma pmrimoin ab- σταντι νουκολβι, vtaote A. KεppqAd xal Π. Πβσ- nuit Be tum ad patriarcham oecumeaioum tum καλή. (Κατ\* την Όβάν Botÿeta dpt». 51.) 1860. In-8\*, 85 p. Nonnulla otiam qauai nova denuo quorum acte infra poaita aaat, beoovedo lectori edidit Callinice· DeBcaneo: TA εν τοι χωιτιξι τοΟ κατρ<ηρχιχοθ dpxtpuAamriou oyCQwna tideqpa έχχλή- aait patebit Minimam Quidam, ai aumoma, potie- meeratā έγγραφ· (OuataatinopoH, 1904), p. 534-43.

## OONGR888U8 Δ SYNODO IN CAISA CYRILLI ΒΙΝΑΓΤΑΚ HABITI.

f 'Ο πατριάρχη Κωνσταντινουπόλεω έπιβεβαΜι, εΙ

Συνεβρίασι β\*.

Συνεβρίασι «'.

Τι 4 νοεμβρίου 18\*9.

Τή 98 όπωβρίου 186\*.

Επειδή μη\* τήν.έν μαπαρίφ τή λήξη μετάστασιν του Δειμνήστου κατριάρχου πρώην Κωνσταντινουπόλεω κυρίου Κωνσταντίου, >του καΙ χηδεμόνο Ζινάιου, ή Up\* τΑν ΣινάιτΑν χοινόντ ήξελέξατο τέν συνάδελφον αὐτΑν Αρχιμεωδρίτην χύρ Κύριλλον Φιση-τζίσου χαι τούτον Α δποψήφιον ιί προχείρισιν Αρχιεπισκόπου προβάλετο τί αὐτοῦ δεισιτάτη μαχαριότητι τφ πατριάρχη Ιεροσολύμων χατ\* τήν ΑνίχεΛεν τάξιν, χαι έπειδή ή αὐτοῦ μαχαριότη^ 'αίχλωμένη βτι ή έχ-λογή οὐχ έγένετο χατ\* του; νενομισμένου τύπου, οὐχ Απιδέξατο τήν πρότασιν τή χειροτονία, χαι Α έχ τούτου Αναφερθέντα. Αμφοτέρων τΑν μερβν πρδ τήν υψηλήν αὐτοχρατοριχήν χυβέρνησιν, χαι μάλιστα τή; αὐτοῦ μαχαριότητο; εάτησαμένη βι\* ταχριρ'ου Ινα οί λοιποί πατριάρχει συνελδόντε παρατηρήσωσι τ\* τού Τήροσολεμιτιχού θρόνου προνόμια έπ! "τβν Σινάιτιχβν ὑποΗσεων, αὐτή 8ι' έγγράφου διαταγή Α ειχδ Ανέθετο τήν λύσιν τή; διαφορά οί τήν μεγάλην τού Χριστοῦ έχχλησίαν χαι τοί; λοιποί; μαχαριατάτοι πατριάρχει. Καί δή συνελθόντε σή-μερον ττάρτη 28 όχτωβρίου του 1869 σωτηρίου έτου ό παναγιώτατο χμί οίχουμένιχδ πατριάρχη χόριο χόριο Κύριλλο; , ci μαχαριώτατοι χαι Αγίότατοι πατριάρχει Αλεξανδρείά; , Αντιοχία χαι 'Ιεροσολύ-μων, χαι πάσα ή ένδημούσα Up\* σύνοδο τβν σε-βασματιάτων μητροπολιτών, χαι έπί τούτφ Αναβιφή-σαντε; τ\* έν τοί άβχχείοι; τή; μεγάλη του Χριστοῦ έχχλησία ένυπάρχοντα έγγραφα, έν οί μνημονεύονται αΙ χατ\* χαίρου; διενέξει τβν πατέρων τή «αγιστά-τη; μονή του Σιν\* πρδ του άγιατάτου; πατριάρχε τών 'Ιεροσολύμων, έγνωσαν τ\* επόμενα;

Πρώτον, ότι ή ιερ\* μονή του δεοβαβίστου όρου Σιν\* Ανέκαθεν δι\* νιαρά του εὔσεβου αὐτοχράτορο 'Ιουστινιανού χα! δι\* σιγγιλίων έχχλησιαστικβν χαθέστηχεν Ανεξάρτητο Αδούλωτο, οὐδενί οὐδαμβ ὑπειχουσα, χαι Α τοιαύτη χέχτηται άναμφιρίστω τδ δικαίωμα του έχλέγειν τδν έαυτή ήγούμενον έλευθέρω χαι Ανεπηρέστω από χάση έξωτερική έπεμβάσεω;.

Δεύτερον, ότι δ θρόνο τβν Ιεροσολύμων χέχτηται Αποχλειστικβ τδ δικαίωμα του χειροτονείν οί έπί-σχοπον τδν χατ\* πλοιοψηφιαν ὑπδ τή ιερά άδιλ-φότητο προτεινόμενον.

Τρίτον, βτι δ πνυρματιχΑ φοιβάμένο τή μονή Α μέν ήγούμενδ έστιν ιλω άντξάρτητο, οὐδενί\* όφείλων διβόναΙ λόγον τβν πράξειων αὐτοῦ τι μη τή μοναστηριακή συνάξει, Α άρχιεπίσχοπο μέν τοι όφείλει μνημονεύειν του πατριαρχικού δνδματο; του χαι τ\* χαιρδν Ιεροσολύμων.

Και ταῦτα μέν Α έν χοφαλαίφ βιεγνώσθησαν χαι χαθερίσθησαν έν τή παρούση συνεδρίασει.

τ δ πατριάρχη Κωνσταντινουπόλεε αποφαινται.

τ δ, πατριάρχη Αλεξενδρε^ .

τ δ Νίκαια . Ισαννίχιο .

f>δ Θεσσαλονίκη Νεόφυτο .

τ δ Αδριανουπόλεα Κύριλλο .

+ δ Αμσεια Σεκρόνιο .

+ δ Άρτη Σωφρόνιο .

f δ Δημητριάβο Δαρόύσο .

τ δ Μελενίχου Διονύσιο .

τ δ Σηλεβρία Μελέτιο .

ψδ Νύσση Καλλίνικο .

τ δ Χββρινχίου Αγαθάγγελο .

Σήμερον ήμέρφ τχάρτη νηεμβριου 4 του 186\* σω-τηρίου έτου περί τήν έννάτην έσπερινήν Αρον, προ-χαθήμενη 'τή αὐτοῦ θεκταίη πάναγιότητο, Μμ-παρεβρευνόντεσιν τΑν μαχαριεστάτεν χατριάρχβν χαι τή Αγία χαι ιερά συνόδο, προσεχομισθη χώβηξ του Αγιωτάτου θρόνου τβν 'Ιεροσολύμων, έν ψ «ήρή\*\* ται κανονισμοί χαι συμφανία γονόμεναί έπί του άτιμνήστου κυρίου Κανσταντίου μοταξδ αὐτοῦ και τή ιφά άδολφότητο του Σινά, διαδτξαμένου τότο τήν άρχκπιοχοπιχην του Σιν\* έδραν. Πάσαι β' αί φορό\* μονοί ὑπογραφαι αὐτοῦ τχ χαι τβν πατέραν σεση-μασμένοι «ισιν ὑπδ τή ίβιοχχίρου ὑπογραφή; τρυ, έξ Αν βιογνβσύη ότι δ έχλτχέοι ὑποψήφιο δφοίλτι προσάγιν τ\* πραχτιχ\* τή έαυτοΟ έχλογή χαι του κανονισμοῦ και του δρου, δι\* Αν μέλλει διοιχοίν τ\* τή μονή; , τφ χατ\* χαιρδν πατριάρχη τβν 'Ιερο-σολύμαν χαι καταχαρούμενα έν τφ 'Ιεροσολεμιτιχφ χάδηχι ὑπογράφοιν αὐτ\* ιδίφ Χ·ψι·

Εφεξή παραστ\*; ό διαληφΡει; ὑποψήφιο Κυ-ριλλο προσεπόμισεν έγγραφα ένδειχτιχ\* τή έχλογή έαυτοῦ χαι τβν μεταξδ αὐτοῦ χαι' τβν πατέραν , συνήδαν κανονισμών, ὑχογεγράμμένα ὑπδ τή; ΣινάΤτι-χή Αδελφότητο . Τούταν τοίνυν άναγνασθέντα, σύμπασα ή' Up\* σύνοδο Αναγνώρισε τήν έχλογήν του προβαλλόμενου ὑποψηφίου Α γενομένην χατ\* του μοναστηριακού, τύπου χαι έν χολή τάξει έχτδ έπουσιαδβν τιναν. "Ερατηδεΐσα οὖν ή αὐτοῦ δ<ιο-τάτη μαχαριότη, ελ Αρα χαλβ; Ιχοι τ\* τή έχλογή χαι ει χατ\* τ\* μοναστηριακό διατάξει ένίνετο, Απεχρίδη\* Καλώ . Καί τοι δ\* Αποδεδειγμένου δντο έχ τε τβν χαδήχαν τή; μεγάλη του Χριστοῦ έχχλη-αία; χαι έχ του του 'Ιεροσολεμιτιχού δρόνου, δη ή έχλογή του ήγουμένου του χαι ὑποψηφίου έστιν έλευ-δέρα, Ανεξάρτητο χαι άνεπηρέαστο, άλλ\* ήμε ήρε-τήδη, ει δύνатаί έξασχήσαι δικαίωμα τι έπ\* αὐτή - πρδ β διαρρήδην Απήντησεν, βτι οὐδέν το,ούτον δικαίωμα χέχτηται, χαι οὐτα τδ περί Ανεξαρτήτου έχλογή ζήτημα έλόδη όριστιχβ ὑπέρ τβν πατέραν. Αχολούδτε δ\* ήρώτησεν ή Up\* σύνοδο τήν αὐτοῦ μακαριότητα, Ινα τι οὐ χειροτονεί τδν Κύριλλον; 'Ι9 β'.αὐτοῦ μαχαριότη Απήντησε- Δι\* πάντα μέν Αλλον ή έχλογή έστι δεχτή, σχετιχβ 8έ πρδ τό πρόσασον του Κυριλλου έστιν Απαράδεχτο - διό οὐ δύνатаι χειροτονήσαι αὐτόν, και τούτο βι\* λόγου πνευματι-κού, οὐ; ό Δειμνήστο Κανσταντιο Αποδνήσχεν Απεχάλυψεν έν τή τελευταίφ πρδ αὐτήν έξομολογήσει, έξορχία Αμα αὐτήν ει τδ φοβρόν' όνομα του οὐρα-νίου χριτοῦ πρδ τό μη χειροτονήσει τδν Κύριλλον. Ταῦτα δ' είπούση τή; αὐτοῦ δεισιτάτη μακαριότητα, υέγένοντο λόγοι πολλοί και παρατηρήσει Αφορβσει 'τδ είδο τή έξομολογήσεα; χαι τδ προβαλλόμενον κώλυμα τή χειροτονίε, και οὐτα διελύδη ή συν-εδρίασι .

τ δ πατριάρχη Κωνσταντινουπόλεω Αποφαινεται.

f ό πατριάρχη Αλεξανδρεία ,συναποφεινεται.

τ δ Νιχαία 'Ιεαννίχιο .

ή ό Θεσσαλονίκη; Νεόφυτο .

τ δ Αδριανουπόλοιε Κύριλλο .

τ δ Αμσασία Σωφρόνιο .

τ ό Άρτη Σωφρόνιο .

τ δ Δημητριάβδ Δώρόδσο . .

τ ό Μελενίχου Διονύσιο .

τ δ Σηλεβρία Μελέτιο .

f ό Νύσση Καλλίνικο .

τ δ Εβρονχίου Αγαθάγγελο .

Συν&lt;8ρι&gt;σι /.

T| 11 νοομβρίω IM·.

MrrA την ΑνΑγνωσην και δχιγραμὴν τῶν ἐκποτέρω πρακτικῶν *hta/it*^ παμφηφβί, Tva δμιληφῆ Mmc ἡ αὐτοῦ μαφΑτῇ *b KtnfifXHi* Ἱεροσολβμων τῇ αὐτοῦ «ναγιΑτῇΟο «Ι τῇ αὐτοῦ μακαριότητα τοβ mrtpe4n(M Ἀλόζανβροία \*·\* \*·\* «\*·\*»M\*1 Αβολφαίω «k τὰ νὰ μοταπωσώῃ «ai MA«| aie νῆν *jtifevnlm* τοβ ὑποψηφίου Αρχιοκισβπου ·Bp ΚυρΟλοῦ, ἐν τΑΞ», Α προοίρηται, Αχλογέντο π<φΑ τῇ ΣιναΤτιχῇ ΑΒβλφΒητο . Διδ «al τ| ♦ τοβ παρόντο *μβρέι* νοομβρίου γονιμένη Τῇ «ΜνιοῦΞω ταῦτη , ^τμM^ριη Αμφοτοροι οἱ βηβέντο πατρι- Αρχαί Γνα ματοΜίαωσι τὴν μοχαριδΓητΑ του ἅ τὸ νὰ ΑνΜση «i τὴν χειροτονίαν τοβ ΡηΗντο - ΑλλΑ με δλα τΑ ΑΒ λφιχλ παροκηρήσοι . \* τφ ΚαΒνχ- Αβαλον, καὶ τΑ παραχλήιωι . Α Απέτοιαν πρὸ τὴν μαχαριότητΑ του Αν ὀνόματι τοΟ χειρίου ιι τὸ νΑ συχαταντίσῃ, ὅπω πτρατωσή τΑ ζήτημα Αξιοπρωπῶ , ματΑ βαβοία βλίπωω τῇ ψυχῇ; αὐτῶν τίΒον, Βτι ἡ μαχαρώτη του ἔμοινον Αμοτάποιστο «al ΑΒιαμπτ·; , «ροττιῶν πάντοτ» τὸν ἔλτχγον τῇ συντιδῆσσω Α πρὸ τὴν ἐξομολόγησιν τοῦ ΑοιΒιμου πατριΑρχου «εροβ Κωνσταντίου, «al οΒΒΑν Ιτρρον.

Σήμερον τῇ ια' τοΟ αὐτοῦ, συνοβριΑσσοι γονομένη «al ΑπΒντων 2' ΑσΗνοϊαν τῶν μαχαριωτΑτων ἹΑνο- χτία «al Ἱεροσολῶμων, Αμφανισβοί δ ὑποψήφιο «ἀρουσίασο δὲ» οἰγγίλια τῶν Αοιδίμων πατριαρχβν Κωνσταντινουπόλωω Ἱερομόιο «al Γαβριήλ «ai γράμ- ρα τοΟ Αοιδίμου Δοσιβέαν Ἱεροσολῶμων ἐχδο4Αν Αν Ἀβριανουπόλοι χατΑ τὸ ,σχυ'-Ατο . ὠντινων᾽Αναγνω- οβέντων, Αγλانونτο καταφανῇ τΑ προνόμια τοβ «ὲγοῦ τοῦτοιο ΙεροΟ σκηνώματο τοΟ Βροτ Σιν\* καὶ τὰ ΑνοξἈρτητον, Αβούλατον «al παντολοῦβορον αὐτοῦ. Συγχρόνω SA ΑνογνώσΨησαν χα! ποριχοπα! ιδιοχιρίων γραμμάτων τοΟ Αοιδίμου Κωνσταντίου πρὸ τδν ὀπο- ψήφιον «al τοῦ πατέρα . Αν οἱ αἰτίΑται παραπονοῦ- c μονο χα! βυσσανασχιτῶν χατΑ τοῦ μαχαριωτάτου Ἱεροσολῶμων, ὡ ὕλλοντο Απιμβῆναι «! τΑ μονά- στηριαχλ προνόμια τοῦ ὅρου Σινί, ἐξ ὧν οὐδῑτιροῦ- τ\* χα! αὐτῇ ἡ ἐξομολόγησι τοΟ Ααμνήστου ορό τὴν «Βτοβ μακαριότητα. ΦωτισΜοα 8Α ἐτι μβλλον καὶ ο·στιχώαρον ἡ ΥρΑ σύνοδο Αξ βλων τῶν Ανβτίρτ- ἐγγράφων «ai ὡ πρὸ τΑ προνόμια «al ὡ πρὸ; τδ Ανίσχυραν τῇ ἐξομολογήστω χαὶ σχηματίσασα πχ- ποι&ησιν ἔχιρ τῶν Sixalwn τῶν ΣινΜτῶν χ«τίρ·ν, Ανέχριντ νΑ ηρραστήσῃ καὶ Ιτορον δΜγμα Αδολφιχῇ ΑχΛεκῇ χαὶ «ΙλιχρινΟ 8ιαΗο«« , β Αοτι νΑ μττα- βῶϊαν αὐτοχροαώκχ δλα τΑ μέλη τῇ Ιαρῶ συνόδου «ρδ τὴν αὐτοΟ μακαριότητα χαὶ Μ'«χαΜα«Θιν βό- τὴν τιλτεταϊον, ὥσττ νΑ «ὲρ»στη\*ῇ *ίίε* τΒ νΑ παρα- 2«χ»ῇ τὴν ιιχαϊάν χαὶ «ἐλογον καρΑχλησιν τῇ Ι\*ρῶ συνόδου χα! Αχ«τραί«»Η τδ ΑχχρομΑ τοΟτο ζήτημα.

τ ὁ πατριόρχη Κ\*νστ<ντινουχόλ(« .  
f b «ατριΑρχη \*Αλ\*(ανδρ\*ία .  
+ ὁ Νιχαϊά Ἱιοαννίχιο .  
τ ὁ βοσσαλονίχη Νοόφρτο .  
τ ὁ Ἀδρ<ανου«ὀλ«« Κυρίλλο ,  
τ ὁ Ἀμασχία Χιτρρόνιο .  
+ & Ἀρτη Σωφρόνιο ,  
f b Δημητριάδο ΑνρΜοο .  
τ 6 Μ<λ<νίχου Διονῆσιο ,  
i ὁ Σηλυβρία ΙῦλΑτιο .  
i δ Νόσση Καλλίνικο ,  
τ ὁ Σβορνιχίου ἈγοΗγγίλοι.

Συνιβρίβσι S'.

Τῇ 14 «αμβρία ΙφM.

ΚατΑ συνέχχϊαν τῇ Αν τῇ κρολιφοόσῃ συνοβριΑσι «αρψήρου ἐγχρίσM»; ΑπχλΗντα τΑ ρόλη τῇ Ι<ρΑ συνόδου χαρΑ τρ κατριΑρχι Ἱεροσολῶρβν, ΑχανΑλα^σν «Ι τὴν αὐτοῦ μαχαράτητα τΑ τβκαινῶ κβρβώῃσαι ,

Α «ριΦ>·Α τι «αὶ κατατηρήακ , ΒαηΗντα -τι «M« Τνβ ΜρMHanMoaM ἡ «Aw· ραΜφιέφ 4 \*ἡ <k τΒ νΑ Αααιηρατῶβι τΒ Αχχρ<φΑ ζήτημα, κχραΑαχ^ μόνη (μ χῶρονονήση τΒν ρίλλσντα («ιψῆρMν Χnafeu «Bp Κυρίλλον- ΑλλΑ ρε<Α τῇ αὐτῇ ΜιφMK λό<η ιδρόν τὴν «BτβΟ μβχχριΑτητα ΑιτρΑναυσαν «< τὴν ιηρώτην ταυ Αρνησιν χαὶ «ροβΑλλουβαν «Αντοτ» ρ<τΑ «ολλαBi Ἀλλου ΑνεχουσΑτου; ΧBtwe λΑχσα τῇ ΑανταΟ συναιδῆσιM , χαὶ ο&να ΑπΑστροφ·\* ρηΒΑν ««τρωῶοβντα.

Καὶ VM δΑ Αχιμχνοόση τῇ μαχαριάτητὸ του *ίίε* τῶν π<ΤΧ·\* \*ἡ< αννοιβήMM , Α<κδῇ βρά ΒΑν αν ρουσῶΜῆσαν «Ον\* μαρτέρια οὔτχ Αχοδχιζιῖ ἔνοχα\* ιοῖοιΜαι τόν βηMντα χβ! κῖωανολοτοΟαβι τὴν «βτη- γορίβν τῇ ἐήομολοτῇβMK, Β:Α τ<θτ< ἡ ΙαρΑ σύνοδο \*οMrOt οταΒν ὅλν» Αντιιλλυον χαὶ ΑΒφον, ὡ χαὶ ΒκΑρχοι.

Αδβωρῶλ ΑνογνώσΦη χα! γρΑρμα ικίσσημον τῇ Αν μΤζουβανίρ τῇ Αίγυπτου ΣιναΕπιχῇ ἀδχλφότητο , ΑναρορομΑνη «ρΒ τόν οἰχοεμονιχβν πατρ-Αρχην χαὶ τὴν χχρι αὐτΒν ΙηρΑΜ σένοδον, Αν ψ μ<Α χατινῶδουον ψυχῇ κχραχοноνται, ὅτι ἡ αὐτοῦ μαχαριότη 6 ««- τριΑρχη Ἱεροσολῶμων, ΑχιΒυμῶν νΑ «ροσβΑλῇ τΑ. «ρΒ αἰῶνννν Βιατηροῦמוνα χρονόμιο τβν, Αποπο·ιit» τὴν χβρστονίαν χαὶ καρ μβΑλλοι ζημιῶβη προσκόμ- ματα ιι τΑ συμφέροντα τοΟ μοναστηριῶ, χαὶ Α(αι- τοῦνται τὴν Αχχλῃσιαστικὴν προστασίαν χαὶ Αντὶληψι\* «ρΒ τβχτυίραν Binuwraiogaiv τοῦ ζητήματο τοῦτοιο.

τ Β ΑατριΑρχη Κανσταντινουπόλσα .  
τ Β χατριΑρχη ἈλξῆανΒρχία; Καλλίνικο; ,  
f b Νιχαϊά Ἱβαννίχιο .  
f b θτσααλονίχη Νχόφρτο .  
f b Ἀδριανουπόλωω Κυρίλλο ,  
τ δ Ἀμασχία Σωφρόνιο ,  
f δ Ἀρτη Σωφρόνιο .  
f δ Δημητριάδο Δαρῶθοο .  
f ὁ Μ(λ)χιχίου Διονῆσιο ,  
f δ Σηλυβρία; Ιιιλέτιο .  
τ δ Νόσση Καλλίνικο ,  
f δ Σβορνιχίου ἈγαῶΑγγολο .

ἹΕξ Απάντων οὐν δσα Ανιγνώσβησαν μα! συνιζητή- \*ησαν Αν ταὶ προλαβοῦσαι συνιδριΑσισιν, ΑξἈγηαι βοβαία χα! Αντολή ποποιώησι !

ὅτι ἡ χοινδῑτη τῶν Αατέρων τοῦ ΣινΑ Αχ·ι Βλον τδ δικαίωμα τοῦ νΑ ἐχῆ.ἐχγ τόν Αρχηγόν τη Ανευ οἰδμια Απιμ^ισ<β> παρ' οἰδ\*νδ τῶν πατρι- αρχῶν, ὥσττ καὶ ἡ γονομένη ἡδῃ Αχλογῇ ἐπ! τΑ προσώπου ποῦ ηανοσιωτάτου Αρχιμανδρίτου χῆρ Κυ- ρίλλου ἐχΑρχτι ταχτική χα! Αχαταιτίατο . '

β^δτι 6 μαχαριώτατο πατριάρχη τῶν Ἱεροσο- λῶμων Απδ μαχρΑ σενηβοία μ ! δυνάμοι Αχχλῃ- σιαστικῶν γραμμάτων ἐχ«i τδ δικαίωμα τοΟ χειροτο- νο!ν ὅ Αρχιτρεά τΒν ΑχλοχΗντα παρ' αὐτῶν Αρχηγόν ΒωροΑν χαὶ Αναυ τινδ Απολαύσσω , παρρησιαζομένων πρὸ τὴν μαχαριότητΑ του χαὶ καταγραφομένων Αν τφ χῶδχη τοῦ πατριαρχικοῦ Πρόνου τῶν Ἱεροσολῶμων τῶν συμφωνιῶν, αἰτιντ ἡ Αολον λάβθι χῶραν μιταξῶ τῶν Σιναλῶν πατέρων χβί χοΟ Αρχιπισχόκου αὐτῶν.

γ', βτι αΙ προτεινῶμτκι ΑυστΑσοι Αχ μέρου τοῦ μαπαριωτΑτοο \*πατριάρχου τῶν Ἱεροσολῶμων χατΑ συνέπ·ιαν τῇ ἐξομολογήσσω τοῦ Αοιδίμου πατριάρχου χεροΟ Κωνσταντίου, γινομένη , ὡ λέγ< ἡ «μαχαριότη- του, μικρόν πρὸ τῇ Αποβιώσῳ του, δέν Αχουσι τὴν ισχὲν τνα διαχωλώσσω τὴν χηροστονίαν τοΟ πανοσιω- τάτου Αρχιμανδρίτου χῆρ Κυρίλλου καὶ δι! Ἀλλου ΒωοαρινηΗντα λόγου , ΑλλΑ κα! διότι δ ρμα' πανῶν τῇ Αν ΚαρΒαγῆνη συνόδου ὑποχροοὶ τῆρι μα<αριδῑτητΑ του τνα προχωρήση Αν ΙλουΗρμ σενοιδῆσοι «Α τὴν χηροτονίαν τοΟ χῆρ Κυρίλλου- λέγκ ΒΑ ὅττω - Ἱρ<σ<ν, τνα, ἐάν ποτο ἐπίσχοπο λίγη τινΑ αὐτφ ββνφ τΒ ΙΒιον ἐγκκλημα δμρλο- γῆσαι «ai ἐχῶινο Αρνήται, μῇ λογισητβι

4 ἐπίσκοπο «ίοίσιαν ββριν συντείνειν, διτι |  
«4x4» μόνο «4 πιστεύεται. Et 44 χα! τφ  
σχινδαλμφ τή Ιβία συνειβήσεω λέγει μὴ  
Φέλειν ἐαυτὸν «οινωνεῖν τφ ἀρνούμενφ,  
ἐφ' ὅσον χ\* ἀφωρισμένφ μὴ χοινωνή 4 ἴδιο  
ἐπίσκοπο, τφ αὐτφ ἐπισχόφφ ἄλλοι μὴ  
συγχοινωνήσωσιν ἐπίσκοποι· βότε μάλλον  
παραφυλάττεσθαι τὸν ἐπίσκοπον· μὴ λέγειν  
κατὰ τὶνο, βπερ ἀποβεῖξουσιν ἐλέγξει παρ'  
ἐτέροι οὐ βύναται.

Ἐχί τή βάσει οὖν τβν τριβν τοῦτων κεφαλαίων  
ἐπηνέχθη ἀπόφασι, Ἰνα προσχληθῇ αὐθι ἡ μαχα-  
ριότη του εἰ τὸ νί ἐνεργήσῃ τή\* χειροτονίαν τοο  
πανοσιωτάτου ἀρχιμανδρίτου ᾧ χῦρ ΚυρΟλου, ἀναγνώ-  
ρισθέντο τέω νομίμου ὑ«ψηφίου τή ἀγιωτάτη  
ἀρχιεπισκοπῇ τοῦ θεοβἀδιστου ὁρου Σινά. Αλλ' *Un*  
ἡ μαχαριότη του »«! εὐθι ἐξηγηθῇ ἀποφατιχβ,  
τότε πρὸ βιάλυσιν τοο διατρέχοντο σκανδάλου τοῖ  
μὲν πατράσι Σινάται ἀπαξ χαί μόνον' ἐχί τή περι-  
στάσεω ταύτῃ χορηγῶται ἡ ἀδεια τοῦ νά ζητήσωσι  
τὴν χειροτονίαν τοῦ ἀρχιεπισχόπου αὐτβν χαρά τή  
μεγάλῃ ἐχχλησίᾳ, τὸ δὲ δικαίωμα τοῦ χατὰ καιροῦ  
πατριάρχου τβν Ἱεροσολύμων ἵνχ χε'ροτονῇ τὸν Ἀρχι-  
ἐπίσκοπον τοῦ ὁρου Σινί θέλει μένει ἀναλλοίωτον  
χαί ὅσα περὶ τοῦτου ἐχχλησιαστικῇ γράμματα ὑπάρ-  
χουσιν ἐχδέδομένα θέλουσι διατηρεῖσθαι ἐν ισχύϊ.  
Τούτων οὕτω ὀρισθέντων, ἐνεκρίθη Ἰνα ἐξαχθῶσι  
τρια Ἀντίγραφα τή παρούσῃ *inatfaiyf*, χαί τὸ μὲν  
νί διαχοινωθῇ πρὸ τὸν μαχαριώτατον πατριάρχην  
τβν Ἱεροσολύμων κύριον Κύριλλον, τὸ δὲ νί ἐπιβοθῇ  
πρὸ τοῦ ὁσιωτάτου πατέρα τοΟ ὁρου Σινί, τὸ βέ  
διὰ ταχυρίου πατριαρχικοῦ νί γνωστοποιήσῃ (ἡ τὴν  
Υψηλὴν Πόρταν.

+ ὁ πατριάρχῃ; Κωνσταντινουπόλεω .  
† ὁ πατριάρχῃ Ἀλεξανδρείᾳ .  
‡ ἡ ὁ Νιχαία Ἰωαννίχιω .  
§ ὁ Θεσσαλονίκη Νεόφυτο ,  
¶ ὁ Ἀδριανουπόλεω Κύριλλω ,  
⋈ ὁ Ἀμασείᾳ Σωφρόνιω ,  
⋰ ὁ Ἀρτη Σωφρόνιω .  
⋱ ὁ Δημητριάδω Δωρόθεω .

¶ ὁ Μελενίχιω Διονύσιω ,  
⋈ ὁ Σηλνβρία Μελέτιω .  
⋰ ὁ Νέασση Καλλίνικω .  
⋱ ὁ Σβορνίχιω Ἀγελάγγελω .

Ζυν(δ)ρίασι ε'.

Τῇ 15 νοεμβρίον 1869.

Ζυνεσίφ τή χρογεγοννία ἐγκρίσεω προσκληθεῖ  
ὁ μαχαριώτατο πατριάρχῃ ἈντιοχΜα, ἡ μὴ παμ-  
ηρΗαί «Ι δὴω προλαβοῦσα συνεδριάσει Ἰναχα  
τῇ σωματικῇ του ἀσθενείᾳ, καὶ καθυποβληθέντων  
τβν κραχιτχβν τοῦ ΣιναΓτιχοῦ ζητήματο χρὸ τήν  
αὐτοῦ μαχαριότητα χαί εὐκρινβ ἀναγνωσθέντω^ χαί  
προτεθέντο Ἰνα προσεπογράψω ἐν αὐτοῖ, ἡ αὐτοῦ  
μαχαριότη ὠμολόγησε μὲν διτι τοῦτα πάντα ἔχουσι  
χαλβ χαί διτι οἶνοι σύμφωνα πρὸ ὅσα ἱρρέθησαν ἐν  
ταῖ συνεβριάσεσι, δὲν βύναται δέ'νά ὑπογράψῃ-αὐτά,  
ἐπὶ τφ λόγφ βτι ἡ μαχαριότη του ἐξ ἀρχῇ ἐπήρξι  
χαί μέχρι τούδε ὑπάρχει χαί θέλει ὑπάρχει ἐφ' ὁρου  
ζωῇ τῇ μέλῳ τῇ Ἀγιοταφίτικῇ Ἀδελφότητῳ - διότι  
καθ' ὃν καιρὸν προσεχλήθη Ἰνα ἀναδεχθῇ τὸν βχτρι-  
αρχιχὸν θρόνον τῇ Ἀντιόχειᾳ, ἐποιήσ( τοιαύτην  
συνθήκην, τὸ νί εἶναι δηλαδὴ διὰ παντὸ Ἀγιοταφίτη .  
Καὶ ἐπειδὴ τότε οὐδοὶ ἐξ ὕμβν ὑπῆρχιν ἐν τοῖ  
πράγμασι τῇ ἐχχλησίᾳ χαί δὲν δύνανται νί γινώσχη  
τί τότε χατ\* ἐμὲ διατρέξαντα, ἐγὼ σά διαβιβαιβ, βτι  
οὕτω πω χέγένοντο β προν'ρηχα, χαί οὕτω ἀπῆλθην.

ψ ὁ πατριάρχῃ Κωνσταντινουπόλεω .

φ ὁ πατριάρχῃ Ἀλεξανδρείᾳ, μὴ παρὼν ἐν τῇ  
συνεδριάσει, ἐπὶ τῇ πίστιν τῇ συνόδου ὑπέγραψα.

† ὁ Νιχαία Ἰωαννίχιω .

‡ ὁ Θεσσαλονίκη Νεόφυτο .

§ ὁ Ἀδριανουπόλεω Κύριλλω .

¶ ὁ Ἀμασείᾳ Σωφρόνιω .

+ ὁ Ἀρτη Σωφρόνιω .

⋈ ὁ Δημητριάδω; Δωρόθεω .

⋰ ὁ Μελενίχιω Διονύσιω .

⋱ ὁ Σηλνβρία Μελέτιω .

⋲ ὁ Νέασση Καλλίνικω ,

⋳ ὁ Σβορνίχιω Ἀγαθάγγελω .

ἽΟτι ἐστὶν ἴσον ἀπαράλλαχτον τφ πρωτοτέφφ.

3.

### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA CYRILLI ELECTIONEM RATAM HABET 1859 n rembri- 35.

† Τῇ ἀγιωτάτῃ ἀρχιεπισκοπῇ τοΟ θεοβἀδιστου  
ὁρου Σινά ἀπροστατεῖτο διαμεινάση; ἀτε δὴ τοΟ  
γνησίου' ἀρχιεπισχόπου παναγιωτάτου πρώην Κων-  
σταντινουπόλεω κυρίου κυρίου Κωνσταντίου μετα-  
βάντο εἰ τὰ αἰωνίου μονά, ἐπειδὴ οἱ ὁσιώτατοι  
πατέρες τῇ κοινότητῃ ταύτῃ οἱ συνασχοῦμενοι ἐν  
τε τῇ κυριαρχικῇ μονῇ τῇ τιμωμένῃ ἐπὶ τῇ θείῃ  
μεταμορφώσει τοῦ σωτήρο ἡμβν Χριστοῦ χαί ἐν τφ  
μεγάλφ μετοχίφ τῇ Τζψανία, συνελθόντες χατὰ τήν  
ἀρχαίαν τάξιν χαί τὰ προνόμια αὐτβν, ἐξέλεξαντο  
«οιγὴ φήφφ διάδοχον τὸν πανοσιολογιώτατον ἀρχι-  
μανδρίτην χαί ἡγοόμενον Φιστιτζίου χῦρ Κύριλλον,  
χατὰ δὲ τήν ἐπιγρατήσασαν ἀπὸ τῖνο χαιροῦ συν-  
ῆθειαν ἀναφερθέντες ἐφδ τὸν μαχαριώτατον πατρι-  
άρχην τβν Ἱεροσολύμων, ἐξητήσαντο τήν ἀρχιερατικὴν  
αὐτοῦ ἀνάδειξιν χαί χειροτονίαν· ἐπειδὴ ἡ μαχαριότη  
του ἀπηνήθη τήν ἱαυτοΟ συγκατεῖθεσιν, ἐντεΟθεν δὲ  
ἀναφρεῖση ἐρίδ«, ἡ ὑπόθεσι αὐτῇ χατ\* αἰτησιν τῇ  
ἐαυτοῦ μαχαριότητῃ χαί τβν ὁσιωτάτων πατέρων  
τοῦ Σινά ἀνετέθη εἰ τήν ἀνάχρισιν χαί ὑπόφαιχιν  
τῇ ἱερᾷ συνόδου χαί τβν ἐνδημουντων ἐντελθα  
μαχαρεωτάτων πατριαρχῶν, ἐξήχθη βέ ἀδφφσι Ἰνα  
προσχληθῇ ὁ μαχαριώτατο πατριάρχῃ τβν Ἱεροσο-  
λύμων ἐπὶ τφ ἐχτελέσει τήν χειροτονίαν τοῦτην, ἄλ-  
λω δὲ ἐν ἀποποιήσει τῇ μαπαριότητῃ του ἡ χεπο-  
τονία αὐτῇ ἐχτελεσθῇ παρὰ τῇ μεγάλῃ ἐχχλησίᾳ,  
χαί τῇ προσχλήσεε τρι ἐπαναληφθεῖση Ἄρδ τήν  
ἐχέουσι μακαριότητα, πρβτον μὲν διὰ τῇ θειοτάτῃ

αὐτοῦ παναγιότητο χαί τοῦ μαχαριωτάτου πατριάρχου  
Ἀλεξανδρείᾳ κυρίου Καλλίνικου, δεῦτερον δὲ δι' ἀπο-  
στολῇ ἀπάντων τβν μελῶν τῇ ἱερᾷ συνόδου χαί  
τρίτον δι' ἐπαγγελματικῇ ἀπρησιώσεε τῇ ἐξαχθεί-  
σῃ ἀποφάσει, τέλος, ἀποποιήθειση βλω τῇ; ἐχέινου  
μαπαριότητῃ, τβν δὲ ὁσιωτάτων πατέρων ἐχζητηοάν-  
των τήν περὶ ἡ ὁ λόγο χειροτονίαν παρὰ τῇ με-  
γάλῃ ἐχχλησίᾳ χατὰ τὸν ὅρον τῇ; γενομένη ἀπο-  
φάσει, ἡμεῖ οἱ ἐνβημοῦντες ἀρχιερεῖ, προτροπῇ χαί  
ἀδείφ τοῦ παναγιωτάτου χαί σεβασμιωτάτου ἡμβν  
αὐθέντου χαί δεσπότη τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου  
κυρίου κυρίου Κυρίλλου συνελθόντες ἐν τφ πανσίτφφ  
πεπριαρχίφ ναφ τοῦ οἴγιου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρο  
Γεωργίου τοῦ τροπαιοφόρου πρὸ ἐχτέλεσιν τῇ κα-  
νονικῇ ψηφοφορίᾳ ἐπὶ τοῦ ἀτόμου τοῦ ἀναδεξομένου  
τὴν ἀρχιερατικὴν προστασίαν καὶ ποιμενηχὴν βάρδον  
τῇ ἀγιωτάτῃ ἀρχιεπισκοπῇ ταύτῃ, πρβτον μὲν  
ἐθέμαθα τὸν βιαληφθέντα ὑποψήφιον πανοσιολογιώ-  
τατον ἀρχιμανδρίτην χῦρ Κύριλλον χατὰ τήν παμψη-  
φεῖ ἐπλογὴν τβν ὁσιωτάτων πατέρων, δεῦτερον δὲ  
τὸν Μακάριον καὶ τρίτον τὸν Παρθένιον, βν χαί τὰ  
ὀνόματα χατεστρώθη ἐν τφβ τφ ἱερφ χῶδιχ τῇ  
ἀγία τοῦ Χριστοῦ μεγάλῃ ἐχχλησίᾳ ἡ ἐνδειξιν  
διηνεκῇ χεᾶ παρᾶστασιν μόνιμον.

Ἐν εἰσι σεσητρίφ, αωνθ\* χατὰ μῆνα νοέμβριον  
ἐπινεμήσεω γ\*.

† ὁ Νιχαία Ἰωαννίχιω .

‡ ὁ Θεσσαλονίκη Νεόφυτο .



f 4 'AβpavovαM KdptUof. A  
 t / 'Aponstag Xssgpétef.  
 t 4 \*AffiK Xmgpdvteg.  
 t 4 Aqfupptideq Alspéeeoq.

f i MsAsvfaou Aionóoio .  
 f / Xqtaflpta: Miléno .  
 t 4 Ntóoqs KaUtanoq.  
 f.4 Zpapatou AyoM^yχlo .

## SYNODI OONSTANTINOPOUTANAE

pro reboa Gneeorom eceleainatiein ia aeliua inataorendia  
 1868-1860. }

Anno 1866, Abdul-Asis, Turearum imperator, «an atrocissimum adversus Russo bellum, adscita gentium Europaeorum ope, feliciter abeolvit, rea aovas in suum imperium, 'ad gratiam praeartim •abditis sute Christianis faciendam, afferre statuit Atque edito die 6/18 februarii 1866 decreto, sua ipsius manu obsignato (fietti-tfaisM^SMi), singulis imperii sui populis Christianae Mei addictis praecepit, ut indicto quam prifaupi conventa nationali, eorum quisque res suas publicas ad praescripte accommodaret, quae mox Porta quae dicitur Ottomanica erat evulgatura. Quo totum illud negotium elatius intelligatir, summi decreti partem eam quae christiano spectat referre ierati: <

„Tous les privilèges ou immunités spirituels^ aifiet ill', accordés a\* srarijsro, de la part de mes ancêtres et à des date postérieures, à toute les communauté chrétienne^ ou h d'autre-rite non musulmans établis dans mon,' empire, sous mon égide protectrice, sont confirmés et maintenus.

„ÿbaque communauté chrétienne ou d'autre rite non musulman sera tenue, dent m délai fixé, et avec le concours d'une commission formée ad doc dans son sein, de procéder, avec ma haute approbation et sous la surveillance de ma Sublime Porte, C h l'examen de ses immunités et privilèges actuels, et d'y discuter et soumettre h ma Sublime Porte les réformer exigées par le progrès des lumière •t du temps.

„Les pouvoirs concédé aux patriarche et aux évêques des rite chrétienq par le sultan Mahomet II «t ses successeur seront mis en harmonie avec la position nouvelle que noe intention généreuses et bienveillantes assurent à ces communautés.

„Le principe d@ la nomination b vio des patriarches après la révision des règlements d'élection aujourd'hui en vigueur, sera exactement appliqué, conformément à la teneur de leur bérât d'investiture. Les patriarche, le métropolitain (archevêques), délégués, évtques, ainsi que les grands rabbins prêteront serment à leur entrée en fonctions, d'après,une formule concerté en commun entre ma SubHmo Porte et les chefs spirituels des diverses communautés.

„Les redevances ecclésiastiques, de quelque forme et nature, qu'allé soient, seront supprimées st remplacé par la fixatio de revenu des patriarche «t chefs de communautés, et par l'allocation d' traitements «t do salaires équitablement proportionnée à l'importance, au rang et à la dignité des divers membres du clergé. Il ■ sera porté, toutefois, aucune atteinte aux propriétés mobilières et immobilière des divers clergé chrétien. L'administration temporels descommanseté chrétienne ou d'autre' rites non muculmansserra placée sons la sauvegarde d'un conseil choisi dans le «eta de chacune des dites communautés, parmi le membre de clergé et lea talques.\*]

Haec quidem imperator ille. Cuius mandata ut impleret Aati-Pascia, summas retira, datis ad populi cuiusque ohristiaai moderatores litteris, monita eis significant quae in proposito negotio serranda erant. Ea ipsa suat quae infra primo loco posuimus. Quia roro ad Qraeooa quod attinet res nimium diu duci ridebatur, Aali-Pascia, per alteras litteras die 87 augusti 1868 datas, conventum nationalem primo quoque impore coadunari iussit: veniam etiam dedit, ut septem antistites, ex sedis oecumenicae metropolitanis assumpti, partem in eo habere, possent, exceptis tamen yvroetitos qui dicebantur, scilicet maioribus viciniorum provinciarum metropolitibus, qui labantibus saeculis primas partes in regenda eoclesis<dibi adseivarent.

Delectis igitur post aliquot dies nec sine gravissimis contentionibus septem illis viris ex episcoporum collegio (fuerunt autem isti: Jfeophytus Thesaaleiaienti, Sophronius Artae, Meietius Didymotichi, Dionysius Melentei, Sophronius Amusiae, Dorotheas Sosoagathopolis, Cyrillus Adrianopolis), ac designato etiam magistratu Ottomanioo, qui gubernii part in conventu ageret, habetur tandem aliquando die 3 octobris 1868, praesidente Cyrille patriarcha, primus congressus, in quo inter alia statuitur, ut congressu deinceps celebrentur singuli cuiusque hebdomadis feriis sextis. Haram' congregationum' non acta ipsa, quorum exemplar non sumus nanti, sed eorundem summam, ephemeridum illius aetatis ope, utcunque dabimus.

Dia 10 octobri initur sessio II, in qua, probata deliberationis instituendae methodo, ab episcopo Artae et dominis Cnratheodore et Adosida descripta, disceptatur de patriarchae creandi ratione et de suscepto ab eo munere per omnem vitam sustinendo. Quattuor assumuntur viri, nempe antistite Thesaa Ionicae et AmasiM atque Stephanus et Constantinus Caratheodoridae, qui rem singillatim perpendant. In sessione III, die 17 octobris habita, super eodem negotio disceptatur, aliis contententibus a solo clero esse eligendum patriarcham, utpote magistratum ecclesiasticum, aliis vero eundem vel a laicis eligendum esse, cum totius gentis caput ille sit et civile munus obsat. Rs in sessionem IV (84 eiusdem mensi) delata atque iterum maturius perpensa, ab omnibus praeter tres dencoa venia laicis datur partam in patriarcha meando habendi.

In sessio proxime inaequenti, quae die 31 memorati mensis incidit, quaestio movetur de dotibub, quibus faturum patriarcham exornari oporteat, necnon de via ac ratione qua ronuatiaadns sit: de quibus eam inter «vhlde discrepant legati, consilium undecim virgram designator ad rem definendam. Allatis ultro citroque argumentis bene multi, quibus sessio duae occupata fuerant, sexta vido licet et septima, diebus 7 et 14 novembri habita, vicit tandem laiooram sententia, qua lus ipds tri buebatur slectieui patriarchae se immiscendi.

Ahpohito arduo i^s negotio, altarum octo viro rum designatur ooatsQinn, qui creandorum metropolitaram, archiepiscoporum et episcoporum rationem primis velati Mnete deacribant Hi autem arant:

\* L. fis Testât Assasil dm treM ds is ATO ONmmo s  
 ..... p— v rPsria terni u tie. '

Adriaapolitana, Amuenus, Demetriadeasia, Mele-  
nioensis metropolitae, et ex laids Magnus Logotheta,  
A. Photiadea, 8. Caratheofloridee et I. Oiaaotaoglua.  
Electionis forma ab illa decripta in utramque par-  
tem disputatur in neaionibna VUI et IX, quae die-  
bna 21 et 28 supra dicti menait habitae aunt

Tum in tribu quae secutae rant sessionibus,  
diebus scilicet β, 12 et 19 decembria, progrediun-  
tur deputati ad gravissimam quaestionem de sacra  
synodo componenda. Re quaesita ac diu disputata,  
una fere sententia decernitur, penitus esae tollen-  
dum tum prrontMum qui dicebatur, tum epiorfoe  
seu procuraciones a provinciarum antistitibus datae  
iis e sacrae synodi sociis qui maiores habebantur.  
Haec in sessione diei 2 ianuarii 1859, quae XIII fuit,  
proposita, in sessionibus XIV, XV, XVI et XVII, quae  
diebus 9, 16, 23 et 30 eiusdem mensis habitae sunt,  
demum sancite fuerunt reluctantibus quantum fieri  
potuit iis synodi antistitibus qui maiores dicebantur.

In sessione XVIII nonnullae proponuntur legis  
formae pro instituendo mixto quod vocant consilio;  
quarum cum nulla placuisset, de iisdem movetur  
quaestio in sessionibus proxime insequentibus, XIX  
videlicet et XX, diebus 13 et 27 februarii habitis.  
In sessione XXI, quae die 6 martii incidit, acriter  
disputatur de Magni Logothetae iuribus atque offi-  
ciii, quin de quaestione proposita quioquam de-  
cerpatur. Tum in sessionibus XXII et XXIII  
(13 et 20 martii) disputatur de mercede pecuniaria  
tum patriarchae ipsi tum ceteris sacrae hierarchies  
sociis quotannis tribuenda, ad normam decisionis  
in summo sultani decreto factae; atque communi  
sententia mpcitum est, ut relictio mercedis seu  
salarii (μιοναδοαα) nomine, quod a sacrorum cano-  
num mente alienum videbatur, pro eo beneficium  
annuum (ἐπὶ χορήγησις) cuique antistiti praestaretur.  
Quod ad singularum provinciarum fructus p-cum  
statos tum adventitios attinet, ii definiuntur tum  
in sessione XXIV (27 martii), tum in duabus se-  
quentibus, diebts 3 et 24 aprilie habitis, tum iis  
etiam quae per totum mensem maium convenerunt.  
Hardbi^disceputationum cum nullus exitus speraretur  
ob legatosum clericorum perviciam, sex ex illis  
antistitibus, qui adhuc immorabantur in Urbe, in  
suam quisque provinciam ab Aula othomanica  
amandantur per decretum die 8 iulii datum. Erant  
autem hi: metropolitae Chalcidensis, Nioemedien-  
sis, Ephesus, Cysicenus, Heracleensis et Dercenais.  
Immo inter legatos ipsos metropolitae Didymotichi  
munere libens nolens se abdicat et eius loco Mele-  
tius Selyvriensis renuntiatur (10 iulii). Tunc ab-  
solvitur demum ardua illa de clericorum mercede  
disputatio.

Dum haec geruntur, contentiones iam pridem  
exortae ip conventu national! clericos inter et laicos  
graviore redduntur: antistites illi maiores, qui à

Porta othomanica fuerant expdlsi, publicam recu-  
sationem conscribunt, quam legati laiei, éalamum  
suppeditante Gregorio, magno jfKhidiacono, severis-  
simis confutant verbis\*; vtxqfl|phno 1859 ad fuem  
vergente regulae tum ad synridum tum ad mixtum  
consilium pertinentes postremo piabantur, et ad  
Portam mittuntur, robur suum ab ea anueptara^

Nondum illae ad patriarchatum Tuerahr redEbu^  
cum Cyrilius patriarcha, qui in laicorum invidiam  
inciderat, legatis significat muneris reataMAion\*m^  
se summo vesirae ultro dedisse (11 tn4fi|(18df)?  
Ineunte iunio menae, rerum externarum apud the-  
cas administrator, vocatis ad se duodecim e pree-  
stantissimis legatis, eorum opus ia describendis  
publicis ordinationibus amplissimis verbis commen-  
davit; in eis tamen subiunxit nonnulla esae quae  
sibi viderentur immutanda, atque in primis ius sibi  
vindicare patriarchalium candidatorum indicem, a  
B primo conventu, dum eliguntur patriarchae, con-  
scriptum, ea eximendi nomina quae sibi eximenda  
viderentur (6 iunii 1860). Multae inde et magnae  
contentiones inter legatos habentur per totum fere  
iunium mensem. Vicit tamen, quod expectandum  
erat, vesirae voluntas, atque legati, collatis inter se  
consiliis, mutationes factas aegre, sed tamen pro-  
bant (11 iunii). Quapropter post amotum a patri-  
archam Cyrillum, alter patriarcha creatur iuxta  
leges reeens conditas. Latia suffragiis, ad summam  
ecclesiae dignitatem evehitur loachim Cysicenu  
(4 octobria), quo praesidente absolvuntur postremae  
conventus nationalis sessiones, in quibus actum est  
praesertim de re pecuniaria augenda necnon de  
monasteriis in pristinum statum restituendis.

Novae illae leges a conventu national! descriptae  
et ab Ottomanico gubernio probatae, turcice pri-  
mum editae sunt\mox vero in graecnm fuerunt  
, translatae et typis impressae sub hoc titulo: Γ<-  
v:xo: xανov:σμο: ntp: διuIHτησίω των  
<χχλησ:αστ:χων χα: ε3v:χων πραγμάτων  
των υπο τον οχουμενvixon i>ponon διαβ<-  
λουντων ορθοδοξων χρ:στ:ανων, vKηχών  
τη α. μvαλ<:οτητο τοο σουλτάνου. Ev  
Kωνσταντινούπολv:; ex τη πατρ:αρχv:χη  
του γχvου τυπογραφv:α, δ<vεvνομένη παρά  
ΕγφMνου Α. Δοματίχου. 1862. Jn-8\*, 64 p.  
Earundem plura postea factae sunt editiones,  
quas recensere non vacat\*.

Ex adverso graeci textus, quem secluso turcico  
unum repraesentabimus, non latinam, sed gallicam  
dabimus translationem, qualem non ita pridem ipsi  
adornavimus\*, ne in re taedii plena improbum la-  
borem bis aggrediamur. Multa quidem in regulis illis  
deprehenduntur a doctrina catholica de ecclesiastico  
regimine prorsus aliena; sed de his ipsi viderint qui  
orthodoxiae nomen sibi unis buccis crepantibus  
adseribunt.

#### GUBERNII -TURCICI MONITA PRO INEUNDIS COMITIS

1856 mense novembri.

Οδηγία: τή θψηλή κυβερνήσιω , οταλνv-  
οαι <i τὰ πατριαρχv:α π<ρ( τ< τοθ αχη-  
ματιαμοθ τών χατά τήν lννοiαν τοθ π<ρι  
τῆ γ<v:χῆ τοθ κράτου β<λτ:ώσ<ω προ-  
ιχβo&ίντο ύψηλοΟ φvρμανv:ου iv τοi πα-

Instmctiow de la wilis» porto adreuee\* aa ,  
patriarcat tant nr la formation des eomatta-  
suns jreeisoires ipdciahc devant s< rtarir m>  
patriarcat, eoa/brmAwnt αωχ dtspeeiIMM dn  
firma» eoemerain promulyat α< eaei de la rd-

\* Praemii r̄y« Aapartepijaoeie r̄rr xfrre «i-ro4urdr, ini \*\*\*. Karecemmyneier. I\* r̄q« rerfaripexc r̄c  
rVcst-l vνύγρονOk; il<M>rr̄@<lrVC asps lt. fawarZin». IMP. In-8\*, H p.

\* Leputar bantams la Cypre aaria Ottomann, est ttates Deet̄enr, t̄ Π, p. soa sqq.

\* Dur vri ab sano evv'gius sut editoees, qaeraA prier sa set, qua supra samnau, pesterwr vers su-  
is sc U> plus . isrt titalaa, sbaqw> ttaea «Ariane aaastelleas. Constat p. ai + 88, quara Ame peetr̄sase satans  
vacua ilane p-rtsi.w> mpstierant aaoo 1888 ex «Arias patriarchall, coeatante p<+ 7α. Katas laveaitar in tras-  
iUjai msa <r, <wls laris OttMmald eel titalns: 01 fit&aunnnei t̄ HI (Ccututiaspnll, IMO), p ST» sqq.

\* la Aetir "tauris quibus titalus: JBenri de r'Orient eWtien, t. ΠI (IBM), p. 878484; t. IV (1888), p. 88848.

Gpscū- Qu u à u voiprs IL.

τριαρχεῖοι; συγκροτῆση μὲν νῦν ὡς silfeh  
προσωρινῶν συμβουλίων, nul «apī τῶν κτ  
buēvt- \* ^ ^

a', 'Χπειδὴ β ἂν dPftaNft iRpt τῇ γένει»  
tofi κράτῳ βελιώσεω Αἰῶθφβφ ὕψηλο  
fitaUrntat, 8ms; ἐκάπηθον ἐν τῇ χροτίε τῶν αἰφί  
ἀλλων pi) iMsapsAsvA inapA» r mttatq ἐν τῷ δαώριω  
μὲν προθρησῶ νάθεωρήσῃ καὶ βάλῃ W  
τὰ Ἀσώτῳ κρονόμῳ αἰ Ἀσδοσία τῶν δοποιωνεά  
βελιώσει (ituHeon ymaittl ἡ σημερινὴ Mpx4  
πολιτισμὸς καὶ τὰ φῶα), συζητησῶσι St\* τῶν Iv  
τοὶ πατρωφρίφ ααθ' ὕψηλῃ Ἀνακτορικῇ τυυπτεν  
καὶ tab τὴν ὁρνεκταδV τῇ βφηλῇ πύλῃ ἰβίω σχη-  
ματιφφ ορμέρφφ συμβουλίων, νά καθυποβληθῶσιν οἱ  
«ἡν ὕψηλῃ Μλην qgi οὕτω νά προσαρμωθῇ μέ τὴν  
Sav ταύτην Ἀβσιν καὶ ἐξοφλισμένην χατάσταων  
in κοινοτήτων ἢ ἐπὶ τοῦ σουλτάν Μεχμέδ τοῦ B\*  
R \* v ἐνδόξων διαδόχων τὸν πρό τοῦ χριστιανοῦ  
πατρBφχα gal ἐπισκόπου βιαιηστευδχία ἀδεια καὶ  
Bῶναμ, καὶ, ἀφ' οὗ βολκνδῇ ἡ περὶ ἐκλογὴ «Ἀν  
πατριαρχῶν διατρέχουσα τάξι, vil ἔχτελῆται ἐντελῶ  
καὶ Ἀληθῶς ἡ τάξι τοῦ νά Βιορίζωντχ ἐφ' ὅρου ζα\*  
σμφών; μλ τB ὕψηλῶν τῇ πατριαρχείᾳ; περάτ-αῖζ  
Iti Bi καὶ τῷ νά ὀρκίζονται ἐν καιρῷ τοῦ διορισμοῦ  
τῶν τῶσων αἱ πατριάρχαι ὅσον καὶ οἱ μητροπολίται  
καὶ οἱ μερχάσδε; καὶ ἐπισκοποὶ καὶ χαχάμιδν, μέ  
Iva τρόπον, τῶν δποιον ἡ ὕψηλῇ πύλῃ μετὰ τῶν  
πνευματικῶν Ἀρχηγῶν τῶν διαφόρων κοινοτήτων ἡθε-  
λεν Ἀποφασίσῃ, Iti Bέ v' Ἀπειγορευθῶσιν ἐν γένει τὰ  
ὀποιφδῆποτε τρόπον ἢ λόγφ τφ κλφφ διδόμενα κα-  
νονικά ἢ «ἰδιωμένα, ἀντ' αὐτῶν Bέ νά προσλίσσιν Bῶφ  
βί μέν τοῦ; ἵπατ«ιάρχα καὶ ἀρχηγοῦ τῶν κοινοτή-  
των τακτικά ἴσο ἡμᾶτα, αἱ Bέ τὸν λοιπὸν κλῆρον  
μηνιαία ἀνάλογα τφ τα βαθρφ καὶ ταί ἀνάγκαι  
τῶν ἐπάργων τῶν καὶ κατὰ τὴν γονησομένην ἀκο-  
λουίη; sūfiūBiao ἀπόφασιν, χωρί. νά ἐπενεχΟή  
καρμία ἐπ' αἶα d; τὰ κινητὰ καὶ ἀκίνητα αὐτῶν  
πράγματα, ἴτι St καὶ νά ἀνατεθῇ ἡ δι' εἰρῆσι; τῶν  
ἐθνικῶν ὑποθέσεων τῶν τε χριστιανικῶν κα: ἄλλον  
pī; μωσμεθανῶν ὑπηκόων κοινοτήτων sī; in συμβού-  
λιο\* συνιστάμενον dici μέλη ἐκλεγεμένα ἐκάστη  
κοινότητι, κληρικά τι καὶ λαϊκά, ἐπειδὴ ταῦτα δια-  
τάττοντφ, σμφώνων τοῦτοι θέλει σχηματισθῇ Iv  
ἰδιαίτερον προσωρινὸν συμβούλιον τῶσων sī; τὰ πατρι-  
αρχία, βωμ' ὄν, ἀρμενικὸν καὶ «βολικόν, ὅσον καὶ  
παρὰ τφ χαχάμ πασί.

β'. Διὰ τὸ προσωρινὸν τοῦτο καὶ ἐδικὸν τοῦ βω-  
μαϊκοῦ πατριαρχείου συμβούλιον, ὁ πατριάρχης μετὰ  
tofi ἀδροίσματο τῶν μητροπολιτῶν συσκεφῖντι,  
Φέλον Ικλιξῇ ἑπτὰ άτομα ἐκ τῶν ἐπισκόπων τῶν  
ἐχόντων Βικαίωμα νά συμπεριλαμβάνωνται αἱ τὸ  
Μρωμα τοῦτο, τὰ ὅποια Μλουν dabat πνευματικά  
μέλη- Iκαστον Bέ τῶν ἀτόμων τούτων Μλει sfoēoi  
ἐκ τῶν χαϊρόντων ὑπόληφιν πεφά τε τ) κυβερνήσει  
καὶ τφ Ifivsi, ἐκ τῶν ἐχόντων γνώσει εἰ τε τὰ  
θρησκευτικά καὶ Ἰθνικά πράγματα, καὶ Μλουν εἰδοαὶ  
ἀμεμπτοὶ καὶ sfiētf;.

γ'. Τὰ τῇ; πρωτεροῦση μέλη θέλουν ἐκλεχθῇ,  
καὶ Βιορίσθῃ ἀνὰ δέκα άτομα, ὑπήκοοι τῇ κραταίᾳ  
βασιλείᾳ, τοῦτέστι καθὼς διὰ σπουδαία ὑποθέσει  
(ota ἡ ἐκλογὴ πατριάρχου) rfētoioi νά γίνωνται  
γενικοὶ συνελεύσει εἰ τὰ πατριεφχεία, οὕτω aīd  
ἡδῃ, συγκροτηντο συμβουλίου, νά σημειεθῶσι πρὸς  
τὴν ὕψηλῃ πύλῃν εἰκοσιν άτομα, δέκα δηλαδὴ τὰ  
τῶν προκρίτων τοῦ ἰθνοῦ; κεὰ δέκα τα τῶν πρω-  
τίστων τῶν ἐνοφίων, καὶ ἐξ αὐτῶν θέλει ἐκλεχθῶσιν  
εἰ τὴν ὕψηλῃ πύλῃν κεῖν διορισθῶσιν οἱ ἡμίσει,  
δηλαδὴ πέντε τα τῶν μὲν καὶ πέντε ἐκ τῶν βέ, τὸ  
βλον δέκα.

tteadn qu'au aytido-du Hatti-Husgjoun  
M» générale db l'ēfiM <\*dow> h chaque  
do chrétiens on d'autredrsjets non  
détamisé,  
è irextaion et' hn-  
(comme  
lumières)

après itaoir été dismitas pur, les réunis h  
cet oM an patriarcat, aVUè ta l apforisatioa  
de sosVthpin et toes la surveillance de la sublime  
porte, doivent'être aMmiaes au^gonvorAoent, afin  
je mettre ainsi en Mrmoniv, aveggMe conditions  
nouvelles et la 'situation faites à oee Communautés,  
les prérogatives et les pouvoirs accordés aux  
patriarches et aux évêques chrétiens par le sultan  
BMohammed U et poa illustrée successeurs; attendu  
que le règlement en vigueur pour l'élection des  
petriaaoes doit être revu, et que le principe de  
l'ommi^ination à vie doit recevoir une entière et  
MettaMe exécution, conformément h la teneur du  
btaat patriarcal; attendu qu'au moment de leur  
élection, les patriarches, les métropolitains, les délé-  
gués, led.évêques et les rabbins doivent prêter ser-  
ment, d'après une formule.h concerter entre la  
sublime porte et les chefs spirituels des diverses  
communautés; attendu que >tous les dons laits au  
clergé, sous une forme et à un titre quelconque,  
en vertu dos canons ou de l'usage, sont absolument  
interdits, et qu'on y substituera, en faveur des  
patriarches et des chefs de communautés, un re-  
ven\*régulier, et pour les autres membres du Clergé,  
un Bhitmeat mensuel, en rapport avec le rang et  
les besoins de chaque diocèse, d'après une con-  
s yention équitable à intervenir ultérieurement, sans  
que d'ailleurs il soit porté la moindre atteinte h  
lean Mena meubles et immeubles; attendu que  
ladministation temporelle des communautés chré-  
tiennes et autres groupes non musulmans doit être  
confiée à un conseil, composé de membres choisis  
par chaque communauté au sein du clergé et parmi  
les laïques; attendu que tout cela a été arrêté, il  
sera procédé, conformément h ces prescriptions, i  
la formation d'un conseil provisoire spécial dans  
lés patriarchats grec, Arménien et catholique, ainsi  
que «hes le grand rabbin.

I\* Ki ō qui concerne le conseil provisoire  
spécial du patriarcat grec, le patriarche et les  
métropolitains réuoie en synode choisiront de con-  
cert, parmi les évêques ayant droit de faire partie  
du synode, sept sujets, qui formeront la partie ec-  
cléiaotique du conseil. Tous c m élus devront être  
Dpris parmi dee candidats jouissant do ta confiance  
du gouvernement et do leur propre nation, poesé^  
daat h fond ta connaissance des affaires religieuses  
et temporeBes, et douda d'une grande probité et  
droiture.

3\* Lm reprécontanta de ta capitale ceront élue  
et nommée dix par dix, parmi lm sqjeta ta l'em-  
pire; on n'aura, d'ailleuro, qu'b M conformer eu  
cotte occasion è os qui m'pratique habituellement  
pour toute assemblée générale, convoquée au patri-  
arcat afin de régler lm afiUires importantes, l'élection  
du patriarche' par exempta. Par conséquent, ras-  
semblée uns fois réunis, on désignera ils sublime  
porto vingt sujet\* choisis, dix parmi les notsblM de  
ta nation, et dix parmi tas membres dM corporations,  
sur ce aombro-ta sublime perte fera son choix et en  
nommera la moitié, b savoir cinq de la première  
catégorie et cinq do ta seconde, dix au total.

8\*. ΟΙ πρόχριτο! \*\*Μμ«ι έχέοτου 'χβζ< τβν  
*ἱρΑΒη* τβν χροείοριCαρίνμν ik «» Μ \* J\*  
 μβήων έθνο γνόμενβ χβτΑσπχβ, έχλέγοντ« \*»« έξ  
 βύτβν, ύπήχοον τή χροβτβέ ββάλύβ, βστι; νά jπjν  
 έπρβξέ ποτ· Η έλΑχιοτον ένβντίον τοΟ ύψηλοΟ χροθ-  
 του, μήτ· νά έξώχ«ιλ«ν «i χβνέν «(8ο έγχλήμτο  
 th\* «φó Ην Ηχον *Ort* πρό Η έθνο, χβi βστι  
 νά γνάριζη χβλβ τά τοΟ Ηχου χ«i νά ήν« χτη-  
 μβτιβ;κ χβi ττύλΑχιοτον πρό *ϑχ*» χρέναν νΑ χβτοιχή  
 «i Η μέρο İMto, νΑ στέλλουν βύHν «i -τήν πρ»-  
 «ttfoean τοΟ λβΑμέ μβζπβτΑν, iπου χβi οι πρό-  
 φτη« τοú λιβi τοúτοι\* έχλέγοντ«; έξ βύτβν έπιση  
 «ριβ Ατομβ μέ τά βύτά προ«ιρημέ-β προσόν», νά  
 Αποστέλλουν 8λ υ όμοΟ «i Η έπ Ηπιον συμβούλιον,  
 ίχου, συντρχομένβν iλβν, νά έχλίγητκ «i έξ βύτβν  
 χβi v\* ΑποσΗλλητβi «i τήν χρο«τ»ουσαν τοú έγiβλ-  
 τίου μέ μβiπβτβν, 8ηλβ8ή οι έρχόμιοι βi τήν χρ«-  
 τ»ουοβν τ.Ο έγ:βλ«τίου χβi 6 έχλ«γόμεν« «i τήν  
 χρτίττέουοεν τοΟ λιβΑ ή τοú έγiβλχτίου Μ ουνέρχ«\*ν-  
 τ« «i Η μ«ζλ(σι τοΟ έγiβλ«τίου μ«τά χβi τβν 8ημο-  
 γιρόντβν τοΟ έγiβλιτίου έχβίνου, χβρ«πιτηριζομέν<ν  
 άσβύτν μέ τά βύτά «ίρημίνβ προσόντβ, χβi έχλέγον-  
 ττ oftiqς ένα, Μ Αποστέλλουν βύHν μέ μβζπβτΑν  
 «i ββσιλ«ούοβν.

«i. Εi Η προσωρινόν τοúτο συμβούλιον, τοú πβ-  
 τριάρχου όντο προέδρου, έν χβιρφ τή; Ακοúσιο του  
 έά προ«δρ«ύη Η Ανώτ«ρον τβν πν«υμβτιχβν μιλβν.

i. Εi έβστον συμβούλιον θέλ«i πβρ«υρ(σγ«σθβi  
 Ινβ μμοούρη τή υψηλή πύλη 8td νά ΑχροΑζητβi  
 τΑ γ«νομέβν συζητήοβi . /

ΤΑ χβθήχοντβ τοΟ συμβουλίου.

ζ'. Έπ«iβή οι έχχλησιβστιΧοi χβi θρησχ«υτιχοi  
 χβνόν« τοΟ έθνον χβi rd Ανγόμιοι «i Η Αiνi  
 «iνβi βλω πνιυμβτιχέ πρΑγμβτβ, «i βύτά βέν θέλ«i  
 γένη χβμμία έχέμβαιοi .

η'. Ό διορισμό τοΟ πβτ^iΑρχου έξβρτβτβi diti C  
 τήν ύψηλιν άνέχτορ.χήν θέλχοιν i' μ' δiβ τβΟτβ, έπ\*iδή  
 χβτά πββλών χρονίμιοι. έχλέγονται οúτοι εκδ τβν  
 χνιυμβτιχβν Αρχηγβν χβi τβν προχρίτων τββ έθνον ,  
 ή έχλογή βΟτη θέλ«i γίνηβi kexd τοú έχχλησιχση-  
 χού χβνίνβ χβi τήν θρησχυτιχήν τάξιν έχάοτου  
 έθνον, έλλά θέλ«i όρισθή μέ Ινβ «ύθν χβi βiχβιον  
 τρόπον, δοτ· νά άσφαλιζή χβi τήν χυβέρνηαιν χβi  
 Η έθνο .

θ'. Έπ«iδή οι μητροπαλιτβi χβi έπισχοχοi, έχ-  
 λ«γόμεν«i fixé τοΟ χβτβριβίρχου, βιορίζοντβi μέ ύψηλιν  
 xapdi, 8id τοΟτο xal ή έχλογή βύτβν θέλ«i μέν  
 γίνττα: ώσβύτν χβτά τοú έχχλησιβστιχού χανίνβ  
 χβi τήν θρησχ«υτιχήν τάξιν, Αλλά χβi π«ρι βύτή  
 θέλ«. συζητηiή χβi χροαββιορισθή τρόπο , 8i' ού νΑ  
 έξβαφβλιζήτβi ώ πρό τοúτο ή τ« χυβέρνησι χβi  
 Η έθνο .

i'. Ηέλ«i συζητηθή χβi προσβ'ορισθή ό τρόπο  
 τοΟ ουγπροτιοσβi! χβi σχημβτιζ«σθβi τήν σύνοδον  
 συμφώνβ μέ τοú έχχλησιβστιχού χβνόνβ χβi τήν  
 θρησχ«υτιχήν τΑξιν.

ιβ'. Έξβιρομένιβν τβν χνιυμβτιχβν έθνηχβν έπο-  
 θέσ««ν, έχ«8ή 8iΑ τήν έποχττίβν τβν iλλβν ύλιχβν  
 6ποθέο\*βν τοΟ έθνου θέλ«i βιοριαθή συμβούλιον  
 συνιστ«iμ«νον Από πνχμπτιχού Αρχηγού χβi Από  
 μέλη έχλ«λ«γμέν· χοαμiχΑ χβθβ χβi Από μέλη  
 βιββιομένβ τή όψηλή χυβ\*ρνήσ«, θέλ«i συζητηθή  
 χβi βιορισθή ό τρόπο τοΟ σχημβτισμού τοú συμβου-  
 λίου τοúτο χβi ή έχλογή τβν μ«λβν βέτοΟ.

ψ\*. \*Εχ«i8ή χβθώ τΑ τήν γν«χήν βιοίχησιν  
 Αφορβντβ Ανήχουν ροαχβ «i τήν ύψηλήν χυβέρ/η-  
 σιν, οΟτ· χβi τΑ θρησχ«υτιχΑ Ανήχουν βi τοú πν«ρ-  
 μπτιχού Αρχηγού έχΑατου έθνου, χβi χβτΑ ουνέπ«Μ>ν  
 \*i iδιβiαββi ύλιχβi μόνον ύποθέσκ θέλουν ύποβέλ-  
 λ«σθ« υ τό «ίρημένον συμβούλιον (χβθΑκ τοΟτο  
 Ανβρέ^ντβi χβi «i Η προηγόμ«νον Αρθρον), «i Η

4\* De leer côté, le· eotable\* grec· de chaque  
 an· de· «pa/ete inaorim dan· le· regiatr· de la  
 nation greeq·· oboWront en d'entre eux, «ajet d·  
 l'empire, lequel devra n'avoir janaaia rien entrepri-  
 contre.J^tat, ni commia de crime contre eoa paye  
 on «à nationuüté; an entre, il devra bien connaître  
 lm «Aura· do ta localité, y être propriétaire et  
 l'habiter eu moiaa depnia dix an». L' élu aéra en-  
 voyé au chef-lieu du lrim, muai d'un ntaaAate (certi-  
 ficat). Lee notable· du *Kre* choiniront h leur tour  
 parmi eux troia membre·, ayant lee qualité· «ua-  
 dite·, et le\* enverront tou· eneeemble au eonaeil  
 local, où, «éanoee tenante, l'ua d'eux «are choiai  
 et envoyé, muni dun aMaiaate, aa chef-lieu de leyalet.  
 Finalement, ceux qui viennent au chef-lieu do  
 leyalet et celui qui a été élu dan\* le chef-Heu  
 même du *Iz*· ou de l'eyalet «e réuniront au bm^Im·  
 (eonaeil) avec lee démogéronte· de l'eyalet en  
 question, leaquel· doivent avoir, eux nuani, le· qual-  
 ité· «redite·. LA, il· éliront un député et l'en-  
 verront avec un maaéola dana la capitale.

5\* Cent le patriarche qui préaidera ee eonaeil  
 proviaioira En «on abaenoe, la présidence reviendra  
 au plu· digne de· membre· du clergé;

6\* Dan· chaque eonaeil· ae trouvera un com-  
 miaitaire du gouvernement, pour aaaiaier aux dia-  
 cuaaiona.

*Dmin du cotueil.*

7\* Le· règle\* eoeléeiaatiquae et religieuse· en  
 vigueur dan· la nation et tout oe qui touche au  
 culte étant de\* choae· entièrement apirituelle·, on  
 ne M permettre point à leur égard le moindre  
 empiétement.

8\* La nomination du patriarche dépend de la  
 haute volonté du Miuverain. Néanmoins, comme  
 un ancien privilège abandonne aon élection aux  
 chef· religieux et aux notable· de chaque nation-  
 alité, ette élection devra aan· doute \*e faire  
 d'après le\* canon· eoqlé«a«tigue· et le\* prescrip-  
 tion· religieuseae· de chaque nation, mai· «lie aéra  
 réglée d'une manière juste et équitable, propre à  
 ramurer le gouvernement la nationfi

9\* Le· métropolitain· et le\* évêque·, choiai·  
 par le patriarche, étant inatitué\* en vertu d'un  
 bérat impérial, leur choix doit également ·· fair·  
 conformément aux canon· eoeléeiapatique· et aux  
 règlement· religieux; mai·, en outre, on déter-  
 minera à oe «ÿet une procédure offrant toute \*é-  
 curité au gouvernement comme à la nation.

10\* On devra rechercher et déterminer, pour  
 réunir et former lo aaint cynode, une voie conforme  
 aux oanon· de l'égUae et aux règlement· religieux.

11\* Comme, en debora de\* affairé· «pirituelle·  
 de la netion, la «urveillance· de ae\* affaire· tem-  
 porelle· exige un eonaeil, oompoeé de chef· reli-  
 gieux «t de membre· civil· choiai· par la nation  
 et ooafirméa par le gouvernement impérial, on re-  
 cherchera et on déterminera le mode dont ce oon-  
 seil doit être formé et ·«· membre· élu·.

19\* De même que le· ehoam d'adminiatration  
 générale roeaortent naturellement du gouvernement  
 impérial, do même lea affaire· apirituelle· reaaor-  
 teat de· ehefo religieux de chaque nation; en ooa-  
 aéqae·, le· affaire· temporelle· aeront aeelée-  
 aociem aa «aadit eonaeil, comme il «m dit dan·  
 l'article précédent. Et pour que le «wdit eonaeil

νί διακριθῶσι λοιπόν ταῦτα, κ<M>S πρέπβι, «ί τρΑ· πον ὡστ» νά μήν ἐπιρρηθῶσι μήτ\* τὰ τή χυβφνή- σ\*ω δικαιώματα μήτ\* τὰ θρησ<α>υτ χά. έντιχ<ιμ>\*α, δέον νά συζητηθῶσι'·χαι νάδιορισθῶσι\*τὰ χρέη τοῦ «ίρημένου συμβουλίου.

ιγ'. Ἐπάδῃ ἀπιφασίσθη Ι, ττ' μισθοδοσία τβν πν<υ>ματιχῶν.ἀρχηγβν χαι ἡ χατάργησι; τβν δικαιο- μάτων χα! δοσιμάτων, έν πρώτοι θέλ\*ι διορισθῇ διά τβν πατριάρχη, ἀναλδγω τή θέσββ καί τή ἀξιο- πρ<π>κία, ἐτήαιον ἡ μηνιαίο» σιτηρέσιο», Ακολούθω '81 θέλουν προσδιορισθῇ μισθοί παιδιὰ τοῦ λοιποῦ πν<υ>ματιχοῦ Ἀρχηγού Ἀναλδγω; τοῦ βαθμοῦ 'χαι τβν Ἀναγκῶν τβν υπουργημάτων των χαι τή δυνά- μτω; τοῦ ἔθνου. \*0θ<α>ν ὁ βαθμός, αδτβν χαι τδ ποσό» θέλβι συζητηθῇ «ί; τδ προσωρινόν τδῦτο συμ- βούλιο» χα! θέλ<α> διαδελωτῇ.

ιδ'. Ηίλιτι συζητηθῇ Μαῦτω χαι Α><<>«χθῇ τδ πασδν τοῦ δοσιματο, τδ ὁποιον πρίπει νά δίδουν οί κοσμικοί διά τή» μισθοδοσίαν ταῦτην χαι «ί ἀκαν-Βιοβ δέπenses du culte et de l'administration; on indiquera de même la manière dont cette quote- part doit être prélevée et répartie. Et comme la question du traitement amènera nécessairement l'étude des moyens déteindre, ou tout h la fois ou par degré, la dette contractée par la caisse patriarcale et nationale, le conseil devra examiner ce point.avec le plus grand soin et faire connaître ensuite sa résolution. Comme, d'autpp part, le recouvrement des diverses taxes que la nation sera tenue de payer,' et leur expédition aux lieux dé- terminés, exigeront l'appui du gouvernement, le conseil aura encore h étudier cette question et à dresser un rapport.

Ἐπιδῷ τδ Ἀποτέλεσμα τών συζητήσιων τοῦ συμβουλίου τοῦτου θέλ<α> ἁθενοβληθῇ μέ λαίχΟν «ί τήν υψηλήν πύλην, Αφοῦ παρατη<η>θῶσιν Ακριβῶ ἐπδ τδ υψηλόν τοῦ τανζιματίου συμβούλων οί λαίχέδτ οὔτοι, τοῦ ὁποιοῦ ἡθελ<α> δώση τδ ἔθνιχδν προσωρι- νόν συμβούλιον, ἐάν ἡθ<α>λον ἐπιχυρωθῇ χαι δι' ὑψηλοῦ Ἀναχοριποῦ ὀρισμοῦ, τβττ τὰ π<ρι>«χόμ\*να θέλουν γένῃ χατόνι; βάσιμοι τή χραταία βας.λία διά τδ ἔθνο ἔχτινο, «ί τδ ὁποιον Ἀνήκου» διά τήν αἰτίαν ταῦτην, ἐάν ο: λαίχάδι, οί διαλαμβάνοντ» τδ Ἀποτέλ<α>μα τών συζητήσεων/ἡθελ<α>λον «Ισθαί ἔχ.συνφωνον παρα- δεχτοί, θέλουν ἐπαραλλΑχτω γίνου» Ἀρζι· ἐάν δέ ἡθελ<α> συμβῇ διαφωνία γνωμῶν, τότε» ,θέλχι γίνρ δρζι, σαφηνιζόμενῃ τή γνώμη χαι τβν δύω μαρὴν ἰδιαιτέρω .

ι. Ἐπιδῷ δέ» ἐπιτρέπεται «ί; οὔδέν τβν μελῶν τοῦ συμβούλιου τοῦτου νά διαχοινώση τήν ιδέαν του ἡ τήν ἀπόφασιν τοῦ συμβουλίου, ἈλλΑ πρέκ<α> νά διατηρήται μυστιχότη τών συζητουμένων, ὅ κατρι- ἔερρη θέλ<α> φαντίσῃ χάν μέτρον, ὡστ» τὰ μέλη τό- δῃν ὡ πρδ τοῦτο ὅσον χαι πρδ ἔγκλήρωσιν τβν λοιπῶν καθηκόντων των νά φέρονται βύθew .

'se tienne don\* de justes limites, aapa empiéter ear les droite da' gouvernement ni sur le domaine religieux, il est nécessaire de déterminer et de fixer ses propres attributions.

13\* Comme on a décidé d'assigner un traite- ment aax.ssbefs spirituels, et d'abolir les droite et lm redevances qu'ils prélèvent, on attribuera d'abord au patriarche un budget annuel ou mensuel en rapport avec son rang et sa dignité. On assignera de mémo aux autres chpfs religieux un traitement proportionné au rang de chacun, aux exigences de SM fonctions, et aux ressources de la nation. Le rang de chacun et le traitement qu'il comporte, une fois déterminée par le conseil provisoire, seront portés h la connaissance du public.

14\* On fixera également la quote-part h payer par tout civil pour sqldet ces traitements et couvrir Bioβ dépenses du culte et de l'administration; on indiquera de même la manière dont cette quote- part doit être prélevée et répartie. Et comme la question du traitement amènera nécessairement l'étude des moyens déteindre, ou tout h la fois ou par degré, la dette contractée par la caisse patriarcale et nationale, le conseil devra examiner ce point.avec le plus grand soin et faire connaître ensuite sa résolution. Comme, d'autpp part, le recouvrement des diverses taxes que la nation sera tenue de payer,' et leur expédition aux lieux dé- terminés, exigeront l'appui du gouvernement, le conseil aura encore h étudier cette question et à dresser un rapport.

15\* Les résolutions prises i la suite des dé- libérations du conseil devant être soumises, avec leurs rapports respectifs, à la sublime porte, le haut conseil du Tantimat examinera mûrement ces divers rapports, émanés du conseil provisoire nation- nal; s'ils reçoivent la haute sanction impériale, leur contenu deviendra, aux yeux du gouvernement, loi constitutive pour la nation qu'ils concernent. Pour cette raison, si les rapports renfermant le résultat des délibérations avaient reçu une approbation unanime, on ne manquerait pas de le signaler: si, au contraire, les avis avaient été partagés, un te signalerait, en rapportant l'opinion des deux parties.

16\* Vu qu'il n'est permis à aucun des membres de ce conseil de rendre publique sa propre manière dé voir, non plus que lis résolutions de l'assemblée, et que les .délibérations doivent rester secrètes, le patriarche aura soin de prendre les mesures né- OMires\*pour que les membres, sur ce point comme dans l'accomplissement de leurs autres devoirs, se conduisent avec la probité la plus entière

a.

#### CONSILII NAT 'NALIS OFFICIA DESCRIBUNTUR.

Αιοργανισμδ τῶνέργβσιῶν τοῦἈθνιχοῦΟ προσωρινοΟ συμβουλίου, συνισταμένου μέν ἐξ ἐπτά ἀρχιορέων ἐχλ<α>«χ>έντων παρά τή !<ρβ> συνόδου, ἐκ δέχα λαίχβν ἀντιπρο- σωπεύοντων τήν Κωνσταντινούπολιν, ἐχ τβν παρά τβν ἐπαρχιβν π<α>μφθέντων ἀντι- προσώπων χαι ἐξ ένδ γραμματέα, προ- <8ρ>«υομένου δέ ὑπδ τή αδτοῦ παναγιότητο τοῦ οίχουμινιχοῦ πατριάρχου.

Κ<α>φέλαιον Α'.

Χρέη' τοῦ συμβουλίου.

Ἀρθμ α'. Τδ ἔθνχδν προσωρινόν συμβούλων ουναδρ<4>σι έν τοί χατριαρχβοί ἀπαξ τή ἐβδομύδo τακτιύβ τήν ἡμέρ<α>» »Τί παρασχαυῇ τρ<α>\*ρμ<α>«μ.

OrymuseriM Am frnssai du coumū Mtioual pntūeif, oontpoti du Mpt MfittfiliuM\* par U Māt tf''fdr, dr dix lalfuM rtfrrhn- f tant la siUs 4s dM nprēMn- tanta lm prooiaMa, ai d'an aeri- tasrs, Mts la prdaianie da M aoiniU la potriordu aacuMda'ia.

Chapitre I.

Dtanira du eonaail.

Art 1. Le conseil national provisoire siège au patriarcat aac fois par semaine régulièrement, le veadredi h « hewM avant-midi, et cm sänk m

**Art' 22. Le secrétaire ne vote pua.**

## Ksfdetubv A'.

## Chapitre IV.

## Χρέη τοῦ KpeiSpeu.

"Αρ»ρ. «/». 'Ο ηρΜρο \*ναγγέλλ«ι τ'ρ» ἐναρξιν  
χαί τήν κάβων τή συνδριλσσω .

"Αρέρ. χ8\*. Alin Hn λόγον «I Hn βουλόμανον  
AfOptOati, τηρβν τήν τάξιν τβν ιφοζητησέντων «Mv.  
\*Apgp. μ \*. AtsuMvoi τά συζητήάκ; χ«ρ( ν\*  
ἐπηρ«4ζγ ποαβ τέ γνώμα τβν μ«λβν» ἐδτ-сραC  
τήν «ὑταξίαν χαί χαλH «ί «ὑσημοσόνην Hn «ατά  
τῇ ὀπαντήσῳ του παρ«χτρ«πόμ\*νον αότη .

\*Αρθρ. χ '. Καλ\*Ι Η συμβόλιον SU προσχλη-  
τηρίων «ί Ιχταχτον συν«βρίαιον, χρ«Iα τυχόση .

Αρ\*ρ. χζ\*. Протвин\* I συζητησέντων νον ἐντι-  
χ«(μ«νον «I τήν ἐλ«σομένην συν«δρι\*κχν.

Αρ&ρ. χη\*. 'Εν mpixtAoaт ισοψηφία , ή ψήφο  
τοῦ προέδρου ισοττιτῇ τήν πλασψηφίαν.

## Τέλο .

Σημῖωσι . Τά ἐνωτέρω ΙχτηHντβ dphpa dxo-  
vaXobat H καταστατικόν τοῦ ἐόνιχοῦ προσωρινοῦ συμ-  
βουλίου, H ὁκοιον Hλ«ι τυπωβή χαί διανομητῇ βῆ  
ἐκαστον τῶν μιλβν.

01 συγχροτοΟντι τὸ ἐ&νιχόν προσωρινόν  
συμβούλιον.

Έχ το0 ι«ροῦ κλήρου, οἱ tumptAtam μητρο-  
πολίται

t 6 β«σσαλονίκη x. Νιόφῆτο .  
f 6 Ἀδριανουπῶλ«ω x. Ιῆριλλο .  
f z Ἀμασία x. Σωφρόνιο ,  
t 6 πρδ\*δρο Ἀδυμοτκίχου "χ. Μ«λέτιο . .  
t 6 Ἀρτη χ. Σωφρόνιο .  
t 6 Μ·λ«ν(χου χ. Διονύσιο .  
f 6 Αημητρι&ο χ. Δωρό&το .

01 ἀντιπροσωπεύοντι τήν Κωνσταντινουπόλιν·

6 ἐχλαμπρότατο πριγχιψ «. Εἰσφανο Βογορίδη .

6 ἐνβοξότατο βρχων μέγα λογοΜτη χ. Νικόλαο C

Αριστόρχη .

6 ἐνδοξότατο βῆη χ. Ιωάννη; Ψυχ4ρη .

6 ἐξοχώτατο Ιατρό χ. Στ. ΚαραΑνοβωρή.

6 χ. Κωνσταντινο Ἀδοσιδη .

6 χ. θ«οβόσιο Χ. Φωτίου.

6 χ. Βασίλπο Κριχότζο .

6 χ. Τζώννο Κωνσταντινιδη .

6 χ. Εἰ&ῆμιο Κυριφχοῦ

6 Χ. Χρηστάχη Ζωγρόφο .

(Κ ix τῶν ἐξω μχρβν ἀντιπρόσωπα (τβν νομών)·

Ἀἰριανουκόλ«\*ι ' ὁ ἐξοχήτατο χ. Κωνσταντινο

ΚαρσίΗοδωρή.

Βόσνα - ὁ χ. Γάβρβν Βοῦσαβιτζ.

β«σσαλον(χη · ὁ χ. Βασίλχιο; Κριχότζο .

Καβταμόνη - ὁ χ. Ιωάννη Μιχαήλογλου .

Λαρίση - ὁ«χ. Κωνσταντινο Ἀστορόβη .

Μ;τελήνη - ὁ χ. Παναγιώτη Χ. Ἀποστόλου.

Πιλαγωνάα - ὁ π. Κυριαχό Νιτζώτα .

Πισσώ«Iα · ὁ χ. ΕἰδοτρΑτιο Ἀγισχλόγλου .

Σμύρνη - ὁ χ. Ιωάννη Γιαγτζόγλου .

ΦιλιπρυκδλMK' ὁ χ. ΑημητρΑω Μιτζορα χαί

δ χ. ΓωΜ^ίχη .

Γραμματκῆ; το0 ἈΟνίχο0 συμβουλίου δ το0 πατρι-

«φρχίου 4ρχιγραμματ«ό χ. Μιχόήλ θ. Αφ\*ον(8η .

Art SS. Le président uaoM l'ouverture et  
h levée de la séanos.

Art. 3A Π doeno la parole h qui désira porter  
ea obeer vaat l'ordre dee demaadM.

Art. 3b. H dirige lee débute mm ialeeaoer M  
rien he opinions dee membraa; U veiUo ear h  
boa ordre et rappelle aux oonvoaanom quiconque  
daaa «m répliquM viendrait A e'en écarter.

Art. 38. Ea cm de besoin, U convoque b con-  
seil ea séance extraordinaire par lettres d'invitiaoa.

.Art. 37. Π propose ho matièrM b examiner  
dans la Béance suivante.

Art. 38. En cm de partage, la voix dn prési-  
dent emporte ho auBrages.

## Fin.

Rtm. Les artietea qui précèdent constituent h  
hi organique du conseil national provisoire; cete-d  
sera imprimée et distribuée i chaque membre.

Manière\* composent h eotutil netiotial pro-  
risoir\*.

Représentante du clergé, Im très sainte métro-  
politains:

t Néophyte de Theeaaalônique.  
t Cyrille d'Andrinople.  
t Sophrone d'Apurée.  
t Mélèoe proêdre de Didymotika.  
t Sophrone d'Arta. J  
t Denys de Melnic.  
t Dorothee de Démétriadè.

Représentante de Constantinople:

Le très illustre prince M. St. Bogoridès.

Le très, glorieux archonte le grand logothète

M. Ni Aristarchès.

Le très illustre bey M. JpatiPsychari.

Le très excellent médecin M. St. Carathéodori.

M. Constantin Adosides.

M. Théodose Ch. Photiou.

M. Basile Cricoteoe.

M. Tsanos Constantinidè\*.

M. Euthyme Kyriacou.

M. Christachè\* Zographoa.

ζ Représentante do l'extérieur (des provinces):

Andrinople: son Excellence M. C. Carathéodori.

Bsena: M. Garren Vouscovitch.

Salonique: M. Basile Cricoteoe.

Castamni: M. Jean Michailoglou.

Larissa: M. Const. Astériadès.

Mitylène: M. Panagioti Ch. Apostolou.

Péngoie: M. Kyriaoos Nitsota.

Piasidis: X. Eustrat. Agiacoglou.

Smyrna: M. Jean Gtiansoglou.

Phüppopoli: MM. Démétricas Mitsora et Geor-  
gakès. /

Secrétaire du conseil national: h secrétaire du  
patriarcat, Michel Th. Aphtonidès.

## X

## ORDINATION^ a T^NVENTU NATIONAL! CONDITAE.

rv

A. De araando patriarcha.

H\*pl ἐχλογή ,ι'αῖ διορισμοῦ τοῦ πατριέρχου.

EbcOni ft iufiMion Ju pçiriurcht.

Ε· - ΚιφΑλαιον Α'.

Chapitre L

Τόκο ἐχλ-ογή .

Mode d'Kefnio\*.

I \*Αρόμ α'. Έν mpunAaei χηριόηω τοῦ οixovpsvt-  
ΜΠρόνοο, ή σύνοο «Φντ^fMhdt.\* Μπρχ«ρένη

Art. 1. Bn om do vmmmo du aiègo œcaraé-  
nique, h aynodo dns andteepeUniM m réunira avec

μιτά τών ρολών WO μικτού συμβουλίου κ<I εκλέγουσα i' loo OMBibNo H eoacel mixte «é aoauMra- oa te- τοσητορητήν \*\*■ \*» \* Kttvtanmrffaaa J»VR- πολιτών, φέρβντ τ\* Λοβιτούμινα προσόντα, Ηλοι ώναγγέλ η «ρδ τή» «4M» \*4 «<>\* .«4\*» έναφορο (μαξηατά) τήν τ\* χήρβοσιν του δρόνου sal tã άτορβν wO tcnotqrrqeoO, και \*χολ@6·β u.ii (ψηλήν άντατορηχίν δνκαγήν Hitt στέλλισδαι ύψη- λδν διάταγμα («αυρουρουλτί) πορί m τή \*\*«ργία wO τοποτηρητου nei τή χατδ τδν κανονισμόν εκ- λδγή του πατριάρχου.

fi'. Αφ' οδ ένοργηδωσιν αι έν τφ προηγούμενφ άρδρφ άποφάσι , δόλου\* στέλλισδαι αρδ; πάντα; έν γέν« του; τφ οικουμονιχφ δρ&νφ ύποκιμένοο μητροπολίτα έχιστολαί, προσκαλιΟσκ αυτόδ Γνα έντδ τδ πολύ τοσαράκοντα μία ήμιρών έξασοατί- λωσιν ii Κώνσταντινουέπολιν tn βιλτίφ έσφραγισμένφ έντδ έάιστολή - τήν γνώμην αυτών δρίζουσιν εκκίνον, εκ του συνόλου· τών ήιραρχών, βν τινα εκαστο ήδιλχ κρίνη tn τή ιδίμ συνιδήσα ώ; κικτημένον τδ ii ] διαδοχήν του δρόνου άπαιτούμινα προσόντα, άτινα παρακατών προσδιορίζονται· πρδ τουτοι; δέλουσι στέλλισδαι ιδίω πρδ του κατοίκου; τβν κατωτέρω βηδησομένον ίικοσιοκτώ έπαρχιών έπιστολαί, έντιλ- λόμιναι αέτοι όπω φροντίσωσι νά ιύριδ ήνταύδα κατά τήν τακτήν ήμέραν τή εκλογική συνιλιύσιω άντιπρόσωπό τι; αυτών λαϊκό .

γ'. Επίση και τά μ'άλη τή συνόδου τών μητρο- πολιτών και οι τεχόν έν βασιλιούση παρ<πιδημοβν- τι μη-φοπολίται πρδ πέντι ήμιρών τή εκλογική συνιλιύσιω (Ηλουσι γράφη τδ όνομα τή γνώμη; αυτών έν διλτίφ, και σφραγισβντι Ηλουσι κατα- Ητη αυτό δμοΟ μιτδ τών παρά τών έν ται έπαρχιαί άρχιυρίων σταλησομένων.

δ', Πέντι ήμέρα πρδ τή προΗσμία τών τισ- σαράκοντα μιί ήμιρών, ό τοποτηρητή δέλι εκδιβη προσκλητήρια γράμματα πρδ πάντα; του ύπδ του κανονισμού τουτου (δρα κιφ. γ") διορισμένου νά παριυρίσκωνται έν τή εκλογική συνιλιύσα κληρικού τι και λαϊκού , ti; τά όποια δέλι σημκούσδαι ή Ρητή ήμέρα τή γινική; συνιλιύσιω , καθ' ήν συν- άδριοσιΗντων άπάντων και γινομένη τή; έξακρψώ- σιω τών προσώπων, τότε, τών θυρών κικλισμένων, δέλουσιν άνοιγίρδαι και άριδμίσδαιτά δολτία παρά τι του γραμματέα\*; τή συνόδου και δύο\* άλλων μι- λών τή συνιλιύσιω ένώπιον άπάντων τών μιλών.

ι'. "Εξίσου ύσιν εκλέξιμοι πάντι οι λαχόντι; ιιτι πολλών titt όλίγων ψήφων έν τοί διλτίοι .

ι". Έδεν τινη εκ του συλλόγου τών λαϊκών μι- λών τή συνιλιύσιω ήδilon προτινή και άλλα τινά άτομα, τών δροίων τά όνόματα δέν ύπάρχουσι μέν έν τοι; διλτίοι , ίιναι δέ άξια του δρόνου, τότε και τουτα, εάν έγκριδώνσιν ύπδ του ένό τρίτου του συλ- λόγου τών έν τή συνολύσ» κληρικών μιλών, συγ- καταριδμηδίσονται μιτά τών εκλέξιμων.

ζ'. Προδ-ορισΗντων ούτω τών όνομάτων τών εκλιξιμων μητροπολιτών, Ηλουσι καταγράφισδαι τά όνόματα αυτών έν καταστίχφ, δπιρ βτλουσιν ύπο- γράφη και σφραγίζρ έν τή συνιλιύσιι ό τοποτηρητή , ή σύνοδο τών μητροπολιτών κηί τά μέλη του μικτού συμβουλίου.

η'. Έπιβή ό γινησόμινο πατριάρχη , καδω εκ- κλησιαστικώ; ίιναι πνιυματικδ άρχηγό , ούτω Vol πολιτικώ ίιναι και μέσον τή (ψηλή κυβερνήσιω , ίινα εκτιλ τά άποφάσι τη ώ πρδ κοσμικά; τινα ύποΗσ» τών έν τή πατριάρχιφ του χριστιανών, διά τουτο δσον μέν άφορψ τόν διορισμόν του Ικανού πρδ τά πνιυματικά και έδνικά πράγματα, ή εκλογή άνήκνι ii του πνιυματικού και λαϊκού άρχηγού · άλλ'ίνα μη ιύρι>ή ή ύψηλή κυβέρνησι ii τήν ανάγκην του . νέ ενιργήση τδ φυσικώ αυτή άνήκον δικαίωμα του άπακλismoO επί προσώπου, τδ όποιον κοινή εκλογή ήΗλιν άνυγορτοδή, βιέ τουτο τδ κατάστι^ον τών

loo OMBibNo H eoacel mixte «é aoauMra- oa te- «MB fteius, prb parmi lm môtrapoHtaiaa rômdaat δ CiaiteBtiaaplt «t άσωέ im ηα·Iiέέα raqtioM. Oa fera eoaaattro δ te paNtaw porto, par ua pro- ata-verbal tiguaδ άaa doax oarpa, te vaaaaoo ta ■iôfo et te aom H Jeema (hwm; paie, ear ae ftnaaa imptrial, oa délivrera aa Herat ooaainmaat le Jmima άenive et ordoaeaat de procéder δ Γέlec- tion Hpilitro du patriarche.

3\* Lee fenealitdo de l'article 1\* une foie rem- pli», oa enverra δ tear lea métropolitaine relevant da eiége nceméaique une eireateire, lea invitant δ envoyer δ Conetantinople, daaa aa délai maximum de quarante et un joua, ua pK cacheté, accom- pagné d'âne lettre, βή renfermant leu vote eu celui d'entre tout tee évêquee qu'ila jugeront, en oonacienco, réunir le« conditioni voutum et lm qualité requioM pou prendre la euccoMion du aiège œcuménique. En outre, on adreeeera d» lettrM aux habitante dw vingt-huit dioctaM déeigttee plus loin, pou qu'ilo aient coin' d'envoyer δ Constan- tinople, au jour fixé pour l'aeoemblée électorale, un laiique chargé de lm repréceenter.

S\* De leur côté, lm membrw du eaint synode et lm autrM métropolitaine, qui ee trouveraient jtréoeente dana te capitale, auront coin, cinq joue avant rassemblée électorale, d'écrire le nom de leu candidat ^sur un bulletin qu'ila dépoteront, aprta l'avoir cacheté, avec ceux dM métropolitaine expédiée dM provinces.

. 4\* Cinq joue avant l'expiration du délai dM quarante et un joue, le lones teww teneera dM invitatione δ tou lm membree, clerics ou laiiques, appelée pu le présent réglemant δ assister δ l'as- semblée électorale, pou leu indiquer le jou de l'aMcmblée générale. Au jou fixé, tout le monde se réunira. Après la vérification dM pouvoirs, on procédera, δ huis clos, au dépouillement et au compte, dM bulletins; cette opération sera faite sou lm yeux de tou, par le secrétaire du synode, assisté de deux autres membres de l'assemblée. .

5\* Sont éligibles au même titre tou ceux qui auront obtenu dM voix, quoiqu'on soit le nombre.

β\* Si, parmi lm membree telquM de l'asum- blée, quelques-uns veulent proposer d'autres candi- date, qui, pour ne point figurer sur lm bulletins de vote, n'en sont pu moins dignM d'occuper te siège patriarcal, c m derniers, moyennant le vote confirmatif du tiers dM membres ooelesiutiquM présente, seront portés, euh aussi, sur la liste dM candidate.

-7\* Dès qu'on aura fixé de te sorte le nombre dM métropolitains éligibles, on en drawers une liste qui sers signée et scellée, séance tenante, par le tocw» totwu, lm métropolitains du synode et lm membres du conseil mixte.

8\* Comme le pstriarehe δ élire Mt δ ia fois chef spirituel au point de vue religieux, et, au point de vue" civil, intermédiaire obligé du gou- vernement pou mettre en vigueur lm décrets rela- tifs aux affaires temporelles dM chrétiens du patri- arcat; 'pour oe motif, s'il s'agit de prononcer sur l'aptitude δ gérer lm affaires spirituelles et natio- nates, le choix appartient aux chefs spirituels et aux notabre telquM; mais, pour ae point mettre le gouvernement impérial daas te nécessité d'user d'ua droit inaliénable en excluant ua aqjet d'aigné par un vote oommu, te Hôte dM candidats, dressée



ἐκλιξιμὸν τῶν κατὰ τὸν ἐν τῷ δννδμδφ γραφέντα τρόπον γνησομένων, ΗΧστ ενέUtoδēt δρέσω ιί τήν ὑψηλὴν πώ,ην καὶ ἐλν ἐχ τβν τν τῷ κατβστίχφ τοῦτφ σσημ«ιωμέν«ν ὀνορδtsν ἡθ\*λον τυχόν «ὀρίθῃ τιν\*, οltvsc ἐό κρό th πολιτικόν δέν ἡθ«λον θ\*\*ιρηφῇ ἱχανοί, τὸτ\* ἡ ὑψηλὴ πύλη, ἐξαιροῖσα αὐτοὺς», ΗΑ\*ti ιδοκοιή τὸ πατριαρχβον διὰ ■teoxipē ἐντὸ «ἰχοσιτισσΑρων ὥρων, āar\* νὰ ἐναργηθῇ ἡ ἐχλογὴ ἐπὶ τῶν λοιπῶν.

Αφ' οὗ τὸ τῇ ἐχλογῇ χατάστιχον θ««ρηθῇ, ὡ ἐν τῷ Ανωτέρφ» δρέρφ» «ἴρι,τβι, καρὰ τῇ ὑψηλῇ πύλῃ χβ! ἐπιστραφῇ, τὸτ\* ἡ γ«νιχὴ ἐχλογιχὴ συν-ἐλίσσι συνέρχεται pian ἡμιραν ὡ ,χβί προλαβόντιβ· χαί Αφ' οὗ 6 τοκοτηρητῇ κοινοποιήσῃ αὐτοὶ τήν γνώμην τῇ ὑψηλῇ πύλῃ, τὸτ\*, ἐάν ἡΟνλιν \*ὕρ\*θῇ Ἰν αὐτῷ Ατομα ἐξηρημένα, γίνονται ἡ ἐχλογὴ ἐπὶ τβν λοιπῶν\* δηλαδὴ σύμκασα ἡ συνέλιψις; Α τ\* κληρικοὶ καὶ οἱ Γ'λαῖκοι, θέλουσιν Αναδιχυνθῇ διὰ μυστικὴ ψηφοφορία τρ«; ἐχ τβν μὴ ἐξαιρ\*Μντ\*»ν Ατόμων ἢ υποψηφίον διὰ 100 μέτρον τῇ κλ«ισοφφία .

1'. Πάντα τὰ μέλη τῇ συν\*λ«θα\*«, κληριχΑ τ\* χαί λαϊκά, ἔχουσιν ἀνά μιαν ψήφον ἕκαστο .

1'. Τοῦτφ τβν τριῶν ἑκοψηφίων τὰ δνόματα παραλαβόντα τὰ κληρικὰ μέλη τῇ συν\*λ\*ὕσβ, θέλουσι χατέρχισθαι «ι; τήν ἐχχλησίαν, παρτωτῶνν χαί Ἰ Αντων τῶν λΚχβν μ\*λβν τῇ συνλιύσιω , χαί χατὰ τήν Ανέχαθιν ἐπιχρατοῦσαν ἐχχλησιαστικὴν ἱα-τῶπωσιν, θέλουσιν Αναδιχυνθῇ διὰ μυστικῇ; ψηφοφορία καὶ διὰ πλειοψηφία, τῇ ἐπιχλήσῃ τοῦ Ἀγίου πνεύματος , ἐνα τῶν τριῶν ὑποψηφίων ἐπὶ διαδοχῇ τοῦ οἰχομενιχοΟ θρόνου, ἐχτ\*λοῦντ\* χαί τήν ἐχχλησιαστικὴν τ\*λ«τῇν.

ψ. Ἐν π\*ριπτώσῃ ἰσοψηφία, λῦται τὸ ζήτημα διὰ τῇ ψήφου τοῦ τοποτηρητοῦ.

1γ'. Ἄμα ἐχτιλισθῇ ἡ ἐχλογὴ χατὰ τὸν διαγραφέντα τρόπον, θέλ\*ι συντΑττίσθαι Αναφορά χατὰ τήν Αρχαίαν τΑξιν χαί θέλα καρουσιλῆσθαι «ι τήν ὑψηλὴν πύλην- Αφ' οὗ δὲ τὸ ἐλ«χθέν Ατομον χατὰ πρόσκλησιν τῇ ὑψηλῇ πύλῃ καρουσιασθῇ χατ' »ὕ-θ\*Ταν «ι τήν αὐτοῦ μιγαλιότητα χαί ἐξσημ\*» Ανα-γννρισθῇ, Αχολοῦθῇ . δὲ ἐλβόν «ι τήν ὑψηλὴν πύλην γνωστοποιήσῃ, τὸτ\* 84λι ἐπανέρχ\*σβαί μ«τὰ τῇ συνήθου παρταλξ«« \*ι,τΑ πατριαρχία, δπου Μ-λουσιν ἐχτ\*λ«σθαί τΑ «ἰοισμένα.

Κ\*φΑλαιον Β'.

Προσόντα τοΟ ἐχλιξιμίου.

Αρῆρ. α'. Ὁ διὰ τήν διαδοχὴν τῇ πατριαρχία ἐχλέξιμο δέον νΑ ἡναὶ χαίΗσσηχβία ἡλικία χαί ἐχ τοῦ συνόλου τῶν 1\*ραρχβν, ἐπὶ ἐπτά ἐτῇ τοῦλΑχιστον 6-οιχῆσα Αμέμπτω ἐπαρχίαν τινΑ.

Δέον νΑ ἡναὶ ΑβιΑρληῖο τΑ ἡ\*η χαί τὸ πολίτευμα, π\*χαιδ«μένο , ιί δνατὸν, χαί τήν ἐέραδεν σοφίαν· ιί & μῇ, τοῦλΑχιστον νΑ ἡναὶ κάτοχο τῇ ἐχχλησιαστικῇ μαδῆσιω καὶ τβν ἱερῶν κανόνων, χαί ἐχ τοῦ προτέρου αὐτοΟ βίου νΑ ἡναὶ Αποδ\*8\*ιγ-μένο Ακριβῇ φύλ«ξ τβν τ\* Φρησχ\*τιχβν δογματῶν καὶ τβν ἱερῶν παραδόσ\*ων, καὶ ἐκ\*ιδῇ οὗτο ἵναὶ ἐψΧΤΤ&ι τῇ ὀρθοδόξου ἐχχλησία καὶ κν«ματιχὸ πατήρ ΑπΑντβν τβν τήν δρησκ\*ίαν ταῦτην πρ·σβ\*υόντων, Ἰν δὲ χαί δ\*σμδ ἐνόητο τβν τ\*.ὀπό τὸν θρόνον αὐτοΟ διατολοῦντων μητροπολιτῶν χαί λοιπῶν Ἀνιξαρτήτων ὀρθοδόξων ἐκκλησιῶν, δέον νΑ ἡναὶ ἱχανὸ νΑ προστατιῇ χαί ὑκ«ρασπιζῆται ἐνθέρμω λόγφ τ\* καὶ ἱργφ τήν θρησχίαν ιί Μιντα καιρόν καὶ τόκον καὶ π«ρίστασιν· καθότι τοιοῦτον Απαιτι αὐτῶν -τὸ κνυματιχὸν μέρος τῇ ἐχχλησία .

ε'. Ἐπιιδῇ ὁ πατριΑρχη Α μόνον slvot μέγα πν«ματιχὸ Αρχηγὸ τῇ Ανατολικῇ ἐκκλησία , Ἀλλ' ἰναὶ aal ἐπιταγρῆμένο τήν ἐχτέλ\*«ν Ἰλῶν τβν ἐν ὑψηλφ ατρpriy διαλαμβανόμενα\* tosoMooven, w

St.- â de la manière\*indiquée h l'article' précédent, devra être envoyée sur le champ h la sublime porte, Si, parmi le\* candidats portée sur cette liate, U s'en trouve qui n'aient point h compétence voulue au point de vue politique, la sublime porte, après avoir rayé leurs noms, informera le patriarcat, par un twMrd délivré dans les· vingt-quatre heure\*, que l'on peut procéder A l'élection de l'un de\* entres candidats.

P\* lorsque 1\* liste électorale, après 1\* revision de 1\* sublime porte indiquée A l'aqticle précédent, \*ara été retournée, l'assemblée générale électorale se réunir\* un jour donné, comme précédemment. Le locwm («mm fera connaître lue volonté\* d\* la sublime porte; et, si des candidats ont été éliminés, l'élection se'portera sur les autres, de la manière suivante: l'assemblée tout entière, clerc\* et laïques, désignera au scrutin secret et A la majorité de\* voix trois candidat\* parmi les sujets non éliminés,

10\* Tous le\* membres de l'assemblée, clercs et laïque\*, n'ont qu'une seule voix chacun.

11\* Dès que le\* noms de\* trois candidats sont proclamés, le\* membres ecclésiastiques de l'assemblée se rendent h réglinl où, en présence de tous le\* membre\* laïque\* de l'assemblée et conformément au cérémonial en vigueur dès le principe, il· désignent· au scrutin «oast et A 1\* majorité, après avoir, invoqué l'Esp\*t-Saint·un des trois candidat\* A 1\* succession du siège œcuménique; enfin, on célèbre la fonction sacrée.

19\* En cas d'égalité dans les suffrage», c'est la voix du locmws tenens qui l'emporte.

13\* L'élection terminée de la façon indiquée plus haut, on rédigera le procès-verbal dans la forme établie et on le communiquera A la sublime porte. Bar l'invitation de celle-ci, le·nouvel élu se présenter\* en-premier-lieu-devant «» majesté pour être officiellement reconnu; il ira ensuite à la sublime porte notifier son élection; finalement, il retournera, avec le cérémonial accoutumé, au palais patriarcal où s'accompliront les formalités d'usage.

## Chapitre II.

### ÇualiUc du candidat.

Art. 1. Le candidat A la succession du patriarcat doit être asses avancé en Age, appartenir au corps épiscopal, et avoir gouverné un diocèse sans aucun blâme depuis sept ans au moins.

9\* Il doit être d'une conduite irréprochable dans son administration, connaître, autant que possabln, les sciences profane\* elles-mêmes, ou, tout au moins, posséder le\* sciences ecclésiastiques et le\* sacrés canona; il aura-dû ae montrer, dans sa vie passée, gardien diligent des dogme\* religieux et de\* tradition· sacrée; et comme il est le chef de l'EgHse orthodoxe et le père spirituel de tous le\* fidèle· de cette confession, et, en outre, le lien qui unit entre eux les métropolitain\* relevant de son autorité avec le\* autre· Eglise\* orthodoxe\* indépendante·, il doit être capable de protéger et de défendre la religion avec ardeur, par la parole et par l'action, en tout temp·, en tout lieu et en toute·circonstance; car toile\* sont le\* condition· qu'exige de sa part le gouvernement spirituel de l'église.

3· Le patriarche n'eat pas seulement le plu\* haut dignitaire spirituel de l'Eglis· orientale; il est ausai chargé d'expédier toute\* le\* affaires contenue· daa\* le bérat impérial, grâce aux priviègee aeoordée par la ggaril eaâquôraat sultan Méhémet, eoaaeryda

«uwitoHij,uEÉtakī. il.s

»ητή σουλταν Μιχμέτ έχορήγησεν, Αλλά **U** ένδοξοι  
 psysUoi βασιλείς έχημήσανα βατήρησαν, δ δέ ήβη  
 \*ράταιδ *it/A η Αναξ sfipsyto Itwwipaltt*, aai έκ\*ιβή  
**un\*** συνδιασαν τοϋτου ώ ιδιαζοϋσβ aapcmtoisiz ó  
 πατριάρχη «b@ μέσον τή (ψηλή χυβ<ρνήσ.^ «i  
 τ\* προγατοποιβίν τά ΑποφΛσα τη , 8c\* τοϋτο (δον  
 δ έπλ<χ>ησδμ<νο «ατριάρχη οϋ μόνον vΛ ήν@ χΛ-  
 τοχο τβν έν τφ Ανωτιρφ κβφαλαίφ βιαγραφέντων  
 προσόντων, Αλλ\* red v\* χβίρη «Μπ (\*)\* Μww-  
 σόννην τή ύψηλή χυββρνήστω , ήτι έπαυρώσβι τήν  
 έκλογήν αϋτου· **in** δέ v\* ήν@ aai ίχανδ «όχι μόνον  
 χατ\* τ\* πν<υματιχ\* aai v\* γνβρίζρ τοϋ ίεροο  
 κανόνα aai *zzé* τΑξκ , Αλλ\* v\* χαιρη \*κ@τϋ  
 ή σ<βαστή αϋτη \*σει· έπ 84 aai v\* ήν@ τοϋλΑ-  
 χιστον πατρδβ<ν έκήκoo τή χραταιΑ βασιλία  
 α<< Αρχή -

ΚιφΑλαιον Γ.

### Προσωπικό σχηματισμό τή έχλογιχή συνλιθ<· « .

'Αρ>ρ. α'. Η έχλογιχή συνέλκυσι σύγχβιτ@ <η/Α  
 κληρικών και λβίχων.

β'. Έχ μέν τβν κληρικών ίαί τ\* μέλη τή συν-  
 όδου τβν μητροπολιτών per\* τβν τυχόν έν βασιλ<υ-  
 οϋση «ύρισκομένων λοιπβν μητροπολιτών\* δ 84 μητρο-  
 πολιτή 'Ηρακλία , έπιδή elv@ Αρχαία τέξι v\*  
 δίδη αϋτδ τήν τή πατριαρχία βλδδον, πρδ δια-  
 τήρησιν τή τΑξ<ω ταϋτη προσαλοϋμένο , \*ελ\*ι  
 παρ<υρισπ<σ\*@ χαι αϋτδ .

γ'. Τ\* δέ λαΤχ\* μέλη liai τ\* έξή \* α', τρ<Τ τβν  
 έβσημοτέρων ύπβώλίων τοϋ πατριαρχίου, οϋτοι δέ  
 «ίον δ λργοΗτη χαι δϋ^ Αλλοι μ>τ' αϋτδν. β', τ\*  
 μέλη τοϋ μικτοϋ συμβουλίου, γ', τρ<ε τβν παλαιο-  
 τέρων πρδόνων πολιτικών βαθμόν Απδ τοϋ α'·\* μέχρι  
 τοϋ β'», δϋω έχ τβν φβρόντων στρατιωτικών βαλμδν  
 μίρι ΑλλΑ, χαι τρ<ζ έχ τβν πολιτικών ύπαλλήλων.  
 8', ό διοικητή τή Σάμου, έ\*ν «ύρ<δή <i Κωνσταν-  
 τινούπολη, ή δ Αντιπρόσωπο αϋτου. ·, οι, τρΛ  
 Αντιπρόσωποι τβν Παραδοναβίων ήγμ>ναίων. ' , τέο-  
 σαρ< έπ τβν έπιστημόνων Ανδρβν οι μΑλλον έγνω-  
 σμένοι. ζ', «έννα έχ τοϋ έμποριχοϋ συστήματο ,  
 η', «i τβν τραρχίτιβν. δέχα έχ τβν έγκριωτέρων  
 συνωχινών. ι', δϋω έχ τβν ένοριβν Πόλιω χltt  
 Καταστένου. τα', «ίχοσιοχτβ έχ τβν έπαρχιβν Και-  
 σαρία , Εφέσου, 'Ηραχλί'α , Κυζίκου, Νισομηδ'ία  
 και Νιχάια , Χαλκηδόνο και Λέρκων, ββσαλονίχη ,  
 Τορνόβο, Άδριανουπόλκω , Άμασία , Ίωαννίνων,  
 Προΐση , Πελαιωνεία , Πόονα , Κρήτη , Τρ<π\*ζοθν-  
 το , Αρισση , Φιλίππουπόλτω , Σ'ρρβν, Σμύρνη ,  
 Μιτελήνη , Βύρνη , ΒιΒενίος, Σοφία , Χίου, Σκοπ'ιων,  
 ΠάΜιθδία , Κασταμόνη . Τδ 84 διχρωμα τή έχλογή  
 <ριορίζπαι ιι μίδνρη τοϋ \* έκχλδου τή χραται\*  
 βασιλία .

B. De epiwporuan dotibua et aleotio·.

ΠιρΙ τβν Αναγκαίων προσόντων τβν πρδ P  
 Αρχι<ρατ<(αν έχλ<ξίμωv, έτι βέ χαι π<ρι  
 τοϋ τρώπου τή έχλογή αϋτβν.

"Αρβρ. α'. Ό πρδ Αρχιυρβαίαν έχλέήμο όφ\*il<α  
 πρδων v\* ήναι έχ γινιτή ύπήχοο τή χρατ@\*  
 βασιλεία χαι ή διαγωγή ίου v\* ύήρξτ <Αντοα \*ν-  
 \*πιληπτο χρδ τ τήν χυβέρνησιν χαι πρδ τδ έδνο \*  
 Iséapov, v\* έχη έγγρΑφου μαρτυρία τή χρηστή  
 διαγωγή του έχ τών μιών, έν οι διέτριψ\* «ρέν ή  
 χατασταδή έν τοι πατριαρχίοι ή παρ\* τιν< τβν  
 Αρχιερέων· τρίτον, v\* έχη χατ\* το'ι έκκλησιαστικοϋ  
 χανόνα τήν Απαιταιμένην ήλιχίαν και τήν σωματι-  
 κήν όλοκληρίαν\* τέταρτον, v\* ήν@ γνωστό οι τήν  
 έχκλησίαν έχ προλαβουσών «στωv έχδουλίταβων,  
 όπηρβτήσα ώ κληρικό ή έν τοι πατριμρχΗχ ή  
 icqpd avi sto Apj[ap<« W xsvrastian, Itet· y\*

religieuseseat par d'autres illustre· souverains, at  
 ooulrmés avec bieaveiBaaca par la prince actael-  
 tement· régnañt; dés Ion, il eat osrtaiees circoa-  
 \*teacaa où la patriarcha ast l'intermédiaire da  
 gouvernement impérial paar la acme aa viguear da  
 \*es décision·. A oa titra, la patriarcha h élira aa  
 doit par· aalaarcat avoir laa qualités ésnmérées h  
 l'article précédant, il doit aaoaa posséder l'entière  
 confiance de U sublime porta, qui soufinsara sou  
 élection. Kn outre, il ae doit pas seulement avoir  
 de l'aptitude pour lee rhoaa spiritaellaa ai con-  
 naître eimplament Ica oaaos et Im institution·  
 établie·; il faut ecoore qu'il jouiee de l'estime et  
 de la confiance do la nation; on un mot, qu'il re-  
 hausse par eee·qualité· la considération personnelle  
 qu'exige sa haute poaition; et, de plur·, qu'il ait  
 toujours été, lui-même, ainsi que son père, sujet  
 de l'empire. /

B

### Chapitre III.

Cbwpositioo As fessssiWér iUctoraU.

Art. 1. L'asaemblée électoralae ae compose d ec-  
 clésiaiatiques et de laïques.

2\* Les ecclésiastiques comprennent les membres  
 du saint synode et les autres métropolitaine qui  
 pourraient se trouver dans la capitale; le métro-  
 politain d'Héracléa devant, en vertu d'un vieil  
 usage, donner h l'élú le bâton patriarcal, ce prélat,  
 pour garder est usage, sera convoqué et assistera,  
 lui aurei, h la réunion.

3\* Les membres laïques sont le· suivant· :  
 1\* trois des plus hauts fonctionnaires du patriarcat,  
 savoir la logothète et deux autres avec lui; 9\* les  
 membres du conseil mixte; 3\* trois des plus an-  
 ciens fonctionnaire· civils investis des lieux gradé  
 'supérieurs, deux militaires du gradé\* de mrr<ow  
 (= colonel), at trois autres fonctionnaires civils;  
 4\* le gouverneur de Bamoe s'il se trouve?h Con-  
 stantinople, ou son représentant; 5\* les trois re-  
 présentants des principautés danubienne·; 6\* quatre  
 membre· des plus connus parmi les savants; 7\* cinq  
 négociants; 8\* un banquier; 9\* dix représentants  
 dee corporations lee plus estimées; 10\* deux délég-  
 ué· de· paroisses de la capitale et du Boephor·;  
 11\* vingt-huit déléguée, envoyés par les provisoi-  
 suivantes: Oéearée, Bphése, Héradép, Cynique, Ni-  
 eomédiè et Nieée, Chalcédoine et Dereor·, Salonique,  
 Tyrnovο, Andrinople, Amaeia, Janine, Brousse,  
 Pélagonie, Boena. Crète, Trébisonde, Larissa,  
 Philippopoli, Serrés, Stynrne, Mitylène, Varna, Vi-  
 din, Sofia, Chios, Uskub, Pieidie, Néucéesrée. !<  
 droit d'électeur ne peut être exercé que par les  
 sajets de l'empire.

Du cuuKumu regiMS· poor Urt MfM» i tffitu-  
 fat, \*t tur l\* mui» iihetia» Ass fodpoM.

Art. 1. Tout candidat h l'épiscopat doit; 1\* être,  
 par naissance, sujet de l'empire et avoir toujours  
 eu une conduite irréprochable envers le gouverne-  
 ment comme envers la nation; 9\* présenter des  
 certificats de bonne conduits, émanant des per-  
 sonne· au milieu deequel· il a vécu avant d'avoir  
 été attaché au patriarcat ou h\* qaelqu· évêché;  
 3· avoir l'intégrité corporelle et l'ège requis par  
 lee casons da l'église; 4\* s'être foit connaître de  
 l'église par les foecitiaa qu'il anra fidèlement  
 rompúa pendant cinq an· panai Isa eoelUeiatiqu·  
 attachés an patriarcat oa h quelqns évêché, pour  
 y acquérir une ocaaatssaaoa suffisent· des rdhir·

έχη ΙκανΑ γνώσι τΑν έκκλησιαστικῶν πραγμάτων, Α εοσίοιαστικές et l'expérience qu'exige l'adasi-  
aad τήν πρὸ διοίκησιν ἐπαρχία ἀπὸ τρυμνήν τρι-  
βήν πέμπτον, να ήναι ἐδὴ μὲν ιφδ τή ελληνική κα!  
τῇ ὁ-ωμανική «αλ αλφκή γλώσση Αναλόγω τῇ  
ἐπαρχίᾳ, (i ήν ήδαλχ θιορ»ο>V  
β\*, 'Εκλέξιμοι πρὸ Αρχιεράτλαν ιοονw Απὸ τοῦ

νὺν ὅσοι φέροισιν ἀποδοίχτικὰ ὀρλοβόξων ΙΗολογικῶν  
μαλλήμάτων Α ταλαιοδιβακτοί, ή κα! dost δέν έχουσι  
μέν τ««ύτ- Αποδαικτικά, ήναι βμω χρηστοή\*«i ani  
ένάρττο: κά! έχοισιν έντ»λι! γνώσι τῶν ὀρησκυ-  
τικΑν, 'Εκ τούτων\* 81 ὅσοι sic Αλλοδαπήν σπου-  
δαζόντα ἐπανάλδον, ὀφβίλουσιν Ινα ἐλδωσιν α' συν-  
διάλξιν μττΑ τΑν καθηγητῶν τῇ ένταῦδα δοσολογική  
σχολῇ κα! ἐπικυρ»(ψη παρ' αὐτῶν ή ικανότη νων-  
του δέ ἐξ αὐτῶν πάλιν δέν Ιχουσιν Αποδωκτικά,  
οἱ τοι ἐξισταζόμενοι έν τῇ «χολῇ τούτῃ, κατΑ τήν τάξιν  
Αέλουσι λαμβάν»αι τὰ διπλώματά των, κα! οὕτω Η-  
λοοσι iHwpstofrai ἐκλέξιμοι, ti 8' Αλλω, οὐχι.

γ\*. Htopsttai ἐπίση ἐκλέξιμο κβί ἐξηρημένῳ  
τῇ π»ντα-τοῦ ἐκδουχόσασ (ιτχ έν τοι πατριαρχία  
sfts παρὰ τιν: τῶν Αρχιερέων «Ι ίστι, γνωστό Αν  
τῇ έκκλησίᾳ, χαίρ»αι τήν κοινήν ὑπὸ λήσιν ἐπ' Αρ-τῇ  
κα! μαδῆσαι, Αλλ' Αφ' οὗ πρῶτον ὑποστή, ἐξέτιχι  
κατὰ τὸ προλαβδν δρῆρον.

8'. Η ἐκλογή κα! ἀποκατάστασι Αρχρέω (i  
χρη-ύσαν ἐπαρχίαν γίνεται ψήφῳ κα! δοκιμασίᾳ  
τῇ συνόδου τΑν μητροπολιτῶν κατὰ τήν ἐνέκαΩ-ν  
ἐπικρατούσαν έκκλησιαστικὴν τάξιν διὰ τοῦτο ή σύν-  
οδο, 'προτροπή κα! Αδ(ιφ τοῦ πατριάρχου 4Ηλ·i ἐγ-  
γράφ'. έν καταστήχῳ πάντα τοῦ έχοντα τὰ Απαι-  
τούμενα προσόντα\* κα! έν περιτλΑσχι Μλαι ἐκλέγτι  
ἐξ αὐτῶν τρεῖΤ ὑποψηφίους βιή τήν χρητούσαν ἐπαρ-  
χίαν, προτιμΑσα πάντοτε. μτταξῷ τβν έχόντων τὰ Γσα  
προσόντα τοῦ τὰ πλ(ου κα! πιστοτέρα πρὸ τήν  
έκκλησίαν ἐκδουλιύσαι έχοντα i κα! παριουβό κατρι-τ,  
χαμένη (I τήν έκκλησίαν, Ωέλι·i ἐκτ»λ\*Τ τήν ΙπΑν  
τ»λ(τήν, ἀγαδ·ικνύουσα ὀριστικῶ διὰ μυστική Ασαῦ-  
τβ ψηφιοφορία τῶν ένα τΑν τριῶν ὑπρψηφίβν. 'Εν  
πνυπτῶσῃ δέ ίσοψηφία, ὑπρισχῶαι ή ψήφῳ τοῦ  
πατριάρχου.

('. 'Εν περιπτῶ.σι ἀποβιώσ»β» Αρχρέω τινδ ήσύν-  
οδο τΑν μητροπολιτῶν δέν Μλιν προχ»ρ<( i i Αντικατά-  
στασιν διαδόχου πρῖν ή διαβ·βαΦή ένταῦδ» ἐπίσημο st-  
δισι, υπογ·γγραμμινή παρὰ χτΑν κληρικῶν κα! τΑν λαϊ-  
κῶν τῇ πόλῳ ἐκωνη, ἀναγγέλλουσα τήν Αποβίωσιν.

ι. 'Επιβή καθῶ Α πατριάρχῃ, ὀβτῳ κα! ἐκα-  
στο τῶν Αρχιερέων ὑπάρχ», κατὰ τὰ δοκηλιύσχι  
τῶν ΙσΡΑν έκκλησιαστικῶν κανδνβν, (οισΙΟ( «!{ τήν  
λαχοδσαν αὐτῳ ἐπαρχίαν, si μῇ μόνον εἰς πριπίση  
<i πρίξι προκαλᾶσ»αι τήν παῦσιν αὐτοΟ κατὰ τοῦ  
νόμου τῇ κυβερνήσῳ, ολον, προδοσίαν πρὸ τήν  
κραταιάν βαβιλῶαν, Αδικίαν κα! καταπίσιν πρὸ  
τοῦ ἐγκατοίκου, κα! λοιπά τοιαῦτα \* διὰ τοῦτο αἰ  
ἀπδ μι« ε' ἄλλην ἐπαρχίαν μτταΗβχι Απαγοραῶν-  
ται-τοῦ λοιποῦ dnu δικαιολογημένη αἰτία, ήγουν  
εἰς i μίαν ἐπαρχίαν, sirs'διὰ τῶν πληώσομδν.αῦ-  
τῇ; sits Α ἐκ τῇ ΗατΑ τη, ἀπαιτῆται διορισμὸ  
Αρχιερέω δοκίμου καί πολυπτίρου, τῷτκ, κατὰ τὸ  
σπανιό 'μὲν ἐνιργουόμενον, ΑνέκαΩτν βμ« ἐπικρατοῦν  
εἰς\*ο τῇ έκκλησίᾳ, ή σύνοδο τβν μητροπολιτῶν prtà  
τοΟ πατριάρχου εἰσι συσκτηφῇ (i dnepeotn τριῶν  
καταλλήλων Μεγqpttin ἐκ·τΑν·έχδντκν ἐπαρχία  
ἀρχκρέον, και ἀκολούθῳ κατρχομένη (i τήν ἐκ-  
κλησίαν, Ωέλιβι έντshsl τήν (iΩισμένην τάξιν (τλη  
ψήφῳν), ἀναδανύουσα τ4ν ένα τβν τριῶν ὑποψηφείων  
διὰ τῇ πλαιονοψη^, οὔτινο ἐρωτβρίνου Un 84χη-  
ται τήν μττάΩτσιν, -κα! ἀχσκρινομέν»ο δτι βέν Ηλ·i  
να ἀφήσῃ ήν Ιχτι ἐπαρχίαν, ή σύνοδο τΑν μητρο-  
πολιτῶν Μλ« προχβρτι <i ένα τβν εἰδύβιεν hac^npplav,

1\* Seront désormais éligible· à un évêché teas  
ceux qui auront un diplôme constatant qu'ils ont  
achevé leurs études de théologie orthodoxe, ou  
encore ceux qui, (ans avoir un diplôme de ce genre,  
n'en sont pas moins honnêtes et vertueux et pos-  
sèdent une connaissance complète de la religion.  
Ceux de ces candidats qui ont fait leur études  
à l'étranger doivent, è leur retour, avoir une con-  
férence avec le· professeurs de l'école théologique  
de la capitale et obtenir un certificat d'aptitude.  
Quant aux autres qui n'ont pas de diplôme, ils  
subiront un examen è l'école théologique pour ob-  
tenir, en bonne règle, cette pièce; s'ils réussissent  
B è l'avoir, ils pourront compter parmi les candidats,  
mais non -dans le cas contraire.

3° On regarde aussi comme éligible, mémo sans  
qu'il soit resté pendant cinq ans attaché au patri-  
arcat on h quelque évêché, tout sujet connu de  
l'église qui jouit de la considération, publique pour  
sa vertu et μ soience; mais il deviq d'abord subir  
les exámenes, suivant l'article précédent.

4° Lie choix et la nomination d'un évêque è un  
siège vacant résultent du vote et de la reconnais-  
sance du saint synode^\_snjvant l'usage en vigueur  
dans l'église ab axuquo. Dana ce but, le saint  
synode, sous l'impulsion et avec l'autorisation du  
patriarche, dresse une liste de tous ceux qui ont  
les qusidités requises. Quand un siège devient va-  
cant," il choisit, parmi ces aspirants, trois candidats.  
en ayant soin de toujours préférer, entre dès su-  
jets doués d'égales qualités, ceux qui onOTxereé  
plus longtemps et plus fidèlement leurs fonctions,  
ecclésiastiques; apri's quoi il se rend à l'églisq où.  
après avoir célébré la fonction sacrée, il nommt-  
définitivement, encore au scrutin secret, l'un des  
trois candidats. Si les suffrages sont égaux, c'est  
la voi^du patriarche qui l'emporte.

5° Quand un évêque vient à mourir, le synode  
ne doit paa procéder è la nomination de «on suc-  
cesseur avant d'avoir reçu la notification officielle  
du décès, signée par le clergé et les laïques  
du lieu.

6° Suivant les prescriptions des saints canons  
de l'église, tout évêque, comme le patriarche lui-  
même, occupe son siège pour la vie, è moins qu'il  
ne commette des actes exigeant sa déposition,  
d'après les lois de l'empire, par exemple, la tra-  
hison envers l'état, l'injustice et l'oppression à  
l'égard des habitants, et autres crimes semblables.  
Bn conséquence, les translations d'un siège à un  
autre sont désormais interdites, à moins d'une rai-  
son légitime. Voici, par exemple, un diocèse dont  
U population ou la position réclame le choix d'un  
évêque déjà éprouvé et très expérimenté: en oe  
ou, subruat une coutume M\*es rare dans l'église,  
mais usitée pour tant dès l'origine, le saint synode,  
de concert avec le patriarche, recherche parmi le-  
évêques déjà en exercie· trois candidats con-  
venable; puis, m readout à l'église, il procède è  
l'opération d'USoge (le vote) et nomme à la majo-  
rité l'un des trois osuididats. On demande à l'élu  
\*il accepte sos rhqngemsttt. refuse-t-il d'aban-  
donner Il sièyl qu'i^uocupe, le synode s'adresse à  
l'un des deu· autrqé camBdats. D n'y a qu'une  
seule lÿhashAon da ponmm; encore ne l'est-elle,  
nous l'avons ait, quK pour de tps grave· misons.

Y

7\*. ΟΕ ἀρχιερεῖ πάντῃ ἐν γένῃ ὀφείλουσι συμ-  
φῶνῃ τοῖς ἐκκλησιαστικοῖς; χανόνι νὰ ἰδρεῶσιν ἐν  
ταῖς ἐπαρχίαις αὐτῶν, περιερχόμενοι αὐτάς κατὰ τὸ  
ἔθος ἐκάστη καθ' ὅρισμένον καιρὸν καὶ ἐπισχεπτό-  
μενοι πνευματικῶς τοῦ χριστιανοῦ μὴν, χωρὶς; νὰ  
ἐπιβαρύνουσιν αὐτοῦ, μὴτ' νὰ ἐχῶσι τὴν ἀδειαν νῆ  
μεταχειρίζονται «ἐ» τὴν ἐπαλληλίαν τῶν ἀρχιερέων  
τιτουλαρίου καὶ θεωρῶσι δὲ αὐτῶν τὰ ὑποθίσει;  
τῶν, ἵχτῳ μόνον βαρύνει; γῆρῳ ἢ ἀνιάτου ἀσθενεῖα  
καὶ ἵχτῳ ἰάν ἐξ ἄλλης εὐλογοφανοῦς τίνος αἰτία  
ἐκκλησιαστικῇ ἢ πολιτικῇ ἠθέλον μετακληθῆ ἰ;  
Κωνσταντινουπόλιν.

8\*. Καθὰ ἐν τῇ ἀρχιερεῖ εἴρηται, ἕκαστος τῶν  
ἐν ἐκκλησίᾳ ἀρχιερέων εἶναι ἰσόβιος ἢ ἐν ἐκλήθῃ  
ἐπαρχίαν· ἀλλ' ἰάν χριστιανοὶ ἐπαρχία τινος; παρ-  
ουσίας ἄλλω γένῃ χατὰ τοῦ ἀρχιερέως τῶν, τότε ἢ  
σύνδοξον τὸν μητροπολίτην, ἢ οὐ μετέλθῃ πρότερον  
βίου τοῦ διαλλακτικοῦ τρόπου μέχρι; εὐλόγου τινὸς  
διαστήματος καὶ διὰ τῶν πλησιόχωρων ἀρχιερέων  
ἰξετάσασα τὸ πρᾶγμα ἰπροντία χατὰ τὸ δέον ἑπὶ  
τῇ εἰρηνοποιήσῃ, ἐάν οἱ χινήσαντι τὴν ἀγωγὴν  
ἰπρμείνουσιν ἀπαίτουντες; τὴν διαδικασίαν, τότε θέλει  
μετακαλεῖσθαι ἰνταῦθα ἢ ἐγγαλοῦμένο ἀρχιερεῖ \*  
καὶ ἐάν τι προτενόμενα ἐγκλήματα ἦναι πνευματικά,  
ἢ δίκη ἢ ἰβὶ γίνεσθαι ὑπὸ μόνῃ τῇ συνόδῳ τῶν  
μητροπολιτῶν, χατὰ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ κανόνα·  
ἰάν δὲ περιτρέφονται ἢ ἀντικείμενα κοσμικά, τότε  
ὁ πατριάρχης μετὰ τῇ συνόδῳ τῶν μητροπολιτῶν  
διορίζει ἐπιτροπὴν συγκειμένην ἐξ ὁχτῶ μελῶν τοῦ  
μικτοῦ συμβουλίου, τῶν τεσσάρων ἀρχιερατικῶν καὶ  
τῶν τισσάρων λαϊκῶν· ἢ ἐπιτροπὴ δι' αὐτὴν ἰξετάσασα  
τὰ καταθέσει ἀμφοτέρων τῶν μερῶν, θέλει σχη-  
ματίσει γνώμην καὶ θέλει ἀναφέρει ἐγγράφῳ (διὰ  
μαζμπάτ) πρὸς τὸν πατριάρχην τὰ ἰξαχθεῖσα πα-  
ρατηρήσει, καὶ τότε θέλουσιν προσδιορίζεσθαι αἱ ἀναγ-  
καφαί ποιναί, συμφώνως πρὸς τοῦ νόμου τῇ κρα-  
ταίᾳ, κυβερνήσῃ, καὶ θέλουσιν ἀναφέρεσθαι ἢ τὴν  
ὑψηλὴν πύλιν· καὶ ἰάν τὸ ἐγκλημα τοῦ μητροπολίτου  
ἢ τοῦ ἐπισκόπου ἦναι ἰκ τῶν κακουργημάτων, ἀφ' οὗ.  
πρώτον τὸ πατριαρχεῖον τοῦ ἀφαίριση κατὰ φυσικὸν  
λόγον τὸν πνευματικὸν τίτλον, τὸν ὅποιον φέρει, θέλει  
τιμωρεῖσθαι καὶ κατὰ τοῦ θεσπισθέντος ποινικοῦ  
νόμου.

9\*. Κατὰ τὴν περί τῶν ἐπαρχιακῶν συμβουλίων  
ὁρισθεῖσαν τάξιν ὑπὸ τῇ ὑψηλῇ κυβερνήσῃ, οἱ  
κατὰ τόπον ἀρχιερεῖς ὑπερεσθῶνται νὰ παρευρίσκων-  
ται ἢ τὸ συμβούλιον τῇ πρωτεύουσιν; τῇ ἐπαρχί-  
αν καὶ νὰ ἐνεργῶσι τὰ τῇ ὑπηρεσίᾳ τῶν ἐν περι-  
κτώσει δι' ἀσθενείαν ἢ ἀπουσίαν ἀρχιερέως τινος, τότε  
οὗτο; ὑποχρεοῦνται νὰ στίλλῃ ἐπιτροπὴν τοῦ ἱερομένου,  
ἢ (δι' αὐτὰς τὰς καζάδων συμβουλίας νὰ διορίζῃ ὡσαύτω  
ἰπρτόπαν [ῥωμένον].

10\*. Οἱ ἀρχιερεῖ δὲν δύνανται νὰ κάμωσι διαθή-  
κην ἐπὶ τῇ ἰδίᾳ αὐτῶν περιουσίᾳ· μετὰ τὴν ἀπο-  
βίωσιν δὲ τίνος ἐξ αὐτῶν, ἡλουσιν ἰξαφισώσθαι ἐκ

ἐξοδα, τὰ μνημόσυνα καὶ ψυχικά· ἢ δι' λοιπὴν κινή-  
καὶ ἀκίνητο αὐτοῦ περιουσίαν Μλ· αἱ διαιρίσθαι (ἢ  
τρία ἴσα μέρη, ἐξ ὧν τὸ μὲν, προσδιορίζομενον ἐπὶ  
προίχισμῳ τῇ μητροπόλει ἢ ἐπισκοπῇ, ἢ καὶ δα-  
πανώσθαι ἢ ἀγφάν ἀκινήτων χρημάτων, προσανξάνο-  
μενων βαθμίδων ἐξ αὐτῶν τῶν προσόδων τῶν, μέχρι;  
οὐ τὰ εἰσοδήματα αὐτῶν φέρωσι τὸ ἰσόποσον τῇ  
ἐπιχορηγήσῃ τοῦ ἀρχαρχα· τὰ δὲ μὴ τὰ αὐτὰ ἀπὸ  
τοῦ τρίτου τῶν ἀρχιερατικῶν περιουσιῶν προερχόμενα  
εἰσοδήματα δαπανηθήσονται ὡσαύτω ἐπ' ὠφελείᾳ τῶν  
κοινῶν τῇ ἐπαρχίᾳ καταστημάτων· τὸ β' τῶν τριῶν  
τῶν ἀνέκτις εἰς τὸ κληρονόμου τοῦ ἀποθανόντος·  
ἀπὸ δὲ τοῦ ἰτέρου ἡριτημορίου τὸ μὴν ἡμεῖς  
διδεῶσθαι εἰς τὰ ἐν Κωνσταντινουπόλει κοινὰ καὶ τοῦ  
ἔθνους καταστήματα, τὸ δὲ ἄλλο ἡμίαν θίβ, δαπενώ-  
σθαι αἱ ἀγορὰν ἀκινήτων κτημάτων ἰπὶ προικιάμῳ  
τῶν οἰκομενικῶν θρόνων, μέχρι οὗ τὰ ἄλλα αὐτῶν  
ῥ.

7\* Του» 1» ἐνέκη» en général ont le devoir,  
conformément aux cgnons de l'église, de réaider  
dan» leur <Hocè»e, de visiter à des époques fixe»,  
suivant la coutume établie, et de veiller aux intérêts  
spirituel» de leurs taxillos, sans leur être à charge.  
Ils n'ont pqtie droit de prendre h leur service des  
évêques tiwfoires et de les eb^rger d'expédier leurs  
propres» affaires, honnis le cm d'extrême v^liesse  
ou de maladie incurable, ou quant un autr% motif  
plausible, d'ordre religieux ou politique, oblige de  
les mander eux-mêmes h Constantinople.

8\* Qaprf la teneur de l'article 6. tops Jet  
évêques en l'exercice sont nommés à vie à Heur  
siège. S'il Irrive que le» fidèles d'un diocèse in-  
tentent ^tne action contre leur évêque, le. saint  
synode emploie d'abord, pendant un temps con-  
venable, toutes les mesures de conciliation: il a  
recours aux évêques voisins pour ouvrir une enquête  
et rétablir la paix. Mai» ai les pétitionnaire» per-  
sistent h réclamer le procès, l'évêque accusé est  
mandé h Constantinople. Les griefs allégués sont-  
ils d'ordre religieux, la cause ressort seulement du  
saint synode, suivant les canons de l'église; ont-ils  
au contraire pour objet des matièges d'ordre tem-  
porel. le (totriarche, de concert avec le synod.,  
nomme une commission, composée de» quatre métro-  
politains et de qarfe laïque» du conseil mixte.  
Ceux-ci examinent ensemble les déposition» des  
deux parties, formulent leux avis et adressent par  
écrit (dans un maxbata) leurs conclusiniis au patri-  
arche. Alors on stipule les peines nécessaires, con-  
formément aux lois de l'empire, et on en réfère h  
la sublime porte. Si le délit commis par le métro-  
politain ou l'évêque est un délit énorme, le patri-  
arcat commence par dépouiller tçut h l'ait le cou-  
pable du titre spirituel qu'il porte, et on le châtie  
d'après les disposition» du code pénal.

8° Suivant la loi promulguée par le gouverne-  
ment impérial au sujet des conseils provinciaux,  
les évêques des province» sont tenus d'assister au  
conseil du chef-lieu de leur vilayet, et d'y remplir  
ce qu'exige leur fonction. S'ils sont malades ou  
absents, ils y délègueront un ecclésiastique i ils dé-  
signeront aussi des ecclésiastiques» pour les repré-  
senter au conseil des casa».

10° Les évêques ne peuvent pas disposer par  
testament de leur fortune personnelle. Quand l'pn  
d'eux vient h mourir, on commence par prélever  
sur l'hoirie de quoi couvrir les frais des funérailles,  
des services funèbres et des aumônes. Le reste  
de sa fortune mobilière ou immobilière oet divisé  
en trois parts égales. la» première sert à doter la  
métropole ou l'évêché; on l'affecte h l'achat d'im-  
meubles à augmenter successivement de leurs  
propres revenu», jusqu'à ee que le produit de ces  
derniers soit égal au montant du traitement de  
l'évêque. Ce résultat obtenu, les revends à re-  
cueillir de ce premier tiers des biens épiscopaux  
seront consacrés, d'une façon analogue, au profit  
des établissements pubttcs du diocèse. Le second  
tien appartient aux héritien du défunt. Quant au  
dentiar tien, on en affectera ^ moitié aux établisse-  
mente nationaux da bienfoisaaos de Coasta^uiole;  
l'autre moitié sera empkfyée en achats d'immeubM,  
h titre dg dotation eu fovour du siège eoumtaiqw,  
juaqu'è μ que les nvsus produits par eε im-  
\*

Αποφ«ρόμ«να «ισοβήμικα ἐξιαωδῶσι τῷ χοοφ τοῦ πατριαρχικοῦ σιτηρ«οίου· τὰ Μ μ«τΑ ταΟτα οδτω κροτπτριζάμ«να δ««νηδῆσοντνκ ἐχίσῃ «ἰ Αγοράν Ακινήτων κτημάτων, τῶν ὁποίων «ἰ πρόσοδοι προ@· iwftaΥρνnai «ἰ; ὠφέλαα\* τῶν τ» Κωνσταντίνου· κὺλ«ἰ κοινῶν τοῦ ἐθνου κιηοισέημνίτων· ἐάν δέο  
 » Αχοδανὼν ἐχῃ ««ριουσίαν τινὰ ἐχ συγγινική κληρονομιά Ακοδ«δ«ιγμένη, ἡ διαθήκη «Λτη Μλ« ἐχ«ἰ  
 . τὰ κθρο χαἰ τήν ισχὺν μὴ ἔκαρχοῦση δμω δια-  
 / δῆχῃ, \*ἐλ«ἰ διανέμβοδαι χαἰ ἡ ««ριουσί« «&τη, ὡ  
 χαἰ ἡ λοιπῇ, διβρουμένη «ἰ τρία μέρη, Αc <ἰρη-  
 . ται· χαἰ 4 κανονισμό οὗτο Ηλ\*ἰ διατηρ\*Ισδαἰ ἐκί  
 , τῶν περιουσιῶν πάση τάξ«« Αρχιτρέων, ΑΙΙΑ τοῦ  
 , κατρίάρχου δηλοσῇπ μέχρι τὸν ἐκισκίπων αὐτῶν.  
 Ἐν τῇ ἐχτχλίσιν. 84 τοῦ χανονισμοῦ τοῦτου δέον  
 ὑπάγσσαι ταῖ ««ρί γαιῶν διατάξ«σι χα! τοῖ βαροο-  
 φῆχοι νόμοι .  
 ια'. Τῶν ἰβιωτινόντων πατριαρχῶν, μητροπολιτῶν  
 χαἰ πτωλარიῶν ἐπισχόπων αἰ μ«τὰ θάνατον κατα-  
 λικόμεναι ««ριουσίαι, μ«τὰ τήν ἐξαιρται τῶν ἐπὶ  
 χηδ«ἰφ χαἰ (ἰ ψυχικά χαἰ ἄλλα Απαραιτήτα δαπανή-  
 ματα ἀναγκαιοῦντων, ἈΗουσι διαιραισθαι.«ἰ τρίαῖσα  
 μέρη, ὧν τὸ μὲν ἐν δοδῆσ«ται οἱ δ\*ἰ τῶν χληρονόμων  
 αὐτῶν, δὴ δέ τοῦ ἐτέρου δέλουσιν ἀγοράχσθαι χτή-  
 < ματα ἐπὶ προικισμῷ τοῦ τι οἰχομενιχοῦ θρόνου χαἰ  
 τῶν ἰνταῖΟα χοινῶν χασαστημάτων ἐξ ἡμκχία, τὸ  
 84 ἄλλο τρίτον θέλ«ἰ ὀριζισθαι διὰ τὰ ἐν τῇ πατριΒι  
 αὐτῶν χοινωφιλῇ καταστήματα.

ψ'. Ὁ τοῦ ἐπὶ τοῦ obtouptvixoO θρόνου Αποθνή-  
 σκοντο πατρίάρχου περιουσία θέλ«ἰ διαιρΛοῖται ἐπὶ-  
 'σῃ «ἰ τρία <σα μέρη· χαἰ τὸ μὲν μέντι τῷ οἰχον-  
 μινιχφ θρόνφ, 4ἰῃ προσχτήσι χτημάτωνἰδασανώμινον,  
 τὰ 84 δ«ῦτερον δίδοται οἱ; 8«ἰ ἐχ τῶν κληρονόμων  
 αὐτοῦ, τοῦ 84 τρίτου τὸ μὲν ἡμισυ θέλ«ἰ χρατβισθαι  
 , πάλιν διὰ τῶν οἰκουμενικῶν θρόνων ἐπὶ προικισμῷ  
 αὐτοΟ, τὸ 84 ἄλλο ἡμισυ δέλ«ἰ δίδοσθαι «ἰ τὰ ἰν-  
 , ταοθα κοινὰ καταστήματα.

ιγ'. Ἐν ««ριπτῶσ«ἰ θανάτου κληριχοῦ τινὸς αρχη-  
 γοῦ, τέσσαρι τῶν πλησίον αὐτοΟ τυχόντων προκριτω-  
 τέρων ὀρθρδῶξων κατοίκων ὁμοθ μ«τὰ Μσαάρων  
 κληρικῶν θέλουσι λαμβάν«ἰ Τὴν φροντίδα ἵνα κατα-  
 γράψωσι τὴν χριουαῖαν αὐτοΟ χαἰ σφραγισωσιν ἐν  
 ἀσφαλίφ, χαἰ Ακολοῦθω θέλουσιν ἰδιοποιῇ τῷ οἰ-  
 χομενιχφ πατρίάρχῃ χαἰ λαμβάνω τὰ ἀνηκοῦσα  
 ὁδηγία διὰ τὰ ««ραιτέρ«- οἱ αὐτοὶ πρόκριτοι Φέλουσι  
 λαμβάνω τὴν ἐπιστασίαν τῇ κηδβία χαἰ τῶν μνη-  
 μούων αὐτοΟ.

ιδ'. θέλω συνταχθῇ ἡδὴ χῶδιξ, ἐν φ Μλουσι  
 καταγραφῇ πάντχ χαἰ οἱ ἐν τοῖ λ«\*α! τοῦ κράτους  
 ἐπαρχία «ῖρ«αχόμενφ χαἰ πρό; Αρχιχρ««κίαν ἐκλέξι-  
 μοι κληρικοῖ, βσοι φέρουσι δηλονότι τὰ ἐπὶ τοῦτφ  
 ἀπαιτούμχνα προσόντα, οἷτιντ χ«d Φέλθ9« μ\*τα-  
 καλοῖσδ\*ἰ 8ΙΑ πβηριαρχικῶν ἐπιστολῶν· ἀχολοῶδ«  
 δέ δοοι τοιοῦτοι Απὸ χαιροΟ «ἰ καιρὸν ἡ«λὸν παρου-  
 σιάς\*σδα», θέλουσι κβτταγράφάδην ὑπὸ τακτικὴν  
 ἡμχρομνίαν xsrtè συνέπων Αναφορὰ τῶν συνιστών-  
 W αἰτιῶ (ἐν ἡ δόλου» διβλαμβάνβσδαι κκί τΑ  
 Ατομικά αὐτῶν προσόντα), ἀφ' οὗ ἀροηγοιμένω; ἡδ«-  
 λον 4(«τ-σδῇ «ἰ τήν ἐκκλησιασασχῇκ^σχολήν αυμ-  
 φῶν«> τῷ ««ρί 4(«τάο«« xsrea τΑ Φαησχ«νηκΑ  
 γνόνικ Ανωτέρω δαγγγραμμένφ ΑρΦρφ. |

G. Ds ma«>ο\*oUtern; a ayaoAo humanlia

A',

Π«ρί τοῦ τρόπου τοῦ σχηματισμοῦ τῇ  
 συνόδου τῶν μητροπολιτῶν.

Αρδρ. «'. Ἡ σύνοδος τῶν μητροπολιτῶν, συν-  
 ισταμένη ἐχ αῶβοχα μητροπολιτῶν τοῦ οἰχαupsvixoO  
 πατριβρχιΜΟ θρόνου «αἰ Μ τὴν ««pcipriαι τοῦ  
 «hwuyάνtMb ««πριάρχου πιωιMou, ἐαοιδῇ ««Α τὴν

Lmsubtas égalent 1« montant Ao ia Uste civile d«  
 patriarche. Co quos recusiUsra enmdte Aa oo ebuf  
 servira h acheter Aoo immeubles, dant lus Tuvsans  
 eeroat ollaolAo A l'mitrottea Aoo établissoemaute Ao  
 UaafchoMO η«ο U natio· powèdi daa« h oapi-  
 tpje. Si, panni loa biens da défont, il ea oat qai  
 proviennent do ses paroato par sait· d'nn Mrito\*·  
 bion établi, le taatameat qa'il farn do oea bioos  
 aura force et valear; mais ai oe testament  
 n'existe pas, les biens on question seront, comme  
 les sutres, divisés on trois parta, ainti qu'il a été  
 dit. Les dispositions qui précèdent «appliquent b  
 la fortune dos prélats do toute classe, depuis le  
 patriarche jusqu'aux simples évêques: mais pour  
 leur' mise en vigueur, on devra 'so conformer aux  
 décrets relatifs aux terres publiques ainsi qu'aux  
 lois des vakoufs.

11\* Quand le défunt est un patriarche ou un  
 j métropolitain en disponibilité ou un évêque titu-  
 laire, on prélèvera d'abord sur la fortune laissée  
 par lui la somme nécessaire pour les funérailles,  
 les aumônes et autres dépenses indispensables: on  
 la divisera ensuite en trois parts égales, dont l'une  
 sera abandonnée A ses héritiers légaux, l'autre ser-  
 vira h acheter des immeubles, pour la dotation, en  
 parties égales, du siège ircuménique «t des éts-  
 blissementu nationaux de la capitale, la troisième  
 sera attribuée aux établissements publics du paya  
 natal du défunt.

12\* La Tortuno d'un patriarche décédé sur le  
 siège (Bcuménique sera de même partagée en trois  
 portion· égales: l'une, restant au siège oecuménique,  
 est consacrée à acquérir des immeubles; la seconde  
 est laissée aux héritiers légaux; quant à la troi-  
 sième, l'on en garde encore la moitié pour la do-  
 tation du siège œcuménique; l'autre moitié est  
 , affectée aux établissements public» de la capitale.

13\* A la mort d'un ecclésiastique on activité  
 de service, quatre des plus notables orthodoxes du  
 voisinage et quatre ecclésiastiques ont soin de  
 dresser un inventaire de sa fortune et d'y apposer  
 les scellée. Ih préviennent ensuite le patriarche  
 œcuménique qui envoie las instructions nécessaires  
 sur les mesures à prendre. Ces mêmes notables  
 se chargent des obsèques et des services funèbres.

14\* On dressera dès maintenant un tableau où  
 seront inscrits tous les clerics éligibles A l'épisco-  
 pat, même ceux des provinces de l'empire, c'est-  
 à-dire tons ceux qui auront Iss qualités requises  
 pour ouir et qui seront mandés par lettres patri-  
 arcalss. Ensuite, A mesure que d'antres candidats  
 su présenteront, on les inscrira sous une date dé-  
 terminée, suivant l'arrivée des lettres de recom-  
 mandation. On u'oubMsru pus de mentionner dans  
 osa lettres les qualités perconnelles du candidat  
 Cuhri-ci devra passer b l'école théologique un  
 examen préalable, suivant l'artiale ci-dessas formulé  
 an sjet des examens m théologie.

I.

Dm m«A« d« /«rmrtiou du spnofd dtt mMro-

Art. 1. Le synodo doe métropolitains se cou-  
 posa de douse métropohtaias soumis au riège patri-  
 arcal ocaméaïqua et siégeant sens la présidence  
 du patriaNho «NsmMqum Oonformémoat ḡ l'ordrc  
 établi dès l'aolgfo· M sa viptsr, U «et



/iɪy tel<vtaTɒn! xai iHliɪ pɒsɒxalɛ? aútou; ei ánti-  
xatástasin tón palaión, oTɪn'e Ánev Ánaboli ófɛi-  
louai vɪ épiɒtrɛfɒs.σ.v ei tá éparxia tɒn.v.ˆ

1. Έν περιπτώσει αποβιώσει τινώ; τώτςυνοδι-  
· χών μελών πρὸ τῇ λήξεω; τῇ προθεσμία πφν δὲ  
Τιτών. ἐάν ἡ ἀποβίωσι συμβῇ τὸ πρῶτον Ἰτο, 6  
Ἀμέσω ἰπύμενˆ ' \$ίλιι ἀχτικάˆστβσˆαι αὐτὸν καὶ  
ἀναπληροὶ τὰ δὲω ἰτη· ἐάν δὲ τὸ δεῦτερον, τότε ο!  
ολίγο; μῆγι vɪ ἐπιμετρώντα; v'; τδν χατὰ σειράν  
ˆῆ τάξεω προσκληθσόμενον.

Σημειώσι. Τὸ προσωπικὸν τῇ συνόδου τῶν  
μητροπολιτῶν ᾠσοδ:οο:»ταῖ ˆˆέ:ρεξη ˆχατὰ μὲν τὸ  
πρῶτον ἰτο; ἰΗλουσ: μείνει; ενταῦθα μέλη τῇ συνόδου  
τῶν μητροπολιτῶν τρεῖ; ἐχ τῶν μελῶν τῇ προσωρινῇ  
συνελεύσει;· εκλεγόμενοι παρχˆτοῦ πατριάρχου καὶ  
τῇ συνόδου διὰ μυστικῇ ψηφφορια, καὶ ἐννία θά-  
λουσι προσζληθῇ ἐχ τῶν ἀποδημοῦντων Ἀρχιερέων  
ἀνά τρεῖ ἀφˆ ἑκάστη; τῶν τριῶν πλάσεων, ἥτοι ὁ  
πρῶτος; καὶ ὁ τελευταῖο καὶ ὁ ἰπόμενο τῷ πρῶτφ.  
Εν δὲ τῇ συμπληρώσει: τοῦ ἔτου τὸ ἥμισυ τοῦ  
προσωπικοῦ τοῦτˆΓήτο: οἱ τρεῖ ἐκ τῶν μελῶν τῇ  
προσωρινῇ συνελεύσει κα: τρεῖ ἐκ τῶν λοιπῶν  
εννέα, ὁ πρῶτος ἐχάστη τάξεω, 1>έλουσιν \$πέρχουσθ-  
αι εἰ τὰ éparxia αὐτῶν, ἀντικαθιστάˆνων ἐτέρων ἐξ  
προσώπων, λαμβανομένων δὲω ἐξ 4\*ἀστη πλάσειω  
κατˆ ἐξακολουˆζσιν τῇ; σειρά; ἐνδˆ ἑκάστου.  
?ˆ\`C\`Μετˆ/τπ\`λέγκατάσασιν εἰδικῇ μικτῇ ἐπι-  
τροπῇ πρὸ διεˆΛτησιν κα: ἀπόσβεˆιν τῶν χρεῶν  
τοῦ κοινού καὶ τῶν καλουμένων ἀγλιχῶν, τὰ μέλη  
τῇ συνόδου τῶν μητροπολιτῶν ἀπαλλάττοντα: τοῦ  
ἐκτ:θ:οῦσαι εἰ ἐγγυήσει καὶ ἐκδιδόναι τοχοφόρα  
γραμμάτια ἑνικῶν δανείων, χα: αὐστηρῶ κωλύεται  
τοῦτο τοῦ λοιποῦ.

η\*. Ἰάσα πράξι τῇ συνόδου γινομένη ἀνευ τῇ  
εἰδήσει καὶ τῇ παρουσίᾳ τοῦ πατριάρχου ὑπάρχει  
ἀκυρο \* καὶ πάσα πράξι γινομένη μονομερῶ παρὰ  
τοῦ πατριάρχου ὑπάρχει ὡσαύτω ἀκυρο· πάσαν δὲ  
πράξιν τῇ συνόδου φέρουσαν τήν πλειοψηφίαν ἐν  
πλήρει: συνεδρίασει τῶν συνοδικῶν μελῶν Οφείλει: ὁ  
πατριάρχης νά παραδίδῃται καὶ νά ἐνεργῇ.

Οὐδεὶ τῶν συνοδικῶν Ἀρχιερέων δύναται, λη-  
ξάση τῇ προθεσμίᾳ τῇ ἐνδημίᾳ του, νά διαμείνῃ  
ἐπˆ οὐδεμίᾳ\* προφάσει ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἀνευ  
μεγίστη Ἀνάγκη: ἡ ἀσθένεια - ἀλλὰ καὶ τοῦτο Ἡλει  
γίνεσθαι τῇ εἰδήσει τῇ; συνόδου ἐπὶ προ>εσμίˆ Ἀνα-  
λόγιω, προσδιοριζομένη ὑπὸ τοῦ πατριάρχου, καὶ περὶ  
τοῦτου \$Ηλ.: διδασˆαι εἰδῶσι εἰ τήν ὑψηλὴν πύλιν  
οἱ δὲ τοιοῦτο: ἀρχιερεῖ δέν ἸΜλουσι συνεδριάζει οὐδέ  
χοροστατεῖ.

ˆΛ Οὐδεὶ τῶν ὑπὸ τήν δικαιοδοσίαν τοῦ οἰκου-  
μενικοῦ θρόνου ἀρχιερέων δˆΑνατˆι ἐνδημῆσαι εἰ Κων-  
σταντινουπόλῃ/ ἐπˆ οὐδιμίᾳ προφάσει Ἀνευ προηγου-  
μένη ἄδεια τοῦ πατριάρχου καὶ εἰδήσει τῇ συνόδου  
τῶν μητροπολιτῶν.

ια'. Ἡ διετὴ περίοδο Ἀρξεται. ἀμα τὰ κανόνι-  
σιΗντα /σρά τῇ εἰΗικῇ προσωρινῇ συνελεύσειω  
ἐπ:κυρωῖσ: παρὰ τῇ αὐτοκρατορικῇ αὐτοῦ μεγα-  
λίι\$τητο τοῦ ευεργετικωτάτου ἡμῶν Ἀνακτο ἐν τῇ  
προσεχεστέρφ ἐπισήμφ ἑορτῇ.

ιβ'. Ἐάν ὁ πατριάρχης παρεκτραπῇ τῶν πνευματι-  
κῶν αὐτοῦ χρεῶν καὶ καθήκοντων, καὶ μετὰ τήν πρῶ-  
την καὶ δευτέραν εὐσχημον παρατήρησιν τῇ συνόδου  
ἡτίετι φανῇ Ἀνεπίδεκτο συμβουλῇ; καὶ διορˆώσειω,  
τότε ἡ σύνοδος; τῶν μητροπολιτῶν, συνεννοουμένη με-  
τά τῶν μελῶν τοῦ συστηῖΗ,σόμενου μικτοῦ διαρκοῦ  
συμβουλίου, ἐπαναλαμβάνει δμοῦ τὰ αὐτὰ εὐσχήμου  
παρατηρήσει \* ἀλλˆ ἐάν καὶ πάλιν ἐπιμέν-ε, τὴν ἀμ-  
φότερα ὁμοῦ τὰ σώματα Ἡλουσιν ἀναφέρεσθαι ἐγ-  
γράˆω πρὸ τήν ὑψηλὴν πύλιν, καὶ ζητεῖ τήν παῦσιν  
τοῦˆ ἐπίση ἐάν ὁ πατριάρχης ἀντιβαινˆ εἰ τὰ πο-  
λιτικά του καθήκοντα, τότε τὸ διαρκέ μικτόν συμ-  
βούλιον Ἡλει πράξει πρῶτον ἐξ αὐτοΟ, καὶ ἐπειτα

A invitera à remplacer les ancien»; ceux-ci devront  
retourner sans retard d4ns leurs diocèses respectif.

6° Dq'is le cfts uù uti membre dû synode viendrait  
à mourir avant l'expiration des deux ans fixés, le  
préUt qui vient immédiatement après lui le rem-  
place et achèveˆles deux ans, lorsque le décès  
arrive la-première année: \$ il survieit la secorfdε,  
les quelques mois non encore écoulés sont comptée  
en surcroît au titulaire appelé a siéger par le tour  
de rôle.

Remarque. La composition du synode de nˆtto-  
polifains est fixée comme il sqjt: pour la première  
année, resteront ici comme membres du synode des  
métropolitains trois des membres de l'Assemblée  
provisoireˆ à choisir par le patriarche et le synode  
au scrutin secret; les neufs autresˆ seront pris parmi  
le» préłats étrangers, en raison de trois par classe,  
le savoir le pggpmier et le dernifˆ de chacune d'elleˆ  
et celui venant immédiatement «près le premier. A  
l'expiratiq de l'année, la moitié de ce personnel,  
savoir les trois membres\*de l'Assemblée provisoire  
et trois pris parmi les neufs autres, le premier de  
chaque série, retourneront chacun dans son diocèse  
et seront remplacés par six autres préłats, deux de  
chaque classe, venant immédiatement après les pré-  
cédentˆ dans chaque série.

7l Comme une commission mixte spéciale a  
été instituée pour régler et éteindre les dettes de  
la communauté et les dettes dites de la cour, les  
membres du saint synode sont dispensés de fournir  
des cautions et de délivrai des billets d'emprunts  
au nom de la nation. <oei est desbrnnu\* sévère-  
ment interdit.

8° Tout acte du synode fait à l'insu ou en  
l'absence du patriarche est nul, comme aussi tout  
acte émanant du patriarche seul demeure sans  
valeur. Mais toute décision synodale prise à la  
majorité des voix, en séance plénière des membres  
du synode, doit être sanctionnée et exécutée par  
le patriarche.

9l Aucun métropolitain du synode ne peut, au  
terme deˆson mandat, demeurer à Constantinople  
sous aucun prétexte, hormis le cas de maladie ou  
d'extrême nécessité encore cela n'aura-t-il lieu  
qu'avec l'assentiment du synode et la fixation par  
le patriarche d'un délai convenable. De plus, la  
sublime porte en sera informée. Lee préłats en  
question 'ne prendront part, ni aux séance» ni à  
l'assistance au chœur.

10° Aucun des métropolitains relevant du siège  
œcuménique É\* peut se rendre 5 Constantinople,  
sous aucun prétexte, sans l'autorisation préalable  
du patriarche et (approbation du saint synode

IV' On comptera la période de deux ans à  
partir de la première fête solennelle qui suivra la  
sanction donnée aux règlements du conseil national  
par sa hauteesse impériale, notre très magnanipne  
souverain.

12° Si le patriarche manque à ses obligations  
ˆˆ 4 ses devoirs spirituels, et qu'après une première  
et une seconde remontrance respectueuse de la  
part du synode, il ne tient aucun compte des  
avertissements ni des correctionˆ, le saint synode,  
de concert avec le conseil mixte permanent qui va  
être institué, renouvelle ces mêmes respectueuses  
remontrances; dans le cas où il «obstiné, les deux  
<ˆrps réunis en référent par écrit à la sublime  
porte et réclament sa déposition. Pareillement, si  
le patriarche manque à ... devoirs civils, le conseil  
mixte pennaneat agit d'abord tout seul, puis avec  
le saint synode, comme plus haut. Toutefois, pour

μ<τά τή συνόδου, ὡ ἰηωθο<sup>1</sup> ἀλλ' ἐν τοσούτω ὡ A procéder à la déposition du patriarche. Je<sup>2</sup> deux  
«pīi τ<ν ἐχτάλ<σιν τή πβύσκβ τοῦ ««τρίχου, διον tier\* de chaque l'aeemblée doivent être d accord  
νά συμφα>νήσσι τὰ ἰθὸ τρίτ\* ἰ> ἰχάστου σώμιτ& .

B<sup>1</sup>.

Σχίσιν. τοῦ οἰχοῦμ<ν>·χρῦ' πατριάρχου  
μ<τά τή συν4ιοῦ τῶν μητροπολιτῶν

A II

/topporte Au pa/narc4e avec le  
in» ft réàproaqefitent.

t

Ο ο;χοῦμ<ν>χάΤ\*π<τρ:4ρχηφ ὡ ἀνώτατο πν,υ-  
μχτ<χὸ ἀρχηγὸ \*βί^< ρ<λὴ ἀπαντο τοῦ, ὑπὰ τάν  
οἰχοῦμχινχόν ἱρῖνοV ὑποχίμενου χλήρου, 4φ(ιλ<:

Nà ἰῖχινῆ]-τὸ χαλὶν π<ράδι:γμα πρὸ πάσαν  
> τήν ἀ'ἰ>λφότητα, προσφ<ρ4μ<νο . φιλαδάλφω χα! »ἰλ<·  
χρινῶ ν/2. πάντα του ἀρχιριῖ ἀνίε διαστολή  
προσώπου χαί ἀτομικών συμπαιῖν.ών.

jf. Nà προστα,ῖη μ<τά τή συνόδου τάν μητρο-  
πολιτῶν δλαῖ δυνάμει τοῦ ,ἀδὶχῶ χαταίωχομένου  
ix τῶν τοῦ χλ^ου.

γ'. Nà ἐπιτηρή χα! ἐπαγρυπνῇ ἐπὶ τή> διαγωγῇ  
κα! τοῦ ,πολιτεῦματο τοῦ κλήρου, χα! τὰ μὲν χαλὰ  
κα! Αἰεπάινα νά ἐνθαρρύνῃ διὰ προσφύρων μέσων,  
τά δὲ Αἰξιόμεμπα καὶ ἀπάδοντα τή ἐκκλησιαστικῇ  
ἀεχπρεπείφ νά περιστέλλῃ κα! κατὰ τὸ δέον νά παι-  
δεύῃ τή συμπράξει τή συνοδοῦ τῶν μητροπολιτῶν,

δ'. Nι τιμὰ χα: περιποιήται κατὰ τὸ δέον τὰ  
μέλη τή : >δου πῶν μητροπολιτῶν. φερόμενο; πρὸ \*  
πάντα ἀνκαιρέτω μετὰ ἡπιότητο φιλαδελφου πρὸ  
Αποφυγῇ πίντδ σκανδάλου χα! ὑπονοία .

ε'. Nà ἐπιράλλῃ ἐντδ; τή ιερά; συνόδου τήν  
πρέπουσαν ευταξίαν, ἱ/αλόγω τή υψηλὴ αὐτῇ θέσει,  
πρὸ εὐκλείαν τή ἐκκλησίᾳ, μηδὲλω συγχωρῶν νά  
προσφέρωντα: ἐν ταῖ σμνεδριάσει πρὸ πάντων λόγοι  
Απρεπεί κα: σκανδαλῶδει, μὴ ἀνῆκοντε τφ Αρχι-  
ερατικῇ χαρακτῆρι. κα: γινόμενο; ὁ ἴδιο παράδειγμα

Nà φουμπράττῃ χα: συνενγάζηται μετὰ τή  
συνόδου τῶν μητροπολιτῶν Απα3ῶ; χα: ἀμερολήπτω  
χα: Ανευ ἰδχτελείας; ἔχων πάντοτε ^ὑπ' ἰψιν τὰ κοινὰ  
τῇ ἐκκλησίᾳ κα! τοῦ ἔθνου συμφέροντα καὶ προ-  
στατικῶν αὐτὰ δλχι δυνάμει.

ζ'. Nà εχῇ ἐντδ τῶ\* πατριαρχεῖων δωμάτιόν τ:  
κατάλληλον. :να συνέρχεται: ἐν αὐτφ ἐχτάκτω , οσάκι  
δεῖση, ἡ σύνοδο , τῇ εἰδήσει: τοῦ πατριάρχου, καὶ  
σχίπτῃται: κατ' ἰδίαν περ: παντὸ πράγματο , ατε δὴ  
μὴ συγχωρουμένου ἐκτδ τῶν πατριαρχιῶν συγχροτεῖν

j<sup>1</sup>.

Καθήκοντα τῶν ἀρχιερατικῶν μελῶν τῇ  
ιερά συνόδου.

Τὰ ἀρχιερατικὰ μέλη τῇ συνόδου ὀφείλουσι

α'. Nà σέβωντα: καὶ τιμῶσι κατ' Αἰξίαν τδν πα-  
τριάρχην, ὡ Ἀνώτερον πνευματικόν ἀρχηγόν τῇ ἐκ-  
κλησίᾳ καὶ τοῦ ἔθνου , ὑπεύκοντε . κα! περὶθόμενοι  
εἰ .τά; ἱμφρονα αὐτοῦ εισηγήσει καὶ δδηγία , κα! μὴ  
παρεκτρέπομενοι τῶν ἱερῶν καθηκόντων των, καὶ νά  
προσφέρωνται ἐντὸ τε κα! ἐχτδ τῇ συνόδου μετὰ  
τῇ Α,ηχοῦση εὐσημοσύνη κα! σεμνοπρεπεία , Απο-  
φεύγετε; πᾶν κίνημα κα! πάντα λόγον προξενούντα  
σκανδαλο κα! προῆτάλλοντα τὸν πατριαρχικόν  
χαρακτῆρα.

jf. 'Οσάκι τι τῶν Αρχιερέων, εἴτε συνοδικόν,  
<ἴτε μὴ, λάβῃ τήν Ἀνάγκην νά Ἀπέλθῃ εἰ ἐπίσκεψιν  
ὑπεροχικῶν προσώπων, ἡ ἐπίσκεψι αὐτῇ Μλει γίνε-  
σθα: τῇ συνῆθῃ Αδελφ τοῦ πατριάρχου· Ἀν δὲ φανῇ  
τι Ανευ Αδείας Απερχόμενο;, πρῶτον νά συμβουλευῇται:  
κατ' ἰδίαν φιλαδέλφω παρὰ τοῦ πατριάρχου, δεῦτερον  
δὲ, Ἀν Απειθήσῃ, νά ἐπιπλήττῃται συνοδικό , καὶ τρί-  
τον νά λαμβάνωνται τὰ Απαιτούμενα μέτρα, δσα δ-υ-  
νανται νά τδν ἐπαναφέρωσιν εἰ τήν εὐπειθειαν.

Le patriarche «œuménique étant plu» haute  
autorité »pirituellé ét le chef de tout le vierge  
soumis au siège œcuménique. devri --

1 Donner le bon.exejnp1e a t«ufe la itlugu  
rpiuté. entretenant avec tou» le» prélat\* de\* rap-  
porte fraternels et pacifique». san· accepting d·  
personne et aan\* préférence\* individuelle.

> 'Défendre,de toute· se\* force\*, avec le saint  
synode. les membre· du clergé qu on attaque in-  
justement ; j

3° Observer et surveiller le genre de vie et la  
conduite du clergé, encourageant par de· moyen»  
approprié· ce qui eat bien et digne de louange,  
corrigéant ce qui est fcpréhensible et peu conforme  
au décorum ecclésiastique, punissant au besoin,  
toujours avec le concours du saint synode -

4° Traiter avec le respect et le· égard» ne-  
ceasairee les membres du saint synode. »e c<om  
portant vis-à-vis de tous indistinctement aver une  
douceur fraternelle. afin d'écarter tout scandale et  
tout soupçon

5U Maintenir a l'intérieur du saint synode le  
bon ordre qu'exige osition de cette  
assemblée, pour la gloire de légglise. sans jamais  
oufTrir qu'on prononce en public, au cours de\*  
séances, des patilles\* inconvenante· ou ncandalusee.  
incompatible· avec le caractère épiscopal; qu il  
donne lui-même l'exemple de cette convenance.

6' Travailler et agir avec le saint synode sans  
affectation, sans partialité, sans égoïsme, ayant tou-  
jours en vue les intérêts généraux do l'égglise et de  
la nation et les défendant de toutes ses force·

7 -Ml devra y avoir au patriarcat une salle con-  
venable va: le saint synode, d accord avec le patri-  
arche. ae réunira en séance extraordinaire, toute-  
le· foie qu il en sera besoin pour délibérer à part  
sur quation, ὁ importe quelle le synode n ayant pa»  
le droit de siéger hors, du palata patriarchal.

III

Devoir\* det prélat» font partie du taint  
synode.

'1 Le» prélats qui composent le saint synode  
doivent respecter et honorer comme il convient le  
patriarche, la plu· haute autorité spirituelle de  
l'égglise et de la nation, dont il· accepteront et  
suivront les sages conseils et les instructions, sam\*  
négliger leu» devoirs sacrés; qu'ils m comportent  
au dedans comme au dehors du synode avec la  
bienséance et la dignité voulue, s abstenant de toute  
démarche et de toute parole qui provoquerait du  
scandale ou porterait atteinte »u caractère patri-  
arcal

Toutes les fois qu un prélat, membre du  
synode ou non. a besoin de faire une visite à quel-  
que personnage de distinction, cette visite doit être  
autorisée par le patriarche; si quelqu'un a y rend  
sans permission, le patriarche lui fera d abord en  
particulier une remontrance fraternelle; s'il désobéit  
une seconde fois, il sera repris en plein synode; à  
une troisième recidive, on prendra les mesures né-  
cessaires pour le ramener à l'obéissance.



γ'. Οὐδὲι τῶν ἀρχιερέων ἰτα συνβδίων, ἰτα μὴ, ἂ δὲναται νὰ χαταλέγη ἰταπὶ τοῦ Ἀτριάρχου, διασῶν αὐτὸν τὸ νόμα αὐτοῦ, καὶ προσβάλλων τὴν ὑπόληψιν αὐτοῦ. Σὺ δὲ τι φανὴ <βτω πράττων, πρῶτον νὰ, συμβουλευῇται ἡπίω παρὰ τοῦ πατριάρχου, διῶτιρον νὶ ἐπιπλήττειται σύνοβιπῶ, καὶ τρίτοζ· τὰν παρὰ τοῦ αὐτοῦ δὲν ἡδὲι συνέλθῃ, νὶ παιδιῶνται χατὰ τὸ ἀνήχον.

γ

ι'. Οὐδὲι τὴν ἀρχιερέων δὲναται μιταβῆναι ἰλι ἐτέραν ἐπαρχίαν καὶ διαμῖναι πλέον τῶν διχαδιέντι ἡμιρῶν, ἀνὶν προηγουμένη dBill; ἰω πατριάρχῳ καὶ ἰδῆσι; τοῦ κεντρικοῦ τῆ ἐπαρχία ἐχίνῃ, ἰ μὴ μόνον «; τὰ σαντζάκια τῶν ἐγιαλιτῶν ἐν χαταπινοῦσῃ ἀνάγκῃ ἰ τὰ ὁποῖα, δὲναται νὰ ἀπέρχωνται καὶ διατρίψωσιν ὀλίγο τινὰ ἡμέρα μέχρι τῆ διηκτριώσεως τῶν ὑποθέσεων των, ἡλοποιοῦντι τῶ οἰχομνιχῶ πατριάρχῳ τὴν ἰτέλεισιν καὶ ἐπανοδὸν αὐτῶν.

ζ. Τὶ μέλη τῆ συνόδου τῶν μητροπολιτῶν Μλουσι συνιργάζονται πάντοτε ὁμοφῶνως μιτὰ τοῦ πατριάρχου ἐπὶ πασῶν τῶν συμπιπτουσῶν ὑποθέσεων ἐν περιπτώσει; δὲ ἰσοψηφία; προτιμάται τὸ μέρος τὸ ἔχον τὴν ψήφον τοῦ πατριάρχου· οὐδὲμία δὲ ὑπερτίρησι ὑπάρχει μιταξὺ τῶν συνοδικῶν ἀρχιερέων ὡς ἔχ τὴν ὑπέρωχὴ τῆ τοῦ ἀρχιερατικοῦ θρόνου τάξι, ἡτὶ διατηρηθῆσιν ἐν μόνῃ τῇ ἐδρῇ καὶ χοροστάσι, χατὰ τὸ ἐχρησιμοποιεῖται συνταγμάτων, τὸ ὁποῖον ἡ σύγχρονηθεσμένη σύνδοδος ἐν τῇ ἰσθῆτι καὶ ἀμυρολήψια αὐτῇ θίλει ταχτοποίησιν διὰ τῶν ἰελογωτέρων καὶ ἀναγκαιοτέρων δωρδῶσεων.

ζ. 114σα προσβολὴ γινόμενη παρὰ τοῦ πατριάρχου χατὰ τὴν τῶν συνοδικῶν μιλῶν ἐνίχα γνώμη ἡ ψήφου, δοθῆσιν παρ' αὐτοῦ ἐν τῇ συνοδικῇ συνιδριάσει, ἰδῶν τὰ: προσβολὴ χατὰ πάντων τῶν μιλῶν τῇ συνόδῳ· ἀλλὰ καὶ ἡ σύνδοδος τῶν μητροπολιτῶν ὁφίλῃ νὶ ἀπονέμῃ τὸ ἀνήχον σέβας ἰ τὸν πατριάρχῳ.

ζ'. Ἡ σύνδοδος θέλει ἔχει πρῶτον καὶ διῶτιρον γραμματεῖα, ἀμφοτέρων χληρικῶν, διοριζόμενον ὑπὸ τοῦ πατριάρχου καὶ τῆ συνόδου· ὁ πρῶτος γραμματεὺς, καὶ τοῦτο χωλόμενον, ὁ διῶτιρος διευθύνει τὰ τοῦ γραφείου, ἰσάγει τὰ πρὸ τῆν ἐχρησισίαν ἀναφορὰ καὶ λοιπὰ ἐγγράφα ἐνώπιον τοῦ πατριάρχου καὶ τῆς συνόδου, καὶ κρατῇ τὰ πρακτικὰ τῶν συνοδικῶν συνιδριάσεων· οὐδὲμίαν δὲ γνώμην ἔχει οὐτὶ ψήφον οὐτὶ λαμβάνει μέρος ἰ; τὰ συζητῇ, ἰ μὴ ὁσάκις ἐρωτᾶται περὶ τίνος ἀντιχρῆσιν· τῶν δὲ γραφῶν τὰς ἐργασίας προσδιορίζει ἐλάχιστον ὁ πρῶτος γραμματεὺς· οὗτο δὲ δὲν θέλει θεωρεῖσθαι ἐχλέξιμο δι' ἀρχιερατικῶν πρὶν ἢ ὑπερτίρησιν ἰ τὴν θέσιν ταύτην πέντι ἐτη· καὶ ὁ διῶτιρος ἐπὶ τὰ ἐτὴ ἀπ' ἀρχῇ τῇ ἰ τὸ ἐχρησισ· «τιχὼν γραφίον ἰσόδου του.

η'. Ἡ σύνδοδος τῶν μητροπολιτῶν συνιδριάζει τριτὴν ἑβδομάδα· ἐφ' ὧν δὲ τῶν πρὸ τῆν ὑψηλὴν πύλιν διὰ ἡμπομένων ἐχρησισατικῶν ἐγγράφων Μλ· τίθιδόσιν σφραγὶ ἐξαμὶλή, τὰ δὲ τμήματα ἡλουσιν λαμβάνει χατ' ἐτο· τὰ μένοντα ἐξ αὐτοῦ· πᾶν δὲ ἐργασίαν πρὸ τῆ ἀποστολῆς του χαταχωρίζεται ἐν τοῖς πρακτικοῖς καὶ συνεπογράφεται παρὰ τῶν μιλῶν τῇ συνόδῳ· ἡ δὲ χλὶ τῇ σφραγίδι τοῦ ἐλπι μένι πάντοτε παρὰ τῶν πατριάρχῳ.

θ'. Οἱ ἰ ἐπαρχίαν διοριζόμενοι ἀρχιερεῖς δὲν δὲναται νὰ διαμῖνωσιν ἐν Κωνσταντινουπόλιν· πλέον τῶν δύο μηνῶν, ἀλλ' ὁφίλουσιν νὰ ἀπέρχωνται ἰ τὰ ἐπαρχία των· ἐν δὲ τῇ βιασθήματι τῇ διαμονῇ των δέλουσιν χοροστατῶ μόνον καὶ συλλειτουργεῖν.

ι'. Οἱ δι' ὑποῖσι ἡ σωματικὴν deHnuan, τῇ ἀδῆδ τοῦ πατριάρχου καὶ τῇ συγκαταΜοσι τῇ ἀνῆβου, ἐπὶ βητῇ προδισμῶ ἐν Κωνσταντινουπόλιν· παρ' ἐπιδημούντι ἀρχιερεῖς χοροστατοῦσι μὲν καὶ συλλι-

3\* Aucun prélat, qu'il soit ou tfon membre du synode, n'a le droit de critiquer le patriarche, eu raillant m personne avec arrogance, ou en l'attaquant h sa réputation; quelqu'un eomet-il eet acte, le patriarche le reprend une première fois avec douceur; & la seconde fois, c'est Je lypnde qui adresse\* les remontrances; si, une troisième x fois, le coupable n'en tient pas compte et refuse de s'amender^ Il Voit être châtié comme il convient.

4\* Aucun parlai ne peut passer dans un autre diocèse et y séjourner plus de quinte jours, sdhe la permission préalable du patriarche et sans prévenir l'évêque du diocèse en question; ^ntefoia, en cas d'impérieuse nécessité, lin évêque peut se rendre dans les sandjaka de l'eyalet et y rester quelques jours pour régler ses affaires, en ayant soin d'informer le patriarche œcuménique de son départ et de son retour.

B

5\* Les membres du saint synode délibéreront toujours en commun avec le patriarche sur toutes les questions qui se présenteront; en cas d'égalité dans les suffrages, c'est le parti pour lequel vote le patriarche qui l'emporte; il n'y a entre les prélats du synode d'autre supériorité quo la préséance même du rang occupé par leur siège métropolitain; cettepréséanco sers seulement observée dans l'ordre des places et au chœur, conformément au tableau de la hiérarchie, que le prochain synode, dans son impartialité et équité, dressera, après y avoir apporté les modifications les plus convenables et les plus nécessaires.

6\* Toute offense du patriarche envers l'un des membres du synode, au sujet de l'opinion ou du vote exprimés par celui-ci dans une réunion synodale, est considéré\* comme un outrage fait à tous les membres du synode; de leur côté, les métropolitains du synode doivent accorder au patriarche le respect qu'il mérite.

7\* Le synode aura un premier et un second secrétaires, jiris tous deux parmi les ecclésiastiques et nommée par le patriarche et le synode. Le premier secrétaire, et, h son défaut, le second, dirige la chancellerie, présente au patriarche et au synode les rapports et autres pièces concernant l'église, et conserve les procès-verbaux des séances synodales; mais il n'a ni voix délibérative ni suffrage, et ne prend aucune part h l'examen des questions proposées, h moins d'en être prié. Le travail respectif des secrétaires est déterminé chaque fois par le premier secrétaire; ils ne pourront être portés parmi les candidats à l'épiscopat, avant d'avoir rempli leur charge, le premier pendant cinq ans, et le second pendant sept ans, à dater de leur entrée au secrétariat de l'église.

8\* Le saint synode se réunit trois fois par semaine. Tous les documents ecclésiastiques adressée à Ut sublime porte doivent être revêtus du soeu h six pièces, dont la garde est confiée chaque année aux six membres non sortants. Tout document, avant son expédition, doit être inaéré sa proode-verbal et signé par les membres du synode. La clef du sceau reste toujours en la possession du patriarche.

9\* Les prélats désignés pour un diocèse ne peuvent séjourner h Constantinople pins de deux mois, sans partir pour leur diocèse. Durant leur séjour, ils peuvent simplement assister solennellement au chœur et concélébrer.

10\* Les prélats qui, pour affaires ou maladis, demeureront h Constantinople dans le délai indiqué, avec la permission du patriarche et l'agrément du eyhode, pourront bien assister au chœur et con-

τοργαΟσιυ ιέκτδ τών έγκαντεμένων), ού συ'εδράζ'.υσι βέ. Αν,ζέση δέ τή προθέσμα τών, θέλσυσικ ευθό άπίρχουσαι ει τά έπαρχία των εν δέ φακή άναπό-φευχτο ά'αγγη τή πειαιτιρώ διαμονή των, θέλει άποφασίζει ό πατριάρχη; τή γνώνη ^1» συνόδου τών μητροπολιτών. Αν δέ τι φανή ένεργών νά παρατείνη τήν προθεσμίαν τή διαμονή του, παρέχων ανησυχία πρδ τήν έκκλησίαν.. 4 το:ο5το νά στέλλεται αμέσω ' ει τήν έπαρχίαν δου' έΚ δέ τοϋτο δόσολον, τότε νά άποπέμπηται άλλα^ ύ, έω ού διευκολυνθ ή ει τήν έπαρ/ίαν αποστολή·του.

ια'. Ο πατριάρχη μετά τή συνόδου «Ηλε, λαμ-ράγει τήν άνήκουσαν πρόνοιαν χα: κηδεμονίαν πέρ: τών δ.αφείμων κα! τών τά πρδ ζωάρχειαν στερου-μένων πατ-ιαρχών πρδ άνετρν συντήρησιν αύτών, έπίση δέ κα! περί τών διαθεσίμων μητροπολιτών, επισκόπων κα! τιτουλαριων αρχιερέων, όπω περι- , θάλτωνται δι' α,αλόγων σιτηρεσίων. "Οσοι δέ τών αρχιερέων παραιτούνται οικειοθελώ . δύνανται να έκ-λέξωσι τδν τόπον τή εαυτών ησυχία κα! έγχατα-βιώσεω έν γνώσε: τοϋ πατριάρχου κα! τή συνόδου, πλήν .ή έπαρχία , ει ήν διετέλουν ίρχιερατεϋοντε οτε παρατήρησαν εάν δέ τι τών αρχιερέων .ήθελε παυθή, τότε κατά τδ όδοον άρθρ.-ν τοϋ περ! εκλογή αρχιερέων κανονισμού,·εάν τδ έγκλημά του ήναι θρη-σκευτικόν, ό πατριάρχη μετά τή συνόδου θέλσυσιν άποφασίζει περί τοϋ τόπου τή διαμονή του· ει δέ τδ έγκλημά του είναι κοσμικόν, τότε δ τόπο τή διαμονή του θέλει προσδιορίζεται κατά τήν από-φασιν τή υψηλή πύλη, συνεννοήθειση μετά τοϋ πατριάρχου.

ψ'. Ο πατριάρχη; μετά τή συνόδου τών μητρο-πολιτών διόριζε: έκκλησιαστικήν επιτροπήν συγκει- / μένην υπό λογίων ιερωμένων, τή όποια καθήκοντα υπάρχουσι να φροντίζη περ! τή εύκομία κα! έκ-παιδεύσεω τοϋ κλήρου κα! ινα μη χειροτονώνται κληρικό! άνθρωποι αμαθεί και ανάξιοι.

ιγ'. Συμφώνω τοι κανονισμοί τή έν Κωνσταν-τινουπόλει έκκλησιαστική κεντρική επιτροπή , δέον νά υπάρχη και έν έκαστη έπαρχία έκχλτσιαστική επιτροπή.

:δ'. "Εκαστο τών αρχιερέων οφείλει νά έχη ένα ιεροκήρυκα έν τή επαρχία του, οστι περιοδεύω\* έν αύτή νά κηρύττη τδν λόγον τοϋ θεοϋ άνευ τή παρα-μικρ έμοιρή . Αί έπισημότεροι τών επαρχιών θέ-λουσι διατηρεί και εν ιερατικών σχολείων, δαπάνη μέν τών χριστιανών επαρχιωτών, έπιστασίφ δέ τοϋ άρχι-ερέω κα! τών προκρίτων χριστιανών, έν φ θέλουσι διδάσκεσθαι οι ποθοΟντε ιερατεϋσαι, και ιδιω οι παιδε τών ιερέων κα! δσαι τών ιεροδιαχόνων και ιερέων ακόμη Ιχουσ: τήν τοιαύτην άνάγκην δσοι δέ εκ τών μαθήτεϋόντων έν ταί τοιαύται σχολαί έχου-σιν αγχίνουαν κα! έπιθυμούσ: νά προσχθώσιν έτι περισσότερο κα! παιδευθώσι έντελέστερον, οϋτοι θέ-λουσι στέλλεσθαι ει τήν έν Κωνσταντινουπόλε: ιερα-τικήν σχολήν διά τοϋ άρχιερέω των.

ιε'. Απδ καιροϋ ει καιρόν νά στέλλωνται εγ-κύκλιοι έπιστολαί πρδ πάντα τοϋ άρχιερεί, όπω φροντίζωσι μετά τών προκρίτων επαρχιωτών των και στέλλωσι: νέου χρηστήσει κα! εύφει διά νά εισάγωνται ει τήν έν Κωνσταντινουπόλει ιερατικήν σχολήν.

ι\*. Η σύνδο; τών μητροπολιτών fr&tt διατηρεί ιδ<όν τη ταμίον τινα άναποφιϋχτου δαπάνα , οφον Si' αποστολά γραμμάτων και Αλλα μικρά άνβέγχα . χορηγουμένων τών άναγκαιών τοϋτων χρη-μάτων έχ τοϋ ταμείου τοϋ μικτΟ συμβουλίου.

Τά χατά τόπου ^σταυροπήγια μοναστ^ια ώ και τά χατά τά έπαρχία ένοριακά χαθώ άνέχαθην συμφώνω τοι ίτροί χανόνι χυριαρχικό έξηρτόντο τά μέν παρά τή μεγάλη έγκλησία , τά δέ παρά τών μητροπολιτών, άπαραλλάχτω χα: τοϋ λοιποϋ Ηλουσιν

COXCIL. ΠΧΝΚΧΑΥ TOWN XL

A célébrer, à moins d'étre citée en -justice. πηφ> non 'siéger au synode. Le délai expiré, il\* repartiront aussitôt pour leur diocèse. S'il y a nécessité ub- Holue de, proroger encore leur séjour. au pa- marché à je décider, après avoir pris l'aria du synode. Quo > quclquun cherche à receler fa term»\* de non séjour, en provoquant de ) agitation contre l'église. on le renverra aussitôt dana son diocèse; si ce retour présente des difficultés. "Π l'enver^t ailleurs, jusqu'à c p qu'il soit facile de renvoyer dans son diocèse. i

11° Le patriarche, d'accord avec l> synode, étendra, comme il convient, \*a vigilance et sa soli- citude aux patriarches^démisinn^in\*." privé de soutien, pour leur assurer une existence aisée, de même qu'aux prélats démissionnaires, métropolitains, évêques ordinaires et titulaires, pour leur fournir des secours convenables. Les évêques qui démis\* Bsionnent de leur plein gré. peuvent choisir eux- mêmes un lieu pour s y retirer et passer leur vie. au su du patriarche et du synode, sauf dans le diocèse qu'ils gouvernaient au moment de leur d<^ mission. Que si un évêque a été déposé, alors con- formément à l'article 8 du règlement sur réfaction des évêques, r est au patriarche et au synode à lui assigner une résidence, si la faute qu'on lui reproche est d'ordre religieux: si, au contraire, cette faute est d'ordre politique, la résidence sera \*fixée par la sublime porte de convert avec fa patriarchat.

12° Le patriarche nommera, avec h' synode, / une commission ecclésiastique, composée d'ecclé- siastiques instruits, dont les fonctions seront de veiller à la bonne conduite et à l'instruction du clergé, afin qu'on n'ordonne pas des sujets ignorants C et indignes.

13° On doit établir dans chaque diocèse une commission ecclésiastique sur le modèle et avec les règlements de la commission ecclésiastique centrale de Constantinople.

14e Tout évêque doit avoir un prédicateur, chargé de parcourir son diocèse pour y annoncer la parole de Dieu sans le moindre salaire. 1<sup>es</sup> diocèses les plus importants entretiendront aussi, aux frais des fidèles du diocèse et sous la direction de l'évêque et des notables, un séminaire où seront instruits ceux qui se destinent au sacerdoce, et spécialement les enfants des prêtres, ainsi que les prêtres et les diacres qui en auraient encore besoin. Ceux qui, parmi les élèves de ces établissements, auraient plus d'intelligence et désireraient aller plus loin et recevoir une instruction plus complète, seront envoyés par leur évêque au séminaire de Constan- ti tinople. \*

15° On adressera de temps en temps des cir- culaires à tous les évêques pour qu'ils aient soin, d'accord avec les notables de leur diocèse, d'envoyer des jeunes gens doués de bonnes qualités morales et intellectuelles, pour être agrégés au séminaire de Constantinople.

16\* Le saint synode possédera uns caisse par- ticulière, destinée à couvrir certains frais indispen- sables, comme l'envoi des lettres et autres menues dépenses; l'argent nécessaire à ces besoins sera fourni par la caisse du conseil mixte.

17- Les divers monastères stavropégiaques et les monastères diocésains ont relevé jusqu'à présent, conformément aux saints canons, les uns <le la grande église, les autres des métropolitains; ils en relèveront de même à l'avenir et seront ad-

ἐξαρτάσθαι χαί, διοικήσῃαι χατβ. τὸν ἰδιαίτηρον πiri A  
μοναστηρίων κανονισμόν.

iv/. Ἡ σὺνδο τὸν μητροπολιτῶν Μλι: λαμβάνει  
ἐπὶ ὅριμον σχέψιν χαί ἐφιβτ' ἰ τήν προσοχήν τη εἰ  
τά παρὰ τὸν Βούλγαρον χατὰ καιροῦ *nrh*; τήν ἐχ-  
χλησίαν γινόμενα παράπονα πiri τὸν ἐν τα! ἐκκλη-  
σιαί ψαλλομένων ἱερῶν ἀχολῶν, χαί ἐριενώσα  
χαί, ἱερίσθουσα, χατὰ πόσον ἔχονται ἀληθεία τὰ  
παράπονα τῶν, ἐπιφέρει τὰ δεούσα βίρχπια πριδ;  
ἡσυχίαν χαί ἀνάπαυσιν αὐτῶν.

ix/. Ἐν τῶν οὐσιωδῶν καθηκόντων/π; συνόδου  
τῶν μητροπολιτῶν χαί τῶν πρόχρι: τοῦ ἱχνου  
ἐπάρχου τῶ νά λάβωσι πρόνοιαν πiri συστάσιω; κα-  
ταλλήλου ἰδν;χοῦ παριΗ,ναΤωγίρε, ἰι ἄποιον μέρος  
ἰχχριβή. ἐπὶ τήν ἐποπτιίαν τοῦ πατριάρχου. τή  
συνόδου τῶν μητροπολιτῶν καί τοῦ μικτοῦ συμβου-  
λίου, διὰ νά ἴχωσι: καταφύγιον τὰ ἄπορα τῶν ὁμογε-  
νῶν κοράσια, πριδ δέ καί πiri ἐνδ ὁρφανοτροφείω,  
ἰν ὡ Οἰκουσιν ἐνδιδιαιτῆσαι τὰ οὐδιμίαν ἱχοντα προ-  
στασίαν ἢ κηδεμονίαν ὁρφανά παιδία ὡ χαί τὰ δι-  
άλλα; αἰτία χρήζοντα πριορισμοῦ χαί χατηχήσιω.

χ'. Ἐπίσηθ θ-έλει καταβάλλισθαι ἢ δεούσα πρό-  
νοια πiri τῶν ἰν Κωνσταντινουπόλει εἰνιχῶν κοινω-  
φελῶν χαί πατημάτων, ἡγουν τῶν νοσοκομείων, τή ἔν  
Φαναρίφ ἰιΝιχῇ σχολῇ, τῶν ἐπαρχιαχῶν καί ἐνορια-  
κῶν σχολείων χα! λοιπῶν, ἐν οἱ ἢ διδασκαλία πριέ-  
πει νά γίνηται ὁμοιόμορφο.

χα'. Πριδ διατήρησιν ασφαλή τῶν ἱερῶν ἀμφίων  
κχι τῶν ἐκκλησιαστικῶν σκευῶν τοῦ πατριαρχικοῦ  
ναοῦ <Ηλει υπάρχει σκευοφύλαξ διοριζόμενο ἐπὶ  
τῇ συνόδου τῶν μητροπολιτῶν, ἵνα κρατῇ ταῦτα ἐν  
ταπεινῷ χαταλόγῳ ἐπὶ τήν ἱποπτιίαν ἐνδ τῶν συν-  
οδικῶν ἀρχιερέων, ὡσαύτω κα! εἰ βιβλιοθηκάριο,  
ἐποπτιούμενο; χαί αὐτῷ ἐφ' ἐνδ τῶν μιλῶν τῇ  
συνόδου.

D. I> mixti oonailll forma et officiis.

Πιρι σχηματισμοῦ τοῦ διαρχοῦ; μικτοῦ  
συμβουλίου.

Ἀρθρ. α'. Τῷ διαρκῇ ἰωνικῶν μικτῶν συμβούλων  
σῶγκηται ἐκ δώδεκα μιλῶν, τῶν μὲν τισάρων ἀρχι-  
ερέων. τῶν δὲ ὀκτώ λαϊκῶν. Προεδρεύεται δὲ ἐφ' ἐνδ  
τῶν ἀρχιερατικῶν αὐτοῦ μιλῶν, τοῦ πρώτου τῇ τάξει  
μεταξὺ τῶν τισάρων, διὰ διπλώματο πατριαρχικοῦ.  
(Ισαί καί ἐποΜσι οὐσιώδη ἀναδικνέουσιν ἀναγ-  
χαίαν τήν παρουσίαν ἰαΟ πατριάρχου, τότε ἢ ἀντό-  
κλητο; ἢ κατὰ πρόσκλησιν παριενισχόμενο ἰι τῷ  
συμβούλιον θέλει προεδρεύει. Τῷ συμβούλῳ Ηλει  
ἐχε: κα! δὴ ὅτω γραμματεῖ, πριτῶν καί δεῦτερον, δυνα-  
μένου νά μεταφράζωσιν εἰ τὰ ἀχολούθου δια-  
λέκτου ἑλληνικῇν, δὴωμανιχῇν, βουλγαρικῇν χαί  
γαλλικῇν.. \*

β'. Ἡ περίοδος τῇ ἐπηρεσία τῶν μελῶν τοῦ  
εἰρημένου μικτοῦ συμβουλίου προσδιορίζεται εἰ δὴω  
ἐτη, ἀνάνιουμένου κατ' ἐτο τοῦ ἡμῖσις τοῦ προσωμι-  
χοῦ αὐτοῦ.

γ'. Τὰ τέσσαρα ἀρχιερατικά μέλη τοῦ εἰρημένου  
συμβουλίου λαμβάνονται ἐχ τοῦ προσωπικοῦ τῇ συν-  
όδου, ἐκλεγόμενα ἐπὶ τοῦ πατριάρχου χαί τῶν μητρο-  
πολιτῶν τῇ; συνόδου.

δ'. Ἡ ἐκλογή τῶν λαϊκῶν μελῶν τοῦ εἰρημένου  
συμβουλίου γίνεται ὡ ἐξή. Ἐν τακτῇ ἡμέρῃ εἰδο-  
ποιεῖ ὁ πατριάρχης τοῦ κατοικοῦ τῶν ἐνοριῶν Κων-  
σταντινουπόλεω καί Καταστένου, ἵνα χατὰ τῷ ἐξή  
διάγραμμα ἐκλέξωσιν ἐάσθη ἀντιπροσώπου ὡ ἀχο-  
λουθῶ. Αἱ ἐνορία τοῦ Φαναρίου καί Τσιπαλίου, δὴω  
αἱ ἐνορία Παλίνου, Ταξιάρχου χαί Ζυλόπορτα, δὴω  
αἱ ἐνορία Μονχλίου χαί Φωνηρά, ἐνα- αἱ ἐνορία  
ἡγίρνεχασίου, Χαλματομπρουκίου, Χαρμασιτίου, Ἐγρι-  
καίου χαί Τσιπαλίου, ὁμοῦ χαί τοῦ Τιχίρ Χεραγίου,  
δὴω ἢ ἐνορία ἐξ Μαρμάρων, ἰνβξ- ἀπασαι αἱ, ἐνορία  
τῶν Ὑψωμαεῖων μετὰ τοῦ Βελιγραδιοῦ, δὴω αἱ

minütres d'après le règlement particulier de»  
monastère\*.

18\* Le Mint synode prendra en sérieuse con-  
sideration et examinera avec Attention le» grief»  
adressés ce» dernier» temp». à l'église par Im Bul-  
gare» au sujet de» office» célébrés dans le» égliaea ;  
après avoir recherché ^trouvé le fonda de vérité  
contenu dan» ces grief», il prendra le» mesure»  
nécessaire» pour rétablir l'ordre et la tranquillité.

19\* L'une dos principale» fonction» du saint  
synode et de» notable» de la nation est de pour-  
voir d'avance à rétablissement en n importe quel  
lieu d'un lycée convenable 'pour les filles, placé  
sou» la surveillance du patriarche, du saint synode  
et du cohseil mixto, où trouveront asile, les filles»  
pauvres de nos compatriotes: on songera aussi à  
un orphanat, pour l'entretien des jeunes orphelins,  
privés de protection et de ressources, et des en-  
fante qui, pour d'autre» motif\*, auraient besoin  
d'être gardés et instruits.

20\* De même, il étendra la sollicitude voulue  
sur les établissement\* d'utilité publique que la  
nation possède à Constantinople, tels que les hôpi-  
taux, l'école nationale du Phanar» les écoles diocé-  
saines communale^ et autres: l'enseignement doit  
y être donné d'uné manière uniforme.

21\* Pour garder'en sûreté les ornement\* sacré\*  
et les vases de l'église patriarcale, il y aura un  
sacristain nommé par le saint synode, qui en tiendra  
un inventaire régulier, sous la haute surveillance  
d'un métropolitain du synode. De même, on choi-  
sira un bibliothécaire, surveille hii aussi par un  
membre du synode.

Compositiion du conseil national mixte permanent.

Art. 1. Le conseil national mixte permanent  
ee compose de doute membre», quatre métropoli-  
tains et huit laïques. La présidence est attribuée,  
par reserit patriarcal, à l'un de» métropolitain», le  
premier des quatre dans la hiérarchie. Toutes les  
fois que des affaires importantes rendent nécessaire  
la présence du patriarche dans le conseil, c'est lui  
qui préside, qu'il vienne de lui-même au conseil  
ou qu'il V soit appelé. Le conseil aura deux secré-  
taires, le premier et le second, capables de traduire  
dans les quatre langues, grecque, turque, bulgare  
et française.

2' La durée en fonction des membre» du ion-  
sell national mixte pMpanent est fixée à deux an»,  
mai», chaque année. L'assemblée est renouvelable  
par mqtité.

S\* Le» quatre membres ecclésiastiques du dit -  
conseil sont pris parmi le» membre» du saint  
synode: leur choix appartient au patriarche et aux  
membre» du synode,

V L'élection dM membres laïquM du conseil a  
lieu de la manière suivante. Au jour fixé, le patri-  
arche informe Im habitants des paroisses de Con-  
stantinople et du Bosphore qu'il» peuvent procéder,  
d'après le rôle suivant, h la nomination de délégué»  
dans chaque paroisse. Voici comment. Les paroisses  
du Phanar et de Djoubali nomment deux délé-  
gués; le» paroissM de Paljno», des TaxiarchuM  
et de Xyloporte,\* deux; Im paroisses de Mouch-  
liou et de Photira, un; te» paroisse» d'Edirné  
Kapou, Selmatobroukiou, Barmasikiou, Egri-Kapou,  
Top-Kapou et Tekfour-Séraï, deux; la paroisse

I  
 ινορία; Αγίβιν Κυριακή» κα! Ελ««X, ινα· ή, ινορία  
 Χαακίοιου, ι>α· ή ινορία τ\*Ταταούλιν» ιδω· «ι  
 ινορία: τοΟ Χταυραίριοι\*, W·· ή ινορία Βλάγκα;  
 · Ινα· α: ινορία: τοΟ Γαλαίι, ιδω· «ι ινορία Όρτάκ-οί,  
 Ινα· ή ινορία Π«οίκασι; Ινα· αί ινορία· Κουρ-ύτζ-σμ<,  
 ΑρναούτζιοΙ χαί Π«πίχι, δθ«· ή ινορία Βογ:αζήχ;οί,  
 Ινα· αί ινορία; Στινη; χαί Ναχωριου. δθω, — ινίρα  
 τιμίου; χαί ιδ3«Γ;· κοινήν υπόλτ,φ'.νΧωταξί τοΟ ιδ>νου;  
 /αίροντα· και ανέκαθεν ύπηκδου; τή; ξαα;Άτα; τοϋ  
 κράτου, ' χα; ιν τή όρια^ειη ήμip^,άποσττίλωαζν αϋ-  
 τοϋ; «ι τὰ πατριαρχία- οίτιν<; και συν«ρχόμ«νο: ιν-  
 τδ; τφν πατριαρχιών, ιΗλϋοισιν άπαρτίζι: μ«τά τή;  
 συνόδου τών μητροπολιτών και τών μελών τοϋ μικτού  
 συμβουλίου τήν εκλογικήν συνέλευσιν, ή:τξ θέλε: όριζε:  
 πρώτον του υποψηφίου; έκ συμφώνου. Ολα τὰ μέλη  
 τή εκλογική συνέλευση ίχουσι ζί, δικαίωμα τοϋ  
 προτείνειν υποψηφίου c j J u n κρινώσιν. έχονεα τὰ  
 άνήχοντχ επί τούτω προσόντα, ών τὰ όνόματα κατα-  
 γράφονται έν ιδιαιτέρφ καταλόγω, και έξ αυτών διά  
 μυστική πλειοψηφία άναδεικνύονται τὰ μέλη τοϋ  
 μικτού συμβουλίου. Άπασα δέ ή περί τούτου πράξι  
 Wit\*, καταστρώννυσθαι επί πρωτοκόλλου.

X

Ε'. Τή εκλογή; αμα λαβοϋση πέρα, ώ ειρηται,  
 ό πατριάρχης θέλε: γνωστοποιεί πρδ τήν ύψηλήν  
 πύλην τὰ ονόματα τών τε αρχιερατικών και λαϊκών  
 μελών τοϋ συμβουλίου πρδ επιδοκιμασίαν χαί επι-  
 κύρωσιν.

Σημειωσι . Πρδ ευχερή εφαρμογήν τών ύπδ  
 τή παρούση εθνική συνελεύσει κανονισθέντων. δια  
 πρώτων και میان μόνον φοράν τδ ήμισυ τών λαϊκών  
 μελών τοϋ διαρκού μικτού συμβουλίου θέλε: ληφθή  
 έκ τών μελών τή προσωρινή ταύτη συνέλευσεϋ  
 τών αντιπροσωπευόντων τήν Κωνσταντινούπολιν, κατά  
 πλειοψηφίαν εκλεχθησομένων ύπδ πάντων τών μελών  
 αυτή· έν τή λήξει: δέ τοϋ πρώτου έτους ' θέλουσ:  
 κατασταί^ή άλλοι άντ' αυτών.

Ι. Η ανωτέρω διάταξι ω πρό τήν διάρκειαν,  
 τή υπηρεσία; τών δώω έτών έκαστου μέλου τοϋ\*·  
 ειρημένου μικτού συμβουλίου δέν εφαρμόζεται: ει τὰ  
 αρχιερατικά μέλη, άλλ\* είναι φυσικώ έπόμρον νά  
 άνανεώνται και αντικαθιστώντα· άλλο: έν τή λήξει:  
 τή προθεσμία αυτών ω μελών τή συνόδου.

f

Ζ'. Έκαστον τών ειρημένων μελών μετά τήν συμ-  
 πλήρωσιν τών δώω έτών ξέν δύναται νά θεωρηθή  
 εκλιζήμεον αϋθι . εάν μή παρέλθωσιν άλλα δώω έτη.

η'. Τὰ μέλη τοϋ ειρημένου μικτού συμβουλίου  
 όφείλουσ: νά ήνα: έκ τών σταθερών' κατοίκων τή  
 Κωνσταντινουπόλεω, ύπήκοα ανέκαθεν τοϋ οθωμανι-  
 κόϋ κράτου, ήλικία πλέον τών τριάκοντα έτών.  
 έχοντα πείραν τών πραγμάτων και γενική απο-  
 λαύοντα ύπολήψεω; και έμπιστοσύνη παρά τε τή  
 κυβερήσει και παρά τφ έθνει.

θ'. Οϋιέν μέλο, άφ' οϋ άπαξ παραδεχθή τδν  
 διορισμόν του και έγκатаσταθή, δύναται νά παραιτηθή  
 πρδ τή λήξεω τή διετία εκτό λίαν δεικαιολογη-  
 μένη αίτια .

Τδν έν τή πορεία τών έργασιών παραιτούμενον  
 ένεκα δεικαιολογημένη αίτια και τδν θανόντα· έκ  
 τών μελών θέλει άντιχαθιστά ό πατριάρχης μετά τή  
 συνόδου τών μητροπολιτών και τών μελών τοΟ μικτού  
 συμβουλίου πρδ συμπλήρωσιν τοϋ έλλείποντο χρόναϋ,  
 άναφέρων τούτο ει τήν ύψηλήν πύλην και ό τοι-  
 οτο δύναται νά ήναι εκλέξιμο και διά τήν\* έπομέ-  
 νην περίοδον.

ϋ. Οϋδενί τών μελώ> παραχωρείτα: άδεια απο-  
 δημία πλέον τών δώω μηνών, άντί δέ τοϋ πλέον τών  
 δώω μηνών άπόντο θέλει καθιστασθα: άλλο κατά  
 τό προηγούμενον άρθρον εκλεγόμενο \* όπερ και θέλει

Ade Mermer-Koulè. un: toute» le» paroisse» tte  
 l'ainathia «l de Belgrade. réunie», deuxt le»  
 paroisses de Sainte-Kyriaki et\*de Saigte-EsperaBCt,  
 un; la paroisse de H&skeuï, viη Ica paroisses\*  
 de Tatavia. deux; les paroisse» de Péril. dIKx. la  
 paroisse de Vlanga. urt; le» paroisses de Galata.  
 deux; lu- paroisse dOrtåkeuï. un: lu paroisse de  
 Béchik-Tach, un; le» paroisse\* de Kuurqutchem^,  
 Arnaoutkeuï et Bébèk, deux; U paroiaae.de Bovad-  
 jikcuï, un; des paroisses de Sténih et de' A éni-  
 Keuï, deux. Toi» ce» délégué» dopent être  
 de» homniCN probe» et droit», jouir dan» la natum  
 de l'eatime de tous et relever *ab antiquo* du gou-  
 vernement impérial. Au jour déterminé, il» <;> ren-  
 dent au patriarcat, où. réuni» ensrinble. il» con-  
 Mltuent awe le aaint synode et le\* membres du  
 confèill mixte rassemblée électorale. En premier  
 lieu, celle-ci désigne d'un commun accord, le» can-  
 didat» éligiblea. Tou» le» membre» d, l assemblée  
 électorale ont le droit de proposer comme candi-  
 dat» ceux qu'il».estiment avoir les nullités requise»  
 pour cela. On inscrit leurs noms sur un registre  
 spécial, et c est parmi ce» candidats que Von choisit,  
 à la majorité de» voix, ie» membres du coneil nrxt».  
 Toute opération relative à ce sujet est consignée  
 au protocole.

5° Dès que l'élection est terminée de la façon in-  
 diquée. le patriarche fait connaître à la sublime porte  
 le» nom» des membres ecclésiastiques et laïques  
 du conseil, afin qu'il» soient, approuvés etieconfirmés.

marque. Pour faciliter la mise en vrgbeur des  
 mesurée priées par la présente assemblée nationale,  
 la moitié des membres laïques du conaeil mixte  
 permanent sera choisie, pour cette première et unique  
 fois, parmi les membres de .cette assemblée provi-  
 soire qui représentent la ville de Constantinople:  
 l'élection »e fera, à la majorité de» voix, par tous les  
 membre» de l'assemblée. Mais à l'expiration de la pre-  
 mière année, ces élus seront remplacée par d autres.

fiu La disposition indiquée plu» haut qui fixe  
 à deux ans. pour tous lcs membres du dit conseil  
 mixte, la durée de leurs fonction», ne » applique pas  
 aux membres ecclésiastiques; il va de soi que ceux-ci  
 devront être renouvelés et remplacés par d autre»,  
 dès que leurs fonctions de membres du saint synode  
 auront pris fin.

7° Aucun de» membre» susdit» ne pourra, à  
 l'expiration des deux ans. se porter de nouveau  
 comme candidat avant deux autres anné^révolues.

8° Lee membres du conseil mixte doivent être  
 choisis parmi ceux qui ont à Constantinople leur  
 domicile fixe, appartiennent *ab antiquo* à l'empire  
 ottoman, ont plu» de trente ans. possèdent l'ex-  
 périence des affaires, jouissent enfin de Vestime  
 générale et de la confiance du gouvernement comme  
 de la nation.

I ue fois qu'un membre, acceptant sa nomi-  
 nation. sera entré en fonction, il ne pourra se re-  
 tirer avant l'expiration de» deux années», à moins  
 d'une raison très justifiée.

10° Si. dans l'exercice de son mandat, un  
 membre démissionne pour un motif plausible, ou  
 » il vient à mourir, le» patriarche, de concert avec  
 le saint synode et les autres membres du conseil  
 mixte, pourvoit à son remplacement, pour le temps  
 <lui reste à courir, et en informe la sublime porte.  
 Celui qui est ainsi nommé peut se porter candidat  
 pour la période suivante.

11° Aucun membre n'est autorisé à s absenter  
 durant plus de deux mois; s'il prolonge son ab-  
 sence au delà de ce terme, on doit le remplacer  
 par tTTTsgutre membre, de la manière indiquée à

ἀναφίρεσθαι. ὁ δὲ τὴν ὑψηλὴν πύλιν πρὸς ἄλ-  
κρωσίν. \*

¶. Ἀπαγορεύονται αἱ ἀπουσίαι τῶν μελῶν ἐν τῇ  
τακτικοῖς συνδριάσεσιν· εἰδὲ τι ἡθέλεσιν κωλύεται πλεον  
τοῦ ἰνδ μηνός, ὁφείλουν· κδοποιῖ «οἰατοῖφ ἱερftUptp  
τοῦ συμβουλίου» ὁ δὲ ἰνί. εἰδοποιήσεω πλεον τοῦ  
μηνὲ ἐλλείπων· ἡ πρέπει νά παραψηφῇ· ἡ χατὰ τὸ  
δέκτοτο ἱρθρ'ον διαδέχεται αὐτὸν ἄλλο.

7'. Κίν χαχα ν.γ; μ/Χου τοῦ ἰJUEAr  
γείν<ξ> ἀγ<α>γῆ πῖδ. Λ?χῖρ<ῶ> ἰν>?·  
γ>ῖτ>: ρb γυδόν dprpov τιν ntrp ἀρχι'ίωv. κχνοι-  
εἰ δὲ λαϊκό, τότε θέλετ εἰδεσθῆναι τὸ πράγμα,  
εἰ τὴν ὑψηλὴν πύλιν διὰ 'α' δικασθῇ καὶ ἐπενεχθῇ  
ἡ ἀπόφασις κατὰ τὸν βασιλικόν π.νικὸν κώδικα.  
ιδ'. Τὸ εἰρημένον μικτὸν συμβούλιον θέλει ἔχει  
γραφεύς ἐν τῷ πατριαρχεῖο;· ὅπου θέλουσι γίνεσθαι  
καὶ α; τακτ.καὶ αὐτοῦ συνεδριάσει, διευθυνόμενον β  
ὅπδ τοῦ πρωττυ γραμματέω κατὰ τὰ δόχγια τοῦ  
συμβουλίου.

ιε'. Τὰ λαϊκά μέλη τοῦ συμβουλίου δὲν θέλουν·  
λαμπράνε; οὐδὲν μισθόν, ἀλλὰ θέλουνσιν ἑπηρετεῖ  
δωρεάν.

H

#### μικτοῦ συμβουλίου.

Ἀρθρ. α'. Τὸ ἐθνικὸν διαρκὲς μικτὸν συμβ-  
συνέρχεται τακτικῶς δι τὴ ἐβδομάδου.

ρ'. Ἐπὶ τῶν ἀνατιθεμένων τῷ εἰρημένῳ συμβού-  
λιο. ἐγγραφῶν θέλει τίθεσθαι ἀριθμὸ καὶ ἡ ἡμερο-  
μηνία τῇ ἀφίξεω αὐτῶν, καὶ θίλους; θεωρεῖσθαι;  
χατὰ τὰς ἐν ἐχθρὸ κατεπίγουσ' ὑποθέσων. ἀφίνε;  
θέλουν; πρότιμις· Χι πάση ἄλλῃ.

'''. Τὸ αἰρημένον συμβούλιον. θέλ' ἰπιτήρ; καὶ  
ἐποσπεύει τὴν καλὴν διεξαγωγὴν τῶν ἐθνικῶν σχο-  
λείων καὶ νοσοκομείων χ' αἰτῶν κοινωφελῶν ἐθνι-  
κῶν καταστημάτων, ὡ; καὶ εἰ τὰ ἐσοδα καὶ ἐξοδα  
αὐτῶν τε καὶ τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐκκλησιῶν·  
θέλει ἐξετάζει; καὶ διατε; τὰ; περὶ προσόδων τῶν τφ  
οἰκουμενικφ θρόνφ προσηρτημένων μοναστηρίων ὡ  
καὶ τὰ; περὶ διαθηκῶν, αφιερωτικῶν ἐγγραφῶν  
(ρακιφγίε. τραχώματα; χαὶ προικδ συμβαινούσα  
διαφορά, καὶ θέλει θεωρεῖ ὅσα υποθέσει μὴ πνευ-  
ματικὰ; παρσέμπει ἡ ὑψηλ; πύλιν εἰ τὸ πατριαρ-  
χειαν αἰ δὲ τοῦ; βακουφικοῦ κανόνα, τὰ γαῖα;  
καὶ λοιποῦ γενικοῦ; κανονισμοῦ τῇ κυβερνήσεω  
ἀφορώσα; υποθέσει; αὐταὶ φυσικῶ; θέλουσι θεωρεῖ-  
σθαι εἰ τὰ ὑπὸ τῇ κυβερνήσεω διορισμένα δικα-  
στήρια κα; συμβούλια ὡ καὶ πρῶτερον.

δ'. Ὅσακι παρουσιάζεται Ἀγωγή ἐχ μέρος τῶν  
χριστιανῶν ἐπαρχία τινδ κατὰ τοῦ ἀρχιερέω των,  
εἰν αὐτῇ περιστρίφεται εἰ; κοσμικὰ Ἀντικείμενα, θέλει  
ἐνεργεῖται τὸ πρέπον, κατὰ τὸ ὁδοον ἄρθρον τοῦ περὶ  
ἐχλογί τῶν ἀρχιερέων κανονισμοῦ.

ι'. Ἡρδ; διευθύνσιν τῶν ἐθνικῶν σχολείων καὶ  
λοιπῶν κοινωφελῶν καταστημάτων τὰ εἰρημένον συμ-  
βούλιον θέλει διορίζει ἐπιτρόπου χαὶ ἐφόρου; τῇ  
γνώμῃ χζὶ ἐγκρίσει τοῦ πατριάρχου, ἀνθρα τίμιου;  
χαὶ ἱκανοῦ ἐχ τῶν δημοδόξων χαὶ υπηκόου τῇ;  
κραταῖα βασιλεία.

'. Τὸ εἰρημένον μικτὸν συμβούλιον θέλει θεβίρει  
χαὶ ἐξελέγει ἐτήσιω τοῦ; λογαριασμοῦ; τῶν βηθέν-  
των ἐπιτρόπων χα! θέλει καταχ<α>ρ<α>ζει ἐν περιλήψει  
διὰ τοῦ πρώτου γραμματέω του τοῦ ἱστολογισμοῦ;  
τῶν ἐτησιων προσόδων χαὶ ἐξόδων ἐ<α> ἰδιατέρ<α> γενι-  
κφ χῶδιχι.

ζ'. Ἐν τῇ λήξει ἐχάστου ἐτους; θέλει θεωρεῖσθαι  
ὁ λογαριασμός; τοῦ ταμείου ὑπὸ τῶν νέων μελῶν  
ἐνώπιον τῇ; ἐχλογιχῇ; συνελεύσεω, παρουσιάζοντα  
τοῦ ταμίου τὰ; ἐγγράφου; διαταγὰ τοῦ συμβουλίου

'''-V  
ι

l'article «précédent: cette nomination est poitép fi  
'> jtonnai»>ance de lu sublime porte pour être ton-  
firinée.

12e 41. est interdit aux membre» de manquer  
aux séances», ordinaire». Si «quelquun ne peut,  
durant plus d'un mois, y prendre p'rt, il en  
«informe» le président Λ conseil. Celui qui «ab-  
senterait au delà de ho' ternie ?ain» en donner a»4»,  
devrait envoyer »a démisaiou ou être remplacé par  
un autre, conformréident à l'article lo.

»13° Vn membre dIT'εopHeil ost-il accusé de  
» être laieed corrompre pur de» présents», on H>p4ique,  
ei Vefst un de» métropolitain», lurtide 8 du «règle-  
ment des évêque?», si c'est un laïque, on informe  
du fait H\*subfinè porte, affi qu elte juge et pro-  
nonce la sentence^ 'selon le code pé'd ottoman.

P ld° Le conseil 'national mixte possédéra, au  
palai? patriarchal, un bureau pour y tenir ses séances  
ordinaires; celui-ci sera dirigé paAe premier avéré-  
taire, d'après les instructions <hi conseil.

15° Lc» ilieiiibrei Iniquo» du conseil ne reçoivent  
pas de traitement l'exercice de leurs fonction» est  
gratuit.

#### Devoirs <ie& membres dub oaseif mixte.

Att I., Le conseil imtiomil mixto permanent  
tient régulièrement deux séances par semaine.

2° Le» acte» écrits soumis nu conseil doivent  
porter, avec un numéro d'ordre, la date de leur  
arrivée; c'est dan» eet ordre qu on les examinera.  
À moine d'une affaire urgente, qu il faille mettre  
avant toute autre.

3° Le conseil doit veiller de près à la bonne  
administration des écoles et des hôpitaux de la  
nation et des autres établissements d utilité publique:  
il contrôle leurs recette» et dépenses non moins  
que celles des églises de la capitule, confiait de  
toutes les contestations relatives aux YeAcnu» des  
monastères relevant du siège <eeuinénique» aux  
testaments. . aux acte» de fondation, à la dot et  
aux présents de noces; c'est à lui qu'appartient  
l'examen de toutes le» affaires non spirituelles ren-  
voyée» au patriarcat par la sublime porte. Pour  
les question» relative» aux vukonfs, aux terres  
publiques et aux règlement» généraux du gou-  
vernement, elles ressortiront naturellement, comme  
dans le passé, des tribunaux et de» conseils établis  
par le gouvernement.

4° Quand il s'agit d une action introduite par  
les fidèles d'un diocèse contre leur évêque, si la  
matière du débat est d'ordre temporel, le conseil  
prend les mesures convenable», suivant l'article 8  
du règlement sur les élections épiscopales.

5° L'administration des écoles et de» autres  
établissements» d'utilité publique est confiée par le  
conseil à des épitrope» et à des éphore» nommés  
par lui, de Taris et du consentement du patriarche:  
il ne doit désigner que des hommes probes et  
capables, appartenant fi la religion orthodoxe et  
sujets de l'empire.

fi\* Tous les ans, le conseil mixte examinera et  
contrôlera la comptabilité de ces épitropes; il fera  
enregistrer sommairement par son premier secré-  
taire, dans un cahier spécial, le bilan des recette»  
et dépenses de l'innée.

δ

7° A h fin de chaque année, la comptabilité  
du tritor ten vérifiée par le» nouveaux titulaires  
en présence de rassemblée électorale; le trésorier  
produira pour chaque dépense les décisions écrites

διά πάσαν πληρωμήν, ἅτινες σφραγίζονται ἐντὶ A du conseil ce» dernières serunt réunies en un  
 φακίλλδου κα: κατατιθ/ντάι «i: τὰ αρχεία τῷ συμ- jdownier qu'un déposera.' après l'avoir scellé, dans,  
 βουλίῳ. I les archives du conseil.  
 "X η'. Τὸ εἰρημένον συμβούλιον θέλει συ\*τάξει 5:αι· Ye conseil fixent le tarif «les-droits à ,  
 γραμμα (ταρίφαν) I τῶν\*^γραφικῶν δικαιωμάτων τοῦ percevoir' par le tréspr. national (le· tex<<\* turc '  
 ἐθνικοῦ ταμείου (εἰ τὸ τουρκικὴν λέγει μιλλέτ σαν- porte; millet wufiyt>, et le soumettra à l'apprap-  
 δηγί) καὶ θέλει καθυποβάλλει αὐτὸ Ii τὴν υψηλὴν dation de la sublime porie\*. I Tou· les deux anc  
 πύλιν, διὰ νὰ γ/ψ παραδεκτόν· καὶ πρὸ παραλαβὴν il nommera, pour percevoir ces droit\*.  
 τῶν δικαιωμάτων τούτων θέλει δι-ορίζει κατὰ διετίαν digne' de I copfiance et seris 'cauti<ijb;"<ului.-<i 'ne.  
 ἓνα ταμίαν -^ιόπιστον 4πδ ἐ^ησιν, ἰστί ἀνευ ἐγ- pourra rien dépenser, pas même one obole, sans  
 γραφου διαταγῇ τοῦ φυμβουλίου δέν δύνата: ἡ δα l'autorisation écrite du conseil. Les ^devoir\* du  
 πανά οὔτε οβολόν τὰ δέ καθν,κοντα τόσον τοῦ τέ^ιου caissier, comme ceux du secrétaire et des autres  
 joon κα: τοῦ γραμματέω κα: -λοιπῶν υπαλλήλων^ employés, seront déterminés juif le cons<\*il.  
 θέλει προσδιορίζει τὸ συμβούλιον.  
 .Θ'. Πάτα συν^ιαοι; έχουτα τὰ δύο τρίτα τῶν  
 μελῶν εἶναι πλήρη . Εἰ δέ τὰ συζητέρῃ τ&v.Μαν  
 δεήση, κάμνει χρῆσιν τῇ ψηφηφορίαὶ καὶ ισχύει ἡ  
 πλῆσψηφια ὡ πρὸ τὴν διαίτησιν τῇ ὑποθέσειω  
 ἐν περιπτώσε: δέ ἰσοψηφία , νικᾷ, τὸ μέρος τὸ έχον B si les votes sont égaux.\*» un s en tient a la partie  
 τὴν ψήφον τοῦ προέδρου.  
 ι'. Τὸ διαρκέ μικτόν συμβούλιον ἅμα τῇ σύστα-  
 ση του μεταχειρίζεται τριμερὴ σφραγίδα, ἡ τὰ τμή-  
 ματα χΗλουσι κρατεῖ -? μὲν εν τα τέσσαρα Αρχιερατικά  
 μέλη, τα ωὲ ἄλλα δύο τὰ οκτὼ λαϊκὰ μέλη, τὴν δέ  
 κλειδα ὁ πρόεδρος . Λια τῇ σφραγίδι ταῦτη θέλουσι  
 σφραγίζεσθαι: τὰ αφιερωτικά ἐγγραφα ἱβακφιγέδε ),  
 διαθήχαι, ὁμόλογα ἐκκλησιῶν κα: λοιπῶν ἐθνικῶν  
 χρεῶν, κα: τὰ τῆτο: ὁμοια· α· δέ δικαστικαὶ Απο-  
 φάσει τοῦ συμβουλίου τοῦτου ὑπογραφόμεναι ἐπὶ  
 πάντων τῶν μελῶν αὐτοῦ θέλουσι: σφραγίζεσθαι κα:  
 δια τῇ σφραγίδι ταύτῃ . ἅπαντα δέ τὰ ἀνωτέρω  
 ἐγγραφα θέλουσιν ἐπικυροῦσθαι ἐπὶ τοῦ πατριάρχου.  
 Πῖν οὐ ἐγγραφον συντάττόμενον ἐν τῷ συμβουλίῳ  
 τοῦτοφ καὶ ἐξερχόμενον θέλει: γράφεσθαι: ἐπὶ χαρτο-  
 σήμῳ, καταχωριζόμενον προηγουμένου ἐν τῷ κώδικι.  
 ια'. Τὰ περ; κληρονομία; μεταξὺ δύο χριστιανῶν  
 συμπαιτούσα διενέξ·; θέλει: θεωρεῖ καὶ δ'αἰται: τὸ  
 εἰρημένον συμβούλιον, ὅταν· κατ' αἰτησιν τῶν διαδίκων  
 ἀνάτεθῶσιν εἰ τὰ πατριαρχ-ια.  
 ιβ'. Ἐπειδὴ παντὸ ὁρθόδοξου χριστιανοῦ Ζ'λ-  
 ^ί^ιε συνκοοσά τοί νόμοι; καὶ κανονισμοί . τῇ  
 ὑψηλῇ; κυβε/ήσεω; καὶ σύμφωνο μετὰ τοῦ περ;  
 χριστιανικά-/ περιουσιῶν δι' ὑψ^λῶν ἐπισήμων ὁρισμῶν  
 ἡλῆ\* ἐκδο^έντο κανονισμοῦ, θέλει εἰσθαὶ ἐπίσημο καὶ  
 ισχυρὰ παρὰ πάσῃ ἐπ'τοπίῳ ἀρχῇ, τὸ εἰρημένον μικτόν  
 συμβούλιον θέλει φροντίζει περ: τῇ ἐκπληρώσειω τῶν  
 ἐν ται; τοιχῶται διαί^ήκαὶ περιεχομένων ὄρων.  
 ιγ'. Πάν ἐγγραφον ἐκδιδόμενον ἐπὶ Αρχιερέων.  
 περὶ προσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ ἐθνικοῦ σχολείου καὶ  
 νοσοκομείου κα: ἄλλων κοινωφελῶν καταστημάτων  
 καὶ τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλε; ἐκκλησιῶν καὶ μονα-  
 στηρίων, ὡ καὶ περὶ διαθηκῶν, ἀφιερωκῶν ἐγγρα-  
 φων (βακφιγέδων περ'; χρημάτων τραχώματο καὶ  
 προικῶ . θε/;< θεωρεῖσθαι: ἐπίσημον ἐπὶ τοῦ εἰρημέ-  
 νου συμβουλίου.  
 ιδ'. Οἱ ἐνάγοντε εἰ δίκην δι' υπθέσιν (οἷα: εν  
 τῷ γλ· ἄρθρῳ ὠρίσθησαν) ὀφ-ίλουσι: πρὸ τῇ ἐνάρξεω  
 τῇ διαδικασίᾳ νὰ δίδωσιν ἐγγόησιν διὰ τα ἐν τῇ  
 διάρκειᾳ αὐτῇ προκύφοντα ἐξοδα.  
 ιε'. Τὰ μέλη τοῦ εἰρημένου συμβουλίου ὀφείλουσι  
 νὰ προσέχουσιν, ὅπω ὁ πατριάρχῃ καταβάλλει πάσαν  
 προσπαθειαν καὶ ζήλον εἰ; τε τὴν καλὴν τακτοποίησιν  
 πάντων τῶν εν τῇ αὐτοκρατορικῇ ἐπικρατείφ κειμένων  
 καὶ τοῖ ὀρ^οδόξοι ἀνηκόντων προσκυνημάτων καὶ  
 εἰ τὴν καλὴν διαχείρισιν τοῦ χρηματικοῦ αὐτῶν,  
 κατὰ τὸ πνεῦμα τῶν χρυσοβούλλων, διαθηκῶν, προ-  
 νομίῶν καὶ ἀφιερωτικῶν ἐγγραφῶν, συνεννοούμενο ,  
 χρεια τυχοῦση , καὶ μετὰ τῶν πνευματικῶν ἀρχηγῶν  
 τῶν προσκυνημάτων. ι  
 ις'. Ἐκαστον μέλο τοῦ συμβουλίου ὡ κα. πά  
 ὁρθόδοξο χριστιανὸ πληροφοροῦμενο περὶ πα^εκτρο-

πὼν τευχὸν τοῦ Πρωτοκλήρου, ὁποῖον νὰ γνωστρωποῖται A prendre dans le clergé des écarts de conduit», d'en /αὐτὰ πρὸ τῶν πατριάρχων καὶ τῶν σένοδων βιά νὰ informer le patriarche et le saint synode, pour λαμβάνωνται τὰ ἀναγκαῖα βέβαια. qu'on prenne les mesures nécessaires.

#### K. De annale hanaffoil- tum patriarchae tum «piaocpU pramtandta.

Κανονισμὸς τῶν διὰ κοινὴ ψήφου τῇ ἐθνικῇ προσωρινῇ συνελίξεσι ὁρισθέντων ἐτησίων 4 πικρορηγῶν τῶν πατριάρχων Ἐκωνσταντίνου πόλεως ἐκ χρυσῶν πιντακοσίων χιλιάδων (ὧν ἡ κ»όδοσι νῦν χιλιάδων παρὶ τῶν χριστιανῶν κατοικῶν τῇ Ἐκωνσταντίνου πόλει, τῶν δὲ τριακοσίων ἰβδ' ἄρχοντα παρὶ τῶν ἀρχιερέων κατὰ τὴν ἀναλογήσασαν ἐν ἐκάστῳ αὐτῶν, ὡς κατωὶκῇ ποσότητι, ἰσοπαρατεμένην παρὰ τῶν ἀρχιερέων ὁμοῦ παρὶ τῶν ἰδίων αὐ-

: ZMfirmi'nàKoa. «les traitements anr^ele fixés d'un commun accord par le conseil national prori-, soirs toit en faveur A» patriarche fie 'Constantinople, qui touche cinq cent mille, piastres (dont le versement s'effectue en raison de cent trente mille piastres par les habitants ds Constantinople, et trois cent soixante-dix mille par les évêques suivant la somme indignée ci-dessous pour chacun deux, laquelle est perçue par les évêques en même temp que leur traitement propre et expédiée à la caisse nationale pour être versée par intervalles au dit patriarche), \* soit en faveur de tous les autres évêques relevant du siège œcuménique.

πατριάρχῃ καὶ

χιμμένων ἀρχιερέων

Ἀρτ. 1. Ὁ πατριάρχῃ Ἐκωνσταντίνου πόλεως, ὁποῖον διατηρεῖ μετὰ τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου καὶ δευτέρου καὶ λοιπῶν ἐπηριτοῦντων αὐτοῦ καὶ πάντα τὰ ἀναγκαῖα ἐξοδα κατὰ τὴν ἐκκλησιαστικὴν καὶ ἐθνικὴν ἀπορέψαν, καὶ μηδὲν πλέον ἐξ τοῦ ἐνοικοῦ ταμίου λόγῳ ἐξιδῶν λαμβάνοντι νοοῖα..... 000 000

Art. 1. Au patriarche de Constantinople, avec obligation pour lui d'entretenir le grand archidiacre, le second diacre et sije autres serviteurs, et de supporter tous les frais exigés par le décorum ecclésiastique et national, sans rien recevoir de plus de la caisse nationale pour frais généraux. piastres..... 500 000

		Ἐν τῇ Αὐτοκράτειρ Ῥωσσίᾳ	Ἰσχυρὸς Ἰσχυρὸς	70 «Λο»		Ἰσχυρὸς Ἰσχυρὸς	70 «Λο»		Ἰσχυρὸς Ἰσχυρὸς		
		γρ.	60 000	3 (XX)	63 (MSI)	31. Τῶν	Σμύρνης	γρ.	70 000	3 (N MI)	73 (HM)
1.	Τῶν Καισαρείας	γρ.	60 000	3 (XX)	63 (MSI)	31. Τῶν	Σμύρνης	γρ.	70 000	3 (N MI)	73 (HM)
2.	Ἐφέσου	UHMHM	5 000	105 000		32. Τῶν	Μιτυλήνης	γρ.	70 000	3	73 (M)
3.	Ἡράκλειου	ρ	90 000	5 000	95 000 e	33. Τῶν	Αἰγυρίου	γρ.	20 000	3	23 1910
(λαμβάνοντι καὶ τὰ «ισοδήματα τοῦ μοναστηρίου τοῦ ἁγίου Γεωργίου τοῦ Ἀράπη).						(καὶ ἐκ πόρων ἐπιτελεσσομένων 15 (HNI).					
4.	Κωνσταντίνου πόλεως	γρ.	90 (810)	3 000	93 000	34. Τῶν	Φιλαδελφίας	γρ.	30 (KHI)	μηδέν	40 000
5.	Χερσονήσου	γρ.	60 (MXI)	2 500	62 500	35.	Μιλινίου	γρ.	70 (IHHI)	UKI	7, 1 311
6.	Νικαίας	γρ.	60 (XXI)	1 500	61 500	36. Π	Πριπών	γρ.	60 (IKKI)	1 250	64 250
7.	Χαλκηδόνος	γρ.	70 000	2 700	72 700	37. Π	Αἰνών	γρ.	25 (IKI)	μηδέν	35 000
8.	Δέρκων	γρ.	80 (XX)	2 500	82 500	(καὶ ἐκ πόρων ἐπιτελεσσομένων 10 (IHM).					
9.	Ησαγιών	γρ.	90 000	2 500	92 500	38. Π	Μικύνης	γρ.	40 000	2 000	42 1110
10.	Τονόρου	γρ.	70 000	27 000	97 000	(νιμομένη καὶ τὰ χτ/ματα τῇ μητροπόλιν).					
11.	Ἀδριανουπόλεως	γρ.	100 000	14 000	114 000	39. Τῶν	Μισσηβρίας	γρ.	45 (KKI)	1 000	46 011
12.	Ἰωαννίνων	γρ.	80 000	3 111	83 111	40. Τῶν	Βιδέν	γρ.	70 000	5 111	75 111
13.	Προσῆ	γρ.	70 000	1 500	71 500	41. Τῶν	Δρόστρα	γρ.	65 000	11 250	76 250
14.	Διδυμοτείχων	γρ.	70 000	1 500	71 500	42. Τῶν	Χάμου	γρ.	40 000	3 111	43 111
15.	Πιλαγώνων	γρ.	80 000	6 000	86 000	43. Τῶν	Βάρνης	γρ.	60 000	1 500	61 500
16.	Διδυμοτείχων	γρ.	80 000	6 000	86 000	44. Τῶν	Σισανίου	γρ.	40 (IHXI)	1 500	41 500
17.	Δημητριάδος	γρ.	80 000	6 000	86 000	45. Τῶν	Σοφίας	γρ.	70 (KIO)	11 250	81 250
18.	Χιοκασιανῶν	γρ.	50 000	2 000	52 000	46. Τῶν	Βιζύης	γρ.	50 (KM)	1 300	51 500
19.	Τχονίου	γρ.	50 000	2 250	52 250	47. Τῶν	Χαλδίας	γρ.	30 000	1 500	41 500
20.	Βιρροίας	γρ.	50 000	100 G	51 000	(καὶ ἐκ πόρων ἐπιτελεσσομένων 100 (MI).					
21.	Βόσνης	γρ.	100 000	21 750	121 750	48. Τῶν	Αἰγυρίου	γρ.	60 000	3 000	63 000
22.	Πισιδίας	γρ.	70 000	2 500	72 500	49. Τῶν	Μαρωνίας	γρ.	60 000	3 500	63 500
23.	Κρήτης	γρ.	70 000	2 500	72 500	50. Τῶν	Σηλυβρίας	γρ.	45 000	1 000	46 000
(μετὰ τῇ ἐπισκοπῇ Λάμπης, ἀφαιρουμένων τοῦ ποσού, ὅπου λαμβάνει ἀπὸ τῶν κτημάτων τῇ μητροπόλιν).						(νιμομένη καὶ τὸ ἰτήσιον εἰσόδημα τῇ πανηγύρι).					
24.	Ἰπριζοῦντο	γρ.	45 000	βρα 45 800		51. Τῶν	Σωζοπολίου	γρ.	45 (IKK)	1 500	46 500
25.	Λαρίσης	γρ.	80 000	3000	83 000	52. Τῶν	Ξάνθης	γρ.	50 000	1 800	51 800
26.	Ἄρτης	γρ.	90 000	3 000	93 000	53. Τῶν	Γάνου καὶ Χώρας	γρ.	30 000	1 100	41 111
(ἀφαιρουμένων τοῦ ποσού, ὅπου λαμβάνει ἀπὸ τῶν κτημάτων τῇ μητροπόλιν).						54. Τῶν	Χίου	γρ.	45 000	3 111	48 (KM)
27.	Φιλιπποπόλεως	γρ.	70 000	23 500	93 500	55. Τῶν	Λήμνου	γρ.	40 000	1 500	41 500
28.	Ρόδου	γρ.	50 000	2 500	52 500	56. Τῶν	Ἰμβρου	γρ.	25 000	μηδέν	25 (XX)
29.	Σιρρών	γρ.	85 000	6 000	91 000	(ἐκπιπτομένων τοῦ ἰσοδήματος τῶν κτημάτων τῇ μητροπόλιν).					
30.	Δράμας	γρ.	70 000	4 000	74 000						

quae seqsitar, ea\* «amaris taatt estai, cailles raMa» «supelvacaaat euaiaama.

		«ΕΙΣ» <sup>1</sup>		7 <sup>10</sup> ΟΛΩ <sup>1</sup>		A		"ΡΧΟ"		71 <sup>10</sup> οία>f	
		WW		VVVVVIOI»				«4X,α<»			
57.	1'« iE/Λσσώνο;	40	MM<	1 000	41 (HM)	89.	T'β Μιτρών	γρ.	30 000	75ο	30 750
58.	.. Πρσίχοννήσου	γ	Λ 000	-7(H)	2&700	90.	.. Κέτρον;	..	30 000	580	30 580
	(ν<μομένφ και τά; προσόδου, τή; μητροπόλιω )					91.	.. Καμκαννία;	..	60 000	4000	62 000
59.	.. Κασσανδρία;	γ	40 000	^2 250	42 250	92.	.. Πλα:αμ>νχ	..	30 000	55ο	30 550
I>.	.. Λυρραχίρν	..	41W	μηδέν	24·X»	93.	.. Ετρίβιον χα!	..			
·il.	.. Πριολά:ά;	4Q	(MM)	2 500	42 500		Κοζάνη;	..	50 000	2 000	52 (MM)
62.,	.. Πωγωνιανή;	60	(MH)	500	έ>-5(»	94.	γ Πισλυνή;	..	βοοοο	3 <sup>4</sup> KM*	53 000
	(άν·ν ούδιμν; ωφιλιτα; άπι τών μοναστήρια- χών χτημάτωνΥ					95.	.. Πίτρα;	γ	30 090	56<i	30 560
8:1.	.. Δροινουπόλτω;	γ	50 000	3 (MH)	53 000	96.	.. Αρξαρ<ριον	..	4ο 0οο	γ Tin	30 750
64.	.. Κών	γ	30 000	μηδέν	30·H»	97.	.. ΤιρισσοΟ χα!	..			
65.	.. Νέσση;	γ	05 (HH)	H (MH)	73 (XX)		Αγίου Όρου,	..	30IMXI	750	30 7Γ>
66.	.. Εκοπ·ίων	z.	65 iKH»	17 25<i	82 250	98.	.. Τζ<ρβ·vo2	..	40 00ο	5 (XX)	45 (XX)
67.	.. Έρσιχιου	γ	70 (HH)	3 750	73 750	99.	.. ΛοφτιοΟ	γ	4ο οοο	7 500	47 500
68.	.. Κ·στ·ντλίου	γ	70 (HK)	1ο οοο	80 000	10·.	.. Βράτση;	..	60 (H>	15 (XX)	75 0(X)
69A.	.. Χαμαχοΐου	γ	75 οοο	11 00ο	86 (MH)	10!..	.. ΠαραμυΟια; \	..	40 οοο	TI 50	42 1'50
70.	.. Χβορνχιου	γ	7ο 000	6 000	76·HH>	102.	γ Νιχοπδλιω;	γ	15 οοο	μηδέν	24 (MH)
71.	.. Τ'ασχοπ<σρένη;	γ	65 iηM)	3 5(H)	68 500		(χα! ix πόρων ιόρθησομένων	..	9000..		
72.	.. Νυσσάβ;	γ	60 οοο	4 6(H)	64 6(H)'	103.	.. Αρχαδ'α;	γρ.	24 000	450	24 450
73.	.. Καστόρια;	γ	5(· (HM)	2 000	52·MH·	104.	γ Τ'«3όμνηϊ	..	50 000	1 5(H)	51 5(X>
74	.. Βοδινών	γ	60 000	2 5(H)	62 500	105.	.. Κυδωνιά;	..	60 000	3 (MH)	63 <MX>
73	.. Κορυτζά;	γ	40 iMH>	1 51 H)	441 500	11>.	.. έτέρφ Πέτρα;	..			
76.	.. Φαναροφιρ- σαλων	γ	50 0(H·	2 (MH)	52·HH>		(Κρήτη);	..	5·μ μ'	1 IH>	36 I(X>
	.. Ετρωμνιτζη;	γ	70 (MH)	4 2(H)'	74 2(H)	107."'	.. Λερροννήσου	..	35IHMI	1 (HH)	36 (MM)
78.	.. Βελεγράδων	γ	50·HH>	4 0(H)	54 000	108.	.. Ιερέ και Σι- τεία	γ	40 000	1 IMH)	41 (XX)
79.	.. Γ'ρεβ·νών	γ	40 (M)0	2 (MH)	42 (MH)	109.	.. Χταγών	..	40·»·	1 (HH)	41 (X>
80.	.. Μογλενών	γ	40 0(H)	2 0(H>	42 000	110.	.. Γαρδικι v	..	20 (MX)	μηδέν	2004X)
81.	.. Δερρών	γ	35 (HH>	1 750	36 750	111.	.. Ηανμακού	..	25 35ο	350	25 350
82.	.. Π^·ισσού	γ	50 οΟο	μηδέν	50 (XX)	112.	.. Τρίκκη	..	40 000	700	40 700
83.	.. Ληγιτζη;	γ	40 (MH>	1 300	41 300	113.	.. Λέρνη;	..	25 00ο	1 (MH)	26 (XX)
84.	.. Κ αρπάξου	γ	25 οοο	μηδέν	25 000	114.	.. Έλεν^ερσ- πόλεω	..	25 IHM)	40ο	25 4IX)
85.	.. Ηλιοπόλεω;	γ	464HH>	1 150	47 150	115.	.. Μοσχονσιών	..	12IMHI	μηδέν	12000
'86.	.. Κρήνη;	γ	4ο οοο	M 75ο	42 750		(έχοντό και τό εισόδημα του μοναστηριού).	..			
8>	.. Καλλ·ουπόλεω;	γ	40 0(H)	' (MH>	42 (XHI	116.	.. Άμίδη;	γρ.	24 (MX·	μηδέν	24 000
88.	.. Μυριοφύτου	γ	3ο οiH)	1 350	31 350	117.	.. Χαλιτίσου	..	12·HM>	μηδέν	12 (XX)

1' t ολτν τών ετησίωv έπιχορηγ/σεων 1' ιχατομ-  
μύρια.

Έχ του διά τήν πατριαρχικήν έπιχτήρησιν έπδ  
τών χριστιανών κατοίκων τή Κωνσταντινουπόλεω  
θα3α470ίένου ποσού μένουσι μετά τήν άπόδοσιν αυτή  
31 040 γρόσια πρδ όφελο του εϊ^νικού ταμείου.

Άρ<ρ. β'. Η έβνοσυνίλευσι συζητήσασα μετ' έπι-  
στασία τδ άντικείμενον τή έτησίωv έπιχορηγήσεω  
του πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεω και έωωρήσασα  
έπάναγκε τήν τακτοποίησιν και έξασφάλισιν του χρη-  
ματικού αυτή ποσού, άφ' έτίρου δέ λαρούσα έπ' δψιν  
και τα συμφέροντα γενικώ του έθνου, ώστε να μη  
έπι^αρύνηται χρηματικό υπέρ τδ δέον, Απεφάσισιν  
δπω μετά τήν σύστασιν άμέσω του διαρκού μικτού  
συμβουλίου ή ιερά σύνοδο μετ' αυτού φροντίση (να  
προικίση τδν οικουμενικόν θρόνον, πρδ Αξιοπρεπή  
διατήρησιν του πατριάρχου, έκ τών εισοδημάτων τών  
έν τή έπαρχίφ Πωγωνιανή και Βελλα κειμένων  
μοναστηρίων, άφ' ού πρώτον Αφαιρετή τδ Αναγκαιον  
ποσόν πρδ έπαρκή συντήρησιν τών Ιερών σκηνωμάτων  
κατά του πνεύμα τών διατάξεων τών κτιτόρων και  
δωρητών.

γ'. Μέχρι τή πραγματοποιήσεω τή Ανωτέρω  
είρημένη έθνική άποφάσεω ή έτησία έπιχορήγησι  
του πατριάρχου ^έλει εισπράττεσθ^ι κατά τδν έν τφ  
προηγούμενφ άρθρφ διαγραφόμενον κανονισμόν μετά  
δε τήν πραγματοποιήσή του περί ού δ λόγο προικι-  
σμού τδ λόγφ πατριαρχική; έπιχορηγήσεω; προστέΗν  
εί τά αρχιερατικά; έπιχορηγήσει χρηματικών ποσδν  
θάλει πασαι του εισπράττεσθαι παρά τών χριστιανών.

δ". Αί έπιχορηγήσει τών αρχιερέων συνάγονται  
κατά τδν έξή τρόπον. Ηέλουσι σταλή έντέδ-εν όδη-  
γία μοιόμορφο: εί πάσαν έπαρχίαν, ώστε ό κατά

Total des subventions annuelles, six million·.

Sur la somme fournie contine subvention patri-  
arcale par les habitants de Constantinople. on pré-  
lèvera après son recouvrement 31 04<\* piastres pour  
les besoins de la caisse nationale.

Art. 2. L'assemblée nationale, après avoir müre-  
ment examiné la question du traitement annuel du  
patriarche de Constantinople, tient pour indispensable  
d'en régler et d'en garantir le recouvrement. Considé-  
rant, d'autre part, les intérêts généraux de la nation  
et la nécessité de ne point grever celle-ci de charges  
excessives, elle décide qu'aussitôt après ^établissement  
du conseil mixte permanent, \*e saint synode  
s'occupera avec lui de doter le siège œcuménique et  
d'assurer au patriarche un traitement convenable  
avec les revenus des monastères situés dans le dio-  
cèse de Pogoniane et de Vellas, après en avoir pré-  
levé la somme nécessaire à l'entretien de ces sainte\*  
demeures, conformément aux intentions et pre-  
scriptions des fondateurs et bienfaiteurs.

3<sup>η</sup> Jusqu'à la mise à exécution de la décision  
nationale qui vient d'être indiquée, le traitement  
annuel du patriarche sera perçu suivant le mode  
proscrit à l'article précédent; mais une fois effec-  
tuée la dotation dont il s'agit, la somme ajoutée  
aux traitements des évêques pour être affectée au  
traitement du patriarche cessera d'être perçue des  
fidèles.

4° Les honoraires des évêques sont perçus de  
la façon suivante. On enverra d'ici dans chaque  
diocèse des instructions uniformes, suivant les pieüa



τόπον Αρχιερέυ και ή δημογεροντία θέλουν προσχα- A  
 Mdt Αντιπροσώπου παρ' έχαστη κ«μοκόλ\*ω και  
 χήρα , και γνυμένη χοινή αυν\*λεουσ·. θέλουσι  
 λάβω δι' όψιν τά ποόών, τδ διΜm θέλουσε διαν(ιμ\*ι  
 έν εδθότηι και fitkμοοένγ Αναλόγ« τφ πληθυσμφ  
 έχλστου μίμου - και συντάξαντχ πρόγραμμα «ί τρι-  
 πλα Αντίτυπα, τά μέν θέλουσι καταθέσω έν.τή μητρο-  
 πόλει, τδ δέ (ί τδ Αρχεία τή δημογεροντία , τδ δέ  
 θέλ» στολή ένταΟθα βιά vλ χαταχε\*ρηθή ίν τφ έπ!  
 τοϋτφ κώβικι- θέλει δέ,διδεσθαι και dnd ίν Αντι-  
 γραφο Αί ίσα χωρία χριxtu 'Ο δέ Αρχι\*ρ·ύ π\*ρι-  
 ερχδμενο Απαξ τοΟ ινάυτοΟ δι' ιδίων του έξδβ\*ν  
 θάλει έπισκεπτεσθαι τά μέρη τή έπαρχία του, (6-  
 λογών και Αγιάζων του κατοίκου αδή και έχτ\*λών  
 λειτουργίαν δωρ(Αν·όταν δέ προσχληθή έχτάχτω (ί  
 \*πανηγύρι ή ιδνέτιχώ , τότε ή δαπάνη έννοείται  
 (ί βάρο των προσχαλούτων.

·Αί τυχηρα! Απόλαβα! των Αρχιερέων.

ι'. Διά τήν distav το5 γάμου, Ανιυ διαστολή  
 πρώτου, δευτέρου και τΐτου, προσδιορίζονται γενικώ  
 ίν πάσαι ται έπαρχίαι τοΟ οικουμενικού θρόνου  
 γρόσια 10.

ι'. Διά τά έχδδσει διαζυγίων λαμβάνεται r.oat-  
 τη χρημάτων Αναλόγω τή χαταστάσει των δια-  
 ζ·ογνεμίων, οίχι δέ δλιγώτ'ον των έχατδν γροσίων!  
 ή ποσότη δέ αδή θέλει διδεσθαι έπ' ώφελ·ίφ των  
 φιλανθρωπικών και κοινωφελών καταστημάτων τή  
 έπαρχία .

ζ'. Τδ δικαίωμα του Αρχιερέω προσκαλουρένου  
 \*ί έκτίλσειν λ(τουργία·, κηδείαν ή στίφάνωσιν  
 ύπαρχει προαιρετικόν, ούχ! δμω δλιγώτερον των  
 πιντήχοντα γροσίων. '

η'. Διά πΑν Ιγγραφον συνταττόμενον έν τή μη-  
 τροπόλει προσδιορίζεται δικαίωμα έπ' ώφελίφ τοΟ  
 γραμματέω (ί δέκα γρόσια, λόγφ δέ άρχιιρατική  
 ιπιρχβαίωσιω λαμβάνεται (π\* ώφιλίφ των έν τή  
 ΙΚαρχίφ φιλανθρωπικών καταστημάτων ποσότη τι  
 χατά τό συνταχθησόμε\*νον τιμολόγιον τοΟ ένταδθα  
 έφνιχοδ μιχτοΟ συμβουλίου, ώ έν τφ τρίτφ Αρθρο,  
 τοΟ π\*ρί χρεών ατόδ κανονισμού Αναφίρεται.

θ'. ΤΑ Απδ των ζητούμενων Αφοριστικών γραμ-  
 μάτων Αναλόγω τα' όποθέσει και τή καταστάσει  
 των προσώπων λαμβανίμχνα, ούχ! μέν τοι δλιγώτ\*ρα  
 των πιντήχοντα γροσίων, δίδονται έπ' ώφελείφ των  
 φιλανθρωπικών καταστημάτων τή έπαρχία · τά δέ  
 συγχωρητιχά δίδονται δωρεάν.

Έχαστο ιερέυ Ιχων ένοριαν διδωσιν ιτησίβ  
 τφ χατά τόπον Αρχιερεί λόγφ χανονιχοΟ γρόσια δέκα  
 και ούδέν πλέον, έπογορίχιαμίνι^ότι δποχρ«ωτιχή  
 δόσίω είτε (ί χρήματα (ιτ\* \*Ι« πράγματα.

ια'. Απαγορεύονται Αρδην και χαταργοΟνται αι  
 πωλήσι( γ(δixiων ιαρατιών, αι βοήθωαι χατά δι-  
 nfan ή τριετιαν, τΑ Ε(par.xd φιλότιμα, td έμβεττοικιη,  
 ol Bigxot, οι ύποχρεωτιχοί Αγιασμοί, τΑ ψυχομ\*ρίδια,  
 τά λόγφ έχγανίωιν έχχλησιών, τΑ έπί συγχωρήσαι  
 χηωλυμένου γάμοσ, τΑ Απδ χ\*ιροτονιών Ιερατικών,  
 τΑ Απδ ήγουμανιχών Αποκαταστάσεων, και πών Αλλο  
 έν οίφδ(ητινι όνόματι προϋπάρξαν τυχηρδν Αρχιερατι-  
 κόν δικαίωμα.

ψ'. Γίδιχια προσωπικά καταργοένται, τά δέ χα-  
 τεχόμενα παρ' ιερέων περιέρχονται «Ι τήν έξουσίαν  
 τβν ^χαλησιών· αδται Si ύποχρ«οΟνται ει εβλ·σγόν  
 τινα Αποζημιώσιν πρδ τοϋ ί(ρ(ί τή έχχρίσκ τοΟ  
 Αρχιερέω και τή δημογεροντία .

ιγ'. Απφασίσθη δπδ τή συν«λ(δσ(\*, tea, έν  
 δσφ ή λογΟθεοια μένη αιε τδ πρόσωπον τοΟ κυρίου  
 ΝιχολΑου Αριστάρχου, ή ένδοξότη του λαμβάνη ούχ!

l'evêque et le conseil de fabrique devront convoquer  
 de\* délégué· de chaque commune ou village. Vue  
 fois l'assemblée réunie, ils examineront en toute  
 loyauté et justice la somme h imposer h chaque  
 localité proportionnellement h sa population. On  
 dressera ce tableau en trois exemplaires, dont l'un  
 sera déposé h la métropole, l'autre aux archives  
 de la fabrique, et le troisième envoyé ici pour y  
 être transcrit sur un registre spécial. On en don-  
 nera également un exemplaire à autant de localité\*  
 qu'il faudra, et l'évêque, en faisant A se\* propre\*  
 frais sa tournée annuelle, visitera les localité\* de  
 son diocèse, bénissant et sanctifiant les habitants /  
 et célébrant la sainte messe gratuitement. Si on  
 Finvite exceptionnellement à une fête publique ou  
 privée, les frais sont alors, comme de juste, à la  
 charge de qui fait l'invitation.

*Droits casuels des triques.*

5" Pour autoriser un mariage, sans distinction  
 de première, de seconde ou de troisième classe, on  
 fixe pour tous les diocèses du siège œcuménique  
 un droit général de piastres 10.

6° Pour prononcer un divorce, ou perçoit une  
 somme d'argent proportionnée à la fortune des  
 époux divorcés, mais non inférieure a cent piastres;  
 cette somme sera consacrée aux besoins des éta-  
 blissement\* de bienfaisance et d'utilité publique du  
 diocèse.

7· Le droit de l'évêque, pour une invitation  
 à célébrer une messe, an enterrement ou un mariage,  
 reste facultatif, sans pourtant être inférieur à cin-  
 quante piastre\*.

8\* Pour toute pièce à rédiger à la iñitropole,  
 les honoraire\* du secrétaire sont fixés h dix piastres:  
 pour le visa épiscopal, on percevra, au profit des  
 établissement\* de bienfaisance du diocèse, un droit  
 conforme au tarif que dressera le eonaeil national  
 mixte de la capitale, suivant oe qui est dit au troi-  
 sième article du règlement relatif à ses attribution\*.

9\* Les droits à percevoir pour les lettres d'ex-  
 communication que l'on sollicite, sont proportionnés  
 aux motifs invoqués et b la condition des personnes,  
 sans être néanmoins inférieurs à cinquante piastres;  
 ils sont versé\* au profit des établissements de bien-  
 faisance du diocèse. Au contraire, les feuilles <te  
 pardon sont délivrées gratis.

10\* Tout prêtre chargé d'une paroisse doipie  
 tous les an\* h l'évêque du lieu, en guise de rede-  
 vance canonique, dix piastres, et rien de ζ^ts.  
 Toute autre redevance en argent ou en nature est  
 interdite.

11\* Sont absolument interdite\* et abolies les  
 rente\* de stalle\* aux ecelésiAtiques, le\* subventions  
 tou\* le\* deux ou trois ans, le\* cadaux à faire par  
 les ecclésiastique·, le\* droit\* à verner par la fabrique,  
 le\* plateaux de quite, le\* bénédictions obligatoires,  
 le\* honoraires pour faire mémoire de\* défunts à la  
 messe, pour bénir une église, pour accorder une  
 dispense matrimoniale, pour conférer les ordre\*  
 sacré·, pour installer le\* supérieurs de couvent, et  
 tout autre droit casual perçu jusqu'ici par les  
 éf\*quee sous n'importe quoi prétexte.

13\* Les places réservées en faveur de certaines  
 personne\* sont abolie·; cell\* détenue\* par de\*  
 prêtres deviennent la propriété>de\* église·, è charge  
 pour ce\* dernière\* de payer aux prêtre\* une in-  
 demnité raisonnable, à fixer par l'évêque et le con-  
 seil du fabrique.

13\* Il a été décidé par l'aaοemblée que son  
 excellence monsieur Nicolas Aristarohès, tant qu'il  
 gardera la fonction de logothète, continuera de

εδθεΐαν, Αλλ\* δε\* τῷ **mt\*** xsuphn oixauprvtxoO A  
πατριάρχου, t\* εἰθχσμέν· μέχρι τοῦδ· tounAfuna m-  
Λ\* t\*c τρεῖς τείζει, ἥτοι γρόσια 3000, MOO ml 1000.  
Αἱ\* 8i τὰ ἐξεφχίβ· atana; χανή Aaofdou vñc σιεν-  
(λάυσοε; κατηργήθηββν, λευβείνει ἐχ τοῦ ἐθνικοO τα-  
μείου **ti** ἰσόποσον τῶν σημερινῶν εἰσοδημάτων του,  
2έχα \*5 χιλιάδας; γροσίων, ὡς εἶκεν 6 ἴδιο - Iwottau  
Ji ὅτι, μεταράση; τῆ; λογοδοσία; εἰ Ἄλλο πρόσωπον,  
ναῦτα πείντα καταργονται καὶ μένει **ti** ὀφρχχιον  
τοῦτο βαθμδ; τιμή;.

A recevoir, non point directement, mais par le oaa!  
da paonareae ceemnénic· rdgaat, le· boaoairea  
qaH a taaché· jnaqa'iei, ea treb adrie· da 3000,  
MOO at 1000 piaatre. Poor lea droit· exoroahaax,  
qua l'aaembIAe. d an comman aeoard. a «apnmé»,  
la oaiiae nationale lai vpraara l'Aqivalence da «an  
revenu· actuel·, qui «eliraat, da aoa propre avau,  
\* six mille piastre·. Il va de soi que ai ia charge  
de logothétq paaae i une autre personne. toute-  
ces indemnité· cerneront. la charge devenant pure-  
ment honorifique.

#### 7. Da auitxa maroad singulis patriarohatua müiatría eolvaada.

**Τῇ προσδιορισθίντα ἡ: ετησίου μισθοῦ**  
**τόν πατριάρχον ὑπαλλήλων, ἐπιχορηγή-**  
**οαί; τὸν iHnixfti καταστημάτων καὶ Ἄλλα;**  
**αναγκαία δαπάνα;.**

Τῷ μεγάλῳ πρωτοσυγκέλλφ.....Τ.μπι  
Τοι; iuol γραμματεῦσι τῇ ἱερᾷ συνόδου . 2, "t\*.  
Τὸ πρῶτο· γραμματεῖ τῆ; αὐτοῦ παναγιό-  
τητο τοῦ πατριάρχου καὶ τοῦ μικτοῦ  
συμβουλίου. „ ————— 48 IHXi  
Τῷ δευτέρῳ ὁμοίω;..... 24 iKti  
Τῷ α' γραμματεῖ τῆ; τουρκικῆ; τοῦ πατρι-  
άρχου καὶ τοῦ μικτοῦ συμβουλίου — — — 48 (MO  
Τῷ β' ὁμοίω; . . . . . 30 000  
Τῷ ἐκκλησιάρχῳ . . . . . 12 000  
Τοι; ἑξ' ἐκκλησιάρχῳ . . . . . 36 000  
Τοι; ἐξ' ἐκκλησιάρχῳ . . . . . 36 IXXI  
Τῷ χαποῦ κεχαγιά . . . . . 60 000  
Τῷ χαποῦ δγλανίη . . . . . 30 000  
Ἐν! ἱεροχέρη . . . . . 24 000  
Ἀσὶ γραμματεῖς; χληρχχοι, ὧν ἡ ἐστὶν ὁ  
πριμυχήριον — — — 24 000  
Τῷ γραμματεῖ τῆ; μιγά/η πρωτοσυγγελλία 12 000  
Αἱ τὰ; Ἀντλία, υδραγωγὸς ml λοιπά . c 30 000  
Επιμισθία μελῶν τῆ; ἱερᾷ συνόδου καὶ  
βοήθεια Ἀρχιερέων.....250 000  
Αἱ τὰ ἐθνικά φιλανθρωπικά καταστήματα . 300 000

Αἱ ἐλέη πάσχα καὶ μηνιαία πτωχῶν **lisiooo**  
Αἱ τὸν πατριαρχικὸν **ναόν**..... 30 000  
Ἦτοι γρόσια ἰν ἐχάτομύριον καὶ ἰχχτόν  
ἐξήκοντα πιντέ χιλιάδες .....I I,δ ιηχι

B IIροσδ:ορισμδ; τῶν ετησίων τ'σοδημάτων.

Ἀπὸ τῶν Γουμιλίων μοναστηρίων, τῶν  
ἐχόντων μωσία; ἐν Βλαχίφ καὶ Μολ-  
δαβία, τῶν ὁποίων τὰ εἰσοδήματα ὑπὲρ-  
βαίνουν; τὰ; 60 (XX) φλ«ρίων, φλωρία > > >  
Ἀπὸ τῶν Χινχίτων μοναστηρίων > ooo  
Ἀπὸ τοῦ ταμίου τοῦ ἁγίου τάφου. . . . . ηχιO  
Ἀπὸ τοῦ ἱγιορείτιχου ταμείου 4 iXXI  
I . . . . . φλωρία 20 IXXI  
Αἱ «ἰχουσι χιλιάδες φλωριων πρδ; 52 γρόσια  
λογιζομένων φέρουσι γρόσια . . . . . iMOOOo  
Ἀπὸ διχαωμαΡτων τοῦ γραφείου . . . . . 150 (XMi  
Ἀπὸ μοναστηριαχῶν ἐπίσιων . . . . . τίσιχι  
Ἦτοι γρόσια ἰν ἐχάτομύριον καὶ διαχόσια·  
πεντήκοντα χιλιάδι;.....I 250'X>

Τὸ χαλαρὸν χρέος τῶν επαρχιῶν, τὸ χαλόμενον  
αὐλιχόν, ὡς καὶ τὸ χρέος τοῦ χοινοῦ, ἂν οὐ πρότερον  
ἐξελιγχθῇ διὰ μι; εἰδικῆ; ἐπιτροπῆς, ἀπιφασίσθῃ νὰ  
ἐξοφλῇ Κῆ ἀπὸ χοινῆ τοῦ Ἰδνου συνδρομῆ; διὰ προσ-  
διορισμοῦ τῶσων γροσίων αἱ; ?χαστ·,ν στέφανον.

#### G. Praaoipuae de monaatarlia recula·.

Γενικά περὶ τῶν μοναστηρίων διατάξει -

'Αρθρ. α'. Ἀπαντα τὰ μοναστήρια τῶσων πατρι-  
αρχικῶν ὁσων καὶ ἐνοριαχῶ τίθενται ὑπὸ τὴν ἐπι-  
σπεσίαν τοῦ πλησιεστέρου Ἀρχιερέω; Ἀνευ ἐξαιρέσεω ,  
δοσι Ἡλὲ ἐπαγρυπνεῖ ἐπ' αὐτῶν καὶ ἐπὶ τῆ; δια-  
γωγῇ τῶν συνασχουμένων πατέρων, ὡς πράττει; καὶ  
ἐπὶ πάντων τῶν ἱερῶν τῆ; ἱπαρχία; του.

β'. Ὅσα μοναστήρια ἰχουσι χωρία ἱερατευόμενα  
ὑπ' αὐτῶν, ὑποχρεοῦνται νὰ παύσωσι τὴν σνέσιν  
ταύτην τὰ β(6.ντα χωρία συγχωνεύονται ἐν τῇ γενικῇ  
ποιμαντορίῳ τοῦ Ἀρχιερέω ὡς; χατ' εὐθείαν ἐνορια  
τῆ ἐπαρχία; του, τὰ δὲ μοναστήρια μένουσιν ὡς;  
καταφύγια καλογήρων χαταλιμπανόντων τὰ τοῦ  
χόσμου.

γ'. Ὅλα τὰ μοναστήρια διαιροῦνται εἰ; τρεῖς; τά-  
ξει;· καὶ τὰ μὲν τῆ; πρώτῃ;· ἔχοντα ὑπέρ'τ·ῆ;· εἰκοσι  
πατέρας;· ὑποχρεοῦνται νὰ φυλάττωσιν ακριβῶς δλην  
τὴν μοναστηριακὴν καὶ κοινοβιακὴν τάξιν, ψάλλ·.μένων  
ἀπαρατήτω τῶν ἱερῶν ἈκαλουῖHῶν καὶ τῆ; θείας  
λειτουργία; τελομένη; κατὰ πάσαν ἡμέραν τὰ δὲ  
τῆ δευτέρῃ, ἔχοντα ὑπὲρ τοῦ δέκα πατέρας;· φυ-  
λάττοντα ὡσαύτω τὴν κοινοβιακὴν τάξιν. ὀφείλουσιν  
ἐχτδ τῶν ἱερῶν ἀκολουθειῶν νὰ ψάλλωσι τὴν θεϊάν  
λειτουργίαν τρι; τῆ; ἰβδομάδο;· τὰ δὲ τῆ; τρίτῃ;·  
ἔχοντα ὑπὲρ τοῦ πέντε πατέρα , καθυποβάλλονται  
ὡσαύτω; εἰ ζων χοινοβιαχῶν· Ἀλλ' ἐν οὐ εἰσαχθῇ  
ἐντελῇ τάξιν τῶν ἱερῶν Ἀκολουθειῶν, ἢ θεία λει-  
τουργία δὲν θέλει εἶναι ἀπαρατήτω; εἰ μὲ, κατὰ πᾶν  
σάββατον καὶ χοριαχῶν.

I bden \*c mpta ratione dacti. ubulm hanc xaHieotn κ i fecimn·.  
Coxcxl. Qisul tokue XL

#### Ijoig générailft tvr Irt monattêrtii.

Αν. 1. Γρη lee inonxeteree. tant patriarcham  
que illocxaina. «ont placdn »an» exception «ou» la  
«surveillance <le l'énêque le pin» proche, qui veillera  
sur eux ci »ur la conduiti· de« père qui · y trou-  
veront. comme il veille mir tou» le» prêtre» <le «on  
diocèse.

2l Ceux de ce» nionaalère» qui dtao·rvent cer-  
taine» localité» vont tenu· de ce»er ce «ervice; le»  
localité» en queation rentreront «ou» l'obédience  
générale de l'énêque pour être a»»imilée» aux autre»  
paroî»»« de »on diocèse Quant aux rfionaeière·.  
il» reeteront ce qui il» doivent être, de» retraite» pour  
le» moine» qui ont renoncé aux eboee» du »iècle.

3" Tou· le» monastère» sont réparti» en trois  
catégorie». Ceux de la première, comptant plu»  
de vingt religieux, «ont tenu» d ol»erver exactement  
le» prescription» de la vie religieuse et cénobitique.  
chantant régulièrement le» saint» office» ei célébrant  
tou» les jour» la sainte messe: ceux de la deuxième  
classe comptent plu» de dix père»· il» doivent, en  
dehors du saint office, chanter la sainte mease trois  
foi» par semaine; ceux de la troisième catégorie  
ont pin» de cinq père», la vie commune y est obli-  
gatoire, mais tant que le saint office ne pourra y  
être célébré en son entier. »m κ· sera tenu <y  
célébrer la sainte me·»·' que le samedi et le  
dimanche.

8\*. Καθ' ὅσον Αφορ<τΑ μοναστήρι» taatvo, <w« Α παραλνιΗντβ Απδ *laifib* elf xotpén δέν fūwnMt *ipH* «Α ὕαχ»ώ3ίν «ί οὐδ«μίαν τών τριών τοῦτων χλάιχων, 6 χατΑ τύπον Αρχιμβδ *Anapipirsa*; Αφβυχτω πρδ τήν μ«γάλην ἐκκλησί·\* Mām φρον· *tioti* ὡστ« τὰ τααθτα μοναστήρια νά χαῦνπαβληΜοιν «if τδ Αρμοδιώταρον μιτραν ὅποιασδήποτ\* διορ\*ῶσ«ω ἡ μεταβολή, ἐχτδ τών ἱνοριακῶν, Attva Ιχονσιν ἓνα μόνον ἡγούμινον.

«'. 'Επ' ὀνόματι μοναστηρίου ἐγγαταλ«λ«ιμμένον *Kpβ iMto* ἐτών χαί χατιρημωμένον οὗτ» ἡ μγάλη ἐκκλησία οὗτ» ἡ χατΑ τόπον Αρχ<«;«δ ὀνται νΑ ονομάσει ἡγούμινον. Καί ἐπ'ιδή δέν ἐπιτρέπ\*τ«κ ἵνα δυνάμη τοθ τίτλον τοῦτον διά βφδιουργιών λαμβανομένου σφ«τ«ρίζωνται α: μοναστηριακοί πρόσοδοι, ὁ ἐπί φιλη ὀνόματι τοιοΟτο ἡγούμινον Αχῆρ:θται· πιρί δέ τόν τοιοῦτων μοναστηρίων, νύξ«ω διδ'ἐνη δια τή συνόδου χα: τοθ μικτοῦ συμβουλίου, <ίτ παρΑ τοῦ χατΑ τύπον Αρχκρέω ἡ τών πληθεστέρων χω·β·ρίων θέλκ: γίνυι φροντι, &ση ἐντδ τριών ἐτών νΑ «ῆρ>ι>ἡ ΑνωριΗμένον κατ' ἐπιστασίαν μιὰ «ιδιχῇ ἐπιτροπῇ, ἡ ἄλλω Μλουσι λαμβάνεσία: Αλλα μέτρα χοινωφτλή, ὡσττ αἱ μέχρι τοθδ» διαρπαζόμενα πρόσοδοι αὐτοΟ νά χρησιμῶσιν «ι: ἐλάφρωσιν τών ἐ\*νι·χῶν Αναγκῶν χαί «ι συντήρησιν δημοσίων καταστημάτων ἐχ' ὡφ«λ«ίφ τών πλησιωτέρων χριστιανῶν.

Καθ' ὅσον Αφορφ τΑ μοναστήρια ἐxtfva, Ατινα ἐχονσι γαία διβομίνα 'αἱ πάκτωσιν, χαί μάλιστα ἐν Βλαχίφ χαί Μολδαβίφ, δια νΑ ἐξασφαλισάωσιν αἱ πρόσοδοι «αὐτῶν χαί ΑπαλλαχίΤῶσι πάση κατασχευοτική ἐχ«μβάσ«ω, ἡ μγάλη ἐκκλησία Μλ\*ι χαταβάλλυι πάσαν προσπά#«ιαν χαί Ηλ«ι ἐξιτάζυι χαί ἐπιχεροί τΑ π«ρί ἐνο·χιάσω αὐτῶν συμφωνητικά Αν«υ χρηματική Απολαύσ\*ω, Αντι δέ πάση προστασία τὰ ἐδνικὸν ταμίον βάλλυι λαμβάνα ἐτησίω δέκα τοῖ ἐνατόν ἐπὶ τοθ ποσοθ τῶν προσόδων, Ατινα Μλουσ: δαπανΑσδα: «ι ἐδνιχα ἀνάγχο .

ζ'. ΤΑ μοναστήρια τοῦ "Αθω, χα: τοι Αναγόμενα τῇ διχαίΟδοσίφ τοθ οἰκουμηνιχοθ ὕρινου, ἀλλ' ἐπιδὴ φνλάττυται ἐν αὐτοῖ ἱχανῶ ἡ μοναστηριακὴ τάξι, οὐδιμίαν μεταβολήν ὑέλουσιν ὑποστή χατΑ τὸ διοικητικὸν αὐτῶν σύστημα χαί ὡ πρδ τδ «Ιδο: τῶν σχέσ«ων αὐτῶν μ«τὰ τῇ μιγάλῃ ἐχ«κλησία ' Αλλά μάλιστα #έλασει λαμβάν«ι ἡάσαν προστασίαν ἐν τοῖ Ανάγχα αὐτῶν χαί θέλουσιν ΑπαλλαχΑῇ Κάσῃ; προσφορά, ἡτι ἐδιδτο πρδ τδ πατρ:αρχ«Τον διά τήν ἐπιχέρωσιν τῶν ἡγουμ«νίων Βλαχία καί Μολδαβία καί Ἀλλων οἰωνδήποτχ ἐγγράφων Αντι δέ πάντων τοῦτων τδ ἱfrnixàn ταμίον Ηλ«: λαμβάνυι: ἐτησίω tv ποσδν ἰσότημον τῇ Αξία, φλωρίων καισαροβασιλιχῶν τισάρων χιλιάδων

η". ΔιΑ τδν ἐσωτ«ρικὸν κανονισμόν, τδ'πολίτιυμα τῶν πατέρων, τήν' ἐχλογήν χαί Αποχατάστασιν τῶν ἡγουμένων, τήν διαχ«λρισ·ν τῇ π«ριουσία χαί \*\*\*D καταγωγίων' αὐτῶν χαί τήν ἰξέλ«γξιν τῶν λογαριασμών των ἐσχατ «ι χρήσιν δ «ιδιχδ π«ρί τοῦτων κανονισμό .'

f δ Αλ«ξανδρ«ια Καλλίνικο ,  
f δ Η«σσαλονίχῃ Νοόφρυτο .  
f δ 'Αδριανουπόλλο Κερίλλο ,  
f δ 'Αμασχία Σωφρόνιο .  
ἡ δ Σηλυβρί'α Μχλέτιο .  
+ ὁ 'Αρτη Σωφρόνιο ,  
t δ Μ«λ«νίκον Διονύσιο ,  
ἡ δ Δημητριάδο ΔωρόΗω .

'Αλέξανδρο Φωτιῖδῃ .  
Στέφανο ΚαραΔοοιωρή .  
Κωνσταντίνο ΚαραΗούωρή .  
Κωνσταντίνο Αδοσιδῃ .  
Δημήτριο Αποστολίδῃ .  
Βασίλ«ιο Κρικότηζο .

4\* Ea oe qai oonoorao μ · ■«■«rttru φαί, relaii par io latapa, ao aoaraioat o«ta»n«aiMt roatror Auu\* MKM Ao ooo ttafo coiAgor^a, i'ónofaβ Aa Boa, \*prè« «a avoir rMM «aað tetto A la giuAo ὁ<βM, ιτιωω tu MojoM Aa preaAro vi>-à-ri> d'eax laa ptaa «agao amare· do réformo o« do tramformatioa, A Toxoopttai do\* noaaatdre· paroiatioaax qni a'ont qa un aosal «apéricear.

δ· A utt monaatiro abandonné de longue date et entièrement déaert, ni la grande église ni l'évêque du lien ne peuvent nommer-de supérieur. Et comme il est inadmissible que sous le couvert d on pareil titre obtenu par intrigue, on s'approprie les revenus des monastères, tout supérieur dé ce genre purement titulaire est cassé de ses fonction·. Les monastères de eette sorte, sur l'avis préalable du saint synode et du conseil mixte, seront confiés aux soins de l'évêque du lieu ou des localités voisines pour être restaurés dans un délai de trois ans nous la surveillance d'une coïnmiuion spéciale: sinon, on prendra toutes mesures utiles pour que les revenus que l'on gaspillait jusqu'ici servent au dégrèvement des charges nationales ou A l'entretien des établissements publics, au profit des fidèles du voisinage.

fi\*' Pour ce qui est des monastères dont on afferme les terres, surtout en Valachie et en Moldavie, la grande église fera tous ses efforts pour en assurer les revenus et les soustraire il tout empiètement abusif: elle examinera et sanctionnera les contrats d affermage sans aucune rétribution pécuniaire; et en retour de ses bons offices, le trésor national recevra annuellement le dix pour cent de l'ensemble des revenus ot affectera cotte somme à des œuvres nationales.

7\* Comme les monastères de ΓΑthos, bien que relevant de la juridiction du siège œcuméajque, ont néanmoins conservé dans une mesure satisfaisante les observances monastiques, il ne sera fait aucun changement dans leur administration intérieure ni dans la nature de leurs rapports avec la grande église: bien au contraire, ils recevront dans leurs besoins toute la protection possible et seront affranchis de toutes les rétributions qu'ils versaient au patriarcat pour la confirmation des supérieurs nommés en Valachie et en Moldavie et le visa de toutes les autres pièces. Au lieu de ces droits divers, le trésor national recevra par an une somme équivalente h la valeur de quatre mille florins impériaux·.

8\* Pour le règlement intérieur, la conduite des pères, l'élection et l'installation des supérieurs, l'administration de leurs biens et de leurs immeubles, la vérification des écritures, on suivra le règlement spécial élaboré A cet effet.

t CaUinic d'Alexandrie.  
t Néophyte de Theoealonique.  
t Cyrille d'Andrinople.  
t Sophrone d'Amasée  
t Mélèce de BiKvri.  
t Sophrone d'Arta.  
f Denya de Melnic.  
t Dorothee de Démétriaade.

Alexandre Photiadè.  
Etienne Carathéodori.  
Constantin Carathéodori.  
Coaetantia Adoeidès.  
Déaaétrina Apostolidès.  
Basile Criootaoa.

Χρήστο Ζωγράφον &  
 Ιωάννη Γκγτζόγλου .  
 Κωνσταντίνο Ασπριάδη .  
 Παύλο Αποστολίδη;  
 Ιωάννη Αν«Ηττησιάδη .  
 Τζάνο; Κωνσταντίνου .  
 Ντέφανο Νικολαΐδη ^  
 Ευστράτιο; Αγιαχλόγλου .  
 Κυριαχίδ; Νιτζιώτα .

A

Christos Zographoe.  
 Jean Yaataeglou.  
 ('oastantia Astériadè)  
 Paul Apostolidèa.  
 Jean Anaataaiadèa.  
 Tsanoe Constaatinidèa.  
 Etienne Nicolaldèa.  
 Rustrate Ayacloglou  
 Cyriaque Nitaiota».

4.

#### LEGES A CONSILIO MIXTO .SERVANDAE IN OBEUNDIS ATB OFFICIIS.

Αποργαν:σμός; τή; ὑπηρεσία; τοῦ διαρκοῦ  
 ιωνικοῦ μικοῦ συμβουλίου.

Statut orgauigut 4U /«η μ Μνημ η μ η I 4η coattil  
 aational misfit ptrmaat.

Αἰθρον α'.

Article 1.

Δικαιοδοσία.

Juridittiaa.

Χυμφώνω; πρδ; τδν πρὶ τῇ συστήσβ αὐτοῦ  
 ἐπιτερωΗντα κανονισμὸν τδ διαρκέ ἐ&νιδν μικτὸν B  
 τυμβούλιου

Suivant le règlement approuvé pour »<η insti-  
 tutiun. le conseil national mixte permanent doit:

α'. Ἐπιτηρχὶ καὶ ἐποπτήχῃ τὴν χολὴν διχ αγω-  
 γὴν τῶν ἐΟνιῶν σχολίων, τῶν νοσοχομχ'ων καὶ  
 λοιπῶν χοινωφλῶν ἐθνικῶν καταστημάτων, τὰ ἐσοδα  
 καὶ τὰ ἐξοδα αὐτῶν τχ χα! τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλεϊ  
 ἐκκλησιῶν. (Ἀρθρου γ' τοῦ πρὶ καὶΕγκόντων τοῦ  
 διαρκοῦ ἐΒ'νιχοῦ ριχτοῦ συμβουλίου κανονισμοῦ.)

1° Surveiller et contrôler la bonne administration  
 des école» nationale», de» hôpitaux et autrea éta-  
 blissements d'utilité publique, leur» recette» et dé-  
 pence» et celle» de» église» de la capitale. (Article S  
 du règlement Mtr le» attribution» du conseil national  
 mixte.)

β'. Διορίζῃ τῇ γνώμῃ καὶ ἐγκρίσῃ τοῦ πατριάρ-  
 χου ἐπιτρόπου καὶ ἐφόρου πρδ; ἱεϋθουσιν τῶν  
 ἐθνικῶν σχολίων καὶ λοιπῶν χοινωφλῶν καταστη-  
 μάτων. Ἀρθρον χ'.)

2e Nommer, de concert avec le patriarche, le»  
 epitrope» et le» éphore» chargé» de diriger^ le»  
 école» nationale» et autre» établiaacmenta d qnlité  
 publique. (Art. 5.)

γ'. Ἡχωρχὶ χα. ἐξλέγχετῃ ἐτήσιω τοῦ; λογαρια-  
 σμοῦ; τῶν ρηθέντων ἐπιτρόπων καὶ χαταχωρίζῃ τοῦ;  
 ἱσολογισμοῦ; τῶν ἐτήσιων προσόδων καὶ ἐξόδων ἐν  
 ἰδιατέρφ χῶδικοι. (Ἀρ.τρων γ'.)

3e .Examiner et vérifier tou» le» an» la compta-  
 bilité de ce» épitrope», et enregiatrer. dan» nn ca-  
 hier spécial, le bilan dé» recette» et dépense» de  
 l'année. (Art. 6.)

δ Ἐξτάχῃ καὶ ἱταιχὶ τΑ; διαφορὰ τὰ πρ!  
 προσόδων τῶν τφ οἰχο^μινιφχ ἰδρόνφ προσρηγμένων  
 μοναστηρίων ὡ καὶ τΑ; πρὶ διαθηκῶν. Αφισρωτιχῶν  
 ἐγγράφων; τραχώματα; καὶ προικὸ (ἈρΑρον γ'), ἐτι,  
 δέ καὶ τΑ; πρὶ κληρονομιά; μχταξὸ δὲω χριστιανῶν  
 συμπιποῦσα; διχνέχῃ. ("Ἀράρον θ

4° Connaître de toute» le» conteatations relative»  
 aux revenu» de» monastère» relevant du siège  
 œcuménique, ou aux teatamenta, titre» de' fonda-  
 tions. présent» de noces et dota. (Art. 3.) II en  
 est de mémo des différend» s'élevant entre deux  
 chrétiens au sujet d'an héritage. (Art. 11.)

ζ Φροντίζῃ πρὶ τῇ .ἐκπληρώσχω; τῶν ἐν τοῖ;  
 διαΟήκαι; ὀρθοδόξων χριστιανῶν πρὶχχομένων ὀρων.  
 (ἈρΑρον ἱβ'.)

5° Veiller à l'exécution de» disposition» con-  
 tenue» dan» le» testaments des chrétiens orthodoxes.  
 (Art. 13.)

ζ'. Ἐνρυγχὶ τδ πρέπον, κατὰ τδ ἡ'άρΟρον τοῦ  
 πρὶ ἐχλογή; τῶν Αρχιερέων κανονισμοῦ, ὁσάχι πα-  
 ρουσιάζεσται Αγωγὴ ἐκ μέρου τῶν χριστιανῶν ἐπαρχία;  
 τινδ; κατὰ τοῦ Αρχιερέω των, ἐΑν αὐτῇ πρὶστρέφῃ-  
 ται <i; κοσμικέ Αντιχίμνα. Γ'Ἀρτίρον θ

6° Prendre les mesure» convenable», suivant  
 l'article 8 du règlement sur l'élection-de» évêque»,  
 toute» les foi» que le» fidèles d'un diocèse inten-  
 tent une action contre leur évêque, et que l'objet  
 du débat est d'ordre temporel. (Art. 4.)

ζ'. Ἐν γένῃ (Heaps! δσα; ὑποΜοχι; μὴ κνρυαδι-  
 χέ; παρσπτέμχῃ ἢ ὠφιη-ῃ πύλῃ χι; τδ πατριαρχίον.  
 (ἈρΑρον γ').)

7° Connaître en. général de toute» le» affaire»  
 non spirituelle» que la sublime porte renvoie au  
 patriarchat. (Art. 3.)

Ἀρθρου β'.

Article 2.

Ἱεροσωπιχόν.

Composition.

Τδ βιαρχί; ἐθνιχόν μικοτόγ συμβούλιον συγκχίμχον ρ  
 ἐχ δῶδχχα μχλῶν, τῶν μὲν τχσοάρων Αρχιερέων, τῶν  
 δέ δκτώ λαϊκῶν, προχδρ«έχται ὅφ' ἐνδ τῶν Αρχιερα-  
 τικῶν αὐτοῦ μχλῶν, τοῦ πρώτου τῇ τάχῃ κατὰ τδ  
 α' Ἀρθρον τοῦ πρὶ σχηματισμοῦ τοῦ διαρκοῦ ἐώνιχοῦ  
 μικοῦ συμβουλίου κανονισμοῦ, ἐχον θῆτω Τδ  
 διαρκέ ἐΦνικδν μικοτδν συμβούλιον σὺγ-  
 κχίται ἐπ δῶδχχα μχλῶν, τῶν μὲν τχσοάρων  
 Αρχιερέων, τῶν δέ ὀπτῶ λαϊκῶν, προχδρχχῶ-  
 χται ὅφ' ἐνδ; τῶν Αρχιερατικῶν αὐτοῦ μχ-  
 λων, τοῦ πρώτου τῇ τΑ χι μχταξὸ τῶν τχσο-  
 σάρων, διΑ διπλώματο πατριαρχικοῦ. Ὅσά-  
 μ δέ ὑποΜοχι; οὐσιώδχ; Αναδχκνύουσιν Αναγκάσαν  
 τῇ παρουσίαν τοῦ πατριάρχου, τότε ἢ αὐτόχλητχ ἢ  
 κατὲ πρόσκλησιν παρχυρισχόμενo; χι; τδ συμβούλιον

Lo conseil mixte, composé de douze membre»,  
 quatre métropolitain» et huit laïques, est préaidé  
 par le métropolitain le plu» élevé dan» la hiérarchie,  
 suivant l'article 1° du règlement sur la composition  
 du conseil mixte, ainsi conçu : La taaatil natiaaW  
 murt m compas» 4» 4mta» owmèrw, fxmtr» daigaat  
 tt luùt hilgatt; la frdtütaet ttt .daaadt far raterit  
 fatrianal A fm. 4m Mgaat, lt prtautr itt gaatrt  
 daat la kidrardùt. Quand de» affaire» importantes  
 rendent néternaire la préeece da patriarche, c'est  
 lui qui préeid». qu'il vienne do lui-même au con-  
 seil ou qu'il j soit appelé. A défaut du président  
 ordinaire, absent ou empêché, c'eut celui qui vient  
 immédiatement après lui dans la hiérarchie épisco-  
 pale qui le remplace.

- Bae mqw l^ω - Vshx»h» tardo» maoUax. Qsm »»queater, farte» ottasasata» aiamini aUma» tesnmt mMxotaa.  
 I. JT Γ~ sas >4 taknm raliotem taka» xaqmmar oMtisesm «a asiate svnigaXsai »«0. Utah pnaastate. LMk eu.  
 1)11r— tes »lati»»tetar, èuntsAsi fagUa wastet.

Ηλω *iprotiptatt*. 'Εν πβρπτασ» Μ έλλβεφββ ή Λ  
 ζωλϋματο τ<Λ ταχτικό «pύ^ου, αϋ-  
 τοΟ έ άμέσω {\*M|\* ʔ.\*.\* #Xι\*«β«\*I» ^»-

"Αράρον τ'.

T& συμβούλιο Ιχ< χυρίω τρβί υχαλλήλου, δύω  
 γράμματο, χαλ β'...'. \*«1 \*»« λογιστήν, οίπνο  
 Διορίζονται χαλ παύονται χατ' απόφασιν Τ00 συμβου\*  
 (ου, προίδρυτοση τήι αϋτοΟ παναγιδττο .

'Atypo\* f-

S u n f i p t a o . i .

Ι Τέ συμβούλιον συνβριάζοι έν τοί πατριαρχία  
 χατΑ τρίτη» χαλ χαραιοτιυjn έχάστη έβδομάδο  
 S1» ώρα \*ρδ μ«σημβρίβ .

Εάν συμπέση ήμέρα <ι συνδριάσ«ο νά ήναι  
 έορτάσιμο, ή συνβδρίασι αναβάλλ«ται τήν προστή  
 τρίτη» ή παρασχουήν.

ΤοιαΟται έορτάσιμοι ήμέρα: έ«τδ Τ00 ένιαυτοΟ  
 λογιζονται.

β'. "Απασαι αι δ«σποτιχβΙ χαλ ΙΗομητομχαί έορταί.

β. 'Η διυτίρα χαλ ή τρίτη τή χ^θαρά έβδομάδο .

γ'. 'Η μ«γάλη πέμπτη, ή μ«γάλη χβρβαχτυή χαλ  
 τά μίγα σάββατο».

δ'. "Απασα ή διαχαινήσιμο έβδομά .

». Κατά Ιανουάριον τή 1» ή τοΟ άγιου Βασι-  
 λείου, τή 7» ή Τ00 άγιου 'Ιωάννου, τή 80» ή τόν  
 τριών ήραρχβν.

Κατά άπρίλιον τή 23» ή τοϋ άγιου Γχωργίου.

Κατά μάϊον τή 21» ή τόν άγιων Κωνσταντίνου  
 χαί Ελένη .

Κατά Ιούνιον τή 24» ή τών γ«ν«δλίωv τοΟ άγιου.  
 'Ιωάννου, τή 29» ή τόν άγιων άχοστέλων Πέτρου  
 χαί Παύλου.

Κατά Ιούλιον τή 20» ή τοΟ άγιου προφήτου ΗλίοΟ. c

Κατά αύγουττον τή 29» ή τή άποτομή; τοΟ άγιου  
 'Ιωάννου.

Κατά σχπτέμβριον τή 14» ή τή ύψώσβω τοΟ  
 τιμίου σταυροΟ.

Κατά οχτώβριον τή 2β» ή τοϋ άγιου Αημητρίου.

Κατά δ«χέμβριον τή β» ή τοΟ άγιου Νιχόλάου.

'ΑρSpon

Αιά νά ήναι ή συνδρ(ασι πλήρη, άπαιτιΐται νά  
 παριυρίσχωvται τά δύω τρίτα τΑv μβλΑv.

"Αρβρον '.

aʔ». Γ»vιχα(.

Αί συνωρίασαι τοΟ συμβουλίου διαιρουνται ε  
 διχαστιχά, χατά τά bnoiuι τδ συμβούλιο» πρέχωvται  
 v' άποφασίση χαδαpΑ π»r! ίδιωπαΑv συμφορέvτων,  
 χαί «ι« Tintxdc, έν οι τά συμβούλιον συζητά! χαί  
 διαιτιγί ύποδέστι άφορώσα έΑvιχά ζητήματα.

ΕΙ μίαν χα) τήν αϋτήν συκδρίασιν τδ συμβούλιο»  
 δυνατοί νά έδριύη διχαστιχά, άφ' Α Kffnm έδρβδop  
 γχvιχα, χαλ τάνάχαλιν.

'Αρέρον C.

Εί τήν Ιναρξί» πάση συνβδριάσσω γvιvιχή ανα-  
 γινώσχvται τδ πραχvχδv τή προηγουμενή - xte si  
 μέv μηδέν τΑv μιλΑv ίχvι νά προτοίμη ααρατημήMi  
 έπ' αϋτοΟ, γvνvεβι χαραδιχδv Α έχοι\* d βέ τουvαν-  
 τιον, δ βοϋλάμvνο έπιφέρβι τά χαρατηγήωv τά  
 άποία "vομίζω άνωγχαία, 'd tavex d p i o t e C M t πpοστί-  
 άπvτα: «I τδ χαραχτιχδ», χαί τάχα άσoγpάpαvβ χαρά  
 τχ τοΟ προέδpου χα) τΑv μαλΑv.

Οδδέν μέλο Mvem νά Mβ| τδv λάγον πρδ τή  
 άvωpΑΟoω τΑv ^tarante» οάτ\* νάδπανέΛη,βI τήv

Artiste 8.

Le conseil a trois employés proprement dite:  
 ' deux ^eerétairee, le premier et le second, et oa  
 caiester. Ik sont nommée et révoqués par décisioa  
 du oonfeil présidé par ta toute-esinteté.

Article 4.

SiMOM.

\*

La conseil tient séance au patriarcat le mardi  
 et le vendredi de chaque semaine, h 2 h. 's du  
 matin (heure turque).

Si le jour de séance tombe un jour de fête, la  
 séance est renvoyée au mardi ou au vendredi  
 II suivant.

Lee fttes de ce genre qui ont lieu dana le cou-  
 rant de l'année sont:

1\* Toutes les fêtes de notre seigneur et de la  
 sainte vierge.

2\* Le lundi et le mardi de la première semaine  
 du carême.

3\* Les trois dernier jours de la semaine sainte.

4\* Toute je semaine de piques

5\* Dana le mois de janvier: le 1' (saint Basile),  
 le 7 (saint Jean), le 30 (les trois Hiérarques).

En avril: le 23 (saint Georges).

En mai: le 21 (saints Constantin et Hélène).

En juin: le 24 (nativité de saint Jean), le 29  
 (saints Pierre et Paul).

En juillet: le 20 (saint Elie, le prophète).

En août: le 29 (décollation de saint Jean).

En septembre: le 14 (exaltation de la sainte  
 croix).

En octobre: le 20 (saint Démétrius).

En décembre, le 0 (saint Nicojas).

Article 5.

Pour qu'une séance ait le quorum voulu, il faut  
 que >«s deux tiers des membres soient présents.

Article 6.

I. SJencM gMraiM.

Les séances du conseil se disent en séances  
 judiciaires, dans lesquelles il n'a simplement qu' r é-  
 soudre les questions particulières, et en séances géné-  
 rales, dans lesquelles il examine et juge les affaires  
 relatives aux questions qui intéressent toute la nation.

Dans u m seul te même séance, le conseil peut  
 se constituer oa séance judiciaire, après avoir tenu  
 Me séance générale, et inversement.

Article 7.

Au début de toute séance générale, on lit le  
 procès-verbal de la séance précédente. Si personne  
 parmi les membres n'a d'observation à faire sur oe  
 prooée-verbal, oa l'adopte tel qu'il set; dans le cas  
 contraire, chacun présente les oboervations qu'il  
 juge néoMteirea, et, après examen, on les inscrit  
 an ptooes-verbaL Oetai-oi est ensuite signé par le  
 présidant et les membree

Personne r n peut prendre la paroi: avant te  
 teeters da proeèe-verbal, ni revoter sur ua point  
 do ce desnter, nue fois qu'en l'anra adopté.

Ἀρρ<v ἡ'.

Ἡ Κοσμο < τ\* γνικῶ euw<pt4<\* «Ο <\*> βουλίου ἢ ἐπιτρέπεβ τί μὴ «Ἦ ἴσους τὸ συμβούλιο» χαλέβῃ.

Ἀρθρον\*.

Ματ\* τὴν *Μπρταρ.*\*, τίετssmn και παραδοχή» τὸν πρακτικὸν, τὸ συμβούλιον προββίν» «Ἦ t\*ί #<< σκέψῃ xxi ἐποφίσῃ αὐτοὸ χατὰ τή» ἐν τῇ ἡμρησίφ διατλῆχί προσδιορισμένην osipdv.

Ἀρθρο»

Ὅταν μέλο τι θλήση νί ὑποβάλῃ <ι τὴν συζήτησιν καὶ Ἀπόφασιν τοῦ συμβουλίου ἄτρώτασιν τινα, δφχίλῃ νά χοινοποιή ταύτην « τὸ Ἰκφοῦλιον πρὸ μι4 συνχδριέσχω .

Ἀρθρο» ια'.

Ἐάνχ δέ μέλο; τι πρότῃνη νά προηγηθῇ διάσκηψι τι παρὰ τὴν σχιράν τῇ ἐγγραφή ἐν τῇ ἡμρησίφ διατάξῃ, τὸ συμβούλιο ἀποφασίζει.

Ἀρθρο» ιβ'.

Εἰ τὰ ρεζιτήσΧι αὐτοῦ τὸ συμβούλιον χάμνχι χρήσιν ἐν γέν ι τῇ φανχρί ψηφηφορία καὶ ἰσχόχι ἢ πλχιονοψηφία ὡ πρὸ τὴν ὀιχξαγωγὴν τῇ ὑποθέσχω . Ὅ πρδιδρὸ δέ» ἔχχι «ί' μὴ μία» ψήφον ἐν πριπτῶσχι ὁμω ἴσοψηφία , νικψ τὸ ἡίερο; τὸ Ἰχον τὴν ψήφον τοῦ προέδρου.

Τὸ συμβούλιο» ψηφηφορχί μυστιχῶ , ὁσάχι; ἐν τὼν μιάν τὸ ἠτήση χαί ἴποφασίζει» ἐν πριπτῶσχι ἴσοψηφία γίνχται δχντέρα ψηφηφορία, χα! ἐάν τὸ Ἀποτέλχσμα ἦναι τὸ αὐτό, τότε δ πρόχδρὸ ἀποσῶρχι τῇ; *ελλπμ*; μίαν ψήφον χωρί νί ἐμβλέψη ἐντὸ αὐτῇ .

Ἀρθρο» ιγ'.

β'». Αἰχαστιχαί.

Ἐδρχόν διχαστιχῶ τὸ συμβούλιον ἐπὶ ιδιωτικῶν διαφορῶν, ἔχχι τὸ δικαίωμα ν' Αναθέτῃ τὴν Ἰρχυναν χαί διαφώτισιν τῶ». παρχμπιπουσῶ» διαφορῶν χι; ἐπιτροπὴ ἐλχγομένα ἢ ἐχ τὼν μχλῶν αὐτοὸ ἢ χαί ἐξωθχν. Αἱ ἐπιτροπαὶ αὗται Ἦλουσι χαθυποβχίλλχι τὴν ἐχθσιν των χι τὸ συμβούλιον, τὸ ὅποιον fri μένχ πίντοτχ ἐλχύθχρον ν' Ἀποφασίξῃ ὡ ἰν νομίσῃ διχαιότχρον.

Ἀρθρον ιδ'.

Διχαστῇ Αρχή τὸ συμβούλιον θέλχι ἐφαρμδζχι του ἐπικρατοΟντα ἐν τοῖ πατριαρχχίοι νόμου χα! τὰ χατὰ τόπον. παραδχγχμένα ἐθιμα.

Ἀρθρον ιχ'.

Ἡ διαδικασία θέλχι διχέτιγσθαι κατὰ τὰ πχρι τοῦτον χοινοποιηθσόμενα διατίξῃ . \

Ἀρθρο» ιε' (δι ).

Ὅρα τὸ συμβούλιον ἐδρχύχ βικαστιχῶ , θέλβι ἐπιτρέπσθαι ιι τὰ ἐνδιαφχρόμχνα μέρη νά ἐμφανίζωνται μχτὰ συμβούλων, ἐάν οὔτοι δέν Ἀποκλχισθῶσι τοὸ συμβούλιον διὰ τοὸ προέδρου.

Ἀρθρο» ι'.

Αἱ δικαστικοὶ ἐποφῶσχι , Ἀφ\* οὐ πχριβληθβίσαι τοῦ ὑπὸ τοῦ κανονισμοῦ διαγραφόμενου τύπου (Ἀρθρο» ι') ἐκδοθῶσιν, χίσι τχλχσιδικοι.

Ἀρθρο» ιζ'.

Τὸπο ἐποφβέσχων χαί διατάξχων.

Αἱ γχνικαὶ διατῶξβι ὡ καὶ αἱ δικαστικά! Ἀποφῶχι τοῦ συμβουλίου θέλουσιν συνχίτχσθαι ὑπὸ τοῦ γραμχπέχχ ἐπὶ τῇ βχέασι τὼν πρακτικῶν. Κ τὴν Ἀμέσω ἐπομένην συνχδρίασιν αἱ συντῶξχι αὗται θέ-

Artiebs 8.

L'admission au séances générales da e>uail eat interdite, A meins qa'ou m «oit convoqué par l« conseil lui-même.

Article ».

Uae foi» le prooèe-verbnl la, rectifié et adepti, le conseil passe b l'examen et A la colatioa de questioM proposées ea suivant lq programme' fixé d'avance dan» l'ordre de jour. «

Article 10.

Lorsqu'un membre désire souptewe une proposition il l'examen et λ la décision du conseil, il doit ià"faîre connaître A ee dernier une séance b l'avance.

Article 11.

Quelqu'un propose-l-il d'examiner une question avant le tour assigné à cette question dans le programme de l'ordre du jour, le conseil décide s'il y a lieu de le faire.

Article 13.

Le conseil, dans ses délibérations, procède généralement par scrutin ouvert, et c'est l'avis de la majorité qui tranche la question. Le président n'a qu'une seule voix; toutefois, en cas d'égalité dans les suffrages, c'est la' partie h laquelle il a donné sa voix qui l'emporte.

Le conseil se sert du scrutin secret toutes les fois qu'à la demande d'un membre il en prend la décision. Dans ce cas, si les suffrages sont égaux, on procède h un second tour de scrutin; si le résultat est encore le même, le président, sms regarder du» l'urne, en retire un bulletin.

Article 13.

3° aéancM judiciaire».

Quand le conseil tient sémce judiciaire pour des démêlés particuliers, il a le droit de confier l'enquête et l'éclaircissement de ces démêlés h des commissions choisies par lui dans son sein ou eu dehors. Ces commissions soumettront leur rapport au conseil, lequel garde toujours la liberté de prendre la décision qui lui paraîtra la plus juste.

Article 14.

Comme autorité judiciaire, le conseil doit se conformer aux lois en vigueur dan» le patriarcat et aux coutume» locale» existMtes.

Article 16.

La procédure ee conformera, dans aa marche, aux D dispositions qui seront promulguée» à ee sujet.

Article 15\*\*.

Quand les séances du conseil sont judiciaires, les personne» intéressées pourront être autorisées à comparaître avec des conseillers, à moins que oo» derniers ne soient exclus du conseil par le président.

Article 18.

Lee sentences judiciaires du conseil sont définitive», pourvu quelles revêtent, dans leur promulgation, les formes exigées par le règlement (art. 10).

Article 17.

ferme dss Jngseisate \*e des *hartU*.

Les décrets généraux du conseil, de même que sea sonteno» judiciaires, sont rédigée pu le secrétaire b l'aide de» prooès-verbaax. A la sé>iM» qui suit immédiatement, ces actes sont soumie au ooa-

λουσι καθυποβάλλεσθ» εἰ τὸ συμβούλιον Ἀμέσω  
**Antal** (Ἀ γενέμενβι ὡ Ἰχοησιν ἡ μετὰ τὰ Ἀπαιτου-  
 μένα διορθώσει , δίλουσιν ἐγγράφοοΗι ἐν τῷ mHuu  
 τῶν Ἀποφάσεων καὶ ὑπογράφεσθεα *hui* ὅπὸ τῶν κατὰ  
 τὴν σύσκεψιν ἡ Ἀπόφθβιν παρευρεθέντ«» μελῶν. Τσί-  
 των δὲ Ἀντίγραφον Ἀπαράλλαχτον, σβσημασρένοντῇ  
 σφραγίδι τοῦ συμβουλίου, ὑπογεγραμμένον καρὰ τοὸ  
 προέδρου καὶ τοῦ γραμματέος , φέρον καὶ τὴν Ἀντι-  
 γραφὴν τᾶν ἐν τῷ κώδικι ὑπογραφάντων μελῶν, Ἡλτ.  
 διευθύνεσθαι πρὸ τὴν αὐτῷ πανηγιότητα τὸν πατρι-  
 ἀρχην διὰ τὰ πειραιτέρω τῇ ἐκτελέσειω .

Ἄρθρον ιη'.

**Περὶ προέδρου.**

Ι) προεδρεύων τοῦ συμβουλίου κηρύττει τὴν ἐναρ-  
 ξιν καὶ τὴν λήξιν τῶν συνεδριάσεων, δίδει τὸν λόγον  
 εἰ τὸν αἰτοῦντα αὐτὸν, διευθύνει τὰ συζητήσῃ ,  
 θέτει τὰ ζητήματα εἰ ψηφιοφρίαν, ὑπογράφει τὰ  
 πρακτικὰ μετὰ τῶν μελῶν· παρεμπιπτοῦση σπουδαία  
 καὶ χατεπειγούση ὑποδείειω;, συγκαλεῖ τὴν εἰδήσει  
 τοῦ πατριάρχου ἐκτακτὸ τὸ συμβούλιον.

Ἄρθρον ιθ'.

**Περὶ τῶν μελῶν.**

Ἐκαστον μέλο ὀφείλει νὰ παρευρίσχηται ταχτι-  
 κῶς εἰς τὰ συνεδριάσει . Ἐάν κωλύηται τυχόν τοῦ  
 νὰ παρευρεθῇ, ὀφείλει νὰ προειδοποιῇ τοῦτο, δίδον  
 τὸν λόγον τῇ Ἀπουσίᾳ του· περὶ τοῦτου δὲ γίνεται  
 μνεία ἐν τῷ πρακτικῷ τῇ ἡμέρᾳ .

Ἐν περιπτώσει χαθ\* ἢν μέλο τι ἐλλειψη πλέων  
 τοῦ μηνὸς , ἐνεργοῦνται τὰ ἐν τῷ Ἀρθρῷ ιβ' τοῦ περὶ  
 σχηματισμοῦ τοῦ διαρκοῦς ἐθνικοῦ μικτοῦ συμβουλίου  
 κανονισμοῦ διαλαμβανόμενα.

Ἄρθρον χ'.

ΤΑ μέλη Ἀμα εἰσέλδωσιν εἰς τὸ συμβούλιον, ἐγ-  
 γραφουσιν ἰδιόχειρὸ τὸ ὄνομα αὐτῶν τι ἐπίτηδες  
 βιβλίον.

• Ἄρθρον κα'.

Αἱ παραιτήσῃ τᾶν μελῶν καθυποβάλλονται εἰς  
 τὸ συμβούλιον, ὅπερ Ἀποφασίζει ὡς περὶ χατεπειγούση  
 ὑποθέσειω χατὰ τὰ ἐν τοῖ Ἀρθροῖ θ' καὶ ι' τοῦ περὶ  
 σχηματισμοῦ τοῦ συμβουλίου κανονισμοῦ διαλαμβανό-  
 μενα, ἐάν ἡναι παραδεχτοὶ ἡ ὄχι. Καὶ χατὰ τὰ δύο  
 περιπτώσει ἡ περὶ τοῦτου Ἀπόφασι τοῦ συμβουλίου  
 διαβιβάζεται ἐγγράφῳ καὶ Ἀνευ Ἀναβολῇ εἰς τε τὴν  
 αὐτοῦ πανηγιότητα καὶ εἰς τὸ παραιτούμενον μέλο .

Ἄρθρον χβ'.

Αἱ αιτήσῃ ἀδεία Ἀποδημία καθυποβάλλονται  
 εἰς τὸ συμβούλιον, ὅπερ Ἀποφασίζει χατὰ τὰ ἐν τῷ  
 Ἀρθρῷ ια' ν.Α αὐτοῦ κανονισμοῦ, διαβιβάζον Ἀνευ  
 Ἀναβολῇ τὴν περὶ τοῦτου Ἀπόφασιν του εἰς τε τὴν αὐ-  
 τοῦ πανηγιότητα καὶ εἰς τὸ Ἡλὸν ν Ἀποδημήσῃ μέλο .

Ἄρθρον κγ'.

**Περὶ γραμματέα .**

Ο α'ο. γραμματεὺς ἔχει τὴν διεύδυνσιν τοῦ γρα-  
 φείου· ὡς γραμματεὺς τοῦ συμβουλίου ἐδρεύνοντο  
 γενικῶς , κρατεῖ τὸ πρακτικόν, ὅθεν Ἀναγινώσκει Ἀμα  
 τὴν ἐνἈρξει τὴν ἐπομένη σύ/νεδριάσειω· προσυπο-  
 γράφει αὐτὸ μετὰ τὸν προεδρεύοντα καὶ τὰ μέλη·  
 συντάσσει τὴν ἡμερησίαν διάταξιν καὶ παρμίδει αὐ-  
 τὴν εἰς τὸν προέδρον φήροντιβῃ τὴν σύνταξιν τῶν  
 κατὰ τὸ πρακτικόν ἐκδοθησομένων ἐγγράφων καὶ λοι-  
 πῶν διατάξεων, τὴν ἐπιδόσιν αὐτῶν ὅπου βα-  
 ἐπιτηρεῖ τὰ τοῦ πρωτοκόλλου καὶ τὴν διεκχεραίωσιν,  
 πατὰ τὸ Ἀρθρον β' τοῦ περὶ καθηκόντων τῶν μελῶν  
 κανονισμοῦ καὶ τὴν διατήρησιν τῇ εἰς τὸ Ἀρχῶς τοῦ  
 συμβουλίου Ἀναγκαία τάξειω - σημειοὶ **ΙΦ\*** **ΔΛΩΝ**  
 τῶν εἰς τὸ συμβούλιον διευθυνομένων ἐγγράφων, Ἀνω-

Ascii Avant toute autre chose. Une fois qu'elle est  
 adoptée dans leur première teneur ou moyennant  
 des rectifications nécessaires, on la transcrit sur le  
 registre des jugements, où elle est signée par le mem-  
 bre qui a assisté à la délibération ou le verdict. On  
 dresse de ces actes une copie absolument semblable,  
 marquée du sceau du conseil, signée par le président  
 et le secrétaire et contenant la transcription des autres  
 signatures du registre, puis on l'envoie au patriarche  
 pour qu'il donne suite à l'exécution de la sentence.

Article 18.

**Du président.**

Le président du conseil annonce l'ouverture et la  
 clôture des séances: il donne la parole à qui le  
 demande, dirige les débats, met les questions aux  
 voix, signe les procès-verbaux avec les autres mem-  
 bres. Quand il se présente quelque affaire grave  
 et urgente, il convoque le conseil, avec l'assentiment  
 du patriarche, en séance extraordinaire.

Article 19.

**Du membre.**

Tout membre du conseil doit assister réguliè-  
 rement aux séances. S'il lui arrive d'en être empêché,  
 il doit en donner avis d'avance, et faire connaître  
 le motif de son absence. On mentionne cette par-  
 ticularité dans le procès-verbal du jour.

Si l'absence d'un membre se prolonge au delà  
 d'un mois, on applique les dispositions indiquées  
 dans l'article 12 du règlement sur la composition  
 du conseil national mixte.

Article 20.

En entrant au conseil, les membres inscrivent  
 leur nom de leur propre main, sur un registre  
 ouvert à cet effet.

Article 21.

La démission donnée par un membre est soumise  
 au conseil, qui décide, comme pour toute autre affaire  
 urgente, s'il y a lieu de la recevoir ou non, suivant  
 les dispositions des articles 9 et 10 du règlement sur  
 la composition du conseil. Dans les deux cas, la  
 décision du conseil est transmise sans retard et  
 par écrit à sainteté le patriarche et au membre  
 démissionnaire.

Article 22.

Les demandes de permission pour partir en  
 voyage sont également soumises au conseil; celui-  
 ci prend une décision, suivant l'article 11 de son  
 règlement, et les transmet sans retard au patriarche  
 et à celui qui désire partir.

Article 23.

**Du secrétaire,**

Le premier secrétaire a la direction du bureau.  
 Quand le conseil tient une séance générale, c'est  
 lui qui est chargé du procès-verbal, dont il donne  
 lecture au début de la séance suivante. Il le signe  
 après le président et les autres membres. En outre,  
 il rédige l'ordre du jour qu'il présente au président,  
 veille à la confection des actes et autres documents  
 indiqués par le procès-verbal et à leur signification  
 aux personnes intéressées. Il est chargé de la proto-  
 cole et de sa rédaction, suivant l'article 2 du ré-  
 glement sur les devoirs des membres, et entretient  
 dans ses archives du conseil l'ordre nécessaire. Il  
 note sur toutes les pièces, pétitions, rapports,  
 adressés au conseil, la date de leur réception, et  
 les transmet au président. C'est lui qui ouvre

και πεφασιδει αυτά «i; τὸν πρόεδρον, ὅστις Ἀφ' οὗ τὰ Φνοίξρ και λάβρ γνώσιν αὐτῶν, τὰ ἱπιστρέφει πάλιν «i τὸν γραμματί-, 8x· ποιήση τὴν περί ττῦτν «ισήγησιν τον «i τὸ συμβούλιον, καθυποβάλλων συγ- χρόνεε και σχέδια τῶν Αναγκαιῶν Απαντήσεων. Δια- χωρίζεται τὴν ἱπχορήγησιν, τὴν ὅποιαν τὸ συμβούλιον φηφίξεφδι' | (ὁδα τοῦ γρεήφειου. — Ω γραμματεῖ τοῦ συμβουλίου ἱμῦτῶντο δικαστικῶ , Ιχχληροῖ ἰλα τὰ iftn και ἱξασκει ὅλα τὰ βιχαιώματα, Ατινα Ηλ\*ι τφ ἱπιβάλει χα! χορηγήσει ἡ περί διαδικεσία παρά τφ διαρκεί ἱ#νικφ μιχτφ συμβουλιῇ ἰν ἰνεργεῖφ διάταξι .

#### Άρθρον x5'.

Εκτὸ τῶν ανωτέρω, θέλει ἐκτελεῖ χα· χρέη συμ- βολαιογραφικά. Ω τοιοῦττ θέλει συντάσσει, κατὰ τοῦ νενομισμένου τύπου ὅλα τὰ συμφωνία , «i τὰ; ὅποια οἱ συμβαλλόμενοι ὀφείλουσιν ἡ θέλουσιν νά δώσωσι κύρο ἱπισήμου ἐγγραφου- ἰκιδίδει Αντί- γραφα τῶν παρ' αὐτφ παρακατατεθειμένων πρωτο- τύπων ἰν γνώσει τοῦ συμβουλίου και τῇ ἐγγράφφ Αδείφ τοῦ προέδρου· ἐπικυροῦτ ὑπογραφά , βεβαιώνει τὴν χρονολογίαν ἰδιωτ:κῶν ἐγγράφων κατὰ τὸν περί τοῦτου ἰκδοθησόμενον κανονισμόν.

#### Άρθρον-ν κε'.

Τὸ γραφεῖον θέλει διοργανισθῇ «i τρόπον, ὡστε νά δύνανται νά μεταφράζῃ «i τὴν ὀθωμανικὴν, γαλλι- κὴν και βουλγαρικὴν γλώσσαν τὰ Αναγκαῖα ἱγγραφα.

#### Άρθρον κ '.

Δι' ἰδιαίτερον κανονισμόν θέλουσιν ἐπίση τακτο- ποιήσῃ τὰ Αφορώντα τοῦ περί διαθηκῶν τύπου και τὸ διάγραμμα τῶν γραφικῶν δικαιωμάτων τοῦ ἰθνη- κού ταμείου.

#### Άρθρον κζ'.

Πέρ! ὅλων τοῦτων τὸ γραφεῖον θέλει κρατεῖ συμ- , βολαιογραφικῶν εὑρετήριον, ἰν φ θέλουσι καταχωρίζε- σθαι καθ' ἐκάστην ὑπὸ ἀέξοντα Αριθμόν σημειούμενον συγχρόνῳ και ἐπὶ τοῦ πρωτοτύπου ὅλα τὰ παντὸ «ιδου «i τὴν συμβολαιογραφικὴν δικαιοδοσίαν τοῦ γραφείου ἀναφ«ρόμ«να ἱγγραφα.

#### Άρθρον κη'.

Τ'ῶλα τὰ βιβλία, ὅλοι οἱ κώδικε τοῦ γραφείου θέ- λουσιν εἶσθαι ἡριθμημένοι και θέλουσι φέρει ἱπὶ τῇ πρώτῃ και τελευταία σελίδῳ τὴν σφραγίδα τοῦ συμβουλίου και τὴν ὀπογραφήν τοῦ προέδρου.

#### Άρθρον κθ'.

Οἱ υπάλληλοι τοῦ συμβουλίου, ἐπίση δέ και τὰ μέλη αὐτοῦ θέλουσι διατηρεῖ τὴν Απαιτουμένην ἱχεμυ- θίαν περί πάντων τῶν ἐν τφ συμβουλίφ συζητουμένων τε και Αποφασιζομένων.

#### Άρθρον λ'.

##### Ἰτερ! λογιστοΟ.

Ο' λογιστῇ ἱχει χρέο νά κρατῇ τοῦ λογαρια- σμοῦ τοῦ μιὰτοῦ συμβουλίου ἰν τάξει και συντάσση τοῦ ἱτησίου αὐτοῦ προῦπολογισμοῦ τε και Απο- λογισμοῦ - ἱγγραφεῖ τὰ ὑπὸ τοῦ γραμματέω συν- «πείφ Αποφάσεων τοῦ συμβουλίου ἰκδιδόμενα ἰντάλ- ματα πληρωμῶν και προσυπογράφω αὐτά, και ἰν γένει διεξάγει πάντα τὰ Αφορώντα τὸ λογιστικόν τὸΟ συμβουλίου συμφῶνῳ πρὸ τὰ περί ἐκάστων ὀδηγία «αὐτοῦ.

#### Άρθρον λα'.

Τὸ συμβούλιον Αὐταποκρίνεται μετὰ τοῦ πατριάρχου και τῇ (ερά συνόδου Απ' ευθεία; διὰ τοῦ τακτικού «Ατοῦ προέδρου εἴτε δι' ἐνὸ τῶν μελῶν αὐτοῦ.

† ὁ πρόεδρος ἸΑρτη Σωφρόνιο .

† ὁ Δημητριάδῳ Δωρόθεο .

et, apri· ea «voir prie connaiaMnce, le· retourne au aecretaire, qui rédige an rapport è ce sujet et le aoumet «u ooumil, ea y joignant une ébauche de· réponse· à faire. Eala, il gère la aab- vention, votée par le eonaet), pour couvrir le· frai· du bureau. — Quand le conseil tient une «éanee judiciaire, le secrétaire remplit 'onte· 1·· fonction·, exerce tous le· droite que lai confie et octroie la constitution sur la procédure en vigueur au sein du conseil national mixte permanent.

#### Article 24.

Outre le» fonction· <lui pyécvdent, le secrétaire exerce encore celle do notaire. En cette qualité, il rédige, dans les formes usitées, tous les acte· auxquels les contractants doivent ou veulent donner la valeur d'un document officiel. Avec l'assentiment dn conseil et l'autorisation écrite dn président, il délivre des copies des originaux dont il a la garde Il légalise les signatures et constate la date de· actes sous seing privé, suivant le règlement qui sera publié à ce sujet.

#### Article 25.

Le bureau sera constitué de telle sorte qu'on y puisse traduire les actes nécessaires en turc, on français et en bulgare.

#### Article 26.

Eu règlement spécial figera ultérieurement les formalités relatives aux testaments, et la taxe des droits d'écriture à percevoir au profit du trésor national.

#### Article 27.

Le bureau devra avoir, pour tous ces actes, un répertoire notarial, où seront enregistrés chaque jour sous un numéro d'ordre, que l'on notera en même temps sur l'original, les actes de toute espèce se référant au ressort notarial du bureau.

#### Article 28.

Tous les livres, tous les registres du bureau doivent être numérotés, et porter, λ la première et à la dernière page, le sceau du conseil et la signa- ture du président.

#### Article 28.

Le» employé· du conseil, de même que ses membres, doivent observer la discrétion nécessaire sur toutes les délibérations et décisions de l'nn- semblée.

#### Article 30.

##### Du cauittr.

Le caissier a pour fonction de tenir en ordre les comptes du conseil mixte, et d'en drawer tous les ms le budget avec l'exposé des motifs. Il en- registre et contresigne les mandats de paiement délivré· par le secrétaire, à la suite des décision· du conseil; en un mot, il s'occupe de tout ce qui a rapport àila comptabilité du conseil, conformé- ment à ses instructions sur chaque matière.

z

#### Article 31.

Le consqil correspond directement avec le pa- triarche et 'le saint synode par son président ordinaire ou jun de ses membre·.

f Sophrone, proëdre d'Arta.

t Dorothee de Démétriede



**†** Ἰσοκοπρεβρὲν Μελέτιο .  
**†** 4 Βελεγράδην Ἀνθίμο .  
 Παῦλο Μουσοῦρο .  
 Γ. Κρεστίδη  
 Χτέφνο Κεφαθεοδώρη.  
 Κ. Καραθεοβωρή-  
 Χ. Ζωγράφο .  
 Δ. Γχέσουλων;.  
 Α. Βασίλειο ;Κριχότζο .  
 Τζάνβ Κωνσταντινίβη

(T, -)

Ὁ ἀ γραμματεὺς: Ἰωάννη Α. Αριατοχλή.

**t** Mèlèco do Raaooprearéna.  
**f** Anthimo do Herat  
 Paul Mnouraa.  
 O. Kreatidha.  
 Etienne Carathéodori.  
 C. Carathéoduri.  
 (h. Zographoa.  
 I). Guéaoylou.  
 D). Basile Éricotao  
 Ttano- Conatanitinidèa.

(L. 8.)

Le 1<sup>er</sup> secrétaire *Jean D. Ariitocli*».

## 5.

REGULAE FVSIORIS A SACRA SYNODO PRO MONASTERIIS EDITAE:

## Κεφάλαιον Α'.

Περὶ ἐχλογὴν ηγουμένου.

"Αρθρ. α'. ΠΑ ἡγδόμενο χαταπιστεούμενο τήν ποιμαντικήν αρχήν καί τήν προτασίαν τοῦ ἐν τῇ οἰ-  
κειῇ μάνδρᾳ λογικοῦ ποιμνίου ὀφείλει νά ἦν ἀπα-  
ραιτῶν ἐχ τῇ τάξεω τῶν ἱερῶν μένων, ἡλικία ἄνω-  
τῶν τριάντων ἐτῶν, εὐσεχῶν, δεδοχημασμένῳ διά  
τῇ τῶν βίων, τῷ ᾧ καί πάσαν τήν κοσμίαν ἀναστο-  
φήν, νηφάλιῳ, σώφρονι, ὀρθῷ τῇ πίστει, ἀνεπηλήπτου  
διαγωγῇ, καλλίστῃ ὑπολήψεω, ἁγίῳ διοικεῖν καί  
πάσαν τήν μοναστηριακὴν περιουσίαν διαχειρίζεσθαι  
καί φυλάξει δυνάμεν .

Ἄρθρ. β'. Ἡ ἐχλόγη τοῦ γινουμένου χρηρεασοῦ  
μοναστηριακῆ ἑορᾶ ἐν μέν τοι μοναστηριοῖς ἰσά  
ἰχουσιν περισσύτερον, τὸν εἰς καὶ διλιγυτέρον τῶν  
ἰευσῶν: μοναχῶν, γίνεται ὑπὲρ τῆ χορείας τῶν ἐν τῷ  
καὶ ἐκτὸς ἐρισκομένων πατέρων, τῶν ἀπὸ τριταῖα  
τοιαύτων λαβόντων τὴν χοῦράν. καὶ μεταξὺ αὐτῶν  
δ: ἑ φανερά; ψυχοφορία .

Ἀρθρ. γ'. Τὰ τῇ; ἐχλογία ἐνεργοῦνται κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον. Προδιόριζεται ἡμέρα τῇ ψηφοφορία κα: γνωστοποιεῖται αἱ ἀπάνται; τοῦ ἀναχαοῦ τοῦ τε ἐντὸ καὶ ἐχτὸ, δοαι χατὰ τὸ προηγουμένον αὐθρον ἰχουσι τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκλέγειν, "να συνέλθωσιν ἐπὶ τόαοτῳ. Τὴν πρῳαιν τὴ προσδιορισθεῖση ἡμέρα, τελεσθεῖση τὴ ἱερά λειτουργία, μετὰ τὴν συμπλήρωσὴν ταύτῃ, ἰτι τοῦ ἱερέω ἐνδεδομένου τὴν ἱερατικὴν στολήν, γίνεται τελετὴ· μετὰ τὸ πέρα ταύτῃ μένονσιν ἐν τῳ ναοῖ αἱ ἐχοντες τὴν ἀρραδιότητα τοῦ ἐκλέγειν χαὶ ἐρχεται ἡ ἐχλογία διευθυνημένη ὑπὸ ἐπιτροπῇ συγκειμένη ἀπὸ τρία ἢ πέντε μ' ἄλη, δηλαδὴ τὸν ὑπάρχοντα ἡγοῦμενον χαὶ τοῦ τὰ πρесоβλα ἐχ τὸν μοναχὸν ἔχοντα, διοριζόμενον ἀπὸ τὸν ἀρχιερέα. Παρὰ τὴ ἐπιτροπῇ ταύτῃ τὰ τοῦ γραμ|ρατίω ἐκτελεῖ τὸ νεότερο. "Ἐκαστο; λοιπὸν τὸν ἐχλόγων προσερχόμενο εἰ τὴν πρᾶξαν τῇ ἐπιτροπῇ μετ' εὐοχῆμον|λη χα! ἀνευ θορόβου, ἐάν μὲν ἡξέσθῃ νὰ γράφῃ, σημειὸ! ἰδία χειρ! ἐν τῳ ἐπιτῇδε χρατουμένη πρωτοκόλλῳ τὸ δομοα τοῦ δν ἐγγρῖνει ἰκανὸν διά τὴν θέσιν ἡγούμενον προσεποικόμενον ' ἐάν δὲ ἦναι Ἀγράφματο;, αὐτὸ μὲν ἐχφοράζει τὴν θέλησιν του, δοῖο δὲ ἐκ τὸν παρόντων γραφάων τὴν ἔλλησιν του χαὶ μαρτυροῦσι. Τελεσθεῖση ὁδοτὴ τῇ ἐχλῳγῇ, ἀριθμοῦνται: αἱ ψήφοι χαὶ συντάττεται παρὰ τοῦ γραμματέω ἡ πράξι ἐν τῳ αὐτῳ πρωτοκόλλῳ καθαρώ χαὶ εὐαναγνώστω γεγραμμένη ἀνευ σβεσμάτων, ξεομάτων ἢ παρεγγραφῶν, ἐμφαινοῦσα τὸν Ἀριθμὸν τὸν ψηφοφόρων καὶ τὰ ψήφοι, τὰ ὁποῖα ἐκαστο τὸν ὑποψηφίον ἐλαβε διά τὴν θέσιν ἡγούμενου, καὶ περατοῦνται διὰ τῇ; διαδηλώσω τοῦ τῶν

άλλων χατά τὰ ψήφου πλεονεκτήσαντο ὡς ἡγου-  
 μένου. Ἡ πράξις αὕτη υπογεγραμμένη παρὰ τῶν  
 Β μελῶν τῆ ἐπιτροπῆς καὶ ἐφαρμαγμένη διὰ τῆ μο-  
 ναστικῆς σφραγίδος· ὑποβάλλεται αἰσῶς ὑπὸ τῆς  
 ἐγκρίσιν τοῦ ἀρχιερέως; τῆς ἐπαρχίας, ὃ ὁποῖο, ἐάν  
 ἐνθὺ τριῶν ἡμερῶν ἀπὸ τῆ παραλαβῆς δὲν γίνῃ ἐν-  
 στασις; ἀπὸ μέρους τῶν μοναχῶν, τότε συγκαλεῖ τὴν  
 δημογεροντίαν, ἀναγινώσκειται αὐτοῖς; τὸ τε πρωτό-  
 κολλον καὶ ἡ πράξις χα: ἀποφαίνεται κυρῶν τὴν  
 ἐχλογὴν τῶν μὲν ἐνοριακῶν αὐτοδικαίω, τὸν δὲ  
 σταυροπηγιακῶν χατὰ προηγουμένην ἐγκρίσιν τοῦ πα-  
 τριάρχου. Ἡ πράξις αὕτη ὡς; καὶ τὸ δοθησόμενον  
 πρὸ τῶν ἡγουμένων ἐγγραφον τοῦ διορισμοῦ τὸν κατα-  
 χωρίζεται εἰ τὰ ἀρχεῖα τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς. Ἐν περι-  
 πτώσει δὲ ἰσοψηφία; περὶ τίνος υποψηφίου, ἡ ψήφου  
 τοῦ ἀρχιερέως. Αποτελεῖ τὴν πλειονοψηφίαν.

^Αρθρ. 8". Αἱ ἀναφεύσαι κατὰ τὴν ἐκλογὴν τυχόν  
ἐνστάσει υποβάλλονται παρὰ τῶν ἐνσταμένων πρὸς  
τὴν κερύσεω; εἰ τῶν Ἀρχιερέα, ὁ ὅποιο; διχάζει περὶ  
τοῦτων χαί ἡ παραδέχεται ἀνὰ ἡ απορρίπτει ἡτι-  
λογημένω χά. διατάττει τὴν ἐκλογὴν, χοινοποιῶν  
τὴν ἀπόφασιν εἰ τοῦ ἐρίζοντα.

Ἀρθρ. ε'. Ἡ ἐχλόγη τοῦ ἡγουμένου πάντοτε γίνεται ἐντὸς ὥρισμένης προθεσμίας, ἐγκριν- μένη καὶ διαταπτομένη παρὰ τοῦ Ἀρχιερέως· ἀμα τῇ χηρέσει τοῦ ἡγουμένου μοναστηριοῦ τινό .

Ἀρθρ. 3'. Ἐν τῇ φωνῇ, ἐν ἣ δὲν ὑπάρχουσι  
πλείου τῶν ἐξ πατέρων, ὁ ἡγοούμενος; ἐκλέγετα: παρά  
τοῦ ἀρχιερέως; καὶ τῇ δημογεροντία, λαμβανομένου  
ἐξ αὐτῶν τοῦ ἰκανωτέρου χα! ἀξιωτέρου πρὸς τὸ  
ἀναλαβεῖν τὰ χρέη τοῦ ἡγουμένου χα: τὴν διοίκησιν  
τοῦ ἱεροῦ νοσταρχοῦ.

Ἄρθρ. ζ. "Ὅταν δέ εἰ; καὶ μόνο; μέλλῃ νὰ ἐκ-  
λεχθῇ καὶ ἀποχατασταθῇ ἡγόουμένη, ἡ ἐκ-ογῇ γίνεται  
χατὰ τὸν Ἀκούουθον τρόπον. Ἄμα δηλωθὲν ὁ θάνατος  
τοῦ ἡγουμένου, τότε ὁ ἀρχιερεὺς πρὸ μὲν τοῦ θανάτου  
μετὰ τῇ δημογορτίᾳ διορίζουσιν ἐπιτρόπων συγγει-  
μένων ἐξ ἐνὸς ἱερομένου καὶ ἐνδὸς ν.αι.αὐ. οἷται  
ἀπελθόντες σφραγίζουσι τοὺς θαλάμους; ἀπαντα; καὶ  
τὰ Ἀποθῆκα καὶ παραλαμβάνουσι τὰ κατὰστιχα τῇ  
μονῇ - μετὰ δὲ τὸν θάνατον αὐτοῦ, γενομένη; τῇ  
κηδεῖα , ὁ μὲν ἱερομένο ἐχ τῶν ἐπιτρόπων μένει ἐκεῖ;  
ἐπιτροπεύων καὶ διοικῶν τὰ τῇ μονῇ μέχρι τῇ ἐκ-  
λογῇ τοῦ διαδεχόμενου· ὁ δὲ ἀρχιερεὺς στέλλει πρὸ  
τοῦ προχραιοτέρου τῶν γειτνιαζόντων τῇ μονῇ ὡ-  
ρίων, καὶ συνελθόντων τοῦτων, συγκαλεῖ **†††** συνέλευ-  
σιν ἐν τῇ μητροπόλει καὶ τῇ δημογορτοντία, καὶ  
προτεθέντων τῶν ὑποψηφίων, ἐκλέγειται καὶ διορίζεται  
ὁ τὰ ἐν τυ **Δ** ἀρθρφ διαγράφεντα προσόντα ἔχων,  
περὶ ὧν ὁ ἀρχιερεὺς πρέπει νὰ ἴχῃ βάσιμον κα-  
θετικὰ; πληροφορία . Ἐν περιπτώσει ἰσοψηφίας; ὁ

- Alter\* kwc pr<sup>a</sup> moatariri- ngaadie 1er<sup>a</sup> i<sup>nTM</sup>, i<sup>a</sup> <|a<sup>a</sup> ten-<sup>a</sup>\*<sup>pTM</sup> Ubito\* e't, ex>r<sup>a</sup> lari' ettoeaald corps' va<atw,  
uptote < «0ú '>yode edita. Typi' expnaaa eat tuo MM'aab hoc Utaje: Κβρτβναμα 1er<sup>a</sup> '>'r r>> <.κνϋ ρ-(κι)χ<  
Opore\* <rp> r*rotati* r. Av A0v'r<rv<vv'ealir, n itoil A. Kαροφ'ik kai B. (Klia τ'γ  
*étir Π-μχ<-&I9-<, <ip>* 3). MM. A t<|< : Oi> Jurtlmwr μή κατ'ρχ<έκ οφφβγΙA. Meprrta νόθοσ.  
I>-8, M p, non <» poetreua' omaiao vvaaa. Baa atatia rapnMaataada. Mnaailmaa, nt qnaa <loadea ait spruneati  
ac doaeaaeaa IBA <nne haclama aliata aaat.

ἀρχι«ρ»ὸ ἀποφασίζ«ι ἀνρχχλήτω τὸν ιχ τὼν ἐπο-  
ψηφίων ικλ«χθίντα ἢ ἀποδοκιμάζ«ι· ἐάν Ὑ «ὲρ\*ὠ-  
«ν «ἰ διαφωνίαν περὶ τῇ ἱκλογῇ τοῦ προσώπου  
μέχρι ὠρισμένην πραθομία, τὸτι δ ἀρχωριῦ; διορί-  
ζω δν ἂν ἱγκρίνη ικ τὸν προταθέντων ἐποψηφίων  
διχα ἄλλου τινὸς ἐχ\*μβάσ«» ἢ παρατηρήσ«ω .

Ἀρθρ. η'. Ἄν καὶ ἀπαγορ«έται ἡ ἀπὸ ἰνδ «ἰ  
Ἰτ«ρον μοναστήριον μ«τάβασι; μοναχοῦ, δύνανται μολα-  
ταῦτα νά μ«τ«ν«χί\*ῃ τοιοῦτο χχ! διορισθῇ ἡγοῦμινο  
«ἰ χηριῦσσαν μ.ν.ήν, δταν ὁμολογουμένη χχὶ ἀπο-  
«δ«ἰγμίνω οὐδῖι τὼν ἰν τῇ μονῇ μοναχῶν ἐπάρχη  
ικανὸ νῖ διαπιστευθῇ τὴν ἡγοῦμένην καὶ ὅταν ἡ  
περὶ τοῦ μ«ταπ«μφοθησοῖνους μονυχ.ὺ μαρτερία «π!  
«ἰ>λα;«ἰφ χα! σεμνότητι, βίω ἦναι ἀναντίρρητο καὶ  
ἀποδο«χνέσται τοιαύτη ικ τῇ ἐν τῇ μονῇ, ὅπου ιχ«ἰ  
τὴν μ«τάνοιαν τοῦ, πολιτεία αὐτοῦ. Το αὐτῇ μ«τι-  
ν«ξῖ ἱπιτρέπ«τα: 5:4 τὴν βίλτιωσιν τοῦ χηριῦσαντο  
μοναστηριοῦ χχὶ διὰ τὴν ψυχικὴν ὠφέλειαν τὼν ἰν  
αὐτῷ μοναχῶν.

Ἀρθρ. θ'. Ἐὰ ἀμφοτέρω τὰ μοναστήρια κίιντα:  
ἐπὶ τὴν δικαιοδοσίαν τῇ ἐπαρχία τοῦ ἀρχιερίου, ἢ  
μ«τ«πομπῇ τοιοῦτ.ν προσώπου ἰνεργεῖται ἀμέσῳ χαὶ  
κατ' εὐθείαν παρὰ τοῦ ἰδίου· ἐάν δῖ ἐπὶ τὴν δικαιο-  
δοσίαν ἄλλου ἀρχιερέω ἐπάγηται: τὸ μοναστήριον.  
παρ' οὐ μέλλε: νά μεταπεμφθῇ ὁ δῖα τὴν ἡγοῦ;«ν«ἰαν  
τοῦ χηρεῦον.ο μοναστηριοῦ, ζητεῖται χατὰ τοῦ; κα-  
νόνα ἢ συγκατάθεσι; τοῦ τῇ ἱπαρχία ικ«ἰνη  
ἀρχι«ρέω . Ἐάν δέ ἦναι σταθεροπήγιον. δ ἀρχ.«ρὸ  
ἀνιθύνεται περὶ Ἄν οἰκουμενικὸν πατριάρχη καὶ  
ἰξαιτεῖται: τὴν ἀδειαν.

#### Κιφάλαιον Β'.

" Π «ρ: τῇ μοναστηριακῇ σφραγιδο .

Ἀρθρ. α'. Αἰ μέχρι τοῦδε «ν χρήσει σφραγιδο  
τὼν μοναστηρίων θέλουν καταργηθῇ· ἀντ' αὐτῶν δῖ  
θίλουνσιν εἰσαχθῇ ἄ/λαι φέρουσαι τὸν σταυρόν «ἰ τὸ  
μέσον, γῆρω δέ π«ριγ«γραμμῖνον τὸ ὄνομα τοῦ μονά-  
στηριοῦ καὶ τοῦ μέρου ὅπου χ«ἰτα:. Αἰ σφραγιδο  
αὐτα: θέλουν διαρ«ἰσθα: «ἰ τρία μέρη, ὡν τὸ ἰν  
θίλ«ἰ κρατιῖσθαι παρὰ τοῦ ἡγοῦμένου, τὰ δῖ ἄλλα  
δυὸ παρὰ τὼν συμβούλων, καὶ τοῦτο διὰ τὰ πολλοὺ  
συνασχουμῖνον ἰχοντα πατέρα εερά μοναστήρια' «ἰ  
δῖ τὰ ἓνα καὶ μόνον ἰχοντα ἡγοῦμενον ἢ διανομῇ  
τῇ σφραγιδο θέλ«ἰ γίνι οὕτω, δηλαδῇ ἰν μίρο;  
θέλ«ἰ: κρατῖ & ἡγοῦμ«νο, ἰν ἢ δημογ«ροντία καὶ τὸ  
τρίτον ὁ ἀρχιερεῦ .

Ἀρθρ. β'. Αἰ παλαιαὶ σφραγιδο θέλουν συναχθῇ,  
καταγραφῇ, ρινισθῇ χαὶ χατατιθῇ «ἰ τὴν μητρόπολιν  
περὶ ἀποφογῇν μῖν ἀφ' ἰνδ μέρου πάση καταχρή-  
σ«ω, περὶ ἰξακρίβωσιν δῖ παλαιῶν ἐγγράφων διὰ  
παραθέσ«ω, Οσάκι τὸ χαλί ἢ χρ«α. Γ

Ἀρθρ. γ'. Αἰ νέα: σφραγιδο θέλουν παραγ«λθῇ  
ἀπὸ τὸν ἀρχιερία «ἰ γνωστὸν σφραγιδωγλῆπτην, καὶ  
ἐκτυπα τοῦτων θέλουν διατηρεῖσθαι «ἰ τὴν μητρό-  
πολιν· δῖν θέ«ἰ δῖ γίνι χρήσι τοῦτων πριν ἢ τὰ  
ἐκτυπα κατατ«θῶσιν, ὡ «ρητά:, ἰν τοῖ ἀρχεῖοι τῇ  
μητροπόλ«ω .

Ἀρθρ. δ'. Κατασχινασθισῶν νέων σφραγιδων,  
θέλουνσι προσκληθῇ πάντε, ὅσοι διαχατέχουσιν ὁμό-  
λογα ἢ ἰνοικιαστήρια ἐγγραφα, ἵνα ἀνανιώσωσι ταῦ-  
τα, ἱπιτ:θ«μῖνη τῇ νέᾳ σφραγιδο . '

Ἀρθρ. Ὁλα τὰ μ«τά ταῦτα ἰκδοθησόμενα  
ἐγγραφα, ὁμόλογα ἢ ἰνοικιαστήρια, ἀναποφίχτω  
πρέπ«ἰ νά φέρωσι τὴν σφραγίδα ταῦτην, τὰ ὑπο-  
γραφέα τοῦ ἡγομένου καὶ τῶν συμβούλων, τὰ τῇ  
δημογ«ροντία χαὶ τὴν ἐπικέρωσιν τοῦ ἀρχι«ρέω -  
πάν μῇ ὁτω σισημασμένον ἐγγραφον θ«ωρ«ἰτ« ὅλο-  
σχ«ρὸ ἀχερον καὶ ἀνίσχερον.

Ἀρθρ. '. Δύνανται νά κατασκίνασθῇ καὶ ἑτέρα  
σφραγὶ φέρουσα τὴν «ἰχόνα τοῦ ἁγίου χαὶ χρησι-  
μῖουσα «ἰ μόνα τὸ διαπιστιετήρια ἐγγραφα τὼν «ἰ  
fnoftitAtn μονετ«ρησιᾶν ἀποστῖλλομένων πατέρων  
χαὶ «ἰ τὰ π«ρὶ ἰλέου γράμματα χαὶ οὐδῖν πλέον.

Cooen. aranXL. warn XL

#### Κιφάλαιον Γ.

Hiρ! οἰκοδομῶν, ἐπισχ«υῶν χαὶ δανιῶν.

Ἀρθρ. α'. Οἰκοδομῇ ἢ ἱχισχινή μοναστηριοῦ ἢ  
μοναστηριακοῦ οἰκῆμιο ἢ ἄλλου χηρίου, μῇ ἀπαι-  
τούσα δαπάνην πλιωτέραν τὼν π«ντακοσίων γροσίων,  
ἱπιτρίπεται τῷ μοναστηριακῇ συμβουλῖφ ἢ τῷ ἡγοῦ-  
μένῳ νά τὴν κάμωσ', σημιουμένη τῇ αἰτία δι\* ἢν  
ἰγένιτο ἢ ἐπισχινῇ αὐτῇ ἐν τῷ βιβλίφ τὼν ἐξόδων.

Ἀρθρ. β'. Πάσα ἄλλη ὁμω οἰκοδομῇ δαπανηρά  
ἱπὶ μισθῷ γι.νομῖνη δῖν ἱπιτρίπ«ται νά γίνῃ, «ἰ μῇ  
ἀφοῦ πρότιρον καὶ Ηιχοβληθῇ ἐπὶ τὴν ἱγκρίσιν τῇ  
ἱκκλησιαστικῇ ἀρχῇ κα! τῇ δημογ«ροντία· καὶ  
αφοῦ συζητηθῇ ἢ προῦπολογισμὸ τῇ δαπάνῃ καὶ  
ἱγχιρθῇ ἀναλόγῳ τῇ χρηματικῇ; καταστάσ«ω τῇ  
μονῇ, ἀποφασίζ«ται τότε, καὶ τὸ ἰργον τῇ; οἰκοδομῇ  
«πιχρνῖζεται.

Ἀρθρ. γ'. Πιροκιμῖνον δ' ἰνταῦθα λόγον καὶ π«ρὶ  
B δανιῶν. απαιτεῖται ἐν πρώτῃ, ἵνα δσα ἀχρι τοῦδε  
ἰληφθῇσαν δάνια δι' ἀδ«ἰα τῇ ἐκκλησιαστικῇ ἀρχῇ  
παρ' ἰδιωτῶν περὶ θιραπῖαν ὁμολογουμένη ἀνάγκη  
τινδ; μοναστηριοῦ, τὰ δάνια ταῦτα, ἂν εἰσίτι δῖν  
ἀπιδδθῇσαν, ν' ἀποδοθῶσιν ἡ τοῦ δανιστά κατ'  
ἀναλογίαν τῇ ἰνοῦση ἱκάστη μονῇ ικ τὼν ἰδίων  
ἰσοδημάτων χρηματικῇ εὐκολία - διότι σκοπὸ τῇ  
«κκλησία ἀμετάθετο ὑπαρχε: τὸ νά καταστῶσιν  
ἰσασα: αἰ ἐπὶ τὸν οἰχονμ«κῖνον θρόνον «ἰαγτι μο-  
ναὶ «ντιλῶ ἀπῆλλαγμέναι ἀπὸ παντὸ βάρος καὶ  
ἐποχρ«ώσ«ω «: πρόσωπα οὐ μόνον οὐδῖν περὶ αὐ-  
τά κοινὸν ἔχοντα, ἀλλὰ κα: τοῦ μοναστικοῦ βίω  
ἀλλότρια.

Ἀρθρ. δ'. Ἀμα τῇ ἰνάρξει τῇ ἱφαρμογῇ τὼν  
π«ρὶ τακτοποιήσιω τὼν ἱερῶν μοναστηρίων κανονι-  
σθῖντων, περὶ τῇ ἀπογραφῇ τὼν ἄλλων μοναστηρια-  
κῶν κτημάτων θέλ«ἰ γίν«ἰ κα! ἢ καταγραφῇ τὼν  
ὑπαρχόντων χρεῶν; π«ρὶ ὡν, ὡ «ἱρηται, θίλ«ἰ ληφθῇ  
πρόνοια περὶ ἂ ἑγκαιρου ἀπορβέσιω των ἐκ τὼν  
προσόδων αὐτωνλτῶν μονάσει,ρίων. Πάσα δῖ ἄλλη  
δανείου λήψι μ«τὰ ταῦτα βητῶ ἀπαγορεύεται.

Ἀρθρ. ε'. Τοτὶ μόνον δύνανται. νά ἐπιτραπῇ ὁ  
σχηματισμὸ δαν«ἰου, ὅταν τὸ ταμίον τοῦ μοναστηριοῦ  
στρητά: ἀποθῖδ« γνῖω; τὼν ἀναγκα ὡν χρηματικῶν  
μέσων διὰ χαλλιέργ«ἰαν ἢ ἄλλην βητὴν βιλτίωσιν ἐπὶ  
προσοδοφόρων χτημάτων, ὡν ἢ ἐκμῖσθον ἀπαβαῖνι  
ἱπιζῖμιο τῇ μονῇ, ἢ δῖ ἰχτακτ.ν τινα ἱπείγουσαν  
χαὶ προφανῇ χρ«ἰαν μοναστηριακὴν. Καθ' ὁποτέρβν  
τὼν π«ρ:στάσ«ων τοῦτων, τὸ μοναστηριακὸν συμβοῦ-  
λιον ἢ ὁ ἡγοῦμινο θέλουν ἀναφίρῖσθαι περὶ τὴν  
ἰχκκλησιαστικὴν ἀρχὴν ἰξηγούντ« ὅλα τὰ αἰτία τοῦ  
δανείου. Ὁ δῖ ἀρχι«ρὸ συχαλέσα χαὶ τὴν δη-  
μογ«ροντίαν, ἀφοῦ συζητήσουν τὴν π«ρὶ δανίου αἴτη-  
σιν χαὶ περὶ πάντων τὸν χρόνον χαὶ τὸν τρόπον τῇ  
ἀποτίσεω αὐτοῦ, τότε ἢ παραδέχονται ἢ ἀποδοχιμά-  
ζουσιν αὐτῇν ἄλλω δέ, πάσα π«ρὶ δικαίου συμφωνία,  
D ἰν ἀγνοίφ τοῦ ἀρχι«ρίω χαὶ τῇ δημογεροντία γννο-  
μῖνη, θ«ωρ«ἰται ἄκυρο καὶ λογίζεται «ἰ βάρο ἀτο-  
μικδν τὼν δανειασμένων, τὸ δῖ μοναστήριον μένει  
ἀκαταξήτητον.

Ἀρθρ. '. Καθὼ ἀπαγορ«έται τὸ νά δαν«ἰζωνταὶ  
χρήματα οἱ ἡγοῦμινο, οὕτω δῖν ἱπ:τρίπ«ται αὐτοὶ  
χαὶ νά δαρμῖζωσι χρήματα τοῦ μοναστηριοῦ «ἰ ο:ον-  
δήποτι χαὶ ἐπὶ οἰφδήποτ· προφάσι καὶ π«ριστάσ«ἰ-  
ὁσάκι δῖ κρῖνον «θ.ογον νά καταστήσωσιν ἰνεργά  
διὰ δανισμοῦ τὰ π«ρ:σ«δοντα χρηματικά χεφά αια  
τοῦ μοναστηριακοῦ ταμίου, τοῦτο θ.λ«ἰ γίν«ἰσθαι ἐν  
γνώσ«ἰ τῇ ἐκκλησιαστικῇ ἀρχῇ καὶ τῇ δημογ«-  
ροντία .

#### Κ«φάλαιον Δ'.

Π«ρὶ προΟχολο'γισμοΟ χαὶ ἀπολογισμοΟ.

Ἀρθρ. α'. Ἡ ἐχκκλησιαστικῇ περιουσία κατὰ τὸν  
«ἰδικὸν αὐτῇ προσδιορισμὸν ἀνήῖσι «ἰ τὴν ἐκχλήσιβν  
καὶ «ἰ τὸ «ῖσ«βᾶ; ἰθνο χατὰ δῖ τοῦ ἰ«ροῦ κανόνα

H

πί *ó tíir.tw* και διαχειριζόμενος; περιουσίαν μοναστηριακήν οὐδὲν ἄλλο ἰστὶν ἢ πιστὸ ἱπιστάτη και /ευσυνειδήτο; οικονομὸν τὸν προσδῶν αὐτῇ . Ἐπειδὴ, λοιπὸν, καὶ «ι; τὰ μοναστηριακά συμβούλια και του ἡγουμένου; ἀρεοΕρ/ε δ:α.τεπιστ>μένη ἢ ἰν γίνε: διοίχησι; και ἡ διαχείρισι τῇ ἱτιουσία τοῦ μοναστηριοῦ αὐτῶν, ὑπάρχει ἰπίση καθήκον τῇ ἐχχλη- <αστ-χῇ Αρχῇ νΑ ἱπιτηρῇ αἱ τὴν καλὴν διοίχησιν και χρήστὶ τῇ ἐκκλησιαστικῇ περιουσίᾳ, ^α! χατά συνέπειαν ἀσαιοτεΐται ἡ σὺνταξι τοῦ προὔπολογισμοῦ και ἀπολογισμοῦ ἱτησίῳ , \*ῆσι τῖνα: ἡ ράσι και ὁ πανὼν τῇ ταχτιχῇ τοῦ Απολογισμοῦ ἱξελέγξω;.

"Αρθρ. β'. Ἐκαστον μοναστηριακὸν συμβούλιον, ὅπου ὑπάρχει τοιοῦτον ἰσχηματισμὸν. ἢ ὁ ἡγοῦ- μιν , δευτὸ μόνον ὑπάρχει; , θεωροῦνται ὑπό-ογο. σῖ; τὴν διαχείρισιν τῇ μοναστηριακῇ περιουσίᾳ . Κατὰ συνέπειαν τοίνυν τῶν περὶ ἀκριβοῦ; διατηρήσεω τῶν μοναστηριακῶν βιβλίων διαταχθέντων, ὀφείλουσιν ἐν τῷ τέλει: ἑκάστον ἐτοῦ νῖ συντάττωσι πρὸ <νδ; του- λᾶχιστον μηνᾶ; τὸν ἰσολογισμὸν τῶν ἱτησίῳ προσδῶν και ἱξῶδων χατά χρονολογικὴν σ<ιράν μετὰ τῶν ἀπο- δεΐξεων "τῇ πληρωμῇ; .χα: ἰνυπόγραφον παρουσιά- ζουσιν «ι; τὴν ἱκράν μητρόπολιν.

"Αρθρ. γ'. Τοῦ; λογαριασμοῦ; τοῦτον; παραλαρόν ο ἀρχιερεῦ , προσχαλεῖ ἰν ἡμέρῳ ταχτῇ «ι; συνίλευσιν τὴν δημογεροεΐτιαν και παρουσι.ζει τοῦ; λογαριασμοῦ . Ἀφοῦ δέ λά,^ων ἐπ' ὅσιν τὸ χαίλημ-ρ.νάν χατάστιχον χαΛά; ΧΧτᾶ'μῆνχ ἔγγραφα; , ἰν αἱ πρῆπ: νῖ ἐπέρ- χισινΛῶ; , προεΐσεται, Ακριβῶ ἱγγεγραμμένα Απαντα αἱ ἑσοδα και ἱλοδα, ἐξελέγχουσιν Αμερολήπτω και Απαθῶ αν οἱ Ααρουσιασθιντ; ; λογαριασμοῖ ἔχως Χαλῶ; , zaῖ αν ο: τὴν διαχείρισιν τῇ; μοναστηριακῇ; περιουσίᾳ; ἱμπ<πιστ>μῖνοι ἱξετέλεσαν πισΤΑι και εὔσυνειδήτω τὰ καίΗ'χοντα αὐτῶν. Αν τὰ ἑσοδα και ἑξοδα ἡναι ἰν τάξει ἀποδεδειγμένα και αν τὰ δαπα- νηθέντα χρήματα διετίθησαν πραγματικῶ; χατά τὰ; ἀνάγκη , δ-! S; βητῶ; ὠρίο'ησαν.

"Αρθρ. δ'. Παρουσιάζ'ιντων τῶν λογαριασμῶν χατά τὸν ανωτέρω τρῶπον, ἐπιτρέπεται εἰ τὰ συγ- ζαλεσθίντα μέλη νά χάμω;: παρατηρήσει; , ὅσα; ἀν ἰ/ωσι, και νά ζητῶσι πληροφορία; περὶ οἰασδῆποτε αἰορία; των, τὴν ὅποιαν ὀφεί-ε. ὁ ἡγοῦμενο νά λῶη εἰδῶν διασαφήσει . Τοιαῦτα: παρατηρήσει; ἐπιτρέπε- ται νά γίνωντα: ἰντό; τριάκοντα ἡμέρων ἀπὸ τῇ παρουσιάσει; ; τῶν λογαριασμῶν, τοῦ; ὁποιοῦ; χαλῶ; ευρεθέντα; ὑπογράφο/σι και χαῖαστρωννῶουσιν ἰν τῷ ἐπ: τοῦτῃ; χῶδικ: τῇ;μητροπόλεω;.

"Αρθρ. ε'. Ο: λογαριασμοῖ τῶν π.λλοῦ; πατέρας; ἱχόντων μοναδτηρ ὡν καταττωθῆ: τε; παρουσιάζονται εσρότερον ἰνώπιον τῇ; μοναστηριακῇ; συνάξεω - οἱ δι πατέρε ἱξελέγχοντε; τοῦτον χάμνουσιν οἰασδῆποτε ἑχΒῶ παρατηρήσει; ; μετὰ ταῦτα υπογεγραμμένοι παγ^ρεοῦ ἡγουμένου και τοῦ μοναστηριακοῦ συμβου- λίου παρουσιάζονται «ι; τὴν μητρόπολιν. οἱ δὲ σιατέρε; δικαιοῦνται ν' ΑπευΑύνωσ: τὰ περ: τοῦτων παρα- τηρήσει; των τῇ Αρχερεῖ.

Αρ^ρ. ς'. Ἐάν ἰν τῇ ἐξελέγξει τῶν λογαριασμῶν φανῇ χατάχρησι; , προμελετημένη, γίνεται χατά πρώτον παρατηρήσει; και συμβουλὴ ἀπὸ μέρου τοῦ Αρχιερέω ἰ ἰάν δι εἰ πολλὰ <Λ λογαριασμοῦ μέρη. <τ< τῇ λήψεω . εἴτε τῇ δόσειω , πολλὰ εὔρειψ<. λάθη Απο- σειχ'ίοντα' δολιότητα και χλοπῆν, τότε ἀποβάλλεται ἰ τοιοῦτο; και διορίζεται ἀντ' αὐτοῦ ἑτερο . Ἐάν δι και γδ μοναστηριακὸν συμβούλιον ἀποδεῖ/θῇ συν- ἑνοχον. και τοῦτο παῖεται, Αλλο: δι σύμβουλοι διορί- ζονται.

Αρῖρ. ζ'. Αφοῦ ὁ λογαριασμοῦ; μοναστηριοῦ τινδ ἱξελεγχθῇ ἰν τῷ διασήματ: τῇ ὀρισθείσῃ; προθεσμίᾳ; και «ῑρεθῇ ταχτικῶ; και καθαρό πάση δολιότητῃ , ὑπογραφῶθῇ τότε παρὰ τοῦ ἡγουμένου, τῶν συμβου- λων και τῇ δημογεροντία και-παρὰ τοῦ Αρχιερέω ἱπικρῶθῃ , χαταστρώννεται ἰν τῇ; χῶδικι τῇ μητρο- πόλεω; . Τοῦτο δὲ ἱσχολουθεῖ γινόμενον ἱκίστοτε

ἐνιαυσίῳ , βῖι καταφαίνηται πρόχειρε; ; ἢ χατΑ- σται και ἡ πρόοδο τῶν τῇ; μονῇ πραγμάτων

"Αρθρ. η'. Διὰ τῇ τοιαύτῃ τῶν ἱτησίῳ λογα- ριασμῶν ἐξελέγξω καταφανοῦ γινόμενη τῇ πραγ- ματικῇ χατβστάσεε ἑχάστου μοναστηριοῦ, εὔχολ>; δύναντα: νΑ χ>ραγ<εγηθῶσιν εἰ τὸν προὔπολογισμὸν τοῦ ἱπιδντο ἐτοῦ και προσδιορίσω::ν Αναλέγα; τῶν εἰσοδημάτων τΑ ἀναποφεύχτω; ἀπαίτοῦμένα ἑξοδα διὰ τὴν κεντρί/ήν υπηρεσίαν τῇ μονῇ; , τὴν δια- χόσμησιν και φωταγωγίαν τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τῇ; μονῇ , τὴν πληρωμὴν τῶν δημοσιῶν φόρων, τῇ< καλλιέργειαν Αγρῶν, Αμπελώνων, ἱλαιῶνων, κήπων, ἱχχέρσωσιν Αχαλλ'εργῶν γαιῶν διὰ νέα; φυτεία και δενδροκο- μία , δι' Ανέγερσιν νέων οἰκοδομῶν ἡ ἐπιοχεάσι> τῶν ἡδῇ ὑπαρχουσῶν. ταχτικὴν ἱῖήνι^ν συνεισφορὰν τῶν ἱερατικῶν σχολειῶν και λοιπῶν εκπαιδευτικῶν χα: φιλανθρωπικῶν καταστημάτων. χ-ρηγίαν υπο- τρῶφων πρδ; ἱχμάθησιν γραμμάτων, διατrophῇ τῶν ἰν · ἡ μονῇ μοναχῶν, ἰνδυμασίχν και ὑποδησίαν και μισθοῖ; ; υπηρετῶν, πληρωμὴν τόκου δανείου ὀφειλο- μίνου, αγορά; νέ<^ν ζῶων, ἑργα-εἰων και πανιδ; ; οὔ τινο; ; δείται ἡ μονῇ διὰ τὴν χολῇ. αὐτῇ: δια τήρησιν. ρ

"Αρθρ. θ'. / Ἐάν, γενο.ίνου τοῦ προὔπολογισμοῦ, αἱ τῇ; μονῇ; πρόσδοι ἱέν ἱπαρχῶσιν ρι; τὰ απαιρι- τήτῳ Αναχα/ούντα τῇ μονῇ, τότε τῇ κοινῇ ἀπο- φάσε: ἀποφασίζετε: ὁ σχηματισμ>; προσωρινῶ δα- νείου. προσδιοριζόμενου ἀκριβιῶ; τοῦ τρόπου και τοῦ χρόνου τῇ; πληρωμῇ;.

Αρθρ. ἰ. -Ἐάν, γενομένου τοῦ προὔπολογισμοῦ και προσδιορισθείσῃ τῇ; ἀπαιτουμένη; ; δαπάνῃ; διὰ τε τὰ Απολύτω; τῇ; μονῇ; ἀνάγκη . τὴν διατήρησιν τῶν εκπαιδευτικῶν και φιλανθρωπικῶν τῇ, ἐπαρχία; καταστημάτων και λοιπῶν χατά τὸ ἀρθρον η', ἀνα- λόγῳ τῶν ἱτησίῳ προσδῶν, ἡθελε >:ινει και τι περίσσευμα ;μετὰ τὴν ἐξελεγχῖν τῶν ετησίῳ/λογαριασ- μῶν, τότε ἱχ τοῦτον μίρο; διατιῦετ<. πρῖ;νπὸσβεσιν χρέου , ἐάν ὑπάρχη. και μέρος διὰ τὴν ρελτίωσιν και ἐπαῖξῃσιν τῶν διαφορῶν φιλάν ·ρωπικῶν χα; εκπαι- δευτικῶν καταστημάτων χατά πρώτον λόγον τῶν εἰ; τὸ κεντρικότερου μέρει εὔρισ<ι.μέδ> ,

"Αρθρ. ια'. Τῶν σταυροπηγιακῶν ἱερῶν μοναστη- ρίων ἐν γένει αφοῦ ἐξελεγχθῶσιν οἱ ετησιο: λογα- ριασμοῖ, καθά Ξἴρη-αι.^Αό-ικ-Αυρωθῶσι παρα τε τοῦ Αρχιερέε; ; και τῇ; ἀηῖεγερον.:α; , ἑλόχη στέλλεσ<α; ἀντιγραφα πρδ; τὴν μ^άλην ἐκκλησίαν, ἱχ λαμβά- νωσ: γνεοσιν περὶ τοῦτων δ τε πατριάρχῃ; > α: ἡ ἱερά σάνοδρ; και καταστρωννῶντα: οὔτω: εἰ; τὸν ἐπὶ τοῦτω ἱδιαίτερον κῶδικα τῇ τοῦ Χριστοῦ μεγάλῃ: ἱ ἐκκλησία

#### Κεφάλαιον Γ'.

ἱε:.. τῇ; διοικήσει>; τῶν ἱερῶν μονπατή- ρίων εἴτε παρὰ τοῦ ἡγουμένου και, τῶν μοναστηριακῶν ουμ.,οῦλων εἴτε ὑπὸ μρ-νου ἐνό; ἡγουμένου.

"Αρθρ. α'. Ἐν τῇ μονῇ,·ἰν ἡ. ω εἴρ,·ται, ὑπάρ- χουσι πλείου; τῶν εἰ καὶ ὀλιγώτεροι τῶν εἰχ<σ πα- τέρων, συν τῇ ἱκλογῇ τοῦ ἡγουμένου χατά τὸ περὶ ἱκλογῇ; τοῦ κανονισμοῦ Αρθρον γίνεται και ἐκλογῇ δύο ἱχ τῶν τὰ πρεσβεία ἱχόντων πατέρων εδ & φανε- ρά; ψηφοφορία , οἵτινε; φέροντε τὴν ἱπνευμίαν συμ- βούλων σχηματίζουσι τὸ μοναστηριακὸν .σ.μ.·ιοῦλιον.

Αρθρ. β'. 'Ο ἡγοῦμενο και οἱ παρ' αὐτῷ σύμ- βουλοι τῶν μῖν σταυροπηγιακῶν μοναστηρίων τελοῦσιν υ τὸ τὴν Αμεόον ἱφορείαν τοῦ Αρμοδίου Αρχιερέα; χατ' ἱπίσημον διορισμὸν τοῦ πατριάρχου, τῶν δι ἱνοριακῶν ὑπδ τὴν κυριαρχίαν αὐτοῦ, και πρδ αὐτῶν χανονιχῶ Αναφέρονται ὡ; προϊστάμενον ἑχχλησιαστι- χῶ περὶ πάση ὑποθίσεω Αναγομένη εἰ πνευματικὰ καθήκοντα και ἱχτελοῦσι τὰ Λιοφάσει; και διαταγῇ του. Γπδ τὸν αὐτῷ κανόνα ἐπάγονται ὀλο: ἰν γίνει οἱ μοναχοι.

\*Αρίρ. γ. Τὴν οὕτω βιωργανισμῶν ἰαί\* R- A νοστηρίων γίνεαι *Ii bubtn* συνεδριάσει διηγηματεχέδ ἢ *7ix* Ποι τὴν ἐπὶ δάσκ\*ων ὑλικὴν ὑπε- Μετον. Συζητοῦνται αὐταὶ χατὰ σειράν, xs! τὸ μο- νιστηριακὸν συμ. ὁλοῖον ἀποφασίζεαι *Iai* μιὰ ἰχάστη ὁμοφώνω ἢ χατὰ πλ. «ιονα|ηφίαν. Τότε καταστρών\*- ται «ὶ τὸ βιβλίον τῇ *ήμΑρηι!*; *ΤΤΗΛ-ἰανοί χχ!* υπογράφεται παρ δ.ων τὴν μχλῶν. Συμφώνω δὲ πρὸ τὰ ἀποφασισ|Ηντα συντάττεται κατόπιν χα! ἀμέσω; χα: ἰχδ' ὅδεα: τὸ ἐγγράφον *ἰ:ἰ* τὴν ἰνίργ«ιαν τὴν ἀποφασισ|Ηντων, τὰ ὅποια τὸττ πραγματοποιοῦν- ται. ἀφοῦ πρότερον «ἰ»-εποβλη»ῶσι τῷ ἀρχιερί χα. τῇ ἱπαρχιχχ! δημογέροντα χα: ὁμοψήφω παρ' αλ- τῶν ἐγκρ.Οτίσ-ν.

Αρ#ρ. 5· Εν περιπτώσ»: χαί! ἢν διαφω.ῶ πρὸ τὰ δύο μέλη τ! τρίτο., καταχωρ:ζ«τχ: μὴν χί τὸ χρωτό.ῶλλον ἐκείνη τῇ; συ.ἰόριαιεω χα: ἢ ἰνα.τ α γνωμῇ τοῦ τυχόν ὁιαφω.οῦνιο ηγο.μενοῦ ἢ .υμό-ῶ- λοε, ἀν αὐτῷ; ἀπαίτηση τοῦτο, χα: ὑποαλλεται ἐπὶ τὴν σκίψιν τοῦ ἀρχι.ρίω; μιτὰ τῇ; ἐπιδόσιω; τῶν ἐγγράφων, δέν δόνατα: ὁμω; ν α.νη.ἰή τὴν υπο- γραφὴν του οὔτε «ὶ τὸ βιβλίον τῶν πρακτικῶν .ῶτι «ἰ: τὰ συν.πιχ τῶν χατὰ πλιον-ψηφ αν ἀποφασισ- Οίντων ουντα/»Ηντα ἐγγραφα. χαθῶ; ἐπίση δέν βνναιτα ν ἀρνητῇ χα! τὴν ἐπιδόσιν τ 0 οἰχίου τμή- ματο τῇ; τριμερῶ σφραγίδε . Τὸ δὲ βιβλίον, ἰν φ καταγράφονται α! τοιαῦτα: πράξι, ὀνομάζ«ται χῶδιξ τῶν διάφορων πραχτιχῶν.

Αρ|ρ. τ'. Τὰ λοιπὰ κανονισμένα βιβλία. ὅποια ὀφι.λε: ἰχάστη ἰ«ρά μονή νά ἐχη, «ἰσ! τὸ μοναχολόγ on, τὸ τῇ; μοναστηριανῇ ἀποτχτεή; . ἰερά ττ χαί κοινή, τὸ πρόχτ.ον καθημερινό., τὸ βιβλίον τοῦ ταμείου ἡτις τῶν ἀπολογισμῶν, καὶ τὸ τῇ ἀποϋή,η .

"Αρ>ρ. ζ'. Τὸ μο-αχολόγ'ῖ.ν «ἰνα: χρῆσιμον διὰ τὰ πολλοῦ συνασκουμένοι; ἰχοντα πατέρα . Ἐν τοιτ<» καταγράφονται μόνο: «! ἰχοντι κανονικὴν κουράν μονάχο:· αὶ δὲ δόκιμο: εἰ; ἔτερον βιβλίον χαταγραφόμενοι τότε μόνον τάττο-ται τι τοῦ; ἀσλ- φοῦ; χα! ση: «ἰοῦνται τὰ Ονόματα αὐτῶν ἰν τῇ μο- ναχολογίῃ, ὁπόταν μττά τριετῇ δοκιμασίαν κρι»Ην:« ἄξιοι τοῦ μοναχικοῦ σχήματος; λάρωσ: τὴν κανονικὴν κουράν.

Αρίρ. ζ'. Εἰ τὸ κτηματολόγιον, τὸ ἄλλω λτυδ- μενον μοναστηριακό; κῶδ ξ, προτίττεται ἢ ἰ«ρά απο- σκευῇ τῇ :«ρά; μονή, ὑποδιαρουμένη

α') Εἰ :«ρά κειμήλια χα! «ὶ σχ«ῦ. χρυσά ἢ ἀργυρό διὰ τὴν ἐντὸ τοῦ ῥήματο ἔπηρ«φιαν,

β') Εἰ ἀργερά ἢ ὀρ:«χάκινα σκευῇ πρὸ δια- χόσμι,σιν τοῦ ναοῦ, καὶ

γ') Εἰ; ἰερά ἄμφια.

"Επται μττά ταῦτα ἢ ἀκριβῇ; καταγραφῇ τῇ ἀκινήτου μοναστηριακῇ; περιουσία, ὑποδιαρουμένη

α') Εἰ συνοπτικὴν κα!

β') Εἰ λεπτομερῇ κατὰ τμήματα.

"Επειτα δι ἀκολουθεῖ ἡ καταγραφῇ τῶν ἰν τῇ μονῇ παντοδαπῶν βιβλίων, ἢ τῶν διαφόρων κτηνῶν χα! ἢ τῶν μιλισίων, ἢ τοῦ χρέου κα! ἢ τῶν δανείων, χαί τέλο τ, περιληπτικῇ σημειωσι; τῶν ἐτή ιων προσόδων χαί ἐξόδων τῇ μονῇ; ἀπαξ κατ' ἐτο διὰ μιὰ ἰγ- Χγραφῇ (ῶ; ἐν τῇ π«ρι προῦπολογισμοῦ χα! ἀπο- ειογισμοῦ χιφαλαίφ μν«ἰα γί «τα:!, γινομένη μττά τὸν Δά ἰλ«χγον χα! τὴν ἰχδοιν τῇ ἀποφά «ω τοῦ ἀρχι- «ρέῳ χα! τῇ δημογ«ροντία, ἰνα ἰξ αὐτῇ τῇ; «πει- ληπτικῇ σῆμ\*ῶσ:ω καταφαίνεται προχ«ίρω ἢ πραγματικῇ χατάστασι τοῦ ταμ«λου τῇ μονῇ .

Αρ^ρ. η'. Εἰ τὸ πρόχειρον χα ημ«ρινδν κατα- γράφονται τὰ ἡμῖρῃσια ἐσοδα καὶ ἐξοδα τῇ μονῇ, δηλαδὴ IUν ὃ τι συνάγει ὃ ηγοῦμενο ἢ τὸ συμβού- λιοσ κ«»' ἡμέραν ἀπὸ πωλήμιι μοναστηριακὴν προϊόντων ἢ κτηνῶν, ἀπὸ ἐνοῖχια ἀγρῆν, λ«βαδίων, μύλων, «ροτριβῶν, ἐργαστηρίων, οἰκιῶν κχπ., ἀπὸ Προσφορά; ἢ δοφά ἢ κληροδοτήματα χριστιανῶν ἰν ἰν! λόγφ σημ«ἰαῖται πάσα «ἰσπραξι σσηδηποτ

A χαεῖ Λ ἢν«α μικρὸ ἢ μ«γάλῃ ποσότητε ἰ ἐκάστη U ἐγγραφή .-ἰνε:αι αὐ«ημ«ρὸν, ἰξηγουμένη σαφῇ; χαεῖ «ῦφινῇ τῇ αἰτία, ἐξ ἢ ἢ προῖρχιτα: ἢ «ἰαπραξι - ἐκίση δὲ «ὶ τὴν ἀπέναντι σιλίδα σημαῖονται αἰ χαδ\* ἡμέραν γ:νῶβειναι δαπάναι ἰχ τοῦ ταμῖου τῇ μονῇ δ: ἰ ἀνάγκα; τῇ «ὶ καλλιέρ^ἰαν κτημάτων, «: α,ο-ράν τροφίμων ἢ κτηνῶν ἢ ἐργαλίων γ,ωργι- κῶν. «:; ἐπισκβεά; οικοδομῶν δαπανηρά; ἢ ὀλ:γ.δα- πά.ου . «ἰ; πλήρωμά; μισδῶν ἢ ἡμερομι-«Ἐων γ««ρ- γῶ< ἢ ηγομένη; ἰν συνόψι μιν, «ῦκρινῶ; δι πάση δαπάνῃ καὶ ση «ἰουμῖνου πρὸ τῷ .νριφ ὀνόματ καὶ τῷ ἰπιεῖτφ καὶ τῇ πατριῷ: ἐκάστω μισιέολήπτου ὑπηρ-του κα! τοῦ ἰῶ.υ τῇ ὑπηρεσίᾳ; ἢ π: μισ#^ ἐκτιλι. Ἐν αὐτφ τοῦτ» τῇ ρμ\*: .- ση.μιο'τα: ἐπί- σ> γ ἀπ.ὀδοσι τοῦ τόκου ἢ τοῦ κεφαλαίου τ-ῶ χατὰ τὰ κανονισμένα ληφῶνιο προσεβνῖον δανῖ-ε, μνη- μονινομένη κα τῇ; «γχο:«ω; τοῦ ἀρχιερω; καὶ τῇ δημογ«ρο,τία; δυνάμει τῇ; ὁποῖα «λῆ.τ τὸ δάνειον, ἰνα οὔτω ριραιουῖμο: πiri τῇ; ἰμπρο«ρ.ου ἀποσρί- σ«ω; τοῦ χρίου; ἐκ τῶν μοναστηριακῶν ἰσοόημιτων «ἔχολύνωντα: πε ! τῇ; ἰξέλ«γ:ν τ.ῶ ἀπολογισμοῦ τῇ μονῇ. Πι ἐγγραφή τόσον των ἐ ὁδῶν χα,Χω, Ἐαε τῶν ἐσίδων «ὶ τὸ πρόχ«ίρον να ἡμερινὸν πρέπει, ο προεῖπομεν, νά γιν ,τα: ἀμα ἐν:ργουμένη ἢ τὸ ρρα- δύτερον τὸ ε.πέρχ; πᾶσ.; ἡμέρα . ἰ ν δ« τει.υ\* τβίαν'ἰκάστω μνηῶ; ἐν ουν«δρ:ασ: τοῦ ροναστηριακοῦ σ-μρουλῖου <δοπε τοιοῦτον υπάρλ«ἰ ἢ μόνο; ὃ ἡγοῖ- μῖνο ἰ ἀναἩεωρ«τα: ο λογαριασμὸ ῶν «σοδῶν χα! ἐξόδων ὅλου τ ῆ μνήν χα! ὑπογράφ«τα: «ὶ αὐτὸ τὸ βιβλίον ἀπὸ τὸν ηγοῦμενον κα! τοῦ; Τε. ρούλου , γι.ο- μῖνη; μνεῖα πiri τῇ .π.ἰ εω ταῦτῃ «:; τὰ πρα- κτικὰ τῇ ἡμέρα; ἐχίλινῃ" Ἡ δε ἢ ἰσῶσι; μεταφ ριταε ἰν αὐτῷ τοῦτφ τφ βιβλίφ «ὶ τὸν νέον μνήνα, χαεῖ οὔτω «ἔαχολουῖ'ε: νά γίνητα: χαί χατὰ τοῦ; λοιποῦ μνήνα .

Αρῦρ. Εἰ; τὸ ριμλίον τῇ ἀπο.Η.χῇ χατα\* , γράφται: ἰν πρώτο η .ἰἰἰ τὴν χο νῆν χρήσιν τῇ μονῇ; χαί τῶν μοναχῶν ἀπ.σκειῇ, ἢ τ« νῦν ὑπαρ- χο σα κα! ἢ κατόπιν τιρουσχηθ-ησομῖν, ἰπ«τα ἢ καταγραφῇ τῶν ἀπὸ τὰ π.μνια καὶ τὰ μελίσσια παριγομῶνων, οἶον, τ«ρὸῦ, ουτῆρου, μα ν.ων, μέλι- το; κηροῦ, χα! ἢ τῶν ἄλλων τῇ γῇ προϊόντων ν,ατ «ἰδο «: . χωριστὰ φύ..λα, μενόντων τινων ἰν τφ μεταξὺ κενῶν διὰ τὴν συνεχεῖαν τῶν μετὰ ταῦτα ἐγγραφῶν.

Ἡ καταγραφῇ δ' αὐτῇ γίνετα μετ' «ῦκρινῖα, ἰνα ἀ«ἰποτ« καταφαίνεται πόσον παρῖ/μ ἢ κατ ἰτο , πόσον ἰπωλῆδῃ ἢ κατηναλῶ.η καὶ πόσον κείται ἰν τῇ ἀποἰΗ,καὶ π«ριττ«ῦον, ἰνα χρησ:μ«ῶση ἡτοι πῖῶ πεῶ- ληχν ἢ διὰ τὰ ἀνάγκα; τοῦ ἰπῶντο ἰτου .

Αρίαρ. ι'. Αφοῦ τὰ π«ρ! ῶ» ὃ λόγo βιβλία προ- μηδπ ἰ«ῶ-ιν, ἀρι. μῆ'ῶσι κατὰ σιλίδα κα! μονογραφῇ- δῶσι παρὰ τοῦ ἀρχ «ρίω; , ἐρχεται ἢ «ἰ; αὐτὸ ἐγ- γραφῇ, οἱ δὲ ἡγοῦμενο. ὀφίλουσ. μ«τά προσσχῇ νά τηρῶσιν ἀίποτε ταῦτα καθαρά καὶ αἱ ἐγγραφοὶ νά γίνωντα: κα^αρώ κα! εὐαναγ.όκετω . ! ο τοῦ κτη- Ⓜ ματολογίου ὁμω , «ν φ καὶ οἱ ἰτῆσιοι λογαριασμοὶ ἀτ.ἰη τῇ μοναστηριακῇ ληφωδόσια, ἰΗλουσι χατα- γράφ,σθαι, διλ«ἰ γίνεἰ «ὶ διπλοῦν. τδ ἰν τῶν ὀπ.ἰων δά μῖνη «ὶ τῇ. μητρόπολιν. Τότε δ ἄλλᾶσσοι; τὰ βιρ,ἰα ταῦτα κα! δι' ἄ-λων ἀντικοδίσταται, δταν ὀλοσ,«ρῶ πληρωεῶσιν ἀπὸ ἰγγραφά «α! διτμ νωσι σ«λιδ\* χ\*νβῖ μιτὰ μονογράφῃσιν, κατὰ τὰ ἰωτέρω ἐκκΗντα- τὰ δὲ πα/αἰἰ ἰνσποτιῦνται \*: τὸ ἀρχιιο- φυλόχιον τῇ μο ἢ .

Αρδρ. ια'. Τὰ ἢν τοί, βιβλίοι τοῦτ-ι ξίσματα, σβέσματα ἢ παραγραφα! ἀπαγοραῖονται βητῷ - διὰ τοῦτο οἱ ἡγεῦμφο: πρέπ«ἰ νά προφυλάττωσιν «αυτοῦ ἀπὸ τὰ συν«ποιεἰ τῶν ποινῶν, αἰτ\* διατάζονται κατὰ τῶν παραμιλῶντων χαί ἀτάκτῳ τὰ βιβ ἰα κρα- τοῦντων κ«ῦ μῇ ἐγγραφόντων ταχτικῇ τὰ ἐσοδα κα! τὰ ἐξοδα κατὰ τὰ ὁιατ.ταγμένα.

'Αρ>ρ. ψ'. Ἐπιβάλλῖτα. τὸ καθῆχον «ὶ τοῦ κα- τὰ τὸπον ἀρχιῖραι , ἰνα ἐπαγορπνῶσΑκρ! τῇ ἀκριβοῦ «:

τηρήσω τβν μοναστηριακών βιβλίω, ἐπιφορτιαρένοι J  
ινπ; νί ἱπιτηρλαι τήν θοίκησιν »«! ΧfQπν τή i\*-  
κλησιαστική πχριοσία καί ἐξελίγῃσι τὰύτην,  
λαμβάνοντχ μχτδ τή ἐπβρηιακή βημογροντία τὰ  
ἀνήχοντα μέψα πχρί τή; ἐξασφαλίσω τὰύτη 4α!  
&ορθούντχ τὰ καταχρήσαι, i τυχδν ἡ\*«λον ἀνακα-  
λύφχ; ἡ ἀλλχ; ἡθχλον χτρωύftt «i γνώσιν αὐτών.

#### Κιφάλαιον^

##### Πχρί μοναχβν.

Ἀρθρ. s'. Ἡ τβν μοναχών τάξι ἐθωμχίτο ὅπδ  
τὼν παλαιῶν χριστιανῶν καί πρέπχι νά ἦναι τύπο  
τῆ χριστιανικῆ τχλιέτητο χα! μχτανοία . βιit. Απο-  
ταξόμενοι τφ χόσμφ xsl tot; ἰν κόωιφ, τφ θχφ  
ἐαυτοῦ Αφιέρωσαν, Tvs αὐτφ χαί- μὼμ ἀρέσχιν.  
Έφ' ϕ καί ὀφίλοισιν Ακριβῶ τηρχίν τδ παρά τβν  
ἐχχλῃσιασῆχών κανόνων ἐπιβαλλόμενα αὐτοί; καθή-  
κοντα Απαράτρηπτα καί Αναλλοίωτα.

Ἀρθρ. β'. "Εκαστο μοναχό ἀπαξ Αποφασίσα  
τῆν ἰν τινι μονῇ ἐγκαταβίωσιν του χρέο Ιχκ νά  
διαμίνῃ Αχιποτι ἰντδ ταίβή». ἰν ἡ καί τήν μχτάνοιάν  
του ἐβάλτ καί τήν χουρδν τοῦ μοναχιχοῦ σχήματος  
ἐδίχθη, χχ! νί μῆ Ιξέρχεται αὐτῇ ἀνχ ὁμολογου-  
μένη ἰχχιγοῦση Ανάγκη; ἡ δι' ὀπηρχοίβν χυτή τή  
μονή . Κχ\*. τοῦτο δέ οὐχ Αφ- ἱαυτοῦ, Αλλ Αβχίφ τή  
προχστώση μοναστηριακῆ Αρχῆ \*αί τῆ ἐγκρίσχι  
τοῦ τῆ ἐπαρχία ἀρχιυρίω .

Ἀρθρ. . Οἱ ἰν τῇ μονῇ μοναχοί, «i καί ἰσο, πρδ  
τοῦ συμμοναστά; των ὑάρχουσι, μηδ' αὐτοΟ  
τοΟ ἡγουμένου ἐξαφουμένου, διότι πάντι μέλη μιά  
καί τῇ αὐτῇ Αδχλφότητῇ χίσι, Αλλ' ὅμω πρδ μέν  
τδν ἡγοῦμινον ὁ προ'ισάμινον ὀφίλοισιν Αποδιβόναι  
τῆν πρέπουσαν τιμήν. τοI; δέ πρχσβντέροι; ἰπονέμχιν  
τδ ἀνήχον σέρα .

Ἀρθρ. δ'. "Απαντχ δ' ὁμοῦ χρωστοῦσι νί συν-  
χισφέρωσι διδ τῇ προσωπική; ἐργασία των χι; τί  
«νάχχαι; τῇ; μονῇ τῆ μχτανοία; τβν. Προσωπικὴν  
I' ἐργασίαν νσητέον τήν ὑπηρεσίαν, τήν ὅποιαν χατά  
τδ μέτρον τῇ διανοητικῇ ἡ τῇ σωματικῇ δυνάμῳ  
του ὀφχίλ : ἐκαστο; τὼν μοναχῶν νί συνχισφίρη υπέρ  
τὼν συναδέλφων αὐτοΟ' διότι χατά τδν θχ'ον ΠχΟλον.  
καθῶ ἰν ἰν! σώματι πολλὰ τδ μέλη ἐχο-  
μχν, τδ δέ μέλη πάντχα οὐ τήν αὐτήν ἐχχι  
πρδξίν, οὕτω χα! <I τήν ὁλομέλχιν πάση μονα-  
στηριακῇ; δδχλφότητῃ θχωρουμένη ὡ ἰν σώμα  
ἱχαστον μέλο ἐχχι ἴδιον χάρισμα, ἴδιαν πρίξιν, ὁ  
μὲν προτστάμχνο, ὁ δέ διαχωνῶν, ὁ δέ διδάσκων  
soi μχταδιδοῦ; τήν γνώσιν τὼν γραμμάτων ἡ τέχνην  
ὠφέλιμον χι; τοῦ συναδέλφου; αὐτοΟ, ὁ δέ ἐργαζό-  
μχνα, πάντχ δι ὁμοΟ τδ αὐτῷ χι Αλλήλδω φρονοΟν-  
τχ χαί μῆ τδ ἐαυτὼν ἱχαστο σχοπούντχ, ἀλλδ χαί  
τδ ἰτίρων ἱχαστο .

Ἀρθρ. χ'. Έπχιδῇ τοίνυν χατά ταῦτα πάντχ οἱ  
ἐν μονῇ μοναχοί χίσιον υπόχρχοι νδ συντχλώσι κατὰ  
τῆν ἴδιαν δύναμιν ἱχαστο; χαί γνώσιν υπέρ τοῦ σκο-  
ποῦ δι\* δν συνέστη ἡ Αδχλφότη, ἐπχται δτι καί πα  
μοναχέ ἐχχι. τδ δικαίωμα ν\* ἀχαιτῇ χαί. λαμβάνη τδ  
διὰ τήν συντήρησιν του Αναγκαία, καί ἰν πχριπτώσχι  
ἀνιχανόσχητο; τοῦ Ιργάζχσθα τήν ἀπαιτουμένην πχρί-  
άλλψιν Ιχ τῇ ποινη μοναστηριακῆ βρριοσία, ἡτι  
μία καί ἀδιάρχητο οὐσα χατά τδν προσδιαμιτμόν τη  
οὐδέποτχ δύναται νδ διαιραδῇ μχταξδ τοῦτοῦ Π ἐχχι-  
νον τὼν μοναχῶν κρδ χάρπχχιν ἡ Ἰδιαίτεραν ἀπο-  
ώησάρισιν· βιδτι χῖ οὐδένα τβν ἀπαξ γχνομένων  
παραδχχτβν χι τήν ἀδχλφότητα συγχωρχΓται νί  
<Tχ· ΤοΟτο ἐμόν δστιν.

'Αρτίρ. '. Οὐδχί ἐχ τὼν ἐν τῇ μονῇ συνασχου-  
μένων πατέρων βχαιοΟται ν' δπαιτῇ Tva τη δπο-  
διδῶσιν οἱ ἄλλοι πλχιστίρα τιμδ παρά τδ πρδ τήν  
προσωπικὴν ἀξίαν του πραποῦβα ἡ νδ παριφρονή  
τὸν συναδέλφον του·χαί παριυβρίζη· b-δπδ τοικῶτη  
στανικῇ ἐπάσχω κυριυόμενχ χαί τοιαΟτα Ατο-  
πήματα πράττων ΑναχίλιέTται χι τδ χαδῆμοντά του

Βχδ συμβουλῶν καί νουδοβιῶν Ασαῇ παρά τοΟ ἡγου-  
μένου χα! τὼν συμβούλων, δι' ἐπιπλήξτω τδ βχτχτρον  
ἐν χοινή τῇ Αδχλφότητῃ συνάξχι, χαί μῆ βιορδοῦ-  
μανο ἀπο^άλλχται Μ παντδ τῇ μονῇ, διακεκαυ-  
μένη πρότχτρον τῇ τοιαυτῇ διαγωγῇ του' τφ  
Αρχιρχί.

'Αρῶρ. ζ-. Οὕτ» ἱαί κροφχίσχι χουφισμοῦ τῇ; οί-  
χχία μονῇ; ἀπδ τὼν ἰξόβων τῇ χαλλιχργχία οὐτχ  
ἐπ' ἄλλη οὐβχμῖρ αἰτίφ βύναται τι τβν ἐχ τῇ μονῇ  
ν' ἀπολαμβάνη τὰ ἰτηαίου ἐπιχαρπία πρδ ἰώα!-  
τχρον χέρδθ , χα! ὁδτω τήν μέν ἀδιλφότητα ν' ἀπο-  
στχρή ἀπδ τβν χι αὐτάρχασαν ἀναγχαίων, τήν δέ μο-  
νήν ἀπδ τβν ἐαυτῇ προσόδων. Ἡ τοιαυτῇ πρλξι;  
χίται χαί λογιζχτβ ἱεροσυλία. ἡτι; χχί αὐστηρβ ἀπ-  
γορχχται.

'Αρέρ. η'. Τδ, μοναστήρια λογιζονται καταφύγια  
οὐχ; φουλτβίων, ἀλλδ σχμνοβίων δνδρώπων ἐγχατα-  
λιπόντων τδ τοῦ κόσμου χα! τδν ἡσυχατχχδν χxf  
μονήρη βίαν ἀσπασαμένων. Τοῦτο Ινχκιν χι τοῦ  
μῆ συμπληρώσαντα τδ 25 ἐτο τῇ ἡλικία των \*αI  
μῆ ὄντα γνωστοῦ; διί τήν προτέραν διαγωγῇ των  
δέν ἱπιτρέπχται ἐκ τὼν ἱχρών κανόνων νδ γίνωσι μο-  
ναχοί· διότι Tva ἐνοτχρνοιή τι; τδν μοναστιχδν βίον,  
δέν ἰρχχτ μόνον δ χατά πάσαν πιθανολογίαν διδ τῇ  
ἡλιχιότητῃ; προσχτῶμχνο τέλχια νοῦ, ἀ'α! ἀπαιτT-  
ται καί δοκιμασία ἱκανῇ πρδ πίστωσιν, ἀν δύναται  
ὁ τοιοΟτο νδ ἐγκαρτχρήση χι; τδν ἀγαμον βίον.

Ἀρθρ θ'. Διδ τοῦτο ἀπογορχχται ἡ ἐν ται; μο-  
ναC; παραδοχῇ Ανθρώπων Αγνώστων, προτιθχμένων  
νί τύχουσιν ἰν αὐταί οὐχί τόπον μχτανοία;, Αλλὰ  
κρυπτήριον, ἡ νέων ὀρμωμένων οὐχί ἐκ πόθου τοῦ  
μοναστικῆ βίου, Αλλὰ διδ νδ ἐπχπφῆσιν τήν Αρ-  
γίαν ἡ Αλλο καταδιώξχι τῇ χυβχρνήσχω δι' Αξιο-  
ποῖνου κχχαρχήσχι . Δέν πρέπχι δθχν νδ κχίρωσι  
μοναχόν, δστι; δέν ἔποστῇ προηγουμένω τήν κατδ  
τὰ μοναστικέ χα! κατὰ τδ; ἱχχλῃσιαστικὰ δια-  
τάξχι; τριχτή δοκιμασίαν καί δέν ἐχχ συμπληρω-  
μένον τδ 25 ἐτο τῇ; ἡλικία του καί φέρη Απο-  
δίξχ'. τῇ χρηστῇ διαγωγῇ; του Απδ τοῦ μέρου ἰν  
Φ Κη

Ἀρθρ. Γ. 'Ο τοιοῦτο γχνόμχνο δχχτὸ; ἰν τῇ  
μονῇ ὡ δοκίμο δέν κχίρχται Αμέσω , Αλλ' ἀμα  
χισχλῶν πρέπχι νδ παραδοθῇ ἰι τήν φροντίδα κα!  
δοκιμασίαν Αγαθοῦ γέροντο ὡ υποτακτικό αὐτοῦ,  
παρδ τῷ ὀποίφ θέλχι διβάσκησθα ν' ἀναγινώσχη χα!  
νδ γρίφῇ, χα! προϊόντο τοῦ χρόνου νδ ἐκτχλή ἐν τῇ  
μονῇ κατὰ παραγγχλίαν τοῦ ἡγουμένου ἔργα Αφορώντα  
τδ τι τοῦ Αδχλφου ὀφχιλόμχνονΑίβα . διατχλῶν  
Αχιποτι ἡπιο χαί νηφάλιο ἐπί βλοέ τδν τῇ δοκι-  
μασία χρόνον Ιπχιδῇ δέ ὁ μὲν φηέπχο χαί χαρ-  
τχρ(κδ δέν θέλχι δχιλισχι ἰnh τῇ τ κχτοῦ δοκιμα-  
σία , ὁ δέ φυγόπονο χαί ὑποκριτῇ θέλχι Αποστρωφῇ  
αὐτήν καί Αχοδχιχθῇ Ανχπιτήδχιο πρδ τδν μοναχι-  
κόν βίον, γχνήσχητ ἐντχέθχν κατὰδηλο τοῦ μὲν ἡ  
χίλιχρινῇ πρόδοκι , τοῦ δέ ἡ υπέκρισι καί ἡ Απάτη.  
'Αρθρ. ια'. 'Ο οὕτω ἐπί τρία'έτη δοκιμασθχι

δέν κχίρχται, ἀν δέν ἱγκρίνη τήν κουράν ὁ ἀρχιρχό  
τῇ ἐπαρχία , χι τδν ὁποέον ὁ ἡγούμχνο τῇ; μονῇ  
Ιχων μχθ\* ἐαυτοῦ κα! τδν πχχεματικόν τοῦ δοκίμου  
καί γέροντα αὐτοῦ ἐπιβίωσιν ἐγγραφον μαρτυρίαν  
πχρί τῇ σταθχρά καί ἐχιμόνου χι τδν μοναστικόν  
βίον ἐπιθυμία τοῦ βοκιμασθέντο , πχρί τῇ πρφότη-  
το , ταπηνότητῃ , ὑχακοῇ καί, σωφροσύνη αὐτοΟ,  
ἀρχτῶν τβν ὀποίων δχιγμματα παρόσχη κατὰ τήν τριχτή  
δοκιμασίαν. Τήν μαρτυρίαν ταύτην λαβὼν ὁ Αρχιρχό  
χα! τοῦτον «ύλογῆσα καί νουχτήσα . ἐκδίχχι τὸ ἐγ-  
γραφον τῇ Αδχία διδ τήν κουράν του.

Ἀρθρ. ιβ'. Απαγορχχται χI τοῦ μοναχοῦ ἡ  
μέριμνα φροντιδῶν κοσμικῶν, οἷσν τδ ν' ἀναλαμβάν-  
νωσιν οἱ μοναχοί ἐπιηρσπχία κα! κηδχμονία Ανηλι-  
κων ἡ σχολαζόση τινδ πχριουσία χαί νδ γίνωνται  
μισθωτοί καί ἰνoταiaarai ἡ ἱγγυβνται υπέρ ἄλλων  
ἰνοικιαστβν δημοσίων ἡ Ἰδιωτικῶν κτμμάτων ἡ παρὰ-

νυμφοί «ὡς γόμοι καὶ Ἀνάβοχοι *muUtn* «ὡς τὸ Ἅγιον Ἀλφάδοχος ἡγουμένον, ἡ *Um* ἡναὶ μοναχοῦ, ἐπὶ τὴν βεβήττα βί' ἐαυτῶν ἢ δὲ ἄλλων προσώπων.

Ἄρθρ. ιγ'. Ἀπαγορεύεται ἡ ἐν τῷ κόσμῳ μ\*τλ Ἁγίων λειψάνων ἱερῶν «ἰκόνων περιοδεία μοναχῶν προφάσει μὲν Ἁγιασμοῦ τῶν χριστιανῶν, πρᾶγμα βέ Ἀργυριολογία καὶ ἐπαιτεία· ὅταν δὲ χριστιανοὶ χό- λιο ἡ *TfMfiw* ἐπὶ εὐλ«φ»ῖα δρῶμενοι ζητήσωσιν ἡ Ἁγία λ«ῖψανα ἡ ἱ«ρ»λν «ἰκόνα μονή τινος, τότε τὴ Ἀρεῖφ τοῦ Ἀρχιερέως Ἀποστέλλεται ἵνα φεῶ *irfiuarbi* ἡ πείραχλῃσῃ ἐπὲρ τῶν χροσκελοῦντων.

Ἄρθρ. ιδ'. Πλὴν τῶν «ὡς ἐκκλησιαστικὴν ὑπερέ- σταν διοικομένην μοναχῶν ὕψωμένην ἡ μὴ θ«β»ῖ |τ\*ρο δυνάτα >λ μὲν ἰν τῷ κόσμῳ Ἄν«υ τῇ τοῦ ἀρχιερέως ἐγκρίσει· Ἐξαιροῦνται καὶ ὑπ«β»ρ«ώσε» ταύτῃ ἐκείνοι, καὶ ἰχλῃσιευτική ὑπερ«σ(α τῶν ὁποίων ὁμολογουμένως ἡθελῖν |χ«ῖ χρεῖαν ἢ ἐχίσκο- «ο. Πρὸς «ὕτοι δὲ ἐξκρῶχαι καὶ ὅστι τῶν μοναχῶν ἡ κοί' μίτησιν τοῦ ἐγκριθεῖσαν ἐπὶ τοῦ κρο- «στῆτο τοῦ μοναστηριακοῦ συμβουλίου καὶ κυρωθ«Γ. σταν ἐπὶ τοῦ Ἀρχιερέως Ἀποστέλλεται ἐχτὸ τοῦ μοναστηρίου χάριν σπουδῇ «ὡς τὴν ἐχλαιδευτικῶν χαταστημάτων τοῦ κράτους. Τοῦτ' ἐπιτρέπεται ἡ ἐν τῷ κόσμῳ διαμονὴ ἐφόσον μὲν σπουδῇ ἐξῶν, πάντοτε ἐπὶ τὴν ἐπιτήρησιν τοῦ ἐκκλησιαστικῶν προεστῆτο τῇ πόλει; ἐκείνη. μετὰ δὲ τὴν Ἀποπεράτεισιν τῶν σπουδῶν τοῦ ἐπ' ἀνέρχεται εἰ τὴν μονὴν τῇ; μετὰ νοία τοῦ.

Ἄρθρ. ιε'. Μοναχὲ καταλιπὼν ἄνευ λόγου τὸ οἰκίον καὶ θέλων ν' ἀτίλθῃ «ὡς Ἱερον μοναστήριον, δὲν γίν«ται δ«χτὸ παρά τοῦ ἡγουμένου Ἄνευ τῇ γνώμῃ τοῦ οἰκείου ἡγουμένου καὶ τῇ ἐγκρίσει τοῦ Ἀρχιερέως. Ἐν τοιαύτῃ δὲ περιπτώσει, τὰ υπάρχοντα αὐτῷ μίνουσιν ἢ τὸ πρῶτον μοναστήριον τῇ μετὰ νοία; τοῦ.

#### Κεφάλαιον Ζ'.

Περὶ τῇ περιουσίᾳ τῶν Ἀποβιόντων ἡγου- μένων ἡ μοναχῶν ἐντὸς ἡ ἐχτὸς τῇ μονῇ: δ

Ἄρθρ. α'. Ὁ ἐκτος χανὼν τῇ α/. Ἁγία συνό- δον αἶρε πάσαν Ἀμφιβολίαν. πρὶ τοῦ ὅτι ἡ μονὴ τῇ μιτανόια ἕκαστος μοναχοῦ κτάται τὴν χυριότητα τῶν μετὰ τὴν Ἀποκατάστασιν τοῦ ὑπαρχόντων κτημάτων καὶ καθίσταται νόμιμο κληρονόμο τῇ περιουσίᾳ τοῦ μετὰ τὴν τελευταίαν αὐτοῦ, ἐξαιρουμένων τῶν κατω- τέρω ἐκτεθησομένων πρὶ τῇ ἐξουσία μοναχοῦ «ὡς τὸ διαθέτειν τὴν περιουσίαν τοῦ ἐπὶ τῶν ἰδίων τέκ- νων καὶ πρὶ τοῦ δικαιώματος αὐτῶν «ὡς τὸ κληρο- νομεῖν τὸν οἰκίον γονεῶν τὸν μετὰ τὴν κοῦρ»λν ἀπο- βιώσαντα.

Ἄρθρ. β'. Παντὶ μοναχοῦ, εἴτε ἐντὸς εἴτε ἐχτὸς τοῦ μοναστηρίου Ἀπονήσχοντος, τὴν χινητὴν καὶ Ἀκίνητον περιουσίαν κληρονομῶ τὸ μοναστήριον, ὡς Ἀπ' ὀνόματι αὐτοῦ Ἀποχτηθῆσας, καὶ οὐδὲ τῶν συγ- γενῶν ἰχ«ῖ τὸ δικαίωμα «ὡς αὐτὴν κατ' ῥυθμόν λόγον δῶν οὐδ' «ὡς τῶν μοναχῶν ἐχ«ῖ Ἀδ«ῖαν νλ διαθέτῃ τὴν περιουσίαν τοῦ «ἰτ» κινήτην «ἰτ» Ἀκίνητον, *im* βούλ«ται, ἡ ν' Ἀφίη αὐτὴν ἡ μέρος αὐτῇ «ὡς συγ- γ\*ν«ῖ ἡ σχ«τῆχοῦ ὡς Ἀνήχοῦσαν «ὡς τὸ μονα- στήριον, ἐν ὀνόματι τοῦ ὁποιοῦ Ἀπέχτησεν αὐτὴν ὁ μοναχός.

Ἄρθρ. γ'. Λογισμένη καὶ οὕτως χατλ ταῦτα τῇ περιουσία νοῦ ἡγουμένου ἡ τῶν μοναχῶν ἰδιο- κτησία τοῦ μοναστηρίου, ὑφοίλουσι καὶ ὑφ«ρ»θῶνται νὰ μὴν Ἀχοξινῶνσι τοῦτ' «ἰτ» Ἀμέσω «ἰτ» ἐμμέσω. Ὅστι δὲ τούτων ἡθ«λ» χαταληφθῇ Ἀποξινῶν τὴν περιουσίαν τοῦ ἡ Ἀλλίον «ἰπκίν τῇμ περιουσίαν τοῦ μοναστηρίου, θέλει παιδ«ὲ»σθαι χατλ τλ ντομισμένα ὡς ἱερόσυλο.

Ἄρθρ. β'. Παντὶ ἡγουμένου ἡ μοναχοῦ ἐντὸς τοῦ μοναστηρίου Ἀπονήσχαντο ἡ πρ«ῖ»ουσία, «ὡς & ν δὴν ποτ» καὶ Ἄν σνίσταται, χαταγρῆφεται Ἀμέσω παρλ *τῆς τῆς ἐπαρξίᾳ Ἀρχιερέως* ἡ *θ»* ἐπὶ τῇ χαταγρᾶμ- μένῃ περιουσίᾳ παράδοται ὑπὸ τὴν «ὕδνην τοῦ

Ἀλφάδοχος ἡγουμένον, ἡ *Um* ἡναὶ μοναχοῦ, ἐπὶ τὴν «ὕδνην τοῦ διοικοῦντος ἡγουμένου.

Ἄρθρ. «'. Ἦγούμ«νο πρὸ τοῦ διορισμοῦ τῶν *Ζ* τινι μονὴ δύν«και νλ διαθέσῃ τὴν παρῶσιναν τοῦ δκω ἰέλ«ῖ καὶ βούλ«ται ἐπὲρ τῶν συγγινῶν καὶ σχιτιχῶν τοῦ, ρυλἈτῶν«ν πλ«ντοτ» τὸ τρίτον διλ τὴν αἰ ἡν διορίζ«ται μονὴν Ἀναποφάκτω. Ἐὰν δὲ μετλ τὸν διορισμόν τοῦ χαταγρᾶφῃ τοῦτ' «ὡς τλ βιβλίο τῇ μονῇ, λογίζεται διλ παντὶ χηριουσία τῇ μονῇ καὶ οὐδὲ πρὶ τοῦτοῦ διαφιλῶν«ἰχ»λν δύν«ται.

Ἄρθρ. 'λ. Βτ« ἡγούμινο *£xt* μοναχὸ «ὡς ἰσυχό- μ«νο Ἀπαξ «ὡς μοναστήριον ὁφ«ἰλ» νλ χαταγρᾶφῃ προηγουμένως Ἀπασαν τὴν ἡν σν««σφ«ῖ» τῇ μονῇ περιουσίαν τοῦ, ἐλευθέραν χρεῶν καὶ υποθήκῃ, ἡ, ἐν ἰχλ τακῶτα, νλ φανερὴν καὶ ἰδὸ ποδὸν τοῦ χρεῶν; καὶ τὴν ὑχοθήκην, δὲ ὁ Ἀρχιερεὺ μετλ τὴν δημογ«- ροντία σταθμίζοντ»; τλ βλῇ ταῦτα καὶ τλ χρεῖ (ὡν τὴν πληρωμὴν ὁ βουλόμινο μονᾶσαι θέλει νλ Βέπιβλῃ «ὡς τὴν μονὴν) πρὸ τὴν εἰσφορομένην θαμ- πὴν περιουσίαν Ἀποφαίνοντι πρὶ τῇ Ἀποδοχῇ ἡ τῇ Ἀποποιήσῃ αὐτῇ. Ἄν δὲ ὑποσφῇ τλ ὑπο- θήκα ἡ τλ ἄλλα τοὶ «ἰσφ«ρομένοι χηρᾶμοισιν ἐπ- χεῖμενα πραγματικὰ δικαιώματα, ἐντεῦθιν ἡ μὲν χατλ νόμον ἰσχύ χα! ἰχτασι τῶν τοιοῦτων δικαιωμάτων κατ' οὐδὲν ἐλαττοῦται, *Γ* δὲ μοναχὸ ἐπιτιμᾶται κροσ- ηχόντως ἐπὶ τοῦ Ἀρχιερέως ὡς χαταγρᾶφ«υ»λμ«νο. Ἄν δὲ Ἀποκρῇ τλ χρεῖ οἱ «ἰναὶ βεβαρυμένο, ἐπιτιμᾶ- ται καὶ ἐν τῇ περιπτώσει νάτῃ, ὡς ἐμβλῶν «ὡς πρᾶγματα καὶ πειρασμοὶ τῶν μοναστηρίων διλ τῇ Ἀποσιωπῇσιν τῇ Ἀληθοῦ καταστάσει τῇ περ- ουσία τοῦ. Ἡ δὲ μονὴ, ζῶντος μὲν τοῦ μοναχοῦ καὶ προσενιγκόντος αὐτῇ ἄσπασαν τὴν θετικήν περιουσίαν τοῦ, ἐνέχεται «ὡς τὴν πληρωμὴν τῶν χρ«ῶν μέχρι μόνου τοῦ ποσοῦ τῇ περιουσίᾳ; ταῦτ'; οὐδὲν πλέον ὀφείλουσα. Εἰσενεγκόντος δὲ τοῦ μοναχοῦ κατ' «ἰδο μόνον ὠρισμένα πρᾶγματα, οὐδὲν ἐνέχ«ται εἰ τὴν πληρωμὴν, καθὸ εἰδικῶς ὠρισμένων πραγμάτων ὠρεσ- δόχο. Μετλ βέ τὸν θάνατον τοῦ μοναχοῦ, ἐὰν ἡ μονὴ ἡναὶ ὁ μόνος κληρονόμος αὐτοῦ, Ἀποδαξάμενη ἐπ' ὠφελείῃ, Ἀπογραφῇ τότε γννομένη, τὴν κληρο- νομίαν, ἐνίχεται «ὡς τὴν πληρωμὴν τῶν χρ«ῶν ὡς πρὶ ἐξ Ἀπογραφῇ κληρονόμο, τοῦτέστι μέχρι τῇ ἐξαντλήσῃ; τῇ κληρονομικῇ περιουσίᾳ, «ὡς οὐδὲν δὲ περαιτέρω.

Ἄρθρ. ζ'. Ἐὰν ἡ Ἀπα. τλ πρᾶγματα αὐτοῦ. ὡς προεῖπομεν, Ἀνήκουσιν εἰ τὸ ἐν φ εἰσῆλθ» μοναστή- ριον· ἐὰν δμω; ἰχλ τέκνα καὶ πρὸ τῇ «ὡς τὴν μον- νὴν εἰσελιθῶν τοῦ δὲν διέταξῃ τι περὶ τῶν ἰδίων πραγμάτων, «ν ταῦτ' τῇ περιπτώσει νλ βιαθῇ μὲν βύναται, Ἀλλὰ κατ' ἰσομοίριαν, κρατῶν ἐν μερίδιον πάντοτε διλ τὴν μονὴν, ἐν ἡ νλ ἐγκαταβίωση Ἀπο- φασίζει.

Ἄρθρ. η'. Ἐὰν μοναχὸ μετλ τὴν κανονικὴν Ἀπόκασιν τοῦ Ἀποκτήσῃ περιουσίαν ἐκ κληρονομιάς ἡ *ἐκ ὠρεῶς; γονέων, Ἀδελφῶν, θείων ἡ ἄλλων, ἐχει μὲν οὕτω ἰββῖαιστον καὶ κυρίαν τὴν γνώμην* \*« >«\*. θέτῃ δμω βούλ«ται τλ οὕτω «ὡς αὐτὸν περιελθόντα, Ἀλλὰ τότε μόνον, ὅταν, ὅτι προώλετο νλ μονᾶσῃ, Ἀφιέρωσῃ τι «ὡς τὸ μοναστήριον τῇ μετάνοια τοῦ Ἄν δμω μὴδὲν κατ' Ἀρχλ τῇ μοναστηρίῳ προσέφ«ρ», τότε τλ δύο τριτημόρια δύν«ται νλ διαθέσῃ, τὸ βέ ἄλλο τριτημόριον τῇ μονῇ.

Ἄρθρ. θ'. Τῶν μακρὰν τῇ μονῇ Ἀαοβιόντων μοναχῶν τὴν περιουσίαν θέλει φροντίζει νλ χατα- γρᾶφῃ, σφράγιζῃ χεᾶ φυλάττῃ ἡ ἐχει προανῶσα ἐκ- κλησιαστικῇ Ἀρχῇ μέχρι τῇ παρὰ τῇ μονῇ παρ- λαβῇ τῇ.

Ἄρθρ. ι'. Ἀπὶ «γορ«ὲ»ταΓ «ὡς «ὡς οἷη κ48» \*44 ὁποῖω ἡκοτε ἰδιοκτησία εἰ τοῦ μοναχοῦ καὶ οἰαίφ. θελήω καὶ προαφῶκ Ἀπαρν ἡμένον τὸν κόσμον καὶ τλ ἐν τῷ κόσμῳ καὶ «ὡς μὴδὲν ἐγκόσμιον καὶ ἐσα- γεισιν προσέχοντα «θ\*Π\* κυρίως «ὡς τὸ Ἀρέσκ«ῖν τῷ θεῷ ἐπὲρ τῇ ἰδίᾳ αὐτῶν



\* De hdaiaodi intibos repetitis vicibus supr\* sermu bsbitns „■). Txutionem exhibeas gone hodie est in usn



Μετάφρασι ἡ ἐπικύρωσι; μεταφράσεε τουρ-  
κιστὶ προικοσυμφώνου . . . γρ. 800, 900, 100  
Μετάφρασε ὁμοίω *BuMfoi*; . . . γρ. 800, 300, 150  
Τακρίρι «rif τὴν ὑψηλὴν πύλιν περί οίων-  
*ıptott ὄχνηθέντων*..... γρ. 900, 100, 50  
Τακρίρια «rif Ἰχθυσιν ὑψηλῶν φερμανίων ἐκ-  
κλησία ἡ σχολή ἰκί τή βάσει τὸν τετρα-  
γωνικὸν πῆχειον, μέχρι μὲν 400 πῆχεων γρ. 900  
Ἀπὸ 400-000 ..... , 400  
ἐπέκεινα 8ε τᾶν 600 ..... „ 800  
Ἀντίγραφα Ἀναφορῶν, ὁρχοδοσιῶν, ἰλμουχαμ-  
περίων καὶ πράσσαγομένων πράξ ὑποστήριξιν  
δίχη ἈνΑ..... γρ. 90  
Ἀντίγραφα ἐπιστολῶν κα; βητρῶν . . . „ 30

#### Ἰ Πράξει δικαστικαί.

Ἀγωγοί, ἐγγυητιχὰ καὶ Ἀντίγραφα αὐτῶν . . γρ. 10  
Υπόμνημα, Ἀνακοπή, Ἰφеси, Ἀναψηλάφησι,  
Ἀνα΄ρεσι, προτάσει καὶ Ἀντιπροτάσει, διὰ  
τὸ α' φύλλον αὐτῶν συνήθου μεγέθου ἔχ  
4 σελίδων καὶ 30 γραμμῶν ἐλάχιστη . . „ 20  
ἢ ἑκάστον τῶν ἐπομένων- τῶν αὐτῶν διαστά-  
σεων καὶ περιεκτικότητο ἈνΑ ..... 10  
Ἀντίγραφα τῶν Ἀνω ἐγγράφων ἈνΑ..... „ 90  
Προσαγομένον πρὸ; ὑποστήριξιν δικῆ; ἡ αἰτή-  
σεσι ----- „ 5  
Κλήσι; διαδίσχον ἡ μάρτυρο; . . „ 10  
Διορισμὸς πληρεξουσίου ἐπὶ Ἀκροατηρίου καὶ  
κατάθεσι; πληρεξουσίου..... „ 30  
Πραχτιχὰ συνεδρίασιω καὶ διασχέσιω . . „ 20  
Ἐπκύρωσι; κανονισμῶν . . „ 900  
Ἀπόφασι ἐχρησιαστικοῦ δικαστηρίου διὰ μὲν  
τὸ α' φύλλον εφοκατοβαλλόμενα . γρ. 10Q, 50  
διὰ δὲ τὰ ἐπόμενα ἈνΑ..... γρ. 20  
Ἀπόφασι ἱερά; ὀυνιδ' ὡ διὰ μὲν τὸ πρῶτον  
φύλλον προκαταβαλλόμενα . . γρ. 200, 100, 50  
διὰ δὲ τὰ ἐπόμενα ἈνΑ..... γρ. 20  
Ἀπόφασι διεφχοῦ ἐθνικοῦ μικτοῦ συμβουλίου,  
Ἀφορώσα χρήματα ἡ πράγματα Ἀξία ἈνΑ  
γρ. 2\*, « ἐπὶ τοῦ ἐπιδικαιοθεσμινοῦ ποσοῦ  
τὸ \*1 δὲ τοῦτο, ἦτοι >·/·, προκαταβολιχῶ  
ἐπὶ τοῦ διεκδικουμένου ποσοῦ, ἡ γρ. 60 προ-  
καταβαλλόμενα, ἐάν τὸ Ἀναλογικὸν δικαίωμα  
ἡ ἐλαμιν τοῦ ποσοῦ τοῦτο.  
Ἦλασ Ἀλλῃ Απόφασ μὴ Ἀφορώσα χρήματα ἡ  
πράγματα Ἀξία, διὰ μὲν τὸ α' φύλλον προ-  
καταβαλλόμενα ----- γρ. 100, 50  
διὰ δὲ τὰ ἐπόμενα ἈνΑ..... γρ. 90  
Ἀντίγραφον Ἀποφάσεω εἴτε ἈΧοσπᾶσματο  
πρακτικοῦ ἐκκλησιαστικοῦ δικαστηρίου διὰ  
τὸ α' φύλλον . . „ ..... „ 20  
διὰ βέ τὰ ἐπόμενα ἈνΑ ..... „ 10  
Ἀντίγραφον Ἀποφάσεω ἰλλτ Ἀποσπάσματο  
πρακτικοῦ ἱερά; συνόδου καὶ διαρκοῦ ἐθν.-  
χοῦ μικτοῦ συμβουλίου διὰ τὸ α' φύλλον . „ 40  
ἡ διὰ δὲ τὰ ἐπόμενα ἈνΑ . . „ ..... „ 20  
Διαλυτήριον Ἀραβῶνο; . . . γρ. 500; 250, 100  
Ἀντίγραφα αὐτοῦ ἈνΑ . . . γρ. 40  
Διαζύγιον..... γρ. 9000, 1000, 200  
Ἀντίγραφα αὐτοῦ ἈνΑ..... γρ. 40  
Ἀκόρωσι γάμου..... γρ. 2000, 500, 100  
Ἀνεγνώρισι; γάμου „ 9000, 500, 100

Ἀ Απόφασι τοπικὴ διαστάσιΜκ ἡ οἰαδήχοτε  
Ἀλλῃ «ροβικαστική..... Τ . γρ. 100, 50  
Ἀπόφασι υιοθεσία ..... γρ. 500, 900, 100\*  
Ἐχθεσι; ἐνώπιον διχαστικῆ Ἀρχῆ; γνωμοδό-  
τησι «ραγματογνῶμόνων . . γρ. 500.  
Μετάφρασι Ἀποφάσεε ἡ ἱλάμιον γρ. 100, 50, 80  
Διὰ τὴν μετάφρασιν τῆ; Ἀποφάσε;); προστίθεται  
δεκίεγροσον χαρτόσημον, ἐπὶ 8ε τῆ; τοῦ ἐπι-  
δατηρίου αὐτῆ μονόγροσον.  
Ἐγγραφοι χαταργήσεω; δίχη; πιστοποιητιχῶν  
ἐχρημοδιχία) καὶ πᾶν Ἄλλο δικόγραφον μὴ  
προβλιπάμενον..... γρ. 90  
Παρακαταθήκη χρημάτων, χρεωστικῶν ὁμολο-  
γιῶν, τίτλων ιδιοκτησία ἡ κινητῶν καὶ Ἀπο-  
γραφῇ περιουσία; ἐπὶ τῇ Ἀξίᾳ τοῦ ποσοῦ γρ. «·|ε'

#### Πράξει συμβολαιογραφικαί.

Ἐπικύρωσι; συμφωνητικοῦ διδασκάλου μέχρι  
γρ. 500..... γρ. 10  
B ἀπὸ 500—1000 ..... „ 20  
„ 1000 καὶ Ἀνωτέρω..... „ 40  
Ἐπικύρωσι; πετυχίων, ἐνδν.κτικῶν καὶ λοιπῶν χ  
παρ'μοία; φύσεω; σχολικῶν ἐγγράφων . . „ 20  
Ἐντάξι ἡ ἐπικύρωσι; ἐξωτερικῆ πράξεω  
μυστικῆ διαθήκη - παρακατατιθέμενη;  
γρ. 600, 300, 200  
Ἐπικύρωσι; ἐξωτερικῆ πράξεω; μυστικῆ δια-  
θήκη μὴ παρακατατεθειμένη γρ. 400, 200, 100  
Ἐντάξι ἡ ἐπικύρωσι; διαθήκη; καὶ προικο-  
συμφώνου μέχρι τῶν 100 χιλ. . γρ. 1\* ♦  
ἀπὸ 100—300, χιλ.  
„ 300-500 „ „ .....  
καὶ διὰ τὰ ἐπέκεινα τῶν 500 χιλ. . „ „>·-·-·  
Ἐπικύρωσι; διαθήκη; ἡ προικοσυμφώνου ἐκ  
τῶν ἐπαρχιῶν τὸ \*1 τῶν ἐν τῇ Ἀνωτέρω  
Ἀρθρῷ τελῶν.  
Ἐντάξι ἡ ἐπικύρωσι; πληρεξουσίου . . ἰ TP 50  
C Ἐπικύρωσι; πιστοποιητικοῦ γάμου, Ἀραβῶνα;  
γεννήσεω . βαπτίσεω; καὶ ἐλλείψεω; Χωλῶμα-  
το; πρὸ σῶναψιν γάμου δηλωτικοῦ γρ. 150, 100, 50  
Ἐπικύρωσι; πιστοποιητικοῦ συγγένεια; „ 300, 100, 50  
Ἐπικύρωσι; μαρτυρικοῦ οἰασθῆποτι ὑποθέ-  
σεω; . γρ. 80, 40  
Ἐπικύρωσι; δηλωτικοῦ θανάτου . . „ 50, 30  
Ἀντίγραφον οἰουδήτινο; τῶν Ἀνωτέρω ἐγγρά-  
φων . . „ ..... γρ. 50, 30  
Ἰιράξει; ἰλμουχαμπερίων κτηματικῶν  
υποθέσεων.  
Ἀγορά, πῶλησι; καὶ μετατροπῇ εἰ τεφσι ἰντικᾶλ ἐπὶ  
τῇ Ἀξίᾳ τῇ κυβερνητικῇ ἐκτιμήσεω μέχρι τοῦ  
ποσοῦ 10 000 γρ. ἈνΑ 5\*·.  
Διὰ τὰ ἐπέκεινα τῶν 10 000 γρ. ποσᾶ ἈνΑ 3\*·.  
Μεταγραφῇ (ἰντικᾶλι) ἐνεχυρίασι (ἰστιλιᾶλ), παρα-  
λαβῇ, Ἀπδόδοσι; καὶ Ἀπολύτρωσι ὑποθήκη; μέχρι  
10 000 γρ. ἈνΑ 5 ἡ·.  
Διὰ τὰ ἐπέκεινα τῶν 10000 γρ. ποσᾶ ἈνΑ 2\*·.  
Εἰσπράττονται γρ. IO. ἐκτὸς τῶν τῇ αἰτήσεω, ἐάν  
τὸ κατὰ τὰ Ἀνωτέρω Ἀναλογικὸν δικαίωμα ἡ ἐλατ-  
τον τοῦ ποσοῦ τοῦτο.  
Ἀνανέωσι ἰλμουχαμπερίων μετὰ παρέλευσιν δεκαπέντε  
ἡμερῶν 23\*· τῶν πληρώθέντων δικαιωμάτων μετὰ  
παρέλευσιν 2 μηνῶν τὰ ἡμίση.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

. . ad eligenda! noxam patriarchem iuxta normae recens conditas

1860 mense novembri.

Cyrilln» patrioraba, qai i»do ab oadocioM menais  
mail 1860 animam deponendi onoa petriarcheala epheta  
spnodo sigaflooverat, oedo reipsa amotae eet die  
5 inlii proxime inaequantir, poatqnam eooleciam

gubernaaaet anno· qnattnor, mensoè novem, die·  
qnindocim. Perendino ab eins amotione die, eligi-  
tur ad praescripta reoena condita aedis oedameni-  
cae ricariua aea loionm tenens (ia fait metropoBta

Nicaenu»), et postquam omnia iu>ta fuissent per- A  
fecta. Ioachim Cysicenu» nom· patriarcha preatur  
tandem aliquando die 4 octobri·. Hnius electioni·  
acta placuit repetere ad complenda ea quae aupra  
dicta aunt du patriarcharum creatione. Tabulam  
primus edidit Chaniudopolus in Έχχλησιαστικφ Άλη-  
thifc t. II (IHfW. p. 479-81.

#### ACTA ELECTIONIS.

† Οὐχ ἔστιν ἀ?· δτου τόν Ανθρωπίνων συστημά-  
των μὴ Αναγκαιοι ἰσὶ χεῖσθαι τάξει τε καὶ νόμοι,  
χαθ' οὐ διοικηθεῖν ἰν καλῶ τε χχι ἐπὶ κοινφ τφ  
συμφέροντι. Νόμων μὲν οὖν χρῆζουσιο Ανθρωπο:, καὶ  
τοῦτων χολών, ἐφ\* ὡ χατ' ἀρετὴν διὰγινι εἰ γε νο-  
μῖμω ὡ εἶπε·ν μέλλοντε διοικηθῆσθαι. Οὐχ ἀπο-  
χρώντων γε μὴν πρό; τοῦτο ἔχουσιν οἱ νόμοι, ἐάν μὴ  
χαὶ τῶν καλῶ προστατεύνων κα: ἐχ παντὸ τρόπου  
ἐπιμν> οὐμένων τύχουσιν, ὅπω ἀπαράβατοι διαμένωσι\*  
τὸ γάρ μὴ διατηρεῖσθαι του; νόμου, τὸ μὴδὲ κείσθαι  
μὴδὲν διαφέρειν πάντω ἀν ὁμολογήσαιεν. ΤαΟτ' Αρεῖ  
Sei μὲν τοῖ ἀνθρώποι τῶν νόμων πρὸ εὐ ωϊαν,  
δεῖ γε μὴν καὶ τοῖ ἀνθρώποι τῶν νόμων πρὸ φυλα-  
κῆν, καὶ οὔτε ἀνθρώποι τῶν νόμω/ χωρὶ καλῶ τῶν  
βιον διαγάγουσιν, οὔτε νόμο, χωρὶ τῶν προστατεύν-  
των ασφαλῶ Βιαμένοιεν. Ένθεν τ< χαὶ ἐπὶ τῇ τῶν  
νόμων φυλακῇ οἱ προϊστάμενοι υποκαθίστανται, προ-  
τίστην τινὰ ἐπιτροπόμενοι τὴν ἀρ/ήν, ἀφ' ἡ ὡ; ἀπὸ  
πηγ'ς διαρρέουσ. νομῖμω τ: χαὶ εὐτάκτω χροδ:ῶ-  
ντε οἱ ἐπὶ μέρου τῇ προστασίᾳ βέαχε. Οὐχ  
ἔστιν οὖν δοτι νοὺν γε ἔχων ἀντέπει, μὴ οὐχὶ ταῦτ'  
ἀναγκασα εἶναι ἐπὶ παντὸ τῶν Ανθρώπων συστήμα-  
το, πολλφ γι μὴν ἀναγκαιότερα χρεῖται ἰν ἐπὶ τῇ  
ἱερατικῇ ἱεροπραεῖα καὶ τάξεω. ὅτφ ἐπ' αὐτοὶ  
† τὸ μὲν παραβῆναι ἐπιβλοβέστερον τῇ ψυχῇ, τ- δὲ γε  
φωλάττειν ὡ φελιμώηρον.

† Ταῦτη το: καὶ ἡδὴ τοῦ ἀγιωτάτου πατριαρχικοῦ  
οικουμενικοῦ θρόνου τδν οικεῖον ἀπαιτοῦντο προ-  
στάτην, ἰτ< δὴ ἐν χηρίφ δ' ατελοῦντιο πρὸ τριῶν ἡδὴ  
μηνῶν, ὅτε ἐπεδὸ^ ἡ ἀπ' αὐτοῦ οικεοθελή; παραι-  
τησι τοῦ πατριαρχεῦσαντο κυρίου Κυρίλλου, ὡ ἀν-  
τίκρυ κατεστρωμμένη φαίνεται, υψηλὴ δὲ ἀνακτορι-  
κῇ; εὐμ·νοῦ ἐπινεύσεω γενομένη περὶ τῇ προσφώ-  
ρου χαὶ κανονικῇ καὶ συνφολ τῇ κοινῇ διακαεὶ ἐφέσει  
\* τοῦ τε ἱεροῦ κλήρου χαὶ παντὸ τοῦ εὐσ^βοῦ ἡμῶν  
γένου τελεσθησομῖν ἐκλογῇ διαδόχου, ἀξ·ου μὲν  
καὶ καταλλήλου καὶ τί ἀπαιτοῦμενα φέροντο προσ-  
όντα τὰ τὸ γεραρδὸν πατριαρχικὸν ἴτομον χαρακτηρί-  
ζοντα ἐπ' ἀρετῇ καὶ παιδείφ καὶ ἰκανότητι, χαίροντο  
δὲ τὴν ἐμπιστοσύνην καὶ Αγαθὴν ἐπόληψιν παρὰ τῇ  
υψηλῇ σεβαστῇ κυβερνήσει καὶ οἷα πνευματικοῦ ἀρ-  
χηγοῦ καὶ κοινῶ πατρὸ τῶν ὀρθοδόξων χριστιανῶν  
δυναμένω καὶ φεῖλ·ντο; ἐν πάσῃ περιστάσει: προ-  
ίστασθαι μετὰ ζήλου ἐπὲρ τῇ ἀγία ἡμῶν ἐκκλησία  
καὶ τοῦ ὀρθοδόξου- πληρώματο, τῇ τε ἐνοικηψάσῃ  
ἐσχάτω; χρίμασι θεοῦ ἀχαταστάτφ φσρφ τῶν ἐκκλη-  
σιαστικῶν καὶ ἐθ ἰχῶν ἡμῶν πραγμάτων τὴν ἀνά-  
/ογον θεραπειαν ἐπενεγκεῖν ἔρρωμίνφ χαὶ εὐσταθεῖ  
φ·λογε>εία; καὶ εὐσεβεία; φρονήματι. Ἀπὸ τοιαυτῇ  
φωμέν κοινῇ εἰλικρινοῦ προθέσει, συνωδὰ τῇ υψηλῇ  
ἀνακτορικῇ ἐπινεύσει,προαχθεῖσι ἐπ' αἰσίοι οἶωνοὶ τῇ  
περὶ ἡ δ λόγο κανονικῇ^ ἐχλογῇ τοῦ συν θεφ ἐγγει-  
ρισθησομένου τὰ τῇ ἀγία ἡμῶν ἐκκζηαία πηδάλια,  
ἐν πρωτοὶ μὲν διεχρίθη δι' ἀποστολῇ ἐνσφραγίστων  
ψήφων καὶ καθωρίσθη παρὰ τοῦ συνόλου τῶν ὑπο-  
κειμένων τφ οἰκουμενικῇ θρόνφ παν^ρωτάτων μητρο-  
πολιτῶν Αριθμὸ ἐκλε ἰμων ἐπὶ τῇ πατριαρχείᾳ ἑνδεκα  
† Ηραρχικῶν σεβασμίων προσώπων\* ἐν τακτῇ δὲ ἡμέρφ,  
ἡτι συνέπεσεκ ἡ α' τοῦ τρέχοντο Οκτωβρίου μηνῶ,  
γενικῇ συνε/έσειω συγκροτηθεῖσι ἐν τφ μεγάλφ  
συνοδῖχφ τῶν πατριαρχείων, συγκεκριμένη ὑπὸ ἐκλο-  
γέων ἀριστινῶν προκεκριμένων ἐξ Ἀπάντων τῶν δια-  
φόρων βα^μφν χαὶ συστημάτων τοῦ ἔθνου ἡμῶν ἐκ  
\* \* \* τε τῇ βασιλευούσῃ 'καὶ· ἐκ τῶν υποκειμένων τφ  
CŒCIL. SMMXBAU TOMUS XL.

πατριαρχικῇ οἰκουμενικφ θρόνφ ἐπαρχίων, δηλονότι  
Πρώτον μὲν ὑπὸ τῇ ἐνδημούσῃ; ἱερά συνόδου τῶν  
τε σεβασμίων γερόντων (Ἀν ἡ παρουσία καὶ ἐν τοῖ  
ἐπικεχορηγημένοι διὰ τοῦ πατριαρχικοῦ βερατίου  
ρασιλικοῖ προνομία τεθέσπισται) καὶ πάντων τῶν  
λοιπῶν ἐνδημούντων ἐν βασιλευούσῃ μητροπολιτῶν,  
εἰτα δὲ ἐκ μελῶν τοῦ ευαγοῦ κλίνου, τῶν πατρι-  
αρχικῶν οφφικιάλων, ἡτοι τοῦ ἐνδοξοτ<του ἄρχοντο  
μεγάλου λογοθέτου χαὶ ἄλλων ἐπισημοτέρων κληρι-  
κῶν λαϊκῶν, ἐκ τῶν ἐχόντων πολιτικοῦ βαθμοῦ  
ἀπὸ τοῦ α' μέχρι τοῦ β' καὶ τῶν ἐχόντων στρατιω-  
τικὸν βαθμὸν μέχρι μιραλάη., καθῶ καὶ τῶν ἐπιση-  
μοτέρων πολιτικῶν ὑπαλλετλων καὶ τῶν ἀντιπροσώ-  
πων τῶν ὀρθοδόξων ἡγεμονίων, ετι δὲ καὶ ἐχ τοῦ  
ἐμπορικοῦ συστήματο χαὶ τῶν τραπεζιτιῶν, χαὶ τῶν  
ἐπισημοτέρων συναφίων, χα'. ἐκ τῶν ἐνοριῶν Πάλεω;  
χαὶ Γαλατὰ κα: Κασστένου, πρὸ δὲ καὶ ἐκ τῶν  
διορισθέντων ἀντιπροσώπων τῶν εἰρη^ένων ἐπαρχίων.  
Έκ τῶν ἐπιλέκτων τοί·υν τοῦτων ὁμογενῶν τῇ ἐκ-  
λογικῇ συνελεύσει, ἀρχιερατικῶν ὁμοῦ καὶ λαϊκῶν  
προσώπων ἐχόντων τὸ δικαίωμα δοῦναι τὴν ψήφον  
αὐτῶν ε. ἡ ἕκαστο ἐν τῇ ἰδῖφ συνεδῇσει ἐγκρίνοι  
† τῷ ἱεραρχικῇ υποψηφίῶν πρόσωπα ἀπὸ τῶν ὡ  
ἰνωθι ἑνδεκα ἐκλεξιμῶν, μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν ἡ  
ἐπήχουν πάντων τοῦ εψηλοῦ διατάγματο, γενομένη  
ψηφοφορία καὶ τῇ μετὰ τῇ δεοόσῃ ἀκρίβεια δια-  
λογῇ τῶν ψήφων, διεκρίθησαν ἀναδειχθέντε τρεῖ  
υποψηφιοι οἱ τὰ πλείου τῶν ἄλλων λαχόντες; ψή-  
φου. Ένθεν τοι ἡμεῖ οἱ ἐνδημούντες ἀρχιερεῖ,  
συνελθόντε ἐν τφ πανσέπτφ πατριαρχικῇ· ναῶ τοῦ  
ἀγίου μεγαλομάρτυρε Γεωργίου τοῦ τροπαιοφόρου καὶ  
ψήφου κανονικῇ προβαλόμενοι \*·ἡ ἐπικλήσε: τοῦ  
παναγίου πνεύματος εἰ; εὔρεπν καὶ ἐκλογὴν τοῦ  
ἀξίου καὶ ἀρμοδιωτέρου προσώπου τοῦ ἀναδὶ ὁμίῳ  
τὴν πατριαρχικὴν βᾶβδον καὶ τὴν προστασίαν τοῦ  
ἀγιωτάτου πατριαρχικοῦ ἀποστρλιχοῦ καὶ ρίκουμενι-  
χοῦ θρόνου, πρῶτον μὲν ἐθέμιθα τὸν πανιερώτατον  
καὶ σεβασμιώτατον γέροντα ἅγιον Κυζίκου, ὑπέρτιμον  
χαὶ ἐξάρχον παντὸ Έλλ,σπὸ του, κύριον Ιωακεῖμ,  
ἀνδρα γεραρδὸν καὶ ἀρετῇ καὶ πα:ο:ία χα: βαθεῖφ συν-  
έσει προέχοντα χαὶ ὅλω φέροντα τὰ προσόντα τὰ  
τὸ πατριαρχικὸν χαρακτηρίζοντα άτομον, ον καὶ παν-  
αγιώτατον ἡμῶν δεσπότην καὶ οἰκουμενικὸν πατρι-  
άρχην ἀποδεχόμεθα ἐν ὥραι αἰσία; δα' ἐλπίσι κατὰ  
πάντα χρῆσταί, δεόμενοι: ἐγκαρδισ\*·; τοῦ παναγῆθου  
θεοῦ, ὅπω χαρίσσηται ἡμῖν τὴν αὐτοῦ θειοτάτην  
παναγιότητητα ἀνοσον, ὅγι. μακ ο(·μοειοῦντά καὶ  
ἀστεμφῶ ἐρηρεισμένον ἐπ: τοῦ ἀγιωτάτου πατρι-  
αρχικοῦ ἀποστολῖχοῦ καὶ οἰκουμενικοῦ αὐτοῦ θρόνου  
μέχρι θερμάτων ἐπιμηχίστου ζωῇ, χαὶ δεύτερον τόν  
παναγιώτατον πατριάρχην πρῶν Κωνσταντινουπόλεω  
κύριον Ἀνθιμον καὶ τρίτον τόν μακαριώτατον πατρι-  
άρχην Αλεξάνδρειά; κύριον Καλλίνικον, ὦν καὶ τὰ  
ονόματα κατεστρώθη ἐν τφδ; τῷ ἱερῷ κώδικι τῇ  
ἀγία τοῦ Χριστοῦ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ εἰ ἐνδειξιν  
† ἰηνεχῇ καὶ παρὰστασιν μόνιμον.

Έν ετει σωτηρίῳ ,αω ' κατὰ μήνα Οκτώβριον ἐπ:-  
εμήσεω

+ ὁ Εφέσου ΠαΓαιο .  
ν,ὁ Ηρακλεία Πανάρετο ,  
ν ὁ Νιχιμηδεία Διονύσιο ,  
γ ο Νικαία Ιωαννίκιο .  
τ ὁ Χαλχηδόνιο Γεράσιμω .  
† ὁ Δέρκων Γεράσιμω,,  
† ὁ Ηεσσαλονικη Νεόφυτο ,  
† ὁ 'Αδριανουπόλεω Κύριλλω,,  
† ὁ 'Αμασεία Σωφρόνιο ,  
† ὁ Προύση Κωνσταντίνω·Η.  
† ὁ Πισιδία Μελέτιο .  
+ ὁ \*Αρτη Σωφρόνιο ,  
† ὁ Δημητριάδω Δωρόθεω ,  
† ὁ Δράμα Μελέτιο .  
† ὁ Διδυμοτείχου Διονύσιο;.

τ· ὁ Σοφία Γεδεών.	A	γ b Δρυϊνουπόλεω Παντελεήμων.
τ· 6 Σηλυβρία Μελέτιο ,		τ· b Σβορνιχίου 'Αγαθάγγελο ,
τ· i Σαμαχοβίου Maritale;		τ· ὁ Νυσσάβα "Ανθίμο .
τ· b Κασσανδρεία Ιγνάτιο .		τ· δ Γρεβενβν 'Αγάτιο!.

# CONSTANTINOPOLITANA SYNODUS

1861 ἡσῶ S5.

C\*illicu« patriarch\* Alexandrinus, cum propter infirmam valetudinem et gravissimam disceptationem inter auoa populate\* exortae, Aegyptio relictas. Conatantinopolim inde a <lie 20 aseptombria 1859 petiisset. «edi» aune reaignationom scripto libello die 23 maii 1861 «aerae aynodo obtulit, latis abaque mora canonici» suffragii» ad designandum virum qui ei succederet, «aera synodus, excluais tum Cyrille, monti» Sinai nrcchiepiacopo. tum Eugenio archimandrite, qui in patriarchas postulabantur, unus M<sup>o</sup> Alexandrine, alter a Cabirae incolis, ad aedem Alexandrinam evexit iacobum, Cyzici metropolitani! Quae electio die 25 maii mensis contigit, suffragia ferentibus iis antistitibus quorum nomina

sequuntur: Callinicus antea Alexandrinus. Cyrillus Hierosolymitanus, qui sententiam quoque «ledit pro patriarcha Antiocheno, Paisius Ephesius. Dionysius Nicomediensis, Panaretus Philippopolitanus. Nicodemus Serrensis, Agathangelus Dramensi», Dionysius Meleniconsis, Gedeon Proconnesensis. Neophytus Cassandriensis. Panteleeion Dryinopolitanus. Hierotheus Htromnitzensis. «

Acta exstant apud Callinicum Delicanen: Τά ἰν τοῖ χώοιξι τοῦ πατριαρχικοῦ ἀρχιεποφυλαχείου σφῆδ- μένα ἱτίσημα ἰχχλησιαστικά ἔγγραφα τὰ ἀφορώντα ἰι τὰ; σχῆσει τοῦ οἰχομενικοῦ πατριαρχείου ὁρὸ τὰ ἰχχλησίχ 'Αλεξάνδρειά , 'Αντιόχεια . Ἱεροσολύμων καὶ Κύπρου (Constitiitropolit. 1904). p. 144-50.

# CONSTANTINOPOLITANA SYNODUS

1861. aseptembris' 7.

Cum sedis oecumenicae antistites ad praescripta recens a conventu national! condita Constantinopolim per vices adire oporteat, Dorotheus Demetriadis, de quo iam saepius sermo habitus eat. in synodum cooptatus est die 7 aseptembris 1861 (1er litteras tum ad ipsum tum ad eius dioecesis Christianos missas, quibus subscripserunt antistites hi:

Palsiu» Ephesi, Nicodemus Cyzici. Dionysio» Nicomediae, Ioanniciu» Nicaeae, Gerasimiis Chalcedonis. Panaretus Philippopoli». Agathangelus Dramaе, Dionysius Melenici, Meietius rivlevriiie, Ignotius Kestendilii, Hierotheus Halopi.

Tabulas edidit ipse Dorotheus in libro: Ἐργα καὶ ἡμίραι (Athoni», 1877)-^ p. 113-7.

# CONSTANTINOPOLITANA SYNODUS

a qua novus sedium episcopalium ordo describitur

1862 mense ianuario.

Lege illa pn» perpetua synodo coàstitucnda tart. 3 et 4) cautum fuerat» quemadmodum suo loco dictum eat, ut 'universi sedis oecumenicae episcopatus in tres classes seu ordines distribuerentur» quo facilius evaderet antistitis cuiusque ad synodum convocatio. Tabulam eiusmodi brevi postea confecerunt conventus nationalis sodales» sed minus feliciter» hoc modo:

Frimu\* ordo.

1. Caesareae» 2. Ephesi, 3. Heracleae, 4. Cytici, 5. Nicomediae. 6. Nicaeae, 7. Chalcedonis, B. Dercorum.9. Thessalonicae, 10. Tornovi, 11. Adrianopolis, 12. Amaeae, 13. Ioanninomm, 14. Prusae» 15. Didymotichi, 16. Pelagoniae, 17. Demetriadis, 18. Neocaesareae, 19. Iconii, 20. Berrhoeae, 21. Bonnae, 22. Pissidiae, 23. Cretae» 24. Trapesuntis, 25. Lanssao. 26. Artae, 27. Philippopolis, 28. Rhodi, 29. Serrarum, 30. Dramaе.

Sreandas ordo.

1. Hmyrnae, 2. Mitylenes, 3. Aneytae, 4. Philadelphiae, 5. Melenici. 6. Presporum, 7. Aeni, 8. Methymnes, 9. Mesembriae» 10. Vidygea, 11. Dryatrae, 12. Satni, 13. Vamae, 14. Sisanii, 15. Sophiae, 17. Vixyae, 18. Anchiali, 19. Maroneae, 20. Selyvriae, 21. Soaoagathopuleo», 22. Xanthe», 23. Gani. et 'horae, 24. Chii, 25. Lemni, 26. Imbri, 27. Elasonis, 28. Proconnesi.

Tertii» ordo.

1. Cassandriae, 2. Dyrrachii, 3. Preslavae, 4. Dryinopolis, 5. Coi, 6. Nyssae, 7. Seopiorum, 8. Ersecii, 9» Kenatendilii, 10. Samaoovii, 11. 8vorncii. 12. Rascopreeneae, 13. Nyssavae, 14. Casto-

riav. 15. Vudenorum, 16. Corytsae. 1< Phanario-pherNalorum, 18. Btromnitsae. 19. Ik-legradii, 20. Grevenoruni, 21. Moglenorum. 22. Debrorum. 23. Velesai. 24. Lititsoa. 25. Carpathi. 26. Halepi.

Ordo iste cum parum placuisset antistibus ipsi» proptor depravatum ab eo veterem in dnr< sedendi hierarchiam, a sacra synodo, ineunto anno 1862. in alium» est mutatus, saltem quoad locum ab unoquoque praesule occupandum, dum sacra obeunt officia. Quapropter rem lectoribus gratam nos facturos speramus» si immutatum hunc ordinem, quem 9y\*tagi\*at<on Graeci recontiores nuncupare solent, hic repraesentaverirnuK. Multas et ipse labentibus annis p ssus est immutationes; illum tamen, qualis primum descriptus est, olim forte meminisse iuvabit. Typis vulgatus eat in ephemeride cui titulus Εκκλησιαστική ἐπὶ ἀρησι , 11\*ρ<ο6ο IV. t. VII (Constantinopoli. 1874). p. 98-100.

ἰ» Τωαχίημ ἑλέφ &τοο ἀρχι<πίσκοπ: Κωνσταντινου- nōlttūc νέα Ρώμη καὶ οἰχομενιχό: πατριάρχη .

Γ'() παρὼν κατάλογο; τῶν μητροπολιτῶν, τῶν ὑποχιμένων τφ χα" ἡμὰ ἀγ:ωτάτφ πατριαρχιχφ ἀποστολιχφ καὶ εἰκουρινίχ\$ ἁρόνσφ, συν<τίχ:ῃ ἡδῆ. ἡμβτέρφ τι πατριαρχική καὶ τῇ π<ρί ἡμ^> παρλ συνόδου διισχέψει καὶ κοινὴ ἐγχρ στι, καθόριζα» τὴν τάξιν, ἣν Ἰαστοι· αὐτῶν μέλλει χατίχγειν τοῦ λοιποῦ Ἰν τε ταὶ ἰχχλι,νισαστιχαὶ συνεδριάσεις καὶ ἰν καὶ; ἀπογραφαὶ . Ἀπὸ πολλῶν ἰ<άρ χρόνων μέχρι τοῦ νῦν οὐίιν υπήρχε συνταγματίτιον ἰσιήμω διὰ συνοί χλ> ἀποφάσεω ὠρο^ετημίτιον ἰχτὸ τοῦ ἰν τύποι ἰχ> Β.δομίνου τοῦ <οιτίμου Χρυσθίνου πατριάρχου Ἱεροσολύμων- αὶ ἰι μετ' ἰχ<ίνο ἰπισυμβῶσαι διάφοροι

μπαβολά! τή θέσω τώνἀρχιτραπεζικῶν θρόνων, Ἀ 4ντ»μάλω διακτίμ'ναι, ἀπσημχοΟντο ἀτάκτω «α! ὦ ἐτύχαναν. Ἦδη γοΟν ἐγκριθέν συνοδικῶ Ἰνα τὸ οδαιῶδχ τοῦτο ἀντικτιμνον τύχη τῇ ἀναγκαια τακτοποιήσω xsl διβτεπωθῇ συνταγμάτιον μόνιμον, βιατηροῦμνον τοῦ λοιποῦ ἀπαραιοιήτω, διό ταΟτα βληθέντων ὕτ' ὅψιν τόν χατά καιροῦ γτηρημένων προβιβασμῶν διαφόρων ἐπαρχιῶν μτιά *napeztrifitua*, ἀκριβοΟ, πρὸ τὰ τῶν μεταβολῶν τοῦτων ἐποχό κα! συζητήτω χα! ἐφαρμογή\* πολλῶν τύλῶγων χα! δικαίων λίγων, καθωρ(σ:\*η, ὦ «ρητοί, τὸ παρόν χατά τήν ἐξῇ ἀκολουθέαν.

#### Α' τάξι .

- |                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| 1. Καισαρτία .      | 15. Πιλαγωντία .   |
| 2. Εφέσου .         | 16. Ντοκαισαρτία . |
| 3. Ἑραχλία .        | 17. Τκονίου .      |
| 4. Κυζίκου .        | 18. Βηρροία .      |
| Νικομηδτία .        | 19. Πισσιδτία .    |
| 6. Νικαία .         | 20. Βόσνη .        |
| Χαλκηδόνο .         | 21. Κρήτη .        |
| 8. Δέρκων .         | 22. Τραπεζοῦντο .  |
| 9. Ητσαλονίχη .     | 23. Ααρίσση .      |
| 10. Τορνίβου .      | 24. Ἄρτη .         |
| 11. Ἀδριανουπόλτω . | 25. Φιλιππουπόλτω; |
| 12. Ἀμαστία .       | 26. Τόδου .        |
| 13. Ἰωαννίνων .     | 27. Στρώων .       |
| 14. Πιρῶση .        | 28. Δράμα .        |

#### ν , „ ΧΒ τάξι .

- |                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| 29. Σμύρνη .       | 43. Βά./η .            |
| 30. Μιτυλήνη .     | 44. Μαρωνία .          |
| 31. Διόμουττιχου . | 45. Χηλεβρία .         |
| 32. Ἀγκυρα.        | 46. Σωζουαγαθουπόλβω . |
| 33. Φιλαδελφία .   | 47. Ξάνθη .            |
| 34. Μιτνίκου .     | 48. Γάνου κα! Χώρα .   |
| 35. Αίνου .        | 49. Χίου .             |
| 36. Μεθύννη .      | 50. Αἰήνου .           |
| 37. Μεσημβρία .    | 51. Τμ'τους .          |
| 38. Βιδύννη .      | 52. Δυρραχίου .        |
| 39. Δρόστρα .      | 53. Σχοπτιῶν .         |
| 40. Ε'φία .        | 54. Καστορία .         |
| 41. Βιζύη .        | 55. Ῥασκοπρ«σρένη .    |
| 42. Ἀγχιάλου .     | 56. Βοδινῶν            |

#### 1" τάξι .

- |               |                  |
|---------------|------------------|
| 57. Ερσκιου . | 59. Χαμαχοβίου . |
| 58. Κορυσά .  | 60. Βιλιγράδων . |

- |                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| 61. Κτιστηνελίου . | 73. Χαλδτία .          |
| 62. Στρωμνίση .    | 74. Ἐλασσώνω .         |
| 63. Νύσση .        | 75. Φαναριοφτρασάλων . |
| 64. Γριβτῶν .      | 76. Προιχονήσου .      |
| 65. Νυσσάβα .      | 77. Πρτολάβα .         |
| 66. Σισανίου .     | 78. Δρυϊνουπό/τω .     |
| 67. Εβορνικίου .   | 79. Κώου .             |
| 68. Μογλτῶν .      | 80. Σάμου .            |
| 69. Πρτοσπῶν .     | 81. Βτλισσοῦ .         |
| 70. Δεβρών .       | 82. Λιτίση .           |
| 1. Δημητριάδο .    | 83. Χαλπίου .          |
| 72. Κασσανδρία .   | 84. Καρπάθου .         |

. Πιό ἰμφανὴ γοῦν παράστασιν τῶν κη-ή συνοδικῇ ἐγκρίσει χα! ἀποφάσι μετὰ σκέψτω ὀρθῇ καὶ δικαίᾳ, καθά διτίληπται. ὁροβτηθέντων πτρί τὰ τάξι τῶν ἀρχιτραπεζικῶν θρόνων, καταστρωθῇ ἐν τφδτ τφ ἱερφ κώδικοι τῇ καθ' ἡμὰ τοῦ Χριστοῦ μετγάλη ἐκκλησία ὁ γνικδ . αὐτῶν κατάλογο, χρησιμῶν διαρκῶ ὦ ἐπίσημον ἐκκλησιαστικόν συνταγμάτιον, ἐντρυοῦμνον ἀμτταποιήτω τι διατήρησιν τῇ; ἀρχιτραπεζικῇ τῦτα-ξία χαὶ ἀπαράκρουστον οδηγίαν τν ττ ταί; συντλτῶ-στοι καὶ χοροστασίαι καὶ ἐν ταί τῶν συνοδικῶν γραμμάτων ὑπογραφαί, κατακτεῖρωται καὶ διὰ τῇ ἡμττέρα Πατριαρχικῇ βεβαιώσω καὶ τῶν υπογρα-φῶν τῶν πτρί ἡμὰ ιρωτάτων αρχιτρεῶν καὶ ὑπρ-τίμων τι ἐνδιτιξιν διην-κήκαὶ παράστασιν μόνιμον.

1862, κατὰ μῆνα Ἰανουάριον, ἐπιντμήσω 5η .

Ὁ πατριάρχης Κωνσταντινουπόλτω βεβαίαι.

4. Ἐφέσου Παῖσιο .  
+ Κυζίκου Νικόδημο .  
t Νικομηδτία Διονύσιο;  
+ Νικαία Ἰωαννίχιω .  
t Χαλκηδόνο Γεράσιμο .  
t Φιλιππουπόλτω Πανάρττω .  
+ Ρόδου Δωρόθω .  
+ Δράμα Αγαθάγγελω .  
t Μιτυλήνη Μιλέτιω .  
t Μιτνίκου Διονύσιο ,  
t Μεσημβρία Νικηφόρο ,  
t Σωζουαγαθουπόλτω Προκόπιο .  
f Γάνου καὶ Χώρα Χρῆσανθο .  
+ Κτιστηνελίου Ἰγνάτιω .  
t Εβορνικίου Διονύσιο .  
t Πρτολάβα Ἀνθίμο .  
ap f Δρυϊνουπόλτω Παντλτῆμων .  
f Χαλπίου Τηρόθω .

#### CONSTANTINOPOLITANA SYNODUS .

1862 octobris 27.

Petrus I). Pallades, vir clarissimus, cum magnae quam dicunt ecclesiae artophoriUm seu'pyxidem, in qua sacer panis, id est, sacrae hostiae praesantificatae in aliae missas reponuntur, proprio aere donavisset, a sacra synodo summis laudibus cumlatus est per litteras 'die 27 octobris 1862 datas, quibus nOmina apposuerunt antistites isti. Paisius

Caesareae. Paisius' Ephesi, .Htephauus Larissae, Sophronius Cretae. Chrysanthus Smyrnae. Meletius Mitylenes, Dorotheus Demetriadis, Dionysius Melenici. Meletius Rascopresrenes, Anthimus Belegradi, Agapjus Grevenorum.

Levioris momenti tabula exstat in Εκκλησιαστική Αληθτιφ, t. XIX (1899), p. 263.

### CONSTANTINOPOLITANA SYNODUS

λ qua ecclesiae anuehiacae res publicae in melius mutantur

1860-1863.

Quemadmodum Graeci, annuente summo Tur earum tyranno, novam in robus publicis gerendis ordinationem invexerant, uti fusius supra relatum est, eodem modo Armenii suam quoque constitutionem sibi adsoiverunt, rem in primis exigente armeniaca plebe, quam gentis dptimates 'a publicis

rebus huc usque sedulo amoverant. Lex illf, post acerrimae inter conventus nationalis socios discep- tationes, die 24 maii 1860 tandem aliquando abso- luta. a peculiari consilio, quod summus vesira per litteras die 14 februarii 1862 datas coadunari ius- eerat; diligenti cura recognita est et retractata; ac ae.

demum ubi imperatore Abdul-Azim approbate a seorsum, hoc praenotato titulo: Πρωτολ xawtupol aancita per decretum die 17/29 martii 1863 editum Sirtgqla haec instrumenta, cum ad rem nostram apprime faciant, n n sunimatim ue çbpendiarie. sed integreeXhibenda ceneuimu»; non quidam prout habentur in originali turgeo vel armeniaci sennotie. cui repraesentando impar est typographua ob litterarum defectum, sed in duplici translatione, una ex turcico, altera ex armeniaci reddita, quo melius sententiam a»sequii po»»it lector benevolus. Illud vero inter utrinnique <textum intereat discrimen, quod translatione gallic» forma legis primigeni» anni graeae vero forma eiusdem emendate anni 1863 repraesentatur. Quam j»b rem non utraque simul, ambis c regione positi», sed una post alteram exhibenda fuit

Graecam translationem adhibemus eam quae evulgata est in ephemeride JTonstantinopolitana cui titulus Νιόλορ> , numeris 1180 (7 11 decembris 1872), 1182 (921 decembris 1872). 1190 (193 decembris 1872). 1192 (21 decembris 1872-2 ianuarii 1873), illa seposita utpole minus apta quam adornavit D. Tzolakidcsftuni in Έχχλησιαστικξ Άληη8<^, tum

seorsum, hoc praenotato titulo: Πρωτολ xawtupol xdv iv K»νοτ«νπνουπάλ«ι 'Άpptvtxâv κβτφιβρχ^ων (Constantinopoli, 1894). p. 6-48 Gallicam translationem ex armeniaci idiomato elaboravit Evaristus Prud'homme in actis litterariis non cuique obvii» quibus titulus: *de fOrient, de?Algérie et de» colonie»,* t. XIV (Parisiis, 1862), p. 1-18 et 89-107. Quae translatio penitus praeteriit virum doctissimum Oeorgiutn Young, a quo altera nuper adornata «ut eaque haudquaquam integra in praeclaro suo opere: *Carpe 'de droit ottoman,* t. II (Oxoniae, 1905), p. 79-92. Integni etiam repetitur ea lex, sed anglice reddita ex altera textu» armeniaci fornÂ anni 1862. apud H. F. B. Lynrh. Armenia, *Tra-reté and Stadie»* (Londini, 1901). t. II. appendice prima. Breve eiusdem compendium exhibet tum M. B. Dadian in cominentntione: Zxr soctW armlmeHMe conlmporatMr, in acti'litterariis: *Reeve tide» deux monde»,* 15 innii 1867. tum eoines F. van den Steenjle Jehav in opere: *lu situation légale des sn/etx ottoman» non-mmiulmanx iBruxollis.* 1906). p. 66-80.

1.

CO.XHTITI TÏOMS ARMENIAUAR 'FORMA PRIMIGENIA  
1860 mense main.

CONSTITUTION NATIONALE ARMÉNIENNE.

• PKINI IPRS H>x!>À MENTA IX,

1° Tout individu appartenant a la nation a des devoirs à remplir envers la nation. Celle-ci a de «on coté de» devoirs à remplir envers tout individu lui appartenant. De (dus, chaque individu tient des <lpnts de sa nation ef la rintimi des individu».

La puissance qui définit ce» devoirs et garantit es droits s'appelle gouvernement nation»!. Par un privilège spécial. la porte ottomane octroie, au gouvernement national l'administration des affaires intérieures des Arménien» de Turquie.

2° Le gouvernement national eut basé sur le principe du-<froit et du devoir, qui sont les fondement» de la justice; sa force consiste dan» la majorité des suffrages, qui eut le fondement de la légffimité. Tout aefy national qui n'est pas conforme à re»»principe» n'eut ni ju»U\* ni légitime.

3° La nation et son gouvernement sont liés l'un è l'autre par des devoir» réciproques.

4° Les devoirs des nationaux sont de contribuer, chacun pour sa part et suivant la mesure de ses moyen», aux depensos exigées par les besoins de la nation, „dêtre prête à fournir à la nation les services réclamé par elle, et de »e soumettre par\* amour pour elle.aux actes du gouvernement national.

5° Le» devoirs du gouvernement national sont de pourvoir aux besoin» moraux, intellectuels et physique de la nation, de maintenir inébranlables la confession et les traditions^de la sainte église arminienne, de propager également parmi les enfante des deux «exe», sans distinction de condition, l'enseignement des connatssarices indispensables à l'homme, de conserver leur éclat aux institutions nationales, S'augmenter par les moyen» légau» les revenus^de la nation et régler les dépenses avec sagesse, d'améliorer la position et securer l'avenir de ceux qui se consacrent pour toujours au service de la nation, de soigner paternellement les indigente. de pacifier avec justice les différends survenus entre nationaux et de n'épargner aucune peine pour la prospérité et l'avancement de la nation.

6°.Eñ vue de l'accomplissement dq tous ces 4-voir» aA.de la garantie de oe^ droite, la nation oon-

stitue de la manière suriaih\* le ٢٠٠٢٢٢nement de., affaires nationale».

\* Chapitre I  
GOUVERNEMENT NATIONAL

ГОМРІ>SITI<OX.

1°, En vertu du privilège octroyé p» la sublime porte.'

Le gouvernement national est représentatif.

La nation eut représentée par une assemble-\* générale, par l'intermédiaire de laquelle elle exerce la puissance nationale.

L'assemblée générale, se réservant le gouvernement des affaires générales, remet a «leux assemblée» nationale» la gestion des affaires ordinaires de la nation, savoir: les affaires religieuses à une assemblée religieuse.; les affaires rijiles à une assemblée civile; quant aux uffnires mixtes.J assemblée générale en confie la gestion à une assemblée\* mixte\*formée des deux précédentes, se réunisanr pour un temps déterminé.

2° Le gouvernement national, considérant la répartition des travaux comme la premiere condition d'une bonne organisation, distingue l'une de j autre la surveillance et la gestion de» affaires nationale? au moyen de deux sorte» de conseils

Relativement à la surveillance, il institue quatre conseils nationaux chargés de» branche^ le» plu» importantes dos affaires nationales, savoir: un conseil d'instruction publique, un conseil, d'administration, un conseil des finance et un conseil de justice, et. sauf le droit de sanction qu'il se réserve, confie à la compétence de fthacun de ec» conseil» la surveillance de chacunsfne ces branches des affaires nationales».

Relativement à U gestion, il établit à Çonstattfinonie de» conseils de quartier sou», le nom de l'élise principale du quartier, et confie la gestion de toutes le» affaire» et institutions locales de chaque quartier à son conseil respectif, sous la surveillance de» conseil» nationaux.

3° Le chef officiel du gouvernement national est le patriarche de Constantinople, et le centre, le palais patriarcal de la même ville.

[«es aasembléM «t conseils nationaux, reeoanaia-À  
«aut pour chef le patriarche dé la nation, établis-  
sent À Constantinople le. centre du gouvernement  
national, dont le pouvoir s'étend sur tous les Armé-  
niens de Turquie.

4° Le gouvernement central de la nation est  
représenté dans le» provinces de la Turquie où  
réside un ar'adschnortl par des assemblées provin-  
ciales qui. en dehors de Constantinople, constituent  
le gouvernement provincial de la nation, dont le  
chef officiel est l'aradschnort de la province, et le  
contre/ le palais de l'aradschnort.

5° L'» gouvernement provincial et les nationaux  
habitant la province sont lit\*\* par les mêmes de-  
voir\* réciproques que le gouvernement, central et  
toute la nation; le gouvernement provincial sera  
modélé sur le gouverribfttent central.

Le gouvernement provincial institue dans les  
ville\* où réside un ar.adsehnort des assemblées  
religieiiM et otville, auxquelles il confie la surveil-  
lance des affaire\* religieuses et civiles de la pro-  
vince

Ct >> o\*M>inldées instituent dans les quartier\* de\*  
ville\*, mon\* leur surveillance et leur responsabilité,  
dv> conseil\* de quartier par l'intermédiaire des-  
quels elle/ gèrent les affaires locales, de la même  
manière que le» assemblées centrale\* en agissent  
avec le\* conseils de quartier de Constantinople.

Elles instituent également, sous leur surveillance  
et h-ur responsabilité, des conseils diocésain\*, aux-  
quels elle\* confient la gestion de toutes le\* affaire\*  
et institution\* loc.tlea de chaque diocèse.

#### RESPONSABILITÉ.

» Chaque assemblée, chaque conseil est com-  
petent en ce «pii le concerne, à condition d'en  
rendre compte

En ce qui touche le gouvernement provincial,  
les conseils de quartier et diocésains sont respon-  
sables vis-à-vis des assemblées provinciales^ les as-  
semblée» provinciale» vis-à-vis de» assemblées géné-  
rales provinciales, le gouvernement provincial vis-  
à-vis\* du gouvernement central. l'ar'adschnqrt vis-  
à-vis du patriarche

En ce qui touche le gouvernement central, les  
conseil» de quartier de Constantinople sont respon-  
sables vis-à-vis des conseil» nationaux de surveil-  
lance. chacun en ce qui le concerne; les conseils  
de surveillance vis-à-vis de Rassemblée civile natio-  
nale. à l'exception du conseil de justice, qui est  
responsable vis-à-vis de l'assemblée mixte.

Les assemblées religieuse et civile et le patri-  
arche sont responsables vis-à-vis de l'assemblée  
générale.

L'assemblée générale est moralement respon-  
sable fis-à-vis de la nation.

#### RELATIONS

b' Les relations du gouvernement national avec  
la nation, avec la métropole d'Ararad. avec la  
sublime porte, seront basées sur les principe»  
suivants

Avec la nation et les nationaux, se conduire  
toujours paternellement.

Avec la métropole d'Ararad, jymwrvver toujours  
fidèlement le dépôt des traditions qui\* depuis nos  
ancêtres rattachent l'une à l'autre la nation et la  
métropole.

Avec la sublime porte, demander à la protection  
de l'empire le maintien des droit» religieux et ci-

tant de la nation que des nationaux, et garder  
Moment l'obéissance de la nation à l'empire.

1/C patriarche est l'intermédiaire de cessations

#### I GOUVERNEMENT. CENTRAL

t. ^MemèUf féwérrets de l« wetiost.

9° L'assemblée générale oe la nation se com-  
pose de 220 représentants de la nation^ dont 160 élus  
par les églises dos quartiervz4e Constantinople, et  
60 pur les provinces où réside un ar'a^schnoit.

Sont membres de l'assemblée générale, conjoin-  
tement avec les représentants de la nation

1. Parmi b's membres du gouvernement central  
de la nation, les membre\* des assemblées religieuse  
et civile, de» quatre conseils de surveillance, et, les  
présidents des conseil\* de quartier

1.p nombre des membre» de cctti' catégorie est  
g de 100. Mais ce nombre peut ne pas être ajouté  
absolument à celui des représentants, paroû que  
parmi eux il peut s en trouver qui soient élu» aussi  
représentants.

2. la\* personnes honorées d une charge supé-  
rieure au service de la nation ou de l'empirv et  
dont le mérite est reconnu par la nation ou l'em-  
pire. savoir: dans lordrv religieux, le» évêques  
résidant à Constantinople, les vartabeds prédica-  
teur\* et les curé» de» églises de Constantinople.  
dans l'ordre de l'enseignement, les écrivains natio-  
naux. le» médecins diplômés, les hauts professeurs,  
le» rédacteurs en chef de journaux; dans (ordre  
civil, les hauts fontionnaire». les membres des so-  
ciétés impériales, les directeurs et interprètes en  
chef des chancelleries de la sublime porte, les direc-  
teurs des établissements» nationaux ou impériaux,  
le\* chefs d'institutions: dan» l'ordre militaire, le\*  
officier» supérieur».

Le nombre des membres de cette catégorie ne  
peut pas être fixé d'une manière absolue pour les  
raison» énoncées ci-dessus. Mais en principe le  
nombre total de» membre» de ces deux catégories  
ne pourra jamais être égal à celui des repré-  
sentants k.

10° Le nombre dr» représentant» à Rassemblée  
générale ne pourra excédaï 4M. Lorsque la ma-  
jorité du nombre dei? représentant», c'est-à-dire HL  
ne sera pas présente, rassemblée générale ne pourra  
tenir séance.

IP Les attributions de l'assemblée générale  
consistent à choisir, au nom de la nation et par  
représentation, le» hauts fonctionnaire» de la nation,  
à instituer les assemblées nationales, à recevoir les  
compte» de leur administration et à régler en der-  
nier ressort le» affaires importantes ou générales de  
la nation.

Elle doit maintenir fermement tea princij»os de  
Cja constitution national^, et agir en tout conformé-  
ment à se» disposition».

12° L'assemblée générale se réunit

1 Régulièrement, chaque année, à la fin du  
mois de mars, pour entendre le compte rendu géné-  
ral annuel du gouvernement national, procéder à  
l'élection de la moitié des membre» des assemblées  
nationales, et régler Remploi de» impôts annue»  
de la nation. Dans cette même ssaicn annuelle,  
les membres du gouvernement ont le droit de dis-  
cussion mais non do suffrage, dan» toute» le»  
question» autres que le» demande» d impôt:

2. Pour participer à l'élection du catholicos.

1 Cet artklè devra Atre reii\* lorsque le sombre des  
foultionnairds, tant de la nation que de l'empire, sera arrivé  
à un degtr qn'il devienne impossible de maintenir cette  
proportion.

1 Ar'adschnort en arménien -veut direz  
t«u'uar» up abbé. (AWe d\* traducte\*\*.) /

3; Pour l'élection de patriarche de Jérusalem et de Constantinople;

4. Pour les dissentiments survenus entre les assemblées religieuses et civiles, ou entre le patriarche et les assemblées.

Dans ce cas encore, les membres du gouvernement ont le droit de discussion, mais non de suffrage.

5. Pour réviser la constitution nationale.

Et enfin, extraordinairement, dans le cas où il surviendrait des affaires graves pour la décision desquelles les assemblées nationales jugeraient la réunion de l'assemblée générale nécessaire.

13° L'assemblée générale convoque: 1° le patriarche, au nom de la nation; 2° le président de l'assemblée générale, au nom du bureau de cette même assemblée; les présidents des assemblées religieuses et civiles, au nom de ces mêmes assemblées.

#### U. Patriarche.

14° Le patriarche est le chef des assemblées nationales, dont il exerce le pouvoir exécutif.

15° Le patriarche transmet à l'examen et à la décision de l'assemblée compétente toutes les affaires qui lui sont soumises. Dans les décisions nationales, ses écrits officiels seront considérés comme nuls toutes les fois qu'ils ne seront pas scellés ou signés par l'assemblée compétente. Cependant, s'il se présente une affaire pressante pour la décision de laquelle il ne soit pas possible d'attendre jusqu'à la réunion des assemblées ni de convoquer une assemblée extraordinaire, le patriarche peut la résoudre de sa propre autorité, mais sous sa responsabilité et l'obligation d'enregistrer toujours régulièrement le fait, pour, dans la prochaine session, en saisir l'assemblée compétente et le soumettre à son approbation.

Le patriarche a le droit d'adresser des observations sur toute décision prise dans le sein des assemblées nationales pendant son absence et non signée par lui, et de demander que l'affaire soit soumise à un second examen. Mais après la seconde décision, il est obligé d'apposer sa signature, pourvu toutefois que dans cette décision il ne se trouve rien de contraire aux dispositions de la constitution.

17° Le patriarche a le droit de destituer de sa charge tout fonctionnaire national, ecclésiastique\* professeur, administrateur d'église, supérieur de couvent, directeur de collège ou d'hôpital, qui ne se conduit pas conformément aux dispositions de la constitution, ou d'interdire du droit de proposition l'individu compétent.

18° Le patriarche n'a pas le droit de dissoudre de sa propre autorité les assemblées nationales ni les conseils. Mais s'il s'aperçoit que ces assemblées suivent une voie contraire à la constitution, la première fois il confère avec leur président pour obtenir des explications; la seconde fois, il signale par écrit à l'assemblée répréhensible l'illégalité de sa conduite et la rappelle à l'ordre; la troisième, il convoque l'assemblée générale, si cette assemblée est une assemblée nationale, ou s'adresse à l'assemblée civile, si c'est un conseil, et demande la dissolution de l'assemblée coupable avec exposé des motifs.

19° Il est accordé au patriarche une allocation mensuelle sur la caisse nationale; les dépenses exigées par l'administration intérieure du palais patriarcal sont à sa charge.

-- in. Antioch\* religi\*\*\*\* national\*.

\*20° L'assemblée religieuse se compose de 14 ecclésiastiques instruits-

31° Les attributions de l'assemblée religieuse consistent dans la surveillance générale des affaires religieuses de la nation.

Sa mission est d'accroître le sentiment religieux dans la nation, de conserver fermes et intactes la confession et les traditions de la sainte église arménienne, de veiller au bon ordre de l'église et du clergé, de s'appliquer à améliorer la position et à assurer l'avenir des prêtres, de faire avancer les ecclésiastiques méritants et instruits, d'examiner et de résoudre les querelles religieuses survenues dans la nation.

22° S'il se présente une affaire religieuse grave, que l'assemblée religieuse ne puisse résoudre, elle s'adjoint les ecclésiastiques pieux à l'assemblée générale, et si cette nouvelle assemblée juge que l'affaire soit au-dessus de sa compétence, elle devra s'adresser à la métropole d'Ararad.

23° Les vartabeds et les prêtres\*, tant à Constantinople que dans les provinces, ne seront ordonnés que sur un permis de l'assemblée religieuse.

24° Quand le peuple appartenant à une église, ne sentant pas le besoin d'avoir un plus grand nombre de prêtres, n'en fait pas la demande par l'intermédiaire de son conseil de quartier, il ne sera pas donné de permis d'ordonner de prêtre pour l'église de ce quartier.

25° L'assemblée religieuse désigne, et le patriarche nomme les vartabeds prédicateurs\* et les curés des églises de Constantinople.

26° L'assemblée religieuse doit regarder comme un devoir sacré de veiller à ce que les cérémonies religieuses soient accomplies gratuitement, et que les ministres du culte vivent de l'église.

#### IV. Assemblée civile\* nationale.

27° L'assemblée civile se compose de 20 membres laïques versés dans les choses civiles.

28° Les attributions de l'assemblée civile consistent dans la surveillance générale des affaires civiles de la nation.

Sa mission est d'examiner attentivement les propositions d'utilité nationale qui lui sont soumises par les conseils nationaux, d'appuyer celles dont l'importance aura été reconnue, de s'appliquer à supprimer les obstacles, s'il y en a, qui s'opposent à leur exécution, et de ne rien négliger de ce qui peut concourir à la prospérité et à l'avancement de la nation.

29° L'assemblée civile transmet au conseil compétent toutes les affaires qui lui sont soumises, elle ne peut rien faire sans l'avis de ce dernier.

30° L'assemblée civile peut, pour un motif raisonnable, ne pas confirmer ou rejeter la décision d'un conseil, mais par respect pour sa compétence, elle ne pourra prendre une décision opposée à la sienne, ni la mettre à exécution.

31° L'assemblée civile n'a pas le droit de dissoudre un conseil national tant que ce dernier ne marche pas dans une voie opposée aux dispositions de la Constitution; dans le cas contraire, la première fois, elle demande au président une explication; la seconde, elle signale par écrit au conseil sa conduite irrégulière et la rappelle à l'ordre; la troisième, elle le dissout, mais à charge par elle d'expliquer à l'assemblée générale, dans son rapport annuel, les motifs de cette dissolution.

32° S'il se présente une affaire civile grave, dont l'assemblée civile juge que la décision soit au-dessus de sa compétence, elle devra s'adresser à l'assemblée générale.

v. Cwirti eetloIHU «fûte/rvetiefi jwiêtyee.

33\* Le conseil d'instruction publique se compose de 10 laïques appartenant à l'enseignement

34\* La attribution du conseil d'instruction publique consistent dans la surveillance générale de renseignement national.

Sa mission est de veiller à la bonne organisation des collèges nationaux, de dresser un programme général d'éducation nationale et des règlements pour les écoles; d'établir dans les collèges nationaux une marche unique, conforme aux dits règlements. tant pour l'étude que pour l'enseignement: de propager l'étude des connaissances élémentaires, de soigner d'une manière toute spéciale l'éducation des filles, d'aider par des encouragements et des secours les sociétés fondées dans ce but, de prendre des mesures pour améliorer la position et assurer l'avenir des professeurs nationaux, de donner de l'avancement aux professeurs capables, et aux écoles des livres classiques choisis.

35\* Le conseil d'instruction publique doit, en ce qui le concerne, faire tous ses efforts pour que, tant à Constantinople que dans les provinces, il soit établi dans chaque quartier des écoles élémentaires, et un collège national pour les études classiques à Constantinople et dans toute la ville où réside un aradaçniort. Il sera par ce collège donné un certificat aux élèves sortants, et un diplôme de professeur à ceux qui auront fait des études spéciales.

36\* Le conseil d'instruction publique choisit les livres classiques et les professeurs qui doivent composer l'enseignement des collèges. Mais pour ce qui regarde l'enseignement religieux, il demandera à l'assemblée religieuse les livres et le professeur.

37\* Le conseil d'instruction publique préside l'examen annuel des collèges nationaux: l'examen de l'enseignement religieux est fait par l'assemblée religieuse.

#### vi. Conarii national d'adminiatriation.

38\* Le conseil national d'administration se compose de 10 membres laïques versés dans les choses administratives.

39\* Les attributions du conseil d'administration consistent dans la surveillance générale de l'administration des fondations et propriétés nationales.

Sa mission est de s'appliquer à donner à ces fondations de l'éclat et une bonne organisation.

40\* Le conseil d'administration institue pour les couvents et les hôpitaux des administrations spéciales, par l'intermédiaire desquelles il dirige ces fondations.

41\* L'administration des couvents se compose de 12 membres, dont 3 ecclésiastiques et 4 laïques.

Le conseil d'administration désigne le administrateur, et le patriarche les nomme avec l'approbation de l'assemblée civile

42\* La tâche de l'administration, des couvents est d'utiliser, au profit de l'État, les biens et revenus de ces fondations, par l'établissement de collèges dans les couvents, conformément au programme dressé par l'assemblée religieuse et le conseil d'instruction, publique, et. là où il en sera besoin, d'un hôpital, d'une presse, d'un musée.

43\* L'administration de chaque couvent se compose de membres locaux qui administrent le couvent sous la présidence du supérieur et indépendamment de l'assemblée provinciale.

44\* L'administration des hôpitaux se compose de 7 membres, dont 2 médecins.

A Le conseil d'administration désigne ces administrateurs, et le patriarche les nomme avec l'approbation de l'assemblée civile.

45\* L'objet que devra se proposer l'administration des hôpitaux sera de faire servir ces fondations à leur but, en y établissant: premièrement, un hôpital proprement dit pour les malades pauvres; secondement, un hospice pour les vieillards nécessiteux et infirmes; troisièmement, une maison de correction pour les débauchés; quatrième, un asile pour les enfants orphelins et sans maîtres.

Chacun de ces bâtiments sera, tant pour l'habitation que pour la discipline, disposé suivant les préceptes de la médecine et les règles de l'hygiène

46\* L'exécution des testaments appartient au conseil d'administration. Ce conseil doit veiller à ce que tout testament soit validé d'après une forme régulière, à ce que les intentions du testateur soient inviolablement observées et leur exécution assurée.

Conformément à ces dispositions, le conseil d'administration établira pour les testaments des règles et une administration spéciales.

Quand l'exécution d'un testament n'a pas lieu conformément aux intentions du testateur, la famille a le droit de réclamer.

47\* Des copies de titres de propriétés immobilières (contrat, homologation, acte) situées tant à Constantinople que dans les provinces, seront rassemblées par les soins du conseil d'administration et déposées dans les archives nationales, pour y être conservées en sûreté.

48\* Le conseil d'administration doit veiller à ce que toute propriété nationale soit confirmée par un titre régulier.

49\* L'achat et la vente d'une propriété nationale quelconque ne peuvent avoir d'effet avant qu'avis en soit donné au conseil d'administration, sans le consentement de l'assemblée civile et l'approbation du sceau patriarcal.

En vertu de ces dispositions, est supprimée l'administration dite de l'homologation.

50\* La construction ou la restauration d'édifices situés dans Constantinople ou aux environs, ne peut être commencée avant qu'il en soit donné avis au conseil d'administration et des finances, et avant le consentement de l'assemblée civile.

De même, aucune somme d'argent ne pourra être réunie pour une fondation nationale quelconque, en dehors des conditions susmentionnées.

#### vii. Confit national deg finanert.

51\* Le conseil des finances se compose de 12 membres laïques versés dans cette matière.

52\* Les attributions du conseil des finances consistent dans la surveillance générale des recettes et des dépenses nationales et la comptabilité de la caisse nationale.

Sa mission est d'arrêter régulièrement le compte de l'administration des fondations nationales, de vérifier les comptes des dépenses, de s'efforcer d'augmenter les ressources nationales dans des proportions telles que l'entrée et la sortie de la caisse nationale venant un jour à se balancer, les impôts généraux puissent être considérablement diminués.

53\* Les entrées de la caisse nationale consistent principalement dans les impôts généraux annuels, les revenus des propriétés, les recettes faites par les archives, les testaments, dons, etc.; la sortie, principalement des dépenses du palais du patriarche et de la chancellerie, les dépenses des hôpitaux, les subventions accordées aux églises et aux



collège de quartiers pauvres, et entre dépense A scidentelle.

M\* Le compte de la oaise nationale sere dreeé d'après le règle de la tenue de livres.

55° Chaque année, deux moi aveat le premier jour de l'année suivante, le conseil de finance balance les recettes et le dépen... et présente à l'adkemblée civile une copie des comptes.

#### VUI. ContU national da,jtutitt.

56° Le conseil national de justice se compose de 10 membres versés dans l'étude du droit, dont 5 ecclésiastique et 5 laïque.

57° Les attributions du conseil national de justice consistent dans la surveillance générale des affaire judiciaire de la nation.

8a mission est de técher de concilier avec équité les parties adverses, de prendre pour base de ses arrêts, en ce qui concerne les choses religieuses, les lois transmises par nos ancêtres; en ce qui concerne les choses civiles, les lois actuellement en vigueur dans les tribunaux de l'empire.

58° S'il se présente une affaire dont le conseil de justice juge que la décision soit au-dessus de sa compétence, il l'envoie à l'assemblée nationale compétente.

•59° Tout individu jugé par le conseil de justice a toujours le droit d'en appeler, soit h l'assemblée religieuse, soit à l'assemblée civile, soit à l'assemblée mixte suivant la nature de la cause.

#### ix. Cdnrils dt qartiar.

60° Les conseils d. quartier se composent, suivant le lieu, de 5 à 9 membres.

61° Les attributions dq conseil de quartier consistent dans la gestion des affaires locales du quartier, l'administration de la fabrique de l'église, la direction du l'école, le soin des pauvres, l'examen et la pacification des différends survenus entre nationaux.

Sa mission est de s'appliquer à donner de l'éclat i l'église du quartier, de créer et d'organiser avec soin dans son ressort des écoles pour l'instruction élémentaire des filles et des garçons, et de secourir les habitants nécessiteux du quartier.

61° Toute propriété quelconque, appartenant à l'école ou à l'église, dans chaque quartier, est placée sous l'administration immédiate du conseil de quartier. L'achat et la vente de ces propriétés ne peuvent être effectués que suivant les dispositions de l'art. 49.,

63° Chaque quartier aura une caisse particulière sous la surveillance du conseil de quartier. Les entrées de cotto caisse consistent dans les impôts du quartier, les revenue des propriétés de l'église et de l'école, les recettes de l'église, les dons offerts h l'intention des pauvres, les testaments, etc.; les sorties, dans les dépenses de l'église et des écoles et les secours aux pauvres.

64° Chaque conseil de quartier devra, tenir un registre sur lequel seront inscrits, sous une forme régulière, les naissances, tqariages et décès survenus dans le quartier.

65° Les conseils de quartier, pour ce qui concerne leurs attributions, sont en relations directes avec les conseils de surveillance, savoir: pour tes affaires concernant l'administration des biens de l'église, avec le conseil d'administration; pour l'enseignement des collèges, avec le conseil d'instruction publique; pour les affaires d'argent, avec le cdhaeil des finances; pour les affaire judiciaire, avec le d. juetio.

Quand le ooaecil de quartier ne pent concilier les {Arties, advene, il envoie l>ffaire au ooaecil de justio, avec unrappoit sur l'enquête faite par lui.

#### x. Ànhitt» nttiMtH.

M\* Il sere établi dan le pelais du patriarche une administration des archives, dont les papiers officiel concernant la nation formeront le ressort,

67° L'administration des archive sera divisée en trois boréaux, savoir:

1. Un bureau de la correspondant!, chargé de l'expédition des papiers partant du palais patriarcal et' du classement des documents y arrivant.

3. Un bureau de l'enregistrement, chargé du classement des documente relatifs aux assemblées et aux conseils nationaux.

d. Un bureau de statistique, chargé du classement des registre de l'état civil des nationaux, c'est-à-dire des registre de naissances, de mariages et de déaès. Ce bureau délivre en outre aux nationaux les papiers authentiques nécessaires soit pour voyager, soit pour l'accomplissement d'actes publics, et de plus de certificats de naissance, de mariage et de ^écès

68° bureau de la correspondance se composera d employés on nombre suffisant pour répondre aux besoins de la correspondance, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, et au dépouillement des papiers rédigée en langue turque. Ce bureau est placé sous les ordres du patriarche, qui en nomme les membres avec l'approbation do l'assemblée civile.

Le bureau de l'enregistrement se composera de six secrétaires aux archives, dont deux chargés des affaires, des assemblées religieuse et civile, et les quatre autres attachés aux affaires des quatre conseils de surveillance.

Les membres de ce bureau sont placés sous les ordres de chacun des conseils ou assemblées, aux affaires desquels ils sont attachés; ces assemblées ou conseils les désignent, et le patriarche les nomme avec l'approbation de rassemblée civile.

Le bureau de la statistique sera confié à un notaire qui sera désigné par l'assemblée civile et nommé par le patriarche.

Le nombre des membres de ces bureaux sera augmenté ou diminué selon les besoins du service.

69° A la tête de ( administration sera placé un directeur des archives, qui administrera sous sa responsabilité toutes les affaires y relatives: il est désigné par l'assemblée civile et nommé par le patriarche.

Le directeur des archives exerce les fonctions D de secrétaire des archives de l'assemblée générale.

70° Ire directeur des archives est tenu d'exiger, une fois l'an, de chacun des quartiers de Constantinople, et une fois tous les cinq ans, de chacune des provinces, le recensement de leur population. c'Cst-è-direles doubles des registres de naissances, de mariages et de décès, et de les faire; enregistrer par le bureau de la statistique générale aux archives nationales.

71° Le directeur des archives doit savoir parfaitement la langue nationale, et posséder une connaissance suffisante des langues turque et française. Les secrétaires aux, archives doivent également savoir très bien la langue nationale et être versés dans la connaissance de tout ce qui concerne leurs fonctions.

73° Les secrétaires aux archives sont responsable an partielier ri»-À-vis de leur assemblé» ou

conseil respectifs, et en général via-A-vi\* da dirce- A tear desarohiv\*.

78\* Lea document\* et certificat\* quelconques, délivrée par le bureau de la »tati\*tique, doivent être revêtus, pour légalisation, do sceau patriarcal et do la signature du directeur des archivée.

74\* Lee archivée nationales seront ouvertes tous les jours pendant huit heures; les secrétaires devront y être présents aux mêmes heures, excepté les jours fériés. Cependant, s'il arrive qu'une assemblée ou un conseil se rassemble un jour férié, le secrétaire des archives de cette assemblée ou de ce conseil devra être présent.

## II. GOUVERNEMENT PROVINCIAL.

### 1. ÀMembUe générale provinciale

78° Dans les provinces, rassemblée générale se compose des représentants de quartiers et de diocèses. Font partie de cette assemblée, conjointement avec ces représentants: 1° les membres des assemblées religieuse et civile et les présidents des conseils de quartier; 2° les personnes honorées de fonctions supérieures au service de la nation ou du pouvoir local. (Art. 9.)

76° Les attributions des assemblées générales provinciales consistent à élire l'ar'adschnort de la province, au nom et par représentation de chaque province, à instituer les assemblées religieuse et civile, A recevoir les comptes de leur administration, et à gérer les affaires provinciales graves ou générales.

#### U. Ar'adechnort.

77° L'ar'adschnort est le chef des assemblées provinciales, dont il exerce le pouvoir exécutif.

Sa mission est de veiller A l'exécution de la constitution nationale dans sa province.

78° L'ar'adschnort ne pourra pas s'éloigner du chef-lieu de l'exercice de ses fonctions pour établir sa résidence dans les couvents. Il devra fixer sa résidence au siège assigné à l'ar'adschnort dans la capitale de la province, là où se réunissent les assemblées provinciales.

79° Il est accordé à l'ar'adschnort une allocation mensuelle sur la caisse provinciale; les dépenses de l'administration de la maison de l'ar'adschnort ont A sa charge.

#### m. Ateemblère et conecile nationaux.

80° Les assemblées religieuse et civile des provinces se composent, suivant les lieux, de 7 A 12 membres.

81° Les conseils de quartier et diocésaine des provinces se composent de 5 A 9 membres.

82° Chaque province aura une caisse particulière, placée sous la surveillance de rassemblée provinciale, pour l'établissement des comptes et l'administration des recettes et des dépenses nationales de la province; chaque quartier, chaque diocèse, aura également sa caisse.

Le compte de ces caisses sera dressé d'après une forme régulière.

83° Dans les provinces, il sera créé dans chaque résidence d'ar'adschnort une administration des archives provinciales; il en sera de même pour chaque quartier et chaque diocèse.

Les administrations, de\* archives provinciales\* seront tenue\* de recueillir le\* recensement\* de\* quartiers et de\* diocèse\* de la province, et de dresser, h l'aide de ces documents, le recensement général de chaque province.

Ooaou. amtaak ronv\* XL.

## Chapitre II.

### IMPOTS NATIONAUX.

84° Tout individu appartenant A la nation, adulte et exerçant une profession, est tenu de contribuer pour sa part aux dépenses exigées par les besoins de la nation, A l'exception de ceux dont l'impuissance est certifiée par leur quartier ou des personnes de même profession.

88° Les impôts nationaux sont annuels; les moyens de chacun seront pris pour base do leur répartition.

86° Il y a deux espèces d'impôts nationaux: l'un généra), approprié aux dépenses générales et perçu au nom du gouvernement central pour la caisse nationale; l'autre particulier, destiné aux dépenses particulières et perçu au nom des conseils de quartier pour la caisse da quartier.

87° L'C répartition des impôts généraux et leur mode de perception dans la ville de Constantinople sont déterminés par l'assemblée civile et confirmée par rassemblée générale. Quant aux impôts de quartier, leur répartition et leur mode de perception sont déterminée et fixés par chaque conseil respectif.

Les impôts généraux des provinces et les impôts particuliers des quartiers sont administrés de la même manière dans les provinces.

88° Les provinces contribuent pour leur part aux impôts généraux de la nation.

Au lieu dee impôts annuels versés, suivant l'usage observé jusqu'ici, A la caisse centrale de la nation par les provinces, la caisse provinciale versera tant pour cent des impôts généraux de la province perçus par elle, A la caisse centrale de la nation.

L'assemblée civile de Constantinople fixera le c taux pour cent A verser.

## Chapitre III.

### ÉLECTION.

#### 1. LOI ÉLECTORALE.

##### i. Conditione d'électorat.

89° Pour avoir droit d'électeur, il faut vingt-cinq ans accomplies

90° Sont privés ou interdits juridiquement du droit d'électeur:

1. Les individus condamnés pour crimes (ou publiquement ma) famés, qui sont morts civilement suivant les lois de l'empire;

2. Les individus convaincus de fraude dans la gestion des affaires de la nation, ayant encouru une condamnation d'un tribunal national et déclarés par le même tribunal indignes du maniemet des affaires nationales;

3. Les individus condamnée au nom de l'empire A une peine correctionnelle ou sortis d'une maison nationale de correction, et qui ont été interdits par un tribunal national du droit d'électeur; jette interdiction est levée quand le tribunal qui a prononcé l'interdiction certifie que les individus sont complètement corrigés;

4. Les individus jugés incapable\* pour cause d'aliénation, ou dont la parfaite guérison n'est pas certifiée dune manière authentique;

h. Les individu\* refusant de ppyer l'impôt national obligatoire, le pouvant, qui ont encouru le blême général de la nation pour ne pas remplir leur\* devoirs nationaux. Cette interdiction est ledée, quand le\* individu\* qui en auront été frappés auront commencé A reconnaître l'obligation d'acquitter cette dette nationale.

W

91° Pour avoir droit de voix délibérative dans la direction des affaires nationales, il faut trente ans accomplis.

Tout individu appartenant à la nation, ayant trente ans accomplis et n'étant pas privé ni interdit juridiquement de la jouissance de ses droits nationaux, est éligible à toute fonction nationale quelconque.

## II ÉLECTION DES REPRÉSENTANTS DE LA NATION.

92° L'élection sera basée sur le chiffre de la population.

Le tableau de la répartition des représentants pour chaque quartier et pour chaque province sera dressé d'après une forme spéciale.

Le tableau de répartition des représentants sera renouvelé une fois tous les cinq ans, conformément au recensement général dressé par l'administration des archives nationales.

Ce renouvellement se fait dans une réunion générale formée des principaux membres du gouvernement, c'est-à-dire des présidents des assemblées religieuses et civiles, des présidents des conseils de surveillance et de gérance.

93° Il n'est pas nécessaire que les représentants choisis par les quartiers de Constantinople ou les provinces soient domiciliés dans le quartier ou la province où a lieu l'élection; il suffit que ce soient des personnes habitant Constantinople et qui, par leur patriotisme et leur honorabilité, aient acquis l'estime des électeurs.

Ces députés ne sont pas considérés par l'assemblée générale comme représentants du quartier ou de la province qui les a élus: ils sont représentants de la nation, avec les mêmes pouvoirs que les autres.

### iiuvbik flectoral.

94° Le patriarche fait connaître aux provinces, deux mois avant le jour de la dissolution de l'assemblée générale, et un mois seulement, auparavant aux quartiers de Constantinople, le nombre de représentants à élire par chaque quartier ou province, et le invite à réunir l'assemblée électorale, en leur rappelant les conditions d'éligibilité et les règlements électoraux.

Une copie de ce décret restera exposée au siège du conseil de quartier jusqu'à la fin des élections.

95° Dans chaque quartier, l'assemblée électorale est formée d'habitants du quartier reconnus par leur mérite capables de devenir eux-mêmes représentants (art. 9) et possédant les conditions d'électorat.

L'assemblée électorale se compose de 21 membres. Si dans un quartier un personnage n'est pas mentionné, ne se trouvent pas en nombre suffisant pour remplir ce cadre, il sera complété à l'aide des électeurs les plus imposés.

L'assemblée électorale est présidée par le président de l'église, ou, en son absence, par le curé: son bureau se compose d'un président, d'un secrétaire et de trois censeurs.

L'assemblée électorale, de concert avec le conseil de quartier, préside les opérations électorales.

96° L'assemblée électorale dresse une liste de candidats en nombre triple au plus de celui des représentants à élire, pour faciliter le choix des électeurs.

Cette liste reste exposée au siège du conseil de quartier, et les électeurs ne sont en aucune façon tenus de s'y conformer.

97° La liste électorale, vérifiant les conditions d'électorat, dressées par quartier, sera exposée pendant huit jours au siège du conseil de quartier, afin que les électeurs du quartier puissent faire des observations sur leur nom, s'il y a lieu.

98° L'assemblée électorale délivre à chaque électeur une carte personnelle portant ce qui suit:

..... (Nom de l'électeur.)

..... (N°) du quartier

et signée par l'assemblée électorale.

Personne ne pourra, sans présenter cette carte, prendre part au scrutin.

99° Si, pour un motif quelconque, les électeurs ne sont pas convoqués par le patriarche (art 94), ils le seront par un ordre du président de l'assemblée civile au nom du gouvernement national.

Si le gouvernement national lui-même néglige de remplir ce devoir et que l'époque fixée par la constitution pour les élections soit arrivée, les électeurs, usant de leur droit, se réuniront avec pleins pouvoirs au siège du conseil de l'église du quartier ou du diocèse, se constitueront en assemblée électorale, et éliront leurs représentants conformément aux règlements électoraux.

Lorsque la majorité des représentants aura été élue de cette manière, l'ancienne assemblée générale sera immédiatement et légalement dissoute et privée de tout pouvoir, et tout ce qu'elle fait ou a fait à partir de ce moment sera considéré comme illégal et de nulle valeur.

### Voit.

100° Une semaine après que la liste des électeurs aura été exposée, le dimanche matin, après l'office, il se tiendra au siège du conseil de quartier, un scrutin de la manière suivante.

Le président de l'assemblée électorale ayant en main la liste des électeurs, appelle suivant l'ordre d'inscription: ceux-ci déposent leur carte sur la table, et après avoir apposé leur signature en face de leur nom sur la liste des électeurs, écrivent sur une feuille de papier, successivement de haut en bas, et de leur propre main, le nom d'autant de personnes qu'il y a de représentants à élire, en indiquant en face de chaque nom le prénom, le domicile et la profession, plient le papier et le jettent dans l'urne.

101° Le scrutin est secret. Par conséquent, chaque votant doit remplir son bulletin à l'écart, afin que personne autre ne puisse voir le nom écrit par lui.

102° Le scrutin devra être clos le jour même qu'il aura commencé.

Tout électeur qui n'aura pas voté ce jour-là n'aura pas droit de réclamer.

103° Nul ne pourra voter à la fois dans deux quartiers ou deux provinces.

104° Les quartiers ou diocèses appartenant à la même ville ou à la même province peuvent, quand ils sont voisins, réunir en un même lieu les opérations de leur scrutin: s'ils sont éloignés l'un de l'autre, ils doivent avoir chacun son scrutin: mais le vote terminé, ils peuvent en réunir les résultats.

### Kicmtemmi de vote.

105° Le vote terminé, le même jour et dans la même séance, l'urne de scrutin est ouverte et la surveillance de l'assemblée électorale; les électeurs comptent les votes et les comparent avec le nombre des votants. Si le résultat est égal ou ne présente qu'une différence insignifiante, c'est-à-dire

de h\* ou deux bulletins (car il peut arriver qu'un Achæan des représentants. Cn tableau semblable de» membres de la première et de h deuxième catégorie adjointe aux représentants (art. 9) y sera auéu exposé. Cee tableaux nerent renouvelé: une foi- tou- le- cinq an-, lors du renouvellement de l'assemblée générale.

De même, si une première fois le nombre des représentants à élire n'est pas rempli, il sera procédé un autre jour à une seconde élection pour le compléter.

106° S'il arrive que quelqu'un ait écrit sur son bulletin un nombre de noms en \*us de celui requis, les noms excédant ce nombre seront considérés comme non ayenus.

De même, tout bulletin sur lequel les noms n'auraient pas été écrits successivement du haut en bas sera annulé.

107° Les candidats ayant obtenu la moitié plus un du nombre des suffrages exprimés sont élus représentants.

108° Si une première et une seconde fois la majorité n'est pas acquise, rassemblée électorale fait connaître les noms des deux candidats qui ont obtenu le plus de suffrages, et il sera procédé régulièrement à une troisième élection pour ces deux candidats.

109° Si deux candidats réunissent un nombre égal de suffrages, le plus <gé est élu.

#### Sanction des élections.

110° Chaque assemblée électorale fait parvenir à rassemblée civile les noms des représentants élus par son quartier ou sa province^ par un rapport adressé au patriarche, dans lequel doit êtreA^renfermé un modèle exact du bulletin de vote, avec l'indication du nom, du prénom, du domicile et de la profession de\* l'élui, et relatant toutes les circonstances du vote.

L'assemblée civile, après avoir examiné les rapports de\* élections, valide le pouvoir des représentants.

Uette validation terminée, le patriarche en donne officiellement avis aux nouveaux élus, et les invite à se réunir en assemblée générale à un jour désigné.

111° Dans sa première séance, l'assemblée générale, après avoir entendu les rapports examinés par l'assemblée civile, sanctionne la validation des élections, confirme les pouvoirs des représentants et achève de se constituer.

112° L'assemblée générale peut se réunir aussitôt que la majorité des représentants qui est dans Constantinople sera élue, sans attendre la fin des élections ni les représentants provinciaux, de l'élection desquels la nouvelle est sur le point d'arriver à Constantinople.

113° Si un représentant est élu à la fois par plusieurs quartiers ou provinces, il choisit lui-même le quartier ou la province qu'il désire représenter; s'il ne le fait pas lui-même, l'assemblée générale le désigne\* par la voie du sort.

Dans ce cas, avis est donné au quartier ou à la province sur lequel le choix ou le scrutin ne' aont pas tombés, de procéder à l'élection d'un autre représentant.

Il en sera fait de même lorsque, par suite de décès ou de démission, le nombre des représentants ne sera plus complet.

114° Un tableau alphabétique des représentants, restera exposé au siège des séances de l'assemblée; ,uy ce tableau seront indiqués en face du nom, avec leur date, la démission, la mort, etc., de

Il sera délivré à chaque représentant une carte de rsprdsentation imprimée, pour c'en servir au be-^ soin, auirant le modèle ei-desaus:

..... Représentant de la nation  
.... (Antif de Jinu-Christ.)

(Signaturt du rtprdtntmi.)

et portant en tête le aeau patriarchal.

#### III. ÉLECTION DU PATRIARCHE.

115° Le patriarche doit être nacré par le catholico- d'Edschmiadzin ou agréé par lui comme B évêque et sujet de l'empire ottoman.

116° Lea assemblées religieuse et civile, conatituea en assemblée mixte, examinent lea titre\* de\* évêques et vartabeds réunissant les conditiona d'éligibilité, tant sous le rapport religieux que aous le rapport civil, et désignent trois candidats dont elles présentent les noms à rassemblée générale.

f Ces trois candidats sont aoumis au vote par scrutin secret de l'assemblée générale, et celui qui obtient la majorité est le patriarche légitime de la nation.

Si la majorité n'est pas acquise une première fois, on procède à un second tour de scrutin: si le second tour reste lui-même sans résultat, le bureau fait connaître les noms des deux candidats qui ont obtenu le plus grand nombre de suffrages, et oh procède régulièrement à un troisième tour de scrutin pour ces deux candidats.

Si les suffrages se portent en nombre égal entre ces deux candidats, l'élection est remise au sort.

Si le patriarche élu est rartabed, il est également envoyé à Edschmiadzin pour y être sacré évêque.

117° L'élection terminée, il est rédigé un rapport signé par tous les membres présente, et dont une copie, revêtue du sceau de l'assemblée générale, est présentée par l'intermédiaire de rassemblée mixte à la sublime porte, qui nomme le patriarche.

118° Avant d'être présenté à la sublime porte, le nouveau patriarche prête le serinent solennel suivant, dans l'église, en présence d'h rassemblée générale: „Devant Dieu et en face de la nation arménienne, représentée par l'assemblée générale, je jure de rester fidèle à la constitution nationale, et de veiller de tout mon pouvoir à, sa pleine et entière exécution.\*

119° Si le patriarche commet une infraction à la constitution, il est mis en accusation.

120° La misq en accusation du patriarche peut être faite par les représentants de la nation, par l'assemblée religieuse ou l'assemblée civile.

L'accusation ayant lieu, rassemblée générale se réunit et constitue dans son sein une commission d'enquête composée de 21 membres (7 ecclésiastiques, 7 représentants de quartier et 7 Représentante provinciaux), pris en dehors de ceux qui ont porté l'accusation.

La commission d'enquête, après avoir examiné l'accusation, adresse son rapport à l'assemblée générale, qui soumet le jugement de l'affaire au scrutin secret; si le résultat, que doivent signer tous ceux qui ont pria part au scrutin, prononce la destitution du patriarche, les présidents des deux assemblée\* vont le présenter au patriarche, qui, en

voyant l'expression de la volonté nation\*, et tenu de donner sa démission.

121" Le patriarche démissionnaire est rangé parmi les évêques diocésains et traité comme tel par l'assemblée mixte.

#### IV. ÉLECTION DU\* AH'ADSCHNORTS.

122" L'élection de l'aradschnort se fait dans l'assemblée générale de la province, de la même manière que celle du patriarche.

Un rapport légalisé de l'élection est envoyé, par l'intermédiaire de l'assemblée provinciale mixte, au patriarche, qui nomme l'ar'adachnori avec l'approbation de l'assemblée centrale mixte.

123" Si l'ar'adschnort commet une infraction à la constitution, il est mis en accusation par les assemblées provinciales. Après qu'une enquête aura été dressée, conformément à l'article 120, le jugement sera porté à la connaissance de l'assemblée mixte, qui en opérera l'exécution.

#### V ÉLECTION DES MEMBRES DES ASSEMBLÉES ET DES CONSEILS.

124" L'assemblée générale élit les membres des assemblées religieuses et civiles.

L'assemblée civile élit les membres des conseils de surveillance, à l'exception du conseil de justice, dont les membres ecclésiastiques sont choisis par l'assemblée religieuse.

Pour être membre du conseil de justice, il faut avoir quarante ans accomplis et être marié.

Les électeurs de chaque quartier élisent les membres du conseil de quartier sur la présentation de l'assemblée électorale, conformément aux règlements électoraux.

L'élection des membres des assemblées et des conseils dans les provinces se fera de la même manière.

126" L'assemblée générale est dissoute tous les cinq ans à la fin de mars, et renouvelée au commencement d'avril.

Les assemblées religieuses et civiles et les conseils de surveillance sont dissous chaque année à la fin de mars, par moitié seulement, et renouvelés dans la même proportion au commencement du mois d'avril.

Les membres des conseils de quartier et de diocèse sont dissous tous les quatre ans à la fin de mars et renouvelés au commencement d'avril.

Le renouvellement des assemblées et des conseils dans les provinces a lieu de la même manière.

126° Les représentants de la nation et les membres des conseils de quartier, et de diocèse sont immédiatement rééligibles aux mêmes fonctions. Les membres des assemblées religieuses et civiles et des conseils de surveillance qui ne sont pas immédiatement rééligibles, aux mêmes fonctions, peuvent être élus à des fonctions d'un autre genre.

Il en est de même de la rééligibilité des fonctionnaires dans les provinces.

127° Chaque fois que les assemblées ou les conseils seront renouvelés, la liste des nouveaux membres sera publiée par le journal.

#### Chapitre IV.

#### RÈGLEMENTS INTÉRIEURS DES ASSEMBLÉES ET DES CONSEILS.

##### 1. RÈGLEMENTS ADMINISTRATIFS.

128° Chaque assemblée et conseil aura un bureau composé d'un président, d'un secrétaire et d'un

\* La praâMn fois, le maplesmtat de la wiitU èss «s».  
te» mmmMMb m 4m \* Um u m<C

un nombre de vice-présidents et vice-secrétaires en rapport avec les besoins de l'assemblée, tous pris dans son sein et élus par elle.

À la première séance, l'assemblée, sous la présidence du doyen d'âge, avec le plus jeune membre pour secrétaire, constitue son bureau.

199° Les fonctions du président consistent à ouvrir et à fermer l'assemblée et à en exercer le gouvernement intérieur, à diriger les débats, à veiller à l'observation des règlements et à donner la parole aux orateurs à tour de rôle.

130° Les fonctions du secrétaire consistent à rédiger par écrit tout ce qui se dit dans l'assemblée, à reproduire exactement les décisions prises ou les exposés de motifs énoncés, à présenter le compte rendu à la séance suivante, et à dresser une liste des travaux de l'assemblée par ordre de priorité.

131° Les fonctions des vice-présidents et des vice-secrétaires consistent à remplacer le président et le secrétaire en cas d'absence de ces derniers.

132° Le bureau de l'assemblée se renouvelle chaque année: les membres en sont immédiatement rééligibles.

Le bureau de l'assemblée générale se renouvelle tous les cinq ans, lors du renouvellement de l'assemblée générale elle-même.

#### U. RÉGLEMENTS DISCIPLINAIRE\*.

133° Les assemblées religieuses et civiles et les conseils de surveillance se réuniront au palais patriarcal une fois par semaine, à un jour déterminé.

Les présidents peuvent, dans des circonstances pressantes, réunir extraordinairement l'assemblée ou le conseil un autre jour et dans un autre lieu.

Le jour de la réunion de l'assemblée générale sera annoncé par le journal au moins trois jours à l'avance.

134° Toute séance à laquelle la majorité des membres ne sera pas présente sera nulle; il ne pourra y être pris de décision sur aucune affaire.

135° L'assemblée ne pourra être ouverte en l'absence du président et du secrétaire.

Lorsque la majorité étant présente, le président ou le secrétaire, les vice-présidents et les vice-secrétaires seront absents, l'assemblée sera ouverte sous la présidence du doyen d'âge, avec le plus jeune membre pour secrétaire.

136° Seul le président pourra parler dans l'assemblée sans avoir préalablement demandé et obtenu la parole du président.

137° Tout membre qui veut présenter une proposition doit d'abord la faire inscrire au tableau d'ordre avec son nom; puis, son tour étant venu, il a le droit de développer sa proposition, et l'assemblée en est tenue de l'entendre. Cet ordre ne peut être changé que lorsqu'il advient une autre affaire que l'assemblée juge nécessaire de décider d'urgence.

138° Après avoir été dûment examinée et discutée, après que l'opinion de tout le monde aura été consultée, l'affaire sera soumise au scrutin et décidée à la majorité des suffrages des membres actuellement présents.

139° Quand les votes sont également partagés, la voix du chef, s'il est présent, et, en son absence, celle du président décidera.

140° Dans l'assemblée mixte, chaque affaire est décidée par le vote séparé des deux assemblées: quand, des deux côtés, la majorité se prononce dans le même sens, l'affaire est terminée; dans le cas contraire, il y a désaccord entre les deux assem-

blé», et l'affaire reste à la décision de l'assemblée générale. (Art 1, 19.)

141\* Dans les assemblées, toute élection, toute loi, tout établissement d'impôt national, toute révision de la constitution, quel qu'ils soient, seront décidées par le vote au scrutin secret; il en sera de même de la décision de toute affaire quelconque, lorsque le scrutin secret est nécessaire.

149\* Les présidents des conseils peuvent, soit seuls, soit, selon le besoin, accompagnés d'un autre membre du même conseil, aller présenter à l'assemblée civile à un moment donné et discuter les affaires concernant leur conseil; mais ils ne peuvent prendre part au scrutin.

143\* Il sera dressé pour chaque séance des assemblées et des conseils un compte rendu particulier, qui sera signé par tous les membres présents.

Les comptes rendus de l'assemblée générale seront signés seulement par le patriarche et les membres du bureau.

Les membres de l'assemblée générale signent sur une feuille de papier le moment de leur entrée au siège de l'assemblée.

144° Chaque assemblée, chaque conseil doit dresser un rapport général annuel de tous les travaux accomplis sous sa surveillance ou sa gestion, et le remettre à l'assemblée ou au conseil compétent.

Ce rapport doit être signé de tous les membres.

145° Quand un membre d'une assemblée ou d'un conseil manque trois fois de suite sans avoir donné par lettre un motif raisonnable de son absence, mention en est faite au compte rendu, et le président lui écrit au nom de l'assemblée ou du conseil pour, lui en demander la cause. Si l'assemblée ne reçoit pas de réponse ou n'est pas satisfaite de la réponse donnée, le président fait connaître par une seconde lettre au délinquant le jugement de l'assemblée, et l'invite à se présenter à la séance suivante; s'il ne s'y présente pas, il commet une négligence dans l'accomplissement de ses devoirs envers la nation, et son absence est considérée comme une démission. Si le nombre de ces membres arrive jusqu'à 3, le chef de l'assemblée ou le président demande leur remplacement à l'assemblée compétente.

Il devra un être fait de même lorsque le même nombre de membres viendra à manquer dans une assemblée ou un conseil par suite du décès ou de démission.

#### Chapitre V.

#### REVISION DE LA CONSTITUTION.

146° La constitution nationale rédigée par l'assemblée constituante est acceptée et signée une première fois par une assemblée générale provisoire, après quoi une assemblée générale réunie conformément aux dispositions de la constitution la sanctionne par sa signature, au nom de la nation, et la fixe d'une manière définitive.

L'original signé de la constitution sera conservé dans les archives nationales, et des copies en seront publiées par la voie de l'imprimerie.

147° La constitution nationale, une fois acceptée par la nation, est considérée comme l'expression claire et nette de sa volonté, et les dispositions y consignées ne peuvent pas être changées par le gouvernement national.

Mais lorsque, après une longue expérience dans la pratique de la constitution, le gouvernement national reconnaît le besoin de changer quelques articles, il peut, en se conformant toujours à leurs

dispositions, et seulement à la fin de la deuxième année d'exercice, proposer la révision à l'assemblée générale.

148° Si l'assemblée générale adopte la proposition, elle constitue une commission de révision, composée comme suit:

Elle choisit 4 membres dans chacune des assemblées religieuse et civile, 3 dans chacun des conseils de surveillance, et en outre 10 membres pris dans son sein qu'en dehors, en tout 30 membres.

149° La commission de révision, examinant uniquement les observations faites par le gouvernement national, détermine le changement devenu nécessaires, et les présente à l'assemblée générale par l'intermédiaire du patriarche.

150° La révision de la constitution ne peut être acceptée pour la nation, si elle n'est pas conforme aux dispositions des principes fondamentaux, de ces principes par lesquels sont sauvegardés les droits de la nation, droits dont la nation même ne peut jamais disposer, parce qu'ils sont en même temps de ses devoirs.

#### RÉPARTITION DES REPRÉSENTANTS DE LA NATION.

##### Coustantinople.

		IM	Mr. d'm	rsprewitem
1	Koumk'ap'ou	Cathédrale	----	24
9		Sainte Résurrection		2
3	Guédigph'ascha	Saint Jean	..	--
4	Jénik'apou	Saints Thaddée et Barthélemy		' 4
5	Saniathi	Saint Georges		15
6		Saint Jacques		1
	Narlek apou	Saint Jean	----	
7	Mak'rikegh'	Saint Etienne	..	
	Aï Stéphani	Sainte mère de Dieu		
	Aï Eurgui	Sainte mère de Dieu		
8	Thoph'k'apou	Saint Nicolas	..	
9	K'araguemrug	Saint Jean-Chrysostome	.....	1
10	Balad	Saint Archange		15
11	Eiub-	Sainte mère de Dieu		1
19		Saint Elie	..	1
13	Khaskugh	Saint Etienne	..	15
14	Kaçomph ascha	Saint Jacques	..	1
15	I'era	Sainte Trinité		
	Galata	Saint Uluminateur		
16	Béschigthasch	Sainte mère de Dieu		10
17	Orthakugh'	Sainte mère de Dieu		14
	K'oroutchschmé	Sainte Croix	..	
	Hicar	Sainte Santoukh		
18	Mirgun	Saints Trois Enfants		5
	Norkugh	Sainte mère de Dieu		
	Buyuk'déré	Sainte Hripb'simt		
	Beikos	Saint Nicolas		
19	Kandilli	Saints apôtres		1
	Koungoumdjonk			1
90	Idjadié	Saint Uluminateur		9
91	Osguidar	Saint Précurseur		8
		Sainte Croix		
99	Alémdagh	Sainte Croix	..	11
93	Chaleédoine	Saint Roi	----	1
94	K'arthal	Sainte Croix	..	1
160				

##### Λ-osmcrs.

QlPMWigittloa	Ht-Wi 4m	04-00 pp rldq	NwebM 4m
tttrMAIwl			reptMaluli
1 Jérusalem	1	5 Marasch	1
9 Egypte	1	6 Hadjin	1
3 Béryte	1	7 rZ'eithoin	1
1 Chypre		8 Adana	1
4 Tarse	1	9 Edesse	1
1 Si	1	10 Tigranascort	1

1 Cette disposition ne coïncide pas avec l'assemblée générale.

Itote 4m				yHEMBRESUK L ASS^MBLKÉ (ONBTITΓANTE.	
11	Kurdian.	1	33 Sébaate.		
13	BagdaIT'	1	33 Eutochia	1	Garaber, «W<ue de Sébaate.'
	Paghêaeh	1	.H) 'Maraevap	1	9. Jérémie, ppêtre à Khaa^igh'.
H>	Vân	3'	35 Amaaie »	1	Ovbannèa, vagtabed à Galata.
15	Agh thamar	1	36 Trébixpnde	1	8. 'Ovbannèa Ph aph aian, prêtre.
M6	Gara	1	37 Djanig	T	8^'Ovhannèa Hunk'iatbéëndian, prêtre
P	Mouach	2	38 Hillade	i	
18	Erxenga	1	39 Céaarée	2	Altboun Dnrri. Agh'athôn. M.
19	Papept	1	Galati»^	"L. 1	Aachbanian, P. Jagboubiad, E. ->
20	Gagin	2	4r 'Goudina	"T''	Vthudjian. G. 8. Minaa. M.
21	E arpert	3	42 Nmyrne.	1	Mîçak an. V. R'onciniun.
22	Arabguer	1	43 Brouaae	/■ 1	Murénian, J. Demirdjibiachian. F.
23	Palou	1	Banderna	1	Ph êachdemaldjian. S. K'aicérian. Th
24	Kégh'i.	1	45 Nicomédie	3	Kirthiguan. P. 49O dian. K H.
25	Agn'	1	46 Rodoatho	4. 1	Galata. 20 mai 1860.
26	Divrig	1	47 Andrinople	1	Adopté λ i unanimité et «igné par^Yaaamblée
27	Malathia	1	48 Vateshie	1	générale de la nation
28	Gurîn	1	49 'Moldavi'	1	B
29	Anthèb	1	50 Varna	1	Constantinople, pillai» patriarchal de» Arménien».
30	K'ilia	1			»
31	Schabîn K a- rahîçar	1	Total	60^,	24 mai 1860

1  
coNSTPmoNia armeniacae forma emendata  
1862 menae february.

x Πρόλογο .

Μολονότι τὰ παρὰ -τῇ ὑψηλῇ κυβερνήσεω πρὸ τοῦ μὴ μωαμεθανοῦ ὑπηκόου αὐτῇ χορηγηθέντα προνόμια βασιζονται χατ' οὐσίαν ἐπ' τῇ ἰσότητι, ἡ ἐφαρμογὴ ὅμω ' αὐτῶν ἐν ταῖς διαφόροι κοινότησι λαμβάνει ἰδιαίτερον τινὰ μορφήν ὡς ἐχ τοῦ συστήματος χαὶ τῶν ἰδιαίτερον ἐθίμων ἐκάστη .

'(> Πατριάρχε τῶν 'Αρμενίων εἶναι ἀρχηγὸς τοῦ ἔθνους του χαὶ εἰ «ἰδιὰ τινὰς περιστάσεις μέσον δι' οὗ ἐνεργοῦνται αἱ ἀποφάσεις τῇ αὐτοκρατορικῇ κυβερνήσεω .

'Ἰπάρχουσι δὲ ἐν τοῖ πατριάρχοις δύο συμβούλια, τὸ μὲν πνίυματικὸν διὰ τὰ θρησκευτικά· ὑποθέσει, τὸ δὲ λαϊκὸν διὰ τὰ ὑλικά ὑποθέσει . Τὰ δύο ταῦτα συμβούλια ἐν ἀνάγκῃ συνερχόμενα ἀποτελοῦσι τὸ μίχτην συμβούλιον.

Τόση δὲ ὁ πατριάρχης· δισφ χαὶ τὰ μέλη τῶν εἰρημένων συμβουλίων ἐκλέγονται ἰν γενικῇ συνελεύσει, συγκειμένη ἐχ τῶν ἐγκρίτων τοῦ ἔθνους .

Επειδὴ δὲ ὡς ἐχ τῇ ἐλλείψει· ἐπαρκῶν κανονισμῶν διαγραφόντων τὰ καθήκοντα χαὶ ἄν ὑποπον τῇ ὑγκροτήσεω; τῶν συμβουλίων τοῦτων συμβαίνουσι διάφοροι ἀνωμαλῖαι, ἰδίω δὲ κατὰ τὸν σχηματισμὸν τῇ γινιχῇ συνελεύσεω, χαί\*· ον πολυεῖδει δυσχέρεια ἀπαντῶνται, χα!· ἐπειδὴ συνεχεῖα τοῦ π\*ρι βελτιώσεων ὑψηλοῦ αὐτοχρητοριχοῦ διατάγματος προσ-«κλήθησαν ἀπανσαι αἱ κοινότητες, ὅπω, ἐπιθεωρήσασαι ἐντὸ «ορισμένη» προθεσμία τὰ ἐν<στώσα αὐτῶν ἀσυνδοσία, ἀτ<λ<α χα!· προνομία, χαὶ συσκιφθεῖσαι πiri τῶν βιλτιώσεων τὰ; ὅποια ὑπαγορ<υα ὁ αἰὼν, ὁ πολιτισμὸς χα!· αἱ ἀποκτηθεῖσαι γνῶσι, καθυποβάλωσιν αὐτὰ «ἰ τὴν ὑψηλὴν κυβέρνησιν καὶ συνδύαωσι τὴν ἐξουσίαν χα!· δικαιοδοσίαν τὴν «ἰ τοῦ π<ν<υματικοῦ ἀρχηγοῦ δοθείσαν μτὰ τῇ νέᾳ θέσιω» χα!· κατατάσῃ τῇ ἐξασφαλισθείσῃ «ἰ τὰ ἰρημένα κοινότητα, τοῦτων ἐν<κα, συστάσῃ ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν ἐγγρίτων τοῦ ἁρμενικοῦ ἔθνους, συνετάχθη ὁ παρῶν κανονισμὸς ἀφορῶν τὸ ἄθρο τῶν Ἀρμενίων.

APXAI HEMELiaΔEΠI.

Ἀρθρον 1. Καθὼ ἐκάστο δημο<θνή; πρὸ τὸ ἔθνο καὶ τὸ ἔθνο χρὲ ^ἐκάστον τῶν ὁμοεθνῶν ἔχουσι καθήκοντα, οὕτω καὶ ἐκάστο δημο<θνή ἐν τῇ ἐθνικῇ χαὶ τὸ ἔθνο ἐν ἐκάστῃ δημο<θνεί ἔχουσι δικαιώματα.

Ὅθεν ἐπειδὴ τὸσον τὸ ἔθνο ὅσον κα!· οἱ δημο<θνεῖ συνδέονται πρὸς ἀλλήλους δι' ἀμοιβαίων καθήκοντων, [π<ται ὅτι τὰ καθήκοντα τοῦ ἐνὸ «ἰσι δικαιώματα τοῦ ἑτέρου. ἡτοι τὰ καθήκοντα τοῦ ἔθνους ἴσο! δικαιώματα τῶν ὁμοεθνῶν, τὰ δὲ καθήκοντα τῶν δημο<θνῶν «ἰσι δικαιώματα τοῦ ἔθνους .

Ἀρ'ρον 2. Καθήκοντα τῶν δημο<θνῶν εἰσι τχ ἐξῇ - α') Τὸ συμμεριζεσθαι ἐκάστον ?ὁ<κρτὰ δύνανιν, τὰ δαπάνα; τῶν ἐθνικῶν ἀναγκῶν, β') Τὸ ἀνχδέχασθαι πρτθῆμω τὰ; πατὰ ττῷ ἔθνου ἀχιτηλιμένα υπηρεσία, γ') Τὸ υπεῖ/ειν προθυμότητα εἰ; τχ παρὰ τοῦ ἔθνους θεσπισθέντα^μέτρα.

Τχ ανωτέρω καθήκοντα τῶν ὁμοίθων εἰσι; δικαιώματα τοῦ ἔθνους .

Ἀρθρον 3. Καθήκοντα δὲ τοῦ ΓΗνου εἰσι! -α ἀκόλουθα· α') Τὸ φροντίζειν περ! τῶν ἠθικῶν, διανοητικῶν καὶ ελικῶν ἀ γκῶν τῶν ἱμοεθνῶν. β') Τὸ διαφυλάττειν ἀκηλίδωτα καὶ ἀπρόσβλητα τὰ δόγματα καὶ τὰ παραδόσεις τῇ ἁρμενικῇ; ἐκκλησία . γ') Τὸ ἐκπαιδ<ύειν ἐξ 'σου τὰ ἔρρενα κα!· τχ θήλεα πχση τάξεω; διὰ γνώσεων καὶ ἰι^τημῶν ὅσα; ἀπολῶτω εἰσιν ἀναγκαῖαι διὰ τὸ ἀνθρώπινον γένος. δ') Τὸ οιατηρε'ν «ἰ ἔμπορον καὶ εὔπρεπῇ κατάστχσιν τὰ ἐκ<χλησι'α, τὰ νοσοχομ<α, τὰ σχολίia κα!· λοιπά κοινωφελῇ ἐθνικὰ καταστήμχτα, <3κὸ ἀνξῖν νομῇ ω τοῦ πόρου αὐτῶν καὶ διαχε ρίξεσθαι μετὰ τυνέστω τὰ δαπάνα; των. «') Τὸ βελτιοῦν τὴν παροῦσαν κατά<D στάσιν τῶν διαρκῶ τὸ ἔθνο ὅπη; <τοῦντων κα!· ἐξασφ<λιζ<ειν τὸ μέλλον αὐτῶν. Τὸ περιθχλπιν φιλοστοργία τοῦ ἐνδει πτωχοῦ, ζ') Τὸ καταστῆλ<λ<ειν «ῶθυδικῶ; τὰ μεταξὺ δημο<θνῶν ἀναφουμένα διαφορά χαὶ «ν<ένι λόγφ τὸ προσπαθ<ειν μ<τ αὐτ<απαρνί,σεω; ὑπέρ τῇ προόδου τοῦ ἔθνους .

Ταῦτα τὰ καθήκοντα τοῦ ἔθνους «ἰοι δικαιώματα τῶν δημο<θνῶν

Ἀρθρον 4. "Η αρχὴ ἡ δι ἀντ:προ:ωπ<α παρὰ τοῦ ἔθνους ἐκλεγομένη ὅπω; χρ σιμετῇ ω σώμα ἐθνικόν, διε.θὼνη δὲ καὶ ἐπιτηρῇ τὴν κανονικὴν πραγματοποησιν χαὶ τ\*λ<ιοποιήσ<ν τῶν «ἰρημένων καθήκοντων. ὀνομάζ<τα< ἐθνικὴ διιύθυσσι . Πρὸς τὴν ἈΡΧὴν δὲ ταύτην ἡ^ αὐτοκρατορικὴ κυβέρνησι διὰ προνομίου καὶ χανονισμοῦ ἀνέθηκ< τὴν καλὴν διεύθυνσὴν κα!· διεξαγωγὴν τῶν ἐσωτ<ρικῶν ὑποθέσεων τοῦ ἐν ταῖ αὐτοκρατορικαῖς χώραι; ευρισκομένου ἁρμινικοῦ ἔθνους .

Ἄρφρον Α. \*Η διεύ>νσι διά νά ἦναι ι>νική, ἂ τὸν ὅποιον τὸ λαϊκὸν συμβούλιον παρουσιάζει πρὸ τὴν γενικὴν συνέλευσιν, ἰπεὶδὴ δ' ὧ δὲν ἱπιτρέπεται ἢ ἱκλογὴ προσώπων μὴ ἱγγεγραμμένων (ν τῇ παρὶ τοῦ πνευματικοῦ συμβουλίου κφταστρωάην: καταλόγφ. τὰ ὀνόματα^ τῶν τοιοῦτων ἀπαίτιται νά ὑπάρχωσ; σεσημειωμένα ἰν τῇ περὶ οὗ ὁ λόγος καταλόγφ.

Ἐπὶ περίπτωσιν δὲ κα>^ ἦν ἰν τῇ πρώτῃ ψηφοφορίᾳ δέ] ἢ & ελεν ἐπιτευχί^ ἢ Ἀπόλυτο πλειονοψηφία, τὰ ὀνόματα τῶν τὰ πλείου ψηφῶν λαχόντων δύο προσώπων κοινοποιούνται διὰ τοῦ τοποτηρητοῦ εἰ; τὰ μέλη τῇ ^ γενικῇ συνέλευρίῳ, καὶ οὕτω γίνεται τακτικὴ δευτέρα -ψηφοφορία ἰπὶ τῶν δύο τοῦτων ὀνομάτων.

Οἱ Ἀντιπρόσωποι δὲ τοῦ Ἰχνο, οἵτινε δὲν ἔλ<^ λοφείσθαι: παρόντε \*ατὰ τὴν δευτέραν ταύτην ψηφοφορίαν,^ δύνανται νά διαβιβῶσι: τὰ ψηφῶν ἄτων διὰ δελτίων ἐνοφραγιστων κα ἐνυπογράφων, Ἀποστίλλοντε αὐτὰ πρὸ τῶν τοποτηρητῶν ἢ πρὸ τῶν αρχηγῶν τοῦ γραφείου τῇ γενικῇ; συνε εὔσεω .

Ἀφού τεί^οι τὰ ψηφοδέλτια ἐ>δ< ἰδιαίτερα -κά<λ< .πῆ^ αἱ ψηφο: διαλέγονται διὰ τοῦ γρμείου τῇ γενικῇ συνελεύσει ἐνώπιον ὁκτὼ προσώπων ἱκ/εγ> μένων ἐκ τῶν μελῶν τῇ: εἰρημένη συνέλευσεω . ἱκ τῶν ὁποίων τὰ μὲν τέσσαρά εἰς: κληρικοί, τὰ δὲ λοιπὰ τίσσασα λαϊκοί. Ἐν περιπτώσει δὲ ἰσοψηφία ἐπὶ δύο προσώπων καὶ κατὰ τὴν δευτέραν ψηφοφορίαν, ἢ ἱκ ογέ, ἐνεργεῖται: δ ἱ κληρώσεω .

Ἀρ>ρ,ν 3. Περαιτωί>εῖση τῇ ἱκλογῇ . συντάσσεται< Ἀν\*φορὰ υπογεγραμμένη πορκ τῶν ἰν τῇ συνελεύσει παρόντων καὶ Ἀπιστίλλεται διὰ τοῦ τοποτηρητοῦ προ τὴν υψηλὴν πύλιν· κατὰ οἱ-τὰ Ἀνέ<ων εἰ&σ.ιένα μετὰ τὴν ἱκοῦσιν υψηλοῦ διατάγματος, ὁ πατριάρχης διορίζεται καὶ εγκαθίσταται.

Ἀρ^ρον 4. Πρὸ τῶν οὕτω ἱκλεξιΜντα πατριάρ< . χην, ἐάν μὲν διαμένη ἐν τῇ πρωτεοῦσῃ, ἱκ μέρου τῇ γενικῇ συνέλευσεω δ: ἐπιτροπῇ . ἰάν δὲ εὐρίσκηται: εἰ τὰ ἱπαρχία: δι' ἐπιτήδε αεσταμένων πέπεται: προσκλητήριον. Ὁ δὲ πατριάρχης λαβὼν τὸ προσκλητήριον τοῦτο, ἐρχεται εἰ τὸ πατριαρχεον, κα: μεταρὰ ε' τὴν ἐκκ-ησίαν τῇ μητροπόεω, ἐ>ω-ἰον τῇ γενικῇ συ.ελεύσει: δίδει τὸν Ἀκόλουθον ἐπίσημον ὅρκον Ὑπόσχομαι δημοσίᾳ ἐνώπιον τοῦ Ἀεοῦ καὶ ἐνώπιον τοῦ ἔθνους, δτ: ἱΗ<λω τηρήσει πίστιν πφδ τὸ κράτος: καὶ τὸ εμνο; καὶ καταβάλλει αληθῶ πάντας προσοχὴν καὶ φροντίδα περ: τὴν ακριβὴ ἐφαρμογὴν τοῦ ἐθνικοῦ κανονισμοῦ> .

Ἀμέσω δὲ μετὰ τὸν ὅρκον, ἢ υπηρεσία τοῦ τοποτηρητοῦ λήγει ὁ δὲ πατριάρχης κατόπιν τῇ παρὰ τῇ υψηλῇ πύλιν γενησομένη: προσκλήσεω, μεταβαίνει απ' Ἀ^εία εἰ τὰ Ἀνάκτορα, ἰν&α παρουσιάζεται ἐνώπιον τῇ: αὐτοῦ αὐτοκρατορικῇ μεγαλειότητι . κα: οὕτω Ἀναγνωριστεῖ ἐπ' σήμῳ ἐρχεται εἰ τὴν υψηλή/ πύλιν ὅπου ἀγγίγεται ὁ διορισμὸς αὐτοῦ.

Ἀρ^ρον 5. Ἡ παράβασι τῶν βάσεων τῶν κανονισμῶν ἐκ μέρου τοῦ πατριάρχου συνεπάγεται κατηγορίαν κατ' αὐτοῦ.

Ἄρφρον 6. Τὸ δὲ δικαίωμα τῇ κατὰ τοῦ πατριάρχης κατηγορία ἱπιφυλάττεται εἰ τὴν γενικὴν συνέλευσιν ἢ εἰ τὸ πνευματικὸν ἢ λαϊκὸν συμβούλιον. Τὸ κατηγοροῦν ἢ ἔχον παράπονα σώμα, δύνامي Ἀδεία ἱκ μέρου τῇ υψηλῇ πύλιν, ζητεῖ παρὰ τοῦ πατριάρχου τὴν συγκάλεσιν τῇ γενικῇ συνέλευσεω . Εἰ περίπτωσιν δὲ Ἀρνήσει ἐκ μέρου τοῦ πα<ριάρχου, τὸ πράγμα Ἀναφίρεται αὐτῇ ἢ τὴν υψηλὴν πύλιν κα συμφῶν πρὸ τὴν αἰτίαν διατάσσεται παρὰ τῇ ὑψηλῇ πύλιν: ἢ συγκάλεσι γε<ικῇ συνέλευσεω ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ πρεσβυτέρου των ἐν τῇ πρωτεοῦσῃ εὐρισκομένων ἱπισκόπων. Ἡ γενικὴ συνέλευσις ἐκ τοῦ προσωπικοῦ αὐτῇ, ἱξαιρουμένων τῶν κατηγορῶν καὶ τῶν ἱχόντων παράπονα, διορίζει ἱξεταστικὴν ἱπιτροπὴν συγκειμένην ἱκ δέκα προσώπων, ὧν τὰ μὲν πέντε κληρικά, τὰ δὲ ἱτερα πέντε λαϊκά. Ἡ ἐπιτροπὴ δὲ αὕτη, ἐξακριβώσασα τὰ κατηγορία ταῦτα, Ἀποφασί-

#### Κεφάλαιον ΑΣ

Περ< ἐκλογὴ τgδ ἔν Κωνσ<αντ:νουπόλει  
Χ φπτριάρ^χου τῶν Ἀρμενίων. s

Ἀρθρονί. Ὁ ἐκ^χθ< σύμοος; πατριάρχης τῶν Ἀρμενίων ἰν Κωνσταντι<ουπό<ει, ἐπειδὴ ἔχει τὴν πρτεδρείαν ἀπάντων τῶν συμβουλίων καὶ τὴν ^τελεστικὴν αὐτῶν ἱξουσίαν, χ ησ:μ:ὀ\$ δὲ ὧ μέσον^τῇ ἐν ἰδιαίτεραι περιπτώσει ἱκτελέσεω τῶν Ἀποφάσεων, τῇ σεβαστῇ κυβερνήσεω, ἀπαιτεῖται, δά νά ἱ/κύση τὴν ἐμπιστοσύνην,ν \*ε<, τὴν ἐπὶ^ψιν ὁ οκλήρου τοῦ ἱχνο, νά ἔχη ἀπαντα τα Ἀπατ.υμένα διὰ ταύτην τὴν μίσ.ν προσόντα καὶ ἰδιότητα· νῖ Ἀνάγκη εἰ τὴν τάξιν τῶν ἐπισκόπων, οἵτινε ἈρχαιοῖΗν ὠρίσ^η^ σαν δια τὸν πατριαρχικὸν ἰ>ρόνον να ἀτ<λανε. Ἥλεια ἱμπιστοσύνη παρὰ τι, ὕψι,λῃ κυβέρνησε· νά ἦναι τοῖλάξ στον πατρώ^εν γνήσιο; ὕπ^κοο ὀθωμανὶ καὶ νά ἔχη συμπεπληρωμῖον τὸ τριακοστὸν πέμπτον ἐτο τῇ ἡλ<κία; αὐτοῦ.

Ἀρθρον 2. Ἐν περιπτώσει χηρεία τοῦ πατριαρχικοῦ θρόνου ἐνεκα ἀποβιώσεω ἢ πα<αίτησεω ἢ ἄλλων αἰτιῶν, τὸ πνευ<ιατ κδν καὶ λαϊκὸν συμβούλιον συνερχόμενα προσδιορίζουσ: τοποτηρητὴν, οὕτινο τὴν ἱπικυρώσιν ἔξα τοῦτ^α. πα<,α τῇ υψηλῇ πύ/η .

Ὁ τῇ Κωνσταντινουπόλεω πατριάρχης τῶν Ἀρμενίων ἐκλέγεται ἐν γενικῇ συνέλευσει\* ἀμφοτέρω ὁμ<τὰ συμβύλια, τὸ τε πνευματικὸν κα λαϊκὸν, ἱχουσ: τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκφράζειν γνώμην περὶ τοῦ βαθμοῦ τῇ ἱκανότητι τῶν ἱκλεχ^έντων προσώπων, συντάσσονται κατάλογον- ἢ δὲ ἐκλογὴ γίνεται ὧ ἀκόλουθo .

Κατὰ πρῶτον ο τοποτηρητῇ οὗ πατριάρχου καταγράφει ἐν καταλογῇ> τὰ ὀνόματα Ἀπάντων τῶν ἰν τὸ τῇ; ἀλοκρατρία εὐρισκομένων ἐπισκόπων, τῶν ὁποίων, ἂφ οὗ σημείωση ἐμπροσθεν ἐνδ< ἕκαστοι ὀνόματος τὰ κατὰ τὸ ἱ Ἀρ^ρον προσόντα τῇ< ἔχλε ι<μότητα αὐτῶν, δεικνύει εἰ τὸ πνευματικὸν συμβούλιο . Το συμβούλιον δὲ τοῦτ, συγκλίνει τὴν γεν.κὴν πνευματικὴν συνέλευσιν, κα: οὕτω διὰ μυστικῇ ψηφοφορίᾳ συντάσσεται: κατὰ τὸν Ἀκόλουθον τρόπον ὁ>μαστικὸς κατάλογος Ἐκαστον τῶν μελῶν τῇ εἰρημίνῃ σ/νελεύσεω γράφει ἐπὶ χάρτου τα ὀνόματα τῶν ἐπισκόπων, τοῦ ὁποιοῦ ἱτεωρεῖ πνεύμα^ικῶ παραδέκτου - ἀκολοῦῖΗο γίνεται ἢ διαλογὴ τῶν ψηφῶν. τὰ δὲ γεγραμμένα ὀνόματα σημειοῦνται εἰ ἰδιαίτερον κατάλογον κατὰ σειρὰν καὶ κατὰ τὴν πλειονότητα τῶν ψηφῶν, τὰ ποῖα ἕκαστο αὐτῶν ἱλαχεν.

() κατὰ/ογο -οῦτο διὰ τοῦ τοποτηρητοῦ παρουσιάζε<ται εἰ τὸ λαϊκὸν συμβούλιον, ὁπερ αφοῦ ἐξετάσῃ τον βαθμὸν τῇ; ἐπὶ κοσμικὴν ἱποψιν ἱκανότητα τῶν ἐν τῇ περὶ οὗ ὁ λόγος καταλόγῳ ἱγ,εγραμμένων προσώπων. ἐκ τῶν αζωτέρων μεταξὺ αὐτῶν, ὧ ἱκλεξιμου διὰ πατριαρ/εῖαν, χωρίζει καὶ προσδιορίζει διὰ πλειονοψηφ α' ἵπντε καὶ ἀποστέλλει τὸν κατάλογον τοῦτον εἰ τὴν γενικὴν συνέλευσιν. Επειδὴ δὲ καὶ ὁ παρὰ τῇ γενικῇ; πνευματικῇ συ.ελεύσεω συνταχ<Μ κατάλογος Ἀναρτ<ῇσεται ἐπὶ τοῦ τοίχου ἰν τῇ γενικῇ ἱΦνικῇ συνέλευσει, ἢ γενικῇ ἱδ<α<ικῇ συνέλευσει πληροφоруμ<η οὕτω περὶ τῇ γνώμῃ τὴν ὅποιαν τὰ πρὸ ἱκλογὴν πατριάρχου δικαίωμα ἱχοντα δύο συμβούλια ἱξήνεγκαν Ἀναφορικά πρὸ τὴν ὑπὸ πνευματικὴν καὶ κοσμ<κὴν ἱποψιν ἱκανότητα τῶν ὑπ' αὐτῶν ἱκλεγέντων προσώπων, διὰ μυστικῇ καὶ Ἀπολύτου ψηφοφορία ἱκλέγει τὸν πατριάρχην.

Μολονότι δύνανται νῖ γείνη ψηφοφορία καὶ ἰπὶ προαδ<ων τὰ ποῖα εὐρίσκονται ἱκτδ τοῦ καταλόγου,



· ζει διά μυστική ψηφοφορία ήήν τίλιν «ερμόνη» Α συνέλευσιν Απευθυνθήσομένην έκθεσιν. Έάν Υ τά έγγραφον' τά ώρι^χον τήν *τίρρρινυτ* απόφαβεν και φέρον τά ύπογραφέ τών ύπέρ τή Αποφάσεω ταύτη ψηφοφορησάντων *μόφν* τή; συνελεύσεω Αφορά τήν παραιτησιν τοϋ πατριάρχου, παρουσιάζεται ει; αβτδν ήρά τών αρχηγών τών γραφείων τών σιφβουλίων, οίτινε μιτά τοϋ ειρημένου έπισκόπου, μεταβφίνουσι παρ' αϋτφ. 'Ο Μ πατριάρχη , ένοώών οϋτω τήν Αληθή τοϋ έθνου εύχήν, είναι ήναγκασμένο να παραιτηθή.' Εν περιπτώσε: δε Αποποιήσεω αϋτοϋ, καθυποβάλλεται τδ πράγμα ιι τήν ύψη/ήν πύλην και παύεται.

· Αρθρόν 7. 'Ο άποσυρόμενο πατριάρχη κατατάσσεται ει τήν τάξιν τών ίπισκόπων Ιμαρχαά)' π>δ αϋτδν δι γίνονται 'παρά τοϋ μικτοϋ συμβου/ιρν τά νενομμέν^.

Καθήκοντα τοϋ πατριάμχου τή; Κωνσταντινου πόλεω .

· Αρθρον 8. Καθήκον τοϋ πατριάρχου είναι να ενεργή συμμορφούμενο πρδ; τά βάσει τών κανονισμών, πρδ δε και να προσέχη και ιπάγρυπνή ιι τήν ολοσχερή εφαρμογήν άσασών τών ιν αϋτοί διατάσεων.

· 'Ο πατριάρχη; τά πρό αϋτδκ άπ'υθονομένα ΑΒοθίει παραπέμπει ιι τδ Αρμόδιον συμβούλιον, f δπω; συζητηθεία: άποφασισθώσιν. Λογίζεται δι άκυρο; και ανίσχυρο πάσα έκίΗσι ή Αλλη έγγραφο αϋτοΤ επίσημο διαδήλωσε πiri έποθίσεω ήδη Αποφασισθείση ιν ινι τών συμβουλίων, ιάν δέν φέρη αϋτη τήν υπογραφήν και τήν σφραγίδα τοϋ συμβουλίου έκείνου. Άλλ' ιι κατεπε-γοϋσα ύποθέσει , όταν ήναι Αδύνατον ν' αναβληθή τδ πράγμα μέχρι τή τακτική ήμiρα; τή συνεδριάσεω ή να συγκαλεσθή έκτακτο; συνεόρίασι , δ, πατριάρχη αναλαμβάνων ι. ιαυτδν τήν εύθύνην, δύνата: μίν οικoθεν να ενεργήση τά ιίκδτα, όφίλει δμω να καταχωρίζη τά λαβόντα χώραν ει; τά πρακτικά και άναφέρη τδ πράγμα ιι τήν προσεχη συνιδρίασιν τοϋ Ε'ρη-ίινου συμβουλίου πρδ; ιικδρώσιν.

· Αρθρον 9. Ιε πατριάρχη , πριν ή ύπογράφη τά έγγραφα τών αποφάσεων, αίτινε ελήφθησαν ιν τοί ιωικοί; συμβούλιοι κατά τήν Απουσίαν αϋτοϋ, μολονότι δύνата να δηλώση τά έπ' αϋτών σκέψει του και ινεργήση τήν εκ νέου αναθιώρησιν αϋτών, δέν δύνата δμω; ν' άποποιηθή τήν ύπογραφήν του ιι έγγραφα Αποφάσιων, αίτινε αναθιωρηθίσαι ιπικυρώθησαν, ικτδ ιάν θεωρή ταϋτα Αντιβαινούσα πρδ τδν κανονισμόν.

· Αρθρον 10. 'Ο πατριάρχη πρδτίνει ει τά αρμόδια συμβούλια και τά έπιτροπή τήν εκ τή ύπη'ρισία Αποπομπήν τών Ιερέων, διδασκάλων και υπαλλήλων εκκλησιών, μοναστηρίων και νασοκομιών, τών δποιών ή διαγωγή Αντίκειται πρδ; τδν κανονισμόν.

· "Αρθρον 11. 'Ο π'νήιάρχη δέν έχε: τδ δικαίωμα του άλλάστειν οικoθιν τδ πνευματικών και λαϊκόν συμβούλιον οϋδέ τά έπ\* αϋτά ύπαγομένα έπιτροπά . Εάν δμω ιδη τήν διαγωγήν και πορείαν τινδ ιξ αϋτών Αντιβαινούσαν πρδ τδν κανονισμόν, *κκτ*ι πρώτον μίν ζητεί ιξηγήσει παρά τοϋ τοιοϋτου συμβουλίου ή παρά τών προέδρων τών έπιτροπών, κατά δι τήν διυτέραν φοράν παρατρηει αϋτοί τήν παράνομον αϋτών διαγωγήν και προσκαλε! αϋτά ει τήν τήρησιν τή; τάξεω ' τδ δι τρίτον, εάν μίν τδ ένοχον θεωρούμενον σώμα ήναι Ιν εκ τών έώνικών συμβουλίων, ποτείνει τήν Αλλαγήν αϋτοΟ ει; τήν γενικήν συνέλευσιν ιάν δι πρδκηται περί τινω τών έπιτροπών, απευθύνεται πρδ^ τδ λαϊκόν συμβούλιον έκθέτων τοϋ πρδ τοϋτο λόγου . Ι

· "Αρθρον ι^ . 'Ο πατριάρχη; ώ Ιχων μηνιαίαν έπιχορήγησιν παρά τοϋ ιθνικοϋ ταμείου, πληρόνει τά ισωτερικά έξοδα τοϋ πατριαρχείου.

Πiri τοο ταμείου τοϋ πατριαρχείου.

· Αρθρον 13. Πρδ έκτέλεσιν^φν Αναγκαιών γραφικών ιργασιών τοΟ έθνου - ιν τοί πατριαρχείοι . θέλει ύπάρχει ιν γραφίον.

· Τδ γραφίον τοΟτο διαιβείται ιι; τρία τμήματα, ών τδ πρώτον,Χτδ τμήμα τή Αλληλογραφία , ένασχο-λείται ιι; τά παρά τοϋ πατριαρχείου άπ'.στελλόμενα και πρδ; αϋτδ Απευθυνόμινα'έχχοαφά'. τδ δεύτερον, >■ τδ τμήμδι τοϋ π:ωτοκόλλου, έργάζεται επί. τών άφ-ορώντων τά ιθνικά συμβούλια και τά; ιπιτροπά έγ-γράφων Α'ι δι τρίτον, τδ τμήμα τοΟ μητρώου, κατα-γράφτε τά ' <ι τδ έθνο; συμβαινούσα; γεννήσει , άποβιώσι και συζεύξει . ιϊιαϋτω; τά διαβατήρια και λοιπά πiri ιδιωτικών σχέσεων έπικεκυρωμένα έγ-γραφα και τά πiri γινήσιω;, θανάτου ή γάμων Αποδεικτικά ικ τοϋτου τοΟ γραφίον ικδίδο,ται.

· Αρθρον 14. Τοϋ γραφίου τών πατριαρχείων υπεύθυνο δι' όλα; τά ιργασια αϋτοϋ ύπάρχει ιι διευθυντή , δστι; ικλιγδμινω; ιν τώ λαϊκώ συμβουλιφ, διορίζεται και εγκαθίστατα: ύπδ τοϋ πατριάρχου, ικ-τιλών προσέτι και τήν γραφικήν ιργασιαν τή γενική συνελεύσεω . Επίση όφείλει να φροντίξη ιι τδ να στίλλωνται πρδ αϋτδν, όπω καταγράφωνται ιι τών γινικδν κώδικα τοϋ γραφίου τών πατριαρχείων, τά , Αντίγραφα τών κατέθ πάν έτο ιν τι τή πρωτευούση κα: ταί έπαρχίαι συμραιν-υσών γεννήσεων, άποβιώσεων και συζεύξεων.

· 'Ο διευθυντή οϋτο; πρδ τή άρμεν κή γλώσση, ήν όφείλει να γνωρίζη ιντι/ώ;, πρέπει να ήναι κάτοχο και τή τουρκική και γαλλική .

· Αρθρον 15. Τδ γραφείον τοΟ πατριαρχείου έχει ιπαρκή Αριθμόν γραφείων, οιτινε όφείλουτι να γινώσκωσι καλώ τήν Αρμενική/ και να έχωσι τιλτια γνεόσει; τή ιδια αϋτών ύπηρεσίχ. Οϋτοι ώ ικ τή ύπηρεσία; αϋτών ιισιν υπεύθυνοι ιδιφ μίν Απ-έναντι τών ιξ ών ιξαρτώνται σνμβού'ιων και έπιτρο-πών. γίνε: δε απέναντι τοϋ δευθυντοϋ τ.δ γραφείου.

· Αρθρον 16. 'Οζ ά τά έγγραφα και άποσε κτ κά τά διδόμενα παρά τοϋ τμιματο τοϋ μητρώου δέον να έπικυρώντα: τή σφραγιδ: τοϋ πατρ:άρχου και: τή υπο-γραφή τοϋ δευθυντοϋ τοϋ γραφείου.

ΙΙιρ: τοϋ πατρ:άρχου τών Ιεροσολύμων.

· Αρθρον 17. 'Ο πατριάρχη τών Ιεροσολύμων είναι: ισόβιο επί τοϋ θρόνου τοϋ άγιου Ιακώβου, διευθύνει τά ιν Ιεροσολόμοι; κείμενα προσκνήματα τοϋ Αρσενικοϋ έθνου; και προεδρεύει τή αδελφότητ των μοναχών τή; μονή; τοϋ άγιοι Ιακώβου. Καθή-κοντα δε αϋτοϋ εισι τδ φροντίζειν και προσιχειν περί τήν συμφώνω πρδ τά ειθισμένα κα: τοϋ κε:μένουξ κανόνα διεύθυνσιν τή ειρηνική μονή και τήν κα-λήν εφαρμογήν τών έν ισχύι διατάξεων.

· "Αρθρον 18. 'Η έναντ on τών κανόνων και δια-τάξεων τή περί ή ό λόγο μονή διαγωγή τοϋ πα-τριάρχου θεωρείται κατηγορία κατ' αϋτοϋ.

· 'Αρθρον 19. 'Η Αδελφότη τών μοναχών τή ειρη-μένη μονή ή τδ πνευματικών και λαϊκόν συμβούλιον τοϋ πατριαρχείου τή Κωνσταντινουπόλεω δύνανται να κατηγορήσωσι τόν περί οϋ ό λόγο πατριάρχην. Έν τοιαύτη δε τινι περιπτώσει συνέρχεται ή εθνική γενική συνέλευσι και εξετάζε: τά Αποδιδομένα αϋτφ κατηγορία; τά όποια όταν εύρη βάσιμον , Απαραλ-λάκτω πρδ τά κατά τδ Αρθρον 6 έν τοιαύτη περι-πτώσει πρδ τδν πατριάρχην τή Κωνσταντινουπόλεω γινόμενα και Αναλόγω τή περιστάσεω , ή προσκαλεί τδν πατριάρχην τών Ιεροσολύμων ει τήν τήρησιν τών καθεστώτων διά κατηγορητηρίου έπιστολή , ή ειδοποιεί αϋτδν ν' άπομακρυνθή παραδίδων τδν πατριαρχικόν θρόνον ει τόν έπιτροπον οϋτοΟ, δστι εκλέγεται διά μυστική ψηφοφορία έν τή γενική συνελεύσει λαμ-βανδμενο; εκ τοϋ προσωπικοϋ τή διαλειφθείση Αδελ-φότητo των μοναχών.

τ'ΑρΙ'ον 30. 'Επ' επιπτώσει αποβιώσας τοΟ πβ^ Α τριάρχου τών Ιεροσολύμων, ή ιδελφδτη τή ειρημένη μονή, εκλέγει έχ τοῦ προσωπικοῦ αὐτῆ ἑνα τοποτηρητῆν, Vncijn εἰ ἱεροΟται παρά τών συμβουλίων τῆ Κωνσταντινουπόλεω .

'Αpifev 91. Ο πατριάρχης τών ιεροσολίμων ἐχλέγεται. παρά τών συμβούλιων τῷ *m̄yap/tioj* τῆ Κωνσταντινουπόλεω - ἀλλ' ή ἀδελφότη, τών μοναχών τών Ιεροσολύμων ἔχει τὸ δικαίωμα τοῦ σιντάσσειν ὀνομαστικὸν κατάλογον χα! γ-ωμ-δοτεῖν περὶ τοῦ βαθμοῦ τῆ ἱκανότητος τών ἐκλεξιμῶν προσώπων.

Αμέσῳ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ πατριάρχου ὁ τοποτηρητῆς σὺγκαλεῖ τὴν γενικὴν συνέλευσιν τῶν μοναχῶν, ἡτι' ὡ γίνεται ἐν τῇ γενικῇ πνευματικῇ συν-<sup>1</sup> | tXiuott διὰ τὸν πατριάρχην, τῆ; Κωνσταντινουπόλεω, συντάσσει ὀνομαστικὰν χατάλινον. δστι δέον νὰ περιέχῃ ἐπὶ τὰ τουλάχιστον δνόμενα. ( ) κατάλογο οὗτο δι' i-υπογράφου αναφορά τῇ θείῃ ἐκκλησίᾳ ἀδελφότητος ἀποστέλλεται εἰ τὸ πατριαρχεῖον Κωνσταν-<sup>1</sup> | τινουπόλεως;.

Ἄρθρον 22. < εἰ πατριαρχεῖα/ ἐκλεχθὲν, σόμενο απαιτεῖται νὰ ἐν, συμπειπ, ηρωμένον τουλάχιστον τῷ τριαχοστὸν πέμπτον ἐτο τῇ ηλικίᾳ; το/- νί ἡναί πατρθέν υπήκοο; τῇ οθωμανικῇ; χερερνήσῃ χαί ἰχ τῶν ἐπιχοπῶν ή ἱερομονάχων τῇ ειρημένη ἀδελφότητι, οὐδέποτε απομακρυνθεῖ απ' αὐτῆ .

Εκεῖνοι τοῦ ὁποῦ τὰ συμ-ῦλια τοῦ πατριαρχεῖου τῆ Κωνσταντινουπόλεω μετεχειρίσθησαν. συναινέσει τοῦ πατριάρχου τών 'Ιεροσολύμων, εἰ ἐθνικὰ υπηρεσία, δέν θεωροῦνται ὡ ἀπομακρυνθέντες; τῇ; ειρημένη ἀδελφότητι .

Ἄρθρον 23. Τὸ πνευματικὸν χαί λαϊκὸν συμρούλιον συνερχόμενα ἐτάξουσι τὰ περὶ ἱκανότητος τῶν ἐν τῇ ειρημένῃ ὀνομαστικῇ καταλόγῳ προσώπων, ἐξ ὧν χωρίζουσι τρία ὡ ἐκλεξιμα χα! παρουσιάζουσι τί ονόματα αὐτῶν εἰ τῇ γενικῇ συνέλευσιν. < | χατάλογο οὗ ὁ ἀποστολεῖ ἐκ μέρους τῆ ἀδελφότητος, ἐπειδὴ θέλει ἀναρτηθῇ ἐπὶ τοῦ τοίχου ἐν τῇ γενικῇ συνέλευσει. ή γενικὴ συνέλευσι πληροφορομένη οὕτω περὶ τῇ γνώμῃ, ἣν ἐξήνεγκον τὸσον η ειρημένη ἀδελφότης ὡσον χαί τὰ διαλυθέντα δύο συμβούλια ἀναφορικῶς πρὸ τοῦ υποψηφίου, ἐχλέγει διὰ μυστικῇ χα! ἀπολύτου πλειονοψηφίας διὰ πατριάρχην τὸν μᾶλλον ἐπὶ περινοία. παιδεία καὶ καλὴ συμπεριφορὰ διακρινόμενον.

Αὐτὸ ἐπιτρέπεται ψηφοφορία ἐν τῇ γενικῇ συνέλευσει ἰπὶ προσώπου, ὅπρ εὑρίσκεται ἰκτὸ τοῦ καταλόγου τοῦ ἰχ τῇ ειρημένη ἀδελφότητι ἐλθόντος;.

#### Περ! πνευματικῶ συμβουλίου.

Ἄρθρον 24. Τὸ πνευματικὸν συμβούλιο/ σύγκαιται ἰχ δεκαεσσάρων ἐμπειρῶν κληρικῶν συμπληρωσάντων τὸ τριαχοστὸν ἐτο τῇ ηλικίᾳ των καὶ λαβόντων πρὸ πέντε ἐτῶν τουλάχιστον τὸ ἀξίωμα ἱερέω ή ἱερομονάχου.

Ἄρθρον 25. Αἱ μυστικὴ ψηφοφορία ἐκλέγεται ἐν τῇ γενικῇ πνευματικῇ συνέλευσει τριπλάσιο ἀριθμὸ τῶν μελῶν τοῦ πνευματικῶ συμβουλίου, τῶν ὁποῖων τὰ ονόματα δι' ἐνυπογράφου αναφορά παρουσιάζονται εἰ τῇ γενικῇ συνέλευσιν. Τῇ δὲ γενικῇ συνέλευσει; ἐκλεξάση μετὰξὺ αὐτῶν διὰ μυστικῇ ψηφοφορία τὸν ἀριθμὸν τῶν μελῶν τοῦ πνευματικῶ συμβουλίου, ἡ πατριάρχῃ κοινοποιεῖ διὰ κοινῇ; ἀναφορά τὰ ονόματα αὐτῶν πρὸ τῇ ὑψηλῇ πύλῃν, καὶ οὕτω ἐγκαθίστανται καὶ διορίζονται δι' αὐτοκρατορικῶ διατάγματι .

Ἄρθρον 26. Τὸ περὶ ο'5 ὁ λόγος συμρούλιον δια-<sup>1</sup> | λόμενον ὁλοκλήρῳ ἀνὰ πάσαν διετίαν εἰ τὸ τέλος τοῦ μηνὸς ἀπριλίου, σχηματίζεται ἐκ νέου τὴν πρῶτην τοῦ μηνὸς μαῖου. Τὰ ἀπολούμενα μέλη ὑδὲν ἄνυνται νί ἐκλιθῶσιν αὐθι εἰ τῇν δευτέραν περιόδον; ή μετὰ διετίαν ὁμῶ ἐχλογῇ αὐτῶν ἐπιτρέπεται.

Concu- Gxxxxtu τοαίΗ XL

Ἄρθρον 37. (Hβγ \* ἀρι^μδ τῶν *ancmtf* κβρ χι-ω,σάεε ή άλλων, *nixtēn tuXuc'ra*»» μελῶν ἀναβῇ εἰ τρεῖ, ἐνεργεῖται ἐχλογῇ ἐφῶν ε τὴν θέσιν χυ-φῶν. ἐχ! γενικῇ συνέλευσει . , Μέχρι .δτου ἰε κΑβη χῶραν ή ἐχλογῇ αὐτῇ,-ἐν τῇ ειρημένῃ συμβο-Α'φ ζητεῖται ή ἰν πλήρει κατ'Ατάσει πλειονοψηφία τῶν μελῶν αὐτοῦ.

Ἄρθρον 28. Καθῆκοντα τοῦ πνευματικῶ συμ-βουλίου εἰσι.

Ni- διευθυνη τὰ Σρι,σκευτικά ὑποθέσει τοῦ ἔθνους .

Νὰ Γαγρυπνῇ ἐπ; τῇ ἐκ μέρους τοῦ ἔθνους ἐνασχῆσῃ; κα! παγιώσῃ τῶν θρησκευτικῶν αὐτοῦ δοξασίῶν κα! ἐπ! τῇ ἀπὸ τῇ πλάνῃ διαφυλάξῃ τῶν δογμάτων κα! τῶν πρεσβευμένων παραδόσεων τῇ ἀρμενικῇ ἐκκλησίᾳ .

Νὰ φροντίζῃ περ! τῇ ευπρεποῦ-χαταστάσῃ τῶν ἐκκλησιῶν καὶ τοῦ κ/ήρου.

Ni προσπαθῇ τὸσον διὰ τὴν βιλτίωσιν τῇ πα^υ-ση καταστάσῃ τῶν χηρικῶν ἰσῶν χαὶ περὶ τῇ ἐξασφαλίσῃ τοῦ μέλλοντος αὐτῶν.

Νὰ ἱπισκῆπται ἀπὸ καιροῦ εἰ καιρὸν τὰ ἔθνη, καὶ σχολεῖα χα: νὰ ἐπαγρυπνῇ ἐπ! τῇ θρησκευτικῇ διδασκαλίᾳ .

Νὰ φροντίζῃ πρὸ μὸρφωσιν ἱκανῶν καὶ ἁίων ἱερομονάχων καὶ ἱερέων καὶ ἁ ἐξετάξῃ τὰ μετὰξ-τοῦ ἔθνους ἀναφωρόμενα θρησκευτικὰ διαφορά, δ-α-λῶν αὐτὰ} χαὶ ἐξομαλύνον συμφωνίᾳ πρὸ τοῦ ἐν, Ἰσχυῖ κανόνα τῇ ἐκκλησίᾳ ,

Ἄρθρον W 'Εν περιπτώσει, καθ' ἣν τὸ πνευματικὸν συμβούλιον δέν ἤθελε δυνθῇ νὰ διαλύσῃ σπουδαῖον κ ζήτημα χαθαρώ τὴν θρησκείαν ἀποβλέπον, προσκαλεῖ τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐπισκόπου, ἱεροκήρυκα, πρεσβυτέρου χαὶ ἱερεῖ, ἐπὶ δὲ ἐν ἀνάγκῃ καὶ τοῦ εἰ τὰ πλειοψηφῶν τῇ πρωτευούσῃ ἐπαρχ'α εὐρισκόμενου ἐπισκόπου, καὶ συγκροτεῖ οὕτω γενικὴν πνευματικὴν συνέλευσιν. Εἰ δὲ κα! ή συνέλευσι αὐτῇ θεωρεῖ, τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος ζήτημα ὡ ἐρχόμενον τοῦ κύκλου τῇ δυνάμει αὐτῇ . τότε δι' ἐνυπογράφου αναφορά ἀποτείνεται πρὸ τῶν μέγαν καθολικῶν.

Ἄρθρον 30. Αἱ παντὸ εἶδον ἀναφοραὶ τοῦ πνευματικῶ συμβουλίου θέλουσι φερεῖ πάντοτε τὴν ὑπο-<sup>1</sup> | γραφὴν τῶν περισσώτερων μελῶν τοῦ συμβουλίου.

Ἄρθρον 31. Αἱ περ: χειροτονία ἱερέων ἀπαιτοῦ-μενα: ἀδεια-, τὸσω διὰ τὴν Κωνσταντινουπόλῃ, δσω καὶ διὰ τὰ ἱπαρχία . δίδονται παρά τοῦ ειρημένου συμβουλίου- αἱ δὲ περὶ πρεσβυτέρων ἐν μὲν τῇ πρωτευούσῃ ἐπίση χορηγοῦνται παρά τοῦ συμβουλίου τούτου, ἐν δὲ ταῖ; ἐπαρχίαι; παρά τοῦ ἐπ-τοπίου πνευματικῶ συμβουλίου.

Ἄρθρον 32. Πάσα ἐνεργία, φορεῖα ἡτ ἡθελε θεωρήσῃ ἀναγκαίαν τὴν ἀντικατάστασιν τῶν ἱερέων τῇ ἐκκλησίᾳ τη . ἐάν διν ζητά,σῃ τοῦτο ὅ, ἐνυπό-γραφου αναφορά αὐτῇ παρά τοῦ πνευματικῶ συμβουλίου, ἀδειαν πρὸ τοῦτο δέν δύναται νὰ λάβῃ.

Ἄρθρον 33. *ItfmiſſKti* χαὶ ἱερεῖ τῶν ἐκκλησιῶν τῇ Κωνσταντινουπόλεω διορίζονται παρά τοῦ πατριάρχου, ἀποφάσει τοῦ πνευματικῶ συμ-βουλίου.

Ἄρθρον 34. Οἱ ἀδήποτε ἐκλογῇ ἐν τῷ πνεύματι: χ/μ συμβο^υλίῳ διὰ μυστικῇ ψηφοφορία ἐκτελεῖται.

Ἄρθρον 35. "Ὅπῳ δυνθῶσι νὰ ἐχληρῶνται δωρεάν αἱ θρησκευτικὰ! ὑπηρεσίαι τῶν κληρικῶν, τὸ πνευματικὸν συμβούλιον θέλει συντά εἰ κανονισμόν πρὸ βελτίωσιν τῇ ἐνεστώσῃ καταστάσῃ τῶν ειρημένων χαὶ περὶ τῇ ἐξασφαλίσῃ; τοῦ μέλλοντος αὐτῶν.

#### Περ! τοῦ λαϊκῶ συμβουλίου.

Ἄρθρον 36. Τὸ λαϊκὸν συμβούλιον σύγκαιται ἐξ εἰκοσι λαϊκῶν ἐμπειρῶν περὶ τὰ ἐθνικὰ ὑποθίσει καὶ γινωσκόντων τοῦ νόμου τῇ αυτοκρατορικῇ κυβερνήσῃ .

Ἀρθρον 37. Τὰ μέλη τοῦ λαϊκοῦ συμβουλίου ἐχ- Α ταστημάτων, περί, διαδικασία χαί,περί μ.νστηρ:ών  
λέγονται β.ψήμεστική χα! ἀπολύτου πλειονοψηφία; ἢ \* -υποθέσεων, χαί τρεῖ διαχειριστικοὶ διευθύνει, αἱ-  
τις, γεν-ἀή ἰθική συνελεύσε:, ἡ <ἐπερί τοῦτου ἀνα-  
φίρα χοινο.τάχ'ται αἱ \* τήν ὑψηλὴν πύλην^ παρά τοῦ  
πατριάρχου, χα; ὅτω δυνάμει ὑψηλοῦ διατάγματος  
— ἐγκαθίστανται χαί διορίζονται.

Ἔθρον 38. Ἀπαντα τὰ μέλη τοῦ εἰρημένου συμ-  
βουλίου ἰνὶ πᾶσαν διετίαν ε; τὰ τέλος τοῦ μηνά  
ἀπρ:λου ἀλλάσσονται χαί ἐκλέγονται ἀντ' αὐτῶν νία  
πατὰ τήν γερώτην τοῦ μηνά μαῖου- τὰ περ! ὦν, δ  
S' μνη μετά δύο ἔτη θεωροῦνται ἐκλέξιμα, ο! Σί  
ἀπ' οὐλόμνο: ζητή τήν πρώτη διετίαν, μ^ - QV^i δέν  
δύνανται: νὰ ἰχλεχθῶσ: μέλη τοῦ εἰρημένου συμβου-  
λίου, Στανται ὅμο νί διορισθῶσιν εἰ πκντι; εἶδου \*)  
ἀλλας: ὑπηρεσία .

Ἀρθρον 39. Ἐάν τν ἰχ των μελῶν τοῦ εἰρημίνου  
συμβουλίου, ἀνευ ἐγγραφοῦ δηλώσω λόγου εὐλογο-  
φασιν, ἡθελεν ἀπουσιάσει τρι ζητὰ συνεχέειαν ἐχ  
τοῦ συμβουλίου, γράφεται πρά; αὐτὰ διὰ τοῦ αρχηγού  
τοῦ γραφείου τοῦ διαληφθέντο: συμβουλίου ἐπιστολή,  
ἰ; ἡ ζητεῖται παρ' αὐτοῦ ὁ περ! τοῦτου λόγου· εἰ  
περ:πτωσ:ν Σί μὴ ἀπαντήσω αὐτοῦ, ἀπ-στέλλεται  
αὐτῇ χα: διῦτιρα ἐπιστολή, Ζι ἡ εἰδοποιεῖται οτι,  
ἐάν δέν παρευρεθῇ ε; τήν προσεχῇ συνεδρίασιν, θέ-  
λει: ἴεωρηθῇ ὡ παραιτηθῇ. Ἐάν Σί πάλιν Σί/ ἔλθῃ,  
-εωρεῖται ὡ παραιτηθῇ.

Ἀρθρον 40. Ὅταν ὁ ἀριθμὸς -ὦν ἰνίχα παραι-  
τήσων ἡ ἄλλων λόγων ἰκλιπόντων ἰχ τοῦ συμβουλίου  
μιλῶν ἀναβῇ ε; τρι, ἰχλίωνται ἰν γενική συνελεύ-  
σε: ἰτερα ἀντ' αὐτῶν! μέχρι Σί τή ἀποπερατώσω;  
τή; ἰχλογῇ; ταῦτη. ζητεῖται ἰν τῇ εἰρημένω συμ-  
βουλῇ ἡ ἐν πλήρει: χαταστάσε; πλειονοψηφία τῶν  
μελῶν αὐτοῦ.

Ἀρθρον 41. Ἡ ὑπηρεσία τοῦ λαϊκοῦ συμβουλίου  
σνίσταται, ἰ; τὸ νὰ διευθύνῃ τὰ χῶμα:χα; υποθέσει;  
τοῦ ἔθνου. Καθῆκοντα δὲ αὐτοῦ εἰσι·

Νί φροντίζῃ περ! τῇ βελιώσω; τῇ καταστάσω,  
τοῦ ἔθνου καὶ τῇ; προαγωγῇ αὐτοῦ.

Νά μελετὰ μετὰ μεγίστην προσοχῇ κα: ἐστάξῃ  
τὰ ἐθνικὰ σχέδια, τὰ ὁποῖα αἱ ὑπὰ τήν ἰσοπτεῖαν  
αὐτοῦ ὀιατελοῦσα: ἱπιτροπαὶ χαθυποβάλλουσιν αὐτῷ.  
ἰπ.κυροῦν αὐτὰ ἰσάκι κριθῶσιν ἀναγκαῖα ἡ προσπα-  
θοῦν νὰ ἐξάλειψῃ τὰ κωλύοντα τήν πραγματοποιηθῇ  
αὐτῶν προσκόμματα.

Ἀρ.φοι 42 Τὸ ἱερ, ἰρημίνον συμβούλιον τὰ εἰ  
αὐτὰ ἀκτιβινομῖνα ὑποθίσειε παραπῆμπε: ὅτω σῶ-  
ζητηθῶσ:ν ε τήν ἀρμόδιον ἐπίτροπῇ, ἀνευ τῇ γ ὡ-  
μη; ἡ ὅπο α; εἰ οὐδέμιν δύνανται νὰ προβῇ πράξιν.  
Μολοντι Σί δύνανται νὰ ἀνασκευάζῃ διὰ λόγων ἰσχυρῶν  
τήν γνωμοδότησιν τῶν ἐπιτροπῶν, ὡ μὴ δυνάμενον  
ὅμο; οἰκοθε. νὰ λάβῃ καὶ ἰκτελέσῃ ἄλλο τι μίτρον,  
εἶναι ὑποχρεωμένον νὰ ἀναθίτῃ πάλιν τήν ὑπόθεσιν  
εἰ τήν πρρρήκουσαν ἱπιτροπῇν." Οὐδέμ' ἀν δὲ ἱπι-  
τροπῇ δύνανται «ἀ ὑλάξῃ καὶ διαλύσῃ, ἰάν δέν :δη  
τήν διαγωγῇν αὐτῇ; ἀ.τιβαίνουσιν εἰ; τὸν κανον:σμόν.  
Ὅταν Σί καταδειχθῇ τοιαῦτε, ἡ διαγωγῇ ἐπιτροπῇ  
τίνο, κατὰ πρῶτον μὲν ζητεῖ ἰξηγήσει περὶ τῶν  
συμβαίνοντων παρὰ τοῦ προέδρου τῇ ἐπιτροπῇ - τήν  
δευτέραν δὲ φορὰν ἀπευθύνει ἐγγράφω παρατηρήσει  
παρὰ τήν ἱπιτροπῇν ἐχει'νην χαί προαχαλέ αὐτῇν εἰ  
τήν τήρησιν τοῦ νόμου, καὶ τήν τρίτην φορὰν Ἀλλάσ-  
σει μὲν ρὰ μέλη τῇ ἐπιτροπῇ, ἀναφέρει οἱ τοῦ περὶ  
τοῦτου λόγου ἐν τῇ ἰκθεσει ἡν ὀφείλει νὰ χαθυποβάλλῃ  
ἰν τῇ τῆς: τῇ διετίᾳ εἰ τήν γενικὴν ἐθνικὴν συνέλευσιν.

Ἀρθρον 43. Τὰ λαϊκὰν συμβούλιον ἀναφέρεται  
παρὰ τήν γενικὴν ἐθνικὴν συνέλευσιν, ἰσάκι ἡθελε  
θεωρηχῇ: τήν λύσιν ὑλικῶν τῶν σπουδαίων ζητήματα  
ὡ ἐξερχομῖν^ τοῦ κύκλου τῇ δικαιοδοσίᾳ αὐτοῦ.

Περὶ τῶν παρὰ τοῦ λαϊκοῦ συμβουλίου δι-  
οριζομένων ἐπιτροπῶν καὶ περὶ διευθυντῶν.

Ἀρθρον 44. Ἰπάρχουσ: τέσσαρε ἱπιτροπαὶ πρᾶ  
διεξαγωγῇν τῶν περὶ παιδεία, περ! κοινωφελῶν χα-

Πρόεδρος; τῇ ἐπ: τῷ διαδικασίῳν ἐπιτροπῇ ὑπάρ-  
χει ὁ πρωτοσῦγκεί.λο. τοῦ πατριάρχου.

Υ Περὶ τῇ ἰπί τῇ παιδείᾳ ἐπιτροπῇ . ,

Ἀρθρον 45. Ἡ ἰπί τῇ παιδείᾳ ἐπιτροπῇ σύγ-  
κεται ἐξ ἰπτά εὔπαιδύτων λαϊκῶν μελῶν- καθῆκοντα  
Σί αὐτῇ ε:σ:

Τ Νὰ ἰπαγρευνῇ ἰπ: τῇ ἰχπαιδεύσω κα: τῇ ἀνα-  
τροπῇ; τοῦ ἀρμένικου ἔθνου

Νὰ φροντίζῃ περὶ τῇ: εὐάρεστου καταστάσω τῶν  
ἐθνικῶν σχολείων.

Νὰ ἐνθαρρύνῃ κα: συντρέχῃ τὰ σχηματιζομῖνα  
εταιρία πρᾶ ἰχκα'ἄευσιν χα! ἀ.στροφῇν τῶν ἄρρίνων

Π καὶ τῶν χορασίων.

Νὰ φροντίζῃ περὶ τῇ βι.τώσω τῇ καταστάσω  
τῶν διδασκάλων χαί περ: τῇ; ἰξασφαλίσω; τοῦ μιλ-  
λοντ-. αὐτῶν. μορφόνουσα :κάν-ε διδασκάλου διὰ  
τὸ ἔθνο .

Νὰ κατβάλλῃ φροντίδα πρᾶ προμήθειαν καταλ-  
λήλων διδασκάλων βιβλίων Σί τῇ εἰρημένᾳ σχολείᾳ.

Ἢ ἰπίδοσι τῶν ἀποδεικτικῶν τῶν ἰν ταὶ εἰρη-  
μένᾳ. σχολά; σπουδαζόντων, ο «ροσδ:ορ:ομά τῶν  
διδασκτικῶν βιβλίων καὶ περὶ -:ἰν ἰν-ανσίον ἰξετᾶ-  
σεων ἰνεργοῦνται διὰ τῇ εἰρημίνῃ ἐπιτροπῇ . Ἀλλὰ  
οἱ θρησκευτικὰ μαθήματα διδάσκοντε ὀφείλουσ: νὰ  
λαμβάνουσ: τὰ ἀποδεικτικά αὐτῶν παρὰ τοῦ πνευματι-  
κοῦ συμβουλίου, ὡ ἐπίση κα! τὰ περὶ θρησκευτικῶν  
βιβλίων χα: ἱεροδιδασκάλων υπάγονται εἰ τήν <δικαιο-  
δοσίαν τοῦ εἰρημένου πνευματικοῦ συμβουλίου, διὰ τοῦ  
ὁποῦ ἐνεργοῦνται κα: α: ,Ἡολογικά: ἐ ἐτάς; ,

Περὶ τῇ ἐπί τῶν καταστημάτων ἐπιτροπῇ .

Ἀρθρον 46. Ἡ ἐπ: τῷ καταστημάτων ἐπιτροπῇ  
σνίσταται: ἐ ἐπτά πε.:α:δευμένῃν λαϊκῶν μελῶν ἐξ-  
λεγομῖνων παρὰ τοῦ ζ.αιχοῦ τυμρου οἱ πλειονο-  
ψηφία .

Καθῆκον τῇ; ἐπιτροπῇ ταῦτ.,; εἶναι νὰ ἐφοριῇ  
ἰφ ἀπάντων τῶν ἰν Κωνσταντινίου.τόλε: ἐνρισχορέων  
ἰθνικῶν καταστημάτων κα: ἐπ: τῇ: ὀ.οιχῇ.σ. τῶν  
ἀναγομῖνων αὐτοῦ κτημάτων ἐν γίνε:, ροντίο,σχ  
κα: περὶ τῇ τακτοπο:ήσω; αὐτῷ\*

Ἡ εἰρημὸν ἱπιτροπῇ θέλει: φροντίζ: εἰ το νὰ  
ὑπάρχουσιν ο: ἰδιοχτητικο! τίτλο: ἀπάντων τῶν ἰθνικῶν  
κτημάτων ἐπίση καὶ τὰ ἀντίγραφα τῶν :ὀ οκτητηγῶν  
ἐγγραφῶν ἀπάντων τῶν ἐν τε τῇ πρωτευούσῃ κα: τα:  
ἰπαιχία; κειμένων ἰθν.κῶν κτημάτων θέλουσ: διὰ  
τῇ ἐπιτροπῇ ταῦτη συναχθῇ καὶ φυλαχθῇ ἐν τῇ  
γραφείῳ τοῦ πατριαρχείου.

Οὐδέμια πώλησι; ἐθνικῶν κτημῶν δύνανται νὰ  
γείνῃ ἀνευ τῇ εἰδήσω τῇ; εἰρημίνῃ ἐπιτροπῇ . τῇ  
συνα:νέσω τοῦ λαϊκοῦ συμβουλίου καὶ τῇ δι.ἀπ-  
θίσει τῇ; σφραγίδο; τοῦ πατριάρχου ἐπικυρώσω;  
αὐτοῦ.

Κατὰ συνέπειαν τῶν προειρημένων, τὸ σύστημα  
τῇ ἰπί τῶν δ'ἰχῶν κτημάτων ἱπιτροπεῖα (Γεβλ:γι:τ)  
χαταργεῖται διὰ τὰ ἀρμενιανῶν ἔθνο .

Ἄνευ τῇ γνώσω τῇ ἐπιτροπῇ ταῦτη καὶ τῇ  
συνκαταθέσω τοῦ λαϊκοῦ συμβουλίου οὐδενὸ εἶδου  
εἰ τε τήν Κωνσταντινουπόλιν κα! εἰ τὰ πῖριξ ὀικο-  
δομῇ ἡ ἐπισκευῇ δύνανται νὰ γείνῃ.

Ἡ ἐπιτροπῇ αὐτῇ ἐποπτεῖ ἐπὶ τῶν διευθυντῶν  
τοῦ λογιστικοῦ, τῶν διαθηκῶν, τοῦ νοσοκομείου καὶ  
ἰπί τῇ; διευθύνσω τῶν ἰνοριασῶν ἐφοριῶν, ζητούσα  
παρ' αὐτῶν κατὰ ὠρισμένα; ἐποχὰ λογαριασμοῦ ,  
του ὁποῦ; θέλει διαβιβάζει εἰ τὸ λαϊκὸν συμβούλ.-ον.

Ἡ περὶ ἡ & λόγο ἐπιτροπῇ δύο μῆνα πρὸ τοῦ  
νέου ἔτου θέλει λαμβάνει πληροφορία παρὰ τῶν  
διευθυντῶν τοῦ λογιστικοῦ περ, τῶν εἰσοδημάτων χαί

**Πέρ: τή; λογιστική; δευθόνσιω;.**

"Αρθρον 49. Π ἐπὶ τοῦ λογιστικ<sup>υ</sup> τοῦ δούθενσι;  
 γκεται ἡς ἐπτά ἐμπειρον προσώπων, ἐχλεγομένων  
 τῷ λαίχψ συμβουλῖ διὰ πλειονοψηφία. Κκθῆκον  
 τῶν εἶναι ἡ διεθύνσι; τοῦ ἔθνηχ<sup>υ</sup> ταμείου, χαὶ ἡ  
 λει; τῶν λογαριασμῶν αὐτοῦ..

Πόροι του ἡμῶν τοῦτου ἴσιν· Ἡ γενικὴ συνδρομή, αἱ πρόσδοσι τοῦ γραφείου τοῦ πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεω ἢ· τὰ ἐνεν προάβριον τοῦ μήνου· ὅτῃ· Ἀπαύξια· αὐτῶν ἐν νῶμα τοῦ ἰερέως· γινόμενα πληροδοτημίτα καὶ δωρήματα.

Αμπάναι δὲ αὐτοὺ εἰσιν αἱ ἐξῆς: Τὰ συνήθη ἐξοδά, τοῦ γραφείου τοῦ' πατριαρχείου· ἡ εἰς τὰ ὑπὸ τὴν δαύθουνσιν τοῦ πατριαρχ/εῦ ν' εὐρίσκόμενα ἐθνικά καταστήματα καὶ τὰ; ἐνδεεῖ τῶν ἐκκλησιῶν κοινότητα; χορηγηθισομένη συνδρομὴ καὶ τὰ λοιπὰ ευμβησόμενα διαφορὰ ἐξοδα.

Οἱ διευθύνται· οὗτοι, τῇ εἰδήσει τῇ· ἐπὶ τῶν ἐν-  
κῶν καταστημάτων ἐπιτροπῇ· καὶ τῇ συναινέσει τοῦ  
λαϊκοῦ συμβουλίου, εἰσπράττουσιν ἅπαντα τὰ ἀντερό-  
μισθόματα καὶ εὐληγῆναι αὐτὰ· περὶ ὧν ὁ λόγος· δια-  
πάναν· Κρατοῦντες· δὲ κατὰ τὴν νεωτέραν μέθοδον  
τοῦ· λογαριασμοῦ τοῦ ἐθνικοῦ ταμεῖου, τοῦ ὁποῦ  
γὲ διεύθυνται· εἶναι ἀντεβλημένη εἰ αὐτοῖς· παρον-  
σῶντες εἰς· ὁρισμένα· ἐποχὰ εἰς· τὴν ἐπὶ τῶν  
καταστημάτων ἐπιτροπῇ τὸ ἀναγκαστικὸν βιβλίον  
βιβλίον τοῦτο, ἐξέλεγχον καὶ ἐγκριθέν ἐπὶ τῇ εἰρημένῃ  
ἐπιτροπῇ, καθυποβάλλεται εἰς· τοῦ λαϊκοῦ συμβουλίου.

Περὶ τῆς ἐπὶ τῶν διαθηκῶν διευθύνσεως :

Ἄρθρον 50. Ἢ ἐπὶ τῶν διαθηκῶν διεθῆναι;  
σὺγκεται ἐξ ἐπτά προσώπων, ἐκλεγομένων ἀπάντων  
διὰ πλειονοψηφία; ἐν τῷ μικτῷ συμβουλίῳ, καὶ ἰόν-  
τρια εἰς κληρικοὶ, τὰ οὐ ἑτέρα τέσσαρα λαϊκοί.

Καθῆκον τῶν διευθυντῶν τούτων «να: ἡ διαχει-  
ρις: τῶν ο;ὰ διαθικῶν πρό; τὰ ἔθνο γινομένου  
κληροδοτημ&ω κα: \ φροντι; περὶ νῆ νομίμου ἐκ-  
τελίσει τῶν δρων τῆ ξυῖΗρη συμφωνῶν πρό τὴν  
ἰϋγ\ κα: τὰ ἀποφασί; τοῦ διαΐΗτου.

Αἱ ἰσῆα:τῖρα: περί τί4 τῶν διαρκῶν δῖν^ένσω  
κναγκαια: ἀθηγία:, λαμ,ανομινη υπ δψιν τῆ τε γνώ-  
μη τῶν ἱρημένων δῖν^οντων και ιῆ ἐπ' τῶν κατα-  
στημάτων ἐπιτροπή , συντάσσοντα: ἐν τῷ μ.κ.τῷ συμ-  
βουλίρ χα! ἐπικυροῦντα: παρχ τῆ γυν:κῆ συν-  
ιλίσθω .

δαει\*ύντα: ούτο: τὰ ἱ,ρλίον τῶν λογαριασμῶν  
τῶν ἀφορῶντων τὴν ὑπὴρ\*σίαν αὐτῶν παρουσιάζουσιν  
τὰ ὠρισμένα ἐ-ποχὰ τὴν ἐπ: τῶν καταστημάτων  
ἐπιτροπῆν. ἴτω, ἐξβλέγξασα αὐτὸ, ἐπικυροί κα! καί»  
•Μοβἀλλεῖ πὶ τὰ λαϊκὸν συμμο\*τίον.

Her! τῇ: δι' ἐνι> ὀνσ«ω τοῦ νοσοκομείου.

Ἀρθρον 51. Q: δ:υ>ντα! τοῦ νοσοκομίου ἵσιν  
έννεα, ὡν ο: δύο ἱατροί. ἐκ τῶν ἐχόντων διπλωμα-  
ἐκλέγοντχ δέ ἀπαντε διὰ πλεονοψία παρὰ τοῦ  
λαϊκοῦ συμβουλοῖται

Καθηκόντα των διευθυντών τούτων ισί! Να έπαιττεύω^ι τόσων έπ! του εθνικού νοσοκομειου όσων κα: έπ: τών κτημάτων κα! ιδιαίτερων αύτο-ν εισοδημάτων, κα! διευθυντών δ:4 τού προϊόντων αυτών κα! τή συνδρομή /ού εθνικού ταμείου τδ εξηρμένον νοσοκομείο.

Τὸ νοσοκομεῖον τοῦτο Βιαιεθήσεται· εἰ τεσσαρα  
τμήματα\* πτωχοκομεῖον, γηροκομῖον, φρενοκομείον\*\*  
καὶ ὀρφανοτροφεῖον. Θέλει δὲ καταβληθῇ ρῥντι;  
περὶ τὴν συμφώνω πρὸς τοὺς κανόνας τῆς ἱατρικῆς  
καὶ τῆς υγιεινῆς· κατασκευὴν καὶ διεύθυνσιν τῶν  
εἰρημένων οικοδομῶν.

Οἱ περὶ ὧν ὁ—λόγο διευθύνται εἰσιν υπεύθυνοι:  
ἀπέναντι μὲν τῇ ἐπὶ τῶν ἐθνικῶν καταστημάτων  
ἐπιτροπῇ ἸΗ τὴν ἐνατεθείσαν αὐτοὶ διεύθυνσιν,

Απέναντι δὲ τῇ ἐπὶ τῇ παιδείᾳ ἐπιτροπῇ διὰ τὰ Ἀσλατιχῶν ἐνοριῶν-τῇ Κωνσταντινουπόλει ἐκλεγ-  
Αφορώντα τὴν Ἀχαιδευσιν καὶ τὴν Ανατροφὴν τὰ δὲ νήμου Ἀντιπροσώπου .

Ἄρθρον 58. Ἰσαὲν καὶ αἱ μέλη τοῦ κνι-  
ματιχοῦ καὶ λαϊκοῦ συμβουλίου περιλαμβάνονται ἐν  
τῇ γενικῇ συνελεύσει ἅσαι ἰσὺς δὲν ἐκλεῖσθαι μέλη  
τῇ εἰρημένῃ ἰσυνελεύσει . δὲν ἴχουσι τὸ δικαίωμα  
τοῦ ψηφοφορεῖν ἐν αὐτῇ .

Ἄρθρο\* 59. Ἡ γενικὴ συνέλευσις δὲν δύναται  
νὶ συνεδριάσῃ, ἐάν δὲν ὑπάρχῃσιν πλῆθος τὰ πλείω  
τῶν μελῶν αὐτῇ, ἢ (κ. τοῦλάχιστον τὰ ἐοικέντα

καὶ ἐν .  
Ἄρθρον 60. Κἀθήχοντα τῇ γενικῇ συνέλευ-  
σὲς εἰσιν .

Ἡ «χλογὴ τῶν Ἀνωτέρων λειτουργῶν τοῦ ἔθνους,  
οἷον τοῦ πατριάρχου τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ τοῦ  
καθολικοῦ, ὡς ἐπίσης καὶ τῶν μιλῶν τοῦ πνευματικοῦ  
καὶ λαϊκοῦ συμβουλίου.

Ἡ ἐπὶ τῶν πράξεων τῶν εἰρημίνων συμβουλίων  
*gimnala.*

Ἡ διάζυξις καὶ ἐξομάζουσι ὑποθέσεις, αἱτ.-νε .  
Ἀναθεῖσθαι τὰ εἰρημινὰ συμβούλια δὲν ἔδυνάθη-  
σαν νὰ διεκδικήσῃ παρ' αὐτῶν καὶ

Ἡ ἀπὸ πόσης παραβάσεως διαφύλαξις τοῦ παρόν-  
τος κανονισμοῦ.

Ἄρθρον 61. Ἡ γενικὴ συνέλευσις, συγκαλεῖται,  
κατὰ τὰ Ἀντικαθὼν εἰθισμένα, ὅσα κατὰ διττὴν ἑπὶ  
τὰ τέλη τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου- α) Ὁπμ ἀχροασαμίνῃ  
τῇ περὶ τῶν ἐργασιῶν τῶν δύο παρελθόντων ἐτῶν  
ἐκθέσει, ἐπιθυμῶν καὶ ἐξελέγξῃ τοῦ λογαριασμοῦ  
τῶν τῇ εἰδήσει τῶν ὁρισμῶν αὐτῇ ὑπαλλήλων  
εἰσπραχθέντων καὶ δαπανηθέντων χρηματικῶν ποσῶν,  
καὶ, ἐκλέξασα Ἀκολουθῶν τὰ μέλη τῶν δύο ἐθνικῶν  
συμβουλίων, Ἀποφασίσῃ τὰ περὶ τῆς οἰακρίσεως τῇ  
ἰθνηκῇ συνδρομῇ κατὰ τὴν ἰσομῖνῃν διείσιν, καλεῖ-  
ται διὰ μὲν δύο μῆνα . Ἐν τῇ συγκαλεῖται ταύτῃ  
τῇ ἐθνικῇ συνέλευσει τὰ μέλη τῶν εἰρημίνων δύο  
συμβουλίων, ὅταν ἦναι μέλη καὶ τῇ γενικῇ συνελεύ-  
σει, δύναται νὰ συζητήσῃ ἐπὶ αὐτῇ ζητήματα,  
ἀλλ' ἐκτὸς τοῦ περὶ τῆς συνδρομῆς καὶ περὶ ἐχ'ογῶν . εἰ  
αὐτομῶν ἄλλῃν ὑποθέσεων δύναται νὰ γινῇ οὐδὲν .  
β) Ὁπμ λάβῃ μέρος εἰς τὴν ἰκλογὴν τοῦ καθολικοῦ,  
γ) Ὁπμ ἐκλέξῃ τοῦ πατριάρχου τῇ Κωνσταντινίῃ  
πόλεως καὶ τῶν Ἱεροσολύμων, δ) Ὁπμ ἐξομασύνῃ  
τὴν τυχόν μεταξὺ τῶν εἰρημίνων συμβουλίων ἢ με-  
ταξὺ αὐτῶν καὶ τοῦ πατριάρχου προκύψαν διαφοράν  
ἐν τῇ περιπτώσει δὲ ταύτῃ τὰ διαφερόμενα μέρη, καί-  
τοι δυνάμει νὰ χάμωσι τὰ περὶ αὐτῶν ἐκθέσει  
τῶν, γνώμην δὲν δύναται νὰ δώσῃσιν καὶ  
<ἢ ὅταν πρόχρηται νὰ ψηφισθῇ, ἀνευ τῆς παραβλά-  
ψεως τοῦ κανονισμοῦ, ζητημάτων τῶν ὁποίων ἐξαρτάται  
ἐκ τῇ γνώμῃ καὶ τῇ ἀποφάσει τῇ γενικῇ συν-  
ελεύσει . Ἀλλὰ περὶ τῆς συγκαλέσεως τῶν τοιούτων  
ἐκτακτῶν γενικῶν συνελεύσεων Ἀπαιτεῖται νὰ γιναι  
ποιήται ὁ λόγος τῇ συγκάλιασιν αὐτῇ περὶ τὴν  
ὑψηλὴν πύλιν καὶ λαμβάνηται ἢ ἐπὶ τοῦτο ἄδεια  
D αὐτῇ .

Ἄρθρον 62. Τὴν γενικὴν συνέλευσιν συγκαλεῖ ὁ  
πατριάρχης τῇ συγκαταθίσει τοῦ ἐν τῶν δύο συμ-  
βουλίων, πνευματικοῦ ἢ λαϊκοῦ, ἢ κατ' αἴτησιν τῶν  
περισσοτέρων μελῶν τῇ γενικῇ συνελεύσει - ἀλλὰ,  
καθὼς ἐν τῇ προηγηθέντι ἄρθρῳ εἴρηται, εἰ τοιαῦτα  
ἐκτάκτου συγκαλεῖται Ἀπαιτεῖται πάντως ἡ ἄδεια τῇ  
κυβερνήσει περὶ ἢν ἐκτίθεται ὁ περὶ τοῦτου λόγος .

Περὶ τῇ ἐκλογῇ τῶν πνευματικῶν μελῶν  
τῇ γενικῇ συνελεύσει .

Ἄρθρον 63. Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει ευρισκό-  
μενος, ἢ ἄλλος, κατὰ πρόσκλησιν τοῦ πατριάρχου τῶν  
Ἀρμενίων, εἰ τὸ τέλος τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου συνερχό-  
μενος ἐπὶ τὸ αὐτὸ, ἐκλέγει ἐκ τῶν μὴ ἐχόντων θίσιν  
εἰς τὰ ἐπαρχία, συμπληρωσάντων δὲ τὸ τριακοστὸν  
ἐτὸς τῇ ἡλικίᾳ αὐτῶν καὶ περὶ πέντε ἐτῶν εἰς ἱερεῖ  
ἢ ἱερομονάχου προχειρισθέντων καὶ τῶν ὑπὸ οὐδε-

Περ τῶν ἐνοριακῶν ἢ ἐκκλησιῶν ὅτε ἔχουσιν  
ἐφορεῖων .

\* Ἄρθρον 52. Αἱ ἐνοριακαὶ ἐφορεῖαι, συγχίμναι:  
ἀλλὰ τῶν διαφόρων μερῶν, ἐκ 5 τοῦλάχιστον ἢ  
τὸ π-ζυ-εζ, 10 μιλῶν, ἐχοῦσι καθῆκον νὰ θεωρῶσι  
τὰ ἐθνικὰ ὑποθέσει τῶν εἰς Ἀ, ἀνάγονται-υχοίνο-  
τήτων νὰ διεκδικήσῃ τὴν ἐκκλησίαν καὶ τὸ σ/ολεῖον  
τῇ κοινότητι ἐχέσθαι νὰ περιθάλπωσι τοῦ πτωχοῦ  
αὐτῇ - νὰ διαλλάττωσι τὰ διαφερόμενα μέρη ἐξίτι  
"ζηνοῦσι τὰς μεταξὺ τῇ κοινότητι ἐγειρομένα διενέ-  
ξει - νὰ φροντίζωσι περὶ τοῦ καλλωπισμοῦ τῶν ναῶν  
τῇ κοινότητι καὶ περὶ σφύσεως σχολείων τῶν Ἀρ-  
μενίων καὶ παρθενωγείων, καὶ νὰ χορηγῶσι συν-  
δρομὴν περὶ τὰ ἐνδεῖ οἰχογενεῖα τῇ σχετικῇ  
κοινότητι .

Ἄρθρον 53. Ἰᾶσα ἱνορία ἐχέει ταμίαν ὑπαγόμενον  
ἐπὶ τὴν διεκδικήσιν τῇ ἱνοριακῇ αὐτῇ ἐφορεῖαι . Πό-  
ρο: τοῦ ταμίου τοῦτου εἰσὶν - Ἡ ἐπὶ τῇ ἡνότητι  
διδομένη εἰδικὴ τῇ συνδρομῇ τὰ εἰσοδήματα τῶν κτη-  
μάτων τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ τοῦ σχολείου - αἱ εἰσπράξεις  
τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ τὰ διὰ διαθήκη ἢ ἄλλῳ πωξ  
γινόμενα δωρήματα καὶ λοιπὰ . Δαπάναι: δὲ αὐτοῦ  
ἴσως - Τὰ ἐξοδα τῇ εἰρημίνῃ ἐκκλησίᾳ καὶ τοῦ σχο-  
λείου καὶ αἱ εἰς τὸ πτωχοῦ χορηγηθῆσόμενα συν-  
δρομαί .

Ἐάσθῃ ἱνοριακὴ ἐφορεῖα ὀφείλει νὰ καταγράφῃ  
ταχτικῶς ἐν ἰδιαιτέρῳ βιβλίῳ τὰ ὀνόματα τῶν γεν-  
νομένων, Ἀποβιόντων καὶ συγγενῶν ἐν τῇ κοι-  
νότητι εἰς ἡν ἐκτελεῖται .

Ἄρθρον 54. Αἱ εἰρημινὰς ἱφορεῖαι, περὶ ἰχλη, ἢ  
ρως-ν τῇ ἀποστολῇ τῶν, ἐπειδὴ θέλουσι ἔχειν-απ'  
εὐθεία σχίσαι μετὰ τῶν ἀνωτέρων μνησθισίων ἐπὶ τῇ  
τροπῶν, Ἀπευθύνονται διὰ μὲν τὰ περὶ σχολείων  
περὶ τῶν ἐπὶ τῇ παιδείᾳ ἐπιτροπῇ, διὰ δὲ τὰ περὶ  
διεκδικήσεως περὶ τῇ ἰπὶ τῶν ἐθνικῶν καταστημάτων  
ἱπιτροπῇ, διὰ δὲ τὰ δικαστικά περὶ ἡν ἐπὶ τῶν  
διαδικασιῶν ἐπιτροπῇ, καθυποβάλλουσιν αὐτά:  
καθ' ὡρισμένα: ἐποχὰ τὰς ἐκαστὰς αὐτῶν Ἀναγομέ-  
ναι: ὑποθέσει .

Ἄρθρον 55. Ἐκαστὴ ἱνοριακὴ Ἀφορεῖα ἐκλέγεται  
παρὰ τῇ κοινότητι τῇ εἰς ἡν Ἀνάγεται ἰχλησία -  
πὶ δὲ ὁ συμπληρώσας τὸ εἰκοστὸν πέμπτον ἐτὸς τῇ  
ἡλικίᾳ τοῦ καὶ μὴ ὦν κατὰ τὸ 67 ἄρθρον, δικαστι-  
κῶς ἐστερημένο τοῦ ἰκλογικοῦ δικαιώματος, δικαιού-  
ται νὰ λάβῃ μέρος εἰς τὴν ἰκλογὴν τῇ ἱνοριακῇ  
ἐφορεῖᾳ .

Ἄρθρον 56. Αἱ τὰ καθῆκοντα καὶ τὰς πράξεις  
τῶν ἱνοριακῶν ἐφορεῶν ὀρίζουσι καὶ διαγράφουσι  
Ἀναγκαῖα: ὁδηγίαι συντάσσονται τῇ εἰδήσει τοῦ πνευ-  
ματικοῦ καὶ λαϊκοῦ συμβουλίου . Τὰ μέλη τῶν Ἀνορια-  
χῶν τοῦτων ἐφορεῶν, ὅταν ἐπὶ τῇ ἐπὶ τῇ ἐπὶ τῇ ἐπὶ τῇ  
Ἀντικαθίστανται δι' ἰπὶ τῶν κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν  
τοῦ πέμπτου ἐτῶς, δυνάμει νὰ ἐκλεχθῶσι καὶ αὐτοί .

Ἄρθρον 57. Ἡ γενικὴ συνέλευσις συγκαλεῖται ἐξ  
εκατὸν τεσσαράκοντα μελῶν .

Τῶν μελῶν τοῦτων διαιρουμένων ἐν τρία τμήματα,  
τὰ μὲν ἱπτημόριον αὐτῶν, ἡτοῦ τὰ εἰχουσιν ἐξ αὐτῶν,  
ἀποτελοῦν τὸ πρῶτον τμήμα, περιλαμβάνον τοῦ παρὰ  
τοῦ χλήρου τῇ Κωνσταντινουπόλει ἐκλεγόμενου  
κληρικοῦ . Τὰ ἰεῖ δὲ ἐβδόμη, ἡτοῦ τεσσαράκοντα  
μελῶν, Ἀποτελοῦσι τὸ δευτέρον τμήμα, περιλαμβάνον  
τοῦ ἰπ τῶν ἐπαρχίων ἰλισσομένου Ἀντιπροσώπου  
τοῦ ἔθνους . Τὸ δὲ τρίτον τμήμα, Ἀπαρτιζόμενον ἐκ  
τῶν τεσσαρῶν ἐβδόμων τοῦ ὀλίγου Ἀριθμοῦ, ἡτοῦ ἐξ  
ἐκλογῆς μελῶν, περιέχει τοῦ παρὰ τῶν ἐκκλη-

ρίαν δίχη·^(<όρ:σκομένω> επισκόπων,, ιερών· ή :ffζ-  
μονάχων, τὰ χληρικά μιλῇ τῇ: γενιφ,ή; συνελεύσεω  
διά μυστική ~ψηφοφορία .

. Ἄρθρ ν 64. Η περίοδο; τών ανωτέρω πνευματι-  
κῶν μελῶν εἶναι δεξαεῖή , Ἐλαιοσσομίνουσ χαι· Αντι-  
χαθισταμίνου κατά διετίαν τοῦ πέμπτου αὐτῶν· χατΑ  
Ἰε τὰ πρῶτα ὀχτώ «τη ή ἀπόλυσι; χαι Αποχώρησι;  
τοῦ πεμπτημορίου τοῦτου ἐνέργηθαίσετα: διάφραχνοῦ-  
τόσον δέ τὰ Ι·Α τῇ: τοιαυτῇ κληρώσεω Wον χαι  
τὰ μ·τὰ τῇν ο·κα·τίαν ι «ρχόμ·να μέλη δύνανται νά  
ἰκλεχθῶσ: καί·αὐθι;.

11<ρ: τοῦ τρόπου τῇ: ἰκλογή·^ τῶν λαϊκῶν  
·μελῶν τῇ: γενικῇ Ι·Α θ· «ύσεωφ.

Ἀρθρον 65. Βάσι; τοῦ ἰχλογιχοῦ β:χαιώματο·^  
θ·ωρίτα: η πρό τὰ ἔθνο συνδρομή χαι ή προσωπική  
ἱχανότη .

Η ἐθνική, συνδρομή τότε· μόνον συν·πάγ·ται τῇν  
από·κασιν ἐκλογικοῦ δικαιώματο , ὅταν, λόγιο γινική  
συνδρομή, διδῇ τι κατ ἔτο «ι τὰ ἔθνο ἰββομή-  
χοντα πέντ·« τουλάχιστον γρόσια.

Προσωπικήν δέ ἰκανότητα πρό/έχλογῇν χέχτην·  
ται Ο: ἐν τοῖ γραφεῖοι χαι ἄλλαι ὑπηρεσία: τῇ  
κιφινρήσ·ω; διατελοῦντ·· οἱ δόχτορε; χαι οἱ συγ-  
γράφαντ·; ἰωφελή συγγράμματα οἱ καθηγῆτα! τῶν  
σχολείων κα! οἱ ὠφελήσαντε; τὰ ἔθνο .

"Ἀρθρον 66."Οφ τουλάχιστον τὰ εικοστὸν πέμπτον  
ίτ ; τῇ ηλικία, αὐτῶν συμπληρώσαντε Απο·αῦουσ:  
τοῦ ἰκλογικοῦ δικαιώματο , ἄλλα ὀφείλουσι νά ὦσιν  
πῆκοο: τῇ ὀθωμαν·κῇ κυβερνήσεω .

"Ἀρθρον 6·«. <ι δικαστικῷ «σπρήμινου τοῦ ἐκ-  
λογικοῦ δικαιώματο ἀνάγονται «ι .τέσταρα; τάξει -  
ζ'ι <:· κατά τὸν ποινικὸν κώδικα τοῦ κράτου συν-  
επ·κα ἰχλημάτο;· τίνε ἀπολίσαντι ἰσθίω τὰ πο-  
λιτικά χῦτῶν δικαιώματα, μὴ Οἱ καταχφασταί ἀπο-  
Τεχθινόε;· περὶ τῇν διεθυσιν ἰθνικῶν πραγμάτων  
κα: χατχοικασίΗντ·; παρά τῶν ἰθνικῶν συμβουλίων  
ει; τὰ νά μὴ ὦσι: παραιοικτο: «ι ἐθ·-χά ὑπηρεσία·  
γ'ι Ο: ὑποβληθίντε παρά τῶν δικαστηρίων «ι σω-  
φρονιστικά;· ποινά, τῶν ὁποίων ή προθεσμία «ισέτι  
δέν ἐλλῆξε, κα: δ'·) οἱ «νίκα παραφροσῆν ἔσπερημῖνοι  
τῶν προσωπικῶν δικα:ωμάτων, κα! τῶν ὁποίων ή ἐν-  
τίλ·χ;· αο·;· δέν «πιστοποίηβη χατὰ,τοῦ; νόμου .

Ἀρθρον 68. Εκλέξιμο: θεωροῦνται ἐχ τοῦ ἔθνου  
τιάντε; ὅσο;· ὑπῆκοο. τῇ οθωμανικῇ χυβρινήσ·ω  
δῦτε , συνρλήρωσαν τὰ τριαχστόν ἔτο τῇ ηλικία  
των, εἰσιν εἰδήμονε τῶν νόμων τοῦ κράτου κα:  
ἐμπειροί περ! τὰ ἐθνικά πράγματα, καί μὴ ἰστερη-  
μένοι. κατά τὰ 67 ἄρθρον, τοῦ ἐχλογικοΟ δικαιώματο .  
Ἀλλὰ τὰ ἐπτά τουλάχιστον τῶν παρὰ τῶν ἐνοριῶν τῇ  
Κωνσταντινουπόλεω ἰχλεχθησομῖνων ὀγδοε,κοντά μ·  
λῶν ἀπαιτῖται νά ὦσιν ἰκ τῶν φιρόντων βαθμόν.

Περὶ τῇ ἰκλογῇ τῶν διὰ τῇν γ·ν:κῇν  
συνέλευσιν ἐχ μέρου τῶν ἐνοριῶν τῇ;  
Κωνσταντινουπόλεω χαι τῶν ἐπαρχιῶν  
ἰχλεχθησομῖνων μελῶν.

Ἀρθρον 69. Τῷ μιχτόν·σμβοῦλιον, ὅπρ σχη-  
ματίζουσ: τὰ κατά πάσαν διετίαν χατὰ τῇν πρώτην  
τοῦ μηνά φεβρουαρ ου συνεχόμενα δύο συμβούλια,  
Ἄπνευματικόν κα!· λαϊκόν, θίλιι συντάσσει μετὰ τῶν  
Ἀρχηγῶν τῶν γραφείων τῶν ἐπιτροπῶν ἰδιαίτ·κρον  
κατάλογον, δι' οὐ νά διανίμῃται κα! ὀρίζεται κατ'  
αναλογία·ν ὁ Αριθμὸ τῶν παρὰ τῶν κοινοτήτων τῶν  
ἐνοριῶν τῇ Κωνσταντινουπό· « καὶ τῶν ἐξω μερῶν  
ἐκλεχθησομῖνων Αντιπροσώπων. Εἰ τοῦτο δέ, συμ-  
φῶνω πρό τῶν ἰν τφ γραφ·φ τοῦ πατριαρχίου  
εἰρισκόμ·νον γενικόν χῶδῃχα τῇ χαταγραφῇ , θέλει  
λαμβάνεσθαι ὑπ' ὀφιν διὰ μὲν τὰ ἐπαρχια;· ή Αν-  
δροπληθῦ τῶν κατοίκων, διὰ δέ τῇν Κωνσταντινοῦ-  
πολῇ ὁ Αριθμὸ τῶν ἰν ἰκάστῃ συνοικίῃ ευρισκομένων  
ἰκλογέων οὔτω·δὲ ὁ πατριάρχῃ· θεκβι κοινοποι·«ι

τα ἰιχι'·α μέρι·^·τόν αριθμόν τῶν αντιπροσώπων, τοῦ -  
όποιου; θέλουσιν ἐκλέξει.

··Τῶν ἰκλεγέντων μελῶν ή περίοδο διαρκε! ἐπὶ  
δέκα ἔτη! χατὰ πάσαν δέ δι·«τι·αν, τόσον τὰ πέμπτον  
τῶν ἐχ τῶν ἐξ· μ·ρῶνῦσον χαι τὰ τῶν ἐχ·τῇ; Κων-  
σταντινουπόλιώξ ἰπλε·^ίντων Αντιπροσώπων ταῦ ἰθνοχ  
θέλει Ἀλλάσεσθαι χαι! Αντικαθιστάσθαι· Ὑ;· πρό  
τόν διορισμόν ἰε· τοῦ μέρου , τὰ ὅποιον ὀχ·έχ·λέξη τὰ  
πιμπτημόριον τοῦτο, θέλει ἐνέργ·«ίσθα·· χατὰ πάσα·  
διτιτιαν τὰ σῶστημα τῇ π·«ριτρηπῇ μ·ταξὺ τῶν δια-  
φῶρων Κοριῶν χαι! ἰταρχῶν καφά τὰ πρῶτα ὅμω  
οχτῶ ἔτη ή, ἀντιχατάστασ·. τῶν μελῶν θέλε: ὀρισθῇ  
ήχα! ἰν·ργτ,ι·ή διὰ λαχνοῦ, ἰ·π! τῇ ὀρφ ὅμω ὥστ·κ,  
<άν χατὰ τινα συνο·ικιαν ὁ αριθμὸ τῶν ἰκλογέων ή  
χατὰ τ'Κ'α ἰπαρχίαν ὁ πληθυνσμός; ὦν κατοίκων  
ήθελεν αὐξῆσθῇ ἔ, μιωθῇ, θέλ·κ: λαμράν·σθα: ἐπ' ὀφιν  
ἀ ἀριθμά· τῶν υπαρχόντων κα! ἀναλόγω , θέλ·κ>· προσ-  
διορίζ·«σι·α: ὁ αριθμός; τῶν ἰκλιχθησομῖνων μικῶν  
B H δὲ ἰκλογῇ μελῶν «ι; τῇν ἰθισιν ἄλλων ἀσποβιωσάν-  
, των τ, παραιτηθίντων θέλ·κ: ἰν·ργ·«ήσθα: δύο μήνα;  
πρά τῇ πρώτῃ ἐκάστου ἔτου .

Τὰ ἐκ τῇ Κωνσταντινουπόλ·«ω ληφθρομίΧχ μέλη  
θέλουσιν ἐχλ·«/ι>4 ἰν τα' ἰ,ορ·αχαι συνελεύσεσι, τα  
δὲ ἰχ τῶν ἐξω μιρῶν ἐν ταῖ γιν·χσί συνιλ,ύσι;  
τῶν ἐπαρχιῶν.

Ἀρθρον 70. Εἶναι ἀδιάφορου ἂν τόσον ο: ἰκ  
Κωνσταντινουπόλ·«ω ἴδωσιν κα! ἰχ τῶν ἐξω μ·ρῶν  
ἰχλ·«χθησόμεν·: ἀντιπρόσωποι ὦσιν ή μὴ ἰχ τῇ ἰκ-  
λεγοῦση αὐτοῦ ἐνορία ή ἐπαρχία - πρέπ·κ: ὅμω νά  
διαμένωσ··ν ἐν τῇ προϊῦσ·ῶση χαι ὦσιν «ὑπόκλητοι  
χα! διακεκριμένοι παρὰ τοῖ ἰκλογεῦσιν αὐτῶν ἰχι  
φιλτπα ρία. τ·μιότητ: καὶ ὑθῶτῃτ,ι, πρό δὲ καὶ εἰδή-  
μονε τῶν «θνικῶν πραγμάτων τῶν ἰρήμινων κοινο-  
τήτων.

(ἰι αντιπρόσωποι οὔτοι δέν θεωροῦνται ω <χπροσ-  
ωπτύντε τὰ ἐχλεξάσα αὐτοῦ; κοινότητα; τῇ πρω-  
τευούσῃ ή ἐπαρχία , ἀλλ' ἄπαντ· λογίζονται μέλη  
τῇ γ·ν·κῇ συνιλεύσεω . ἴσην πληρεξουσιότητα  
ἔχοντ·κ.

Ἀρθρον 71. ἰ> πατριάρχῃ θιλ·«ι κοινοποιεὶ καὶ  
διαδηλοῖ «ι τὰ ἐνορία , αἵτινε κατά τὸν φεβρουάριον  
μήνα πάσῃ δι·«τα θέλουσιν ἰκλέξει: τὸ Λίμπτον μέρος  
τῶν μ·λῶν, τὸν Αριθμόν τῶν ἐκ τῇ Κωνσταντινου-  
πόλεω «κλεχθησομῖνων αντιπροσώπων, καὶ τοῦ ὄρου ,  
οἵτινε παρέχουσι τὰ δικαιώμα τοῦ ἰκλέγειν κα! ἐκ-  
λέγεσθαι· ἀκολοῦθω οἱ ἀντιπρόσωπο: ἐκλέγονται διὰ  
τῶν ἰνοριαχῶν ἰφορειῶν, προεδρευομῖνων ὅμω παρὰ  
τῶν ἱεροκλήρεκων, ή ἰν ἰ>λβίπει αὐτῶν, παρὰ τῶν  
προεστώτων τῶν ἐκκλησῶν, χαι πρ·σλαμβανομῖνων  
«ι τὰ ἐνοριακά ἰφορ·εία καὶ τριῶν μίχρι Ἰζ προσ-  
ώπων ἰκ τῶν ἰγκρίτων τῇ ἰνορία .

Α! «φορεῖαι δὲ αὐται, ἀφοῦ ἰξακριβῶσωσι τοῦ; ἀπο-  
λαῦοντα; ή μὴ ἰκλογιχοῦ δικαιώματο μεταξὺ τῇ  
κοινότητα αὐτῶν, καταστρώνουσι κατ' Ἀλφαβητικῇν  
τάξιν τὸν ἀναγκαῖον κατάλογον, ὃν χαι ἄφ·φινουσιν ἐπὶ  
οκτῶ ἡμέρα; ἀνηρτημῖνον ἰν τῇ αἰθοῦση τῇ ἰνορια-  
κῇ ἰφορίῃα . Πρὸ ευκολίας δὲ τῶν ἰκλογίων συν-  
τάσσεται καὶ κατάλογος π·κ, ἰχῶν τριπλασίον ἀριθμόν  
τῶν ἀπαιτουμένων Αντιπροσώπων κα: Ἀναρτάται ἰν  
τφ εἰρημένῃ ἐφορειφ· οἱ ἰχλογεῖ ὅμω δέν «ἶναι  
ὑπο·ῤρεωμένοι νά συμμορφωθῶσι πρό τὸν περ: οὐ ὁ  
λόγος; κατάλογον.

Ἰερί ψηφοφορία .

Ἀρθρον 7Α. Μίαν ἰβδομάδα μετὰ τῇν τοιχοκόλ-  
λῃσιν τοῦ καταλόγου τοῦ περιέχοντο τὰ ὀνόματα τῶν  
ἰκλογέων, ἅμα τελειώη ἰν ταῖ ἰκχλησία;· ή πρωινή  
Ἀκολουθία, προβαίνουσιν οὔτοι εἰ ψηφοφορίαν ἰν τῇ  
αἰθοῦση τῇ ἐνοριακῇ ἐφορία ἰὸ ἰφεξή '

Ο πρόεδρο τῇ ἐνοριακῇ ἰφορεία λαμβάνει Ἀνά  
χίρα τὸν διαληφθίντα κατάλογον, προκαλε! κατὰ  
σειράν τοῦ ἰκλογεῖ \* οὔτοι δι, Αφοῦ θέτωσι τῇν υπο-  
γραφῇν αὐτῶν ἰν τῇ ἰρήμινιρ κατάλογφ Ἀπέναντι

τοῦ ονόματος αὐτῶν, γράφουσιν ἰπ! χάπτου, Ἀπό τὰ ἄνω πρὸς τὰ κάτω χατὰ σειρὰν τὰ ονόματα τῶν αναγκαιῶν ἀντιπροσώπων, σημειοῦντε πρὸς τοῦ δνόματο ἰνδ ἐάαστου αὐτῶν τὸ ἰπώνυμον, τὴν διαμονὴν καὶ φθ ἰπάγγελμα· τὸν χάρτην τοῦτον Ἀφού τυλέξωσι, βίπτουσιν ἐντὶ τῇ Ἀερσιμένη κάπη . '(ἰάν δι ἐνεχα λαῖτδα τινδ δέν ἤθελον' δυνηθῇ νά ἐλθωσιν αὐτοπροσώπως· εἰ τὴν αἰθουσαν τοῦ συμβουλίου, Ἀποστέλλουσι· τὰ ονόματα τῶν ἐπὶ τῶν ψηφοφοροῦσι SV, ἰν-σφραγίστου ἱπιστολή .

Ἀρθρον 73. Ἐπειδὴ Ἀπαιτεῖται ἡ ψηφοφορία νά γίνηται μυστική, οἱ ψηφοφοροῦντι ὀφείλουσι νῖ γράφωσι χρυσίῳ τὰ ονόματα τῶν ἐπὶ τῶν ψηφοφοροῦσιν. ὁποῦ μὴ ἴδωσιν αὐτὰ ἄλλοι.

Ἀρθρον 74. Ἐπειδὴ ἰπίση ἀπαιτεῖται ἡ ψηφοφορία νά λαμβάνῃ τέλο καθ' ἡν ἡμέραν καὶ ἀρχεται, οἱ πρὸ ψηφοφορίαν δικαίωμα ἔχοντες, ἀλλ' ἀποποιούμενοι, δὲν δικαιούνται ἀκολουθῶ νά χινήσωσι περὶ τοῦτον ἀγωγὴν.

Ἀρθρον 75. Οὐδὲν δύνῃτα· νῖ ψ'φοφορῆσ' r δύο ἐνορία .

Ἀρθρον 76. Ἀτ' ἐνορία ἡ χλζβίδι, οἵτινι ἡ ἱΗ-λον συγχωρεσθῇ ὦ» |^ρδ; τὴν ἐχλογὴν, ἰῖν μὲν ὡς πλῆσιόχωροι, ἰκατίρων τῶν μερῶν οἱ ἐκλογεῖ ψηφοφοροῦσι συνερχόμενοι ἰπτὶ τὸ αὐτό· ἰάν δι μεταξὺ τῶν εἰρημένων ἰντριῶν ἡ καζάδων ὑπάρχη μεγάλη ἀπόστασις, τότε ἐκότερον μέρος ψηφοφορεῖ ἰδία, εἴτα δὲ ἐνόντα· α· ψήφοι ἀμοτίρων τῶν μερῶν.

Ἀρθρον 77. Ὅταν ἡ ψηφοφορία λάβῃ πέρας; δέν γίνεται παῖσι τῇ περαιτέρω ἰργασία κατ' ἰκείνην τὴν ἡμέραν, ἀλλ' ἡ περιήκουσα τὰ ψήφου κάπη ἀνοίγεται ἰνώπιον τῇ ἰνοριαχῇ ἰφορεία καὶ διαλέγονται αἱ ψήφοι διὰ τῶν ἰωρισμένων διαλογέων ἐάν δι ὁ ἀριθμὸς τῶν φήφοδελτίων συμβῇ νά μὴ ἦναι ἀνάλογο πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐκλογέων, καὶ κατὰ συνέπειαν ὑποπευθῇ ἡ ἰφορεία δόλον, προσδιορίζεται ἐτίρα τι ἡμέρα πρὸς τὴν ἐπομένην χεριακὴ πρὸς δευτῆραν ψηφοφορίαν. Ἐπίση καὶ ἰάν εἰ μίαν φοράν δὲν ἰπιττευχθῇ ὁ ἀπαιτούμενος ἀριθμὸς τῶν ἀντιπροσώπων, ἡ ἰπί τοῦ ὑπολειπομένου μέρους ψηφοφορία ἀναβάλλεται δ· ἄλλην ἡμέραν.

"Ἀρθρον 78. Ἐάν τι τῶν ψηφοφορησάντων ἡθέλῃ γράψῃ· ἰπὶ τοῦ ψηφοδελτίου του περισσότερα παρὰ τὸν ὠρισμένον ἀριθμὸν ὀνόματα. τὰ ὑπερραῖνοντα τὸν εἰρημένον ἀριθμὸν ὀνόματα δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν τὸ δὲ ψηφοδελτίον τὸ ὅποιον δὲν φέρεται ἀπὸ τὰ ἄνω πρὸς τὰ κάτω χατὰ σειρὰν γεγραμμένα τὰ ονόματα θεωρεῖται ἰχρον καὶ ἀνίσχρον.

Ἀρθρον 79. Ἀντιπρόσωποι ἀναδεικνύονται οἱ τὰ πλέον τοῦ ἡμίσεος τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐχλογέων ψήφου λαχόντι - ἐν περιπτώσει δι ἰσοψηφία ἰπ: δύο Ἀτόμων, ὁ τὴν μεγαλειτέραν ἡλικίαν ἰχων θεωρεῖται ἰχλεγεμένο .

Ἀρθρον 80. Ἐάν ἰν.τὴ πρώτη ψηφοφορία δὲν ἰπιτευχθῇ πλειονοψηφία, δημοσιεύονται τὰ ὀνόματα τῶν τὰ πλείου ψήφου λαχόντων δύο Ἀτόμων, καὶ ἐπ' αὐτῶν χατὰ τὴν τάξιν ἐνεργεῖται δευτέρα ψηφοφορία.

Ἀρθρον 81. Αἱ ἰνοριακαὶ ἰφορεῖαι συντάσσουσι καὶ πέμπουσι πρὸς τὸν πατριάρχην ἰχθεσιν περιλαμάνουσιν τὰ ὀνόματα, ἰπ<ἰ|νυμα, διαμονὴν καὶ ἐπάγγελμα τῶν ἰκλεγέντων Ἀντιπροσώπων, καθὼ καὶ τὰ περὶ τῇ ἰκλογῇ αὐτῶν πρακτικά. Ἡ ἔχθεσι αὐτῇ παροσιάζεται παρὰ τοῦ πατριάρχου εἰ τὸ λα'-χδν .συμβούλιον.

Τὸ εἰρημένον δὲ συμβούλιον ἰπιθεωρήσαντο τὰ ἰχθέσει ταῦτα καὶ ἰξελιγξαντο τὰ πρὸς ἰκλεξιμότητα ἀπαιτούμενα προσόντα τῶν ἰκλεγέντων, δ πατριάρχῃ Ἀκολουθῶν εἰδοποιεῖ αὐτοὶ ἰπίσημόν, ὅτι κατὰ τὴν τάξιν ἐξελέγησαν οἱ Ἀντιπρόσωποι τοῦ ἔθνους καὶ ἰτι θέλουσι συνίλθῃ κατὰ τινα ὠρισμένην ἡμέραν πρὸς συγκρίτησιν τῇ γενικῇ συνελεύσει .

Ἀρθρον 82. Ἡ γενικὴ συνέλευσις, ὅταν ἰν.τὴ πρώτη ἀθή συνεδριάσει Ἀχούση τὰ ὡ ἄνωτέρω εἰρηται ἐν τφ.λαϊκφ συμβουλίῳ ἐπιθκωρηθείσα ἐκ-Μσει καὶ ἐχιχυρώσητὰ γενομένα ἐκλογὰ καὶ τὰ πλῆρεξούσια τῶν Ἀντιπροσώπων τοῦ ἔθνους, θεωρεῖται γομίμω συγκεχροτημένη· '(Καν δι ληφθῶς. πλῆρο-φορία, ὅτι οἱ μὲν Ἀντιπρόσωποι τῶν ἐνοριῶν τῇ Κων-Ι-σταντίνῳ, πρὸς τὴν πλειονοψηφίαν ἡδῆ ἐξέλεγησαν, αἱ Σὶ ἐχλογαὶ τὸν ἐξω μερῶν ὅλον ἐξαχολούθοῦσι, τξρ ἡ γλγχή συνέλευσις, χωρὶ νά ἀναμείνῃ τὴν Ἀποπεράτωσιν τῶν ἐξω ἐκλογῶν, δύνата· νά συν-χαλεσθῇ.

Ἀρθρον 83. Ὅταν τι· ἐχλε/θῇ ἰταρὰ διαφόρων ἐνοριῶν ἡ ἐπαρχιῶν, εἶνα· κύριο νῖ δ,λῶση ὅποιαν ἀντιπροσωπείαν δέχεται ἰ ἐν περιπτώσει· Σὶ ἀποποιή-ρω αὐτοῦ, Ἀποφασίζεται Σὶχ τί τοιαῦτχ ἐνορία κα· ἐπαρχία διὰ κλήρου ἰν τῇ γενικῇ συνελεύσει.

Ἀρθρον 84. Οἱ ὁγομαστ:κο: κατὰλογο: τῶν με-λῶν τῇ γενικῇ συνελεύσει συντάσσονται κατ' ἀλφα-βητικὴν τάξιν, ἀναρτῶμενο· ἐνθα ἡ γενικὴ συνέλευσις συνεδριάζει, σημειουμένων τῶν ἀποβιώσεων. παραι-τήσεων κα· λοιπῶν περιστάτικῶν ἀπέναντι τῶν σχε-τικῶν ονομάτων, ἀνανεοῦντα· δὲ χατὰ πάσαν διετίαν.

#### Κεφάλαιον Β'.

ἰ'ενικαὶ τινε διατάξει ἀφορώσα· τὰ συμ-βούλια καὶ τὰ ἐπιτροπά .

Ἀρθρον 85. "Ἐκαστον συμβούλιον καὶ πάσα ἐπι-τροπὴ ἔχει ἐν γραφείῳ, ἕκαστον δὲ γραφεῖον ἰνα διευθυντὴν καὶ ἕνα γραμματέα' ἰν τισι δὲ γραφεῖοι ὑπάρχει χα! εἰ ὑποδιευθυντὴ κα· εἰ ὑπογραμμα-τεῦ, οἵτινε ἀπαντε ἀπαιτεῖται νά ὦσιν ἐχ τῶν μελῶν, ἀλλασσόμενο· καὶ ἀντικαθιστάμενο· καθ ἰχαστον ἐτο .

Τὰ μέλη δύναντα· νά ἰκλεχθῶσι χα'. αἰθ· μετὰ τὴν ἀποχώρησιν.

Ἀρθρον 86. Ἀπάντων τῶν περισσοτέρων μελῶν του συμβουλίου, συνεδρίασι δέν δύναται· νά γείνῃ.

Ἀρθρον 87. Πῖσα ὑπόθεσι, συζητηθείσα δέον-τω καὶ ἀφού γείνωσι γνωστά· αἱ ἐπ αὐτῇ· σῆψε. τῶν παρουσιαζόντων μελῶν, ἀποφασίζεται παρὰ τοῦ συμβουλίου διὰ πλειονοψηφία . Ἐν περιπτώσει δι ἰσ-ψηφία προτιμάται τὰ μέρος εἰ τὸ ὅποιον εὐρίσχε-ται ἡ ψήφου τοῦ προἰδβ-υ τοῦ συμβουλίου, ἡ ἐν περιπτώσει ἀπουσία αὐτοῦ. ἡ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ γραφείου.

Ἀρθρον 88. Ὅπω ἀποφασισθῶσιν αἱ ἐν τῷ μικ-τῷ συμβουλίῳ συζητούμεναι Ἀποθέσει, ἀπαιτεῖται ἡ ἰδία γνωμοδότησι ἐν ἕκαστον τῶν δύο συμβουλίων θεωροῦνται δι ὡ λευόμεναι. ἰταν α· περὶ αὐτῶν διὰ πλειονοψηφία ἀποφάσει ἄμφω-τερῶν τῶν συμβουλίων ἦναι ὁμοια·. Ἐπειδὴ δὲ ἡ μὴ ὁμοφωνία τῶν δύο συμβουλίων θεωρεῖται διχογνωμία, ἡ περ: τῇ ὑπο-θέσει ἀπόφασι Ἀφίεται εἰ τὴν γενικὴν συνέλευσιν.

Τὸ μικτόν συμβούλιον δέν δύναται νά θεωρηθῇ ὡ νομίμω συγκεχροτημένο, ὅταν τὰ πλείοτερα τῶν μελῶν των δύο συμβουλίων μὴ ἰῖσι παρόντα.

Ἀρθρον 89. "Ἐξ ἡμέρας τοῦλάχιστον πρὸς τὴν συγκαλέσει τῇ 'γενικῇ συνελεύσει, θέλουσι σταλῇ παρὰ τοῦ πατριάρχου πρὸς τὰ μέλη γῇ συνελεύσει προσκλητήρια.

#### Κεφάλαιον Γ'

ἰ|ερ: ἰθνικὴ συνδρομή .

Ἀρθρον 90. Ἀπαντε οἱ νόμιμον ἡλικίαν ἰχοντε καὶ ἰργον τι ἐξασκούντε ὁμοεθνεῖ ὀφείλουσι· νά συν-δράμωσιν εἰ τὴν Ἀπότισιν τῶν ἐθνικῶν δαπανῶν. Ἡ συνδρομὴ αὐτῇ διδομένη ἐτησίῳ βασίζεται ἐπὶ τῇ δυνάμει ἐνδ ἔχαστου.

Ἀρθρον 91. ἔθνικῇ συνδρομῇ εἶναι δύο εἰ-δῶν Ἡ γενικὴ συνδρομή, ἡτι, περιλαμβάνουσα τὰ γενικά δαπάνα, εἰσπράττεται παρὰ τοῦ πατριαρχείου

διά τῆς ἐθνικῆς ταύσεως. Ἡ ἡ ἐτέρα. ἡ εἰδική, ἀνα-  
γομένη εἰς τὰς ἰδιεπείρας δαπάνας, μιά; ἡ ἰκάστη  
κοινότης, λαμβάνεται παρὰ τῶν συμβουλίων τῶν  
ἐνορίων ἐπὶ τῶν ἐνοριακῶν ταμείων.

Ἀρθρον 92. Ὁ τρόπος; τῆς διανομῆς; \*κα; εἰς-  
πράξεω τῆς γενικῆς συνδρομῆς τῆς; Κωνσταντινου-  
πόλεω ὁρίζεται ἐν τῷ λαϊκῷ συμβουλίου. ἡ κα! εἰὼν  
κυροῦται παρὰ τῆς γενικῆς συνελεύσεως,

Ἡ 8 εἰδική, συνδρομῆς προσδιορίζεται παρὰ τῶν  
ἐφορειῶν τῶν ἐνορίων. Ἐπίσης δὲ καὶ τῶν ἐξω ἐπαρ-  
χιῶν ἡ γενικῆς, συνδρομῆς κα! ἡ ἐκάστη; ἐνοριακῆς  
αὐτῶν κοινότης; εἰδικῆς, συνδρομῆς κανονίζεται κατὰ  
τὸν ἀνωτέρω τρόπον.

Ἀρθρον 93. Τὸ μέτρον, δὲ; τῆς ἀποφάσεως; τῆς  
γενικῆς συνελεύσεως θέλει; ληφθῆ ἀναφορικῶς; πρὸς  
τὴν διανομὴν κα! τὸν τρόπον τῆς; εἰσπράξεως; τοῦ  
κατὰ τὰς εἰθισμένους ἐπὶ τοῦ ταμείου τοῦ πατριαρχείου  
ἐχ τῶν ἐξω ἐπαρχιῶν λαμβανόμενου χρηματικῶς πο-  
σοῦ. θέλει; ἐνεργητικῶς τῆς ἀδείας τῆς; ὑψηλῆς; πύλης.

Κεφάλαιον Δ'.

ἡσπ! τῶν ἐπαρχιῶν.

Ἀρθρον 94. Οἱ τῶν ἐπαρχιῶν ἄρχερες! ἔχουσι  
τὴν προεδρίαν/ κα! τὴν ἐκτελεστικὴν δυνάμιν τῶν ἐν  
ταῖς οἰκείαις; αὐτῶν ἐπαρχίαις συγκροτούμενων συμ-  
βουλίων. Καθῆκον ἱεὺς αὐτῶν «ἵνα ὁ ἐποπτεῖα πρ!»  
τῆς ἐφαρμογῆς τῶν βάσεων τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἀρθρον 95. Οἱ ἄρχιερες! δὲν ἐπιτρέπεται νὰ  
διανέμωσιν ἐντὸς μοναστηρίων, ἀλλὰ πρέπει νὰ κατοικ-  
ώσιν ἐν τοῖς; καταστήμασιν ἐνθα συνέρχονται κα!  
συνεδριᾶσιν; τὰ ἐπαρχιακά συμβούλια, ἐν τῇ χέντρῳ  
τῆς ἐπαρχίας αὐτῶν. Ἐπίσης δὲν ἐπιτρέπεται; αὐτοῖς;  
ἀπομακρύνοντα; τοὺς ἄρχερες; τῆς; ὑψηλῆς; πύλης.

Ὅταν δὲ ὁ ἄρχιερεὺς ἦναι καὶ ἡγουμένους; μονα-  
στηρίου τινὸς, ἐάν μὲν τὸ μοναστήριον τοῦτο ἀπέχῃ  
μῖαν μόνον ἡμέραν ἐκ τῆς τοῦ μίρου; τῆς; ὑψηλῆς; πύλης  
αὐτοῦ, δύνανται ἐπισκεπτόμενοι; ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν  
κα; τὸ μοναστήριον τοῦ. νὰ ἰκπλ.ροῖ συνάμα ἀμφο-  
τέρως τὰς ὑψηλῆς; πύλης αὐτοῦ. ἐάν δὲ τὸ μοναστήριον  
ἀπέχῃ πλέον τῆς; μῖας ἡμέρας, ἀπαιτεῖται; νὰ διορίσῃ  
αὐτοῦ; ἐπιτροπὴν εἰς τῶν θίσιν αὐτοῦ, αὐτὸ δὲ νὰ  
οἰαμένη εἰς τὸ μέτρον, τῆς ὑψηλῆς; πύλης τοῦ δύνανται  
ὅμως, ἀνάγκης; τεχούσεως, νὰ μεταβαίνει πανταχοῦ τῆς  
ἐπαρχίας αὐτοῦ.

Ἀρθρον 96. ἐν τῷ Κωνσταντινουπόλεως; οὕτω καὶ  
εἰς τὸ ἐσωτερικὸν ἐν ἐκάστῃ ἐνορίᾳ; θέλουσιν ὑπαρχε-  
μία ἐνοριακῆς ἐφορείας, ἐν ταμείον κα! ἐν γραφείον.  
Ἐπίσης κα! ἐν τῇ μητροπόλει; ἐκάστη; ἐπαρχία  
ὑπαρχε; ἐν πνευματικῶν κα! ἐν λαϊκῶν συμβουλίου, καὶ

ἐν ταμείον ἐπὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ λαϊκοῦ τοῦτου  
συμβουλίου. ὁ ἐσαῖος ἐν ἐκάστῃ, μητροπόλει; θέλει;  
ὑπάρχει ἐν γραφείον, ὅπερ θέλει συνάγει εἰς; ἐν καὶ  
καταγράφει τὰς ἀντρώπων τῶν ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ ἐνορίων.

Ἀρθρον 97. Προκειμένου πρὸς ἐκλογὴν ἄρχιερέως,  
συμφώνως πρὸς; τὴν ἐχλογὴν τοῦ πατριάρχου ὁ τοι-  
οῦτος ἐκλέγεται; ἐν τῇ γενικῇ συνελεύσει; τῆς ἐπαρχίας,  
ἡ δὲ περ; τοῦτου ἐκθῆσι; ἀποστέλλεται διὰ τοῦ ἐπι-  
τοπίου μικτοῦ συμβουλίου πρὸς; τὸν πατριάρχον, ὅστις,  
τῇ σ-λαϊνέσει τοῦ μικτοῦ συμβουλίου τῆς Κωνσταν-  
τινουπόλεως, τὸν οὕτω ἐκλεχθέντα προχειρίζεται ἄρχι-  
ερέα εἰς τὴν ἐπαρχίαν ἐκείνην, καθυποβάλλων τὸν  
πράγμα εἰς τὴν ὑψηλὴν πύλην κα! λαυδάνων τὰς ἐπ-  
σημοὺς; αὐτῆς; διατάγας.

Ἀρθρον 98. Τὰ ἐπαρχιακά συμβούλια ὡς προ-  
εῖρηται; θέλουσι σχηματίζεσθαι ἐπὶ τῇ βάσει τῶν  
συμβουλίων τῆς Κωνσταντινουπόλεως τὰ δὲ καθῆ-  
κοντα αὐτῶν εἰς; τὰς αὐτάς. Ἀλλὰ ὁ ἀριθμὸς τῶν  
μελῶν τῶν ἐκλεχθέντων ἐπαρχιακῶν συμβουλίων ἐφάπαξ

πὸνόν θέλει; προσδιορ-σθῇ ἀναλόγως; τοῦ μέρου; κα!  
τοῦ πληθυσμοῦ τῶν κατοίκων. Μέχρι ὅτου δὲ τὸ  
σταθὴ νομὶμος ἡ ἐθνικὴ σύνδρομά, οἱ δικαιούμενοι  
νὰ ἐκ-έγωσι τὰ μέλη τῆς συγκροτηθεῖσας; γενικῆς  
συνελεύσεως θέλουσιν ἀπαρτιῶσθαι; ὡς καὶ πρότερον  
ἐκ τῶν κατὰ πρῶτον, δεῦτερον κα! τρίτον βαθμὸν εἰς  
τὴν ζυγρὰν, σὺν φόρῳ, πληρόντων. Περὶ δὲ τοῦ  
σχηματισμοῦ τῶν ἐπὶ τῶν ὁ λόγος; συμβουλίων, τὸ  
πατριαρχεῖον συνεννοηθέν μετὰ τῶν ἄρχιερέων τῶν  
ἐπαρχιῶν θέλει; ἀποφασίσαι ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ  
τῆς περιφέρειας αὐτῶν.

Κεφάλαιον Ε' καὶ τελευταῖον.

Ἀρθρον 99. Ἐν περιπτώσει; καθ' ἣν, χωρὶς νὰ  
παραιλαφθῶσιν αἱ θεμελιώδεις διατάξεις τοῦ παρόν-  
τος κανονισμοῦ, ἡθέλει ἐκ πείρας θεωρηθῇ ἀναγκαῖα  
ἡ τροποποίησις δευτερευόντων τινῶν διατάξεων αὐτοῦ.  
Τότε πέντε ἐτη μετὰ τὴν σύστασιν τοῦ κανονισμοῦ  
θέλει οὐρίσθαι ἐπιτροπὴ, εἰκοσαμελὴς, τῆς ὁποίας; τὰ  
μὲν ἐξ ἐκτὸς, ἀνά τρία, θέλουσι ληφθῆ ἐκ τῆς ἐκλογῆς;  
ἐκ τῶν μελῶν τοῦ πνευματικοῦ κα; λαϊκοῦ συμβουλίου,  
ὁκτώ δὲ ἐκτὸς, ἀνά δύο ἐκ τῶν μελῶν τῶν ἐκλεχθέντων  
τεσσάρων ἐπιτροπῶν, τὰ δὲ λοιπὰ ἐξ ἐκτὸς ἐκλεχθῇ  
ἐκ τῶν μελῶν τῆς; γενικῆς συνελεύσεως; ἡ καὶ ἐξ ὧθεν  
αἱ ἀναγκαῖαι; δὲ θεωρούμεναι; τροποποιήσῃ, ἀφ' ὧς  
ἀποφασισθῶσιν ἐν τῇ ἐπιτροπῇ ταύτῃ, ἐπικυρωθῶσι  
δὲ κα! παρὰ τῆς γενικῆς συνελεύσεως, θέλουσιν ἐπο-  
(ληθῆ εἰς; τὴν Ἱκρίσιν τῆς; ὑψηλῆς; πύλης, κα! οὕτω  
δυνάμει τοῦ ἐκδοθησομένου ὑψηλοῦ αὐτοκρατορικοῦ  
διατάγματος θέλουν ἐνεργητικῶς τὰς δέοντας.

1.

ΛΑΙ.1 PASCIA, KERI M PKRKUHNARI'M ADMINISTRATOR. (ONSITI ΓΙΟΝΕΜ  
ARMENIACAM RETRACTARI IUBET

1860. febrUHrii

14 HAH HVAH. ΓΙΟΠΤΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΙΣΤΕΓΙΚΩΝ. D

Αριθ. 191.

Πρὸς τὸν εἰδημονίστατον ἐφένδην, τοπο-  
τηρητὴν τοῦ πατριάρχου.

Εἰδημονέστατε καὶ εὐμενέστατε ἐφένδη.

Δυνάμει τοῦ περὶ βελτιώσεων ὑψηλοῦ αὐτοκρατορι-  
κοῦ διατάγματος ἐδίδου ἐν ἡμετέροις ἀναθεωρηθῶσιν ἐντὸς  
ὥριστην προθεσμίαν αἱ παρούσαι προνομίαι; κα! ἀτέ-  
λεια ἐκάστη κοινότης, καὶ συζητηθῆσαι καθυπο-  
βάλλονται παρ' αὐτῶν αἱ ἐπὶ τοῦ αἵματος, τοῦ πολιτι-  
σμοῦ κα! τῶν ἀποκτηθέντων φώτων ὑπαγορευόμεναι  
βελτιώσεις, συνδυσασθῇ δὲ καὶ ἡ πρὸς; τοῦ πνευματι-  
κοῦ; ἀρχιερέως; χορηγηθεῖσα ἐξουσία καὶ δυνάμις; μετὰ  
τῆς; νέας; καταστάσεως; καὶ θέσεως; τῆς; ἐξασφαλισθείσης;  
εἰς; τὰς; εἰρημένους κοινότητας.

Κατὰ συνέπειαν δὲ μολονότι, σύστασις; ἐπιτροπῆς

ἐκ τῶν ἐγκριτῶν τοῦ ἔθνους συνετάχθη, ἡδὴ σχεδίων  
τι κανονισμοῦ διὰ τὸ Ἀρμενικὸν ἔθνος, ἐπειδὴ ὅμως  
ἐνεκρίθη, ἵνα τὸ σχέδιον/ τοῦτο ὑποβληθῇ κα! εἰς ἐπα-  
μελῆ τινα ἐπιτροπὴν ἐκλεχθεῖσαν διὰ πλειονοψη-  
φίαν ἐπὶ τῶν κληρικῶν μελῶν τῶν ἐκλεγέντων ἡδὴ  
παρὰ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἐνορίων διὰ τὴν ἐπὶ τοῦ  
πατριάρχου Χερκίς συγκροτηθεῖσαν γενικὴν συνέλευ-  
σιν. διὰ ταῦτα παρακαλεῖσθαι ἵνα ἀποστείλαντες; ἐντὸς  
δύο. ἡ τριῶν ἡμερῶν τὰ ἀναγκαῖα προσκλητήρια διὰ  
τὴν ἐκλογὴν τῆς εἰρημένης ἐπιτροπῆς; ἐνεργήσῃ ἰά  
δεόντως ὅπως συνέλθῃ αὐτῇ ἐν τῇ ὑψηλῇ πύλῃ μετὰ  
τῆς ἐτέρας; ἐπιτροπῆς κα! τοῦ πρὸς τοῦτο διωρισμένου  
ἐπαλλήθιου, διαβιβάσῃ δὲ κατὰ πρῶτον/ πρὸς ἡμᾶς  
τὸν κατάλογον τῶν ονομάτων τῶν οὕτω ἐκλεχθεσο-  
μένων ἀτόμων.

27 σιαμπάν 1278 114 φερρ. 1861.

Τπογ.1 Ακλή



## 4.

## CONSILII CONSTITUTIONI RETRACTANDAE. PRAEPOSITI RELATIO

1862 februarii 16.

Ἐκθέσι τὴν ὅποιαν x«»ui:illglin «έ«»Λ τοῦ πρδ; ἐπικύρωσιν Ἡ τὴν ὑψηλὴν «ὕλην ἢ ἐν αὐτῇ συστάσα μικτὴ ἐπιτροπὴ καὶ ἡ *iripa* ἢ *nari* τοῦ ἔθνου ἐχλεγεῖσαι

Αἱ καρὰ τὴ ὑψηλὴ αὐτοκρατορικὴ κυβερνήσεω πρδ; τὰ ὑπὸ τὴν πτέρυγα τῇ δικαιοσύνη αὐτῇ διατελοῦσα; διαφόρου κοινότητα Ἀρχαιοθεν χορηγη-θεῖσεκ ἀτέλεια καὶ προνομία;· Αναφορικὸ «ρδ τὴν ἐλευθέραν ἐνάσκεισιν τῶν ἐθίμων καὶ τῶν θρησκειῶν αὐτῶν καὶ τὴν διεύθυνσιν τῶν γινόμενων αὐτῶν πραγμάτων, ὡ συνψόδουσαι πρδ τὴ ἐν πνευματικαὶ ὑποθέσειν ἀπικρατοῦν παρ' αὐταὶ σύστημα καὶ τὰ ἰδιαίτερα ἐθίμα αὐτῶν, καὶ ὡ οὔσαι κατ' οὐδ' ἀν μοιόμορφοι δ' Ἀπάσα τὰ εἰρημένα κοινότητα, ἐνεργούντα Ἀνέκαθεν ἐν ἐκάστη κοινότητι συμφῶνως πρδ τὰ νενομισμένα αὐτῇ συνήθεια .

Τὸ δὲ Ἀρμενικὸν ἔθνος, ὡ χα! τὰ λοιπὰ ἔθνη, ἔσχε μέχρι τοῦδε ὡ ἐπὶ τὸ πολὺ ἐκ κληρικῶν ἓνα πατριάρχην, θεωροῦμενον παρὰ τὴ ὑψηλὴ κυβερνή-σῃ ὡ; Ἀρχηγὸν τῇ πατριαρχικῇ διευθύνσεω, Ἀντι-πρόσωπον τοῦ ἔθνου καὶ μέσον ἐχτιλέσεω τῶν Ἀπο-φάσεων τοῦ ὑψηλοῦ κράτους - ὃ δὲ εἰρημένα πατρι-άρχῃ ἐκλεγόμενον Ἀνέκαθεν παρὰ τοῦ ἔθνου διὰ γενικὴ συνέλευσεω, Ἀποτελουμένη ἐκ τῶν διαφόρων τάξεων τοῦ ἔθνου, οὐδέποτε ἡδυνήθη, χατὰ τὴν ἐχ-πλήρωσιν τῇ ἐντολῇ αὐτοῦ, -ἴσον Ἀφορψ τὴν ἐπὶ τοῦ ἔθνου Ἀρχηγίαν καὶ τὴν ἐπὶ τῶν ἐθν.κῶν συμφερόν-των ἐπιτήρησιν αὐτοῦ, ὁλοσχερῶς ν' Ἀπαλλαγῇ τῇ διὰ τὴ εἰρημένη; γενικῇ συνέλευσεω; διενεργουμένη; ἐκμρὸν καὶ ἐποπτεία ἀπαντο τοῦ ἔθνου . Τοῦτο δὲ καταδεικνύεται ἐκ τοῦ διότι ὃ εἰρημένο πατριάρχῃ συγγαλί πάντοτε τὴν πρὶ ἡ ὃ λόγῳ συνέλ.ευσιν, καὶ ἐκ τοῦ ὅτι ἀποτείνεται πρδ αὐτῶν ὁσάκι, εἴτε ὡ ἐκ τῇ; φθίσεω τῇ ὑποθέσεω, εἴτε συνεπιφ βητῶν διαταγῶν τῇ ὑψηλῇ πόλῃ, πρόκειται περὶ λύσεω; χα! ἐξομαλύνσεω σπουδαίους τινδ ζητήματα

Τὸ Ἀρμενικὸν ἔθνος ἤδη πρδ «Ἰχοσι περίπου ενι-αυτῶν, ἐξητησάτο παρὰ τῇ; ὑψηλῇ κυβερνήσει;», ἵνα διορισθῶσι παρὰ τῇ εἰρημένῃ πατριάρχῃ, τὸ μὲν ἵν διὰ τὰ πνευματικά; τὸ δὲ ἕτερον διὰ τὰ; κοσμικά; ὑπο-θέσε;», δύο συμβούλια, ὅπως παρέχουσιν αὐτῷ συν-δρομὴν κερί τῇ ἐκπλήρωσιν τῇ ἐντολῇ αὐτοῦ καὶ προλαβάνηται οὕτω πάσα ἀπο.ιάκρυσσι; Ἀπὸ τῶν ἐν πνευματικά; χα! χοσμηχαί; ὑποθέσε; νενομισμένων καὶ ἀρχαιοθίν ε.θισμένων.

Μολοντόι δὲ ἡ συγκρότησι; τῶν «ψημένων\* συμ-βουλίων προηλ.εσ« διὰ τὴν διεξαγωγὴν τῶν ἐκ τοῦ-των ἐξηρητημένων ὑποθέσεων τὴν σύστασιν καὶ τινων ἐπιτροπῶν, «ἵνα διμω; προφανέ ὅτι, ἐνόσφ ἡ τ« δι-καιοδοσία χαθτά ἰδιαίτερα καθήκοντα τῶν λειτουργ-γῶν τοῦ ἔθνου δὲν ὀρισθῶσιν, αἱ πρδ βελτίωσιν τῇ; ἑαυτοῦ νιαταστάσεω; αὐταὶ τοῦ ἔθνου τάσει δὲν ἡθελον λείψι; τοῦ νά ἐγίρωσιν ἐρίδα τόσφ μεταξὺ τῶν διαφόρων τμημάτων τῇ; ἐθνικῇ διευθύνσεω, ὅσω κα! μεταξὺ τοῦ ἔθνου καὶ αὐτῇ ταύτῃ τῇ; διευθύνσεω, καὶ ὅτι προσέτι ἐκ τοῦτου ἡθιλον προ-κῶπτει, ὡ πρδ μὲν τὴν ἐξάσκεισιν τῶν δικαιωμάτων ἐχάστου μέρους, διάφοροι Ἀνωμαλία; ὡ πρδ δὲ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἔθνου, σύγχρσι; καὶ χατάχρησι .

"(Ἰθεν ἐπὶ τῷ σκοπῷ τοῦ ν' Ἀρῶσι τὰ αἰτία τῶν τοιοῦτων διαφωνιῶν καὶ ἐρίδων, ἐξελιφθῇ δὲ καὶ ἡ ἐκ τῶν Ἀξιώσεων εἰάστου μέρους προερχομένη βλάβη, ἡ ὑψηλὴ κυβερνήσε;», ἐν τῇ φιλοστοργίῃ αὐτῇ μερέμνη ἡν ἐπίδαψιλέει ἐφ' ἁπαλῶν τῶν τάξεων τῶν ὑπὸ τῶν αὐτῇ, ἐθεώρησεν ἀναγκαίαν τὴν σύστασιν μιᾶς μιχ-τῇ ἐπιτροπῇ πρδ σύνταξιν κανονισμοῦ συμφῶνως πρδ τὰ ἐν πνευματικῇ καὶ κοσμικῇ; ὑποθέσε; νενομισμένα ἐθίμα τοῦ ἔθνου, ὡ ἐπίση καὶ πρδ τὸ Ἀνέκαθεν παρὰ τῇ ἔθνει ἐν ἐνεργείῃ σύστημα.

Τοῦτου ἕνεκα, κατὰ τὸ σχῆδιον τοῦ κανονισμοῦ τοῦ πρδ; ἐπικύρωσιν Ἡ τὴν ὑψηλὴν «ὕλην καθυπο-βληθέντο, ἡ εἰρημένη ἐπιτροπὴ ἐνέκρινε τΑ Ἀχό-λουθα-

Νά διατηρηθῇ, ὡ ἐν καὶ πρότινον, ἡ ἰδιότη; τοῦ πατριάρχου, δι' ἡ οὗτο χρησιμῆτι ὡ μέσον μιταξὺ τῇ; ὑψηλῇ κυβερνέ/οιω καὶ τοῦ ἔθνου .

Ἡ; πρδ τὸν σχηματισμὸν δὲ τῇ γιν.κῇ συν-ιλιῦσιω, νά μεταρρεθμισθῇ ἐπὶ τὸ κτκτ.κώτιρον προτέρῃ αὐτοῦ Ἀτάστασι .

Ἐπίση ἐν«χα τῶν μεταβολῶν χα! τῷ ποιοίε,σιων, τὰ ὅποια ὑπέστη ἡ προτέρῃ χατάστασι; τῶν συν-τεχνιῶν, οἱ Ἀντιπρόσωποι; τοῦ ἔθνου;», δ.χαιοτέρων ἴσω καὶ νομιμώτιρον παρὰ τὰ ἐν τῷ Ῥωμαϊκῷ Ἰθνι; κανονισθέντα, Ἀντὶ νά ἐχλέγωνται; παρὰ τῶν συν-τεχνιῶν, νά διορίζωνται; καὶ ἐχλέγωνται; παρὰ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἐνοριῶν.

Ἐνεχα δὲ τῶν δικαίων παραπόνων, τὰ ὅποια ἀπηύ-θυναν αἱ τῶν ἐξω μερῶν ἐνορία περὶ τοῦ διότι αὐτα; ἐντὶλῷ Ἀποκλείονται τῇ; κοινωρία καὶ συμμετοχῇ; «ἰ τὰ ἐν το! Πατριαρχεῖο;», συνδιασκέψι;», νά ἐχλέ-γεται κα; μέρος; τῶν ἀντιπροσώπων παρὰ τῶν ἐξω ἐνορ ὡ καὶ προστίθενται οὗτοι «ἰ τοῦ; ἀντιπροσώ-που; τῶν ἐνοριῶν τῇ; Κωνσταντινουπόλεω .

Νά καταβιβασθῇ ὃ Ἀριθμὸ; τῶν μελῶν τῇ; γενι-κῇ συνέλευσεω; «ἰ ἱκατὸν τεσσαράκοντα, ἐκλεγο-μένοιο τοῦ πνευματικοῦ τμήματος, ἡτοι τῶν εἰκοσι με-μλῶν ἐξ αὐτῶν, παρὰ τοῦ κλήρου τῇ; Κωνσταντινου-πόλεω - νά διαρκῇ δὲ ἡ περίοδος αὐτῶν ἐπὶ δέκα ἐτη, Ἀλλασσομένου κα; ἐκλεγομένου κατ' ἐτο τοῦ βεκατημορίου αὐτῶν.

Νά διορίζῃ ἡ γενικὴ συνέλευσι; τὸσον τῶν πατρι-άρχῃ ὅσον καὶ τὰ μέλη τῶν παρ' αὐτῷ «ῥεθησορι-νων δύο συμβουλίων, τοῦ πνευματικοῦ χα; τοῦ λαϊ-κού. χα! ἐποπτεῖν ἐπὶ τῶν πράξεων αὐτῶν.

Ἡ διεξαγωγὴ τῶν μὲν κοσμικῶν ὑποθέσεων νά ἀνάγηται εἰ τὸ λαϊκὸν συμβούλιον, τῶν δὲ θρησκευ-τικῶν εἰ τὸ πνευματικὸν χα; τῶν μικτῶν υποθέσεων εἰ; τὸ διὰ τῇ; συνέλευσεω; τῶν δύο εἰρημίων συμ-βουλίων σχηματιζόμενον μικτὸν συμβούλιον.

Ἐκαστον τῶν δύο εἰρημένων συμβουλίων ἀπάσα; τὰ; «ἰ τὸν κύκλον τῇ δικαιοδοσίῃ; αὐτοῦ ἀναγο-μένα κα! τὸσον ἐν τα!; ἐνορία; ὅσον καὶ ἐν τα!; ἐκκλησία, σχολείο;», νοσοκομίο- χα! ἀλλοχοῦ παρ-ουσιαζόμενα ἐθνικά; ὑποθέσει;», νά διευθύνῃ κα; διεξάγῃ διὰ μέσου ἐπιτροπῶν κα! ἐνοριακῶν ἐφορειῶν

Κέντρον τῇ διευθύνσεω; ταύτῃ; νά ὑπάρχῃ τὸ πατριαρχεῖο, ὃ δὲ πατριάρχῃ, ἐπίσημο ὢν αρχηγό; τοῦ πατριαρχεῖου, νά προεδρεύῃ τὸσον τῇ; γενικῇ; συνέλευσεω; ὅσον κα! τῶν παρ' αὐτῷ ευρισκομένων συμβουλίων καὶ διεξάγῃ ἀπάσα; τὰ; ἀμέσως; ἡ ἐμμέ-σῃ «ἰ τὸ ἔθνος ἀναγομένα; ὑποθέσει . ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τῇ; γενικῇ συνε-εῦσεω;

Ἡ διεύθυνσι; τῶν ἐνοριῶν τῶν ἐξω μερῶν νά ἡνα; συνδεδομένη μετὰ τῇ; εἰρημένη; κεντρικῇ διευ-θύνσεω - ὃ δὲ ἐν τοῖ ἐπαρχία; πνευματικοὶ αρχηγό; (μερχασά) νά προεδρεύωσιν τῶν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν συμβουλίων τῇ Ἀνεσταντινὸν πόλεω συσταθησομένων ἐπιτοπιῶν συμβουλίων καὶ θεωρῶσι τὰ; ἐν το!; «ρη-μένοι συμβούλιο;» ὑποθέσει .

Νά ἡνα; ὑπεύθυνα τὰ μὲν τῶν ἐξω μερῶν συμ-βούλια Ἀπέναντι τῇ κεντρικῇ διευθύνσεω, Ἡτῆχάστῃ δὲ τῶν εἰρημένων ἐπιτροπῶν Ἀπέναντι τοῦ ἐξ οὗ ἐξήρ-τηται συμβουλίου. Ὁ δὲ πατριάρχῃ, νά εὐθύνηται Ἀφ' ἐνὸ μὲν Ἀπέναντι τῇ ὑψηλῇ κυβερνήσεω, ἀφ' ἑτέρου δὲ διὰ μέσου τῇ γενικῇ συνέλευσεω Ἀπ-έναντι τοῦ ἔθνου .

Ἐπειδὴ δὲ ἡ αὐτοκρατορικὴ κυβερνήσι ἐπὶ τῶν ὑποθέσεων, περὶ τῶν ὁποίων θέλει ἐρωτῇ τὸν πατρι-

ἀρχην, ὁπαυδνναμίνην πρὸ αὐτὸν ὡς τὸ μνηκὸν μι-  
α» τῇ 4χτ\*λλοη\* τ\*ναρχιν.κβ πρὸ τὸ ἰδὸν fat-  
διοδρινων ὁχοφάσα» αὐτὴ καὶ ἐπρηνδὸν \*ἡ \*\*\*\*\*  
χῆ δκυδὺνββω «αωροῦντων, ἡ Ηλ·ι προσκαλ\*! τὸ  
πατριάρχην ὅπω ἰκρρδξή τὴν γάρρ W ἡ Μλι  
διατάσσβ αὐτὸν βπω , 'λαρών τὴν γΛμην τοῦ Ονου ,  
κοινοποίησιν αὐτὴν πρὸ; τὴν κυβίρνησιν, 4» μιν τὴ  
πρώτῃ παριπτῶσκ ὁ πατριάρχῃ νΑ ἰνοργή συμρῶ-  
ν« πρὸ τὴν δπόφασιν τβν παρ' αὐτῃ «ὑρισκομένων  
συμβουλιῶν, ἰν δι τῇ δευτέρῃ συγκαλὼν τὴν ἰδνι-  
κὴν συνίλιουσιν νά διαδηλῶι καὶ χαδποβδῶλλη τὸ  
ἀποτίλισμα τὸν συνδιασκέψιτ» αὐτὴ (ἡ τὴν ὑψηλὴ»  
πύλῃν.

Ἡ δι ἱρι·ἰνῆν δκυδὺνσι τριπλά ἰχουσα καθή-  
κοντα, χατὰ πολιτικὸν μιν χαδῆχον νῖ διατηρῇ τὸ  
ἰ&νο ἰν τγλ«ἰ πιστβι χαὶ ὑπακοῇ δπίναντι τῇ  
ὑψηλῇ χεβ<ρνήσ(ω χαὶ ἰσαφελίζῃ, τῶσῃ πρὸ τὸ

Λ Ονο , βσρ καὶ πρὸ τὰ ἰξ Αν τοῦτο σύγκυται ἀτομα,  
τὴν ἰχ μίμου τοῦ κράτους διαρῶλαξιν τβν δικαιο-  
μάτων χβῖ προνομίων αὐτβν πατὰ Οντχδν δι χα-  
ὑῆχον, νῖ ἰνοργῇ πράγματι μιλοσδῶργω , συνσταμέ-  
νου καὶ τοῦ χπίναντι τοῦ δρδνου τοῦ Ἑστμιατζιν  
χαβῆχοντο αὐτῇ , (ἡ τῇ πηλιτιχάωα· συμρβνω  
πρὸ; τὸ σύστημα καὶ τὸ πνιυματικὸ χαραδῶα  
τῇ Ἀρμονικῇ ἰχχληαία .

Τοῦτα δι πλντα ἰχαιβῇ ἰπακυρβδῆσαν χα! παρὰ  
τῇ ἰπιτροπῇ , ἡτι συμμῶν τῇ ὑμαρμ ὑψηλῇ  
διαταγῇ συνίστη χαὶ ἰχχλίγῃ παρΑ τοῦ Ονου , ὅπω  
καδποβδῶλλη τὸ ἰπὶ τοῦ πῖρι Αν ὁ λόγος κανονισμοῦ  
σχίψα αὐτῇ; «ἡ τὴν ὑψηλὴν πύλῃν, τὸ πραιτίρω  
ἰξαρτβνται ἰχ τβν διαταγῶν καὶ τοῦ ὁρισμοῦ τῇ  
ὑμοτίρα ὑψηλότητο .

Τῇ 24 σιαμπδν 1278 116 ρορροαριου 1862).

5.

#### CONSTITUTIO ARMENIACA A T(RCARUM IMPERATORE PROBATUR 1863 mardi 29.

ru HAON ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Εἰς ἡμονίστατ ἰφίνδῃ, τοποτηρητὰ τοῦ  
πατριάρχου τῶν Ἀρμνίων.

Ὁ κανονισμὸ τὸν ὁποῖον συντάξιν ἡ ἰν τῇ  
ὑψηλῇ πύλῃ προλαβόντω συστῶα ἰπιτροπῇ πῖρι τῇ  
βιλτιῶστω τῇ καταστάσει χαὶ τῇ βωυδύνσει  
τοῦ δρμχνιχοῦ πατριαρχίου, ἰπιδιορδοδH: κατὰ τινα  
χωρία αὐτοΟ κα&αρώ τὸ χοςμικὸ ὑποΗσαι ὁφ-  
ῶντῶα καὶ καδποβληδ«ἡ τι τὴν αὐτοΟ αὐτοχρα-

Β τορικὴν μ«γαλ«:ότητα τδν σουλτάναν, ἰγίντω ἰτχτο;  
παρ' αὐτῇ ἰξιδῶδῃ δι ὑψηλὸ αὐτοκρατορικὸ ὁρισ-  
μὸ , δ: οὐ ἀνατί·Ηται πρδ; ὑμὰ ἡ φροντί τοΟ γδ  
ἰΗωρηδῇ τοΟ λοιποῦ τὸ πῖρωχόμενον αὐτοΟ ὡ νόμο .

Ἐπιτδῃ δι ἀΜσάλη ὑμῖν ἰπισνημῖνω ὁ πῖρι  
οὐ ὁ λόγος κανονισμοῦ; ἰΗλτι φροντ:σαι διὰ τὰ κτ-  
ραιτίρω ὅπω . συνφιά τῇ &ἰηλῇ αὐτοκρατορικῇ «-  
λήσει, τὰ ἰν αὐτῃ πχρμχόμενα δρδρα χρησιμῶσιν  
ἰφ<ξῇ ὡ κανὼν ἰν ἰνχργτιμ;

Τῇ 9 σιβββλ 1279 (29 μαρτίου 1863).

#### Ι (CONSTANTINOPOLITANA SYN<>DU8 1863 aeptembris 2i>.

Ioachini patriarcha huius nominis secundus. cum  
multorum invidiam in se concitavisset, solio abire  
iussus est die 9 iulii 1863 a rerum exterarum apud  
Tureas administratore. Eius loco vicarius primum  
designatus est Meietius RasAipresrenes. qui ad ec-  
clesiae gubernacula sedit usque ad diem 20 sep-  
tembris proxime insequentis, qua patriarcha tandem  
renuntiatus est Sophronius, Amusiae metropolita.  
suffragia ferentibus iis qui e sacro antistitem ordine  
ea aetate Constantinopoli immorabantur, videlicet:  
Paisius Ephesi. Panaretus Heracleae. Methodius  
praeses Carpathi, Sophronius Berrhoeae. Stephanus

I-arisaee. Sophronius Artae. Panaretus Philippopoli.  
Meietius Mitylenes. Dionysius Melenici. Dorotheas  
Sophiae. Procopius Sosuagathopolis, Nicephoru»  
Castonae. Meietius Raacopresrenea. Agapius Greve-  
noruni. Meietius Sisanii, Anthimua Preslavae. Pan-  
teleemon Dryinopolis. Anthimua Velissi. tiennudius  
Rhodopeis.

Quo pacto electio illa habita sit. pluribus verbi-  
narratur tum apud B. D. Kalliphrona, Ἑκκλη·  
σιαστικὰ ἡ ἰκκλησιαστικὸν δῖλτιον (Constantinopoli.  
1867). p. 222-5, tum in Ἑκκλησιαστικῇ Ἀληθ(ικ.ν  
t. II (1882). p. 527-8.

#### CONSTANTINOPOLITANA SYNODUS 1864 ianuarii 27.

Cum Sophronius. Artae metropolita. ad sedem  
Amaiae, quam vacuum reliquerat Sophronius ille  
quem patriarcham creaverant, fuisset translatus, in  
eius loco Amasenam ecclesiam regendam susce-  
pit. iubente sacra synodo. Seraphim, episcopus  
titularis Argypolitanus et Tataulorum in Urbe  
praefectus. Huic electioni, quae die 27 ianuarii  
habita eat, operam navarunt antistites isti. Paisius  
Epheai, Panaretus Heracleae. Sophronius Ama-

siae. Methodius Carpathi. Stephanus Larissae. Me-  
letius Mitylenes, Dionysius Melenici. Nicephoru»  
H'astoriae. Meietius Rasoopresrenes. Agapius Greve-  
nonim. Meietius Sisanii, Anthimua Velissi.

Acta edidit Seraphim ipse in opere non in-  
iucundo: Δοκίμιον ἱστορικῇ τῖνω πχρὶλήψβω τῇ  
πατ< ἀρχζία καὶ ἐγκρίτου Ἡπ<ρωτιχῇ πόλῃω Ἀρτή  
κα! τῇ ὡσαύτω ναωτίρα πόλ<ω Πρχβίζῃ (Athenis.  
1884). p. 268-75.

#### CONSTANTINOPOLITANA SYNODUS "1864 mense maio.

In illo sedium episcopaliū ordine quem ante  
biennium ediderat Ioachim patriarcha, ut supra  
dictum est. metropolis Sami non quadragesimo loco,  
statim post sedem Drystrenam. quemadmodum ab  
Anthimo IV patriarcha menae iunio 1851 decretum  
fuerat, posita est, sed octogesimo secundo. Quam  
iniuriam sedi illatam aegre ferens Gabriel metro-

polita, ad synodum mense maio 1864 vocatus, sedere  
in ea abnuī, donec aedes Sami in pristinum loquū  
reponeretur. Eius votis annuī synodus, atque edito  
novo sigillio, iua illud post antistitem Drystrenum  
sedendi ab Anthimo «oUatum--disertis verbis re-  
novavit ac ratum habuit. Tabulae eodem menae  
maio 1864 datae subscripserunt metropolitae isti.

Fanaretus Heracleae, Dionysius Nicomedia·, Igna- A  
titu Buapae. Dtomydhss Creta·, Dionysius Meleniei,  
Gabriel Aeni, Gabriel Sami, Ioabim Beopiera·.  
Niephoras Casteriae, Anthimus Velism.

Bxaiat typis impreas· ap«d Kp. I. Steamatiadea,  
ξsquoxA ήτοι Ιστορία τή νήσου Σάμου, t' IV'(8ami,  
1886), p. 362-4.

## CONSTANTINOPOLITANA SYNODUS

ad componendae lites exortas in monte Atho inter monasteriomm et cellarnm monachos  
1864 mensibus iulio - sèptembri.

Ea iA 'monte Atho obtinet lex. ut maiora mo-  
nasteria. quae aunt viginti numero, uni habeantur  
terrae domini: ceteri vero omnes, quotquot in cellis  
et σκήται vitam agunt monachi, domum vel fun-  
dum pacta mercede conducant. Qui agendi modus  
quot quantaque attulerit per aetates incommoda ac  
iurgia, il profecto norunt qui sacri illius montis di-  
plomata vel oculo veloci adspexerunt. Locatores  
inter et conductores bellum ibi semper fervet id-  
que acerrimum. ut Graecos decet monachos. Unde  
operae pretium me facturum existimavi, ei eas quae  
sequuntur tabulas ad lectoris commodum in hoc  
opere evulgarem. Quam priori loco posui, ea pror-

sus inedita hue. usque latuit in schedis Callinici  
metropolitan quondam Chalcedonensis (t 1875); al-  
tera vero bis iam, ni fallor, publicam adspexit  
lucem, primum quidem apud Ph. Meyer, Di»  
Haepertiaeul»» fjr dit Gudüchttr AtkoMMfr

(Lipsiae. 1894), p. 254-9, deinde vero apud Cal-  
linicum Delicanen archimandritam, Περιγραφικά  
κατάλογο τών in tot; κώδιξι τοῦ πατριαρχικοῦ  
Αρχιεπισκοπείου σφζομένων ιπισήμων έγγραφων περί  
των in \*A8φ μονόν (Constantinopoli, 1902), p. 252-7.  
Alteram hanc editionem utpote accuratiorē se-  
quemur.

### I TRIUSQUE PARTIS GRAVAMINA A SYNODAL! CONSIPIO IN EXAMEN VOCANTUR

\*, 1864 iulii 23.

'Η διορισίεσσα συνοδικῶ ἱπτροπή iní τή -δια-  
φορά; τών μοναστηριακῶν κήχι κελλιωτῶν πατέρων  
τοῦ ἁγίου ὄρου, συγκυιμένη ἱκ τῶν σεβασμιῶν συ-  
νοδικῶν Αρχιερέων, Νικομήδεια χυρίου Διονυσίου,  
Κρήτη χυρίου Διονυσίου. Μελενίκου χυρίου Διονυ-  
σίου καὶ Χάμου χυρίου Γαβριήλ μετὰ καὶ τοῦ ἀρχι-  
γραμματέω Μιχαήλ, συνελδούσα in τή οικία τοῦ  
σε,ασμιωτάτου γίροντο Νικομήδεια, παρόντων κα!  
τῶν αντιπροσώπων τῶν διαφερομένων μισῶν, ήτοι έχ  
μέρου μίν τή κοινότητο τοῦ ἁγίου ὄρου τοῦ Γεν-  
ναδίου Λαυριώτου καὶ Πα'σίου μετὰ τῶν ἐνταῦθα  
κοινῶν ἱπ τρόπων Αρσένιου Ἰβηρίτου καὶ Γενναδίδου  
Τεσφιγμενίτου, έχ μέρου; δέ τῶν κελλιωτῶν πατέρων,  
τοῦ παπῆ Σάββα κελλιωτοῦ τή μεγίστη Λαύρα καὶ  
τοῦ παπῆ Βενιαμίν κελλιωτοῦ Καραχαλινού, καὶ έχ  
μέρου τῶν ἱερῶν σκήτειων τοῦ γέροντα Πέτρου Κανσο-  
χαλυβίτου, μετὰ τή συνοδια αὐτῶν, προηγουμένω  
ἀνέγνω τὰ πρῶ; τήν ἱχλησίαν σταλίσσα Αναφορά.

Οἱ χιλιώται πατέρε διά τή ἀπῶ 20 μαΐου τοῦ  
τρέχοντος ἔτου ἀναφορά τῶν προσχλαίονται χατά  
τῶν προΐσταμένων τῶν ἱερῶν μονῶν, δι inφ ἀπῶ τή  
συστάσεω τῶν κελλιωτῶν καὶ τῶν ἱερῶν σκήτειων  
ἐπῆρχεν ἀμεταποίητο δ τύπο τή; ἱδιοκτησία ἐχάστου  
κελλίου ἀνήχοντο ·i τήν βιευΗτησιν τοῦ πρώτου  
αγοραστοῦ γέροντα καὶ χληρονομιχῶ ἡ διαδοχή  
διέβαινε πάντοτε ἐπὶ τριῶν προσώπων ἀνευ μεταβολῆ  
καὶ Ἀλλοιώσεεκ τοῦ κοινού πρωτοτύπου, εἰ μὴ μόνον  
διτι Οφείλονται τὰ ἐτήσια" βασιλικά ἐξ Αναλογία δι-

ζ καὶώματα καὶ ἡ χορήγησι; τοῦ χροαιριτιχοῦ φιλοτι-  
μου ἐν Ἀλλαγῇ καὶ ἀποκαταστάσει κληρονομικοῦ  
προσώπου, καὶ διτι ἐνφ δ νόμο οὔτο ἐπισήμω  
ἀεοπισθεῖ; Ἀνιγεορίσφη καὶ ἐκκλησιαστικῶ, καὶ ἐπῶ  
τῶν πανάρχαιων τοῦτον κανονισμόν βιήλ\*όν τῶσου  
i αἰῶνα βιοέντε ἐν ἡσυχίφ, ἐσχάτω οἱ προΤΟτάμενοι  
τῶν ἱερῶν μονῶν πατέρε προήχθησαν ἵνα μετα-  
ποιήσωσιν ἱδιμα παμπάλαια καὶ πατροπαράδοτα καὶ  
φέρωσι καινοτομία χαταστρεφούσα τήν ἐπίσημον  
αὐθεντίαν τοῦ πρωτοτύπου, καθότι ἐκοινοποίησαν πρῶ  
αὐτοῦ ἐπισήμω τή 3 τοῦ παρελθόντο μαΐου ὡ  
κοινῇ Ἀπόφασιν νέον περὶ κελλίων κανονισμόν ἐπῶ  
Ἀθρα παρᾶξεν· οὐ ἐνεκα συΜφΜντε μολονότι  
παρεχάλεσαν εδοχημόνεε τήν χατάργησιν τῶν τοιοῦ-  
τεν καταστρεπτικῶν καινοτομιῶν, ἀλλ\* οὐχ ἐσ-  
ηχοῦσθησαν. Ἰνα Απαλλαχθῶ\* λοιπόν ἀπῶ τὰ Μη-  
αναγκαστικά ἱπετόπια ἐπέρσχη δοσέματα, ἀπῶ γ\*σί-

ματα κοκ τριμερίδιον λεγόμενον, ἀπαιτούμενον  
ἀορίστω ἐν Αποβιώσει πνευματικοῦ πατρῶ ἡ τοῦ  
νιού, αὐτοῦ, καὶ ἀπῶ δοσίματα καὶ χαράτξια τῶν  
μοναστηριακῶν ἐπὶ δεκαπενταετίαν καὶ ἀπῶ ἄλλου  
τζερεμέδε ἀνηχοῦστού, ἐπειδὴ τέλο πάντων ἱπι-  
βάλλεται αὐτοῖ τέλεια ὁποδοῦλωσι διά 'οῦ νέου  
κανονισμοῦ, παρακαλοῦσι θερμῶ ἵνα, χαταργηθέντο;  
αυτοῦ, γίνηται ἐπιδιόρθωσι χα\*. ἱπ! τοῦ ἀνά χίαιρα  
αὐτῶν ἱδρισχομένου πωλητηρίου ὡ παρενοουεῖνοι;  
ἐπῶ τή πολυκαίρια; καὶ πρῶ χρόνων διεφθαρμένου,  
δεόμενοι ἵνα ἡ ἐκκλησία διατά η καὶ χανονίση τὰ  
δέοντα πρῶ ἡσυχίαν ἀμφοτέρων τῶν μερῶν· συγ-  
χρόνω δέ ἐπέβαλλον τή ἐπιτροπή κα: σχίδιον συμ-  
φωνητικοῦ ομολόγου ὡ ἱρα.ισμένου ἰ αρχαιοτάτων  
ομολόγων τοῦ ἁγίου ὄρου, περ ἔχοντο; τοῦ ὄρου  
καθ' οῦ ἐξαιτούνται τήν εἰ; τῶ ἐξή παραχώρησιν  
τῶν κελλίων παρὰ τῶν ἱερῶν μονῶν.

'Η δέ κοινότη τοῦ ἁγίου ὄρου; δι' ἐνσφραγι#ου  
γράφματο ἀπῶ 99 μαΐου ἀναφέρουσα, ὅτι σατανική  
ἐττήρεια ἱμφρεσήσασα πνεῦμα πονηριά καὶ αειθεία  
εἰ τὰ - ψυχὰ τῶν Ἀδελφῶν αὐτῶν χελλιωτῶν τε καὶ  
Ἀσκητῶν πατέρων ὠθησεν αὐτοῦ ἐκ συνθήματο,  
βπω ἀνατρίψωσι τὰ Αρχαία Ἰθίμα τοῦ ἁγίου ὄρου  
καὶ εἰσάξωσι τρόπον Ἰχλαγωγικφ νεωτερισμοῦ καὶ  
μεταρρυθμίσει βιζικά εἰ τὰ μοναστηριακά χορηγοῦ-  
μενα αὐτοῖ; ὁμόλογα ήτοι έγγραφα οικονομική κατο-  
χῇ τῶν κελλίων τὰ ἐκδιδόμενα παρὰ τῶν ἱερῶν μο-  
νῶν χατά καναρχαίαν τάξιν καὶ ἐπειδὴ μετὰ πολλὰ  
αὐτῇ σύμβουλό καὶ προσπάθει; οὐκ ἡδυνή^η χατ-  
ορῶσαι τήν καθήσυχασιν αὐτῶν, Ἀδυνατούσα δέ νά  
παρε^χθῇ τὰ αὐτῶν Αξιώσει ὡ χαταργούσα χτη-  
τορ·χά δωηαγά καὶ πατριεφχιχά σιγίλλια κα! ἐψη-  
λοῦ ὀρισμοῦ, Ἀτινα χατά καιροῦ ὠρισαν καὶ καθ-  
ιέρωσαν ἐπὶ πολλοῦ αἰῶνε τὰ ἰ δεῦρο Ἀπαρασά-  
λεντα διαμείναντα δικαιώματα τῶν ἱερῶν μονῶν,  
παρακαχεῖ \*«ρμῶ ἡ βηδεία κοινότη τοῦ ἁγίου ὄρου  
ΑναπιΗμῖν τὰ δικαιώματα εἰ τήν εἰδοδικίαν τή  
ἐκκλησία, δπω εὑδοχήση καὶ στηρίξῃ αὐτὰ λαμβά-  
νουσα ἐπ' ὅφιν τὰ περὶ αὐτῶν ἱπίσημα συναπσοτελ-  
λόμενα διά τῶν Ἀντιπροσώπων αὐτῇ διάφορα έγγραφα.

Μετὰ τήν Ἀνάγνωσιν τῶν Αναφορῶν ἡ ἱπτροπή  
ἱζήτησε νά πεφρησιάσωσιν δσα ἐχοέτερον μίρο ἔχει  
ἱπίσημα ἱγγραφα πιστοκοιοΟντα τὰ Αρχαία ἱάμα καὶ  
τοῦ; τύπον; ἱπὶ τή πεελήσενε καὶ τή λοιπῇ διεξα-  
γωγῇ ἐπὶ τῶν κελλίων.

Οἱ ἀνηπρόσωποι τῇ κονότητῳ ἰνεφ'ἴσαν ἐπὲρ τὰ 190 πρωτότυπα συμφωνητικὰ ὁμολογὰ ἰκοχὴ ἀπὸ 130 ἰτών καὶ ἰντιύθεν, Ἀγνβ πάντα ὑπάρχουσιν ὁμοιόμορφα καὶ ἀπαρεῖλακτα τοῖ ἐννοίαι. Διὰ τῶν γραμμάτων τούτων α! ἰσραὶ μονοὶ παραχωροῦσι τὰ ὑπὸ τὴν κυριαρχικὴν δεσποτείαν αὐτῶν ὑποκείμενα χελλία πρὸ τοῦ ἰπὶ ζήτησει αὐτῶν προστυχεμένου ὑπὸ τοῦ ἐφεξὶ βητοῦ δρου καὶ συμφοενία - Ἐκαστον χελλίον βίβοτα. ἐπ! προσφορά τῖνο ποσοῦ χρηματικῶ ἡ; τρία πρόσωπα ὀνομαστί, τὸν πρῶτον, ὅστι λέγεται χαὶ γέρων, τὸν δευτέρον καὶ τὸν τρίτον μετὰ δὲ τὸν θάνατον αὐτῶν τὸ χελλίον ἐπανίρχεται εἰ τὴν δεσποτείαν τῇ μονῇ· ἰν περιττώσε: Μ θα-νάτου τοῦ πρῶτου ἢ τ-0 δευτέρου προσώπου τὸ μερί-, διον αὐτοῦ λαμβάνει ἡ μονή, οὐχὶ δὲ χα! ἰπὶ τοῦ τρίτου προσώπου. Ἐκαστο χιλλιώτῃ; βφίλιι υπο-ταγὴν χαὶ ἰόπιυθειαν πρὸ τὴν μονὴν χαὶ τοῦ προ-ἰσταμένου αὐτῇ; χαὶ διάγιν ἰρηνιχῶ - ὑποχρεοῦται νὰ πληρῶνῃ τὰ ἰτήσια βασιζιχὰ χαὶ τοπικὰ δοσίματα- οὐχ ἐπιτρέπεται: χόπιιν ξυλείαν ἰχ τοῦ δρου ἄνιν ἰδῆσιω τῇ μονῇ χαὶ ὑποχρεοῦται νὰ καλλ-εργή τὰ; γατα τοῦ χελλίου. Διδοτα: δὲ αὐτῃ χαὶ πρ-ἰξ τοῦ χιλλίου ρητῶ τι ἰπρά ἀμφια χαὶ σχιῦτ χαὶ ἐργαλίαι γιωργιχὰ, περιγροφόμενιν ἰπ! τέλος τῶν συνόρων τοῦ χιλλίου.

Οἱ ἀντιπρόσωποι: χιλλιώται ἱνιφάνισαν δύο τοι-αῦτα συμφωνητικὰ ὁμολογὰ νιωτέρᾳ ἰποχῇ. ἄλλα χαὶ ταῦτα εἰσιν ὁμο-α τοι: ἀνωτέρω χα»' ὁλου τοῦ; δρου.

Πρὸ τὰ ἀρχαῖα ταῦτα συμφωνητικὰ ἡ ἱπιτροπή παραταλοῦσα τοῦ νίου κανονισμοῦ, τοῦ ὁποῖου ἰσχύει συνέτα αν ο: τι χιλλιώται χαὶ ἡ χοινότη, ἰν μὲν τῃ χοινότητῳ; ἰὺρι τὰ ἰξὴ προσθήκε -

α'«»· α χαταλῶουσιν ἐν τοῖ κιλλίω-. ο: τοπικοὶ φῶλχι χατὰ τὰ ἀρχαῖα τοπ-χὰ ἰθ-μα. β'«» νὰ βοη-θῶσι προί-ῆμ οἱ κιλζιῶ-α: ἰῖ σὴν ἐξαγωγὴν τῇ μοναστηριακῇ εἰσοδ-ια χα! τὸν τρυγητὸν χα: εἰ; πᾶσαν 44λιν ἰχταχτον πῖρ στάσιν χαὶ χατεπιγυουσάν ἀναγῆτι,χ ἰ'Η ὑπο/ρέωσ αἰτῇ ἀναφίρτα: ἰξ τισι τῶν ἀρ/αων ὁμολόγων διὰ τῇ λέξιω παγγινία.) γ'· νὰ λαμ-άνωσιν αἱ χιλλιώται τὴν μοναστηριακὴν ἀδείαν ἰν περιττώσει νέα οἰκοδομὴ ἡ χιριῖον ἐν τοῖ κιλλίοι. δ'"" νὰ προῖδοποιῶσι: τὰ μονὰ; πῖρ τῶν πωλουμιῶν προϊόντων αὐτῶν, χαὶ ἐάν αὐται δὲν τὰ ἀγοράσωσι; τότε νὰ τὰ πωλῶσ-ν εἰ ὄντινα βουλόνται- νὰ μὴ ἰνεχεριάζωσι: τὰ μοναστηριακὰ ὁμολογὰ ἀπίναντ: χρέου ἰδίου ἡ τοῦ χιλλίου. Καὶ ἰ'«» ὅστι τῶν κιλλιωτῶν φανῇ παραβάτη τῶν ἰν τῃ ὁμολόγῃ ὄρων, νὰ ἀπο-ἀλληταῖ ἔχ τῶν ὀρίων τῇ; μονῇ, ἐχποιοῦν τὸ χιλλίον του ἰνπὸ 91 ἡμέρα - μὴ ἰ-ὑριθίνο δὲ ἰν τῇ προθεσμίᾳ ταύτῃ ἀγοραστοῦ, νὰ λαμβάνῃ παρὰ τῇ μονῇ τὰ ἀπῖρ διδῶχι χρήματα, μὴδεμίαν ἐχων ἀπαιτήσιν ἐπὶ λόγῃ ἰξόδων τῇ διῖνα οἰκία ἡ δωματίου ἡ ἀμπίλου κα: τῶν παρομοίων.

Ὁ δὲ τῶν κιλλιωτῶν κανονισμὸς πολὺ διαφόρων τῶν ἀρχαίων καὶ νιωτῶν συμφωνητικῶν ὁμολόγων ἱννοῖ τιλιάν πώλησιν τὴν παραχώρησιν τοῦ χελλίου εἰ τὸν πρῶτον ἀγοραστήν καὶ τοῦ λοιποῦ ἀδελφοῦ γνησίου κληρονόμου, ἰι τοῦ ὁποῖου νὰ διαβαίνῃ διαδοχιχῶ, διδομένων διὰ τὸ γράφιν 10 γροσίων ἐν ἐκαστῇ θανάτῳ τοῦ ἐνδ τῶν δύο προσώπων ἡτοι τοῦ δευτέρου, χαὶ τρίτου- νὰ πῖρ<έρχεται δὲ τὸ χελλίον ἰῖ τὴν μονὴν, ὅταν χαὶ -βὲ τρία πρόσωπα ἀποθάνωσι: συγχρόνῳ· ἀνανιουμένου δὲ τοῦ ὁμολόγου ἰν ἀπο-βίωσει τοῦ πρῶτου προσώπου, ἡ μονὴ νὰ λαμβάνῃ ἰν πραγματικῶν φιλότιμον. ὅπερ ἡθελιν ἰγκρίνῃ δ νιο διάδοχο - ἐκαστο δὲ κελλιῶτῃ νὰ ἰχῃ ἀδείαν νὰ κόπητ ξυλείαν οἰκοδομήσιμον μὲν ἐντὸ τῶν ὀρίων του. καυσοξυλα δὲ διὰ γούρνα, κραβατὸ ὑλα καὶ ξύλα δι ἐργόχειρα, ἀν δὲν ἐχῇ τὸ χελλίον, νὰ κόπητ ἰλευθόρω ἐντὸ τῶν ὀρίων τῇ μονῇ. Ἄν δὲ συμβῇ δυσσρέσκιὰ τι μιταξὺ τοῦ γίροντο τοῦ χιλλίου καὶ τῇ μονῇ καὶ μὴ συμβιβάζομένων τῶν' πραγμάτων,

ἡ μονὴ νὰ πληρῶνῃ πρὸ αὐτὸν τὴν ἀγοράν τοῦ κιλ-λίου χαὶ τὰ ἀξόδα τῇ ἰπισκιῇ ἐντὸ καὶ ἐχτὸ (ἐάν ἰχῇ ἰκ:σκιὰ ἰ, ἀφοῦ πρῶτον δ ἀλαληθῇ τρία σάββατα καὶ δὲν ἰὺριδῇ ἀγοραστῇ.

Ἐπιτιδῇ οἱ χιλλιῶται πατέρα ἰν τῇ διαφορᾷ αυ-τῶν λίγουσιν, ὅτι ὁ τύπο οὔτο τῇ πωλήσιω τῇ ἰδιοκτησίᾳ ἰκάστου χιλλίου ἐπῆρξιν ἀρχΜο καὶ ἀμιταποίητο ὡ νόμο ἰπισήμω Ησπισθί καὶ ἰκ-κλησιαστικῶ ἀναγνωρισίΗι, οὐχ ἰααρρη'ασαν δὲ ἰπίσημα Ησπίσματα ἡ ἐκκλησιαστικὰ γράμματα ὑπο-στηρίζοντα τὰ προτάσι ταῦτα, ἡ ἱπιτροπὴ ἰξήτηι παρὰ-τῶν βηίῖντων ἀντιπροσώπων αὐτῶν τὰ ἀρχα'ῶ-τατα τοῦ ἁγίου δρου ὁμέλογα, ἰξ ὡν ἰρανίοσαντο, ὡ ἰπυγράφοι, τὸ σχίδιον τοῦτο τοῦ πωλητηρίου ἰγγρά-φου ἡ ὁμολόγου- ἀλλ' ἰκτὸ τῶν δύο νιωτῶν ὁμο-λόγων, ἰτ-να, ὡ ἰίπομιν, κατ'οὐδὲν διαφέρουσ: τῶν ἄλλων, οὐδὲμίαν ἀπόδιξιν προσῆνιχαν τῇ ἱπιτροπῇ πῖρ! τῇ αὐθιγνία τοῦ σχιδίου αὐτῶν ὡ πρωτοτύπου καὶ ἀρχαιοτάτου ἡ ἰξ ἀρχαίων ἡρανισμίνου- αἰτ-ῶ-μῖνοι δι, ὅτ. πῖξονται χα: χακοῦντα: ὑπὸ τῶν μονα-στηριακῶν. αἰτοῦα: διόριῳσιν διὰ τῇ μιταποίησιω τοῦ ἀρχαιοθίν ἐπάρχοντο τύπου τῶν συμφωνητικῶν.

Η παν'σ-όντ, των προτραπίντε ἰ'να ἐξηγηθῶσιν ὀριστικώτερον πῖρ τ-ῖ ἰδίου τῶν γινόμενων αὐτοῖ καταπιέσεων, ἰξέθιτο πρῶτον; ἰτ: ἐπιφορτίζοντα: δο-οίματα βαρύτερα τῇ 3-υνάμῳ των χα: τῶν ἰσα ἀνήκι: νὰ πληρῶσουν· ὅτ: ἀν χα! τὰ δοσίματα ἰίνα: ὠρισμένα. ἡτο: ἀνά ... δ: ἰχαστον μοναστηριακόν καὶ δ: ἑκαστον χελλ:ώτην χαὶ ἀσχητήν, ἀλλ' οἱ ἰν ται μονοὶ; χρέπτοεσι τὸν ἀρι-ἰμόν των, κα: ἰχ τοῦ-του πῖπτι: τὸ βάρο εἰ τοῦ χιλλιῶτα χαὶ ἀσχητὰ. Μία μονὴ φέρ' ἰπῖν πλῆρῳν 155 άτομα, συνάγι: δὲ ἐξῶσιν 150 ἀτόμων δόσιμον. Ἰδῖω δὲ οἱ ἀσκητ: ὡ; λίαν πτωχοὶ ζητοῦσι: συγκατάβασι ἰῖ τὰ δοσίματα κα! ἰνα ὡσιν ἐλεύθεροι: νὰ κόπητω: ὑἰα δ: ἐργό-χειρα. Προσχλαίνοντα: πρὸ τοῦτο-. ὅτ: κωλύονται νὰ ἰχῶσι: ράρχα χα: ἀλιεῦσ-ν ὅτ: ἐν χαίρῃ μετα-πωλήσιω τοῦ χιλλίου ἀπὸ προσώπου εἰ πρῶσπων ἡ μονὴ λαμβάνει· δικαίωμα βῖσμι διχαπίντι τοῖ; ἰκατ-,ν παρὰ τ-ῖ πωλητοῦ κα: τοῦ αγοραστοῦ, κα! ζήτοῦσιν ἰνα περιοριστῇ ἰ; μικρόν ποσόν. Πρωτῇ-θησαν προσέτι ποια τιμῇ ὑπάρχι: ἀξίον τὸ χαλλ-τιρον χιλλίον, καὶ ἀπικρίθησαν μῖχρ: τριάντα χιλιά-δων γροσίων, ἡ δὲ πρόσοδο αὐτοῦ ἀπὸ ἰξ ἔω οκτῶ χιλιάδα γροσίων κατὰ τὴν ἰύφοριαν τοῦ χρόνον.

Η ἐπιτροπὴ ἀπηῦθενι παρατηρήσι; πρὸ, τοῦ ἀντιπροσώπου; τῇ κοινότητῳ: διὰ τὰ προσθήκα. τὰ ὅποια; κατιχῶρισαν ἐν τῃ σχεδίῳ τοῦ νέου κανο-νισμοῦ καθῶ χαὶ πῖρ! τῶν καταπιέσεων χαὶ χαχῶ-σιων, καθ'ῶν παραπονοῦνται οἱ χιλλιῶται πατέρε. Ἡ πανοσιότη; των ἀπυλογά,θησαν. ὅτ: ἡ χοινότη; ἰὺριθῇ ἡναγχασμένη ἰ! τὴν πραγματοποίησιν τῶν ἀρχαίων ἰπὶ τῶν κιλλιωτῶν θισμῶν πρὸ ἐξασφάνισ-ν τῶν χιλλίων ἀπὸ χαταχρήσιων χα: χριῶν χαὶ πρὸ διαιρήσιν των μοναστηριακῶν δικαιωμάτων συμφῶ-νιο τοῖ πῖρ αὐτῶν ἰκκλησιαστικοὶ χαὶ πολιτικοὶ ὁρσ. χαὶ θισπίσμασι χαὶ περιστολῇ τῶν κιλλιωτῶν, οἴτινι; χαὶ ἄλλοτι πολλάχι; χα: ἡβη προῆχθ'σαν ἰῖ κινήματα ἰπὶ ἀνατροπῇ τῶν καθεστῶτων κα! καταρ-γῆσει τῶν κυριαρχικῶν δικαιωμάτων τῶν μονῶν χαὶ τῇ ἰδέᾳ τῇ ἀπολύτου ἰδιοκτησίας αὐτῶν ἰ ἰι τῶν κελλίων καὶ τῇ παντελοῦ ἀνιξαρτησία αὐτῶν. Η πανοσιότη; τῶν ἐ-ἰφάνισαν ἰπίσημα ἐκκλησιαστ-κά σιγίλλια καὶ ὕψηλὸ δρισμὸ, ἰν οἱ ἀναφίρονται τολμηθεῖσαι ὀρμαι κατὰ τῶν καθεστῶτων ἰκ μέρου τῶν κιλλιωτῶν καὶ ασκητῶν, αἰτινι περιωρισθῶσαν ἐκκλησιαστικῶ χαὶ πολιτικῇ διὰ μέτρων αυστηρῶν καὶ β' ἰγγράφων ὑποσ/ιτιχῶν τῶν κιλλιωτῶν, ἰν οἱ καθορίζον® καὶ πρόστημα. Ἀνίφρον ἰπὶ τοῦτο;,, βτι οἱ χιλλιῶται ἰφωράθησαν πολλάκι κόπτοντα καὶ πωλῶντε πρὸ ἰδίου κέρδο ξυλείαν οἰκοδομήσιμον καὶ κῖπαχρώμενοι τῶν δένδρων ἀφειδῶ - βτι ἰσχά-τω μολονότι ἡ κοινότη ἀπέσυρε τὰ ἰν τῇ νέφ

σχ»διφ τοῦ *Urfu nfteMpd* χάρι\* τῇ κοινῇ ἡσυχία , Ἀλλ' οἱ π\*λλιώτῃ *fyhrfirfa&tifw MMf* παῦσι τὴν ἐπίτευξιν τῶν σκοπῶν Ὡν βυκοφαντοδντι τΑ μονό ἐχι Ανεπάρχτα χ·ι«»iJb»ν, δγκίροντι; ααι τοῦ Ασχητά , ἐνφ οὔτοι οὐδὲμ'αν «Iti»ν ηροσ-χλαῶσιω Ιχουσιν.

Πιρί Μ τέεν προτκινόμενων χαταπίσεων Απὴν-τησαν, βτ· τῶν μὲν δοσιμάτων ἡ τάξι τῇ διανομῇ ὑπάρχει Αρχαιοτάτη χβί χατά τὴν Ακθιραφῆν, ἥτι ἐνέν«το πρδ χρόνων, τῶν τα μοναστηριακῶν ααι χ\*λ-λιωτῶν χαί Ασκητῶν χατ' βύτῃν διανέμονται χαί τΑ δοσιματα. Συμπίτται βέ ἐν πολλαί μονοί; φαί χαλ-λοι νΑ «ῥιόρχωνται ὀλιγώτ«ρα τδ γ« νέν Ατομα παρ' δια π«ριέχ«ι ἡ καταγραφῇ, χαί ἐν Αλλαι βέ ιω; περισσότιρα, Ἀλλ' ἡ διανομῇ γίνττα: χατΑ -τὴν πα-λαιὸν καταγραφῆν.

Εἰ τὴν παρατήρησιν τῇ ἐπιτροπῇ; , δι. τδ ποσδν τ·Θ δοσιματο τῶν χιλλιωτῶν χαί Ασκητῶν ὑπάρχ ι δσανάλωρον πρδ τδ τὸν μονοτηριακῶν, ἐπέφωρον βπὶ ἱκίνοιό ισιν ἐλ«θ«ρο« Απδ πάση ἐχτάχτου θα-πάνη χαί Ανινόχλητοι ἐν πόση πριστάσι, ἐνφ οἱ μοναστηριακοὶ ὑποφέρουσι μυρία δσα ἐξοδα. Αἱ μονιά «ια: καταφῶγια Απύρων πτωχῶν, βαπανῶσιν «ι; Αφ-ἱζ«ι πασσάδων, π«ριγηγῶν, ἐξορίστων, αἱ σῖνδρομά; παντδ ἄβου \* ἐν χαίφ χείμῶνο ξινίζουσιν Απτι-ρου ναυτίλλομένων, χαί Αλλα τοιαῦτα βΑρη ἔχουσιν, ἐχ τῶν ὁποίων «ισιν ἐλ«ῦθ«ροι αἱ χέλλιβτα χαί Ασχηται. Πρωτήθησαν πρδ τοῦτοι, ἐΑν οἱ κ\*λλιώ-ται ἔχωσι βάρχα χαί ἀλιύωσι· χαί Απῆντησαν, δι χαί βάρχα ἰχουσι χαί ταρσανάν χα: ἀλιύουσιν ἐμ-ποδίζονται μόνον τοῦτο ἐμπροσβν τῶν· μονῶν, τῶν ὁποίων τδ παράλιον ὑπάρχ«ι μικρόν. Ἦ πανοσιότη των Αnéφωρον πολλέ παραβ ἔφ«ι τῶν μονῶν χαί συγκαταρῶσι Απέναντι πολλῶν χαταχρήστων τῶν χτλλιωτῶν, αἰτίων φαίνονται ἐν τοι; δοΜισι χατΑ χαίρωδ ὑποσχ«τιχοὶ των, τΑ ὅποια οὐδέποτε δ:«τή-ρησαν, χαί μάλιστα ἐπὶ τῇ ξυλία , ἐπ\*, χρήσω των ὀλων χαί χυνηγίω χαί Αλλων Ασηγορ«μένωων.

Πιρί δέ τοῦ βσμίου ὠμαλόγησαν, δι αἱ μοαί ἐν ταῖ προσωπιχαί μιταφοραί τῶν χ\*«λίων λαμβά-νουσιν ΑΝΑ 15 τοῖ Ιχαιον, χαβότι αὐτῇ μόνον ὑπάρ-χ«ι ἡ ὠφέλεια αὐτῶν ἐχ τῶν χιλλίων. Ἦρωτήθησαν ἡ πανοσιότη των ποῖαν πρόσδοον φέρ« τδ χαλλίτα-ρον ἐχ τῶν χκλίων, χαί Απῆντησαν, δι Απδ 16 (ω 18 χιλιάδα γροσιῶν ἰντχα τῶν προϊόντων \*ι οἶνον, κάρνα, ἔλαιον, λκποχάρνα- καί Αλλα τΑ μκτιώταρα ἐπιφέρουσιν Απδ 6 (ω 10 Απδ χρόνου «ι χρόνον χαί Αλλα (ω 7, χαῶοτι Αλλω δέν δένανται νΑ δια-τηρηθῶσιν.

Μ·τΑ τΑ πληροφορία ταῦτα ἡ ἐπιτροπῇ δια-σχ«φ«ίσα (θ«το κυρίω τδ πνύματιχδν μέρος τῇ ὑποιΗσιω , χαθ' ὅσον αἱ Απ' αἰῶνο συντηροῦντκ τὸν «ῥοτάθ«ιν πάντων τῶν Ικρῶν καταστημάτων τοῦ Αγίου δρου χαί τὴν «δνομίαν τῶν ἐν αὐτοῖ Ασκού-μενων δέκοντκ» δροι χαί τάξη χαί πλίσιστα'συν-Γοτανται «ι πμραδῶση Αρχαία χαί ἰθιμα, «ι Αδ\*λ-φιχῇν Αγάπην χαί ἐμπιοτσόνην, «ι; ὑποταγῇν Από-λυτον χρδ τοῦ γτροντοτέρου Χιά «ι τὴν συν«ίδησιν ἐχάστου ὡ πρδ τὴν ἐχπλήρωσιν τῶν χρ«ῶν του πρδ τὴν αὐτοῦ μκτόνοισιν. Κοσμικῇ κυριαρχία, ἐξ-ἀσχησι ὑχτροχῇ; χαί ὑποβουλώσω , ἰδιοκτησία πο-λιτικῇ χαί διαδοχῇ κληρονομικῇ ὑπάρχουσι ξένα χαί Αλλότρια τοῖ Αποιαξαμένοι τδν κόσμον, ἐφ' ὃ χαί τὴν διοικητικὴν χατάστασιν τοῦ Αγίου δρου ιωνιστώσι μάλλον ἰκροὶ κανόνα χα! ΑσχηχΑ διατάγματα τῶν Αγίων πατέρων ἡ νόμοι πολιτικοί. ΚατΑ βενέκηβν τοῦτο, καθ' ὃν τρόπον οἱ ἐν ταῖ μοαὶ Αχοδόμκνοι οὐ δύνανται θα«ωριῖν χῶτΑ ἰδιοκτησία των κοσμικά , Ἀλλ' «ισιν Απλῶ διαχωροττά τῶν προσκυνημάτων τούτων, 4φκίλοντ» τνα κροσταχγῶσιν δσβ πτφ« «βον Αλληλο&αβόχω Αρχαία βασιάματα αὐτῶν Μ τῶν βασιων, αἰτίων Απ' αἰῶνο ἐτόθησαν πρδ μόνον τδν πν«μῖτῆρδν ακοαόν, οδτω καὶ οἱ χ«λλιώται χαί

Α Ασχηται ααι ἡκχοστιά οὐ δύνανται θοιρῶν (αυτοῦ ἈβασΑρβ κοσμικοῦ τ·ν «λλίων ἡ Ανεξαρτήτου ἐχ τῶν μονῶν. Ἀλλ' ἡ τῶν μονῶν κυριαρχία χρδ τΑ ὑποχβίματα «Ασὸ χαλλία, κβίτοι ΥρΑ Χαί Αρλοσαι-χητο . βόον Ινβ ἐντργῆτβ·. χαί Ιξασχῆται πρδ μόνον τδν πναυρατ·χόν σχοκδν ἐν Αδαλριχῇ Αγάπῃ, χαί οὐ χρδ ὑποδωλώσιν χαί χαταχίΜιν τῶν μοναστῶν, κα-θῶ ἐπίση ἡ τούτων πιυθπρχίβ χαί ὑκοτβγῇ θ\*·»-flttM χνκνμβτιχῶ ὀφ«ιλομένη Πη| αὐτῶν χρδ τΑ μονΑ χαί τοῦ προῖσταμένου αὐτῶν. Οὕτω συντη-ραῖται ἡ Αμοββία Αρμονία χαί χαρποφοροῦ·α·ν φ Αρταῖι τῇ Ασκήσιω χαί πρδ τοῦτο Αχottivtrai προφανῶ χαί τδ πνύμα των συμφωνητικῶν ὁμολίγων, τῶν ἐξ Αρχαιοτήτων χρόνων καί μέχρι τοῦ νῦν οὔτω βεντκ-θιμένων\* πρδ; τὴν πντματιχῇν πολιτείαν Αφορῶσ·. χαί τὰ ἐχ παραδῶσω χαί συνηθ·ία χαί Απδ φιλ-αδύλφου αγάπῃ Αγράφω ἐντργοῦμνα χαί φυλαττό-μκνα ἐθιμα, δηλονότι ἡ μονή χαίτοι βέον μ«τΑ τδν θάνατον τῶν τριῶν προσώπων νΑ ἐπαναλάβῃ «ι τὴν βκποσιτίαν αὐτῇ τδ χηριΟσαν χκλλίον, Ἀλλ\* ὁμο οὐδέποτε π«ριμ·νιν τνα ἐχλ«ψωσι χαί τΑ τρία πρόσω-πα, ὅπω ἐξουσιάζη αὐτό, Ἀλλ' ἐν ἐχάστῃ Απο-βίῶσ«ι ἐχδ δκι γράμμα πάλιν «ι τρία πρόσωπα. Δέον βέ Ινα χατΑ τΑ γ«γραμμένα συμφωνία τδ μ«ριδιον τοῦ θνήσχοντο πρώτου χαί διυτέρου λαμβάνῃ ἡ μονή, αδτη «ῥχαριστιίτο <i; τὴν προαιρ«τιχῇν προ-φοράν τοῦ Αναδιχνεομένου διαδόχου\* Απκίργησκ δέ τοῖ συμφωνητιχοὶ ὁμολόγν τὴν Αντο Αδτία τὴν ξόλιουσιν ἐχ τοῦ δρου , παρέβλ·π«ν ἐχ τοῦ ἐτέρου μέ-ρου , ἐάν ποτ« παρΑ τὴν Αδτιαν αὐτῇ ἐγίνοντο ξν-λ«ῶσα ι .

Τπδ τοιαῦτην (ποψιν Οκωρήσασα ἡ ἐπιτροπῇ τὰ μκταξῶ μονῶν χαί χ«λλίων σχέσι , «ῥίσιχι δι. οἱ τ«λ·εταῖοι διαπληχτισμοὶ προχῦπτουσιν ἐχ τῇ ἐξαισιΗ-νῆα« τοῦ πν«υματιχοῦ μέρου χαί ἀπδ ἑλλ«ψ·ν τῇ χαρχατηριζοῦση τὴν μοναδικὴν πολιτείαν ἀδύλιφῇ Αγάπῃ , τῇ υποταγῇ χα! ταπ«ινώσ«ω χαί τοῦ πρδ Αληθῇ Ασχησιν ἰΗιου ζήλου. Ταῦτα δουσυχῶ δια-δῆχται σῆ;ι«ρτν σχοπδ; χοσιμχδ , τδν ὁποῖον ἡ ἐπι-τροπῇ, ὅπω φΟάση «ι σημ·κίον «ῥῦνδιχου διαιτή-σ\*ω χαί «ισάξη τὴν «ίρηνοποίησ·ν χα! τὴν χατά-παυσιν τῶν διαφορῶν χαί σκανδάλων, ὡφ«λ·ν ἵνα χαδνεποτάξη «ι τδ πνιυματικδν μέρος , ἐπὶ τοῦ οποιου βασιζονται οἱ ἐν τοῖ Αρχαῖοι χα! νχωτέροι συμφω-νητικοί; πτρι·χόμενοι δροι τῶν Αμοιβαίων υποχριώ-σκων. Πρδ τοῦτο οὐδέ τΑ διαφιρόμινα μέρη Αμφοβη-τούσι, καθότι Ιχάτ«ρον αιπιΑται κατΑ τοῦ ἐτέρου παράβασιν τῶν παναρχαίων ἐθίμων χα! τάξιων, ἐπι-καλῶται συνάμα ὃ θ«ραπ·ίαν καί φραγμόν τῶν καταχρήσ«ων τοῦ πρωτοτύπου δρου , τὴν ἐνέργειαν τῶν ΑνέχαΗν ἐθίμων καί τὴν Αποσυχράσιον τῶν καινοτομιῶν καί ν«ωτ«ρισμῶν. Ἐπ«ιδῇ δέ τΑ παρ' (πατέρων συνταχΜντα σχέδια Αντικκνται ἐν μέρ««ι τΑ Αρχαία βιατυπώοβι , ὡ Απδ τῇ Ανωτέρω ἐκ-Μστω ἐγνώσθη, ἡ ἐπιτροπῇ Απέρριψιν Αμφόρηα τΑ σχέδια ταῦτα, ὅπω ἐπὶ ταῖ ἐννοῖαι τῶν παρχόντων Αρχαίων ὁμολόγων συνταχθῇ κατάλληλο; χαί δικαιώ-τερο πρδ Αμφότχρα τὰ μέρη κανονισμῶ . Ἐπὶ τοῦ-του ἡσχολήθη ἐσχίμμένω ἡ ἐπιτροπῇ «ι τρόπον ὡστ\*, φυλαττομένη ἀχιρβίου τῇ νομίμου κυριαρχία χαί τῶν δικαιωμάτων τῶν ἰκρῶν μονῶν, (χλίψῃ πάσα αἰάσαι χαί Αφορμῇ χαταπίσειων τῶν μοναστηριακῶν χατΑ τῶν χ«λλιωτῶν πατέρων, χαί διὰ προσδιορισμοῦ δλων τῶν Αμοιβαίων ἰποχρ«έσων χατορδωθῇ τοῖ τκ χιλλιώται πατράσιν πλήρῃ ἀνίσι , καθόσον Αφρββ τὴν μοναστικὴν βύτῶν ἡσυχίαν καί Ασχησιν, χαθα-ρνόουσβν Απδ χάση; κοσμικῇ προσπαθ·ία , συνάμα βέ συμβιβασθῶσι τΑ ἐγγράφω βιομολογοῦμ«να δικαιώ-ματα τῶν ἰκρῶν μονῶν πρδ τὰ Αγράφω παραβῶ-σι; χαί συνηθία . Ιδοῦ οἱ ὑπδ τῇ ἐπιτροπῇ ἐγ-χρινόμενοι δροι τοΟ κανόνιομοΟ'

α'. Ἐκαστον χιλλίον παρχωρ«ῖται καρὰ τῇ κυριάρχου μανῇ «ι τρία πρόσωακ, τδν πρώτον, ὅστι

όνομάζεται και γέρον, τ»ν δχάρον sei τόν ηρίτον, Α πληρώσιν Ανί γρόσια 100» \* β».χχλλιώται Ανά «0. οέανχ έχβουσιν έyauφ τδ ώχαιώμα τή διαδοχή; τού χχλλιού, ώστχ Αχωνήσονται τού πρώτου, νά κρο- άγηται 0 β\*έτιρο «U πρώτον και 4 τρίτο «i tr> τχρον, και οότοι νά φροαλαμβάνωσι «\*Α φτον, μ·\*·- βαινούση ούτω τή διαδοχή «i ri επίζώντα πρόσ- ωπα· μ«ό Αλνβτον δέ τών τριών τούτων προσώπων τά χχλλιον νί χχριέρχεται πάλιν «i τήν κυριότητα τή μονή, Αφ' ή έξβρτάβι.

β'. Έν άσπιώσχι τινδ; is τών τριή|τούτων προσ- ώπων, έκ«iή τδ χχριδιον αύτοΟ χατά τού Αρχαίου Μβμοϋ π«ρ·έρχ«ται αie π, κυριότητα τή μονή, εάν «Ατη μή συμβιβασθή μχτά τών έχιζώντων δύο προσώπων ή τού ένδ Α πρδ τδ Ανήχον αύτή δι- καιωμα έχ τού χχρχόσανττ μεριδιου, τότε ή χοινόβε τών «ίκσι Αντιπροσώπων νί διορίζωσι πραγμΑΒ γνώμονα τρ«i πάτέρα έξ Αλλων Ασχέτων μονών, οίτινε έν γίβψ htoü και έν άχρφ «υδέττη νί προσδιορίζω@ τήν Αξίαν τού τή μονή Ανήχοντ μ«- ριδιου ώ έχ τή ένεστώση έτησίου προσόδου τού χελλιου· μετά τήν Απόδοσιν δέ τού δρισθέντο πο- σοϋ νί Ανανεόται Αμέσω τί συμφωνητχδν δμόλογον επί τών διαδιξομένων τδ κβλλιον έν έλλιψει δέ προσώπου «i Αναπλήρωσιν τού Αποβίωσαντο ένδ ή δύο τυχδν έχ τών τριών, ή μονή διχαιοΟται Ενα νέ- μητα Τί μεριδια αύτών\* μέχρι τού διορισμού δια- δόχων, συμβιβασμένη μετá τών επίζώντων προσώπων. Έχτδ δέ τού ποσού τού τρίτου μεριδιου, δπ«ρ, «ίρηται, προσδιορισθήσεται τή μονή επί τή έτησίρ προσόδου τού χελλιου, οδδέν δικαίωμα κληρονομία Ιχ«i ή μονή επί τή >αταλ«iφδ«iση χρηματική ή πραγματική περιουσία τού Απο^νήσκοντο γέροντο κ\*λλιώτου, μήτε δύναιται Απαιτήσαι και λαβ«έν έξ χυτή μέχρι τριχο . αλλά πάντα τδ χαταλειφΝντα ίδια χρήματα ή πράγματα αύτου οιοτήποτε «Ιδου π«ρ:«λ(ύσ.νται «i; τού; επίζώντα διαδόχου; τού κίλλιου.

γ'. Όφ«:«i ό γέρον χιλλιώτη . και' ή συνοδια αύτου ίνα χαλλιργώσει τδ περίξ τού χελλιου γαία και έπισχιναζώσιν αύτδ όφέποτε χρήζω έπισχευή· άνιγίροντ; δέ έν αύτφ νέαν οικοδομήν ή χχλλιον, όφίλονται νά λαμβάνωσι τήν Αδειαν τή μονή .

δ'. Οφιλιϋ ό βηίωι γέρον κίλλιώτη και ή συνοδια αύτου Ενα πληρώ@ προδύω τό κατ' έτο βασιλικό και τοπικό δικαιώματα, άτινα ή μονή Ηλει κα#υποβάλλ«. «i; γνώσιν αύτών διό τή έμφανίσεω τού ταγβίλιου τή κοινότητα, χωρί νό γίνηται πρό αύτοϋ επιβάρυνσι Απα.τήσιων άνιυ εύλόγου και δι- χαιοιν λόγου· ή δέ Αναλογία τών δοσιμάτων νά γίνη- ται ζατά τρεϊ; τάξει, ήτοι οι μέν μοναστηριακοί νό

πληρώσιν Ανί γρόσια 100» \* β».χχλλιώται Ανά «0. και οι ΑσπηΜi Ανά Κ.

ε'. Απαγορ«ύ«i αδστηρώ ή έν«χυριβσι τού μο- ναστηριακού όμολόγου Απέναντι· Ααρνίου Ατομικού ή τού χχλλιου .

Οφείλονται φυλάττειν τδ έπιχρατοϋββ ίρρώ; συνηΜα και τΑξ« iπλ τήν «δπχιΗίαν και τδ σέβα πρδ τήν ι«ρόν μονήν.

ζ·. 'Ακαγορέύται τοi' πατρώι χαλλιώτβι χόπ- πιν έχ τή περιφορεία τού χχλλιου ξυλχίχν οίχο- δομήσιμον <ν«ε προηγουμενή μοναστηριακή Αδ«α - Ανώγκη δέ γινομένη «i; έπισχτην τού χχλλιου, νό χορήγείται ή μοναστηριακή όδχια ώνχη πληρωμή «■ . νο - Αλλά και έντδ τών όρίων τών μονών δύνΟνται: χόπτιχιν ξυλχίαν οίασδ ρήσιμον και ξέλα δν'ίργόχιρα, όπόταν τό τοιαύτα ούχ «έρισκονται έν τή χχριφρχί·i τού χχλλιου, Αλλά πώντοχ μχτό προηγουμενήν μο- ναστηριακήν Αδίαν δστι δέ φωραώ ήτι χχριπλέον Βτή όναγχαίοση «i τήν έπισκυχήν τού χχλλιου ξυλχία ή τού έργοχχίρου έχοψ· και έπώλησχν, άπαξ μέν έποχρχούται πληροέν τδ διπλοϋν τή πωληδτι- ση ξυλχία , έχ όχυτέρον δέ τδ <τραπλόον φωβαχί δέ και τρίτον, νά άπαβάληται έχ τών μοναστηριακών όρίων ώ επιβλαβή αύτή, πληρών και τδ έξαπλόον.

η'. Έπχιδ ή παγγινία λχγομένη ύπάρχπ όρχαιον έ^ιμον, οι χχλλιώται χι έχτόχτου μιγάλα Ανάγχα και χχριστάσχι έποχρχούνται νά συντρέχω@ν οίχοδχν dnt·j βία και έποχρχώσχω .

Η χρήσι πλοιαρίων (βάρχών) και άλιχία νά ήναι έλχευτέρα τοι; χχλλιώται; οίτινι; νό άλκώσιν «i; τά άνέχασχν προσδιορισμένα μέρη

ι'. Τδ βέσμι Μωροϋμχον χατά τού Αρχαίου; δρου δικαίωμα τών μονών νά ένιργήται και τού λοιπού έν μ«ταγραφα! τών χχλλιών, π«ριορίζομινον «i . δχτώ τοι έχασδν παρά τού έχποιοϋντο τδ χ«λ- λιον και τέσσαρα παρά τού λαμβάνοντο αύτο .

ια'. Εάν ποτ« συμβή δυσαρίσκχια μιταξδ τή μο- νή και τών χχλλιωτών, ιτ« δι· αιτία βιαιών τρό- πων και χαταπιέσχων τών μοναστηριαχών πρδ τού πάτέρα χιλλιώτα; παρά του χωμένου δρου, «iτχ ώ iτάχτου και έναντιον τή μοναδική πολιτχία διαγωγή τών χχλλιωτών ή Ιν«χα άμχλχία αύτών «i χαλλιέργιαν τού χιλλιου άπχιλούση; καταστρο- φήν αύτου και έρήμωσιν, και μή συμβιβασέΚή «ίρηνι- χώ , τότε ή μονή όφ«iζ«i έπιστρέφιν τήν ήν Ιασβλ παρ' αύτών ποσότητα και παραλαμβάνη τδ χχλλιον μετά πάντων τών πραγμάτων και τή προιπδ αύτου, άφ' οϋ πρότιρον διαλαλητή τρία σάββατα χατά σκ- ράν και δέν «έριέώσιν άλλοι πρδ λήψιν τού χχλλιου.

·αωξδ'ψ, ioeλίου χγ'«.

## 2.

SENTENTIA SYNODALIS AD CAUSAM DIRIMENDAM PRONUNTIATA  
18M menae «eptembri.

'V.lib. πρωτ. 6356.

ι Έωφρόνιο έλέφ ΜοΟ Αρχιεπίσκοπο Κωνσταν- τινουπόλεω νέα Ρώμη; και οίχουμχνιχδ πατριάρχη .

Γ' Διά τού παρόντο ήμχτρεο πατριαρχικού και συνοδικού Αποφαντικού γράμματο γίν«ται δήλον, διτ έπ«iδ ή έξ έπηρία σατανική Ανιφύησαν έσχάτω σκάνδαλα και λογομαχίαι μεταξδ τών έν τφ Αγιω- νύμφ δρω τού Άφωνο συνασκουμένων πατέρων, πηγάσσαι έχ τή άσασφ«iα τών κατ' άρχαίαν ουν- ήέσιαν συντχ«iμένον συμφωνητικών έγγράφων και δμολόγων τών («ρών μονών, δι' ών παραχωροϋνται τά ύποχχίχχνα αύτά χχλλία πρδ τού χχλλιώτα και άσχητά - ώ έχ τούτου δέ γινομένη; προσχχλχό- σ«ω παρ' αύτών τούτων επί χαταπέοχσι και iταπα- λόγοι αίτήσσι και δασμοί και άλλαι έπηρ«iαι , ώ έπιφρομμένα δήδχν αύτοί παρά τών μοναστηριαχών πατέρων. Αγωγή τ« ήδχ χινηΜίση διά τ« κοινών αύτών Αναφορών και δι' Αποστολή πληρχξουσίων αϋ-

Δ τών Αντιπροσώπων, έχ μέρου μέν τών Μλλιωτών πατέρων τού όσιωτάτου παπά Σάββα χχλλιώτου τή μχγίστη; Ααύρα και τού παπά Βχнуқiн χχλλιώτου Καραχαλινού, και έχ μέρου τών iπρών σχήτων τού γέροντο Πέτρου Καυσοχαυβίτου μχτό τή. συνοδια αύτου\* παριγένοντο συγχρόνω ώ. Αντιπρόσωποι μχτά γραμμάτων και Αναφορά τή κοινότητα ό Γιννάδιο Ααυριώτη; και δ Παίσιο Χιλιανδαρινδ μετά και τών ένταύθα κοινών έπιτρόκων Άρχιου Ιηρίτου και Γχвна&оϋ Έσφιγμχνίτου, και συν«φανισθέντ« ήμiν δι και τρι συνοδικώ έχάτχροι παρέστησαν τά προτάσχι αύτών και τά Αντιπαραστάσει . Έφ\* φ προηγουμενω μέν διωρίαώ συνοδικώ; τιτραμιλή έπιτροπή συγχχιμένη έξ Αρχιερατιχών μιλών τή iπρά συνόδου, ήτι έпχξχργασαμένη τά κατá διαφору έάοχα έκδ\*δομένα έγγραφα και έχχλησιαστικά σιγίλ- λια και άλλα γράμματα Αφορώτα τά μχταξδ τών iπρών μονών και τών χχλλιωτών και Ασκητών πα-

τέρων σχέσει, ἐξείητο τΑ ἐπ' αὐτῶν γ«νομέν»; σκέ- Α  
ψει ἐπὶ tÇ ΑχοΗμί τοῦτη. λνολοῦσθ Βέ, τῇ  
hcMorac τβῆτῃ 6\*epb|>|rf«ti; ἡμίν t\*  
ἡμβ («φφ ιφνὸδφ «al (χανβν συζητήσεων γ«νομένων  
ἐκανυλημένω; 4« προνοία Αξιοχρέου Αφορώση μὲν  
τὴν aatlatxavetn τβν Βιτνέξωον aal σκανΜλων Ανοι-  
κείων τφ μοναβιχφ ἐπαγγέμεττι, κατὰ Μ λόγον Βι-  
«(ου tot; τ« κίλλιῶται aal Ατχῆται; πβτράσε τὸ  
ἀνενόχλητον χαί τὴν Αν«σιν καὶ ἡσυχιβν μνηστευο-  
μένη; χαί τβν i«ρβν μονών' τὰ κυριαρχικά Βιχβιώ-  
ματα Βιακρινούσης; χαί Ασφαλιζούσῃ χατὰ τΑ Ανωέεν  
χαί ἐξ Αρχῆ» κανονιχῶ τα χαί πολιτικῶ τ\*Α«σπι-  
σμίνα, χέκριται χαί Απεφάνφη συνοδική διαγνώσ«ι,  
Ινα ἐπὶ τῇ βάσ«ι τβν Αρχαίων τάξιων χα! ἐύιμων  
τοῦ ἁγίου ὁρου; χαί τβν ἐν τοῖ Αρχαίοι; ἐγγράφοι;  
χαί i«ρο! σ.γιλίοι; ὁροῦΗτημένων συνταχθῇ κανονι-  
σμὸ; «ἔκρινεστ\*ρον καίεορίζων τΑ; μιταξὺ τβν i«ρβν  
μονβν χαί τβν χ«λλ:ωτβν πατέρων σχέσει; \*\*!  
αναφορά;.

Ταῦτην γοῦν τὴν ἐκκλησιαστικὴν διαίτησιν χαί  
ἀπόφασιν ἐν tot; ἐφ«ξῇ χιφαλαίοι χατεστρωμένην  
κρατύνοντες; χαί ἐμπεδύνοντες, ὀρίζομεά χα! Απο-  
φαινόμεν«α συνοδικῶ μ«τὰ τφν περ! ἡμΑ («ρωτάτων  
ἀρχιερῶν χα! ὁπ«ρτιμων, τῶν ἐν ἀγιφ πνεύματι  
αγαπητῶν ἡμβν Αβιλφβν χαί συλλειτοεργῶν, ινα-  
α'. ΤΑ κέλλια πάντα χαί αἱ σχῆται, χαῦτάπιρ  
ἄνωθεν χαί ἐξ Αρχῆ; οὕτω χαί «i; τδν ἐξῆ Απαντα  
χρόνον ἴσιν ἰδιοκτησία Αναφαίρ«το; χα: Αναπαλλο-  
τριωτο; τβν μονών, ἀφ' ὧν ἐξαρτβνται.

ρ'. Ἐκαστον κίλλιον δίδοται ἐπὶ tot; νινομισμέ-  
νοι; ὁροὶ παρὰ τῆ; κυριάρχου μονή; εἰ; τρία πρόσ-  
ωπα θεωροῦμενα πάντοτε ὡ; μέλη τῆ; αὐτῆ; μονῆ;  
ἐξ ὧν γέρων γνωρίζ«ται ὁ πρῶτος, μ«τὰ δὲ τὴν Αλ-  
ληλοδιόδοχον Αποβίωσιν τῶν τριῶν ἐν τ« συμφω-  
νητηρίφ προσώπων, ἡ δ«σποτ«ία τοΟ κ«λλίου ἐπανε-  
ρχεται εἰ τὴν κυριάρχον μονήν.

γ'. ΤΑ μ:χ: τοῦδ« ἐπάρχοντα συμφωνητά,ρια  
γράμματα χαί ὁμάλογα τῶν μονῶν ἰσχύοσι μέχρι; οὐ  
ἐν τοῖ; ζῶσι διατιλοδσι τὰ ἐν αὐτοῖ; καταγιγραμμένα  
τρία πρόσωπα- ἐν περιπτώσει δὲ Αποβιώσει; τινος;  
ἐξ αὐτῶν, ἡ μονὴ ἔχει λάμ(Μν«ιν τὸ τρίτον μτρίδιον  
χατὰ τὴν μέχρι τοῦδ« ἐπιχρατά,σασαν σενήΙΗιαν τοΟ  
συμβιβασμοῦ! εἰάν δὲ ἡ μονὴ μὴ δν/η#ῇ συμ΄ψασεΗ)ναι  
μτὰ τῶν ἐπιζῶντων προσώπων, τότε ἡ χοινότη; τοῦ  
ἁγίου ὁρου; ἔχει διορίζιν ἐπιτροπὴν ἐξ ἄλλων μο-  
νῶν Ασχέτων ἐπὶ τφ παρέχειν ἐν φόβιρ, ν«οθ χαί  
Ακρφ «ῦθῆτην πέρα; «i; τὴν διαφοράν. Μ«τὰ δὲ τὴν  
τιλ«υτὴν τὴν ἡδῃ ἐμπ«ρι«χομένων ἐν tot; ὁμολόγοι;  
τριῶν προσώπων, τότε Ιχη συντάτ«σι>αι νέον ὁμό-  
λογον καὶ ἐπ. τῇ βάσ\*ι τῶν ἐν τΑ; νέοι; ὁμολόγοι;  
συμ«φωνημένων λαμβάνη πάντοτε ἡ κυρίαρχο; μονή,  
τὸ τρίτον μ«ρίδιον ἐν τῇ τιλ«υτῇ ἐκάστου τβν ἐν τὸ  
ὁμολόγφ τριῶν προσώπων.

δ'. Tot; κελιώται; ὁφ«iλ«τβι. ἀπαραιτήτω; δια-  
τηρίιν ἐν καλῇ καταστάσει τὸ διδόμενον αὐτοῖ; χτλ-  
λιον, ἐπισκ«υάξ«ιν τ« Χαί ΑνανιοΟν τὰ ἐπισχυρή;  
χρηζόντα καὶ χαλλωργτιν ἐπιμιλβ; τά; γαία; αὐτοῦ  
καὶ ἐν γέν«ι προσπαεΜν μετὰ ζήλου «i; τὴν β\*τιῶσιν  
τοΟ κίλλιου χα! πάντων τβν αὐτφ Ανηχόντων κινη-  
τῶν καὶ Ακινήτων πραγμάτων- μὴ δύνανται βέ ἐν οὐ-  
δ«μιΑ π«ριπτώσ«ι κα! ἐπ' οὐβίμφ προφάσει ὑποβη-  
χ«ῖ«ν τὸ μοναστηριακὸν δμολογον ἐπὶ λόγιρ βαν«ίου  
Ατομικοῦ ἢ τοΟ χελλίου, τῇ τοιαύτῃ; «ράξ«ωῖ λογι-  
ζομένη; πάντῃ ἀχουρου καὶ «i; Ατομικὴν «Μόνην τοῦ  
δαν«:Μέντο καὶ τοΟ δαν«ίσαντο, οὐ; καὶ μόνου;  
ἐπ.βαρύν«ι.

ε'. Ἐπὶ τοΟ τρόπου τῆ; διανομῆ; τβν φόρων  
ισχύ«ι ἡ Βιατύπωσι; τοῦ σιγιλιώδου; γράμματος τοΟ  
ἀοιδίμΑ πατριάρχου χυροΟ Ν«οφύτου ἐχβ«δομένου ἐν  
ἐτ«i, «ω' κατὰ Ιούνιον ἐπινεμήσας; γ' καὶ ἔχοντο;  
ἐπὶ λέξω; οὕτω ' \*Ο\*»τῇ δηλονότι ὀφέποτ« σνμβῇ  
ἀπαίτησ-. τοσοῦν κοινῶν σνδοσιμάτων, ΑΜρχόμανοι  
βέ προΜτβω ἐχάβου μονωστηρέου Αν τῇ «οενf /Α-ν

τόοι συνάξω, σννομιλβσιν «ῦτο! μόνοι «-( < τβν totov-  
wn ΑποΜσιων «itl δοσοληψιῶν, \*-! ΑμιΒαν κατὰ  
κωνὴν Απὸφωσιν «al ὁμόνοιαν γένητβε 4 διορισμὸ  
4» φόβφ tasO «Ατῶν τῶν κοινῶν σνβοβέμῳτων «a!  
λάβη διααω μοναστήριον κατ' Αναλογίῃ τῇ δυνά-  
μ«ω «ai' καταστάσσω αὐτοῦ τὸ ἐπώλλον «ῦτφ μ«-  
ρίδιον «ai Βηρισβῇ ΑποΒούναι τὴν Απαιτουμένην  
ποσότητα τβν Ασπρων, τότε οἱ προ\*στβτ« ἐκάστοι»  
μοναστηριοῦ ἐπανβκάμπτοντ\*; «i; τὰ (δια ἔχουσι  
προσχαλιῖν τοῦ ἐφ' ἑαυτοῦ κελιώτα; χαί. δ.ορι-  
ζασῶαι ἐνὶ ἐκάστφ χατ' Αναλογίαν τῇ; δυνάμει; χαί  
καταστάσ«ω αὐτοΟ ἐν φάβφ #«οὐ χαί χωρὶ τῖνο  
φιλοπροσωπία ἡ χάριτο τὸ ἐπιβᾶλλον αὐτφ δόσιμον  
ἐχ τβν κοινῶν σνδοσιμάτων, χαί Αααιwtν «ἔλῳγω  
χαί νομίμω; κα: δικαίω - ο: δὲ κ«λλιβται ἐκάστου  
μοναστηριοῦ ὁφίλουσι π«#«ρχ«ίν χαί ἔπ«κειν τοῖ  
προεστώσι τβν μοναστηρίων αὐτβν χαί ἀποδο-ἱαρι  
μ«i>' «τοιμότητο; χαί «Αγνωμοσύνη τὴν ἀναλόγω;  
Β ἐρ:afrc«toan αὐτοῖ; ποσότητα τῶν Ασπρων χα μῆδὼλ  
ἐναντιοΟσίαι, Ατ« δῆ ὁφ«iλοντ«; διατηρ«ίν τὴν τοῦ  
θ-ιοῦ ἐν τοῖ; ταπα'; ὑάγγιλιοι; ἐντολὴν τὴν ἀπο-  
φαινόμενην! Ἀπόδοτι tῇ τοῦ ἱε«οῦ τφ ἱε«ῇ καὶ τὰ τοῦ  
βασιλέω τφ βασιλίῃ." Καὶ ὁ μὲν τρόπο τῆ; διανο-  
μῆ; τῶν κοινῶν καὶ τοπικῶν σνδοσιμάτων ἔχ«i ἐν«ρ-  
γιῖσθαι καti τὴν ἀνωτέρω τοῦ σιγιλιώδου; γράμ-  
ματο ἐννοιαν «i δὲ τὴν Απότησιν καὶ πληρωμὴν  
τοῦ «i ἐκάστην μονὴν παρὰ τῇ; χοινότητο προσδιο-  
ριζομένου ποσοῦ ἱχ«i ἐπικρατιῖν χα! φυλάττ«σι\*α: ἡ  
Από τινων χρόνων μέχρι τοῦ νῦν ἐντρυγούμενῃ τάξῃ;  
καὶ σενήΙΗια, καθ' ἣν οἱ μὲν κ«λλιώτα; ὀφίλουσι  
πληροῦν δέκα γρόσια ὀλιγώτερα τῶν ; ονχστηριακῶν  
χα! ο! Ασκητῇ! «iκοσι.

ζ'. Προκείμενῃ ἐπισκευῇ; χελλίου τινὸ . οἱ πα-  
τέρει; τοῦ κίλλιου δύνανται (να λαμβράνωσι τὴν ἀναγ-  
καί'σσαν ἔλιν «χ τῆ; περιοχῇ; τοῦ κιλ'ιου αὐτῶν.  
«i γ« ὑπάρχη τοιαύτη, τῇ προηγούμενῃ μέντοι ἐγ-  
γράφω ἀδ«iα τῇ -υτιάρχου μονῇ - 4ά· ο: ἐν τῇ  
π«ριφίρ«α τοῦ Χίλλῖ'ο μὴ ὑπάρχη ἡ ἀναγκαioύσα  
ὅλη, δύνανται προμῆ,ῶ-εἶναι ταύτην ἐκ τῆ; περιγερείαι;  
τῆ; κυριάρχου μονῇ, τῇ ἐγγραφοὶ αὐτῇ; πάντοτε  
Αδ«iφ καὶ 4.«ν τῇ πληρωμῇ; τῖνο Διὰ τὰ καυσό-  
ξυλα δὲ. γούρνα, χριββατόξυλ' χαί οἱ' ἐ.γὼχειρα  
iῆl«i ἐπ.-κρατεῖ ἡ μέχρι τοῦδε σενήθεια, "iιστι; δὲ  
φωραθῇ ὅτι περιπλέον τῇ ἀναγκαioύτῃ δι ἐπισκευῆν  
τοῦ κελλίου ξυλ\*ία; ἡ τοῦ ἐργοχειρου ἔκοψε καὶ  
ἐπώλησεν, Απαξ μὲν ὑπηρεο,ται πληροῦν τῇ μονῇ τὰ  
διπλοῦν τῇ; πωληiῆσιζ ξυλεία, ἐκ δευτέρου δὲ τὸ  
τιτραπλοῦν φωραδ«i; δὲ ix τρίτου, ἐ/ει ἀποράλλισiαι  
τβν μοναστηριακῶν ὁρων ὡ; ἐπ.-μλα,ι τῇ μονῇ,  
πληρῶν χαί τὸ ἐξαπλοῦν.

ζ'. Iῃ κίλλιῶτα; ὀφείλουσι νὰ ἀπέρχωντχι εἰ;  
τά; ἐξῇ παγχοινία, ἥτοι εἰ πυρκαϊά δασῶν κα: ἐν  
καιρῷ ἐσοδεία; Απὸ τῶν πλοίων καὶ ἐν τῇ παν, γῆρε;  
τῇ μονῇ - δύνανται πρὸ τοῦτοῖ; ἐλεσιΗρω πωλεῖν  
τΑ, προϊόντα τῶν χελλίων αὐτῶν ἐπὶ τῇ ἀποκοπε σγ  
Ⓢ ἐπὶ τῇ χοινότητο τιμῇ χατὰ τὴν τοῦ Ανωτέρω σι-  
γιλιώδου; γράμματο ἐννοιαν λέγοντο; οὕτω- „Ἐπι  
τοῦτοῖ; δὲ χαί ὅσα πωλοῦνται αὐτοῖς ἐν τφ ἀγιω-  
■νῳφ ὁρ«i τῶν-διαφόρων εἰδῶν πράγματα, τοῦτων  
δέον γίν«σθαι τά; διατιμήσ«i; ἐν φόβφ iῆου ἐπὶ κοι-  
νῇ; συνάξῳ πάντων τβν ἐν το<; αὐτόεῃ ἱ«ρο<  
μοναστηρίοι; προεστώτων, καὶ διὰ κοινῇ συμφωνία  
κα! Αποφάσ\*ω ἐγγράφου ἐκκόπτεισΑαι τὴν τιμὴν  
ἐχάστω πράγματω ."

η'. Ὅφείλουσι οἱ κελιώται κα! Ασκητῇ πατέρε  
διαγίνῃ μοναδικὸν εἰρηνικὸν καὶ φιλάδελφον βίω» δια-  
τηροῦντ«; τὴν Ανηχοῦσαν νύχην ὑπακοήν χα! «ὑπί-  
ΙΗιαν «i τὴν κυρίαρχον μονὴν καὶ «i τοῦ κατὰ  
καιρὸν προ«στώτα; κῆ ἐν γέν«ι φυλάττιν τΑ; ἐπι-  
κρατοῦσα Ι«ρΑ σννηβαία; κα! τάξ«i;... Ἐάν Βέ παρὰ  
ταῦτα πολι-ηρΗεῖσιν ἡ τοῦ Ανωτέρω Βιαγ«γραμμένου  
δρου ΑΛτνήσωσι καὶ πβραβῶσιν, Ατάκτω; χβῖ ἐναν-  
τέον τῆ; μοναβ«ῇ; πολιτ,ία; Βεάγαντι ἡ Αμέλ«iαν

πρὸ τὴν χαλλιάργειαν καὶ λοιπὴν *ῥαθύνω* τοῦ «λ-Α Volf ἱητροκοί τοῦ ἀγιανύμου *ἡφενί* τὰ τὸ ἀποσταλίου ἰνβαιχνόοντο *ἀναυλοῦσεν* τὴν χηπαστροφὴν «6-τὸ *αὐλ* ἀρήμισ», τὸτα ἡ κυρίαρχο μονὴ βέτο-8ιχαί· βόνεται Αποβολὴν αὐτοῦ τοῦ Μλλίου, «απαλαμβάνουσα αὐτὸ μ\*τὰ πάντων ἀντλιπῶ τῶν *Ἰν* τῶ συμφανητηρίῳ γράμμετι ἀναφορομέναν πραγμάτων καὶ τῇ προσὸ μὲ ἰφενπρίφουσα αὐτοὶ ὅσα χρήματα ἀμέτρησαν παραλαμβάνον τὸ Μλλιον.

Τὰτα τοίνυν τὰ ἰν τοῖ ἀνωτέρω *ῥεμτεοῖν* ὁχτῶ χιφαλαίοι Βικλημμένα πρόσφορα ἰχγρίνσνα «*l xstuL* παυσιν τόν, ὡ μὴ ὦφ«*λχ*, *Ἰωνάξων*, τῶ *τι Sixsdp* σύμφωνα καὶ ταὶ ἀρχαῖα τάξεσι καὶ *iiHμα* τοῦ ἀγινύμου (ρου *σεν^βοντα*, ἀποφαινδμῶ καὶ *δριζδ-μῶα*, *Ἰνα* ἄχωσι τὸ *χΟρο* καὶ τὴν *ισχέν* καὶ τὴν *ινάργαν* ἀπαράλλαχτον, *ἰπαγρεπνοῦση* *dsipota* τῇ χοινότητ τοῦ ἀγίου ὁρου αἱ 8 ατήρησιν τῇ *ἰχχλη-σιαστική* ταύτῃ *διαιτήκβ* καὶ ἀποφάσβ . \*Ο6ίν καὶ *ii Ἰνὸιξιν* ἰγίνατο τὸ παρόν ἡμίτρον πατρι-αρχ'χδν χα! *σενοδιχδν* ἀποφεντιχδν γράμμα ἰν *δυσί g* πρωτοτύποι, ὡν τὸ μῖν *ἰχγδῶδη* τοῖ *ἰνταΟά* χοι-

«αὐξδ», χατὰ μῆνα σπτάμβριον ἰνιναμήσασ η'.

τ ὁ πατριάρχῃ Κωνσταντινουπόλεως ἀχοφαινῖται.

τ δ Ηραχλτία Πανάβρο .

τ b Νιχομ,βαία Διονύσιο .

+ b Βδση Ἰγνάτιο .

ἡ δ Κρήτη Διονύσιο .

τ δ Μτλινίχου Διονύσιο .

τ δ Αἶνον Γαβριήλ .

τ δ Χάμου Γαβριήλ .

Γ δ,Χκ-παίων Τωαχιμ .

τ δ Καστοριά Νικηφόρο .

τ δ Λιβρών Γεννάδιο .

Γ δ Κασσανδρία; Ντόφετο; .

+ δ ΒτλινσοΟ Ἀνόιμο .

(Κῶδιξ λ', σιλ. 123-123.)

#### CONSTANTINOPOLITANA SYNODUS

1664 mense octobri.

Sancti Nicolai thaumaturgi templum, in vico urbano cui Galata nomen situm, cum Gregorius patriarcha'anno 1820 procuratoribus publicorum in Urbe valetudinariorum regendum commisisset, elapsis aliquot annis, anno scilicet 1838, in dicionem collegii cauponum (ναπήλαιον) venerat, qui res eius, diligenti adhibita cura, in florentissimeum statum restituerunt. Quapropter, facta ad synodum relatione. enixe petierunt, ut ecclesia illa iterum valetudinariorum procuratoribus committeretur, ea tamen condiciony. ut ex annuis eius fructibus

12 000 grossi qui dicuntur turcici litterarum scholis Galatae sitis, 6000 vero palestrae puellis instituentis Ferteki, in provincia Iconiensi apertae, tribuerentur. Postulatum probavit synodus litterasque edidit ad rem definiendam. Hae' datae erant mense octobri anni 1864, indictione VIII; ita vero incipiebant: Τῇ; ἰχχλησιαστική πρὶ πάντα πρόνοια πρισποῦδαστον Ἰργον τετλι τὸ σενιστιν ἐπρφορῶντω .

Exstant, subscriptionibus omissis, in libra: Ἡ ζωοδό/ο πηγὴ καὶ τὰ (τὰ αὐτὴ προσαρτήματα (Athenis, 1886), p. 307-10.

#### CONSTANTINOPOLITANA SYNODUS

1864 decembris 18.

Cum in Serris, Macedoniae civitatem, gravis e' pestilentia incidisset, propterea quod incolae mortuorum cadavera in sepulcris non satis altis condere solebant, sacra synodus, iubente gubernio turcico, ad universos metropolitanos dedit litteras, quibus eis praecepit, ut primum illum morem quamprimum e medio tollerent, neque deinceps veniam darent intra templorum septa aut civitatum moenia mortuos sepeliendi, christianosque monerent, ut tumulos defoderent in altitudinem saltem duo πήχτων. Curiosae

huic epistolae, die 18 decembris anni 1864 datae, subscripserunt metropolitanis isti: Panaretus Heraeae, Dionysius Nicomediae. Ignatius Bosnae, Dionysius Cretae, Dionysius Melenici, Gabriel Aeai, Gabriel Sami, Ioachim Scopiorum, Niccphorus Castoriae. Gennadius Dehrorum. Neophytus Caaandriae, Anthimus Velissi.

Typis edidit Ioannes Stavrides Συλλογὴ πατρι-αρχικῶν χα! σενοδικῶν ἰχγυχλίων (Constantinopoli, 1900). p. 15-6.

### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

quibus damnantur novitates a Rumenis in res ecclesiasticas investae

( 1864 februario - 1866 aprili.

Moldavia et Valachia, ulra propriis parentibus principibus sub ellentelq Turearum, cum, ineunte anno 1859, Ioannem Alexandrum Cusa utraque sibi in principem assumpsisset, in unum coaluerant principatum, qui brevi post, ut omnee norunt, in novum regnum Rumeniae digestus est. Cusa princeps, ex quo communia totius regionis moderator fuit renuntiatus, in id inter cetera bene multa incubuit, ut ecclesiam Moldovalachicam a sedis Constantinopolitanae dione prorsus eximeret, argumentis ad causam fovendam ex populari historia ad luctis. Quamvis enim illae provinciae dioecesi olim Constantinopolitanae obnoxiae evaiaieent, ex quo tamen Bulgarians potestatis fuerant, ea gente ad Christi fidem accedente, arebiepiaopo primum Achrideno paruerunt; deinde Bulgaria a Basilic Bulgaricida imperatore victis atque in arctiores Da-

nubium versus fines compressio, Tirnovitano itidem archiepiscopo. Praecipuis autem iuribus, quibus potiebatur, adeptis, utraque Valachia Couetantinopolitano velut olim throno obnoxia facta eet. Nil igitur piiram ei Ioannes Alexander Cusa regionem suam graecanicis artificibus laborantem ad pristinam libertatem revocare meditatus est. Quod ut eitias tutiusque assequeretur, nonnullae eaeque gravissimae, handquaquam adhibito patriarchae oecumeniei concilio, pertulit leges; quibus aedis Constantinopolitanae iura omnino labefactabantur. Re per publicas ephemerides audita, Hophronius patriarcha, metropolitain Ungarovalamhia primus, deinde principem ipsum per litteras/monuit, ut a subvertendis iuribus alienis uterque abstineret; idsmo ut verbis fidem faceret, per peculiarem legatum in Valachiam perferendam curavit diiudicationem (διαγνώμην), poet



iaiUm in synodo nsaturaei driftsentiaasM etu~  
scriptam- Bed earn· rim eaaataa Mt, nt ox dom-  
inante infra ariacerbib cuique patebit. Ba eda-  
gimiiia ox libro in base ram patriarebee earn typto  
vulgato eui tituhu: Εχχλησιαστικη μεριρνα  
υπερ των αγιων εκκλησιων Βλαχια nat  
Μολβαυια ήτοι πατριαρχική και συνοδική  
ανταποκριοι πρδ Ανειοιολήν Uh ùri tt|;  
Μαλδοβλαχική κυβερνήσβω μελετηθεισών εχκ}η«  
σιαστικων καινοτομιών. (Εκκλησιαστική έγκρισή)  
Ex Κωνσταντινουπολει, τυποι Βυζαντιβο ,  
1866. Jn-8', f'-143 p., I f. Exhibentur etiam  
eodem prorsuf ordine in altero eiusdem ferinae  
libello ita inocripto: TA υπδ του πρώην ήγεμόνο  
Κούζα Αντιβνονιπώ και Αντικκλησιβσιτχώ τολ-  
μηθέντα. Έν Κωνσταντινουπόλει, τύποι Ανατολικού  
Λοσίερο , 1866. 1η-β·^112p. Plura in huiusmodi  
litteris aive in unam sive in alteram partem ad-

dueontar argumenta/ qaae a catholico viro virga  
neaceria natari potahemt; varam aaha veto vri in  
taHbm negotiis temperatione quadam ataadam eet,  
aeqae omnia poeaaamm omuee. Logea a Caaa prin-  
cipe editae non graeco ae oompondiarie, nt in ne-  
moratis Kbria, »ed valaebieo, proat promulgatae  
Mint, plaçait repeter. Banque ad maiorem intdli-  
geatiam gallioe reddita\* a Carolo Anner, viro ami-  
cimimo, eai quantum dobeam,;vix dicere possu-  
mus. Editionem sequemur publicé auctoritate  
evulgatam in opere: Jimanacahí CWtrioru pt 1868,  
errante D. V. Alexandreocu Ureohie, moderatora  
generali administrandarum rerum ad publicam in-  
stitutionem religionemque pertinentium (Bueureeti,  
e typographie nationale. 1867), p. 33-38. Valaohire  
scribendi rationem ad usum recentiore accommo-  
davimus.

## 1.

# ■SOPHRONH'S PATRIARCHA CONSTANTINOPOLITAN'S SIPHONI HINGROVIACHIAE METROPOLITANO

1864 february 8.

τ Σωφρόνιο έλέφ θ ού Αρχιεπίσκοπο Κωνσταν-  
τινουπόλ·«ω νέα ΄Ρώμη και οίχουμ·«νιχδ πβτρι-

. τ Έν μέσφ τή βαρεία συνοχή και τή Αμνη-  
α, «ί ήν ήγαγε τήν καθ' ήμα του Χριστού με-  
γάλην έχχλησιαν κρι τά λοιπά όρθοδόξω εκκλησία  
ή κοσμοκατάκριτο Αφάρσει και διαχατοχή τών ιερών  
αυτών κτήσεων και· Αναθημάτων τολμηθείσα παρά  
πάντα θειον και ανθρώπινον νόμον υπδ τή αυτόθι  
ηγεμονική κυβερνήσεω , νέον Αλγο , περιπόθητε Αδελ-  
φέ, πολλω πικρότερον προσέθετο έν τή καρδίφ ήμών  
ή έσχάτω; βιαδοθείσα ένταύθα φήμη, ότι ή κυβέρνη-  
σι χύτι, χρίμασιν οί οίδε χύριο , έξαχολοισθοόσα  
τήν καταδίωξιν παντό «ίτι εύσεβεία; πατρωα και  
ιύχλϊία συστατικών, ιφ' ού προ/γουμινβ σπιύδν.  
riocíCat τδ νέον γρηγοριανόν λ·γόμενον χαλτνδάριον  
Αντι τή τέω έν χρήα\*ι οδοη Αρχαία; τή Ανατολική  
εκκλησία χρονολογία , έπ·χ\*ίρησιν ήδη βπω Ανα-  
σχΑφη και αυτά τΑ θτμέλια τή ορθοδόξω χριστιανι-  
κή πίσττω και Απαρχαλύπτβ ή μάλλον <ιτ\*!ν βιφ  
και δυναστ·ίρ έπιβΑλλη τφ αυτόθι όρθοδόξφ χριστ-  
ωνόμιν πληρώματι τήν ΑπΑ Α/hoιν φιύ! τβν πατρο-  
παροδότων δογματών τή έν ή εγννήθη Ανατολική  
ορθοδόξω Αγία ήμών έχχληαία , κρι; χαθΑ ήκού-  
σαμ·ν ω Αληθτία έχόμεντον, ού μόνον δι·γ·ρτικαι  
«ί έτ·ροδοόξαν προτροπαι έχηρύχθησαν έπ' Αμβωνα  
τή διαταγή τή κυβερνήσββ , Αλλά κρι τδ σύμβολον  
τή πίστβω έ'φωνήθη έχ' εκκλησία «νοθ·«υμένον  
μέ τήν βλάσφημο» προσθήκην τήν υπδ τών οίχουμνι-  
κών συνόδων χάτβεκτιμμένην.

Συμπεραίνει: ή ιερότη τη μετά πόση φρίκη  
και ταραχή προσέβαλον γί φήμαι αυται «ί τά «τα  
τή πνευματική ταύτη μητρό «ίγια του Χριστού  
εκκλησία.. Αλλά ημεταξύ τών Απευκταίων ταύτων  
Ακουσμάτων και λόγοι παρήγοροι και χληροφορία  
έννηχσάσαι επλήρωσαν χρώ»·πνευματική προσηφωμένω  
σεω , ήν odit λόγου έχομεν ιχβνού πεφαστήσεα-  
αύτη 64 iortv ή γυναιβ Αντίστασι τή φίλη ήμΓ»  
αύτη ιερότητο κρι ή μετά θάρρου ένθέον κρι ζήλου  
Αληθώ ποιμαντικόω προστασία βνή εί Απόχρουσιν  
τών σεανικών τούτην χατά του ποιμνίου τη έκι-  
θέσεων και προσβολών. Τούτου ένεκα Αγασάμενοι  
αυτήν και επανίσαντε συνοδ·χω και τβί έχββΚοι  
έχχλησιαστικεΑ? «ύχαι και εύλογίεκ «Ατήν χειε-  
στέαντε , προαγόμεθα κρι διά τή παρούση χβτρι-  
αρχή κρι συνοδική ήμών έπιστολή; άμα μίν άχ-  
φράσαι αυτή τήν Απαράμιλλον «χαρίστηοιν τή Αγία  
του Χριστού ύχχλησία; , δι' ή» ή σεβείσρία (βρότη  
τη , Αδιάφθορο φύλβξ τή έμπεπιστευρένη αυτή

Β [ιρα παρακαταθήκη , πiriήψατο τφ « Αρχκρατιχφ  
χαρχατήμι και παντί τφ ιερφ ήμών χλήρω εύκλειαν  
ού μιχράν, παρασχοόσα κρι τή εκκλησιφ όλην 4τη-  
καυχήσεω , βτι ούχ έχλείφουσιν αυτή πιστοί πρόμαχοι  
κρι τών 8τι«\*» βνή δικαιωμάτων υπερασπισται, Αμα  
64 και δοέξαι αυτή έν τή δεινή ναύτη περιστάσει του  
ποιμνιοικη χείρα βοηθόν, παραμυθούντε τι έν συμ-  
παθεί Αδελφική και ένθάρρύνοντε και ένα/όντε  
τιν ένθεον ζήλόν τη έν τφ προκειμένη) άγώνι. Εδ-  
«λπιζόμεθα γάρ, περιπόθητε Αδελφέ, 8τι έχ του γιν-  
ναίου αυτή; παραδείγματο έξαρτάται τδ κλειστόν του  
κατορθώματο , ήτοι ή ματαίωσε τών τικταινομένων  
c όλεθρίων σκοπών. Τήν χατά θιδν πορείαν τη άχο-  
λουθήσε·. βεβαίω και άπα ί υπ' αυτήν ιερδ κλήρω ,  
και ή ποιμαντική αυτή φωνή ήχήσασα et τά re-  
ταραγμένο άχοά του ποιμνίου τη ιναχατίτσι: τήν  
κατά του κρημνού ώθησιν αυτού. Εί τοϋτο άπευ-  
θυνομένη και ή του Χριστού εκκλησία και έρειδομένη  
εί τδ Ακραφονέ τών Αρχιεροπρεπών αιωθημάτων τη  
και του χαρακτηρίζοντο αυτήν θείου φόρου, δι ούδέν  
Ανάξιον ορθοδόξφ αρχιερεί ούτε τών πρδ θεόν έπαγ-  
γελιών βύτι καταφρονητικών (Απαγε) και τών θείων  
κανόνων πολέμιον έργον Ανεχθήσεται πρΑξαι, είτε υπδ  
ιδέα κόμπων και Απολαύσεων, είτε έξ έπιφορά Απει-  
λών ή κρι σωματικών κακώσεων, ούτε θυσιάσει τά  
τιμαλφή αρί αιώνια πρδ; τά γήινα και μάταια έπί  
διηνεκεί καταχρίσει του όνόματό της; , Αλλά και  
μόχθου αρί κινδύνου Αψηφήσε και τήν ψυχήν θήσει  
υπερ τών λογικών προβάτων τη . Τοιαύτα Ιχοντε  
περι τού UroO Ατόμου τη , έπειδή συν-

β οδικώ; διασκεπτόμενοι έπ! τών πρακτέων, δσα τδ  
Απαραίτητον δφλημα τή πνευματική ήμών θέσεω  
επαγορεύει διαπράξαι σπουδαιότερο» αναλόγω; τών  
διεΑραμ ταζομένων αυτόθι κατά τή όρθοδοξία του  
χριστωνόμου λαού, δέον έκρίναμεν ινβ βιαβιβάζωμεν  
έκκλησιαστικά νουθεσία πρδ τόν  
ύψηλότατον ήγεμόνα κύριον Αλέξανδρον Έωάννον Α΄.  
Ιγνωμεν δε έπιφορτίσαι τδ έργον τοϋτο τή ιερότητι  
τη ω νομίμφ κρι κανονικφ αυτόθι Αρχιερεί και  
διότι, τή αυτού ύψηλότητο Απ' Αρχή τή ήγεμονεία  
αυτού μηδέποτε Αξιώσαντο τήν εκκλησίειν γράμματο  
αυτού, !σε» έχ προμελέτη τών προσχειμένων Απευ-  
κταίων, έκρίναμεν μάταιον Απευθενθήναι αυτόφ Αμέωω .

Προτρέπομεν δθεν κρι υπαγορεύαμεν συνοδ·χω τήν  
αυτή Ιερότητα, δπει έμφανισθίβια τή ύψηλότητι του  
ω έκ προσώπου τή εκκλησία λαλήση αυτόφ μετá  
πεφρησία κρι νουθετήση κρι προτρώψη πατριχώ κρι  
Αρχιερατικώ ω τήν εκίγνε\*οιν τών χριστιανικών κρι  
ήγεμονιχών αυτού κεθηκόντων (ε(γε κατά τά άκου-

«Hnv η ύψηλότη τμ ὁπάρχ» « ὁ w\*-» \* τήι *fiudat* ἀνατροπή Tftv θρησκευτικῶν «αἱ ἐκκλησιαστικῶν καθεστῶτων), «awtatavtaraa UwNptay τήν ἀκάτην, ἥτι παρασῶρει τήν ὕψηλότητά του εἰ ἀμαύρωσιν τοῦ γεραροῦ «ὑτοῦ ὀνόματο διά ἡράξθω \*νελ-χιστου «αἱ ἀνοικείου δλω «αντί τιμίφ «αἱ φρονίμφ χριστιανφ, πολλφ μάλλον Βρχοντι λαοθ, ὅποια ἐστίν ἡ ἀθάτση τή ἀλήθοθ; «αἱ ὕγιαινούση χριστιανική ὁμολογίβ χαί ἡ ἰν τοιαύτη ἡλιχίφ ἀποσκίρτησι ἀπό τή πατρερα; εὐσεβεία; τή; ὀρθοδόξου ἡμῶν πίστειω, «αἱ ταΟτα ἐνφ ἰν ταύτη τή ἀγίφ πίστει δοξασοεῖ «αἱ προσαχθβί ὀρθόδοξο ἡγεμῶν ὀρθοδόξου λαοθ ὡφειλι «αἱ ἀντιδοξάσαι αὐτήν μιμούμενο τοῦ ἀπ' αἰῶνο ὀροδόξου βασιλεῖ χαί ἡγεμόνα, οἵτινε δι\* Ἰργενν πίστειω χαί χατρουφ ζήλου μάλλον ἢ διά κατορθωμάτων πολιτικῶν κατέλιπον ἀείμνηστον τῷ χλῆο αὐτόν. Διά τοιοῦτων πατριχῶν λόγων ἐπιστήσασα τήν ἐμβριθή κρίσιν τή αὐτοΟ ὕψηλότητο χα! κατορθώσασα δτω ἀκριβῶ σταθμίση «ἰ οἷον φέρεται Ἰργον, θέλει προσθέσει συγχρόνω; χα! μάλιστα ἰν περιπτώσει ἀποτυχία (δ μή γίνωιτο) τῶν /ου; Ησιῶν τῇ, ἀποτείνουσα σοισαρά; παρατηρήσει χατά τή βία ἐπὶ τῶν χριστιανικῶν συνειδησεων τῶν ὀρθοδόξων τήχνων τῇ Ανατολικῇ ἡμῶν ἀγία ἐκκλησίᾳ, ἣν οὐδεὶ οὐδέποτε τῶν νομίμων ἡγεμόνων ἐκτὸ χατά τοῦ διωγμοῦ τοῦ χριστιανισμοῦ ἐπέφερεν «ἰ τῷ θρησκευμα τῶν ὑπηκόων, ὅπερ καὶ παρ' αὐτοῖ τοῖ ἀλλοεθνέιν σεβάσθη αἰετοτε χαί διετηρήθη ἀπαρ-βιαστον. Διδ χαί ὑποχρεοῦται ἡ ἱερότη τῇ τῶν ἰκ προσώπου τῇ ἐκκλησίᾳ ἀποτρήῃ καὶ ἀναγορεύση τῇ ὕψηλότητι του πάσαν ἐξάσκησιν καταναγκαστικὴν πολιτικὴ ἐπεμβάσειω «ἰ ἐλαχίστην μεταβολήν τῶν πατριχῶν παραδόβωιν, τῶν θείων δογμάτων χαί μυ-στηρίων, τοῦ ἱεροῦ συμβόλου χαί παντῶ ἄλλου θρη-σκευτικοῦ χαί πνευματικῶ ἀντικειμένου, ὡ ἀλλοτρίου τῇ πολιτικῇ δικαιοδοσίᾳ χαί ἀφορώντο μόνην τήν ἰκ μέρου τῇ πνευματικῇ ἀρχῇ νόμιμον χα! κανονικὴν διεύθυνσιν, ἥτι ἐστίν ἡ ἀπαράτρεπτο φυλακὴ τῇ

ἱερά; αὐτῶν «αρ» ατα» ἡκη, καὶ ἡ ἐχ παντῶ τρόπου προάσπισι τῶν ὀρθοδόξων χριστιανῶν, «ερί ἡ Ἰχομεν δοΟνεα λόγον τφ ὑπίστφ θέφ καὶ ὦν τῷ «ἀμα ἰκ τῶν χειρῶν ἡμῶν ἐκζητηθήσεται κατὰ τῶν Τεξε» «ἡλ· οἷ μὴν δὲ ἀλλὰ χα! τοῖ ἐν ἀξιώμασι «αἱ τῷ «οενά δι-έπουσι καὶ λοιποὶ πᾶσι χριστιανοῖ; αὐτῇ θέλει δια-δώσει τὰ προσφῶρου συμβουλὲ «αἱ προηροπά ἡ σεβασμία ἱερότη τῇ, ἰν Ἀ συγχρόνω ἐσεται λίαν προσεχτική ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ αὐτῇ κλήρου, τῶν τήν πνευματικὴν διαγωγὴν «αἱ ἐξομολόγησιν ἀνατεθειμέ-νων, τῶν ἱεροχρηρῶσιν καὶ λοιπῶν ὑποτελούντων αὐτῇ φροντιστῶν τῇ πνευματικῇ; ἐπισχέψαω τοῦ ποιμνίου τῇ, διδάσκουσα ἐχάστφ καὶ στηρίζουσα «ἰ τήν ἀκριβῆ διατήρησιν τῶν ἱερῶν αὐτῶν καθηκόντων, ἰν περι-πτώσει δὲ καὶ τήν ἀνάλογον χνυματικὴν ποινήν ἐπι-φέρουσα κατὰ τῶν καινοτομούντων χα! ἰν ἐπιγνώσει παρεκτρεπομένων, χαί ἐνὶ λόγφ καταβάλλουσα ἰν τῇ ἐπωδύνφ ταύτη περιστάσει χα! δοχιμασίφ χαί ὑπὲρ τήν δύναμιν ὡ εἰπεῖν τῶν ἀκάματον ζήλόν τῇ, ἐφα-μίλλω τοῖ κατὰ καιροῦ ἀγωνισαμένοι ὑπὲρ τῇ εὐσεβείᾳ πατράσιν ἡμῶν, τῶν χαί τῇ μετ' αὐτῶν κατατάξω ἀξιοθῇ παρὰ τοῦ δικαιοδότη τοῦ ἐν τφ χαίρφ τῇ τῶν ἐργῶν ἀνταποδόσειω

Ἐχειδῇ δὲ ἡ ἀγία τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία χατά τῷ χρέο τῇ προνοίᾳ αὐτῇ Ηλ«ἰ συνδράμι τῇ ἱερότητι τῇ χαί δι' ἀποστολῇ παραινετικῶν γραμμάτων πρὸ τοῦ χριστιανοῦ τῇ καὶ δι' ἄλλων καταλλήλων «ἰ περιστολήν τοῦ ἐπαπειλουμένου δεινοῦ καὶ ἀναγκαιῶν μέτρων, περιμένει συνεπῶ τῷ ἀποτελέσμα τῇ παροῦ-ση ἐκκλησιαστικῇ αὐτῇ ἐπιστολῇ διὰ γράμματο ἀποκριτικοῦ τῇ φίλῃ ἡμῖν ἱερότητῇ τῇ, δηλωτικοῦ καὶ τῇ περισπουδάστου ἡμῖν ἀγαθῇ ὕγειᾳ τῇ, ἣν δώῃ αὐτῇ ἀμετάπτωτον διά βίου δ κύριο, οὐ ἡ χάρι χαί τῷ ἀπειρον ἴλεο εἰη μετ' αὐτῇ . \*

·αωξδ', φεβρουαρίτῃ η\*.

+ ὁ Κωνσταντινουπόλεω ^^ Χριστφ ἀγαπν,τδ ἀδελφῶ .

## NIPHO HI'NOKOvi, AOHIAE METROPOLITA BOPHRONIO CONSTANTINOPOLITANO

18fi4 aprili\* 30.

Παναγιώτατε δέσποτα.

Τὴν ἀπὸ τῇ ὁγδῇ φεβρουαρίου τοῦ τρέχοντος ἐτοῦ; ὑμετέραν πατριαρχικὴν καὶ συνοδικὴν ἐπιστολὴν δεξάμενο μετὰ τοῦ ἀνήχοντος σεβασμοῦ, ἀνίγνων προσεκτικῶς πάντα τὰ ἐν αὐτῇ διαλαμβανόμενα ἀφορώντα\*τὰ θρησκευτικὰ τῇ βοεμανικῇ ταύτῃ ἐπι-χρατεία .

Ἐπιθυμῶν μὲν ἀπαντήσαι ἵνα ἱκανοποιῶ τὴν ὑμετέραν ἀπαίτησιν, οὐ δύναμαι ὁμῶ δπω μὴ φανε-ρώσω διά ταύτη μου ταπεινῇ, ὅτι μετ' ἀπορία ἐσχέφθην ἐπὶ τῶν γινομένων διά τῇ ὑμ'έρα πα-τριαρχικῇ καὶ συνοδικῇ ἐπιστολῇ ἐπιπλήξεων! καθ' ὅν. οὐδεὶ μέχρι τῇ σήμερον διενόηθη, καὶ πέποιθα δ οὐδεπώποτε διανοηθήσεται, ἵνα εἰσαγάγῃ σχίσμα μεταξὺ τῇ ἐκκλησίᾳ μητροῦ; καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ Ὀυγατρώ, ὡν περ ἡ ἐνότη διατηρεῖται καὶ διατηρηθῇ-σεται αἰετοτε διά τοῦ αἰωνίου δεσμοῦ τῶν ἀμετατρέ-πων αὐτῶν δογμάτων.

Ἦ δὲ ἐκκλησία θυγάτηρ, γινώσκ.εἰ ἡ ὑμετέρα

παναγιότη, ὅτι ἐπῆρξε διά παντῶ Ἰχουσα τὴν ἐαυτῇ ἐσωγερικὴν ἐνέργειαν ἀνεξάρτητον χατά πάντα τὰ τήν διατήρησιν τῇ «ὑταξία αὐτῇ ἀφορώντα. Ὅταν οὖν ἡ πρόοδος τοῦ ἔθνους χαί ὁ βαθμὸ τῇ διανοητικῇ αὐτοῦ ἀναπτύξεω ἀπαίτ./σγ, βελτιώσιν τινα καὶ χατά τὴν εὐταξίαν ταύτην, διαβεβαίω τὴν ὑμετέραν παν-αγιότητα, ὅτι ἡ βοεμανικὴ ἐκκλησία ἐν τῇ ἐαυτῇ πλήρει ἐλευθερίφ ἐνεργήσασα οὐ παραβέβηται τοῦ ὑπάρχοντος αἰωνίου; αὐτῇ δεσμοῦ μετὰ τῇ; ἐκκλη-σία ἱμετρώ . μεθ' ἡ γινώσκει ἐαυτὴν ἀλλήλεγγυσον χατά τε τὴν πίστιν χαί χατά τὴν ζωὴν.

ΤαΟτα σπεῦδω διαβιβάσει εἰ τὴν γνῶσιν τῇ ὑμετέρα παναγιότητο; <» ἀπάντη.ν εἰ τὴν ἀνωτέρω εἰρημίνην πατριαρχικὴν καὶ συνοδικὴν ἐπιστολὴν τὰ βέ Ἰτη αὐτῇ εἰησαν ἰσον πλείστα χαί πνευδαίμονα ἐπὶ τοῦ πατριαρχικοῦ θρόνου.

Τῇ ὑμετέρα παναγιότητο ταπεινότητο δοῦλο ὁ Οὐγγροβλαχία Νήφων.

"Ετο 1664, ἀπριλίῳ 80, Βουκουρέστιον.

## LEX PRO INSTAURANDA VITA MONASTICA A CUZA PRINCIPE CONDITA

1664 novembns 30.

### DECRETUL ORGANIC PENTRU REGULAREA SCHIMEI MONAHICESTI.

Al bxàx dbv loxM I, eu mil» lui Dumneiea ji vointa nationals damn prirtcipatelor-unite-romine, la to(i de fa{4 fi viitori adoitate.

Vdadnd raportul miniatrainui noatni «ecretar de >t«l la departamentul juatifiei, outelor yi inatruo- Caron. Gonaai- roaoa XL.

### DÉCRET ORGANIQUE POUR RÉGLER L'ORDRE MONACAL.

Au uim i Jkax I, par la grâce de Dieu. et la volonté, nationale prince dee principautés - uniee-roumainee, à tou» le» préceutu et Alter» ealut.

Vu le rapport de notre minbtre «eerétaire d'état .au département de la juarioa, de- culte- et dy-l'in- '«.

fiunei publice, n° 66817, prin care se rapone la confirmare proiectul de decret organic pentru regularea schimei monasticești:

Vădând cunoașterea consiliului miniștrilor;  
Asculund opiniunea consiliului nostru de stat;  
în puterea statutului din 2(14) iulie;

Am sancționat și sancționăm, promulgat și promulgăm ce urmează:

#### Capitolul I.

##### DE CILUGIRIM.

Art. 1. Nu va putea fi cîlugarit pe viitor nici un individ bărbat dacă nu va întruni următoarele însușiri:

a) Sî fie recunoscută de către sinoadele generale pietatea și vocațiunea lui monahală prin ispitirea religiunii\* canonice.

b) Sî fie în vîntă minimum de 60 ani, sau de la mai tîrziu, invalid, om incurabil, fi

c) Sî renunțe la pensiunea de «r.avea delà stat.

Art. 2. Vor fi primiti în ordinele monahale înși acei junci cîrî, trecînd în viața seminariștilor sa- perioare, vor avea vocațiunea adevărată, și din este se va putea forma clerul doct.

Art. 8. Nu va putea îmbrăca sechims monahali nici o femeie, cîrî nu va întruni următoarele însușiri:

a) Sî nu fie mîritată și sî fie recomandat de sinoadele generale despre pîrîrile, religiositate și vocațiunea ei morali.

renunț la pensiunea care ar avea de la stat.

c) Sî fie în vîntă minimum de 50 ani.

Art. 4. Pot fi cîlugarite și fîr de îndeplinire vîrstei de la lit. c art. 3:

a) Femeie invalidă și incurabilă, care n'au mijloc de trai în lume.

b) Femeie care, din simț umanitar, s'ar decide să se devota prin spitale, școli și verice alto institute de binefacere aie stîtului.

Acestea totuși nu vor putea fi mai tîrziu de 30 ani.

c) Femeie eliberată din vreun penitenciar cu recomandarea sinodului general.

#### Capitolul II.

##### DE METANII.

Nici o cîlugarire nu se va face pe viitor pe la alte monastiri, sebituri și sihîstii decît la acelea din România care vor hotărî prin regulament special.

#### Capitolul III.

Art. 6. Nici o autoritate eclesiastică nu va putea da vreunui individ bărbat sau femeie tunsura monahală, dacă nu-i va prezenta:

- Autorizația sinodului general și
- Autorizația ministerului cultelor.

#### < Capitolul IV.

##### DEPRE ÎNTREȚINEREA CILUGĂRILOR.

Art. 6. Pentru întreținerea cîlugarilor și a ocîlugaritelor, ministerul cultelor prevede ta bugetul sîmne anuale pe numărul lor.

Art. 7. Aceste sîmne nu sînt personal liberate pe indivisi, ci puse la comuna îndeetulare a monastirei economice deis ele revin statului. Vîr regulamentul special pentru administrarea economică a chîrnovîilor se va întocmi de către ministerul cultelor.

Art. 8. Cîlugarii și ocîlugaritele, care vor fi închinat averea la monistire cu oarecare condiții

Attraction publique, n° 66817, par lequel il soumet à notre confirmation le projet de décret organique pour régler l'ordre monacal:

Vu la conclusion du conseil de ministres;  
L'avis de notre conseil d'état entendu;

En vertu du statut du 9(14) juillet;

Nous avons sanctionné et sanctionnons, avons promulgué et promulguons ce qui suit:

#### Chapitre I.

Art. 3. Aucune femme ne peut entrer dans l'ordre monacal. Nul ne sera reçu à l'avenir dans l'ordre monacal aucun individu de sexe masculin, qui ne réunisse pas les conditions suivantes:

a) Avoir été reconnu par les synodes généraux comme pieux et de vocation monacale éprouvée par le noviciat canonique;

b) Avoir l'âge minimum de 60 ans, ou, s'il est plus jeune, être invalide et incurable;

c) Renoncer à la pension de l'état, s'il en jouit.

Art. 9. On recevra cependant dans l'ordre monacal les jeunes gens qui, ayant terminé l'enseignement du séminaire supérieur, ont une vocation voulue, et dont on pourra former en l'avenir le haut clergé.

monopole h moins de réunir les conditions suivantes:

s) N'être pas mariée et être recommandée par les synodes généraux pour sa piété, ses sentiments religieux et sa vocation morale.

b) Renoncer à la pension de l'état, si elle en jouit.

c) Être âgée d'au moins 50 ans.

Art. 4. Peuvent être admises parmi les religieuses sans l'âge exigé par la lettre c de l'art. 3:

a) Les femmes invalides ou incurables qui n'ont pas de quoi vivre dans le monde.

b) Les femmes qui, par sentiments d'humanité, sont décidées à servir dans les hôpitaux, les écoles et toute autre institution de bienfaisance de l'état. Néanmoins elles ne pourront pas avoir moins de 30 ans.

c) Les femmes libérées d'un pénitencier, avec recommandation du synode général.

#### Chapitre II.

##### DES CLOÎTRES.

On ne recevra plus à l'avenir que ce soit dans l'ordre monacal dans d'autres monastères, couvents et ermitages que ceux de la Roumanie désignés par un règlement spécial.

#### Chapitre III.

Art. 5. Aucune autorité ecclésiastique ne pourra conférer à un individu homme ou femme la tonsure monacale s'il ne lui présente pas:

- L'autorisation du synode général et
- L'autorisation du ministère des cultes.

#### Chapitre IV.

##### DE L'ENTRETIEN DES MOINES.

Art. 6. Pour l'entretien des moines et des religieuses, le ministère des cultes prévoit au budget la somme annuelle en raison de leur nombre.

Art. 7. Ces sommes ne seront pas distribuées personnellement aux individus, mais versées à la caisse commune du monastère; les économies réalisées reviendront à l'état. Un règlement spécial pour l'administration économique des communautés est élaboré par le ministère des cultes.

Art. 8. Les moines et les religieuses ayant cédé leur fortune au couvent sous la condition de

despre întreținerea persoanelor, m vor basant de A leur entretien personnel, jouiront entai de cee oon-  
acele oondifiuni yi tn viitor pe eât vor triti. ditione à l'avenir tant qu'ils vivront.

## Capitolul V.

## OI3POZITIÎ TRANSITORII.

Art. 9. RemAn desfiinfate toute disposifiunile,  
legile yi regulamentele contrarii aceetei legi de fafâ.

Facem cunoscut yi ordonAm ca oele de fafâ, in-  
vestite su sigiliul etatului yi trecute. tn buletinul  
legilor (monitorul oficial) si fie adresate curfilor,  
tribunalalor yi autoritAfilor administrative, ea ai le  
tnsorie tn registrele lor. si »o observe yi sAfaca a  
se observa, yi ministru) nostru secretar de état la  
départemental justifie. cultelor yi instruciunei  
publice este tnsArcinat eu publicarea lor.

Dut tn Bucureyti, le 30 noemvrie 1864.

L. 8...

Alexandru Ioan.

Ministru justifi, cultelor yi  
instruciunei publicée

S. Crefulescu.

N° 1678.

## Chapitre V.

## DISPOSITIONS TRANSITOIRES.

Art. 9. Restent annuities toutes les dispositions,  
lois et règlements contraires à la présente loi.

Nous promulguons la loi ci-dessus munie du  
sceau de l'état et insérée dans le bulletin des lois  
(moniteur officiel), et nous ordonnons quelle soit  
envoyée aux cours, tribunaux et eux autorités ad-  
ministratives, afin qu'elles l'inscrivent dans leurs  
registres, l'observent et la fassent observer, et notre  
ministre secrétaire d'état au département de la  
justice, des cultes et de l'instruction publique est  
chargé de sa publication.

Dojnë A Bucarest, le 30 novembre 1864.

U. 8.

Alexandre Jean,

be ministre de la justice, des cultes  
et de l'instruction publique

N. Crefulescu.

N° 1678.

## LEX PRO INSTITUENDA SYNODO NATIONALI A CUZA PRINCIPE PROMULGATA

1864 decembris 3.

Auuaitdku loax I. cu mils lui Dumneseu yi voinfa  
nacionalA domn principatelor unite-romAne la tofi  
de fafa yi viitori sAnătate.

Asupra raportului ministrului nostru secretar de  
état la departamentul justifi, cultelor yi instruc-  
fiunei publice. n° 57 458, prin care ne eupune la  
confirmare proiectul de decret organic, pentru tn-  
fiinfarea unei autoritAfii sinodale centrale pentru  
afacerile religiunoi romAne, yi regulamentul alegerei  
membrilor 'aceetei autoritAfii:

VAXAnd inoheierea consiliului miniytrilor:

AscultAnd opifiia consiliului nostru de stat:  
tn puterea statutului din 2(14) iulie;

Am sanefionat yi sancfionlm. promulgat yi pro-  
mulgAm ce urmeazA:

## DECRET ORGANIC

pentru infiinfarea unei autoritAfii sinodale centrale  
r r r r afacerile religiei romAne.

## Capitolul I.

Art. 1. Biserica ortodoxA romAnA este yi rAmAne  
independentA de orico autoritate strAinA, tntru tât  
ce priveyte organizarea yi disciplina.

Art. 2. Biserica romAnA, a cAreia unitate este  
reprezentatâ prin un sinod general, continuA de a  
fi administratA de mitropolifi yi episcopi eparhiofi,  
eu ajutorul sinoadelor de eparhii.

«Art. 3. Unitatea dogmaticA a sAntei religii orto-  
dore romAne, cu biserica mare a rAsAritului o  
manfine sind^u) general al bisoriei romane prin  
coneultafiui cu biserica ocumenicA din Conatan-  
tinopoli. fira

## Capitolul II.

Art. 4. Sinodul general al bisericii romAne se  
compune:

a) Din mitropolifii.

b) Din episcopii eparhiofi.

c) Din arhieriei români.

d) Din cite trei deputafi aleyi de fiecare eparbie  
de cAtre clerul de mit, yi nurnai dintre preofii de  
mir, sau yi peâsoane laice cu cunoytnfe teologice.

e) Din decanii facultAfilor de teologie din layi  
yi Bucureyti.

Alkxaxdu Jxax I, par la grace de Dieu et la  
volonté nationale prince des principauté-uniee-  
roumainM, è tous les présents et flturs salut.

Sur le rapport de notre ministre secrétaire d'état  
au département de la justice, des cultes et de l'in-  
struction publique, n° 57 458, par lequel il soumet  
A notre confirmation le projet de décret organique  
pour là création d'une autorité synodale centrale pour  
les affaires de la religion roumaine et le règlement  
pour l'élection des membres de cette autorité;

Vu les conclusions du conseil des ministres;

L'opinion de notre conseil d'état entendue;

En vertu du statut du 2(14) juillet;

Nous avons sanctionné et sanctionnons, avons  
promulgué et promulguons ce qui suit:

## DÉCRET ORGANIQUE

pour la création d'une autorité synodale centrale  
pour les affaires de la religion roumaine.

## Chapitre I.

Art. 1. L'église orthodoxe roumaine est et  
reste indépendante de toute autorité ecclésiastique  
étrangère pour tout ce qui concerne l'organisation  
et la discipline.

Art. 2. L'église roumaine, dont l'unité est re-  
présentée par un synode général, continue A être  
administrée par les métropolitains et les évêques  
D diocésains, avec le concours des synodes diocésaine.

Art. 3. L'unité dogmatique de la sainte religion  
orthodoxe roumaine avec la grande église de (Orient  
sera gardée par le synode général de concert avec  
l'église œcuménique de Constantinople.

## Chapitre II.

Art. 4. Le synode général de l'église roumaine  
se compose:

a) Des métropolitains.

b) Des évêques diocésains.

c) Des coadjuteurs roumains.

d) -De trois députée élus dans chaque diocèse  
par le clergé séculier, soit parmi les prêtres sécu-  
liers seulement, soit parmi les personnes laïques  
ayant des connaissances théologiques. \*

e) Des doyens des facultés de théologie de  
Jessy et de Bucarest.

Membrii sinodului general out alefi pe terrnin de trei sesiuni.

Art. 5. Adunirile sinodului general al bisericeii romine, »e présidé In numele domnitorului de cétre mitropolitul primat al RomAniei.

Ministrul cultelor asistA la delibertrile sinodului general, ft ia parte la luoririle lui, firAJaet de a area rot la tnoheierile aceluia. "

Art. 6. Locul de intrunire a sinodului general v a fi tn oapitala Rominiei.

Art. 7. Convocarea sinodului general »e face In fedinje ordinare fi godinfe extraordinare, dupi logea de alegere aici anexati. 1

Art. 8. Sinodul general dechide sesiunea ea\* ordinaré ia fieoare doi ani, tn tntAia si a lunei iulie. Sesiunea ordinari este de o luna'

Art. 9. Publicafiunile de convocare a sinodului general tn sesiune ordinari, »« vor face de citre minmteral cultelor, dnpi aprobarea domnitorului.

Art. 10. Deschiderea sesiunei sinMului general se face de citre ministerul cultelor prin citirea actelor de convocare.

Art. 11. Fiecare cap de eparhie are dreptul de a interveni pe lingi ministerul do culte fi a-i supune ntotivele de urgenti care ar reclame convocares extraordinarii a sinodului, dupé care ministerul ve convoca sinodul, do ve gisi de cuviinfi.

Art. 19. Sinodul general nu poate sub nici un cuvint a se ocupa tn sesiunile extraordinare, de alte eestiuni decit acele cuprinae fi specificate tn raportql de convocare.

Art. 13. Sesiunile ordinare fi extraordinare, ale sinodului general, se tncid de ministrul secretar de stat la departamentul justitfiai, cultelor fi instruciunei publice prin aprobarea domneasci, de tndati ce desbaterile acelu sinod ar iefi din cercul atribufiunilor sale.

Redeschiderea sinodului general remine; aminati pini la timpul hotirtt de consiHnl de miniftri cu aprobarea domnitorului.

Art. 14. Un regulament special pentru sinod sa vs pregiti fi da de guvern.

#### Capitolul VII.

##### ATRIBUTK.

Art. 16. Religia ortodoxA roméné fiind libéré tn stat, sinodul ei general are putere legislativ fi administrativ tn afaoirile spirituale sau de cult.

Art. 16. Nici odati fi sub nici un cuvént tnsi, sinodul general al bisericeii roméne, nu va putea modifica eau fmpiedeca:

a) Libertates do oonftiinfe fi toleraùfa religioasA

Legiurile pentru toleranfa religioasi eunt ou totul de competinfa adunérilor legislative ordinare.

b) Limba cultului ortodox tn biseriile din part va fi de a pururea aoea roméné.

Art. 17. Atributele legislative ale sinodului general poarti saupra urmitoarelor materii:

a) Disciplina bisericeascé fi monahaU.

b) Ritualul bisericilor tn mirginile legilor fi a regulamentelor.

c) Legile de hirotonii.

d) Legile relative la seminarii fi fiacultéy de teologie, cAt pentru disciplina fi materiile religiosae.

e) Legile pentru tnfuiufarea de bierici.

Art. 18. Atributele administrative ale sinodului general poarti asupra:

a) Hirotonirea mitropolitilor fi a episcopilor.

Les membres du synods général scat élus pour UM durée de trois sessions.

Art. 5. Les réunions du synode général de j'églia-roumaine seront présidées, au nom du prince, per le métropolitain primat do la Roumanie.

Le ministre des unites assiste aux délibérations du synode général et participe à ses travaux, sans avoir cependant droit do suffrage dans ses décisions.

Art. 6. Le lieu de réunion du synode généra) sera la capitale do la Roumanie.

Art. 7. La convocation du synode général se fait en sessions ordinaires et en sessions extraordinaires, d'après la loi d'élection annexée ci-après.

Art. 8. Le synode général ouvre sa session ordinaire tous les deux ans au premier juillet.

La session ordinaire dure un mois.

Art. 9. Les publications de convocation du synode généra) en session ordinaire seront faites par le ministre des cultes, avec l'approbation du prince.

Art. 10. L'ouverture de la session du synode général sera faite par le ministre des ouïtes qui donnera lecture des actes de convocation.

Art. 11. Chaque chef de diocèse a le -droit d'intervenir auprès du ministre des cultes et de lui soumettre les motifs d'urgence qui réclameraient la convocation extraordinaire du synode, après quoi le ministré convoquera le synode, s'il le juge è propos.

Art. 19. Le synode général ne peut sous aucun prétexte s'occuper dans les sessions extraordinaires d'autres questions que celles qui sont comprises et spécifiées dans le bulletin de convocation.

Art. 13. Les sessions ordinaires et extraordinaires seraient closes par le ministre secrétaire d'état au département de la justice, des cultes et de l'instruction publique, dès que les débats dudit synode sortiraient du cercle de ses attributions.

La réouverture du synode général roste ajournée jusqu'au temps déterminé par le conseil des ministres avec l'approbation du prince.

Art. 14. Un règlement spécial pour le synode sera préparé et donné par le gouvernement.

#### Chapitre III.

##### ATTRIBUTIONS.

Art. 15. La religion orthodoxe roumaine jUant libre dans l'état, ses synodes généraux ont pouvoir législatif et administratif dans les affaires spirituelles et cultuelles.

H

Art. 16. Cependant jamais et sous aucun prétexte le synode général de l'église roumaine ne pourra modifier ou empêcher:

a) La liberté de conscience et la tolérance religieuse.

La législation concernant la tolérance religieuse est exclusivement de la compétence des corps législatifs ordinaires.

b) La langue du culte orthodoxe dans les églises du pays sera toujours la langue roumaine.

Art. 17. Les attributions législatives du synode général portent sur les matières suivantes:

a) La discipline ecclésiastique et monastique.

b) Le rituel des églises dans les limites des lois et des réglemента.

c) Les lois concernant les ordinations.

d) Les lois relatives aux séminaires et facultés do théologie, pour ce qui concerne la discipline et les matières religieuses.

e) Les lois pour l'érection des églises.

Art. 18. Les attributions administratives du synode général portent sur:

a) L'ordination desjnétropolitains et des évêques.

b) Regularizarea parohiilor și a preoților parohiali.

e) Edictarea eternului.

d) Încetarea, amendarea, fișarea arhivelor culturale.

a) Autorizarea de a lăsa marginile liturgiilor civile.

f) Privilegiul administrației bisericești a spărilor din mitropolie și episcopii.

Art. 19. Atribuțiile judiciare ale sinodului general sunt:

a) Conflictele dintre episcopi eparhiali și mitropoliți.

b) Apelul în ultima instanță în cauzele persoanelor bisericești în privința disciplinei.

Art. 30. Sinodul general pe lângă atribuțiile indicate la art. 17, 18 și 19 să fie dator să opine asupra tuturor materiilor, asupra cărora să fie consultat de către guvern.

Art. 91. Deciziunile sinodului general nu sunt executorii decât după aprobarea lor de domnitor, în urma raportului ministrului secretar de stat la departamentul justiției, cultelor și instrucțiunii publice, carea să verifice comunicarea născută dintr-o prefedintă sinodului.

Art. 99. Ministrul secretar de stat la departamentul justiției, cultelor și instrucțiunii publice, care atrage atenția sinodului asupra abaterilor vreunei persoane sau autorități ecleziastice. Sinodul este dator să îndală cercetarea și să statueze asupra cauzelor.

#### Capitolul IV.

##### SINOADUL EPARHIAL.

Art. 93. Fiecare eparhie, atât mitropolitană, cât și episcopală, are un sinod special.

Art. 94. Sinoadele speciale se compun:

a) Din episcopul sau mitropolitul eparhial și prefedinte.

b) Din cei trei membri ai sinodului general.

c) Din directorii seminarului eparhial.

d) La București și la Iași să adauge deoară facultăților teologice.

Art. 95. Acest sinod să execute legile rotite de sinodul general și sancționate de domn și să judece în materie de disciplină bisericească.

#### Capitolul V.

##### DISPOZIȚIUNI TRANSITORII.

Art. 96. Sunt et; restant annulee-toute\* le\* loi\* et tou\* les règlement\* en opposition avec le\* dispositions de la présente loi.

#### REGULAMENT

pentru alegerea membrilor sinodului general al bisericilor române.

#### Capitolul I.

##### DEPRĂLĂBĂTORII 91 RL1G1BILL

Art. 1. Sunt electori din membrii sinodului general:

a) Preoții de mir români, hirotoniați în fața și bucurându-se de exercitiul sacerdoției lor.

b) Profesorii de materii religioase la seminarii și

c) Superioarii de monastiri.

Art. 9. Sunt eligibili membri ai sinodului general:

a) Preoții de mir, în exercitiul dreptului de alegători și studii de cel puțin patru clase într-un seminar.

b) Le règlement des paroisses et du clergé paroissial.

o) L'éducation du clergé.

d) La révision, la correction et l'impression des livres du culte.

e) Le\* autorisation de m faire moine, dass la\* limita de\* loi «vile».

f) La surveillance de l'administration ecclésiastique de diocèses métropolitain et épiscopaux.

Art. 19. Les attributions judiciaires du synode général sont:

a) Les conflits entre évêques diocésains et métropolitains.

b) L'appel en dernière instance dans les causes des personnes ecclésiastiques pour ce qui concerne la discipline.

Art. 90. Le synode général, outre les attributions indiquées dans les art. 17, 18 et 19, doit donner son avis sur toutes les matières sur lesquelles il sera consulté par le gouvernement.

Art. 91. Les décisions du synode ne sont exécutoires qu'après l'approbation du prince, à la suite du rapport fait, par le ministre secrétaire d'état au département de la justice, des cultes et de l'instruction publique, auquel le président communiquera lesdites décisions.

Art. 99. Le ministre secrétaire d'état au département de la justice, des cultes et de l'instruction publique peut attirer l'attention du synode sur la conduite d'un membre du clergé ou d'une autorité ecclésiastique. Le synode est obligé alors d'examiner tout de suite le cas et de statuer en conséquence.

#### Chapitre IV.

##### LE SYNODE DIOCÉSAIN.

Art. 93. Chaque diocèse, soit métropolitain soit épiscopal, aura un synode spécial.

Art. 94. Le synode spécial se composera:

a) De l'évêque ou métropolitain diocésain comme président.

b) Des trois membres dit synode général.

c) Des directeurs du séminaire diocésain.

d) A Bucarest et à Jassy, on y ajoute le doyen de faculté de théologie.

Art. 9b. Ce synode exécute les lois votées par le synode général et sanctionnées par le prince, et juge en matière de discipline ecclésiastique.

#### Chapitre V.

##### DISPOSITIONS TRANSITOIRES.

Art. 96. Sont et; restant annulee-toute\* le\* loi\* et tou\* les règlement\* en opposition avec le\* dispositions de la présente loi.

#### REGLEMENT

pour l'élection des membres du synode général de l'église roumaine.

#### Chapitre I.

##### DES ÉLECTEURS ET DES ÉLIGIBLES.

Art. 1. Sont électeurs des membres du synode général:

a) Les prêtres séculiers roumains, ordonnés dans la paye et jouissant de l'exercice de leur sacerdoce

b) Les professeurs de matières religieuses dans le séminaire et

o) Le supérieur des monastères.

Art. 9. Sont éligibles comme membres du synode général:

a) Les prêtres séculiers, investis du droit d'électeur et ayant achevé au moins les quatre classes d'un séminaire.

- b) Laidi tntmaind snnAioaruU tnsnfiri: i
1. VArsta d- 40 ani.
  9. CoBOftiat- teologice, dovedtts mu pria «te- state mu pria o fanciune de minimum 8 ani e- profesori In «eminar, ori facultate teologieA din tari.
  3. 88 nu te falit nereabilitat.
  4. 88 nu te foet oedadit la pedeapsA orimi- nall.
  5. 88 nu fle foet osAndit la o pedeapsA eorecfio- na)A pentru delictete urmAtoare:
  - 1) Falsificare, «pergere de peoefi fi hiare (su- stragere) de acte depuse In loouri publice.
  - 9) Furtifag.
  - 13) InfelAcione.
  - 4) Abui de ineredere.
  - 3) MArturii mincinoase.
  - 6) Calomnie.
  - 7) Atentat la bunele moravuri.
  - 8) Abux de putere.
  - 9) Mituire.

## Capitolul 11.

## DESPRE ALEGERI.

Art. 3. Se aleg pentru «inodul general cAte trei membri de fiecare eparbie.

Art. 4. Fiecare «legitor «lege numai In epar- hia fi pentru eparbie Unde este eu serviciul bia- ricesc.

AlegAtorii «unt datori a Inseri- pe buletinul alegerei cdte trei nume.

Art. 5. Cu doui luni ipainte de ziua alegerilor, «e alcAtuiesc de protopopi liatele preofilor fi a su- periorilor de monAstiri alegAtori. Liatele tntocmite de protopopi ae trimit miniaterului juatifiei, cultelor fi instructiunii publice, p8n8 tn o lunA de aile de la publicarea listelor tn monitor.

Art. 6. Reclamrile contra tnscrierilor fi a omiterilor din listé le fac aleg&torii sau episcopul eparbiot, citre ministerul justifiei, cultelor fi instructiunii publice, pAné tn o lunA de aile de- la publicarea listelor tn monitor. Reclamirile tre- buie si fle inéofite de dovezife sprijinitoare. Mi- nistre! justifie!, cultelor fi instructiunii publice va fi dator ca si publice prin monitor, pAnA in sece lile de la primirea reclaméii, deciiunea m Im- preuna cu tonte piesele afacerei.

Art. 7. La ziua defipté fi publicati prin mo- nitor, aleg&torii se tntreuea la protopopatele de judefe respective, âpre alegerea membrilor din parte eparhie.

Art. 8. La orele sece de dimineafA, alegAtorii, ori céfi ar fi presenfi, probed la alegere. Biuroul alegAtorildr stA sub prefodinfA protopopului jude- fului, «ecretarul biuroului vâ fi unul' dintre preofii cei mai tineri, designat de prefedinte fi «ecretarul protopopatului.

Art. 9. Polifia fn sala alegerilor este lAmU prefedintelui. Acesta poste cers intervenire» pre- fdcituii de judef. Discufinnile fi diaeurbrilo nu pint permise tn sala alegerilor dupA constituirea biuroului de alegere.

Art. 10. Votarea se face prin ape nominal. Votul se face prié bilete car- s- ver depuné tn uma tchisb, sigilatA de prefedinte, aecretar fi ale- gAtorii.cari vor voi.

Art. 11. Scrutinul reniAns dMchis pAnA a doua si la orele trei dopé amiaxi. La aceatfi orA, fn presenfa aleg&torilor es m vor afia, fi dupé In- cheierea unui prescript verbal, oonstatAtor stéirii ta

- b) Lee ialquM réunismnts iee qualité- «niveat- : 1. Ktre Age d- 40 ane.

\*9. Avoir de» connaisMsoMthéologiq..., prouvée- par daa Mctitcate ou par r«x«reios du professorat pendant au Moine truie au- dan- un séminaire ou uia faculté de théologie du paye.

3. N'avoir pae été failli non réhabilité.

4. N'avoir pM été condamné 8 un- peine cri- minelle.

3. N'avoir paa été condamné 8 une peine cor- rectionnelle pour lm délita suivants:

1) Fabrication de faune monnaie, fracture de aeeaux et enlèvement (soustraction) d'actes déposés aux office- public-.

9) Vol.

3j Fraude.

4) Abu- de confiance.

5) Faux témoignage:

6) Calomnie.

7) Attentat aux bonne- mœurs.

8) Abu- de pouvoir.

9) Corruption.

## Chapitre II.

## DS8 ÉLECTIONS.

Art. 3. Sont élu- pour le synode général troia membre- par diocèse.

Art. 4. Chaque électeur élit aeulement dana le diocèse et pour le diocèse auquel il eat attaché par M fonction ecclésiastique.

Le- électeur- «ont tenua d'inscrire troia nom- «ur le bulletin de vote.

Art. 5. Deux moi- avant le jour de- élections, les archiprêtres (protopope-) dressent la liate de» électeurs prêtre- et supérieurs de monastères. Ces liste- sont envoyées ensuite au ministre de la justice, des cultes et de l'instruction publique qui le- publie dans le moniteur.

Art. 6. Les réclamations contre tes inscriptions et les omissions dans les liste- seront adressées par les électeur- ou par l'évêque diocésain au ministère de la justice, des cultes et de l'instruction publique dans le délai d'un moi- après la publication des listes dans lé moniteur. Les réclamations doivent être munies des actes justificatifs. Le ministre de la justice, des cultes et de l'instruction publique est obligé de publier dans le moniteur, dans les dix jours qui suivent la réception de la réclamation, «a décision accompagnée de toutes le- pièces A l'appui.

Art. 7. Au jour fixé et publié dana le ^moniteur, les électeurs se réunissent aux archipresbÿtères des départements respectifs [jour élire les membres re- présentant Je diocèse.

Art. 8. A dix heures du matin, les électeurs présents, quel que soit leur nombre, procèdent A l'élection. Le bureau des élections ««t préaidé par l'archiprêtre; le secrétaire du bureau sera un des plus jeune- prêtre- désigné par l'archiprêtre et «on «eorétaire.

Art. 9. La police de la «aile de\* élection- est confiée au président, étals celui-ci peut demander l'intervention du préfet du département. Le- dis- eussions et les discours ne sont point permis dana la salle de- élections, une fois le bureau d'élection constitué.

Art. 10. Le vote m fait par appel nominal. Il eat donné sur de- bulletin- que l'on jette dans l'urne fermée et scellée par le président, le secrétaire et les électeurs qui voudront le faire.

Art. 11. Le scrutin reste ouvert jusqu'au len- demain A trois heur- d- l'après-midi. A. oatte henre-lb, «n préMno- dM électeur- qui s'y trouveront, et après avoir dressé procès-verbal constatant l'état

care a'a «fât urna, m procede la deopoiarea seratinului.

Art. 19. Biuroul singur decide asupra primirei «au respingerei biletelor eu num' grefit, nedescrifrabil sau eu vreun semn ori ocea ee ar lAsa loe de prepus la o tnelegere prealabila.

Art. 13. Resultatul seratinului constatât fiind prin preecriptul verbal subseris de biurou fi de alegAtorii preaenfi, biletel' votArii le.ard.

Art. 14. Toate actele relative la alegere, biuroul le oomunici tndatA prefectului judefului, care le oepeduiefta imediat prefectului unde este refe-dinfa eparhiei.

Art. 15. Trei sile dupA ultima si'a alegerilor esclusiv fi tn a treia si') inclusiv. la orele 11 de dimineafA, se va face la prefectura, unde este refe-dinfa eparhiei, numorarea fi adunarea definitivă a voturilor «le la toate protopopatele eparhiei.

' Acei cari vor fi intrunit mai multe voturi vor fi proclamari de alefi.

Art. 16. Lucrarea arAtatA la art. 15 se face tn present' episcopului sau mitropolitului eparhiot, a protopopului de judet, a rectorului de seminar, fi tn Bucurefti fi lafi, fi a decanului facultAfii teologice.

Art. 17. .Prescriptul verbal definitiv, subacris de prefect fi de persoanele arAtate la art. 16, se trimite pâna tn trei sile ministerului justifie', cultelor fi instruefiunii publice, care le va depune cu toate actele relative pe biuroul sinodului general la deschideroa lui.

#### Capitolul III.

##### DESPRE VALIDAREA ALEGERILOR.

Art. 18. Sinodul general decide asupra validitAfii sau 'nevaliditAfii alegerilor membrilor sAi. C Decisiunile tn accastA privinfa le comunioA prece-dintele sinodului general, ministrului justifie', cultelor fi instruefiunii publice, care tnainteaA dupé trebuinfA lucrAriile de noué alegere.

Art. 19. 'In cas de vacant', Pr'n demisiunea eau moartea unuia din membri alefi ai sinodului general, ministrul justifie', cultelor fi instruefiunii publice tnaintéaxA. tnsufi. lucrAriile de noua alegere.

Art. 20. Demisiunile membrilor, tn timpul cât sinodul general nu este tn sesiune, le primefte ministrul justifie', cultelor fi instruefiunii publice.

#### mXsuri TRANSITORIE.

Art. 91. Pentru aceasta tntéia daté sinodul general va putea fi convocat fi mai tnainte de 1 iulie, Q pAstrédu-se tnsA tntre siua de convocare fi timpul pentru tnscrierea tn liste, reclamAri, f. c. l. ouvenita proporfiune.

Facem cunoscut fi ordonAm oa' cele de fsfA, Investite cu sigiliul statului fi trecute tn monitorul oficial, sA fie adresaie curfilor, tribunalelor fi autoritAfilor administrative, ca sA le tnecrie tn registrele lor, sA le observe fi sA facA a le observa, fi ministrul nostru secretar de stat la départemental justifie', cultelor fi instruefiunii publice, este tnsArcinat a priveghia publicarea lor.

Dat tn Bucurefti, la 3 decembrie 1864.

L. 8. Alexandra Ioan.

Ministru secretar de stat la  
departamentu) juatitiei, cultelor  
fi instruefiunii publice

N. Crefulescu. N° 1703.

dans lequel on a trouvé l'urne, on procède au dépouillement du scrutin.

Art. 19. L'A bureau seul prononce sur l'admisaiou ou le refus dee bulletin' contenant un nom émané ou illisible, ou portant un signe qui donne lieu de soupçonner une entente préalable.

Art. 13. Le résultat du scrutin ayant été constaté par un procès-verbal signé par le bureau et les électeurs préenta, les bulletins de vote seront brûlés.

Art. 14. Le bureau transmet ensuite sans délai tous les actes concernant l'rnelection' au préfet du département, et celui-ci iMenvoie tout de suite au préfet de la ville où se trouve la résidence épiscopale.

Art. 15. Trois jours après le dernier jtrar dM élections exclusivement et le troisième jour inclusivement, 111 heures du matin, on fait à la préfecture, où réside l'évêque, la numérotation et l'addition définitive des votes. de tous lM archipresbytères du diocèse.

Ceux qui auront réuni le plus de voix seront proclamée élus.

Art. 16. L'acte indiqué à l'art. 15 sera fait en présence de l'évêque ou du métropolitain diocésain, de l'archiprêtre du département, du recteur du séminaire, et aussi, A Bucarest et Jassy, du doyen de la faculté de théologie.

Art. 17. Le proeèso-verbal définitif, signé par le préfet etsie' personnes notnméM à l'art. 16, sera envoyé dans les trois jours au ministre de la justice, dM cultM et de l'instruction publique, qui lM déposera avec tous lM actes s'y rapportant sur le bureau du synode général lors de son ouverture.

#### Chapitre III.

##### DE LA VALIDATION DES ÉLECTIONS.

Art. 18. Le synode général décide sur la validité ou l'invalidité de l'élection de ses membres. Les décisions qui y ont rapport seront communiquées par le président du synode général au ministre de la justice, des cultes et de l'instruction publique qui, en cas de besoin, procède aux formalités relatives aux nouvelles élections.

Art. 19. En cas de vacance, par la démiMfon ou la mort d'un membre du synode général, le ministre de la justice, des cultes et de l'instruction publique remplit lui-même les formalités relativM à la nouvelle élection.

Art. 20. Les démissions des membres du synode général, données en un temps où celui-ci n'est point en session, seront reçues par le ministre de la justice, dM cultes et de l'ipstruction publique.

#### MESURES TRANSITOIRES.

Art. 91. Pour cette' première fois, le synode général pourra être convoqué même avant le 1<sup>er</sup> juillet, en gardant toutefois entre lM jours de convocation et le temps de l'inscription sur lM listes, lM réclamations etc., la jiroportion convenable.

Nous promulguons la loi ci-dessus munie du sceau de l'état et insérée au moniteur officiel, et nous ordonnons qu'elle soit envoyée aux cours, tribunaux et aux autorités administratives, afin qu'ellM l'inscrivent sur leurs registres, l'observent et la fessent observer, et notre ministre secrétaire d'état au département de la justice, dM cultM et de l'instruction publique est chargé de veiller A sa publication.

Donné A Bucarest, le 3 décembre 1864.

L. 8. Alexandre Jean.

Le ministre secrétaire d'état au  
département de la justice, dM cultM  
et de l'instruction publique

N. Crefulescu. N° 1703.







tonxOfycatt συνεστώση , οι Ιεροί κανόνες , ών Ανωτέρω. ἐδέ τῇ Ἰσπανικῇ Κορδοῦβῃ; δοτώτατο ἐπίσκοπο ἔμνησθημεν, διορίζονται, Αἱ Ἰφάμεν, τὸν ἐ\* χρόνον, βῆ «δεύτερον τοῦ ἐνιαυτοῦ», ἡ δὲ τὰ τοπικά καὶ καιρικά; βυρσοεῖα , »Αχαὶ w® ἐνιβυτού\*, καὶ τὸν ἸΑ-πον, «ἐνθα ἰ» J-ζῇ μητροπόλεω Ἀπίσκοκο δοκιμάσῃ· καὶ τὰ μέλη, βτΚ, ἐκίχοχοποι καὶ μητροχολίται ἡ μητροπολίτη;ll, καὶ τὸ εἶδος τὸν ζητημάτων, »τὰ δόγματα τῇ εὐσεβείᾳ καὶ τᾷ συμπίπτουσ; ἐκκλησιαστικῇ Ἀντιλογία , εἴτε περὶ κανονικῶν καὶ εὐαγγελικῶν πραγμάτωνll, καὶ τὸν τρόπον τῇ ἐρευνῇ καὶ ζητήσῃ «κατὰ τοῦ Κανόνα τὸν πατέρων, χατᾷ τὰ θεῖα καὶ ζωοποιῶ ἐντολὰ τοῦ Θεοῦ». Ὁ δὲ τῇ Ζ\* ἐκτοπανὼν Ἀφορίζει τὸν Ἀρχοντα, εἰ τι εὐρεθῇ κωλῶν ἡ περιορίζον τὴν τὸν ἐπισκόπων συνάθροισιν. Ποῦ τοῖσιν ἐνταῦθα μέλη λαϊκά, οὐβὲ τῶν (τί οἶδε πῶ ; ) χρεωκοπησάντων ἐξαιρουμένων, ἡ ὑπουργὸ συγκάλων χα! διαλῶν χαὶ προγραμματίζων πάντα τὰ χατᾷ τὴν σένοδοδον χα! τὸ συζητήσῃ καὶ αὐτὸ συζητῶν χαὶ περὶ ἐπιχοῦπο; λογομαχῶν περὶ ἐκκλησία , ἡ πρόοδος προεδρεύων ἐκκλησιαστικῇ σένοδοδον ἐν ὀνόματι Ἀρχοντ-. ἐπιγεῖσι, ἰν^ πιρ! οὐρανῶν οὐρανῶ καὶ πνιύματι ψόφω ἐλυθεῖραν γνῶμην Ἀποφώνηται; Τ( γάρ χοινδὸν ἐπιγιγῖ Καίσαρι ἡ τοῖ τοῦτοῦ ἐπὶ ἡρέται χα! πνιύματι Ἀγῖφ δδῃγφ τῇ; ἐγγλῆσια καὶ Χριστὸ παμβασιλίῃ θιμιλιώσαντι αὐτήν, τοῦ δὲ Ἀποστόλου χα! τοῦ τούτων διαδόχου Ἀποστέλλοντι τὴ χα! φωτίζοντι χαὶ πάσαν αὐτοῖ ἀναθιμένῃ τὴν πνευματικὴν τῶν ἰ Χριστὸν πιστινόντων κυβερνήσιν; Οὐδὲ γὰρ ἐπιστάσασιν- ἡμῖ διὰ τοῦτο πρόδροδον πολιτικὸν τετίχθαι τῇ Δακικῇ συγκλήτῳ τὸν Οὐγγροβλαχία ἱρώτατον μητροπολίτην, ὅπω δ θιοφιλή κα! ἐψηλδτατο ἡγμῶν προιστῶ καὶ πρόδρο Αὐακηρυχθῇ θρησκευτικῇ σένοδοδον, ὥστε συμφυρθῇ τὰ οὐράνια τοῖ ἐπιγίῃσι , τᾷ πνιυματικᾷ τοῖ ἑλικοῖ ἰ ἐκατέρων φθορὰν καν χατάπτωσιν. Οἰδᾶμιν δὲ, ὅτι οὐ ταῦτᾷ τὴν κλῆσιν κα! τὴν δύναμιν βασιλεία κα! ἱρατῖα· ὥδε μὲν γὰρ ψυχῶν ἐπιμίλια ἐπὶ ἐπισκόπων, πνιύματι προκίχησιμῶν, πνιύματι ζώντων καὶ ἐν ὀνόματι τοῦ Ἀποστέλλοντο Χριστοῦ σωτήρα ἐλυθέρεε ; ἐνεργούντων ἐπὶ θεῖον, νόβον ἰ ἐπίτιυξιν βεβαίαν βεβαίον σωτηρία κα! μακαριότητα; οὐρανοταμιεύου, ἔχει δὲ βίου κοινωνικῇ κα! συμφερόντων ἑλικῶν ἐπιστάσι παρᾷ γηΝου πολιτάρχου ἐγκόσμιον τὴν ἐξουσίαν ἔχοντα καὶ κοσμικῇ τοῦ ἐπὶ ἡρέτα , τὴν δὲ γηῖνῃν πολιτείαν κατιυθύνοντο ἰ ἐνδοχόμενῃ ἐπὶ γῇ ἰυβαμιονίαν ἐπὶ νόμον Ἀνθρώπων; βιανοία , πάντοτε μεταβαλλόμενον καὶ ἐπὶ παντοῖα περιστάσει, ὡν τὸ κράτος Ἀλλοιοῖ πολιτεῖα κα! πολιτείαν, τοῦ νόμου καὶ τὸν Ἀρχοντα. Ὑν δὲ τὰ τέλη διάφορα, τοῦτων τῶν κοινωνῶν πῶ ἰ χαὶ δ αὐτὸ Ἀρχὼν κα! πρόδρο ; Ἡ πῶ Ἀν γένοιντο ἱεράρχη καὶ πολιτάρχῃ εὐλδγῳ Ἀλλῆλεπέμβατοι; Οὐδεὶ δ ἀντερῶν, ὅτι πᾶ ἡγμῶν εὐσιβῇ; οὐ προστάτῃ καὶ πρόδρο (διφ^νεωρ) Ἀνωθεν ἐκκλητῇ δν τρόπον τῇ κοινωνικῇ πολιτείᾳ , οὕτω χαὶ τῇ θεῇ λατρείᾳ καὶ τῇ; ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ Ἀγωγῇ καὶ παιδείᾳ καὶ πίστει , ὡ; δύναμι Ἀγαθοεργῷ , ὡ θεοῦ διάκονο . Ἄλλὰ διὰ τοῦτο μὴ τοι πέπανται τοῦ εἶναι τέχνην καὶ μέλο τῇ; ἐκκλησία , καθὸ χριστιανῷ , ἐπὶ τῶν ἱερῶν αὐτῇ; λειτουργῶν μυσταγωγούμενο καὶ Ἀγιαζόμενο καὶ τελειούμενο καὶ τῇ πνευματικῇ χε<ρεωγιγῖ καὶ καταρτίσει θεφ προσαγόμενο ; Ἐνθεν τοι καὶ τοῦ λόγφ πολιτικῇ ὑποταγῇ ἐπηκόου τφ σώματι καὶ πολιτικῷ υἱῷ τῇ ἡγεμονείᾳ; πατέρα πνευματικῷ ἐπιγράφεται τοῦ αὐτοῦ καὶ διδασκάλου χιὰ κυβερνήτῃ , τὴν μυστικὴν τοῦ σωτήρος; ὁλχάδα, ἡ ἐπιβέβηκε καὶ ὁ ἡγμῶν, πηδαλιφ θεοτεκτφ lf τὸν οὐράνιον δρμον ἰθύνοντα . Ἐν τοιοῦτφ γοῦν ταπεινφ χαὶ εὐίκφ τφ φρονήματι καὶ τφ σχήματι παρῆσθαι ποτ' ἐμπροσθεν τριακοσίων δέκα χαὶ ὀκτῶ θεοφόρων πατέρων δ ἐν βασιλεύσῃ μάγῳ χιὰ ἰσαστόστολο · ὁ

ἔδε τῇ Ἰσπανικῇ Κορδοῦβῃ; δοτώτατο ἐπίσκοπο Ὅσιο πρό ἐστεμμένην κεφαλὴν τοιάβι ἔλεγε- , Χοὶ βασιλείαν ὁ θεὸς ἐνεχείρῃσεν, ἡμῖν τὰ τῇ ἐκκλησίᾳ Ἀπίστευσε. Καὶ ὡσπερ ὁ τὴν σὴν Ἀρχὴν ὑποκλῆπτων Ἀντιλέγῳ τφ διαταξαμῖνφ θεφ, οὕτω φοβήθητι χα! σὺ, μὴ τᾷ τῇ ἐκκλησίᾳ εἰ σεαυτὸν ἑλκῶν ἐπιύθῃνο ) ἐγγλῆματι μεγάλφ γένῃ, Ἀχόδοτε, γέγραπται, τᾷ τοῇ Καίσαρο Καίσαρι, κα! τᾷ τοῦ θεοῦ τφ θιφ. «

Ἄλλὰ καὶ Ἄλλω , ὅπου θεῖο; χαὶ Ἀνθρώπινο νόμο ἐδῖχαίωσι τὰ Ἀνθρώπινα δικαστήρια Ἀλῶ ἐλιύθερα μένειν τῇ τοῦ Ἀρχοντα προεδρεία; χαὶ βουλήσιω , καίπερ τῶν νόμων αὐτῶν οὐκ Ἀμεταβλήτων ὄντων, πῶ τὰ συνοδικὰ καὶ θεοφώτιστα, ὡν ὁ νόμος αἰώνιος χαὶ Ἀληθινὸς , διατελέσουσιν ἐπὶ ἡγεμονίᾳ Ἀλῶτε Ἀλλφ καὶ ἰ τῶν Ἀλλογνώμων; Αὐθε , ἐνθα μὴ μόνον Ἀπαν βασιλεῖον κράτος χαὶ πάσα ἡγμονία πρεσβεύει τὸ νῦν ἔχον, ὡ δόγμα πολιτικόν, τὴν τὴ συνειδήσῃ ἐλευθερίαν, Ἀλλὰ δὴ χαὶ αὐτὸ τὸ μετὰ ἸΧ·Ρ®! Δακικὸν νομοσχέδιον ἐθέλε; τὴν ὀρθόδοξον θρησκείαν οὐκ ἐπικρατοῦσαν (οὕτω ἐπρεπε κυβερνήσει ὀρθόδοξφ), Ἀλλὰ χομοπολιτικώτερον χαὶ Ἀνεξιθρησκότερον (φσι'ν) ἐλυθεῖραν ἐν τφ κράτει, πῶ Ἀν σενενο^οῖντο συνειδήσιω χαὶ τῇ ἰυαγγελιχῇ ἱεραρχίᾳ Ἀνεπέμβατο; ἐλυθερα καὶ σένοδο θρησκευτικῇ, ὑπουργικῇ μὲν δλφ βιατεπουμένη καὶ συγχροτουμένη, ἐν ὀνόματι δὲ πολιτάρχου (καὶ ταῦτ' Ἀδῆλου θρησκεία παρὰ τῷ μηδεμίαν ἔχειν ἐπικρατοῦσαν) ἐμμέσω προεδρευομένη; Οὕτω; Ἀπαν Ἀνακολοῦθια καὶ Ἀντίφασι , ὅσα μὴ συμφεῖ τῇ θρησκευτικῇ διδασχάλφ.

Π. Ὅσπερ βέ οὐκ Ἀρκοῦση τῇ τοσαύτῃ; ἐν τῇ κατὰ τὸ νομοσχέδιον γενικῇ συνόφφ πολιτικῇ ἐπιμβάσιω , πολλφ μιζῶν καὶ χαλιωτέρα πάντα πρόδροιζα ἐπιχειρεῖ Ἀνασπᾶν τὰ τῇ ἱεραρχίᾳ δικαίωματα. Οὐδὲ γὰρ ὑπολείπεται γέρα ἔτιρον τοῖ ποιμέσι κα! ἐπισκόποι , βπου δ μὲν ἡγμῶν αὐτὸ καταστίρεται καὶ ὀνομάσι δν Ἀν ἐθέλῃ μητροπολίτην καὶ ἐπ' ὅσον j πον , προτάσι τοῦ ὑπουργοῦ καὶ γνωμοδοτήσι τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίουll, ὁ δὲ χα: φιλῇν ποτὲ δοδ ἐπόνοναν ἡ λαίην συκοφαντία περὶ ποινικοῦ, τίνο χαὶ κοινωνικοῦ ἐγγλῆματο ἡ πταισματο μητροπολίτη καὶ Ἀρχιεπίσκοπο Ἀπαχθῆσεται, καθάπερ τι; τὸν Ἀγοραῖων χαὶ βάνασων τῶν τριόδων, ἰ λαϊκὸν δικαστήριον. llῶ Ἀρα δοκί τοι Ἀγαθοῖ; καὶ ἐπιβέσι Δάκοι; Ἐστὶν Ἀρ' αὐτοῖ; ὁ τῶν Ἀποστόλων διάδοχος; ὁ ἐν ὀνόματι οὐχὶ τοῦ ἡγμῶνος ἐπισχοπεύων (μὴ γένοιντο, Χριστὲ παμβασιλεύ, τηλικαύτῃ Ἀνομία ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ σου!), Ἀλλ' ἐν ὀνόματι Χριστοῦ χαὶ τῇ αὐτοῦ ἐκκλησία , ἐστι φιλό τι κυβερνητικῷ; ὑπάλληλο , συναποβάλλων τὸν βαθμὸν καὶ τὴν Ἀξίαν χαὶ τὴν μητροπόλιν, ἐάν Ἀτυχῶ ποτὲ στερηθῇ τῇ φιλία τοῦ ὑπουργοῦ ἡ τοῦ ἡγμῶνος ; Ἡ δῶμιν κατὰ τὸ νέον νομοσχέδιον πατριάρχου μὲν Ἀργόν (τὸ κύρο τῇ ψήφῳ) πληροῦν τὸν ἐπιτόπιον Ἀρχοντα, μητροπολίτου δὲ τὸν αὐτοῦ πρωθυπουργόν καὶ ἐπισκόπων τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον, ὅπω ἐφαρμόσωμεν τοῦ παλαιοῦ κανόνα ; Ἡ δταν ὁ μητροπολίτη χωροτονῇ τὸν οὕτω ἐποψήφιον, Ἀντὶ τοῦ Ἀρχαίου καὶ κανονικοῦ τέπου τῇ ἐκκλησίᾳ , ,ψήφφ κα! δοκιμασίφ τῶν πανιερωτάτων μητροπολιτῶν, θεοφιλεστάτων Ἀρχιεπισκόπων τε χαὶ ἐπισκόπωνll χρῆσεται συμφῶν τφ νομοσχέδιφ τφ «ψήφφ » «ἰ δοκιμασίφ ἡγεμονικῇ καὶ τῶν ἐκλαμ- προτάτων ὑπουργῶν, « Ἰνα βῇ καὶ Ἀληθεύῃ; Καίτοι, ἐνθα οὕτω μὲν κατασταθῇσονται μητροπολίται καὶ ἐπίσκοποι, οὕτω βέ κριθῆσεται καὶ πεπαύσεται, εἰ τι μὴ ἐπὶ τῶν ὑπουργῶν φιλοῖτο, πόθον προσδοχόμεν τῇ θρησκείᾳ τὴν Ἀσφάλειαν καὶ ἱερότητα; Πόθον τοῦ ποιμένα τὴν ἐπὶ τῶν δικαίων τῇ ἐκκλησίᾳ ποιμαντικὴν καὶ Ἀποστολικὴν παρρησίαν; Πόθον τὴν ἐνίσχυσιν κατὰ τῶν λῶων τῇ καχοβοξία ; Πόθον τὸ σέβα τοῦ λαοῦ; Πόθον τῶν ἱεραρχῶν τὴν ἱκανότητα; Ἐ πῶ συμβιβᾶσμεν φιλίαν ὑπουργοῦ κα! ψήφον ἡγμόνο καὶ καθήκοντῃ θρησκείᾳ καὶ τῇ συνειδήσιω τὴν ἐλευθερίαν, διδομένην πράγματι μόνοι; τοῖ ἑτεροδόξοι ;

Κεά μήν άλλω Ιδοξε τφ άγιφ χνεύματι χαί τοί αι γέλιον, βία οι πανέχλαμπροι γιάι δεοσεβέστατοι τή Δαχία ύπαρχοι\* ναμοιβέτῃσαι πεφιλοτίμηται ου χαλώ; ζηλούντε; τά μή χαλά, τι ές» έτι διέχρινε τά ήμετέρα; θυσία; χαί προσφορά τών θυσιών έχείνου' τοϋ Κάιν Ινεχά γε τή βεβηλώσωσ;

Οι-όέ τρισόλβιοι πατέρε καί οι χριστοχήρυχε απόστλοι ουχ ουτω ταπεινωτικά χαί ανάξια τοϋ εϋαγγελίου χαί τή ανθρωπινή; συνειδήσεω χαί λογιχότῃτο έφθέγγαντο· αλλά σεμρώ; είβότε;, δτι πάντα μέν ήμών τά έσω χαί τά έξω προσήχει τφ θεφ, ή δέ άρετή χαί σπείρεται χαί χραιταιούται χρόνφ χαί άσχήσει χαί έξ άπαλών όνύχων, ουχ άλλον ούβένα. ΙΙΗντο περιορισμόν, ήχιστά γε τά τών ύπουργών χαί βασιλέων θελήσει, οίτῃνε σεμάτων άρχουσιν, ου φυχών, αλλά τδν Λόγον μόνον έχάστω χαί τή γνώμη τδ ανεξάρτητον χαί τή προαιρέσεω τδ δεδοχμασμένον. Ουχ άλλου τοίνυν έξείλον τοϋ μοναστικού καταλόγου ή τοϋ έλεκτον δεκαετοϋ ή χαί δεκαεπταετοϋ

Β χαέ του ουχ άποχρώντω δεδοχμασμένου, χαί τά χήρα ήττον τοϋ έξηχοστοϋ άγουσε, δι' δν Ιφασαν λόγον οι τά περι τοϋτου θεοσόφου; βήτρα τοϋ τε μακαρίου Παύλου (Τιμοθ. Α', ε', 9) χαί Βασιλείου τοϋ ούρανοφάντορο (χαν. χδ') έξηγησάμενοι. Οϋτω γοϋν ή Ιχτη οίχουμενική συνόδο απόφαινεται (χαν. μ')· /Επειδή τφ Φεφ χολλάσθαι διά τή έχ τών τδν βιοϋ

θορύβων άναχωρήσεω λίαν έστ! σωτήριον, χρή μή ανεξετάσῃο ήμά παρά τδν καιρόν τοϋ τδν μονήρη βιον αίρουμένου προσιεσθαι, αλλά τόν' παραδοΜντα ήμιν παρά τών πατέρων καί έν αυτόι; φυλάττειν δρον, ώστε τήν δμολογίαν τοϋ κατά θεδν βιοϋ τότε προσιεσθαι δει, ώ ήδη βεβαίαν και- άπδ γνώσεω καί κρίσεε γινόμενῃ μετὰ τήν τοϋ λόγου συμπλήρωσιν." — Πρόσθε χανόν. ιε', τή Δ', τδν ιη' τοϋ μεγάλου Βασιλείου κεά τήν ' νεαράν Λέοντο τοϋ Σοφοϋ.

Περί δέ άριθμοϋ μονών καί χρήσεε τών έν αύτοί; ταί χτημάτων χαί τή χυριότῃτο τών έν αύτοί; άσχομένων, άναγνωσθήτωσαν οι έξή μάλιστα κανόνε - ό χδ' τή Δ', ό μθ' τή C', δ ιβ' χα! ΙΓ' τή Z', & α' τή πρωτοδευτέρα; ό β' Κερίλ. Άλεξ., Αποστ. λη' χαί μα', Αντιοχ. χ», i η' τή; Δ' χτλ.

Τοιαδτα χα! *ηίfl* τοϋτα» ε νόμο τοϋ θεοϋ χαί τή έκκλησία; αύτοΟ κελεύει.

Ε'. Τοϋτων πάντων τοίνυν τών δρων τών περι ών i λίγο νομοσχεδίων πάντα; μονονοχ! τοϋ έκκλησιαστικϋ θεσμοϋ ^α! κανόνα; έχ τοϋ εϋδéo χαί έχ πлагίου ανατρεπόντων, ώ δέδεικταφ ουχ είχομεν ήμει συμβαλαιν δ τι χαί ^ίίγειν βούλεται τότε τδ

άρθρον, ώσπερ χορών!; τή χαινοτόμου ταύτη χαί έχχλησιαστικώ αθέσμου θεσμοθεσία; έπιρραπτόμενον·

„Εισί χαί μένουσι (φησίν) άκροισίπαντε οι νόμοι χαί κανονισμοί, όσοι άντίκεινται ει τά διατάξει τοϋ παρόντο νόμου/ Ει μέν γάρ νόμου χαί κανονισμοϋ του έν Δαχίφ λέγει προγενεστέροϋ πολιτιχοϋ, άρ' οϋδτω μίχρῃ φροντίζουσιν οι εύεβδφφονε» Δάχοι περι τών έχχλησιαστικών δεσμών, τών συμφώνων ή ^άσσυφώνων, ώστε μήδέ μνεία ήσπινουσΟν αυτου άξιόσαι χριστιανού ύπουργου; χαί βουλευτέ έν έχχλησιαστικφ νομοσχεδίφ; Ει δέ μετφ τών άχρυομένων νόμων, χαί κανονισμών ώ εναντιών τοί νομβσχεδιοί συν-αχρυοΟνται (άπαγε!) σιγηλώ χαί κάντε; οι προ-μνησθέντε έχχλησιαστικοί, ώ έχ τοϋ έμφανού μαχόμενοι τοί νομοσχεδιοί τοϋτοι;; τοΟτ άρ άΚολασσεται ή Δαχιχ ήρόδοδο έκκλησία άπδ τοϋ ζήλου χαί τή ήρόδοξία εύσεβεσάτων ήγεμόνο; χαί ύπουργών, ώστε άπαλειψαι μέν συνόδου χαί άποστολόων, άνα-Ληλώσαι δέ τά νομοσχεδια χαί προσκυνή^ι χαί λατρεΰσαι οϋτοι; ώ τή χρυσή είχόνι; Οϋ γάρ έπειδή τά χαινοφεπή ώ επί πλείστον εϋδοχμεί έν τφ καθ ήμέριν βίφ χαί τή έπιστήμή χαί πολιτική, διά τοϋτο νεωτερίζοντε; χάν τή θρησχείφ οι τή Δεηία; έντιμδ-τατοι ύπουργοί, νέα; ζητήσου@ παραδόσει χαί έν αυτή. Αρχαίο ό αληθινδ Ηδ τών πατέρων ήμών

Περί δέ τή τών χληρικών χαί έπισχόπων διχη Ιν τε πνευματικοί; χαί έν πολιτικοί; χαί ποινικοί; έγγλήμασι τοιάδ\* άποφαινονται· /Επισκοπον χατη-γορηθέντα επί τῃνι ποφ' άξιόπιστων ανθρώπων κα-λειςθαι αυτόν άναγκάιον ύπδ έπισχόπων ... ή συνόδο άποφανεσθω κατ' αυτοϋ τά δοχούντα" (Αποστ. οδ'). — /Ομοίω ήρεσεν, ίνα, δστι δήποτε τών έπισχόπων ή πρεσβυτέρων ή διαχόνων, ή χληρικών, πράγματο αύ-τφ έγγληματικϋ ή πολιτικϋ έν τή έχχλησίφ χινου-μένον, άν παραιτούμενο τδ έχχλησιαστικδν δικαστή-ριο» δημοσίω δελήσῃ χαδαρδθήναι δικαστηρίοι, χάν ύπέρ αυτοϋ ή ψήφο έχφωνηδῃ, δμω τδν ίδιον τό-πον άπολέσῃ ... 'Επί δέ τοϋ πολιτικϋ (άστυχῃ ληψοδοσία) άπολέσῃ τδ ει δ ενίχῃσεν, άν τδν ίδιον τόπον δελήσῃ κατέχειν' (Καρδαγ. χαν. ιε' [1δ']). — Πρόοδε; ίνα μή μαχρηγορώμεν, Αποστ. χαν. χ', χε', ξε', οε', Β' ', Δ' δ', χα', Αντιοχ. ιβ', ιδ', ιε', Χαρδ. ε', ιδ', Καρδαγ. ιβ', χη' (λ '), γ ' (ρε' ή ρ '), ρχη' (ρλζ'), Τουστῃν. νεαρ. ρχγ', χεφ'. χβ' κτλ.

Ταϋτ' άρα πρδ τοϋ υποβολεί τών Δαχιχών νο-μοσχεδίων άποχρῃνοίμεδα χαί ήμει μετὰ Πέτρον χαί Ιωάννου τών πανευφῃμων άποστόλων- „Ει δικαίον έστιν ένώπιον τοϋ δεοϋ ήμών άχούειν μάλλον ή τοϋ' δεοϋ, κρίνατε" (Αποστ. πραξ. δ', 19).

Δ'. Τά δέ περι μοναχών, μοναζουσών χαί εϋ-αγών μοναστηρίων έν τοί Δαχιχοί τοϋτοισί νομο-σχεδιοί θεσπιζόμενα, πολλοϋ δέοντα τήν ανεξιδηρ-σχείαν χαί τῃ; συνειδήσεω τδ έλευδερν βεβαιούν χαί χατασφαλίζειν τοί όμοδόξοι έπηχόοι, τοϋναντίον σφδδρα μέν βίαια χαί περιοριστικά χαδέσθηχε τών εύσεβών ψυχών, δλω δέ τφ γράμματι χαί τφ πνεύ-ματι' ουχ «πω τών κανόνων, αλλά χαί τοϋ εύεγγε-λίου άντίκειται, έν φ όμοίω δ ισχυρό, δ εύρωστο χαί δ πλούσιο;; χαδάπερ χαί δ άσδενή, δ άρρωστο χαί ό πένη δύναιτο όλον έαυτδν άφοσιούν τφ δεφ, όταν χα! δπω δέλῃ. Οϋ ζητείται ήλιχία πρεσβύτου-ουχ έξ άνάγκη ήγείται φαύλο; χαί άχόλαστο βιο ή τά καθάρματα καί σχύβείλα τῃ κοινωνία, οϋτε οι λοιποί τοϋ νομοσχεδίου περιορισμοί- ει γάρ τοιαϋτα έδixa'ου ή τῃ συνειδήσεω έλευδέρια χαί τδ εύαγ-

καί ἡ ἐκκλησία αὐτοῦ, Ἀρχαίοι καὶ βί περί αὐτῶν Α παραδόσει \* ἰσα ἱλ φιλοτιμούντα: πρό τὰ μεθ' ἡμέ-  
ραν παραδόσει; βυθίμῃ χβί τδ θρήσκευμα, οδοί  
παιδε Αεὶ ἐσόνται καὶ νήπια ἰν τῇ ἱστορίῃ τῇ θρη-  
σκείᾳ καὶ Τάχιστοι ἰν τῇ βασιλείᾳ ΛΟ #«οῦ.

Ἀλλά, γάρ Αχοῦσμεν τί καὶ *ntfl* χάρον καὶ  
ἀχυρώσεω πολιτικῶν τε νόμων καὶ ἐκκλησιαστικῶν  
κοινοῶν καὶ διατοίξεων ἢ γεραρά καὶ πρεσβυτάτη  
Ἀρχιεπὶ τῇ τοῦ Χριστοῦ καθολικῇ ἐκκλησίᾳ;  
*ircogaiṇmu*. Ἡ μὲν οὖν γ\* οἰκουμένη σὺνδο,   
εὐλαΐειφ χα! φόβφ τοῦ μὴ τοῦ; τῶν πατέρων κανόνα  
παραβαίνεσθαι, ὀρίζει (χαν. η). „Εἰ δὲ τι μαχόμενον  
τύπον τοῖ νῦν (συννοδιῶ) ὠρισμένοι προχομῖσοι,  
ἀκυρον τοῦτον εἶναι ἐδοξε τῇ Ἀγίᾳ Πάσῃ καὶ οἰκου-  
μενικῇ συνόδῳ. Οὐδὲ ἄλλω ἢ δ' φησί γάρ (πρά-  
ξι δ'). „Κατὰ τῶν κανόνων μηδὲν «δογματικόν  
(αὐτοχρηστικὸν θέσπισμα) ἰσχύσει. Τὰ Ἀρχόντα  
τῇ Ἀγίᾳ συνόδῳ τί; τὸν ἅπαντα χρόνον βέβαια φυλα-  
τέσθω... Ὅλα τὰ πραγματικά Ἀργήσῃ, οἱ κανόνες  
τῶν πατέρων χραιτέωσαν. — Παρὰ τὸν ἅπαντα τ' Ἀλλά  
οὐκ ἂν παρέλθωμεν σιωπῇ τὰ τῇ ἐβδόμῃ οἰκουμιν-  
χῇ συνόδῳ πρὸ τοῦ τδ δογματικὰ μόνον αἰρου-  
μένου, ἰὰ δὲ τῶν κανόνων περὶ οὐδενὸς ποιομένου.  
Βασίσιω (λέγουσιν οἱ θεοὶ πατέρες) τοῦ θεοῦ  
χανόνα ἐνστερνιζόμεθα καὶ ὁλόκληρον τὴν αὐτῶν  
διατάχην χα! Αὐάλευτον κραυνομεν, τῶν ἐκτεθέντων  
ἐπὶ τῶν ἁγίων σαλπύγων τοῦ Πνεύματος, τῶν παν-  
ευφημῶν Αποστόλων, τῶν τε ἐξ ἁγίων οἰκουμενικῶν  
συνόδων «αὶ τῶν τοπιῶ συνανθρωπισθειῶν ἰνὶ ἐκ-  
δοῦναι τὰ αὐτῶν διαταγμάτων καὶ τί. ἁγίων πατέρων  
ἡμῶν. ἐξ ἐνὸ γάρ ἅπαντι, καὶ τοῦ αὐτοῦ πνεύματος  
ἀνταναγκάσθαι ὥρισαν τὰ συμφέροντα. Καὶ δὲ μὲν τῷ  
Ἀναθέματι παραπέμπονται, καὶ ἡμεῖ; Ἀναθεματίζομεν!  
οὐ δὲ τῇ καθαρῇ, χα! ἡμεῖ; καὶ αἰσιροῦμεν\* οὐ δὲ  
τῷ ἀφορισμῷ χα! ἡμεῖ; ἀφορισμένῃ\* οὐ δὲ ἐπιτιμῇ  
παραδίδασθαι, καὶ ἡμεῖ; ὡσαύτως ἐπιβάλλομεν\*  
(χαν. α'). — Καὶ πάλιν ἡ αὐτῇ ἁγιωτάτῃ συνόδῳ  
(ὁρθ. ζ'). Ἀπαντα τὰ παρὰ τὴν ἐκκλησιαστικὴν  
παράδοσιν καὶ τὴν διδασκαλίαν χα! ὑποτέμνωσιν τῶν  
ἁγίων χα! αἰοδιῶν πατέρων καινοτομηθέντα ἢ μετὰ  
τοῦτο πραχθῆσθαι Ἀναθεματίζομεν. Κα! οὐ τῶν  
θεῶν πατέρων μόνον γεγονάσιν αὐταὶ αἰ φωνά\* ἄλ-  
λά χα! οἱ ἁγιοὶ καὶ εὐσεβεστάτοι αὐτοκράτορες  
κυροῦνται μὲν καὶ τὰ συνοδικὰ Ἀποστάγματα, συν-  
φά δὲ τούτου. /νομοθετοῦντ' ἡχρῶν καὶ κοτήρουν  
ἅπαν νομικὸν ἐναντίω. Ἀντί, πολλῶν Ἀπόχρη μάρ-  
τυρα τοῦ λόγου παραγαγόντων τῶν εἰς τὴν καὶ ἄλλο  
νόμοιφιν Θεόδωρον τὸν Βασιλῆα ἐν τοῖς καὶ τῶν  
τοῦ μεγάλου Φωτίου νομοκανόνα σχολίοι \* „Ἡ τρίτη  
(φησί), διατάξει τοῦ β' τίτλου τῶν νεαρῶν τοῦ τῶν  
ἐπτά συνόδων χανόνα θέλει; χραιτεῖν καὶ τὰ δόγματα  
αὐτῶν ὡς τὰ θεῖα γραφά. Ἐν δὲ τῷ Α' βιβλ.  
τοῦ χῶδ., τίτλ. γ', διατάξει μδ', καὶ τῇ α\* καὶ δ'  
διατάξει τοῦ αἰ τίτλ. τῶν νεαρῶν, πῇ μὲν δὲ οἱ χα-  
νόνες; ὡς νόμοι κρατούσιν, πῇ δὲ δὲ τοῖς χανόνσιν οἱ  
νόμοι Ἀχολοθεοῦν. Κα! βιβλ. Α/ τίτλ. β', διατ. ιβ', D  
δὲ οἱ τοῖς χανόνσιν ἐναντιούμενοι τύποι ἀκυροί, εἰσιν.“  
(Φώτ., νομοκ., τίτλ. α', κεφ. β' (σχόλιον).)

Τοῖς ἀποδοθέν κεφάλαιον τῶν περὶ τῶν τριῶν Δακικῶν  
ἐκκλησιαστικῶν νομοσχεδίων ἡμῖν εἰρημένσχητόδε. Ἡ  
Ἀπ' αἰῶνος χαθεστῶσα εὐαγγελικὴ καὶ κανονικὴ δια-  
τάξις τῇ μιᾷ καθολικῇ καὶ Αποστολικῇ; Ὀρθο-  
δόξῳ τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίᾳ. οὐκ ἄλλοι; τισὶ τῶν  
πάντων Ἀνθρώπων πεπίστευται καὶ παρακατατίθεται  
ἢ αὐτῇ ταυτῇ τῇ τῶν πιστῶν ἐκκλησίᾳ συλλήβδην  
χαὶ ἐν συνόλῳ, ἰδίῳ δὲ καὶ διαφερόντῳ τῇ ἀνωθεν  
ἐξ τῶν ἁγίων Αποστόλων καὶ εἰ; ἡμᾶς; διαδοχικῶς  
κατεργασμένη σεβασμῶν ἱεραρχίᾳ, ἥτι; εἰ ταῦτδ  
συνιούσα τῷ σώματι. ἢ τοῖς γράμμασιν, ὅποτε δέοι,  
Αεὶ δὲ συμπαραδόντα τῇ ψυχῇ καὶ τῇ γνώμῃ, πάντα ἐν  
Ἀγίῳ πνεύματι καὶ κατὰ τὴν Αποστολικὴν παράδοσιν  
διατίθησθαι καὶ οἰκονομεῖν εἰ τὸ συμφερότερον καὶ  
σωτηριεδέστερον πᾶσι τοῖς; χριστιανοῖς; τὰ τῷ νομο-

θετικῇ καὶ τῇ διοικητικῇ, τὰ τελετουργικὰ καὶ μυστα-  
γωγικῇ, τὴν διδασκαλίαν καὶ πᾶσιν τὴν τὸν ψυχῶν  
λογικὴν καὶ εὐαγγελικὴν ποιῶσιν παῖ κατάρτισιν.  
Οὗτο Σὶ δὴ δὲ σύμπα τῇ; τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίᾳ  
πνευματικῇ καὶ διοικητικῇ διάκοσμο, οὐ θεμελίῳ  
μὲν καὶ κρηπιδώσει αὐτῇ ἐστὶν ἡ τῶν ἁγίων προ-  
φητῶν καὶ Αποστόλων πίστις καὶ διδασχῇ, λίθο  
δ' Ακρογωνιαῖο; δὲ κύριο ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, „ἐν  
φ' ὅλῳ ἡ οἰκοδομὴ συναρμολογούμενη αὐτῇ εἰς ἑνὸν  
ἅγιον ἐν κυρίῳ, εἰς χατοιχητήρ. τοῦ θεοῦ ἐν πνεύ-  
ματι\*, ὡς ὁ μέγα τῶν ἐάντων διδάσκει διδάσκαλος  
(Ἐφεσ. β', 91-99), στύλοι δὲ καὶ λεχνίαὶ οἱ ἱεράρχαι  
καὶ δὲ εὐαγῇ τοῦ κυρίου κλήρο \* οὗτο, φαιμέν, ὁ οὐκ  
Ἀνθρώπινο, Ἀλλ' ὑπερχόσμιο καὶ θεοχατασχιῶστο  
καὶ πνευματοσύνταχτο τῇ ἐκκλησίᾳ διάκοσμο, ἐπὶ  
μὲν τῶν θεοπνευστων καὶ θεοχρηῶν Αποστόλων καὶ  
τῶν θεοφόρων καὶ θεοκλήτων πατέρων, τῶν ἐν ταῖς  
ἁγίαις οἰκουμέναι; καὶ τοπιχαὶ συνδοῖς γραφῇ ἢ  
β' γλώσσῃ παραστήνων, θεοσῶφ οἰχοδ' μιθεῖ καὶ  
ἀκράδαντος στηριχθεῖ; καὶ Ἀνά τὴν οἰκουμένην πά-  
σα θεῶν δυνάμει πλατυνθεῖ, ἐπὶ δὲ τοσοῦτων Ασι-  
δίων πατριαρχῶν καὶ βασιλέων καὶ Ἀρχόντων καὶ  
λαῶν τῇ ἐφελίου σοφῶν τε καὶ Ἀσῶν εὐσεβῶ; καὶ  
Ἀραρότω; εἰ; τὸν πάντα χρόνον συμπαγεῖ καὶ χραι-  
τενθεῖ, Αποδεχθεῖ παῖ μεγαλυνθεῖ, οὐ μὴν δὲ Ἀλλά  
καὶ νόμοι; ὁροῖ; καὶ χαῖος; καὶ Ἀραὶ χαῖος; Ἀναθε-  
μασι φρικωδεστάτοι Απορθήτω περιφρονηθεῖ χατὰ  
παντὶ τολμήσαντὸς ποτὲ μετακινήσῃ μεταβαλεῖν.  
θεσμοῖ; πατέρων καὶ δὲ αἰῶνι τῇ αἰωνίου εὐσε-  
βείᾳ. οὐδ' ὁ διάκοσμος οὐκ ἐπὶ ὑποεργῶν καὶ  
ἡγεμνῶν, Ἀλλ' οὐδὲ ἐπὶ ποιμένων καὶ ἱεραρχῶν,  
ἰὰν ἐπιτοπίῳ καὶ χαθ' ἕκαστον καὶ ἐν ἀθετήτῃ τῶν  
πατρῶν παραδόσεων καὶ τῇ καθόλου ἐκκλησίᾳ  
ἐνεργῶς, μεταποιηθῆναι δύνανται οὐδὲ χατὰ ἐν ἰώτα  
καὶ κερασίαν μίαν. Κατὰ γάρ τῶν μίγαν Ἀθλητῶν τῇ  
εὐσεβείᾳ τὸν τοῦ θεοῦ φωτὸς ἐπώνυμον Φώτιον,  
„οὐδὲν ὧν ἡμῖν οἱ θεοὶ πατέρες παρίδωχαν συνοδι-  
κῶν διαταγμάτων οὐδεμίᾳ; οὐτ' Αφαιρέσω; οὐτε  
προσθήκη; χρήζει οὐτε Ἀυλὴ μεταβολῇ \* πάντα γάρ  
δὲ συμβάλλουσιν. πρό; τε τῶν τῇ; πίστει δογματικῶν  
χατάληψιν καὶ πρὸς ἡθὺς καταρτισμὸν συλλήβδην οἱ  
πατέρες παρέδωκαν τῇ ἐκκλησίᾳ, Αποστολ. καὶ ἐπό-  
μενοι διδασκαλίας καὶ παραδόσεις, αἵπερ ἐν παντὶ  
τόπῳ καὶ χρόνῳ πᾶσι τοῖς πιστοῖς; ἀρμόζουσιν ποδ  
σωτηρίαν. Αἰὶ δὲ χα! πᾶς ἐπίσκοπος; οὐκ ἂν ἡ  
φύλαξ τέταχται θεοθεν καὶ ταμία χα! οἰκονόμος;  
πιστὸς καὶ Ακραιφνῇ; τῇ οὐρανίου ταύτῃ παρακατα-  
θήκῃ, οὐκ εἰς φθορὰν ἢ ἀλλοίωσιν ἡντιναοῦν, Ἀλλ'  
εἰς χρῆσιν μὲν σωτηριώδη πρὸς τοῦ; βουλομένου  
σφῆσαι, γνησ. ἂν δὲ καὶ Ακριβῇ καὶ παντελῶς  
Απαρμειωτον εἰς τὰς ἐπερχομένα γενεὰς μετάδοσιν  
καὶ μεταφρ. εἰς τὸν ὧν τε παρέλαβεν, ὧν τε ἐδίδαχθη.  
Εἰ δὲ τί; ποῦ τυχεῖν ἐν τοῖς μερῶν λειτουργοῖς; τοῦ  
αἰώνισο, ματαιότητος φυλακῆς καὶ μεθυσθεῖ ἢ  
πάθει ὁποῦν ὑφαρπαγῇ ἢ δόλῳ φανακισθεῖ ἢ φόβῳ  
καὶ βίβ. εἰς τὴν ἡ σκληρὴν αἰσχίστην ἐνδοῦ ἢ ὁρθῇ;  
ποτὲ ὑπαχθεῖ καὶ δελεασθεῖ συμφέροντι, χακὸ  
ἐξελεγχθεῖ καὶ κίβδηλ καὶ παραχαράκτη καὶ προ-  
δότῃ, μὴ πληροφορῶν μήτε πείθων τὰ ὁμοδόξους;  
ἐκκλησίᾳ περὶ ὧν ἐπιχειρεῖ ἢ διανοεῖται νεοχρ-  
σεων καὶ βεβηλώσεων, τοῦτον σύμπασα ἡ ἐκκλησία  
καὶ συνοδικὴ Ἀγία τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία, εἰ μὴ  
διορθοῖτο μετὰ μιά καὶ δευτέραν ἐν Ἀγάπῃ νουθε-  
σίᾳ καὶ παράκλησιν τὴν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, Αποσκο-  
ρακίζει τέλει ἁπλῇ ἐξοστρακίζει ἐκ τοῦ κόλπου τῇ  
ιεραρχίᾳ καὶ ἁλλοῖς ἡγέταις τῇ μάνδρᾳ τοῦ  
κυρίου χα! Ἀναφωνεῖ αὐτῷ μετὰ τῶν μακαρίων πα-  
τέρων τῇ ἐν Καρθαγίνῃ ἁγίᾳ συνόδῳ. „Οὐδεὶς κατὰ  
τῶν προφητῶν, οὐδεὶς κατὰ τῶν εὐαγγελίων, Ὀῦδε  
κατὰ τῇ ἐκκλησίᾳ χωρὶς κινδύνου ἐποίησεν.“  
Ἀλλ' ὁ πρότος καὶ μέγας Ἀρχιερεὺς καὶ ἀρχι-  
ποιμὴν καὶ κύριο, δὲ θεμελιωτὴς τε καὶ σκεπαστὴς  
καὶ τελεσιουργὸς τῇ ἐκκλησίᾳ, Χριστὸς; δὲ Ἀληθινός;

θεό ἡμῶν, εὐτὶς ἰω τέλου ἀνεγκλήτῃ ἡμᾶ \*w- Ἀ  
μῖνα καὶ ποιμαίνοντες ἑαυτοὺς περασθήσῃ, συσφίγ-  
γων τοῦ πάντα ἐν τῇ συνδύσῃ τῇ εἰρήνῃ καὶ  
τῇ ἀγάπῃ καὶ φωτίζοντες τὸν φωτισμὸν ἐκινῶντες  
"καὶ εὐσεβείᾳ ἀληθινῇ καὶ ἰδραία (ἐκ τῶν ἀπαντα  
αἰδῶν, (ἐκ δόξαν πετρά καὶ υἱοὺ καὶ ἁγίου πνεύ-  
ματος, Ἀμήν.

† ζ πατριάρχῃ Κωνσταντινουπόλεως Σεεφρόνιχ.  
† δ πατριάρχῃ πρώην Κωνσταντινουπόλεως Γρη-  
γόριος .  
+ 4 πατριάρχῃ πρώην Κωνσταντινουπόλεως Ἀν-  
θιμο .  
† 4 πατριάρχῃ πρώην Κωνσταντινουπόλεως Κό-  
ρίλλος .  
+ 4 πατριάρχῃ Ἀλεξάνδρειᾳ Ἰάκωβος .  
† 4 Κυζίκου Νικόδημος .  
† 4 Νικομήδεως Διονύσιος .  
† 4 Νίκαιας Ἰωαννῆς .  
† 4 Χαλκηδόνος Γεράσιμος .

B

† δ Δίρχων Νεόφυτος .  
† 4 Πελαγῶν Βενέδικτος .  
† 4 Ἰχονίου Εὐφρόνιος .  
† 4 Πόσσης Ἰγνάτιος .  
† 4 Φιλιππουπόλεως Πανάρετος .  
+ 4 Αἰνίου Γαβριήλ .  
† 4 Σάμου Γαβριήλ .  
† 4 Σχοπεῖων Ἰωακείμ .  
† 4 Ἐβρονίου Διονύσιος .  
† 4 Πρεσλάβας Ἀνθιμος .  
† 4 Βελισσοῦ Ἀνθιμος .  
† 4 Σινείων Κύριλλος .  
† 4 Κρήτης Διονύσιος .  
† 4 Μελενίκου Διονύσιος .

Ἀνθιμος Μαντζαράκης Ἀρχιεπίσκοπος .  
Εὐστάθιος Κλεόβουλος Ἀρχιεπίσκοπος .  
Νικηφόρος Γλῆρας Ἀρχιεπίσκοπος .  
Γερμανὸς Γρηγόριος Ἀρχιεπίσκοπος .

7.

#### SOPHRONIUS CONSTANTINOPOLITANUS ALEXANDRO CUZA VALACIIAE ET MOLDAVIAE PRINCIPI

1865 xprili» 17.

Εὐσφίστεται, ἐφελότῃ καὶ περιφανίστατε αὐ-  
θινα καὶ ἡμεῶν τῶν ἡνωμένων ἡγεμονιών Βλαχία  
καὶ Μολδαβία, ἡμεῖς Ἀλεξάνδρος Ἰωάννου Α', υἱὸς  
ἡμῶν κατὰ πνεῦμα λίαν ἀγαπῶν καὶ περιπόθητος, τὴν  
εὐσεβεστάτην αὐτῇ ἐφελότῃ ἐκ μίσης ψυχῇ εὐχό-  
μενοι καὶ πατρικῶς ἀσπαζόμενοι ἐπερὶ δόξα προσαγο-  
ρούμενοι.

Ὁ πρὸ πολλοῦ τοῦ χρόνου φήμη τι ἐκκλησιαστι-  
κῶς οὐδὲν ἐν ἀγγέλῳ περιεβόμβησε τὰ ἡμεῖς  
Ἀρχαί, τὴν ἐν τῇ καθίδρα τῶν ἡγεμονιών κυκλο-  
φορίαν τῶν νομοθεσιῶν, ὡς καὶ τινος καὶ ἰστί-  
δου ἀντ' ἁπονομῆς περὶ ἐκκλησιαστικῆς  
διοικήσεως, κατὰ γὰρ τοῦτο. Τοῦτο Ἀκούσματος τὸ σπου-  
δαῖον ἅμα καὶ τραχὺ πρὸς τὴν πάλαι δεδοχασμένην  
ἡμεῶν καὶ λαοῦ εὐσεβείαν ἀντεξισταμένην καὶ ἡ  
παρὰ τῶν αὐτῶν ἱερωτάτων καὶ θεοφιλεστάτων ἱερα-  
ρχῶν ἄντα τὴν σιγήν, ταῦτα οὐκ εἶα ἡμᾶς αὐτοσχεδιά-  
ζειν ἐξ ἁδούρου καὶ ἀορίστου φήμης εἰκάζοντα,  
ἐπεὶ οὐκ ἐξελληνισθέντα ἐξ ἡμετέρου ἱπποπότου τὰ  
νομοθετήματα, ἱπποπότου μὲν τοῦ μετέωρου χρατεῖν τὰ  
ψυχὰς μέσων χρηστῇ ἐπολήσει; καὶ κέντρων φόβου,  
διὰ δὲ τὸ τῶν πλείονων ἐν αὐτοῖς διατάξεων ἀντι-  
ξοῦν πρὸς τὰ ἀποστολικὰ καὶ συνοδικὰ (ἐκ βάθος  
λύπη ἰβήθησε τὴν ἡμῶν μετρίτητα καὶ τὴν περὶ  
ἡμᾶς τῆς αἰσεμένης χορείας τῶν ἐκκλησιῶν ἱερωτάτων  
Ἀρχιερέων. Καὶ γὰρ δὴ κατὰ τοῦτο οὐκ ἔχομεν,  
ὅπως ποτὶ δ' ἐν Ἀρχίφῃ θεοφιλέστατος γλῆρος καὶ  
ἡ τὴν μεγαλύνουσαν εὐσεβείαν ὡς εἰ λάβαρον οὐράνιον  
καὶ ἀκαταμάχητον φέρουσαν ἡγεμονικὴν κυβέρνησιν,  
ὁκνήσαντες ζητήσῃ τι περὶ τῶν ἱμελλόντων νομοθεσιῶν  
ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων οἱ ἱεροὶ θεσμοὶ διαχευέ-  
ονται, παρασκήματα συνεχώρησαν καὶ δι' ἡμετέρου  
δημοσιεύσῃ τὸ ὑποκρινόμενον θεσμοθετήματα κατὰ τὴν  
ἐκκλησιαστικὴν παραχάραγμα ἐπὶ τοῖς μὲν ὡς ὁ  
δὲ τῶν ἀπανταχοῦ ὁρθοδόξων, οὕτως ἀναφανδὸν  
καὶ χειρουργίῳ ὁρώντων ἐπὶ λαοῦ ὁρθοδόξου κατὰ  
πατοῦμενα τὰ πατροπαράδοτα, ὡς ἐν παντελεῖ ἡμεῖς  
ἀνδρῶν στεργόντων αὐτὰ καὶ ἱπποπότων κλῆρι προ-  
στατερόντων, πρὸς ἀμύθητον δι' ἐκκλησίαν καὶ Ἀρχιεπίσκοπον  
ἡμῶν εἰς δύο περιστάσεων σκοπέλου, ἡ τοῦ σιγῆσαι  
καὶ συνεσταχυρῆσθαι ἐπὶ τῇ φανερῇ καὶ πανδύῃ τῶν  
ἀποστολικῶν καὶ συνοδικῶν διατάξεων ἀθετήσῃ, ἡ  
ἰστίῃ τούτου φρονησῇ ἅμα καὶ τοῖς ἱεροῖς ἡμῶν  
ἀποστόλοις καὶ ἱεροῖς ἱεροῖς ἱεροῖς ἡμῶν  
ἐκκλησίᾳ καὶ ἐτοιμῶν ἱεροῖς τοῖς ἐκκλησίᾳ  
τῇ ἐκκλησίᾳ, δημοσίᾳ ἐκκλησίᾳ καὶ ἀποκρυφῶς αὐτῶν  
ἐκκλησίᾳ ἡμερτημίνου καὶ ἐκκλησίᾳ μὲν γνήσιον /υἱοῦ  
ἐν Χριστῷ πεφιλημίνου, γέλωτα δι' ἀπαρκεσάσαι

καὶ ἡμεῖς τοῖς ἐναντίοις καὶ δάκρυα τοῖς  
οἰκείοις τῇ πίστει.

Τὴν οὖν ἀγαθὴν καὶ ἐπαπορεύοντες, ὅπως χρη-  
σαίμεθα τηλικούτῃ πράγματι, ἡμεῖς ἐκκλησιάζομεν.  
Ἐπειδὴ νῦν τοῦτο αὐτῇ ἐκκλησίᾳ πάθημα ἡμεῖς  
τῇ πολυτάτῃ, αἰεὶ διὰ τοῦτο ἐκκλησιάζομεν; Χριστοῦ  
ἀγαπῶντες ἡμεῖς ἐκκλησίᾳ, τὰ δι' κοινὰ τῶν παθῶν με-  
ζονο δέεται τῇ θεραπείᾳ, ὡς οἱ τῇ γ' οἰκου-  
μενικῇ; συνόδου θεοὶ πατέρες; πνευματικώτερον ἱατρο-  
λογῶν, δεῖν ἡμεῖς κατὰ τὴν ἱατρονομίαν πνευ-  
ματικῶν περὶ ἡμᾶς συναγείραι συνόδον ἱερὰν καὶ με-  
γάλην ἀπὸ πάντων τῶν ἐν τῇ βασιλευσῇ Ἀγιωτάτων  
πατριάρχων καὶ ἱερωτάτων μητροπολιτῶν καὶ τῶν  
ἐκκλησιάζοντων ἱεροδιδασκάλων, ὥστε τὰ ἡπιώτερα εὐ-  
ρεῖν καὶ ἀγαθὰ φάρμακα περὶ τῶν κατὰ τοῦ  
ἐκκλησιάζοντος ἡμερτημίνου.

Τούτου γινόμενου, ἡμεῖς εὐσεβίσταται, καὶ τῶν  
νομοθεσιῶν ὡς ἐπὶ λαοῖς πρὸς τοῦτο ἐκκλησιάζομεν  
καὶ τὸ εὐαγγέλιον ἀπαθῶς καὶ ἀποκλήπτω; ἀντεξε-  
σταθέντων, οὐκ ὀλίγων δὲ διατάξεων ἀριθμῶν; Ἀντι-  
κανονικῶν ἐκκλησιάζοντων, καὶ ἐκκλησιάζοντων καὶ ἐκ-  
κλησιάζοντων προτεθείσῃ, ἐδοξε ἡμῖν καὶ πάσῃ τῇ Ἀγίᾳ  
συνόδῃ δεῖν τὸ σὺνδύον φιλοστόργῳ μάλλον καὶ  
πνευματικῇ τῇ τῶν, οἷα πρὶν ἡμεῖς πράξῃ καὶ  
ἐκκλησιάζοντων. ἡ παραρρησία καὶ ἐκκλησιάζοντων.  
Ὁ δὲ τῇ  
λῆσει τρόπο; ἐγγράφον πέμψαι τὴν περὶ τούτου γό-  
νήν διαγνώμην τῇ ἐκκλησίᾳ ταύτῃ Ἀγία Ἀσυνόδου  
εἰς τοῖς τῶν ἀποκρυφῶν καὶ διαφώτισιν ἐν τοῖς  
ἐκκλησιάζοντων ἡμεῖς ἐκκλησιάζοντων, εἰ τι ποῦ ὑπάρχει ἀσπ-  
ρηχτο τὴν διάνοιαν ἐν ταῖς περὶ ἐκκλησιάζοντων; καὶ ἐκ-  
κλησιάζοντων διοικήσεως θεωρίας, διαβιβάζει καὶ τὴν  
συνοδικὴν ταύτην διαγνώμην οὐ διὰ τοῦτο τυχόντος  
χομίστου, ἀλλὰ δι' ἐν τῶν μελῶν τῇ αὐτῇ ἁγία  
συνόδῃ, τοῦ ὁσιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου τοῦ καθ' ἡμᾶς  
ἀγιωτάτου πατριαρχικοῦ ἀποστολικοῦ καὶ οἰκουμενι-  
κοῦ θρόνου καὶ διευθυντοῦ τῇ μεγάλῃ τοῦ γένους  
σχολῇ τῷ Εὐσταθίῳ Κλεοβούλῳ.

Καὶ δὴ γράφοντες διὰ τῇ παροῦσῃ πατριαρχι-  
κῇ ἡμῶν ἐπιστολῇ καὶ τὰ περὶ τούτων ὡς πνευ-  
ματικῇ καὶ λίαν ἡμῖν ἐν Χριστῷ πεφιλημίνῃ εἴ  
πνευματικῇ καὶ ἀποκρυφῶς ἀνακρινόμενοι, ὅπως  
ἐκκλησιάζοντες καὶ ἀκρίβως καὶ ἐκκλησιάζοντες παραινεν-  
κῶ καὶ πατρικῶς τὴν ἐκκλησίαν ἐκκλησιάζοντες, ἀξιώσει  
μὲν ἡμεῖς ἐκκλησιάζοντες προσοχὴ τὰ περὶ ἡμῶν ἐκκλησιάζοντες  
ἐκκλησιάζοντες διὰ τοῦτο βηθντο ἀπεσταλμένους, ἐκείνους δι'  
γνώσει, ὅτι τοῦτο ἂν εἴη τὸ ἀποστολικὸν πρὸς κέντρα  
λακτίζειν, τὸ ὅπως ποτὶ μάχεσθαι τοῖς θεσμοῖς τῇ

ἐκκλησία . Οὐ γάρ Ισθ' βιω λανθάναι τὸ ὑμέτερον  
 πρίνουν , ἔφο , θιόν δν«u τόν ταπινούντα καὶ 4v\*  
 υφούντα, τὸν χατάγαντα καὶ Ανάγοντα, 6n tn τῇ χιρι  
 αὐτοῦ τὰ κέρατα τῇ γῇ καὶ οἱ κλήροι τβν ἐθνβγ  
 καὶ τβν Αρχόντων, καὶ αὐτοῦ ἰσπ τὸ κράτο καὶ ἡ  
 Βύναμι, βιβρομένη ἡ Αφαιρουμένη πάντοτε πρὸ τὸ  
 Αμέσω ἡ ἐμμέσω τῇ δλη ἐκκλησίᾳ συμφέρον. Οὐτι  
 μὴν txdno διέλαθι τὴν ὑμῖτεραν ὑψηλὴν 'nplnoian,  
 ὅτι θψησχιονηχὴ μὲν ὀλιγορία καὶ ψυχρότη τοῦ λαοῦ  
 ἡ γο^ουσμὸ ἐπ' τῇ χυβερνηχῇ ὀλιγορίῳ Αμφότερα  
 ἐχθροὶ τβν ἱπυχρατιβν θανάσιμοι. 'Ανατρέφω δέ καὶ  
 παιδιῶν τοῦ λαοῦ διαφιδόντω τὸ ἡγιμονιχόν καὶ  
 τὸ ἱεραρχιχόν καὶ τὸ ὑπουργιχόν καὶ τὸ βουλευνηχδν  
 Ανάχταρον. Καὶ γάρ δσφ μιζῶν ἡ παρὰ τῇ πρό-  
 νοιᾳ ὑπυροχῇ, τοσοῦτφ καὶ ἡ τοῦ νδομουλαχίν  
 δοφιλιῇ μιζῶν καὶ διδαπτιωτέρα χαθέστηχι· φιλιῇ  
 γάρ dlli τὸ Αρχόμενον τοῖ τοῦ Αρχοντο πολιτικῷ ἡ  
 πνιυματιχοῦ ἡθισι συνιζομοιούσθαι, χαθάτιρ λίγοι  
 παλαιοὶ σοφβ ἐγνωμάτηυσαν. Τὰ μὲν οὖν δογμα-  
 τικά,,οὶ Αχμάζουσιν αὖ 'Υγιτονία (ιὺλογητὸ ὑ θτό  
 τβν πατέρων ἡμῶν) ιῆ Αν ὁ πυρήν, ὁ σΜλιτδ καὶ  
 ὁ θέμιθλο - ἡ δὲ πρΑξι καὶ διοίχηοι ἐστιν ἡ σαρεξ  
 καὶ τὸ αἰχοίμμημα· ,ΔΛξδν μοι (φισί) τὴν πίστιν  
 σου ἰχ τβν ἐργων σου.“ Δὲτη δὲ οὐχ Αν γένοιτο  
 φιλή Ανθρώπινη ἐπινοία χατασχίσασμα, ἐπὶ τοῦ  
 τυχόντο 'βτι 'χαὶ β; τῶχοι μεταβαλλόμενον, οὐδωμῶ  
 ἄλλ' ιὺαγγιλιχόν ἐστιν Απήχημα τοῦ παναγίου πνιθ-  
 (ιστο τοῦ διδάξαντο τοῦ μακαρίου Αποστόλου  
 καὶ τὰ αἰχομενιχα συνόδοι πασαν τὴν Αλήθ\*ιαν  
 καὶ τΑ συμφέροντα τῇ ἐκκλησίᾳ πάση πάλα καὶ

νὸν καὶ Ιω τοῦ αἵβνο . Οὐχοῦν, ὅπου φθέγγεται  
 Απὸστολο καὶ σύνοδο, ἐνταῦθα τί Μνεται μητρο-  
 πολίτου ἐνδ μία ψήφῳ Αχαρι ἡ φωνὴ τοῦ ἔχουρ-  
 γοΟ, τοῦ βουλιμτοῦ ἡ καὶ αὐτοῦ τοῦ ἡγιμόνο ; Οὐ'  
 βουλιυιβν καὶ ὑπουργβν καὶ βασιλέων ἡ ἐκκλησία  
 καὶ ἡ ψυχὴ \*\*4 ἡ συννιδησι καὶ τὸ κνιῦμα τοῦ  
 θιοῦ, Αλλὰ Αποστόλων καὶ συνόδων. Εἰ βέ καὶ τι  
 τβν τοῦ βήματο , τῇ οἰχία χλήστω ἐπιλαθόμενο ,  
 αἰδο! καὶ δωλιφ ἡ ὀτφδῆκοτι πάθει καὶ συμφέροντι  
 προδοίῃ τὸ χαβήχον, χροβν αὐτόν δδφ τῇ προση-  
 χοῦσῇ ἐπὶ τὴν ιὺθιαν ἐπανάγισθαι\* ἔ γΑρ προχι-  
 ρω τὴν ιερΑν Αλήθωαν καὶ τοῦ ἱτροῦ θισμοῦ θυ-  
 σιάσα , 'σχολὴ γ\* Αν φίσαιο τβν συμφερόντων τῇ  
 πολιτίῳ. Αλλὰ γάρ ζηλοῦτε ἰσω τὸν πῖλο ; Μῆ  
 ζηλοῦν τοῦ ποιοῦντα τὴν Ανομίαν παροργνΑται &  
 προφήτῃ ὁμοῦ καὶ βασιλιῷ Δαβιδ. 'Αζηλα τὸ φύσι  
 καὶ νόμφ κακόζηλα, οὐδὲ τΑ νέα πάντα πάντοτε πάν-  
 των τβν παλαιβν Απλῶ χριῖτω καὶ δοχιμώτιρα.  
 Καὶ ἐπὶ πασιν, ὅπου ἡ ἐκκλησία πάντ' Αομένω Απο-  
 διδωσι τφ Καίσαρι τὰ τοῦ Καίσαρο , δικαίω οὖν  
 Απολαυέτω πάντων, ὅσα πρέπι τφ θιψ· οὐ ἡ χάρι  
 καὶ ἔ φωτισμὸ καὶ τὸ Απιρον ἐλιο ιῆ μιτΑ τῇ  
 ὑμῖτερα ιὺσιβιστάτῃ ὑψηλότῃτο , χαριζόμενου Αμα  
 αὐτῇ ἐτῇ πλίστα καὶ πανιευδαίμονα.

,αωξ', Απριλίου 17.

Τῇ ὑμῖτερα ιὺσιβιατάτῃ ὑψηλότῃτο διάπυρο  
 πρὸ θιόν ιὺχέτῃ καὶ δλω πρῶθυμο .

Γ' ὁ Κωνσταντινουπόλιω Σωφρόνιο .

v

8.

SOPHR' ONIUS CONSTANTINOPOUTANUS AD HUNGAROVAL.4CHIAE ANTISTITES

b

1865 aprilii 17.

t Σωφρόνιο ἑλέφ θιοῦ Αρχιεπίσκοπο Κωνσταν-  
 τινουπόλιω νέα 'Ρώμη καὶ οἰχομενιχδ πατριάρχῃ . c

t Τιρώτατι μητροπολίτῃ Οὐγγροβλαχία , ἐπέρτιμι  
 καὶ ἐξαρχι Ἰλαγηνῶν, χέρι Νήφων, καὶ θιοφιλέστα-  
 τοι ἐπίσκοποι δ τι 'Ρουνίχου, ὁ Πούζαιου καὶ ὁ Ἀρτ-  
 ζισίου, ἐν Αγίφ πνιῦματι λίαν Αγαπητοὶ καὶ περιπό-  
 θητοι Αδελφοὶ καὶ συλλειτουργοὶ τῇ ἡμῶν μιτριό-  
 τητο , χάρι ιῆ ὑμῖν καὶ ιρήνη παρὰ θιοῦ. \

Φήμη οὐχ Αγαθὴ διεδραμι τὴν πόλιν ἡμῶν ἡδῃ  
 πρὸ μηνδ πιρ! τοῦ δη ἡ χατΑ τΑ Δαχιχα ἡνω-  
 μένα ἡγιμονία χυβέρησι; ἐπιγίγεται διὰ τριῶν νομο-  
 σιδίων χαινοτομήσαι τΑ πιρὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴν  
 διοίχσιν παρΑ τὸ γράμμα καὶ τὸ πνιῦμα τῶν τι  
 Αποστολικῶν καὶ τῶν συνοδικῶν ὄρων καὶ διατάξιων./  
 Τὸ παντάσαι ξένον καὶ δωσηξὲ τοῦ θρυλλήματο ^

καὶ ἡ τῇ αὐτόθι ἱεραρχία βαθυτάτῃ σιγῇ οὐπω  
 Αγαν ἡμΑ ἐθορέβει διὰ τὸ μὴδὲν ὑποτοπάζειν οὕτω  
 δυσχιρὲ , θαρροῦντα τφ ζήλφ καὶ τῇ φρονήσι τῶν  
 ἱρωτάτων καὶ θιοφιλιστάτων ποιμένων, οὐ ἡ καθ'  
 ἡμΑ μιγάλη τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία ἐπέστησέ τι καὶ D  
 Απιδέξατο προασπιστέ τβν καθιστώτβν τῇ χαθο-  
 λιχῇ τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίᾳ. „Καὶ ftr βταη ἔχαστα  
 τῶν καθ' ἡμΑ πραγμάτων ιὺθὺ φέρηται κανονικὴ  
 ιὺταξία , φησὶν ὁ ἐν ἀγίοι Κόρυλλο δ Ἀλιξανδραία ,  
 οὐδὲνα μὲν ἡμῖν ἐντίχτι θόρεβον, Απαλλάττι δὲ καὶ  
 τῇ παρΑ^τινων δυσφημία .\*\* Ἀλλ' οὐχ-ἐβράδυνι β«  
 βαιώσαιπΑ]ν Απάσιαν φήμην ὁ τΑ τρία, νομοσχέδια  
 δημοσιуса; Δαχιχδ Μηνέταρ, λυπηρὲ μὲν καὶ καθ'  
 ἔαντΑ διὰ τὴν καινοτομίαν,, πολὺ δὲ Αναρωτίρα τῇ  
 ἐκκλησίᾳ, ὅτι καὶ ψήφῳ Αρχιρέω αὐτΑ Ατίμησι,  
 παρ' οὐ ἡ μιτριότη ἡμῶν συν τῇ πιρὶ ἡμΑ -τΑβασ-  
 μιγ τῶν ἱρωτάτων Αρχιρέων ὁμ^ρι πΑν Ἄλλο  
 π^οσιδόχσιν Αν, ἐνστάσι γοῦν καὶ Αναφορὰ πρὸ  
 τὴν ἐξάρχουσιν μιγάλην τῷ Χριστῷ ἐκκλησίᾳ ἐπὶ  
 αἱτήσι ἡθιχῇ συνδρομῇ ἡ τὴν Αφινον ὑπογραφὴν  
 αἰτήσι συνπικύρωσιν'. Καὶ γάρ τὸ πνιῦμα τὸ Αγιον  
 Ιῆτο ἡμΑ ἐπισχόπου ποιμαίνιυν τὴν ἐχ-,  
 ') χλησίαν τοῦ θιοῦ, ἣν περιυποίχασατο διὰ

τοῦ ἰδίου αἵματο , ἐπισχόπου θιοῦ ιι τδ  
 ιφίστασθαι ιὺχαίρω , Αχαίρω , νουθιτιν,  
 παραχαλιῖν, ἐλέγχιν, ἐπιτιμΑν, πάντα  
 ποιιν καὶ πάνθ' ὑπομένειν ἐπὲρ τοῦ σώσαι τδ ποιμ-  
 νιον, σώσαι τδν οὐράνιον μαργαρίτην, δόγματα καὶ  
 νόμον, ὅσα ἡ χαθολιχὴ τρβ^Χριστοῦ ἐκκλησία παρὰ  
 τῶν Αποστόλων καὶ τῶχ πατέρων καὶ τῶν συνόδων  
 παραλαβούσα Ασφαλῶ οιαχετῇ καὶ Ασφαλῶ παρα-  
 δίδωσι. Καὶ αὖ μιν Ανθρώπινοι ψήφοι α\* χατὰ τῶν  
 χανόνων ἐχφιρόμιναι ζημιούσι του ἐξινιγκόντα , οὐ  
 τὴν ἰχχλησίαν, ἡ οὐδὲ πύλαι Αδου χατισχόσουσι  
 χατὰ τὸ θιόν λόγιον, καὶ ἡτι , ὡ δ χρυσορρήμων  
 'Ιωάννη χρυσολογί, „πολιμουμένη, νιχψ· ἐπιβουλιτο-  
 μένη, περιγίνιται· ὕβριζομένη, λαμπροτέρα καθιστα-  
 ται· δέχεται τραύματα, κα! οὐ χαταπίπτει· χλυδωνί-  
 ζιται, Αλλ' οὐ χαταποντίζιται· παλαιυ κα! πεχτιῖνι,  
 Αλλ'-φύχ ἡττάται“. Τὸ σχάνβαλόν ἐστὶ τὸ ταράττον  
 τδ δὲ ἐκπλήττον ἐχίνο μάλιστα, πῶ ποτι ἡ Αρχιερ-  
 συνη υμῶν οὐχ ἐνιθυμήθη, ὅτι οἱ τῇ ἱεραρχία  
 Δαστέρι, οὐ οὐχ Ανθρωπο , Αλλ' αὐτὸ δ κύριο καὶ  
 τδ πνιῦμα τοῦ χυρίου Ιταξιν ΑνΑ τδν οὐράνιν τῇ  
 ἐκκλησίᾳ πρὸ τδ μιταδιδδναι τοῖ πιστοὶ οὐ ζόφον  
 γήνιν, Αλλὰ τὰ αὐγά τοῦ νεητοῦ φωτὸ τῇ ὑπιρ-  
 χοσμίου ΑληΜα , οὕτοι χάν ἐξαρχμα, χΑν ταπίνωμα  
 λάβωσι, μίαγ οἱ πάντι Απανταχοῦ ἰλαχον ἐντολὴν  
 οὐρανῖν τοῦ ὁμοίου τοῖ παΑι μιγάλοι καὶ μιχροὶ  
 γίνισθαι σωτηρία/ ὁδηγοὶ καὶ χήρυχι Αληπτοι καὶ  
 Αδούλωτοι καὶ Αρρέπωτοι ὡ τδ φβ , \*αὶ παντὸ νέ-  
 φον πολιτικὴ ἐπηράια χαθυπέρτχροι, οὕτχι ιὶ πρόσ-  
 ωπα βλέποντχ , οὕτι τοῦ τδ σώμα μόνον χαχῶσαι  
 δυναμένου φοβοῦμιν, οὕτχ τὴν τοῦ Αγαθοῦ στρα-  
 τιώτου τάξιν χαταλιπνonti , ἐω τδ ποιμνιον χιρδᾶ-  
 ναντι τδν Χριστόν χιρδῆωσιν, οὐ χωρὶ φροῦδα τὰ  
 λίντα καὶ σφέβαλα, αὶ τιμαὶ, τὰ γέρα καὶ τὰ κοσμή-  
 ματα, οἱ βαθμοὶ καὶ οἱ τίτλοι, αὶ προιόρΚαι καὶ τΑ  
 Αξιώματα. 'Οπου δὲ αὖ Δαχιχαὶ βουλαὶ καὶ οἱ ὑπουρ-  
 γοὶ καὶ ὁ ἡγιμὼν οὕτι ἐταρόδοξέ ιῆσιν (ιὺλογηΔ δ  
 θιὸ τῇ ΑρΑοβοξία) , οὕτι Απηνέ τινα καὶ τυραν- ➤

ντιοί YWpCwwB, τίνω ένεκα προσήχε τοδ xοqίtna^ A του καθ' ήμώ Aγεσετάτου πατριβρχιχοO ΑποστολιχοO πτήξαντα; «{m ut; Αντιεσενονιχοί; νομοσχεβίοι καλ τή ύπογρεκρή κυραom ώ κελί καλ \*έμιμ« έχχλη- σιστιχώ , βο« τοιαχβί. «αl οίχουμενιχεά σύνοδο» μετA τουδ Αποντόλου Απεχήρυε»; Πλήν Αλλ' έκειδ ή δει- λία ή μέωλον, Α Ιοιχε, καλ Αγνοια ή πρόθεσι; Αντι- συνοδική (Απαγε!) ένέρριψεν «l τήν τή Αντιχανοχ- χότητο κάλπην τήν Αρχιερατικήν ψήφον, τοντί μέν τό λάθο ή τε μετριότη ήμών καλ ή επί τοε εlff- μένοι; νομοσχεβίοι έχτάχτες συναθροισθείσα περί ήμά Αγία καλ μεγάλη σύνοδο Απδ τAν in βασιλευ- ούση ένβημοούτων Αγιωτάτων πατριαρχών αεί lara τάτων μητροπολιτών καί όσιωτάτων Ι'οδιβΜχάλων, περί ή έδωλώσαμεν καλ τφ εύσεβεστάτφ ήγεμόνι, εlφ ήμετέρφ χατA πνιύμα λίαν πεφιλημένφ, παντελώ παριβόντε , ουδέ τήν Αρχήν έπελογισάμεθα τοι πλημ- μελήσασιν Αδελφοί;. "Ο τι δέ χα! δέδοχται ήμιν τε χαί τή βηθεία ή Αγlφ συνόδφ περί τόν νομοσχεδίων, δηλώσει μέν Απó ζώση φωνή τδ Αποστελλόμενον μέλο τή συνόδου ταύτη , δ όσωτάτο Αρχιμανδρίτη

καί οίπουνμενικοO θρόνου χαί διευθυντή τή μεγάλη; τουδ γένου σχολή χΟρ Ευστάθιο Κλεόβουλο , βια- σαφήσει βέ ώρισμένω ή ύπ' αυτόΟ έπιδοθηΟμένη ■ έγγραφο συνοδική διαγνώμη, in ή οί λόγοι έχτίθε- ται τή έχχλησΚΒΤΠχ ή άποδοχιμεΜια τAν in λόγφ νομοσχεδίων. Αδιστάχτες βέ πεποίθαμεν ότι σύμ- πασβ ή τή 4«χιχή έχχλησία θεοφιλή ιεραρχία πολύ κροτέρα\* χαε τιμετετέριν ήγήσετέ τήν τόβ Απο- στολιχού ποιμένα έντολήν χάση; Αλλη έγχοσμία, Ινθα λόγο νώρι έχχλησία χαε κανόνων. Αποβότε, φησί, τA Κάισαρο; Κάισαρι, χαί τA τουδ θεού τφ θεφ- οδ ή χάρι καλ τδ Απορον Ιλεο ήμά μέν ένισχύοι in δδφ Αληθεία καλ έω τέλου Ανεκαι- σχύντου χαί Αγρεπνου φύλαχα βιαφύλAττοι τή ούρανιον παρακαταστήκη , τA δέ εύαγή ποιμίνα στηρί- ζοι καλ καθοδηγεί εί τήν Ακριβή τAν πατρφων τήρησιν.

Απριλιου 1 , «αωξε'.

Β ή ό Κωνσταντινουπόλεω έν Χριστφ Αγαπητό Αδελφό .

».

#### SOPHRONIUS CONSTANTINOPOLITANUS AD MOLDAVIAE ANTISTITES

1860 aprili. 17.

1 Σωφρόνιο Αλή» θεού Αρχιεπίσκοπο Κωνσταν- τινουπόλεω νέα Ρώμη χαί οικουμενικό πατριάρχη .

2 Θεοφιλέστατοι έπίσκοποι δ τε Χαριουπόλεω κύριο Καλλινικο , τοποτηρητή τή ΑγιωτAτη μητρο- πόλεω Μολδαβία , ό Ρωμανού, ό Ραδαντζίου χαί δ Χουσίου, έν Αγlφ πνεύματι λίαν Αγαπητοί χαί περι- πόθητοι Αδελφοί χαί συλλειτουργοί τής ήμών μετριό- τητα , χάρι είη ήμιν χαί ειρήνη-παρά θεού.

Όυχ είκο Αγνοείν ούβέ τήν θεοφιλίαν ήμών τά περί τών έν τή τών ήνωμένων ήγεμονιών ήγεμονική χαθιδρφ χοχλοφορούντων. Απó διμήνου σχεδόν τριών ύπουργικών νομοσχεδίων. Αμesson μέν τήν Αναφοράν πρδ τA τή έχχλησία; έχδντων, θεσμοθίτιν δ' επαγ- γελίαν, τήν τοδ καινοτόμήσαι παρά τA Αποστολιχα χα! συνοδικά θεσπίσματα περί τδν Ανωθεν ix πα- τέρων εί; ήμα χατελθόντα χαί χαλώ; διαχρατήσαντα διοιχητιχδν τής έχχλησία; διάκοσμον. "Ακουσμα μέν δη τοιούτο χα! Ακούσα· τήν Αρχήν Απηχύδμεθα. Επειδ ή δέ όπω; ποτέ χαί χυοφ-ρούμινον in τοι ύπουργοι; χαί Αποτεχθέν ούκ έλάνθανε τήν έν Δαχlφ θεοφιλεστάτην ιεραρχίαν, προτήχεν αυήν Αντιστήναι μέν δση δόναμι; μετά Αποστολιχού καί ποιμαντοριχού τουδ Αξιώματο , ού έχει Απδ θεού χαί τής έχχλησία αυτό· έν 8' Αποτεχlφ μή "σιγήσαι ώ; περί οδδενος- ώρου. Αλλά πρώτιστα χα! Ανεπερθέτω τήν έ άρχου- σαν μιγάλην τουδ Χριστού έχχλησίαν πληροφορήσαι χαί τήν δυνατήν ήθιχήν συνδρομήν εξαιτήσαι. Καί ούχ έντάθα μόνον χρέο σπουδαίω\* χατωλιώρηται· Αλλ' ό πολύ χείρον χαί τή έχχλησίφ Ανιαρώτερον, οί- χειφ χα! Αχαταναγάστφ βουλήσει Αρχιερέων ύπο- γραφή συνεχύρωσεν έν τοιούτοι νομοσχεδίοι; δ τι Αποστόλων χαί συνόδων χαί πατέρων γλώσσα χαί χάλαμοι θεοχίνητοι χαθάπαξ πρδ αιώνων έν Αγlφ πνεύματι Απείπον χαί Απιχήρυξαν. Αλλά γάρ ταύτα μέν τA έχχλησιαστιχό τή Δαχlχ ή; Αρχιερατική Αδελ- φότητο πλημμελήματα βελίφ μάλλον, ώ; έοιχε, καί Αγνοια ή Αντισυνοδική (Απαγε!) προθέσει χαί δια- θέσει τετολημμένα, ή τε μετριότη ήμών χαί ή έχ- τάχτω; περί ήμα; Ιπi εξετάσει τών νομοσχεδίων γού- των συνελθούσα ιερA χαί μεγάλη σύνοδο Απδ τών έν τή βασιλευούση inδημοούντων Αγιωτάτων πατριαρχών

χαί. ιερωτάτων μητροπολιτών χαί όσιωτάτων ιερο- διδασκάλων, ταύτα βλώ ούδ' έπελογισάμεθα τοι; ήμετέροι; έν Χριστφ Αγαπητοί; Αδελφοί;. "Ο δέ προύργιαίατον είπειν, τό έχχλησιαστιχό Αντικανονι- κόν καί Αδόχμον τών νομοσχεδίων τούτων Αναδιδάσχει \*τήν ήμετέραν θεοφιλίαν ατή ή τήδ' ίπισυννημένη κοινή συνοδική διαγνώμη, ήν χαί εί Βλαχίαντφ τε ύψηλοτάτφ χαό εύσεβεστάτφ ήγεμόνι, εlφ ήμετέρφ χατά πνεύμα λίαν πεφιλημένφ, χαί πασι ποινη τοι έχει ιεράρχει δ παρ' ήμών Απεσταλμένο όσωτάτο Αρχιμανδρίτη τουδ χα«' ήμα Αγιωτάτου πατριαρχικού Αποστολιχού καί οικουμενικού θρόνου χαί διευθυντή τή μεγάλη; τουδ γίνου; σχολή χδρ Ευστάθιο Κλεό- βούλο , μέλο ών χαί ή αυτού όσιότη; τή έχτάχτου ταύτη άγια; συνόδου, χομίζει πρδ ένίσχυσιν τών τά ψυχα; Αστήριχτων. Χριστό; ήμα; ήλευθέρωχεν, Αδελ- φοί ποθεινότατοι, τήν πνευματιχήν έλευθερίαν, inα J σαρχl χατA νόμον Αλλοι; ύπαχοούντε; , οί; θεόθεν τέταχται, τφ θεφ μόνφ ζώμεν χαί δουλεύωμεν πνιύ- ματι χαί έν τοι; πνευματικοί; ΤΑ μέν γAρ ούράνια τουδ θεού έστι μόνου, τών δ' επιγείων μέτεστι μέν τοι; χραταιοί τής γής; , μέτεστι δέ έχ φιλοτιμία ήγεμονι- χή; καί τοι Ιπισχόποι; χαί τοι; Αλλοι; τοι; Απó του βήματο; ούτω χαί τοσοούτον, ώστε τελειούν χα! αυέξιν, Αλλά μή χολούειν χα! Απεμπολάν τήν θείαν χα! Απο- στολιχήν Ιπαγγελίαν χαί παρησίαν χαί δυνάμιν inι σελήσει τής τής; χάριτο; χιβωτού, έν ή ή πίστι; χαί τά μυστήρια καί ό νόμο; τών διαθηκών, Τν ή τών Αποστόλων τδ χήρυγμα χαί οι όροι τών συνόδων χαί ή τών πατέρων πατρική κληρονομία, έν ή τA τρόπαια D τής; έχχλησία^ χαί βλη ή αιώνιο; ζωή χαί δλη τών ψυ^ών ή σωτηρία. Ούτω φρονούντε χαί διδάσκοντε χαί ποιοούντε; χαί. τήν θεοχυβίρνητον χαί θεοβόξαστον έχχλησίαν εύφρανετε χαί τA ποιμίνα σώσετε, χαί ύμει; αυτοί μεγάλοι έν τή ούρανίφ βασιλείφ, μεγάλοι χαί επί τή γή , εύ πράξετε χατA θεόν, ού ή χάρι καί ή δόναμι στηρίζοι χαί ποιμένα χαί ποιμαιο- μένου έν τή όδφ τής; Αληθεία;.

«αωξε', Απριλιου ιζ'. 1

Γ δ Κωνσταντινουπόλεω έν Χριστφ Αγαπητό; Αδελφό .

10.

#### NIPHO HUNOAROV LACHIAE METROPOLITA SOPHRONIUS CONSTANTINOPOLITANO

■

1865 maii 13.

Παναγιώτατε δέσποτα.

ΜετA βαθυτάτη θλίφω ψυχή Ανέγγυμεν τήν ήμετέραν έπιστολήν· ή ήμετέρα παναγιότη έταράχθη

νομίσασα τήν θρησκείαν διαχινδυνεύουσας ένεκα τών παρA τών βουλών τουδ τόπου ψηφισθέντων νομοσε- δίων, χα! έθεώρησε πρέπον άπευθύναι ήμιν^ πνευ-



ματιχά παρατηρήσει, σωτηρίου καθ' εαυτά, Sv  
επαξίω, An δικαίω γίνονται.

Η 'Ρωμανική εκκλησία, πανεγιώτατη, καθώ γ\*.\*.  
ρίζετε, ήν έκπαλαι κα! έντιλώ Ανεξάρτητο καθ'όσον  
Αφορφ τήν διοίκησιν αυτή. ΤΑ Ji νομοσχέδια, \*.\*.  
ών ή ύμπετέρα παναγιότη ήγειρε τήν ισχυράν αυτή  
φωνήν, ούβέν Αλλο πράττουν ή vA καθιφώβωαν έκ  
νέου έν τι πραγματικώ ύπάρχον, νά κανονίσωσιν Αχρι-  
βέστιρον τήν τοιαύτην στάσιν τών πραγμάτων έπο-  
μένω ήμ«Γ| φύλακε τών μεγάλων τή έκκλησία  
Αρχών, πιστοί καί άφωσιωμένοι αυτή. ύπηρέται έν  
τή χάρφ ταότη, ούβέν Αλλο ήδυνήθημιν κράζει ή vά  
διαμάνωμιν ήσυχoi καί ήρηνικοί. Οί Αγώνι ούν, ή  
Αντίστασι, αί θύσαι καί τδ μαρτύριαν, (i S καλού-  
μεθα έν ινόματι τή έντολή ήμΑν, ούκ Αν λάβοιεν  
ύπαρξιν έν χάρφ όπου λαό τ» καί κυβέρνησι, λαϊκό  
τι καί κληρικό πληρέστατα συμφωνούσι πιρί τά τή  
έχχλησία .

Πιπίσιω ή ύμετέρα παναγιότη, 8« Αν δυσευχώ

ήθελεν εύρεθί τι προσβάλλον (Απεγ< τ\* ήμέτιρα  
i\*ρη δόγματα, χ4 ήμ\* <ξβρ« -#P\* τή θυσία,  
καί ήμεΤ έξομιν τήν άχώριστον τή πίστιω Βραηη-  
ριότητα, έέστ\* έν ταπεινότητι μέν, Αλλά θαρραλέα  
καί Ατρόμω βαδίσαι τήν δδδν τή άυταπαρνήσεω  
καί μέχρι αυτή τή Αντιστάσεω .

iιδ έχοντα τόν τ» νοΟν κ«Α τήν καρβίαν πρό  
χάριον x«d τήν Αμετάθετον γνώμην νά έμμένωμεν  
Ακριβώ έντδ τών όρίων τών Απαρναγράπτων ήμΑν  
δικαιωμάτων, iύελκιζόμεθα, παναγιώταν\* δέσποτα,  
τηρήσαι Ανιπηρέαστον τήν ούράνιον παρακαταθήκην  
καί όδηγήσαι Αλανθάστω τδ Αθφον ποίμνιον \*i τήν  
τήρησιν τή Αληθού πατρφα πίστιω .

Ταύτα μέν διά τή παρούση μου ταπεινή; τοϋ-  
τη, καί διατιλώ Αίσιπ\* τή ύμπετέρα; παναγιότητο  
ταπεινότητο δοϋλο

Γ Νήφων Ούγγροβλαχία .

Τή 12 μαΐου 1866, Βουπουρέστιον.

## 11.

### .SOPHRONIUS CONSTANTINOPOUTANUS SYNODO DIRIGENTI RUSSICAE

1866 iulii 1.

Τή άγιωτάτη διοικούση συνδδφ τή όρώο-Βοισασιχά τι καί πολιτίχά βρχά δι' iρωμένον προσ-  
ώπου, «έ δ Ανιτέθη οϋ μΑ»» ή έπίσημο διακόμισι  
τών γράμμάτων, Αλλ'Γκαί ή έν Ανάγκη διασάφισι  
αύτών συμφώνω; τφ πνιύματι τή έκκλησία . Τών  
σουδαίων τοϋτων, διαβημάτων τή μιγάλη τοϋ Χρι-  
στοϋ έκκλησία Ακριβή πληροφορίαν λαμβάνει ή σι-  
βασμία αυτή Αγάπη Απδ τών διαβιβζόμενων αυτή  
Αντιγράφων, ήτοι τή; προρρηθίση πρό τδν μητρο-  
πολίτην Ούγγροβλαχία συνοδική έπιστολή (δτι  
διηφημίση ή χατάργησι τή έν χρήσι ούση Αρ-  
χαία τή Ανατολική έκκλησιφ χρονολογία κα! ή εκ-  
φώνησι τοϋ iρωϋ συμβόλου τή πίστιω μιτά τή  
ύπδ τών οίκομνικόν συνδδων κατακυριμένη προσέ-  
κη ) καί τή Απαντήσιω τή αυτού iρότητα, τή

Πιριήλδον πάντω καί iι τά σιβασμία αυτή  
Ακοά τά πρδ iκανού καιρού παρά πάσαν έλπίδα  
\*αναφανέντα νομοσχέδια τή 'Ρουμουνική χυβιρνήσιω ,  
άτινα προτιΗμιν μιταρρύθμισιν τών έχκλησιαστικόν  
καβτ'ώτων τών δρθοδόξων . παραδοσνάβιων ήγιμο-  
νιών, έκτρέπονται λιληβδτω iι τδ διασίσιαι τά  
βάσι τή πατροπαράδοτου iύσιβία τοϋ όρθοδόξου  
'Ρουμουνικού λαοϋ διά τή ύποδουλώσιω . τοϋ ixtl  
[iρωϋ κλήρου καί τοϋ ύπδ τή κοσμική έξουσία ]

σφιτιρισμδ τών πνιυματικόν δικαιωμάτων καί διά  
παντοία Αλλη πρδ Αντικανονικά; καινοτομία προσ-  
παθτία, ώ iύδηλον γίνεται πάσι τοί μιτ' έπιστα-  
σία άναγινώσκουσι τά πιρί ών ό λόγο νομοσχέδια,  
δημοσιυδέντα καί έν έφημερίσι. Τήν τοιαύτην τών  
έκii πραγμάτων χατάστασιν έχχαίρω προλαμβάνουσα  
ή Αγία αυτή μιγάλη τοϋ Χριστοϋ έκκλησία ώ πνευ-  
ματικό φύλαξ τών Αποστολικών καί πατρικών θεσπισ-  
μάτων έφρδντισε πρδ ένδ ήδη έτου iνα έπιστήση  
τήν προσοχήν^τοϋ κατά τόπον πνευματικού ποιμένο  
iρωτάτων μητροπολίτου Ούγγροβλαχία κυρίου Νήφω-  
νο, διευθίνουσα αύτφ διά συνοδική αυτή έπιστολή  
τά προσφόρου iύσηγήσι καί παρατηρήσει, πρδ  
Α δυσευχώ ούκ ειδιν Αντασκορινόμενην τήν προθυ-  
μίαν κα! τόν ζήλον τή αυτού iρότητα, διατ.θεμένου  
κατά τά πνοιί τή πολιτική Αρχή, ώ Iγνώμιν  
έχ τ\* τή παρά πόδα σταλίση άπαντήσιω αυτού  
καί έξ Άλλων μιτέπιτα διδομένων. ΓνωσΗντων δέ ü  
άχολοϋδω; τών βηθέντων νομοσχιδίν, ή μιγάλη τοϋ  
Χριστοϋ έκκλησία χρέο έκπληρούσα έπαγρεπνήσιβ; ;  
έπι τή έχ\*Τ έχχλησία χανονιχά αυτή έψαλλόμενον,  
μήτι Ανιχομένη μήτι δυναμένη Αδιάφορο γνέσδαι  
θατή τών ξιαδραματιζομένων έπι ψυχική βλάβη τών  
iύσιβιων αυτή τέκνων, έσπ\*οσ\* συγκαλέσαι μιγάλην  
iιράν σύνδοον έχ τών έν τή βασιλιουόση ταύτη έν-  
δηροδντων άγιωτάτων πατριαρχών καί iρωτάτων μη-  
τροπολιτών καί δσιωτάτων iεροδιδασχάλων, ήτι έμ-  
βριδω καί έπανιλημμένω διασκιφHισα έξέσττο  
διαγνώμην έξιλέγγουσαν διά γραφικών καί κανονικών  
άποδιύξιν τδ Αντικανονικόν τών νομοσχιδίων τή  
'Ρουμουνική χυβιρνήσιω καί μιτά πνευματική συ-  
νέσιω πραγματοποιέμενην τήν εκ\*ινων Αναστολήν καί  
ανάγκησιν τήν δέ συνοδικήν ταύτην διαγνώμην συν-  
ωδιυμένην μιτά καί iδιαίτέρων έκκλησιασχών έπι-  
στολών Ιχ\*ρ4\* «OC ^Α έν Βλαχομόλβαβιφ έχκλη-

διαληφθείση διαγνώμη μιτά τών iδιαίτέρων έχχλη-  
σιαστικόν έπιστολών, έτι δέ καί τή τιλυταία πρδ  
αυτΑ Απαντήσιω τοϋ iύρμένου μητροπολίτου στα-  
λίση μιτά τήν έπιστροφήν τοϋ άπιστω/μίνου τή  
έχχλησία . Αλλά πόσον ταραχθήσεται ή iύσιβη αϋ-  
τή ψυχή πληροφορουμένη όποιαν Απήντησ\* τήν ύπο-  
βοχήν παρά τή αυτού ύψηλότητο τοϋ ήγιμόνο  
Αλιξάνδρου Κοϋζα ή μιτά πόνου μητρικού χαταβλη-  
θΜσα πρόνοια τή μιγάλη τοϋ Χριστοϋ έκχλησία !  
'Η αυτού ύψηλότη, Αφ' οϋ ούβαμΑ ήξίωσιν έμφα-  
νίσεω καί Ακρόασεω τδν παρά τή μιγάλη; τοϋ  
Χριστοϋ έχχλησία 'άπιστάλμενον ήμέτιρον Αρχιμαν-  
δρίτην, Ανδρα (ύλαβέστατον καί έπ' άριτή καί παι-  
διφ διαπρέποντα, μιτά πολλή πιριφρονήσιω άπ-  
έπιμψιν αυτδν Ιξοi τών δριών τών 'Ηγιμονιών ύπ'  
Αυτονομική τηρήσι- πρδ έπίμιτρον δέ τοϋτων άπ-  
<τοξiύ»ησαν μιτά τήν έχiύiν Αναχώρησιν αυτού καί  
ü βηδδ»ησαν μερία βσαι συκοφαντία! κατά τή χα>α-  
ρώ; πνιυματική αυτού βποστολή, καί τά πρδ τήν  
αυτοϋ ύψηλότητα ήμέτερα πατριαρχική καί συνοδικά  
γράμματα πιριφρονήθέντα ούδδ άπαντήσιω έ διέρο  
ήξiώθησαν οϋ μόνον δέ Αλλά κα! τά νομοσχέδια Αμα  
τή Αποπομπή τοϋ Απεσταλμένου δ iύσιβη ήγιμών  
'έπεκϋρωσε καί Αρχιυριi απότ κοσμικέ Αρχών διά  
τοϋ ύπουργιου έχλέξα έν ται έκκλησία έχχα-  
έστησεν. "Οθιν ήμιi, πιριπόθητ\* έν Χριστφ Αβίλφφ,  
λίαν Αναγχαίον έχρίναμν διακοικώσαι ταύτα πάντα  
τή Αδελφική αυτή Αγάπη, όπω έχη γνώσιν βιβίαιιν  
καί Αχβιβή τΑν έν τή πνιυματική ναύτη ύποθεσι  
χώραν λαβόντων, διαπιστουμένη συνάμα καί ήν ή  
μιγάλη αυτή τοϋ Χριστοϋ έκκλησία έξήνγκι ψήφον  
Αποδοχιμάσασα ώ Αντικανονικά καί μεταίροντα δρια  
αίώνια τΑν πατέρων ήμών τά βηθέντα νομοσχέδια  
τή 'Ρουμουνική χυβιρνήσιω, Αλλοτρώ τή πολι-  
τική αυτή δαωασοσίφ χατιπιμβάση έν έχχλησιαστι-

καὶ ἡ πνευματικὴ πρέιψις. Πείσμεθα δι, δι  
 ἰν τῇ περιστάσει ταύτῃ, ὡς ἐνδιαφερόσῃ πᾶσα τὰ  
 ὀρθοδόξου ἐκκλησία κατὰ λόγον τῇ πνευματικῇ ἐν  
 Χριστῷ ἐνότητι καὶ ὁμοφροσύνῃ, καὶ ἡ σεβασμία  
 αὐτῇ Ἀγάπῃ συμμεριζομένη οὐ μόνον τὴν βαθείαν  
 λῶπην καὶ τὴν θλίβερόν ἐντύπωσιν, ἣν ἐνεποίησεν  
 ἡμῖν τε καὶ πάσῃ ὀρθοδόξῃ χριστιανικῇ καρδίᾳ ἡ τοι-  
 αῦτη διαγωγή τῇ 'Ρουμανικῇ κυβερνήσει, Ἀλλὰ  
 καὶ τὴν μέριμναν ὑπὲρ τῆς διασώσεως τοῦ κινβενέον-  
 το ὀρθοδόξου ἐκείνου λαοῦ, λήψεται πάντως ὑπ' ὅψιν  
 καὶ σχεφῖν αὐτῇ πᾶν β. τι πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον  
 ὀφειλόμενον. Ἀφορῶν, εἰς δηλονότι καὶ ὅποια ἄλλα  
 μέτρα σωστ. καὶ μετὰ τὴν ματαίωσιν τῶν ὡν τέως  
 κατέβαλεν Ἀγώνων ἐν πνεύματι πρῶτότητο ἡ μιγάλη  
 αὐτῇ τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία ἐναπολείπεται μετελθεῖν  
 ἐν τῇ Ἀξιοχρέῃ προνοίᾳ χα! τοῖς χανονικοῖς αὐτῇ  
 δικαιώμασι. Πρὸς τοῦτο δὲ οὐ μόνον τὴν ἐμβριθὴ  
 γνώμην καὶ χρῆσιν τῇ εὐσεβεῖ περινοίᾳ αὐτῇ, Ἀλ-  
 λά καὶ τὴν Ἀδελφικὴν Ἀπεκδεχόμεθα σύμπραξιν καὶ

πνευματικὴν ἐπιχοῦριαν παρὰ τοῦ ἐνθρόνου αὐτῇ ζήλου  
 πρὸς Ἀναστολὴν τῇ τοιχῇ ἐπικινδύνου τῶν ἐχέ-  
 ῃ πρῆγμάτων καταστάσεως, ὡς οὕτως καὶ βάραθρον τῶν  
 χριστιανικῶν ἐκείνου λαόν, οὐ τὸ αἷμα ἐχ' τῶν χειρῶν  
 ἡμῶν ἐκζητηθῆσεται. Ἀναμένοντες μετὰ πόθου σεβῶ-  
 σμιαν αὐτῇ Ἀπάντησιν σὺν τῇ δηλώσει καὶ τῇ περι-  
 σπουδαστῇ ἡμῖν Ἀδελφικῇ αὐτῇ ὑγείᾳ, ἡ τὰ  
 σεβάσματα ἐτῆ εἰσαν θεόθεν διὰ πλείστα, υγιεινὰ καὶ  
 σωτηριώδεστα.

ἰωξέ, ἰουλιου α'.

Τῇ ἡμερᾷ τῇ περὶ τοῦτον ἡμῖν ἡμετέρας; πανιερό-  
 τητο Ἀγαπητὸ ἐν Χριστῷ Ἀδελφὸ.

Γ δ Κωνσταντινουπόλεω Σωφρόνιου.

NB. *Binidem teoari» epittola» mitto» nmt ad  
 tacram Graecia» synodum, ad patriarchal Alexan-  
 drinam, Antiochenum, Hieriotymitanum, ad méto-  
 politain Carlooietuem et ad archiepiscopum ineditae  
 Cypri; ea», cam nihlfani afferant, contuio omitimt».*

## 12.

ALEXANDER CI ZA. RI'MENORIM PRINCEPS, SOPHRONIO COX8TANTINOPOLITANO

1865 iunii 26.

Παναγιώτατε πάτερ.

Ὡς τέχνην ὁποῦν τῇ ἁγίᾳ ὀρθοδόξῃ ἐκκλη-  
 σίᾳ ἐδεξάμην μετὰ βαθύτην εὐλαβείαν τὴν πατρι-  
 κὴν τῇ ὑμετέρᾳ παναγιότητι ἐπιστολῇ. Δὲν δύ-  
 ναται πλὴν νὰ κρῶσω, διὰ τὴν ἐπιβλαβὴ διαγωγὴν, ἣν  
 ἡκολούθησεν ἐνταῦθα ὁ ἀρχιμανδρίτης Κλεόβουλος,  
 τὴν ἐπίδοσιν ταύτῃ πρὸς; ἐμὲ ἐπιφορτισθεὶς, μοι  
 προέξενεσεν τὴν ζωηροτέραν θλίψιν. Ἡ ὁσιότης σου,  
 παραλείψα δὲ τὰ ἑαυτοῦ καθήκοντα, ἀντὶ νὰ ἐκ-  
 πληρώσῃ παρ' ἐμοὶ τὴν διαλλακτικὴν αὐτοῦ Ἀποστο-  
 λῆν, οὐ διελαβήθη ἵνα πρὸς εἰς ἀσύνετον πράξῃ,  
 συγχάξων Ἀνθρώπους; ταραξία χα! προσεχάρων τῶν  
 ἰδεῶν αὐτῶν, εἰ τρόπον ὥστε, διότι ὡχαιοποιήθη  
 πρόσωπον μὴ ἐπιτρεπόμενον αὐτῷ παρὰ τῶν νόμων,  
 ἡ κυβένησις μοι ἡναγχάσθη νὰ μεταχειρισθῇ μετὰ  
 λῶπην αὐστηρότητα Ἀσυνήθη χατὰ τοῦ ἀπεισιμένου  
 τῇ ὑμετέρᾳ παναγιότητι.

Μολαταῦτα ἀνέγνω τὴν ἐπιστολὴν τῇ ὑμετέρᾳ  
 παναγιότητι διὰ τῶν νοερῶν οφθαλμῶν καὶ ὑπο-  
 χλίνων τοῦ ἐνδοτάτου μου στοχασμοῦ τῷ σωτήρι  
 ἡμῶν, ὃ ἐστὶν ἡ ἀθάνατος Ἀρχὴ καὶ κεφαλὴ τῆς  
 ἐκκλησίας, ἡρώτητα ἑμαυτὸν, Ἀν ἀληθῶς ἔθνος τῷ  
 ὑπάρχῃ Ἀξιοκατάκριτον, διότι ἡθέλησε νὰ στερεώσῃ  
 ἐν τῇ χώρῃ αὐτοῦ τὰ θεμελιώδη, βάσεις; ἐφ' ὧν  
 εἰρείσεται ἡ αἰώνια λαμπρότης καὶ τὸ Ἀνίκητον κλέ-  
 ος; ὀρθοδόξου ἐκκλησίας. Ἡρώτητα ἑμαυτὸν. ἐάν  
 ἀληθῶς οἱ πρὸς ξιργάνωσιν καὶ ταχτοποιήσιν τει-  
 νοντες νόμοι, παραδεκτοὶ γενόμενοι ὑπ' ὅλου τοῦ τό-  
 που, τοῦ κλήρου καὶ τοῦ λαοῦ, ἐάν οἱ νόμοι οὗτοι,  
 δι' ὧν ἀποκαθίσταται ὕλη καὶ ἡ λουσιτελεστέρα τῇ  
 ὀρθοδόξῃ Ρουμανικῇ ἐκκλησίᾳ, ἐπὶ τοσοῦτον Ἀφίσταν-  
 ται τοῖς πνεύματι τῶν ἱερῶν κανόνων καὶ τοῦ ἐν  
 ταῖς ὀρθοδόξοις χώραι φυλαττομένου παναρχαίου  
 ἔθους; ὥστε νὰ προχαλέσωσιν ἐξ μέρους τοῦ σεβασμιω-  
 τάτου καὶ ἐπιτομάτου ἐν τοῖς χριστιανικοῖς; παμείν  
 ἐπιδείξιν τοσοῦτον ἐμφαντικὴν πρὸς τὸν ἀρχηγόν ἐνδ  
 ἔθνος; τὸ ὅποιον Ἀνέκαθεν καὶ Ἀπ' αἰώνων ἔδει ἐν  
 Ἀπεριόριστον μέριμναν καὶ πιστὴν Ἀγάπην πρὸς τὴν  
 ἐκκλησίαν σου.

Διὸ καὶ δὲν δύναται ἐγὼ τῇ εἰλικρινεῖ τῇ χαρίᾳ  
 μου νὰ μὴν ὁμολογήσω τὸ γε νὸν τῇ ὑμετέρᾳ παν-  
 αγιότητι, διὰ τὴν Ἀποστολὴν τοῦ Ἀρχιμανδρίτου Κλεο-  
 βούλου, ἣν τῷ Ἀνεθέσασθαι, καὶ τὸν περιεχόμενον τῶν  
 ἐγγράφων, τὰ ὅποια ἔφερε, δὲν ἔχουσιν παραδειγμα  
 εἰς τὰ χρονικά τοῦ τόπου, οὕτως προηγούμενα εἰς τὰ  
 παραδόσεις τῇ Ἀνεξαρτήτῃ Δακτικῇ ἐκκλησίᾳ.

Τοιαύτη σκληρὰ δοκιμασία οὐδὲν προσεδόκων  
 διὰ ἣν ἐπὶ πλῆξῃ ἡμᾶς ἐξ μέρους, ὅπερ ἐν καιρῷ  
 περισσῶν καὶ θλίψεων ἐδεξάτο παρ' ἡμῶν ἐκπαλαι

Οασι» ααχαεχ. mn \* XL

Β καὶ σήμερον ἐπὶ λαμβάνει τοσαῦτα καὶ τηλικαῦτα  
 δειγμάτων Ἀγάπης; χα! μεγαλοδωρία γενναίᾳ τῇ χειρὶ  
 παρεχόμενα, ὅσα οὐδαμῶθεν τοῦ χριστιανικοῦ κόσμου  
 ἔλαβεν. Ὡς χριστιανὸς ἐπεθύμουν νὰ καλῶσω, εἰ  
 δυνατόν, ὑπὲρ τὴν ταπεινότητα τὴν Ἀρμύζουσαν εὐπει-  
 θεῖ τέκνῳ τῇ ἐκκλησίᾳ τὴν λυπηρὸν ἐκκλησίαν, ἣν  
 μοι προέξενεσεν τὸ τοσοῦτον σοβαρὸν κίνημα, εἰ δ  
 προέβη πρώτη ἡ ὑμετέρα παναγιότης χατὰ τοῦ τόπου  
 μου; δρω φέρων, χαθὸ ἡγεμῶν, τὸ βάρος τοῦ τε  
 παρελθόντος καὶ τοῦ μέλλοντος τοῦ 'Ρουμανικοῦ  
 ἔθνους; δὲν δύναται νὰ σιωπήσω, ἀλλὰ μάλιστα  
 ὀφείλω νὰ προστατεύσω καθ' οἷσδήποτε Ἀπόπειρα  
 τὸ Ἀρχαῖον αὐτοχέφαλον; τῇ; Δακτικῇ ἐκκλησίᾳ.

Ἐπιχειρήσω τοίνυν, παναγιώτατι, δέφαίματι τῇ  
 καθόλου ἐκκλησίᾳ, φέρων εἰς; χεῖρα, τοῦ ἱεροῦ  
 κανόνα; νὰ αποδείξω τῇ ὑμετέρᾳ παναγιότητι διὰ  
 τοῦ δικαίου, διὰ τῇ συνήθειᾳ, διὰ τῶν Ἀπ' αἰώνων  
 χαθιερωθέντων ἐθίμων τῇ ἐκκλησίᾳ τῇ; Δακίᾳ,  
 δικαίῳ, λέγω, χα! συνήθειᾳ καὶ ἐθίμων αναγνωρι-  
 ζομένων ὑπὸ πάσῃ ἐκκλησίᾳ; καὶ ἰδίῳ ὑπὸ τῇ ἐν  
 Κωνσταντινουπόλει, διὰ τοῖς Ρουμάνοις ἐν ταῖς ἐκκλη-  
 σιαστικαῖς αὐτῶν ὑποθέσεσι καλ' νῦν. καθὼς καὶ πα-  
 ντοτε, ἐνέμεναν ἐν τῷ ὅρῳ τῶν κανονικῶν δια-  
 τάξεων χα! ἐν τῷ κύκλῳ τῶν θεσμῶν χα. δικαιο-  
 μάτων, ἱσπερ κέχρηται τὸ κράτος Ἀπέναντι τῇ ἐθνικῇ  
 αὐτοῦ ἐκκλησίᾳ; ἐν οἷσδήποτε χαίροι χα! δοιοδῇ-  
 ποτε τοῦ ὀρθοδόξου κόσμου. Μὰ, θαυμάσιον δὲ ἡ  
 ὑμετέρα παναγιότης, βλέπουσα ταπεινὸν τέχνην τῇ  
 ἐκκλησίᾳ συζητῶν, καίτοι λα'χόν, περὶ ἐκκλησιαστι-  
 χῶν πραγμάτων. Τοῦτό μοι ἐπιτρέπουσι τὰ ὑψηλὰ  
 παραδείγματα τῶν Αἱμνήστων ἀντιπροσώπων τῇ  
 Κωνσταντινουπόλει. ἴσω δὲ ἡμεῖς οἱ Ρουμάνοι

τῇ Δακίᾳ τοῦ Τραϊανῶντος ἐχομένους δικαιοώματα,  
 ὅπως; εἰσακουσθώμεν, καθότι οἱ χριστιανοὶ τῶν πρώ-  
 των αἰώνων τοῦ χριστιανισμοῦ ἐπέστησαν Ἀλλεπαλλή-  
 λω δὲ τὰ εἰσβολὰς τῶν βαρβάρων χωρὶς νὰ ἱστα-  
 βληθῶσι, καὶ οὕτως διετηρήσαμεν μετὰ δικαίαν ἐθνικήν  
 ὑπερηφάνειαν τὴν γλώσσαν, τοῦ νόμου χα! τῆς παρα-  
 δόσεως τῶν εὐγενῶν ἡμῶν προγόνων καὶ μετ' αὐτῶν  
 τοῦ θεσμοῦ; καὶ τὰ ἀρχαῖα ἐθίμα τῇ ἐκκλησίᾳ,  
 Ἀτινα καὶ διετηρήθησαν παρ' ἡμῖν ἐν Ἀθίκῳ καθ-  
 ἀρότητι πολὺ περισσότερον παρ' ὅσον εἰς; πολλὰ Ἀλλὰ  
 μέρη. Οὕτως διετηρήθη παρὰ τοῖς Ρουμάνοις τὸ Ἀρ-  
 χαῖον καὶ ἐπαινετὸν ἔθος τῇ Ἀρχικῇ ἐκκλησίᾳ; τὸ  
 ὅποιον -ἐκταῖον ἦτο νὰ διεφύλαττετο πανταχοῦ, τοῦ  
 νὰ Ἀποτελῇ δηλονότι τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Χριστοῦ ὅτε  
 κλήρο ὁμοῦ καὶ ὁ λαός. Καὶ αὐτοὶ οὗτοι οἱ Ἀρχαῖοι  
 θεσμοὶ καὶ διατάξεις μὰ ὡδήγησαν εἰς τὸ νὰ γνωρι-  
 σωμεν, διὰ τὴν ἐκκλησίαν οἰαδήποτε δὲν δύναται νὰ

«

ἔχῃ τὸ δικαίωμα νῖ ἀναμιχθῇ εἰ Ἀποθέσει διοικη-  
 τικά ἢ ἀφορώσα τὴν ἐσωτερικὴν διάταξιν ἄλλη  
 ἐκκλησία Ἀνεξάρτητος καὶ αὐτοκεφάλους. Μακράν  
 Ἀπ' ἐμοῦ ἡ ἰδέα τοῦ νά διαφιλονεικήσῃ, ὅτι ἐν τῇ  
 ἐκκλησίᾳ αἱ πρώται τιμαὶ ὀφείλονται ἰ ρὸ τὸν ἀρχαιό-  
 τερον τῶν ποιμένων τῇ ὀρθοδόξῳ πίστει. ΤΑ  
 δικαιώματα αὐτοῦ καθιερώθησαν τὸσον δι\* αὐτοκρα-  
 τορικῶν διαταγμάτων καθὼ καὶ διὰ τῶν κανόνων  
 τῶν Ἁγίων πατέρων. Επομένῳ Ἀποδίδοντα αὐτῷ  
 τὰ πρώτα; τιμὰ, τῷ ὀφείλομεν καὶ εὐλαβῇ σεβα-  
 σμὸν ὡσαύτω ἀναγνωρίζομεν, ὅτι ὁ σύνδεσμος; καὶ  
 ἡ κανονικὴ καὶ δογματικὴ ἐνότης τῇ; μεγάλη Ἀνα-  
 τολικὴ ἐκκλησία διατηρεῖται καὶ πρέπει »Α διατηρή-  
 ται διέ συνδιασκέψεων ὁδηγίων καὶ συνεννοήσεων  
 Ἀμοιβαίων Ἀδελφικῶν μεταξὺ τῶν διαφόρων Ἀνεξαρ-  
 τήτων ἐκκλησιῶν, ὅφ' ὧν σύγκειται ἡ μεγάλη τοῦ  
 Χριστοῦ ἐκκλησία. Τὸν σύνδεσμον τοῦτον μεταξὺ τοῦ  
 ἀνωτάτου πατριαρχικοῦ θρόνου τῇ Κωνσταντινου-  
 πόλει καὶ τῇ Ἀνεξάρτητῳ ἐκκλησίᾳ τῇ Δαχία  
 τὸν παρεδέχθη καὶ θέλω τὸν παραδεχθῆ Ἀείποτε.  
 Τῷ τοιούτῳ δὲ αἰσθημάτων χατεχόμενο βαθεῖ  
 μὲν σεβασμῷ πρὸ τῆν ὑμετέραν παναγιότητα, εἰλι-  
 κρινού δὲ Ἀελοφικῇ διαθέσει πρὸ τῆν ἐκκλησίαν.  
 Κωνσταντινουπόλει, ἐδεξάμεν, παναγιώτατε, τὴν  
 ὑμετέραν ἐπιστολήν. Τὴν ἐπισυννημένην ὅμοι αὐτῇ  
 διαγνώμῃ τῇ συνόδῳ τῇ; Κωνσταντινουπόλει; ὡ  
 χαρισματομένη τῶν Ἀρχαίων δικαιωμάτων τῇ Ἀνεξαρ-  
 τήτῳ ἐκκλησίᾳ τῇ; Δαχία, δὲν δύναιμι νά δεχθῶ  
 καὶ χαθὸ χριστιανῶ ἡγεμὼν τῇ Ῥουμανίᾳ, Ἀπὼθῶ  
 αὐτὴν ἐξ ὀνόματος τοῦ κλήρου χα; τοῦ λαοῦ καὶ  
 θέλω τὴν πολεμήσει διὰ τῶν ἰσχυρῶν καὶ ἀκατα-  
 μαχίτων δπλων τῶν νόμων καὶ τῶν κανόνων.

Τὸ πρώτον Ἀντιχρῆμενον, ὅπερ ἐπέσχε τὴν προ-  
 σοχὴν τῇ ὑμετέρᾳ παναγιότητι, ἐστὶν ἡ ἐπὶ κεφα-  
 λῇ τῇ ἡμετέρᾳ ὀργανικῇ; νομοθεσίᾳ ἐγγεγραμμένη  
 διαχ' ὅτι, ἡ χαθιστώσα μίαν συνοδικὴν κεντρικὴν  
 ἀρχὴν διὰ τὰ πρὸθέσει τῇ; ὀρθοδόξῳ θρησκείᾳ  
 ὅν Ῥουμανίᾳ, νομοθεσία γενομένη καὶ ἐπικυρωθεῖ-  
 σῃ τῇ 8ῃ τῇ συγκαταθέσει τοῦ τε κλήρου καὶ τοῦ  
 λαοῦ τῇ Ῥουμανίᾳ; καὶ ἡ τὸ πρώτον ἀρθρον ἔχει  
 οὕτω: „Ἡ ὀρθόδοξος Ῥουμανικὴ ἐκκλησία ἐστὶ καὶ  
 μένει Ἀνεξάρτητος οἰασθήποτε ξένη ἐκκλησιαστικὴ  
 ἀρχὴ εἰ πάντα τὰ Ἀφορώσα τὸν διοργανισμόν καὶ  
 τὴν ἐσωτερικὴν αὐτῇ διάταξιν". Τὸ δεύτερον Ἀρθρον  
 προστίθῃσι: „Τὸ ἐννοεῖται τῇ Ῥουμανικῇ ἐκκλησίᾳ ὅτι  
 Ἀντιπροσωπεύεται διὰ τῇ γενικῇ; συνόδου". Καὶ τὸ  
 τρίτον ἀρθρον ἀποπληροῖ τὸ πνεῦμα τῆς νομοθεσίας  
 ἐκφραζόμενον ὡς: „Ἐπειδὴ ΒΤὴν δογματικὴν ἐνότητά  
 τῇ; ἁγία ὀρθόδοξος Ρουμανικὴ θρησκεία; μετὰ  
 τῇ μεγάλῃ ἀνατολικῇ ἐκκλησίᾳ διατηρεῖ ἡ γενικὴ  
 Ῥουμανικὴ σύνοδος διὰ συνεννοήσεων μετὰ τῇ οἰ-  
 χουμενικῇ τῇ Κωνσταντινουπόλει ἐκκλησίᾳ".

Ἰδοὺ κατὰ γράμμα αἱ διατάξεις τοῦ χατὰ τὴν  
 3(15) δέκεμβρίου 1864 δημοσιευθέντος νόμου.

Ἡ ὑμετέρα παναγιότης εὐρίσχετε τὰ διατάξει  
 ταῦτα εὐλόγου τουλάχιστον χατὰ γράμμα, εἰ καὶ  
 μὴ πάντῃ χανονικά, ἐρεϊδόμενο ὡ πρὸ τοῦτο,  
 πρυναγιώτατε, ἐπὶ πολλῶν κανόνων, καὶ ἰδίῳ ἐπὶ τοῦ  
 2 χανόνο τῇ β' συνόδου, τοῦ 17 καὶ 18 τῇ δ' συν-  
 ὁδου, τοῦ 36 τῇ ', τοῦ 7 τῇ α' ἰσοστολικῇ; συνόδου,  
 τοῦ 9 τῇ Γ' καὶ τῶν ἐρμηνευτῶν αὐτῇ, ὡ πάντων  
 τοῦτων μαρτυροῦντων χατὰ τὴν γνῶμην τῇ ὑμετέρᾳ  
 παναγιότητι τὸν δεσμόν καὶ τὴν ἐξάρτησιν τῇ; Ῥου-  
 μανικῇ ἐκκλησίᾳ ἀπὸ τὴν ἐν Κωνσταντινουπόλει.  
 Ἀνέγων -τοῦ κανόνα τοῦτου / συνεβουλεύθη τὸ  
 ἱηγάλιον χα! τοῦ σοφοῦ αὐτοῦ ἐρμηνευτά, οἷον  
 τὸν Βαλαμῶνα! ὁσην ὅμοι χα! ἐν ἔχῳ ἐπόληψις εἰ  
 τὰ φῶτα τοῦ οἰκουμενικοῦ θρόνου, ὀφείλω νά ὁμολο-  
 γήσω μέ ὅλον τὸ σεβὰ πρὸ τὴν ὑμετέραν παναγιό-  
 τητά, ὅτι τὸ κείμενον τῶν κανόνων μο! φαίνεται, ὅτι  
 ἐπιχυροῖ μάλλον ἡ πολεμεῖ τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἡμῶν  
 Ἀνεξαρτησίαν. Διὰ τοῦτο δὲν εἰσέρχομαι εἰ συζητή-  
 λι ἐπὶ τῶν προρηθέντων χανόνων λαμβάνω τὸ

ζήτημα ἐν αὐτῇ τῇ ἀρχῇ αὐτοῦ, ὅπω ἐθυσεν αὐτὸ ὁ  
 νόμος, Ἀπέναντι τῶν παρατηρήσεων τῇ; ὑμετέρᾳ παν-  
 αγιότητι; θέλω 64 ν' 4ῃ6 «ἰ(«τ, ὅτι ἡ ὀρθόδοξος  
 Ῥουμανικὴ ἐκκλησία ἐστὶν ἀληθῶ Ἀνεξάρτητος πά-  
 θῃ; Ἀλλῃ ξένη ἐκκλησία; γί; πάντα τὰ Ἀφορώσα  
 τὸν διοργανισμόν «ἰ τὴν ἐσωτερικὴν αὐτῇ τάξιν! ὅτι  
 ἡ διὰ τοῦ πρώτου ἀρθρου τοῦ ἡμετέρου νόμου προ-  
 κληρυθβία Ἀνεξαρτησία δὲν εἶναι μάταιο νεωτερισμό,  
 Ἀλλ' ὑπάρχει ἰκίταΧαί! ὅτι ἡ Ῥουμανικὴ ἡ Δακιχὴ  
 ἐκκλησία οὐδὲποτε ἐν τῷ βιασθήματι τῶν αἰῶνων ἦν  
 ὑποκειμένη τῇ ἐκκλησίᾳ Κωνσταντινουπόλει; καὶ  
 ὅτι, τέλος ἡ Ἀνεξαρτησία αὐτῇ ἐπ' οὐδενὸς κανόνα  
 τῇ ἁγία ἡμῶν ἐκκλησία καταδικάζεται. Ἰδοὺ τὰ  
 ζητήματα τὰ ὅποια θέλω νῖ λύσω.

Τὸ πρώτον μνησθὲν μοι ἀρθρον τοῦ νόμου κατ'  
 οὐβὲν νεωτερίζει, Ἀλλ' ἀπλῶ ὑποδεικνύει χα! ἐπι-  
 βέλαιο πρᾶγμα τοσοῦτον ἀρχαῖον, ὅσον Ἰσῶ εἶναι  
 Ἀρχαῖο καὶ ὁ χριστιανισμὸς τῶν Τουμῶνων, ὅτι  
 Β δηλαδὴ ἡ Δακιχὴ ἡμῶν ἐκκλησία ὑπῆρξεν Ἀνεκαθεν  
 Ἀνεξάρτητος οἰασθήποτε ἄλλη ξένη\* ἐκκλησία καὶ  
 ὀνομαστὶ τῇ Κωνσταντινουπόλει. Πράγματι ἡ θέ-  
 σι αὐτῇ ἐξηγεῖται ἐν μέρει διὰ τῇ ἱστορίᾳ, ἥτοι διὰ  
 τῇ σειρά τῶν πολιτικῶν γεγονότων, ἀτίνα Ἀπέσπα-  
 σαν τὴν Δαχίαν ἀπὸ τοῦ Βυζαντινοῦ κράτους. Δικαιώ-  
 ματι δὲ Κατέστη ἀδιαφιλονεικῆ τῷ ἱερίῳ διὰ τῇ  
 ὀητῇ διατάξῳ τοῦ 34 ἱϊστολικῷ χανόνο, λέγον-  
 το: „Οἱ ἐπίσκοποι ἐχάστω ἐθνῳθ' ὀφείλουσι νά  
 Ἀναγνωρίζωσι τὸν Ἀνώτερον μεταξὺ αὐτῶν καὶ νά  
 θεωρῶσιν αὐτὸν ὡς Ἀρχηγόν." Αὕτῃ ἐστὶν ἡ κανο-  
 νικὴ Ἀρχὴ τῇ Ἀνεξαρτησίᾳ τῶν Ἀνατολικῶν ἐκκλη-  
 σιῶν, ὧν ἐχάστω Ἀνεξάρτητος, ἰση, Ἀδελφί.

Ὁ 34 Ἀποστολικὸς κανὼν ἐστὶν, οὕτω εἰπεῖν, ὁ  
 Ἀκρογωνιαίος λίθος τοῦ ἐνιαίου καὶ πολλαπλοῦ οἰκο-  
 δομήματος τῇ ὀρθοδόξῳ ἐκκλησίᾳ. Δυνάμει δὲ τοῦ  
 ἱεραῦ τοῦτου χανόνο οἱ πάλοι Τουμουνοβουλγαροί  
 ἐθεμελιώσαντο χατὰ τοῦ παρελθόντος; αἰῶνα τὸ  
 πατριαρχεῖον Τυρνόβου ἀνεξάρτητον τοῦ Κων-  
 σταντινουπόλει, διὰ νά μὴ τῷ Ἰρχωντα; ἐχ τῇ;  
 νέας; Ῥώμῃ ἐπίσκοποι μὴ εἰδότες; τὴν γλώσσαν τοῦ  
 ποιμνίου, ὅπερ ὀφείλον νά ποιμάνωσι. Δυνάμει τοῦ  
 ἀποστολικοῦ τοῦτου χανόνο ὁ μίγας δοῦξ ψισίλει;  
 ὁ Γ χατὰ τὸ 1447 δὲν ἐδέχθη πλέον μητροπολίτα  
 ἐν στελλομένῳ. παρὰ τοῦ πατριαρχοῦ Κων-  
 σταντινουπόλει, ἀναδείξα δὲ τὴν πρωτεύουσαν αὐ-  
 τοῦ μητρόπολιν τῇ Ῥωσικῇ ἐκκλησίᾳ, ὠνόμασεν  
 αὐτὸ μητροπολίτην. Δυνάμει τοῦ χανόνο τοῦτου τῷ  
 1589 εἶτι ὁ Θεόδωρος Ἰβάνοβιτς, ὡσαύτω δοῦξ τῇ  
 Μόσχᾳ, ὕψωσε τὴν μητρόπολιν τῇ πρωτεύουσῃ αὐ-  
 τοῦ εἰ πατριαρχικόν θρόνον. Ἰεσαῦτω δυνάμει τοῦ  
 χανόνο τοῦτου ὁ μέγας Πίτρος τῷ 1721 ἀντιπα-  
 ῆσθη τῷ πατριαρχῳ ὅν διὰ τῇ συνόδου ἐπὶ τὴν ἰδίαν  
 αὐτοῦ προεδρείαν, κα! τίλο; δυνάμει τοῦ χανόνο  
 τοῦτου ἐπίση Ἀρτίω «οἱ Ἑλλῆνες ἡκολούθησαν τὸ  
 παράδειγμα τῇ Ῥωσίᾳ.

Ἐν ἐνὶ λόγῳ δὲν δύναται νῖ διαφιλονεικῆ τὸ  
 δ« ἐν τῷ χαράχτηρι τῇ; Ἀνατολικῇ ἐκκλησίᾳ ἐν-  
 υἱ Ἀρχι τὸ νά Ἰχη ἕκαστον γένο τὴν ἐκκλησιαστικὴν  
 αὐτοῦ κεφαλὴν Ἀνεξάρτητον ἀπὸ ἄλλων γενῶν ἐκκλη-  
 σιαστικῶ Ἀρχηγῶ εἰ πάντα τὰ ἀφορώσα τὴν χυ-  
 βέρνησιν, τὸν διοργανισμόν καὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴν  
 διάταξιν ὁδῳ κα! ἡ ἐκκλησία τῇ Δαχία ἱμεῖν  
 Ἀνεξάρτητος πάσῃ ἄλλῃ ξένη ἐκκλησίᾳ. Μαρτύ-  
 ρομαι δὲ τὰ διατάξει τοῦ αὐτ' ἡγάρτορο Τουστινια-  
 νδῷ, ὅστι μετὰ τοσαύτης τελειότητος ἐκτακτοποίησε  
 τὸν πολιτικόν, Ἀστυχὸν καὶ θρησκευτικόν διοργανισμόν  
 τοῦ Βυζαντινοῦ κράτους.

Ἀναγνόμεν τὴν 181 νεαρόν, τὴν καθορίζουσιν τὴν  
 δικαιοδοσίαν τοῦ Ἀρχιεπισκόπου πρώτῃ Ιουστινια-  
 νῇ, ἥτοι τοῦ πατριαρχοῦ Κωνσταντινουπόλει. Ἐν  
 αὐτῇ λέγεται σαφῶ, ὅτι οἱ ἐπίσκοποι τῇ μεσογειοῦ  
 Δαχία, τ' ἰ Ριπενβία Δαχία, τῇ χώρα τῶν Τρι-  
 βαλλῶν, τῇ Δαρβανία, τῇ Ἀνω Μοισία καὶ τῇ  
 Πανονία γίαιν ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Ἀρχιεπισχι-

που πρώτη Τουστινιβή. Ἡ μὴ συγκαταρίθμησι τῇ Τραϊβνική; Δαχίχ ἡ Γπ\*ραλπεία (νὸν 'Ρουμουνία) δὲν μ4 δεικνύει Ἀρά *fz* Ἀρκοῦντω, ὅτι Ἀπ' Ἐκεῖνη Ἀκόμη τῇ Εποχῇ ἡ Επαρχία αὐτὴ «ἐχε μείνει Ἀνεξάρτητο; Ἡ Τραϊανή ἡ Ἱπερπελπεία Δαχία τφόντι οὐδένα Ἄλλον ἢ δογματικὸν Ἀπλὼ σύνδεσμον εἶχε μετὰ τῇ πρώτῃ Τουστινιανῇ, ὡς Ἀποδειχνέσθαι ὑπὸ πλῆθους Ἀρχαίων Εγγράφων, χβι *ISluff* ὑπὸ Ἐπιστολῇ τίνῃ τοῦ πατριάρχου Ἀχριδῶν τφ 1456 ἐτεῖ πρὸ τὸν Στίφανον τὸν μέγαν ἡγεμόνα Μολδαβία.

Ἀλλὰ παρεκτὸς τῶν μαρτυριῶν τούτων τῶν Ἀπὸ τῶν κανόνων, τῇ; Ἱστορία καὶ τῶν νταρῶν, ἡ Ἀνεξαρτησία τῇ ἡμετέρᾳ ἐχχλησία ἐχει καὶ Ἄλλα προσέτι θεμιλία, ἥτοι:

1. Πρᾶξι τῇ συνόδῳ τῇ Κωνσταντινουπόλεως συνελθούσῃ ἐπὶ αὐτοχράτορος; Παλαιολόγου, μαρτυρομένη καὶ ἐν τφ Εγγράφῳ τῇ; συλδούδῃ τῇ Μολξσ >(α τῇ α' ἰανουαρίου 1759, ἐν ἡ κατὰ τὴν ὑπόθεσιν, ἦν ὁ αὐτὸς τοῦ αὐτοχράτορος; τοῦτου διαβαίνων ἐξ Μολδαβίας εἶχε δώσει τφ ἡγεμόνι Ἀλεξάνδρῳ τφ Ἀγαθφ, ἀνεγνωρίσθη καὶ Ἐπεκυρώθη καὶ δι' αὐτοχρατορικῶν χρυσοβούλλων ἡ Ἀνεξαρτησία τοῦ μητροπολίτου Μολδαβίας.

2. Ἡ Ἱστορία τῇ Μολδαβία συγγραφείσα παρὰ τοῦ ἡγεμόνου Δημητρίου Καντεμίρη ἡγεμονεύσαντο ἐν Μολδαβίᾳ τφ 1711 μαρτυρεῖ, ὅτι ὁ μητροπολίτης Μολδαβίας Ἀνῆκαθεν Ἀπῆλανεσε διαφερομένη τιμὴ ἐν τῇ Ανατολικῇ Εκκλησίᾳ, καὶ Ἀνδὲν εἶχεν δνομα πατριάρχου, οὐδὲν δμὼ ὑπέκειτο.

3. Ὁ νομοχάων τοῦ Ἀριστηνοῦ μεταφραστὴς; καὶ τπωθεῖ; ἐν Τυρговиστφ τφ 1652 ἐχ διαταγὴ τοῦ ἡγεμόνου Ματθαίου Βασσαράβα συνέστησε τᾶξιν τῇ Ῥουμουνιχῇ ἐχχλησία, διακηρύττων ὅτι οἱ μητροπολίται τῶν Ῥουμουνιχῶν τῶν δὲν Ἐξαρτῶνται οὔτε ἀπὸ τὸν πατριάρχην Ἀχριδῶν οὔτε Ἀπὸ τὸ πατριαρ-χίον Κωνσταντινουπόλεως;.

4. Τὸ αὐτοχρατορικὸν φερμάνιον τοῦ μεγάλου σουλτάνου Ἀβδουλ'Χαμίτ ἐν μηνὶ ὀκτωβρίου-ἄχρ, εἶτε ἐγχειρά; 1200 (1783), δι' οὗ ἀποδοχίμαζεται ἡ αἰτήσις τοῦ πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ νά διορίσῃ μητροπολίτα ἐν Μολδαβίᾳ. Ἡ ἡμετέρα παναγιότης δὲν εἶναι δυνατόν νά Ἀγνοῇ, ὅτι κατὰ τοῦ Ἀπαισιωτέρου καιροῦ; τῇ; ἡμετέρα ἱστορία, ὅτε ἡ Μολδαβία καὶ ἡ Βλαχία ἐχουβερνῶντο ὑπὸ ξένων ἡγεμόνων στελλομένων ἐξ Κωνσταντινουπόλεως, τὸ αὐτοχρατορικὸν Ἐκείνου φερμάνιον Ἀνεγνώρισε μολαταῦτα πανδημῶ καὶ ἐπεχύρωσε τὸ Ἀνεξάρτητον τῇ ἡμετέρᾳ ἐχχλησίᾳ Ἀπὸ τοῦ πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως.

5. Οἱ ὀργανισμοὶ νόμοι Ἀμφοτέρων τῶν ἡγεμονιῶν ἱπεχύρωσαν τὸ πανάρχαιον ἔθνος τῇ ἡμετέρᾳ χώρᾳ τοῦ νά ἐχλέγωνται οἱ μητροπολίται καὶ ἐπίσκοποι ὑπὸ ἐχτάχτων Ἐθνοσυνελεύσεων, συντεθειμένων ἐχ τοῦ Ἀνωτάτου χλῆρου καὶ τῶν προϋχόντων τοῦ τόπου. Καὶ τέλος;

6. Ἱστορίᾳ γιγνόντα, ἐξ ὧν μόνον τὸ Ἀχόλουθον ἠθέλεν Ἀρχίσει νά Ἀποδείξῃ τὴν νομιμότητα τῶν δικαίων τῇ ὀρθοδόξῳ Ῥουμουνιχῇ ἐχχλησίᾳ; καὶ νά Ἀρῇ πάσαν ἐπὶ τούτου Ἀμφιβολίαν. Ἰδοὺ τὸ γεγονός.

Περὶ τᾶ τέλη τοῦ ιζ' αἰῶνος, τῇ ὀρθοδόξῳ ἐχχλησίᾳ τῇ Τρανσυλβανίᾳ χαταδιωχομένη, ὁ Ἱερομόναχος Ἀθανάσιος ἐχλεχθεῖ μητροπολίτης δὲν ἠδύνατο νά λάβῃ τὴν ἐπισκοπικὴν χειροτονίαν. Ἦλθε λοιπὸν εἰ Βλαχίαν, ὅπου τὸν-εἰλχυσεν ἡ παρουσία ἐν ἡ τῶν μάλα διαπρεποντῶν προσώπων τῇ οἰκουμενιχῇ ἐχχλησίᾳ; τοῦ μαχαριωτάτου Ἱεροσολύμων Δοσιθέου. Προσδραμόντα τοῖνον εἰ τᾶ; πατριχᾶ αὐτοῦ συμβουλέ τὸν Ἀθανάσιον ὁ πατριάρχης ὠδήγησε νά Ὑποταγῇ τφ ἐξάρχῳ τῇ Οὐγγροβλαχίᾳ, ἥτοι τφ μητροπολίτῃ τοῦ Βουκουρεστίου. Ἐπὶ πλέον ὁ πατριάρχης ἐργαζε συμβουλευτικὴν ἐπιστολὴν τφ Ἀθανασίῳ, ἐπιστολὴν διασωθείσαν, ἐν ἡ συμβουλεύει αὐτὸν ἵνα ἐν πάσῃ περιπτώσει Ἀμφιβολία ἢ δυσκολία

ὁ μητροπολίτης Τρανσυλβανίας Ἀπευθύνῃται πάντοτε πρὸς τὸν ἐξάρχον τῇ διοικήσῃ, ὅστις ἐστὶν ὁ μητροπολίτης Βουκουρεστίου, καὶ μόνον ἐπὶ πρισιπῶσιν, Ἀ δὲν ἠθέλε βενηθῇ; νά λύσῃ ὁ μητροπολίτης Βουκουρεστίου μετὰ τῶν Ἐπισκόπων αὐτοῦ, τότε μόνον ν' Ἀπευθύνῃται «εἰ Κωνσταντινουπόλιν. Πρὸς ὑποστήριξιν δὲ τῇ ἱεραρχικῇ τούτῃ διατείξῃ, ἡτὶ Ἀπλὴν μόνον Ἐπίτιμον προ«ἐπαρχίαν καθορίζει πνιυματικὴν ὀφειλομένην τφ πατριάρχῃ Κωνσταντινουπόλεως, ὁ γεραρδ; Δοσιθεὸς Ἱεροσολύμων Ἐπικαλεῖται τὸν 9 καὶ 17 κανόνα τῇ ἐν Χαλκηδόνι συνόδῳ. Ὁ Ἀθανάσιος, πεισθεῖται σύμβουλοι; τοῦ πατριάρχου, Ἐχειρολτανήθη ἐν Βουκουρεστίῳ μητροπολίτης Τρανσυλβανίας τῇ 99 ἰανουαρίου 1689 παρὰ τοῦ Ἡεροδοσίου Οὐγγροβλαχίας, ὃν καὶ Ἀνεγνώρισε κύριον ἐν τῇ Ἀρχιερατικῇ αὐτοῦ ὁμολογίᾳ, ὑποσχεθεῖ; νά Ἀκόλουθῇ τᾶ ὁδηγία τοῦ Ἐξάρχου αὐτοῦ καὶ διατηρῇ Ἀμεταβλήτου ἐν Ἀπάσῃ τῇ Επαρχίᾳ αὐτοῦ ὅσα συμφωνία ἠθέλεν Ἐχει ὁ θρόνος τῇ Οὐγγροβλαχίᾳ. Τᾶ πρακτικὰ ταῦτα εἰσι χαταχωρημένα φύλλῃ 17 τοῦ Ἀρχαίου χῶδῃου τῶν χειροτονιῶν τῇ; μητροπόλεως Βουκουρεστίου. Φαίνονται προσέτι ἐν τῇ Ἐκκλησιαστικῇ ἱστορίᾳ τοῦ Ἀθανασίου, ὡς καὶ ἐν τῇ ἐχχλησιαστικῇ ἱστορίᾳ τοῦ σοφωτάτου καὶ σεβασμιωτάτου νΟν Ἀγίου Τρανσυλβανίας.

Ἀπέναντι τοσούτων Ἀποδείξεων (σχυροτάτων, Ἀπέναντι τοῦ 34 Ἀποστολικοῦ κανόνα, Ἀπέναντι τῇ; Ἱστορίας, νόμων Ἀυτοκρατορικῶν τε καὶ ἐχχλησιαστικῶν, Ἀπέναντι παναρχαίων ἔθους ἐχπαλαί ἐπιδοχίμασθέντος διὰ συνοδικῶν πράξεων τῇ Κωνσταντινουπόλεως, διὰ τοῦ νομοχάωνος, δι' αὐτοχρατορικῶν φερμανίων, διὰ τοῦ Ἀρχαίου καὶ νεωτέρου συντάγματος τοῦ τόπου, ἐρωτώμε; πόθεν προήλθεν ἡ Ἀξίωσις, ὅτι ἡ Ῥουμανιχῇ ἐχχλησία ἐστὶν ἐχχλησία ἐπαρχιαχῇ ἐξαρτωμένη καὶ ὑπὸ τὴν χεβέρνησιν τοῦ Ἀνωτάτου οἰκουμένη;χοῦ θρόνου; Ἡδύνατο μεθ' ὅλα ταῦτα ἡ τῇ Κωνσταντινουπόλεως ἐχχλησία νά ἐξασχῇ πραγματικὴν ὀπεροχὴν ἐπὶ ἐχχλησίᾳ διοικούμενῃ; ἐν Βλαχίᾳ μὲν ὑπὸ ἐξάρχου, ἐν Μολδαβίᾳ δὲ ὑπὸ μητροπολίτου ὀλω Ἀνεξαρτήτου; Πῶ καὶ πότε; Ἀπέστειλάν ποτὲ οἱ πατριάρχαι μητροπολίται καὶ ἐπισκόποι πρὸς τοῦ Ῥουμουνοῦ; Ἐδῶχαν αὐτοὶ ποτὲ νόμον καὶ διατάξει ἐχχλησιαστικῇ; Ἐπεχύρωσάν ποτὲ τὰ ὅφ' ἡμῶν πεπραγμένα; Οὐδεὶς οὐδέποτε δύναται χάλλιον τῇ ἡμετέρᾳ παναγιότητι νά γνωρίξῃ ὅτι, ὡς πρὸς ἡμέ; ἡ ἐνέργεια τῶν παναγιωτάτων οἰκουμενικῶν πατριάρχων ἐπὶ τοῦ προχουμενοῦ περιωρίζετο εἰ μόνον τὴν πνευματικὴν εὐλογία, ἣν ἐξήτούντο Ἀνεκαθεν οἱ ἐχλεγόμενοι ἡμετεροὶ Ἐπίσκοποι τῇ συγκαταθέσει τοῦ Ἀρχηγοῦ τοῦ ἔθνους, συμφῶνως; καὶ κανονικοῦ; διατάξεσιν, ὡς σημεῖον βαθέου σεβασμοῦ πρὸς τὸ πατριαρχεῖον Κωνσταντινουπόλεως, οὗ ὁ Ἅγιος θρόνος; παριστφ εἰ τὰ ὁρματα τοῦ ὀρθοδόξου κόσμου τὴν Ἐνότητά τῇ; Ἀνατολικῇ ὀρθοδόξῳ Εκκλησίᾳ. Καίτοι κατεχόμενον καὐτὸ ἐπὶ βαθυτάτου σεβασμοῦ πρὸς τὸν ἁγίωτάτον οἰκουμενικὸν θρόνον, βιάζομαι ὁμῶς νά φθάσω εἰς τὸ συμπέρασμα, παναγιώτατε, ὅτι οὐδεμίαν Ἐπιδέχεται Ἀμφιβολίαν ἡ Ἀνεξαρτησία τῇ Ῥουμουνιχῇ Εκκλησίᾳ, τὸ δὲ αὐτοκέφαλον αὐτῇ οὐδόλως συμβιβάζεται μετὰ τοῦ δικαίωματος τῇ ὑπεροχῇ καὶ Ἀναμιξέω, ὅπερ διεκδικεῖ; νῦν ἡ ἡμετέρα παναγιότης.

Τὸ 20<sup>ο</sup> Ἀρθρον τοῦ περὶ συνόδου νόμου Ἀφορμὴν τὴν σύστασιν γενικῇ συνόδῳ Ἐν Ῥουμουνίᾳ. Ἡ ἡμετέρα παναγιότης νομίζει ὅτι οἱ Ἐκκλησιαστικοὶ κανόνες Ἀντίκεινται εἰς τὴν παραδοχὴν λαϊκῶν Ἐντὸς τῇ συνόδῳ, «εἰ τὴν ὑπὸ τοῦ Ἀρχηγοῦ τοῦ ἔθνους συγχάλεσιν τῇ συνόδῳ καὶ «εἰ τὴν «εἰ τὰ πρακτικὰ αὐτῇ μετοχῇ τοῦ Ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν υπουργοῦ.

Καὶ ὡς πρὸς; μέ\* τὴν παραδοχὴν τῶν λαϊκῶν Ἐν τῇ συνόδῳ Ἐλέγχω κατὰ τι αὐτὸ Ἐμαυτὸν, οὐχὶ ὁμῶς καθ' ὃν τρόπον Ἐννοεῖ ἡ παναγιότης τῇ. Καθὼτι Ἀνατρέχων μέχρι τῶν Ἀρχικῶν θεσμῶν τῇ Εκκλησίᾳ, μελετῶν τὰ παραδόσει τῇ ὀρθοδόξῳ χρίστω ἐν

Ῥουμανίφ καὶ συμβουλῶν «νο» τῇ ἡμέτερῃ (στο-  
plan Αναγκάζομαι νὰ ὁμολογήσω, βτι δὲν ἐπ'οφύλαξα  
Ἀρκούντω εὐρ'κίαν θέσιν ἡ τῇ συνόδῳ διὰ τὰ λαϊκὸν  
στοιχείου.

Ὁ Ἱγιο Κυπριανό, ὡ γνωστόν, οὐδὲν ἡρέσκετο  
νὶ πράττει χωρὶ νὶ συμβουλευῆται καὶ τὸν λαόν.  
Ὁσάτω καὶ παρ' ἡμῖν ἐθο ὑπῆρξε τῷ ἡμέτερῳ ἐκ-  
κλησίῳ ἰξ ἀνημονεύτων χρόνων, ἵνα ἐν ταῖς; κερὶ  
ἐκκλησιαστικῶν σκέψισι λαμβάνωσι μῶρα Ἀπονη οἱ  
χριστιανοὶ, οὐχ! δὲ μόνοι οἱ κληρικὸί, καθότι οἱ κάν-  
τε; ἰδιαφέρονται «ἰ τί τῇ ἐκκλησίᾳ. Ὁ; ἀπό-  
δειξιν τοῦτον «ἰρίσκω τι τὸ ἡμέτερον χρονικά παρά-  
δειγμα, τὸ ὅποιον ἰδίῳ θέλει ἱπιστῶναι τὸ ἐνδιαφέρον  
τῇ ὑμετέρᾳ; παναγιότητῳ, παθὸ ἀναφανιδόμενον «ἰ  
ἵνα τῶν ἰνδοξοτέρων προχατόχων αὐτῇ ἱπὶ τοῦ-  
οικουμενικοῦ θρόνου.

Ὁ πατριάρχῃ Ἱγιο Νήφων Αποβλήθει; τοῦ θρό-  
νου τῇ Κωνσταντινουπόλει προσεκλήθη παρὰ τοῦ  
ἡγμένου Ῥόδου ἵνα μιταθῇ εἰ; Ῥουμανίαν, ὡ ζῆ-  
ταῦμενον; ἀπὸ τὸν τόπον. Ὁ Ἁγιο Νήφων Ἰθῶν καὶ  
εὐρών τὴν ἱκκλῆσιαν ἀνεστατωμένην συνεβούλευσε  
τὴν συγχάλλειν συνόδου; Τότε δ' ἡγίων προσεκά-  
λυσεν Ἀπαντα; τοῦ ἡγουμένου; ἀπὸ πάντων τβν  
μοναστηρίων καὶ ὅλων τὸν κλήρον τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ  
ἱποῖσιν σὺν ὁδὸν μεγάλην μετὰ τοῦ ἡγμένου καὶ πάν-  
των τῶν ἀρχόντων, μετὰ τῶν ἱερέων καὶ λαϊκῶν, καὶ  
παρεσβῶ ἱρρ' «σαν πῆγα! σοφία διανοῦ καὶ χα-  
θαρί. Ἰδοὺ πῶ δ' Ἁγιο Νήφων Ἰνὸ «ἰ τοῦ χανόνα  
ὡ πρὸ τὴν σὺν ὁδόν.

Ἐάν ἡ ὑμετέρα παναγιότη εὐάρεστηθῇ νὶ βίφῃ  
ἐν βλέμα ἱπὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν θεσμῶν τῶν ἱν  
ἱνεργεία παρὰ τοῖ γ' «ἰτοσιν ἡμῶν Ῥουμανίαν ὁρ-  
δόξῳ, ὡ καὶ ἡμεῖς, τῇ Αὐστριακῇ αὐτοκρατορίᾳ,  
θέλει ἰδεῖ καὶ πεισθῇ ὅτι ἡ μητροπολιτικὴ σὺν ὁδὸς;  
τῇ Τρανσυλβανίᾳ σῶγεται ὑπὸ 24 μελῶν χληρικῶν  
καὶ 20 λαϊκῶν ἢ δὲ πατριαρχικὴ σὺν ὁδὸς Καρλο-  
βίτζῃ ὑπὸ 25 μελῶν χληρικῶν, 25 λαϊκῶν πολιτικῶν,  
καὶ 25 στρατιωτικῶν. Ἀρὰ γ' « δὲν ἀποδ' «κινῶνται  
μέχρι; ἱνεργεία; τὰ παραδείγματα ταῦτα, ὅτι τὸσον  
ἐνταῦθα, χαθῶ; καὶ πέραν τῶν Καρπαθίων, ἡ Του-  
μουνικῇ φυλῇ, καίτοι ὑποχειμένη εἰ διαφόρου πολι-  
τικά; ἱπυρρῶ, ἐμειναν δ' «μ πιστῇ εἰ; τῷ Ἀμετάβλη-  
τον πνεῦμα τῶν ἱκκλῆσιαστῶν αὐτῇ θεσμῶν;

Διὰ τοῦτο ἐκ συμφῶνων μεβ' ὅλων τοῦ τόπου, τοῦ  
κλήρου καὶ τοῦ λαοῦ ἡθέλησα ὥστε τὸ λαϊκὸν στοι-  
χείου νὰ ἀντιπροσωπεύηται ἐν τῇ γενικῇ συνόδῳ τῇ;  
ὁρθοδόξῳ Ῥουμανικῇ ἐκκλησίᾳ συμφῶνῳ τοῖ  
ἀρχικοῖς; θεσμοῖς; τῇ ἐκκλησίᾳ, τοῖ; ἐκπαλῖ ἐθίμοι;  
τοῦ τόπου, πολλοῖ; ἐκκλησιαστικοῖ κανόνσιν, ὡ καὶ  
τισιν αὐτοκρατορικοῖς νόμοις, οὐ; θέλω λάβει ἐνδόσι-  
μον ν' Ἀναφέρω παρακατιῶν.

Ἀρνεῖται ἡ ὑμετέρα παναγιότη τῷ ἡγεμόνι τῇ  
Ῥουμανίᾳ τὸ δικαίωμα τοῦ συγκαλεῖν τὰ συνόδου.  
Καὶ ἐν' τοσβύτῳ τὸ δικαίωμα τοῦτο ἐν τῇ Ανατολικῇ  
ἐκκλησίῳ θεμελιούται ἐπὶ ἐθου καθιερωθέντος ὑπὸ  
τῶν αἰώνων καὶ ἐπικυρουμένου παρὰ τῇ ἱστορίᾳ.  
Οἱ Βυζαντινοὶ αὐτοκράτορες συνεχάλουν τὸ; συνόδου.  
Ὁτῶν ἐν τῇ Ἀρχῇ τοῦ Δ' αἰῶνος δ' αὐτοκράτωρ Κων-  
σταντινο συνεκάλεσε τὴν ἐν Νιχαίῳ σὺν ὁδόν, ἐν ἡ  
καὶ παρευρέθη. Τῷ αὐτῷ αἰῶνι ἡ ἐν Ἀντιοχείῳ σὺν  
οἷο συνεκροτήθη χατὰ διαταγῇ τῷ αὐτοκράτορος  
Κωνσταντίνου. Κατὰ τὸν; αἰῶνα ἡ αὐτοκράτωρ  
Ἰουστινιανὸς θεσπίζει διὰ τῇ 137 νεαρά;, ὅτι πρέ-  
πει νὰ συγκροτῶνται σὺν ὁδοί, καὶ Ἀναφέρει τί πρέπει  
νὰ γίνεσιν ἐν μέσῳ τῶν μεγάλων τοῦτον ἐκκλησιαστι-  
κῶν συνελεύσεων. Ἀπειλεῖ δὲ παιδείᾳ Ἀνστηρὰ χατὰ  
τῶν ἐπισκόπων τῶν μὴ τυχόν πειθομένων τῷ νόμῳ  
τοῦτῳ, καὶ προβαίνει μέχρι τοῦ νὰ ἐκδώσῃ τὴν ἐσχά-  
την ποινὴν κατὰ τῶν δημοσίων Ἀξιωματοῦν καὶ  
υπαλλήλων, βσοὶ δὲν ἡθελον διὰ τῇ βία Ἀναγκάσει  
τοῦ ἐπισκόπου; νὰ ὑποταχθῶσι τοῖ αὐτοκρατορικοῖ  
δρισμοῖς. ἱεσάτω ἡ 6 νεαρά; μαρτυρεῖ Ἀπολόφῳ τῷ  
τρόφῳ τὸ δικαίωμα, ὅπερ ὁ Ἀρχηγὸς τοῦ κράτους

Ῥέχεται τοῦ ποιεῖν ἐκκλησιαστικά διατάξει. Ὑπάρ-  
χουσι Ἀ καὶ ἐν τῇ ἡμέτερῳ ἱστορίᾳ παραδείγματα.  
Τῷ 1649 ἔπει δ' ἡγεμῶν Μολδαβία; Ἰωάννη Βασίλειο  
Βόδα συνεννοηθεὶ μετὰ τοῦ Βαρλαάμ μητροπολίτου  
Σουτζεάβα συνεκάλεσεν ἐν τῇ πρωτεύουσῃ αὐτοῦ  
Ἰασίφ τοπικὴν σὺν ὁδόν, ἡ προῆδρευον δ' Κωνσταν-  
τινουπόλεω πατριάρχῃ Παρθένιῳ; κατὰ πρόσκλησιν  
τοῦ ἡγεμόνο, σὺν ὁδόν, ἡτι παρέσχε τὸ ἐνδόσιμον τῷ  
σοφῷ Ῥουμανίῳ Πέτρῳ Ἰοβίλα, μητροπολίτῃ καὶ  
ἀρχιεπισκόπῳ Κιεβία, ἵνα ποιῇσῃ τὴν δικαίᾳ τῷ λόγῳ  
φημιζομένην ἐκείνην Ὁμολογίαν τῇ; πίσταεω;  
τῇ ὁρθοδόξῳ ἐκκλησίᾳ, -.

Ὁμολογήσει δὲ βεβαίῳ ἡ ὑμετέρα παναγιότη,  
ὅτι χρήσιν ποιησάμενο δικαίωμα, φ χα! ο! προ-  
κάτοχοι μου ἐχρήσαντο, δὲν προέβην ἱμῶ; τὸσον μά-  
χριν ὅσον ὁ αὐτοκράτωρ Ἰουστινιανός.

Ἡ ὑμετέρα παναγιότη κατακρίνει ἐπίσῃ; τὴν  
μετοχὴν τοῦ ἐπ! τῶν ἐκκλησιαστικῶν υπουργοῦ ἐν  
ταῖς; σεζήτῃσι; τῇ; συνόδου, καίτοι ἐχόντο; Ἀπλῶ  
συμβουλευτικὸν δικαίωμα. Ἀνάμιξι; τοσοῦτον περισωρι-  
μένη ἐκ μέρους τῇ; κυβερνήσεω εἰ τὰ ὑποθέσει  
τῇ; συνόδου οὐδόλω; ἀντίκειται εἰ; τὰ παραδείγματα,  
Ἀπερ ἔχομεν, ἂ? ὡν ὁρθοδόξων ἐκκλησιῶν. Ὁοῦ; ἡ  
τε! ἐν Ρωσσίᾳ καὶ ἡ ἐν Ἑλλάδι σὺν ὁδο; δὲν παρίχου-  
σιν ἀρὰ γε τῇ κυβερνήσει; πλείονα δικαιώματα παρ'  
ῶ δ' Ῥουμανικῷ συνοδικῷ; νόμῳ; Ἐν ἱετρο-  
πόλει τὰ μέλη τῇ συνόδου ἐκλιγόνται καὶ διορίζον-  
ται παρὰ τῇ; κυβερνήσει; ἐν Ἀθῆναις; δὲ οἱ ἐπισκο-  
ποι προσκαλοῦνται ἐπίσῃ; ἵνα λάβωσι μέρος «ἰ τὴν  
σὺν ὁδόν διὰ βασιλικῶν διαταγμάτων κατὰ βαθμὸν κα!  
τάξιν ἀρχαιότητο, ἐν φ παρ' ἡμῖν οἱ μητροπολίται  
καὶ πάντ' « οἱ ἐπίσκοποι, καθῶ κα! Ἄλλοι Ἀνδρε;  
κατέχοντ' «; ὡς ἡ δὲ θέσι; μεταξὺ τοῦ κλήρου, «ἰσὶ  
δικαιώματι μέλη τῇ συνόδου. Καὶ μολεταῦτα ἡ  
σὺν ὁδὸς τῇ; Πιτροπολίῳ καὶ τῶν Ἀθηνῶν ἀναγνω-  
ρίζονται παρὰ τοῦ πατρ' ἀρχ' «ἰοῦ Κωνσταντινουπόλεω.

Πῶ λοιπὸν ἡθελαν ε.σθα; κακὸν ἱν Ῥουμανικῇ  
τὸ ὅποιον εἶναι καλὸν ἐν Ρωσσίᾳ κα! ἐν Ἑλλάδι;  
Πῶ; Ὁ αὐτοκράτωρ Ἰουστινιανός κα! ὁ τζάρος;  
Πέτρος ὁ Μέγας; αὐτοδικαίῳ ἐξίδωκαν ἱκκλῆσιαστι-  
κοῖς; νόμοις; τεχόντα; τῇ Ἀποδοχῇ; τῇ; ἐκκλησίᾳ,  
καὶ ἡ ὑμετέρα παναγιότη κηρύττει παρ' ἡμῖν ἀντι-  
κανονικοῖς; νόμοις ἀκριβῶ συμφῶνῳ με τὸ πνεῦμα  
τῶν αρχικῶν, θεσμῶν τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ τῶν κανόνων,  
συμφῶνῳ; πρὸ πάντων, καθῶ παραδεκτοῦ γενμ-ἱνου;  
ὑπὸ τοῦ Ῥουμανικῷ κλήρου τε ἰ.α! λαοῦ κα! ψηφι-  
σθέντα ὑπ' ἀμφοτέρων τῶν ἱθουσυνελεύσεων τῶν  
ἀντιπροσωπευουσῶν Ἀπάσας; τά; τάξει; τῇ; κανωνία,  
ἐν' αἰ; ἡ κλήρος; κατέχει θέσιν εἴτε δικαίωματι, καθῶ  
ἐν τῇ γερούσι τῇ προεδρευομένη ὑπ' αὐτοῦ τοῦ παν-  
ῖρωτάτου μητροπολίτου, πριμάτου τῇ ὁρθοδόξῳ  
Ῥουμανικῇ ἐκκλησίᾳ, εἴτε δι' ἐκλογῇ, καθῶ ἱν  
τῇ βουλῇ.

Νομίζω, παναγιώτατ', ὅτι ἀπεκρίθην εἰ δλα τὰ  
παρατηρήσει; τῇ; ὑμ' «τίρας; παναγιότητο, τὰ Ἀφ-  
9 ὠρώσα τὸν νόμον τὸν συνιστῶντα τὴν γενικὴν σὺν ὁδόν  
τῇ ὁρθοδόξῳ Ῥουμανικῇ ἐκκλησίᾳ.

Μετὰ τοῦ αὐτοῦ σεβασμοῦ θέλω Ἀπαντήσαι καὶ «ἰ;  
τὰ ἰδέα τῇ ὑμετέρᾳ παναγιότητῳ κα! τὰ παρα-  
τηρήσει, Ἀ ἐπιφύρετ' ἐπὶ τοῦ νόμου τοῦ χορηγοῦντο;  
τῷ Ἀρχηγῷ τοῦ κράτους; τὸ δικαίωμα τοῦ διορίζιν  
μηρ πολίτα καὶ ἐπισκόπου;

Ἡ ὑμετέρα παναγιότη πολεμεῖ τὸν νόμον τοῦτον  
ἐν τῷ συνόλῳ αὐτοῦ, τὸσον τὸ Ἀρθρον τὸ ὅποιον χο-  
ρηγί τῷ ἡγεμόνι τὸν διορισμὸν μητροπολιτῶν κα!  
ἐπισκόπων, ὅσον καὶ τὸ Ἰτ' Ἀρθρον, τὸ ὅποιον  
ὑπάγει τοῦ Ἀρχι' «ἰ; «ἰ τὰ ἐκκλησιαστικά δικαστή-  
ρια διὰ μόντα τὰ ἐκκλησιαστικά ἐγκλήματα, διὰ πάν  
«δὲ Ἄλλο ἐγκλημα «ἰ τὸ Ἀκρωτικόν. Ἡ ὑμετέρα  
παναγιότη διατ' «ἰσθε, ὅτι κατὰ τοῦ κανόνα; οἱ  
ἐπιάχοποι δὲν δύνανται νὰ ἐχλέγωνται παρὰ ὑπὸ  
ἐπισκόπων καὶ ὅτι ὑπ' αὐτῶν μόνον «ἰσὶ δικάσιμοι  
ital' δι' ἄστικα, Ἀχόμη ἐκκλημάτα. Ἡ ὑμετέρα παν-  
6

«γιότη προβάινετε μέχρι τῆς Αξιώσεως τοῦ νὰ ἰχ-  
\*κτείνητε τὸ σύστημα τοῦτο ἐφ' ὅλου τοῦ κλήρου.  
Τοιαῦται Ἀρχαί, καναγιώτατι πάτερ, οὐδέποτε ἰγένοντο  
Ἀνεκτοὶ οὔτε δύνανται ποτε νὰ γείνωσι παραδεχτή!  
ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῇ; Δαχία, καθὼς Ἀσυμβίβαστοι πρὸς  
τοῦ Ἀρχικοῦ θεσμοῦ τῇ χριστιανικῇ; θρησκείᾳ,  
πρὸς τὸ καλὸν ἐννοουμένον πνιΟμα τὸν κανόνων, Α  
καὶ πρὸς τοῦ νόμου καὶ τῆς ἰθὴς τῇ χώρᾳ \*αὶ τῇ  
ἰθινικῇ; ἡμῶν ἐκκλησία!.

Κεῖν καθόσον μὴν Ἀφορῶν τὴν ἐκλογὴν τὸν ἐπισκό-  
πων, ἡ Δαχική ἐχχλησία παρεδέχθη Ἀνέκαθεν τὸν  
πρῶτον Ἀποστολικὸν κανόνα σὺν μεμονωμένῳ, Ἀλλὰ  
συνδεδεμένον γράμματι μετὰ τῶν Ἀλλων κανόνων.  
Οὕτω; Ἀπὸ τῶν Ἀρχαιοτάτων χρόνων οἱ ἱπίσκοποι  
ἐξελίγοντο παρ' ἡμῶν ἐπὶ τῇ; συνελεύσει; ἀνηνω-  
μένη, ἥτοι ἐφ' ὅλου τοῦ κλήρου καὶ τοῦ λαοῦ, κα-  
τόπιν δὲ ἐπὶ τοῦ διβανίου τῶν βελικίδων βογμίων,  
οὐ ἔκκλησι; ἀπὸ τῆς μύτης. Αἱ συνελίξεις; αὐταὶ  
ἡνοῦντο ἐπὶ τὴν προεδρίαν τοῦ ἡγμένου; δατι;  
περιέβαλλε τοῦ; ἐχλεχθέντα; Ἀρχιερεὶ τὴν ἱερωσίαν  
ἐγγιζόντων αὐτοῖς; τὴν βαβδον. Ἀλλὰ καὶ ἐν ἐγγυ-  
τήρῳ ἡμῶν ἐποχῇ τὸ πανἈρχαίον τοῦτο ἴδιο; καθιε-  
ρώθη καὶ αὐτῇ; διὰ τῶν ὁργανικῶν νομοθεσιῶν, αἰ-  
τιν; ἐπιφύλαξαν τὸ δικαίωμα τοῦτο τῇ; ἰχλογῇ; ἰ;  
τά; ἐκτακτοῦ; γενικά; συνελεύσει, συντεθειμένα; ἐπὶ  
τῶν ἐπισκόπων καὶ τῶν προερχόντων ἐπὶ τὴν Ἀρο-  
ιδρίαν τῶν μητροπολιτῶν. Ἐάν τοιοῦτο; τρόπο;  
ἐκλογῇ; ἢ Ἀντικανονικῶ, ἐάν Ἀπασι αἱ ἐκλογαὶ  
τοσαύτῃ πληθῶν; μητροπολιτῶν καὶ ἐπισκόπων ἐν  
διαστήματι πολλῶν αἰώνων. κυβερνησάντων τὴν ἰκ-  
κλησίαν ἡμῶν ἦσαν παράνομοι καὶ Ἀξιοκατάκριτοι,  
Ἀρά γε οἱ παναγιώτατοι πατριάρχαι Κωνσταντινου-  
πόλεως; δὴν ἡθελον μὲν Ἀδελφική; Ἀγάπη; ἐπιστρέφει  
τὴν προσοχὴν ἡμῶν ἐπὶ τῶν παραβάσεων; Τοῦτο  
δὲν ἰγνέιν ἡ δὲ ὑμετέρα παναγιότη; λογιτάι; τὰ;  
πράξει; ταῦτα; ὡς προφανῆ παραβάσεις τῶν Ἀσόνων.  
Μοὶ Ἀρέχοι μάλλον νὰ πιστεύσω, ὅτι οἱ ἐνδοξοὶ προ-  
χάτοχοι τῇ; ὑμῖν; παναγιότη; Ἀνιγνῶριαν αὐθ-  
ορμήτω; ὅτι ὁ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῇ; Δακία; ἐν χρήσει  
ἐκκλησιαστικῶν τρόπων; προσγγίξει; περισσώτερον πρὸς; τὸ  
Ἀληθὲς πνεῦμα τῶν νόμων καὶ τῇ; διὰ τῶν ἰσχύων  
ἡμῶν ἐκκλησιαστικῶν παραδόσεων Ἀρχαίων δοθεῖ-  
σι; ἡμῖν διδασκαλία; Διὲς ὅθιμεν ἡδὴ τὴν ἱστορίαν  
καὶ τοῦ; ἰχκ-ησιαστικοῦ; κανόνα;.

Βλεπομένη ἐν αὐτῇ τῇ Ἀρχῇ τῇ χριστιανισμοῦ, ὅτι  
ὁ διορισμὸς ἐπισκόπου ἐγένετο διὰ τῇ; συρροῇ; τῶν  
γεγονότων ἐπισκόπων, διὰ τοῦ κλήρου καὶ τοῦ λαοῦ  
τῇ; χρητοῦσε; ὡς Ἀδιαφύλωνικῶν μαρ-  
τυρίαι; ἰκ τῶν Πράξεων τῶν Ἀποστόλων, ἐκ τῶν  
ἐπιστολῶν τοῦ ἁγίου Κυπριανοῦ καὶ τῶν αὐτοκρατορι-  
κῶν νόμων, πάντων τοῦτων ἀποφανομένων βητῶ,  
ὅτι οἱ πατριάρχαι καὶ ἱπίσκοποι ἐξελίγοντο ἐπὶ τοῦ  
λαοῦ καὶ τῶν προερχόντων πολιτῶν. Ἀφ' ἑτέρου ἡ  
123 νεαρά τοῦ Ἰουστινιανοῦ λέγει· «Διορίζομεν ἵνα  
ὅπου Ἀνάγκη διορισθῇ ἱπίσκοπον, συναχθῶσιν ὁ τι  
κλήρος; καὶ οἱ πρόκριτοι τῇ; πόλιν;». Ὁ αὐτοκράτωρ  
Ἰουστινιανὸς καθορίζει ἐν τῷ νόμῳ αὐτοῦ τοῦτον ὅλον  
τὸν τρόπον τῇ; ἐκλογῇ; μέχρι καὶ αὐτοῦ τοῦ ἡθους;  
καὶ τῇ; ἡλικία; τῶν μελλόντων ἐπισκόπων. Μιτὰ  
δεκαοκτὼ ἐτῶν ἡ 137 νεαρά Ἀναμνήσκουσα τὸ ἐχ-  
λογικὸν σύστημα, διατάττει ἕκ νῖος ἵνα οἱ ἐκκλη-  
σιαστικοὶ καὶ προέχοντες; τῇ; πόλιν; συγκαλῶνται  
ὁσάκι; πρόκειται πρὸς ἰχλογῇ. ἐπισκόπου. Καὶ ταῦτα  
μὲν ἡ ἱστορία. Οἱ δὲ κανόνες; ὁμοῖοι μετὰ τοῦ αὐ-  
τοῦ πνεύματος, ὡς ὅλον Ἀπὸ τοῦ 6 κανόνου; τῇ; ἐν  
Χαρδικῇ συνόδῳ, Ἀπὸ τῶν ἐρμηνειῶν τοῦ 3«> τῇ; ζ'  
καὶ τοῦ ἐν τῇ Πηδαλίῳ 61 Ἀποστολικῷ κανόνῳ.

Βραδύτηρον, Ἀληθῶς, δυνάμει Ἀλλων κανόνων,  
Ἀπεχλίθη δ' ὅχλο Ἀπὸ τῶν ἱπισκοπικῶν ἰκλογῶν  
Ἰνεκα τῶν συμβαινουσῶν ταραχῶν ὡς ἰκ τοῦ πλήθους  
τῶν ἰκλογῶν\* Ἀποπν τὸ ὅποιον ευκόλως διωρθώθη  
ἰ πολλὰ ἰκκλησία; τῇ Ἀνατολῇ δι' ἰμφορνεστία;  
ωητοποίησε φε ἰκκλησιαστικοῦ ἰκλογικοῦ συστή-

ματος. Ὁ τρόπος οὗτος; τῇ ἐκλογῇ; ἰσῆχθη καὶ  
παρ' ἡμῶν, ἰχικυρωθεὶς Ἀκολούθῳ ἐπὶ τῶν ὁργανι-  
κῶν νόμων τῇ ἰεολογία; (Ἀρθρ. 411) καὶ τῇ; Βλα-  
χία; (Ἀρθρ. 369), ἐν ᾧ Ἀλλαχοῦ οἱ ἱπίσκοποι ἰπισυλ-  
άξαντο ἱαντοῖς; Ἀποχλειστικῶς τὸ δικαίωμα τῇ; ἐκ-  
λογῇ;. Ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἀπὸ τοῦ 18 αἰῶνος; οἱ  
αὐτοκράτορες; ἰδιοπάθησαν τὸ δικαίωμα τοῦ διορίζειν  
πατριάρχα;. Ἐν Ἀυστρίᾳ Ἀπὸ τοῦ 1786 ὁ αὐτοκράτωρ  
Ἰωσήφ δ' Β' ὡς; δούξ Βουχοβίνης; Ἀναπλήρωσε διὰ τῇ  
κυβερνητικῇ; ὁδοῦ τὰ ἰλλυπύοντα πρὸς; συμπλήρωσιν  
τῇ; ὁλοκληρία; τοῦ χηρεῦσαντος; Ἀρχιερρατικοῦ Ὁρόνου  
Τζερναβίτζης; καὶ μέχρι τῶν ἰσχύων ἡμῶν οἱ διάδοχοι  
τοῦ ἡγμένου τοῦτου ἠκολούθησαν τὸν αὐτὸν τρόπον..

Δὴν ἰπικαλοῦμαι τὰ προηγουμένα ταῦτα, παναγιώ-  
τατι, πρὸς; ὑποστήριξιν τοῦ ἡγμένου, δὴν ἰεζῶκα τῇ  
11(23) παρελθόντῳ μαιῶν, Ἀλλ' ἰχῶ τῇ Ἀξίῳσιν, ὅτι  
διτήρησα Ἀθικτο- τὸ Ἀρχαίον ἴδιο; τῶν πανδήμων  
ἰκλογῶν ἐν τῇ θρησχυτικῇ καὶ Ἀρχικῇ αὐτοῦ ἰσχύ-  
ἰχῶ τὴν Ἀξίῳσιν, ὅτι τὰ δικαίωματα, Ἀπὸ ὁ τόπου;  
μοὶ ἰχορήγησιν, Ἀντὶ νὰ καταστρέψωσι τὰ; σβαστά;  
ταῦτα; παραδόσει; παριστώσι μὲν τὴν ἰπιτυχή  
ἰκφρασιν ἰσχύων καὶ σφικτῶν δεσμῶν μετὰ τῶν  
αἰώνων θισμῶν τῇ; ἐκκλησία; καὶ τῶν πολιτικῶν  
συναγμάτων τῇ; ἡμῖν; ἰσχυρῇ;. Ἐπὶ τῇ; παν-  
αγιώτατε, ἐν τῇ βίᾳ τῶν ἰθ.ῶν ἡμέραι κρίσιμοι καὶ  
ἰξαιρίεσθαι, ἐν αἱ; οἱ πολῖται χώρα; τινδ; προάγονται  
οἰκίᾳ θιλήσι; ἰ; τὸ νὰ ἰμπιστυθῶσι τῇ; ἰσχυρῇ  
τοῦ κράτους; δικαίωματα, ἰπὶρ ἰσῖν ἰδια ἰνὸς ἰκάστου.  
Ἀπὸ τῇ; στήμῃ; δι' ἰκίῃν; ὁ ἡγμῶν τιμῆθῃ; διὰ  
τοσοῦτον μεγάλη; Ἀποστολή; δὲν ἐνιργεῖ πλέον ἰξ  
ἰδιο αὐτοῦ ὀνόματος; Ἀλλ' ἰξ ὀνόματος; Ἀπάντων.  
Τοιοῦτον ἵνα τὸ πνιΟμα τοῦ ἐπὶ τῇ; βουλή ἰκ-  
δοθῇ; ψηφίσματος, τοῦ καὶ παρὰ τῇ; γιουρσία;  
ἰγκριθῇ; ἐπὶ τὴν προεδρίαν τῇ; αὐτοῦ πανιρό-  
τητος; τοῦ μητροπο-ίτου, πριμῶν τῇ; ὁρθοδόξου  
Ῥουμουνική; ἰκκλησία;. Καὶ δυνάμει αὐτοῦ τοῦτου  
τοῦ ψηφίσματος; τοῦ ἐκδοθέντος; ἐπὶ τῶν Ἀντιπροσώ-  
πων τοῦ κλήρου καὶ ἁπασῶν τῶν τάξεων τῇ; κοινω-  
νία; ὁ ἰχλιχτό; τοῦ ἰθ.ῶν; δικαιοῖ; κανυῶμινο; ἰπ!  
τῇ νίφ ἰνδιῖξῃ τῇ; ἐμπιστοσ-νη; ἢν παρέχει αὐτῷ  
τὸ ἰθ.ῶν; ἡδυνῆθη νὰ προ,ῇ ἰ; διορισμὸν ἐπισκόπων  
διὰ τὰ; χηριουσία; ἰδρα;.

Ὁδὸμιαν δυσκολίαν αἰσθάνομαι, παναγιώτατι, νὰ  
ὁμολογήσω τῇ ὑμῖν; παναγιότητι, ὅτι ἐν ἐπὶ τοῦ  
τόπου ἰπιβληθῶσι μοι νέαν ταύτην ὑποχρῶσιν  
ἰδῖχθην μόνον ὡς; ἰξαιρῶν πρὸς; τὴν ἰκκαλὶ καθ-  
εστῶσαν τάξιν. Μέλῃ δὲ βεβαίως; καὶ ἡ ἡπαναγιότη;  
τῇ; ἀναγνωρίσῃ ὅτι μετὰ πολλῇ; ἐπιφυλάξει; ἐποι-  
σάμην χρῆσιν τῶν χορηγηθέντων μοι δικαιωμάτων.  
Οἱ Ἀρχιερεῖ; τοῦ; ὁποῦ; ὑψωσα ἰ; τὰ; χηριουσία;  
ἰπισκοπικά; ἰσῖν; ἐξελίχθησαν κατὰ τὸ κείμενον  
τῶν κανόνων μετὰ τῶν Ἀνδρῶν τῶν κοινῶν πόθων,  
διακικριμένοι ἰπ' ἰσῖβιφ, πείρα καὶ παιδίῳ μετὰ  
Ἀνδρῶν, τοῦ; ὁποῦ; αὐτῷ ὁ Ἀγιώτατος; οἰκουμενικός;  
θρόνος; πρὸς ἰμοῦ ἰ.χὶ χρίνη Ἀξίῳ; ὡς; ἐπισκόπου;  
καὶ οἱ τινι; πρὸς πολλῶν ἐτῶν διφκουν τὰ λογικά  
ποιμνία, κυβερνῶντι; ἰπιτροπικῶς; τὰ; χηριουσία;  
Ῥουμουνική; ἐπισκοπῇ;.

Εἶναι Ἀνάγκη ἀρὰ γ' νὰ προσθίσω, ἡπαναγιώτατι,  
ὅτι ἡ χαθιέρωσι τῶν ἐπ' ἰμοῦ διορισθέντων ἰπισκό-  
πων ἐγένετο συμφῶνως ὅλοι; τοῖς; διατάξεσι; καὶ τῇ  
κανονικῇ διατελώσει; τῇ; Ἀγία; ἡμῶν ἐκκλησία;  
Μηδὰμ Ἀμφιβαλλέτω ἡ ὑμετέρα παναγιότη, ὅτι ὁ  
Ἀνώτατος κλήρος τῇ; Ρουμουνική; βαθίῳ κατεχόμενος  
ἐπὶ τοῦ αἰσθήματος τῶν καθηκόντων αὐτοῦ, οὐδὲποτε  
θέλει Ἀπμεφυνοθῇ Ἀπὸ τὰ; διατάξει; τῶν Ἀγίων  
πατέρων τῇ; ἐκκλησία;.

Ἡ ὑμετέρα παναγιότη ἰπὶ-η; ἐπαλήθεσε καὶ τὰ;  
διατάξει; τοῦ νόμου τοῦ ὑπάγοντος τοῦ ἐπισκόπου  
διὰ ρολιτικά ἰγκλήματα εἰς; τὸ Ἀνώτατον ἰκαστήριον  
τοῦ τόπου. -1

Καὶ ἰπὶ τοῦ κεφαλαίου τοῦτου, παναγιώτατε, ὁ  
Ῥουμουνιχὸς νόμος εἶναι Ἀπολύτως σύμφωνος πρὸς

τά καννρικά διατάζει;· οι άγιοι πατέρες οι προ-  
L χαλίσαντες τόν 74 βουστολικόν κανόνα τόν πραγμα-  
τενόμενον «Pl ιγγλήμάτων διαπραχθέντιμῃ ἔπδ»  
· ιπισκόπων, ινόησαν καλῶ , ὅτι ἡ κατ' ἰκείνην τή<sup>Α</sup>  
· ἐποχὴν ἰν ἰνεργείῃ βομοθεσία ἰν τῷ συνόλῳ αὐγῇ  
· οὐδὴν ἰχορήγει δικαίωμα ἰνώπιον τοῦ νόμου·τῷ ἰερα-  
· τικῶν 'χαρχατήρα φέροντι, πολίτη. Ἐν ἰν! λόγῳ οἱ  
· ιπισκοποι δὴν ἰπαρον ἰοῦ νά ὡσι πολίται, καὶ ὡ  
4 τοιοῦτοι μὲ δλον τῶν ἰμισκοπικῶν αὐτῶν χαρακτήρα  
ἔπέκνυτο διὰ τῶ/Αουτῶν ἰγγλήματα εἰ τοῦ Αου-  
· κού; νόμου . Ἡ 83 νεαρά τοῦ αὐτοχράτορος Ιουστι-  
· νιανού οἰδὲ ἦν ἰλαχίστην Αφίνει Αμφιβολίαν ἰπὶ  
· τοῦτου. Προχειμίνον περὶ ἰγκλῶσιαστικῶν ἰγγλη-  
· μάτρων ὁ νομοθέτῃ ἈΜΜφύλαξεν·εἰ; τήν ἰπὶλήσιΤετ-  
· χήχ Αρχὴν τῷ δικαίωμα τοῦ νά τοῦ δικάζῃ. Αἰά δι  
· τά ποινικά ἡ καὶ ἀπλῶ πολιτικά ἰγγλήματα, ὁ νομο-  
· θίτῃ διέταξεν ἰν' Ανατίθινται ταῦτα εἰ /ἰόν αρμόδιον  
· δικαστήν, δηλαδῆ· εἰ τήν πολιτικὴν Αρχήν. Ἡ 123  
· νεαρά προσεπιχυροὶ τὰ διατάζει ταῦτα; χαθ' αἰ; ὁ Βκ  
· βιτοχράτωρ ἰπιφύλατται: τῷ δικῶν τοῦ πβρα-  
· πέμπειν διὰ διατάγματο ἰνώπιον τοῦ πολιτικοῦ ἡ  
· στρατιωτικοῦ δικαστοῦ ὅποι·μῇποτε δίκην πολιτικὴν  
· ἡ ποινικὴν κινήθεισαν κατὰ ἰπισκόπου. Ἡ πολιτικὴ  
· ἐξουσία ἰτι μᾶλλον καταφαίνεται ἰν ὅλῃ αὐτῇ; τῇ  
· ἰαυτῇ, 4ταν διὰ τῇ; αὐτῇ. νεαρά; ὁ αὐτοχράτωρ Αα-  
· τάττει. „Ὅσοι τῶν ἐπισχόπων λάβῃ μ\*ο εἰ;  
· τυχηρά παινιδια ἡ ἀντροφεύση μὲ τοῦ; παίζοντα  
· ἡ ἀπλῶ; παρ ερεθῇ εἰ; τὰ ἰγνίδια ἡ εἰ ὅποιον-  
· δήποτε Ἀλλο ται τῇ (ερωσὴν;  
· κα! νά κλείηται: ἰπὶ τριετίαν μοναστήριον."

Ἐχῶ Αρά γε· Ανάγκην ν' Αναμνήσω τῇ ὑμετέρῃ  
· παναγιότημὶ τὰ ἰν τῇ 137 νεαρ| διαταγὰ τοῦ Ιου-  
· στινιανού πρὸ τοῦ; κυβερνήτα τῶν ἰπαρχιῶν πρ|  
· τῶν ἀπειθοῦντων εἰ τὰ αὐτοκρατορικά διατάγματα  
· ἰπισχόπων; Μεταβαίνοντες; ἀπὸ τήν μεμαχρυσμένην  
· ταύτην ἰποχὴν εἰ χρόνου ἰγγυτίρου, εὐρίσχομεν  
· τήν πχράδοσιν ταύτην τήν·περ! πολιτικὴ Αρχή; ἰπ! ε  
· Αντικειμένων πειθαρχικῶν διατάξεων διατηρηθείσαν  
· Ανέπαρον ἰν τῷ ὀργανικῷ νόμῳ τῇ Μολδαβίαι;  
· (Αρθρ. 413) καὶ τῇ; Βλαχίαι (Αρθρ. 364).

· Ἡ ὑμετέρα παναγιότης γνωρίζει βεραὶ ποιον  
· μέρδ ἰλαβεν εἰ; τὰ τελευταία ταῦτα πρακτικά ἡ  
· ἰσχυροτέρα πασῶν τῶν ὀρθόδοξων κυβερνήσεων. Ἐν  
· ἀπόψει τῶν νομικῶν διατάξεων, ἰκδοθεισῶν ὑπὸ  
· αρχηγού· κράτου τοσοῦτον ἰνδόξον ὅσον ὁ Ιουστινια-  
· νός, ὅστι τῶσον καλῶ ἰγνώριζε τὰ πρὸ τῇν Αγίαν  
· ἡμῶν ἰκκλησίαν καθῖκοντὰ αὐτοῦ, Απέναντι ἰπισήμων  
· διατάξεων τοῦ ὀργανικοῦ νόμου, πῶ εἶναι δυνατόν  
· νά ὑποστηριχθῇ (μετὰ βαθίῳ; σεβασμῷ ἰρωτῶ τήν  
· ὑμετίραν παναγιότητῃ) ἡ ἰνοτάσι, ὅτι παραβίασα τοῦ  
· ἐκκλησιαστικοῦ; νόμου χαθεποβαλὼν τοῦ ἰπισχό-  
· που διὰ τὰ ποινικά καὶ Αουτῶν ἰγγλήματα οὐχ! ὑπὸ  
· τήν συνήθη δικαστικὴν Αρμοδιότητῃ, ὡ ἰπραττε τοῦτο  
· 4 Ιουστινιανός, Αλλά εἰ τήν ἰξαιρετικὴν δικαιοδοσίαν  
· τῇ Ανωτάτῃ δικαστικῇ Αρχῇ; τῇ; Ρουμουγία, συγ-  
· χειμίνῃ; ὑπὸ δικαστῶν ἰσοβίων; Τί; ἡθελε τολμήσει  
· νά εἰπῃ, ὅτι τὸ Ανωτάτον τοῦτο δικαστήριον, οὕτω  
· συντεθειμίνον, δέν\* Αποτελεῖ Αρχὴν τῶσον σεβαστήν  
· ὅσον τὰ ἰπαρχιακά δικαστήρια τῶν Βυζαντινῶν αὐτο-  
· κρατόρων ἡ\*-ὅσον αἱ δυνάμει τοῦ ὀργανικοῦ νόμου  
· χαθιστάμεναι ἰπιτροπαὶ πρὸ τῇ συνθήκῃ (τῶν  
· ἰιαρισίων);

· Αλλ' οὔτε ὁ νόμος ὁ δημοσιευθεὶς τῇ 30 νοεμβρίου  
· 1864 πρὸ ταχτοποιήσιν τῇ χαταστάσεω; τῶν μονα-  
· χῶν καὶ μονάζοντων ἰτεχε τῶν εὐλογιῶν τῇ ὑμετέρῃ  
· παναγιότητι . Ποῦ λοιπόν ἡβῦνατο νά εὐρεθῇ δι-  
· ὀργανισμὸ συμφωνότερος πρὸ τῷ πνεύμα τῶν κανό-  
· νων καὶ πρὸ; τήν διδασκαλίαν τῇ; Αρχὴν ἰκκλησία ;  
· Τί ἰπιδιώχει ὁ νόμος οὗτος ; Σκοπεῖ κυρίῳ; τήν ἐκρί-  
· ζωσιν τῇ; Αμαθία , τῇ καχοηθείᾳ καὶ τῶν Αναριθ-  
· μήτων καταχρήσεων τῶν ἰμφωλευουσῶν πρὸ σκάν-  
· δολον τῇ ἰκκλησίᾳ ἰντῷ τῶν μοναστηρίων. Ἐδέησε  
· νά μνησθῶ, ὅτι ἰα τοῦ μοναχικοῦ κλήρου ἐκλέγονται

· ἰπισχοποι, ἡτοι οἱ Ἀνθρωποι ἰκείνοι οἱ μέλλοντες νά  
· λάμψωσιν ἰπ' εὐσεβείῃ καὶ σ'φίφ,οὶ ὀφείλοντες νά  
· φωτίσωσι τοῦ συμπολίτα τῶν οὐ μόνον διὰ τῶν  
· φώτων αὐτῶν, δῦΑ Ἀκόμη κα! διὰ τοῦ παραδείγματο  
· βίου Αμέμπτου Σαὶ Θεοφιλέ . Ἰδοῦ διατὶ ἡέλην  
· πρὸ τῷ καλόν τῇ; ἰκκλησίᾳ νά περιορίσω τδν'  
· Αριθμόν· κ'αὶ νά προσδιορίσω τήν/ἡ·τκίαν τῶν καλό-  
· γήρων καὶ καλογραιῶν, Απαιτῶν/Ααρ' αὐτῶν δείγματα  
· Αληθῶς χλήφωξ\* (πρὸ; τὸν μοναχικόν βίον) καὶ ἰπι-  
· βάλλων αὐτοὶ ἰργασίαν λυσιτελῇ εἰτε πρὸ διδασκα-  
· λίαν εἰτε πρὸ; ὑπήγεσιαν νοσοχομιῶν, κωλῶν δὲ τὰ  
· βᾶ ἰμβά·νωσιν εἰ τὰ ἰερά ἡμῶν·Εαταγωγία ἰσο; χαὶ  
· δοαὶ δέν ἡθελον νῖ ὑποταχθῶσιν (ι; βίον Ουσία .  
· Οἱ Βυζαντινοὶ αὐτοχράτορες Ιουστινιαν· χα! Δίων  
· ἰξέόωχα πρὸ ἰμοῦ μίτρα τοιαύτη; φύσεω . Διὰ τῇ;  
· 3 αὐτο· νεαρά; ὁ Ιουστ·ν·ανὶ κατιβίβασε τδν αριθ-  
· μόν τῶν καλογήρων τῇ; Κωνσταντινουπόλεω λίγῶν  
· ὅπ· πῶν τῇ ὑπερβαίαν τῷ μίτρῳ αἰχ·ιστ; καλόν·,  
· κ! κατὰ συνέπειαν δὴν πρέπει νά γίνωνται τόσοι  
· κληρικοὶ καλόγηρ/Αἰαὶ καλογράβῃ, ὥστ· ἡ ἐκκλησία  
· νά μὴ δύναιται νά τοῦ; διατηρῇ. Ἐάν ἡ ὑμετέρα  
· παναγιότης εὐβ/Αηθῇ νά συμβουλευθῇ καὶ τ|  
· νεαρά; 5, 133 χαὶ ἄλλας, Οἰλ; ἰδε! ὅτι 4 αὐτοχράτωρ  
· νομοθίτῃ; δὴν συμφωνεῖ κατὰ πάντα μὲ τήν ὑμετίραν  
· παναγιότητ\* ἰπὶ τῇ; ἡλχία; χαὶ χειροθεσία; τῶν  
· καλογέρων χα! καλογραιῶν. Ἐπ! τοῦ Αντικειμένου  
· τοῦτου ὁ Ιουστινιανός Απτετα λεπτομεριῶν, ὡν Απ-  
· ἐχω. Ἡθίλησα ἰξ ἰναντία; νά πριορισθῶ ἰσον τῷ  
· βενατδν Ακριβῶ ἰντῷ; τοῦ χόχλου τῶν κανονικῶν  
· διατάξεων χαὶ τῶπων, εὐχαριστήθην λοιπδν εἰ; τῷ νά  
· θέσω διατάζει , Αφίνων εἰ; τήν σένοδον τῷ δικαίωμα  
· τοῦ νά ἰχφίρη γνώμην ἰν τῇ κυριαρχικῇ αὐτῇ; ἰξουσίῃ  
· ἰπῆ; τῇ; κλήσεω τῶν δοκίμων καὶ ἰπὶ τῶν προσόντων  
· τῶν ἀπαιτουμίνων πρὸ; τὸν μοναχικόν ριον.

· Οὐδόλω; ἡ·τριράλλω, παναγιώτατε, ὅτι ὁ νόμος;  
· τῇ; 30 νοεμβρίου 1864 εἶναι Αληθῇ; ευεργεσία πρὸ;  
· τὸν χλῆρον χαὶ πρὸ; τήν αγίαν ἡμῶν ἰκκλησίαν.

· Ἐξελήνωσα, παναγιώτατε, τὸ καθῆκον ὅπερ ἄν-  
· ἔλαβον. Νομίζω ὅτι ἀπεχρή.ἰην ἰ!· ὅλα; τὰ; πατρικά;  
· ἰνοτάσει; καὶ ὑμετέρα παναγιότητος;.

· Δίν ἰχον ὅμω διὰ τοῦτο σκοπόν νά διατεπῶσω  
· δικαιολογίαν πράξεων γενομίνων ἰν Γουμουνία διὰ  
· τῇ; ἰμῇ; θελήσει; χαὶ διὰ τῇ; ἰλευθέρα; συγκατα-  
· θέσεω; τοῦ Ρουμουνικοῦ κλήρου καὶ λαοῦ· ἡέλησα  
· ὡ; -τέκνον ευπειθῇ τῇ; ἐκκλ'σία 'ν' ἀκολουθετ·σω τὰ;  
· ἰκκλησιαστ·κά παραδόσει, φάρων εἰ γνώσιν τοῦ  
· πρεσβυτέρου χα! τιμιωτίρου ἀρχιποιμίνου; τῇ; ἀνατο-  
· λικῇ; ἰκκλησίᾳ ποιον πνεῦμα προήδρευσεν εἰ; τήν  
· συναρμογὴν χαὶ τήν δημοσίευσιν πράξεων, ἀφορωσῶν  
· εἰδὴ ἰκκλησιαστικῶν; ταχτοποιήσει; . Ἄέν ἡδυνάμην  
· νά δώσω τῇ ὑμετέρῃ παναγιότητι ψηλαφητοτέραν ἀπό-  
· δεῖξιν τοῦ σεβασμοῦ μου πρὸ; τὸν ἅγιον οἰκουμενικόν  
· θρόνον ἡ μεγαλειτέρα Ἰπιθυμία τῶσον ἰμοΟ. χαθῶ;  
· χαὶ τοῦ λαοῦ, ὃν ἡ πρόνοια ἰθῆκεν ὑπὸ τήν σκιάν  
· Δμου, ἐστὶ, μῆδὼλ ὁ Αμφιβαλλίτω περὶ τοῦτου ἡ ὑμε-  
· τέρα παναγιότης, χα! Βπαι διὰ παντῷ εἰ τῷ νά  
· διατηρηθῇ ἡ ὀρθόδοξῃ...Ρουμουνικῇ ἰκκλησίᾳ Ακλόνη-  
· το; εἰ τοῦ; Αληθῶ κανονικοῦ δεσμοῦ αὐτῇ μετὰ  
· τῶν λοιπῶν ἰκκλησιῶν, αἰτνε , χαθῶ; χαὶ ἡμεῖ ,  
· ἡρεσβεύουσι τήν ὀρθόδοξον πίστιν. Κα! ἰάν Αφ' ἰνδ'  
· Ιχῶ ἀπόφασιν ν' Αποωθήσω οἰανδήποτε Αντικανονικὴν  
· ΑνΑμξιν οἰασδήποτε ξίνῃ συνόδου, ο'·ασδήποτε ξίνῃ;  
· ἰκκλησίᾳ ἡ οἰασδήποτε ξίνῃ ἰκκλησιαστικῇ κεφα-  
· λῇ εἰ τὰ Αφορῶντα τήν διοίκησιν καὶ πειθαρχίαν  
· τῇ αὐτοχεφᾶλου Ρουμουνικῇ; Αχχλησίᾳ , Αφ' ἰτίρου  
· ὁμω; ἰσομαι Αεἰποτε Ιτοιμο νά παραδεχθῶ ἰχεῖνο,  
· ὅπερ οἱ Ροομῶνοι ἡγεμόνες ὀρθόδοξοι ὡ; χαὶ ἰγῶ  
· παρεδίχθησαν Αεἰποτε, ἰχεῖνο τῷ ὅποιον παρα-  
· δέχονται χαὶ οἱ λοιποὶ ὀρθόδοξοι Αναχτε , τῷ νά  
· θεωρῶ δηλαδῇ τήν ὑμετίραν παναγιότητῃ ὡ; ζῶσαν  
· προσωποποίησιν τῇ; ἐκκλησιαστικῇ ἰκείνῃ ἰνότη-  
· τῃ , ἡτι Αποτελεῖ τήν δόξαν χα! τὸ κράτος τῇ  
· ἰκκλησίᾳ .

Περαιών, παναγιώφατε, όφ«ίλω Λ έχφράσω τή Α ύμιν, πανετγί'ιτεττε, ότι θέλω ίμμαινί πιστό «ί τού ύμτί&ΑΜΝκρ.δνγητι τήν βαθαίαν μου λήπην, διότι ήάν ήδυ'θην νά έχτιλέβω τδ σχέδιού, τδ όποίόν μοι είχεν έμν«ύσαι ή εύσεβή άγάθη χαι ύπόληψι, ήν όφ«ίλω πρδ τδν πνευματικόν μου πατέρα\* διότι καθ' ήν στιγμήν ήμην έτοιμο ν' άνοιξω δδδ'ν πρδ τήν άδελφιχήν χαι άμοιβαίαν έχεινηδ συνεννόησι» τήν ύπδ τών δογματών τή άγια ήμών έχχλησία έπι- ραλ'βμένην, ή άποστολή τοϋ Αρχιμανδρίτου Κλεοβού- λου, έπελθοϋσα παρέλϋσε τήν πρδθεσίν μου. Απερι- όριστο; έπήρξεν ή θλίψι μοι». Πιστεύω δέ ότι χαι ή ύμετέρα παναγιότη συνεμερίσθη αϋτήν. Είμ! βέ- βαιο , ότ; άπεδοχίμασε διαγωγήν τόνον άναντίαν ει του; λογισμοϋ χαι! τά πατριχά προθέσει τοϋ άγιο- τάτου οίκουμενικού 9^»ου. Πιστεύω λοιπόν χαι έλ- πιζω, ότι ή ύμ\*τέρα παναγιότη έν τή ύψηλή αϋτή συνέσει θέλει εύρεί τδ «πΛοχέστ«ρον μέσον πρδ προ- παρασκευήν τή; συνεννόησεω ταϋτή, τήν όποιαν έν πάση ειλικρινεί έπιθυμώ ν'άποκαταστήσω σύμφωνον μ πρδ; τφ; κανονικά; διατάξει, χαι! δέν άμφιβάλλω ότι\*\*· ή ύμετέρα παναγιότη θέλει: μοι ίώσωι τήν «έχαίριαν τοϋ νά δυνηθώ νά καιαδειξώ πανδύμω αισθήματα σεβασμοϋ χαι! ύπολήψιω, τά όφε:λόμενα παρά ύπα- χλινού; τέκνον πρδ την μητέρα ήμών τήν έχχλησίαν τή; Κωνσταντινουπόλεω .

Ιδοϋ, παναγιώτα», ήνίφξα τήν χαρδίαν μου άπο- χαλψα του λογισμο; μου, χαι! αυθι κηρύττω

Αρχαίου πν«υματ.χοϋ- θεσμοϋ ~~«ή—~~έχχλησία, ει τά παραδίκιματα σαβασμοϋ και ύχοχλίβ«ω πρδ τόν άγιον οίκουμανιχδν Μνονί τά όποιά μοι έδωχαν οι προ- κάτοχοί μου και μα βίδουσιν #τι σήμερον οι ήγμόνο οι χυβερνώντε λαού; υποκειμένοι τή όρθοδόξφ' δη- σκαίφ. θέλω όμω ώστ» ή «όρθόδοξο; Ρουρουνική έκκλησία» νά Ιχ'Ο νόμιμον έκφρασιν έχ τφ πρά«ι, έν δέ τή ανατολική έχχλήσιφ τδν βαθμόν χαι τήν άν- «ξαρτησίαν εκίυνην, ή άνεάσθιν άήγλαυσιν άπέναντί τών λοιπών όρθοδόξων εκκλησιών.

Οδτω μόνον χαι! διά τοϋ στενοΟ τούτου συνδέσμου τή εκκλησία -μιτά τοϋ κράτου θέλω δυνηθή τή ι««φ· άντιλέψει νά φέ'ο ει πέρα αίσιον βν ίτεχ«ίρησα ι πολιτικών διοργανισμόν.

Τδ παρ«λθόν μι διδάσκει, ότι ή άρχαία προγονική ψ,μών πίστι; και ή άνεξαρτησία τή ήμετίρα; εκκλη- σία ι; όποιανδήποτε έποχήν υπήρξαν τδ ισχυρόττερον παλλάδι ο τή; Τ'ιμουσική ιεθνικότητα .

Παραχάλω λοιπόν ταπεινώ τήν ύμετέραν παναγιό- τητα νά «έαριστηθή νά έπιδωφίλετ' τήν πατρικήν αϋτή: «έλογίαν ει τήν άγίανήμ'ν όρθόδοξον Ρου- μουσικήν έχχλησίαν, «ί τδ Τ'ιμουσικήν έθνο χαι «ί τδν ύποσημκοϋμινον χαι δντα, παναγιώτα:», τή ύμετέρα παναγιότητο χατά πνεύμα ευπειθε τέκνον.

(Υπογρ.) Αλέξανδρο Ιωάννου.

13.

CALLINieVS METROPOLITA MOLDAVIAE SpPHRONIO CONSTANTINOLITANO  
1865 iulii 10.

Τάσιον, 10 ίουλίου 1865.

Υψηλοπαναγιώτατε δέσποτα!

Εύσεβάστω μέν, αλλά μετόΤ μεγίστη; θλίψεω; άνέγγων τήν ύμ«τίραν γραφήν.

Η ύμετέρα ύψηλοπαναγιότη έταράχλη έκλαβοϋσα εκτεθε'σαν «ί; κινδύνον τήν θρησκείαν συνεπίφ τών ύπ'ι τή; έθνοσυνελεύσεω; τοϋ τόπου έτι.ψηφισθέντων νομοσχέδιον χαι! ένόμισε πρέπον νά κάμη ήμίν πν«υ- ματικά παρατηρήσει, αίτινι ήΗΗλον «Ισάιαι ίσωτη- ριώδ:», ίάν ήμ«!ά άξιои τοϋτων κα! ήσαν δίκαιαι. Η Τ'ιμουσική ικκλησία έκπαλαι ήτον ίντ«/ω άνεξάρτητο; , κας' όσον άφορξ τδ διοικητικόν μέρος αϋ-Ι; τά νομοσχίδια, κατά τών όποιων ύפוϋται ή :οχυρά φωνή τή; ύμετέρα; ύψηλοπαναγιότητο , συν- τελοϋν ίτι μάλλον «ι τδ νά κα9αγ:άσωσιν εκ νέου τήν π«ρ! ή; ό λόγο; άνεξαρτησίαν κα! τακτοποιήσωσι δι' «έκρινεστέρου τρόπου τήν κατάστασιν ταϋτην τών πραγμάτων. Κατά συνέπ«ιαν, φύλακε τών μ«γάλων αρχών τή εκκλησία, πιστό! και άφωσιωμένοι αϋτή λειτουργοί έν τφ τόπφ τοϋτη, όφείλομεν νά ζώμεν έν «ίρήνη κα! ήσυχία. "Οίϊν πάσα πάλη, άντίστασι κα: εκκλησι ει τήν άποστολήν ήμών περι ύσσία κα! μαρτυρίου, δέν ήδύνατο νά λάβωσι χώραν έν

τφ ιυδαίμονι τοϋτφ τόπφ, Ι-8α Ισν» \_\_χαι--\*υρέρνη- σι , λαϊκοί τε και εκκλησιαστικο! διάγεινται έν πλη- ρεστάτη άρμονίφ άπέ.αντι τή εκκλησία . Έστé βέ- βαιοι, ύψηλοπαναγιώτατ» δέσποτα, ότ;, άν κατά δυ- στυχίαν ήθ'ελ« προσβάλη τι τά άγια ήμών δόγματα. ήΗλομιν είσάιαι και ήμ«! γενναίοι πρδ πάσαν Ιησιάν κα! ήμε! ύέλομεν έχ«ι τήν δραστηριότητα τοϋ πιστοϋ, όπω δυνηθώμιν \*ά βαδίσωμεν ταπεινώ μέν, άλλ' άσφαλώ; και άφόβω , τήν όδδν τή αϋταπαρησ«ω χαι αϋτή τή άνιΗστάσεω .

Τήν διάνοιαν δι'Ην χαι! τήν ψυχήν Ιχων πρδ κύριον έλπίζω, ύψίλοπαναγιώτατ» δέσποτα, ότι δέλο- μεν τηρήσει άθιχτοι, τήν ουράνιον παρακαταΜ,κην και θέλομεν καθοδηγήσει άνευ άποπλανάσεω τά άθψα ποίμνια «ί τί,ν διατήρησιν τή αληθοϋ πίστ«ω .

Κατά συνέσειαν συνιστών έμυ,τδν βαθμσεβάστω κα! κατά τήν περίστασιν ταϋτην ει; τά ύμετέρα ιερά; εύχά; ευρίσκω μεγίστην ψυχικήν «έχαρίστησιν, όπω; μπόσημ«ιωθώ τή ύμετέρα ύψηλοπαναγιότητο ταπεινώ θερράπω.

(Υπογρ.)

Καλλίνικο μητροπολίτη; Μολδαβία .

1»

SYNOIIVS CONSTANTINOPOLITANA AD PRINCIPEM VALACIIAE ET MOLDAVIAE  
1865 mener octobri.

Εύσερίσστατε, ύψηλότατε και περιφανίστατε αϋθέντα κα! ήγεμών τών ηνωμένων ήγεμο- νιών Βλαχία και Μολδαβία , υιέ ήμίν έν Χριστφ τφ θεφ λίαν άγαπητέ και περιπό- θητε, κύριε κύρι« 'Αλέξανδρε Ιωάννου Α', τήν εύσ«β«στάτην αϋτή ήψηλότηταίκ μέ- ση ψυχή ευχόμενοι χαι! πατρικώ άσπα- ζόμενοι ήδιστα προσαγορευόμεν.

Μετά χρηστοτέρων τών ελπίδων τδ τή όμ«τέρα π«ριφανοϋ ύψηλότjτε υίικδν άπεκδεχόμενοι γράμμα ει τά παρ' ήμών άποκρινόμενον εκκλησιαστικά και συνδικά γράμματα, δι' ών ένιου τών τρoσφάτων νόμων τή αϋτόθι κυβερνήσεω κανονικώ άντικανο-

νιχοϋ άπεδ«ίκνεμ«ν. λόγφ παραστήσαι οϋχ ίσχυομεν ει ήλίχον άλγο ψυχικόν χαι θάμβο ενέβαλε τήν ήμβν μετρίότητα χχι πίσχν τήν ηπρ! ιχτάχτω συνβγηγ<ρμένην ήπρην χαι: μιγάλην σύνοδον τδ από 26 ίουνίου έχδιδομένον ήγ«μον:χ'ν αϋτή , ίχ τοΟ μη- δέποτε προσδοχάσαι -τοιαΟτ' από τή ύμετέρα εύσε- βεα κα! συνέσεω . Υπέρ γάρ τοΟ σπηρ:χι\*ήνα: δδξαν ψυχφ^όρον χαι ξενήχουστον έν τή άρ'οδόξφ έχχλησι«! ότ: τή μέν άλλοτε άλλη γνώμη τοϋ έπι- γίσιου Αρχοντο δουλεύει και ύπαχοϋε: τά τή έχχλη- σία αιώνια δίχαια, ών ή πηγή τδ εϋαγγέλιδν έστι χχι αι σύνοδοι, ται δέ χατά τόπον έχχλησiai τδ αϋτοχέφαλον έπφραβεϋετα: οϋ συνόδων οίχουμενχξν ιέλογίαι; και διαγνώσεσ: και λόγου τή πρώτj



ανάγκη καὶ ἀσφαλῆς τῇ εὐσεβείᾳ; Ἀλλ' αὐτοὶ  
 χηρύττει καὶ ὅπως τῶν, ναὶ τῇ χάριτι τῇ ψευδο-  
 δοξίᾳ μετὰ νομοθεσίᾳ ἀντεκκλησιαστικῇ. μετὰ τὴν  
 «ἰ; ἡμᾶς γενομένην ἡρσβαλὴν ἐν τῇ καταφρονήσει·  
 καὶ Αποπομῇ πατριαρχικοῦ Αρχιμανδρίτου καὶ συνοδι-  
 χού ἀποσταλμένου καὶ τῇ ἀμίσῳ μὴν ἱερά τῇ οὐσιώ-  
 τητι αὐτοῦ, ἡμίσῳ δὲ κατὰ τῇ Αποσηλιάσῃ ἐχ-  
 κλησία; -ἰκτοξέωσά οἰκτρῶν περὶ δημ\*γ\*ροσία συκο-  
 φαν-ῆματων, ἱεράλθε καὶ ἡ μετὰ χειρὶ ἡγεμονική  
 \*Αἰχάντησι, οὐχ Να (ὡ. γούν ἡμεῖς ἡδύμεββ «ἰ  
 ἡλπίζομεν) τὰ πημμ\*κληθίντα εὐσερῶ διορθοῖτο, Ἀλλ'  
 x ini μείζονι τῶν ασυστάτων στηρίζει καὶ τῶν βκ\*ἡ-  
 σιαστικῶν θεσμῶν παρερμηνεύει; ἡ συγχύσει περὶ  
 τοῦ πολιτικοῦ καὶ ἱπὶ φαν\*ρφ τῇ ἀντ.στ.ατ\*ε\*σι  
 \* περὶ τὰ ἐν δυνάμει ἀποστολικῇ ἰκδ\*δομ\*να ἰκκλη-  
 s / σιαστικά χα! συνοδικῶ νομοθεσία · τῷ δι Ιοχατον,  
 ἱπὶ προφανεῖ διὰ τῶν ἱφημιριδῶν στηλιττῶσι τῇ  
 κανονικῇ δὴθεν γεμνότητι ἡμῶν καὶ τῇ περὶ ἡμᾶ  
 συνόδου· c-ἰCἰ γῆρ ἐν μεμονωμένῃ τῷΚοι ἰκδιδοτο  
 « ἡ τορ ἡγεμόνο ἀπάντησι, «ἰ μὴ δῆτα περὶ τῷ ἰεῖσαι  
 καὶ προχαταλαβῖν τῶν πνευμάτων τῇ dftiimtpa.  
 - Τοῦτον ἐνεκα τῶν Αδοκῆτων τρόπων ὡ »ἰχδ ὑπερ-  
 αλγῆσαντε, δμω μιντοῖ Α τελέω Απ\*γνώκαμεν τοῦ  
 ἐν τῇ πιστοῖ ««φιλημένο υἱοῦ μὴ οὐκ «ἐσ\*ρίστ\*ρα  
 χα; φρονεῖν καὶ πρᾶτ\*ν τὴν ταχ'ύστην π\*σιαι δυνή-  
 αεσθα: . Ἀνθρώπων μὲν γάρ ἰδῶσι τὸ ἀμαρτάνειν,  
 λαοὶ δι' ἀρχοῦσι σπανίῳ προσφοριώσαν δλοσ\*ρῇ καὶ  
 Ακραφῇ τὴν ἀλήθειαν, Ἰτι γ\* μὴν ἰκε'νο μετὰ χαρὰ  
 ἀν\*γνωκῶτ' ἐν τῇ γράμματι, λαθάπερ μάλαγμα τῶν  
 — προλαβόντων τραυμάτων ἀκροτ\*«ἔτιον. ὡ ἡ ὑμτίρα  
 ὑψηλότ, Ρεῖλ\*χρ:νό σύμφωνον ταῖ χάνο-  
 νισαῖ; ἱατάξουσιν ἀποχαταστήσαι τὴν τῶν ἰκκλησιῶν  
 συν\*«νόνησιν». γράφειν καὶ πάλιν προεθυμήθημεν διὰ  
 τῇ; περὶ οὐσῃ πατριαρχικῇ καὶ ἰκκλησ.αστικῇ ἡμῶν  
 ἐπιστολῇ οὐκ «ἰ ἐντροπῇ τῶν ἐν Χρῆστῳ Αγαπητῶν  
 τερνίων, ἀλλὰ περὶ τὴν ἐν ἰπ.γνώσει πνίματα-χῆν  
 αὐτῶν οἰκοδομῇ κα: κατάρτησιν, ο.δαχθησομένων  
 ἐπὶ μητρὶ Ἀνι ἰκάκου καὶ φιλοστόργου ποῦ μιν  
 ἰνιστ: τὸ ὀρθόν κα! δίκαιον, ἐν δὲ τισιν οὐ μ\*τρίω  
 σφάλλῃτα: τὰ αὐτόθιν ἱργα καὶ γράμματα.  
 "Οτι μιν γάρ, ἡγίμων «ὑσεβέστα» (ἱπαῖδῃ π\*ρ  
 ἐντιῶθεν ἡρῆσασθῇ 4 πρωτοφανῇ ἐν τῇ, (κκλησ.αστικῇ  
 ἱστορία τρόπῳ τῇ ἱπιτοπίου κυβερνήσῃ περὶ τῶν  
 ἐπὶντῇ ἰκκλησία; ἀποσταλίντα οὐχ «ἰ; αὐτῶν κυρίῳ  
 καὶ Αληθῶ, ἄλλ' «ἰ τοῦ ἀποστειλάντα ἀναφέρειται,  
 σαφιστάτων ἰστί πίστι το' τὰ πρόσωπα γινώσκουσ.  
 χα! τὰ πράγματα. Ἡ μιν γάρ Αγία τοῦ Χριστοῦ ἰκ-  
 κλησία οὐκ ἐν παρίργῳ, ἀλλ' ἱμβριθῶ ἐπὶ τῇ  
 θρησκευτικῇ; ἀσφαλείᾳ τῇ αὐτόθι Ορθοδόξῳ ποιμ-  
 νῇ μιμνήσκουσα, τῷ δι σπουδαίον ἀναλογισαμένη τηλι-  
 , χούτου πράγματι χα! τῷ ἡγεμονικῶν ὑπο τιμήσαι  
 παντὶ τρῶπῳ περὶ πολλοῦ ποιοῦμένη, ἰνδρα κληριχῶν  
 ἀπίστατελεν ὑψηλὴν μιν θίσιν χατίχοντα» ἰχ δι παί-  
 δων αὐτῇ δ\*δοχμασμίον, κλῖι διὰ τοῦτο μαρτυρη-  
 ἱΗντα προσφορώτατον ὑποθίσκι, οὐδὲν ἰχούσῳ) χοινδν  
 \* περὶ πολιτικῶν δημοχόπια, ἀλλὰ τὰ πάντα πν\*ε-  
 ματικά. Τῷ δ' ἱπιστβλῖν ἡμῖν ἡγίμονιχδν γράμμα  
 αὐτὰ πότ τὰ τοῦ Αμντίρου ἐπουργοῦ ἱπαναλαμβάνόν  
 Ρήματα, τοῦ ἐν\*ap<ί(αν δῆθεν ἐν\*«ρακότο ἐν τοῖ  
 γράμμασι τῇ ἰχχλησ'α, διαρρήδην καὶ μχτά «ἰλικρι-  
 νοε; δμολογία ἱραντρε, ὅτι τῇ τῇ ἑματίαν ὑψηλό-  
 τητα σφόδρα ἰκπλήξαν καὶ θλίψαν οὐχ ἦν ἄλλο τι ἡ  
 αὐτῇ ἡ παρ' ἡμῶν ἰκχλησιαστικῇ Αποστολῇ, διὰ τοῦτο  
 χαρακτηρισθῆΤσα ὡ „σχηλρὰ δοκιμεία καὶ ὡ σο-  
 βαρόν κίνημα χατὰ τῇ χώρα ἀπαρραχγμάτιστον ἐν  
 τοῖ χρονικοῖ τοῦ τόπον.ἰ" ἔντ\*«ἰθ\*ν ἄρα καὶ ἡ  
 ἀνταπόδοσι. Ἡμᾶς δι οὐδὲ ποῖον τινὰ λίγ«ἰ τῷ  
 ὑμῖτ\*κρον πνίρουν ὑπο πρῶτῃσιν Αγαθῇν δλω συν-  
 ἡχαμ«. Οὐ γάρ περὶ τοῦ τὰ ἰκ\*ἰ παρανομηθῆνβι,  
 ἀλλὰ τοῦ περὶ πολλοῦ ἡδῃ ἰκδεδομένου; Αντικανονι-  
 κῶ νόμου ἰχχλησιαστικῷ Αναστ\*ίλας ἡνβγῆσθη-  
 μ«. "Οτε το^εν ταῦθ' οὕτω ἰχ«ἰ, ἰκκδῇ ἰχχλησία  
 καταφρόνησῇ οὕτ\* τοῦ καταφρονούντα ὀνίησιν, οὕτ\*

Α τὸν Αλάθητον διαλάθοι ἐν, σοφὸν τοῖ Μώβα·  
 φρονεῖται φάρμακου ἰκίνα τὰ τοῦ σοφοῦ· Μὴ Ἰσθι  
 φρόνιμο nefά σεαίηφ- φοβοΟ δι τῶν θεῶν, ὅτι ψυχῇ  
 εὐλογημῖν πάθα ἀχλή'· καὶ γάρ ὑπερθεν τῇ ἰκ-  
 χλησία ἰΗδ καθίζεται.

· Ἀλλὰ ἡ ἱμωσσο αὕτη προσβολή, ἡγίμων ἐν  
 Χριστῷ π\*ρισποῦδα<φ\*, δση κα! οἶα, οὐδὲ «ἰ σύγ-  
 κρισιν ἰρχεται περὶ Ἀλλην, αὕτη Ἀμέσω χαθαπτο-  
 μῖνῃν τῇ μεγάλῃ συνόδου καὶ ἡ αὕτη ἰε<νῆνοχ<ν  
 ἐν Αγίῳ πνυχῶματι χαρννική διαγνώμη; χατ\* ἰκκλη-  
 σιαστικῶν παραβάσ<ων. ><Γδ' γούν ὑμῖτερον ἰψψΞ,  
 ὑχίρβολή πάντω φιλολάου μερίμνη, διαμαρτύριται  
 ἡ μὴν πολ\*μήσ<ιν τ< χαὶ ἀποκροῦσ<σι>αι παντὶ σθίνιν  
 χῖι μᾶσιν ὅπλοι τὴν συνοισχῇν διαγνώμην, «ἰ  
 χαθαπτομῖνῃν (φησί) τῶν Αρχαίων δικαιωμάτων τῇ  
 Ἀνισαρτήτρε ἰχχλησία τῇ Δαχία \*\*. Καίτοι: γ< Απο-  
 ρον Αληθῶ πῶ ποτ< ὑπαρχο ἡγ<μῶν, τῇ πατρώῳ  
 σ<μνυνόμ<νο <ὑσεβ<φ χαὶ ,τέχνον γνήσιον, ταπεινόν,  
 β'πειθήνιον, ὑποχλινί, «ὑλαβί 4 χαὶ τ' Ἀλλὰ τῇ χρη-  
 στολογία βήματα ἰαυτῶν πανθῆνω Ανακρῆττων,  
 «ἰτα χαταπολεμήσιν μιν Απειλεῖ χαὶ ἱργφ ἡδῃ σχῶπ-  
 τειν .χαὶ Ανασχευάζειν ἰπιχιρεῖ ὄρον συνοδικόν, οὐδὲν  
 δ Τ. μὴ Αρυσάμ<νον ἰχ τοῦ δογματικοῦ καὶ τοῦ κανο-  
 νικοῦ θησαυροῦ τῇ τοῦ Χριστοῦ καθολικῇ ἰκκλη-  
 σία; , κύρο; δι Ατομικόν καὶ λαϊκόν ὑπεράνω τίθῃσιν  
 αὐθεντία Αποστόλων καὶ συνόδων χαὶ πατέρων κα!  
 τοῦ διὰ πάντων τούτων φθίζαμίνο παναγίου πνεῦ-  
 ματο ! Εἰ γάρ τοῦτ' ἰστιν ἡ „«ὑλάβε:α χα! ταπεινω-  
 σι χαὶ ὁ βαθύτατο σεβασμὸ ", τῷ Αθετίν τὰ θεμε-  
 λιῶδει βήτρα τῇ θεοσυντάκτου ἰχχλησία , πῶ οὖν  
 ἰλεγεν ὁ κύριο - ηΟὐ πᾶ ὁ λέγων μοι- Κύριο, κύριο,  
 εἰσελεύσεται εἰ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, Ἀλλ' δ  
 ποιῶν τῷ θίλημα τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖ ;\*\*  
 Τῷ δι χα! εἰ Απολογίαν προβῆναι ἐπὶ τῇ ἰκκλη-  
 σιαστικῇ ταῦτη (εἰρήσῃΗο γάρ ὡ ἰχει τῷ πράγμα)  
 Ανταρσία, ρτὰ ὑψηλὰ" προβαλ'όμενον Ἀπαραδείγματα  
 c τῶν τῇ Κωνσταντινουπόλεω αὐτοκρατόρων κα! τὴν  
 δυνάμει βουλευτικοῦ ψηφισμάτο; , κεκυρωμένον κα!  
 ὑπογραφῇ μητροπολίτου, πολιτικῇν ὁμόν κα: θρησκευ-  
 τικῇν πληρεξουσιότητα", τοῦτο ἰρ' οὐκ ἀπολείπεται  
 πόρρω τῇ ἱστορικῇ κα! τῇ δογματικῇ Αλήθειᾳ ;  
 Οὐχ ὅτι ἡ νῦν παρίστρο χεριδτῇ καὶ δυνάμι μα-  
 κράν ἀφίστηκε τῇ ἰσχῷ καὶ λαμπρότητι καὶ τῶν  
 ἐπὶ τῇ εὐσεβείᾳ ἡρωϊκῶν καμάτων ἰκειῶν τῶν  
 παναιοδῖμων καὶ ἰσαποστόλων βασιλίων, οὔτε μὴν  
 ὅτι τοῖ μιν ἰαχυροῖ δυνάστα- ἰφείται νηποιε: κυ-  
 βερνάν τὰ τῇ ἰκκλησία , ὡ βοῦλονται, οὐχὶ δὲ κα!  
 τοῖ ὑποδεστέροι , ὡ; γούν τῷ ὑμῖτερον ὑπο σχειλιά-  
 ζον ἱπιμῖμφεται. Τῷ μιν γάρ ὀρθῶν ὀρθῶν ἰστιν  
 Απανταχοῦ ἐν μ-κροῖ καθάπερ ἐν μεγάλῳ; , τῇ δ'  
 ἰκκλησία οὐδὲν διαφέρει μεγαλείου μείζον ἢ ἱλαττον,  
 «ἰμὴ δῆτα ὅσον παρὰ κραταιῶ μονάρχων ἰσχυροτίραν,  
 ὡ «ἰκδ , καὶ τὴν-προστασίαν ἀπεκδίζεται. Ἀλλ' οἱ  
 μακαρία; λήξω φιλόχριστοι αὐτοκράτορε , τῷ μεγάλῳ  
 D ποιῆσαι τὰ τῇ ἐκκλησία μακαριστότερον ἡγούμενο:  
 τῇ βασ.λιχῇ πορφύρα , οὔτε τοῦ ἐπισχόπου συν-  
 ἡγον «ἰ σύνοδον εἰμὴ χατ' αἴτησιν χαὶ Ἀνάγκην ἰχ-  
 κλησιαστικῇν καθυπουργοῦντ, αὐτοῖ «ὑλαβῶ τὰ  
 σωματικά, οὐτὰ νομοθ<κ<ιν δλω ἡθελον, ἐάν μὴ περὶ  
 τῷ πολιτικῷ χυρώσαι τὰ τῇ ἰχχλησία κα: αὐτο-  
 κρατορικῷ τῷ ὑπηκόῳ συστήσασθαι ἡ περὶ τῷ χαθ-  
 αγιάσαι τὰ τῇ πολιτῖα ἰχχλησιαστικῷ , ἰφ' ψ μηδε-  
 μία βήτρα πολιτικῇ μηδεμῖ τῶν Αποστολικῶν καὶ  
 συνοδικῶν Αντιμάχοιτο. Εἰ δ' Ἀρα τι τὴν γνώμην  
 ἄλζωνικώτερο ἢ τοῦ ὀρθοῦ σφαλ<ἰ ἡ ἰκτόπφ ὑπαχ-  
 θεῖ φιλοτιμίῃ καὶ χάριτι νομοθ<τῆσ<αι τι Απαρέσκον  
 τῇ ἰκκλησίῳ, οὐκ «ἰ μακράν ἢ αὐτῷ ἡ δὲ διάδοχο  
 ἡ καὶ αὐτῇ ἡ ἰκκλησία συνοδικῶ κατῆργαί το Ἀντι-  
 κανονικόν. Διὸ καὶ ἐν ἀπάσῃ πάντων τῶν αἰῶνων  
 τῇ καθολικῇ ἰκκλησίῳ χακράτῃ\* καὶ διακρατῇσι ὡ  
 Θεοῦ βουλῇ ἰκείνα τὰ θέσφατα, ὡν ἐν τῇ διαγνώμῃ  
 ἰμνήσθημεν. περὶ τοῦ Ἀπόρου παντὸ τοῖ συνοδικοῖ  
 κανόνσιν ἀντιμαχόμενον νομοθετήματο . Κεθ Ἀλλω ,



ματικοῦφόδῃ καὶ χΜ^ενιχῇ Ἰσχύο ἌΜνυυῖρS- /  
 σω αἰ ὑπὸ ταύτην,τὴν μεγάλην ἐχχλησίαν. συντο-  
 ταμῆς;(μὴ δίκην Αὐτέρων ἐλάττωσιν ἐχχλησίαι, ἐβώτ  
 τορὺνὶ ἢ ἰαί ἐξωτερικῶ προστατεῖσθαι κατ'ἄφθονον.  
 'χοῦμεναι, ἀσφαλὲς συνειλεβῆ'ι καίσυμμεγαλύνονται.  
 ,Ποῖο γάρ Ἄλλο .τύπο (φῆσιν 4,4\* τοῖ μακαρία  
 , κροκατοχοὶ ἡμῖν Κωνσταντίνο Α', οὐ τὸ ἰκτ σοφῆς  
 , κλέο πολὺ) κβέρ Ἄλλ' ἔτυπο (εραρχικῇ Ἀλληλου-  
 χία δύνανται Μτηρήσαι τὸν βυδμὸν-τὴ εὐαγγελικῇ  
 ἐνώσεω καὶ τοῦ μὲν χατηρησμένου συγγραφεῖν,  
 τοῦ δὲ Αἰθιφράκτου ,περιοφείν, οἱ μὴ ἢ ἐνάωννιβ  
 ἐκείνῃ τάξει;, ἣν Ἰδεντο οἱ ἅγιοι πατέρες ἢ ἡτὶ Ἀπ'  
 Ἰναντία . τοσοῦτων χατΑ καιροῦ ἡδὶχῶν κινδύνων χα!  
 πολιτικῶν κλυβίωνων Γσχυσὶ διμφλάξαι τὴν ἐπχλη-  
 , » σιαστιχὴν \*ἄλοχληριαν ἀνωτέραν οἰασθὲν ἄλλοτρια  
 ἐπιφορΑ ;" \*

Κα! τοι γε, τ'Αληθέ -εἰπείν, ἐχείνο πρὸ παντὸ  
 ἡμεῖς ἔδωμάσαμεν, πόνδιν ποτὲ περὶ ἐχχλησιαστικῇ;  
 Ἀνεξαρτησία ὠρμηδὴ λέγειν ἢ ὑμετέρᾳ φιλότιμο  
 ὑψηλότη; ἡμῶν οὐχ ἐπὶ τοῦτφ οὔτε τὴν διαγνώμην  
 ἐκδεβωχότων οὔτε τὴν Αποστολὴν Αποστείλαμένων,  
 Ἄλλ' ἰπὶ τῇ πατριχῷ προτρίψασθαι διορδοῦν τΑ  
 Αντικανονικά. Τοῦδ' ἔπειτα οὐ μόνον πρὸ τΑ ἐξερτη-  
 μένα ἐχχλησία «Ἰδίσταί το χα! προσοφβίλνται, Ἄλλα  
 βῆ καὶ ταὶ χατ' Ἀρμότερ' αὐτοχεφάλοι, Ἦνα μὴ τι  
 λώβῃ Ἀπὸ τῇ φερομένη πλάνῃ λυμαινῆται τὸ τῇ  
 πατρφᾳ εὐσιβείᾳ δεοπόσητον Ἀγαλμα. Οὐ γάρ  
 ταὶ μὲν ἐξηρημένα οὐχ Ἰξοσι' παρανομεῖν, Ἰξοσι  
 Μ ταὶ αὐτοχεφάλοι, Ἄλλ' ἄπαξάσασαι; χαδῶπαξ  
 βλω Ἀπέοιχεν. Ἐπειτα τοῖνυν τὴν ὤ.- Ἀληθῶς  
 εὐσεβοῦσαν χυβέρνησιν, μάλλον δὲ αὐτὴν τὴν Ἰγχώριον  
 ιερρχίαν (οὐδὲ γὰρ δύνανται ψήφο πολιτικῇ !σω τῶν  
 συνοδικῶν περιβόλων) τοῦτο πρῶτον Αποβίξασαν, βῆ  
 Απαρχάραχα καὶ Ἀλώβητα σφει πάντα μέχρι κε-  
 ραία τΑ τῇ πίστει κειμήλια, τΑ δογματικά καὶ τΑ  
 κανονικά, εἰδ' οὕτω τυχὸν Ἰχειν τινὰ λόγον εὐπριπὴ  
 καὶ τοῦ λαλήσαι; ὑπὲρ ἀνιξάρτησ.α καὶ συνοδικῶν,  
 γερῶν καὶ πρεσβύτων. "Ἐω δὲ νόμοι μὴν τίνο τῶν  
 ἡγεμονιῶν Ἰσονται Αντικανονικοὶ κα! Ἀκεροὶ πάση Ἰ)  
 βρδοβόξιν, τὴν β' ἐν τοῖ μυστηρίοι χάριν τοῦ ἁγίου  
 πνεύματος βῆμα βέβηλον ἐπιγοῖου βικαστοῦ Ἀναπλη-  
 ρώσει, ἱεράρχαι δὲ τίνο, τὰ ὑλικώτερα, ὡ εἰκάσαι,  
 τῇ Ἀποστολικῇ αὐτῶν ἐξουσία Αντισταλαττόμενοι,  
 μόνην τὴν ἐπογραφὴν δανείσουσι τοῖ γράμμασι τίμῃ  
 ὑποτρῶν, οἱ δὲ ὅσοι εἰ τὸ νεωτερίσας; κληρικῆΜ,  
 οὗτοι χα! οἱ τὰ ἐπισχοπΑ βφον καὶ Ἀβασανίστου  
 προτιμηδῆσονται; τοῖ δὲ τοι ξένοι προσηλυτοδῆραι  
 τοσαύτῃ βοδῆονται προστασία χα! παρησία χα! Ἀδεια  
 εἰσόδου χα! ἐξόδου, παρόδου καὶ προόδου ἐν Δακίφ,  
 βσο προπληκτισμὸ καὶ διωγμὸ τοῖ ἡμετέροι  
 ἱερεῖσι καὶ μοναχοὶ ἐπιβασιλεύεται (οὐβὲ γὰρ Ἀδι-  
 κω ἐχτείνεται δίχτυα πτωρωτοί \*), καὶ τολευταῖον  
 (Ἦνα τὰ Ἄλλα παρίβωμεν) ἢ τοῦ ἡγεμόνο γνῶμη ἰσην  
 ἀδεντιαν πρυτανεύσει λαῖΧοι το χα! δοοῦ Ἀρχιερεῖ-  
 σιν ἐν πράγμασιν ἐχκκλησιαστικοῖ, ὡ μὴβὲ βιακρίνε-  
 σθαι τοῦ λοιποῦ σύνοδον ἐχκκλησιαστικὴν τὴν τυχούση  
 συνολέεσεω - Ἰω , φαμέν, τοιαῦτα ἐν ὑμῖν συμβαίνει,  
 τῶν δρδοβόξων καὶ πατρφων παραδόσεων πάρρω βάλλ-  
 λοντα, σφῶβρα σφῶβρα δέδιμεν καὶ Ἀγωνισμόν, ὡ,  
 ἡγεμῶν δεοφοῦρητι, μὴ ἢ εἰ ὑμᾶ Ἄγαν ἡμῶν αἰτη  
 πίστι καὶ ὑπόληψι καὶ ἢ Ἀμελοστέρᾳ ἐπιποχδῆσι  
 βίκο ἡμῖν Ἀστέκτου χα! φοβορΑ ἐν τοῖ οὐρανοὶ  
 ὡσαυρίζη. \*Ἰσοο, οἱ \*εἴτλ τοῦτων μάλλον τὸ ὑμέτερον  
 φιλόδοον ὑπο σπουδαιότερον ποφροντικῷ ἐνοδυμοίτο,  
 δπ' , βυνατοὶ βυνατῶ ἰτασδῆφονται', Ἀμέλα οὐκ Ἄν  
 ἐν τῷ παρῶντι πορὶ αὐτοχρητέκτου χαὶ μάλα ἐπόπτου  
 Ἀνοξαρτήσια πρῃ ἡμΑ διαλέγοτο, Ἄλλα πολὺ πρό-  
 τωρον πορὶ συντριβὴ \*α! μοτανοία καὶ τῇ τῶν ἐκ-  
 κλησιαστικῶν πλημμοληδέντων ταχινῇ βιορδῶσεω .  
 Ταῦτα περὶ τοῦτου.

Πρρ! βέ τοῦ γαμικοῦ νομοδιτήματο , d Ἀληθῶς  
 νόμο ἰδιδικῷ χδιζδ καὶ πρῶξω τὸ ἐν Χριστφ καὶ

ἐν τῇ ἐχχλησίᾳ αὐτοῦ μέγα τοῦ γΑμου μυστήριον («  
 φιλὰν ποριέσθη\* ὀχιαστικὸν ἢ Ἀστυχὸν συμβόλαιον,  
 μήτο (ἡρὰ τολότη καὶ ἐκκλησιαστικῇ Ἀρχῇ μνημο-  
 νοῦσοι, μήτο τῷ δοοχαγῇ τῇ δρησχοτέφῃ ζωῇ καὶ  
 συνοιδήσασι Ἀρια Ἦν ταὶ συζυγία καὶ τοῖ ἐξ αὐτῶν  
 χαρποὶ ὀροδοτήσας; μήτο μὴν τὴν ἐχ πατέρων δοο-  
 σῶφ καὶ παγηάλω παραδοιγμένην τριττὴν βαθμο-  
 λογίαν τηρήσας Απαρχάραχτσν, Ἄλλα τὰ πάντα οἱ  
 τὰ ἡδὶχῶ Ἀνοιμένον νομοδοτήσας \* οἱ ταῦτ' ἀληθῆ,  
 πῶ Ἀρα δοκοὶ τῇ ὑμοτέρφ νουνηχοὶ ὑψηλότητι; Δῶ-  
 μον Ἀδοιαν παντὶ πολιτάρχη χδλοβόν μὲν τΑ-τὴ  
 ἐκκλησία μυστήρια, τΑ ἔξ πύλα ἵναποταννῆται τῇ  
 δρησκυιτικῇ; ὀλιγνρία καὶ τῇ ἐντοῦδον κοινωνικῇ  
 σηποβόνο καὶ. λαλῶσεω ; Πρδ γὰρ τὸ φαλότορον  
 ὁ υἱδ τῇ γῇ Ἄοι καταφίρεται. Ὅπου δὲ πᾶσα ἢ  
 ὀρθοβόξια τῶν ἈΗμιτων καὶ Ἀνουλόγητον γάμον Ἀκο-  
 λασίαν ὀνομάζει χα) λογίζονται, πῶ οὖν εὐσεβῆσαι  
 τοῖ " Ἀληθείαι ἢ τ'Αναντία προσβοῦσας καὶ ἐφί'γου-  
 μένη πολιτοία; Ἦ ποῖον Ἰξουαι οἱ πολῖται γνῶρισμα  
 νομίμου Ἀεμβῶσιπο κα: νομίμων παιδῶν χα! νομίμων  
 κληρονόμων κα! δρησκυιτικῇ Ἀνατροφῇ κα! τῇ λοι-  
 πῇ ὑψημῖρια καὶ τιμιώσεω ; Ἀληδῶς: Ἀρα ὁ ἐν  
 μαχαρίφ τῇ λῆξιν προχάτοχο ἡμῶν Γρηγόριος δ Ε'  
 λέγων- »Ὅσα μὲν χατὰ τοῦ; ὅτιον δομοῦ χα!  
 τοῦ; ἰσοῦ καὶ Αποστολικῷ καὶ συνοδῷ κανόνα  
 τευχῶν ἢ διακυβινῶμιν, πολλὴν Ἰχουσι τὴν χάριν  
 παρὰ δασὺ καὶ τὸ κλέο μέγιστον! δσα δὲ τοῖναντίον  
 παραβαίνει, τῶν δρων ἐκτρέπομιν, ἐν τοῦτοι προ-  
 φανῇ ἢ Ἀκοσμία, κατὰδῆλο ἢ φδορά, καὶ ἐπὶ πᾶσιν  
 ἢ τῶν ψυχῶν Ἀπώλναι.\* Εἰκότω - τὰ γὰρ Ἀνθρώ-  
 πινα πνιύματα καθ' αὐτὰ οὐκ Ἄν γένοιτο ὀδι συνι-  
 τώτιρα οὔτε φιλανδρωπότιρα τοῦ ἁγίου πνεύματος .

Ἀλλὰ γάρ, ὡ ἡγομῶν Ἀγαπητῇ ἡμῖν κα! φιλό-  
 χριστο, βρω μὴ τῇ ὑμοτέρφ ὑμαδίφ καὶ χρηστό-  
 τητι πλ«!ων τῶν Ἰκανῶν Ἀκριβολογώμιδα, βρσχευτάφ  
 ἐν κοφάλοφ πᾶσαν ταύτην τὴν πρδ τὸ ὑμῖτον  
 διόφρον ὑψ'. πατριαρχικῇ, κα! ἰκκλν:σιαστικῇ ἡμῶν  
 ἐπιστολὴν συγκ«φάλασθ«νοι λέγοιεν. Ἐκ πατρικῇ  
 μὲν στοργῇ κα: πρνοία: τὰ τ: πρῶτα κα! τοῦτο  
 δαῦτιρον περὶ τῶν αὐτῶν ζυνοδικῇ διαγνώσει γράφιν  
 προήγμιδα, Ἦνα μὴ Ἀγνοία ἢ λήθη τοῦ καθήκοντο  
 τοῦ; τῶν Ἦγ«μονιῶν ἀκρέμονας; πορσ/οῦσας τῇ μὲν  
 πατρφᾳ «εὐσιβία; λιληδύτω κα! κατὰ μικρὸν Ἀπαλ-  
 λοτρ ὡση, ἐτοίμαν δ' ἔρμαιον φέροεσα παραβφ τοῖ  
 ἐπιβουλιουσιν. Ἐχίνο δὲ πρδ πάντων προτρίπομιδα  
 κα! βουλόμιδα καὶ παρακαλοῦμιν εἰβέναι τὴν ἐμοτέ-  
 ραν εἰκὴν δεοσίβοιαν, ὅτι πολιτοία μὲν πᾶσα, ἢ τὸ  
 πάτριον ὀρδοδόξον δρησκουμα ὅπω δήποτι στενο-  
 χωροῦσα ἢ προσβάλλουσα, αὐτοκτόνο οὔσα τοῖ ἔργον  
 ἐλέγχεται, καὶ κηλ!5' ἀνέκπλετον Αποφρομένη οὐεῖ  
 ,τδ αἰώνιον φοεζοῖται χατάκριμα τοῦ τῷ ἰβίφ αίματι:  
 τὴν ἑαυτοῦ ἐκχλησ'αν ἐξαγοράσαντο . Μόνη δὲ δῦρα  
 οἱ τὴν αὐλὴν τῶν χριστολέκτων προβάτων «ίσάγουσά  
 ἔστιν ἢ διὰ τῶν πανσέπτων συνόδων, δι' ὧν ἐφδέγ-  
 (ζατο τὸ πνιύμα τὸ ἅγιον δι'Αληνίσαν τῇ; γραφῇ  
 τὰ Ἀπόρρητα καὶ ὧν χωρὶ οὐχ Ἄν γένοιτο οὐβμία  
 ἐν Χριστφ δμοφροσύνῃ καὶ σῶμπνοια καὶ χαδολικῇ  
 ἐνότη . Αἰδ δὴ Ἀπὸ τῇ ὑμιτέρᾳ συνετῇ 'χαὶ φιλο-  
 μήτορο υἱότι,το ἡρτηται, υἱὲ ἡμῖν Ἀγαπητῇ, ἡγμο-  
 νοῦων διου χάριτι, ταύτην προδῶμα καὶ πιθηνίω  
 ἀναζητήσαι τὴν πύλιν τοῦ οὐρανοῦ καὶ διὰ ταύτῃ  
 ἈναδραβΚ Ἀγαλλομένφ ποδ! ἐπ! τὰ μητρικὸ καὶ  
 χριστοφόρου Ἀγγάλα τῇ ἐν τῇ ἐνδόξφ πίστι τῶν  
 πατέρων γαλουχησάση ὑμᾶ ἐχκκλησία καὶ παν-  
 δῆμω Ἀποδοίξαι (ὡσποροῦν «εὐσιβοφρῶνω ὑποχνοῖ-  
 σδο) Ἦν πᾶση οὐκαιρίφ Ἰργα καὶ αἰσδῆματα ὑπο-  
 λήφω καὶ σιβασμοῦ οὐγγώμονο υἱοῦ τῇ δοο-  
 τιμήᾳ καὶ κοινῇ μητρὶ τῶν ὀρδοδόξων διὰ τοῦ  
 τηροῖν τὴν τοῦ πνοῦματος ἐνότητα ἐν τῷ πνοεματικφ  
 καὶ τῷ κανονικφ συνδέσμφ'τῇ ἰρήνῃ, Ἦν σώμα καὶ  
 Ἦν πνεῦμα, καθῶ ἐκλήδητε ἐν μιφ ἐλπίδι τῇ χλη-  
 σεω ἡμῶν. Οὕτω γάρ κα! ἢ δεδοξασμένη μητηρ



V. i.

πολυποθή ἡμῶν κάρδιαν, ΑμχανοΟμιν παραστήσαι-Α λαμβάν«ιν καινοτομιῶν κα! i\*φβάσ\*ων, Αφορωσβν  
 τῇ ὑμπτίφ 8«ι«ιτῇ παναγιότητι. Οδτω δι φέροντι  
 ἡ μάλλον\_φ«βόμβνοι ὑπὸ τῇ .σητδ 'δίκην καχαφθι-  
 ροῦση ἡμᾶ Αλγινῇ ΧΑή , μ\*τέβημ«ν «i;τῇ\ῖψάν  
 \*μονή\* Πιλ μιντι^ . ινθαβόλι μικρόν «i; ἐβντοῦ ,  
 βενιλθοντ\*; , ἱλᾶβον«ν τὴν ιπδ^Ηουλιου ικiiiδβμέθην  
 α«βασμοπόθητον ἡμῖν Αδελφικῇ» αὐτῇ ἱπιτόλῃν,  
 χαροποιῶν μῖν Αφ' ἐνδ διὰ τᾶ -θυμηδίστατα «ῶαγ-  
 'γέλια τῇ μεγατίμου ἡμῖν θ«ρσντηρήτου αὐτῇ ὕγια ,  
 λῆπην δι! Ἰφλ ἐτέρου Μλῦπη προσθίΓσαν ἡμῖν δι!"  
 Απρ ἀφηγ«ῖται δυσάρεστα .Αληθῶς -καὶ δεξικάρια  
 συμβαίνοντα καὶ διαπραττόμχνα |ιν τῇι Δακικαὶ  
 ἡγιμονία , προκαεάρκτικῶ μῖν παρᾶτήρπαλιτΧή  
 Αρχή?, \*Θτ' «ιόηγησιν ἡὶ αὐτῇ; καὶ "ἱάρα τῇ (μχλη-  
 σιαστικῇ φράξρ Απαντα παρισταχίῳν ἰπληρο-  
 φορηθμῖν ικ τῇ ἀναγνώσει τῶν «συμπίρικλίστων .  
 Αντιγράφων τῇ; μιταξὺ τῇ ὑμιτέρα; θ«ιότᾶτη παν-  
 αγίδητο κα! τῶν ιχ\*ισ« πολιτικῶν καὶ ικχλησιαστι-  
 κῶν Αρχῶν χώραν λαβοῦση ἀλληλογραφία καὶ ικ μ  
 τῇ συνοδικῇ διαγνώμῃ . Ἐφ' οἱ Απασιν Ακριβῶ  
 τδν νυὸν ἱπιστήσαντι κα! μ«τί τῇ ,δ«οῦση βαθυ-  
 νοία ἱμ\*λ«τίσαντ« , ὑπομινῆκομιν πρὸ πάντων  
 δ τι καὶ 'ιν Κωνσταντινουπόλ«ι δντι προφορικῶ  
 πάν-στ« προῦβαλλόμεθα, δτι ἱπιδῇ κατὰ τὴν «ῶαγ-  
 γλιχὴν βῆσ'ιν πᾶσα πόλι καὶ βασιλεία μ\*ρισθί!σα  
 καθ' ἱαυτὴν ἐρημοΟται, διὰ τοῦτο ὀό μόνον σωτήριον^  
 πᾶσιν ἡμῖν οὐδῖν Ἄλλο ἰστίν, «ὶ μὴ ἡ κοινὴ σύμ-  
 πνοια κα! δμοφονία μ«ταξὺ πάντων ἡμῶν τὸν Αρχή-  
 γῶν τῶν Ανατολικῶν κοινοτήτων. Ἐπ! τῇ βάσι δι  
 ταῖτη σύμφωνοι δντ»; χαὶ ἡμ«ὶ καθ' ὅλα τᾶ συνοδι-  
 κῶ ἰν τῇ αὐτόθι κοινῇ πάντων μητρί Αγίμ καὶ μ«-  
 γάζῃ τοῦ ΧριστοΟ ἱκκλησίᾳ πραχθίντα, Αποφαινόμεθα  
 διαρρήδην, δτι νομίμω καὶ χανονικῶ πάντα πίπρακ-  
 ται, καθ' ὅσον ἡ-κοινῇ αὐτῇ μῆτηρ ὀφ«ίλοισα ἱπ-  
 βρυΑνίῃ «ὶ τὴν πῶγταξὸθ διατήρησιν τῶν ἱκκλη-  
 σιαστικῶν θ«σμῶν ἱπι κοινῇ συμφωνί\*συνεμπλση τῇ  
 ὀρθοδόξου ἱκκλησίᾳ καθήκον «ρδρ.ἱξ«πλήρωσιν ὑψώ-  
 σασα φωνῇν βητρικὴν, Αμα ἰν γνώσβ! ἱγθνίτο τῶν  
 ἰν ταῖ ὀρθοδόξοι ἱχίῖναι χώραι ζχῳράν Αρξαμῖνων

Ἐφ φ κα! ἡ ὑμπτία πανσίβαστο κορεφῇ ὀρθο-  
 τᾶφ φροΛ,ματι χα! «ῶθία τῇ κρί«ὶ βαί^νόνεστατα  
 συνδιασχ«ψαμῖνη Ἀριστα ἱεπράξατο δσα δὴ χαὶ τι-  
 τιλ«χ«ν ἰὶ 'προχαταλαβὴν τοΟ χακ-ο ἰν αὐτῇ τῇ Αρχῇ  
 τῇ αὐτοΟ γ«ννήσω , μῆπω ἱξ Απροβλ«ψία βρ«φο-  
 κορηθῖν ἡλιχ.ωῖτήαῖα! αὐξήση καὶ Ἄλλα συνιπάγον  
 χαλί δσα ἡ χαωνίῖν προσπάθια οὐ δυνήσεται ἱξ-  
 αλ«ψαι.

Ἦ«βαίνοντ« δι ἱκτιήριου ἱχπαίρομ«ν πρὸ τὸν  
 ὑπισπν χ«ίρα; , δ«ὲμ«νοι δπω ἰνισχῇ ρὴν μ«γάθυ-  
 μον αὐτῇ γυναιοψυχίαν «ὶ τὰ βφδ'ω μῖν.τά τοι-  
 αῦτα συμβαίνοντα *ἱψίμν*, «ῶάνδρῳ δι, σπαντάν χαὶ  
 «ῥθαρσῶ ἀποκροῦῖν τὰ τοιαῦτα καινοτομία , Απο-  
 τέμνοισα ταῦτα; τῇ μαχαίρῃ τοῦ πνιύματο , Ι ἰστι  
 βῆμα θ«ὸθ, παρ' οὐ χα! τι πανάγια αὐτῇ ἱτη χα-  
 ρισθίησαν δτι πλ,ῖτα ὕγι«νά χαὶ πανινδαίμονα.

Ἐν Βηρετφ, τῇ «' νο«μβρίου ,αῶξ!.

Τῇ ὑμπτία σιβασμιοποιΗ,του παναγιότητου; ἰν  
 Χριστφ Αγαπητὸ Αδελφὸ χαὶ δλω πρόθυμο

+ ὁ Ἀντιοχία Τιρόθιο .

17.

IACOBUS ALEXANDRINUS 8DPHRONIO CpnSTANTJNOPOLITANO  
 1866 septembriM 18.

Ἰξαναγιώτατ«, θ«ιότατ«) σοφώτατ« καὶ σ«-  
 βασιμώτατ« ἀρχ:«πίσκοπ« Κωνσταντινου-  
 πόλ«ω καὶ οἰχοῦμ\*νικὶ πίτριάρχη, ἰν  
 Χριστφ τφ θ«φ λίαν Αγαπητῇ καὶ σ«βασ-  
 μοπόθητι Αἰ«λφί καὶ συλλιτουργί τῇ  
 ἡμῶν μ«τρίότητο , χόρι« χόρι« Σωφρόνι»,  
 τὴν λίαν πβρισποῦδαστον ἡμΓν καὶ σ«βαίσ-  
 μοπόθητον αὐτῇ παναγιότητᾳ Αδελφικῶ  
 ἰν χυρίφ κατασπαζόμεθα.

Τὰ ἰν ταῖ Ἦγ«μονία καινοτομήματα ἰν τοῖ ἱκ-  
 κλησιαστικοῖ μ«4 λῆπη βαθ«ῖα ἡκούσαμ«ν πρό-  
 τιρον καὶ ἡμ«ῖ; ἱμάθομιν δι Ακριβίσκρον Ικ τ\* τῇ  
 ὑμπτία Αδελφικῇ ἱπιστολῇ Απὸ τῇ α' Ιουλίου καὶ  
 τῶν Αφορῶντων τὸ ζήτημα τοΟτο ἱπισήμ«ν ἱγγράφων.  
 Βιβαίω Αποδοχαμάζομ« καὶ ἡμᾶ τὴν ἱπι τὸ καινο-  
 τομιῶν ἱφ' οἱ οὐ δ«ὶ καὶ παρανομ«ῖν παρᾶτολμον δια-  
 γιγῇν τοΟ ἡγ«μόνο Κούζα χα! τῇ χι>β(ρνήβ«ω αὐ-  
 τοΟ Απέναντι τῇ μητρὶ ἱκκλησίᾳ καὶ συναισθανό-  
 μ«θα τὴν. θλίψιν ἣν ἡσθάνθη ἡ τα μαγάλη τοΟ  
 ΧριστοΟ ἱκχλησία χαὶ αἱ τῶν Ἀλλων Αποσταλικῶν  
 θρόνων ἱκκλησίαι καὶ πᾶσα ὀρθόδοξο καὶ χριστιανικὴ  
 χαρδία ἱπι τοῖ γινομῖνοι παρὰ τὸ προσήκον καὶ τὸ  
 νόμιμον Ἀλλὰ καὶ οὕτω ὀφ«ίλομ\*ν πράξει κατὰ τὸν  
 Απὸστολον ΠαΟλον διδάσκοντα .Ν'ἱκάν ἰν τφ Αγαθφ  
 τδ κακδν“, χαὶ ἱξομαλΟναι τὴν διαφορὰν μητρικῇ  
 στοργῇ τ« καὶ παρακλήσαι μάλλον ἡ ταῖ ἱπιτιμή-  
 σασιν δργῇ μῃδῖν ὠφίλοῦση . Ὁ ἡγιμῶν ἱξ Ἀν  
 ἱγραψι φαίνονται ἱπιθυμῶν τὴν συννόησιν μιτὰ τῇ

μιγάλη ἱκκλησίᾳ καὶ Αναγνωρίζων, «ὶ καὶ πλᾶγιω ,  
 τδ Αχρυν ὦν ἱπραξί· λίγι γάρ ἰν τιλί τῇ ἱαυτοΟ  
 ἱπιστολῇ τὰδ« .,Ἦπιστῶ! λοιπὸν χαὶ ἱλπίζω, δτι ἡ  
 ὑμιτέρα παναγιότη ἰν τῇ ὑψηλῇ αὐτῇ σενίσι θίλι  
 «ῥα! τὸ ἱπιτυχίστιρον μῖσον πρὸ προπαρασχ«ν  
 τῇ συνινοήσῃ ταῦτη . τὴν ὅποιαν ἰν πόση «ἱλι-  
 κριντῖφ ἱπιθνμῶ ν' αποκαταστήσω σύμφωνον πρὸ τᾶ  
 κανονικά; διατάξει , χα! δῖν Αμφιβάλλω δτι ἡ ὑμ«-  
 τίρα παναγιότη θίλ«ἰ μο! δώσι τὴν «ῥκαιρίαν τοΟ  
 νᾶ δυνηθῶ ν& χαταδιῖξω πανδῆμω αἰσθήματα σ«-  
 βαρμοΟ καὶ ὑπολήψΜΚ, τὰ ὀφειλόμενα παρὰ ὑποκλι-  
 νοΟ .τίκνου πρὸ τὴν μητέρα ἡμῶν τὴν ἱκχλησίαν  
 τῇ Κωνσταντινουπόλ«ω .“ Ἐπιδῇ λοιπὸν ἡ αὐτοΟ  
 ὑψηλότη «ἰδεῖα τὰ τῇ ἱφιλή του χαλί τὴν ἱκκλη-  
 σίαν τῇ Κωνσταντινουπόλ«ω ἱαυτοΟ μητέρα καὶ ζη-  
 τι ἱῥκαιρίαν τοΟ χαταδ«ῖξαι πανδῆμω αἰσθήματα  
 σιβαρμοΟ καὶ ὑπολήψ\*ω τὰ ὀφειλόμενα παρὰ ὑπο-  
 χλινΟΟ τέκνου, διὰ τοΟτο καὶ ἡ ἱκκλησία ὀφίλιμ  
 ἡγήσασθαι ἱαυτὴν Απέναντι νιοΟ ν«ανικώτ«ρον πρὸ  
 αὐτῇν πλημμιλῆσαντο καὶ παρασχῖν αὐτφ τὴν «ῥ-  
 καιρίαν τοΟ δτιξαι πανδῆμω , Α λέγει Ιχ·ιν, αἰσθή-  
 ματα σιβαρμοΟ καὶ ἑπρλήψ«ω .

Ἦ ἱκκλησία, νομίζομιν, ὀφ«ίλ«ἰ προσινηχθῆναι ἰν  
 πνιύματι πρῳότητο καὶ στοργῇ καὶ πίσει τὸν ἑαυ-  
 τῇ υἱὸν δτι ἱπλημῖλῆσ« κατὰ τὰ δὲο ταῦτα· πρῳ-  
 τον, δτι ἱκῆρυξί τὴν Ῥουμουνικὴν ἱκκλησίαν Αν«ξάρ-  
 \*τητον μῇ οὐσαν, ὦ ἰν τοῖ πατριαρχικοῖ; κώδιξιν ἰν  
 πολλοῖ; πριστάσει καταφαίνονται· καὶ διῦτιρον, δτι  
 παρτγνώρισι τδ κανονικόν κα! ἱκκλησιαστικόν δίκαιον

ἰὺ τῇ χειρώσει βουλευτικῶν ψηφισμάτων. Ἐπο- ᾠβαλῶδου αὐτοῦ ζητήματο . ν᾿ ἰ<ν -84 τ\* σφ\*φ>κα

μένω; ἡ ἐχχλησία ὁφ<ἰλ< ἰχουθ<τῆσαι καὶ συμβου-  
λ<Οσαι; αὐτόν, ἐν\* τηρῇ Παρασά<έτω τοῦ Ἀγατ<ό-  
λικ<Α' καὶ συνοδικοῦ χανόνα καὶ μὴ καταφ<ὺγ<ιν  
<ἰ βουλευτικὰ ψηφάσαι ἰν kt; ἱακκλησιαστικοὶ ᾠ  
Jti ταΟτα οὐχ Τξ<στί μιτατρέι<λν χατ' Ἀρίσκειαν.  
?Α5τῇ ἐστίν ἡ ἡμίτιρα ταπ<ἰνῇ γνώμῃ ἰπί τοΟ σκαν-

αὐτῇ ἐτῇ ὡ πλιίστα, ὕγιινά καὶ σωαηριωδέεστα.  
Τῇ εἰς σ<π<μβρίου .ο<λε', Κωνσταντινουπόλι . '

Τῇ ὕμ<τίρα <θ<ιοτάτῃ , σοφωτάτῃ καὶ σιβασμία  
παναγιότητῃ ἰν Χριστῷ Ἀγαπητῷ Ἀδελφῷ καὶ ὅλω  
πρόθυμῳ ψ J Ἀλ<Ξανδρ<ἰα Ἰάκωβῳ .

# SOPHROPHIA CONSTANTINOPOLITANUS AU SACRAM RUSSORUM SYWOQUM :

1865 novembri» 4.

Τῇ Ἀγιωτάτῃ διοιχοῦσῃ σ<υνόδῳ τῇ ὀρθο-  
δόξῳ ἱχχλησίᾳ τῇ θ<οοσυντηρήτῳ αὐτο>-  
κράτοριᾳ πασῶν τῶν Ῥωσιῶν τῶν 3ν  
Χριστῷ Ἀδελφικόν Αἰχίσμῶν Ἀπονίμομιν.

Κατὰ τὴν α' τοῦ παρ<λθόντο ἰουλίου μηνὸς Ἀπρ-  
θύνειν πρὸ τῇ Ἀδελφικῇ αὐτῇ Ἀγάπῃ Ἀντίγραφῳ  
ἐκκλησιαστικῶν πράξεων καὶ ἄλλων γραμμάτων, συν-  
ω<ἰθμένων μ<τ' Ἀδ<λφ<κῇ ἡμῶν ἰπ<στολῇ , ᾠφ' ὧν  
ἐγνώσθησαν καὶ αὐτῇ τὰ μέχρι τότε λαβόντα χώραν  
ἰχ< μέρους τῇ ἡγ<μονικῇ κυβ<ρνήσ<ω τῇ Βλαχο-  
μαλδοβία ἱπ<θιτικὰ κινήματα χατὰ τῶν ἱκκλησιαστι-  
κῶν ἰκίθ< χατίστωτων, καὶ ὅποιαν διήνεσα τὴν πορίαν  
Ἀπέναντι τούτων ἡ Ἁγία αὐτῇ μ<γάλῃ τοΟ ΧριστοΟ  
ἐχχλησίᾳ, ἡπ< συγχρόνῳ; κατ\* λόγον τῇ ἰν Χριστῷ  
ἐνότῳ καὶ ὁμοφροσύνῃ ἐνέχριν» καὶ τῇ Ἀδελφικῇ  
αὐτῇ προσλαβ<ἰν γνώμην καὶ σύμπραξιν ἰπί τοΟ  
σπουδαίῳ ἰν<τικ<μένῳ τούτου. Ακολουθῶ δι< λα-  
βόντι Ἀπάντησιν τοΟ ὑψηλότητος ἡγιμόνο Ἀλιζάν-  
δρου Ἰωάννου πρὸ τῇν προσταλίσαν τῇ αὐτοΟ ὑψη-  
λότῃ ἱκκλησιαστικῇ ἡμῶν ἱπιστολῇν, Ἀνιβάλομιν  
διευθ<Οναι καὶ ταύτῃ τῇ ἀγάπῃ αὐτῇ , παρ<μένοντ<κ  
τῇν πρὸ τὰ προσταλίντα ἀπάντη' ἰν τῇ ἰν τοσοῦτῳ  
δέ ἰχ< τῇ Ἀπαντήσῳ ταύτῃ τῇ; αὐτοΟ ὑψηλότητό  
ἰόντι ἰναργέστ<ρον τῇν ἀνένδοτον ἱπιμονῇν πρὸ  
ὑποστήριξιν τῶν τολμηρῶν ἐπιχ<ρήμάτων, Ἀτινα

Α<κάλισαν Ἀπ Ἀρχῇ τοῦ δικαίου φόβου ἡβῶν  
ἰπί τῇ αυθαίρετῳ μιτακινήσει τῶν ἱκκλησιαστικῶν  
πραγμάτων τῶν ὀρθοδόξων τούτων ἡγιμονίων, οὐχ  
ἐλίψαμιν σνγκαλέσαντι αὐθι τῇν ἰκράν μ<γάλῃν  
σὺν δον, ἰνα καθυποβάλωμ<ν τῇν Ἀπάντησιν ταύτῃ  
τῇ αὐτοΟ ὑψηλότητῇ τῇ ἰμ<βριθ<Κ ἱπι<ιργασίῳ αὐ-  
τῇ ἡπ< συν<πῶ συν<τάξαι Ἀν ἀπάντησιν, ἡν διευ-  
θύνειν τῳ ἡγιμόνι τούτῳ. Ἀμφοτέρων τούτων τῶν  
ἐγγράφων Ἀντίγραφῳ παρ<χ<ἰοντ< ᾠποστέλλομ<ν ἡδὲ  
πρὸ τῇν σ<βασμίαν Ἀδελφικῇ αὐτῇ Ἀγάπῃ, Ἀπ<κ-  
<δοχ<ομ<νοι τῇν θ<οφιλή γνώμην καὶ χρίσιν αὐτῇ καὶ  
τῇν ἐν χαίρῳ φιλάδελφον αὐτῇ σύμπραξιν <ἰ π<λν  
τῷ ἰν ὁμοψύχῳ συμποίῳ καὶ ὁμοφροσύνῃ μιτὰ κα-  
νονικῇ δοκιμασίᾳ ἐγκριθεσόμενον ὑπὲρ τῶν π<ν<υ-  
ματιχῶν συμφορῶντων τοΟ ἐκ<ἰ ὀρθοδόξου λαοῦ <ἰεν  
δὲ τὰ σιβάσμία αὐτῇ; ἐτῇ θ<όθ<ν ὅτι πλιίστα ὕγκινά  
καὶ σωτηρωδίστατα.

,αωξί', νο<μβρίου δ'.

Τῇ λίαν<π<ρισπουδάστῳ ἡμῖν ἡμίτιρα πανυρ<ο-  
τῳ Ἀγαπητῷ ἰν Χριστῷ Ἀδελφῷ

f ὁ Κωνσταντινουπόλ<ω Σωφρόνιῳ .

NB. Alia» eiudem tenori» epistolae missas sunt  
ad reliquo» ecclesiarum autocephalorum pringpe»;  
<αὐ< negleximus utpote proreus inutile».

19.

# CYRILLUS HIEROSOLYMITANUS SOPHRONIO CONSTANTINOPOLITANO

1865 decembria 9.

Παναγιώτατ< κα: σιβασμιώτατ< οἰκομ<-  
νικὲ πατριάρχα Κωνσταντινουπόλ<ω , ἐν  
Χριστῷ τῳ θ<φ< λίαν Ἀγαπητῇ καὶ π<ρι-  
σπουδ<αστ< Ἀδελφῇ καὶ συλλειτουργῇ τῇ  
ἡμῶν μετριότητῃ χύρι χύρι< Σωφρόνι<,  
τῇν ὕμ<τίραν σ<βασμιωτάτῃν καὶ π<ρι-  
σπουδ<ᾶστον ἡμῖν παναγιότητῃ Ἀδ<λφ<ιχῶ  
ἰν χυρίῳ π<ριπτυσσόμ<νοι, ὅλοψύχῳ ἰν  
ἀγίῳ φιλήματι χατασπαζόμε<θα καὶ ὕ<π<ρ-  
ῆδιστα προσαγοριόμε<νιν.

Κατὰ τὸν παρ<λθόντα αὐγουστον μῆνα οὐχ ἰλιπο-  
μ<ν Ἀποχρηθῆναι φιλαδέλφῳ; τῇ αὐτῇ σιβασμιωτάτῃ  
καὶ π<ρισπουδ<αστῳ ἡμῖν παναγιότητῃ ἰὶ τῇν Ἀπ<δ  
α' ἰουλίῳ τοΟ προσ<χῶ; λήγοντο ἐτοῦ ἀπυθ<υν-  
θ<ἰσαν πρὸ ἡμ<Α Ἀδελφικῇ αὐτῇ ἱπιστολῇν μιτὰ  
τοῦ συνοδικῆ διαγνώμῃ; καὶ ἄλλων ἱπιστίρων τῇ  
τοῦ Χριστοῦ μ<γάλῃ ἐχχλησίᾳ Ἀντιγράφων χατ<Α  
τῶν Ἀθέσμων καινοτομιῶν, Ἀ , ὡ μὴ ὡφ<ἰλ<, προ-  
<κάλισιν Ἦν τῇ ὀρθοδόξῳ τῇ Δακίᾳ ἐκκλησίᾳ ὁ  
υψηλότατο ἡγ<μῶν Κοῦζα δι< σκοποῦ ἰδιοτιλῶ .

Τανὸν δι< πάλιν σ<π<δομῇ ἰλθ<ἰν <ἰ Ἀπάντησιν  
τῇ ὕμ<τέρᾳ Ἀβ<λφικῇ ἡμῖν ἰν Χριστῷ Ἀγάπῃ χατὰ  
τῇν Ἀπ<δ ἰβ' τοΟ παρ<λθόντο νο<μβρίῳ ἱπισταλίσ<σαν  
ἡμῖν μιτὰ καὶ ἄλλων π<ρι τῇ αὐτῇ ὀποθίσιω  
Ἀντιγράφων ἐτέραν σιβασμίαν αὐτῇ ἱπιστολῇν ἡν  
ἐπίσῃ Ἀπ<λ<έτῳ πόθῳ χ<ομισάμιν<οι δι<ἐξήλθομ<ν σ<ν  
τοῖ <ἰρμ<εῖοι Ἀντιγράφοι; μ<ἰθ' ὅση π<λ<ιστῇ ἱπι-  
στασία καὶ ἱπ<γνωμῇν αὐθι τὰ ἰν αὐτοῖ <ἰχ<αρημ<γ  
δ' ἰν πρώτῳ ἰχ< μέσῃ ψυχῇ ἰ<ἰνηχ<θίν<τι καὶ τανὸν  
τὰ <ἰαγγίλια τῶν θ<οσδότην τ< Χαὶ π<ρισπουδ<άστων

ἡμῖν αἰσίων τῇ ὕμιτιρα θ<ισπισίᾳ κορεφῇ - Ἀλλὰ  
καὶ ἐλυπήθημιν χατὰ συνίπιναν ἰν τῳ β<αθ<ῳ τῇ  
καρδίᾳ; ἡμῶν, χατιδόντ< τῷ Ἀχαμπῳ τῇ ἱπ<μονῇ  
καὶ τῷ ἄμ<τάθ<τον'τῇ γνώμῃ τῇ αὐτοΟ ὑψηλότητῇ ,  
μ<ηδὼλ<ω διδοῦσῃ Ἀχρόασιν <ἰ; τὰ σοφά , δικαιο ,  
καὶ φιλόστοργον συμβουλέ τῇ τοΟ ΧριστοΟ μεγάλῃ  
ἱκκλησίᾳ , ὅπω συνίδῃ χ<χ<ἰ Ἀποπίδῃ ἡ αὐτοΟ ὑψη-  
λότῃ τὰ θ<ιοσυγίῃ καὶ κακοδόξῳ ἰκ<ἰνα π<λάνα  
<ἰ Ἀ ἐξ<ω<ἰλ<, μ<τακ<νῆσ<ασα ὀρια αἰώνια, Ἀ ἰθ<ντο  
ἰν π<νιύματι Ἀγίῳ σ<νδοδοί οἰχομ<ν<ν<χαὶ καὶ ἰσ<τιρέωσαν  
χανόν»; τῇ ἱχχλησίᾳ ἰ<αὐπ<ν<υστοί.

Τοῖνυν σ<π<έβοντ< <ἰ Ἀπάντησιν τῇ; ὕμ<τίρα  
σ<βασμιωτάτῃ καὶ π<ρισπουδ<άστῳ ἡμῖν παναγιότητῳ ,  
δέν λ<ἰπομ<ν καὶ σῆμ<ρον ἰνα καὶ αὐθι Ἀποφανθώμιν  
διαρρήδην, ὅτι ἡ Ἁγία καὶ ἰ<γ<γάλῃ τοΟ ΧριστοΟ ἐχ<-  
χ<λησία, καθορώσα τὸν ὀλιθρον 3ν διατρέχῃ ἡ ὀρθο-  
δοσία ἐν ταῖ ἡνωμένοι Ἠγιμονίᾳ; καὶ π<ρονοΟσα  
φ<λοστόργῳ Ἰνα προλάβῃ πέν Ἀπ<εκταίον, οὐχ <κ<-  
νησιν ἰξ< αὐτῇ Ἀφετηρίᾳ δ< <ν<ργῆσαι συντόνω χατὰ  
τῷ χαθῆχον αὐτῇ π<λν δ< τι ἡδύνατο πρὸ καταστολῇν  
καὶ ἰχ<μηδένισιν τοΟ κακοῦ. Καὶ δὲ ἰγραπιν ἰπ<αν-  
<ἰλημμένῳ πρὸ τῇν αὐτοΟ ἡγ<μονικῇν ὑψηλότητῃ,  
ἰνουθέτησ<ν ὑ<αγγιλικῶ; , σ<ν<βοῦλ<ευσ< τὰ <ἰκότα ἰν  
π<ν<έματι πρ<φώτῳ καὶ δι<α τῶν ἱπ<ρῶν τῇ ἐχχλησίᾳ  
κανόνων ὑπ<έδ<ἰξ<ν ἐναργῶ τῷ Ἀθ<χ<μον καὶ θ<οοστεγῇ  
τῶν καινοτομιῶν, Ἀ παρ<ισήγαγιν ἰν τῇ ὀρθοδόξῳ  
ἐχ<ἰνῃ ἱκ<κλησίᾳ ἡ αὐτοΟ ὑψηλότῃ . Ἀλλ' ὁ ὀρθ<ο-  
δόξ<ο ἡγ<μῶν μέν<νι Ἀχ<ρι τοΟ ν<Ον Ἀδιόρθωτο καὶ  
Ἀμ<ταμέλ<ητο . Ὁθ<ιν ἐάν, δ< μὴ γίν<οιτο, ἡ λευηρά  
αὐτῇ τῶν πραγμάτων χ<χ<τάσ<σαι παρ<αταθῇ Ἰ<: ἰκ<ἰ  
π<λ<ἰον ἰν ταῖ; ἡνωμένοι Ἠγ<ημονίᾳ καὶ μὴ ὅσων

Τῇ ὑποτέρᾳ σοφασμιωτάτῃ καὶ πορισπουδάσται  
ἡμῖν παναγιότητο Ἀγαπητὸ ἐν Χριστῷ ἀδολφὸ καὶ  
βλρ πρόθυμο

Τὴ ὑμωτέρα θωισοτάτῃ χαί σοβασμωιωτάτῃ; ἡμίν  
παναγιότητο ἐν Χριστῷ ἀγαπητὸ ἀδολφὸ χαί ὀλω  
«ρό&ι»\*ο

Χριστοῦ ἐσχλησία προϋπέστω τοῦ ἐν τοῖς νομοσχολοῖσι τοῦ ἡγομένου Α. Ἰωάννου Κασέα ἀντιπαινον-χίου ὁρου διορθωθῆναι· ὁ δὲ ἡγομὸς ἀπήσθητο ἀνοξαρχτησίαν τῇ ἐσχλησίᾳ τῇ Μολδοβλαχίᾳ, χω-ρι προηγουμένω συνουσηθῆναι, ὡ οἰχό, μοτά τῇ μοχάλῃ τοῦ Χριστοῦ ἐσχλησία. Αὐτοχρεῖ τφ δντι χαι λεπρόν το ζήτημα, ἐάν μῆ λυθῇ συμφθά το γνῶμη τῇ ἐσχλησίᾳ \* ἀλλ' οὕτω τῶν πραγμάτων προχωρησώμεν, ἐγὼ ἐν-ὸν ζῆ ἀπαυταισμένη γνώσει ἐχω περὶ τοῦ βηθέντος ζητήματος, οὐδέ δύναμαι συμβουλοῦσαι τοῦ γοραοῦ καὶ ἐντρίβοι πηδαιού-χου τοῦ οἰκουμονιχοῦ ἀκάπου τῇ ὀρθοδόξῳ το Χριστοῦ ἐσχλησίᾳ \* τοῦτ' ἀναιον μάλιστα, νομίζω δι τι ἡ τοῦ Χριστοῦ μογάλῃ ἐσχλησίᾳ πολλὰ ἡμρῶ ὠρμώ-τορον διασχοφθοῖσαι χαι πολὺν πλείοτεραν ποῖραν περὶ τὰ τοιαῦτα Ἰχουσα, πρὸ δὲ χαι τριβὼν νογο-μένη ἐπὶ τοῦ προχουμένου ζητήματος, ἴσται οἱ θεσιν,

βχα> Αποφανθή σύμφωνοί *tpbi* τοῦ θείου καὶ Α μοι, & Απὶρφ ἰσέτι βντι τὼν χοιουτων ὑποθέ-  
 Λρού' χανόαα τῇ Αγία ἡμῶν ἐκκλησία· τὴν  
*Si* ἐμβριθῆ αὐτῇ Αποφασιν Αποδέχομαι' κάγω  
 λῖαν ταπινῶ. Τοιαῦτα μὲν ἐγώ, παναγιώτα»  
 χαὶ προσκυνητέ μοι' βίσηπτα, δ δύνημαι ἰσιπὶν ἐπὶ  
 τοΟ. ἰρημένου ζητήματο - "ἰ 81 προσκυνητῇ μοι αὐ-  
 τῇ παναγιότη μὶτά τῇ πὶρὶ αὐτὴν Αγιά& καλ  
 μιγάλη συνόδου πέποιθα, διτ συγγνώμην παρέξι , 'Ἐν Λιουκόσιφ Κύπρου, 1866 ἰανουαρίου 4.

Τφ Αγιωτάτφ Σωφρονίφ Αρχιεπισκόπφ  
 Κω νσταντινουπόλιω νέα "Ρώμη, οἰκου-  
 μινικφ πατριάρχῃ, τδν ἐν Χριστφ" τφ χυρίφ  
 Αδελφικὸν Ασπασμόν.

"Ἐχ τῇ ΛΑΠδ α' ἰουλίου τοΟ παρὶλθόντο ἐτου β  
 1865 ἐπιστολῇ τῇ ὑμῖτέρα Αγιότητα Ἄνωμιν μὶτά  
 βαθῦτατῃ θλιψίω πὶρὶ τὼν Αλγινῶν πάσαι ται  
 ἐν τῇ οἰκλῑμινικῇ ἰρθοδόξίφ ἡνωμέναι ἐκκλησίαι  
 συμβάντων, ἀτίνα διέσπισαν τὴν ἰσταξίαν" χαὶ τὴν  
 ἰὴμῑριαν τῇ Μολδοβλαχιχῇ ἐκκλησίᾳ.

Ἐάν δέ χαίτιρ συμβάσονται τῇ διανοίφ Αυστά-  
 λημίν ὡ πρδ; τδν λόγον χαὶ τὴν ἐνέργιαν, Αποδο-  
 τέον τδ μὶν ἰὶ τὴν ἐλλίπιν ὀριστικῇ σαφηνίᾳ ἐν  
 τισι πῑριστάοισι τὼν συμβάντων τοῦτων, τδ δέ ἰ  
 τὴν ἐλπῖδα διτ τδ ὀρθόδοξον πνιύμα τὼν λιτουργιῶν  
 τῇ Μολδοβλαχιχῇ ἐχχλ'ῃσία θέλι Ανανήψῃ, θέλι  
 σταθῇ στῑριδν ἐπὶ τῇ φυλακῇ τῇ ἀρχαία χαὶ  
 πατροπαράδοτου ἐκκλησιαστικῇ τάξίω, θέλι Ανωψώ-  
 οπ πειστικὴν φωνὴν πρδ τὴν ὀρθόδοξον χοβέρνησιν  
 χαὶ τδ ἔθνο, χαὶ σῑ οὔτοι θέλουσι διχθῇ ἀπδ χαρ-  
 δία τὴν φωνὴν τῇ μητρδ ἐχχλησίᾳ, ἥτι τῇ κοινῇ  
 συμπαράξῃ θέλι προφυλαχθῇ ἀπδ τὼν νιωτῑρισμῶν,  
 οἵτινο: ἀντιβαίνουσιν αὶ τοῦ ἰαροῦ χανδνα.

"Ἀλλὰ ἡρδ νίαν ἡμῶν θλίψιν ἡ ἐλπί αδτῇ διὰ  
 τῇ κοινῇ χαὶ Αμοιβαία διαφελάξεω τῇ ὀλίγον  
 ἐδικαιώθῃ. μάλλον δέ ἀπήντησι τοιεναντίον οὐ πολ-  
 λοι ἐχ τὼν ιεραρχῶν τῇ Μολδοβλαχιχῇ ἐχχλησίᾳ  
 Ανετάξαν, οὐχὶ ἀνιυ παθήματα, τδν λόγον τῇ δι-  
 καιοσύνῃ χαὶ τοῦ ἐλέγχου. — Γενέσθω ἡ θυσία αὐ-  
 τῶν εὐπροσδικτο τῇ θείφ κεφαλῇ τῇ αγία; ἐχχλη-  
 σία, Χριστφ τφ θεφ ἡμῶν) — Πρδ 81 τὴν ὑμῖτέ-  
 ραν, ἀγιώτατι δέσποτα, ἐπιστολῶν χαὶ τὴν διαγνώμην  
 τῇ πὶρὶ ὑμᾶ συνόδου, δ ἡγμῶν τῇ Μολδοβλαχία  
 δέν ἡδούκει νά Απαντήσῃ ἐν ἰρηνιχῇ διαθίσει, ἀλλ'  
 Απεφάσισε, χατά τὴν ἰδίαν αὐτοῦ ἐχφρασιν, „ἵνα  
 καταπολέμησῃ αὐτὴν διὰ τὼν ἀχαταμαχῆτων δπλων  
 τὼν νόμων χαὶ τὼν κανόνων".

Ἐν ταὶ πῑριστάοισι ταῦτα, χατά τδ καθήκον  
 τῇ κοινῇ χαὶ Αμοιβαία διαφελάξεω τῇ εἰρήνῃ  
 καὶ τῇ ὁμονοία τὼν ἐκκλησιῶν, καθήκον ἡμῶν  
 θεωροῦμεν ἵνα μαρτυρήσωμιν, διτ ἡ ἐπιχιρυσθίσα  
 χαταπολέμησι δέν ἀνιφάνῃ νικηφόρο καὶ ἴτι τδ ἐπδ  
 τοῦ κοσμικοῦ ἀρχοντα σφιτιριζόμενον δικαίωμα πρδ  
 τδ ἐπιχιρήσαι τοῦ ἐν τῇ νομοθισίφ χαὶ διοικήσει  
 τῇ Μολδοβλαχιχῇ ἐχχλησίᾳ νιωτῑρισμοῦ Απο-  
 δικνύεται ἐστῑρημένον νομικῇ βάσει. Αιπτομῑρῇ  
 δέ ἐκθισι τοῦτου ἐπισιωάπτεται τῇ παρούσῃ ἐν ἰδιαι-  
 τέρᾳ πὶρὶ τοῦ Απτικειμένου τοῦτου ἐπιχρίσι.

Ἀναγνωρίζομιν διτ ἡ σύστασι νέα συνόδου ἐχοῦ-  
 σῃ ἐξουσίαν νομοθετικὴν καὶ διοικητικὴν ἐπιρβαίνι  
 τδ μέτρον τῇ χοσμικῇ ἐξουσίᾳ χαὶ Απαιτεῖ τὴν  
 διάγνωσην χαὶ τὴν ἐπικύρωσιν τῇ ἀνωτάτῃ ἐν τῇ  
 ἐχχλησίφ συνόδου χαὶ ἰδίω τοῦ πατριάρχου, ἐν τῇ  
 περιφερείφ τοῦ θποιου Ανήχει ἡ συνιστώσα τὴν νέαν  
 σύνοδον ἐχχλησίᾳ· πρὸχιρα δέ παραδίπματα τοῦτου'  
 ὑπάρχουσιν ἡ τι σύνοδο πασῶν τὼν "Ρωσιῶν χαὶ  
 ἡ τφν "Αθηνῶν.

Τὴν πρότασιν, διτ „ἐν τῇ συνόδφ πρὸιδριῦν ἐν  
 ὀνόματι τοῦ ἡγμόνο τῇ "Ρουμανία δ μητροπολι-

σιων.  
 , Ἐξαιτούμῑνο 81 χαὶ α&θι; τὰ παναγία αὐτῇ ἰ-  
 χᾶ, διατιλῶ ἐν πολλῇ ταπινότητῃ χαὶ βαθυτάτφ αἰ-  
 βασμφ τῇ ἱμῑτέρα πανοιβάστου μοι παναγιότητο  
 θιράπων χαὶ ἱς τοῦ δρισμοῦ; αὐτῇ προθυμότατο  
 & 6 Κύπρου Σωφρόνιο ,

Ἐν Λιουκόσιφ Κύπρου, 1866 ἰανουαρίου 4.

τῇ “, ἀναγνωρίζομιν Αντικανονικὴν καὶ Αντιναγγιλι-  
 κὴν (Λουκ. Γ, 16, Ματθ. ΙΗ", 30), καθότι ὁ μητρο-  
 πολίτη κα! τὰ λοιπὰ μέλη τῇ συνόδου συνεδριά-  
 ζουσιν ἐν αὐτῇ ἐν ὀνόματι τοῦ Χριστοῦ κα! τὼν Απο-  
 στόλων.

β "Αναγνωρίζομιν Αντικανονικὸν τὸν διορισμόν τὼν  
 ἐπισκόπων ὑπδ' ὀνῃ τῇ κοσμικῇ ἐξουσίᾳ ἀνιυ  
 τῇ ὑπδ τῇ ἐκκλησίᾳ ἐκλογῇ· οἱ δι λαβόντε τοι-  
 οῦτον διορισμόν ὀφείλουσιν-ἵνα θέσωσιν ἱαντοῦ; ἐνώ-  
 πιον τοῦ λ' χανόνο τὼν Αγίων Αποστόλων καὶ μὶτά  
 φόβου σχιφθῶσιν, Αληθινὴν ἀρά γε διχθῇσονται  
 ἰχαθίρωσιν, ὥσῑ νά μιταδώσωσι ταῦτην κα! ἰὶ τδ  
 ποίμνιον>

Πρ' ὀρτζόμῑθα ἵνα καταδιξώμιν τὰ χοριωτέρα  
 ἐκ τῷ ἰρῶν κανόνων παριχτροπᾶ. Ἐάν δέ ἡ θρία  
 χάρι δωρήσῃται τὴν ἐκ τοῦτου ἐπιστροφὴν ἰὶ τὴν  
 Αληθῇ ἐκκλησιαστικὴν ὁδόν, τοῦτο θέλι καταδιῑξῃ  
 τὴν διόρθωσιν καὶ τὼν λοιπῶν νιωτῑρισμῶν.

Αναμφιβόλω, ἀγιώτατι δέσποτα, δὶν ἐξηνολήθῃ  
 ἡ ὑμῖτέρα πατρικῇ Αγάπῃ πρὸ τι τὴν Μολδοβλαχι-  
 χὴν ἐχχλησίαν καὶ πρὸ τὰ τέκνα αὐτῇ. Ἀέν θέ-  
 λουσιν ἀρα ἰυρθῇ ἱτι μέσα, ἵνα δ:ὰ τοῦ λόγου τῇ  
 Αγάπῃ ταῦτῃ χαὶ τῇ πειθοῦ οἱ μὲν στῑριο! ἐν τφ  
 ἐχχλησιασισιφ διχαίφ ἐνισχυθῶσιν, οἱ κλονιζόμενοι  
 στηριχθῶσιν, οἱ Αποπλανηθῑντι ἐπιστραφῶσιν, ἀναχθῇ  
 δέ τδ Ἴργον ἰὶ τὴν δδδν τὼν ἰρηνιχῶν συνοδιασκέψιων  
 χαὶ δ ατηρηθῇ τδ Αμττάβλητον τοῦ οὔσιώδου διὰ  
 τῑνο συγκαταβάσιω πρδ τδ δυνατόν, ἵνα παρα-  
 χορητῇ;

Πῑπῑ σμιθα διτ πρδ ἰθοδωσιν Γούτου ὁ ἰοσιβίστα-  
 το αὐτοκράτωρ ἡμῶν θέλι διατάξῃ ἡ χαὶ διέταξιν  
 ἡδῃ τδ ὑποεργίον αὐτοῦ. ὅπω διαβίβαση τῇ Μο/δο-  
 βλαχιχῇ χοβερνήσῃ χαλά χαὶ ἰρηνοποιεῖ ἄ σύμ-  
 βουλό;

Τδν κύριον ἡμῶν Τησοῦν Χριστόν χαθικιτιδομιν,  
 δπω τῇ παντουργφ αὐτοῦ χάριτι διουθένῃ τὰ πρά-  
 ξῃ ὑμῶν μὶτά .τῇ πὶρὶ ὑμᾶ συνόδου πρδ ἰρηνο-  
 ποιήσιν τῇ Μολδ-βλαχικῇ ἐκκλησίᾳ χαὶ πρδ δια-  
 τήρησιν τοῦ πνιυματικοῦ τοῦτου μέλου τοῦ σώματο  
 τοῦ Χριστοῦ ἐν τῇ ὑγίῃ ἐνότητῃ μὶτά τοῦ μιγάλου  
 σώματο τῇ ὀρθοδόξου οἰχοεμινιχῇ ἐχχλησίᾳ.

Εἰλιχρινῶ δέ ἐπιυχόμενοι τῇ ὑμῖτέρφ αγιότητῃ  
 Δ πᾶν Αγαθόν χαὶ σωτήριον, διατιλοΟμιν ἐν Αδελφικῇ  
 ἐν Χριστφ Αγάπῃ τῇ ὑμῖτέρα παναγιότητο ἰό-  
 νοῦστατοι χαὶ Αφωσιωμένοι.

Ἡ διοικοῦσα σύνοδο πασῶν τὼν "Ρωσιῶν  
 & ὁ ταπινδ "Ἰσίδωρο μητροπολίτη Νοβογοροδία  
 καὶ Πιτρουπόλιω .

& ὁ ταπινδ "Αρσένιο μητροπολίτη Κιέβου καὶ  
 Γαλικία .

ἡ δ ταπινδ Φιλόθιο Αρχιεπισκόπο Τβίρη; καὶ  
 Κασίνου.

ἡ δ ταπινδ Βασίλιο Αρχιεπισκόπο Ηολάτσῃ  
 καὶ Βιτέσκη .

ἡ δ ταπινδ Νικτάριο ἐπίσκοπο Νιζιγοροδίου καὶ  
 Ἀρζαμάζου.

ὁ πρῶτοπρισβύτιρο Κ. Μποζανῶφ.

Ἐν τῇ βασιλινούσῃ πόλι: τοῦ "Αγίου Πέτρου, τῇ  
 18 φεβρουαρίου 1866.



33.

## SYNODI RUSSICAE VOTUM SUPER NEGOTIO MOLDOVALACHICO

IM· mo - Mtrauio.

Dipl τών ιχιχιρημίτωΛή; πρδ τδν ιγιώ-Α ώ»»»» TP\*™, β« κατ' αὐτοῦ τοῦ λόγου τοῦ

.....-η - i.....»»» i.....»»»

τοβ ήγιμόνο τή Μολδοβλαχία .

Όταν έχχλησία τι βλέπ διαφωνίαν μιταξύ δύο έχχλησιών, μή λαβοῦσα μέρος ,τι ταύτην, όφοίλι πρδ διατήρησιν τή γινιχή ιρήνη; μοί ένόττητο ίνα προσινέγη λόγος διαλλαγή . ίποφίγουςσα βσον Ινιστι τί Αντιλογία και διατηρούσα οὕτω τήν ιρήνην αὐτή δέσν.

Άλλ' βταν δ ήγιμών τή Μολδοβλαχία χηρύττη, „δτι ίπωβκι τήν διαγνώμην τή συνδδο τή Κωνσταντινουπόλιν \* χαι ίπιχιφή, „Τνα χαταπολιμήση αὐτήν διί τών ισχυρών χα! ιαταμαχίτων δπλων τών νόμων χα! τών χανόνων\*, τότι δ σκοπό τή ιρήνιόσιω Οὐδαμώ Άλλω ίκτιγχανιται ιί μή διί τή ίξιτάσιω; τδν ιπιχιρημίτων, 8ι' ών χαταπο-

ι λιμνι ό ήγιμών.

1. Δίν βενίμιδα Ινα μή ίπιστησώμιν τήν προσήν ήμών ιί τοΟτο, δτι δ ήγιμών ,ίτωθι! τήν βιανγώμην ιξ δνόματο τοΟ κλήρου χαι τοΟ λαοΟ.\* Ό κλήρο (ίξαιρουμένων ίσω δχι κολλών) χα! δ λαό ίίν Ανίγνωσαν τήν βιανγώμην και δέν εξέφρασαν τήν ιαυτών γνώμην πiri αὐτή .. ίν δέ δ ήγιμών ίν τοι ζητήμασι τή πολιτία και τή χυριρνήσιω δέν δάναται Άλλω ίνα έχφίρη Απόφασιν ιξ δνόματο τοΟ λαοΟ ιιμή Αφού πληροφορηδή τήν γνώμην αὐτοΟ διί τών νομίμων αὐτοΟ όργάνων, πολλή μάλλον προχιμίνου πiri θρησχιντικών και έχχλησιαστικών πραγμάτων δέν δάναται νί Ιχη δικαίωμα Ινα ιχφράση τήν προσωπικήν αὐτοΟ γνώμην ή τήν τοΟ έπουργιού αὐτοΟ ιξ δνόματο τοΟ κλήρου και τοΟ λαο· ίν άγνοίφ αὐτών.

3. Τδν 34 Αποστολιχόν κανόνα άναγνωρίζι δ ήγιμών ώ; Αρχήν τή Ανιξαρτσία πασών τών ιχκλησιών τών όρθοδόξων λαών.

Ό κανών οὗτο λίγιι . „Τοῦ ίπισχόπου ιχάστου Ιδνου ιβέναι χρη τδν ίν αὐτοί πρώτων χαι ήγέσθαι αὐτδν ώ κεφαλήν.\* ΤοΟτο δι ίννοείται: πiri! τοΟ μητροπολίτου τή βιοιχίσεω , ιί δν συνεχεντροΟτο ή χυβίρνησι τών ιπαρχιαχών ιχχλησιών χαι έπισκόπων! Άλλ' ό ήγιμδν ίνιυ λόγου Απαχόπτι τδν κανόνα τοΟτον ίπδ τών ίπομίνων αὐτφ έχχλησιαστικών κανόνων,δι' ών κατά τά ίνώγηα τών περιστάσεων τή οίχουμένη έχχλησία ή βιοιχίσι .τών χατά τόπου ιχχλησιών και μητροπολιτών συνεχιντρώθη ιί τοῦ ίξάρχου χα! πατριάρχα , ώ άποδεικνύουσιν αὐτοί ιχέιναι οι χανδνο , ών ποιείται μιν μνειάν Δ,ήγεμών, ιλλ' Απεποιήθη ίξετάσαι αὐτοῦ . (Δ' οίχουμιν. σύνδο., παν. 9 χαι 38.) \*

3. Η συνέχεια τοΟ γράμματο τοΟ ήγιμόνο ιχουσώ ιμφαίνι τδ άσθινέ τή γνώμη αὐτοΟ πiri τή Ανιξαρτσία πασών τών ιχχλησιών έπί τή βάσει τοΟ 34 ίποστολιχοΟ χανόνο - διότι ίίν ή γνώμη αὐτη ήν ίδιαφιλονιχητο , ήδιλι χαταβειχφή ήνεξαρττητα τή Μολδοβλαχική έχχλησία χαι οὐβιμίαν ήθελεν έχει ινίγχνην Ινα προσεπιφίρη Αποδείξει - ιλλ' δ ήγιμών προβαίνων ζητεί ίστοριχί άποδείξει , χαι οὕτω ύπιμφοίνι βτι ή νομιζόμενη παρ' αὐτοΟ κανονική Αρχή δέν ίποβικνέει βπιρ προτιδίδο ν' Αποδείξή.

4. Τδ γρίμμ\* τοΟ ήγιμόνο λίγη δτι δυνάμει τοῦ 34 ίποστολιχοΟ χανόνο οι πέραν τοΟ Δουνάβεω 'Ρουμονοι χαι Βοόλγηνρι ινίδιξαν πίλοι τδ πατριαρχιόν Τορνόβου, Ιναμή πέμπωνται αὐτοί ίπισχοκοι έχ Κωνσταντινουπόλεω .

ΈναΟθα δέον ίνα λάβωμιν έπδ σχίψιν πρώτων, δτι τοΟτο ούχ ίστιν άρχαίον- δεύτερον, βτι ό Απο-

πατριαρχείου\* τέταρτον, δτι ίίν, μή διωρουμίνου τοΟ Μ ίποστολιχοΟ χανδνο , όπήρχιν αὐτη ή ίξίρτησι ίπδ τοΟ πατριαρχίου, πρδ νόμιμον αὐτοΟ ινιξαρτησίαν ιχητίτο νέον ίδιαίτηρον δικαίωμα διί κανονική τίξιω , όποιον τδ γράμμα δέν Αποβιχνόι- ββιν τδ παράδειγμα τοΟ πατριαρχίου τοΟ Τουρνόβου δέν Αποδεικνύει τδ Ανεξάρτητον τή 'Ρουμουνική μητροπόλιν .

6. Ό ήγιμών προέών έν τφ γράμματι αὐτοΟ λίγιι, βτι δυνάμει τοΟ 34 ίποστολιχοΟ χανδνο δ μίγα δοῦξ Βασίλειο χατά τδ 1447 δέν ήδίλησι νί λαμβάνη μητροχολίτα έχ Κωνσταντινουπόλεω , Αλλά χατέστησι μητροπολιν χαι Ανέλαβιν αὐτδ τδν διορισμόν 'μητροπολίτου.

ΠΑΝτα ταΟτα δίν Ιχονται ιληδία . Ό μίγα δοῦξ Βασίλειο . δίν χατίστησιν ίν Μόσχφ μητροπολιν· αΟτη έπήρχι χαι πρδ αὐτοΟ· ή δι αιτία τή μή παραδοχή ιχ Κωνσταντινουπόλιν μητροπολίτου δίν ήτιν δ Μ Αποστολιχδ χανών, Αλλ' ή Φλωριντινή ίνωδί^ έφ' ή; μιμολοσμίνο δπίρχων ό μητροπολίτη 'Ισιδωρο δίν έγίνιτο παραδικτό ίν Μόσχμ κα! έπδ τή όποια ήμαερώδη τότι- χα! δ δρδνο τή Κωνσταντινουπόλιν . Έν δι τοιαῦτα πιριστίσιςιν ή ινίγψη ίπέτρησι τή 'Ρωσική ιχχλησίφ ινα ιχλιξεται και χιροτονήση έαυτ' μητροπολίτην ινεξαρτήτω τή ώ ιχ τή ένώσιω ιμαερωδίσφ Κωνσταντινουπόλιν . ή δι μαρτυρία δτι δ μίγα δοῦξ ινίλαβι Ιην διορισμόν μητροπολίτου, ιπ' οὐδιμιι στηρίζεται βίσιω ' ό μίγα δοῦξ δέν ιξέδωχι τοιοΟτον νόμον όποιο ιξιδόδη ήδη ίν τή Μολδοβλαχία. Έν 'Ρωσίφ ιτηρήόη ή ιχχλησιαστική ιχλογή ουναινιΜι χαι ιπιχυρώσι τοΟ ήγιμόνο - ώσι τδ παρίβηγμα τοΟ μιγίλου δουχό Βασίλειου οῦτι τήν ινιξαρτησίαν τή Μολδοβλαχική ιχχλησία ίποδιχνύι οῦτι τοῦ νέου νόμου "δικαίο!.

6. Παραχατιών δ ήγιμών λέγιι, ότι δυνίμι τοΟ 34 ΙποστολιχοΟ χανδνο ό μίγα δοῦξ βιόβωρο 'Ιβινόβιτζ τφ 1589 χατέστησι πατριαρχιόν θρόνον έν Μόσχφ.

Αλλά τό πατριαρχιον έν 'Ρωσίφ συνίστη ούχ! δι' Απλή αῦθαιρισία τοῦ μιγίλου δουχό οῦδέ διί πολιτιχοΟ νόμον, ώ φίριται ή Μολδοβλαχική χυβίρνησι πρδ τήν Ειραρχίαν, ιλλί συνίστη πατά τήν ιχχλησιαστικήν τάξιν τή ιύλογίφ τή Ανατολική ιπαρχία . οῦτω χαι τδ παριδιγμα τοΟ βασιλίω Ηιοβόρου οῦδόλω Αποδιχνύι τήν ινιξαρτησίαν τή Μολδοβλαχική ιχχλησία οῦδέ χρησιμίει πρδ; διαχάωσιν τών πριξίων τή Μολδοβλαχική χυβίρνη· Οαιω , Αλλά πρδ Ινδιξιν τή χανονική ιχχλησιαστική τάξιω ίν πιριπτώσι νέων διατίξιων, ίποβλιπουσών τήν ιπαρχίαν οιασδήποτι μιριχή ιχχλησία .

7. Τό γράμμα τ'Ο ήγιμόνο; λέγιι, βτι δυνάμει τρΟ 34 ίποστολιχοΟ χανδνο δ μέγα Πέτρο; τφ 1731 Αντιχατέστησι τό πατριαρχιον διά τή συνδδο έπδ τήν ιδίαν αὐτοΟ προιβρίαν.

Έν οῦδιμ^ ίπισήμφ πράξι ιρρέ·η οῦτι ήδύνατο νί βηθή,\*8τι ή σύνδοδ πασών τών 'Ρωσσιών wri<ni> δυνίμι τοΟ βηθέντο χανδνο . δ χανών οὗτο λέγω πiri τοΟ μητροπολίτου τή διαικήσιω , χαι ούχ! πiri σύνδδου- ή δι σύνδοδ πασών τών 'Ρωσσιών συνίστη τή ιύλογίφ τών τή Ανατολή πατριαρχών. Έάν δι ή Μολδοβλαχική χυβίρνησι έπίδδμι Ινα μιμηδή τδ παρίβηγμα τοΟτο, ώφιυιν Ινα Αποτανδή πρδ τδν οίχουμινιχνδν πατριάρχη χα! ίιατήσητα· τά δβηγία χαι τήν ιύλογίαν αὐτοΟ πρδ;

σύστασιν διατάξεων, Αφορωσών τήν διαρρήθμισεν τή Μολδοβλαχική ιερεφχία . "Οσον Βέ Αφορφ τήν «ρο-εδρειάν ή τή πρωταίβν (priaaatt), τοΟτο *h* τή βωσσηκή συνόδφ Ανήμκ τφ πρεσβυτέρφ τλν μελών ατή . Έν Βέ τφ διατάγματι τοθ.1731 έτου , Βι' ββ έχοινοποιήθη εί τδ κράτο ή σύστασι τή συνόδου, λέγεται, διτ ,χαρά τή συνόδου *тс* ζητείν τήν τελβωτικήν γνώμην, Απόφασιν κα! έκτέλεσιν τών ΑαοMontn τοθ πνευματικού δικαίου.|| Κατά 81 τήν υπό τή συνόδου συμ-πλήρουν τοθ έαυτή καταστατικού Βιά νέων Αρθρων, μετριοφρόνω εξέφράσθη Πέτρο *з* Α', ,ποιειν τοΟτο ούχ! Άνευ τή ήμετέρα συναινέσεω \*.

8. Τδ γράμμα τοθ ήγεμόνο εξακολουθεи, βтι μ - Τά τοϋ τελευταίου χρόνου οί Έλληνε ήκολούθησαν τδ παράδειγμα τή 'Ρωσσία .

Ούβέ τοΟτο τδ παράδειγμα χρησιμεύει πρδ δι-κασιολογίαν τόν πράξεων τή σημερινή Μολδοβλαχι-κή κυβερνήσεω . Τδ έλληνικδν βασιλειον ΒΓ ιδία αιτία έθεώρησεν Αναγκάσιν Τνα ή έκκλησία αϋτοΟ ή Ανεξάρτητο ή ίσον οίον τω ήττον εξηρημένη έκ τοθ-οικουμενικού πατριάρχου- διά τοΟτο εί χα! μή παραστικά, πρδ σύστασιν ιδία συνόδου τή έκκλη-σία ταύτη εξητήθη ή εύλγία τοθ οικουμενικού πατριάρχου χα! ή συνα'νεσι τή συνόδου πασών τών 'Ρωσσιών, κα! οϋτν ή σύνοδο τή έκκλησία τοθ έλληνιχού βασ.λειου έτυχε νομίμου έκκλησιαστική ί'άρξεω . ή δέ νυν Μολδοβλαχική έκκλησία οϋτε έσχε τοιαύτα; αιτία , οία είχεν ή έλληνική πρδ Αποχωρισμόν ατή , οϋδέ μετεχειρισθη πρδ; τοΟτο τοιαύτα νόμιμα μέσα .

9. 'Ο ήγμών έπάγων τήν 131 νεαράν τοθ 'Ιου-στινιανού, έν ή Απαριθμούνται οί τι τδν θρόνον τή Κωνσταντινουπόλεω ύποκειμενοι έπίσκοποι, έξάγει τδ έξή συμπεράσμα . 'Η παράλειψι τή Τραιανή Δαχία ή ύπεραλπειά; (νΟν 'Ρουμουνία ) δέν μά δεικνύει *хрѣ* γε Αρκούτω , διτ Απ' έκείνη Ακόμη τή; έπονή; ή έπαρχία ατή είχε μείνει Ανεξάρτητο ; \*

Δέν Αποδεικνύεται έκ τούτου έναργώ πόθεν προ-έκυψε καί τί σημαίνει ή παράλειψι ένδ όνόματο . προσεκτέον δέ εί τΑ λέξει . „Απ' έκείνη Ακόμη τή έποχή “, αιτινε Αποδεικνύουσιν, διτ μέχρι έκείνη τή; έποχή ή 'Ρουμουνία εξηρτάτο Απδ τοθ πατρι-άρχου τή Κωνσταντινουπόλεω χατά τδ έχχλησιαστι-χδν δικαίον! έξαρκει Αρα πρδ χατΑργησιν τοθ δικαίου τούτου ή παράλειψι ένδ όνόματο έχ τοθ πολιτικού έγγραφου; "Οσον δέ Αφορφ τήν έπιστολήν τοϋ πα-τριάρχου Αχριδών πρδ; τδν Στέφανον ήγεμόνα τή Μολδαβία τφ 1456, δ τι κα! Αν περιέχ ή έπιστολή ατή, δέν δύνатаί ίνα χρησιμεύσ η; Αποχρώσα βάσι πρδ λύσιν τή παρούσα ύποθέσεω .

10. Πρδ απόδειξιν τή Ανεξαρτησία τή Μολδο-βλαχική έκκλησία τδ γράμμα τοϋ ήγεμόνο προσ-επιγέριε πράξιν τινα τή συνόδου τή; Κωνσταντινου-πόλεω , ή γίνεται μνεία κα! έν τοί πραχτιχοί τή συνόδου τή; Μολδαβία τή α' ίανουαρίου 1752, δι-ών ανεγνωρίσθη χα! έπεχωρώθη ή Ανεξαρτησία τοϋ μη-τροπολίτου τή Μολδαβία δι' αυτοκρατορικού δια-τάγματος χατΑ τήν δοθείσαν ύπόσχεσιν πρδ τδν ήγεμόνα 'Αλέξανδρον τδν Αγαθόν παρΑ τοϋ υιού τοϋ αϋτοχράτορο .

Επιχείρημα σκοτεινόν ή πράξι Αποδίδεται δτέ μέν εί Απόφασιν τή συνόδου τή Κωνσταντινουπόλεω , ήτι ούδαμώ φαίνεται, ότε δέ εί διάταγμα τοϋ αϋτο-κράτορος; ώ βάσι δέ τή πράξεω έτέθη ή παρά-χλησι τοϋ υιού τοϋ αϋτοχράτορο . 'Η, δέ τή Μολ-δαβία σύνοδο τφ 1753 έστ! μαρτυρία μιταγενεστέρα, ώςτε Βέν χαταβεικνύεται τι λέγει ατή βητώ .

11. 'Ο ήγεμών πρВ Αποδείξιν τή Ανεξαρτησία τοϋ μητροπολίτου τή Μολδαβία έπιλλείνται τήν Ιστορίαν τοϋ ήγεμόνο Δημητρίου Καντεμίρου, έκ-Βοθείσαν τφ 1711.

Τι Βέ λέγει ατή; — Έκδοαι Μόσχα 1789, σελ. 363, καί έφεξη . „'Η καθίρωσι τών μητρο-ί'οNCIL. UKXXXAL. TCMVI XI-

Α πολιτών τή Μολδαβία Απ' ατή τή συστάσεω τοθ \*φόνου τούτου μέχρι τή έν Φλωρεντίφ συνόδου έγινετο Βιά χειρδ τοθ πατριάρχου Κωνσταντινουπόκωε . Αλλά τότε έκείδη Α μητροπολίτη ήν Ανθρωπο ιδιότροπο καί έχων μικράν γνώσιν τή Αγία γραφή , Βιά τήν ύποσχεθείσαν αϋτφ τιμήν τοθ έβδόμου θρόνου καί τήν Αλλην προταΧσαν αϋτφ τιμήν παρά τοθ πάπα, έναντίον τή θτήσσεε τοθ σύν αϋτφ Αποσταλέντο πρέσβεω παρά τοθ Αλεξάνδρου τοθ Αγαθού, ήγε-μόνο Μολδαβία , έπέγραψε πάσα τά ψευδεί κα! Απατηλά; Αποφάσει τή συνόδου . Αλλά μετά τήν διάλυσιν ατή βέν έτόλμησεν ίνα έπιστρέψη εί Μολ-δαβίαν . Τότε Μάρκο ό έπίσκοπο Εφέσου τόν έαυτοθ Αρχιδιάκονον, Βούλγαρον τδ γένο , Ανδρα λίαν έγνω-σμέναν επί ταπεινοφροσύνη καί ορθοδοξία, κατέστησε μητροπολίτην Μολδαβία \* καί έπειδή δ πατριάρχη Κωνσταντινουπόλεω ήσπάσθη τήν έναντίαν μερίδα, προσέταξεν (ό Μάρκο ) τδν Αρχιδιάκονον αϋτοϋ ίνα λάβη τήν έπικύρωσιν παρά τοϋ πατριάρχου 'Αχριδών . Έκτοτε δέ μέχρι τή Αρχή; τοϋ παρελθόντο αιώνα οί μητροπολίται τή Μολδαβία ώφεilon ίνα λαμβά-νωσι τήν έαυτών έπικύρωσιν παρά τοϋ πατριάρχου 'Αχριδών . Τούτων οϋτω έχόντων, ό μητροπολίτη τή Μολδαβία μετά τήν έν Φλωρεντίφ σύνοδον δέν έλαβε τήν έπικύρωσιν αϋτοϋ ούχ! δικαίωματι ιδία Ανεξαρτησία , άλλ' έξ Ανάγκη , διότι ό πατριάρχη δέν ήτον ορθόδοξο . οϋδέ Μάρκο ό Εφέσου Ανεγνώ-ρισε τδν μητροπολίτην τή Μολδαβία Ανεξάρτητον, Αλλ' ύπέταξεν αϋτδν έξ Ανάγκη τφ πατριάρχη 'Αχρι-δών. ! 'Ακολουθω - δ πατριάρχη Κωνσταντινουπόλεω Παρθένιο ύπέμνησε τφ ή'εμόνι τή Μολδαβία Βασι-λειφ περ! τοϋ δικαίωματο τοϋ θρόνου αϋτοϋ- ό δέ Βασίλειο Ινδού εί τά υπό τοϋ πατριάρχου καί τή συνόδου γραφόμενα διείαξεν ώςτε\* έκτοτε χαί έφεξη ό μητροπολίτη τή Μολδαβία νά μή λαμβάνη παρ' οϋδενδ; Αλλου τήν έπικύρωσιν αϋτοϋ εί μή παρά τοϋ c Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεω - καί ή διάταξι ατή έπεκυρώθη μετ' οϋ πολϋ έν τοσική συνόδφ συγ-κροτηθείση έν Ιασίφ έπ' αϋτοϋ τοϋ ήγεμόνο κατά τών εικονομάχων.καί Αλλων τότε αιρετικών, τή συν-αινέσει καί ύπογραφη πάντων τών πατριάρχων κα! αϋτ-Ο τοϋ Αχριδών. || Εφεξη έν σελ. 367, *з* Καν-τεμίρη Αντιφάσκων πρδ τήν άνω βηθείσαν συνοδικήν Απόφασιν Αδελον παϋ βασιζόμενο , λέγε: περί τοϋ μητροπολίτου Μολδαβία - „Αϋτδ καί'τοι μή φέρων τδ όνομα πατριάρχου, Αλλ' οϋδενι έξ αϋτών ύπόκει-ται.“ καί περαιτέρω- „Τρε! έπίσκοποι Μολδαβ! Ακ-τελοϋσι τήν χειροτονίαν τοϋ μητροπολίτου. || "Οπώ συμβιβάσωμεν τήν πρδ έαυτδν Αντιφασιν τοϋ ιστορι-κού, δέον ίνα ύποθέσωμεν διτ ή τελευταία αϋτοϋ μαρτυρία έξεικονίζει αϋθαιρέτω οικειοποιηθείσαν πα-ρά του μητροπολίτου θίσιν έναντίον τοϋ Αρχαίου δικαίου καί τή συνοδική Αποφάσεω .

12. Τδ γράμμα έπικαλείται τδν νομοκάνονα τοϋ Αριστηνού, τυπωθέντα τφ 1652.

Αλλά δέν λέγει τί έν τή έκδόσει ταύτη έπιχυροί τήν Ανεξαρτησίαν τή Μολδοβλαχική έκκλησία καί επί τίνο έρείδεται, χαί διά τούτο ή μαρτυρία ατή οϋδεμιαν έχει ισχύν.

13. Αναφέρει τδ φερμάνιον τοϋ Απτοϋλ Χαμίτ τφ 1783.

Αντηρόν τδ βλέπειν, διτ θέλουσιν ίνα ύποστηρί-ξωσι τήν ιεραρχικήν Ανεξαρτησίαν τή έκκλησία διά φερμάνιου μωσαμεθανού μονάρχου.

14. ίθ ήγεμών γράφει- „Οί δργανικοί νόμοι άμ-φοτέρων τών ήγεμονιών έπεκύρωσαν τδ πανάρχαιον έθo τή ήμετέρα χώρα , τδν νά έκλέγυνται οί μη-τροπολίται κα! οί έπίσκοποι ύπδ έκτακτων έθνο-συνελεύσεων, συντεθειμένων έχ τοϋ Ανωφάτου κλήρου χαί τών Αντιπροσώπων τοϋ λαοϋ. ||

Μενέντ τοϋτο ΑΒιαφιλονέικητον\* άλλά τούτοι! Βο-θέντο , 6 ήγεμών εάν θέλη νά ήνε σύμφωνο πρδ έαυτόν, δφείλει νά καταργήση\_τδν περί έχλογή τών

М

**kmii»-** ἔχ4 τοῦ Ὑπουργίου νόμον net v\* ἀποβώση. ἡγνμόνο σνγκάλοσιν τῇ συνόδου, **tn** μάλλον ἀπο-  
τό φχαίωμα τοῦτο εἰ τὸν κλῆρον χαί αἰε τοῦ ἐγε-  
ftrto'gQQf tsO lβoO.

1». Ὁ ἡγεμὼν φρονεῖ, βττ οἱρ\* \*\*·\* μαρτυρίαν  
περὶ τοῦ αὐτοῦ Μφάβo τῇ Μαλδοβλαχικῇ ἐκκλησίᾳ  
ἐν ἰδιαιτέρῳ τινὶ γεγονότι ἐν χεαβφ τῶν *ΛαφρΛη* τῇ  
ἐκκλησίᾳ; τῇ Τροινσυλβανία · i<<βῆ 4 μοναχὸ  
Αθανάσιο Μν ἡθύνετο ἵνα ἐχίχῃ τῇ ἐπισκοπικῇ  
χειροτονία, 4 πατριάρχῃ Ἱεροσολύμων ὠβήγησεν Ἀ-  
τόν Γνα Ὑποταγῇ τφ ἐξφρχφ τῇ Οὐγγροβλαχία, ἥτοι  
τφ μητροπολίτῃ τοῦ Βουκουρεστίου.

Ἡ ἐξαιρετικὴ ὁμε; αὐτῇ περίστασι; δὲν ἀπτελεῖ  
νόμον. Ὁ πατριάρχῃ δὲν Ἰδωκεν ἀδίσκον δυνάμει  
δικαιώσαστο, ἀλλὰ συμβουλὴν ἐξ ἀνάγκη. Προσέτ.  
ὁ 'πατριάρχῃ δὲν ἐχορήγησε τφ μητροπολίτῃ τοῦ  
Βουκουρεστίου τὸ δικαίωμα τῇ τελεσιδικίᾳ Μποφάσεω  
ἐν τοῖ συμπίπτουσι ζητήμασιν, ἀλλὰ συνεβούλευσεν  
αὐτὸν ν' ἀπειθῇ τῇ πατρὶ τὸν πατριάρχῃ Κων-  
σταντινουπόλεω *bul* τβν σπουδαιτέρων ζητημάτων.;

16. Τ4 γράμμα τοῦ ἡγεμόνο ἐρατφ· Πότε καὶ  
πῶ ἀνεδείχθη ἡ κυριαρχία τῇ ἐκκλησίᾳ Κωνσταν-  
τινουπόλεω ἰπὶ τῇ Μολδοβλαχικῇ;

Ἡ περὶ τοῦτο ἀπάντησι ἀνήπει ἰδίω τφ παν-  
αγοστάτφ πατριάρχῃ· ἀλλὰ χαί ἐν τφ παρόντι ἰόνα-  
ται νῖ εὐρεθῇ ἀπάντησι τοῦτο ἐν ταῖ γενομέναι  
ἀνωτέρω παρατηρήσεσι.

17. Ἦνα *Ji* δικαίωσι ἡ ἡγεμὼν τὴν ἐν τῇ συνόδφ  
εἰσαγωγὴν τβν λαϊκῶν, λέγει ἐν τφ γράμματι· Ὁ  
ἅγιο Κυπριανὸς; οὐδὲν ἡρέσχετο νὰ πράττῃ χωρὶ νὰ  
συμβουλευῇται χαί τὸν λαόν·

Παράδοξον συμπέρασμα! 4 ἅγιο Κυπριανὸς ἡρέ-  
σκετο ἵνα συμβουλευῇται τὸν λαόν· ἀρα ἡ πίσταγωγὴ  
τοῦ λαοῦ ἐν τῇ συνόδφ ἐστὶν ἐκκλησιαστικὸς νόμος  
χαί δίκαιον.

18. Ἐτερον ἐπιχειρήμα περὶ τοῦ αὐτοῦ· ὁ ἀπο-  
βληθὶ ἐχ Κωνσταντινουπόλεω πατριάρχῃ Νήφων  
πρὸ χατάπανσιν τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἀνεμαλιῶν ἐν  
Βλαχία συνεβούλευσε τὴν συγχρότησιν συνόδου, ἐν ἡ  
παρήσαν ὁ ἡγεμὼν χαί οἱ ἀρχοντε, ὁ δὲ Νήφων ἐν  
ταῖ συνεδριάσεσιν ἐδίδασκε τὴν πίστιν.

«Ἀλλ' ἡ ἐξαιρετικὴ περίστασι; δὲν ἀποδεικνύει τὸ  
γενικὸν δίκαιον χιὰ ἡ τῆς παρουσίας τοῦ ἡγνμόνο χαί  
τῶν ἀρχόντων ἐν τῇ συνόδφ πρὸ ἀκρόασιν τῇ διδα-  
σκαλίᾳ τῇ πίστει δὲν καθιστφ αὐτοῦ; μέλη τῇ  
συνόδου.

19. Ἐναντίον τῇ γνώμῃ τοῦ πατριάρχου, ὅτι ὁ  
ἡγεμὼν δὲν ἔχει δικαίωμα ἵνα σνγκαλῇ τὴν συνόδον, ὁ  
ἡγεμὼν λέγει, ὅτι ὁ μέγας Κωνσταντίνος συνεκάλεσε  
τὴν α' οἰκουμένην συνόδον καὶ προήδρευσεν ἐν αὐτῇ.

« πρὸ τοῦτο ἡβύνετο ἴσω νὰ σκεφθῇ, ὅτι 4  
ἰσαπόστολος καὶ μέγας αὐτοκράτωρ Κωνσταντίνος  
ἀξίζει τὴν πλέον ἢ ὥστε νὰ συγκριθῇ πρὸ Μολδοβλα-  
χον ἡγεμῖνα· 4 μέγας Κωνσταντίνος προήδρευσεν ῥῆν  
τιμητικῶ ὡ βασιλεῦ, ἀλλὰ κυρίω ἡ προεδρεία ἐν  
ταῖ ἐργασίαι τῇ; συνόδου ἀνῆκε τφ πρεσβυτέρφ τῶν  
ἰπισκόπων.

90. Τὸ γράμμα ἀναφέρει τὴν 187 χαί 8 νεαρόν,  
αἵτινε μαρτυροῦσι τὸ δικαίωμα τοῦ Βυζαντινοῦ αὐτο-  
κράτορος κατὰ τὰ; πρὸ τῇ ἐκκλησίᾳ σχέσῃ · ἀλλὰ  
τὸ παράδειγμα τῇ τότε αὐτοκρατορίᾳ οὐδεμίαν ἐπι-  
δέχεται σύγκρισιν πρὸ τὰ γεγονότα ἐν τῇ νῦν ἡγε-  
μονεῖ τῇ Μολδοβλαχίᾳ · αἱ δὲ νεαροὶ συνιστῶσι  
πρακτικὴν ἐφαρμογὴν τῶν Ὑπαρχόντων ἐκκλησιαστικῶν  
κανόνων, ἀλλ' οὐχὶ νωταρισμοῦ ἐν τῇ ἀνωτέρῃ ἐκ-  
κλησιαστικῇ διοικήσει.

91. Πρὸ ἀπόδοξιν ὅτι 4 ἡγεμὼν ἔχει δικαίωμα  
ἵνα σνγκαλῇ τὴν συνόδον, ὁ ἡγεμὼν ἀναφέρει ἐν τφ γράμ-  
ματι τὸ παράδογμα τοῦ ἡγνμόνο Βασιλείου σνγκαλέ-  
σαντο τφ 1642 συνόδου, ἐν ἡ χατὰ πρόσκλησιν τῇ  
ἡγεμόνο ἐλθῖν 4 πατριάρχῃ Κωνσταντινουπόλεω  
Πορμῆριο προήδρευσεν.

Ἐάν δὲ διὰ τοῦ παραδείγματος τοῦτο ἀποδηνύ-  
τται· ὅτι 4 πατριάρχῃ οὐ κατέχριν\* τὴν ἐπὶ τοῦ

ἡγνμόνο σνγκάλοσιν τῇ συνόδου, **tn** μάλλον ἀπο-  
Ιηκνύεται ὅτι 4 ἡγεμὼν καὶ ἡ σύνοδος ἀνογνωρίζον  
«4» i<<ών ἐξ<ῆ<ν« \*» t\* \*\*\*\* \*

γράμμα λανδάνεται, ὀνομάζον πατρωφῆν τὰν Πορ-  
μῆριον, ἐν φ ἐχΜνο ἡν μητροπολίτη Νιχαία, ἀπο-  
σταλοὶ ἡρὰ τῇ συνόδου Κωνσταντινουπόλεω «ἔ  
τὴν ἐν Ἰασίφ συνόδον.

22. Τὸ γράμμα τοῦ ἡγεμόνο ζητεῖ ἵνα δικαιολο-  
γῇ τὴν συμβουλευτικὴν Ἡσιν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν  
ἐκκλησιαστικῶν ἐν ταῖ συζητήσεσι τῇ συνόδου.

Ἀλλ' ὅπερ κυρίω χρῆζει δικαιολογίας; ἐστὶ τοῦτο,  
ὅτι κατὰ τοιῆ; νέου νόμου οἱ ὑπουργοὶ ἀνευ τῇ με-  
τά τῇ; συνόδου συσκέψω ἐκλέγουσι τὸν ἐπίσκοπον  
καὶ παρουσιάζουσιν ἐπὶ τὸν ἡγεμόνα πρὸ ἐπι-  
χῶρῶσιν πῶ δὲ δικαιολογεῖ τοῦτο; Ἀναφέρων τὸν  
διοργανισμὸν τῇ ἑλληνικῇ καὶ Ῥωσικῇ; συνόδου.

Ἐν Πετροπόλει, λέγει, τὰ μέλη τῇ συνόδου δι-  
ορίζονται παρὰ τῇ κυβερνήσεω.

Ἀλλὰ τοῦτο ἐστὶ πᾶν ἄλλο ἢ ψῆρος; ὑπουργῶν ἐν  
τῇ συνόδφ· ἐκτό; τοῦτο 4 ἡγεμὼν ὁμιλεῖ ἐνταῦθα  
περὶ πράγματος, ὅπερ ἀδύνατον νὰ ἡ ἱκανὴ γνωστὸν  
εἰ αὐτὸν. Ἡ πρόσκλησι τῶν ἐπισκόπων ἐν τῇ συνόδφ  
τῇ Ὑσσίᾳ; κοινοποιεῖται δι' αὐτοκρατορικοῦ διατάγ-  
ματος, ἀλλὰ πρὸ τοῦτο λαμβάνεται ἐπ' ὅσιν ἀνευ  
ἐπιστημότητος ἡ γνώμη τ.ο προεξάρχοντος μέλους χαί  
ἄλλων πρεσβυτέρων μελῶν, ἐπομένω τὸ πρᾶγμα  
γίνεται· τῇ γνώσει χαί συναινέσει τῇ ἐκκλησίᾳ. Τῇ  
δὲ Μολδοβλαχικῇ κυβερνήσει ὡφελιμώτερον ἡδελεν  
εἰσφαι, ἐάν ἐστρεφε τὴν προσοχὴν αὐτῇ εἰ πρᾶγμα  
μάλλον γνωστὸν εἰ αὐτὴν, τοῦτέστιν, ὅτι ἡ ἐκλογή  
τῶν ἐπισκόπων ἐκτελεῖται ἐν συνεδριάσει τῇ βωσι-  
κῇ; συνόδου μετὰ προηγουμένην δέξιιν. Ἰδιὲ τί  
ἡδύνετο νὰ δανεισθῇ «αῖ τῇ βωσικῇ συνόδου ἡ  
Μολδοβλαχικῇ κυβερνήσει.

Ἐν Ἀθῆναι; λέγει, οἱ ἐπίσκοποι προσκαλοῦνται  
εἰ τὴν συνόδον περιοδικῶ; διὰ βασιλικὸν διατάγματο·

Καὶ τοῦτο δὲν εἶναι ταῦτο πρὸ τὴν ψηφὴν τοῦ  
ὑπουργοῦ ἐν τῇ συνόδφ καὶ πρὸ τὴν ἐκλογὴν τῶν  
ἀρχιερέων ἐπὶ τῶν ἐπουργῶν. Οἱ ἐπίσκοποι ἴχοντι  
ἡδὲ ἐνεργεῖν τὸν βαθμὸν τοῦτον, προσκαλοῦνται ἐκ  
τῶν ἐπαρχιῶν εἰ Ἀθῆνα, ἵνα λάβωσι μέρος εἰ τὴν  
συνόδον, καὶ τοῦτο περιοδικῶ. Κατὰ τοῦτο ἡ ἐνέρ-  
γεια αὐτῇ τοῦ βασιλεῦ; φαίνεται μόνον ὡ διττύπωσι  
καὶ οὐχὶ ὡ; ἐξουσία ἐπὶ τῶν ἱεραρχικῶν πράξεων.

Τὸ γράμμα τοῦ ἡγεμόνο λέγει, ὅτι ὁ Ἰουστινιανός;  
καὶ ὁ μέγας Πέτρος; ἐξέδωκαν ἐκκλησιαστικὸς νόμος  
ἐγχρίθηντα; παρὰ τῇ ἐκκλησίᾳ.

Ἀλλὰ καὶ χατὰ τοῦτο εὐάρεχι διαφορά μετὰ  
τῶν πράξεων ἐκείνων χαί τῶν Μολδοβλαχικῶν πραγ-  
μάτων, καθ' ὅσον ἐκείναι ἐνεχρίθησαν παρὰ τῇ; ἐκ-  
κλησίᾳ. Ὁ μέγας Πέτρος ἐξητήσατο τὴν εὐλογίαν  
τῶν πατριαρχῶν, ἡ δὲ Μολδοβλαχικῇ κυβερνήσει  
οὐκ' ἀπετάθη ἐπὶ τοῦτφ πρὸ; τὸν οἰκουμένικόν  
πατριάρχῃν.

93. Τὸ γράμμα τοῦ ἡγεμόνο λέγει, ὅτι ἡ Ἀσκή  
ἐκκλησία οὐδέποτε ἡκολούθησε κατὰ γράμμα τὸν  
α' ἀποστολικὸν κανόνα.

Τόσφ χείρον δι' αὐτὴν, εἰ γε ἀληθεύει τοῦτο· ἀλλ'  
εἶναι ἀληθέστερον, δη αὐτῇ ἡκολούθησε τὸν κανόνα  
τοῦτον, τοῦτέστιν ἐξετέλει τὴν χειροτονίαν τῶν ἐπι-  
σκόπων διὰ τριῶν ἢ δύο ἱσυχόπων, ἐπειδὴ περὶ τοῦ-  
του βητῶ ἀποφαίνεται; ὁ α' ἀποστολικός; κανών.

24. Ὁ ἡγεμὼν λέγει, ὅτι παρ' αὐτοῖ; ἀό πλησιέ-  
στατον ἡμῖν χρόνον διὰ νομοθεσία (πότε καὶ τίνο;)  
ααθωρίσθη τὸ δικαίωμα τῇ ἐκλογῇ (τῶν ἐπισκόπων)  
ἐν ἐκτάκται; συνελεύσεσι συγχειμέναι; ἐξ ἐπισκόπων  
καὶ ἐπισήμων πολιτῶν ἐπὶ τὴν προεδρείαν τοῦ μη-  
τροπολίτου.

Διὰ τῶν λόγων τοῦτων αὐτὸ οὗτο ὁ ἡγεμὼν  
χεαδιδιχάζει τοῦ νέου αὐτοῦ νόμου, τοῦ ἀνατιθε-  
μένου τὴν ἐκλογὴν τῶν ἱσυχόπων εἰ τοῦ ὑπουρ-  
γοῦ, χαί οὐχὶ αὐ τὴν συνόδον ἐπὶ τὴν προεδρείαν  
τοῦ μητροπολίτου.

16. Ο ἡγεμὼν Αναφέρει τὰ \*»\*« 1» \*» in κατά τῃ 6M τα; περί τῃ Wkn\* \*» \*me»4'». \* ur\* τοῦ κλήρου χαί τέεν προύχονΜν.

Περί τῇ σημασία τῶν νεαρῶν ἰν τῇ ἐκκλησίᾳ MI τῃ ap\*m \*PP\*» Ἀνωτέρω ὑα' Αριθμ. 90· προσέτι καί «I νεεφαί αὐταὶ Αποδίδουσι τὴν χυριωτίραν Μρ-γ«αν «ί τάν «λήρον.

96. Αναφέρει τὸν 6 χανόνα τῇ ἰν \$«ρδιχῇ συν-όδου \*«I τὰ ἐρμηνεία τοῦ S ««νίνο τῇ ζ\* οικου-μενικῇ συνόδου χαί τὸν 61 Ἀχστολικόν. I

Ἐν τῃ χανόνι τῇ Σαρδιχῇ; ἐρρέθη-. Ἐάν τ\* ανυθροισθέντκ πλήθῃ καραχαλοῖεν γίνεσθαι τὴν χατάστασιν τοῦ παρ' αὐτῶν ἐπιζητουμένου ἐπισχό» που κτλ.. Τοῦτο \*φο^φ μίαν περίπτωσιν καί οὐδό-λω ἀποτελέα καθαρὸν κανόνα. Ο 3 κανὼν τῇ ζ\* οικουμενικῇ; συνόδου καταδικάζει τὴν παρ\* τὸν Ἀρχόντων ἐχλογὴν τῶν ἐπισκόπων φαί Ἀχαιτὰ δκω; ἡ ἐχλογὴ αὐτῶν γίνηται ὑκὸ τῶν ἐπικόπων, οὐδεμία δέ ἐρμηνεία δύνάται Γνα μεταβάλλῃ αὐτὸν ὑπὶρ τῶν νέων Μολδοβλαχικῶν νόμων ἡ δέ μνεία τοῦ 61 Απο-στολικοῦ χανόνο ἐρίνετο ἐσφειώμενω .

97. Ο ἡγεμὼν φρονά δι ἡδόντο ν\* βασιζέται ἐπὶ τοῦ παραδείγματος τοῦ αὐτοκράτορος; Ἰωσήφ Β\*, Ἰαπὶ τῃ 1786 διώρισε τὸν ἐπίσκοπον Τζερνοβίτζη .

Λυπηρόν καI Ἀνοικειον στήριγμα! Ὁρθόδοξο; ἡγε-μὼν θέλει ἰνχ στήριξὴ τῷ ἱαντοῦ δικαίωμα «I πρλξιν

ἐτχροδόξου μονάρχου ἸνοργήΜντο πεφά τὴν δικαιο-δοσίαν αὐτοῦ.

Μ. Τὸ ὑποβάλλειν ἐπίσκοπον ἰκI ἐγκλήμασιν «I κοσμικὸν δικαστήρια\* «ρέα\* Ἰνα βασιζέται οὐχ! εἰ τὰ νεαρά; τῇ «στ\* βυζαντινῇ αὐτοσαρατορία , Ἀλλ' ἰκI' τοῦ γενικοῦ βιχαύιματο τῇ; Ἰξουσία τοῦ «ρώ-του .

Ἐνταῦθα κυρίω ὑκφρῃω Ἀναγκαία ἡ θοστολὴ Ἰῶν πταισμάων Ἀπὸ τῶν ἐγκλημάτων, βπω μῇ κατ»-|k;|t«rvtSt ol ἐπίσκοποι St Μήμάντουφατηγορία ἡ συκοφαντία ἐκ τῶν θρόν-\* «ί; τὴν «Ερχτήν.

Μ. Ἐχ τῇ ἐρένῃ τοῦτῃ; Αποδεικνύεται, δι τ\* <χιχ\*ιῶ|ματα, Suva ἐπισωρεῦθησαν ἰν τῃ Ἀπαντητικῃ γρ\*μματι τοῦ ἡγεμόνο; ὑπὲρ τῶν νέων κανονισμῶν τῇ Μολδρβλαχικῇ κυβερνήσεω;, «at\* τὸ κλάστον μέρος δέν «Ἰναι Ἀκριβῇ «αὶ δέν ἔχουσιν Ἀποχρώσαν ἰσχύν, τιν\* δέ χαI στρέφονται ἐναντίον αὐτοῦ.

30. Ἡ ἐρευνα αὐτῇ ἐθεωρήθη Ἀναγκαία ἐν γένῃ μὲν χρδ μαρτυρίαν τῇ Ἀλήθειᾳ ἐν μέρα δέ κρδ Ἀποκατάστασιν τῇ Ἀλήθειᾳ; ἐπὶ τῶν Ἀφορῶντων τῶν Ῥωσικῇν ἱεραρχίαν χαί τὴν ἱστορίαν αὐτῇ , αἰτίν\* ἐν τῃ γράμματι τοῦ ἡγεμόνο; ἐκτίθενται ψευδῶ; καί παραμεμρφωμίνω .

(Υπογρ ) Ἰσιδωρο; μητροπολίτῃ Νοβογοροδία; χαί Πετρονπόλεω .

24.

#### SYNODUS ATHENIENSIS SOPHRONIO CONSTANTINOPOULITANA

1866 aprili\* 7.

Τῃ παναγιωτάτῃ θειοτάτῃ χαί οἰκουμενι-χῃ πατριάρχῃ χυρίφ χυρίφ Εωφρονίφ, ἡ ἰ«ρ\* σύνοδο τῇ; ἐχχλησία; τῇ Ἑλλάδο τδν ἐν Χριστῃ τῃ θεφ Ἀδελφικόν Ἀσπασμόν εὐσεβῶστω Ἀπονέμει.

Τ'ποδιζάμην Ἀσμένω χαί ἰατΑ σίβασμοῦ τοῦ προσήχοντο τὰ πατριαρχία\* γράμματα τῇ α' Ἰουλίω χαί τῇ δ' νομβρίου τοῦ πβφ\*ληλυΜτο ἐτου σέν ται Χέσιςνημμένοι αὐτοὶ π«ρι τῇ χατ\* τ\* παρ-ιτρίου; ἡνωμένα; ἡγιμονία; ὀρφοδόξου ἐχχλησία , μ»τά σπουδῇ οὐ τῇ; ἰνχοῦση ἀνέγνωμῃν αὐτά-γνόντ« δ' ἐξ αὐτῶν διτὶ ὁ πιστωῶ; ἡβῃ ἡγιμῶν τῶν χωρῶν τοῦτων οὐ μόνον ἐχρήρεῖν αὐτογνωμῶν χαί Ἀνε οὐδομI ἀποηγουμένη συγκαταθέστω τῇ μιγάλῃ ἐχχλησίᾳ Ἀνεξάρτητον τὴν ὑπὸ τὴν πνευ-ματικὴν δικαιοδοσίαν τοῦ οἰχομνιχιΟ πατριαρχικοῦ θρόνου ὑπαγομένην Ἐκκλησίαν ἐχλίνην, Ἀλλ\* χαί ἐχ-χλησιαστχ\* μεταρρυθμίσι δι\* νόμων «ίσήγαγν, αἰτίνι τχίνουσι λίληθότω «ί τὸ διασ«Ισαι τ\*; βάσιχ τῇ; πατροπαραδότῳ «ύσιβοῖα τοῦ ὀρθοδόξου Ρου-μουνιχοῦ λαοῦ δι\* τῇ ὑποδουλώσει τοῦ ἐχ\*ι !«ροῦ κλήρου ὑπὸ τῇ χοσμιχῇ ἐξουσία καὶ δι\* τοῦ ἐπ' αὐτῇ σφιτ«ρισμοῦ τῶν πνευματικῶν δικαιωμάτων χαί , δι\* παντοῖα Ἀλλῃ πρό Ἀντιγανονικ\* καινοτομία προσπαθία ἐπὶ ψυχικῇ βλάβῃ τοῦ ὀρθοδόξου ἐχ«ίνου λαοῦ, χατ«λήφθημν ὑπὸ βαρ«ία θλίψ\*ω χαί σφοδρά; Ἀληθόνο . Καί γ« οὐκ Ἀπηχότω , παναγιώτατι πατριάρχα καὶ ἐν Χριστῃ Ἀδελφέ, προκειμέντῳ περὶ καινοτομιῶν ἐν τῇ ὀρθοδόξῃ ἡμῶν ἐκκλησίᾳ χαί διαρρήξω τῶν κανονικῶν Ἱερῶν δεσμῶν τῶν σεν» δεόντων ἐκπαλαί σωτηριδῶ τὴν ἐχχλησίαν ἐκείνην μετ\* τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ .

Ἄλλ\* παρελήθημεν τῃ πνεύματι καὶ τὴν »λίψιν ἡμῶν ἐμετριάσαμεν πληροφορηθέντε συγχρόν\*; ἐκ τῶν ἰδίων πατριαρχικῶν γραμμάτων τ\* Ἀπερ ἡ με-γάλῃ τοῦ Χριστοῦ ἐχχλησίᾳ, ὡ μῆτηρ φιλόστοργο χαί πνευματικῇ φύλαξ τῶν Ἀποστολικῶν χαί πατρι-κῶν θεσπισμάτων, θεόθεν ὀδηγηθείσα Ἰαβεν ἐν τῇ προνοίᾳ καὶ τῇ συνέσει αὐτῇ πρόσφορα μέτρα, ἀπευ-θύνασα δι\* τῇ ὑμετέρας; παναγιότητῳ τ\* δεούσα; παρατηρήσει; καὶ παρανέσει; «ί τὸν εἰρημένον ἡγε-

μόνα καὶ τὰ ἐχει ἐχχλησιαστχ\* ἀρχά , ἀποδοχι-μάσασα τ\* γενόμενα Ἀντικανονικὰ χαί ἐξενεγ-χοῦσα κατ\* τῶν διαπραχθειῶν μεταρρυθμίσεων τὴν χαταδισαστήν αὐτῇ ψῆφον, δπω οὕτω ἐπ-ανορθώσῃ τ\* μῇ καλῶ γενόμενα χαί προφυλάξῃ τὸ ἐχε! πλάκωμα τῶν πιστῶν Ἀπὸ πάσῃ θρησκευτικῇ βλάβῃ .

Ἡ σύνοδο; τῇ; ἐκκλησία; τῇ; Ἑλλάδο ἐρούσα , τ\* μίτρα ταῦτα τῇ μητρί; μεγάλη ἐχχλησίᾳ δντω; σωστιχ\* χαί τα!; περιστάσεσι σύμφωνα, μῇ δυναμένη δέ ἐξευρεῖν χαί προβαλεῖν Ἱτερα τοῦτων χρεῖσσονα, Ἀνέβαλε μὲν τὴν χαθήχουσαν Ἀπάντησιν αὐτῇ , ὑφ«σε δ' ἐν ταπεινώσει χαρδία χάρο ἰχέτιδα πρό τὸν πανοιχτήριμον θεόν χαί σωτήρα ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, τὸν χορηγόν τῇ κοσμοσωτηρίῳ εἰρήνῃ , θεμελιωτὴν δέ χαί προστάτην τῇ ἁγία; ἡμῶν ἐχχλησίᾳ; καὶ χατ\* τὴν ἰδίαν αὐτοῦ ἐπαγγελίαν μετ' αὐτῇ; δντα χαί ἐσό-, μενον μέχρι συντέλεια τοῦ αἰῶν , δπω; ἐν τῇ θείῃ αὐτοῦ ἰαντοδυναμίᾳ καὶ τῃ Ἀφάτῃ ἔλεει φωτίσῃ τῃ φωαὶ τῇ γνώσεω αὐτοῦ τοῦ; διέποντα τ\* τῶν προ-μνησθειῶν ἡγεμονιῶν χαί ὀδηγήσῃ εἰ; ἐπανόρθωσιν τῶν ἡμάρτημένων, τὴν δ' ἐχχλησίαν αὐτῶν διατηρήσῃ Ἀδιάοιστον εἰσαεὶ χαί στερρῶ ἐχομένην τῶν Ἱερῶν Ἀποστολικῶν χαί συνοδικῶν κανόνων χαί τῶν κατρο-παραδότων ἰκρῶν παραδόσεων, ἐπαναγάγῃ δέ τὴν εἰρήνην αὐτοῦ τὴν ὑπερέχουσαν πάντα νοῦν μεταξὺ φιλοτόργου μητρός; χαί προσφιλῶν τέκνων- τῇ δέ ὑμετέρῃ παναγιότητῃ, ἡν ὡ; παντογνώστῃ; καὶ προ-νοητῇ; ἐξελέξατο ἐν καιρό!; χαλεπό!; Ἄξιο\* ἡγήτορα τοῦ πνευματικοῦ τῇ ἐχχλησίᾳ; σκάφου καὶ ἐθετο ἐπὶ τὴν ὑψηλὴν πνευματικὴν σκοπιάν Ἀγρυπνον φῶ-λακα χα! γενναίον προασπιστὴν τῶν καθεστῶτων τῇ Ἀγίῃ αὐτοῦ καθολικῇ ἐκκλησίᾳ, χαρίσῃται υγιάν διά βίου Ἀμετάκτωτον καὶ Ἀνάλογον ἰσχύν το!; προχει-μένοι ἐπιμόχθοι ἰάγλθοι. Καὶ δὴ ἡ σύνοδο τῇ θερμῇ πίστει καὶ τῇ πρό θεόν ἐλπίδι ἐρειδομένη πέποιθεν, διτὶ αὶ ὀρθαὶ καὶ ἔλλογοι πειρατηρήσει χαί νοθεύσει τῇ μεγάλῃ; ἐχχλησίᾳ πρό τὰ πολιτικά; καὶ ἐκ-κλησιαστικά ἐκείνα Ἀρχά; τῇ τοῦ θεοῦ συνεργείῳ οὐχ Ἀπέβησαν μάταιοι, Ἀλλ' ἐπήνεγκαν ἐν μέρει χαί ἐκόοουσι, θεοῦ θέλοντα , ὅλοσχ«ρώ τὸ ἐφετόν ΚΟqίν ἡμῖν Ἀποτελεσμα- γένοιτο!

εβ·

Kotat U μή d\*«M· M«Mi 4 σύνοδο «fc A αὐτὴ ft' ἡν \*τη <'M' ἄγρευαν I'M·  
U «postqpm «αφάρχM ypMurad M\*C -»' Mr «fe ipMβξιη M ft\* tk M\*\*H'» Mφ  
ftMh» UpAv M «M M\*« <t «peu- iww»\*»· «M ed Mkra JfM» \*» τὴ «pi ἡ;  
MM Mi iprapMdtg «Mb\* tft\* ipiiUM MM\* \* λήρο - \* M Mλ(·αλ)χὴ MkM, wsaOto\*  
<> M M i «M «, ftmp ἡτM« «Mū <M m ipMύξιηι mmm M M i ««\*  
pen aie M ^rēiipivq»Hsi»eev· tarte r fntv λύγον t\* <«M\* 4» Xpwtf \*»M«K «\* M\*  
6», M τὴ αἰτήσῃ αὐτὴ Πὴ χυβίρηνσι Mt ■&\*· \*\*\*»\*■  
μ>γ·λ«4τητο art eewtrt ἡρβν ftMmt Bush ikq- MfMMt δι τθ0 ὑήισου Mρ τὴ waptewoo8de«ου  
για τοι kvwcpoMwc «ὑτὴ \* \*■ MManmaeu- ἡρὶν ἀγαθὴ δγάα τὴ &μ<τιρα παναγιάτητο και  
u&st xai iv τM \*Hv«MMC Έγορβνιαι , M1 ortoc Mχαλιύμβν· τΑ MahK αὐτὴ αὐχὺ συναργσὺ  
!uiq σπουδὴ «al δυνίμ·ι χρήσ\*νται ftwU M tot« τὴ τβν Ὑρ·» ἡμβν xaftrpriirw» MΦ>( ἰχκληρῶσθ  
άταιτουρίνοι τρέποι , Iva οὐ μίνον Mm ἰνδιχομίνη, διατβλοΟμχν τὴ ὑπτίρα Mναγιύττητο Αγαπητοὶ ἰν  
8 μή γίνοντο, χανονιχὴ καὶ χνβευματιχὴ διάρρηξι· τβν Χριστὴ ἀδαλφοί.  
iv λδγφ δρ\*οδιξ«ν χ·ρβν M τὴ μητρὺ ἰχχλησία  
προληφδὴ, ἀλλά καὶ ἡ σβοτιχὴ μΔβξὺ αὐτβν ἀρμ0\*  
νία ἰπανιλθτ· χαὶ τήρηβύβιν ἀσφαλὴ τὰ κανονικά  
τὴ μιγάλῃ ἰχχλησία δικαιοῦματα.  
ΤαΟτα τοῖνεν ἀπαντβM νΟν πρδ τὴν ὑμ\*τίραν  
παναγώτητα ἡ σύνοδο τὴ ἰχχλησία τὴ Έλλάδο , B  
προσίγκ αὐτὴ μ>τά τβν ἰχχαρδὶβν αὐτὴ ἰν Χριστφ  
ἀδίλφιχόν ἀσχασμῶν τόν φόρον τὴ «ὕγνβμοσύνη

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1865 mail 18.

U\*» Mt io ecclreia Um dudum receptu», ut minibus Oboignarunt cuncti «ynodi sodales, scilicet :  
episcopi quaecunque «ibi inciderint negotia, quibn- Ioanniciu· Nicacae, Benedictu· Pelagoniae, Diony-  
expediendi ipsi impare· fuerint, ea ad aedem «io» Cretae, Agathangelus Methymnes, Gabriel Aeni,  
oecumenicam deferant, non ipai quidem per se, sed Ioachim Lemni, Gabriel Sami, Ioachim Scapiorum,  
adhibita metropolitani cuiusque opera. Qui meo Anthimn» Veliaai.  
eum obaoleacere oepimet, eum revocari inait «aera Tabnlam nuper edidit I. Stavride·: Συλλογὴ  
«ynodua, dati» ad eingulM aedia oecumenicae anti- χατρίαρχιχβν καὶ συνοδικόν ἰχχυλῖον (Conatantino-  
·titea litteri» die 18 maii 1866, quaa. proprii· no- poli, 1900), p. 66.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1865 iunii 14.

Cum apud Lanoa, gentem illam Colchicam, dirae C peiuntini cuatodiae ad tempu· oommiiit per lit-  
agitarentun diaceptatioM propter receno inatitutam teraa die 14 iunii 1865 data·, quarum copiam nobi·  
-aedem Rhodopolitanam, oleum gammae adioentibn- «npeditavit Ep. Kyriakidre in libro nuper edito :  
monachia trium regioni· monaatarionun, Smela Ιστορία τὴ χαρά τὴν ΤραιαζοΟντα ἱερά βασιλικὴ  
pcilicet, Baxeloni· et Periatara, «aera aynodua, re χατρίαρχιχὴ σταυροπηγιακὴ μονὴ τὴ ὑπραγία  
maturia perpenaa, mouMteria illa, a iuriadietione Ηοτύχου τὴ Σουμχλβ (Athenis, 1898), p. 907-8.  
Gennadii Rhodopolitani eubdueta, Conataatii Tra- SubaeriptioaM episcoporum in editione dMunt.

## \* SYNODUS eONBTANTINOPOUTANA

1865 mensa iuUo?

Anni 1865 aetivo tempore, eum cives Constan- Indultum illud, menae iulio, indictione VIII, datum,  
tinopolitani cholerae morbo miserabihtur laborarent, in singulia regiae urbi· «odeaia aolemniter perlectum  
·acre aynodus, oollati» cum medicis· eoaniliis, veniam eat dio 1 asguati anni 1865 post publicae rapplica-  
fidelibu dedit carnum usum adhibendi perieiuinm' tionss ad arcendam luem peractas.  
quindecim diorum, quod anniversariam Deiparae D' M. I. Gedeon, ' Κανονικοὶ διατάξκ , ἡ I (Con-  
morieoti» reviviaorathqce memoriam pruoounrit; a steatinopoB, 1888), p. 407-8.  
legibus enim discedendum dum urget, noeoesitaa.

## CONSTANTINOPOLITANA SYNODUS

a qua insulae Ioniae a sedit ooeuMuieM dione eximuntur

1866-186«.

Cum septem insulae Ionicas, annuente per de- urinus Hbentsr, probavit tamsm synodus Constan-  
cretum diei 8 martii 1864 Maioris Rritsam\*· guber- ttaopohtaaa, editb rigiBath Httaris, quas ad histo-  
nio, sub cuius patrocinium .inde ab anno 1816 riam illustrandam iatagres exhibere placuit, una  
degebant, in unum cum reliquo Greerias regno cum alia tabula ad idem negotium pertinente.  
coaluissent, administratores Athnsisnfm sMm ope- Singula instrumenta nobis poet aUoe nuper sup-  
ram dederunt, et oarusdem famularum opiseopabM, peditavit Gregorius Dyebuniota in eyDoge haud-  
reieoto sedis ConstaatinopoKtoae primatu, synodo qnaqnam aponendn eui tfarius: Ελληνικοὶ χΜαη .  
Athememi obnoxii drinsepl tmmri. Reae, atri Έλληναὶ Μοφρά· (Athmris, 1909), p. 85 sq.

I.  
RKRUM ECCLESIASTICARUM ADMINISTRATOR IN GRAECIA AD INSULARUM  
IONIARUM ANTISTITES

IBM Μ η μ τ Μ Α

Σεβασμιώτατε!

Γινώσχετε ἡ ὁμετέρα βεββαμιότη, Sri τῇ eobrtal|  
πλὴ βιυχητιχὴ ἐνώσει δύο «χωρισμένε» μρότηρβν  
δρΟοδόξεεν πλὴ ἐμοφύλων κρατῶν, σομπαρομαρτεῖ  
itinera πλὴ ἡ ἐγκλησιαστικῇ Μί (i τὸν ὁρεττὸν  
τοῦτον κόσμον ἡ ἐν πόσιν Ἀρμονία συγκροτεῖ Ἀδιάσ-  
παστόν τὴν ἐνότητά διὰ τῇ; εἰ i» σῶμα καὶ Ἰγ  
πνεῦμα συναρμογία τβν πρώην Ἰν<χα τβν Μιμι-  
κῶν περιστάσεων διεστῶτων.

Μετὰ jiv ἐκ' αἰσίοι οἰωνοὶ πολιτικῶν τε πλὴ  
διοικητικῶν γενομένην Ἰνωσιν Ἰκο πρώην Ἰονίου κρά-  
του μετὰ τῇ εὐκλεῶ βασιλευμένῃ Ἑλλάδι ὁ ἡμέ-  
σο; εἰπτο νΑ ἐπέλθῃ χαί ἡ διοικητικὴ ἐκκλησιολογία  
Ἰνωσι - ἔλ' ἐπειδὴ δὴ) τὴν ταύτην πραγματοποιοῦσιν  
ἐπρεπε νὰ πρηγηθῇ ἡ ἐθνικὴ ἐκφρασί, αὕτη Si  
ἐξεδηλώθη πανβήμω; διὰ τβν πληρίξουσιν τοῦ ἐθ-  
νοῦ ἐπὶ W αὐτῷ συνηγμένεεν «i τὴν β' ἐν Ἀθῆναι  
ἐθνικὴν συνέλευσιν, διὰ τοῦτο, Ἀ διαπεπιστευμένο  
ὑπὸ τῇ αὐτοῦ μεγαλειότητά τοῦ βεηλῆεω τὴν βπό-  
φονσιν τοῦ ὅπουργεῖο τβν ἐκκλησιαστικῶν, καθήκον  
Ἰχβ σπουδαιότατον. νῖ προββ (i τὴν ἐχτέλεσιν τβν  
ὑπὸ τοῦ ἔθνους θεσμοθετηθέντων, Ἰνα δν τρόπον τῷ  
πρώην Ἰόνιον πρώτο, Ἀειράφετον γενόμενον Ἀπὸ τῇ  
προστασία τῇ Μεγάλῃ; Βρετανία, ἡνῶθη «i ἐν  
σῶμα πολιτικῶν μετὰ τοῦ βασιλευμένου Ἑλληνικοῦ,  
οδοῦ χαί! τὸ τῇ ἐκκλησίᾳ; ἔχειν χειραφετοῦιεν  
Ἀπὸ τῇ πνιυματικῇ δικαιοδοσίᾳ τῇ ἐν Κωνσταν-  
τινουπόλει μεγάλῃ; Ἀκκλησία Ἀποτελβσι τοῦ λοιποῦ  
μέρου συνοχληρωτιχῶν τβν τῇ ὁρθοδόξῳ ἐκκλησίᾳ  
τῇ Ἑλλάδι, ἡτι, κατὰ τὸ 9 ἄρθρον τοῦ ἡμετέρου  
συντάγματος, ὡδάρχει ἀναποσπάστῳ ἡνῶμένη δογ-  
ματικῶ μετὰ τῇ μνησθείᾳ ἐν Κωνσταντινουπόλει

μεγάλῃ πλὴ πάσῃ Ἀλλῇ ἐμοδόξῳ τ<Α Χριστοῦ ἐκ-  
κλησία^ τηρούσα Ἀπαράσεωεῦτω ὡ ἐχέεναι τοῦ τ<  
ιεροῦ Ἀποστολικοῦ χβί συνοβαιοῦ κανόνα πλὴ τΑ  
ιερό παραδόσει, χβί ὡ ἀδοκέφαλο; ἐνοργοῦσα ἐν  
Μβι τῇ Ἑλλάδι Ἀνεξαρτήτῳ πόσῃ Ἀλλῇ ἐκκλη-  
σία τΑ κυριαρχικᾷ αὐτῇ δικαιώματᾳ.\*

Ἀλλὰ κρίν ἡ διενεργήσῃ τΑ πρὸ ἐντελῇ κεραίῳσιν  
τοῦ σπουδαιώτου Ἰρῶου πρὸ Ἀκατισμῶν τῇ τιτλείᾳ  
ἐνώσεε, θεωρήσβ βτι ἡ τῇ ὥρων Ἰονιοῦ ἐκὶ λη-  
σία χειραφέτησῃ Ἀπαιτεῖται: νΑ γένῃ ἐγγάν^ ὡ μετὰ  
συνδικὴν δηλονότι βιάγωνσιν τῇ ἀχρ<^τ68< ἐκκλη-  
σιαστικῇ π'οεστώσῃ αὐτῇ, τῇ Ἰν Κωνσταντινου-  
πόλ<, λέγω/μεγάλῃ^ τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησία, προ-  
ιθυμοῦμεκ νΑ ἐπιστείλβ τὸ παρὸν πρὸ τὴν ὁμετέραν  
σεβασμιότητα χαί πρὸ τοῦ ἐν ταί λαπαί νήσοι  
συναδέλφου αὐτῇ σεβασμιωτάτου Ἰεράρχε, πληρο-  
φορβν ἐν ταῦτφ ἀσμίνω; δτι, καθ' Ἀ ἡ βασιλική  
χεβέρνησι ἔχε: εἰδήσει, οὐδαμῶ διατάζει περὶ τῇ  
τοπικῇ χειραφετήσῃ τβν αὐτόθι ἐκκλησιαστικῶν,  
τῇ μλ! τῇ πολιτείφ μλ! τῇ ἐκκλησίᾳ τῇ ὁρθοδόξῳ  
Ἑλλάδι πάνυ ποθητῇ. Ὅθεν χαίρων δτι διὰ τῇ  
παρούσῃ ἀναχοινώσῃ γίνονται παρ' ἡμῖν ὄργανον  
(i ἐχτέλεσιν πράξεω διασῆμου πλὴ τὴν ὁρθόδοξον  
ἐκκλησίαν τῇ Ἑλλάδι διαφεροῦσῃ, προσκαλῶ μετὰ  
σέβα τὴν ὁμετέραν πανιερότητα νΑ μοὶ δηλώσῃ ἐπι-  
σήμῳ πλὴ βσον τὸ δυνατόν ταχῦτιρον τὴν πρὸ τοῦτο  
συναίνουσιν τη, δββ δαρροῦντβ πειραιῶν τὰ ἐπι-  
χκρισθέντα, Ἀφοῦ συν<νοηδβ μετὰ τῇ ἐνταῖθα  
ἐββανοῦστ, Ἀνεττάτῃ ἐκκλησιαστικῇ Ἀρχῇ τοῦ βασι-  
λείου, τῇ; ἱερό δηλονότι συνόδου, ἡ δυνάμει μέλῃ  
τυγχάνουσι κατὰ τὸ σύνταγμα πάντε ο! τβν ἐχαστα-  
χοῦ τοῦ Ἑλληνικοῦ κράτου ἈγιοτΑτβν ἐπισχοπβν  
προϊστάμενοι σεβασμιωτάτοι ἱεράρχαι.

9.

RERUM ECCLESIASTICARUM ADMINISTRATOR AD PROVINCICIARUM  
GRAECARUM PRAESIDES

1866 iolii 18.

Εἰ; γνβιν ὅμβν ἐγγλίομεν ὡβε Ἀντίπετα τβν  
δύο πατριαρχικῶν τε χαί συνοδισβν ἐγγρΑφον τῇ ἐν  
Κβνσταντινουπόλει μεγάλῃ τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίᾳ;  
ὡν τὸ μὲν εἶναι ἡ πρόξι, τὸ δὲ ἡ συνοδεύουσα ταύ-  
την Ἀπλῆτισι ἱερὸ τὴν ἱερὰν σύνοδον, Ἀμώτερα  
πραγματινόμενα περὶ τῇ χειραφετήσῃ τῇ; ἐν Ἐπ-  
τανήσφ ἐκκλησίᾳ Ἀπὸ τῇ πνευματικῇ δικαιοδοσίᾳ  
τοῦ οἰχομενικοῦ πατριαρχικοῦ θρόνου καὶ περὶ τῇ  
ἐνώσει αὐτῇ μετὰ τῇ αὐτοκεφαλῶν ὁρθοδόξῳ ἐκ-  
κλησίᾳ τῇ Ἑλλάδι ὑπὸ τὴν πνευματικὴν δικαιο-  
δοσίαν τῇ ἱερῷ συνόδου.

Ὅμοια τοῦτεεν Ἀντίπετα Ἀπέστειλεν ἡδὴ ἡ ἱερὰ  
σύνοδος πρὸ τοῦ ἐν τφ βασιλείφ σεβασμιωτάτου  
ἱεράρχα .

Ἀριθ. πρβτ. 3446.

Ὁ πατριάρχῃ Κ<ωνσταντινουπόλ<α\* ἐπιβεβαίω  
δτι ἐστίν.

Ἰσον ἈπαρἈλλακτον τοῦ πρβτοτύπου ἐξ-  
<νιχθὲν ἐχ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ὡδβιχο  
τβν ὑπομνημῶσηεν.

+ Σωφρόνιο ἐλέμ θεοῦ Ἀρχιεπίσκοπο Κωνσταν-  
τινουπόλεω νέας; Ρῶμη καὶ οἰκουμένικῷ πατρι-  
\*Χή<

ἡ Τῇ εὐστωθείᾳ τβν Ἀπανταχοῦ Ἀγίου τοῦ θεοῦ  
ἐκκλησιῶν πρόνοιαν εἰ; Ἀεὶ ποιουμένη ἡ καθ' ἡμῶ;  
αὕτη τοῦ Χριστοῦ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ, βία κοινῇ μήτηρ  
χαί προστάτῃ δπέρμαχο, διαφόροι μὲν διαιτήσεσιν  
Ἀναγκαίαι χαί τφ χαίρφ καὶ ταί; χεριστάσειχ καταλ-

λήλοι τὴν εὐχοσίαν καὶ εὐρεθμίαν αὐτοὶ ἐνεργά-  
ζ<ται, οὐ μὴν δὲ Ἀλλὰ χαί τΑ παρ' ἐαυτῇ Ἀπονέμβν  
προθύμ<; οὐχ Ἀπαναίνεται, προνοίφ τε Ἀξιόχρεφ καὶ  
φιλοτιμίφ χεχρημένη χαί πάντα πρὸ οἰκοδομῆν κατὰ  
τὴν Ἀποστολικὴν ἐντολὴν διαπράττουσα, χαβὰ χαί  
ἐπὶ τοῦ παρόντο. Τβν γάρ χατὰ τὴν Ἰονικὴν ἐπτά-  
νησον ἀγιατάτβν ἐπαρχιβν, ἡτοὶ τῇ Κερχῆρα, τῇ  
Κεφαλληνία, τῇ Ζακύνθου, τῇ; Λευκάδα χαὶ Ἀγία  
Μαύρα; τῇ Ἀρχιεπισκοπῇ Κυθῆρβν χαὶ τβν ἐπι-  
σχοπβν Ἰθάκη; ὑποκειμένη τῇ μητροπόλει Κεφαλλη-  
νία χαὶ Παξβν τῇ τῇ Κερχῆρα, Ἀνέκαθεν ὑπο-  
τελουσβν πνευματικῇ τφ καθ' ἡμῶ; ἀγνυτάτφ πατρι-  
αρχικφ Ἀποστολικφ καὶ οἰχομενικφ θρόνφ, ἐνεκα δὲ  
πολιτικῶν αἰτίβν διαφόροι ὑποχρηφῆβν περιστάσεις  
καὶ μεταβάλαί περὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴν αὐτβν διοί-  
χησιν, πρὸ χρόνεεν, ἡτοὶ κεετὰ τὸ Ἀεκυ' σβτήριον  
ἐτο, δτε χαὶ ἐν παντελεὶ σχεδὸν χηρείφ' καὶ στερήσει  
Ἀρχιερέαν διέχειντο, προνοίφ ἐκκλησιεβττιχῇ μλ! «ὡ-  
μενεὶ ἐπινεύσει τῇ τηνιχαῖα τὸ Ἰόνιον κράτος προ-  
στατεοῦσῃ Μεγάλῃ Βρετανία, Ἀποκατέστη μὲν  
μορφαθείσα βσον ἐνὴν καὶ εἰσῆχθη ἐν ταί θεοσῶστοι  
ταῦται ἐπαρχαί εὐρυθμὸ τι ἐκκλησιαστικῇ κυβέρ-  
νησί; ὑπὸ τὴν περιοδικὴν διαδοχικὴν ἐξαρχίαν ἐνὸ  
τβν τεσσάρων αὐτβν μητροπολιτῶν, χηροτονηθέντων  
τότε διὰ πατριαρχικῶν ἐκδόσεων τοῦ Λοιδίμου ἐν  
πεκριαρχαί κυροῦ Ἀνθίμου τοῦ Γ, οὐ χαὶ γράμμαπ  
πατριαρχικφ καὶ συνοδεφ ἐπιχωρωτιφ χαὶ διατη-  
τηρίφ κατασφαλισθείσα ἡ διεξαγωγή χαὶ διοίκησι;  
τῇ ἐκκλησίᾳ ταύτῃ διετέλει ἐκτοτε χαὶ μέχρι τοῦ  
νθν διενεργουμένη, φυλαττομένων τῶν τοῦ οἰκουμεν-

ποῦ θρόνον προνομίων ἐν τῷ μνημασίῳ τοῦ πατρι-  
 αρχικοῦ ὀνόματος καὶ τῇ ἐκθόσῳ ὡς παρωχη-  
 χὴ ἐν χιροτονίᾳ νέων ἀρχι<sup>Λ</sup>ων. Ἐποιεῖ θὲ ἡθ, τοῦ Ἰονίου κράτους ἐνωθέντο τῷ Ἑλληναφ βακλαίμ καὶ πάντων τῶν ἔχουσιν πολιτικῶν ἀραγμάτων πρὸ τοῦτο συναρμολογούντων καὶ ἀφομοιω<sup>Ην</sup>«\*», ἡ<sup>τλ</sup> πνον-  
 μαχὰ τ<sup>Λ</sup> θτοσώστου τοῦτου βασιλείαν Ἰάπουαα ἀγιωτάτη Ἱερά σύνοδο τῇ ὀρθοδόξῳ ἐκκλησίᾳ; «ἡ Ἑλλάδο (ἡ πρὸ τινος χρόνον διὰ πατριοφικῶς καὶ συνοδικοῦ τόμου οἱ αὐτοχέφαλον ἐκκλησίαν ἀναβείχθη ὑπὸ τῆς καθ' ἡμῶν τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας), ἀναγκαιαν κετιβούφα τὴν τῶν «ἱρμμένεον τῇ Ἐπτα-  
 νήσου ἐπαρχίᾳ» μετ' αὐτῇ Ἰνωσιν καὶ συνάφειαν, Ἀνήγγειλε τῇ ἡμῶν μετριότητι προκαθήμενῃ συνοδικῶς βιά σεβασμίου αὐτῇ γράμματο, χρονολογούμενου τῇ *λ' ἰουνίου* τοῦ τρέχοντος «αὐξ' ὁ σωτηρίου ἐτους, ἐξαι-  
 τουμένη τὴν κανονικὴν ἐκκλησιαστικὴν ἐπίνευσιν ἐπὶ τῷ μεταβιβασθῆναι τῇ αὐτῇ δικαιοβ<sup>Μφ</sup> Ἀπερ ἐπὶ\* τῶν ἐπαρχιῶν ἐκείνων ὁ καθ' ἡμῶν ἐγιώτατο οἰκου-  
 μονικὸ θρόνον κέκτηται προνόμια, Συνιστώσα τδ' ἰ πρόβλημα καὶ διὰ τῇ 'συγκαταθέσει ἐπάσῃ τῇ ἱοραρχία τῇ ἐκκλησίᾳ τῇ Ἐπτανήσου, θεωροῦσα, ὡς φησιν, ἀναγκαίαν καὶ ζητούση τὴν Ἰνωσιν αὐτῇ μετὰ τῇ ἐκκλησίᾳ τῇ Ἑλλάδῳ, ὡς ἐγγράφῳ αὐτῇ ἀνεφίρθη πρὸ αὐτὴν διὰ τοῦ ὑπουργείου,

Ταῦτα, φανέν, προτεινόμενῃ τῇ καὶ ἡμῶν τοῦ Χριστοῦ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ τῇ ἀγιωτάτῃ ἱερῇ συν-  
 ὁδο, ἡ μετριότης ἡμῶν διασχιζομένη μετὰ τῇ περὶ αὐτὴν ἀγία ἱερά συνόδου, ἐπικιδὴ κατείδομεν τὴν περὶ ἡ ὁ λόγο Ἰνωσιν τῇ ἐκκλησίᾳ τῇ Ἐπτανή-  
 σου πρὸ τὴν τῇ Ἑλλάδῳ εὐλογον μὲν ἄλλω καὶ ὡς εἰπὴν φυσικὴν ὁδὸν συνέπειαν τῇ ἐν τοῖς πολι-  
 τικοῖς πράγμασιν ἀφομοίωσιν, ὁμοιογενεῖν ἐν-  
 σπαιτουμένη καὶ τὴν τῶν ἐκκλησιαστικῶν, κατ' οὐβὲν δὲ τὰ πνευματικὰ ἐχέειν συμφέροντα παραβλάπτου-  
 σαν ἡ μέχρι; ἐπὶ τοῖς βακινβυνδουσάν διὰ τὴν ἐν Χριστῷ ὁμοφροσύνην καὶ τὴν τῶν ἱερῶν δογμάτων τῇ ἀνωμότητι ἡμῶν πιστῶ ἀμφοτέρων τῶν ἐκκλη-  
 σιών ἐνότητά, ἀλλὰ καὶ μάλλον συντλουσαν αὐτῇ πρὸ (ὁστάθπια καὶ ἀκμαίαν κατὰστασιν καὶ λαμ-  
 πρότητα τῇ προστασίῳ κράτους ὁμοδόξου, ἐπὶ δὲ καὶ τὴν συγκατάθεσιν τῇ σβασμῖα αὐτῇ ἱτταρχία πληροφωρη<sup>Ηνττ</sup> συνδουσαν, οὐβὲν ἦντον ἐξήγητοῦσα τῇ Ἰνωσιν, ὡς δὲ ἰληπτατ διὰ τοῦτα ἀσοδοξάμτδα κοινῇ συνοδικῇ γνώμῃ τὴν αἰτησιν καὶ ἀξίωσιν τῇ ἐν Χριστῷ ἀγαπητῇ ἡμῶν ἀδελφῇ ἀγιωτάτῃ συν-  
 ὁδο, ὡς σύμφωνον τῇ ἀξιοχρέῳ ἐκκλησιαστικῇ ἡμῶν μβρίμνη ὑπὲρ τῇ «ὑσταδοῖα τῶν τοῦ δ' οὐ ἐκκλη-  
 σιών καὶ τῇ γαληναίᾳ καὶ «ἱρηνικῇ αὐτῶν κατα-  
 στάσῳ. καὶ τῇχαρίστῳ συντγιντόσι συναποφηνά-  
 μνο: τὴν χιτραφέτη ἡν τῶν «ἱρμμένων ἐπαρχιῶν ἀπὸ πάσῃ ἐξαρτήσῳ αὐτῶν ἰφδ τδν καθ' ἡμῶν ἀγιώ-  
 τατον οἰκουμηνικὸν πατριαρχικὸν θρόνον, ἀπν«ἱμα» καὶ μττιβιάσαμε αὐτὰ τῇ κανονικῇ προστασίῳ τῇ ὀρθοδόξῳ ἐκκλησίᾳ τῇ Ἑλλάδῳ, ἀφομοιώσαντ καὶ ἀναθέμνοι ὁλοσχορῶ τῇ πνυματικῇ καὶ ἐκκλη-

θιστικῇ αὐτῇ δικαιοδοσίᾳ. Ἦντινα καὶ ἐπιβεβε-  
 πῃ καὶ κρατύνοντα καὶ βιάτῃ παροῦσα πατριαρχ-  
 κὴ καὶ συνοδικὴ ἡμῶν πράξω, ἀποφαινόμεθα ἐν ἀνί<sup>κρ</sup> πνοῦματι καὶ ὀριζόμεθα συνοδικῶς μετὰ τῶν πορὶ ἡμῶν ἱορωτάτων ἀρχιερέων καὶ ὁπορτίμων, τῶν ἐν ἀνίφ πνοῦματι ἀγαπητῶν ἡμῶν ἐδολφβν κοῦ συλ-  
 λοιτουργβν, Ἰνα αἱ ἀνωτίρω ὀνομασί ἀπαριθμηθῶσι ἀγιώταται ἐπαρχίαι τῇ Ἰονιῇ Ἐπτανήσου ἐπιόρῃσι τὸ ἀπὸ τοῦβα καὶ οἱ τδν ἐξῇ ἀπαντὰ χρόνον καὶ λέγωνται καὶ παρὰ πάντων γινώσκονται συνηγμένοι καὶ συνημμένοι τῇ ὀρθοδόξῳ αὐτοχοφάφ ἐκκλησίᾳ τῇ Ἑλλάδῳ καὶ μέρος αὐτῇ ἀπσηλοΟσαι ἀναπό-  
 σπαστον, ὑπαγόμεναι ὑπὸ τὴν δαωμοβοσίαν παε προ-  
 στάσιαν τῇ ἀγιωτάτῃ «/νόβου τῇ ἐκκλησίᾳ ταύτῃ

μνημοσένφ καὶ τοῦ ὀνόματος αὐτῇ. \*φ ♦  
 παροῦσα ἡμῇρα πατριαρχικὴ αἰε συνοδικὴ μββῇ κατόστρωναι ὑπογραφοῖσα ἐν τῷθ τῷ ἱορφ κ\*»» ἰ τῇ καθ' ἡμῶν τοῦ Χριστοῦ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ Ἀ ὠναχὴ Μοφ,ν καὶ μόνιμον παράστασιν.

Ἐν ἐτχι χιλιοστῷ δατακοσιοστῷ ὀξηκοστῷ ὡτ ρ μφβ ἰούλιον ἐπιτμήσῳ θ'.

τ Σωφρόνιο ἐλόφ θοοΟ ἀρχιεπίσκοπο Κωνσταν-  
 , ηνοσπόλω νέας; Ρώμῃ καὶ οἰκουμηνικῷ πατριάρχῃ.

τ ὁ Νικαία Ἰωαννίκιο.

+ ὁ Χαλκηδὼνα Γιράσιμο.

+ ὁ, Προῦση Κωνσταντίο.

+ ὁ Πιλαγονοῖα Βονέβικτο.

τ ὁ Μεσημβρία Νικηφόρο.

τ ὁ Βιδὼνη Παῖσιο.

ἡ ὁ Γάνου καὶ Χώρα Χρῆσανθο.

τ ὁ Λήμνου Ἰωακοῖμ.

τ ὁ Καρυτζὰ Νεόφυτο.

τ ὁ Ἐλασσώνο Ἰγνάτιο.

τ ὁ Φαναριῶ καὶ Φαρσάλων Νεόφυτο.

τ ὁ Κῶνος Κύριλλο.

Διὰ τὸ ἀκριβὲ τῇ ἀντιγραφῇ ὁ πατριαρχικός; ἀρχιγραμματεὺ μίγια χαρτοφύλαξ.

Μιχαὴλ Ἀφθονίδη.

Ἀριθ. πρμτ. 3446.

Ἀγιωτάτῃ ἱερά συνόδῳ τῇ ἐκκλησίᾳ; τῇ Ἑλλά-  
 δο, ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ λίαν ἀγαπητῇ καὶ περιπό-  
 θητο ἀβελῇ καὶ συλλειτουργῷ, τδν ἐν Χριστῷ ἀβελ-  
 φικὸν ἀσπασμὸν ἀπονέμεμεν.

Περιποῦδαστον ἀδελφικὸν αὐτῇ γράμμα, σ«ση-  
 μειωμένον τῇ -' τοῦ παρελθόντος ἰουνίου μηνὸς, μετὰ πόθου ἐκομιόαμεθα, καὶ ἡσθημεν ἐπὶ τῇ δηλώσει τῇ ἐφετῇ ἡμῖν Ἀγαθῇ αὐτῇ ὑγείᾳ. Ἀναγνωθέντο δὲ συνοδικῶς εἰδομεν ἐξ αὐτοῦ, ὅτι μετὰ τὴν εὐδοκῆ-  
 θείσαν συν θεῷ Ἰνωσιν τοῦ Ἰονίου κράτους μετὰ τοῦ βασιλείου τῇ Ἑλλάδῳ, ἡ σεβασμία αὐτῇ ἀγάπῃ πρέπουσα καὶ ἀναγκαιαν χατίδοΟσα καὶ τὴν τῇ ἐκκλησίᾳ ἐκείνου ἰνωσιν μετὰ τῇ ἐκκλησίᾳ τῇ Ἑλλάδῳ Ἀδελφικὴν προσάγει ἡμῖν ἀξίωσιν, Ἰνα τὰ τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ ἐνω<sup>Ηντο</sup> κράτους μεταβιβασθῶσιν ἀπὸ τῇ δικαιοδοσίᾳ τῇ καθ' ἡμῶν τοῦ Χριστοῦ με-  
 γάλῃ ἐκκλησίᾳ οἱ τὴν τῇ ἸρΟ συνόδου τῇ ἐκκλη-  
 σίᾳ τῇ Ἑλλάδῳ, ἐχθλοΟσα συνάμα καὶ τὴν πρὸ τοῦτο συγκατάθεσιν ἀπάσῃ τῇ ἐκλ σεβασμῖα Ἱεραρχία, -ἀνενεχθείση \*ρδ αὐτὴν ἐγγράφῳ διὰ τοῦ ὑπουργείου. Ἀπαντῶντα τοῖνυν διὰ τῇ παροῦσῃ πατριαρχικῇ καὶ συνοδικῇ ἡμῶν ἐπιστολῇ πληρο-  
 φοροῦμε δὴ σεβασμῖα αὐτῇ Ἀγάπῃ, ὅτι ἡ ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ τοῦτου Ἀντικειμένου προκαλεσθείσα, ὡς εἰκό, συνοδικῇ ἱάσκει καὶ συζήτησι, καθ' ἡν ἡχθησαν οἱ μέσον καὶ δσα ἱστορικώτερον Ἰαβον χώραν κατὰ καιροῦ ἐπὶ τῇ πνουματικῇ βιοικήσῳ καὶ καταστά-  
 σ« τῶν τῇ Ἐπτανήσου ἐπαρχιῶν, ἀπέληξτ τ«λ«ν-  
 τβαν οἱ τὴν οὐχάριστον παραδοχὴν τῇ ἀδελφικῇ αὐ-  
 τῇ αἰτήσῳ καὶ ἀξιώσῳ διὰ τοῦ οὐλόγου καὶ ἰσχυ-  
 ρου λόγου τῇ τ» καὶ ἐπὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν αὐ-  
 τῶν πραγμάτων Ἀσπορ ἐπὶ τῶν πολιτικῶν ἐναπαιτου-  
 μένῃ ἀφομοίωσῳ καὶ συναρμολογία καὶ τῇ ἐν Χριστῷ πορὶ τὰ ἱορά δόγματατῇ ἀνωμότητι ἡμῶν πιστῶ ἵνότητο καὶ ὁμοφροσύνη Ἀμφοτέρων τῶν ἐκκλησιῶν ὡς ἐχ τοῦτεον δὲ ἀριθήλου ὄντο, ὅτι ἐν τῇ περὶ ἡ δὲ λόγο ἐνώσοι οὐβὲν ἦντον οἰμὴ καὶ μάλ-  
 λον διατηρηθήσεται ἡ τῶν εἰρημένον ἐπαρχιῶν πνευ-  
 ματικῇ εὐστάθεια καὶ λαμπρότῃ, δικαίῳ ἄν ὑπο-  
 ληφθεῖ Μᾶ οὐδοχία τδ Ἰργον, βικαιοῖν καὶ τῇ κοινῇ τοῦτῃ πνουματικῇ μητρό τὴν Ἀξιοχρεων-  
 πρόνοιαν καὶ φιλοτιμίαν. Ἐφ'φ καὶ διὰ πατριαρχικῇ ἡμῶν καὶ συνοδικῇ πράξῳ κατωστρωθείση καὶ συν-  
 υπογραφείση συνοδῶ ἐν τῷ ἐκκλησιαστικῷ κώβικι χαραφῆτου φνμΜξηκε «ὡς ὑψημένο ἐκαρχία τῇ

■cfav OÙUWJUMX00 «ράνου, Axsylpapev ud dmmi»· A  
oepcn βM τη 8«xaio8ooiq τη 6μτ8ρ· ο«β«^1«  
ΑγΑχί, [wt «ai Biaxfpoxpsv ήβί Antiπαqon W-  
σημον τη ουνολιχί teaupwm^ 8pAī 8εχοι  
ⲉ ⲛⲉ ⲛⲓ ⲛⲓ ⲛⲓ ⲛⲓ ⲛⲓ ⲛⲓ ⲛⲓ ⲛⲓ ⲛⲓ ⲛⲓ ⲛⲓ ⲛⲓ  
ounδrom 8pax  
<v«Mί( αβτή τη «χχληβίβ τη 'ΚκνττIμοο μ«τλ τη  
·8τοχ«μΑλου 8ρ«ο88(ου έχχληαίβ τη ΈλλΑβο «Τη  
·tola wd taffswtfc xapnepoptag M»opo 8<A τη  
Αγρόχου «ροσΑαίχ και τοO 8ai ήλαι τη 6ρ«-  
τέρβ M^ημιο ΑγΑχ, ήτι Τρονριom χΑντβ 8c-  
χοτνAosu τ·Oτ« Αρμο8ι· και τοι έν Χριανή Αγ<η-  
τοι ήμΑν 48«λφοι τοι butes Αρχιερβτβτουβιν. EUn  
88 τά 8pφ «ότη Iτη 8I 8τι πλαστοι, fryistvd,  
cutn«δ8up« 8 8»·τηρι·Μοτατ  
,AMξ', Ιουλιου ζ'.

Τή lien χ«ριοχου6Αστου ήμιν 8p« xaviapd-  
τητο ιγββητβ έν Χρτατγ Α8«λρό χβί χρ88ομο

† 8 ΚβνοτβνπνοκΑλββ Χm^pdvio;  
† 8 ΝακΑβ TuewbMζ.  
+ δ Χβλχηδόνo Γ«pA«μο .  
† 8 Προύση ΚβνοτΑνηo .  
† 8 ΠβληγννβIβ 86>ιχτο .  
† 8 Μβσημ^ριη Νιχήρδo .  
† 8 Βιβήνη ΠμιOio . -  
† 8 Γόνου χχτXβιρβ Χρόοβνδo .  
† 8 Αήμνου ^{«Moulp.  
† 8 Κορντζβ M«8φυτο .  
† 8 EkaooAvoφ Iγνάτιo ,  
† 8 Φβνβριου και Φβροδάν Νβδφυτο .  
† 8 Κώου Κόριλλo;

## ALEXANDRINA SYNODUS

\*d novum patriarcham eligendum

1866 aprilis 96.

Iacobua patriarcha Alexandrinus, cum apoplexia  
corruptu» in insula Patmo repente occubisset die  
30 decembris 1865, successorem in illa sede habuit  
Nicanorem, huc usque Thebaidis episcopum, cui  
renuntiando operam navarunt, non, uti in praeterite  
aetate, synodi Constantinopolitanae sodales, sed  
ipsi sedis Alexandrinae fideles, qui, inito coetu die  
96 aprilis 1866, Nicanori ab ipsis creato legem  
quondam ac velati constitutionem imposuerunt,  
undecim articulis conceptam, videlicet: 1° Sedee  
Alexandrina sui iuris esto; 2° Patriarcha eligatur  
cum a clero tum a plebe, secluso cuiuslibet alius  
potestatis sive ecclesiasticae sive civilis interventu;  
3° Negotia ille moderetur adhibita synodi clerico-  
rum eiusdem sedis opera; 4° Quando mortuo quodam  
sedis archiepiscopo alter in eius locum sub-  
rogandus erit, is a fidelibus dioecesis creetur ac  
postea a synodo probetur; 5° Res quaelibet ad  
universam sedem pertinens collatis consiliis decer-  
natur tum a synodo tum a municipiis; 6° Publi-

B cum patriarchates signum quinque partibus eonstet,  
quarum una a patriarcha, quattuor reliquae a synodi  
sociis retineantur; 7° Acceptorum et datorum ra-  
tiones singulis annis exhibeantur municipiorum con-  
siliis ab ipsis excutiendae; 8° Patriarchae cuiuslibet  
heres primus esto sedes ipsa; 9° Gaveat patriarcha  
ne se interponat in creanda municipiorum consilia  
atque in eorundem negotia domestica; 10° Rei  
publicae gerendae singula decernantur cum a pa-  
triarcha, tum a synodo, tum a municipiorum con-  
siliis; 11° Nemo deinceps renuntietur patriarcha,  
quin hanc legem suscipiat. — Atque haec quidem  
boni illi viri; quorum prima legis, conditae speci-  
mina quot difficultates novo patriarchae attulerint,  
mox dieemus.

Huius legis cum originale praesto non esset,  
compendium deprompsimus ex syllbge a B. D. Cal-  
liphrono olim edita cui titulus: Έχραινντιχά και  
έχχλησιβιτιχα (Constantinopoli, 1867), p. 954.

## SYNODUS CONSTANTINOPOUTANA

ad definiendam rationem qua calybae in monte Atho anachoretis locandae sint

1866 mensibus maio - iulio.

Pristino calybarum nomine usurpantur apud mo-  
nacho» montis Atho cellae illae a se invieem se-  
iunetae, quibus aggregatis efficitur «esis quae deitar  
seu taura; huic praeat unus ex senioribus ana-  
choretis, singulis annis die 8 maii ab universis  
calybarum dominia in unum congregati» communi  
sententia electu»; in oalybi» autem vitam exigunt  
anachoretae, suis quique distincti cellis, cum duobus  
vel tribus discipulis, prout uniuscuiusque facultates  
ferunt. Ea vero lex apud illos est a patribus ac-  
cepta, ut tam oedae tum Poetae ipsae non sui iuris  
habeantur, sed in unius alteriusve ex viginti maiori-  
bus monasteriis potestate ae dicione teneantur, cui  
oa merce quotannis est persolvenda, quae in cuius-  
que instrumento fuerit significata. Item iam dudum  
invaluit usus, ut singulae calybae non uni tantum,  
sed tribus simul anachoretis utenda ita oaoaedaAur,

ut eorum primo fati concessio, alter in triumvirale  
collegium cooptetur, pacta prius cum monasterio  
mercode singulis vicibus solvenda. Inde conten-  
tiones et iurgia anachoretas inter et maiorum mo-  
nasteriorum monacho», pecuniae plus abi» exigen-  
tibus, minus solventibus alii; inde etiam lites  
saepe ad sacram synodum delatae, ab ea ad iuris  
aequitatem decidendae. Huiusmodi negotia quo  
melius a leotoribus iatelligantur, aota illa integra  
repraesentabimus quae anno 1866 in causa ana-  
choretarum sanctae Annae et maioris Laurae a  
sacra synodo odita sunt; idque eo libeatior, quod  
tabulae illae publicam nondum adspexarint lucem.  
Eas ipsi exscripsimus ex archivio 8χήτ Sanctae  
Annae, dum ante hos annos tres inter anachoretas  
rusticabamur.

1.  
8YNODU8 RATIONEM SIGNIFICAT, QUA CALYBA8, MORTUO 8PRII|O CONDUCTORE,  
IN ALTERIUS MANUS VENIRE OPORTEAT

1 1866 menae maio. , ' /

† X«ppónio 8iέ booo dpxisrieMicoi Kmvtav-  
τινονκ8λ«« νέβ 8μή και οίχουμιναιδ aenpt-  
Αρχή .

Αρι>. apssx. 3679, Amxsp. 1660.

† Aid τοO xapdvws ήμβτέρον χβφκιρχιχοO και  
«rvoStxoO Stairqcpfou Mal dxopavnxoO γpΑμμβτο





κυριαρχικού δικαίωματο ὡρισμὶνον ποσὸν γροσίων Ἀ τέρω *tinum* γιγραμμίνα, Ἰχωσιν ἰννοσιόσθαι καὶ αὐτὰ ἐκβτὸν Ἀνιήαιρίτω >⁴A Ἀν\*u διαστολή καλὸν ἡ - ἰν ἐκάστη Μ ἐγγραφή καὶ καταχωρήσω συνοδία ἰν τῷ μοναστηριακῷ ὁμολόγῳ, γινομένη μίντοι μιτὰ Χρο- ηγηθίσαν νόμιμον δοκιμήν Μ τῷ φέρειν πάντα τὰ τῷ Ἀσκητικῷ βίβ καὶ ἰπαγγέλματι πρόσοντα, παρ- ἔχωνται τῇ κυριαρχικῇ μονῇ πέντι γρόσια Ἀνευ δυσκο- λία ἢ ἄλλῃ τινδ; Ἀχαιτήσῳ .

γ'. ΤΑ ἰκδιδόμενα μοναστηριακά ὁμολόγια γράφον- ται Ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ ἰί τὸ ἰξή χατΑ τὸ Ἀρχαίον τῶν μιτὰ τῇ προσθήκῃ καὶ τοῦ ποσοῦ τοῦ κυρι- αρχικοῦ δικαίωματο τῶν ἐκατὸν γροσίων ὡ ἰφίξῃ -

,'Οσιώτατι Ἀγι βιχαίι τῇ ἡμίτερᾳ ἱερὸ σκήτη τῇ θιοπρομήτορῳ Ἀγία "Ἄννη κέρ (ΒΜνα) καὶ λοι- ποὶ σενασχοόμενοι πατρίρι , ἰχόμιθα ἐμὰ πατρικὸ ἰν κυρίῳ. Ἐπιιδῇ ἡ καλύβη, ἣν ἰχιν ὁ ὁσιώτατο μακαρίτη (διίνο), μιτηνίχθη ἰί τὸν ἱερομόναχον καὶ ὁσιώτατον κέρ (διίγα) καὶ τὴν συνοδιαν αὐτοῦ (βίνα), θλίτι γνοιρίζιν αὐτοῦ; ἡδὴ κυρίῳ τῇ καλύβῃ ταύτῃ καὶ ἀπονέμειν τὴν ἰν Χριστῷ Ἀγάπην καὶ τὰ συνήθῳ ἰλόγια καὶ διακονία τοῦ ἱεροῦ κυριακοῦ. 'Οφιλασιν δι καὶ οὔτοι διάγων βίον κατάλληλον τῷ Ἀσκητικῷ χαρακτήρῳ τῶν κα' τιμάν τοῦ καθ' ἡμὰ προσιώτα καὶ πιίσιόσθαι αὐτοί , προσιπιφυλάττων δι καὶ τὰ τάξω; καὶ τὰ ἐθίμα τῇ ἱερᾷ σκήτῃ ἀπαράβάτω . 'Ἐλήφθησαν δι καὶ τὰ λόγῳ κυριαρχι- ,κοῦ δικαίωματο τῇ ἱερᾷ ταύτῃ μονῇ πληρωθέντα γρόσια ἐκατὸν, Ἀριθμ. 100. 'Ἡ δι κυρία ἡμῶν θιοιό- κο 81A πρισωίων τῇ μητρὶ αὐτῇ Ἀγία "Ἄννη καὶ τοῦ ὁσιου πατρός ἡμῶν Ἀθανασίου χαρίσασθαι αὐτοὶ ζωὴν ἰερηνάαν καὶ θιάριστον, Ἀμήν."

"Ὅσα δι ὁμολογᾶ ἰσιν ἐκδοσμένα Ἀπὸ τοῦ ,αωμ'οτ ἰτου; μέχρι τοῦ νῦν-καὶ διαφόρῳ τοῦ Ἀνω-

χάτᾳ τῶν Ἀνωτέρω τύπον καὶ τὴν ἔννοιαν καὶ Ἀλλά- σωνται ἰν τοῖ Ἀπαβιώσῃ καὶ τοῖ νέαι ἐγγραφε ἀπαρἀλλάκτω τῷ Ἀνωτέρῳ τύχῳ.

Τοῦτα γοῦν ὡ ἰύλογα καὶ θ'καία καὶ σύμφωνα telC Ἀρχαίοι βροι καὶ διατεπώοισι καὶ τοῖ προ- γιγνόνται ἐχχλησιαστικαὶ Ἀποφάσει καὶ ἰρήνῃ καὶ ἡσυχίᾳ παραιτία ὀριζόμεθα καὶ Ἀποφαινόμεθα, Γνα Ἰχωσι τὸ κέρ καὶ τὴν ἰσχὺν ἈπαρἈτρᾶπον καὶ ἀμιταποίητον οἱ τὸ καντίλε . Καὶ ὁποῖο ποτι ἡ ἰκ τἈν δσιωτάτων Λαυριωτῶν ἢ ἰκ τἈν Ἀσκητῶν πατέ- ρων Ἀπταντία προσινιχθῇ τοῖ ,καὶ ἡβῃ ἰπὶ τοῦ παρόντο συνοδικῷ ἰγκριθίσιν, ὁ τοιοῦτο ὡ πολέ- μιο τῇ ἰρήνῃ καὶ τῶν Ἀρχαίων καθιστώτω/ ὑπο- κῦψι τῇ διχαίῳ Ἀγανακτήσῳ τῇ ἐκκλησίᾳ - καὶ τῇ Ἀναλόγῳ, πιαρθήσεται ποιάῃ . "Ὅθιν καὶ τὸ παρόν ἰξιδόθη ἡμίτερον ἐκκλησιαστικὸν Ἀποφαντικό διαι- τητήριονφράμμα οἱ βιηνικῇ Ἀνδπιζιν καὶ Ἀσφάλιαν.

β Ἐν ἰτω σωτηρίῳ ,αωξ 'φ κατὰ μῆνα μάιον, ἰπι- νιμήσω θ'?'.. '

ε ὁ Κωνσταντινουπόλει ἀποφαίνεται.  
ἡ ὁ Νικαία Ἰωαννίκιο .  
ἡ δ Χαλκηδόνο Γιράσιμο .  
ἡ δ Προῦση Κωνσταντίο .  
ἡ δ Λήμνου Ἰωακίμ .  
ε ὁ Πιλαγωνία; Βινέβικο;.  
ἡ δ Γάνου καὶ Χώρα Χρῆσανθο .  
ε ὁ Κορετζᾶ Νιόφυτο .  
ε' ὁ Βιδένη Παῖσιο .  
ἡ δ Ἐλασσώνο Ἰγνάτιο .  
ἡ δ Φαναρίουφραζῶν Νιόφυτο .  
ἡ δ Κῶου Κῆρύλλο .

#### EPISTOLA SYNODALIS AD ANTHIMLM QUONDAM PATRIARCHAM, LITIS INTER MONACHOS ARBITRUM ' »

1866 iulii 13.

ἡ Σωφρόνιο ἐλέφ ΦιοΟ ἀρχιεπισκοπο Κωνσταν- τινουπόλιω νέα Ῥώμη καὶ οἰκουμινικὸ πατρι- ἰ'χη»·

Ἀριθ. πρωτ. 3683.

ἡ Κομισάμνοι μιτὰ πόθου τῷ Ἀπὸ τῇ ι' ἰ' τοῦ παριππύσαντο; ἰονίον μηνὸ σισημυιόμενον Ἀδολφι- κὸν αὐτῇ γράμμα ἡσθημιν λιαν ἐπὶ τῇ δηλώσει τῇ ἰφιδῇ ἡμῖν Ἀγαθῇ ὑγείᾳ τη - ἰΓ'δομ' καὶ δσα ἰν ἰκτάσι Ἀναφέρουσα πληροφωρί τῇ ἰκκλησίῳ περὶ τῇ διατριχόσῃ διαφορᾷ μιταξὺ τῶν δσιωτάτων Λαυ- ριωτῶν καὶ τῶν Ἀγιαννιτῶν Ἀσκητῶν πατέρων περὶ ἡ κατὰ τὴν ἰκκλησιαστικὴν πρὸ αὐτῇ Ἀξίωσιν Ἰλαβι τὸν κόπον καὶ μιτέβῃ αὐθι ἰί Κιριά, δπου Κροσκληθέντων τῶν διαφιρομένων μιρῶν ἰπὶ παρου- σία καὶ τῇ κοινότητῳ ἰλαβον χώραν ἰν τρισὶ κα! ἰπὶκίυνα συνιλιόσισι τὰ ἰν τῷ Ἀδελφικῷ αὐτῇ ἰκ- τιθέμινα- Ἀλλ\* ἰν τῇ ἰκθέσει αὐτῇ ταύτῃ Ἀνα- γνωσθίσῃ συνοδικῷ μιτὰ τῶν σενασποσταλίντων δύο Φγγράφων ἰδωμιν παρ' ἰλπίδα, ὅτι Ἀλλω ἡ κατὰ τὴν ἰκκλησιαστικὴν Ἰγκρισιν καὶ ὁδηγίαν, μάλλον δι. ἰπὶν Ἀντιστρόφῳ αὐτῇ διιξήχθη ἡ ὑπόθισι αὐτῇ, καθ' ὅσον ἡ ἀφοσιωθίσια τῇ σιβασιμῇ αὐτῇ πανάγιόν τητι ἰπιστοσία ὡ ἰκ προσώπου τῇ ἐκκλησίᾳ Ἀφ- ορώσα ὅλῳ τὴν δινίργιαν καὶ ἰφορμωγὴν τῶν αὐτῇ Ἀποφάσεων περὶσση ἰί Ἀνασχιεὶν αὐτῶν κα! ἰι παρὰδοχὴν διαμαρτυρήσιων κατ' αὐτῶν κα! κατὰ τοῦ σονοδικοῦ αὐτῇ διατητηρίου γράμματο , δπιρ οὐχ Ἀπλῶ καὶ Ἀβσανίστω , καθὰ ὑπὶλαβιν ἰσω ἡ σι- βασιμία αὐτῇ παναγιότη , Ἀλλὰ μιτὰ σκέψῳ ὡριμου καὶ μιτὰ λόγων Βικαιοτήτων καὶ Ἀπαθιστήρων ἰξ- ἰδωκιν ἡ ἐχχλησία πρὸ καταπαυσιν τῇ πολυωβένου καὶ Ἀλλω Ἀκατινέστω ἰρίδο , καίτοι ἰν τῷ συν- οδικῷ τοῦτῳ διατητηρίῳ οὔτι κυριαρχικά δικαίωματα,

Οο μ ο . tanaaii. «am XL

ἡ προτινέουσιν ο! Λαυριώται πατρίρι , Ἀνατρέπονται, οὔτι μηνιδ Ἀρχαίον καὶ παλαιγινού ἐγγραφον ἀπο- δικνύντο τὸ ἰν τῷ ἱερῷ σιγίλλῳ τοῦ 1847 ἰτου θισπιζδμινον ὡ κληρονομικὸν Ζιδισκτησία δικαίωμα μιρίδιον ἰν τῇ Ἀποβιώσει τῶν Ἀσκητῶν, ἰνφ τὸ τι πρὸ αὐτοῦ κατὰ τὸ 1843 Ἀκδοθὶν ἰρὸν σιγίλλιον, δπιρ ἰξιδότο κατὰ συνίπιαν Ἀποστολῇ ἰκκλησιαστι- κοῦ ἰξάρχου καὶ ἰμφανίσῳ ὀλοσφραγίστων γραμμά- των τῶν ἱερῶν μονῶν καὶ Ἀλλὰ ἰτι Ἀρχαιοτέρα συν- οδικὰ γράμματα, τὰ ὅποια ἰπίσῃ ἰλάβμιν ὑπ' ὕπιν, διορίζουσι λόγῳ ὑποταγῇ μόνον δέκα γρόσια διὰ τὴν ἰγγραφήν τῶν διαδόχων ἀξιεθέντα ἡδὴ ἰ! ἐκατὸν γρόσια, καὶ πέντι διὰ τὴν τῶν συνοδιῶν, καὶ τοῦτο κατὰ τὴν πρότασιν τοῦ ἰκ τῶν προκριωτέρων Λαυ- ριωτῶν Ἀρχιμανδρίτου Βινιαμίν, οὔτι πρὸ τοῦτοι Ἀπριόριστο κα! πρὸ ἰεθῶν τῇ ἱερᾷ μονῇ τῇ Ἀαῦρα παρέχεται τοῖ Ἀσκηταί . ὡ λέγουσι- καθὸτι βητῷ ἰν τῷ γράμματι τοῦτῳ ὑπαγορεύονται ἡ τι προηγούμενῃ νόμιμο δοκιμασία κα! τὰ προσόντα αὐ- τῶν ἰννοοῦμινα βιβαίω ἰί τι τὸ ἡθιχδν καὶ τὸ πολι- τικόν, οὔτι τέλος πάντων καινοφανῇ καὶ ἰπὶ τῷ Ἀδὲ- νατον καταντώσα ὑπάρχει ἡ ἰρηνοποιδ τῇ ἰκκλησίᾳ διαίτησι , Ἀλλ' ἰπὶ τῶν Ἀρχαιοπαρὰδότων τάξιων τῷ Ἀγίῳ δρωε καὶ τῶν λοιπῶν σκήτιων βασισθίσια χά! ὑπὸ τῶν ἰδίων πάλιν Λαυριωτῶν πατέρων προμιλι- τηθίσια καὶ Ἀποσερθίσια, ὡ ἡμῖν προέγραψαν, ὥσι μηνιδ λόγου Ἀποφωγῆς τῶν συνοδικῶ διατηθέντων ὑπάρχοντο , Ἀλλ' ἰπὶ Ἀσθηρίχτοι καὶ ματαίαι αἰπά- σισιν ὑφισταμίνῃ τῇ Ἀντιστάσει τῶν Λαυριωτῶν, πρὸδῆλο ἡ πσιμονῇ τῶν διαχιριζομένων τὰ τῇ ἱερᾷ τοῦτῃ μονῇ πράγματα, χαυνοτομησάντων χά! αὐτῶν τῶν μοναστηριακῶν δμολόγων τὸν Ἀρχαίον τῶ- πον ἰπὶ ὑποδουλώσκ καὶ καταθλίψιν τῶν Ἀσκητῶν. Τοῦτα ἰπιπίσμιθα ὅτι καὶ ἡ ἰμβριθιστάτῃ αὐτῇ

1

σύνεσι ἐπιδοχίμαβαι οὕτως ἐχβντα, όταν Ανάηρέφρα Αρήσ«\*» φώρων \*®\* ®λ·» κινήμάτων «·» Ασκητών  
 ὁ τὰ γ«γονότα \*«τὰ τήν σατανικήν Μύτην ἀλληλο-  
 μαχίαν κατατηρήσῃ ὅτι ἡ χροτανομένη «ἰχοσα\*τή *hi*  
 μύρου τῶν Λαυριωτῶν διατήρησι δρων τινέν τοο  
 σιγίλλιου τοῦ 1847 ἐτοῦ οὐδέν Ἄλλο ὑπάρχει «ἰ μὴ  
 προφανή Αναφορὴ τῶν πρὸ αὐτοῦ σιγίλλιων «αἰ  
 συνοδικῶν Ἐποφάσεων, ὅσοΦάλλουσα ἐχτοτ» τήν Ἀν-  
 ησυχίαν «αἰ **τι** «48η, τβν ὁποίων τήν «ατιόνανκν μόν-  
 νο» σκοκδν ἐχέι ἡ τ«εταία ἐχχλησιαστικὴ διαίτησι ,  
 \*«2 δμω Ἀντί τῇ εἰρήνῃ , ἡ» λόγφ μόνον ζητοΟσιν  
 οἱ Λαυριώται πατέρ», ἐτόλμησαν «αἰ «ἰ διεηαρτε-  
 ρήσει Ἀπρὸ τήν ἐχχλησίαν ἐπὶ τῶν σαθρῶν αὐτῶν  
 φωνασχίων, ὡ χατ' ἐρ'μην βήθκν ἐχδοθαση τῇ  
 ἀποφάσει .

Ἐν τοσοῦτῃ ἡμ«Ι, σεβάσμιε ἐν Χριτφ Ἀδελφέ,  
 «ἐχταριστοέντε αὐτῇ συνοδικῷ 8Γ οδ **fiil** τῇ ὑπο-  
 θέσει. ταῦτα ὑπέστη κόπου, παριδοῦσα χάριν τῇ  
 ἐχχλησιαστικῇ ἀξιώσει τὰ τοΟ γήρατο αὐτῇ Ἀδυ-  
 ναμία, Ἀπαλλάττομεν τήν αὐτῇ παναγιότητα πότη Β  
 τοῦ λοιποῦ περὶ αὐτῇ φροντίδο καὶ βάρου, ἀξιοΟν-  
 τι μόνον, Ἰνα τὸ ἐχχλησιαστικὸν διατητήριον γράμμα,  
 δερ δοθέν παρ' ἡμῶν τοῖ ἀσχηταῖ πατράσι τῇ ἐν-  
 χειρίσθῃ παρ' αὐτῶν, ἐπιστρέψῃ πάλιν αὐτὰ πρὸ  
 τοῦ ἰδίου, ὅτι τῶν ἐν αὐτφ συνοδικῶν Ἀποφάσεων  
 θεωρουμένων ἀμιτατρέπτν καὶ ἐχτελεστέων χατὰ τὸ  
 δίχαιον. Περὶ δὲ τῶν Αναφερομένων ἐσχάτω; χαίιυστε-

3.

## EPISTOLA SYNODALIS AD ANACHORETAS SANCTAE ANNAE

, 1866 inlii 15.

† Σωφρόνιο ἐλέφ δ«οθ ἀρχιεπίσκοπο Κωνσταν-  
 τινουπόλει νεα Ῥώμη καὶ οἰχοῦν·κνχδ πατρι-  
 Ἀρχη -

Ἀριθ. πρωτ. 3683, δι«χ. 2376.

+ Ὁσιώτατο: δ τ« δίχαῖο κύρ ^»σιμά χα! λοι-  
 πο! προέρε οἱ ἐνασχοῦμ·νοι ἐν τῇ πατὰ τὸ ἀγιώνυμον  
 βρο τοῦ Ἀθωνο Λαυριωτικῇ σκῆτῃ τῇ ἁγία Ἀννη ,  
 τέκνα ἐν χερσὶ ἡμῶν Ἀγαπητά, χάρι «Γῇ ὑμῖν χαὶ  
 «ῖρένη παρὰ 8«οθ. Ἀπὸ ζώσῃ φωνῇ τῶν ἐπιστρ\*·  
 φόντων ἡδὴ αὐτόδοι συναδέλφων ὑμῶν δέλιτι πληρο-  
 φόρησῃ, ὅτι ἡ ἐχχλησία μ·τὰ τὰ Ἀντιστίσι , Α  
 ἐπέφεραν ο! δσιώτατοι πατέρ\* τῇ χεριαρχιῇ ὑμῶν  
 Ἰονῇ τῇ μ·γίστῃ Λαύρα «ἰ τήν γινομένην ἐκκλη-  
 σιαστικὴν διαίτησιν τῇ . μιταξὺ αὐτῶν χαὶ τῇ δσιώ-  
 τητο ὑμῶν διαφορά χα! μτὰ τὰ πρὸ ἡμὰ ἀπαν-  
 τήσ«ἰ τοο παναγιωτάτου πατριάρχου πρῶην Κων-  
 σταντινουπόλ·κω χερσὶ Ἀνθίμου, ἐπαναλαβοῦσα τὰ  
 πρὸ διατήρησιν Ἀπαράτριπτον τῇ Ἀιτητήσ«» αὐτῇ  
 ἐντόνῳ διαταγῇ ὑπαγορ·«ἰ τῇ χοινότητῇ τοῦ Ἀγίου  
 ὁρου , ἐνὰ ἐν·ργήσῃ δραστηριώτ·ρον τὰ (ν τφ προ-  
 «χδοφέντι συνοδικφ διατητηρίφ γράμματι ὁρισΦέντα,  
 οὔτινο ἐπίσημον Ἀντίγραφον Ἀπ·στ·κίλμ\*ν, Ἰνα μένη  
 ἐν τοῖ ἀρχεῖοι τῇ χοινότητῃ , δοδισομένου «ρδ ^  
 ὑμὰ τοῦ πρωτοτύπου, χατὰ τὸ ὅποιον ὀφείλετε καὶ  
 ὑμ·Ι Ἰνα συναρμ·»·φήτ« «ἰ τὸ ἐξῆ , Ἀπονέμνντ«  
 τὸ προσήγον σέβα **W** τῇ «υριάρχφ ὑμῶν Γ·ρφ μονή  
 «αἰ ἀποφ·γοντι τὰ ἀφορμά τῶν ἐρίδων καὶ ἐν  
 ἡσυχίφ κάταγινόμε·νοι «ἰ τὰ ἀσχητιχὰ χ«Α μοναδικὰ  
 ὑμῶν καθήκοντα ἀνεώγω τῇ ὑπὲρ ὑμῶν προνοίφ  
 χαὶ εὐθουχφ προστασίφ τῇ ἐχχλησίᾳ . Ῥεπιδῇ δὲ  
 χατὰ συνέπειαν διακοινώσχω ἐγγράφου τῶν ὀσιε-  
 τάτων Λαυριωτῶν πατέρων· διαβιβασῶ·Ιση πρὸ τήν  
 ἐχχλησίαν·πρὸ τῇ; ἐχ·ίνου παναγιότητο ἐδέησιν Ἰνα  
 Ἀσγραφῶσιν «ἰ τήν σκῆτην ὑμῶν τπ(-ἐξ«τάσει ὁσιω-  
 δῶν ἀντικειμένων οἱ δσιώτατ·ι δ τ« ἡγοῦμ·νο τοῦ  
 ἱεροΟ μοναστηρίου τοῦ Ζωγράφου χῆρ Ἀνθιμο χαί·οἱ  
 ἀρχιμανδρίται δ τ« χῆρ Διονύσιο Ξηρ·ποταμινὸ χα!  
 δ χῆρ Νίλο Ῥεσφιγν·νίτη , παραγγέλλομ·ν ὑμὰ Ἰνα  
 «ἰ δσα χαὶ πρὶ ὧν ἐχοῦσι προτ·κίνα ὑμῖν ἐξიტάσι·,  
 δώσητε τὰ; ἐν «ῶσυνιδήσις πληροφορία ὑμῶν πρδ;  
 ἐξακριβῶσιν τῇ; ἀληθείᾳ καὶ βε·αωσιν τῇ ἐχχλη-  
 σία ἐπὶ τῶν ἀνατιδέντων τῇ ἐξ«τάσει αὐτῶν ἀντι-  
 χιμμένων . Ἡ δὲ τοῦ θτοῦ χάρι κα! τὸ Ἀμιρον ἐλ·ο;  
 «ἰη μ·8' ὑμῶν.  
 ,αωξ Ῥ·, Ἰουλίου ι·ῖ.  
 † ὁ Κωνσταντινουπόλιω ἐν Χριστφ «ῦχέτη .  
 † ὁ Νιχαία Ἰωαννίχιω ἐν Χριστφ «ῦχέτη .  
 † ὁ Χαλκήδόνα Γεράσιμω ἐν Χριστφ «ῦχέτη .  
 † ὁ Πελαγονεία Βινέδιχτο ἐν·Χριστφ «ῦχέτη .  
 † ὁ Μεσημβρία Νικηφόρῳ ἐν Χρι·ῖ «ῦχέτη .  
 † ὁ Β·δύνη Παῖσιο ἐν Χριστφ «ῦχέτη .  
 † ὁ Γάνου καὶ Χώρα Χρῆσανθο ἐν Χριστφ  
 «ῦχέτη .  
 † ὁ Ἀἰμνον Ἰωακείμ ἐν Χριστφ «ῦχέτη .  
 † ὁ Κορυτζὰ Νιόφρτο ἐν Χριστφ «ῦχέτη .  
 † ὁ Ἐλασσώνο Ἰγνάτιω ἐν Χριστφ «ῦχέτη .  
 † ὁ Φαναριοφειρσάλων Ν·δφρτο ἐν Χριστφ «ῦχέτη .  
 † ὁ Κῶου Κύριλλο ἐν Χριστφ «ῦχέτη .  
 μέ **†\*γρ**: † Τοῖ ὀσιωτάτοι τφ τε δίχαίφ χῆρ  
 Ζεεσιμφ καὶ λοικοῖ πατράσι τοῖ ἐνασχοῦμενοι ἐν  
 τῇ χατὰ τὸ ἀγιώνυμον βρο τοῦ Ἀθωνο Λαυριωτικῇ  
 σκῆτῃ τῇ Ἀγία Ἀννη , τέχνοι ἐν χερσὶ ἡμῶν Ἀγα-  
 πητοῖ·. ! » (L. † 8.)

## EPISTOLA SYNODALIS AD MONASTERIORUM CURATORES AC LEGATOS PRO LITE

COMPONENDA  
1866 ialü 15.

\*

† Σωφρόνιο ἐλέφ Φ·οθ Ἀρχιεπίσκοπο; Κωνσταν-  
 τινουπόλ·κ· νεα Ῥώμη καὶ Οἰχοῦν·κνχδ πατρι-  
 Ἀρχη .

Ἀριθ. apart. 3084. -

† Ὁσιώτατοι ἐκιστάται καὶ ναζήριδι τῇ χανό-  
 τητο τοῦ Ἀγιώνυμου ὁρου τοῦ Ἀ8«·, τέκνα ἐν «υρέφ

ἀγγηγῆτι τῇ ἡμῶν μιτριότητι, χάρι εἰν ὑμῖν καὶ Ἀ  
 ἱερῆν παρ\* θεοῦ. Ἐξ ὧν μέχρι τοῦδε γνωρίζη  
 καὶ ἡ ὑμιτέρα ὁσιότη διατρεξάντων ἡμῶν τὴν μηαξδ  
 τῶν δσιωτάτων Ἀαυριωτᾶν πατέρων καὶ τῶν ἀσχου-  
 μένων ἰν τῇ σκήτῃ τῇ ἀγία Ἄννη δινεξιν, χατ-  
 <ννοήσβ> χαλᾶ, δν. ἡ σκανδαλώδῃ αὐτῇ ὀπόθασι, ἡ,  
 τοσαύτην ἐπενεγχοῦσα ἰνόχλησιν τῇ ἰχχλησίφ καλ  
 αὐτῇ τῇ ὑψηλῇ χυβερνήσει: ἰκ χᾶν μακρῶν καὶ δ\*ι-  
 νῶν προσχλαύσων τῶν ἀσχητῶν, μὴ τυχοῦσα ἱερνι-  
 χοῦ καὶ ἀδιλφικοῦ συμβιβασμοῦ μεταξὺ αὐτῶν μετὶ  
 τοσαύτα; δοθεῖσα ἀφορμὴ καὶ ἀχοπιρία. κροσεχά-  
 λεσε αλιυταῖον τὴν ἀπὸ μέρου τῇ ἰχχλησίᾳ διαι-  
 τησιν, ἡτὶ γενομένη οὐ μόνον ἰπὶ τῶν βασίων τῇ  
 ἀρχαία τάξεω τῇ ἱπιχρατοῦσῃ; ἰν τῇ ἀγίφ δρει  
 καὶ ἰπὶ τῶν ἱμφανισθέντων ἰχχλησιαστικῶν ἀρχαίων  
 γραμμάτων, ἀλλὰ καὶ συμφῶνται; προτάσσει, ἂ  
 ἰποῖησας πρὸ τῆν ἰχχλησιαν 4 ἰσχήτω ἰνταῖθα  
 εἰρεθεῖ ἰχ τῶν προχριτετέρων Ἀαυρ-ωτῶν πατέρων  
 ἀρχιμανδρίτῃ Βενιαμίν, ἰπεχυρῶθῃ μὴν διὰ συνοδῶν  
 χαῖθ ῥιαιτητηρίου γράμματος, οὗτιν ἡ ἱερμογὴ  
 ἀνέτιθῃ συνοδικῷ τῷ παναγιωτάτῳ πατριάρχῃ πρῶν  
 Κωνσταντινουπόλει; περισπουδάσθῃ ἡμῖν ἰν Χριστῷ  
 ἀδελφῷ κυρίῳ Ἀνθίμῳ, αὐτοῦ ποιουμένη τὰ διατρι-  
 βά· ἀλλ' ὅλλ' ὅρω οὐχ ἡδυνήθῃ ἰνεργηθῆνχ ὑπὸ τῇ  
 ἰχεινῶν παναγιότητῳ ἰνεχα ἀντιστάσεων καὶ ματαίων  
 Γ προφάσεων τᾶν Ἀαυριωτῶν, πατέρων, ὧ γνωρίζετε  
 καὶ ἡμεῖ παρευρεθέντες ἰν ταῖς περὶ τοῦτου γενομέ-  
 ναι αὐτοῖς συνελεύσεσιν. Ὁ αὐθαίρετος; οὗτο τρό-  
 --πο τῇ δσιότητῳ τῶν, ἀποβλέπων ἀπαρχῇ εἰ; ὑπο-  
 δοῦλωσιν καὶ χαταδυναστεῖαν τῶν ἀσχητῶν ἰπὶ τῷ  
 λόγῳ τοῦ κυριαρχικοῦ δικαιώματος, καὶ ἡ πρὸ τῆν  
 εὐθύδισον διαίτησιν καὶ ἀπόφασιν τῇ ἐκκλησίᾳ ἀπει-  
 θεῖα αὐτᾶν τολμῶσαντων καὶ εἰ τὸ νὶ διαμαρτυρη-  
 θῶσι κατ' αὐτῇ, ὧ δῆθεν χατ\* ἱρήμην ἰχδοθεῖσῃ,  
 προεξίνησεν οὐ μικρὴν τὴν δυσαρέσκειαν καὶ ἀγανά-  
 χτησιν ἡμῖν καὶ τῇ περὶ ἡμῶν ἱερῷ συνόδῳ, χαθ' ὅσον  
 ἡ εἰρηνοποιὸς αὐτῇ διαίτησι, στηριζομένη, ὧ ἴφημεν,  
 ἰπὶ τῶν ἀρχαίων τάξεων, οὐδαμῷ ἀνατρέπει οὐτε  
 προσβάλλει τί χυριαρχικὴν δικαιώματα τῇ ἱερῇ μο-  
 νῇ τῇ Ἀαύρᾳ, καθότι πρῶτον ἡ ἀλληλοδιάδοχο  
 περιέλεσε τῶν χαλυβῶν ἀπὸ τῶν ἀποθνησχόντων  
 γερόντων εἰ τί; συνοδία αὐτῶν ὑπάρχει ἀρχαιο-  
 παραδότου καὶ ἀμετάβλητον ἔθῳ ἰν πάσαι ταῖς σῆ-  
 ται, καὶ εἰ τί ἱμφανισθῆντα ἡδὴ ἡμῖν ἀρχαία ἰχ-  
 πλησιαστικὰ γράμματα καθορίζεται βητῷ ἡ διηνεκῇ  
 ἐγγραφῇ τῶν συνοδικῶν, ἡδῶ ἰχωσι (φῃσι) κληρονό-  
 μον οἱ ἀποθνήσχοντες γέροντες. Τὸ νὶ ἀντιτάσσων-  
 ται λοιπὸν ὁ Ἀαυριώτης πατὴρ εἰ τὴν γενομένην  
 ἰπὶ ἡσυχίᾳ τῶν Ἀσκητῶν ἰνίσχουσιν καὶ, χεπαχῶρωςιν  
 τοῦ ἀρχαίου τούτου ἔθου, ὅπερ ἐπιχρατεῖ εἰ ὅλα  
 τὰ σῆττα, προφασίζόμενοι, ὅτι τὸ Ἀπεριόριστον τῇ  
 διαδοχῇ; προσβάλλει τί χοινὶ ἔθιμα καὶ ὑπάρχει ἰπι-  
 βαβέ, χα! ἀλλὰ τοιαῦτα, εἶναι ὅλλω ἀδικον καὶ  
 παράλογον, χαθότι τῷ παναδικῶν διαίτητηριον γράμματι  
 χαθορίζον τὴν νόμιμον δοκιμασίαν καὶ τὴν Κατοχήν  
 τῶν προσόντων τοῖς βιαδόχοι ἀσχηταί, ἰπιφυλάττει  
 τῇ χυριαρχῇ μονῇ τὸ δικαίωμα τοῦ ἀποχλιῖν, μ<τί  
 λόγου μὲντοι δικαίου, καὶ ἰποπέμπουν τοῦ ἰδοχίμου;  
 καὶ μὴ φέροντα τί προσόντα τοῦ ἀσχητικού βίου\*  
 διῦπτον δι' ὃ προδιορισμὸς τᾶν ἰκατῶν γροσίων τοῦ  
 χυριαρχοῦ δικαιώματος τῇ μονῇ; ἰν ἰγγραφῇ; διά-  
 δοχον ἀντι διαχοσίω χαλύβῃ μικρῇ ἢ μεγάλῃ,  
 ἀντιχαθεστᾶν τί διχα γρόσια τί ἰν τοῖς ἀρχαίοις  
 συνοδικοῖς γράμμασι καὶ ἑν τῷ σιγίλλῳ τοῦ βωρξ\*  
 ἰτου ἀναφερόμενα, τοσοῦτον ὑπάρχει δικαίωμα καὶ  
 ἀδιάβλητο; χαθ' ὅσον προ<βλή>η παρ\* τοῦ ἰδίου  
 ἀρχιμανδρίτου χερὸς Βενιαμίν συνοδικῶν, καθότι τὰ ἰν  
 τῷ νοτιρῷ σιγίλλῳ τοῦ ἁωμᾶ ἰτου θεσκιζόμενον  
 μερίδιον Ἀ χληρνομιχῶν δῆθεν διχαίεμα τῇ μονῇ  
 ἰν ταῖς ἀχοβιώσει γερόντων, Ἀόριστον δν καὶ ἀχανί-  
 νιστον, οὐβαμᾶ ἀνιστῆται ὁδμ ἰξ Ἀρχαίων γραμμά-  
 των ἑχχλησιαστικῶν ἢ ἄλλων οὐτε διὰ παραδείγματό  
 τινος. Δι\* τὸν λόγον τοῦτον ἦσαν ἰπόμενον νὶ χαταρ-  
 καὶ ὁ ἰπὶ τοῦ σιγίλλου τοῦτου χαينوτομηθεῖ  
 τύπος τᾶν ὁμολόγων καὶ νὰ ἀντεσασθῇ 4 πρὸ τοῦ  
 ,εβμξ'· ἔτου, Ἰνα μὴ τ\* νῖα ὁμολόγα ἀντιφείσεσι  
 πρὸ τῆν ἰχχλησιε>τικὴν διαίτησιν. Ἐν κἀσὶ τοῦτοι  
 διακρίνεται βεβαίω καὶ ἡ ὁσιότη ὡμᾶν τὸ εἰρην-  
 ποῖν πνευματῇ ἐκκλησιαστικῇ διαίτησῃ καὶ τὰ  
 δικαίον ἀφορώσῃ καὶ ἰπὶ τᾶν ἀρχαίων τάξεων βασι-  
 σθείσῃ; ἰν πληρεῖ μὴν διατηρήσει καὶ τῶν δικαιωμάτων  
 τῇ χυριαρχῇ μονῇ, πρὸ ἡσυχίαν δι' τᾶν Ἀσκητῶν  
 καὶ χατάπαυσαν τῇ πολυδυνου ταύτῃ διαφορᾷ.  
 Τοῦτου ἰνεχα ἰχειδῇ μετὰ τὰς Ἀπαντήσεις τῇ  
 ἰχεινῶν παναγιότητῳ, ἢν Ἀπηλλάξαμεν ἡδὴ πάσῃ  
 φροντίδι καὶ βάρει, οὐδὲν ἦπτον ἐνεχρίθῃ συνοδικῇ  
 βιαγνώσει καὶ ἀποφάσει, Ἰνα διενεργηθῇ καὶ βληθῇ  
 εἰ πράξιν ἐξάπαντος ἡ πορὶ ἡ ὁ λόγο ἑχχλησιαστικῇ  
 διαίτησι, διὰ τοῦτο ἰχοστιλλόντες χρδ ὑμὰς περὶ  
 χλειστον ἀπαράλλακτον ἰσον τοῦ ἑχχλησιαστικοῦ διαι-  
 τητηρίου γράμματος, Ἰνα μόνῃ ἰν τοῖς Ἀρχαίοις τῇ;  
 χοινότητῳ, ἐντελλόμεθα συγχρόνως καὶ παραγγέλλομεν  
 τῇ ὑμῶν ὁσιότητι, ὅπως φροντίσῃς δέοντως καὶ ἐχι-  
 μβληθῇτε εἰ τὴν Ἀπαράλλακτον ἐνέργειαν τᾶν ἰν  
 αὐτῷ Ἀποφάσεων, καὶ μοταχαλοσάμχοι τὸφ προχρι-  
 τωτέρου τᾶν ὁσιωτάτων Ἀαυριωτῶν πατέρων διελή-  
 σῃτε καὶ προτρέψῃτε τὰ δέοντα Ἀ ἰχ προσώπου τῇ  
 ἰχχλησίᾳ, Ἰνα...παραμυθωθῶσι τὰ...εὐαγγελικῶν χα!  
 ἀμερολήπτως αὐτῇ διαίτησει, χατ οὐδὲν παραβλαπ-  
 τούσῃ τῇ χυριαρχικῇ δικαιώματα τῇ; ἱερὰ αὐτόν  
 μονῇ, ὧ Ἀποδεδειχται, καὶ παύσωνται πάσῃ Ἀνοι-  
 κείου πεισμονῇ καὶ ματαίων προφάσεων καὶ τῶν  
 σαθρῶν καὶ παραλόγων Ἀντιπράξεων, ἰχ τᾶν ὁμοίων  
 τοσοῦτο μὴ ἱπιφέρεται: μᾶμο τῷ μοναδικῷ ἰπαγ-  
 γέλματι, τασσῆται δι' ἐπεγένοντο βλάβαι καὶ τῇ ἱερῷ  
 μονῇ καὶ τῇ σκήτῃ αὐτῇ καὶ τοσαῦτα ἐνοχλήσει  
 καὶ ἀνησυχία πρὸ τῆν ἰχκλησίαν καὶ τὴν ὑψηλὴν  
 χυβερνήσιν, καὶ διὰ τῇ φρονίμῳ χα! προθύμῳ παρα-  
 δοχῇ καὶ ὀφειλετικῇ αὐτῶν ὑπαχοῇ πρὸ τί συν-  
 οδικᾶ χάριν τῇ κοινῇ εἰρηνῇ ἐχχληθέντα καὶ ἀρισ-  
 θίντα Ἀναπαύσωνται πλέον τοῦ διὰ μαχροῦ ταλαι-  
 πωρούμενον ἀσχητῇ ἰν Ἀγάπῃ θεαρέστῳ καὶ συμ-  
 παθεῖφ Ἀδελφικῇ καὶ πατρικῇ οἰχείφ τῷ χυριαρχικῷ  
 χαρακτήρι, εἰδότε ἰπὶ τοῦτοι χαλᾶ, ὅτι ἰν περι-  
 πτώσει χαθ' ἣν φανήσονται χινοῦντες τὸν ἀνάγνωρον  
 Ἀντιστάμενοι ταῖς εὐλόγοι καὶ εὐθεδοχίαι Ἀπο-  
 φάσει τῇ ἰχκλησίᾳ, αὐτῇ ὁμολογουμένως θέλει λάβῃ  
 μίτρα δραστηριότερα εἰρδ ὑποστήριξιν ἐστᾶν μὴ ἄνω-  
 φελῇ μεταμείλειαν τᾶν πρωταίων φιλοταράχων. Ἡ 84  
 χάρι τοῦ θεοῦ καὶ τὸ ἀπειρον ἔλεος εἰμ μ\*>» ἐμῶν.  
 ,αωξ'·, Ἰουλίῳ ἰτ's.  
 Sequébantur eoadeni quae ix \*am. proeevdynt· tpi-  
 icoponuH tubacription·.

## CONSTANTINOPOLITANA SYNODUS

1867 februario 10.

\* Exauctorato a raio munere Sophronio patriarcha, post datum ab eo abdicationis libellum die 4 deoembris 1866, saxis ooeutfenioae vioarius mox renuntiatu est Neophytus, métropolitae Corythae; ae duobus elapeis mensibus, post initum pro moro conventum nationalem, ad-sedem patriarchalem se-

ouado evectus est Gregorius VI die 10 februarii 1867, sufragia ferentibus sacrae synodi sociis, videlicet: Paaareto Heracleensi, Nicodemo Cysiceso, Dionysio Nicomedienai, Ioannico Nicaeno, Gerasimo Chalcedonensi, Neophyto Deroenoi, Constantio Prasaeo, Benedicto Pelagoniensi, Panareto Philippopolitano,

Paiaio Vidyoeoi, Chryautho Gaol «t Chora», Io--a Acta «xtaat tam apad B. D. Cattiphroaa, Έχχλη-  
ohim Leaknehai, Nbophyto Oorytaoai, Hiaoctheo etoattaâ ή Axxlgetarâhv taMev 11 (Coaataatio-  
Stromnitaensi, Cyrillo Ooi, Neophyte Pfcaariopber- peM, IMS), p. 3-43, turn ia 'Kailησειστιχη Άλη-  
\*alorutn, Sophronio Nysaava\*, AnthhoO Praalavaa. balp, t Π (OoMtaatiaopaU, IMS), p. 633-9.

## CONSTANTINOPOLITANA SYNODUS

1M7 Ianii M. -

Cum gubernium Turcicum edito decreto animer-  
ais imperii aui chri»ttai· praecepiaeat, y q·»-  
libet deincepa aediteareat acholam Htteria addi-  
■cendia ant eccelesiam niai poat impetratam a guMrnio  
licentiam et oblatam eidem aediffcandi deecriptio-  
nem (kaafi), sacra aynodaa, tata ad imperatorem  
relatione, nonnullae animadveraioaea examinandae  
aubiucit, ex quibus pronum erat colligera, quantum  
in agendo difficultati· ceaent habitari qui in pagia  
vel remotis loci» huuiamodi aediffleia extruaadi pto-  
poaitum habereat Re materia· perpenaa, guber- b  
nium benigne conceaait, ut incolae illi, uti aatea,  
·ic deincepa immune· ceaent a lege récent condita.  
Quapropter· sacra aynodua, dati· ad cuncto· métro-

polite· litteria, monita aignilcavit ad quae ipeia  
agendum foret. Tabulae hae da re die S3 iunii 1867  
editae aubaeriepeerunt metropolita· iati: Nioodemu»  
Oyaiei, Goraaimaa Chalcedoni·, Neophyte· Dereor-  
ram, Constantin· Pruaae, Dionyaina Cretae, Aga-  
thaageloa Drama·, Palaiua Vidyaea, Chryaanthua  
Gaai at Choree, Gregorius Chii, Nioodemu· Vode-  
norum, Neophyto· Coryteae.

Kxatat tum apud B. D. CalHphrona: Έχχλησία·  
στιχη ή έγκλησιαστικόν foXrion, 11 (Conatantinopoli,  
IMS), p. 75-7; tum apud I. Stauriden: Συλλογή  
περιαρχιχθβν χαλ συνοδικθβν έγκυκλιών (Conatantino-  
poli, 1900), p. S8-9.

## CONs A n TINOPOLITANA SYNODUS

1867 menae aeptembri.

Acerrimi· exorti· dieceptionibu· inter monachos  
trium monaateriorum, non longe a civitate Trape-  
·untin» aitorum, quibua nomen Sumela, Baaelon et  
Periatereota, et archiepiacopum Rhodopoleo·, qui  
quattuor abhinc anni· illi dioeodi recette conditae  
praefectu· fuerat, sacra aynodua, mia·» aemel et  
iterum exarch» qui rem perpenderent, archiepiacoo-  
patum Rhodopoleo· abrogavit atque locorum illo-  
rum incola· regendo· ut olim commisit praepoaitia  
supra dictorum monaateriorum. Exstant ea de re

trea ubiatolae synodale·, die 6 aeptembri· anni 1867  
datae hiaque nominibus obaignatae: Nicbdemo Cy-  
aioeno, Gqraaimo Chalcedonenai, Neophyto Derco-  
rum, Dionyais Cretae, AgathangeloDramaee, Gregorio  
Chii, Nioodemo Vodenorum, Neophyto Coryteae.

Ea» nuper edidit E. Kyriakide·: 'Iστορία τή·  
παρά τήν ΤραπεζοΟντα lapOf βασιλική πατριαρχική  
σταυροπηγιακή μονή τή ύπεραγία θεοτικού τή  
Σονμύλα (Athoni·, 1898), p. 310-7.

## SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

clericis prohibet ne peregrinentnr nisi litteris dimissorialibus instructi

.1867 noyetpbris 15.

\* Dimisaoriale· et commendatitia litteras vel apud  
Graecos obtinere illud teatimonio eat inter alia bene  
multa inatumentum quod sequitur, quodque ob rei  
apud canonist» gravitatem integrum placuit repe-  
tere, prout habetur in ayiloge I. Stavridis cura evul-  
gata, hoc praenotato titulo: Συλλογή πατριαρχικών  
και συνοδικών έγκυκλιών (Conatantinopoli, 1900),  
p. 3-4:

t Γρηγόριο έλέφ θεού Αρχιεπίσκοπο; Κωνσταν-  
τινουπόλεω νία 'Ρώμη; και οικουμενικό πατριάρχη .  
ΑριΦμ. πρωτ. 6358, διεκπ. 4717.

t Τερώτατε μητροπολίτα ---- έν Αγίφ πνθύματι  
Αγαπητέ Αδελφέ και συλλειτουργέ τή ήμβν μετρίό-  
τητο κυρ --- . χάρι ab) τή αότη Ιερύτηι και ειρήνη  
παρά υεσύ. Επειδή ούχ ύλίγοι ιερεί έκ τβν ΙζωΗν  
έπαρχιών έρχδμενοι αι βασιλεύουσαν Ασύστατοι τε και  
Αμάρτυροι και όλω Αγνώστοι όί τήν χοb' ήμά με-  
γέλην του Χριστού εκκλησιάν, χαί Ανευ τινδ Ησε·»  
περιφερόμενοι Αεργοι ει τά Αγυιέ χαί πλατεια τή  
Κ<ονσταντινουπόλ·» και του Καταστένου, προάγονται  
ει Ατοπήματα, ένεργούντε παρά τήν Αειαν τή έκ-  
κλησία ιαφύρου; (φροπραξία, παράνομα συνοικέσια  
και Άλλα τοιαύτα, σκάνιαλον γιγνόμενοι έν μέοφ τή  
Χριστιανική κοινωνία και ικανέ καρίχοντε Αφορ-  
μέ μομφή και κατηγορία ει τώ Ιερατικόν επάγ-  
γελμα, δια τοούτο προνοίφ εκκλησιαστική κεκινημένοι,  
έγν·μεν >εραπεύσαι τήν τοιαύτην Αταξίαν, Ανατέλ-  
λοντα τέ έχ τούτη έπιβλαβή Αποτελέσματα Bsdκ τβν  
καταλλήλων εκκλησιαστικβν μέτρα·». Τούτου jίάρην

γράφοντε διε τή παρούση ήμών πατριαρχική κα!  
συνοδική έγκυκλίον έπιστολή Ιντελλόμεεα χαί παρ-  
αγγέλλομιν τή αότη ιερότητι, δπ», Αμα τφ λαβει>  
αύτην, κοινοποιήσω πρδ πάντα του έν τή έπαρχία  
αύτη Ιερεί, δι τοίντεύδεν ούδενι αυτών έπιτρέπεται  
Ιξέρχεσάι αύτή Ανευ Απολυτηρίων και συστατηρίων  
Αρχιερατικών αύτη γραμμάτων, πιστοσωόντων εν  
έπάγγελμα, τήν Αμεμπτον διαγωγήν και τώ πολίτευμα  
ούχ ήτταν 3έ και τήν εύλογον Ανάγκην τή; αύτόθεέ  
έξόδου καδ τή ΑφιξεεΚ ·i βασιλεύουσαν, δπω διη-  
τβν τοιούτων Αποδεικτικών Αναγν<»ριζδβνοι δδνωντα;  
γιγνεσάι δεκτοί, λαμβάνοντε έγγραφον τήν Αδειαν  
τή ένταύλα διαμονή αυτών Αλλω δε, εάν μη ώσιν  
έφωδιασμένοι μετά τοιούτων Αποδυτηρίων γραμμάτων,  
έσονται όλω άπαράδixτi χαί Αποπεμφδύσονται ει  
τέ ίδια. Καί επειδή οι πλείστοι τβν Ιερέων δι ούδέν  
έτερον μάλλον έρχονται θvταό είμή μόνον δπο>  
εύρωσι πέρον ζ>»ή εγκαθιστάμενοι έν τοί Ιηραί έχ-  
χληφία πρδ ύπηρεσίαν, ή έν τοί οικείοι αυτβν  
μέρεσι στερούντεκ διε τδ άπολελυμέν·» χειροτονεύσαι  
Ανευ βρισμένη Ησεα, διά τοούτο έφιστβντε τήν  
προσοχήν αύτη θvτείλόμε εκκλησιαστικβ, Ινα του  
λοιπού μηδαιώ προαχή χειροτονήσαι Απαλελυμένεκ  
και Ανευ προδομένη ένορία οιονβήποτε πρεσβύτεραν  
ή διάκονον, εάν δηλονύτι μη ύπάρχη Ανάγκη τή χειρο-  
τονία αυτού επί τφ Ακοκατεοττώήναι ει ώρισμίνην  
τινά Μοιν, είδύια βτι τοούτο βητβ Απαγορεύεται ύπδ  
τβν ιαβν κανδνων και Αποφεύγουσα τήν έπικειμένην  
αύτη βαρεία ένβπιον αυτβν ευώνην διά τά έχ τή  
τοιαύτη Απολύτου χειροστενία, > Ανωτέρω χατεδείχΑη,

\* A>rw postUka 4. IVspssnA. A4. port priais, X III  
(Boans p. «M; et Bss«4iotas XIV, D, ·ρη04. Alir.isns,  
L XIP. c. XV, a.'IB

Aleppensem archiepiscopos, deinceps in CSucia patriarcham electam, liichaeie Petri III nomen assumptum subrogavit. Hic admissa ab apostolice sede confinantiaque et in consistorio diei 82 iulii anni 1764. De eo tamen in consistorio agens Reaedi XIV, illud in sua allocutione animadvertit, suffragatores episcopo fare quidem suo patriarcham, non vero etiam Aleppensem archiepiscopum eligere debuisse, cum ad ipsum duntaxat patriarcham, non ad episcopos episcoporum lectio pertineret. Illegitimum tamen hunc actum apostolica sua auctoritate cum erroris causam agnovisset, eo ipso tempore sanandum indicavit.

Viginti sex annos postremus hic patriarcha eum in regenda Armenorum ecclesia transeisset ex hac vita anno 1780, die 6 novembris, emigravit. Ad novi patriarchae electionem die 1 decembris eiusdem anni procedentes armeni episcopi, unanimi omnium consensu Amasiae antistitem in amplissimum locum evehere suffragando voluerunt electionem confirmante Pio VI in consistorio secreto, die 26 iunii anni 1781 habito. Hunc anno 1788 vita functam excepit Gregorius Petrus V, qui bene de religione catholica meritis obiit die 17 iunii 1812. Tum quinque eiusdem nationis episcopi (impedito itineris longitudine sexto, episcopo scilicet Mardinensi), in patriarchali sede, vulgo Bsomar, congregati, patriarcham Ciliciae Armenorum degerunt Gregorium Petrum VI, episcopum Germaniciae vel Marasii; quem a Ioanne Baptista Quarantotti primum confirmatum die 10 martii 1813, postea Pius VII, in consistorio, die 19 decembris 1814 habito, sacri pallii honore donavit. Hic cum obtisset die 22 septembris 1840, non ante mensem iunium 1841 congregari potuerunt huius patriarcham electari, Basilius Aivas archiepiscopus Aleppinus, Ioannes Ferra archiepiscopus Mardinensis, Ioannes Holas archiepiscopus Amasiensis ac sedis patriarchali procurator, et Stephanus episcopus Adanensis. Unus defuit Michael archiepiscopus Caesariensis et vicarius patriarchali Tokatensis, longitudine itineris et asperitate viarum impeditus. Convenerunt itaque quattuor illi electores die 30 iunii 1841 in coenobium Bsomarii in monte Libano; ubi ab aliis tribus Ioannes Holas, archiepiscopus Amasiensis, proclamatus patriarcha, Amasiae sede abdicata, Iacobus Petri VII nomen assumpsit, et a Gregorio XVI die 28 ianuarii 1848 in ea dignitate confirmatus. Hic biennio ab electione nondum absoluto, morte interceptus est. Sede sua montis Libani, die 6 februarii anni 1843. Supremis defuncto peractis, actam est de successore ipse subeundo die 7 iulii in mansionem ipsam patriarchalem Bsomariensem. Aderant simul Michael Der-Ardvadsaduria archiepiscopus Caesariensis ac vicarius patriarchali Tohatensis, Stephanus Holas episcopus Adanensis, Ignatius Kalspacia episcopus Amasiensis et Petrus Abelian episcopus Mardsoensta Praescriptis caeremoniis rite peractis, electus et patriarcha Michael Der-Ardvadsaduria archiepiscopus Caesariensis, qui nomen sibi assumpsit Gregorius Petrus VHL. Eius confirmatio absfata facta in consistorio sequentis anni 1844, die 26 ianuarii. Hic cum ex hac vita migravisset die 9 ianuarii anni 1866, graves de vasa illius patriarchali coelestis regimine exortae sunt controversiae. Quae quo melius intolligantur, omnino considerandum est, quoniam

Aperto rue Ansacorum se haberent Constantinopoli, in noHmtam illa imperii ottomanae urbe.

Armeni patriarchae, de quibus hucusque actum est, iurisdictione in sum pollebant mere spirituali; quod ad negotia civilia attinebat, id a patriarcharum eum Romana aede non unitorum omnino pendebat arbitrio. Bx illi nam tot, Paulus nomine, qui nonnullorum suae genti auxilio fretus, die ume 1898 in cithoHco vexatione excitavit, quasi perduellioni reos et Russorum adversus Turcae ea tate pugnantium adstipalatore. Itaque die 10 ianuarii eius quem diximus anni, catholicorum Armenorum aliquot milia una eum eorundem episcopo ac viginti quinque sacerdotibus Constantinopoli exulare coguntur: tum etiam paulo post sacerdote omnes monialesque ex urbe pelluntur; laici, propriis sedibus relictis, sub tentoriis habitare extra muros iubentur. Maximis illis quibus undique premebantur angustiis commotus Leo XII summus pontifex, easque leniendi sollicitas, adhibito Galliae et Austriae interventu, impetravit ut in foedere mox ad Hadrianopolim cum Russis pangendo caput legi insereretur, quo armeno-catholicae ecclesiae emancipandae consultum foret. Qua de euaa per regium decretum, die 6 ianuarii 1880 datum, exulibus vendita facta est ad suos lare redeundi bonaque adempta recuperandi. Pius VHL optimam hanc opportunitatem nactus, die 30 iulii apostolicis litteris, hierarchiam armeno-catholicam in Turearum imperio instituit, sedemque primatiam archiepiscopii Constantinopoli fixam esse voluit, collate eidem in Armeniam maiorem, Asiam minorem ipsamque Constantinopolitanam provinciam iurisdictione. Novam eodem primo occupavit Antonius Nnrigis (1830-1838), quem anno 1838 excepit Paulus Mnrcil; huius vero morte intercepto succedit anno 1848 Antonius Hassun.

Post huiusmodi consilium a Romano pontifice captam, memorata Armenorum catholicorum ecclesia in duas satis amplas distribuebatur provincias: in patriarchalem nempe Ciliciensem et in primatiam Constantinopolitanam. His autem tertius accessit magistratus, penes quem summa rerum civilium tot. Etenim cum Turearum imperator Antonius Nurigian electionem a summo pontifice factam probare nolisset, propterea quod imperio Austriaco ille subiuebatur, in genti caput assumptus est Ioannes Cfakurian (Giacomo Valle), cui Turcicum gubernium diploma seu toroi quod aiunt benigne concessit. Immo Paschali Ciuhagian, qui Ioannem anno 1836 excepit, non episcopi tantum, ut in primo diplomate, sed et patriarchae titulum tribuit Porta Ottomanica, simulque parem ei in civilibus auctoritatem qua ferebantur patriarchae cum Graeci tam Armeni ab ecclesia Romana dissidentes. Paschalem illum exceperunt unus post alium Antonius Haesun (1846), Ioanna Belvani (1848), ac demum Nicolaus Gagqian, ex ordine Antoniano montis Libani, qui die 24 novembris 1862 electus, munere abdicavit die 23 decembris 1860, ac tandem mortem oppetiit die 1 septembris anni proximo iasequentis. Ei successor nunc datus, ac probante gubernio turco, Antonine Harcun, qui inde ab anno 1846 dignitatem primatiam fuerat adeptus, manna patriarchate pariter obiit.

Primatiam buio dignitati etai longo antecellebat odo patriarchali Ciliciensis in monte Libano constituta, non iisdem tamen quibus illa ferebatur commodi, tamen quod ab imperii domicilio nimia distaret, tam praecipue ob politica munera, a quibus obeundis proma impediatur. Quapropter

na, p.1.

Loe. dt., n. 6T08.

Op. cit., t. IV, p. MNM.

Ue. ah., a. MX.

Op. cit., t. V, p. KMB, M7-11.

Op. cit., t. V, n. MX.

illud epud catMiooe «rat in votis, at utroque sedes in «Ma oolisscaret **M** misims respuente patriarchs Qregorio Patra VIR qui ad ineundam unionem ita aimo «rai propeneo, at duos archiepieoopoe Oonstantinopitai miserit qai eam paagerent

Atqu ita Yue se habebant, eam Gregaria» patriarcha rapaatiaa noria conuptaa, die 9 ianuarii 1846 fetis oncesait Qw nantie accepto, epiceopi omasa, pro morn iam dadum instituto, Bsomar in monte Libano die 14 septembris convenerant ad novum patriarcham «ligandam. Conventui aderat Romanae «edi parte acturus Ioeephus Valerga, patriarche Hieroeolymitanu» ac delegatu» apoetolien» in Syrie. Datte ab episcopis suffragiis, patriarcha Ciliciensis renuntiatus» eet Antonius Haasn, primae ille Constantinopolitana», in cuius manibus hoc pacte utraque cum avili tum eclesiastica potestas ooniunota eet Condit» sunt etiam in Bsomariensi illo oonyentu Mpitula quaedam, quae enent veluti basis ac fundamentum unioni mox inter, utramque sedem constituendae, prout sati constat ex epistola synodali, cui nomina apposuerunt singuli conventus initi sodales.

Ros agebatur sane gravissima, ideoque accurato examini committenda. Hoc rite praemisso, prodiit post unum a conventu celebrato annum famosissima bulla *Rntmtnu*, ex qua discere est quanam a Romano pontifice fuerint constituta pro feliciori statu catholicae ecclesiae armenae: decreta scilicet atque confirmat» unio utriusque sedis patriarchalis et primatialis; ratihabita methodus in patriarcha, creando servari hucusque solita; pro eligendis vero episcopis tres ecclesiastici « patriarcha et episcopis in unum congregatis sanctae sedi proponendi erant, quorum unus ab ea deligendus; onus etiam patriarchae fuit iniunctum ad limina apostolorum quinto quoque anno adeundi; eidem adempta facultas bona ecclesiastica patriarchates distrahendi vel quovis modo alienandi; praecepta denique formula iuramenti a patriarcha recens creato emittendi. Cetera quae praecipiebantur, iamdiu patriarchae in usum transtulerant. Eo quo litterae apostolicae Rsivrturvs prodierunt tempore, patriarcha nuper electus ac episcopi fere omnes eidem subiecti Romaversabantur, quo simul convenerant ad sollemnia principis apostolorum saecularia oelebranda lucrandasque sacri iubilai indulgentia». Qui omnes praefatam bullam cum iis quae in ea praecipiebantur libenti animo susceperunt; immo etiam electus patriarcha pallium de manu pontificis publico sparatu accepit post emissum ab eo iusiurandum iuxta formulam in bulla praescriptam (15 iulii 1867). Hisce peractis, Antonius Haasn, qui sibi nomen Petri IX imposuerat, Constaqtinopolim rediit, ubi summo gregis plausu exceptus est (mense augusto 1867). Ad laetitiam augendam accessit quod oelcissimus Turearum imperator novum patriarcham diplomate imperiali seu terat sine mora honestaverit

Verum enim vero prosperus hic rorum cursus, ut saepe evenit, non diu perduravit. Discidiorum ignis hucusque contextus in incendium paulo post erupit, materiam subdentibus nonnullis ecclesiasticis viris, etiam monasticam vitam profltentibus, qui in Antonium Hamus invidia laborare videbantur. Ii sisanioram satores, praeuento uno altorove episcopo, fidelibus persuaserunt, ut patriarchae obedientiam detrectarent immo ut bullam pontificiam Rserssurus quasque ia ea salubriter fuerant constituta palam aversarentur. Itaque primum qmdem instabile plebis animos in ipsa Constantinopoli ad livorem oontemptumque adversus patriarcham impellere coeperant, eo usque progressi, ut eum aspere et acerbe accusareat, quod clandestinis oonsuüs in-

sidias Romaaae aedi stravisset, quod gentis ion in creandis episcopis prodidisset, quod ia potsstetism patriarchico-civilem qaasi in praedam invasisset. Tecta eaten» et dissimulata ooninratio subito se prefadit st «rapit i» synodo nationali. Conetaatino poH mense iq̄oißßß habita, mb satem absoluta ob commotos cleri plebisq» animos. Astnmnali eiusdem anni tempore, episcopi omnoe Romam profecti stint, partoat ia concilio oecumeaioo Vaticano habitari, praetor anum Basilinn Gasporian, arebiopiscopum Cyprium, qui communi episcoporum suffragio electus in urbe romanaorat ad vicarii patriarchalis manus obeundum. Hunc, eum suspicionem do »« praebuisset rebellionis per vulgus excitatae, Antonius Hassan, datis die 14 ianuarii 1870 ex aedibus suis extra portam sancti Pancratii litteris, munere amovit st in eius locum Iosephjun Arake-  
lian, episcopum Ancyranum, suffecit. At novum hunc vicarium omnino recusarunt nonnulli eum c clero tum e populo, atque evulgata brevi, sed acerba intercession», ad Turoieim gubernium provocayuf (25 ianuarii vet. st. 1870): Inde cepit exordium acerrimi in gente discidii, cuius auctores se cetAos Ircos orMuteM pleno guttore professi, imperio tamen summi in ecclesia antistitis pro viribus detrectabant, asseverant» se probe quidem agnoscere ae recipere dogmaticas illius definitiones, in ceteris vero nego-  
tiis nullatenus ei obtemperaturos, quasi orientalibus nec quicquam a Romano pontifice praepeipi posset. Neque in hoc se continuerunt neoschismstiei, sed nefanda rabie exagitati irruerunt in templam catho-  
licooflH eaue per vim occuparunt. Summus pontifex, re audita, strenuam contulit operam, ut perduelles qua monitis, qua comminationibus ab incocepto deterrerret et ad obsequium revocaret; st eum curas suas contemni» comperisset, suo apud Constantinopolim delegato praecepit, ut praecipuo-  
ex utroque clero rebellionis auctore a sacris ob-  
eundis arceret.

Pacis turbatores inde magis insaniendi occasionem nsciti unde sanari debuerant, ulciscendi exarserunt cupiditate. Conceptum odium cum in Romanum pontificem explere non valerent, totum in Antonium Hassun profuderunt ac saturarunt, irritam fuisse pronuntiantes illius electionem, cui ipsimet suffragati fuerant, atque in eius locum subrogarunt Iacobum Bahdarian, Diarbekirensem archiepiscopum; immo quattuor alios sacerdotes anathemate itidem percussos episcopos consecrarunt. Neque hio finis eorum rebellionis: namque a gubernio ottomanico patriarcham civilem impetrarunt, ut catholicos cum in civilibus negotiis tum in rebus ad religionem pertinentibus sibi obnoxios haberent. Alteri hno muneri praefecerunt Iosephum Kupelian, unum e quattuor illis episcopis recens eraeatis.

Tot tantaue facinora minime ferens summus pontifex, dum ea in suis encyclicis epistolis exponit, gliscenti malo occurrendum ceneuit; quapropter Alexandrum Franchi, archiepiscopum Thesalonicensem, Constantinopolim misit, qui plena instructus potestate, collatis cum gubernio ottomano consiliis negotium expediret Et felix sano sperabatur exitus, nisi Aali pascia, summus vesira, morbo correptus occubisset (mense augusto 1871). Mahmud pascia, qui in Aali locum successus est, dissidentibus palam favit Huius benevolentia freti perversi illi homines impetrarunt ut Antonius Hassun regio decreto extra imperii ottomanici finexui amandaretur (13 maii 1871); moxque universa gens arnena iusea eet, ut, habiti» comitiis, alterum, immo alteros duces sibi praeficeret Catholici ex una parte Filhian, episcopum Prusaeum, elegerunt qui gereret negotia mere civilia, eccleiaatioa iuris-



diction: panes paHatebam exstem romsnante; disstdaates, ax «far», sen Oriawtelee qui diebeatur, loaMam Kupeliaa ad «MB» muera ebeuda deputarunt; enm patriaroham pro rebus eedeslasti- di iuu U- I february 1871 ribiadsclviaseat laeobum Echdiariaa, «t aupra diotem sut. Nimium dainoaps «fftebuit achiamatioM parti- feroeitaa at in gerendi inisacitiis partiaaaa, ut lager- eat ia saxcentis Hbalii- «a aetata avulgatii In mafia- tamen mutata est catholioorum ooaditie iada a manae february 1874, poatquam a Tarai impetras- ent procuratorem sen aam ut aiunt, qui rse snaa apud Portam «ttomanicam ageret. Haasun ipd, qui Romam ooMugerat, vsMa poet aliquot' annoa .data est ad ssdem »uam redeundi .quin tamen bona eatholieu adempta recuperaret. Asino 1879, dia. 18 aprilis, Kupelian, dux ilia schismaticorum, summo pontifici Leoni XIII obsequium praestitit: quo »b urbe amoto, gubernium -Turcicum Antonio. Hassun pristinam benevolentiam praebuit eumque

laoDamni diplomata honestavit III- vara inter par- pnratoa cardinal- post bieaainm cooptatas dia 18 decembri- 1880, a patriarchate sa abdicavit, aa Romam pateas, Ibidem a vita migravit die 98- fe- bruarii 1884. Rum in sede patrisrcbaH excepit Stephanas Patras X Asanas, oaius praesertim opara disddiumillad luotaoaum a Mt annia odm- motum panitus fare sadatum oat anno 1888, manse- »prill.

Quaqstionem minam ia modum partium studiis intricatam maxima qua potuimus perspicuitate ex- posuimus: si quid negotium feoeearit, id ex monu- mentis in medium proferendis sati- illustrabitur. Horam nonnulla etsi »d rem praesentem per sa non videntur pertinere, exhibenda tamen Oeasi- mus tam ad illustrandam recentiore ecclesia- Armenae historiam, tum maxime quod argumenta inde arripuerint'adversarii ad Impetmd in catholioos I faciendum.

.1.  
PIUS PAPA VIII CONSTANTINOPOLI INSTITUIT ARCHIEPISCOPALEM ECCLESIAM  
PRIMATIALEM ARMENT RITUS-

1830 iulii 6.

Aus pope Fili ed/utaram rti tmtoritm.

1. Quod ismdu a patre misericordiarum com- munia omnium vota impense efflagitabant, id 'tan- dem datam fuisse gratulamur, faciente ipso tran- quillitatem quando validior temptatas dfferbuerat; vere enim mutatio haec fait opas dexteræ exalai, qui dans vocem virtutis inclytis christanoram prin- cipem legatis in re catholica apud potentissimum Turearum imperatorem invaMa, eam insuper mentem eidem summo imperanti inierit^ ut animo quo eat magno at excelso catholicos Armenos, quas praeter virtutes ceterae fides etiam in principem commen- daverat, illustribus favoris praecipui ac benevolen- tia testimoniiis culnulerit. Liberum quippe iia- dem nunc «st sacras aedea dedicare, publice ibidem divinis officiis operari, supplicatione, conventus, soltmniaque omnis generis habere, quin exterior isthaec catholicae religionis procuratio vel afflicta ve) praepectita intereeqtuae ullo modo sit. Sanc- tum praeterea est, Ipio- a schismaticis separato- pronus ac seinnetos ease, sublatisque idcirco sta- tuti-, quibus subdebantur schismaticis, eoramque patriarchae ab omni erga ipso- sublezione, oba- dientia, parentique obligatione, vel sacris vel civilibus in rebus soluti pronus exemptique perpetuo unt. Quae quidem omnia nemo non videt in in- gentem utilitatum cumulum ad catholicam fidem in illustri Armenorum natione fovendam augen- damque fore feliciter redundatura: sed maiora ad- huc ac certe praeter expeetationem sseaqui insuper potuerant ab summa imperatoris'benignitate tidsm chriatianorum principum legati, quorum sane maxima in religionem merite voiumne hoaois causa nostro hoc testimonio commmerdata. Quod enim tantopere ad catholicae dieripHnaq inoolumitatass, et ad ap- tiorem sacrorum procurationem, neo non ad feli- ciorem totius sooledastM'ordinis statum conferre palam est, peculiarem scilicet episcopate- constitutio- nem, quo antistes in gregis bonum «decita- impen- siori pro muneris offici- instantia ac sollicitadine eidem regendo, informando iuvaadoque sptaiatim adlaboret, id etiam ooseiHstam «dicimus: ut aimi- rum archiepisoopi et primatis Armemoram eathaB- coram asdto ConstantinopoM ad. aaaoaum rsgulta- rite constitutatur. Msgaffieaates igitur miaeratioass

auctoris oonsummatorisque fidei laetificantis, ani- mam nostram secundum multitudinem dolorum, quibus ob sollicitudinem omnium ecclesiarum in tantatempotum difficultate conficimur, nostras illico curas cogitationeeque convertimus ad uberrimos harum dispositionum fructus catholicis Armenis'ad- properandoa, quo- ob studium orthodoxae fidei, ob animi magnitudinem, et ob constantem in impera- torem observantism conspicimus divinae providen- tia liberalitate e maxima tribulatione .recreatos, Rei itaque universae ratione per venerabiles fratres nostros sanctae Romanae ecclesiae cardinales pro- pagandae fidei praepositos diligenter perpensa, haec quae sequuntur de apostolicae potestatis plenitudine ac de matura deliberatione nostris decernimus et mandamus atque sancimus. Placuit siquidem Con- »tantinopolitanam urbem, quae tot tantisque nomini- bus vel a priscis tetaporibu- illustris praefulsit, archiepiscopale ac primatialis «edis honore insigniri, ut catholici Armeni iis legibus exsoluti, quibus sub schismatici patriarchae potestatem erant ibidem sub- iuncti, proprii ritus ea ipsa in civitate antistitem habeant, qui pleno legitimae iurisdictionis et auc- toritatis iure eodem moderetur, pascat regatque. Inde siquidem flet ut quo praexoellentior splendeat catholicae Armenorum ecclesiae conditio, maior in eam populorum veneratio invalescat, firmiorem sa- crorum pracaaidnm potestatem, in-ecclesiastica disci- plina servanda exerceant, faciliusque in ipsius pro- fessionem se tradant Christianae legis cultores.

9. Quare pro impenso noetrae affectionis stadio, quo Catholice Armenoa complectimur, oertaque spe freti maiora inde spiritualium bonorum incrementa pro ea ifcminici gregis parte .... promanatura, exorato ad tanti momenti negotium definiendum divini luminis praesidio, ad laudem et honorem omnipotentia Dei et sanctissimae genitricis Mariæ, beatorum apostolorum febrri at Pauli, nec non in catholicas fidei exaltationem, sedem erehi- episoopalem et primatiale in urbe Coastaatinopo- politana pro Armesis catholicis ibidsm ei ia reliquo Othomaaiioo imperio degentibus, qai ia praesens »nbsnat spiritali regimini eo iurisdiction! vicarii nostri apostoi patriarchahafis Coastaatinopoliteai, perpetuo erigimus et inetitaimas, oecelesiamquo pro ipsis Armenia cathofiei rite- ConstaatinopoH aedi-

ficaadam, vel quae prae ceteris praecipuo hoc ho-  
 •ore magis ibidem «ligna sivistimabitur, in aroM-  
 episcopalem et metropolitan® ae primatiale-  
 eccliam Coastaatinppolitanam nuncupanda®, et  
 archiepiscopi primatisque Constantinopolitani Arme-  
 norum sedem, ecclieaeac|tie provinciae eidem ad-  
 dicendae capot, qui quidem arohiepisoopus et primae  
 pallii de corpore beati Petri sumpti more colito  
 conferendi et crocis usum, prout eteri motropoli-  
 tani ac primates, habeat, ceteripque privilegiis,  
 honoribus et praerogativis archiepiscopis et prima-  
 tibus debitis et concessis ac turibus, praeeinenti»,  
 indutis rcalibus et personalibus et mixtis, quibus  
 aliae metropolitanae ac primatiales ecclesiae earum-  
 que praesules legitimo iure fruuntur, uti, frui possit  
 et valeat similiter, tenore praesentium perpetuo  
 erigimus et instituimus, m nomique, titulo et honore  
 archiepiscopal! metropolitano et primatiali decora-  
 mus, nec non ' tempore existentem catholicae  
 huiusoe Armenorum ecclesiae Constantinopolis prae-  
 sulem in archiepiscopum metropolitanum et prima-  
 tem declaramus, eique, ut ipse ibidem et in sibi  
 commissa provincia quidquid metropolitani ac pri-  
 matibus in suis dioecibus ac provinciis a iure  
 attributum est, facere et administrare possit, eadem  
 apostolic® auctoritate concedimus et indulgemus.  
 Quocirca ecclesias olim episcopales seu archiepisco-  
 pales Armenas iamdiu suis pastoribus viduatas,  
 ideoque nostri viarii apostolici patriarchalit Con-  
 stantinopolitani regimini commissa, uti etiam ecc-  
 lesias apostolic® auctoritate in eis provinciis de  
 novo erigendas cum suis clero et populo Armeno  
 catholico, ecclesiis, beneficiis et officiis ecclesiasticis  
 cum cura et sine cura animarum clero saeculari seu  
 regulari Armeno catholico addictis (extincto prius  
 quolibet qptropolitico episcopali alterove, si quod  
 forte in iis extet, speciali etiam mentione indicando  
 iure), in nova ecclesiastica provincia Armena Cbn-  
 stantinopolitana esse" et consistere, neque in alia

A ecclesiastica proviacia eaeacadaa et munerandae  
 esee decernimus et déclarâmes, eaque et illarum  
 singularum praeculoe, ut arohieptsoopo mstropoli-  
 tano Armeno catholici ritus subsint, aigne obedi-  
 tiam, reverentiam, tamquam proprio metropolitano  
 et primati, prorsus exhibeant, eidem perpetuo sub-  
 iicimus, ac pro eiusdem occlieae et metropolitani  
 primatis provincialibus perpetuo concedimus et as-  
 signamus, reservantes nobis ac suoeesoribua nostris  
 ea in posterum\* sancire, quae in hac sic constitute  
 ecclesiastica provincia pro temporum, locorum per-  
 sonarumque rationibus magis in Domino expedire  
 dignoscuntur.

3.. Haec volumus atque mandamus, non ob-  
 stantibus constitutionibus st ordinationibus aposto-  
 Uois, eeterisque contrariis quibuscumque. Quae  
 autem fidenti animo praesentique confisi patris  
 luminum ope lubenter decrevimus, ea ut fausta,  
 B felicia ac salutaria catholicis Armenis contingant.  
 humili a Deo prece efflagitamus. Ipsi vero in  
 tantum bonorum cumulum, quando nulla pene spes  
 effulgebat, mire evocati, hostiam laudis eorumdem  
 largitori Deo offerant laetabundi adnitanturque  
 aemulari in dies charismata meliora, constanti im-  
 primis ad religionem tuendam studio, sanctitate  
 morum, purioris disciplinae cultu, integritate doc-  
 trinae fideque in apostolicam sedem immobili. Il  
 vero se se assequuturos haud sperent, nisi quae  
 sanctissimus praedecessor noster sanctus Leo pontifex  
 monuit, ob oculos habeant assidue, eaque sibi ap-  
 prime servanda proponant: „Connexio scilicet totius  
 corporis unam sanitatem unamque pulchritudinem  
 facit; et haec connexio tuius quidem corporis un-  
 animitatem requirit, sed praecipue exigit concordia  
 sacerdotum.!"

Datum Romae, apud Sanctam Mariam Maiorem  
 0 sub annulo piscatoris, die VI iulii MDCCCXXX,  
 pontificatus nostri anno II.

## 2.

PIUS PAPA VIII PRIMUM ARCHIEPISCOPUM PRIMATEM ARMENORUM CONSTANTINO-  
 POLIS ELIGIT ANTONIUM NURIGIAN .

*DiloeipjUio Antonio Nnrigian, proobytoro Annono,  
 \* Pino papa VIII.*

Dilecte fili, salutem et apostolicam bene-  
 dictionem..

1. Apostolatus officium meritis licet imparibus  
 nobis ex.alto commissum, quo in ecclesia Dei uni-  
 versa divina dispositione fungimur, utiliter exequi,  
 adiuvante Domino, cupientes, solliciti corde reddimur  
 et solertes, ut nova Constantinopolitana spdes Ar-  
 m<\*na archiepiscopalis metropolitani et primatiali,  
 quam Armenia catholicis a schismaticorum servitute  
 legatorum Christianorum principum officiis et po-  
 tentis Othomanorum imperatoris iussu liberatis,  
 auctoritati apostolic® ereximus, eum habeat pasto-  
 rem, qui sciat, velit et valeat, auctore Domino, non  
 solum doctrina, sed etiam morum integritate ac  
 boni opus exemplo, populum sibi creditum in-  
 formare, et sibi commissum gregem in statu paci-  
 fico et tranquillo salubriter regere dt feliciter gu-  
 bernare.

3. Cum itaque novo Constantinopolitano arohi-  
 episeopo metropolitano primate Armeni ritus con-  
 sulendum sit ecclesiastico regimini Armenorum  
 catholicorum, qui in ipsa, sunt urbe-Constantino-  
 politana, et in üs potentis Othomanorum imperii  
 provinciis, in quibus schismatici episcopos Annenos  
 catholicos esse non -patiebantqr, quique proinde

vicarii apostolici latini ritus Constantinopoli degentis  
 curae commissi fuerant, cumque strenua fidei ca-  
 tholicae professione iidem Armeni catholici pno-  
 meriti fuerint, ut eum habeant pastorem, quem iis  
 commendatum esse constaret: nos. audito venera-  
 bilium fratrum nostrorum sanctae Romanae ecc-  
 lesiae cardinalium negotiis propagandas fidei  
 praepositorum consilio, ad te, qui alumnus congre-  
 gationis praedictae de propaganda fide, et ex  
 legitimo,matrimonio procreatus, et in aetate etiam  
 legitima constitutus existis, cuiusque apud nos de  
 D morum integritate, doctrina et religione ac spiri-  
 tualium providentia et temporalium circumspectione  
 fide digna testimonia perhibentur, oculos mentis  
 nostrae direximus. Quibus omnibus mature per-  
 pensis, te a quibusvis excommunicationi^ et inter-  
 dicti aliisque ecclesiasticis censuris, sententiis et  
 poenis quovis modo ac quacumque de causa latis,  
 si quas forte incurristi, huius tantum indulti asse-  
 quendi gratia absolventes et absolutum fore cen-  
 sentes, te in Constantinopolitanum archiepiscopum,  
 metropolitani primatem praefatarum provinciarum  
 -cum usu pallii de corpore beati Petri sumpti, et  
 crucis metropolitani primatum more, et cum  
 facultatibus ea, quae ad arohiepiscopos metropoli-  
 tano primati® «pectant, gerendi et exertendi, cum  
 suffragan... dioeceses vel restitutae vel de novo  
 j auctoritate apoatolica erectae et circumscriptae

\* Lea «it., p. 781».

Conon· oaxssxi- rouvsXL.

fuerint, ut praeterea cum privilegiis, honoribus et a metropolitanis primatibus debitis et conoeseis, auctoritate apostolica, tenore praesentium eligimus et nominamus, curam, regimen et administrationem illino metropolitanae et primatialis oeclosiae plenarie tibi committendo, in illo qui dat gratiam a largitur dona confisi quod, dirigente Domino actus tuos, arohiopioepalis ecclesia praedicta per tuae circumspectionis industriam et studium utiliter, et prospere dirigetur, grataque in spiritualibus et temporalibus incrementa suscipiet.

3. Iugum igitur Domini tuis impbitum humeris prompta devotione animi amplectens, curam et administratione praedictas ita studeas fideliter prudenterque exercere, ut Constantinopolitana arohiopioepalis ecclesia praedicta gaudeat se provido gubernatori et fructuoso administratori esse commissam, tuque, praeter aeternae retributionis praemium, nostram quoque et sedis apostolicae uberius exiads consequi merearis benedictionem et gratiam.

4. Ceterum ad ea quae in tuce cedere possunt commoditatis augmentum favorabiliter respicientes, tibi, ut a quocumque, quem tu malueris, catholico antisti? etiam latini ritus sanctae nostrae sedis gratiam et communionem habente, accitis et in hoc ei assistentibus duobus aliis episcopis etiam pariter

latini ritus, vel, quotena hi oommode reperiri non poterant, duobus eorum loco presbyteris saecularibus, seu ouiuacumqno ordinis, congregationis et instituti regularibus, similem praedias huius sedis gratiam et communiosem habentibus, munus consecrationis recipere libere et licito possis et valeas, ac eidem antistiti, ut, receptis a te prius catholicae fidei professione iuxta articulos pridem a sede nostra propositos, ac nostro et Romanae ecclesiae nomine adolitis debita solito iuramento, praedictum munus tibi auctoritate nostra impendere Uoito valeat, eadem auctoritate plenam et liberam harum serie tribuimus facultatem. Volumus autem et eadem auctoritate praecipimus atque decernimus, ut, nisi receptis a te per dictum antistitem iuramento et professione fidei huiusmodi, ipse antistes consecrationis munus tibi impendere, tuque illud spscipere praesumpseritis, idem antistes a pontificalis officii exercitio et tam ipse 7;uam tu a regimine et administratione ecclesiarum vestrarum suspensi sitis eo ipso. Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis, ceterisque contrariis quibuscumque.

Datum Romae, apud Sanctam Mariam Maiorem, aub annulo piscatorie, die VI iulii MDCCCXXX, pontificatus nostri anno II.

3.

CARDINALIS PRAEFECTUS SACRAE CONGREGATIONIS DE PROPAGANDA FIDE AD CLERUM ET POPULUM NATIONIS ARMENO-CATHOLICAE ·

1830 augusti 10.

Oratio vobis et pax multiplicetur.

Benedictus Deus, pater misericordiarum et Deus totius consolationis, qui teterrimam tempestatem adversus catholicam Armenorum nationem novissime excitatam ineffabili sua clementia non modo compescere dignatus est, sed eoe etiam beneficiis maximis cumulare. Mirabilis haec atque insperata rerum conversio non aliud profecto est quam opus dexterarum excelsi, qui vulnerat et medetur, percussit caesumque vivificat; qui vos per aerumnas et adversitatem tanquam in fusorio vasculo probare voluit atque purgare, purgatis autem dare praemium constantiae ac fortitudinis, qua strenue perstitistis in fide; qui proinde luctum noq minus vestrum quam etiam nostrum in maximam convertit laetitiam.

Dici revera vix potest, quanto et quam vehementi animi maerore et summus pontifex et nos omnes afficeremur audientes, innoxios fidelesque Armenos catholicos calumniosis malignantium impulsibus patria domibusque suis electos, cunctis vitae praesidiis destitutos, errantesque in longinquis regiones, saeviente hieme, iter facere debuisse, plorantibus ac deficientibus pueris slisque, quorum plures fame, frigore ac laboribus perierunt: haec, D inquam, et alia plura inteUigens beatissimus pater, nosque omnes, tam aerbo dolore preesi fuimus, ut vestris lacrimis nostrae etiam quodammodo miscerentur.

Quid vero? Dum catholicis extremum voluti exitum impendero videbatur, misertus Dominus populi sui, cor et mentem magnanimi ac potentissimi vestri imperatoris, secedente consilio atque intereesione meritisrimomm Virorum, qui Christianorum principem legatione fungebantur, movit atque excitavit, ut vos non modo ab exilio revocaret, sed etiam ab intolerabili dideuūum, nempe schismaticorum, iugo subtraheret, vobiaqns plenam atque independentem exercendi catholici cultus libertatem sub proprio constituendo antistite fanpertiret. In quo quidem non levo pondus ac vim

facile habuit' tum perspecta atque probata Armenorum catholicorum fidelitas erga ipsum imperatorem, tum aequitas et clementia eiusdem generosissimi principis, cui proinde maxime a vobis agenda sunt gratiae, tum denique legatrum vota: at quod maximum est, omnis plane eventus a divina voluntate, quae hominum corda movet, est repetendus, in praemium fortasse constantiae, qua, pretis quibuscumque periculis atque cruciatibus, orthodoxae fidei strenue adhaesistis.

Itaque cum tot gravissima damna, divina opitulante gratia, in bonum conversa sint, aequum sane est, ut qui tristitiae participes fuimus, partem quoque habeamus in gaudio iuxta illud Psalmi 93: *Secundum multitudinem dolorum meorum in corde meo, concolationee tuae laetificaverunt animam meam.* Ac primum beatissimus pater Pius VIII, qui, ut visibile ecclesia» caput perpressa a vobis damna vehementius senserat, maiori etiam laetitia affectus est, mihique expresse mandavit, ut suo nomine vobis significarem, quanta animi iueunditate et gratulatione faustissimum hoc erentum acceperit, quantoque studio operam dare paratus sit, ut opus Deo inceptum felicem sortiatur, quantum ad se attinet, exitum et complemeutum. Iubilemui igitur Deo in voce exultatione», eique iuges agamus pro tanto beneficio gratiae; quoniam sicut abundaverunt perniones Christi in vobis, ita et per Christum abundat consolatio vestra.

Prior autem summi pastoris cura ea fuit, ut Conantinopolitanum arohiopioepum et primatem eligeret atque institueret. Inter piores ex clero Armeno, qui episcopatu digni videri poterant, visus est sanctitati suae aptissimus dominus Antonius Nurigian, Urbani nostri collegii alumnus, vir pietate, prudentia, doctrina oeterioque dotibus praeditus, quae ad gerenda ecclesiae gubernacula sunt necessariae; oquo magis in hanc abiit sententiam, quia compertum sibi erat, illum vobis gratum acceptumque futurum.

\* Los. dt., p. 736-5.

Quare Mactissimus tamquam Christi vicarius et beati Petri principi apostolorum successor eundem reverendissimum dominum Antonium Nurigian in Constantinopolitanum catholicorum Armenorum archiepiscopum \*, neo non primatem omnium ecclesiarum, quae in Othomana ditione designandas esse contigerit, Constantinopolitana primatialis ecclesiae suffraganeas, «ire omnium locorum, ubi catholici Armeni commorantur, qui antea latino patriarchali vicario subiecti erant, elegit, instituit atque praefecit; eumque Romae iam consecratum et «aero pallio de corpore beati Petri desumpto, quo pastoralis officii plenitudo significatur, exornatum ad vos mittimus, certa ape freti, futurum, ut ipae vos dilectissimum suum gregem omni caritate et studio amplectatur et ducat in viam aeternae salutis, omnemque det operam, ut, quod, destrutum erat, reaedificetur; quod inordinatum, iterum componatur; quod denique corruptum, ab omni labe purgetur, noxaeque sistis, quae inimica homo supereminavit in medio tritici, penitus evellantur.

Quoniam igitur omnipotentia Dei auxilio factum eat, ut, qui antea veluti membra aine capite, gregis aine pastore erat, nunc proprio capite et pastore donati sitis atque e dieidentium iugo exsoluti, congruum aine eat et conaentaneum, ut tam insigne beneficium servare ac tueri, eoque vos digniore in diea praeberet studeatis. Quod profecto vobis continget, si omni studio caveritis, ne veteres contentiones, similitates ac perniciosissima discordiarum semina quae furore persecutionis iam sopita, eradica, et absumpta arbitramur, iterum inter vos appareant; atque in caritate invicem manentes tamquam in Deo, quoniam, ut ait apostolus, *Deus caritas est*, qui mensi in caritate, in Deo manet, solliciti eritis servare unitatem spiritus in vinculo pacis, unum corpus et unum spiritum praeseferente, sicuti vocati estis in una ape vocationis vestrae.

Hic sane maximus esse debet passae procellae fructus, haec potissima et uber nactae libertatis merces, sincera scilicet ac perfecta inter vos et cum vestro pastore animorum consensio; neque sit aliquis inter vos, qui dieat: *ilgo quidem tum Pauli, ego autem Apollo, ego vero Cephae*; ofones enim estis Iesu Christi, invicem dilectione non ficta unicuique exhibentes honorem, nulla habita nationis vel studiosarum partium ratione. Ingenua haec animorum concordia pacatam vobis afferet tranquillitatem; haec vobis pariet caeleste praesidium, haec hominum gratiam et existimationem; haec denique vobis augebit vim ac firmamentum. Contra vero si dissensionum semina, contentiones ac similitates iterum germinaverint, quid vobis proderit emancipatio? Verendum esset, ne opus hoc dexterarum Dei protegentis auxilio tam feliciter inchoatum auctumque brevi concideret atque dilabaretur: molestiae enim illae, quae vobis antea inferebantur extrinsecus, domesticae fieri possent atque intestinae, senamque nationem vestram ad exitium deducere, iuxta illud apostoli ad Galatas: *in invicem mordeti et comediti, videte, ne ab invicem coneuemini*.

Quapropter id unum in praesens agite, in id sedulo incumbite, ut quem divinae providentiae auxilio et sanctae huius apostolicae sedis gratia pastorem nanti eat, eundem observetis et colatis, atque ad eum, tamquam dilectissimi obedientiae filii ad amantissimum animarum vestrarum patrem, vos vestraque referre non desinatis. Sic enim agente, et a caritate nunquam exciditis et sanctam inter

vos pacem servabitis et vestra talis futura erit ecclesia, qualia a Cypriano describitur, nempe: *Plebe sacerdoti adunata, et poetari suo grex adisrri*.

Tantum autem unitatis caritatisque bonum, super quod unum vestrae emancipationis securitas ac perduratio solidatur, vestram est praecipue opportunis monitis et exemplo fovere ac persequi, quod in populo duces estis, magistri an pastores, quorumque Vocis ministerio plebs Christiana in fide et moribus informatur, illius memores effati: *Sic populo eicut tacerdo*. Quod vos pro viribus praestituros esse non dubitamus. Quos enim vidimus tanto studio tantaeque constantia auctores suaeque factos plebi Armenorum ad omnia pertiendi atque sustinendi, ut fidem Christi et debitam apostolicae huic sancti Petri cathedrae, catholicae unitatis centro, reverentiam ac devotionem, quae ab ipso sancto Gregorio illuminatore, constituto a beato Silvestre papa Armenae ecclesiae primate, ad eos promanavit, intemeratam firmitatemque servaret; dubitare cetero non possumus, quin ipsi quoque curaturi sint, ut eidem plebi verbo et factis vivum praeciarumque se praebeant eiusdem fidei ac devotionis exemplum, eamque ad pacis et caritatis semitam tenendam adducant. Saeculares vero meminerint, se in Christi ecclesia oves esse, non pastores, seque proinde pro singulorum statu adiutorem quidem esse clerici in eo iuvando, non autem rerum ecclesiasticarum rectores. Caveant igitur ne contra sacros canones se clero miscere, eique imperare contendant in negotiis ecclesiasticis pertractandis, scientes, quae ecclesiae sunt, non sibi, sed pastoribus a Deo esse concredita. Sic enim omnia sicuti in suo ordine consistent, sic et pariter in caritate fient: alias, ordine perturbato, ipsum tandem unitatis ac caritatis vinculum dissolvetur.

Gaudete igitur de accepto beneficio et gratulamini. Subditi omnes ex animo estote sublimiori iuvae vos gubernat potestati, atque obedientia ac fidelitate vestra potentiissimi ac beneficentissimi imperantis gratiam ac benevolentiam semper maiorem promereri satagite. Videte praeterea, ut quos nec spoliū bonorum, neque dirum exilium, neque fames aut ulla pericula sive cruciatus a catholica tuenda fide minime deterruerunt, non vos in adversarios vestros, tantorum malo im promotores, commoveat praeteritorum memoria, sed eis reddite bona pro malis. Et licet Armeni dissidentes vobiscum non conveniant, non ideo tamen averso ab eis animo esse debetis: sed effundite preces, ut Deus et Dominus noster cuncti eos purget erroribus, et ad sanctam matrem ecclesiam catholicam atque apostolicam revocare dignetur, sperantes fore, ut in aeternae salutis viam, auxiliante Domino, aliquando reversi, sicut cum catholicis una sunt natio, ita cum illis in uno eodemque spiritu coalescant.

Sed iam longior procedat epistola, hicque tandem faciendus est finis. Agite ergo, dilectissimi, perfecti estote, idem sapite, pacem habete, et Deus pacis et dilectionis erit vobiscum. Obsecro etiam vos per misericordiam Dei, ut exhibeatis corpora vestra hostiam viventem, sanctam, Deo placentem, rationabile obsequium vestram, et nolite conformari huic saeculo, sed reformamini in novitate sensus vestri, ut probetis, quae sit voluntas Dei bona et beneplacens et perfecta.

Atque haec sunt quae vobis beatissimus pater Pius papa VIII per me scribenda mandavit, quaeque sedulo a vobis custodienda commendat; ac dum ipae in paternae suae dilectionis significationem apostolicam benedictionem peramanter in Domino

1 Vide supra.

impertitur, nos Deum pe Dominum nostrum unixe A Datum Romae, ex aedibus sacrae congregationis  
precamur, ut gratia, pax et salus sit cum omnibus de propaganda fide, die X augusti MDCCCXXX.  
vobis ac vos omnes diutissime servet ac sospitet

## 4.

TURCARUM IMPERATORIS DIPLOMA, QUO CONSTITUITUR ARMENORUM CATHOLICORUM  
PROCURATOR APUD PORTAM OTTOMANICAM

1948 redjeb 91 - 1831 ianuarii 5.

Les catholiques qui' sont une portion de mes rayas, tributaires de ma Sublime Porte et de mon empire d'éternelle durée, n'ayant point d'évêque respectif, se trouvent, depuis un temps immémorial, sous l'autorité des patriarches grecs et arméniens et de leurs subdélégués.

Cependant, attendu qu'il est constaté que, bien que les catholiques fussent sous l'autorité des patriarches grecs et arméniens, ils ne pouvaient pas remplir complètement tous les devoirs de leur religion, à cause du schisme existant parmi ces diverses sectes: qu'ils étaient obligés de fréquenter, les églises des Francs, de faire célébrer leurs cérémonies religieuses, même celle du mariage, par des prêtres autres que ceux de leur nation, ce qui était également gênant et humiliant pour eux;

Attendu que les Arméniens Catholiques sont du nombre des rayas qui se trouvent, depuis des siècles, sous ma protection impériale et, pleine d'équité:

Il est du devoir de la souveraineté, et c'est une conséquence nécessaire de mes soins paternels de pourvoir aux moyens, d'ajouter au bien-être et d'assurer le repos de mes rayas, en tirant les catholiques de cet état d'humiliation et de gêne pour les mettre à même d'observer les pratiques de leur religion dans les églises é leur destinées, sans qu'ils soient contraints d'aller dans celles des Francs.

En conséquence, le titre et les pouvoirs d'évêque de la religion catholique, soit que ce soit qui la professent habitent Constantinople ou les autres parties de mon empire, ont été conférés au meilleur des chrétiens, le porteur du présent diplôme impérial, Don Agob, fils d'Emmanuel (qu'il ait une heureuse fin!), élu par les catholiques eux-mêmes le 91 redjeb 1946 (5 janvier 1831), en vertu d'un hatti-chérif, comme raya de ma Sublime Porte, fils de raya, petit-fils et arrière petit-fils de raya, à condition qu'il verse au trésor (public, à titre de gratification, 60 mille jupres, et qu'il paye annuellement au fisc la somme de 338 mille aspres.

J'ai donc accordé le présent bérat, et j'ordonne ce qui suit:

Les Arméniens catholiques de toutes les classes riches ou pauvres doivent désormais reconnaître pour leur évêque Don Agob, et se soumettre, quant au spirituel, à ce qu'il leur prescrive. Nul ne le molestera dans l'exercice de ses fonctions.

Lorsque, conformément aux lois ecclésiastiques, l'évêque jugera nécessaire de suspendre, pour des motifs graves, des prêtres de leurs fonctions et d'en investir des sujets plus dignes, personne n'aura le droit de s'en mêler. Toutefois, il ne sera pas loisible à l'évêque de suspendre un prêtre ou de lui conférer quelque dignité, sans, au préalable, qu'il en ait représenté la nécessité

D tenore del preesente sublime, e magnifico carattere imperiale e nobil segno del sultano dominatore dell'universo a' z che:

1. Fra i sudditi tributari del sublime mio impero d'eterna e perpetua durata, i cattolici non avendo un vescovo particolare loro, erano ab antiquo sottoposti all'ispezione dei patriarchi! Greco ed Armeno, e lor dipendenti. Ciò non ostante il culto loro essendo differente da quello delle nazioni Greci - Armeni, e non potendo perciò adempire pienamente i doveri loro religiosi, erano per necessità obbligati di portarsi alle chiese dei Franchi, e per soddisfare gli obblighi del loro culto coattretti erano a' umilianti dispiaceri di farsi amministrare dai stranieri quanto riguardava il ministero del matrimonio ed altri affari. Onde verificato e riconosciuto ciò, siccome egli sono semper stati sudditi del mio impero Ottomano, ricoverati sotto l'imperiale mia protezione piena d'equità; egli è evidente essere dei doveri d'un sovrano custode dei sudditi, a procurare loro i mezzi di quiete e di tranquillità.

9. Per liberarli adunque anco da questo umiliante incomodo di portarsi d'ora innanzi alle chiese dei Franchi e poter esercitar il loro culto nelle chiese assegnateli in proprio, in vigor dei mio magnifico Hatti-Humajun (chirografo imperiale) emanato li 91 della luna regeb dell'anno 1946. (5 gennaio 1831), ho conferito il vescovato di tutti quelli, che professano la religione cattolica sì in questa imperiale residenza che in tutto il dominio mio Ottomano, al latore dei preesente mio diploma imperiale, l'illustre fra gli eletti della religione del messia, suddito dell'impero Ottomano da generazione in generazione, il sacerdote Giacomo (Vallé) figlio d'Emmanuelle, scelto ed eletto da essi loro, il di cui fine sia pur felice: a condizione però di pagare anticipatamente alla cassa mia imperiale 50 000 aspri (190 fa una piastre) a titolo di dono di fisco; ed inoltre pagar annualmente (o juke) 38000 (che vale a 338000) aspri per livello annuale al medesimo fisco.

3. Con tali condizioni adunque gli ho dato, e consegnato il present imperial mio diploma, pel quale ordino che gli detti (cattolici) grandi e piccoli riconoscano d'ora innanzi per loro vescovo il sacerdote summentovato Giacomo, alle decisioni dei quale non puntualmente ubbidire - eh- P\*\*\* - «enrrene.

4. Che possa egli nominare e deporre i sacerdoti seconde i loro meriti, e ne suo abbia da frammischiarvisi nè ingerirsi, quale egli voglia, secondo le regole della loro religione, a deporre e quale surrogare.

5. Inoltre senza la rappresentazione ufficiale

" X I. de Testa, *Raauil «etlnutas dt la Forti titmaat ant iss podsswscs «roagèree, flatter, t V (Parisii, 18881. p. 138-40. — Knut etiasi spoil A. Vbidai, Astrss sw la Itopas, Parisii, ISM, IIT, F M8-6, et sped G. Youg, Corp» dt droit tittaate, t II (Oxoelas. IKK). F IOB-4. — A4 aspinm restals: adicleadaa ræssimas translationem Italicam, qualls exstat ia tabulario CsagTegetioab de Propaganda Ms: JWrastasto Armus. ftseu di ssttosebre 1898, p. 7-8, Aatoali Basses, ut ridetur, euris sdonsta.*

ij^Jjr^TM no pourront pas marior iM'rd/iirds h dette non aiaao valido le depositioni o surrogaaiioni sans une permission do l'évêque, oeo sortes do mariagMn'étant point do Imtr compétence.

Si one femme raya quitte son mari, ai un homme raya, vent divorcer avec sa femme ou contracter mariage, nul n'interviendra dans cea aorteo d'affaires, excepté lm prêtres déléguée par l'évêque.

L'évêque seul connaîtra 4m quMtiona matrimonialM et des divorcM. Il jugera également lm différends qui pourraient s'élever entre deux rayes, si lm parties y consentent, et dana ce c m lm agents du pouvoir ne pourront l'empêcher ni de lm réconcilier, ni de leur déferer le serment dans l'église, d'après lm lois eccléaiastiquM; ils ne pourront non plus lui faire payer aucune amende.

Lorsque l'évêque voudra recueillir pour le compte du fisc la suocesuon des prêtres ou des religieuses, morts sans héritiers, les employés du fisc, non plus que le hakim et lm agents du pouvoir ne pourront l'empêcher de le faire. Quant aux legs que lm prêtres, lm religieuses ou d'autres rayas oâtholiquM pourraient laisser h l'évêque pour lm pauvres de leur communion, ils Seront légalement examinée et, si rien de contraire aux lois ne s'y oppose, déclarés admissiblM.

Lm prêtres chargés par l'évêque de recueillir lm revenus fixM et lm aumônM ne seront molMtés par qui que ce soit dans lm lieux qu'ils parcourront h cet effet, et personne ne mettra obstacle à leur mission.

Le gouvernement ne se mêlera en rien du béton de commandement qu'a le droit de porter l'évêque ni de sa monture, ni de ses gens et de leurs vêtements, pas plus que du transport dans le palais épiscopal dM provisions à son usage, telles que vin, huile, miel, beurre, etc., qu'on lui aura donném h titre d'aumène.

Dix dM homme» que l'évêque enverra pour affaires à la Porte, ou qu'il entretiendra h son propre service, seront exempts de *haratch* et d'autres impositions.

Les procès intentés par la malveillance ne seront jugés autre psrt qu'à *lart-odaui*.

L'évêque prendra possession dM vignes, jardins ou autres immeubles légués aux pauvres de l'église, ainsi que des objets à l'usage du culte, et il'adminiistrera lm yîts legs, sans que personne ait à s'en mêler.

Si dM prêtres catholiques parcourent les divers quartiers sans la permission de l'évêque et y causent des désordres, il doit lm en empêcher' et )m punir.

Les patriarches grecs et luméniens, leurs subdélégués ou tout autre, ne molMteront en aucune manière les catholiques, soit dans le spirituel, soit dans le tetnporel.

Telles spnt mes volontés, et il faut )m reconnaître, en ajoutant foi auhhoble chiffre du présent diplôme.

Donné, etc.

di quooti tali.

6. Dj eemta u oonooeenta o permissions dël veecovo altri aaoerdoti non possano contre la loro religiose oongiungere in matrimonio illegittimo a increduli.

7. Be una donaa euddita ffiggisM dalla propria eaaa, ovvero un marito doveaM repudiario o riprendere la moglie, ninn altro che il euddetto veecovo o i euoi agenti poeeano frapperai ed ingerirsi. 4

8. Perimente in tutti i cesi di matrimonio o qi divorso, oome anche nei litigi fra due eudditxnl euddetto (veecovo) dovendo rioonciargli eoi consenso dalle parti e fargli prester giuremento nelle chine secondo la loro credente, non sieno per d« moleetati o vesseti dal ministri di poliaia.

9. L' erediti dei aaoerdoti e delle religiose B morte «onia eredi.serà pereepita dal dette veecovo per eonto dei 6aoo, sense che gli officiali del Bej-tulmel (camera del fisco) metteno alcun impedimento, neppur quelli del Caaom (magistrate co-stituito suite spertisione dell' erediti) o nitre genti di poliaia. x

10. I teatamenti pure, che questi o queate fs- ceasero a vantaggio dei poveri delle loro chiese. o a favore del eumentoveto veacovo, all' uso degli altri auiditi cattolici aiano validi ed ammiaabili. e (in occorrense) giudiceti siano seconde le leggi (moamettane).

11. Inoltre si permette, che i sacerdoti «pediti del sammentovato a pereopire il numerario delle tasse, siano nei lor pasaaggi non moleetati o impediti da chi che sis.

19. Perimenti per i» suo baaton di comando, sua cavalcatura, per i suoi assistenti, i loro vestiti ed abbigliamenti non gli si farh nessuna opposizione; nè per il trasporto delle prôduiioni delle loro vigne, che sono soliti dare per vitto al veecovo a titolo di patrimonio, come, monte, miele, olio, ed altre. Cosl anche non si debba esigere gisiè (capi- tasione), avaria (contingente di spese pubbliche ac- cidentali) o altre impoeisioni dalla persona dello stesso veecovo, nè dai dieci individui euoi impiegati agli affari presso la Sublime Ports o ad altri suoi servixi.

13. I litigi che'certi cavillatori potrebbero sus- citare. saranno discussi e decisi dell' arx odasi (tribunal supremo presieduto dsl gran venir ed assistito dai supremi giudici) e non altrove.

14. Il euddetto veecovo prendera possesso a norma dei suoi éguali delle vigne, giardini, ed altri immobili, legati ai poveri della chiesa. ègualmente che'i mobili appartenant alla chiesa stMM. e nM- ,un altro se ne ingerisca.

15. Se fra i loro sacerdoti fosse chi senia la permîMione del veecovo si portasse di luogo in luogo e cagionaseo disordini, questi siano inibiti e puniti ooU' autoritè uel veecovo. 7

16. I patriarch! Greco ed Armeno e i loro dipendenti ed altri in niun modo si ingerirenno o molMteranno (i cattolici) nelT exercixio del loro culto, nè negli altri loro affari. Taie gli sia note e si presti fede al nobil imperial segno.

Dato nei 21 regeb dell' anno 1246 (gennaio 5 JJJU. — Nelle capital residents di Coetantinopoi.

## 6.

REFORMATIO NONNULLARUM CONSUETUDINUM IN EXERCENDA RELIGIONE CATHOLICA PRO ARMENI8 CATHOLICIS URBIS OONBTANTINOPOLITANAE  
1882 februarii 8.

V«n«raWi fratri Antonio Jiarigiaa arMapiaepa primati Jrmna Coxtiaatmopolitana, Ortepequi» papa XFZ.

Venerabilis frater, salutem et apostolicam benedictionem.

1. Inter gravissimas quibus undique premimur sollicitudine in suprema ecclesiae specula positi, infirmitatis nostrae memores saepe ad te nostros convertimus oculos, ut tibi novaeque isti archiepiscopi! sedi in omnibus praesto simus, quibus Arment catholici nuper summi imperantis benignitate ab inimicorum suorum manibus erepti in puritate fidei et christianae caritatis exercitio contentantes ita in salutis viam dirigantur, ut bona eorum conversatio decus ecclesiae sit et ornamentum, et errantes vereantur nihil habentes malum dicere de nob». Non te Utet bbe tantum bonum. Dei opitulante gratia, episcoporum exemplo, vigilantia et laboribus promoveri; horum enim est doctrina, opportunitate et veritate infirma confirmare, disruptis consolidare, depravata convertere et verbum vilae in aeternitatis cibum alendae familiae dispendero, et speramus, te his omnibus implendis non defuturum. Sed non Una bst eademque omnium opinio; quapropter, quamvis delationibus, quae ad nos pertenerunt, facilea aure minime praebuerimus, opportunum tamen censemus et benevolentiae, qua te etiam in minoribus constituti prosequuti sumus, et paterni amoris, quo catholicas omnes ecclesias amplectimur, nova tibi hodie documenta praebere.

2. Hinc eat, quod apostolico, quo fungimur officio, telum tuum excitamus, ut cures ne inter oves tibi commissas abusus introducantur, contentiones oriantur, aut displicentiae causae interveniant, quibus si locus fiat, partium exardescunt studia, et Christiana frigescit caritas; ac praeterea persuasum tibi etiam esse debet in praesentibus tuae novae sqfio adiunctis malignos homines fortasse inter catholicos quoque non defuturos, qui inde occasionem possent arripere te criminandi fovendique suis clamoribus insidias haereticorum, de quoUs dubitari non potest, qum studia omnia convertant, ut in summo imperante eos destruant erga te, Iacobum Valle et catholicos Armenoa, clementiae sensus, ex quibus tot tantaque in vos bona derivarunt. Hia quidem incommodis difficilior fiet aditus,\* donec, summus imperans perspectas habeat virtutes tuaq et sacerdotis laeobi Valle, in quem omnem contulit praefecturae nationalia honorem, cum te ut nationi» Armenae catholicae archiepiscopum primatemD agnoscere recusavit, animum nostrum recreat ac reficit audire vos apud eum magnam nominis existimationem eme consequutoa. Ut hanc autem uterque vestrum conservet, omnis adhibenda cura est, M exterioris apparatus magnificentia vidertmini ea quaerere quae mundi sunt, non sine magno ovium tibi commissarum incommodo.

3. Memineritis hoe archispisoopi ^aximum onus osse, ut^apirituab suarum ovium saluti prospiciet; quare q^quaeras ut magnum apud te habeas ecclesiasticorum numerum, quorum honori detraheretur, si vilioribus mancipientur officiis, aut in criminalibus praesertim iudiciis eae committerentur partes gerendae, quae ecclesiasticae IβηιφI minime-6onvepiunt: sed iis utere pro uniuscuiusque idoneitate, ut nulla ex paroeciis quae, a tua iuriadietioM pen-

A dent sua oareat pastore. Quousque autem taa iuriadictio extendatur, non ignoras; acis enim te minime pome aut exercere, aut laobo Valle alias eomnnieare facultates praeter eas quibus gaudeo sacrorum canonum et apoatolioae sedi auctoritate.

4. Prae oculis habe quibus limitibus tua iuriadictio circumscripta fuerit a felicitis recordationis Pio VIII, praedecessore nostro litterio apostolicis datis die aexta iulii anno millesimo octingentesimo trigesimo pro erectione novi archiepiscopatus metropolitani! primatialis» Conatantinopolitani pro Armenia catholica, alioque litterio datio eadem die pro tua B in archiepiscopum electione, et perspicies iurisdictionem tuam ad eoa tantum Armenoa catholicos extendi, qui tui archiepiscopatus erection» tempore ad provincias Othomanico imperio aubieotas pertinebant, quique deatituti pastore Armeno catholico venerabilia fratria archiepiacopi Sardienna et vicarii apostolici patriarchal» latini ritua iuriadictioni suberant. Inter boa autem neutiquam recenaendi sunt Armani catholici, qui iam a catholica aui ritua episcopo regebantur, neque ii qui cum exterarum nationum sint, Constantinopoli Francorum nomine appellantur, multoque minuiq ii, qui incolunt provincias ab Othomanico imperio disiunctaa, inter quos recenaendi sunt Anueni Georgian!, atque hi omnes etiam nunc aut sub eius ordinarii iurisdictione, a quo regebantur, antequam nova institueretur archiepiscopalia cathedra Armena, cui nulla proreus tradita potestas est in eos, qui ad alias quascumque catholicorum nationes ab Armena diversas pertineant.

5. His omnibus 'exceptis, copiosus tibi remanet grex pascendus opere et sermone, et quoniam in Christiana ecclesia nihil sanctius, nihil sublimius ait missae sacrificio, summas mereris laudes, quoties, adniterio, ut in eo peragendo is ritus adhibeat, qui tantae rei maiestati respqjideat, ille scilicet ritus, qui ab hac sancta sedare probatus est, et in liturgie typis congregationis fidei, propagandae praepositae praescriptus; qua omnia quae ad solemnem mimarum celebrationem pertinent ordinantur. Attamen si solemnem mimarum celebrationem vi persecutionuin inter Armenoa catholicos impedita, quaedam laudabiles consuetudines iamdiu sint invectae, prout illae sunt, quarum vi sacerdotes Arment catholici sacrum celebrantes initium ducere solent a crucis signo, et post consecrationis verba ~~sacrosanctum Iesu Christi corpus et sanguinem sub~~ spemebus panis e\* vini genibus innixi adorarb, minime expedire oeueernua eoa e medio tollere, nem qui id agere conaretur, ecandali potius quam aedificationis causam praeberet. Quare ea regula omnino servanda eat, qua statuitur inconulta sede apoatolica in sacrae Kturgiae ritibus nihil esae innovandum etiam nomine instaurandi cstoremonias, quae liturgiia ab eadem aede probatis magis conformes ease videntur, nisi ex gravissimis causis et adcedente oejj\*1 apoatolioae auctoritate. Hoc autem apud Armenoa catholicos accurate servandum peculiarie quoque rptio suadet; cum enim in veteri Armena sacrorum disciplina eolemnis tantum missae celebratio permitteretur, pro ea dumtaxat eaereemonies praescriptae reperiuntur.

6. Armani autem catholici persecutionibus expgitati aliquantulum ab ea disciplina recesserunt

et, .solemai mlararam celebratione peraoeutioaibaa A  
impodita, searum in aedibus etiam privatis peragere  
consueverunt Haec vero consuetudo celebrandi  
nempe sacrum in privatis aedibus, etsi certis legibus  
«reemseribonda videatur, no id tunc instat et gravi  
causa fiat, tanken tolerari poterit «quousque pro  
Armenia catholicis publicae adstruetae fuerint eode-  
siae, ia quibus proprio ritu caera fiant a saer-  
dotibae Armenie catholicis, nec hia adimenda est  
libertas divinum opus peragendi in ooeleis htiiae  
Morarum vectum apparatu proprium ad ritum  
accommodato (nisi forte urgentem necessitatem et  
vestium proprii ritus defectum ad tempus et in  
peculiaribus causis logis huius rigorem relaxari  
contingat), no qui foris sunt arbitrentur Armenoo  
catholicos ab ea fidei unitate recedere, quam nuper  
tam strenue professi sunt in rerum omnium et  
vitae ipsius discrimine. Uaa eet Christi ecclesia,  
una catholicorum omnium tides, unum baptisma,  
unum eat omnium nostrum caput, Christus leans,  
qui beatissimo Petro apostolo, cui noe, quamvis  
indigni, successimus, plenam tradidit potestatem  
universam ecclesiam regendi et gubernandi. Aequum  
igitur eat, ut sacerdotibus Armenia haec via pateat,  
qua facilius catholicorum Annenorum animos in  
Mncta religione profitenda et in beatissimi Petri  
deiotione confirment.

7. Haec quae pietatem fovant, nemini possunt  
occasione praebere transeundi a proprio ritu ad  
alium quemcumque, quamvis ab apootolica sede  
probatum; norunt enim omnes id vetitum apostolicis  
constitutionibus, nisi forte cuidam facultas fiat ex  
apostolicae sedis induito. Paterno amore complecti,  
volentes orphanoe qui, a patre Armeno et matre  
graeco-latina nati, ob excitatam in Armenoo per-  
secutionem latinis hominibus educandi traditi fuere,  
eoa simili gratia dignos iudicamus; quare\* illos in  
latini ritus exercitio manere posse decernimus,  
nullamque molestiam eis inferendam esse prae-  
cipimus. Praeterea, oum pastoralis sollicitudo in  
recta praesertim sacramentorum administrations  
procuranda nos niagnopere premit, non mediocri  
animi nostri acritudine accipimus, isthic poenitentiae  
et eucharistiae sacramenta privatis in domibus  
crebro ministrari; ad arcendos itaque abusus omni-  
um, qui inde oriri facile possunt, tuum telum vel maximo  
excitamus, ut hanc rem maturo exjtinine perpendas,  
collatisque cum venerabili fratre arohiepiscopo  
Sardiensi vicario apostolico patriarchal) consiliis  
providas diligenterque caveas, ne id unicuique in-  
discriminatim permittatur, sed facultates huiusmodi  
iis tantum sacerdotibus concedantur, qui ea praediti  
sint pietate, quae omnem abigat suspicionem, et in  
favorem eorum laicorum qui non solum bene morati  
sint, sed etiam locum habeant ad sacra mysteria  
obeunda aptum et a profanis disiunctum usibus, ubi D

sacrum ministerium absque uBo profanationis peri-  
colo possit exerceri.

8. Tuam etiam pastorem vigilantiam adhibe,  
M ia baptismatis adminietrwitioao aat in matrimonii  
benedictione ritao aliquis indecam aut contrarius  
ecclesiasticis legibus iadueatur; haec eaim aposto-  
liea sedes nunquam perferat et patietur, \*ut ex  
abusu in sacramentis administrandis ii habeantur  
morae, qui haereticam pravitatem aat corruptionem  
redoleant, vel Christianae modestiae aut ecclMiae  
dignitqi repugnent.

9. Dolabras quoque et angimur haereticorum  
exemplo taxas fuisse impositas a catholicis persol-  
vendas cum infantes lustralibus aquis sunt abluendi  
et matrimonia sunt benedicenda, quod cum ecclesiae  
catholicae disciplinae et praxi omnino adversetur,  
tuam in mentem revocamus id nequaquam fas esae,  
et tantum permitti modicam taxam in funeribus  
iuxta diversas hominum condiciones praefiniendam,  
semper tamen caritati consentaneam, quae postulat  
ut vere pauperes sine ullo emolumento humentur  
et precibus catholico rituale praescriptis inventor.  
Hac ratione non solum derue Armenus catholicus  
ab omni avaritiae labe, quae servitus est idolorum,  
erit immunis, verum etiam haereticos ad catholicam  
complectendam religionem facilius qlliciet.

10. Demum cum te, venerabilis friter, paterno  
sane amore prosequamur, vehementer hortamur, ut  
in ista ecclesia tuae fidei concredita ordinanda  
fidente animo nos consulas, sciaque nos in re tanti  
momenti et quae nostram urget sollicitudinem, tibi  
non defaturo; ac praeterea pro certo habe, nos  
praedecessorum nostrorum vestigiis insistere, qui  
etsi cuilibet ad hanc apootolicam sedem aditum  
patere voluerint, groviseimasque poenas contra eos  
decreverint id impediens, semper tamen omni  
diligentia usi sunt, ne faciles delationibus prae-  
berent aures, probe noscentes, has plerumque ori-  
ginem ducere a malitia criminorum hominum  
legum severitatem fastidientium. Quare positum eat  
in more Romanorum pontificum, ut, si coercenda  
facinora ad eos deducantur, nihil omittant eorum,  
quae ad veritatem detegendam pertinent, eoademquo  
accuratos episcopos aut superiores ecclesiasticos  
viros interrogent, quo facilius ac tutius ipsi per se  
significare possint, quae ad verum rerum statum  
cognoscendum conducunt. Hisco animi nostri sen-  
sibus, de consilio venerabilium fratrum nostro-  
rum sanctae Romanae ecclesiae cardinalium ne-  
gotiis propagandae fidei praepositorum tibi pate-  
factis, tibi, venerabilis frater, gregie tuae curae  
concredito apootolicam benedictionem peramanter  
impertimur.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum sub an-  
nulo piscatoris, dio III februarii MDCCCXXXII,  
pontificatus nostri anno II.

6.

#### SACRAE CONGREGATIONIS DE PROPAGANDA FIDE RESPONSIONES AD DUBIA ARCHIEPISCOPI CONSTANTINOPOLITANI ARMENORUM.

1833 iulii 4.

Illustrissime ac reverendissime domine.

Epistolam, quam amplitudo tua ad m>citissimum  
dominum pontificem maximum misit, eadem sancti-  
tas sacrae congregationi de propaganda fide remi-  
sit, ut, perpensis dubiorum et postulationum mo-  
dentis, idonea responsio fieret. Sacra igitur con-  
gregatio laudat in priinis obsequium tuum erga  
apostolicam sedem, teque magnopere hortatur, ut  
undo habuisti dignitatis et auctoritatis initium, in-

didem temper gerendarum rerum regulam petas.  
Id cum eaactae orthodoxies et tui oleri populiue  
disciplinae ac moribus unice proderit, tum etiam  
tibi honorificum oomodumque erit, qui in> immo-  
bili Petri base contra omnes adversitatum ventos  
consistes.

Primum igitur sacra congregatio te monet, ut  
capita illa, quae tu ipee dicio notas esse seu oha-  
ractereg, quibus catholici Armeni e schismaticis  
haereticisque distinguuntur, seque cum ecclesia



Romana consentira demonstrant pror<sup>...</sup> retineas.<sup>^1</sup>  
Snot sutam haM:

I. Profsasio is symbolo, quod apiritaa aartni non solum a patra, vsrnm' ettau a fiMo proceedat Et quidem cave, ne vocabulum ulhun varie vol multiplice; sed uno eodemque vocabulo preoemtonem a patre filioque déelaree et oofitearie. Neque taaen dogmati huius oonfemio iatra symboli flnaa continenda act, aed ia alii quoque ooeMaatMa libria libero conatanterque faciendam curable.

II. Commemoriatio Romani pontificia, utpote Christi vicarii et capitia univenalie, in sacra liturgie omitti non debet.

III. Aqua sacro calici sub dtotricio praecepto miacenda eat.

IV. Triagii additamentum *crudfinu u fro nobit* etc. minime fiat aut recitetur.

V. Natale Domini, die XXV decembria seorsum, i celebretur a feato epiphaniae, quod in diem XV ianuarii incidit. Circumcisio Domini die I ianuarii, beatae Mariae purificatio die U februarii, annuntiatio eiudem die XXV martii celebretur.

VI. Miaarum lectarum (praeter sollemnem) pia utiiaque consuetudo nequaquam aboleatur; quare et idoneua altarium numerus in templis statuentus cat.

His ab amplitudine tua propositis catholicae fidei communionisque apud Armenos notis, alias sacra congregatio accensend<sup>^</sup> censet Nempe

I. Duarum in-Christo naturarum publica et non ambigua professio: ita ut Christus dicatur atque credatur non solum ex duabus, verum etiam in duabus et cum duabus impermixtis naturis, divina atque humana, subsistere.

II. Synodus Chscedonenais et reliquae a Romanis pontificibus comprobatae synodi oecumenicae, tamquam fidei regula, publice privatimque admittantur.

III. Iudicium animarum particulare statim post obitum hominis fieri credatur, id est prompta remuneratio ac destinatio sive ad gloriam sive ad poenam. Paradisus autem non terrestris aliquis locus, sed omnino caelestis, in quo Dei visio intuitiva e<sup>^</sup>C credatdr. Purgatorium insuper et ius concedendi indulgentias extra omnem dubitationem sit.

IV. Sacramentum extremae unctionis in numero septenario habeatur, debitoque cum ritu administretur.

V. Sanctus Petrus apostolorum caput, et huius successor Romanus pontifex cum plenaria potestate praedicetur; et Romana ecclesia tamquam omnium ecclesiarum mater atque magistra, in qua claves caelorum resident, habeatur.

Nuno ut ad reliqua epistolae tuae postulata veniamus; I. usus quidem omittendi missae sacrificium nonnullis ante septuagesimam diebus, et praeterea determinatis quibusdam intra quadragesimam, per se vituperandus non videtur, nisi forte graviore querelae eorum, qui tamdiu aliter agere solent, pertimescendae sunt

II. Velorum usum ia altari, cum missa sollemnibus peragitur, nemo recte improbare potest

III. Anathematismus contra Atianos ac Maedonianos, si in missa sollemni fiat, satis est

IV. Instrumentorum, de quibus loqueris, in misas sonitus s nemine improbat. Seorse tamen congregationi valde displicet, quod cantores haereticos qd choros admittit; quae res neque catholicam fidem neque tui ipsius dignitatem decet

V. Araneorum veneratio aega oblata (Id eat materiam euoharwtiae oonficioadM praeparatam) praematura videtur atque iutempeetiva, oetaroquia diversarum gentium eoMaetadiaos tolerandae aaepe eant: prasesrtim quia popuhm actis novit oblata illa nondum eme oonseerata; ideoque periculum (Usi cultae abeat

VI Nihil obstat quominus in templo populas passai Invicem impertiatur; quqndoquidem viras motuum a mulieribus id faocere affirmas.

VII. Sacra laicorum ab utraque specie communio, propter usum inveteratum, non interdictitur. Verum tamen medus, quem narras, mergendi saectie imam hostiam in calicem, et mox eam manu sacerdotali in oo populi ingerendi, cave admodum ne cui periculo obnoxius ait. Quod autem ais de benedicendo eum sanctissima hostia populo, recte se habet. Attamen eulogiae rectius post missam quam in sacerdotis communione distribuentur, ne forte symbolum cum Vera re confundatur.

VIII. Sane constat, eucharistiam aequae posse adorari per dorsi et capitis inclinationem, quam per genuum flexionem. Qdamobrem nihil obstat quominus in missa sollemni priorem illam consuetudinem usurpetis Signum item crucis in eadem missa pro vestro more adhibete.

IX. De clericorum armenorum coniugio nihil interloqui sacra vult congrraatio. Causa tamen, quam dicis, quod orientelea omine, praesertim mulieres, nolunt nisi uxoris sacerdotibus confiteri, haud satis nobis persuadetur: neque oportet ob hanc vel dias causas frivolas sacri caelibatus laudem utilitatemque minuire.

X. Si quotidianus canendi in templo psalmos usus apud schismaticos necessarius creditur, cavendum eat ne cathoHeum templum quotidiano choro cum heterodoxorum scandalo careat. Quare tuos sacerdotes vel in duas vel in plurea partes posses distribuere, ut alternatim et successive per dies hebdomadasve canant. Vestes autem chorales pro vestra consuetudine retinete.

XI. Quod ieiunium serotino tempore in pervigilio sanctorum Natalia et Paschatia per lactinia solvitis, id sacrae antiquitatis apud vos consuetudini concedendum est

XII. Ritum, quem ab ecclesia Romana habetis, benedicendi aquam lustralem, cinereo quadrageaimales, palmaeque paschales, recte retinebitis, propter rei piarq utilitatem et morem apud voa iamcommunem.

XIII. Quamquam hymni vestri Natale simul Domini et Epiphaniam memorant, haud idcirco coniungendae sunt solemnitate istae, sed separatio diebus agenda, ut iam supra diximus. Praecursoris tamen festum, si vobis placet statim poat Epiphaniam agite.

XIV. Poatre mo quod rogas de misarum in festis sanctorum Vardanensium et sanctorum regum introitibus, id pertinet ad latiore responsionem, quae circa libros liturgies postea danda erit

XV. De rituali item quod prasoipue roga paulo post respondebitur.

Haec interim sacra congregatio ad amplitudinem, tuam scribenda consuit; speratque admodum ea te adamumim exoratarum.

Procor Deum interea, ut amplitudinem tuam diu sospitam ac felicem servet

Amplitudinis tuae etc.

Datum Romae, ex aedibus sacrae congregationis de propaganda fide, die IV iulii MDCCCXXXIII.

## 7.

## GREGORIUS PAPA XVI MITTIT AD ARCHIEPISCOPUM PRIMATEM ARMENORUM RESPONSES SACRAE CONGREGATIONIS AUCTORITATE PONTIFICIA CONFIRMATAS\*

1888 iuHi 17.

FenemMi fratri Aitwiis, archiepiscopa /հԿՍ՝  
Amwae CoMfMtMepoitMo, Grtjorina ftpe XVI.

Venerabilia frater, salutem et apostolicam  
benedictionem.

Litteras in tempore aoeepimus, quas die X mensis aprilis ad nos dederas, ut super nonnullis controversiis iathio exorti nostram implorare auctoritatem. Et delectati sane fuimus recenti boo tuae in sanctam hanc sedem observantiae documento, quod magis ao magis confirmat sequi te instituta maiorum, omniaque, quae possunt aliquam recipere dubitationem, ad nos quasi ad caput atque ad apicem episcopatu referre (quibus verbis laudabat olim sanctus Innocentius I Felicem episcopum Nuccrianum). Iam vero memoratas tuas litteras diligenter, ut moris est, expendi iussimus a nostra congregatione de propaganda fide, quae, sicut postulas, festinavit ad dubia respondere in iisdem proposita; quod tamen perfici tam brevi tempore non potuit circa rituales librum atque alia eiusmodi quae longius examen exposcunt. Ceterum super hoc etiam libro responsum dabitur paulo post. Accipies interea complicatam eum nostris hisee litteris epistolam memoratae congregationis, qua aliae illae responseiones continentur. Et, quod nostri muneris

est, hortamur te in Domino vehementer ut, quae in iisdem auctoritate nostra per memoratam congregationem declarata decretaque sunt, sedulo et constanter exequaris.

Quod autem ad difficultates attinet, quibus te in pastoralis officio gerendo premi significo, cave, venerabilis frater, ne illas expavescas propriis quasi viribus superandas, (cum ut verbis utamur sancti Leonis magni) et consilium nostrum sit fortitudo sit Christus, se sine quo nihil possumus, per ipsum cuncta possumus. Age itaque, implorato humilibus assiduisque precibus omnipotenti eiusdem Domini redemptoris nostri praesidio, in opus incombe ministerii tui, atque in mediis laboribus, quibus te defungi oportebit, immarcescibilem recogita gloriae coronam tibi ab eodem pastorem principe reddendam in caelis. Nos intereh te, venerabilis frater, et creditum vigilantiae tuae Armenum clerum populumque fidelem effuso caritatis studio complectimur, eiusque pignus adiungimus apostolicam benedictionem; quam communem quidem illis omnibus esse volumus, sed singularem ac praecipuum in modum fraternitati tuae peramanter impertimur.

Datum Romae, apud Sanctam Mariam Maiorem sub annulo piscatoris, die XVII iulii MDCCCXXXIII, pontificatus nostri anno III.

## 8.

## REGIUM DIPLOMA A GUBERNIO TURCICO PRAEPOSITO CIVILI ARMENORUM CATHOLICORUM. CONCESSUM\*\*

1 1834 iunii 3.

Le religieux Agop, évêque de tous les catholiques qui se trouvent dans mon empire, étant mort, la dite nation a demandé par une requête que je daignasse nommer patriarche catholique le religieux Artine, vicaire d'Angora, qu'elle a élu en place du défunt. Or, comme cette nation est sujette de ma sublime porte, à l'instar des autres nations rayas, et employée au service de mon gouvernement, j'en consens, en considération de la droiture et de la fidélité dont elle a donné des preuves, à ce que le subdit religieux fût son patriarche, ainsi que la demande en avait été faite.

Attendu que cette nation a demandé que conformément au khathiohérit émané à cet égard, le patriarchat catholique fût conféré au religieux Artine (que ses fins soient heureuses), en place du défunt, et qu'il lui fût délivré un bérat impérial contenant les clauses nécessaires, j'ai accordé le patriarchat, le premier de la lune de silcadé de l'année 1249 (11 mars 1834) au religieux Artine, fils de Mosés, modèle des élus de la nation catholique, porteur du présent diplôme, raya de ma sublime porte de père en fils, choisi par sa nation, sous la condition de payer à mon trésor impérial d'avance un cadeau de 30 000 aspres et de compter 338 000 aspres de

redevance fixe chaque année au miry; et je lui ai donné le présent bérat contenant les dispositions suivantes.

1. Désormais les vicaires, évêques, religieux, religieuses, prêtres, et tous les individus de la nation catholique qui se trouvent dans mes états, ainsi que les vicaires, évêques, prêtres, religieux, religieuses, et autres individus, grands et petits, des nations Chaldéenne, Syrienne, Melkite et Maronite, reconnaîtront pour patriarche le susdit Artine. Ils recourront à lui dans les affaires qui surviendront concernant son patriarchat; ils ne s'écarteront pas de ses ordres, en tant qu'ils seront raisonnables, et lui montreront pleine et entière obéissance.

9. Comme il n'est pas contraire à leur rite que l'évangile soit lu dans la maison du patriarche et dans les autres maisons, on ne s'opposera point à l'exercice de leur culte en leur disant: «Vous exercez votre culte dans vos maisons, vous y lisez l'évangile, vous y avez suspendu des lampes, vous y avez placé des chaises et des tableaux, vous y avez mis des rideaux, vous y brûlez de l'encens et vous y balancez l'encensoir, vous portez un bâton à la main. Les pachas, les autres autorités et les officiers de police ne les molesteront point, contrairement à la sainte loi et injustement, dans l'unique but de les inquiéter et pour leur extorquer

\* Questio egalvoco, cassais o erteffecto, di costituire e obismare U cape aramao vecovo di tutti i opitoUoi-deU' Impero, Mste aaehe aal diploma acooardo si fili Giacomo Valle; s di gneeto egulvoco al valser poi gli Anaeni per l'atteatato loro di comadare a tutti i riU eattolei dsl'inspro ottomao.

\* ftrte poatyMi 4s jRvipsjmttta /Ua p. M-7.

\*\* Hùe diplomate praepositu iUe avillis pstriordk titulo prias exoraatas fuit. Illud deprompmu et tabulario Coagratialis de Propaganda Ms: JWrierooto Anaeano. fliurtCs ton eommario nlt Mnnuixù eeciMe fra fti Armati Ai CMamriMjMii m sopitae M bsmi cotte... dalla 8nHime A.\* al mtsoo patriere irttew A CMcia mHwipner Atoam-Mro IX Hltm. Mtaær IMA Sommario, p. 10-14. Adaotatioae ipme ibMsm sdsetei plaçait repeter

Cowon Gwirseu t omus XL

1 Eco» di auovu nerioee cottolio, del voeabolo armetto.

1s limitas»»

de l'argent; Ua m feront paa enivrer Joe longea À pour pâmer avec plut dq dtaùM et de porter Λ\* et ne proffiraront paa divertir.

3. Loe dgtiace et moMrtkrm affectés k cette nation no seront paa njèt\* k doc avaaIM et k deo amendée do la part dec officiers de polio-; on ea aura la libre po\*se\*sion. Pétain\* ne pourra «in-gérer dan\* leo réparation qui y seront foitm avec la p\*rmis\*ion de la jnstio\*. — D ne oom point touché aux effeto dM églisM et monastères pear la dette d'un antre; ils no seront pas pria ea gage, et s'ils rouaient k l'être, ils «raient restitués par l'entremise do la Justice.

4. Lorsque quelque catholique rendra contracter ou rompre mariage, on qu'il aura quoique constatation, c'est le patriarche ou bien la personne qu'il désignera pour le remplacer qui conciliera lm deux partie et qui fera prêter sonnent dans les églises afin de constater le fait. Les jugM, substituta do juega et autres autorités ne s'immisceront point, contrairement k l'ancien usage, dans ce qui concerne l'excommunication de quelqM ooupoblea, et l'on ne gardera d'exiger la moindre amende k cet égard.

5. Tant que le patriarche, les vicaires ou lehrs lieutenants n'en auront pas eu connaissance et donné la permission, lm prêtres qui m trouvent sous leur dépendance, ne concluront pas des mariages qui ne aeront pas permis selon leur rite. — Comme il est entièrement contraire k lçur rite de divorcer et de prendre femme sur femme, on ne le permettra point, et les punitions nécessaires seront infligées en pareil car. — Si quelq'un désire M marier, il n'ira pas contracter union. ailleurs. — Des personnages puissants ne pourront obliger les prêtres k marier telle femme avec tel raya, contrairement au rite.

6. Le rite défendant aux prêtres d'ensevelir ceux qui meurent en état de contravention, les juges, substituts de juges et autres autorités ne ébntrairont pas les prêtres k les ensevelir.

7. Pour que les vicaires et les évêques qui M trouvent sous la dépendance du patriarche ne soient jtoint inquiétés en percevant les revécus du miry, une clause particulière de leurs diplômes les mettra k l'abri de pareilles avanies.

8. Un diplôme impérial sera délivré aux vicaires que le patriarche désignera pour lm provinces dans l'une requête- scellée par lui. On ne pourra l'obliger d'envoyer vicaire telle part tel prêtre, en le priant et en intercédant k cet égard, ni le contraindre k confier telle église k tel prêtre.

9. Si, dans les paya qui sont du ressort du patriarche, on prend un rapport des pachas ou oadis, pour requérir la destitution et l'exil d'un vicaire ou d'un évêque, tant qke la vérité n'aura pas été demandée au patriarche, une semblable plainte ne sera pas écoutée.

10. Dana le cas où émanerait par. quelque moyen un firman avec une date antérieure où postérieure, sans un rapport scellé du patriarche, il, n'en sera paa tenu compte; et si un commandement de ce genre venait k émaner, U ne serait point exécuté sur les lieux.

11. Lorsqu'un vicaire ou évêque dn dehors viendra pour affaire k Constantinople, lm autorités locales ne molesteront paa sans fnotif lm religieux qu'il laissera k m place.

19. Des guides seront donnée k ceux que le patriarche chargera de recueillir lm droits du miry. Les pachas, vaivodee, soubachis et autre\* autorités ne lm empêcheront pas de obangar de costume

armM pour m défendre; ils ho leur demanderont rien, comme revena ou préemt, contrafreméat k h sainte M.

15. Tout procès du pstriarche, dM vicaires, évêquM et prêtres, tenant, k la loi, no pourra être entendu qu'au divan impérial do Constantinople.

14. S'il devient nécessaire de détenir dM prêtres, un religieux ou une religieuse avec la permission do ht justice, ils seront détenus par l'entremise du patriarche.

16. Tant qu'un raya n'y consentira p\*» volontairemoat, on ne le contraindra point de m faire nàtulnum.

16. Personne ne s'immiscera dans lm vignM, jardins, métairies, champs, prairies, monastères, moulins, fabriquM de ciergeM peur lm églises, maisons et boutiques, arbres fruitiers et non fruition, animaux et autre\* objets appartenant aux églisM; la possession en Mrs tout k fait libre.

17. Il ne sera fait aucune difficulté ni hésitation pour le paiement dM droits fiscaux que lm rayas doivent acquitter annuellement, dM subsidie\* pécuniaires, dM droits, frais et revenus du patriarchat.

18. Lorsque le patriarche prendra pour le miry lm effeU. chevaux et autrM objets que lm vicaires, évêques, prêtres et religieuxM laisseront k leur mort, lm officiers du fisc, lm cassams\*-mutévélis, vaivodes, soubachis et leurs gens nésimmieront paa en disant: „Cm objets sont mqrpris sur le registre du fisc et doivent noos revenir." S'il n'y a pas d'héritier, c'et au miry qu'il\* reviendront; s'il y a dM héritiers, on ne mettra la main ni sur l'argent comptant, ni yfTIê reste des biens.

19. Toutes lm dispositions testamentaire\* que C lm évêquM, vicaires, religieux, religieuses et autres feront, selon leur rite, en faveur des églises, des pauvres ou dM patriarche\*, seront exactement ob-serrées; cm disposition\* devront être entendues en justice devant dM témoins catholiques de leur nation.

90. Si un catholique a légué quelque clptse de son vivant au patriarche, aux vicaires, évêques, prétravaux pauvres dM églises, ce legs, k sa mort, sera reueuim dM héritiers par l'entremise de la justice.

91. Lorsque lm vicaires, évêques, prêtres, \*u-ypérieurs de couvents et religieuses commettront quelque faute contraire k leur rite, et que le patriarche lm punira, personne ne s'en mêlera.

99. Lm courriers, lm militaire\* et autre\* ne molMteront point le patriarche pour le béton qu'il tiendra k la Aain, pour sa monture, sm gens et SM habits, ni lm viaoir\* et évêquM dM provincM Dpour leurs chevaux et leurs mulets. — Aucun militaire ni officier de police ne prétendra être logé ohm lm vicaire\* et évêquM.

83. Le kapoukiahya dn patriarche et quinze individus k son servie\* seront exempta de la capitation-et dea autrM impôt\*.

94. Lorsque le patriarche, lm vicaires et lm évêquM feront transporter chm eux le vin, le miel, l'huile .et lm autre\* objet\* qui proviendront de leur\* terre-, on que leur nation leur donnera comme charité pour leur subsistance, lé\* intendants dm échellM et dm portM ne s'y opposeront point, contrairement k l'ancien usage. — Il ne sers pas de mandé de doAme ni de péage aux. portM et aux échellM pour lm bbjet\* dretiné\* k leur église.

96. Lm officiers de police et autre\* n'exerceront aucune avanie envers lean églisM et convent\*, ainsi qa'envsrs leurs fieux d\* pèlsrinag\* k Constantinople

...■'

..... ' jüha .. Jfr

•t ailleurs; Us m s'opposeroit pu i l'exercice ji» leur mK, en disant: „Vou enterre vœ mort d- tolle maai\*re;vous Bees ds tollo façon.\*

28. Lu requêtes soelldesdu patriarche urant prises on considération, at an lai accordera teat ce qu'i) demandera de relatif au culto.

27. Personne ne pourra forser b patriarche de le prendre à son service. H agira suivant m rai-ent\*, exercera u libérté eu fonctions patriarchates, et personne n'y mettra obstacle, eoe quelque pré-texte ot par quelque motif que u soit

Le 26 mohaiTma 1260 (S juin 1834).

9.

# ALTERAE SACRAE CONGREGATIONIS DE PROPAGANDA FIDE LITTERAE AD PRIMATEM ARMENUM OONBTANTINOPOLITANUM.

1836 martii 7.

Sempre gradiece la «acre congregasione che vostra eignoria illustrissima le participi eeeatte notitie di cotosta eua chioea e governo. Rispondo ora aille due eno letter® nolle quaH ini parla del giuramento de' consiglieri e di alcune sacre ceremonie. Tutti sappiamo che niun giuramento pub impedire ne la rivelasione ne il riooreo ad una autorité legitima superiore. Questa 6 stata vnu dubbio altrel l' intentione di voetra eignoria illuetrieima, la quale perb ee elle avenu in quelle occasione opportunamente dichiarata, e' impediva ogni diceria, o eoepetto, o scandalo. Potri dunque supplire, facendo cognoscere notoriamente la pure... delle ode intentioni.

Ha poi faito beniasimp. abolendo l'uso di bene-

dire il popolo eon le oblate non consecrate, con che elle ha eoeguito un preciso voleie di tua eantità oho recentemuto fit mossa a cif ordinare per eedare la discordia del di lei clero. Che ee per ottenere questo importantissimo aeopo giovssse anche il per-mettere, o praticare il ugho della unto croce in principio della merna, e lo genufletioni dope la conecacratione, io molto la oonaiglierei di dare al euo clero anche quanta novella prove di oondiscon-denta, ajmeno nolle meeu basse, epecialmente chh amendue queeti riti le tono stati prudeniiamente raccomandati nel breve pontificio *Inter fravittimat*.

In attenzione di udire l' eeito di quute diepoei-tioni ee.

10.

# GREGORIUS PAPA XVI PRIMATI ARMENO SCRIBIT SUPER EXORTIS CONTROVERSIIS DE LITTERIS SACRAE CONGREGATIONIS DE PROPAGANDA FIDE.

1836 augsti 2.

(Tmerabili fratri Antonio Nurigian, arehiepiecopo 'primati Armeno CgmtaniHnopolitano, Gregorio» papa XVI.

Venerabilia frater, salutem et apoetolicam benedictionem.

Accepti, quae nuper ecripaeti litteris, profecto noe pro coûtante nostra erga fraternitatem tuam benevolentia dolumue, nondum aopitum eue apud voa dissidiorum fomitem, praesertim circa reé liturgies, quaa apprime quietu et bene' compositas eue oporteret. Quanta enim abeurditu ut ii in ipeo Dei pacifici ministerio contendente vereamur? Attamen hisce mali remedium firmum ac peremptorium adhibere aeque nobie tibiue difficile est. Quod vero ad te nuper congregatio propagandae fidei de omittenda cum oblatis nondum ooneeratia benedictione scripsit, et reapaee nobie mandantibus

scriptum fuit. In alii quoque nonnulli indulgentiam ac fatuitatem, si rea ita poatularet, tibi commenda-vimus, idque non ut tibi contradiceremus. Sed ut cleri tui paci hia minimi momenti conceuionibur consuleremus. Gjavi tamen cum animi maerore intelligimus, neque diatrickum rigorem neque quam-libet benignitatem finem conaequi salutarem. Quid ergo supereat? Nempe illud quod sanctus Paulus praedicat, et cui nos quoque in tribulationibus nostris, quibus quotidie abundamua obtemperandum credimur: nemini quicquam debeatis niai ut invicem diligatis; qui enim diligit proximum legem implevit. Item: quae paci sunt sectemur et quae aedifica-tionis eunt, invicem custodiamus. Ceteroquin me-liora tibi nobiaque sperantes apoetolicam mittimur bene dictionem.

Datum Romae, apud «ancta Mariam sub annule piscatoria, die augusti MDCCCXXXV, pontificatu nostri anno V.

11.

# GREGORIUS PAPA XVI AD ARMENOS CONSTANTINOPOLITANOS OCCASIONE DISSIDIORUM INTER EOS EXORTORUM CIRCA RITUS SERVANDOS.\*

1838 maii 2.

Dilecti filii clero et populo catholico Armeno Con-stantinopolitano Gregorâu papa XVI.

Dilecti filii, salutem et apoetolicam benedictionem.

Studium paternae benevolentiae, quo universam catholicorum Armenorum gentem, vosque apiciatim, dilecti filii, prosequimur, urget noe, ut iuvandis ec-clesiae veqfrae rationibus, communique saluti ac

D tranquillitati tuendae et confirmandae assiduas cura impendamus.

9 1. Sane quo ex tempore iussu Leonia XII glorio-sae memoriae decessoris nostri praefecturam inivi-mus congregationi Propagandae fidei, fait nobis plane facundissimum adesse consiliis et opera summo

I Bom. xm, e.

\* Roa. XIV, 1.

• Imi» peuHAcii ds /fcq\*es\*\*ds fie, p. 1M.  
.. Les. «L, p. 1M-A  
« Ue. «la, >. 1\*4-8

•idem pontifici, m subiads proximo eiusdem successori felici item reordatioais Pio papa Vin, dum «torque ipeoram adlevare aaaitoretur oalami-<sup>\*</sup>tate quibus vexati faistia, et oauere remove, unde aliae in poatoram oriturne metuebantur. Ohm autem id Doo dents feliciter qentigieet, et robie per nor celeieimae Otbomanae aulae decreta' a Mhismatiei praesidia logo eubtractis, pleaioremque •anetieainme religioni palam exeroendae Ubertatem adepti, ꝑeculiarem quoquo Pine VIH arohiepteo-  
7 pum primatem tribuimet, no, qui licet immerentia pontifici eidem paulo poet defancto incoeaimue, haud certe deetitumue singularem de robie collicitudinem gerere, ac providere, quantum in nobis esset, ut melior ille vestrarum rerum atatur «elideretur 'quotidie magie, et ampliora, quoad fieri ponet, incrementa «usciperet.

ti 2. Et quoniam relatum ad noe fuerit de •liqua sacrorum rituum varietate in liturgiam<sup>B</sup> vestram inducta, et de disMnsionibus apud vos eapropter exorti, nostram omnino ene oensuimus providere in tempore, ut ipea illa contentionum causa removeretur. Itaque venerabilibq fratribus nostri: «anctae Romanae ecclesiae cardinalibus praedictae congregationi Propagandae fidei mandaviffiui, ut rem univerum diligenti examine perpendent atque componerent, prout opportunum in Domino vieum foret. Qua quidem in re nobie ao memoratae nostra congregationi illud omnino propositum fait, ut ex ratione a «ancti patribus circa probat orientalium nationum liturgie perpetuo copatanterque Mrvata, quam in suis encyclois litteris ditortissime exposuit Bepediotus XIV, ipM etiam vetus et venerabili lituras eooleuae  
1 Armenie sarta tecta haberetur. Id tamen impedimeAto eue non poterat, quominu retinerentur simul ritu nonnulli ex alii ecclesiis accepti, quo maioreveatri, aut quia rectiore visi fuerant, adamarunt, •ut tanquam notam ab haereticisschismaticisque vor'discernentem aliquo abhinc tempore assumpMrunt. Nec eniin novum eat, ut inter, eccleiaia catholica invicem unitate propriamque liturgiam  
4 firmiter custodientes, quaedam buiueodi rituum communicatio contigerit; et ipM quoque aliarum ecclesiarum mater et magiatra Romana eccleiaia haudquaquam dedignata eat nonnullor adaciacere ritu in Orienti eccleiaia usitatos, aiouti ex ii manifestum est quae afferuntur memorati in litteris a Benedicto XIV.

8 3. Quid eat igitur, dilecti filii, quod, post plure «eu declaratione mu litteras a congregatione Propagandae fidei aufer negotio illo Armenorum rituum auctoritate noatra data, aunt adhuc inter  
1 vo, qui aut nimio novaram eonenetndiauiq amore l decepti, aut inducti faho quodam scio Vetustati I vel in minimi suis partibus defendendae, scissurafovent inter fratre, ite decretis memoratae con-  
- gregationis, ose venerabilia fratri Antonii primati archiepiaoopi moniti aequieaennlt Equidem vix explicare vdrbis possumus quantam nobie acerbitem

Aaaimi veetrae haiusmodi dbeencieM attulerint, Oa nostrum patet ad rae, o caricaimi, cor aoetrum dilatam eet; audite vocem amaatieaimi patri aoa aliud certa quam celutem animaram veetraram et veram ae «olidam veotij goaorie utilitatem quaerentia. Agaoedte subdola eatanae arte, qui cute qihil profecerit oalamitatabaa pauco ante anno inducti ad veetram fidem labefactandam, videritque immo vexationem illam in amplias oaeaim religio-  
nis oathoHeae emolumentum, nunc novis incidii-  
conturbare voe, atque ab obedientia legitimae auctoritati ecclesiasticae abducere cenatur; ut ita milicet frUctue amittatis in glorioso illo certamine ac-  
quietque, ac mutua contentione et aemulatione discissi opprobrium sitis vicinis vestris, subsannatio et derisus his qui in circuitu vestro sunt. Vo igitur qui matignum vicisti aperta vi animae vestras oppugnantem, cavete adhuc, ne illius artibus dolisque capiamini. Sed memores illiur, quod a tlomino redemptore nostro accepimus. novi mandati, diligite invicem sicut ipM dilexit nos, et pax Christi exultet in cordibus vestri, in qua et vocati estis in «no corpore. Sicuti autem ex membri uniu corpori non omnia eundem actum habent, ite unusquisque vpatrum maneat oportet in ordine suo, ut laud sacerdotibus reverentiam exhibeant, ut m-  
oerdotea laici dilectionem impendant, omne autem subiecti per omnia sint Romano pontifici, cui, propter illam, quam in beato Petro accepit, plenam universali eoeleria regendae auctoritatem, obedientia a cuncti ubique fidelibu necessario ddbetur.

ß d. Sed et archiepiaoopo primati vestro obedire vos, dilecti filii, neoesM est, qui omnium vestrum ab apostoiioa hac sede constitutus est putor. Toto igitur obrde eidem «ubiacete; ipse enim pervigilat quasi rationem pro animabu vostris redditurus, ut cum gaudio hod faciat, et nen gemens: hoc enim nofi, expedit vobis. Atque ita et in obedientia manebitis unctae ipsius sedis, cui archiepiscopus idem ad exemplum fidelissime obsequitur.

S 3. Videte, dilecti filii, qualibus litteris scripsimus vobis, ut nostram in vos ardentissimam caritatem aostramque de vestri rebiu sollicitudinem magis, magisque perspicietis. Interea Deum, a quo •ancta desideria, recta consilia et iusta sunt opera, humiliter per merita Iesu Christi obsecrare non deaistimna, ut effundat super vos misericordiam suam, et corda vestra caelestis gratiae suae rore perfundat, quo ad eius iustitiam faciendam foven-  
damque inter vo tranquillitatem et pacem vestra procedant eloquia, ei cogitationes atque opera dirigantur.

Id vos, adiutore Domino, alacriter cumulateque praraturae nobis omnino pollicemur, ac benedictionem apootolicam ex visceribus paternaestrae caritatis depromptam vobis omnibus, dilecti filii, peramanter impertimur.

Datum Romae, apnd Sanctum Petrum sub anno piscatori die 11 mati MDCCCXXXVI, pontificatus nostri anno VI.

19.

## REGIUM DIPLOMA GREGODUO PETRO VII PATRIARCHAE CILICIENSI CONCE880.

1847 merae february.

1. II patriarcha cattolico Antonio veeeo vo redente in Constantinopoli, ohe è onorato nel M-ó della comunith cattolica. e di cui la dignité sia

1 Datis XXVI ialU MDCCCLV, ««ara initium AU-tes suat.

II Isara. XIII. SI.

- B taMario Caagngatiliat. 4. Propaganda 44«: Adrisrdsds MrsMns. AaMts son sraunaris sutis dissMsoni seritate fr. FU Anuni ß  
.. sspusto <UAtret waewsi dsBs dtilifalr Arta W m>m pstetersf Anu>> d' tXritta saw  
•ifnr Antorii Mrs WAeam /fidtniir> »>«, p. Ufi-dfi. Bees tMmbtis ipsh AnMaU Ream sura edsnetd fait.

perpetua, ha prcMntato una nota ufficiale sigillata da m, in cui conforme alie regole e ai procedenti domanda un berat di patriarcha in favore di Gregorio, figlio di Chaciadur, veeeo vo perito nell' arnri-

aiatrasioaa aooleiaatic: la fornito di fedalté a di A  
rattitndina - di molti aarvigii, nail: oui ditiona si  
trova il patriarcat Armeno cattolico di 8b - di-  
pandanaa «ha m chiama Cilicia. Il sullodato sbita  
nal monaataro proprio della nazione oattolicoa tito  
■al moat Libano, ad b l'onore ad il pragio d«Ua  
ana nation», di oui la dignité sumentu sempra, ad  
ora b portatore del prdmat: mio barat imperiale.

9. Ora analogamente a queata domanda, con-  
sultati i registri culi' oggetto domadato, a trove-  
tolo ad evidaiua conform: all: regola ad ai pro-  
cedenti, b itato emanato il mio decreto imperiale  
• sublime, e ho acoordato al sullodato Gregorio  
veaoovo questo berat augusto imperiale, ohe con-  
tione l'ordine per il libero eercisio dei patriar-  
eato Armeno cattolico di Sis a sue dipendenka; e  
oerentemente ordino a tutti oha nell'amminiatra-  
zione dei suo patriarcale di Sis e dipendeneae, in  
tntta la dimono del suo patriaroato, tutti quanti,  
pioooli e grandi, dottori, sacerdoti, monaci e mo-  
nacho debbano ritenere il sullodato per loro patri-  
arca, e negli affari relativi alia loro religione o  
rito devono reocorrere a lui, e non debbono mai  
opponi alie di lui parole dette con rettitudine, ma  
debbono qbbedirgli pienamente.

3. Nissuno de' governatori o altri ufficiali con-  
trariamente alla legge sacra ed alla giustaia non  
posaa alaar la voce, ed opponi o contrariaera il  
sullodato patriarca sotto preteato, ohe egli nella  
sua abitaione o altrove faceta leggere il vangelo,  
o faccia accendor lutni, o faccia inetter banche o  
eaporre itmagini, oxis faccia uso di tende o di  
turiboli o di pastorali, nè posaano mei contrayve-  
nire al libero eercisio del suo culto colla lusinga  
di carpirne de' donativi.

4. Le autorità di poliiia oon pretesto d'ordini  
o d'inchiesta non abbiano da molestarlo per le g  
chiese loro proprio e monasteri, ohe debbano restar  
nel loro pieno possesso, e non sia ohe senza l'opera  
e il consenso dei sullodato patriarca abbiano da  
imporre de' matrimonii; e siccome frit i cristiani b  
contrario alia loro credensa il divonio e la biga-  
mia, e percib non si permettono tkli matrimonii,  
ove accadeaero fatti di queatb genere contrarii alia  
loro religione, debbono eccere puniti, e se de' re-  
calcitranti si recessero altrove per contrarre tali  
matrimoni, non ai permettano simili eoae.

6. Nissun oristiano rioco e potente posas im-  
pone d'unire in matrimonio tab cristiana oon tal  
cristiaho, e quando seconde le disposizioni del pa-  
triarca fra due cristiani avenae luogo un componi-  
mento per le questioni matrimoniali^ o in nitra  
questioni le parti d'acorde ricorreaaero al patri-  
arco, o doveaaero prestar giuramento nelle loro  
chiese per simili ed altri affari di religione per sa p  
o per suoi delegati, non sia ohe i governatori o  
i giudioi ed altri contrariamente agli usi a regole  
abbiano da opporvisi o pregiudicargli.

6. Siccome poi b inibita la sepoltura ecclesia-  
stica per quelli seconde la loro religione ch: mo-  
oiono in atti contrarii alia loro religione, i govar-  
natoyi, i giudioi, od altri ufficiali o i rioohi non  
debbono imporre di dare a tali la sepoltura eccle-  
siastica.

7. Ne si deve porter il manotno disturbo al  
pacifico poaaeeao delle loro chia: a monasteri e  
loro suppellettili, né impoaaeeaaarsene per titplo  
d'ipoteoa, a se fosse eib accaduto, bieogna farna  
far la restituzion: in virtù della lagge sacra.

8. Bieome poi i cristiani oattolici in vita loro  
eoglibno laaiar qualoha legato per testamento al  
loro natriarca o vescori o eaoardoti b ai poveri  
■deUjzdoro chiaaa, alls loro mort: i datti lagati aian

riouparnti dagh aradt a rimasti alia propria desti-  
nazioni in virtù dalla lagge sacra; - qualors mo-  
riaae «a anoardota o mbnaeo sansa areda, i suoi  
suppellettili, cavalli, o. quaiunqua altra eoas oha  
avaaaa si diaao ia poaaeeao dei patriarca, - percib  
gli ufficiali degli spogii e suocazioni ad altri im-  
piegati non abbiano da intervenire; ma ova aveaa-  
aero degli «radi, non si faccia ingerira nb nal suo  
numerario nb' suppellettili od altra eoaa.

9. Ovo poi i veaoovi o i sacerdoti o monaci o  
monache od altri saoono la loro raligionc voles-  
aaro fare prima di morira da' testamenti pai poveri  
della loro ohiaaa o per loro patriarca, tali testa-  
menti siano tenuti par acocetti: - seconde la lqro  
credensa la depositione di testimonii oattolici sia  
tenuta valavole in tale circostansa.

10. Ne ardiaca qualunque ricco ordinare al pa-  
triarco di mandar: tal sacerdote a tal luogo, o di  
Bdeaignargli tale o tal altra ohieaa.

11. Ove poi il patriarca pei suoi affari aveaae  
di recani a Costantinopoli, le autorità non abbiano  
d'imporgli di laaciare in vece sua luogotenente tale  
o tal altro, e nisauno posaa pretender: d'entrar per  
forza nel aervisio dei patriarca.

19. Noj ai domandino tasse o dasi nolle scale  
o porte per i suppellettili appartenant: al patriarca  
e alie eue shieac: ove poi il patriarca aveaae da  
mandare i suoi oollettori per la riacuaaione delfe  
medesime o d'ajtre taaaasioni fiscali, ai facciano  
accompagnar: da guide, nb ai moleatino ove volear.  
aero cambiare abiti o eoatumi. Nb con fine di  
carpire donativi o altro mancie abbiano gli ufficiali  
da impedire perché i medeaimi poasano portar armi  
nel viaggio per prémunirai contre i briganti.

13. Le cause poi dei patriareato, de' aacerdoti,  
de' veacovi e de' loro uomini, ove foaaero relativi  
alia legge sacra, noh altrove ae non in Costantino-  
poli abbiano da esar vedute.

14. Se poi seconde la legge si doveeoe arrestare  
dalla polisia qualche sacerdote o monaco o monaca  
cattolica, tocca al patriarca d'arrestarlo.

16. Nissun oristiano poi deve esar mai forsato  
di farsi musulmane contre la sua volontà,

16. Nb ai domandino dai doganieri e loro im-  
piegati dasi o tasse per pro, dotti delle vigne della  
mebsa patriarcale, a per il musto, per butiro o per  
il miele ohe i cristiani vogliono dare al loro patri-  
arca a titolb di decime, o per altri suppellettili, che  
il sullodato patriarco si facesse venire: per le scale  
o per le porte.

17. Siano poi in pacifico possesso delle loro chie-  
e monasteri e delle vigne e giardini e tenute e campi,  
e prati e molini, e delle fonderie di cera destinate  
per le loro chie: o monasteri, e alberi fruttiferi  
e non fruttiferi, e loro greggie o neauno posaa  
oontestarne loro la proprietà.

18. Né ai permette eh: i cristiani loro sudditi  
dbbiano da esitare nel pagamento delle décime  
solite o di limoaine d'uso.

19. E quando i governatori o giudioi praaen-  
taseerb lagnanse contre la oondotta del patriarca  
e de' suoi sacerdoti, e ne domandaaero la daatitu-  
sione e l'esilio, finclb non aaré la coaa verifeata,  
non sia data retta, a se fo... ancora amanato par  
un verso od altro qualche firmano, aie tanuto per  
nullo, - se oon data anteriore - posteriora si fossa  
estorta una aantansa legal:, non la sia mandata in  
eacucuzion:, ma sia impodita.

90. Non si deve poi per parte della polisia od  
altra porter: il manomo attentato al libero eercisio  
dal loro culto e a) fiiodo della sepoltura loro ec-  
clesiastica in tntt: l« obiaeo, monasteri ad oratorii  
della dipendenza dal madeaimo patriarco.

Oli officiali poi dei governo non abbiau<sup>A</sup> po<sup>A</sup> J<sup>A</sup> p dell' exercixio dell' amministrasione sua da demander» per nissun titolo i cavalli o imuli d<sup>elia</sup> pertinent<sup>e</sup> del patriarcha e de' suoi uomini; n<sup>A</sup> possano<sup>A</sup> r<sup>et</sup>etendere dell' aljoggio fonato nella «» residensa; ni si portera i) minimo attentato al libero uso de) suo Uniforme e pastorale per parte d<sup>tf</sup> govemativi (tie) ed officiali di qualunque rango.

22. In fine secondo T<sup>e</sup> esigenta dei Yresentemio berht imperiale J) patriarcha sja nel pieno e) libero

patrmrcale e newuno ,giammai par qualuhq<sup>ue</sup> «ia titolo abbia da opporgiisi o coanariare.

Coe! eia t<sup>nu</sup>(o e rispettato questo augusto mio firmano.

Ai primi di r/bul ^vvel 1253 (dellegire), che corrisponde ai prihi 'di febbraio 1847 dell' era cristiana.

\*..

PR'S PAPA IX QUINQUT<sup>A</sup>EPISUOPALE<sup>fi</sup>SEDE<sup>IT</sup> AKMENI RITUS SUFFRÂGANEAS AFFCHI-  
EPISCOPI PRIMATIS CONSTANTINOPOLITANI ERIGIT-

1<sup>A</sup>50 aprilis 4.

*Piu<sup>A</sup> papa IX ad perpetuatu rei memoriam.*

Universi 'dominici gregis cura, quae tvitnum nostrum dies noctesque sollicitat, nos admonet atque impellit, ut novas episcopales sedes, cum datum sit, constituamus, quo. auctis jwrttoribus. securitati gregis facilius consulatur.

Porro iam inde a die VI iulijinni MÜCCCXXX, datis in simili forma brevis apostolicis litteris, fel<sup>A</sup> ais recordationis Pius VIII praedecessor noster pro Armenie catholicam sedem arehigmscopalem ac primatiam constitul<sup>H</sup> fide<sup>A</sup> que Xitteris aliae quoque episcopales seles engender significavit, ut animarum salutem melius consultum esset in vastissima regione qjfae archiepiscopo primati Constantinopolitano tradebatur. Quod vero hactenus fieri non licuit, id exequi nunc. Deo bene iuvante, datum esse comperimus ex iis quae de statu nationis Armenae Constantinopolitanae retulit tum venerabilis frater Antonius Hassun arehiepisopus primas, tum etiam venerabilis frater Innocentius Ferrieri arehiepisopus Sidensie, ad potentissimum Otho<sup>c</sup> inanae gentis imperatorem legatus extraordinarius per nos missus et visitatoris munere auctus per Orientis regiones. Itaque iis inhaerendo quae in praedictis dicti praedecessoris nostri litteris continentur, de consilio venerabilium fratrum nostrorum sanctae Romanae ecclesiae sardinalium propagandae fidei praepositorum, hisce litteris quinque episcopales sedes Aneni ritus in quinque civitatibus erigimus ac constituimus, nimirum AneyVana. Artu<sup>i</sup> niensi. Erterumiensi. Pruaseni ac Trapeuntina: quarum singulis episcopalibus ecclesiis suos praeerit antistes, cui quidem antistiti omnia et singula iura, facultates, honores, privilegia conferimus et attri-

buiamus, quae ex iure vel consuetudine propria sunt episcoporum.

Cum vero in iis ipsia<sup>lv</sup> itatibus vel prope illas iam quinque vicarii foranei constituti per antistitem Conatantinopiditanum r<sup>qj</sup> frriantur, qui c<sup>q</sup> rtos quosdam districtus seu provincias regunfr novarum quinque dioecesium limites eadem ferme ratione definimus ac praedicti districtus circumscribuntur, prout plenius habebitur in instructionibus quas venerabili fratri antistiti Constantinopolitano tradi mandavimus.

De<sup>&</sup> ique novarum quinque ecclesiarum antistites suffragari volumus archiepiscopo primati Constantinopoiitano, donec aliter provideatur vel quoad dioecesium divisionem vel quoad novarum sedium archiepiscopalium erectionem.

Haec volumus, statuimus atque mandamus, discernentes has praeuantes litteras semper firmas, validae et efficaces existere et fore, suoque plenarios et integros effectus sortiri et obtinere, iisque ad quos spectat et spectabit in futurum plenissime suffragari, sicque in praemissis per, ~~fun~~ que iudices ordinarios et delegatos, etiam causarum palatii apostolici auditores, iudicari et definiri debere, ac irritum et inane, si secus super his a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari. Non obstantibus nostra et cancellariae apostolicae regula de iure quaesito ~~τκ~~ tollendo aliisque apostolicis ac in universalibus provincialibusque et synodalibus conciliis editis generalibus vel specialibus constitutionibus et ordinationibus, ceterisque contrariis quibuscumque.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum sub annule piscatotie, die XXX aprilis MDCCCL. pontificatus nostri anno IV.

14.

PR'S PAPA IX EPISCOPALEM SEDEM AÇMENI RITUS IN URBE HI8PAHAN CONSTITUIT  
PRO CATHOLICIS ARMENI8 IN REGNO PERSARUM?

1850 aprilis 30.

*Pius papa IX ad perpetuam rei memoriam.*

Ad supremum apostolatua apicem divina clementia nil tale merentes evecti, deque salute dominici gregis solliciti, novas episcopales sedes, cum datum ait, libenter erigimus, ut nimirum, auctis pastoribus, tutior esse possit a belluarum incursu commissarum ovium salua.

Iamvero cum catholici nationis Armenae, qui in potentiasimi regis Persarum ditone degunt, iamdiu episcopo destituantur, qui clero et populo de more praesit, nos ut illi gregis paQi suum pastorem demus, de consilio venerabilium fratrum

nostrorum sanctae Romanae ecclesiae cardinalium negotiis propagandae fidei praepositorum, novam episcopMem sedem in civitate Hispahanensi constituendam existimavimus.

Itaque motu proprio etc. in civitate Hispahanensi episcopalem sedem erigimus et constituimus, a proprio antistite moderandam eiusdemque antistiti omnia et ungula iura, privilegia, honores tribuimus atque impertimur quae ex more ac consuetudine episcoporum propria sunt Porro novae huius episcopalis sedis antistiti subesae volumus ac mandamus Armenoa omnes ritus catholici huius nationis, qui in praedicto regno Persarum degunt. Denique dictae novae sedis episcopalis antistitem ■uffraganeum esse praecipimus arehiepiseopi pri-

<sup>1</sup> Litteris *Quod iamdm<sup>A</sup>* quae rapra exhibeatur n° 1.

• Iurir pouti<sup>A</sup> eiirte-tropaf<mda /Ue, t VI, pars I., p. 98-4.

.. Op. dt, t VI, pars I., p. SA

mitii Conatantinopolitani. \* Haec vero/ quae ad A  
episcopalem gfradum memorato antiatiti assignatuni,  
eiuque subtectionem archiepiscopo primati Con-  
atantinopolitano spectant, provisoris tantum ratione  
decernimus, donec catholicorum numero, Deo iu-  
vafite, adaucto, opportuniore ratione «datum ait  
providere.

42

Z

15

SACRA CONGREGATIO DE PROPAGANDA FIDE PER LITTERAS AD PRIMATEM ARME-  
NORCM DATA» SOCIETATEM CON&KTIONALEM IMPROBAT.

1850 maii 28.

coraq>degli Ultimi tre anni la santit^ di  
nostro signore e la nacra congregazione han rice-  
vuti diversi ragguagli aopra la société col titolo  
di eretta in Coatantinopoli c riprodotta  
con qualche modificazione anche altrove fra gli  
Armeni cattolici: ragguagli diretti ad ottenere delle  
istruzioni aulla'medesima. La signoria vostra adem-  
piendo ali ufficio di vigile pastore provenue i fedeli @  
alie sue cure affidati dei pericoli che loro sovra-  
staiv da tale istituzione: nè omise in pari tempo  
di riferirne alla sacra congregazione, ed eeposta la  
condqta tenuta in questo affare, non che i seuti-  
menti in proposito dichiarati. ne richiese il giu-  
dizio. Beuanche alcuni membri della stessa société  
addetti ai principali uffici della medesima più di  
una volta ai sono rivolti \d-sxnto padre, ed umi-  
liata copia delle. regole, împlorarono la sua bene-  
dizione sulla società^in questione.

Il risultato di queste diverse relazioi era ben'  
atto a suscitare nella nacra congregazione grave  
apprensione per il bene spirituale della nazione  
Armena: peraltro nel principio nonjri adottarono  
che provvedimenti parziali. e diretti piuttosto ad  
ottenere una piena ed accurata notizia sul vero  
stato delle cose. Questo incarico venne spécia-  
lmente affidato a moneigr. ofe Innocenzo Ferrieri  
arvivesewo'di Sida, inviato dal santo padre tn Co-  
Ktantinopoli ambasciatore a sua maesté il sultan^  
e rivestito pure in quelle occasion\* della qualifies  
di apostolico visitatore. Sopravvennero i déplu-  
rabili avvenimenti, onde i nemici della religione  
tolsero ad aasalirla nel suo stesso centro e suprema  
sede: ne era possibile in si critiche circostanze  
occuparai di questo affare con quella maturité, che  
il medesitno esigea. Calmata quindi la tempesU,  
ed appena la sacra congregazione fu in grado di  
riaasumere le intrameae generali adunanze, gli  
etninentiaaimi miei colleghi preaero nella dovuta  
consideratione i documenti tutti risguardanti questo  
affare, ed avendo pure la aantité di nostro signore  
approvato il sentimento della sacra congregazione,  
ini affretto a dame partecipaxione a vostra signoria.

La sacra congregazione, dopo aver maturamente  
considerato quanto riguarda coteeta société conna-  
zionale, e apECIALMENTE le sue regole e lo apirito  
che in essa viene ogoi giorno aempre più a mani-  
festarii. non ostante che aiaai pretao d' introdurvi  
delle modificazioni: ha creduto dover convenire nei  
sentiment! da lei gié esternati, e disapproval con  
la présente l' anzidetta société specialmente a mo-  
tivo dei pericoli che possono derivarne al bene  
spirituale dei cattolici Armeni. Eaaa infatti pré-  
senta uno scopo tanto indeterminato e generico,  
che di leggieri potrebbero i men cauti eaer tratti  
gradatamente e senx' awedersene a dei Catti che  
la loro cDacienza riprovarebbe: questo poi tanto  
più facilmente avrebbe luogo, dappoichè nel re-  
gime mancano le opportune garanzie atte a ciu  
impedire. Grave pure ai mostra il pericolo che  
per messo di questa. société venga a perderai

Datum Roma/, apud Sanctum Petrum sub an-  
nuto piscatoria, die XXX aprilU MDCCCL. pon-  
tificatus nostri ant^b IV.

X BJ Litteris .dpoatdUitM of/î^aa-. eadem die  
datis, novae episcopali aedi Ioannem Dandanani.  
Amienum presbyterum praefecit. ||

quells pieté sodatx cristiana educaxione. die finora,  
Jg. Dio nprcè, éi è nlanteauta Delia nazione Ar-  
mena, e s' introduceano masame che la pervertano.  
Che ae la fede è un dono pretioso dei cielo. in-  
combe l' obblign die cuatodirlo geloamente. e con-  
yien. rimuovere tutte quelle cause che anche di lon-  
tano poasuno. offuscarne e loderne la purent.  
Quittunque poi nel 1848 si trattasse, di aleune  
llevi modificazioni, riman pero aempre la medirima  
indole e lo stesao apirito nella societ; quindi il  
fondato pericolo che ne resti afflievolite il sincero  
affetto alia cattoliea fede. nel tempo stesso che ai  
procura di emancipanti da ogni autorité, e si apre  
cost la strada per giungere in fine al rarionaliatm»  
distryttivo della religipne^ atto i speciosi pretesti  
dei bene nazionale e di progresso. Non gié che  
la chiesa ai opponga al vero bene e progresso, qual  
è chiarqpoon poteraî diagiungere dai\retti principii  
della religione ateaas. mentre anzi, om ò notis-  
simo, la ehiesa. seconde questo retto s o. U  
musse aempre ed in ogni luogo Ma gli avvni-  
menti, ihc convien deplorare per tante altre na-  
zioni. moatrano ad evidenza come si abusi di co-  
tali nomi, derivandono fatalissime conseguenze.  
L esperienxa pot di questi anni viene a conformare  
quanto nwritamente nella nazione Armena catto-  
lica ai temano gli enunciati inconvenienti, che in  
progresso di tempo compendosi. diverrebbero aneor  
più luttuosi. I riauhati della société »ono notorii  
alia nazione. e deplorati da tutti i buoni che for-  
tunatamente contituoschno il maggior numero: por-  
tanto chiunque abbia a ruore i sani principii della  
religione, dovrà dedurne >fatali prognostici per  
Law onire.

Quindi è che la «Sfca eongregaione, oltre l'ea-  
pressa proibizione pel clero secolare e regolare di  
prendere alcunn parte alia ncordata société e di  
prextarvi direttamente o indirettamente favore al-  
cuno, eccita vostra aignoria onde ai adoperi che i  
fedeli alie sue cure affidati si ritirino da cotale  
société, nè può dubitare che lu faranno con ogm  
prontezza, mentr ò persuasa che per la maggior  
parte' vi aieno ascritti in buona fede e senza prima  
paver pebutu ben penetrare quali ne poteasero ea-  
sere le conseguenze ed i risultati. Confida anri  
che la nazione Arment di Costantinopoli per eue  
norma e regola in futuro non aia per dimenticare  
gli avvenimenti che in esta ebbero luogo non sono  
molli anni e che i più amiani ben rieordano. onde  
apprendbre ad essere cauti ovunque ai nascondono  
pericoli atti a farli deviare dall' unité cattoliea, in  
cui finor ai mantennero a costo di tante privationi  
e patimenti e con vantaggio e gloria della nazione.  
Eaai quindi memori che, ne l'iatruxione di sua na-  
turi ci conduce a Dio e ci conforma nella reli-  
gione, bene apeaao pero se ne abusa e ai dirige a  
tutt'altro fine: ai faran certamente. un dorer\* di  
procurarsela ove quelli che sono da Dio incaricati  
dei loro bene spirituale la dimoatrinno aana e utavra  
da ogni pericolo di perversione, tanto per la fede

\* Op. cit., t. VI, pars I<sup>a</sup>. p. 215-6.



die per f tuons ntorale e conformité dei wweipii i della religione cattolica. Quindi i pure che lónacra congregazione, sebbene debba commendare lo telo da vostra signoria mostrato Jer promuovere la retta e veraq iatnuione fra il ado popolo, oredejppor-  
tuno di eecitlrli' a continuare non solo .col man-  
tenero quells- eorveglianza, che le impone il dovre di pactore, ma benantAe con multiplicare i messi atti a diffonderls: nè ai dubita punto che -gli ec-  
cleciaMici a lei soggetti dell' tino e dell' altro ciero si daranno ogni premura di cooperare a questo /copo. In tai guiaa carb tolto ogni pretesto a quell  
che attentano contro il bene spirituale del popolo Armeno per illudere gl' incauti e guidarli a sumere da immonde sorgenti una velenosa dottrina. Final-  
tnénte non tralasci di far conoscere al suo gregge che se la legge evangelica devo muoverci ad essere

con tutti caritatevoli (e con de preghiere all' altis-  
aimo, eon l' esempio di uno virtuous condotta, non  
che con delle opportune eaortazienl dobbiam faei-  
litare la riunione dei traviati fratelH allo ehieaa  
oattoliaa), convien perd eautelarai oontrc chi u  
tutf aMnr mirando, pretendeaad transigere aopra  
quei punti, intorno a' qua la chiesa meritamente  
fu sempre intpaabile, non potendovi essere accordo  
fra la vetjtà e l'errore.

I sentiment! finora eapolti leono pur quelli del-  
unto pa're, come gib le indien fin dal principio,  
Centre 'la aantib di nostro signore si.è degnata  
di approver pienamente questo igiudizio emesso  
della sacra' congregazione. Prego il signore ec

G. F. card. Fransoni. prefetto.

A. Barnabo, segretario.

I

16.-

\* CONCILIIUM PROVINCIALE ARMENORUM ?UD BZOMAR IN MONTE LIBANO  
CELEBRATUM

1851 octobris 16-18.

A.

*Oratio habita a rerwsadiatimo AhraAomo Karadilian  
ad patres synodi Zommarisnois in ecclesia patri-  
archali Armeniorum catholicorum in monte Libano  
die 11 octofyris 185<sup>1</sup>*

f "Quam speciosi in montibus pedes evangeli-  
zantium pacem, evangelizantium bona.

Pulcherrima haec dies effulsit ac nuntia gaudii  
maximi, in qua alacri vos animo, praecones veri-  
tatis. ad hoc unctuarium convenisse conspicio. Et  
quis unquam in tanta omnium laetitia illa apostoli  
verba omitteret: „Quam speciosi pedes evangelizan-  
tium pacem, evangelizantium bona? Aut qui un-  
quam electos novae Ierusalem filios non convocaret?  
Quis exultans ipsis non diceret: rHaec dies quam  
fecit Dominus, exultemus et laetemur in ea?“  
Video namque gressus vestros, evangelicae veritatis  
praecones, non tantum ad portas Ierusalem. sed ad  
altiorum etiam montium, ad hoc nempe sanctum  
templum pervenisse, ut vestra lingua salutis verba  
pronuntians ab omnibus audiat. Praedicatis enim  
in Sion: rDeus regnabit super te.“ Ipse autem la-  
biorum vestrorum saniora praecepta propagabit ad  
illuminandum et vivificandum eos, qui in tenebris  
et in umbra sedent.

Tibi autem ea laus eaque gloria reservata erat,  
qui zelatus decorem domus Domini, novus Iosue  
summusque sacerdos, novusque Esdra custos divi-  
norum praeceptorum et traditaranya sanctis patri-  
bus constitutionum et ecclesiasticae disciplinae  
instaurator extitisti. Namque post saeculum ab  
instauratore sedis sancti Gregorii illuminatoris, tu  
veluti splende novus, immo caelum veluti lucidis-  
simum fulgentibus astnu qui patres sunt, et lucidis  
stellis, qui sacerdotes, oraatum apparuisti, ad illu-  
minationem terrae huius, quae sanctorum Taddaei  
ac Barnabae apostolorum portio fuit, sanctis in-  
stitutionibus ac legibus: ut quae ipsi suis laboribus  
instituerant, ea tu, apostolica virtute prae-fulgens,  
ipsorum nominis particeps sedisque custos, quae  
sancti Gregorii Armeniae gentis illuminatoris eius-  
que legitimorum successorum, ac praesertim sanc-

tisaimi viri Petri Abrahami I tantae virtutis haere-  
dis eiusque successorum ea unquam tua cura,  
diligentia ac laborqcsmultiplicares. Et quis unquam  
eorum posset referre lacrimas et gemitus, cum  
deturpatam viderent Ierusalem aut tantae infelici-  
tates civitatis Iudae, nempe cum domus et gentis  
Armeniae servitutem et captivitatem sub iniquo  
dominatorum iugo? Immo enim ipsi dabant sus-  
piria corde inenarrabilibus quo gemitus, cum vinea  
Domini in amaritudinem conversa nullos amplius  
daret fructus, suspensa evangelica praedicatione.  
Et quamvis iam annus septuagesimus dierumque  
numerus esset completus, quo ineffabilis Dei miseri-  
cordia populum ab intolerabili alienarum gentium  
iugo liberaret, non tamen iis datum fuerat, ut  
aedificatam domum Domini conspicerent: neque  
enim propter innumeras temporum vicissitudines  
multasque difficultates, quas plauē nostis, potuerunt  
ipsi Ierusalem tueri, murum per circuitum ipsius  
aedificantes, eamque defendere contra hostium co-  
natus, qui nunquam ab eius aggressionē destiterunt.  
Haec autem Deo sic disponente, patres sanctissimi,  
ita evenere, ut per .vos et a vobis essent ad-  
implenda.

Cum autem mihi, qui omnium minimus sum,  
hic honor esset concessus, ut in hac fausta laetis-  
simaque die, in tanto consessu omnium vestrum, ex  
hoc loco pauca dicerem, liceat mihi, pater reveren-  
dissime, praesules amplissimi, ut os adaperiens,  
impositum mihi munus et officium absolvam: cum  
et infirmitas et imperitia eius, qui mandatum ali-  
quod exequatur, ipsum minime excuset, quando,  
sni immemor officii, sileat.

Est autem illuti, probatissimum, quod ager qui-  
libet, quamvis optimus, neque crescit in melius,  
neque fractum suo dat tempore, nisi prius sepe  
circumdetur et indefessa cultoris manna ipsum fo-  
diat atque ex eo noxias evellat plantas, perdat  
inutiles ac destruat', utilioresque et fructiferas  
plantet arboree. Quae quidem eadem dicenda sunt  
de ecclesia Dei viventis, de vinda domini Sabaoth,  
quae nunquam fructum suo dabit tempore aut

\* Provinciali huius concilii. de quo se verbum quidem apud auctores recentiora, acts integra, pro eoa erga not liberali-  
tate. nobisenm cosamunicere dignatas set levereadimmae et illustrissimi dominus Malachia Ormaiaa. Constantinopoli-  
Annenorum non unitorum patriarcha. Exataa ia volumine typis quidem expresso? sed maaaseripti codicis instar. ad usum  
sacras congregationis anditonm, quibas ruminanda tradita tarant. Auditoria votam statim post acta ipsa ad synodum per-  
tinentia exhibendum mtaimaa, quo melius lectoris commodo consulatur. Kx eo satia colligitur, esur synodus illa a sucta sede  
probata nos tarib-NonMllaa sitiam ex eodem volumine depromptas adieqimaa tabulas, quae ad tasossm sedis petriarehalis  
translationem apprime Asdaat.

measem d[ib]mino ano, niai pria- Macti\* legibus A'gae autem vestrum, principe\* ecclesiae ac («opalomuniatur et aquis Mpientiae Mlutahtis potetur et a pravis ac noxiis consuetudinibus, quae in eam irrepserunt, liberetur, cum ipsi animarum pastures curare debeant, ut omnia in melius solidata custodiantur. Praeter autem hiec oinnia quae diximus, iuxta temporum et Jocorum adiupvta, iuxta cleri ac populi necessitates, iuxta unius cuiusque infirmitates ac morbo» ea sensim debent 'adhiberi remedia. quae pro communi omnium salute utiliora censentur. Hinc factum est, ut sancti patres iam a primis ecclesiae temporibus saluberrime instituerint atque praeceperint, ut quolibet anno episcopi et clerus ad synodum convenirent, ibique ea Omnia constituerent, 'quae pro universae dioeceseos bono essent necessaria, cum et tempus ipsum, in quo synodus' ipsa oonvocaretur, decrevisset. Sequiori autem aevo statuerunt, ut quolibet saltem triennio ipsa synodus convocaretur: quod factum videmus in variis provincialibus et oecumenicis conciliis. Harum autem synodorum princeps scopus erat, 1. Omni cura ac studio sanam et orthodoxam fidem 'tueri, ut in catholico dogmate nullus error rithilquo a catholica veritate et puritate\* alienum irreperet. aut no unquam in ovile Christi sub ovium vestimentis lupi rapaces intrarent. '2. Pro vita morumque honestate cleri, pro recta ecclesiasticorum hominum institutione canones et decreta instituire. Cum enim maximum sit in corpore toto periculum, quando ex principalibus membris ali-quod. prout ebt caput, cor, pectus etc., infirmetur aut corrumpatur (ex his enim unaquaeque pars actionem habet et vitam): ita etiam in ecclesia Dei maximum erit periculum, quando qui ceteris sunt praelati infirmetur sive in aliquo delinquant. Horum namque infirmitas ad populum illice extenditur. qui sunt lux mundi et lucerna, quam super candelabrum Dominus posuit, ut illuminet homines omnigenae virtutis splendore. Quod si ipsi tenebris fuerint obducti, nonne et populus in tenebris ambulabit? Ipsi animarum pastores sal terrae sunt vocati, quo populorum animae condiantur. ne vitiorum putredine marcescant, sed ut panis mundus acceptabile» oblationes Deo fiant. Quod si «al terrae, id est ecclesiarum principes, evanuerint, in quo fideli» populus salietur? 3. In ipsa insuper synodo patres constitutiones et decreta faciebant, ut quemque ministerium suo in officio continerent: ipsis enim ecclesiae principibus gregem suum Dominus commisit, deque eorum manibus errantium et amissarum ovium sanguis requiretur, cum ipsi animarum pastores sui officii immemores, eas a lupi» devorari permiserint. Et quoniam nulla datur excusatio, neque innocens unquam censetur custos ille gregis, qui sua aut incuria aut negligentia ex commissis sibi ovibus quasdam errare et devorari permiserit: ita etiam in supremi iudicis Christi tribunal stricte rationem illi sunt reddituri, quibus animarum cura fuit commissa, cum aut incuria aut negligentia ipsos perdidierint. 4. Leges insuper populo constituiebant, ut fidelis quisque sui officii memor, in semitis mandatorum Dei prompto'alacrique animo currat, atque id, quod Dei est, Deo, quodque Caesaris, Caesaris tribuat. 5. Tandem omnem curam omneque studium impendebant, ut Dei praecepta bene et ab omnibus observarentur, et quae in ipais conciliis pro universae ecclesiae bono constituta essent, integre fideliterque custodirentur.

Quae quidem omnia, patres amplissimi, ea sunt quae Deus optimus maximus a vobis requirit. Principem enim scopum vestra diligentia . ac ; cura dignissimum efficit: ad hoc enim tantum in hanc vos synodum, Deo sic disponente, convenisti. Quia

A'gae autem vestrum, principe\* ecclesiae ac («opalorum padtores, reminiscatur, quod in aua vines Dominue vos custode»' elegerit, non ut quisque quae aua. sqnt quaereret, sed quae Iesu Christi, iuxta illud: «Posuerunt me eustoMem; vineam meam non custodivi». Posuit enim vos Spiritua sanctuh episcopo» regere ecclesiam, quam auo Mngvine pretiosissimo salvator noster Christus leaua acquisivit. Ipse enim Spiritus Mactus qsd sacerdotii plenitudineqi vos vocavit, ut tamquam ex apecula quadam urnium tam clericorum qustq etiam fidelium vitae et moribus invigilaretis, (eosque a paratie insidiis, periculis et extrema ruina arceretis. z-Ait enim y \* --Fili hominis, super populum Israel te constitui, ideoquo'de tuis manibus eius sanguis requiretur. Ideo enim ad tantam dignitatem vorati estis, ut quae profunda aut secreta sunt observare atque examinaro possitis: ideo lumen mundi vocavit vos B Deus, ut non tantum omnigenae virtutis exenipla, populum fideleth illuminetis, sed etiam ut Mni<ira pabula ipsi praeberes per divinatoria praeceptorum traditionem a tenebrosis semitis et perditionis via revocetis atque ad vitam, aeternam ducatis: ideo salem terrae vos appellavit, ut hoc Christi fideles conditi, a vitiorum coeno et a peccatorum putredine illaesi persistent. Per vos enim quisque quae bona eunt amplecti, quae vero tqala vitare adiscat. Nuntii'enim estis seu angeli omnipotentis Dei. ideoque ex ore vestro lex requiretur. Scriptum est enim: «Exibit lex de Bion, et verbum Domini de Jerusalem». Nemo unquam vestrum ex tali officio atque onere liberum se existimet; sunt enim pastoralis sollicitudini et episcopali characteri ita adnexa, ut separari omnino nequeant. Atque hic, patres amplissimi, mihi parcatis velim, si ea redemptoris verba protulerim, quibus negligentium pastorum incuriam, increpat, deque ea conqueritur, Ait enim: „Vae pastoribus, qui pascebant semetipsos: lac comedebatis et lanis operiebamini, et quod crasum erat occidebatis; infirmum autem non consolidastis, aegrotum non sanastis, confractum non alligastis, et quod abiectum non reduxistis, et quod perierat non quaesivistis; et dispense sunt oves meae, eo quod non esset pastor, et factae in devorationem omnium bestiarum agri. Ecce ego ipse super pastores requiram gregem meum de manu eorum.\*» Quamobrem nil magis gratum quisque vestrum Deo praestare potest, quam ut gregem quisque suum diligat, instruat, commoneat, atque in omnibus curam ipsius gerat. Id enim ab omnibus ecclesiae principibus Deus exquirat illis verbis: «Simon diligi me' Pasce agnos, pasce oves meas.\*\*

Quod ut vos, praesules amplissimi, vestrum officium adimplere, iuxta sanctae matris ecclesiae leges, possitis, illud in primis vobis est necessarium, ut enixis precibus - patre luminum'per filium suum unigenitum salvatorem Iesum Christum, Spiritum sanctum eiusque charismata pro hac synodo in nomine Domini convocata petatis: spiritum sapientiae et intelligentiae, ut omnia ad divinorum praeceptorum nonnam instituatis: spiritum timoris et pietatis, ut in omnibus Dei beneplacitum requirentes. nihil unquam ab alieno spiritu decepti praeceptis contra eius voluntatem: ac super omnia autem spiritum humilitatis, ut vinculo Christianae pacis et fraternitatis uniti, pro communi fidelium bono, invicem auscultantes, quae meliora sunt eligatis, iuxta illud apostoli: Si ex secundo revelatio processerit, primus tacere debet, ut si quis etiam ex minimis meliora proponit, non contemnatur. Nemo enim unquam vestrum tam longe ab ecclesia abest, quam socer Moysis a populo Israël; illius tamen consilium non contempsit Moyses: quamvis

enim ipse Deum vidisset, quamvis ab ipso J)eo A inter vos at vobisoum 'at in vobis erit. Vsatrqa esset instrpcey, quamvis' dux esset populi, alterius ipsa, eum ait 'omnipotens et taUerioor», labore- tamen cdnsilium adhibuit atyue ipai parere non vestroque oonatus bpnadicet, veatraque phfecepta recusavit. [Nequs dq hoc ipao facto siluit, sed sua oopioeos in populo dabunt fractu: ipae enim eat a quo omnes vo- omnia\* deuas et devotissimus .populus spiritum veritatis et virtutis expeetat, ut emet' exemplo: saepissime enim alterius Migemua quae meliora qpnt quisque amplectatur ad laudem consilio, ut tutius Agere postimus. et gloriai omnipotentia Dei Patria et Filii et praecone-, senseritis, aine ullo dubio Dominu- ipae Spiritus sancti, cui honor in saecula, amen.

Quod ai ita Toa quoque, evangelicae veritati- praecone-, senseritis, aine ullo dubio Dominu- ipae

A

B. Dserits ayuodaUa.

Ç J

\* Di vita ti homjtati eliricorwa.

I. Quod Tito Paulus apostolus praeceperat: „In omnibus teipsum praebe exemplum bonorum operum, ut ia qui ex adverso eet, nihil habeat malum dicere de nobis, nec vituperetur ministerium nostrum\*\*; hoc ad omnes ecclesiasticos viros spectare, manifestum omnino est. Nihil enim est quod alios magis ad pietatem et Dei cultum inflammet, quam eorum vita et exemplum, qui in sortem Domini vocati, quae religionis sunt administrant. Cuique itaque clerico attente considerandum est, se a Deo electum, spectaculum esse mundo, angelis et hominibus; adeo ut sapientia et sanctitate praeditus, mundum illuminet hominesque bonorpm operum exemplo instruat. Ad rem NiersOs Lampronensis ait: „Tu tibi, quae communes naturae lege praetegreditur, viam elegisti: Dei, non hominum servitium tibi proposuisti: mundas igitur corde et corpore, Deo soli placere studeas, ut digne tremendo sacrificio ministrare valeas,“ atque idem rursus (p. 136): „Sacerdotes, quamvis aetate iuvenes, presbytero- \*eu seniores vocamus; ut hoc eos nomine non sui tantum, sed et populi magistros esse indicemus; ideo enim seniorum habent dignitatem, veluti inter filios pater.“ Quapropter clericorum est, ut angelicos mores praeseferant et virtutibus ornatam vitam agant, atque hoc non tantum extrinseca quadam corporis modestia, sed cordis puritate; ut in ipso- rum habitu, gestu, sermone eeterisque omnibus dignitas et sanctitas sacerdotalia appareat. Omnem igitur curam adhibeant, ut quae a sanctae matri- ecclesiae legibus sacrisque canonibus vetita sunt, ea valeant declinare. Si quae enim levia pro po- pulo sunt, habita sacerdotali dignitati ratione, gravia pro clericis censentur. Sint igitur insti- tuta speculam, sanctitatis exemplum, ut hasce ipsas virtutes populus fidei inspiciens, quae recta aut quaeque apostolus charismata meliora nuncupat, in ipsis aemuletur. Cum igitur, quo maior in ec- clecia et utilitate et ornamento haec sunt, ita etiam diligentius sint observanda, statuimu\* nt quae a sanctis patribus et a sacri concilii de clericorum vita et honestate, cultu doctrinaeque retinenda, ae simul de luxu, eomeeatienibu-, choreis, aleis, lusi- bus, et quibuscumque criminibus, nec non saecu- laribus negotiis fugiendi copiose ae sahsbrit\* sancita fuerunt, eadem in posterum iisd-» poenis et etiam maioribus arbitrio ordinariorum imponendi obaerveantur\*.

II. Nullus eorum qui ia clericali eata'ugo aunt relati vestem sibi non convenientem induat, sive in urbe degens sive iter aggreditur, sed iis tantum utatur, quae clerici sunt permissae iuxta gradum et ordinem cuiusque. Si enim modestia et decencia prohibet, ut sordide clerici veatiantur, haec eadem luxum omnino vetat; utrumque enim modestiae eat

contrarium. Sint igitur vestes abaque ornamenti, /et necessitati congru\* et ab omni mundana pompa alienae Vestium modestia eat honori clericali

statui, prout patre concilii Carthaginensis (can. 46) manent: „Clericus professionem suam et in habitu et in usu probet, et neo in vestibus nec in calcea- mentis decorem quaeret\*\*. Et concilii Agathensis patres (can. „Vestimenta vel calceamenta etiam eis, nisi quae religionem deceant, uti vel habere non liceat“. Quamvis enim \*habitus neque clericum neque monachum faciat, debent tamen ecclesiastici viri vqstes proprio congruente ordini deferre, ut per decentiam vestium extrinseam morum honestas et intrinseca fordīs puritas ostendatur. Episcopi olim\* erat clericales vestes benedicere, prout ait Simeon Thessalonicensis (de sacramentis): „Vestem nigram pontifex benedicens iubet initiandum induere: niger siquidem color humilitatem vitaeque pietatem demonstrat“. Qui vero religionem contem- nentes, publice laicales vestes deferunt, clericalibus posthabiti indumentis, quasi duobus dominis, Deo scilicet et mundo, inservientes, post commonitionem episcopi, bi si honestum habitum clericalem ipso- rum ordini et dignitati convenientem et iuxta ipsius episcopi mandatum induere recusaverint, ab exercitio susceptorum ordinum suspendantur, donec mandatis obtemperant.

III. Sacra indumenta et cetera quibus in ec- clesiasticis functionibus iiti aebent clerici munda sint, nitida et decora, iuxta cuiusque gradum at- que ordinem.

IV. Quoniam vero apud omnes Christianas na- tione qui clericalem statum sibi eligunt, iis illico episcopus capillos tondet, advertant ex hoc clvrioi omnes, comam alere omnino esse illicitum, sed tonsura ipsis et habitu incedendum. Quapropter proluxam comam deferre omnino prohibemus. Patres enim concilii Trullani dicunt: „Intonso capite incedant ii qui eremiticam vitam agunt, non clerici aut mo- nachi in urbe commorante“. Qui moi olim eorum erat, qui in solitudinibus Syriae ac Mesopotamiae eremiticam vitam agebant\*.

V. Noa igitur saerorum cafetm statuti\* in- haere\*, monemus clericos ut dignitatis suae me- more a theatri aliisque publicis spectaculis ab- stineant, perqua vias neque nocte neque die inutiliter vagentur, aut aliis se comites praebeant, nisi ob neoeasitatem, atque hoc ea qua decet modestia. Nunquam taberna aut cauponas, nisi in itinere ob nooeMuateti, aut balnaa nisi ob valetudinem \*t praeter hominum frequentiam ingrediantur. Ab- stineant a damoroaia nuptiarum oonviitiis, et mo- deste eaenrat et prandeant sive in privata mensa sive cum aliis clericis et religioaia laicis, paucis contenti epuli, et si fleri ppterit, cibum spirituali lection/ aut sermone condiant, crapulas et ebrie- tatem exeerantea. In conviviis laicorum vel inter

\* Psala ad TU, «•t ' . 4  
\* Umu- Dihmti. \*•«• P US.  
\* Csaa. TrIA, smuM, sap. I.

\* Ceae. TrnIL, can. 17; Ceae. Trid.. sesa U, os- S; (one.  
Nia, «sa. IA  
\* Csas. CMthag, tap M; AtaU., can. 11.  
• BahaLsfhM..Mass. st\*.

nuptiales epulas nunquam canant; ubi vero mes A ii; quo Domina ut pupillam oculi defendit, pro  
s>t. praesenta eliquo praelato, a clerici cantari, M  
ea qua decet modestia et gravitatXaat Ad rem  
ait Nieraea Glaienai: „Sacerdotibus, qiii ad nuptis-  
rum convitia sunt invitati, haec consilia seu potius  
praecepta felmquimus: abstineant a multiloquio  
iuvenum laiorum. et a vino haec namque incauti,  
et audientes et vidente peccata plurima committunt^  
Finita mensa et ad tertium vini calicem primi y  
discedant, ne in ebrietatem lapsi a circumstantibus  
deridantur non tantum ipsi, sed et ecclesiastici  
omnes: ipsis vero ebrietati peccatum expiandum  
tremanebit.»

VI. Per plateas civitati', aut ubi nundinae  
fiunt, aut populi est frequentia, nisi ex necessitate  
nunquam vagentur; officinas; in quibus laici con-  
venire solent et in quibus sermone itlptilee et  
saepe etiam detractioes fiunt ne frequentent.  
Turpe enim est cleripo, cuius conversatio in caelis B  
eae debet ea loca adire in quibus nugaces et  
detractores conveniunt; turpius autem impiorum  
delectari consuetffline^ ludere aut publicis in ludie  
iocisque versari, et /usorum coetus adire. Huius-  
modi autem ludorum nomine aleas, taxillos eosque  
omnes intelligimus, qui vel pacta pecunia fiunt  
vel locum cora tenet etiamsi id animi reficiendi  
causa factum censeatur. Tria enim, ut ait sanctus  
Francisco Borgia, et haec pretiosissima in ludia  
amraituntur, tempus scilicet, pecunia, pietas, et  
saepisaimae conscientiae puritas.

VII. Quoniam autem non minus damni affert  
pessimorum librorum lectio quam improborum ho-  
minum consuetudo, abstineant immo etiam ab-  
ominentur clerici libris omnes inhonestos, obocenos,  
vanos. Apud se potius, qui pietatem et sanctita-  
tem redolent, libros retineant, eosque assidua ver-  
sate manu satagant. Cum enim ad sacerdotalia  
munia rite obeunda et ad errores refellendos  
prompti debeant esse clerici, ideo sacras scripturas  
in primis legant easque sedulo meditantur. Nam  
iuxta concilii Nieaeni II canonem 2, spiritus sacer-  
dotii in sacris scripturis invenitur. Sacras deia  
ecclesiae traditiones ex sanctorum patrum scriptis  
addiscant. Hi enim, ut quondam Moyses radiante  
facie e monte descendens locutus est, quae reli-  
gionis sunt, pertractant. Sacram insuper theologiam  
tam eam, quae ofthodoxae religionis dogmata as-  
serit, quam eam quam moralem dicunt, discant, ut  
hac salutari scientia ornati sanctae matris ecclesiae  
hostes profligare valeant. Nulli insuper clerico, ut^  
ait Caecetinus pontifex (Epist. ad episcopos 1) tes-  
t est sacros canones ignorare. Et Nierses Lampro-  
nensia (in Dilucid. missae, p. 137): „Labia tua,  
sacerdos, scientiam custodiant, quia legum expla-  
natio a te, qui Dei viventis minister es, require-  
tnr\*\*. Ex quibus verbis manifestum fit, Meerdotem  
non tantum propriam salutem quaerere debere, sed  
necessaria scientia praeditum esse, ut Christiano  
populo, quae recta via sit in dominicis praeceptis  
ostendere'poesit.

Vili. Nulli eterioo liceat cuiuscumque generis  
arma domi habere; quique ea retinent, ordinario-  
rum arbitrio puniantur. Nunquam, nisi ob iustam  
defensionem in itisere, seopetam, tela, hastas aut  
his similia, deferant, atque hoc de licentia episcopi:  
et quando ea ex necessitate fas est pOttare, eo quo  
possunt modo abscondere teneantur. Apostolus  
enim Paulus votat clericoo percussores esse: num

tionem armi non indigent. Optimum cuique  
elorch praesidium erit consuetia bona. Prqfes-  
«ion» verost vocationi gratiae memore ab oftnv  
venationeabstineant: praestantius enim venandi  
genus iis ioeumbit, qui animas pretioso Christi  
sanguine redemptas ad aeternam vitam vocare de-  
bent.. Ad rem ait Nieraea Glaienai: „Ad nos.us-  
que fama pervenit, sacerdotes quosdam esse valde  
-peritos tam in equitando quam etiam militum more  
in anqa gerendo, et in solemniribus equitationum  
«fobus una cum (plicui: eos incedere atque aagit-  
tes iaeere, et "cetera peragere, quae non religiosi  
hominis, sed militis-potins prCpria sunt? Verum  
arm» noatraemilitiae, ait apoatolu, spiritualia «unt,  
et dgina, quibus non CantuiT contra carnem et  
anguinetn, aed contra poXeataçei^et dominationes  
tenebrarum, contra 'impio- apiNtua qui sub caelo  
sunt pugnamus."'

IX. Abstineant clerici a mercimoniis, negotia-  
tionibus, a conductione alidvtomm praediorum,  
etiamsi id facere per intermediam personam prae^  
spmaut. Principum aut divitum famulatum in te-  
bus sacerdotali dignitati et characteri Indignis non  
suscipiant, neque ipsis se negotiorum gestores aut  
factore praebant? sub poenis quae contra nego-  
tiationes clericos in iure canonico sunt constitutae'.  
Fas vero illis est suorum praediorum et reddituum  
curam hab'ere, quaeque ex' iis proveniunt vendere,  
et'ea emere, quae ad ipsorum culturam sunt ne-  
cessaria; agros etiam ecclesiMticos conducere, et  
honestam aliquam artem seu opificium exercere,  
ut habeant ea, quibus honeste vivere possint. At  
sacri canones prohibent, nec id episcopus cuilibet  
clerico permittat absque consensu reverendissimi  
domini patriarchae, idque propter extremam in-  
digentiam, se profanis immiscere negotiis, aut pe-  
cuniam ad usuram dare, aut vilem artem, qualis  
eqp cauponaris, tonsoria bisque similes, exercere'.  
Haec eadem iubet Nieraea Glaiensis in sua ency-  
clics: „Nemo sacerdos administrationem civitatis  
aut pagi cuiuv^umque suscipiat, neque laici prin-  
cipis sit minister, aut in colligendis seu recipiendis  
redditibus, aut in eorum signatura se immisceat;  
neque reliqua, quae mundana sunt, exerceat: im-  
possibile enim est iuxta dominica dicta duobus  
dominis in evire, ecclesiae nempe et mundo.\*\*

X. Quonis n vero ipsa clericalis vitae ratio  
postulat, ut ii, qui ia sortem Domini sunt vocati,  
Sracionibus et deprecationibus vacare debeant, ne-  
mini liceat, nisi de expressa ordinarii licentia, in  
tribunalibus laicis aliorpm causas pertractare: at  
proprias causa, tree non et domesticorum suorum  
vel locorum piorum aut pauperum, non tamen  
& lucri gratia, poterunt patrocinari. Tutelam, quam  
vis in testamento designatam, nisi sit consangu-  
neorum idonea alia persona carentium, non ac-  
cipiant. Nefas insuper ut clerico, inscio episcopo,  
apud indicem laicum quemlibet d re criminali  
accusare, aut testis viciba fungi, niai prius coram  
episcopo aut eius vicario iuraverit veritatem m  
dicturum, idque tantummodo quando agatur de in-  
iuria illatq esbi aut sua aut etiam eeelelaiae. Quod  
ai gravo aliquod damnum suis in boni passi fue-  
rint, eti^un absque ordinarii licentia laicum tribunal  
adire poterunt. Quod si causa, ob quam accurate  
debeat clericus, ita ait gravia, ut poena gravissima  
rana plecti debeat, et praesertim ai ea ait poena,  
quae «anguinis vocatur, hanc prine ae nullimode

1 Cam. Trtd., ne 99. cap. 1; Csaee. aposL <L 49; Csnos.  
-put. H; Ccae. Lead., ma. 90; Coac. laod., cas. U; Cost  
Agath., ean. 98; Csaao. Trid., asm 91, cap. 9, Com. Ba.,  
«1. 18

• Cane. Carthag., «aa. 47.48

1 Caa. apoat 7; Coae. Nie., osa 17; Cose. Chair., cas. >.  
Coae-Ipod. eu. 8 et 12.

1 Coae. l'«rUsg, OM 61, 69; Osa. apoat 49; Coee. Trail.,  
eu. 9, 10. —\*N



violenter in carcerem detrudunt, aut in publica A publicorum vectigalium fraudatoribus aut aliena-  
 val privata custodi vi detinent; amilitar et eoa-  
 seatientes^fautores aut suam operam quonlodo-  
 eumqus conferentes. Li quoque exoojnmunicationi  
 aubiacAnt, qui auctoritate pnbliqa, specie quidem  
 .officiivui, directe aut indirecte, personam quam-  
 libet ecclesiasticam ad laicum forum contra canines  
 ecclesiae provocant aut trahere praesvhqnt, etiam-  
 si reus consentiat. . p

XVII. Item sub exeommbnicationis poena voti-  
 tum eet -tributa aut vectigalia quaelibet, exigere,  
 aut quocumque alio onere 'el clerios vel ecclē-  
 alae bona gravare; ne ipsis quidem clericis fas est  
 sua sponte alii^iid dare aut a laicis titulo tributi  
 aut dptivae sponte solventibus agefpere, etiamsi id  
 sine ulla vi fiat, nisi de consensu episcopi et re-  
 verendissimi patriarchae licentia. Ubi vero nedum  
 utilitus, sed ipsa necessitas cogit aliquid dare pro  
 usu publico, pro agris et praediis ecclesiarum et B  
 monasteriorum, quando oneri ferendo pares non  
 sunt laici, aut quando infidelis, qui potestatem ob-  
 tinet, de certa pecunia persolvenda quotannis taxat  
 provincias, huic oneri clerici vel monachi se non  
 aubiciant, nisi consulto episcopo et obtenta a re-  
 verendissimo patriarcha, licentia. Sciant autem qui  
 in civili potestate sunt constituti excommunicationem  
 latae sententiae iis esse inflictam, qui novis  
 editis legibus aut pravis inductis consuetudinibus  
 ecclesiasticam imfunitatē aggredi conantur. Hanc  
 ipsam, incurrant poenam, qui dictas aut leges aut  
 consuetudines statuendas, inducendas, conservandas,  
 confirmandas utcumque suam operam aut auxilium  
 aut consilium conferunt. Quod si non singulae  
 personae, sed universitates, civitates, aut loca quae-  
 libet haec attentaverint, interdicto subiaceant. Item  
 latae sententiae excommunicationem incurrunt ii,  
 qui aut mobilia aut immobilia ecclesiarum bona  
 «ibi vindicant aut retinent, et qui, id scientes,  
 reum legitimis superioribus non denuntiant.

XVIII. Excommunicationi latae sententiae re-  
 verendissimo domino patriarchae reservatae ii etiam  
 subiaceant, qui in quamlibet, personam ream ad  
 ecclesiam confugientem violentas manus iniiciunt,  
 capiunt, constringunt aut extrahunt vel in 'carce-  
 rem includendam tradunt\*; eandemque poenam ii  
 incurrant, qui prohibent quominds ad eos vel ali-  
 menta vel vestes deferantur; item qui militum  
 more ecclesiam circumvallat, obsident, observant  
 ne reus inde\* possit exire, aut timore incusso aut  
 vi ipsum in fugam ooniciunt, aut qui dolo malo  
 blandisque verbis et securitatis promissione ad  
 deserendam ecclesiam provocant. Hoc autem im-  
 munitatis honore non tantum maiores ecclesiae,  
 sed et sacella et gratoria, dummodo divino cultui  
 sint dicata, et episcopi aedes, monasteria, et sacra  
 religioni loca quaelibet, quqmvis saecularia quae-  
 que pietati et caritati inserviunt, quae sunt pau-  
 perum hospitia, xenodochia, nosocomia, aliaque  
 huiusmodi, fruttitur. Hoc privilegium ad portas,  
 gradus, vestibula, atria, dictorum locorum extendi-  
 tur. Ne autemq scelera foveantur, volumus con-  
 fugientes in ecclesiam supplices esse, non armatos  
 aut violentos. Est insuper illicitam in ecclesia  
 cubare, manducare, nisi forte alius locus immunis  
 desit. Tandem res omnes, quae ad ecclesiam de-  
 feruntur, hoc immunitatis privilegio gaudent. At ne  
 ex hoc beneficio fraudi aditus pateat, gravissimis,  
 poenis pro gravitate culpa ex episcopi arbitrio  
 luendis, ecclesiarum rectoribus prohibemus ne 'a

XIX, Sacerdotia officium est consecrare corpus.  
 et tangipinē domini, nqetri leu Christi, a peccatis  
 paenitenlbs absolvere. sacram communionem fidei  
 populo distribuere, baptizare, sacro oleo infinhoe  
 ihungere. 'pro-vivis' et defunctis'publie in ecclesia  
 oraret benedicere, pYaeesse, praedicare!; et iuxta  
 "léntis ndktrae leges\* presbyteri^officium est sacro-  
 sanctum missae sacrificium offerre. Christi fidelibus  
 communionem dare, baptizare, orareUpacem con-  
 cedere, et si ab episcopo sit adprobatu^ etiam sa-  
 crum catechumenorum et infirmorum «deum potest  
 benedicere. Quamvis autem 'sacerdotes in sua  
 ordinatione potestatem accipiunt sacramentorum  
 administrandorum, episcopali tamen auctoritate  
 subjacent, ita ut, nisi de licentia episcopi quae-  
 dam omnino facere nequeant; et praesertim hac  
 adprobatione episcopi in iis indigent, quae ad ani-  
 marum curam spectant, prout eat sacramenti paeni-  
 tentiae administratio, cum nullus sacerdos con-  
 fessiones aut saecularium aut etiam clericorum  
 possit audire, nisi prius idoneus ab episcopo re-  
 pntetur aut ad parochiale ministerium vocetur aut  
 demum ipsi specialis licentia donetur\*.

XX. In ipso autem ecclesiae exordio, quod pauci  
 essent episcopi et sacerdotes, necesse fuit alicubi ut  
 aut sine presbyteris solus episcopus, aut sacerdos  
 sino aliorum sacerdotum subsidio populum Christia-  
 num regeret et sacramentis reficeret. At cum in  
 dies fidelium augeretur numerus, plure» etiam  
 episcopos et sacerdotes fieri oportuit. Episeopi  
 autem diversa officia' sarodotibus commiserunt:  
 alii enin, urbanos aut rusticos titulos, quos paroecias  
 dixerunt, regendos acceperunt, ideoque parochi  
 vocati; alii 'episcopis inservientes presbyteris et  
 reliquis clericis in urbe morantibus praefecti fuere,  
 quos et arshiprpabyteros vocaverunt; alii in vicis  
 et pagis, tamquam episcoporum vicarii constituti  
 fuerunt, quos chorepiscopos aut rurales arehi-  
 presbyteros dixerunt; aliis vero cura demandata  
 fuit constitutas per universam dioecesim paroecias  
 invisendi et administrandi^ iique visitatores, perio-  
 deutae seu circumcursantes sunt adpellati; alii  
 denique sibi ipsis attendentes, ecclesiae alicuius  
 sine animarum cura servitio dicati sunt, quos eum  
 soli fuerint rectores, cum multi in collegium quod-  
 dam cooptati canonicos nuncuparunt. Si ad origi-  
 nem et institutionem urbanorum seu ruralitum paro-  
 chorum attente respexerimus, facile erit et ipsorum  
 dignitatem agnoscere, cum proximi sint episcopis,  
 quorum sunt/ adjutores. Sicut enim, ut ait Beda  
 in evangelism Lucae, duodecim apostolos formam  
 episcoporum exhibere simul et praestare nemo est  
 qui dubitet, sio et septuaginta duo discipulos figu-  
 ram presbyterorum, id est secundi generis ministro-  
 rum gessisse, sciendum est; tametsi primis ecclesiae  
 temporibus, ut apoetolica xsniptura testis est, utri-  
 que vocabantur presbyteri, utrique episcopi; quo-  
 rum unum sapientiae maturitatem, alterum curae  
 pastoralis industriam significat. Semper enim et  
 ubique post evangelioae veritatis propagationem  
 extiterunt pastores inferioris gradus, qui vel cum

1 Mart. V. *Ad mtmda.*

\* Coae. Lau ssas. 9, *Qt dtricit.*

\* Greg. XIt, Si nsa.

\* Mechitar Cosa

\* Coae. TricL, seu. 98, cap. 9; Cono. Laod., tab. 94.

episcopis vel 'sub' episcopis, urbium et pagorum A  
 écclesias rexerant; quod testatur apostolus ad Ti-  
 turn, cap. 1, dicens: „Reliqui te Cretae, u<sup>o</sup>onstituas  
 per civitates 'presbyteros'\*. Plureq<sup>ue</sup> autem extitisse  
 écclesias, in iia saltam urbibus, ia quibus maxima  
 erat populi frequentia et quibus écclesiis jingulis  
 suus sub episcopo presbyter praeersj, tam ex pa-  
 trum dictis qusm etiam ex sacrorqm conciliorum  
 canonibus\*et perpetua ecclesiastica traditione com-  
 pertum est. Et cum fidelium numero regere cir-  
 in "dies unusque sacerdos sustinendo oneri 'impar  
 esset, plures in singulis civitatibus constituere ne-  
 cesse fuit: qua tiim.en ex rffultitudine ne ulla con-  
 fusio oriretur, unus omnibus praelatus, fuit, qui  
 proinde rector vel archipresbyter vocatus eet \*.

XXL Quibus autqm presbyteris cura vel cleri-  
 eorum rei populi ab episcopo commissa fuit in  
 pagis aut vicis, il vicarii episcoporum nuqcupati"  
 sunt; et ratione traditae sibi dignitatis, iuset B \*\*  
 jurisdictionem ipsius écclesiae obtinebñnt. In ec-  
 lesia Romana quidam sunt episcoporum vicarii  
 generales, alii vero foranei et alii officiales. Hi  
 episcoporum vices gerunt in causis, quae ad con-  
 tentionem spectant; primi vero duo in causis quae  
 ad iurisdictioneu<sup>o</sup> gratiosam et voluntariam per-  
 tinent, ius habent, yicarius generalis in urbe apud  
 ipsum episcopum confroratur', vicarii autem, fo-  
 ranei in vicis et pagis degunt. Est autem vicario-  
 rum institutio ex arbitrio episcopi dependens, et  
 pro labitu potest eos amovere; et -suspensio ve)  
 defuncto episcopo, omnis vicariorum istorum- cessat  
 potestas. Officiales sunt perpetui, suoque officio  
 et privilegiis perpetuo frauntur.

XXII. In ecelesia orientali urbium vicarii sunt  
 archipresbyteri, pagorum et rurium chorepiscopi et  
 administratores, quos Graeci periodeutas nuncupant,  
 idest circumcursaturos et visitatores, Horum est  
 officium vicos omnes et pagos invisere, omnesque  
 ad rectae vitae sanaeque doctrinae formam in-  
 stituere: honor et dignitas ipsorum perpetua est;  
 per impositionem enim manuum ad hoc onus ab  
 episcopo eliguntur. At apri nos doctoratus tantùto-  
 modo gradus cum traditione baculi pastoralis datur  
 in perpetuum, quamvis propter scelera a .suscepto  
 honore, officio et dignitate constitutus doctor sus-  
 pendi et amoveri possit. Vocati sunt autem perio-  
 deutae seu circumcdreatores, eo quod nullibi fixam  
 sedem habeant, sed continuo huc illuc per pagoa  
 aut vicos apud fideles, qui eorum auctoritatì sub-  
 iacent peragrantes, quae pro salute animarum sunt  
 necessaria curare debeant. Eat etiam istorum of-  
 ficium clericos et sacerdotes ad examen vocare,  
 indoctos et rudes docere, deque omnibus certiore  
 reddere episcopum\*. Differunt autem a chor-  
 episcopis, 1. Quod hi fixam habent aedem in aliquo  
 vico vel pago; illi vero nullibi, sed excoptisprbe, D

in qua est sedeo episcopalis, per totius dioeceseos  
 villas continue peraguntur. 3. Quod chorepiscopi  
 praeter curam clericorum, monachorum et populi,  
 potestatem etiam habeat minores ordines conferendi,  
 qua carent auctoritate periodeutae. S. Quod perio-  
 deutae crucem manibus tantum gestare quant, at  
 nunquam mitram ig capita, chorepiscopi vero binas  
 cruces deferunt, unam sciliodt manibus, alteram in  
 pectore. At sunt periodeutae pares chorepiscopis  
 in potestate consecrandi baptisteria, écclesias de-  
 dicandi et altaria, et subiectos sibi clericos et  
 mñnsoboe in officio continandi. De oborepiaaeis  
 haec sancita fuerunt a concilio Antiocheae\*. Ii

suat ia vicis vah pagis, qui dioqptur chorepiapopi,  
 etiamsi episcopi ordinationem vel manuum impost-  
 tioaem acceperint, visum eat, ut suum modum  
 sciant qñ 'subiectas sibi écclesias administrent,  
 earamque 'cura etsollicitudine gerenda contenti  
 sint. Constituant autem lectores, hypodiaaonos,  
 exorcistas, 'et eorum promotionem sufficere existi-  
 ment; neo presbyterum aut- diaconum ordinans  
 audeant absque urbis episcopo, cui subiiioitur ipse,

gredi.audeat, ipse quoque deponatur ab eo honore  
 \*  
 ||uem habet. Fiat vero chorepiscopus ab episcopo  
 civitatis cui subiiioitur. Concilium Nicaenum chor-  
 episcopis lectores promonendi 'potestatem facit\*.  
 Apud quosdam orientales duplex est chorepiscopo-  
 rum genus: alii enim sunt simplices chorepiscopi,  
 et hi praeter minores ordines nullum alium possunt  
 conferre, etiamsi ab episcopo urbis ement ^dprobati,  
 sunt apud nos Armenios li qui sublimes doctores  
 vocantur; alii vero qui episcopalem characterem  
 acceperant, sed ob patratum scelus ab episcopali  
 dignitate et honore decedentes, nomine chorepiscopi  
 'et honore gaudebant, et hi quidem consentiente  
 urbis episcopo poterant diaconos aut presbyteros  
 ordinare, qua carent potestate periodeutae seu  
 visitatores; ad quos refertur canon 67 concilii  
 Laodicensi: „Quod non oportet in xicis et pagis  
 episcopos constitui, sed periodeutas, hoc est ciroum-  
 cursatores. Eoa autem, qui prius constituti fuerant,  
 nihil agere sine mente episcopi, qui est in civitate."  
 Quamvis licitum erat in varios pagos vel vicos unius  
 eiuedemque dioeceseos plures instituere chorepisco-  
 pos; hi tamen in iis locis erant constituendi, in  
 quibus et populi frequentia et sacerdotum multi-  
 tudo esset. Quisque episcopus debet in urbe vicari-  
 um seu archipresbyterum habere, et periodeutam  
 c,eu visitatorem, qui universam dioecesim invisat.

XXIII. Iuxta nationis Armeniae praesentem  
 consuetudinem sacerdotum gradus et officium di-  
 stinguuntur 1. in simplices sacerdotes; J. in paro-  
 chos; 3. in archipresbyteros; 4. in periodeutas seu  
 visitatores; 6. in simplices doctores; 6. in ductores  
 sublimes seu primaries; 7. tandem in ablegates pa-  
 triarchales. Est autem simplex sacerdos ille qui  
 eurent animarum nullam bebet, sed'parocho aut  
 arofiipresbytero subiectus sacerdototalia officia exer-  
 cet. Parochus vero ille cui populi cura tradita est  
 et sacramenta ad salutem necessarie ex officio ad-  
 ministrat; qui ai in urbe est, iuxta canones natio-  
 noies sacerdos vocatur: «i, vero in vico, aut pago,  
 senior.

XXIV. Cum praecepto divino mandatum sit  
 omniods, quibus animaram cura commissa est, éuas  
 oves agnoscere, pro hia sacrificium offerre \*, et verbi  
 divini praedicatione ac bonorum operum exemplo  
 pascere, pauperum aliamque miserabilium per-  
 soparum pitenui curam gerere, et in cetera  
 pastoralia munia incumbere, id per se praestare  
 taaentar, noa par substitutos, nisi ex legitima  
 causa oint impediti, prout sacrosancta et obcutne-  
 nicaTridentina cynodM docet\*. Archipreabyteri quo-  
 que' piebani et quieumquo parochial^ vel alias  
 taram animaram habentes coelectas quomodocumque  
 obtinent per ea vol alios idoneos, si legitimo im-  
 pediti fuerint, diebus saltem dominicis et foot»  
 solomnibas plebss -sibi oonunisoas pro sua et ea^um  
 capacitate paaooat salutaribus verbis, docendo ea  
 quae seitu omnibus eunt necessaria ad salutem. Id  
 vero si quia eorum praestare neglexerit, providere-

I Com. THi. cap. 1.

\* Com. IriA, D\* tfflc. itourii.

I Cea. 11

paatondi sollicitudo non desit, no illnd Inrpleatur; A „Parvuli \* pètierint pane-\*, \* non era^ qui. frange- ret eia“. Itaque ubi «b episcoŷo moniti trium men- ùumepatio munerì spo, defuerint, per. censuras ecologiaaioae mu àlia poenae vad ipsius Ipschpi arbitrium cogantur, ita ut etiam, ai ei aie expedire vinum faerit, ex beneficiorum fructibus alteri, qtu id praestat, honesta aliqua mertes- persolvatur, donec pricipalis ipse respiscens officium, suum impleat. ' - ,

XXV. Cum vero apostolus 'eos moneat, quos Spiritus sanctus posuit episcopos, 'ut Dei ecclesiam regerent, quam sanguine suo Christus dominus acquisivit, ut in omnibus laborent et suum ministerium impleant; et cum hoc ipsum officium implere omnino nequeant hi, qui commissum sibi grbgem mercenariorum more deserunt, et ovium suarum, quarum sanguis de eorum manibus a supremo indicé est requirendus, uptitudinem incustoditam negligunt: hinc parochi sciant' se ad residentiam feneri, a qua nullo pacto fas sit recedere, nisi ex gravi causa et cum licentia ordinarii, et relicto alio presbytero substituto, àb ordinario ipso adprobato. Huiusmodi autem licentiam ultra duos menses ipse episcopus prorogare non possit. Quod si ex hac parochi absentia fideles aliquod damnum passuros evidens sit ub defectum sacramentorum administrationis, ne per dies quidem aliquot illi lionet abesse, nisi, prout diximus, idoneum, et adprobatum sacerdotem, qui vices aUaa gerat, constituat in paroecia. Nam si clerici, qui vel in urbe vel in pagis comorantur per hebdomadas, nulla urgente gravi v causa, ad ecclesiam nou^conveniunt, iuxta canones ab episcopo graviter sunt puniendi<sup>3</sup>, quanto magis est animadvertendum in parochos, quorum negligentia diebus dominicis et festis divina officia intermittantur. Ut autem fidelibus sacerdotes 0 promptiores ocobrrere possint, in aedibus ipsius paroecialis ecclesiae habitent. Quod si suis propriis aedibus ecclesia careat, domum prope ipsam et intra paroeciae limites eligant; quod praeceptum ad omnes clericos, qui in officio aliquo sunt constituti, extenditur.

XXVI. Ut parochus officium suum rite possit persajvere tum circa animarum' directionem tum circa sacramentorum administrationem, libros necessarios secum habeat, et praesertim breviarium, himnarium, rituale, missale, catechismum, moralis theologiae saltem aliquod compendium, et concionibus et Mrmonibus dominicalibus persolvendis collectionem quamdam; haec etiam huius nostrae synodi constitutiones, quae omnes ad rectam ecclesiarum administrationem et fidelium salutem et clericalis vitae honestatem pertinent, frequenter prae manibus habeat.

XXVII. Praeter libros liturgicos et chorales et eos qui sacerdotali ministerio sunt necessarii, ad rectam paroeciae totius administrationem alios etiam teneat, in quorum primo baptismatorum nomina, in secundo confirmatorum, in tertio contrahentium sponsalia, in quartd matrimonio alligatorum, in quinto defunctorum, et tandem in sexto omnium totius paroeciae animarum referreŷlebeat; quos quidem libros tam a m confectos tam a praedecessoribus diligenter et religiose clausos custodiat, neque cuilibet facultatem eos legendi aut inspiciendi concedat, etiamsi ipM sit praesens. Quod si quis eos libros non habuerit et legem istam contempserit, poena pecuniaria in bonum eo-

Clesiae pre arbitrio epiaodpi eroganda plectatur In archiviis paroecialibus, quae erigi aumdamup, diligenter sunt asservanda non modo quae diximus, sed etiam quaecumque instrumenta, donationes, legata, inventaria, <sup>TM</sup>itationia décréta, onera, privilegia, indulgentiarum .diplomata', sadtarum reliquiorum authentica testimonia, atque omnia ea quae ad ius medeeSae quomodocumque pertineat.

XXVIII. Ceolesiarum, altarium, sacrorum vasorum ao .otitis sacrae suppellectilie nitor, ac-mundities maximo eet procuranda. Quod si-ecclesia^aliquo vel sacellum vel altare aub iure sit patronatus, moneatur ut debitum illi cultum praestet patronus; qui si debitum suum neglexerit, parochus ad episcopum rem deferat. Quae vero de sanctissimae eucharistiae decenti conservatione et perpetuo lumine, de custodia sacrorum oleorum, de baptismatis fontis nitore statuimus, ea etiam atque etiam eacer- B dotibus commendamus.

XXIX. Quolibet 'saltem mense aquam benedictam renoveat et mundis in vasis prope ecclesiae ian.uam teneant, qua fidelium limina conspergantur.

XXX. Quando quia sacerdos vel parochus infirmatur vel moritur, bona omnia tam ecclesiae quam sua fideliter diligenterque ab archiffresbytero custodiantur, donec! episcopus instituto examine de iis disponat.y-<Jul vero vel amoveat vel aliquid amoveri permittunt, ipso facto excommunicationis poenam incurrunt; cui etiam poenae subiacent ii, qui legitime interrogati débitas relationes dare omnino recusant

XXXI. Quae per annum, iuxta ritum nostrae nationis, laudabiles ecclesiae consuetudines, caerimoniae, officia occurrunt et vigent, accurate servare et persolvere ea qua decet reverentia et diligentia parochi studeant. Nunquam novos aut ritus aut caerimoniae sine express reverendissimi domini patriarchae licentia inducere praesumant. Ea vero quae in patriarchal! ecclesia servantur et adprobantur, rite' eanteque persolvant.

XXXII. Parochi ad chorom tenentur et hora debita missae solemnias celebrare et divinas laudes canere; quae, nisi legitime sint impediti, a M persolvere debeant aut alios idoneos deputent/

XXXIII. Insuper iuxta veterem ecclesiae consuetudinem tenentur parochi diebus dominicis et festia post evangelium sermonem ad populum habere', in quo aut sacrosancta religionis mysteria aut quae ad recte vivendi formam pertinent, ostendere, et ieiunia, abstinentias, festa de praecepto infra hebdomadam occurrentia et sacrae indulgentias in hoc ipso sermone populo annuntiare. Hac de causa sacrorum conciliorum canones' populum hortabantur, ut ad sni parochi missam conveniret. Est etiam parochi officium ŷuero et rudes primis fidei rudimentis imbueret; et quae tam Deo quam sibimetipai et proximo praecipue quisque debet, eos edocere. (Bened. XIV, Const. Si Inii.)

XXXIV. Tenentur etiam parochi inspicere et invigilare an in sua paroecia publico criminosi populoque fideli noxii reperiaatur; tales sunt usurarii,^ scandalosi, a sacramentis poenitentiae et eucharistiae alieni, sacrilegi, concubinarij, blasphemii, bonorum ecclesiasticorum invasores, inhonesti aut gravissimi sceleris rei; quos omnes paternd^ primum caritate commoneant, mox sacerdotali constantia redarguant, et demum episcopo denuntient, qui errantes hasoe pves ad ovile Christi reducere satagat. Sint autem rectores animarum pacis studiosissimi, et si quae lites, iurgia, contentiones aut

\* Hlereat., Thrsn. 4.

\* Uo m. Tnd.. sees. M., cap. 1.

\* Cone. Trail.. caa. 8.

1 8. Alph. de L%or., sena. 1.

1 Cone. Tndi., esu. 71.



odia inter fideles exorta ata\*, «a campancre,\*  
extinguere, te statim copirs ooMBtur, te te-  
movent\*, qua - Christian pace «t aharinte east  
•lie\*.

XXXV. Quedsi Htte te targia qurnulbte ta-  
honorant, nullo «agit ceetaaiMtiste passe...l.  
Quapropter tango abdat a ciactata, te praseartim  
at\* animaram rectoribus ingria, Htas^detractioes:  
••t enin^nefas parochum eeee Htígiosam aatlaori  
cupidum. ' Quod ai pro parocHaMbus faribua sut  
decimaram exactionibus controversia oriatur, apta-  
copum consulat, qui absque uUa iudioiali forma, ri  
feri potest, re inspecta, solutrónem procuret et  
ortam controversiam in pao te caritate componat  
Mutuas contentiones et injurias sacerdote inter se  
vel cum taiois omnino declinent, maltoque magis  
percussiones: stbus pro foeti ratione et gravitate  
eb episcopo serio puniantur, praeter laesae partis  
satisfactionem, ad quam ex institi tenentur. Est  
autem parochi officium commissi sibi pOptei amo-  
rem et reverentiam habere, non domos aut officina-  
sine causa frequentando, sed paterna omnes cari-  
tate complectendo, omnes in necessitate constitutos  
sine personarqm acceptione adjuvando,, afflictos  
consolando, sibi omnium effectum conciliare.

XXXVI. Pueros, qui ad rationis usum per-  
venerint, in Christiana doctrina et pietate debent  
parochi erudire iuxta cuiuslibet aetatem et in-  
genium, atque istorum animos ad recipienda sacra-  
menta poenitentiae et eucharistiae praeparare. In-  
firmos decumbente et diuturnis morbis languentes  
non negligent, sed saepius visitando, semel saltem  
quolibet mense sacramentis reficiant, et niDta sibi  
subditi sine sacramentorum administration\* mori  
deserant. Curent, quantum fieri potest, te ecclesiae  
praecepta tam^juoad ieiunia, tam quoad aasisten-  
tiam missae in festis et divinorum oticiorum etc  
cessationem ab operibus servilibus et communionem  
paschalem, tam etiam quoad decimarum solutionem  
praelatis et episcopia ab omnibus rite saneteque  
serventur.

XXXVII. Archipresbyter, qui praeter raris-  
dictionem et officium parochi, habet etiam vicarii  
dignitatem, omnibus praeat clericis dioceeeoe et  
eiicclesiae, cui praefectus fuit Nisi ipao quis maior  
adsit sūt urbanitatis gratia extraneo spoete hono-  
rem cedat, in choro primam sedem occupat; et in  
sacris caeremoniis ecclteae, quae iuxta consMta-  
dinem per annum fiunt sdprobata a reverendissimo  
domino patriarcha huius sedis Armutaram catholi-  
corum, idst in soleumbri fontia benedictione dio  
epiphania fodanda, in benedictio oendaiaaram  
iie purificationi, cinaram prtata ferta qunrte qun\*  
ragesimae, pahnarum die domhta aata pns«be,  
et in rebqte «narimonita, quae itatis diebus nat j  
aliis fiunt, te est taauam'ooteatae aperire\* psdss  
more dominico tavarti ferta quinta mutata hebdo-  
madae, oraam foria sstxte aiusdam hebdomadis  
•dorure, et ipso dta pwehaita, te fee exaltaticmta  
erute Domini, nec non te tegulb fertis sexti-  
martii, domos fidebam benedicere in spipbania  
Domini et die rmametonfa, mnntiaaimum auero-  
mentum fidoHum venerationi te aderetisni exponor-  
novem diebus natu nativitatem Dentini te oetavn  
pote corporis Chrite feetdm, «vus bsnedtaore die  
«sumptionis beatiadmae virginis, Mente prime  
quaqua domtataa singulorum mentium banedtaere,  
hisqus similia, ta oeutibas ptuuste aretapimbyter.  
Primum «ttam Inoum obtinet ta netamdt vel spee-  
satem vel mutfinsantaram betedattat te h uxe-  
quas et lterrnMbne deteetastan.

XXJtYIU. (Lbarata sgtooepe «te superiera,

ceetartatefoe ssasas ririgneieer\*, Mefodnatiasium  
beMram eorum babere, ab sMeaeme reddituum

raMquoram tetane vitee te ueoribua tavigUtrUf  
te ta dMriboribas rabas episcopi meatam te een-

XXIDL Periedeatp aet visitator, qui etiam  
invigilator te chorepiscopus vocatur, qaique ab  
episcopo potestatem accepit ta parocho\* et clericos  
te popuhua ta vite et pagis, in sociastis et is  
monasterii totius dioeceseo, debet oaeledatefooram  
fidem, more et vivendi rationem inquirere, te  
epiaopi vieageurus, atque ornata iuxta divinas et  
ecclesiasticas lege componere, deque omnibus,  
episcopum certiore reddere. Debet enim episco-  
pus prout a sacri canonibus sancitum eat vigiles  
visitatores et rectores instituere ad rectam totius  
dioceeeoe adminutrationem. Qua de re haec ha-  
bet baaoeus patriarcha: „Eos episcopi visitatore  
eligant, qui moribus et vitae honestate omnibus  
iut exemplo, qui dum populum divina praecepta  
docete, monwftit ipsum schismaticorum hominum  
consortium declinare et peccata turpia vitare; quod  
d ipd'sUri te argenti cupidi omnem suam curam  
adhibete ta colligendis pecuniis, cetera parvi fa-  
ciant\*, remtateosatur quod da manibus suis sanguis  
gregis Chritti requiretur.\* Idem haec etiam visi-  
tatoribus praecipit: „Visitator\* seu rectores cu-  
lent, te divina officia rite at ubique persolvantur,  
et semel in aano universam dioecesim invisentes  
iuxta 'oeolaiaaticea oonstitutiones omnia corrigant  
et ad rectam formam redigant. Parochorum et  
clericorum diligentiam adhotent, bono et vigiles  
debito honore recipiant, otioso vero et négligentes  
acriter reprehendant\*.\* Quapropter noscant perio-  
deutae seu visitatore, se in partqm pastoralis of-  
ficii et sollicitudini ease aasurptos in vinea domini  
Sabaoth, aeque villico assiduo et vigiles et labo-  
rioso in ea exhibeant, ut ager ecclesiae suo et  
opere et sudore excultus, fructum debitum domino  
suo in tempore reddat. Omne studium omnemque  
curam adhibeant, ut huius synodi canones et de-  
creta integro observentur, et si quo defectus re-  
pereriat in ii locis, quo visitant, fideliter omnia  
ad episcopum referant. Ecclesias omnes et popu-  
lum visitent, te an omnia iuxta ecclesiasticorum  
caonum normam decenter disposita sint, diligenter  
obaervant. Parochorum diligentiam in obeundo suo  
munere, «inuram in sacramentorum administration\*,  
in saereeaneti sacrificii celebratione, in divinorum  
officionun abaotattaue, in verbi Dei praeficatione,  
te ta hia q^inibur, qnaa ab hac synodo praecipun-  
ter, amnia adnotare, deque omnibus episcopum  
certiore reddere debeant. Quod si quae inter  
tatae usadata, odta, fairtga, Htas novwtat, ea ex-  
tiagusre, «xtirparo, te populum Christianum in pace  
te caritate eustedlN curandus est ipsi. Nulli  
d«at ItauMtam propriam sixteriam relinquere, ne-  
que MttafM rnMuaitatitin aut etarieta aut taicis  
•Moedate atae tehtoeopi Bustis, Camas civiles,  
' quae ad sststataatilmqs forum pertine^ eonaneta  
iuris forma dirumte. d.... •piteapas qa^d sit te  
ita agee^am iudtate. b arimhsBbus saupta non  
indicent; rod tamen debitas tafenntataue diligenter  
•coipta\*, susque quamprimum ud epiaepnm de-  
ferant. MouasSrta tum viseram quem multarum  
Mante ta uso viatitaut, habita tamen speciali ad  
h«e eptoeapi itaetutia; qui hteaamodi visitationem

•CtasifeU.

•ipuaLteteMh.\*.

Mi reparari Mt reMgfen· iNI petatet eeaunittare, A  
 <t Me vol mUm nl lmbMl·\*· ad epteeepem  
 «μ μ Μ μ μ ι «tatam iifMmt 9· v<o peri-  
 4bs4bb omi wiiftkftēocMi Mstttas

traaegredtaatar, ehtaeta· ab epteoeo ta ari» Nt-  
 tari· feenltata· «wpe periigunt: ex bi» vere qnante  
 ribi· μ μ μ μ »l\* potaatan, nddfeaMt. Mamnevera  
 bri vol al» eemmoiffiori tamper· eomotiraran aibi  
 regionnm percurrant, at aata initium fetanti, quad  
 pro nativitate dominion lari anfet, qua· 4a paraaUa,  
 clero at popno aaaa iurfedfoffeai» information·»  
 habuerit, aaa a4 «pfocopnm porfarant. Ante pri-  
 umuo dominfem quadragariaaali» tetanii ipai vfeite-  
 toraa a4 epiaoopu conventant, aique omnia pan-  
 dMt; «inaquo numdata, coaaUia «xoiptaat: at oaaa  
 raverai fuerint, quae epiaoopua iaaaarit, ea parochia  
 aibi «ubditia mraifeatent; at at omnia exacutioni  
 fideliter mandantur, caram-omnem adhibeant In  
 percuranda ana regione caveant ne quid pronaa B  
 accipiant praetor ea quae aibi \*i miniatro pro victu  
 auct neneoaria. Alioqutu graviaaim· ab epiaooop  
 rei puniantur.

XL. Simplex doctor ille dicitur, qui una cum  
 parochi, arohiprebyteri aut rectori» dignitate, aive  
 ex fonaenau, aive ex ordinatione epiacopi, poteata-  
 tem accepit baculum doctorale» et crucem in  
 miaaa et in «acri» caeremonia aolemnioribua et  
 annutam unico lapillo ornatum deferendi

XL1. Sublimia autem doctor ia eat, qui una  
 cum dignitate arohiprebyteri, rectori, vicarii aut  
 delegati patriarchal!, omne· doctoral!· gradua ho-  
 nore· et privilegia propter meritum et benefacta  
 obtinuit

XLII. Iuxta huiua noatrae nationi· caqonea ii  
 tantum ad aublimi doctoratna dignitatem auct pro-  
 movendi, qui novum et veto· teatamentum, canone·  
 et atatuta eccleiaiae, apprime cognoacunt In hac  
 dignitate conatitutu· reverendiadmum patriarcham  
 aut ordinarium aemper comitatur ipawque eat  
 conaliariua, et de conaeneu raverendiaaimi patri-  
 archae 'aut ordinarii alium poteet deputaro· Ipriu  
 eat invigilate, ne quid praetor aut contra canone·  
 ab epiaooop fiat aed omnia cum doctorum oonrilio  
 iuxtaq eancita» lege· componat Ut autem aublimi-  
 doctor aua dignitate aut privilegii· nunquam abuta-  
 tur, haec in Domino praecipimua et conoedimun:

1. In mirai· aut oacreremonia, quae in diebu·  
 aolemnioribua fieri «olent i» prooeraionibu·, ta praed-  
 icationibua poteet tam baculum doctoralem, quam  
 crucem in manu deferre.

9. Annulum aimplicem unico lapillo ornatum  
 geatare.

3. Simplicem et aine gemmia crucem in pectore  
 habere.

4. Mitram «ericaea non auro aut gemmia con-  
 textam capiti imponere; quibna tamen ornamenta  
 extra dioceceaea, in qua conatitutu· eet, limite· uti  
 nequeat quamvi» ab epiaooop potratatein acceperit:  
 quod ii tamquam delegatu· reverendtarimi domini  
 patriarchae mittatur, ani» utatur ornamenta; at  
 quando miaaae «olemni dmpliciter aaaiatit, iadem  
 abatineat

fi. Ii» diebu» in quibu» «olent epiaopii divina  
 officia aofemnitate eriebrare, abaante, impedito vel  
 defuncto epiaooop, «bMpii» doctor celebret; alii-  
 natam diebu» ipd non liceat i

fi. Iidem ornamenta· uti ipd non liceat in  
 baptiamate conferendo, ta benedictione aut aponaa-  
 Hnm Mt matrimoniorum aut quando aliquam in pia  
 quadam aodahtate recipit niti de expreaaa epiacopi  
 Nuentia.

■ Maateter Caaa, «a. a

Oenam, anamn rareae XL

7. Saarana aeleranite» cMrana et aua orneten  
 tts MMMqMM s4hlbMtq  
 \*\*4 tMMBg 4>M MitfWI  
 «mate ta teeo eedeat

S» Mit --!·-  
 brarti \*4ciotity fit

I. Saorue vेत्रा aaper altar· mer· epiacoporum  
 ribi taduara doeteri numquam tioeat: eat enim hoc  
 dignitati» eptaeopalfe privilegium.

10. In mima privata ita tantummodo voatibua  
 «acri» rit contenta», quibu· rimptex quilibet μ ο τ-  
 do» utitur: iiaque in aacriaAa ornetur et uno tan-  
 tum minthro rit contentu», nec pro ablutione ma-  
 num poculiaribe» vari» utatur apt praeter conaucta  
 altari» ornamenta quid pro ·· requirant

II. Propter aui gradu» honorem liceat ipd ubi-  
 cumque ait annulum geatare, excepta tamen curia  
 patriarchal·.

19. In ipaiua funere, mitram auper feretro mor-  
 tuario ponere non liceat,, nec ip»um cum dictia  
 ornamenta· humare.

13. Praecento epiccopo aut cuperior· locali,  
 doctor «ni» ornamenta· non utatur, niri de ipriu·  
 epiacopi aut auperiori· licentia. Abaante, tamen  
 epiacopo aut auperiore, primum in choro locum  
 occupet; aed numquam epiaoopali aede ipd liceat  
 uti. De reliqui· «acerdotilyu «acri canone· praeci-  
 piunt, ut ia prior radeat, qui vel ordinatione ··-  
 nior vel benefacti» cetero· anteoellen·, ab epiaooop  
 prior illi locua tribuitur.

XVII. Quemadmodum apud cetera· natione·  
 orientale·, ita etiam apud no» oonauctudo invaluit  
 iaar a priaci· temporibua, ut auperiore aive abbate»  
 religioaonun vel monachorum in honora habeantur;  
 ideoqua ipria concaaaum eat, ut «uperiu· dictia  
 C aublimium doctorum privilegii» et ornamenta· utan-  
 tur. At praecipimua, ut quiaque electu» abba» vel  
 «uparior ab epiaooop in mia dignitate confirmatio-  
 nem accipiat; deta a reverendiaaimo patriarcha fa-  
 cultatem poatulet, ut annulum, mitram, eruoen  
 pectoralem, baculum in mirai» aolemnioribua, in  
 proceaionibua et praedicatione deferre poariti  
 Quod ai ita in Domino opportunum duxerit rava-  
 rendiarimu» patriarcha, electo et confirmato affi  
 epiaooop abbati vel auperiori poteat etiam facultate  
 tem concedere conaacrandi altare auae eccleiaiae,  
 fontem baptiamatia benedicendi, ad quatuor mino-  
 ree ordine» aua monacho· aut religioora promo-  
 vendi, et ia qui in monaasterio doctrina at pietate  
 cetaria eunt prarantantiorae, gradum aublimi» docto-  
 ratua et adnexa privilegia et ornamenta conferendi.  
 Haec autem privilegia tribui poraunt etiam «nblimi-  
 bua doctoribua.

XLIV. Iuxta cMonum collector·»l aerum epm-  
 opporum more peragere, a dignitate et iuradiotione  
 opieoopalii indivieum eet. Et quamvi» Mparioribua  
 aive abbatibua aive ex oonauctudine aivo ex con-  
 ocaaoione ait pormiaaum more epiacoporum miaaam  
 celebrare, ipaorum tamen ornamenta et privilegia  
 modum quemdam habent, quem nefea eet praeter-  
 ire. Praecripti enim nant dira, ta quibu· ta aua  
 tantum ecdeia uti poaaunt. Quapropter qui ta  
 aliqua dignitate coaatituti, nimirum doctor·, vitam  
 «t inatitutum moanaticum amprati voluerint, ««-  
 raptam gradum et honorem prine coram epiaooop  
 reignare debeant; et amplia» neque tatrn neque  
 extra monaasterium licitum eet honorem et nomen  
 doctoratna Mt dignitati» reaigaatee ooaervara, Mt  
 hi» adnexa ornamenta et privilegia adhibere. Qna

· Ner·· Mae·», «a. 11.,

· > Tiam. Itita «te.

>

M

•n BXOMJUUKRQ: // OOKβTATHMOTOeTAMai 8YMOIH, 1M0-1K4 <X

ia to qaamsmaqua tiasustadiaim ia eotrarium A tar āta. Atque Me aatatodvaatateta art, quod teOtaMM rt abalawta.

WVYU A·M·M·MI·I WW vIMWi^wq x· · sWRw  
rt invigilator dicitur, iOe art, tKB^iMUM viottriM  
a reveraadimato petriareba vol oduatvoasam fifoo-  
oorim oodta vol ad «figeas taatam togiaaas mittitar,  
at aalorianiui roctorea, patoohaa, anUpraabjtataa,  
Mp& popeiwMp mmmAmWi mmmImq f  
sae roeminas, eccleataa, aacaOa, Materia laviseaa,  
omnia iuxta mcvos oaaouM componat st corrigat;  
deque omnibus reverendissimum patriarcham, a quo  
mimos Mt, oortiorom reddat Haine potestas at  
facultates maiores coat Ua, quibus praediti aunt  
visitatores ab episcopia misai, prout ia suis entes-  
que litteris dimiserialibus invenire est Ipse vero  
debet apprimere oogrōoere et in protaptu habere ea  
omnia, quae sacri banonee visitatoribus et vicariis  
praecipiunt.

XLVI. In hanc dignitatem vocato, lioet sacrum  
chrisma per universam dioecerim distribuere; as-  
suationee collectas, vota, donationes, queo e supe-  
rioribus, parochis, clero et populo sedi patriarcha-  
dari soleat, colligen.

### Caput III.

Di tpitctpit, HHTnpeüteai», primaritas. '.

XLVII. Episcopi, quos Spiritus sanctas elegit,  
ut Dei ecclesiam regerent, apostolorum suocoesoras,  
sacerdotum patre» et commissi sibi populi pastores  
nuncupantur. Regimen ecclesiae, ministrorum elec-  
tio-ei ordinatio, confirmationis sacramenti admini-  
stratio, et alia hujusmodi-ad episcopalem pertinent  
iurisdictionem, et iuxta canones nostrae nationis  
episcopi potestatem habent sacerdotes ordinandi,  
ecclesias consecrandi, et do licentia reverendissimi  
patriarchae oleum uaptioais benedicendi. In pon-  
tificiali vero Romano haec episcoporum officia re-  
censentor .Episcopum oportet indicaro, interpretari,  
consecrare, ordinare, offerre, baptisera ot congr-  
fluare. In consecratione autem episcopi, quae apud  
nos fit, haec episcopus consecrans super consecran-  
dum adpreoater: ,Ex tea miaerioordia et bonitate  
4vo hoc servo tuo, quem elegisti et ad'opes [ot  
honorem episcopatus tua gratia vocasti, humiliter  
petimus ... Da ipsi spiritum sapientiae, ut os ad-  
aperiens possit errantes te viam veritatis reducere,  
et ad agnitionem fidei catheoumeos et peccatores  
a viis suis pessimis ad poenitentiam voare, boas-  
que omaso firmos et immocuiatoa conservare: haec  
namque inter populo» tea eat voluntas. Da ipsi  
spiritus tui sancti gratiam ot virtutem, ut inimicem  
contradicentem posait rappellera, languentes ooa-  
firmsre, a spiritibus immundis venatos Uberare ot  
sanctificare. Da ipsi soli Spiritos ohariosata,  
ðnsnemqn gratiam,, quam renatis tanto hsptiamatii  
per fidem largiter'donna; et la odonm suavitatis  
-teamundem Maritatum, eaarammntam satatis, pignus  
? wwtm f iWMPÜV-) pVW VMtte AMH) xltir

fiat; sod potias  
dignos ia apeatetioa eoalaota rt dtooseco et pres-  
'byteros constituât, fiaaetam rt tatmaonlatam ani-  
mam rt apud pbputes et apud ta, Domine, qtd  
Mtataaff W Vt yMMym TÛ--

^BmWafir

teameMMn aA am.

Da tpat  
ia eaalb rt ia tama puteststem poMataebohmtidi;  
sacioram raged jeunes aporiandi tie, gai ad to one  
spare rt labat» vmstaad, ut emata tante qand deert  
rt ooa^resdt dietirib^M^m, qpas defiofi se^t^i eocis^dsi^n  
sdmiaiatnt; aitquo ðeptaasarum rt vitaram pa-

Mp·M ·φMMI M MtvfIMS MMMNM<M·I W·  
tam ~ psputam Meiam ragtad; plura etiam,  
MRA MI NVAVteb μ μ μ |&' Mttst BMA

dtear^ necMMria ad natatam popahua odoers,  
baptisera, mineae earnttetam edotre, baaodtoete eta.  
At haec ita presbyteris tribuuntur. ut potiori iure  
ad epiaepoe petliniant; neque ea presbyteri, nisi  
do Hcsatta at csnitasu epiooopi, possint exercere.  
'Seat namque episcopi preebyteris maiores, et in  
ipsos potestatem habeat, ut superiores ia euoe sub-  
ditos. Quapropter tam populo, quam ciero sanctus  
Ignatius martyr praecipit: .Omnes episoopum se-  
quimini, ut Christus patrem, et sacerdotem col-  
legium ut apootoloa; sine episcopo nemo audeat  
quidquam eorum tacere, quae ad ecclesiam speo-  
B tant Honorate Deum ut omnium, auctorem et  
dominum, 'episcopum vero ut sacerdotum princi-  
pem et Dei imagiaem referentem, Dei inquam  
imaginem propter principatum, et Christi domini  
propter sacerdotium."

XLVIII. Quae oum ita se habeant, noscant  
episcopi suae dignitatis honorem, nec illam aut  
diotis aut taotis vitiepadnaL Oportet enim episco-  
pps, iuxta apostoli Pauli pruocepta, irreprehensibiles  
osse, sobrios, castos, pudicos, et suao domus bene  
curam habente». Virtutem igitur et quae meliora  
sut amplectantur, vitia fagiant, in habita, oulta-  
ot ia omaibu operibus suie honestatem et pieta-  
tem praecefeiant: ita enim decet esse ministros  
Christi et dispensatores mysteriorum Dei. Vitam  
autem moreoque suos ita componant, ut reliquis  
Munibus sanctu humilitatia, prudentiu, modestiae,  
frugalitatis, continentiae exemplar esse possint:  
qnu omnia tantopere Deus ipsis commendat. Sunt  
namque ipsi, iuxta dominica dicta, sal terrae, quo  
subditi populi condiantur, lumen mundi, quod super  
candelabrum Dominus posuit, ut omnes qui in do-  
mo Domini suat lucem videant. Episcopis igitur  
iuxta aactorum patrum dicta praecipimus, ut non  
tantum -modesta suppelleetili ac mensa ac victu  
frugali sanctorum exemplo sint contenti, sed etiam  
ia rshquia ed vitam, necessariis' modestia et parsi-  
meaia utantur; ut nihil omnino a moris canonibus  
sitonam ia vivendi ratione appareat, nihil quod  
apostolicam simplicitatem salunque pro Dei gloria  
etiondr. Ante omnia vero rominisoantur episcopi  
servandam sibi eese tam domi quam etiam alibi  
ta» eoaviviis sobrietatem ot moderationem? Et  
eum in conviviis saepissime sennonse otiosi fieri  
soleant, sdmisceent ia au men» boaozum librorum  
IstioMM, snoaque familiare quisque instruat rt  
enrtiat, M «tat otiosi, impudici, vincei, cupidi,  
«lati, rixari, btaspbaari rt voluptatis amatores.  
Osasttam Tridaatinam (ease, fib, cap. 1) omnino  
tatiadtait «piaeqte, ju» ex redditilras oectesiso eoa-  
MaguiMM āa amae fca^tarai aagare studeant, oum  
W w. pVWfM MMBVSVV IO B^NBqMMj Bfj;  
... NS φM Dti MMfep φOMMφwMf-  
āMMttt; ai. βMpaM Us ut ρMφββA·

tipMts limosi φMMB IBNdMM 'jpāaeMkp MC MMWt

BtpotM, OOMφβφ^MM MHÉ ffilMIMBq UNI-  
mMotmb·mIv m Ip μ μ Ip lα μ β μ Hμ : vntfep  
{MBit· fceH pMJMHH-  
yMTM) wt vifIMm 4Mμ v μ : ot uta

' 8. Ignat, aart, Ipist 1 a\* tuyr, ssp.1.

• Osas Tri\*, sms A

•fAte.

VNWMI<sup>-A</sup><sub>wv</sub> ImWwVWW<sup>-A</sup>I BMMWW HwVMMH IgMW<sup>(m)w</sup><sub>A</sub> wVwIWI «WN^vVwV WW IwN<sup>AA</sup><sub>m</sub> gp^CÖV t™ honorent. laids oum boasiaibes aequo ntarid CÜani- mettfova vcutiaster, ia deatibua regum «eat\*

mettffoua vcutiaster, ia deatibua regum «eat\*

Seesis caaoue XVII, ubi criptam legimus :e.Quod  
ai antike civitas ab imperatoria Moteritate inoa-  
vata ete vol driaoepe innovate feerit, civitaa et  
publicaa **bran** eseletietetearam quoquo paaehia-  
ram oñto oooooqaatr\*; has tames logeo coa im-  
peratoria decreta nunquam efCoere potadunt, at  
opiaopi aeu metropolitan! ooolmiea own tara ut  
privilegia amitterent Quod te lanoeatim I pon-  
tifez testatur (opiat 18, cap. 8) ad Alexandrum  
patriarcham Antiochenum dicens: .Quod orisoitatio  
utrum, divitia imperiali indicio provinciis, ut duo

IX Cum nova haiusasodi metropolitica sedeo  
u antiqioris iura aut privilegia neque mtauat aequo  
tollat. Ha attentai a barbaries tacuniotabea riritaa  
devastetur, eadem pt taré et privilegia cennaerrat  
Et hoc patres ooarifi Traitent praecipunt (canon  
XXXVII): .Quoniam ta. divertia temporibus barbarias  
incaerionem feere, ot ex eo ptarimae civi-  
tates ab ingdchbas aubtagateo there, ut ideo non  
posait aim dvitatie proseal, peetqwon ordiaatm  
feerit, mam throanta apprehender» ta ta ee sacer

dotali ooaetitatioae eoUoari, ta ris pee ea, quae  
 invaluit, sensuchidtae, ordatioam et omnia quae  
 ad episcopum pertinent agere et tractare: neo  
 honorem et veneratioem eceriutin serrantes et  
 gentilem tatariam nequam ad emieriaetionem  
 iuriam p̄k̄k̄oβif̄x WM̄Mci mā, iēvi M̄  
 wami WM̄ w JWVpim p̄timW- VM̄M M M-  
 throna ae β̄p̄l̄ cauitati, ta abaque ūBo ex ex  
 ro pm̄riudho ec̄n̄euear̄, deor̄tifeue et diūr̄

nem accipitur, riatienis et superbiae habet nntarti.  
prout dicit Magnes BmUtan. Quapropter aeriens  
vestes variisqae eoiribus eat oraaaMntfo ta sum-  
mitate intextas nemo sibi induat: quin pottaa quis-

\* Osas TriL. mm % ap. A

tera et'ŷHvifagto: I,βóxo prevtesiao eptateipae et ahgobaut et MMMrabant te synode. t,KpisMp\*: nun suSraganoorsM eaasM nt eoqfiroverriM indicebant; et.a suftagario opteoopo tam definitae, o m iterum in tMtropoHtaaa synode ad examen vocabant. 5. Ðodaletioam' et acta provincialium synodorum sou motropoUtioatem, gone ex totius provinciae episcopia debent, penes ipsum Metropolitanum dari debebant. 4. Tamquam te spoela constituti metropolitani cuatodm invigilare debebant, ae quid do- trimenti >dm aut ðoetesiaetioe disdpHsa.in dios- oqpihus safritagaaorum potaretur. 5. Epistohp commendatitias sive dimiaaorialee, quibus apud b dissitas nationes commentons aoelsaiaetia fateren- tur susooptonunqae ordinum ministerio Angerentur, clerici aut episcopi» 'extra diooocaim ad Bomanum pontificem rei ad patriarcham prodeisoentibus con- cedebant. Iisdem privilegiis praediti erant primates quoad métropolitans et sibi Mbicotos episcopos, et patriarchae quoad primates, métropolitans et episco- pos suos.

MIL Episcopus ordinationem a metropolitano et ab omnibus provinciae episcopis recipiat, qui rei praesentes, vel absentes per litteras assmmun prae- stare.teneatur. Atque id manifestum, est ex se- quentibus sacrorum conciliorum canonibus. Apo- stolicus oaaaa primus haec habet: «Episcopus a duobus vel tribus episcopis ordinetur», et Nicaeae synodi quartus: «Episcopum oportet maxime qui- dem ab omnibus, qui sunt in provincia, constitui. Si autem boo difficile sit vel propter viae longitu- dinem, vel propter urgentem neceoritatem, tree omnipo in eumdem locum oongrogati, absentibus quoquo oufitagtam ferentibus scriptisque aasentien- tibus, tum ordinationem faciant: eorum autem con- firmationem, quae clut in unaquaque provincia, a metropolitans Seri.\* Et eiusdem synodi canon 'sextus: «Illud autem est omnino manifestum, quod si quis absque motropoÉtaai septantia festus dt episcopus, eum magna syuodm definivit non emo episcopum. Quod d quidem communi'omnium,duc- tioni, quas et rationi eopaentanea regula eet, et

que detestantur, oaatoatioum oootrodieaat, viaerat plurium raCtagia.\* Conserat fintieobrai concilii canon XIX: sBpiaoopM ae offtiteotar abaque synodo et pressentis mstreptiteri bottes ptovtectaei eo

ease, qui suet fe provincia cicadam muneriseffioU- que βóβ; at oportet per eptetetem mhteopofitaamm quidem meomeetet, bera

slootism \*tri eoeatitatteMan. 9ta ratem aliter ordinatio; <4 autem ex pretibrili 'mmm festa

Φ\*β\$\*\*\* S\*it \*M0OdHt <MMMI MS&M ΦMMH BaritiMnoio: „Oaten epiaepac dteit: M eoatigorit te

•Mmc Uj

'MMrifMiriki Pφ|M

< UV. Quod in quefibet prevteeta metro- pofitaaus ootoria file proyowa debeM, quodque nuHI quid magni momenti aggredi li- eoat, atee mantè^Mtentiaque êtes eegeoateo, quo- hio referimus, ttooma mauifestaat. Ite oaaon apootoHcM sub numero M: «Episcopus unteaouie- que gentis noaeat opertet mm qui eat primus, et existimare ut caput, et nihil fecere quod ait arduum aut magni momenti praetor ilhus sententiam, iUa autem nola fecere ununquemque, quae ad suam paroeciam pertinent et pagoe qui ei subeunt. Sed neo iUa absque omnim sententia aliquid aget 8te enim erit concordia, et glorificabitur Deus per do- minum nostrum Issum Christum in Spiritu sancto.\* Hia similia sunt queo habet Antiochena synodus, canone IX: „EpiooopM qui sunt.in unaquaque provincia edro oportet episcopum, qui pruoest me- tropob, etiam curam su«eipero totius provincias, eo qnqA in metropolim undoquaqua concurrunt om- nes qA\* bebent negotia. Undo visum eet eum quo- que honoro praecedere, reUquos autem episcopos nihil magni momenti aggredi sino ipso, ut vult qui ab initio obtinnit petram nostrorum oanoa, vel sola qura ad uniuscuiusque paroeciam conferunt et ro- gionee quae ei «about. Ununquemque enim episco- pum habere «nae paroeciae potestatem et admini- «tastionem pro conveniente unicuique rqligione et regionis caram gerere, que «nae orbi subeat. Ut etiam ordinent presbyteros et diaconos, et unaquae- que com iudicio tractent, et nihil ultra facere ag- grediantur tine metropolis episcopo, et ipse sine reliqueram sententia.\*

LV. Cum devastetis per infideles omnibus totius fere Orientis regionibus, haec nostrae nationis sedes ab antiquo splendore lapsa veteris divisionis provinciarum nullum vestigium adpareat, nullusque amplius exstet metropolitana, qui subjectis provin- ciis praesit caeque texte superius diota administret vegatque, ad «olam reverendissimum patriarcham pertiaet ut omnibus Mi patriarchates et nationi» episcopia et Metropolitanis, et in eos patriarchalem etpriMatiaat- rao non et metropoliticam iuris- dietianem exerÔMt Hinc metrepoliteai nil supra rottqueb episcopos, niai honoris et nominis titulem primeasque ia coanaaribes locum habent. Qu- proptet fretiaruimus et statuimus, at geaecumtffb de Mstrepihtanis raperteo diximus aut infra dice- mm,, haec omada ad rovarMfeatimum patriarcham roatstegaater, deuM reatitute Oriente te pristinum apiaudoNaa et orthodoxe fido propagata exurget, Dm ferente, oafitem ptimalialium et metropolit- MrMi Mme, ordo et decaa.

XVI. Dentate i^tte betas synodi rit te pote- state rMeroffimtaai petitarthae taatnmmodo metro-

mmu terna al eanaftto tgnodi SMtropotttarum

electionem raarauam aM, muMequa mtana populus debeat Quad ite oomfianat mwnmnuta Tridentinâ aynodra, mm. M, cep. d: «b ordinations opieopo-

agréante natant | <<fd «ÜM>



<1 MOMANßNß-# ·T OONOTANTWOPOUTAJIAB βTMHH, W»-IWd fil\*

4· M vMM&M« 'MMMMMMMM' ffflMft AtbtHB Sftl 'V--! rals a taff

Dri, quam <t nviriuiudmM patetatuha ram raa- w ms iKVñÜMftg vft eewefcft® @^looejp@Jo® eft cftftftf^\*

praedat; quad at rateqni poesit, foetitatarao oxa-BleiMbtoM\* et MWtelMee kelMMt eptMe^ee· Id vseo tanta soBieitedtae set praectaadam, quod Magrinam avia· dominici gregte, quae as immtararuui pasta rum MgMgeetia peribunt, domtami anta Icons Christos da aaaibaa etas exquirat.

UX. No quid damai ax diuturna opiaoopaltam sodium viduitate ecclesia patiatur, electiones at oouMcrationea episcoporum ultra tree menses non differantur; bona vero vacantium ocededarem par archidiaoomM vel par eioonoom route fidetiterqua administrantur, usque ad nori episcopi adventum ia dioeoei, prout definivit sancta Chaloodonensis synodua (caa. XXV)' .Quoniam nonauUi metropolitani, at aaapa a nobie auditum eat, at gregoo sibi commissos negligunt, ot episcoporum ordinationes differunt, saaotae synodo placuit, ut intra' tree menses episcoporum ordinationes fiant, nisi inexcusabilis utique naceasitaa effecerit, ut dilationis tempus prorogetur. Si autem hoc aoa fecerint, eoe ecclesiasticae poenae subiicL Viduae vero ecclesiae redditus apud ocleriM oconomum salvos custodiri." Si varo electae inter trium mensium spatium ordinationem non susceperit, omnium fructuum sedis episcopalia, qui penes oconomum ab ultimi episcopi obitu sunt, perceptione privatur '. Et si intra tree alios menses seu sexto ab electionis dio id facere neglexerit, sit ipso tare epiochpali ecclesia privatus, siusque ta loco alium reverendissimus patriarcha eligat et consecret. Hoc idem de eo dicendum est, qui consecratione accepta, ad ecclesiam sibi comminam ire recusaverit, iuxta Antiochenae synodi decretam XVII: „Si quis episcopus per maaas impositionem episcopatum acceperit ot praoeme populo constitutus ministerium sabirs neglexerit, nec acquieverit ire ad ecclesiam sibi commissam, huno oportet communione privari, donec coactus susceperit officium, aut certo de eo aliquid integra decreverit eiusdem provinciae synodus 'sacerdotum.\* Post sex igitur a conoocasionia dio menae, ri inaras ad oedeaiaM suam ire non acquieverit, epinoopah honoro et dignitate privatur, aliusqno ta eius loco consecretur; deeti vero-episcopi consecratio vel ab ipso revarandimimo patriarcha fiat, aut etaa tassa ot.consoceu a tribus episcopis ta ipsa eoelsea patriarchall. Quod ai necessitas postulaverit et revarondintams patriarcha cenerasum dederit, ut extra petriarobaleus codostam ooMMratta fiat, ai oasmede lori poterit, ta ipeal ecclesia aat provinse coi erneaarandus pracerit celebretur: ita tamen ut Mo ta re nacoe sartam emotae' ait spiricle reversaitieriml patrisrebaot dimatum, quod ante lomema^taim opteoope oenaooraati doter, aMeqao aasirimtitam exhibuatar et puUtao ta oodoate tegatetr. ■etimtae autans vacantis fractae, quos apudae rettaot oocraosara, prout superius Ariunu, ab tittari puamnib obitu usque ad novioeseerntioocra dividantur; et pars modia do moto sedi patrtarneH appleotar, pan vero altare iterum divisa paritas ta amem essimias epboopalfo paritas nove optaeapo tradatur.

LX. Xptaopi ratanhst einsiaratti gratta <mntao fiat (luet Novell 1»); et qui vel dat uri accipit vri iatarveait, digritateaa amittat, quodque datam {terit, miratae dometar. Quad ri gris a popule aliquid eqooparit, dnptaun eia quod datam fesrit, emiratas nofftaa debeat. Qui eme eao-

venerantia, addam netam peountao vlat ecivnatpeu metari vel mtaori ootarimum proventa, idireoo qai a reveraadterim\* demtao patriarcha eidtaati frariat metropoltan vol optaoopi taxatam pecuniam pro Kttmerum synodioaram expeditione, tina <qriba ooraaiaao admtateatiaoam saaeipere nequeat, aol-vore dobaat, quae tamen pecunia deriimm proventuum poetem annuorum non excedat; atqno id nou ratione ordinationis, sed titulo cathedras fiat. Haec autem'pecunia partim in ecclesiae patrius chalis bonam cedat, partim in olorioorum et curiae patrinrebaMs officialium utile.

LXI. Cum ex conoilli Tridentiai decreto (seoa. 2S, oap. 1) episcopus ta eoelsea sua reai-gdere ot eeditaa sibi oves agnoscere debeat, et pro ilHs sacrificium offerre vorbiqu» divini praedicatione et sacramentorum administrations reficere, ao bonorum operum exemplo confirmare, et cetera episcopalis officii:munia obire: ideo praecipimus, ut quisque episcopos in ecclesia episcopali seu taotropolitana, pro qua ordinatus fuerit, ordinariae) andean et residentium habeat; ibique olerum ad ecclesiae servitium necessarium pro uniuscuiusque lori proventibus constituat, archiprasbyterum nimirum, presbyteros, archidiaconum, diaconos et subdiaconos, aHooqae minores clericos. Si quis autem ad titulem civitatis illius sit ordinatus, in qna vel ob fidelium paucitatem vel infidelium iniuriar eodem habere nequeat, praecipimus, ut in territorio urbis illine et in viciniore loco, ubi fidriipm numerus maior set atque ubi tuto commorari et pastorale ministerium exerosre poterit, sedem suam col-ç'iocare teneatur. Quapropter pagum commodiorem et frequentiore eligat, ibique sive in monasterio aliquo sive in episcopali domo commoretur, a qua quidem domo numquam discedere liceat, nisi cum dioeoesim do more eat visitaturus, aut cum certis tetaporibus ad reverendissimum patriarcham pro synodi celebratione vel pro aliis urgentibus causis eat profecturas.' A qua diooeeoes residentia, exceptis supra diotis causis, ultra tres menses abesse nequeat, iuxta ·concilii Tridentini decretum, quod superius memoravimus; idque sub poenis ibidem exprosais.

LXH. Antiqua eat m ecclesia orientali consuetudo, ut quorundam monasteriorum praefecti seu qbbatea ad episcopalem dignitatem promoveantur, non pro urbe aliqua aut dioeoeai, sed honoris dum-\* taxat gratia, tamqnam praemium benefactorum et meritaram. Qria vero postquam episcopalem ordihatioweui aoooperint, nonnulli, honoro tantam param ceatenti dteecerim vel urbem aliquam ad-atiaetraadam 'peetainvraiat, quod ut ipsis concedi poorit, Mrh» e\_ proprio optaoope subtrahi debeat; cumque hne ix re tam multa sequantur incommoda, litae et contentiones do territorio uni episcope subtrahendo et eberi eomsedsada, tum etiam quod dioicrara boo modo suWtrirae impares evadant ad optienpslem dignittataos swteutaudam: ideo synodali hos decreto mandamus ao praecipimus prime, ut episcopi ad rogandae ooctesiaa ordinati tat rint nuasese, quot dtocoeote ad episcopos honesto alendos pares stat; assandi, at aulla ab hac dio ta poetarum diooeaati oabdividatar, neqaa altari paro aubtraeta trsdatus, rad tatagra suo ordinario manaat; terite, ut qui nrltasnter pro ouata reverra

Vftt ^MMMMNiip WMBNk  
piMdatastnr, voveant, et pwmittani at mriptam



4μ \*1 φκ4 mUmi dfoMMta· \*\*t 4lμ μ μ μ mīm) A  
Hbet pattern peitafabuet, art· par sa ah» par  
φΜΜΜΒ» mblmUMB  
aaaaH paaaaaaaat, ntai ipaa ptnprio ait vfdmte  
pastum rai aHta oriMaari rai «tas ad aüoa gro-  
faa aaaaaaptiaaa; quqfaae aliter flari namquem  
partait, niai fa Hbetr et apaetaaaa laaaaaioaa  
ipaim ravertaittaalm patrienfam Qui antam m m  
feoarit ant quoeumque modo ravaragltarim» patri-  
triarcham ad hoe violandam dearetum nmpatarit,  
ait ipso facto suspensus, a qua pesas aaBaa paaait  
absolvere, nid ax eoaaaaa synodi optaeoporum et  
ex libro assensu eptaeopi iHwa diaaëaaaa.

LXIII. Beiendum iaaper «et, quod nos tantum  
·pieoopi, qui in euris patriarchall aat, (aperias  
Bemoratam oationom scriptta fare trmaatar,  
·ed etiam illi omne» qui pro ahqua dioeoeai eut  
ordinati, tdeliteüa et obedientiae revsreadmsimo  
patriarchaa promissionem in scriptis cedere, atque  
spisooale pallium recipere, prout eoMuetqdo in-  
valuit iam a diebus Abrahami Petri I patriarchae;  
quod etiam servatur apud eterus Orietis nationes.

LXIV. Sacri etiam canonibus ratitum eat, at  
episcopus quilibet, suo derelicto grege, ad aliam  
dioeoeaim transeat aut alienae dioeooseos limina  
vel itura invadat. Quam ad rem haece habet can-  
non XIV apostolica: .Bpboopo non liceat, i u  
relicte paroecia, ad aliam tranaihro, otiam ei a plu-  
rimi cogatur, nier ait aliqua euaaa rationi con-  
·entanea, quae eum cogat hoc facere, utpote ad  
imaiu lucrum; eum posait ipee iis, qui iltic habi-  
litant, pietati» verbo conferre, idque noa ex »e, sod  
multorum ppiaseoporum iudioio et maxima exhorta-  
tion-/ Qui coneonat concilii Ancyran canon XV:  
.Si qui epicoopi ordinati eunt aoe reoepti ab illa  
paroecia, in qua faerant denominati, votueriatquo  
alia» occupare paroecia et vim praeMübM earum  
inferre, (editione advenu eo» excitando, boa ab-  
iiei placuit. Quod «i voluerint in prosbytarü ordine,  
ubi priu fuerant, recidero, non abieiantw propria  
dignitate. Si autem «editione» ibidem commovout  
constituti» episcopis, preebyterii quoque honor taH-  
bu» auferatur, flastqaa damnatione notabile.» Se-  
quitur et Nicaenae synodi canon XV: .Propter  
multum tumultum et «edition», quae fluat, omnino  
vinum eat, ut couauctado, quae praeter canone  
in nonnulli» partibus invenitur, tollatur, ut a civi-  
tate in civitatem nsc epicoopa» nec preebyter nec  
diaconus traaseat. Si qui autem peet sancta et  
magnae «ynodi dedationem tale quidpiam aggroaras  
faerit, vel ao rei eiueaodi dederit, quod factum  
erit, omnino tafinsabitur, et eoolrtiao restitatur,  
cui opicoepua vel preebyter vel diaeoau ordinata  
fuerit.\*] Badem eunt quae Antiochenae «ynodi can-  
non XVI habet: .Si quia vasana epiaepua, in va-  
cantem eoeciaiam irrumpo», eodem nrvipuarit abo-  
qua perfecta synodo, i» ait «laetae, atiaaui omni-  
populna, quem tnvaart, eurt «legerit, flit entem  
perfecta illa synodus, cai uana quoque adeat me-  
tropolitan.» Et eiusdem eoaeiüü canea XXVI:  
.Episcopos ab una paroecia ia aliam non tranatat,  
nec ana apoeta ingerena nec a populi vi adacta.  
Mß ·λ βπιθΟπιΒ ΜΜte·; ta M,  
φΜΜ A Dm MftttM Mtq ftb M MB  
rerdnat, Meandum demetam de ea re pria, edi-  
tum.\* Bt coneitii flnrliianria cenoa XII: «Non  
tantum anale conmaetuda, quantam paruaiaaimima  
rarum corrupt!· eat ex ipate fundamenti penita-  
·xtirpnnnda, m cai apbaap» Itant a parva civitate  
in ulim migrem. Stas «aim eaaaae praetextae  
eat mantfaaha, proptar qusm taka aggreclitnr. Nai-  
laa snlm epiaoopna adbae inventai pétait, qui a  
maiori civitate in minorem tranatae stadnsrit: aude

«enatat «m nrfaaati ptara habsndi «upiditaie «ne-  
·andi, et magi arregaatiae aeritae, ut videatur  
aaaler«m hnbere peteatatom. Ut igitnr haiaimmedi  
impdebitaa eaeaMaa vindteetar, K no binarum qui-  
dem debent hobart aemmuniaartm.» flimiMa habet  
·\$ CbfttaMtaMMte MMflÜ MMB V: »D· BptoMpto  
vol aieriei, qei a efvitate in civitatem iraaent,  
placuit ern, qui editi eunt a macti· patribae, car-  
ne· vir· obtinere.\*\* Ex quibM amuibna patet  
truaatetita· opleeoporum ab un· «odaria in aliam  
omnino emo ilMtae, orientai ooeleriao vaeoat eut  
proprio paetora certant, ·H id fari debeat ex  
gravibna et legitimi» oaaa» at a aeri· canoaibm  
reecognitia, idque uMtoritate' revarandjarimi patri-  
archa et synodi. Hoe autem ita prameribit An-  
tiochenae «ynodi canon XVIII: .fi quia apiaepua  
ordinatu» noa ierit in paroeciam, ad quam oat or-  
dinatu, tfou ··· quidem culpa, aed populi propter  
recuaationem vel aliam aliquam mutam, qaae a m  
non oritur, ia rit et honori» et mnaeri· particeps,  
dummodo nullam robu ecclasiae in qua convenit  
molestiam afferat; b autem id suscipiat, quod per-  
fecta provincia aynodo·, eo, quod ad m allatum  
·t, indicato, statuerit.\* Consonat hb concilii Car-  
thaginiaaris canon XXVII: .Bpbcopus d· loco  
ignobili ad nobilem per ambitionem non transeat  
nec quisquam inferioris ordini» clerice\*. Sane si  
illud oecioda· utilitas fiandum popocerit, decreto  
pro «o clericorum «t laicorum ephcopb porrecto,  
in ptMMntia synodi transferatur: nihilomin·» alio  
in locum eiu· episcopo ordinato.\* Sunt autem pro  
debita tranriadfao censeae praecipuae: Utilitas «ea  
potius necesritis «ectasiael ad quam quum trans-  
fertur; populi mu optimatum et oleri graves eum  
episcopo ioimiritiae, ita ut illum stat parati ditato  
aut nan recipere; ipsius eeciastae vel per barba-  
rorum incunionea vel terraomotum prope total»  
deotratotio. Quae cauae aut earum una si adfuerit,  
translatio iuxta soporius dicta flari poterit. Unius-  
modi autem translationes legitimas et · nanti-  
patribus facta» legimus ia hbtoria oceteiaatie. Ita  
sanctus Eustathius a Berrboenri civitate ot ecclasia ad  
Antiochaaum mt translatus, et sanctus Gregorius  
theologus a Sasimonsi ad Nasiansonam «ecleaiam  
et ab bta ad Coastauiupolitanam aedem transivit  
Cavendum etiam est, ne quib ephoopus titulo tan-  
tum euidam alligetur eoeciae, re autem ipsa in  
aliena versetur dioecesi. Unde si reverendissimo  
domina patriarchae vbum fuerit et synodi eoasili-  
et ipdido faerovorit alicui episcopo rastis do onusta  
aliquam ootasiam regqadam trador·, b quocumque  
priori» oederiae titulo dignitati» ot inrisdietionte  
relicto, nov«e,dio»««» titulum Msumes· doboat,  
atque ia ea civitate tamquam in sedo propria per-  
maner·. Quod «i b trenalatioesm acceptaro nofae-  
Urit, od priorem maneat; atque id ab omnibus revo-  
roadbriari· episoopta infra mx mausium spatium  
·Murato amo observandum «anete synodus haee  
praecipit .

LXV. Quoaem autem recte omni» «eeledaru»  
administratio · sanctitate ministrorum dependet  
·urant epissipi, ut qui digni suat quique bonam  
testtasoiu ciro· aseum hoaaatatem «t pdrtatom  
habeat, quique satanti· nettemeria suat praediti  
m a searb eanouibm ruqubitam astatam ia·» ha-  
beat, ··· ordinent quamrie iaxta Oriouth eensue  
tufaaem in stata itat etotiaagali. Nemo alienae  
dioeoeaeos «abdito· srliadrc praesumat aat sn·  
sb alita «pisoopta erdiaari porätitrt: hoc aarim a  
·ata chnonibua recta prohibitum fait· Clerum  
autem supm ita dividat qtaaqee epiaepoe», ut una-



quaequ\* «ceMa «ibi n\*\*es\*ari· «kMnt kMT'· k  
 Ubi veto propter μ HMμ i ttMtem o m parochus non sufficit pro iwMiriwiii «taMterati\*·,  
 \*t pro «atrorum offlaturum mMmSmi, «Mm etiam  
 •dinngat'Ex parochfatteia redditibgg simpiti\*·  
 MoijMtar portio, «t ubi \*mmUm eoeg«rit, posti\*  
 com^bllaro populum m rahmlntotars, laae dieteram  
 racerdetum honestae susteutatioai suat n\*s\*\*  
 sarta^Quod etiam do Uo toate bot teteltgalMte\*,  
 in quibo· ob nimium loeortun itistsntiam, peroahtaa  
 sine gravi incommodo ad «ceramatite peroiproda  
 et divina offici· audienda secedere noa possint;  
 quo in essu potest apteeom, etiam rehetantibus  
 parochia, novam paroeciam instituere at debitam  
 portionem novo paracho assignare. Ubi vero ao-  
 oleciarum redditu\* et proventu· adeo tenue· sint, ut  
 honestae parochi sustentationi omnino non suffi-  
 cient, poterit episcopus ad beneplacitum beneficia  
 unire, non tamen ea quae ad mopachoe vel reli-  
 gioso· «pectant, atque hac unione tam parochi  
 quam ecclesiae decori consulere\*; quod fieri etiam  
 poterit ex oblationibus et decimis vel utiam quae-  
 stui· a populo faciendis. Ubi iam non sunt, novae  
 paroeciae non instituuntur, niti eas populus postu-  
 let; iuxta enim Lateranensis concilii oanone XXXII,  
 post populi petitionem id fieri debet. Quae autem  
 offeruntur pro honesta sacerdotum alimonia praedia,  
 sb omni canone et content' yne libere recognoscantur,  
 antequam acceperint.

LXVJ. Quae vero reverendissimis episcopis drea  
 aliena\* dioeceses superius praescripta sunt renovando  
 sancta ha\*o synofius iubet, ne quis episcopus in  
 aliena dioecesi pontificalia munia exerceat, aut in  
 aliena ecclesia publice vel dooeat vel praedicet  
 sine expresse ordinarii licentia, etiamsi a clero st  
 populo illius dioeceseos sit invitatus. Nemo alienum  
 clericum ordinet aut iaioum alienae dioeceseos  
 sd sacros ordines admittat, niti in scriptis ipsius  
 ordinarii licentiam concesserit. Nemo alienuro»  
 presbyterum diaconum aut cuiuslibet ordinis cleri-  
 cum in sua dioecesi recipiat, aut susceptos ordines  
 exercera permittat, nisi prius sui ordinarii dimis-  
 soriales litteras exhibeat, neque monachum, niti  
 ait testimonialibus, sui' abbatia seu superioria muni-  
 tur, recipiat. Nemo suce, presbyteros aut diaconos  
 aut clericos per alienas dioeceses vagari permittat,  
 neque alienos in propriam invitet, Ipsi» aut officia  
 •ut beneficia aut animarum curam promittendo  
 •ut conferendo, neque in propria scelesta adseribat,  
 nisi proprius eorum episcopus assensum praestiterit  
 aut reverendissimus patriarcha permiserit. Nemo  
 presbyterum «aut cutescumque gradu\* clericum,  
 monachum vsl taicum hominem a suo ordinario  
 suspensum aut quibuslibet censuris irretitum, inter-  
 dictum, excommunicatam absolvere a eosuris aat  
 cum ipso communicare praesumat, nisi do expressa  
 proprii episcopi ttoentia. Nesso a sui epteespi tri-  
 bunali appellantes aut litem contre ipsam spinee-  
 pum iptentaates aat admittat aat audiat aut iam  
 datam sententiam expendat, examinet, multoqus  
 minus revocet, niti id index legitimus consessori\*  
 •ut specialem commissioem ia scriptis reverendis,  
 simus patriarcha dederit. Quisque igitur optesopas  
 sua dioecesi contentu·, te subdite· tantille dericoe,  
 monacho\* et populum iuri\*dietion\*m oxsroeat,  
 suosque iuxta ecchidae oaoanas tadictet, neqas un-  
 quam se ia alienae dioeceseos negotiis imasiseset.  
 Sacrosancta e&im Tridantina synodus, \*\*\*\*. -, cap. 8,  
 praecepit: .Nulli episcopo lioaat evfasvis privilegii

^MiiAMii\* I\* φφMMi (kMVMMP  
 iM 4· mAmiū Uml MmbUb tl i\* pw-  
 ooottk\* lμηβμβ\*\* ei oeeoft  
 te\*·\*\* Aterit, eptoeepa· ab anantete pewtfloatium,  
 at «te erdteati ab ex\*Mtioue srdenm stet ipaa iero  
 mrooasi.\* Haec eadem \*\* aettri saeenmpree-  
 φη·\*: «Este\* medeat\* ax propria te atteaam  
 diqpsasta troaeiro, aut ordinatione\* te attona eo-  
 eltpete fassrs, aut gradu· quosvis eoaforre neque  
 \$aliena Iu» tevdereo. Quod ri qui» exterite vel  
 a matropottteao vel a aofragaaoi· epteeopte litteris  
 tebutaaa, non vocet· aut missus, vi pontificalia exer-  
 cere praeunpeerit aat eoolstae administrationem  
 •Mcipero, quaeumquo «tuite in aliena ecclesia  
 fecerit, inita omnino ao nulla habeantur euaeque  
 arrogantiae poenam recipiat.\*\* His eimilia in om-  
 nibus eecteeiae conciliis sancita sunt, ut malorum  
 contentionis omnisque confusio· radix evellere-  
 Btur. Quod ei ordinatu· hoc modo dignus et aptus  
 fuerit, facta poenitentia, - proprio episcopo ab-  
 solutu· et benedictu·, susceptos ordine· exercere  
 valeat Sic etiam ex libera ordinarii voluntate,  
 quae irregulariter ab alio epiaepo facta fuerint,  
 reognosei et confirmari possint; episcopus vero  
 reus, ai foeti paenitens faerit, recipiatur; «ecus in  
 perpetuum reiciatur. Et canon apostolicue XII:  
 „8i qii» clericus vel laicu· segregatus sive non  
 recipiendus discedens, in altera urbe receptus fuerit  
 absque litteris eommCndatiis, segregetur et qui ex-  
 cepit «fi qui exeeptus est.\*\* Et canon XXXIII „8i  
 quis wtebyter vel diaconus ab episcopo suo sit se-  
 gregatu·, hunc non licere ab alio recipi, sed ab  
 ipso, qui illum segregaverat, nisi forte mortuus ille  
 faerit\*\* Haec eadem et Nieraes GHaiensis in ency-  
 clic· asserit: „8ogrsगतum ab episcopo proprio alii  
 etiam segregare tenentur ...; haec rectae admini-  
 straboni· lex apud omnes antistites vigere debet,  
 ut osasuris irretitus et a proprio pastore eiectus  
 ab alio neque absolvi s censuris neque recipi pos-  
 sit.\*! Concellum vero Antiohsnum canone II: „Non  
 liesre communicare cum excommunicatis, neque in  
 domibus convenienter orare cum iis, qui in ecclesia  
 non communicant, neque in alia eocMbria recipi, qui  
 in alta contesta non conveniunt. 8i quis autem ex  
 episcopis aut presbyteris aut diaconis vel qui-  
 libet ex canone eum excommunicatis communicare  
 apparuerit, eum quoque esse exoqmmunicatum, ut  
 qui oanone ecclesias confundat.\*\* Et idem con-  
 cilium Antiochenum canone XXII: „Episcopus in  
 alienam civitatem, quae ei subiecta non eat, non  
 ascendat, neque in regionem, quae ad eum non  
 pertinet ad alicuius ordinationem; neque presbye-  
 rum aequae diaconum ta iis locis constituat alii  
 epiaepo subtectis, niti cum voluntate proprii illius  
 regioni· episcopi." Et concilii tiardicensis canon  
 XIII: „8i dtaeonua vol presbyter vel etiam aliquis  
 -» etettete ait excomeniasatus et ad aliam epis-  
 copam· qai sum novit confugerit, scientem eum a  
 proprio epiaepo communione privatam, non opor-  
 tere epteeopo et \*frattri eue itetiam Ctdieado ei  
 communionsm praebero\* Atque eadem synodus  
 canone XX: „& qui» episcopo· ex alte parochia  
 velit alienum ministrum sine consense proprii epis-  
 copi te aliquo grade constituero, irritet et infirma  
 eteanaodi obnstitatio existineetar.\*\* ChalCodonense  
 quoque concilium eodem labet eanono XX: „CIsri-  
 eoe te eoeteate ministerio fungentes, quemadmodum  
 iam statuimus, non Hesre te alterius civitati· ooele  
 da ordinari, and lite sees contentos, ia qua ab  
 initie ut mteietrueat digni habiti sunt; praeter  
 illo·, qui aariiM patrte spa, te alta\* oeelssiam

› Csua TriS. essa M, ssp. IÜ

\* Oma IW, sma te, s\*A <

• Oma TM, ssm. flA «\*■ 14

«Om.M.

HMmik traasienuiL S qui Mtea episcopi peat boe decretam, eteriewn qui ad «Mom episcopMn pertinet Mseperint, plawait caae aaaaamaaiaatea ansa qui saoeptue eat et, eam ta reaeipit, tame claricas qai migravit in -suam Meleaia redsat\* tadieetae qtiqne synqf oaoa XI: .Quando epieopes ex alia dvitate in aHam crritatam, vol ex alia provincia in aliam provinciam aeceaaerit lactationis gratia, proprii laudibus magie serviens quam religioni» sanctificationi, at velit longiori tempore illio agere, ilHua notem civitati» episcopus doctrinae nqn fuerit peritu», m illam tapiciat et frequentia» concionetur studens dedecore afficere et villipender» p.eonam episcopi (hio enim- praetextu» solet turba» excitare), nec euamodi calliditate alienam aedem «ibi conciliare et attrahere studeat, non dubitatu traditam'aibi ecoleaiaam derelinquere et in aliam transire. Ad hoc ergo tempus definiendum eat. Nam episcopum non recipi inhumanum et incivile existimatum. Ast. Recordemini autem patre» nostros in tempore praeterito iudicavisse, ut ai qui» laicu» in aliqua urbe agen» tribu» diebus dominicis» in tribu» hebdomadi» non conveniat ad ecclesiam suam, ia communione moveatur. Si hoc ergo de laicia statutum est, non oportet nec convenit, sed neque est utile episcopum, si nullum habet gravio rem necessitatem vel negotium difficile, a sua ecclesia diutius abesse et sibi commissum populum deserere.« Et Undem synodus Constantinopolitana in Trullo, camine III: „Si qui» episcopus vel ppsbyter vel diaconus vel eorum qui in clero enumerantur vel laicus nullam gravio rem habet necessitatem vel negotium difficile, et a sua ecclesia absit diutissime, sed in civitate agens tribus dominicis tribu» septimanis una non conveniat, ni sit quidem clericus, deponatur, si vero laicu», segregetur ... Ne liceat episcopo in alia, quae ad se non pertinet, civitate publice docere. Si quis autem hoc facere deprehensus fuerit, ab episcopatu desistat, presbyteri autem munere fungatur.»

LXVII. Atque hic episcopali dignitati consulere volentes, eos «ancorum patrum antiquos canones in memoriam reverendissimo domino patriarchae revocamus, qui vetant nisi pro vasta dioecesi episcopum consecrare, quae et ipsum episcopum et necessarium clerum honeste sustentare, valeat, et iam constitutae dioecesis inter plures episcopos dividere. 'Concilium enim Laodicense, canone LVII, praecipit: .Quod non oportet in vici» et pagis episcopos constitui, sed periodeuta», hoc est visitatores.\* Et Bardicensis concilii canon VI: .Non licere simpliciter episcopum constituere in aliquo pago vel parva urbe, cui vel unus presbyter sufficit. .Non neoease eat enim illic episcopum constitui, ne episcopi nomen et auctoritas vilipendatur. Sed provinciae episcopi debent ia iis urbibus opisoos constitui, ubi etiam prius fuerunt. Si autem inveniatur urbs aliqua, quae adeo populosa evadat, ut ipsa digna episcopatu indicetur, accipiat.\* Sacrosancta vero Tridentina synodus non tantum episcopatum sedium, sed etiam parochiaHum ecclesiarum divisiones fieri prohibet, sessione 14, cap. 9: .Quia iure optimo distinctae faerant dioecesea et parochiae, ac unicuique gregi proprii attributi pastores», et inferiorum ecclesiarum rectores, qui suarum quisque ovium cunum habeat, ut ordo qoclesiaatieu» non confundatur, aut una et eadem scclaia duarum quodammodo dioeoaeum fiat, non sin» gravi eorum incommodo, qui illi subditi fuerint; beneficia unius dioecesis, etiamsi parochialea eeclaciaa, vicariae perpetuae» aat simplicia beneficia eoa praastimoaia nat praetiaaoualee portiones fterint, etiam ratione angendi tatum dirigera

Οοκη» βββΒΜ» rani XL»

•aat nasna benafaia terta, aut alia quacumque de causa, altaria» dioeoasis beneficio aat monasterio aeu eoDegie vel atiam loco pie perpateo non uniantur.« Et Coastaatiaopolitaaa prima ay nedua, canone II, iubet episcopus .ream dlooeerim gubernaro», et patriarchas admonet .ecclesias non oonfandwo aeu fine» sum excedere\*. Episcopi ad eodeaia» quae sunt ultra suam taeeceaira et euoe limitas ne accedant, neque oofafudaat aut permisceant bocleaia; and secundum canona» Alexandrian quidem episcopus Aegyptum solum regat;\* Orientis autem episcopi. Orientem solum administrent, servatis privilegiis» ac praecinentia, quae eunt in Nicaeni concilii canonibus, Antiochenae ecclesiae. Quod si ténue» et angusti sint episcopatum redditus eadem sancta Tridentina synodus permittit, sees. 94, cap. 13, vicinas ecclesias unire, quando necessarii proventus aliunde haberi nequeant. Ex quibus facile infertur quantum abest, ut adprobet unius exiguae dioeceseo» divisionem. Quando igitur cathedralie ecclesiae proventus» episcopali dignitati nullo modo respondent neque ecclesiarum necessitatibus pares sunt, in episcoporum synodo reverendissimus dominus patriarcha, iis vacanti», quorum interest, examinet diligenterque expendat quas unire aut novis, proventibus augere oporteat propter angustias et tenuitatem; ut ex huiusmodi 'novo augmento, congruae substationi episcopi eiusque cleri et ecclesiae cathedralis» subveniatur; dummodo tamen nifili a parochialibus ecclesiis subtrahatur, neque ea monasteria, in quibus regularis observantia viget, eathedrali uniantur, multoque minus viciniore cathedrales sive episcopatum ecclesiarum cum aliis» eathedralibus» unio fiat. Hoc» idem de parochialibus ecclesiis dicendum est, quarum redditus» ac proventus adeo tenues sunt, ut oneribus satisfacere omnino nequeant: curare nimirum debet episcopus vel reverendissimus patriarcha, si per beneficiorum unionem, non tamen regularium id fieri nequeat, ut primitiarum vel rdetSmarum assignatione, aut per parochianerum/symbola vel collecta» aut commodiori qualibet ratione tantum redigatur quantum parochi necessitatibus satisficiat. Quapropter sancimus et unanimi omnium sententia pronuntiamus, dioeceses unicuique episcopo sic ease tradendas et ordinandas, ut omnium tenuissima episcopum et necessarium clerum cum dignitate valeat sustentare.

LXVIN. Episcopis ab una ad aliam ecclesiam transire non liceat, multoque magis plures metropolitanaa sedes habere. Sacri enim antiqui canones praecipiebant, ne quis in duabus ecclesiis conscriberetur aut plurium beneficia obtineret clericorum, Immo decreto sacri Lateranensi» concilii, can. XXIX, et Tridentini, teaa. 34, cap. 17, cautum fuit, ne quis plura curata beneficia obtinere possit; iisque qui plutee parochiales ecclesias aut unam cathedralem parochielem alteram obtinent, eadem synodus praecipit ut una tantummodo aut parochiali aut oathedrali retenta, aliam dimittere debeant. De iis autem qui plures cathedrales occuparo praesumunt, haec decrevit (seas. 7, cap. ^): .Nemo etiam, quacumque dignitate, gradu aut praecinentia praefulgens plures metropolitans» seu cathedrales ecclesias in titulum sive commendam seu quovis alio nomina contra sacrorum canonum instituta recipere et simul retinere praesumat eum valde felix sit illa censendus, cui unam ecclesiaam bene aq fructuose et cum animarum sibi commisaarn salute regere contigerit\*.

LXIX. Non solum prohibitum\* est episcopis pontificalia in aliena dioeMd oxorocre sine mmu et licentia ordinarii, sed etiam canones pre-

hitart,  $\mu$  qIU «pbeora uiwluftn \*uU utA  
otio M tradpt, Mt vieiaioram «pitoepnm-id esam  
dioceaim invitatam. din dettafoat., alve «t vio· MM·  
gérât, aivd «t «sers· caeremoaia· atonal parselvaat.  
UnuqufoqM'enlm aplaoopss p it h MUmmo m  
paaere «t epiaopalia muera b sua séduis enar-  
oare, niai infirmitate aliqu ait detentae, aut gravi  
neceasitate compel·» ^extra dinanaalm maurealt  
eoactiu; qua-toioasu dumtaxat v·! victiorem «pia-  
copum invitare poterit, ut defoetaa· Suppleat, rail  
subdito» auoe iam probatae ad aliam episcopum  
'ordinando· dimittat·, quod annota Tridentin· syno-  
de» permittit\*. Oecumenica varo quarta Conata·  
tinopolitana synodus\* episcopottim negligeatiam hia  
verbia perstringit atque arguit: „Quidam metro-  
politanonum in extremam negligentiam «t desidi-  
delapsi, praeceptionibus suis aubiectoa ad ae ad-  
ducunt episcopoa; et committunt eia acpleatae prop-  
riae divina officia et litaniae «t cetera omnia quae  
per «emet alacriter agere debuerint, ac per id eoa,  
qui episcopalem dignitatem meruerunt\* quodammodo  
clerico· «ibi «ubiectoa exhibent. Quisquis ergo  
metropolitanonim poet hancsanctae ac univeraale  
synodi definitionem, eadem audacia vel superbia et  
contemptu abusus, non por ac cum timore\*et ala-  
cricitate seu oonscientia bona debita miaiateri-  
in propria civitate, aed per auffragapeoe epiaepoa auoa  
efficere lentaverit, poenaa afisolvat coram proprio  
patriarcha; et aut corrigatur, fut deponatur.»<sup>1</sup>

LXX. Tenentur episcopi pQoncJTrid., sees. 94,  
cap. 4) subditorum sibi clericorum jctam inquirere,  
eorum jel scelera, vel defectus, proui aecessitas  
exigit, aut corrigere aut etiam graviter punire, ac  
prsesertimnin eoa invigilare, qui curam habent ani-  
marum, iit irreprensibiles sint et ut non vitu-  
perentur episcopi, quod subditorum scelera ad-  
probrant. Nam ai ii pacifice inhonestam vitam ager-  
permittantur, quomodo in populo es scelera arguer-  
poterunt, quorum ipsi rei sunt?

LXXI. Ut patriarchae, primates, metropolitan!  
et episcopi omnes commissum sibi gregem regere  
atque in officio et obedientia continere poesint,  
quae ad visitationem morumqne correctionem sub-  
ditorum populorum spectant, iua et poteatatem hab-  
ent ea ordinandi, moderandi et aelicty puniendi  
iuxta sanctorum canonum sanctiones\*, qgae illis ex  
prudencia aua pro reorum emendatione ac tetius  
dioceeseos utilitate neoeaaaria videbuntur: ubi vero  
de visitatione agitur, nulla exemptio aut inhibitio,  
appellatio, querela etiam ad sedem patriarchalem  
aut apostolicam RMmiam interposita, exacutionem  
eorUm, quae manaMkvel sancita vel indicata fue-  
rint. quoquo modo aut impediatur aut suspendat.  
Suam quisque dioceaim per seipeum, vel, si Iqgi-  
time impeditus fuerit, per vicarium generalem aut  
visitatorem, aut omnem aut, ai nimis vasta sit, par-  
tem saltem dioceaeoe visitare teneatur; ita tamen  
ut biennio viaitfitio compleatur. Harum autem  
visitationum prioeopa aeopua ait ahnbm «t ortho-  
doxam doctrinam, haeresibua et erroribus quibe-  
cumque eliminati, iydnoer\* aut oonqarvar; piaae  
consuetudine confirmare; bono mor· tuari, pravo  
agitem ad rectam viyandi formam adduemr;  
populum exhortationibus «t .admoUitionibus ad  
amorem religionis, pacis, innpceatiae aoeaadare;  
dleriooa in officio continere, «t rMigioao bomiaaa  
ad perfectam monasticae regulae Observantiam r-  
vocare: et tandem omnia, prout locus, tempus, oc-  
casio poatulpvarit, «x visitatorum pietate «t pru-

tetia 14 Mettra yipihrra «ptrteMto taira  
batitMra. Ad quae ut **MI**\* «tNteba perrenir-  
poeebt, meaqntur ptuodMi oeunee at abguli visita-  
toraa, ut putam· «alitato «t nab «Matiano ouume  
b Domino eoaapltotaatur. Quapropter modaato  
ontanti fiunubtu «t equitata studeant ea qua daoat  
Meritato at diligentia viattatiMom abeo!vir·. Ca-  
rdinat, na oai fidebam iautilib· expaaab atat gra-  
vaminil; nava ipei Vel euoty quilibet quidquam  
procuracionis aaaa pro visitation· aut quovis alio  
titnl· Mva pecuniae aiva cubaeumqua generis man-  
naris (qnooumqu· medo aut potatur aut offeratur)  
recipient, non obstante quacumque oonaefirdiqe  
time ab immemorabili; exceptis tamen victualibus<sup>^</sup>  
quae episcopo ac suis moderate et fragabter pro  
temporis necessitate erunt administranda. Eorum  
tamen qui visitantur optioni relinquimus, ai malint  
solitam p«cumadgimmam solvere aut victualia  
subministrare.

LXXII. Iuxta sacrosanctae Tridentinae synodi  
monita (sesa. 94, cap. 9) concilia tum dioceaeana  
b unaquaque metropolitans /ut episcopali ecclesia,  
«t provinciali· aeu nationali· apud reverendiaitnum  
dominum patriarcham pro moderandi moribus, cor-  
rigendis exceesibur, controversiis componendis aliis-  
que sacri eanopibus praescripti ad rectam formam  
rgetittieadis convocare non negligent episoopi. et  
ieubi praetormiaaa aunt, renovare. Quare reveren-  
disaimiu patriarcha quolibet saltem triennio, post  
octavam dominicae resurrectionis seu alio commo-  
diori tempore, synodum metropolitaram et episco-  
porum convocet, in qua omne qui de iure vel  
consuetudine interessé debent, exceptis iis qui legi-  
time impediti faerint, convenire, teneantur, et quae  
ordinata fuerint et observare et observanda pro-  
ponere. Itidem episcopi aeu metropolitani semel  
ia anno, vel post pascha, vel mense noembri vel  
alio commodiori tempore, synodum dioceeanam  
convocare teneantur, in qua convenire et interessé  
debeant doctores, visitatores, archipresbyteri, pa-  
rochi, sacerdotes, diaconi et sbbates, ibique facta  
prius fidei professione, quae correctione aut refor-  
matione indigent pro religionis bonozeclesiasticae  
disciplina et regularis observantiaqf incremento,  
pro Christi fidelium utilitate emendentur et cor-  
rigantur: in unaquaque vero dioecesi aliquot per-  
sonae ad iudicaadum idoneae designentur, ut prae-  
ter ordinarium cuius esse debent adiutores, ii etiam  
causas ecclesiasticas ac spirituales et ad forum  
ecclesiasticum pertinentes indicent, suamque dent  
ententiam. Quod ai quia ex designatis adiutoribus  
mortuus fuerit, de consilio archipresbyteri et arihi-  
diaoont alium b eius iooum usque ad proximam  
futgram dioceeanam synodum aubatituat ordinarius;  
ita ut' duas saltam vel plure probata persona  
unaquaque dioceaa habaat, quibna asperius dictae  
ad forum aoclasiaaticum pertinente causae a seda  
patriarchal! oommittaat; alioquin post foetam de-  
signationam pano·, quam illi episcopus ad  
revamdiasimum patriarcham aotiloare debeat, de-  
legation· qnoramcamqn aliorum indicam foetae  
ubreptitia oanaaantar. Vater· quidam patr· bis  
in sano per quamlibet provinciam eoMiHum matro-  
politani et oomproviactalium, qpiaeporum fieri de-  
creverunt, id «at semel ante iMuhium quadragaaimale  
iuxta Nicaenam aynodum, at Itate tempore antum-  
aaH, vel iuxta Antiochenam, quarta hphdomada  
poat pascha raanrrectintaa «t vigeaima tfuinta dia  
menai octobri·. Varum peopter loeorum distantfom  
«t itineris, quod aggredi dnerent epiecopi, fatiga-  
tioaan! Ot incommodum, propter etiam Mpervenfattee

<sup>1</sup> Sass SB, cap. 8,

<sup>1\*</sup> Caa. M.

<sup>1</sup> Co·, TrU., ssss. M, cap. 10.

<sup>1</sup> Co·, Csnst. «t aaa. 1\*.



praeter fidei prefeaaieum nutpro\*... ecquo- h A ttnerit. SabspeBerem autem nomfaso m· eadan\*  
pontifical? proearipta enat, «MngnglM· tãl poe-  
tam quodlibet exigere «ire ad propriam MoMs et  
stabilitatem «tvo ad obedMtiam aM ab ordinando

tasa ^aodM adueruna Phottem, eea.  
quoniam auditibus Matri· has «mit,  
solum bhoretfei, «t H qui sanctae  
tasonrm eceMae saosrdotium «artiti, aefi eithodoxi  
st legitimi patriarchae - uaaerdotal catalogs pro-  
priée uni scripta fecere «4 propriam tutelam  
farorsmqus raum et quasi stabihtatem exigeât et  
compellaüt, visum «et\* uwtM huie et univeroaW  
synodo nequaquam id «x hoc a quopiam teri, ex-  
cepte so, quod secandum forma· et ooeuetndinem  
pro sincero fide nostro tempore consecrationis opio-  
coporum exigitur; quod Mim aliter fit, omnino non  
expedit, sed neque ad aedificationem eodeaiae per-  
tinet. Quisquis ergo au\*us fesrit solvere hanc de-  
finitionem nostram, aut expetierit aut^gruerit ex-  
petentibus, honore proprio decadat. Atque eadem  
sancta synodus solvendum et nullum declarat qliod-  
cumque vinculum etc. etc.\*\* Quod decretum reno-  
vantes praecipimus, ut si quis ab ordinandis talia  
scripta exegerit aut iis obtentis ordinaverit, ipao  
f\*cto consecrans episcopus ab exercitio pontifica-  
lium sqspendatur, et hoc modo brdindtus per sex  
menses susceptorum ordinum exercitio oarcat, aliis-  
que poenis a reverendissimo patriarcha imponendis  
subissent Quod si ordinandus chirographum pe-  
tentis episcopo dare recusaverit, et propter hanc  
causam' eum episcopus consecrare noluerit, statui-  
mus ut episcopus per mensem unum a pontificalium  
exercitio abstineat, et is, qui ordinem suscipere ne-  
quiverit, ad reverendissimum patriarcham recurrat,  
a quo statim ordinationem suscipiat.

LXXVI Non tantum sedium vacantium, sed  
etiam vivo ordinariorum res omnes ecclesiarum et  
bona sub administratoris seu oeconomii potestate  
esse debeant: atque is expensas, census et ratio-  
nem de omnibus recenser, et bis aut ter in anno  
ad episcopum referre teneatur: et quamvis episcopus  
sine oeconomio bona et protentus ecclesiae  
administrare non debeat, potest tamen, quin etiam  
debet rationem administrationis tum sedis vacantis,  
ad quam ipse postea promotus est, tum etiam sui  
pontificatus tempore ab eodem oeconomio seu ad-  
ministratore exigere; iUumquji punite aut etiam  
officio privare, si in ipsa administrationis deliquerit,  
servata tamen semper indicii forma adhibitisque  
arehiprosbyteri et arohidiaooni suffragiis, pro delicti  
gravitate etiam suspendere ad tempus vel perpetuo  
illum officio privare, et si arehidiaooaia sit, hanc  
dignitatem et officium, iuxta sacros canones, alteri  
presbytero aut diacono vol pro tempore vel in  
perpetuum concedere.

2. Episcopi rea propriae ac personales a rebus  
eodeaiao distinctae omnino esae debent: unde cum  
ex hae nostro communitate aliquis ad epiaopatMfo-  
viatico adrems hostes progreditur.\* Antiochena  
veeo synodus habet: »Quae aut ecclesiae, sub omni  
soHttMudins et conscientia boaa et fide, quae in  
Deum eat, qui cuncta consideret iudicatque., ser-  
ventur, quae etiam dispse»aada saut, indicio et  
potestate pontificia, oui .nmmissu» eet populus et  
animae, quae in eceleaia congregantur. Manifesta  
vero sint quae pertinere videatur ad ecclesiam cum  
notitia presbyterorum et diaconorum, qui cire· ip-  
sam suat, ita ut agnoeoMt aequae ignorent quas  
sunt ecclesiae propria, nec aes aliquid lateat: ut  
si contigerit episcopum migrare de saeculo, certis  
sxistatibns rebus, quae sunt OMleriae, neo ipsas  
ooOapeae depereant; nec quae propriae probantur  
episcopi «nb occatione pmrallaiitar rerum eodeaiae.

nam Mutent·, v m·, suariet fitaugW fibri atque  
ala ad^usnm et cultam dtvinum etiam ia private  
aaroBa«Beata, Mqueseanusa, codas, oatiwdra, aNM  
tigne·, mauaM, doli· vinaria, bieqee timiBa, quae  
db qeeoMMae In ppoattari tibre faroeribeoda qt euo-  
oameri opibqo^i aarvaa^la attad.

fi. 81 qafe episcopos rui titularis vel stAngaao»  
mandante raveronffimimo patriarcha ad regendam  
afignam eefotiam aut dioeesim destinatas fesrit,  
bona omnia quae exercitio eptocopaUs ministerii  
tam mobilia fm·n immobilia acquiriverit, poet ip-  
sius obitum ad sedem patriarchalem pertinent iuxta  
nationi· noetrne eanoacm (v. Mechitar Coss., can. 1):  
„@ lute episcopus tme haerede mortuu\* fuerit, bona  
eius omnia ad reverendissimum patriarcham devol-  
vantur: ipse enim eat et index et consecrans;  
redditu\* autem aen fructus successori episcopo ser-  
B ventur.\*\*

4. Ad aliam seeleaiam translatus non potest se-  
eum deferre libre» et alia, quae ex fructibus prioris  
sedis acquisiverat, licet ea. poet mortem suam, ro-  
titnere promittat.

β. Sacri canones\* (apost. 37, 38, 39) docent quae  
possit episcopus administrare, et de quibus et quo  
modo disponere: »Omnium rerum eoclesiasticarum  
spiscopqs, euraM gerat, et eae administret, tam-  
quam Deo intente. Ne liceat autem ex eis sibi  
aliquid vindicare, Vel propriis cognatis quae Dei  
sunt largiri.' Sin autem pauperes sint, ut pauperi-  
bus 'ipsis suppeditet; sed eorum praetextu non  
vendat quae sunt ecclesiae. Presbyteri et diaconi  
sine sententia.' episcopi nihil perficiant: ipse enim  
est, cuius fidei populus eet creditus et a quo ratio  
animarum exigitur. Manifestae sint episdopo res  
propriae (si quidem res habet proprias) et inani-  
festae res dominicae, ut sit in potestate episcopi  
morientis propria quibus voluerit et ut voluerit  
relinquere; et non rerum ecclesiasticarum praetextu  
res propriae episcopi intercidant, qui nonnunquam  
uxorem habet aut liberos vel cognato» vel famu-  
los. Eat eqm iuatum apud Deum et homines, ut  
nec ecclesia damnum aliquod accipiat propter re-  
rum episcopi ignorationem; neo episcopus vel eius  
cognati ecclesiae praetextu proscribantur, vel in  
negotia litesque incident, qui ad eum attinent, et  
eius mortem· maledictis infaustisque verbis pro-  
sequantur. Iubemu» episcopum rerum ecclesiae\*  
potestatem habere. Si enim ei pretiosae hominum  
animae sCnt credendae, multo mugil ei sunt com-  
mittendae pecuniae; ut in eius sit facultate omnia  
administrare, et iis, qui egent, per presbyteros et  
diaconos subministraro cum Dei timore et, omni  
religions: et etiam si 'sit Opus et necesaarim in  
Dsuum usum accipere et fratrem, qui hospitio ex-  
cipiuntur, ita tamen, ut ipao nullo egeat. Lex enim

Dei hoc habet: Qui altari sasident, ex altati alan-  
tur: quandoquidem aee miles unquam sine suo  
foviatico adrems hostes progreditur.\* Antiochena  
veeo synodus habet: »Quae aut ecclesiae, sub omni  
soHttMudins et conscientia boaa et fide, quae in  
Deum eat, qui cuncta consideret iudicatque., ser-  
ventur, quae etiam dispse»aada saut, indicio et  
potestate pontificia, oui .nmmissu» eet populus et  
animae, quae in eceleaia congregantur. Manifesta  
vero sint quae pertinere videatur ad ecclesiam cum  
notitia presbyterorum et diaconorum, qui cire· ip-  
sam suat, ita ut agnoeoMt aequae ignorent quas  
sunt ecclesiae propria, nec aes aliquid lateat: ut  
si contigerit episcopum migrare de saeculo, certis  
sxistatibns rebus, quae sunt OMleriae, neo ipsas  
ooOapeae depereant; nec quae propriae probantur  
episcopi «nb occatione pmrallaiitar rerum eodeaiae.

Imōms et Meeptnm μ η μ Deo et heuriuibM «habett et pumiKi smlMeuiMqM·totriadietio et est, ut Mes egCeeepM. tltltt- vhamlt dceetUsquat, j potintoMl Møßr mmUmm set ·M mī  
ot quM «ceicaiM enM, «idem oeMecveetup·ecti·\* itito· m extendihñ. Kba auam quilibet episoo-  
\*5m, et Me eeteefte aAqoed daaastem'patiatar, .Me <? gvtMMNktg MMøM  
epieopM teleeiM praetextu proeeribatM, vel qui tantam subditos regit et iudieet: et entire sum βοο-  
ad enw attineo\*, h m m incident, et ipM péri WMM Mb H·· potMfttMi Mt iBirtictioiim  
nhitana MMhtWM iagruvefcñ. Epiaeopua «o- potest toulttevo Et qaamvia eptoeopala peteetae  
ciariastioarum ram hebeat poteatatoat, ad dispen- immediate a Deo proveniat, diatingncndn tam·  
sedum «tga eumaā, qui indlgant, «nm m m» re- eet ipea potestas eb siuedem exerciti·: potestatem  
venait et tiaon Dai. Participet trim et ipee mim et iuriedictioMm in ipM coaataratioao aad-  
quibe» indiget, ri tamen indig·\*, tam ia ente, tara phnt, non tamen exercitium: atqdo hoc ex perpe-  
ia fratnun, qui ab eo aacripiaatar, naeaaatfla uai- taet eCrliaae praxi et traditio· probetur (v. Devoti,  
bta profatur·: ita et innullo quaKbet ooeaaieM p. 115, 117). Est autem de lar·, at episcopi tam  
fraadeatvr, toute saactum apostolum pte dicentem: potestatem quam ipsin» exercitium habentes sui-  
«Habente\* vietum et vestimenta\*», hia contenti ri- subditis iuxta uniMeuinaqus aeceoritete distribuant  
ma» ". Quod ri oateatM btie minime faerit, thesauros eodsriae spiritui·. Est etiam episcopale  
converat autem rea omim m ta aae' domesticos mm ministerium reges de mors ungere, virgines D·o  
et etoi\* commoda vel agrorum' fintetus, non tau oaeacerare, «celeria· et altaria benedicere, «obdito-  
presbyterorum et diaconorum conedeatia pertractot, lanos ad maior· et minore ordine· promovere,, re-  
ed horum potestatem domeetieia aria eat proprin- figioeoa «t monacho· benedicere, diaconos et pres-  
quis eat fratribus «liaque oommittat, ut per haiaa- bytero· ordinari, «aeramentum conlrmatioeb con-  
modi peraonea occulte ceterae laedantur eedeetee; ferre, oteum chrismatis, catechumenorum «t iner-  
synodo provinciae poeaaa iate peraolvat Si autem morum consecrare: atque in hia omnibus aequam  
et aliter accusetur episeopM aut' prMbyteri, qui habent potestatem episcopi, cum plenitudinem sacer-  
cum ipso eunt, quod ea quae pertinent ed eccle- dotii a Deo receperint At inre divino solo» sum-  
siam, vel ex sgri» vel ex alia qualibet ecclesiae mus Romana» pontifex primatum super otiM· tenet:  
facultate, aibimet usurpent, ita ut ex hoc affligantur patriarchae vero, primate· «t mstropoHpiui super  
pauperes, criminationi vero et blasphemis tam sermo cetero· suat episcopo· d· iure ooelesiastioo. Iuris-  
praedicationis quam hi qui dispensent taliter ex- dictionem et potestatem accipit episcopus db con-  
ponantur: et boa oportet corrigi, sancta synodo id sensu consecrantis, a quo «st electus, atque ita  
quod condecet adprobante." Et concilium Aga- Ipsam exercet potestatem in populum ribi credi-  
thense: „Ut de rebus episcopi propriis vel acquisitis, tum: at oportet uf electio et. consecratio, nec non  
vel quidquid episeopua de euo proprio habet, haere- et potestati» traditio legitima sit, ut ipsam iure  
dibus suis, si voluerit, derelinquat. Quidquid vero possit exercere..  
de provisione eoletiae suae fecerit, rive de agris LXXVIII. Iuxta canonicas leges possunt epis-  
rive ex frugibus sire ex oblationibus, omnia in iure copii iurisdictional· et dioeesanas leges condere.  
ecclesiae reservare consumimus. Si episcopus condito Sent autem hae: populum docere, decreta ad tem-  
testamento aliquid de ecclesiastici iuris proprietate pus scribere, ef In synodo· perpetua pro recto ec-  
legaverit, aliter non valebit, nisi tantumdem de clesiae regimine «t Chrieti fidelium utilitate: atque  
iuris proprii facultate suppleverit." Et sancta Cbae- hoc iure, quod episcopali dignitate adnexum aet,  
donensi» synodus ait canonibus XXII, XXV, XXVI: pastoral· ministerium libere potest exereare. In  
„Non licere clericis, post obitum episcopi ecii, rea sua quisque dioecesi ius habet indicandi, bona suae  
ad eum pertinentes diripere, sicut antiquis quoque ecclesiae administrandi, proventus et fructu» ribi  
canonibus est constitutum. Verumtamen redditus ec- debitos repetendi; quod iam superius diximus.  
clesiae viduatae penes oeconomum eiusdem eccle- LXXIX. Duplex insuper in episcopo inrirdictio  
siae integri reserventur. Quoniam in quibusdam distinguitur, spontanea nempe et gratiosa, «t iadi-  
ecclesiis (ut rumore competimus) praeter oeconomos riaiia. Potest spontanea uti episcopus in suos sub-  
episcopi facultates ecclesiasticas tractant, placuit ditos, etiamsi extra dioeeseoeo limite· tint, ut est  
omnem ecclesiam habentem episcopum habere oe- a censuri et peccatis absolvere, bñeficia conferre,  
conomum de clero proprio, qdl dispenset tes eccle- hlsqu· similia. Indioiariam autem potestatem extra  
siasticas eum consensu episcopi proprii; ita ut dioeeseo· limites exercere non potest: quapropter  
ecclesiae diapeMatio aine testimonio non rit, et ex indicium extra dioecerim nunquam instituet Est  
hoc dispergantur ecclesiasticae facultates et sacer- insuper in episcopo inrirdictio ordinaria et extra-  
dotio maledictionis contumelia ingeratur. Quod ri ordinaria seu potius delegata. Prima ut dioece-  
hoc minime fecerit, divinis constitutioniba» sub- sanus et ordinarius localis utitur, altera ut sedis  
iacebit.\*\* Et tandem concilium TruManUm canone apostolicae vel patriarchalis ricarius aut delegatM  
XXXV aaeerit: «Nulli omnium metropobtarum li- (v., Thom. Mich.).  
ceat, mortuo episeopo, qui eius throno subast, rea LXXX. Cauaao igitur OMto ad chrietianam re-  
ipsius vel ecclesiae situ aufarry vel ribi vindicate ligion· spectantes, ad sanam doctrinam et ortho-  
sed sint sub custodia «celeria·, cui defapctM doxam «dem, nec non et ad morum boMetatem de  
praefuit, qsquo ad alterius episcopi promotionem, iure in tribunali ecclesiastico tractandae sunt et  
praeterquam ri in eadem «celeria non relictis sint \*piseopM sententiam Carre debet in illo·, qui vel  
clerici.' Tunc «nim mstropotitanus m non diminuta de haereri vti schismate vel apostasia a fide ao-  
servabit, ordinando episcopo omnia reddens. ouaantur. In his autem beet episeopo reo· punire  
vel eeanri· vel etiam excommuaicatioMI De hoe  
nemo unquam dubitavit.' Ou mm insuper matrimo-  
niale· et apoaealium ad episeopum «pectant: at  
rerum, prout dotes, donatione·, compensation», ad  
tribunal laicum. Causas denique mortuntiae, rive  
de sepultim, canta, ciarrintonii\* eceloriaatiet, qui-  
bo» concedi et quibMp daaegnri debeant, bene-  
ficioium collatio Ot reliqua huiusmodi ad episcopum  
pertinent.

## Caput IV.'

ZJ» rrliaqti» fpiaeofa&mt tt uuinptHiuniHt tt yri-  
·, motaM ûvibus, prmUpric tt OHribtu.

liXXVH. Episcoporum université» rive dbUe-  
gium sub legitimis superioribus universalem coele-  
siam exhibit ot.potentatom super universum orbem

»C»a. 45,51.

•ateatiis fwwiU» nir\*. Im·iw mta^M ta-

\*b ·pI·o·pi MMhMKfo iHbwMI Mmmi·Φ^·8μ·\*  
luria, tam· ordin· write iuxta o umSK Aatieabaui

revarandiatimpatriarebam appellaro: qUM entai y olim da synodo provincial! diota «nat, ad qua· ab episcopi «aptantia Heiturn arat appellat·, an hum do patriarehtao tribunali abat tatalügeeda, a quo-presbyter val diæcoM· val dericM a propria epi-cope damnata» itarun audiri at tadicari poterit Quod two antiqui canon· esateatiam at proa-sentiam aliorum etiam apfoeopanun requirebant at ordinarius contra elaricoa mm uaqM ad dapoaitio-nem procedat· poacet, id nppo Mffioare dedanunas «i episcopus ahqntm episcoporum loco adhibeat «ibi assistente abbetes et doctor·, usam mitrae «t ba-culi habent·, val alios ia aliqua dignitate constitu-tos eclesiasticos homine·. Ex sacraaacta igitur Tridentina synodo (casa. 18, cap. 1) ta iudicii epis-copali· forma haec servanda praacipiunt: aUud primum, episcopos admonendos censet saecta syno-dus, ut so pastor· non pareumar· ···· mamina-riit, atque ita praeesse sibi subditis oportere, ut non ta ris domtaentur, sod illo· tamquam-filios at fratre· diligant; riaborantqua, ut hortanda «t mo-nendo ab illicitis deterreant ne ubi deliquerint debitis eos poenis coercere bogaatur. Quo· tamon «i quid per fragilitatem peccare ootigwit illa apostoli est ab ris servanda praeceptio, ut illo· arguant obscurent increpant in omni bonitate et patientia, cum saepe plus erga corrigendos agat benevolentia quam austeritas, plu· exhortatio quam comminatio, plus caritas quam potestas; sin autem ob delicti gravitatem virga opus fuerit tunc oom', mansuetudine rigor, eam misericordia iudicium, cum lenitate severitas adhibenda est, ut sin· asperitate disciplina populis salutar· ao nosessaria oonaarv-tut, et qui correcti fuerint emendentur, aut si respUearo noluerint ceteri aalabri ta eoe anim-adversioni· exemplo · vitiis deterreantur: eum sit diligentis et pii pastoris officium morbi ovium lavia primum adhibere fomMta; port, ubi morbi gravita-ita postulet ed aciora et graviora remedia·d·-eea dere: sin autem ne ea quidam suffiotant illis sub-movendis, ceteras saltepi ovas p contagionis morbo libarar·.\*

T: At quoniam pemaapa aoeidit ut rai ad evi-taadas poenae at «pitooporum indici· quar·!· at gravamina affingant at appa&atioai· aA^U tadietis •ententiam impadiaat na ramaffio ad fonoeattae tutelam instituto ad iniquitati· dafeaaiam· pitant •buti, atqu· ut bonu calfiditati at targivanatioui occurratur, ita stetai at decrevit sedata Tridauttaa synodus, s···· 29, cap. 1, «o·· 24, cap. 9fe In oausis.zVisitatiaBi· at oorraotioui· live hihittati· «t ininibilitati·, mo m· ia criminaliba·, ab opMapo·iva «lu· vicario gancrati, ante dafiattivaai aaMaar-tiam, ab taterioquatorio val afm qnisumqna gm-vnmtaa non appaUatar, neo eptaeepaa aaa viaarta / appellationi huiusmodi) tamquam frivotee defer-teneatur; tad as, ci quMumqM iahfiHtioM ab appellationis indi· emanata, nae «anni ferum at couvetudtae etiam immemorabili Mutrwta non ab-tanto, ad ntartora valeat prooadere, tari gmvaman htinwinii per drfaUtaw MBteBttai vtl. ab ipaa definitiva apparari nan pasta;

•Mbw apfaaepto val bcaam' viaerie goMtalibsM,

tarit appell-ta· ant tatgimtaa fliiitit, commit-tatnr: altegaia altari vtaaiori episcopo sive etna vicario geUaruM, exetasia tamon inferioris apt· tataeftUs\*.

4. · Cerna· omne» quomodocumqne ad forum amtoriaatiMa· «paetanta· (Oo m. Trid., Maa. fid, aap. 90) ta prima tantautia conun ordinarii loco-Brum dumtaxat eognoacaatar, «t quaeoumqus nago-tin ia his loci·, sbi orta aunt, finiantur, atqu· infra Hanoi· > di·, qua ha orta fraarit, tenafaentar: ahoquin poet id tempus libaro· ait partibus vd altari illarum iudieea superior·, eoaipectantes tamen, adire, qui caasam in eo statu quo fuerit aaeumaat at quamprimum terminare procurent: noque antea' alii· committatur ant avocatur, neo appellation· interposita· par superiore· qaoecumque recipiantur, \*arqav^ ioatanio Mt inhibito fiat, niai a defini-tiva vol definitiva· vim habente, et eui· gravamen, nt supra dicapm eat, per appellationem a definitiva 'reparari noqusat

6. Attamen OM omnes causae sb hi« excipian-tur, quM iuxta canonum statute apud sedem patri-archal· aunt pertrsetandM, vel qua· ex urgenti et rationabili equa iudicarerit reverendissiuu pa-triarcha per speciale rescriptum manu propria sub-scribendum committere aut avocare. (Cone. Trid., sess. 94, cap. 30.)

β Rena ab episcopo vel eius vicario generali in criminali causa appellans, coram iudice, ad quem appellavit acta primae instantiae producat et iudex, postquam illa recognoverit ad causam tractandam procedat Is autem, a quo appellatum fuerit intra triginta di· abta ip· poatulanti gratis qxhibeat: alioquin abaque illis causa appellationis huiusmodi, prout institis suaserit terminetur. (Cono. Trid., sose. 13, cap. 8.)

7. Cum varo tam gravia nonnunquam sint ec-tasisstinsin hominum crimina, ut eorum seria atrocitas ao· deponere cogat ab ordinibus, qd hoc, prout superius diximus, certus episooporun^ numerus requiritur, quo· «d omnes adunaro difficile sit de-bita tay «xecutio differatur; si quando autem tater-voairo potaartat sorum raaidentia sit intermittenda: propter· saoota synodna dedamvitae dafiavit li-oara epiaepo vol par ·· val pac vicarium genera-tan «entra etarioum ta aneri· oedtaibu· constitutum, «ttam preabytarataa honore insignitem, procedere, «umqM ootatatante at vwbuliter deponar·, et par saipaum etiam wlamnitar et pntaaMtar a susosp-tie «v Mj Λ· β ^β·liA·ii·B1 bsmvWtt

quiritor, eta· absque iltis proaodaa; praaMntUm-tamon at in hoe.sife mitaimthua totUtan abbati·-boa aau doataribaa nan· mtaaa at bocuH ax ,apo-stolioo. induito habentibna, at ta dvitate ropariri at eommoda tatoreaae pUrint; aUoqnta alii· pananis aoetaiaattote in dignitate constitutis, qua· aetate grava stat et tate aatatta μμ β - - iduua. (Co m. Trid., was 18, eap. dt Oom. Am, α 19.)

< ||—|



< &U· M Mm M SletÜim NMtU) 4  
 ÉMMB Onltkl vMfaNKief  
 «Mit, <t 0—IM tamwdi gHtita · rrraraodierimo  
 Mt B BMMft BpMietOB β·4· BZtef<sup>WMBft</sup>  
 imBB OBBBt<sup>AAA</sup>

tâte MMm Mt iwüttewter «Mate· Mt <in.  
 «**Mt**: Matera ratam synod· «tâtait ta um «pb-  
 rape fai «oa «ed<sup>ria</sup> raaidaoti pu «aipaum »tinm  
**mani**· sobraptioMm val taoptionam -obtantae  
 grati· examinera, «t abrahstoneai ■ paHte» de-  
 bate, ta que ipra (nquirara arafarat, Mt rauteta-  
 nem pe·»·, «d quam crimino··· ooodamnatai  
 fawat, tari· narrationibus aat raritatis staeta im-  
 petratam non admittere «ut «tiam notam deelarare.

9. Causa· matrimoniale· At erimialra ad rata  
 «prataat epiaopo·, «t eorum TOfotataai, examiai,  
 iudicio subiaoeat, et oorsm ipeU «aat pertrnatau-  
 da·»; sed d para· altera veram paupertatem proba-  
 verit, non cogatur extra provinciam ara ia saeanda  
 «at tuta instantia in eadem tutrimotaH «aura  
 litigare, aid contraria-pars et alimenta «t expema»  
 «lit subministrare. Vicarii rovereadiarimi patri-  
 archae nunquam audeant «piseopoa in praedicti-  
 Cauni· aut impedire aut «oram' iurisdictioni obstaré  
 «ut quomodocumque eo· turbare, vd a contra  
 clericos aHoara eecliaistico· viro·, aid de oonaeasu  
 «et consilio ordinarii, procedere: racus «orae man-  
 data et processu irriti tint, «t ad reparationem  
 damni uni vel utrique parti illati tcaeantar.

10. Si quia in easibu · iure permissi· appella-  
 verit aut de aliquo gravamine conqueeta· fuerit,  
 «eu ob lapsu biennium, de quo superius diximus,  
 ad alium indicem recurrerit, teneatur acta omnia  
 coram episcopo goda ad indicem appellationi· suis  
 expensis portare, ipra tamen epieopo odnedo, ut  
 «i quid ei pro causa· instruction· videbitur qpora  
 rarium, postit id appellationi· iudlei significor·.  
 Porro ipaam aetornm omnium aericm teneatur no-  
 tarius, congrua mereede accepta, quamprimum aut  
 «altem in menae exhibere. Quod d notario· frau-  
 dulenter exhibitionem retardaverit, ab o@do ene-  
 pendatur arbitrio ordinarii, et ad dupli poenam,  
 quanti ea lia faerit, inter appellantem et paupere-  
 loci diatribuandum, compellatur. Ipee vero index,  
 «i fraudi» et impedimenti conscius et partioepa  
 fuerit, aut exhibitioni obstiterit, ne aut intra tem-  
 po· debitum aut integra acta tradantur, ad eam-  
 dem dupH poenam ut supra teneatur.

11. Et' ai qui· epuoopUM, quod abait omnino,  
 iure permira·» appellation· »d ravrendiaaimum  
 patriarcham · quolibet «obdito, dve clerico rive  
 laioo, pro qualibet e·»·, rive criminaH rive civili,  
 et aufer quodlibet gravamen tat· ot intarpotita  
 impedire vel non admittere praeramprarit, »« ap-  
 pellanti acta in «no tribunali grata trador· raqora  
 virit, tit ipao facto ab exercitio pontificalium tamdiu  
 suspensus, donec revereadisrimus patriarcha, adhibi-  
 ti· duobus «altem epuoopia, modum decreverit, qfo  
 huiusmodi contumaci· frangatur, aut «piacopia ita  
 debitam «atisticnqm dederit

T.ITIII I·m · primo «celeria» exordio de-  
 gradationi· poena in clerico·, qui ob «ralrum gravi-  
 tatem suscepto· ordine» inhonoravarant, obtinnit;  
 et qui tali poena'tigno· est habito·, a «naoeptia  
 ordinibus priva et ab ipra crateri· pulsus, vo-  
 luti laie·, tavprivtagiam amittit. Horam autam  
 «Hi xpalcu voaatur, quia vel offtao vel beneficio  
 vel otroque rimai privantor, tam· privilegio fori  
 gandeot; alii vero degradari, et hi fori privilegio  
 privari; lateo tribunali tradantur, ut dotati poenam  
 persolvant Hae degradationi· poena etiam nunc

\* Ora· TH·, »ma M, ssp. A

utitar ileimia io «ea elsfice» qui graviter tali-  
 Oαββ|μ i Mtete.)mm MteMterteto  
 pera·» graverima omnium est, «a tantam uri dee-  
 ia graviirimli iiiiisribm, nt «ont apratad ·' fita  
 vel tairarii, apratotaaram aat patriaraHearam  
 «ptotolaram fotaita, moaetaram fohitaata, homiri-  
 dtam, violentia, prarotum eratra aaturam, abort·»  
 praeratoa, fertum «aertagom, «rima» celebratio  
 aat Mwmmri parafant!· admiateteata neu ·»·-  
 rapte praobyteratn» ordia·, ·μ η »· ·o<sup>2</sup>H· tigilli  
 viriati·l. laaoper inxta «acrore canone» degrada-  
 tioni· poeca· «obiaraat «acerdo·, qui «ptaopali  
 dignitate contempta, privatam raneilim ontra ip-  
 «um epieoopam oonvocat, ibiqn ipem Indicat, con-  
 demnat, aut auctoritatem tibi vindicat «t nanrpat  
 Et qui ipti oearaaeerint clerici deponantur, et laici  
 eoel«tia«tiea eommmone privent· atque id poet  
 tertiam epiacopi admonitionem. Ad hob refertur  
 concilii Ctaieodonenri· canon LIV, XLV, XU:  
 «Fraudi» detatnm ant «oeietra ad decipiendum  
 institute, etiam inre civili vetita e»: malto magia  
 haee debet proecribere ecoleti·. «Quod »i qui» cleri-  
 en» aat monachua fabar doctrina» diawminaado  
 fraudulentem quid contra epiaooptm aut clerico·  
 pararet, honora, officio et gradu privetur. l. Et  
 canon apoetotaa IX: .81 quie cleric· intrate epi-  
 eoipnm inculture aat vexare au· fuerit, hic de-  
 ponatur; leriftUm »at enim: «Principem populi tui  
 nemo blapheutet». Quod »i qui» aut diacono aut  
 prabytero iniurivm intulerit, communion· privetur.  
 Et ai qui» epiaoopra aut ecoletiaaticu· Indo aut vino  
 deditu» «i «uspeadatur; epiaooop· aut prabyter,  
 qui animaram curam n»gligit, communion· privetur;  
 quod ii ita peraeveret, «tponatur.

LXXXin. Cire» criminal· epueoporom caraa»  
 fhaco atatuta urvanda praedpimu·.

1. Caaaee criminal· graviore» contra epieopo·,  
 etiam haereeco·, quod abait omnino, quae deposi-  
 tion· aut privatione dignae aunt, ex «peciali aedi-  
 apoatolicae Romanae mandato ab ipra reveroadi·-  
 «imo patriarcha in concilio provinciali cogaorantur;  
 do tamea, ut facti cumat notitiam et proceeram  
 inatituat, auapenaa tamen definitiva aententia ipdu·-  
 que exeeatione, donec acta omnia ad Romanum  
 pontificem tranamittat, rvervata ipti et «ententia  
 definitiva eiuaque execution·. Postquam autem  
 proecMom instituerit, deque gravi culpa constiterit,  
 ob quam episcopo· vel privando· vel deponendo·  
 «it inxta «aero» canone», ·ipenam reum ab officio  
 «uapendera «t in aliquod monaaterium includere  
 (non tamen deponere), donec radee apostolic· de-  
 finitivam «ateatiam execution! demandandam praec-  
 cipiat aat reum abralvi iubrat. At ti extra curiam  
 patriarchal·» aut eitra locum, in quo provinciali  
 «ynodu» otabrator, eiuaaodi causa committuata rit,  
 «ea nemini pronus committatur niri »oH· metropoli-  
 tan!· aat epiacopi a rovorendfaimo patriarcha  
 eligeudi· et nominandi·. Quae oouuniario et spe-  
 ciali· «t mano iptiu» raverandiaainri patriarchae  
 signata ·»· debrat; neo onquam pio» tribuat hia,  
 quam ut solum foeti notitiam et inatrotioaem  
 fama· et proecmom coufioiant, qorat atafite ad  
 ipaam reverandiarimum patriarcha· transmittar-  
 detaaat Si autem damnatos rei rasp···· a synodo  
 providali ad ranotiarimna· Remaaonl poatificeem  
 «ppliavarit, rata omnia tam ab appellante quam  
 « synode ad apo·totaam radem transmittantur, »t  
 Romani pontifera expeotetor sententia. Interim

! Cram A aerim·. P.V.RM. S» ImaMtas Csuat.  
 ta·»d·, t. Π. p II; Ceam pura, L IV, SS, CauA JPss-  
 Cirait, Quand· atitir, t. IX K; Csem Quamvis, ! V,  
 am. II; Oras. Let. IV; Os», «pua. VL  
 l (miti, ram \*



custodia detiaere poatit, ci quod parMum sit, ut coutra fidem vti bonos mons ab iBo «Equid eem-mittatur.

9. Canae varo maione sriminales (Coha. Trid., μ.μ. 94, cap.fi) eptoeoponua, quae neÿse depositionem neque privationem mereatur, a reverendissimo domino patriarcha ia provtadaE synodo ait duobus adhibitis testibus epiaeothe. reoegueeoaaar •t terminatur, etjam quoad exeeutioamu, vel etiam a tribus episcopis ab ipso reverendissimo patriarcha eligendis ot nominandi.

3. Testee in criminali causa maiori contra «piscopam ad informatione vel inditi «umenda, niti poneordes foerint «t boaqe conversationis viri, qee non et rectae conetientiae, famae ac exiatimatiouis irreprobenabilis, son admittantur; siquid vere odio temeritate aut cupiditate aliquid dixerint, graviter puniantur. (Trid., Sess. 13, cap. 9; Constaht 1, o. β)

4. Episcopus nisi ob gravissimam causam (Cone. Trid., sess.13, cap. fi)j propter quam vel deponsndu» vel privandus siti etiamat ez omeio, aut per inquisitionem, denuntiationem seu accuaptionem centra, ipsum procedi debeat, ut. personaliter'com-'pareat nequaquam citetur aut moneatur.

5. Quod si in criminali causa episcopi contigerit, (Cone. Antioch., can. XIV, XV), 'ut indices dissentiant, aboe udiungers debeat reverendissimus patriarcha. Quod si in pronuntianda-sententia omne-consenserint, firms maneat episcoporum, indicum sententia.

6. Accusator episcopi (Cono. UI Carthag., can. VII) ad ipsum reverendissimum patriarcham causam deferat. Si accusatus ad nsiqpm suam dicendam, post receptionem patriarchicarum litterarum, minime venerit, hoc est intra mentis unius spatium ex eo die, quo ipsum dictas littera' recepi... constiterit, ipso iuro - pontificalium exertitio suspendatur. Quod ri aliquas legitimas et insta' causa-rescriptis ad patriarcham biteris adduxerit, quibus se accurrere' non potui... probaverit, causae p-cendse intra alterum mensem integram habeat facultatem. Sin autem patriarcha illum vocare, non admissa excusatione, jpKtorit, tamdiu suspensus octo, donec obtemperet aut seipsm iustifloet.

7. Factorum circumstantiae bene sunt observandae, quando contra episcopum aoeusation... excipiuntur; et tam accusantis quam accusati persons inspicienda, ut in tant' negotio pertractando, nil contra aequitatis et iuetitiae leges ab endsaisrtino indice peragatur. Nec sise matara consideratione aat urgente causa huiusmodi aocaaetioaos illico sunt admittendae, cum saepe subditi, praesertim ii qaos episcopus aut admonuit aut etiam corripuit et in-crepavit, magnoper' illam «oleant odioque, et tamquam iniuria enoti, Jhba saepe crimina ilH bbUtea, ut quoqao modo ipsam, medeetare poesiat. Quapropter quisquis eptoeopi aeomatef sxietit, debet esse fama' inaoxis' (Com. Ceastiuta, 'ce. I), et si in sliquo defeesrit, tahohis legem subire. Si quis autem propriam querelam, id eet privatam Mem intendat eptoeopo, utpota detrimento aut tafarta ab ipso affectas, tat butasasadi ansueatisuibus nec persona nec religio aeueuatoris evaminetar. Debet enim episcopi SOa»lsatis «mnibas medi esne Hbaru, •t b, qui faritatum cibi illatam amerii, «riUesumqus •it rectiga\*, i\* \*..» ootiseqaatur. Quad.et.ermen «at «ods—rin, quae «giëeope tateaditar, ae-

1) MMAttnMI p4MMI BMMÈli

ieiaater, ita ut primam haerctisi» et éeHmMüeto

sare aou beasti (can. apoet LXXTV); piaaiwau ri

ctastaelisiv\*ax talearum «euta, eptasepssm Ms ac-

riat. BlmiBtar et H, qui rei d\* «Mqa«foato «Mnsati faertet, \*oa «disMautar tamquam aoeMotet... episcopi vel siisrum dMeeram, antequam se «bleota HHB oteIBUI faMOSIM

ai qui jiuqua «haeretici neque euMeututiei neque «xMmmtnioati aut damaati et criatiails accusati fUerint, H contra epieCopu^s-erimination... habet\* asseraat, ii ..apud revctpnndhrimum patriarcham et' duos saltem aaristeates episeopoa uoeuaationeri do-(erant et apud ipsum accusati episcopi crimine probare teneantur. —

LXXXIV. Sancta haec synodus mdropolit' et episcopis praecipit, ut in oathedrali ecclesia arehiviam erigant et in eo diligenter conservent primum B libros ad episcopale mipisterium spectant..., vide-beet Nbrttm confirmatorum, libram ordinatorum, consecrationis eodetiarum, altarium etooemqterioram; librum dispensationum et fidei professionum; secundo libros causarum et indiciorum, decisionum, sententiarum, censurarum, absolutionum, eorumque omnium, quae vel ipse episcopus vel eius vicarius generalis in causis vel civilibus vel criminalibus pronuntiaverit; tertio inventaria ecclesiarum totius dioeceso, visitationum decreta, instrumenta, privilegi suae eedesiae, reliquiarum authentica documenta, legata, donationes, aliaque huiusmodi ad cathedralem spectantia; quarto denique pontificales, rituales, ecdesiasticos libros, eosque omnes, qui vel ad divinorum, officiorum celebrationem vel ad ius dicendum pertinent

LXXXV. Quilibet episcopus ad rectam dioeceseos adminiatationem, praeter parochos et archipresbyteros, in qualibet cooletia debet etiam eos constituere, qui boa\* ei spiritualia et temporalia administrent. Et praesertim curam omnem adhibeant ia cathediUli Coclesis clericorum collegium et canonicorum, putnarcliyüia sedis ad instar, quam in omnibus imitari 'debent,' instituera ut, in rebue graviori momenti, de ipsorum consilio agant; quod in omnibus bene ordinatis dioecesibus fleri solet, quodque a sacrorum conciliorum canonibus praeripitur. Insuper episcopi prope ecclesias oum clerici et canonicis suam residentium habeant, ibique vitam communem agant, a laicorum cobabitatione, prout indet sacri canone, abstinentes.

LXXXVI. Quoniam tero decimarum solutio debite Deo eat (Cono. Trid., sess. 96, osp. 19), et illi qui eas dare recusant aut dantes-impediunt, antpercepta, iis quibus debentur, tradere recusant, ree abaaas nsurparo censentur, sancta synodus bordinatur episcopos, presbyteros et clericos, nec non et laiee eaimumque eosritiosris, gradus, dignitatis, nt in iis «xlg«irrii, solvsstdb aat ri tradendis, ad quam de iuro spMteat, aeqfeitatam et iastitium paro corde •t constieatia boae sarvaaV Noa etam foraadi sunt, qui varii' artibua decimas aesiestic obvcafoatee subtrahere quomodocumque ocaaaatar, aut qgd ab shit ■ohttas tsmart tibi viadieare audent at in rem suam convertere.

1. Fraepipit itaqau «ancta-heoc synedns omnibus «t staguHs, cuinslibo\* oeoediticais sut digaitetta extiterint, ad quo' "IMóimM- «elutio speetat, nt •as ad quoe de iutu aat ecaMatudtaa pertinent, rive epiaoepti stat rive ahae eaderiaetio... persana, integro peroovaat. Qui catas «as aut subtrahant aat impsdeut, ta «asimmuaiistisuls poaaam h-errasti; a qua ubauM neqaqMt, siri peut foetam ta tateffrma Maiitattiriam. jMseopi veto aqt alii «catisatiri ad fliae a fidaEbu- exigenda' deputati,

ri qaid «x dMals' uxaubin garmi sedi patriar^atM  
•at ipsi iM«Nb4bataM patriarchas m^ metropoi-  
tub it episcopis debitam est oouupavrtat, de-  
fraudaverint vd ta rue prdptam oenvmrtorint, «ta^  
ipeo tecta «speari, Me poastat sbeolvit sec abce-  
luti ceaitat^ar, tail tecta Integra restitatiooe.

9. Hortatur etiam sancta synodus orna^ at sin-  
gule^ Pro chrietiana curitate debitoqM erga cuoe  
paat^raa offido, «t 4a bona a Deo aibi odiatis  
•edi patriarchal!, metropoUanie episcopis, at paro-  
chia, gai pauperes aderinietrant acclatiae, large eub-  
venir^ ad Dei laudem et honorem, at pastarum  
suorum, qui pto ipsis invigilant, dignitatem tuendam,  
grave.no^ axiatfimaat.

8. Et quoniam saepe accidit, ut ta uns eadeae-  
gae eederie aot dioecaai nunc maior, altas veto  
minor decimarum qupntita^ pro. devotione popuH  
ab epiaopo colligatur, plaçait sanctas synodo de-  
cernere et stabilire, nt episcopus dioeecsunq^ unnm  
ex quolibet quindena numero accipiat, et iis ta  
locis, ta quibus non est episcopus, superiores et,  
rectores eeleriarum sextam tantum partem: atten-  
dant autem diligenter ne in tanta re quidpiam  
contra Mam conscientiam peragant

4. Nemo episcopus aut episcopi vicarius gene-  
rali^ audeat, decimas aut veddera aut tacere laids:  
ipse enim episcopus, vel eius vicariae, aut alta^per-  
sona substituta ecclesiastica, illas statuto anni tem-  
pore .de more - laici^ exigere, idque^ea portione  
et quantitate, prout antiquo consuetudo obtinet.  
Clerici autem qui ex decimis ant eoderiahim pro-  
ventibus aluntur, ex his decimasolvere non tenen-  
tur, ht ex bonis propriis et personalibus, quaecum-  
que ea stat^pnontur. Quod etiam de monachi^ est  
dicendum et religioeta quibuaoumque, qui otri non  
tenentur ex antiquis agria praediis decima^ episcopo  
solvere, ratione tamen praediorum de novo ac-  
quisitorum debent decimas praelatisolvere, Msi  
exemptionis privilegium a reverendissimo patriarcha  
obtinuerint.

LXXXVII. Notandum quoque est, quod praeter  
decimas, possunt episcopi exigere ab ecclesiis et  
clerici^ jh> subditis, 1. dona et oblatione^ synoda-  
les, quae pso dioeesana synodo quolibet anno  
oglebranda sunt reservandae, ideoque ius habent  
certam quamdam pecuniae summam a singulis sub-  
ditis ecclesiis solvsndam quaerere. 9. Oblationes  
quae ex ssdis nomine thronalse dicuntur, quas  
singulae ecederiae suo pastori tribuere debent in  
honorem sedis st episcopi; quae tamen synodale  
et oathedratioao oblationes ultra dnoe aureos quo-  
libet anno non taxentur. 8. Partam decimarum  
quartam cuiuslibet ecclesiae parochialis, nam pars  
altera parochi est. 4. Partem quadragesimam fu-  
neralium st quartam legatorum, quae communiter  
ecclesiis relinquuntur, et quartam sepulturae et  
eorum quae tam loca pia, tam «ectasia^ habeat,  
quaeque apud^ nos Armenius vocantur,  
rive portio aqimae seu portio canonica. 5. Spon-  
tanee oblatione^ rive limitatas ddhatio^, quae  
quavis prius de taro non sint repetenda^, eum  
tam^ rationabilis aliqua causa rive neccessite^ im-  
pulerit, teneatur clerici et bcaeaieioram pcmsmorm  
solvere, pro qualitate et quantitate proventuum  
coetasfae aut bcasML Cam^ autem propter quas  
Meet «M repetere snnt: Detatchvm sotatie stae alta  
episcopi culpa soatraeSorum, ut est ta sediisatioae  
et oomsscvatione novbe ecclesia^; expeMue ingentes,  
quM ent Mt satfeisrs debet pro SMerratiras  
inrium conlsriestiesram, Sat pro itinera ad synodum  
previnstals^, ad rivirssiiarimom pstrisrshsm, ad  
miterses 8. Vtatatdh tetyore riritettoa^; et

• PjUM, ti, MH, b maria ^

Conco. eanaau. tosm XL.

tandem, quod plurimi adprobaat, pro synodi dioe-  
oeaiae coavoeatfoM.

LXXXVIII. Non Heat episcopo a sua dfoeesd  
in aliam migrare, vel ibi longiori, quam caaoM  
permittunt, tempore commorari, nisi de licentia  
rovarsadiarimi patriarchae, neque votam dM ri^>-  
dem liceatis pro longa peregrinatione emittere; pro  
quo tamen voto, obtenta ttoeatie, ta primi^ curaro  
debet episcopo^ idoneam vicarium coastaare, qui  
posrit episcopale mlatartam exercere; quod etiam  
tacere teneatur revsreadissimus patriarcha, eum  
ooMuerit necessarium aliquem suo suaeque na-  
tionis nomine ad limina apostolorum mittere. Cum  
vero episcopus abdicare decreverit et monasticam  
vitam amptac0, id ei a reverendissimo patriarcha  
non concedatur, nisi prius ta episcoporum synodo  
causa huiusmodi bene diseuses fuerit.

LXXXIX. Succsmorem ribi non liceat episcopo  
designare aut constituere ^, etiam ri morti rit prox-  
mus. Si quid autem tata quis fecerit, quidquid con-  
stituerit irritum ^rit omnino. In hoc servetur ordo  
ecclesiasticus, qui asserit non alitor debere designari  
aut eligi episcopum, nisi in synodo, et indicio re-  
verendissimi patriarchae, cui eet potestas post obitum  
episcopi digniorem promovendi. Nicaena vero  
synodus, canone VIII, duos in una eademque civi-  
tate episcopos constitui prohibet; quin etiam dene-  
gat, ut episcopo aliqpi senio vql malis confecto,  
qui amplius officium saum exercere non valeat,  
alius episcopus coadjutor cum futura successione  
detur, nisi prius huiusmodi causa diligenter a re-  
verendissimo patriarcha te episcoporum conventu  
cognoscatur, et te designata persona eae omnes  
qualitate concurrant, quae a tare in episcopis re-  
quiruntur, idque quando urgens necessitas aut  
evidens ecclesiae utilitas postulet. (Cono. Trid.,  
c se^ 95, cap. 7.)

XC. Multa sunt episcopis tam a iure quam ab  
ecclesiasticis canonibus concessa privilegia. In pri-  
mis iuxta leges et constitutio^ ecclesiae possunt  
•piseopi ab irregularitate dispensare, quae ab hae-  
reri. oritur, et ab ipsa haereri absolvere, et banc  
potestatem possunt aliis communicare. 9. Sunt  
etiam quaedam censurae et excommunicationes,  
aut aliae ecclesiasticae poenae, quarum absolutio  
solis est episcopis reservata, ut «st clerici aut  
religiosi hominis percussio; absolutio eorum, qui in  
articulo mortis s censuris, soluti, poet recuperatam  
valetudinem statuto tempore se legitimo superiori  
praesentare.neglexerint; eorum qui ab episcopi sx-  
oommuntati in delicto participes fuerint; et tandem  
censurarum earum, quas ribi ex iure reservare pos-  
sunt 8. Bigamo^ peasant dispensare et ad ordine^  
accipiendo^ recipere 4. Absolvere ab irregulari-  
tate propter delicta non manifesta, excepto tamen  
homicidio voluntario. 5. Votum castitatis - con-  
tagibus emissamolvere; item impedimentum de-  
bitam petendi tollere; et etiam a voto suscipiendi  
ordines vel non Bibendi dispensare; et in periculo  
seaadali, infamiae, incontinentiae ab impedimenti-  
matrimonium dirimentibus liberare. 8. In articulo  
mortis eiium ex illegitima oopala natum legitimer^;  
aboolvehdo etiam ab impedimento dirimenti. 7. Pro  
hie omnibm vicariam generalem debent oonstitue;e;  
bee enim ad episcopale officium pertinet S. Cum  
aliqua rationstabs causa adfesrit, possunt licentiam  
concedere, at mima ta alio altari vel eedeyta, et m^  
in designata a feadutore eetebretar: atque hoc  
praesertim, eum altara, ad quod missae celebratio  
transfertur, rit privUsgiatam. 8. Propter insta^ eaa-  
sm poessat aut celebrare aat Beentiam dure altori,  
•t quocumque ia loco celebret.etiam saper altar^

^ Oras imieeh, esa te.

portetile, etiam extra dioeceseos finitima, dummodo ipsi praecedentes sint texta tapat privilegiorum, in domibus privati, quoad usque diete ratimata causa deferuntur. 10. Emolumentum pro celebratione missae et prosaliqui officii taxaro; missam etiam ante auroram aut post meridiem celebrari; quoniam facultatem possunt alia etiam concedere, quoad nabeasita val fidelitatis utilitas id poatriet. 11. Praeterea constitutione matai in eaibus, in quibus supponi possit testatorem aut ignora aut praevide non potest id quod matia esseat. 12. Numerum missarum a taatata «tatutum imminuat», quando praecertim propter emolumentum exiguitatem non omnes possint celebrari. 18. In his omnibus dispensare, quae nominarim neque summo Romano pontifici neque reverendissimo patriarchae supt reservata. 14. Obligatio ex iure merito, aut voto factas mitigare, «t tempus pro paschali communione aut ampliare aut restringere. 15. Iuxta jurisdictionis canones (Innbc. IV, De oena.) ipsi excommunicationem non incurrant, nisi nominati; possunt tamen in iura ipsa ecclesiae puniri (Ioan. XII); quemcumque sacerdotem, etiam tibi non subditum, dummodo ait a suo superiore approbatus, confessorium tibi eligere; in articulo mortis indulgentiam plenariam subditis et infra dioeceseos limites concedere; pallio uti extra missarum solemniam, quando chrismatis sacramentum administrant. 16. Quod vero ad monachos attinet, episcopi in sua dioecesi haec habent privilegia: 1. Abbates in sua dignitate ab episcopo debent confirmari, prout etiam exemptorum regularium superior iuxta aeclesiastica constitutione a reverendissimo patriarcha debet adprabari (Con. Nic. sec., can. XVI) 2. Monachi oblationes synodales et dioeceseos iuxta consuetudinem episcopoolvere tenentur. 3. Monachi, nisi de licentia et consensu episcopi, bona monasteriorum neque alienare, neque vendere, neque doare, neque in alium locum transferre nec pignora e possunt ita ut iuxta constitutionem Pauli II qui secus fecerint si ecclesiae accessu prohibeantur, «t si per sex mentium spatium interdicti remanserint ecclesiae administratione priventur (Thom. Michael). Potest etiam episcopus iuxta suum ministerium monachos adstringere, ut tanti sint numero, quanto monasteriorum proventu honeste valent sustentare. 4. Episcopi tunc in potestate non tantum suae dioeceseos monasteria visitare, sed etiam, iuxta Orientis consuetudinem ecclesiae, sedem episcopalem in monasterio collocare; et canon veteras, qui nunc etiam obtinent, praeripiunt, ut monachi et religiosi sub abbatibus at superioribus sint subiecti, abbates autem et superiores episcopis. Et hoc decretum fuit in concilio Chalcedonensi, can. IV: «Nome regularis monasterii aut regularem domum constituat, aut monachos coadunet, nisi de licentia et amentia episcopi; omnes regulares episcopo sint subiecti». Qui vero regulares ad confessionem excipienda fidelium reverendissimo patriarchae sunt subprobati, hac subprobatio non utantur nisi de boantia episcopi diocesani.

*Jf. B.* Iuxta haec constitutionem fundatam fert monasterium nostrorum monachorum Uhaacariam sancti Antonii abbatia. Quod institutum prius approbatum fuit a reverendissimo Abrahamo episcopo Heliopolitano anno 1789; qui etiam eam rivsadi formam et leges ipsis monachis tradidit et per aegyptiacam apatolam abbatia electiones et confirmationem ad tres annos taatemmodo approbavit. Anae vora 1752, die 30 iunii, Iacob Petra II

dureta'sypodali suftuguneeram spataeoporam hoc idem institutum a osmtieMi «mira» vit, et regula monachorum Maronitarum aucti Autonti abbatia ipri dedit, axoaptis nonaella variationibus, at tandem par enoyricam olectionam at cofinaationaoi abbatia tam ipaa qaam suoowaorea ou cony firmeranh

XCS. Liceat tamper episcopo, ut reverendissimi patriarchae vicario: 1. Regulare etiam exempto extra monasterium degentes punire. 9. Qui in monasterio commorantur et extra monasterium delinquant, eos commonere et punire, si tamen admonitui superior seu abbas statuto tempore id facere neglexerit. 8. Monasteria, quibus cura animarum adnexa est, visitare; monachi vero in omnibus, quae ad paroeciam pertinent, episcopo sint subiecti. 4. Item in monasteriis, in quibus regularis observantia deest aut monachorum numerus duodecim non excedit, si monachi deliquerint, possit episcopus eos punire, quando abbas vel superior admonitus id facere per sex mensium spatium noluerit. 6. Monasteria exempta, in quibus nec capitulas nec visitatores reperiuntur, episcopo subiacent. 6. Monialium domibus debet invigilare episcopus, ut vicarius reverendissimi patriarchae, et praesertim clausurae regulam observandam proponere. 7. Non liceat regularibus aut monachis laicorum confessiones excipere, nisi de expressa episcopi licentia. 8. Neque sine dicta licentia aut praedicare aut ad populum sermocinari. 9. Tandem monachi seu regulares etiam exempti censuras et interdicta ab episcopo promulgata in suis ecclesiis publicare teneantur, eaque observare; dies etiam festivi, quos in sua dioecesi servando idem episcopus praeceperit ab exemptis omnibus etiam regularibus observari debent. (Conc. Trid., sess. 45, cap. 12.)

Quod vero ad clausurae legem spectat, regulares, qui intra claustrum mulieres exceperint, ab officio priventur, et mulieres claustrum ingressae excommunicationem incurrant. Sanctimoniales vero, si clausuram violantes a monasterio egrediantur, excommunicationem reverendissimo patriarchae reservatam incurrant. 10. Abbates una tantum vice, quolibet anno, auctoritatem monialium, quae sub eadem regula vivunt monasteria visitare possint; at ad hoc alterum deputare ipsis non liceat, etiamsi id parse fecere nequeant. 11. Abbates, quando sanctimonialium claustrum ingreditur, duos socios habere licentia; reliquis autem superioribus unum tantummodo. Nemini autem fas sit ibi cibum sumere, etiamsi exiguum quid sit aut minimum. Qui in hoc deliquerint, praeter excommunicationis poenam, quam incurrunt, proprio officio et voce activa et passiva priventur. Soli licet confessorio monialibus graviter aegrotantibus sacramentum extremae unctionis et viaticum administrare. Et quando necessitas id postulat, medici aut aliae personae ingredi possint monasterium. 19. Solius et episcopi, prout iam Domini opportunam indicaverit licentiam concedere monasteria introeundi, et eos, qui absque hac necessitate licentia ingressi fuerint, excommunicatione puniri. Ipsi autem episcopi, quamvis in sua dioecesi iis legibus non subiacent, cum possint monialium domos visitare, tamen ultra octo personas secum adducere non liceat, quamvis haec ipse personae sacrae sint et aetate graves et virtutibus praeditae: hic namque numerus raffirior est, immo etiam magnus; atque hoc in casu semper laici excludantur, quibus a sacris canonibus vetitum est domos monialium ingredi. Pro bono igitur tam monachorum at regularium omnium quam etiam sanctimonialium, omnes veteras constitutiones reno-

vante\* praeēipimw et hortamurom... «t'aiUgnlo»,<sup>1</sup>  
 ■t'rai officii mbo m, m qua derat diligentia, pro-  
 prii instituti logo obwrveut cam vite\* fatigiora\*

«nenti\* in ii\* «ita «it.

XCII. 8«rio igitur princeps eectectae «t putore- gragto dominici, quibus snbHmis honor et epin- copata\* dignita .et larga inrtodiotio tan a sacris canonibuTquam ab immemorabili eccleiaie oon- ■uatudin' concerna «et, considerare debeat, quot «t quam grave obligationea.et difficillima on«ra ipai incumbant, de quibus in aupremi iudtei Christi tribunali ratio ab ipai «rit repetenda. Bit enior pastoralis officii principali- cara, ea omnia diligen- ter adimplere, quae ad Dei cultum et honorem et eccleiaie decorem pertinent: regere nempe et salu- tare pabulum oomtniao tibi populo praebere, ut suarum ovium nulla depereat, uut ai qua a recto tramite aberraverit, cam ad ovile Christi reducere. Episcopo- enim posuit Spiritu (anctu- regere ec- clesiam Dei. Quamobrem ita ae gerere debeant, ut rationem Deo pro animabo- totius populi reddituri. Sacro- ecpleiaie canone- et patrum diota continuo meditentur, ex quibu- habemus: Nefas eat epiacopo in mundani- et aaeularibua curi- et negotii- » immiscere, cum ipii viam salutis, quae ad vitam perducit aeternam, populo ostendere debeant; et propter hanc causam «ede- ipaoram in alto loco «ita est, ut raper omne-, veluti ex apecula, invigi- lare et omnibua «e patrem exhibere debeant. Quod «i episcopus, otio ae dedat, et corde frigi- dus, docendi munus omnino negliyat, deponatur. Et quoniam domina- noster Ieras Christas prae- dicare evangelium omni creaturae praecepit, ideo praedicatio lata praecipuum episcoporum munu- et miniaterium erae debet. Hinc enim factam eat, ut «poatoli, aucto fidelium numero, cum ra viduarum et orphanorum cura a praedicatione evangelii ab- ■tracto- viderent, elegerint viro- pleno- Spiritu sancto, diacono- videlicet septem, hiaque tam or- phanorum et viduarum quam etiam pauperum om- nium curam demandarunt. Quamobrem Faute\* apostolo- ait: „Me misit Dominus non ad baptia- andum, sed ad praedicandum\*1. Et quamvia utrumque, baptisera nempe et praedicare, Dominus apostoli\* praeceperit, praedicationi- tamen munu utpote sublimius per ae obibant, ministri vero seu diaconi baptisemat- sacramentum administrabant, prout ait sanctas Thomas. Ut autem eorum praedicatio ac- ceptatione Deo sit' et hominibus, orationibus st ob- servationibus incumbant

Debet insuper episcopus non tantum missae sacrificium offerre pro populo, «ed etiam publiera deprecatione- «t prece- indicare, ut debita- Deo cultus Ita ab omnibua exhibeatur, ut quisque se immaculatam hostiam offerat Deo, seque religionis & sanctitate dignum ostendat. Homines etiam ad «aeramentorum adminiatrationem idoneo-, qui po- pulum regero et ecclesiae miniaterium praestare valeant, eligere et oonsritnere, pastoralia sollicitu- dinis eat.

Praeterea omnem diligentiam omneque studium adhibeant episcopi, ut in pace et caritate perpetua Christi fidei- acquiescant. Sciant etiam se paterno affectu amplecti debere non tantum orphano- et viduas et paupera- omasa, sed et sacras Deo vir- gine- et peregrinos et derouotoa, qui tam in urbe quam etiam in dioeossi- universa disparti commorantur; et praesertim eos, qui ex hac pa- triarchali sede' ad eos mittantur, omni humani- tate et benignitate recipiant. Hortentur popu- lum, nt quod Cassari- eat, Onerari tribuunt, et quod D«i, Deo; ita «t quemadmodum praecipit apostolus, quisque studeat operibus boato «tabijem

et firmam raam ad religionem vocationem offi- cere.

Debet epiacop- prope recidentiam raam, qnam «eolecise proximam debere eae diximna, semina- rium «rigare, ia quo favea- in «artem Domini vo- cati in- «cienti- et pietate proficiant.

Sacerdote- aumptibra seminarii eptoeopalia edu- cati, quae «xeratio aaoerdOtaS- minhterii acqui- «iverint, po«t obitam omnia ipai «etainario relin- quere debeant; qni vero anis exposai- ordinati eunt, poat obitam v»aa «aera et sacerdotalia indumenta tantam cathedral; eccleiaie donent. Et ai quia epia- oopu- electo- favens- ad seminarium patriarchate miserit quolibet anno eorum expensa- aolvere teneatur.

Tandem episcoporum curae et adminiatrationi bona omnia eccleiaie tradita rant; et eccleiaiatiae et civile- leg- prohibent bona immobilia alienare, excepto oaaui, in quo quae dissita rapt cum proxi- mioribus, minus utiMa cum utilioribus, et fructuo- sioribus commutentur, aut urgena et imminens ne- ceaaitra id facere cogat; in iis vero rerum adiunctia «aorum canonum statuta stricte aunt observanda.

XCIII. Hia autem, qui ante electionem et con- secrationem monachi fuerint, praecipimus, ut oucul- lium et religioni- suae habitam retineant, vitaeque monastiae humilitatem praeseferant, neque aut vanitate aut auperbia deponant, neemtMorum vo- torum immemorea periurii rei fiant. Quemadmodum enim in episcopo vanitas eet pallium «emper de- ferre, ita monachi proprium habitum deponente-, praeter vanitati- et superbiae, ut diximus, etiam periurii reitate commaculantur, niai tamen aliter reverendissimus patriarcha iuaerit.

XCFV. Notandum insuper eat quod monachi aut regulare-, ex die quo ad episcopalem dignita- tem vocantur, ex regulari disciplina liberi enaentur, ut a iefaniis aut silentio monasticae vitae propriis; nunquam tamen ab essentialibus sui- voti- solutos «e'credant: ipai namque regulares ecae non de- linunt, aed tantummodo ia legibus sui instituti soluti sunt, quas episcopali- dignitas et officium non patitur. Votum paupertati- integrum servant, cum ipai adminiatrationem tantam, non proprietatem excluivam ecclesiae acquirant, atque ex redditibus ecclesiae pro sua substintatifne et pionAi locorum conservatione uti debeant. Votum vero obedientiae, quod abbati aut superiori emisierunt, in reverendis- simo patriarchae praestare tenentur (v. Mercanti, t. I, 6, *De fleet, epiae.*).

XCV. *If.B.* Quoniam autem de fare-naturali eat, ut qui altari et populo inserviunt ex altari et populo rivers debeant, ipsa autem naturalia lex, quae ait uniusculusque portio, non indicet': bine factam est, ut legum cogditoree-pro religionis bono tamquam societati- fundamentum, quid sit ministri- sacri\* tribuendum decreverint. Cum vero dominus noster Iran» Christus in lege gratiae decimarum mandatam nullum sit transgressus, ideo fideles ob- lationibus sponte ooneerats ecclesia- et ecclesiae ministrorum decenti substationi consuuebant. Quae oblatione- erant: 1. Pania, vini, olei, incensi hiaqus similium, quae ojnna altari raperponsbat ipso sacrificii misaab tempore; haec tamen dona nunc non amplius offeruntur, sed pro hia alis quae- dam fidele- portare «olent 9. Quisque «xtra sacri- fie&^tempna ex rao peculio pro pauperibus aliquid offerebat, quae oblatio fidelium arbitrio et caritati nunc quoque relicta sat 8. Dativa- quodam sive contribntionas in reception- aaeramentorum et pro sepultura aeclraiae et ministri- solvebant quae nnae etiam vigent. Inter oblatione- recenaentar etiam primitiae, qnarum indicium ia aliquib- regionibus

M-

adhuc videtur. Hae autem primitiae arant primii fructu», quo» addivina· majestati· raeogeitioMM,\* «t gratiarum actionem.offerebant.

XCVI. Cum vero lapsu temporis primae ifie fidelium ardor atque amor ait iamibutM., tuoaee fuit, ut ecolecia.pro aJtaris et ministrorum conserva- tione ad dqeimarum legem, eoa tamen habmieae consuetudinis modo, recurreret Decimarum nomina pan décima eorum, quae quisque mobilia vel im- mobilia possidet vel' quae an eua qiiieque Industria et labore sibi acquirit, intellegitur. Hinc deelma- rum distinctio orta eat: aliae enim praediate·, aliae personales eeu industriales, et aliae mixtae vdcantur. Praedialeae eunt quae ex poeaessionibus eeu praedii» tam' urbi» quam ruris proveniunt; perso- nale» sive industriales sunt eae, quas sub arte et labore qui» comparat; mixtae tandem tsen dx re immobili tam ex arte et industria coalescunt, prout sunt greges, fruges, aliaque huiusmodi. In deci- marum solutione haec necessaria distinctio facienda est. Sunt, namque qui praedialeae et mixtas decimas illi parochio tradendas asserunt, in cuius paroecia ipsa boni sita sunt, quin ex his expensae sub- trahantur; personales vero, subtracti» antea ex; pensis ecclesiae, a qua sacramenta quia recipit, esse solvendae. Praeter autem decimarum elutionem pro decenti parochorum sustentatione sunt etiam ea iura, quae communiter stolae albae et nigrae dicuntur: oblationes nempe, quae ex sacramento baptismi et matrimonii, ex exequiis'et tumulatjone fidelium defunctorum proveniunt; atque has parochi iuxta constitutionem Innocentii CI summi pontificis exigere possunt

Caput.V.

*De rettmdMüno pa'eiarcha.*

XCVII. Etsi' ratione ordinis pmnes episcopi sint, aequales, ratione tamen iurisdictionis et potestatis alii sunt aliis praestantiores. In hac vero praela- torum serie principem locum obtinet Romanus pon- tificex, quippe qui Christi Domini <ao Dei nostri in terris est vicarius, et Petri apostolorum principi», cui clave» prime^aliter traditae rant super univbr- sam ecclesiam efiiuque praelatos, raoeeseor. Proxi- miorem sedem fiatrichae obtinent; tertium locum primates, qui et praefecti'voeantur seu. exarebdb; quartum metropolitae sive arohiepicoopi, et demum simplices episcopi. Christus enim Dominas instituta» a se ecclesiae apostolo·, et apostolis Petrum prae- fecit. Episcopi in locum apostolorum succedente, per universum terrarum' orbem, disperti, ecclesiis praeaeunt: iisque omnibu· praeaeat, qui Petro in Ro- mana cathedra succedit Romanus pontifex. Cum autem episcoporum nonnulli aliis praeese videantur, hoc ex ipsis ecclesiae exordiis est repetendum: nam cum adhuc exiguus esset credentium numerus et pauci constituti essent per diversa loca episcopi, iis tamen maior quidam praefectus fuit, iufim ad modum.uprii'upai apostoli consecratis a s»4pisoopis pro digérais regionibus praeerant.

XCVIII. Ecclesiasticarum 'dioeoeseon in episeo- pales, archiéiscopale· seu metropolitan·», prima- tiales et patriarchales-distributio, etsi non quoad nomen, certe quoad rem, ipsa apostolorum torpora attingit et ad sanctum Petrum apostolorum prin- cipem refertur. Nam apostolicis temporibus Ro- manum imperium, quod Europam, Asiam atque Africam complectebatur, tres in iis mundi partibus primarias urbe» habebat: Romam ecilioet, orbi» ca- put et imperii sedem; Alexandriam, Aegypti atque Africae metropolim 'Antiochiam, Orienti» totius at- que A»ise. sedem. Ideq besriasimu» Petra», cui totius eoeciaiae regimen à Christo traditum· fait,

Beamm sibi sedem elegit; reliquis natam duabus mvitatibas, Alexandrine effient etAutioehiao, epm- epos praefecit, qui tamquam ignina vicarii et ad- ministri vastissimas iDas regione» rogeseat. Heram natam praemiem unam fait ab initie nomen, om- aesque episeopi vocabantur mu sacerdotum pria' dpoo; at non omnibu· episcopis aequa fuit oonoem potestas,mod in potestate et iurisdictione id unus- quisque erat, quod,sequentibus temporibus invecta nomina clarius significarunt, patriarchae nempe, 'primatis et metropolitan·. Etenim qui subiectos sibi episcopos hebebat, metropolita; qui vero epis- copis et metropoHtanis praeerat, primas; qui demum primâtes, métropolités et episcopos eibi subdito» regebqt, patriarcha aequiori aevo appellatu» est.

XCIX. Quod vero a primo ecclesiae exordio ecclesiasticae iurisdictionis divisio in tres patriar- chal· ecclesias et in alias primatiales et metropo- politanaa illis subiqcta\* faeta fuerit, ex sententia patrum concilii Nicaeni, canone VI, evidenter osten- ditur: in hoc enim canone singularum sedium pri- vilegia et iura confirmantur. Cum enim patriarchae Alexandrino ius suum, iuxta normam Romani pa- triarchates, qui totum occidentem complectebatur, his verbis tribuisset: „Antiqua consuetudo conserve- tur per Aegyptum, Lybiafa et Pentapolim,'ita ut Alexatrdriu· episcopus horum omnium habeat po- testatem, quis et urbi» Romae episcopdhpaili» mos eet\*; subijngit: „Similiter autem et apud Antio- chiam ceterssqife provincias sua privilegia serventur ecclesiis. Illud sitem generaliter clarum est, quod si quis praeter metropolitan! sententiam factus fue- rit episcopus, hunc magna synodus definivit, epis- copum esse non oportere/ Ubi nomine ceterarum provinciarum Nicaeni patres intolligunt praesertim tres dioeepse» primatiali potestate in subiecta» sibi provincias gaudentes, nempe dioecesim Asiaticam sub Ephesinq, Thracicam sub Heracleensi, et Pon- ticam sub Caesareensi' Cappadociae antistite. Eo autem tempore quo Romanum imperium et aedes Constantinopolim translata est. ad exaltandam By- xantii urbem patriarchale nomen et potestas Con- stantinopolitano antistiti tributa est, eo quod urbs Constantinopoli· esset nova Roma et imperatorum sedes. Quod factum eet primum in concilio Chaf- oedonensi, canone XXVIII, contra ius ecclesiae, ut imperatoribus gratum facerent episcopi. Constntino- politanae ecclesiae aequalia privilegia sedis Romanae tribuerunt, 'earneque ceteris orientalibus ecclesiis praeferendam decreverunt. Cenonem hunc plure- Romani pontifice» improbarunt^Sed tandem Inno- centius tertius, in concilio Lateranensi IV, can. XV. secundum locum post Romanam ecclesiam Con- tabtinop^litano, tertium Alexandrino, quartum

(Antiocheno, et quintum. Hieroeolymitano, servata cuilibet propria dignitate,· concessit. Not idem f postea in concilio Florentino ab Eugenio IV Ro- mano pontifice» confirmatum fait hisce verbis: „Re- novantes insuper ordinem traditam in canonibus ceterorum venerabilium patriarcharum, ut patriarcha Constantinopolitanu» secandas sit post eanitimelimum Romanum pontificem, tertius vero Alexandrinus,^ quartus Antiochenus^ ot quintas Hierosolymitanus, salvis videlicet privilegiis Omnibus et iuribus eorum.\* Hierosolymitana tihtem sedas nb reverentiam loco- rum a Christo Domino sanctificatorum in concilio primo Nicaeno patriarchatua honorem susoeptj; at in concilio Chsleedonenai et Lateranensi etiam auctoritatem ot patriarchies iura ipsi concedes fue- runt, -et iurisdictione patriarchal· tres Palaestinas 'regebat, Caesaream videlicet Philippi, F^ythopolim, et Petram; atque hep modo quatuor in Oriente patriarchae coastitnti sunt

His patriarchaHbus sedibus adiungere etiam poo- A ratione tempora anterior ont tam Hihrooolymitaam quam CoMaaRnopoUtaaae. Armeaae sedis inetihs- tio sancto Sylvestre Romaao pontifici est tribtmda, qui saactum patrem nostrum Grogorium Dlumiaa- torem patriarcham creavit, qnaado ia cum Tiridate rogo Romam venit, atCoastantino magno, qui Chri- stianam fidem amplexus fieraat, gratularentur, et ut Romanum pontificem'Chriati i» terris vicarium et beati Petri successorem reuererentur. Quo de fheto tam tempus eet ut aliquid breviter dicaman.

C. Quamvis ab initio Christiana religio ia minori Armenia et Meopotamia, quae regiones Romaao imperio et ditioni subiaoebant, maxime floreret, prout ait Agathangelus aliique historici: tamen ea Armeniae pan, quae maior nuncupatur, lumen veri- tatis et christiam religionem a Macto Gregorio Illuminatore recepit, anno a Chriati Domini nati- B v tate 809/. Hoc tempore Tiridates rex ipsum Gru- gorium ad sanctum Leorilium Caesareae bappadociao exarcham misit, ut ipsum Armenorum episcopum consecraret iuxta autem temporis consuetudinem, past consecrationem sancti patrie Gregorii, Leontine ad Tiridatem scriptis litteris postulavit, ut Gregorii in episcopatu successores ab exarcha Caesareensi semper consecrationem reciperent. Quod mani- festum fit ex ipsa Leontii epistola. Ibi enim ait: „StMile sit pactum, quod inter nos sancitum est, ut episcopatus, quem 'a nobis recepistis, nostrae Caesareensi ecclesiae subiaoeat; ab hac enim con- secrationem cognoscitis/ Post annos nonnullos, y anno nempe 319, eum sanctus Gregorius una cum Tiridate rege Romam venisset, ut diximus, patri- archatus, honorem a sancto Sylvestre Romano pun- tifice accepit, -et Armenorum primatum, Iberorum seu Georgianorum, Albanensium, Calpensium, Mae- c grensium acquisivit; quae quidem omnia ipsa epi- stola concordiae inter sanctum Sylveatrum ponti- ficem et sanctum Gfegorium Illuminatorem testatur his verbis: „Unde ipsum (nempe sanctum Grego- rium) in nomine sanctissimae Trinitatis benedixi- mus . . . atque constituimus eum, unaque cum illo suos successores, summum . Armeniorum omnium patriarcham: volumusque, ut in posterim pontifex Armeniae ordinet patriarcham Georgianorum; pote- statem habeat alios instituendi episcopos super illos Armenios, qui inter alias Christianarum nationes ubique dispersi reperiuntur; tum Albanensium rtgio sub peculiaris patriarchae obedientia redigatur, qui ex Albanensi regre promotus ab eodem Armenio- rum pontifice consecratur.\* Haec eadem, quae Agathangelus describit, testatur et Osimus mona- chus dicens: n8ciendvqn eat quod in Oriente, in ea parte, quam Armeniam maiorem vocamus, auctori- tas quaedam et sedes, quae multas civitates et pagos complectitur, nec non et provinciae, existit. Istius -sedis patriarcha dictus etiam eatholicoeot, sub nullius potestate redactus, per diversas urbes epis- copos constituit; sanmus enim Gregorius Armenio- rum antistes) sub nuntius orat potestate, et usque in hodiernum diem eadem maioris Armeniae sedes libera est, omneeque successores a subiectis sibi\* episcopis consecrationem sancti Gregorii recipiunt.\* Et iuxta Bamuelem Gamarciasarensem, quem Or- bellianusStephanus commemorat: ^SanctusGregorius quadringentos et plores ordinavit episcopos, et post silum ab urbe Roma redditum pro patriarchal! sede .triginta et spx epiagnpos consecravit, qui ornatis in sedibus patriarchae asalaterent, decem et octo ex parte dextm, totidemqge a sinistra.\* Inter bos

Hirtor. Armen.

quidem epiecopoe Alpine, Kupbnttis partium exarcha, osai primum; sonandus vero Kulalius archiepiscopas Pereaienaia; M dee eruat a sinietria: potior'astim et sis sstsri huta dignitatis gradum sedebant Stuniae vero epiooopM septimam aedem a dextris oocupabat Amomorum cameo peram ministerium, sioati et ootornram nayivn. erat provinmes, urbes et pagos regere; presbyteros et diaconos ordinare, et subditos populos pascere et docere. Nullam tamea legem populo imponere poterant episcopi, inconsulto archiepicepo, immo nationis patriarcha, quod ex canonibus Moehitaris Cosa 167 fit manifestum. Iuxta hanc normam Ar- mona ecclesia' se rexit, uaque 'ad' tempus magni Nsrsetis. Patriarchae consecrationem ab exarcha Caesareae recipiebant, prout inter eo oonvenerant' sanctus Gregorius et sanctus Leontius; quod supe- rius adnotavimus.\* Quae quijem omnia asserit Ioannoo patriarcha in sua historia, p. 31: „Arsaces Armeniorum rex et satrapae seu nationis principes et magnates miserunt. Caesaream Nersetem filium Atenakim filii lusgan, ut iuxta veterem consu- tudinem patriarcha consecraretur.

CI. Huius vero Nersetis magni et Arsacis regis tempore, cum opibus et scientia omniqqa virtutum genere Armenia floreret, cumque Armeni ceterarum nationum splendorem libertatemque viderent, unan- nimi omnium consensu et convocato concilio na- tional! decreverunt, ut iuxta epistolam concordiae sancti Bylvestri papae suum patriarcha a nullo de- pendentem haberent; patriarcha voro ipae supra omnes civitates Armeniae primatea, metropolitae et episcopos constitueret, et etiam episcopos pro Iberia et provincia Albanensium constitueret; ipae vero patriarcha a duobus 'suis episcopis consecra- tionem reciperet Haec omnia describit Ioannas patriarcha dicens (Hist., p. 39, 33): ^Constituerunt patriarcham aeu catholicum Armeniorum magnum Nersetem, et Iberorum et Albanensium episcopos honorantes, in archiepiaopatia dignitatem elevatos, aub Armeniorum patriarchae potestate redegerunt. In civitate autem Sebaatenai et Melitenai metro- politan et episcopos iuxta dioeceaeon distributionem et dignitatem constituerunt . . . Et in Armenia ec- cleaia omnia in Dei honorem ordinata fuere/

CII. Atque hic non. aba re erit aliquid adicere pro legitimae iurisdictionis et successionis demon- stratione nostri huius patriarchatus a nanci Grego- rii Illuminatoris ed' nostra usque tempora. Nemo eat qui noatri patriarchatus institutionem et confirmationem ab apostolica Romana aede re- petendam esse deneget, aut qui ignoret iurisdic- tionem et auctoritatem Annonae ecclesiae iuxta eia, quae expoeuiraau, a nancto Hylveatro Romano pon- tifice derivatam», non ab ipaia noatitfi patriarchis usurpatam, prout dici potest de quibusdam orien- talibus ecclesiis. Quamvis autem haec constitutio a nulla oecumenica synodo commemoretur, ut ex conciliorum canonibus constat^ dignitas ecclesiae Hierosolymitanae et Constantinopolitanae, tamen apostolicae sedis gratia et concessione a sancto Sylvestre nostra haec ecclesia ad patriarchalem 'dignitatem est elevata, atque inter reliquas patri- archales ecclesiae eat connumerata. Hoc autem factum adeo clarum fuit priscis temporibus, ut sanctorum patrum nemo unquam impugnaverit auf ipsi contradixerit. Neque enim in concilio Con- stantinopolitano primo neque, in Ephesian à suc- cessoribus! sedis Caesareensis, a qua patriarchae ■aestrL-sonsocratonem recipiebant, reclamatum un- quam fuit; sed in his duobus conciliis, prout ceteri, sic etiam noster patriarcha in honore est habitus. In concilio «Conatantinopolitano primo, quod anno'

381 coavodatta: fait, dseretam «et: (tyiaaopi, qui h djawAtm aaet, quod rrr aootorita: at fariaActio  
extra dipacaatan.aMCMtor, ad oeslastaa mrm tab-  
dictioni mb aabfoet» ee mb traafarant, a\* iwh  
siarum orde aoa ewfandatar aat tamtaaitar, qonti  
«aeri eanonea prohibent Eptaooopoa AlunaMraa  
Aefiypiti «eebriaai regat; Orteetia epfasepi, epers»  
par Orientem oodaafaa, «areato heera ot digatato  
•odoift: ABtiofilm», (MbbMSi lute en-  
eillii Ntaaal Aatani etiam spiesopi regtaaoa eonfa  
•isrum, qMß in Aafa «aat, teneant. Ponti apiseopi,  
quae ia Ponto «uni, at Thraciae, caraaa quae in  
Thracia euraam gwret\* Huie Maoilia, prout «cri-  
bit Cabwpiti», pra«a«a« prat Mslstias, patriarcha  
Antiocheneae, at Pelagi», Cacaara» Qappadeafao  
exarchs, et iuxta nationis hiatotaa noatrao etiam  
Nene magna, qai anta aaoa quindecim patri-  
arch fuerat consecrate, quique et metropolites  
•t epiacopo eolituuerat tam fa Ssbastensi civitate  
Asiae minori, quam fa Mslitsnsi, at fa ilia, qaaa  
Martyrum appellabatur, esc non in Iberia «t Alba-  
nehsium provincia. Dicta autem scelestas et civi-  
tate quoad temporale subditas erant ditioni «t  
imperio Graecorum; Itieri vero iuxta natiopale-  
historic» ritu ei eacremoia: Graecorum sdhibo-  
bant. Quamobrem quaeri poaet, qua de causa, cum  
patre illi» concilii dato canone pro regimine et  
potestate ecclesiarum Aegypti, Antiochi», Asiae,  
Ponti et Thraciae plura eoMtutuieant, nlii) om-  
nino de nostro patriarchqtu Armeno a nemfao de-  
pendente, aed a ae existent decreverintf Cur nemo  
conquMtus est, «i in hoc nqyro patriarchate eius-  
que iurisdictione et potestate quid arbitrarium  
actum oomperit, eum omnw bene noasent, quod  
initio, iutta paetpm inter sanctam Leontium et  
sanctum Gregorium Illuminatorem, Armon» patri-  
archa ab exarchs CeeareeMi consecrationem re-  
cipere deberet. Et tamen, quod iem diximus, ad  
ifiind concilium uonvenerent Molit» seu Meletis  
Antiochen» et Pelagi» Cacsareensis et Nere-  
magnus. Ex hia coucfadere poMumua, quod eum  
nemo oonquMtaa sit patrib» illi» concilii, et  
praesertim his quib» intererat et de quorum iuris-  
dictione et potatete sctum faerat, nota omnib»  
faerit apostolic» Roman» aedi: gratia et iuris-  
dictionia conoesaio huic nostrae nationi facta; ideo-  
que nemo Nereetis magni in concilio praesenti  
auctoritatem aggressub eat Aat aeque in concilio  
Ephesino, ubi epiacop» Antiochen» pro Cypre  
inaula «st eonqnestu»; neque in concilio Chaloe-  
donensi, ubi controversia Maximum inter Antioche-  
num et loannem Hierosolymitanum circa iuris-  
dictionem oompoeita fait, ulfa quaestio de nostro  
patriarchate orta est; et quamvis ad hoc concilium,  
propter bellum Persicum, nuDu Armen» ecclesiae  
•ntistes venire potuerit, in unitate fidei ipsa  
Armon» ecclesia perseverabat Inauper, imperante  
Theodoaio iuaiori, sub patriarcha. Attico COnstan-  
tinopolitano, cum adhuc Armentae minoris inool»,  
sub potestate «sent exarch» cema-eensis et epi-  
stolu sancti laaaci et Maerobii patriarcharum re-  
cipere nollent, idam Theodosius, post horum sup-  
plicationeVMriptis impariaib» epistolis ad Anato-  
lium duom, qui in civitate Melitensi erut, omnib»  
Graeci mudavit, nt sanctam Isaaeum reciperent,  
ipsumque sinerent liberem inri»dictioem sapor Ar-  
menio» exercere, illam fa modum, qimCaesarequi-  
episcop» super Graecos, ipaique Sfadtatem faoe-  
rent pro Armenis lingua pchotas instituendi (v. Hiat.  
Armen., 11, p. 6^4; Moen boron., lib. III, p. %7).  
Neque poswt quisAdioere tant imperatorem quam  
Atticam patriarcham sacrorum ooneUtarom baaoui-  
b», et praessrtim CoMtaatfaopolitaai datieguro vo-  
Unisae, at sanctam laaaeom accnadaron: qufa poti»

•aeti laaaai tatta ceataiae «aanpaa aaaat, atpato  
qo» a aede apectoti» originem haberet, ttaaaaaati  
UK wm:-  
•attet, at aupra Anemia», qui ta Boom» impari»  
mnrebantar, tarteAatfonaaa Wharam exareerot Haao  
omnia teatutar Ctaaaaa Gateau ia P. IBM., cap. 2,  
p. 34, 36. Quamvta aaim, ait ipse, Armoaienun  
patriarchate ah apeatotia immaAate bob alt fa-  
ctitatae, tints tore patriarchico obtiet, propter  
aonaaaaam fartedtetanam a «\*aeto gylveatro Rrouo  
pontile». Hie «aim primam, qui Anneaam eadem  
oouparii, Gragorion eonaeceravit patriarcham, cam  
fam antea a aaeto Leontio apiscop» ssaet ordina-  
tu», ipaiaque at aueceaaorib» potestatem dedit epi-  
oopoa per divan» Armeniae provincia» consecrandi,  
uumque ut Anneni patriarcham digerent; quod  
anni «ubeequectib» fecerunt. Etiam ipai concernit,  
ut Albanenium et Iberornm patriarcham consecra-  
ret, prout ad haec usque tempora Armenti» patri-  
archa facit. Haec eadem narrat et Orimna in  
descriptione aedium patriarchalium, ubi ait: „Scien-  
dum «st inauper, quod exiitit et alia quaddam juris-  
dictio in Oriente, in ea parte quae Armenia maior  
vocetur, quae plurimu habet civitates et pago-  
plureaque provincia». Hui» regioniscatholios mu-  
patrfafaha.a nullo dependens-per divers» civitate»  
•t provinceas epiacopo» oo»tituit Sanctu» namque  
Gregori» Armeniae maioris fait archiepiscop»,  
ipaioque «edes a » liber remansit, successore-  
vere ipsius a sui» epiacopi» consecrationem susci-  
piebant» Ex quibus omnibus dictorum verita» luce  
clarior adparet. Iuxta jerba insuper Osimi, cuius-  
que patriarch» dignitas et iurisdictione certi» quibus-  
dam limitibu circumscripita erat ita ut quisque  
suam portionem regeret, moneret indicaret, et ab  
ipso subditi episcopi et metropolitan ordinationem  
reciperent quin un» patriarcha alteri» unquam  
iure laederet Hoc modo, cum consecratio patri-  
archae Anneni a suis episcopis easqt faciendi cum-  
que oowtitat» patriarcha a jfallo dependeret et  
epiaoopo» per divers» ciritates a se constitueret,  
uooquo subditi oommonde, regere, iudicare pos-  
set et deberet (iuxta enim canones qui consecrandi  
habet potestatem, habet et indicandi), cumque iis  
omnib» privilegiis et iurib» noitra patriarchalis  
•ccleia praedita faerit: patet ipsum patriarcham  
reliquis esse aequalem; nulli enim inre pl» vel  
^minu quidpiam concessum «st. Et quamvis nostra  
haec «edes sucti Gregorii multas nationes et re-  
gione» non complectetur, quemadmodum sedes  
Bomlha, Alexandrina et Constantinopolitana, limi-  
tib» tamen non est circumscripita artitis, neque  
exiguo populo praeceat aut nostram tantam natio-  
nem regit, prout ecclesia Hierosolymitana, cuius  
iurisdictione Scythopolim tantum at Petram et Caes-  
saream Pelestia» respicit. Sancti enim Gregorii  
aad» maiorem Armeniam obtinet, qu» quindecim  
provinefaa habet, et Armeniam minorem, quae tres  
vastiaaimu provinci» et piarim» regiones com-  
plectitur. Hui» fasuper redis potest» super ali-  
gentes extenditur, videlicet Iberos et Albanense»,  
et, ut ait Agathangelus in «ua historia: „Sanct»  
Gregori» pl» quam^quadringentae epiacop» per  
divers» region» et civitates constituit» Et iuxta  
Othonis historiam, anno 1146, sab pontifice Inno-  
cent» secundi, Gregoria» Armeniorum catholico plus  
quam mille sibi subiectos episcopos habebat; et  
anlio 1238, cum patriarcha Antiochenus latin» sub  
s» vellet redigere potestate Constantinum Paner-  
pesi Armeniorum cathoHoop, qui erat in Cilicia, eum  
Gregori» ceanndto Bern»» pontifex, ipsi» Con-  
stantini votis at rapplinationib» annue», in patri-

v.....' l ' ... ■, 'ki'.



\*ibhaM                      Itetu> <Mtaaavit Ma v<Ato':  
**.Petitioai** N'Rm IM\*!Qb\*                      \*Stéorif'te ft'ft'  
                                         clp ^ pIAMt                      flftrB!  
etaa                      B\*qo- sanatorum patra> traditio!>  
ooBtnüieaBt, <t qaqa a diebus su<ti Syireetri apte-  
<Maori- naetri at aaoti Grg<ril Amaataav&v patri\*>  
frébM istaeT m n t h , c o b A n m m m - \* Ibbw n H i q ' !  
vero torti- pia- patiffoaj Laoaia ragb Amaioram  
annuens, qai pogüe litteris paptalavarai, <t tua  
.Araaaï qu- latiai, qui ia Ansaiair- ragaè araat  
liberi facti, a nallo alto tadiareatar qaqa> <b A>-  
meaionua catholioo, reecripait Innooaatias: .Vbtato  
traditae nobis potestatis prohiboaraa, at Muletaiti  
en- quia index, ooxpoota Romano poaÜSo ipaiaa-  
que legat-, audaat eut fadioare aat esoeoaanaani-  
care te eut ooa, qui ta rogne tuo morantor, quiaq-  
cum anta patriarchis' huic apoatolia- eedi <abditii  
unt.\*\*

¶ CUI. Quod 'ad Ibero' apootat seu Georgiaaoa, quamvis ipei diu «nb Armeniorum patriarchae iurisdictione fuerint, anno tamen 580, «ab pontifice Cirionis Iberora» arohiopaoipi, ab Aram eoderia propter concilium Chalcodononao Mparati aaat idqua-accidit sub patriarcha Hiono Aataraccari et Abrahamo Albateas; qui, convocato oouciHabulo Dovinensi, Cirionem Iberon» antistitem oaoaequo qui Chalcodonense-concilium aoceptaveraat, «xoommunicavit et Arntonam ecclesiam a Chalcedoaaariis patribus divisit, omnem vero communionem tam in «acris quam ta civilibus cum Iberi» prohibuit Illo tempore et propter hanc causam ab Armena ecclesia et iurisdictione Iberi ae «manciparunt (v. Hiat Armen. Ioann. Cath., p. 50).

Albaaenseae autem firmiores, eo uaque tempora'quin Christiania religione permanerunt, Armeniorum patriqçham recognoverunt Inter Albanenaoa vero etiam nunc quidam reportantur, qui quamvis Alb- nentes dicantur, natione tamen Armeni «unt et Armenae iurisdictioni subtaento Iberi ab Armena ecclesia alienati unionem cum Graecis inierant, ipsorumque métropolitae Antiochenae eooleia- par'atem seqdutus est, atque qsque ad annum 1053 - patriarcha Antiocheno consecrationem recipiebat Hoc tempore Petrus patriarcha AntiocljesM métropolitae Iberorum potestatem dedit, ut a sibi subditis episcopis consecrationem pomet recipere, quae omnia narrat Theodoros Balsamon in concilii Constantinopolitani canone XI.

CIV. Post confirmationem, patriarchates<sup>1</sup> nostri, qui, ut iam diximus, a sancto 8ylvatro pontifice, anno 319, satacto patri Gregorio fait concessus, succedere» in sede patriarchali! nunc huc, nunc illuc propter temporum victasitadines cathedram suam transportaverunt. Ab anno enim 314 usque ad annum 453, annos nempe 133, patriarchals<sup>2</sup> sedes in Ecimiasin urbe regia Armeniorum, quae Vagharsciabat dicebatur, remansit; anno vero 453, Molito catholicos ipsam in civitatem Tevinensem transtulit, ibique fuit annos 473. Inde ad monasterium 8o- rense transportata fuit a Ioanne VI patriarchs, qui historicus est appellatus. Anno etiam 934, in Varan<sup>3</sup> et Archinam portata fuit per annos 69; et inde in civitatem Ani, quae eet in provincia 8eirae, h Sergio patriarcha; atque hic mapsit annis 71. Postea ta Tafplur, et Zampfaf, et Hau translata, anno 1064, a Gregorio Veghataaer, atque ibi fuit annos 49. Deta a Gregorio Pahlunia Siliarn<sup>4</sup> et Zafthag per annos 34 locata fuit; sed ab eodem ,ahlunita dein Romoala translata fait, anno 1147, ibique annis 147 remansit Hinc etiam sublata, in civitatem Sis. per Gregorium Anavasezi deportata fuit, ibique 448

aaeee Mb Anno ante 17U, ianta^ogirima> aao-  
 •eetataaaa h aatbedra patrisrehofi sancti Gregert  
 ft BmM M\$ft fjtftftftft ft Ofitftftftft ftft  
 pteatleata Beadtoft XIV æa paritari aoairis  
 pontifiar aedit ta eatbedia patrierüaH Abraham>  
 Patra> I. Qaoata> ante> propOar tatnpora> ta-  
 nria> ad ttaaaæar <ooioar> rovarit on pétait,  
 •A Liban> aa <ecopit, ibiq> patriarebalan Am  
 rima> a>de> itoaaæar> ooeWao fidolem, texte  
 arthadna> Ida> a aaata Gregorio traditam, lo-  
 oavit, atque ibi ad aetraq aaqae dka aaoot.

CV. Bt qaoaiaa ptarae, etia» ex noatri catho-  
 Hota, varbi» et faüaëibur argumentati conati auat  
 legitiima» Amaatanua eadaa\*faxta ver-» \*uuece-  
 sioaaa ibi locare, ubi repaaa aoa eet, veritati- et  
 orthodoxae fidri amor urget noa verae et legitiimae  
 aaoeaaiaioai aerie» et ordino» pauci- docti» qm  
 noa qüe fideliu fallacibus\* istorum et eavilloris ar-

gnimenti decipiatur. Atque ia primi» nostros inter fidele- naao eat qui neaciat patriarchal» iurisdictionem iuxta auoecadiione» legitimam usque ad Constantinum Vsgheai perveiaiae, qui anno 1430 ia patriarchal! throno Siaenri aedit, made auoa nuntio: «ea legato ad concilium Florentinum misit, illiusque concilli canone» et opportuna» atilesque pro Armena ecolealea constitutione» recepit, namque ecclealea» apoaoboae Romana» aedi rabieoit Moruo Constantino patriarchal»,quid» dissidentes, qui in Oriente orant, ad praesertim Thomas quidam cognomine Moaoponi, qui toti» viribua anno concilie Chalcedonenai adversabatur, adeo odio exarauerat in Constantinum pro facta unione eUm Romana ecoleata»,at, conciliabule convocato, ipao Thomas et alH omnem moverant lapidem, ut factam unionem abrumperent at alterna aedem Ro-uuoio ecolealea» adversam in civitate Ecimtaxta constituerent Si quis autem huius facti historiam cognoscere velit, et causas, propter .quas Thomaa Meopool ita egerit, ipsa eius verba nos afferemus, ex quibus verita» historica apparebit: .Prima caesa, ait ipse in sua historia, fait quod nostri magnates! Ciliciae sacros veterum nostrorum patrum canone» deturparent. Cilicenal» quippe patriarchate», qui iam a 145 annis a Ciliciae regibus institutus eat, rebellionis potest accusari, eo quod Constantinus» Gregorius Anavasesi partes concillii Chaleudonenais secuti sunt.!» Horum autem prior Constantinus sacramentum extremae unctionis post concillii Florentini canonem recepit, et Spiritum sanctam . Patre et Filio procedere professu» eat; alter vero non tantam curavit, ut in concilio apertis et claris verbis duas in Christo naturas duasque operationes ,quisque profiteretur, et ta sacrificio missas quisque sacerdos aquam adhiberet, sed etiam ut septem D concilia oecumenica eonunque canones reciperen- ter. Atque hae principales causae fuerunt, propter quas ThomM concilium nationale convocavit et sedem alteram in Civitate Ecimiasin instituit. At hisce omnibus omissis, iis qui adhuc contradicere volunt, oblicere posemur, an -Thomas eiusque as- seclae, inconsulto legitimo patriarcha, immo ipso repugnante, iuate et legitime potuerint sedem patriar- chalem ab una ad aliam civitatem tranafiqT! . Iuxta leges generale», quin etiam iuxta naturale» nefas eat, privatos quosdam homine» suis se legiti- mis superioribus iudicio» constituere, eosque .iudi- care et .condemnare et contra ipseo et decreta et sententias ferre, eorumque auctoritatem et digni- tatem, extra concilium, et absque iuridica ulla forma, sibi arrogare: id enim et iuri canonico et ipsi» nostri» legibus nationalibus omnino contradicit. Legimus namque: .Quod constitutae auctoritatis et iurisdictionis episcopalis limites nemo audeat re-



mt momambmh - ar cnmAMTQrapouT^ m\*

atragera\* (vt BffiaMt, A II, quaeaAt, p. 196 eta). a\\(XMm orthodoxae Mei predmatoaMn nd BoaMMta  
Bi μ μ μ ο nativloa habent: «Mefea eot antiquM .ipeatidMm. mtete, .q\*te ndtam hi «roidvie fotieaeu

φΜο. ywviBotaMB jBmnmmnb  
4iafribwtKNMMi NMfrftiūt) iu0VMPi| φ·4 ri^prij  
patriarcha Id hoere votoerit, tai oenatte id him  
teaeatar.\* H mm: „■ gaia optoenpoo. aatprco-  
bytar ataaaaa dfoooooeo Mmitea ot teru bradera  
nitotor, ipoo «mai laitailaūaaa priveta»; ai veto U  
vi, mutaritote, «Mette opoctaBate laaaafaa aanfra  
dioento» facete aaai farntat, ptoeadt bote aaaaata  
■ynodo, at taie» tab aodibea at ipaa prcobyteratae  
dignitata at efbto prirantar, et ra ee tempore  
quo id feoarint, atet tibi patet praeteraa\* (r. Mo-  
ohitar Ooce-, oan. MI et 197). Qaaa ann Ua ūat,  
cumque tam teanifato M aatioaaM canoaea aaaa-  
rant, quonammodo privata» beano Thomae hie onm  
deeam at onto proobytoraa et duodecim eptooopte,  
qui ipaiaa partae oognnii aat, aynodnm poterat  
convocare, ipri praeeiee, tegiMmam patriarcham  
condemnare at patriarehalm code\* ox OUH a  
urbem Vagharaoiabab traafarvoT Qaod raro illegi-  
timum boo epMiUate facit at privati bomiate aao-  
toritate eaavoatom, ox oe patet, quod aoa taatam  
pauaaim opMapi tatarfaertat, cad patriarcha ipeo  
repugnant» at reclamante, dbbdeatea quidam at  
«chiantatici contra ocleriae ira at natieaaJoe caao-  
nea adunare aaai faytat. Qui quidam, texte eoao-  
nee «upariu» aitatoa, ai epiaoopi, omni inriadiotione  
et dioeoai, m preabyteri eacant, ipra predhytentm  
dignitate et oLoio UMoo epoliaii debebant. Sx  
hactena» dicti» patet, qaod pe» decretam Mma  
\*ynodi a Thoma Mooopoi adunatae patriarchalb  
Mdee neque poterat traafarri neque de tara trana-  
lata oeneri a civitate Shenai in Eeimiixin, aed  
tantum per aeetae Thomae ipeiu» nova et illegitima  
eodoo quaedam verae et legitimaee cadi potriarahata  
eat oontrapeaita; quod ot' aHaa aocidit te civitate  
Aetamarmal Quapropter patriarchate Armeniorum  
«ede» ad aaaaum 1749 ta civitate Sbenci menait,  
quod pulchre teatatar in eoatatorio acerato Bene-  
dictu» XIV pontifex mavima», eum Petra Abra-  
hmo I Ciliciae ot Sbeaob civitate patriarchatam  
conferret: „In OUMa proviaeta, ta civitato Siaida,  
intar Aaaaarbum et Mopoacattam aita, repariter  
eddee patriarchate, illic ah antiqub tomporibua  
tranatata ex Vaghanciabei Armentae mataete civi-  
tate, ubi eqnetaa Gregoriw Armeniorum iUuminater  
efaeque orthodoxi auoeeaooreo cathedram dfa tenuo  
ruat, et nunc Atiam alter Armeniarum patriarcha

ibidem in monaetario, quod Boeimtaata appellaat,  
roaidot\* (v. Aeta eoecait aeareti habiti fer. II, dio  
96 novembria 1749, ta potatio QnbinaH). Atque  
hinc aeae» ia Libanum tranatate eat, ia fecem dio-  
tam Kaarovaa, ibiqu» naqno ia bodiermun diem aita  
eat. Quod ei-quia ultarimi neoera velit, quonam  
modo Shenob patriarchate eedeo ad Libenm ait  
tranatata, ito queo adhgimM diligenter attendat.

CVI., Cum poat mortem ta exite Leonte V, Ar-  
meniorum regia, reboa naetrao nattante fanditae  
eveni», regnum ipcnm docittmet aano 1999, topon  
temporie omni» ncleai«attona ordo ta CŪeta quoti-  
die imminuebatur proptar ecrvitatam ab extaate  
gentibua Armante impeaitam. Sx dite diète» do  
die in diem non tantam lara et oaoonee oblivioni  
tradita «ont, aed in mnlte etiam Citeiao etvitatitea  
orthodoxa fide» priataam puritatem ot «ptandorem  
iaoeepit amittere, quamvte id non nuo oedemque  
tempore «vaaiaaet. Anno namque Domini 14M,  
Oonatatantua Vagbem patriarcha enat omni «ara-  
tion» ano enaequo natante nomine ad Vlaranifaum  
ayaodnm tegato» mteit, qaod anno aopecine dbd-  
mua; et aano 1U0, hueniae Mtheltooo et primate»

MMtaife' It· M (ΔββiβA· 4Mμ Mtalwgi p·  
tririRrii· ANiMi\* i v \* ·■· IjiriiriNi iptNppW ·,\*  
mm«b dooteritate oMbedexne Mai prafoeatonl »»b-  
aaripaiVaaaacea pee Aaatinn apteaaPUM, aaaa MM,  
Bememtrnraraiat, prant toabtnr Gregwtae prae-  
bytae LaepeMlaqn\*. Si at 4a eèteria aUaam, aaaa  
1701, Potae» Btaee patriarch\* Abrahamumpra-  
byterum AntaM te Heliopoli aptaeopaai oonatituiA  
mata anattat oribodexam iprita Meat et eathoH-  
earn te iUa oMfete praodfetaiOMm. Propter hana  
eaàaaaa ipaa Abrahamm et Meleoa Mardinienria  
archiepioopuo et eoUogii Urbani\* de Propaganda  
Mo aiumnua te exilium apad Penideat putei, ad  
oarcerem damnati aent; ia quo earner» plena» mar-  
ritte Malea» arebiaptoope» migrevit ad Dominum.  
At eum in dip poreecutionae eroeoarent contra  
«ttaodooxoo poat mortem Patri Biaae patriarchae,  
qui Abrahamum coneooraveret, aie» anoeaaorac,  
OoBetaatteopolitaa patriarchae parte» aequati, ab  
apeatolbM Bomaase eedb oonunaiae alieni facti  
oatboHooe perneqai ieoaeporut Hao do canaa  
eatbolbi neutri, qaod bai a pteribm annb mèdita-  
baetar, proat Olin» ttmmrii bbtoriael narrat,  
merto» lim\*, altano Oliei\*i patriarcha, opbcopi,  
qni Wtodakam 4der^prodtoabântur, et praecerim  
laeob, Abrabaad Abppeaab 'epiaoopi coadjutor,  
Maceria» Merdbdeaab «pieoopr» et Meloaab pro  
dde oatbehea te cateero mortel eaocaeor, leaaoa  
Tilbioaab antbtitae, do oohaemu reliquorum eoale-  
aiaaticorum virorum ot magnatum laioorum pluri-  
marum urbium, ae praocarttai Bufratia, Moepo-  
tamiaa, Armenio» i minori», Oappadoctao, Ponti,  
Aodypti et Syriae ot ip«i OoMtantinbpolitani,  
Abrubamum Aloppeaem epboopum ta patriarcham  
catholicum CŪictaa elagerut in aeao «ancti Gro-  
gorii Daminatori», iuxta eoaaoutndinem et ritum  
Armanao oceioaiaa. Pactam boe quae adhuc »x-  
taat ex atagnte oivitatu» mtaao epbtolae tam  
ad eadem apo«tolicam quam ad ipaum Abrahamum  
AleppeaMui archiepioepum, taetaatar. Hoc idem  
paucae ante anno» etiam Oraetantaaopolitani oatho-  
licei axaequi eonati eunt d» aaaaacaa et oonrillio tam  
atari quam popuU, ot per importata Othomaniae  
portae deerptam rathoBeum patriarcham a achia-  
matieo diriaum taetitaoro poatateveruat Bt quo-  
niam propter acUamatiorum odnm et aeelu id  
oonaoqui non pctaaat, ideo de oonaeneu omnium  
atataeradt, atque ipei Convenerunt in Atoppenaem  
urbem, propter axiguum numerum achiimaticorum  
tattarem, darem convocaro, ibique Abrahamum  
Atappencraa arehtapteoopum, virum integerrimum  
et propter eatbolton» unitati» amorem et apoctoli-  
caa Bamaano radte reverentiam iam notam, ih «ede  
«ancti Gregorii Dhaminatorie patriarcham eligere.  
Quam electam epiaoopi teatnonialibne epiitolte  
maritam Romam mteorant, ut a «ancta apoctolica  
aeae ooudtmaNtar.

CVH Oum autem etocta» Abrahamu» vir apo-  
tolion» poat diuturnam et periouite plenam navi-  
gationem Jtanam vontoeet, a aummo Bomaao ponti-  
fica bonignterime oxoaptaa, panoorum diorum apatio  
a aade apoatoiea in patriarchal aaneti Gregorii II-  
laminatore throno oondrmatioem recepit; quod ex  
aoquenti Benedicti XIV raptanttoateri pontifici» eni-  
ditteaima Utooutfoao et ex nette ta eonatetorio »e-  
oreto habite in potatio QuirfamH, fegta II, die vero  
96 novembria an»i 1749 comprobata». Ait enim  
ramme »pontifex.\*

\* Hfer. Aream. ICE, « 7W. K.S. Atqo» M btelorie»  
wm· dmm· te^aicar; ■\* Uttaa taatyMis ■yèataea. <aaa  
am aeate, veatektam rcatmo ammttoala mtaetaot.

## M .VeasrabO· tam.

φΜΦ fai φμ η β φ μ φ φ o mv M\* mh M  
 viatis, satia suporqu· votes eempstam ssse paternes,  
 quatis Λ caetasiae patrisrshals Amwii»· in Cl·  
 Beta Mm. IaMbxata «ata Petrum Abtahamum  
 vartabiet iam'trigtata mms· arahiepistpate Alsp-  
 jmm, Ma ab AruMatis satheHeis patriarcham  
 this· alaetaa, et etactionem taiuamodi aaa posta-  
 latioaem, post débitant araaaa, a nobis r~.a esu-  
 fimatam. InteUxistis qsoque praeolam eiusdem  
 Patri Abrahami amita, qui pro catholic· Roaaaa  
 fide ab Haeretici· vindieaad· multa psrpeesus, at  
 mho eorum fruari subdueerot, ia montem Libanum  
 inter Maronita· confegoro ooaetus eat: ubi mean-  
 sterio e.fendamedti· at aodaah sub saetMmi  
 salvatoris ai hsetissrmss virgiai· Mariae invocations  
 excitatis, aaa eaa ssoasohis saueti Antonii abbatia,  
 qni ia aatedioto moaasterio divine oMeia Anaseo-  
 rum rite persolvunt, vitam laudabiliter agit Audi-  
 riatia partit id, quod nuper a eobia, ipeia\* patri-  
 archae nomine^ advocstu consistorial!· satis diserte  
 postalavsrut, pallii edUeet decus, ia quo pastorshs  
 officii pleuitate oontiastar.

.Equid· dos, perieclis eodecia· aaaatibna, a  
 maioribu· prodita» aae aoeapinra·, sanotam Gro-  
 gorium, qui iduminator dicta\* eat, poat Tiridatem  
 rogem at Armenorum geatam ad Mem oonversam,  
 cum ipao rage ad urbem veeiaae, atque Me saoto  
 Sylvsstro pontifici, laaa Christi rioario at uaivorai  
 christiani grogis pastori, obsequium ot obedattiam  
 praestitisse, a qao aaaa patriarchatam sea prima-  
 tum iatar Armeaoe obtinnit. Saiaa vsro itinuris  
 occasione^ sx ocaamtadioa ao aermoae cum Romano  
 pontifice· habito, derivatam puteat Armenorum rituih  
 consecrandi ia asymo, tumetiam mitrae m oetera-  
 rum sscramm vestium usum, quibus illi tatinorum  
 more utantur.

.Longum fore^ et fortetes non ad rem, prae-  
 sentem Armenorum patriarcharum catholicorum se-  
 rieri ad locum texere, et luctuosam iadsinvsetem  
 Eutyohianae sectae oalaaritam dicendo prosoqnL  
 Verum abe re noa erit Slud vobis significare, quod  
 sancti pontificis Gregarii VU acta testantur, vide-  
 licet Gregarium diotam Vogbaiaer, Armenorum pa-  
 triarcham LX, errores sistrass, ao ter deinde Cili-  
 ciae patriarchis paffium a Remeais pontificibus  
 faiaae ooneessum: bis edheet ab Imtoeatio XII,  
 qui primo ad Grogorium patriarchamJLXVI, deinde  
 ad loanem patriarcham LXVI per oerdiaahm le-  
 gatos ilhsd misit', tortio demum Gregorius IX pallii  
 munero decoravit Oonetaatiaam patriarcham T.XX,  
 ut eiusdem pontifici· rogesta loquuntur.

.Nos itaque tam praedaris praedecessorum  
 nostrorum exempHs innixi, factus aobto eiusdem  
 pallii petitioni Hbopti animo aaammus, ae in basi-  
 lica Liberians die festivo conceptionis immaculatae  
 virginis super ipsius patriarchae, viri sano roHgfofi,  
 humeros, qui pressens adest, nos ipsi manibus nostris  
 peculiari rations pallium imponemus. Hune igitur  
 et alium praedictum diem nobis paritor\* ac vobis  
 faustum, felicem ao laetitiae plenum fore non du-  
 bitamus. Videmus enim oculis nostris exemplum  
 a sancti Sylvsstri pontifias tempore non amplius  
 visum, patriarcham scilicet Armenorum Ciliciae ad  
 urbem venisse, et in nobis, quamquam immerenti-  
 bus, eoleciao primatum, et ia hac ipsa Romana  
 eccleaia centrum unitatis agnoscere, ac praeterea  
 non ut alias, per legatos ad nos missos, sed per  
 seipsam a nobis apostoloi pallii dignitatem ac-  
 cipere.

.Huic autem gaudio, quod commune nobis" vobis-  
 que set, ut proinde Deo optimo maximo gratias  
 concordi animo agers debeamus, accedit quoque

Coson. eaaaaaik toons XL.

A alteram nobis peeuRaro, quad titaurum triginta, ab-  
 hinc arntis in ttto loco, undo neper advocates oon-  
 sietorialie pre patriarcha Ottotae Anoseoram a nabis  
 paltinm potivit, nos ipai advocatus item eosisto-  
 riali· a nt—^asa mt·!· meeeassteete p·· pa-  
 triarchs AinsshiM flind potivimus, qui schismate  
 eotarteqas erroribus otaratis, hanotom patiti per pro-  
 curators· tad· roi sms · a ao tatanm eOagttatat.  
 Quocirca diu muitamqus add· labctaadum fWt,  
 ut quibusdam ad hntassnodi rei evamsa dasstetis  
 MMbdkWmq RmMMSI φΜΙΟφ ΙΙ ΒΟ· (φNMi  
 ilU putabant) patriarchis Orientalis «celestas st srsM-  
 spiMopis pallii dignitatem ooaeferva·.

Dtmnte igitur festiva ooaosptionis bsataa  
 Maria· virginis dio, qua sanciti· saa papalam  
 capellam h Uberiana basilica tea«udem deero-  
 vecat, ssd illo ipao anno pro imbrium froquasia  
 ia eapdla Quirinali tenait: ubi expleto solomni  
 B sacro, etootas patriarchtik sacris indutas ad ponti-  
 ficiam solium secissit, ibiqa· g«nafiexo summa\*  
 pontifex pallium impoeuit dicsiM:

„Ad honorem omnipotent» Dei ot beatae Mariae  
 semper virgini· atque bsatoruss apostolorum Petri  
 ·t Pauli, nec non sclssiae Cilicia·, ad quam a  
 nobis translatus ·, tradimus tibi palliem de cor-  
 poro beati Petri sumptum, ia quo eet plenitudo  
 pontificalis officii, eum patriarchal!· nomini· appel-  
 lation·, ut utarie eo intra ecclesiam tuam certis  
 diebus, qui «xprimuntur in privilegiis ab apostolic·  
 ·ede ooneissis. In Marino Paftri· qt Piffii et  
 Spiritus t sancti, ames \*

Et ut nihil ornamenti ad ritus opportunitatem  
 doeeset, praeter antedictam casulam pontificalem,  
 pretiosissimum anuutan, ae gemmis referatam pec-  
 toralem crucem, tree insuper spinulas p\*·io sx  
 moro infigendas eidem mniffoesitissimsa pontifex  
 c summa liberalitate doaaVit, ae poet pedis goneque  
 osculum tantis cumulatam honoribus «ftaisit, con-  
 cessis gratiis spiritualibus qnascumqus demissis  
 precibus postulaverat, hsculsato. quoq· viatico in-  
 structam, et principibus' demum stqns 'locorum  
 praesulibus, quocumque iter ipai esset agendam, per  
 littera· pontifici·\* enise commendatum.

. Hisce omnibus addimus etiam verba ipsi· summi  
 pontificis Benedicti XIV, quibus sactoritate aposto-  
 lic· Petro Abrahamo I patriarchae sedem Ciiiden-  
 sem sancti Gregorii illuminatori· regondam tradidit,  
 ut omnibus manifestam fiet, ipsrnn Petrum Abrah-  
 hamum texta eocteciae Christi coastitationes iure  
 meritoqus auctoritatem et iurisdictionem ipeius  
 sancti .Gregorii illuminatori· hsruditasse. Post  
 multe itaque verba summus pontifex oosdadit  
 »...· Ipaamque olectionsm seu postulationem do  
 fratrum oorundem consilio apostate auctoritate  
 D approbantes et confirmante·, omnsaqne et staguloe  
 etiam substantialep defect·, ai qui in «doctioae val  
 postnlatioM huiusmodi intervenerint, eadem apo-  
 ·tolioa auctoritate suppleto» et sanante·, te, iuxta  
 decretum in congregatione eorumdem fratrum no-  
 strorum sanctae Romanae eocleuae cardinalium ne-  
 gotiis de-Propsganda Me praepositorum emanatum  
 ·t per nos approbatum, a vinculo, quo dictae sedo-  
 siae Aleppsnai», cui hactenus praefuisti, teneberis,  
 ds simili consilio et apostolioae potestatis pleni-  
 tudine absolventes, ad diotam patriarchaleham eccle-  
 siam Ciliciae dictas nationis de consiMo ot potestatis  
 plenitudine paribus transferimus, toque illi ip pa-  
 triarcham nationis praedictae praeficimus, et pasto-  
 ralem curam, regimen et administration·! dictae  
 patriarchal!· ecclesia· tibi in spiritualibus et tem-  
 poralibus plenarie committendo liberamqus tibi ad  
 praedictam patriarchalem ecclesiam transuendi licen-  
 tiam tribuendo, in illo, qui dat gratiam et largitur

M I

pnMkÜkf M\*ß4vφMij ,φMA DmbIbP'M^M A I MS ttQHft AfeeÜM MOMM MM\*- 'KfIMMM

MglBUaV MUMH OT pWpW Rfedp'SM M |iwie».

•port\*- Mifti aaUtMt, qnatamrnd dtetern  
pMrieiMéiMB MBÜMIMI MI (MM\* BM^M. ImM.  
MmAmB) MfMB M!^HIMI|VMIMNM-pM\*.

4BMm H. i p p q p M i p K^M^i A4«Atv et  
pradeater, quod ex inde aparatl ftueIn proVaaiaat,  
m t... Utw tamae «dar ax tab MMthi aati-  
bus latua dthedathr, pMriwektfifB «mAm^  
gubernatori provido 'et titoteeaa aimiatairainri  
gandrat m iintantesam, taqM propter Mteraaa  
ratributiania praamium neatnm. «t dtetrn aedte  
benedictionem «t gratiam axial- abatte- «anaaqui  
mwraria; aae non «t vamraMtubua ftetriba» matria  
episcopio suAragaa«ta orthodoxi- aa dilactia atiam.  
fiüia, capitale et traaaatta diet» patriarchalis aaete-  
\*iac Ctittetaa Arsnaoram, m «tara at papale atea»  
«oeleia» aabieatia par apectatia acripte maadaaaqa,

ut taftragaai tibi tamqnam membra capiti obaa-  
quante, at capital-» tibi tamquam patri «t pneteri  
animaram «narum baadHter iutendrates, exhiboaat  
tibi obedratiam et revarratia» labita- at devote-  
ita quod mutua inter te at ipeop auftaguaaae gra-  
tia grate eortiatat ritatur, at ma «oram devo-  
tionem poarimaa propterea ta Domino marito coa-  
meadara, ae darn- at Jtopulus to pre aoatra at  
eiusdem eadie reverentia benigne rocipirate- at  
honorifice pattraotantaa, taa «atebria 'mostita at  
mandate auaapiat hmiMtor at aMemtiar adimplere  
procuranti popate» vara te. tamquam patrata at  
putorem opimarum Miarum levate aadpiautae et  
debita honorificentia promquaatee, tui moniti- at  
mandati- aatabaibua bumDitar intendant, ita quod  
in ai- tu devotioni- IHao at ipd te te par oanie-  
qdbn- patrem beaavotam tavaniee gaudenti-; vae-  
■alli autem praediati te debito boara proaaguenta,  
tibi edeHtate» aolitani M «oMueta aarvitia «tiara  
tibi ab ri» debita integra axMbare pronarent, «Jio-  
quin «OBentiam «iva poenam, quam rite talari- auu  
\*tataerte in rabaite- ratam bababtara- et tadaana,  
aneto- Dentino, «equo ad mltiribetieflam oaligaam  
inviolabiliter obeavari.

•Dptam Romn«, apud Banatam itariam Maioaam,  
anno tacaanatorie Doariaieae 174S, aaxto kulandae  
deeambrto, peatititata- nartti anno III-\*

CVm. Beicndm antea art, quod ta «auriato  
riaHbua actibu- aaratia, eum ipae Banodiota- XIII  
■edem patriarchalea- in OUicia» treaafterat ta par-  
eo- Abrahaati Petri I, boae etiam bebentur: ,ta  
CUicta' pravtaeta, in 'urbe Maiii, inter Aaaaarbu»  
et Mopanaatiam «ita, raperitar aadaa patriarch-Ha,  
illuc ab antiqui- temporibm tre—hte ex Vagar-  
■dabat Armentae tariatit atritate, ubi aaneteo Gte-  
goriu- Aneanarum illuminater aiaocu- artitodaxi  
■ueunMMo tatitedfäm dia tenuarent, et nuna atiam  
\*Hm Aπην v μ \* p MHμ MA' \* MMtM Brni Im  
•ealeriao «omnnitie- atiau- ibide» ta mqnaaterta,  
quod Ketatiata appeDaat, reridat.

•Sanet- Boptaaa, bee art «alvateri noetro lean  
Chriato «atbedraba eedera dedicata aat, apud quam  
io ooeaabio prtriurteaU, ultra patriarch-», aliquot  
archiepioopi et epteeopi UU- nationi-, ■- neß at  
plura- monachi morautar divini- uuMniae ritu  
operante-.

glurialictio patriarche- antodieta ad plura- pro-  
vincia- extenditur, ta quibo- triqtate «irriter areta-  
•pioopi et «piaopi eidam patriarcha- autitagantar,  
•t oratam m triginta tare milita Arm-ntaam «pmri-  
daguat, ta «pirituBBu- ^pri patriarcha- obadiratea;  
eut «- itari-» at oWattetab» idetttap jnhditauuak

ifcj ««hoi«  
MpMt| — MEMÂNd. AüMei, MMtâMI  
•••••

«Mtetia teshteptarapuae ta patriarcham «m- aa-  
Üaah «igandum «au pMtutaMnm ®\*mi, Petri  
mmIm «Mm ispMite\*

3D- MtaB PMraa Âtatawi variable\*, al pa-  
trinrahatem «Mcairn traahrandaa- 4a légitimé  
three-, «k oatha&ia bomatiaqm paraatibaaia Âatab  
CUtoira atba aat rates, aanorufis «traiter tria- aa  
\*raagtata: qui «ntim atqua arrbfopisaap- Atoppi  
eeaaaoratea tait, apatie triginta «t aatpHaa sano-  
rum uequ- ta praaaateat tie\* aea aacaavti aatho-  
\*Haam Bomaram roigionam advaraua haareticoa  
propugnare, «amqua ob raueam «arocribna, axilite  
•aitiaque pointe ab haasuttate et in^dabbw pluria-

Mt msdataaa, qaorum protelo tauram et inridias  
at deeUnarei, monasterium ta monte Libano ana  
«um eeeerie aub invocatio- aaetiaaimi «alvatori-  
at brattadmaa ata-, metite ftmdavit, ubi vigtati  
quinque rirriter uronachi ordini- aanetijrirtontii ab-  
bptit"rita ancantao divtaa offtata/ralabrant, «t  
\*adrat ipae auam aretaeptecepalem mqlti- abhinc  
\*nate («um ta urito Atoppoaa propter haereticorum  
poraaceutioM- reddor- nequiret) tenuit Ae demum,  
poatquam ta patriarcham, ut «pra, art «laeta- ieu  
postulate-, ob revarautaOntiaeta- apoetoHaoe radi-  
peraonaliter ad abeam urbem w contulit, ut limina  
apostolorum viritaret debitamqua »aactie»imo- do-  
mino' noetro obedianam «xhiberet, atque electioni-  
\*au poatalatioate auaa confirmationem et Milium  
pontificalis plenitudini- iadgne- MutetiteK su-  
obtineret -

•Vir proinde, utpoto gravitate, prudenti-, gelo,  
pietate, doatrtaa, rorumqao experientia praaditu»,  
digna- oeneeter, ut unae ad praedictam patrmrch-  
lam slatariam gubernandam mittatur, cui tree epi-  
eopi smbagantar public- et palam orthodoxam  
fide» profitante-, et triginta fera millia catholico-  
rum Armenatum'd- populo «abeunt.»

a Quapropter «um ex allatis lueul«nti«rimi- srgu-  
mantia patrat, patriarchal-» noetrae nationis aodam  
auctoritate apoetoliea primitus institutum fuiaee,  
\*amqu oum legitima suerarioM ex Vagaraciabat  
ad urbasu SisMam Cilici- tranatatam manate- us-  
qu- ad tatapua, quo Luca- catholico- sedem ipauu.  
occupavit: qno daAuwta, propter ilUns aade schis-  
ma, anno 'IP4S, Banedicta- XIV impariter- me-  
asaria- pontifex tagitimam ouoosaieaam ia persona  
loptimi viri Patri Abrahami I ranovnvit; quo ox  
fissesapatet atiam bene ipsam Armeniorum patriar-  
chates- andean, qua- bnatenan ta manta Libano  
axtotit quarnqua Do- opttasua maximm diutterima

MM iMMi mMm M\*Mi GHgwtt UththMr  
tothq Mmç m p μ Λμ Mto M privilegii- Wg>i-  
tern nan mpda antiqtaribna at a tempore ipaiua  
aaneti Gragwtt, varam atiam at Ma-gaudarn, quae  
aequiori a«vo agram patriarchate- Orirate sadea  
obttauarunt. Quod nt omnibus  
innotescat, a- ooratitutosM- eoterine hie «Asta-  
nte-, qua- ta it metre naeaaaria- «aeramus.

CIX. Notam «ht etiam oerideetaBbus ecriptori-  
bue num tempore par Orientem patriarchas ortho-  
doxos apostolic- Romana- sodi devotee exister\*.  
Hoe rai» testetar Dovoti, qui da orientalibus aeri-  
bit: gNanauUno inter Oriental- nation» aaoa pa-  
triarch- hab«et, qmnpt nnaquaegne am quteaart,  
tin nt urns Anttoabraus pre Graecia MaUhitip, alter

pre Syri», ab\* pre Marontte; Amentas autem A  
 pefittarce CBtetemte veatar, at Cteldaeram,  
 MKM\* ÈBBMh\* M MMiM β^ββ^βMi·  
 Rmnmb\* μ Φ H·® Mmi ®m Bmmk  
 dtotiXTV vorbte ««estai, «ma ad patrtaroham Mal'  
 eUtarum etaaque «tebagsM· amibera (di· 14 de-  
 cembri 174·): .Metese dubitammi quia agaaaaaia  
 aihil aMad nabie pinpnritum, quam at at veatabUse  
 ·cetariae Oraeece litaa aa more· ia aaa vigore  
 perririaat, at debita vobte a popuB» obediencia  
 vostraque slmnl ia aaa aetoritas at iuriedfctio  
 ·mtn at teeta «ervotar, .\*. et eeiteet omnoe, qui  
 ubique terrarum «atholico oaaaaatar noeriae, caefo  
 fidd atque naitatte viacule teneantur, at saprcanam  
 bain· aaaaataa eodte auctoritatem, qua super rite-  
 divine inettitatioae praeeminet, 'ad promovendam  
 omnium oetaatarum atUitataat «otammode intar-  
 ponaataa, da aataro fraternitatibu· vaetris tataeta  
 voluma· iura ôtante m privilegia at liberum taris-  
 dictioni· veetra· exordium ad regendae ovm vaafaa  
 fidei commface·, casque par semita· maadatorvm  
 Dsi ad Mtutte aeturae aiaiaai, ediuante divina  
 gratia, dirigenda·.\* Idem insuper summus pontifex  
 in sua aneyHea ad mtesioartae Orisatia, data die  
 S4 iulii 1755, haec deoruvit: .Graooomn ia Oriente  
 sab propriteoetholicis epteoopis, archiepteoopte, pa-  
 triarchis commorantium, at, aliarum Christianarum  
 nationum quormfeumque rituum a saneta seda ap-  
 probatorum sea permissorum, hibus qualibue-  
 cumque, ai quae illi· de iara vel ex consuetadine  
 vel altes qnomodolibet legitimo competant, eat  
 apostolice conatitutionibu· vel oonciliemtm genera-  
 lium aut particularism seu congrugationum vsne·,  
 Vabifium fratrem nostrorum sanctae Romanae eo-  
 .Mesia· cardinalium decreti», quae super ritibus  
 'Graecorum see aliorum orientalium emanarunt,  
 c ullo yaoto praeiudiatam vel praeiudicium alium  
 illatum eeee non intendimus.\* Cetario omnibus  
 otaissio, ex hisce sapientiasimi pontifids verbte, haec  
 luculentissime demonstrantur, quod sine ullo prae-  
 iudicio integra relictia sunt iure, iurieditionoa, privi-  
 legia, eum ipoe auctoritate apoetolica coutirmet ead-  
 em, dicatque se nullo modo ea deetruere aut ipsis  
 damnum quoquo modo intero intendere. Patet  
 etiam «c non do ite tantummodo loqui, quae sed·  
 apostolis· recentioribu· temporibus coaoesmut, sed  
 de ite etiam quae patriarch» erant concesse ex  
 antiquis «cetariae docrtis et canonibus. Quae cum  
 ita sint, nulla restrictio facta ceaseada est iurium  
 aut privilegiorum patriarcharum orthodoxorum ia  
 Oriente restitutorum: nihil ex ite, quae, praedeces-  
 sore· patriarchae habebant, ipsis deest, exceptis  
 tantummodo itite, qua· in hoc ipso decreto aposto-  
 lica sedes restringenda ceusnit Kx quibus legitime  
 consequitur, sedem hanc nostram in Libano ea om-  
 nia iura et privilegia habere, quae sancto patri  
 nostro Gregorio illuminatori etasque legitimis suo-  
 cessoribus a sancta ot aporioBta Romana sede con-  
 cessa fuser. Et primo quidess, quia cum sapientis-  
 simus pontifex Benedictus XIV apoetolicum virum  
 Abrahamum Petrum patriarcham constitueret Cili-  
 ci·, ia alloeution· coaeietorii secreti initium duxit  
 a sancto Gregorio illuminator·, ipsam patriarchalem  
 sedem Armeniorum ex Vsgarsciabat ad Ciliciam  
 traafettedo, atque ita ipsum Abrahamum Petrum  
 in ipsa sede sancti Gregorii confirmat, ut videre  
 est in ipete actis consistorii secreti. Secundo, quia  
 renovatae patriarchates sedes per Orientem, quam-  
 ve inter plure· natione· divieae ot ad varias urbes  
 traastetae, prout etiam nunc conspirames, antiquo-  
 rum tamen patriarcharum laribus, ot privilegiis  
 fruuntur: multo «sagis igitur dicendum est, et in  
 nostro praedecessore Petro Abrahamo iura ot privi-

legis «anci Gregorii iRmmtaeterie translata et «cn-  
 firmat· Adese a Benedicto XIV, etqee ipsam ponti-  
 ficem diota iura et privilegia tetei^a et inviolata  
 ito is dMtWZ  
 ,Ut satem peenltero afind atque eximiam sane  
 WnmAmaH®\* te y®tetei®k· steteus vumne pos\*  
 tttez prMber·! wgWMVtam, qvo «M<i· MfiatM  
 te MNMte® BMlwte® et  
 filiali devotione illum adstriageret, sutemei manibus,  
 ·Mra ®dete®te MMtaq in pontificio smoBc pallium  
 ei imponere decrevit\* Tertio, quia idem pontifex  
 in confirmationis rescripto Mtehaite Petri III anno  
 ITM ait: »Netum est quod patriarchae orientates,  
 postquam ab agnstelim Boaiana sede pallium re-  
 ceperint, potientem habeat) illud metropolitan-  
 suae iurisdietioei subtectio conosero, et iuxta In-  
 nooeatii IU summi pontifia· decretum (in cap. 1,  
 Dt frHtofty, etiam magnarum urbium episcopis  
 B iuxta consuetudinem. Noe autem nullum privile-  
 gium aut consuetudinem tollimus, sed tantummodo  
 dicimus, iu patriarchae, postquam pallium a nobis  
 recepit·emo, ut pallii usum poesit concedere, quod  
 pallium longum ot amplum oet rubris· crucibus  
 ornatam, quod propriam Graneorum est\* Ex qui-  
 bus verbis manifestum omnino fit sapientissimum  
 pontificem non tantum· hoc Michaeli Petro III  
 privilegium «Jncedere, sed iura etiam omnia inte-  
 dtetionomque patriarchiteam iuxta consuetudinem:  
 ait enim, prout vidimus, ·· nullum velle privile-  
 gium abrogaro, sed confirmaro potius ot renovare.  
 Quarto tandem, apoetofica Romana sedes ite ornato-  
 laribus et privilegiis· insignito· habuit atque habet  
 praedecessore· noetro· patriarchas, et cum ipete  
 'veluti etiam eum ceteris omnibus orientalibus pa-  
 triarchis de ferio egit Quau omnia satis super-  
 que sunt pro veritate eorum, quae superius ·>··q-  
 cbamus.

#### Caput VI.

D\* frielfgii\* «t qiQteo rrescsdriisii demMs  
 jwIriarC·.

JCX. Cum iam d· primis patriarchalibus sedi·  
 bus, de' earum numero deque hac noetro patriarchali  
 ·edo in superioribus paginis breviter loqui rimas,  
 tempus iam est, ut eius quoque privilegia supra  
 subiectos sibi praesules ex concilio Nicaeno can. 6,  
 Constantinopolitano I can. 3, Lateranensi IV can. 5,  
 et Florentino in decreto unionis ooneessa, enumere-  
 mus. Haec omnia iura ri privilegia Innocentius III  
 pontifex ita describit: .Antiqua patriarchalium aed-  
 ium privilegia renovantes, sacra universali synodo  
 (Lateranensi IV) adprobante, sancimus, ut post Ro-  
 manam ceetoeiam, quae disponente Domino supra  
 omne· alias ordinariae potestatis obtinet principa-  
 D tum, utpoto mater universorum Christi fidelium et  
 magistra, Constaatiaopolitana primum. Alexandrin-  
 secundum, Antiochena tertium, Hierosolymitana'  
 quartam locum obtineat, servata cuilibet propria,  
 dignitate: ita ut postquam eorum antistite· a Ro-  
 maa pontifie· receperint pallium, quod eri pleni-  
 tadiais officii pontificalis insigne, prsaetito ribi fide-  
 litati· ri obedientiae iuramento, licenter et ipsi sute  
 sufibagaaete pallium' largiantur, recipient· pro se  
 profeacionem oaaaoiaom et pro Romana ecclesia  
 sponsonem obedientiae ab etedem. Dominicae vero  
 orneis vexillum ante «· faciant ubique·deferri, nisi  
 in urbe Romana 'ri ubicumque summus pontifex  
 praesens sxtiterit vel dus legatas uten· insignii  
 apoetolica· dignitati·. In omnibus autem prcipiis  
 ·orum iurisdictioni subieette 'ad eos, eum nec·»  
 fuerit, provocetur, salve appellationibus ad sedem  
 apoetolicam iaterpotitte, quibus eri humiliter ab  
 omnibus deferendum.\* Sunt igitur patriarchae privi-

togis; 1. Asto primates,  $\mu$   $\eta$   $\wedge$   $\mu$  outortaqua bute mteiapnMtanli «M « $\cdot$   $\mu$   $N^*$  riiaRVUtiitiquem  
 •pisoopos, pote Romanae oeteriao  $\rho$  • $\mu$   $\mu$ , ev- —y» potate ahaoteure; hataetelaas eut ūhtoma  
 din• tēa\* superius daewipto, te oestaia mthilia \* tieca• outeaaauquo^aaata• ruinetototes ranaoelliari;  
 locum tonet, te te coateliis aaeuteateto val W m a gradfeua aatetaMntelai «m taspeditoutibus aau  
 •al par legatē: auoa ante alto• aulanttem dfeit te ttrifMHitaMI MMφMMβ) tt-  
 •uheribit. S. Cruēm aate'• faatt datari ubique OMMUtateates - albi subditte Opteaopto te metro-  
 tenantes aiaapte orbe Borna te uMaumqua Bama- puBiie abatevara; atqua ia ūa dtepaata, quae aat  
 nus pontifex sit prae'••• aat atea togatas utoats ordia• Mtelpoto aat watapfaa exercer: prohibent.  
 insigniis apoatoŭica• dignitati». S. Utitar patriar- 1». Oawi patriarchal! sedi shbtœi teat sterlet  
 / ohaibu• insigniis te ornamastte, nemp• veste pur- quam laid ipai patriarchs\* dorimas debant aelverc.  
 pur•, aquo albo phalerato te ft••• aa eatoaribus 90. Batea patriarch• ia unveroa patriarchal! dice-  
 aurais decorato. 4. Epistolas syuodatos ad aŭos •aai, praaaaate attorn led ordinario, potoat bane-  
 patriarchas scribit; -te abat omnium patriarcharum ditationem populo impertiri, pfāam•, praedicare, at  
 nomina ta saeris diptyeis incribēbaatur, te ta alita pntiffoale qsdlibet officium sxeroero. 91. Solius  
 etiam potriarehaHbna ecclesiis ta divinis offici- ate patriarch• to tote patriarchate testa da prae-  
 commraorsbaqtur. 5. Definitas ta provincii», immo cepto instituerat, at ta argenta aliqua necessitate  
 •t ta dioecesibus, quas es multi constant prevte- letantem ab omnibus obaervaadnm indicere, vel ab  
 eis, controversias potate Iterum eraminare, par- aHqao ax plnribw Orientalia apcteaiaa ieiunia ob  
 tractare, casque val confirmare val infirmare, val i gravant te publicam cassam dispensare; ita tamen  
 •tiam vicario in metropolitatum dtoaadbnā in- ut ieiinnim omnino non aboleatur, sed ab illo tan-  
 stituere, quando id necessitas poatnlāt 6. Metro- tum ad tempus, daneo nempe dista urgens causa  
 politas et primates suo patriarchate! subiectos vel •xtiterit, absolverat causae autem sunt pestis, fame,  
 per se val per subdslegatos episcopos onseocqre bellum, terraemotua, aliaeqne huiusmodi. 99. In  
 eisque pallium largiri. 7. Cani' aut utilitas aut universo patriarchate patriarcha solus tarisdictione-  
 nēcessitas ecclesia id postulet, ab una aeotoato ad nam habet super ritus ecclesiasticos», ita ut rituale  
 aliam epiaepo• aut metropolita• transferre aht libroe, pontificates, missalia, abaque divinatorum of-  
 ipsis coadiutorem destinare, eam id indicet aaoa- fiotarnpi'vnhunina ipse recognoscere et approbare  
 sarium; at id facere teneatur do consensu synodi debeat, novum officium inducere aut vetus aliquod  
 episcoporum. 8. Episcopo volaati abdicare et mo- abolere. 93. Potest nonnullas sibi fanotiones re-  
 nasticam aut religiosam vitam profiteri patriarcha servare, qww episcopis aut metropolitans noq liceat  
 in synodo episcoporum poteet facultatem concedara. facere, ut est episcoporum et sancti olei chrismatis  
 9. Maiores ecclesiae, causas et episcoporum sui consecratio. 94. Bocleaiaaticis ritibus aut aliquid  
 patriarchates graviora negotia, exceptis tamen iis, quae adiungere aut ex hia aliquid subtrahere, salva ta-  
 ad solum Romanum pontificem spectant/oognoeere men semper eorum substantia, idque de consensu  
 et indicare. 10. Episcoporum a mstopolitano aut et consilio episcoporum et doctissimorum virorum  
 clericorum et taiconun ab episcopis appellatione- facere teneatur. 95. Simplici sacerdoti potest  
 admittere. 11. Patriarchae est invigilata, et vel cultjstem concedere altaria dedicandi, sacramentum  
 per se vel suos legato metropolitatum et episco- confirmationis administrandi, minores ordines con-  
 porum sibi subiectorum dioecesea visitare. 19. Syno- ferendi, et baculum et mitram ferendi. 26. Est  
 dum totius dioeoeaeas patriarchali, primatum vide- etiam patriarchali iurisdictionis subditos omnes  
 licet metropolitatum at episcoporum, quando id episcopos at metropoles cogere, ut consuetudines  
 opportunum in Domino indicaverit, adunaro, iptia- patriarchali sedis tam in caeremoniis quam in  
 que praeeme; et qui canonicē vocati, venire nolue- reliquis, et in erectione seminarii aut scholarum  
 rint, in eo ecclesiasticis censuris ahimadrtare, institutione observare debeant. 27. Tandem vel  
 A «i pertinaces fuerint, etiam eo exoommuaoare. per se vel presbyteros ad id delegatos fidelium  
 13. Canon•, qui ab Omnibus subiectis episcopis et oonfeasion• excipere et sacras indulgentias im-  
 metropolitans servari debeant, condar. 14. Delin- pertiri, etiam extra tempus visitationis.  
 quentes episcopo et metropolita iudicare, te in  
 eos reo iudicatos censuris ewdesiastici» animadver- 1. CXX Iuxta vero canonist• (v. Mercanti, t. IV,  
 tere; atque olim patriarcha in synodo usque ad tit. 8, in appendice) patriarcharum privilegia sunt:  
 depositionis poenam au\* privationis poterat pro- 1. Postquam ipai pallium ab apostoiioa sede rece-  
 cedere: at nunc depositione te privationis episoo- perint, suis subditis metropolitans et episcopis illud  
 •pbnum definitiva aentantia ipsiusque oxeoutioaB conoedero. 9. Ante se crocem ubique deferre, quod  
 i mandatum summo Romano pontifici eat reerrata. raliqui epiieopi te metropolita in sua tantam dioe-  
 /Poteat tapies patriarcha in synodo episcopum reum oasi factent. Crux sutem, quae ante patriarchas  
 i sub honesta cuqtodte te monasterio aliquo detinere, defwubatar, duobus brachiis constabat, quorum in-  
 ( donec definitiva sententia masqua axscutib aaimta ferius saperiori longius erat; at simplex erat archi-  
 sede Romana pronuntiat. 15. Ragutorium obeat •pisoepornat. 3. t^uod ad appellationes spectat,  
 vantiae iqvigilare, te monaatia vel regularia in- nane etiam idam ordo atque eadem horma serva-  
 stituta te suo patriarchata adprobar», te te omnes tur, ita ut hon lioeat a primo ad ultimum iudicem,  
 monachos sui districtus seu dioeoeaeas isriadictio- contempto intermedio, recurvaro. At lito exorta  
 nem exercera. 16. Eoolestas te mopteSarfitā atiam qsoomqae in looo patriarchate! sabiecto, potest  
 in episcoporum et metropolitatum moeeasibw sita, quis, alio indicio postpotete, nd patriarchal tri-  
 exemptionis te immunitati privilegio donate, sibi- bunal appellar. 4. Olim patriarcha regibus in  
 que inilia plenam fartodictionem geeervare (Bene- dignitate parca aestimabantur. 5. Iisdem ornaman-  
 dictio XIV, Ds spied•, sisse» sea», lib. 1, cap. 4)i tis licite utebaatr^ quibus ipee Romanus pontifex  
 17. Patriarchae nomen ubique et ab omnibus tam induebatur, fl. In subiectoia metropolita et epis-  
 metropolitans quam episcopis subiectis poet Romani copo: noe vicariam, sed ordinariam supremam  
 pontificia tam in liturgis quam ia divinis offici- iurisdictionem sx«rc«bant 7. Oum episcopos ali-  
 debet proclamari et oommemorari. 18. Solins ate quis, propter illicitam beneficiorum collationem,  
 patriarchae casui reecerrare, quibos neque «pto- ia eensnra' ineidiseet, patriarchae erat absolvere  
 oopi neque metropolitae possint abeplvsre: a oontra te dispensaro. 8. Excommunicato, interdictos, sus-  
 ipM ab oanibua eaaibua ia sccllea aptoiopaHhua pensos a sibi snbditi» episcopis poterant absol-  
 vere.

CXII. TmAm taxa Mtlanie aettrae mta<sup>a</sup> agere debeat. Nam eum noa Meent epiaepo eui-  
et wMMtUM patriarcharum privilegia suat:  
1. Ia «rivene erbe ai qui «perirentur mMo mIm,  
•m poterant epiMopoa, anUapiaoopo aut metropo-  
lites iiaiiawi, aut tribqa epiaepia ooram coa-  
•ocratioean Megara (V. Epiat. oaooord. aaeti  
Sylvntri apad Improoaaep); Iberorum aaa Geor-  
giauerwn et Albanaaium patriarchaa consetato  
(Coae. Nioaeai Ma. IV, et iuxta Anaaoio m).  
apote. IV 'X 3. A tribus aate euffraghaia epiaepie  
ooMooratioeak aodpora (Epiat, concord. citai ia  
hist. nation.). 8. Delinquentem ia aliquo opiaepuai  
•obditum honoro at dignante privaro -ot pro ori-  
mini gravitate puare (v. Laaaram Giahkiana.,  
p. 830), at epiaepum a aa vol de ano aateaaa ia  
synodo non oonaeratam elicere (Maohitar Cm.,  
can. 137). 4. Synodum totius dioeoaoM et nationis  
patriarchal convocere, et aynodica epistola alii  
patriaroh» scribere (v. Niara. Lampron., Hiator.  
cone. Thauron.). 5. Sanctum chriamati, oleum con-  
secraro ot per patriarchalem dioecesim id distri-  
buere, et propter locorum distantiam epiaepie fa-  
cultatem praebere illud consecrandi (v. Meohitar  
/ Coae., Mq. 126; Macar., can. 4; Isaac., can. 8).  
ß. Quolibet triennio per universum patriarchatum  
legato aeu viaiatore mandare, qui iuxta canon-  
et consuetudines omnia componant (v. Laxarum  
Giahkiens., p. 160). 7. Ab omnibus epiaepie cle-  
rici et laicia alibi subditi decima accipere (Cono.  
Sisenaee anni 1843). 8. In divini officii et in  
aacrificii missae celebratione nomen ipaiua memo-  
rari ab omnibus (v. Miaaale et ritualM libro).  
9. Nihil magni momenti aine patriarchae oonaegra  
et condio epiaepi facere possint (Meohitar Co m.,  
can. 186). 10. In concilio ipaiua patriarchae eat re-  
eclesiasticas componere, inutilia auferre, aut quae  
deant adicere, iuxta orthodoxae fidei regula  
- (Niara. Lampron., In dihtcid. suasor, p. 184). 11. Pa-  
storale aeu baculum cum sphaera et cruce super-  
posite gestare, annulum aureum, velum et cincto-  
rium in extremitatibus auro intextum; purpurei  
uti veetimenti, et patriarchal vxillum et ponti-  
ficale baculum, quod patriarchae denotat personam,  
ante se deferre; ornatum auro mulum per viaa ha-  
bere (v. Laxarum Giahkiens., p. 660; Matth. Hiator.,  
p. 109; Ioann. patr. Hiator.). 19. Inter reliqua  
praedeceaaorum patriarcharum qffigia et suam in  
ecoleia inaeerere (Ioann. patr. Hiator.; Varthani  
Hiator.). 13. In mensa prope re'em «edere; et in  
aula regia patriarchal poteat, ai velit; sedere; quod  
e contra rex in aula patriarchal facere nequit  
(Meohitar. Coh., can. 9). 14. Si quia clericus in  
patriarchal dioeaei moritur, hereditas omnia ad  
patriarcham apectat; ai in dioeaei episcopi alicuius  
ivemetropolitani «uffraganei, par» tertia patriarchae  
tribuitur, para altera epiaepo, et tandem ultima  
Mcerdotibus ot parochia. Si epiaepua auftaganeua  
aut metropolita moriatur herede relicto, defuncti  
emolumenta aeu beneficia, Mera indumenta et pa-  
atorialia baoulua, nec non et oblationm qd patriar-  
cham «pectant. Quod ai abaque herede mortuu  
fueritv omnia ad patriarcham pertinent; ipae nam-  
que et oonaerana eat et index ordinarius defuncti  
(Meohitar Coa., can. 1).

CXIII. Quae autem privilegia auferiua enume-  
ravimu» et ad reverendimum patriarcham «pec-  
tar divinu, m tamen ita aunt inteUig^d et  
explicanda, ut in rebua magni momenti ipae reve-  
retfdiaimua patriarcha de oonailio et conaenau epia-  
eoporum, canonicorum et doctia imorum virorum

agere debeat. Nam eum noa Meent epiaepo eui-  
Mbet aaftagUM magni momenti rem pertractare  
famefo et inooaealto revetofdisrimo patriarcha, ita  
etiam boaa erit ai revaeoadiaaimM patriarcha,  
eam maiori aaoaaMti negotia arent pertractanda,  
•piseoporam synodam ooaulet Iuxta enim cano-  
nicae hgM omni moMrohiM et abeohte potestas  
oariHi» et opera indiget aliorum, ut aie illutrata,  
quae utilior nuat, m eligat fiteicadaqu proponat,  
atque ita at nunquam deapotiM aut tyrannica  
evadat

CXIV. Nm igitur metrepoKtani et epiaepi in.  
Dodiino convocati declaramus «t profitemur omnia  
superius diota iura et privilegia tuffa a sacria caaoni-  
bua, tum ab immemorabili oonanetudine, tum etiam  
ab expreaM vel tacita Romani pontifici licentia  
vel oonoefibne omnibus patriarchal competentia,  
eadem et noatro patriarchae competere. Ipai de-  
bitam noa reverentiam atque obedientiam fidemque  
promittimus, prout quisque nostrum in sua consecra-  
tione ab ipao reverendissimo patriarcha interrogatu  
verbi in pontifical expremis: Visne obedientiam  
praMtare beato Petro, cui a Deo virtue ligandi et  
•olvendi tradita Mi, et sancto patri noatro Gregorio  
illuminatori, et horum legitimi» fueaeaooribus, qui  
ipaorum aedem occupant\*, roapondit: Utique volo\*.  
Honoramus iwphar patriarcham nostrum eique sub-  
iacemua, dummodo ipae orthodoxam fidem cuato-J  
diat et sanctissimum Ro'manum pontificem Christi  
in terri vicarium et bMti Petri fueaeaoorem tam-  
quam tuum superiorem magistrum et patrem re-  
vereatur eiuaque mandati obtemperet, eum ad  
modum qup ipM patriarcha, quando pallium recepit,  
obedientiam et reverentiam promisit. Et acuti noa  
tam in sacrificio misaM quam etiam in reliqui  
divini officii poet sanctissimi Romani pontifici  
nomen illud reverenaiasimi patriarchae commemo-  
ramus et' proclamamua, ita et reverendiaimtu pa-  
triarcha a'uo proprio nomini illud Romani pontificia  
anteponere debet; et ut noa nihil magni momenti  
inacio et inoonaulo reverendinimo patriarcha ag-  
gredi poaaumua, ita etiam ipae, ai quid atduum  
tractandum auaeipit, id ex auctoritate et coailio  
Romani pontifici nempe? facere debeat.

CXV. Quoniam autem antiqui patriarchae noatri  
iam uaque a diebus beati Gregorii illuminatori non  
tantum nomen patriarchicum, aed et plenam iurisdic-  
tionem et poteatem auper metropolitano, epiaepo-  
paa et preabyteroa, auper omnem clerum et popu-  
lum tam in Armenia, maiori quam etiam in Cilicia  
et alibi habuerunt: ita etiam poet tranalationem  
patriarchal» ledi in Ciliciam, eamdem iurisdic-  
tionem et poteatem exercuerant; in Armenio omne,  
ubicumque reperirentur. Quod Nierara Lampro-  
nenaia (In Jilncid. mittat) commemorana ait: „C-  
tholioua »ive univeraelia, quod patriarcharum nomen  
eat, praeeinentium et pbteatem aupra arohi-  
epiaepoe et reliquo epiaepo» habet, non tantum  
in propria dioeaei, aed et in omnibus illi Ipcia,  
/in quibus nationale reperiantur, et habet facul-  
tatem eoa epiaepoa consecrandi et oancum chria-  
mati oleum diatribuendi." Hio autem honor nun-  
quam a Romania pontificibna noatria patriarchal  
denegatu» fuit, quia ipaorum Romanorum ponti-  
ficum decreta, annulo pieatori» aignata et noatri  
patriarcha concripta, banc plenam iurisdictionem  
et patriarchal officii plenitudinem confirman.  
Quapropter omnim hortamur in Domino, quin etiam  
et aingnli praecipimus et in virtute sanctae obe-  
dientiae mandamus, ut entridem reverendissimum  
patriarcham pro suo legitimo superiore qt pastore  
agnoscant, eiuaque mandatis, consiliis, praeceptis  
obtemperant atque acquiescant. Statuta» ab eodem

1 Mt Laapna, fl» Hfand. «umm, et Mechitar. Co.,  
> M-exxv.

legi» èt ritus in patriarchal! aede servari «olito- A  
quoddidivina officia, festa jte-praecepto «t ieiunia  
fideliter, oignes observare teneantur. Ttm. elerici  
tquam laici decimas ipei persolvant; missos-ab ipso  
preitQteres debito cum honore recipiant? atque ab  
iis ecclesiae sacramenta sumant

CXVI. Orientalium patriarcharum huius tem-  
peris moa\_m>t; ut praeter generalem, quam super  
pmversum patriarchatum iqrisdictionem, habent,  
etiam dioecesim qttamdaB specialem? teneant, in  
qua tamquam ordinarii pastoralia officia exerceant  
Hanc ipsam consuetudinem etiam antiquis temporib-  
bus invaluisse tpstatur Osimus monachus (Descript.  
aedium patriarch.); «Hierosolymitanus episcopus  
ot' Constantinopolitanuâ aschiepiscopus îpatiâpBha-  
est appellatus, quod neqtip^ alterius iuHsdictioni  
subisset ^et inter reliquos arehiepscopt» est prae-  
latus. Sedit etiam apostolicae mos fuit et est:  
solet namque Romanus pontifex, occidentis itofus B  
patriarcha, Romae episcopus appellari. Quam con-  
suetudinem nostros etiam praedecessores servasse  
plurima testantur historica documenta. Nor etiam  
horum omnium vestigiis insistentes, et praesertim  
sanctae matris ecclesiae Romanga^rtculiarem dioe-  
cesin; reverendissimo nostro patriarchae tribuimus;  
et donec orthodoxam fidem natio nostra Armena  
complectatur, sedem snam in Cilicia habere iustum  
decernimus.

CXVII. Quod ad specialem hanc reverendissimi  
patriarchae dioecesi attinet, e dhinia servanda  
sunt, quae superius, capi episcopis et metro-  
polititis iam diximus. Debet nempe verendissimus  
patriarcha eam tamquam ordinarius regere et pas-  
cere vel per seAel per archipresbyterum et archi-  
diaconum aut per visitatorem eeu periodeutam.  
Visitator pagos et vitias, in quibus plure sunt  
fideles, regat; periodeuta autem castella visitet,  
Archidiaconus, quae ad temporalem ecclesiae ad-  
ministrationem spectant, ea cum reliquis ministris  
in melius componat; vicarius vero generalis causas  
agnoscat et iudicet, et tandem archipresbyter spiri-  
tualibus praesit et in temporalibus archidiaconum  
adiuvet. Debet insuper diaconum quemdam seu  
notarium instituere, qui acta causarum omnium tam  
civilium quam criminalium redigat et servet, prout  
superius diximus, quando de tribunali ecclesiastico  
locuti sumus. Peculiarem autem reverendissimi  
patriarchae dioecesim eam dicimus, quae episcopi  
aut metropolitan! nullius jurisdictioni subiacet.  
Quamobrem synodali decreto ipsam a reliqua dioe-  
cesibus «eiunximus, ipsiusque limites reliquarum  
dioeceseon ad instar definivimus.

CXVIII. Ut autem reverendissimus patriarche  
in his, quae ad patriarchalem dignitatem yrtinent,  
iniunctum sibi munus, ea qua decet sedulitate, pru-  
dentia et honore exercere valeat, duos vel tres  
episcopos in curia patriarchal! apud se habeat, qui  
propriam aliquam dioecesim non possidentes, tam-  
quam vicarii et adiutorps ipsius sint. Collegium  
insuper canonicorum instituat, quod idoneo mini-  
stros episcopali yjl sacerdotali dignitate ornatos  
et omnigena virtute praeditos exhibeat; quibus  
committat spiritualia et temporalia ecclesiae bona  
et negotia, tam quae ad specialem ipsius dioecesim,  
tam quae ad universum patriarchatum spectant.  
Quapropter sancta haec synodus antiquis maiorum  
nostrorum consuetudinibus et vestigiis inhaerens,  
de consensu et consilio ipsius reverendissimi patri-  
archae statutit ac decernit et firmo ao immutabili  
edito canone mandat, ut saltem duo vel tres epis-  
copi, quibus nulla sit dioecesis, apud reverendis-  
simum patriarcham semper maneant tamquam ipsius  
vicesgerentes seu vicarii generale, qni universam

dioecesim una cum ipso administrent atque omnia  
debiti modo-component. Cgponicorum iero col-  
legium legitime institutum» sive sacerdotibus sive  
episcopis constet, et ab huius nostrae communi-  
tatti ai efformatum ita se gerere debeat, ut ipsius  
prut itia, constantia <et opere patriarchilla sedis  
negl i iuxts leges er canones indicentur ac deter-  
minentur. Hoc ipsum collegium insuper quae pro-  
pria sunt officio suo cum omni sanctitate exerceat,  
Aequ... omnibus pitriarphalis ^ledia bonis specialem,  
curam habeat. Librum apud se retineat, in quo  
omnes tam redditus quam fructus et expensae in-  
scribantur, cui etiam libro ipse reyerendissimus  
patriarchs subscribere debeat. Sede autem patri-  
archali vacante, canonicorum collegium synodo me-  
tropolitaram et episcoporum rationem reddet et  
librum ipsum superius dictum novo electo patri-  
archae, ut sua manu subscribat, exhibere teneatur,  
Quae autem conservationi huius collégii necessaria  
sunt, tam a sedis patriarchalis redditibus, tam a  
dioeceseibus métropolitae^^ et episcoporum suffra-  
ganeorum sunt sumenda.

CXIX. Prima autem^ura et praecipuum munus  
reverendissimi patriarchae, qui animarum est rector  
et-custos gregis Christi et dux reliquorum pasto-  
rum, sit invigilare, ut in patriarchatu universo  
ofthod<ua fides immaculata iuxta professionem  
apostolicae sedis Romanae et canones oecumeni-  
corum synodorum semper persistat. Quamobrem  
vel per se ve) per synodum apposite convocata  
omnes libros tam recentiorum quam etiam veterum,  
tam eos, qui originales sunt? quam eos, qui ex alia-  
rum gentium idiomate ad nostrum sunt translati,  
examinare debet; et si quid vel contra orthodoxam  
fidem vel contra bonos mores vel etiam schisma  
aut haeresim redolens, reperent, proscribere, usum-  
que et propagationem seu diffusionem per eccle-  
siasticarum poenarum comminationem inhibere.

CXX. Est etiam patriarchalis ministerii officium  
non ultimum, pios, probatos et ad sacerdotale onus  
idoneos ministros eligere, qui tam per privatam et  
specialem dioecesim suam, tam etiam per univer-  
sum patriarchatum diffusi spirituales ecclesiae the-  
sauros populo distribuunt. Quod ut facilius possit  
assequi, tam in sede patriarchal; quam etiam in iis  
sedibus, in quibus commode fieri poteritKseminarium  
instituat, in quo electi iuvenes, bdms moribus, pie-  
tate et ingenio praediti, a prudentibus et doctis  
viris scientias et ecclesiasticas virtutes addiscant  
iuxta leges et studiorum normam ab ipso reveren-  
dissimo patriarcha praescribendam.

CXXI. Debet insuper reverendissimus patriarcha  
quolibet decennio per delegatum extraordinarium  
sanctorum apostolorum limine» visitare et sanctis-  
D simum Romanum pontificem de iis omnibus, quae  
v ad patriarchatum pertinent, certiore reddere, prout  
in receptione pallii promittit et inrat. Quolibet  
insuper triennio rel per m rei per vicarium suum

universam patriarchalem dioecesim et ecclesiae  
metropolitaram et episcoporum suffraganeorum et  
parochorum, nec non et monasteria omnia utrius-  
que u \* > visitare, atque in iis omnia iuxta leges  
et canone ecclesiae componere.

CXXH. Cum primam reverendissimum patriar-  
cham ad Deum migrare contigerit, episcopi, qui in  
curia patriarchal; sunt, et Canonicorum collegium  
infra decem dies vicarium eligant, qui scriptis lit-  
teris ac per nuntios missos omnes reverendissimos  
metropolitan et episcopos moneat, ut quam primum  
ad patriarchalem sedem pro electione successoris  
conveniant; ante omnia vero curare debent, ut de-  
bito honore iuxta ecdesiastioaa caerimonias sepe-  
liatur. Qua in re haec sunt observanda:



1. Post partem reverendissimi patriarchae per A conversam, qui data fido secreti servandi suffragiorum, electioni datur principium. Super meaaaq calix quidam vel grana ponatur, in quam ab electoribus schedulae obsignatas immittantur. Prope vero ecclesiae januam ignis praeparatur. In quem dictae aedulae pedit recognitionem prolucuntur.
2. Si ipse extra sedem patriarchalem obierit, synodus pro egequialia et successoria electione in ipsa patriarchali aede eat celebranda. Curandum tamen ut in loco ipso, in quo decesserit, debito honore exequiae persolvantur; et post annum, si f. auoeeaoz opportunum duxerit, ad patriufihale sepulcrum corpus eat ferendum. >.\* (
3. Si propter famem, helium, peafbm, terrae-motum, aut propter infidelium guberhatorum tyrannidem fieri nequeat ut synodus in patriarchali cede adunetur, liberqm erit metropolitae et epiaopia commodiorem locum eligere, ibique de loco et tempore aynodi tenendae dt^drnere. Atque in hoc, quod pluribus suffragiis decretum fuerit, id erit acendum.
4. Antequam in synodo de successoris electione agatur, praesentes metropolitae et episcopi duos sacerdotes eligant, qui suffragia colligere debeant, duos notarios atque unum ianuam custodem.
- b. His peractis, incipit synodus. Duo tantum ex dignioribus canonicis, quorum unus ab episcopis, alter a ipso collegio canonicorum eligitur, intervenire poterunt, suumque dare suffragium. Hi tantum, nempe metropolitae, scopi et electi duo canonici de successoria electione agere poterunt; nemo alius, sive ex clero si^eex populo, etiamsi qualibet sit potestate saeculari insignitus, se immisceat. Post missae\* celebrationem per aynodi ppaesidem clerus et populus dimittitur; ianuam ecclesiae clauduntur, quas sacerdos custos ab externa parte custodit.
6. Is autem synodo praeerit, qui inter metropolitae consecrationis tempore prior est. et huius est et synodum indicare, et tempus et diem, in qua tenenda est. designare.
7. Pritqa die synodi, post missae celebrationem, metropolitae Et episcopi de successoris electione agere incipiant, eamque, si consenserint, eadem die, perficiant. dummodo metropolitae et episcoporum totius patriarchatus media saltem parte adsint, etiamsi ceteri statim tempore non convenerint.
8. Qui per epistolam ad synodum pro electione patriarchae invitati venire nequiverint, in scriptis promittere debeant (quod scriptum ad synodum ipsam transmittatur) se electionem a praesentibus factam ratam habituros. Poterunt etiam aliquando procuratorem delegare ex iis ipsis, qui ad synodum convenire ius habent et vocem; sed si aliam personam delegaverint, ipsa synodus potest hanc vel admittere vel excludere.
8. Maiorum nostrorum vestigiis inhaerentes et eorum consuetudines venerantes, ex episcoporum vel presbyterorum nostrae patriarchalis dioeceseos coetu, sive hic absens sive praesens sit, est eligendus patriarcha; omnis tamen cura et diligentia est adhibenda, ut dignior sit is, qui eligitur.
10. Electio nunquam fiat per absentium, sed per praesentium dumtaxat suffragia, quae secreta omnino esse debent in schedulis uniuscuiusque sigillo et subscriptione firmatis; et quando diotae schedulae aperiuntur, non licet electorum nomina pronuntiare.
11. In ecclesia pro electione designata, in ipsa ara maxima evangelium ponatur; in parte opposita, infra altare, portam versus ecclesiae, mensa quaedam ponatur, in qua, facie ad Orientem conversa, medius inter duos episcopos praeses synodi sedeat; hinc inde autem sedebunt electores episcopi, suffragiorum recognitores et notarii, facie ad praesidentem conversam; qui data fido secreti servandi suffragiorum, electioni datur principium. Super meaaaq calix quidam vel grana ponatur, in quam ab electoribus schedulae obsignatas immittantur. Prope vero ecclesiae januam ignis praeparatur. In quem dictae aedulae pedit recognitionem prolucuntur.
12. Hiae peractis, adhortatori/sermonem ad electores omnes synodi praeese vel alius episcopus habeat, ut quem digniorem in Domino indicaverint, ipsum eligant: metropolitae autem hinc imie pro sua quinque dignitate sedesmt.
13. t Mane post missae celebrationem, innuis clausis, bis dentur vota seu suffragia; et si electi nondum perfecta fuerint, totidem vicibus post vespas. Quod si etipm post vespas, datis duobus suffragiis, adhuc electio finita non sit, omnes ab ecclesia discedant, aequae in cellas iam paratas recipiant.
14. suffragiorum vero ordo hic eat et formula. Praeses synodi primus. votum suum in schedula scribit his verbis. „Ego eligo in patriarcham Piliciae pro iffde sancti Gregorii illuminatoris, in patrem et pastorem nostrae nationis reverendissimum no. atrum metropolim vel episcopum rivitqtia 5. vel presbyterum N. N.\*, et nomen anum signat; tum schedulam propriis ipse manibus complicatam et sigillo firmatam in paratum calicem vel urnam immittit. Hac ipsa formula et ceteri una post alium iuxU gradum et dignitatem utantur. et dicto modo in urnam iniciant.
16. Dato suffragio, quisque ad locum suum revertatur, gt synodi praeses cum dudbus electu suffragiorum recognitoribus, qui, ut supra diximus, iuramento sunt alligati servandi secreth^axtiscitar ab urna schedulas enumerat: quae si plures aut patrum numero pauciores reperisntur, electio fieri nequeat, sed schedulis ipsis illico combustis, quin ulla earum aperiatur, iterum dicto superius modo et formula suffragia renoventur. Si schedularum numerus patrum numerum aequet, idque bene constet, tum praeses et duo recognitores, una ^post aliam schedulis apertis, electoris nomine non pronuntiato, electum altiori voce, it^ ut omnes audire possint, annuntiat quod electi nomen notarii statim debent signare, d
16. Quod si votorum rtmnerus super ipsam personam medietatem electorutp unitate superet, electio iam facta censetur.
17. Si vero a patribSir viva voce aliquis eligatur, huiusmodi electionem invalidam omnino declaramus, nisi in eam omnes, ne uno quidem excepto, consenserint, quo tantum in casu electio firma et valida erit. Quod si certum personarum numerum statuere patres voluerint, circa quos, exclusis ceteris, electio passiva versetur, hanc personarum designationem illegitimam omnino declaramus, nisi duae ex tribus suffragiorum partibus in ipsam convenient Ipsam vero electionem unitu ex designatis personis irritam dicimus, nisi a duobus partibus ex tribus electorum facta constet.
18. Finito scrutinio, si electio canonice et legitime superius dicto modo facta fuerit, synodi praeses seu primus inter patres electionem his verbis annuntiat; ^Venerabiles patres, facta suffragiorum collatione, videmus sanctam hanc, synodum convenire in electionem reverendissimi domini N. N., quem proclamat patriarcham et patrem nostrum. Ideoque totius sanctae huius synodi nomine et auctoritate a vobis omnibus mihi concessa, declaro et pronuntio reverendissimum patriarcham electum esse et nostrum totiusque nationis nostrae patrem.\*\*
19. Proclamations dicto modo facta, primus inter patres cum duobus suffragiorum reognitoribus



et notariis accedit ad electum, et genibus flexis A  
coram ipso inquit: „Spiritus sanctus vocat te, ut  
jis patriarchs Ciliciae in sede sancti Gregorii illu-  
minatoris, id est pater omnium nostrum.\* A ^elec-  
tores omnes genua flectunt, idemque faciunt secre-  
tarii notarii et presbyteri\* Tum electus, etiam  
genibus flexis et facta brevi oratione, dicit: „Ac-  
ceptu bt obe^lio.“ Dein ipse surgit, reliquis adhuc  
genibus flexis manentibus. Ministri pluviale hu-  
meris electi imponunt et mitram capiti, et ipse  
pastorale baculum gestans inter duos primos patrum  
median procedit ed thronum, ad dexteram altaria  
decenter paratum; cumque ibi -consederit, electores  
>mnnes unus post alium iuxta dignitatem suam ac-  
cedunt, eiusque dexteram deosculantur. Interim  
-notarii decretum electionis et acceptationis scri-  
bunt, quod propria omnium electorum subscriptione  
-firmatum, apertis ab archidiacono ianuis ecclesiae,  
ad clerum et populum annuntiatur. Electus autem B  
a throno descendens, ante mediam portam altaris  
consistit, post ipsum electores omnes iuxta gradum  
dignitatieque suam. Interea diaconus inchoat  
psalmum XIX, quetp reliqui omnes alternatim pro-  
sequuntur. Hoc finito, electus, facta altari reveren-  
tia, facie ad electores genuflexos versa, dicit ab-  
solutionem generalem his verbis: „Deus pius et  
misericors misereatur vestri, dimissisque peccatis  
vestris, det vobis spatium verae poenitentiae et  
bonorum operum satisfactionem, et perducat vos  
ad vitam aeternam, cui honor et gloria: in nomine  
Pa-rtris, et Fi t lli. et Spiritus f Ancti.\* Respon-  
JJeot- genuHexi „Amen“; surgunt omnes, et omnes  
f tam episcopi quam presbyteri, clerus et populus  
manum deosculantur, et designatur dies festiis pro  
consecratione

20. Quod si electus absOns fuerit, proclamata  
et firmata eius electione, ianuae ecclesiae aperian-  
tur, et cantato psalmo, praeses synodi, dicta ab-  
solutione, benedictionem impertitur ut supra. Elec-  
tionis autem decretum per metropolitanum quem-  
dam transmittitur ad -electum, si prope sit; quod  
si longe absit, ex dignio-<bus quidam presbyter  
designatur, qui decretum portet. Qui si accepta-  
verit, ad synodum veniet, atque omnia quae supe-  
rius diximus, iuxta consuetudinem sunt facienda.  
Notandum est hic, quod iuxta sacros canones tam  
electus ad episcopatum quam ad patriarchates! in-  
fra mensis spatium debet acceptare (v. Mersanti,  
t. I, tit. VI, p. 239), et infra tres menses' confirma-  
tionem et consecrationem postulare; secus electio  
irrita erit. Potest tamen electus per publicum no-  
tarium vel per amicum suam professionem trans-  
mittere, quin electio nullitatem incurrat.

21. Cum statuta pro consecratione dies ad-  
venerit; episcopi ad ecclesiam conveniunt, et iuxta  
ritum nationis nostrae catholicae/ipsam consecra-  
tionem conficiunt, eo modo quem sancti patres nobis  
tradidere. His autem omnibus peractis, synodales  
epistolae ad pedem apootolicam sanctissimo Roma-  
no pontifici scribontug-ab omnibus metropolitans et  
episcopis firmatae, quous illum de peracta com-  
munibus suffragiis novi patriarchae electione et  
consecratione certiore faciant, atque instanter et  
humiliter petant, ut eam apostolica auctoritate ra-  
tam habere velit, atque electum confirmare, ipsique  
pallium, insigne pontificiae dignitatis et complemen-  
tum, dignetur transmittere. Ipse etiam electus pa-  
triarcha litteras propria manu conscriptas et patri-  
archal! sigillo munitas una cum orthodoxae fidei  
professione ad eundem sanctissimum Romanum  
pontificem mittat, quibus illum ut beati Petri suc-  
cessorem et Christi domini in torris vicarium suum-  
que superiore agnoscat, obedientiam promittat, et

pallium, pontificiae dignitatis plenitudinem, sibi cbn-  
cedi postulet.. Ad quam rem.personam ecclesiasticam  
in dignitate constitutam,\* neceMarfin et.opportunis  
facultatibus inunitam, veluti oratorem et nuntium  
ad apostolicam sedem quam celerrime proficisci  
iubeat, qui suo notnine sacra apostolorum limina  
de more visitet, summo pontifici obedientiam ex-  
hibeat et pallium instantissime- petat. Quibus per-  
actis, recepto pontificio confirmationis diplomate et  
pallio, ad patriarcham revertitur; reverendissimus  
vero patriarcha, solemniter tam pallio quam diplo-  
mate receptis iuxta descriptis in nostro pontificali,  
caeremonias, plenam et liberent iurisdictionem ih  
^uo patriarchate exercet.. Ad alios etiam 'Orientis  
patriarchas, qui in Unione et communione apostoli-  
cae Romanae sedis sunt, synodales epistolae mittat.

22. Patriarchae pallium duplex est: alterum bre-  
vius ex lana,alba confectum et nigris crucibus  
ornatum, atque a summo pontifice novo patriarchae  
vel archiepiscopo conceditur sumptum de corpore  
sancti Petri; atque hoc est insigne plenitudinis pasto-  
ralis officii, ut illo utatur in sua ecclesia solemniori-  
bus quibusdam diebus, qui expressi habentur in  
privilegio- ab apostolica sede concesso. Alterum  
véro largius et longius ad instar stolae magnae  
pontificiae, ex serieo confectum et crucibus colo-  
ratis Vel auro intextis ornatum, quod Graeci o«o-  
phorion nuncupant. Atque hoc quidem utitur reve-  
rendissimus patriarcha statim post consecrationem:  
est enim patriarchale indumentum, quod in sacris  
caeremoniis adhibetur, quotiescumque reverendis-  
simus patriarcha pontificalis paramenis induitur et  
primum pallium minime defert. Extra vero patri-  
archalis dioeceseos limites pallio a summo Romano  
pontifice concesso uti non liceat. Illud non semper,  
sed tantum in ecclesia in missae solemnibus. in festis  
quibusdam praecipuis, adhibet, at nunquam in pro-  
cessionibus aut in misais et exeq'is defunctorum.  
Et quoniam hoc pallium personale est. ideo nun-  
quam fas est alteri cedere aut commodaro aut  
post obitum alii relinquere, sed illo indutus patri-  
es la sepeliri debet. Postquam autem illud a  
summo pontifice receperit, poterit suffraganeis suis  
metropolitanis pallium largiri, illud scilicet largius  
et longius, quod in ecclesia <rientali metropolitans  
aut insigniorum ecclesiarum episcopis conceditur,  
ut eo in sua ecclesia certis solemnioribus diebus  
in missarum solemnibus utantur aut in solemnii sacra-  
menti confirmationis collatione, quod praecipit sancta  
Constantinopolitana synodus, can. 2, vel iuxta Armen.,  
can. 27.

CXXHI. Si quis autem episcopus vel preebyter  
laicorum principum adiutorio usuM per eos patriar-  
chalem dignitatem obtinere studuerit, aut episcopos  
muneribus et promissionibus aut quovis alio pacto  
ad sui electionem faciendam subornare conatus  
fuerit, ipso facto sit excommunicatus, eiusque electio  
irrita et nulla omnino censeatur.

CXXIV. Si coniurationis seu conspirationis cri-  
men a civilibus^legibus omnino prohibitum est,  
multo magis ab ecclesiasticis legibus debet pro-  
hiberi. Quapropter si qui clerici vel monachi con-  
spirantes deprehensi faerint in episcopos vel clericos,  
ipso facto a proprio gradu decidunt, quemadmodum  
sancta Chalcedonensis synodus definivit (can. 8).  
Idem nos de laicis, qui in episcopos vel clericos  
quoscumque conspirant, excommunicationi eos sub-  
jiciendo sancimus. Ipsam excommunicationis sen-  
tentiam sancta haec synodus pronuntiat in episco-  
pos vel metropolitan, qui pontificiam dignitatem ab  
alio qnam a reverendissimo patriarcha accipiunt,  
aut conspirationem adversos eundem patriarcham  
parantes insidias ipsi moluntur, aut ad laicum

tribunal, et ante laeoa indite illum pertrahunt, vel concilium in ipsum congregant, aut ipeum quovib modo dicti mu scripti inhonorant occasione quasi diffamatorum quorundam criminum, velfactas ad ipsum appellationes impediunt, au] ab eius sententia ad saeculare ve) ecclesiasticos quoscumque iudicet etiam patriarchas, excepto tamen Romano pontifice, appellant; vel mandatorum ipsius executionem aut impediunt aut retardant, vel causarum processum perturbant, vel denique excommunicationis, suspensionis et exilii contra eum sententiam pronuntiare praesumunt. Patriarchalis enim sedes a nullo alio praeterquam a Romano pontifice iudicatur. Quod si qua gravis controversia reverendissimum patriarcham inter et episcopos orta fuerit, ad sedem apostolicam Romanam tantum recurrere possunt, nec quisquam alius a sanctissimo Romano pontifice audeat patriarcham aut iudicare aut condemnare. Qui secus fecerit, sit ipso facto excommunicatus, et acta omnia quae instituerit, irrita et nulla declaramus, sanctae Constantino politanae synodi canonem 21 renovantes, quem hic inscribimus: «Dominicus sermonem, quem Christus sanctis apostolis et discipulis suis dixit, quia qui vos recipit me recipit, et qui vos spernit me spernit, ad omnes etiam, qui post eos secundum ipsos facti sunt summi pontifices et pastores, principes in ecclesia catholica, dictum esse credentes, definimus neminem prorsus mundi potentium quemquam eorum, qui patriarchalibus sedibus praesunt, inhonorare aut movere approprie throno tentare, sed omni honore et reverentia dignos iudicare. praecipue quidem sanctissimum papam senioris Romae, deinceps autem Constantinopolis patriarcham, deinde vero Alexandrine, Antiochiae atque Hierosolymorum; sed nec alium quemcumque conscriptiones contra sanctissimum papam senioris Romae ac verba complicare et componere sub occasione quasi diffamatorum quorundam criminum, quod nuper Photius fecit et multo ante Dioscorus. Quisquis autem tanta iactantia et audacia usus fuerit, ut secundum Photium et Dioscorum in scriptis vel sine scriptis iniurias quasdam contra sedem Petri apostolorum principis, aequalem et eandem quam illi condemnationem recipiat. Si vero quis aliqua saeculi potestate fruens vel potens pellere tentaverit praefatum apostolicae cathedrae papam aut aliorum patriarcharum quemquam, anathema sit.»

#### De ecclesiasticis infumehs et ornamentis.

CXXXV. Sancta mater ecclesia a Spiritu sancto in scripturis sacris edocta non tantum in virtute et morum gravitate ministros suos a fidei populo distinctos voluit, sed etiam iuxta leviticum ordinem indumenta propria unicuique ordini et dignitati tribuit, ut per haec mystica signa quisque eos noscere possit, qui in sortem Domini sunt vocati.

1. Sunt autem, haec signa vel indumenta eorum qui in minoribus ordinibus sunt constituti: Capitis tonsura, qua a laicis distinguuntur, quaque Deo promittunt se ab omni mundano cultu et affectu alieno foro et ecclesiasticam vitam amplexuros. Est autem horum indumentum vestis quaedam talaris sine cinctorio, sive ornata sive alba, quae est signum ecclesiasticae immunitatis et vitae immaculatae.

2. Subdiaconi proprium est in brachio sinistro manipulum, quod nos *pasgwrar* vocamus, supra iam dictam vestem clericorum defem. Hoc autem indicat promptum animum in iis exequendis, quae ecclesiae servitium et ministerium respiciunt et quae colligendorum fructuum per evangelicos ministros messorum officium.

COMCAL. UBMULAL. TOMUS XL.

3. Diaconus in humero sinistro stolanudefert. quae evangelicum iugum significat.

4. Sacerdotalia indumenta sunt Stola ab utroque humero pendens, cinctorium, et in celebratione sacri ffl, utroque manu manipulus, quem nos *jwôtm* vocamus, et collare seu rafos, in humeris pluviale, et in pedibus calceamenta, quae apud nos nuhcupantur. In principio et fine sacri iuxta recentiorum consuetudinem mitram (*ioyAasard*) utitur sacerdos/ verum capite detecto sanctissimo sacramento «inservire semper debet. (Cone. Can-nense, can. 8; Lampron, in p. 145, 227. 228.)

5. Quod spectat  $\Delta$  episcopos haec sunt «pfe-cialia ipsorum ornamenta: Omophorion seu pallium graecum, tribus crucibus irtiatum, super pluviale in forma crucis ab humeris pendens, et hoc signum  $\Delta$ st crucis dominicae ferendae; quod Ilraeci rom-V pAsoa, et nos Armeni tasoaroŷA dicimus, cruce ornatum deferunt, et hoc, a cingulo a parte dextra pendens, signum est pastoralis dignitatis ad lineae vestis dominicae. More latinorum nostri etiam mitra utuntur, sed in duobus summatibus duo globuA cum cruce superposita esse debent, et duo infulae in humeros pendentes: hoc ornamento episcopi veluti galea in refutandis adversariorum erroribus utuntur, novum et vetus testamentum apprime nos-centes; et demum duae-infulae post terga pen-dentes, ut aiunt, spiritum et litteram scripturarum significant. Pastoralis baculus aut latinorum more cum serpente in summitate terram versus com-plicato; et hyc significat episcopos dominici gregis esse pastores, et ipsorum esse officium lentos ur-gere in semitas veritatis; hic autem baculus rectus est in episcoporum manibus, ut debiles adjuvent et lapsos erigunt; habet insuper summitatem terram versus complicatam, atque hoc significat episcopi esse ministerium errantes in ovile dominicum re-ducere. Annulum portant episcopi, quo significatur intemerata fides, atque illibatus amor pro ecclesia ad quam veluti sponsi assumuntur. Crucem etiam pectoralem habent, sanctorum reliquiis insignitam, quae monumentum est dominicae passionis et victor-iae sanctorum. Et tandem calceamenta deferunt.

fi. Metropolitani ornamenta eadem sunt ac episcoporum: tantum in pallio seu in omophorio istorum cruces duplicantur.

7. Archiepiscopi et primates in ipso Omophorio seu pallio plures cruces habent, et pluviale patriarcharum/more pluribus crucibus ornatam; in reliquis aequales sunt episcopis.

8. Reverendissimi patriarchae propria indumenta sunt: 1. Pallium quod Romanus pontifex patriarchis et magnarum urbium primatibus et archiepiscopis concedit, ex lana agni contextum et tribus genimatis spinulis pallio infingendi ornatum; atque hoc super reliqua omnia indumenta portare debet; est signum perditae ovi, quam bonus pastor quaesitam et inventam super humeros ad ovile reduxit. 2. Omophorion seu pallium grnecum viginti quinque vel pluribus crucibus ornatum. 3. Graecorum romphaeam auro intextam, quae in cingulo a parte sinistra pendere debet, et iuxta synodum Catinen-sem a parte dextra. 4. Pluviale duodecim aut pluribus crucibus ornatum. 5. Baculus pastoralis in cuius summitate globus esse debet cum duplici cruce superposita: hoc autem significat patriarchalem jurisdictionem, quatenus nempe patriarcha «u<ts subditos nationales per quatuor mundi partes dispersos regit ipsisque imperat. Solius namque eat patriarchae baculus pastoralis quadratus, qui ante ipsum incedentem deferitur, fi. In utraque manu annulus, quo significatur, tam pastores quam popu-lum sibi subditos et tamquam filios esse. 7. Ocreae

M

tandem pedibus; .et bit indicat eceleia, patriarcham A infallento vestigio raa mandatore Dei percurrere debere atque in iis sine ulla offeuaione incedere. (V. Cone. Carinenae, can. 8; Meohitar Coos., Nere. Lampron. m *Dilveid. oñuae*, et Hiat nation.) \

CXXVI. /teverendiadmua dominus patriarcha catholicae /Armeniae nationis ÇXliciae, qui suam sedem in Libano, in conventu Bspmarienei sanctissimae Dei genitrici ad caelos aasumptad dicatam habet, olim aub propria ditione pjusquam triginta episcopos et archiepiscopos habebat. At nos in hac sancta Biomariensi synodo convocati, ipso reverendissimo patriarcha consentiente, statuimus episcopales sedes ad decem- tantummodo eese restringendas, -quaratn hic seriem apponimus:

1. Urbis Aleppensis eiusque' districtu\*

2. 'Mardiniensise enius iürisdicctio id Bekerd et Derik et horum districtus extenditur.

3. Alexandrine, quae Aegyptum, Damiatam, Harscitis et viciniora complectitur.

4. Amidae, nunc Diarbekir, cuius iürisdicctio usque ad Oisre et Sevoragh et finitimas regiones extenditur.

5. Sebastensis. quae et Gurin et propinquiora loca comprehendit.

6. Neocaesareae. nunc Tokat, omnisque huius districtus.

7. Adae, nunc Adana, quae Thureum et finitimas regiones complectitur.

8. Antabensis. quae Kilis et propinquas regiones possidet.

9. Damasci, eiusque districtus.

10. Tandem Babylonensis, quae Niniven et Pasrati et propinquiora loca obtinet. Has nos in hac synodo decrevimus; at reverendissimo patriarchae, si id in Domino opportunum iudicaverit, in subsidium patriarchalis dioeceseos alias etiam urbes ad episcopalem dignitatem elevare liberum erit.

#### Caput VII.

##### *De caeitu reservatie.*

CXXVII. Vetustissima in ecclesia disciplina tam sgetorum conciliorum decretis, tam patrum dictis et testimoniis nec non et usu et perpetua prexi probata, obtinet, ut graviora quaedam crimina non a quolibet, sed a summis dumtaxat sacerdotibus absolventur. Et merito quidem pontifices maximi urbis Romae, iuxta supremam potestatem sibi traditam super universam ecclesiam, gravitissimas scelerum causas peculiari sitae sedis iudioio reservandas censuerunt. Neque unquam quis dubitare poteet reverendissimos patriarchas et episcopos omnes in suis ecclesiis eandem potestatem habere; quae tamen potestas in aedificationem et non in destructionem propter creditam aibi in subditos sacerdotes auctoritatem ipsis tradita est, et praesertim in illis casibus, in quibus crimini ecclesiasticae poenae sunt adnexae. Atque hanc quidem scelerum «servationem non solum in foro externo, sed etiam coram Deo vim habere sacrosancta Tridehtina synodus declaravit hisce verbis: „Si quis dixerit episcopos non habere ius reservandi sibi casus, nisi quoad externam politiam, atque ideo casuum «servationem non prohibere quominus sacerdos a reservatis vere absolvat, anathema ait.“

CXXVIII. His igitur sanctorum patrum decretis inhaerentes definimus quosdam quidem caena reverendissimo patriarchae, alios vero episcopis in sua dioecesi (quorum seriem inferius ponemus) ite esse reservatos, ut ab iis nullus sacerdos rivo saecularis sive regularis, quavis dignitate insignitus, etiam parochus quoad ipsos casus non specialiter adpro-

batqs absolvere posait, sive habeant rive non habeant 'censuras adnexas. At iuxta canonum dispositiones excipiendas tantum est' mortis qrticulus. Quamvis autem tam reverendissimus patriarcha quam episcopi propter suam potestatem praeter eoo casus, quos inferius numerabimus, alios- etiam possint sibi reservare, bi id opportunum atque utile in Domino iudicaverint, obtestamur tamen et obsecramus ne alios addant vel à statutis subtrahant, ita ut idipeum omnes shpsint: ne multiplicatis reservationibus et absolvendi facultate in ceteris ministris restricta, ipsa auctoritas vilesceat; aut ne hac reservatione nimis extensa, qui in graviora' Crimina lapsi sunt, a salutari confessionis remedio vel ob sacerdotum penuriam vél ob itineris faciendi longitudinem vel ob sumptuum defectum d^tehereantur.

CXXIX. Statuimus etiam, si eni in posterum a reverendissimo patriarcha facultas absolvendi vel ab omnibus- vél ab aliquibus reservatis concessa fuerit, eam debere case in scriptis expressam; ut episcopi, in quorum dioecesi is, qui facultatem concernam habet, commorabitur, noscant quae et quanta sit ipsa potestas a reverendissimo domino patriarcha concessa.

CXXX. Declaramus insuper, quod nullus ex confesariis quibus quomodolibet concessum est a reservatis absolvere, alium possit, confesarium velati suum vicarium subdelegare, atque hoc neque pro una vice aut pro uno tantum casu reservato. Qui secus fecerit, sciat concessam sibi facultatem amisaiase.

CXXXI. Omnibus et singulis confessoriiis declaramus vi obtentae facultatis non licere quempiam a reservatis absolvere, nisi audita integra sacramentali confessione, cum etiam sacramentaliter absolvat: quin immo nec posse tantum reservationem auferre, remittendo pro non reservatorum confessione et absolutione ad alium simplicem confessorium.

CXXXII. Statuimus etiam neminem utriusque sexus ante duodecimum aetatis annum completum censuris aut casibus reservatis illigari. Quod si qua de iis casibus dubitatio oriatur, a reverendissimo patriarcha et episcopis in sua dioecesi tantum interpretandos, declarandos et explicandos hos casus eese^ volumus.

CXXXIII. Tabella seu series casuum reservatorum in hac synodo facta ubique promulgetur; atque omnes et singuli confessarii- seu saeculares sen regulares aecum habeant exemplar, sub poenis arbitrio ordinarii.

##### *Casus rmrendiseima patriarchae reservati.*

CXXXIV. Omnes et singuli haeretici cuiuscumque nominis vel sectae fuerint, et hi qui ab orthodoxa fide ad haeticorum vel schismreforum partes transiverint, et schismatici seu ii omhri qui se a sanctissimi Romani pontificia vel reverendissimi patriarchae obedientia pertinaciter subtraxerint vel recesserint; inauper et haeticorum vel schismaticorum et apostatarum hniuamodi fautores, receptores, aut iis credentes, et generaliter eos defendentes, et qui ribrum libros patrocinantur aut iis ad pravum finem abutuntur; et tandem qui ab haeticis cuiuslibet sectae, sacramenta accipiunt, eorumque antbeignaoe ab ecclesia damnatos commemorant vel tamquam sanctos venerentur.

CXXXV. Omnes et singuli, cuiuscumque status, gradus, conditionis sint, qui a mandatis sanctissimi Romani pontificis ad universale futurum concilium appellant, et qui a mandatis et praeceptis reverendissimi patriarchae ad inferiores et subditos prae-

latop in eiuis ecclesiasticis vel ad tribunal et A quomodocumque ait, abusi fuerint: et omne» qui laicos magistratus, sive fideles sive infideles, recur- / de praedictis sacris rebus ad privos fines aliquid- sumpserint, vel alicui dederint, vel datum acceperint, etiam non seouto effectu.

CXLIJ. Omne» et singuli veneficii et veneficiae, necromantea, divinatote», i sortilegi. lamiae, atrigea, aive quvi» allo nomine nuncupati ex utroque aexu, qui cum expreaaa daemonia invocatione ad captandam et conciliandam dilectionem, amorem vel odiutp, \*\*ve inveniend» thesauro» aut ad alium quemlibet finem, utuntur incantationibus, maleficii, ligatur;», ut a naturali et legitimo matrimonii usu eoniuge» 'impediant aut avertant, et haec eadeiq pro solvendis maleficiis adhibente», nec non et scienter in praedictis cooperantes aut quovia modo cohaerente». Inauper et hi omne». quVdaemoni apodent obsequium, thus aut aacrificium offerunt; - et quicumque »uo vel alterius nomine conduct alit condere faciunt imaging», annuqadiut quodvis' aliud artefactum, in quo daemonem astrinxerint.

CXXXVI. Omnea et singuli apostolicarum epistolarum falsarii, nec non et falso publicantes litera» apostolicae sub nomine sanctissimi Romani pontificis aut rev^em Rasimi patriarchae.

CXXXVII. Omnis ot singuli, qui ad sedem apoetolicam Roman&vn aut patriarohalem Ciliciae venientes aut recedentes directe vel indirecte, sua vel aliorum opera interficiunt vel mutilant aut spoliant, capiunt et detinent..

CXXXVIII. Omnes et singuli, qui interficiunt vel mutilant, vulnerant aut capiunt et detinent seu spoliant peregrinos ad urbem Romam seu ad sanctam civitatem Hierusalem vel devotionis, vel voti causa accedentes», ibidem commorantes, aut inde revertentes»: et qui in hoc scelere praebent auxilium consilium, favorem et operam.

CXXXIX. Omnes et singuli, qui interficiunt, mutilant ve) percutiunt et vulnerant, aut in carcerem detrudunt et detinent, vel hostiliter insequuntur reverendissimum patriarcham, archiepiscopos, episcopos, eorumque presbytero»; et qui »upradicto» vel unum eorum a respective au» dioecesi, terra, territorio, ecclesia, monasterio eliciunt; nec non et talia mandante» vel rata habente», eeu hia operam exhibentea, auxilium, consilium vel favorem.

CXL. Omnes illi, qui per se vel per alios personas ecclesiastica\* quascumque vel etiam saeculares ad Romanunf pontificem vel ad reverendissimum patriarcham super suis negotiis aut causis recurrentes, occasione causarum huiusmodi aut negotiorum, occidunt seu quovis modo percutiunt,, bonis spoliant, »eu qui per M vel per alio», directe vel indirecte, delicta huiusmodi patrare, exequi, procurare. aut in eisdem auxilium, favorem, consilium P praestare non verentur.

CXLI. Omnes et singuli, qui terra», pagos, loca, iura seu decimas ecclesiasticas, fructus, redditus, proventus ad sedem patriarohalem et ad quascumque archiepiscopale» vel episcopales ecclesia», ratione ipsarum ecclesiarum vel monasteriorum seu quotis alio titulo'spectantes, per se vel per alios, directe vel indirecte, sub quocumque titulo vol oolore invadere, destruere, fraudare, occupare, detinere praesumpserint, vel iurisdictionem in his reverendissimo patriarchae aut alii» praelatis do facto competentem usurpare, aut eoa perturbare aut quovis modo vexare ausi fuerint.

CXUI. Omne» utriusque sexu» personae, quae per M vel per alio» sanatissimo altaria sacramento, chrismate, oleo sancto, sive quacumque alia re sacra ad veneficia, divinationoes, sortilegia, auP-ad alium usum, ad quem non suat instituta et consecrata,

- CXUV. ptnne» et ninguli confesarii, etiaip parochi, qui aacramentale confeMionis» sigillum vio, leverint; item qui quacumqilb personam ad inhonesta, aive ipao confessionis tempore, aive ante^ vel poat immediate, aut praetextu confessionis, etidm confessione non aecuta. vel extra confitwionem, in confesionalis tamen, provocant vel aollicitant, aut quovia modo cum Ipsis <inhonesta et impudice tractare ausi fuerint.

CXLV. Patrante» homicidium vel mutilationem in ecclesiis publici» aut in oratorii» aut in monasteriis.

CXLVI. Procurante» abortum foetus animati, aecuto tamen effectu.

Hoa omnes essus reverendissimo patriarchae reservato» eaae declaramus: qui tamen ob sacerdotum defectum probatis confesarii» facultatem concedit ab iia absolvendi, excepti» tribu», nempe apostasia a fide catholica publice facta ad haereticoe aire infidele». abuau rerum sacrarnm in veneficii» »eu sacri-legia, et percucaione eplaeoporum vel preaby terorum.

*Çdfux architpûcopu et epiecvpie reeervati.*

CXLVII. Hpniciidium voluntarium, etiam quoad maffaantea, consilium aut operam praebentes. Item conficiente» venena cuiuscumque generi» in hominum perniciem, atque eadem scienter dantes, vendente», apponente» vel quomodolibet propinante», aive ad hoc qualitercumque cooperante», etiam non emuto effectu.

CXLVIII. Incestu» in primo vel secundo gradu consanguinitatis, et in primo gradu affinitatis etiam 'spiritualis, nec non et oppnla cum filiis vel filiabus spiritualibus. Item peccatum sodomiticum consummatum tam active quam passive, etiam cum foemina; peccatum cum brutis. Item et carnalis copula sponsi et sponsae post contracta sponsalia et ante matrimonium legitime coram paroeho celebratum. In quibus tamen casibus reservatis non comprehenduntur mulieres, quamvis nunquam ab eo confesario, cum quo delictum patnaverint vel cum eius associatione et participatione, possint absolvi.

CXMX. Adulterante» vel scripturas vel sigilla, eaque in alterius damnum in iudicium proferentes. Item falsum testimonium contra proximum in iudicio vel in damnum alicuius ecclesiae, nec non et mandantes talia vel in iis cooperante».

CL. Occultante» vel non solventes sut alienantes legata pia.

CLI. Omnes utriusque sexus qui in paschate communionem non accipiunt.

CUI. Publici usurarii.

' CLIU. Procurantes abortum, etiam non(seoutq A effectu. -

CLJV. Et'hos' quidem cgsus archiepiscopis et episcopis reservatos rolumus. Qui tataen ob sacerdotum penuriam dutl\* tantuaxtieservant. videlicet homicidium velustarium et publicam usuram.

### Caput VIII.

#### *Dt foto eceiotiatico.*

☞

CLV. Episcopi et-metropofflani omnes, similiter et, reverendissimus patriarcha habeant prō causis ecclesiasticis officiales seu curiae ecclesiasticae ministroe, iis doctrinae eb probitatis qualitatibus praeditos; quae omnino necehaarrae sunt illis, qui id partem qpisqoj^lis ministerii vocantur. Quo^pi minus idoneos elegerint, sciant se de ipsoryb actis teneri rationem reddere. Ex antiqua. Orientalis ecclesiae consuetudine constat, hoc officium arohi-diaconi fuisse. Hic enim in contentiosa episcopi iurisdictione et regendis temporalibus ecclesiae rebus erat administer' et generalis ipsius episcopi vicarius.. Huius erat etiam officium reliquos diaconos et in minoribus constitutos clericos regere, in ecclesia evangelium annuntiare, episcopi baculum pastorem tenere etc. etc. Quod si unus hic tanto oneri ferendo impar fuerit aut minus iqtus, ipsi socius addatur archiprosbyter: atque ita inter.utrum-que causarum recognitiones dividantur, ut uni civiles. alteri vero criminales causae committantur. Vterque autem quidquid audierit, prorpntiaverit, definiverit, ad episcopum referre teneatur, ut rebus mature expensis, si ita ipsi episcopo videbitur, propri^ sententia et subscriptione acta et iudicata confirmet.

t'LVL Praeter autem ho^officiales,'quos fiximus. episcopi .et metropolitani et ipse reverendissimus patriarcha pr<r dioceeses vel amplitudine vel. exiguitate unum vel plures notarios vel cancellarios habeant necesse est: quorum sit officium praecipuum. ut quam diligentissime describant et descriptos «apud se custodiant processus omnes et acta tam civilia quam criminalia. Librum etiam habeant specialem, in quo ii, qui professionem fidei emisierint, sua nomina scribant. Alium etiam librum in promptu habeant, in quo ordinatorum nomina et collati ordines et ordinationis tituli ycurate describantur. Insuper et librum visitationis, in quo ea. quae ad unamquamque ecclesiam spectant, adnotentur. Tandem librum rescriptorum, quae gratiosa vocantur, dispensationum scilicet et eorum omnium, quae ad meram concessionem gratiosam pertinent. Hi omnes libri diligentissime in archivio episcopali sunt custodiendi, et a successoribus etiam episcopis conservare perpetuo debeant.

CLVTI. Ne vero notarius pro suo quisque arbitrio possit recurrentes gravare, sive ratione sententiarum aut iudiciorum, sive ratione dispensationum et concessionum, quae ab episcopo praebentur, notam taxativam conficere volumus quam inter acta huius synodi describi mandamus, et in omnibus cancellariis publice exponi et ab omnibus observari litbamus. Similiter et reverendissimus patriarcha taxativam notam conficiat pro emolumentis omnibus, quae percipere solet in concessionibus dispensationum cuiuscumque generis, ac praesertim matrimonialium: in quibus circa gradus affinitatis et consanguinitatis et cognationis spiritualis omnino servanda est Clementis VIII summi pontificia constitutio. Et si quis aliquid ultra dictas taxativaa notas extorquere praesumpserit, ad dupli restitutionem teneatur, officio privetur, et insuper arbitrio

episcopi alia etiam poena pecuniaria, ia pios usus eroganda, mulctetur.

CLVIII. Insuper praedicti officiales archidiaconos et archipresbyteri inacorregeodis qninoribus qle-lyy vel in castigandis parochorum aut ecclesia%ti- Jtôrâ exessibus non alias pecuniarias «poenas taxaré audeant, sed eas tantum, quae ab hae sviodq adprobatae et descriptae erunt: alja vero remedia sanctiora et ad\* mores corrigendos et ^piritui reformando apticAa adhibere^valeant, detrusionis scilicet ad tempus in aliquod monasterium vél aliorum piorum operum pro gravitate culpa. Quod si de gravioribus Relictis^processus instituatuj^poenas a saqris canonibus cbnstitutatas adhibere dybeant.

CHX. Ut autem de singulorum curiae episcopalia ministrorum fide constet, in calce omnium et quarumcumque expeditionum seu'sCripturarum. quid vab unoquoque persolutum, sit ad notari iubemus. et B archidiacono et^ archipresbyteri: /maximam curam pro huius decreti observatione demandamus. Et si contigerit muletas^pecuniarias a contrafacientibq his synodalibus decretis exigi, in pios' usus .esse expendendas iubemua. Qui usus pii, iuxta lacrosanctum concilium Tridentinum (sees. 35, cap. 3 et 14). sunt sacrae ecclesiarum supi>llectiles, restorationes aeu renovationes in ecclesU/raciondae, distributiones inter pauperes seu saouferes seu regulares: seminarium etiam et camera episcopalis et ministri indigentes, quibus episcopus aliunde subministrare nequeat. Ex his autem neque episcopus neque notarius aliquid percipit. Uniusmodi: autem poenarum solutio in libro in archivio episcopali servando notetur, et singulis annis ecclesiasticus vir ab episcopo deputatus librum ipsum recognoscat et delinquentes ministros puniat.

CLX. Nemo unquam libertatem appellationis Cab episcopo vel metropolitano ad reverendissimum patriarcham visolun, casibus aut quibus de iure est pernlitienda appellatio, aggredi audeat. Si quis appellationem vel recursum ad superiorem iudicem impedire deprehensus fuerit, aut inhibitionem reverendissimi patriarchae aut alterius iudicis contempserit, graviter puniatur et officio privetur. Similiter si in officio et exercitio propriae jurisdictionis aut' pecuniam acceptando aut alia quavis ratione deliquerint, severe plectantur: et non modo episcopus sive metropolitano, verum etiam ipse reverendissimus patriarcha contra, ipsos procedere debeat, servata inter se praeventionone.

CLXI. Atque ut omnis fraudis suspicio omnique negligentia ab episcopali curia amoveatur, vicariup generalis, id est archidiaconus vel archipresbyter. omriem diligentiam adhibeat, ut subterfugia, cavillationes arteaque dilatoriae litigantium omnino eliminentur, et causae omnes, ea qua fieri potest brevitate, accurate tamen discussae expediantpr, et praesertim causae miserabilium personarum diligentissime absolvantur. Si quid hute hanim causarum expeditionem remtfrari animadvertit, pauperum advocatus, ai quem epiacopua aptum habuerit, cui huiusmodi officium committere possit, ad episcopum ipsum causam perferat, nt auctoritate episcopali, amotis impedimentis, pauperum causis provideatur. Quamobrem idem vicarius diebus atque horis ad ius dicendum statutis nemini audientiam denegat. Hoc idem et de notario dicimus: is enim statutis diebus et horis in cancellariis episcopali esse debet, ut quae ad suum spectant ministerium, debito modo et tempore possit absolvere.

CLXII. Quoniam causae omnes ad forum ecclesiasticum quacumque ratione spectantes, iuxta sacrorum, canonum decreta coram ecclesiastico tantum iudice cognosci debent, stricte praecipimus

clericiB oi^pibus et singulis, ne ibi supradictis causis  
mjj oiuiHbu- se'u criminalibus, five agendo sive ac-  
ceptando, in foro laicali audeant se praesentare, ne  
laicae potestati iurisdictioni consentire censeantur.  
Nam praetev^pbenas censurarum atque alias arbi-  
trio ordinariorum infligendas, processu^, acta, et  
quidquid inde se outunr fuerit, ir/ita -omnia\* et  
nulla dealaramps, nisi tamen tribunal sit infidelium  
magistratum, ad quod clerici vi pertrahantur. Cum  
enim violentiae sit cedendum,\* censura» incurrere  
non. censetur il, qui nongiponte, sed vi trahuntur^  
dummodo tamen ipsi non sint hctores. Spb iisdem  
censuris et peenis arbitrio ordinarii infligendis anti-  
quam consuetudinem servari mandamul.'qua per-  
sanae' ecclesiasticae laicos reo» in forum ecclesiasti-  
cum convenire incitant. Et si quis iurisdictionem  
episcopalem impedire pru«taumpseçitxZve praecepta,  
litteras et mandata ab epischpo vel eius curia  
emanata, quominus praesentari aut executioni de-  
mandari possint, et notarios vel vicarios, ne officium  
sibi ab ecclesiastica curia iniunctum valeant exer-  
cere, vel per se vel per alios, directe vel indirecte  
impedire vel detinere, auctoritate vel potestate lai-  
cqli fretus, ausus fuerit: sciat is, cuiuscumque gradus,  
conditionis, officii, dignitati» fuerit, se tamquam liber-  
tatis et immunitatis violatorem, excommunicationem  
ipso facto incurrisse.

CLXIIL Ad coercendam falsariorum et iniquo-  
rum hominum temeritatem, declaramus ipso facto  
excommunicato» eos omnes, quos in causa civili  
vel criminali cum\*gmvi alterius damno falsum  
testimonium dicere non pudet; similiter et eos qui  
inducunt ad falsum deponendum, et falsis testimo-  
niis, instrumentis, scripturis tam publicis quam  
privatis quomodocumque, directe vel indirecte, utun-  
tur, sive in curia ecclesiastica sive in curia et foro  
laico. Item excommunicato» declaramus omnes et  
singulos, qui advocatos vel procuratores, occasione  
causarum in foro ecclesiastico expediendarum, vel  
eos, qui ad ipsum forum pro suis causis recurrunt,  
vel notarios et officiales et quoscumque eccle-  
siasticos in odium iustitiae demandatae\* vel de-  
mandandae quomodocumque percutiunt, vulnerant,  
sive in ipsa sive extra curiam episcopalem. Eam-  
dem excommunicationis latae sententiae poenam in-  
currunt il, qui cum gravi alterius damno apochas,  
epistolas, documenta, instrumenta, processus, scrip-  
tura» publica» falsas confecerint aut veras et  
authenticas falsificaverint, et hi, qui scienter tali-  
bus utuntur aut cooperantur, et qui easdem apo-  
chas et scripturas aut fictitias aut falsificatas et  
adulteratas dolose curiae officialibus praetentave-  
rint, etiam non secuto ullo effectu. Similiter ipso  
facto excommunicates declaramus notarios, scribas  
et officiales quoscumque, qui cum damno aliterius  
aut cum iustitiae lqgalls et publicae detrimento  
dolose anctam vel imminutam accipiunt informa-  
tionem, et sic testium dicta scribunt, vel falsum in  
actis referunt.

CLXIV. Praecipimus autem archivii episcopalis  
custodi seu cancellario, ut seris perpetuo clausa  
omnia retineat, clavesque nemini unquam qualibet  
ex causa tradat, qec scriptura» cuiusoumque gene-  
ris, nisi se spectante, quibuslibet legendas ex-  
hibeat. Sine expressa episcopi licentia originale  
scripturas, documenta, processus nemini commode-  
atque ubi episcopus hanc dederit facultatem, tra-  
ditae scripturae testimonium accipiat et intra quin-  
decim dierum spatium ipsam in archivio remitti  
procuret. Ne autem processus seu alia documenta  
aut depereant aut cum iis opus fuerit, difficillime  
reperiantur, curiae episcopalis notarius infra men-  
ses duos a die, quo causae expeditae fuerint, tradat

eas eum suis documentis archivii custodi; qui in  
ipso archiviq^ suis in locis disponat. Bi-wni «autem  
ausus fuerit processus, instrumenta, scripturas aut  
alias quascumque chartas ad forum ecclesiasticum  
spectantes delere, tomburere, suppressere, abripere,  
aut quomodocumque dotbse retinere, lat^e sen-  
tentiae excommunicationem incurrat, a qua, nisi  
facta restitutione, aut propriis 'expensi' reffecto per  
notarium eodem itntuménto sive scriptura» non  
possit absolvi.

CLXV. Et cum aliquando a iudicialib^ con-  
tentionibus cessare et quiescere oporteat, nos dies  
feriales infrascriptos ita in curia /t tribunali eccle-  
siastico serranda» mandamus, ut ne consentientibus  
quidem partibus agere liceat, neque possit una vel  
altara pars, aubjiullitatis poena. dictis diebus fite-  
tentare, nisi urgens adsit necessitas, aut picta» et  
comûuseratig. id postulet: episcopo tamen consen-  
tifnte. et in causis tantum a sacris canofilibu» ad-  
missis sive/expressis. Suntu autem -dies feria-  
les: Dies dominicae totius anni et festa omnia  
de praecepto. 2. Hebdomada mai<r usquT ad do-  
minicam in albis inclusive. 3. Frima dive ieiunii  
pro Dominica nativitate, pro assumptione beatissi-  
mae virginis, pro sanctorum apostolorum Petri et  
Pauli, et pro sancti Gregorii Illuminatoris patria  
nostri festo.

CLXVI. Sigillo utatur episcopus cum imagine  
beatae\* Mariae virginis aut sancti ecclesiae patroni  
in ii» omnibus, quae episcopalis sigilli signum re-  
quirunt. Semel in anno suum tribunal » u cancel-  
lariam personaliter visitet. Contra alienum cleri-  
cum, inconsulto eius ordinario, processu» instituere  
non permittat. bieI ratione domicilli vel rei sitae  
vel delicti.

#### Caput IX.

##### Dr centuria.

CLXVII. Cum ecclesiae societati seu corpori  
necesse sit. ut per censuras putrida membra ali-  
quando resecentnr. ovesque scabiosae a grege ar-  
ceantur, ne sana mystici corpori» Christi membra  
corrumpantur et computrescant, et oves sanae alle-  
nis morbi» inficiantur; cumque non omnes Christi  
fideles vel sola pietate, vel solo timore divinae of-  
fensae, vel reverentia, quae sacris mysteriis et  
ecclesiae praelati» debetX, moveri soleant, ut a  
peccatis abstineant, rursi etiam aliquando censuris  
et poenis ecclesiasticis in officio contineantur: hinc  
sancta mater ecclesia ab ipso suo exordio censuris  
tamquam gladio spirituali in filio» contumaces usa  
est. potestate ab ipso Christo Domino tradita, qui  
ait (Matth. XVIII): rQuaecumque ligaveritis nuper  
terram, erunt ligata et in caelis; et quaecumque  
solveritis super terram, erunt soluta et in caelo-  
et alio in loco „Si autem ecclesiam non audierit.  
sit tibi sicut ethnicus et publicanus/ Etsi secun-  
dum veterem consuetudinem censurarum nomine  
quaelibet poena intelligeretur ab exteriori ecclesiae  
foro indicta, qua quis vel ob reitatem suam vel ob  
alienum delictupi contractam certo iure spirituali  
privabatur, quae privatio proveniebat ab excom-  
municatione, suspensione, interdicto, depositione,  
degradatione et irregularitate: tamen iuxta prae-  
sentem; ecclesiae praxim nil aliud intelligitur, quam  
excommunicatio, interdictum et suspensio. Qua in  
re diligenter advertant ecclesiarum praelati, quae-  
nam sit censura turis seu conciliorum decretis aut  
iure canonico definita, et quae sit censura ab ho-  
mine, ea nimirum quae a singulari homine sive a  
superiore pronuntiatur; quatenam sit censura latae  
sententiae, quae incurritur statim ac scelus patra-  
tum ect>.etsi nulla iudicis sententia accedat, quia

reurn declaret. et quatenus «it sententiae ferendae A mandatis obtemperaturum, atque ea iuvare absolvens  
«eu pe; tñodum btatnti eomminatorii, quae non in- iusserit pro excommunicationis causa, facturum  
curritur niai poat peccatum iudicis aenteptia acces- Quod si quia a canone sit ligatus, satisfactp eo,  
serit Atque hic eo devenimur, ut praelato» et quem laesit, i'si iniungendum eat, ne in posterum.  
superiores omne» in Domino moneamus, ne temere quid contra oanone ipsum molliatur; et quando-  
aut levibus jñ rebus aut, quod absit, vindicta et que cogendus est de iure, sufficienter super hoc  
odio oensurds in suos subditos pronuntient, ut cavere. "Quod si quis excommunicatus a seda apo-  
Christi fideles his salutaribus eoeleiaie poenis de- \*tolica ve) a reverendissimo patriarcha temporali  
territi, pastorum suorum timeant sententiam, et ei teneatur itnpedimento, et ad sedem apostolicam  
ob humanam fragilitatem tn aliquod delictum gra- vel patriarchafem pzo absolutione nequeat aceder^,  
ivi«mie puniendum inciderint et censurae incurre- eo tantum pacto ab episcopo absolvatur, ut sublato  
rint. sententiam observent, et debito modo sen- impedimento debeat summo pontifici aut reveren-  
lia iis, quae servanda sunt, absolutionem humiliter dissimo patriarchae se praesentare, eorumque man-  
petant. (iatls qbedire. At hoc in pueris aut mulieribus

(LXVIII Hqrtamur e)iaru postures omnes et imilibusque personis servari non debet; hi enim  
animarum curam habentes, ut clerum et populum cum perpetuo impedimento.teneantur, perpetuo sunt  
doceant, quae ait uhaquaeque censura et quibus excusandi. Bi vero quis ligatus est ab homine et  
in casibus in eam quia incurrat et quonam modo offensa seu culpa sit manifesta, priusquam absolu-  
et forma sit petenda absolutio. Pontifices interea tionem recipiat, satisfacere teneatur. Si autem  
et ii omnes, quibus ligandi et solvendi facta est offensa sit dubia et post absolutionem, appareat  
potestas, noscant, quo ritu in reos sint edendae ipsum iniuste fuisse ligatum, nihil omnino est ipsi  
censurae aut post peractam debitam paenitentiam iniungendum; si e contra appareat ipsum iuste fuisse  
absolutio sit concedenda. Ideo hic uniuscuiusque ligatum, praeciendum est ei, ut competenter satis-  
censurae ferendae formulam et absolutionis modum faciat.

apponimus, ut uno eodemque ritu, hia quae non Pontifex excommunicatum huiusmodi absolutu-  
sunt ad rem omissis, in omnibus ecclesiis nostris et rus. pontificalibus parametis indutus, ante portam  
censurae ferantur et absolutio concedatur. A ecclesiae sedeat, et postquam paenitens Hexi» geni-  
bus et capite detecto humiliter veniam petierit,

CLXIX. Quoniam autem omnium censurarum recitatis quae in pontificali sunt precibus, ipsum  
frequentior est excommunicatio, sciant omnes ex absolvit dicens: „Auctoritate Dei omnipotentis et  
clero et populo hanc duplicem esse, maiorem vide- auctoritate mihi ab ecclesia concessa, absolvo te a  
licet et minorem. Per solam participationem seu vinculo huius excommunicationis, quo ex tali causa  
communione eum excommunicato exprCsse et per- fueras alligatus. In nomine Patris etc. etc.“ His  
sonaliter denunciatio minor excommunicatio contra- peractis, surgit pontifex, et apprehendens manum  
hitur. In excommunicationem vero maiorem is in- dexteram absoluti, ipsum in ecclesiam introducat,  
currit, qui grave praeceptum violaverit, quod sive atque interim dicat: „Reduco te in sinum sanctae  
a canone sive a pontifice sub tali poena servandum matris ecclesiae, et ad consortium et communionem  
erat impositum: atque haec sententia in scriptis Christi fidelium omnium et sanctorum sacramen-  
data, ab ipso episcopo lecta pronuntiatur. Est torum participationem tibi restituo. In nomine  
etiam maxima quaedam excommunicatio, quae et Patrie etc. etc.“ Tum pontifex ad altare pergit et  
solemnis dicitur, cum fidelis quis in vindictam gra- paenitenti extra cancellos altaris genuitexo imperti-  
vissimi alicuius peccati a pontifice solemniter sen- tur benedictionem dicens: ^Benedictio Dei omni-  
tentiam denunciante condemnatur; atque in primis potentis Pa tris, et Fi+lii, et Spiritus+sancti des-  
privatur a pretiosi corporis et sanguinis Domini cendat super te et maneat semper. Amen/ Tan-  
(participatione; deinde ab ecclesiae ingressu arcetu; dem absolutus manqm osculatur epiaopii et in  
praeterea omnibus et singulis spiritualibus ecclesiae pace discedit.  
bonis, quae omnibus fidelibus sunt communia priva- CLXX. Suspendio est censura, qua clericus reus  
tur: et tandem ab ipsa etiam Christianorum socie- aut ordinis aut officii exercitio privatur. Haec  
tate excluditur his verbis: F0um ego N. N., iuxta etiam censura aliquando ab homine et alias a iure  
canonicas leges prinpo, secundo, ac tertio legitime procedit, et quandoque temporaliter sive ad tem-  
monuerim N. N., ut tale quid faceret, ipse vero pus. quandoque in perpetuum infligitur. Qui vero  
monitum et mandatum huiusmodi contempserit: simpliciter et non definito ^empore ab homine vel  
ideo auctoritate Dei Patris omnipotentis et Filii a iure suspenditur, perpetuam suspensionem in-  
et Spiritus sancti, id exigente ipsius contumacia, currisse censetur. Suspendus autem ad tempus,  
eum in scriptis excommunico, eumque tamdiu vi- donec >empe resipuerit vel a crimine abstinuerit,  
tandum denuntio, donec quod mandatum illi est, D eo ipso, quo se abstinere vel paenitentiam egit.  
adimpleat; vel hoc alio modo: „Exigente huius u amissi, ordinis exercitium recuperat, nec alia est  
a ipso ipsum excommunico, et a pretiosi cor- reconciliatio seu sententiae suspensioni» relaxatio.  
poris et sanguinis Dominei participatione, a socie- -Episcopus clericum in scriptis hoc modo sus-  
tate Christi fidelium omnium et ab ingressu ecclie- pendit: „Quia constat te tale quid commisisse, ideo  
siae excludo, donec resipiscat, et ecclesiae Dei, ab officio et exercitio ordinum tuorum te suspen-  
quam laesit, satisfaciatur.\*] dimus/ Vel hoc alio modo: „Quioumque tale quid

Ab excommunicatione minori quilibet sacerdos fecerit aut tale facere omiserit, ipsum bis nostris  
ad audiendas fidelium confessiones adprobatus, au- scriptis suspendimus.“ Huius autem censurae ab-  
dit paenitentis confessione, potest absolvere his solutio his verbis exprimitur; „Quik de tali opere,  
verbis: „Auctoritate Dei omnipotentis et mihi ab propter quod suspensionis poenam incurreras, emen-  
ecclesia tradita, absoKo te a vñcu)o excommunica- dationem plenam et paenitentiam egisti: ideo sus-  
tionis, quam confessus es, et a qualibet alia, si qua pensionis sententiam-misericorditer tibi relaxamu^,  
teneris, in quantum possum et debeo, teque restituo tibi facultatem concedentes, ut tuos ordines possis  
in participatione sacramentorum in nomine Pa+tris, exercere.“  
et Fit lli, et Spiritus t sancti. Amen.“

Ab excommunicatione maiori non ante debet episcopus quemquam absolvere, nisi prius exoom-  
municatus inramento facto promittat, se ecclesiae

CLXXI. Depositio eat sententia ecclesiastica, qua clericus ia perpetuum brivatur vel ab uno vel  
ab omnibus ordinibus eorumque exercitio, nnn



amitto taften fori privilegio. Cum autem hoc etiam privilegio quit privatur/ad ettujn laicalem reduci' #tur: .naec poena degradatio appellatur.' In depositione e<^rum, qui in minoribus ordinibāt erant constituti, itrxta veteres canojies olim inquirebatur praeter episcopum presbyterorum consilium et assensus (cap. Felix. et cap.-\$i autem 15, quae. 7). In depositione subdiaconi vel dissoni trium episcoporum praesentia requirebatur ultra praesentiam ordinarii tam in examine quam in 'sententia definitiva. In cautis vero presbyterorum sex debebant adesse episcopi, excepta tamen haereseos causa. In depositiqne episcopi duodecim episcoporum numerus erat necessarius, pfaeter metropolitano, qui tertius decimus esse debebat: qui omnes poterant contra reum episcopum .procedere usque ad definitionem tantum, pum tam sententia absolutoria quam condemnatoris sanctissimo Romano pontifici esset reservata. Quae-ad episcoporum causas pertinent, iam superius, capite III diximus.

Praelatus itaque^lericum depositurus iuxta sacros canones, pontificalibus indutus ante ecclAiae ianuam in cathedra sedet, atque hic clericus deponendus aut sacro aut civili habitu indutus sistitur; quo genuflexo, sententiam pronuntiat episcopus dicens: ^Quoniam nobis evidenter et legitime constat te tale crimen commisisse, quod poenam degradationis iuxta sacros canones exposcit, idcirco dq sacri nostri presbyterii consilio et assensu, te ab ordine deponimus, et eiusdem ordinis exercitio, honore, habitu, in perpetuum privamus, auctoritate Dei omnipotentis Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen/ Et nominat Qrdinem vel ordines, quibus privatur et exiit, sive unus sit, ut episcopatus, presbyteratus, diaconatus.^ subdiaconatus etc., sive plures simul. Quod si deponendus sit episcopus aut presbyter, corona capitis prius forcice illi abraditur, dein sacerdotalibus indumentis exiit, et tandem iti monasterium quoddam detruditur. Hoc idem in depositione diaconi vel subdiaconi est faciendum: quem depositum hoc modo episcopus in arctam custodiam monasterii alicuius, ut paenitentiam agat, includi iubet. Tali sententia depositus tam maiorum quam minorum ordinum exercitio privatur, nisi ipsi expresse fuerit permissum ut in aliquo ordine maneat ac in eo ministret. Praecipimus autem ut nunquam fiat depositio episcopi, presbyteri vel diaconi, nisi per manus reverendissimi patriarchae, vel saltem ex ipsius assensu et licentia in scriptis concessa, per manus episcopi in terra infidelibus non immediate subiecta residentis. Quod si peracta depositione reverendissimus patriarcha aut episcopus cognoverit evidenter aut depositum serio emendatum aut latam in ipsum sententiam minus iustam fuisse, poterit in primo casu, debeat in secundo ipsi restituere ordines, quibus fuerat privatus. Quae quidem restitutio in ecclesia fieri debet et ante altare, ubi pontifex sacra indutus sedeat et dexteram manum super, caput restituendi ibi genibus Hexi imponens dicat: rIn nomine Patris et Filii et Spiritus sancti, ego N. N. patriarcha vel episcopus licet indignus, auctoritate Dei omnipotentis, pef hanc manu imponitionem restituo tibi habitura, honorem et exercitum ordinis vel ordinum, quibus eras privatus, ut amodo possis in ecclesia ministrare/ T)indv ipsum benedicit dicens: „Benedictio Dei omnipotentis Paftris et Filii et Spiritus t sancti descendat super te et maneat semper. Amen/ Quibus peractis, absolutus manum pontificis osculatur, et surgens iuxta consuetudinem suorum ordinum vestes sibi induit.

CLXXII. Interdictum est censura, qq> in vinctam publici delicti gravissimi aut contumacis sacrorum canonum infractionis, provincia aliqua vel ciftas vel pagus vel ecclēsia vel monasterium vel certus quidam locus et persona prohibetur a, sacramentorum dispensatione, a divinatorum officiorum celebratione, et urivatur ecclesiastica-sepultura. Non autem omnium sacramentorum administratio interdicatur, sed tantum ordinis, extreiffae unctionis, \?ucharistiae et matrimonii sollemnis; ea nempe sacramenta prohibentur administrari, quae sollemni benedictione indigent. Excienda enim semper sunt duo .jacramepta, infantium nempe baptismus et morientium paenitentia (Cone. Lat., cap. Alma mater de sent, excoiu.). Item divinatorum officiorum celebratio prohibetur publica et sollemnis, non privata: quamvis.haec ipsa divina officia et publice et solemniter permittantur diebus nativitatis Domini, paschatis resurrectionis, pentecostes, corporis Christi, sanctorum apostolorum Petri et Pauli, assumptionis beatissimae virginis et sancti Gregorii Jlluminatoris, exclusis tamen excommunicatis et admissis his qui etiam specialiter interdicti sunt, dummodo plurimum ab altari distent. In locis etiam specialiter interdicti? permittitur privata missae <\*elebratio, ut sacramentum eucharistiae pro infirmorum viatico renovari possit: hoc autem fieri debet ianulis clausis, et uno Xantum vel altero ministro admissio/et servatis omnibus, r^uae' supra dictum caput „Alma materu praescr^Mt. Per interdictum autem prohibetur et ecclesiastica sepultura, ea videlicet, quae fit in loco sacro et adhibitis consuetis ecclesiae precibus et caeremoniis: a qua tamen prohibitionem seu ecclesiasticae sepulturae privatione excipiuntur ii clerici, qui interdictum servarunt, modo tamen ipsi nullam causam pro interdicto dederint. Quod si clerici officia divina in loco interdicto non servatis servandis celebraverint, statim irregularitatem contrahunt: et si nominatim aut generaliter interdictos ad sacramentorum participationem admittant, ipso facto ab ecclesiae aditu prohibeantur, neque ab hac censura possint absolvi nisi peracta paenitentia ad arbitrium episcopi, a quo interdictum latum fuerit; et si absque absolutione celebrent, incidant in irregularitatem, et sepultura ecclesiastica priventur; et tandem si personas nominatim interdictas in coemeterio vel in ecclesia sepeliverint, in excommunicationem latae sententiae incidant, a qua nullus possit eos absolvere nisi solus episcopus, a quo interdictum fuit pronuntiatum, cui etiam debeant satisfacere.

CLXXIII. Irregularitas, quae est impedimentum canonicum aut ordines suscipiendi aut itira susceptos exercendi, alia ex defectu corporis, alia ex delicto provenit. Sunt vero irregulares ex defectu corporis energumeni, amentes, epileptici, ulceribus maculati, pumiliones, gibbosi; item neophyti et illiterati; item infames, servi, bigami, spurii seu ex illegitimo coniugio nati, et illi qui aetatem a sacris canonibus requisitam non habent; et tandem ii omnes, qui talia corporis vitia vel membrorum defectum habent, ut vel absolute ab exercitio ordinum sint impediti, vel ita cum sint deformes, sine scandalo et irreverentia administrare nequeant. Sunt etiam irregulares qui vël directe vel indirecte ad alicuius mortem vel mutilationem, etiam iuste factam, cooperati sunt, aut qui homicidium voluntarium pararunt» aut sui vel aliorum illicitam mutilationem fecerunt; et etiam ii, qui ordinem aliquem ab iis, qui censuris erant ligati, receperunt, aut ii qui in ordine, quem non habe.pt, solemniter administrarunt, et ii l|ui baptismum iterato vel susceperunt vel contulerunt. Tandem haeretici, schismatici et apostatae.



CLXXIV. Preedpimus autem «4 iabemus omsi- A  
buy superioribus eeloesiaatieie at indicibus, mt ia  
Merer» ferendis praescriptam a semeseaeta Tri-  
dientia» synodo rononem omnino servant, quem am  
hie apponimus (az cone. Trident, sees. 96, nap. 8,  
Df rtf):

1. Quamvis excommunicationis gladius narras  
•it eeloesiaotieM diadpliaM at ad continendos ia  
officio popalm valde salutaris, sobria tamen Magas-  
que circumspectione exercendus est, cam experien-  
tia doceat, si temere at laribus ia rebus isoutiatur,  
magis contemni quern formidari, et perniciem po-  
tius parere quam salutem. Quapropter excommuni-  
cationes illae, quae monitionibus praemissis ad finem  
revelationis, ut aiunt, aut pro deperditis seu sub-  
tractis rebus ferri solent, a nemine prorsus praeter-  
quam ab episcopo decernantur; et tunc non alias  
quam ex re non vulgari eausdque diligenter et  
magna matritate per episcopum examinata, quae B  
eius animum moveat nec ad eas concedendas  
cuiusvis saecularis etiam magistratus auctoritate  
adducatur; sed totum hoc in eius arbitrio et con-  
scientia ait positum, quando ipse „<sup>90</sup> re, loco, per-  
sona aut tempore eas decernenda eam indicaverit.

2. In causis vero iudioialibus mandatur omnibus  
iudicibus ecclesiasticis, cuiuscumque dignitatis exis-  
tant ut quaadoumque Cxecutio realis vel perso-  
nalis in qualibet parte iudicii, propria auctoritate  
ab ipso fieri potuerit abstineant se tam 4n proce-  
dendo quam definiendo a censuris ecclesiasticis  
seu interdicto; sed liceat eia, si expedire videbitur,  
in causis civilibus ad forum ecclesiasticum quomodo-  
libet pertinentibus, contra quoscumque, etiam laioos,  
per mulotas pecuniarias, qpaee locis piis ibi existen-  
tibus eo ipso, quod exactae fuerint assignentur,  
seu per captionem pignorum personarumque distrio-  
tionem per suos proprios aut alienos exécuteras  
faciendam, sive etiam per privationem beneficio-  
rum aliaque iuris remedia procedere et causas  
definire. Quod ai exacutio realis vel personalis  
adversus reos lac ratione fieri non poterit sitque  
erga iudicem contumacia, tunc eos etiam anathe-  
matis mucrone arbitrio suo praeter alias poenas  
ferire poterit.

3. In causis quoque criminalibus, ubi exeoutio  
realis vel personalis, ut supra, fieri poterit mit a  
censuris abstinendum; sed si dictae executioni fa-  
cile locus esse non possit licebit iudici hoc spirituali  
gladio in delinquente uti, si tamen delicti quali-  
tas, praecedentes saltem bina admonitione, etiam  
per edictum, id postulet.

4. tiefas autem ait saeculari cuilibet magistratui  
prohibere ecclesiastico iudici, no quem excommuni-  
cet; aut mandare, ut latam axoommunicatienem  
revocet »ub praetextu, quod contenta in praesenti P  
decreto non sint observati, cum non ad saeculares,  
sed ad ecclesiasticos haec cognitio pertineat Ex-  
communicatur vero quicumque, ai post legitimas  
Monitiones non respuerit, non solum ad sacra-  
menta et communionem fidelium ac familiaritatem  
non recipiatur, sed si obdurato animo censuris an-  
nexus in illis per annum insorduerit, etiam contra  
eum tamquam de haeresi suspectum procedi possit

CLXXV. Cum honestius et tutius sit subiecto  
debitam praepositis obedientiam impendendo (Cone.  
Trid., sees. 14, cap. 1) in inferiori ministerio deservire,  
quam cum praepositorum scandalo graduum  
sitiorum appetere dignitates, ei cui ascensu» ad  
sacros ordines a suo praelato ex quacumque causa,  
etiam ob occultum» crimen, quomodolibet, etiam  
extraiudicialiter, fiserit interdictus; aut qui a suis  
ordinibus, gradibus vel dignitatibus ocelssiasitioh  
fuerit suspensus, nulla contre ipsius praelati votan-

tatam concerne licentia do se promoveri ftwiondo  
aut ad priores ordines, gradus, dignitates sive ho-  
nores restitutio suAngetur.

ULXXVI. Censuras ot interdicta (Co m. Trid.,  
sem. 96, cap. 19) nodum a sedo apostolis» emanata,  
sed etiam ab ordinariis promulgata, nssduts epis-  
copo, a regularibus in eorum ecclesiis publicentur  
atque servantur. Dies etiam festi, quos ia dioecesi  
sua servandas idem episcopus praeceperit ab  
dxemptis omnibus etiam regularibus servantur.

CLXXVn. Licateat episcopis (Cone. Trid., sees. 24,  
cap. 8) in irregularitatibus omnibus et snapension-  
Mr ex delicto occulto provenientes, excepta ea,  
quae oritur ex homicidio voluntario et exceptis  
aliis deductis ad forum contentiosum, dispensare;  
et in quibuscumque casibus occultis, etiam sedi  
apostolicae reservatis, delinquentes quoscumque sibi  
subditos in dioecesi sua per seipeos aut vicarium  
ad id specialiter deputandum in foro conscientiae  
gratis absolvere, imposita poenitentia salutari. Idem  
et in haeresis crimine in eodem foro consensitad  
eia tantum, non eorum vicariis sit permissum. In  
ceteris autem casibus ad reverendissimum domini-  
patriarcham est recurrendum.

#### Tabilia taatin»»

CLXXVIII Sacerdotes et parochi pro baptis-  
matis ooUatioqe quartam scutati partem accipiant.  
Pro matrimonii benedictione dimidium scutum.  
Pro funere, quartam partem; pro tumulatione et  
anniversario solemniori, cum commemoratione vide-  
licet diei tertiae, nonae, quadragesimae et centesi-  
mae, acutata quinquae. Pro missae emolumento,  
scutati quartam partem. Pro unaquaque annua  
visitatione, frumenti metrum unum. Pro diebus do-  
minicis et festivi^ panem unum. Pro baptismatis,  
confirmationis, mortis, tumulationis charta testimo-  
niali, scutati partem duodecimam. Pro sponsalibus  
aut eorum benedictione, partem sextam eiusdem  
monetae.

CLXXIX. Episcopi autem pro baptismate et  
benedictione matrimonii, pro missa et exequiis,  
scutum unum accipiant. Pro, mifea et ecclesiae,  
aut altaris alicuius consecratione, scutata tria. Pro  
missa et ordinatione diaconi, presbyteri, archi-  
presbyteri, chorepiscopi aut doctoris, scutata quat-  
tuor. Pro missa et ordinatione clerici et subdiaconi,  
3uo. Haec omnia cum a reverendissimo patriarcha  
fiant, duplum ei est tribuendum. Pro dispensatione  
aetatis ia ordinatione subdiaconi, diaconi aut pres-  
byteri, quando agatur de anno integro, scutata tria;  
pro dispensatione minori, unum eum dimidio. Pro  
dispensatione in impedimento consanguinitatis aut  
affinitatis in quinto gradu, acutata quindecim; pro  
gradu sexto, decem; pro septimo, quinquae; pro oc-  
tavo, duo et dimidium; pro duplici dispensatione  
in quinto, sexto, septimo et octavo gradu, duplex  
emolumentum.

fmdmnswf» notiorum oui oortteriorwu.

CLXXX. Pro testimonialibus ordinandorum, scu-  
tati partem duodecimam accipiant. Pro pagella  
celebrationis, idem. Pro pagella confesariorm idem.  
Pro spistob» dimisaorisilona, idem. Pro citatione,  
idem. Pro verifoatione aut oollatiou» alicuius in-  
strumenti, idem. «fro decisione alicuius causas ab  
episcopo factae cum subscriptione notarii, idem. Pro  
testamento subscripto, Host. Pro quacumque licen-  
tia, idem. Pro authentico cuioseumque instrumenti  
exemplari,» quod tamen folia duo non excedaC seu.  
tati partem sextam.

CLXXXI. Hanc taxativam tabellam, quam ad  
questus seu lites clericorum dirimendas et ad munus



suat quae ex etatis redditibus «aaiamrioraM, processionum, atiorusque officiorum statute 4U quolibet aano i- eodssia leti «oleat, proveniunt; incerta veto seu casualia ea «aat, quae ex tenera<sup>^</sup> libae, exsquis, aiaiu vetivls siliagaeeffioia, quae possunt quotidie occurrere. Abesatee ex legitima causa possunt ex primis eoe eerto participare, non vero de accuadis mu oaauahbtu. Qui satem choro intereunt, idooque participant, ex qnotidianis distributionibus «ao« consanguineos aat udfmoo aut innocentes in carcerem detrusos aut exnlea aut etiam eoa, qui per decem dierum spatium spiritua- libus vacant exercitiis, aut eoa qui ecclesiae instfru- viunt prout rectorem aut vicarium iuvare tenentur. Incertis et non usualibus emolumentis frui possunt ii, qui curae animarum sunt praefecti, eum, ceteris choro assistantibus, ipsi intervenire nequeant: ita parochus aut confessorius, aut is, qui diebus festi- vis debet ad populum sermonem habere. Ex in- certis et casualibus participare non possunt, quam- vis certis et consuetis fruuntur, qui ab episcopo electi officiales et ministri cancellariae, quo in of- ficio minus quam duo case non possunt, aut visita- tores aut vicarii generales, et tandem qui studio- rum causa a propria ecclesia debent abesse; qui quamvis iuxta veterem consuetudinem per annos septem possent abesse, nunc tamen ad tres tantum- modo haec ipsa facultas est restricta.

#### Pe officio archidiaconi.

(LXXXIV. Quemadmodum reliquos inter pres- byteros archipresbyter, ita etiam inter diaconos archidiaconus primus appellatur: quorum uterque non ordinationis tempore aut aetate, sed electione et dignitate in ceteris praepositur. Quapropter debet episcopus archidiaconum eligere et constituere, quando reliqui omnes, datis litteris, consensum praebent et archidiaconum nominant; qui tamen a clericis et populo postulatus et designatus, ab episcopo confirmari et consecrari debet. Ipsius residentia sit in ecclesip episcopali, ut proximus episcopo iudiciales causas poasjt recognoscere, ipsi- que episcopop ministrare. Hinc, enim archidiaconus manus dextera et oculus episcopi eat appellatus., Consecratus autem ab episcopo archidiaconus, reli- quis diaconis, qui clericorum vitae et moribus in- vigilant, per urbes et pagos praeat. Quod officium cum magni sit momenti, hinc in archidiaconum' non diaconus quilibet, sed iuxta Orientalia ecclesiae consuetudinem ex dignioribus presbyteris quidam eligatur. Quod si aliquando in archidiaconatus dignitatem diaconus quidam promoveatur, noscat ipse mensuram sui officii, iuxta ea, quae a patribus concilii Trullani, can. 7, sancita fuere: „Quoniam in nonnullis ecclesiis diaconos officia eodeciaatica ha- bere didicimus, et ex hoc nonnullos eorum arrogan- tis «t licentia fretos ante presbyteros sedere statuimus, ut diaconus, etiamsi in dignitate, id est in quovis officio ait ecclesiastico, ante presbyterum non sedeat, praeterquam si proprii patriarchae vel metropolitan- vicoagerene adiit in alia civitate saper atiquo capite: tunc enim ut locum illius implens Minorabitur. Et canones, qui Nicaeni concilii no- mine circumferuntur, srchidiaoonoe utpote sacer- dotali dignitate insignitos reliqua eoclssiaetia praefertunt: r8tet episcopus in oratione ia fronte templi ad medium altario ut pastor et gubernator. Post illum vero ad latus dexteram stet archidiacono- nus, ut eius vicarius et omnibus elemosynis et ecclesiae rebus et negotiis praefectas. Potiti chor- episcopus stet iterum poet archidiaconum ad latus sinistrum episcopi, quia ipae vicarius est .epieepi super pagos, monasteria ot pegeram sacerdotes, qui

Ain stas suat potestate. Archiepobyter rara, qui at protopapaa, stet etiam prope opieoopem: et opiaooop aboeete, ait loco ilUus ot praefectae quo- que omnibus presbyteria, qui iUfam eerieriae subeunt potestati.4 Et pro archidiaconis eiusdem oaoiUi petrae prosequuntur: „ffiat ipsi praefecti H8c quae ad orationem et ecclesiam pertineat, lites diaconos inter ortae et oatroverrias dirisunt: episcopus vero sino consensu eorum neminem ad ordines maiores recipiat.18 Apud alias nationes archidiaconi, etiamsi ad presbyteratus ordinem promoti non sint, pres- byterio tamen et arehipresbyteris, quin etiam ipsis episcopo praecedunt, ut mos est in ecclesia Ro- mana et Constantinopolitana. Nos autem nostrae nationis veterem consuetudinem servant, omnino vetamus archidiacono presbyteris et chorepiscopis, multoque magis episcopia praeesse.

#### Do oeconomio siusfM officio

CLXXXV. Sacri canones diserte praeciunt (v. cone. Antioch., can. 94), ut oeconomus, qui una cum episcopo ecclesiae bona administrare debet, a clero eligatur. Antiochena enim synodus: „Rectum habet, ut es quae sunt ecclesiae, ecclesiae serventur cum omni bona conscientia et fide in omnium praesident et iudicem Deum: quae etiam administrari convenit cum iudicio et potestate episcopi, cui est omnis 'populus creditus et eorum animae,' quae in ecclesia conveniunt. Sint autem manifesta quae ad ecclesiam pertinent cum cognitione presbyterorum et diaconorum, qui sunt circa eum, ut sciant et non ignorent quae sunt propria ecclesiae, ut nihil ipsos lateat.\*\* Chalcedonebse autem concilium, can. 96: „Quoniam in nonnullis ecclesiis, ut saepe a nobis auditum eat, episcopi absque oeconomio tractant res ecclesiasticas, placuit omnem ecclesiam episco- pum habentem etiam ex proprio clero oeconomum habere,' ut nec sine testibus ait ecclesiae admini- stratio, ne ideo res eius dissipentur, et probum ac dedecus sacerdotio inuratur.“ Et in canonibus ara- bicis praecipitur: „Ut sit in unaquaque ecclesia oeconomus, et cum eo alii, qui habeant curam pro- ventuum et agrorum, et alii villarum et sumptuum quotidianorum, alii frumenti et leguminum, alii va- sorum auri et argenti et vestimentorum et orna- mentorum ecclesiae, alii habeant curam loci, in quo sancta eucharistia servatur.\*\* In ecclesia autem Constantinopolitana magni oeconomi officia sunt (v. Qoar. in Euehol. Oraoc., p. 968): .I t sit dia- conus; cqm autem celebrat pontifex, ornatus ille sua tunica et stola stet ex dextera parte sanctae mensae, sacrum flabellum manu sua tenens. Offert quoque clericum ordinandum pontifici.“ Omnem quoque agrum poasMaionemque ecclesiae disquirat. D census, expensas, rationes de omni. ro, quam epis- copus possidet, et habens sub se chartularium cuncta ille recenset: „Et bis singulis annis de om- nibus ad pontificem rationem refert, et viduatae episcopo ecclesia ipse curam gerit, omnia eius bona aequae ad alterius adventum administrans; in electione episcopi habet suffragium, adest insuper in iudiciis ferendis, et tandem debitas contribu- tiones ex annuis episcopatus bonis fratribus suis ex aequo dividit\* Sunt et aliae oeconomorum dignitates in eadem ecclesia Constantinopolitana, quibus a patriarcha committuntur sacra vasa, scrip- turae ad ecclesiam spectantes, monasteria virorum et mulierum, vestimenta pontificis eiusque sigillum.

CLXXXVI. Quoniam autem canonicorum col- legium tam in ecclesia cathedrali quam in ecclesia capitulari pluribus institutionibus indiget, idooque collegium ipsum ex pluribus individujs, ad minus octo vel sex, slformater: nos hic tam institutiones

praecipn, Miam digmtoaa, hisqeo Umxj officia rooeesuimes. Cotant satem pro nniueo«uee- qne aodeciae boao qnisqee spiecepes, quM ntiHora •uat ipsiqae mcMh magte secesssria, m instituat prsepiatqus.

# Caput XI.

/brmnl a iaremrti a dtrieu MMtri patriarchal»»

CLXXXVII. Ioramenti ab alumni seminarii patriarchal Libanensis praestandi:

„Ego N. N. coram Deo et reverendissimo patriarcha nostro in receptione sacrorum ordinum «ponte libenterque voveo et iuro, et promitto perpetuam castitatem et obedientiam ipsi reverendissimo patriarchae eluaque legitimi successoribus, uaque ad obitum. Promitto insuper me socurate servaturum, et non in extraneis aut minus necessariis\* robus consumpturum ea, quae ex sacerdotali ministerio aut ex servitio ecclesiae praestando mihi provenient; iisque meis in necessitatibus uauruth, prout ecclesiastico viro convenit; me elemosynas iuxta vires meas in egenorum subsidium, quando id necessite postulat, elargiturum. Quae vero ex hia residua erunt, ea promitto me seminario patriarchal Bxomariensi relicturum; ex ipso enim seminario omnem institutionem sacerdotalem et dignitatem recepi; ideoque grati animi ergo et in iuxta veterem ecclesiae consuetudinem aequum est. ut horum omnium heres seminarium instituat. Tandem promitto et iuro, quando reverendissimo patriarchae sic videbitur, me ad missionem ad praedicandum Christi evangelium ituram, quicumque sit locus aut populus mihi committendus; atque ipsius reverendissimi patriarchae iussu, me illico ad collegium sive patriarchalem conventum vel ad aliam missionem reversurum.“

Formula iuramenti a rrotoadutimit tpitcopi prattandi.

CLXXXVIII. „Ego N. N. doctor (vartabiet) ad episcopaleth-ydignitatem pro N. N. eclepsia vocatus firma fi<fa>redo et profiteor etc. etc. (fidei professione absoluta prosequitur). Promitto obpdientiam beato Petro apostolorum principi, sanctissimo Romano pontifici N. N. eiusque legitimis successoribus: promitto insuper obedientiam fidelitatemque sancto nostro N. N. patriarchae Ciliciensi, eiusque legitimis successoribus, idque usque ad mortem. Nunquam vel consilium vel assensum quomodolibet iis praestabo, qui imple ipsius vitae insidiari ausi fuerint, aut illius membra amputare, aut ipsum detinere, manusque violentas illi apponere. Quae vero secreta vel per se vel per epistohu vel per suos nuntios mihi commissurus est, nnnquam qualibet ex causa manifestabo. Omnem ouram atque omne meum studium pro sedis patriarchalis defensione et conservatione adversus ipsius hostes et osores praestabo: quin etiam iura primatus et dignitatis, privilegia et honores pro viribus semper et ubique defendam. Nunquam vel operam vel consilium iis praestabo, qui sedis honorem, dignitatem quomodolibet aggredi ausi fuerint, aut ipsius reverendissimi patriarchae personae damnum quodcumque vel iniuriam iafferre, aut patriarchalis dioecesea iura invadere. Quod si noverim quoscumque taUa meditari, pro viribus coabor impia eorum consilia dissipare; quia etiam ipsum reverendissimum patriarcham bis de rebus sartiorem reddam. Toto cords atqM aaiaso sacros scolesias nanones, «enntrm patrur constitutions», «odis apostoUeas decreta ot patriarchal sadis mandata serrabo, meiequa «abditis ebeevaada proponam. Insuper

pro viribei contra haeticam M «shiametiam pravitatem, M oatra eos omaea, qni eathaSeae fidei dogmata Mleges aggrediantur, pagaaba. Roveraadimimi patriarchae nanti ornei cum honore excipiam, atqno ipso st spore M soesuio invabo. Promitto iaonpor seram Deo M hae saaota sysodo, quod si aut reverendissimos patriarch aat spisso poram sootns ms ad sysodam pro quacumque cans invitaverit, ms sim alla mora veetaram, excepta casu legitimi impedimonti. Fidei eotholios incrementum apud nootram sationem pro viribus curabo, et sedis patriarchalis iura et privilegia eiusque communitatis pro pooM invabo. Eecleiaie mihi traditae aut episcopalis mensae bona, quaecumque oa sint, sive mobilia sive immobilia, neque vendi, neque donari, aut quocumque titulo alienari permittam, sine expressa reverendissimi patriarchae licentia et assensu collegii canonicorum/ (Quod si episcopus pro dioecesi aliqua non sit edbsecrandus, sed tantum pro curia patriarchal superius dicti adiuagit); „Neque per me, neque per alios ecclesiam seu dioecesim administrandam quaeram, et oblatam nunquam suscipiam, nisi id libera et spontanea reverendissimi patriarchae electione proveniat/ „Sic me Deus adiuvet et hae sancta Dei evangelia/

Formula iuramenti o mtmdinimo patriarcha praoatandi.

CLXXXIX. „Ego N. N. ecclesiae N. archiepiscopus vel episcopus, ad patriarchalqm sedem Cilicensem vocatus firmiter credo et profiteor etc. etc. (fidei professione absoluta prosequitur). Promitto obedientiam et fidelitate?! sancto Petro apostolorum principi, sanctae matris Romanae ecclesiae, sanctissimo domino nostro N. N. Romano pontifici, eiusque legitimis suooseorib. Nunquam aut opere aut consilio communicabo, aut quomodolibet princeps ero eorum, qui nqemo inferre, aut membra amputare, aut violentas et impias manus inlicro in ipsum sanctissimum Romanum pontificem ausi fuerint. Quae vero secreta vel per se vel per suos nuntios vel per epistolas pontificias mihi committere dignatus fuerit, nemini unquam quacumque ex causa manifestabo. Omnem curam atque omne studium adhibebo pro sedis apostolic Romana defensione, conservatione, et pro sancti Petri apostolorum principis patrimonii tuitione. Sanctissimi Romani pontificis nuntios omni cum honore suscipiam, et discedentes opere et consilio, quantum in me est, invabo. Apostolicae sedis primatum, iura, privilegia, honores semper et pro viribus defendam. Nunquam aut verbo aut opere aut consilio eos iuyabo, qui sanctissimo Romaa pontifici et apostolicae Romanae ecclesiae damnum, iniurias, afflictiones quomodolibet iafferre conabuntur, aut ecclesiae Romanae primatum iura, honore» aggredi. Quod si noverim talia molientes, absque ulla mora ipsum Romanum pontificem certiore reddpm; et quantum in me est, impia eorum consilia disperdere atque irrita omnino reddere conabor. Sanctos eo\* eleeiae canones, sanctorum patrum constitutione, spostolicae sedis mandate toto corde atque animo obeervebo, meisqu subditis obeervenda propoeam. Pro viribus omnem haarosim et schisme impugnabo, atque ab unitate fidei et Romani pontificis auctoritate rebelles ad sinam sanctae matris ecclesiae reducere eoabor. A instis et ratienabiHbus oaueme noe impedita, ad concilium vesatas libens voleesquo adero. Ad limina apeteleram definite tempera a iseftimimn pontifim Sixte V ms perooualiter traaaferam; et si legitims firso impedita, «lentem x noetro patriarcham oeeleainstium herniesm, de

omnib· bai· noetri patriarchates bono iactraetaas, qui vie· acetrae ftaatua, ad Hmiaa snnstoram apostolorum aoesdat at isantimrnm Bwaaam SMÜ· fcom da more rovarsatar, ipaiqse obsdisntiamixpromittat, praestito stiam iuraatsafe, si id spa· faerit, da noetro canonie· impodiasento. Patriarchal· aoiasiae menane at boaa tarn mobiffia quam inuaoblH· \*\*qu\* rendi, ■sqn· doaari, »oqauq\*MM»qa· modo alicaari ponnittam, etiamai canosieoram collegium aasenium praebat, tine exprema Romani pontifici pro tempore exi»tentia licenti». Haec igitur omnia profiteor, voyso et iuro. Sic me Dau\* adiauet et haec uncta Dei evangelia.'

## Caput XII.

### *De evHilutitumUue upiodalibiu.*

. CLXL. Propter innumera calamitates et temporum vicimidine, quae iamdiu Orientale regione affligerant, nullae apud nos exstent conciliorum constitutiones generale cires vitem, honestatem et statum clericorum nostrae nationi: et quamvis praeteriti temporibus pro vatii Armeniae ecclesiae neomitatu varia concilia aunt adunata, eorum tamen eonatitntione ab inimici hominibus aut mutilatae aut adulteratae conspiciuntur.

II.XI.I. Quapropter volentes no statuere r\*a omnia, quae tam ad clericorum, parochorum, episcoporum atque ipsius reverendissimi patriarchae officium et ministerium pertinent, tam etiam cuilibet ecclesiastico coetui nostri huius patriarchatus vivendi nonnam ad laudem et gloriam dtenipotentia Dei et pro salute animarum Christi fidelium praescribere: necessarium duximus in hac sancta synodo non tantum sanctorum petram Armeniorum, sed et conciliorum oecumnicorum et constitutionum pontificalium canones in nnum colligere, qui pro maiori omnium ntilitate et fidei catholicae incremento eesent aptiore. Hinc pro rerum gravitate in quibusdam plura, in aliis vero pauciora testimonia attulimus.

CLXLII. Quoniam autem huius sanctae synodi princeps scopus eet, ecclesiastico coetui disciplinam et certam vivendi regulam tradere, hinc superfluum existimavimus de singulis cathohoi dogmatis veritatibus disserere, aut de «acramentorum administratione eorumque forma et materia, aut de ritibus, ieiuniis, aliisque, quae apud aoe fieri solent, longiorem sermonem habere. Praecipua nostra cura fuit canones omnes pro communi omnium intelligentia olaris et apertis verbis exponere.

CLXLIII. Ut autem omnis delinquendi occasio contumacibus pracludatur, poenas, quas tam generaliter quam specialiter pro quolibet ecelere decrevimus, »- » rsvrsadteriaai patriarchae et episcoporum arbitrio relicto doelaramus, ut ratio· temporum, locorum, psraonaram eas pomtat variare: et in casibus, pro quibus nulla poena definita eet, pro criminis gravitate pomini reum punire. Ceteram cum pecuniaria aliqua poena sit alicui indigenda, ia pio· usu» pecus» ipaa semper osdat

CLXLIV. In his vero oomitatenibae ea omnia, qnao ad nostram spectant auctoritatem tum quoad poenam tem quoad coasuroa, dsclaraatua no obligare sub gravi, nisa quaaao ipsa rei substantia sit gravia, et iuxta lege eederiae poena sit infligenda, aut quaaao praeceptum in virtute aaptas sbodio» tiaao abcu sit impoeitam, aut quaaao ipsa ia fero cousetoutino graviter obliget, aut tandem quaaao bine ex parte iudieto bas divias minitatio »t censurarum et exeouuMurietioue iadistie, et inde ex pario rei adsit contuentia, eentamptus, scandalum, vel his simile etrcnamtantiac fisetam ipsum aggravante.

CLXLV. Quae astem aaeti patre nestri ia ante eenciüs ooaatitueruat, ea nea vonarantee acceptamus et eoofirmamna, et labemus ut omnia fideliter obeaventur; his tama· exeegtia, quae haie BeemarioMi nostra· synodo contradicunt. Em vere poenas, quae pro temporum suorum opportunitate constituaat, revocamus, et illas testem vigere dicte», quas ia hac synodo revereadisaimd· patriarcha recognovit. Quod si patrum nostrorum eonatititioas ia aliquo huic synodo contradicere videantur, ex consensa et beneplacito sanctae apostolic· Romanae sedis eas minime vigere declaramus.

CLXLVI. Quamvis autem his nos constitutionibus, quantum fieri potest, iuxta sanetos canone et generale ecclesiae leges omnia qd rectam formam revocare studuimus, tamen cum difficile aut etiam impossibile sit omnes abusus eradicare, lite» diri-

B mere, omnia in pace componere, erroresque pro temporum varietate in sinu matri» ecclesiae per iniquo» homine exortos evertere, et tandem contentione» clericos inter et laicos penitus sedare: ideo reverendissimi domini episcopi in suis concilii dioecesanis pro uniuscuiusque dioeeseo» necessitatibus curare debent, quae meliora sunt, es statuere atque approbare; quae vero minus bona, extirpare pro sim-quisque auctoritate. Sit autem reverendissimi patriarchae cura praecipua quolibet triennia synodum totius patriarchal· dioeceseos convocare, atque ibi quae meliora sunt »tetuere.

CLXLVII. Declaramus insuper quod his nostrae synodi constitutionibus iura et privilegia Orientali» aut nationalis ecclesiae minime imminuere aut illi» praejudicium et damnum quodcumque afferre volumus, quin potius Deo adiuvante, » aliquando, tote natione in fidei unitatem conversa, concilium generale adunare contigerit, in quo iuxta sanctorum patrum canones ipsi ecclesiae nationali rectam formam et regulas tradere liceat, declaramus id minime his nostris constitutionibus obstare.

CLXLVIII. Declaramus etiam quod his nostri» constitutionibus reverendissimi patriarchae et synodi provincialia auctoritatem, iura et privilegia minime aut imminuere aut limitibus circumscribere intendimus; ite ut liberum sit ipsis, quando id in Domino opportunum iudicaverint, ha» ipsas constitutiones pro temporum et locorum ratione variare, aut adinngendo quae desunt, aut tollendo quae minils necessaria existimari poterant.

CLXLIX. Si quid praeterea in his ipsi» constitutionibus dubium oriatur, quod aut interpretatione aut declaratione indigeat, privata id auctoritate, nemo sibi arrogare praesumat: omnem enim circa earumdem constitutionum observantiam, inter- D prstationem aut declarationemt reverendissimo patriarcha, eiusque synode capitalari reservatqm volumus. -Haso veto patriarchalis synodus const® »x episcopi, in envia patriarchal· residentibus, ex vicario st secretario iptias rovorendiseimi patriarcha, et »x quibusdam sacerdotibus doctioribus, qui tamqaavB corauHsroe in ipsa euria patriarchal· resident.

OC. Omnib· dflnetid nobis is Christo filia, doctoribss, parochis, aaoardotib» »trissqu» elsri et clericis omnibus mandamus, nt co quo peasant studio hasas constitutions» st ipsi observent et osteri obsorvand· proponant pro bono coolseiae »t fidoHam salute.

CCI. Ostarnqs pre nostra roverontia st submeaton· in camotam apostoMeam Rmaasam ecclesiam, quos talum» »st et firmamentum vsritatte atqao Msatasn soeloaiaram mater et magistra, has nostra» mlatitititini omnas et sigulss humilitet

in Christo pater Pina aviae providenda pep IX, Christi ia terri rieeriae et bead Petri Meeaaar, onmatara, serrigera, «anandara et tie eadreaare vehi, di laudem nwaipeteatie Dei, eta aa cum FIN et Bpuita saneto omnia honor et glori ia saecula Meeuloram. Amen.

OCH. Moe omnes eeoeripti sussipimii, admittimus et eoufirmamua omuei et singulas hui sanctae synodi oonsdtatione, quae ia hoc volumine continenter duodecim capitibus distincto, et «pondsmua m promittimus Deo optimo maximo «M omne et singulas nos pro viribus «ese obsevaturoe.

#

Datum in ecoleia Bsomarienai sanctissimae virginie in ceria patriarchal! Ciliciensi Armeniorum catholicorum Libani.

Die 18 octobri anno Domini 1851.

t Gregorius Petrus VIII, Armeniorum catholico et patriarcha Cilicientia Armeniae minori, Mesopotamiae et Svriae etc. etc-

L. t »

f Stephanus Holas, archiepiacopua Adanienaa et vicaria patriarchal!.

f Ioseph Ferraian, archiepiacopua Mardinenaa.

f Ignatius Caiypcian, archiepiacopua Amaenu et Basilii archiepiacopi Aleppensia vicaria.

f Petra Apattee, anhipisoep Mamaeaste.  
t Paulae Antariae, arehiopiaeopu Alexandrian,  
f lebaaaee Hagiaa, Coeere Cappadocia epia.  
copa et syaedi «Mretarta.

Iohaanes Osbaragtaa, aaoardo.

Ioseph Kiiegiaa, vicaria cleri Alappaa». An tabaaai at KiUeiasia.

Stephanas Aaaaiaa, vicarius cleri Aloxsudrini.

Abraham Karadilian, yicarius cleri Tocstensi, Sebastensis, Pirknioenaia et β«ηηηi.

Gabriel Agemiaa, lector.

Loo Corcaranian, lector.

Lo o m Telaian.

Nos aubscripti huius nactae synodi notapi^de claramu, quod reverendissimus domine Iacob «hiepiacopna Diarbejnrbua, dati litteris ad aanc-

I hanc «ynodum, ac legitime impeditum asseruit: constitutione tamen omne a patribus synodi faciendae se recepturam et aaprobaturum promisit. Declaramus insuper quod haec sancta Bsomarienai aynodua die 16 octobris 1851 incoepit in curia patriarchepii, ipso praesente reverendissimo patriarcha, patribus et elero, et quinque «esdonibur habiti in tribiia diebua, synodaliu constitutionum lectio fuit absoluta die 18 dicti menais et anni.

Paschalia Batmanian, notarius.

Andrea Alexandrian, notarius.

#### O. Synodi litteras nmmafpoattaai tnsorlptas.

Ssnctissimc domino nostro Pio IX, ditina protidtn Ue nauso pontifici, «puiola a patribau oonodd Btotao rissrir enteripte mper aliftuu eonttiMiomi di\* 15 nomnbrit in tptcM notion» facial, poti opnodi abtolntiantm.

Beatissime pater.

Nos omne subscripti, qui in synodo Biomariensi a reverendissimo patriarcha Gregorio Petro VIII convocata adfuimus, post debitum sanctitati tuae obsequium, ac reverentiae nostrae teetimonium et manus osculum, declaramus, quod peracta synodo Bsomarieaai, quam sedis apotolicae et sanctitati tuae iudicio, adprobationi et confirmationi submittimus, unanimi omnium nostrum oonseasa noaaulla (le ritibus ac caeremoniis in nostra patriarchal! dioecesi Ciliciensi regula tradere voluimus, ea adiungendo, quae utilior sunt, atque alia minus necessaria et superflua subtrahendo. Haec autem regula respicit: I Officium divisum eiusque recitationem. II Dies festos de praecepto. III Abstinentia et ieiunia. IV Affluitatem et oonauguitatem flpirituaalem. V. Kalsadarium.

Quod ad officium divinum attinet, quod in decem horas canonicas distinguitur, quarum, unaquaeque psalmis, hymnis et lectionibus constat, iuxta generalem ecolecia oasustudiasm ad septem tantum horas canonicas restringendam iudicavimua, ut in omnibus ecclesiis noatraa patriarchahs dioeceseos sine ullo praetextu uno eodemqna modo absolveretur. Praecipuae autem causae, quae noa ad hoc faciendum coegerunt, sunt: 1. Quod officium nostrum a nullo concilio national! nostrorum patrum aut institutum aut adprobata fuit, sed privata quondam uniuscuiusque auctoritate inohoatm, lap temporum sensim novis rebns adiaaetia ad neo hac forma, quae hodie eoaspiekar, pervenit. 3. Hinc foetum eet, ut in unaquaque dioecesi, immo ia unaquaque ecclesia pro cuiusque arbitrio et voluntate absolveretur. 3. Hinc etiam dubium ortam

est, diversis diversa opinantibus, an recitatio divini officii easet de praecepto: et quidam non omnes horas canonicas de praecepto recitandas asseruerant, alii vero pb iis tantum de praecepto eme recitandas dixerunt, qui in eedlesia collegiate sunt, non vero ab illis, qui liberi sunt, aut qui pro omnibus hqria canonicis choro interesse nequeunt. Bdnt etiam qui ascerere non dubitant omnes horas canonicas ecclesiae Annenae non obligare sub gravi, cum nullum emolumentum recitantes habeant, ideoque neminem recitare ex iustitia teneri: ad quod confirmandum addunt etiam, quod officium totam eccleiaae Armonae a sancta apostolica sede non at adprobatum. 4. Ipsum insuper officium cum nimia sit prolixum, gravi incommodo est populo. 5. Tandem quod apud nationales haereticos nullum est praeceptum, quod obliget ad aasiateatiam aut totius officii aut totius sacrificii missae. Sufficit enim his, ut ad aliquam partem aut missae aut officii amwtant. Quas eb rationea pro temporis opportunitate officium ipsum aut longius aut brevius recitare consueverunt Est atiam et alia ratio, quod longior apud haereticos sit divini officii recitatio. In unaquaque enim ecclesia una tantam missa celebratur; qaad etiam in aliquibus tantam hebdomadae iebna, et nen quotidie fit: unde cum in eorum ocloaiis misa omnino desint, hinc officiam longius protrahere solant. At cum apud nos catholico-fidelia quisque sacrificio miscae de praecepto assistere debeat saltam diebua Dominici et fctivis, et aerdoc quisque, ac praesertim parochi elcbrara teneantur: hinc propter officii prolixitatem nimiam plsra sacerdote inter et pqpnlam incommoda oriuntur. Sacerdote insuper catholici propter suam et populi devotionem et aedificationem aerum quotidie peragunt, qui usus laudabilis saepissimo propter officii prolixitates impeditur, qui tamen pro sanctificatione animaram, pro populi devotione valde utilior eet officio. Cum aatetn orneis quaestio de officio reducendo ad duas tantum horas tolle-

da redigatur, bon\* some apud aea diatom i r-  
racel civs tiarera\*, et CkepsjAafaa alvo Dera r-  
yui, pomaM iM\* '«t testimonia «t aatiqiorom  
\*t rscntioram patrum affair\*, ax qsiba\* mani-  
festum fit omadno, baa ipsa\* dues boras sane quid  
distinctum, at a septem casonicaram horarum au-  
maro abaaaa. Quapropter Haas osanibus rite  
porpsaai at nuttare examinati, nos patres baiaa  
Bsomariensis «ysodi aaa cum reverendisaimo pa-  
triarch\* unanimi oonaeaaui omaaa noatrum sfficinm  
ad septem tantum bar\* caoonieaa, ad qua\* omaaa  
et singuli sacerdotes ax pr\*aoapto teneantur, re-  
ducenda duximus, nempe ad nocturnum aaa ma-  
tutinum, laude\*, primam, tertiam, aexam, nonam,  
reaper\* et completorium. Horatq autem aurorae  
tempore quadragesimal) in choro recitandam statni-  
mua. Hoc modo et omne\*, qui ad maiore ordine  
promoti aunt, tenentur ad quotidianam officii reci-  
tationem, et ipsas hora iuxta kalendarium eodem  
modo et regula per universam patriarchalem dioe-  
cesim recitanda praecipimus.

Circa dominicae et feato die de praecepto, in  
quibus Chriati fidele ab omni aervili opere ocaare  
tenentur, cum apud^ no nec uno eodemque modo  
nec ab omnibu observentur, hinc no\* sanetae Ro-  
manae ecclesiae, quae omnium ecclesiarum mater  
eat et magistra, vestigiis inhaerente, haec festa de  
praecepto ab omnibu et uno modo servanda pro-  
posuimus: 1. Featum corpori Christi prima.feria  
quinta poct octavam diei psntecostea, cum octava  
et benedictione sanctissimi aacramonti. 3. Nativi-  
tatis Domini nostri teau Christi die 36 decembri,  
prae habitis novendialibus deprecationibus, cum oc-  
tava et benedictione solemn, ut supra. 3. Circum-  
cisionis Domini nostri et salvatori Iesu Christi die  
1 ianuarii. 4. Purificationi Deiparae immaculae  
die 2 februarii. 6. Annuntiationi eiusdem beatis-  
sima virginis die 36 martii. 6. Sancti ioephi die  
19 martii. 7. Nativitati beati loannia Baptistae  
die 34 iunii. 8. Sanctissimorum apostolorum Petri  
et Pauli die 29 iunii. 9. Omnium anctorum die  
1 novembri. Servatis reliquis festis de praecepto  
generalibus; et iuxta nationis veterem consuetudi-  
nqm sancti et oecumenici Chalcedonensi concilii  
memoriam recolimus die sabbato ante ieiunium  
dominicae nativitat; in eo namque concilio hu-  
manae et divinae in Christo naturae veritas as-  
serta est.

Quod ad ieiunia et abstinentia attinet, iuxta  
veterem ecclesiae consuetudinem, quae usque modo  
in Romana ecclesia serratur, quatuor temporum  
ieiunia servanda praescripsimus, in quibus iuxta  
national) ecclesiae morem abstinendum sit ab esu  
carnium et lactioinorum. Haec autem sunt ieiunio-  
rum statuta tampon: 1. Octava ante natalem Do-  
mini, die nempe 18 decembri ad di>m 94 eiusdem;  
et hoc hyemaHa temporis eet ieiunium. 3. Ieiunium  
magnum quadragoaimale, et hoc pro tempore verno.  
3. Pro festo sancti Gregorii Illuminatori ieiunium  
quinque diorum, tertia po\*t peatoogstea hebdomada,  
pro tempore aestivo. 4. Et taadsm pro autumnali,  
quinque diorum ieiunium ante fastum assumptionis  
immaculae Virginia Ieiunia aatsm seu potius  
abstinenti singuloram fisriaram sextarum et quar-  
tarum incipiunt a pentecoste usque ad tertiam do-  
minicam aato ieiunium quadragesimal, quae apud  
nos tiraeMeerae nuncupatur: excepta tamae hebdo-  
mada, quae eat immediata aato dietum iemniam,  
et octava aato natalem Doaaiaioum, i\* quibus die-  
bus iuxta oonmiedndisem aatioai ab eeu seratam  
est abatineadum. At iuxta locorum, tamparum «t  
personarum aaeastitadm, liberam raUotam Mt opis-  
eopis et aaparietribua ia lagitimia et ratieaalibns

enatis diapenaate. Caamao natam pro eoneudasda  
insta dispensatio eunt: 1. Nimiae ealor u\*t aer  
noxias noaanUarum «vitatam, ia aliquibus prae-  
artim aaai diebus. 8. Oiti, pieaiaaa et retiqaoM  
quadragesimaliam ciboram defeotua. 8. Nimia pau-  
peria aounuUorum pagorum et regionum. Propter  
dicta cana ia aliquibus loci consuetudo iam  
invaluit buiaa diepenaationis, ita ut difficile  
ait oumino fidele ad obosrvaatiam icieuai seu  
abstinentiae revocare: quibu omnibu mature  
perpenai, hanc noa ieiuniorum formam prae-  
oriptimu.

Quod «pectat ad affinitatem et consanguinitatem  
spiritualem, ads sacris canonibus conciliorum Late-  
ranensia et Tridentini praesertim inhaerentes, de-  
finivimus affinitatem non parere affinitatem. Causae  
autem praecipuae, quae no ad hanc definitionem  
perduxerunt, sunt, quia huic dictorum conciliorum  
canoni nulltk.national) synodi constitutio aut de-  
finitio oppoi potest, ex qna probari possit quod  
pirituai affinitas considerari debeat vehtti gradus  
consanguinitatis. 3. Quia nostra haec natio catho-  
lica cum sit nimis exigua, et in multis locis dis-  
persa, hinc saepissime necessitate compulsi affine  
affinibus coniungi debent. 3. Quia iuxta veterem  
consuetudinem plurimis in locis propter catholico-  
rum paucitatem etiam inter haereticos uxore  
elgebantur; sed nunc temporis ox utraque parte  
haec ipsa consuetudo sublata est. 4. Quia iis in  
regionibus, in quibus misaionarii apostolici ritus  
latini morantur, hoc ipsum affinitatis impedinen-  
tum iuxta morem sanctae matris ecclesiae Roma-  
nae et ad fidelium consolationem pro sui faculta-  
tibus sustulerunt. 6. Denique quia plurimi catho-  
lici Orientale, prout Melchitae, Maronitae, Syri,  
Chaldaei, dictorum conciliorum, Lateranensi\* vide-  
licet et Tridentini, oanonem, nemine obstande,  
pluribus in locis sequuntur. Sed ipsa hac nostra  
patriarchal) dioecesi haec ipsa affinitas parum  
aestimatur; quin etiam saepissime plurimas peperit  
afigustias tam inter Christi fideles quam etiam  
inter parochos.

Tandem quod spectat ad kalendarium innovatum  
a Gregorio XIII summo pontifice, notum est sacrae  
congregationi de Propaganda fide, quod iam a prima  
institutione huius patriarchalis sedis Libanensis hoc  
nos kalendario utimur, iuxta assensum, immo etiam  
apostolicae sedis\* et dictae sacrae congregationis  
consilium et praeceptum. Hoc ipsum kalendarium  
iam nos in iis locis, ubi plures catholici et pauci  
haeretici reportantur, observandum proposuimus:  
immo omnem nostram curam adhibemus, ut Deo  
adiuvante, per totam patriarchalem dioecesim, nullo  
impedimento neque civili neque national) obstande,  
diffundatur, et iuxta ipsum kalendarium sanctorum  
festa ordinentur. Causae autem praecipuae sunt:  
1. Ipsius kalondarii sana correctio. 2. Assensus,  
immo consilium sedis apostolicae et inorae con-  
gregationi, prout diximus, praeceptum. 9. Ut ip-  
sam inactam ecclesiam Romanam reliquarum om-  
nium matrem et magistram imitemur in omnibu.  
4. Taadem ad evitandam omnem commauioem tn  
divini Mm hoerëtioia et populum \* tali periculo  
alienandum.

Haec suat, beatiasims pater, quae iuxta exposi-  
tas tuae sanctitati ratione dooravimua, quae tamen  
edis apostolicae et sanctitati tuae indicio con-  
firmanda humiliter nbiieiaui, quam noe confirma-  
tionem enixe impiaemus, ut haec ipa aedis apo-  
CoHea auctoritate geafirmata ad omnes nostrae  
eeelaiaaa manifestare postimus. Hae ape innixi, ea  
fitis docet reveraatia aes pro sanctitate tua hn-  
mile Deo optimo maximo procea fundente, post



manna oeeuhun, apostolicam beasditionem implorant».

Ex Libane aaato, die 15 aovembri- anno ad finem vergente 1851.

t HnaiŪiaae fiŪua Gregorias Petrae VIII, catholico- Araenionun catholicorum, patriarcha Ciliciae.

t Stephana- Hola-, archiepiaoopu Adanemi-, vicariae patriarchal-.

t Ioseph Ferraiaa, archiepiscopu» Mardineneie.  
+ Igaatraa Kalypeian, arobiepiscopus Amasenus  
et vicaria» archiepiscopu Aleppaaeu.

t ,Petra- Apeliaa, arohispiacopas Mamumeasis.

t Pania- Acteriaa, archiepiaoopa- Alexandrini,

t Iohanpes Hagian, episcopus Caesarensi-.

Andrea- Alexandrian, sacerdos. notarius.

#### D. Pine papa IX synod! patribus respondet.

VoMrahtJihM *fratribnt Grtgoria Patro patriuroha Cilicia» Anaanorwa, Stophano arckiopiaco AAafmu, Iuipii archipitcopo Mardiaati, Ignatio archipiaopo Amaonto, Prtro archicpûçopo Jfarre-nri, Paulo grehiepioeopo Alcmntdrino, rt Ioann» rpeopo CeotarioMi, Pint papa IX.*

Venerabile» fratre», salutem et apostolicam benedictionem.

Libentissime animo accepimus littera» a vobis suscriptae, quibus et acta Bsomariensi» synodi a vobis habitao ad no» ex more maiorum misistis 'nostroque subiecistis iudicio, ac simul significasti» quibus de causis nonnullas pro maiori istius vestrae gentis utilitate regula» proponendas existimastis, quae ad divinum officium, ad festos de praecepto die», ad abstinentiam et ieiunia, ad affinitatem et spiritualem cognationem et ad kalendarium praesertim pertinent. Non mediocri certe iucunditate affecti fuimus, eum magis atque magis noverimus quanta no» et hanc Petri cathedram catholicae veritatis et unitatis .centrum pietate et veneratione prosequi gloriemini, quandoquidem nihil vobis potius fuit quam eiusdem synodi acta et commemoratas regule» supremo nostro ac sanctae huius sedis iudicio humillime supponere. Congruum de his responsum a nostra congregatione fidei propagandae praeposita accipietis, cui omnia examinanda commisimus, ut res omne» ad nos deferat et vobis deinde respondeat. Interim vero episcopalem vestram sollicitudinem summopere commendamus, qua impulsu conventis in unum., ut, sancti Spiritus lumine implorato et consiliis invicem communicatis, ea inieritis consilia quae ad spirituale istorum fidelium bonum magia magisque procurandum conducere posse consuistis. Vobis sntem addimus animos, ut maiori uaque alacritate pergatis vestras omnes curas in Dei gloria amplificanda, in animarum salute procuranda impendere. Atque in primis in id summo studio incumbite, ut adolescentes clerici ad pietatem omnemque virtutem et ecclesiasticum spiritum sedulo fingantur, ac litteris et disciplinis praecipue sacria, ab omni prorsus cuiusque erroris periculo alienis, diligenter erudiantur. Hoc enim pacto habere poteritis novos et industrios operarios, qui virtutum

ornatu fulgentes et salutaris doctrinae praesidio muniti, valeant in tempore auxiliariam vobis in vinea Domini excolenda operam praebere» Et quoniam, velati optime nostis, nihil est quod alios magis ad pietatem et Dei cultum assidue instruat; quam eorum vita et exemplum qui se divino ministerio dicarunt, idcirco, venerabiles fratres, etiam atque etiam advigilate, ut ecclesiastici viri, propriae vocationis et officii semper memores, virtutum omnium exempla chriatiano populo exhibeant, ut orationi instent et sacrarum disciplinarum studia nunquam intermittant, ac proprii ministerii munia sancte obeant, et sempiternae omnium salutis studiosissime inserviant. Neque unquam desinatis omnem curam adhibere, ut fideles vobis commissi nunquam insidiantium hominum fraudibus et erroribus decipiantur, sed magis in die» sanctissimae fidei nostrae verbis enutriti et per gratiarum charismata confirmati, crescant in scientia Dei et ambulent per semitas Domini. Cum autem pro Christo legatione fungamini, qui venit quaerere et salvum facere quod perierat, nullis consiliis nullisque laboribus unquam parcite, ut miseri errantes, discussa menti» caligine, ad veritatis atque iustitiae semitam redeant. Persuasissimum autem vobis sit, no» perlibenter praestituros quidquid ad maiorem vestram atque istorum fidelium utilitatem spectare noverimus. Ne omittatis, assidua» Deo optimo maximo preces offerre, ut infirmitatem nostram gravissima omnium ecclesiarum sollicitudine laborantem omnipotenti sua virtute adiuvet, roboret atque confirmet. Equidem nos in omni oratione et obsecratione cum gratiarum actione ipsum clementissimum Dominum humiliter obsecramus, ut uberrima quaeque suae bonitatis dona super vos propitius semper effundat, quae in dilectae quoque oves vobis concreditas copiose descendant. Atque horum auspicem et praecipuae nostrae erga vos caritatis testem, apostolicam benedictionem ex intimo corde profectam singuli» vestrum, venerabiles fratres, cunctisque istarum ecclesiarum clericis laicalque fidelibus peramanter impertimur.

Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris de f ianuarii MDCCCLV.' pontificatus nostri anno IX.

Hyacinthi de Ferrari apud sacram oongregattonem consultori» votum super oncoiŪo Baomariensi.

*Kmiuntitfimi rrrrrnHuiai principi.*

Con ossequiata lettera datata 8 maggio 1857, monsignore arcivesovo di Tebe, degnissimo «egretario della sacra oongregasione di Propaganda, mi «primera i venarevoli cenni dell' eminentissime signor cardinal A. Barnabb, prefetto vigilantissimo, in coi risplende alto sapere, amplissima virthe e aelo fervido per il bene delle oattoliohe missioni, affidandomi l' esame dei sinodo Artmeno celebrato del patriarcha di Cilicia sui Libano nei 1851; Non

D ho punto esitato ad accingermi al laborioso e difficile impegno, sia per testimoniare il dovuto ossequio a così preclari miei superiori, sia per contribuire in quoslohe modo al bene dell' inolita naaione Armena, meritevole di tutta la considerazione e dell' interessamento della sacra congregasione per richiamarla a quei luminosi punti di gloria, che ne secoli trascorsi ha preaentato nell' orientali storie. E trattandoei dei primo sinodo che si è fstto dopo la roatauraxione del patriarchatq Armeno sotto Benedetto XIV, conveniva con tutta pmdexione

\* Kpistelass hase, quae ia setonun sysodallui libre ana invenitur, deprompsutnu ex lor. ponti/. dr Propagandr /Ur, t. VI, pan I, p. »>■.



•quittiaantaaa gli atti, eribrara to pallainai, a aotoporra il tutto all\* autor\*»)• giudiato di lot-  
eminenx revereadiaaime.

Parlandone prime con ganerali Mocauaaaaati, ho trovato di eh• tributor moite lode a qual aalaato patriarca • ai proteli ohe v' intorvaaaaro, perehb ri ai aorge un• pastorale solleciutudia par ter rihorire l' antic disciplina nagli eccliaaati, • insinuare ai popoi l' ooservansa d' oomandamanti di Dio e dette chieaa. Qu\* padri ainodali a\* ispirarun< alla dottrina de\* primitivi ecumenici oncilj, e molto ai giovarono del ciaodo Maronite del 1736.

Nultedimeno non poasiamò diaaimuterae te notabilissima imperfeaaione, manoando di qua dottrinali che per inaegnamento di Benedetto XIV\* aono i neceasarj elementi delle sinodali trattaioni. Infatti nulla vi al dice da fids, nulle de doctrine Christiana, nulla da aeraamraia nb in pviswv, nb in specie, nulla contro gli errori del giorno per emmonimento ed inatruaione de' fedeli, nulle inaomma di quelle, che non dee mai omettent ne' conciliari eomiaj. Sombra che i nostri padri Armeni ai aiano limitati a fare un ainodo per li soli eccliaaati, distribuendo il ainodo in l'4 capitoli, i cui ergomenti sono i seguenti:

- 1° De vita at honestate clericorum.
- 2° U\* divertit ordinibus, de praabyiaria etc.
- 3° De episcopis, metropolitij, primatibus.
- 4° De reliquis episcoporum iuribus etc.  
De patriarcha.
- 8° De privilegiis et officio patriarchae.
- 7° De casibus reservatis.
- 8° De foro ecclesiastico.
- 8° De censuris.
- De sgnodi ordine.
- 11° Formulae juramenti etc.
- 12° De constitutionibus synodalibus etc.

Da queat' indice ai rlieva chiaramente che mancano totalmente quelle materie che aono necessarie pel dottrinale dell' inaegnamento cattolico che è la precipua cura dei veacoro. A giudicarne perciò comparativamente colle regole ainodali, ai direbbe più preato eaaere una parte di ainodo che un ainodo, non riaguardando che le penone eccliaaatiche. Che anal sembra che tutte le linee aiano concentrate a dimostrare l'origine, i privilegi, le faculté. le vestimenta etc. del patriarcha Anneno.

Inoltre può rilevarsi che eaaendoai attenuti a trattar aolamente de personis ecclesiasticis, potevano evitare faeilmente tanta adperfluità di digreasioni atoriche. di erudiaione inopportuna, di diapute per lo menu inutili, altro di puro diritto atorico, in cui lice altrimenti opinare, e non è eapediente invocare un giudiaio della aanti aede per definirle. Onde anche in ciò non hanno aeguito il savio auggerimento del gilt Jodato Benedetto XIV: De cavendis quoad quaestiones nondum definitas. Tali aono, corne vedrassi, le atorie e le deduaioni circa il monaatero dei santissimo salvatore fabbricato nell' Antilibano, oggetto di contrarj pareri non anoor definiti; ae aia privileggio eccliaivo dei patriarcha di undare aul cavallo federate; coal il tanto diffondersi aopra i corepiaopi, che pib non eaiatoao; aopra i monasteri di monaehie, di oui appena ri è vestigio; aopra il oanto acalaiaatico, di oui non vi traccia alcuna preao gh Armani etc. Di ootali argomenti tolti da quei sinodi eh• o nell\* antiehiith soltanto, o riguardavano aleune prorinei di Buropa, ove réalisante potevanai applicare, potevano mano allargarai, • riempire le Maioni di pib utili deereti.

\* Dt spnod., Mb. VI, aap. 1 aagq.

\* De epnod., Itb. VU, cap. 1.

• No ai dovsvaao poi tralacsiar gli atti dalainod madeaimo, praaaattondoli aaoado il conaucto, par manifestar l' «rdtea teauto MI eoaciùo aire te profaaione di fada, cire gli atotati Mrimoaiali, aulle marna pontificat, aulte preci, calle acclamaaioui ata.; convenir allagar te convocatori», oon tanti altri puati oh pur aono di praasi. È ben veru che n«l capo X, De ordine »• synode, ai neoeana alla profaaione di fede e alla diatribuion degli uffici relativi alle ainodali sessioni; ma nulla ai annuoia infado eete, dioendoci quelle che realmanto hanno htto. Ed b notabile, ohe grandiaaima parte del aiaodo che eaaaminiamo b atata copiata dal concilio de'Siri-Maroniti, e perchè non imitarlo anche in tutto oié? In quello ai pone distintamente la enciclica, la profaaione di fede emeaaa fia tutti, e ai di ragguaglio pratico dell operato duranti le ainodali aeaioni. Almeno l' aveaaero B aeguito nelle più importanti materie de fide, de doctrina chritiana, de sacramentis etc. Ma omeaa coal neceaaarie materie, hanno fatto raccolta di voluminoai capi di eccliaaatica erudiaione apeao non più applicabile a tempi presenti. Ma veniamo all eame critico del ainodo prout iacet.

Si promette l' orazione ad patres de) reverendiaaimo Abrahano Karadilian. che ba per teato: Quant tpeioti in montibus pedet evangelitium paotm, ebangeliantuHi bona. Nel senso è esatto, ma non apportas! ad literam, come testo dell' apostolo, ilia apectoli verba, quando l' apostolo lo toise da laaia. Ridonda ta atoaitbus, che non troyasi presso aanto Paolo, ma presso Isaia\* e Nahum. È a deaiderani ne' testi biblici la più scrupolosa fedeltà, sicchb stampandosi il sinodo si potri correggere.

L' ojkxione è un panegirico del patriarcha chiamato gosus lotue, tummue eacerdoe, novus Esdra, splendor novut, inento caelum veluti lucidissimum fulgentibus astris etc. Proseguendo le ampollase iperboli dopo aver descritte le calamité dell' Armenia raasomigliata a Gerusalemme, dice che ora finalmente per tal sinodo è ritornata al primiero splendore: aut tantas infelicitates civitatis Judas, nempe cum domus et gentis Armeniae servitum et Captivitatem etc. . . . Haec autem Deo sic disponente, patret sanctissimi, ita evenere, ut per vos et a vobis essent adimplenda'.

A queste esageraioni, perdonabil^ forse al calore oratorio, fa aeguito il piano, e lo scopo principale che ai debbono prefiggere i concili. cioè: 1. SoMost et orthodoxam fidem tueri etc.\* È vero, ma nulla di ciò si è fatto in tal sinodo. 4. Leges pro populo constituebant. Se ai eccettuino gli ordinamenti aulle decime e suile altre contribuzioni, nulla ai b fatto in tal ainodo di ciò. 5. . . . Ut Dei ^praecepta bene et ab omnibus observarentur. Qui manca atfatto l' inaegnamento cattolico sopra i comandamenti di Dio e della chiesa. Mi passo di tanti altri testi impropriamente allegati e applicati come questo: Scriptum est «ws: Exhibet lex de Sion, et verbum Domini ds Jerusalem\*, teato che certa-

! Syaad. prov. Syrorum Maroaitaraa aa. 17\*) «ob cie-laat: XII, sdit. Boans ISSQ.

\* SyaoA 8yr., y. 1-57.

\* Barn. X, II: Quam speciosi pedes emm/elicantmm pacem, evmegelissimmm bona.

\* last LII. 7: ÇUea pulchri taper rneutpedet mmmims iit et preidiuntis pacem.

\* Naha\* 1, 18: Soee vepir Moatss pedes evanodisaniis st mmmHmstie pacem.

\* Oratio, coi. 783.

\* CoL 7M4.

\* CoL 786.

\* IsaL II, 8: De dieu exhibit lex st verbum Domini de Jeruealem.

mente con violenza si tea\* \* significare il sinodo A guono dedotti dal Glajense: „Nemo sacerdos ad-  
di Bsomar, mentre il ano varo seneo fia applicato miniatrationem civitatis aut pagi cuiuscumque  
da Gesù Cristo medeeimo a Gerasalemme deposi- suscipiat, neque laici principis sit minister etc.

Col. 787, g II. Trattando do nia et honestate episcopo, esped iudioem laieum quemlibet de re cri-  
clerioerum, circa il vestire rettamente prescrive minali acquare aut testis vieee fungi, nisi prius  
l' abito clericale ordini et dignitati eonvenientem fi coram episcopo aut eius vicario uuaverii veritatem  
iuxta ipsius episcopi mandatum etc. Dubito che in se dicturum. La prima parte è troppo severa, che  
Oriente sia cié perfettamente eoeguibile attesa la non posea un ecclesiastico molto distante dal suo  
triste posizione di quelle chiese. Si potrebbe ag- vescovo accusare al laioo tribunals, censa un pre-  
giungere quoad fieri poterii, per mitigare la reveriti ventive permenso. La seconda parte è ingiusta;  
della legge e frenare il capriccio, che tante volte perché obbligare un eoceeùBtioo a un doppio giura-  
prende aspetto di telo in chi comanda. mento? Bacterii il giuramento giuridico, senza che  
ne emetta un' altro in antecedence: e il giuramento

Col. 788, § V. Si proibiscono i teatri. L' andare è tal atto di religione che senza necessità non dee  
alie bettole ... Abstineant a clamurosis nuptiarum facilmente itérerai. \*  
conviviis; et modeste coenent et prandent sive in  
privata mensa sive cum aliis clericis et religiosis  
laicis, paucis contenti epulis, et si fieri potest, cibum  
spirituali lectione aut sermone condiant etc. Chiunque si taré trovato présenté alla  
Col. 788, § V. Si proibiscono i teatri. L' andare  
alie bettole ... Abstineant a clamurosis nuptiarum  
conviviis; et modeste coenent et prandent sive in  
privata mensa sive cum aliis clericis et religiosis  
laicis, paucis contenti epulis, et si fieri potest, cibum  
spirituali lectione aut sermone condiant etc. Vi è  
multa confusione nell unir tanti incisi disparati nel  
medesimo ordinamento. Se si parla di ehi vivi in  
comunith religiosa, è giè provveduto per le regole  
dell ordine: se trattasi di chi diuora in private  
case, sard difficile eseguirlo. Conveniva dunque  
apporvi delle distinzioni analoghe a' varj casi.

E altresì difficile a intenderat quanto prescrive  
nello atesso paragrafo (col. 788, § V): In conviviis  
laicorum vel inter nuptiales epulas nunquam canant;  
ubi vero mos est praesente aliquo praelato a clericis  
cantari, id ea qua decet modestia et gravitate fiat.  
Citas il concilio di Trento, sees. 32, cap. 1. Ma in  
tai capitolo del Tridentino niente si parla di canti:  
solo prohibentur luxus, commensatione, choraeae. Nep-  
pure posso persuadermi che esista tale costume in  
Oriente, che i chierici vadino a cantare ne' conviti  
nuziali. Lo stesso Nierse Glajense non ne fa men-  
sione alcuna, ma insinua di astenersi a multiloquio  
et a lino. Aggiunge peré un paradosso: Finita  
mensa et ad tertium vini calicem primi discedant etc.  
Finita dunque la mensa, in cui sicuramente si è  
mangiato e bevuto, restano a beversi tri calici o  
bicchieri di vino, e poi partirsene i primi, ne ia  
ebrietatem lapsi a circumstantibus deridantur. Forae  
gli orientali Armeni comprenderanno simili costumi,  
che presso di noi e s' ignorano, né facilmente si  
eapiscono, nè a me senibrano meritevoli di ricor-  
danza tra i canoni di un sinodo moderno, almeno  
senza un' opportuna apieguione.

Col. 790, § VIII. Hi prohibisce ogni caccia: Ab  
omni venatione abstineant. Si è disputato tra i ca-  
nonisti cirpa la leitudine o illecitudine della caccia  
riguardo ai chierici. Senza perd entrare inTunghe  
discussioni, è certo che il concilio di Trento sembra  
insinuare che non tutte sono illecite, quando co-  
manda ai chierici di astenersi dalle illecite, ab  
illicitis venationibus, onde presso il Ferraris: -Sup-  
ponitur aperte, aliquibus esse ipsis licitas, quales re-  
vera videntur esae venationes quietae, modestae et  
raro fastae. Al contrario la caccia proibita esae  
la clamorosa, tumultuosa, voluptuosa etc. Sicchè  
converrà col Tridentino dire ab illicitis venationibus.

Col. 790, § IX. Si proibisce il mercimonio, il  
negociare etc. Si parla de' frutti percepiti dalle  
proprie possessioni: Agros etiam ecclesiasticos con-  
ducere etc. Se sono vere le relasioni che si hanno  
circa gli occealaistiai Armeni di Palestine, poveris-  
simi e appena viventi di largizioni de' fedeli, ootali  
parole sono vnote di senso per essi; e molto più,  
attesa la conditione de' luoghi e de' templi, sono  
ordinamenti insignificant! ed inutili quelli che se-

guono dedotti dal Glajense: „Nemo sacerdos ad-  
miniatrationem civitatis aut pagi cuiuscumque  
suscipiat, neque laici principis sit minister etc.

Col. 790, g X: Nefas insesper est derico, inscio  
episcopo, esped iudioem laieum quemlibet de re cri-  
minali acquare aut testis vieee fungi, nisi prius  
coram episcopo aut eius vicario uuaverii veritatem  
se dicturum. La prima parte è troppo severa, che  
non posea un ecclesiastico molto distante dal suo  
vescovo accusare al laioo tribunals, censa un pre-  
ventive permenso. La seconda parte è ingiusta;  
perché obbligare un eoceeùBtioo a un doppio giura-  
mento? Bacterii il giuramento giuridico, senza che  
ne emetta un' altro in antecedence: e il giuramento  
è tal atto di religione che senza necessità non dee  
facilmente itérerai. \*

Col. 791, 9 XIII ... et cantum ecclesiasticum  
addiscant. Chiunque si taré trovato présenté alla  
colonne messe degli Armeni in Sant'Andrea della  
Valle o in Sant'Antonio, mi spiegherh qual aorta  
di canto ecclesiastico abbiano gli Armeni e quale  
studio richieda!!

Col. 792, 9 XV. Tutto il paragrafo è iis falso  
supposito, come dicono le scuole. Come potevano  
fare di cotali statuti nell' impero de' Turchi? Laicos  
vero principes aut eorum subditos in Domino ad-  
monemus, ut ius suum ecclesiis, parochis, confessoris  
et reliquis clericis tribuant etc., e citaai il concilio  
di Trento. Ma cotali ordinamenti o a' intendono  
rivolti e ristretti al proprio territorio, e sono ridi-  
coli, perché intimati 'a' principi maomettani: o  
s' intendono divulgati fuori del territorio diocesano,  
e son nulli, perché nessun vescovo ha autorità fuori  
di sua diocesi.

Coi. 792, 9 XVI. Perimenti ridicola è la sco-  
munica e altre pene che minaccia alla laica potestà.  
o che l' esorta a diportarsi siccome figli della  
chiesa etc. etc.

Col. 793, 9 XVII. Item sub excommunicationis  
poena vetitum est tributa aut vectigalia exigere ...  
Sciunt autem qui in civili potestate sunt constituti  
excommunicationem latae sententiae iis esse inflictam  
qui novis editis legibus ecclesiasticam immunitatem  
aggredi conantur etc. etc. He di tal'inodo un  
exemplare capiteuse in mano della Sublime Porta  
o di altra inferiore maomettanajrrioriti, che di-  
ranno? anzi che faranno al leggere cotesti para-  
grafi? ... E quei padri sinodali potevano sui serio  
riempire gli atti di tali incoerense??!

Col. 794, 9 XIX. Si concede a' semplici sacer-  
dotti di benedire l' olio santo de catecumeni e degli  
infermi: Et si ab episcopo sit approbatus, etiam sa-  
crum cathecumenorum et infirmorum oleum potest  
benedicere. Ancorchè Clemente VIII abbia concesso  
D' Greci sacerdoti un tale indulto, pure non pué  
ammettyrsi nel seneo di questo sinodo, che sembra  
far discendere dal vescovo cio che esclusivamente  
pué derivare dal somme pontefice, onde dee dirai  
ex commissione pontificis, siccome avverte Arcudio \*.  
Inoltre non è coal illimitata tal facoltà, ma ristretta  
a qualche caso eccezionale, giueta l' ordinamento  
dei sinodo Maronita: „Sacerdotibus quidem illud  
oleum benedicendi potestatem confirmamus in eo  
casu quo benedictum ab episcopo oleum propter fre-  
quentem illius usum deficere contigerit; at vero ubi  
adest oleum ab episcopo consecratum, districte prae-  
cipimus simplicibus, presbyteris, ut illo in infirmo-  
rum unctione utantur nec novum ipsi consecrare  
audeant." Eaaendo con tale restrizione gid appro-  
vals dalla santa sede in quel sinodo Maronita, mi

\* Fenaria, verbo CtoricM, art. VI.

Cozen- oazsajli- Tones XL.

1 Arcadius, Concord., lib. V, cap. 2.

\* Synod. Maronit., De extrem med., cap. 8, n. S.

aembra che per U'unifbrmity si debba limitare nel modo medesimo nel sinodo degH Armeai, iasere-dovi una simile dausola reetriftiva

Col. 795-6, § XXII. Molto ai' diffonde aopra i corepisoopi, che più nop esistono da tanti soecli, emendo stati aoproam aella chiesa latiaa e grooa, come insegna U Devoti. Ho chifeto informasiani copra di ciù a riapettabili Armani, a fui assieurato che da gran tempo non vi è più alcen corepisoopo. A che dunque occuperai cotanto aariamente e diffusamente di oggett non esisteijte? Se ciù b atato fatto jrer sempli' eruisione atoriae, perché parlarlo oome di-jiereone attualmente viventi?

Nel medesimo paragrafo XXII é nel iB, coi. 801, e altrove, parlasi del dottorato detto in Armeno 'Vartabiet'. Nel che eatondosi disputato circa la formels d' instituire il dottore, come più diffbaamente dicesi in Sommario, qui basteri avvertire, che fu proibita la fornola inventata dagli eretici, e dalla sacra congregazione di Propaganda nel 1797 si ordinò che in avvenire adoperaasero la corretta: /Transmittatur patriarchae novà formula iorrecta et emeqdata, ut curet paulatim leniter et suaviter abrogare veterem formulam novamque in usum inducere.\*

<>I. 797, § XXVI. ... *Moralie theologiae ealtem alxjutui compendium*, b ridotto a troppo minimi termini uti'importntissimo precetto, montre è necessario che un parroco sia ^rovveduto e delta dommatica e morale teologia. Hi tolga il *ealtem aliquod compendium*, e si ponga: *Dogmaticae ac moralie theologiae probator auctores*.

Col. 798. g XXX. „Quando quis sacerdos, vel parochus infirmatur vel moritur, bona omnia tam ecclesiae quam «ut fideliter diligenterque custodiantur» donec episcopus instituto examine de iis disponat." Si consultino in Sommario le note di archivio «u tale argomento. Qui basterh notare che il patriarca di Cilicia si è uniformato al decreto di Propaganda. 8 maggio 1843, adottando la prescritta formola de' voti di castità e di obbedienza e sull'uso de beni degli ecclesiastici.

Col. 798. g XXXI. „Nunquam (parochus) novos aut ritus aut caeremonias sine expressa licentia reverendissimi domini patriarchae inducere praesumat \* In questo e in molti altri paragrafi si concede ampia facoltà al patriarca di far nuovi riti. Ciò è onninamente proibito dai ppntificj decreti. > quali hanno sempre provveduto al contorvamento de riti della chieaa Orientale, talchè non solo è vietato a chicchessia di far noviti au tal materia, ma anche di disoostaraene 'menomamente, come ordina Benedetto XIV (donet. *AUatae*) dichiarando esser ciù di exclusive gius pontificio: „Non ost privati iuris, sed auOtantas publica intercedat necesae est, videlicet «vpAB capitis universalis ecclesiae, quahs pl^ae est Romanus pontifex.\* Tanto si proHerlae ancora coi decreto de' 31 gennaio 1703: „Sacra congregatio mandavit praecipit, prout praecipitur praesenti decreto omnibus et singulis missionum apostolicarum praefectis et missionariis, ne ullus in posterum qtfavis occasione aut praetextu audeat dispensare cum catholicis quaruiacumque nationum Orientalium super ieiuniis, orationibus, caeremoniis e^ similibus n 'proprio earundem nationum ritu praescriptis et a sancta sede approbatid Praeterea eadem, sacra congregatio censuit non licuisse et non licere praefatis catholicis ritus ullatenus a sancta Romana ecclesia approbati consuetudine et observantia recedere etc.\*

Col. 803, § XLIV. „... Quapropter qui in aliqua dignitate constituti, nimirum doctores, statum et institutum monasticum emplecti voluerint, sus-

\* captam gradum et bonoreas priua tersa episcopo raaignare debeant, at amphus-nqqua intra neque extra monaatenum. IMttup eat bonacam at noma-doctorat» act dignitaire resignatae oosmsrvare, aut Ha adnexa oraameata et privilegia adhibere.\* Mi sombre un decreto troppo odioeo contre lo stato monactioo, qqasi cepreaao par modo di castigo a chi elegge ano atato più perferto. Potova limitera i a dire, cha non fosse conciliabile ooll' umiltà monastics; ma il grado di dottore, di maeatru, di abate etc. 6 boa obmpatibile col monachisme, onde cohverrebbe mitigare l' aiprena e sévèrité di cotale ordinamento.

■Col. 80S, -g XLVII. „Epmoopi potestatem habent sacerdotes ordinandi, aocleaiaa consecrandi. et de licentia reverendissimi patriarchas oleum unctioni» benedicendi\* Nel paragrafo XIX ai concedoa-aem-plici aacerdoti la facoltà di benedire l' olio canton B de' catecumeni e dell' eatrema unxione, e qui parlandosi delle natie faculté del vescovo, dicaci che può benedir quell' olio de licentia roeermidiamr patriarcha». Quest^nomalia deve togliersi, giacchè: rCertum eat materiam «aeramenti extremae unctionis esae oleum ab episcopo benedictum, ut definitiv concilium Florentinum in instructione Armenorum\*'. Nè qui può intendersi di qualKe atto di convenient\* preventive, ohe faocia il vosoovo al patriarcha, perchè ivi parlasi in senso assi delle facoltà del vescovo' e perciò si uniscelalle altre: *Sacerdotes ordinandi, ecclesias consecrandi* etc., nel che molto più si richiederobbe la licensa rprando si traitasse di veocovo straniero exercente cotali facoltà in altrui diocesi. Adunque si corregga, e conformemente, al qinodo Maronita dicaci: „Propria episcoporum eunt: potestas ordinandi cacerdotes. conferendi sacramentum chrismatis, consecrandi sancta olea, dedicandi ecclesias etc.\*

Nelh> steoso g XLVII pone frs le facoltà esclusive de' vescovi quelle di assolvere e legare: „... propria solummodo episcoporum sacerdotes et diaconos ordinandi, ligandi et solvendi etc.\* Se vi fosse la particella esclusiva *solummodo*, potrebbe correre, ma con tale addito si genera confusione; onde conviens rimediarsi con aggiungere *ligandi et nivendi*, quae quidem potestas ab episcopo presbyteris conceditur etc.\*

Col. 804. g XLVIII. *Admisceat/iei^nia menea bonorum librorum lectionem*. Tanto^ ingiunge a vescovi. Se questi vivessero in comunità, sarebbe faci! cosa applicarlo, ma per chi non vive in comunità carl almeno alquanto incomodo, se intendosi di preetto. Harebbo più espediente esprimerlo per modo di esortazione e di consiglio: *Laudabile est in assure bonorum librorum lectionem admiscere, si jieri potoet, exemplo eanctorum antistitum etc*

Nel medesimo paragrafo coi. 805: rRel|quie toto \*principibus aeu syndacis praecipitur, ut episcopos paterno honore ac debita reverentia prosequantur.\* Bramerei capere a' quali principi.rivol-gano U discprso?!... Eaai trovansi sotto là poteatà de Turehi, a parlano con più di franchises» di quelle ai praticherebbe in Italia.

Col. 806-6, ββ XLIX, L. Hi tratta dei dritti dal métropolitane con quel calore e sicurezza, che eran proprii de' ainodi de' primi aeooli, sotto gl'im-peratori eriatiaai. Ripeto oho ae ciù hanno fatto per raccogliere erudiciooe ecocleaiaatioa, potevand servirai di altri modi, non indicativi, per cut, che signifioano cotair illarioni: /Nudum itaque nomen

\* VU. AM, «ap. M, a. S. -{ Trid., x» 14, cap. 1.

\* Syaad. Ansa., mp. A D» ta\*\*/''..

\* flynod. Marnalt-, oap. 4, B. 1.

«et honorem metropolit...», con potototem ant ierie-  
dictionem accipit ill-; qui in nova metropoli per  
imperiale decretam constituto eligitar episcopat, ot  
haine privilegia eut at titole metropolitao mt  
archiepiscopi Outer ate.\* Noa b egh two quato  
gih ho aceaaato, che cioA i padri sinodali di  
Bsomar, ocepntiei di oggetti noa eueciteati,  
haano jtrascUrato la neoeaadria scienza de'sinodi?

Col 808, f LIV. Si attribuisce al patriarca il  
diritto di concearnre il métropolitae ed i veeovi, de  
consensu iamtn tt cotuilio tptodi metropolitanime,  
«piecoperim tt emfuctun eolltpil. 8' invita-  
anche i magnati della provincia, i monaci, gli ab-  
bati, i alindaie etc. Ma nal ainodo de' Maraeti no-  
a' invita il collegio de' canonici 'e non vi aono le  
parole che qui leggoni: „Quod ab ecclieia etatu-  
tum ita fuit, ne unquam ad episcopalem dignitatem  
indigni promoverentur/ Non vi b dnbio che aull'  
eleitiu\* episcopali ia chieea ha cangiato prudente-  
mente la disciplina a seconda de' tempi, de' luoghi  
e delle paraone. È inutile l'allegar che ai fa i ca-  
noni di antiehi qonclij. Sappiamo che Celestino III  
a ceaaare i pericoli dei partiti. Ia confusione e i  
tumulti ani finire del secolo XII abolì il prisco  
metodo di eleggere, volendo che ai solo clero ap-  
parteneme tal diritto. Clemente V nei 1306, Bene-  
detto XII nei 1336, ora in una, ora in ultra pro-  
vinci», ecettuata la Germania, per togliere le  
aimonie e molti altri' diaordini, riaervarono le el-  
ationi de' vescovi alla aanta aede \*. Vedaai quanto  
au di cib ai b poeto in Somnurno. Avverto colo,  
che in gran parte consente il ainodo Maronita: ai  
rileverì che non oon positivi statuti, ma aoltanto  
da un uao ecclesiastico fu approvata quelle con-  
suetudine di eleggere, di cui parlano i nominati  
due ainodi.

Coi. 810, fi LVII. Tra i requisiti de' nnovi vee-  
covi ordinandi ai i omeebo: Ut tn sacro ordino ant  
ftx msnaiwn confitoti tint. Coal ha il ainodo Ma-  
ronita di cu| è' copia in maaaim» parte l'attuale  
Armeno: copdizione non iaprevevole.

Col. 812, fi LXV. Quapropter pagum commodio-  
rem et frequentiore eligat (epiaopua), ibique aiva  
in monasterio aliquo aive in episcopali domo com-  
moretur.\* Anche qui aembra vedere una metafora  
orientale, conaderato lo atato di que' paai. Che  
il veeovo cerchi di collocar ana' aede o in un mo-  
naatero o nell' episcopio, e in quai teogo potra feral  
tale aceltaT. Quali aono i monaatei e quali le aedi  
veacovilF nulla medeeima cittA, talehb eia in libertA  
eleggere' 'Riguardo a monaateri, ee foveero eeeati,  
non comprendo come poteeee il veeovo atabilirvi  
la aede; ee non eeenti, come aarA oonciliabile la  
quieto e la vita monaatica oo' rumori della curia?  
Riguardo poi alie aedi da eleggerei, potrebbe fani  
a priori, ciob qualora ai erigeae una dioeei la  
prima volta; ma a portpriori, noa aarebbe in libertA.  
di traaportare altroye la eede episcopale iaetmaide  
teneto aede.

^fol. 812, fi LXII. Anche tale paragrafo b meta-  
foneo e ideele,- dhi aono mai que' veeovi di anon  
che non oontepti di cib, dioeeaaMN tel srbcm qlv-  
qum. adanmatrandam poatedawrint, gnod »t iptit  
renoadt p^H| nrba α proprio tpioepo ffbtrahi do-  
(aat? JI peFcb fi ordilia che tanti aiaao i veeovi  
quante le dioeei; she i veeovi di onore in ieritto  
promettano di non ehieder mai la dioeei. Che ee  
aleno ttaufstarii, out gataoMogwa ttodo morrodit-  
amMm potruambem edJioc eioAmdum dacrutem com-  
poltrii, tit ipio faeto angpanaei, - gwa peaeo mdhu  
poan't ebaolainu mat as cotvaanae aynodi apiaepert-m

to as Moro viantau opiempi IUmm dieoneeeeee. Che  
significa quel computer#f D patriarea b libero di  
Mgar quate ai chiede: gM nae vMaua? in qui  
modo pnb l' inferiore near rioleusa al superiore?  
E poi il superiors che aeordame uaa iDaeita do-  
manda, aarebba aaoh' asm reo. Come pnb dunqae  
inoorrerei aaa tale oeaawa, da cui niaanai peau  
«eahrerto aenonchh eoi oonseuso dai ainodo do'  
vaeovi et en lilon oeeeneu di quel veeove? Nuovo  
genere di censura. Bisognorb convocare il ainodo?  
Questo dape cute anni ai è radaato Ia prima  
volta; quando verri la aaeonda?" Di più quelle  
dioeei decai intendere iaetaaa in quel patriarento  
Armeno, il cui veeovo parete ael ainodo avudo  
giA dato noU'ipotaai il ooneeneo, percite ehiederio  
u' ultra volta soparatamento?! Quanta confuaione  
in poche parole! . Nappera ai eoneeee ae ai tratti  
o di un delitto eoMumato, a oui' ai pose- infiggere  
al grave censura. ovvero di un aeemilee attentato  
e anche di un desiderio! . . .

Col. 814, fi LXIV. Ex queteta ommAw jultt  
tranaleiowfa episcoporum ai «sa oocltia tn oMom  
ouMwn aaaa tUtettoa etc. Potrebbe porvisi un ad-  
dito alle cause. ciob, non eottanUo et approbanto  
nanto code.

Col. 814, fi LXV. „Nemo alienae dioceeeea sub-  
dito» ordinare praesumat ont anoa ab altu ordtnon  
penmttet." La/prima parte A in regola, intenden-  
doel, ùcio fntfnt tfitetft; la aaeonda non pub  
oorrera, mentre pub ragionevolmente permetterio  
per giuate cauae. B rimanente del paragrafo circa  
le rendite per li ecclieiaatice, etetjullm popnhun.  
ad AnnnpiaeAMi byniytva wtnrv. mi qoiwrtqo utopie  
corne tante altre; la efincluaione poi è almeno  
poetica: Çwae autat qyimnitwr pro Aonaata aaoer-  
dottun atintonM praedia, no otuti canari et conten-  
tienr libéra raegnoaeantur, antaguan atwptenter.'./

Col. 815, fi kXXVI. „Nemo prebyterum . . . inter-  
dictum, excommunicatum abolvere a eenauria aat  
cum ipeo communicare praeramat. niai de expreeaa  
proprii epiaepi licentia.\* Quel name forge vorra  
significare mdfaa rpitcoptu, altrimenti non ha legiti-  
timo veneo; onde b neceeeario manifeatarlo. Inoltre  
perché un veeovo di altra dioeei non potra oom-  
unicare con uno scomunicato del proprio veeovo,  
i eui decreti non si etendono fnor di dioeei? Sa-  
rebbe dunque la sterna potestA di un dioeeeeao e  
di un papa? Ad uno scomunicato riteffdo dal sommo  
pbntefice potra convenire tale ordinamento, ma non  
mai da no diocesano Si cancelli adusque o si  
spieghi oon quello che dice eol. 816: Nett lietrt  
aentimtasra cwm anvmwmMtu etc. I eiwoni an-  
tiehi sono stati eu di cib mitigati da Martino V.

Col. 817, fi LXVII. „Quapropter sancimus et  
unanimi omnium sententia pronuntiamus, dioceeses  
unicuique episcopo oie euoe tradendas et ordinandas,  
ut omnium tenuissima episcopum et necetarium  
clerum cum dignitate valeat eubetentare.\* A ehi  
b diretto questo comando? Chi deVe eseguirlo? E  
come in quelle contrade ael dominio Ottomane sta-  
bilire coei preciae leggi! !..

Col. 821, fi LXXII. Si ordina di celebrare ogm'  
trieame il ainodo. gsa/ibrt soltam frwmvie. È «d\*  
deorso un aeolo eu quel patriarcale eeua che  
aleun sinodo eiaai celebrato. Nei 1851 si b fatto  
queato che eeamialamo; in 6 sani ancora noa b  
stato rivednto ab approvato, o cime duaque in  
ogni triennio potranno radunare i patriarcal! co-  
miai?...<

Col. 822, fi LXXIV. «NiMi aut addere aat sub-  
trahere, fae est ex iis quae ad ritum vel sacras  
caeremonias spectant, nisi poet sententiam reveren-  
dissimi domini patriarchae.\* Abbiamo giA notato

1 Velli ftati dalla tta'ien, t. 1. p. M, note 1.

•ho il patriarca Upn ha alenoa MWl mm• il rite, die è dl ecclasio poatiMo diritto.

Col 894, • LXXVL 8i «H• un aanova, ool quale ■ ordina: »8i qui• «piMopas tin• haerod• mortua• faorit, bon» oins ornaì ad tovecandiesimua• patriarcham devolvantur ata•. Qaaat' autorité ad è •oapatta, pareil riahiod• maggiori edriarituonti a •aosiona dalla aaoa oongragutio•. Qui note aelamante ohe nul!» al trasewu di patiar• di daaiaa, di raadita, di boni ate. a favor• del patriarca, a au tal perno ai agira for• troppo speaauta rota tinodalo!

Col. 836. cap. IV, | LXXVIL „Bpiacoporam uai-versitaa (ira collegium »ub legitimi• »uperioribus universalem coolesiam exhibât at poteatetem super universum orbem habet.¶ K i) veeovo de' vaeoovi T., Questo periodo, traabe la buona fade, eoa cui A dettato, present• una anomalia teologia, 0 peroim va tolto intieramente, e si cotoinci da quelle parole: *Quilibet epifoooue mtaw dtosossn» admiuittret ft gubernet etc.*

Altra dissonansa teologia leggeai nello sterno paragrafo ool. 896: *laedictumem et 'potadotem accipit epiecopue d» oonsrasu emuteretti», a quo »< electu», atque ita ipeam exercet etc.* Che nell'ordinatione ricera il vesooov la potesth o giurisdisione, è chiaro: ma ohe la rioeva de c o msimil epiecopi eats•eerantù, è oeuco e inesatto. Seconde il gius canonico triplice è la potesté d• vesooovl: *MC ordine, di yurieddione, e della hgge diMiwu.* Quella dell'ordine acquiritur consecratione sua; qualia di giuridiaona, *poet electioni» eonfinMionne*, da, cui fluisoe la tens délia legge diooesana, la quale riguarda iu« exigendi synodalioum et ea quae sunt legis dioecanae. Sicohe il eoruraK <M oonsacruato (ohe tante volte ex commissione può essere un estraneo) è una riempitura per lo mono inutile, e va tolto.

Col. 896, § LXXX. „In his, licet episcopos reos punire *M ceneurie* ad etiam sroouummtcatioM." Questa disgiuntiva è ridicola, essendochè la soomunioa ô censura, e come specie è oontenuta nel genere. Onde basta dire: Punire censuris, servatis peri» servandis etc.

Nel medesimo paragrafo ool. 896: „Causae denique... de cantu ... ad episcopum pertinent.“ Bramerai sapera qnali cause sul canto si potranno agitare in quelle contrade ohe di canto non hanno ohe il nome?!

Col. 834, ¶ 7. Si allega il 74 canone apostolico. Si sa quante disputa sianti agitate nelle scuole cires cotali canoni, ohe presso i Greei ucendono a 86, ma presso ia Latini ti stilo numero di 60 farono ristretti, assando stati interpolati o visati dagli erotici, seconde Dionisio Bsiguo, Creaonio, Isidoro Mercatore'. Tutto qneato sbbismo annotato, non par riguardo alia materia ohe ha buon senso, ma perchè, se ai approves• ooma citation•, sembrerabbe ohe d deferiae ali' opinamaato da' Greei a rifroso dell' insagaamauto de' Latini. 81 pud danqua toggiare la oiterione • far lo steseo procatio ood: Now rveipiontur «6 hasruticts M teMsarntiois nswme tioaas adasrsM episcopos.

Col.\* 833. 81 diffoudono suile decima, au i praA, sugli agri, suile oblationi sto., eoa tante praeHona • ripstisone, eha obi non oonoeco qualis contrade potrabba iUuderti. Chi pol le ooaao•, «Hfteilmant• si temperati dti fera la maruviglia.

Ool. 834, f XC. „Possunt episooopi... ab ipaa haarati absolvere, et hanc poteatetem abis communicare." Pii vite si è trattete salte fooolth

da vsoaevi circa l' iretis, e si i iitslis, she ll vaaaeva aioooma inquisite\*• pnè aasolvava daU' ere-sia ntanifeateta, previa l' alites emMMte, ma la oooalte 4 regetermente risarvate alia anate seda. „Tuas Inquisitor quam epiaaeus potest retipiffiaa tam haereticum aut apouta cemparaatem aat ad ■■■■, fonuu qnoqnomoda dodaotnm aoelesiaa re-eooeUiar• et pro «troqua foro absolvais a ceasuru, ia quam propter baerasim incidit" Vadati Beaa-'datte XIV\*, il quale eoa magistrali teorie diaoorre dell' argomento; prava che ia eresia puramaata interna, nullo *Mfriori figttf eumtfftete*, non ha can-aura annesaa, e pnA da qualunque aamplioe oon-faseore aeolvarti. Ma la estera» etiquo *tatfriertifne* mom/satata e non'denuntiata in alcun tribunal• porta seco la censura • non puì essere as-aoluta ni dull' inquisitor• ni dal vaoovo, come dietro molti decreti delta Suprema insegna l'Albici•. „Qhod dictum eat da opiaecopis, idem dicendum eat de inquisitoribus, qui nullo modo habent facultatem abolvendi haereticos in foro conscientiae.“

, Nulla dimeno trovo, che nel sinodp Maronita conformato Valla santa sede ti attribuisce tale fa-colta'a quoi vesooovi, non perit oomunicabile a vi-carj, ai pub prasumere che la sacra congregazione voglia anche per gli Armeni largbeggiare au tal propoafio. Coal il citato sinodo: „Licet epiecopis absolvar• ab haereus crimine in eodem foro conscien-tiae; eis tantum, non eorum vicariis tit permissum; in ceteris autem casibus ad reverendissimum domi-num patriarcham recurrant.“

Parimenti nel dette sinodo Maronita si attri-buisse al patriarca di dispensare i bigami e am-metterli ali' ordinatione; ms in questo degli Armeni si concede tal faooltà a' vescovi: „Possunt (episcopi) dispensare bigamos ad ordines suscipiendos.“ Ma la prassi non consente con tale dec; co. perchè dalle riaasunsioni di archivio si rileva che ne' casi particolari per li Ruteni, Caldei, si chiedeva alia sacra congregazione tal dispensa, come pure per certo Armeno di Mardin soggetto al patriarca di Cilicia, Per togliere ogni aoprasoo converrebbe che ai munisse di speciali faooltà anche in questo, come delle titre faooltà che si danno *ad tfmptu*.

Molti titri privilegi ti attribniscono a'veecovi di concéder license di alienare, vendere, donare etc. i bent de' monasteri, col 836 etc. etc., e si •Aids a' canoni antiebi: *liata eaaotm vfitrtf, qui mule rtiatu oteiMKL*. Dubito aasai di cotale assertive, esaendo in cib cambiate la disciplina della chieaa, conie in titri punti.]

Col. 836, N. B. „Iuxta has constitutiones funda-tum fait monasterium «ostrorum monachorum Lrap->«Misa sancti' Antonii abbatì.\*' 8u di cio ei ri-Dportiamo a quanto •• ns dice in Sommario, ¶ 1.

Ool. 834, g XCI. „Abbate una tantum vice quolibet aano monasteria visitare possint, sf *ad 4•« titores» daptidara iptif nos Uofat*." Molto si dlffosdoso cirea i monasteri di donne. Non saprti aasicurar• se v• os sia atauto ia tutto il patriareato Amano. Ma for• uarh state male informato, perchè in leggara qsesti atti aembra eha va na ssa un gran numaco da cooitere tante ante a impagno. Posto danqns che vs a• siano, paraM l' abbate non potrh deputare aa visitatore? GM abbatì e i •uperiori ragolari hanno la giurisditions ordinaria, onda poaaoon in eto dtiagara. Molta pih le potranno fore qnalora non pitoesern par at steeti, qaindi quells parols, sriamsi *id* par aa^Msr• non poaasti, soao aaoorbiteati a dabbono togtissui, e mitigaro il canona.

■ Devoti, /af esa^ sset 1, Dt spiffip.

\* Veli Bstgtar, Cuti apMtsIM, sdil. Vsnst. late.

† De ipoMt, κχ vn, ssp. aa.

‡ 4M\*, s...•, •!•.

Altra iinniri... Imh m mLSM, [ XCI: ^Seliua A  
eat epiecopi Hmafia: aaaaadare manatoeria intro-  
eundi.\* t dauaqM etaaaaa veeavile; ri aati par-  
eto quanto segue: ,Ipaì antoi episcopo, qnamvie ia  
aaa diooceri tie legibus aba eubiaoeat, earn posait  
moaialiam domes visitare, tomen ultra ecto penchas  
coeum adducere bo b Heeat\* Quanta ooaatradisfoai!  
Lil cfoVMW i \*MM""fe> H WM""O \*MI 4 tUt  
tut fofip'; J''d di otto perMM HOU pad infredime  
ia riaNsame./ Oltre di aid io non approve ia tatto  
ia latitudina la propoairioM, eke U veeoovo non aia  
aoggetto alio leggi dioeaaaae, imperioioebb rstims  
tampH almoao dove boeervarle. Ommetto di notaro  
altri appwati anil' argomeato do' monaatari, porehb  
tango tutto oid par indignata e inopportuna erudi-  
stoao da andieto non auppoams, she cioh non ri  
ainno di cotali monaatari, come da molti Orientali  
mi b stato detto.

Col. 838, [ CII. .Debet epiaoopua prope mai-  
dentiam anam, quam eecleaiae proximam aae dixi\*  
mus, seminarium erigere etc\* A quali veeoovi ai  
comanda? Il patriarca Annono coercita ia ana  
giuriadisione nolle Cilicia, noli' Armenia minore,  
nolle Cappadocia. Nolle. Mesopotamia la aua am-  
miniaturaione è ad beneplacitum aasetae cedis; in  
Egitto poi per iolrraHtiam umete» radia. Benohb  
questi aiano nomi di vaatiaaime provincia, pure i  
cattolici sono coal pochi eho al dire di riapettabili  
aoggetti appone commane a 13000, in maaaima parte  
poverissimi e miserabili. Dunque a quali veeoovi  
impone di erigere il seminario, e dove, e come?  
Attendiamo aaparlo dallo ateaoo patriarca.

Col. 838, § XCV, ai ritorna aulle decime, culi  
obtuioni, aulle datjve e eontribuioni etc., le cento  
Tolte ribadite, che conciliano tanta odioeik al  
ainodo!

Da coi. 839 fino a col. 854 diffusamente ai tratta  
d< rtetreadutiato patriarcha, che è il centro di tutto  
il ainodo. Iri ai è hmmaeata l crudisione storica  
dall' anno 303 fino a' tempi nostri appoggiandoai  
a Samuels Camariacene, a Stefano Orbellino. Narra  
dei 400 veeoovi consecrati da nanto Gregorio Illu-  
minatore, fondatore della aede patriarchale per la  
vasta naaione Arraena, con altri 38, che aasiatevano  
divisi in due achiere alia sede patriarchale etc. etc.

Stimo superfluo lavoro in un ainodo amalgamate  
tante notixie di puro diritto atorico, in cui non tutti  
concentono in tirer cosl francamente le linee de'  
eecoli, che\* la aede di nanto Gregorio Illuminatore  
dal 319 fosse Ecimiasin fino al 462, e via dopo  
tante tralaalaioni ai forne ripoaata sui Libano ove  
ora trovaai, e che si definisoe', MM ipMM aedem  
Macti Gregorii Ilhaamaiaru, fdeogae omirihM iari-  
btu et IIMqINiβM

In tutto eib tanto vi b di certo, quanto ne af-  
ferma Benedetto XIV, col. 848-9. Conaiglierei quel  
patriarca a compone piuttosto una storia diatona  
au tale argomonto, ma a non formarne parte del  
ainodo, per non compromettero la canta aede chia-  
mandola a decidere questioni di pura erudizione  
non nacaesarie a inserirai ne' rinodi, come inaegna  
il gib lodato Benedetto XIV.

Col. 864, cap. VL Da prMbfiu ti gffice» me-  
rendirimi petrtochee. Non contento di tutto mb  
riempisan altro capitolo di privilegi patriarchal!  
ripetuti mille volte nel dooorno degli atti. Bfoome  
in gras parte A oeipato dal ainodo Maronita, per-  
mb proeédereano comparativamente.

Nd I CX: .Potest etiam vicarios in metropolit-  
tarum dioecibus instituere quando necesritac id

! Èsi eta .'  
: Cel (M4.

postulat.\* Talalaaelth nan eaaaderi «l patrinrea  
MI abode dot MaroeM, abombra probabile obe  
eù> gU aia aaiiniautiti da qaalabo canoaa, che si-  
oanneate afrobbero allegato in conforto di cool  
delicato ordianaaooto. Appariceo piuttosto il con-  
trario, mantra eta oeritto, obe mo o o m dove oeoodoro  
i limiti di aaa ginriodimoe. Infotti eel 1779 giaa-  
aoro ia Propaganda doi roelami coatro una similo  
dotorminaaioao del patriarca, e qnaatoaque riguar-  
daaero Lgeo doll' autorità circa gl' inferiori prolati,  
pare la mora oongregaioM eoel ocrivova al patri-  
area t d l 11 aprile 1779: .Quoeti miei emincatia-  
aimi signori con ogni efficacia la eaortaao, anai  
amorevolmebto l' aotriagono cho non voglia far uao  
deU' autorità con gl' inferiori prolati, te non diacre-  
tamente tomperaadone il rigore colle leggi della  
prudensa e della oarib; e ciò affine di togliere  
lore ogni occasions non aflatto irragionevoie di  
lagnanaa e di rammarico.\* Pereiò io aarei di av-  
viao di togliere questo periodo, tanto pib ebe i  
caai eccesionali (come aarebbe questo), non sono  
determinati da uni rogola invariabile, aneorabb si  
traitasse di non. useir fuori di propria giuriadiaione.

Nelle eteaau paragrafo CX, n° 33, col. 866, leg-  
gesi: .Poteat nonnullas ribi functiones reservare  
quas episcopia aut metropolitans non liceat facere,  
ut eat episcoporum et aanti olei consecratio \*  
Anche queato canone b pieno di suscettibilitb e  
anderebbe tolto, perehb aprirebbe largo via a degli  
inconvenienti. Si lori anébe il n° 94: .Ecclesiasti-  
cis ritibus ant aliquid adiungere aut px hia aliquid  
aubtrahere.\* 8r tolga perimenti il n° 36: .Simplici  
sacerdoti potest facultatem concedere altaria dedi-  
candi, sacrqroentum confirmationis administrandi \*  
Se agli Orientali aemplici sacerdoti fu penneaeo di  
administrer la cresima, cib derivb da aingolare li-  
censa della canta sede, che nola pub concedor tanto  
privilegio. Il it° 98 b perimenti duro: .Eat etiam  
patriarchalis iuriadictionu subditos omnes episcopoe  
et métropolitans cogere, ut consuetudines patriarcha-  
lis aedis Um in caeremoniis quam in reliquis etc.\*  
Se ai tratta di riti approvati dalla canta aede, ve  
bene; non peri> se ai intende delle arbitrarie in-  
novasioni, di cui ai attribuiace il potere.

Il n° 97 b-riformabile e Oacuro: .Tandem vel  
per se vel per presbyteros ad id delegatos fidelium  
confessiones excipere.† Se a' intende che egli pub  
confeaaare e concedere egli altri la facoltb di con-  
fessure, b ordinamento inutile per lo mono. Chi  
ignora o obi contrasta cib? Ogni veeoovo ha lo  
steeco potere nella cua diocei, perato non dee  
anhumersarsi ne' particolari privilegi dei patriarcha.  
Che ce vi b altro cenco, ci cpiegghi per non ingerire  
odioei aoapotti. In fine dise: .Et sacrae indulgentiae  
impertiri etiam extra tempus visitationis.\* Dove-  
vasi chiaramente eeprimece di quali indalgenie m  
tratti. impereioochb riguardo alia plenaria la aacra  
oagregamone ha deciso: .Pstiaroham non poese  
impertiri indnlgeatiae plenarias, aim habnerit ia  
casibus particularibus privilegium codis apoetoliaoe,  
qub deficiente eaiaentisauni doelararuat iadalgoa-  
tiaa buiasmodi eace Bellas, et delegatos curet, ut  
id nationi ianoteaat modo quo pndeatiore fieri  
potest.\* Nul 1779 propoeto (l dnbbio ae i patri-  
arch! Orientali dopo il concilio Letornatoso IV avae-  
MTO ootidi feoolth, fu rieolto: Nepatoc.

Se poi ai tratti d' iadolgease paraiali, b attondf-  
bilo quanto ri b deriso a 7 gingao 1790, eiob. 80  
deveace permettarri al patriarcha di accordera ia-  
dulgenae parsiali di cento, cinquante, quarante\*,  
Nspariae. Attonamdoei al gina comuM, i petriarchi  
poaeono coaoodoro quoUe iadnlgenso ohe ordiaaria-  
mente poaeono aoecordaro i vpaovi, etiam extra

\*0T

bsomàbddd it oonrAmropouTAVAB enroDL μo-ι-μ

«μ

temp· net«tW«. laa iiraninm mltis anhi  
episcopi, primates, patriarch· pnul isaratmi  
iadalgatataa 80 disram aM episooopi pmeant so-  
lum 40.' M teste htm m A «ih qnaate di-  
oeri in Sommario. Petia. XL, p. 59.

Col UI, I OXΠ, a\* 1. ,1a wriwarsa orbe «i qtri  
aperiantur natiataa, eo· poterant aptoeopos, atehi-  
·pueepta aat metropolita· oonsasare eut tribu-  
episooopi· eeram eoms·wtionam dalaqar.\* Qnasti  
· i seguaali paati ti aalyoa eradiroas aOagati  
quasi da Cicaro· pra ton· ses, sarvow a risva-  
glisra dai semi di dissanrioni - di opposixon·,  
·apandoai Msre variata la disciplina dalla chi·;  
e quindi potrebboro prendsni ia senso dMntorio,  
eome dagli antecadanti a eoaeguanti fondatemaate  
·i deduce, a dar luogo a mtarpretaaoi man favora-  
voli. Ripatiamo che non ogni erodisioae ai aocoeia  
alla gravité positiva di ne rinodo, ia oui la aoUda  
dottrina aeelaatutia· daa ritplandare. Era miglior  
consiglio produira un' opera a parta, oada avara  
occasion· di svolgere a piacere in tutta la sua lati-  
tudine l' argomento.

Col. 857, t CXIL n° 8. „Deiinqnantem ia aiiquo  
episcopum subditum honora at dignitate privare et  
pro criminis gravitate punira.' Cotale risoluto a  
coal estseo canona 'i mold punti va ad wtara il  
gius pontificio, da ri l· cause graviori d· vsaoovi  
sono riservate al Ληηο pontefioe. 8U tel propo-  
sito allegheramo aicone riassuazioni di arohivio. A  
di 10 maggio 1777 la sacra oongragariona di Pro-  
paganda etnanô un decreto riportato nel boltario  
iapp. i, p. 984) moite analogo alia preeente que-  
stione. „An liceat Maronitarum patriarcha· remo-  
vere episcopos· ab eorum dioecesi, illi· iurisdictionia  
exercitum impedire, aliaque facere, quae contem-  
pibiles eos apud populo· reddant, idque levibus de  
causis, inconsulta episcoporum synodo et sine sedis  
apostolica· oraculo, et multo magis·in casu, quo  
episcopi ad eandem aedem apostolicam appellatio-  
nem interposuissent.' Eminentissimi responderunt:  
„Non licere patriarchae privare episcopos sua dioe-  
cesi, neque in totum eis adimere iurisdictionem,  
inconsulta synodo episcoporum. In reliqui· posa-  
contra eos procedere iuxta canonica· sanctione·.“

\* Qui sembra nou parlerai dello cause criminaB,  
quae depositione aut privatione dignae sunt, la  
sentons· definitiva delle quali ognun sa essere ri-  
mesca al Romano pontefioe. Qui non pare fuor di  
proposito riportare parte di letter· della Propaganda  
al patriaroa dei Maroniti in occasione della discor-  
dia, che si era manifestata fra lui ed i suoi vssoovi.  
„Da vari ricorei o letter·, si scrivea ai 17 agoeto  
1771, venute a queata sacra confegazione tanto  
per parte di vostra signoria, quanto per quell· dei  
vesoovi della sun nasion·, avutari tuatara conridara-  
zione nella congregation· tenùta agh 8 di luglio pro-  
rimo passato, sqno rimaati quasti ariai aminantisaimi  
signori con somme rammarico in oonaaor·, che in  
vee· di eatinguarri, vanno ogni giorno craacando per-  
tinaciaaima le diffems· tn voatra signori· ed i suoi  
veecovi, i qualH uniti ia troppo riapattabils numéro  
si tagnano di esare ornai spogliati dalta giurisdic-  
zione vescovile - ridotti alls ooadbrioad di men-  
·icatj, an» peggiore, perché maggior· autorité ei  
·aeurimo i viosuj staaai, deputati da lai ta vari-  
dioee·!, e gli peattori dell· dachao, anasNio, ed  
alteo diritto patriarchal· aeoolvando quati, «d as-  
soggettendo quelli 4 ensure, - (send· quanto  
stlro aggrada con somme aggravio - scandalo di  
quoi poveri fadali. Toll· boa credere in aeva con-  
gregations che in tali lagnaanaa post· msrvi qnatahe

A waggerarisui, - MgH eggetti di m·m aver poasano  
In maggter eolp· i datai minitari, L· unHbnti m·  
sartivo perb dei ritorrsnti e l' individunain· da'  
·ata partieplari ebbilgarou a wdsrs, eha si aocada  
·a peao da eta, eha frt stabilito dal shod· Liba-  
MH a m·A· eoatitaafoui apoatoMM, non aanan  
periodo di arete seiolto tri i prelntri di eoto·ta  
nataoa quel viaoio di carite, aanan ia quale tutto  
·adore in disordina - oofuaione eon perdita o  
pregiudisio insperabile delta religione. Portante  
in vee dt pubbtioar· dooreti, ha crédite ta enon  
Mugragaafone più eoatacente anche al deooro di  
vosn signorin, oh· con letter· a parte le vona  
iasiausta od inouloata l'eaatta overrents delta  
stabilito nol siaodo Libaaooe \* perpetua conserva-  
tione ed aussento delta disciplina, de culto di Dio  
a delta paca.

„Ogni veacovo nalla dioeaei, in oui è oanonica-  
mente stabilite, seconde ta determinatione de' «agri  
canoni - dei ooncilj pienistima vi deve godere  
l' autorité per governarla. Ni poroib si deve con-  
siderare oaeate dalla dipendenza - soggerione do-  
vuta al suo primate e patriaroa. Che anzi gli  
stesei concilj e canoni hanno stabiliti i cari e le  
materia·, in cui pui queati o deve oesia su i ricorsi  
delle parti o anche per debito dei suo uffrio inter-  
pone ta sua superiore autorité per ta retta am-  
ministntatan· delta giuatista, per ta conservation·  
delta parité della dottrina - della disciplina ecie-  
siastioa. Ma tutto questo pub e deve eeguirsi  
nolle forme canonisée sens· sottrarre per qualsivo-  
gù motivo i sudditi dall' immediata subordination·,  
che debbono avere ai loro prolati, senza fomentarli  
nella loro disubbiidense, senza deputare e costituire  
per le dioceri tanti vicarij patriarchati, ehe ataino  
altare contre altare a dietrurione, e non ad edi-  
fioatione ...

6 CXXII, n° 17. „Si vero a patribus viva voce  
·liquit eligatur, huiusmodi electionem invalidam  
omnino declaramus, nisi in eam omnes, ne uno  
quidem excepto, consenserint, quo tantum casu  
electio firma et valida erit.' La triplice forma di  
·leggere psr smWômmi, per compromûmmv \*/ per  
eoovmamsi ùupiratÛMMm, è stata modificata dal con-  
cilio di Trento e ristretta a quelle, che si fa per  
veta »»enta, atittr unt irrita. Però a) dire dei  
Passerini tale decreto riguarda soltanto i regotari.  
„Electione· per compromisaum et per communem in-  
spirationem in electionibus superiorum regularium  
faerunt per concilii Tridentini abrogatae, non autem  
summi pontificis vel episcoporum.' Ma circa le  
·lerfoni de' veacovi Orientali vedasi in Sommario.

9 CXXVI. Annumerate le sedi veeeoilli si  
eonchiude: BH·a· noe in hac synodo decrevimus;  
>at reverendissimo patriarchae, ri id in·Domino op-  
portunum indicaverit in subsidium patriarchal·  
dioebssos, alias etiam urbes ad episcopalem digni-  
tatem elevare liberam erit.' Abbiamo gie notato  
che il patriaroa Armeno ha ta giuriedirione nell'  
Armani· minor·, nelta Cappadoci· a aelta Siria;  
par cui l'aniveaeovo ad il primate di Costantino-  
poH na eoao indipendenti saondo il decreto do'  
50 aprile 17W. Iurisdictionem patriarcha· Ciliciae  
non extendi ultra Armsniam minorem, Cappadociam  
·t Hyrtam, ditato ad aliud temp·· examine circa  
Masopotamiam.' Nel daereto da' 90 luglio 1780  
gh ri eoneeaM aahe la Mesopotamia: „Patriarcha·  
CiUri· dandam esse Mesopotamiam in administra-  
tionam ad beneplacitum saactae sedis.' Finalmenta  
par modo d' indilgsaaa - di tolleraasa gh ftt af-  
fidato quai Mali· dal ano rite, cha hanno fisaato il  
domicilio ia Egitto. Or dunqua di quali eith partasi  
da potere erigere in sedi episcopali? E corns gli si

† Apai 'genaris, verto 7iidiil·iriii i t s 11-11.



\* eonods U pieao - Ubero poter di «rigeri», seaaa almeoo exprimer uaa dipemdaaa alla sauta sede?

I CXXXIH. «Statuimus, «smiasm utriusq-  
•exue ont- duodecimum aetati- u- complets-  
•eenauri- aut ousibur- reservntis alHgari.\* Si à dis-  
putato in toologia anal- stù rihiedaa per iaeomre  
le ocusare. Comnaeento xi ooaviae in tal Ma-  
tons: «Ceamua ferri non potest niai in rationi-  
capaces, quia infante-, firioai, ameute-, bon ipeo  
quod defectu rationi- verae calpae et contumaciae  
capaces non sunt, neque etium existant capaces  
censurae, ut sentiunt omnes communiterl.\* Alcuni  
corne Faondo, 8Ù, Feline, insegnano die gl' impuberi  
non incorrono censure, nuUai incurrunt remreatai  
eeniunu\*. Altri più comunemente affermano che  
possono incorrerle, qualora siano dotati di sufficiente  
uso di ragiotte, «quia recervatio est medicina, qua  
aeque indigent pubere et impuberes\*. Perciò  
sarebbe più ragionato il decreto se senza deter-  
miner l' età, si attemperame all' opinione comune  
de' teologi.

§ CXXXIV. *St tchitmatiei ssu fī omnsr, put  
x a soMctisrini Romani pontifiat sol revemdiuimi  
patriarcha\* obtindtia pertinaciter mbraxerint vel  
receteerint.* Chi potrà leggere pasientemente in un  
kinodo tal'idea degli scismatici? Con una disgiun-  
tiva di nuovo eonin. sarà egualmente scismatico  
colui che si sottrae dall' obbedienza del papa o  
dei patriarcha?! Ricorderemo dunque a quei padri  
sinodali gli elementi di teologia sulla definizione  
dello ecclama: *Schūma ett eubtractio ab obediencia  
capitū ecclēiae formaliter tumpfi vel ab unione  
universalit' eedeiiae\**. e Benedetto XIV: «Schisma,  
prout eat distinctum ab haeremi, quod raro evenit,  
nihil aliud eat qum separatō ab unitate ecclēiae.\*  
Si cancelli dunque la falsa idea che ingeriacono  
degli scismatici le allegate parole del ainodo, che  
rappreantano il patriarcha e il papa come due  
autorità uguali ed identiche.

§ CXLIV. Tra i caai riaervati numerati anche  
la *collicitatione*: «Omnes et ainguli oonfessarii, etiam  
parochi, qui 'sacramentale tigillum violaverint; item  
qui quacumque personam ad inhonesta sive ipso  
confessionis» tempore sive ante vel post imme-  
diate etc.\* Nulla si dice dell' obbligo di denunciare  
i solleatanti; nessun cenno si fa della bolla di  
Gregorio XV: *fnieerti dominici gregi*», contra solli-  
citant. Ma si paria di tal delitto come di un  
caso riaervato al patriarcha, il quale perciò ei at-  
tribuisce l' autorità di assolverlo e ferio assolvere  
come qualsivoglia altro peccato. Adunque si ponga  
invece il dottrinale teologico circa una materia tanta  
delicata ed importante per istrusione de' confeaaiori;  
si faccia un paragrafo distinto in cui dicaci: «Verum  
quoad sollicitationis crimen servetur 'quod per uni-  
versam ecclesiam statuit Gregorius XV\* etc. Si  
allegghi interamente la bolla, e quanto serve al  
conoacimento forense di tal crime, con una modula  
di ricevere le denunzie etc.

, § CLXXVII. Si ripete col' autorità del Tri-  
dentino, che può il veecovo assolvere dall' ereaia  
m/oro conicēatiae. Abbiamo gii notato quante h  
rimarohevole ea. tal punto e qui intendend ripetuto  
con aggiungere. (Consulat Benedictum XIV, Ps  
tynod., lib. VO, cap. 32 seg.)

Seguono i capitoli VII, VIII, IX, che sono una  
copia dei Maronita, o al paragrafo CLXXVII sono  
determinate le tasse della cancelleria: *Tabella taxa-*

*tionum oanceUariae. Nqn poea amaresM mi ta lsg-  
gervi: Pī baptiamo et benedictione matri-  
monii, pro mina n nequitt aiwti— unum accipiant.*  
Addunamo au tale argoamafo la riasaasioai di  
archivio.

La tabella delle tame della .caaoelleriā - gli  
emolumenti devuti ai aotari - segretarj ia ambo-  
due i sinodi tiaae l istosso linguaggio, e ael Ma-  
ronita si trova alla pagina 425.

Sal rapporte delle tasse non sarà fuor di pro-  
posito riportare ciù, ohe fa deciso in occasione  
dell' emanepaazione degli 'Armeni oattolici in Co-  
atantinopoli.

Monsignore Nurigian, primo areivescovo Armeno,  
per eopperire alle epee dei suo minisère, non ee-  
oluee alcune di lusse, impose delle tasse ecclesias-  
tiche in modo, che le funsioni sacre eembravaao  
divenute venali, e 'queste ei aggrivano intomo  
all' amminietrasique dei battesimo. alla benedisione  
dei matrimonj ed ai funerali; e queste erano pro-  
portionate allo stato civile, il ricco l' avea distinte  
dair artiste, il povero non era risparmiato. .'-4

Questo fatto riportato nell' c'ongrogaaiione te-  
nuta ai lfi agosto 1831, e propoatosi il dubbio:  
«Cosa debba prescrivere tutte tasse imposte da  
pagarsi in occasione dei batteeimi, matrimo^ e  
funerali,\* e fu deciso: «Non licere in ecclesia ca-  
tholica neo minimam taxam exigere pro admini-  
strations sacramentorum, licere moderatam pro  
funere.\*

Lo spirito di questa risoluxione si trova svilup-  
pato nel bi^e diretto a quel metropolitano «Inter  
gravissimas\*: *Dohmm it augimur kacretieomm  
mori taxai faim impotital a catholicis percolondai,  
cstm infantu luitralibui ayitii nnt abluendi et ma-  
trimonia nmt benedicenda; quod cum ecclēiae catho-  
licae disciplinae et praxi omnino advertetur, tuam  
in mentem revocanu, id nequaquam fat eue, et tan-  
tum permitti modicam taxam «funeribus iuxta di-  
vertat hominum eonditionei praefiniendam, temper  
tamen caritati eontenianeam, quae poeulat, ut vere  
pauperet tine ullo emolumento humentur et precibue  
catholico rituali praecriptis iurentur. Hac ratione  
non tolum derui armenut catholicis ab omni avari-  
tiae labe, quae eervitue ett idolorum, erit immunis,  
verium etiam haereticos ad catholicam complectendam  
religionem facilita allinet.*

E nel breve diretto al vicario apostolico di Gibil-  
terra «Dudum nos\*: *Quod pertinet, si legge. ad  
laeramentorum admimetrationem, erit tibi eurae. ut  
fidelet, qui tub te eunt, ledulo admoveat, divina  
huiusmodi munera nullam omnino temporalis pretii  
exietimationem recipere, ted a minitrit, qui ea gralit  
acceperunt, grati! pariter «sm dipentanda, nec potet  
piethic uilam ad tramite» canonum (cap. Ad aposto-  
lioam 42 de Simonia) probabilem contuetudinem ob-  
tendi ad pecuniae quidpiam alcuius sacramenti oca-  
sione alio titulo potiulandum, quando id a te atque  
a congregatione de Propaganda fide ex accepta a nobis  
potedate ad tuendam laeramentorum sancitatem iure  
meritoque vetitum ett.*

Per ciò che riguarda l'elemosina della messa:  
«Stipendia missarum\*, al ha net sinodo Maronita,  
«statui et taxari possunt a reverendissimo domino  
patriarcha.\*

Nel medesimo, quanto alio dispense matriponiali:  
*Per reverendium dominum patriarcham taxa fiat  
emolumentorum, quae percipere tolei ia eonoemonibui  
dipeneaiionum cumquo generi» et praecipue matri-  
momaUm.* Vi si trova aggiunto: *Qmbtu tamen  
circa gradu» oomangumitaii st affinitati et cognati-  
onim ipirituaUt constitutio Clementis VIII omntao  
ett urvanda.*

1 Ferrara, vsrko Cmmrs, a. 10.

\* Ferrari\*. Serto gimrvatio, n. 44.

\* Ferrarie, lse. ait

\* Fenaria vorto Stais-\*, ■ 4.

\* D. un. ZM beatify Ut. III, aa». K, a. &



Obe poi il patriaroa abbia to fisooltba i aooerdare i simili dtopenae, tra i suci privitogi -> togge: *Iti*

*vel dirimaŮMte tiief\*uer.*

*Coe* \*Ů\*\*\*, eb\* ooivengoae ool ainodo armaao.

§ CLXXIX. Bi aggiange ael gib citato pan-grafo: „Pro diapenaatione in impedimaato oaaaaa-gunitatis ant affinitatis in quinto grade acutata IŮ, pro sexto 10, pro septimo 5, pro octavo 9, 50. Il gins antico eatendavaai al sattimo indutive di oon-sanguinitb; ma il gin nuovo ristrtagevdai al quarto \*, al quale, pert umbra corriapoadere l'ottevo de' graoi. Vedo ch' aa di\* cib oonaentono ool Maronita \* \*p-provato dalla aanta acde; trovo anche obe debbono attenersi a quanto proactive Clemente Vin: „Qui-bus tamen circa gradua consanguinitati z z affini-tatis et oognationie spiritualia constitutio Clemen-tia VIII omnino eat serranda.\* Vedasi in Sommario.

Il cap. X, S CLXXXII, b una copia dei Maro-nita. p. 493, 'onde non. offre materia a particplari relievi.

Altrottante dicaai. circa il capitolo o-collegio dei canonici, § CLXXXIII, eaendone le regole copiste dal sullodato Maronita, p. 480. Pert. doveano itai-tarlo anche nell' ordine, giacobb il Maronita r m ne fa diffuso 'argomento negli atti dei sinodn. ma pro-pone di farne un uparato libretto: Cão: -' libretto *f'parato apfxnunitr.*

Nel cap. XI, § CLXXXVII.e ugenti, si poti-gono le tre formule di giuramento per li ohierioi, per li veuovi e pel patriaroa. La prima per li chierici b un fedele tradusione'di quel) tourné... per apMtotam della sacra congregaione di Propa-ganda a dl 8 maggio 1843. La seconda per li vescovi sembra quell' propoatat da l'rbano VIII. La tersa pel patriaroa Armend si ritrova eel Bol-lario, t. IV, p. 99.

Il cap. XII, *De coMtiMiosuhu synodalitau,* b copiato dal Maronite \*; onde n<m merit\* appuntj, eccetto il paragrafo CLXLVII, che dovrebbe in-tieramente toglierai sicoma ardito e temerario: rDeclaramus inaupqr quod hia nostrae synodi con-stitutionibus iura et privilegia Orientalis eccleiaie minime imminuere aut illi praepjudicium «t dam-itum quodeumq- afferre volumus; quin potius, Deo adjuvante, ai aliquando, tote natione in fidei uqita-tem conversa, concilium generale adunari contigerit, in qio iuxta unctorum patrum canone ipai eccle-siae national] rectate termam et regulaa tradere liceat, id minime hia noetris constitutionibus ob-stare.\* Se realmente acedesse il desiderato bene dei ritorno all' unité oattolica dell' intiera naaion- Armena e ai convooaaae un concilio ceumenioo, urebbero fone \* questo superiori glj stetati di cote) ainodo provincial.' Non dovrebbero aceser soggetti all' dispoaiaioni dolia ohieaa universale! Tanto pib ae si considera, che moite conoesaioni son flatte dalla aanta. sed-/per «minas ituhdfeKtiee et fetorantoas, obe per àonaaguenaa Bissrtbbero in quelle feljee ipoteai. È adunque ana ardita - intollMabito preoccupation- l' aec«nnate dichiara-tioee, ch' perciò va tolte affatto. Aacb- il psua-grafo seguente CLXLVIII attribute- troppo potato \*l patriaroa; opd«\*o va tolte\*o modilosUo. E pert lodevol- la final- capreasio- di andditansa « sotto-miaaton- alla aanta aada, l CCI, alto quate ai dtobto-rano oawqaoiai - docili n<d preuentare quaeti atti: „Ut sanetemmua in Chriato pater Pias divtaa pro-videntia papa IX, Christi in tenia vicarias «t beati

Petri snooeaaor, cm muter\*, corriger\* amendere, et sic coaffirmare velit ate.

Qni proprtamente termina il atodo; to preci aggiunte riagaardaa materia di graato e d\* indul-ge... Volendo richiamare a generic! paati di vednta tutto il oontento dei ainodo, aono oaatitiao a ripetere, obe non vi eoorgo i\* idea di na ainodo perfetto, ma incompleto, imparfettiatimo, porebb, corn- ai b notato, manca \*ffatto di quelle materi-obe aono il vero midollo soatantiale delta conciliari aaaembiee, ordinate ali' inaegnamento e difeaa della oattolieq dottrina, ali' inatruione de' fedeH circa i sacramenti etc. etc. Ai contrario b ridondante Ano sila nausea di, ptivilegi, di prorogative, di diatru-tioni personali, di eruditione inutile, incerta, non opportuna, obe non dee approvers] dalla senta ude. Rifletto inoltre obe non ohiaamente ai deduc- dagli atti u. in veriti ai sia fatto il ainodo nelle debite sessioni, colle consuete formalitè ecclesiastich-; o u piuttuato preparata la materia iit antecedens\*, si siano chiamati quei pochi vescovi ligi al patri-area (giacobb non vi figure alcun taologo) per sottoacriverla senza neppure averia discussa. Qual titolo dunque darerno a rotale embrione di ainodo e a cotali répudia di antiohi canoni di autori non aempre autorevoli, tutti coordinati e concentrât] aile persongK conveniente e a' temporali vsntaggi del patriaroa? Per la quai cou, prout *iaet*, non merita approvasione, e sarebbe migliore avviso indurre quel patriaroa a compiere il ainodo medesimo, ag-giungendovi il mancante e faleidiandone le incaat-tesse^le superfluity, in una parol\* a préparera un altro sinodo da oelebrarsi ad eaempio del Maronita, colla direzione ed assistens\* di dotti teologi; lo-dare il patriaroa per lo selo dimostrato, eccitarlo \*l proeeguimento, e indurlo a celebrare in piena £ regola un ainodo perfetto. che formi là base de' ffituri etc. etc.

Che se poi piàcerb produrlo in pubblica luce, mi aembranO indispenubili le correzioni indicate. Il tutto pert sottometto all' illuminato intendimento \*d autorevofo giudisio di loro eminense reveren-diasime.

Dirt 'ora alcunchb sulle petitioni avansate circa il divino officio, le feste, l' astinense, au i gradi di conunguinitb, e sui calendario. Sart breve, per-ché di tutto si discorre diffusamente in Seminario.

## 9 L

### Divino offitio.

Sono frivole e non meritevoli di considerasione le ragioni di que' che disdicono l' obbligo di reciter to ore canoniche, easendo fuor di controversia tal onere. È soltanto attendibile quaat diceai intorno alia proliaaith, che oertemente eaiste, particolarmente nella quareaima - aettimana sante Non vi b dub-bio obi to eoeverbia hiagbessa raUenta la divoaione. stanca e produc- ne' m«ao parfetti ta recita acci-dioaa. Ms expedite- introdurre una novith su tel punto di liturgie arm-\*f Sono bitanciate le con-sequens, ebe ne derivarebbero ta quelle parti ove gli aciamatiei Armonl moatraai eotanto tenaci delta nasonato officiatu-? B temo foadatameate che ei gridarebbe coa grava scandalo alto ,noviè, itita mutation- -' instabilitè del rite. B poi atamo ai-ouri, ob- ai occuparebb- il tempo reaiduo in opere di piété, di miationi «te.l

Io paraitra non aarai alieno dull' accordera in-dulgeaa sa tate- petition-, non mai ridutondo l' offlotetara al rito totino, perché ai dtetruggarabb- l'smam, che sarebb- eoatro ta bolfo poatilei-, colle qaam ai sono volati conaarvata i riti Orientali.

\* Farrati\*\* *IvŮpeieeiet*, \*. 41.

\* Syued. Menait,

\* Syaed. Menait, part IV, cap. 7.

La brevità potrebbe ottenerui riducendo a minor munto di aalmi, di proci, a più brevi lesioni le siagoie dioei oro oataoeriche, laaoiaadoae coal intatto il número e la forma giuata il rito naxionalo.

Fer taie impreaa io vorrei ana oommlta e un veto di quattro dotti Anneni die godoMero la fiducia della loro naaione, e "boal propone il progetto in ana regolare ainodale aeaione, per provocarne l'approvaiaioe di Roma.

9 H.

Feete.

Le feate di preeetto degli Armeni sono le aeguenti, oltre le domeniche:

1. La oirconcisione.
3. Epifania per 9 giorni.
- 3..Purificazione di Maria eantissima.
4. Annunaialaione.
5. Il 2. e 3. giorno di pasqua.
6. Asoensione.
7. Santo Gregorio Illuminatore.
8. Natività di sento Gio. Battista.
9. Trasfigurazione col giorno seguente.
10. Asaunzione di Maria sentissima col giorno seguente.
11. Esaltazione della sentissima Croce, che perd faoendosi in domenioa, ai festeggia il Innedi seguente.
12. Prèspntaaione della beata vergine.
13. Conèaione immaculate di Maria sentissima.
14. Natività di Maria vergine.
15. Natale di nostro signore Gesù Cristo.

Messa feete-senxa obbliyo.

1. Santi Pietro e Paolo.
2. Santo Giacomo Nisibeni.
3. Salmi Stefano protomartire.
4. Senti Giovanni e Giacomo apostoli.
5. Santo Davide profeta.
6. Santo Giacomo minore.

Pertento si vorrebbe aggiungere a quelle di preeetto:

1. Festum sanctissimi corporis Domini.
2. Santo Giuseppe.
- 3a Santi Pietro e Paolo apostoli.
4. Omnium sanctorum.

T. Siuadem oonsultorts sententia de transferenda sede patriarohall

Appendice al eoto nd traelocaiento della cede patriarcale Anama.

Terminato il voto, mi fa trasmeaso dell' egregio monsignor segretario di Propaganda un Sncartol contenante varie letters relative al traalocamento della sede patriarcale di Cilicia, affinché le prendessi ad eaame. Subitamente me ne occupai, ed aggiunsi tple appendice.

Il procuratore di monsignor patriarea Armeno di Cilicia porge'supplica' alla sacra congregazione per ottanere un decreto col quale sia traaferta nella città di Karbut, sella Mesopotamia, come di già ai ooncertarono oon monsignors^ Planchet, il quale\* conviens in tai oittA come Inopo prorieorio, non emendo ohiaro che non vi sia luogo più favorevole. Ma sono attendibili Is riflessioni del padre Canuti', il quale dope avere perlustrato quelle oittA afferma, non convenire di stabilirla in Charpat (o

- 1 Lott. A.
- Lott B.
- Lett C.
- Lett D.

Coxci oxaxsaat. Tones XL.

Chiedono dunque l'aggiunta di queste quattro, «erratic relipnie feotie de praecepto penendibae, et inata nation'' eeterem eoMMtadiwm. Questo pio desiderio meriterebbo facile condiooendsnsa, qualora si oonsideri in se sterno; ma rispettivamente al popolo non sàuno informati a suffioiensa quali effetti prodarrebbe octal novità. Sappiamo che generaiment- i cattolici Armeni sono pochi in numero - miserabili in conditions, ebe perciò vivono di lavoro cotidiano, e quindi si richiedono ulteriori schiarimenti snlla divisione e rascettibilità popo-tlare, per potere tranquillamente accudirp a tale richiesta. Vedasi il Sommario.

S HI.

Diyimti.

« IV.

Affinité.

9 V.

Calendario.

Vedasi il Sommario.

In genere pu'. oeservarsi. che tutte Is petitioni vanno congiunto col sinodo di cui seguono la sorte. Qualora pertanto si venisse a celebrare un sinodo nazionale armeno, potrebbero prenderti lli considerazione, ma non già in un sinodo provinciale, montre trottasi di tutta la naaione, la quale non mi sembra sufficientemente rappreentata in quelle che eoaminiamo. È vero che sono sopraggiunte le risposte degli interpellati in proposito, ma ciò mi sembra avvenuto in un modo estrinseco al sinodo. Quindi converrebbe efficacamente promuovere la sinodale adunanza che legalmente rappresentaaae la naaione inters, e seconde tutte le canoniche formalità venisae discussa e definita la materia, quanto bene produrrebbe un vero e perfetto sinodo nazionale armeno regolarmente convocato, e quindi diretto da sommi teologi!

Con tutto osaequo e veneratione mi prostro al bacio della sacra porpora.

Vaticano, 4 giugno 1857.

. l'milissitno devotissimo serviture

fr. Giacinto de Ferrari, de predicatori, consultore.

Karbut), ma esser preferibile Diarbekir, od Aleppo, qvvero qualche positione marittima verso Tarsus nella Cilicia.

Ma considerato tutto sarei di opinione col padre Canuti di procurare di attivare per ora delle missioni a vantaggio della infelice naaione Amena, e differire a tempi più opportuni cotai traslocalione della sede. Certamente, se si consulta l' antico stato di eaaa, meriterebbe che il patriarea rialedewe in luogo più centrale. L'Annenia infatti è quelle vasta parte dell' Asia che dal Tauro stendendosi fine alla Cholchide, ali' Iberia,- ali' Albania, compreadeva la parte orientale della Cappadocia sulle rive dell' Eufrate, dividendoai in maggiore e minore. Nel sono di sì ampio quadrilatère ergevaai il famigerato monte Ararat ove riposoei l' area noetioa'. I suci annali si allargano in antiehissime origini di sue vita oriotiana, gloriandoei di averne avuto il principio da Abagaro' che risse a' tempi di Geuè Cristq

1 St male 4a ateuai eha aneha U paradiso iarraatn foaaa «testo sell'Amasis. Vad. OahaeC, Diet, eeryt., verho Xmaia.

\* Qnasto re di Kdeaaa è eogatto di atorica polemice sell' emersi procurato il ritratto di Gaeà Cristo, cai scriveaae one

• M

M\* è inutile diffondersi in digressioni erudite. Il nostro argomento ci riobbliga a qualia aede «tabilit» da Banadetto XIV tui Libano in Bsomar, ove giacciono aepolti i aatta anteoemoridal patriarea attuale, il quale nel sinodo preantato nulla dice di tale traalocamento, anni fa atabiliace aal Libano: *Qua*» boetonw ia «noni» Libone «arisWl, e § CXXVI: *Qui* suam ssdsm « Librae, ia oaa-rvn/a *Mft* ate.' Nalla «ua relaazione fa vedere quante spee b ootata tal «ede a' suoi prodecessori, quanti affanni, quante peracuazioni eoo. Dopo oltre un seecolo non vedendoei migliorata la positione dell' Armenia oattolia, io non' «timeret eapiente fare ootale traafierimento, Sinde eu di ciù *Hilata*, e «i procuri intento di provedervi de' missionarj nel modo indicato dal padre Canuti.

Padre G. de Ferrari.

Lrmn» A.

Dalla Propaganda, 3 ottobre 1857.

Si è ricevuta non ha guari dalla sacra congregazione una letter» del padre Canuti, della compagnia di Geau, missionario nella Mesopotamia, incaricato da quel delegato apostolico a perlustrare l' Armenia minore, onde esaminare fra le altre cose quai aia entre la periferia dell' Armenia medesima il luogo più opportuno per trasportarvi la sede del patriarca armeno di Cilicia.

Il sottoscritto segretario analogamente alle istruzioni ricevute dall' eminentissimo prefetto ai dh promut» lii trasmettere alla paternità vostra una tal letter» unitamente ad altri fogli relativi, onde si compiaci occuparsene nel lavoro che sta facendo sugli atti del sinodo di Bsomar, dichiarandosi pronto a far riassumere dall' archivio e trasmetterle dietro richiesta tutte le altre carte che potessero occorrerle in proposito e «be non le fossero state anteoedentemente consegnate. Intanto con ogni ossequio si riprotesta di vostra paternità reverendissima devotissimo obbedientissimo servitore

G., arcivevovo di Tebe. «egretario.

Reverendissimo padre Giacinto de Ferrari,  
commissario del santo ufficio,  
consulente di Propaganda. (ff.)

Lrrru» B.

Eminenza reverendissima.

Il sottoscritto, procuratore di monsignor patriarca armeno di Cilicia, per commissione speciale del suo superiore espone all' eminenza vostra reverendissima quanto segue.

Per accudire al desiderio espresso da cotesta sacra Congregazione, di voler cioè eue la sede patriarcale armena rangs traferita dal Libano in quai che luogo fra il popolo armeno, monsignor patriarca andava scegliendo il sito che fosse più idoneo per tale traslazione, e già si diegnava la Cilicia, ed in mui il porto di Merslua, per stabilirvi la sua sede. Peril dopo indugiai o per speranza fu oaoeinto quel luogo e quasi tutu la Cilicia di nn' aria malaana, e quindi non opportuna per la reaidonaa della curia patriarcale a pel seminario, e distante dalle altre dioeesi. Laonde fatto eoargiglio sal proposito col delegato apostolico monsignor» Planchet, eo) parere di queati fa precelte la Mesopotamia, q-preciaamente

letters, - as evasas rwposts, gtaricata pare sfoerUs ba mate (Maao i sal osmUk Bomans bell' sane 454.

CeLMS.

\* Col M7: jhsaas disri wdi lynnspoli, «As m ns...»», cat AM?, m tsMeda al patriaroa la *faiuU*: alias «d- srbs «4 spisspaia rigaltais eivsn.' a 'pMmpa a&wiw. consulta «aeta sate.

A la città di Karbut (η«Γ« Armenia minore), ove quantuaqua non foaero per oru Armani cattolici in grau numéro, ci surebbe perli ferma «peranna di aoaweoerU quando verri stabilito fra di essi il patriarca cattolico. Inoltre il detto luogo non solamente fa centro dalle altre dioeesi, ma anche è abbondante di viveri e di un clima sanissimo. Ora Mciooeè questa datorminaaione rimanga stabile e ferma e si posa» matter mano a préparante l'«aeJ curione, monsignor patriarca domanda a cotesta sacra congregazione che voglia con un suo decreto confarmarla, fisaando il luogo e la città succennata pel traafierimento in discorso.

Tante dovea il sottoscritto umiliare all' eminent» vostra reverendissima, pregandola a nome del suo superiore a volera degnare aver la domanda in considerazione. E chinato al bacio del lembo della sacra porpora col dovuto ossequio ai conferma B dell' eminens» voetra reverendissima umilissimo devotissimo obbedientissimo servitore

Mt Gasparian.

Knma. 8 ottobre 1856.

I-ζττκβ» C.

Moavul, 10 di febr. 1857.

Eminenza reverendissima.

Per quel che tocca la domanda del patriarca Armeno d'un decreto, per trasportare la sede patriarcale in Karput. L» voetra eminent» si ricorderà facilmente, che all' epoc\* del min ultimo soggiorno nel monte Libano, si «crisse più volte alla sacra congregazione intorno ■ quell' affare.

Le sterne rsgioni, che hanno motivate il decreto pella traslazione della sede patriarcale Sira in Mesopotamia, militano anche pella traslazione della sede patriarcale Armena in un luogo più centrale. A questo fine si era scelto la città di Karput: ma non è ancora tanto chiaro, che non vi sia posto più favorevole. Perciù, nel dare quel decreto, potrebbe la sacra congregazione appoggiandu sulla necessità che la sede patriarcale Armena di Cilicia 'ria trattata in un posto più adattato alla buona amministrazione del patriarcato, indicar la città di Karput come luogo provvisorio. Intanto lo stesso patriarca venendo su i luoghi, sarebbe più capace di accertarsi dell' opportunità della scelta, combinandosi di più, se Iddio mi dé tempo e furze, che, da parte mia, mi rechi verso quelle parti, nel percorrere, seconde l' intento mie, l' Armenia minore.

Sono con profondissimo rispetto, baciandole la sacra porpora, della -vostra eminenza reverendissima l' umile servitore

B. Planchet, soc. Geeù,

arcivevovo di Traaanopoli.

delegato apostolico in Mesopotamia etc etc.

I.srrtu D.

Eminenza.

Monsignor» Planchat, delegato apostolico della Mesopotamia ate. ate., par asacondare i deaiderj di questa sacra congregazione, si era propoato di far nn viaggio per l' Arment» minora, onde eraminarvi i luoghi a trovarvana ahrano adattato alla trasloarione della sede patriarcale, e vadare insieme i biaogni di qualla narione, priva affatto di missionarj apootofici, per provvederli opportunamente, ed in ispeialitb se foaee possibile col fondarri unu missions. Or trovandosi ogli molto oocupato pel suo ofisio a per la fondazione del seminario Caldaq in Mosaal, ab volendo più a lungo diffrrro l' adampimanto dalle intension di quata sacra oon-

gregaioae, mudù m·, ch· era «o» compagne in Mossul, pel fin· prdctto nell'Armenia minore, onde poi più tardi, seconde il rhaltato « l· relazion· del mio viaggio, renirvi par esso peteonalmenta » darvi il debito oompimento recondo le diredione che ne avrebbe avato de qaeeta sacraoongregazione.

Egli b per questo che ginnto al terminé del mio viaggio, recidente ora ia Tokat, mi oredetti in dovere di tara· parta a vostra eminenza illustrissima reverendisima, dandole inaieme ragguaglio del risultato délia mia miseione. In quanto al trovare un Inogo centrale inaieme ed adattatb alla trasloazione, della aede patriarcale Annena nul potari rinvenire in tutto il deorso del mio viaggio, glaoché i luoghi, tra gli altri molti, che ho potato isorgere sconci a tal fine, aarebbero atati'o Charpat, o Bivaa, o Tokat, grandi città nell' interno dell' Armenia minore appartenenti al auddetto patriarcale. Pure niune d' esse sembrami conveniente al fine preteeo. Non *Charpat*, perché, quantunque abitata da moltq migliaja di Armeni «refici, non conta però niuna tamiglia armena oattolica domiciliat·, se non *prrr acceidtn*» o di paaaaggio. Sarebbe, è verissimo, questo un luogo centrale pell' nazione, ma come potrebbe traaloeare la aede patriarcale cattolica aenaa almeno un fondamento di eattoliciamo? Sarebbe peròi necessario a mio credere il fondarvi prime una mission·, o mandarvi de' preti Armeni cattolici, onde col mezzo dell' iatruziope ed aprimento di acuoie tirare alcune famiglie alla aanta . >de, le quali invece di abbracciare, come fanno, il proteatantiamO, sarebbero diapoate, avendone il mezzo, a seguire la cattolica religione.

Neppur lit città di *Siva*\* sembrami adattata alia auddetta traalocazione, perché non é per la nazione luogo centrale, dé cui il patriarca poena dirigerla seconde i bisogni. Lo itesso, e cSn molto più ragione, devesi dire di Tokat, che é sul confine del dette patriarcale.

Più di detti luoghi sarebbe acconcio al fine pretend Diarbekir, od Aleppo, ovvero qualche posizione marittima verno Tarsus nella Cilicie. In Diarbekir, e più in Aleppo, sonovi molti cattolici Armeni con aede veecovile. Ecco quanto potei iacorgerc per risultato dell' avuta mieione nu ciù

che riaguarda il trgalocamento della cede patriarcale armena.

Percié poi che epetta la polizione religion· di questa nl numerosa ed important· nazione armena, io l' ho trovata in uno stato deplorabilissimo, priva affatto di mezzi per la sua conversione alls santa fade oattolica, perché, montre essa vede percurrere impunemente e con tatta la libérté per le sue contrade e tarvi di molti proceliti i protestanti!, nspppure iacorge in tatta l' ostensione del paese una minima résidons· di missionarj apostolici dedicati ·l loro bene e vantaggio. Eppure ho trovato nel deorso del mio viaggio di molti luoghi, che sarebbero molto adattati allo zelo del missionario apostolieo, e da cui potrebbei col mezzo dell' istruzione epecialmente sperare in Domino molte conversioni. È vero, che se guardiamo al! esperienzp avutane, poca speranza possiamo fondare da questi eretici Orientali; é verissimo ancora, che la loro conversione deve esaere tutta opera della divina grasia. ma é vero ancora che devesi lor présenter un qualche mezzo a tal fine, e queeto è appunto di cui mancano gli Armeni eretici di queste contrade, i quali da seciji nel loro paese non hanno veduto missionarj apostolici. Intesi colli istruzione e gli altri sacri ministerj al loro bene e vantaggio. Egli é per queeto che proponeva al molto reverendo padre nostro generale queeta missione, onde vedesae in Domino se potea convenire alla compagnie colli' approvazione - sotto gli auspicj della eminenza vostra e di questa sacra congregazione. Se non fossevi altro bene nell' intraprendere la dette missione, vi saré alniono questo conforto, che non si é vmancato di presentare a questa ora abbandonata nazione il mezzo da rimettersi sul retto sentiero della veriti. Non mancherebbe poi a missionarj lavoro per esercitare il loro zelo tra i cattolici.

Baciando riverentemente l' anello alla eminenza vostra in segno della più cordiale servitù e chiedendole la santa benedizione, sono dell' eminenza vostra illustrissima reverendissima umilissimo devotissimo servitore.

Padre Canuti Luigi, missionario soc. Gesù.

Li 28 luglio 1857. da Tokat.

#### O. Alla monumenta ad eandem translationem spectantia.

Numéro I.

Dalla Propaganda, 19 novembre 1857.

In evasionis delle domande che la paternité vostra reverendissima taeae col pregiato foglio del 17 ottobre prossimo pausato, lo «crivente segretario di Propaganda si ta un dovere di trasmetterle la prima istanza dal patriarca Armeno di Cilicia inoltrata alla Propaganda relativa alla traalazione délia sede patriarcale, e la copia di 3 letter· analoghe della sacra congregazione riassunte dall' arohivio.

Dopo cié il sottoecritto con perfetta etima si conforma di vostra paternité reverendissima devotissimo obbedientissimo servitore.

G., areiveeeo di Tebe, segretario.

Reverendissimo padre Giacinto de Ferrari,  
commissario dei suto officio,  
consulatore di Propaganda. (ff.)

Nntutao II.

A monsignore Gregorio Pietro VIII,  
patriarca Armeno di Cilicia.

17 settembre.

Il progetto di vostra signori· di trasferirsi in Cilicia come luogo più centrale pel goverao del patriarcale e più adatto ancora per procurare la

conversione degli eretici non solo non trova ostacolo da parte della sacra congregazione, nia le somministra motive di congratulerai per lo zelo indefesso che ella continua a mostrare per tuttocio che si riferisce alia gloria di Dio, alia propagazione della santa fede cattolica etc. Le difficoltà motivate da vostra signoria per l' esecuzione di questo non peono tali da doverla differire più qltre, mentre si supereranno col Consiglio cd ajuto di monsignore delegato apostolieo, il quale avendomi gik scritto su di ciù mi fk oonosere quanto le sue intensioni siano bene uimate, Quanto ai sussidj necesaarj per l' effetto, conti pure il conoorso della sacra congregazione, quanto vostra signoria saré nella faccia del luogo, a seconda de' bisogni che esporrannosi da lei e dal delegato apostolieo, contribuiré anche essa, onde l' opera giunga al felice, Compimento. Tanto etc.

Nümüo III.

Parajrq/b di Itiitra veritia a monsignore Ptaaeht,  
Megato apottolica dMa Mtiapotaiaia.

34 novembre 1858, Mossnl.

Omissio cetérís.

Monsignor· patriarca di Cilicia ha fatto presenter® per mezzo del suo procuratore una istanza a

M.

quota «acri eoogr«gasion» «olla qm espoue il A «aw Cilicia, vietno al porto di Merata; polebè  
ruo dealdnrid di stabilias yn .Karbut la'aeda patri\*  
cale, e ne proroca a»' uopo un deerat». .Diee in  
proponito che il precedente dtMgno di foedari»  
nella Cilicia, e Mgnatamente in Meraina, ii è ri-  
cononcinto inoeeguibile in Tinia dell'aria mabapa  
che ni reepira in tuita la Cilicia. Non naaconde  
poi che in Karbut non ri aono che poehi cattoKoi  
Armeni. ma dice eaaerri ferma eperanaa di ee-  
crencerli quando aiaTiri atabilita la dede patriarcale.  
Per petere preeentare una tale iatanaa alia piena  
congregaxione, A d' uopo aia corredata di tutti gli  
oppo/tuni schiarimenti e dei aario parere di Toatra  
signoria, che non tralaaceri ancìe di rimarcare ae  
il luogo sia Centrale oaoia di comodo acceMo per  
parteciparne gli Armeni del patriarcato etc.

## N1»ERO IV.

A monsignore Gregorio Pietro VIII.  
patriarca di Cilicia.

10 dicembre 1856, Monte Libano.

In replica al foglio che vostra eignorla mi ha  
fatto preeentare dal di lei procuratore qui in Roma  
abbate Gasparian relativamente alla traslocazione  
della sede patriarcale' nell' Armenia minore e ad  
alcuner rimostanze dei parrochi Armeni di Mardin,  
mi è di premura significarle che questasacru con-  
gregatione ha preso in consideratione e l' unto e  
l' altro affare, ed io sapro a suo tempo date a  
vostra signori\* discarico delle analoghe risoluzioni  
e b>r<\*vvedimenti.

## XCMERO V.

Eminenza revereadì>>riiua.

Non ho espreasioni su&cienti a ringraiare .  
l' eminenza vostra leverendisima^ per il faVore che  
si ò degnata farmi nel concedere al rain procura-  
tore lettere commendatizic preno la pis opera della  
Propagazione della fede. Lo zelo e le premure che  
l' eminenza vostra reverendissima ha mostrato dal  
principio della conversions novella di Adana .fine  
ad oggi, sono veramente^grhndi. e di cib ella me  
ne da giornalmentr delle prove. Anti con tutta  
rtfione io credo, che la stabilitè e la prosperité  
di questi neofiti è dovuta piuttosto aile santè ora-  
zioni dell' eglinenza vostra che all' opéra mis o  
gile fatiche jigt miei missionary. Ed è appunto  
perciù che caldamente la prego/ che voglia sempre  
V eminenza vostra appoggiare questa novella pian-  
tagione col possente. socoorso delle sue orationi.

E qui credo necessario di esporre ali' eminenza  
vostra reverendissima i miei pensieri, unitamente a  
quelli dei miei vescovi. montre il reverendissimo  
delegato apostolico della Mesopotamia, la cui bonté,  
d\* anime, le premure per il benessere delle nazioni  
Orientali e per la propagazione della fede sono  
note, a tutti, mi consiglia pel medesimo scopo della  
propagazione della fede di traafere la mia sede  
tra il mio popolo. Qnantunque io ed i miei vec-  
covi da gran tempo pensavamo di fare cio. pure  
innumerevoli e grandi difficoltà, che semifre insorge-  
vano&>\*Tweevan differire l' eseeuzione;

Qra però il medesimo monaignore "delegato ci  
sollecita e ci promette che col suo ajuto farà avan-  
zare l' opera: noi per c«\*nseguenza abbiám» in-  
cnninciato a pensarè seriamente au i meni neces-  
sarj alla eseeuzione di questo piano. Il luogo più  
opportuno per questo trasferimento ci sembra poeaa

(poato sito ai pñò ootadarar» omm oestro dalla  
aoatra diocaaì, ed Meeado viofafe al mare, ei dé  
feeil» ©omttmcaaiaona eoa tutti i nMghv Ivi dimo-  
rano varj agrati consolari di diverse potest», senta  
l' %uto dei quali aarebbe bea difficile di naateare  
la quiete. Questo alto poi i mtoito propino per la  
ooaversionè degli erotiei nasioaali, i quali dispersi  
per quei luoghi dove non vi è' atauta nazione  
cattolica che posaa ad essi eeaer di stimolo e di  
ineitameoto alia conversione o di stabiHtà ai con-  
vertitl, tailmente potrebbero eeaer attirati dai  
nostri.» Tutte queste cote abbiám significato al  
reverendissimo delegato apostolico. ed egli appro-  
ve tutto, ed anii egli stesso ei aasicura che l'ari»  
è buona.

Ho detto di sopra che ai affacciano molte dif-  
ficulté. Infatti primieramente è necessario con  
punto contente cornprare il terreno necessario per  
fabbricare almenu per adesto alcune statute, e noi  
non solamente non abbiám questo pronto contante,  
ma ansi siamo in debiti. In secundo luogo se  
volessimo vendere lfj tenute qui, e col presto di  
queste comperane il detto terreno, anche in cio  
troveremmo delle difficulté, perché non si potreb-  
bero subito vendere questi beni senta danno con-  
siderevole. e se pure si vendessero. noi dovremmo  
da oggi in poi rimaner» privi di una portione  
delle entrate. colle quali viviamo. In terzo luog.  
non si pub ora fare yna totale traslazione. mu  
bisognerà prima inviare il collegio b> scu«4a. con  
alcyni della nostra comunità. o p«li quanto tutto  
fosse ordinato, di mano in mano vrfidendo le te-  
nute qqé e comprando delle altre in Mersina n in  
Cilicia, dove vi sono terre fertilissime, nllors tras-  
ferirsi totalmqnte. In quarto luogo vi è nécessité  
per tutte queste cose dell' ajutn di un personaggio  
zelante, come lo è il reverendissimo monsignor»  
delegato apostolico della Mesopotamia, sotto la cui  
direxione debba effettuarsi cotesta grande opera  
poichè siamo certi, cho molti Orientali saranho con-  
trary <ai quali noi per ora teniamo tutto occulto>  
e forne muoveranno delle difficulté presso la sacra  
congregatione e presso altri. In quinto luogo  
finalmente non minori difficultà vi w^ranno per  
l' esecuzione dei trasferimento a causa delle guerre  
di questi tempi e delle miserie. Tutto queste  
circo«tanze prose in consideratione dall' eminent\*,  
vostra reverendissima, cio che crederà opportuno  
e da farsi ci significheré per effettuare cotesto  
nostro desiderio. Se l' eminenza vostra raccoman-  
derà al sullodato monaignore delegato di prestarci  
il suo ajuto valido in questo affarç. come è egh  
dispostissimo a fare àtresa la sua bonté, questa  
sede patriarcale sarj sempre obbligata a lei. poi-  
chè la doVré considerare sempre quale suo ristau-  
ratore, ed i a l\* pure saré dovuta la prosperity  
della gropagaxione della fode che da quest» tras-  
locamento ne verri sicuramente.

Con tutta la fidueia rassegno il tutto al nolo j  
zelo per il bene della religione della vestra eminens\*  
reverendissima, della quale mi segno etc. etc. etc.

(Firmato.) Vmilissimo devotissimo serviture

Gregorio Pietro VIII,  
patriarca Armeno di OfRcia etc.

Monte Libano^dalla nostra curia. 11 ago«to 18^4.

Tradotto a parols dal sottoscritto  
Michele sacerdfte Gaeparian, procuratore.

## 17.

DVO EPfecOPI ARMENI RECLAMANT ONERIBV8 SIBI IMPO8IT18 II XTA  
8YXODI PRAESCRIPTA'

1851 oetobrô 47.

la Moato Libano, ia Buxummar.

U 47 oetobr- 1861.

EmiaentiMitno cardinale. '

\* Baciando con umile riapetto la tanta mono di  
 \* OMignoria eminentiaaia dichiariamo aofto aeyrsfo  
 il quatmeato procedere del noetro concilie provin-  
 ciale. che si onvocù U 16 ottobre 1851 in Monte  
 Libano in Buaommar. Primieramente comineiamo  
 noi da principio ad eeaminare li acritti di queete  
 nuove coaitituioni. sueceMe in eeguito molto disturbo;  
 finchè due volte fù atato copiato lo ecritto ridu-  
 cendoei in corto stile e tagliandoaene i superflui  
 sconvenienti e ridetti; e finalmente dopo il tutto  
 haano ecritto nell' ultima copia delle nuove costi-  
 tualioni alcuni risnoni rigidissimi. i quali mai non  
 ei convengono, e neppure taré possibile metterli in  
 eaeucione per lo stato nostro presents; e sebbeoe  
 noi con tutta la forza resistendo non abbiamo ac-  
 cettato li steMl canoni, ma in fine vedendo inutile  
 la cohtrovemia. per non ester cagione degli scan-  
 dali. a malgrado tacendo abbiamo sottoecritto e  
 sigillato steaso ecritto delle nuove coetituzioni. per  
 timore anche delle pene canoniche minacciate dal  
 reverendissimo patriarca. se non volessimo sottoscri-  
 vere c sigillare le eue coetituzioni: e giacchè il  
 reverendissimo patriarca ha da mandare e mettere  
 sotto esame della santa congregazione le sue ce-  
 ^tituzioni per la confermazione. dalla quale devono  
 avere la loro validité, onde con ogni istanra e  
 molta supplicatione preghiamo dalla dolce pieté e  
 bénignité della santa congregazione, che non mai  
 degni confermare la nuova forma nell' ordinatione  
 dei vescovi diocesani. nella quale il reverendissimo  
 patriarca esige da Inro il voto ed il giuramento  
 dell' obbedienza alla sua persona, più severd anche  
 di quelle dei religiosi; il quale voto ed il giura-  
 mento noi seconde il costume ed i canoni nostri  
 antichi facevamo e lo abbiamo fattv alla santité  
 del somme pontefice dopo la profeaeione della fede  
 catholica: e nel pontificale nostro non si trova mai  
 la memoria della tale nuova forma del voto e del  
 giuramento di obbedienza al patriarca. che vuole  
 cnn taf mezzo togliere la liberté della dignité  
 episcopale, e fare loro uudditi a sè stesão come i  
 religiosi, onde poter a suo piacere trattarsi con  
 loro seconde che egli vuole. facendo loro forza ed  
 obbligandogli in tutto rum wrtw eoMCTae ubbidien-  
 tiae etc.; noi al santo papa solamente abbiamo  
 fatto, cd anche nolle urgente siamo prepared «di  
 fare mille volte voto e giuramento dell' obbedienza.  
 Di più vnoie il suddetto patriarca eeligere dal vea-  
 covi diocesani libellum fideiuteioui\*. con quale in-  
 tende fargli d' accordo con sè ateaao in tutti suoi  
 sentiment), cio cift è impossibile osaerci grato.

Oltre di ciò il reverendissimo patriarca ha in-

A ventato \* oofarmato tut' altra nuova forma nell'  
 ordinaahme dai veacovi titolari, eioè obe l' ordiaate  
 faceta voto o giuramento al patriarca per aou de-  
 siderare moi k> stato apoatolieo o di avv dioaaai;  
 e con taie forma ha ou—erato aso eontaro i sen-  
 timent! del veacovi della cede p4tnarcale. Inoltre  
 atomo reverondiaaïmo patriarca vuole bssc/ confor-  
 mate alcuno costitanoni eeveruàime ed'impossibili  
 ad OMervani in Oriente; e nel corso delle costitu-  
 zioni porta per foodamento dei suoi propositi aile  
 volto i canoni insoliti e non praheati dei autori  
 scismatici Armani, i quali nè santo papa nè sede  
 apostolica conoseono. cerne la santa congregazione  
 potrà ben- eaaerne informato dal severo attente  
 esame delle steeae coetituzioni Noi con ubbidienza  
 veneriamo ed accettiamo tutti i sagri canoui e '<<  
 stituzioni de senti padri confermate dalla chie-  
 eattolica. mai non accettiq'mo nuove costituzioni  
 riguardo a nui superflui, «convenienti. Per non dare  
 fastidio di nuovo supplichiamo e preghiamo viali  
 eminenia vostra di non confermare la suddetta  
 nuova forma nell' urdinazione dei vestani. la quale  
 il reverendissimo patriarca ha cavato dai canoni det  
 Maruniti, perché quelle mai non ci conviene. altn>  
 eaaendo il nostro stato da quelle» dei Maronifi. e  
 concio non pretendiamo essere indipendenti dalli  
 potestà del nostro reverendissimo patriarca. il quale  
 conosciamo supra di nui immediato superiore. che  
 può castigarei in tutto trovando la nostra «dilu ed  
 infedeltà contre il nostro ufficio; ma preghi. inv-  
 solamente di non esar caricati in van< ton «M>I.  
 gazioni dei canoni seven, onde come h sehiSM  
 setnpre travagliare e querelare sotto i canrhi d.<  
 canoni. Vogliamo dalla santa rnnngregavione e-mo-  
 attentu rigidb delle nu'<>y? cusrtunom del ie>tr>.  
 patriarca reverendissimi'

In fine tornando a bac'ere la santa mano dell'  
 eminenna vostra benoxuimima. preghiamo di non  
 manifestare i nostri nomi per non succedersi furve  
 delle nimicizie e odj in niczro nostro ed il patnan a.  
 ma propriamentv per comando dells santa cong-  
 gaziune in tutto si procéda in gloria di Dio.

E pregando dal! sitissimo ogni prosperité. t>h-  
 cita e lunghissima vita a vostra vminenza illustris  
 sima, prutestandoci in tutto sudditi. restiamo pronto  
 a tutti comandi dj vossignona eminentissime ed  
 illustrissima.

(L. t\*.)

l'mili«simo'

Ignazio Calipgian. arrivescovo di  
 e vicario di arcivescovo d Aleppo mon  
 signore Basilio

(L. t sj)

I milissinio serv..

Piftri\* di Abel tAp+iani. arcivescovo  
 di Marasc

## IH.

HEGIUM DIPLOMA QVO NICOLAVS GAOONJAN PRAEPOSITI S dVILIS AKMEN<>RVM .  
CONSTITVITVR..

1269 sAfer — 1862 mense decembri.

La révocation de l'évêque Ovanés Selviani.  
 patriarche catholique de Constantinople et desee  
 dépendances, étant devenue nécessaire, ccxquh^  
 de droit parmi les notables de la nation catholique,

en conformité de mes ordres souverains, se «ont  
 réunie, selon Vusage. au patriarchat, et ont élu a  
 l'unanimité pour patriarche le moine Ntkoghos.  
 honneur de l'élite de la nation chrétienne (qui\*

\* E tabulario sacrae oaeagregatioais de Propaganda dde /Wve /marro  
 mme tmaU m Boma nW lujBo IH47. &nen\*ar\*), p.48-4. .Scribendi ratione», prout m originali ee habet, rehgioue «ervanaiu\*

\*\* I. de Testa. Bacueil des tréfut dt la Porte Ottomane., Fnmet, t. V' (Parisilis. IHBÜ). p. 143-7: Gabriel rleadi Xora  
 doaagbié" Recueil d'octet wteruetioemux dt lem/HreOttoman (Parisilis. 1W74M0B). t. H. p. 410. . Lecture\* iterns m'eaina.

«on rang soit perpétrai) porteur de mon pré- A sent bérat impérial. — Il a, en conséquence, été nommé patriarche de la dite nation, en vertu d'une ordonnance émanée dernièrement de notre porte impériale, et aéra à a y conformer à l'anciOMO pratique, en payant, à titre de présent, le droit établi de 338000 asprees et U' somme fixée de 338000 sepres par an. C'est pourquoi j'ai rendu le présent bérat, revêtu de mon hattî ehérif, impérial, ayant trait à M nomination, et j'ai ordonné et ordonne m qai suit:

Tous lm vicaire et prêtre résidant à Constantinople et dan lm localité de RoUaëlie et d'Anatolie dépendant du siège patriarcal de Constantinople, aussi bien que lm vicaires, lm évêqUM, lm prêtre, lm religieux et lm religieuxM dM chrétiens catholique, Chaldéens, Syrien, Melohitee et Maronites, et autres rayés oatholiquM reconnaîtront pour patriarche le susdit moine MtaÿAw, auront B à lui dan toute lm affaire du ressort du patriarcat, et lui prêteront, «ou tou\* lm rapporta, respect et obéïa\*nee.

Lorsque le dit patriarche aura à procéder, d après le forme usitée dan leur égli«e, et «elon leur mérite, à la dMtitution ou nomination dM vicaire, de prêtre et de Carabach dan tout endroit dépendant du patriarcat, personne autre ne pourra y faire opposition.

Au cas où il deviendrait nécessaire de changer un de vicaire, il sera présenté une note écrite munie du sceau du dit patriarche, et conformément aux ancienne coutume en vigueur, une foi que le candidat jugé convenable aura remj« le droit fixé, à titre de présent, il sera délivré entre ne main un bérat renfermant les clusm de «on investiture, et un firman dit Zabt-Emri, et la charge de vicaire ne sera conférée à personne sur d'autre, présentations que celles du patriarche.

Si de pacha ou de cadi» demandaient la révocation et l'éloignement de quelque vicaire ou évêque, leun plainte» ne aeront pa» entendue» avant que le patriarche susdit naît été interpellé à cet égard, et, au caa même qu'un firman d'une date antérieure eût été rendu d'une manière quelconque, il n'en aéra point tenu compte, et l'on agira, après le» vérification» requiM. «elon l'exigence du ca.

Lorsque quelque vicaire ou évêque, voulant ae rendre à Constantinople pour affaires, nommera un autre moine pour son substitut, personne n'aura à »y opposer.

Toutes les foi que le susdits patriarche, vicaires et prêtres exerceront, sans trop d'éclat, les cérémonies de leur culte dan leun propre maisons. cérémonies telles que lire l'évangile, suspendre des lampes, allumer dM ciergM, placer de sièges, P exposer des images, faire usage d'encensoirs, et tenir la crosse, personne n'aura h y mettre empêchement.

Aucun obstacle ne sera en outre apporté à la jouissance de égltsM et couvents qui se trouvent eu leur possession depuis une époque reculée, pas plus qu'aux lieux de visitation qu'ils fréquentent, tant h Constantinople que dans lm proviucM. On ne les empêchera pas de porter leurs morte en terre avec le» cérémonies usitée», ai d'exercer lm autres devoirs de leur religion. Toute note revêue du caanet du patriarche aura pleine forae et valeur, et il sera fait droit à toute représentation venant de sa part et ayant pour objet lm affaire du culte.

Personne ne pourra vidtar imm égUM pour y foire dM recharobM, mm aa ordre caprême^ et 0 m mm mb plu» apporté d'obstacle aax réparation et reetearetioaa do eM égü«M qui seraient faite sur l'aadea pied, et aëloa lM«agM en vigueur.

Cm aadMBM dgfiem ne pourront point être doaoéM à d'autre car dM piëom et autre docu- mente présenté à eet afet

On ne pourra mettre la mpin ear lm ohoM et objet appartenant aux égliaM et aux moucatèree pour dM dette étrangère, ni «... emparer pour lm déposer ee gage. Et ai, par arentur, U avaient été saisi, on lm fera recouvrer et restituer à lean localités rMpectiVM par l'orgaas du cMri.

La célébration et l'annulation dM mariagM dan le sein de la nation et d'après leur usagM, ne pourront se faire que par le patriarche auaid ou par dM délégué, et leun acte à cet effet seront à l'abri de toute ingérence étrangère. Lorsque dM prêtre on leurs substituts auront célébré, toit à Constantinople, soit dan lm province, un mariage en contravention eux lois de leur église ot sans l'autorisation du patriarche, de sm vicaires et de leur substitut, et que cm derniers leur auront infligé pour cela le châtimant qu'ils auront mérité, personne n'aura à «en mêler.

Dan le cas où deux rayés étant en contMtation entre pux, soit au sujet de la célébration et annulation d'un mariage, soit sur d'autres points religieux, le patriarche ou ae\* vicaire, après avoir pris connaissance de leur différend, les auraient mis d'accord selon lm préoeptM de la religion, ou bien leur aurait fait prêter serment à l'église ou les auraient frappés d'excommpnication. les cadi» et leurs substituts ne pourront intervenir ni les molester en aucune manière.

Comme le divorce est défendu par la religion aux rayés: comme il np leur est pas permis d'épouser plu» d'une femme à la foi», ni de se marier successivement plu» de trois foi», il ne sera pas accordé de permission aux individus de ces catégorie», mai ils devront au contraire être réprimandés et punis.

Les rayés qui contractent mariage contrairement aux lois de leur religion ne pouvant être admis à l'église, le» autorités judiciaires et administratives de l'endroit ne noctfront contraindre le» prêtres à procéder à Eenterrement de ceux qui seraient morts dans cet état.

Lorsque le» vicaires, les évêques, le» prêtres, lm moines et lm rayés en général, se conformant aux préaeptes de leur religion, lèguent aux églises, «ux pauvre et à leur patriarche quelque chose ou bica lo tiers de leur bien», et qu'après leur mort leur tMtament se trouve être régulier et valide, le tribunal en prendre connaissance, et, sur l'audition dM témoin catholiques, fera exécuter le«Meg« par le» héritiers.

Le patriarche susdit, par lui-même ou par ses délégués, fera saisir pour le compte du fisc la «ucoeMlon consistant en numéraire, en meubles, en bêtes de somme ou en autre objets. dM vicaires, dM prêtre, dM religieux, dM religieuses dites Maroëst et dM Gsraboë», sans aucun ingérence de U part de autorités ottomane, telles que le et lm Cassa», lm Hutandli, lm Mo- kauü et autre.

Le patriarche et sm délégués ne pourront mettre la main sur l'héritage en numéraire et autres biens de tous ceux qui laissent après eux des héritiers.

Amisuram praepositos civile s gubsnũo Tarsioo ooaafittatos, boc sxtitia: 1° laeobus Clakariaa ara Vail- (i laaaarii Γββ), if Paschalem Clahagaa (t SB april) Ιβφτ S® Or'orhtk BaohMrgisn, msdũtarutam VmtebsasaMm, electum lie IS maii 1885. 40 Antonios Hassan (1845-8), 60 Iohun- Sslvnai (1848-M); β® N'icalae Gagnai- (M novembri) 1855-22 Mtembri IMO. Çoötes Antonina Haasaa, prehlepiseepa pria..., atroqM anasn fimetas «st.

Le patriarche aura le droit de punir, selon les lois religieuses, les vicaires, les prêtres et les moines catholiques coupables d'offense à leur religion, de leur faire raser la tête et de les dépouiller de leur qualité de prêtre et de clerc. Dans le cas contraire, il donnera leur église à d'autres et nommera à la place des prêtres qu'il aura déposés d'autres prêtres, sans qu'il ait à rencontrer aucune opposition ou réclamation du dehors.

Ceux parmi les religieux qui n'ayant ni église, ni couvent, s'en vont errant de lieu en lieu, et cherchant à égarer les vrais croyants catholiques, seront saisis par le patriarche et, en conformité de son ordre suprême, livrés à la justice pour être châtiés d'après le code pénal.

Personne ne mettra la main sur les objets ou bestiaux dont il a été fait don aux églises et aux couvents situés dans les lieux soumis à l'autorité du siège patriarcal, ainsi qu'à leurs dépendances et dépendances et aux autres églises, et ces donations continueront à être possédées et administrées comme par le passé.

Les droits de l'argent des aumônes payés jusqu'ici à l'antique, les droits et les frais du patriarcat ainsi que tous les revenus de ce dernier continueront à être payés comme par le passé, sans la moindre hésitation ou opposition.

Les délégués des églises et des monastères, qui auront détourné et dilapidé, à leur profit, les droits du siège patriarcal et les revenus du clergé, seront tenus à rendre compte de leur gestion et à répondre de leurs concussions sans l'immixtion de qui que ce soit.

Lorsque le patriarche aura à faire valoir sur son vicaire et sur d'autres moines des créances provenant du paiement des taxes, n'importe en quel endroit, un firman impérial sera délivré à leur recouvrement, et les individus porteurs de cet ordre et d'une lettre du patriarche recevront de la part du Cadi et des Xalbs toute l'assistance légale nécessaire pour l'accomplissement de leur mandat. Ceux délégués par le patriarche pour la perception de ces droits recevront partout, sur leur route, l'aide et la protection nécessaires, afin qu'ils puissent voyager en toute sécurité, et au cas où ils auraient besoin de changer de costume et de porter des armes, personne ne s'y opposera. ni ne leur demandera des cadeaux ni quoi que ce soit.

Les préposés des douanes aux différentes échelles et aux portes des villes ne supposeront

pas, conformément à ce qui se pratique jusqu'ici, le transport dans la maison du patriarche des produits de sa vigne destinée à sa consommation personnelle, ainsi que du miel, du vin, du beurre, du miel, et autres denrées que les rayes lui fournissent à titre d'aumône. Il ne sera demandé ni perçu aucun droit de douane ou de *ba'ub* tant aux évêques qu'aux portiers des villes sur les objets appartenant au patriarche, à son vicaire, aux évêques et à leur église.

Les arméniens catholiques qui embrasseront l'islamisme, sans arrière-pensée ou un but intéressé, seront naturellement traités à l'autorité religieuse du patriarche. Toutefois, on ne violentera aucunement, en cherchant à le leur imposer par la force, ceux qui ne se seront convertis de leur plein gré à l'islamisme.

Si un prêtre catholique doit être emprisonné par la justice, il sera détenu chez le patriarche, sans qu'il puisse l'être ailleurs.

Le patriarche susmentionné ne sera inquiété ni pour sa croix ni pour ses chevaux de selle, ni dans la personne de ses gens, ni pour son coadjuteur, de même, les vicaires et les évêques de l'intérieur ne seront inquiétés ni pour leurs chevaux de selle ni pour leurs bêtes de somme.

Les maisons occupées par les vicaires et les évêques seront exemptes de la corvée du logement.

Lorsque des particuliers auront avec les vicaires et les évêques des procès qui doivent être jugés par le Cadi, ces procès seront portés à Constantinople, afin d'y être réglés avec équité et d'après les lois et les prescriptions des firmans y relatifs.

Conformément à ce qui se pratique à l'égard des collègues, le patriarche susmentionné, ainsi que son agent auprès de la Sublime Porte et quinze de ses serviteurs seront exemptés du *baratch* aussi bien que de toute taxe ou imposition comprise dans celles connues sous le nom d'*ararizi diraxit* et *tikialifi mtrfid*.

Le susnommé Nicoghos prendra donc possession du siège patriarcal, et observera en observant les clauses d'investiture ci-dessus énoncées de manière à les confirmer de plus en plus, et défense est faite à tous et à chacun de lui opposer la moindre contrariété ou résistance. Que tous respectent ce signe impérial.

Donné à Constantinople, etc. etc

18.

PUS PAPA IX AD NICOLAVM UAGOXIAN PRAEPOSITUM CIVILEM ARMENICUM  
CONSTANTINOPOLW.

1853 maii 1.

*Dilecto filio religioso viro Nicolao Gagonia ordinis S. Basilii  
mouocorwm sancti Antonii abbati, Armenonm prae-  
posito cinli oatholice Armeniae nationis, Pius papa IX,*

*Dilecte fili religiose vir, salutem et apostolicam benedictionem.*

Perlibenter accepimus tua obsequentissime litteras, quibus significasti te praepositum civilem istius onriatimae nobis catholicae. Armenorum nationi electum fuisse. Atque ex iisdem litteris non levi certe iucunditate novimus, qua filiali nos et hanc apostolicam sedem pietate, devotione et observantia prosequi gloriaris, ac simul intelleximus, nihil tibi in munere obeundo potius esse, quam eiusdem nationi pacem ac tranquillitatem totis viribus procurare et fovere. Dum igitur de hisce tui animi

«ensibus religioso viro plane dignis gratulamur, maiori quo possumus studio exhortamur ut. quantum consilio, opera, industria, auctoritate eniti atque efficere pote, nihil umquam praetermittas, ut dissensiones, quibus catholica Armenorum natio in praesentia non sine gravi animi nostri dolore exagitur, de medio omnino tollantur Itaque, dilecte fili, ne intermittas ipso Armeniae catholico istis degentes studiosissime exhortari, ut. quibusque dissidiis penitus amoti, pacem inter se habere velint, ut quieti et tranquilli animo sint, cum praesertim haud ignorent, nos et hanc apostolicam sedem iam suscepisse cognitionem rerum, quae ad Mechitaristae monachos potissimum pertinent.

Quosira ea tranquillitate et observantia, quae catholicos omnino decet, expectent oportet deci-

\* Iuris pouturé ds f'apam\*ds fU. p. \*. prw, t. VI. par. I. p. 1M-7.



ioaem quae de eorundem measohonun negotio a tit. -- tibi ipsi, dilecta fili reUgioee vir, toto cordis nobis et eadem \*de gasmprium profwtaar. Pro aEoetu amator impertimur.

eoerto habem^ to hiroe notarie desidatis ta moniti. Datum Roa\*, apud eandem Piarua sub n. perdiligenter eme re.pon.urnm, atque lutarim p^ „110 pbmtec^ die 11 maii MDCCCLIII, pontifi- ternae nostrae in te caritatis tatae: ta oaaletium catae nostriusnno VII.

omnium munerum auspiciem apostolioam benedic-

90.

## INSTRUCTIO SACRAE CONGREGATIONIS DE PROPAGANDA FIDE.

pro ecclesiasticis viris apostolieae sedi commendandis ad episcopatus ritus Armeni provincia.

Constantinopolitana.

1863 augusti 90.

Licet episoopali hierarohia Armeni ritus pro catholicis provinciae Constantinopofitanao immediate •c directo ab apostolic sede reoater sit constituta, primatiali cathedra primum erecta, alii deinde episcopalibus nuperrime additis; eadem tamen haud retrait, pro eiusdem nationis bono, peculiari ea indulgentia consulere, quam erga •tien orientale nationes, cum suis antistitibus ad unitatem reeep-ta», adhibitam recolebat. Idem porro praeatari B placuit in processu instituendo pro seligendi episcopis ut, rite inspectis variis orientalium nationum catholicarum usibus, ea statueretur methodus quae, attentis omnibus, aptior videretur, et qu» recto ecclesiarum regimini gravibts absque difficultatibus p\*rovideri poesit. Re itaque mature per-pensa. prout gravitas eiusdem postulabat, instructio traditur, eaque exhibet praestanda, cum vel ipsam archiepiscopalem ^primatiale sedem Constantino-politanam vel alias sedes episcopales ritus Armeni eiusdem suffraganeas in imperio othmanioo vacare contingerit.

I. Sede aliqua episcopali pastore viduata, illius vicarius generalis administrationem gerat, donec archiepiscopus Constantinopdptanus certior factus diversimode haud providerit.

II. Item, ipsa sede Constantinopolitana vacante, vicarius generalis administret, quoad usque senior ex finitimis suffraganeis Ancyrano, Brusdnei et Tra\* pezuntino secus haud disposuerit: coadunatis tamen episcopi, senior •uffraganeus praeses conventus Constantinopolitanae dioeceseos regimini consulat.

III. Interim, si agatur de sede Constantinopoli-tana, senior •uffraganeus, si de aliis, metropolitan!! moneat civilem nationis praefectum, qui intra tres menses a nuntio accepto, iuxta vigentes leges nationem sciscitetur ad bonum testimonium reddendum eo in districtu cui episcopus est praeficiendus

IV. Coetui ea de re habendo particeps inprimi-clerus existât aequa proportionem ad laicos: et quir

dem eleroe' saeculari et regularia, quatenus eo in districtu rite regulare adsint.

V. Conventa istius scopus erit ut, secluso par-tium stadio, mediisque, quae minus deceant, peni-tus amotis, atque ad Deum et ecclesiae utilitatem intendentes, designent oodesiastioce viros haud pau-ciores quam sex neque plure quam duodecim dioe-oesi regeadae idoneo, quos inter et regularos, non tamen ultra tertiam partem, recenseri valeant.

VI. Npminum serie per civilem nationi prae-fectum obsignata ab eodem tradatur archiepiscopo primati atque in eiur defectu teniori ex suffraga-nei«:inde vero episcopi tres seligent, quos spoato-licao sedi pro vacante ecclesia quamprimum com-mendent, animadversionibus sdditis, quas in Do-mino suggerendas duxerint; si vero regulare pro-positi fuerint, unus saigni ex tribus regulari iit, quatenus idoneus (n Domino censeatur.

VII. Si contingat post primam propositionem haud praesto ease tre pro commendatione digno, rursus coetus ad bonum testimonium reddendum iuxta traditas regulas habeatur; post alteram vero propositionem idoneis haud exhibitis, episcopi quos digniores indicaverint, commendent.

Methodum vero istam ex peculiari sanctae sedis benignitate tradi innotescat; servandam vero donec C gravibus incommodis exsurgentibus, quod Deus avertat, vel aliis extraordinariis circumstantiis ob-venientibus, aliter per ipsam sanctam sedem decer-natur. Demum omnes agnoscant bonum testimonium et subsequentem commendationem ea rationi fieri ut electione per apostolicam sedem peragantur, cui alterum quoque licet haud propositum vel com-mendatum vacanti ecclesiae, prout eiusdem bono forte melius conducat, praeficere integrum erit.

Datum ex aedibus sacrae congregationis de Propaganda fide, die XX augusti MDCCCLIII.

Jacobus Philippus cardinali Fransonius, praefectus.

(L. .)

Alexander Barnabb, a secretis.

91.

## PIUS PAPA IX DISSENSIONES RELIGIOSAS INTER ARMENOS EXORTAS REPROBAT.

LIBROS DE II8 TRACTANTES DAMNAT, AD PACEM OMNES EXHORTATUR.

1864 februarii 9.

Venerabilibus fratribus archiepiscopo primati, epis- D copis, ac dilectis filiis derisis st religiosiis viris, cunctisquo fidelibus Armeniae catholicae nationis Constantinopolitanae provinciae, Pius papa IX.

Venerabiles fratres ac dilecti filii, salutem et apostolicam benedictionem.

¶ 1. Neminem vestrum latet, venerabile fratres ac dilecti filii, quo paterno prorsus affectu Romani pontifices praedecessores nostri ab antiqui temporibus Armeniam vestram nationem tot sane nomini-bus illustrem fuerint prosequuti, et quanta cura ac

sollicitudine nationem ipsam ad catholicam unitatem revocare studuerint. Neque ignoratis quos fructus divina adspirante gratia iidetn decessores nostri ex impensis eorum erga vestram nationem studii per-ceperint, et qua laetitia ipsi affecti fuerint, cum obtinere potuerunt, ut multi Armenii ad catholicae unitatis professionem reversi in ea stabiles et im-moti persisterent. Ac vobis compertum exploratum-que est, qua admirabili virtute et summa eorum nominis gloria catholici Armenii luctuoluiimi tem-poribus aspera quaeque cum ipsius vitae discrimine strenue sint perpeaei in catholica fide et unitate

\* Ex ipso originali typi expresso in folio «paaso en idlecta e regione trueiaüose armes» Exstat etiam laoylloge: *luris pontifia de Propaganda fide pars prises, t VI, pars II, p. ITS.*

M Op. cit., t. VI, pars I, p. 214-92.

tuenda in profitenda, oui<sup>1</sup> amor<sup>2</sup> «t atadfo taat-  
opura flagrabat, e<sup>3</sup> qua aaaida<sup>4</sup> ooutenfou baec  
apostatolice aadea n<sup>5</sup>\*e mmm<sup>6</sup> adiutrioam «parui  
Anaaariia ipaia praebece uuaquam tatomiaerit, et  
spiritualibus praaaartiui iUorum iudigentiis iuxta  
proprium eorum ritam queri<sup>7</sup> aede occurreret at-  
que conaularut Bt quoniam epiaaopaK<sup>8</sup> Armonio-  
ram antistitam hiararôhia iamdiu restituta in illi-  
dumtaxat ragioaibue eliquo aedo aervari potuit,  
quae a pereceutiente aaatu aberant, ideiroo laneta  
haec aede<sup>9</sup> rei maximo anxia atque sollicita de  
spirituali bono Armeniorum commorantium Con-  
taatinopoli et in finitimis prorinoi<sup>10</sup>, ubi epiaooi  
consistere haud poterant, nulli<sup>11</sup> consiliis «ibi par-  
cendum esse duxit, ut eorundem Armeniorum sa-  
luti prospiceret. Quocirca uncta haec «ede<sup>12</sup> inten-  
tissimo studio eurarit et vestrae nationi<sup>13</sup> sacerdotes  
optime inatituere, adhibita quoque huius Urbani  
nostri collegii ôpara, et illi<sup>14</sup> potissimum reiigioaa  
B sede<sup>15</sup> vestram nationem iuvare vel maxime optabat.  
Quae nunquam satis deploranda animorum discordia  
graviter exarsit, ubi utraque dissidentium pars  
scriptis in vulgus editis da religiosis nationis quaes-  
tionibus palam pubUOequa disserere ac disceptare  
eoepit; quae quidem scripta fuere vicissim exarata  
hostilibus praeaeertim asperrimaeque verbis atque  
sententiis, quae a Christiana caritate omnino ab-  
horrent, et iis plane adversantur, quae ad mutuam  
concordiam tuendam requirantur, atque in lucem  
prodierunt inscia et invita hac apostolica sede,  
quemadmodum per iteratas eiusdem nostrae con-  
gregationis litteras declarandum esse voluimus.  
Quisque vestrum nescit quae exinde scandala eve-  
nerunt non sine levi vestrae nationis damno, et quo  
studio nos, nulla interposita mora, omnem nostram  
operam impendere properavimus, ut omnes a vobis  
amoverentur contentione<sup>16</sup> et disaensiones, earumque  
germina radicitus extirparentur. Nec mediocri certe  
iucunditate affecti fuimus, propterea quod primait  
nostrae curae optatum habuere exitum. Namque  
venerabile<sup>17</sup> fratres Antonius vester archiepiscopus  
Constantinopolitanus et Julianus archiepiscopus Pe-  
trensensis in partibus infidelium an nosfistic vicaria  
apostolicis pro fidelibus latini ritu<sup>18</sup> ad nos venerunt,  
ac rebus omnibus expositis inter se concordissimi<sup>19</sup>  
animis plane consensere, ac deinde nobis probanti-  
bus in vulgus ediderunt quae vicissim constituerant.  
Atque utinam. veluti paterno nostro cordi iucundia-  
simum fuisset, omnes isti vestrae piationis ordines  
pari alacritate iuxta illa, quae nostra congregatio  
fidei propagandae praeposita<sup>20</sup> monere et insinuare  
haud omisit, nostris desideriis obsecuti fuissent,  
plane fidentes nostris consiliis et ordinationibus,  
quae ad commune vestrum omnium bonum unice  
spectabant. Siquidem haud cogeremur tot deflere  
damna et mala, quae in vos ex animorum prae-  
sertim dissensione cum summo animi nostri moerore  
redundarunt.

A que inter aUa Ulad sũam quo improbata Ibit Smm-  
tat «anatatMli<sup>21</sup> appellata, ex qua damna plurima  
orituhs ema merito praevidabaatar. Hinc apostoli-  
eas noatra<sup>22</sup> dedimaa fitter<sup>23</sup>, quibas tum ad exitum  
deduximus quae Idam decessor noster Pias VIII  
«ibi perficienda propoeaarat, tam alio<sup>24</sup> quiaqaa Ar-  
menii ritus episcopos eoMtaitimur, inter quo<sup>25</sup> magna  
veteri<sup>26</sup> et amplissima<sup>27</sup> CoaatantinopotitanM<sup>28</sup> dioe-  
oeceoa pan Mt divisa.

ß i. Dum autem ea profecto spe nitebamur  
fore, ut nova ecclesiastic<sup>29</sup> Amena provincia hisce  
paterni<sup>30</sup> noatri<sup>31</sup> curis proapere falioiterque vigere  
ac florescar<sup>32</sup> poaet, non aine maximo animi nostri  
dolore novimus, perniciosas animorum dissensione<sup>33</sup>  
in vestram nationem ab inimico homine iamdiu in-  
ductas ita magis in dies invalescere, ut minimo  
decaesent, qui ad eiuaodi diaaensionea fovendas vel  
ipsa praetexerent ooneilia, quibus haec apostolica  
B sede<sup>34</sup> vestram nationem iuvare vel maxime optabat.  
Quae nunquam satis deploranda animorum discordia  
graviter exarsit, ubi utraque dissidentium pars  
scriptis in vulgus editis da religiosis nationis quaes-  
tionibus palam pubUOequa disserere ac disceptare  
eoepit; quae quidem scripta fuere vicissim exarata  
hostilibus praeaeertim asperrimaeque verbis atque  
sententiis, quae a Christiana caritate omnino ab-  
horrent, et iis plane adversantur, quae ad mutuam  
concordiam tuendam requirantur, atque in lucem  
prodierunt inscia et invita hac apostolica sede,  
quemadmodum per iteratas eiusdem nostrae con-  
gregationis litteras declarandum esse voluimus.  
Quisque vestrum nescit quae exinde scandala eve-  
nerunt non sine levi vestrae nationis damno, et quo  
studio nos, nulla interposita mora, omnem nostram  
operam impendere properavimus, ut omnes a vobis  
amoverentur contentione<sup>35</sup> et disaensiones, earumque  
germina radicitus extirparentur. Nec mediocri certe  
iucunditate affecti fuimus, propterea quod primait  
nostrae curae optatum habuere exitum. Namque  
venerabile<sup>36</sup> fratres Antonius vester archiepiscopus  
Constantinopolitanus et Julianus archiepiscopus Pe-  
trensensis in partibus infidelium an nosfistic vicaria  
apostolicis pro fidelibus latini ritu<sup>37</sup> ad nos venerunt,  
ac rebus omnibus expositis inter se concordissimi<sup>38</sup>  
animis plane consensere, ac deinde nobis probanti-  
bus in vulgus ediderunt quae vicissim constituerant.  
Atque utinam. veluti paterno nostro cordi iucundia-  
simum fuisset, omnes isti vestrae piationis ordines  
pari alacritate iuxta illa, quae nostra congregatio  
fidei propagandae praeposita<sup>39</sup> monere et insinuare  
haud omisit, nostris desideriis obsecuti fuissent,  
plane fidentes nostris consiliis et ordinationibus,  
quae ad commune vestrum omnium bonum unice  
spectabant. Siquidem haud cogeremur tot deflere  
damna et mala, quae in vos ex animorum prae-  
sertim dissensione cum summo animi nostri moerore  
redundarunt.

fi 3. Cum igitur hae funestissimae contentiones  
et dissidia minime cessarent, mandavimus, ut ea-  
dem nostra congregatio<sup>40</sup> fidei Propagandae prae-  
posita maiori, qua fieri posset, celeritate accuratam  
cum veterum, tum recentium Armeniae nationis  
quaestionum cognitionem diligentissime sibi com-  
pararet, illasque in variis conventibus venerabiles  
fratres, nostri sanctae Romanae ecclesiae cardina-  
les eiusdem congregationis pro singulari eorum  
prudencia ex more sedulo examinarent atque per-  
penderent. Ac de huiusmodi re vehementer solli-  
citi uni ex hisce conventibus noa ipsi praefitimus,  
et, auditis eorumdem cardinalium sententiis, signi-  
ficavimus quae nostra mens esset de potioribus  
quaestionum articulis, nunquam intermittentes assi-  
duis fervidisque precibus divitem in misericordia

<sup>1</sup> Lit. »po<sup>41</sup>t. Pii VIII, Çsort iamti<sup>42</sup>\* et Apottolatui officium  
die VI ialii XDCCCXXX.

Deam orara et obaeraro, at Miaipotanti divin- A  
suae gratia aaxilio huntilem nostram oparam ad  
animarum vaatrarnm boaum dumtaxat iatentam  
iuvare in fortunare veltet. Oum veto nihil nobis  
potiua quam vaetraa tranquillitati in proapmitati  
statim consulere, turn rat illas perficiendas curavi-  
mus, quae ad hunc tam salutaram finem ooadae\*  
rant. Quapropter noeoeatee raetraa aatioaia damna  
vel maxime aucta fuisse ex commemoratis scriptis  
in vulgus editis, eadem praecipua scripta, peculiari  
adhbito examine, prohibenda ac damnanda manda-  
vimus. veluti etiam vehementer improbamus alia  
omnia, quae ad hoc idem negotium pertinent, quae-  
que vel ante vel post damnata illa scripta in lucem  
prodire, ac sive armenio, sive armenio vulgari,  
sive italico, sive gallico, sive quovis «dio idiomate  
sint exarata, curi mutuum praesertim odium ppaes-  
seferant Christianae caritati omnino adversum. Om-  
nia quoque nostra studia convertimus, ut in isto  
Constantinopolitano seminario recta et accurata oleri  
instituto religiosissime quotidie magis promoveatur,  
utque religiosae familiae meliori usque ordine utan-  
tur, et congruum ab eadem nostra congregatione  
fidei Propagandae decretum proferri iusaimus, quod  
omni ex parte diligenter observari mandamus. Ad  
omnem autem controversiam ac suspicionem penitus  
amovendam de monachorum Meohitbaratarum Ve-  
netiis degentium doctrina, sciatis velimus, a mona-  
chis ipsis luculentam catholicae eorum fidei et  
doctrinae professionem ac declarationem debitis ad-  
hibitis subscriptionibus ad nes missam fuisse, quae  
summam nobis attulit consolationem, nostrisque de-  
sideriis quam cumulatissime satisfacit. Etenim non  
solum disertissimis vrbis alacri libentique animo  
proffitentur, se excipere omnes ordinationes et de-  
creta a Romanis pontificibus et sacris congrega-  
tionibus seu edita seu edenda, ac signanter illa,  
quae vetant communicationem in divinis oum schis-  
maticis, „verum etiam clare aperteque declarant,  
„partem eorum nationis, cuius bonum et utilitatem  
praecipue et unice ipsorum spectat institutum, in-  
feliciter reperiri seiuetam - communicatione catho-  
lica apostolic Romana, ac propterea declarant se  
amplecti et cognoscere, veluti suos fratres.. illos,  
quos sancta ecclesia Romana apostolic recognoscit  
uti suos filios, et Armeniorum schismaticorum er-  
rorem damnantes fatentur, illos esae extra veram  
lesu Christi ecclesiam, et proffitentur, 'ae nunquam  
intermissuros orare, praedicare, ac tum factis, tum  
scriptis, tum verbis curare, ut iidem errantes re-  
deat ad solum qd unicum Christi lesu ovile, cuius  
solus summus pastor, caput et centrum est Romanus  
pontifex Petri apostolorum principis successor.\*\*  
Atque etiam vobis significamus, opportuna alia  
consilia a nobis fuisse suscepta, ut omnis timor  
plane deponatur circa collegia, in quibus monachi  
iidem Armenam iuventutem instituunt. Quo vero  
potissimum opus a nostris praedecessoribus inchoa-  
tum, et a nobis ob ordinariam, episcoporum hierar-  
chisai ad optatum exitum istic adductam absolutum  
prosperè progredi possit, et cum arehiepisooopi pri-  
matibus, tum aliorum aaronun antistitum eius suSra-  
gdneorum electio locum habere queat, opportunas  
a praedicta nostra congregatione instructione^ dari  
mandavimus, easque ad ipsum archiepiscopum alios-  
que episcopos perferendas esse iusaimus.

§ 4. Quae quidem omnis satis superque osten-  
dunt, venerabiles fratre ac dilecti filii, quam vehe-  
menter de spirituali vestro bono no» solliciti simus,  
ei quo paternae caritatis studio Armenam vestram  
nationem in Domino prosequamur, Nunc vero hu  
nostras vobis scribimus litteras, quibus vos omnes  
peramanter alloquimur ac summopere hortamur,

monsmus ai obaecramua, qt induatis va. aient «lecti  
Dm, bsaignitatem, humilitatem, modastum, patian-  
tiam, atque arctissimo iptdk vos eoaoordiae et cari-  
tati viaeulo obstricti deponatis om... similitates,  
oontantionea, aemulationes, iras, dissensione. ac  
sequamini in omnibus paons et sanctimoniam, et  
unanimis idipsum sentientes perfecti sitis in eodem  
Sensu et ia eadem sententia, ae solliciti servare in

\* vinculo pacis illam spiritus unitatem, quae a Christo  
Domino tantopere fuit commendata et inculcata.  
Quibus amantissimis noatri- monitis, hortationibus,  
desideriis et pMtulationibus vtm pro filiali vestra  
erga «o» et haec sanctam sedem pietate eo magis  
obsecuturos esse confidimus, quod tristi experit itis  
docti scitis quot calamitates ob animorum discordiam  
illustris vestra natio sit perpessa, quae secundis  
fanstisque rebus usa profecto fuisset, si omnes mu-  
tua voluntatum concordia devincti, et invicem dili-  
gentes, ambulassent in caritate Dei. Memoria igitur  
repetentes quibus aerumnis propter discordiam af-  
flicti fuistis, ac serio considerantes quod omnis  
avitos sel domas divise rostra n non stobifi, et  
illud apostoli monitum prae oculis semper habentes,  
scilicet, quod ri invicem mordeit et comeditu, videte  
ne ab invicem eonsmmamim nihil vobis omnibus  
in posterum potius, nihil antiquius sit, quaq sin-  
gulari, cura et studio Christianam inter vos animo-  
rum concordiam fovere, pacem habere, et ea quae  
pacis sunt sectari. Omnes quidem memineritis qua  
paterna sollicitudine habe concordiam vobis quoque  
inculcaverit idem decessor noster Piup-WI, qui in  
ista archiepiscopal» primatiali Constantinopolitana  
sede-instituenda suis apostolica littbqp finem dedit  
hisce sancti Leonis magni praedecessoris item nostri  
verbis: „Connelio scilicet totius corporis unam sani-  
tatem unamque pulchritudinem facit: et haec con-  
nexio unius quidem ^6FpoYis unanimitate requirit,  
sed praecipue exigit concordiam sacerdotum.“ Quae  
salutaria sane monita denuo pari studio repetere  
haud omisit alter praedecessor noster Gregorius XVI.  
ut magis magisque vos omnes ad han^iutuam  
animorum concordiam tuandam excitaret "que in-  
flammaret.

§ b. Nunc vero sermonem nostrum ad voa prae-  
cipue convertimus, venerabiles fratres, istia eccle-  
siasticae Consta lopolitanae provinciae antistites,  
ac vos vehementer in Domino obtestamur, ut nun-  
quanF cessetis concordissimis animis et ingeminatis  
studiis qua opera, qua verbo, qua exemplo fideles  
vobis commissos ad mutuam concordiam, pacem et  
caritatem continenter hortari, inflammare et cuius-  
que dissensionis motus frangere atque comprimere.  
Omnes autem gravissimi episcopalis vestri muneris  
partes summa animorum, voluntatum et sententia-  
rum coniunctione sedulo ac studiosissime obeuntes,  
^pascite, qui in vobis est, gregem Dei, providentes  
non coacte, sed spontanee secundum Deum .. ne-  
que ut dominantes in cleri, sed forma facti gregis  
ex animo .“ In primis vero nullis neque curis, ne-  
que consiliis,\* neque laboribus unquam parcite, ut  
in ureatris dioecesibus divinae fidei nostrae deposi-  
tum integrum inviolatumque custodiatur, ut clerus  
rebus optimis sancte instituatur et ad omnem vir-  
tutem atque ecclesiasticum spiritum accurate finga-  
tur, ac disciplinis praesertim sacris ab omni cuius-  
que erroris periculo plane alienis erudiat, ut  
fideles quotidie magis salutari catholicae religionis  
doctrina eiusque sanctissimis praeceptionibus im-  
buantur et per gratiarum charismata confirmantur,

\* Mattb. XII. Uf.

\* OsL V, 13.

\* I Pstr. V, 1, 3.

quo declinantes a malo «t faciente bonam crescant in scititia Dei, at alacriori saque pade iacadant per «amitas Domini at instent viam quae ducit ad vitam, at moram honaetaa, vitae iategrita\* ac virtas. religio, pietas maior in dies incrementa suscipiant et in omnium animis vigeant se demittuntur. Atque in pastorum principia exemplum semper intuentes, qui pe entsm *tt Humili*» cortis professus est, quique reliquit nobis exemplum, ut sequamur vestigia eiu, nihil antiquius habeqtis, venerabiles fratres, quam miseros errantes in spiritu lenitatis •t mansuetudinis ad rectum iustitiae et veritatis tramitem reducere, illosque ex apoatoli praescripto arguere, obsecrare, increpare in omni bonitate, patientia et doctrina, „cum saepe plus erga corrigendo agat benevolentia quam austeritas, plus exhortatio quam comminatio, plua caritas quam potestas!." Quod si interdum gravitatis ac severitatis partes a vobis sint adhibendae, quando, levioribus iam frustra adhibitis foipentis, morbi gravitas acriora remedia postulat, in delinquentes homines ex sacrorum canonum praescripto animadvertite temperantes cum misericordia iudicium, cum mansuetudine zelum, cum lenitate rigorem, quemadmodum ecclesiae pastores vel maxime decet; qui se subditis suis pietate matrem, disciplina patrem exhibere debent.

S b. Vos etiam omnes omnium ordinum affamur, dilecti filii cleri, cum saecularie tum regularis; qui divino ministerio mancipati elegistis iam Dominum tamquam, partem haereditaria vestrae. Propriis antistitibus, uti, par est. subditi, eisque obediens ac memores vocationis et dignitatis vestrae, eam morum gravitate, vitae sanctitate exsequi ac tueri contendite, quo populos in magnum vestri ordinis amorem venerationemque adducere, ac magnum ecclesiasticae aedificationi incrementem afferre quotidie magis polittis. Quamobrem studiosissime declinantes ab iis omnibus, quae clericis vetita, quaeque eos nequaquam decent, nihil unquam admittere velitis, quod aliis offensioni esse possit, sed magis magisque curate praebere vosmetipso exemplum bonorum operum in verbo, in conversatione, in caritate non ficta, in doctrina, in fide, io castitate. Cum vero sive necessitate sive sacri ministerii ratione compulsi in saecularium domibus versari debetis, vestris omnibus actionibus ecclesiasticae personae dignitatem ac magnitudinem ita sustinere contendite, ut virtutum omnium ornatu fulgentes sitis bonus Christi odor. Vos autem, religiosi viri, prae oculis habentes decretum eiusdem nostrae congregationis die XX augusti superiori anno iussu. nostro editum, illud religiosissime servandum curate. Nunquam vero intermittite vos omnes, utriusque cleri viri, orationi instare ac Deum continenter precari. ut uberrima caelestis suae gratiae dona super vos et christianum populum propitius semper effundat. Ne cessetis divinarum praesertim litterarum sacrarumque disciplinarum studia assidue ac sedulo excolere, quo posaitis iis respondere, qui legem de ore vestro requirunt, et mandata Dei illos docens. qui ignorant et errant. Singulari vero industria ac diligentia quaerentes non quae vestra sunt, sed quae Iesu Christi sunt, studete, dilecti filii, omnia sacri vaatri ministerii munia pie sancteque exercere, atque unanimes vestram omnem cum propriis antistitibus operam praestare nunquam intermittite, ut sempiternam fidelium salutem procurare ac sanctissimam nostram religionem eiusque doctrinam magis magisque promovere et discordiarum seipina extirpare, atque Christianae concordiae et

pacis amorem omnibus ingerere poeaitia Cum autem omnis sapienti- Deo, tuta qti inter vos scientia pollent, no superbiant unquam, sed humilimas elementissimo bonorum omnium largitori Domino sentes gratina, doctrina ad propriam aliorumque aedificationem semper ntaatur, serio meditante, Deum superbis resistere. humihbas autem dare gratiam, et ab ipso gravius illo indicari, qui plus ceteris acceperint. Nam, uti sapientissime monet sanctus Gregorius magnus dooeaaor noster, „cum augmentur dona, ratione etiam crescut donorum; ac propterea tanto eme humilior atque ad servendum Deo promptior quisque debet ex munere, quanto se obligatiorem ease conspici in reddenda ratione Nemo inter vos unquam reperiatur, qui aliis vestri potissimum ecclesiastici ordinis viris illa dona invidere videatur, ex quibus tpiritualis in proximum utilitas possit redundare.

S 7. 8od iam os nostram patet ad vos oinnes. dilectissimi, in Christo filii krmenae catholicae nationis in istis Constantinopolitanae ecclesiasticae provinciae regionibus degentes cuiusque ordinis, aetatis, sexus et conditionis. Vos igitur pro summo paterno nostro in vos omnes amore etiam in Domino monemus et hortamur, ut. omnibus simultatibus, dissensionibus, aemulationibus, dissidiis depositis, mutuum inter vos concordiam et pacem habeatis supportantes invicem in caritate. Vobis autem summopere cordi sit in catholicae religionis professione quotidie magis stabiles persistere, ac nobis et huic beatissimi principis apostolorum cathedrae firmiter constanterque ex animo adhaerere, et operibus caritatem vel in Deum vel in proximum praeserferentibus semper insistere ac singula Dei et ecclesiae mandata sedulo exsequi et omnia peragere in nomine domini nostri Iesu Christi. Subditi estote et obedite vestris 'episcopis, quos Spiritus sanctus' posuit regere ecclesiam Dei. Ipsi enim vestra salus est commissa, 4e Qua severissimam aeterno pastorate. principi rationem aliquando sunt reddituri, ac propterea ipsis summopere advigandum. excubandum. allaborandum, ut vos ad salutis semitam deducant ac doctrinae opportunitate et veritate infirma confirment, disrupts consolident, depravata convertant, et verbum vitae in aeternitatis cibum vobis alendis dispendant. Quare vestras aures ipsorum antistitum voci et auctoritati faciles praebete, et nunquam eveniat ut aliquis inter vos existat, qui proprio antistiti resistere eiue legem imponere quodammodo velit in ii- praesertim omnibus, quae ad episcopale ministerium et auctoritetem pertinent.

§ 8. Vos modo alloquimur omnes, qui in Armena ista catholica natione et generis nobilitate et muneris splendore et auctoritate et opibus ceteris praestatis. Nihil certe illustri vestrae nationi utiliys. nihil praestabilius obvenire unquam poterit, quam si vos omnes uti honore ac dignitate, ita etiam virtutum splendore praefulgeatis, a vobis enim Christiana plebs exempla petit quae imitetur. A vobis igitur etiam atque etiam exposcimus, ut religionis amore ac mutuae concordiae studio quotidie magis incensi, non solum nihil unquam vel contra ecclesiam vel adversus vestros sacrorum antistites moliri velitis, quemadmodum agefe solent, qui a catholica unitate sunt seiuncti. verum etiam ut vestra omnia consilia et studia conferatis, quo catholica ecclesia maiora istic incrementa suscipiat et omnes debita reverentia, obsequio et obedientia prosequantur tum supremam illam plenamque potestatem Petro eiusque successoribus romanis pontificibus a Christo domino divinitus collatam, papcendi scillicot, regendi

\* Cone. Trid., mm. XIII, cap. 1, Ite reformat.

1 S. Gregor., homil. XX in evsng.

et gumemandi universam qua late patet ecclesiam, tum laeram ad veerandaai auctoritatem, qua erga proprium gregem pollent episcopi, quas solii prorsas nunquam civili aetoritati pount esae obnoxiae M subiectae Videtis profecto quam gloriam vehi\* comparare et quam uberem a bonorum omnium retributore Deo mercedem consequi poteritis, si hisce nostris monitis, desideriis ac postulationibus obsequentes, sanctissimae nostrae religionis utilitatem prosperitatemque, quantum in vobis est, procurare contenderitis.

§ 7. Antequam vero, venerabiles fratres ac dilecti filii, scribendi finem faciamus, vobis nonnulla clare aperteque declaranda esse censemus circa rem, in quam magna sententiarum confusio est inducta, et quae non mediocrem causam dedit dissensionibus inter vos exortis, ut omne\* ambiguitates et dubitatione\* de medio tollamus. Summam certe laudem li omnes merentur qui exoptant ut illa Armenae vestrae nationi\* pars, quae adhuc in schismate misere versatur, ad catholicam unitatem redeat. Etenim huiusmodi desiderium plane respondet tum ardentissimae sanctae matri\* ecclesiae votis, quia Deum orare et obsecrare nunquam desinit, ut omne\* dissidentes filii ad suum sinum et complexum revertantur, tum iohannis huius sanctae sedis curis et studiis, quae ob hanc causam tantopere allaboravit atque allaborare nunquam intermittit. Ac ne\* ipsi, ut probe nostis, vel ab ipso supremi nostri pontificatus initio memorati nostri ad illustrem Turarum imperatorem legati occasione utentes, ad Orientales nostras dedimus litteras, quibus illos amantissime aequae ac studiosissime excitavimus, ut ad catholicae unitati\* professionem reverti properarent, festinarent. Atque utinam universa vestra natio caelesti gratiae respondens, eiuratis erroribus in docilitatis et unitati\* spiritu ad unicum Christi ovile rediret, a quo plane abest quicunque non consociatur cum hac sancta Petri sede, ex qua in omnes venerandae communioni\* iura dimanant\*, ad quam omnis obediens\* et honor est deferendus\*, et ad quam propter potiore principalem necesse est, omnem convenire ecclesiam, hoc est qui sunt undique fideles\*. Equidem incredibili nos afficeremur consolatione et universa ecclesia ingenti exultaret laetitia, si omnis vestra natio ad catholicam rediret unitatem. Ex quo profecto intelligitis, venerabiles fratres ac dilecti filii, nos non solum probare haud posse eorum agendi rationem, qui aversis durisque modis cum vestrae nationis schismaticis agere solent, nec debitam eorum rationem habent, verum etiam vehementer et omnino illos improbare, qui non amore et benevolentia, sed asperitate ac severitate eos etiam prosequuntur, qui a funesto schismate ad catholicam unitatem sunt conversi.

» 10. Veram eodem tempore tolerare non possumus, ut, aliqui catholicae unionis promovendae praetextu nullum discrimen habendum esae velint quoad schismaticorum errores, atque abutentes studio, quo haec sancta aedes veteres saepe et ecclesiae Orientalia ritus tuendos curavit, existiment in hac re id promus omne accuratissime esse exequendum, quod \* schismaticis id praesenti\* agitur, et arbitrentur, nonnulli\* quoque usus esae eliminando\*, qui in catholicam vestram nationem rite inveci fuerunt, ut solemaiori modo ostenderetur, quam vehementer catholica ip\*a/Ve\*tra\ natio ab haeresi et schismate abhorreat, et catholicae unitati

A firmiter adhaereat Atque rati homines vellent etiam, at quaedam open at ecclesiaaioae regulae tolerantor, quas exportanti\* veteram canonum diaciplina adicienda plane oom demonstravit, dam catho-Uo\* eccliaia \*b haeresi et sohssmaite, quo\* mortua seat, longe et omnino dissimilis perpetua vigent vita et caelestium divitiarum ditata thesauri\* ac veritati\* magistra et aalnti\* index tot sanctorum operam et pulcherrimarum institutionum eat fecunda parens et altrix, quibus religionem, pietatem, humanitatem omneque virtutes fovet et communi omnium bono, ordini, prosperitati et concordiae mire consulere nunquam desinit. At minime ignoratis, eundem praedecessorem nostrum Oregorium XVI contra iatorum hominum ita sentientium consilia auaa apostolicas edidisse litteras, quae die tertia fehrqarii anno MDCCCXXXII datae incipiunt: Zntr yrarissÜMs. Illud verO singulare et admiratione dignum videtur, quod isti rituum tantopere studiosi non dubitent in aliis articulis, ab ipsius Orientalia ecclesiae canonibus deflectere.

» 11. Iam vero, venerabiles fratres ac dilecti filii, post haec omnia, quae j>ro impensae nostrae erga catholicam vestram Armenam nationem caritatis studio nos ipsi hisce nostris litteris vobis significanda et declaranda existimavimus ad omnes dubitationes et ambiguitates propulsandae, in eam profecto spem erigimur fore, ut Deo bene iuvante iuxta ardentissime nostra vota concordia et pax, ex quibus vestra eadem natio omnem veram prosperitatem exspectare potest, denuo in vestrum omnium animis reviviscant ac dotinentur. I t autem tam salutari\* et exoptata tranquillitas a vobis facilius possit obtineri, hisce litteris perpetuum et absolutum silentium imponimus super praeteritis quaestionibus et controversiis, utque omnino vetamus omnem reclamationem et sermonem, qui inter fideles Artnenos pacem turbare possit, itemque expresse et severe prohibemus, haeretici ve) schismatici notam illis inurere, qui cum hac Apostolic\* sede communionem et gratiam habent. Ri qui enim extiterint, quod nunquam futurum confidimus, qui hapd recte agant vel suspensiones ingerant, debita ratione erit providendum, atque in primis res huic apostolicae sedi erit exponenda cum opportunis et canonicis documentis. Quapropter post eiusmodi nostra monita et declarationem, omnes cuiusque classis et ordinis\* perturbatore\* in posterum gravissimae culpaerei erunt, nec poterunt ullo modo et praetextu se excusare, ne debita erga ipsos adhibeatur severitas Sed iterat\* ac luculenta filialis erga noa et hanc sanctam sedem pietatis, amoris et obsequii testimonia, quae ex omnibus Armenae vestrae catholicae nationi\* ordinibus excepimus, in maximam porro spem no\* adducunt fore, ut ipsa vestra natio multam nobis consolationem, laetitiam et gaudium sit allatura. Hac igitur fiducia freti, haud intermittimus in omni oratione et obsecratione cum gratiarum actione clementissimae misericordiarum patrem humiliter enixeque exorare, ut prospera cuncta et salutari\* vobis omnibus, venerabiles fratres\* ac dilecti filii, semper propitius largiri velit, atque ut pax Dot, gteo acuporat' omiwm now\*. custodiat corda tosfra st iuMlifatias rostres, utque gratia loan Christi ot eoanawueatio sancti Spiritus rit ôtât robis oundbus. Atque horum auspiciem et studiosissimae paternae nostrae in vos caritatis testem apostolicam benedictionem intimo cordis affectu vobis omnibus, venerabiles fratres ac dilecti filii, peramenter impertimur.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris, die II Tebraarii MDCCCLIV, pontificatus nostri anno VIII.

\* Litterae ad Orientale\* die VI Iu. MIHOLVIII quae lapinnt /m iWn.

\* 8. Ambrose, eptat. 19 «d Dt>u. n 2 et 4.

1 Coneilium Kphaa, act. 4.

\* S. Iraaeua. advena\* kasrea.. cap. X

22.

PIUS PAPA IX NOVUM EPISCOPATUM ARMENUM IN CIVITATE KARPUTH ERIGIT ·  
1863 maii 1.*Pitu papa IX ad lutura», rti txnuoriatu.*

Aaidua romanorum pontificum praedecessorum nostrorum sollicitudo ergo Armenos, eosque praesertim qui in imperio Othomano morantur, nihil unquam praetermisit, quod spirituali illorum saluti procurandae necessarium et opportunum esse rideretur.

Hinc factum est cum primatialis Armenorum sedes, ubi primum per tempora licuit, a Pio papa VIII praedecessore nostro recolendae memoriae Constantinopoli erecta fuisset, nos, quo ex aucto pastorum numero Christiani illius gregis securitati magis consultum foret, suffraganeam eiusdem episcopatus sedes apostolicis litteris, quarum initium *Uui-vern doatimci gttgi*, die XXX mensis aprilis anno MDCCCL datis, salubri et frugifero studia instituerimus. Iam vero cum adspirante Dei gratia haud pauci ex Armenia haereticis ad catholicam unitatem passim revertantur, magnaue effulgeat spes plure quoque osse redituros, cumque ad facilius aeternam illorum christifidelium salutem procurandam venerabilis frater Antonius Hassun, hodiernus Constantinopolitanae Armenae ecclesiae archiepiscopus primae, nos enixe rogaverit. Ut nova inter fines Enerumiensis dioecesis, huius quidem episcopo annuente, in civitate Karputh episcopalis sedes de auctoritate nostra erigatur, nos, omnibus rei momentis cum venerabilibus fratribus nostris sanctae Romanae ecclesiae cardinalibus fidei Propagandae negotiis Orientalis ritis praepositis sedulo perpensis, de eorumdem venerabilium fratrum consilio ad propositam novae episcopalis sedis fundationem deveniendum censuimus.

Quae cum ita sint, matura deliberatione nostra atque ex apostolicae potestatis plenitudine hisce

a litteris novam dioecesim proprio episcopo commendandam pro armeno-catholicis Constantinopolitanae primatialis et archiepiscopalia ecclesiae suffraganeam constituta sede in urbe Karputh intra fines memorati episcopatus Enerumiensis erigimus et instituimus. Porro praecipimus ut venerabilis frater primas Constantinopolitanae et episcopus Enerumiensis, inito consilio, fines constituent, quibus nova dioecesis a praedicta Erzerumiensi discernatur, eosque in charta chorographica describant, quam utriusque antistitis subscriptione et signo munitam ad nos transmittant, nostro et sanctae huius aedis auctoritate approbandam.

Tandem mandamus ut suffraganea nova haec sedes ab civitate Karputh nomen habeat, atque omnibus honoribus, privilegiis, iuribus fruatur. quibus aliae episcopales sedes fruuntur et gaudent. Haec iubemus, praecipimus, decernentes has litteras firmas, validas et efficaces fore suosque planarios et integros effectus sortiri et obtinere ac illis ad quos spectat et pro tempore spectabit in omnibus, et per omnia plenissime suffragari.

Non obstantibus nostra et cancellariae apostolicae regula de iure quaesito non tollendo, aliisque apostolicis ac in universalibus particularibusque et synodalibus conciliis editis generalibus vel specialibus constitutionibus et ordinationibus, nec noe Benedicti papae XIV praedecessoris nostri recolendae memoriae super divisione materiarum, et dictae ecclesiae Erzerumiensis etiam iuramento, confirmatione apostolica, vel quavis alia firmitate roboratis statutis, consuetudinibus, ceterisque contrariis, pibuscunque.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub annals Piscatoris, die IX maii MDCCCLXV. pontificatus nostri anno XIX.

23.

SACRA CONGREGATIO DUBIIS AD ELECTIONEM ANTONII HASSUN PERTINENTIBUS  
RESPONDET ··

1867 maii 2 - iunii 4.

F

In congregatione generali de Propaganda fide pro negotiis ritis Orientalis habita diebus maii et 4 iunii 1867, super sequentibus, ihmpe: „Sulla postulatione di monsignor Antonio Hassun, primate degli Armeni di Costantinopoli presente in curia a patriarcha di Cilicia; e sulla unione della primati» di Costantinopoli al patriarcato di Cilicia, e la traslazione della sede di questo ultimo in quella capitale/ referente eminentissimo de reverendissimo domino cardinale Camillo Di-Pietro, proposita fuere sequentia dubia, videlicet:

1. Se debba supplicarsi il santé padre per la conferma di monsignor Hassun attuale primate di Costantinopoli in patriarcha di Cilicia; e per la concessione del sacro pallio al medesimo?

2. Se e quali ulteriori modificationi giovi introdurre nella formola del giuramento di fedeltà prescritto ai patriarchi?

3. Se convenga «opprimere la sede primatiale di Costantinopoli?

Quatenus affirmative.

4. Qual titolo convenga dare al nuovo patriarcha ed ai successori?

5. Se interloquire stili uso dei patriarchi Armeni di denominati catholicos?

6. Se al patriarcato tieultante dalla suddetta unione conservare gli attuali confini del patriarcato di Cilicia e della primazia di Costantinopoli. ovvero ee e come eeterderli \*

7. Se ed in quai sensu ipterloquire sulla riuniony dell officio di capo civile alla dignité patriarchale?

8. Se e quali dei diritti e privilegi attribuiti dal sinodo Libanese ai patriarcha dei Maroniti convenga accordare al novello patriarcha Armeno e ai suoi successori?

9. Ed in ispecie ee abbia ad introdursi qualche modificazione sulla elestene dei vescovi, avuto principalmente riguardo alla istruzione *Licet* vigente nel primaziato?

10. Se e qirtle modificazione abbia luogo in ordine alla faculté, che talora si attribuiscono i patriarchi. di dispensare dalle leggi universali della chiesa, e di assolvere dai casi riservati alla santa sede?

11. Se dare il titolo di *Delegato Episcopi* al vicario patriarchale di Costantinopoli. e confernar-glilene le attribuzteni?

12. Se e quali delle dispositioni, che si credesse prendere relativamerite ai precedent! dubbi, debbano enunciarsi nella bolis di unione delle due sedi, ed in quelle di conferma dei patriarchi

\* Juris pontificii de Propaganda fide part

-t. VU. par f p. 430

\*\* E tabulario eiusdem congregationis.

13. Se det(ba ammettersi l'irridipendenza degUA Orientali dalle djsciplari Institutioni pontificie e cpnciliari posteriori dilo seisms?

14. Se e quali altrb diqposixipni sia opportuno prendere pel migliore ordinamento del patriareato in discorso e per maggior garanzia della sauta sede?

Vmtas dahtis .rsuMwtissiiNi ac merenjiMiuti patret, Patriot, Altieri, Qi-Pietro rilator, Reieach, Barnabi praeffectae\* De-Luca, Pitra, reponderunt nt infra:

Ad 1 et 1). Affirmative cum sipatippe quoriith-cumque defectum .etiam substantialium^ praevia eyinftione tituli primatialiq et unione^proptiae ecclesiaMicee Constanfinopolitanae patriarchatui Ciliciae iuxta modos in sequentibus definiendos.

Ad 2. Affirmative et ad mentem. Mens est, che conservandosi le modificazioni glir fatte con approvazione del santo padre, l' articolo tlecimo- B vterro della formels del giuramento di fedeltA da prestarsi dai patriarch! Orientali riportato in Som-mirio ium, k. p 195. m etitentla anche al benpj\* i@nre; iuMltque reverendiwinium patrem do-minum loaephum Valerga patriarcham Hieroaoilymi-tanum Syriae pro-delegatum apoatolicum super praemiaala dubie vtftum tuum «cripto expromere. Ioannea Simeoni, aecretariau pro negotiis\* ritua Orientali\*.

Ad 4. Dandutn esse titulum patriarchae Cili-ciae et ad mentem. Mens est. che il nuovo patri-arra monsignor Hassun ed i suoi successori siano ordinarii diocesani di Costantinopoli (il che dovrA esprimersi nella bolla). e la loro residents sarA in quelle capitale. Nella istruzione poi che converrit dare al medesimo monsignor Hassun si rnccomandi che tanto esso, come i suoi succetori abbiano cura e vigilanza del resto del patriarcato, salvo il dritte dell' ordinaria ed immediata giurisdizione dui vee-covi sulle respective diocesi.

Ad 5. Pro nunc non esse interloquendum.

Ad fi. Affirmative Tsd primum, negative ad se-cundum.

Ad fi. Non esse, interloquendum.

Ad fi. Dilata et ad mentem. Mens est, che non essendo il patriarcato di Cilicia uno dei quattro maggiori, non possono competergli i medesimi privi-legiis che a quelli appartegono. 8'inviti percib confidenzialmente monsignor Haasun ad indicare con precisione quali siann i privilegii, di cui (inora usarono i patriarch! di Cilicia, -per esser quindi prose ad esame le que indicazi

Ad 9. Affirmative iuxta propositionem reveren-diseimi patris domini Haasun primatis Arme-niorum Constantinopolitani relatam in Summ^ num. XXXII. art. IX, p. 92, et ad mentem. Mena est. che la elezione debba farsi nel sinodo dei vee-covi del patriarcato, salvo il dritto della santa sede di farvi assistere il delegato apostolieo con quelle istruzioni e facoltA che la medesima eroderit dargli, anche ad effetto di sospendere l' atto della ele-zione. ed anche, cost esigendolo le circostanse, d' inibire la scelta di qualsivoglia soggetto. Resta perit fermo a modo di regola, che nella elezione ^del patriarcha non debba avere alcuna parte n# clero

nè popolo, heppure sotto le proteste che il patriarcha di Cilicia b ancora ordinario diocceano di Coetan-inoIioH. Queste msmaime riaOluzioni dovranno estendersiagli altri pwriaroati Orientali/bella prima loro vaosmsa,

Ad 10. Dilata et inierim dentur facultates ex-primendae in bulla confirmationi patriarchae

IA<T u. Affirmative in omnibus.

\*Ad ia. Affirmative iuxta praecedentes reso-lutiones.

Ad 13. Scribant du^ consultores.

Ad 14. Dilata, fac(A tameq in bullis reserva-tions( sugimq. pontifici ea in posteram sancienti, .quaè in praedicto patriarchatu magis in Domino expedire dignoscentur.

C., cardinalis Di-Pietro, r.olor.

Ex audientia eanctieeimi habita die 6 iunii lbn7.

Relatis suprascriptis eminentissimorum^ggtrum resolutionibus sanctissimus dominus noster Pius divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

divina providentia papa IX distulit sentential suam

A electione patriarchae neque clerum néquē populum  
ullam partem habere posse, ne sub praetextu qui-  
dem quod idem patriarcha sit ordinarius dioecesa-  
us Consjantianepoleos. Constituit quoque, eadem-  
sanctitas sua.-ut electi patriarchae ritus Orientalis neque  
(uti auint) inthronisentnr neque ullam iurisdic-  
tionem ia patriarchatu habeant, nisi.postquam a summo  
pontifice eorumdem electio seu postulatio coqfin  
ma^a vel admissa. fuerit. Haec vero quae in praesentiarum decrevit circa\*episcoporum et patriarchae  
electionem sanctissimus servari iussit' etiam in  
aliis patriarchatibus' ritus Orientalis, cum -primum  
eo. vacare configerit Simeoni

## ine: iulii 10. \*

R et concordibus animi» reverendissimum patrem dominum Antonium Hassun archiepiscopum primatem <on>tantinopolitanum. imposito illi nomine Petri IX. elegimus et proclamavimus Ciliciae patriarcham et successorem iurum et privilegiorum praeaudan nostri defuncti patriarchae.

Canonicum electionis actum Kisre aditum litteris humillime exhibemus: ac reverendissimo patri domino Josepho Valerga patriarchae Hierosolymitano ac Syriae apostolico delegato curam relinquitur accuratissime narrandi qua ratione memorat electio peracta fuerit.

Gaudente» in Domino rem catholicae Ἀπὸ·η·υ·  
runi ecclesiae tantopere utilem a nobis\* confici  
potuisse, sanctitatem vestram adprecamur, ut opu\*

l'oriderata la necessita di provvedere generalwente  
all'arbitrio. ch'esercitano i patriarchi! Orientali tielia rivioli-  
dei vescovi. il salitto padrro dopo questa l'olnzione avca x-  
terminato di esteader subito a tutto quelle chiese l- rehtiva  
dispoelxoie gita data per la chiesa Arnen' ed in «u-  
era stata acritta l'allocatione. ebe mia Mutita era  
pronunciare nel consistorio, in ciu avrebbe contennuta l'oloxi-  
del patriarcha Arreno. Si renne per- a coBosoor' che pre-  
o i Melchiti il popolo elegse il veeovo alla terna p-T'entata  
dal patriarcha a differente delle altre nationi l'ientaliKylin' o-  
le (piali il pupolo present' nou o pin individui fra q-dali il  
patriarcha c'eglie il candidato. Onde conseguiva l'he la riserva  
adottata per gli Aruieni urterebbe il popolo, aè non fo-s'  
prima in qualche modo predisposto. Quiudi il aucto lads'  
giudrio nella aia sapiens' di sopraspedere del adottata riao-  
luzione, limitandoa a dichiarare che quatoprima avrebbe r-  
fotato il modo, con cni dovrà procederal alla flectione de:  
veecori in tutte le chiese di rite orientale, l-» quel com egh  
espreene nell'allocatione contriotalioe fiei 19 luglio pp. e  
n-petè con gli steasi termini nella bolle Rerereurux apedita  
appunto per la unione della primaxia di Coatsstinopoli al  
patriarchale Anueuu di Ciliria. ore si legge come appre-«o  
„Ihm aucto haev pro Armeniorum antitattum electione decern-  
imus. haud obliviscimur reliquorum patriarchalium ritu'  
Orientali', pro quibus etiam hoc gravissimum de episcoporum  
electione negotium quamprimum moderandum crabimus» uri  
iam venerabilibus fratribus nostris patriarcha Marunitarum  
et Mekhittamm siliique Orialeuiba' praeaulibne Romae m  
praesentia commorantibus palam ediximus.»

Allorchè poi si tratto della gpedisioe della bolla pet monsignor Humum, li sunto padre modificando la rieolusioe pre'a sui dubbio decimo, beuehè dalla illeM MUIuta su già approvat, ordinò, che non vi foaser inserite le facultà speciali concesse a quel patriarca. ma che se ne sve'ee ragtunc in particolari renneriti: per avere quindi aggior liberta nell'a variazioni, che ai credeave tadurre «ulle faculis nedeatne ne: definitivo ordinamento disciplinare, che ai vuol dare slla chiEM Orientale.

*Epitfola reverendiefimorumpatrum dominorum epineo-  
porum Armeniorum Ciliciae ad tanetieeimum dominum  
no»trum Pium papam IX» postulatione rmorendionimi  
patrie domini Antonii Hansun archiepiscopi primati»  
Comdantinopolitani in patriarcham Ciliciae.*

1 Beatissime pater.

Ad pedes sanctitatis vestrae subscripti episcopi patriarchatu» Armenii Ciliciae provoluti humillime significamus, n» apostolica sanctitatis vestrae benedictione munitis in Libanum convenisse ad canonicam electionem successoris defuncti nostri patriarchae Gregorii Petri *VII* rite peragendam. Et postquam sedulo perpendimus tum spirituales tum temporales utilitates Armeniae' catholicae ecclesiae atque anniveraee nostrae nationi ex unione, duarum iurisdictionum patriarchalis scilicet et primatialis obventuras, praevis obsecrationibus ac divini sacrificii celebratione, quod nos nosterque clerus litavimus ut divinae gratiae lumen obtineremus. sponte

\* Ex libello ita inscripto: *Acta cotuñtorii Moreti àaÙi die XII<sup>ta</sup> m<sup>se</sup> MÜCC<sup>ta</sup> LXVU. øø mnetummue dommut noater Pm<sup>re</sup> papa IX Jrmmt. Cilicuit patriarache AΛoñβ Petri Haneun praetentis m cttwa decionem confirmavi, eideme merum pallium concerni. Romae MDCVCLXVU, typi* \*. c. de propaganda fida. eq. Petro Mariatti, m<sup>re</sup> adminietro. In-4. 49 p. Textum armenicum, qui e regione latini textus ibi representatur, omisimus. Eadem exstant<sup>ur</sup> in syllo<sup>g</sup>u<sup>o</sup> I<sup>ste</sup>ri pontifici de I<sup>ste</sup>ropaganda fide part prima, t. VI, parte I. p. 453 \*aq.



M3

## BZOMARIEN8E8 ET CON8TANTINOPOLITANAK SYNODI, 183D-W4

H4

ip'um apostolicis benedictione confirmatione per-  
ficere dignetur. Bquidem prbvidioim\* Dena, qui  
tot glorioaa facinora aeternaue digna memoria,  
vobi« pontificiam cathedram moderaatibps, est ope-  
ratu\*, profecto beatitudini vestrae ordinationem ca-  
tholic« Armeniorum natipni» reservavit, quae pa-  
ternae veatrae aoUoitudiaia beneficia aeternum ex-  
tpllet, postquam a ve\*tra sapientia decus atque  
ordinem unitatis tam quoad iurisdictionmn quam  
circa diaciplinam Aierit rapequunta.

f V Haec aunt nostra Mgraatia vota, bio soop'ua  
nostrae deliberationi. Interea nostrum desiderium  
exprimimur, ut nřvus electu\* patriarcha quam-  
primum ad Libanum accedat, nationali ritu\* Caere-  
monitiis ad patriarchal» solum evehendus. idque db  
eiusdem sedi honorem nostramque qui eum ele-  
gimus consolationem^

Iterumque ad oculum sacri pedi\* advoluti  
apostolicam benedictionem humillime imploramus. B  
F. monte Libano die 15 septembri. 1866.

Humillimi famuli et obsequentissimi filii

i Melchior Nasarjan, archiepiscopus Jlardensium,  
vicarius apostolicus patriarchal\*.

- f Gregorius Balithian, archiepiscopus Aleppenai\*.

. t Ignatius Kalibgian, archiepiscopus Amaaiae.

t Petrus Apelian, archiepiscopus Marascensis.

+ Iacobus Bahtarian, archiepiscopus Diarbe-  
kiriensis.

t Ioannes Hagian, archiepiscopus Caesareae.

+ Leo Korkoruni, archiepiscopus Melitenus.

+ Bosilius Gaspanan, archiepiscopus Cypri.

## Formula tloctionio.

Nox subscripti in unum congregati in ecclesia  
principe huius patriarchates apud Bsomar, anno  
salutis nostrae 1866 die 14 Septembris, ad liberam  
electionem novi patriarchae peragendam, matura  
deliberatione ac libera voluntate canonice elegimus  
in patriarcham Ciliciae illustrissimum ac revpre-  
ntissimum Antonium Haasun primatem ConStantino-  
politano. nuncupante eum Petrum nonum uti  
successorem felicitis memoriae Gregorii Petri VIII.

t Melchior Nasarian, archiepiscopus Mardensium,  
vicarius apostolicus patriarchal\*.

t Gregorius Balithian, archiepiscopus Aleppenai\*.

t Ignatius Kalibgian, archiepiscopl Amaaiae.

t Petrus Apelian, archiepiscopus Marascensis.

t Iacobus Bahtarian, archiepiscopus Diarbe-  
kiriensis.

f Ioannps Hagian, archiepiscopus Caesareae.

f Leo Korkoruni, archiepiscopus Melitenus.

t Basiljus Gaspanan, archiepiscopus Cypri.

Aliae etihm epistolae eadem super.re datae  
fuerunt ad sacram' congregationem de Propaganda  
fide pro negotiis ritus orientalis ab iisdem electori-  
bus, a reverendissimo patre domino Iosepho Val-  
larga, patriarcha Hierosolymitano, jlyriae pro-dele-  
gato apostolico, atque ab electo reverendissimo  
patre domino Antonio Haasuu.

Quibus acceptis, tota actorum series ad accura-  
tissimum examen a memorata sacra congregatione  
revocata fuit in generalibus emineatisaimorum pa-  
trum comitiis habitis diebus 97 mail et 4 innii  
huius vertentis anni 1867. Quorum scatenia coas  
sanctissimo domino noetro per memorata\* sacrae  
congregationis secretarium relata fuisset, idem sum-  
mus pontifex huiusmodi decretum ab ipca sacra  
congregatione edendum iuaeit.

Doertum sacros coufrtgaiomo do Propafmodo fido  
pro nogoldo rites orientalis.

Viduata pastore suo Armenia patriarchal' eccle-  
sia Ciliciae per obitum bonae memorise Gregorii

Petri VIII, grate\* axarser\* eontroveniril atpsr  
vacaptissmatriarehatas regimin». Quibus e mtaÜb  
tollendja müsctissimu\* dommus noster Pie\* divina  
providentia papa IX per revarëndieslMm patra-  
dominant Syria\* pro-delegatam eidem vacanti patri-  
arehahriJpraafim vicarium apoetoltaim revere\*  
diasimten patret\* domitfum Melchiorem Nggarian,  
\*pisoopum Mardeosem. Quo facto, annuente da-  
dem sanctitate eaa, ad electionem novi patriarcha  
ventam «st Itaqne ia Armenia aede sanctae Mariae  
in caelum-assumptae montis Libani, praecide mA/  
morato Syriae pro-delegator apostolioo reverendis-  
simo patre domino Iosepho Valerga, patriarcha  
Hierosolymitano, aynodaliter, congregati episcopi  
Ciliciae ad patriarchalem dignitatem postulavit  
reverendissimum patrem dominuip Antonium Has-  
\*un, archiepiacopum primatem Annenum Constan-  
tinopoleos, quem J'etrum IX appellavere, multam  
Bspem habpntes fore ut Mac ratione expeditior ater-  
neretur via ad impetrandam ah apoatolica sede  
coniunctionem ecclesiasticae Constantinopolitanae  
provinciae, cum patriarchate Ciliciae: et hoc con-  
siliu ac desiderium datis ad sanctissimum domi-  
num nostrum synodalibus litteris humillime ex-  
presserunt.

Re delata ad hanc sacram congregationem de  
Propaganda fide orientalium negotiis praepositam,  
omnibusque sedulo et mature perpensis^sanctissimo  
dpmino nostro visum est. gravissimum istud ne-  
gotium prout infra suprema sua auctoritate mo-  
derari.

Imprimis sanctitas sua primatiale atque archi-  
episcopalem titulum extinxit. quo sancta» memo-  
riae Pius papa VIII Armeniam Constantinopolitanain  
ecclesiam decoraverat apostolicis litteris, quarum  
initium Quod iamdiu datis die 6 iulii 1830. Deinde  
<onstantinopolitanam ecclesiasticam provinciam Ar-  
menio Ciliciae patriarchatui perpetuo univit. ac  
voluit, ut novus patriarcha eiusque successores titulo  
fruantur patriarchae Ciliciae Xrtoeniorum; ut iidem  
in urbe Constantinopolitana resideant, eapidemque  
Constantinopolitanain ecclesiam ordinaria iurisdi-  
ctione gubernent. Patriarchatum vero praedictum  
iisdem limitibus coerceri voluit, quibus Ciliciae  
patriarchates et primatatus Constantiuopolitanus  
actualiter continentur.

Admisit praeterea et confirmavit electionem seu  
postulationem reverendissimi patris domini Antonii  
Haasun hactenus archiepiscopi primatis Constan-  
tinopolitani In patriarcham Ciliciae, sanatis, qua-  
tenus opus sit, quibuscumque defectibus etiam sub-  
stantialibus, qui in electionem fortasse irrepserint,  
eumdsimque sacro pallio decorandum decrevit.

Quo vero haec ferme nova patriarchatus Ar-  
menii constitutio in bonum eedat animarum, utque  
damna gravissima, quae ex incerta vel minus apte  
constituta ecclesiastica disciplina solent derivari  
propulsentur, sanctissimus dominus noiter hanc sibi  
oblatam occasionem nautas est, ut praecipua quae-  
dam coeMastica disciplinae capita in memorato  
patriarchate Armeniorum opportune moderaretur.  
Re itaque in sacra congregatione pro negotiis  
ritus orientalis mature ac sedulo perpensa, eadem  
sanctitas sua suprema qua poliat in universam ec-  
clesiam potestate usus, ea quae saquantar sancivit  
atque in memorato patriarchate inviolabiliter ser-  
vari mqndavit.

In electione patriarchae soHs episcopis suffragii  
ferendi ius esto, exclusis omnino, clerieis et sacer-  
dotibus, nui episcopali caractere minime falgeant.  
Nemo vero laiconun in eadem electione semet in-  
serere, ullamque, partem habere poterit, quovis  
quaesito colore vel praetextu.

Ble<ti Arifienoram patriarchae inthronixari non A  
poterunt, neque ullum in<sup>2</sup> aut jurisdictionem in  
patriarchatum habere, nisi prius eorundem electio  
oie» postulatio ab apostolice aede fuerit admissa et  
deUfibre confiniafifis, sublata qualibet contraria con-  
Uudfcdine.

Possessiones pertinentes» ad ecclesiam vel men-  
sam<sup>2</sup> alve ad alia» quacumque ecclesias vel  
loca pia patriarchatus non poterunt patriarchae  
vendere, aut donare, vel impignorare, aut d» novo  
infeudare vel aliquo modo alienare, neque permittere  
ut a quovis alienentur, inconsulto Romano ponti-  
fice: et si secus fecerint, poenas in edita super hoc  
constitutione a felicis recordationis Paulo II com-  
minatas eo ipso incurrant, quemadmodum habetur  
in formula ritementi ab ipsis patriarchis in promo-  
tione sp<sup>2</sup> edendi.

Apostolorum limina singulis quinquenniis iidem  
patriarchae personaliter et per se visitabunt. Roma-  
noque pontifici pro tempore existenti rationem red-  
dent de pastoralis suo officio ac de rebus omnibus  
ad patriarchatum sui<sup>2</sup> statum pertinentibus, prouti  
continetur in praedicta formula iuramenti.

Quoad vero electionem episcoporum hanc metho-  
dum sanctissimus servari iussit. ut quoties ali-  
quam diocesim patriarchatu» Armenii vacare con-  
tingat, patriarcha quamprimum synodum indicat  
universorum episcoporum eiusdem patriarchatus:  
quo facto ab eodem patriarcha et episcopis syno-  
daliter congregatis tres idonei ecclesiastici viti pro-  
ponantur. quo, ex illis digniorem et magis idoneum  
nummus pontifex eligere et vacanti episcopali sedi  
providere possit. Non dubitat autem sanctitas sua.  
quin iidem episcopi dignos ac vere idoneos viros  
sanctae sedi proponere studeant, ne umquam co-  
gatur summus pontifex, pro apostolici sui ministerii  
officio, alium licet ab eis non propositum episco-  
pali dignitate augere et vacanti ecclesiae praeficere.  
Quod »i propter instantem necessitatem aut itineri»  
longitudinem universi episcopi ad synodum uti  
supra a patriarcha indictam accedere non poterunt,  
tres saltem episcopi propriam diocesim cum juris-  
dictione habentes una cum memorato patriarcha in  
eamdem synodum omnino conveniant, absentibus  
ternariam suam propositionem scripto significanti-  
bus. Acta vera eiusdem synodi ad sacram congre-  
gationem de Propaganda fide Orientalium negotiis  
praepositam per reverendissimum patrem dominum  
delegatum apostolicum transmittantur, ut supremo  
summi pontificis iudicio subiciantur.

Bum autem haec pro Armeniorum antistitem  
electione sanctissimus decrevit, haud oblitus reli-  
quorum patriarchatum ritus orientalis, etiam pro  
ipsis omnibus hoc gravissimum de episcoporum  
electione negotium se quamprimum fore moderatu-  
rum declaravit, prouti reverendissimis patribus  
dominis Maronitarum et Melchitarum patriarchis  
aliisque orientalibus episcopis» Romae in praesentia  
commorantibus palam edixit.

Haec sanctissimus dominus noster decrevit atque  
mandavit, contrariis quibuscumque etiam specifics  
mentionem dignis minime obstantibus, quibus omni-  
bus ad effectum praesentium expresse derogavit.

Datum Romae, ex aedibus sacrae congregationi»  
de Propaganda fide, die 10 iulii 1867.

Alexander cardinalis Barnabù, praefectus.

L. f. ».

Ioannes Simeoni, secretaries.

Hisce praemissis, die duodecima iulii. indicto de  
more secreto consistorio, sanctissimus dominus  
noster ita eminentissimos patres allocutus est.

Oxon. eummu. tomus XL.

Saactitewni doattm noetri ^ damna proeidètia  
papae 'IX' allocutio habita at eotuaieria oereto  
die XII Mii atut<sup>2</sup> MDCCCLXVII.

Venerabile» fratre».

Cum ex hae vita nigraverit die nona ignuarii  
superioris anni bonae memoriae Gregorius Petra»  
patriarcha Ciliciae Armeniorum, grave» Me vacanti»  
illo» patriarchal» ecclesiae regimine exArtae aunt  
controversiae, Nos spiritali eiusdem patriarchatus  
bono consulere vehementer cupientes, ad ISuismbdi  
componendas controversia» elegimus vicarium apo-  
stolictm eiusdem patriarchatus venerabilem imlrern  
Melchiorem Nasarian, Mardensem Armeniorum an-  
tistitem. Ae postea 'Uiu» nationis episcopi iloatro  
permisso in synodum conyenerant ad novum patri-  
archam eligendum: et huic conventui apostolica  
nostra auctoritate munitus adfuit venerabili» frater  
Iosephu» Valerga, patriarcha Hicroselymitsnu» ac  
noster pro-delegatus apostolicus in Syria. Quo in  
conventu, die decima quarta septembris» superiori»  
anni in Armeni» sedibus deiparae Virgini in cae-  
lum evectae sacri» monti» Libani habito, iidem epis-  
copi cunctiq» suffragii» venerabilem fratrem Antonium  
Hassun archiepiscopum primatem Armeniorum Con-  
stantinopolitanum tam insigni dignitate orpandum  
declaraverunt. Obsequentissimis autem suis litteris  
iidem episcopi humiliter enixeque a nobi» postu-  
larunt. ut huiusmodi electionem, confirmare velle-  
mus; ac simul exposuerunt, nane electionem ab  
ipsis factam in ea profecto spe, ut patriarchalis ac  
primatialis Armeniarum sedes Canonice conjunge-  
rentur. Equidem hanc earundem sedium unionem  
catholici Constantinopolis Armenii saepe expetive-  
runt, eamque a felici» recordationis Gregorio deci-  
mo sexto praedecessore nostro et a nobis efflagita-  
rant. Sed graves iustaeque causae obstitunt,  
quominus haec Armeniorum vota possent expleri.  
At vero anno millesimo octingentesimo quingua-  
gesimo nono permisimus, ut quando patriarchalis  
Ciliciae sedes suo fuisset destituta pastore, novi  
patriarchae intermitteretur electio, quo eiusdem  
nationis sacrorum antistite» ante eiusmodi electio-  
nem de earundem sedium conjunctionis libere suam  
sententiam emittere possent. Iam vero rebus omni-  
bus a nostra congregatione christianae fidei propa-  
gandae pro orientalium ecclesiarum negotiis» accu-  
rato examine perpensi», de eiusdem congregationis  
consilio, tum electionem seu postulationem venera-  
bilis fratris Antonii Hassun in Ciliciae patriarcham  
confirmandam, tum patriarchalis et primatialis  
Armeniorum sedi» conjunctionem ab ipsi» Ciliciae  
episcopis et ab Armeni» Constantinopolis catholi-  
cis tam vehementer exoptatam peragendam existi-  
mavimus. Hae autem de re apostolica» nostra» sub  
plumbo litteras expediri mandavimus, in quibus co-  
piosius omnia exponentur. Atque id eo libentius  
agimus, quod venerabilis frater Antonius Hassun  
iamdiu eximia suae religionis, pietatis ac sanae  
salutarisque doctrinae, ae erga nos et hanc Petri  
cathedram fidei et observantiae, atque episcopalis  
in re catholica et ecclesiae libertate tuenda forti-  
tudinis specimina praeberit, et idcirco patriarchal!  
honore dignus et ad ecclesiasticam praesertim dis-  
ciplinam instaurandam idoneus. Accedit etiam, ut  
omnes Armeni» Ciliciae episcopi cum summa »ui  
nominis laude etiam voce nobis clare aperteque  
declaraverint, sibi summopere eordi esse, et huic  
apptMolicae sedi firmiter adhaerere, ac nostrae et  
eiusdem sanctae sedis voluntati obsequi, et ea  
omnia agere, quae a nobis et ab eadem sede ipsis  
fuerint commissae ac demandatae.

MX "BfcOXARIENBEB ET CONSTANTTNO^OUTANAEeYNODI, IMO-1874 ? r M» \*

Itaque in eam profecto spem erigimur fore, ut, A dum pro Xrmeais ^toeruenda dui&jkua, baud obli-  
Deo bene levante, in Ciliciae patriarchate, opera sumus teliqArum patriarchatnum orientalis ritus,  
ac studio eiusdem venerabili» fratri» Antonii eiusque pio quibus ^etiam hoc gravissimum de episcporum  
Jp coepisooporam, catholica réligio nova in -die» in- electione negotium quamprimum moderandum eura-  
crembnta suscipiet et eoclariaatiea quotidie magis bimus. Quod quidem' a nobis initum consilium  
Equifiem nemo vestrum igno- patriarchis Maronitarum ei Graabo-Melohiteram  
rat, venerabiles fratres, gravUeima et ahnquam eatis aBieque orientalibus episcopis Romae, in praeéén-  
lugenda damna, quae in orientales ecclesia» ex' tiariam degentibus nuperrime manifestum fecimus,  
funestissimo schismate redundarunt,, quod ipsas' Siquidem ad 'oxeoham epieoopalem dignitatem ii  
λ qb unitate catholica iamdiu misere seiun- tantum ehgi debeat, qui dotibus ab apostolo Paulo  
J xit et separavit. Quibus damnis haec apostolica per suas ad Timotheum ab Titum epistolas aingil-  
sedeo nunquam destitit opportuna adhibere remedia. Istim commemoratis et omnino praescriptis sint  
Etsi vero aliqua exiBhpdolesiis di catholicam ornat, quide aa sacrorum canonum normam vitae  
unitatem quoaTdogmaHcam doctrinam, divina ad- intentate, morum gravitate, salutaris doctridae  
spirante gratia, redierint: tamen teram ao tempo- laude; bt catholicae religionis, animarumque salutis  
vicissitudine nopdum in omnibus illis ecclesiis telo spectati, qpn sua, sed quae Christi sunt unice  
potuit omnino restitui ecclesiastica disciplina, ex quaerant, ao in sub dioecesibus assidue residentes,  
cuius corruptela et despectu errores et haereses illas propria ordinarie iurisdictione regant, guber-  
solent oriri. Nostri certe praedecessores orienta- nent, et clerum populumque fidelem sibi ooncre-  
B lium ecclesiarum ritus, fidei moramque sanctitati ditum qua voce, qua opere, qua exemplo, ac divini  
et ecclesiasticae honestati minime adversos, inte- praesertim verbi praeconio, sacramentorum admi-  
gro» inviolatosque servari voluerunt; ac mos ipsi nistratione ab venenatis pascui» arceant, ad »alu-  
id confirmavimus nostriq encyclicis litteris' die taria propellant, ao per somites mandatorum Dei  
sexta ianuarii anno millesimo octingentesimo 'qua- indesinenter conducant. Ut autem omnia in Cili-  
dragesimo octavo ad Orientales datis. At necesea ciae patriarchate prospere dirigantur, iussimus,  
omnino est, ut ab omnibus rorum aaitistibus et eiusdem patriarchatus episcopo» pene» eorum pa-  
sacerdotibus liturgies proprias ecclesiae disciplina triarcham synodum quamprimum habere, et synodi  
sedulo observetur, et nunquam illa singulorum an- acta, ac decreta ad eandem congregationem fidei  
tistitum arbitrio relinquatur, determinata sit , propagandae orientalium ecclesiarum negotiis prae-  
ab huius apostolicae sedis auctoritate. Nemini positam mittere, vetita interim eorumdem execu-  
certe unquam licuit aut licet, ipsa liturgiam ullo tions, donec ab eadem congregatione fuerint accu-  
modo vel leviter immutare, innov , imminuere, rato examine perpensa ao supremo nostro iudicio  
quemadmodum praesertim ststuerunt ac docuerant et auctoritate approbata. Neque omittemus per  
suis apostolicis litteris Benedictus decimus quartus eandem congregationem novo patriarchae et episco-  
et Gregorius decimus sextus', quas litteras et re- pis Armeniis Ciliciae opportuna dare mohita ac  
gulas in illis praescriptas suprema quoque nostra instructiones ad maiorem illorum fidelium utilitatem  
apostolica auctoritate confirmamus et ab omnibus quotidie magis procurandam. Ea profecto spe niti-  
orientalibus ecclesiis religiosissime observari man- mur fore, ut patriarcha idem eiusque coepiscopi  
damus. in omnibus gravissimi ministerii partibus, strenue  
in ecclesihptico implendis nihil unquam intentatum relinquatur, ut in  
quaedam omni patientia, doctrina et caritate miseros errantes'  
ex perniciosissimo schismate ad sanctae matris cat-  
holicae ecclesiae sinum reducant.

Nunc vero, cum de venerabilium fratru^n nostro-  
sanotae Romanae ecclesiae cardinalium eius-  
m congregationis fidei propagandae negotiis  
esiarum orientalium praepositae consilio sta-  
tuerimus, venerabilem fratrem Antonium Hassun  
patri am Ciliciae Armenorum eligere, sanato, si  
opus fûcrit, quocumque defectu etiam substantiali,  
luculentius paternae nostrae caritatis testimonium  
illi exhibe optantee, eum sacro pallio de corpore  
beati Petri sumpto decorare, ut postulat, atque hoc  
pastoralis o ii plenitudinis insigne ei nos ipsi im-  
ponere oonstithimus. Non dubitamus, quin haec  
benevolentiae significatio gratis-  
sima sit ipsi et inclytas catholicae Ar-

Volumus enim, ut ab eisdem patriarcha et episcopis  
tree nobis proponantur idonei ecclesiastici viri, quo  
ex illis nos digniorem eligere et vacantibus spioce-  
palibus sedibus providere valeamus. Ilasc autem

archiepisoopalem titulum extinguimus», et eodeciasti-  
cam eiusdem sedis provinciam cum patriarchate  
Ciliciae Armenorum perpetuo qplungimus: confir-  
mamus et approbamus electionem seu postulatio-  
nem a venerabiHbu» fratribus episcopis Armeniis  
Ciliciae factam de persona venerabili» fratris An-  
tonii Haaeun, quem Ciliciae patriarcham Arateno-  
ram constituimus, praeficientes eum in patriarcham

\* Zs MvrasM «e S isaasU 1M8.

■ Coast. rissumrfstsm <Ue M 4wsmbri» aa. 170.

\* htrr tie t february sa. UM.

et putorem eiusdem patriarchalis ecclesiae, prout A  
ia decreto et schedula consistorialibus exprimetur,  
centrante quibusctmq; non obstantibus.

In nomine Patris M Fi+lil et Spiritus f  
sancti. Amen.

Post haec in aulam consistorialem admissus fait  
v electus patriarcha cum omnibus ritus sui episcopia  
Admissi quoque fuere reverendissimi patres domini  
Paulus Mashad et Gregorius Juesef, ille Maroni-  
tarum, /nic Melobitarum patriarchae cetsrique  
omnes antistites ecclesiarum ritus oriejtalii multi-  
que etiam ex latinis qui in praesentia Romae com-  
morantur, quo\* inter reverendissimus pater domi-  
nus Paulus Brunoni, archiepiscopus Taronensia,  
vicarius apostolicus patriarchalis Constantiadpolis.  
Ipse vero electiis medius incedens inter duos epi-  
scopos Armenio\*, Melchiorem-Nasarian Mardensein  
et Iocephum Arakial Ancyranum, (Mine, sequente  
ipsius diacono Paschali Rubian solemnieres sacri  
sui ordinis ac ritus vestes induto, genuflexu deinde  
coram sanctitate sua eiusque pedes /deosculatus,  
sacrum pallium per se ipse postulajnt hisee usus  
verbis:

Beatissime pater.

Ego Antonius Petrus electus ecclesiae patri-  
archalis Ciliciae Armenorum instanter, instantius  
et instantissime peto mihi tradi et assignari pal-  
lium de corpore beati Petri sumptum, in quo est  
plenitudo pontificalis officii, pro ecclesia patriarchali  
Ciliciae Armenorum a sanctitate vestra mihi com-  
missa.

Tum fidelitatem suam erga sanctissimum domi-  
num nostrum eiusque legitimos successores de more  
iuravit iuxta sequentem formam a sacris canonibus  
et a sanctitate sua praefinitam.

*Formula iuramenti.*

Ego Antonius Petrus IX Hauun electus patri-  
archa Ciliciae ab hac hora in antea fidelia, et ob-  
edientia ero beato Petro, Sanctaeque apotolioae  
Romanae ecclesiae et vobis sanctissimo domino  
meo domino Pio papae IX veatrisque successoribus  
canonice intrantibus.

Non ero in consilio aut consenpu vel facto, ut  
vitam perdatis aut membrum, vel capiamini mala  
captione, aut tn vos violenter manus quomodolibet  
ingerantur, vel iniuriæ aliquae inferantur quovis  
quaesito colore.

Consilium risio quod mihi credituri eati per  
vos, aut per delegatos apostoliooe, vel per nuntios,  
ant per litteras, ad vestrum damnum, me sciente,  
nemini pandam.

Papatum Romanum et regalia sancti Petri ad-  
iutor vobis ero ad retinendum et defendendum,  
salvo meo ordine, oontra omnem hominem.

Legatum apotolioae sedi\* in eundo et redeundo  
honorifice tractabo et in, sui\* necessitatibus ad-  
iuvabo.

Iura, honore, privilegia et auctoritatem sanctae  
Romanae ecclesiae, sanctitatis vestrae et successo-  
rum vestrorum conservare, defendere, angere ac  
promovere curabo.

Neque aro in consilio vel facto seu tractatu,  
in quibus oontra vos aut vestros successores, vsl  
anatem Romanam ecclesiam aliqua sinistra vel  
prasidicialia personarum, iuris, honoris, status et  
potestatis eorum machinantur. Et si talia a quibus-  
cumque procurari novero vel tractari, impediam  
hoc pro posse, et quatoeitis potero, significabo  
sanctitati vestrae, vel alteri, per quem ad eius no-  
titiam pervenire poterit.

Regulas Mactorum patrum, decreta, ordinationes,  
reservations, dispositioM, provisiones et mandata  
apostolioa toti\* viribus obeervabo et faciam ab  
aliis observari,

Haereticorum, schismaticorum et rebellium sancti-  
tati vcestras veatrisque successoribus errorem cona-  
tus ac machinationes pro pesse impugnabo. illorum-  
que converaiau sedulam operam impendam.

Vocatus a& synodum veniam, nisi praepeditus  
feero canonica praepaditione.

Apostolorum Jjmin\ singulis quinquenniis per-  
sonaliter et per mripsum visitabo, ao sanctitati  
vostrae.veatrisque successoribus rationem reddam  
de toto meo pastoralis officio, deque rebns omnibus  
ad patriarchali ecclesiae meae statum, ad cleij et  
populi disciplinam, ad animarum denique, quae,  
meac-fidei creditae sunt, saltem x quoquo modo  
pertinentibus; et vicissim mandata apostolioa humi-  
liter recipiam et quam diligentissime exequar.

Quod si legitimo impedimento detentus fuero,  
praefata omnia adimplebo per certum nuntium ad  
hoc speciale mandatum habentem in dignitate ec-  
clesiastica coustitutum, aut hoc mihi deficiente, per  
aliquem presbyterum saecularem vel regularem  
spectatae probitatis et religionis, dq omnibus supro-  
dictis plene instructum. De huiusmodi autem im-  
pedimento docebo per legitimas probationes trans-  
mittendas par memoratum nuntium ad sanctae Ro-  
manae ecclesiae cardinalem praefectum sacrae con-  
gregationis de Propaganda fide pro negotiis ritus  
orientalis.

Possessiones pertinentes ad ecclesiam vel men-  
sam meam, sive ad alias quascumque ecclesias vel  
loca pia patriarchatu\* mei non vendam, neque  
donabo, deque impignorabo, neque de novo in-  
feudabo, vel aliquo modo alienabo, neque a quovis  
alienari permittam, inconsulto Romano pontifice.

Et si ad aliquam alienationem devenero, poenas  
in edita super hof^constitutione a felicis recorda-  
tionis Paulo II contentas eo ipso incurrere volo.

Sio me Deus adiuvet et haec skncta Dei evangefia.

Cumque sanctissijpus dominu^noater sacri pallii  
postulationi benigne annuisset respondens: „Pro-  
pediem dabimus!\*, idem reverendissimus pater do-  
minus patriarcha Ciliciae Armenorum sequenti ora-  
tione sanctitati suae gratias egit.

*Otationm actio.*

Beatissime pater.

Etsi orientales ecclesias, imprimis vero nostram  
Annonam, immortalibus beneficii\* ab ipsi\* gloriosi  
tui pontificatus exordiis tibi arctissime devinxis,  
adeo, eximia tamen sunt quibus hodierna die Ar-  
menium episcopatum et populum meamque humil-  
limam personam cumulasti, ut impares profecto  
simus gratiis pro merito rependendis. Quod enim  
multis abhinc annis Armenia gens expetierat, ut  
scilicet primatialis quae Constantinopoli erat sedes  
patriarchali quae est in Cilicia coniungeretur, a  
sanctitate tua, suprema qua polle auctoritate, ho-  
dierna die decretum fuisse nobis gratulamur; id-  
que tam provido ao vere paterno dilectionis affectu,  
ut in unione peragenda, es praesertim servaveris  
et copulaveris, quae in amque sedo excellere vide-  
bantur. Siquidem patriarchalem dignitatem Ciliciae  
ita manere voluisti, ut tamen patriarcham, quem  
in iugis Libani asperrima temporum adiuncta ferme  
concluserant, in splendidissima Conetantinopolitana  
urbe^ quae Othemaniei imperii caput est et prin-  
ceps, residere volueri^, et primatiale atque archi-  
episcopale titulum, quo hanc esnlewam sanctae  
memoriae Pius VII decoraverat, ita ektinxis, ut

• φMOΓ Ala ooniutridonis ratio, quae m eum .apoeto- A  
lies led· intercedebat, in'ipsam etiam patriprohālbm  
Cihcise dignitaterh redundaverit. » . . z

Quo fasto providissime coqpuisti incolunitati,  
fidei nostrae, quam, licet, gravissima immineant  
pericula, non amptius tamen posthac, adiuvante  
Deo, naufragium passuram ease confidimus. Pscu-  
liari enim sanctitatis tuae sollicitudine foretur, atque  
arctius apostolmhe, huic aedi adhaereas illius petrae  
virtute eglditatur. supra quamDofolnv\* ecclesiam  
suam tanta ataWlitpte fundavit,, ut portae inferi  
advenue eam numquā praevaluerint, sed neque  
in posterum praevaliturae sint. Revera 'genti\*  
nostrae historiam antiquissimam memoria recolenti-  
bus, luce meridiane clariua ignotes^t, eos e^ no-  
atris patriarchis uti splendida sidera ceteris prae-  
fulsisse, qui arctius beati Petri cathedrae adhabse-  
runt; et gloriosissima Armenorum saecula-ea friisse,  
quibus catholica veritas atque unitas apud eos  
magis florere. Atque utinqm qui iis successerunt  
maiores gentis nostrae antistites arctiorem 'oum  
sede apostolica conjunctionem, quali nos modo frui-  
mur, habuissent! Etenim tunc inimicus homo in  
agqi dominico sisania superseminare nullatenus po-  
tuisset, si pastores firmiter Romano pontifici arctis-  
sime adhaesissent. Petro enim et Petri successori-  
bu\*\* dictum est a Christo domino: ^Confirma fratre-  
teo.« Episcopi Armeni hoc spiritu confirmati po-  
tuissent robur et fortitudinem induere, qua schisma-  
ticorum atque haereticorum fraudi et violentiae  
resistere valuissent.

Immortales proinde, beatissime pater, «actitati  
tuaesagimus gratias, qupd patriarohatum Ciliciae  
ecclesiastica Constantinopolitapa provincia adabxeris,  
neque licet immerentem uli regendo' praeferoehs.  
Verum ea etiam ex saura, in.,qua veluti novum  
tuum beneficium admiramur, nos gratissimos animi  
sensus expromimus, quod Initum a sanctitate tua  
consilium circa electione sacrorum antistitum ritus  
nostri ipse coram aperire nobis volueris, es usus  
verbormp humanitate,»ut non tam supremi ecclesiae  
pastoris et rectoris maiestatem, quam amantissimi  
patris caritatem atque benevolentiam praeferres.  
Oh vere auspaticissimam diem \*, quae totius poste-  
ritatis praeconiis praedicabitur, qua mihi et uni-  
versis Armenorum episcopis contigit prope ipsum  
sepulcrum apostolorum per te loquentem beatum  
Petrum audire, nostramque fidem, obedientiam,  
devotionem tuis mandatis, quin et monitis atque  
desideriis coram sadoitate tua palam profiteri.  
Tunc, si ita loqui fas est, veterum patrum nostro-  
rum, qui nos in Christo per evangelism genuerunt,  
imprimi vero magni Gregorii Illuminatoris ossa  
exaltaverunt, nosq- haud degeneres filios esse  
comprobarunt. Vere nobis bonum est, pater sancte,  
tibi adhaerere; ponare post dominum Deum in te  
spem nostram. Sicut enim palmea non potest ferre  
fructum nisi manserit in vite, rie nec noe niai post  
Christum in te manserimus. Fides suim vera ----  
nequit sine conjunctione cathedras Petri: ubi  
enim Petrus, ibi ecclesia.

Quapropter sanctitatem «asm humillims prsca-  
mur, ut qui i\* nobis auctore Deo opus bonum  
coepisti, ipse perfici., confirmes atque consolidae  
tua ope, auctoritate, consilio. Nos quidem, uti  
ipss mandasti, liturgies unitati ia universo patri-  
archate restituendae sedulo adlqhorsbimus, iis ser-  
vatis reguli\* quas in apostoliois tuis litteris Intra  
plurti, et Alsomms\*\* esstriMt nobis constituisti. Quin  
etiam in synodum quam primum convenienter ea

omnia, quae ob' anteacti temporis calamitates in-  
certa adhuc maneat vel minue apte constitute, nos  
ad'sacrorum oan)Driē normant servatisque sanoto-  
rum patriam insnjpbs rite oompodere atque ordi-  
nare ratqgemua; «aqfe bmnia et siggula, intequam  
sxuéutioni demandentur, supremo tuo indicio su-  
biioefe festinabimus, ne in vacuum cucurrisset de-  
prehndamar. Tu vero, beatissifie pater, qdi uni-  
venalis' ecclesiae doctor es et magister infallibilia,  
eademvel\* probando-vel tyefidaudo yel quae ne-  
oecoaria duxeris adiciendo, vipm nobis sternes qua  
tuto gradiamur, Ubsremqul nobis gratiam auctori-  
tute pregibuēqb, tuis conciliabis, ut iugum Domini  
suave quidem fluit et leve alScres portemus, no-  
strisque curisboncreditos populos in salutis aeterna\*  
viam ducamus.

-Quorum auspicem bonorum apostolicar bene-  
dictionem nobis ac fidelibus nostrae curae concre-  
ditis benignus impertire. Inter haec autem nobis  
tam laeta et fausta haud oblivisci possumus alias  
eue ove ex gente etiam qOstra, quae non sunt in  
tuo ovili, quas oportet adduci, ut vocem tuam  
audiant aiuti et noa. Profecto, pater sancte. non  
tant animi, pravitate quam ignorantia' detfoentur;  
nesciunt enim quid faciant. Roga igitur Seum ut  
illis ignoscat, eosque ad-unigenitum filium suum a  
terra exaltatum trahere festinet, quo nos receptis  
fratribus gaudeamus, tuque revertentes filios laetus  
amplectaris. stolaque prima induas; et non minus  
in caelis quam in terra gaudium sit et exultatio,  
quod fratres illi nostri, qui perierant, revixerint et  
inventi sint.

Quibus expletis sanctissimus dominus noster in  
privatis sup aedibus orientales patriarchas et epis-  
copos benignissime admisit; eoque amantissimis  
aeqOo ac efficacibus verbis alloquens, illos ad evan-  
gelium regni Dei praedicandum et propagandum  
vehemdnter excitavit et inflammavit.

Ad solemnem vero ritum sacri pallii imponendi  
novo- Ciliciae patriarchae, sanctistimus dominus  
noster diem decimamquintam iulii constituit. Itaque  
mane, hora septima, in privato pontificalium aedium  
sacello, praeter eminentissimum cardinalem Darnabo,  
sacrae congregationis de Propaganda fide praefec-  
tum generalem, ac reverendissimos patres dominos  
-Hannibalem Capalti et loannem Simeoni. illum  
quidem eiusdem sacrae congregationis, alterum vero  
specialis pro negotiis ritus orientalis secretario-  
admissi fuere reverendissimi patres domini pa-  
triarcha Hierosolymitanus, Hyriae pro-delegatus  
apostolicns, patriarcha Maronitanun. nec non epis-  
copi omnium orientalium rituum, Melchitae scili-  
cet et Maronitae, Syri et Chaldaei, Bulgaru» et  
Cophthus, omsssqe Armenii patriarchates sacrorum  
antistites: insuper pontificii collegii Urbani alumni,  
aliique stiam laici orientali ritu, "Tum summus  
pontifex sacrosanctum missae sacrificium piissime  
celebravit Cum vero sacrum absolvisset sedit  
in faldiatorio: atque reverendissimus pstr domi-  
nus patriarcha, pontificalibus ritus sui vestibus  
assumptis, flsxisqz genibus coram sanstittas sua,  
iisdem quibus in consistorio verbis st formula usus,  
iterum postulavit sauront pallium ac fidelitatis  
iuramsntem edidit Quo foeto sanctissimus domi-  
nus oonrasta forma st ritu, qui in pontificali Ro-  
mano describitur, sacrum illi pallium imposuit: et  
postquam missae adstittisset sb uno ex sacellanis  
suis celebratae, reverendissimum patrem dominum  
Antonium Petram IX eetorqq- omnes tum orien-  
tates tum latinos patriarchas et episcopos ex prae-  
dicto sacello in interiores aedes humanissime ex-  
cepit

## EPISCOPORUM-ARMENORUM COLLOQUIA ROMAE HABITA .

-X'' k 1887 iulii 3-1».

A. Ioannes gtmconi, oonaUU negottft aricitaJibus pr  
patrinrebae

Armenorum

3 luglio 1867. A bilire quindile basi di un regolqrè uniform'e ordina-  
meate sopra qpe' principali punti di disciplina, che  
dare gli ordini opportuni, affinehè tutto s\* pronto  
possano meritis maggior consideratione. E poichè  
pel prossimo onciatore, nel quale décréter\* l'unibne  
oppýrtunissima \* all'effetto di eui si tratta l'at-  
délia provincia Armena di Goetantinopoli al-patri-  
tuai- rinnione dell' «piscopato Armeno in questa  
Urcato di Cilicia, ed approver\* la postulatione, fatta  
ciA1 - nello stesso luogo A'iqperoib, che questa asera  
nella persopa di vostra signoria a patriarcha della  
congregazione dâ Propaganda fide per gli affari di  
sede medeaima. rito orientale accoosente, eh' eila inçominci a -te-

Andando in tal modo a riunirsi indiatintamente  
ed egualment- otto lo etesoo prelate tanto i trec-  
covi che appartengono al primaxiato di Costan-  
tinopoli, quanto quei oh' erano ooggetti al defonto  
monaignore Gregorio Pietro VIII, aarh conveniente, B  
che vostra signoria seconde il desiderio che ne ha  
gi\* manifestato, prends cognitione dello stato delle  
province di Cilicia, e di concerto eon i suoi prec  
lati avvisi ai provvedimenti da prenderai per ista-  
seritto segretario della sterna sacra congregazione  
che il risultato delle stesse conferente ver\* sotto-  
posto il giuditio della medesima. E riservandosi  
di ferle avere a suo tempo le belle e decreti  
relativi ai provvedimenti rfinora adottati dalla sacra  
congregazione profitta ecc.

## B. Colloquiorum acta.

Atti ddle conference episcopali del poirarcato  
Armeno catolicò di Cilicia tenute dalF illeutriooino  
e rearindiaicimo monaignor Antonio Pietro IX patri-  
arca di Cilicia nell anno di Getù Vriato 1867 dai  
3 luglio otite nuoco\* ai 19 del modeeimo men m  
22 eaeioni in Rome nella pia caea 3«l soero riuro  
al Gianicolo coi merendiaaimi ardevecooi e veecoei  
ntel auffragand monaignor Zgneü Kalippian, ard-  
veccoio di Amaeia, monsignor Pietro ApeUan, ard-  
oeecooio di Maratei, monsignor Giovanni Hagian,  
ardeacovo di Ceaarea, monaignor Gregorio Bali-  
tian, ardeenooio d'Aleppo, monaignor Leone Kor-  
koruni, arcivescovo' di Malatia, monaignor Melchior  
Naaarian, arcivescovo di Mardin, monaignor Basilio  
Gaeparian, arcivescovo di Cipro, monaignor Giuseppe  
Arachial, vescovo fAndra, monaignor Pietro Tilkian,  
vescovo di Brtua, monaignor Antonio Halagi, veecavo  
d'Arvin, monaignor Giovanni Ghiureghian, vescovo  
di Trebisonda, monaignor Stefano Melchisedeeh,  
vescovo di Ercernm.

## PROEMIO.

L episcopate Armeno eaendoai raccolto in  
quest'alma citti di Roma per intervenire alla  
solennité della canoniuatione dei santi e del decimo  
ottavo centenario dei santi apostoli Pietro e Paolo,  
non che per assistere alla festa della preconiz-  
tatione del patriarcha eletto o postulado monsignore  
Hassun, 'e trovandosi present! tutti j veaoovi did-  
ceeani ad eceesione di monsignor Giacomo Babbidar,  
arcivescovo di Diarbekir, detenuto per eti avangata,  
e di monsignor Stefano Israélien, vesooe di Karput,  
impedito per motive di ocoorrenti conversioni degli  
Armeni scismatici nella sua dioceu, sua eoellenza  
monaignore patriarcha propone d' utilistare questa  
riunione dell'episcopate, onde tqnere alcune con-  
ference ad oggetto di préparera almono an regola-  
mento provvisorio di disposizioni fondamentali, quale  
potasse servire di bonne al patriarchato intiero fin  
al prosaimo sinodo patriarchale. Questo divisamento  
comunioato da monaignore patriarcha alla sacra con-  
gregazione di Propaganda, ne renne approvato e  
sua eooslenaa monaignor Giovanni Simeoni, segre-

Stile asovo, omis meoado U calsadsrio Gregoriaao.

\* K tabaiari: Congngstloais de Propaganda Ma AMrvtte, «m aemmeri» engii atti eteile cwg'arean spwcyps' anarni  
tamate ia Borna net Ingüo 1861. Boans, aano. |M& Acta sanie ad teamluüoses iatas pertimatis suioris perspicuitatis  
gratis oolsnetia eahibaimna, sotie consistorii secret! prisa ia uaum ooUectia

tario della medeeima sacra congregazione per gli  
affari di rito orientale,oen sua lettera dei 3 luglio anno  
oorrente riportata agit allegati sotto la lettera A. ne  
approvava il divisamento; e benchè non fosse ancora  
confermata la sua elezione dal santo padre, lo che  
d' altronde era imminente, l' autoriuiva di dar  
principio alie conferente. Quindi monaignore pa-  
trares, riuniti i vescovi suoi suffraganei qui in Roma  
preeenti in numero dodici, in ore fisse, sotto la  
sua présideute e eon certo ordine e regolamento,  
diode, principio aile dette conferente episcopali  
li 3 luglio 1867, quali poi finirono li 19 del me-  
desituo meae in S2 sessioni. Monsignore patriarcha  
dichiarb a' suoi vescovi ehe gli atti di queste con-  
ferente redatti, e compilati, come in l' appresso,  
saranno sottoposti ali' esame, correxione e appro-  
vatione della santa sede. Propose quindi pel  
buqn ordine delle sessioni certi regolamenti come  
qui apprbss, lo che tutto fu approvato dai vescovi.

## REGOLAMENTI»

I. Per registrare il verbale delle conferente  
vescovili, per redigerli e per compilarli, monsignor  
Stefano Atarian è stato scelto segretario di dette  
conferente.

II. I veseovi hanno la piena liberti di parlare,  
discutere, e dj produire le loro difficulti senta la  
minima soggetione e riaorva.

III. 'Per evitare pete ogni confusione, le dis-  
cussioni si faranno eon regola e a torno, senza che  
un terso abbia da interrompere la discussione fra  
due vescovi gii cominejata.

IV. Monaignore patriarcha alla fine d'ogni sectione  
notificheri la materia da trattani nella prossima  
riunione.

V. Ciascheduno dei vesooovi è libero di far op-  
portunam... U motione di qualunque progetto  
divisamento, che gli paresse necessario.

VI. Per le ritoluazioni a' atterri ail' accorde della  
pluraliti dei vesooovi preenti.

VU. Si raocomanda ai vetcovi una prudente  
riserva delle discussioni e resoluzioni, specialmente

L' dette nstriarea Boarigsors Hamas (esafenaato li  
18 ingUe a c.) s tstit' i sud vssosvi sHavsaee ad.mers ritiro  
d Giaakdo.

delle materie gelose dalle confesse, prim<sup>\*</sup> oh<sup>\*</sup> 4 ,  
fussero esaminat<sup>\*</sup> « approvat<sup>\*</sup> daia sent<sup>\*</sup> aed<sup>\*</sup>.

VITI. Ogni sdrione verrà cominciata - chiusa  
con preghiere allô Spirite aanto - ail' immacolat<sup>\*</sup>  
verglaè, abito la oul apciale, prolazione anora fl  
•auto padre poneva li 97 giuggo phasimo paaato'  
il nuov<sup>o</sup> patriroato Armeéo.

IX La. prima aOsione avré' luogo li i laglio  
correcte, dopo la letturahe daréil aegretario  
della letter<sup>\*</sup> di'eue ecoellenza monaignor Simeoni,  
riportata agli aleggti sotto la Jettera Ai

#### 4 ATTI DELLE CONFERENZE VESCOVILI ARMENE.

Parts puma.

AI ^POI.

Della professione di fede.

Art. I. La professione della fede cattolica, come  
la tiene e insegna la santa chiesa Romana, è un  
deputato aacroaanto, che l' episcopato Anneno rico-  
noce di dovere e voler conservare in tutta la sua  
purité ed intégrité.

Art. II. Il nuovo eletto patriarca monaignore  
Haeau avendo li 9 del corrente lugho emeao  
nelle mani dell' eminentissimo cardinale prefetto  
della aanto congregazione di Propaganda, deputato  
ad hoc dal aanto padre, la profeaaione\* di. fede  
cattolica aecondo la formols di Urbano VIII di felice  
memoria, l' episcopato Anneno vi ti associa piena-  
mente e onninamente; e in particolare dichiara di  
riconoscere nel Romano pontefice il vicario di Gesù  
Criato il capo di tutta la ohietta, il padre e il  
paatore di tutti i criatiani, oul è dato dpi noatro  
signor Geu Criato la pieu<sup>\*</sup> potesté di paaere,  
reggere e governare la chiesa universale.

Art. III. L' episcopato Anneno ai diohiara ob-  
bligato e pronto non solo a tenere e custodire  
questo aagro deposito della cattolica fede, ma  
banal ancora ai diohiara pronto e deaiderotp<sup>\*</sup> di  
propagari» in aeno specialmente degli Armeni  
aciamatici, fra i quali per la divina miaericordia ti  
vede un significante movimento verso l' unité cat-  
tolica; e l' episcopato Armeno è tutto disposto a  
promuovere con tutti i meszi possibili l' oocorrenti  
conversioni facendo al cielo dei più ardenti voti  
per la conversione intiera della chiesa Armen-  
scismatica.

Art. IV. Bicamente però d<sup>\*</sup> qualche anno in poi  
il protestantismo e le altre sette maasoniche special-  
mente cominciarono a serpeggiare fra gli Armeni,  
l' episcopato Armeno crede dover armerai e armer\*  
i<sup>\*</sup> riapettivo suo clero contre questi errori, ehe  
corrono Jal! Occidente all' Oriente sotto il finto  
manto di civiltassione.

Art. V<sup>\*</sup> A queat' uopo i messi i più potenti sono  
AI<sup>\*</sup> la prediearione frequente per dar a divider\*  
/ai popolo l' aaaurdité di questi ab\*rram\*sti; 9\* mol-  
(tiplicar i più oh\* ai pué l\* scuote, - darvi alla  
gioventu un sodo e vigile inaegnamento r«ligio\*o;  
3° pubblicar gratuitement\* libretti editdtati.

Art. VI. L' episcopato Arm\*no d\*v\* rivolgare  
•ncora un' attenzione speciale suite pubbluasioni  
di periodici e libri in idioma orientate, oh\* ri faao  
in aeno del popolo, perché noa ri iatrodasano per  
quei mezzi incautaçente maaime nocivo o veteaoae,  
e in caso prevenire opportunamente i fedeli aer-  
vendosai prudentemente del diritte, ch\* loro accorda  
l' alta loro misrione, di censurare i libri.

Capo II.

Délie dofirma «rûHetui t 4M<sup>\*</sup> predieamone  
deil» pdrela 'di Dit.

Art. I. I vescovi con parole - opere promue-  
veranno i eateehismi 'e It<sup>\*</sup> predieasioni nelle ria-  
petteve loro dioceai.

Artr II. Faranno buona- acelta di parrochi e  
•ottopaixochi e predicatori, quali coq zelo e scienaa  
nolle ore opportun\*, e specialmente nelle dotoiniche  
e feate iatruisoano il popolo nel<sup>\*</sup> maaime catteliehe.

Art. III. Si metterà unaspécial cura nellappro-  
vazione dei oonfeaaori, jiremettendovi il neeaaario'  
esame \* tutte quelle cautele chq l' Importante  
dell' affare e le ôiroostanse eaigoio..

Art. IV. Nelle predieaaiioni ai prenderanno per  
tema. apcialmente i correnti errori ùnbro le vérité  
eattoliche; ai vendicheré il primato del Romano  
JB pontefice, e in .spciale si combatteranno le sette  
protestant! e maasoniche.

Art. V. Si prenderanno in mira ancora in parti-  
colage le diverse aupestizioni eaistenti entre il  
popolo Armeno, e la facilité di comunicare in  
divinie cogli Armeni eretici, su di che si faranno  
ai fedeli delle pscrizioni e inibizioni severe.

Capo III.

Dell» feet\*, digiuni, calendario, nffieiaturre ed altri  
ari litnrfici, riti e ceremonie.

Art. I. Tanto nel<sup>\*</sup> oaeervanza delle fente, dei  
digiunr\* aatinenze, quanto dei riti, liturgie, cere-  
monie eqclesiaatiché esistendo molteplici variété  
nella chiesa Annena cattolica, aecondo le differenti  
diocesi, e non potendoai regolare e uniformarli in  
queate conference, si atabiliace, che fin' al prosaio  
ainodo patriarcale tutti questi usi si lasceranno  
continuare in ciascuna diocesi nello statu quo, ad  
ecCezione di abusi patentati che vi si accorgessero.

Art. II. Una commissione di ecclesiastici idonei  
ai stabilité dà monaignore patriarca il più presto  
possibile in Costantinopoli, quale i prenderé in  
esame tutte queste questioni liturgiche e rituali,  
e prepareré l'Cyneceaearie soritture per il prosaio  
ainodo.

Art. III. Simili commissioni di ecclesiastici si  
stabiliranno nelle rispettive diocesi suffraganee,  
nelle quali è possibile di farlo. per l' esame di  
libri liturgici e sistemazione degli altri riti e  
ceremonie.

Art. IV. La commissione centrale si metterà in  
repporto colle commissioni delle diocesi, onde bon-  
frontare le diverse oaeervazioni, empire le lacue,  
e preparare un compito lavoro liturgico al pros-  
aio ainodo.

Art. V. A' queste commiaaioni potranno prendere  
parte ancora i monaci Armeni fomiti di dottrina  
e qualità, v

Art. VI. In quantô al calendario Gregoriano o  
vecchio, rimettendo\* di trattare nel prosaio  
ainodo, l' episcopato diohiara eaer\* nelle «ne taire  
di procurare a stabilire gradatamente in tutto il  
patriarcale il calandario Gr\*goriant<sup>\*</sup>.

Capo IV.

Dei iafrnienti.

Art. I. Nell' amnriniatrarioa\* d'i \*agram\*nti,  
b«aehé n\*Ua parte caromoniata - ritual\* fesser  
melt\* variété aeooado te diooeri, si laaeiano per  
ora nello stotu juo fine al proaio ainodo patriar-  
cale, aalvi i maaifeeti aburi o oorruttel<sup>\*</sup>, ae vi  
foaero.

Art U. Si proactive perd aeeveramente di per-  
sistere, como fin ora é state fritte, a non tollerarvi

qualunque "abrite di gAaonie, che aottp un tiolo o i  
nitro pqtessero introdurvUi.

Art III. Nei -batteaimi non si ammotterenaio  
compari-sciamatici, neenche' nolle beadedisione del  
tnatrimonii ò tollereranno i ooi detti oompqri scis-  
matici, so seconde l' usé d«L paaaa queoti tali a\*  
ecquistano dritto di teriar al fonte batteaiméle i  
Ügli aha ai prooreaneroi da quelle unioni.

Art. IV. Potando il patriarca stabilire de' oai  
riaervati per tutto if patriarcale, verranno eai rib-  
pettati per parte dbi veacori -suffrganei a con-  
feseori

Art. V. Lé liata di queati eai riaervati ai oo-  
muntherb in 'debito modo ancpr aile dioceei suffra-  
ganeae.

#### Pian eacosDi.

Dei sacerdoti, vescovi, loro dioceei e bisogni, dai  
seminarii e souole, dei patriarca e della manna  
patriarcale.

#### Capo I.

##### *Dri facerdoti.*

Art. I. L' episcopate Armeno a' impegna di sta-  
bilire ed invigorire la disciplina ecclaeiastica che  
regola la oondotta del clero.

Art. II. Si stabiliranno in tutte le dioceei le  
conference ecclaeiastiche per trattarvi dei caai  
moral.

Art. III. Ogni due o tre anni ai faran fare al  
clero i senti esercitii per riaocendervi io spirito  
ecclaeiastico.

Art. IV. 8' esorteranno i parrochi e confessori  
ad arer debita cura-delle anime, ad invigilare sulla  
purità della fedp e dei costumi dei fe-eli e di  
tutelare gli orfani e pupilli.

Art. V. Dovendo stabilirai definitivamente in  
tutto il patriaroato l' iatitusione dioceana, tutto il  
clero si ridurri opportunamente ulla condiziono di  
clero diocesano.

Art. VI. Quindi tutti i chierici dei seminarii di  
Costantinopoli, Bzomar, Ancira, e altro pre-  
steranno giurameito d' ubbidienza primieramente  
al loro vescovo diocesano, e secondariamente al  
patriarca in questo senso e precisamente con questa  
dichiarazione, che non solo si presteranno al sar-  
vizio delle proprie diocesi, ma bene) di qualunque  
altra in tutta l' ostensione del patriaroato, quante  
volte il patriarca vi si metteri d' accorde col ves-  
covo diocesano. di cui l' ascenso b onninamente  
necessario.

Art. VII. Egualmente monsignore patriarca b  
incaricato di provvedere dietro le intrusioni della  
santa sede a certe obbligazioni di mesae che eai-  
aterannp a carioo di questo clero congregato e in  
favore dei trapassati dei medesimo clero.

Art. VIII. Monsignore patriarca penseri come  
disporre opportunamente de) clero dei precedente  
patriaroato, cos) dette conyrspoto, che in parte  
eaiate ancora, per distribuire nolle dioosi e mis-  
sioni del patriaroato o determinare le altro oon-  
dizioni a loro opertanti.

Art. IX. Si raoecomanda ancora oaldamente a  
monsignore patriaroa di provvedere di sacerdoti  
noceaaarii quelle dioceei, che per manoaasa di  
clero proprio m avrobbaro bisogno, e ei oomputb  
ohe per ò momento oltre trodici sacerdoti ineiroa  
dovrebbero esser inviati nelle missioni eaiateati.  
Monsignore patriaroa procurerb di provvedere questo  
numero dal clero d'Ancira, d'Artuin, Erzerum e  
CoetantiMpoB, ed altre dioceei che possono dis-  
pone d\* un numero maggiore di sacerdoti.

Art. X. Ogni vescovo, nella di cui dioceei sne-  
aste anora il clero ammogliato, procurari oppor-

tunamente di djminuirio con mani prodenti ex  
promdoverb il eélibato del clero.

Art. XI. Si b aentito con eoddiafaaioae che il  
veeoovo d' Artuin riusoi di rimpiaaaro intieramente  
nalla spa dioceei il clero ammogliato col oelibe.

Art. XII. La dioceai d' Brsegum Ivendo il mag-  
gior numero di aaoerdoti ammogliati ai.\* contem-  
plato, che iléhp veoodvo vi prorvedeeae debita-  
igante e pradéntemente, e a queat'uopo ai b ore-  
duto nooqueario che l' ordinario ayeaae tutta la cura  
dt iatituire quanto presto poaMbile almanco un pic-  
ciol seminario in Eraerum.

Art. XIII. Fuoridella dioaaai di Marasci. di  
TreV>aonda e di Kérput e di qualche miseione  
nuovamente oominolata colla ana riunione al centro  
dell' uniti cattolica, ove ai trovano uno o due aa-  
oerdoti antmogliati. si b sentito con aoddisfaaione  
che in tutte le altre il clero ammogliato non osi-  
ateva.

Art. XIV. I sacerdoti d' una dioceei non  
potranno ^assare ad altra dioceei indifcretamente  
senza il mutuo consenso dei due riapettivi vescovi.  
Debbono oaservare eaattamente le discipline ecclae-  
iaatiche. Sappiano che sono sCggetti ai loro ves-  
covi locali e debbono riconocerli come loro supe-  
riori veri e proprii conimmediata giurisdizione. e  
non manchino d' occuparai degli studii sacri e  
d ediHcar il popolo coi buo^xdaempio e altro,  
come addico agli ecclaeiastici.

#### Capo II.

##### *DM» dioctti*

Art. I. Duvendosi demarcare definitivamente  
tutte le dioceei, nell' eatenaione del nuovo patri-  
arcale di Cilicia, s' b delineata e giudicata oppor-  
tuna l' anneaaa carta geografica. au cui )e divisioni  
delle rispettive diocesi sono abbozzate.

Art. II. Si sono reputate ben opportune le di-  
visioni delle dioceei fatte sulla base delle provincie  
ecclaeiastiche oonosciute nolle notisie ecclaeiastirhe.  
e uate ancora eempre dalla sacré congreguione  
di Propaganda nelle indicazioni territoriali.

Art. III. La carta geografica di Kiepert tro-  
vandosi la migliore nelle indicazioni topograflebe  
dell' impero Ottomano. a b adottata per l' uso di  
tutto il patriaroato.

Art. IV. Varie citth e borghi. che per il pas-  
sato rimanevano distaccate dalle dioceei e eotto-  
poste all' immediata amministrazione del patriarca,  
ai b giudicato bene di farle pausare a far parte  
delle dioceei vicine, cui appartengano ecclaeiastica-  
mente.

Art. V. Le due cedi di Tocate Sivaa, che per  
il paasato facevano due distinte dioceei, s' b giudi-  
& cato bene che sen' uniseaao i due territori sotto un  
aol medesimo titolo e sede di Sebato.

Art. VI. Per atteneroi all' antico tuo generale  
e conserver Eonoro delle grandi sedi patriaroali  
nell' Oriente consecrate pur da concilii eoumenici,  
e per non dar luogo ia avvenire a motivi di pre-  
valent con questi titoli patriaroali ad esigaro pro-  
rogative, » b rialnto ohe i titoli di queste non ei  
dSassro a oempUei vesgovi o arelvespovi dioceaaai,  
ma soltanto ad amminiatratori, patriaroali, i quah  
potrebbero per momento eaero ancora gli ordinarii  
vicini di dette sedi patriaroali, nelle quali attual-  
mento non v' b popolo sufficiente a stabilire dio-  
oosi a parte, ool titolo d' amministratore patriarcale.

Art. VII. Bonchb l' unione delle aedi di Karpas  
» Malatia ai ett»' - »i» principie opportuna, per-  
altro ai convenue di conservare lo aten qtss, vieta  
la distensa grande dei luoglu e le conversioni fre-  
quenti che v' banao luogo e l' importance appunto



di quelle poataioai per e\*u» β teata froqueaaa A ootaaae eoneoesitMti m m fatte ineomáda ta hi degii etasmatid «Muuuioaafi, ata qnaH «i tnv- aleggietatit M voeeri del petataroate  
visea eempM\* pii ta buoa diapneirione al MaTra non octante pure ta provia tfavorevota dtao0áirine  
d'ntath eattoHea. deUa Propagande. On questo prowodimeato mon-

Art. VIII. Bagdad oolTArabie orientate tati- signore Pintade Kasaagtaa oome anooea Γ ordteo suo  
taito ia viearfate foraaee, a' afida prowisoriamento ta trovraano seiolti da qnataquo tegamo a rep-  
air ordinario di Mardis, fin ad aaa definitiva riaa- porto she e vsmi-t sea quelle eota dette dioeeta  
huioaa da praedemi aal.prootamo sinodo patri- d'Antiochia. Siocome port la eaaea di moatagnoro  
ureale. Kaaaagtaa peade preeet ia seats aede, Γ episcopate

Art. IX. Damaseo col!Arabia oetateate ioti- Armeno aotopono in na modo apostate il oonte-  
tuito in viaariata foraaaa, » atda prowisoriamento Uuto di questo arteote ta giudisio delta medotama.  
ali' ordinario di Beirut, fin alla dofititiva uisteme- Φ Art. L'episopato Armeno non pub per-  
rione, che avril luogo ntl prootamo sinodo patri- ultro non manifestare il suo dolore ed indegnasione  
arcale. per l'attitadine prosa da monaignore Placido Ka-  
eangian in opotataone agit ordini delta senta sede.

Art. X. Bcontar, ave è un ceminario, con tutto Art. XV. Le sedi suffragaaee come sopra no-  
il Libano non ta parte di neauna dioceei, ma «if- minate dei nuovo patriarchale sono di numero die-  
pende direttamente e nnicamento dal patrMrea oisette.  
che ne avril l'intiera amminiatrataone e cura, e lo  
governert per meaxo d'un auo amminiatratore in- signo di carattere veeoovile, tanto per l'onore  
signito di carattere veeoovile, tanto per l'onore della precedente residensa patriarchale, quanto per  
l'ordinatione dei cberici di quel ceminario, di cui la direzione coma enore la custodia degli enrichi  
archivii, Γ amminiatrataone dei boni di quel cemi- nario verri affidata da monaignore patriarcha al me-  
deaimo amminiatratore.

Art. XI. Le divisioni e le demarcation delle dioceei del nuovo patriarchale aono le eeguenri: Reci-  
dente patriarchale Constantinopoli, Tracta, Teeaalia, Macedonia, coi dietretto di Scutari d'Asie Sedi  
auffraganee: 1. Brute (Birinia con Mista); 9. Ancira (Óalasta con raflagonia); 3. Trebiaonda (Lasica con Ponto); 4. Artin (Daone); 5. Bivaa (Colofone);  
6. Cearea (Ohppadocia con Cataonia e Licaonia); 7. Malaria (Melitene non Comagenc); 8. Adana (Cilicia occidentale con Pisidia, Isauria, Pamfilia, Trachea Frigia); 9. Marasci (Cilicia orientale);  
10. Karpur (Sofene oon Anitene, Aruanene); 11. Erterum (Paasene oon Moxone); 13. Diarbekir (Mesopotamia occidentale); 13. Xardin (Meso-  
potamia orientale); 14. Aleppo (Siria); 15. Beirut (Paleatinh con Cipro); 15. Cairo (Egitto); 17. Ispahan (Persia).

Art. XII. Siocome attualmente nolle tre sedi patriarchal! d' Aleaaandria, Antiochia e Geruealemm non vi b popolo sufficiente per etabilirvi 'un veeo-  
ovo a, parte, peroio il veeoovo di Cairo rortert prowisoriamento ancora il titolo d' amminiatratore  
patriarchale d' Alessandria? il veeoovo di Aleppo quello d' Antiochia e il veeoovo di Beirut quelle di Geruealemm.

Art Kill. N defonto patriarcha Pietro VIII di foliee memoria diataeoando dalla Siria la parte che  
abbraccia ja Beleucia l'avea formata una dioeeta sotto il titolo d' Antiochia, e Γ aveva amegnata  
ali' ordino dei moaaci Armeni Antoniani del Li- bano o v' aveva istimito per veeoovo dioneaaau mon-  
oignore Placido Kaeangian, abate generate dal detto ordine, cob titolo d' areveoovo d' Antioehta. Fer-  
ait™ sia perché in dette provincia nOn estate attualmente qn popolo sufficiente per stabiHrvi  
nn veeoovo col titolo di amminiatratore patriarchale, eia perché di dette aaeegnataone perpetua fitta  
all'ordino citato ta videro in breve tempo te sfo- vorevoh ooaeequaaee e ri temouo ancora piu afo-  
vorovoli per Pervenire, perefo ta heonveauto un- animamente a reetitairo e inoorporaro ta eota dette  
dioceei d' Antiochia-alta aede d' Ateppa, Uape iaogo delta Siria! oui appartiens Boteucia, quindi di eene  
acere la profata aaoognaaiom fatta al dette «rite- e di considerare tutto oome nello 'state pitaritlvn,  
mote» piu «Ao taato l'istitataone 41 questa-iteeata d' Antiochia quadte ta dette smsgastasa'e e te-iae-

Art. XVI. Tuttu le dette sedi sono vescovili e non metropolitiche, benchè alcuni dei loro titolari portino il titolo di arciveacovo senza pert giurisdiaioni metropolitiche.

Art. XVII. Per complete per l'ordine ger- arohico ai tratterti nel procaimo sinodo patriarchale per istituire qualche sede metropolitana eia delle  
dioceei dell' antico patriarchato ditCilicia sia di quelle del primtehto eatinto.

Art. XVIII. A ciascuno dei vescovi suffraganei monaignore patriarcha manderi un caemulare dell' anocaaa carta geografica appena etampata per ser-  
vir loro di norma coll' indicatione di tutte le citth delle frontiers per evitare ogni dissonante; ove poi  
per l'awenire v' aveee luogo qualche dubbio, de- veai rioorrere a monsignore patriarcha.

Art. XIX. La definitiva e più corretta demar- caazione Uelle dioceei di questo patriarchato si ù  
rfoervata al proaaimo sinodo patriarchale; fine alia quale epoca si prenderanno in considerazione i ri-  
sultati dell' eeperienta e si fart un più esatto stu- dio sù dettagli topografici.

Art. XX. La definitiva e più corretta demar- caazione Uelle dioceei di questo patriarchato si ù  
rfoervata al proaaimo sinodo patriarchale; fine alia quale epoca si prenderanno in considerazione i ri-  
sultati dell' eeperienta e si fart un più esatto stu- dio sù dettagli topografici.

Art. XX. La definitiva e più corretta demar- caazione Uelle dioceei di questo patriarchato si ù  
rfoervata al proaaimo sinodo patriarchale; fine alia quale epoca si prenderanno in considerazione i ri-  
sultati dell' eeperienta e si fart un più esatto stu- dio sù dettagli topografici.

Art. XIX. La definitiva e più corretta demar- caazione Uelle dioceei di questo patriarchato si ù  
rfoervata al proaaimo sinodo patriarchale; fine alia quale epoca si prenderanno in considerazione i ri-  
sultati dell' eeperienta e si fart un più esatto stu- dio sù dettagli topografici.

### Capo III.

#### Dti vteoei.

Art. I. I vescovi dioceeani che sono attualmente nel nuovo p><riaroatu oono i aeguenti:

1. Monsignor Pietro Apelian, arciveacovo di Ma- rasci. 2. Monsignor Giovanni Hagian, arciveacovo di Ceaarea. 3. Monsignor Gregorio Balitian, arci-  
veeovo d' Aleppo. 4. Monsignor Giacomo Bahdiar, arciveacovo di Diarbekir. 5. Monsignor Leone Kor-  
koruni, arciveacovo di Malatia. 6. Monsignor Mel- ohiore Nalarian, arciveacovo di Mardin. 7. Mon-  
signor Giuseppe Arakita, veeoovo d' Ancira. 8. Mon- signor Pietro Tilkian, veeoovo di Bruea. 9. Mon-  
signor Antonio Hatagi, veeoovo di Artvin. 10. Mon- signor Giovanni Ghiureghiaa, veeoovo di Trebitonda.  
11. Monsignor Stefano IsraeliA, veeoovo di Karpur. 12. Monsignor Stefano Metehisedech, veeoovo d' Kneram.

Art. II. Le sedi suftagaMO attualmente va- canti oono 1\* Bivaa, 2\* Cairo, 3\* Beirut, 4\* Adana, B\* Ispahan.

Art. III. I vaeopvi m pertilm ehe ta trovano at- tualmente nel patriarchato Armeno qpm monsignor Ignatao KaHbgtaa, ehe porta U titolo d' Amasia, e monsignor Basilio Gasparian, oho pyta quello di Cipro.

Art. IV. Monsignor Aroalo Angiaraehiaa inter- pellato H 17 lagho da moatagnoro patriarcha, as egli foocia parte doll' optaoogato M patriarchat» Armeno, rreppoo non poterio Caro yigaHaaaMnto per motive di eagUaata satate, quadi deveffa oontadorare oome nd vóMovo tfoo.non fa parte doh' epfowpato della

\* sad· jMnuUI\*. L' sphespat<sup>u</sup> piM· otto di q«M\*.

Art. V. Si oovsane di provvedere, oportaaa-  
■mM dei Im\* pastori b proritato sadi  
vaaaati di Gate, Ada., State - Beirut

Art. VI. Si oonveaac pare eha - questo sedi  
poesone Meet· encore dastiaati i prelodati veevovi  
μ partitas, ohe attaabnonto thnao parta del patri-  
·roato.

Art. VII. la quanto alia sado- di Ispahan si  
oredetto di laaciarln per ora i\* amministrarioao  
petriarnajr; vieto il ristretto namaro del eao popolo.

VIII. Bench' louni dei veevovi del patriareato  
portino il titolo di aroiveoeovo, aa dichiara non  
x naan-! anneseo alcun\* diritto metropolitico, ma ester  
semplicemente d' onore.

Art. IX. Convennero tutti che la précédons-  
dei veevovi, sistro ordinarii, deno m partitas, abbia  
a regolani aecondo l' ordMe d' anrianité della oon-  
secrariono episoopale, procedendo ai veevovi gli  
arcivesoovi, aieno questi di diritto, sieno di semjrlice  
onore, salvo perd il diritto dell' ordinario aalla ana  
diocesi, e quello del patriarca, che ha i primi onori  
e poeto in tutto >1 patriareato.

Art. X. La provisione dello sedi vacanti sopra-  
citato, come pur la nomina d' altri veevovi, dovrt  
eeare eecondo la norma indioataoi gié dalla cants  
aede; in qusnto peril alls parte del elero e popolo  
da cui si domandert la buona testimonianza, s' è  
convenuto di domandare dal clero e popolo dells  
vacante sede e delle citre città principali, ee ne  
ha, una lists di esndidsti che fossero più di tri,  
onde l' episcopate farne la acelta di nns torna  
d' idonei soggetti e presenters alls senta sede.

Art. XI. Si convenue che i dettagli di questo  
metodo d' elezione dei veevovi come del patriarca  
si stabiliranno definitivamente dopo che saranno  
cunoaciute le iatrusioni della aanta. aede eul pro-  
posito.

Art. XII. Fino a quell' ordinatione, ove qualche  
sede venisse a vacate.. il vicario generale o cancel-  
liere o in mancansa di qu'ati l' ufficiale pin distinto  
d' incaricoo nelli amministraaione degli affari dioce-  
sani avvisi monsignor patriarca della morte avve-  
nuta de) vescovo. ed amminiatri provviaoriamente  
la diocesi fino a nuova disposizione di monsignor  
patriarca. medesimo.

Art. XIII. I veevovi oaserveranno le leggi di  
reidensa. non si allontaneranno dalle loro diocesi  
sense gravi ceotivi, e in case di bisogno non più  
di tre mesi, e ciù non sense provenirne monsignor  
patriarca ed averse ottenuto l' easenso, ae dovessero  
recarsi a Costantinopoli, salvo un caso urgentierimo  
che non permetteese tempo di previa intelligent-  
anche per telegrafo o poste. L istessa precautions p  
a osservert colle altre dioceai. ove il vescovo avesse  
da trasferirsi.

Art. XIV. I veevovi non si ingeriranno. nelT  
amministrarione dell' altrui diocesi, non yi eserci-  
teranno giurisdizioni, né vi faranno pontificali o  
altri officii e solennité senta l' espresso permette  
dell' ordinario, benchè il elero e popolo lo richiedeaae.

Art. XV. I veevovi del patriareato Armeno sono  
veri e proprii diocesani oon immediata ordinaria  
giurisdirione in tutte le loro diocesi.

Art. XVI. I veevovi pert non possqo derogare  
aile discipline generali, disturber l' uniformité pub-  
blica dei riti, liturgie, ceremonie ed usi che devesi  
mantonere in tutto il patriareato, con introdnrvi  
delle innovazioni o modificationi senza superiore  
autorisaasione.

Art. XVII. I veevovi non ammeitoraaono i sacer-  
dotti altrui senza dimissorio in rtgola, nè invieranao  
Como, emnmsti rosm XL

i toro sacerdoti in altrui diocesi annua necessità, ed  
b offal ease imm dimissorio - Mass previa intolli-  
gaaaa del voeeovo, pases cui debbea raeearri, ae-  
oattaato aa uigeatiesiate case aha non psmittesce  
la previa intoligeasa.

Art. XVIIU. Non parmetteranao al medesimi di  
raoani specialmanto ia Oostaatinopoli aoay il pre-  
vie oonsanao di nionsiguar patriarcat cui sspor-  
raao i motivi, e ia ogni ease ceasa la testimoniali  
ia regola.

Art. XIX- 8or' affioranno i veevovi aulla parité  
dalla dottrina o dai cootami dal loro elero e popolo.

Art. XX. Sapdreranno i veevovi i loro bpni  
paraanali da quoi flella loro aede e chiesa e tor-  
ranno ceatti e distoti registri di questi boni, ^b-  
biano altrool registri ragolari dello dispense aceor-  
date, dell' mess· perpetue, dei battesimi, matri-  
moni, morti, ordinationi e processi di cause, ed  
abbiano cura dell' archivio vescovile ritenendone  
anohe regolare inventario.

Art. XXI. Ogni vescovo dioeesano fino all'  
epoca del prossimo ainodo patriarcale fart ima volta  
la visita dioceans ed una volta il sinodo dioce-  
sano, adottandovi le colite leggi e forme eedesia-  
stiche quanto permetter poaeono le circostanse delle  
rispettive dioceai.

Art. XII. Potendo i veevovi dietro mutue in-  
telligente inviare dei loro sacerdoti d' una dioceai  
in un' ultra per assister» vicendevolementd, allor-  
quando pert tai intelligensa fosse per una missione  
stabile, che si affiderebbe a une o più sacerdoti  
in altrui dioceai, in tel caso se ne dis comuni-  
oarione pure a monsignor patriarca, perché conoea  
la positione di ogni sacerdoti.

Art. XXIII. I Aescovi conoecono abbastanse i  
doveri che loro incombono di rispettare gli appelli  
canonici del loro elero o fedeli a monsignor patri-  
arca ed alia senta cede.

Art. XXIV.- Benchè i veevovi del patriareato,  
oltre il giuramento Hi fedelti ed ubbidienza dovuta  
al Romano pontefice, abbian da fare un analogo  
giuramento a monsignor patriarca. si convennq port  
di, fissarne le formole nel prossimo sinodo patri-  
arcale.

Art. XXV. I veevovi non possono vendere, per-  
mutare, ipotocare o oomunque alienare anche in  
meglio i beni della loro sede e chiesa, nè graverai  
cùn debiti o altri pesi senza il previo consenso di  
monsignor patriarca.

Art. XXVI. I veevovi non intraprenderanno m  
entama senza l' intelligensa e consenso previo di  
monsignor patriarca, e per preisare questo ri trat-  
tert più precieamente nel rinodo patriarcale proe-  
rimo.

Art. XXVII. Per la beneditione degli olei tanti  
monsignor patriarca lasciando libero l' esercizio a  
quei dei euoi anffraganei che nel precedente patri-  
arcato ne godevano per antico dritto, il quanto  
agli altri eecondo la richieeta delle circostanse  
autorissert ogni anno, p una volta- ogni tre anni  
uno o più veevovi delle diocesi lontane.

Art. XXVIII. I veevovi cercheranno oon messi  
prpdenti di emancipare postibi l' autorité ec-  
clesiastica dull' influenza e dalla soverohia ingérence  
laioale nolle trattative degli affari ecclesiastici e  
specialmente nell' amministrasione dei beni eccle-  
siastici.

Art. XXIX. I medesimi avraao tntta la cura,  
perché a motivo delle attributioni civili, di oui  
godono nolle provincis, non abbiano a dare  
campo all' autorité laioa di manomettere nulle im-  
munité ecclesiaStiche e culi' amministrarione v m>  
eoivile.

## Cbpo IV.

*M* bufoni jUeiiri AA dbemi»

Art. L. Moarignor ptoeBrocb di mm-ridiario le. dioooo «sqfrtganea indieiatameate • misurs dette proprie \*»roo ad - p-epsuiroo M. ltaogni materiali di elaeaaa dioeaa.

Art. P. I. Ogni reecoro praaantarh a monsignor patrium lo stato dei biaogni pecimiari della aaa dioeei, oado potarri oooooorroo propoxioaatamenta ndla micare del possibil.

Art. II. I reeoori noa intraproaderauo oetro-uidni o altre simila, che abbia da indebitam la loro aedo, senza proria intesa dpi patriaroa.

Art. IV. Ore aroaoro luogo nuore oonversionsi di cittè o rillaggi nelle riapettire dioeei, i reeoori ri spediranno uno o due sacerdoti per arer la cura delle anime. Ma non s' intraprend^ranno peroib

rostrusioiri di chiesa, cappello, ouuole o proebiteriBol per le dioeei, ore si trorano le norello missioni on sggrario dalla sedo senza l' eapreosa cointelli- gansa di monsignor patriaroa. Ore perd i conertiti s' asumeasero con sicarena di subire eesi modesimi le apeae tutte di aimili cootrusioni o un auaidio eatraordinario ri poterne esote, in tal caso i reacorì poaono liberamento metterri mono dovendo in ogni caso pensare che con intrese mal caloolate non ai pub ni si dore compromette- lo stato della dio- cesi. Ore perd qualche reacoro non ai atteneese a queste disposizioni, non dorrà oontare solia aede patriarcale. Tutte le conaeguenae dei debiti saranno imputabili a lui medesimb peraonalmente.

Art. V. \*L' episcopate Anneno reggeddo perd, che il popolo Ameno in moite oittà o paesi per tutte l' Amenia d' disposto ad unirai colla santa chiesa Romann, ore i resoori riepettiri poteaero inriare degli opportuni sacerdoti Artneni cattolici e subire le apece primitive del culto; e dall' ultra parte seorgendo die al rasta impress d al di U delle sue forse materiali, e peroib taati popoli die anelano d' entrer ne! grembo della tanta chiesa Romana, lo che era tanto aspirato dalla santa aedo, non poaono orner ammmi ali' unione dall' episco- pate Ameno per difetto di messi pecuniari, percid dolente corn'd crede di fu parte di tale stato delle cose alla santa aede, nolle fiducie che le me- deaima nell' alta sua sapiensa o autorité rorrè dargli in propoaito. le opportune diapoiorioni e onaigü.

## Capo V.

*Dti umàteri \* »auì\*.*

Art. V. I duo seminari di Costantinopoli o di Bsemar soqo seminari centrali o patriaroaM.

Art. II. Monsignor patriaroa ha l' ammtaietra- sione di questi duo seminari, e rceaadosi in Bsomar, quanto presto potrobbe, ri eoeminerü - regolerii personalmeeto tutte.

Art. III. Ogni dietori, eodoado il Hsoghe pro- porsioaato e quante le Insano M dotti oadKaari pemetteranao, potaA «pandarri dai gioraai nociti col prorio coaMMirli aaaabiguor patriaroa par oaror iri educati - rimaadati aDe riepettir. Boroal

Art. IV. Lo regelo - conditioni d' aanimieno dei gioyaai aei seminari patriareali ai maatengene prorieoriamonto, qqah roiatna oro per l' uhe a l' altre dai nominari, rolro il lore giunaagonta eha aaru oaoatomo oome eepra ali' srlteele XVI del capo I, parte seconda.

Art. V. Le ontnto del aomiaario di OootaatiaoA poli sono regietrnte regolamSTOo no'sM MM.

Art. VI. I boni appartrenti situahnmta a Baomar, oeeotaaati quad arirtroa in Berna, ai dL duwi\* al eeateaiea@! 4ai φβlμ ηφβ di Broaror, d mon- che dall' onaro sim aa tab

qaniigair patriam mm, rimH qnaloho obbhgo •pedal- per fritau\* Λ quoi fisndi.

Art. VU. ▲ nmasignor paMww iMta afiMato l' laseri» di far taro i registri dai psadetti tad a d' etamlahtrargH.

Art. VOL Fa d'nepa manteaere a peeanwrero a eminaris di Barnar a rogolnrio dabiauaeato a pwtiaeaaara aaU' altro 01 aaariaario di Orotaatiao- pob) la diadpHna, pti aaatdiai di piati a gli atadi aaari.

Art. DL Moadgnor patriaroa proourat di sta- bilire aai iMaia in uitamrata atta tataa dieeipliaa • roito laognamonto f anifiermith doIt edacaaieno ralipiaaa, scientific: a diaeipliaar.

Art. X- H eominario dic nonno d'Ancira arendo date dai aelanti missionsri par tante dioeai, merita speciali riguardi, a paraid ai reputa neeoaaario oho monsignor patriaroa lo promaova posmbilmsntc, ^ potwrlaecera dj, ^ di bueni niamonari

per le dioeei, ore si trorano le norello missioni bisoguoe di sacerdoti, fin a tanto che eimeno tutte le dioeei poosaa ferai un compito clero proprio. Quindi anooa proporsionatamentq alla aorrensione prestatari monsignor patriaroa ben più a dritto potré al bieogao rirolgerai agli titrai aaoerdotti di quel eaaiaario per inriarli aile norello missioni ool' iniahigeasa del reooro di quelle diooosi.

Art. XI. L'inrio dai gioraai Araaeni nei re- nerabile ceUggio di Propaganda, nei coilegio dei rerereadiaaimi padri Geouiti in Oaair o nei semi- nario di Saato Sulpisio in Parigi si faranno da monsignor patriaroa acoondo le propositioni dei biaogni o delle oirooetaase d'ogni dioeei, del che nei proosimo sinodo si fsrù l' apposito regola-

Art. XII. Il giurameato degli allieri di queoti seminari sert ooms u diaaa di sopra ali' articolo VI del capo I, parte oaoonda.

Art. XIII. V episcopate Armeno conrinto, che quanto la chiesa Amena i strotts colla cattedra di saato Pietro, altrettanto si aasicurs la sue prosperité, erodo ano dei messi più potanti a queat' oopd di stabilire un seminario Amano in Roesa, ore riaaiti d' tattele dioeei Amene doi gioraai soelti ed educati nei centra del cattolicismo poeaeao più she mai corroborare i legaipi d' unione fta la santa seda e la chiesa Amena.

Art. XIV. L' episcopate redo l' urgenaa di ior- rdguaro ooa partioolar attrosioae l' intrusions dalla giërsetu nolle eenole e nei collegii, perché non rengano i gioraai eorrotti eoi principii dalle eor- renti nette.

Art. XV. Coariene moltipHoare e promuorero naUe minmoni le eoamle elameatari doi ragaasi o dette ritette, iotroirri beae nette dottrina eristiaaa, • ore ri ai antaeotteerore aneero dei gioraai o sitoOo Armane sciemafidie, coariene proadore ogni euro parohi par un- parte non ec-reea perioolo di pervertiro quai giorani oattolici, e datt'altra aen - oapotmaero nti ipearieia i glosantKiematiai, taire le nhariet. diapnatacal she ai preadaraano sa queato propoaito. -

## Capo VI.

*1W patriarum*

Art. L. I pririlagi a i darori del patriarchat- sono prime a poea itmadaaimi cpae sçno aaao- rerati aol capo VI dalla parta ttran, p. M9, del ainodo di mente Libaaio approrato dalla santa soda, etaaapato oei tipi di BtapaganBé.

Art. It e' attenu pal alta iotzusionai datte aaata roda par rogelar aaegue M rapport! M reocori oel

Art. IU. Reata pact Saao il So w - MF \*lte / iapamo dal patriarea an tatto U patriaraato, il diritto d'appeDo ragolar, gusBo Si viator dioaaai. Si eenveenr atoodi aaiaaaaK, Si acaacerara i voeacvi mat aaftagaaai a aimiB doveri a pcMlagi eati da' caaoai ohe moglio at pradaataaaa eel proaaimo ainodo.

Art. IV. Π patriaraa aoa pad vmadere, ipoto- oare, ia qualunqua modo, alienare i beai spotteati alia sue aide a ehiaaa, aoa aha ad altre qua' sieeo chieee a boghi pii dal patriaroato, ah di par- mattar ohe da altri '> faeci» aaaaa il parmaaao dalla aanta aeae.

Art. V. H patriarca essendo l' ordinario di Oo- stantinopoli ne ha la cura a l'amministrasione come ogni veacovo dioceaaao. In aua qualite port di patriaraa nail'amminiastrasione ordinaria dal patri- arcato ai eoaiglia ool suo sinodo privato, aha e oompesto 'd' arto o due veaoovi in portai\* a di alcuni sacerdoti: del quel ainodo il voto nod aarh d^libera^vo, ma conaultivo. Nelle oom part im- portanti, che hanno relaione a tutto il patriaroato monsignor patriarch ai diriger^ al ano epiaoopato; nolle cause maggiori poi dovhr attenerai agli Ordini della senta aeae, 'non dovendo i patriarch) fare nil anhtnt inoonaulta la aanta aeae.

Art. VI. Monsignor patriaraa ttaendo inoaricato di procurare a prowedere, finohi tutte la dioceai ai formino almeno il proprio clero, di aufficienti sacerdoti, apcialmente quelle delle dioceai, in oui << trovano dalle novella missioni, a par cib dovendo far appello a quelli dei auoi aufraganei die poa- aano fornire qualeuno, e perit benintea ohe tanto nel demanderà loro i sacerdoti, quanto nel 00H0- carli in qualunque dioceai, ai fart di consenso dei rispettivi ordinarii.

#### Capo VII.

##### Dilla eaaMM patriarchalt.

Art. I. Per detenUinkrp la mensa della aeae patriarchale dovendoai faaaare i auoi fondi, monaignor Haaaun dichiarti che le attuali readite della aeae primaiaale fruttando un annuo reddito di duo mil- acudi inciroa romani, intandeva di appropriarli oome menaa patriarchale.

Art. II. I veaoovi del precedent patriaroato di Cilia diohiararono A loro torno ohe il frutto di varii censi dd patriaroato di Citida moptanti a adoento aoudi annui incirca inveatiti in Roma, in- tondoao, che faessss parte della menaa delfa mede- aima aeae patriarchale. La lieta di qumti cend ai trova riportata fra gli allegati aotto la lettore B.

Art. III. L' epiaoopato prece atto dell' ana o dell' ultra diohiarasione, che ftaroao ammeae una- nimemente.

Art. IV. Moadgnor Melchior Naariaa e mon- aignor Michele Gaaparian aono inearioati di precea- tare il pit praeto poaaibile a monaignor patriaraa il rondiconto degli ultimi anni, in oui eed ebbero ad amminiastare la aeae patriarchale vacante di Baomar.

#### Paun run

##### Capo I.

##### Dtl prototme rinede pairiercalt.

Art. L Si oonvanne della nocemitii e utiUth di convocare an ainodo patriarchale per ragolare dafinitivameate la abtemarioae liturgie, diaei- pHnar, gearehica - amminiastativa del nuovo patriaroato.

Art. IL H ainodo aarii convocato nel termine di da' anni, aiod alia paatooceto del ISfi.

Art. III Per il laogo di eeavoeaieM del proo- aimo steedo al Bfvmmi Oeatanticaapoli.

Art. IV. Oade preparai: 1. materia Sal proa- atma sinodo - ihaiMtema la trattntiva, ri aonvaana aha monaignor patriaraa btitairil in Oaatntttaepali mmbimim ti\* Mmmi qu liv Ju IM\* i PKil Mb\* dimanno - rodigesaaao tatto il materiale pm B ainodo aotto la praaiiloam di moarignor patriaraa, a lo oomaaiohari a tempo al veaoovi saftagaael.

Art. V. I veaoovi anflirafanaai formaado daacno partitameate nelle aaa dioceai an eoaiglio di sacer- doti, maminmano il material del faturo ainodo eomunioetogli dalle eammiarione di Ooataatinopoli a lo torneranno eoUo proprie ottervaiaeai, unita- meata allo state dalle oirooataue partioolari della propria dioceai, oha poteaaero meritat un eeame partioolar del ainodo.

Art. VI. La commissions centrale di Coatan- tinopoli, oonfrontati i diversi rapporti dei veacovi •uftaganei e modificato analogamente il sub lavoro, lo rimettert a monaignor patriaraa per eaere pre- aentato al ainodo ali' epooa della aua oonvoeasione.

#### Capo II.

##### Dti etmtaci.

Art. I. L' episcopate trove giusto ed opportuno d' utiliuare l' opera de' buoni monaei Armeni nelle miaaioni dello diverao dioaaai.

Art. II. Conviae peri, ohe l' ammiaaione dei monad nolle dioceai ri face!» oon un regolamahto fisso, perche deno perfettamente aoggatti ai riapet- tivi ordinarii a non abbiano a suscitare difBeolth di dritti d' eaenaioni, eh non e rioonoaciuto nella ehiaaa orientale.

Art. III. Non oonoaoendoai parti fin' ora 'quali debbano eaere la iatraaioni speciali della aanta aeae sui rapporti ool patriaroato ed epiaoopato i Armeno dei monad Armani, tanto Antoniani, quanta Mechitaristi di Vienna e Veneaa, che si trovino nd patriaroato, ai rimette al proaaimo ainodo patriarchale la definitif trattativa di queat'dfhre.

Art. IV. Gli abbati generali delle due congre- gaazioni mechtariatiche di Veneaa e di Vienna, benohh inaigniti di carattere veaoovile, finche pert non fanno parte dell' epiaoopato della aeae patriarchale e non le si aaeoggettano debitamente coll- loro riapettive oomunita, non hanno ue dritto d' eaere chiamati al proaaimo ainodo patriarchale an utrt, benchi per convedenaa poeaono eaere chiamati.

Art. V. Monaignor patriarca si mettert in tanto in relaione cd predetti abbati generali, onde per- venire oon emi a un mutilo e salutare mtendj- mentb, salve le disposizioni date e da daroi dalla eant aeae aul proponito.

Art. VI. Per moderare il aovelrehio coneeoro o aneor dei monaei Armeni in Coetaninopoli, mon- aignor patriarca s' indiriaseri ai medeoimi abbati generali, servendoai all uopo di quelle dispoaioiai ohe la aanta aeae ha emanate in diverse epoch a queat' uopo.

Art. VO. Fin a tanto ohe ai stabilise Un cepH- oito regolamento, quali debbono eaere le rolasioni del monachisme ool patriaroato e colle dioceai auf- fraganeo, i veacovi, ova foace an biaogno marceto, «' intendaao pr«viam«nte con monaignor patriaraa prima di ehiamarli allo loro dioaaai.

Art. VII. Motto mono i veaoovi sauna tal provio regolamento e intelligence abbiaao da coder ia modo perpetuo al monad qualeho miaaioae delle loro dioaaai.

Art. IX La oom generaMaia dal' ordino dei monaei Armeni Antoniani trovandoai tn daHa ««

fondante· ael Ubaaae, e sen pebanAe «mn toe--  
ferite n mi MtpMtav\* wlvriMMIIMJ - U  
Ubtm w mml\* wbAm up Mβup 411 41  
OUkia « p«Mè Λμ M  
41 pVki 1\* pCtArte  
gaskNM 4\*\* witMb! Asiasini Inv - Alv Mu v u Ag  
•ottopenteHgtt: gfarindfaieM- « nervegtinaaa β teen-  
aignor pairfare.

### OopoPi.

CNÜlwioNi

Art I. L'apiaopato Anaeno titrate: fa queta  
conferee· aentita letter: tai proceed verbali della  
differenti Mmioni, B trovb nnanimamente conformi  
•Be riapluiaoi fatte aella eoafereaae madaniin- a  
analoghi a qaaoq è ateto da laideliberato.

Art II. Il medeauno epieopato dichiara, oha  
intende obe le diapoaiaioni oatenute aai datti prp-  
oaaai verbali redatte in ferma d'atti a aottoacriti  
da monaignor patriaroa, aieao praentati alla aacra  
congregaione di Proffaganda, cui intende di aotto;  
mettere onninameta per cerveggerii, modiBoarii,  
cone meglio giudieherb.

Art. III. L'epiaopato dthiaru, die prima che  
Ip aanta aede approv i detti atti, non dovrb mbt-  
terli in pratia.

Art. IV. Li praienti atti dorranno aerviro di regola-  
mento fin'a proaaino ainodo patriarcale e per cit' do-  
v'nnno in quello trattarai di nuovo queeto materie più  
eateamente ed eaere modUoate, ove foeae bieoguo.

Art V. Frattanto «obito ohe aaranno emi eam-  
minati dalla aacra èongregaione di Propaganda,  
l'epiaopato a\* aaauue l'incarico di oaaervarti e di  
farii oaaervare diligentemente ai anoi amminiatrati  
conformemente a quanto verri loro oomunteato  
dalla medeaima «acra congregaione.

Art. VI. A queat' uopo ana oopia aateatiee  
da' preenti atti dopo la correctene e l'approvaatene  
della aanta cede verit apedita da monaignor patriaroa  
a ciaacun veeoovo eogK ennemi a oonaemi.

Art. VII. Ove dopo la conform· dei preanti  
atti potoaee naaoero quakhe dubbio an qaahinque  
degii articoli, ai dovri dirigere a monaignor patri-  
area, quale oonaigliatoai con rao privato ainodo dark  
la dilucidaaioni neomarie; ova porb il'dubbio foeaa  
di materia, grave, monaignor patriaroa aentirh la  
iatnuioni dalle aanta aede.

Art. III. In Bae nel aottomettere tutto queeto  
alla correaiione e approve·... aQa aaata aede, eb'b  
coionna a Brmaribnto di varita e made· maaatru  
di tutte le chiaee, l'ajnaopate Amano la proeinto  
di laacierT alm· ritth di Berna rend· indnifa grade  
•IT immortale e commo ponteAao Pie popa IX fatioe-  
mtet· regnanto, per la rieaetiteato· del patriar-  
cale Armeuo a pee tanti boMiaii di oui degaaei  
eolmara la oMeaa Armani, a' praga para intent-  
mente la aaoa aangregariima di Prapaganda di  
volar oompiaerai a emettore qnanto prima il rao  
giudiao eu quanti atu dette eonfarraeo ephatpaH,  
dovando eeai eerriro di pranta o aottenite noma  
nail'eoordaio del loro aiamere apimepaio,

In ooaforarib alb di Amirieaa eeuteeuta nett  
articolo Pi dello ccatiterinri riandah del proaanti  
atti (««pre, B), dichiara eaere quanti podMaanNte  
conformi allo riootairaf poee nette oeefforraee  
epiaopaa o regietrate nd riapetiri proceed verbali.

In fode di c6e eoafermo ool aigiOa patriarcal,

• mi aottoaerivd

L.+«. Antonio Pietro IX, patriaroa di OiHeta.

Stefeno Aaariaa,

aagretario dalla aouforeuso epiaopaaB.

Beam, 96 hgiio 1M7.

/ umu a.

Caria tepurghe dd pebriaotei.

tM TmmNb - Mμ βΦμ Ιβ m1 4fcrwtē-  
L «K tteutari d'Aafa.  
BnemnroeaLibe^amavtatetruatene patriarchale.

Λ Aleppo(8hte).

A KayMb (Cttiaa· criataale).

A Adhaa(CUiaUeeopideatale, Piaidia, laauria, PanH  
tua, Trnehoe e Frigia).

β. Mafatia (MeBteue oon Comagena).

7. tivaa (CeMtee).

A Cairo "(Kgitto).

9. Mardis (Maeopotamia orientale).

10. Diarbekir (Moeopotuaia occidental·).

11. Beirut (Paleatina cou Cipro).

19. Ancira (Galaiaa con Patagonia).

18. Britan (Bitinia ooa Miaia).

14. Braerum (Pacone con Motoene).

IB. Trebiaonda (Laaioa oon Ponta).

16. Artein (Daono).

17. Karpnth (Sofono oon Anaiteae e Araanene).

18. Oaaarea (Cappadocia con Cataoni a Lioaonia).

19. Iapahan (Eetefa).

90. Bagdgd (vicariate foraueo patriarchale).

91. Dumaaoo (vicariate foraneo petriareala).

Larma B.

Xota dai earn evari daUo aada patrMroala Armma  
di GUEie tewtHi ia Booml.

I. Soudi romani 1986,94 dovuto dagli Fruttato  
eredi del commendatore Angelo Galli UBao  
in ragione di 5 per 00. Saudi rom. 97 76

II. Scudi romani 1096,77 dovuto della  
reverenda camera epootolica in ragione  
di 3,60 per 00..... 39 48

III. Scudi romani 1350 dovnto dagli eredi  
Mioari in region· di 5 per 00 . . . 67 50

IV. Frutti del conaolidato..... 06 89

Amminiatrati della Propaganda:

V. Scudi romani 6091 preaao la Propa-  
ganda a ragione del 4 per 00 . . . 243 64

VI. Scudi romani 4317,39\*> conao Lo-  
renao Zappati..... 183 49

Armws.

I. Perché i veeoovi poeaaano avere eott'occhio  
riaaite in ün foadoolo tutto l' boll· coetituioni,  
brevi, decreti e wtrneoni emanati Bn' ora dalla aanta  
•ede e dalla anera congtegarione di Propaganda e  
da altre aaore coagrogaac·) relativamente agli Ar-  
ment, a nello atadio dalle materia del proaaino  
ainodo patriarchale avere preacate nn corpo di ieggi  
o coetiturioni per lora noma, ri aanetteraano qui  
tutti fa oedfae· eroaciogfo Ba'all· praecato date.

II. B perche 1° opera nan afa difettoaa, tutte le  
ramegurati botte, eratinafani ate ddta aaata aede  
o dogk altri aitaafati tribunal!, obe coneeraneanero  
JA Armani, vwraaao anneme o aggiunte a.queeto  
•orpo di ieggi\*.

1 la aalfatto aorta, aha tipartal· ia Magnta <d ai  
mbaa, aapdma O prapaMa 4aO« am afatomiriana tail-  
tteaaal M atteala patrium· « Otite. U aata ttib w  
dartaad ed nomad amitgaefaati afia uhtioriraa ti ateaana  
damai d Om adhi aaam aeate; ta ad » ateta tnamttt-  
ia qaato tegK· par anggtter eamanta. fWatam tana we  
•name waal.

■ AwartHa manalgear Haaan, aba aaiT attagato brima B  
taDa aatinaaaa da, aa aaam qaaitbe aainite, b ba rata-  
fcata aaUa praam tara» am htteaa M >> raate 1807, eha  
■K\* eV \*· Av η M1,μ poMKtok'

## XnûnoMritnmèeto\*.

HoTenore dtafriBir - vuetra imisram torto rondiatiam - nome - per parta anratn fi tarie r.ipiitpnta dei pstiriaraate Anra» gù atti drite BOoiN MufateOM OpoteOpril, qudi eeoVMtMMato par è desideri di voétm  $m \dot{a} m$  reverendfoeima ci rtasei A tenore ta qneat\*atom rittb par U baaa delta chime ebe stanto taenrienti a reggere. Par ta ristrettessa M temp- b o b arrodo potate aotto-aerivare i proatatti atù i veecovi mtoi ragtngnnei, dt' qaaB gta «a namero è partite, ■'avean t b o > Muadato di umiliterli a Vectra etaineasa rartroB- ■uaa eoBe ata Arasa a eatonttoa, trovaado d'alhronde totti a singoli onninamente d'acordo ralle rtaoluabri prate a regttrate debitainento ae\* proeerei verbali, de\* qnali /4 data a tutti ta tettara.

La brama e la proghiera mit, che d comune a tutto l'epiaopato Armeao, s' è, Mninontiatario

padra, ebe i praecoti atti qaante pib pirate poo-ribito mmtaati, senarii e appeavuti delta mata roda, ai vèagaa rimerai qpal aerae alaose peer-  
 $\gamma \dot{a} \Delta \beta \beta \dot{a} \dot{a} \dot{a}$   $\Delta b$   $p \dot{p} \dot{a} \dot{p}$   $m k t e X r a M r i A \dot{a} i$   $w m i$   $l a \dot{a} i$   
 priaeipto dèfia grave eu e dttrito atadaoao ri un<sup>^</sup>ri  $\Delta$  millrinAamA

Haaovaado queato rispettora prori mi chine al batte delta aegre perpero e de\* Mari £ pro-fonde voMCMteae ed raeeqnto ho l<sup>e</sup> More di Maforaarai d rara» omtaeuM rovoroudistime nmilHmimo, devotissimo, obbefientiraimo, obblige-tiraiao serve

Antonio Pietro IX, patriarca di Cilicia.

Boat, 98 taglio 1867.

AU' omtacatiacim&rignor Atoraandro

B cardinale Baraabb, profetto delta aacra eongrogariono di Propaganda fide.

## A nautili oardinaUe di Metro votum taper eptoooporum Aiaeanrna ooUoqulta,

Kmfaentiatimi e roverendiarioti signori.

1. Bopposte al supremo giuditio del Mate pedro le resolutioni preee dell' eminente vostro ta ordine ri patriareato Armeno di Cilicia, nolle congregazioni genetali tenute li 97 maggio e 4 giugao dello scorso anno 1887, piacque a raa aatitth di differirne l'approvazione specirimente in ordine alia elezione dei veeoovi di quel patriaroeto, a voile che it delegate delta Siria monsignor Valerga, aUora prètante ta earia, il quale sveva àvuta group parte uei foiti relativi alta elatione del novella patriarca, deose ulteriori schierimenti rai dubbj propooti ed etemineti ta quelle congregazioni. Intqnto per parte dei vescovi Armani, ebe presentivano gravi dje-positioiao spetirimente tulle eletione dei vescovi, era preraatato in proposito ritro progette; s pbr metao di alcuni documenti non conoociuti prima, si venira a intendere, ebe là riera di veeoovati Armani alla santa sede noa avrobbe poi ineentrato proso i primarii notabili di quel rite tutto U dtepiacere e l'oppositione ohe se ne tearava. la con\* segneatt di che sua beatitudae approvando aleane delle rieclusioni prose dell' eminente vostro tttimb opportuno modificante titre. Delie quali coae, onde l'eminente voefte abbiano pieaa cognitione, si è tttimto di riportaro nd proararte Somraario (n\* 93, col. 937) le rieotnttani preee dalla aacta congrega-tione e le rotative dispositiori del tanto padre, aatenendone dal riferire i anoceodvi awenimenti, all'eminente vootro ben noti, sia per la loro pnb-blicità, sia perché ta pgrte riferiti negH atti cbn-cuteriali, la cui copia i stato toro diatribuita coa to relative bolle pouffilefo.

9. Noa devo peri» tacerai, ohe se InatagMata e pacifica fu l'aoogloBta fatta a monsignor Haman dai suoi Armeni allorchè da Roma tomb a Coetan-tinopoH, tattavia la pace fe disturbata a motive ovvero ali' Meatione, che il moàatimo fece Jettera in pubblica aduaaosa dei berot o firmano imperiale, nel quale, come ne vieu riferito, gli ti eoBoado-vaaoo quelle attributioni ancora e quelle focold, che in paraato eraao 'date al tape civile deBa na-tione Armeaa fi ConeteattaapoB. Crodette questa (o foroe a dit megio coloro ohe no aranomo il nomo e la rappreesatansa) violati ta tel modo i propri diritti; onde ri dolae e ri duoto acerbamonte dei suo petriaroa, come se abbia ta Bqma rinun-tiato ri diritti rehgiuri delta nattons, ed a Costaa-ttaapoH no abbia usurpati i diritti civili. X in adu-natae convocate ali\* oggetto ai b trattato di agira

per rivendloare i primi' premo la sauta sede, i se-cond! presso U governo ottomane. Balla quali coae saob noceaaario richiamaro ta appresso l' attenzione dell' omtacaM vostro, potebd oggi non potrobbe la com riforirti intieramente o con protirioae. Delie notitie pete giuntene da persona ebe pte eroderti bene 'informata, si avrebbe, ebe U governo suddetto vogtta coetenero monsignor Hosttin, o che montignor Placido Katangian, il noto abbate dd monad An-toniani dei Libano, veauto finalmente in Roma dopo i roploati ordiri del tante padre, sia il por-tabandieru delta dintendone.

3. Oomunque eto sia non pub dubitaroi, che, coeraaado l' atteste irritationa degli animi, quel pa-triaroeto entri omal in ana nuova faoe; e te prov-vide dispositioni date delta\* tanta aeae, l' energia del nuovo patriarca e ta Aevoriono ch egli uaita-mente ai suoi veeoovi (quelli spedalmente delta sopprima primatis) proferaaao alla modeaima santa sede daano motive fi sperare, ohe ia ohieaa Ar-mena sortendo dallo stato d' incerta ed arbitraria disciplina posta riuseire quel tipo e modello delta titre chitee Orientali, le quali, tiecome giova spe-rare, non tarderanno ed imiteras l' eempio. È pete necessario regularae l' andamento; o poiohà te ohieaa Armera non mono che le altre ehieae Orien-tali manoano di un codice di disciplina, fa d'uopo veairlo formando." A questo intento il novello pa-triarca monsignor Haesu, memoro di eib oho foea ta Coetaattaapoli ael 18M>, ha tenuto ia Roma oon l' ascenso delta Propaganda atoUe conterente oon i suoi vescovi, de' quaH te maasima porto era in questa capitato. Od oggetto fi préparas- u rogota-meivte prowieorio, il quale Horte servite fi norma ri pMriareato tatiero fiaao al prosrmo ataodo pa-triarcale, she to steseo moutigno» Haaran ri pro-pone di tenero nulla state dei 1889. K potehè ri b stabilito, che te fieporirione prora nelto eneoMnato aonforenee non avranno vigore se prima non sa-raano approvate dalla tanta rade, ri aettopoagdno ora al giuditio deU' emtaenne rostre, onde quel patriarcats abbia rabito ima regota da ragriro o ri atabiliwano ri prt presto te pfintipaB maasuso, oho devranno rogotarno l' andamento.

4. Si raaragnaao percto aB'eminenae vootro le ri-petate oonforonra (supra, ool 943 sq.). Salle quali ri vsrrano faconde to opportune caanrvatioM, soguendo per quanto 3 poetibito l' ordine delfe conteronso mederimq: potabb trovandoti eovento la sterna o o m ripeteta ta pib fi un luogo, si b stimato opportuno

ridurrs ■ oorti capi la matrate. Psrta\*» in dteeteti  
capitoH ai trodtrh Mia Ma, dri aagrateaM, daite  
9 'pie'4Aribri'p 4(β\* e\*\*\*i\*W p. q. q.  
golaro, dri boni aateateateMy datts eeteiteafotii  
teadail

K Nett'aaaaw pte di qaesto aateetaaaa a\* 4  
aambnto eoavaafoate tetartaraari signanti ptt a  
lungo aopra quila dtapaaWaai, aba aras- applieabiM  
ad tetra eteaaa di rite attentate, affinrb baa l' rani-  
aaaaa voaba la aradaraao aapaadenta, peaaaaa  
genaralissaros la raaativu riateoteate aaaaa aqaitarte  
agli Annate. La qaal aaaa patrabba taaa liaateea  
di moite oittA par daa gravi asotivi. D' quah il  
primo ai è, aba, sieeome ai venue aooanaaada, gii  
Orientali gaouuataato pariaanda maaaaao di an  
rogolamente eanonico. Bari difatti non eoaseono  
cha gli stieibi priai oonat! generali' ad i loro  
particolari. Or» i priai aon preseatano quello  
ayiluppo di diaioptiaa, cha aegli altimi dieci aeooli  
ebbe luogo nella «haaaa a soeonda dei tempi a  
dalle circoatena. I seondi poi, ciob i sinodi pa-  
triarcali o qarionali doi vart riti, oltro il suoennato  
inconveniente, tetro bon più grave ne presentano,  
sia perché moite aterilo n' è la parte disciplinare,  
Mia perché tennti in tempi di aduna, o perché an-  
cora ae riantivano l'influeaia. Gli uni e gii altri  
poi sono eaduti ia dimenticanaa preaa gli Orien-  
tali, i qiaii da grau tempo non ri ragolano che  
«alla consuetudine modificate daB' arbitrio dei ri-  
■pstivi patriarch! Il aeoado motive ai è par all-  
viare le fatiohe e guadagnar tempo. Monaignor  
Leonardo Abel, veeavo di Sidonia, nella rolarione  
delle chiem Orientali ohe umiü a Sisto V U  
19 aprile 1587', oeaervava, che „tte diffioolth ri  
patisce con i patriarchi di Oriente, che quando ri  
pensa di avet finito oon uno, biaogna riuominioar di  
nuovo colli tetro, e eoner nuovi poriooli di villanie e  
peracuaoioni». Potrebbe quindi ritenerti, ohe ae la ri-  
aolurioni, le quali la sacra congregatione edotta nette  
varie ponena, foeero posabilmente généralisante,  
quando cioè la materia a le circoastanze lo oonaen-  
tano «ensa che nella oeti, potrebbe oon minor diffi-  
eoltà ed ia più brave tempo farmarm un oorpo dis-  
ciplinare per le chies Orientali\*. Subordinando  
pienamente questo ponriaro all' alta espiensa dell-  
eminense vostrè, non si ometterh. nolle present-  
ponena di tenerne conto alla opportunity.

Omtvostkhu' vvirismcte rails cuafnutt.

6.. Furono tenute Is ooaferona in Roma prima  
che fosse conformât in otmoistoro la «lésion» o  
promosione di monsignor Human a patriarcha di  
■Cilicia, con intensione pari di «MopotM le deli-  
berationi alla sauta, sede dopo la conforma di  
dette slsrine. Il sente padra però aveva gii do-  
eiso di oonformarla, - la Propaganda espresmunante  
oonseativa (ool. fibfi, A) ohe l'dette patriarea -  
n- ooeapasso con i suoi vescevi. Intarversero  
all' enunciate conferens- tutti i prateti dal patriarch-  
eato - dsl soppresso primariato, a risarva di tra  
«ha non ri rocaroao te Room, ciob monsignor  
Giacomo Bahdiariaa veeovo di Diarbekir, mon-  
signor tttefono Irraeliaa di Karpnft, ad H note

■ Stando a «soi «ta as ta datta maasigmts Mstta' vsssvv'  
'Uh « Akin s fessantes- M sue fatrtana, ta CrIM «m  
mamo «ta i priai dm fts i sssate rum.ald.

\* La tott' Jri tewi ilaalyal' mO\* aMMeli  
Jhnt. 4\* aealfw NaMri attt IAKnUbm\* 41 alWe\*.  
« Lassa lfoA t. 17, p. IM.

■ A.aodo di «Utafo pssMO- «ttani te (TMishm fl\*.  
Meri iras- datts rasra ooagng\*ri-m s«i MM pd OaMd  
(te-\*, p.dd) te qm\* m; .finals- state gsnbnnsnte satin  
a suite te «diss- dl rite Orirateale nsite sa ascribe seqsiuM.  
K\*...- I\*AA\*INw w b am....»

\*1\*1\* fMMttv\* iWt \*<\*\*\*\*! K\*\*\*\*fi\*\*  
di fiatierirta Del prima ri dtese onera impedita  
dagli ante, dal eaeoado amer tetetemria dattaeon-  
vasatoni, ad il terne, bouclé gii Italie state inginno  
di marri te Mean, Ma vanne a motive, eam' ri  
srtae, \* grave eaa matettia'. Pel bnea eneaomo  
dalle eendumnao, appoaili ragiameeti fera- pre-  
paeti de maariganr patriam, i qnaü vannerà ap-  
prenti dai voaeevi (ool M4-1); ad ta eori ta  
tabiBto ira la tetra adao, oba te riealarieai ri  
praaderebbere a phralità dai vaeeovi praeati, a ri  
maoeaaadb ai madeataai .nae prudente rieerva  
dalle die-nimiai e risolntioai epetiahaente dette  
-materio geloea datts oonferanaa, prima ohe foraac  
eoamteate ed approval- dalla aata aada.

7. Datto varie sessioni teroap redatti i verbali,  
coma ne ha riferito monaignof Aiarian, segretario  
dette steaaa eoqtemae, gli atti'aribiti e che si tro-  
Ivano in sommario (loo. ait-λ a dette dri madarimo,  
sono eetratti dai suddetti verbali. Si ha però motive  
di dubitare se foeero sottoseritti dai veeoovi: è certo  
poi ohe dri mederimi non furano firmati gli atti,  
per la rtetretteaia del tempo, come dime monaignor  
Haaun (ool. U69, A) ne! bigliatta oon cri li raa-  
«egnava tel' eminentieimo prefetto. Iri apche ri  
dica, ohe quei prolati si trovarono tutti e neyoü  
nnamuMfeMte tfaccorde iu U\* rüoteriomprece. Qual-  
che orale apertura perd fatta da riouni di eori alla  
«egrOteria nel tempo dette conferenee, potrebbe far  
eradere, ohe non tutti in tutto foeero d'accorde.  
Tuttavia l' autorevobe teetimonanra di monaignor  
Haaun ne induce a ritenere, ohe finalmente ai «a-  
ranno acoordati.

Capo I.

#### DELLA FEDE.

8. Nel primo capitale dette conferenee ai pro-  
fessa la fede cattolica, si accenna alla conversione  
degli soismatici, si parla de! protestanterimo e delle  
nette massoniehe, che urptgfiano (meglio foece «i  
«arabbe dette ohe si propagaao attivamente) nel'  
Oriente, e si awisa ai messi per far' argine a tanto  
male. Su che due osservaaiõni speoialmente si pre-  
■entano, la prima sulla professione della fede, la  
seconda su i libri cattivi: poiehè della predicatione  
e del catéchisme potrh più opportunamente trat-  
tarti in ultra luogo.

<Me ftdt.

9. Sta pur boue che i pralati Armeni abbiano  
in qualoha modo latte la prafessione di fede nette  
loro conferens-: «ombra però, che sarebbe stato  
aneor ooaavnaicate, oh- deearo qualche disposizione  
a\* queato ponto gravissimo, oom' ri è -fatto nei  
] dne siaodi orientali approved della santa aeade, il  
Ruteno tiob ed il Maronita del Libano.

10. Nel sinodo Ruteno di Zanwseia dal 1720,  
approvato da Bonadatte XII (tit I, p. 87) si  
dfopow, ohe «onqin profiteri toaeantor (la formol-  
di fed- prsseritto da Urbano VIII per gli Orion-  
tail) non sotaai ii, ψMß aacram eohdliam Triden-  
tteam (β... \*A a 19, Dt id praestare  
iubot, proviri 'ariReat de beueficiis quibuscumque  
osram «ntaransm hobsntiba-, ia aaa'bop ordinarii  
riv- ipriua officialia, varam «tiam rattqai omne,  
quibas oonstitutiona- suctas naamariae Pii IY id-  
ipaqm preoecriptem «at, ii nimirum quos promoveri  
contigrit ad eptaopatos, in muibus illustrissimi  
matrapottfani antb oonaecrationem, prout hactenus  
observatam aat, ralgieicisstai abbates et arohim«n-

§ \*Bφ. HMRI W\* \*W\*  
vote - OMs «te.ftitena saBa fine dsV sriabs- parastam parate».



dritae, antaqtmm bMidirentar text· ritate aria·  
tatte aaeateen, HM attetk qnl mari· iiiiHaft— tab  
tinndi amat aate Mdton· MNaptteMat; MfaMgtetri  
deniqn· μ «IB gutMiqua \*4 Jyoi gretna.te un4  
vacategiibuv prauaeymdi te manibam revarendtetend  
PiftetaM\* i(BtaAt) Wt MMMt

mm· regular· aatadaaa pteteaaai aanMava de-  
bann\* te mnnib· ardteari v«i nterim pat·... ab  
ip· daaigaadaa rinte» tre· aaaaaa · dte prenaul-  
tgutiente paaaaaaita aynodi; ii rare qui iatenapa atva  
te virerm ate· te aaaaHaaaa laaaartaria profereio-  
·aaa te ordina aadaaari aunt, «o» expeetate trium  
maateaa apaao, anredam fidei prefeautonea atetaa  
no in ordinare oopantant aantittant/atqaa ite aar-  
▼atur te parptolatre. Quod à par neghenttam Id  
fecere oaeefa, praeterquam quod gravia culpa-  
rei eaaaaabaatar, revarendieaimi aplaoopi frnotaa aa-  
claaianim non faaiant auoa, red aqa raotiteara tene-  
antur; rahgotateaini Mtem arohimandrit· et vana-  
randi preabyteri · benelicia vol officio deponantur.“

11. D aiaodo' Libanae dal 1796 approval® d·  
Benedetto XIV (part. I, o. 1, | 8., p. 7) aonttea  
più meno l· madaime preacrafoni, aggiungandovi  
faoltre, che la ataaaa profeaaion· di fad· dabbano  
emettare „aovi confeaanrii etiam monialium, novi  
conconatorea etiam ·regular·, denique medicinam  
at chirurgiam exerçante.“ Ed faoltre praacrive  
„huiusmodi profeaaionum indiculum confiai a vicario  
·piacopi vel revarendiaaimi domini patriarchae, et  
ab ipao acervari mandamur, ut oonetet de ami-  
aamd fidei profeaaione.“

19. Queate preacruioai farono data da ainodi  
erianlali approved dei papi. La madaime potreb-  
baro aembrare tanto più opportunal, te quantooM  
i proteatanti ai adoparano molto nall' Orienta, il  
gianeaniamo non vi è aoonoaciuth, i maaoni vi ai  
aono introdotti; e tutto fa credere cha coite oivilia-  
aaxione europea vi ai propagherù l'incrédulité a  
l'indifferentiamo moderno. Ove non ai deve pardar  
di viata l'errore cote aerpeggianta, die fra i cat-  
tolici e gli eretici Orientali non auaiata vara e  
reale differenta religioaa. In coneequena di che  
·eno pregata l'eminanae voatre a riaolvara, aa ooa-  
verrebbe ordinare, cha le auoennata diapoiaioni  
·ulla profeaaione di foda a' inaeriacano nal fature  
ainodo Armeno, e dichiararle fin d'ora obbhgatoria  
par tutti gli Orientali di qualmvoglia rito.

Ste libri t periodici cotfiai.

13. Nell' art. VI del capitolo primo (966, D) ai dica,  
„che l' epiaopato Armeno deve rivolgarè ancora  
un' attention· tpaciale tulle publicoaaioni di perio-  
dici e libri ia idioare orirefate... perché non a' in-  
troducano per quai meati incautameate maaaima  
nociva e vatenoa; · te oao (cho aiaao oattivi) pre-  
veaire opportunément· i fedeli, aerveadoai prudente-  
mente iri drill», du ler» aeerde faite laro mia-  
tiuu, di tuuuer» i Jiiri.i

14. Ore queate ultima parole aembrano mprita-  
voli di quateha tpiegatione, poichb nella loro g-  
nareith, potrobboro aombrare poao aatte. Ed  
invoro i veacovi hanno il diritto ed il devnro di  
togliere dalle mani dei fedeli i libri pereiciooi, ad  
anobe di proibirU nail· riapettiva loro dioeaa. Tal é  
il aanao, alla pub ritrarai dalla regote decima dali

\* t baa varo, aba attaalmmto aan aaMano aalvanitt te  
Otteata, ■ pretaMbnante patraano amrvil cat tamp·. Nan  
·amteaabee qata· taaMa di ateMMra anta· »ar qoaUa aa  
panto ai greva « Mirigitea ; Mato pte aha U Made tovmbsa  
awve te viate m> aataaamte ato to\*\* aggl. ma qaalto ataaaa  
aha prataMmret· art te Dti nrtp ycMM iM  
AJMI «toto fi M ewi MI oto moim  
tvi · teebg! β.φMB\* oUm\* MtMtaHÜ ipdiimii bDb  
yramBMi) · j. w. m. j. p. p. p.

todtea Tridantteo1 a dnl | 8 data· retettva lata\*  
ateM Ctenaarntten; aatda te aaate «Maaari· \*  
Lmm XΠ aaa iaaritta Mte a·... ·angregnxtona  
White M M rem· IMS ardeu' ,te ma·a  
riatre rahgotateaini aiaat Batiiaiaiaia  
arete-  
opteaaple, eptoaepua, aBteque te oateateMM regtem·  
prnapaaitte' te axeeemnato rogare od ieteneiote, nan  
eba «M deareti dalte annta aed·, ,ut nteaira\*, quia  
paon· tetpoaaibQ· aat fibre· oamaa uoxie· ineea-  
·ter ptudaaxtea te tedteaan referre, prepra aae-  
teritate Otea e maaibua fidaliat erellare atudeaat,  
M par «oe ipatent fidetea adoeaaatar quod pabuli  
gaaaa aibi aahtere, qaad uoxium et mortiferam  
ducere daboaat, · uba te ao aoaciapiendo capian-  
tur apeia ac porvortantar illeeebra. Dopo ciò  
vodraano l'emūMnae voatro ae al auriferito art. IV  
dobba aggiugorai qualoh' aepreaeioae nail' indicato  
aenao, par aauludere l' erronea interpretatione, che  
ciou ai vote... riconoccare noi veacovi U vero ·  
rigoro· diritto di canaarara i libri, il «ni giudiaio  
definitivo «d naivoraate non pu» appartenere· ohe  
al aolo pdpa.

16. Vadraano altreal l' aminenia voatre ·· con-  
vanga limitare te aorveglianaa dei veacovi ai perio-  
dici a libri acritti ia idioa· arwntefe, montra ai  
oonoaoa ohe ai ve propagando in Oriente la eogni-  
xione dalle lingua europee, e apeialment· della  
franoeae é dalla Italian·: nella quali lingua aono  
·critta tante opere e periodici irreligioai ad im-  
moral), a la quali (apeialment· te prima) ai appren-  
dono ora non aaaietà dagli Orientali de' diverai riti,  
maaima da quelH di oondimooa più agteta. Foraa  
pot non aarebbè inopportuno equitare te vigilaana  
dei veaoovi anll' edieione dette anca aerittura · ani  
libri liturgici. Si b aentito per doempio che reeen-  
temente aia «tata tetrodotta in CoutantinopoU (fetta  
coma ai dica a cura dei Mecbitariati di Venetia)  
·una edition· Arment dei nuovo teatamento, man-  
eant· dei celebre veraetto di aan Giovanni: 7V»  
mmt ym' taariatOHium afe.

Ifi. E qui ·non aarù tuor di propoaito recare a  
cognitione dell' eminente voatre che in Oriente 6  
(orae dei tutto aoonoaciuto l' indica dei libri proi-  
biti, come ai è potuto verificare dagli Anneni, dei  
Siri · dei Calda. La quate ignorant· ae pur poté  
non riuocire danooa pel paaato, quando quai po-  
poli non erano in tent· comunicacione colla Europa  
a colla ana pretaa civiltatamone, ferae non potrebbo  
eaaario aguaimante oggi, mentre i proteatanti tan-  
tano atteacemante di apargare i loro arrori in quelle  
contrade, mantra te aette maaatecha afaociatamante  
vi ai diffondono, montre molti Europe! · apacial-  
mante Italian! vi recano la oorrumoae col cattivo  
aaampio a coi perverti libri. Molto poi giovarabba  
a atringere campre più gli Orientali afia aanta  
tad·, a aantirna la voce, a rioonoacarna l' autoritè.  
Altronda i decreti, che vietaoa te letter· a l'im-  
preaaioM dei cattivi libri, hanno ri atrotta conne-  
moee colla fade· colla morale, che ntane potrebbo  
imaginare che gH Oriental! non vi atea oompreai

\* Nail· aa·latte regote· ba la akre oase ai aeitee qaaato  
i teOMtal 9U Mt

Iaa'm mngg ·Mw MMidM\* tatoU'tea flg bbg dng

\* XΠ MI brvip M M dMmbr· 1757 Qiim  
W MtMuq ·NMm al MW tedUea «lai Iftri tradMtt 4M 4al  
■·Mm· mHBMV mNHMttm· afeateH· taMV·  
afyrofeama a· aaafinMam \*\*«· ab aaeftw «t rtagtUa yar-

ORaaa abaavwfl yoaalfiMoa at aafc pMBia tao ha  
RH· Wtete ft>> toI littafli M iMMthirtW a»eaMMi  
teuMte Sm n^Wante ^m\_

·rette, nribnt, altei at aaareatafteaa attem Inmimnnjibto,



Apparterré peseta aU'emin... vootre il decidere, A stanae potoebbe dubitare, ohe mb d seSostaa a  
 μ eosvsuga fornira ai pratati di rite etaMtata  
 qnakho copia dtal'tadta dta Hbri proibiti, «mm  
 gih.il saato padi» no datte dai 8iri m l u n MM,  
 o aai deoraie par gü Armeni, a spodis lora i aoti  
 fogliotti delta praiUtaai aba aaoaataraaaaato ta vaa.  
 foeeado. L' •■taaaai. vootre poi ata aavio tara  
 dieoeratasoato vedraaaa «a in tate aaoataoao fosse  
 opportuno **dinavt** aad boa sentit' eroolara, sella  
 quale ai rifovame l\* il daaa che deriva dta oattivi  
 Jibri, 3\* il diritto che ha la ohicoa di proibirti,  
 3\* eha al sonuno posteffoe aa appartioao il gfadeio  
 definitivo, 4\* eha hanno aaohe i vesooi aai tel par-  
 ticular- le loro attribasioni, indicando quali aaa  
 siano, b\* a chiudere ta ciroolara ooli'ecitara i vee-  
 covi a compera au questo panto il loro dorera ed  
 a pubblioare la condensa e prohibitioni dei libri  
 fatte dalla aanta node.

17. Alla materia in diaeora analofhe aono le  
 prescrizioni regolatrici della stamp- dm Hbri; le  
 quili tanto msggior interea» preantano, in quanto  
 che in Oriente ai va anmentando il numero delle  
 tipografie, ed altra ancora ai vuole stabilirne segna-  
 tamente - Costantinopoli. Bono note le relative  
 prevention! date dai nanto concilio di Trento nella  
 aeaione IV e nella regola decima deU' indice Tri-  
 dentino. Nè manci' te tanta aede dare anche spe-  
 ciali disposizioni per l' Oriente. Difatti fin dal 1666  
 per messo delta sacra oongregamone di Propaganda  
 ai mitaionarii apostolici fu vietato tutto gravissime  
 pene di stampar- qualunque opera tensa, tuo per-  
 meato: proibizione, che poi nel 1663 fu dichiarato  
 limitera alie opere *dt inttionibtu tti dt ribuo ad  
 mifimut iftctaaitub*; e che in questo aeneo fo  
 rinnovata, noa eaendoei allora stimato a proposito  
 di fervi altra giunta o dichiarasione per compren-  
 dervi gli Orientali.

18. Altra prascrizione in materia di atampa fu  
 emanata nel 1743 da Benedetto XIV nella oosti-  
 tuaione Demandatam (Bull. Prop., t. III, p. 104), ove  
 parlandoti dei monaci Melchiti ai legge quanto  
 appresso: *NuUuo gtutrit librat aut folia sine  
 praevia approbatione et licentia episcopi dioecetani  
 et patriarchae praedicti edere possint: atque in-  
 super nullum de rebus sacris librum aut folium  
 publici iuria facient inconsulta sede apostolica.*  
 Quod ai novas librorum sacrorum ab eadem pancta  
 sede iam probatorum editiones fieri contingant, onus  
 erit patriarchae et episcoporum catholicorum in-  
 spicere, ne ulla in re discordent ab editionibus  
 approbatis.\* Ove a coipo di occhio ai vede esterai  
 fatte a que' monaci primieramente una generale  
 proibitaone di stampare *aalliat gtnrrit libra» aai  
 folia* senza l'approvasione ed il permeato du' vea-  
 covi e dei patriarcha, quindi altra speciale che ri-  
 guarda librum *mrl foUtaa dt rsht* Merit; ed H  
 permeato di tale atampa Ai riservaio alte tanta  
 sede; al patriarcha poi e veccovi la tola faooltà ai  
 laaciò d'invigliare te ristampa *libronaa swrortmt  
 ab tadtat wmeto ttdo iaat prebatanaa*, onde questa  
 riusciasse perfettamente oopeorde alta editione come  
 aopra approvals.

18. 'E ben vero, che te produtte costitumoue  
 Demandatam riguarda i Melchiti, e ohe ta proibi-  
 sione suocennata i .fatta ai monaci di quel rito.  
 Niuno peri» eaaminando il complet» delle oiroo-

MtsriMue in contrrhun fseleatibes qnitascamtne.\* 8i put  
 vadar» sache l' analogo daereto della sen unagragasiwie di  
 Proptguda dal ISOT pti CaiM (Somsa, 44, a. 1), MI «atte  
 ai rieorda la prolUsioM MI Hbri aritotoli, »sab posas ttaam  
 muakstoads, alilsqM pesais ab apostoHea mea et a maria  
 esMoibea tcmilutis», eoil' taftsastam aasem M tara aen-  
 aagM atf iUHrit sta

tute' i MotaUti; ed \* b«a fibrite il ritiaire, ebe  
 stfbtta praibitaicai ahaeao ta Km· ü aMtat di-  
 Mtin sta appBoatate - MI f» OriMtaU M ta  
 aura eaafNfataoaa di Propaganda ba embpt ta\*  
 sfatite, aSaahb ta atampa dai Hbri Ntargiei aoa ai  
 taata aouaa il porsaeero delta «uita sede. Giovsrh  
 per altre di bravith riforire ta nota rieetaafoae  
 prêta delta atoeaa sacra oeaagroaetoae étal' adu-  
 aaeaa gaearata dta H eetteembre 1839 all' ooeataono  
 di aa ritiatao Aramee stampato per ordtae di mon-  
 atgeore Xurigtaa, artavoeoovo 'primate di Costan-  
 tiaopoli, dta Mschitariati di Veaasia, ore propoetoti  
 il debbio, „aa ta A hiogo a preadere qsalche prov-  
 vidensa retativemonto tata liberti di ttampare taü  
 hbri (litargici)\*, gli eminentimimi padri risposero  
 >afflrmtaire et ed mentem. Mena eet, ut scribatur  
 arohiepisoopo primati, ne in posterum libros litur-  
 Bgteos armenoa inconsulta sancta aede, tari- *dtertia*  
 alias loto gttaa coq^moatar, imprimere faciat  
 Scribatur quoque archiepiscopo abbati Mechita-  
 riarum monasterii Sancti Laseri Venetiarum, eique  
 patefiat sacrae huius congregationis admiratio, quia  
 non obstantibus decretis nunquam *abrogatio*, in sui  
 monasterii typographie superiori anno inconsulta  
 sancta 1\*4· editum faerit rituale Armenorum ....  
 Ut igitur laudata decreta *ttarptr ia too robort* ma-  
 neant, curet arohiepiscopns abbas, ne typis man-  
 dentur *fut^toeatogat* libri liturgiei, nisi revisio et  
 sanctae radis approbatio praecedat.\*

20. Dopo te quali cora decideranno l' eminence  
 rostre nella loro sapiens, se convenga ordinare,  
 ohe la surriferita diapmissione sia interite a suo  
 tempo nel futuro ainodo Armeno, e se l» dispo-  
 sitione data da Benedetto XIV per i Melchiti (S 18)  
 debba estendersi agli Armeni ed an^e a tutte te  
 chiese di qualaivoglia rito orientale.

## Caro II.

### IMU SACRAMENTI.

21. Nel capitolo IV delte prima parte (col. 056-7)  
 ove ai tratta dei sacramenti, tre punti meritano  
 speciale consideratione, cioè le variété rituali  
 ohe sono fra te diverse diocesi, te quali nolle con-  
 ferente sono lasciate per ora in *oiatu quo*, insisten-  
 dos! però che ne resti esclusa la simonia; l' uso di  
 ammettere compari scismatici nel battesimo: e final-  
 mente te riserva dei capi al patriarcha.

92. Gravissimo è il primo' dei surriferiti punti.  
 poichè riguarda te validité dei sacramenti e la  
 decenxa nell' amminiatrarli. Non raramente si è  
 motto qualche dubbio tulit validité de) battesimo  
 ia ateune chisse orientali, oome da molto tempo  
 presso i Nestoriani specialmente della Persia: e  
 talora sulle ordinationi, come presso i Siro-Mala-  
 barici per quelle ohe vi feoe l' intrato veteovo  
 Caldeo Rokos. E questi dubbj sono fondati suite  
 irregotera applicatione delta materia e dolia forma  
 al suscipiente, o perché .tale applicatione non ai  
 faccia nello sterno' tempo, o perché non ei eseguisca  
 dallo ateeso ministro. Non restseebbe peroib, che  
 'insistere effteaomente, affinché sia radatto un' eaatto  
 rituale da oaservarsi te tutt' il patriareato, che  
 potrebbe anoh' estendersi, alroano col tempo, agli  
 Armeni ohe non vi sono complosi.

23. Sombra péri» ohe due speciali avvertente  
 sarebbero necessarie. La prima ei oi obt' il rituale,  
 titre le formols o preci dei tingoli sacramenti, abbia  
 «acora oeatte rabriche, oasta la desoritione préciisa  
 delte ceremonie da pnntearsi o apécialmente dalT  
 applications della materia e delta form' al tuscipi-  
 ptoete\* pnfohh, stoeome si b dntto, dalla wmMamd,

ineaattaam, o pee- preririn- dalle rsbrieb» la A MU rt peHMa »-i-«i» lrtwifw testa rt gamrt

diacono al pad «radar» «Mer derivati i dubhj raniaamti saUa vaBdWi di akaai sagramenti.  
44. La seconda imparte»limim- awertea- d b, •ba U aura ritaale sia aettepaeto all' sssme e gtediai- daUa aaaia aede, atta quai- dovrabb» in- viare! aea aolaaMata Π aaeao teste anaee, ma la eaaMa a «ompMa eeraia» del msdeuae la Hagea itaiana o latiaa; versioa- la oui Malte ed esataaaa dovreb» eaaer garantit- daUa fin»- dsqil'interpreti non lueao che del patriarcha, affitehd aea peaaa eaaer dagii Armeni quandoch «i» impugnata, come talora con altri 8 avvenuto. Ni forss sarebbe in- opportuno ordinare «spressament», «ha non nia poeto ia attive il rituale medesimo, m aea dop- tha tard Marie /onaotarate « «olmwawni- approeato delle lecie «rls. Poicbè gli Oriebuli poeo «offerenti di siffatta dipendena, non hanno esitato di mettera in asMusione, non appena trasmessane copia alla •anta aede, quegli atti ai quali la madesima do- rera reaar giudicio: quasiebè incombes- loro dame •emlie- comunicazione, piuttosto che imploram/ l'approvazione. I recenti ainodi Anneno, Caldeo, Siro comprovano la necessità di tali cautela.

#### Patrim Kitieatiei eal battariato.

96. Rapporte poi ai patrini del batteismo si legge quanto appresso nelle conference (957, art. III): «Nei batteismi non ai ammetteranno compari sciamatici, neanche nella benedizione dei matrimoni ai tollereranno i coal detti compari aismatiei, ae secondo l'uso del p.aee questi tali ne acquittant» dritto di tenere al fonte batteimale i figli che si procreassero da quelle unioni.\*

96. Ora per maggior intelligensa di qneeto canone gioreri avvertire, che in antiquissimo Orientis morj\* praeter testes intersunt (nella celebratione del matrimonio) species quaedam petrinorum, paranympus ex parte sponsi et paranymphe ex parte sponsae: quorum iam mentio fit in concilio Carthaginiensi IV, an. 398, can. III': Sponsus et sponsa cum benedicendi sunt a sacerdote, a parentibus rei paranympis offerantur\*. Il padre Giacomo Goar osaervava quanto oppresso: „Mqrtaarwm foederitgut nuptialis» nttdiaior, pronubus vel paranympus iatinis, hodie oüvwtvot et corrupte xoupndpof graecis dicitur. Illius officium vel moram declarat sub Evaristi nomine, epist. 9: „Sponsa a paranympis, ut insuetudo docet, custodita et consociata a proximis congrdb tempore petita legitime detur et solemniter accipiatur.“ Paranympsi seu paranymparum institutionem Soteri adacribit Ciacconius in eius vita. „Instituit Soter ne legitima uxor haberetur nisi cui sacerdos prius benedixisset, et quam parentes solemniter pompa, ^nore Christiano D marito collocassent, quamque etiam de more paranympis custodissent/ Unius paranympis mentionem habet concilium Carthaginense IV, qui eaari-

\* Dsasiagrs, Alt» (triuUobum m sMautran. aacni- swntw (Wircsbwgi, t. I. p. 1M.

1 Qusato taaow Cartagim- « riportato sache ssl «sente di Gnsiaae, mna XXX, qsaaet. V, c. 5. Rei psraaqi si paria snours seUa prisae 4aUe lettste attribuite al papa ssalo Kvaristo, di eal riporta ■ brsae Jo stesso Graalao (lae. dt., e. 1). K Ssvwiao Bialo nelle lots al citato oaaoe Cartagiase (Mansi, Cislset. Mtwihar., edit. Celet., t. U, eol. 1447) die: „2ishu rt •petMaa rtstrtrt (per la celehraaloas del ssatrimio) rt urt vers» seotssi» recepti, M sent jrataowsi 1- ... 4- . I aapax- •ystpMa ad eMtatan dtMudar. Nella qasi cosa «i avnr» aao «si taati sseaspl. ool qa»U si vembbe a oaaeladen, che la ool detta discèpta. Orimtals, scsu» eedrtSTM atswao tai parte la utarifics, altn tas» aea sia ehs l'aatio- tmivenals. iHstipHaa «alla

\* filistapis- ata rrtislt Breteor., Vaastito 17>0l la fyatMM». «rHMNBp -et. 18, p. 414.

Omk b» - μ π β>ι- «an XL.

cttsdaa (propter qao4 infra serosa- pwdori» sigae et preaaia sarteatabit) pare- adhae illo- at eoss- aMtaii tiamafi- expert- inter a- tangit, ael patte- t IM par- leeam, priai Mtntam eoniagii paranympsi rt pronubi, ia aenidaia repraaaaat. Deam ante- eea paranympum prima aaMaraa ad Adam adduxi- •riptars- aarae Mauaeatoreat: quod rt instaaatur a Bahmmona ia Pbotii nomocatianem, tit. XPI: Qaaai D-»- mada- addueatar rt oomunionem illam par orationi- consmrationsm confirmet\*

97. Anche il padre da Carbognaao nolle sue note «d appendici alia teologia morale del padre Antoine (Da teereeteM eteMetepie, app. II) fa menzione di tali paraninfi, desumendo le notizie, per quanto ne appariao, dal surriferito luogo del padre Goar; senia peri dire oosa veruna, che poaaa meglio B dilucidare il présente terna.

98. Dalle quali eoe tutte riaulta, che il coal detto compar» del matrimonio i una persona, ch' ebbe cura della spoaa in modo da poterne quaii testificare la verginità; chsbbe parte nelle trattative del matrimonio; che présenta li spoai al sacerdote, assiste alia benediione che questi ne ricevono, prendendovi ancora qttalehe parte coi tener le corona padori» tigna »t pretteie, che il sacerdote impon- loro sulla testa. Il profeaaore Denainger nel luogo citato aggiunge aneor» parlando dei suddetti paraninfi: „Eoa autem spiritualem cognationem cum sponsi» contrahere, iam enuntiat in constitutionibus, quae extractae praetenduntur ex quadraginta libris, quos concilium Nicaenum dicitur 'ad Constantinum imperatorem direxisse'. Illicitum quoque est tam viris quam mulieribus eoniugis contrahere cum paranympis nuptiarum, quibuscum Q benedictionem accipiunt coronarum.“ Observatur hoc etiam a Syrii Iacobiti-1, non autem a Nestorianis, qui spiritualem cognationem non noverunt.1

99. Premesse tali noiloni generali sui covtper\* dei matrimonio, quali abbiamo potuto ricavare dai citati scrittori, riferiremo quel che ne ha detto (Somm., p. 56) monsignor Arabia!, vescovo Anneno di Trebisonda, che intervenue alie conferens- sopra- dette. Pregato questi a fornire qualche apiegazione sull' enunciate disposiaone di cui trattiamo, die le notizie che si riportano nel Somm., p. 56. A suo detto i costante uso degli Armeni che mentre il sacerdote benedice il matrimonio, uno dei parenti o anche tofawnnia etiratio tenga una croce sul capo dsi contrasnti; che questo atto i considerato come un principio o diritto di tenere al fonte dei santo batteismo i figli.da procrérai da quel matrimonio non solo, ma 'dalla discendenza ancora dei medesimo: che taie diritto dells person- che ha tenuta la croce è al forte nella estimaaione tnaseime dei ceto comune, che non ai crede possibile di alienarlo, e che gravi diasidj ed anche vendette avrebbero luogo, se qualcun'altro voleaa usurparlo. Che ami ae avvenga, che contrattosi il matrimonio nello sciamo, ai cenvertano i conjugi a! eattoliciamo, il loro patnno benchb eretico pretende ad ogni coato di levare dal aacro fonte i figliuoli de meda- •faai. Ta' è il caao contemplato da queato canone.

30. Ora eonvien oaarvar- tal eaeers iZdicitura •d espoaixione dei medesimo, che potrebbe variante il »naat qualora n» foes- variata la interpunaione; la quale qpla present- stamp- i stata eaattamente rportata. Cam- si trova nell' originale versions italien- delle conferens- présentât- da monsignore

1 T. Π. araol Lsr., a Π, > Π.

2 Barhsbr., a VID, saet X p. «7.

Harnun a queeta sacra oMgtpgacioae. Difotti Gov-  
ria, seteo del' suddetto, «  
quiri è riportata, sarebbe,

awqi, « *uutfit* l'nao del passa qassti tali no ae-  
quhtano diritto di 'tenare al fonte battestmale i figti  
rite ri proeraassero du quelle unioni. Chaise prima-  
delle parole ri toUsnmarise ata. ri oppoaeae un  
panto o nna virgola,' poirobbe ricavarcena altro  
senso, cioè, che nri tettssom nen ri ommstteranæ  
compari sewmoribi, » *tttfirtt* nrihi isnadiMMie dei  
*nulrinuxtj*: *me du ri hlltnmM* i cori drift, com-  
pari *Ksmtlid*, *tt recondo* Tauo del passe questi  
tali no acquistano diritto di tenere al fonts batte-  
rimale i figti, che ri procreassero da quelle unioni.

31. Qualunque perd si adotti fra queste inter-  
pretazioni. s' incontra qualche difficultà Poiohd.  
dalla prima si dedurrèbbe oome legittima oonse-  
guenza, che nei *matrimoiAi* de' cattolici potessero  
ammettersi i patrini scismatici, qualpra. seconde  
l'uso del paese questi tali non ne acquistassero il  
diritto di tenere al fonte battesimale i figli che si  
procreassero da quelle unioni. Dalla scondit inter-  
pretazione poi potrebbe dedrersi, che nei *iatfteM*  
dei cattolici ei potessero ammettere i compari scis-  
matici, sé secondo l'uso del paese questi tali ne  
avessero acquistato il diritto intervenendo qga li'  
patrini nel matrimonio, onde fu procreata la prm.  
In una parole si permetterebbe o almeno si ta l.  
lererebbe l'intervento del patrino scismatico o n, d  
batticimi ovvero nei matrimoni de' cattolici.

32. Ora in quanta il primo H caHinale Albiai  
nella sua opera *D/ inconstea. i»* fdr, cap. XVIII,  
n. 35. riferisce, che „De anno 1698 die 11 ianuarii  
scriptum fuit a suprema et universali inquisitione  
patriarchæ Aquilejensi: Sanctissimum nullo modo  
velle approbare, imo nee triorors abusum, qui vige-  
bat in Carinthia, levandi ab hæreticis a sacro fonte  
pueros, qui baptizarentur a sacerdotibus catholicis.\*  
Ed il sinodo Albanese del 1703 riveduto dalle sacra  
congregazione, (part. II. cap. 9) décréta come ap-  
presso: „*Detældbilfm* ebsustadmẽm infideles vel  
schismaticos admittendi ad patrini munite oæcun-  
dtim episcopi severioribus poenis vindicabunt.\* Ed  
in questa occasione non 'sari force inutile riferire  
il mezzo terpine, che il padre Carlo Francesco da  
Breno' (Manual, missionarior., t. II, Kb. 2, cap. 9,  
q. 13, p. 203) nello stabilire la stessa dottrina sug-  
gerisce per salvare in pari tempo la legge della  
chiesa e Verte'esigenxe sociali.' „Attatepn (ei dice)  
nt incommas' effugiantur, neo vi^kr amicitia  
Tureae vel schismatici contempj, oatbMms aliquis  
pro patrino assumatur, qui rapsa infantem de fonte  
suscipiat; infidelis vero vel schismaticus ant hære-  
tiens praesentiam suam in baptismo st amicas prae-  
beat. *He* consulti PignateUm, t. VII, consult, 68,  
ad 1. q. 2. „ Reeterebbo perd a vedersi se questo  
temperamento comodo pei cattolici fosse per sod-  
disfare ali' nsigense degli scismatici.

33. Rapporte poi ali intervento del compage.  
scismatico ne' matrimonj dei cattolici mèrita di orner  
considerato un decreto della suprema oOngregazione  
del sante officio, che lo stesso padre da Breno ri-  
porta dal Pignatelli. del senso perd di oonfermare  
la sua tesi, che bioè nel batteismo non si dure  
ammettere il patrino scismatico. Die'egli pariente  
che li 17 ottobre 1616 fti proppsto e risolotq oome  
appresso dalla suprema il segmento dubbio: „Anper-  
mittendam ait quod catholici adhibeant Turcos et  
schismaticos pro compatribus ta «poaaaii. Ad quod  
respondendam, ut moneantur abstinere; rerum ai  
aine periculo cessare nequeant, posse eis permitti.\*

Agpl quale decreto reeteobbe a vudend qaali  
lo provigaierc, o se Mto atofa ottMlo AoUo  
lo birceotMM siaao anoor taH dppsrcnettas\*. 1  
PotehA a\* i Tnrchi ooesorvanem' iatoMoraasa ebe  
avevaao otereadus oeeeb Mietre, ah gU aetaas-  
ttei, staate l'awmacipasioa del ISM, baaao quelle  
prepotenis, ok' eaercttavaao prim di quelle epoca.  
prepeteosa ohe coetziass i sattoliri a riceveo finance  
i aagrameuti naUe lore ebieae o dalle loro meat  
Ne arveetivn perd oralmeete il aouneminato mop-  
aignor Arakial, ebe ai ha cura di non ammettere  
colupari scismatici nei ssalritaeg dei cattolici.

M. Dopo le qaali oose s'appartisaie alla sa-  
piensa doll'emineoae rostre il deridere, se e come  
conrenga riformare, l'articolo delle eonferense rela-  
tivo ai patrini scismatici, onde ehjarime il senso,  
e se quadehe provvedimento debba adottarai interne  
all'uuesiaiu.

36. Del resto questo capitato, Me tratta de'  
sagrsmenti è moite meschino e dovrh arere mag-  
giore sriluppo nel futuro ainodo del patriarcato  
Armeno, specialmente in riguardo dei due sagea-  
menti dell'ordine e del matrimonio. In quanto al  
primo sembrerebbe, ebe doressero essor ben det sr-  
minati, «soon qualche minuto dettaglio, i requiiti  
degli or^aandi tento in ragione della eth e della  
sciensa, quanto in ragione degli esami, eserctai  
spirituali ed-altre praticip, dalle quali dovrebbero  
esser preedati. Force converrebbe ebe si deter-  
minasse qoatche cosa sul titolo della ordinazione,  
uAnchè circa gi'interstiri ed i tempi nei qnali si  
Aβvoqo conferire gli ordini. Molta poi sarebbe a  
dirui interno al sagramento del matrimonio, e spe-  
cialments circa gli sponsali. gl' impedimenti, e la  
facoltà di dispensare sui medesiini. Sono queste  
materie tutte oscure e indeterminate presso gli  
Orientali, seppur se n'ecceutuino i Maroniti. che le  
hanno nel sinodo Libanese, ed i Siro-Malabarici. i  
quali seconde il sinodo di Odiampar si attengono  
allè prescriaioni del Tridentino.

36. Veto è che la trattazione di tutti questi  
particolari potrebbe riserbarsi al futuro sinodo  
patriarcale. È peraltro d'arretirsi, che quanto si  
stabilirh nell'esame di quests conferenze serrirb  
ldi base, pel ainodo medesimo. Del resto, attesa la  
nota deficiente di un codice' di canoni Orientali,  
che <wsa potril sperarsi da quelle, ad onta della  
commissione croate da monsignor patriaroa per  
istndiarne l'preventivnmente le materiel Difatti  
anche dalle predetta commission si sente questa  
diffiooltà Monsignore Azarian, segretario ed oggi  
vicario di quel patriarca e préside della me-  
dezima commissione, nel' data eoa/idmsiali r rirer-  
wris notirie l'acoennara, e richiedera libri e special-  
mente sinodi per avernq lami e guide; „altriamenti,  
ei diosra, i difotti dello studio saranno non per  
maneanaa di volontà, telo e applicatione, ma bensi  
di antori, modelli e guide. In Coetantinopoli non  
-y',\* nissuna bibHoteoa che posea foraire alla com-  
missione i richieeti messi: non è che la Propaganda  
eh' poæ anche in questo veniris in aiuto. Se Voi  
(«fili sogginpgeva) ooteete l' saeta congregasione  
preferisoe, che le si dimaadino ancora csrte rspofo  
gaissrak' per servire di norma alla preparazione  
delle materie del ainodo, non ha'che notifiarè il  
no volere, ehesi esegnirebbe. Bl terrebbe come  
regulators permanente il dettame della sacra oon-  
gfeegasione in tutte il corso dm dibattimenti della  
commissione.\* Oiodicheranno leminense rostre  
se la proposta dell'invio delle indicate ngole pane-  
rob, la quale inae ateaao non sembrerebbe Corse  
cattiva, ria opportuna ottese le attuali ciroostanse  
di quel patriarcat©, scisso; oome gié s'indiob, in

vari partiti, aaa dei quuS iataao a acetMMru men-  
•igaora Hassun, - oom\* ai dH» aaaha la aaaia  
sede, invoca Bataa finoalTabase il aaaw Φ quasta  
sacra ceagregesloM; il oka perqib potrebbe MI-  
meate compremotterM l'amamb, qualm s'invias-  
cero le rhneetovateregole. Yedraao inoltre raaai-  
aaaaa voette aa a quaH aaaa ceaveaga tbapona ia  
ordina allo aaaaanaata' materto relative 'ai aagt»  
manti traaaadate nel preacante articule.

^seclaawns dei *Iuzi nerttH*.

37. Nell'articolo TV del preacante quarto capi-  
tolo (col. 967, A) ai parla dell'autorité ohe ha il  
patriarca di riservani l'aaaluyione di aleoni casi  
in tutto il patriarcato. Senza muover questione au  
qoeeta facolth, aono «p rimarcarsi aleone omissioni.  
Ditatti nulla ai dioe della «teaaa fheolth ohe hinno  
i vescovi nolle loro dioceei; il qual pnnto b £  
molta importante, caecendochb, seconde la mente  
cepresaa del canto padre anolle nolle belle dei  
12 luglio 1887 apedite pel. patriareato Armeno  
vuolai rilevare l'autorité dei veeoovi, eh'b state ed  
b troppo (depreaaa e limitata dai patriarchi. Si  
tace ancora delle prudenti oeutele, oon cui i ve-  
ecovi medeaimi non mono che il patriarca devono  
ueare di tale' autorité, cautele aaviamente inculcate  
ne^ opera di Benedetto XIV, *Do synodo dioesMtw*,  
lib. V, cap. 4 e 5. Ma lomiaalono più notabile  
ei riferiaoe ai caai riaervati alla vanta cede.

38. Qualunque aie ed a qualunque tempo dobba  
riferirai l'origine della riservadi alcuni caai alla  
aanta aeade, è indubitato che aiffatto potere a'include  
essenzialmente nel primato di giuriadixione; e che  
percib i aommi pontefici Than sempre avuto, an-  
eorchè non ne abbiano sempre uato. Sombra perb  
ehe presso gli Orientali non aiaai troppo rieonoaciuto  
almeno prattioamente queat? diritto, oome rilevasi  
anche dal allenix e dalla prtttica dei loro sinodi.  
Difatti nel ainodo Libanee «dei 1738 (part. 1,  
cap. 5. p. 46) ai enuncia il principio generale, che  
«pontifices maximi Romani, pro suprema potestate  
eibi in ecclesia universa tradita, causas aliquas cri-  
minum graviores suo potuerunt peculiari indicio  
reservare\*»; nulla perb ei prescrive pratticameqte:

montre si vieta ai confessori di aasolvere dai  
casi riaervati al patriarca o^al veeoovo, null\* altro  
si dice dei riservati (nta sede, de' quali non  
si dh specificaxione verupa.' Che anai fra i casi  
riservati al patriarca nella tabella che si trova nello  
stesso iinodo (p. 47) alcuni ae ne annoverano di  
quei. che sono riservati alla Santa sede in bulla  
*Cotnat*, quali sono per ceempio il 1\* che riguarda  
gli eretici, gli scismatici e gli apoatati; il 2\* che  
si riferisce agli appellanti al futuro concilio: il  
3\* contre i falsificatori delle lettere apostoliehé; il  
4° cop'tro coloro, che *Omtlaot*, *SpoMtw*, *eopnmt*,  
*dotiortU* quoi che ai recano in Roma alla canta  
sede apostolica, altri die pes brevith ai omet-  
tono. La quale riaerva. Utre la posa riverenaa  
che potrebbe force dimostrarè pel somme pontefi-  
ce, non pub non rroonr^Mrsl superflua ed inutile.  
Onde la sacra coagregIVne veeoovi e rego-  
lari l H 28 nodhmbre 1602 proibiva ai p'rolati .ne  
eibi superflue reservent casus in bulla, die coenae  
Domini legf consueta, contentos, neque alios aedi  
apostolicae specialiter reservatos.\*

39. E nel sinodo tenuto ds gli stessi Maroniti  
nel convento di Bekarke nel 1866 non solamente  
niente b innovato au questo pnnto e nel senso da  
noi inteso, ma di più iaendoai mansione delle  
bolle pontificie relative alla 'kollecitaxione ed aU'

naaolurtqno - del compBoe, ei dio\* eeppureacamento,  
cho ohi aseobeece β eno eomphoe ia peccato turpe,  
noe pab eaeere aeootato da verua confessore casto\*  
il pomum Λ etoaapàer petnaree.

40. Nel aiaodo di Kareafe teneto dai Melehiti  
ael 1808 e coadenunte dalla aaata memoria di Gre-  
gorio XVI nel 1886 ai dice nartameat\* neOn  
part. 9, cap. 6, can. 8: .Diohiariamo non amerri  
oeea ataaaa riaerrata ai sacerdoti approrati nel  
eagrameato della confemioM, ae non quello che α  
veeeovo della dioceei lo rieerra espHeitateente e  
lo dh in ieoritto.\* Ed in termini più ohiari nella  
tone ietnuioaol annoeca allo sseco ainodo ci legge  
oome appromo: ^Secondo la cenraetedmr drile  
ebiem *OrintaH* i veeoovi amlvono-da tutti i délitai  
e consure eececiaatiohe, quaatunque la loro aaolu-  
xione faoae rieervata al papa eecondo le loggi della  
chiecà Occidentale.\* E pariendo della irregolrith  
ex delictol, dice lo stesso sinodo, che «i veaqovi  
eecondo l'antica disciplina hanno questa poteaté,  
(di dispensare da taie irregolarité) dal loro grado,  
quando il bene della obiesa lo eaige, ed i veeoovi  
Orientali eontinuano tuttora ad avere queuta po-  
testé sens\* alcuna diminusione; ma nel paai  
d'Occidente si é rieervata al apitrftomano ponte-  
fioe la dispensa dalla irregolarité che nasce dall'  
omieidio volontario.\*

41. Venendo ai sinodi recenti, neppur questi  
ei sono espresai in termini più favorevoli alla  
riserva dei casi papali. L'Armeno tenuto nel 1861  
dal defonto patriarcha Gregorio Pietro yill, par-  
iando in apposito artioolo dei caai riaervati. enun-  
cia (cupra eoi. 867, CD), che i aommi pontefici «iuxta  
supremam potestatem eibi traditam super uni-  
versam ecclesiam, gravissimas scelerum causas pec-  
culiari suae sedis indicio reservandas consuerunt.\*  
Dopo cite immediatamente eoggiunge: „Neque um-  
quatn quia dubitare posteat rererendiaemo» patri-  
archae et epicopos omnes in aula ecclesiis «emdem  
potestatem habere\*, eopreaaione poco chiera e che  
potrebbe force anche dirai poco esatta. Del recto  
non ai dice, che niuno pub exsolvere dai caai rier-  
vati alia santa aeade, i quali neppure aono indicati.  
Che anai nulla norma di quanto ai fece nel ainodo  
Libanese ei annoverano fra i caei riservati al patri-  
arca alcuni ancra di quoi che si contengono in  
bulla *Comat*.

42. Altrettanto ai dica del sinodo Caldèo te-  
nuto nel 1863. ore non ò parla che dei caai rier-  
rati ai reecori ed al patriarcha: e fra questi alcuni  
ai annoverano. la cui assoluzione dalle apoatoliche  
costituzioni b rieervata al papa, per eaempio la per-  
cussione del chierico, l'apostasia etc. Nb dissimile  
contegno ha usato il sinodo Siro dei 1866: ed b a  
notarsi, che li patriarcha attuale monsignore Hareus  
ed i due veacovi Siri Scelhot e Benni, i quali coi  
medesimo eransi recati in Roma, alie analqghe  
omervaspai fatte da monsignore aegretario, apemhl-  
mente aull' aasolaazione del complice m sarto, rispo-  
sero. pbe'in Oriente non sono in vigore le rierve  
papali: aggiungendq ancora ohe non potrebbero  
averri luogo per la riatrettexsa numerica del clero,  
onde (a toro detto) si eomprometterebbe il sigillo  
sagramentale.

43. Neppure nolle confèrence unodali tenute  
ael 1860 dai vescovi dell' ora soppresso primasiato  
Armeno di Coatantinof-oli si fece motto delle rier-  
seVe pontificie. È perb a rifletterei, ehe il primato  
per caso atraordinario aveva le faoolth della for-  
mola II, che la Propaganda non euol concedere

\* *Mh* tUMonuoia\* dtSt tmtart tic., cap. TV, Λ.. &  
• Did., cap II, dim 11.

■ Bsméotto XIV, *Dr ayo.*, Ub. V, cap. V, § 4.

ai prelati Orientales 41 Levante» Ms qaate 4epe  
 •Mar stato areato patriaroa ha dMaaadote ed ot-  
 tenuta la onferma, «abas» aqa qaatebe M  
 beariono.

44. Tale ooategue dei prokti OriootaM al a»  
 enecta oolta pretea tore iwitpaaéasaa Ma cooti-  
 tarioni apaatababa, 41 aai At gib pariato Ms  
 Poaeaaa 18671 relativa al patriareato Annasa.  
 K' part da aaarami, aha i tanabti aai qM b  
 formatata quells aastosaa proeso Benedetto XIV  
 ineludono sienne imitarioni, aba ia Orients foall-  
 mente al dimsoioaae. Nd dove taosni, eha aléai  
 degli OriantaH (bob septamo base aa poeH o  
 inolti) ritsagano, a ainteno dieoao, eha la dipeu-  
 denaa dei patriarohi Orientali dal papa ai Mmita  
 «Ile materie di Me, ub ai entende «die dtdopRnari.

45. La tante aade pert sea solamento aqa ap-  
 prove mat quelle sentensa aaohe nel senso più  
 benigno, ma iaoltre fee» «entire pib volto a qnei  
 prtlati anche prettioameata il diritto dalla risnrva  
 dei caai papali. Baatert par aqa dihtugarei rior-  
 dare il decreto fatto pel CaMei ael 1807 (8omm.,  
 p. 44) nel quale (numero 8) ai appongaoa evidenta-  
 tnonte tali riaerve. Recentemente poi con apposito  
 circolari ai è loro manifestata, ordinandone l'osser-  
 vanta, la risérva papale, dello censure fulminata  
 contre i «ettarii e dei caai compreai nolle toetitu-  
 tion di Benedetto XIV, eho inoominea Sattotot-  
 riaw paenttonrie.

48. Dopo cib l'eminente rostre decideranno. ae  
 e quali prescriaioni debbano durai tuita riaerva  
 dei caai papali, e apocialmente ae debba teltorur\*  
 l° che nei sinodi Orientali non ni riportino i casi  
 ritervati al papa, o almeao non si diehiari eapros-  
 samente, che nisso pub aetelvere dai medesimi  
 trtra morti» artienhu» senza speciale autorissaurione  
 della senta aede; 9\* che i prolati Orientali inclusive-  
 mente ai patriarohi riservino a loro la faoolth di  
 amolvere da que! caai, ohe dai tommi pontefloi  
 furono gib ricervati alla senta sede.

Caro PII.

#### SUL RIPARTO DELLE DIOCESI DEL PATRIARCATO DI CILICIA.

47. L'unione dei primatiato Armeno di Coatan-  
 tinopoli coi patriareato di Cilicia importa certamente  
 la necessità dLuna ceatta demarearioae delle dio-  
 cesi, in cui dovrt dividersi! il novello patriareato:  
 poichè quello di Cilicia non preseatava per ogrio  
 molta regolarith au questo panto.. Pertento nelle  
 onferenft ei è fatta la designations deUe dioceai  
 (col. 959, BC), si è redstta ia carta topografica  
 (tel. 968, A), ohe ne indica la demaraasiona, ab  
 si sono omeasi altri prowsdimeuti, aottoponeodo il  
 tutto' al giuditio dolia enata node. La quai mea  
 riuscirt oortameato di grandi utilith per ta ohieea  
 Armens, poiehb giovorb non pooa a frenare l'ar-  
 bitrio dei patriarohi, sia nei moltipbeas te dioosi  
 anche in modo non conforme ai oaaoni, sia noli'  
 unirle o diamembrarie a loro arbitrio, como eoveute  
 b awenuto presso gli Orientali-

se. Ora nel toglioe ad osante qusota matarta,  
 si deve riceroare ae la proposta oiroeeriorioao delle  
 diocesi sia fatta a nonna dei oaaoni, ee in modo  
 bon chiaro ed «splicito, o fualmenta eo non oooda  
 i limiti del patriareato.

49. Quantuague ben note tiaao te diepeciaioni  
 oanouicho circa ta erosione dei vesooovati', tattaria

\* 6Wft/rimeh drawn» «te, Bistnt, p 104.

\* I ntattvi Masai femes ripertati sella Pmaapa io ββμ o  
 ItoS mH' Anamo w s t Ms disseri di Ao Np Mp «ta, Uatrat,  
 I no «βp

gievert rfeordare, serte la ubsm ooeogroarieeo di  
 BiogaignM aoHodnaenm (tomb del - laghe  
 178a, riapendeodo aSt aaatege dabble propeto dal  
 paMtona edraMM Pietro HI dtafetanaM, vpeaoa pa»  
 triarnham episcopes ceaitteere tetra Maos sad p«t-  
 triarshataa, ta ils tanta toute oetammida, abi ait  
 nooatae anib«toas infletas» ad Imbmmb Ci«mao  
 ttoaz/a pMegiNý de' ateotteao ot aUeti potestate.\*  
 Mb oaaNmtite riportare il tarte di quelle decre-  
 tale, potebb ri ai trova H vere ritratto di bon moH  
 vetoeri Oriatati. In pteriaqueo oeeetaleis nodum ...  
 preMedie /toacitabBm prteMte ood ot store carmlrt.\*  
 rt pepete ritataMcao muitoe freqeatear, el religiosos  
 pramortim, intenrida Mperiontm provioio ad pon-  
 lidoataa uram boeorom; qui asc ut aapediret  
 |Λμ·MΘ W MIMIMI MÜiäÜf.  
 tek 9t «fAre&r· Mrenitata-  
 poatidMlie obnubilant dignitatis.\*

50. Taosado per ors dei mosai di snaistenea  
 de' gnali si dirt id appresso, «eoavien eoafeaeare,  
 cbm non ai haano tatte lo notiiie necessarie per  
 giualtare ton fit»» cognisione di causa, ee nel ri-  
 parto delta diooeri adottato nolle onferenne Armene  
 si verifichi questa prima oondisione. Poichè non  
 solamenta non ai oonoecono le distense dei luoghi,  
 ma oib che pib mtoroasa non «i conoeoe il numero  
 del oattaM di rito Armeno, ohe sono compesi  
 nette dioceai in diaebrso. Del reste i patriarch!  
 Orientali sovonte haano il prurito di aocrecere il  
 número dot tore veeoovi, come per eempio fece  
 il defonto Pietro Gregorio VITI. E poichè su-  
 perion' tttfieuri Uett, potrebbe dubitarsi se mon-  
 aignore Hassun non abbia «imite desiderio; «peoial-  
 mente se si consideri, che i' prelati dell' antico  
 patriareato di Cilicia non eotimtttr con quelli del  
 soppresso primasiato, ai quali «oao ben superiori  
 in numero; e che ssrebbe peràb.nell'interests del  
 patriarcha e dei suoi formerai un certo numero di  
 prelati. che poteeae almeno equilibrare i voti degli  
 altri specialmènte nei caai di elezione de' vescovi.

51. Venendo poi al modo, cou cui fu descritto  
 il riparto delle dioceai, b de oeeervarsi. che (col.  
 958, C, art. 9) la divisione delle medesime è state  
 fatta, come ai eapreosero i viscovi nelle conferenie  
 mèdeaima, Rsulla base délie prorieie eccleiaistiche  
 oonoaeiute nelle norias oceteriatriito\*. Onde si  
 haano non «clamante le denominationi più note  
 delta Bitinia, del Ponto, delta Tracia, delta Siria etc.,  
 ma benanche altre, almen' oggi, poco conoeiute,  
 ooms Latina, Daone, Colofene, Comagene, Ars-  
 nene etc. E bon vero che la «Mrs congregazione  
 di Propaganda, allorohb nel aooolo paasato deter-  
 miné i limiti del patriareato di Cilicia, ai valse di  
 aleone di questo entiche appellationi, come per  
 eempio di Bitinia, Ponto, Tracia, Mesopotamia etc.;  
 b note pert quanto e quanto diffeili questioni ne  
 derivMoero in questi ultimi anni fra il patriarcha di  
 CUMa ed il primatè Armeuo. Onde Ai necessario  
 entrare in questioni goograbeha, che ad onto delle  
 replicata ecrittlw e voti hob vataero a ebiarire la  
 oootroventa, ta quale inSae At ricutata dalla eaoa  
 ooaagregasioae ia autoritativo o economico,  
 piuttosto ehe nd trsstoses «orta, e eib per l'aeer-  
 tana di quelle denominationi, te oui positioni o  
 coutai sono te.varii modi latest dal pib valenti  
 goograt. Nou saprebbe poi spiegani, come si vo-  
 gliia adottaro per uso del patriareato la oarte  
 geogradca di Kieport (col. 958, C, art. 8), sense  
 prima determinar quale dells diverse, ehe ciroota-  
 teao eotto questo nome, vegHa aaani. Earebbe  
 dunque a voderi ee ooaavanga ritsaero tali appel-  
 lasioBi, owueo, demanaro te dtooori seconde te  
 deaoimietioBi «η o o μ μ Me ho U' impero Ottomaaoo.

53. Pteahnofae \* fa esebvanri ne B riparto non  
 trial\*\*\*\* 41 @QW\*. JU\* \*\*\*\*Uà' 41 \*\*\*\*\* rig\*\*\*\*.  
 \*\*\*&\* coaitasto\*. JMnv\*ww \*f4ta\*\*\*j \*4\* \*ta\*"  
 41\*\*\*\* p\*tri\*i\*h\*IM ù\*4m\* SMtiira\* \*\*\*vo\*\*tw9  
 qribue CIMm patriarefatne «\* primatiatM Oen-  
 etaatinopohteaw ia praeceafann centtaeatur.\*  
 Or» l'antoo patriaroato di COKa, soooado le do-  
 eMoai ddte eacra congregante\* ù Propaganda  
 4\*1 175»\*, ton ri entende «rita OUtsm», taaaa  
 \*riaeram, Gqppademnm ri Sfrie», fa fii ft.data la  
 Mesopotamia nd 1780 m aoa eh» M erimûrista-  
 \*UM\*1 \*0\*ø\*\*\*M-I \*Aτ \*^mo\*\*2im\*« ù priauK  
 liato poi par diapocitioae della Mata memoria di  
 Pio Vni' on>pread\*va edamente i cattid Armed  
 dimoranti ia CoetantinOpoU ri ia ralifue OtfawM  
 NNMT\*<sup>A</sup> J\*. NB JN'WMM\* (mo o 1830) ariota spiri-  
 tuali rptariai as torisdidoai eifarii opiririiri pã-  
 triariaalis CraMaimepolitem.

53. Considerando dopo ote la divisione dette  
 dioceai (ool. 959, B C) o te relativa planta topo-  
 grafia (ool. 968, AB) dell'attuate patriaroato, nelle  
 quale ai trova par l'Ggitto, l'Arabia - la Persia,  
 ai fa luogo allo seguenti oscevasiori. E dapprims  
 la aanta aede nel deffnire i limiti del patriaroato  
 di Cilicia, non vi ha mai compreso l'Egitto, seb-  
 bene abbia foUnfae o tolleri tuttora, ohe i patri-  
 arch! Armeni vi- eseroitino giurisdisieue, come  
 l'eminence vostro potranno redere aolla relativa  
 nota di archivio (8omm., p. 38). Sombra evidente,  
 ebe l'Arabia non ai comprend» nell'antico patri-  
 arcal di Cilicia. Neppure pfa dirai oho spettas-  
 al sopremo primaaiato; poichb quantunque aia  
 nell'impero Ottomane, tuttavia non appartiene al  
 vicariate apostolico di Coetantinopoli, oom- oral-  
 rirent- ne renne atteatato da monrifaore Brunoni,  
 vicario patriarcale di dette citti, e da montignore  
 Valerga, patriarca di Geruoalemme, pro-delegate  
 della Siria, il quale aggiungeva, non trovurti catto-  
 lici nell'Arabia ataaaa. Tuttavia nolle onfiserne  
 ai è stabilito (col. 959, A, art. VII, IA) d' isti-  
 tuire due vicariati foranti, assegnando ali' uno  
 Bagdad coli' Arabia OrirataU, ali' altro Damasco  
 coli' Arabia OceUaataU; de'quali il primo resterebbe  
 affidato provvisoriamente al veeoovo di Mardin,  
 l'altro al prelate di Beiruth, 6no alia definitiva  
 sistemazione, ohe avrà luogo nel proesimo  
 sinodo patriarcale.

54. Anche la Prria b stata inclusa nel patri-  
 areato, como apparisoe evidentemeta dalla carta  
 topografica, quantunque negli atti dalle conferente  
 non se ne parti fawraaisnte. Ma per ispiegar bene  
 questo fatto, è necessario pramattera, ohe la sati-  
 tith di nostro signore col breve Ad sapraesMU dei  
 30 aprile 1850 ereme un veeoovato Annono nolle  
 citth d' Ispahan nolle Persia, 'al' quale sottopoce  
 tutti gli Armeni cattolici abitanti in quel regno.  
 Porro noveo huius episcopalis sedis (Hispanseon  
 ais) antistiti subesae volumus ao mandamas rirmiuM  
 rito» catholici Auras neminis, gari ia praedici» rspnc  
 Faraonam dapami." Onde conaegue, ohe indufado  
 U veeoovato d' Ispahan nel patriaroato di Cilicia,  
 vi s' include tutto quanto è ilrsgno della Persia.  
 Vero A rite coite stebeo breve il veeoovo di dptta  
 citU fti dichiarato suffraganeo dei primate Armeno  
 di Costantinopoli: Denique dictae novae sedi  
 episcopalis antistitem edtagMeum eoae praecipimu  
 archiepiscopi primatis ConstantinopoliUni/ Non  
 doVeva perb taceret, oho queste dispositioni sono  
 "merament» proceuaorls, come eepreasamente fu di-

Arifarato nefa steam brave ,3!\*ee vta quae ad  
 epispulem gradum memorato-aiiatiti amignatum  
 easque MbtootieMm aceMepiceopo primati Coa-  
 \*t\*\*\*ti\*\*p\*li\*M\* \*p\*\*\*e\*\*» jN\*\*\*U\*\*4\* 4m\*n\* FW\*<sup>e</sup>\*  
 dmrnmns, doaeo mthsBURum auaura, Dee lavanto,  
 adaata eppurtwrieri rutilas fatam sit providere\*.

5\*. B qui aca aarh teoe fa prapsrite aggiuB-  
 gera qaalobo smmiaaisata Mel 1880 mearigaera  
 Haman domanfa, oho la miorisui Armeaa della  
 Psruta venisis write aBa previaaia eooleriatioe di  
 OoetaatiaopB, «parafa (egH mriveva B M genaaro  
 1860) ndl'attente sperasse A progremo di quelle-  
 mimions, voagn prt utiimeate sosteanto eega e  
 ■Mggfotmeate afatafa per la coavottioM £ quelle  
 pavere popoliuiti. Conoeoo ohe quolla mimione  
 eririe aotto un dominio politico diverso da quell-  
 della provincei» di Costantinopoli; me qumta diver-  
 tite nulls pregiudioa alia moratione dei preentato  
 Bprogetto, conw diftitti fls prorate tin ademo sia  
 par la continua oobunicatione reciproca gih  
 ceistente fra queste due mictioni, - sia ancora  
 per te spedizione dei summentovati misionarj Ar-  
 mani di Ooetaatinopoli, quali non haano mai in-  
 contato difteolte veruna da' nemano di questi due  
 govern! Perso e Ottomane\*. Pamava, quindi a de-  
 mandare, die quell» missione fosse cretta ia veeoo-  
 vato. E nd rietrotto della relativa Ponens» ti  
 avvertiva, ohe te preeensa di un vokovo oattolico,  
 ove git n\* caiste uno scismatico, gioverebbe molto  
 per promuovere te riunione degli stead Armeni  
 ncismatici; e oho nulla oravi a temero per parte  
 dd govern» Persiano rapporte pure alia libera  
 communicatione con te provincia Coetantinopolitana,  
 daochè per. questa parte ti godera te mamima  
 liberte.

66. Ma a queste balte eperanse non corrupoero  
 ci fatti. Poiofa morte nd 1859 il primo veeovo  
 d' Ispahan monsignor Derdarian, e nominatone in  
 suoeaaore monsignore Tilkian, ti tamette. che ostiti  
 difBoote potewéro susciterai probabihmento dalf  
 arclveaooovo scismatico in Ispahan e dal ministro  
 Rusao presso te corte di Persia per impedire al  
 nuovo 'veooovo l' ingresso nelle sua dioooti; onde  
 fu proposto alte rente sede il dubbio m onvenimo  
 consccrarlo prima o piuttosto dopo te sua intro-  
 ductione in Persia. Il canto padre, nelle udiensa  
 dei 12 gingno 1853, ordinh ehe te chiesa d' Ispahan  
 ti deme in amministrazione pl suddetto ooenviaCs  
 Tilkian. Reatoviai, questi, dovette partira per te  
 infermiU contatto in quel clima malsaa; - par  
 quanto ti onosoe, da quell' epoca non vi è stato  
 pih alouno; poichè il prolato eletto per quelle  
 sede nelle congregatione generale de) matio 1859,  
 \* motivo d' infermite rinunxib sui prihdpio dd  
 segnente anno\* prisa' anche di rioevero l'episcopal-  
 oonsocrarione, fa da quell' epoca gli 5 stato ritri  
 «arrogati. Oggi l'episcopate Armeno nell- sue con-  
 ferens» (ool. 961, A, art. 7) annovera aseoluta-  
 meate ta le sedi sritaganoe quelle d' Ispahan, -  
 crede di laedaris per ora in amrninatratione pe-  
 trseraefc, viato il ristata «nmsre dd sue pepeto.  
 Im qud 'oceca portorabbe a condudera, o ebq ad  
 1860 mu vi forne il ptyrius aathefaM smCdcwn»  
 per ietabilirvi un 4oeoovato, o dte il aedmhno eia  
 diminuito dopo quell' epoca, e ohe ud decorti  
 dieciotto anni poeo tatto ne abbiaao rioavato i  
 misriowervi Armed di Ooetaatinopoli. Per te quali  
 coee potabbe débiterai, se oonveaga conservare  
 qud vemovato almeno faofa non se no abbiaao

> Piae\*, smsm IMO, Mfa- I 45, Soswu, MI CE,  
 r- im. . . . .>  
 \* Qnsste afad- ma- state tauatodslia reistiv» P-mam  
 MI'agomolta

> Pernam \*ac\*li> Ita «farsa, < n.  
 • Breve Qmd iaam», t fati Ita βάρη, rel. Wt-a.

pi\* dtetagitata mtH\*, m ktafari. lmmnnn «μ  
taite la fonia «I pairterate A COM\*,...ed ia  
qnaluc\* ipotari m - at- ptimtan-ldiMM  
SMite \*

67. ' 4lv ( ^fiteibft eftoft:4dlft  
tamia. Qmn gib fa todtoafa, aaUa iitanwH M I  
pariato di qawita provtoria, Maw appartMatto  
dGiniwo—wute al patriaroato, >mMn U dlaroto  
dal Πβ0, «oaoovato impflritamfii delta waUai  
stoa Snottam, Ja oaoaad a aeapBa tituto di  
unministrasioa a ad tetqriMfau mtste wdit.  
E qui aoa dowa taoeni, «ha monrigMre Maaariaa,  
attaald veaeotb Amam di Mardi (ak' \* aaUa Mo  
Mopotamia), ha ropheetamaato demandato di aaaa  
sottrato alia dipaadaM dal patriareato ΑΠΡΚ  
b di sottootare imraodiatearanta a quate earn-  
congregation\*, com' Io era qnaila cod aatteldaataM  
priai della aaoaaaata epoco dal 1710. L' miaaaM  
vostro arriaraaiH al da tunu aa qnaati punti.

58. Merita anoore quadohe oonriderauoae la  
riserve fatta al novello patriaroa dal territorio di  
Bsomar, oata dal Libao. H »oo antacaaora, com-  
si dice nolle conferens\*, ultra <' iauaodtato regime  
del Libao, ov' t Baornar, ritenova aotto la sua  
amminietraazione varii altri Inoghi da queato distinti  
e Mparati anche a notabili diatauo. Non oonoocan-  
doei per quali apciali a ragionevoB motivil egli  
M inducaae ad unire nolle sue dioeari luoghi fra  
iorq molto dstanti, sembra conveniente la riaota-  
aioae preea nolle, conference Armene (col. 969, B,  
art. 4) di riunirli all, diverao dioceei ad aari vicine,  
alla quai\*, «orne iri ai die\*, appartaapoe coalcaMati-  
caasanc. Baornar pert eoa tutte il Libao (iri  
art 10) è stato rüervato „dirottamente .pd uni-  
camente al patriaroa, che ne avrà l iateria ammi-  
istrazioae e cura a lo governert per meuo di  
un suo amministratore insignito dei carattere ve-  
ceovilel.

69. I motiri, ebb potrebbero cooneatare riffiatta  
disposizione, aono i seguenti. Il primo è che a  
Biomar.è stabilito un coal dette convento abitate  
dal clero Armeno dette *negnfeia*, di cui ri par-  
lerà in apptuaao, un seminario, e la aede principale  
deil' ordine Antoniano Libane\*. Stando aQ' antica  
diaciplina tuttora vigente in Oriente, che i montai  
aiano imédiatement aoggetti al aaoaoao dei luogo,  
e aoltento mediatemente al patriaroa (aalvo il di-  
ritto 'di steoropegio), fora non aarebbe aapediente,  
che nell' attnale critico ateto di quali' ordino, - Uno  
a nuove pontificie diapociaioni, ta ana aede gene-  
ralius dipendoae imédiatement da altri che dal  
patriarch. In aeoon.o luogo meritarebbe qualche  
riguardo il seminario patriarchal ivi stabilito, al  
quale obnvenendo i giovaai dalle varie dioeeri, non  
aarebbe fuor di propoaito, che dipende... privativa-  
mente dai patriaroa. Perimenti pptrobbe aembrare  
poco opportuno che quel coavento, - cni appar-  
tengono i sedicenti canonici di Baomar, riprovati  
teat\* dal canto padre, ed il eori dette «Iero ecapr-  
pote, la cui aorta è tetter indaciaa, paaaaae «otto  
altro voaoovo. Bembrerebbe piuttosto astaaario,  
che quel corpo aomteb ahneao di terbolena ro-  
stasM aotto la mado forte del prtriMM' «ptrial-  
mento nell' atteale lagitaatone - áciaeme degH  
Armeni di Coetanttaopqt; « the pereib fl patriate  
medeaimo lo governaaae alaáic par are, - vi to-  
ne... an sup rreprésentante. Finabueato aarebbe  
nei penaiero dogtt Arntei di taroiar al loro pa-  
triaroa una soda - domiciflo proprio, ov' poticae  
rifogiani tranquillement\*, quálora i poeaiMB av-

li veutaneeti peUlei «« ifll petewitanqe M ^iaidara  
ta.CoMtantiMptei.

80. OMridarendo part daW aHra pad\*, aha ft-  
i tarii «tari dai ^atriarairi «ctaritaU owt «Mur  
gu«Ho dt aifhrie riirrra» - ate pambte ara fiant  
•Ip«tataw«ti Amata aaa agita regotarità, potrebte  
ritetterri fMI aaaa te' taataaeatari,\* ate fl pa-  
triaroa «ta la partietaro aaa dioeeri, «atotdoaM  
para 4<sup>o</sup> ordhsaria gluiriadieioti ami Libao - a'in-  
ariaMM data «ar\* di pari luogo, eh' b aaaa laa-  
taa dalla «« nridgaa di OootaatinopoU.

11. Mae ooeono qnalohe rimareo sulle diapo-  
airiai adottato nelle oMtaraaa rira i ifeeji dalle  
tra aatiehe aadi patriareadi di Aiaeaeadie, Anttoairi  
•Orniatauw. Ctaeaaa M queate ebbe negli ultimi  
taaapi U Mb reecovo titolare Amaaa. Ebbe qieUo  
di Aieeandria monaigtaor Paolo Attariaa, morte H  
14 giugno 1866; abbe l'altro di Geruaalemte mon-  
signore Michels Alexandrian, atorto Bella state del  
1846; o piaequo all' ultimo patriaroa di Cilicia  
Pietro TPI d'iaaigaire doi titeto di Antiochia l'ab-  
bate generale pro tMsporn dril' ordine Antoniano  
Libaneca, eh'oggi è moaaignore Kasangian.

69. Nelle oaq/braiw non ai h creduto di coacer-  
vate queeti titoli alie aedi rtecorili (ool. 958, D,  
art 6) per tre ragioai iri espresso, oioh 1<sup>a</sup> per at-  
teaerri al aatico uso generale; 9<sup>a</sup> per oonaerrare  
l'onore delle grandi aede patriaroai deil' Oriente  
consecrate pure dai eoarilli eumenioi; 3<sup>a</sup> per non  
dar luogo in aTvenire a motiri di pre.aleraí con  
queeti titoli patriarchal ad erigere prerogative. Ma  
in quanto alla prima di queste ragioni, she mon-  
rigàore Acarian eepoe ampiamente in un foglio  
dei 19 maggio 1867, aono pregate l' emitense voatre  
a- riasumere la rilativa Ponena\* (Ristretto, § 16  
e aagg.), ova fcrono raaegnate analoghe oaeer-  
VMioni, ooi potrebbero anche altre aggiungenene  
per rendero compte pib dubbioa e torse anche  
falaa la sua teai. Cheocchè aie perh di tutto ciò,  
non aerabr oh' il diviaamento di togliere ai veacui  
i titoli delle qaattro sedi patriaroai potrebbe in-  
oontrare diffioolth, in vista anche delle altre due  
ragioni recate nolle teq/bran\*, e specialniente délia  
tersa, cita par ms dur foogo tn aeantre - Moriri  
di *fnnltni eee pmti tUei patriarchal* ad  
*pnnfoUa*.

68. Non si cede perh, come da queste ptmeaae  
discenda la riaoiuone ivi preea, di dare i auddetti  
titoli ad *aauiimiraari patriarchal*. Sembra che in  
tel modo' il patriaroa di Cilicia ai riserverebbe  
*Fimmedata* giurisdimone eugli Armeni di Alessan-  
dria, di Antiochia, di Oeruealemme, wfo *fuai at-  
teabenta* Mas i papota atffleiaato a staMsra dioeeri  
•perte. Dunque quando vi sarà popolo sufficiente,  
pri ai etabiliraano dioeai; ma per le ooe gih sta-  
bilitte nolle eoaferecae, noa pptnnno averne il titolo  
comptai veaoovi o arcevoaoovi; dunquo lo avrh il  
patriate di Citai; U quale percib a non pote  
finer tuttaotetei patriaroa Ceetaatiaopolitano, s'in-  
titolarh patriaroa Ataaaaadrino, Aatiochtao - Gere-  
■olimitaa, - eori ouipollentomante patriaroa Iorie\*  
Oriaitrik E ao« ri dovrebbe badar baM\* atrate ia  
quwtojMao - «es dar taopo á» *trntudra a atotioi*  
*di prtt dni* oms goari *tMi patrieaei ad aaipora*  
*pnapaiaaf* La saata and eodeado alto inaiaenae  
del patriaroa Malehit monaignere M«alam gli accor-  
dera nei 14m i eurataiiv di queoti titoli, oon  
che però foaaooro moramenta personal; - a modo  
di ammimstrariono. la oqual modo però fl ottenno  
il auoocaoore monrignore Bah\*; - l'attuai patri-

-l 61 ♦«Me «a tuslrli astsatata «te team- stersaU si  
pMriam i laafhi pit «oaptari a rtahi.

■ Paaaaaa, ■ggi" DdpranUaaadi aa aseni(pi)rr  
JDaaari «ta



•Bôfc'

JWMtf M pßñMSM MMNBKII &lt;φM\*&amp;

i> fan priMli di BTW.. MMMM^MMi 1^0^40-« db\*  
pai gh fa aeoardatn, perché ri eentiva |iè' te diffi-  
culté fa nagaagii eÜ, «i\* avevmo attonato i du

anoi antoeMerj.

64. Do moite tempo la Men aoagragarione ho  
rieaaoodate la <sup>mo m N</sup> fa mfam la rapacUa a  
l'amMriou dei patriarch! fa Orirato, «ba ridoada  
a T«ro gauo dette anime cotta dapraaioae M  
veacovi, -a cpeata eotta Netetoua alia aaata aede.  
Vedranno potato i' aaiaaeae voatre aa oaveaga  
-anriquire aiflhtto patriarchal riteryia eu pariante  
fa spiaaara a quai prolati la via' pratondere «a  
giorno ampoltori titoli. Qualora nolle trc tedi patri-  
archal non ai abbia popote rafiteitno per fonaara  
dioceri, conriderartuino l'eminence voatre ae foaao  
per avreatara opportune aopprimere quelle fae vi  
croate il defanto patriarcha, del) quali l'Altaaaa-  
drina e la Gerocoolimitana aono prraoatamente Ta-  
canti, ed omettere affatto nella enumeratione della  
dioceri i nomi fa quelle aedi.

66. Per qael che poi aegnatamente rigurda la  
dioceri di Antiochia data ia titolo a monaignor  
Placido Kaaaagian dal defanto patriarcha, di eni ai  
traita all'artioolo XIII (col. 969, D), è d'avver-  
tirti che altre voltel la nacara congregaione ae n i  
occupata, e che former- oggetto fa apemate po-  
nente non apeau quel prelate, che α h reeato in  
Roma fa'etro gli ordini del aanto padre, ne avré  
fornite tutte lo richate notizie e dedutioni.

66. A complemento delle oaaervaiiori tnl pro-  
tente capitolo, deve pur farti qualohe coca augli  
artioolo XVI e XVII. Nel primo fa queati (col. 960, B)  
ai dichiara, che „tutte le dette aedi aono veavavili  
e non metropolitiche, bench' aleuni dei loro titola-  
ri portino il titolo di arcireeooro, tenta perd  
giurieditioni metropolitiche,\* diepotitione che ai  
trova ripetuta nel aeguente capitolo (961, A, artVIII),  
Nell'artioolo XVII poi di queeto capo ti dice, oho  
„per complete l'ordine gerarohioo ai tratteré nel  
proaaimo ainodo patriarchale per iatituire quiche  
cede metropolitica. tia delle diooei dell'antico patri-  
arato «li Cilicia, tia di quelle del primariato eatinto.”

67. In Oriente non eciaione da gran tempo  
metropolitan- o arciveaoori di giuriadirione, e tutt'i  
diritti metropolitici aono amorbiti dal patriarch!,  
come il ainodo Libaneae 1736\* lo ataerica de'auoi  
Maroniti. Ad onto di tutto oto i prelati fa rite  
Orientale, tranne quelli della aoppreem primaria,  
tutti o quati tutti e' intitollanno arciveaoovi eppor-  
tunitaima perc'to aembra la diaporirione de) aurri-  
ferito artioolo XVI a prevenire qualunque preten-  
aione che poterne auacitarai in appremo.

68. Non aarebbe perd anche opportuno, ohe  
ceaeauero queati rant titoli arciveaoovili, di cui  
fanno pompa tempHoi prelati e che potrebbero col  
tempo eafer caute di grant qumtion? È ben note,  
come da queeto titolo di complice onore prende-

aero motiro tutore nlcuai veaoori par.anteqrci alto  
gfariadiatou del veto loco rntrepmtnu, o uehe  
per ueurpure i faritti metrepuUuai aoepu era perte  
dei MftigeMt - quite aogutti. Potrobbe uggiu-  
gerai, che ferae teopp' edione rinacirabbr oggi quent'  
appellatione innanti al profati ddfa eoppreaeu pri-  
maria, «she hefate O aeuplee titoto fa veaoori. Non  
ti diatimula pert, eh' egulmrte odioaa potrobbe  
riaaeeto a eotoro the u none fal peatena: fa priva-  
tione M titoto arcireeoovile. Ma M ti pouebbe  
teodarta ad enti feeerin, coti ehe non dereearpue-  
Mre ai toro Mtece»orit B non potrebbero perc'to  
intitolarri erritaocari eteeeti della tale dioeei, come  
tntora arriene fra noil Sobbene in queeto eecondo  
cuo degii Occidentali, il titoto .fa artireaoovo aup-  
ponga una daehata aede nrciveaoovilo gto poaecduta.

69. Tenendo poi alfa ereritHie delle metropoli  
e veri 'ardveeeovati prppoata nell'artioolo XVII,  
aembra che queeto progetto, pel quate ti ^ietabili-  
rebbe nell'Oriente la completa gerarchia coclacia-  
itica, potrobbe rinaoire utiliarimo e moderare l'au-  
torité patriarchale, a coetoere i diritti epiaopali  
ed a regelaro i vari gradi fa giurisdictione nell'  
ordine gtudiriario. Sarebbe peri» neemrio regp-  
lare m «wteoadmae oon molio atadio o ran moite  
dolicateua in rapport! dei metropolitani oon il  
patriarao e con i veaoovi; tento pii ohe da lungo  
tempo è aconootiuto in Oriente queeto grado fa  
autorité fra il primo ed i aecondi. Reaterebbe  
quinfa a redore, ae convenga Taaciar ohe i veavari  
nel ainodo regolino queeto affare, como meglio ero-  
deranno, ovvero rieervare ulla eanta aede l' analogo  
ordfaamento. Dei quali temperamenti il primo è  
fane il pié pacifico, alaaleo pel momento, il ee-  
oondo è il pié ciuro. Ottimo cootiglio force aneor  
aarebbe che la «acre congregaione deme in pro-  
poltito preventive ietruioni autorevoli o temple-  
mente iatruittivi: ma non poeeono lamentaoarei le  
oeervationi gié fatte (g 36) in eaoo ranrimile.

70. La, prudente dell' emineneae voetre capré  
decidere qkeeti due punti ben gravi, te cioé e corne  
togliere l'ebuaiva intitollatione di arciveaoovi ueata  
dai eemplici prelati di Oriente-, ne e come ammet-  
tere o eacludere l' cretione di veri arciveavavati nel  
patriarato Armeno di Cilicia.

## Capo IV.

## DELL' EPISCOPATO.

71. Beguendo per quanto ri pui> l'ordine tenuto  
celle conferente, conrien pariare dell' epiaopato,  
comprendendo cotto queeto titoto tetto età che ri-  
guarda i vaoovi, il patriarcha e le mutue loro rela-  
tioni. Materia aacai intereacante, poiehè quivi  
puppato i il dieordine radicate delle chieee di rito  
Orientale, nelle quali i patriarchi eeaorbono quti  
dei tutto como ai aoemto, i diritti dei veaoovi, o  
queeti muti e taciturni innanti a quelH ri rivalgmo  
copra il clero inferiore. Tutti poi, patriarcha ciob,  
veaoovi e clero, a' inchinano innanti ai laid, e  
apacialmente ai notabili delle toro nationi. E per  
togliere eiffetto inconvenient- aembra ohe il princi-  
pal© b più aoconefo meato tie quello di moderare  
l'autorité dei patriarchi, fa ritevere qnelte dei ve-  
soovi, e di liberare nel miglior modo poeeibile il  
clero tutto dalla influença laicale. Gli atomi Orien-  
tali, riooome ri poté condocere dai varii diaconi oon  
eori teouti, centono la noramité fa tali provvedi-  
monti; i delagati apoetolici ne craveagono, e oto  
che pié monta, il auto padre no ha preaa qualche  
initiative nella nota eu ooeititarione Beomanta.  
A tai panto di viate ri procurer- di coordinate to  
materie di queato capitolo, che diviao in due arti-

1 PoMûta, gant. IM-, MT o m «m w m ste. — Magtto 1MT,  
Sb> atoMawra Xeeaeaftea ata.

\* Part. III, cep. IV, a. 14, p.4M. Iri „l'a» tavaatatia  
par iaMriaa Aalioekml thrani faoemaibua, am aaapliaa ate  
retar antique pravtorianm divte-, aac auperaia MetropoM-  
tari, qui MHeataa aptaapornaa proriauqt repeat et adatini'  
atraut, eat eobu rarer-Minea tendant patriarcha oaaritaa  
tad patriarchate! at aaiaala amtrepeMtia at aptaofa: pnaait,  
ia «oeqaa petriarehfaa... priniHaifa at natropoUican laria-  
faetioaaai atereaat, wtrapaUia eaten ail eelte aupra epiaopae  
MMttetar, niai tanoria titelea et in aaaneaatiai prine' focai:  
iteim teaerniama at ataWinaa, at luawtamtair te natiepoM-  
taada eagre aUegMa aunt et tain paedaesatar. te loten rare-  
rteteeta tenfani paMaretam raatrieta tint, fane> reati-  
tata Orienti pact, aatee prfaatiaiaa et nitrípilitian ia ma  
priatima eptaateeta. Deo riereate, ratiteaater "



coti trnitarh print. M «MMiJnUuemrfsNteMrelū-  
tivi ai venevi, - poi ū.quuIM ehn sirapprutams  
ai patriarcha, aai jjaau ai MptangoM lemmtae reln-  
sioni ehe sone ftu qMnto.ed iauoi suffoguuei.

#### Artieek 1.

##### DK VieoOVL

79. Baaaiaaado U «ap. III d«Ue obnfereune, ebe  
a' occupa dei vrocovi, non poanimo leggere aenaa  
rare compiscnuu l'articolo XV (ooLMI.D) emd cou-  
capita: I aaaaaal M pSnimcra Arstene «ano atri  
« prqprī dnM«ui can otututodiuta eratinari- gtsnup-  
drotena" m Mit it itrt dioeM. Poiehb qhnutu  
dichiaraoiae tronea dalla radica qpali' inveterato  
'gravissimo qbuso, pel quala i pntriarchi (force censa  
•uludofup liptyinao di .Citiei-) ritengonq i veeoovi  
forte .pid? come vkarf eha qttati vari pastori dei  
gregerloro sfideto. Da eha ai potrnno trarre  
utiliroim» consignons- par rilevrne l' autoritē e  
moderare- gli arbitri patriarchati.

##### Elttiotu dti ttetfī.

73. Gli artiooti X e XI ci riferiscono alia ele-  
sione dei veeoovi. Nel primo si riportano le con-  
ferens- alia nerim- initali fid MI» canto ttdt,  
nb potevano dire di più; giacehb quantunque il  
canto padre avece loro mamfaatato le sue into-  
sioni, tuttavia a quell' epoca non ancora era state  
redatta a pubbliaata la oetiteoione Rtetrtntu, che  
si può dire abbiano eglino preeedsntemente ncoet-  
ta con tali parole. Dope ehe ctabilisoono, che ill  
clero ed il popolo della vacante aede dovrū prqpen-  
tare nails Hate più di tre oanditati, onde i vescovi  
pouano rieavanne la terne do reseguersi A sento  
padre. E qui giove evvertire, che nelle oostitg-  
sione Rtttnurut b stato bensl cacluso quelsivogtia  
intervento del clero e del popolo nolle elezione del  
patriarchu, me nulla si è dette culla parte ebe to  
ctSMo clero e popolo suo! prendere in Oriente nella  
elezione del proprio veeoovo. E tel prudente si-  
lentio ri è usato appunto, perché non si b voluto  
riconosere il concorso del medesimo nella alésions  
«βi vescovi, ad ont» oho per le primaria fosse stato  
•mmesso nella intrusions Uett; giacehb troppo si  
sente le nécessité di emancipare le cMuro Orientali  
dalla influens- laicale, spcielmentn in quel panto  
interessantissimo, e di richiamare l' oaservansa dei  
canone XXII dell' ecumenico ooneilio VUI. Nulla  
perl» ri è positivement- stabilito por non artare  
poi tosto quelle popolarioni. Ip tel 'modo Ci b  
latoiato ai patriarcha libetē di regolarri au questo  
partioelare, come meglio eradar,'fенно perd sem-

t ' Bec» il tecto dri citato cana-: .Prēartitoēa atqto  
MSMeriticaee rplcrifim-, oaserdsas prioritēs «rodite», stato  
Uom eo desisto aptoipatu- oahagii aeri canote ham at  
uivsralto synotos ddtat et Matait, stqae ian prorotigat  
»aataa» lelenru- psteatpa- vol petaata- amwt lamnas  
tietctoai vel proaatiosi phrtiasabro vai rotapiittae ant sa-  
oaaUbst qptoēpi, ae vMaūat innrMsata prie et totengrs-  
4\* t cosUato vol oestoatri, panama en wdte ta teKtan  
potestate- qsamqsa- petariotivonm. vol aatararsaa tarie-  
rasa habas amwatat, md petto» attom a- attaubise aCH,  
aasqose regutoritor a eoUeuta nalaolastini saashist duam  
sketo «atari pmiMta a veto qota htoeriaa ri eeneertaa-  
tam et Mopeaadssa ch Mriaata tavitstar, Hat hutamwdl  
en» nvnasatia, ai tarie volevitt, ebUaspeae» m aalotearti-  
bsa: tenter cal- atbi dtgMM patonte- iqueleriter et eaeto-  
iim Mwt thitM- m m\* μ μ Mμ Iμ β  
priactps- et potentate vsi altēaiaa MgsMatto tototo abtomm  
eoateoMte 'sa Mamaantaai atqabi «aamtasa ctoMtanam os-  
«leaircta oadinta afsm tantavvit, asathane ait, \*\*»- she-  
m mmmUMp Bootate 4- tiwtIMN μ μ HBμ Bμ μ  
propeti pawarita m tele ataeatvnsrit\* Ubbe, t. Z, Omet,  
toUt. Ceteti, ool. MT

pre U priasipio di emaaioipani poesiMbilemato daH'

74. NsU\* art XJ dette eoaMenaa fc proposée  
di staMire dritirivamento il metodo a eleadone  
dbi veaoeri - del pririmoe, dqpe ods onrrnme ce-

te ittfUtifū 4Wt® HmBb 9iit MII

Bran gié daita le eaafsreM-, quaadò fu pubbcata  
K più volts msatovata oetitarione: o qaaataaque  
ri siaao stato date i\*, opportune aortae per la  
elesioM del patriarea/e dei veeoovi, tuttavto,  
«orn era aatarale, non ai b reputo ai dottagli, ed  
una ictrusione che H regoli sembra neoeeari. Or»  
converri, che sia oompitita dal ainodo\* Armeno, o  
sarū meglio, che ma data in antecedens- da queeta  
aatera .oagregamoM? Su che non deve perdeni  
di rista, die il ainodo non si terrē prima del 1869  
(salve le cirooetaari, che no ritardasseto ultenor-  
mente la celebraaione); che prima di quel tempo

B si dovrū procedere alla elezione dei veeoovi, che  
ansi, da qualohe ooaflidensiale notiaia avutane,  
oeribra che attualmente se ne tratti qualcuna.

75. N«lia ai dies nelle conferens- dei vescovi  
tn parribtu e della loro elezione., È noto, che i  
patriarchi di Oriente aogtiono tenere presse di ae  
uno o più di tali vescovi, ai quali affidano l'office  
di vienne, di econome della mensa, di rettore del  
seminario etc., e dei quali si cervono talora corne  
ooncigliieri dando alla loro riunione il nome, di  
«v»ado, che sembra rilbngano in qualohe modo equi-  
pollent- a quello composto dei veeoovi della pro-  
vincia, che i canoni preecrivono ai metropolitani  
di adunare e sentire per la risoluzione dei più  
gravi affari. Nb di tali eleaioni rectū rompre cod-  
disfatta la santa sede, come non rompre lo furono  
i patriarchi cteesi. Poiehb talora ai lasciarono  
quest' indurre a moltiplicarne soverehiamente il nu-  
mero, ed ebbero talora a soffrirne pretensioni ed  
esigense; e qualohe volta si ebbe a provvedere al  
sostentamento dei medecimi, affinchb non avvenisse,  
per usure le parole della Clementina, che «in»ta-  
bilitate vagationis et mendicitatis opprobrio sereni-  
tatem pontificalis obnubilaient dignitatis. Quindi  
i decreti 4e) sinodo Libanesel che ne determinano  
il numero e che ad eai impongono di giurare pre-

\* GtovsrS qui ripertaros gū srtiooU relativi. Déia «lésions  
M patriane ta lveqv qaaato aegos: Z» starisas paMnAa»  
sotte qptsovpvs in «rit nfmfū femti, mini» oamūvo  
risrctū et isnrrdifiin, qm «ptanpatt ditorasters non pottom.  
Ipm» mro leicemr ia nim tieetien mut awsrve,  
altomqao pavtaa poooāt Aaboro qaovv qaaooito n4ore set  
jvMrae». Istoiw pod alla eksiom dei vosooi ta otabilito  
oovaa appreaao: «Qwtim aHqnaa'dtoesaia mestorsti patriarcha-  
tes name Matta-\*, patriarch- qaaaprianus sjnodnm in-  
dteat aaivalsorate cqicepperaai siaadeva patriarchates; quo  
taato, eh sedate patriarcha at episcopis synodalitor congr-  
dgstts tree Mansi sariMtaatai riri, stiletto sonallus, Homas»  
peutthei pre teaapen aslsteati propoeaatar. at aa litie «li-  
cntarMa st «■ Haamm vHgsre, at vssroti eptosoptii aadi  
feevMsro peufb ltoa tabitash- astro, quin IHro vkpkoopi  
tignoa as vsas Menaea vires pssproan stadroat, as «aqsm  
sogamar »aa val aUrcaaaarsa noatri, pro aiaadro apostoUd  
tMatetwU site-» Mm\* .\*. «Wt jNÿedta», tpi-\*.  
pail dignitate sagiri at vaorott i-nlariai prsrtaam, (aad to  
paprts tostsatem asaesaitatem art ittoitwalangitaMnro aai-  
varri aptoospi ad marium uti sapro a patriarch\* iadietain  
Madero MAt ipeSer'ss»; 'nas aaltass agdesagd 'lra'Alm dios-  
Matos asm tarisdottaro hubsataa aa\* «m mroaroto patri-  
archa to aamdno aynodu- earotoa oamantomt, atoantibas tqr-  
roria- aam prapaatioaro scrip\*» sigaipastihaa Votasses  
Mtaas at aalvsna seta aiaadro ayadi ad preritetan eengro-  
gntwaro da Propagea» bda Orientate»» asetatoara nago-  
tita M\*ΦMII\*\* pt\* mMk - M ImMm mmm μ μ MB Iμ AA\*  
nro datogaba» taaastettanaar, at diltgaati patenta trntro»  
ab andro angragattasn aspepm, dates- rostra at snCMaoroete  
sastronut todiaito mbdiaaear»

\* Put m, aap. 1V, n. \*», lvi aachs ri dmsrivoae la pro-  
tarotoni vsaamta dai veasevi h parutes.

VMÜruaMrt. M. - «hinder auri at proewuta ia  
a»ie veruao (aotto pena di  $\mu \mu^{\wedge} \beta 4 o \mu$ ) il jo t w o  
nepparpaniale di ricu- dioesri; quindi fiagiaa\*  
rions tatta as) 17\*7\* dalle utn songreguatane al  
patriarca Maroaita, eha priaaa £ ooMeerari ai ao-  
certi, ohs i oaoeorandi abbiaao «en eha mantsnerri  
deoentemonte aeooado l'ue dai vescovi nataoali  
sen' aggrauo dalla ehiees a **mn** dismembrationa  
della dioeesi.\*\* Quindi la prescirions dal einodo  
Maronita di Maiftpt del 1780, che tali vescovi  
«reetino al di lui ãervirio (del patriarca) a non in  
altri luoghi, a uh tampoeo nei monaatari, ma  
reatino form) preao di lui, ed egli dare sotaentarii  
loro vita durante.\*\*

76. AUorehh ai préparava la più volte nomi-  
nata coetitutione, fu pregato il canto padre a di-  
chiarare, te gli piaceae user in eece tali capreeioni,  
per le quali repteeae' «apiwitamaifte riaervata alla  
santa aeae U scella suite tenta aqche jtella créa-  
aione dei veceovi m potashes. E sua santità etimù,  
che per allora ai taoerae rit queeto punto per non  
indiaporre tanto gli animi. Furono percib uate  
l'capreeioni gii riferite nella nota appoata alla  
ool. 998. corne quelle, che non includevano espreies  
manta, senna perd eacluderlo, l'enunciate caso. Non  
potrh perd ritardarri lungamente la consecrasloae di  
qualche vescovi an parties», nel che certariante il  
patriarca Armeno non vorrà essere al di sotto  
degli altri patriarchi e vo'rrh investire di quelle  
dignité persone di sua fiducia. Altronde monai-  
gnore Arakial, vescovo di Ancira, restato qualche  
tempo in Rome quai procuratore di monaignore  
Hassun, mostrava di credere, che nolle risarva  
pontificja non s'includano i vescovi in *partitu*»,  
ptoihè egli dieeva trattarsuiei caso di mera onori-  
ficenxa, che non *taca* com si rendono vacanti le  
sedi: ed è gié insorto qualche dubbio preao gli  
Orientali, se dopo, l'enunciate bolla, posea o nb il  
patriarca eleggerli di sua autorité. Ond'è sembrato  
opportuno richiamare eu queeto punto l'attonsione  
dell' eminence rostre cui ail' effetto si raaeagnano  
le seguenti oraarvarioni.

77. E primieramente a ohiarire queeto punto  
non tarit inutile rifeÿre ciò, che Benedetto XIV  
dice di tali veaoovi nell' qpera D» tgnodo dteets.  
Egli pertento (lib. XIII, cap. 8, n. 19) si ceprime ooai:  
„Non desunt in ecclesiasticis historiis aliquorum ex-  
empla qui consecrati episcopi eunt honoris causa  
et ut magnis eorum meritis praemium aliquod re-  
penderetur, nullo peculiaris ecclesiae titulo ipsis  
tributo, siouti egregie advertit Christianus Lupus  
in commentario ad can. VI concilii Chalcedonensis  
et aperte habemus ex Bosomeno in historia eccle-  
siastica, lib. VI, cap. 94... et ex Niephoro CalHxto,  
lib. II, cap. 40... Haec hodie immutata eet diaci-  
plina, neque ullus consecratur episcopus, nisi certae  
praefficiatur ecclesiae vel (actualiter ab ipso regen-  
dae, si pateat ad eam accessus, vel saltem habi-  
tualiter, ai ad eam sub infidelium iugo gementem  
accedere prohibeatur: cuius generis ii sunt episco-  
patus, qui mi jserrites dicuntur.† E hei lib. II.  
Cap. 7, n. 1, scrive, ohe i suddetti vescovi, «prae-  
vio processu super vita, moribus, ceterisque quali-  
tatibus ac meritis personae, proponuntur a papa  
in consistorio eo, plaise modo, qui servatur cum aliis  
episcopis, non titularibus, quibus ecclesiarum cura  
q̄t regimen actu committitur\*\*. E difotti io bollo,  
eho si spediseono per i sud^qtri veaoovi non diffe-  
riseoao guari dalle altre, che si ãilaoeiano ai dioce-

anal-dji ruaidanas, traane U pormeaeo ai primi di  
aoa roeani sella lore disced, dense eh upCdsWue  
dMasMbr. Bd aUorquaade na veaevo raparMus  
e traamto ad altra aeae, non ai omette nella reU-  
tiva bolla la dispense e itanto pne leneeww ftide-  
sias N. tac.

78. Km deve poi naseoaderri aii\* emiMase  
vostro rib, ehe scriveva ooaafidoesialmoate persona  
ben informata e bon\* affietta a monaignore Haman,  
non mono ehe al patriarcale Armeno, nella suppo-  
airione ehe ai ammetteae sal patriarca la foolth  
di creare vescovi m pata'lue. Laactatavi quests  
porta apertp, si dieova, un bel giorno potrebbe  
salter a qualehe patriarca il grillo di consecrare un  
piccolo drappello di veceovi <Mla étais *patriarcal*>\*  
e a placer suo tetalterii meceerivameete nolle nuove  
misrioni. Non sarebbe eertamente difficile il reprimere  
un tai' abuso, ma il prevenirlo non sarebbe  
force pih 'utileT\*\* E poteva force dir'anche, più  
facile: poiohè riamo al momento di un bone pro-  
nunciata riforma del patriarcale; gli Armeni steeci  
almcno dubitano, ehe non sia loro laaciate queata  
facolth; le parole della bolla si preotano ad esclu-  
derte, e il dichiararle in senso favorevole aile pro-  
tensioni Armeno potrebbe sembrero una conces-  
sions, ohe montre potrebbe forai cool piacendo in  
qualunque altro tempo, parrobbe foras mono oppor-  
tuna nell' attuale stato di agiterions, in cui sono  
gli Armeni.

79. L'eminence rostre tutto ceasiderato risol-  
veranno, ae poste la riserva alla sauta code della  
élevions dei vescovi, oo'nvenga lanciers al patriarca  
la focoltà di eleggere e consecrare vescovi in *par-  
tita*», ovvero riservare ancor questa alla santa sede.

JMla raconta MI» —di.

80. Nell' articolo XII di questo capitolo si prov-  
vede al regime delle sedi veceovile, ohe ei reende-  
sero vacanti. Ivi si stabilisee che, jino a quoU\*  
ordiaaoaia\* (oasis corae ne sembra, finchè ri abbiaao  
le intrusione della santa sede), il vicario generale,  
o conctOicre, o in monoettse di farti f affiaioi) piA  
diriinto d' incorice Mfamaauitrameaf degU itfari  
dioectani avviri monaignore patriarca della morte  
avvenuta dei vescovo, ed amministri provvisoria-  
mente la dioceai fino a nuova disporizione di mon-  
aignore patriarca medeaimo.†

81. E cib conforme a quello che ei praticava  
nel primariato in foras della iatrurione Licti dalla  
quale diversifies solamente in questo, che oiob nolle  
conferenze ai è stabilito, che mancando il vicario  
generale resti affidata (Sempre peri momentanea-  
mente) al caneelliere o altro distinto ufficiale della  
curia vescovile l' amministratione della dioceai,  
p montre il solo vicario generale è stato contemplato  
nella suddetta intrusions Licti. Su che potrebbe  
oseervarri, che dicendoei il ricario ptarral» o  
etmeeUser, resta in dubbio, ehe dei due debb' am-  
miMstrare la dioceoi vacante: la stases oeeervazione  
potrebbe farsi null' q^foude piA dütfolo etc., ehe ne  
viene ineariato nella maneansa dei primi. Non  
sarebbe force megHo determinar quota' ufficiale per  
non dar luogo a questioniT Quantunque poi non  
ri eoonoea appieno in ehe consista quell' officio di  
eanoolliere, ehe ri ha motive di credere niquante  
diverso dai nostri eanooollieri vesoovili, tuttavia non

\* Per «uate poò rapersms, eoa eori erismati i vescovi  
ehe il patriarca oumacra per nm serviri, eram 4ar loro U  
tritas 4i abusa Msnri

† L'ittrerirai tirt M 1\*M hispeevae: 3\*«e tatqaa  
spisspali pratate,vitenta,iUtai vieratas g·scelle atuinietia-  
>ltae· rerat, 4rase anHetaespas Csastaatlaopahtaa· esetfor  
foetal rivoniswde haut preirielT.

‡ Omsts e la sseumts aiaU» M» Sssuste ia asm asta  
« anHMs sub' irthtnmii 4eUa gwerteta Metals ictatte  
aai 1M8 pm ms 4Sua mn sewxgastaM teefi afori Mde-  
sistal abuaeMnari.

par troppo eoavenimto oqtipararta ai vieatfo. Non potrebbe dirai, aba il aaaâaUaNa amaateistroaû ata. la Baæaaaa dd vtaarie gonwaloT Sombra pd «be non aarabba faor iî prapaaua, aba U patriam doveosa mdore coaraievote la eacra oeuugaaioM delta vacanaa dalla code a deçà-penena ineariooto dd regime dalla medaetara; o^cho aMrattaata ai tbeaaaa dal patriam, anebo ia ooso £ sairogaro poi altra pamaa al vicario medodmo, o ia qudrivogUa apaaaaita mutatione, la quale perb aoa dovrebbe forai senza grave motiva.

89. Panebba ^oi aaaaaariô adpttare qualche prowedimnto aai regime dal patriaroato vacante, dal quale nalla ai' è otabiHto nelle onforonao; poichb dopo le turbolense, che per affatto motive ri deatarono al Mbano ia seguito dalla morte di monsignore Gregorio Pietro VIII, questo panto non potrebbe roetare indeciaio, Isverouelta coatitariono ftmrranu fa stabiHto, oho' ,vacante code patriarchall, nemini unqaam, qui episcopali caractere non falgeat, fae ait suffragiuta ferre in elpotione vicarii, qixj vacantem patriarchatum gubernet atque administret Ma qneeta disporione mirava a riprovare le pretenrioni dei aedioenti canonici di-Bao^ mar, non perù-a stabilire una spedita norma pel caso, como di fatto non la atabiliaoe. E difatti quelle dispositione non potrebbe aver luogo, oe prima i vescovi dei patriaroato non foaerO riuniti; la quai oaaa non pub accedere salî istante delle morte o rinunria dei patriaroa; sppure tal'b appunto il oaaa, cui vuol prowoderri.

88. E queeto uno dei tanti punti oscuri e iq-determinati nelle obiooe di rito Orientale. Ni ii paaaato potrebbe dane una norma ricura e pionamente applicabile al cmo, che Onr oonvien prave dere. Nulla ne dice il rinodoJLibaaee del 1736, il quale si limita ad ordinare', chqaaguita ia morte del patriarca Bn»us vol duo eufuganeî vupradicti (cioè i veecovi in partibus, vicarii generali del medesimo), vel illis absentibus archipmbyter et archidiaconus, scriptis litteris per nuntios moneant omnes revorendiarimoè dominos mCtropolitanos et episcopos. ut quam celerrime ad sedem patriarchatam conveniant. Commette ia convocazione e la preridenta dei sinodo da tenerri per la elesioqe dei patriarca ai seniore (Consecrationis tempore) dei metropolitan!, ed in loro menoame, dei veecovi presenti. Il sinodo Rutonu di Zamooria del 1790 (tit. V) prescrive; ,8i sedes matropeUtana vacaverit, antequam administrator a canete sedo constituat, vicinioriepiscopue, seiHoot arohiaptacopua Poln nearis, eandem tam quoad spiritualia quam quoad temporalia fegat

84. Pel primamato Anteco di Costaatinopoli nelle istrarione lacti venas ordinato: .Beds eliqua episcopali pastore viduata, iQfas vicarius gscrûli» administrations! geret, donec arohiiepisoopus Ooustantinopolitana certior factas diversimode hand providerit Item <pes cede CwMtataqrabtaM enoonte, tiortas psasruMt udfafaMret, quoad usque aenior ex finitimis suffraganda Andruno, Bruarâd et Trapemuitino Meae haud disposuerit; oéednaetis tamen episcopia, senior sq^rnpqMW prmss oenem

86. Ore bea considerando questi artioeki, in primo luogo, sombre ohe nolle dtata istrario: Liett ni provedooM solamenta all'amminiaraaioM della dioeesi Ceste-ftacpdtitana; me nel caso attuale aon solamenta a quelle vuol prowedsrsi, m hemanche al regime del patriaroato. E bee vero, ohe qualora i veecoovati siano bea'organisenti, ed i pre-

Igij ebkiMo il reo Mwvtafo Iβμμη ffiata gtaotadiriÔM nelle riepottive dloeeei, il patrtar-esta mididm» non.pub ooflrro damw daUa brève #huuMM doll' Mteritb petriarnaie, tuttavia spocialments In qaseti principii potrebbe outre, opportuno fl dsiwmtnsre ua soggetto, fl quale posM rappre-uetare nei debiti modi fl patriam amenante. Non tarnbed perd ohe talo potrebb' eosero fl vicario generale del defonto.

86. E qui oonvien' uwqrtilo che nei patoioaroeti, com' i distinta ta giuriedixione ordinaria del patriam sulla sua diooei dalla patriarcale, che ha enfle diocori dei suol eribagaaci, oosl distingue; il vicario generale obe ha ta prima, dal patriarcale oui si comunica la seconda. I punti di difflbrenra aoa questi: che il patriam pud ceegliere liberamenta il vicario per ta ena dioceei, e dimetterlo dall' officio quandochoria, 'come avviene presso noi: ma non B pub eleggere il vicario patriarcale senas l' ascenso dei veecovi, e non pub deetitairio, m non per grave s coipe o per pareto dei maggior numero dei vesooi '.

87. In seconde luogo pub dnbitarei, m vacando la sede patriarcale converrebbe oggi affidare ia preaidensa dei sinodo sal seniore frt i veecovi più vidai, di Andra doû, di Bnuu e di Trabisonda. Poichè per u m perte de dflatto perpetuo- stabilimento, force pbtrobbio rester urtata la susoettibilità dei veecovi ddl' antico patriaroato; dall' altra poi non dovfebbe perdor» di vista il caso proveduto dagli staaai Armeni (8 58), che il patriam dorasse rifagiard nd Libano; ove s'egli venisse a morire, la surriferita dispositione potrebbe forse riusdrq mea' opportuna.

88. In telo stato di «ose vednanno l' qminense vostro quel provvedimento adottare pet regime delta dioceei di Costautinopoli e' dei pstriamto di Cilicia in oaso di sede vacante. Non potrebbe force proaeguire ad amministrare il patriaroato vacante quel vescovo, che alta cessatione dei patriam trovati nejl' offide di vicario patriarcale oaaa di vicario dell tatero patriaroato, o ve fossero più, quelle fra essi oh' i il più antico nell' officio, salvo perb sempre il diritto delta senta sede di affidarne la cura ad un vicario apootolico, qualora lo oredesse McoMario? Che se non esistesse il suddetto vicario patriarcale, non sarebbe forse sufficiente destinare persona, sia puro il vicario generata, che partepi a questa sacra congregatione ed ai vesooi ta morts del patriaroa e oustodisca i béni e le propriété dalla mensa, finchè il seniore dei suffraganti, o altri oui piaceese all' eminense rostre affidarno l' inoarico, convocasse i vesooi per ta electione del naevo prolato? Ndla qualo ipotaci, se ta dotions doveee protrarti in tango, potrebbe prioorrerti alla sacra congregatione per le opportune phorvldenM.

Gênrammento dri raseovs.

88. Noil' artfoota XXIV (col. 969, C) trattasi del giuramaato da preotarsi dal pretati de) patriaroato. rBonebb i veecovi, oltre il giuramaato di fodaltù ed obbedtansa dovuto al Romane pontefloe, ubbian da fato analogo giuramaato a momâgnere patriam, pi convenue porù di fissuras le formate nd prosaimo sinodo. E qui non sarù faor di proposito

\* Bisalta dt» ta u m risshmiou oMMA taUa Saws tsegrsgssties Si Pnfipai» mi III in sagtils ta' rniomi svsaasU tal patriamMshtata: m psapsats fi taHta: J9s a«s signm patriam pmm ssoitaH ra visaris gasrala, ohs le saristi sagit stari tal pstriamto\*, ri riiposs: .BtismiM-unm petriantam psm dht iinsUtmii vimrtari gusunm prn sqa pastistigri taesesi: pse «arattio antae tariatatisets pitrisihiMi m passe\* O «osas at spitga ta altri lainninti, mu put eostittirio MM Q Maamso tai ressort. Cto sari aai

rifeHrt, elu m! tinedo Armeta M INI ■\* mai A  
eppr«vnto mk ū noppur immineto («up. S. IIAIIX  
r i «hBm ab- tuto'i vecoevi \*M patriarôto eaebe  
•■ jMrtilw jUMileti\* \*I\*4μ\*Nμ  
deHe^taM^remiaW d trova ia formou'to^fice

daUo eteee' siaodo (cep. », | CLXXXVHI), die  
l'caiaesM vettru aoa- pragwa a logger- ad tom-  
marin (p. 57X B aieome (atando sempre aUa vte-  
rioni praeaiata a que«ta,»«cr- congreganto») ri  
è qualch- dtfaranu non Hava tra U feme!- pra-  
scritt\* ia quel ainodo, ad altra coaabaUa aratari  
•elle soorso annq daU'archivio patriarcale di Baom-  
mar a trsdotta da monsignore Arseniq Angiar-  
kian, ai è ood reputata coaa dovaroa segnalanio  
in corrispondenti nota la principali varianti, come  
potri vederai nel luogo citato dql aommario.

90. Quato giuramento è una imitazione, o  
meglio un'applicazione al patriarca Armeno del  
giuramento di fedeltà, eke i veacovi preatano al  
•ommo pontefice. Vi soogeranno l'eminense vostre  
posti nella stes- linea „eclecia« canonea, aanto-  
rum patrum constitutiones, «edit apoetolia- decreta  
at jtarieebahic ma's mond-!-.\* È rimarobevole  
la langa legends relativa alia oonaervaaione sedis  
patriarekalu, alla difeaa della eua dignité, dei suoi  
diritti a privilegi, quasi che ai trattante della cat-  
tedra apoetoBoa di aan Pietro. Emonrignore  
Placido Kaaangian in aleuni fogli testb pnsentati  
per ana giustifficaaione ha fatto appello a queeto  
artioolo del giuramento. Merita poi specialissima  
riflessione il seguente paragrafo del predetto giura-  
mento. „Qaae wre nente eel per —, Pel, per epi-  
stolas, eel per nut mmtioa reiki o b p o r p p u ta (ii  
patriarca), mnguoa 'gealliet en «mm maw/aataAc."  
Tali capreeioni aono troppo esplicite per escludere  
dalla parteoipazione di tali eegreti anche il dele-  
gato apostolico e quanta naca congregation-, a  
forte anche il commo pontefice. Coal facilmente  
ai tpiega l'impenetrabile aegreto, ohe naecoe a  
questa sacra congregatione ed al delegato mon-  
signore Valerga tutto oib che si tenth per ceeguire  
la unione del patriarcato e della primaaih in cento  
niente favorevole alla tanta tede. E il tunnomi-  
nato monsignor- Kaaangian anche di queeto giurato  
segreto ti fa tucdo per iscusarai di non aver mani-  
festato alla iteaa sacra oongvegaaione le com suoc-  
cennate.

91. Nb deve restar inosservato il rapporto che  
si mette in dette formula fra il papa ed il patri-  
arao. JVotatto ohsdwHtiom teato Petro aporto-  
lomn prauipi, Moetiffwio Aoaato pontifia N. N.  
riasque- legitimi- euueeuoriteu. Promitto m—tper  
oMientiam jidelitotomqim tatae nostro If. If. patri-  
ardiae Ciliceni etc." È ben vero, ebb nella for-  
jnbla di Baomar, seconde la version- di monsignor-  
Artenio, ti legge (Bomm., p. 67J>). Promitto fide-  
litem et ctodwntiMS soitao Pstro coo. Potrebbe  
perb dubitarsi, se convenga coal equiparare il ri-  
caro di Geeb Cristo al patriarca di Cilicia, la add-  
di tan Pietro a quelle di santo Gregorio illumi-  
natore. Ov- non deve perdersi di vistsi, she (ecet-  
tandone i patriarchi) i vecoevi di rito oriental-,  
quelli almeno eh- tone in Levante, non pretaao  
il noto ginramanto al papa come ti fit dai prelati

aineto Maroolts «U Bseorks, apposai- dalla men erne\*  
(trisiae ssUadsaasa togil U riO® 17N, to diohiarat-,  
she i riesril patrianeM as- pests-» state privati tolle «»  
tarit-, te not per gnri t oaatoloebiu aaaaasm t tal parere  
to aaggitr namen toi vtteeri; e she U aneve patriam  
toMa ritaare i vicarti toll'astomatore, svvte tor let- eta-  
gn- atataaiatat-, atgpan ata potaata esUoetrl ia qaaMw  
vemevata

Ihtui, - dm neB- foraaoka in diteono U patriate-  
Ammw tutto rtvolge a tote too vantaggio ed idter-  
me quello stoato giaraateato,

, 99.' Nb tari inopportuno richiaatar l'attension-  
M' eminsae voetre tali' artieolo (p. 57 g) dello  
ttoeeo giunwanto, eve l'atotto (teeoado la tnd-  
datta fonaola di Baomar) promette di combattere  
polero, pari reMtont tri ruMiaii Jieeriet eerie lapé-  
èvi oeiwtUii MtoUfN

quail' epitoio eeriesf, È an pleonatto, ovvero mira  
a diaoernert dalle altra le een leggi della ohieta?  
E quaH ton quest-, da chi b formato queeto giu-  
disio Aeraativo? Inoltra qaal'b il tignifisaio della  
parole eetMieef È be- avvertbe, che queeto  
termine ri trove uato, pro- gli Armeni anche nel  
significato di MtoKoale, vale a dira patriarcal-  
Ed in queeto wneo appunto l'ut- il noto torittera  
Ginseppe Cappelletti nella taa Ameela chiamando  
retMe oettoHoeU, rmdmee oatteHeA, le rendit-  
e la residens- del eorirrico oscia d-! patriarca.  
E simile etpressione, ciob eathoHoerm /oricierwm,  
per indiar- 1« patriarcal) si trova Mlle tradnrion-  
di nn pontificale Armeno «rictent- nel nostro  
archivio\*, che altronde uon promotu ekun carat-  
tera di oattoHrismo. L'eminens- voetre capranno  
dare il giutto peeo a queste otoervarioni, che sep-  
pur fosero troppo sottili, MU earh perb forte mutili  
averle fatte in materia A tanta importante.

93. Omettendo poi tuito rib ohe potrebbe ri-  
ferirsi sull' uso dei giuramento dei rafiagapei al  
metropolitano o al patriarca, non possiamo'perb  
non rieordare, che dopo l'enorme abuso fattone da  
Forio, l' «curienioo concilio VIII tenuto a Costan-  
tinopoli nel canone VIII riprovb i giuramenti, ehe  
non tolamente i Fosiani, ma benanebb alouni pa-  
triarch) oattoleiei domandavano ad propriam tatotem  
/aeortmqiw tuam, et puwi stabilitatem\*, e proscri-  
vendone l' uso, permise soltanto quel giuramento  
„quod secundum formam et consuetudinem pro  
sincera fide nostra tempore consecrationis episco-  
porum exigitur\*; diehiarando inoltré, ohe gMod-  
aliter Jit, o b p u i o n o m eepedit, eed «Mp4 ad aedijie-  
tioem sedssias pertinet. E pur vero che ii padre  
Bianchi (Delia pateetà e della polie, della eJUeo, a.  
t. V, part. I, p. 376), aostiene che dal succennatp  
oanoné non restasse proibito il giuramento dell'  
oMcdtooen canonica, che dai chierici inferiori b do-  
vuta ai superiori secundi) i canoni; citando in prova  
la formola usât- presto i Greet e riporéata dw-  
Leunclavio in Cod. 'ùtr. Orient., t. I, p. 440, in-  
titolata: »8ymboli cautio quae pro more praestari  
•olet a religioritrimis metropolitani» et archiepisco-  
pit tempore ordinationi-.\* Ammettendo perb an-

\* L' dnuia (Ftrntt, 1841), t. III. p. 181.

■ MitcdL Ame», t. V.

\* «leva riperttn l'istisro latte toi aedtotte msm- vm,  
OMOS ri lsgga aqua verslaee latina dt A»talarlo MMotseato  
riforita to loto- arils trita, toi «aril. t. VID, trit. esta.,  
tri. «M: .Oaaaia miM-Itant, sad aoa omniaaxpadont) «aie  
■M Html, ta ata ernria asdfcaat, toril ritaH Parias  
angnm apctolaa. Igttar qntalaoi ornait ad aHUats» al psr-  
toritoet- atatssa Dsi seclarisa, st alhil omnia- per oaat-  
ttaem val to-... gtorims toam tetwas; si qasetom «ato-  
Uka- asstris toast toaaarit, «aad ma sriaas Itslitini ti H,  
gad stntns Ceastaateapritaaonas swtata sassrotia- saat  
sortiti, ta et adhatosi st lagtari a sMsstolaU  
tataaga piaprim amaa sorisSa total ad psapriam tatetasi  
tovostmvat mam at qaai slaHittstets trigaal ttstaiplsuaat:

visa- eet «aates krit et uriveasaH ayasto, s-saneam M «a  
toc a galiffa- tari, txospte ts, qmd asomdaai birman ai  
amoMitonaq pie itocam lida atstra ttaosa smateraritet  
ifisntnu- trietosr: gasd aami alita M, cautot ma xpr-

»4 Mpmrmi MAMEettaM\* qμ lμ pwttMt. Qsiefvte  
trgo aatm fasrit aolvtn haut dritoMma- ans-ram, set et-  
psttalt sat psratrit «rstenitoae, tatat fsefta toridal-.

cor» quate «fù die, sembra ob» **pu** differ...» A  
parmi tra la fonnola di giwMMnto proposta eom-  
supra nel sinodo Anneno, - quail'aatfoa citata dal  
padre Bianchi, ore dopo la profoasioae di fade si  
legge au tai propoaho quello solameate, ch' qui  
si riporta; .Praeterea paemn eeclnaiaaticam epondao  
ma conaervatanna, neo toto vptM.' tempora quid-  
quam illi adversum ia animo habiturum, ami tn  
omnsht' oteentantM *ti rimemturttm Jfioolae eancUe-*  
*dm rt nntersol» jutnemhea.\*\** Al qual propoaito  
ottimamente» quadra la diatinaioae aaata da Inno-  
censo **HI** neU' autoriaaare il patriarao latino di  
Coatantinopoli a dare il pallio agit ùreiveaeovi aaf-  
fraganei (Le Quien, *Orient thrift*, t III, p. 790):  
«Indulgetnu ut arehiepieaeopia snfraguMie tuis usum  
pallii ... conceda», *ah tit pro te food canonicam*  
*fnerit, pro noM» aubm & teeUma* Boutasse spon-  
*eionem ohedienùae* reMpterw.\*\* L' eminense voatr  
«uerveranno se a queato norme sia consentanea la  
formol» del giuramento propoato nel summentovato  
ainodo Anneno.

94. Non deve poi naaconderei, che alcnni dei  
veeeovi del patriarato moaero qualche lagnanaa  
sulla prescriiione dell' abeennato giuramento. Fu-  
rouo questi monaignore Ignaao Calypgian, vescovo  
di Amaia, e monaignore Pietro .Apelian, vescovo  
di Maraae. ambedue viventi, i quali li 97 ottobre  
1851, oiò pochi giorni dopo la oelebraaione del  
ainodo Armeno tenuto in quell' anno, acriaero *sotte*  
*eecreto* alla aacra congregaaioue, dolendoai grave-  
ment» del voto e giuramento di obbedienaa .al\*  
patriarao, pfeacritto ni veaoovi in qudl .ainodo,  
giuramento ch' eaai tacciavano di novité, e che djee-  
vano eaaer diretto a togliere le libertà dei veeeeovi,  
e farli *S'accorda col patriarca i» tutfi poi tmti-*  
*mtii*; per le .quali coae pregavano la aacra coh-  
gregaaione a non conformare quelle nuova forma  
di giuramento, come meglio e più diffuaamente puù  
roderai nella aucoitata- letter», che per la eue im-  
portance ai ù atimato dorerei riportare nel Bom-  
mario. col. 991-9.

95. Dopq ciò giudicheranno l' eminense voatre  
ne poaaa tollerari la formula del giuramento *di*  
*fedeltà*, che tel' è rarement-, jlropoata nel ainodo  
Armeno del 1851. E aiaome deireacovi dell'antio  
patriarato di Cilicia fo preaUto qual giuramento)  
percii. qualora queato M atimaaae riprovevole, do-  
vrebbe conaiderari. ae convenga adottare qualche  
provvedimento per libererli dell' oaaervanaa del  
medesimo. In fine dovrebbe dèciderai, ed debba  
ammetterai in maaaim» un giuramento dei auffre-  
ganei al patriarao; per la qual oaaa levaro iarebbe  
forae neceaaario un maggiore aviluppo di queato  
puQto graviaaiao, e forae anche occotrerebbero più  
accurate notixielanil' uao delle ehieae Orientali-. In  
fine converrebbe vbdere, ce e quali iatruaioni con-  
venga dare in propoaito a monaignore Haaaun.

UMtdaNM dm' voooooi.

^6. È troppo necayrlfi) inculcare ai prelati di  
-Oriente il dovere del^Freidenaa, tante più che re-  
centeimente ai aono intee da taluno <n eaai' teorie  
aaaai atravagauti. Sembra pert, che meriti apciale  
conaideraaione eib che ai precrive nell'articolo XIII  
(col. 961, C), che cioè i veaoovi debbano ottenere l'a-  
aenao dal patriarao per reeari a Coatantinopoli,  
„s<lvo un caao urgentiaaiao che non permettes-  
tempo di previa intelligenaa ahche per telagraf,  
o poate\*.

<sup>1</sup> Moaagnors Ksssgisa Aies, tes U raeoove è tsaate alla  
rMitins» morals, s non alla SMiterte: per\_rtd orde tes passa  
•Màiahnl a q>sl dovrss vittaada talon la disant, s gava»  
uadola pss masse di «a vicario asn risia&rrl

97. Noa \* anovs ael' Orient» μ μ ^ proib-  
si... ebe ei tree- nei ooneim Aatieehea (mm. XL,  
XΠ), Sardieae (eaa; IX) - MI Cartagineae (can.  
CIV, CVI); riforite quindi mH- eoBeatei daOaaai,  
ft\* le quali bastert rfeordar- U mboomom ad il  
sintagma di ffoaio (tit VU1, cap. IV): Mi quali  
canoni ai viota ai veeeeovi proprie» ad tmprretorvm,  
m Matra, ed raawtahti, senza il ooneoaaio dei vea-  
oovi dalla provincia, ed-in ispecia del metropoH-  
tano. Sombra che i' motivi di teleproibizione fos-  
saro appnnto gl' intrighi dei veeeeovi preeo la corte  
in materie, eke loro atrettamente non conveniaero,  
e la molestia ebe qeladi ne derivava ali' imperatore.  
Da quaaò poi ne écrive Baleamone (in can. IX  
cone. Bardioen.) apppriso, che non fosae permeeao  
ni veeeeovi di reenrei. ali' imperatore aenae il per-  
meeao del patriarao di Coatantinopoli. Ma reate-  
rebbe a vederei, ae quai canoni, dei quali perii  
nelle conferenze non ai fa menaione e che forte  
neppure vi ai ebbero in vieta, eian<x oggi applicabili  
alla città di Coatantinopoli, ali' imperatore Ottomane,  
al patriarato Anneno.

98. Forae monaignore Haaaun intende in tal  
modo di tener lontani da Coatantinopoli gli aaiai  
d gl' intrigapti, i quali ivi fermandoai brigano ed  
intndciaao la eua aaione. come le tante volte al è  
lagnato'di monaignore Kaaangian. Montre'pert non  
vuol diaconoscerci la néceaaité di analogo provvedi-  
mento, aarebbe force anche opportuno il riflettere,  
che monaignore Haaaun va divenendo ogni giorno  
più fort» nella eue poaiaione, che gli affari tutti  
non dei ooli Armeni, ma di *Mfi cattoliei Orientali*,  
van concentrandoai nelle eue mani: e che perfino  
la aanta aeae a lui ai è diretta. quando gli è oc-  
corao di trattare qualche affare col' impero Otto-  
mane. Se queeta influenza auto'rerole parnaae.  
è com\* è a crederai, nei «poi auceaaori, non ae ne  
potrebbe forae temere quandocheaia qualche funeata  
conaequenta? È noto che con tali meaxi appunto  
l' antico reaeoo di Coatantinopoli ai face atrada al  
*patriarato*; e forae lo aciaa greco non avrebbe  
potuto prendere al vasta propoitione, se il patriarao  
di Coatantinopoli non avesae acquiatata preao la  
copte ed à dispendio delle altre chieae Orientali  
tanta influenza, tanto potere, tante prestigio.

.99. Apparterrà pertanto ail eminense voatre i)  
giudicare te il auriferito articolo meriti di eaaer  
ammeeao, ovvero se convenga modificarlo. e come.

## Articolo 2.

### DEL PATRIARCA. a

100. Del patriarao si pepupano le conferenze  
nel cape VI (col. 964, D). E fra le cote ivi stabilite  
merita singelar consideraaione il primo'articolo coal  
ooncepto: *I priviltgi « i doeri dol patriarao sono*  
*preaao - poco i medeaaimi, coma tono annovorati nel*  
*cape VI <Mla perit III, p. 369, dd tinode di monte*  
*Libandappronato dalla tanta eode, itampato coi tipi*  
*di f^op^anda*. Su che ricorderanno l' eminens»  
vostrKche nella Ponena (maggio 1867) sulla unione  
del patriarato o primasiato ftrono raasegnate nel  
§ 909 del ristrette aleone oaaervaaioni sui privilegii,  
che nel sinodo suddetto si attribuae^no al patriarao  
Maronite. B l' eminens» voatre al relative dub-  
bio VIII: >Se e quali dei dirittHfo privilegii attri-  
buit) dal sinodo Libanese al patriarao dei Maroniti  
convenga accorder» al novello patriarao Armeno ed  
ai suoi suoeaaori\*, ei degnarono rispondere: *Di-*  
*lata et ad mentem. Mne eet, che hou eeMndo il*  
*patriarato di (Xhida-tme dei Quattro npji^ori, non*  
*poecono apportansryls i 'awdasMu prioilepii cùs U*  
*fttelli appattingono. & moiti perdi confidoneialmente*

mdtiaigM<sup>^t</sup> Battuta, ai inabec<sup>^a</sup> ee<sup>..</sup> prod<sup>^toao</sup> petali aieae » priaUofii, 4» epi jUora uearana « pabrianhi di CXliea per eider gartmi prate ai canme le tat. Miemiuz. Rtoetateone, ch- ma tail» modi- ficaxioa- f» approval\* dal aalo padro.

101. Nicato dunque p<sup>\*6</sup> dirai oggi -- queeto pu<sup>\*to</sup> graviaaM pria<sup>\*t</sup> dl ricavere to riapoata daUo -awo mouignor- Haaaaa alto auoeuaat\* intarpeitaanon: a raatarobba aotome<sup>\*te</sup>, che l aminaua yoatro derideaaaro, w c qaali oaaamaioai dabbaa .ferai a quel prelate anil' enunciato articolo dalle conferenac; poiebé potrebbe credent approrato, quaiora nulla ai dice... »ul mededmo.

108. Avvi perd odo fra privilegi riferiti n«l Libanaaa, di oui i patriarchi Orientali aono in poa- aeao, enaa che la aanta eede abbia lor fatta op- poaione. Tal'è to conceoraxiope del «aero criama: «ulla quai par neceaaario raaagnar labito goataha oaacruuione, «ia perché nolle oonfarenae(ool968, D, B art. XXVII) ae ne parlè in opponito articolo, lia perché nell'attuale pgtriareato Armeno oonoorrono \*u queato punto, come ai diri, circoatanae aroaio- nali, aia perché è imminente il tempo in cui deve tarai la conaeròxione dei aacri olii.

#### Codaeratioa degli olii tanti.

103. L'articolo relativo a queeto pnnto è del tenore aegunte: *Per la benedidone degli olii eunti moneignore patriarcha laeciando libero Foercieio a jdiri dti muh oafragatui du ad precedente patriarchato ne godeeano. per antico diritto, in quanto agli altri eecondo la richieeta delle circoetame autorieeeri ogni anno, o une volta oje» tre anni ano o pH oeeeoioi delle dioceei lanione.* Ora é manifeato, che il preante canone 1\* tabillace il diritto patriarchale della conaeraxione dei nanti olii; 2° intonde di conaervarlo iuxta modum; 3° ne laccia la libertè a quei vescovi dell' antico patriarchato, che ne gode- vano per antico diritto; 4° ai riaerva eecondo la richieata di autoriuare ogni anno, o una volta ogni tre anni uno o più veaenvi delle dioceei lon- tane a conaerario.

104. Nelle chieae di rito orientale la conaerac- aione dei aacro criama è ritenuta quel diritto o pri- vilegio patriarchale; e Benedetto XIV<sup>1</sup> eapreaaa- mente lo riconobbe nel patriarchato Maronita. Sem- bla perii certo per quanto ne riferiea il profeaeore Denringer<sup>2</sup> aull' autoritè di Renaudot e di Simone Aacetnani<sup>3</sup> e dei più antichi citati da queati acrit- tori, ohe non aempre ed ovunque aiavi atata la dette patriarchale riaerva. Non potrebbe dirai a quel' epoca eaa rimonti; il padre Le Quien<sup>4</sup> aull' autoritè del padre Goar la crede anteriore alio acamp di Foalo: il riprovato ainodo melohita di \*Karcafe (part. II, bap. III, can. 5<sup>^</sup> la chiama *con- euetudine intradotfa nei potferiori tecoli*; ed il aulodato profeaeore Deniinger (oc. cit.) pariando appunto degli Armhni e recati vari documenti conclude: „Ex quibu, cum uberiora non adaint, id tantum concludere licet, variaaae temporum decureu praxim apu<sup>^</sup> Armenoa, et fonan aaeculo demum VIII reaervationem cdaeratioia atabilem atque conetantem effectam fqiaae/

105. Invero il defanto patriarcha monaignore Gre- gorio Pietro Vin nolle *propotitioni* preentate alia aacra congregaxiohe nel 1847, § VII, pariando degli onori e privileg del patriarcha annovera fra queati, „la benediaione del criama aeondo il concilio di Nicea,

aaa. 3: *II eriaaa tie hmaaatfa dal patriarcha, indi \*m pfaae dat' prati, e f' tfraaa 'al hataaaato per tmgerie dep' ti i natima.* Bd laaoao il groudu can. 3 a 14 die: „Il eriam\* an «piri aaat it premie\* i pavti ial pednarea. Ooda to aegatto per aatorith di aiflati canoni ohiauaa to ogni tempo ardl arro- gario! tai privilegio proprio dai patriam, ato egli, arcivaaceovo ato vaceovo, fa cempra aoapead a con- ruderote aciamatio preao to naafone Armena, oom' 4 ahtoro nella «tori\*. E nel abode ArmOeo dal 1851 (ool 867, B) ai iagga: Tandem, iuxta nationi- noatrae oanone at oonanetadinea, patriarcharum pri- vilegia cant... aanatam chriamatia oleam conaerare et per patriarchalem dioeaeim id diatribuere, et propter locorum diatantiam epiaecopia facultatem praebere illud ooMoerondi (v. Meohitar Co... can. 125; Macer, can. 4; laae. oaa. 5).\*

106. Confeaatomo perii, ebe non n'h riucito di trovare il oanone di Nicea da lui invocato; ael quale altronde non lieve difficultè ai troverebbe, qualore ai trattaan dei primo ecumenioo concilio, per l' appelloaione di patriarcha, ohe a quelle epoca non ai uaava. Tra r canoni poi d' laaceo il Grande (che. flori nei primi anni del quinto aeolo) pabbli- cati dal cardinale Mai<sup>5</sup> ebbiamo il decitnonono coal Cbnceptio: *^Singuli anni ex omnibu loci- noatrae iurisdictionia preabyteri poat «anctum paacha omnino ad no deferant oleam catechumenorum, ut a nabit aooipiant oleant éaMdicitam. Nequaquam autem qui domi auae per w benedicat, uti aliqui ignoranter oomueveront: tua emm olei benedicendi non eet preebprie, tod ett id epiecoponun mawt.M* Ma non lembro, che da qeato oanone reati con- formata Vaaertiva di monaignore Pietro VIII. alla quale anxi potrebbe contraporai il can. 9 di Gio- vanni Oxienae detto il Filoaof<sup>6</sup>, catbo)icon degli Armant, ohe viaae aul principio dei aeolo VIII, ove \*i legge: *Oporet ac decet aancum chriama, oleum videlicet suaviter olena, catholicum m (irte) ben- dicere et lingulae epiaepoe «emel in foria V pa- chatia; aaoerdotea vero, uti praeceptum eat, debent ab ipie accipere oleum hoc etc.\*\** Forae i canoni addotti 3al patriaiaa furon i deaunti dalla colleaione di *Mechitar Coee* da lui citato alio uopo nel rinodo dei 1851, il quale >ulla fine del ncolo XII com- pose un corpo di giua canonico e civile (come riferiace l' abbate dei Mechitaruti di Veneia mon- aignore Placido Sukiaa Sotoel): la "cui opera perii, eecondo che he venne atteatato da qualche dotto Orientale, è di aemplice privata autoritè, e queata non grave.\*

107. Quali foaero i motivi, che induaaero tale riaerve, non aapremmo preciaarlo. Il padre Goar<sup>4</sup> pariando de' molti aromi che gli Orientali uniacono al balaamo nel fare il aacro criama, dice: *Unde ortum putat Areudiua, libCII, cap. 5, ut eum ape- olee illae aromatica in exigui «t remotu civitati-boa minua eaaent in promptu et difficile magnoque pretio comparandae, Conatantinopoli vero at urbium regina et obviae paacim et copioaae reperirentur. quod pridem coeperant illi Orientale tohtporibn- Fabiani pontificia (ai tamen Fabiani manu exarata fuerit illa epiatola) balaami penariam eanaati. ut a chriamatoŷonaorando abatinerent,raoemor... eorum aimili jmnith<sup>^</sup> oauaa inducti aenatm primam et tan- dem ex integro conaeractionem eamdem omittent: atque deincepa e regia urbe et a p.vtriarcha prap- tiva iUud aubminiante, ita propria auadente inopia*

<sup>1</sup> Coaat. *Àpoeteiica proeoeonenorum*, 14 frbr. 114X. Bdl. Pnapf. t. QI, > 1», » 10.

B«K. *Orieetaliua etc.* (Virewbargi 1M3), L I. p. M.

■ Bibi Or.. L II, An. d. Sgr. *monophee.* a. 5. p. 90.

<sup>4</sup> *ArwM cArwt.*, t. I, ouh 119: A

<sup>5</sup> Scrip<sup>4</sup>, reter, w. collect. (Rom. IMS), t. X, jk 17&.

<sup>6</sup> Cardinale .Mai, loc-tit. p-MM.

<sup>7</sup> atop/M<sup>^</sup>erar. Xrmgm. (Ve<sup>^</sup>e<sup>^</sup>i<sup>^</sup> 18W), p. 100.

<sup>8</sup> Baebâloc/arêritnaL Omeeor. (Venet. HVI, ettUr. 9ocr. chriMb, n. 1.

1. consecrandi ungHgOBtin emoudlaoverint. Qwd làato àimm di Loogoli tonate «al IMB ri Mm

cam longe ante dcplsrondam Pbotii dtaoamn, M iaria sibi patriaroha tumwaii: ot ipaa Pbetii siusdem historia ratant, Badgoraa prias ab aine taoardotibas libricmste tacrilego «ta, donne tri potiu. rite primai a Bieolri priari rornad ponti<sup>7</sup> tria legati soalmatoa felms, oo yari ptamb iaria et potostatie asm MO ehrisma eonaa«Mdi, nec illad ed abaaae premia- mittoadi privilegiu- usquam Maas<sup>7</sup> astoeutus.

108. Altril ripetono l'origiao della oooooaata riteria patriarcale della amgnifioeusa dalle ceremonie, chs spocialmeato preao gli Orietali aoooo- pagnano la bandedirioM del sacro erisma; Bella qaie i iatriarchi di CostentinopoU ai faoevano assistere dai loro metropolitex<sup>7</sup> e dei veeoovi loro suftaganei, che oonduoevano aeoo usa groa moltitadia di sacerdoti; la quai eoea oertamente non potova seeguinsi in tuti<sup>7</sup> i vosoovati, e forte noppno io tutti le metropoli.

109. Finabnente non maacano di quelli, ohe attrihuiscono la ripetuta ricorva ad un vile spirito tarpit pttoMta. Difatti monaignoro Ignaaio Calypgian, veeovd Armeno di Amsaia<sup>7</sup>, ecriveva come appresso alia sacra congrbgasione: «E manifestq, che gli colàolicos (patriarchi) degH Arment eciamatiei venditori ddle divine grarie An adecto haapo riercato soltento a loro oteeri consecrare il erisma, acieocchb eon queate pretension- potranao raocogliere i denari 4ei venuti alia fantionea folia in folia; e poi diatribuocono e vendono il sacro criaina alii popoli dei diverti luoghi coi'denari per divenir faooltooi; e pereib queatocanoue e costume degii Armeni acieinatiai io formamento atteste eser provenuto dell' ignorante, dalla auerbia e dalla guadagneria di loro.<sup>7</sup> La quai diohiararione potrebbe aver conforma in quel ohe ne riferiaoe al luogo <^tato il ripetnto profeacore Denainger tuli'autorite di qualoho antioo corittoro, come anche dalle diapoitioni adottate nel tinodo Libanee<sup>7</sup>; il quale ed «mtadem omnem taottae amptienem vieth, ohe in occasione della diepenae del eagro criama, il peintre<sup>7</sup> rioveeaa oerta ooneueta oblarione dei fedeli

110. Senza investigare quale dei tuocennati motivi ebbia primitivamente indotto la rioerva in diacono, ovvero sa tutti gradatamente vi abbiaao concerto, come teùbra più probabile, pub etabiliroi come eoea oerta, che ai patriarchi tanto oattolici che tcitmatici è attulmente riervate in Oriente la benodimotie del sacro criama; laqu<sup>7</sup>l'booariderata come un'atto di patriarcale anpremaaia, ed b talora; spocialmente jireoM gli ocismarici, una vera sorgente di denaro, non mente dal eoepetto almeno di rimenia.

111. Che oo l'enuneiato privilegio patriarcale, come'ne teritte monaignoro Hassan nel 1848<sup>7</sup>, giova a maatenoro l'unione di oomunioaaioM e di dipeadouta dsi veeoovi dieooaeai dal rispettivo patriarea (e queste dioova egli essor la seie omise di qqel diritto), non pub aegarti ohe poommo anche dérivant<sup>7</sup> e ne deririno inqoaveaieatL Ditutti nel

<sup>7</sup> Baùltt, Im ta 4m mM6> t.IX, taSi-Ssliat, I 4. — < harden, Aorte du ngruiMut, 11, Ub. X ta X  
<sup>7</sup> Lattam seritta 4a Tokat, M 14 ftbbr. IMS, lapram» mi Scaa. rlatatvyc ai aiaodo' Anatao dal I3.

• Stata A\* sata aaUa «Mm lata M tat iatseùttt- ecutyis stas, stat ayarta 4al cap. Mm set., Da stetaia

tpitaMb-te,

utebantur eferimnato a soda patriarohali driato, oo

misoebeat idmn, qui deferebant tarpie tari gratia, vol ux integre teleiMcabant; tum saepissime oorrompebatar propter antiquitatem, eam raro recens a patriaroba inquiri poteet ote.i.<sup>7</sup> D veeeoovo di Mardis monsigeoio Garra, M 98 mano 1848, accès naado alia diMeolth di abrogaro Mlle sua diooosi la più ohe centenarie ooMuetudine di consecrarei ii tauro erisma dal proprio veeoovo, fboeva pur riBottoro alla rom oegrogasioae ia granda distenta dulla su chiesa dalla residents patriarcale, e il perioolo di perdersi (il aegro eriam) nel viaggio ed eeporlo aUa profanasioae dei musulmani cadendo Mlle loro taai per tnanoensa di sicurezza.<sup>7</sup> Ed U delegato del Libano monaignoro Villardel, li 23 fobbraro 1848, tagnalava i periooli ed inoonvanienti ohe natoono in mandarlo in lontani luoghi.

112. Quindi non rocherb meraviglia, che la «ante aede abbia oovente ripotuto, che ai veeoovi appartient la'oonaceraaione 'del eriam, 4d abbia procurato di ooneervarli nell' eeroioio di queato diritto. Goal Innooenao HI aooordb a tuti<sup>7</sup> i veeoovi della Valaoehia e della Bulgaria la faolta di ooneeoraro il aacro oriam, che per innanti riceevano dal patriarea' di Coetantinopoli. Coal Innocenao IV nella celebri letton dirette al cardinale Ottone veeoovo Tueonlano e ano legato npl regno di Cipro per oomporvi le differente inaorte fra l'aroiveacovo latino di Nicooia ed i prelati Groci di quel regno, dichiarb\* oho, «Singuli epiecopi in auia ecclaeiit in diq ooenae Domini potaunt secundum formam eccleriae ohriama conficere ex balaamo quidem et oleo olivaram ... Sed ei suum antiquum ritum in hoc Graeci potius servare voluerint, videlicet quod patriereie una cum arohiepiscopis et episcopis eius sulTra ganeis et arohiepiscopis cum suBraganeis suis simul, chrisma conficiant, in teli eorum oonsuetUUrte tolerantur.\*

118. Vehqndo poi a questi ultimi tengii gioverh riferire. ohe U defanto patriarea di Cilicia monsignore Gregorio Pietro VIII, recatoei in Roma nel 1847, oottopoe alla sacra congregatione di Propaganda un piano di regolamento e di riforme, oh' ei si proponere stabilire nel patriarcale, come A«i fece almeno in parte nel suo sinodo dei 1861. La sacra congregatione nell' intendimento di prendere ad ceame quel piano (il che paraître non è atetoxmai fatto) voile interpellare singolarmento i veeoovi Armeni, rui percib ne JiNMβ un saute in istatapa; sel quale fra gli altri

I h au MMn M ntatawrie fin Msais tolls com- dm ta (Paris ing «. IN, F M») • ta tutta al oeoap <kUa oam Anaas, 4 lapUatt aa atoll» tauavsaioM: .L. taé- dictioe 4« ata chrism ori attributs aa oaal yatriaria dm

Moaveat i'ta ttaaqear, j Qmtant ta haft dimgdss, ote'ea- paaml a taltent aaaaMtebtaaeet.\* B pariante (F ~) toll\* Mata diatriberioM ta: .Ctttt taritotthe «« tite frecteeum aa patriaita; oar taqu\* Aratam m tait teaaar ot gloire,

«i'g«ü. aaais, i» «Ma\* D«atil, ta ia seelta te\*. q«aa i»

BaaiMa-, artam Triqatan. — Ttatoar, Vlt. »m. ta. unrii, A I, p te.) -X

• ML Avdpd, t. L Pc «\* A



artieoli «η pur questo: >Vnota (oMaagMt patri-  
area) ob· «i oraformi & W\*... - Γ«m mmm ia  
rapfHrte al Mgr· triant, «b· etob mmm vsmo v·  
Mppv· « ImHMM pMM MMUgluri, ma riè  
debbe appurteaur· iulmtvamMta al 'patriam·.  
Dai atf vveovi 4àl patriareato, fai fa dirtoto il  
prarituto sunto, -das aaÜ al dfahtarar... favorevoM  
\*1 patriarea, dao altri, ft\* i qaaE moariguors Apo-  
Uaa tetteM vivsute, ai riariaara a quel fa· <\*@-  
nsrabbe la aara oeaagsgaaton·, a giü aNri dus fa-  
rrao oatrari, sfob qu·! di Mardis (| 111), fas  
a'era in poanasso da graa tempo, a qral di Amusia  
(J 109) aaeotn ia vita, oha ia tute patriarcal· riMrra  
rieoaoabbo aa rare abuso. Furono sofas iatarpaBati  
monsignor Haaaaa, primate di Coetaatiaepoli, ad i  
d· fratelH Hanau, prelati MMUtarMi dü Fmasio.  
H· primo (I 111) aoa riorabbo altro Math\* di  
gnalle riserva, obe an'atto di doteeua dal sufrut-  
gaai al patriam. Oh altri dà· sstta eatrete ta  
dattagü dello varia materia proposte, riapeeero par  
wrèe pMeraaa aoa dorera innovariotü, pal fami-  
gerato principio, di aoa urtara giü scismatini, -  
trader... cori più difficile la convsnioa·. Flaalmwto  
il delegato apratoKoo del Libano (| 111) difaiarü  
di non trover vantaggio alcuno sell' accorder· qarila  
riterva patriarcale, affeooiarii aui alia manto aoa  
lievi inoonvaaianti.

114. Nell'eramo dalle oonforeu· toute ael 1860  
in Coatantinopoli pel primatiato Armonio fti pro-  
potto il dubbio §\* *rättnen aif* refotfettep pumtr  
la coateeraaiom drpb *olii* mMM, o oatortaMrv >  
\*uocei a pretieerio. Sul quale dabbio il coaraltot-  
monaiguore Giuto Reonati ti eapriemea oome  
appaaoa. „Direi oha qualunque aiaao le ragioni di  
obbligare i auftaganei a rioavera l'olio aaato dai  
riapettivi patriarohi o metropolitan!, pariano in  
particolare della 'provincia eattolioo-armeu di  
Coatantinopoli, caer mio aubordinato aantiaiano,  
che oonvenga oha ogni veaoovo. aalla au obiem  
faocia ognf anno ia conaceraaione dell' oKo aaato o  
\*aero criama, come ai pratica premo i Ratani ...  
Qui ai dia luogo a ridettera, che aarebba di troppo  
incommodo ai tuffraganei di Mpettare ogni anno  
dall' ariveaoovo la traamiaaione degli obi aaati,  
attoae le immense distense dei luoghi, mantra ilr  
piü fontano eaiate in Persia. Jaoltr· aaaando la  
fouione degli olii uu dello più augute a mraatoM,  
è bene che in ogni dioceai i fodali vi uaiatano per  
rieoverne ua impraaaiou saluter·. Rnaltacato ai  
deve riflettete ohe' non vi è bfoogno di dir· una  
mares di deferetua al primate eoa rioever· i suf-  
fraganei l'olio aaato, perché aono molt'i caai (atando  
ai canoni che ora si eaaminaao), nai quali i veeoovi-  
dipendono a deferiaaono al loro metropolitao·. E la  
sacra congregations n«U' aduaua generate dei  
14 marzo 186i riapote all' caueiato dubbio: lie rate  
conMtorM. Ed in queato senao fa ceritto a mon-  
signor· Haaaun H 90 agoeto dall' aano saddatto.

115. Dopo queete notixie, oho n'h sembrato no\*  
Iboesario· pramettere, ai raaagnaao all' emiaecue  
rostre le aeguatei oeaervaafoni. Nel oenono in dta-  
oorao monsignor· patraroa accorda la faooltà di  
oonaoerare il auro criama a quei de'anoi auffr-  
ganai, oha aai puaasante pofrüruato no godavano  
par a>bco diritto; autorinerü poi aecondo lo cir-  
coftanze ogni anno e una volte ogni tre anni uno  
o più veeoovi delle dioceai Ionian·. Con che ri  
moatra, ch· l' auctoraaione · owaro aarh aochr-  
data a seconds del diritto aoquiatato ai tntefao,  
ovvero del bieogno motivate dalla diatoms. -Non  
aappiamo quanti atano i prelati dell' *attHeo pairiar-*  
*eato*, she godevano di fol faooltù par antico diritto:  
reatarebbe perb a Mper·, perché η· riano eacluri

épar orndtaa, *rofodaa* quel MI ssppr«Ma priamsta,  
fiwiti gih faite rtaataeira\* « queata suetu oeu-  
grugusteuo (| 114) per Mhi M tatto tadipa-  
4«H MC seser Mgg«M M «a prisante · M m  
jMhttiBHM· Mß OpHM\* VttMbitti pfIMbb  
••Ua fataru praribUe aadariaaaafaoe el etmpradrat  
mImbmMs mn'· jrift MMwii Iµ Aßµ ·  
MMfel fife\* MM D\*!  
iaaiaaM «ambra ehtaro, aba fl-priaripio regelator·  
di qaesto oaaaae ata quel ariatae, eha βµ β-  
aigur· Ham\* (I 111) propera ael IM11 · obe  
fa riprevato, eaaaa al è dette, delta aegre oagru-  
gerioae, «fob, obe ,i «uftagaari rioevano l'oBo  
aaato ogaj urn dal tare patriam o awtopoMteae

114. Raetarebbo part · vsdtaei m ata oggi  
cepadieato spogliars 9 patriam di qassto privi-  
legio, dope ob· ta coetituao· Raasmirq\* each· di  
B altri to ha private. Be dovMM atarei ed una oasr-  
vasion· di monsignor· Velerga *κτ* taaativ· al  
prenante argomeato, m benal geaeriea', la com  
aoa potrebbe preeeatara grave difffoolth: poichè aelta  
modaraaioa· · uohc revoca di qaasto privilegio  
non toocharebba il popolo de video, il qeao eer-  
temrate vadrabba ora placera nrila eu dioceai  
quelta magaidea tariona, MMado oha di tali »o-  
Irani eoromoaio tiaao qaai popoli aauntiaual. Po-  
trebba agginagwrai, che lo cirooataace «oootaaali  
del nov·11o patriareato fitvorirabbero ferae la eaaa-  
·iona di gaol privilegio patriarcal·: poichè aelta  
•oppreeM primula tatt· i veeoovi avevaa il diritto  
di oaaacerar· il auro cricaui, diritto godato aarho  
da aloaai voaoovi doD'uitoo patriareato di CWria,  
• for·, non tatti qnwti aoSriobarro di baca' animo  
di renter· privi. Almdo monsignor· Hum nra  
vada altro motive (f 111) di quelle rioerve, ·· nra  
che on'atto di dafaranaa d·! veeoovi al patriarea.  
Per altro, per favorira tel· defacanea, sari veramonte  
•tile maateare i prolati coal dipadenti dal patriar-  
oatof Bembra ch· aoa coal la piniiai ü Mgra  
oongregaaione nella aeoiteta adnnaasa del IBM,  
allorehh ai tratteve, com· ri dirh tn appraao, delta  
viaite dello diocaai aaShagane; al qaal propoeito  
la atecu aacra oongregaaione invoeava l'autoritè  
di Benedetto XIV. Difatti queato pontelo· aalta  
oootitusione Inter pfarw\* del giorno 11 maggio 1744  
relative ai Ratani, si moaträ più diapoeto · limitare  
oho a oonaervar· la giqriadisioa· dal metropolitaa  
sui tore anftngaOM, cd a ridurta od terminai apa-  
ttaUoanua ooMMwifoman eoofswes cewdntofis at  
•wri cowiiu TrUaaHai. Varo è oho ai tratta oggi  
di un patriam, non di ua primate o di ua arei-  
veaoovo. Bembra parè non dovarai dimaatioar·,  
oh· lanooraao HI concedendo aeoteaw· IVaaslanoe  
joMtoritatem primaw, alla qual· ,matropoitsni  
tem in Bulgaria· qum Valachira provinceU ooiwiti-  
tuti «ubiaceMt et iuxta formam canonicam nvaren-  
tiam primati debitam exhibeat at boaooram,\* · non  
volendo dare a quel Metropolitano il tifo di petr-  
area rtahicato ,dal re dei Bulgari, diebiarava allo  
rtmo prajato. *Fretontieitiit* foam mmv eoteater,  
gwd Opwi mm hose duo nnasaa pmmw at patri-  
ardta pmiftu idtm aonoot, cam priatato ot patri-

1 Poussas, Mtauo 1M4, Ammu., r-91A

\* Haastcaor· Valssa, prs delegate apoot. pails Stria, ia  
ua carta coaaiaao avvarrive, ate sails rifcms teila eUaee  
ariantali ccaovanga astaaarri dal -«4Mµ· qualle pntiato a  
oadisteaate tocssas filh dirdtsMtate, la massa dsi Mail,  
a ate soao asaMsvate estas um 1er· rtarogativa, a sQs qash  
qassti si swstriaa fit vivameste agsaioasili, tats· ate aaa  
aia asotetaatsale saasessrio, sia far oaservars la purita della  
Ma a della aornia, Ua get gaanative H viaoolo della mute.  
\* Batt, *froraf*· t l , p. IM, »., I IA »■



■et 191. Se poi, Mme per «Haro, ri trotte nel ritato senone dd diritto di vWtaro te dioeeri dei

qaesto puato aa'atto di detsrente M «oCNgaiMi

oeseqaio? per orompio oho tett'i veeoovi doveeeero tend pro srogMr all' dpeea drib rtaottiva Imo Istahestone, ovvoro ogni taati and drosaadaro al patriarca il permemo di ssue^srore E sacro erisma, bene intoeo perb dbe il pariâtes modesiaro nee potasse e non doveero negarto, eoppuro noa ri trettamo di dioeeri eori meehine o ri, scarce di elero, -ohe la robtiva tarions asootatamaaita aoa petesse farvtai eoa» la aoeeoerip decease; nel quai roso dovtebbe permottorsi-ai prebti dalle me- dosime di domandaro il sacro erisma ad uno dei veeoovi- ricimcri, eome ri pratloe premo i latiai, senza obbhgarîi a rieverio dalla resides» patri- areate, speoialmente ovo questa fosse teatena.

118. Eeposta oosl, come' meglio si b potato, l' origine, i motivi, gl' inconvenienti di questo privilegio patriarcale, non ehe la condotte tannte ia proposito dalla aanta sede, l' eminenze vostro giedi- cheranno nella loro sapiente, se e come debb' am- metterri, o eeludersi, o modiSeatri il propoeto canone; la cui prima appUoasione forse verrebbe a farsi 'nella prosrma pasqua.

ALTBI PRIVIUGN PATRIABCAH ACCKNNATI NKLLI  
catmamam

1 Apeüe ed potrierom

119. Nel hapitolo Antique dei concilio ecumcnioo Lateranense IV, fra gli altri privilegi dei patriarchi meqqtiori aneor questo ri annovera, ehe „in omnibus provinciis eorum inriadietioni subiecto ad eoe, cum necesoe fuerit provocetur, salvis appellationibus ad sedem apostolicam etc.\* Sente-ricercaro eo quivi c si perii di appello regolare, o dell' altro-ohe si fo omisso modio, non pub non tenersi conto dell'erti- colo 3 (col. 965, A) delle oonforenso, ove nel patriarcha si riconosee il *diritta dei' appelle regolare*. La quai oosa è pienamente consona alla rirohaaiono adottata dall' ediinease Voetre nolle oongregaaioae dei 4 giugno 1867, approvals dal santo pedro, die oioh »non sasendo il patriarcha di Cilicia uno dei quattro maggiori, nonpossono oompOterU i medesimi privilegi, ohe a qnslli appartengono.\* Che se oggi una tel dichiararione non ha frediaa im- portante, perchè non caistononj Oriente metropo- litani di vers giuriodimone, jpoverb perb mólto a provenire qnateivoglia pmhnaione patriarchale, allorhebb avvenge, ohe vi si ristabiliaoa iatienmoato l' ordine della gerarchia opboopale

Vitia delle dieeei dei e<tfrafe>ei.

190. Si aauaette anche nd patriarcha (ooL 965, A, D art. 3) il diritto di visitor» b diocosi. Su ehe aieate avrebbe a dirai, qualor\* si trattsms.deila dioeeri propria dd patriarcha: ehe and aoa sarobbe force inopportuno raooomaadaro a monaignor Hasaan l' adempimmito di qaoeto dovero; poiehb, become fti, gib awortito altra volte\*, quel prolato nea solamenta, per quanto pub supervene, non viritb mai la dioeeri, di OoetantindpoH, che, pur governs dal 1846, ma ba inoltro diehiarato non croder ogii necessario di visitaris, perchb sebbene orna ria vesta, tuttavia Costantinopoli b la principale eith che contiens gli Armoai eattoHd, ftiori delta quale non si hanno che ottanta fhmglie a Kodostb, e son pochi negorianti Armeni in AdriaaopoH, Varna e Dardanelli.

dri pTOneriri» d», Btotnt, »44.

etelAto feapMole\*, can.-) »eetor dovero dd aastrp- poBtaM vWtero A qaando in qaando le dioeeri dri snoi oaAragaael, e ooroogerotosaeato «peer dovero pure O questi di non impedirio ia quaiu- que atari mewisra eta.\*, ma ehe la earn eoagHge- sioM aoil' adUMMa generals dei id maroo IMS non btimb doverri approvers'rifhtta disposiaioao. Quindi l' easiaeatiminto «ordinale profetto nolle letton dri 90 agooto IMS, in oui partecipava a monsignor Hassan lo risolnrioni adettato come oopra dalla eaera oongrogasione, aerivova qaanto Oegue:-Biguardo allavirita dell' arriveoovo primate nelle doceri saeragenei, debbo promottere che il concilio A (eeee. XXV, De ref., cap. S) ocrici B^n proposito «4 eeprime: A aetropotiiOHU aera etia\* fMt ptose stotatasb propriem dimusrim neu M- tethet eailieetraleee eeeleiete napte rloeeass sueram

pendite prosbetel». Ed in preposito nseerva. Bene- detto XIV nolle oootitarione Infor pfarss relativa ai monad Ruteni: Saertaa ssro eenriitem TVdtadfcum

aascriuNt in sqÿtaqeneorutn dfocoesll  
peadiaru serem dteecMtf siritatiosém non aliter  
qpteecpereu» CMtpressncfoltam ecdestes cotbodalros  
etfue dfocooMSS ai «pria eieiteeri peeteerit, quem «M  
id e condito proëroetalt tpsfo mendetem fuerit.

Bebbene il onciUo Tridentino e Benedetto 'XIV partiino seonde la disciplina della ohiesa occiden- tale", in oui si è moderata ginriadisione force troppo ampliata dei metropolitani, nondimeno sembra con- veniente di adattarla, qaanto si poasa. alla ohiesa orientale, e specialmento ail'arcivesoovato Armeno di Costantinopoli aneor quasi nascente formato per opera immediata della aanta sede; qtearii nelproe- eiaeo conellio preeiteieUe il deritto di eieita del mo- trqpotetane osrrd ristrsto 0» termini notati dal Trideatiew nd luogo addotio."

199. Nb qaests risolutiorie si allontanava dalle disposizioni altra volte dato su qaesto argomento. E difatti quantunque nd sinodo Libanese del 1736 ' «< diohiarosoe ewer lecito al patriarcha maronite visitare l' diooai dal suo patriaroato ed par N eel per euMiMeM eeeleetaetwaat poroomtm, tuttavia Bhnedetto XIV, oka aveva pur' approbate nel 1741 quel ainodo, Haritava in qaalche modo la surriferita enunciativa nell'anno seguente eepriméndola coii\*: .Patriarche iua hebeat... stogulis trienmts ringwtas tiawMaaa per eeipettm eieitaiti." E proppstosi il dnbbio nel 1779: „An (patriarcha) possit ad libitum expedire per dioeceses pstriarchatu vicarios et visitatores cam facultatibtu visitandi pastorem et gregem, idqus aoa pre mum aut suspicione beersais, aed propter aliquot abases. aut inobser- vantiam rites", la sacre oongregaxioao di Propa- gande selta genanüe adunaasa dei 17 febraro 1779 riapoe: sAffmativo testes esusurrMetetis eeusü, ai do eerosiie/rqtram «pisropstom esu matropafi-, fnusrum, quoa diota synodus (Libanaasia) in rebu» srduis et magni momeati oonsulsados esse prae- MripUt.\*

143. Dope cib deoderanno l' eminense rostre quaTatririoni oonvenga dare an taie argomento. Permetteraaano peri, ohe in questa occasione sia loro subordinate l' avvertenn datane testé da un'

' Psrt.HI, os» VI, I t, f. »>

pW, »10.

'Trovadesi attaalaets ia Frscci' msignere Elii' Mella, u MIUos, remove CMMEs ti AMra, pa rweglieri suv  
ridi, t stato pubbuato nel (totaria fanessa te asnuil, ■ 70,  
Sei giorno ti mano tel corrat' sana tM, ss'srtusio ka-  
staatMINrta IMssetts. Vi si 'dee, p'r scampo, 'te qa' pinata  
doe the fusciori d'lo oateorio t stato traattasio ia Roaa  
Ari scato peira, e che sua scattie ba votato 'opTscar'i  
dolia dioceai di Asrdie. Delle qari emutive ia prima t triaa,  
ta Moosda 't ataanu ssoito issaata, potao ia riatates t amita  
dicteri noa t oto an *uen proysste*. E eod shRe laesettesa  
pshterha aotaviri.

Mound\*.., -tiaolafoaa eh\* **vu** approvate dal saatopadr\*.

IM. Mb q»ti patrtartM prim'bath\* di quiBa riaolnaioM avavaa\* ttadiate site. mw p\*v ritucire aB'toteato; qa\*0e ctob di iMmH Ae H oonaigto di qaaUa pte opera nal rimotter\* ai d\*te-gati gH enaufi laaidl, dtttrustaMto Is tmma da pralevaroae a Cavata di qualcha patriaroa a apotetalmat\* d\*D'Armeao. La qual aaaa ritmeeado di non Hava imbaraeae ai d\*teq\*ti, moaeig\*or Valerga n\* pretontav\* I\* auo lagoenae \*U\* Propaganda: la quali comunicato a qaal contiguo, ta n'ebb\* feline riraltato, avaadp qaaato daeiao, ehe i raudidi della pi\* opera aarebboro rimeari ai riapettivi delegati, latciandone all'aquo arbitrio loro I\* distributioris, come per l' tananri ai pratic\*va, tensa ohe U ocaaiglio suddetto \*incarioeae punto di pr\*dieporae. i) riparto, come l' amtaent\* voatre meglio vedranno nail\* letter\* dal présideute dalla pia opera: dope che gindioberanno ae conveng\* untionare quella diapoiaioae coll' approvaione della aeon congregatione, onde abbia maggiore stabilité.

130. Se pert U preaidente deil\* pia opera della Propagatione delle fode ai anere alie rimottranae di monaignore Valerga, eepreae port il desiderio, ehe. X) delegato apottolico „voulut bien nona adreeaer cAaqu\* auris un aperçu, dea betoina de\* differenta diocésees de\* rite\*-unia aur leouel\* aa surveillance s'étend, Binai que dee autrea beoaina de aa délégation, oommq I\* tant lea évêque\* en ce qni concerne le\* différent\* paroiaaea et autree établiaem\*nt\* de -four\* misaient reapeotivea, afin que nou\* pulation\* avoir aue baa\* certaine d'appréciation". Sulla quale domande monaignore Valerga preeentb te oaaervationi, ohe l'eminente voatre ai compiaceranno vedere in(Sonrm., p.M): Potrebbe aggiungeni Az, per quanto pub oonoMerti, la Propagaione della fode riceve relationi dalle miaaion! Orientali molto più che non ne riceva queat\* tacta .congregatione e ohe le medetime non aono aempre acevre di eaageraione e di qualeh\* ineaatteua. ' Le quali poi pubblicate colle atampe defia dette pia opera o dai miacionarii \*te\*\*i divulgati nei periodici aembrano quati eludere I\* aavi\* diapoitione gih data dalla aagra congregatione nei accolto deoimoaettimo .(t 17) aulle opere dt uttituibut V>ri dt rriw ad atiteiona\* \*p\*etauibut. L' eminente voatre decidéranno quel conto debba fani della aurrierita domanda della pia opera-deil\* Propagaione della fode e delle rtialite oatervuioni di montignore Valerga; \* ae oonvenga provvedere ali\* turrierite publicarioni dei mitrionarii, le quali ordinariamente non \*ono eonoteiute dalla Propaganda, e che forte non aempre poaano riuaoire al varo bene delle miarioni.

131. Dalla regola generale pert atabilita fin da principio, ohe ciob gli Orientali rioveceero i tuaridi per meuo dei delegati apottolici, fu e\*ente il primate Armeno <li Cottantinopoli montignore Baatun. Come oib pveniaae, b riferito noUa nota di arohivio (Somm., p. 36); baetert riferire, ohe tail tun-sione égli godera, perché u Cottantinopoli non v' era un delegato apottolico, motive rieordato anche dai preaidente del oontiglio della Propagatione della fode, nei riapondere ralla domanda di concimlle privilegio promote\* dal defonto patriaroa di Cilicia. Or arendo il tanto padre eretta in Cottantinopoli un'apoetolica delegatione, ehe ti attende alie provincia del toppretto primaaiato noa tottopoate in antecedant\* \*d altri delegati, dovré monrignor\* Hamun ricever\* direttamaute delta Propagaatan\* delta fed\* gü annuali tqaaidi, o do-

neM paeaara per Meno di qtial dategate apa-tbtitee?

IM Mon Aa dabble, eh\* queata djapetiriw KSHMMU EpK IM'life

Metito tm yfaaoNi I\*

oo\*e appeal\* riba tiroppo di baon'oehta eon vadati l dotegati apaetoitai dagfi atari patriarohi, \*eh-beae be\* oeateeti ae ne yohiartao i veecovi, U tier\* ad il papota; i quali nei delegati atotti redono «n aottegno ed m ritagta ootro U diapotiaaw patriarchale. Inoltre monrignoro Haaraa rieevado dirteteaMate i teeridi aaddatti, aedara arbitro del ripario da Ihraeno ai enti .veecovi; e. non b a dire, qàate rib infirit\* a reader queeti aommeati e ligi al loro primate, U quale ool diminutae, o ritardaro, o ferae anche negare il auacidio ave^a il mtaao di ridurre ad tacite\* qualohe prolato. Non aappiamo oon oerteaaa ce Y abbia mai fatto; il \*uo laogratario part pariendo in confidant\*, c' indioara aneor queato fra i meaa, eoi quali ri rende docile qualch\* veecovo poco arreadevole. Non ti ruoi ditoootoere il rantaggio, che da tal metodo potrebbe ford\* talora derivare, quantunque aon aembri che queato memo si trori in ptena conformité coi canoni: non potrebbe pert negarti ehe ben gravi danni aarebboro per deriverae, apecialmrta ae un patriaroa foto\* poco devoto alla santa aeae, e eon arti groche rolqaee trarre i prelati à qaalche mal partito. L' pvenire de)] Oriente è troppo incerto; e aiamo aneor lungi dai vedere jn tutti i tuoi prolati quelle devotione e riapetto verao la aanta aeae, che nei primi accoli ononvb tanto le chieae orientali.

133. Neppur vuol diaconoecerti l'irnbarano e le difficoltà ohe potrh'incontrare il delegato di Coatan-tinopoli nell' eaeguire queato riparto. Ma regola-rinata la coaa in principio, taré aempre vantaggioao. ehe anohe per queato meuo a lui ti rivolga l' epis-copate, od avri meuo per aoorrere agi' ihlpreristi biaogni, ehe ri manifeatano nei cono del) anno, apeoialmehte per le conversioni degli eretici; le quali talvolta oaignono gravi apete, e abortifcono per manoanaa di que\*te, oome ottervava monaignore Valerga. Recta duague ali' eminente voatre U deridere, ae atabilita in Cottantinopoli la dele-gatione, i auttidi della Pia opera di Lione debbano inviarti dirtUnitnit al patriaroa Armeno, ovvero pataani al medetimo per meuo dei delegato apo-tolico .onde qu\*ti ne faccia il riparto come meglio ■ Zfoarioa crederi.

134. Veaendo ora alie miaure preae nelle coa-ferente per provvedere fri ütogtà Jitunuitri delle riapettive dioeeci (col. 963, cap. IV), è da otserverri, che montre il patriaroa ri riterva di luttidifse le dioeeci, e peroie domanda a ciaacun vvcovo lo \*tato dei biaogni particolari d^Ua aut. egli tuppone evidentemente di averne i meati, e forte tali, aono i tuttidi della Proyhagatione della fede: dei quali ti è dette nei paragrafi antecedenti. Ma non tarebbe migHor pprtito, «die riaacuna dioeeti ti vetitae for-mando la eue dote, la tua manta? Un\* parte al-meno dei auttidi auddetti non potrebbe capita-liuarri aU'effbttof R'poichb nolle ataeae conferente (ool. 963, C, art. V) ricorrono i prelati Armeni all\* unta aeae per averne epportew difteitioiu t coo-ripi, onde' provvedere' all\* mancanta dei metri, non oonverrebbe alla ttetaa aa^a rede, per \*e cteata o per meuo del delegato, preqderne l' iniziativa, riconaoare oon ceatti inventari lo itato delle tin-gole dioeeci, proporaioaatamente distribuir loro i aUaridi di Lion\*, procurer\* la dotation\* di quelle .chieae, limitare il numéro dei veecovati ate.' Im-pma tarera ardu - featidfo\*, ma oh\* t\* Iddio

«1 desiderate eéépe di A  
u w M m m eempre più al centre defl'mrite <m M' epiaoopato - preeervato datt' arWtri: patrianalo.  
144. Sombre poi troppo dure, ehe i veeMvi Mppar pitMM teprondore la\* oortnmioM di ua seüolo (art.IV) aaaaa l'ospneM Bocaaa di monsignor patriam, t beo roro, dM i prdati di Oriente faoifanoute .imptendoeo (hbbriobé, la quali poi o non paaaoa ooadunro a iao o pagana le apom. E necessaria ma' roam; ma quelle dM ai propone aeUe ocaforonae, son viaote forte troppo la liberti dei loro miaiataro? Sa pari ben ai ooa-sideri, sembra ohe le dispositioni di queeto «apitoie ai fondiao null' titra (ool. 962, C, art. XXV) aato-oodentomonte pma, ehe cioé i vescovi aoa pnoseno alienaro etc. i béai delle' loro chiese, ca\* grocerri m m M m ti tltiri puf sense il prtiti cesteanse z i MMifnor ftritarc; e perché non dire tenta il pennetea della tanta sede? U patriam non ha queeto potere specialmente dope la oottiluaione St-ttrinmt, e dopo il giuramento da lui pmtato, egli togliaae alla nota coetitutione di Paolo II. Che m i vescovi del patriarcato devono pmtare il giuramento di /mMM ad ubéidism ad tomme pontefice, come ti dice nolle «teste conferente (eoi. 962, C, art. XXV) egli no ai troveranno obbligati alla tanta sede su queeto punto non meno di-monaignore Hassun. Ht ripetiamolo anche una volta: quando ai tenevano le conferente, non ai conoocera la dette coaitutione.

136. Affine a queeto materia h il cap. VU (col.966,C) ose ti traUa della monta patriarcale. Ivi monaignore Hassun appropria alla mederima le rendito del primariato, ed i voscovi ri aggiungono il frutto di varii cenai acquittât in Rome e montante a scudi) seicento annui. Be nulla pub dirai tulle prima quita, potrebbe perb osservarai tulle seconda, che non oonato finora m quoi censi abbian nella prima loro creatione alcuna destina-tione o peso, che, non permette aiano eeri appropriaât liberamento alla acde patriarcale; 2° che nepur consto se fotsero di libera propriété della sede di Cilicia, emendori avuto rioorto dal vescovo di Aleppo che réclama alduni béni spettonti, corn' ei dice, alla sua sede, ed appropriaât alla patriarcale.

137. L'eminente rostre nell'alto loro sapienta durasno il giusto peso a tutte queste otoervazioni, e sapranno adottore gli opportuni proévedimenti.

Caro V.

#### DEI SEMINARU E DELLE SCUOLE. DEL CLERO SECOLARE E REGOLARE.

138. Riuniamo sotto un sol capitolo tutte queste materie, poiché nello stato attuale delle P cote poco pub dirsene.

#### Articolo 1.

#### DEI SEMINARII E DELLE SCUOLE.

139. Se ne occupa il capitolo V della seconda parte delle conferente (col. 963, C D). In quanto aile scuola si propone di accrescerne il numéro, di rego-larne l'andamento e di porte sotto la «orvegliansa dell' episcopate. Su ch< due cote sembrano degno di consideratione. La prima riguarda l ammisiaione di ragassi o attelle scismatiche nelle scuole catto-liche (col. 964, D, art. 15); tu che converrebbe comu-nioare ai veeovi Armeni le istrutioni addottote in proposito, on ordine di oeoerver quMte e le altre, ehe si deeero dalla tanta sede. La seconda ri-guarda la sorreggiaata dell' episcopate. E troppo giusto, che quanto regli «ulla iteratione; fores perb

non enrobée inutile dtehfara bons, ohe queeto dorera incombe a tutti e singoti i veeovi nolle rispettive lore dioeeri, onde non farae una priva-tiva M patriaroa, fl qualo solamente potrebbe interveerri tel eori eoatompteti dai anei canoni.

140. Onverebbero poi mimuur bene hi portato di queeto diaperisiooe per aceders, m opportune etaae nef mamsa la generate, iadietata e pieaa applications. Di firtti a CWAattoopoH ri troraao tienne euote dirette dai leenaci Orientali, quali sono i Meohitarieti di Veeerja e di Vienna, e gli Antoniani del Libano, i quali ultimi banne otte-nuto rsoeatemooto m vaste locale, ove intendono Meraitioni sell' inaegnamento. Or sembra évidente, ohe monaignore Hassun, qualnnque ne tiano i metiri, m costater coi menaei, specialmente di Veneria, ed è in aperta ruitura cogli Antdniani. Altronde da varii anni pondera innanti alla sacra

B congregazione la questione relativa ai punti di con-totto frit il primate ed i monaei, questione ohe per varii incidenti non fa mai propoeta e risoluta. Pende tuttora l' ultra relativa aile queetioni dei monaei Antoniani ooa i patriarch! di Cilicia, e ri attendono le ultime dôduioni di monaignore Kaa-sangian per cottoporre ali' eminente rostre le que-stioni ehe' lo riguardano, sia nella persona, cia nell' ordine raddetto di oui egli b abbate generale. Potrebbe quindi temerri, c^e ed une risoluioone della sacra congregazione cull' articolo in diacono roleeqe datai Vdapetto di uns pregitdiriale. deci-sione, della quate potrebbe forte moasignore Has-sun usare intempeetivamente adducendo l' autorité della atesea sacra congregazione, ehe sembra esoe troppo speaso da lui allegata pet' iachivare odio-rité; come alouni pretondono, o per raggiungere più efficaamente il suo aeopo, come vogHono altri.

141. Molto polNsarebbe. a dirai aui aasMaert. Due punti perb spezialmente poecono prendeni in consideratione, cioé l' ingerente, ohe aui mederimi si dé al patriarca, ed il giuramento ehe ri erige dab seminarist!. Tre sono, corne ne dioono le con-ferente, i seminarii ohe hanno gli Armeni in Oriente, un quarto ne vorrpbbro in Roma (co). 964, C, art. 13) a carico e apese della tanta sede, richiamando su queeto ultimo un breve di erosione emanato dalla santa memoria di Gregorio XIII, che poi (corne ne vien dette) non ebbe effetto per la morte di quel pontefice. Senza pariare di qbeato ultimo, i primi ri trovano a Baomar, a Coetantinopoli, in Ancira. Quoi due sono diohiarati patriarchal!, e perb n'è attribuita la direzione ed amminietraaione a monaignor patriarcha. Tacendo di quelle di Co-stantinopoli eretto gié nella primaria, sembra ohe per quelle di Baomar dovrebbe attendent la deci-aione della sacra congregazione culte riarvU di quel luogo alla giuriedirione patriarcale (g 37), per vedere ae debba o no dipendere immediatamente dal patriaroa.

142. Rapporte a quel di Ancira, ch'b seminario veeovile, ai stabilisée, che il patriarcha proponio-natamente alla sue sovvenzioni p.A u diritto poté rivolgersi seconde il bisogno ai sacerdoti di quel seminario per inriarli elle novelle missioni co/f àt-MHjsm del vescovo di quelle dioceai. Per ferme l'enunciativa di queeto oanone b oscura. È ben bhiaro, che ove meccano preti, ri domandiso da quelle dioceai che ne abbonda: e, sari pereib ben naturale, che se abbondino in Ancira. d tratti per mandarli nolle dioeeri o misrioni biaognoM Ma perché di qnert'ovvio provvedimento farne materia di un canonet perobé fondario suite coevveusiae prestatavi dal patriarchal perché fargHeuo quasi un dirittoT Non potrebbe m queeto fatto ravvisami

upavioteaio- drill'immedta\* diritto, eb- b\* wJ  
 quoi protti il lor' dfonoexiT CHm .. par tiomi,  
 che faraari critn mM\*\*\*... di queato, potrobbe  
 •embraro ebe queste parote ben poe aieeat - ft\*\*\*.  
 di. quell ob- ai uea pariendo dal patriWM. Cba  
 ae unvseoovo - domande ragionevoU non veratae  
 prestarri, mancherebbe ferae il mode di pertuaderio,  
 ovvero di obbligarvelo ooll'antorit\* della saora eon-  
 gregarioeri

148. I seminarii di Baomar - di CostentfoopoH  
 'erigono giurtuneati dni loco aeminariati. Vari- aa  
 sono la fon\*ote, cba l' sminense rostra potraao  
 radere in Somm. (p. 59-61). Per investigarne pert  
 i motivi - ia ragionevoleasa, aarebbs naaaaaario  
 oonoaoere con certesaa, quale ate veramente la for-  
 mol- uaata al Libano poi aominariati, onde oon  
 oonfonderla coi coal detti roti del clero conrapete.

#### Articolo 4.

DEL (LEBO SBOOLABE E BEGOLABE.

144. Trattano del primo le conferee-, del ac-  
 condo (col. 957). Sembra pert che n4 dell' uno ni  
 dell' altro posta trattarri aul momento: non dei  
 monacj per le ragioni gib addotte (g 140); non  
 del clero aecolare, poich\* nol' antico patriaroato  
 di Cilicia erari format- una specie di congregation-  
 o di societ\* di ecclesiastici, legati oon ateuini roti  
 religioai, conoeoiuta sotto il nome di elero coapre-  
 'gato o *patriarcale*. Ora di quanta societ\* dalle  
 conference (col. 957, art. V, VI, VII, VIII) ai 4 pro-  
 nunciata l abojitione. E questo fattò 4 troppo  
 grave, perché posta la aakra congregatione pro-  
 nunciarsi apl medesimo senta oonoscerne quanto 4  
 neccasario. All' effetto aono atari racoolti alcuni  
 documenti, qd altre notiae ai attendono da mon-  
 signore. Gaaparian., oui ae n'4 acritto. Ora aieome  
 le diaporitioni relative al clero aecolare ed anche  
 ai giuramenti, di oui aopra ai 4 pariato, ai ranno-  
 dano » queato fatto, coal 4 che aembra opportuno  
 differime ad altra circoatanta il giudiaio.

Tali aono i punti principali, nui quali ai 4 ati-  
 mato dorerai richiamare l' attonsione dell' eminence  
 Vostre nell' eume di queate conferente. Si qual-  
 che 'cou n'4 sfuggita. non 4 a dubitarsi, che sia  
 per supplirri l' arreduteiu dell' ejniente rostre,  
 le quali son' ora pregate a riaohere i aeguenti

#### DüBBJ

1. Jie ordinare, che nel patriaroato Armeno ri  
 omette te professione di fede, preacritta da Ur-  
 . bano VIII per gli Orientali, in tutt i cari contem-  
 plati nel ainodd' di Zamocoiâ e del Libano.

9. Se in tnaasima eetendere queata dispositione p  
 a tutte le al\*- chie- di rite orientale,

3. Se e/oomo modifloaro quanto ri die- nell-  
 conferente (pdl. 955, D, art.VT) aul diritto che hauno  
 i resoovi di oenaurare i libri, i periodici «ta., - te  
 limitatio, a quelli ehe sono acritti in idiom- oriental-.

4. Sè\ - quali diaporitioni adottare, afftneh\*  
 presse gli Orientali ri oonoecano e ri oemrrino i  
 decreti dette aanta aede aulte proibiteon- dei lib'ir

A Se le dispositione di Benedetto XIV suite  
 stamp- dei libri riferite al g 18 debbano ostendorri  
 \*gli Armeni, ed anche agi' alfri Orientali.

6. Se - quali istruzioni dare per regolare le  
 kdisporitioni, che il faturo rinodo Armeno ri pro-  
 pone adottare in ordine ai riti e cerimonie da  
 userai, nell' ammtaiatrnmbne dei aagrameati.

7. Se e-come approrare qnnato ri dtepe\* aell-  
 eouforom (ool 967, A, art. 8) sui compari idmilW

8. Se far- qualohe arrert.\*. «\*11' artioolo IV,  
 cap. A, MI- oeafarenae(ool. W, A) «iron la riaerva  
 M eaii voworili - papah.

8. 8- drift\* toDerarai, ebe mi rinodi Oriental!  
 aeu ai riparii\*. i Mai riaervati al papa, o aim...  
 m\* ri ri faebiari eepceaaaaente, eh- «Mme pub  
 ambra dai medesimi cadra menait arûeaiiaa senza  
 ■pariai- autoriagario- MI\* aanta aede.

10. Se poaaa triterarai, che i prelati Orientali in-  
 elurivameate ai patriarohi rieerrino a loro atedai te  
 foelolt di aaeolvere dai quei caai, che dai aotnmi  
 pöntetei farone gie riservati alla aanta aede.

11. Se oonreag'approvaro il riparto delle dio-  
 oeri propoeto mite conferente (part. II, cap. 9,  
 col. 959, B) e Tanneau carta topografica.

*Et guatenu» affirmative*

19. Se ammettere che dal patriartato di Cilici-  
 dipendano gli Armeni dell'Egitto.

13. Se comprend-!- nel detto patriaroato anche  
 l' Arabia.

14. Se conrenga conservare il veacovato Armeno  
 d'Ispahan nette Persia.

15. Se-teeciarlo incorporare *con tutta la Pervia*  
 a) patriaroato di Cilicia.

16.' -8e e come provvedere alla missione  
 d'Ispahan.

17. Se-te Mesopotamia debba annetterai defini-  
 tiramente al patriaroato Armeno, o laaciargliela  
 come per innanti in amministratione *ad beneplaci-  
 tum eantae eedig.*

18. '8- 'approrare te rittera, fait\* al patriarca,  
 di Baomar con tutto il Libano.

19. Se approrare le disposition! date (col. 969. C,  
 art XII delle conferente) per istabilire un òpi-  
 o miniatore *patriarcale* nelle sedi maggiori di Ales-  
 sandria, Antiochi, e Oeruuleuime.

90. Se approrare l' articolo XIII (col. 959. D)  
 relatiro al rescato Armeno di Antiochia ed a  
 monsignore Kasangian che ne porta il tiolo.

91. Se tollerare, che i prelati Orientali in-  
 disrintamente » intitolino arcieecori.

99. Se approrare l'articok» XVII (col. 950, B)  
 sulla eretione di qualche sede metropolitans nel  
 patriarcato Armeno.

93. Se e quali istnuioni dare aul metodo da  
 tenersi pella eleaione dei vesooovi e del patriaroa.

94. Se dopo l- 'riurra faits alla aanta aede  
 della, eleaione dei veecovi, conrenga laaciare al  
 patriaroa la faoolth di eleggere e oonsagrarveacori  
 m porta\*-., orrero dichiarare ancor questa riaervata  
 alla aanta aede.

95. Se ammettere o modifloare l'articolo XII  
 del 'cap. 3 (ool. 961.,C) aul regime delle sedi vacanti

96. Quai provvedimento adottare pel regime,  
 delle dioceei di Coetaatinopoli e del patriaroato di  
 Cilicia in oao di vaouu dalla aede patriarcale.

97. Se debba aunmetterri, che i aufferaganei  
 prostino al patriaroa il giuramento di fedelti ed  
 ebbedienn-

QaMtenaM tfitrmaiive

98. S- posu ammttersi te formol- di giura-  
 mento proposta nel sinodo Armeno del 1851.

Quateuui. t^firative

99. 8« e quai temperamento conrenga adottare  
 per sciolgiero dallh oaeervaaou del medesimo quei  
 veacori che l' hauno p^atato.

80. Se moriti di assers ammeaso orrero modi-  
 Mm - come l'utWo XIII delle conferente

eel MI, C sulla proibisioae fetta ai vaaeovi di ro- /!  
«arti a Coetantinepoli \*e«sa l'asaauo di monsignor  
patriarca.

31. 8« posée aoetonetti l'articolo 1 del cap. VI  
dello conferenze (eel. 964, D), ore el dichiara de l  
prieilofii' e i doreri del patriarca sone promo a  
poco i medeaimi che vengoao aanorerati no!  
«ap. VII, part. III, p. 257, del ainodo Libanee.

32. So e oome debb' ammettersi la dispocisione  
contenuta noil'articolo 27 del oay. HI delle confe-  
ferente (ool. M2, D), che riarva al patriarca la lo m-  
dirione dopU olii tanti.

33. e8e « oome posse il patriarca risitare le  
dioceei dei aaai suffraganti.

34. Si dichiarare, ebe il patriarca non pub  
eeercitare atti di ordinaria ginriadisione nolle dio-  
ceei de' anoi suffraganti, oome nd posaono i metro-  
politani! di rito latino, tranne i eaal-prereduti dall  
diritto.

35. Se aantionare la diapoaisione adottata dal  
conaglio dell\* Propagations della fede, che dob il  
ripario dei aussidi da lei-aomminiatriati tia total-  
mente rimeaa al equo arbitrio dei delegati apo-  
stolic.

36. Se debba ordinarri, che i delegati ppostoi-  
lici presentino ciaacun' anno al Consiglio suddetto  
l'eaoptiaione dei bioogni, delle riapettive dele-  
gationi.

37. Se i Buatidii della dette pia opera debbano  
inviarai diretiomeate al patriarca Armeno, oriero  
paaaraai al medetimo per mezzo del delegate apo-  
stolico stabilito a' Costantinopoli.

38. Se hectare all' arbitrio dello ,oteaa pe-  
triarea la distributione dei anaridii dati per tutto  
il petriarcato, ovvero rimetteria al delegate apo-  
stoHoal

39. Se ammettere, che i veeoovi cenaa U per-  
maneo dei patriarca non povseao erigere eappelle,  
acnole etc,

40. Se approvers qnaato ai è disposto nel  
cap. VII delle oonferane (ool. 965, C) eel' aaeegno  
al patriarcato per parte di monsignore Hassun e dei  
veeoovi dell'antico patriarcato.

41. Qual' ietrvrioni e disposizioni dare in ordine  
alle acuoole contentomonto a quanto se ne dice nolle  
conferenze (cap: V, ool. 963, C D).

42. Se ammettere rite il patriarca posea die-  
porre dei preti dei ceminario di Ancira nel modo  
espresso nelle conferenze (col. M4, B, art. X).

43. Se interioquire per ora sui giuramenti pre-  
scritti ai seminarist!.

44. Se interioquire per ora anile diaporitioni  
relative al clero aeoolare e regolare.

45. Se ammettere e santionaré le dichiarazioni  
latte, nelle conferenze, che cipbi veacovi hanno  
l'immediata ginriadisione ordinaria nelle riapettive  
dioceei, e, ohe il patriarca ha diritto ali' appello  
regolare.

46. Se dichiarare, che colle proventi risoluzioni  
non ai 4 inteao di appMVare cib, di oui non si è  
fatta eaplicita mentione nolle riaoluzioni me-  
dealme.

47. Se e quali altre diaposizioni abbiano a  
darai in ordine alle conferenze dell' episcopatu  
Armeno.

>. .Explanationes a Iosepho Araklal, sphoopo Aaeiramo'riatao. super Interventu patrito sohismsttol  
to oatboUooram baptismo.

Schiarimeuli dati da monsignore Gitueppe Arakial C  
vvsoro armeno di Ancira nd" intervento dei patrino  
eciematico nel battesimo dei eattolei de quel rito  
T (col. 957, A).

Interpellato dall' illustrissimo e reverendissimo  
monsignor aegretario sui senso dell articolo III,c\*p.IV,  
parte I. delle conferenze, in cui si dichiara tollerato  
nel battesimo dei figli dei neodonvertiti Armeni il  
compare o patrino eciematico, ohe già averse tofto-  
etato. il dritto, espongo il motivo de) detto dritto.

Nella benedisione dei matrimonj degli Armeni  
è contante uso di rito, che uno, tia di parentela  
sia anche-totalmebte eatraneo., o ai presents da se,  
o ei invita dai contraehi il matrimonio 'a tenere  
una croce aul capo delle epeao e eposa nell' atto4  
ohe il sacerdote benedice -il matrimonio.

Questo atto oltre d'essere atimato da tutti oome  
un'opera pi«., onorevole e gloriosa alla persona che  
ne s' incarica, ed oltre d' averle conciliato l'amore,  
il riapetto e la veneratione quasi superstiziosa,  
massime della classe più inferiore, ri considera da  
ambe le parti, dai patrino ciob e dai contraentj il  
matrimonio, come nn principio o dritto di tenere  
al fonte dei sento battesimo i figli da procrearet-  
da quel matrironio non solo, ma della diseendenza

ancora di quel primo matrimonio, Uovendo continuare  
generélmente il detto dritto, bench\* sempre di  
grado più inferiore, al figlio sui nepoti dei detto  
matrimonio.

Ed' è ri forte nella estimazione mtosime dei  
ceto comune, che non ai crede possibile di alienare  
tal dritto dalla persona di que) che ha tenutq ia  
croce, e giunge «pesso non solo yno agli odj e  
disturbi delle famiglie, ma fino alla vendetta. Se  
qualcun altro seveve oato a usurpare ii detto dritto.

Ora ae io non mi «baglio, la parols dritto dell'  
articolo citato deve intenderti au tal rito, con cui  
si benedicono i matrimonj degli Armeni, e quando  
sono convertiti! hanno un compare, che ha acqui-  
stato il dritto, nel senso apiegato.

Hei resto nella pretties non ei smmettono dai  
miesionarj nostri nesaun eciematico patrino nell' am-  
minietrasione dei battesimo, di quelli dei quali il  
matrimonio fu benedetto dal ministro cattolico. Di  
quelli dei quali il matrimonio fesse benedetto allora  
quando erano nello voisina, ed in oonseguenza se  
svessero nn tal patrino. che eon rerun modo non  
ai poaya tolontaaarlo, di queeto intenderti devono  
le parole'dei detto articolo.

Roma, 13 agoato 1867.

### 3<sup>a</sup>. formula' turamaati ab spiaoopla praestandi ex «yaoto Baomarenals praescripto.

Formula tormenti o revereMütotoais epiecopie  
praetandi

(preacritta nel rinodo Armeno dei 1851, ool. 885, C).I

a) figo N. N. doctor (vartabiet) ad episcopalem  
dignitatem pro N. N. ecclesia vocatos, firma fido

AA I 1 dvouati wtntti 4sU' anhviva patriamh «J  
Jibuti \*ti Unaa per otoine M seam padre nel 1W7 si trera

credo, profiteor etc. etc. (fidei professione assoluta  
prosequitur).

purs la formols di «aveto gionubsato, h eri tradarioas fStta  
da siaaiaeor: Aristio) Angiarakiaa, ardveaeovo Aππ o o di  
Tarso, pnsnta «misto vuitms dalla ssnoifoia sto si trov»  
MI siaodo Arasno Col IMU: æ S «tiadi stihato dovaeosa  
riforiv ia «meta tot»is pit importanti?» is variasti stiMarto

S bl^Prot^ito obedientiam beato Petro aposto- A  
lorut principi, ssctissimo Romano pontifici N. n. Z.  
ciuèque legitimi\* aaoemeribu; 'promitto insuper  
obedientiam ' fidelitatemque nanto nostro N. Cl.  
patriarchae CiUciensi ' eiusque legitimi\* raecemori-  
bui; idque tuque ad 'mortem. ' <,  
c) Nunquam vel conailltrm vel amentum quomo-  
dolibet us praestabo, qui impie ipsius vitae insidiari  
auri fuerint, aut ilHus mimbra amputare, aut ipeim  
dèKoerb, manusque violenta illi apponere. .  
d) Quae vero-ueaeta vel pbr «e, vel per epis-  
tolas, vel per suos nun^io^mihi oommiffeutjuçgt,  
nunquam qualibet ex causar^nbnefeataEo.

e) Omoem curam, atque omne meum studium  
pro sedi patriarchali\* defensione et cmserratione  
adversus ipsius hostes et osores praestabo: fquin  
etiam iura primatus et dignitatis, privilegia et ho-  
nores pro viribus semper 4 ubique defendam: Nun-  
quam vel operam vel consilium ita praeataBo, qui  
sedis honorem, dignitatem quomodolibet aggredi ausi  
fuerint, aut ipaiu reverendiesimppetriarchao per-  
bonae damnum quodcumque, vel iniuriam inferre,  
aut patriarchalis dioeceseos iura invadere. Quod ai  
noverim quocumque talia meditari, pro viribu\*  
mnubor impia eorum cOnailla dissipare; quin etianr  
ipsum reverendissimum patriarcham his de rebite  
certiore reddam. >. /~\.

f) Toto corde atquo-mmno sacras ecclesiae  
canones, sanctorum patrum constrttfHone. sedis  
apatoicae decreta, et 'patriarchalis sedis mandata  
serrabo, meisq/subditis observanda proponam.

#### G. Formula iuramentsd a olsriois smltUndl ex «luadam synodi praescripto.

.Formula iuramenti a clericis nostri patriarchates  
emittendi  
(prescritta net sinodo Armeno dei 1851. coi. 885. A).

Iuramenti (sic) ab alumnis seminarii patriarchalis  
Libanensis praestandil

Ego N. N. coram Deo et reverendissimo patri-  
archa nostro in receptione sacrarum ordinum sponte  
libenterque voveo et iura et promitto perpetuam  
castatitem et obedientiam ipsi reverendissimo pa-  
triarchae eiuaque legitimi» successoribus, usque  
d-obitum.

Promitto insuper me accurate servaturum, et  
non in extranei\* aut minus necessari\* 'rebus con-  
sumpturum ea. quae ex sacerdotali ministerio aut  
ex servitio ecclesiae praestando mihi provenient;  
iisque meis in necessitatibus usurum, prout eccle-

H. Altara formula iuramentsd ab elsdam feraqstaadl iuxta oxomplar - tabulario Momarlansi erutum.

Altra formola dt giuramento per gli alunni estratta  
dall' archido di Bzomar e tradotta da monsignore  
Armenia.

Formola dei giurameqlo degli alunni del semi-  
nario patriarchale prima di rioevere gli ordini sacri.

Io N. N., figliudi questa sede patriarchale degli  
'Armeni oattolici nel monte Libano, avendo suffi-  
ciente cognisone e notisia dello stato e condixione  
del fine, delle costitusione e regole di questa eo-

b) Ex hoc nunc et in poMeram promitto fidelitatem et  
obedientiamsaato Petro apostolorum principi, «auctae Romanae  
ecylesiae, sanctissimo Itomiao meo N. N. summo pontifici etc.  
Insuper promitto et voveo obedientiam et fidelitatem sanctiteti  
domini mei N. N. reverendissimi patriarchae et catholico-  
'illiciae etc.

d) Quae vero secreta vel per se' vel per epistola vel per  
snoe nuntio\* mihi commissuras est, nemini maifestabo vel  
scienter communicabo ad dasuram illi.

N!! suoManata tredusioee di monsignor Anratio questa  
formols è intestata com' appreaeo: .Formola dei voto degli  
Innu dei Mminario patriarchale AneMto di Baosar nel Monte  
Libsao\*.

g) Insuper pro viribus contra ^aereticam et  
chirhteicam pravitatem, et contra eo\* omnes, qui  
eatbmoae fidei dogmata et lege aggrediantur,  
pugJabo.

h) Reverendissimi patriarchae nuntio omni cum  
honore excipiam, atque ipao et operWet 'oonaiiio  
iuvabo.

i) Promitto insaper coram Deo et hac sanet-  
synodo, qpod «i aut reverendiximu patriarcha, aut  
epiacopgrum coetu me ad synodum pro quacum-  
que caisa invitaverit, mp sine ulla mora venturum.  
excepté oau Ifigitimi impedimenti.

Ti) Fidei catholicae incrementum apud noslrsm  
nationem pro viribus curabo, et sedit patriarchalis  
iura et privilegia eiusque communitatis pro posse  
iuvabo.

l) Ecclesiae mihi, traditae, aut episcopalis mensae  
bona, quaecumque na sint, sive mobilia sive im-  
mobilia, neque vendi, ndque donari, aut quocum-  
quo titulo alienari permittam, sine expressa re-  
verendissimi patriarchae^centia et ouqyu collegii  
canonicorum.

(Quod ai episcopus pro dioecesi aliqua non «it  
c<Asecrandus, sed tantum pro curia patriarchal-  
uperius dictis adiungit.)

m) „Neque per me. neque per alios ecclesiam  
seu dioecesim administrandam quaeram, et oblatam  
nunquam suscipiam, nisi id a libera et spontanea  
reverendissimi patriarchae electione proveniat.“

Bic me Deus adiuvet et haec sancta Dei  
evangelia.

siastico viro convenit: me elemosxnas iuxta vires  
meas in egenorum subsidium, quando id necessitas  
postulat, elargiturum. Quae vero ex his residua  
erunt, ea promitto me seminario pafriajcliali Bzo-  
niariensi relicturum! ex ipso enim seminario om-  
nem institutionem sacerdotalem et dignitatem re-  
cepi: ideoque grati animi ergo et iuxta veterem  
ecclesiae consuetudinem aequum est, ut horum  
omnium heres seminarium instituat

Tandem promitto et iuro, quando reverendissimo  
patriarchae sic videbitur, me ad missh,nem ad prae-  
dicandum Christi evangelium iturum, quicumque  
sit locus aut populus mihi committendus: atque  
ipsius reverendissimi patriarchae iussu, me illico ad  
collegium sive patriarehalem conventum vel ad  
aliam missionem reversurum.

cietA con amore e piacere accetto ed acconsento  
a tutto qnanto di sopra seconde. la mente de)  
santissimo nostro cattolicon. 6 di spontanea mia  
volonté sottometto me stesso a tutto quanto di  
sopra. e promette di osservare tutto seconde le  
mie forte.

Promitto ancora per parte mia di mettere in

g) lumpet tpagnabu pro viribu» contra hseretieam et  
schismaticam pravitatem, et contra eoa omnes, qui rebellant vel  
rebellati fuerint veris legite\* et canonites catteHcae ecclesiae.  
SI Iteram omni studio, qaaatam in me eat icuraboi, fidei  
catholicae lacrelueotaw apud nostram nationee Arateum, atque  
securitatem splendoremqne hnins sedis patriarchalis einsque  
commaitatis. nec non eoraat permansioses ia Oriente.

I) Nell\* version di aooalgaore Arsenic non si leggono le  
ultime parole di questo periodo, rioè ,rt asenau collegii  
canonicorum".

A qnesto panto l\* traduanve di mouignore Arsenic  
proMgao come sprrwc: .relicturum sd illis\* nthetatatiaoem,  
ad retributio...! pro alimenti» atque tuBtractionibua, qua  
grati sb ipao aeadaario recepi Hoc astem iuxta veterem  
pam eodtsIM no\*a\*tadi\*ti\* \*



«per\* ogni doyatÿ eut\* e lollccitudin· pÿr giungero A idle \*tato.îkpl«UMtroo, e non. porre jdeuno («c) \_volonté \* benepUeito del rererendíeimo nuatro alla' mie vocaeione ed alla graiia divin\*.

Promette attoora e faocio rote, in qualunque modo si sia, se doreesi uscir tuori di qua, o finiti gli studi o non finiti, di non entrera in neosuna société, nè in oomunité regelere, ni/ in qualehe rel/lonq, nè legatni -con vote in nesune di quelle, senza ipciale e chiaro permeGô^del sentissimo cattolicqn nostro.

Eosl encore ogni anno alceeno una volta scriverò luttara al medeeimo saotiMÜno cattòlicon per darn' notiaie" della mia persone, della conditione, del mio stato e delle occupationi.

L. Sacra- oon<Y«<ationU ad Antonium Pstrum IX patriarcham UtUra-, quibus sidam signifoat susoapta oonaUia post ébaolttum oöübqulorum «aam.

15 maggio 1868.

Gli atti delle conferenze tenute in Roma nell'anno scorso dall'episcopato Anneno sono stati auttoposti al giudizio di questa sacra congregazione di Propaganda fide per gli affari di rito orientale nelle adunanze generali dei 31 e 31 macro q>ròssimo paaaào, nelle quali si fè luogo alla seguenti risoluzioni ed osservazioni.

1. Nel capitolo delle conference relativo alla professione di fede noi^si è determinato da chi dobba quelle emettemi. Ed a supplire tale omisione la sacra congregazione ha dapprima dichiarato, che i promovendi all'episcopato devono emettere la professione di fede prescritta dalla santa memoria di Vrbano VIII per gli Orientali. Considerando poi quanto aarebbe conveniente, che l' stessa professione di fede venisse emessa anche da tutti coloro, ai quali viene imposta dai sinodi Ruteni di Zamossia dei 1720 (tit. I. p. 67) e Libanese dei 1>36 (part. L cap. I. § 8. p. 7). non puh non richiarnare su di cio l' attenzione del futuro sinodo patriarchale.

2. Ha veduto con piacere la sacra congregazione come i prelati (cf. part. I. cap. I. art. 6) Hiaitsi proposti d' invigilare sui libri e periodici. Che unxi non tralascia di avvertire, che riuscendo impossibile alla santa sede il condannare tutti i libri ed ahre perniciose produzioni che incessantemente vengon alla luce, i veacovi nelle rispettive loro diocesi r propria autoritate illos (in qualunque idioma sianu scritti) e manibus fidelium evellere studeant, ac per eoa ipsimet fideles edoceantur, quod pabuli genus sibi salutare, quod noxium et mortiferum ducere debeant, ne ulla in eo suscipiendo capiantur specio ac pervertantur illecebra-, come appunto prescrisse la santa memoria di Leone XII con decreto del 26 marzo 1825; di cuà annessa alla présenté si trasmette copia unitamente alla successiva circolare del 24 agosto 1864 pubblicata per ordine del regnante pontefice.

3. Oltre a ci<\\ essendosi attivare in Oriente varie stamperie, dovranno i vescovi invigilare ancora nelle rispettive loro diocesi sulla pubblicazione dei libri. Al quale effetto nel futuro sinodo si daranno cura di stabilire le regole da osservarsi su tal particolare, avendo presenti le "relative disposizioni dalla santa memoria di Benedetto XIV nella bulla *Demandatam* del 24 dicembre 1743 riportata nel bollario di Propaganda, t. III, p. 104.

4. È troppo necessario, che si provveda all'ordinamento ed uniformité dei riti e ceremonie da uarsi nell' amn^iistrazione dei sacramenti; nella qual cpsa pero due speciali avvertenze devono aversi. l^a prima cioè, <^he il rituale oltre le formule c preci dei singoli sacramenti abbia ancora

Promette aator· e feocio toto, che >< colle volontà \* benepUeito del rererendíeimo nuatro padre eomune earò degno de' eacri Ordini e del eaoerdoeio, o seconde il giudixio del medeeuno temS mandato a predicate la oa(tolica Tede, ocrer> non vetrè mdadpto, o se fosei laciato nel complice statu di socii/pro/yeci, si dentro (il cotivento) come fuori, rompre aaoogeUerò la mia persona al'eervinio e ministero di questa rode patriarchale, sarò ubbidie\*te elle sue regole è loggi gii stabilite e du stabilirsj in appresso.

■(osj Dio mi aiuti» e queyti nanti evangeli dj t Dio. Amen. X

esatee rubriche, oaaia la descrizione precisa delle ceremonie da praticarsi, e sp^cialmente dell' applications della materia e della forma al suscipient, eesendochè appunto nella mancanza e inesattezza e poca precisione delle rubriche ^iddette siano talora insorti gravi dubbi sulla validité di alcuni sacramenti. La seconda è che nel sottoporrv all' esame della santa sede il nuovo rituale (oont- ancora qualsivoglia altro libro liturgico) dovrà inviam alla medesima non solamente >l testo armeno, ma benanche l' esatta e completa veraione in lingua italiana o latina; la cui fedeltà ed esattezza sarà garantfta dalla firma degl' interpreti non meno che dei reverendissimo monsignor patriarcha Resta poi espresamente vietato l' uso del nuova^riBu^^nn- ebè non sia stato fdrmalmente ed eapresamente approvato dalla eanta sede.

5. È stato preso in consideratione l'art. 3 del cap. 4. part. L relativo ai patrini scismatici. Su che la sacra congregazione ha dichiarato che nel batteismo non possono ammetterli. Rapporte poi al matrimonio ha risoluto, che non possono ammetterli i paraninfi (*compari*) scismatici, so in tal modo pretendono essi di acquistare il diritto di tener al fonte battesimale i figli che si procreasero da quel matrimonio, ('he sà talo diritto non vi ei annettesse, e il paraninfo mSsmatioe senza grave pericolo non potesse escludersi matrimonio dei cattoliei, potrà tollerarsene l' intervento

6. N'egli articoli^' o V del suddetto capitolo III. ovo si parla della riserva dei eaaì, non ai / fatta mentione nè della riwerva dei casi alla santa sede, alla quale pci suo primate di giurisdizione su tutta quanta la chieaa di Gesù Oisto qeato diritto esaenr.ialtnefite appartiene, nè della faculté, ehe ha ciaaeun prelato di riservarsi nella propria dtuceai l' assoluzione di alcuni casi. Non dubita pertanto la sacra eongregasionv che nel futuro -sinodo si avranno in vista questi punti gravissimi, o che le riaoluxioni che vi si prenderanno, sarannb in tutto consentanee a questi principii Huila quai cusa occorrendo, potranno aversi da questa congregazione ulteriori istrulioni.

8. Del resto questo capitolo, che tratta dei sacramenti, è troppo ristrtvto; e perciò dovré avere maggiore sviluppo nel futuro ainodo, specialmente in riguardo dei due sacramenti dell' ordine e dei matrimonio. Ed in quanto >al primo dovrebbero esser ben determinati, acendendo anche ai piccoli dettagli, i requisiti degli ordinandi tanto in ragione della été e della scienza, quanto in ragione degli eaami, esercisi spirituali ed altre prétéie, dalle quali l' ordinatione dovrebb'easere preceduta: ed anche qualche rosa dorrebbe determinant circa il titold della ordinatione, gl' interstiaì ed i tempi nei quali si devono conferire gli ordini stessi. Molto

h



poi dovrà dirai interne al sacrament dèl ttri-A fleare l'articolo XII del dette eap.^III nel aenee monio, e apaciaUnente circa gli aponaali,\*gi'impe- che l'ammiaiatrasionf dalla vacante diocetd reeti dimenti e le disposed dai paedacimi. affidata provviaoraiamente al vicario genam\*; ed in mancanaa di queeto al cancelliere, perché nia

8. Eaamyiato il riparte e la nuova circooerizione delle moeaiy quai' è stata propoeta nel cap.-», part. I delle anccennate conferente e nella relativa carta topograficu, la aacra «ongregasioae, onde meglio regolare e chiarire qneato grave affare, ha absolute, che Meverendiaicimi veacovi del patriarcale Armeno facciano concordamente il prbgetto delle nuova EircoMriiione, nella quale determinino esattamentp i limiti di éiaceuna dioceai, adottando invece delle antiche te attuali denominazioni dei luoghi, e maai-featino le loro idee aul modo dt poter comprendere zqella nuova circoacrizione tutti' gli Ariheni di Oriente, onde la tanta' aede poaa prenderle ad esame; fermi intanto rimanendo i limiti flaaati nella coatitucione apostolica ^svarsarus. Vuole infilire la oteaaa saura congregazione, che dai medeeimi pre- B al patriarea. La quai coca ha richidmata l'attenzione della aacra\* congregazione tuli' analoga formola propoata nel ainodo Armeno del 1861, ainodo che dalla tanta aede non 4 stato mai approvato. anti neppure è atato mai eottopoato al giuditio della aacra congregaaione; poichè pertona diatinta fra gli Armeni e decorata poi anche del carattere vescovile, avutane ^ognisione ai propoe di trattare col defonto monsignors Gregorio Pietro VIII. onde nell' interente del patriarcale fosse rettificatn; la qua! coca paraître, a cognitione della Propaganda, non esegu) giammai.

9. Non si è riconoaeiuta epediente la disposizione espressa negli articoli VI e XII dello stesso cap. 2, nei quali si stabililheono Aibnmittatori pa- Ueérriat nelle ,edi maggiori di Antiochia, Alessan- f dria e Gerqaalemmie E percih la sacra congrega- zione h» risoluto, che nel progetto di riparto delle diocesi dà farsi come sopra da i vescovi, si provveda alla cura degli Armeni cattolici che si trovassero ad abitare in quei luoghi commettendola ai prelati vicini, finchè nel' succitati luoghi non ai abbia un numero sufficiente di fedeli; al quel ciuo il santo padre si riserva di adottare a su tempo le p opportune provvidenzd.

10. L' articolo XIII relativo a monsignor© Placido Kasangian, che dal defonto patriarea ebbe la consecrazione episcopale col titolo di arcrieecovo di Antiochia, resta in sospeso, mentre la sacra congregazione - si stà occupando delle varie pendenze che riguardano lo' stesso monsignore Kasangian ed il suo istituto.

11. Nel prossimo sinodo converti trattare il canonico riorganizzamento della gerarchia ecclesiastica. che pub dirai obliterate in Oriente. Occupandesi percib i vescovi della éireoscrizione delle diocesi. vedranno ae e come oovenga stabilire qualche «sede metropolitana, a forma di quanto si è prophète nell' articolo XVII, cap. 3, part. II, delle conferenze.

12. Ritenuto poi ehe tutte le attuali cede Ar- mene aono meramente vescovili, come nelle conferenze steaqp (part. II, cap. 2, art. XVI) si è dichiarato, non deve tellerarsi ulteriormente che multi dei loro prelatf sintitolmo arcivescovi. Vo- tende perb il santo padre avete qualche riguardo agli attuali vescovi, che finora hanno usato quel titolo, ai à degnate concedere, che i medeeimi ritengano dd ritum l' onorifico titolo di arciveocovi, purchè al medesimo si aggiunga il titolo veocovile delle reepettiva dioceai, appellandoai, per esempio, N. arcivescovo vesovo della dioceai N.

13. Alla elezione dei vescovi à state provveduto colla coatitucione apostolica Rrveraunu, alla quale si dovrà coordinate tutto ciò che su questo argo- mento ai è detto nelle conferenze ohe furono tenute in Roma prima che la encennata coatitucione fosse emanata.

14. Circa ifregime delle sedi episcopali vacanti, ha giudicato la\*acra congregazione doverzi modi-

15. Vacando poi la s»de patriarcale, il vesovo vicario patriarcale dovrà avere la cura interina de) patriarcato ad il governo dei eattoliéi Armeni di CoetantiâopoH e sue adiacéns».

16. Nell' articolo XXV dencap. 3, part III, si- «parla de) giuramento di -fedeltà ed obbedienza che i veseoyi dévoue prestare al Romano pontefice e dell' analogo che fanno a monsignor patriarcat dei quali giuramenti si bonveüne fissure la norma nel futuro sinodo. v Interno a che vuolsi avvertire ch'es- cando già stabilita e determinata la formola del giuramento dei veacori al aanto padre, non reate- rebbe a déterminerai che la formols di giuramento al patriarea. La quai coca ha richidmata l'atten- zione della aacra\* congregazione tuli' analoga formola propoata nel ainodo Armeno del 1861, ainodo che dalla tanta aede non 4 stato mai approvato. anti neppure è atato mai eottopoato al giuditio della aacra congregaaione; poichè pertona diatinta fra gli Armeni e decorata poi anche del carattere vescovile, avutane ^ognisione ai propoe di trattare col defonto monsignors Gregorio Pietro VIII. onde nell' interente del patriarcale fosse rettificatn; la qua! coca paraître, a cognitione della Propaganda, non esegu) giammai.

Or quelle formola di giuramento, atando alla veraione presentata alla aacra congregazione, è atata giudicata riprovevole. Difatti vi ai trovano nella stessa linea i canoni della chieaaa e le coatituzioni apaoatoliohe con i decreti del patriarea; non ai distingue frà l' obbedienzia dovuta al «ommo pontefice e quelle che devesi al patriarea; che anti mentre ql primo si promette la sola obbedienzia, al Secondo'si promette inoltre anche la fedeltà Si giura di non comunicare a veruno il aegreto affidato dal patriarea. aenta neppure eccettuarne il aommo pontefice. Parlandoai delle leggi della chieaaa ai usano eapresaioni almeno inutili e che potrebbero eccitare anche qualche duhbio. Sard quindi conveniente che aiffatte ed-altra simili coae acompari- scano dalla formola di giuramento al patriarea; e basterebbe che al medesimo si giuraaa dai veacovi *débita nbùctto*. Per quiete poi e tranquillity di coscienza dei prelati che hanno prestato il giura- mento aeondo l' enunciate forlifola del 18M. il aanto padre li ha prosciolti. tranne la aoggezione dovuta al loro patriarea, da ogni altro impegno e apcialmente dal aegreto cui si sono obbligati con quel giuramento.

17. Nell'ammettere l' articolo XIII del-cap. 3 della part.II.delle.conferenze.relative.alla.residenza dei vescovi ha giulUcato la sacra congregazione. che se ne tolga l' ultimo periodo, cioè „l' istesaa pré- causione al .oeeerverà colle altre dioeesi, ove il vecovo aveee » traiferini\*\*.

18. Nulla hanno riseluto per ora gli eminentia- simi padri'aull' articolo I del cap. 6 relativo al pa- triarca attendendoei il riacontro e le notiaie richieate da questa aacra oongregazione con lettera dei 3 nnaio proaaino paaato.

19. Circa i doveri poi e i diritti del patriarea enunciatn nel aucesairo articqlo III dello ateaao cap. 4, la aacra oongregazione attende che queati aiano meglio preciaati nel proaaino ainodo, aicome ivi ai dice. Vuple perd che reati aempre fenno il principio dell' autonomie delle dioceai e della immediata ordinaria giurisdizione dei véaeovi delle riapetfive sedi, riconoaeiuta anche nelle conferente

26. Nel capo I della II parte si accenna al giuramento da prestarsi dai seminaristi! di Costantinopoli. di Bsmar. di Ancira. Trattandosi di affare ben grave e che altre volte richiamè l'attenzione della sacra congregazione. è necessario, che vostra signoria mandi la formula precisa, che si

**Firmati:** Alessandro cardinale Bamabè, prefetto,  
Ludovico Jacobini, segretario.

Reversurus ex hoc mundo ad patrem unigenitus  
Dei filius ecclesiae suae divinam ordinationem ita  
constituit, ut, quemadmodum beatus Leo papa I  
decessor noster monuit \*, cum inter beatissimos  
apostolos in similitudine honoris quaedam fuerit  
discretio potestatis, omniumque par esset electio,  
\*ni tamen, scilicet beatissimo Petro, datum fuerit,  
ut ceteris praemineret Huic enim soli a Christo  
domino suprema potestas fuit attributa pascendi  
nedum agnos, verum et oves, hoc est regendi et  
gubernandi universam ecclesiam, ut iam in grege  
Christi non sit qui Petrum pastorem non agnoscat.

Conçu- omnuuIL. voues XL.

Hinc factum eet, ut in i<sup>is</sup> tantum amplioribus urbibus patriarchalis dignitas antiquitus constiterit, quarum ecclesias beatus Petrus fandaverat. Hinc factum eet, ut patriarchis ipsis vix electis nil magis cordi fuerit, quam confirmationis litteras ab hac

beati Petri sede obtinere, per quam sciebant, lar- A scSlamate siurato' ad ecclesiae unitatem reverti  
 gieute Dominp, 'omnium solids» dignitatem sacerdotum et a^ eadem ipsad\* patriarchalem auctori-  
 tatem pramanare: hinc factum est, ut graviores ad  
 difficiliore, causae tam fidei tjuam disciplinae ad  
 eandem sedem, deferrentur, quas sqa cunqtas  
 haereses etiam ante ooneillioram generalium de-  
 finitione\* auctoritate sua intpremit, et universalis  
 ecclesiae disciplinae, cum opus tait, latis etiam  
 legibus, providissime consuluit. Atque \*hanc con-  
 titutionem semper in ecclesia fuisse religiosissime  
 custoditatu/ universalium conciliorum acta,, sancto-  
 rum patrum institutiones, atque universae eccle-  
 miuftioae historiae monumpnta tam pefspicue de-  
 monstrant, ut nemo ante tabbstisbinum Orientis  
 •chlama praesumpserit hanc supremam Romanorum  
 pontificum auctoritatem in dubium revocare.

Etsi autem schisma illud omnqs ferme Orien-  
 tales ecclesias ab unitati\* centro divulserit, haud b  
 tamen potuit hanc veritatem catholicam in ecclesia  
 obscurare, vel saltem ex Orientalium animis peni-  
 tus eradicare. Etenim praeterquamquod innumera-  
 biles gentes in agnitionem veritati\* ex idololatriae  
 vel haereseo\* tenebris vocatae ad hanc Romanam  
 ecclesiam propter potentiorum principalitatem un-  
 dique convenerunt aliaeque in die\* conveniunt,  
 ipsae etiam Orientalium ecclesiae, quoties ad bo-  
 nam frugem, divina aspirante gratia, reversae sunt,  
 primatum nedum honoris, verum et iurisdictioni\*  
 beato Petro eiusque in Romana cathedra succes-  
 soribus a Iesu Christo Domino nostro attributum  
 aolemniter professae sunt Quem primatum, licet  
 a vetustioribus etiam concilii\* et ab universa ec-  
 clesia semper agnitum et summo ih honore habi-  
 tum. oecumenica synodus Florentine, in qua Graeci  
 sacrorum antistites cum latinis convenere, solemn-  
 i dogmatico decreto asseruit, ut magia magisque in-  
 excusabiles fierent qui tam perspicuam veritatem  
 vellent inficiari.

Atque utinam hoc fidei Christianae dogma Orien-  
 tales antistites constanter tenuissent! Neque enim  
 eorumdetn ecclesiae in miserrimam illam conditio-  
 nem cecidissent, in qua post conflatum vel in-  
 staauratum schisma versantur. Si quidem praeter  
 asperrimas calamitates, quae earumdem defectionem  
 ab hac apostolica sede consecutae sunt, etiam  
 vigor canonum, et eqcleaiaatjcae disciplinae hone-  
 stas, et sacrae hierarchie ordo et maiestaa apud  
 eas miserrime defecerunt. Et inscrutabili Dei  
 iudicio factum est, ut antistite\* earumdem eccle-  
 siarum. supremi ecclesiae pastoris divinitus in-  
 stitutam auctoritatem contempserunt, laioorum, quin  
 et infidelium iugo premantur, ut neque ordinaria  
 atque immediata episcoporum iurdictio in suas  
 dioeceses, neque patriarcharum ia suos episcopos  
 canonic\* auctoritas sarta tecto manserit: quos con-  
 tra monitum apostoli sui\* cleri\* praeter canonum  
 statuto dominantes, clerus ipse ac populus contra  
 eorumdem canonum statuto vel a sua dignitate  
 deliciunt vel eidem renuntiare, nunquam satis iu-  
 gendo exemplo audacter compellunt

\* Tantam infelicitatem Orientalium ecclesiarum  
 miserati Romani pontifices praedecessores nostri  
 nihil inceptatum reliquerunt, ut aberrantes oves in  
 unicum Christi ovile reducerent Quod assequi  
 conati sunt plurimis datis ad Orientales litteris  
 etiam eneyolicia, concilii etiam generalibus cele-  
 bratis, ac potissimum missis ad Orientales plagas  
 apostolicis viris, quorum sudore, laboribus atque  
 aerumnis vtaea^ illae olim florentissimae tandem  
 aliquando refflorescerent Quod si curis atque labo-  
 ribus cumulate non respondit fructu\*, haud tamen  
 <re\* in irritum css\*it, si quidem multi agnito errore,

setinsverunt, quo\* infer, ut eeteroe hic praeterea-  
 mus, Armenii recensendi sunt. Etsi autem propter  
 humanam infirmitatem, hominpm nequitiam a^ tem-  
 porum Acerbitatem haud semel eorum antistite\* in  
 errorem reversi taere, \*X iftsi\* tamen Armenia non  
 deflierunt praeclarissimi viri, qui diywia ope suf-  
 fblti catholicam veritatem ot unitatem reetituendam  
 curarent. Titii\* tait Abrahamus Petra\* primus.  
 quem multi aerumnis pro catholice fide probatuqi  
 /Benedictus papa XIV decessor noster patriarcham  
 / Ciliciae Fenunxit: quem deinde non interrupta  
 patriarcharum aerie\* huic apostolicae sedi firmiter  
 yadhaereatium subseetMA est. Praeclaram quoque  
 7 fidei specimen exhibuerunt Armeni Constantinopolim  
 finitimasque provinciae incolentes, qui licet perse-  
 cutionibus exagitati, adduci tamen nunquam po-  
 tuere, ut a catholica fide recederent, pro qu\*  
 asperrima quaeque, perpeti non dubitaverunt,

Placuit tanSem omnipotenti Deo. hiae malis  
 finem imponere: qui dans vocem virtutis inclytis  
 Christianorum principum legatis, eam mentem summo  
 Turearum imperatori iniecit. ut catholicos Armenios  
 a schismaticis omnino separaret, eosque ab omni,  
 qua antea tenebantur erga schismaticum patriar-  
 cham, subtectione., obedientia. parendique obliga-  
 tione. vel sacris vel civilibus, ib rebus perpetuo  
 eximeret.

Tunc reddita catholicis Armeniis ecclesiastica  
 libertate, placuit sanctae memoriae Pio papae octavo  
 decessori noetro primatiale atque archiepiscopalem  
 Armeniorum sedem Constantinopoli erigere apoeto-  
 licis litteris Quod iomdju, die sexta iulii, anno Do-  
 mini millesimo octingentesimo trigesimo sub annulo  
 Piscatoris expeditis, eamque huic beatissimi Petri  
 cathedrae' arctius coniungere, ut quo magis illi ad-  
 0 haereret, eo firmitus et fructuosius in catholicae  
 veritatis professione permaneret atque proficeret.  
 „In Petro enim, uti iam memoratus sanctus Leo  
 docuit, omnium fortitudo solidatur, et divinae gra-  
 tiaae ita ordinatur auxilium, ut firmitas, quae per  
 Christum Petro tribuitur, per Petrum apostolis  
 ceteris conferatur.“

^Re autem catholic\* per memoratae .sedis prima-  
 tialis institutionem sic opportune constituta, potui-  
 mus nos post aliquot annos episcopales quoque  
 sedes erigere -, quarum antistites Constantinopoli-  
 tano Armenorum archiepiscopo primati suffragaren-  
 tur. Quin etiam Hispahanensem Armenium episco-  
 patum, extra fines Constantinopolitanae ecclesiasti-  
 cae provinciae in Perside a nobis erectum, eiusdem  
 primatis soffraganeum provisoris, ratione decrevi-  
 mus\*, donec, catholicorum numero. Deo iuvante.  
 adaucto, opportuniori ratione providere liceret.

Etsi vera tam feliciter Arme^ Constantino-  
 politanae provinciae consultum fuisset, iisdem tamen  
 satia\* \*.■ videbatur sprimatialem Constantinopoleos  
 et patriarchalem Ciliciae sedq\* ia unum coniungi,  
 quam unionem a fellei\* recordationis Gregorio papa  
 sextodecimo etiam praedecessore nostro et a nobis  
 praefati Atm^y non semel efflagitaverunt. Sed  
 grave\* iutaequ\* causae obstiterunt, quominus haec  
 eorum voto possent expleri. Novissime autem post  
 obitum bonae memoriae' Gregorii Petri octavi,  
 postremi Ciliciae patriarchae, episcopi eiusdem  
 patriarchatu\* synodalitor conveniente\* ad succes-  
 sori\* electionem peragendam in eundem sententiam  
 devenerunt atque huic fini assequendo venerabilem  
 fratrem nostrum Antonium Hassun. hactenus archi-

\* Utt. aposvct. Vuiozni, W april 1MO-, à m Um, \* man IBM.

• Utt. spostaL id «vrMMM, M april INO.

episcopum primatem Armenorum Constantinopolim, in patriarcham Ciliciae elegerunt seu postulaverunt, nos humillime obsecrantes, ut Aedum hanc electionem confirmare, verum et memoratam unionem earundem Armeniarum aedum indulgere dignemur et hae ratione catholicis Armeniis decus atque ordinem unitatis tam quoad iurisdictionem quam circa disciplinam tribueremus.

Re itaque per venerabiles fratres nostros sanctae Romanae ecclesiae cardinales congregationis christianae fidei propagandae pro Orientalium, eclesiasticarum negotiis praepositae accurato examine perpensa, nos Armeniorum votis annuendum esse conuimus.

Quapropter, exorato ad tanti momenti negotium definendum divinae gratiae praesidio, ad laudem et honorem omnipotentis Dei et sanctissimae genitricis Dei Mariae sine labe conceptae ac beatorum apostolorum Petri et Pauli, nec non in catholicae fidei exaltationem, apostolica qua pollemus in universam ecclesiam auctoritate, tenore praesentium extinguimus et abolemus titulum primatiales atque archiepiscopales, quo memoratus Pius praecessor noster supradictis apostolicis litteris Armeniam Constantinopolitanam ecclesiam decoravit. Deinde pari auctoritate Constantinopolitanam ecclesiasticam Armenorum provinciam patriarchatui Ciliciae perpetuo unimus; mandantes, ut novus patriarcha eiusque successores titulo fruantur patriarcharum Ciliciae Armenorum; ut iidem in urbe Constantinopolitana resideant, eamque Constantinopolitanam ecclesiam ordinarie iurisdictione gubernent. Volumus autem ut praedictus patriarchatus iisdem limitibus coerceatur, quibus Ciliciae patriarchatus et primatus Constantinopolitanus in praesentiarum continentur.

Quo vero haec ferme nova patriarchatus Armenii constitutio in bonum cedat animarum, atque ut gravissima damna, quae ex incerta vel minus apte constituta ecclesiastica disciplina solent derivari, propulsentur atque arceantur, motu proprio, certa scientia ac de apostolicae potestatis plenitudine, praecipua quaedam eiusdem disciplinae capita (salvis tamen ritibus Orientalium a sanctis patribus institutis et ab hac apostolica sede probatis) in memorato patriarchatu perpetuis futuris temporibus inviolabiliter observanda tenore quoque praesentium constituimus atque sancimus.

Ac primo quidem praetensum quoddam capitulum, quod ante triennium a nonnullis Armeniis presbyteris primo expetitum defuncto patriarcha Gregorius Petrus octavus anno Domini millesimo octingentesimo quinquagesimo primo, uti accepimus, illegitime erexerat, cui etiam quaedam praetensa iura seu privilegia attributa fuerant, episcopali quidem et patriarchali dignitati iniuriosa, itemque alia praetensa capitula, si quae fortasse intra fines eiusdem patriarchatus uti supra instituta sint, praedicta nostra apostolica auctoritate abolemus; prohibentes, ne in posterum similia capitula in Armenio patriarchatu umquam instituantur.

Vacante sede patriarchali, nemini umquam, qui episcopali characterem non fulgeat, fas sit suffragium ferre in electione vicarii, qui vacantem patriarchatum gubernet atque administret.

In electione autem patriarchae solis episcopis ius erit suffragii ferendi, exclusis omnino clericis et sacerdotibus, qui episcopali characterem non polleant. Nemo vero laicorum in eadem electione semet inserere ullamque partem possit habere, quovis quaesito colore vel praetextu.

Porro electum patriarcham neque, uti alunt, inthronizari, neque ullum ius aut iurisdictionem.

aut vicario nomine rei titulo, in patriarchatum habere volumus, nisi prius electio seu postulatio a nobis a Romano pontifice pro tempore existente fuerit admissa et de more confirmata, fitque apostolicae litterae confirmationis eiusdem fuerint expeditae, sublata qualibet contraria consuetudine,

Eidem patriarchae, quamvis ab apostolica sedem uti supra confirmato, non licebit episcopos consecrare nec convocare concilium, nec chrismum conferre, neque ecclesias dedicare, nec clericos ordinare, antequam ab apostolica sede sacrum pallium obtinuerit.

Patriarchae autem pallio patriarchi uti tantum poterit in missarum solemnibus intra fines et in ecclesiis sui patriarchatus sequentibus dumtaxat diebus; videlicet in natiuitate Domini nostri Iesu Christi, in festis sancti Stephani protomartyris, sancti Ioannis apostoli et evangelistae, circuncisionis Domini, epiphaniae eiusdem, dominicae in palmis, feriae quintae in roena Domini, sabbati sancti, dominicae resurrectionis cum duobus sequentibus diebus, dominicae in albis, ascensionis Domini, dominicae pentecostes, sabbati corporis Christi, neo non in quatuor leuitatibus beatae Mariae semper Virginis, videlicet purificationis, annuntiationis, assumptionis et nativitatis eiusdem; quibus id humillime postulante praefato venerabili fratre nostro Antonin Hassun, electo seu postulato patriarcha Armenorum Ciliciae, addimus festum immaculae conceptionis eiusdem Dei genitricis Mariae; item in festis nativitatis sancti Ioannis Baptistae et omnium sanctorum, nec non in festivitatibus omnium apostolorum, in dedicatione ecclesiarum, in praecipuis ecclesiae suae festivitatibus, in ordinationibus clericorum, in consecrationibus episcoporum et virginum, atque in diebus anniversariis tam consecrationis suae quam dedicationis ecclesiae,

Sacra limina beatissimorum apostolorum Petri et Pauli singulis quinquenniis patriarcha personaliter et per ipsum visitabit. Romanoquo pontifici pro tempore existent rationem reddet de totius pastoralis officio, ac de rebus omnibus ad patriarchatum sui statum pertinentibus; eademque monita et mandata humiliter excipiet ac diligentissime exequetur. Possessiones vero pertinentes ad ecclesiam vel mensam suam, sive ad alias quascumque ecclesias vel loca pia sui patriarchatus, non poterit idem patriarcha vendere, aut donare, vel impignere, rare, aut de novo infeudare, vel alio quocumque modo alienare, neque assentiri, ut d quovis alienentur, inconsulto Romano pontifice, secundum formam iuramenti, quod electi patriarchae Orientalis ritus in sua promotione emittere tenentur.

Verum nihil magis animus nostrum sollicitat atque angit, quam provida episcoporum electio, a qua praecipue tendent felicitas populorum, ordo ecclesiasticae disciplinae, atque aeterna animarum salus. Animo igitur assidue recolentes, quod sanguinem ovium Christi, quae peribunt ex malo regimine pastorum negligentium et sui officii immemorum, de manibus nostris sit requisiturus Dominus noster Iesus Christus, qui humilitati nostrae universae ecclesiae, quanta illa est, regimen et sollicitudinem demandavit, ea quae sequuntur, circa electionem episcoporum Armenii patriarchatus, pro apostolici nostri ministerii officio ac de nostrae potestatis plenitudine, tenore praesentium statuimus atque decernimus.

Quoties aliquam dioecesim memorati patriarchatus vacare contingeret, patriarcha quamprimum synodum indicat universorum episcoporum; eiusdem

patriarchates; quo (aeto, 'ab- eodem patriarcha sra tiner-, <t ab omnibus, adquo adaptat, Inviolabiliter  
episcopalia synodalia congregatistres ideae eoele- observari jebeg; quin uoqumque tempore ex  
siaatici viri, oolial, bqtaliis^R<MMno pontifici pr» euoemque. eapi/e v·Γ·ο·η<« da èubreptionivel  
tempora existeiti proponaate^/ut ex illis^dignio- A Jbraptonia aat Anilitatis vitio, vel de nostrae inten-  
rem et /naja idoneum^eiigerq et vacanti epise- tioai defectu notari aat impugnari powi0; neque  
pali aedi providero poaal. Non dabit Mnuo' autem, ei non alias per quocumque indicet ordinarios vbl  
qui iidem epieopi digno ac vere idoneos' viro' delegatos quatit auctoritate fbnghtes, sublata eit  
> proponere atadeant^ no unquam cogamur not vel et eorum cuilibet quartas aliter iudicadi et inter;  
\* ( auoefforet nostri^pro eiusdem apoeoltci min&terii pretandi facultate, indicari et definiri deberq. '  
officio alium, Hdet.ab eis mfb.prapoeitum.epieoo- . Non.^obstantibus nostra et cancellariae nostrae  
pali dignitate, augere 'et vacanti aooi^ae prae- apoeoltioae regula „De ivre quaerito non tollendo"  
ficere. Quod si .proptqr intantem npoeasitatein aat ac quibusvis alii», etiam in »ynodalibus/-provincia-  
itineri» longitudinem upideri epieopi ad synodum libua, generalibus, universalibntque Ancilli» editis  
uti supra a patriarcha indistant aecedere-aou poterunt. tree talent episcopi» propriam dteqiaim  
eum jurisdictione habentes una cum meiq' rato' p- » constitutionibus fit ordinationibus hpostplici»; dic-  
riarcha in eadem synodum omnino conveniant/ 'tarumque ecclesiarum patriarchepjis Ciliciae et prima-  
'absentibus .ternariam tuam propositionem scripto tialis-Constantinopoleos etiam iuramento confirma-  
significantiibus. Volumus autem ut universa nota tione apostolioa vel quavis/firmitate alia roborati  
eiusdem «ynodi ad praefatam congregationem de » et litteris apostolici» sub 'quibuscumque tenoribus  
Propaganda fide Orientalium ecclesiarum negoti» et formis m cunV quibusvis etiam insolitis clausulis  
praepositam per noatrum et huius «anctae tedit et decretis concetis: quibus omnibus et singuli»,  
apostolicum delegatum transmittantur, ut diligenti illorum tenores praesentibus pro plene et sufficien-  
primum trutina ab eadem congregatione expensa, ter expressi» habentes, ad praemissorum omnium  
demum nostro et successorum nostrorum iudicio et singulorum validissimam effdctum latissime et  
subiciantur. » plenissime, ac spécialité et expresse, nec 'non op;  
Dum autem haec pro Armeniorum antistitum »portune et valide harum quoque serie motu pari  
electione decernimus, haud obliviscimur reliquorum derogamus, ceterisque contrarii» quibuscumque etiam  
patriarchatum ritus' orientalis, pro quibus etiam speciali metatione dignis.  
hoc gravissimum de episcoporum electione nego- Nulli ergo emnino hotnipum liceat, hanc paginam  
tioni quamprimum moderandum curabimus, uti iam nostrae extinotioni», unionis, abolitioni», constitu-  
venerabilibus fratribus nostris patriarchis Maroni- tionis, prohibitionis. . inhibitionis. praescriptionis,  
tarqui et Melchitarum, aliisque Orientalibus prae- praeepti, mandati, decreti, voluntatis, intentionis,  
sulisbusjitoinae in praesentia commorantibus palam reservation!» et derogationis infringere vel ei ausu  
ediximus. 'X. temerario contraire. Si quia autem hoc attentare  
Haec %ylqrai praecipimus atque mandamus, praesumpserit, indignationem omnipotentis Dei ac  
decernentes irritum -atque -inane, si .fuid, contra beatorm Petri et Pauli apostolorum eius- »e no-  
praemissa a quolibet quavis auctoritate «teinter vel Verit incursum.  
ignoranter contigerit attentari: ac reservante nobis Datum Romeo, apud Sanctum Petrum, anno  
et successoribus nostris ea in posterum sancire, incarnationis» I Dominicae millesimo octingentesimo  
quae in memorato Ciliciae patriarchatu. pro tem- sexagesimo septimo, quarto idue iulii. pontificatus  
porum, locorum ac personarum rationibus, magis in nostri anno vigesimo secundo.  
Doniino expedire dignoscentur.  
Decernimus quoque praesentes nostras litteras  
semper et quandocumque validas 'et efficaces fore,  
suosque plenarios et integros effectus sortiri et ob-

37.

PU S PAPA IX ANTONII PETRI HA88UN ELECTIONEM AB EPISCOPIS ARMENIS  
FACTAM CONFIRMAT.  
18Ü7 iul. 13.

Plue epimptt- umu umn» Dei.

\* venerabili fratri Anton» Petro Hassun, nuper Armenontnt archiepiscopo primatu Constan-  
tinopolit.no, m patriarcham Ciliciae electo  
seu postulato salutem et spoetolicam bene-  
dictionem.

Commissum humilitati nostrae ab aeterno pa-  
storum principe officium paStaendi, regendi et guber-  
nandi qniyersalem ecclesiam, illud imprimi postulat,  
ut ecclesiis omnibus, praesertim autem patriarcha-  
libus, dignos ae vere idoneos pastures praeficiamus,  
qui populum sibi concreditum qua voce, qua opere,  
qua exemplo ab venenatis pascuis arceant, ad sa-  
lutaria propellant, ac per semitas mandatorum Dei  
indesinentei conducant.

Sane vacante patriarchal! ecclesia Ciliciae Arme-  
norum, cui novissime praesidebat bonae memoriae  
Gregorill. Petru, vIII, qui extrâ Romanam curiam  
naturae debitum persolvit, venerabiles fratres nostri  
epUeopl ctholici eiusdem patriarchatu. inanuenUm  
eocleaUm sancta Mariae in caelum assumptae montis  
Libani synodalter convenientes, praeside venerabili  
fratre nostro loepho Valerga, patriarcha Hieroso-  
lymitano ac nostro et huius «ancta sedis apottolicae  
in Syria pro-delegato, te hactena» archiepiscopum  
primatem Armenoram Constantinopoleos in suum  
patriarcham elegerunt seu postulaverunt, Petram IX  
appellantes; datisque ad nos obsequentissimi» lit-  
teris rogaverunt, ut praedictam postulationem ad-  
mittere vellemus, quam a se faetam fuisse professi  
sunt, ut hac ratione facilius a nobis indulgeretur

\* Ss«Sw»s-i deMim Matri M dfriaa praridmtis ppsv IX Mt«ra« qnaMiose, frite» r. p. < Aaftriw Mnu Haemn  
Ciliciae faManHaM fnet^diur. Jteuea HDctKLXVII. typie s. e. it PnfOfaia fid, «t. /Wro Mariat» \*k.  
sdaariMtr». In-\*, 8 p., qssnu» deas postomas ostaat vmm; Zmtw periq. it Prifftui- /Ut, t.ciu p. UM. Synotiu,  
a» «u b» Utsri» isti» spoMstids fit sensa, Ssttt» qs-4aas fait, at pnaflaris «tliim». mu satam «solata; «as^ai acta  
arsMailM- ssnoae exarata ipsi vMfas», sa rww «xseriSexts nea UeaK.

x buadiu ab Armenia expetit» conjunctio primatUHs A illine sedis cum memorato Ciliciae patriarchatu. Quorum vojtit' annueite', aliis apostolteis. litteris hac ipsd^die sub plynbo expediti», primatiale atque, archiepiscopalem titulum praedictae ConsUn- tinopolitanae sedis extinximus, eiftsqhe ecclesiasti- cam provinciam praefato patriarchetui, perpetuo univimua, latis etiam nonnulli» logout ad instau^ randam eiusdem disciplinam omnino necessariis.

Cum vero probe doeat, te iamdiu eximia tuae religioni», pietati» ac sanae aaltariaque doc- trinae et" erga nos et hanc Petri fathedram fidei « iet Observantiae, atque episcopalia in re catholica et ecclesiae libertate tuenda fortitudinis specimini praebeuisse; aimulque attendentes suod fidei catho- licae professionem iuxta formam-"» sanctae memoriae Urbano papa VIII praedecessore nostro orientalibus^ praescriptam coram dilectu filio nostro Alexandro titulo sanctae ausanuae sanctae Romanae ecclesiae B presbytero cardinali Barnabh sacrae congregationi de Propaganda fide pro negotiis ritus orientalis praefectu solemniter emisisti, nec non debita nubs nostrique successoribus fideiflati» iuramentum in manibus nostris praestitisti, de venerabilium fratrum nostrorum sanctae Humanae ecclesiae cardinalium praedictae congregationi» consilio, electionem seu postulationem huiusmodi iuxta decretum memoratae congregationi» apostolica auctoritate tenore prae- sentium admittimus, probamus et confirmamus, atque omnes et quoscumque defectus etiam sub- stantiales, si qui in ipsam electionem seu postula- tionem irreperint, sanamus.

Te autem a quibusvis suspensionis et interdicti, aliisque ecclesiasticis sententiis, censuris et poenis a iure aut ab homine tatis, si quibus quomodolibet innodatu» existi», ad effectum praesentium tantum consequendum, harum serie absolventes et abso- lutum fore censentes, de eorumdem fratrum nostro- rum consilio, patriarchali ecclesiae Armenorum Ci- liciae apostolica auctoritate praeficimus, curam, regimen atque administrationem illius in spirituali- bus et temporalibus tibi plenarie committendo, firma spe fidei» et suffulti, quod tu divino auxilio fretu», quae sunt Ie»u Christi sedulo et unice quaerens, catholicos in sanctissimae fidei nostrae professione quotidie magis confirmare, ac u iseros errantes in omni patientia et doctrina ad sanctae matris eccle- siae sinum revocare, aliasque omnes gravissimi tui ministerii ^partes summa cura ac vigilantia implere studeas.

Quocirca fraternitati tuas pet^fc^apostolica scripta praecipimus, ut impositam tibi onp» cum gratia nostra benedictionis âiqcrier suscipiens, mandata huius' saqetM sedis de instauranda in Ar- inupio patriarchatu eccTeaiaica disciplina ipse accu- ratissime custodias, et ab aliis sprvari curas; ut cum eiusdem patriarchatu episcopia synodum quam- primum habeas, ctHus' acta ac decreta ad eandem congregationem 'mittere festinabis, vetita Qnterim eorumdem execution», donec supremo^postroO et apoatolicae sedis iudicio fuerint approbata. Vdlumus- inauper ut commisso tibi patriarchatu, firma tamen et inters manente ordjnari» episcoporum juris- dictione in suas" dioeceses, sedulus advigiles; pa- jocho\* hliobque anjmarum-curatores sux inueneri diligenter adlaborare cures, praesertim\* divini verbi prafedichlione et ohristanae doctrinae instructione, qua» alicubi, valde desiderari dolenter accepimus; B clericoa^aliosque sacerdote» ad pietatem, doctrinam atque ecclesiasticam disciplinam infensari procures; ipsumque clerum ac fidelem populum, in salutis via ita ducere adnitari», ut bene'currentibus stimulum addas, segne» excites, ac per devia gradient», antequam in praeceps ruant, ad rectam semitam plus pastor quamprimum reducere cfineris. Quo fiet ut patriarchali» ista eccleiaa fidei ac prudenti pastori se commissam fuisse laetetur, tuque praeter aelernae retributionis praemium, nostram quo- que gratiam et benedictionem uberius consequi merearis.

Denique unirer»^ episcopis catholicis patriarcha- tu» Ciliciae mandamus, ut canonicam tibi exhibeant reverentiam et obedientiam; clero et monachia praecipimus, ut tuam revereantur auctoritatem, et monitis atque mandatis tuis, salvia uti supra episco- porum iuribus, obsequenter. prompteque pareant; ß catholicus vero Armenius populus, qui memorato Ciliciae patriarchatu continetur, te uti legitimum patriarcham suum devote suscipiat, debitaque hono- rificancia et obedientia prosequatur.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, anno in- carnationis Dominicae millesimo octingentesimo sexa- gesimo septimo, quarto idus iulii, pontificatu» nostri anno vigesimo secundo.

Franbjycus Vici, subdatarius.

N. cardinali» Paracciani Clarelli.

Vita dr curia D. Bruti.

Loco t plumbi.

I. Cugnonius.

98.

# REGIUM DIPLOMA ANTONIO HA8BUN A GUBERNIO TURCICO CONCESSUM

1867 septembris 97.

the »ia eeryuitu in eonformiti del eoHtcnuio.

») Una porzione della^nasione anneno-cattolica trovandosi aotto il regime dell'patriarca di Cilicia residente in monte Libano, e l'altra ponione aotto il regime del arcivescovo di Coataninopoli: ed esaendo ora morto il aulldato patriarcha, e per motive di dihiioolti prowenienti da queati separati regimi, riuniendoli, vedutaai la ^nécessità di rimet- terli nolle man! di uno;

b) E vieto il merito e la rettitudine dell' eccle- siastico Antonio Pietro Haaun, arcivescovo di detta naaione in Coataninopoli, latore dei preaente mio berat imperiale, non che la sua capacità negli affari religiosi e naaionali; il quale questa volta

P easendo stato eletto patriarcha armeno-cattolico di Coataninopoli e catholicos di Cilicia;

c) Ed avendo i vescovi diretta uda petirione per ditmandare la sua investitura, ed easendo il tutto propoato alia mia decisione sovrana, con un misericordfoso oenno ho emanato il mio glorioso imperial» ordine, che il aulldato fosse investito delle fuuioni suddette; cib che avendo avuto luogo in^ virtù di un mio ordine imperiale emanato il giorno 19 gemaail-evvel 1864. il nuo divano im- periale ha rimeaw nelle sue mani il present berat munito in capo del mio autografo promulgante la sua nomina colle conditioni qui sotto enumerate;

d) E ordino, che il aulldato ecclesiastico An- tonio Pietro Hassun entrato cost in possesso dei

\* K tabulario oagngstioai» de Propaganda fide.

frattari »H Coatadmapoft at dalla santasade. Maggio 1879. p 1-7. Nonnulla» emendatione» a Stéphane Asaris» propri» mu» adlsotaa ip textam raespiaua.

aommario ndia emtiweaet resiateam <kfH Armni re-

patriarato armano-cattolico di Costantinopoli e dal cattolicoato di Cilicia, la' a taato oka bob ooBtyovenga agli Aatati religiosi della ndaione, di cui il patriarato, e il oachbleeo, ed alia loggia a ragolamenti dal p'io govern» imperiale, o l'iohh bob dia personahucitte -Ideua riBunaia, bob poaa eoere destituito, durante la sue vita.

e) L'utti i smrejtAas, i veeovi, e gif ecolpeia-  
ttci, i religiosi, i prati, la religi.dbc, e tutti gli altri della nations armeno-cattolica, grandi e pioeu, che si trovano nei luoghi atteneati al ano patriar-  
cpto e cattolicoato, rionosondo il suiltHato per loro patriarao e catholicos, riorreranno a lui in tutti i loro affari, ehecompetono a) suo patriarato, e non si opporranno ai suoi ordini, che sono secondo la via di rettitudine, e gli presteranno obediensa e sottomissione in tutto.

f) Allorquando il patriarao destituirà 0 noxinerà secondé le massime della religione sua ne' luoghi appar.tenenti alla sua giurisdizione di pltrik e catholicos i murakhas e i preti e superiori che meritano d'ester destituiti od ancorriester nominati. nissuno vi si ingerirà.

g) Nell ocoorrenta poi di cambiamento de' sud-detti murakhas, il detto patriarao dove presenters il rapporto ufficiale sigillato del suo proprio sigillo, e «U di ciò» sarà accordato a' detti murakhas il mio berat imperiale co' dispositivi che vi saranno iscritti, e nissuno sard nominato o riconosciuto murakhas per petitioni o raccomandazioni altrui.

h) Non si debbon neppure prender in consideratione. le lagnante trasmesse oon de' rapporti dalla parte dei governatori e sottogovernatori o giudici, nello scopo di demandare la destituzione de' detti murakhas e veeovi, o imputer delle recriminationi! sulla condotta de' medesimi murakhas o veeovi, senza aver verificato l'affare dalle informazioni prese dal sullodato patriarao- e per caso con delle vie surretrie si fosse emanato ancora qualche Hmano al detto scopo, per qualunque modo che egli sia, tal ftrmano non avrà fons alcuna, se non dopo l' analoge verifies delle eoap.

i) Attorquando qualche murakhas o vescovo quer l' esigente de' suoi affari vorrà recarsi in Costantinopoli, nissuno lo impediri perche posea nominare e lasciare in vece sua un suo vicario nella persona di qualch' ecclesiastico che egli vorrà.

l) Egualmente pissuno s' ingeriri 0 inquieterà il patriarao, i vicarii e gli altri suoi preti nel libero esercizio de' doveri del loro culto o d'ogni altra pratica. dalla loro religione, sia ancora nolle loro case 0 residente.

m) Nissuno potrà mettere mano sui monasteri e sulle chiese di cui essi sono in possesso, nè i luoghi dei loro pellegrinaggio o «ulle loro oappelle, sia in questa mia capitale, sia nelle provincie del mio impero.

n) Neppur si fari a' medesimi alcuna o(ψοβ)-  
tione per la pratica delle solite loro oersmonis di sepultura e di funerali de' loro morti, dei loro canti religiosi, e per l'esercizio d'ogni altra pretina della loro religione.

o) Ogni rapporto ufficiale sigillato dal prolo-dato patriarao col proprio suo sigillo sia considerato valevole, e tutto ciò che ogli domanderi relative-  
ment alla loro religione, gli sia accordata.

\* MarwUss diosatar episcopi illi toi «uspUws sMSdetsas per prioriadss oostitatu, qui praeter spūtaūss spali sim coūtai-» «ina, pottaats otis- potestate civili sim s gubsnio tscico trullta per dfeloan, amota vicarii patriarchas aat praepositi drills la srhs CoasintimpoMsaa MmSMnaifa, qai pio vfeariorum iUram «ea- ntiono ad parte- otto-

p) Nissuno avrà U dritto di fare doUe isquiorioei a requisizioni ae' monasteri o Belle obioe quah dpprtekgono alia medeaiAa Basions, noppure potraao Impedirne il riataaro oho sogliono fèrvu

q) \$oa si dovrh destinare la dette chiese ad altrb (fVooBe' con dette petitioni o. raocotnandasioni altrui.

r) Per i debit! altrui pimuno potrh faaomattere sugli efftti delle chiese o. de' monasteri, ni im-pnseestarseue per via «Fipôteoa; e se per caso qdai-euno m ne sari impoecessato. l' autoritib. del governq dove tab'e fare la restitutione a' riapettivi loro stabilimenti.

s) Se qualcuqo dette dette oomunità dovrà mtriarai o far divertit» sgoondd la disciplina della loro protectione, e dal patriarao o dai vicarii de' medesimo deatindti che questi atti saran eseguiti, e nissun altro potra ingerirvief.

t) Se poi i preti o vicarii ardiranno benedire qui in Coatantinopoli o nelle provincie i matrimonii ohe non sieno autoruati dal patriarao o da suoi veeovi, o da suoi vicarii foranei, e che perciò, il detto prete o vicario tara punito do' suoi superiori conformemente alle loro leggi, nissuno deve opporvisi.

u) I giudici e i lore sostituti non debbono contrariare, attorquando il patriarao o i suoi veeovi dopo processo ed iachiesta, vorranno rionciliare o sottomettre e giuramento nelle loro chiese o secondo le loro leggi ocomunicare i loro correligionarii che si fosseero disputati fra di loro o per questioni di matrimonio o di divortio o per qualunque altra questione religiosa.

v) Siceome poi nella dette professione il divonio e la bigamie sono contrarii alia loro religione, non si debbon perciò proteggere quelle persone che ne fossero state colpevoli: al contrario quelle tali debbono escer punite e represses.

x) E siccome seconde la loro religione è protibito l' accesso alie loro chiese a quelle persone che contraggono de' matrimonii contro le loro leggi, perciò i giudici, i loro soatituti e le altre autorith di polisia non forseranno nè imporranno a' preti di dar la sepultura a sjmili persone in cgpo della loro morte.

y) Allorquando i veeovi, i murakhas, i monaci, le religiose e gli altri, ecclesiastici e persone, conformemente alla loro professione, avranno fatto in vita loro, qualche lascita di denaro, d' effetti o d'altro alie loro chiese, scuole, case di poveri. e al loro patriarao catholicos, fi loro testamenti saranno rionosoiuti per valevoli ed ammissibili, e alia morte de' legatarii i loro eredi non dovranno opporvisi od intervenire, e in caso d' intromissione l'autorità del governo ammetterà la deposizione de' testimonii cattolici della loro comunità seconde la loro professione, e ne forserà gli eredi alia reddiaione de' legati.

a) Quando poi i veeovi o murakhas o i preti, o i superiori ecclesiastici o i monaci o le monache domiciliate in casa, morranno senaa «redi, il patriarao o i suoi vicarii dal medesimo destinati prendenmo possesso dei loro numerario, degi' effetti, de' cavalli, e di tutte le altro ooe lor appartenenti, e in tal oongiuntura il Usco o il tribunals di successione o i giudici 0 i loro soatituti o altre persone non dovranno ingerirvial od opporvisi; ma qui numerario o ragli altri boni od effetti de' medesimi che aomano lasciaado eredi, il patriarao e i suoi vicarii non metteranno mano.

a) Ove il patriarao oonferme alie loro leggi volesM. oorreggere o degradare o scomunicare, a fer radere i capelli ai murakhas o a' scsrtdoti e monaci

oattq[ui], 'quail-arrose'Ve predicato'od operato ontro la.wo religione:, oppace 8 voleese togier loro, il miyistero - l'officio eooleeiMtioo o lk nhiee, e dari» ad -altri sacerdoti, pd aveess ^a aUoataaaro qualche aaoardota a 8»titnirgli altri, nissun dovrt ^opporai a tali dispoaiziepi dal patriarcha, o diptarbarlo'per-tale mditvd.

fl) Qualunque causa concernente la legge -del governo, ohe il patriarcha u i suoi veaoovi, vicaTq ^acerdoti ed homini loro poaanO arere, bob aaib trattata fuor di Coatantinopoll.

y) Allorquando i oattoliei nolle-cauec asquisite fra di loro in materia di drlito o di auoeaione ricorreranno di loro buon grado al patriareato, queeto poiré giudicarle e apedirle conformément» alla giustizia.

8) La tassa patriarchale eh« da lungo tempo la comunità Armena cattolico è solita a pagarli. o le ltmoina e le rendite donate al patriarcha per le aue speae o per aaegnamenti, debbon eaeergli pagate come per l'innizii aenaa difficoltà e renitena, e ove i aacerdoti o i vicarii delle ohieae e di monaateri a' approprieranno le dette taire o rendite patriarchal' e le avranno aciapate, se ne faré l'eaame de' conti e l'inchieatà, e ai faré lor pagare l'iridenizzo aenia chu vi posas qualcuno opporai.

t) Allorquando poi il patriarcha au queate rendite avré de' crediti da riacuotere da' murakha» o da' preti. ai daranno i miei ordini per la riscossione di questi crediti patriarchal); e i giudiai e i loro aootituti debbono per la legge aiutare il patriarcha e assiatarlo nell' incaaao per l'opera di quelle persone quali egli avré delegate a queat' uopo con aue lettere.

z) Le produzioni ^elle vigne proprie del patriarcha. il vino, il butirro e il miele che il popolo è solito a dare al auo patriarcha a titolo di limoina, e ogni altro effetto del patriarcha gli aaré apedito liberamento senza che a'incontri oppoaizione alcuna de' prepoaiti della dogana conformemente ail' uao antico; ne ai domanderé dritto di dogana e tasse nella seale e aile porte per effetti deatinati ail' uao

del patriarcha, de'-veeoovi, e de' shoi vicarii focanei e delle lotp-chiese.

η) E allorquando qualche aacerdote eattolico eoondo' le diaporioioai dolla lege' dovrb eeipr mesao in prigione, egli è il patriarcha ohe lo arireatebé, e non \*ari permeeo che ela imprigioaato da pitre peroone.

#) Non ei pÀré demander alloggio pei soldait o per gli agenti di poliaia o per aUre peroone nella case' abitote dal patriarcha o da' veeoovi o loro vicarii, e'bon debbon eaeer pereia i medeeimi.menomamente disturbati.

t) gl ai susoiteré da ohiquheiaa difficoltà ed oggerione aleone per il loro abito, capello, l' uniforme e per U bacolo che il patriarcha A «olito poHafe.

x) Nisauno potrà ingerirai o metter mano alie, vigne e ne'giardini, ne'campi e ne'prati, e ne mulini delle loro ohieae o monaateri. ne', alie fonderie di cera appartenenti alie loro chiese. na a magai liai, case, botteghe, od nitro propriété, od alberi fruttiferi e non fruttiferi. e a loro^greggi, che sonù, di.Inscite e legati a profitto delle loro ohieae.

λ) Le peroone ohe aveaaero dell' influenza nella comunità non potranno dire od eaigere. che tal vescovo o'tal prete ria destinato a tal luogo. lo tal e' tale chieaa aia data al tale o al tafaltro.

p) In fine il patriarcha. come aopra a' A epaoto e conformément» a'auoi dritti.deve eaeer 'n completa, intiera» perpetha possessione del suo patriarchato, e niaouMf dovré o potrà opporglisi o ingerirai id qualunque maniera nellamministrazione ed affari concernenti il auo patriarchato catholieoato.

Scritto 1)29 di gemazzul-ivvel, l'anno d'egira 1284 (li 27 aettemfire a. n. 1867).

L. f a. Kegiatrato nel divano imperiale.

L. + a. Kegiatrato al miniatero dell' interno.

L. # Kegiatrato al miniatero dell'eaternu.

Per la fidltà della tradnsione italiana dall' original/ testo tureo. Pera Costantinopoli, li aprile [SSfi.

+ B

Stefano Pietro X Icanan,  
patriarca di Cilicia.

## 29.

### PIUS PAPA IX ANTISTITIBUS ARMENIS IN SYNODO CONGKERATIS

1869 auguati 30.

*Venerabilibus fratribus Antonio Petro IX, patriarcha» Ciliciae ritu» Armenii, et Archiepiscopi» ac episcopis eiusdem ritus in patriarchal' sgnodo congregatis, Pius papa IX.*

Venerabilea fratre, aalutem et apoatolicam benedictionem.

I libentiaimo certe animo obaequentiaalmaa veatraa accepimua littera» die 22 proximi mena» iulii data», quibua maxima» nubi» gratia» agere voluitia propter inaigne» reliquia» magni Armeniae apoatoli aantii Oregorii illuminatori» vobia a nobia donata». Oratae autem nobia admodum fuerunt, venerabile» fratre, lingulari» veatrae erga no» et hanc beati Petri cathedram, unde vigor et unitaa sacerdotalia eat orta, pietati», amori» et obaervantiae »ignificatiunea. Quamobrem in eam profecto apem erigimur fore, ut, Deo auxiliante, patriarchalia aynodu», quam noatri» mandati» qbaequpntekoelibrati», proapero feliciterque eveniat, utque edere contentatua opportuna ac aalubria decreta, qua» executioni mandari nunquam 'poterunt, ni»i ab hao apoatollica aede fuerint recognita atque probata. Futurum quoque onfidimu», venerabile» fratre», ut nihil intentatum -relinquere veliti», ut in Armenio

iato patriarchatu accuratu» diaciplinae »do recte conatituatur. Etenim optime noacitia ei leaiaatioam diaciplinam, ubi rite fuerit inatituta, i aae tinuiaaimum verae fidei praeaidium et propugnaculum; cumque aaro cohaereat dogmati, ad ofudem puritatem conaervandam. tuendam maxime conduAere, et idcirco haeretici» ac achiamaticia ad unitatem revocandis plurimum prodeaae. Haec vero ut aroequamini, duo in primi» a vobis praestanda aunt. Et primo quidem, ut primum illud unum ante oculo» habente» quibu» de causia vo» iuaaimna convenire, quaestione» omne» et controversia» quae ad rem non pertinent devitetis. In episcoporum enim conventibus ea sunt pertractanda, quae ad catholicae fidei puritatem integritatemque tutandam, atque ad disciplinam tum canonicam, tum liturgicam, qua ex parte eat collapaa restituendam, pertinent. Nunquam vero ab animis vestris excidant provida monita, hortationes, mandata, quae ab hac apostolioa sede saepe accepistis tam per decreta et-epistola» noatrae congregationi» fidei propagandae praepositae pro negotii» orientalibu», quam per apoatolica» litteras recolendae memoriae praedecessorum nostrarum. Inter quas commemorandae sunt potiaaimum apostolioae litterae Gregorii XVI,

• turi» fautif, d» Prapefund» /Ue par» prima, t. VI, parte II». p. 1-X.



quae incipiunt *later gro.iiftna* 'effiteo die \* fe-  
 braarii 18M, aMaeque qawum  
 iaittiua *Mi--* paternae, Wm A 1 aatt 1W.  
 a\* qua a nobis scriptae tectemd dfa 9 tebtuaril  
 IBM, quarum iaittam XamiMOi loM; m damum

*aerae*, adite IV Mae ielM aam 1W7. Baae awala  
 meanniaoe levât, at quanta «aa urgeat ietiue ee-  
 MOfoitwio UMM&OIMBt at  
 nihil omittamua, quod ad fiMetam synodi istiaa  
 oilebratioao posait pertinere. Ae praeterea ve.  
 luimna, -at venerabilia frater Aatonie loephna  
 Pluym, epieoopae Nioopolitaam. sorter at huins  
 apootolioae sedis ia bta eUfate pro-dolegatna,  
 veatrae synodo adesset spèStalibés fitaaltatibas ot  
 instructionibus munitas, quo synodo ipsi mains  
 decus aooode^et et canonica sacrorum antistitam  
 libertae aarta tecta omnino perstaret, atque omnia  
 ad propositam finem dirigerentur. Iam vero sinite,  
 venerabiles fratres, ut vobis ae dilectis filiis cleri-  
 cia ae monachis, populiocae curae veatrae coxero-  
 ditis in memoriam revocemus quae praedeoecooreo  
 nostri Pia. VIII ot Gregorius XVI, noeque ipsi  
 aliis nostrae litteris otiaa atque etiam common-  
 davimae, scilicet conjunctionem totius corporis unam

otadunaiteMen exigere oonoonβoβ eaeædotum,  
 Oane aoite ragnum ia eo Ipsam 'divisam deoela-

CtaMi MNBMP ei lμ lv μ Hμ μ -4 in-  
 vicem, ai bene fbeerimaa lia qui aoe peraequatar,  
 ai dDaxoriane eas, qui ane odio baboot

Quapropter Ia humibtate cordis Metri Deum  
 eatxe adpreoamr, ut det vobis id ipsam aspere,  
 ae servare unitatem ipiritae ia viaoalo pacis, iUius  
 iaquimua paete, quam Chriatae aaaoaa adverso  
 terrerem orbi per angelos annuntiari voluit et ia  
 caelum abltpres dteciputte sais commendavit. Hac  
 denique occatione quam Hbenticeime utimur, ut  
 praecipuam, qua ros ia Domino complectimur,  
 benevolentiam donuo testemur et confirmemus.  
 Cuius qaoque pignus esse volamus apostolicam  
 benedictionem, quam ex intimo cordo profectam  
 vobis, venerabiles fratres, omnibuaque clericis laicis-  
 que fidelibus cuiusque vestram curae commissis  
 peramanter impertimus.

,pud s.Detein Petnlm, die  
 MDCCCLXIX, pontificatu, nostri  
 uai, XXIV\*

Pius papa IX.

30. .

NGNNULU ARMENI 108EPHI ARAKELIAN VICARII PATRIARCHAL» AUCTORITATI  
 INTERCEDUNT  
 1870 ianuarii 10 29.

I Noi sottoscritti eletti da numerorimimo famigie-  
 Artene cattoliche, como loro reppresentanti nella  
 questione nazionale, abbiamo l'onore di fat oðnoo-  
 cere a vostra signoria che conoscendo jeri che U  
 vicario patriarchale monaignore Basilio vecovo Gas-  
 parian è partito immediatamente per Roma; —  
 Bentento perimenti che l'ufficio di vicario è affi-  
 dato a vostra signoria; — Considerando che mon-  
 signor vicario Batillo, dopo la pertensa di mon-  
 signor Harnun, colla sua oondotta prodente e paci-  
 fica ha ocreato attenuare poosibilmente le discordio  
 e le turbolense ssiatenti nei popolo, e ohe quanto  
 era possibile, è stato causa del ristabilimehto della  
 carith e della paoe; — Considerando che la sna  
 partent» da Costantinopoli deve cagionare gran  
 dispiaoere al popolo e pub di nuovo escer principio  
 di contrariété e di scandali a progidurio della na-  
 tione e della religione, dei quali è diveauto istru-

mento e memo, monsignor Harnun e per cni ab-  
 biamo ateiduamente lavorato da trente anni per  
 togliérli, adoperando ogni sforao, ogni preghiera,  
 ogni supplica ed ogni legittimo messo; — Con-  
 siderando perimenti che il costituirsi vicario di  
 vostra signoria in tali cireostanse, avendo la signi-  
 ficatione di rigettare una giusta causa nazionale.  
 non solo è impotente ad impedirg gli antichi mali,  
 ma inoltro deve essere nei pdpolo cagione di nuovi  
 scandali e, aventure; — Considerando che di gih  
 abbiamo appellato innanti alia santa sede contre  
 la persona di monsignor Hassun; — Protestiamo  
 anticipatamente contre il vioariato di vostra tignoria,  
 ed osecquioeamente manifestiamo she non potremo  
 oaoocore ed accettare vostra signoria come vicario.  
 Siamo di vostra eccellsnra ecc.

Costantinopoli. 10 S3 gennaro 1870.

81.

4 ARMENIORUM DISSIDENTIUM DECLARATIO\*  
 1870 ianuarii 98-februarii 6.

*DMarotio\* dM AresAlsas Mtbolifwc eeieataae*  
*de Cbnrientiaqpi\*.*

Au nom de la très sainte trinité, de Marie D  
 mère de Dieu conque sac- tâche, ot de saint Gré-  
 goire. notre illuminateur, nous soussignés, Armé-  
 nien, catholiques du rite oriental, réunis le 38 jan-  
 vier 1870, déclarons publiquement croire, nous, nos  
 femmes et nos enfante, h tout ee que l'église  
 catholique ot romaine proffbsM ot accepte, re-  
 connaissant sa sainteté le pontife romain comme  
 chef visible ot l'église et lui étant somnis en fila  
 respectueux.

Nous déclarons en mémo tempe que, enfants  
 dévouée de saint Grégoire l illuminateur, et membres

*IMàaraeioae dtçli Artuti cattolici mettait*  
*\* di Cwtontiaqpoli.*

In nome délia Mustissima trinità, e di Maria  
 deipara imasaelata oeooota, e di san Gregorio  
 noetro ilhoriaatoro, raduaati assieme nell' anno 1870  
 ai 38 goaaajo. Noi sottoooritti, Armani cattolici  
 orientali, rendiamo note colla présente scrittura a  
 tutte il monde, naitamonte alia nostra famiglia o  
 figU, che βiovMopp tatto quoBo che credo ed am-  
 mette la chiesa oattoBea e romane; e rieoonociamo  
 il santo ponteflee romane pol capo visibile della  
 chiesa, cui proftaiiamo figbsle obbedienza e vene-  
 ratione. > ζ

Notifichiamo inoltro, quai figli legittim del santo  
 nostro illuminatore, o membri fedsls dalla chiesa

\* Bxstat la fibre s iondss Mstectes Ortesntea. «scite sasterte nsuim, evulgate, oti ttteim: βü dnessi ostesliei  
 OnoUuti. Stacte storfce-roleMM-fOmatsaMBsroB, IWOH» «M-  
 ... Bx tobete prapüMt m astate petite, ia qsn teas Mutas trtarie-, encnato, tattost, rota... Ustae, «Mitotn oohus-  
 ais Actiartm, sxhAstatv. testât «tam in Vtege: /arte natif, dr prqp^mds /U/, t. dt, p lte, et la opera nodo titite  
 destiti Omeelaa, pte-A

fidetes 4- f4(Üm arméeiaaM ortfatôqM orieatate, A nous vente· MtMnr intaets la· droite, préroga- üvm «t nsagM 4a Bote· 4(8·, toi\* qu'ils mm aat 4\*4 légués par aos pères a\* tel· q· mm m «v o m

•a la jeussMes dapute nos aeefitrea.

Ea oatra, aMMipwr Hasaoan ayant, dopai-, •ariroa treat· aaa, par m oeduit· aatiëreaMat m ! oppositio· avec Iss droite at coaatitatioM da nota- églua national· at également étrangère 4 la maa- udtada qusnsigne l'évangila, caaad de· préjudice· «t dre Mandai· très grisev à la communauté confié· à ses soins pastoraux et fausement accusée par lui, et fait naitra la diriaioa dans son aai;

Par ces motif·, non· soussignés déclarons solaa- nellement aujourd'hui, comme nous l'avons fait par la protestation adressée à sa sainteté le pape la d 14 décembre 1869, répudier formellement la juri- diction ecclésiastique de monseigneur Hassoun.

Et, comme seul moyen qui nous reste de mettre nn terme aux trouble· qui agitant la communauté depuis trente ans, nous déclarons nous séparer de tous ceux qui, dans cette question essentielle, ont \*4té nos antagonistes et les partisans de monseigneur Hassoun, et, de plus, nous revendiquons nos droits sur les église·, les immeuble· et les revenus qui nous sont propres.

En un mot, nous resterons dans la foi catho- lique, inséparablement attachée à l'église romaine tels qua l'ont été nos pères d'heureuse mémoire, jusqu'à la mort de Grégoire-Pierre VIII, patriarche de Cilicie, décédé le 8 janvier 1866, tout en con- servant intégralement le rites et la discipline de l'église arménienne catholique d'Orien) et demeura- nt en tous points sujets fidèle· de notre auguste et glorieux souverain sa majesté le sultan Abd-ul- Aziz khan.

(Sultanf te ügaaturee.)

orientale aresrets wmeüa, di voter oasarrare te- variaMK i aostri diritti scetesiaatiet, i privilegi a eoMaatadiai, avati dai aostri padri, a cerna H ab- biamo godnti sia dall' epea da' noatri anteaati.

Siaoma poi te «endetta, da quasi treat aaai, di moasigaore Himji ft tetahaeate contraria ai diritti a dtedpÜM aectesiaastieh· nasioaali ed in op- posisioue alla ataaaaatadtee evangelic·; ed avende «gli oalunniato il popolo affidato alla «aa earn paatorate, A causa di multiplici danni · scandali, e lacera te nasion· in due partiti;

Per ciò, totalmenta scandaHuati di lui, dichia- riamo oggi, con tutta la forma aptentica (siccome avevamo già protestato colla hostra pettixione in- dirixxata a sua santità il papa, il di U 14 dicembre 1869) ci Mpariamo definitivamente® dalla sua am- ministrarioBe ecclesiastica.

Similmento, come ultimo messo di dar fine aile turbolensa di questi ultimi treati anni, ci se- pariamo da quelle persone le quali ei sono in op- posizione 'relativamente in questa essentialissima questione, e si sono fatti complici di monsignore Hassuc, occupando noi nel tempo sterno le proprie nostre chiese e beni immobili e le rendite.

In una parete, do)biamo reetare ortodossi. in mataria di fed·, inseparabili dalla remana chieaa, come lo arano i nostri padri di felice memoria sino alte morte di Gregorio Pietrp VIII, patriarcha di Cilicia, decesso il di 8 gennsjo 1866, conservando invariabilmente i riti e le ecelesiastiche discipline della chieaa armena orientale e perfettamente fedeli sudditi dell' augusto ed invito nostro sovrano sultan Abd-ul-Asis.

(In fonferma, ci eottoeerieiamo.)

3J.

PIUS PAPA IX SUPER QUERIMONIIS ET AUSIBUS NONNI IAORUM ARMENIORUM  
MONET DELEGATUM APOSTOLICUM IN URBE CONSTANTINOPOLITANA·  
1870 februarii 14.

Venerabili fratri Antonio Zôspêe archiepieopo  
Thpaaaeo, nostro algae huin» apoetolicae sedis m »be  
Conetaninopolitana delegato apoetolien, — Romam,  
Pint papa IX.

Venerabilis frater, salutem et apostolicam  
benedictionem.

Non sine gravissimo animi noatri dolorê vel moerore potius novimus, Armeniam Conataninopoli- tanam ecclesiam non levibus dissidiis ac perturbationibus miserandum in modum divexari, et pacem, cuius tuendae studium nos cum nostris praedeces- soribus semper fidelibus illis maxime commendavi- mus. ab illa ecclesia ferme exutere. Siquidem non- nulli ex teicorum ordine in unum convenientes cum aliquibus ex clero saeculari atque ex monachis ar- menii ritus, venerabilis fratris Antonii Petri IX Cili- ciae patriarchae auctoritatem palam spreverunt, abnegarunt: et venerabilis fratris Iosephi Arakial episcopi Ancyran, qui. annuentibus nobis, vicaria eiusdem patriarchae potestate in praedicta civitate

fitngitur, canonicam iurisdictionem ita detrecterant, ut eiusdem sententias se mandata vel non ree^ata vel non servare ausi fuerint. Atque eo devenerunt, ut etiam legitimam memorati patriarchae electionem, licet unanimi episcoporum suffragio peractam, nos- troque iudicio et auctoritate confirmatam, in dubium revocare non dubitaverint et solemnem eiusdem commemorationem in sacrosancto missae sacrificio, atque in divinis officiis palam intermittere: demum in privata domo altare contra legitimum altar· Christi erigere minime reformidaverint, et ecclesiam ibidem constituere, quam singulari verborum Contra- dictione Armeniam catholicam independentem ap- pellarunt; perinde ac si in ecclesia catholica liceret fidelibu aarbitratu suo vivere, et non potius ipsi deberent iuxta apostoli praeceptum obedire prae- positis tuis et subiacere eia

Gravissima profecto sunt, venerabilis frater, huius- modi improbanda sane facta, eoque nobis acerbiora propterea quod ea ab Armeniis praesertim Con- stantinopoli degentibus minime expeetabamM. quos

\* Juris peatit. A Aepagasda Me, tVet., p. H-7. Pw sttstss litteras, pridie essi dies· datae slqas iscipints· B-h- yiosw rpsutrisus\* erdis», larsci pontifex Aatoalaia loaptas Pluy», sb NicopoUtaas sorlssis ad srduopisevpsta· >ed« Tysaasm» in partibss iaHeilsai prosu-tam. osiremi Antoniani Amesionus wdisie vieitslenai apstaliasa casMitamt. ar datai lassiat at Placidas Cssaagiaa, abbas gvasralis ordinis praedicti, statit ab officio caessrat. Eas vMe. «i labet, la t, dt., p-M-3. EquaidM oplaadn· hisset, at ids· Antonias Play· spostolics· vWtatioae haw aaspfestas srnt vwaa (lsvisiauw perturbatio·, qalbu CsaatainopoUtaaa AnMiom ecclesia is· teds divexabatar. saawrant, at iUw qaantMtes ra· esret, rsi osthoeae oassttaraa Idetno visitationis is ubi Roma peragenda vie· AntsaS-Wariac ValeaaiMI, spismo FSNsaaiat et MathaUeetiti, «ostadait Pias papa IX per litteras Apeatoin eoaurerà'. die 5 aprilis etuadern anni datas. ExsUat IMde., p. 74-d.

Oomax, enliu» noises XL.

apostatoli» m4m riagfinri «m u, u BHMH, Mt' semper pwwsutai Neque deteria Matti mmM- it- MM Mw ^ JMMWWM JfKWPIeWMI Ht VW-- atque ob«deatia arg- Mm beatisrisi Petri «aitte- dram, qua- deprehendimus la expeatalitedb- mDb axhiMti- a asensorati- iaiab, \*MMt aa w\*. uachis: quae protmtatio... MW Wa appafiatieni- voce confirmari pome vidobosrtur, la quam Maaaffi erumpebant ad ofingieadam memorati raMrabWe fratria leeephi oorootioaoas. Btauim oetra aetori\* tatem belua apostoleae sedis divitatis osnetitutam erronea- frisaegu- doctrinae atque eolumaiae ia vulgus Fuerunt dieseminatoe, et nostrarum etiam constitutionum vis et auctoritas despecta «t detractatu.

Etsi rpro haec fiutys e\* animo vehementer dolemus, non possumus tamen longe maiorem Armeniorum eiusdem Urbia partem tatis commendare, quae constanter in officio ac fide permansit; quaeque logitimo suo patriarchae noetraeque huic aedi arctissime atque ex animo obstricta efflagitavit, ut a tantis malis liberaretur.

Quibus pro nostri ministerii debito oocurrere volentes, tibi venerabilis frater, qui apostoliea nostra delegatione in urbe Constantinopolitana perfungeris, mandamus, ut quamprimum in eandem civitatem redeas, ibique pro commissi tibi muneris ratione catholicos orientales in sua fide confirmare, atque eos, qui a proprio officio declinarunt, ad salutis tramitem totis viribus reducere contendas. Ut autem haec rite perficiantur, necessarium qat, venerabilia frater, fidelibus tae carae commissis in meam revoces atque inculces, ad catholicam fidem pertinere, Romano pontifici in beato Petro pascendi regendi et gubernandi universalem ecclesiam a Domino nostro Iesu Christo plenam potestatem auctoritatemque esae traditam; cuius plenum ac, liberum exercitium nullis territoriabus aut nstionalibus limitibus poteet ciroumaoribi et coerceri; et omnes qui catholico nomine gloriantur, non solum debere cum illo oommunicarp quoad fidem et dogmata, verum etiam aabeae quoad ritus et disciplinam.

Qua in re ne praetermittas Armenios omnequo Orientales edocere, quantum discriminis disciplinam inter et ritum intercedat, cuius utriusque rei confusio illorum fidelium meatam perturbat, pluribus iniuatique querimoniis occasionem praebere noa cessat, eaque maxime abutuntur ad confiamdam contra apoetolicam sedem invidiam ii omnes, qui salutarnt eiudem sedis actionem et vim in Orientales ecclesias impedire aut imminuere minime verentur. Equidem eoa naa cam praedecessoribus nostris orientale ritus servaado esae declaravimus, quoties neque fidei et usitati catholicae repugnant, neque ooclesiastioM derogarent ho-eStati. Quod quidem minime uupedit, quominus, ia hia praesertim quae soolierastieam regime- respiciunt, canonica disciplina quoad praecipua saltem capita, ubique cohaereat, et ubi lacerta vel po&apea fixerit restituatur. Neque ab hoc aaquam' defiostemus, prout spostoUei nostri ministerii munus omnino postulat. Atque idcirco eo ooaailio nostram constitutionem edidimus IV idus iulias aanoMDCOCLXVn culus initium est ItothBHU; quam- ia suo robore manere volumus, et ab omnibus ad qdoe pertinet diligenter observari: nihil stiim ea oppoataaias est ad «erimisstioum Ubortatem tuendam, ad aarorom antistitum iura anctoritatemqus viadieadam, et ad catholicam religionem atque unitatem magis magisque conaqtraadam.

Qui autem haea apostoBse sedis iura et officia vel abnegant vel parvipendunt, qua demam rodons,

que anime eam erga Warn rsvereatiam ot oedien ttam profiteri pemup Bum al quidem pqaesafisrro vWWBeBtaf WNWtOHMB AMMBiofVMI

salvis wna ritibus, doiegeti aptetefiri iuriedietioul ptem subiissronter Armand, deaoe veamubWe frater Antonius Petrae IX ia officio patriarchohae maneret Quod quidem aull- proram modo ladsdgoadnm oen- salmua, etiam ex eo quod excogitatum manifeste fiserit ad declinandam legitimam eiusdem auctori- tate\*.

Orarias autem est, apoatoHcno aedis auctoritate abuti ad effugiendam praelatorum correctionem. Namque sacrum eat ot omni aetate servatum at- que in honore Habitum ias appellationis ad Roma- num pontificem, cui divinitas eoocoesa potestas ineat quorumlibet indicum ligata sententiis dissolvendi. Verum minime forandum eet, quemquam ius illud praetexere et eo abuti ad inobedientiao patrocini- nium; cum scilicet subditi eo consilio ia vocem appellationis contra ecclesiasticam disciplinam per- peram erumpant. Remedium enim appellationis, uti monuit Alexander III prasdicesaor noster\*, non ideo inventum est ut alicui a religionis ot ordinis observantia exorbitanti debeat in sua nequitia patrocinium exhibere; ac notum eat universis, appel- latione In materia correctionis et morum in devo- lativo tantum, uti aiunt, servandas esae. Qui accus agere praesumpserint, non tam obsequentes apo- stolioae sedis filii, quam ecclesiastici ordinis per- turbatores esse convincuntur.

Ut ordo iste servetur, ex cuius tranquillitate pax exsurgit, necesae eat, ut unusquisque memor conditionis suae diligentissime caveat, ne fines eccle- siastici- legibus sibi praestitutos transgrediatur. Quare sacerdotes oportet a mundanis curis plane alienos, divinis ministeriis atque animaram saluti semper esse addictos, suisque episcopis ea. qua par est, reverentia obedire. Monachi etiam, qui in pro- fessione sua omnes saeculi curas abdicarunt, debent omnino in sancta conversatione et in habitu ordinis sui vivere, et in monasteriis vel hospitiiis tranquillam taoontaminatamque vitam agere, suaeque et proxi- morum aeternae saluti semper adlaborare, servata quam debent episcopis reverentia atque obedientia. Ea de causa salutare- leges atque instructione- iamdiu editae fuerunt ab hac sancta sede pro mo- nachis Constantinopoli degentibus, quarum initium Comptera' «t Cooqwrutun utt: quae si servatae fuissent, minime dolere cogereur quosdam ex mo- qpchla ipsis a recto tramite disceps\*1-0' Haece itaque instructiones servari ab omnibus ad quo- pertinet districtae praecipimq, tibi que onus iniungimus, ut pro tui muneris officia ac potestate earundem ob- serrantiam omnino teras.

Deaiqus laioorum coetus in officio suo maneat, neque ia ecdernatidas ros se ullo modo immiaceat. Eorum ia eeclesia «et doceri noa docere, regi non roger; et eeelealM Dei nihil amgaam tam noxiom fuit, » propterea - saetia patribus et - conciliis - tiam ooeamaaicia aU magis improbatum, quam at laM in aMlestaattoa negotia sa- iaaororant «t in ocMsstimun ordinem insiliroat

Haas eant, vaMrabffis frtitat, quae tibi sigai- figanda atque mandanda duximas; qua- ut pomi- tiliu- axaqui, - seassa-ias omaaa atqu- opportunas fiwuttatoo tibi hiao- litteris tribuimus.

Ag- itaque, m divino auxilio fretus operi ma- num alacriter admove; «t ad ... qao- ipai per no-

1 0>4v AA mmIfmi 4t

\* IteSrari aato Pssp. Ms. >> angusti IM-; Dssest.

«tmim «agsW. MM

■ Usera, aato fnp Ma ab angusti Itet.

invisere nen.p0Mumns, perge veleeiMr. Oμ Mμ MA Deum. presibes usairin' omniumyn  
win btaÜMinMI IM gMUriw 4.. Wb. mnk seleotinas munurnai aiaia», « prneeipteM  
septnm, «t annotum Ovegeiruan, yd Amari. gentia Mat... in ta beasveintetels piynua, upostoiim  
vece illuminebm exstitit a apstenM, nua gautinm beuoriotieaMm iata eerdia nMbetu tibi, veneanhib  
• less Christo donUM Metro e0M impstrsturo, fifuta, cecteqM eleaioto hritisyae fideBbus taaa  
(t qii h m m «pin-α ne eenftandanur, « qui eat... semmsterintto pumnauatim imyerticee.  
rie tēntis Mali doluinrea, Meta ls fifiis Madia con- Detum Rnanae, spnd 8aaataai Petrus, die 94 fo-  
solations firaamar. Et hsiusoe boni, qsd ftma ad brsarvi aaao 1870, paatileataa neetri anno XXIV.

S3.

ARMENIORUM DIBSIDENTIUM DECLARATIO DELEGATO APOGTOLICO TRADITA-  
1870 martii » M.

Ecceilens.

I sottoacritti sacerdoti Anneni-cuttoliei di Co-  
•tantiaopoli, dopo aver fatto ogni prora, ed eape-  
rienia a ponderato tutto; —, Considerando oho a  
loro come a sacerdoti e curatori di nqime è obbligo  
di non trusonrsrle nd apingerle agli oecesai; Con-  
siderando che per ogni e singola anima redouta col  
•angue dell' Agnello devono renders conto al divino  
giudice; — Considerando ohe ogni messo e via ri-  
mane e rimarrà infruttuosa pér rioondurre e recon-  
ciliare questa popolaxione all'autorité di monsignore  
Hassun; — Considerando d'altronde • testificando  
che la fede e professione di oootoro è la fode in-  
tegra e «ana deHa chieaa cattolioa; — Considerando  
eome protestano di essere e rimanere nell' unité e  
comunione delTuna santa cattolioa chieaa Romana; —  
Considerando che nei present» eventi si verificano  
le canoniche diffieolth e circoatanse, per le quali si  
rende plausibile la voce dei gregge contro la per-

aoaa rial paatora; — Considersndo ip fine loro  
atosai mdipondontement alie varia corporasioni,  
cui fanno parte, e solamenta come sacerdoti o  
curatori di queat popolaxione; —«Dichiaranoa  
vostra eeeelleaa reverendissima, di non poter in  
toosoiensa lasciare questo popolo in balia fit ce a  
soft gli ajuti spirituali, dai quali hanno bisogno  
e dritto; perciò umilmente inrocano la bonté di  
vostra aecollensa reverendissima di voler cambiare  
i punti fondamentali, sui quali sono invitati ali' opera  
della riconoilaaione, dichiarando che nel caso d' im-  
mutability e d' inflesibilitri dei Murri di vostra  
eocellens» reverendissima, e verificandosi l' eatremo  
bisogno dei fedeli rimarrh agli eapostori di pre-  
munirai e di prevalersi di quell autorissazione di  
cui è large la benigna madré chiesa con tutti i suoi  
ministri indistintamente in vieta e soccorao delle  
ultime ed estreme necessity dei suoi fedeli e figli.

Costantinopoli, 12 marzo 1870.

34.

MEMORIALIS LIBELLUS AB ANTONIO HASSUN NAPOLEONI DARU, RERUM EXTERARUM  
IN GALLIA ADMINISTRATORI, DATUS.

1870 martii 16.

( / Mémoire.

16 marzo 1870.

«Le motif apparent des troubles actuels du dio-  
cèse patriarchal arménien catholique d« Constan-  
tinople est la bulle apostolique nommée Aesar-  
ntnt du 12 juillet 1867, par laquelle le patri-  
arcat arménien catholique Mt définitivement con-  
stitué. On sait que jusqu'à 1867 la communauté  
arménienne catholique était régie par deux chefs  
ecclésiastiques, dont l'un était le patriarche de  
Cilieie avec neuf évéchés, résidant au Mont-Liban  
et institué par le pape Benoit XIV en 1742, et  
l'autre l'archevêque primat résidant h Constan-  
tinople avec six évéchés\* institué en 1830 par le  
pape Pie VIII. A la mort du dernier patriarche  
de Cilieie, en 1866, les évêques de ce patriarcat,  
réunie au Mont-Liban, ont proclamé le 16 sep-  
tembre de la dite année patriarche do Cilieie sons  
le nom de Antoine-Pierre IX l'archevêque primat  
de Constantinople monseigneur Antoine Haaoun,  
et en s'adressant par lettre synodal au saint  
siège, ils lui ont sollicité la confirmation de leur  
choix et l'annexion des deux juridictions sous le

O même et unique patriarche pour concentrer ainsi  
toutes les forces sur un même siège, et releva  
mieux l'état de la communauté annénienna catho-  
lique. Le saint siège a accédé au désir des évêques  
de Cilieie, et par la bulle\* précitée JbwrMrw, en  
supprimant le primat de Constantinople, a fondé  
un seul patriarcat avec résidence h Constantinople.

Cet acte du saint siège u'était que l'accom-  
plissement des vœux de la nation, et l'étendue im-  
mense et extraordinaire et sans exemple dans  
rhistorid ecclésiastique, dont le nouveau patriarcat  
venait d'être rehaussé par la dite bulle, était le  
trait d'une bienveillance particulière du aaiat siège  
envers l'église arménienne catholique.

La bulle Rntmtnu, qui est devenue plus tard  
le prétexte dss crm dee dissidents, h part ans  
modification sur le choix des évêques dss province,  
D n'a en rien altéré cependant la discipline, ni Iss pri-  
vilèges dont le patriarcat de Cilieie, par l'institution  
do Benoit XIV jouissait depuis 130 ans. Tout  
oe qui a été dit st publié dans les journaux de la  
prétendue ingérence da aaiat siège dans l'admini-

\* BaasAKto XIV soa srssas U patriaresto 4i Cibds. ns  
«nlaateati erssvs sslls ibnss «réiaarie U primo pairiarca  
«attoUae Hstns Abraui I, pnesatitacli dsi cattoUd sUs  
morts dsi pestals srsmrins cba ssespava qaelb ssta  
\* Pie VIII irigmii b fviasab Annesa 4i Vastantia-  
psti rissrv» alb mt» ssds b arasbsw è- 'vsseoveti saftagsnsi.  
U SaatiU « asstrs atguora wssjb sessto alto nel lppO.

\* 3se d trsvs vhs BaasésMs XIV Mesrdssas al pétri-  
srosto Si ttibb srivibgb aimai. Ht vsbs gti armsnl  
haas «undati qessti prspatitins. Mnas per» averti prs-  
vsta. UltiaasMsti basas prvalatnto «a brave 4i qasi paati-  
les 4d M gamis n4X Usa S aitis pvst» sbs b samba  
4i qesi prims patriarea a ptvbii aariMMs al Mgfla paste-  
lda, caUa «avalimim M pitvOsgl ssM sameésni te tab  
Msaaties; i qasli mm msvmsa» paanssaM.

■ [Mstesbte Ornantes], OU Aranti eaushe i rmesb (Csatentsspali, lWOK p «. Annutes Rayai peat «vates»  
ypatoiiim Mtaiaa Aw tina preditiau, MMedatas tiidim» (Mama trigtsti qusMear) asanait, as sbasautem butteas  
yMioyl yvtiMMwrti ^4 wMk vt wk  
besvi aanla, qes4 is ategalb eMtoate 4M - qpriib Mt paateateak. IIM aiMbadam te ten psrvtiidi<sup>o p p</sup> pM Mual.

la sold· dm dlssidsuta. ' >

Quant b ta asodiheetto· 4b obaix 4m W<sub>5</sub> \*\*i; votai te tsH, Dm· l'aoei· patrfarcat de CM, te patriarch· thntoimait avae con synod· \*s m évêques safrsgants aw una ltote 4a «aadidpte, drcssia par te etargd at la peupla du djacère nwut Le candidat élu synodismneat ai sacré par te patriarcha s'adressait an saint père' pour tel damaader sa bénédiction. Quant aux deux au trois évêqass auxiliaire· assistants te trôna patriarchal, Ua étaient élus uniquement par te patriarche avec te concoure du synode une aucune participation du clergé at peuple.

■ Quant a l'électi<\$ du patriarch·, ellq était exclusivement fait· par le synode de ses évêques B M· le moindre concoure n du clergé ni du peuple, et le patriarche élu devait être confirmé par le saint siège.

Dans le primat de Constantinople institué par le pape Pie VIII, une convention arrêtée en 1863 et connue sous le nom de Ltest émanée par te uint siège, après une négociation entre ta-Sublime Porte et l'ambassade de France, régissait les élections épiscopale· de la manière suivante." pour l'élection des évêque· suffragant· ou des provinces, l'archevêque primat de Constantinople demandait au clergé et au peuple du diocèse vacant une lista de candidats non moins de six ni plus de doue, et sur cette liste il prenait avec le concours de son synode un temat qu'il,présentait an saint siège, qui en conârmait te premier\*, si par l'information canonique ne résultait rien an sa défaveur.

Quant à l'élection de l'archevêque primat—de Constantinople, c'était son synode qui devait former un ternat sur une liste de candidats non moins de six et non plus do doua·, dressée par le clergé et te peuple de Constantinople, et te présenter au saint siège pour l'élection et la oonfirmation après infirmation canonique.

Pendant la négociation de cette convention, la Sublime Porte ne voyait pas do bon oeil la oteuee qui y était mis· par te saint siège de nommer des évêques en dehors même du temat, ai par hasard aucun des sujets proposée par 'te synode ne réunissait pas tes qualités nécessaires è te dignité épiscopal». Son exoelteace la marquis de La Valette, alors ambassadeur de Fruace 4 Constantinople, a déclaré formeUamant au nam d· osa gouvernament, qu'il sa taimerait pas restreindra M liberté da la suprématie du Mint siège, qui était raprésenté par la clause anamenttonaé.

Or, è l'annexion das daux juridictions sollicitée par tes évêqurs da OÙfeia, te satat stag· était sa présenta da daux systèmes Taut M eesédaat è la demanda d'sanexfon et m douant uM étendue immense au patriarchat et te réeidoMe è Constan\* tteopte, at lui oomsmart tone lea privilègM\*, te

' Qaaate è-site, «te par la yta satiateteggi éeUe «tasse l'alériaas Os' vsfs\*vi dshte tari MI atasés, atastante t la-srto, oh» i yeMersM 41 Otarie le abHasas aaaarmta ■ qui

pas atteint te pgrtioipatioa dent te etergé at people drç provinarc joutomtt pour drdssar te Bete dee candidate\*. Dana ana récente étectes d'évêque arménien en a laissé intacte batte participation. Quant è la communauté arménienne catholique de Ooaatantmopte, te saint siège a Hait un· condescendance dont l'exemple ne se voit pas dans l'anciaa régime du patriarchat'da Cilicia. Bn\* voici l'exposé.

La balle Jtewrenrw dans sa publication n'avait pas rencontré dans la bon ses» d» la nation aucune opposition, b'part quelque insinuation tflfllaillante. Las réjouissances qui ont eu lieu è cette occasion, en ebnt la preuve: un.seul point pouvait bleqtesCl amour·propre du clergé et du peuple de Constantinople, et on y a réparé. Comme on a dit plus,haut, le clergé et le peupla des provinces devaient concourir au choix d· leur» évêques par la formation de la lista des candidats, et les évêques devaient A te mort du patriarche en choir le sueoacetir! 'de aorte que le clergé et le peuple des provinces contribuaient au deuxième degré au choix du patriarche, mal», le clergé et le peuple de Constantinople ne pouvait pas exercer cette même participation dans l'élection de son évêque; car te patriarche étant en même temps l'évêque ordinaire de Constantinople, et le choix du patriarche étant réservé, suivant l'invariable discipline ecclésiastique, exclusivement su synode, le clergé et te peuple de Constantinople, résidence ordinaire du patriarche, incidemment se trouvait privé de toute participation dans le choix en question. La Sublime Porte et l'ambassade de France ont vu également cette lacune, d'ailleurs matérielle, qui incidemment résultait par le immm pour le te clergé et le peuple de Constantinople, compensé d'ailleurs par l'élévation de leur pasteur è la plus haute dignité ecclésiastique. Une commission de notables da Constantinople instituée par la nation pour formuler son désir sur ce sujet, avait prié et proposé comme dernier complément è la constitution du patriarchat, 'de permettre que le clergé et le peuplé da Constantinople è son tour puisse présenter. un· lista da candidats pour le choix des deux évêques auxiliaires assistants te trône patriarchal. ' Cm évêques h leur tour entrant dans te synode de l'élection du patriarche, il en suivit que te clergé et te peuple de OonatantiniplF y partiripanrit au deuxième degré at par deux représentants, tandis qua tes diocèses des provinces ne s'y rupréaantafout qua ebaimn par un seul représentant. 1« propoattfonaété prise an considération; planteurs aatratians ont an Heu antra sa grandeur monseigneur Vqterga, patriarche da Jérusalem, alors m miasten h Constantinople pour c m Btirco, at te Bubüma Porte; ot te proposition ayant été soumis· -- saint atego, «ahri ot y a donné son

qastavs sette tt asms a psMhgla.

tmÜta

W<sub>5</sub>FM<sub>5</sub>g v.

a\_ ^mtad\_

^B...

V 7 mistimist, M i « It cerite teat aéeérégM etA  
OMamuaiaqae à ta BaMtata, Porte pat ordre aSatai  
poar tara earegtot»4 daaa se» «retare»; Isirange  
moat a 4M aa mtese tamp: eemmaalque 4 l'ass-  
bssads 4a Pnaoe, at l'eddeat de ta boita Jtaear-  
suras était doa.

Les eaaeaüt da eathotieisme aa Orient\* voyant  
que cette nonvrita iastitstion da patriarchat oa ra-  
doublait le prestige, et ateaacait d'absorber lap  
armeaioas aeUsmatiq... dita Grégoriens, at qae teat  
prétexte d'attaquer ta patriarchat était catairé, oat  
employé ton» le moyen da resuadter ta dboorde:  
oa a mi» »Ur ta tapi ta question da Mmt, que-  
»a majesté ta sultan, suivant ta «netaM usage»,  
m'avait accordé pour m'amurer l'emploi de pri-  
lègq, de immunités reconnue ai enrifao afit  
chef» ecclésiMtique» de» comatunanté» chrétienne»  
do ta Turquie. On a voulu prétendre que co  
Bérat était un titre de pouvoir civil communal,  
qt que par conséquent l'élément laïque devait avoir,  
»a part dan aa collation: mai» ta gouvernement  
Ottoman a repoussé cette allégation en déclarant  
officiellement qu'il ne reconnaissait pas dana le»  
communauté chrétienne de chef» civile, maie  
»eulement de chef» ecclésiastiques.

C'est alors qu'on a cherché d'allumer une guerre  
intestine. On a voulu m prévaloir de animocité  
d'un corp de certain» moine et ecdétaatique  
arménien; on le» a m en méfiance vis-A-vi di  
la nouvelle juridiction du siège patriarchal. Mal-  
heureusement il» ont ju la faible... de »e rendre  
l'instrument docile de ennemie du catholicisme en  
Orient: il» ont crié h la destruction de la part du  
saint siège des droite orientaux, tandis qu'il» étaient  
les premier à faire de» effort» contraire: è l'esprit  
de la discipline d l'église arménienne, qu'il» avaient  
l'air de protéger, de se soustraire à ta juridiction  
patriarcale. Actuellement ces trouble? de Constan-  
tinople n'ont d'autre caractère que celui d'une in-  
subordination de ce corp des moine et ecclé-  
siastique: insoumis è l'autorité patriarchale, l'élément  
laïque de la nation y est entraîné par les même  
ecclésiastique, leurs parenta ou précepteur. Il va  
sans dire que tou» ceux, parmi mes fidèles, qui ont  
abdiqé è la foi oatholtaue ou ceux qui professent  
de principe de radioalunne, « y associent naturelle-  
ment. Dans les démonstrations publique: prennent  
part aussi des homme: «an» aveu et des jeune-  
gens arménien Grégorien. Voilà l'ensemble dés  
différents partis réunis è l'oppoeition pour différents  
motifs qu'on exploite, et on ta même vers ta même  
but anti-catholique, anti-ottoman et anti-français.  
04 fait ta propagande entro ta bulle Itoetrsunu,  
et on prêche en faveur des élections populaires  
des évêques et des patriarche: de JOrient: depuis  
vingt ans, par ta même tactique', oa a réussi d ob-  
tenir un grand nombre d'évêques anti-ottoman-  
dana tas élection des évêques Grégoriens, y com-  
pris leur patriarche eotuel do Constantinople: on  
cherche d'obtenir ta même résultat dans ta com-  
munauté arménienne catholique. En 1863 ta bulle'  
Bmrauras «'existait pas; et alors aussi ces mêmes

qacotias étaient sur le tapi, mai\* devant »tuwgi»  
da saint stage et da la Frunee ta maamuvre n'a  
rien gagné. Ootnsn eette teis-ei ta patriarchat

avec un peuvefr et jnridtattau imposante, il est  
devenu pins odieux aux yeux du misse parti anti-  
eathotiqas. Il suffit de tire la pressa nationale de  
carne»stinepto pour ahitir sous ta asotifii apparents  
de la bulle Bmersura ta vrai mobile des troubles.  
On y crie que ta eoastitution Asasmara n'est pas  
nationale ni ottomane, mais étrangère, que l'en-  
tente mon église ven ta France en l'éloignant d»z  
rOrtaat et de la Turquie. J'étais hai ea^sidipta  
arehtvêque primat par oe parti- hosti^du catholi-  
cisme en Orient^aux vue duquel ne pouvait  
naturellement convenir ni ma ligne de conduite mi  
me entreprise. Les conversion» en marne des  
arméniens Grégoriens sur les frontières asiatique  
provoqué par le seul prestige du siège primatial  
et actuellement patriarchal de-Constantinople trou-  
blaient fortement ta tactique anti-catholique, qui  
avait formé le plan de l'absorber dans un eertsin  
temps d'une manière insensible.

Pour assoupir donc ceo troubles, les mêmes  
moyens,devaient être employés qui, en 1863, ont  
pu apaiser les troubles de ta même nature. Comme  
c'eut ta mémo corps de moines et d'ecclésiastique  
qui e«t l'instrument aveugle de cette manœuvre, il  
taut le rappeler è l'ordre et è ^obéissance de ta  
juridiction patriarchale, et le saint siège en esc  
sérieusement préoccupé. Une fois ee corps ecclé-  
siastique rappelé au devoir, l'élément laïque finira  
de s'apaiser. H taut en imême temps que ta Su-  
blime Porte encouragée par le gouvernement fran-  
çais soutierine, comme elle l'a fait jusqu' présent,  
l'autorité patriarchale et ta prestige du catholicisme,  
qui eqt sa meilleure sauvegarde.

Pfc ta prestige du catholicisme est assuré au  
patriarcat arménien catholique, qui est l'avant-garde  
des autres communautés orientales catholique» de  
Turquie, mieux sont sauvegardés les intérêts du  
gouvernement Ottoman et assurée l'influence de  
la France en Orient, salulaire non moine au catho-  
licisme qu'au gouvernement Ottoman. Au contrnre,  
toute transaction avec la politique anti-oatholiqu  
lui est dangereuse.

Dans ta période de trente ans de mon ad-  
ministration, plus de quatre fois se sont élevée avec  
ta même diagnose et symptômes de pareille démon-  
strations; ces même oorps de moine étaient tou-  
jours sur ta camp. Oa a dû soutenir ta lutté, si  
on ta manquait, ta communauté arménienne catho-  
lique était absorbée dan ta grande ma... Grégo-  
rienne, but convoité par se adversaire. En 1863,  
quatre de 'ces moines Mekitaristes de Venise ont  
détaetionné de l'église catholique, et l'un deux  
promu h ta dignité épiscopale par ta patriarche  
Grégorien dEcimiasin s'est installé dans Constan-  
tinople même, pour mener dans ta même sens ta  
oommuatè atméaienn catholique; il est aetnei-  
lent aussi l'iu» des plus chaleureux agitateur et  
provocatur des démonstration qui teuvailtaut ta  
patriarcat Mais on aime è espérer qu'avec  
l'énergie et de ta constance, ta patriarchat arménieu  
catholique ressortira de ta lutte plus pur et plus  
fort encore.

Rome, Ritiro Piatti, ta 16 man 1870.

' 8'alluta pttatata>mte ah» Bsmie; (Net di ■<<<  
rigors Wssum.)

■ fflatata alte BrifM attia rsynlntets importe dai  
«vsnw Bas» si faSriaresM Armsns »ri>mrti«w 4' fcimlaala.  
(Net ti mmudga... Hsanm.)

DELEGATI AP08TOLICI DECRETUM HI 8ACKRDOTBB ET MONACHOS RENUENTES LATUM-  
lerommtaijH.

Vsasrabib aim\* m-natari at regelari, at dUaatte  
m w. in (Mate aathoMeta anuseiei rite,  
salutem at banedtatjeaam ia Demiao.

Die 15 maama haine, in aedaaia patriarchah  
sanctae Karine immaculate conceptae, in Hngum  
vestram translata: publicari fecimus littera: apoeto-  
Hcaa, qua: mactissimus domiaus hosier Pin» papa IX  
aub dato 24 februarii, manu propria subscriptas,  
ad no: dirigere dignatu: est

In hiaoe litteris sanctissimus et \*mantimim-  
dominus noster, nt jam notum, eet robia, gravissimo  
animi moerore «o dicit afftetum propter dimidia et  
perturbatione:», quibu: miserandum in modum Ar-  
mena ConstantinopoHtana ecdoei: divexatur. Haec  
•utem ad sequentia capita reducantur,

1. Ad fidem catholicam pertinet, Romano pon-  
tifici in beato Petro pascendi, regendi et gubernandi  
universalem ecclesiam a domino nostro Iesu Christo  
plenam potestatem auctoritatemque esse traditam,  
cuius plenum et liberum exercitium nullis territoriali-  
bus aut nationalibus limitibus potest circumscribi  
et coerceri; omnesque qui catholico nomine glorian-  
tur, non solum debere cum eo communicare quoad  
fidem et dogmata, verum etiam subeme 'quoad ritus  
et disciplinam. Contra hanc apostolicam auctori-  
tatem divinitus constitutam, erroneae falsaeque doc-  
trinae atque calumniae in vulgus fuere disseminatae,  
atque etiam apostolicarum constitutionum, et nomi-  
natim illius quae incipit *Hnrrntmu*, vis et auctoritas  
despecta fuit et detrectata. Etenim ex confusione  
*titiooipUna\** cum ritfoes, inter quae tomen maximum  
discrimen intercedit, fidelium orientalium mens per-  
turbata, ao pluribus iniuatiaque querimoniis occasio  
praebita fuit; banque ad conflandam contra apostol-  
icam sedem invidiam, ii omnes maxime abusi sunt  
et abutuntur, qui salutarem eiusdem sed» actio-  
nem et vim in Orientales ecclesias impedire aut  
imminuere mfnime verentur.

2. Nonnulli ex laicontm ordine cum aliquibus  
ex clero saeculari et monachis reverendissimi An-  
ton» IX, Ciliciae patriarchae, auctoritatem palam  
spreverunt.

3. Reverendicaimi Iosephi Arakial, episcopi  
Ancyran, qui, annuente sancta aede, vicana eiusdem  
patriarchae potestate hio fungitur, canonicam iarje-  
dictionem ita detrectarunt, ut eiaedom sententia:  
ae mandate vel nos recipere vel noa servare auri  
faerint, atque ad iaebeillitoffiss pstroeteium et ad D  
effugiendam antistitis illi: correctionem, sab *futili*  
quadam spotte appellationi: iprius sedis apostoke-  
auctoritate abuti hoia timuerunt.

4. Legitimam memorati patriarchae electionem,  
licet unanimiti spiaoopomm suffragio pernetam, m  
sanctis sedis ladirio et anetoritete Amatam Jn du-  
bium vocare non dubitaverunt.

5. Solomnem eiusdem Mmmemomtieem ia  
•aerosa» «to mme» sacrificio atque ia divinis offici-  
palam intermittere auri suat

6. Ia private domo altare contra legitimum  
Christi altare srigsrs mhtimo formidarunt.

7. Non dofisomt quidam revorontm atqgo  
obedientiae orga boatimimi Petri iiaihsd:» pro-  
testatium; basque prae »e forte videbantur Arme-

at aahrta Mew ritihua delogati apstaiti tarie\*  
dietioai plane «ubjeereetar, donee revmeediestm.  
Anteaiaa Fata: IX fa ofilmo patriarchae m«aeret,  
▼•run et hoe quidem nullo prom: medo indul-  
geadum aaaaalt supremus ueeter hierarch: etiam  
•x ao qbed excogitatum maaitiste fuerit ad decli-  
nandam legitimam eiusdem patriarchae auctori-  
tatem.

Ex quo Constantinopolim advenimus, pro mu-  
nera noatfu delegati apostolici omnem adhibuimus  
operam, ut aaoerdote: illo:, qui in aupra memorat»  
rire ex toto aire ex parte rei dicebantur, ed sub-  
tuctionem induceremus.

Quo liberius autem examen instituere et errante:  
ad meliorem frugem reducere pomemus, venerabilem  
fratrem Arakial, patriarchae vicarium, deprecati

Bt pablioationem inflictarum censurarum; qui-  
bus «cantibus illi: pro rabone officii stri minatu-  
temporarie suspenderet. Quod et praestitit,  
conversionem Eorum sacerdotum frustra la-

boravimus. Non solum auctoritatem legitimam re-  
veperidliicii domini Antonii Petri IX, Ciliciae  
patriarchae et ordinarii eorum, palam spernere per-  
gunt, sed et formaliter verbis et actibu: repudiant,  
eique se subijcere detrectant; monita nostra, quae  
et privatim et publice dedimus, 'pro nihilo habent;  
et quod gravius est, sanctissimi domini ac patria  
nostri Pii IX mandata, quae post publicationem  
litterarum apostoliceanum de dato 24 februarii (*Non  
sms graoittinto*) neminem eorum latent, sub variis  
praetextibus et subterfugiis eludere conati sunt,  
sed reapse eius auctoritati, divinitus constitutae,  
se subtrahere non verentur.

Haec autem inobedientia et legitimae auctori-  
tati detrectatio eo magis deploranda et condemnanda  
est in iis sacerdotibus, qui praeter reverentiae et  
obedientiae vincula, quibus ordinario suo ligantur,  
jnsuper aut voto religionis obstricti, aut speciali  
modo, uti alumni Propagandae, apostolicae sedi  
addicti inveniuntur.

Indulgentia et longanimitate erga sacerdotes  
illos hucusque usi sumus, sperantes futurum ut er-  
rantes agnoscerent errores, delinquentes in semitam  
Averti non retardseet. Nunc autem spe  
nostra frustrati, contra indociles et rebelles, ex  
quibus Antoniani et Meohitaristae Venetiani nec  
mandatis suorum abbatum generalium obtemperare  
TolueraBt. smmdum iustitiae praecepta procedure  
et censuras ecolemaeticaa indigere coacti sumus.

flaacordote: iati aunt aaqnente: Reverendissimus  
pater Paula: Boynueyrian, superior monachorum  
Antonianorum; Reverendissimus pater: etc. etc.; qui-  
bus him» diebne se adinaxit dominus Enfidian.

« stlias i» Jitmi rtpsrtss qairi la note de «tadetti  
;scsréoti, sbs bs ia tnsMSM 4\* awmigMr dplsgato con

## Liat: dee religieux et prdtree arméniens

P. Pasto: Boyasyran, »»»♦  
rimr.  
| fltsphMim flariea.  
P. Bapteti Misssri:.  
P. THsms TSetetias.  
P. Jiuaai: Zs<td<ris-  
P. tee Chsglea.  
P. BmmMm

P. Aalsates ZobtsMsa.  
P. flrsfMnm Haatataa.  
P. Kpbmm Naritaa.  
P. Barigh <\*> Bsgda-  
•ariaa.  
P. Jossph Vmriaa.  
P. GeteW Macfaa.

Hmm\* «Mita «te 1/1BJMrtü airnaHi \*- A ran grati... raverendineiaara viearius patriarchae,  
mmMvmb 4o\*mm\*Ümmbb ^v AAß Mlμ μ η β inflicte-

μ μ l^μ lμ μ μ ip\*i\* \*mmmm\* Mt\* m4 l^m IH-  
4o m\* IMutaBto\* @mb mImb mmb l^m bob Λμ μ η Ml  
\*\*4 MM- «Bto^BBM B^MMB\* M\*\*4 lβ^IM4B^i •d N-  
\*\*v\*b4mI pvsM^tota\* AmbUmmi petriMviMisi β\*  
prMMBtorit. Z

Deem i^w, a\*feut: N. M.\*, lam ub aurartata  
\*4 mmii m W· M ^v·4η MM^μ ^s  
MsfMMI, BitotoMtoe\* nuMm bWmm MMriW^MI  
celebraro at mmmhMi edmiaiatero rrr referral-  
deatea, irregularitatem inservare nihil iaiaul

Sed et eatari omne. nan obetaetfeua variis at  
repetiti anaiti, tan a venerabili fratra petti-  
arebae vicario, tun a nobisraet, aive privntim aive  
publicè dati, fictitii proteatatiouibue et singulari  
verborum at aetbun oontrodictione obadiaotiam  
at aubieotianqm prae aa forentea, rverenditeiau  
patriarchae auctoritati ce submittere et sanctae B  
aedi mandatis obtemperare detreataat et detre-  
tare perseverant.

No igitur, licet animo dolenti, poena condigna  
infligere ulteria differre aco posumus. Ae proinde  
auctoritate apostolic, qua in hisce pertibn frngi-  
nur, decem sMcdotes supra nominatae, quo reve-  
rondiasimns patriarchae vicarius ab omni officio  
ordini et inriadictionia iam suspendit, ac deinde  
propter violationem censurarum irregulare de-  
claravit, no quoque sententiam et dedaratio-  
nem praediqti antistitis confirmante, suspensos et  
irregulare declaravimus at praesentibus litteris  
declaramur.

Cetero vero sacerdotes supranominatoa, in quo-

#### MfcMtarwta de Vemx.

P. Joum* Sefgwgl.	P. Bamabu
P. Moy«* Amberboyuu	P. Jacobo* Argia».
P. BaalUnl Mwrdrroffaa.	P. SnkiaafFaetdiM/BaroBIM»
P. Vcrtfan ScismanU».	P. Partfalia TetaaU.
P. BuffMiu Oagaaiaa.	P. Axentiw (Anxwtit) Kor*
p. EtIMt» Atimwiirten.	tote..

dhSMH JVopapSMse.

Dun Timotheus Cirachiaa.	Dos PsaabaHs Nsriaiaa.
ItaardatM MMCKlntW»	
Don Joseph Kapeliaa (anhi- prtlre).	Dos Mesrobili GensagMu.
Dos Antonta Baaballan.	Dob ·Simon Hekimisa
Don JokaaM Qwmbsiaa.	Des Edurdns Ssvisa
D.. Asm fihspstisa	Dos Joan... BaMlariaa.

Dsn Athaata BaMiariss	(Aaxqeta s'sat jeint vassat
Dos iterspMaas Dsrldisa ()	d· Paris.)
	Don Ongsrins KnfIMJas fAe
lain sede vacant).	Λv.*>.
Dos VertasM Gisnegi».	■dUsads: StstiaUa, vessel

\* Nun svsado aaoBsi(Uor ts)s<\*te distteti Mila ana anta

quaati sseerdsti, mso stati daaasti daUs vsraioa Amra di  
quest Mutaam pubbliota Coatsntiaspoll. Isai mo era  
appresso:

D. Jasaaas Zaghistaa.	P. Gabriel Zacbsgiaa.
D. Joseph KapsUm.	D. PsMialis Nsrigia.
D. VsrUass nismigia.	P. Pasta Boyascrysa.
P. KabUm B^dssriu.	P. KUassw Tautarisa.
D. Mssrsbiss GeragHaa.	P. Berspblass Haaimlaa.

«Iμ β MßHM Bt fVMMMt&M KilβH\* WritfMIWk

Preaierea, eam inhar sacardatas aaspsases ahqai  
invasdaantar, quifam a vicariat aperatito iattai ritaa  
ÜMlMt\*\* ^mm Woi \*t tori\*4toto ·4 mnUmmImi \*m\*»  
fessis... fiaamt eoaoamaa, bea quoque facultate  
et inriediotionam ratraetama\* et retractata era de-

Vo igitq, dilectisaimi ia Christe fidele, «cire  
oportet omnibus istit sacerdotibus, qui ratione in-  
obedientia eorum non solum erga patriarobalem,  
aed etiam erga npromam epatoHcae scdHs anctori-  
tatem, ab omni officio ordini et iarisdictionb ...»  
pensi aunt, hac quidem confirmatori sententia pro-  
hibitum esee, ut stutctiasime miaUae sacrificium  
celebrent, ancr· fonction· exerceant, ant «aera-  
menta administrent, immo illo· ipeos, hac eadem  
aentontia, destituto era ab omni officio et juris-  
diction, quibus uti parochi, vice-parochi, oanfessoris  
■st altoris muneris Kue usque foagebantur. Hi  
autem (quod Deus avertat) censuras inflictas vio-  
lando, miram celebrare aat sacrorstn mimsteriem  
exercere pergerent, scire vos oportet, talem mimae  
celebrationem aut sacrorum administrationem non  
tantam foro actu illicito et sacrilegos, sed etiam,  
quando agitur de sacrameUtaK absolutione in sacra-  
mento poenitentiae, aat \*de quocumque actu, ad  
cuius validitatem requiritur iurisdicctio acclernastiea,  
actus illos non solum foro illicitos et sacrilego-  
sed et iaupbdo, irritos et prorsus nullia. Tantum-  
que abest ut sacerdote illi, hoc modo procedendo,  
tamquam pastore animarum vestrarum ad vitae  
aeternae puacua vos perducerent, quin pottos, si  
cad ministerium eorum confugitis, secum vos in  
interitum et perditionem indubitanter traherent.  
Etenim de sacerdotibus dictum est: Vos estis sal  
terrae: qaad si sal evanuerit, in quo salietur? Ad  
nihilum valet ultra, nisi ut mittatur foras et cen-  
culcetar ab hominibus. (Matth. V, IS.)

Veramtamea, hic non obstantibus, in infinitam  
Dei miseroordiam stque in praepotens bsstissimse  
virginis auxilium ac sancti Orsgerii Illuminatoris  
protectionem plane confidentes, «peraro non ate-  
rinimns fotnrnm ut quos benevolentiae, longaninaj  
tatis no Christianae caritatis spocimiaa riaero aoa  
potuerunt, iustitias saltem et severitatis inflitiae  
poenae in abyssum prorueri impeditat et »d salu-  
tis et obedieatae tramitem reduostv' festinent

Qaad ut a divina taserioordia obtineamus, vene-  
rabilis clsnrn st dilectissimi in Öhristo (delss, pre-  
cibu vestris instanter efflagitaro noa desinite.

Exemplar huius nostrae episulas circularia sacer-  
dotibus omnibus et singulis supranominatis por-  
rigitur, eaque ex ambone in taolesia cathedrati  
pubheabitnr.

Datum OoMtantinopoli, ex recideuti nostra  
archiepieoopali. hac die 18 SI ntartn «ano Deaniui

† Antonius Iosephus ut supra.

8«.

PIIT8 PAPA IX. EXPO9IT8 ARMENOBUM DISSIDENTIUM FA8CINORIBU8, HORTATUR  
ARMEKOS CATHOLICOS UT FIRMITER ADHAEREANT OBEDIENTIAE SEDIS APO8TOLICAE.  
1870 maii 90,

Diltetis/iris Arm«sii catitetiria CUMm

Ana pap· IX.

Dilecti filii, salatra et apostolicam beatidictionem.

Qua Impeasiera radio aiflntaa Armeniarum

^teelaiaia^t r· etdflaro aid auanua, \*t ad nm adneere

·\*Ara >m<. \* >>parad< Ak t <tt, p.M A

ordinem eamqua oaoasrdiam et firmitatem, qua  
antiquum ipai decus referre poeseat, se aosrbta-  
attdmar a' Maaullorum maHtia, qui curas aisttta  
Manes nos asede frustrantur, sed per maeMaetiaaas  
snaa ronvartaat ia apimorum diaridrnrm, ia pnaibe-



rura Kudtha, i- peepriaa geuti\* partita\* Mal- A-entre, eut gridqua\* d ltrani de vaseratiese, qua  
ane «oram artibue excitata «tiugtttr Imimatti documenta, regnlaeqM pre\*\* qnSb\*atur ab iete veri-  
enuseravimus Hterie Matri\* apeetotiei- Xe\* \*tae tatis magie\* preposita\*. Id ante\* saeurius etiam  
yrwai\*wf/ quas iribm die rigarim quarta fe- expectant- a fide Vntra, quod ex parti neveritis,  
bruarii hahae auri, d-\*\* ad aa oosnpeeeuda et di- quanta soHietisdi-, quaatoue atari- annata ista  
riraenda remittebamus ad rea taaatabUaa\* fratrea \*\*dee geatie veotnra en\*\*secdis, insremeute et hnneri  
Antonium Iosephum archiepiseopam Thyaaaeum, pruepieere curaverit, rive a vobis avertaada sehis-  
delegata\* Metre\* apoeteliaa\*. matieorum iaeetationea, air- oeaparuado vobis  
Vent\* badia gravina quodqua doler\* eogimur, Ubertatem eritas, sive aubdupende vos a Iugo schis-  
quod nec suavitate eia», aee pradeatte, aee aneto- metieorum patriarcharum, sive primatiale\* sedem

ratione potuerit Ipse quidem vix Conetaatfnopolim Constantinopoli eonstitaendo; qua-, addicti ei pri-  
appulsus memor ecclesiastica lenitati-, accivit ad mum suffrage\*-l- ecclaeiis, demum per conjunctio-  
e praecipuos perturbationum auctore\*, cosq\* ne\* rive cum patriarchate Ciliciae decorata fuit  
paterni\* ittoniti\* ad debita obsequia reducere conatus patriarchae commoratione. Ita ut quocumque in-  
eat. Frustra hanc industriam experte-, publie pro- tonderi\* oculo-, conspicere debeatis, vigorem, liber-  
posât littera- noetraa, quibua peculiaris novorum tatem, decus, quibus fruimini, accepta potissimum  
eventuum adiuncta commendantes elue selo, oon- ease referenda studio in vos et affectui huius sanctae  
firmabamus oonatUtionem nostram R«wr»urm, edj- b sedis; vestrumque propter- interea-, ne ab illa  
tam die duodecima Iulii 1867 pro recta episcoporum ullo modo desciscatis.

electione, revocare nitebamur ad, officia proprii Neo decipi patiamini - rebellium artibus, qui,  
instituti clerum saecularem et monacho-, laico\* mone- ut vos ad se facibus pertrahant, passim asseverant,  
bamus, ne limite ipsi- ab ecclaeia constitutos ex- se aua agendi ratione, neo - fide et observanti\*  
cederent, et perspicue demonstrabamus inanitem nobis debita, nec \* catholicorum officio deficere;  
prolatarum a refractarii- expostulationum. Ea vero isti enim frictis negant quod verbis confitentur. Et  
occasione idem venerabili- frater Antonius Iosephus sane qui praefracte detrectant et contemnunt auc-  
comminatus fuit ecclesiasticas censura- ii\* - clero, toritatem successorum Petri, in quibus Petrus per-  
qui legitima auctoritati intra stato- die- se subicere petuo-rivit, et eorum qui sibi ab illi- praepositi  
renuerent. At cum eoa dies incassum dilabi vidisset, fuerunt; fricto suo primatum illum inficiantur honoris  
prorogandum adhuc oenavit praestitutum terminum, simul et iqriadiotionis in universam ecclesiam, quem  
nec antea reluctant- suspensione innodavit, quam Christus Petro contulit, dura paseendi non minus  
cognovisset, inutilem iam omnem esse-patientiam, agnos, quam oves totiu- gregis sui, seu regendi  
et praevertendum esse per hanc aeveritatem pericu- eoclfeiam, qua late patet in orbe toto, munu- ei  
lum ulteriori\* deceptioni- simplicium. oormnisit. Iam vero in hoc plane censu apud vos  
hammdi sunt illi, qui et legitimi patriarchae vestri, et eius, qui pro ipsa vicaria potestate fungitur,  
auctoritatem despexerunt; qui neglexerunt aut re- auctoritatem despexerunt; qui neglexerunt aut re-  
cipere recusarunt istius sententias; qui eo pervene- cipere recusarunt istius sententias; qui eo pervene-  
runt, ut legitimam illius electionem, utut rite pe- runt, ut legitimam illius electionem, utut rite pe-  
ractam et confirmatam a nobis, revocarent in dubium: ractam et confirmatam a nobis, revocarent in dubium:  
qui restiterunt 'delegato nostro; qui eum munerjs qui restiterunt 'delegato nostro; qui eum munerjs  
sui exercitio, quoad indictam a nobis monasterio- sui exercitio, quoad indictam a nobis monasterio-  
rum visitationem prohibuerunt; qui diserte se pro- rum visitationem prohibuerunt; qui diserte se pro-  
fessi sunt independentea; qui id facto confirmarunt, fessi sunt independentea; qui id facto confirmarunt,  
dum non modo, exacto iam temnore demandatae dum non modo, exacto iam temnore demandatae  
ibi iurisdictionis, excipere perroherunt fidelium ibi iurisdictionis, excipere perroherunt fidelium  
confessione-, sed id facere praetere\* ausi sunt, post- confessione-, sed id facere praetere\* ausi sunt, post-  
quam per editam suspensionis sententiam ipsis om- quam per editam suspensionis sententiam ipsis om-  
nino fuerat eo munere interdictum; qui sacerdotalia nino fuerat eo munere interdictum; qui sacerdotalia  
omnia tpinisteria publice et solemniori etiam ritu omnia tpinisteria publice et solemniori etiam ritu  
obire non deqiterunt, in ecclesiasticarum censura- obire non deqiterunt, in ecclesiasticarum censura-  
rum contemptum; qui demum nihil sibi reliquum rum contemptum; qui demum nihil sibi reliquum  
fecerunt, quo apertissime significarent, Hocci se fecerunt, quo apertissime significarent, Hocci se  
facere canonica- lege- legjtimaque potestatis et facere canonica- lege- legjtimaque potestatis et  
istius sancta sedi- auctoritatem. An iatia qui tanta istius sancta sedi- auctoritatem. An iatia qui tanta

insurgunt audacia in auctoritatem nostram, tantaque insurgunt audacia in auctoritatem nostram, tantaque  
pervicacia perstant in proprio crimine fides ad- pervicacia perstant in proprio crimine fides ad-  
hibenda ait, dum profitentur, «entire se de primatu hibenda ait, dum profitentur, «entire se de primatu  
huius sanctae sedi-, uti catholicos decet, sequi huius sanctae sedi-, uti catholicos decet, sequi  
manere coriunctoe nobis -< ohsequentee, facile vos manere coriunctoe nobis -< ohsequentee, facile vos  
ipei perspiriet-'. Qusunobre\* d discedere veremini ipei perspiriet-'. Qusunobre\* d discedere veremini  
ab ea catholica unitate, extra quam non est salus, ab ea catholica unitate, extra quam non est salus,  
■i verae utilitati gentis vestrae prospicere cupitis, ■i verae utilitati gentis vestrae prospicere cupitis,  
cavete ab artibus et inidiis istorum. Adverteite vero cavete ab artibus et inidiis istorum. Adverteite vero  
potissimum n- vobis ingeratur confusio rituum et potissimum n- vobis ingeratur confusio rituum et  
disciplinae, quam isti callide niteatur inducere in disciplinae, quam isti callide niteatur inducere in  
simplicium animos, ut eoe concitent in hanc sanctam simplicium animos, ut eoe concitent in hanc sanctam  
edem, quhm eo demum spectare iactant, ut pau- edem, quhm eo demum spectare iactant, ut pau-  
latim, veteribus orisqalibn- ecclaeiae ritibus obli- latim, veteribus orisqalibn- ecclaeiae ritibus obli-  
terati, iis latinum ritum sufficiat. Nam si Romani terati, iis latinum ritum sufficiat. Nam si Romani  
pontifice- etaduore sasser, ut unitati ecclesiae pontifice- etaduore sasser, ut unitati ecclesiae  
responderet naiformita- dieriplina\*, quoad praecipua responderet naiformita- dieriplina\*, quoad praecipua  
altum cupita; ritas Urns omne-, qui aee a recta altum cupita; ritas Urns omne-, qui aee a recta  
fide, Ueo ab beneetate defieotereat, servandos een- fide, Ueo ab beneetate defieotereat, servandos een-

Verum ipsa rebellium pervicacia arteeque ad Verum ipsa rebellium pervicacia arteeque ad  
concitando- aaimos adhibetM pretiosorem nobis concitando- aaimos adhibetM pretiosorem nobis  
faciunt et iucundiores phlrimonu\* firmitatem, qui faciunt et iucundiores phlrimonu\* firmitatem, qui  
nec insidiis, nec blaaditita nec minia ab obsequio nec insidiis, nec blaaditita nec minia ab obsequio  
nostra- legttiaumque aurioritati débite se abduci nostra- legttiaumque aurioritati débite se abduci  
iverunt. Quo- inter commendando- nominatim cen- iverunt. Quo- inter commendando- nominatim cen-  
semus Mechitaristas Vindobonenaie congregationi\*, semus Mechitaristas Vindobonenaie congregationi\*,  
qui deploranda aliorum defectio- mini\*- labe- qui deploranda aliorum defectio- mini\*- labe-  
factati, immoti persisterunt in officio. Hasc vero tot factati, immoti persisterunt in officio. Hasc vero tot  
piorum coetantia in tanto discrimine merito nobis piorum coetantia in tanto discrimine merito nobis  
spem facit, vos, dilecto» filio-, humano queri\* re- spes facit, vos, dilecto» filio-, humano queri\* re-  
spectu posthabito, strenue sectaturos -\*\*-. nobili- spectu posthabito, strenue sectaturos -\*\*-. nobili-  
patrum vestrorum vestigia, qui Idea suam laxis patrum vestrorum vestigia, qui Idea suam laxis  
hieo praefereunte», exilium potius «t aspera quaeqM hieo praefereunte», exilium potius «t aspera quaeqM  
pertrierunt afocriter, qua\* infirmari paterentur can- pertrierunt afocriter, qua\* infirmari paterentur can-  
immittimii AM MM W- \*Klt\*U\* M\*MiBMMk

encrant. Defcctie veve mo \* hebi rep<sup>robate</sup> ritae  
 Mt AkIpKM <sup>φ</sup>MMB<sup>bW</sup> ChriHi  
 rise regtaMM ai erit eoasmiMam; adeoqne <sup>m m</sup> etiam  
<sup>φ</sup>M At 4M-O M9UMi MibUOM  
 tenero eportet.

Tatar quidem aaaMawa, at qui pstainedtor  
 haatoaaa la au defeetioM perstiterunt, Dai opitu-  
 lante gratta, tandem roripiMaat à ad daMtam  
 rovertaatar obMqnihn. Vanna ri in sun coatatamael  
 permanserint, aaa memoraa, demaadatem aaa nobis  
 totius dominici gregis curam at apostolum Pontem  
 satanM tradidiaaa Corinthium, ut ldeUnm aaaadala-  
 submoveret at iprius quoque aantta spiritum salvum  
 faceret, pntrida haee membra, quae iam nitre ee-  
 ceaearent a capite, seiungere eogemnr a ceteris,  
 no reliquum corpus contagione sua inficiant, roosque  
 omnea schismaticos declarabimus at ajb ecclesiae  
 ainu divulsos. Utinam ipsi tantae poenae honore  
 perterriti redeant ad cor, oonvrsiqne ad meliorem  
 frugem, molestissimam a nobis avertant necessi-  
 tatem tristissimi huius exercitii muneris nostri. Et  
 quo magis aberraverunt a via veritatis ae iustitias,  
 eo demissione obsequio se subiiciant nostrae legi-  
 timaeque ecclesiasticae auctoritati, et lapidem offen-

«tenta, qnem sua agendi rotioao pasillis obieeorant,  
 obedientim mme et humO<sup>atts</sup> exemplo tollere  
 SttMUBi \* ri ·OBβ·immi  
 cieat potentatam paterno rame om excipiendi  
 «ampit»

Ved natam, qui hoot difloaltattbM et periculi  
 oMnmUptt, perstitistis immoti, ab istarum diseri-  
 mtao moniti videto quomodo caute ambuletis, con-  
 firmemini te fide Vectra, obeeqneatius semper obedite  
 praepositis vestris, memores, emnssn potestatem,  
 maximo vero sacram. <sup>s s s s</sup> Doo; et a sollicitudine  
 Metre studioqu vsstrae satetis et atiHtatte excitati,  
 sedulo foveto te vobie religiosam illam observan-  
 tiam, qua sanctam eodem prosequimini, et filialem  
 illam caritatem, qua iungimini nobis, ut unum sem-  
 per nobiscam <sup>m m</sup> possitis in Christo Issu siusque  
 promereri benedictiones. Haec enixe poscimus a  
 patre misericordiarum, citius gratiam in vos.omnes  
 affatim efhndi desideramus. Superni vero favoris  
 auspicem et paternae nostrae benevolentiae pignus  
 apostolicam benedictionem vobis peramanter im-  
 pertimus.

Datam Romae, apud Sanctum Petrum, die vi-  
 gesima maii MDCCCLXX, pontificatus nostri anno  
 XXIV.

Pius papa IX.

37.

### SUPPLEX LIBELLUS A DISSIDENTIBUS AALI FASCIAE TRADITUS.

1870 septembris 91.

TradiaiotuM Tureo della eo&eda petitione dogUAr-  
 mem diceidenti preentaia a eu altorn Aali-Paacià.

AiteiM.

Sia in isoritto, sia in parole, gib pur troppo ab-  
 biamo importunate vostra altesse nell' esporle i mille  
 danni arrocatci per causa di monaignore Harnun.  
 Montre poi vostra altesse dopo aver proso in oon-  
 sideratione nei consiglio de' miniatri il modo di  
 riparare fondamentalmente a questa questione, era  
 in procinto e ancora aveva promoneo formamente  
 di render pubblica f decisione, e noi l'aepettavamo  
 ansiosamente, non solo non ne abbiamo finorti vsr-  
 duto aloun risultato favorevole ali' «secutione, ma  
 al contrario quando giorni prima ci siam présentât!  
 coî nostri figliuoli e famiglie da vostra alterna, egli  
 è vero ohe olla competendo la nostra positione, ha  
 promesse di nuovo il pronto arraagiamento deli  
 affarp in questione; ma sogginnsse ote vostra altesse  
 aspettava dal cardinal Barnabè il risecontro di una  
 letters che elle gli aveva diretta in riaposta ad una  
 sue soritta a vostra altesse. Ora, come ea vostra  
 altesaa, noi altri da une parte siamo, come per il  
 pssseto, perfettamente cattolici nella mssaine di  
 fode, d'ultra parte siamo sudditi eternamente fedeU  
 del governo imperiale Ottomane: questo poi fin de'  
 tempi feüci del sultano Maometto il conquistatore  
 e cés fipes asl paradûo, fin al giorno d'oggi ha  
 emanato de'firmani imperiali: seconde il contenuto  
 di questi e ad ceempio do' nostri compatriot! Greet  
 ed Armeai (erotici), noi siamo in possesso dei di-  
 ritto e privilegi rsligiosi, e deil' antica oonsuetadins  
 di etoggere i nostri antistiti ecclesiastici <sup>m m</sup> \* la  
 miaitaa Mertonsiotw estera, sia precedente, sia  
 posteriore, o questi diritti erano stati conformati da  
 c m maestri U sultano eoa firmano, e coti fine al  
 tempo di monsignor Hassun la nomina g la depo-  
 sitione di qaceti (antistiti ecclesiastici) sap onni-  
 nateonte nelle maai e poteetè deila nazione e del  
 governo senna doter riorreve a ehioehesia sscoado  
 l' antica consuetudine. Ora noi non abbiamo da

attendere neesqua gratia nè dai cardina! Barnabb,  
 che b prefetto d' nna congregaione purement  
 spirituale, e nè da' suot settantadue oollegli \$  
 poi monaignore Hassun da ciascuno di queeti si  
 fari venire una fetter di racoomandaione, e cosi  
 il governo vorré entraro in trattativa politici eu  
 queat' affare, egii è ohiamo che fin al fine de) mondo  
 non ai poté vederne la solusione. Al contrario noi  
 altri ei contentiamo delle nostro usanse e con-  
 suetudini entiche gerantite dalla protesione dei  
 governo imperiale, e che per noi sono un tesoro \*  
 gloria vitale, e pereie non abbpmo bisogno di  
 nessuna grasia, mediatione, coiultatione o ultra  
 formalité srtero. Ansi noi altri nonsqlo non poasiamo  
 aocetaro nè la forma, nè il forrao di concordato,  
 pprchè questo è senza precedente per noi ed è del  
 tntto lesivo de' diritti di sua maestri il sultano e  
 contrario della liberti di asione. Poichè in una tel  
 «ombinarione di concordato, sebbene venge garan-  
 tito il diritto del popolo e del governo nell' elexione  
 e nomina degli antistiti spirituali, tattavia non ri-  
 marrebbo nella pinna autorité della nasione e de!  
 gfferno la loro depositione e rimorione; quindi i  
 patriarch] e i veecovi in questo modo eletti non  
 D rimarrobbero quali tudditi sottoposti al governo  
 impériale; epperb a qualunque modo ri voglia,  
 Minpro il diritto di sua masstà il otMamo ftrri lesp  
 e il dotera dei sudditi del governo verrii assoluta-  
 mente infranto. Portanto col mettere evanti simili  
 protésti, lo acopo de' loro sutori non è m non di  
 guadagnaro de! tempo e di poter portaro facil-  
 mente in oMoutione le false loro mire: i medesimi  
 m m coloro ehe animati d' odio e animositè ave-  
 vano per l'innanti per^elegrafo sollecitato da Roma  
 contre di noi censure e maledirioni. Ccd ora oon  
 questi nuovi protesti ceroano di guadagnaro de!  
 tempo e osano ancora diro a voetra altesaa che  
 stanno a fier uns pronta, rieondliariono nazionale,  
 e oosl paraliasano l'effetto di tanti favori salutar  
 che fin del principio vostra altesaa degnoeri user  
 verso di noi e della nostra causa: e per questa via

fanno hneern diferire Γ mi8—i»·· Wk rielosione definitivaJ presa di gih gjevMli^mMtefmsBte c m , tanta qoetea consolante·· · rionnoansasa, ■\*· noa 'ancora ta«M· in Miiuste··. Cm «ta da usa parte i medseimi spargono tetaato la disoordta e disoa Bione qui o nolle provtaeie fta i MoH sndditi del goverao imperial·. ^Dall' altm porto i medasimi vagno a pubbticara qua - ta, ebe la deetituxio· di monrignor Haaaaa noa i ηφ potgre de! govern· Ottomane, o oon ote intandono portare la disperalione, la mastixia o il dolor· te sono di tatta la naxione. Ora noi altri, finebè «ta in messo te boite finvrainu, o finebè non verrè offioialmente o pubblicamente annientato e soppraseo dai governo impèriale il carattere ufficiale di an patriarcha, che oontrariamente aile noetre maseim· religiose e nazionali è stato nominato direttamente do un yowrno ««lore, in nessun modo e maniera crederemo riparati i nostri diritti e non potremo mai aocordarci vista la noatra fedeltè con gli aweraari, i quali sotto il pretosto di fed·' e di religione a'dppigliano a delle' diepoixioei retete, creano caai ttatfro il patenta «a altro etato, e per ottener queeto acopo «iamo decisi è rieokiti, e preferiamo piuttosto la nostrq, materiale e morale diatruazione, e perciò fin al giorno dell' ultimo giudiaio molesteremo voatra alteaaaa Si a fionque pei giorni presiosi di sua maestè il aultano assisteteci, salvate in quMt' epoca di civiliaaaione i diritti noetri aewpati dallè mew eelere; te ò noetri diritti verranno abbandonanVè segno che rigettate le neutre domande; in tel caao caffiategci tutti quanti d» questo . paeee. distruggeteci dalla faccia dql

mendo. Ma se «tamo Moil sndditi dal governo, snhrateei da tante eakmitè, sbe da tante tempo sepporttamp aeaaaa noaaaa Maagao per Γ iioraiah dei nostri aaari ebbighi di oadditanm a MoM; salvatori da tanti afimni a disgrante ehn eoMamo di o aotte dalla fiaoeia d'aaa sola peranna, obs 6 la cagione di tatte le dissensioni. Noi noa poaiamo toUorare aaa pereonaeha da tanti anni te qua disturba la paon pabbuea o tpsdises eoa propria autoritè npti esters » dsrritti ripeb, o ardieoe far paralaaare te missione « reapingare addiotro un inviato che il governo imperiale aveva apedito a Roma; nè poeiamo tollerare il éao Vecchio protettors'cardinal Baraabà e ateune altre persone adereati a mbfe «ignore Hassun, peraone pieu· φ odio e vendetta, nè intendiamò rimaner in'mano loro quali schiavi e venir dai medesimi schiacciati; nè d acceordiamo oon quelle geihq,oh· non se ne cura nè te diritto. nè in fatto degli obblighi di fedeltà verso il governo, e lascia che monaignore Haaaun ·' impadroniaea dei béni· - possession! nasionsli e profitti a suo commodo del fruttatq dei legati pii. Ma il governo imperiale per lo stiirito di giustisia, di oui «gli è animato, non sopporterè .obe la destituzione di un patriarcha, che ebbe il suo berat in gratia del governo imperiale, noa. sia in potere dol governo thèdesimo, ma bensl d'TRoma, e die il valor· di tanti firmani, chq ci garantiscono i noetri diritti, non sia tanto, quanto è quello della «bolla dette Kevertvnu.

β regeb 1287 (21 settembre 1870.

Sacerdoti e secolari Armeni cattolici.

38.

#### DELEOATI APOSTOLICI! MONITORIUM IN DISSIDENTES EDITI'M·

1870 septembris 29-

*Antonius iosephu» Phu/m, Dei et apoeMiate eedie c . gratia archiepiecofnf Thgmetuu, delegatae apoeto-*  
I liene etc. .

Armenia catholicis salutem et benedictionem in Dotniqo.

Litteris apostolicis, quae inbipiunt ûno ietpennorr de dato 20 menais maii anni cu'rentis sanctissimus dominus noster Pius papa I» reprobatit sacerdotè illos Armenici ritus,'qui auctoritate apo^ stolia ab omni officio ordinis et jurisdictionis suspensi, „non modo nihil de contumacia sua remiserunt. sed posuim ipsam convertentes ia atrocis facinus «et gra^Mliorum scandalum, impudenterque contemnentBlecclesiae auctoritatem et lege-, palam etiam solemniorè rita omnia sacri ministerii munia sibi vetita obire perrexerunt\*\*; quique hac de causa incurrerunt irregularitatem.

Circa finem harum litterarum sanctissime dominus noster addidit eequentia: Futuram quidem confidimus, ut qui pertiaaoiter Jiactoa· ia sua defectione pèrstitèrunt, Dei opitulante gratia, tandem respiscant et ad debitam revartaatdr obeequium. Verum s^in sua ootamadtè permanserint, ny memore-, mandata ···· nobis totius dominici gngie curam et apostolum Panlam satanae tradidisse Corinthium, ut fidelium scandalum submoveret et iepius quoqu· «eatis spiritum salvam faceret, putrida haec' membra, iqaae iam altro recesserunt a capite, eeeiangere oOgemar a ceteris, ne reliquam corpus oontagions sua tefieiaat, reo· quo omnes schismatico· declarabimus et ab.ecolesiae sinu divulso·.·.

Verumtamen tantae poenae horrore, uti sanctissimus dominus noster confidebat, non fuerunt perterriti, neque ad meliorem frugem hactenus sunt reversi. Inventi sunt enim episcopi, qui cum foreea gregie deberent esse ex MiMo^facti sunt ei in scandalum.. Etenim tantum a^iuit ut verbo et exemplo dissidentes ad meliorem dhigem reducere Conarentur, quin potius sacrilegos et invalidos illorum sacerdotum actus approbando, dignitatis et nomina sui auctoritate confirmando, nec non illicito modo episcopalia exercendo aut his solemniter assistende, eorum rebellioni contra sanctam sedem publice adhaerere suai sunt.

Haec episcoporum agendi ratio duplici ex capite reprehensibilia est et reprobari meretur. Primum quod absque licentia, immo contra bene notam Voluntatem ordinarii, in alterius dioecesi pontificalia exercuerant. Nec episcopi praediefti ignorare possunt hanc universalis ecclesiae disciplinam, a synodia tam te Oriente quam in Occidente celebratis et specialiter a sacro Tridentino concilio sancitam, qua prohibetur, ne episcopi, cuiusvis privilegii praetextu, te alterius dioecesi pontificalia exerceant, nisi de ordinarii loci «xpmisa licentia, et quidem sub poena suspensionis ab exercitio pontificalium ipse «arv incurrenda (shss. VI, cap. V. De refone.).

Alteram est quod Amotionibus istis publicis, quibus interfuerant et adstiterunt plure sauerdotee suspensi et irregulares, confirmare censentur et de facto confirmant perversam, schiamatleam et haereticam doctrinam eonun dissidentium, qui filialem obedientiam et sabmiamoam erga Romaam ponti-

(«■ sianahahM, ipsum ia rehna iUH at a»r»- tamquam eapat «μ Mμ oh«nlta ipamr· pc· litar, spd plenum at sapremam etna pataatatai i^iadietioBM ia tia, paws ad diaa^Maaai st anaytam ·raiemas per Mam trima J^ttat prrtinled, plaM negant.

Nam haie reprobatae dastrixmn iuixi (prout ex iibellis norm at apheauruUh· tjrpa mandatis at evulgatis oerntat) litteris apaatoUefa, quae iari-ripiunt Jtownaraa, alisque oonstitutioeibus vim at anctorism deasgsates, reverendiesimi Oilieiae patriarchae elacttonam, ntat rite peractam at a sancta cede confirmatam, illegitimam sass praetendant; ·pirituali aiudeai ·patriarchae inrisdictioni so sab-·sittere detrectant; et non solum sedem alaa tamquam recantem considerare, eed et sacrilege conatu penes auctoritatem civilem 'de noro patriarcha eligendo iqtare aon timuerant His vero aliisque similibus nihil sibi reliquum fecerunt, quo canonicas leges et auctoritatem tum Ciliciae patriarchae, tum sacrosancti oecumenici Vaticani concilii, ae ipsius sanctae Romanae apostolicae sedis, flocci se facere apertissime signiflarent.

Porro nullum horum episcoporum latere potest, quid nuper a sacrosancto oecumenico concilio Vaticano de suprema potestate Romani pontificis in materia disciplinae et regiminis ecclesiae universae statutum et definitum fuerit: unus siquidem ex ipsis, sciboet illustrissimus ac reverendissimus dominus Kalypgian, sessipni quartae interfuit et voto suo affirmatio coMtri/urioneal dogmaticam de teoU-

tia Christi pubtiee firusaviA Capite vero tortio eiusdem nenaritatirais statuitur et dedniur: „Si quia Haque dixerit, Romanum pontificem habere tantummodo officium taapeotlonfo vel dtrestinnis, eoa autem pnam st sapvusaam potaatatam ieradiotiouia in universam eeaMam. uoe sehem in robea, quae ad fidem et mores, sed etiam ia Ha, quae ad disciplinam et regime ecclesia per totam orbem difhees pertinent; aut eam habere tantam potliero perles, aoa vero plenitudinem haine aeptream potestatis, eat hanc eius potestatem aoa eme ordinariam et immediatamI sive ia emam et singulas sorleeline, sive ia omnes oi siagalo posteros et fideles, ana-Aeam ait.”

Utteam supereat et intolligeroat ot aovimima providerent! ne, queo ia domo Dei lucere ot vjam vitae ovibus oeteadere oporteret, ipai caeci fiant, ot esocis duratam praestante. in abyssum orrorum et maltiae miserabiliter cadant et in aeternum simul pereant.

Hia igitur de cautis, noi, auctoritate apostolic-, qua in his partibus fungimur, «t de mondsto sprctoU sanctissimi domini nostri Pii papae IX, horum episcoporum, /nempe revereadlammeram dominorum Kalypgian, Baktarian, Gasparian et Ksaangiu. in causa dissidentium Armenorum agendi rationem et conversationem reprobantes, monitorium hco publi-cari praecepimus.

Datum Constantinopoli, in feste sancti Michaelis arcbahgeli, anno Demini MDCCCLXX.

L. f. s.

f Antonius Iosephus ut supra.

### ■39.

#### QUATTUOR EPISCOPORUM RENUENTIUM DECLARATIO

1870 septembris 94 ociobris 6.

*I terti di Geri Critto, per la mimrieordia di Dia arcinteovi dpUa mdt patriarchale di Cilicia, Ignaeio Kalibgian. arcivetcooo ifAtuiz, Giacoma Bahdarian arciveeeoao di DiarbeUr, Batiho Gatparian arcieeteoao di Cipro, Placido Cammgiaa aroioncooa Antiochia, al popolo fedele Armeno-eaitolico.*

Non cade in dubbio, carissimi, ohe è delicatissima ed'insieme potentissime l influente delle fede «filiay^coscienza, che è l immediato e l ineeorabile giudloe delle umane asioni: quindi ogni volta che vi è ferma armonia fra la fade e coeciensa, i fedeli che la godono sono sempre forti e quasi invincibili; ma se viene a disturbers» quelle annonia, s' indeboliscono contre gli interni molesti sttacchi, e finiscono con essere vinti. Cool oaddero gli angeli maligni e coal furono vinti i protoparenti, ove per contrario si mostrarono valenti i patriarchi e forti i martin: e se alcuni riuscirono a tqrbare i Galati, la cagione fu la steam, seconde che addita l apostolo Paolo? „Sunt aliqui qui vae conturbant et voluntXcpnvertere evangelism Christi" (Gal. I, 7); e pmrcio come unico rimedio a questa coca oerob l'ariBtolo conformare la loro fede, e oon tali precisepuoMt che eeludeesero ogni acropole: »Licet nos aut angelus evangelixet de caelo vobis praeterquam quod evangelisavimus vobis, anathema sit Sicut praediximus et nunc iterum dico. si quis vobis evengeliaaverit praeter id quod accepistis, anathema sit" (Ghl. I, 8, 11).

Quel oho ora vi avvione, carissimi, è un caso simile a quelle dei Galati: ghaochi „vos conturbant" dando uq aapetto religioso alia vitale questione della nasione, e vi propengono tale dottrina sulla primaria dei sentissimo pontefloe Romano che „volunt convertere evangelium Christi". Voi porb restate soldi e fermi sulla traditione della aanta ehiesa

; e sulla testimonialux dei santi padri e dei ooncili ecumenici, che in una alla dette suprematie ordinano la conservatione dei poteri e privilegi e dritti dei patriarch Orientali. E se vi dicessero, come paria l ultima letters di monsignore Phaym, pubblicata li 2 ottobre (90 settembre) di queat' anno, che i veseovi convocati ultimamente in Vaticano in' svgnarono in una diversa maniera questa suprematie, dite pure a quelli ed alia vostra coeciensa che „et spiritus prophetarum prophetis subieeti sunt. Non enim est dissensionis Dqis, sed pacis" (I Cor. XIV, 31, 33). La chiesa non paria in una maniera negli altri tempi, ed in altra maniera nei tempi ultimi, altrimenti sarebbe „praeterquam quod evangelisstum est".

Noi, carissimi, sin dal tempo del sinodo nazionale qui in Costantinopoli, abbidmo avuto di voi oompaauone ed abbiamo voluto togliere le metre (sofferenxe: l' abbiamo parimente procurato in Roma, avendo oon noi gli altri c^etri illustrissimi fratelli eoepiscopi, ed abbiamo innataata ivi la nostra voce per la giuaja vostra causa, sebbene altri abbiano voluto soffocare hi nostra voce: e quando abbiamo ■aeatito l'irtginstixia fatta eoutro i reverendi sacerdoti, curator, dei vostri spirituali bisogni. ci siamo feriti nel cuore.

Quindi ritornati in Costantinopoli, abbiamo manifestato pubblicamente» - eon fatti che quelli erano e sono immoritevob fii quell ecclesiastics pens, che gli si è voluto infliggsre contre i esnnoi eootesiastiel. E quantunqne ssonsignore Pluym abbia giudicato riprovevole quest nostra protesiooe degli innocenti - la titula di voi, carissimi, e non abbia fatto coscienza di pubblioare Selle chies ia scandalo degli animi doboli, par tuttaviaRtoi non ceesiamo dalla difeea - prediesisioM della gisetixis: „(ism autem venisset C«|baa Antiochiam, in faciem

m restiti, qui» repvehonsibiBe **mt...** lawtai «i iMmte aeBa **mm** oaAe di COW\* fim al gtonri dal jaMam Qregesfo Mam TOU di team aaa-aaaaK ■ oaMaaa qaa\*· **mm** uulitta abbia

Bappiam', earissimi, oho. ri aiata graveawuto aaaaGallāāāā aul conte del Mufabfcrimt am-  
signore Haman, a Favete afaggito Aal anta Aaih  
aa oMoao ia patriam, umMo pit jaaajh aaaa  
arrivals alia vestra ooooooooo la AMUtaa^aiiaa-  
staaao della awAaahaa alaiiam a la aaa iaMaMA  
n«Ua tutela dei Aritti aamaaK: a some che tab  
awenimeati haaaao avuto taoge aeUa eMaee aaha  
nel paaaato, quindi quel ata haaaao operato i waatri  
procedenti (tie) in taH avveaimeuti, ci affrtilisam  
fare » noi: poichè abbiamo veduto ed caatitiaM  
la oattolia professione a condotta dei reverendi  
sacerdoti e di voi, a hi rostra presaara di restare  
fedeli nella fade enA, santa, oattolia od apostolia,  
in quelle oattolia fede oho con tanto solo fa oaa-

aaattorta Avaaaa tatarpeotoairnd a Am motivare  
ad alemai vea aaataAaat at votant convertere  
anagaMm Chriati, sod inaa hafiamsntum stat  
htiaa aifnamrinm bee; aagaairit Dentins qui sunt  
aiaa, at, dfooodat ab iniquitate oasafo qui aaariaat  
aama· Dombi\* (II TiaxXI, 191

Depo oto ri eeetffam parimeati: ,fleetamfai  
ooritatam,\* poHri ,la baa oognoeosat omaes quia  
AiaipaM Christi eerie,\* o ri rammeatiaato aAoha  
quelle parole di Gert Cristo: „Beadirite male-  
dioeatibua robis, at orate pro oaltunaiaaibas roe,\*  
pah eoere oori meritavoli della celeste boeodisiaM.

Ia CoetantinopoH, li β ottobre (94 settembre)  
IWO.

(Sepaeno It Jinnt.)

K

\*■

#### DELEGATI APOSTOLICI INTIMATIO AD DISSIDENTES MI88A

1870 octobris #18.

Délégation epootoltfw.

. Constantinople, le #18 octobre 1870.

Rérérend seigneur.

Nous roici arrivés au moment solennel où tant votre  
révérence que les autres prêtres séculier et réguliers,  
impliqués dans les douloureux différends bien connus,  
doivent déclarer formellement s'ils renient rester  
unis au cestre de la foi catholique, e'eet-Ldire au  
saint siège romain et au souverain pontife qui l'oc-  
cupe comme représentant de Jésus-Christ sur la  
terre, ou bien consommer la séparation totale que  
la série des événements précédents a déjà com-  
mencée. Le saint père Pie IX, dans sa sollicitude  
paternelle de ne laisser aucun moyen-intenté, pour  
maintenir sea frères et ses Bis dans l'arche mysti-  
que, bon de laquelle n'y a point de salut, m'a  
chargé de vous proposer la déclaration ou la for-  
mule de profession de foi, que je vous envoie ci-  
jointe. pour que dans le terme péremptoire de *dū  
jour* de la date de cette intimation, votre révé-  
rence l'approuve et la signé. Si, è l'expiration dn  
dit terme, la susdite condition n'est pas accomplie,  
je devrais avec regret procéder à l'autre partie de  
l'injonction apostolique déclarant votre révérence  
et les autres susmentionnés /onnslswssnt scé-  
motigiMS et eoMégneasaMot séporés de *tdgUat* co-  
tholique.

En attendant votre réponse, je viens à nie dé-  
clarer de votre révérence très humble serviteur  
eu Jésus-Christ

· · T · ■) Antoine-Joseph Pinyin, archevêque de  
Thyaa, délégué apostolique à Con- P  
stantuoplo.

Paonmao rom.

■w

Ego subscriptus, nolens separari a fide et doctrina  
verso et unicae oathoBoao oodoriae, profiteor me  
firma fide credere ae toaare omnia ot singula quae  
continentur in formula fidei, quam sanctae memoriae  
Urbanus Vili praescripsit Orientalibus.

Inprimis vero quae a sanctis oecumeaicts con-  
ciliis Florentino ac Vaticano definita feeruat do  
Romani pontificia primatu; videlicet eidem Romano  
pontifici ia boato Petro pascendi, regendi ac gu-  
bernandi universalem ecclēsiaM a domino noatro  
Isea Christo plenam et saprsmm iurisdictionis  
potestatem traditam emo, erga quam eufasouaquo  
ritus et dignitatis pastores atque fideles, tam seor-  
sius singuli quam simul ornem officio hiérarclhisas

B subordinationis voreoque obedientiae obstringuntur,  
non solum in rebus quae ad fidem et mores, sed  
etiam in iis quae ad disciplinam ot regimen eccle-  
siae per fotum orbem diffusae pertineat.

Quapropter suscipio ao reverentor admitto om-  
nes constitutiones, apoetolioas litteras, decreta atque  
instructiones quae a Romanis pontificibus et prae-  
sertim e sanctissimo domino nostro Pio, divina pro-  
videntia papa IX, ve) do eorum mandato editae  
faeruat quoad Orientales, et nominarim quoad Ar-  
menoa et ceteros omnes, quaeque ab eodem sanc-  
tissimo domino nostro vel ab eius successoribus  
edentor; praecipue vero suscipio ac reverenter ad-  
mitto instructiones ao decreta, quorum initium *Cote-  
fūmc* diei 90 augusti 1849, Compertum, *Licti* diei  
90 augusti 1863, nec non constitutionem editam  
die 19 iulii 18#7, cuius initium est *Rittrnmu*, nec  
non apoetolioas litterae Non sām gvwetsrimo, datas  
die 94 februarii huius anni ad reverendissimum pa-  
trum dominum Antonium Pluym. delegatum apoato-  
Hcum Constantinopolitanum, et alias Quo (algensiore  
scriptae die 90 maii eiusdem anni ad Armenoa ca-  
tholicos patriarchates Ciliciae.

Quaeumque vero contra praedicta sive jAme  
sive ab aliis gesta sunt vel dicta vel scripta, om-  
nino damnq et reiicio. L

Amz rdWrsadr aripneur\*.

R. Mgr. Ignace Kalybdjian.  
R. Mgr. Jacques Babdarian.  
R. Mgr. Basile Gasparian.  
R. Mgr. Placido Casandjian.

Dt Ftrirt riatoMtriu

R. P. Paul Boynouéryrian.  
R. P. Etienne Saryaa.  
R. P. Raphael Miaaoérian.  
R. P. Elisée Téotoesiaa.  
R. P. Joaa Zaddaa.  
-R. P. Léon Tohiradjiaa.  
R. P. Maerob SaryarHaa.  
R. P. Antoine Zohrabiaa.  
R. P. Séraphin Hanemian.  
R. P. Ephrnm Narüan.  
R. P. Houssigh Baldaeoarian.  
R. P. Joseph Oounounian.  
R. P. Gabriel Lékédjian.  
R. P. Malachie Ormanian.  
R. P. David Tohiradjiaa.  
p. P. Baribé^my Ypekadjian.

JL P· tone HnBun\*lan  
J. P> jfa\*B\* M\*\*4hi\*efcHu  
Jt, A V\*\*\*. CMMmbimu  
R\* P. Bat\*· @>P·I\*·  
jft P. BM· Aly—AfaMB.  
R. P, Barnaba· Yeoaayaa,  
B. P. hnyn Ard^·-  
B. P. PMi» Balcouiaa.  
B. P Pnaehal Teroorm.  
R. P Aux···· ImrttaU».

4M\*\*\* Ai 0p0ip0 fa

R. P. Paachal Noardjiaaiaa.  
R. D- Jmb Sdftaian.

Du dteyd afctiuar.

R. D. Jecaph KupdUaa.  
B. D. Jaan Djambariaa.  
R. D. Aaron Sempadiaa.  
R. D. Mearob\* Djermaghiaa.  
R. D. Simbon Hikimian.  
R. D. Edouard Syrian.

IL· P 84\*\*^H\*  
R. D. Vertaaba I\*W»\*\*i·  
"R. D. Grdgotee BHd>a

fjg p\*4\*\*ftà\* fartfa\*\*\*\*\* \* 4\*4 fail\* p\*f \*\*\*\*\*  
dAigatlen apoeteiqu· aax briquai A aux autre·  
idftwrtatr to <>g\* «doabar <t rdguMar, m··\*  
Mounda da· < ante prdClda, bdriiaal de· lattro»  
partieaMraa \* cl-·- d'aux. Pour prbranir la mu  
rboeptio· ou antre, ha mtanea pereenna· tant tn-  
tiaiin par ta prdaante pubttenton, aocompagnie  
du la traduction au anndaiaa.

Boat dgaieumont tatitebc pat la prdaato tta  
\* laa autre· aeddriaatiqM·, «oit adeuBam, aoit rdgu-  
hen da rita anatoiM, appartenante aux rdrfrùqtoin·,  
quoiqu'il· M aient paa oompria daaa la note pro-  
cedant·. mata qui pourtant dauteurent date eet  
archidioebae patriarcal

41.

armenorum dissidentium responsum ad intimationem supradictam datum.  
1870, octobri· 14'98.

Monaignor·.

I «ottoecritti aacerdoti lecolari a regolari colla  
doruta rirerenia, oapongono a roatra «ignoria il-  
luatriarima a ruramdinima quanto aagua:

Pareochi di noi aono poaamaori d'una ua int-  
motion· circolaip in data 6/18 oorrante, giuntagti  
ia modi troppo indiretti - poco oonrenienti alla  
peraona ohe l'ha firmato.

Il tenor· della medeaima - la pubblicarioni.  
ulteriori fanno rarriaara che da diretto a tutti'i  
membri del clero, che amiat· nagli apirituah la  
comunith Armeno-cattolica Oriental·.

L' intimatione ci acçuaa come antori di dotaro·  
firtlHM a di Hpuraioae, dob adama fit incauti·  
date.

Ci propono a firmer· una formula, che ri b ro-  
luto intitolare praf«aao Jfdri.

Ci di il tormina perMiferie di ptenri dwri dalla  
data delH 8/18 ottobre.

Ci minaoia l' aacuriona d'na ordina pontifido  
di diohiarard /irmqlmeift ariaueliri, a ftrdi ·-·-  
4\*0\* cfa\*\*\* o\*t(\*06\*.

Conoaondo oh· la reaonaabiliti della letter-  
a dal modo dalla apertione cade, unioamento ed  
caetatiTamenta ·- quelle di oui porta la firma, ci  
diehiariamo onninamente oatrncei a queeto parti-  
oolaro.

Riguardo la aoouee, aiamo in dorera di fore di  
pubblica ragione la foltiith, in tatela della noatra  
innocena.

Riguardo la propoata formola, non poaiaaao  
diapeqaar· dal propone le giuate aoatre oaar-  
rationi.

Riguardo la minaoia, opponiamo il enor tran-  
quillo deU\* inaocaata direnuto bwaaglio di reaaa»  
tioni a paadoni.

L· earteMM aono dotaro· ia rero, mOnrignore,  
ma non ne daaro noi gli aatorL

Qualuque monte apaarioata rode oMaramoate,  
ed inrochiamo per teatimoaio lo.aue ftaap radutq  
appaona ginato la prima rotta ia Oeataatinopoli,

eha l' autote dalla aartoM» dolaraaaa, axai dalla  
daiaaraaitA ddta aarte··, 4 quagli,

Che par aaai vaatMaqua a pib non faoe guatara  
al ano popolo i beneficii dalla pace - carita;

Cka coB· au· pubblBche aatoai oflbua la aenal-  
biHtA a roaadaliab la naotiibilitb dal popolo;

Ch· odlo atadio di partiti aominb diacordia a  
face guatara petaoeuxioni al clero;

c Che ad momento del pacitoo govorno del ri-  
cario mondgnota Gaaparian turbò 'la tranquillita  
unirenal;

Che ooU' iario d'un fhribondo ed imprudente  
·no rappraontante diode il «agnale dei datari;

Che promuoraodo la imprudanaa d'un tala eno  
rappraootante diode il colmo all· deleruae aurtelMM;

Che oolta proterione - cooperation· di atae  
panone encore rolle a euola coronare il ditar»  
dell· dotaro· wrtamM.

D popolo atanco da cod anaturato padre, aup-  
pliob le «uperiori autorité a non lb aaadito, di-  
maadb grade e non ft acoettabilo la ana roe·,  
protaato o non ft ponderato il canonico atto, aerime  
· non no abba riapoata.

Impotente a pid reriatare a per troaoare la  
erie dei auei mail, gK ricuab la ana aottomiarioae  
a ri «apart da lui definitirameato. L' atto del go-  
verno ooafermb la lore deliberation·.

Noi, toechi dd aanttaanti di curatori di aniaaa  
«\*prend nella noatra diebiaraatoao dd 19 man·,  
abbiamo acoattato l' aaaiatenna apirituala dl taati  
buoai fiedoH.

Qtediahi chi mol· »· riamo noi airtori dotto ffit.  
4\*far\*\*\* \*\*CfalM\*.

La etaaaa.intfanaafono ci aecuna coma aatori di  
\*\*|M^\*\*fall· \* \*\*fae\*\* A M\*\*\*idMj\*fab

La cerie dogfi avrmiimooti, moirrigaoro, prin-  
cipia, anche nolle aaa auppotirioae, daOa rirrearion·  
di anarignora Gaapartaa a renuto di moarignora  
ArakoHaa.

I fotti dd popolo a la aderipal d\*gH aodo-  
riaatid ri foadano - girao aopra ed interno la  
diahtaratione.dbU 9b ganaaro fi febraro.

· I Hhatt· ziter· dri etoe «tota «p p p M Arm m Mnihni totorid· te rivaftt dWte Mtau di mmwtowr Zte\*\*  
ti dria O». dtetr· 070.

profavrioro doBa Mb «attohaei IL 1» MnervadMe  
dteUn diMifttn\* - tattti «install; ITT UA h m m s M\*  
meato A MMilfMn Haan, \* gMtattn 4» Mi  
• da tutti rottriM.

Vectra rigneria A \* amoeMn - qwIT - \*.\*,  
ooa m! a Am <<didonn utfafcc qaeDe A-  
ohiararieBC.

La propaganda A Bo o m non aeppo finece tao-  
ciara moMmamente aaaaa anticettotiro qooUa A-  
chiarasioM, malgrado égal ano afcaaaaaatanto attune.,

La dtnosiissiioBs did^NndMl - Ktara bMm»  
para iavaaatoea A akrai rignori aaAaaat oaaaar-  
vatori, inaerita grataitamearto neOe iettero dal papa,  
nos ai tread ad ai trove nei aoatri atti fitnaaM,  
qnri ft protortato oootro formahnente a ripetata-  
mente.

La bate degli atti e fbtiti a detti del popolo a  
del clero dob ft da quel giorno in poi raenoma-  
mente cambiate.

Quel che non era anticattolico allora, non la  
deva emero pure preeentente.

Ora inaiate voetra aignoria oho la aerie degli  
avvenimenti cia una Mpereriew o ubo criyma A  
fid tMMWWMrfo.

Monaignore, o voetra aigaoria ba mutato gin-  
dirio, o erede ebe abbiamo metato not

Be voatre aigaoria ha mutato giudirio e ceati-  
mento, non earomo pure Mi obbligati per queato  
a mutate aentimeoto.

Be erode ebe abbiamo mutato noi, era impoe-  
aibile a roetra aigaoria emettere quecta 'rontoua  
aenaa interpellaret o aaaaa avere una noatra bmvb  
diehiaraaione: pana la gratuité e la nullité dalla  
centensa emeaaa.

Noi non riamo etati interpellati: è un fttto oho  
le teatifloa la eue coecdenaa, d'aver aompro man-  
cato a queato punto eacanriale delle canoniohe pro-  
scriaioni.

Non abbiamo emeaa nuova diehiaraaione: è  
pure un fatto oho inaino a jeri ed oggt ripetevatno  
e ripetiamo, noi ed il popolo, la baac del M gouttant.

Eppno quale dei tre punti dalla diehiaraaione  
del 35 gennaro ai vuol ora traafguraro i anti-  
cattolico?

La profeaaione della vera fede cattolico-romane!

L' unione alla une, aanta, oattoeba ed apoato-  
lica chieaa?

La filiale obbedienaa ed attaccoamento profiae-  
aato al pontefioe Romano?

Neaaqne, nè quindi voetra aigaoria potrà ae-  
acerrio, pena A mancare eao ataeo ail'unità ont-  
tolioa.

Ci aocuaa voetra aigaoria d'avere la fatti die-  
obbeAto al aommo pontefioe, nel ricuearo l' obbe-  
diensa a moneignoro Haaaaa e neQ\* avéré dia-  
presaato la protean InfiMmo delle oenaure.

Un atto contrario alla poroona ed agi ordial  
dalla peraoaa ehe prenante l' autorité, corroborato  
dagli élameati dell' IngiueMa della pervoaa e  
deWprdiné, maarime noi caai afiavorevolL dall'ap-  
ptffggio dalla leggo, che è amperiore aimkperaona  
idvMtita dell' autorité, mb è mai at^o A dia-  
opbadieaaa.

'Dato pare «non conoeaa che aie atto A dia-  
obbeAoaee, fi»ti praM a noa toorotM A /Ae-  
obbeAaaca, aaaaaa rompre dirobbeAeuM, Boa mai  
•arano principio A aciaama, né avraaa veata  
d'anticattolicità.

Si traafigareré foree ia anttrotMIM la emeer  
vaaiione dri dritti e dalla Aroipliaa oriental!?

B anivroaahmte ammoeac, né da veataa tignaria  
fat naeaa mode oppugnato, che ht dtaciphaa ed i

MM\* ..... VBSHM\* WHII VMM - AHB  
mroolo, naBo qMÜ A dbnda la ttMoro dnOo enfi-  
BKeMk

r^ diaa^IAe ed i 'dritti apeitôM afle ohioee  
ad e tutti d dritte ma aeio, ma aaehe obbBgo^

Un atto mu pué. roeere eattalteaa per mm, anti-  
eattohoe par un altro.

La coarorvcmioM dei dritti e dhripüno orien-  
tali, Mt pub «rora antaattoUao pegU Armani o  
eattofioe pel (MM, MaioUÜ, MaroeiM o Siri, coi  
taro patriarch! ed' opieoopati ia toute.

8! troadgururè form la aatiaattolice U dteoeoe-  
otmoate A monaignore Haacun?

Le peroBO mu banco mai ooftHaito nella chioea  
la detorminarione dall' unione oattoKca e délia Mo  
cattolica.\*1

Tanti prolati, tanti papi aoM nella otoria eeole-  
laiaatice, o intruai, «caociati, o indogni, eapulai: e  
neaceno A quelli popoli sidnoe aeparato dall'unione  
e dalla, fede cattolica.

Monaignore, ei potrà dire pntihaauniai, ma non  
Mtioatto&n: lo roiaaro -hamuaiMe o l' eroaia hac-  
auaiaaa aaranno ooniati da voetra rignoria e non  
porteranno ia troero A vero comma e di vera créai.

A ebe fine quadi la profeaaioao A fede pro-  
poataa per aacere aettoacrittal

L um .Mae imputatione quelle A aciaama di  
cui voetra rigneria ci ruol roi; non oea nammeno  
voetra aigaoria dirai rai d'ereaa, cioè A lean /<dr.  
Oeme vicee ftori la propoeite di Mttoacrirero une  
formala A profeaaione A /adaF

Taie atte al propoM ad un roo oonvinto A leaa  
fede; m! A taie recto non coavinti né aocuaati,  
«niantente oaltuudati di leaa unione cattolica, non  
poaaiamo raaaeagnarai, affermare e confirmare, colla  
noatra aottoecritiione e oonfeaaione, la noatra in-  
giuata oondanna.

La profeMioae di fede' abbiamo di gié profe-  
aata, fiatti criatiani e fatti miniatri doli'altare.

La formula Urbana abbiamo eempre ammeaaa  
ed accettata, nè mai rigettata.

Si provi quai\* è il punto o l' articolo da nm  
offeo, ei voleatieri ripeterèmo il punto che aaré  
proveto lo m da noi.

I concilii ecumeniei abbiamo acoettato ed ac-  
cettiamo tutti nella dogmatia; nella disciplina i  
concilii occidentali non hanno obbligato nè obbli-  
gano noi orientali, nè noi vogliamo ora formarci  
un obbligo die non ei è impoeto.

Del Florentino in tpECIAL ammettiamo e pYo-  
frociamo il decreto dogmatico del Rodano primato,  
mq^proghiamo voetra tignoria rifiettervi eopra e  
vedero corne il concilio vuole o decreta l'intatta  
Mneorvaasioe dei dritti e dei privilegi delle «eA  
patriaroeRI o bM« eidried writer «TpritiUfüt pairi-  
•raberimi. Noi amptettiamo ed oocerviamo l'in-  
tagra taster

DelTattuano incompleto concilio, mo tappiamo  
deridere quale cia l' interno valere, montre vodiamo  
e conuoriamo oho tanti Ubrotri prolati e capienti  
teologi e eéoordoti o pH fedeli, non ammetteado  
puro i aaai decreti, damno tuttora nella cattolica  
unità.

Ma MtigmB) ohe ammetteado puro i «uoi de- t  
creti, con tute eMaaMfo noi potremo utar caldi  
a, oomervare la noetro dieripHna e dritti, poetoche  
l' oggotto doli' infillibifiih poteonale vi ci definiace  
la Cado B la merato; q l' oggotto dell' uavivoale  
ed immediata gtUrinaAAae vi ri definiroo oltre la  
fede e la morulo, eib che ad diMjphwn ri regimen  
«tatatan gnr tetani' «tam jMstwttag ogger\*\*  
tongoM riob aBa ditripUna e gevotM doBa oMoon

•niveraate, fwiNM uhwwi», e non gih oHa dfo-  
ei^tla^t e ^levoiti^i ^lofo obfitne ^lastloolati, qsuidonsie  
paritoetaL

Mo» avendo I- Ustiiurins degmaita VattosM  
rivotato U decreto dngsssta FlereetiM, non am-  
Mumao m! Vatieaao m m oeatrudittorio «i  
Floraattae.

Harma poi ben laagi dal duo peso e valora  
dogmatico aOo eestitaisai ed iotrasioai, rite par-  
tae dril' abiteaioM dei moaari, dell' aleataa dei  
vemovi, deiTsmmlnistvorinns peomriMte delle shisse  
e monasteri eoe., qnaH da vostra sigooria ei taee  
taladero aeOa formola oho tetiteta prqfomfo Jtdti.  
Qaiadi, ssoMignora, diremo ohiaramento eho a\* U  
Comptas, it ni il Litti, né U  
Bntmtnie, ad I Non Mt, ad il Qat naftatiin,  
forwtn oggotto deUa nootra fede; e te tutto quae  
«drater opraao, dolla mederia» tompra, non in-  
risderemo nd queste ni quelle nella aoctrs pro-  
foratae di fode.

L'obbedieasa poi che dobbiamo ai capi od al  
capo ««premo dolla chieaa, praeterata «empra nei  
modi o saooondo le praecritam tradirionaM e eano-  
niehe e cattouohe.

La profeorioae di fede nostra è q««lla puro  
tua, come cravata buoni e veri cattoliri noi e lei,,  
insino agli nltimi tempi, coei siamo noi gli idratichi  
cattolici e non abbiamo fotto o non fataamo nec-  
«un oambiamanto o mutilarione alia nootra fede.

Quindi quel ehe è «eritto» dette contro la vera  
fede, rigettiamo senza die voetra rignoria d «ferai  
ad obbligarrei. Ma «e di oose disciplinari e parti-  
oolari, ei vogliano formerai proteri ertioU di fode,  
non ei sentiamo, obbligati a combatterae io oppo-  
sitioni, per eccere ligi ««rveati di alouni proteri  
aetati.

I dritti, i priviiegi, gli uri, la diaoiptina, il O  
aiatema goverqativo, tono, moncignora, tn alta cor-  
relaione coi «iotema politico.

Cattolici di fede, riamo Ottoman! di radditanaa.  
Non sacrifioheremo ia nostra fode agli interesri  
politici; non perb di insuaiententi interesri reUgioai  
formeremO motivi di sacrificare gli interesri politici  
dei noatnr governo.

Come abbiamo finora durato cattolici ed aooet-  
tabili a Roma nell' antica nostra disciplina e go-  
duti dritti ecclesiastici, coal vogliamo eeserlo in  
appresso.

L'immutabilitè della nootra fede ei garantinee  
a non far nascere nuyi imbaraari politici; ci asri-  
cura a non proporre al nostro goverao nuove oom-  
binasioni; ci dispensa di cagioitara nuovi inciampi  
alia sua inflaensa; oi vieta creare nuove restriaioni  
all' alto ano dominio sulle peraoae e sui béni allé  
sua sovranith sottoposti.

Buoni cattolici di fede, fedeli Ottoman; di sud-  
ditansa, reateremo saldi ralla nootra disciplina e  
sui nostri dritti orientali.

Come quindi ri minaeoia vostra oignoria di  
dichiararei *ftmahaMt eieteteUf, t psrta* «porta  
delle *Mtt» MtiUtet*

Moaignora, anche il sento padre ci faces una  
trie minaeia il 90 maggio, ma pootochè qveorimo  
noi voleatieri raparatoei dalla chiera, qari ita «fera  
Mossssnatf.»

Si fonda anche voetra rignoria ou questa rap-  
posiriota, ovvero pomiede us aatorith maggiore  
del aanto padre, *t p>reii>* non ha bisogno di sup-  
poeriorioai?

Al santo padre non baotado la sapporirioae,  
eeso attende la certrara - non la poteado avers, rap-  
pottfi gterai quarante, od aspette da pih quaraateae  
in seta doHa esrteraa, ocaaa raeguiria la nriaaoota.

Ha vectae signeria btaegM di queste eorteasaT  
ovvora vari procedera mote proprie, nari erddhde  
proprie, fatapcndentomeate a qualche sapposistae  
o eerloasa. daSa Metas partit

Se h\* WwfMi 4t ^uiflu \* F^rf  
d' «m oortetma, seseri a dteMraore ohe m\* riam  
operati, ad vegMaaw .separata dalle «ante ehisea  
•pMftBM MiteUMT \* 4\*1.\*.\* bi  
MtoMei \* P\*\*9BMIM\*O

VegBamo oelraraate mu priverai dei fitattidi  
tibirtik» cb\* W m.\*.\* dite.\*.\*µ \*4\* «η ;  
non rogita» separarri da quoi dritti o pririlegi,  
eho U tradiatao od i oonriMi ecaeodoao oBe ehtrae  
orieateH; aea rogitato «ambiaro qualia disciplina,  
ohe ei fhtHunadata dai Matri pedti.

Biaaro fota per questo coparati delta ebiesa «d  
unità o fode aattioia?

La nootra coerieosa, le tradiaioai apostoliehe,  
ii canoni eqotesiaatiei, b eostititaj ponti^eie. Ip  
tarie, ed i fatti contemporanei, lpi oonvidconb  
ohe no.

Prori' prime o ei convince aatecodenfemqnte  
vostra rigneria, ehe riri opera talmento, ri dice ed  
è voleatieri separato dalle chieaa e dal sao capo,  
od allora potrh procedere a dichiararai /orotaswHfe  
ociratoric^ \* porta sspveta darie *Mete eettitUee*.

Altrimrati, measigaore, patri dare ana sentence  
ehe per la aeterna forma ri diri talo, ma aarh uno  
di tanti eempj degli abusi dei pralati e délia nul-  
lité dei mro fatti.

Non è quota aa caao che dipeado totalmente  
dalla volontè di vostra rignoria; aenea la nootra  
voluntaria aeapararione, olla non la potrh fore.

Vostro rignoria diri, ehe riete scismatici e se-  
parati dalla ohieoa; noi diremo, eho riamo "uniti  
ed attaceati alia ehieoa"; finchè il suo dette non  
aerii fondato né ralle nostra precedente aeapararione,  
né sulla formale nostra causa s oonvinzione di loca  
fede e lena unità, e finché la sua sentensa non sarè  
né oooondo il «angelo né seconde le loggi o' canoni,  
sari quelle nulla o senza effetto e noi aoreano  
sempre cattolici e nel seno delle cattolioa' ehira\*.

Non poasiamo supporro ehe vostra signoria in  
coooienM operando posaa giuagere ad un ri peri-  
ooloso ed eatremo divisamsnto, menochè uns cieoa  
oMCusiona non la induoa agira contra sè e contro  
la propria conrinzione.

Noi pertanto quel che ora avanriamo a voetra  
rignoria in risposta délia sua intünarioM eireolara,  
avanriamo pure a tutti gli uomini di ratto euore,  
di «passionate giudùio e di dirinterotato conaiglio;  
all'universo cattolioo, ed ri raooli in oweaire.

QuOeta nootra diohiarasiono «arh o rimarrè monu-  
mento sempiterno délié nootra fodo, doUa nootra  
cattoliritè, dolla nostra giastiste, della aoetra ia-  
nocensa. n' mendo od i «cool giudiehoranno o  
«tameranno la nootra rettitudino.

Sia or testimonio fits noi e lei io ocratatore  
dei euori, ohe gindiohorit inesoratehmento l vracati  
ed i vemtoeL

Faroe, sache dopo questa nostra ginsta di-  
ohiarasioae, vend vibrarri na oolpo.nol ranee, deUo  
minaeie; mi vogUa ricordarri ohe an porao ri di  
lé del tumulo' ddla morte, una gravo reopoaee-  
bilitè l attende al ooopetto del tremendo gindiee,  
ove i rispetti, gli isteraori od ogri sorte di emane  
pafriani saranao prive di qualrivoglte oCetto.

Biamo di voetra oignoria illustriosa o reverea-  
diastma smili servi in Orieto.

Giuseppe vartebet Khtpriiaa, asiproto.

Padre Giovanai vartebet Sorgngtaa, superiora  
dri Meehiteriste di Vserais



Padr P>A vertata Bq̄aaajrita, provivat! A  
M'ōte AitaM.

ftedte wtobtt Qj^mte> 16W99 4Mb  
prtftettm «M».

4 mteNte  
Mote vovte&ot ÀM^ortwJte.  
Padr BHaea «aatata Ttaeed...  
ÀteMôîô wûtefe^t. Bk4te  
Padra Baaiſlo vartata JfartteariM.  
Padie Btofeao vartfib tata. I  
State... vartab Htatata.-/  
Paolo «artata taatta.  
Padre Thege «artata AVaMbim.  
Giovanni «artata BaMfauta.  
Padre Barnaba «artata Jeaagjan.  
Padre Vartan «artata Seiaetauiiaa, direttore  
del collegioCateedoneae.  
Gregorio «artata Karqjinn.  
Abonne «artata Stapadina.  
Padre Aanpatio «artabat Knrbmaian.  
Giovanni «artata Btefaaian.  
Mesrobio «artabat Germaghiaa.  
Padre Ptaide «artata Barenta.  
Padre Bartoloaeo «artata lpekjaait.  
Padre Antonio «artabat Zohrabian, superiore  
della chieap dal aaatiaaimo Salvatore.  
Verttmee «artata Giamagian, ssperiore della  
chiesa di aaa Giovanni CrtMatooki.

itaed vartataBevi<, «aparier defla «Mean  
4L Mb kme QteoHotetOf

tartta «artata ItaMMa, ««pariore defla Âtaa

Paaqv< «artata Wariptaia<.

Padre Badkeie «artata Miaaeorian, dednifore  
dell'erte Aateaiaao

Bq B—Ina «artata Hanentian, âba dall'  
rdina/Antateao.

Giovaai «artata Giambaaian, vioario della  
eMem di aa Giovanni Oyataoato.

Pte Gforomri «artata Zaiehiaa, vioario della  
obiaaa di «aa Giovanni Oriaotomo.

Padr Bageao «artata Oagaian.

Padre Maarbio «artata 8«riarHan.

Padre Daridde «artata Ciragian.

Padr Ilaaig vartabet Baldaaaariaa.

Padr Eftem «artabat Narlian.

Padre Malachi ««tabet Ormaaian.

Padre Paaquafo vartabqt Taraona.

Padr Vahan vartata Mebderiaa.

Padre Karekin «artata Karaeaeiaan..

Padr Aaaaiao «artata Umadiaa.

Padrp Gtaeppe rartata Uranian.

Pm di Coatantinopoli, 14 9fi ottobre 1870.

49.

# DECRETUM A DELEGATO jPOSTOUCO LATUM CONTRA DISSIDENTES

1870 novembria A'

tefoete Zoaaphaa Ptapai, Dti k opaafateN este  
gratia araiitfiteagdi Yag<«lll, datogataa qpoato  
- Ktat ata.

Dilectis nobte ia Christo, Armenia oatbolici,  
salutem et benedictionem in Domino.

Sanotiaamaa salvator neater lodaoam et GaH-

appraaaaa : diaM<. Sad qaod cordi affectum  
grati animi aaniaun ai anquirere debniaaet, az pbari-  
aeorum maffia, invitee at odii fomitem ministra-  
vit. Phmfoeit Hlaem, attfoataat at faaarrr aaea, «  
faat Mraataa ltrO^aiaa», laudat, inquit, goat  
ateUBt prajtetM at apte ata fti ai ta mW ðim

paUme aaugragat pullaa «ea k. ataa, at ðtiuiMI

Qaod aatanaa paater exprobravit ladtaa, boo  
in analogi renu adinaetia viearim aia, Romanoa  
pontifex; a quibusdam Armenia geatfa oatbolici-  
sc paaaoom «« iarssnerito opagnaritar. <ta im-  
peaaiore «aim state aflietaa Anaaforum oateine  
roe erigar riaaa oat, ot ad raw addoeara cite»,  
«aaqae onaaordiani at gtettatam, qaoo aatiqwm  
doc referre paepam, ee ngmbio aifert. feita  
noonoBoram maffia, qni aerea et «marne non  
modo fraatMU ta, aod per maebteteM. aaaa  
oonvartarnt in Miaaerm diaaitem, in jmtflnrtm  
mandata, in ptepria geafia pmipim

Inatitit aanatiaaimn. diimhwa noatar, fetnrm  
eoMdena nt reaipiaarent at nd dabtem revertmar-  
tar obaaqniem; a «t borrorra «ata teavraad.  
poaaaa partarriti, noriaaima provideram «t rtaia-  
para minatae at pnMa baaa membra, q...

AM. I. ML

laV. A

Mark. 11, 11, 11

UM. «mt da data B ata »fo: «w ârotara.

\* X Vbdt wle Utetett' Mtevtetetei \*\* \*sMMteRtete44ite0^li^pMte^M^teMdHtfe^teteMiimte4ttete^tete^teLdteMM.

WbBk - B

rim

gl.\*

^VnBBp w Wrap S^\*\*\*Bb'

iam altro aaeaaaant a capite, midngere a ceteris,  
ai in ana coatomacia permanerent

Diatalit aaMstiaaius pater infligere poenam:  
aat bane Man laaganimitatam inobedientea fltii per-  
venio modo at aenaa contrario interpretati sont, et  
magia «barravarant a «ia «aritata et inatiti<.

Abyſſo invocavit abyaaom. Licet ſchiaama.ab  
baaraai discrepet ordinarie tamen ab ea gignitur  
«al eam gignit IUI ex acbiamate lapai aunt in hae-  
raata. Non «olum hierarchicam aubordinationem  
«t varam obedientiam erga Romanum pontificem  
renuerant, ſod inſuper planam at anpremam eiu  
potatata ſariadictionia in rebus qnaa ad Httfl»~  
nam at rwyfown awteatae par totam triaat d'daaa  
partineat at bane quidem ordinariam et immedia-  
tqm tata «n tataat at angulti tadataiat, aiaa «n oamea  
at aiagdUt gattaraa, at fidataa, plane negaverunt.

Inventi ſunt epiaopoi, acilioet flfuatrimimi ac  
revarendiaeiſimi domini Kalyppian, Bahtierian, Gaa-  
parian at Kaaangiaa, qui perversam banc, achis-  
matioam et haereticam doctrinam, naanon aacor-  
detem auapanacrum aacrUagoa et invalidos actua  
verbo ot «xamplo approbor, eenfirmare, at eorum  
rabeteui pabſee adhaerere nari aant. Bt ne ulli  
dnbto TaHaqbareta baena, poat communicatam ipaia  
«t pabBaatte aanitertan aonetam quo, auctori-  
tat epaetiaaa at da maoidato apaeiaB aanuai pon-  
tificia, aeram in tm dtaaidmtan Armonorum  
gandileaoatem «t oenveraatieoam reprobavimus, ilH  
ipei agiaepi adAtmanee mtbeBea dadaraat Httarm  
cireolar, qnibm m- aotea Moerdpta Bbaa aoa

Vatia... naramanieo cotam. datait Nerunt de  
Bornant poatifieh. pria» ptam taticite.

te itet. » Miitetete Nte> jeteteteBi 9..>

Bfom M Hjiintili (v,a) MM.

In hioe raram adiuueti «implex<i.pw» ams-J. oepio et aiaaiMia conetitutionunt, Btturam apo- toHaaraa, deorotoram e« iMtnrotiumy, qnao ia rebu ad dMpkaaa at rmglaueu aecleiaa pertineo- tibus pro Orientant\*, et apeeiat\* pre Armenia, a ancta aede amaaarant, raffinera ampliu non po- terant Ut tergiveraationibu et «ubterfiigi» im- poneretur fini», explicitis fidei protoasio facta eat neceaaaria.

A aeda apoatolica tranataiaa nobia Mt formula huiamodi Adei profMonia ana cam declaratione correlaria de «naciendo et reverenter admittendo conatitutionea apoetoliaa aliique «upra laudata. No rare, pro maaeria noatri officio, omnih at tinguH epipoopia mpranominatia, aliaque ax olero araieno diaidentibur, formulam hanc communican- dam ourarimua, peremptoria inaimnl denuntiante, poet decern ^cpam elapaam terminum, refirentarioe omne declarando eae formaliter aohiamatio», nia i praedictam formulam approbent eique aabecribant Na autem, roeuaando littera\* aoatrsa — prout iam olim, at etiam hac vice a quibudam factam eat — ignorantiam horum praetenderant, formalem Ipaam cum adjuncts denuntiatione typi mandari et publi- cari praeeepimua.

Elapaua eat iam praefixu termina. Per alio- quinque die expeotavimus; «ed nullus eorum for- mulam aubacriptam nobia nuWt

Equidem, die 14 36 menai octobri, illi aacer- dotea auapenai collectivam ad no dederant episto- lam; et in ea, «olito haereticorum at achiametiooram more, cor «uum declinant m rari «telitior ad ex- cneandae ncneationee in peccati»l. In rebellionem autem contra sedem apoatolicam, quam epiaopi praedqpi approbare non erubuerant, pertinaciter peraiant; et iuxta horam exemplum, qnae de primatu Romani pontificia «anctum Vaticanum concilium definivit plane reiiciunt.

Quov quidem tempore foetum eat up dogma- ticae conciliorum oecumenicorum sanctione, abequ ulla oontroverfia, ceu totidem fidei articli habitae fuerint; et hinc tota antiquitaa illico uti imeriticoa habuit eo omne, cuiuscumque ritu et dignitati- ppatore et fidele, qui poet decretorum dogmati- corum promulgationem obtemperaro illi detrecta- verint Sio poet Nicaenum concilium Arioni, poet Conatantinopolitanum Macedoniam, poet Epheaintm Neetoriani, poet Chalcedonenae Eutyehiani spectati fuerunt haeretici; et aie poet promulgatam iam ancti Vaticani concilii dogmaticam constitutionem De eedeia Chrieti omne illi, cuimcanique ritu et dignitati protore At fidele, «MtAraoti poenam incurrerunt et tamquam haeretici habtendi «unt, qui negant Romanum pontificem hebere plenam, supre- mam, ordinariam et immediatam potestatem juris- dictioni, etiam in rebu quae ad disciplinam et regimen ecclesiae per totum orbem diffuaae per- tinent; id eet, non solum ad diaciplinam et regimen eooleiaa universalis, quatenus mssrsafo, «ed etiam ad diaciplinam et regimen eooleiaaram particula- rium, quatenus partietdarixe»; videlicet, prout concilium Vaticanum definivit, m^oetnt et eingeda» eedeienu, et m oeuw et «ogulM pariora ri jUrin\*.

Neque ullo modo haec concilii Vaticani definitio, uti perperam illi praetendunt, contraria eet decreto fidei, quod de primatu Romani pontifici edidit concilium Florentinum. Etenim iura et privilegia patriarcharum, quatenus patriarpAarum, cum tint origini et Unitutionis mere ecclesiasticae, de ii in decreto dogmatico-fidei Florentino non potuit

fieri, nec nepae facta «at mentio. la materia aub- iecta concilia\* Vaticanum foet quod in imilibue eeaibus nb alii poMiHia oecumoeieU peractam «at: magia expUeile definivit quod iam a eolimo Floren- tino definitum erat, eo quod haina definitionis Flo- rentinae perversa quorundam interpretatio ooea- Mtopem praebuerat errori.

Tandem, quoad horam rebellionem erga sanctam aedem, omnibu vobis notum eet, doloroaam hanc rebellionem imprimi ab aversione et odio quoja\* personati Mmpsiese exordium. Cum autem por- terai quorundam desiderii non fieret satis, legiti- mae auctoritati apiritaaatem iurisdictionem nolue- runt agnoeoere. Appellaverant deinde ad «anctam eodem apoetolicam; cumque haec eorum appellatio iuati\* de enatis foerat relecta, ipsius «anctae aedi- monita et decreta spreverant, et in apertum «chi«ma prolapai sunt.

Haec com ita tint, epiaopi illi «upranominati, omneaque sacerdote, quorum nomina enumerantur inferjng, tibi ipai notam baernai inusserant, et iam ultro roceacerunt a visibili eccleiaae capite. Quid tandem Romano pontifici superest niai dicere eum propheta: CurnfoMU Radyioa\*, ri non eet eanata; iertliepiaini «omf\*

Reverendiaaimua domino Ignatiua Kalypgian archiepiaopn Amaeen», reverendiaaimua dominua iacobna Bahdiarian archiepiaopu Amidenai, ro- verendiatimua dpmiua Baailiua Gaaperian arobi- epiaopUa Cypritaai, roverendiaaimus dominua Pla- cida Kaaangiaa arohiepiaopua (Antiocheno).

Ex ordine monackonun Macti dnionii.

Reverendi petro Paulua Boynuerian, — Ste- phana Sarian, — Raphael Miaiaerian, — Eliae- Theototian, — Ioanne Zaighian, — Leontina Ci- ragien, — Moetobiu Sarianian, — Ephrem Narian, — Hutigh Baldaaaarian, — Ioaph Uannian, — Gabriel Sechegian, — Melachiro Ormaaian, — David Caragian, — Bartholomaeu Ipekgian, — Antonia Zorabian, — Seraphinua Hanimian, — Karekin KarakaAcian, — Auxentia Umndian.

Ex congregatione monachortun MeeMarietannn Venetonn.

Reverendi patre Moy«« Amberboayan, — Ioannea Sorguggi, — Baailiua Marditcaaidb, — Vartan Sciamanian, — Eugenia Oaganian, — Eli- aeua Alynakian, — Barnaba Eaalan, — Iacobu Argian, — Placidua Baronian, — Paaqualia Tqr- aona, — Auxentiu Kurkonian, — Vahan Mehterian.

En alumni eenerabili\* collegii Urhani de Pro- paganda fide.

Reverendi domini Paaqualia Nurigian, — Ioan- ne Stephanian.

Ex dsro eacadari.

Reverendi domini Ioeephus Kupelian, — Ioanne Giambaaian, — Aaron Sympedian, — Mearobia Germaghian, — Simeon Hechiiuian, — Eduardo- Seavian, — Ioanne Bahtiarian, — Gregorius Karalan,

Ex congregatione Btomarianti.

Reverendi domini Athamaaiu Bahtiarian, — Seraphinua Davidian, — Vartanua Giamegian, — Paulua Yakutian.

Hia igitur de canaia, invocato sanctissimo Dei nomine, nos, auctoritate apoatolica qua ia hi» par- tibus fungimur, ac nomine et de mandato speciali sanctissimi domini noatri Pii papae IX,

Dedaranteu,

Omnes et singulo epiaopo et sacerdote anpra nominato, aliosque omne de clero saeculari et

\* I Pv CXL

\* Corot dag., De eedeia Orrieti, cap 1

< ÇputUi\* ysixfiiai, to mus XL.

\* Iota U, «.

\* «8

regolari ansaeiel rftM, qui ai aendata oectew A  
rofractartoram pertineat, Heat eenai Mtataa praa-  
odsnti oianaho non ramMoontar, Bli»nnaiHer  
aeUamntim, at proinde a sanata aeelaria Romana  
ontholian à^nnntoa.

Eosdem èarn à singulos episcopos et sneer-  
dots: da far» ai spadaliter tante taaozem et in  
virtute constitutionis npoatoliano, quM incipit Apo-

titita oadia, de data 13 àetata ISM, iMurria-  
eneosnmwsiaetioMm latae sententiae, apoataHer  
aaaUM paatHM foaarvatam

Data» OosMantiaopoli, die sooundn mensis »o-  
vembrie anal domini miBestasi oatingenteaimi fap  
tuageeinii.

(L. 8.)

t Antoniae Josephus Ptaymy  
arehiepisoopus Thyanensis,  
delegata apoatolicus.

## DI88IDENTIUM RE8PON810 AD 8UPRADICTUM DECRETUM DATA-

1870 octobris 39/novsmbria 10.

Servi di Grrù Cristo per la dMna etiaerieordia  
arttessaaai della «rds patriarcale d» Cilida, Igiuuda  
Ktlikfin, mIHfnn di Aiiuù, Giacoeo Bak-  
diaria», areieeemo di Diarietir, BauUo Gaepariaa,  
oreiHKWi di Cipro, Placido Caeaaaiaa, arcimeoeo  
di Aatioedia, aifedali Amani oattoliei.

Gesù Cristo noero Bignore oostitui la èn chiesa

quai fca di «alata per tutte le genti dell'univer-  
so; e per questo motivo la chiesa di Oriato ai  
diase cattolica, vale a dire universale. Ed affinché  
questa cattolicità non motivata difficoltà per la  
propagation della fede orfatiana, i primi apoatoii  
del vangelo ricevettero la grasia infusa delle lingue  
dallo Spirite santo, finattantoche ai formaaaaro le  
chiese particolari - locali di diver lingue ad in  
diver regioni. Un altra difficoltà ben grave, che  
infatti fin dal principio dell'«ta apoetolica mani-  
festo», dovea nascere dalla discrepanza delle  
usanse, abito^n ed iaelinamon; delle varie nasioni,  
perb ancor questa difficoltà dovea scomparire attesa  
ia meravigliosaTdivtaa istituzione della ohieea uni-  
versale, che dovea rispettare lo leggi e lo consue-  
tudini e lo stato sociale della diverse regioni e ne-  
sioni, ogni qualvolta non vi si implicassero elementi  
opposti alla soatMsa ed al carattere deléi leggi A  
questa chiesa oattolica: - come l'universo nel suo  
ammirabile ordinamento fisico e morale, oosi ancor  
la ohieea dei Bignore dovea presenter i più lumi-  
noso eiempio dalle arcane leggi della divina prov-  
videusa, che delle variabini forma nn ingegnoao  
«ssieme vuc fa risorgere la pié stupaoa union».  
In questa guisa l'unità della chiesa, che b d'al-  
tronde essenziale ed indispensabita, non dovea né  
potea eser fe dalle diversità di lingua, riti a  
leggi disciplinari, qualora questa differente noa lo-  
deesero l'unità della fede.

In verità era indiapenabile alta ohtaaa un centro  
per cui nmaesae said ta sua usité - non si di-  
struggeero a vioenda la sua variationi e diversité;  
e nostro Signor Geah Cristo provvide di u tel  
centro la sda ehiae a lo stabili nalta person del  
beato Pietro a del aaai suocesaori i Romaai poute-  
fici; contre a foadamento die non feeae aanims  
e privo d'asione, m. dotato di vite e di virte par  
poter conservare - vieppih stringor i bpb di  
quaata indissolubile ntité. Ed infatti, di qusata  
vita - virte sono a devono aaser rsab ante dotati  
i Romani ponteflei, ad é qneata «sm. prorogativa  
che si denomina»: «upremasta ossi: il petasato  
dei Romaai ponteflei; ta quale oompreade ad ab-  
brsocio tutta quoti autorità a giuriadhdo eha ti  
riohiade par l'unità della chiesa Ooti, pradi-  
earono i santi padri, i aaati ecumeaici concilii  
d i santi dottori della cam, e parafé chi op-  
posa - questa dottrina maritamenta é stato ma-

surate reo di lssa unione e per consequensa  
scismatico.

Perb è d'uopo eha sappiate, diletissimi figli in  
Cristo, che i Romani ponteflei soqo ereditarii di  
varie autorità o giurisdizioni; montre hanno la  
supremasiale giurisdizione «ulla universale ohieea,  
nel medesimo tempo hanno ancora il governo spe-  
ciale della chiesa latin e sono inoltre vescovi di  
Rome. Se l'autorità supremasiale dei Romani  
ponteflei fosse stata l'ostensione dell'episcopale  
giurisdizione quai godono soltanto sulla diocesi di  
Rom», jp.aller dovrebbe conseguire che tutte le  
«edi a tutti i veacovi dell'orbe, t quali da iure di-  
vino hanno la loro giurisdizione, yuos posuit Spiri-  
ttu eanetue repere- ttluim Dei (Act. XX, 28),  
«vrebbero fin sample delegata giurisdizione contre  
le divine oattituaioni. Se in seconde luogo si  
volesse pretender la supremasia dei Romani poute-  
flei aessere la etenaione stasM di quel governo  
spéciale che godono esai sulla chiesa latine e che  
non è altro se non il pstriarcato occidentale, in  
questo caso un tal patriarcato si direbEe «eumeico,  
il chi è stato riprovato dal «anto Romano  
pontefloe Gregorio magno e rigettato dalla chiesa  
cattolica. Dunque è diverse la supremasiale giuris-  
dizione dei Romani ponteflei da queste suddette  
giurisdizioni particolari: e questo stesso precisa-  
mente spiega il concilio Fiorentino nel suo celebre  
decreto, - certamenta colla stessa mente parlarono  
i padri del concilio Vaticano. Tale era, né più né  
meno, il senso ancora delle espressioni q delle parole  
della nostra letton diretta a voi il 24 settembre  
prossimo passeto (a. .), qpsi senso monsignor Pluym  
tergiversando - mala spiegando ha voluto crearne  
un senso del tutto opposto -) nostro, è conforman-  
dosi alta sua immaginazione creatrice, osb calun-  
niarai innansi al monde oolta diohtarasione a nome  
suo pubblicata il 5 novembre oorrente (n. s.) a  
scandalo dei pusilli a dei daboii di mente e di  
fede. Che Iddio pietoso gli pardoni il fallo. Se  
poi monsignor Pluym posmedé una dottrina colla  
qualo aonaidar e spiega ta auprematia dei Romani  
ponteflei consisten noita logo gtariadiaiona episeo-  
pale e patriarcale raapiegate, eoeta aaao abbastansa  
na de aoapatto salle eue serittare, ta questo caso  
sore aoatretti, diletiasati fedoli, dopo averri  
masao iaaaati ta vara dottrina dalla ehieea, allon-  
tanarvi dalle perieoleao, ed oetamo proferirvi le  
parole del dilitto disaepolo, sac food andM. at  
inM» tn eoite pamanaat: ti in «cite pilmeliss-if  
pnad mlatui oh iaitio, at aoo ia iCtia at patra atana-  
Ww (I Ioan. II, 34).

D divine eomudamento ci ooatringe, o fedeli,  
di ferve sentir di nuovo la nostra voce, ed in  
queati oaatmitoti tempi porgervi quella mano pia-  
to, oh il Matra dove ed ufileio ti comanda

«nagaria «i noatt düatti feMi ia tatti 1 p«H-  
eob ad,angoasi-, nbbMMiMdn ancora gutaa^M  
dora tribteaaione - pmweasione d- noi da ora  
■offert- da aoMrat, baa oeaosoendo il dirin  
eoaaadMMBto di ponsre amaim netoram par U  
gregg- dal Signore, aoaiocM ana ptttat onus th  
pusiUis Mi\* (Iona. X, 1b; Maith. XVIII, 14).

Moi spsravamo eh- moasignor Pluym in aa-  
quito alia risposta datagM dai reverandi aaardoti  
U 14'98 ottobre avaaaa da desistere da oaluniarh  
non solo, ma rettifoare ancora il falso senso date  
ed immaginato da lui interne la aupromaaia dei  
Romani pontefici; ma col aommo nostra dolore  
«appiamo ora che «olla sua ultima ingiuriosa pub-  
blieaaione mette il colmo aile aue calunnie contre  
i nostri reverendi aaardoti, nè cura tatnpoco a  
rayedarai, anai prosiegue oatinatament- di con-  
durei nei medeaimo errore, mattendoei innanti il  
concilie Vaticano e credendo di basare au queato  
la sua immaginaria suppoaiaione.

Nell'eatendere del concilio Vaticano la giuris-  
dixione dei Romani pontefici immediatamente ed  
indiutintamente «ulla chiesa universale ed i suoi  
singoli fedeli. monaignor Pluym dovea almeno in-  
tendere che in tale definition- del ooneilio rationne  
necessariamente erano compte-, nè mai ecluae,  
le «postoliche ed eclesiastiae traditioni - le de-  
finitioni dei concilii ecumeniei, quai miaura o limite  
di una taie giurisdixione pontificia; ee non volera  
«apporte monaignor Pluym per aanrdo. che il  
concilio Vaticano abbia totalmente-soosso dalle fon-  
damenta la diving istituzione della chieea, ed an-  
auUata la forza morale della, traditione e dei con-  
cilii ecumeniei. Il maggior male perd lo è, ch-  
monaignor Pluym oon un- ipoorisia fariaaioa crede  
di dare un peso a) «uo attè mentionando i saeri  
e venerabili concilii ecumenioi e non tome, nè  
trema, nè pensa che con tale profanatione aggrava  
l'énormité del suo scandalo. Dice nei concilio  
Niceno essere condannati gli Ariani, nei Costan-  
tinopolitao i Macedonian», nell'Efesino i Nestoriani,  
nei Calcedonense gli Eutichiani, - poi soggiunge  
che nei Vaticano furono riprovati e condannati  
quei che disoonoscono la suprématie dei Romani  
pontefici e nei numero di questi ultimi anuovera  
i nostri reverendi sacerdoti, senha perè trovarli  
avversii,alla dottrina della suprématie dei Romani  
pontefici.

Invitiamo solamente monsignor Pluym a leg-  
gere e molto seriamente, le seguenti parole del  
Romano pontefloe santo Zoaimo e tenerle come  
dette da noi, non essendo diver- la nostra dot-  
trina dottrina dei tento pontefloe: *Contra  
etataia patra» coaethrt ovi »atar», tu Mtu (ito-  
»ana») udi\* potott auctorita\*: apud no\* «moi m-  
conmdsu radieihu emit otUsgtril-\*, em' doertta patra»  
tatuur\* raeermtüam (Epist. 5 ad «piMopos prov.  
Viennen. et Narbonen.). Legga parimente e oon  
attentione la formola dei giuramento emeaa - da  
emetterai dagii stesai Romani pontefiei: JVqftteor  
me »pncta utiotrpaiia eonaHa^Ufiu\* ad tmurn opswm  
pari itonor\* \*t otmration\* digna itbttrt \*t gua»  
pra\*diea\*\*n»t \*t \*tatu\*rwit o»nia \*\*gui \*t prat-  
dioart, jtuugu\* eondounaoerunt condunar\* er» »l  
cord\*... Mcrof^w eemonu \*t taerortt» pontifiât»  
eonitiituta autodir\* (Liber diurn. summ. pontif,  
p. 38 et 331).*

Coma alaaai par l'aaaaaa dsgli scrupoli pao-  
oao dove non aaiata paeoato, coal altri par aaoa  
«ivo aak» paoaao aagli «étramj; la ehiaaa di Dio  
«a] definire una propoaaioB- di fed- a nail' socet-  
taria com- tala a aal proporla ai fedeli gaal arti-  
ooolo di fade, la propone a eradere aal suo genuino  
a legittimo seaso, quindi vieae agnahaenteloen-  
■atato come oomttor- ahi lo apiaga laaa a obi  
lo apiaga rigido. Ora monsignor Playa» quel  
aeneo o sspression- ha potato ravvisare nella scrit-  
tare dai noetri reverendi aaardoti oh- foae laaa  
o che semhrsm- ledere la ver» dottrina della ohieaa  
intono ail- supraatasia d'i Romani pontefiei?  
mentr- noi «tutte il monde abbiamo potato sebr-  
gere η·öb sue ufficiali diehiarationi espressioni e  
sentiment», i quali m non vogliamo dire impron-  
tati di una adulamone, oerto péri» oontengono dei  
principii esagerati, quali siano ben lungi da voi -  
B da tutti i fedeli dal Signor-. Dunque non tolo il  
giudiao, ma la sempio- teetimonienta ancora di  
una tel- pertona, di sospetta dottrina, è nei caso  
insufficient- e privo di ogni fona; e pecca di più  
l'ultime «ne publication- di eeguenti vittii:

1° Il dira che ti sono spontaneraente separati  
del capo della chieea, è una efrontata mentogna.

9° Il dire che hanno negato la tubordinatione  
geranshio- e ricasuto l'ubbidiOnta dovuta ai Ro-  
mani jtontefiei, è sfacciata calunnia.

3° H dira che hanno rigettato. «portamento la  
difinitione del concilio Vaticano tulla suprématie  
dei Romani pontefiei, è una suppoaitione gra-  
tuita.

4° Pariando della risposta dei 14 36 ottobre  
dei noetri reverendi sacerdoti, riportare il sacro  
testo dei salmo per dire di loro ohe aono maligni  
di euora, tenta perè poter trovare e loro rinfao-  
oiare una dottrina erronea, è una ingiuria e teme-  
rario giudiao.

Convint- perè che una tale pubblieatione non  
cessa di essere scandalosissima pei popoli e dan-  
nosissima alia santa chi-», on vivo dolore im-  
ploriamo dalla «clemens- divina, affinché voglia  
abbreviare questi tristi giorni, ed abbia pieté della  
sua chiesa; illumini la mente dei noetro diletto  
frateOo in Cristo monsignor\* Pluym, per ravvs-  
dersi dei fallo c ooneilianii oon Dio e oogli uomini,  
e vi esortiamo, fedeli diletteissimi, ad assistere alie  
preci pubblica^ohe tn modo di ottavario verranno  
istituite nelle ohiese /squesto scopo; nei medesijno  
tempo vi scongiuriamo coli' apoJblo d«Ue genti:  
Induito vos trgo tiati «beti Di\*, sancto st dilteti,  
«itecra nMtovieprdiat, temynilatam, AuntiUtat\*», m-  
dittiam, patosntoatn. Suppondont\*\* ittric\*» \*t do-  
nant\*\* \*oiü»\*Jφ\*ü, ti ftti\* adurtu\* align\*» habet  
gturtla»; tient \*t Dotminu\* donatit sotos, ita et eos.  
Super omnia antom Jtase, earitaiun heteto, good cat  
«incidam ptrfdiom\*. St pate Ckritii \*mdt\* in  
eordihw oottri\* (Colos. IU, 13, Ifi, 14, 13).

E terminando imploriamo su di voi tatti le sb-  
bondanti benedisioni 'oelesti e vi raoomandiamo  
al Signore, tatti e singoli.

Costantinopoli, li 33 ottobre' 1870 (a. a).

Ignasio, araivascové d Amasaia.

Giacomo, aroiveseovo di Diarbekir.

Basilio, aroivasooovo di Cipro.

Placido, arcivesooovo d'Antiochia.

## .44.

SUPPLEX LIBELLUS TERTIUS A DISSIDENTIBUS GUBERNIO TURCICO TRADITUS  
ADVERSUS ANTONIUM HASSUN.  
1870 dtwabri 11.

, Altem. 1

Ea dîMétuione ehe eaiete fra di noi o quegli che jn piecol numéro et tengono encore pertitonti di monsignor Haasun, renne orjt mei, graai alla suggests di voetra altem, sviluppata e oon tutto le circostanze veriflceta, e quindi il nostro detto tu comprovato dal governo impériale in tutta la sua pienesza, e perciò ancora Ai emanata la sanzione imperiale per la dostituaione di moneignor Hassun; e voetra altesse ci ha asaicurati che non tarderobbe a farci avere l'ordine di' ali' «lésion» d' un nuoVo patriarcha.

queuta pendensa nastânale non ha avuto ancora un' intera soluzione e ai traccpeggia di giorno in giorno con pretesti di doreraî convocare commia-

A sioni minie, e eonl noi altri aUm delusi da' nostri notabili eon simili dieorie, mentre dall' altra parta monsignor Hassun continua ad eaercitare l' ufflsio patriarchal'. Noi altri qui non desidnriamo altro, se non di poter «logger» il nuovo nostro patriarcha soeondo le aatiebe nostro consuetudini in conformité della promisea di voetra alterna. Diohiariamo qui ehe in verun altro modo potremo intenderci, e pÿrciò preghiamo voetra altesza perché quanto prima ai degni inviani l'ordine superiore di procedere senza ulteriore ritardo ali' rdesione dei nuovo patriarcha.

jg ramazan (11 /teembre s. n. 1870).

Il popolo Armeno csttlico.

## 45.

DISSIDENTES SEDEM PATRIARCHALEM VACUAM ESSE PRONUNTIANT.  
1871, februarîi S 14.

Dacchè era introducte nella chieaa Armena cattolica la divisione in patriarchato di Cilicia ed in primaziato di Costantinopoli, vi regnave pure generalmente una tendente alla riunione. tendensa, che era in cuore a tutti, guidaîs peri» da oppoati pensieri. La sede patriarchale; memore d'elit primitiva sua estensione, délié quale si credeva ingiustamente privata, ricercava unire di nuovo à se la parte separata; ove al contrario! la aeade di Costantinopoli, chesi voleva consolidare, come parte de) patriarchato d'Occidente, ricercava rifondere nella sua dizione primatiale, e cos) nel patriarchato d'Occidente, il patriarchato Armeno. La sede patriarchale perveda il tempo Sn proteste ufficiali ed in'conferente', mentre la sede primatiale progrediva avanti passo per passo, sotto l'egid dell'influenza della Propaganda. Di tanto in tanto ei. fonnavano Ante suppliche. quasi dalla parte della coquunith di Costantinopoli, per chiedere la riunione della sede patriarchale colla pîmazie, supplîche che si mvnsionano pure nella letters apostolica fieoagpurua, ma che la comunità armeno-cattolîc non posaiede nè copia, nè memoria delle medesime. Il primate monsignor Hassun. con una tua letters diretta alla coîgrejazione délia Propaganda nui 1847, insinuate un mftito pratico per arrivare a detto scopo, conforme a7 tenore del jievrturîu. Varie citth e pro-

B vincio sotto diversi prqtesti togliendosi alia giurisdizione patriarchale, e'ineorporavano alla dizione primatiale'. Veniva istituito un ordine di monache, che neHa sua forma era libero affatto «alla giurisdizionezepiegopale, e soggetto in tutto alla primatiale, e ai dovea propagare nella dizione stesaa patriarchale' Si coattituiva pure une societé. sotto il titolo di Soeittà d'ixitnaione nazionale, che dovea servire al medesimo fine, e di cui il ppmate di Costantinopoli dovea essere présidente effettivo de iure'.

Si facevano continui conati per unire all' autorità primatialequelladel patriarchato civile o capo-civilato, che poesedeava esercizio di potere civilq anche sulla dizione patriarchale, od almeno per conaegnare questa civile autorità in mani. che si conoacosero per sostenitrici dei principj della sede primatiale. Per ultimo, sembrando troppo lungo il resto della vita di gih avansata del vegliardo patriarcha, per arrivare allo scopo di fondera la dizione patriarchale nella primatiale di Costantinopoli, si metteva in luce nel 1858 il progetto od il complotto di insinuargli la dimissione, mediante grandi ed onorifiche promesse Non potendo perîl neppure con tale modo arrivare all intent', fingeva monsignor Hassun rassegnare per primo la sUa demissione, onde indurre cusî al medesimo atto il vegliardo-patriarcha. mentre esao era sicufoldi essor di poi confermato per patriarcha ed iepadronini del patriarchato. Ma nonment» di questo progetto potè oondurre la coaa al suspirato di ttnine. - ® forte rimettere l' affare allp morte del vegliardo; preeedentemente peri», essendo aneor in vita il vegliardo patriarcha, in virtù d'un ordine

I Coal sweat' di Amsasia, Kassuaa, Arapgher e Karput.

\* L' ordina cioi delle asoasebe dell' immacolate conoesione. foedato d' monsignor Haaan nei primi anni^tel sao primasiato. di oui le rogols riaehlarisoono apertamwte quests loro posisiotts.

1 Qusate society fo create nel 1880 dal primate di Costantiaopolt Lo soopo dSua aocietA doves mm» erigere dell» enols nella dialogs patriarchale, libere della giariadizioae patriarchale, poichè la preidaana della sooiete ooi pismi peteri, era riservata per diritto al primate, ed al patriarcha non si dava ohe U titolo di présidante oaoario; questa aocieta fo rigetate s taato dal patriarcha Pietro VIII, quato dal prefeto cirile Gsoniaa.

V Era sotto il manto dell's penecutioni, che l' aminiaetrasione della Prapsganda fiercitav ginrisdisloM asile parti Costantinopoli; ma i patriarchi di Cilicia, ad onia dsl silsMio precario imposto per le gravi circoslaase, feoçro Metire di D tempo in tempo le loro formali lsgnsriM. ma l' amministrasione della Propaganda. giadioando sache legittime l's toro lagana», il persnadevv attendere i gtomi della trsaqallitA per effhtun il ix^ptôe esercizio della tore estes' giarînisione. Quindi alltuchè il provvido governo Ottomaaò elargi-vrai 1880 la liberta alla religione outolioa e l' amajûrtrasioae délia Propagande voile creare ana anora sede primatiale in CoetMiaepoli, la sede patriarchale eûiss"la sas formals protesta eoatro nna si strata disposixibne, ma l' initwtua di Rom' soffeoO la legittim» von- della sede naaionale. Coei pare ael 1860 qualora si custinivano vesooi suffragete! delta Mds primuiale, -abbenché U patriarcha Pietro Vin di felies memoria diclaMsaee oon letters ottdate la formule sas protesta oestre ans «mils dispositione, comeM lesiva dei diritti patrtarchiei, ed elevssM ad nopo la sua vooe, pue ai eoâocava la légitima vooe del patriarcha per l' amendantè dell' influent' dalla Propaganda.

\* K libello: ZXaWaraswM eoa cw ti rswprc «msvs assâts la ssds fetnaneli t etMicotalt di Cilicis dtFu Arytoî cattUci. OHentitiepiti. TyftfnfU' it IMilfapiti t—fraîs». 1871. Prodiit siasdsM Hbsli gallioa translatio ita' uuoripit. IMctardiso' sspilolil la saooaee da «Mys fetriantl au aattabeMsal fsic» da Cilcît itt di mfcian» osttoligusa, Couata-Uttopia, M71.

pontificio diretto nel 1888 «I delegato MU Site veniva vittate l'eteaione dei di tai sucèeneorol, od ta pari tempo, <à04 toi 188Q, te arti edogdrato arrivavano a guadagaars dirent deiaaoerdotibistei veecovi delta code patriarcale, oai eestoroeva pan la pomeosa in eeritto pee eleggen monsignor Hanan ta suetaseru delta aede patriarcale.

Tali erano le condiaioai delle parti, allorcm eel principier dal 1868 rimaavea vedova la aede patriarcale per ta morte del venerabile vogitardo Pietro VIII. 'D pro-delegato della Siria, monsignor Valerga, inviava aoUecitameate in data 14 gennaro, una eireotare ai veeoovi della aede patriarcale, per eecucione della euddetta diepoeiaione di Roma emanata nel 1659. per sospendere ciob gli atti, e non procedere all' eleaione. Un altro ordine emanato da Roma cambiava il vicario della vacante cede patriarcale. Un leno ordine abolira il diritto del elero poaoeduto per uno ob anttguo, di arer cjoj\* parte attira nell'elatione. Un quarto ordine privera il clerg ed alcuni dei veecovi dalla voce passiva. Per ultimo, onde concentrare vep più l'elezione sulla persona del primate di Costantinopoli, si prodigavano delle promesse: si ordinava procedere all' elatione extendo aneor aaenti due dei veseovi; si presenters il delegato nel sinodo dell' elezione, cota che non aveva oaempio ain allora; si decideva far l'elezione a viva voce. I veseovi convocati, propensi nella loro mente all' unione delle due giuriedixioni, pregiudicati d altronde sulla persona dei primate Hassun, sia per la idea dell' unione, sia per la idea dell' unione, sia per i maneggi di monsignor Valerga e di altri, procedevano all' elezione, sempre peri\* con mira, e penalerò diverso dall' intento e dai desideril di monsignor Valerga e dei suoi. complici, come riulta dalle parole, con cui present gli elettori la oura di manifestari\* ta loro mente: „Abbiamo eletto. dicono essi, e proclamato monsignore Antonio HassuU, arcivescovo. primate di Costantinopoli, in patriarcha di Cilicia con nome di Pietro IX, ed in successore dei dritti e privilege del prelodato nostro defunto-pariare

I veseovi con una premurosa previaione, fondano eu queste brevi ma significantissime parole tutta la forza dell' elezione da loro fatta. Leletto accetta lelexione aenxa esprimere la sua mente sulla conditione accennata: -chiama a se tn Costantinopoli con dispaocio telegrafico uno dei veseovi, l'rciveacoro Hagian di Cesarea\*, ed ordina agli altri veecovi convocati in Libano ritornare sollocitamente alle loro sedi, acciocchè nbn perduri l'autorité dei sinodo.

tili arcivescovi Gasparian di Cipro e Kalibgian d Amnesia saggiungono a Hagian per loro spontanea volontà. L eletto esprime il desiderio dr recarsi a Roma per ricevere il pallio prima di easer benedetto in patriarcha seconde il ceremoniale armeno, e di questa sua mente fa parte pure a Roma I veecovi dell' orbe dovendo escer convocati in Roma per l'ß imminenti solennité dei centenario degli apostoli, vuole Roma che sia rimessa a quell epoca anche la concessione del Pallio. L eletto attribuisce questo ritardo di Roma all' iöh^liiione

1 AUoenxione pontificis Aelli IX taglio 18K7, psbblicata coi tipi Aella Propaganda.

\* Reverendissimum pstrew dominum Antonium Hama. archiepiscoMm primatem Constantinopolitanum, imposito illi nemine PuM IX, elegimus et proclamavimus Ciliciae patriarcham et suoMSorem isrium et privilegiorum praeUadapnostry/ defuncti patriarchae.

\* Che ora stata gih lo stramento per favortre l' eleiope di monsignor Hamus

aooeaaata aeU'atto dall'oteawao: **tenanto** iunasa «t prwitefwnan; e oeci oeraineia a regnare neita. oootanith armeao-oattoSoa an timere salta concerr razione di quanta oedisioee.

I veeoovi preeoati ta CostaatiaopoU, ebe erano gb arriveseoovi d'Ameerin, di Central v,di Cipro, o dAntoeha, suffragaei delta node pa rtarcak, edit voooovo Tilkiaa di Bruea, in ana riub a\* di veseovi, oaavocata per la oooooda volta del' auovo oletto Hassan, diobiarano apertamooto ed oMeialmente. ebe la conditions in decerno era tahmente essenziale alT «tenon» fatta, ebe nel caeo obe non fosse vsrificata, annnltaadoai l'oloaione, gli elettori rientrebbero nel diritto d ana nnova elosione. L'eleto gindica ragionaovolo quanta aacoiuta dichlarasione dei veeoovi, e l'ammotte, ed assicura la radunansa nulla conservatione della dette conditione, nd\* inoltre nel coapetto di varii notabili delta nation\*. afferma, quasi con giuramento. 4Il restar feddle alta data promesse. Lareiveocovo Gasparian di Cipro vuole recani quanto prima a Roma, per solleoitare l'affare: ciù non torna gradevole all' eletto: i veseovi peri\* ai usociano ai desideril dei Gaapdrian, diebiarando che come l'elezione. cos) il complimento dell' eleaione appartenovauo ad essi veeoovi; me appena riescono a ridurre pure l'eleto a queato loro sentimento designando l'arcivescovo Hagian di Cesarea per compugno al progettato viaggio dell'arcivescovo Gasparian. Roma, mercè l'opera di questi due prelati, accelera la pertensa dell' eletto. nia per mire aegrete rimette all' epoea predeterminata l'atto delta donaaione del pallio. I sospetti dei popolo di Costantinopoli crescono vieppiù; ma l'eleto cerea lusingare il popolo con vane aacuraaioni fomentate colh letters sue et con quelle del suo fido I). Atarian, affermandovi di dover restare immutabile sulla parole data riguardo la conservaione dei dritti\*. Si radunano finhlmente in Roma, per-causa delle solennité, i veecovi Armeni. non che moltissimi altri di diverse naxioni dell' orbe. Roma, facendo base delle sue operaaioni la proesea dei veseovi Armeni, e più di quelli. l' eleaione fatta dai suffraganei delle sede di Cilicia, ricusa, ed a regione, dare a monsignor Hassan il titolo patriarcale di Costantinopoli; ma sotto il pretesto della donatione del pallio, comincia a fundare sul monaigher Hassun.l'edificio di un patriaroato di nuovo conio; e dé opera alia clandestina formazione de) breve Jienrmnu, breve, che a giudicarta dalle parole traita del patriarcale di Cilicia, ma in realtà crea un patriarcale di nuovo genere, ed in diretta oppositione alla mente degli elettori, e de(le conditioni fissate dai medesimi. cosichü l' eletto in successore del patriaroato di Cilicia e di Uietro VIH di fehee memoria entrava solamente alla succèsiOne vnateriale dei titoli, «manendo totalmente privo dalla successione.reale dei dritti delta sede, come risulta dall' assertione siesta del suddetto breve Rsrertarwt, che chiama quell attu una nuova isililutione di patriaroato. — hate Jtnu noro patriarehattu Araunii iitutitio-

Allorchè nel 1791, si richiedeva un ordine da Roma per ditnnuire il numero delle sedi vescovdi della Francia, Pio VI rispondeva in una sua lettera apostolica, „che questa cosa ledendo i dritti dei veeoovi, dovea prima interrogarli affinché non leda le leggi di giustixia, ledendo i dritti degli altri oltrechè easendo pare la cosa una privatione pei pupoli, cui si toglirebbe ta facilité d' accedere ai

\* Si oonsnltns la lettela di nonsigast Hassan **nie**. Agop Effendi Ksorek. o qaeUa del aarardots Asariaa al rgle-rewüaata» padre Alessandro BesdhUMiltaa.

loro pastori, dovoa prima certUaarri aaobo dalla A  
'loro volontà." Paru oho gli officiali della Propa-  
ganda inteaoaro dare al lore aÜH\* questa forma  
quando foecero conueners inoplnatameato àvaa'i il  
papa i vecoovi Armani, in aaa aU'atotto ed a mon-  
signor Valerga. Adriano papa scriveva a Certo  
Magno: »Noi non abbiamo nessuna parte nelle do-  
nioni (dei vecoovi), ab tampooo liceideriamo averta;  
vogltamo peto ohe neaao vostra auwetb s'intrometh^jn  
quelle, ma oomooM è caonica l'otoaiono  
tetta dal utero e dal popote, né é ta reran puato  
contraria aile presortaioni ed alte consuetudini e  
traditioni, quindi ordintaino ohe ai conservi quelle  
forma d' eleonL" Pio IX perii iadiriaaava ai vec-  
covi Armeni cote prodenti un' eortahione in seneo  
de) tutto contrario alte parole del suo predecessore  
ed inaenaibilmente consentaneo al tenore dei Re-  
wurtu; alta quale esortaione opponendo i vec-  
covi un dispiacente me significante silentio, mon-  
signor Haaaun s' affiretvea ad inginocchiarai, e  
dieblaravs di ricevere i desiderii dolia santité sua  
come espreasi comendi\*.

-I vescovi Armeni il dl ateseo eeprimevano le  
loro lagnente, in presence dell' eletto, pensando a  
prevenire un tento affare. L'eletto temeva che i  
vescovi potrebbero arrivarq ad una deliberatione in  
seffito, e" coal andrebbe in rovine tutto i) suo édi-  
fiat: si sfonava perciù a persuaderli, non essor  
niente di scritto la propoate del papa, ensi, sog-  
giungeva, la nasione non mèneherà esprimere ta  
sua oppositione; lasciamq a quelle c: ndurre l' affare  
a miglior esito; noi intento non vogliamo per questo  
privarci dell' annuo suasidio determinato per noi  
sulia Cassa dell' opera pia delta Propagatione di  
Lione, né mettiamo in force te riuscita di quelle  
iatanae che dobbiamo avansares. Ecco perché senta  
pubblicare il breve Rreerraras, ensi tenendolo sotto  
il più alto aegreto, a' aRrettava l' eletto ritomare a  
Coatantinopoli insieme ai vecoovi, i quali (meno al-  
cuni pochi), ignari di tutti questi maneggi non  
dubitavano compta au di lui te cerimonia natio-  
nale' della benedisione patriarcale nella chieea di  
Santa Maria in Pera. Monaignor Haaaun, ricOvuto  
te benedisione ed impetrato il Btrat ossis firmano  
imperiale ali' inaaputa delte nasione, rimandava i  
vescovi alle loro sedi, e credendosi abbaatansa  
fortificato, procedera alla pubblicazione del Rsrer-  
swrus.

La comunità convocata in conaiglio dallo ataeo  
monsignor Haaaun il di 20 ottobre 1867 (a. a.)  
si trovò aH improvviso di fronte ad un patriarca  
di nuovo genera, munito di RseersurM e di Bsrai:  
ae ne adegno acerbamente e proteste energiaia-  
mente, e cos) ai aoiolae il couaiglio. Poaeia, il  
popolo indirissù alte Sublime Porte una protesta  
ip sori(to in date 11 decembre dette anno (a. s.).  
I vecoovi all' udire la pubblicazione deUtaersunu  
in una ai clamori e protestationi del popolo, fissi  
nell' idia delle parole di monsignor Haaaun e delta  
lusinghiere sperante fomentate da lui in Roma,  
attendpiano un ceito felice. Tanto più che mon-  
signoffi ifaaaun eempra vescato dai dubbii rigùardo  
i vescovi, e timoroso che non procedano ad un  
atto formale, cogliendo un occasione, gli dichiarava

\* Monsigaors Hasstmsjtsl ilscolaq^t ringsaisMto pro-  
nuntiato il di eho licheri in pallio, chinas frific\* questo giorno  
O cui dichiarò U oomissione anche ai desiderii del papa (81  
vega la puhlihaioae fhtha b Boas, p. 48.)

\* Er'nj> preprste tre iatanae al papa. Coda prints d  
doutàadara-ua huaeato del raarido protestent\* dalla Pthpa-  
gaioM di Lions. Colla seconda U vaauMla aapo di aato  
Gegeris itaaiaaatom ssamrvato tell\* ritu « Mapali. IV  
taras, la foariatosa\* d' «a Ammo a Berna.

ebe eaeado tutto ia uno stato prowieorio, non  
'era taogo a oonfondorai, gtaeché m! preeceimo  
rinodo mmmuJ- dorrabbe aggettorri tutto a so-  
c m à M opnani dosidarii di tutti. Ooei i vedbvi  
«i daeidanuM ali» taciturna aapettauone, atten-  
dendo il tempo del sinodo, che dovoa radanarai  
dopo un aano, per terminare felfoemente l' altare.  
Monaignor Haaraa ponderandosi le proprie forte  
ai oradé debote innanti a quelle ch\* area preeo di  
mira, riceraù qetadi debilitaris disseminando delle  
discordio nel popolo per opéra dei sacerdoti suoi  
fidi cooperatori. Iacieme elle questioni del Brees  
a del Beret, vennoro in acena quelle dei personali  
difotti di monaignor Haaaun, e regnù up malumore  
generale. Rome si conturbì pelta inaapettate vi-  
oende, ed inrid a Costantinopoli monsignor Valerga  
munito di aegrete istrusioni, montre gli jfficiali  
della Propaganda aseieuravano diversi dei vecoovi  
della natione, etaeo l' inviato monsignor Valerga  
munito di istnuipni tendenti a contentera la na-  
tione. L' eoite perd e le interne notitie accertarono  
esser state la missione di monaignor Valerga,  
quelle di adoperare ogni sorte di messi per con-  
solidare il patriarcale di nuovo genere di mon-  
aignor Haaaun o di appoggiare il partito Haseu-  
niano. La nasione, malgrado chh fosse oppressa  
sotto al'Varie influente, pon tacque, ma ad alta  
voce reelamd i messi per veder atnsti i auoi dritti.  
Dietro consigtio avuto da Roma, ai obblidg mon-  
aignor Haaaun allontanani per un momento da  
Coatantinopoli e ai ritird in Siria. La precaria di  
lui aeensa, abbenchè non abbia dato motive ad tin  
nuovo diaaidio, pure/tento la comunità Anneno-  
cattolica' che l' epmopato della aeade di Cilicia  
attendevano anaaiosamente il tempo del sinodo.  
Monsignor Haaaun temeva della eua assents da  
Coatantinopoli, e sospettava nulla eondotta degli  
officiali medoeimi da lui costituiti, e perciù ai vidde  
arrivare improvviamente in Coatantinopoli, «lo»  
sei meti d' allontananaa. ed in quell' epoca fu pure  
determinato il giorno dellacfurtocasiona del sinodo  
nationale.

Inauguravaai il ainddo il di 5 luglio 1869 a. a.),  
e aubito avantà la comunità la sue protests; si  
pubblicarono contemporaneamente diverse acrit-  
ture, che illuatravano la eondotta, il patriarcato, e  
l' elezione di monsignor Haaaun. Questi veden-  
doai parato innansi un grave pericolo. si diede  
tntt uomo, ad ecitare il clero secolare contro gli  
ordini regolari; di là rialute un dissenso nell' epic  
copato, e coal riuaci a monsignor Haaaun avern  
fattore un numero sufficiente. Fù dibattuto (u  
sinodo la questione di dare alla protesta del, p i-  
polo upa soddiatfacente riapoata. Monaignor Haar  
un coi auoi propugnava diapretzare piuttosto la vu-  
e del popotlo, anti ricereava che i vescovi inducessero  
il popotlo a disperare della causa, mediante una  
dichiarasioae. Il sinodo a pluralité dej voti rigettù  
queste propoeta dei tautori Haasuniani, e non che  
a traverse di mollissime diffiooltà rinse) a formare  
uno oommisafone che avease la missione di sentire  
formalmente liff proteste e lagnanse del popolo.  
Dietro aaeolnte pluralité dei voti dei padri ainodali,  
vennero eletti quattro aroiveoovi ed un vescovo,  
in tutto cinque pratati a comporte la commissione,  
che preee pure alcuni sacerdoti come teologi, ed in  
-varie sedute ai registrarono dsi aegretarii  
(sinodali) le giuste domande della comunità.

Monaignor Haaaun vidde allora aperto un tri-  
bunals contro di ae, innansi al quale era a lqi  
impossibile il guatáfiaarai: ffi allora che inainuàai  
«««» aqoi teuton di cluedere anche emi dal sjnodo  
udiensa. La oommitoione consenti ndùe anch^



gMaffi. «M. \*4 nnivh \*eesottee 4\*B»<sup>1m</sup> - parti, ch. UMtt 4agti atari A<sup>4m</sup> - 4fr«n. tas. «B. HltMM Ha'dati... tM'«NM lpri 4t»M»iwH dai aeatimanti 4\*B\*<sup>1</sup> «Mt«IM Mi puati principali: aller. moMignar Hm- da «m parte eaeeb eoa lavariat. maateea «4 üapa40» eh. fiamara pro4e\*ti nel sinodo i tevori della MmariarioM; 4aH'altia parte, ..!!'iatamsioM di maadara ia pratiea «U ah. U Stumtnu 4tepeneva rniativamanto aB' atesioM dei vaaooovi, oomiacib a eoatrigura i vaaeovi a procedere alla nomina dei candidati alla vadovata aada di Sabate; anti non contente di latte quato ta-ceva preparare etendestimento a faor del ateadn un\* dtehantrion, a atedia\*. tate firmer. ai vaa-covi uno per uno, per opera del vaaooovo Ankatie d'Anoiti, volando coal oonvalidar il ano patriae» cato mediante 'una solenne diehiaralione dell' apio-eopato, - ko«(ar. per coal diro l'atto dell' aona-comprovaate oontro di m. Pochi dei vaaooovi furone in\* caso di operare fortemen- - ricnaare ia loro firma ad una ai dolosa proposta; altri avendo in buona fede apportavi di gli ia loro aottoacraioM, ia ritirarono appena conoaciuto l' ioganno: firtto d ^che monsignor Haasun rimaae deluso nell' eue \*peranae. e - 'irrite fortemen\* 'suite fermeoa di propoaito manifestato dall' eplaoopato. Arrivava in» 'tanto il tempo di recani a Roma per il concilio ecumenico, e gli' atti della oommiarione ri pon-segnavauo alla segreteria del ainodo. Il popolo frustrato nelle ane aperanae fondât. ani ainodo - eulla Oommiealione, rivolgera l' sua attenzione \*Il' andata dei vaaooovi a Roma.

Indirisaava una petiriohe al aommo pontefio-aociocchb al oompiacesse sentire la veriti dai vaa-eovi narionali suite stato delle eoa, o farne lare-<sup>2</sup>lativa giustisia. Da' una aimile sperans\* eranC guidati pure i vesooovi, enti i più coraggiori, con lettere speciali, djrette 'al papa prima della loro partent\*, deacrivevano il vero stato dette eoa. In-tento fine al tempo d' eaaere in grado di operare in Roma, tanto per dare una nuor\* farsa - peso alla conditione imposta all'olesione fatta da loro, quanto per procuraro la tranquillité della comunità, fecero nominare l' arcivescovo Oasparian, titolare delta curia patriarcale, a vicario patriarcale durante l' asaensa, in conformità agli usi della aede di Cilicia.

Non poti monsignor Haasun opporsi a questa deliberuione dei vaaooovi, perciò non solo affidb \*gli ufficiali del patriaroato inoombenae autonome, ma forte anche un aegreto consiglio direttivO com-posto da sacerdoti suoi fautori, e non baetendo tutto questo, determini come ispettore e direttore dei vicario un secolare, cieco esecutore déi suoi voleri, in disprogio ed obbrobrio dell'alto carattem episcopale. Il vicario, benchb oppresso in simili guise, si dedite adi' opera della pacificatione dei popolo. I sacerdoti i più perspicaci viddero chiaramente che la inaugurata pace non conteneva in se il pegno dell' avvenire, e per cib ai credettero in dovere di fare parte al pontefioe Romano, in due distinte lettere, dell\* condotta di monsignor Haasun.

Coetui pete e con esso i suoi fautor<sup>3</sup>, appena giunti - Roma, si dichiaravano apertamente e de-ponevano il velo, aotto cui ai celavano sin alters, e monsignor Haasun ai mostrava non solo tenace difensore d' Resersunu, ma lo propugnare pure con appoaita sua pastorale, e per incutere timor-nel cuore dei vaaooovi, alia loro insaputa, e coll' in-fluens- degli ufficiali dell' Propaganda, facer\* ri-muovere dall' ufficio e chiamare a Rom\* U vicario Oasparian, ed. in di lui luogo inviava come vicario

il VMM. Giasepp. Arakaliaq, eb. ara state ia tutto te vieasria n- indivisibile cooperato. Hi fauvaM a fiaau nea poeh: vmariiai all' ani-VMM. Oaeaagiao '4' AatiMhia, par fimaau uaa diahiarariM. aia eri ri propagaava pabbieameate Maa u msarigair llaeiaa tana «atrato lagiitima-aaate aaDa niitadial 4dla a»4. \* Ottia. I phi coraggiori 4ti vaMovi. gli areivaneovi teed 4'AnMari, 41 Marnaol, di Diaritokir a 41 casa-es, proteetarom eoatr. l'invio del vanehvo Arakaliaa ls vicario, - ahleearo al popa «ner interrogati privateMMte «alte co. aoadnta, la qual oom di-maa4«va officialmaate aaaha l' arrivaaeeovo Gaspa-ria; ma aia rie«V«V»ao «ari nmana riapoata, anti vederaao teaato ootroMii loro aa oontegno seaaprv pii miaaoioiao par parte di monsignor Huson - d«gH ufficiali della Propaganda.

Monsignor. Haaaaa, mH- tetter- patente data \*l vmcovo Arakelian, av«a inserito queste prooiM parole: „QueUi che ai oppeagono alla disposition! della aanta sede emanate riguardo il aetro patri-«resto, ti oppongono allo apirito del catolicismo «d -l'«T«v«oπ« del capo d'Ua chi... - eombattono gli ordini stesai ed i oomandi di Geeù Cristo.“ Krs queata l» prima volte che monsignor Haasua mi-naociav- officialmente assoggsttare la nation- al RseeraMivM, perelò la maggioranaa del popolo ri vidde n«Ua nacmarti di dare un termi- alia ver-tens-, opponendo nn atto decretorio al decretorio atto moatnto oontro di ad. Con nn- 'formale di-chiararion-, quell- del 25 geoaaro 1870 (a. .), manifest- pubbiteament- te ana sottomisaioa- profeaMta al capo della chiaaa universal-, - l inten-sione farma di raster said- nelle fed- oattolica, non chi te ferma deliberatione di rigettars te giuradiatione di monsignor Huson, - di non voler- seperarsi menomamente dall'antic- diadpliaa orien-tale - dri diritti inerenti alia propria chieaa.

Nesauno trovava reprenabile cotesta dtehiar-sione, - perrib te maggioranaa del ctero di tutti i ceti, dal clero secolare, dagli alunni di Propaganda, dagli Antoniani, da quelli della congragaaoa- di Zummar, e dri Mechitariati di Veneaa, MoedovnM a queste parte del popolo, che venir- rteonoadute dal governo sotto l' antic- sue denomination- di Arrnuti - eattoici, ed eaente dall'autoriti di mon-signor Haasun. Gli Hasauniani iterendo ri aenti-menti espressi nelle tetter- patente date ri vaacovo Arakelian, dovunque innalsavano i loro- clamori ed empivano Roma e l' Europa dei loro strilli, e do-mandavano a chiare note da Roma te condanna dei loro connarionali. Pertento oontro queste voci e per attestato della veriti e per rilevare te certauna ri univano a Roma sett- degli araiveacovi della pSede di Cilicia, it Kalibgian, l Apellan, il Bahdia-rian, i Hagian, l'Angiarakian, il Gaaparian ed il Caaangian a firmare unanimement\* uaa dichiar-sione relativement\* rile vertense in dieoorso.

Monsignor Haasun volendo generriiarsare te questione, per ealmersi quindi dalla total- respon-Mbilite, ricordb allora alia Propaganda la promesM

<sup>1</sup> Ecco U testa del tategrsauta tatiriusta a «oasir\*or Hssu la Roma is dsta lß/M Mbraro 187Cl, ia qsatro se-colari: opposiions spiegs la sao tivors U sUsnaio rills sut\* ssri sil' appello ril 2/IS riombro. Is state del clero e del popolo he fonuto aa\* aavos eMase proelsmandois legit' time e csttate\*, se U rigettani rill' appello 'o la eoaduu di questa ehieaa diaaideate aia arriva imaaediatsmeate, ia diaper-aloea ed U coatagio sarsao sarito generali, ad 11 auri sari forte irrepabile, aoi upettiasao oia aasleta U decreto dell-suta aeri sa 'questa soggetta, a riachio del prestiglio dell- uIU sede e della aostia propria coaddearioae: vi 4 argmuta. qaalanqe ritardo oorS Mtroammeate pragfadicevole alia lode dd Meli. Risposta Immediata dalla patte dalla Propaganda.\*.



data a ae n«l beeve JtenaratmM\* ai MNggMaMA  
«loi ali- ifepMWaai <φMī tam tatti i paMante  
Oirretah, ai pote parti- aaaa aB'opm-. D peteR.

«tōi CbUM ti ai μ μ IKU - mUs μ μ μ ια 4atta  
datenatoM. D patriam M MalahM A rimp-  
verato la maren ad aaa Ma dai waaaai. D paM\*  
area dai SH reue piattoeto dteattani da) paM-  
areato eba rinumtere ai aaai diritti' par la tataraa  
angoecte ai ridaaae al latte. B patriaroa dai Jbn-  
ait» la previefone di elb ehe dora» aaaaadara, aap\*  
para ai an raato a Borna. 8' ietimmiiOno i vea-  
oovi orientali; ai aeaadaSaaaram i veeoovi Buropai  
rai oonto di moMignor Haaeaa, qaand' arrivarono  
a conoeceere gH areati, par' tutti i lare atti ai  
riduoevano a compitira la noetra oomunitA Kaa  
area potato puranco monaignor Baaaaa atterrira  
la maggotronaa dei anoi etetfori, a toapetteva dalla  
loro unione, peaaaado che potevano dare nna fora\*  
tpirituate alla cotnnita «d al etero che non area  
puranoo ammeaao formalmente il ano patriarcato,  
mataime dopo te coatanaa tpiegata degH altri pa-  
triarchi orientali. Dara intanto coao aU'impubo  
di tali eue previtioni; l'arcivocovo Angiarakian per  
causa di «altite era ootretto allontanarei da Borna.  
Bal reeto monaignor Haaeun conearvava un» vigi-  
lant- aorveglianaa. Teneva preao di ae gli arc-  
vetoovi Kalibgiaiy Apeian - Hagian, non altri-  
menti che l'arciveaoovo Bahdarian, rebbenne quteti  
forte nel ano proponito, ai riaolveae abbandonare  
la oaabitaione di monaignor Haaeun ritirendoai  
nel moaaatero degli Antoniani. Pure l'arciveMovo  
Gaaparian en aorvegliato.

Contre l'arciveaoovo Caaapgian, che en timul-  
taneamente l'abato generale deli' ordine Antoniano,  
ai adopenvano pgni genere di veoaioni, ai vedeva  
in perioolo la eue vite, gli en fatta formale intima-  
zione d'amato, gli ai ordinava oeaare dall'olBcio  
generalirio, onde prendeva l'origine la queatione  
Antoniana, ideate per divergere la queatione fon-  
damentale e per atterrira le altre oongregaioni  
religioee. Era in aeguito a tali provvedimenti che  
veniia, pubbliaoato una aoapenaione nominale contre  
i aaacerdoti delle oomunita arceao-cattolia orientale,  
nell' idea certamente di eagianare ai reeoovi una  
morale difficult di far bomunicarione oon eaei in  
caao ehe riuciacaaero aortire da Borna. Bd infatti  
riuciva, per divina provvidenaa, agit arciveaoovi  
Bahdarian e Caaangian aortire da Roma, e venendo  
in Coatanantinopoli oonaolare colla lore preanaa U  
popolo ed \ aaacerdoti inguatamento calunniati e  
rimuoverv ool le difficult morali inaieme aile ma-  
teriali. Riuciva influe pure ail' arciveaoovo Gaapa-  
rian ricuperare te aaa Uberty ed aaociarai agli altri  
due arciveaoovi in Coatanantinopoli. Monaignor Haaeun  
voleva dare un imponente alla vertenaa e eambiar  
l'aapetto -alla queation- del popolo, adoperando  
modi calunioai, proflitando doll' ajuto della Pro-  
paganda, con oui arrivera a far emaaare una lettera  
apoatolica aul fine del maggio 1870, in oui il papa  
minaociava epellere del aeno dalla qhiaaa tutti  
quoi che egli aupponeva eacera di gih «olonterw-  
vuntf upareti dal capo dette chieaa, per cui invano  
ai diaonorava il aaacroaanto carattere del aommo  
pontifice.

In queat' epoca giungendo a Coatanantinopoli l'an-  
ziano deli' epiaopato di Ciolla l'arciveaoovo Ka-  
libgian d'Amaaaia, vedeva l'inginato condotta degli  
Haaeuniani, e l'oppoiaione eaiatente tra' le notiaie  
alterate da monaignor Haaeun ed il rare atato  
della queatione, non che oonooeere te identita ed  
immutabilita della preente vertenaa in compara-  
zione della queatione propugnata da adfin da prin-  
cipio; non aorgeva vernn atto che prevaee mmt

rente qaeOn wpMMIM-. dal αφ· datin chteon,  
qaate ai vnteg· dagli Baaaaaiaai aaaa Ma, mmé  
vtateva Waaa «ha U tatto aie pan\* a gtrarite ia\*

taaato· AaAU JSaaMBIMI'Av dBetwgjw. M taai-  
a ragliaaviih baaa daMa maattaaw; qutedi al aaaa-  
tiara agti qitri areimfrateIH per treaqallWmrè la  
MMNIMB 4-BT iMNMIMM\* ototé - popotea H BOTWHH  
pel ehe area di gih eeaeaa a aMrarigner Haaeaa  
il Btrwf imperial, oonoaeava «amore pib la aaera  
fonaa dd di W patriareato, non «M te parttooterib  
• te novitb oMtaate nel brave JCeamara, «d  
«apriatava te aaa dieapprovaione tanto ault uo  
che tali'altro, motio pib qnaado venivano riapinte  
dalla parta di Borna te amichevoli tua trattotive o  
l'invioid'un rappreentante.

Intanto a'aAattara monaignor Haaeun venir-  
ia OoataatiBopoli, ed la el- ohe riguarda i diritti  
nàionali proponeva al governo per parte della  
corte Romana la oonpartoeipaione nolle eleaioni.

e non riutoendo anche in queeto, préparera un nuovo  
piano per frnatrare la nagione nolle eue opennae,  
poeto -pun che vOaiaaro rivoonti il breve Bavar-  
nrw ed il Barat del auo patriaranto, peaaaado che  
oon quoi piano, taato le propriet' religione, quanto  
i diritti attire e paaaiyonellosion reaterébbero  
oonqatrati mū - mani «p ouoi fautori, e che ai  
anmiUotdbbero tut'i le aoeueo avansato contre di  
aè. Ad ottoner tuito queato v' en d'uopo' d'une  
aontMoa religioaa, ed ad una taie aentenaa dovea  
procédera colpa religioaa, e non baatava ail' uopo  
quelle ideate nella letton patente data al veocovo  
Arakelian. Eooo pertento l'origine dell' idea 'di  
ehiamare in acena la queatione del concilio Vaticano.  
Se ne creare, quindi un neao tn que»ta queatione  
del concilio a la queatione naaionale; e mercè queato  
ritrovato monaignor Haaeun da accuaato, paaaava  
ad «aere aoeuaatore, anzi ai ooaatitua giudice, e  
monaignor Pluym ai volea preaide in queato nuova  
cauaa. Dietro le inainuationi di modaignor Haaeun  
a' indirizaava per parte di monaignore Pluym una  
luttera d'inculpatione a oiaacuno dei quattro vea-  
oovi, lettera di cui la copia ai pubblicava nolle  
ohieae.

I veaoovi pubblicamente calunniati pubblicavano  
nolle loro chieae ciò ohe ai oercava per l'edificazione  
e la rettificaione della mente del popolo. Il pa-  
triarcia Caldeo, venuto in quelli giorni da Roma a  
Coatanantinopoli, faceva comunicaaione >n divini» con  
te' parte qalunniata, e oon pubblica celebratione  
délia tante mecon nella chietta di tan Giovanni  
Criaotomo, preatova pubblica' teatimonianza alla  
veritA In chapetto di queati imponenti eventi,  
aentiva monaignor Haaeun la neceaaaita di eacquire  
un dl prima il auo penaiero, e metteva mano ail'  
opera. Li β ottobre veniva pubblicate in nome di  
monaignor Pluym una intimatione a tutti i sacer-  
doti ed una nuova formula di profeaaione di fede,  
in oui ai faoevano 'eemprendaro corne artiooli di  
fede il brere BeetrtartM in una ad altri decreti ed  
iatruaioni formulate aulla medeaima baee. Si con-  
cedere il termine di giorni died per apporre ia  
aottoacriaione ad una al nuova formula di pro-  
feaaione di fed-, colla minocete cepreaa di dichia-  
rarli aciamatici tin caao ohe non l'aveMre aotto-  
acritta. Li 14 del meae, i taoerdoti pubblicavano  
una diebiaraione formate in riapoata ali' intimatione  
di moiteignor Pluym. Queati non vi trovava rerun  
difetto; m' l' opera di monaignor Haaeun, e dei  
auoi cooperatori riuciva - persuader- monaignor  
Pluym a dar ooreo alla iaginate ingiunzione che  
lor\* promuovevano; quindi in mancansa d'ogni  
oolpa degna di oondaana, 'bi appigliava monaignor  
Pluym ad aaterire eater perverta te toro mente, e

V /hiaelgavadi oari tamraMaari arrari, «nra IraevaA Hot parin\*· ersiraseevi del patriaroato di CL  
W ^piBBiBpIBi@ BBpBB" olteW J \*3- - a -- -A- trafoh\* \*samteAra ^aaiAammimarara

\*aerdefi, arabe i qaattre ranoovi, a odA sotto fa  
data 4l > nerassbra (a. >> M» nail'altre fort-

tette l'eperato dsgr Hssrauisai era coadotfo da  
spirite di-raadett\*, - che aea «sa altro ae non te-  
glatsta iatrapresa. H gorarao raepiagava il brave  
U >^BH\*T\*\*BØ di  
moasigaer Hasen» oomeehb fondato aii Àsasrsurue,  
rteonosoeva gli Armeni eattoiei OriateM come  
tegitrima - primitiva oomanité armeao-cattoHaa.  
Ossi aoa pote- pente moasignor Hassan srriare  
•U'intente, per il quate ave» idssito qaeato oolpo  
d'ingiueta sooeuaanioe, giaeobé un» «communie-  
iagirate - sràsa morivo non pué estsudsrsi al di  
lé défia «fera della sua auQitf

La fede paré diadaujra nel esore dei fodeli, si  
spegnera la pieté, regnava lo soandolo, si confer-  
mava la discordia, aile .quali tristi coaseguenae  
pensando i quattro arcivseovi e riparara, almeao  
in parte, «redevano necessario indirteare al popote  
fodcle l» foro oircotera data 96 ottobre (a. u),  
per retriSeare te menti, pradteaN—oon eepieite  
parate la rara - te nette dottrina coeettata uni-  
venahamente soi punto del primate dei pontitri  
Romani, ed seortare nsi pari tempo .ails conser-  
vations dalla pace e earité. Dei vssoovi ssiatenti  
fuori di Costantinopoli, alenni per rimera, .altri per  
umani rispetti erano obbligati a conservare un pro-  
fonde silentio, altri pocbi poi gnadagnati da mon-  
signor Hassun si costituivano foutori di lui.

Ora tutto il tempo trasoorao dull' cissions di  
monsignor Hassun insino ad oggi, si divide in  
quattro epochs.

La prima trasoorm dalla di lui elesione tino al  
tempo de) ricevimsnto del pallio.

La seconda, dal rievimento del pallio sino ali'  
inviarti dei vesooivo Arakelian come vicario.

La tersa, dal eostituirsi dei voscovo Arakelian  
come vicario sino alia' pubbHoasione doli'ingiuata  
«communica.,

La quarta, dal giorno di questa ingiusta pub-  
blicazione in sino alia dato di questa présente  
diehiarazione.

Nella prima epoca, monsignor Hassun ingaUna  
i vecovi elettori - te oomuniti colla promesya di  
conservare te conditione imposta alia sua sletione.

Nella seconda spoea, obblig- per u» momento  
i vescovi al silentio, insiauandogli come sufficiente  
la opposizione dsl popote a for respingers le  
aoviti intro^otte col Butmmu in contrariété alla  
conditione imposta nslla sua «lésions, aggiaagen-  
dovi altre simili tasinghiere sperante. Fortificato-  
perii oon Bsrat ed soquistoto sufficiente numero  
di foutori, manifesta «biaramente la sua monte; ed v  
onto perii di'tutto ciò, il popolo non desiste punto  
•d «mette te proteste - le prédisposition! aseessarie  
oontra il di lui patriaroato di nuovo ooaio.

Nella tersa epoca, si rade monsignor Hassun  
metter in opéra ogni sorte di measi e di vsstationi  
sia a Roma oontra i vescovi i pib risoluti, si- ia  
Costantinopoli contra il clero-ed il popolo; ad onta  
peril di tutto ôte riene esso rigettato quasi da tutti,  
«ebbene te «variata"gui..)

Nella quarta spoea, per renier accetto il suo  
patriaroato di auoyo gsnre, quale vers e reste  
ssocessione alla seda di Cilicia, si serve malamente  
di tutte te coss sacre e oelsri, contre ogni- legge  
ed ogni regote canonica della chicaa, ote che b vero  
sacrilegio, oon cui sebbene si reads causa di gravi  
sciagure - numerosi scandali, non risses pert ad.  
«sere accettato qual tegittimo patriarea di Ciboia.

Ctamnk oombaim wmt oi XX\*

Cubby \*tt IB Mtbfidb\*· 10M» PIÀehiMMMBB B·O-  
thieMb <H QmB CMrtkhpib-titaMb b bi fteub-

tegitima snissrsisAs. •Lugi AB m, fcm Ora-  
torio Magae, «Ira parai dlnfreugess qnataaq\*· eo-  
■tfauteas degü aatthei, risguariteati i ariai oolteghi  
A qualstraglia «hissa; priabé mi trovo aver ia-  
giariate a» sheesa, aa esa/smi· i Md dm arii  
ntM." B ao Ontario Mat· giudtea \*\*■\* \*..  
that» gratoéqua mataatea· dette aatthe aoti-  
tanfoad, quai giudinto portarebbe del Rsesrsaras^  
«ha d oppaae \* quelle asatitaafuai, «ha ooaofotds  
oaaiaaiaato l'ordtee gerurebfoo della aostra «htesa  
Armera, quell' ordino aha te è proprio par ecto-  
stestioa tredirions e si b rioonossute soteanetnaate,  
• oonvalidato eoV'eanooi oon-mari - col patte di  
union· del conctlio Fiorentino!

Diaiamo quindi ah·:

Considerando 1· la condotta teauta da mon-  
signor Hasan\* centre la node petriaroal·, durant  
la vit» de) defeat· patriarea Pietro VIII;

Considerando 9· l» rioteass mOraM conoorranri  
alia sua «lésions;

Conridsraado 3\* lo soopo prellaao - la con-  
dition· imposts dai raaoovi elettori all' rissions  
fatta nell» persona del primate Hassan;

Conaldsraado 4· te prom·... fotte da monaigaor  
Haman in dihranti tempi ai vescovi ed altre di-  
van· persons, per coaservsra la condirione impost-  
alia eu» rissions;

Considerando 5· il suo studio sell» formerions  
dal breve Jfessrsoms, contro la pradetta condioria  
ed in opporirione alla legittima sateessione del  
patriarcat» di Cilicie, nonchè iF ricierimento di  
Brret proeureto da tai; A »

Considerando 6· te contrariété, le tegnanse a te  
proteste fotte dalla oomuniti rin dal priatypte'  
contro il patriaroato di nnoA genere, e contré te  
oondotta di monsignor Hassun;

Considerando 7\* te violence materiali e morali  
■ed i modi coetringenti adoperari da moasigner  
Hassun tente apertamente quanto oocultoasate, per  
for accettare in quatehe marnera ai vescovi dsl»  
•ods di Cilicia le nuovst dispositioni del Arasr-  
sstrus; l

Considerando 8· te clandestin· arti per estor-  
eera ai vescovi una qualunque diehiarazione in  
oonferma dsU' eleations di monsignor Hassun al  
patriaroato;

Considerando 9\* i riorsi dei vesooivi, dei sacer-  
doti e dei popote a Roma, - gli Impedimenti posti  
da monsignor Hassun, coli' «juto degH ufficiali  
dolla Propaganda, al regolare eorao di quelli ri-  
oorai, ansi il ritornare di quelli riorsi ad ecoitara  
piuttosto la vendetta contro i rioorrenti;

Considerando 10\* lsrmanifeste riolsnse fait» da  
monsignor Hassun, dietro i teat\* mctovati ceeita-  
menti, tanto a Roma ooll'ajuto dalla Propaganda,  
quanto a Costantinopoli par messo del vesooivo  
Arakelian;

Considerando 11\* la porisioae deterrfinata della  
oomunité e la condotta del gorarno impérial» spie-  
gate dopo la renuta dsl vesooivo Arakelian;

Considerando 19· i modi adoperari contro la li-  
berté di tatani dei vescovi parionaH;

Considerando 13· l» soepansione ingiutatamente  
inflitta ai «Mordoti;

Considerando 14· l» suggestioni adoperate pdr  
pareggiar» il govern» della Sublime Porta agli atari

\* m m w \* «MM m 1 m m pw WHm|p|M ψMM  
MmMm» β Λ» sarcbbd, par ffiHe pMehtar·  
mm, Λ» défis parte dei <matrī «mm OMgrite  
î'tfte lci «m « ftHtft sprMfoÿ, ma rite per  
λbm' Δ/AP m ·ji-

2. Monsignor Haesu ha accettato apparentemente la condizione imposta o promise di conservarla; ma in realtà non l'ha osservata, ma

Ignario Kalibgian, arciveeeovo d'Amamia.  
Otacomo Bahdipmn/ arciveeeovo di Diarbekir.  
Basilio Qasparian, arciveeeovo di Cipro.  
Placido Casangian, arciveeeovo d'Antiochia.

NOVUS PATRIARCHA a DI88JDENTIHV8 CONSTITUITUR.  
1874 februarii 18/96.

Di già all' epoca in «ri abbiamo manifestato i nostri sentimenti di compassions, eotto ta data delli 94 settembre 1870 (v. u) avevamo rteordato a vof che; ,Tali eventi avovaa avuto luogo pure in altri tempi nella chieea\*; o grindi seggingevamo she .Avremmo tatto anche noi volonterri, quel che avevan tatto i nostri antenati in rinfrir circoataMO.\* Oiorri sono avete sentito qualmeate l' eletto ri patriarcato ed a divider centre dell' unfono della nasions, s' inoammin per peregrini sentiori o ri dévié dalla cnooMotono, condnCMdo mco nas parte

Cori pertento, reverendo clero e pio popolo,  
Mcettando te propositions da voi avouais di tre  
efigeadi; ed avendo oon noi oome oodeitori due

1 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 10

raduaati oggi In qeaata eUeea £ San Giovanni Qriteetoma, e depe le eelebteaioM deDa saata mear-  
• dopo le eemmri aestra • vealVe proci alio fipirito saata deDa verita per iUumiaaroi la mente, •bbiamo •lotto eoa liber• volentf ed abHaato pnbffiento • proclamato tt beatiering armyeaeovu di Dierbekir, Giacomo Bahdtartaa, ia sattohoos delta aamone AnMM-aattoBea, patriarcha di Cibata e sacceseore dai dritti • potori • privilegi d«Ha medeaima seda. Il umvo dette prase il mum di Pietro IX, eui il Signor• ai degni aggiungere lunghi gioroi per stinistrarei in rottitadiaio U verbo dolia vita - durao in unions colla senta aede di Roma, ova A collo- cato la pietra di fode, fundamento della «ante

Or dunque, reverendo clero e pi, popolo Ar- meno-oattolioo 'orientale, ecco dato a noi ed a voi B nuovo pastore, nomo seconde U enor di Dio, ehe ci guiderh tutti nella via della divina volonte • nelle leggi della veriti. Conosoiamo pertanto la

e prostiamo a lui la debita vènarèainns, ed ad nae voce imptiamo fia Die l' ealtamo•• per tat oat- teliaa dities•, Ia sariti e l' etHficanien• pei Meli, Ia MMth per U raatimimo noetro pontafio Pie IX, la vittoria ed U valere al gterioeo noetro imperatore Abd-al-Aaie-Khaa, Mei o migliori giosul al noetro patriareato, la pace alla Metre a••»•, per l'intor- eeedeae • per le pregUere del mntiesimo Metre padre Gregorio Ihustaatore e del glorioso • beato patriarea Giovanni CrieOatame, nel di pei tempio e •otto In preteeieM delle venerato relique pi ft sonoosea la corona dell' ornamento della chiesa Metre, dal signors Iddio, oui gloria o lode ia etomo. Amen.

Data i• Costantinopoli, nolle chiesa di San Giovanni Crisoetomo, li 13 febbraio 1871 (v. s.).

Ignaaio, areivoecovo d Amaasia.

Basilio, areiveeoovo di Cipro.

Placido, arciveaoovo d'Antiochta.

47.

#### PIUS PAPA IX ELECTIONEM A DISSIDENTIBUS FACTAM IRRITAM DECERNIT.

1871 martii 11.

ProvetalitaU /rutribes Aeterno Fstro IX pairier- e\*us Cilicia\* alqtu oatMicü aretù\*pi\*copü tpteopi\* Arawati rite» gratiam rt eoaumaourm apOfioHeaf Mdís ~~Reformis, ne non dilecti jllis sanardMibis,~~ aumochw st Mei\* eatkoliou fündam rittu, Piu\* papa IX, epiaooopi, videlicet

Venerabileo fratres ac dilecti filii, salutem et apoatolioam benedictionem.

Ubi prima novi schismatis, inter Armenios Con- stantinopolitanae urbis nuper conflati, indicia eru- t<sup>1</sup> perunt, non Omisimus, pro universali ecclesiarum omnium sollicitudine, omnes admonere sive per nostras litteras, sive per delegatum nostrum UliO residentem, ut fortes atque in fidb stabile» per- manerent; qui autem a recto tramite aberrassent, eos hortati sumus in Domino, ut ad saniora consilia reverterentur. Hi autem a vocibus noetris auree •vertentes, contumaces in coeptis perstiterunt; immo •b iisdem apoatolioae sedis divina atque universalis poteetaa et auctoritas in hia potissimum, quae ad disciplinam pertinent, impetita fuit, licet omnium temporum et eoclMias filiorum reverentia ac fide tam in Occidentalibus quam in Orientalibus regio- nibus semper celebrata, novisaimae oecumenici concilii Vaticani dogmatico decreto declarata fuerit rursusque firmato. Hinc eo nos adacto sensimus, ut ad tuendam pro apostolioo nostro munere fidei unitatem, formulam seu declarationem fidai certis verbis expressam, pro recepto in ecclesiae more, iisdem subscribendam proponi iuberemus; cui si subcribore récusassent, iam ooeleaiaatiae perduel- lionis se reo• proderent et s catholicae eeeleaiae unitate avulso•. Quod cum detroetossent, venerabilis frater Antonius Iosephus arohiepisoopus Tyanaeus, apoatoliam Constaatinopoli delegatus, noetris obse- quens mandatis nostraque usus auctoritate, eosdem schismatis reos, ac proinde maioris excommunica- tionis vinculo irretitos solemn! decreto pronuntiavit. <sup>2</sup>. Profecto post hoc indicium, nellus iam supererat tergiversandi locus, et novis hisce schismaticis alter- utrum iaoumbebat, ut vel sd-bonam frugem reverte- rentur, vel ementitum catholicorum nomen omnino déposeront Verum magno eum nostro dolore eo devenum eat, quo oedem. refractarios fore pro-

oomuro•. •toi non levía eabesaet indicia, animus

aredere refrigiebat. Etenim indictum est conciiabulum, in quo do novo patriarcha onsti- tuendo egerunt tam laiti tam monachi et sacer- dotes aohiamattae «sationis; atque adeo quatuor laabbua Bahtiariaa- Diarbeki- risnsis, Basiling Gasparis» Cyprensis, neo non Igna- dua Kaljbgtae Amaeinae, et Placidus Kasangian Antiochenae ecclesiarum titulis consecrati; immemo-

res profecto dignitatis sitae, fideique et obedientiae, t<sup>1</sup>quam iri ipsa sua consécration• nobis nostrisque successoribus lureiurando promiserunt. Deindo quod sib! proposuerant, opore compleverant, electo Mi- licet in paoudopatriereham dicto laoobo Bahtiariaa arehlepiseopo .episcopo Diarbekiriensi, oui laoebi Petri IX nomon inditum eet; et abnegato legitimo Ciliciae patriarcha venerabili fratre Antonio Pe- tro IX, licet i• unanimi suffragio episooorum nate triennium faisset electus, a nobis confirmatus saero- que pallio ipsis nostris manibus decoratus.

Quantus exipde dolor animo nostro et moeror accesserit, satis vobis explicare non possumus. Hoc enim facto, gravissimum vulnus unitati catholicas illatum est, proculcata ecclesiasticae disciplinae re- gula, sacrorum canonum et apostolicarum constitu- tionum vis et auctoritas omnino spreta atque des- pecte, flrntatum teterrimum schisma; atque fidelibus incautis vel ignorantibus nova errandi occasio ex- bibite ab iis, qui licet excommunicati auctoritate noatra faerint et ab ecclesiae catholicae •nnitete omnino segregati, se tamen catholicos nobisqus fideles st obedientes audent laetare, pbpnisque illegitimum et schismaticum<sup>2</sup> pastorem, proinde •ae ai catholico• esset, obtrudere.

Cum haec ita sint, nos moneri noetro omnino aeceso videremur, si .speculatores a domino nostro Issu Christo\* universae ecclesiae constituti, vocem upstram contra ausus istos attollere moraremur, et •b omni errori• periculo fidele• Annnsnio• eripere. Quapropter apostolica nostra auctoritate decernimus illegitimum, schismaticum et omnino irritum tum praedictum oonoiltabuhun factiosorum, tum electio- nem in eo attentatam lasobi Bahtieriau in patri- archam; et hunc nulla prorsus ecclesiastica et spiritali Jurisdictionis, pollere; omnique exercitio

•ptecopaHa ordfeis ---- aMpawam; teanper Mm \*\*\*-  
awratum laobnm quam alerteras pamraa i m m  
canonibus «Mtr. eoe, qai teJta Mmi ftinctet, aaeite-  
0011H teoarissa. 4

Bdem porro laeobo sab tetennteUraa Atvtei  
tedteil districte prsMpixtas, m praatanam patri-  
arch. thataa « sehisnatieia riU temera auBpqa-  
inre Mata.», «Bo paete aatteat uSurpare; aara  
quidqaam ao nomtee attentera praaumat. Qaod  
vsre aaai «ant refractarii ia praafitete eoMitabalo  
contra vaarabilem fratrsm AntoniumPatrum IX  
Hassun, illud pariter aaffiaa momeati ac roboris,  
quia at sehismstieam daetaramus; ipsumque veoe-  
rabilsm fratram Anteanim Patram, varam, solam,  
ao legitimam Mae patriarcham Armraiorum Ciliciae  
edicimus et confirmamus.

Porro universos 'catholico' Armenio, cuiusvis  
ordini ac dignitati existant, pro supremi noetri  
•postulatus officio monemus, ut a praedicto laoofo,  
nec non ab eius electoribus ot a reliqui omnibus,  
qui novo huic schismati adhaerent, caveant diligen-  
ter; legitimo autem suo patriarchae, et imprimis  
apoetolica huic sedi fidele maneat et obedi-  
te« «pa: «mm, ut ad rem monuit 'saeotns Car-  
thaginensis episcopus Cyprianus, attend Amt som  
oAortoe mmi, aut fata sani «CAtenate, puam Am  
taeartMi Dai non ofitnmjMrater, nae «Ms in oootest-  
ed «mpu Mcsvdos, tt tui tempM index fiat Cliriet  
cogitatur. (8. Cyprian., epist. ad s. Cornei, pap.)

Providissimus autem Deus, qui laete tristibus  
miscere consuevit, dolori noetro lenimentum ac So-  
lumen praebuit in fide ot constantia, qua ei populus  
et clerus patriarchatus istius erga legitimum patri-  
archam et hanc apostoHeam sedete usi eunt; ae  
potissimum in vobis, venerabiles frat&s, qui in of-  
ficio constanter permanentes, fidele vastroe cura-  
«increditos a commemorati erroribus et fraudibus  
incolumes servare studuisti atque studetis.

Cetqrum ipsos n>o-schismatico», imprimis vero  
illos episcopos qui tanto cum noetro et omnium  
bonorum luctu ab unitate catholica defecerant,

b hattateur, ut qaeniam peaeavemt, um adUchat  
term Vidaant qne demum avaaartet, quaatam-  
qne prueBem te «athaBoa Armante aecuaiaex-  
sttevestet. Ba. quidam dono te patra» > Christo  
pefeaa firmitteti constiterit, sabmetgi m> poterit:  
ipai vero at euneti, qni eis adhaerent, perpendant,  
quam grava ait a vara Christi aeciaate defecisse et  
ab aiaa unitate Msae divateps. Btsi aaim adhuc aa  
catholicos appellaro velint, factis tamen ipsis suis,  
qute et proprie eonarieati indioio erraris convin-  
cantur oportet CM «Aw secisetee, ut ait idem  
saaees Cyprianus (8. Cyprian, Hb. da «ait. socles.),  
ranstAr, jrt eoibsdram fttri, sapra quem fandata  
tat Malaria deurit, te seritesa m mt wqfiditP Kraw  
/haterattetem msdoela /«Hat. Redeant igitur prae-  
varicante ad cor, et sciant in apostoHca sede non  
olum indicem seders, qui in promptu habet ulcisci  
omnem inobedientiam, veram etiam patrem aman-  
tiesimam, qui errantes filios^ culpam suam humi-  
liter confitente et sincere detestantes, in ulnas suas  
excipere paratus est

Preoemur igitur universi auctorem et consum-  
matorem fidei nostrae lesum Christum, deprecato-  
ribus apud ipsum humiliter adhibitis; Deipara im-  
maculata, beatis apostolorum principibus, et magno  
illo Armante Illuminatore Gregorio sancto, ut er-  
rantibus tamen «t robor suae gratiae concedat quo  
omni humano respectu. posthabito, ad ecclesiam re-  
verti festinent; et iis qui adhuc steterant, maiori  
semper grati incrementa largiatur.

Vobis autem, venerabiles fratres et dilecti filii,  
quos tanto maiori caritate complectimur, quo firmio-  
rem vestram virtutem, Deo sic favente, conspicimus,  
apostoliosm benedictionem ex intimo corde de-  
promptam, et uberius semper praesidii auspiciem  
singulis et universis peramanter impertimus.

Datum Romae, apud Spnctum Petrum, die un-  
decima martii.anno Domini MDCCCLXXI. ponti-  
ficatus nostri XXV,

Piu> papa IX.

- 48.

#### PIUS PAPA IX ALEXANDRUM FRANCHI ARCHIEPI800PUM THESSALONICENSEM CONSTANTINOPOLIM MITTIT UTI LEGATUM APOSTOLICUM

1871 martii 31.

Fsasrobili fratri Atawmdro ardrpitcapa Thetta-  
lonientu b> partite te^tAttna> mmts apoeotodco cam  
facultatHnu legati a latore te Bupmwno> rrync,  
fhu papa IX.

Venerabilia frater, salutem et apostolicam  
benedictionem.

Caritatem illius imitante», qui do caelis in terras  
descendit, ut qaaararat et salvm facerst quod pe-  
rierat, soUeiti semper feerant Romani pontifices  
praedecessores nostri, esa de catholicis fide te uni-  
versum orbem propaganda, tigm da eiasdam inte-  
gritate atque unitate contra haereticam vel eehis-  
maticam pravitatem soiarlastew custodienda. Idcirco  
vel a primis «oelaeiae saeculis legatos raeo te  
diversas mandi regiones tam oojdootaiaa quam  
orientales mittere consueverunt, quorum inane erat  
vel dimidia atque contentio componar. J s et «ab-  
orta haerssee et schismata profligare, vel caverio,  
no iam profligata et oompromsaa in aliqua parte ra-  
virocerent; ae demum in dogmatitis sivs canonici-  
ac prorsas in omnibus eooleaistioli negotii Romani  
pontifici> exprimere ac gerere personam.

Hiac praedecessorum nostrorum vestigii> te-  
«istentes divinoque auxilio oofafiri, nuqaam omi-

imus catholicae fidsi et ecclesiasticae disciplinae,  
quae illiu retinaculum est, sedulo advigilare, prae-  
serdini te coctesiis ritus orientalis, quarum eo maior  
sollicitudo nobis incumbit, quo difficilior et pericu-  
losior earum conditio ast. Verum, inimico homine  
superseminante oxania, fructus labori, res expecta-  
tion postremis potissimum hisce temporibus in illis  
regionibus cumulate non respondit Etenim excita-  
tum apud Armenio catholicos Cqnstantinopolitanae  
urbi grave dissidium, in manifestum schisma demum  
rapit, et multa eodaestasticae rei confusio et per-  
turbati eousecuta eat

Noa qnidea tantis maNa praevertendis vel de-  
pellendis curas omne sdhibsimus sive per nostras  
apostolieas litteras siv par vanarsbilem fratrem  
Antonium losaphum arohiepiseopam Tyanaeum,  
noetram delegatum Constantinopoli residentem, qui  
pro sus pietate ot prudentia officium ac munus  
suam naviter ae diligenter exscutus est et exe-  
quatur Sed quominus noettae iUae curae ac solli-  
citudines felicem in omnibus exitum haberent, ob-  
stitit aliorum infirmitas, aliorum autem obfnnata  
malitia. Iam vero, ne intentatum quidquam relin-  
quamus, illud etiam extraordinarium remedium ad-  
bibendum cennaams, quod magnus ille Caesarisensis

•piscipM auatM BasUte», iHisaitaMum «mIMiis A  
haerent exagitatis, - oaaata Dmmmm praedaoemore  
Metre fiagitabat\*, el aeiMeet legatum a fbcie Metra  
«atra artfa- irittaaaa, qui perturbate erdiai resti-  
yri MitoitM\* coeefcurt- ia Mo  
at obedisotia legitimis pastoribus, imprimis vero  
apoeteHeae bate sedi debita, robores atque aoa-  
flnnet; at MeohiemattoM eatboueeru nomen, ad  
WmpUetam deeeptiMem adhuc enbdoto usurpanto,  
nd siMernm paqnitentiam, miserant» Dao, converter-  
•atagut.

Quapropter, da oonaibo veeersbilium fratnun  
nostroruM sanctae Romanae eedosta- cardinalium  
nostrae congregationi- de Propaganda fid- pen  
nogotii» ritua orieniaJia, te, venerabili» frater, cuius  
doctrinam ae peritiam ia eocleesia»tioi» negotii»  
procurandi» perspectam habeiqu», ad Capatantino-  
politanaM urbem mittimu-, tibi que viece nostras  
cum facoltatibés omnibus necesssriis at opportuni»  
demandamus, ut doctrinae opportunitate et veritate  
infirma confirm-, disrupt- eoMolidaa, depravata  
ebnvartaa, affiioetaeque eoclesiaé Armeniae (tatam  
componens, omne vinu pravi schismatis, auxilianfe  
Domino.' raAritus evellas.

Mon dabit.\*» autem, quin uaverni et siuguti  
eiusqu- gradue et conditionis fides, spostoliene  
sedi- dignitatem auotoritatevnm ia tna persona  
tetaeatea, debito hpMre atque obedientia ia pro-  
•oqnaatar.

Faxit nrrierjoon Daw, nt quod eo aspirante in  
bonam Armeniae eoeleiaae deearnimn-, ad elus  
nemini» gloriam ax rōti» nostris aaeoatat, qui co-  
gitem-» .oogitatioma pacta. Adsit tibi propitia  
viamque- team ot graaaaa dirigat, quo eommiaao  
manaro streauo at utiliter perinngari». Adait demum  
Ulis qui ignorant at amat, ae li» praeertim qui  
ia iniquitate mm obdurati, a nobi- alieni facti  
aunt, at in domtua paternam, «antam videlicet  
ecclesiam catholicam, in aimilitadinem prodigi illius  
filii, quam abscedendo misere imitati aunt, poeni-  
tentia ducti revertantur. Caelestia denique prae-  
sidii auspioem eeee volume- apostolicam benedic-  
tionem, quam tibi; venerabili» frater, ex intimo  
corde impertimus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, »ub an-  
nulo piscatom, die XXXI martii MDCCCLXXI,  
pontificatu» nostri anno XXV.

Pius papa IX.

49'

ALEXANBRI FRANCHI, LEGATI PONTIFICII; MEMORIALIS LIBELLUS RERUM  
EXTERARUM APUD TURCA8 ADMINISTRATORI DATUS -

1871' septembris .22,

Vote de mofufifiuur JVonchj à ten «msUsm» Server  
Richa mhfitre de» affiairti étrangères cte se majsstd  
impérial» I« sultan.

Constantinople, le 22 septembre 1871.

Excellence.

Le soussigné archevêque de Theaaalonique, am-  
bassadeur extraordinaire du saint siège pria la  
Sublime Porte, ce faisant un devoir de oommjini-  
quer à votre excellence le résultat des négociations  
qui ont formé l'objet de sa mission extraordinaire,  
croit avant tout nécessaire d'exposer aussi exacte-  
ment et aussi brièvement gu» possible les fait- qui  
ont préparé cette mission, ainsi que la manière  
avec laquelle lesdite- négociationa ont été com-  
mencée» et poursuivies à leur terme avec ledéfunt  
grand-vésir Aali Pacha.

Il j ait bien longtemps que la nation arménienne  
catholique désirait voir réunie l'église de Cilicie et  
la primatiale de Constantinople «n une seule église  
gouvernée par un patriarche résident dans la capi-  
tale de l'empire Ottoman. Mai- oe frit surtout après  
I« mort, du patriarche GrégoirsPierre VIII, prédé-  
cesseur immédiat de monseigneur Haamin, que le-  
plu»' vive» instance- furent présentée- dan» oe but  
au saint siège apostolique. Celui-ci, après avoir  
mûrement considéré te chose et informé les évê-  
ques des disposition-, dont il croyait devoir entourer  
l'aete d'union demandée, publie h te date du  
19 juillet 1867 la bulle *Keversnna*, qui est par  
conséquent te base et le fondement de l'unité ac-  
tuelle de l'église arménienne, objet dès vœux ar-  
dent» et de» demandes rtitérées de te nation tout  
entière. Aussi cette bulle fut-elle reçue sans que  
la moindre difficulté s'élevât sur son application;  
et l'on put même entendre un évêque arménien\*,  
qui est devenu plus tard l'un de- chef» et de»

principaux soutiens du nouveau schisme, faire dans  
une ohesainn solennelle le plus grand éloge de la-  
dite bulle, en. te déclarent un bienfait dee plus  
singuliers accordé par le souverain pontife à l'église  
catholique, en Orient. Cette déclaration était faite  
presque trois an» après la publication et la mise  
en exécution de la bulle, et presque quatre an»  
après que monseigneur Hauun, primat Arménien  
de Constantinople, par le suffrage libre et unanime  
de tous les évêques, y compris ceux qui-appartien-  
nent maintenant au nouveau schisme, avait été élu  
patriarche le 15 septembre 1866. La bulle en  
question existait donc depuis plus de trois ans, et  
monseigneur Hassan gouvernait pacifiquement son  
patriarcat et était reconnu chef de sa nation de-  
puis un temps encore plus long, lorsque te mal-  
heureuse scission vint troubler te paix qui régnait  
parmi les catholique- arméniens. On ne peut et  
on ne doit pas hésiter h le déclarer, oe fut l'ambition  
de quelque» prélats de cette nation, qui profitant  
de l'agitation excitée adroitement dan» les esprit»  
à cause de certaines questions religieuses, que le  
concile' général réuni à Rome était appelé à ré-  
soudre, s'emparant aussi de quelque» rancune» per-  
sonnelle», réussirent h former d'un petit nombre  
d'ecclésiastique» et de laïque» un parti contraire au  
pasteur et chef légitime de la nation. Un prétexte  
plu» avouable manquait h la révolte qu'on méditait :  
on crut le trouver -dan» certaines dispositions de la  
bulle susmentionnée, dont on faussa et dénatura le  
sens et te porté» Le premier pas encourageant  
lm autre», le mal fit do rapides progrès, et tous  
les, efibrts du saint siège furent malheureusement  
impuissants h tes arrêter, et à ramener les dissident»  
aux vrais principes et à l'obéissance due aux au-  
torités légitimes.

Le gouvernement Ottoman, qui ne pouvait pas  
voir d'un œil indifférent cette scission toujours plus  
menaçante, résolut d'envoyer b Rome en mission  
officiëuse un de »e- diplomate» pour téeber d ame-  
ner le saint siège A fairp de» concessions aux dis-

\* Coultait, fiful. Bom. Pont., t. I, col IH.

\* SeUeet Soskixr Kasssgt-, archiepiscopM Antiocheno\*.

« ■ tabulario congregationi- d« Propsgsads ūde JtaMorato erewno' B-larion« eenboaiiMrío f<dl' ostiè 'covtegro neenno  
fveerue ettofeme wrto la tayarioMt ■ Costanfni-p>li- Oüoer- 1871. étenaiarto, p. M-8S.) ,

identia^ C'était le bat 4- k misait-\* de m t&blime Porte quel était le tM sens at'la vrai-

bey, miaietre^ottoauh èOfioranee, mimijmPq\*^ MR ne pu parier jji'autre: motifo\* -- pour\* pab aboutir, dsbordpjree, quelle viad\* b justifier lee prétendu- grief- dAmévoifié, ensuite pareil que les

a concessions devancée Mfoien\* rien moins que la à révocation pitre et filmpie aa l balle fécarsMnM et la destitution du légitime patriarcha,

tin voit pqr ee^qui précède combien, le refug\* de Rome était Yaiaonàab; il yuaapqéanmoin- une, grande irriatiWnàCon«téntipuple, ut leeconeéquenoe- en furent très gravés? Let dièridenta furent ouvertement protégés; monseigneur Hassun patriarche légitime ne fut plus reconnu par la Sghipe Porte, étalés khhhi arméniens catholique- restèrent sanslégitime patriarcho. Quant aux dissidents, le «oue- position légale vis-à-vie dff gouvernemAt, tandis qu elle était accordée à la fraction minimal «a«di- fsidenta par la remise qui leur était faite du qjeau de la communauté. La hardiesse des appasant, surtout de évêque- e( des ecclésiastiques leurs adhérents, s'accrut, et levant sans plus de menagement l'étendard de la rébellion contre l'autori^de l'église, ils osèrent dans un cig^ciliabule. fffclarer nulle l'élection que ces évêques tournes avaient faite du patriarche monseigneur Hassun, et conférer à un des prélats révoltés la dignité patriarcale. Et comme «è les deux églises, que le gouvernemen Ottoman leur avait abandonnée\*, en le enlasqnt aux catholiques, ne fussent pas mt@aatgarols eb envahirent tumultuairement et en usurpèrent encore d'autres é Constantinople et ailleurs, tandis que de son côté le pseudo-patrinrc/e imposait les'mains i quatre ecclésiastiques dissidents, et les sacrait évêques. Or, s'il est étonnant que ces dissidents après leur opposition aux lois solennelles de l'église, croyant pouvoir se plaindre des mesures que le saint siège prenait à leur égard, selon les règles fixées par les sainte canons, il est bien plus étonnant encore qu'après les excès qu'on vient d'énoncer et dan» lesquels ils persistent toujours, il osent se dire encore catholiques, comme s'il était possible de l'être, lorsque le chef suprême de l'église catholique ne les reconnaît pas comme tel.

En attendant le gouvernement Ottoman faisait de graves réflexions sur le trouble et da perturbation qui augmentaient sans cesse au sein de la nation arménienne. Ce fut alors qu'il laissa plus d'imle fois entrevoir, surtout en écoutant le plaintes des catholiques abandonnés sans chef et sans protection légale,\* le désir de s'entendre directement avec le saint siège. Celui-ci de son côté, voyant que e'était sur des relation- inexactes que le dit gouvernement «était laissé amener à accorder sa protection aux dissidents, en l'snlevant aux catholiques, ne pouvait qu'accueillir favorablement ce» ouverture- Mai- il fallait une déclaration catégorique et officielle sur l'accueil qui serait réservé é l'envoyé du saint siège. On la pro/qua doue: et la réponse du grand-véür Aali Pacha donnée par dépêche officielle du 12 où\* dernier η\* 29687, adressée é monseigneur Playm, vicaire apostolique pour le- catholique- latins è Constantinople, déclarait que „sa grandeur pouvait assurer son éminence le cardinal Antonelli, que la Sublime Porte recevrait avec plaisir l'envoyé' du saint siège.\* La mission du soussigné fût alors décidée; et comme en sa qualité de nonce apostolique en Espagne, il occupait déjà le premier rang dans la diplomatie, il fat envoyé avec le titre et les pouvoir- d'ambassadeur extraordinaire.

Les faits qui précèdent montrent \*->« clairement quel devait être le but de la misaion du soussigné. Il devait expliquer aa gouvernement de

portée de dispôritiona da Mint tiège. Qu'on avait jdénaturée, et tintait «abrité à en «donner au-ee- \*in de- déclorfibeù- officielle. Il surgit parlé montré qua iMftinétendu- grief» des dissident- ne repoeaient «ursucup fondeqnt, Àèque «urtdbt les droit- du souverain n'étaient nullement atteints par lea Mite- disposition-; il devait par conséquent êtreC- »ûr d'obtenir, après ce- explicatidhe et ce- déclaration- franche- et loyale-, unenouvelle reconoi- tance officielle de la communauté catholique arm- nisme et de «on état, les cause\* n'existant plus- sur laquelle- on avait psétendu fonder le» me- ~"iurèr-fii«-oo«itre.c^te communauté et contre son légitime patriarcho. Quant aux dissidents, le «oue- igné étMt muni de tou- le» pouvoir\* pour lee faire, rentier dan» le sein de l'église^eatho^que, en n exigeant d eux que ce qui eet «trictement néce- taire d âpre\* let ancienne- loia canonique», tt il devait capérer qu'étant de bonne il» trouve- raient rendu plus facile leur rétoù^è Innifé catho- lique par les explications donnée» ayMRouvernement et acceptées par lui.

Le 13 avril dernier, le soussigné avec les autres membre» @- \*on ambu»»idc débarquait é Cotistan- tinople;^ recevait un accueil de» plu» honorable», et dès le le^lemain il pouvait s'entretenir avec le grand-véür et se féliciter des bonne» dispositions qu'il rencontraient dan» le premier ministre de la Subhme Porte. Peu de jour» après, le 26 avril, ij Qfivait l'honneur de présenter à su majesté impériale le sultan en audience solennelle dan» le palais do Beylerbey les lettre» qui l'accréditaient en la dite qualité d'ambassadeur extraordinaire. 1. auguste souverain dan» son discours, communiqué ensuite officiellement par la Sublime Porte. eoit-idérât comme une marque d'amitié précieuse le» sincère» expressions que eu sainteté lui faisait parvenir spécialement par l'entremise d'une ambassade extra- ordinaire. Et après avoir rappelé sa souveraine sollicitude envers ses fidèles sujet» catholiques et s'être réjoui de voir ses effort» dan» ce but juste- ment appréciés par sa sainteté, il trouvait de» pa- rolee très bienveillante- è l'égard du soussigné, et surtout il se plaisait è l'assurer qu'il aurait trouvé de la part du gouvernement impérial t<>utes les facilitée nécessaires pour l'accomplissement de ea mission. On ne pouvait certainement commencer sous de- meilleur- auspice- une mission h la fois -i grave et si délicate. Ru reste, la bienveillance de sa majesté le sultan envers le soussigné a été toujours très grande, ayant même daigné ea majesté, en différentes occasions, lui en dWner des marque- tout-è-fait singulière- et publiques. De son côté les gouvernement impérial n'a jamais cessé de montrer au ouesigné le- plus grandp égards et l'amabilité la plus exquise: ce qu'il croit de son devoir de constater encore dans cette occasion avec le- sentiment- de la plus vive reconnaissance.

Le» conférence- furent bientôt entamée- entre le soussigné et le grand-véür. Celui-ci se montra dès le commencement bien satisfait des explications que lui donnait l- représentant pontifical sur tous les pointa en question. Il désirait cependant certaines concernions et privilèges, que le soussigné, connaissant les dispositions bienveillantes du saint siège è l'égard de la Sublime.Porte, lui fit espérer. Des difficulté- s'étant élevées sur la forme è donner aux points fixés de pari et d'autre, le soussigné fat autorisé à déclarer que le eaitrt siège ne s'op- posait paa è ce que l'arrangement n'eût pas la forme d'une convention solennelle. Il fat donc établi que lee pointe réglée et convenus seraient



con«igné» dan\* un mémoire, que les deux négoti- A tour» échangeaient entre eux par le moyen d'une lettre, e) qu'un pte A souverain pontife contient ^drait le ^déclarations et la concessions demandée, acte qui corait par conséquent regardé comme ex- 'plicatif de l' bulle précédente et qui serait publié f-

dès que le gouvernement impérial de son côté aurait fait exécuter les articles du dit mémoire qJi «le regardaient. Lp» principaux parmi cesytrtimea étaient la reconnaissance officielle du patriarche #>gitime et par là la légalisation de la position de l'église et de la communauté comme la seule arménienne catholique, la restitution à celle-ci des églises et 'piedx établissements usurpés, et leur préservation de toute atteinte à retenir. D'où il rebute que le saint siège, tout en se déclarant prêt à recevoir les dissidents, s'ils voulaient se soumettre à l'autorité légitime de l'église, et tout en facilitant leur retour à l'unité catholique, n'avait B en vue dans ses\* demande» que le maintien et la sauvegarde des droits et des privilèges des catholiques». (est-à dire de ceux que le souverain pontife seul peut déclarer comme tels, droits et privilèges reconnue aussi par les actes de la Sublime 4 Porte et garantis par les puissances chrétiennes.

On rédigea donc de commun accord ce mémoire, et\* le soussigné, sûr du consentement de la Sublime Porte par l'intermédiaire du grand-vétir agissant en son nom, demanda l'approbation du saint siège sur tous les points renfermés dans le dit mémoire.

En attendant, le nouvel ambassadeur de France arriva à Constantinople, et comme il allait prendre connaissance de l'état des négociations pendantes entre le gouvernement Ottoman et le représentant pontifical. Aali Pacha lui déclara et lui fit déclarer aussi par le soussigné que l'affaire arménienne était terminée à la satisfaction de la Sublime Porte ( et du saint siège: tellement il était sûr qu'il ne s'agissait désormais que d'une formalité pour la conclusion définitive.

Le saint siège approuva en effet les points convenus et renvoya le mémoire rédigé de manière, pour ce qui est des articles relatifs au même saint siège, qu'il pût être considéré comme le texte du dispositif du nouvel acte pontifical, dont la publication aurait eu lieu après l'échange du mémoire et l'accomplissement des conditions acceptées par la Sublime Porte. Mais déjà la grave maladie d'Aali Pacha était arrivée au point d'empêcher toute occupation sérieuse de sa part, et pendant presque deux mois tout entretien avec lui devint impossible.

Une sensible amélioration s'étant déclarée dans l'état du grand-véair, il prit aussitôt connaissance de réponse arrivées de Rome et de la dernière rédaction du mémoire, et sa satisfaction fut telle, qu'il invita, à l'insu cependant du soussigné, les principaux dissidents à accepter tous les points fixés et admis par lui-même comme tout-à-fait satisfaisants. Il espérait, comme on voit, que l'acceptation de la part du gouvernement serait accompagnée de l'acceptation et du retour de dissidents, et les démarches qu'on fit à cet effet durèrent encore quelque temps. Il le déclara franchement au soussigné dans un entretien qu'il eut avec lui pendant ce temps, et même dans une lettre particulière du 1<sup>er</sup> août, par laquelle il répondait à la demande du soussigné, qui traitait les formalités de l'échange, puisqu'on était d'accord sur tous les points; il s'excusait d'abord sur l'état de sa santé et donnait ensuite l'assurance qu'il n'était pas inactif et qu'il faisait tout son possible dans l'intérêt d'une solution généralement satisfaisante. On sait

que la maladie du grand-véair fit ensuite de tels progrès, que quelque jours après il en mourut et ce fut la mort qui empêcha l'échange déjà arrêté de lettre contenant le mémoire approuvé de part et d'autre.

C'est donc à votre excellence, appelée par confiance de sa majesté sultan à succéder au défunt Aali Pacha dans la place de ministre des Affaires étrangères, que le soussigné s'honore de s'adresser; et en lui remettant ci-joint un exemplaire du mémoire en question, la prie de vouloir bien lui indiquer le jour, où il pourra échanger avec elle les lettres convenues dans le cours des négociations. Qu'il a eu le bonheur de commencer et de terminer avec son prédécesseur.

Le soussigné aime à espérer que votre excellence se prêtera volontiers à seconde sa demande en tout cas. Il prie votre excellence de lui faire savoir dan» sa réponse, qu'il attend le plus tôt possible, quelle est la manière de voir du gouvernement de la Sublime Porte relativement à l'affaire qui forme l'objet de sa mission extraordinaire.

Il saisit en attendant cette occasion pour <^rir à votre excellence les assurances de sa haute et n-aidération.

H

M<sup>se</sup>IRK,

PREMIERE PARTIE

Artis» ou disputes yw\* contiendra la nouvelle bulle du saint p<sup>re</sup> explicative de la précédente.

A eau» de difficulté qui, après la réunion du siège primatial de Constantinople au patriarchat arménien catholique de Cilicie, ont surgi par de l'interprétation inexacte donnée aux dispositions que le saint siège avait émises à ce sujet, le même saint siège trouve opportun de donner les déclarations et les déterminations suivantes.

Il veut bien donc déclarer, en premier lieu, que le témoignage, que le clergé et le peuple des sièges épiscopaux vacants donnent, suivant les formes établies, en faveur d'un certain nombre de candidats en vue de la provision des dits sièges, ainsi que la présentation des listes relatives au synode patriarcal, ne sont nullement abolis. Et la même chose demeure entendue aussi pour le clergé et les fidèles de Constantinople relativement à la désignation des candidats pour le choix des deux évêques auxiliaires du patriarche. Il est pourtant nécessaire que les ecclésiastiques arméniens catholiques, qui seront désignés à la dignité épiscopale, soient fournis des qualités requises par le saint-canon; et comme sujets ottomans, ils devront réunir aussi celle de la fidélité à leur souverain, sa majesté impériale le sultan. Et à cet effet le saint siège inculque d'une manière spéciale à tous ceux qui auront une part quelconque dans la désignation des candidats, de se pourvoir des renseignements nécessaires, afin de s'assurer qu'ils réunissent toutes les qualités ci-haut mentionnées. C'est ainsi que le clergé et le peuple des sièges vacants, conjointement au bon témoignage qu'ils donnent pour les qualités morale et ecclésiastiques des candidats, comme il a été dit ci-dessus, feront parvenir au synode patriarcal l'acte de leur certificat sur la fidélité des dits candidats envers leur auguste maître, sa majesté impériale le sultan.

Il est établi en outre que le patriarche ainsi que les évêques du patriarchat de Cilicie, après l'investiture canonique, prêteront par écrit ou devant une autorité catholique le serment de fidélité à sa majesté impériale le sultan (et à son gouvernement),



suivant la formule qui suit: „Moi ... je jure, comme à il convient à un évêque, devant Dieu et sur le saint évangile, d'être et de rester fidèle toute ma vie à mon auguste souverain le sultan (et à son gouvernement) et de ne rien taire contre la personne de sa majesté le sultan (ni contre son gouvernement)/ Il est nécessaire de déclarer et de statuer encore une fois, que le patriarche élu synodiquement par le suffrage exclusif des évêques du patriarcat de Cilicie, adressera au souverain pontife la demande régulière de sa confirmation, de l'institution canonique et du saint pallium. Et le saint siège se plaît à déclarer en cette circonstance, que le patriarche ainsi confirmé, après que le sultan aura autorisé avec certaines règles à suivre, pourra délivrer aux évêques nouvellement élus les lettres patriarcales pour leur conférer ensuite le sacre épiscopal.

Il n'est pas superflu non plus de déclarer et de répéter encore dans cette circonstance que les mesures disciplinaires, que le saint siège a établies pour le patriarcat de Cilicie, laissent intacte les rites de l'église arménienne institués par les saints, pères et approuvés par le même saint siège. Il est non moins nécessaire d'établir que les dispositions du même saint siège relatives aux biens ecclésiastiques ne portent la moindre atteinte aux droits légitimes du souverain, ni à ceux des patrons des établissements pieux.

Quant à l'administration desdits biens ecclésiastiques, le saint siège a donné aux prélats les pouvoirs nécessaires pour leur aliénation, emphytéose, etc. etc., conformément aux canons ecclésiastiques. Il est pourtant bien entendu que les patrons ne pourront dans aucun cas exercer un droit d'ingérence quelconque en matière de culte dans les établissements, dont l'administration civile, suivant l'usage établi, leur est confiée.

DauXIEMC PABTU.

*Articles ou dispositions qui ne seront pas mentionnées dans la bulle, mais qui tout considérées comme également acquiescées.*

1. Reconnaissance officielle du patriarche, et par là, légalisation de la position de l'église et recon-

naissance officielle de la communauté comme la seule arménienne catholique.

2. Restitution à cette même communauté des églises et autres établissements pieux avec leurs rentes et biens, soit à Constantinople, soit à Diarbékir ou ailleurs, et leur préservation de toute atteinte.

3. Défense à ceux qui n'appartiennent pas à cette communauté arménienne catholique de porter ce nom, ainsi que les insignes du clergé arménien catholique.

N. B. Les trois articles qui précèdent seront mis en exécution conjointement avec l'approbation réciproque du présent mémoire.

4. Il demeure aussi établi que le gouvernement impérial, à la demande du patriarche, après que celui-ci, par son nom encore de son synode, lui aura donné communication de l'élection du nouvel évêque et du certificat de sa fidélité, et à la suite du serment prêté par l'élu, garantira efficacement à celui-ci dans les formes d'usage au moyen d'un bédit ou firman impérial le libre et plein exercice de l'autorité religieuse, avec tous les privilèges légitimes qui y sont inhérents et qui sont aussi reconnus par les hattis-lumayons. De même le gouvernement impérial s'engage à donner à la demande du synode patriarcal, le bédit ou firman patriarche nouvellement élu, après que le même synode lui aura remis un certificat de fidélité du nouveau patriarche (dans le cas que celui-ci n'est pas choisi parmi les évêques) et après que l'élu aura prêté le serment convenu.

5. Il est également admis et reconnu que les biens ecclésiastiques, une fois enregistrés au divan impérial, bien qu'ils fussent d'ordinaire inscrits au nom des patrons ou d'autres personnes, seront à l'abri de tout abus ou usurpations.

6. Enfin les patrons désignés par la communauté ne sont que pour les établissements construits aux frais de la même communauté, et ils sont nommés ou révoqués par le conseil mixte présidé par le patriarche.

50.

RERM EXTERARUM APUD TURCAS ADMINISTRATOR LEGATO PONTIFICIO RESPONDET.  
1871 septembris 27.

N. G. 31020.

N. 8. 5B.

Le 27 septembre 1871,

Grandeur.

Isa Sublime Porte a pris connaissance de la lettre que votre grandeur m'a fait l'honneur de m'adresser le 22 septembre.

Le gouvernement impérial a de tout temps confié la gestion des affaires spirituelles des différentes communautés de l'empire à ces communautés elles-mêmes et à leurs éghabs.

Tous ses actes, ainsi que le traité de Paris lui-même, le pressent suffisamment.

La Sublime Porte a donc toujours obéi, aux devoirs que lui imposent la loi de sa dignité et la foi aux traités, en s'abstenant de toute pensée et de tout acte de nature à anéantir ou à affaiblir ses engagements et les promesses sacrées par la

discussion des questions qui sont du domaine spirituel.

Je n'ai pas besoin d'ajouter que le gouvernement impérial se réserve toujours les droits, découlant de sa souveraineté, d'adopter directement et sans autre intervention avec les différentes classes de ses sujets une ligne de conduite juste et équitable en ce qui concerne leur administration civile.

En conséquence, si des entretiens ont pu avoir lieu jusqu'ici en dehors des principes que j'ai eu l'honneur d'exposer plus haut, votre grandeur ne doutera point qu'ils n'aient eu pour unique objet de sauvegarder ces mêmes principes vrais et salutaires.

Votre grandeur étant, en qualité d'ambassadeur du saint siège, porteur d'une lettre amicale adressée à sa majesté impériale le sultan par sa sainteté le pape, nous serons toujours heureux de lui témoigner, durant son séjour à Constantinople la haute considération et les sentiments d'estime et d'amitié que nous professons pour sa personne.

Veuillez agréer, grandeur, l'assurance de ma haute considération.

Signé: Server.

1. V. B. D. set soarsua qua lee réglis. dont U s'agit Servat insérées teas la balle pootuoué, et en attestent servat communiquées sa goaversanaet moysaaaaa sa billet scaHsstiel te repréaataat en saint sliche.

## 61.

LEGATI PONWFICH LIBELLUS ALTER QUO RERUM EXTERARUM ADMINISTRATORI  
RESCRIBERE IN ANIMO HABEÔAT \*

*Projet ds note de monseigneur Franchi d son rxccl- A  
le^e Server Parka, ministre des affaires étrangères.*

Excellence.

Le soussigné archevêque de Thessalonique, am\* baladeur extraordinaire du «aint siège prè? la Sublime Porte, a l'honneur d'accuser réception d'e la note que votre excellence lui a adrewée le 27 courant, en réponse à la sienne du 22 du même mois. Le but de la note de votre excellence est avant tout d'exposer les principes, qui, en réglant le> 'rapports ent;e la Sublime Porte et les différentes communautés de l'empire, laissent à ces communautés elles-mêmes et à leurs églises la gestion de leurs affaires spirituelles.

Le soussigné est très heureux de prendreaete de la déclaration de ces principes.. qui honore la Sublime Porte, de même quelle satisfait le saint siège, car c'est l'exacte application de ces principes qui garantit pleinement les droits des catho\* liques do tout rite demeurant dans le vaste empire Ottoman. Il s'ensuit, en effet, de ces principes, que le gouvernement impérial ne cherchera..jamais à entraver en quoi que ce soit l'exercice libre et entier de l'autorité suprême spirituelle du pontife romain, que chaque catholique, tout en suivant son propre rite, doit reconnaître et vénérer comme son chef religieux et ten accepter et exécuter le> décrets. Il s'ensuit aussi que la même liberté est reconnue et respectée dans l'exercice du pouvoir spirituel, dont jouissent, d'après la constitution et les lois de l'église catholique et sous la dépendance du souverain pontife, les patriarches, archevêques, évêques et autres dignitaires de cette église vis-à-vis de leur clergé et de tous fidèles, qui de leur côté ne rencontreront jamais de la part dn gouvernement aucun obstacle à l'exercice de leur cult., ni à leur soumission envers leurs supérieur- ecclésiastiques. Car il est bien évident, selon ce> mêmes principe>, que de telles affaires et toutes le> question> qui s'y rapportent étant du domaine spirituel, le gop- vernement impérial ne s'en mêlera point; et même il s'abstiendra, le note de votre excellence vient de le déclarer encore une fois, de toute pensée et de tout acte de nature à anéantir ou affaiblir les en- gagement> qu'il a contracté> et les promesses qu'il a faites sur cet objet dans ae> actes solennels, ainsi que dans le> traités passés avec le> puissance> chrétienne>.

Cependant le soussigné est obligé de rappeler que c'eat contrairement à ces engagement> et 6 ce> principes, que l'on g. dans une circonstance récente, déclaré que le gouvernement impérial mé- connaissait aussi bien la bulle *Kevertmms*, publiée par le saint siège pour l'église arménienne catho- lique, que le patriarche légitime de cette même église. Peu après, on a dû aussi voir que des>Ar- ménien>, déclarés schismatique> par le souverain pontife, seul juge compétent, étaient laissé> libres d'occuper des églises, qui, même d'après les lois •t les tradition> en usage, ne peuvent qu'appartenir à la communauté arménienne vraiment catholique. Le soussigné doit donc reconnaître dan> les dé- clarations que renferme la note de votre excellence, un désaveu des actes qu'il vient d'énoncer, <t y puiser la conviction qu'ils ne seront jamais re- nouvelés.

\* Ibid\*, p. 46-9.

La note de votre excellence m? plaît ensuite à rappeler le\* droit que se réserve le gouvernement impérial de pourvoir directement à l'administration civile de tous ses sujets. Une des maximes\* fon- damentales de la religion eatholique étant la »ou- misnion et le respect aux autorités légitimes, le soussigné ne peut que • emprfhscr de reconnaître ce droit. Il va cependant «ans dire que, pour ce qui est de> sujets catholiques de> l'empire, {exer- cice de ce> pouvoir de la part du gouvernement ne pourra jamais être en opposition avec les dtnt> spirituels, qui découlent de la constitution même de l'église catholique. D ailleurs, on doit être «ûr qu'on se conformera toujours aux engagements et B aux promesse>, qui même sur ce rapport se trou- vent consignées dans les hattî-huraayoun> impé- riaux et dans les traites.

En parlant des conférence> qui ont «eu lieu entre le défunt grand-vétir et le soussigné, votre excellence veut bien dire dans >> note que ce> conférences, tenues yn dehors des principe> sus- mentionnés, ne pouvaient avoir qu'un unique objet, celui de sauvegarder ces principes eux-mêmes. Le soussigné se voit de nouveau obligé de déclarer que le but de ces conférences et des accords qui en ont été le résultat, était de réparer les con- séquences fâcheuse> de l'immixtion, contraire aux dits principes, de l'autorité civile dans la question religieuse arménienne.) Et en demandant à votre excellence, par la not? du 22, d admettre et de faire exécuter ce> accord>, le soussigné ne faisait qu ache- ver, conformément à son devoir et à son droit, l'œuvre à laquelle la Sublime Porte avait invité le saint siège, et qu'il avait été heureux de com- mencer et de poursuivre avec le prédécesseur d- votre excellence. Il est donc aisé de comprendra avec quelle désagréable surprise le BouMigné a dû entendre de votre excellence la déclaration que la Sublime Porte, san> tenir aucun compte de ces négociations déjà> menées à leur terme, ni des fait> qui les avait provoquées, ne pouvait pas traiter directement avec le saint siège.

Ou si, d'après les nouvelle> déclaration> dû gou- vernement impérial renfermée> dan> la note du 27 et ci-haut expliquée>, il est superflu de sanctionner les dits accords dans la forme qu'ou avait cru de- voir leur donner, il n'est pas moins juste et néces- saire pour le soussigné de demander que le but unique de> ces accord>, et par conséquent de sa mission, c'est-à-dire la réparation des «sites de P l'immixtion irrégulière vérifiée dan> l'affaire reli- gieuse arménienne, soit accordée par la Sublime Porte, comme non moins conforme à 60s principes et à ses engagements solennels que due à la dignité du saint siège et de son représentant offi- ciellement reconnu et admis à traiter sur cette question. Le soussigné remplit en conséquence son devoir en réclament du gouvernement impérial la reconnaissance officielle du patriarche catholique arménien, et par là la légalisation de la poeition de l'église arménienne et la reconnaissance officielle de, la communauté comme la seule arménienne catholique, ainsi que la restitution à cette même communauté des églises et autres établissements pieux av?o leun rentes et biens, soit à Constan- tinople soit ailleun.

Le soussigné eet très sensible aux déclaration>.

bienveillante que [rotrè] excellenoe, é la fin de sa A C'e>t ainsi>quil doit être bien sûr que ce fa-

note, A-bien voulu faire à l'égard de sa personne, et il s'empresse d'en témoigner toute sa reconnaissance. U ne peut cependant pas s'empêcher de répéter que, s'il d'esuma 'heureux d'être "porteur d'une lettre amicale d4 \* sainteté é sa majesté impériale le sultan, il le fut encore davantage, lorsque sa majesté impériale elle-même, daignant l'accueillir avec extrême bonté en sa qualité dajnbasradéuf extraordinaire du saint siège, l'encouragea é^antamer les négociations avec «on gouvernement par la promesse' solennelle qu'elle voulut bien lui faire, dqa^acilit?s~TY5co^aires pour l'accomplissement de sa mission.

cilités, d qprès l'auguste parole souveraine, ne lui manquèrent pas, surtout à l'heure présente, et que l'ee demande qu'il vient de formuler encore une foi», et qui sont atrictement conforme atfx principes et déclaration consignées dan la note de voÇre excellence et fondée sur le traité, seront entièrement satisfaites, ce qui lui permettra d'atteindre le but de la mieaion extraordinaire qui lui a été confiée.

Veuille votre excellence agréer lca assurances que le'souabigné a l'honneur de lui reno'uvcler de M très haute considération.

SI'FLEX LIBELLUS AB ARMENIS CATHOLICIS GI BERNIO TURCICO DATI'S-  
1871 aseptembria 29.

Traduziu» della eupplica preeentata dai cattolici b possibile qualunque diebrigo de' negpzi della me-  
Jrmrei. ima, lasciandoli in una-penosa perplessità

Lo acopo della presente nostra lùspettosa petizione s è ehe. come vostra altozza conosce perfettamente, in segni o d'una differenta o dissensione religiosa s'è eecitato nel sen della nostra comunità ur'a discordia che dura da qualohe tempo in qui, e sehben si son fatti molti tentativi per arrivare a una cointelligenta e un accordo, e a questo scopo benchè fosse stata impiegata ogni premura, tuttavia è ghlar» oggi fin ad evidenza che questo accordo è impossibile per la natura medesima delle cose. Ora questa piccola fraxione della nostra comunità, oramai incompatibile con noi, è stata separata da noi ecclesiaaticamente, e il governo consecrando questa' separatione la ridusse in un stato nuovo e tutto particolare. Al contrario però la yera comunità Armeno-cattolica, che era ab antiquo confidata nella bonté imperiale e protetta dalla 'sua c alta giustisia, si trova nel suo stato spirituale e temporale in una conditione tale che rende im-

incertezza. E se questo stato avrà da continuare, ridurré ali' obbieione tutta l' inters comunità e renqueré intollerabile la condiziono specialmente de' foveri e invalidi. Quindi preghiamo rispettosamente la bonté di vostra altexxa che, siccome tutte le coihuqité non-musulmane no sono fomite e gratificate, \voglia unitamente alla plenisaima protézione de' suoi dritti o privilegi religiosi e spirituali, come lo ora per l' antecedente, indicarci il modo di preparare la rsppresentanza ufficiale della nostra comunità, per cui possa quests presentare al governo imperiale i doveri della sua sudditanza e commissione di cui si gloria unitamente alla sue inaltrabile fedelté, e coal posas di nuovo prendere il suo movimento la maochina arrestata prescmentemente dalla spedizione de' nostri affari nazionale

"he l,l 8r\* ia ecl' es-c

1871, '29 settembre.

La comunità Armenn-cattolicu

53.

PIUS PAPA IX EXCOMMUNICATIONIS POENA PLECTIT FAVENTES SCHISMATI  
ARMENIORUM \*  
1879 iunii 14.

Bus papa IX ad futuram rei memoriam.

Apostolioam nostram sollicitudinem «nimique nostri amaritudinem augent quotidie, quae de neoschismaticis Armeniis afferuntur certa non minus quam tristissima nuntia. Nos «quidem, ut omnes norunt, omnem curam adhibuimus ad novum schisma compescendum, atque ad revocandos in eoclsiam catholicam illius auctares et fautores; quem etiam in finem legatum a facie nostra extra ordinem Constantinopolim mittere non dubitavimus, apoatolicis litteris, instruotionibu et facultatibus munitum. At enim refractarii Armenii neque monitis et hortationibus nostris acquieverant, aequae censuris auctoritate nostra latis commoti sunt Etenim permanentes in inceptis toti in eo feemat et sunt, ut fidele ab unitate catholica divellant, catholicorum ecclesias violenter etiam invadent et oocupent, quod Conatantinopoli primum, mox alibi ac in ipsa etiam Ciliciensis patriarchatu aede, quae est in Libano, factum fuisse, dolenter aoeepimus. Ipse vero pseudopatriaroba, quem sibi constituerunt, laeobus Bahtiarian, licet a nobis reprobatus et canonicis censuris irretitus per apoetolioas litteras diei XI martii elapsi anni, minime reformidavit episcopalis consecrationi» munus quattuor neo-

schismaticis presbyteris sacrilege conferre, videlicet Iosepho Kupelian, Seraphino Davidian. Moysi Amberbojian, e Veneta Mechitaristarum congregatione, et Eliseo Teqdosian, ex monachis Armeniis Montis Libani, qui omnino novo schismati iam addicti a venerabili fratre Antonio Iosepho archiepiscopo Tyanaeo, apostolico in urbe Constantinopolitana delegato, auctoritate nostra iam excommunicari fuerunt. Nuperrime autem a praedicto pseudopatriarcha episcopopo nefarie consecratus est alter e neoschismaticis Armeniis presbyteria Ioannea Kupelian, q<^ in civitate Diarbekirieusi seu Amidensi turbas foventem et schisma excitantem venerabilia frater arohiopisoopus Martianopolitanus, apostolica in Mesopotamia aliisque regionibus dislsgatus, auctoritate nostra publice ac nominarim excommunicoaverat. Isti autem pro veteri et raaertiasimo haereticorum more se catholicos atque huic apostolioae sedi communione sociatos mendacissime praedicare non verentur, falsis illis prophetia merito aooensendi, quos Christus Dominus ait venire in vestimentis ovium, intrinsecus autem esse lupos rapaces. Quo pravum hoc consilium ^pectet, quo animum neoschismatici intendunt, facile est perspicere. Sentiant enim atque intelligunt quantum eos iuvet ementitum licet catholicorum nomen, ut a simplicioribus

\* Ibid., p. M-A

■ Op. «ity.t. VI, pars II., \*. 1°1-A

recipiantur, ut eorum, qui cSristianas institutiones ignorant, favorem ac praesidium aucupentur, ut potestatem ac dominatum in catholico ^turpare valeant, atque hxrur bona et possessiones audacia invadere, iiaque semel occupatis securius incubare possint. Quam etiam bb causam ausi sunt veri nominis catholicos et legitimum Ciliciensem patriarcham, quin et apostolicam sedem et nos ipsos in summam invidiam vocare, perinde ac si apostolicis nostris constitutionibus et litteris legitima summi imperantis iura impeterentur: qalo nihil est a mente nostra et a catholicae ecclesiae doctrinis et institutis magia alienum. Haec autem calumnia gravior evasit, eum neonchismaticjrs presbyter loannes Kupelian episcopali caractere, uti supra dictum eat. a pseudopatriarcha sacrilege auctus, minime veritus est. palam et publico coram civili magistratu scripto profiteri, feicer^ se apostolicam nostram constitutionem, cuius initium est B Ktrzrfur», editam die XI^i iul^ antio MDC(' < 'I«X''II, et st quae in futurum ab apostolica sede similes edentur constitutiones, euseas minime recepturum Quo facto debita nobis et apstolicae huic beatissimi Petri cathedrae obedientia formaliter denegata fuit, memoratae iam calumniae apud imperitos et incautos species quaedam et fucus veritatis obductus et nefarii facti exemplum magno eum animarum scandalo constitutum est. Cui itaque res in deterius vergant et nihil iam intentatum relinquunt refractarii Armenii ad novum schisma firmandum et propagandum, nos, qui poet missum Constantinopolim legatum nostrum hactenus in silentib et in spe patienter exportavimus, an vellent redire ad cor, necessarium duxijmus fideles universos iterum monere, ut ab iisdem caveant diligentissime.

et praesertim ab filiis, qUi episcopalem locum et dignitatem temere usurpa.verunt. Sacrileges autem et nefarias episcoporum consecrationes a pseudopatriarcha, uti supra, peractas contre aposiopese sedis mandata et 'sacrorum curionum sanctionne satis detestari atque improbare non possumus. Quamobrem qui illas, uti supra diximus, excipere vel thibuere per summum nefas ausi sunt, eos omneeret singulos gravissimi^ 'iamprideni censuram poenis subiectos auctoritate omnipotentis Dei excommunicamus^ et ab ecclesiae catholicae unitate segregatae, schismaticos prorsus habendos esse iterum edicimus atque dec>npimus DiTo vero ob praemissa, vehementer dedemus, solutio nobis aat et consolationi catholiorum episcoporum, cleri et fidelium Armenii ritu/i quorum laus in «ecclesia est, firmitas et constantia iti veritate et unitate catholica custodienda. Novimus \opcrs «eorum et fidem et tribulationem et patientiam: eos proinde amantissimie hortamur, ut \ proposito nullatenus se dimoveri sinant;' non emm iis, qui inciqxperint, sed qui perseveraverint usque in finem, reposita s. corona iustitiae. Deus, et pater Domini nostri det eis idipsam asperere in Christo lean, det in «fide fortitudinem, det eximiam illam caritatem, quae omnia suffert, omnia sustinet, onigia sperat. Neque miserrimos illos obliviscimur, qui » nobis et ab unitate catholica recesserunt; pro quibus in humilitate cordis nostri Deum enixe adprecamur, ut revertentes unusquisque a viis suis pessimis convertantur et vivant.

Datum Romae apud Sanctum Petrum, sub annato piscatoris, die XIV iunii MDCCCLXJill, pontificatus nostri anno XXVI.

54.

PII PAPAE IX EPISTOLA ABDI L-AZIZ-KAN, SIMMO T'RCARI'M IMPERATORI. DATA 1872 septembris 18.

Maesti.

Le ripetute prove di amicizia daleci da vostra maesti ed in modo speciale confermateci dall' ultima sua lettera autografa, che rievemmo con gran piacere nello scorso mese di novembre, non che l'accoglienza oltremodo benevola che piacque a vostra maesti di fare all' arcivescovo di Tessalonica, nostro rappresentante in Costantinopoli, ci danno animo di rivolgerci all' alta di lei giustizia a motivo di una dolorosa vertenza che tiene non meno afflitta il cuor nostro, che agitate le coacienze di una parte notevolissima di cattolici soggetti alia sovranità di lei autorità.

. Ben conoace vostra maesti il disordine e lo soompiglio promosso in seno della nazione Armeno-cattolica dall' insubordinations di una piccola parte dei clero e dei popolo, che prorompendo in aperta ribellione contre l' autorità della chieea e dei suo capo fu causa della formale separazione di un ristretto numero di Artneni dalla grande maggioranza rimaata salda nella fede dei loro padri. Non è qui luogo, ni gli alti riguardi dovuti ali augusta persona di vostra maieqti ce lo consentirebbero, di enumerare, insieme ai funesti risuitati, le indegne manovre usate dai dissidenti per procacciarsi il favore e la ptotesione dei ministri di vostra maesti e per fuorviare la pubblica opinione a dannò dei loro onfratelli ed a pregiudisio della spirituale nostra autorità.

Il œexso più poderoao da essi messo in opera

" à queeto effetto si fu l' abuso, che oon insigne milafede non cessarono di fare di una disposizione da noi emanata, or sono cinque anni, e che ebbe per iscopo di decretarepia riunione della aede patriarchale di Cilicia a quella primasiale di Coatanopoli, e di fare alcuii r^golamenti di interna ecclesiastica disciplina intesi unicamente Allo spirituale intéressé della comuniti Armeno-cattolica.

Queato atto ehe eatendeva al patriarchato misure e disposizioni di gii vigenti, a saputa dei governo, nella ziede di Coataninopoli, e ricordava ad un tempo talune delle leggi universalmente rigenti nella chieaa cattolica, fu l' oggetto dello più strane inainuaxioni e delle più odiose 'calunnie dalla parte dei dissidenti. Si giunse ad insinuare malixioaamente ai ministri di vostra maesti, che ' il detto atto conteneva misure leaive dei privilegi della nazione Armena e disposizioni fin' anche attentatorie ai sovrani diritti di vostra 'maesti. Chi coaosee anche per poco le maseime fondamentali del cattolicismo, pub solo apptxxare tutta la fallacia di si ingiuriosé imputationi. E come, sarebbe egli possibile che inculcando noi incesoantemonte a tutti i fedeli dell' universo l' obbedienza ai supremi poteri della terra ed il riapetto dei sovrani diritti, ei induoessimo poi Id interire nsi nostri atti masauae e misure contrarie a questi stessi principii Vostra maesti ritenga per fermo che non ft, nè potè mai essere nostra intensione di ledere i diritti di vostra maesti; e eo taluno fece montra di una contraria

• B tabulario eoagneatioals 4s PrspagMta fide: JWriaroeto arasoao; Xutrtttt esa smmmvw srila pssrigris lstrsa rleoMs a t. m. il swltsen ti It wtteairv, « ls rùpMds <U sisdmira dota aHtpsdrs H »3 «CMrv s. e. Novtmbrzi ZWL. Aμ μ τ μ, p.1 »; Arta psahf. A Aspssads Jhta, t dt, p. lPo-A

convinxione» eù fi l'effetto b dell'ignorante del A  
oontonuto di quel noetro .atto, o dell'altrui frofie  
ed intrigo contre la realtà. b l'evtdensKidei fatfl.  
U nrfatto rappreentante a Coatantinopoli .diede gié  
nel noetro nome al qjererno di roitre maesth le  
più ample e aoddiefaoenti spiegaxione au turtd  
queato eaaime di oalunnioae imputationi. Che ae  
fosse nam—:à il ripeterlé, o -voatra maesth lo  
gradiaae^noi .alamo aempre ^iapoati a oiu^fara.

■Intanf^rinon ci è possibile di'.oocultàrle ia pro-  
fonde -amaivlia che provammo ne) vedere testé  
giungere in Rome, il venerabile -patriarea degli  
Armeffii Cattolici oolpito da immeritato ordine di  
esiglio.. E tanto più doloroa fi -la nostréaorpres  
in quantoohè tale mi'aura KrWettata -dai miniatri,  
cui voatra maesth toise in questi ultimi giorni la  
direxione dei pubblici affari, tenta che quell\* illuatre'  
pfelato ne avesse.loro dato il più lontano prateato,  
e tenta che aveasu mai aientito cbn alcun atto b  
quelle nobile condotta di addito onorato e fidele,  
che voatra maesth in più occaioni ed in differenti  
modi ai oompiacqu» riconoacere nella pertona del  
medesimo.

Ridotte le ooe a queato eatremo, noi facciamo  
appello alla lealtà e giuatixia di voatra maesth nella  
fiducia che vorré ridonare le calmd a quelle parte  
rilevantiaaima délia natione Armeno-cattolica, che  
riapettando nella aua immenaa maggioranxa l'auto-  
rité del auo capo religioso, i e aari aempre fedele

ai auoi doveri verso voatra maesth potendola noi  
qasiourare che non ara\* m\*i «ùdditi più fedeli^di  
quelli che ^e^ono le maaaimq'delle chieaa cattoliae.  
Noi dbmandiamo pertento e voatra maesth ehe tutti  
questi' tbfiefi auoi^aadditi aieno rimeaei.nl poaaeeó  
delle. immuniti e privilegi che la benevolente dpgli  
antecessori M voatra macath e l'alfa di lei pte-  
sionè, accordarono e manfennero a tuhte le comu-  
nith religiose dell' imperii. Domanmamo ad' un  
temf°, ohe le piacd» fare revocare l' arbitrario  
ordirje di esiglio emanato dai precedente govemq  
contre il venerabile patriarea, oapo.legittimo 'dell^  
qumnniU Armeno-cattolica, e ohe gli ala perciò rçer-  
meao di tbrnare quantoprima alla aua aede e di  
provqvqfiera da vicino ai biaogni spirituali de' iuo  
gregge.

Voatra ma»té, con tali, atti degni del aup cupre  
generoso, non aolo ristabiliré la-pace in aefao della  
grande maggioranxa degli ^pmeni cattolici, auoi  
aadditi. ma renderé vani gli aforai dei loro pochi,  
ma turbolenti avversari: aoprattutto pei duré a noi  
la conforma la più gradita e la più luminosa di  
quelle «incera amicitia ehe le piacque aempre ad-  
dimoatrarci, ed-alla quale noi piénanù/te corrispon-  
/liamii non solo toi darle questa mot» prova di  
illimitata fiducie»-ma coli'implorare benel da Dio  
ahU' augtiata di lei.peraona e au tutto il vaatiamo  
suo impèro ogni più eletta prospérité.

Dato dai Vaticano, 18 «tembre 1872.

5b.

TURCARUM IMPERATORIS RESPONSUM PIO PAPAE IX DATUM  
1289 eciaban 21 1872 octobria 23.

Aprèt ler titret d'ufage..

Je prie' votre sainteté de fequevoir. mes remer-  
cimenté pour lea sentiments qu'elle veut bien me  
témoigner dans sa dernière lettre. Le maintien sur  
un pied amical de mes relations avec votre sainteté  
forme l'objet du mes vaux les plus sincères, et mon  
gouvernement ne négligera aucune occasion pour  
atteindre oe but.

Malheureusement pour cette fait, il m'est im-  
possible de souscrire è la demande de votre sainteté  
relative au retour è Constantinople de Haaouni  
effendi. D'après l'avis de mes ministres, ee retour  
pourrait porter atteinte au repos de mes sujeté  
arméniens catholiques. Je ne doute pas que votre  
sainteté appréciera une raison aussi décisive et  
continuera è èe confier è mon désir constant de  
veiller 'an rpos et è la prospérité do mes sujeté  
catholiques, conformément aux antiques traditions  
de mon empire.

Je prie votre sainteté d'agréer les assurances  
de ma vénération et de mou amitié.

Le 21 ohaban 1289. (Le 23 octobre 1872)

Docp i tituli, i quali, nella copia chi qui fi ha del  
itato tureo non tono interliit.

Bingpaxio vostra nobiltà per le aaacuraxioni de'  
sentimenti leali d'intimité nutriti da lei e mhnifes-  
"Tatimi nella lettera ehe ai compiacque acrivermi  
ultimamente. Siccome l'oggetto dei mio aincero  
desiderio è la continuatione e la conforma delle  
relationi amichevoli che ho con vostra nobilté,  
perciù il mio governo dovrh cogliere ogni occasione  
per raggiungere questo scopo, peccato però che  
l'esecutione della richiesta fatta per il ritorno di  
^onsignor Hassun in Coatantinopoli è impossibile:  
siccome seconde il parère e la relatione de\* miniatri  
del mio governo il ritorno del sullodato motiverabbe  
in sen degli armeni cattolici miei una quantité di  
diasapore é d'inquietudine, perciò nel mentre vengo  
a manifestarie, questo motivo nécessitante, nel  
medealmo tempo confido che il aincero e l'invaria-  
bile deaderio che ho di provedera alla tranquillité  
e prospérité de\* aadditi nostri cattolici coerente-  
mente aty' two anticho dql noetro govefto taré un  
motivo efficace per aaacurare e trauquillixiare il  
eaora di vostra nobilté.

Mail' aeoria cib, oogliamo l' occasions p'qr la  
manifestasione dei sentiment! di nostra amicitia.

1289, 21 eciaban.

M.

PIUS PAPA IX CLERO ET POPULO ARMENII RTTU8  
1878 Unuarii fi.

FsiwrebüÜM fratribu» Antonio Patre IX, potri-  
arehtu Ciliciao, fuvhopiooopù opioeopit «i Moeiii  
JUiif élire ae papule ritu» Ara»ni», grettom et cess-  
WMnonnn apostoticee MitKs ènèsntièwi Hno papa IX-

Venerabiles fratres et dilecti filii, salutem  
et apotolioam benedictionem.

1. Quartus supra vigesimum elapsus iam annus  
set, eam nos, recurrentibus sacratissaimia diebus,

quibus novum sidus gentibus illuminandis in Oriente  
affulsit, apotolicas nostras! Hteras mi Orieuialrt  
dedimus, ut catholioos in fide confirmaremus, eos  
vero qui extra catholicam ecclesiam misere versan-  
tur, ad unicum Christi ovile revocaremus. Nobis-  
que laeta spes affalgebat, faturum ut, auxiliante  
Deo et salvatore noetro Issa Christo, ohristianu

\* Quare isitte. fi suprans datas ea ( laauarli 1MB.

fidei' phritaa latine propagaretur «t eoclesiasticay A Mesopotamia aliâque regionibipi delegatu», auctori-  
disciplinae studium ia Oriente.refloresceret; .cui.  
componendae atque^di normam sacrorum canonum  
ordinandae nostram luetoritatem hñfore pollioeha-  
mur. Quantam vero ex eo fempire sollicitudinem  
gesserimus de Orientalibus, quove caritatis affectu  
eos persecuti fuerimus, Deus scit: quae veru eum  
in finem praestiterimus, omnes noverunt, utitidm  
et omnes rite intelligerent Vehuji imperscrutabili  
.Dei iudicio factum eat, ut expectation- et curia  
nostris res minime responderint; et prodo non laeti-  
tari, verum ob novam calamitatem, qua nonnullae  
premuntifr Orientalium eccieiae, dolere potius  
atque ingemiscere dObeatdus.

3. Quod epim auctor fidei et consuprñator  
Christu' Iesus iam ante praemonuerat', multos  
aolleet.in eius nomine venturos qui dicerent,' ego  
sum Christus, et multos aeducprent, id vos in praes-  
entis pati atque experiri coacti estis. Namque  
communia humani generis hostis et inimicus, ex-  
citato tnbua abhinc annis in urbe Conatantinopoli-  
tana novo schismate apud Armenoa, te^us in eo  
est, ut saeculari sapientia et haeretico sermone  
atque «astutae fraudis subtilitate, vi etiam, dum  
licet, adhibita, subvertat fidem, veritatem corrup-  
pat. scindat unitatem. Cuius simulationes et dolos  
deplorans unaque detegens sanctus Cyprianus aie-  
bat: „Rapid de ipsa ecclesia homines, et dum sibi  
appropinquasse iam lomini atque evasisse saeculi  
noctem videntur, alias nescientibus tenebras rursus  
infundit, ut cum evangelio "Christi et cum obser-  
vatione eius et lege non stantes, christianos se vo-  
cent et ambulantes in tenebris habere se lumen  
existiment, blandiente adversario atque fallente,  
qui secundum apostoli vocem transfiguratur se valut  
angelum lucis (II Cor. XI, 14), et ministroi iusti-  
tiae, asserentes noctem pro die, interitum pro sa-  
lute, desperationem sub obtentu spei, perfidiam  
sub praetextu fidei, antichristum sub vocabulo  
Christi: ut dum verisimilia mentiantur, veritatem  
subtilitate frustrentur "

3. Etsi autem novi huiusce schismatis initia,  
multis uti assolet involuta essent ambagibus, nos  
tomen illius pravitatem et pericula praesentientes,  
statim pro nostro debito obstitimus, datis aposto-  
liis litteris, alteris die 34 februarii 1870, quae in-  
cipiunt Non rins gravissime, alteris die 30 maii  
eiusdem anni, quarum initium est Quo *impenmor*  
Verum eo res processit? ut eiudem schismatis auc-  
tores et asseclae, despectis apostolicae huius sedis  
hortationibus, monitis et censuris, pseudopatri-  
archam sibi eligere non reformidaverint: quam  
electionem omnino irritam atque schismaticum esse  
et electum una cum suis\_electoribus canonicas  
poenas incurrisse declaravimus nostris litteris, qua-  
rum initium *Vbi prima*, datio die undecima martii  
1871. Porro catholicorum ecclesiis violenter usur-  
patis, legitimo patriarcha venerabili fratre Antonio  
Petro IX finibus imperri Othomaniel exire com-  
pulsio, ipsa patriarchal- Ciliciensi, seda, quae eet in  
Libano, militari manu oqoupata, civili etiam prae-  
fectura potiti, catholicae Armeniae genti incubarunt,  
esmque ab apostolicae sedis communione ^gt ob-  
edientia una seom divellere omnimodis oonitun-  
tur Id vero ut ex eorum sententia cedat, mul-  
tum adlaborat alter e neoschismatiosis sacerdotibus  
Ioannes Kupollan, quem iam antea in civitate Diar-  
berkiriensi seu Amidensi turbas foventem et  
schisma excitantem, venerabilis frater Nicolaus,  
arohiepiacopus Martiyiopiditanus, apostolicus in

tate nostra publice ac nominatim excommunicarent  
ei ab. ecclesia catholica < abscissum declaraverat.  
Ille epim postquam sacrilegam 'episcopalem con-  
secrationem a'pseudopatriaroha recepit et potestati  
potitus eat, catholicos Armenii ritus, qua suaèioni-  
bus qua ñini publice iDatie domination- suae sub-  
mittere praesumit atque contendit. Quod si un-  
quam fieret, ad miserrimam illam conditionem \* v  
tholoi omnino reverterentur, quam ante quadn-  
ginta duos annos patiebantur, dum potestati vete-  
rum sui ritus sobiggiatioorum eVqM obnoxii,

4. Equidem nos nihil intentatum reliquimus,  
ut, inore praedecessorum nostrorum, quorum auc-  
toritatem, fatrvcinium et open! spectatissimi qui-  
que ecclesiarum Omentalium episcopi et patre» in  
similibus^temporum et rerum adiunctis implorare  
consueverunt, n vqbls 'tanta mala depelleremus,  
B Quem etiam in finem extraordinarium nostrum le-  
gatuiri istuc misimus, ipsumque celsissimum O|h0>  
manicum imperatorem, ne in aliquo deeMe videii^  
mun, singulari nostra epistola nuper adivimus., ro-  
gsntes, ut ad iustitiae tramitem illata catholicis  
Armeniis damna sarcirentur et gregi suo pa>toj  
exsul redderetur. At quominus haec nostris voti  
responderent, eorum obstitenter artes, qui dum se.  
catholico» dicant, inimici suat crucia Christi.

5. Eo itaque rea devenisse patet, ut valde timen-  
dum sit, ne novi schismatis auctores et asseclae in  
peius proficiant, atque infirmiores in fide vel minus  
cautos tam ex Armeniis qiuut ex aliorum rituum  
catholicis, quod illft propositum eet, seductos in  
viam perdicionis possint abducere. Idcirco vos iterum  
alloqui, atque, discussis tenebris et multa oaligne  
quibus veritatem circumfundi novimus, universos  
monere, ipsa apostolici nostri muneris ratione com-  
pellimur; ut scilicet stantes confirmemus, labantes  
fulciamus, et eos etiam qui a veritate et unitate  
catholica miserrime defecerunt, si tamen, quod a  
Deo enixe poscimus, audire voluerint, ad bonam  
frugem 'auxiliante Deo revocemus.

6. Potissima fraus, ad novum schisma obtegen-  
dum adhibita, est catholicum nomen, quod illine  
auctores et asseclae, licet auctoritate nostra no-  
stroque iudicio condemnati, usOppare praesumunt.  
Hoc enim solemne semper fuit haereticis atque  
schismaticis, ut se catholicos nuncuparent, mukaque  
de se praeclare edicerent, ut populos simul et prin-  
cipes in errorem inducerent. Quod de iisdem inter  
ceteros testatus sanctus Hieronymus presbyterl  
aiebat: „Solent haeretici regi suo" vel Pharaoni  
dicere, filii sumus sapientum, qui ab initio doctri-  
nam nobis apoetolicam tradiderunt; filii sumus  
regum antiquorum, qui appellantur reges philoso-  
phorum; et habempa scientiam scripturarum iunctam  
sapientiae saeculari."

7. Ut autem se probent catholicos, provocant  
neoschismatici ad quamdam, uti aiunt, fidei decla-  
rationem ab eis editam die ß februarii anno 1870,  
quam catholica fide nullatenus dissentire dictitant.  
Verum nemini umquam licuit catholicum se probare,  
concinnatis pro arbitrio suo fidei formulis, in quibus  
eo reticere solent, quae profiteri non placet; sed  
illis omnino subscribendum est quae ab ecclesia  
proponuntur, uti omnium temporum ecclesiasticae  
historia testatur.

8. Subdob - autem et captiosam fuisse fidei  
formulam ab is editam ex eo etiam confirmetur,  
quod, reiecc/iat declarationem fidei auctoritate  
nostra de r.ore propositam; cui subscribere eos  
«usserat v; ecabilis frater Antonius Iosephus archi-

• Mstik XXIV, 5.

• UK de sait., n. A

episcopus Thyanaeus, apostolicus Constantinopolitani delegatus, monituri litteris ad eos datis die 29 septembris eodem anno. Alienum quippe eat tam a divina ecclesiae ordinatio, quam a perpetua et constanti eius traditione, posse quemquam catholicam fidem suam probare aequum catholicum vfratibz aaei're, nisi apoktolicae huic sedi satisfaciatur.

Ad hanc enim propter potentiores f principalitatem. omneque ecclesiam, hoc est eos qui sunt undique fideles, oportet convenire, et qui cathedram Petri, nuper quem fundata est ecclesia, deserit, non nisi mendaciter se in ecclesia esse confidit; ut iam schismatius et peccator sit, qui alteram collocet contra singularem beatissimi Petri cathedram, a qua in omnibus venerandae communionis iura dimanant.

Id proTecto non latuit Orientalium ecclesiarum praeclarissimos episcopos quado re in synodo Constantinopoli celebrata anno 536, Melinas eiusdem uVbis, episcopus aperte declarabat! probantibus patribus: „Nos, sicut caritas vestra novit, apostolicam aedem sequimur et obediunt; et ipsius communicatores communicatores habemus, et condemnatos ab ipsa et nos condemnamus.“ Luculentius etiam et expressius sanctus Maximus abbas Thrysopolitanus et fidei confessor de Pyrrho monothelita agens profitebatur: „Si tyult haereticus non esse neque audire, non isti aut, illi satisfaciatur; superfluum quippe hoc et irrationabile est: quia sicut uno contra eum scandalizato, omne scandalizati sunt, ita quoque uno satisfacto omnes procul dubio satisfiunt. Festinet pro omnibus sedi Romanae satisfacere. Hac enim satisfacto, communiter ubique omnes pium hunt et orthodoxum praedicabunt. Nam frustra loquitur, qui mihi similes suadendos ac surripiendos putat; et non satisfaciatur et implorat sanctissimae Romanorum ecclesiae beatissimum papam, id eat apostolicam aedem, quae ab ipso incarnato Dei verbo, sed et omnibus sanctis synodia secundum sacros canones et terminos universarum quae in toto terrarum orbe sunt sanctarum Dei ecclesiarum, in omnibus et per omnia percepit et habet imperium, auctoritatem et potestatem ligandi et solvendi!“ Quare loantes episcopus Constantinopolitanus, quod postea ab universa oecumenica synodo VIII factum est, solemniter protestabatur, „sequestrato a communione ecclesiae catholicae, id est in omnibus non consentientes sedi apostolicae, eorum nomina inter sacra non esse recitanda mysteria“; quo palam significabat, se eos uti veraciter catholicos non agnoscere. Quae omnia tanti sunt ponderis, ut quisquis u Romano pontifice schismaticus fuerit indicatus, donec omnem eius potestatem expresse non admittat et revereatur, ab usurpando catholico nomine cessare omnino debeat

10. Hoc vero cum minime iuvet neoschismaticos, idcirco recentiorum haereticorum vestigia occurrentes eo confugerunt, ut iniustam fuisse praedicarent. ideoque nullius roboris ad momenti sententiam schismatis et excommunicationis in eam nostro nomine latam a venerabili fratre archiepiscopo Thyanaeo, apostolico delegato in urbe Constantinopolitana: cui acquiescere vel a do causa se non potuisse dixerunt, ne fideles ipsorum ministerio fraudati ad haereticum transfunderent.

Nova satem haec eunt et veteribus ecclesiae patribus ignota prorsus ut inaddita. Etenim cuncta permundum novit ecclesia, quoniam, quorumlibet sententia ligata pontificum, sedes beatissimi Petri apostoli iue habeat resolvendi, utpote quae de omni ecclesia fas hebeat indicandi, neque cuiquam de eius liceat iudicare iudicio. Quare cum lanzeniani haeretici similia docere ausi fuissent, de contemnenda scilicet praetextu iniustitiae excommunicati One a legitimo praelato inflicta, deque implendo ea non obstante proprio, uti aiebant, cuiusque debito, dement XI felicia recordationis predecessor nosfer huiusmodi propositiones minime alienas a nonnullis articulis Iuannis IVioleff ism pridetn a synodo Constantiensi et a Martino V condemnatis, proscripsit atque damnavit in constitutione I' qu'ii'ix edita contra Quesnelli errores. Etsi enim propter humanam infirmitatem fieri quandoque B pqyrat. ut quis a suo praelato censuris iniuste plecteretur, opus tamen est. uti nuinuit sanctus Gregorius magnus praedecessor noster, „ut ia, cui sub manu pastoris est. ligari timeat vel iniuste, nec pastoris cui indicium temere reprehendat; ne etsi iniuste Rigatus est, ex ipsa tumidae reprehensionis superbia, culpa, quae non erat, fiat.“ Quod ei vel iniuste ligato a suo pastore formidandum est, quid de iis dicendum, qui ideo ligati eunt, quod suo pastori et apostolicae huic sedi rebelles inconsutilem Christi vestem, hoc eet ecclesiam, novo schismate lacerarunt et dilacerant?

11. Caritas vero, qua praesertim sacerdotes tenentur prosequi fideles, sit oportet de corde puro et conecientia bona et fide non ficta, uti monuit apostolus qui etiam ea recensens, per quae debemus exhibere nosmetipsos sicut Dei ministros, addebat in caritate non ficta, in verbo veritatis. Ipse autem Christus Deus, qui caritas eet, aperte edixit, sicut ethnicos et publicanos eos habendos, qui ecclesiam non audierint. Ceterum Euphemio Constantinopolitano episcopo similia oggerenti respondere sanctus (elasius praedecessor noster Pastorem sequi grex debet ad pascua salutaris revocantem, non per devia gregem pastor errantem. Etenim docendus est populus, non sequendus: nosque si nesciunt, eos quid liceat quidve non liceat, commonere, non his consensum praebere debemus\*\*.

12. At enim non de dogmate actum fuisse aiunt neoschismatici, verum de disciplina; hanc enim respicit nostra constitutio, quae incipit Xfverurue, edita die 12 iulii anno 1867: proinde contradictoribus neque catholicorum nomen neque praerogativa negari posse; quod quidem effugium quam futile sit et inane vos probe intelligere non dubitamus.

P Qui enim legitimis, ecclesiae praelatis, praesertim varo summo omnium pastori contumaciter resistunt, eorumque mandata exequi detrectant, ipsa etiam eorum abnegata dignitate, eoe uti schismaticos catholica ecclesia semper habuit. Quae cum ab Armenia Constantinopolitana fictione acta fuerint, nemo profecto immune a reatu schismatis eo censere posset, etsi apostolica auctoritate uti tales condemnati nondum Ailment. Ecclesia enim, uti patres docuerant, eet plebe sacerdoti adunata, et

1 S Gelas, ad spiaoepM Dafdaalas, eptst. 98, \* 5.

Coast. (aigMilos, prop. 1. M. M. \*

Hom. XXVI, la evasgelis, I \*

I Tie. I. \*

22 Cor. VI, A

I loss. IV, A

Maith. XVIII, 17.

Bpist A, ad Buphealu, . 15.

8. Caelestia pp. ad spisoop. Apul. et Calabr, a. 8.

8, Cyprian, epist M, ad Fisreatinual Pnplauu, . 8.

3. Irenaeus, lib. 2 contr. haereses, eap. S.

S. Cyprian, lib. de salt, n. 4.

S. Optat. Milev., de acHata. dosat., lft. 8.

Cour. Aqil et s Ambra., epist. XI, ad imperatras.

Lab. ool. rase, edit Van., t VII, col. 1-7.

Kpiat. ad Petram illustrem, eoU. eoae, t. VI, m. l. IWO.

Libell. Iohannis sp. Ikmstantiaopobtaal ad . Homisdam. —

Coae, oecum Vm, act. 1.

pastori mo grex adhaerens; 'proinde episcopus in ecclesia oet, «t edclesi\* in .episcopo; et si qui\* cum epieopo non sit, ineoclesi\* nori eet. Oeterum, bi-cut monebat praedecessor noster Pius VI ih apo-etolica litteris', quibus civilem qlen\*constitutionem in Gallia condemnauit. mope disciplina adeo co-haeret dogmati et ad eiut puritatis consecrationem adeo influit, ut sacra concilia pluribus in cpalbus X disciplinae violatores ab ecclesiae communione per anathema separare non dubitauerint.

id. Verum neoschismatici Ulterius progressi eunt, quandoquidem „nulum schisma\* non sibi aliquam confingit haeresim, ut recto ab ecclesia recessisse videatur'. Noe enim'et apostolicam sedem criminari veriti non eunt, quasi fines potestatis nostrae supergressi, in alienam messem falcem iniicere praesumpserimus, cum quaedam disciplinae capita in Armenio patriarchatu serranda ediceremus; perinde ac si Orientalium ecclesiae solam nobiscum fidei communionem et unitatem 'servare deberent, apostolicae autem beati Petri potestati in his quae pertinent ad disciplinam non essent obnoxiae. Porro huiusmodi doctrina non modo post editam ab oecumenico concilio Vaticano definitionem et declarationem de vi -et ratione pontificii primatus haeretica est. verum eam uti talem semper habuit ac detestata eat catholica ecclesia. Hinc oecumenici concilii Chikcedonensis episcopi supremam apoato-lica sedis auctoritatem in actis suis perspicue professi, decretorum suorum, etiam disciplinam respu-entium, confirmationem et firmitatem a sancto Leone praedecessore nostro humiliter flagitabant.

14. Et revera „beati Petri successor\*, hoc ipso quod in Petri locum succedit, assignatum sibi habet ture divino gregem Christi universum, ut simul eum episcopatu potestatem accipiat universalis regiminis; ceteris porro episcopis, suam cuique peculiarem gregis portionem non divido sed ecclesiastico iure, non Christi ore sed hierarebica ordinatione assignari opus est, ut ordinariam regiminis potestatem explicare in eam valeant\*. Cuius aamnationia summa auctoritas si beato Petro eiusque successoribus abiudicaretur, ipsa nutarent maiorum imprimis ecclesiarum fundamenta, earumque prae-rogativae; „si quid enim Christus\* ouip Petro commune ceteris voluit esse principibus, nunquam nisi per ipsum dedit quidquid aliis non negavit\*. Et re „quid etn vera ipse\* decoravit sedem (Alexandrinam), in quam evangelistam discipulum misit, ipse firmavit sedem (Antiochenam), in qua septem annis quamvis discessurus sedit\*. His vero quae in concilio Chalcedonensi de Constantinopolitana sede decreta fuere, apostolicae aedis approbationem et confirmationem necessariam omnino fuisse, vel ipse Anatolius episcopus Constantinopolitanus\* et ipse imperator Marcianus manifeste confessi sunt

16. Profecto igitur, nisi recedatur omnino a constanti et perpetua ecclesiae traditione, patrum testimoniis luculentissime confirmata, neoschismatici quamquam sese catholicos ore praedicent, talea tamen se esae nullo modo sibi persuadere poterunt. Et nisi astuta haereticarum fallaciarum subtilitas satis nota et perspecta foret, intelligi non posset, quomodo-Othomanicum gubernium eos uti catholicos habere valeat, quos nostro iudicio et auctori-

tate ab ecclesia catholica sequestratos essenovit. Ut etenim catholica religio in Othomanic\* ditione tuto ac libere consistat, quod celsissimi imperatoris decretis cautum eet, ea etiam admittantur, oportet, quae, ad esentiam eiudem^ religionis pertinent, qualis eat primatus iurisdictionia Romani pontificis: et huius Iudicio, uti universalis et supremi eius capitis et pastoris, decernendum relinquatur, quinam catholici sint an non: quod de qualibet humana proreus et privata societate sentiendum esse,\* apud universos ubique gentium receptissimum est.

IH. Ipsi autem neoschismatici se catholicae ecclesiae institutionibus minime contradicere asserunt; atque id unum se contendere, ut iura ecclesiarum suarum suaeque nationis, quin et summi imperantis iura defendant, quae a nobis violata fuisse comminiscuntur. Quo pacto omnem hodiernae perturbationis causam in nos et hanc episcopalicam sedeto relicere non verentur; uti olim factum est ab Acacianis schismaticis in sanctum Gelasium praedecessorem nostrum. et firius ab Arianis, qui biberium item praedecessorem nostrum apud Constantium imperatorem calumniabantur, eo quod renueret damnare sanctum Athanasium Alexandrinum episcopum et cum haereticis illis communicare. Quod quidem d'ere quis poterit, non autem mirari. Ut enips^idem. sanctissimus pontifex Gelasius ea de re ad Anastasium imperatorem scribebat, .habet hoc qualitas saepe languentium, ut accusent medicos congruis observationibus ad salubria revocantes, quam ut ipsi suos noxiq appetitus deponere vel reprobare consentiant. Itaque quoniam haec praecipua esae videntur capita, quibus et favorem sibi conciliant neoabismatici. et causae licet deterrimae potentum patrociniū aucupantur, necesae est, ne fidele\* in errorem inducantur, fusius agere, quam si dumtaxat de calumniis istis refellendis ageretur.

17. Nolumus certe hic recolere, quo devenissent res ecclesiarum catholicarum, quae per Orientem constitutae erant, postquam schisma praevaluit et ulciscente Deo discissam ecclesiae suae unitatem Graecorum imperium eversum est. Neque item recolere animus est. quantum adlsboraverint praedecessores nostri, cum primum licuit, ut errante\* ove\* ad unicum et verum Christi Domini gregem revocarent. Etsi autem fructus labori cumulate non responderit. Deo tamen miserente, nonnullae diversorum rituum ecclesiae ad veritatem et unitatem catholicam reversae eunt; quas uti infante\* modo genitos ulnis suis excipiens apostolica sede\* sollicita imprimis fuit, ut eas in vera catholica fide solidaret et ab omni haeretica labe pronus p immunes servaret.

18. Hinc cum delatum foisaet, disseminari in Oriente prava dogmata sectae euivadum ab apostolic\* sede iam reprobatae, eo praesertim tendentia, ut deprimerent pontificium iurisdictioni\* primatum, felices memoriae Pius papa VII, rei gravitate ao periculo vehementer commotua, statim providendum censuit, ne. per vanas quaestionum ambages et pugnas sana quodcumque verborum forma a maioribus tradita sensim efflueret ex animi\* christifidelium. Qua de causa patriarchis et antistitibus Orientalibus mitti iussit veterem formulam sancti Hormiadae praedecessoris nostri, unaque simul iisdem mandavit', ut qua late pateret sua cuiusque iurisdictione? episcopo\* singulos,

\* Quod olimvstsm, 10 rnsrlii 1701

1 S. Micros., ia epist ad 'fit. III. 10, 11.

\* Pias VI, ia brev. Suptr wUMatr, 88 novemb. 1788.

\* S. Leo, sena. 8, ia aanlv. asaumpt sum.

\* S. Gregorius M., lib. 7, epist 40, ad (Suis\*, ep. Alexandrin.

\* AastoUus sd r. Leonem, epist 138, n. 4

\* Marciaau ad s. Leonem, epist. 100.

1 S. Gelas., epist. 18. ad Anastasium augustam, a. 1

\* S. Athanasius ia hiat Arias, ad menach., q. 86.

\* Mneyd. s. c. de Propag. tde, 6 iulii 1808.



turn deri atriasque utaWi et regtaie tit· A  
silmm - 'mhmi pi·iū·4·i sk  
Urbane-VIII praaaeiptao pre OrisabHbs sab-  
seribare inh·r·sat, nisi «fee fee iam id fimsqms;  
idsmgae ab «is «xigereat, qui daiarop· eeæat ···  
«tataita· rdiaib· iaitiaadi aat ad «nero qaaavto  
ministeria premevaadi.

1». Vnram hand mplito peat, effient anno 1804,  
•pad moaastarinm Careapbne, qaad aat ia dioecesi  
Berytaui, coacta «t synodu Aatieekea ndaea-  
pata, qnae ia multi ax iam damnata Patoriaaa  
synodo tacita, fraudulenterque hausta faeret, et  
aliquot propositiosas eiusdem «ynodi Pistoriensia  
sancte Romana sede damnatae partim ad litte-  
ram, parti ambigu iounaataa continebat, aliaque  
atiam Baiauiamum et lansensium fedolenti ec-  
clesiasticae poteatati sdvCrsa, ecclesiae atctam per-  
turbantia, et contra sanam doctrinam et probatam,  
seclesiae disciplinam. Quam Oarcaphensem syno-B  
dam, inconsulta apoatolia aede anno 1610 typi  
«rabel» editam, multi episcoporum querelis exagi-  
tatam, demum felicia recordationi Gregorius XVI  
praedecessor noater datis apoatolicia litteris im-  
probavit et condemnavit; et episcopos issit nor-  
mam regimini sui doctrinaeque ab alti veteribus  
•ynodi haurire iamdiu ab apoatolia aede probati.  
Utinam vero damnata synodo cessassent errore,  
quibu ea icatebat. Pravae enim huiusmodi doc-  
trinae clanculum serpere per Orientem non desti-  
terdat, opportunam expectant occasionem, qua in  
omnium conspectum prodire poeant; quod fruatra  
tentatum ante viginti circitor annor, 4rmeni neo-  
schismateli efficere modo auri eunt.

20. Cum vero fidei retinaculum disciplina ait,  
ut ad eam sarcendam incumberet apoatolia sedes,  
pro auo iure ac officio opus erat. Cui officio sane  
gravissimo nunquam illa defuit, licet ob adversa  
temporum et locorum adiuncta nonnisi occurrenti-  
bus necessitatibus consulere potuerit, aequiora in-  
terim expectans tempora, quae miserente Deo tan-  
dem aliquando advenirent. Siquidem praedeces-  
soribus nostris Leone XII et Pio VIII urgentibus  
•t catholicis Austrias ae Galliarum summis prin-  
cipibus coadjuvantibus, oelsiaimus Othomanieni  
imperator, agnito discrimine quod est catholico-  
inter et haeticos; illos ab horum civili potestate  
subdixit, eosque suum pro moro regionis civile,  
uti aiunt, caput seu praefectum habere decrevit.  
Licuit tum primum Armenii ritus episcopos ordi-  
naria pollentes auctoritate Constantinopoli tuto  
constituere; licuit catholicas eiusdem ritu ecclesias  
excitare et catholicum cultum publice profiteri et  
exercere; ideoque felices recordationi Piu VIII  
praedecessor noster primatiam et arolepiscopalem  
Annenorum sedem Constantinopoli prexit solli-  
citus quam maxime ut canonica disciplina apte et  
opportune in la effloresceret.

91. Poet nonnullis anno, ubi primum expedire  
visum est, episcopales sedes primatialis Coaetas  
tinopolitanae sublatae a nobis «recta sunt, tam  
methodus in electione episcoporum servanda fuit  
praefinita. Deinde ne civilia, uti aiunt, praefecti  
potestas, quod ab ecclesiae catholice legibus ab-  
horret omnino, in sacra ferretur, ipsa demum  
summi imperantis in Othomaaloo imperio auctori-  
tate cautum est, dato ad venerabilem fratrem An-  
tonium Hassan, tunc illius sedis primatem, impe-  
riali diplomate die 7 aprilis aapo, 1667. Oum vero,

\* Grsg. XVI >0M<. tttt. AMcMtenam eststissraan, M ssp-  
tanbris IMS,  
• AstriMs HtSrts «reg fendfe • MII Umk.

\*KspOtaU.

M

A ipsie Amtth pefeatibna, Dm featfe «p«i8 pet-

Inq gaeram iaittan «et Jtaisrmirw, eppsetunm  
quin «t asienstrum vinum set, at prensipaa qnae-  
4U UMplm Mpite eivAm  
feritat sancirentur; desnnadata synodo patriarebam,  
quum apoatoBsia litteris, quarum initium «nt C—»-  
mtanm, «ditis dis 19 iaHi sani 1887 quamprimum  
celebrari iumimu, «ure «t soOieitadis adlaboraadi,  
ut in universo Armenio patriarobata accuratus dis-  
ipimae urdo recte constitueretur. I

22. Verum inimicus homo ia Armenia Con-  
stantinopolitana ecclesia xisaia superseminare ag-  
gressus est, excitata paulo post a nonnullis quae-  
stione de civili Armeniae communitatis praefectura,  
quam subreptam a novo patriarcha querebantur.  
Hanc vero controversiam subsecuta mox est gravis  
perturbatio; idemque patriarcha de proditis natio-  
nalibus iuribus accusatus fuit, eo quod praedictam  
constitutionem nostram, uti decebat catholicum  
episcopum, excepisset; et sic demum in ipsam con-  
stitutionem omnia dissidentium consilia, machina-  
tione et diceria conspirarunt.

23. Qua in re duo imprimis in crimen vocata  
sunt, ea esilioet quae de sqcrorum antistitem elec-  
tione et de bonorum ecclesiasticorum administra-  
tion decreta fuerant; haec enim refragari gentis  
suae, quin et summi imperantis iuribus calumniose  
assertum est. Quae vero de utroque illo capite  
definiverimus, licet notissima esse debeant, hic ta-  
men repetere iuvat: multi enim semper fuere et  
sunt, qui loquuntur in vanitate sensus sui per  
ignorantiam quae est in illis? alii autem in  
similitudinem arioli et conietoris aestimant quod  
ignorant.

24. Patriarcham eligi mandavimus a synodo  
episcoporum, exclusis ab eo eligendo laicis, et  
etiam clericis quibusvis episcopali caractere non  
pollentibus: vetuimus autem, quo minus electus in  
exercitium potestatis suae veniret, quod aijUnt in-  
thronixari, nisi receptis antea ab apostolica sede  
confirmationis suae litteria. Episcopos vero ita eligi  
iussimus, ut omnes provinciae episcopi synodaliter  
congregati, tres idoneos ecclesiasticos viros propo-  
nant apostolica sedi. Si vero impossibile sit om-  
ne episcopo ad synodum accedere, fiat propositio  
a tribus saltem dioecesanis episcopis in synodum  
cum patriarcha convenientibus, absentibus vero  
praedictam ternariam propositionem scripto signi-  
ficantibus. Quo facto Romanus pontifex unum ex  
proponitis eliget, quem yaeanti ecologiae praeficiet.  
Ediximus autem non dubitare noa, quia episcopi  
vere digno et idoneos viros proponere studerent,  
ne unquam cogeremur noa vel successores noatri,  
pro apostolici mimstarii officio, alium licet non pro-  
positam shgere «t vaeartt «edesiae praeficere.

26. Hmc vero si animo a partium studi alieno  
•xpeadaatar, omni iuxta eaaoam fidem catholi-  
cam sancita fais deprehenduntur. Quod pertinet  
ad exdasionem iaicorwn ab emgeadis Meroram  
aatbtitibaa, aeeerate disungnendnm ret, ae quid a  
catholica fide afieanm eilbretar, ins eligvndi epte-  
eepo a feeatate festimoai psadi qaoad align-  
dorum vitam et mena. Primam qaidem ad fabaa  
opinio referendam esee Latheri et Calvini, gai  
etiam «merebant ieris es divfel, at «piaoopi eli-  
gerentur popalo; et telaam hmasmodi doetriaam  
a catholica ecclesia improbatam hrisee et improbari  
omnes noverant: natta eata neque diviao neqa-

ooolsriaatiee taro faotq^ unquam fait P«to epie-A rogiao «Mb CeMtaatiaopoKtariM aliquid .mini per

38. Ad tserimntam plebis quod spectat do vita et moribus eorum, qai ad opieoopatum provehendi suat, „postquam per vim Arianorum, quibus tatorator Cavebat Coaetantia», exturbati a eua sedibus eooperuat catholici praesulsa in casque sedes immitti illorum assecias, ut saactas Athanasius (Hist. Arian, ad moaach., n. 4) deplorat, ipa temporum ooegit necessitas, ut in epiaooporum electionibus populus adesset, unde incenderetur ad tneodanr in sua sede episcopum, quem coram eo electam esse novisset\*. Et quidem mos isto eliquandis in ecclesia vigit: verum „cum continuae excitareatur discordiae, tumultus, ceterique abusus, oportuit populum ab electionibus remove, eiusque testimonium et desiderium circa personam eligendam praeterire\*. Uti enim sanctas Hieronymus\* advertit .nonnunquam errat plebis vulgique indicium, et in sacerdotibus comprobandis unusquisque suis moribus favet, ut non tam bonum quani sui similem quaerat praepositum\*.

97. Nihilo tamen minus nos in electionis methodo praestituenda liberam reliquimus ipsi episcoporum syno<f> facultatem de dotibus eligendorum ea qua magis vellent ratione exquirendi, provocato etiam, ei ita luberet, plebis testimonio. Et re quidem vera etiam post editam nostram constitutionem exquisitam illud fuisse ab Armeniis praesulibus, eum ageretur de eligendo ante tres annos episcopo pro regionibus 8ebaatenae et Tokatensi, missa ad hanc sanctam sedem acta testantur. Non ita vero statuendum censuimus neque censemus de patriarchae electione, tam propter dignitatis eius eminentiam, tam quod universae suae regionis episcopio praepositas sit, tam demum quia ex actis ad hanc apostolioam sedem allatis patet patriarcharum cuiusque orientalis ritus electiones a solis episcopis peractas fuisse, nisi forte cum peculiare atque extraordinariae circumstantiae aliud postularunt, scilicet ut catholici se a schismaticorum, quae suberant, potestate et vi tuerentur, et alio sibi patriarcha quaesito, per hoc ipsum suum ab iisdem schismaticis recessum voramque et sinceram ed catholicam fidem conversionem voluti confirmarent; quod et i> electione Abrahami Petri I factum est

98. Quod vero apostolieae huius aedi Msoraerimiu iua et potestatem eligendi epieoopun in tornaris propositione vel extra eam, atque electam patriarcham inthronisari vetuerimus nisi antea e Romano pontifice confirmatam, illud tot quod nonnulli acerbius ferunt ac lamentantur; et nobis ecclesiarum suarum consuetudines ei canones oggerunt, quasi a custodia sacrorum canonum recte serimus. Quibus quidem reponi posset illud sancti Gelasti praedecessoris nostri, qui similem calumniam ab Aoacianis schismaticis pascua, .nobis,\* aiebat, „opponunt canones, dum nesciunt quid loquantur: contra quos hoc ipso venire ee produnt, quod primae sedi sana rectaq» suadenti parere refugiant\*. Ipsi enim sunt canones, qui omnimodam beati Petri divinam Mtetoritatem in universam ecclesiam agnoscunt cumque, ut in Ephesias synodo\* dictam sot, af hoc neque tempus et semper in suis saooqssoribus vivere et indicium exercera praedicant Merito proinde Stephanas episcopus Larissae Ma, qui. reputabant de privilegiis ecclesiannA.

IOsmrt. im.

Dm at ealvatoM aotra

apeeSoler

ooUk, in. arnaa confess»

madi roquieaoaut

M. Profecta si historiam vestrarum regionum mente repetatis, exempla vobis ooeareet Romanorum poatifieun hae utentium potestate, eum eius exercitum aooosearium existimarunt ad incolumitatem ecclesiarum Orientabua. Idcirco Agapetus Romanas pontifex Anthimum auctoritate sua a Ooestantinopolitana aede deturbavit, etquo Mennam absque ulla synodo suffecit. Et Murtinus I praedecessor noster loaani episcopo Philadelphiae vicem suam commisit in Orienti partibus\*, atque << epistotiee auctoritate, ipse ait, quos deta ut notes e B Desitae f\*r fbtrom aaoctasMMmi tt prme^sm spo- steiaum, praecepit memorato episcopo, ut constitueret per omnem civitatem earum, quae sedi tam Hierosolymitanae tam Antiochenae subeunt, episcopos et presbyteros et diaconos. Et ei ad rsoentiora tempora decurrere plaçant Mardonem Armenorum episcopum haine apootolioaa sedis auctoritate electam et consoerätam nooootia; quam demum curam Ciliciae patriarchis praedecessores nostri conoesserant Mesopotamiae regionis administrationis ad beneplacitam sanctae aedis iisdem attributa. Et base quidem omnia oonaeanM omnino sunt supremas Romaaae sedis potestati; quam Armenorum socleia, si luctuosa schismatis tempora excipiantur, agnovit semper, praedicavit et reverita est. Neque mirum, quandoquidem etiam apud veetratae a catholica fide adhuc alienae Irma mmet et viget-featiqua traditio, magnum illum episcopum et martyrem, quo gentis vestrae illuminatore merito gloriamini quemque Chrysostomus\* solem appellavit in partibus orientalibus naaoMtem, cuius radiorum, splendor usque ad Graecorum gentem pertigit, potaetatem suam ab apostolioa aeda accepisse; ad quam longo atq» difficili itinera minime deterritas, coram aoodera non dubitaverit

30. Causae autem, gravissimae illae quidem, Deus testis eet, diuque ante a nobis et vetera et recentiora reolentibus matere perpensae, noe impulerunt, ut ad hanc demum dispositionem, non ex alicuius suggestionem, sed mota proprio et ex certa scientia deveniremus. Quisque enim facile intelligit, a recta episcoporum electione pondere aeternam et eum ipsa quandoque temporalem populorum felicitatem, eique, attentiel praesertim locorum temporum adiunetis, m ratione consuli debuisse, at ad apostolioam aedem, unde processit, inotitaeoourum sacrorum antistitum auctoritas omais revocaretur. Cuius tamen potestatis exercitium ita temperaro viapm eat, ut episcoporum synodo manaret potestas patriarcham oligoadi, etaaquo aimai esset tres idoneos viros ad vacantes aedes nobia proponere, ut in memorata nostra ooustitutioM eaacitam fait

31. Qua etiam in re ut desides exmtareatar, boae currentibus stimulus addarotar, operaro noe ediximus vero idoneos viros tantoquo dignos munere propositam iri, ne unquam eopsrvmsir aUum boet non propositam vaoanti ssdi praofissro; quod oriam

ia methodel u n MU a nobte naatitete adom /  
prora- aaaaalto aautem'tearet. Aroaptema, at ax  
hi' ceteroqute aritiaatadavwhiataBqoe- an^abN  
•caarienom »«ploa»di, no fiteaarilf Mm att aalMaa  
que aped aiaa inimta! lyatfita epiaeporem pro-  
poritio; aKoa aataa- aMaHw program- aXaaqite  
vie-; later- ia btae verbi- propoadtem taaamHaaTi  
Armenorum curam Latta- apiaaopte. Bquidem aal-  
lam inaptaa hutamodi crimination- raaporaieoem  
merentar: haa enim profam iia tantam Heot, qui  
evanuerunt in cogitationib- aiaa, at tropidavaront  
timore, ubi nan erat timor. Do noatro tero extra  
ternariam jiropecitioaem eligi\*di, eiicadam aoa  
eeee duximua, ne qui- unquam futuri- quibuaque  
tempoibu- apoetolicam aedem adigeret ad ei-»  
u»um axetoendum. 'Hoc raro iu- ae debitam, etiam  
taoentiaua nobi- beatiaaimi Petri cathedrae inte-  
grum maniaaet: quae enim ab ipao Ohriato Deo ai  
data rant iura et privilegia, impeti quidem poeant,  
oonvelli non poeunt; neque in homini- potentate  
eat divino iuri renuntiare, quod aliquando ex ipteu-  
Dei voluntate exercere adigeretur.

32. Ceterum etri undeviginti iam abhinc anni-  
haec Armenia edicta fuerint et pluri- da eligendi-  
epwcopi- actum ait, nunquam hactena- oontigit, ut  
no- ea potentate uai foerimua, ne tum quidem, cum  
recentiori tempore, poat editam oonatitutenMn Be-  
wrrntur, ternariam quamdam propoaitioem acci-  
peremu», e qua epiaoopum eligere non potuimua  
Quam proinde a «ynodo apiacoporam iuxta prae-  
•oripty a nobi legea innovandam ediximua, quin  
alium non propotetum eligeramua: quominu- vero  
id fletet, novum, achiana, quo Armenorum eoaleia  
dilacerari coepit, hacteno- impedimento fuit. Porro  
futurum confidimur, nunquam ealamitoaa adeo tem-  
pora Armenii- catholici- eodeaii- fore ventura, ut  
Romani pontifcem compellantur viro- iadem prae-  
ficere ab epiaeporum «ynodo non propoaitoa.

33. Pauca addere iuvat do vetita patriarcharum  
inthoniaatione ante apoatolicam hui- «antae aedi-  
confirmationem. Patriarcharum electionem, nun-  
quam firmam ratamque habitam fteirae abeque Ro-  
mani pontifici- araura et confirmatione, veterum  
monumenta toetantur; quam proinde confirmationem  
ab electi- ad patriarchal- aede- expetitam fiiiiae,  
ip«i- etiam' imperatorib- deprecatoib- comper-  
tum e«t. Ita, ut in re notitama alio- emittam-;  
Anatoliu- Conatantinopolitamu epiaoopn», vir certe  
de apoetolica «ed- non optime merit-; quin et  
ipae Photiu-, primo- Grata acbimati- auctor, ut  
electione- raae "Romani pontifici- firmarentur a-  
WU1. flagitarunt, intervention- quoque ta imper-  
atorum Theodotei, Mfobaoti- et Bateli. Maxi-  
mum vero Antiopeuum epioeopnm ideiroo patre-  
Ohaledoaau- in ana telda eontea-ua voluerant,  
ette latrocinati- Epbeteaa- ayuodi, in qua Domno D  
•ufleeta- fuerat, acta omnia irrita dodaremant, eo  
quod „aancta- et bro-itamn» papa, qui apiaepoatam  
aaacti ac veMtabilia Maximi apiaaoopi Antiochena-  
•taeiaae aadBraavit, laeto aatia teMe «te- mari-  
tum approbam- vira- aaact-

34. Quod »l de illaram otaaeiaram patriareM-  
•gatar, quae rooootiori aevo ad catbolicom nntatem  
•iurato aeniamate revera- aunt, eateneui epra-  
inveniotia, qai itomaai pontifici- confirmationem  
non «xp«tierit; qaoe omnaa idem Romani peuti-  
fioe- dati- Hteria ita confirmarent, ut eoe aimai  
«cealeia »ui- laititaratea praefloorent factem  
quidem mt, nt apoatotien alato- tolaraate propter  
regionum longtequitatem, itinerum pericula «t ha-

pandata- anaf- aaapi- iirni ab tahiamationum  
ta\*\*4tflfi vita\* fv\*\*p\*tatataq \*t\*ta- eta\*  
mtmta pentad- eonfirmotieaam poteatate nieran

MvixieNM\* ta taUtetaM tavp\*Mtafo\* tin eoaeaaam  
ta\*, qui aaant vulde raateti. Al per ta anta\*  
advertero, aaaroma hatnamidi eau-; anblati- iti-  
nerate dMtdtetaw a\* areptia catholta- benefiet-  
euwmi Othenmata imperatoria a elivim Khio\*ati-  
oarem poteatate. Kamo aatate aoa vidat, ita ta-  
tiu- provideri catholicae fidee eoaaorvationi, qaam  
partuiae pie labite peanui anta roaaptam apo-  
•tolicam ooaflrmatioeom qui tanto indignua officio  
ia patriarobalem aedem inteliret; vel certe pertar-  
bationup- oeeaaioaea praepediri, qua- oriri poaaent,  
«i quando electu- patriarcha a «antia rade apoato-  
lica relectaa, a «uo loco cedere deberet.

SN. Prefecto ei rea attenta iatroapiotatur, ap-  
parebit; quaecumque in noatra oonatitutione aancita  
eunt, omnia ad catholicae fidei oonaervationem et  
incrementum, aee non ad veram eccleiaae liber-  
tatem auctoritatemque epiaeporum vindicandam  
oonepirare; quorum iura et privilegia, quae in apo-  
•tolicae aedi- firmitate «elidantur, roborantur, con-  
quieeunt, Romani pontifice-, «upplioantib- epiao-  
pi- ouipqna dignitati-, genti- vel ritu-, contra  
haeretico- vel ambitioeoe «trenue eemper defen-  
derunt.

M. De Uationaiibu- vero, uti aiunt, iuribus  
opua non eet ut pluribu- reepohdaamu-. Si enim  
de civilibu- tantum agatur, ea in potentate aunt  
•npremi principi-; euiu- eat de illi- rite djudicare  
ae deernere, prout ad «abditorum utilitatem ex-  
pedire oemuerit. Si forte autem de ecoleiaati-  
re- intelligenda «it, nemo unu- ignorare poeteet.  
nulla nationaim «eu populorum iura in ecoleiaam  
einaque bierarehiam et ordinatione-, catholico- un-  
quam noviaae. Rai enim undique gente- ac na-  
tione- in eccieteam confluarint, omne- tamen in  
unitate «ui- nomini- ita Deu- adunavit «ub eo, quem  
univerte- praefecit, rapremo pactore beatitaimo  
Petro apoatolorum principe, ut iam non ait, uti  
monebat'apoetolu-, Gentili- et Iudaeu-, Barbara-  
»t Scytha, rarvu et liber, «ed omnia et in omni-  
buh Chriati-1: Ox quo' totam oorpu- compactum et  
oonnexum per omnem iuneturam «ubminiattraton»,  
•eoundum operationem in menaurUm unitucnituque  
membri augmentum corpori- facit in aedificationem  
rai in caritate\*. Domini- enim non modo nullam  
gentibn- aut nationibu- dedit poteatatem in eoale-  
•iam, «ed oaa iuneto debito credendi\* docenda-  
commitet apoatoli-: unda et beatiatemu- Petre-\*,  
oaaventionib- d'aoetoli- et «eioribu- palam edixit.  
elegi- Deam, por ce roam audire gente- verbum  
evaageBi et credere.

M. At etiam enmmi impotanti- iura a nobi-  
violata fitiario diooatar. Vulgaria haec ta longoguo  
haeretieorum tat detrita ealnmaia, qham primitu-  
oatra Chrietem Deum a Iudaeia oxeogitutum, eth-  
niei apud romnnao imperato-, mox haarothei apud  
pritapaa otiam taboticoe aoepiaimo adhibuerant,  
atque niteam ot te preteaia non adhiberent.  
omo o aaogua fferonym- aariprit, adulari haare-  
tieo- regali firtigio, ot hanc habere ooaouetudiam,  
■ (uparbi- am ragibua hnpatanh et quod ipai  
itauut rex fatim) videatur: aMotoa viro- ae pho-  
coam (dei aeayaro apud eum, at teboro dootori-

\* C«am Lmar. IV, ora M.

Λ.

\* ti»teh.xxvm, m

■AatXV.T.

\* CtaMMtai\* e@\*

IL

bus m praedieut fal Israēl, m eotre régi: fiwiaat voluntatem, quia Betbei, ho- \* < > Dai, \* Mm saeleaia sanatiofoatie regia ait «t daamm regal.\* Hm quidam impudatiamas eahuaaia: eatompia u eileutle ebderer: eetim sawt, ad: a oatholisaē MM dech-iais nostrisque aroribus «t inotitatia ali«eaa m>L Vscrun siatpimbuat at isjperitis utilissimum est provider: m dama: aMocutar tul» \*t siaiatr: d: nobia et de apoetolia seds ubtimante: ob malignorum dieteria, qui ex ao quod alio\* incoemuat, vitiis oui opem fana molliuntur,

38. Ecce losise igitur eathobcM dootriaa aat ab ipao Christo Deo accepta at a sanetis eptertolia tradita, reddenda eae Caecari quae sunt Caesaris, Deo autem quae Dei suai; quapropter at\* praedecessores noatri nunquam omiserunt, quui opus fuit, debitam principibus fidem et obediendam inculcare. Quo fit, ut imperatoria propria ait piri-burn rerum administratio, rea autem ecclesiasticae ad sacerdotes omnino pertineant. His autem rabas ea omnia sunt aocenoenda quae ad exteriorem, uti aiunt, coelesiae disciplinam constituendam et sanc-ciendam necessaria sunt: haereticum enim esset asserere, uti iam definitum fiat a recolendae me-moriae Pio VI praedecessore nostro \*, usum huius potestatis a Deo acceptae, abusus osse auctori-tatis ecclesiae. Haec autem distinctio potestatum ut plane integra servaretur, apoetolia sedes pluri-mum semper adlaboravit; et saecularium prinoipum in rebus ecclesiasticis immixtionem, quae spseta- aAm HOfnan et Jrwnas Aaressa Msweta» a sancto Athanasio\* diota fuit, sanctissimi quique praesules aperte improbarunt; quos inter meminisse sufficiat Basilium Caesariensem, Gregorium Theologum, Ioannem Chrysostomum et Ioannem Damascenum. Qui postremus aperte affirmabat\*, «nominem sibi persuasurum imperatoris edictis eoclpam admini- strari; sed patrum institutis regitur, sive ea peripta sint, sive non scripta» Quapropter et oscumeniei concilii Chalcedoensis patres\* in ecus Photii epi- scopi Tyri aperite proclamarunt, ipsis assentiantibus imperatoris administris, contra regulas nihil prag- maticum (hoc est imperiale decretum) valebit; canones patrum teneant\*. Et sciscitantibus iisdem administris .num haec de universis pragmaticis decerni sancta synodus vellet, quae in detrimentum canonum facta sunt, episcopi omnes responderunt. Universa pragmatice cessabunt: exsones teneant, et hoc a vobis fiat\*

39. Duo autem sunt in quibus laesa a nobis imperialia iura dicuntur, videlicet quod modum in sacrorum antistitum electione et institutione ser- vandum definiverimus, atque ecclesiastica bona, m- consulta apoetolia sede, a patriarcha alienari v>» tuerimus.

40. Iamvero quid magis ad ecclesiasticarum rorum ordinem pertinere dicendum eat, quam epi- acoporum electiones? Quas nullibi legimus in samia litteris, prinoipum aut populi arbitrio permissas, quas ecclesiae patres, oecumeneica concilia, aposto- lic- constitutiones ad potestatem eedstiasioaaq pertinere semper et agnoverunt et sanxerunt. Si itaque eum agitur de pastore ecclesiastico consti- tuendo apostohoe aedes modum definiat in iisdem electionibus peragendis servandum, qua ratione dial poterit summi imperantis iura violas-, cum noa aliena-, sed tibi propriae potestatis iure exeroet? Bat quidem eximia et venerabilia in populum tibi

eamsaiaaum episeopianstmitas; nil tumes em quod is4ki ttaMBt eHiM.

MI iBjHtBM Mii MMVtMNMft bebabit MPMHMMMI

in talem opisaepum a debita legitimo princeipi fid-

minime negligoreſ. Vegne iiiiimdm, no quia ini- micum erga legitimum principem eſſe ſea aiaiaun ad epikopalam dignitatem ſubrepet: maha enim iuxta eocMaa leges in iis, de quorum promotion- agitur, antea inquiri ſoleat, at virtutibus praediti ^gaocantar, qua ia » apoetolhm requirit. « His vero certe non-poUeret, qui depreheaderetar non serrare praaaptum beatissimi Petri principis apo- stolorum \*: .Subiecti estote omni humana cresturao propter Denas, sirs rugi quasi praecellenti, sire ddbibua taaquam ab ſo missis ad vindictam mfiie- factorum, laudem vero bonorum; quia ſic eſt vo- luntas Dei, ut benefacientes obmutescere faciatis imprudentium hominum ignorantiam; quasi liberi et non quasi velamen habentes malitiae libertatem, ſed ſicut ſervi Dei.\*

41. Si autem, quod utile viſam eſt primo Otho- manorum in Oonſtantiaopolitaaa arbe dominatori eiusque ſucceſſoribus, placeat civile quoque officium atque adminiſtrationem episcopis aliſque e clero tribuere, non idcirco plena atque integra ecclesiae potestas in eorumdem electione potest imminui. Abſonum enim foret, ut caeleſtia terrenis, spiri- tualia civilibus poethaberentur et inſervirent. Ce- terum integrum ſemper eſſet ſummo imperanti civilem perſonam et potestatem alteri tribuere, ſi quandoque ita expedire indicaret, pleno tamen et libero maneat catholici episcopis oocleſiaſticae potestatis exercitio. Id autem aliae eveniſſe, quin etiam ſpeciali diplomate celſiſſimi imperatoria Otho- manici anno 186T factum fuiſſe, eatis comper- tum eſt

43. Quae quidem omnia eum iam noſtro no- mine et mandato ſignificata aperte fuerint Otho- manicae aulae a venerabili fratre archiepiacopo Thoeſalopioenſi, eum legatione noſtra extraordiaaria Conſtantinopoli fungeretur, a calumnioſis hiſco et obſoletis dicteriis refricandis ceſſandum omnino aſſe- liquet, niſi qui ex adverſo eunt invidioſi et mugis ſtudioſi partium quam veritatis velint reputari.

43. Vehementiſſime autem admirati ſumus, cum nos impoti audivimus .ob innovatam et confirmatam a nobis legem circa bonorum occlſiaotworum alie- nationem, quaſi nedum imperialia iura invadere, verum et ipſa eodetiaram Armeniarum bona nobis vindicare vſſlemua. Eodſtiaſtica bona ad eccleſias pertinere non minus certa quam olivinto bona ad area, earumque ſub potestate eſſe, noa tam canoBae aanxeruat, quam ipſa naturalis ratio euigine ſuaſit. Eorundem vero bonorum adminiſtration-» primis eccleſiae eaoeutiſ episcoporum arbitrio et con- ſcientiae commiſſam, ſabſeqaaatiam cbnoiliorm decreta moderari non praetermieeraat, editio legibus quibus definiretur qua ratio- et quas ob cauſas adminiſtratio geronda foret, eſſeaaio permittenda: qua in re circumſcripta eſt vſtus itia episcoporum potestas et ſynodorum vel quandoque maiorum praesulum prudenti arbitrio petmiſſaa. Cum ver- ſatis adhuc conſultam nqu videretur ecclſeaaia- eorum bonorum indemnitati rive ob ſynodorum infregnoatem celebratioeaa, ſive aliae ob cauſas, apoſtolicM ſedis iaterſedere anetoritas debuit; qua cautum ſet, ae ſceleſtarum boaa, iaosoluto Bomane pontifie-, alieuaentw.

\*IFstr.H,it

h.

! Qng. N-!... erat. «, ia bed. a Basil, a M  
• Osest Austeram /Uti, ynp. A  
a Hia. Arise, ad mmart, a. M.  
• Orat. ■ 4s sssr. tasgta, a. IA  
• Oses Cbalsad, aat. IT.

## IMMa

tat.\* Mtmadam aetoata: rav\*... neat, Mta teatan  
tar qam taat ia apaateMs naatria atohive, at  
m h o ana r aKtot, qai tegi» praediata: a a a\*  
vaattam iuraateato aoa promtearit. Idipaam taataa  
wt et fit qaotidta ab oriampte latiai rite: eaina-  
libet gontte, ragai val rrtubHoe, qai naqnam  
rivilas potestates conquestas tartat sus Heirea  
iura violari. Bf merito: Me eaim lagibne Boaama  
pontifex nihil ptseeaarit, niha sibi arrogat; eed  
totn in ao eat, at apoetata eotasiarum ntiHsta  
vel in rittgnite earibaa qnid ab epiaepo tari ex-  
pediai, pollati: oonsiliu definiat, vel ipti epieopo  
definiendi taoiet poteetatem, b o b diaaimiR ratione  
aa pater familia» eam filii» ante agendam potaret,  
Qnod autem, subiaatte iam patriarefio aa loge qua,  
inconsulta apoetolica aedo, boas maaam »aee alle-  
nare vetantor, hoc ipeam ia aotra eonatioaoe  
decernendam duxarimea de abi» eoclasissitiois boato,  
id non aine grsviaimi» «aeria, de quibas optime  
novimus Deo a nobis reddendam ratione», betam  
nomo anna qui raete indicer: velit poterit  
auspicari. Novi»... suffitetat, qbod profecto gatequa  
»apiane inteDigat, aedaatare» indemnitati et bono-  
rum aolaaiaatiooram oon»ervatioai m pecto tatiaa  
et efficacia» consultam eae, quin legitimi: aataquo  
iuribu» praatadotatam fberit Hiatum par memoratam  
nostram oonatititionem.

4b. Quomodo vero RM\* noetri: decretis aumri  
imperantis tara, ati aiunt, laaaa (bartet, iagaoaa  
fatemur noa nullo pacto iatelligere; taata» abart  
ut hoc rei votuerim» eat fiari poera axistiaraveri-  
mus, Nam ei dM aoa peteet, iiaao\* iaribau re-  
pugnare aam potestatem, qda polleat te ipeo Otho-  
manico imperio patriarobao et aptoeopi circa bono-  
rum ooclaiaatioorem proaoratioaem, noquo iiaam  
repugnaro dioaada iUa aat, qua\* apaetettea aadaa  
pro ano debito .» iure axarit, aam aoodam prae-  
finit, «ea etiam aaetoritate iatarvaaiatite, qao sa-  
crorum antistitae se ati debeeat, «t ait ia aedi-  
ficationem noa ia dastruotionaaa. Qm paeto pro-  
vteum - bbbte firiaM patet bonorum ipeoram ia-  
oolamitati, remqne utitem qaam amatem Marem  
Moteaul eabettete quae par Orientem tanititatei  
»aat; quod abi qeateatfoMO dtimbaarta, ama-  
aguoecant; portari eatam, ri temaa baa leg... roll-  
gioaa eaatodiaatar, preeai dabto anppriante». Qm  
voto libertatem Hiatum m b m m m taapetam Otbo-  
»aateoa dwreti» sute eii m atri, oam\* qoo jatro-  
tiniam m gerere bamaaimima aebte tigaUoa-  
varit, aoa debitam, qah ra taapaata qnRe rs-  
vara aat, at dietoette .aaparatrmtte . advetMn

do hia, quM ta evidentem Hiatam alUtatem eae-  
m enat.

48. Nequ- mians oatamaioaam \*d oanaenta\*  
illud a reoratoribns quibtaia- Mingitatem at ab  
Orientabba: dteaidratitra- pertepida ttaaptaa^ qri  
RoaMaani- poajifioea^ qaa Cteteti yteartat aat, ten-  
dneera noa arabuerat ati aatani- qumadam aaa-  
toritatom, qti» a interiori ragaatw «t nattam\* ragb-

ovft 4\* sIHb et p p I p I p M p p i  
feMKg qMMB OAOGOMM WHH, ffcHIMBtiBWI  
»liquid daoaraaat, ateatetru\* «at adarittaadim, vol  
ignorari atifHert vol raitai divtaai Maeqaa iaaua-  
»WY» WMMHWW WWW... NCWHaW»M. BaW  
qridem otebilb aomper taaatit at taaaabit: aaqaa  
«Ba paeto exigi pateat, at matationibae oit obaoxta,  
Us praaartim ta look, in qaibaa propria eathouom  
religioni Ubarta atqao »Maritae imporialibaa otia\*  
> amari priutipi» deeroti» aaaaatta Mi Oa\* aai\*  
oetbolioM fidel deg\*a tit, uaam aao aocleeliam,  
ot Romanam pontifiaeat eao riaada\* aapat ot om-  
nium ehriettaoram patrem m dootora\* exiatore,  
te certa naiti ex dhrirtiaais, iwtit ex peculieribu  
Christianorum aodaate extranea» dtot poterit, niai  
forte quia qoataadore vallet, mombria aztranaam  
»ase cepbt, filii» patrem, diacipalia magistrum, gregi  
paeterant»

48. Catarum quia itreliussi «aeteritatem ap-  
pellare noa »abitant apostolicam aedem, eocleliae  
unitatem ee loquendi ratione discindant. vel aies  
dteatadandaa oensiosem praebent, quoniam baatie-  
»imi Petri Lamomari at titulum et iura indiviauali»  
paatoria m ipao daaogant; deficiente» idcirco vel  
a debite oathoBoee eeeleliae fida, si eiudcp» filiis  
ipsi aocaoeantar, vel dabitam eidam libertatem  
impetentes, ai foris alat. Christa- enim Dominus  
aperta tradidit .»t «cire at audire ovea voem  
pastori, oumque aaqai; ab atone autem fugere,  
fata nea apesmat aM»m oteonan. Si itaque extr-  
aaus, hoc eet atieeo alicui peculiari aocleliae di-  
cator aemna pontifex, ali... proinde et ipes erit  
ab apaatoKea sede, j^e est ab Meieria catholica;  
gnae ana at aala aat super Petrum voce Domini  
faadata. A qao taadamaato qui Mm eaiangunt,  
aoa iam diviaam at oafioMoam servant, oed dume  
namoeaantar eeeMam/aear-; quae atpote huma-  
nte tentam aatioaaHatte ati aiaat viaeulte colli-  
gata, aeque eaeierioam cathedrae beetteeimi Patri  
firmiter adhaerentium glutino copularetur, aequo  
ta ataadem aoMaratar firmitate, aequo emet iuxta  
»eunaxam rt ubiqna ooniunciam aoriari... catholicae  
nnitetem

4. KaM omnia, venerabili- ftutree ac dilecti  
filit, praaoati nrarn-dteerimiM vobie scribenda  
daxtama, qai oaaeqaaih eertiti eati aobtocum  
fidam laetitia Dri at Salvatori- aotari laaa Christi,  
at vpatoa\* axritesaote tei M\* aM\* itien- atncera\*  
m intern Vidatte antea apad m etiam fanplari qaad  
aaneti Dri apootem dedam ptaedlvteaat, venturo»  
atiHoat in Mvterimte Aabaa ta daaeptioaa ilhuorea

igitur, na tnadhtaagiri ab M qri m vocavit ta  
gratia\* Christi ia aRud »vengoUana; qued.aea art  
abad niti raat aHqti qai m oontatbaat at veteat  
Mevartate »vaagrita\* Otateti. Vora aala ova-  
goMm Christi »mnertaro volaat, qai perita\* ab  
»edam Christe Dm imitrina snse ftmdamaata\*  
Mbawvero aoaantar, at uriottoblem «eam pseoandi

aeqant vri »vaeaat. Bqridwt fieri 1\*» Dominas

muniaaia catholicae fidaiaa tractate, aed iaiuriam dolma, ear vidaatur ab (ate) faiaae oeatampe; gae- team baoo at haiaamodi, quateam abapttoae quoaa- daripiaat, qui ia errore eant pariti «purgare aen qrieaouat\* Maaiieetm mdm iam eat ax aeram dadaratiouiba- at acrippte qaoqaa ia «alga- editi», aperta impugnari primatem iuriedfetioui- a Ohrtete Domino ia poraqa baati Patri apoeteltea- hate aedi tributam, dum UHeo exarandi ia eoeleiaa- rite- orien- talia ia» impatitur: cula» proferendi errori» turbu- lenti» eut imperiti- mentibiu ooeario aeu praetextae, antea eaara eam potuit aut potori aaaaarata ooneptaiio noatro. „8adm auto» apaetoltea» ia taU- tam noa ootumdiam datet, aed fidem defendit, communionem claeorum, ut hodie cuncti qui in riaa viri rant prorupi- dmpeetm, ri ad iatagri- tatem fidi eommunioatequo cathoiteaa — raro at ox nmimo paaaitentm — revertantur, aaaaundam regularum framitem paternarum feio cordi» albate veniente» ai plana caritate »u»oipi»i» Quod ut

8. Cntaa., IA \*, urit. «ori, ». iU  
8. Mu» «n» ir «-lj» - - I  
loc-dl

preiada aolteitediaam vmtram praUaha ia ipri «rim oara aat do vlibte<sup>A</sup> ot non path taataHoapra id «pod poteatte, aod feetet earn tmtadSo proveataua, at poaritte matkam». Ia que BexnltaMtia uadteum nane at oportet «autriateri ia vnrite tentatioeib-», at prabatte vactr- fidri multo pretioatar nr-, qnod par iguem ptobater, teveuiaar ad laud»m at fieri-» at hooom ia revelat»- lew Chrtett 'Obamrua»- deuique voe par nomau aiaadam IM at aaivateri- noatri, nt idipeum at dteatte al Matb aaraa, at riti» perfecti ia oodem -aaaa at id aadam aaateatia, aaiUriti aorvare uui- tataaa fidri ia riaaiaa pari». Bt pax Dai qua- axa- parat nmaras aaaw raetodiat eorda veatra at in- taffigaatte- veatraa ia Chrteto lam Doariao noetro: ariaa afenine at «actoritat- apoatoboam beMdtette- earn vobia, vatMtabUm fratre» ae dilecti filii, in communio- at obedieatia apeatoUeaa aadte par- mvaraatibua peramanter impartimua.

Data» Ro»»- epud Sanctum Patruie, di- mxta iaauarii aaaa MDCCLXII, poatificioatu noatri aaaa vigarimo aeptimo.

Pin- papa IX.

# DECRETUM VE8IRIALE (BUYUBULTU) <iüo ARMENI CATHOLICI A NEOSCHISMATICK 8MTUNCTI FUERUNT\*

181-4 februaryi fi».

Au aurite «le »-» perrite - ri M fenw., lteputr Leri Benaib qfimri.

Malgré lea effort» at le» eoin» apport- h la' disparition dm dieoeatimant» at dm dteauriaa- rar- vann-, depute un certain tempa, tn te mu», au mia de la eoftmnaautd armdoo-eMhaligno, et maigri la nomination par bdrut, il y a deux au», d'ua patri- «robe, ce» diaaeerimoute ne m aeat-pe» offbota: la fraotiaa Hanouaiata eet notde m dehara du patri- arcat, et rite m plaint eoaatammeat dm difliteritfa et dm outravm raaoeutrioa par rite dan» l'exptdia- tioa de aea «Jicriree.

Or, oomma le prix at la traoqaiUité d- eatta fraction doivent fitro afeaaaaairamoat obtaaaa-, laa proportion- raivaat- ont M primatte- h la haute -aaettea impdririe.

De» bommea ruoommnadnbe» par lour drritara at lour oonaaiaaano de» effrite», ehoiria parmi tea laique- par l'antoriU, earout ddrigate eoa» le titre

de vdhlila, à te condition que la» eheft apiritael» ae aarout pae reconnu» du gouvernement et a- -atout pis- aeoaapte- daaa te» proviame oaaaaaa membra- de» madju-, h l'effet de rigter, teat daaa la capital» qaa daae te» province», te» affirru- emanate- da la dite fraettea. Le vikil ridgeaat h Coaatea- tiaopte ayaat aataralteineat raoaaru b la RabHme Porte pour te rfiitemaat dm offirira- qui ra peoduiroat, -aax dm province» «Mdremer.eat à l'autorité looaua.

Cm dteparitteaa ayant fit» maettenadm par iradd imperial, at toi »mnmmi étaat un hnmm droit D- < pomddaat te eoaitaimaaea dm afihire-, tu m 4td Boaimd-vdhU e Oouriaattaapla pour te rigteaieat ai rapddutoa dm affritee eouraاتم de te fraettea Hamduatete.

■mpremm-tri doye, rnioa 1m devoir» de te charge et te oparitd, de rigter et d'expdstier lto offirira- da te fraettea HameUtete b Cowtaatiaopte.

Mouharraai, 1887.

## REGIUM DIPLOMA ANTONIO HA88UN SECUNDO CONCM88UMW

1878 martii M / apriu» »,

Baahb U patriaraato degK Armeni cattoliei ebe abitaao la mte mpitale e in tutto il mte imparo,

unite al mtoltemaïto di Cilteia. «ia atato par il pamate riaaamo a atdato a monaigaor Antonio

Mim ma dtari «ri  
»nteaiaa- » priariarm arm

pariai\*: m \*H\*MMMI\*M M» dhrugaua aba pib  
tardi anrim toapptato, B Mteta di barat ara «tote  
cnaeeltate dai ragMri del «rie divan. Itattaate  
U KftBMNBf H@@MBof  
di dferipnte ia preaitate diuargemm, ha dtabiacnte  
titimaairat. 4' amar preate a dare \*1 «te gueacu  
imperiale della iMIwaaiiai aelide a ptann, e eea-  
rigaraada 1\* «aSaritaaiiani iadiriaante dagli arai-  
vaacevi vaaovi \* dalla popolaaloae dell\* dette  
aaaiioae par'la nueva riaeoaaauan dal auBadato  
prelate Bella ana carien: io gh aooerdo a rilaeioe,  
oonfonnemcate al mio trade (easrioae) imperiale,  
emanato \* queet' effatto, il m» prenante barat im-  
periale, nd quale tono iaacritt\* ed aggiunte alouae  
demote d' aaticuraaione, eioid:

a) Oho il modo d' aequiato, di vendite - di  
geation\* dagli immobili appartenenti ti patriarento  
ovvero d cattolioocato di Oiliecia o ad altri vtabi-  
limenti di beccficMca dove emere in ogni temp  
ubordiaato aile leggi, regolamanti e tiatema ttabi-  
liti o da itebiSni dd mio governo imperial\*;

b) Che il modo d'eroaione e d'amminiatraaione  
dagli oepedali, copiai, dei monasteri, delle ecuole  
ed titro iatittiti o da totitairti naaioaahmente, deva,  
enxa l' interventione titrai, aver luogo conforme-  
ment- tile leggi ttabilite dal mio governo imperiale;

a) Che l' oMcitiith dei vocoevi o ceoleiaivtioi  
letti fra i membri di dette natione e redditi  
ottomanL in confermità al regolamento in vigore  
et antiqw), non cari rioonoeciuta, ce nonquando  
ami avranno il receritto del divano imperiale, in

rtete;

d) Che titarquand\* H panto del patriarchat\* o  
OUW- MNFeb VMMrMg \*elti do-  
g\* o veeoevi di datte aarioao « end-  
MI SBpWy B- MI\* gVBdDOM\* Wgw\* \*  
mad «lotte Madmacaaat\* all' am otaMSto ad anai-  
fne» an\* tard riaoaooariato colla au\* oSeiaHta, too  
a tente ohe aoa cari riooaooeeiate dd mie governo  
imperiale;

o) Cboia dao il eaBodato prelate ammiaietraado  
aooondo la legga - lo regdia gli afhri di dette no-  
tione, aoa aaunettere riagerehan di aleuna pereona  
teenier\* negli affari relativi a lai, o in quegli eh-  
rnoondo l' antico uao - epatame, mm» tratteti ira  
il patriarchato e la mi- Sublime Porte.

A queeto conditioni il patriarchato degli Armani  
oattelioi della mia capitale e dd mio impero, oom\*  
anche il cattolieocato di Cilicia rien d'emmer di  
nuovo o per riconferma affidato e date ti «ullodato  
prelate. A queato effetto io ghi ho aooordato il mio  
prevent\* berat cognate in capo di mia mano im-  
perial-, - ho ordinato ohe il aullodato di qua in  
poi pocecaore del patriarchato Amene o cattolioo-  
ato di Cilicia non aarh dicmacco vite c'ua durante,  
fine a tente ohe la eu\* oondotte non aarh contraria  
aile oaatithaioni delia religione e delia natione, di  
cui egli t il patriarcha \* il cattoliooa, e a quelle  
del governo Ottomane, e aile elauatie copra ecpocte,  
oppure fine a tante ohe epontaneamente non dari  
gli mederimo la eue rinuntia.

Tutti i murakha», i veaoovi, etc.

#### CONSTANTINOPOLITANA SYNODUS

1867 men- augucto.

Non cemel tantum et iteram, «ad et tertium iam C Oregoriu- patriarcha, Niodemuc Cytici, Geraaimu-  
ediderat reern aynoduc regdamentam ad compo-  
nenda- ragendaaque rca rcholae theologiae ceu  
maiori- cedi- ocumenioae ceminarii quod exetet in  
ineda Chaine, non longe ab Urbe. Veteribuc reguli-  
abrogati, novae condidit anno 1867, men- »ngu»to,  
qua- aupervaoaneum acaet repetere, cum nihil fere,  
novi afferant. Sub nominibuc appodti- obtignarunt:

#### SYNODUS CONSTANTINOPOLITANA

1867 menae decembri.

Graeci ctrennum «emper collocarent ctadiuc in  
aedificandi\* eet cMtendaadb eehdb in qtibec  
inventa- addtiearet Optimae hui- indoli-  
novum argumentum dederant civ- Oomtantianpob-  
tani, dum collegium inatitaerunt quod, aceumpto  
Ktvcpcxqt Φιλ«χιοκ8«vηη Adclpdrqvof titulo, pro-  
potitum cibi indixit amlerem quam dicunt Maniam  
nationalem in Uybe, eoDeete atipu, mripiradi. Ha-  
gulae «tiam conditae aunt ad qua- unuquiaq-  
ocluia agere deberet, quaaque ad mutarem «nutatam  
aera cyaodu- probavit per tigiltata- fitter- mcae\*  
decembri anni 1867, iadtetfoq XL date, atque ita  
incipiente. T-χ fittip to\* dpbeMCo0 ttigipijMRoc

pcAqpdwv Tffi κοινή τῆς νῦν nvtuponixlfc  
dylac wO Χριστοῦ Ιχχλησιβ iv vote μάλιστχ iu-  
pκτκοῖοιστον anHotqx-. Eaa eum Gregorio patri-  
archa obtignarunt antbtitec icti: Niodemuc Cytici,  
Gerarimuc Chalcedoni», Neophyte- Dereorum, Aga-  
thaagelu- Drama-, Pahiu- Vidyne-, Chryaanthu-  
Dgani et Choree, Oregoriu- Chii, Nicodemu- Vode-  
norum, Neophyte- Oorytoa\*.

Utraqua tabula, regulae eoilie\*t et tigillium,  
exalent apud B. D. Ottiliphroua: Εγγληοιβονα η  
txxlipoiaextxbv Itiriov, 11 (Conctaatiaopoli, 186»),  
p. 119-90.

#### CONSIANTINoroUTANA SYNODUS

a qua nova\* andiui epineopalium ordo deccebitur

IMS β μ μ iannario.

OrdoSRCquam habuarit erigtoatet \*...» \*4  
ti. H6, ento diximne Oum autem iawiuom a  
aebta in NpMMatahdftr Bta d'aum\*hto MMBitam  
\* \* \* ----- \*-----

OalUaicuc Dtioan\*, archivi patriarchal» euato-  
dam, reguvimuc, ut tabedam MaCtam «cm ip«o  
arigin\*H conferre digMietar. Yctfe «tail\* nantit  
rij \* \* \*  
A\*

Afci



grate aat· ukike», «u· 4μ μ - μ M«μ nMmA  
Sh m m u gMgnphM· UtaattM\*, <ffH· «m~  
Λεεαῖ:

Γ' ΈσαχειρΙλόφ ΗβάρχιΜεϊακακα Κεενοταντινω-  
«Umk νέα W r s «αί οέκουμεναῖδ πατριάρχη .

¶ΟιεαρΑν κατάλογο τΑν μητροπριτΑν, τΑν ὑπο-  
Μφένον t\* <>' ήμᾶ άγιεετφφ πατριαρχι«φ Α\*·\*  
στολιηφ «al ebiM^twxý δρβνφ, ββl\*^X·ή ήβη  
ήμετέρα τε πατριαρχική ,καί τή Oppi ήμό !\*P\*  
συνόδοι διεσεκόφωι καί κοινή έγγρίσει, «ε'αρέξαν τή»  
τάξιν, ήν Ιχβοτο αὐτΑν ρ4λλ\*τ χατέχειν τοῦ λοιπεΟ  
h t\* vats έχχλησιαστικῇ amifiiaiet καί \*v ταξ  
ὑπογραφεᾶ \* ἀπδ πολλέεν γάρ χρόνων μέχρι τοΟ νφν  
«Miv επήρχε συνταγμότιον επισήμω διά συνοδική  
άκοφάσεω έ'οδετημένον έκτδ τοῦ ίν τύποι <χ·  
ΗΙερέπτ ιοο άσιβίμου Χρσαάνβου πατριάρχου Ίερο-  
σολύμεεν\* αι δέ μετ' ixtfvo επισυμβόσαι διάφοροι  
μεταβολᾷ τή βέσεε τΑν άρχιερατικΑν βρόνών,  
άνωμάλω διαχειμέναι, άπεσημειΟντο άτάχτω χεᾶ  
ώ ξτύγχανεν. Ήβη γοΟν έγπριΗν συνοβιχΑ , ίνα  
τδ οοσιώδε τοῦτο άνηχείμενον τύχη τή άναγκαία  
ταχτοποιήσεω; καί διατεΚεοβή συντοηρείτιον μόνιμον,  
διατηρούμενον τοῦ λοιποῦ άπαραιοιήτω;· διδ τοῦτα  
βληδόντων ὑπ' δφιν τΑν χατά καιροῦ γεγενημένων  
προβιβασμών διαφόρων έπαρχιβν μετά παρατηρήσεω  
δχριβοῦ κρδ τά τΑν μεταβολών τοῦτων Ιποχδ  
καί συζητήσεω χαλ·έφαρμογή πολλών εὐλόγων καί  
δικαίων λόγων, χαδωρισδν, Α «Ιρηται, τδ παρόν  
κατά τήν έξή άχολουδιαν.

α'. Ο' Καισαρεία Καπαδοκία επέρτιμο τΑν επερ-  
τιμων καί Ιεραρχο πόση 'Ανατολή .

β'. Ο' Έφέσου επέρτιμο καί Ιεραρχο πόση Ασία .

Έχει επισπόπου δύο\*

1. τδν Ηλιουπόλεω καί θυατείρων,
9. τδν Κρήνη καί Ανέων.

γ'. Ο' Ήραχλῖα καί ΤαυδεστοΟ πρόεδρο τΑν ε  
έκερτιμων καί Ιεραρχο πόση βροχή καί  
Μακεδονία .

Έχει επισχόπου τρει \*

1. τδν Καλλιουχόλεω καί Μαϊύτου,
2. τδν Μυριοφύτου χα! Περιστάσεω ,
3. τδν ΜετρΑν χα! Άδύρου.

δ'. Ο' Κυζίκου ὑχιρτιμο καί Ιεραρχο παντδ Ελ-  
λησπόντου.

ε'. Ο' Νιχομηδεία επέρτιμο καί Ιεραρχο πόση  
Βιδυνία .

ι'. Ο' Νιχαία επέρτιμο καί Ιεραρχο πόση Βιδυνία .

ζ'. Ο' Χαλχηδόνο επέρτιμο καί Ιεραρχο πόση  
Βιδυνία .

η'. Ο' Δέρχων επέρτιμο χαί Ιεραρχο Βουπόρου  
θρφχιγού χαί Κνανίων.

ϙ'. Ο' Θεσσαλονίκη επέρτιμο χα! Ιεραρχο πόση  
θετταλία .

Έχει επισπόπου όχτώ\*

1. τδν Κίτρον ,
9. τδν Κομπανία ,
3. τδν ΠλαταμΑνο ,
4. τδν Σερβίων καί Κοζάνη ,
6. τδν Πολυανή χαί ΒαρδαριωτΑν,
6. τδν Πέτρα ,
7. τδν Αρδαμερίου,
8. τδν Ιερισσοῦ χαί Αγίου Όρου .

ι'. Ο' Τρονόβου επέρτιμο χαί Ιεραρχο πόση  
Βουλγαρία .

Έχει επισχόπου τρει \*

1. τδν Βράτζη ,
3. τδν Λοφτζού,
3. τδν ΤζεβνενοΟ.

ια\*. Ο' Αδριανουπόλεω επέρτιμο χαί Ιεραρχο παν-  
τδ Αιμιμόντου.

4\*. \*0 Αμασεία επέρτιμο καί Ιεραρχο παντδ  
Ιύξεινου Πόντο»

ιγ\*. Ο' Ικωνίωνν «ri Βελλά επέρτιμο καί «ξ^χ· Χ  
πόση Ηπειρεα «al Κερκόρεκ.

Έχει επίσκοπων τόν Παραμυβί^

ιδl. Ο' Προσή δαέρημο «ri Ιεραρχε Βιδυνία

ια'. Ο' Πελαγιενεία Ιαέρτιμς χεδ <αρχο όνω  
Μακεδονία .

ι\*. \*0 Νεοασιασρεία «ai Ίνέου επέρτιμο «ai Ιεαρ-  
χο Πόντου ΠαλεμενιαχοΟ.

Έχει Μακακον τδν Νιπουπόλεω

ιζ". Ο' Ιχονίου επέρτιμο καί Ιεραρχο πόση Αν  
«αονία .

ιη'. Ο' Βερροία καί Ναούση επέρτιμο πεδ Ιεραρχο  
βετταλία .

ιδ'. Ο' Πισσιδία επέρτιμο καί Ιεραρχο Σίδη ,  
Μυρέων κεδ Ατταλεᾶ .

χ'; Ο' Πόσσα επέρτιμο καί Ιεραρχο πόση Δαλ-  
ματία

κα\*. Ο' Κρήτη επέρτιμο χαί Ιεραρχο Εύρώπη .

"Έχει επισκόπου επτό\*

1. τδν Αρκαδία ,
2. τδν 'Ρεδύμνη καί Αύλοποτόμου,
3. τδν Κυδωνία ,
- 4.' τδν Πέτρα; ,
- 5 τόν Χερροννήσου,
6. τδν Ιερό καί Χιτεία ,
7. τδν Κισσόμευ χαί Χελίνου.

χβ'. Ο' Τραπεζούντο επέρτιμο καί Ιεραρχο πόση  
Λεξικη .

χγ\*. Ο' Λευίρση επέρτιμο καί Ιεραρχο δευτέρα  
Θεσσαλία κεδ πόση Ελλάδα .

Έχει επισχόπου τέσσαρα \*

1. τδν Τρίχχη ,
2. τδν Χταγών,
3. τδν θανυμαχοΟ,
4. τδν Γεφδικίου.

κδ\*. Ο' Αρτη επέρτιμο καί Ιεραρχο πόση Αιτωλία ,

χε'. Ο' Φιλιππουπόλεω επέρτιμο χεδ Ιεραρχο θρφ-  
πη Δρογοβητία .

χ '. Ο' 'Ρόδο επέρτιμο χαί ξεραρχο πασών τΑν  
Κυκλάδων νήσων.

Έχει επίσκοπον τδν Αέρνη .

κζ\*. '0 Σερρών επέρτιμο χαί Ιεραρχο πόση Μακε-  
δονία .

κη'. Ο' Δράμα ὑμέτιμο καί Ιεραρχο Μακεδονία .

Έχει επίσκοπον τόν Έλευθερουπόλεε .

κδ'. Ο' Εμύρνη επέρτιμο καί Ιεραρχο Ασία .

Έχει επίσκοπον τδν Μοσχοννησίων.

λ'. Ο' Μιτυλήνη επέρτιμο καί Ιεραρχο πόση  
Λέσβου.

λα'. Ο' Διδεμοτσίχον επέρτιμο καί Ιεραρχο 'Ροδόπη ,

λβ'. Ο' Αλγύρα επέρν.μο καίΙεραρχο κείση Γεώατία .

λγ'. '0 Φιλαδέλφεια επέρτιμο καί Ιεραρχο πόση  
Αυδία .

λδ\*. Ο' Μελενίκου καί επέρτιμο .

λε'. Ο' Αίνου καί επέρτιμο .

λ '. Ο' Μηδύμνη επέρτιμο καί Ιεραρχο Λέ<φον.

λζ\*. Ο' Μεσημβρία επέρτιμο καί Ιεραρχο Μαύρη  
Ααλάσση .

λη'. Ο' Βιδύνη επέρτιμο χαλ Ιεραρχο παντδ Παρα-  
δουνόβεω .

λ>'. Ο' Αρέστρα επέρτιμο καί Ιεραρχο κοντό; Παρα-  
δουνάβιο

μ\*. Ο' Σοφία επέρτιμο «ai Ιεραρχο Βουλγαρία ,

μα'. \*0 Βιζύη καί Μηδεία επέρτιμο καί Ιεραρχο  
Μαύρη θαλάσση .

μβ'. Ο' Αγκιάλου επέρτιμο καί Ιεραρχο Μαύρη  
θαλάσση !

μγ'. Ο' Βάρνη έκερτιμο καί Ιεραρχο Μαύρη δ<-  
λάσση .

μβ\*. Ο' Μαρεενεία επέρτιμο καί Ιεραρχο Ροδόπη ,

με'. Ο' Εηλεβρία καί επέρτιμο .

μ \* '0 Έωζουαγκδουπόλεε επέρτιμα «al Ιεδρχο  
πόση Μαύρη δκλάσση .



2  
M

'i'\* '\*

? VSrÿ'\*

& V%''eV

'F %

